

वीर सेवा मन्दिर  
दिल्ली

★

3802

कम मरदा

का.नं. नं०

धुपन

030.8 FOR







# A DICTIONARY, HINDUSTANI AND ENGLISH.

**ا**, the first letter of the Arabic alphabet; in numeration it counts one. *a* or *a-kūra*, the first elementary sound in the Sanskrit alphabet, it is a name of God, or Vishnu. As an inseparable particle prefixed to a word, it signifies negation or privation, as *adharma*, injustice, from *dharma*, justice, *adhan*, poor, straitened in circumstances, from *a*, and *dhan*, wealth, treasure. It is akin to the *alpha privativum* of the Greek, the *in* of Latin, or the *un* of the German and English. In Greek, it becomes *an* before a vowel, as *an-anta*, or without end.

**اب**, now, presently, just now, a little  
by adding *kā*, *ke*, *kī*, it forms an adjective,  
*zīmānā*, the present time. *h.*

**ای**, thus, as, in like manner. *s.*

**ابو** *ab* (contract. from *ابو*), a father. In Hindūstānī, the plural is of most frequent occurrence, as *ābū o aḡdā*, fathers and grandfathers, ancestors. *a*

**آب** *āb*, m. water, splendour, elegance, dignity, lustre (in pens), temper (of steel, &c.), edge, sharpness (of a sword, &c.). The word *āb* in Persian is used in a great many metaphoric and idiomatic expressions. *p.*

**ایب** *ibā*, m. denial; *ibū-k*, to refuse, deny. *a.*

**آب** *abū*, fathers, pl. of *ab*, q. v. *a.*

**آب** *abūbīl*, m. a swallow. *a.* [berty. *a.*

**آب** *ibāhat*, t. permitting, giving li-

**آباد** *ābād*, cultivated, peopled, pleasant;

full of buildings and inhabitants; used in composition in the sense of city or ville, as *akbar-ābād*, the city of Akbar, or *ahbar-ville*, the city of Agra. *p.*

**آبادان** *ābādān*, synonymous with *ābād*. *p.*

**آبادانی** *ābādānī*, f. a habitation, a cultivated, populous, pleasant place; population, cultivation, abundance. In Hindūstānī it is seldom used except in poetry, *ābādī* being the common expression. *p.*

**آبادکار** *ābād-kār*, a settler on waste land. *p.*

**آباد کرنا** *ābād karnā*, a. to build, cultivate, make a place habitable. *p.*

**آبادی** *ābādī*, synonymous with *ābādānī*. *p.*

**آبارنا** *ubār-nā*, a. to set at liberty. *s.*

**آبارنا** *ubār-nā*, a. to keep in reserve. *d.*

**آب** *a-bāk*, dumb, speechless. *s.*

ابت

**آب** *ubāk-nā*, a. to vomit, reject. *h.*

**آب** *ubāl-nā*, a. to boil, to make boil. *h.*

**آبان** *ābān*, m. the eighth month of the Persian year. *p.*

**آبان** *ubā-nā*, a. to sow, to plant. *h.*

**آبی** *ābāi*, belonging to or descending from one's ancestors. *p.*

**آب باران** *āb i bārān*, m. rain-water. *p.*

**آب بازی** *āb-bāzī*, f. play or sport in water; swimming. *p.*

**آب** *ābi basta*, m. ice, glass. *p.*

**آب** *a-bibek*, m. want of discrimination; *abibekī*, indiscreet; *abibekutā*, folly. *s.*

**آب** *āb-pāshī*, f. sprinkling water. *p.*

**آب** *āb-tāb*, f. splendour; also *āb-o tūb*. *p.*

**آب** *ab-tab*, presently. *h.*

**آب** *ābtāba*, m. an ewer; generally written *ābtāba*. *p.*

**آب** *ibtidā*, f. beginning, commencement, exordium. *a.*

**آب** *ibtidūan*, in the beginning, at first, in the first place. *a.*

**آب** *ibtigāl*, m. vileness, meanness, servitude; carelessness in preserving any thing. *a.*

**آب** *abtar*, worthless, spoiled, wanton, dissolute; *abtarī*, worthlessness. *a.*

**آب** *ibīsūm*, m. cheerfulness, a smile. *a.*

**آب** *ab-tak*, till now, hitherto, yet. *h.*

**آب** *ab-talak*, the same as *ab-tak*. *h.*

**آب** *ab-torī*, } Till now, &c. *h.*

**آب** *ab-torī*, }

**آب** *ibtīlā*, m. suffering, misfortune. *a.*

**آب** *ibīhāj*, m. gladness, alacrity, cheerfulness. *a.*

**آب** *ibīhāj*, till now, till this time. *h.*

ابتن *ab-ten*, from this time, hence. *h.*

ابتن *ablan*, m. a detergent substance for rubbing on the body; a cosmetic. *h.*

ابتن *ubafnū*, a. to rub on the body the cosmetic *ubfan* or *upfan*. *h.*

ابج *abja*, m. the nymphæa or lotus; the moon; a conch; a species of tree. *s.*

آب جاري *ābijārī*, m. running water, a stream, rivulet, tears flowing. *h.*

ابجد *abjad*, m. the alphabet; a mode of reckoning numbers by the letters of the alphabet; the first letter counting one, the second two, &c., according to their ancient arrangement. -- Vide Persian Grammar, p. 23, or Hindustani Grammar, p. 20. *s.*

ابجدخوان *abjad-khūn*, m. one who is learning his alphabet. *p.*

آب جوش *āb-josh*, m. gravy. *p.*

آب جوي *ābi joe*, f. the water of a rivulet. *p.*

اچ *a-bach*, that which has not escaped. *h.*

اچار *a-bichār*, m. want of consideration, injustice. *s.*

اچارى *a-bichārī*, m. *abichārin*, f. an unjust man or woman, or a man or woman destitute of consideration or reflection. *s.* [tears *p.*

آب چشم *ābi chashm*, m. water of the eye,

آب چشي *āb-chashī*, f. giving drink to a child for the first time (generally about six months of age) preparatory to weaning him. *p.*

اچل *a-bichal*, motionless, unmoved, unshaken, resolute, firm. *s.*

اچهار *abchharā*, f. a female dancer in the court of Indra; also *apchharā* and *apsarā*, q. v. *s.*

آب حشرت *ābi husrat*, m. water of desire, wish, appetite, longing. *p.*

آب حیات *ābi hayāt*, m. the water of life, immortality. *p.*

آب حوان *ābi haiwān*, m. water of life; a fabulous fountain so called. *p.*

آب خانه *āb-khāna*, m. a repository of water, a cellar. *p.* [perfumery *s.*

ابخره *abkhara*, m. vapours, exhalations,

ابخل *abkhal*, very covetous. *a.*

آب خور *āb-khor*, } m. victuals, food and

آب خورد *āb-khurd*, } drunk; fortune. *p.*

آب خوره *āb-khora*, m. a narrow-mouthed vessel for drinking out of, a cup for drinking water. *p.*

ابد *abad*, m. eternity, without end. *a.*

ابدا *abadan*, eternally; never. *a.*

آبدار *āb-dār*, m. the person intrusted with the charge of water for drinking. Polished, of a good water (as gems), well tempered (as steel). *p.*

آبدارخان *āb-dār-khāna*, m. a repository of drinking-water. *p.* [āb-dār. *p.*

آبدارى *āb-dārī*, f. sharpness, office of

ابداع *ibdā'*, m. the production of something new. *a.*

ابدال *ibkāl*, m. change, exchange, substituting one thing for another. *a.*

اندال *abulāl*, m. a religious person, devotee, enthusiast. *a.* [āb o dāna. *p.*

آبدان *āb-dāna*, m. food and

آبدست *āb-dast*, m. was (particularly after any unclean

آبدندان *ābi dandān*, m. sharpness polish of the teeth, debility. *p.*

ابده *a-badh*, sacred, inviolable. *s.*

ابده *abudh*, ignorant. *abdhi*, m. the ocean. *s.*

ابدهوت *abdhūt*, m. a kind of fuger or devotee. This class are worshippers of Shiva

ابدي *abadī*, eternal, without end. *a.*

ابدیا *a-bidyā*, f. ignorance. *s.*

آبدید *āb-dīda* honā, to shed tears. *p.*

ابر *abr*, m. a cloud. *abī siyāh*, a black

cloud. *abī gulī*, a thick cloud, *abī āzur* a cloud without rain. *p.*

ابر *abar*, now, at present. *h.*

ابرا *abrū*, m. the outer fold of a double garment, distinguished from *ustar*, the lining. Written also *abrā*, q. v. *h.*

ابرار *abrār*, just men, holy, pious, dutiful (to parents) *abrār*, victory, superiority. *s.*

انرا *ubrūnā*, a. to keep in reserve. *d.*

ابراهيم *Ibrūhīm*, the patriarch Abraham. *a.*

آبرد *abrad*, colder, most cold. *a.*

آبرص *abraṣ*, leprous. *a.* [mica. *a. s.*

آبرق *abraḥ* or *abrak*, m. talc,

آبرو *abrū*, f. the eye-brow. *ābru par girih* mōnī, a to brow. *p.*

آبرو *abrū*, f. honour, character, renown, elegance; the name of a poet *ābrū-ulānā*, a. to dishonour, disgrace *ābrū-bar-bād-danā*, a. to lose one's own character, or destroy that of another. *ābrū-danā*, a. to bestow honour or reputation on any one, or to surrender or lose one's own. *ābrū-karnī*, a. to treat with respect. *ābrū-lenī*, a. to take away one's character or reputation. *p.*

آبرود *a-birodh*, m. quietness, tranquillity. *s.*

آبرودهي *a-birodhī*, *a-birodhinī*, quiet, tranquil. *s.* [same as *abrū* *p.*

آبرا *abra*, m. the outside of a garment;

ايرى *abrī*, clouded, variegated. *abrī kā-shag*, a kind of thick and shining paper clouded, (from Cashmir). *p.* [silk. *p.*

ايريشم *abresham* or *ābresham*, *m.* sewing

ايريشمي *abreshmī*, silken, made of silk. *p.*

ايريق *ibrīq*, *m.* an ewer. *a.*

ايرى زلال *ābi zalāl*, *m.* pure limpid water. *p.*

ايرسال *ābsāl*, *m.* a vineyard. *p.*

ايس *a-bas*, powerless, without choice. *s.*

ايبسته *ābista*, pregnant (a woman), with young (an animal), new-born (a child). The forms *ābist*, *ābistan*, and *ābistān* are given in Gilchrist. *p.*

ايبستگى *ābistagī*, *f.* pregnancy. *p.*

ايبسن *a-bisan*, without desire, indifferent. *h.*

ايسن *a-basan*, naked, without clothes. *s.*

ايسنا *ubusnā*, *n.* to rot, putrefy. *h.*

ايسواسى *a-biswās*, *m.* want of confidence, trustfulness. *s.* [distrustful. *a.*

ايسواسى *a-biswāsī*, *abiswāsin*, *abiswāsini*,

ايسواسى *ab-se*, } from this time. *h.*

ايسى دور *ab-se dūr*, is an expression of those who, after describing a past misfortune, pray to be preserved from a repetition of it, *q. d.* Far be it from me! *h.* [sarcast. *p.*

ايشار *ābshār*, *m.* a waterfall, cascade, ca-

ايشان *āb-shinās*, the lead-man, or person who takes the soundings in a ship, a pilot. *p.*

ايشور *āb i shor*, *m.* brackish or salt water. *p.*

ايشورا *āb shora* or *ābishora*, *m.* water cooled artificially with a solution of saltpetre. *p.*

ايشك *a bishek* or *abikhek*, *m.* sprinkling-water, which the Hindus (after pronouncing certain prayers over it) use for cleansing their persons, and other utensils used in sacrifice, holy water; accession to a throne, inauguration. *s.*

اىطال *ibṭāl*, *m.* abolition, act of destroying or annihilating. *a.* [very vain, &c. *a.*

اىطل *abṭal*, comp. more vain or fruitless,

اىعد *ab'ad*, more distant, very far. *a.*

ايفاء *ibḡā*, *m.* confirmation, establishment, preservation, rendering permanent. *a.*

ايفاء *ab-kā*, *ab-ke*, and *ab-kī*, of or belonging to the present time. *h.*

ايفاء *āb-kār*, *m.* a distiller (particularly of spirituous liquors); a water-carrier, a sprinkler; a wine-merchant, or seller of spirituous liquors; a drinker of wine. *p.*

ايفاء *āb-kārī*, *f.* the business of a distiller; a duty levied on distilleries. *p.*

ايفاء *ubkāi*, *f.* the act of vomiting. *h.*

ايفاء *a-bikt*, hidden, unintelligible. *s.*

ايفاء *a-bikt ganit*, *f.* arithmetic of unknown quantities; algebra. *s.*

ايفاء *āb-kash*, a drawer of water. *p.*

ايفاء *ābikaṣar*, *m.* nectar. *p.*

ايفاء *ubāknā*, *n.* to vomit. *h.*

ايفاء *abkeshī*, without fruit, barren (tree).

*Lit.*, one whose generative faculty, or organ, is impaired. *s.*

ايفاء *ābgīna*, *m.* a mirror, looking-glass, a drinking-glass; wine; a diamond. *p.*

ايفاء *a-bal*, weak, without strength or power. *s.*

ايفاء *a-balā*, *f.* weak, a woman. *s.*

ايفاء *a-balāpā*, *m.* weakness. *s.*

ايفاء *iblāgh*, *m.* conveying, sending, making, to arrive. *a.*

ايفاء *ublānā*, *a.* to cause to boil (by the hands of another); to boil any thing so as to be fit to eat, to cook. *h.*

ايفاء *a-balāi*, *f.* weakness, debility. *s.*

ايفاء *ablak*, piebald, black and white, partly-colored. *a.*

ايفاء *ablakā*, *m.* a bird of the maina kind, a starling. *a.*

ايفاء *a-bilambh*, *m.* quickness, diligence. *s.*

ايفاء *ubalnā*, *n.* to boil. *h.*

ايفاء *ābila*, *m.* a blister. *p.* [pox, a bubo. *p.*

ايفاء *ābilū, i furang*, *m.* the French

ايفاء *ablah*, foolish, silly, ignorant, bashful. *a.*

ايفاء *ablahī*, *f.* folly. *a.* [line. *a.*

ايفاء *abalī*, *f.* a row, a range, a continuous

ايفاء *a-balī*, weak, powerless. *s.*

ايفاء *iblis*, the devil, Satan. *a.*

ايفاء *ibn*, *m.* a son, a child. *a.* [safety. *s.*

ايفاء *a binās*, *m.* exemption from loss,

ايفاء *a-bināsī*, safe, entire, free from loss. *s.*

ايفاء *ibn-ul-waqt*, a time-server. *a.*

ايفاء *abnā, i jins*, pl. companions, comrades, equals; of the same rank, quality, or species. *p.*

ايفاء *a-bindū*, without point or dot. *s.*

ايفاء *ābi nukra*, *m.* quicksilver. *p. a.*

ايفاء *ābnūs*, *m.* ebony. *p.*

ايفاء *ābnūsī*, made of ebony. *p.*

ا *abanī*, f. the earth, world. *s.*

آب *āb-nai*, m. the tube of a *ḥukka*. *p.*

ا *a-binai*, m. wantonness, pertness. *s.*

ابن *a-binīti*, wanton, pert, petulant. *s.*

ابū, m. father. *a.*

ابواب *abwāb*, pl. of *bāb*, doors, chapters, a kind of tax. *a.*

أبو *Abū-bakr*, the father-in-law and first predecessor to Muhammad. *a.*

أبو الفاضل *Abu-l-fazl*, the name of the secretary to the Emperor Akbar. *a.*

أبو جح *Abū-jahl*, the name of an uncle of Muhammad, noted for his stubbornness. *a.*

أرج *a-būjh*, stupid, without understanding. *s.* [hensible. *h.*

أرج *a-būjhā*, not understood, uncompre-

أبو علي *Abū'alī sīnā*, a celebrated sage and physician, commonly known as Avicenna. *a.*

أبو *a-bol*, silent. *h.* [lence. *h.*

أبو *a-bola*, disposed or accustomed to si-

أبو *ūb o hawā*, f. atmosphere, air, climate. *p.*

أبو *abhi*, a particle denoting priority, pre-

أبو *ibh* or *ibha*, m. an elephant. *ibha-pālak*, the keeper of an elephant. *s.*

أبو *ābhū*, f. light, splendour, beauty. *s.*

أبو *a-bhūr*, light, of little weight. *s.*

أبو *ubhār*, m. swelling, tumefaction, plumpness. *h.*

أبو *ubhārṇā*, a. to raise up, to excite, to persuade, to plump up. *h.*

أبو *ubhūrṇā*, a. to take away, to steal. *h.*

أبو *a-bhūg*, m. misfortune, ill-luck. *s.*

أبو *a-bhūgū*, unfortunate, destitute. *s.*

أبو *ibhām*, m. the thumb; suspicion, ambiguity; covered, concealed, unknown. *a.*

أبو *ubhānū*, a. to alarm, disturb. *h.*

أبو *abhāo*, m. absence, non-existence, want; as in this proverb, *īyā ke ghar meḥ, kyā motiyon ka abhāo?* 'Is there a want of pearls in the raja's house?' *s.*

أبو *abhibād*, m. act of kissing the feet or worshipping.

أبو *abhibādan*, m. the same as *abhibād*. *s.*

أبو *abhibūt*, subdued, domineered over. *s.*

أبو *abhiprāy*, m. sentiment, intention, opinion. *s.*

أبو *abhiyūt*, m. the 21st *nakshatra*, or lunar asterism. *s.*

أبو *abhihār*, m. a charm or spell causing death or disease. *s.*

أبو *abhidhān*, m. a dictionary. *s.*

أبو *abhra*, m. the sky, a cloud. *s.*

أبو *ubhrā*, unladen (as a cart or boat). *h.*

أبو *ubhrānā*, a. to fill a vessel till it run over. *h.*

أبو *abhrak*, m. talc, mica. *s.*

أبو *abhrakī*, made of talc. *s.*

أبو *abharam*, without respect. *s.*

أبو *ābharan*, m. jewels, ornaments, decoration; also *abharan*. *s.*

أبو *ubharnā*, n. to overflow. *h.*

أبو *ābhas*, little, few. *s.*

أبو *abhisārikā*, f. (a woman) going to an assignation with her husband or lover. *s.*

أبو *abhisikta*, installed, baptized. *s.*

أبو *abhishek*, m. baptism, &c. *Vide* *abhishek*. *s.*

أبو *ubhak*, m. a bear. *h.*

أبو *a-bhakt*, f. disregard, want of desire, indifference. *s.*

أبو *abhilāsh* and *abhilāshū*, f. wish, desire; (generally written as follows) *s.*

أبو *abhilāk* or *abhilākhā*, m. wish, desire. *s.* [self-conceit. *s.*

أبو *abhumān*, m. pride, haughtiness,

أبو *abhimānī* or *abhimānīya*, proud, conceited. *s.*

أبو *abhimat*, m. consent. *s.*

أبو *abhimukh*, present, before. *s.*

أبو *abhinav*, new, quite new. *s.*

أبو *abhiṇvōd*, m. abusive language. *s.*

أبو *a-bhūt*, non-existent. *s.*

أبو *a-bhuj*, unfit to eat, not eatable. *s.*

أبو *ābhūkhan*, m. jewels, ornaments. *s.*

أبو *a-bhog*, unfit for use, unpossessed. *s.*

أبو *a-bhūn*, hitherto, yet. *h.*

أبو *ab-hī*, even now, just now. *h.*

أبو *a-bhay*, without fear, fearless. *s.*

أبو *abhyās*, m. practice, meditation, study. *s.*

abhīṣit, } loved, wished for. s.  
 abhīṣṭa, }  
 a-bhed, } united, fastened together,  
 a-bhew, } known, celebrated. s.  
 ābhīr, m. a cow-herd. s.  
 ābī, of or belonging to water, aquatic,  
 watery, moist, humid. p.  
 ābe, an interjection of vocation ex-  
 pressive of scorn, as Sirrah! h.  
 ābī, now (sometimes used for ab-hī). h.  
 abyāt, houses, (and more usual)  
 āstichs, (pl. of batī). a.  
 ābyār, a waterer, a sprinkler. p.  
 ābyārī, f. irrigation; a kind of thin  
 linen cloth; a species of dove. p.  
 ā-bīj, grain that does not germinate. s.  
 ā-ber, f. delay; late, unseasonable. s.  
 ābīr, m. red powder used at the *hoṭī*  
 Saturnalia. s. [shuang. s.  
 abyas, whiter, very splendid or  
 āp, pron. self, yourself, used instead  
 of the personal pronoun of the second person by an  
 inferior when addressing his superior. h.  
 āp, m. water. s.  
 āpa, a Sanskrit particle; prefixed to  
 words, it denotes inferiority, privation, separation. It  
 is much used in compound words from the Sanskrit, as  
 āpāda, m. taking away, the ablative case in grammar,  
 āpāṅg, m. the outer corner of the eye; āpābhāṣā, f.  
 the vulgar tongue; also applied to the language of  
 foreigners; āpābhāṣā, f. ungrammatical language;  
 āpachay, m. loss, diminution; āpāśāṭh, m. vulgarity,  
 slang; āpakraśṭ, worthless, little, vile, āpakarāṣa, m.  
 a bad action, mis-conduct; āpāśritya, sudden death,  
 dying without any disease. āpāśāṭh, m. censure, blame;  
 āpāśāṭh, censorious; āpāśāṭh, m. a robber, a thief;  
 āpāśāṭh, m. seizing forcibly, carrying off; āpāśāṭh, m.  
 concealment. s.  
 āpa, Sanskrit particle, denoting excess,  
 vicinity. s.  
 āpā, f. an elder sister; self. h.  
 āpāp, guiltless, without crime. s.  
 āp-āp, selfishness, egotism. h.  
 āpātr, unfit, unworthy. s.  
 āpādān, m. cause, motive. s.  
 āpādā, f. violence, injury, injustice. s.  
 āpādāhi, violent, unjust. s. [tor. s.  
 āpādhyāy, m. a spiritual precep-  
 tary. s.  
 āpār, boundless, excessive. s.  
 āpār, thyme, wild marjoram. p.  
 āpārjit, acquired, gained. s.

upārjan, m. acquiring, gaining. s.  
 upārṇā, a. to root up, extirpate, era-  
 dicate. h.  
 upās, m. a fast, hunger. s.  
 upāsā, hungry, one who fasts. s.  
 upāsānā, f. reverence, worship, at-  
 tendance. s.  
 upāsak, a worshipper. s.  
 upāśya, worthy of reverence. s.  
 ā-pāk, raw, unripe, undressed. s.  
 upākhyān, m. an old story, a le-  
 gend. s.  
 upālamh, m. abuse, delay. s.  
 apān, m. emission of wind (back-  
 wards). s.  
 upānā, a. to create, produce, earn,  
 adopt, contrive. h.  
 upāo, m. remedy, redress. s.  
 apāvan, defiling, polluting. s.  
 apāhaj, lazy, cripple; a person who  
 never visits any one. s. [ration. s.  
 upāe, m. remedy, plan, scheme, prepa-  
 ration. s.  
 apāya, injurious, destructive. s.  
 upāyī, contriving, remedying. s.  
 apābād, m. complaint, accusation. s.  
 ā-pabitr or ā-paritr, impure, un-  
 clean. s.  
 apābus, absolute, independent. s.  
 upāban, m. a grove, an artificially  
 planted wood or garden. s.  
 upapātak, m. a great crime, such  
 as the killing of a cow, atheism, &c. s.  
 upapati, m. a gallant, one who keeps  
 a woman to whom he is not married. s.  
 āput and āpatti, f. calamity, misfor-  
 tune. s.  
 āptu, true, trustworthy. s.  
 apati, f. disgrace, dishonour. s.  
 upatāp, m. sickness, pain, heat. s.  
 ā-putr, without offspring, childless. s.  
 ā-patirratā, a bad woman, a court-  
 zan. s.  
 ā-path, m. a wrong path, error. s.  
 ā-pathya, indigestible. s.  
 ā-patya, m. offspring, race. s.

اپتا *a-patiyā*, faithless, treacherous. *s.*  
 اپتیارا *a-patyārā*, faithless, treacherous. *s.*  
 اپت *apatu*, awkward, uncouth. *s.*  
 اپتک *a-palak*, one whose hands and feet are become useless, paralytic. *h.*  
 اپٹن *upṭan*, m. a paste for scouring the  
 اپٹنا *upṭanā*, skin when bathing. *h.*  
 اپٹھنا *upāṭhṇā*, n. to be tired, or to be sick of a business. *h.* [chorus. *h.*  
 اپج *upaj*, f. the burthen of a song, the  
 اپجانا *upjānā*, a. to produce, to make to grow. *h.*  
 اپجآو *upjā,ū*, fertile, productive. *h.*  
 اپجیت *upajit*, produced, propagated. *s.*  
 اپجیتن *upajaton*, m. preparation, exertion. *s.*  
 اپجس *apajus*, m. infamy, disgrace. *s.*  
 اپجسی *apajasi*, infamous, unfortunate. *s.*  
 اپجنا *upajnā*, n. to spring up, to grow, to proceed. *h.*  
 اپجموکا *upajvikā*, f. livelihood. *s.*  
 آپد *āpad*, or آپدآ *āpadā*, f. misfortune, calamity. *s.* [at an interview *s.*  
 آپدآ *upadā*, f. a meeting, a present made  
 آپدرو *upadrava*, m. violence, injury. *s.*  
 آپدنش *upadañsh*, m. relish, flavour. *s.*  
 آپدیس *upades*, m. advice, counsel, exhortation, admonition. *s.* [31-11 *s.*  
 آپدیسے *upadesi* and *upadesak*, m. an adviser  
 آپر *apar*, another, a second, opposite. *s.*  
 آپر *apar* (also *upari*), over, above. *s.*  
 آپرآ *uprātā*, m. the west. *d.*  
 آپراجت *aparājīt*, unerring, invincible. *s.*  
 آپراجتا *aparājītā*, f. the name of a twining shrub; called also *kayal*, or *kanowā-phenī*, crow's beak. Clitoria ternatea. *s.*  
 آپراجی *aparājai*, m. victory. *s.*  
 آپرادھ *aparādh*, m. crime, fault. *s.*  
 آپرادھن *aparādhin*, a criminal, a sinner,  
 آپرادھی *aparādhī*, an offender. *s.*  
 آپرال *uprāl*, over, above. *d.*  
 آپرالا *uprālā*, m. aid, assistance. *uprālā*  
*karnā*, a. to take one's part, to protect, stickle for. *h.*  
 آپرانت *uprānt*, after which, or afterwards. *h.*  
 آپرآوڑی *uprāwarī*, quarrelsome, wrangling. *h.*

ايرهن *aparāhna*, m. the third pahar; afternoon. *s.*  
 ايرہيا *a-prabhā*, f. darkness, dulness, want of splendour. *s.*  
 ايرپاٹي *a-paripāṭi*, f. deviation from established custom. *s.*  
 ايرتاپ *a pratāp*, m. want of acuteness, of power, or of fortune. *s.*  
 ايرتاپي *a-pratāpī*, blunt, powerless, unfortunate. *s.* [ability. *s.*  
 ايرتشتہا *a-pratishṭhā*, f. want of respect-  
 ايرتکش *a-prataksh*, secret. *s.* [secrecy. *s.*  
 ايرتہا *a-prathā*, f. deviation from custom  
 ايرتیت *a-pratīt*, without credit. *s.*  
 ايرتيتي *a-pratīti*, f. want of confidence or credit. *s.*  
 ايرتيکش *a-pratyaksha*, invisible, not obvious to the eye. *s.*  
 ايرتي *a-pratyay*, m. distrust. *s.*  
 ايرچند *a-prachand*, without dignity, splendour, or sharpness. *s.* [proud. *s.*  
 ايرچہا *a-parichchhā*, f. want of trial of  
 ايردہان *a-pradhān*, little, mean, powerless, subordinate, not chief. *s.*  
 ايرس *aparas*, m. the state of a Hindu after bathing previous to worship or to eating, during which it is unlawful for him to touch any one. Leprosy, from Arab. *ubras* *s.*  
 ايرسادي *a-prasādi*, that which is not presented to the Deity. *s.*  
 ايرسدھ *a prasiddh*, unknown, hidden. *s.*  
 ايرسن *a-prasanna*, disagreeable, dirty. *s.*  
 ايرش *a-purush*, impotent, effeminate. *s.*  
 ايرکاش *a prakāsh*, m. that which is hidden or obscure. *s.*  
 ايرلا *uparū*, superficial, the outside of a cloth or garment (opposed to the lining). *h.*  
 ايرمان *a-pramān*, without proof, untrue. *s.*  
 ايرميار *aparam-pār*, boundless, infinite. *s.*  
 ايرمت *a-parimit*, unmeasured, unlimited. *s.*  
 ايرنا *uparnā*, m. a scarf. *h.*  
 ايروائی *uparwā tarwā*, f. surfeit, mort de chien, cholera morbus. *h.* [Deity. *h.*  
 ايرروپ *āp-rūp*, m. self, self-formed, the  
 ايرروھ *uparodh*, m. impediment, check, favour. *s.*  
 ايرروچا *upraunchā*, n. a towel or cloth for wiping the body. adj. superficial. *h.*

ايري *a-priy*, hated, disliked. *s.*  
 ايريت *a-priṭ*, *f.* enmity, hatred. *s.*  
 ايريم *aprem*, *m.* enmity, hatred. *s.*  
 ايرنا *uparṇā*, *n.* to be rooted out, to be pulled out; to be skinned. *h.*  
 ايرنا *aparṇā*, *n.* to come to hand. *d.*  
 آيس *āpas*, *pron. recip.* themselves, one another; hence kindred, brotherhood, fellowship. *āpas meṁ rahmā* is applied to signify adultery, &c. *h.*  
 ايس *upas*, *f.* stink, staleness, putrefaction, rottenness. *h.*  
 ايسث *upasth*, *m. f.* the organ of generation, male or female. *s.*  
 ايسث *upasthit*, ready, present. *s.*  
 ايسرا *apsarā*, *f.* a female dancer in the court of Indra. *s.* [ation. *s.*  
 ايسرگ *upasarga*, *m.* a particle or prepo-  
 ايسمار *apasmār*, *m.* the epilepsy. *s.*  
 ايسنا *upasnā*, *n.* to become musty, to rot. *h.*  
 ايسود *apasarya*, *m.* the right side (or half) of the body. *s.*  
 ايشاستر *upashāstr*, *m.* sciences connected with or derived from the *hāstra*. *s.*  
 ايشبد *apushabd*, *m.* wind broken back-wards, a disagreeable sound. *s.*  
 ايشبت *apushpit*, without flowers (a tree or plant), that does not bear flowers, not in flower. *s.*  
 ايشت *upashṭi*, hidden, secret. *s.*  
 ايشکن *apashakum*, *m.* any unlucky omen or portent, also *apashakun*. *s.*  
 ايشم *upasham*, *m.* patience, calmness. *s.*  
 ايك *a-pak*, or *a-pakk*, unripe. *s.*  
 آپ کاجی *āp-kājī*, attending to one's own business, attending to one's own affairs. *s.*  
 آپکار *upakār*, *m.* favour, kindness. *s.*  
 آپکاری *upakārī*, beneficent. *s.*  
 آپکش *a-pakṣh*, without wings, without assistance or protection. *s.*  
 آپلا *uplā*, *m.* cakes of dried cow-dung. *h.*  
 آپلت *āplut*, bathed, sprinkled (upon). *s.*  
 آپلج *apalajj*, } impudent, immodest,  
 آپلجی *apalajjī*, } shameless. *s.*  
 آپلجی *apalajjā*, *f.* impudence, shameless-ness. *s.*  
 آپلجی *apalachchhan*, *m.* a bad omen or bad sign. *s.*

ايلچھن *upalachchan*, *m.* a figure of speech, an elliptical expression. *s.*  
 ايلچھنا *apalachchhanā*, } of a bad omen,  
 ايلچھنی *apalachchhanī*, } or suspicious appearance, unlucky. *s.* [cow-dung. *h.*  
 ايلي *uplī*, *f.* smaller kind of cakes of  
 آپلا *upamā*, *f.* comparison, simile, that thing to which another is likened. *s.*  
 آپلان *upamān*, *m.* simile, &c. as the last. *s.*  
 آپلان *apamān*, *m.* disgrace, an affront. *s.*  
 آپلانی *upamānī*, disgraced, abased. *s.*  
 آپن *āpan*, *pron. recip.* self. *h.*  
 آپن *āpanna*, afflicted, gained or acquired; one who comes to another for shelter. *s.*  
 آپنا *apnā*, *m.* } pron. of or belonging to  
 اپنی *apnī*, *f.* } self. *apnī gāṇā*, to sing one's own praises, to egotize. *h.*  
 اپنا *apnānā*, *a.* to make a thing one's own, to convert to one's own use. *h.* [dred. *h.*  
 اپنایت *apnāyat*, *f.* family relations, kin-  
 اپنیا *apanpī* or *apumpā*, *m.* one's self. Used only in the accusative, as *apanpī buchāna*, to guard or protect one's self. *h.*  
 آپنہ *a-panth*, *m.* a wrong road, or bad road, a devious track; heresy. *s.*  
 آپنہی *a-panthī*, one who has lost his way, devious, heretical, a heretic.  
 آپنشد *upanishad*, *m.* sacred texts or ex-tracts from the Vedas. *s.*  
 آپنن *upanayan*, *m.* the initiation of the three first classes of Hindus; investiture with a particular thread or cord worn over the left shoulder. Vide Wilson. *s.*  
 آپنہ *apunya*, *m.* uncharitableness. *s.*  
 آپواد *apavād*, *m.* complaint, reproach, ac-cusation. *s.* [cusci. *s.*  
 آپوادی *apavādī*, *m.* a complainer, ac-cusator.  
 آپواس *upavās*, *m.* fasting, a fast. *s.*  
 آپوت *a-pūt*, childless; undutiful (child). *h.*  
 آپوتر *a-pavitr*, unclean, defiled. *s.*  
 آپوترتا *a-pavitratā*, *f.* uncleanness, filth. *s.*  
 آپوج *a-pūj*, that which is not worshipped, or not a proper object of worship. *s.*  
 آپورب *a-pūrb*, new, unheard-of, admirable, uncommon, remarkable. *s.*  
 آپورش *a-paurush*, unmanly, cowardly. *s.*  
 آپورگ *apavarg*, *m.* liberation, deliverance, emancipation. *s.*



اپویت *upacit*, m. the brahminical thread. *s.*

اپید *upaved*, m. the Parans, &c. *q. d.*  
depending on, or derived (springing from) the Veda. *s.*

اپاس *upahās*, m. laughter, fun, sport. *s.*

اپرانا *aphrānā*, a. to feed one so that his  
belly swell; met. to give one (money, &c.) to the utmost  
extent of his desire. Also used in a neuter sense. *h.*

اپهرای *aphrāi*, f. gluttony, a surfeit. *h.*

اپهرن *apharnā*, n. to swell out (the belly); to  
gormandize, to eat to satiety; to become very rich. *h.*

اپهری *aphariyā*, a. division of the caste  
or tribe called *ashtr* or *ashtr*. *v. h.*

اپهل *a-phal*, fruitless, barren. *s.*

اپهلت *a-phalit*, not in fruit. *s.*

اپهند *aphannā*, n. to boil over. *h.*

آپه *āphū*, and اپیم *āphīm*, f. opium. *h.*

اپهین *a-phen*, without foam. *s.*

آپی *ape*, same as *āp*, self. *apne sōi* (apne sōi)  
of one's own accord, spontaneously. *h.*

اپیر *a-pīr*, without pain. *s.* [ified. *s.*

آپکت *upayukt*, worthy, fit, proper, qua-

آپکھ *apekh*, invisible, unseen. *s.*

آپکھا *apekhā*, f. trick, fraud. *s.*

آپین *apīn*, light, lean. *s.*

آپیوگی *upayogī*, useful, suitable. *s.*

آپی *a-peya*, unfit to drink, forbidden  
liquor. *s.*

آت *atī*, a particle denoting excess, used  
in compounds, as *āpān*, m. a drunkard, or one who  
drinks to excess; *ātaparābham*, very powerful. *s.*

آت *it*, or *itū*, here, hither; *ut*, or *utā*,  
there, thither. *it*, a word usually written at the end of  
books, letters, &c., denoting that it is finished, like the  
Persian expressions, *tamām shod*, *ziyādu ch*, &c. *s.*

آت *āt*, m. custard apple. *Annona squa-*  
*mosa*. *h.*

آن *ātū*, or *atū*, m. father; a custard apple.  
*Annona squamosa*. *p. h.*

آت or آتال *itā* or *itāl*, now, at present. *d.*

آتابگ *atābag*, m. (*q. d.* *ātūbeg*, the lord  
father), a master, teacher, a title given to kings or prime  
ministers. name of a family who occupied the throne of  
Persia from A.D. 1148 to 1264; *Sa'fī* dedicates his  
Gulistan to a prince of this family. *p.*

آتا *utār*, m. descent. *utār-denū*, to bring  
down; met. to disgrace, dishonour. *h.*

آتار *utārā*, m. answer; ransom, self-  
devotion. *h.*

آتارن *utāran*, f. a fragment, descent,  
disgrace. *h.*

اتارنا *utārnā*, a. to bring down; to tear  
off, cut off, or break off (a portion of any thing). *utāre*  
*hūe*, pl. engaged with desperate resolution in any enter-  
prise (metaphor taken from cavalry, who dismount to  
fight on foot, with a determination to conquer or die). *h.*

اتارنا *utārnā*, a. to act according to cir-  
cumstances. *d.*

اتالیک *atālīk*, a private tutor. *atālīkī*,  
private tuition, education. *t.*

اتان *utān*, supine, lying on the back. *h.*

اتانا *utānā*, proud, conceited; also su-  
place. See *chaf*. *d.* [patch. *h.*

اتاول *utāwal*, f. quickness, speed, des-

اتاول *utāwālā*, m. } swift, quick, speedy. *h.*

اتاولی *utāwālī*, f. }  
اتباع *atbā'*, followers, dependents. *itbā'*  
and *itbā'*, following, obeying, obedience. *a.*

اتیل *atibel*, frequently, very often. *s.*

آتاب *ātap*, m. sunshine. *s.* [jury. *s.*

آتاب *utpāt*, m. violence, injustice, in-

آتابان *utpātān*, m. plucking out, eradi-  
cating. *s.*

آتابان *utpādan*, m. producing. *s.*

آتابت *utpatti*, f. birth, origin. *s.*

آتابن *utpann*, produced. *s.* [guest. *s.*

آتابن *a-titha* or *a-tithi*, m. a stranger, a

آتابن *a-tathā*, powerless, without authority. *s.*

آتابجوت *atijog*, very worthy. *s.*

آتاب *ittihād*, m. union, concord, friend-  
ship. *a.*

آتاب *uttar*, m. an answer; the north. *adj.*  
posterior, subsequent. *s.*

آتاب *atra*, here, in this place. *s.*

آتاب *itar*, affected, giving one's self airs;  
playful, wanton, coquettish, gay. *s.*

آتاب *atur*, grieved, sick, perplexed. *s.*

آتاب *uttarā*, northern, northerly. *f.* north-  
wind. *s.*

آتاب *uttar ārdh*, the last half (of the  
Pesh-sigur). *s.*

آتاب *uttarādhikārī*, m. an heir. *s.*

آتاب *Atrāk* (plur. of *Türk*), a Tartar  
or Turcoman. *a.*

آتاب *utrānā*, a. to boil over; to take down,  
to pull down (by the hands of a third person. to do it  
one's self in *utārnā*). *h.*

آتاب *itrānā*, a. to give one's self airs, to  
act with affectation; to act in an unnatural or un-  
manner. *h.*

اترین *utturīnan*, m. a place where fish  
abreast. *A.*

اترا *utārā*, of another country. *s.*

اترای *itrāyā*, m. *itrāi*, f. affected,  
playful, wanton. *A.* [grateful. *d.*

اترای هونا *utrā-i-hona*, to be thankful or  
*uttarāyan*, m. nothing; the six  
months from Māgh. *s.*

اترپاد *uttar-bhādrapad*, m. a mansion  
of the moon (the twenty-sixth). *s.*

اترپت *a-tript*, restless, uneasy. *s.*

اتر *utaran*, f. a fragment, any thing taken  
off from the body; cast clothes. *A.*

اترا *utarnā*, n. to come down from a  
height; to pass over; to go off; to become insipid; *nashā*  
*utā*, his intoxication is gone off; to fall in value or in  
dignity. *A.*

اترا هونا *utaran-honā*, to be freed from  
debt, to alight. *s.*

اتروتر *uttarotar*, further and further. *s.*

اتر *uttar*, placing one thing over another. *d.*

اتسار *atisār*, m. dysentery. *s.*

اتسا *utsāh*, m. joy, gladness, pleasure;  
perseverance. *s.*

اتسارگ *utsarg*, abandoning, consecrating. *s.*

اتسو *utsav*, m. rejoicing, public demon-  
strations of joy. *s.*

اتسی *atasī*, f. flax. *s.*

آتش *ātish* or *ātash*, f. fire, flame. *p.*

آتش افزه *ātish-afrūza*, m. a rocket. *p.*

آتش افروز *ātish-afroz*, kindling fire, fuel. *p.*

آتش انداز *ātish-andūz*, casting out fire. *p.*

آتش انگیز *ātish-angez*, kindling, spreading  
or stirring fire; an incendiary, a seditious man. *p.*

آتش بار *ātish-bār*, flaming, fiery, raining  
fire; a fire-lock, tinder-box. *p.*

آتش باز *ātish-bāz*, m. a maker of fire-  
works, *ātish-bāzi*, f. a display of fireworks. *p.*

آتش پاره *ātish-pāra*, m. a spark, a light-  
ed coal; a beautiful person; an exciter of quarrels,  
quarrelsome. *p.*

آتش پرست *ātish-parast*, m. a worshipper  
of fire, a devotee, of the sect of the magi; *ātish-parasti*,  
fire-worshipping. *p.*

آتش خانه *ātish-khāna*, m. a fire-temple;  
park of artillery. *p.*

آتش خور *ātish-khwar*, m. a fire-eater, a  
bird so called, in Hind. Chakor. A variety of *Tetrao*  
*rufus*, Linn. *p.*

آتش دان *ātish-dān*, m. a hearth, a fire-  
place, a chafing-dish. *p.*

آتش ریز *ātish-rez*, pouring out fire; an  
incendiary, or exciter of quarrels. *p.*

آتش زدگی *ātish-zadagī*, f. a fire (i. e.  
houses, &c. on fire, accidentally or by design). *p.*

آتش زن *ātish-zan*, or *آتش زنا* *ātish-zana*,  
m. tinder, touchwood, any thing combustible; a tinder-  
box, with flint and steel; *ātish-zanī*, or *ātish-zanagī*,  
the act of striking fire. *p.*

آتشان *ātishistān*, f. the region of fire,  
a place where fire abounds (hence applied to a hot fire of  
cannon or small-arms in battle); a large fire; a funeral-  
pile. *p.*

آتش طبع *ātish-i-tāb*, of a fierce or fiery dis-  
position. *A. p.*

آتش فشان *ātish-fishān*, scattering fire, a  
volcano. *p.*

آتش فکن *ātish-figan*, fire-dispersing. *p.*

آتشک *ātashak*, f. the venereal disease. *p.*

آتش کده *ātish-kada*, also *ātish-gada*, m.  
a furnace, grate, chimney; the temple of fire-wor-  
shippers; name of a biographical work in the Persian  
language. *p.*

آتش مزاج *ātish-mizāj*, fiery-tempered. *p.*

آتش ناک *ātish-nāk*, fiery, hot. *p.*

آتشی *atishuya*, excessively, very much. *s.*

آتشی *ātishī*, } fiery, hot, irascible, cho-  
آتشین *ātishīn*, } leic. *p.*

آتشا *ittishāf*, m. description, qualification,  
excellence, praise. *A.*

اتصال *ittishāl*, m. conjunction, adhesion,  
union, attachment, neighbourhood, contiguity. *A.*

اتفاق *ittifāk*, m. equality; friendship,  
union, concord, similarity of disposition; chance, ser-  
tune, accident, lot, success, incident, opportunity;  
probability, *ittifāk-k*, to unite, to happen, *ittifāk h*,  
to happen, to be agreed; *ittifāk-se*, accidentally, jointly,  
conjunctly. *A.*

اتفاقا *ittifakan*, accidentally. *A.*

اتفاقات *ittifakūt*, pl. accidents; successes,  
occurrences, events. *A.*

اتفاق حسنه *ittifaki hasana*, m. unexpected  
good fortune; agreeable accidents. *A.*

اتفاقی *ittifaki*, accidental. *A.*

اتقا *ittikā*, m. avoiding, shunning, abstain-  
ing (from vice); piety, abstinence. *A.*

اتقیاء *atkiyā*, pl. religious men, devotees  
(pl. of *taki*, abstemious, fearing God). *A.*

اتکا *atkā*, much, excessively. *A.*

اتکال *ati-kul*, m. delay, a long time. *s.*

اتک *utkal*, a name of the province of  
Urid, vulgarly called Orissa. *s.* [weighed. *s.*

اتل *a tul*, unweighed; that cannot be

اتل *atal*, the name of one of the seven  
patālas or infernal regions. *s.*

اتلا *utlā* (v. *utāwatā*), swift, quick. *h.*

اتم *uttam*, great, principal, first, chief, the  
best. *s.*

آتم *ātma*, m. self, soul, life, body; much  
used in the composition of Hindū words, as *ātma-nāmī*,  
self-evident; *ātma-pālak*, self-cherishing, selfish; *ātma-*  
*ghāt*, self-murder. *s.*

اتم *atamm*, more or quite perfect, from  
*āmām*, perfect, complete. *s.*

آتما *ātmā*, f. the soul; the body; the  
heart; the understanding. *s.*

اتمام *itmām*, perfection, accomplishment,  
completion. *s.* [ish. *s.*

آتماپاک *ātmā-pālak*, self-cherisher, self-

آتمج *ātmaj*, m. a son. *s.*

آتماشلاک *ātma-shlāghā*, f. self-praise. *s.*

آتمک *ātmik*, belonging to self, own. *s.*

آتمکاتا *ātmikatā*, f. identity, sameness. *s.*

آتمنامی *ātma-nāmī*, self-evident. *s.*

آتمی *ātmīya*, or *ātmīya*, own, selfish. *s.*

اتن *a-tan*, Kāmadeo, the god of love among  
the Hindūs. *s.*

اتنا *itnā*, as much as this, this much;  
*itne-men*, in the mean time. *h.*

اتنا *utnā*, as much as that, that much. *h.*

اتنت *atant* (properly *atyanta*), very much,  
exceeding. *s.*

آتنک *ātank*, } m. fear, pain, affliction;  
آتنگ *ātang*, } pomp, dignity. *s.*

آتنگ *utung*, high, lofty. *s.*

اتو *uttū*, m. plait of cloth; *mār kar uttū*  
*banāyā uske ta.in*, he beat him to mummy, lit. that his  
body was marked like the plait in cloth. *h.*

اتو *itau* same as *itnā*, this much. *h.*

آتو *ātu*, f. a female teacher or governess. *h.*

اتوار *itwār*, m. Sunday. *s.*

اتول *a-tol*, unweighed. *h.*

آنه *ath*, m. the beginning, commencement,  
an indeclinable particle, denoting now, here goes, &c. *s.*

آنها *athā*, deep, unfordable, unfathomable,  
out of man's depth. *s.*

آنهاپن *uthāpan*, m. removing. *s.*

آنهاپن *ittihām*, m. suspicion. *s.*

آنهاپن *utthān*, rising up, awaking from sleep;  
*utthān ekādāshī*, or *devothān*, the 11th of the *shakti pakṣ*  
of *kārtik*, when Vishnu awakes from sleep; during the  
months that he sleeps it is unlawful to marry. *s.*

آنهاپن *utthān*, m. effort, exertion. *s.*

آنهاپن *a-thūh*, m. an abyss, unfathomable. *s.*

آنهاپن *athā'in*, f. a place where people meet  
to converse and amuse themselves. *s.*

آنهاپن *a-thit*, unstable, unsteady. *s.*

آنهاپن *athurban*, name of one of the Vedas. *s.*

آنهاپن *a-thak*, unwearied, insensible of  
tigue. *h.*

آنهاپن *a-thal*, unstable, unsteady, wavering. *s.*

آنهاپن *uthalā*, shallow. *s.*

آنهاپن *uthlānā*, a. to cause to turn over, or  
overset. *h.*

آنهاپن *uthal puthal*, overturned, upset,  
topsy-turvy. *h.*

آنهاپن *uthalnā*, m. to turn over, to upset (of  
itself); *uthalnā puthalnā*, to be overset. *h.*

آنهاپن *athavū*, or, or even. *s.*

آنهاپن *itī* (vide *ات iti*), a word usually writ-  
ten at the end of a letter, book, &c., signifying that it is  
finished; as the Latin *finis*, &c. *s.*

آنهاپن *atī* (same as *ات atī*), much, very. *s.*

آنهاپن *atībār*, frequently, very often. *s.*

آنهاپن *atībaktā*, a great talker, a babbler. *s.*

آنهاپن *atīt*, m. an ascetic, or devotee among  
Hindūs. *s.*

آنهاپن *atīt*, gone by, elapsed, expired. *s.*

آنهاپن *atīrikt*, much, excessive. *s.*

آنهاپن *utīran*, worn, cast off (clothes,  
jewels, &c.), gone across, liberated. *s.*

آنهاپن *atīs*, m. the name of a root used in  
medicine. *s.*

آنهاپن *itek*, so much, this much. *h.*

آنهاپن *itihās*, m. a history, story, fable. *s.*

آنهاپن *āfū*, m. flour, meal, any ground grain. *h.*

آنهاپن *aṭā*, m. an upper room, or story. *h.*

آنهاپن *at-āṭhārā*, perplexed, distressed. *d.*

آنهاپن *aṭārī*, f. a thatched upper room. *h.*

آنهاپن *a-tāl*, f. a stack, a rick (of grass, corn,  
&c.), a heap (of baggage, &c.), q. d. immovable. *h.*

آنهاپن *a-tālā*, m. a heap, furniture. *h.*

آنهاپن *at-ālikā*, an upper chamber. *h.*

هونا *āpāmāti honā*, to be utterly destroyed, or undone. *h.* [orderly. *h.*

اُتپاتنگ *utpatāng*, poor, wicked, dis-

اُتپاتنگ *utpatāngi*, wickedness, absurdity. *h.*

اُتپاتی *utpatī*, thoughtless, inconsiderate. *a.*

اُتپاتی *utpatī*, inconsiderate, irregular, un-

اُت *atā*, coarse, strong cloth. *h.*

اُت *a-tak*, *f.* prevention, bar, obstacle, name of a river. *h.*

اُکا *atkā*, *m.* a vessel for performing ablu-  
tion; also the pot in which victuals are dressed for the  
public, at the door of the temple of Jagannāth; part.  
aground, stopped, hindered. *h.*

اُکانا *ulkānā*, *a.* to prevent, to hinder, to  
stop, to restrain, to detain. *h.*

اُکا *atkā, o*, *m.* prevention, hindrance, stop. *h.*

اُکاونا *atkā, onā*, the same as *atkā, o*. *h.*

اُکریس *utakkarlais*, precipitate, rush, act-  
ing without consideration. *h.*

اُکل *atkal*, *f.* guess, conjecture, judgment,  
opinion, quantity, size. *h.*

اُکل باز *ātkaul-bāz*, a good guesser, an ap-  
praiser. *h.*

اُکل چو *atkal-puchchū*, *m.* one who guesses  
at a venture, or without the slightest grounds; adv. by  
guess, at random. *h.*

اُکلنا *atkalnā*, *a.* to guess, to conjecture, to  
judge, to think. *h.*

اُکلنا *atkalnā*, *n.* to be stopped, to be restrain-  
ed, to be prevented, to adhere, cease, rest, remain. *h.*

اُکلhel *atkel*, wanton, playful. *h.*

اُکلhel *atkheli*, *f.* wantonness, an affected  
(also a graceful) pace or mode of walking. *h.*

اُکل *a-ful*, immoveable, fixed, of determined  
resolution. *h.*

اُکم *a(am)*, *m.* a heap. *h.*

اُکمیر *a(ambar)*, a crowd of people, a tribe. *d.*

اُکن *a(ān)*, a balcony, an upper room, (plur.  
of *a(ā)*). *h.*

اُکنا *a(nā)*, *n.* to be contained, to be filled;  
as, *kūā* of *gayā*, the well is filled up; also to fill up  
(actively). *h.*

اُکن *utangan*, the name of a river near  
Goāllār, the name of a plant. *h.*

اُکن *atnī*, *f.* the horn of a bow. *s.*

اُکوات *atwāt-khatwāt*, *f.* the state of  
a person who in great affliction remains bedridden. *h.*

اُکوات *a-ū*, not liable to be broken; inex-  
haustible. *h.*

اُکوات *a-tak*, unrestrained, uninterrupted,  
without hindrance, unquestioned. *h.*

اُکوات *a-tal*, unpolished (stones or jewels),  
and hence applied to persons, rude, unmannerly. *h.*

اُکوات *atvī*, *f.* forest, wilderness. *s.*

اُکوات *ātī*, eight; *ātī ātī ānū ronū*, to shed  
floods of tears, to weep exceedingly; *ātī pahar*, per-  
petually; *lit.* during the whole eight watches of day and  
night; *ātī-khamhā*, a canopy supported by eight posts. *h.*

اُکوات *uthā bithānā*, *a.* to lead into error,  
cause to err. *d.*

اُکوات *uthā bāthī*, *f.* act of frequently  
rising and sitting down, inconstancy, restlessness. *h.*

اُکوات *athārāh*, eighteen. *h.*

اُکوات *athāsī*, eighty-eight. *h.*

اُکوات *ulhān*, *m.* an area, or court; *f.* act of  
appearing, arising. *h.*

اُکوات *ulhānā*, *a.* to lift or raise up; to con-  
tract debts or purchase on credit, to drive away, to ex-  
hibit. *h.* (eight. *h.*)

اُکوات *athānawe*, or *ulhānwe*, ninety-

اُکوات *athāwan*, fifty-eight. *h.*

اُکوات *athāīs*, twenty-eight. *h.*

اُکوات *uthā, i-girā*, *m.* a plunderer, one  
who pilfers. *h. p.*

اُکوات *ulh-bāth*, *f.* restlessness; a kind of  
exercise. *h.*

اُکوات *athtālīs*, forty-eight. *h.*

اُکوات *athuttar*, seventy-eight. *h.*

اُکوات *athtīs*, thirty-eight. *h.*

اُکوات *athtsath*, sixty-eight. *h.*

اُکوات *atthal*, bathing (of the bride and bride-  
groom together, the third day after marriage). *h.*

اُکوات *ithlānā*, *a.* to walk affectedly or co-  
quetishly, to express tenderness or kindness by ges-  
ture. *h.*

اُکوات *ulhnā*, *n.* to rise up, to go away. *h.*

اُکوات *ulhangal*, out of order, without man-  
ner. *d.*

اُکوات *ulhangan*, *m.* a prop, or support. *h.*

اُکوات *atlwātī* (vide *atlwāt*), sickness. *h.*

اُکوات *atlwāra*, *m.* the eighth day after any  
other, a week. *h.*

اُکوات *atlwān*, the eighth; from *ātī*. *h.*

اُکوات *atlhattar*, seventy-eight. *h.*

اُکوات *a-thel*, immoveable, not to be pushed. *s.*

اُکوات *atī*, *f.* a hank or bundle of thread; a  
cant word for a turban. *h.*

اَفر *afer*, f. the name of a town. *h.*  
 اَفران *aferan*, m. a skein or bundle of thread,  
 a reel; the lounge (in the manège). *h.*  
 اَفرنا *afernā*, a. to make up thread into  
 skeins, to reel; to lounge a horse. *h.*  
 اَتيك *a-tek*, without support. *h.*  
 اَاش *agāš*, pl. household furniture, wealth,  
 goods, money, slaves, cattle, &c. *a.*  
 اَاش البيت *agūš-ul-bait*, } household fur-  
 اَاش *agāša*, } niture. *a.*  
 اَاش *agār*, pl. signs, marks, traces, vestiges;  
 histories, traditions, memorable events, the traditions of  
 Muhammad; a weight of one *sir*, nearly two pounds  
 avoirdupois. *a.*  
 اَاشمي *agāmī*, m. a defendant in a lawsuit;  
 a culprit, a criminal. *a.*  
 اَاشبات *iṣbāt*, m. f. confirmation, affirmation,  
 proof, certain knowledge; Dr. Hunter says that its gender  
 in Hindi (when used in composition) depends on that of  
 object or (word following). as, *iṣbāt muddā kiyā*. *ṣbāt*  
*ṣakr kī*, but this is a well-known rule in the language.  
 —Vile Hind. Gram. gender of comp. words. *a.*  
 اَاشر *aṣar*, m. a mark, sign. *a.*  
 اَاشكال *aṣkal*, very heavy, heavier. *a.*  
 اَاشنا *aṣnā*, m. the middle, interstice, interval,  
 as *aṣnā i-rāh*, in the middle of the road, or while he was  
 travelling, a fold or plait. *a.*  
 اَاش *aj*, m. a goat; (also the same as *āj*)  
 to-day, now. *s. h.*  
 اَاش *āj*, to-day; *āj-kal*, to-day or to-morrow,  
 soon, in a few days, *āj kal k*, *yā batānā*, to procrasti-  
 nate. *h.*  
 اَاش *ājā*, m. a paternal grandfather. *h.*  
 اَاش *ajā*, a she-goat. *s.*  
 اَاشبت *iṣbat*, f. consent, approbation. *a.*  
 اَاشات *a-jāt*, one expelled from his caste. *s.*  
 اَاشاتي *a-jūti*, m. a man who has lost his  
 caste. *s.*  
 اَاشارة *iṣāra*, m. a farm; a privilege, or in-  
 come of variable amount sold or let for a fixed sum. *a.*  
 اَاشاردار *iṣāra-dār*, m. a farmer of land or  
 of revenue, one that has purchased the labour of another;  
 the holder of a monopoly. *a. p.*  
 اَاشار *ajār*, m. canvass, cloth made of hemp. *h.*  
 اَاشار *ujūr*, desert, desolate. *h.*  
 اَاشارنا *ujārnā*, a. to lay waste, to desolate;  
 to injure, to expose to loss, as *mai ne tera kyā ujārā*,  
 in what-respect have I injured you? *h.*  
 اَاشارت *iṣārat*, f. commands, orders, per-  
 mission, leave, dispensation, sanction; *ijāzat-kh-wāh*,  
 asking permission. *a.*  
 اَاشارو *ujārū*, m. a spoiler. *h.*

اَاشگار *ujāgar*, splendid, gandy, celebrated. *h.*  
 اَاش *ujālā*, m. light, splendour. *h.*  
 اَاشنا *ujālnā*, a. to cleanse, to polish  
 (metals or jewels). *h.* [brightness. *h.*  
 اَاشالي *ujāli*, f. light, splendour, glare,  
 اَاشامل *ajāmil*, the name of a great sinner  
 and penitent. *a.*  
 اَاشان *ajān*, ignorant, simple, innocent. *h.*  
 اَاشان *ujān*, m. the direction, or part, of a  
 river which is opposite to the course of the stream. *h.*  
 اَاشانا *ajānā*, n. to come suddenly, to be-  
 fall, to happen, to come. *h.*  
 اَاشاني *ajānī*, f. ignorance, simplicity. *h.*  
 اَاشتماع *ijtimā*, m. act of assembling or  
 gathering together; conjunction (in astronomy). *a.*  
 اَاشتناب *ijtināb*, m. abstinence, continence. *a.*  
 اَاشتهاد *ijtihād*, m. invention. *a.*  
 اَاشداد *ajdād*, pl. ancestors, forefathers. *a.*  
 اَاشده *ajudh* (properly *āyudh*), m. a  
 weapon. *s.* [elownish. *h.*  
 اَاشد *ujadd*, inconsiderate, rash, ignorant. *h.*  
 اَاشر *ajr*, m. retribution, reward of good  
 bad actions, hire, fare. *a.* [old age *s.*  
 اَاشر *ajar*, ever young, not liable to decay or  
 اَاشر *ajir*, m. an area or court. *s.*  
 اَاشرا *ijrā*, m. performance; *ijrā-k*, to per-  
 form. *a.*  
 اَاشرام *ajrām*, pl. bodies. *a.*  
 اَاشرت *ujrat*, f. reward, wages, hire. *a.*  
 اَاشرنا *ujārnā*, n. to become desolate. *h.*  
 اَاشروانا *ujarwānā*, a. to lay waste by the  
 hands of a third person. *h.*  
 اَاشرا *ajzā*, pl. parts, portions. *a.*  
 اَاشس *a-jas*, infamous, disreputable. *s.*  
 اَاشساد *ajśād* (pl. of *jasad*), bodies. *a.*  
 اَاشسام *ajśām* (pl. of *jism*), bodies. *a.*  
 اَاشكت *a-jukt*, } f. violence, oppression,  
 اَاشكت *a-jugat*, } compulsion; adj. un-  
 der. *s. h.*  
 اَاشكت *ajgut*, surprising, wonderful. *s.*  
 اَاشگر *ajgar*, m. a dragon, a kind of large  
 snake; lit the goat-eater. *s.*  
 اَاشل *ajal*, f. death; delay, a stated time,  
 respite, period for the payment of a debt; *ajal-gir*  
 seized by fate, on the point of death, in a situation that  
 leaves no hopes of life. *a.*

اجل *ajall*, comp. more glorious. *a.*

اجل *ujjal*, clean, pure, shining. *s.*

اجلا *ujlā*, clear, white, light. *s.*

اجلاس *ijlās*, *f.* act of sitting. *a.*

اجلاف *ajlāf*, pl. wretches, tyrants, mean people. *a.*

اجلال *ijlāl*, *m.* the bestowing or acknowledging of greatness, respect. *a.*

اجلانا *ujlānā*, *a.* to cause to cleanse. *h.*

اجلت *ujjalit*, pure, clean, clear. *s.*

اجلنا *ujalnā*, *n.* to become clean. *h.*

اجلا *ajilla*, glorious, illustrious. *a.*

اجماع *ijmā'*, *m.* act of assembling, an assembly, senate, council, court of justice, a crowd, a collection, amount, the whole; *ymā'* - *i* *ummat*, *m.* general assembly of the people, unanimous consent. *a.*

اجمال *ijmāl*, *m.* an abstract, abridgment, compendious account, synopsis. *a.*

اجمالي *ijmālī*, abridged, compendious. *a.*

اجمعين *ajma'in*, pl. the whole. *a.*

اجمل *ajma'*, very beautiful, perfect. *a.*

اجمون *ajm*, *m.* parsley. (*Apium in-*  
اجمودا *ajmodā*, } *volucratum*, *Roxb.*) *p.s.*

اجن *ajin*, *m.* the hide of a lion, tiger, &c., on which the religious students sit or sleep. *s.*

اجناس *ajnās*, pl. (of *jins*), goods and chattels, kinds, sorts, species. *a.*

اجنب *ajnab*, } foreign, strange, unknown

اجنبي *ajnabī*, } person. *a.*

اجنبيت *ajnabīyat*, *f.* strangeness, the state of a foreigner. *a.*

اجنم *ajanam*, unborn, and unbegotten. *s.*

اجنه *ajinna* or *ajinnat*, embryos. *a.*

اجوانا *ujwānā*, *a.* to order another to pour from one vessel into another. *h.*

اجواين *ajwāyan*, *f.* the seed of a plant of the dill kind (*Ligusticum Ajowan*). A kind of aniseed. *h.*

اجوت *a-jot*, without splendour, dull. *s.*

اجوتها *ujūṭhā*, untouched, untasted (vic-tuals). *h.*

اجور *ajūra*, *m.* hire, wages, fare; *ajūra-*  
دار, *m.* a labourer for hire (whether paid by the day, or for completing a given work). *a.*

اجوري *ajaurī*, *f.* advances, particularly to agricultural labourers. *h.*

اجور *a-jot*, peerless, scarce; without joining. *h.*

اجولي *ajaulī*, *f.* perquisite of the lower castes from the threshing-floor. *h.*

اجون *ajon*, hitherto, as yet, to this day. *h.*

اجهالنا *ujhālānā*, *a.* to pour from one vessel into another. *h.*

اجهر *ujjhar*, ignorant, illiterate, clownish. *h.*

اجهکنا *ujhaknā*, *a.* to observe, to spy. *h.*

اجهل *ajhal*, more ignorant, very ignorant. *a.*

اجهالنا *ujhālānā*, *a.* to throw, or pour quickly from one vessel into another; to flow, or be poured from one vessel into another. *h.*

اجبو *ajhū*, to-day even, presently. *h.*

اجهول *a-jhol*, of steady pace (epithet of an elephant). *h.*

اجهون *aj-hūn*, yet, hitherto, even yet, this very day. *h.*

اجي *ajī*, an interjection to call, or bespeak attention; in Bengal, it is always addressed to an inferior, or in cases of great intimacy, but in the western provinces, often to a superior as a term of respect. *h.*

اجي *a-jai* or *ajaya*, unsuccessful, subdued, not victorious. *s.*

اجيکا *ājībikā*, *f.* livelihood, subsistence, means or mode of living. *s.*

اجيت *a-jīt*, invincible, unsubdued; *a-jīt-*  
barān, *m.* leprosy (of a bad kind). *s.*

اجيد *ajyad*, very good, excellent. *a.*

اجير *ajīr*, *m.* a slave; *ajīr-i-mushtarik*, a general or common hiring. *a.*

اجيرن *a-jīran*, *m.* indigestion, surfeit. *s.*

اجبن *ujjain*, *m.* the name of a city, and province. *s.*

اجبو *a-jīw*, lifeless. *s.*

اجيوکا *ājīvikā*, *f.* subsistence (*v. ājīvikū*). *s.*

اچ *uchchu*, high, lofty. *s.*

اچاٹ *uchāl*, sorrowful, dejected, separate. *h.*

اچاٹن *uchchātān*, *m.* the act of vexing, or rendering sorrowful. *s.* [rate, &c. *h.*

اچاٹنا *uchātānā* (act. of *uchātānā*), to separate. *h.*

اچاٹي *uchāṭī*, sorrow, separation. *h.*

اچار *uchchār*, *m.* pronunciation, utterance. *s.*

اچار *āchār*, *m.* manner of life, religious observance. *s.*

اچار *achār*, also *āchār*, *m.* pickles. *h.*

اچارچ *achārāj* (for *āchārya*), *m.* an instructor in matters of religion; a learned pandit. *s.*

اچارن *āchāran*, *m.* manner of life, religious observance. *s.*

اچار *uchāhāran*, m. pronunciation, utterance. *s.*

اچارنا *uchāhārnā*, a. to pronounce. *s.*

اچاری *ūchārī*, a strict observer of religious ceremonies. *s.*

اچارہ *āchārya*, m. an instructor (especially in matters of religion), the founder of a religious sect. *s.*

اچانا *uchānā*, a. to wash the mouth after eating; to drink. *h.*

اچانا *uchānā*, a. to lift up a burden. *h.*

اچانچک *achānchak*, } suddenly, unawares,  
اچانک *achānak*, } unexpectedly. *h.*

اچپل *achpal*, com. } restless, playful, in-  
اچپالا *achpalā*, m. } constant. *h.*  
اچپلی *achpalī*, f. }

اچپالہٹ *achpalūhat*, } f. restlessness, play-  
اچپلی *achpalī*, } fulness. *h.*

اچت *uchit*, proper, becoming. *s.*

اچت *a-chhut*, m. a name of God (q. d. which breaketh not); incorruptible, immortal. *s.*

اچتانا *achhātānā* (v. *achhātānū*), to regret. *h. s.*

اچتر *a-chatur*, stupid, inactive. *s.*

اچٹنا *uchātānā*, n. to separate, or be separated (as plaster from a wall), to slip, slide, rebound (as a sword striking obliquely a hard body). *h.*

اچر *a-rhar*, immovable. *s.*

اچارج *acharj*, m. wonder, admiration, astonishment. *h.*

اچارن *ūcharan*, m. manner of life, conduct. *s.*

اچارنا *ucharnā*, n. to separate (as the skin from the flesh, &c.); to speak, to pronounce. *h.*

اچرنگی *uchrang*, m. a moth. *h.*

اچکا *uchakkū*, m. a thief, a pick-pocket. *h.*

اچکانا *uchkānā*, a. to lift, or raise up. *h.*

اچکاری *achkarī*, f. wantonness, lasciviousness, wickedness. *h.*

اچکش *a-chakshu*, blind. *h. f.* spectacles. *s.*

اچکن *a-chikkan*, rough, unpolished. *s.*

اچکنا *uchaknā*, n. to rise, be raised, or lifted. *h.*

اچکی *uchakkī*, f. a female thief or pick-pocket. *h.*

اچل *a-chat*, immovable (either from strength or weakness), an aged person, m; a mountain; nāl-achal, the blue mountain near Balasore. *s.*

اچلا *a-chalā*, f. the earth. *s.*

اچلانا *uchlānā*, a. to order another to separate (one thing from another). *h.*

اچلنا *uchalnā*, n. to separate or be separated. *h.*

اچمبہا *achambhā*, m. wonderful thing, cause of astonishment. *h.*

اچمن *ūchaman*, m. act of drinking a little water out of the hand; a ceremony performed before eating. *s.*

اچن *a-chin*, without note or consequence. *s.*

اچنبہا *uchanbhā*, m. wonderer, marvel, strange. *h.*

اچنت *a-chint*, thoughtless. *s.*

اچنجل *a-chanchal*, fixed, unmoved, firm, inactive. *s.*

اچوک *a-chūk*, unerring; hence, a good marksman. *h.*

اچہا *achchhā*, good, excellent, righteous, healthy; *achchhā-k*, to cure; *achchhā-lagnā*, to become, beset, to be pleasing; *achchhe se achchhā*, best of all. *s.*

اچہا *ichchhā*, f. will, wish, desire. *s.*

اچہادن *āchchādan*, m. cloth, garments. *s.*

اچہالنا *uchhālānā*, a. to throw up a thing (as a ball, &c) and catch it in the hand. *h.*

اچہان *achhān*, not strained, impure. *h.*

اچہا *uchchhāh*, m. joy, gladness. *h.*

اچہٹ *achhat*, or *akshat*, m. whole or unbroken rice used in oblations. *s.*

اچہٹ *uchhat*, remaining, existing. *h.*

اچہٹانا *achhātānā pachhātānā*, m. to repent, regret. *s. h.*

اچہر *achchhar* or *akshhar*, m. a letter of the alphabet. *s.*

اچہروٹی *achhuranū*, f. orthography; a mode of playing on a stringed instrument so as to express the words of a song. *h.*

اچہری *achchhūrī*, scientific; writing an elegant hand; littered. *s.*

اچہڑنا *uchhārnā*, same as اچہڑنا to be rooted up. *d.*

اچہشت *uchchhishh*, m. the remainder of victuals; leavings. *s.*

اچہل پڑنا *uchhal-paṛnā*, n. to become enraged. *d.*

اچہلانا *achhlānā*, a. to order another to throw up any thing. *h.*

اچہلنا *uchhālānā*, n. to leap or bound, to spring up (as water in a fountain). *h.*

اچہن *uchchhinn*, ruined, laid waste, destroyed. *h.*

اچھا *achhā*, m. to be, to remain. *d.*

اچھوانی *achhuanī*, *f.* caudle. *h.*

اچھوتا *achhūtā*, intangible (victuals dressed for asata, &c.), inviolable. *h.*

اچھودن *achchhodan*, m. the chase, hunting. *s.*

اچھوہنی *achchhauhinī* (properly *akshauhinī*), *f.* a complete army of 100,350 foot, 65,610 horse, 21,870 chariots, and 21,870 elephants. *s.*

اچھی *a-chhai*, imperishable; *achhai briksh*, an undecaying tree. *s.*

اچیت *a-chet*, senseless, thoughtless. *s.*

اچیت *a-chyut*, firm, fixed. *s.*

اچیتا *a-chītā*, unwished for; not painted (paper, &c.) *h.*

اچیلنا *uchelnā*, *v.* to separate one thing from another. *h.*

اھ *uh*, an exclamation expressing pain; it is often reiterated, *uh, uh. a.*

احاد *ahād*, pl. cardinal numbers, unities. *a.*

احادیث *ahādīḡ*, pl. *f.* traditions, particularly traditions or sayings of *Muhammad*; lit. news. *a.*

احاطہ *ihūṭa*, *f.* surrounding, inclosure; besieging (generally means the thing surrounded or inclosed, as a park, &c.) *a.*

احب *ahabb*, adj. comp. more beloved, a friend, most lovely, amiable. *a.*

احباب *ahbāb* (pl. of *habīb*), friends. *a.*

احتراز *ihtirāz*, m. abstinence, regimen, abstaining from improper actions of any kind, forbearance, controlling the passions. *a.*

احتراق *ihtirāk*, m. strong desire, burning. *a.*

احترام *ihtirām*, m. act of honouring, paying attention, treating with respect. *a.*

احتساب *ihtisān*, m. making up accounts; superintendence of police, censorship. *a.*

احتشام *ihtishām*, m. having many followers, &c.; pomp, retinue. *a.*

احتکار *iftikār*, in its literal sense signifies the laying up of any thing; and in the language of the law, the purchasing of grain, or other necessities of life, and keeping them up, with a view of enhancing the price. *a.*

احتلام *ihtilām*, m. nocturnal pollution. *a.*

احتمال *ihtimāl*, m. act of bearing or supporting; doubt, uncertainty; probability; *ihtimāl-h*, to be probable; *ihtimāl-h*, to doubt, to impute. *a.*

احتاج *ihtiyāj*, m. necessity, want, occasion, need; plur. *ihtiyāṭ*, requisite things, wants. *a.*

احتیاط *ihtiyāt*, caution, circumspection, foresight, scrupulousness; *ihtiyāt se* or *ihtiyāṭan*, carefully, cautiously. *a.*

احد *ahad*, unity, one. *a.*

احداث *iḥdās*, m. act of making or producing any thing new. *a.*

احدی *ahādī*, a species of military corps (in India). *a.*

احراق *iḥrāk*, m. act of burning, or setting on fire. *a.*

احرام *iḥrām*, m. act of forbidding or interdicting; determination or resolution. At a certain distance from Mecca the pilgrims interdict themselves from all worldly enjoyments, &c., hence their resolution is fixed to complete the pilgrimage, and hence the word means the resolution or intention then formed. *a.*

احسان *iḥsān*, m. benevolence, benevolent actions, beneficence, benefits, favour, courtesy, kindness; *iḥsan-h*, to oblige. *a.*

احسانمند *iḥsān-mand*, obliged, grateful; *iḥsān-mandi*, gratitude. *a.*

احسن *ahsan*, better, more beautiful, more excellent, more agreeable; *ahsan-allāhu*, may God be gracious; *ahsanla*, bravo, well done. *a.*

احشام *ahshām*, pl. servants, retinue. *a.*

احضار *iḥzār*, m. act of making to appear, or of calling, a summons. *a.*

احتق *ahakk*, comp. more proper, more deserving. *a.*

احقاق *ihkūk*, m. act of proving or establishing the truth of a doctrine, restoring to rights, administration of justice. *a.*

احقر *ahkar*, more or most contemptible (a self humillatory expression). *a.*

احکام *ahkām*, orders, commands. *a.*

احکم *ahkam*, stronger, firmer, more stable. *a.*

احمد *ahmad*, comp. more or most commendable, or praiseworthy; the name of *Muhammad* and others. *a.*

احمدی *ahmadī*, of or belonging to *Aḥmad*. *a.*

احمدآباد *ahmadābād*, name of a city in Gujrāt, and of another in the *Dakhan*. *a. p.*

احمر *ahmar*, red. *a.*

احمق *ahmak*, a blockhead, most foolish; *ahmak kī dum* (d), a fool. *a.*

احمقاپن *ahmakūpan*, m. folly, stupidity. *a. h.*

احمقانه *ahmakāna*, foolishly, stupidly figuratively, it is applied to money which an *āmī* is obliged to pay, to make good the deficiency of the revenue. *a. h.*

احمقپن *ahmak-pan*, folly, stupidity (same as *ahmakūpan*). *a. h.*

احمقی *ahmakī*, *f.* folly. *a.*

احوال *ahwāl*, m. condition, circumstance; events, occurrences, state, account; *ahwāl-batīnā*, state one's condition; *ahwāl-pursi*, inquiry after one's circumstances, &c. *a.*



أحول *ahwal*, squinting, one who sees objects double. *a.*

أحيا *ahyā*, pl. living things; *ahya-l-mawāt*, waste ground; *ahyā*, m. act of giving life, saving, preserving. *a.*

أحياناً *ahyānan*, sometimes, now and then, from time to time; in the event, in case, should. *a.*

أخ *akh*, a brother; *ukh*, inter. sound of coughing; *akh-ukh*, an exclamation of joy. *a.*

أخا *akhkhā*, an exclamation of surprise. *a.*

أخبار *akhbār* (pl. of *khavar*), news, a newspaper; *akhbār-nawis*, a writer of news, an intelligence; *akhbār*, m. act of giving intelligence or information. *a.*

أخبث *akhbath*, very impure or contemptible. *a.*

أخبر *akhpakh*, m. understanding, wisdom, intelligence. *p.*

أختام *ikhhtām*, m. completion, fulfilment. *a.*

أختر *akhṭar*, m. a star, constellation; good fortune, good omen, horoscope. *p.*

أخترع *ikhṭirā*, m. invention, inventing; fancying. *a.*

أختصار *ikhṭisār*, m. abridgment, act of contracting, reducing, curtailing. *a.*

أختصاص *ikhṭisās*, m. appropriation. *a.*

أختاف *ikhṭifā*, m. act of hiding, concealing, covering. *a.*

أختلا *ikhṭilāt*, m. friendship, intercourse, conversation; act of mixing; mixture, confusion. *a.*

أختلاف *ikhṭilāf*, m. difference of opinion, opposition, discord, disagreement, misunderstanding between friends, coolness; pl. *ikhṭilāfāt*. *a.*

أختلال *ikhṭilāl*, m. interruption, obstacle. *a.*

أخته *akhṭa*, a gelding. *p.*

أختيار *ikhṭiyār*, m. authority, power, will, choice, option, election; *ikhṭiyār man hunā*, to be in the power of, or dependent on, *ikhṭiyār-k*, to approve of, to adopt, to choose. *a.*

أختياري *ikhṭiyārī*, f. approbation, choice, authority, power; adj. in one's power, subject to election or choice, at one's disposal. *a.*

أخذ *akhṣ*, f. objection, caviil, hostility; *akhṣ*, taking, seizing, intercepting. *a.*

آخر *akhṭir*, the last; m. the end, issue; adv. at last, finally; *akhṭir-ul-amr*, at the end, finally, at last; *akhṭir shab*, the end of the night, before dawn. *a.*

أخراج *ikhṭrāj*, m. expulsion; *akhṭrāj* (plur. of *kharrāj*), tribute, expenses; *akhṭrīyāt*, charges, disbursements. *a.*

آخرت *akhṭirat*, f. futurity, a future state; the other world, the world to come, in opposition to *dunyā*, the present world. *a.*

آخرش *akhṭirash*, at last, finally, after all. *p.*

أخروت *akhṭrof*, m. a walnut. (The fruit of the *Aleurates triloba* is also so called.) *a.*

أخري *akhṭarī*, last, late, of or belonging to the end. *a.*

أخس *akhṭass*, more avaricious, meaner, or very mean. *a.*

أخص *akhṭass*, more especial, more excellent. *a.*

أخگر *akhṭgar*, m. live ashes; a spark of fire. *p.*

أخلاص *ikhṭlās*, m. affection, friendship, love; *ikhṭlās-k* or *rakhnā*, to esteem, &c.; *ikhṭlās-mand*, affectionate, friendly, a friend; *ikhṭlās-mandī*, friendliness, affection, sincerity. *a.*

أخلاق *akhṭlāk*, m. (pl. of *khulk*), disposition, the good properties of mankind, ethics. *a.*

أخوان *ikhṭwān*, pl. brothers, friends, companions. *a.*

آخور *akhṭhor*, f. refuse, offals. *p.*

آخون *akhṭhon*, master, lord. *d.*

آخون *akhṭhūn*, } m. tutor, preceptor. *p.*  
آخوند *akhṭhūnd*, }

أخوي *akhṭvī*, brotherly. *a.*

أخيار *akhṭiyār*, pl. the good, the excellent. *a.*

أخباتي *akhṭiyāfī*, a brother or sister, by the same mother but different fathers. *a.*

أخبر *akhṭir*, last; m. the end, accomplishment, completion; *akhṭir*, better, best; *akhṭirun*, finally. *a.*

أد *ud* (same as *ut*), above, over. *s.*

أد *ad* (same as *ād* or *adh*), half. *s.*

آد *ūd* or *ūdi*, m. beginning; the first, originally, &c. *s.*

آد *ādū*, f. blandishments, coquetry; discharge, payment, performance, execution. *ādā-k*, to liquidate, to pay; *ādā-bandī*, fixing a period for the performance of a contract, or payment by instalments; *ādā fahm*, one who understands by signs. *a. p.*

آد *ādā*, m. ginger. *s.*

آداب *ādāb*, m. etiquette, devoirs, ceremonies, politeness, forms of address in writing and speaking, salutation, respects. *a.*

آدات *ādāt*, f. a particle, in grammar; a tool or utensil. *a.*

آداتا *a-dātā*, avaricious, stingy. *s.*

آدار *udār*, liberal, generous, munificent. *s.*

آدارتا *udārtā*, f. liberality, generosity, munificence. *s.*

آداس *udās*, dejected, sorrowful. *s.*

اداسی *udāsī*, *f.* dejection, sorrow; *m.* a class of *faḳīrs* or devotees; *adj.* lonely, retired, dejected. *s.*  
 اداسین *udāsīn*, *m.* one who is completely detached from the world, whose family is unknown, and who has neither friend nor foe. *s.*  
 ادام الله *ādama-llāh*, may God preserve (him, &c.). *a.*  
 ادانی *a-dānī*, avaricious, stingy. *s.* mean, contemptible. *a.*  
 اداهت *udāhat*, } *f.* brown colour, brown-  
 ادای *udāi*, } ness. *s.*  
 اداهرن *udāharn*, *m.* an example, a simile, a comparison. *s.*  
 ادای دین *adūe dain*, *m.* payment of debt. *a.p.*  
 ادب *adab*, *m.* act of preserving the boundaries of every thing; good-breeding, politeness, respect, urbanity; *uḷab-k*, to respect, to behave politely. *a.*  
 ادبار *adbār*, *f.* misfortune, ill-luck, adversity, ruin. *a.*  
 ادبچ *adbich*, among, in the midst. *d.*  
 ادبھت *adbhut*, wonderful, admirable. *s.*  
 ادبھو *adbhar*, *m.* act of being born, of springing up (as plants from seed), birth, production. *s.*  
 ادتی *aditi*, *f.* the proper name of the mother of the gods. *s.*  
 آدیت *āditi* (for *āditya*), *m.* the sun; *ādityahār*, Sunday, *āditi* is also met with in the same sense as *ādik*, et cætera. *s.*  
 ادت *udit*, risen (as the sun), distinguished, shining (as valour, &c.) *s.*  
 ادت *a dutt*, not given. *s.*  
 ادندن *aditi nandan*, *m.* a deity, i. e. a son of *aditi*. *s.*  
 آدیتوار *ādityawūr*, *m.* Sunday, same as *ādityahār*. *s.*  
 ادخال *idkhāl*, *m.* entering, introducing. *a.*  
 آدر *ādar*, *m.* respect, regard, act of treating with attention and deference, politeness. *s.*  
 ادر *udar*, *m.* the belly. *s.*  
 آدرا *adrā*, *f.* the name of the sixth lunar mansion (probably a Orion); the beginning of the rainy season. *s.*  
 ادرج *idrāj*, *m.* act of inserting one thing in another. *a.*  
 ادرار *idrār*, *m.* involuntary discharge of urine. *a.*  
 ادراک *idrāk*, *m.* understanding, comprehension. *a.*  
 ادرس *a dris* or *a-drishya*, } invisible, un-  
 ادرسن *a-darsan* or *a-darshan*, } seen. *s.*

ادرش *a-darsh*, } invisible, fortune, fate. *s.*  
 ادرشت *a-drishṭ*, }  
 ادرکت *adrak*, *m.* ginger (*Amomum-zinziber*). *s.*  
 ادرکی *adrakī*, *f.* a kind of sweetmeat. *h.*  
 ادرس *idrīs*, the Arabian name for the prophet Enoch. *a.*  
 ادشت *a-disht*, *m.* misfortune, fate. *s.*  
 ادعا *iddi'ā*, *m.* the act of demanding one's right. *a.*  
 ادعیہ *ad'iya* (pl. of *du'ā*), salutations, congratulations, compliments, prayers, blessings. *a.*  
 ادغام *idghām*, *m.* duplication of a letter by tashdīd. *a* (cult. *a*  
 ادق *adaqq*, more or very abstruse or difficult. *s.*  
 ادقچہ *adaqcha*, *m.* a cover, a wrapper. *p.*  
 ادک *udak*, *m.* water. *s.*  
 ادک *adik* (*adhik*), more, much. *d.*  
 آدک *ādik*, and all the rest, et cætera. *s.*  
 ادکیلا *adkhlā*, } half open, half blown  
 ادکیولا *adkholā*, } (flower, &c.) *h.*  
 ادکڑھا *ad-gaṛha*, half driven (as a stake). *h.*  
 ادلا بدلا *adlā badlā*, } exchange, alteration;  
 ادل بدل *adlbadl*, } *adlā-badlī-k*, to ex-  
 change, to swap or barter; to confuse, displace. *h.*  
 ادله *adilla*, pl. proofs, indications. *a.*  
 آدم *ādam*, Adam, the first man. *a.*  
 ادم *uddim*, *m.* endeavour, exertion, profession, trade, calling, employment. *s.*  
 ادمبر *ādumbar*, *m.* the goolur tree (*Ficus glomerata*). *s.* sect of brāhmans. *a.* (tribal. *p.*  
 آدم خور *ādam-khor*, man devouring, a cannibal. *s.*  
 ادمرا *ad-marā*, *m.* } half dead. *h.*  
 ادمری *ad-marī*, *f.* }  
 آدم زاد *ādam-zād* or *ādam-zāda*, descended of Adam; *s.* man, mankind. *p.*  
 آدم گر *ādam-gar*, humane, benevolent. *p.*  
 آدم گری *ādam-garī*, *f.* humanity, benevolence. *p.*  
 ادموا *ad-mūa*, *m.* half dead. *h.*  
 آدمی *ādmī*, a descendant of Adam; a human being (man or woman), individual, people. *p.*  
 آدمیت *ādmīyat*, *f.* humanity, civility; *ādmīyat-h*, to behave with humanity; *ādmīyat pakarnā*, to become civilized; *ādmīyat aḥḥlānā* or *ādmīyat men laad*, to civilize. *a.*

ادن *a-din*, m. an unlucky day. *s.*

ادنا *adnā*, inferior, little, low, mean, a person of no consequence. *a.*

ادند *a-dand* or *a-dwand*, quiet, tranquil, free from strife. *s.*

ادنیل *adnā*, f. see *adnā*, little, &c. *a.*

آدو *ādau*, at first, in the beginning. *s.*

ادوات *adawāt*, pl. particles in grammar. *a.*

ادوار *adwār* (pl. of *dawr*), revolutions; *adwār*, act of revolving. *a.*

ادوان *adwān*, } f. braces for tightening

ادوان *adwāyan*, } the tape of a bedstead. *h.*

ادون *adwean*, very mean, or wretched. *a.*

ادویت *a-dwait*, peerless, matchless, unequalled. *s.*

ادویگ *adveg*, m. perturbation (especially from pain), consternation. *s.*

ادیوه *adwiya* (pl. of *dawā*), medicines. *a.*

اده *adhi*, a particle denoting superiority. *s.*

اده *adha*, down, downwards. *s.*

اده *adh*, in composition denotes half; as, *adh-muṣ*, half dead. *s.*

آدها *ādha*, half (in comp. *ādha*). *s.*

آدهار *ādhar*, } m. food, aliment, victuals,

ادهار *adhār*, } nourishment. *h.*

آدهار *ādhar*, m. a patron, supporter, one on whom dependence is placed for assistance. *s.*

ادهار *ulhār*, m. debt, loan, trust; also discharge. *s.*

ادهارنا *udhārṇā*, a. to liberate, to discharge. *s.*

آدهاری *ādharī* (in compos.), an eater; as, *dūdha-ādharī*, one who lives on milk. *h.*

ادهاسی *adhū-sī*, f. pain affecting the half of the head, *hemisoma*. *s.*

آدهان *ādhan*, m. pregnancy. *s.*

ادهتای *adh-baṭā*, f. division of produce in equal shares. *s.*

ادهبر *adh-bar*, in the middle. *h.*

ادهبچ *adhbich*, in the middle. *h.*

ادهپ *adhipa*, m. king, master, or ruler. *s.*

ادهپت *adhipat*, m. a prince, commander, *rājā* (properly *adhi-pati*). *s.*

ادهپکا *adh-pakkā*, half ripe. *s.*

ادهر *adhar*, m. the lip. *s.*

ادهر *adhar*, m. empty space, the space between heaven and earth; suspended, separate, at a distance; in the middle. *h.*

ادهر *idhar*, here, hither, this way. *h.*

ادهر *udhar*, there, thither, that way. *h.*

ادهرا *udhrā*, opened, undone, unrolled (as the seam in a garment, or thread, which was rolled up in a cluc). *h.*

ادهراج *adhi-rāj*, supreme ruler. *s.*

ادهرادهر *idhar-udhar*, this way and that, on all sides, all around. *h.*

ادهرما *adharsā*, a half-piece of cloth. *h.*

ادهرم *a-dharm*, m. injustice, sin, crime. *s.*

ادهرمی *a-dharmī*, unjust, sinful, criminal. *s.*

ادهری *adhare-adhar*, separate, aside. *d.*

ادهرنا *udharṇā* (or *udherṇā*), to undo, unravel. *d.*

ادهک *adhik*, more, greater, abundant, excessive, additional, augmented. *s.*

ادهک *uddhak*, m. asthma; act of gasping or panting; plethora in the vessels of the head; headache. *s.*

ادهکار *adhikār*, m. possession, extent of dominion. *s.*

ادهکاری *adhikārī*, a proprietor, sovereign ruler, autocrat, an owner, one possessing authority (absolute or derived), empowered. *s.*

ادهکانا *adhikāṇā*, a. to augment, to increase. *s.*

ادهکای *adhikā*, f. increase, augmentation, abundance, supremacy. *s.*

ادهکپالی *adh-kapālī*, f. a pain affecting half the head, a nut of Aśoka, shaped like a hemisphere (probably from two kernels being contained in one shell), to such a nut the virtue is ascribed of curing the disease of the same name. *s.*

ادهکچا *adh-kachchū*, m. *adh-kachchī*, f. half ripe; a kind of seed in Sakāranpūr. *h.*

ادهکچرا *adh-kachrā*, m. *adh-kachrī*, f. half dressed (victual). *h.*

ادهکر *adh-kar*, m. half the tax, or duty of any kind, the other half being remitted; *adh-karī*, f. an instalment of eight āṇas in the rupee. *s.*

ادهکرت *adhikṛit*, a superintendent. *s.*

ادهکرن *adhikaraṇ*, m. superiority, title, right. *s.*

ادهکها *adh-kahū*, half spoken, half pronounced. *h.*

ادهم *adham*, a dark or dusky horse. *a.*

ادهم *adham*, mean, vile, wretched, contemptible; *adhamādham*, exceedingly vile.

ادھماس *adhmas*, m. an intercalary month, which happens once in three years, when two lunations occur within our solar month. *s.*—Hind. Gram.

ادھمرن *adh-maran*, half dead. *s.*

ادھن *adhan*, m. water set to boil for the dressing of victims. *h.*

ادھن *a-dhan*, poor, destitute. *s.*

ادھنگ *adhng*, m. palsy affecting half the body, hemiplegia. *s.*

ادھنگی *adhngī*, palsied. *s.*

ادھنی *a-dhanī*, poor, indigent. *s.*

ادھوار *adhwār*, half (generally applied to pieces of cloth); a half-web. *h.*

ادھوتر *adhotar*, f. a fine piece of cloth. *h.*

ادھورا *adhūrā*, half ready, unfinished, half dressed. *h.*

ادھوڑی *adhaurī*, f. half a hide (of a thick strong kind). *h.*

ادھومکھ *adhomukh*, with the head down-wards (a posture used in the *tapasyā* or austere devotion of the Hindus); drooping the head (from grief or shame). *s.*

ادھون *adhwan*, half of any thing. *h.*

ادھی *adhdhī*, f. half a *damrī* (a small coin); half a piece of cloth. *h.*

ادھیار *adhiyār*, a man who passes half his time in one village and half in another, as said *adhiyār kurnī*. *h.*

ادھیاری *adhiyārī*, f. a half-share. *h.*

ادھانا *adhiyānā*, a. to halve, to divide. *h.*

ادھیای *adhiyāya*, m. section, chapter. *s.*

ادھیچھ *adhiyachh*, } m. a master, superinten-  
ادھیکش *adhiyaksh*, } dent, &c.; a man of rank. *s.*

ادھیر *a-dhīr*, impatient, unsteady. *s.*

ادھیرتا *a-dhīratā*, f. impatience, perplexity. *s.*

ادھیرج *a-dhīraj*, m. perplexity, distraction, unsteadiness; adj. perplexed, distracted, unsteady. *s.*

ادھیرجا *a-dhīrjā*, m. perplexed, distracted. *s.*

ادھیڑ *adheṛ*, middle-aged; just past the prime of life (applied most frequently to women). *h.*

ادھیڑنا *adheṛnā* and ادھیڑناون *adheṛnaun*, to undo, unravel. *h.*

ادھیلا *adhelā*, m. half a *paisā* (a small coin), amounting to 12½ *dāms* or 4 *damrīs*. *h.*

ادھیلی *adhelī*, m. half a *rupī*; also a kind of measure used for corn, also half a gold mohur. *h.*

ادھیلیا *adheliyā*, a proprietor of a half-share. *h.*

ادھین *adhīn*, submissive, obedient, obsequious; *adhyayan*, m. study, application. *s.*

ادھینتا *adhīnatā*, f. submission, obedience, obsequiousness, servility. *s.*

ادھینی *adhīnī*, f. obsequiousness, servility. *s.*

ادی *uday* or *udaya*, m. dawn, sunrise, ascent; the east, in opposition to *usta*, the west; *uday-usta tax tumhārā rāj ho*, may your sway extend from the east to the west.

ادیان *adyān* (pl. of *dīn*), religious rites or ceremonies. *s.*

ادیان *udyān*, m. a royal pleasure-ground. *s.*

ادیب *adīb*, m. a teacher of polite manners. *s.*

ادیک *adīk* (same as *adik* or *adhik*), more. *d.*

اذا *izā* or انا *izā*, when, lo, behold. *a.*

اذار *agūr* or *āgūr*, name of one of the Chaldean months, nearly corresponding to our March; *āgūrī*, vernal. *p.*

اذان *agūn*, f. the summons to prayers, generally proclaimed from the minars or towers of a mosque. *a.*

اذبک *uzbak* (fem. *uzbaknī*), an Uzbek Tartar. *p.*

آذر *āzur*, m. fire; the name of Abraham's father (Terah); the ninth solar month. *p.*

اذعان *iz'ān*, m. obedience, submission; confidence, belief. *a.*

اذقه *azūka* or *āzūka*, m. food, nourishment. *a.*

اذکار *azkār*, praises of God; *izkār*, re-remembering, praising (God). *a.*

اذکبا *azkiyā*, people of penetration and understanding. *a.*

ازل *az-ill*, base, most vile. *a.*

اذن *izn*, m. permission; dismissal. *a.*

اذقه *azūka* or *āzūka*, m. food. *a.*

اذهان *azhān* (pl. of *zihn*), geniuses, intellects, capacities. *a.*

اذیت *azīyat*, f. wanton injury, oppression, distress, vexation. *a.*

آر *ār*, f. a goad, a kind of ladle. *h.*

ار *ar*, if (contraction for اگر *agar*). *p.*

ار *ur*, m. the breast; *ari*, a foe. *s.*

ار *aru* (same as اور), and, more, again. *h.*

آرا *ārā*, m. a saw; the name of a district. *h.*

آرا *ārā* and *ārāe*, in composition, denote adorning; as, *jāhān-ārā*, world-adorning. *p.*

ارابه *arāba*, m. a wheeled carriage, gun-carriage, &c., a cart. *p.*

آرات *ārātī*, an enemy. *s.*

ارائا *arrāṭā*, m. a loud and prolonged sound (as from the discharge of artillery, or the fall of a building). *h.*

ارادا *irāda* or *irādat*, m. desire, inclination, wish, purpose, design, plan, intention. *a.*

ارادهن *ūrādhan*, m. worship, adoration, accomplishment. *s.*

ارادهنا *ārādhnā*, a. to worship, to adore. *s.*

ارافل (ارارل), low, mean. *a.*

ارارا *arārā*, m. marks of nails left after scratching. *h.* [and going. *d.*

ارازاري *ārāzārī*, f. thoroughfare, coming

ارازل *arāzil*, low, mean, rude people. *a.*

اراستگی *ārāstagi*, f. dressing, preparation, getting into order, regularity, ornament. *p.*

اراسته *ārāsta*, prepared, dressed, adorned, embellished, regular, decked out. *p.*

اراضي *arāzī*, lands, detached portions of land. *a.*

ارام *ūrām*, m. a garden. *s.*

ارام *ārām*, m. ease, rest, health, relief, repose; *ārām-k.* to rest, to repose; *ārām-pānū*, to recover; *ārām-akab*, idle, slothful, a lover of ease. *p.*

ارامي *ārāmī*, a lover of ease, idle, slothful. *p.*

ارامگاه *ārām-gāh*, f. a resting-place, a bed-chamber; *ārāms-ārāngāh*, resting in paradise, an epithet applied to *Muhammad Shah* of Delhi. *p.*

ارامیده *ārāmīda*, at ease, tranquil. *p.*

ارانا *arrānū*, n. to produce a continued sound, as a mill (untated from the sound). *h.*

ارایش *ārā,ish*, f. embellishment, ornament, equipage, preparation, dressing. *p.*

ارب *arb*, one hundred millions; *arb-kharb*, innumerable. *s.*

ارباب *arbāb* (pl. of *rabb*), possessors, lords, masters; *arbāb-jāh*, possessed of dignity, *arbāb-shāhan*, eloquent persons, poets; *arbāb-nushāf*, dancers and musicians. *a.*

ارباک *arbāk*, low, vile; adv. at first, formerly. *s.*

اربارنا *arbarānū*, n. to hurry, to be agitated. *h.*

اربسی *urbasī*, name of an *apsarā*, or female dancer in the court of Indra. *s.*

اربع *arba'*, four. *a.*

اربعون *arba'un* and اربعین *arba'in*, forty. *a.*

اربل *arbal*, f. age. *s.*

اربهک *arbhak*, a son, a child. *s.*

ارپن *arpan*, m. an offering. *s.*

ارپنا *arapnā*, a. to present an offering. *s.*

آرت *ārat* and *ārta*, grieved, afflicted; *ārti*, f. pain, distress. *s.*

آرتا *ārtā*, m. a ceremony attending marriage. When the bridegroom first comes to the house of the bride he is received by her relations, who present to him, and move circularly round his head, a platter, painted and divided into several compartments; in the middle of it is a lamp made of flour, filled with ghee, and having several wicks lighted. *h.*

ارتباط *irtibāl*, m. friendship, connection. *a.*

ارتحال *irtihāl*, m. death; act of marching or travelling. *u.* [refusing, opposing. *a.*

ارتداد *irtidād*, m. apostasy, recantation;

ارتسام *irtsām*, m. plan, painting, writing; a distinguishing mark. *a.*

ارتعاش *irti'ās*, } m. tremor, trembling,

ارتعاش *irti'āsh*, } trepidation. *a.*

ارتفاع *irtifā'*, m. elevation, exaltation, ascent, height. *a.*

ارتکاب *irtikāb*, m. perpetration or commission (of a crime); commencement or undertaking of an enterprise. *a.*

ارتلا *artalā*, m. a patron, protector. *h.*

ارتو *urtū*, m. crimpling. *h.*

ارتوگر *urtū-gar*, m. a crimpler. *h.*

ارته *arth*, interpretation, definition, meaning, signification, sense, acceptance; intention, design; riches; cause, sake; *tapasyarth*, for devotion's sake, for devotional purposes. *s.*

ارتیات *arthāt*, videlicet, namely. *s.*

ارتهی *arthī*, self-interested, designing. *s.*

ارتهی *arthī*, f. a bier. *h.*

ارتهیا *arthiyā*, m. a protégé, client, person recommended, a client, agent, broker. *h.*

آرتی *ārti*, f. a ceremony performed in adoration of the god, by moving circularly round the head of the image a platter containing a burning lamp with several wicks. *s.*

ارث *irs*, heritage, inheritance. *a.*

آرج *āraj*, reverential, honourable. *s.*

ارجل *arjal*, a horse with one white fore foot; a large or tall man. *a.*

ارجمند *arj-mand*, beloved, dear, happy, blessed. *p.* [acquiescence. *s.*

ارجن *arjan*, m. act of gathering together;

ارجن *arjun*, m. the name of a hero in the *Mahābhārata*, the name of a tree (*Terminalia alata glabra*). *s.*

ارجنا *arjanā*, to gather, to acquire. *s.*

ارجنهنا *arajhna*, n. to be ravelled or entangled (as thread); a. to quarrel without a cause, or unreasonably. *h.*

ارج *arwki*, f. sickness at stomach, nausea; *arwki*, m. flame, light. s.

ارجا *archā*, f. devotion, adoration. s.

ارچیت *archit*, worshipped, adored. s.

ارچک *archak*, worshipping; a worshipper, an adorer. s.

ارچنا *archanā*, a. to worship, to adore, to honour, to treat with ceremony. s.

ارحام *arham* (pl. of *rahm*), wombs, matrices; relations by the mother's side, uterine kindred. a.

ارحم *arham*, more or very merciful; *arham-ur-rāhīmān*, the most merciful of the merciful; an attribute of God. s.

ارخای *irkhā*, e. 'iān, m. act of loosening the reins; unruliness. s.

ارد *urd*, m. a kind of vetch. h.

آرد *ārd*, m. flour, meal. p.

اردابیگنی *urdābeganī*, an armed female for attending the ladies of a royal harem. h.

ارداس *ardūs*, f. representation, offering to a deity. h.

ارداو *ardūwū*, m. coarsely-ground meal. h.

آردر *ārd-rā*, f. name of one of the lunar mansions; the sixth, same as *ārd-rā*. s.

ارد *urdū*, m. an army, a camp; a market; *urdū*, *mu'allā*, the royal camp or army (generally means the city of Dihl or Shīhyehānābād, and *u dū* *mu'allā kī rābān*, the court language) f.

اردھ *ardh*, the half. s.

اردھ *urdh*, m. (same as *urd*), a kind of vetch. h.

اردهانگ *ardhang*, m. palsy affecting one side, or half the body, upper or lower, *hemiplegia*. s.

اردهانگی *ardhāngī*, a person afflicted with the above disease; f. a wife. s.

اردهگ *urdhag*, m. a disease occasioned by the mounting of wind upwards; flatulency. s.

اردی *urdī*, f. the first month in autumn. p.

ارذل *arzul*, most mean, vile, ignoble. a.

ارژان *araṣūnā*, n. to scream out. d.

ارز *arz*, m. price, value; quantity; esteem, veneration, honour; *arz-i-bāzār*, price current, market price. p.

ارز *aruz* or *aruzz*, m. rice. a.

ارزال *arzāl*, little, mean (people); the vulgar (properly the refuse of any thing). a.

ارزان *arzūn*, cheap. p.

ارزانی *arzānī*, f. cheapness; abundance of provisions; *arzānī-rakhnā*, to present, give gratuitously. p.

ارزق *arzak* (corruptly for *azrak*), blue, azure, cerulean; cat's-eyed; *arzak-chashm*, blue-eyed, cat's-eyed. a.

ارزن *arzan*, m. millet-seed; Hind. *chīnā*. p.

آرزو *ārzū*, f. wish, desire; hope, want, distress. p.

آرزومند *ārzū-mand*, desirous, longing. p.

آرزومندی *ārzūmandī*, f. eager desire, wishing. p.

ارزیز *arzīz*, f. tin. p.

ارزنگ *arzhang*, m. the house and gallery of Māni, a celebrated painter. p.

ارس *aras*, without juice, sapless, tasteless. s.

ارس *arus*, m. name of a medicinal plant. s.

آرس *āras*, m. weakness, laziness, inactivity. s.

ارسال *irsāl*, m. mission; act of sending, especially a writing, letter, &c. s.

آرس پارس *ars-pars*, m. partial bathing (throwing a very little water on the head with one's hand, instead of bathing), sprinkling or aspersion; act of touching. s.

ارستا *arsatā*, m. guess, conjecture, valuation, appraisement; a mediator, a broker. h.

ارستیه *arsath*, m. a monthly account (of revenue) h.

ارسطالیس *aristatūlis*, } Aristotle. g.

ارسطو *aristū*,

ارسلان *arslān*, a lion; a man's surname. p.

آرسی *ārasī*, weak, lazy, indolent, inactive. s.

آرسی *ārsī*, f. a mirror (but particularly applied to a mirror on the thumb). h.

ارسلی نبنا *arsile-nainā*, with weak eyes; with eyes as if just awake. h.

ارشاد *irshād*, m. command, order. a.

ارشاد *arshad*, comp. most upright, most tenacious of the right way; a person who explains orders, commands, &c., particularly of the deity. s.

ارض *arz*, f. the earth; a portion of land; pl. *arāzī*, lands. a.

ارطال *artāl* (pl. of *ratāl*), m. a measure of weight. a.

ارغنون *arghanūn* (Органов), m. an organ. g.

ارغوان *arghawān*, m. a plant, whose flowers and fruit are of a beautiful red; a red colour. p.

ارغوانی *arghawānī*, of a red colour. p.

ارفاہ *irfāh*, m. enjoyment of peace and the pleasures of tranquillity; bestowing affluence, comforting, cherishing. a.

ارفض *arfaz*, an obstinate heretic, particularly a bigoted *Shī'a*. *a.*

ارفع *arfa'*, more or most high, sublime, exalted. *a.*

ارقام *irqām*, m. act of writing. *a.*

ارتقان *arqān*, m. jaundice. *a.*

ارکت *ark*, m. the sun; *Asclepias gigantea*. *s.*

ارکات *arkāt*, name of a city in the *Dakhan*; *Arco*. *h.*

ارکاتی *arkātī*, m. a pilot. It is supposed they got this name from the only pilots formerly in this part of the world, being in the service of the *Nawāb of Arkāt*, which seems very probable (Gilchrist's *Naval Vocabulary*); adj. belonging to *Arkāt*; as *kā's rupaya*, an *Arco* rupee. *h.*

ارکان *arkān* (pl. of *rakn*), pillars; *arkāni dāulat*, nobles, grandees; lit. pillars of state. *a.*

آرکت *ārakt*, red. *s.*

ارکت *arkaī*, f. vigilance, activity, cleverness, ingenuity. *h.*

ارگت *urag*, m. a snake. *s.*

ارگا *argā*, separate, on one side. *s.*

ارگانا *argānā*, a. to separate, to put on one side; n. to be separated. *s.*

ارگیا *argajā*, m. the name of a perfume, of a yellowish colour, compounded of several ingredients. *h.*

ارگی *argajī*, dyed with *argajā* (as garments, &c.) *h.*

ارگنی *arganī*, m. a rope stretched for drying clothes or similar purposes; a wooden rod, or bamboo, stretched horizontally, has the same name. *h.*

ارگه *argh*, m. libation; act of pouring out water in honour of a deity, the sun, moon, &c., while performing their worship. *s.*

ارگها *arghā*, m. a vessel shaped like a boat, used by the *Hindūs* in their devotions, for performing libation. *s.*

ارم *iram*, m. name of a fabulous garden in Arabia, paradise. *a.* [inclination *p.*

ارمان *armān*, m. desire, wish, longing, hope,

ارمانی *armānī*, desirous, hopeful. *p.*

آرامبه *ārambh*, m. beginning. *s.*

ارمزد *aramzād*, desirous, without resource. *d.*

ارمغان *armaghān*, m. rarity, curiosity, present; a piece of money. *p.*

ارمن *arman*, Armenia. *h.*

ارمنی *armanī*, an Armenian. *h.*

آرامیده *āramīda*, quiet, at ease. *p.*

ارن *arun*, m. the sun; the dawn of day; a dark red colour. *s.*

ارنا *arnā*, m. a wild buffalo; cow-dung found spontaneously dried in the forests (used as fuel by the native apothecaries in the preparation of medicines). *h.*

ارنای *arunā*, f. a dark red colour. *s.*

ارناب *arnab*, m. a hare, a rabbit. *a.*

آرنده *ārinda*, m. a porter, carrier. *p.*

ارند *arand*, m. the tree from which castor oil is made, *Ricinus vulgaris* or *Palma Christi*. *s.*

ارندی *arandī*, f. the fruit of the *Ricinus vulgaris* or *Palma Christi*. *s.*

ارنو *arṇav*, m. the sea, the ocean. *s.*

ارنی *arnī*, f. a female wild buffalo. *h.*

ارواح *arwāh*, souls, spirits. *a.*

آروژده *ārūḍh*, mounted, elevated. *s.*

اروغ *arogh*, m. belch, eructation. *p.*

اروگت *a-rog*, } healthy, free from sick-  
اروگی *a-rogi*, } ness. *s.*

آروگیه *ārogya*, m. health, freedom from sickness (prop. *a-rogya* or *a-rogiā*). *s.*

ارون *arwan*, m. the first cuttings of corn, presented to the household gods. *h.*

آروندنه *ārūndhnā*, a. to strangle; *kanth-ārūndhan*, m. strangulation. *h.*

آروهن *ārohan*, m. ascent, staircase, ladder. *s.*

اروی *aruī*, f. a species of *arum*, the root of which is used in food (called also *ghayūn*, and in Bengal, *kachū*. *Arum colocasia*). *h.*

اروی *arūī*, f. (corruptly for *aruchi*), sickness at stomach, arising from pregnancy. *h.*

ار *arra*, f. a saw; *arra-kash*, a sawyer; *arra ar par chalānī*, to oppress any one, to commit violence, *ar par arre chāi gaye tau bhī madār madār*, he has incurred punishment and disgrace, yet has not reformed his manners. *p.*

ارهت *arhat*, m. an engine for raising water; the same as *rahat*. *h.*

ارهر *arhar*, f. a species of pulse (*Cytisus cajan*); called also *Tvā*. *h.*

ارهنا *urihnā*, m. reproach, reproof. *h.*

ارهی *araī*, f. the root of *Arum colocasia*; a gourd at the end of a whip. *h.*

آری *ārī*, m. a small saw. *h.*

اری *are*, a disrespectful mode of calling or address; fem. *arī*. *a.*

آری *ārī*, yes, yea verily. *p.*

آریا *āriyā*, m. a plant of the gourd kind. *h.*

اریب *ureb*, f. complication, deception. *h.*

**اریستی** *aristi*, f. ill-manners, impoliteness, insolubility, ill-breeding. *s.*

**اری** *are-re*, alas, woe's me. *d.*

**آر** *ār*, f. a screen, shelter, concealment, protection; a protector. *h.*

**از** *ar*, f. contention, contrariety, obstinacy. *h.*

**آرا** *ārā*, oblique, crooked; m. a prop, shelter. *h.*

**آرا دینا** *ārā-denā*, to abandon, give up. *d.*

**آرازا** *ārāzā*, m. high steep banks, of a river or a tank. *h.*

**آراما** *urā-mūrā*, to rob, to steal. *d.*

**آران** *urān*, f. act of flying. *h.*

**آرا** *urānā*, a. to cause to fly; to entice; to spend extravagantly. *h.*

**آرا** *arānā*, a. to make to stop; to fasten one thing to another; m. the name of a tune. *h.*

**آرانی** *arāni*, f. a large fan or parasol. *h.*

**آراو** *urā,ū*, m. a spendthrift, extravagant person. From *urānā*. *h.*

**آرابار** *arbar*, m. words without meaning; adj. uneven, ragged; *arbar dānā*, a. to speak inconsiderately, or without meaning; to rave, to talk absurdly. *h.*

**آرابازنگ** *arbarāng*, m. foolish actions. *h.*

**آرابازنگی** *arbarāngi*, inconsiderate. *h.*

**آربند** *arband*, m. a cloth worn by Hindūs, passing from the waist, between the thighs, and fastened behind. *h.*

**آربنگا** *arbungā*, crooked, uneven. *h.*

**آرب** *urap*, m. a raft. *s.*

**آرتلا** *artalā*, protection, shelter. *d.*

**آرچک** *určak*, a thief, robber. *d.*

**آرچلنا** *ur-čalnā*, n. to walk with a stately or affected gait. *h.*

**آرذات** *aršāt*, a villain; base-born. *d.*

**آرس** *urus*, m. a bug. *h.*

**آرکنا** *ur-karnā*, n. to stop, to hinder. *h.*

**آرگن** *urgan*, pl. the stars; the starry firmament. *s.*

**آرنا** *urnā*, n. to fly; to soar. *h.*

**آرنا** *urnā* (same as *urhna*), to cover one's self; to be clad. *d.*

**آرنا** *arnā*, n. to stop, to hesitate. *h.*

**آرنا** *ārānā*, to afford shelter, to prop, to support. *h.*

**آرنگ** *arāng*, f. a manufacturing town. *h.*

**آرنگا** *arāngā*, m. a mode of wrestling with the feet; an obstacle. *h.*

**آر** *ārū*, m. a peach. *h.*

**آرا** *arū,ā*, obstinate, perverse, mulish. *h.*

**آراوار** *ār-wār*, a prop; obstacle; shelter. *h.*

**آروس پڑوس** *aros-paros*, m. neighbourhood. *h.*

**آرهانا** *urhānā*, a. to put on clothes. *s.*

**آرهائی** *urhū,ī*, two and a-half; f. a full gallop. *h.*

**آرهت** *urhat*, f. agency, commission. *h.*

**آرهک کرنا** *urhak-k*, n. to seek, or cry for an absent person (applied only to a child). *h.*

**آرهکنا** *urhaknā*, n. to overset. *h.*

**آرهنا** *urhnā*, n. to be clad or covered. *s.*

**آرهنگن** *urhangan*, m. any thing placed under a vessel to prevent it from upsetting; a prop, support. *h.*

**آرھول** *arhcal*, m. a day-labourer. *h.*

**آرھیا** *urhaiyā*, a wearer or putter on of any dress. *h.*

**آرھیا** *arhaiyā*, m. a weight of two and a-half seers; also a measure of the same capacity. *h.*

**آرپی** *ārī*, m. a protector, supporter. *h.*

**آرپی** *ārī*, f. a tune, a kind of musical mood. *h.*

**آرا** *ārē-ānā*, to screen or shelter; to be protected. *h.*

**آریال** *aryal*, obstinate, perverse, mulish. *h.*

**آریچ** *arench*, f. enmity. *h.*

**از** *az*, from, by, than. *p.*

**آز** *āz*, f. avarice. *p.*

**آزاد** *āzād*, free; a kind of *faḵīr*, who shaves his beard, eyelashes, and eyebrows, and vows celibacy, solitary, lonely; *āzād-karnā*, a. to manumit; set at liberty. *p.*

**آزادگی** *āzādugī*, } f. independence, release,  
**آزادی** *āzādī*, } manumission, freedom. *p.*

**آزاد** *āzāda*, free, &c. v. *āzād*. *p.*

**آزار** *āzār*, m. sickness, disorder, disease; trouble, affliction, outrage, injury. *p.*

**آزار** *izār*, f. drawers, trousers; *izār-band*, m. the string with which drawers are tied, *izār-bandī rishā*, connection through a wife, petticoat interest. *p.*

**آزاری** *āzārī*, a sick person. *p.*

**آزاله** *izālu*, m. removal, abolition; (in grammar) the elision of a letter or vowel point from a word. *a.*

**آزبر** *az-bar*, by rote, by heart, by memory. *p.*

**آزدحام** *izdiḥām*, m. a crowd, a concourse. *a.*



ازدر *azdar*, worthy, proper, suitable. *p.*

ازدياد *izdiyād*, m. increase. *a.*

آزردگی *āzurdagī*, vexation, affliction, displeasure. *p.*

آزرد *āzurda*, afflicted, sad, dispirited, sorrowful, vexed, displeased, weary; *āzurda-khā'ur*, grieved in heart; vexed, offended, disgusted. *p.*

آزرق *azraq*, blue, blue-eyed; pure, limpid; beryl. *a.*

آزوقه *azūka* or *azūka*, m. food, nourishment. *a.*

اکت تزوکت *uzak-tūzah*, m. pomp, splendour; the habits or fashions of a king; the king's seal. *f.*

ازل *azal*, f. eternity without beginning. *a.*

ازلت *azallat*, f. injustice, injury (suffered without power of redress), oppression; straits, famine, scarcity.—Hunter. N.B. This word not in any Persian or Arabic Dictionary to which we have had access. *a.*

ازلی *azalī*, eternal without beginning, or from all eternity. *a.*

آزما *āzmā*, trying, trial. *p.*

آزمایان *azmān* (pl. of *zamān*), times, seasons. *a.*

آزمایان *āzmānā*, a. to try, to prove, to examine; to touch gold, &c. on the touchstone. *h.*

آزمایش *āzmā'ish*, } f. trial, proof, examination. *p.*  
آزمودگی *āzmūdagi*, } nation. *p.*

آزمینه *azmina*, times, seasons. *a.*

آزموده *āzmūda*, tried, proved, examined; *āzmūda-kūr*, expert need in business. *p.*

آزواج *azwāj*, f. (pl. of *zanja*), spouses, wives. *a.*

آزوقه *azūka* or *āzūka*, m. food. *a.*

آزدر *azhdar*, m. a dragon. *p.*

آزدها *azhdakā*, a large serpent, a dragon. *p.*

آزدهات *azhdakāt*, bell-metal. *s.*

آس and *us*, inflections of *yik* and *wuh*, q.v. *h.*

آس or آسا *ās*, *āsū*, f. hope, dependence, confidence, trust, reliance; *ās*, added to words, signifies inclination, and *āsā*, possessed of that inclination, as from the root *pā*, drink, *piyās*, thirst, and *piyāsā*, thirsty. *s.*

آسا *āsā* (in composition), like, resembling, nothing. *p.*

آساتره *asātira*, s. teachers. *a.*

آساته *a-sūth*, addicted to evil company. *s.*

آساتهی *a-sūthī*, an upstart, strange, unknown person. *s.*

آساده *a-sādh*, evil-minded, thievish; lazy, without desire or energy. *s.*

آسادهیه *a-sādhya*, weak, powerless; impossible, incurable. *s.*

اسار *a-sār*, hollow (like a reed); foolish, weak of understanding. *s.* [vestibule. *h.*

اسارا *usārā*, m. a porch, portico, peristyle, *h.*

اسارنا *usārna*, a. to remove, put out of place. *h.*

اساره *asārēh*, m. the name of a Hindū solar month, during which the sun is in Gemini; the first month of the rainy season, and consequently of cultivation. *s.*

اسارهی *asārēhī*, f. the full moon in *asārēh*. *s.*

اساس *usās*, m. breath. *s.*

اساس *asās*, f. foundation; a pedestal. *a.*

اساس *usūs*, m. breath, breathing. *h.*

اساسنا *usāsna*, n. to breathe. *h.*

اساعت *a-sā'at*, f. an unlucky moment. *h. a.*

اساکه *a-sākēh*, without credit or reputation. *h.*

اساکهی *a-sākhī*, m. false testimony, without evidence. *s.*

اسامرتیه *a-sūmarth*, weak, powerless. *s.*

اسامی *asāmī*, names; a defendant (in a lawsuit); a tenant, renter, client, office, place, appointment, substitution of one person to do the duty of another; ex. *ham upni asāmī par fulanc ko rakh jāte ham*, I leave such a one in charge of my duty. *a.*

اسامی وار *asāmī wār*, including all the names applied to revenue settlements made with the proprietors in detail. *a.*

آسان *āsān*, easy, convenient, commodious. *p.*

اسانا *usūnā*, a. to winnow. *h.*

اسانا *usūnnā*, a. to boil. *h.*

آسانی *āsānī*, } f. facility, easiness; *ba-*

آسانت *āsāniyat*, } *āsūnī*, easily. *p.*

اساری *asāwarī*, f. name of a *rāgnī* or musical mood; a kind of pigeon; a kind of cotton cloth. *s.*

اساول *isāwal*, m. a pursuivant. *t.*

آسانت *āsāwant*, expectant, dependent. *s.*

آسانت *a sāwant*, fearful, unquiet, pitiful. *h.*

آسایش *āsū'ish*, f. rest, ease, tranquillity, repose, quiet. *p.*

اسباب *asbāb*, m. causes; goods and chattels, furniture, tools, apparatus, baggage. *a.*

اسباط *asbāt*, the tribes of Israel. *a.*

اسباق *asbaq*, past times, days of yore; most excellent, surpassing. *a.*

اسب *asp*, a horse. *p.*

اسپات *ispāt*, m. steel of a tough kind. *h.*

آس پاس *ās-pās*, m. vicinity, circumference; adv. round, on all sides. *h.*

آسپد *āspad*, m. place, footing, rank. *s.*

اسپرسی *aspari*, palpable, tangible. The word is properly *sparsi*, to which the *as* (*a*) is prefixed, to avoid the meeting of two quiescent consonants in the beginning of a word, which cannot be pronounced by the Persians and Arabs; *a-sparsi*, intangible (by prefixing the priv. *a* to *sparsi*). *s.*

اسپرها *isprihā*, f. inclination, desire. *s.*

اسپغول *ispaghul*, m. seed of fleawort or plantain (*Plantago psyllium* ?) *p.*

اسپکت *aspak*, f. bridge of a musical instrument; a little horse. *p.*

اسپند *ispand*, m. a seed burnt at marriages, to drive away evil spirits. In like manner it is burnt some days after a child is born, particularly at the door, to prevent demons, &c. from entering. It is often mixed on these occasions with mustard-seed, and hence has been confounded with it. *p.*

اسپهان *ispahān*, or اسپهان *isfahān*, the capital of Persia, till recently. *p.*

آس-پس *ās-pīs* (v. *ās-pūs*), all around. *d.*

است *ast* or *asta*, setting (as the sun, &c.). *s.*

استا *ustā*, m. a barber. *h.*

استاچل *astāchal*, the name of a mountain in the west, behind which the sun is supposed to set. *s.*

استاد *istād*, standing, erect. *p.*

استاد *ustād*, m. a teacher. *a.*

استادگی *istādagi*, f. firmness; resistance. *p.*

استاده *istāda*, standing, set up, erected; hence, a pole, ensign-staff, &c., particularly a prop for supporting the door of a tent, not the tent pole. *p.*

استادی *ustādi*, f. teaching; adj. masterly (as workmanship, &c.). *p.*

استاد *ustūg* (the same as *ustād*), master, &c. *p.*

استامبول *istāmbol*, Constantinople. *p.*

آستان *āstān*, m. a threshold; a *fukīr*'s residence. *p.*

آستانه *āstāna*, the same as آستان *p.*

استبداد *istibdād*, m. absolute dominion, despotism; insisting upon a thing being done. *a.*

استبرا *istibrā*, m. cleansing; washing one's hands (of a business) or desiring to be freed from it; a woman after being divorced from her husband, waiting a certain time (three months according to Muhammadan law), to ascertain whether she is pregnant or not, before she can contract another marriage. *a.*

استبرق *istibraḡ*, m. green colour; silk, cloth, or stuff, whose colour seems to change agreeably to the light it is seen in (particularly green silk). *a.*

استوت *astut* (for *stuti*), f. praise; an anthem. *s.*

استتار *istitār*, m. concealment. *a.*

استثقال *istithqāl*, m. heaviness, trouble, importunity. *a.*

استثنا *istithnā*, m. exception, distinction. *a.*

استجاب *istijābat*, f. accepting, consenting; hearing or receiving a petition. *a.*

استكافه *istihāḡa*, m. immoderate flux of the menses. *a.*

استكاله *istihāla*, undergoing a change; being impossible or absurd. *a.*

استحاب *istihhāb*, m. contracting friendship; an action, the performance of which is meritorious, but the omission of it is not criminal; work of supererogation. *a.*

استحسان *istihṡān*, m. approving, praising, taking or considering as a favour. *a.*

استحضار *istihḡar*, m. calling, citing to appear, summoning before. *a.*

استحقار *istihḡār*, m. despising, vilifying, scorning, treating with contempt. *a.*

استحقاق *istihḡāḡ*, m. demanding justice; merit, ability; in law it denotes a claim of right preferred by others, to the subject of a sale. *a.*

استحكام *istihḡām*, m. confirmation, firmness, strength. *a.* [augury. *a.*

استخاره *istikhāra*, m. judging from omens;

استخدام *istihḡām*, m. employing, making use of the labour of another; asking or getting employment. *a.*

استخراج *istihḡrāj*, m. expulsion; drawing forth, extracting. *a.*

استخفاف *istihḡfāf*, m. despising, holding in contempt or in small esteem. *a.*

استخلاص *istihḡlaṡ*, m. desiring to liberate; liberty; freedom. *a.*

استخوان *ustukhṡān*, m. a bone, kernel. *p.*

استدامت *istidāmat*, f. assiduity; wishing to be quiet; permanent, steady, eternal, perpetual, everlasting. *a.*

استدانست *istidānat*, desiring to borrow; in its common acceptation, it signifies contracting debt in behalf either of one's self or of another. *a.*

استدراك *istidrāk*, m. comprehending, understanding; reaching, overtaking, obtaining. *a.*

استدعا *istidā*, f. request, desire, invitation, supplication. *a.*

استدلال *istidlāl*, m. asking proofs, arguments, or reasons, demonstration. *a.*

استر *astra*, m. a missile weapon. *s.*

استر *astar*, m. a mule; *istar*, a harrow. *p.*

استر *astar*, m. lining; *astar-kārī*, plastering. *p.*

استراحت *istirāḡat*, f. ease, rest; sleep; repose; tranquillity. *a.*

استرداد *istirdād*, m. demanding restitution of any thing, whether given, deposited in trust, or taken without consent; repelling, driving, forcing back. *a.*

استرضا *istirzā*, f. desire to please, willingness, alacrity. *a.*

استرخ *astarak*, m. storax. *g.*

استر *ustura*, m. a razor. *p.*

استری *istri* or *istirī*, f. a woman. *s.*

استری *istri*, m. smoothing-iron; *istri karnā*, *a.* to iron; to smooth with an iron. *a.*

استشع *istis'ād*, m. desiring happiness; being fortunate; considering any thing as a happy passage; conceiving well of any thing. *a.*

استسقا *istiskā*, m. the dropsy; *istiskā, i-zakā*, the anasarca, *utiskā, i-labī*, tympany. *a.*

استشهاد *istishhād*, m. taking evidence; summoning witnesses; bringing testimony or proof; falling a martyr to religion. *a.* [ship. *a.*

استصناع *istiṣnā'*, a requisition of workman-  
استصواب *istiṣwāb*, m. approving; consultation. *a.*

استطاعت *istiṭ'at*, f. power, possibility; dependence, submitting to. *a.*

استظهار *istiṣhār*, m. imploring assistance; remembering, calling to memory. *a.*

استعار *isti'āra*, m. borrowing; using a word metaphorically; a metaphor; *isti'āra-karnā*, a to beseech, to beg earnestly. *a.*

استعانت *isti'ānat*, f. asking assistance, imploring help; assistance, protection. *a.*

استعجال *isti'jāl*, m. hastening, accelerating, ordering one to make haste, despatching any business soon; wishing to make haste. *a.*

استعداد *isti'dād*, f. ability, means, capacity, merit, readiness. *a.*

استعفا *isti'fā*, m. asking forgiveness; deprecating. *a.*

استعلا *isti'lā*, m. superiority, exaltation; desiring promotion. *a.*

استعمال *isti'māl*, m. custom, daily practice, use; *isti'māl k*, to use. *a.*

استعمالي *isti'mālī*, used; m. fine rice. *a.*

استغاثه *istighāṣa*, m. asking for help; demanding justice, complaining. *a.*

استغراب *istighrāb*, m. great admiration, amazement, wonder. *a.*

استغرق *istighrāk*, drowned, immersed in thought, drowned in sleep, engrossed, wholly employed, &c. *a.*

استغفار *istighfār*, m. begging mercy, craving grace, deprecating. *a.*

استغفرالله *astaghfirullāh*, I entreat forgiveness of God (or God forgive me! an expression signifying negation). *a.*

استغنا *istighnā*, independent (in point of fortune), contented; m. content. *a.*

استفاد *istifāda*, m. seeking for gain; profit, advantage. *a.*

استفتا *istiftā*, m. consulting (a lawyer or learned man). *a.*

استفراغ *istifragh*, m. vomiting. *a.*

استفسار *istifsār*, m. asking an explanation; searching for information, inquiry, interrogation; *istifsār-karnā*, *a.* to inquire, to interrogate, to demand an explanation. *a.*

استفهام *istifhām*, m. inquiring, inquisitiveness; asking for explanation, drawing information; *harf istifhām*, an interrogative pronoun. *a.*

استفهامي *istifhāmī*, } interrogative (terms  
استفهاميه *istifhāmiya*, } of grammar). *a.*

استقامت *istikāmat*, f. rectitude, integrity; residence. *a.*

استقبال *istikbāl*, m. futurity; the ceremony of receiving a visitor in the open air by advancing to meet him; encountering, meeting. *a.*

استقرا *istikrā*, m. reasoning from induction. *a.*

استقلال *istiklāl*, m. intrepidity, resolution, perseverance, vigour; absolute power, perpetuity. *a.*

استقلال *istiklālī*, f. confirming in possession. *a.*

استكبار *istikbār*, m. pride, presumption. *a.*

استكراه *istikrāh*, f. aversion, reluctance. *a.*

استكشاف *istikshāf*, wishing any thing to be made manifest or laid open. *a.*

استكمال *istikmāl*, completion, bringing to perfection; wishing any thing finished, perfected, completed. *a.*

استلزام *istilzām*, m. necessity, rendering necessary. *a.*

استماع *istimā'*, m. hearing, listening (to music, &c., particularly); tidings, report, rumour, that which is heard. *a.*

استمالت *istimālat*, f. encouragement; comfort, consolation. *a.*

استمبه *astambh*, m. the trunk of a tree; column, pile, post, pillar. *s.*

استمتاع *istimtā'*, m. enjoying, reaping the fruits of, being delighted; celebrating the solemnities of the festival of Mecca; enjoyment of a woman. *a.*

استمداد *istimdād*, f. begging assistance. *a.*

استمرار *istimrār*, perseverance, continuation; in law it signifies a rent not liable to alteration. *a.*

استمراري *istimrārī*, perpetual. *a.*

استنبأ *istinbāt*, m. deducting, extracting, inference. *s.*

استنجا *istinjā*, m. pissing. *a.*

استنشاق *istinshāk*, m. throwing water into the nostrils, when performing the *Wapū*, snuffing up the air, odours, &c. *a.*

استوا *istiwā*, parallel, equal; *khatt-i-istiwā*, the equator. *a.*

استوار *ustuwār*, powerful, strong, firm; brave, resolute, solid. *p.*

استواری *ustuwārī*, f. strength; resolution, firmness, stability. *p.*

استویست *astavyst*, despised, confused. *s.*

استهان *asthān*, m. place, abode, residence. *s.*

استهر *a-sthir*, restless, unsteady. *s.*

استهر *isthir*, settled, steady, firm. *s.*

استهرا *a-sthiratā*, f. unsteadiness. *s.*

استهرا *isthiratā*, f. rest, tranquillity, steadiness. *s.*

استهزا *istihzā*, m. derision, laughing at, a joke, jest, acorn. *a.*

استهل *asthal*, m. place, home, fixed residence; *isthal*, a place or stand of a *fakir*. *s.*

استهلاک *istihlāk*, m. ruining, destroying, consuming; wishing death or ruin to any one. *a.*

استهلال *istihlāl*, m. appearing of the new moon; the noise made by a child at its birth. *a.*

استهونا *ast-honā*, n. to set (as the sun, &c.). *a.*

استهی *asthī*, m. a bone. *s.*

استی *a-satī*, a liar. *s.*

استی *a-satī*, a bad or unchaste woman. *s.*

استیبادی *a-satya-bādī*, a teller of lies, a liar. *s.*

استیصال *istisāl*, m. destroying, eradicating, pulling up by the roots, extirpating. *a.*

استیجاب *istijāb*, m. asking in a present, taking (the whole). *a.*

استیفا *istifā*, m. satisfying completely; paying or receiving the whole of what is due; renouncing, relinquishing. *a.*

استیلا *istilā*, m. predominance, conquest. *a.*

استیلا *istilād*, signifies a man having a child born to him, of a female slave, which he claims or acknowledges, as of his own begetting. *a.*

استین *āstīn*, f. a sleeve; *āstīn kū sām̄p*, a domestic enemy, an enemy who wears the mask of friendship. *p.*

استیناس *istīnās*, m. familiarity, intimacy, sympathy. *a.*

استیه *a-satya*, false; *a-satya-bādī*, one who speaks falsehood. *s.*

استدم *is-dam*, directly, this moment. *h.*

استده *a-siddh*, invalid, false. *s.*

استده *a-suddh*, wrong, impure, inaccurate, mistaken. *s.*

استر *a-sur*, and *āsūr*, m. a demon; the *asurs* reside at the south pole. *s.*

استرا *āsrā*, m. hope, dependence, defence, reliance; place. *s.*

استرار *asrār* (pl. of *sirr*), secrets, confidential concerns; *isrār*, act of concealing. *a.*

استراف *isrāf*, m. prodigality, dissipation, abuse of wealth; ruin, extravagance. *a.*

استرافیل *isrāfīl*, m. the name of an angel who will sound the last trumpet at the resurrection; a seraph. *a.*

استرباد *āsīrbād*, m. blessing, benediction. *s.*

استریت *āsrit*, } one who relies on another;

استرتو *āsartū*, } a protégé. *s.*

استرم *āsram*, m. abode, residence; class of mankind, whereof the *Hindūs* reckon four, viz., the *Brahmachārī*, who devotes his life to religious exercises, austerity, and celibacy. 2nd. *Grihī*, who lives in the world, and rears a family. 3rd. *Vānaprasthā*, who retires from the world with his family, and passes his life in devotion in the forest. 4th. *Bhikshu* or *Bhikshu*, who lives on alms. *s.*

استرن *a-saran*, helpless, unprotected. *s.*

استرنا *usarnā*, n. to retreat, shrink from, recede. *h.*

استرنج *isrinj*, m. minium, cinnabar. *p.*

استری *āsūrī*, demoniacal, diabolical. *s.*

استریمایا *āsūrī-māyā*, f. deception of demons. *s.*

استبل *istibāl*, m. a stable. *a.*

استطرح *is-tarah* or *is-tarah-se*, in this manner, thus; *us-tarah*, in that manner. *h.*

استطراب *usturlāb*, m. an astrolabe. *g.*

استعد *as'ad*, more happy, most happy. *a.*

استفانج *isfānāj*, m. spinage. *p.*

استفل *asful*, inferior, the lowest. *a.*

استفنج *isfanj*, m. a sponge; a yeast dumpling. *g.*

استفندیار *isfandiyār*, the son of *Gishtās*, of the first dynasty of Persian kings. *h.*

استفهان *isfahān*, *Ispahān*, the capital of Persian *ērān* (the ancient Parthia). *a.*

استقاط *iskūl*, m. causing one to fall; miscarrying; taking away; dying (cattle); procuring an abortion. *a.*

استقدر *is-ḡadar*, this much, to this extent. *h.*

اسفيل *ishkīl*, m. a squill. *a.*

اسكات *iskāt*, f. pacifying, soothing, silencing. *a.*

اسكانا *uskunā*, a. to light a fire or candle; to excite, to instigate. *h.*

اسكت *āskat* or *askat*, f. laziness, tardiness. *s.*

اسكت *āsakt*, fascinated, enamoured; *āsakti*, f. love, desire. *s.*

اسكتانا *āskatunā*, or *askatunā*, n. to be lazy. *h.*

اسكتي *āskatī* or *askatī*, lazy, remiss. *h.*

اسكندر *iskandar*, Alexander; *iskandar i rūmī*, Alexander of Greece, or Alexander the Great. *a.*

اسكندريه *iskandarīya*, Alexandria in Egypt. *a.*

اسكندھ *iskandh* (for *skandh*, q. v.), a section or portion of a poem. *s.*

اسكه *a-sukh*, m. restlessness, uneasiness, affliction. *s.*

اسكه *āsikh*, m. benediction, admonition. *s.*

اسكهي *a-sukhī*, restless, uneasy, afflicted, unhappy. *s.*

اسگن *a-sugun*, m. bad omen. *h.*

اسگندھ *asgandh* or *isgandh*, m. the name of a plant used medicinally. *s.*

اسل *usal*, form, figure. *l.*

اسلاف *aslāf*, ancestors, forefathers. *a.*

اسلام *islām*, m. the religion of Muhammad, orthodoxy according to Muhammadians. *a.*

اسلامبول *islām-bol* (for *istāmbol*), the city of Constantinople. *t.*

اسلاميه *islāmīya*, faithful, orthodox. *a.*

اسل پسل جانا *usal-pusal-jānū*, n. to be agitated, to be tossed, to get into confusion. *h.*

اسلوب *astūb* or *ustūb*, m. manner, mode, method, order, arrangement. *a.*

اسم *ism*, m. name; a noun or substantive in grammar; *ismi istifhām*, an interrogative pronoun; *ismi shāra*, a demonstrative pronoun; *ismi tankir*, an indefinite pronoun; *ismi jāmid*, a primitive noun, *ismi jalālī*, the glorious name (of God); *ismi jun*, a generic name; *ismi hāliya*, present participle, *ismi 'alad*, a numerical adjective, *ismi fā'il*, a noun of agency, the nominative case; *ismi naq'ul*, the past or passive participle; *ismi afat*, a noun of quality, an adjective.

اسمار *asmār* (pl.), nocturnal conversations, evening entertainments, stories. *a.*

اسما *āsumū* or *āsmū*, heaven, high. *p.*

اسماعيل *ismā'il*, the name of a prophet; Ishmael, son of Abraham. *a.*

آسمان *āsmān*, m. the sky, the firmament, heaven, the celestial orb; *āsmān par kādam rakhnā*, to give one's self airs, to aspire, to be vain; *āsmān par*

*khunchnā*, to be proud, to affect greatness; *āsmān se girnā*, to fall from the clouds, is applied, particularly by women, to signify an acquisition that has been made suddenly and unexpectedly, without labour or care, and the value of which is inconsiderable. *p.*

آسماني *āsmānī*, heavenly, celestial; azure, cerulean, sky-coloured; *āsmānī tīr*, &c., an arrow, &c. shot in the air. *p.*

اسم باعسمي *ism bā musammū*, worthy of the name (it bears), whose name is expressive of its qualities. *a. p.*

آسمرت *ismṛiti*, f. the Hindū law. *s.*

آسمرتھ *a-samarth*, weak, powerless. *s.*

اسماعيل *isma'il*, Ishmael, from whom the Arabs claim descent. *a.*

آسمانجس *a-samanjas*, m. doubt, suspicion. *s.*

آسمي *a-samay*, unseasonable, out of time. *s.*

آسن *āsan*, m. the inside or under part of the thigh; a small carpet on which the Hindūs sit at prayer. seat, posture, attitude, sitting (particularly the attitudes used by Jogis in their devotional exercises, of which they enumerate eighty-four; *āsan talē ānā*, to come under subjection; *āsan jorānā*, to sit on the hams; *āsan dola*, spoken of a holy man, who, perceiving by supernatural intelligence that some one in distress has called on him, interposes in his behalf *āsan se āsan jorānā*, to sit close in contact with another person, *āsan lagāna*, to sit obstinately in a given posture, till one's request be obtained, *āsan nārnā*, to sit, to retain one's seat firmly on horseback. *s.*

آسن *āsīn*, m. the sixth Hindū month, in which the moon is full near the stars in the head of Aries. *s.*

آسن *āsan*, m. the name of a tree, on which the tasar silkworm feeds. *Terminalia alata tormentosa. s.*

آسن *asan*, m. eating. *s.*

اسنا *asnā*, boiled (from *usannā*). *h.*

اسناد *asnād*, grants, and law-papers in general, documents. *a.*

اسنان *asnān*, m. bathing (see *ashnān*). *s.*

اسنانا *asnūnā*, a. to cause to boil. *h.*

آسنتشت *a-santushṭ*, discontented, displeased, unsatisfied. *s.*

آسنتوکھ *a-santokh*, or *a-santosh*, m. discontent, displeased. *s.* [opportunity. *s.*

آسنتوکھ *a-sanjog* (or *a-sanyog*), m. want of

آسنتی *a-saishāya*, undoubted. *s.*

آسنگت *a-sangat*, absurd, improper, bad. *s.*

اسننا *usanna*, a. to boil. *h.*

آسنی *āsānī*, f. a small carpet, &c. on which the Hindūs sit at prayer. *s.*

اسو *aswa*, m. a horse. *s.*

آسو *āsav*, m. a kind of intoxicating liquor. *s.*

آسوار *aswār*, m. cavalry, a horseman; mounted, riding on any thing, as a ship, &c. *p.*

آسواس *āsāwās*, m. comfort, encouragement, consolation. *s.*

اَسوبها *a-sobhā*, shapeless, ill-made, ugly. *s.*

اَسوچ *asoj*, m. the sixth solar month. *s.*

اَسوچہ *a-sūjh*, invisible, incorporeal. *h.*

اَسوچ *a-soch*, not contrivable, that which cannot be effected by reflection or study; not to be regretted. *h.*

اَسوچی *a-sochī*, careless, indifferent, unconcerned. *h.*

اَسودگی *āsudagī*, f. quiet, peace, content. *p.*

اَسودہ *āsūda*, full, glutted, satiated, saturated, quiet, satisfied, tranquil, at ease, contented. *p.*

اَسودہ حال *āsūda-hāl*, full, replete; contented, in easy circumstances. *p.*

اَسوک *a-sok* (for *ashoka*), m. a kind of tree (*Jonesia asoca*). *s.*

اَسوک *a-sog*, m. ease, tranquillity; a tree called also *Dena-dāru* (*Uvaria longifolia*). *s.*

اَسوگندہ *aswa-gandh*, m. the name of a plant. *s.*

اَسوگی *a-sogī*, at ease, unmolested. *s.*

اَسون *ason*, this year. *h.*

اَسونہ *aswinī*, f. the name of the first lunar mansion, of the form of a horse's head (the three stars in the head of Aries). *s.*

اَسہال *is, hāl*, m. loosening, opening, purging, flux. *a.*

اَسہج *a-sahj*, insufferable, intolerable. *s.*

اَسہل *as, hāl*, more or most easy. *a.*

اَسہن *a-sahan*, patient. *s.*

اَسی *assī*, eighty. *h.*

اَسی *asī*, m. a sword, scimeter. *s.*

اَسی *āsai*, m. theme, subject. *s.*

اَسیا *āsiyā*, f. a mill; *āsiyā-sang*, a millstone. *p.*

اَسیانہ *āsiyāna*, m. a whetstone. *p.*

اَسب *āseb* (or *āsīb*), m. a misfortune (generally means such misfortunes as are the consequence of the shadow of a demon having fallen on one, and so forth), trouble, calamity, damage. *p.*

اَسجنا *usijnā*, } *a.* to boil. *h.*

اَسجہا *usijhā*, }

اَسچا *a-sichā*, unirrigated (same as *a-sīchā*). *a.*

اَسیر *asīr*, m. a prisoner, a captive. *a.*

اَسیر *asīr*, f. a grass, the root whereof is sweet-scented, and used for making *affūr*. *s.*

اَسیر باد *āsīrbād* or *āshīrbād*, m. blessing, benediction. *s.*

اَسیری *asīrī*, f. imprisonment, captivity. *p.*

اَسیسی *āsīṣ* or *asīs*, f. blessing; return of compliment from a (*Hindū*) superior. *s.*

اَسیسا *usīsā*, m. a pillow, a cushion. *h.*

اَسین *āsīn*, seated, sitting. *s.*

اَسینجا *a-sīnchā*, not watered, not irrigated (a field, &c.). *s.*

اَسونا *usewnā*, to throw out the water from boiled rice. *h.*

اَش *ush*, interj. fie, &c. (*vide uf*). *d.*

اَش *āsh*, f. meat, victual, viands, soup, broth, gruel, pottage, *āsh-jau*, barley-water or water-gruel; *āsh-pukānā*, a. to combine in any design; to conspire, or contrive any thing against another; *āsh-māl*, a porridge-stick, a pestle. *p.*

اَشَا *ushū*, f. the wife of Anirudha. *s.*

اَشارت *ishūrat*, } f. a sign, wink, signal,  
اَشارة *ishāra*, } hint; *ism-i-ishāra*, a demonstrative pronoun. *a.*

اَشام *āshām*, drink, (in comp.) drinking, as *sharāh āshām*, wine-drinker. *p.*

اَشباح *ashbāh*, bodies, objects (pl. of *shabḥ*). *a.*

اَشبه *a-shubḥ*, unfavourable, unpleasant. *s.*

اَشتباه *ishtibāh*, m. doubt, ambiguity, scruple. *u.*

اَشتباهی *ishtibāhī*, suspicious. *a.*

اَشتداد *ishtidād*, m. confirming, strengthening, increasing in violence. *a.*

اَشتر *ushtur*, m. a camel. *p.*

اَشترا *ishtirā*, m. buying, selling, commerce. *a.*

اَشتراک *ishtirāk*, m. partnership. *a.*

اَشتعال *ishtīāl*, m. burning, inflaming, lighting a fire or candle; fomenting, instigating a quarrel. *a.*

اَشتعالک *ishtīālāk* (dimin. of last word); *ishtīālāk denā*, to foment (quarrels), to encourage to bad actions, to abet. *a.*

اَشغال *ishtighāl*, m. occupation, employment, study. *s.*

اَشتقاق *ishtīqāk*, m. derivation of one name from another. *a.*

اَشتم *ushtulm*, celerity, violence, injustice; firm. *p.* [training. *a.*

اَشتمال *ishtimāl*, m. comprehension, con-

اَشتها *ishtihā*, f. hunger, appetite. *a.*

اَشتهار *ishtihār*, m. publication, divulging, fame, rumour, report, renown. *a.*

آشتی *āshṭi*, f. peace, concord, reconciliation, agreement, convention, confederacy; amour, intrigue. *p.*

اشتیاق *iṣṭiyāq*, m. wish, desire, strong inclination. *a.*

اشت *iṣṭi*, m. a god, a deity, whatever is worshipped, an object, the thing wished for; a beloved person. *s.*

اشت *aṣṭ* or *aṣṭa*, eight. *s.*

اشتاڊاش *aṣṭādash*, eighteen. *s.*

اشتاښیت *aṣṭāṣṭīti*, eighty-eight. *s.*

اشتاښانگ *aṣṭāṅg*, of, or with eight members; *aṣṭāṅg pranam*, prostration in salutation or adoration, so as to touch the ground with the eight principal parts of man, viz., with the hands, feet, thighs, breast, eyes, head, words, and mind. *s.*

اشتاوښت *aṣṭāvinshati*, twenty-eight. *s.*

اشتا پنجاښت *aṣṭa-panchāshat*, fifty-eight. *s.*

اشتا ترنشت *aṣṭa-trinshat*, thirty-eight. *s.*

اشتا چوارنشت *aṣṭa-chatwārīnshat*, forty-eight. *s.*

اشتا سپتتی *aṣṭasaptatī*, seventy-eight. *s.*

اشتا دهات *aṣṭadhātu*, m. the eight metals, said to be gold, silver, copper, brass, tin, bell-metal, lead, and iron. *s.*

اشتا سدده *aṣṭasiddhi*, m. the eight *siddhis*, the name of a superior order of beings, a personification of the powers and laws of nature. *s.*

اشتا ششت *aṣṭa-shashṭhi*, sixty-eight. *s.*

اشتمی *aṣṭamī*, f. the eighth day of the moon; *janmashtamī*, the eighth of *Bhādrā* *Kṛṣṇa* pakṣ, the birthday of *Kṛṣṇa*. *s.*

اشتونو *aṣṭa-nawatī*, ninety-eight. *s.*

اشجار *aṣṭjār* (pl. of *shujār*), trees. *a.*

اشچرچ *āshcharj* (for *āshcharya*), m. amazement, astonishment, surprise. *s.*

اشخاص *aṣṭhās*, persons, people. *a.*

اشد *aṣṭadd*, more or most vehement, severe, strong. *a.*

اشده *a-shuddh*, impure, inaccurate, wrong. *s.*

اشدهیا *a-shuddhiyā*, one who speaks or reads wrong. *s.*

اشر *aṣṭarr*, vicious, malignant, atrocious (or more vicious, &c.). *a.* [seditions *a.*

اشرار *aṣṭrār*, wicked, wretched, criminal,

اشراف *aṣṭrāf*, nobles, grandees, gentlemen, men of high extraction. In *Rohilkand*, *Oude*, and *Benares*, the term is applied to a class of cultivators who claim certain privileges. *a.*

اشراق *iṣṭrāk*, m. splendour, beauty, lustre. *a.*

اشراک *iṣṭrāk*, m. participating, entering into partnership. *a.*

آشرت *āshrit* (see *ārit*), a person protected, &c. *s.*

اشردها *a-shradhā*, f. aversion, contempt, disgust, loathing. *s.*

اشراف *aṣṭraf*, more noble; m. a gentleman, a person of noble or genteel birth, a nobleman; *aṣṭrafūl mukhlūk*, the most excellent of created beings, mankind; *aṣṭraf-ul bilād*, the finest of regions. *a.*

اشرافی *aṣṭrafī*, f. a gold coin so called.

The Calcutta *aṣṭrafī*, is about £1. 11s. 8d., and the gold of it is better than English standard gold, by five shillings in the ounce, or about one-sixteenth. By the Regulations of May, 1793, it should weigh 190·894 grains, troy weight. *p.*

آشرم *āshram*, m. (same as *āśram*), abode, &c. &c. *s.*

اشعار *aṣṭ'ār*, verses, poems. *a.*

اشغال *aṣṭghāl* (pl. of *shughl*), employments, occupations, cares; *iṣṭghāl*, being employed. *a.*

اشفاق *aṣṭfāk*, kindnesses, favours, compassion, tenderness. *a.*

آشفته *āshufta*, wretched, miserable, distressed, distracted, uneasy, disturbed, *āshufta-hāl*, distressed in condition, *āshufta-khāṭir*, afflicted in mind; *āshufta-mū*, with dishevelled hair. *p.*

آشفتگی *āshuftagī*, f. misery, distraction, uneasiness. *p.*

اشک *aṣṭk*, m. a tear, tears; *aṣṭk-bār*, mourning, shedding tears; *aṣṭk-bārī*, weeping. *p.*

آشکار *āshkār*, } apparent, clear, public,  
آشکارا *āshkāra*, } known, revealed. *p.*

اشکال *aṣṭkāl* (pl. of *shukī*), appearances, figures, shapes, semblances, forms. *a.*

اشکال *iṣṭkāl*, m. difficulty, ambiguity, suspicion, painfulness. *a.*

آشکت *āshakt*, fond, attached, addicted. *s.*

آشکت *a shakt*, powerless, unable. *s.*

آشگون *a-shugun* or اشگون *a-shugūn*, m. portent, evil omen, *a-shugūnī*, portentous. *s.*

اشل *aṣṭhāl*, having a disjointed, withered, or paralytic hand. *a.*

اشلوک *aṣṭlok* or *iṣṭlok*, m. verse, distich. *s.*

اشلیکها *aṣṭlekhā* or *aṣṭleṣha*, m. the name of the ninth lunar mansion (stars near the southern claw of Cancer). *s.*

اشمام *iṣṭmām*, m. diffusing odour, shedding perfume; giving to a quiescent consonant a slight sound of *ṣamva* or *kasī*, but so as not to lengthen the syllable, or make one syllable more. *a.*

آشمال *aṣṭmal*, more or most perfect, complete, surpassing, transcendent. *a.*

آشن *uṣṭh*, hot, warm. *s.*

آشان *aṣṭan*, m. eating. *s.*

آشنا *āshnā*, an acquaintance, lover, friend;  
*āshnā-parast*, friendly. *p.*

اشنان *āshnān*, m. bathing. *s.*

آشنایی *āshnāi*, f. friendship, acquaintance;  
*āshnāi-k*, a. to unite, to associate; *āshnāi lagrā*, n. to become intimate, to be united in friendship. *p.*

آشنايانه *āshnāyāna*, in a friendly manner. *p.*

اشو *ashwa*, m. a horse. *s.*

آشوب *āshob* or *āshūb*, m. tumult, clamour;  
inflammation of the eyes; terror; misfortune; storm;  
tempest; an impostor; in comp. exciting. *p.*

آشوبها *a-shobhā*, f. ugliness. *s.*

آشوبت *ashwa-pati*, m. a person of rank,  
attended by horsemen; a horseman. *s.*

آشوح *a-shauch*, m. impurity; mourning. *s.*

آشوک *a-shok*, at ease, unmolested; m. ease,  
tranquillity. *s.*

آشومید *ashwamedh*, m. the sacrifice of a  
horse, an ancient religious ceremony among the Hindūs. *s.*

آشوينی *ashwinī*, f. the name of the first lunar  
manwan (see *aravini*). *s.*

آشهاد *ishhād*, m. taking to witness, bring-  
ing proof. *a.*

آشهاد *ashhād*, witnesses (such as have been  
present; eye-witnesses). *a.*

آشهب *ashhab*, white, ash-coloured. *a.*

آشهد *ashhadu*, I testify, I declare. *a.*

آشهر *ushhar*, more or most celebrated;  
known *a.* [the mind. *s.*

آشي *āshaya*, m. theme, subject; shelter;

آشیا *ashyā*, things, effects. *a.*

آشیان *āshiyān*, } m. a bird's nest. *p.*

آشیانه *āshiyāna*, }

آشیت *āshiti*, eighty. *s.*

آشیر *ushir*, a fragrant root of grass, called  
in Persian and Hindī *khas* (*Andropogon muricatum*). *s.*

آشیرباد *āshirbād*, m. blessing, benediction. *s.*

آشیش *āshish*, f. blessing, benediction. *s.*

آصاغر *aṣghir*, little, mean, contemptible,  
low, poor (people). *a.*

آصالت *āṣālut* or *aṣālut*, firmness, integrity,  
solidity of judgment. *a.*

آصالات *aṣālataṅ*, radically, originally, alto-  
gether. *a.*

آصحاب *aṣhāb* (pl. of *ṣāhib*), grandees, lords,  
masters, companions, apostles, friends. In composition,  
it signifies possessed of, as, *aṣhāb-i-ilm*, learned men, &c.;  
*aṣhāb-i-kahf*, the (seven) sleepers of the cave, famed in  
oriental romance. *a.*

آصدار *iṣḍār*, m. producing, appearing, issu-  
ing. *a.*

آصرار *isrār*, persevering, obstinacy. *a.*

آصراف *isrāf*, m. expenditure, waste, prodi-  
gality; *isrāf-k*, a. to squander, &c. *a.*

آصطباغ *isṭibagh*, m. baptism. *a.*

آصطباغي *isṭibaghī*, one who baptizes;  
*Yahyā Isṭibaghī*, John the Baptist. *a.*

آصطل *iṣṭabil* (vulgarly *aṣṭabal*), m. a  
stable. *a.*

آصطراب *uṣṭurlāb*, f. an astrolabe. *g.*

آصطلح *iṣṭilāḥ*, f. a phrase, idiom, general  
acceptation; a figure in rhetoric. *a.*

آصطلاحات *iṣṭilāḥāt* (pl.), idioms, phrases,  
forms of speech. *a.*

آصغر *aṣghar*, less, least, smallest, the minor  
term in a logical proposition. *a.*

آصف *āṣaf*, m. the caper tree (*Capparis  
spinosa*); *āṣaf*, the name of a man, considered to have  
been Solomon's *nazir*, *āṣaf-rā'e*, prudent as *āṣaf*, *āṣaf-  
ud-daula*, the *āṣaf* of the state; a title generally applied  
to a *ra'is*. *a.*

آصفار *aṣfār*, ciphers (pl. of *ṣifr*). *a.*

آصفر *aṣfur*, yellow, saffron-coloured. *a.*

آصل *aṣal* or *aṣl*, f. lineage; origin, root;  
foundation; a capital, principal sum, stock in trade. *a.*

آصلا *aṣlan* or *aṣlā*, by no means, never, not  
at all; *aṣlan muṭlaḥan*, never absolutely, by no manner  
of means; *aṣl-us-sūs*, m. liquorice. *a.*

آصلاح *iṣlāḥ*, f. amendment, cure, correction. *a.*

آصلاح *aṣlah*, best, most correct. *a.*

آصلي *aṣlī*, pure, of a noble family, noble,  
essential, radical, original, a registered village. *a.*

آصم *aṣamm*, deaf; a surd number in arith-  
metic, opposite of *munṣik*; *jaḡr-i aṣamm*, the square  
root of a surd. *a.*

آصناف *aṣnāf* (pl. of *ṣinf*), sorts, kinds,  
varieties. *a.*

آصول *uṣūl* (pl. of *aṣl*), causes, roots; a  
mood or tone. *a.*

آصهار *aṣhūr* (pl. of *ṣihr*), relations, a general  
term for all relations by marriage. *a.*

آصيل *aṣīl*, well-born, noble, genuine; f. a  
male-servant who is free, in opposition to *laundī*, a female  
purchased slave. *a.*

آضافت *iṣṭāfat*, addition, an adjunct, an  
epithet; it is sometimes applied to the short vowel *kasra*,  
added to Persian nouns in the formation of the genitive  
case, or on the addition of an adjective; *ḥālat-i iṣṭāfat*, the  
genitive case. *a.*

آضافه *iṣṭāfa*, m. addition, junction, augmenta-  
tion, attribute. *a.*



اضطراب *iztirāb*, m. agitation, perturbation, restlessness, anguish, trouble, chagrin. *a.*  
 اضطراب *iztirār*, m. violence, constraint, agitation. *a.*  
 اضعاف *az'āf*, double. *a.*  
 اضعف *az'af*, very helpless or weak, most impotent. *a.*  
 اضلاع *uṣṣalā'*, districts; sides (of a square, &c.); ribs; convexities; arches. *a.*  
 اطاعت *ilā'at*, f. subjection, obsequiousness, reverence, worshipping, obedience, submission. *a.*  
 اطبا *uṭibbā* (pl. of *ṭabīb*), physicians. *a.*  
 اطراف *atrāf* (pl. of *ṭaraf*), sides, environs, confines, skirts, districts; all around. *a.*  
 اطفأ *iftā*, extinction, putting out (a fire). *a.*  
 اطفال *at'fāl* (pl. of *ṭifl*), children, family. *a.*  
 اطلاع *ittilā'*, f. manifesting, informing, declaring, investigating, knowledge, information. *a.*  
 اطلاق *ittilāk*, m. setting at liberty; divorcing; freedom, disengagedness. *a.*  
 اطلس *allas*, m. satin. *a.*  
 اطمینان *atminān*, m. tranquillity, content, security, repose, rest, quiet; *atmināni khāfir*, peace of mind. *a.*  
 اطوار *atwār*, manners, behaviour, devoirs; *khush-atwār*, well bred, (pl. of *ṭawr*). *a.*  
 اطول *atwal*, very long or tall. *a.*  
 اطهار *aṭhār*, the pure (pl. of *ṭāhir*), *ilhār*, purifying. *a.*  
 اظلم *azlam*, more or most oppressive. *a.*  
 اظهار *izhār*, m. demonstration; revealing, publication, evincing. *a.*  
 اظهر *aẓhar*, very clear, more apparent; *az-haru min ash-shamsi*, clearer than the sun. *a.*  
 اعادة *i'ādat*, f. repetition, revising. *a.*  
 اعانت *i'ānat*, f. help, aid, succour, favour, assistance. *a.*  
 اعتبار *i'tibār*, m. belief, faith, confidence; respect, esteem, veneration, reliance; *i'tibār rakhuā*, to give credit to, to believe. *a.*  
 اعتباري *i'tibārī*, trusty, confidential. *a.*  
 اعتدال *i'tidāl*, m. evenness, equilibrium; temperateness; rectitude, temperature, moderation. *a.*  
 اعتذار *i'tizār*, m. an excuse, apology. *a.*  
 اعتراض *i'tirāz*, f. refusing assent, objecting, disputation; criticism, animadversion, displeasure, opposition. *a.*  
 اعتراف *i'tirāf*, m. confession, acknowledgment, avowal. *a.*

اعزاز *i'tizāz*, excelling, overcoming. *a.*  
 اعتزال *i'tizāl*, secession, dissent. *a.*  
 اعتصام *i'tiṣām*, preserving one's self from sin. *a.*  
 اعتقاد *i'tikād*, m. confidence, faith, trust, belief. *a.*  
 اعتكاف *i'tikāf*, m. restraining, curbing one's passion from religious motives, as in Lent; continuing in the mosque (particularly at Mecca). *a.*  
 اعتماد *i'timūd*, m. faith, confidence; hope, dependence, reliance. *a.*  
 اعتمادی *i'timādī*, one in whom confidence is placed. *a.*  
 اعتنا *i'tinā*, taking pains, anxiety. *a.*  
 اعجاز *i'jāz*, m. disappointment; a miracle; wonder, amazement, astonishment, surprise; *ijāzi ma-sihāi*, miraculous cure, equalling the wonderful cures of the Messiah. *a.*  
 اعجم *a'jam*, a barbarian, a rustic. *a.*  
 اعدا *a'dā*, foes, enemies (pl. of *'adū*). *a.*  
 اعراب *i'rāb*, m. a vowel, the using of the vowel points; *A'rāb*, a wandering Arab. *a.*  
 اعراض *i'rāz*, flying from, aversion. *a.*  
 اعراف *i'rāf*, m. purgatory. *a.*  
 اعرج *a'raj*, cripple from birth. *a.*  
 اعزاز *i'zāz*, m. respect, attention. *a.*  
 اعضا *a'zā*, members (of the body). *a.*  
 اعظم *a'ẓam*, very great. *a.*  
 اعلا *a'lā*, supreme, high. *a.*  
 اعلى *a'lū*, high, supreme. *a.*  
 اعلام *i'lām*, m. proclaiming, indicating, announcing, a warrant, notification. *a.*  
 اعلان *i'lān*, m. publishing, divulging. *a.*  
 اعلم *a'lam*, most knowing or wise. *a.*  
 اعمال *i'māl*, applying; *a'māl*, actions, conduct. *a.*  
 اعیان *a'yān*, eyes; grantees. *a.*  
 آغا *āghā*, a master, lord; an aga. *ṭ.*  
 آغاز *āghāz*, m. beginning, commencement; *āghāz-k*, to begin. *p.*  
 اغراق *ighrāk*, submersion. *a.*  
 آغشته *āghashta*, mixed, macerated, polluted. *p.*  
 أغلک *ighlūk*, m. difficult to be understood, abstruse; an obstacle. *a.*  
 اغلال *aghālāl*, yokes or chains for the neck (pl. of *ghall*). *a.*

اغلام *ighlām*, m. inflaming with desire, provoking to venery; sodomy. *a.*

اغلب *aghlab*, superior, stronger; adv. most likely, for the most part. *a.*

اغماض *ighmāz*, m. dissimulation, superciliousness. *a.*

اغنيا *aghniyā*, the rich (pl. of *ghanī*). *a.*

اغوا *ighwā*, m. seduction, temptation; *ighwā-k*, *a.* to seduce, to lead astray. *a.*

اغوش *aghosh*, f. embrace, bosom. *p.*

اغيار *aghyār* (pl. of *ghair*), strangers, foreigners, unknown persons, rivals. *a.*

اغا *uf*, fye! pooh! for shame! alas! *uf-k*, to disapprove of, to lament. *a.*

آفات *āfat* (pl. of *āfut*), calamities, evils, misfortunes, dangers. *a.*

آفاق *āfāk* (pl. of *ufāk*), horizons, quarters of the heaven, the world or universe. *a.*

آفاق *ifākat*, f. } convalescence. *a.*

آفاقه *ifāka*, m. }

آفت *āfat*, f. misfortune, wretchedness, calamity. *a.*

آفتاب *āstāb*, m. the sun, sunshine; *āstāb-parasol*, a worshipper of the sun; *āstāb-parasti*, f the worship of the sun. *p.*

آفتابه *āstāba*, m. an ewer. *p.*

آفتابی *āstābī*, f. a parasol of a particular form; a target studded with gold. *p.*

افتاد *uftād*, } fallen, prostrated. *p.*

افتاده *uftāda*, }

افتادگی *uftādugī*, f a fall, the act of falling. *p.*

افتاوا *aftāwā*, m. an ewer (v. *āstāba*). *p.*

افتخار *iftikhār*, m. glory, honour, elegance, gracefulness. *a.*

افترا *iftirā*, f. calumny, slander. *a.*

افراد *afrād*, individuals, singular numbers, single ones. *a.*

افراد *ifrād*, m. withdrawing from society. *a.*

افراز *afraz*, exalting (used in composition). *p.*

افراسیاب *āfrāsiyāb*, name of one of the heroes of the *Shāhnāma*. *p.*

افراط *ifrāt*, m. excess, superfluity; *ifrāti-akhilāt* und *ifrāt-ghān*, plethora. *a.*

افروز *afroz*, inflaming, enlightening (used in composition). *p.*

آفریدگا *āfrīda-gār*, the Creator. *p.*

آفرید *āfrīda*, created, a created being. *p.*

آفرین *āfarīn*, bravo! well done! (in comp.) creating, as *jahān āfarīn*, creator of the world; m. the Creator; *āfarīn-k*, *a.* to praise, to applaud. *p.*

آفرینش *āfarīnīsh*, f. the creation. *p.*

آفریننده *āfarīnanda*, creating; the Creator. *p.*

افزا *afzā* or *afzā-e*, increasing (used in composition). *p.*

افزایش *afzāish*, f. increase. *p.*

افزود *afzūd*, m. increase, addition, abundance; adj. more. *p.*

افزودگی *afzūdagi*, f. increase, addition. *p.*

افزون *afzūn*, more, manifold, greater, much, increasing. *p.* [romance. *p.*

افسانه *afsāna*, m. a tale, fiction, story, romance. *p.*

افسر *afsar*, m. f. a crown, diadem. *p.*

افسردگی *afsurdagi*, f. dejection, melancholy, lowness or depression of spirits. *p.*

افسرده *afsurda*, dejected, dispirited, melancholy, low-spirited; *afsurda-khāst*, depressed, dispirited, afflicted; *afsurda-dil*, faint-hearted, low-spirited, dejected. *p.*

افسوس *afsos*, m. vexation, sorrow, concern; *afsi* ah! alas! *p.*

افسون *afsūn*, m. incantation, verses used in spells or enchantments, fascination, sorcery; *afsūn-k*, *a.* to enchant, to use spells and incantations. *p.*

افسونگر *afsūngar*, m. an enchanter, one who uses spells, a sorcerer. *p.*

افشا *ifshū*, m. divulging, publishing. *a.*

افشان *afshān*, dispersing, scattering (used chiefly in composition; as, *gul-afshān*, strewing roses; *zar-afshān kaghaz*, paper sprinkled with gold). *p.*

افشانی *afshānī*, f. dispersion, sprinkling. *p.*

افشورده *afshurda*, squeezed, filtered. *p.*

افصح *afshah*, very eloquent, speaking very correctly. *a.*

افضال *afzāl*, graces, favours, virtues. *a.*

افضل *afzāl*, more or most excellent. *a.*

افضلیت *afzāliyat*, excellence. *a.*

افطار *iftār*, m. breaking a fast; *iftār-k*, *a.* to break one's fast in the evening after fasting all day, as the Muslims do in the month of *Ramāzān*. *a.*

افعال *af'āl*, actions, conduct. *a.*

افعی *af'ī*, m. a serpent. *a.*

افغان *afghān*, the name of a race of people who inhabit the country to the N.W. of Lahore, called also *Pāghāns*; they are supposed to be of Jewish extraction. *p.*

افق *ufāk*, m. the horizon; a tract or region of the earth; (poet.) the world. *a.*

افکار *afkār*, thoughts, meditations, opinions, counsels. *a.*

افگار *afgār*, wounded. *p.*

افگان *afgan*, overthrowing (used in composition). *p.*

افلاس *iflās*, *m.* bankruptcy, penury, poverty, want. *a.*

افلاطون *afīlātūn*, Plato. *a.*

انفلاک *afīlāk*, the heavens, heavenly bodies. *a.*

افواج *afwāj*, armies, crowds; *afwāji kūhira*, a victorious army. *a.*

افواه *afwāh*, *m.* mouths; *f.* doubtful news; fame, report. *a.* [about. *a.*

افواهی *afwāhī*, famed, reported, noised  
افیم *afīm* *f.* opium. *h.*

افیمچی *afīmchī*,  
افیمان *afīman*, *f.* } an eater of opium;  
افیمی *afīmī*, *m.* } (fig.) a sot. *h.*

افیون *afyūn*, *f.* opium. The inspissated juice of the *Papaver somniferum*. *a.*

افیونی *afyūnī*, an opium-eater. *a.*

آقا *ākā*, *m.* master; owner. *a.*

اقارب *akārib*, relatives, kindred. *a.*

اکالیم *akālīm*, climes, regions. *a.*

اقامت *ikāmat*, *f.* resting, staying, abode, residence, dwelling. *a.*

اقبال *ikbāl*, *m.* prosperity, good fortune, felicity; *ikbāl-mand*, auspicious, fortunate, prosperous. *a.*

اقتباس *iktibās*, *m.* borrowing (fire from another); acquiring, procuring, gaining; asking, begging; quotation. *a.*

اقتدا *iktidā*, imitating, following. *a.*

اقتدار *iktidār*, *m.* power, authority; excellence, dignity. *a.*

اقتسام *iktisām*, *m.* division, partition. *a.*

اقتصار *iktisār*, *m.* abbreviation, abridgment, restriction; determining or fixing the bounds of any thing; failing, wanting. *a.*

اقتضا *iktizā*, claim, requisition. *a.*

اقدام *ikdām*, *m.* intrepidity, resolution, firmness, spirit; endeavour, effort, diligence, attention, care. *a.*

اقدس *akdas*, very or most sacred. *a.*

اقرار *ikrār*, *m.* promise, agreement, assurance, attestation; confession, confirmation; in the language of the law, it means the notification or avowal of the right of another upon one's self: *ikrār-k*, *a.* to promise; *ikrār-nāma*, *m.* written agreement, indenture, bond, contract, &c. *a.*

اقرآن *akrān*, equals (in age, rank, &c.). *a.*

اقراب *akrab*, most near, more near. *a.*

اقربا *akribā*, kindred, friends, allies. *a.*

اقسام *akṣām*, various kinds, of every sort. *a.*

اقل *akall*, less or least. *a.*

اقلیم *iklīm*, *m.* climate, country. *a.*

اقوال *akwāl* (pl. of *kaul*), words, sayings, agreements, promises. *a.*

اقوام *akwām*, tribes (pl. of *kaum*). *a.*

آک *āk*, *m.* curled flowered gigantic swallow (Aesculus gigantea), celebrated among native practitioners for its many medicinal qualities. *s.*

آک *āk*, *m.* a sprout of sugar-cane. *h.*

اکا *ikhā*, single, incomparable, superexcellent; *m.* an earring of a single pearl; an ornament worn on the wrist, often hollow, containing perfume; a champion, who serves alone, without being attached to any corps. *s.*

اکابر *akābir*, the great, people of rank; *akūbir o unāghar*, high and low, rich and poor. *a.*

اکاج *a-kāj*, *m.* loss, detriment; hurt, injury, prejudice; uselessness. *s.*

اکاجی *a-kājī*, useless (animal, thing, or person); a retarder. *s.*

اکار *ākār* (corruptly *akūr*), *m.* appearance, aspect. *s.*

اکارته *a-kārath*, unprofitable, fruitless, yielding no return, vain. *h.*

آکاس *ākās* or *akās*, *m.* the sky, the firmament, the heavens; space, air; the fifth element of the Hindūs, more subtle than air, ether, *ākās-banī*, *f.* revelation, a voice from heaven. *s.*

آکاس برت *ākās-bṛit*, *f.* subsistence not derived from any certain funds, or depending on any particular person; living from hand to mouth. *s.*

آکاس بری *ākās-bṛitī*, one whose subsistence is fortuitous. *s.*

آکاس بیل *ākās bel*, the air-creeper (*Cuscuta reflexa*), it has no root or leaves, but grows on the tops of trees. *s.*

آکاس پون *ākās-paṇan*, *m.* a vegetable growing on other trees, air-plant or dodder. *s.*

آکاس دیا *ākās-diyā*, a lamp which the Hindūs hang aloft on a bamboo in the month of Kārtik. *s.*

آکاس نیم *ākās-nīm*, *m.* a plant growing on trees so called (a kind of *Epidendrum*). *s.*

اکاسی *ikāsī*, eighty-one. *s.*

اکال *a-kāl*, *m.* a famine, a general scarcity; unseasonableness, extremity, pinch, premature; *a-kāl-brishki*, untimely rain. *s.*

اکال *akkāl*, a glutton. *a.*

- اکالیا *ukālā*, a. to boil water. *h.*  
 اکانری *ikānawwe* or *ikānwe*, ninety-one. *h.*  
 اکاون *ikāwan*, fifty-one. *h.*  
 اکبار *ik-bār* (for *ek bār*), one time. *p.*  
 اکبر *akbar*, very great; a man's name. *a.*  
 اکپچا *ikpechā*, head-ornament. *p.*  
 اکت *ukti*, f. speech, what is spoken. *s.*  
 اکتارنا *uktārṇā*, a. to promote, to forward. *h.*  
 اکتارو *uktārū*, an instigator, promoter. *h.*  
 اکتالیس *iktālīs*, forty-one. *h.*  
 اکتا *uiktānū*, n. to fret, to be melancholy or dejected; to be out of humour with, to be tired of, to tire. *h.*  
 اکتساب *iktisūb*, m. gain, acquisition. *a.*  
 اکتفا *iktifā*, f. sufficiency, contentment. *a.*  
 اکھ *a-kath*, } not to be spoken, unfit to  
 اکھیا *a-kathya*, } be mentioned; unutterable. *s.*  
 اکتیس *iktīs*, thirty-one. *h.*  
 اکت *ukaṭ*, contrivance, invention. *h.*  
 اکتان *uktānū*, a. to dig up slowly a thing which is buried in the ground, to extract a secret gradually and artfully; to pump. *h.*  
 اکتنا *ukaṭnā*, to be dug up, &c. (neut. form of *uktānā*). *h.*  
 اکتک *ik-tak*, staring with a fixed look. *s.*  
 اکتھا *ikuṭhā*, } together, in one place. *s.*  
 اکتھن *ikaṭhūn*, }  
 اکثر *akṣar*, most, many, much; adv. often, usually, for the most part, generally, *akṣar-aukāl*, often, frequently, generally. *a.*  
 اکثریہ *akṣarīya*, for the most part. *a.*  
 اکھیت راج کرنا *ik-chhat rāj-k*, to rule everywhere. *s.*  
 اکر *a-kar*, duty-free, exempt from duty. *s.*  
 آکر *ākar*, f. aborigines; mine, quarry, source. *s.*  
 آکر *ākar*, f. the den of a lion or tiger; (conjunct. part. from *ānā*), having come. *h.* [so called. *h.*  
 اکرا *akrā*, dear, costly; f. a kind of grass  
 اکرام *akrām* (pl. of *karam*), favours, kindnesses, obligations; honour, respect. *a.*  
 اکرام *ikrām*, m. honouring, complimenting, treating with attention and ceremony. *a.*  
 اکراہ *ikrāh*, f. horror, aversion, abhorrence, detestation. *a.*

- اکرم *akram*, very kind, merciful. *a.*  
 اکرم *a-karm* or *a-karma*, m. bad action, sin, vice, wretchedness. *s.*  
 اکرمک *a-karmak*, intransitive (in gram.). *s.*  
 اکرمی *a-karmī*, a wretch, sinner. *s.*  
 اکرنی *a-karnī*, inconsistent, indecent, unsuitable. *s.*  
 اکڑ *akar*, crookedness, strut. *h.*  
 اکڑا *akṛā*, stiff. *h.*  
 اکڑباز *akar-bāz*, an affected person, a fop, a swaggerer; *akar-bāzī*, swaggering, foppishness. *h. p.*  
 اکڑباہی *akar-bāḥī*, f. the cramp. *h.*  
 اکڑنا *akarṇā*, n. to writhe, to ache, to cramp; to strut affectedly. *h.*  
 اکڑو *ukṛū*, m. the posture of sitting on the hams with the soles of the feet on the ground. *h.*  
 اکڑیت *akṛait*, an affected person, a swaggerer, a fop. *h.*  
 اکسار *iksār* (v. *yak-sār*), similar; of the same sort. *p.*  
 اکسٹھ *iksath*, sixty-one. *h.*  
 اکسر *iksar* or *akṣar*, single. *h.*  
 اکسمات *a-kasmūt* (lit. without a wherefore), accidentally, extempore. *s.*  
 اکسر *aksir*, alchemy, chemistry; the philosopher's stone (or rather a calx of quicksilver used in transmuting metals to gold), an elixir. *a.*  
 اکل *akl*, m. food; eating; *akl-o-shurb*, meat and drink, eating and drinking. *a.*  
 آکلا *āklā*, fleet, swift; peevish. *h.*  
 اکلا *iklā*, alone, single. *h.*  
 اکلانا *akulānā*, n. to be agitated, to be distracted, to be confused, to be out of order, to tire, to weary, to be astonished. *h.*  
 اکلنا *ukalnā*, n. the intransitive of *ukālānā*, to boil, be boiling. *h.*  
 آکلی *āklī*, f. motion, agitation (particularly of a carriage). *h.*  
 اکلیان *a-kalyān*, unpropitious, disconsolate. *s.*  
 اکلیل الجبل *iklīl ul jubal*, m. (the crown of the mountain), an herb smelling like frankincense, rosemary. *a.*  
 اکلیل الملک *iklīl ul malik*, m. (the king's crown), excellent. *a.*  
 اکلمنا *a-kulīnā*, of no family; ignoble. *s.*  
 اکمال *ikmāl*, m. perfection, accomplishing. *a.*  
 اکمل *akmal*, perfect, very complete, entire, full. *a.*

اکمہ *akmah*, born blind. *a.*

آکن *ākan*, grass and weeds collected from a ploughed field. *h.*

اکناف *aknāf*, environs, borders, confines, sides. *a.*

اکنوں *aknūn*, now. *p.*

اکور *akor*, *f.* a bribe. *h.*

اکوری *akorī*, one who receives a bribe. *h.*

اکول *akul* (*v.* *akkul*), a glutton. *a.*

اکول *akol*, *m.* a plant, the oil of which is used in enchantments (*Alangium hexapetalum*). *s.*

اکوند *akwand*, *m.* swallowwort (*Asclepias gigantea*). *h.*

اکھا *ākhā*, *m.* a riddle, a sieve; a bag filled with grain, of which two are carried by a bullock; a pair of grain-bags used as a pannier. *h.*

اکھار *ākhārā*, *m.* a palaestra, or place for wrestling, a scene; any place of assembly; court, circus; *Indr kā ākhārā*, Indra's court. *h.*

اکھارنا *ākhārṇā*, *a.* to root up, to eradicate. *h.*

اکھات *ākhat*, *m.* (same as *akshat*), whole or unbroken rice, employed in oblations. *s.*

اکھتر *ikhattar*, seventy-one. *h.*

اکھتیج *ākhṭij*, the 18th day of *Baisākh*. *h.*

اکھنا *ākhṇā*, *n.* to trip. *h.*

اکھر *akhar*, plenty, abundance. *d.*

اکھار *akhar*, undisciplined (soldier), barbarous. *h.*

اکھارنا *ākhārṇā*, *n.* (intr. of *ākhārṇā*), to be rooted up. *h.*

اکھل *a-khal* or *a-khil*, the whole, all, every. *s.*

اکھلی *ākhli*, *f.* a mortar. *s.*

اکھم *ākhmaj* or *uṣmaj*, gnats, flies, musquitoes, &c., insects produced by heat. *s.*

اکھند *a-khand*, entire, the whole. *s.*

اکھای *ākhai* or *ākhi*, the undecayable tree. *s.*

اکھت *ākhet*, *m.* (*v.* *āher*), the chase, hunting. *s.*

اکای *ākaiyā*, *m.* one of the sacks or baskets of a pannier. *h.*

اکس *ikkis*, twenty-one. *h.*

اکلا *akelā*, alone, singly. *h.*

اکلنا *akelnā*, *a.* to turn up. *h.*

آگ *ag*, *f.* fire; *āg uṣhānā*, *a.* to raise disturbance, to enrage, to provoke; *āg bujhānā*, *a.* to extinguish; to appease a tumult, to pacify a quarrel, to still resentment; *āg bharānā*, *a.* to rain fire (applied to the extreme heat of the sun, or to a hot fire of cannon or

musketry in battle); *āg bharānā*, *a.* to inflame; *āg bhaknā* and *āg phāknā*, *a.* to speak idle words, to boast; *āg parṇā*, *n.* to be enraged; *āg dēnā*, *a.* to apply the fire, to burn a Hindū corpse; *āg suigānā*, *a.* to inflame, to excite sedition, to foment a quarrel clandestinely; *āg-karṇā*, *a.* to make any thing exceedingly warm; to excite envy or anger (used among women); *āg lagānā*, to set fire to, to inflame; to enrage, to raise disturbance; *āg lagāke pāni le dāurṇā*, *a.* to play tricks, to deceive; to pretend to appease a quarrel which one has purposely excited; *āg lagṇā*, *a.* to take fire, to be enraged, to be very hungry; *āg lage par billi kā mūt dhūṇḍhā* or *māṅṇā*, *a.* to put off, to delay, or excuse one's self on vain pretences; *āg leṇe kō ānā*, *n.* is spoken of a friend who goes to visit another, and leaves him quickly; *āg men pāni dānā*, *a.* see *āg bujhānā*; *āg men kṣi, kī jalnā*, or *lotnā*, or *ghair kī āg men jalnā*, *a.* to bring reproach upon, to accuse, to suffer for another; *āg men loṣṇā*, *n.* to be afflicted with grief or melancholy; *āg honā*, *n.* to be enraged. *s.*

آگا *āgā*, *m.* the front, the space in front of a house; the fore part of a turban. *s.*

آگابچھا کرنا *āgā-pichhā-k*, *n.* to hesitate, to waver, to prevaricate. *h.*

آگادھ *a-gādh*, bottomless, unfathomable. *s.*

آگار *āgār*, *m.* a house. *s.*

آگار *agār*, advance. *d.*

آگارہ *igūrah*, eleven. *s.*

آگاری *agārī*, before, forward, further on; *f.* the ropes with which a horse's fore feet are tied; *agārī mārṇā*, to attack in front, to defeat a hostile army in pitched battle; *agārī pichhāṇī luyānī*, to confine (particularly a horse); the forepart. *h.*

آگاس *agās* (*v.* *ākās*), the sky, &c. *d.*

آگاسی *agāsī*, *m.* *f.* a turban; a terrace in front of an upper room. *h.*

آگال *ugāl*, *m.* that which is spit out after chewing any thing (particularly betel leaf), *ap kā ugāl merā udhār*, your worship's leavings are my nourishment, i.e. you are my support and benefactor. *h.*

آگالداں *ugāl-dān*, *m.* a spit-box. *h.*

آگانا *ugānā*, *a.* to raise, cause to grow. *s.*

آگاجانا *agā, ū jānā*, to advance in order to meet a person coming on a visit. *s.*

آگاہ *āgāh*, informed of, acquainted with, intelligent. *p.* [accumulate. *s.*

آگاہنا *ugāhnā*, *a.* to collect, to gather, to

آگاہی *āgāhī*, *f.* information, intelligence. *p.*

آگاہی *ngāhī*, *f.* usury; the trade of lending money on interest of one fourth, the payment of which is received by instalments. *h.*

آگت *a-gati*, dishonoured, disgraced, without character; one whose funeral ceremonies are not performed; distress, disgrace, inconvenience, damnation, condemnation. *s.*

آگر *agar*, if, though. *p.*

آگر *agar*, } *m.* wood of aloes, a kind of  
آگر *aguru*, } fragrant wood; light, not heavy. *s.*

آگر *āgar*, a salt-pit. *h.*

آگراس *aggrās*, *m.* the first morsel. *s.*

آگراس *agrās*, } *m.* victuals offered in  
آگراسان *agrāsān*, } oblations, sacrifices, &c.  
to the gods. *s.*

آگرچی *agarchi*, although. *p.*

آگرسوچ *agra-soch*, *m.* providence, foresight,  
precaution, forethought. *s.*

آگرسوچی *agra-sochī*, provident, endowed  
with foresight. *s.*

آگروالا *agar-wālā*, a race of merchants, of  
the Vais tribe (from Agrohā, a place to the west of  
Dihli). *h.*

آگری *āgarī*, a manufacturer of salt. *h.*

آگر بگار *agar-bagar*, *m.* trifling employment,  
or talk; trifles, trash. *h.*

آگست *agasti* (for *agastya*), *m.* name of a  
tree (*Rachynamene grandiflora*), name of a sage or  
apostle; name of a star (Canopus). *s.*

آگستوار *agastwār*, name of a small tribe of  
rāj-pūts. *h.*

آگل *agal*, before, in front. *d.*

آگلا *aglā*, the foremost, the first, the chief,  
the best; ancestor, ancient; other, second, next. *h.*

آگلنا *ugalnā*, *a.* to spit out, to vomit;  
(metaph.) to refund property surreptitiously obtained. *s.*

آگم *āgam*, *m.* futurity; a Hindū scripture  
dictated by Mahadeva, *āgam-jānī* or *āgam-quyānī*, having  
the skill of foreknowing, prognosticator; *āgam-bulū*, *f.*  
the art or science of foretelling, *āgam-bakta*, foreteller,  
predictor; Shiva, one who foretells the doctrines of  
*āgam*. *s.*

آگم *a-gam*, bottomless, deep, unfordable. *s.*

آگمن *āgaman*, *m.* coming, arriving, pro-  
ceeding. *s.*

آگمنآ *āgmanā*, *m.* the advanced guard;  
adj. adventurous, venturesome. *s.*

آگمبہ *a-gamya*, deep; impassable, inacces-  
sible, impenetrable, impervious. *s.*

آگن *agni* (vulgarly *agin*), *m.* fire; south-  
east; (in Hindū mythology) god of fire, and the name of  
one of the Puranas. *s.*

آگن *agin*, *m.* the name of a bird; sort of  
lark. *h.*

آگن *a-gun*, unskilful, ineffectual. *s.*

آگنا *ugnā*, *n.* to grow; to rise (as the moon);  
*ugte hi jal-jūnā*, to be withered as soon as it springs up;  
is applied to a hope or expectation which is blasted in the  
bud. *h.*

آگنہا *agan-bā*, *o* (or *agni-bā*, *o*), *f.* the farcy,  
in horses; an eruptive disease in men; erysipelas. *s.*

آگنت *a-ganit*, innumerable. *s.*

آگنی *agnī*, *f.* (see *agni*), fire, &c. *s.*

آگو *āgū*, forward, before, heretofore. *h.*

آگو *agwā*, foremost; *m.* a guide, a fore-  
runner, harbinger; one who adjusts a marriage. *h.*

آگو *āgū, ā*, *m.* a pommel. *h.*

آگوار *agwār*, a portion of corn set apart for  
village servants like the customary "sharping-corn" in  
England. *h.*

آگوارا *agwārā*, *m.* the front, the forepart;  
the space in front of a house. *h.*

آگواسی *agwāsī*, the body of the plough-  
share. *h.*

آگوانی *agwānī*, *m.* a guide, harbinger (see  
*agwā*). *h.*

آگواہی *agwāhī*, } *f.* conflagration. *h.*  
آگوائی *agwāī*, }

آگوائی *agwāī*, *f.* guidance. *s.*

آگوچر *a-gochar*, imperceptible, unseen, in-  
visible. *s.*

آگور *agaur*, an advance of rent. *h.*

آگورنا *agornā*, *a.* to watch. *h.*

آگوریا *agoriyā*, *m.* watchman. *h.*

آگوڑہ *a-gūrh*, easy. *s.*

آگوڑی *agorī* or *agorī*, in advance, before-  
hand. *h.*

آگولنا *agolā*, *a.* to watch. *h.*

آگوند *agaund*, the top of the sugar-cane cut  
for seed. *s.*

آگونی کرنا *agounī-k*, to advance to meet the  
bridegroom at a wedding. *h.*

آگہ *agh*, *m.* sin, guilt, wickedness. *s.*

آگہ *āgh* (for *āgāh*), informed, wary. *p.*

آگہار *aghār* (*v.* *agūr*), avarice. *d.*

آگہارنا *ughārṇā*, *a.* to discover, to unveil, to  
pull off. *h.* [unveils. *h.*

آگہارو *ughārū*, *m.* one who discovers, or  
unveils. *h.*

آگہانا *aghānā*, *n.* to surfeit, to satiate; sa-  
tiated; rich, affluent. *h.*

آگہائی *aghāī*, *f.* surfeit. *h.*

آگہارنا *ugharṇā*, *n.* to be opened, pulled off. *h.*

آگہن *aghan*, *m.* the name of the eighth  
Hindū month (during which the sun is in Scorpio, and  
the moon is full near Orion's head). *s.*

آگہنی *aghanī*, relating to *aghan*; the pro-  
duce of that month. *s.*

آگہور پنہ *ughor-panth*, *m.* a particular reli-  
gious order among Hindūs. *s.*

اگھورپنٹی *aghorpanthī*, } used substantively,  
اگھوری *aghorī*, } professing *ughor-*  
*panth*, an order of religious mendicants, who eat every  
thing, however filthy, even human carcases; hence, a  
gross or filthy feeder. *s.*

اگھوری *aghorī*, covetous, greedy. *d.*

اگھی *āge*, before, beyond, more, ago, al-  
ready, in future, formerly, forwards, onwards; hence,  
rather, sooner; *āge dhav-lenā*, to get before, to outstrip,  
to surpass, to pass (as a horse in a race); *āge-ānā*, to  
come forward; *s.* to hasten, to accelerate. *s.*

اگھی *age!* O thou! (female). *d.*

اگھی *āggyā* (or *āgnyā*), *f.* command, order;  
*āgnyā-karī*, obedient, executing orders. *s.*

اگیا *agaiyā*, a disease which affects the rice  
plant. *h.*

اگیا *agiya*, the name of a bird (*Alauda*  
*Aggia*, *Buch.*). *s.*

اگیاٹ *a-ggyāta* or *a-gnyāta*, unknown,  
unexperienced; *agiyāta-janbana* or *-janvānā*, *f.* a full-  
grown girl, arrived at maturity, and surprised at the  
symptoms which then appear; not knowing to what to  
attribute her sensations. *s.*

اگیار *agyārī*, *f.* kindling the fire at the  
time of devotion (by Hindūs). *h.*

اگیاں *a-gyān* or *a-gnyān*, witless, ignorant. *s.*

اگیاں *agyānā*, *a.* to burn vessels of metal  
for the purpose of cleaning them. *h.*

اگیاں *a-ggyān-pan*, state of ignorance. *s.*

اگیاں *a-ggyānatū*, *f.* ignorance, stupidity. *s.*

اگیشی *ageī*, a kind of lamp. *d.*

اگین *āgīn*, full (used in comp.). *p.*

ال *al*, the, the Arabic definite article (vide  
Hind. Gram. page 18). *a.*

آل *āl*, *f.* the name of a tree, from the root  
of which a red colour is extracted, for staining leather,  
dyeing silk, &c. (*Morinda citrifolia*). *h.*

آل *āl*, *f.* children, progeny, descendants,  
offspring, race, dynasty. *a.*

آلا *ālā*, *m.* a small recess in a pillar or wall,  
for holding a lamp, &c.; *adj.* wet; running (as a sore);  
land saturated with (rain) water. *h.*

الا *illū*, *m.* a wart. *h.*

الا *illā*, besides, except, otherwise, unless, if  
not. *a.*

آلپ *ālāp* (corruptly *atāp*), *f.* prelude to  
singing; *m.* intercourse, conversation, association. *s.*

آلپ چاری *ālāp-chārī*, *f.* the act of tuning  
the voice previous to singing. *s.*

آلپنا *ālāpnā* or *ālāpnā*, to tune the voice,  
to run over the different notes previous to singing, to  
catch the proper key, to sing, to time. *s.*

آلات *ālāt*, *n.* (pl. of *alat*), tools, instru-  
ments, utensils, apparatus. *a.*

الاجی *ilāchī*, *f.* cardamums. *h.*

الارنا *ulārānā*, to cause to sleep. *h.*

الاغ *ulāgh*, an owl. *p.*

الکی *ulāk*, *f.* a kind of small boat. *p.*

الکتی *ulākī*, *f.* questions, problems; mis-  
fortunes. *a.*

الاننا *ulālnā*, *a.* to overset, to lay over to one  
side. *s.*

آلم *ālām*, cares, griefs, misfortunes. *a.*

الامان *al-amān*, *m.* mercy, quarter; *ca*  
for quarter in battle. *a.*

الامان *alāmān*, a German (Lat. *Alemanni*,  
*Claudian*). *l.*

الانا *allānā*, *n.* to bawl, to scream, to squeak. *h.*

آل کماکان *al-ān kamā kāna*, now as for-  
merly; just as heretofore, as usual, as formerly. *a.*

الو *alū*, *m.* a bonfire. *h.*

الاهما *ulāhnā*, *m.* reproach. *h.*

الاجی *ilāechī* or *ilūyachīn*, *f.* large carda-  
mums. *s.*

آلایش *ālāish*, *f.* filth, pollution. *p.*

آلبال *ālbāl*, *m.* a circular basin round the  
root of a tree for the purpose of watering it. *s.*

آلباتا *alhatta*, certainly, indeed, verily. *a.*

الرز *albarz*, a celebrated mountain in Ha-  
madān, in Persia, famous among the fire-worshippers.  
Mr S. in his Dictionary, says it is between Persia and  
India! It requires a great deal of faith to have it there. *p.*

آلبلا *albelā*, artless, simple, innocent; *m.* a  
fop, a beau; *albelā*, a belle, a coquette; *albel-pan*, fop-  
pishness, frivolity. *h.*

آلبلا *albhelā*, artless, &c. (v. *abelā*). *d.*

آلب *alp*, little, small, few, short. *s.*

آلات *ūlat*, *f.* a tr ~~instrument~~, appa-  
ratus; *membrum virile*; *membrum animalium*. *a.*

التا *altā* or *āltā*, *m.* cotton strongly impreg-  
nated with the dye of ier, ready to be used for dyeing. *h.*  
principally used by the Hindū women to stain their feet  
red. *s.*

التجا *iltijā*, *f.* a request; flying to in cases  
of necessity; a petition, refuge, protection. *a.*

التزام *iltizām*, *m.* being necessary, expe-  
dient, being assiduous, taking up one's self.

التفات *iltifāt*, *f.* friendship, kindness, obli-  
gation, courtesy, respect; (in rhetoric) an apostrophe. *a.*

التماس *iltimās*, *m.* beseeching, petition-  
ing, supplicating, prayer, request. *a.*

**الحمى** *al-hamī*, m. a Turkish word, signifying a red patent, the impression of the imperial seal upon such grants being in red ink. It is a grant of land for the royal seal, conveying the property to the grantor and his heirs, in perpetuity, and escheatment only in default of issue, or forfeited by treason. It also denotes a kind of tax levied on travellers; among the Turks, it signifies a stamp on gold or silver plate, to certify its being of standard purity. See further, Elliott's Glossary, also *altamghā*. *a.*

**الطنى** *altanī*, f. the rope round the neck of an elephant, in which the driver puts his feet, as in st. ups. *h.*

**الطها** *altihā*, m. translation. *h.*

**التهاب** *iltihāb*, m. burning, heat. *a.*

**التيلا** *nlathnā*, n. to undulate, to be agitated (as the ocean by storms). *h.*

**التيام** *iltiyām*, allaying, soothing, curing. *a.*

**التا** *ulā*, reverse, contrary, opposite; m. *prase* pudding, a kind of pudding made of the meal of any pulse. *h.* [thwart. *h.*

**التانا** *ultānā*, a. to pervert, overset, overturn,

**التانا** *ultānā pullānā*, a. to reverse, modality; to interchange. *h.*

**التبلا** *ulat pulat*, higgledy-piggledy, topsy-turvy, f. confusion; interchange; also *ulā pullā*, the same. *h.*

**التنا** *ulatnā*, a. to pervert, to subvert, to thwart; n. to be reversed; *ulat-jāna* (Dakh.), to be proud. *h.*

**التهبي يارن** *ulthebī yārī*, returning. *d.*

**الجموع** *al-jū*! interj. used in complaining of hunger; lit the hunger! *a.*

**الجهانا** *uljhānū*, a. to entangle; to ravel or entwine (as thread). *h.*

**الجهان** *uljhā*, m. entanglement, perplexity. *h.*

**الجهان** *uljīh-pulājī jūnū*, n. (see *uljhnā*, to be entangled, &c.). *h.*

**الجهن** *uljhan*, f. involution, the state of being entangled, complication. *h.*

**الجهنا** *ulajhnā* or *ilajhnā*, n. to be entangled, to be involved in a quarrel or difficulties; to quarrel, to debate. *h.*

**الجهرا** *uljherā* or *iljherā*, m. the state of being entangled (see *uljhan*). *h.*

**الجهنا** *ulachnā*, a. to throw out the water from any thing; to drain. *h.*

**الحاج** *ilhāk*, importunity, urgency. *a.*

**الحاد** *ilhād*, impiety, heresy, idolatry. *a.*

**الحاك** *ilhāk*, m. addition, junction, coupling. *a.*

**الحال** *al-hāl*, now, at present; just now. *a.*

**الحان** *ilhān*, m. note, sound, modulation, tune, an air in music. *a.*

**الحق** *al-hak* or *al-hakik*, true, right. *a.*

**الحمد لله** *al-hamdu-lillāhi*, God be praised. *a.*

**الحال** *al-halāk*, f. a coat, vest, garment. *a.*

**الذانا** *aldānā*, to scream out. *d.*

**الارنا** *ularnā*, n. to lie down, to rest. *h.*

**الارنا** *alar-balar*, f. trifling talk or employment. *h.*

**الارام** *ilzām*, m. blame, reproach, conviction. *a.*

**الار** *alas*, m. laziness, drowsiness, sloth; *adj.* lazy. *s.*

**الارنا** *alsānā*, n. to be drowsy, to dose, to slacken. *s.*

**الارنا** *alasā*, apathy, sloth. *d.*

**الارنا** *ūlasya*, m. laziness (see *alas*). *s.*

**الارنا** *ālasī*, drowsy, slothful. *s.*

**الارنا** *alsī*, f. linseed. *h.*

**الارنا** *ulash*, m. the leavings of a superior. *t.*

**الارنا** *alūf*, m. kindnesses, favours. *a.*

**العظمت لله** *al-ʿazamatu-lillāhi*, great is God, an ejaculation expressive of surprise, fear, denial, &c. *a.*

**الغار** *ilghār* or *ulghār*, m. rapine, devastation, as during the inroad of a hostile army. *p.*

**الغرض** *al-gharaz*, in short, upon the whole, in a word, finally. *a.*

**الغوزة** *alghūza*, m. a whistle, pipe, or flageolet. *a.*

**الغبات** *al-ghiyās*, m. complaint, complaining, demanding justice. *a.*

**الف** *alf*, a thousand; *olif*, the first letter of the Arabic or Persian alphabet. *a.*

**الف** *alfū*, m. a kind of dress worn by *fakīrs*, like a shirt without sleeves, and open at the sides. *a.*

**الفاظ** *alfūz*, m. words, articulate sounds, terms. *a.*

**الفابي** *alif-be*, f. the alphabet. *p.*

**الفات** *ulfat*, f. friendship, affection, attachment, kindness. *a.*

**الفاتي بندة** *ulfatī - banda*, attached from friendship. *a.*

**الفاتي** *alfī*, f. see *alfā* (cloth, &c.) covered with marks like the letter *alif*. *a.*

**الفاب** *alkāb*, m. titles, honorary names; forms of address, &c. in letters. *a.*

**الفصة** *al-kīssa*, in short, in one word. *a.*

**الك** *alak*, f. a lock of hair. *s.*

**الك** *alak*, aside, apart. *d.*



الكن *alkan*, stuttering, pronouncing badly. *a.*

الكم *a-lakh*, unseen, unlooked at. *s.*

الكت *a-lag*, separate, distinct; *a-lag a-lag*, separately. *s.*

الكا *algā*, separate, apart, distinct, free, loose, unconfused; *m.* a sandal. *s.*

الكانا *algānā*, *a.* to separate, to put on one side. *s.*

الكاوي *algāwī*, *f.* separation. *s.*

الكني *alganī*, *f.* a line for hanging clothes on. *h.*

الكوجا *algojā*, *m.* (see *alghūza*) a pipe, &c. *p.*

اللنا *ulalnā*, *n.* to be overset, or laid over to one side. *h.*

الله *allāh*, *m.* God; the supreme being; *allāhu akbar*, God is great! an exclamation of surprise, resignation, &c.; *allāh, allāh!* Oh wonderful, excellent, &c. *a.*

الم *alam*, *m.* pain, grief, affliction. *a.*

الماري *almārī*, *f.* a chest of drawers, a book-case (the word is of European origin). *h.*

الماس *almās*, *m.* a diamond; *almās-tarūsh*, *m.* diamond-dust; *adj.* cut into angles (as glass). *p.*

الماسي *almāsī*, cut into facets (like a diamond); *almāsī-rang*, of a diamond colour; *m.* a bright clear white colour. *p.*

المعلم *allam-ghallam*, *m.* trifling talk or business; toying. *p.*

المكت *ulmuk*, *m.* a firebrand, burning wood, charcoal. *s.*

المناك *alam-nāk*, full of pain or sorrow. *p.*

المنت لله *al-minnatu lillāhi* (God be praised), an ejaculation expressive of surprise, fear, denial, &c. *a.*

آلج *ālunj*, a sort of wild plum, a sloe. *p.*

المكار *alankār*, *m.* ornament or jewel; rhetoric. *s.*

المنكر *alankrita*, adorned, decorated. *s.*

المنك *alang*, *f.* side, way, corner; *is alung*, this side. *h.*

المنك *ulang*, naked. *s.*

المنك *ālunḡ*, intrenchment, trenches. *p.*

المنك *ālingan*, *m.* the act of embracing. *s.*

آلو *ālū*, *m.* a potato, a yam, a sweet potato, &c.; *ālo*, a portion of unripe corn. *s.*

الو *ullū*, *m.* an owl; met. a stupid fellow, a fool. *s.*

الو *ulū*, } a kind of grass (*Saccharum cylindricum*, Willden). *h.*

الوان *alwān*, colours; of various colours. *a.*

الوپ *alop*, concealed, defaced, retired out, destroyed; apparent. *s.*

الوپن *ullū-pan*, folly, stupidity. *s.*

الوپنا *alopnā*, *a.* to conceal, to hide one's self, to lie hid. *s.*

آلود *ālūd* (*v.* *ālūda*), soiled, &c. *p.*

آلودگی *ālūdagī*, *f.* contamination, stain, foulness, defilement. *p.*

آلوده *ālūda*, soiled, stained, smeared or defiled; overwhelmed, unmerged, loaded with. *p.*

الوش *ulūsh*, *m.* (see *ulash*), leavings. *t.*

الوف *ulūf*, thousands (pl. of *alf*). *a.*

الوکهل *ulūkhal*, *m.* a wooden mortar. *s.*

الول *alol*, *f.* gambol (generally applied to a horse); *adj.* steady. *s.*

الول کلول *alol-kalol*, *f.* gambols, wantonness, playfulness. *h.*

الونا *a-lonū*, fresh, not salt. *s.*

الوهست *ulūhiyat*, } deity, divinity. *a.*

الوهبه *ulūhiya*, }

آله *āla*, *m.* (see *ālat*), tool, &c. *a.*

الله *ilāh* (*v.* الله), God, the supreme. *a.*

آلها *ālha*, the name of a Hindū soldier and poet, from whom a species of poetry takes its name. *h.*

الهام *ilhām*, inspiration, revelation. *a.*

الهیانا *alhūnā*, *n.* to rejoice, to be cheerful. *h.*

الهر *alhar*, young, untaught (animal), unskilful. *h.*

الهنّا *ulahnā*, *m.* reproof, chiding. *h.*

الهي *ilūhī*, divine, the Divine being. *a.*

الهبّا *alhaiyū*, *f.* name of a rūgnī. *h.*

آلي *ālī*, a land measure, equivalent to four *hisar*, *adj.* of or belonging to the *āl* tree. *h.*

آلي *ālī*, *f.* damsel, female friend. *s.*

الي *alī*, *m.* a large black bee, enamoured of the lotus. *s.*

آلبا *āliyā*, name of a tribe of *banjāras*. *h.*

الباليّا *alaiyā-balaiyā*, *f.* sacrifice, victim; lighted wicks, with which the Hindūs divert themselves at the season of the Dewālī. *h.*

آلي رنگ *ālī-rang*, *m.* a colour extracted

from the *āl* tree (*Morinda citrifolia*). *h. p.*

الم *alīm*, painful; *‘azābi alīm*, an excruciating torment. *a.*

النداء *al-ndā*, s. to pour water. *h.*

المانجو *am*, s. a mango (fruit of the *Mangifera*).

الأم *amm*, f. mother. *a.*

الأمم *ammā*, but, moreover, nevertheless, however. *a.*

الأمم *ammā*, mother. *s.*

الأمج *āmāj*, m. a mark or butt to shoot at. *p.*

الأماد *mādagī*, f. readiness, alertness. *p.*

الأماد *āmūda*, prepared, ready, alert. *p.*

الامرات *imārat*, f. dominion, authority; a district under the government of an amir. *a.*

الامريد *amārid* (pl. of *amrad*), beardless youths. *a.*

الأمس *āmās*, m. swelling; *āmās-k*, n. to swell. *p.*

الأمس *ammās*, the conjunction of the sun and moon. *d.*

الامكن *amākin* (pl. of *makān*), mansions, habitations, places. *a.*

الامام *imām*, m. a priest, a leader in religious matters, patriarch, prelate, chief; a large bead in a rosary, which remains fixed in the hand, and is not turned over in counting (called by the Hindus *Sumera*). *a.*

الامات *imāmat*, f. the duty or office of an imām. *a.*

الامان *amān*, f. grace, mercy, quarter, security, safety, protection. *a.*

الامان *amānā*, n. to be contained, to go into. *s.*

الامانت *amānat*, f. deposit, charge, any thing given in trust: faith, religion; *umānat dārī*, f. guardianship, agency, trust, charge; faithfulness. *a.*

الامانية *a-mānanīya*, incredible, not fit to be believed. *s.*

الاماني *a-mānī*, incredulous, inattentive; without pride, humble. *s.*

الاماني *amānī*, f. security; trust, charge, deposit; adj. (applied to land) that which is in charge of a collector on the part of government (in opposition to *ijāra*, that which is farmed). *a.*

الامانية *a-mānya* (see *amānanīya*), incredible, not worthy of credit. *s.*

الاموات *amāwat*, m. the inspissated juice of the mango (v. *amof*). *h.*

الامواس *amāwas*, the conjunction of sun and moon. *s.*

الامبات *ām-bāt*, m. a swelling, which comes without pain and goes off as easily, even without medicine, a windy tumour. *s.*

الامبت *ambat*, sour. *s.*

الامبج *ambuj*, m. the lotus. *s.*

الامبر *ambar*, m. cloth; the sky or atmosphere. *s.* [Pārvatī. *a.*

الامبكا *ambikā*, a name of the goddess

الاممت *ummat*, f. people, sect, people of the same belief. *a.*

الامتحان *imāṭhān*, m. examination, proof, trial, experiment, temptation. *a.*

الامتداد *imtidād*, m. protraction, prolongation, prorogation, extension; adj. protracted. *a.*

الامتلا *imtilā*, m. repletion, indigestion. *a.*

الامتناع *imtinā'*, m. restraint, prohibition. *a.*

الامتيياز *imtiyāz*, m. discrimination, separation, distinction; pre-eminence; good breeding; *imtiyāz-k*, a. to discriminate; to treat with distinction. *a.*

الامتيازي *imtiyāzi*, having the quality of discriminating. *a.*

الامت *a-mit*, indelible, undefaced. *s.*

الامثال *amṭāl* (pl. of *maṭāl*), examples, similes, equals, fables, parables. *a.*

الامحور *umchūr*, m. parings of the mango, dried in the sun. *s.*

الآمد *āmad*, f. arrival, income; *āmad-āmad* or *āmad o raft*, f. access and egress; *āmad-ahud* or *āmad o ahud*, intercourse, thoroughfare. *p.*

الامداد *imdād*, f. assisting, aiding, succour, help. *a.*

الامدني *āmdanī*, f. the season in which any merchandise generally arrives; perquisites, any thing gained over and above, ways, income, revenue; import. *p.*

الامدانا *umḍānā*, also *umḍā-d*, a. to overflow, to flood. *h.*

الامدنا *umadnā*, n. to overflow; to let fall (as tears), to shed, to swell and increase or prevail (like a river; clouds, an army, the heart, &c.). *h.*

الامر *amr*, m. an order, command; an affair, transaction; (in gram.) imperative mood. *a.*

الامر *āmīr*, one who orders, a commander, ruler. *a.*

الامر *a-mar*, undying, immortal, long-lived, perennial, everlasting; a god; *Anara* (*Sinha*), the name of a Sanskrit lexicographer. *s.*

الامرا *amrā*, m. name of a fruit; hog-plum. *s.*

الامرا *umarā*, nobles, grandees; a noble (generally). *a.*

الامراض *amrāz*, sicknesses, diseases. *a.*

الامراوتي *a-marāwatī*, f. the celestial city of Indra. *s.*

الامراي *amrā, ī*, f. a garden of mangoes. *s.*

الامرت *a-mrit*, m. the water of life, nectar; any thing sweet; water; wine; a guava. *s.*

امرتی *amriti*, f. a small vessel for drinking out of; a kind of sweetmeat; a kind of cloth. *h.*

امرجاد *a-marjād*, f. indignity, dishonour. *s.*

امرد *amrad*, beardless, handsome (youth). *a.*

امرضش *āmurzhish*, f. pardon, grace, forgiveness of sins (by the Deity). *p.*

امرزگار *āmurz-gār*, he who pardons; a name of God. *p.*

امرس *āmrās*, inspissated juice of the mango (see *amr*). *s.*

امرش *āmarsh*, m. anger, wrath; envy, impatience of another's success; peevishness. *s.*

امروت *amrūt*, m. a guava. *s.*

امرود *amrūd*, m. a pear. *p.*

امروز *imroz*, to-day; *imroz-fardā*, to-day or to-morrow, i.e. soon; *imroz fardā-k*, a. to put off, to procrastinate. *p.*

امرونهی *amr o nahi*, m. commands and prohibitions, orders and counter-orders, commanding and countermanding; hence, sovereignty, authority. *a.*

امریادا *a-maryādā*, f. disrespect, indignity. *s.*

امس *ummas*, defence, strength. *d.*

امساک *imsāk*, m. parsimony; abstinence; a medicine taken to prolong pleasure; scarcity, want. *a.*

امسال *imsāl*, this year. *p.*

امسنا *unasnā*, n. to rot, to putrefy. *h.*

امش *āmiş*, m. flesh, food. *s.*

امشب *īmshab*, to-night. *p.*

امک *amuk*, such a one, a certain person. *s.*

امکاڤهمکا *amkā-dhamkā*, m. trifles, trifling; a person of little estimation. *h.*

امکان *imkān*, m. possibility; contingent existence (in opposition to *vajīb*, necessity, or necessary existence). *a.*

امکانی *imkāni*, potential, possible. *a.*

امل *amal*, m. hope. *a.*

امل *amul*, m. intoxication. *h.*

امل *aml* or *amla*, acid; sour. *s.*

امل *a-mal*, bright, pure, clean, clear. *s.*

املا *imlā*, m. orthography; writing correctly; completing, filling up; *imlā-dān*, one who writes correctly; *imlā-naqis*, the same. *a.*

املا *āmlā*, m. the *Emblie Myrobalan* (*Phyllanthus emblica*). *s.*

املاک *amlāk* (pl. of milk), possessions, properties (generally applied to land). *a.*

املاک *imlāk*, m. possession, property. *a.*

املتان *amaltās*, m. *Cassia fistula*. *h.*

املی *imlī*, m. a tamarind (*Tamarindus indica*). *s.*

ام *umam* (pl. of *ummat*), nations, sects, tribes, herds. *a.*

امن *amin*, m. security, safety; *amin-ānā*, m. quarters, crying out for quarter; *amin o ānān*, in safety and security. *a.*

امناسامنا *āmnā-sāmnā*, m. opposition, confronting. *h.*

امنڈنا *umanḍnā*, m. (see *umadnā*), to overflow, abound, &c. *h.*

امنڈنا *umanḍnā*, to be proud, conceited; *umanḍ umanḍ kar ronā*, to weep violently. *d.*

امنگ *umang*, f. transport, excessive joy. *h.*

امنگنا *umangnā*, n. to advance with joy. *h.*

امنگی *umangī*, sanguine, desirous, ambitious. *h.*

امنا *amannā*, yea, verily; lit. we believe. *a.*

امنیت *amanīyat*, security, repose, a place of safety. *a.*

امنی سامنی *āmne sāmnē*, opposite, face to face. *h.*

امواج *amwāj*, billows of the ocean. *a.*

اموال *amwāl*, riches, wealth, effects, property. *a.*

آموخته *āmokhta*, learnt, taught, trained. *p.*

آمود *āmod*, m. fragrance. *s.*

امور *umūr*, business, things, affairs, actions; commanding, ordering. *a.*

آموز *āmoz*, taught; used in comp., as *dast-āmoz*, taught by the hand, *tomā-d* (bird). *p.*

اموگه *a-mogh*, productive, fruitful, effectual. *s.*

امول *a-mol*, invaluable, above price. *s.*

امی *amī*, the water of life; nectar (v. *umrit*). *h.*

آمی *āmaya*, m. sickness. *s.*

امی *ummī*, uneducated, unable to read or write; unknown, unacquainted. *a.*

آمیٹیا *amehiyā*, name of a tribe of *rāj-pūts*. *h.*

امید *ummaid* or *ummed*, f. hope, expectation, dependence, trust; (in Hind.) pregnancy; *ummaid-ac-hond*, to be pregnant; *ummoid-wār*, hopeful, expectant; an expectant, a dependant, a candidate; *ummaid-wārī*, f. expectation, expectancy, dependence. *p.*

امیر *amīr*, a nobleman, a grandee; an eastern title nearly answering to Lord; *amīr ul umarā*, Lord of lords, a title given by eastern princes to their ministers, &c.; *amīr-wār*, *amīr-wārā*, like a noble; *amīr-nāda* or *amīr-rādī*, nobly born. *a.*

امیری *amīrī*, f. a principality, an earldom. *p.*

آمیز *āmez*, *mixtūz*, *ampos*, mixed, mingling, fraught with, as *amīz-āmez*, fraught with friendship.

آمیزش *āmezish*, mingling, mixing. *p.*

امین *amīn*, a commissioner, a trustee, an umpire, an investigator, an arbitrator; a supervisor or officer employed by government to examine and regulate the state of the revenues of a district. *a.*

آمین *āmīn*, amen, so be it. *a.*

امینی *amīnī*, *f.* the office of *amīn*; trust, guardianship; security, secure. *a.*

ان *an*, a negative prefix of the same effect as our *un* or *in*, as *an-dekhā*, unseen. It is used in Hindī before words beginning with vowels or consonants, as *an-dāz*, disrespect, *an-porhā*, unread, &c. *s.*

آن *ān*, *f.* time, hour, minute. *a.*

آن *ān* (for *anya*), other. *s.*

آن *ān*, *f.* a graceful attitude, an affected gait; affectation, pride. *p.*

آن *ann*, *m.* food, victuals. *s.*

ان *in* and *un* (pronouns in the oblique case), these, those, them. *h.*

آ *ānū*, *n.* to come, to be; *m.* the sixteenth part of a rupi; a measure of land equal to sixteen *risās*. *h.*

انابت *inābat*, *f.* penitence, repentance, conversion in religious matters. *a.*

انابه *a-nāth*, without protection, as a widow without lord or husband. *s.*

اج *anāj*, *m.* corn, grain (incorrectly pronounced *nāj*). *s.*

اناجار *an-āchār*, *m.* improper conduct, neglect of religious observance. *s.*

اناجت *ināchit*, suddenly, unexpectedly. *d.*

انادر *an-ādur*, *m.* affront, disrespect. *s.*

انار *anār*, *m.* a pomegranate; it also denotes a kind of firework. *p.*

انارپان *anārpan*, *m.* silliness, clumsiness, inexperience, ignorance. *h.*

انارانه *anār-dāna*, *m.* a species of millet, so called from its resemblance to the seed of the pomegranate. *p.*

اناری *anām*, } unskilful, clumsy, inexperienced;

اناری *anārī*, } *s.* a novice. *h.*

اناسی *anāsī*, seventy-nine. *s.*

انانافا *ānanfa-ānan*, constantly, every minute, incessantly. *a.*

انانکائی *ānā-kānī*, *f.* turning a deaf ear, overlooking, winking at, purposely neglecting. *h.*

انام *anām*, mortals, the world, demons, genii. *a.*

انامت *anāmat* (for *amānat*), deposit, trust, &c. *a.*

انامل *anāmil*, fingers, tips of the fingers. *a.*

انانیت *anāniyat*, *f.* egotism, boasting, arrogance. *a.*

انوب *anob* or *inab*, a kind of grape. *a.*

آنب *ānb* or *āmāb*, *m.* a mango (*v. ām*). *s.*

انبار *ambār*, *m.* magazines, heaps, a stock. *p.*

انباری *ambārī*, *f.* a canopy; a litter or howdah used on an elephant or camel. *a.*

انباز *ambhāz*, *m.* a partner. *p.*

انبازی *ambūzī*, partnership. *p.*

انبان *ambān*, a kind of soft goat-skin leather; a purse, a clothes bag. *p.*

انبان *ān-bān*, *f.* spirit, proper pride. *h.*

انبت *ambat*, sour. *h.*

انبتانا *ambatānā*, *n.* to be acidulated. *h.*

انبر *ambar* (*v. امبر*), sky, clothes. *s.*

انبرای *ambarāī*, *f.* a mango-grove. *s.*

انبساط *imbisāt*, *f.* gladness, joy, delight, cheerfulness, recreation, mirth. *a.*

انیکا (see امبکا), the goddess Pārvaṭī. *s.*

انسانو *an-banāo*, *m.* misunderstanding. *h.*

انبول *am-bol* or *an-bol*, speechless. *h.*

انوس *ambuh*, a crowd, multitude, mob, course. *p.*

انوبه *amba*, *m.* a mango (see *ām*). *p.*

انوه *anubhav*, *m.* comprehension in the mind, judgment, conjecture. *s.*

انبیا *ambiyā* (pl. of *nabī*), prophets. *a.*

انبیا *ambiyā*, *f.* a small unripe mango. *h.*

انبیاها *an-biyāhū*, unmarried. *s.*

انبیدها *an-bedhā*, unbored, unperforated. *s.*

انبیکار *ambikār*, a sailor, pilot. *d.*

انبان *anu-pān*, *m.* a vehicle; (in medicine) any thing in which a medicine is mixed, to facilitate the taking of it; or which is swallowed after the medicine. *s.*

انپانی *an-pūnī*, victuals and drink. *s.*

انپاس *anna-prāsan*, a kind of ceremony, the first feeding of children with food made of grain. *s.*

انپارنا *amparṇā*, to come to hand. *d.*

آنت *ānt*, *f.* entrails, gut, tripe; *ānt ā, onā*, *n.* to be afflicted with the coming down of the rectum; *ānt pṛnā*, *n.* to void white glutinous stools. *s.*

**انت** *ant*, m. end, completion; perdition, destruction; mind, heart; after all, at last; in, within; *ant* *to*, in the end, at the last. *s.*

**انت** *ant*, m. intelligence, news, account of. *h.*

**انت** *anat*, elsewhere, somewhere else. *s.*

**انتالیس** *antālis*, thirty-nine. *h.*

**انتخاب** *intikhab*, m. selection, picking; making extracts from books; election, choice. *a.*

**انتر** *antar*, on one side, out of the way; m. a corner, side, quarter of the heavens; distance, space; heart; a pause, a stop; difference. *s.*

**انتر** *antarā*, central; near; adv. without. *s.*

**انتر** *aturā*, m. a verse, any verse of a song, except the first. *h.*

**انتراپت** *antarāpatt*, pregnant, with child, with young (any animal). *s.*

**انتراتب** *antarā-tap*. f. a tertian ague. *s.*

**انترال** *antarāl*, central. *s.*

**انترید** *antarbed*, m. the region of Kanauj between the rivers Gangā and Jamunā, commonly called the Duāb. *s.*

**انترپٹ** *antar-pat*, m. a curtain, a screen. *s.*

**انترچھ** *antarichh*, } m. the sky, the air,

**انترکش** *antariksh*, } the firmament. *s.*

**انتردهان** *antardhān*, } m. disappearance,

**انتردهیان** *antardhyān*, } concealment; *antardhyān-konā*, to disappear. *s.* [fever. *s.*

**انتریا** *antriya*, m. intermittent, an intermitting

**انترچھ** *antarichh*, } m. the sky. *s.*

**انترکش** *antariksh*, }

**انتری** *antri*, f. entrail, intestine, bowel, gut; *antriya jānā*, to be very hungry; *antri kū bāl kholnā*, a. to eat a bellyful after starving; *antriyaan kul kuaen-lāh parhna*, a. to be very hungry (the belly saying there is but one God); *antriya men āy lagnā*, to be very hungry. *s.*

**انتشار** *intishār*, m. confusion, want of regularity; dispersion, explanation. *a.*

**انتظار** *intizār*, m. expectation, looking out for. *a.*

**انتظاری** *intizārī*, f. looking out (for any person), expectation; *intizārī-k*, a. to expect, to look out for. *a.*

**انظام** *intizām*, m. disposition, regularity, order, arrangement. *a.*

**انتعاش** *inti'ash*, recovering one's self after stumbling. *a.*

**انتفاع** *intifā'*, m. profit, advantage. *a.*

**انتقال** *intikāl*, m. transporting, travelling; dying. *a.*

**انتقام** *intikām*, m. revenge. *a.*

**انتکال** *ant-kāl*, m. dying moments, hour of death. *s.*

**انکران** *antakaran*, or *antah-karan*, or *antasharan*, m. heart, mind. *s.*

**انتہا** *intihā*, f. end, termination, summit; adj. finished, completed, prohibited. *a.*

**اندر** *antah-pur*, m. the inner apartments. *a.*

**انیس** *untis*, twenty-nine. *s.*

**انتیہ** *a-nitya*, fleeting, perishable. *s.*

**آنت** *ānt*, f. a knot; envy. *h.*

**انٹا** *antā*, m. a ball, marble. *h.*

**انٹاچٹ** *antā-chit*, unlucky, whose fortune is exhausted (a term of abuse). *h.*

**انٹاکوڑی** *antākori*, f. a cord, with which cattle are tied neck and heels. *h.*

**انٹسانٹ** *ant-sānt*, f. partnership; intrigue. *h.*

**انٹنا** *antnā*, n. to be contained, to be filled up (a well or tank, &c.). *h.*

**آنتنا** *āntnā*, a. to fill (a well or tank), to come or go into, to reach. *h.*

**انٹوانا** *antwānā*, a. to make contain, to cram into. *h.*

**انٹیلانا** *anthlānā*, a. to twist, to writhe; n. to swagger, to strut, to give one's self airs, to walk affectedly. *h.*

**آنتھی** *ānthī*, f. stone of fruit; coagulation. *h.*

**انٹھی** *antihā*, f. a tick (the louse that attacks dogs, &c.). *s.*

**آنتی** *āntī*, f. a handful; a bundle of grass, &c., a small faggot. *h.*

**انہان** *unṣayāni*, the two testicles, ears, &c. *a.*

**انج** *anuj*, younger, junior. *s.*

**انجام** *anjām*, m. end, termination; accident, vexation. *p.*

**انجاما** *anjāmā*, barren (land) in which nothing will grow. *h.*

**انجان** *an-jūn*, unwitting, unintentional, unknowing, ignorant; m. a stranger. *h.*

**انجانا** *an-jānā*, unknown, a stranger. *h.*

**انجرا** *anjarā* or *anjārā*, m. a nettle. *p.*

**انجس** *an-jas*, m. infamy. *s.*

**انجل** *ann-jāl*, m. victuals and drink; Pers. *āb o dāna* or *āb-dāna*. *s.*

**انجلا** *anjilā*, m. two handfuls, as much as can be held in both hands open; the junction of the two hands to form the shape of a boat; Scot. a gopher. *s.*

انجلی *anjli*, f. (see *anjā*); it also denotes a mode of salutation by carrying the two hands joined (as above) to the forehead. *s.*

انجم *anjum* (pl. of *anjām*), stars. *a.*

انجمن *anjuman*, f. an assembly, meeting, company, banquet. *p.*

انجن *ānjan*, } m. a collyrium, an ointment

انجن *anjān*, } for the eyes (medicinal). *s.*

انجن *anjān*, m. a kind of grass, much used (in the upper provinces) as food for cattle. *h.*

انجنا *an-janū*, unborn; m. an inferior kind of rice. *h.*

انجنا *ānjnā*, a. to tinge the eyes with *anjān*. *s.*

انجنا *anjnā*, n. to be tinged with *anjān*. *s.*

انجن سار *anjān-sār*, m. collyrium. *s.*

انجن هاری *anjānhārī*, f. a sty (or stithe), on the eyelids. *h.*

انجو *ānjū* (vide *ānsū*), a tear. *d.*

انجو *ānjhū*, m. a tear; (see *ānsū*). *h.*

انجیر *anjir*, m. a fig. *s. p.*

انجیل *injil*, m. the new testament, gospel. *g.*

انچ *ānch*, f. heat, flame, glare, blaze; (in *Dakhl.*) ashes of cow-dung. *h.*

انچا *unchā*, high, lofty. *d.*

انچاس *unchās*, forty-nine. *s.*

انچاس *unchās*, f. height, elevation. *d.*

انچان *unchān*, height, elevation. *d.*

انچانا *unchānā*, a. to raise, to take up. *s.*

انچا *unchā*, o. m. }

انچاهٹ *unchāhat*, f. } elevation, height. *s.*

انچیت *an-chit*, unaware, sudden. *h.*

انچیت *an-uchit*, improper, unbecoming. *s.*

انچر *ānchar*, } m. the hem of a cloak or

انچرا *anchrā*, } veil; a border at the end of a veil, shawl, &c. *s.*

انچل *anchal*, } m. breast (of a woman or

انچل *ānchal*, } lactescent animal); the hem of a cloak or veil; a border of a veil or shawl. *s.*

انچلا *anchlā*, a sheet, used among Jogīs. *s.*

انچہلا *anchhīlā*, unlicked, rude; unpared (as fruit, &c.). *h.*

انچی سڑھی چڑھنا *unchī sīphī chāḥnā*, to mount a high ladder, &c. to obtain a high rank. *d.*

انحراف *inhirāf*, deflection, inversion, change; met. to prove a turncoat; reconstitution, deviation; declination (in astronomy); a disease, defect, distemper. *a.*

انحصار *inhisār*, m. surrounding, encircling. *a.*

انخفاف *inhifāf*, m. levity, lightness. *a.*

اندار *andār*, a narrative, story, tale, fiction. *p.*

اندارا *indārā*, m. a large well of masonry. *h.*

انداز *andāz*, } m. valuation, guess; weigh-

انداز *andāza*, } ing, measurement; time in music, mode, manner; (in comp.) throwing, as *barā-andāz*, a thrower of lightning, a matchlockman. *p.*

اندام *andām*, m. body, stature, figure; *andāmi-sīhānī*, pudendum mulieris. *p.*

اندر *andar*, within, inside. *p.*

اندر *indra*, m. the king of the Devatās; the thunderer. *s.*

اندرا *indirā*, f. the goddess of wealth. *s.*

اندراج *indirāj*, m. becoming extinct (a family). *a.*

اندراسن *indrāsan*, m. the throne of Indra. *s.*

اندرانی *indrānī*, f. the wife of Indra; the name of a medicine. *s.*

اندران *indrāwan* (v. *indrāyan*). *d.*

اندراین *indrāyan*, f. colocynth, wild gourd; a fruit of beautiful appearance, but bitter taste (*Cucumis colocynthus*), hence a beautiful but worthless person is called *indrāyan kō phal*, the fruit of *indrāyan*. *s.*

اندریدھو *indra-badhū*, f. name of an insect (a species of *acarus*, of a scarlet colour like velvet); the wife of Indra. *s.*

اندرپرستہ *indra-prastha*, an ancient name of *Dillī*. *s.*

اندرپری *indra-purī*, f. the city of Indra. *s.*

اندرجو *indarjau*, m. name of a medicinal seed (*Neium antisysepticum*). *s.*

اندرز *andaraz*, m. last will, last advice, precepts, admonition. *p.*

اندرا *andarsā*, m. a kind of fried sweet-meats, a kind of cloth (see *adarsā*). *h.*

اندرون *andarūn*, within, inner apartments, interior; *andarūna*, inward, belonging to the interior. *p.*

اندرونی *andarūnī*, internal, intrinsic. *p.*

اندري *indrī*, the senses (internal and external), organ of the senses; the privities, *membrum virile*, *vestrum animalium*, *indrī jullab*, a diuretic medicine. *s.*

اندفاع *indifā*, m. warding off, repelling. *a.*

اندک *andak*, little, small, few. *p.*

اندکار *andakār*, darkness, dark. *d.*

اندمال *indimāl*, m. recovering, getting well of a wound. *a.*

آندړ *āndū*, m. the chain or rope with which the feet of elephants are tied up. *s.*

اندور *āndūr*, m. a rat, mouse. *s.*

اندولنا *āndolnā*, n. to swing. *s.*

اندوه *andoh*, m. grief, anxiety, trouble; *andoh-gin*, full of grief, sad, afflicted. *p.*

اندھا *andhā*, adj. blind, dark; *andhā kū, ā*, m. a well filled up with rubbish; *andhā-charākū* (Dakh.), prodigality, extravagance. *s.*

اندھکار *andhkār*, m. darkness. *s.*

اندھلا *andhlā* (see *andhā*), blind. *s.*

اندھلاپن *andhlāpan*, m. blindness; intellectual blindness; acting as if one were blind. *h.*

اندھن *indhan*, m. fire-wood. *s.*

اندھن *an-dhan*, m. wealth, both in grain and coin, properly *anna-dhan*. *s.*

اندھوا *an-dho, ā*, unwashed, unclean. *s.*

آندھي *āndhī*, f. storm, hurricane, tempest; *āndhī-h*, to engage keenly in a bad action. *h.*

اندھيارا *andhyārā*, dark. *s.*

اندھير *andher*, m. misfortune, calamity, injustice, tumult. *h.*

اندھيرا *andherā*, dark (see *اندھيارا*); *andheri-kofhri*, f. dark room; belly; the womb. *h.*

اندیش *andesh*, thinking, contriving; used in composition. *p.*

اندیشناک *andesh-nāk*, thoughtful, anxious. *p.*

اندیشناکي *andeshnākī*, f. anxiety. *p.*

اندیشه *andesha*, m. thought, meditation, suspicion, care, concern; *andesha-k*, to reflect, to hesitate, to fear. *p.*

اندیشه مند *andesha-mand*, full of anxiety. *p.*

اندیشه مندي *andesha-mandī*, anxiousness, concern. *p.*

اندیکھا *an-dekhā*, not yet seen, undiscovered. *h.*

آند *and* (vulgarly *آند* *ānd* or *ānr*), m. Palma (Christi) (*Lucinus vulgaris*). *h.*

آند *and*, m. an egg; a testicle. *s.*

آند *ānd* or *ānr*, m. a testicle. *s.*

آندا *andā*, m. an egg. *s.*

آندج *andaj*, oviparous, a bird. *s.*

آندو *āndū*, having large testicles; *āndū bail*, a bull. *s.*

آندو *āndū, ā*, m. a head cushion. *h.*

آندوي *āndū, ī*, f. a head or crown ornament. *h.*

آندې ميکنا *andē-seknā*, to bring forth young; to keep one's own house; *andē mei kī sardī*, applied to one who is raw and inexperienced. *d.*

آندېل *andēl*, oviparous; pregnant (bird). *h.*

آندېلنا *andēlnā*, a. to pour. *h.*

آنړاگ *anurāg*, m. affection, love. *s.*

آنړاگي *anurāgī*, making friendship, loving, caressing. *s.*

آنړس *an-rus*, m. coolness, distaste, misunderstanding between friends. *s.*

آنړيت *an-rīt*, f. unmannerliness, ill-behaviour. *s.*

آنزال *inzāl*, m. emission, sending down (emissio seminis). *a.*

آنړوت *ansarūt*, m. sarcocolla (gum-resin, said to be from *Penca mucronata*). *a. p.*

آنس *āns*, f. the fibrous part of any thing. *h.*

انس *ins*, men, mankind. *a.*

آنس *uns*, m. friendship, love, affection, society, companionship. *a.*

انس *ans* or *anish*, m. a part, division, share, right, possession, a degree of a circle, &c. *s.*

آنساب *ansūb*, generations, families. *a.*

آنساړ *anusār*, alike, according to. *s.*

آنسان *insān*, m. mankind. *a.*

آنساني *insānī*, of or belonging to humanity, peculiar to man, human. *a.*

آنسانيت *insānīyat*, f. humanity, human kindness; affability. *a.*

آنسب *ansah*, advisable, proper. *a.*

آنست *anasat*, f. intimacy, use, chicerfulness. *a.*

آنسټه *ansaṭh*, fifty-nine. *s.*

آنسدهاري *ansdharī*, successful; (in theology) incarnating. *s.*

آنسړنا *anusarnā*, m. to follow a person, to follow on some previous circumstance. *s.*

آنسک *ausik*, a partner; a proprietor. *s.*

آنسکه *an-sikh*, unlearned. *s.*

آنسنا *an-sunā*, unheard, disregarded. *h.*

آنسني کرنا *ansunī-k*, a. to pretend not to hear what is spoken; to disregard. *h.*

آنسو *ānsū*, m. a tear. *s.*

آنسوجن *ins o jinn*, m. men and spirits. *a.*

آنسي *anī* or *anishī*, a partner. *s.*

آنسېکھا *an-sikhā*, uninstructed, unread. *s.*

انشاء *inshā*, writing, composition, elegance of style, the belles lettres; *inshā-pardāsi*, f. writing, letter-writing. *a.*

انشا الله تعالى *in-shā allāhu ta'ālā*, if God the most High willeth; *Deo volente. a.*

انصارى *anṣārī*, a tribe of *Muhammadian* *Shakhs*, supposed to come originally from Medina. *a.*

انصاف *inṣāf*, m. decision (of a cause); equity, justice. *a.*

انصرام *inṣirām*, m. completion, end. *a.*

انظار *anzār*, looks, eyes. *a.*

انعام *in'ām*, m. a present, a gift; *in'ām-i-shirām*, an honourable gift; 'an'ām, gifts. *a.*

انعكاس *in'ikās*, m. being turned upside down; reflexion (from a mirror), repercussion, reverberation. *a.*

انفار *anfār* (pl. of *nafar*), individuals, persons, soldiers, servants. *a.*

انفاس *anfās*, breathings, spirits. *a.*

انفصال *infiṣāl*, m. decision, termination (of a cause); division, separation, settling; *infiṣāl-i*, to settle, to decide. *a.*

انفعال *infi'āl*, m. shame, modesty. *a.*

انقباض *inḳibḏāz*, m. detention, constipation. *a.*

انقسام *inḳisām*, m. division, dividing. *a.*

انقضا *inḳizā*, m. the expiration of any term; all elapsed, ended, fulfilled, accomplished, finished, completed. *a.*

انقطاع *inḳitā'*, m. being broken, cut off, cessation. *a.*

انقلاب *inḳilāb*, m. revolution, vicissitude, alteration, change. *a.*

انقياد *inḳiyād*, m. fidelity, submission, obedience. *a.*

انك *ānk*, } m. a letter of the alphabet;

انك *ank*, } a figure, a number, a dot; mark (on cloth pointing out the price); embrace, the bosom; (for *ang*) a share, portion, *ānk-dā*, a sharer. *a.*

انك *ānak*, m. a kettle-drum. *s.*

انكار *inḳār*, denial. *a.*

انكانا *ankunā*, a. to cause to value, to prize, to examine (as cloth), to approve of. *s.*

انكاو *ankāo*, m. valuation. *h.*

انكبندي *ānk bandī*, f. an adjustment of rents. *h.*

انكت *ankit*, marked, spotted, counted. *s.*

انكت *an-ukt*, not told; m. a trope. *s.*

انكا *ankaṭā*, m. (vide *pushtu*), bank, prop, &c. *a.*

انكر *ankar*, m. the first sprout from a seed (after planting). *s.*

انكر *ankar*, more or most wicked, offensive, displeasing. *a.*

انكري *ankrī*, f. a kind of vetch (*Vicia sativa*); wet grain; a young sprout. *s.*

انكري *ānkrī* or *ankrī*, f. the barb of an arrow; a circle, a hook, a letter. *a.*

انكس *ānkas*, *ankas* (properly *ankus*), m. the iron with which elephants are driven, a goad; *ānku-mārā*, to bring to obedience, to reduce to submission. *s.*

انكسار *inḳisār*, m. being routed, humility, want of courage, despondency. *a.*

انكساف *inḳisāf*, m. being eclipsed (the sun). *a.*

انكسي *anksī*, f. a hook, a tenter. *s.*

انكك *ankak*, m. an accountant, arithmetician. *s.*

انكا *anknā*, n. to be valued, prized, examined, approved of. *s.*

انكا *ānknā*, a. to value, to examine, to approve of. *s.*

انكوار *ankwār*, f. an embrace, the bosom; *ankwār bharnā*, to embrace. *s.*

انكوت *anna-kūf*, m. a festival, celebrated by Hindūs, on the day following the Dewālī, by offering a large quantity of meats to the God. *s.*

انكورا *ankūrā*, m. a sprout. *s.*

انك *ān-ki*, he or she who, that which. *p.*

انك *ānkh*, f. the eye; *ānkh-anjanī*, f. a sty on the eyelids; *ānkh ānī*, to have an inflammation of the eyes, to be near-sighted; *ānkh bachānā*, to steal away privately and unseen; *ānkh budalnā*, to withdraw one's favour or affection from any one; *ānkh dardār na kar saknā* (not to be able to look steadfastly in another's face), to be ashamed; *ānkh band kar lenā*, to turn from another, to treat one with neglect; to die; *ānkh bharke dekhnā*, to look till one's curiosity is fully satisfied; *ānkh bhar lānā*, to have eyes full of tears, to be ready to cry; *ānkh pasārnā*, (obsolete) to open one's eyes, to stare, to be wise and prudent, to discriminate, to discern, to be judicious; *ānkh paṭhrānī*, (from *paṭhar*, a stone), to become dim (the eyes) from long expectation, *ānkh pharaknī*, to feel a pulsation in the eye, considered as an omen of some desirable event, as the meeting of friends; *us waī dāhni ānkh jai pharkī*, *dil men āhād hūā ki gih shugūn achchhā hu*, On this, feeling a pulsation in the right eye, he (Rājā Dushmanta) rejoiced in his heart, conceiving it to be a favourable omen, *Sakuntalā Nāṭik*: (a pulsation in the right eye of a man, or the left of a woman, is a favourable omen, the reverse, disastrous); *ānkh phūṭnī*, to be blind; *ānkh phūṭī*, *pūr gāṭī*, the eye is lost, and the pain is gone (spoken of a contention, which has ceased by the object of it being lost to both parties); *ānkh-phorā*, m. a midge, that flies into the eyes at night; *ānkh phornī*, to make blind; to expect or watch in vain; *ānkh phernī*, to show aversion after friendship (see *ānkh mor-nī*); *ānkh pher lenā*, to turn away the eyes (as from grief, displeasure, &c.); *ānkh phailānū* (see *ānkh pasārnā*); *ānkh ḥandī karnī*, to have consolation by meeting friends, to be glad; *ānkh jurnī*, to look steadfastly (inelegant); *ānkh shapaknā* (to have eyelids joined), to fear; *ānkh churānī* (to steal eyes), not to attend to, to avert eyes through shame, dislike, &c., to avoid the sight of any one; *ānkh chuphānī*, to be angry; to be intoxicated, *ānkh charhānī*,



to have eyes marked by debauch; *ānkh chamkāni*, to make the eyes dance (to roll one's eyes) in anger, or as a blamishment; *ānkh chāpāni* (to hide one's eyes), to be ashamed of an improper act; *ānkh chār shir ārkhnā* and *ānkh chār-ke dekhānā*, to look with great attention and deep meditation; with anger; *ānkh dābni* (to shut one's eyes), to forbidd by signs; *ānkh dikhāni* or *dikhāni* (to show one's eyes), to frighten, to restrain, to brow-beat; *ānkh dakhke ānkh kornā*, to do any thing after consulting the inclination of another; *ānkh dābdābāni*, to fill the eyes with tears; *ānkh dhakni* (obscure, to have eyes shut); to die; to be ashamed; *ānkh rakhnā*, to love, to entertain friendship; to have hope; to discern; *ānkh sārkh kurni*, to be angry; *ānkh se dekhke kuchh-k*, to do any thing knowingly and with reflection; *ānkh se girnā* (to fall from eyes), to become contemptible; *ānkh se roshan-k* (to obtain a look from any one), to meet (visit) a friend or person of rank; *ānkh kisi kī dekhni* (to look at one's eyes), to receive education in any one's company; *ānkh khafāni*, to have pain in the eyes; *ānkh kholnā* (see *ānkh pasārnā*); *ānkh garm karni* (see *ānkh senkni*); *ānkh ghur-raknā*, to look at with anger; *ānkh larāni*, to wink as a hint, to communicate a secret by signs; *ānkh larāni*, to encounter the eyes of another; to meet with one's lover unexpectedly; *ānkh lagāni*, to contract friendship or affection for any one, to fall in love; *ānkh mārni*, to wink; to stop any one by a sign; to make amorous signs with the eyes; *ānkh machārnā*, n. *ānkh machāni*, f. blind-man's buff (Pers. *sarmānak*); *ānkh mīlāni* (to exchange looks), to contract friendship; *ānkh mīlāni*, to look steadfastly; *ānkh mīlāni jānā*, to die, to perish; *ānkh mīlāni* (see *ānkh pherni*); *ānkh mīlāni ek chiz kī kīrtiyār-k*, to choose or accept precipitately or inconsistently; *ānkh mīlāni* (see *ānkh band kar leni*); *ānkh na rukhnā* (not to have eyes, not to look), to have no hope or expectation, to be mentally blind; *ānkh nam karnā* (see *ānkh bhar lūnā*), to have the eyes full of tears; *ānkhon par bārnā* (to sit on eyes), to be beloved, to sit or cause to sit on a very elevated place; to become dignified; *ānkhon kī gulābi karnā* (to have the redness of the eyes), is applied to a look of intoxication or wantonness; *ānkhon men āni*, to intoxicate (applied especially to wine); *ānkhon men phānā*, to be always present in one's eyes, to be over in one's mind; *ānkhon men pā lenā*, to be at ease, secure, &c.; *ānkhon men charbū chhānā*, to be wilfully blind, to pretend from pride not to know one's old acquaintance; *ānkhon men khūk dīnā* (lit. to throw dust in one's eyes), to commend or puff wares of an inferior quality, to puff or snatch away any thing quickly and privately; *ānkhon men khur-raknā*, to be seen with envy and dislike; *ānkhon men ghar karnā*, to be beloved or esteemed, to persist in one's own erroneous opinions; *ānkhon dekhni*, to study one's temper or inclination; to behave respectfully towards another; *ānkhon nāl pūt kuni*, to change the colour of the face from excess of anger. &c.

*ānkhānā* *ānkhānā*, n. to be angry or displeased, to be peevish or fretful. h.

*ānkhri* *ānkhri*, } f. the eye, a glance. s.  
*ānkhīyā* *ānkhīyā*, }

*ānkhīyān* *ānkhīyān*, the eyes, amorous glances. s.

*āng* *āng*, a demand on each head of cattle for pasture, an agistment. h.

*āng* *āng*, } m. the body; *āng ho lagnā*  
*āng* *āng*, } (Dakh.), to be firm or confirmed, to have effect; a member, portion. s.

*anug* *anug* or *anuga*, m. a follower, a servant. s.

*angā* *angā*, m. a coat. s.

*angū* *angū*, f. a nurse. h.

*angār* *angār*, wrath, rage. d.

*angārā* *angārā*, m. embers, sparks remaining in the ashes; *angārāni par lōpnā*, to be agitated or tormented (particularly from jealousy). s.

*angabīn* *angabīn*, m. honey (Arab. *anjabīn*). p.

*angarkhā* *angarkhā*, m. a coat, an upper garment. s.

*anugrah* *anugrah*, m. favour, kindness. s.

*angurī* *angurī* (same as *angulī*), f. a finger. s.

*angrezī* *angrezī*, English, the English language (the term is of Portuguese origin).

*angrānā* *angrānā*, n. to yawn, to stretch (the limbs), to oscillate. h.

*angrāī* *angrāī*, f. yawning, &c. h.

*an-garh* *an-garh*, m. f. unwrought, unformed;

*an-garhā* *an-garhā*, m. } uneducated, unlicked,

*an-garhī* *an-garhī*, f. } unfinished, unset (as a ring or other jewel); *angarhī bāt*, incoherent or ill-arranged speech. h.

*angusht* *angusht*, f. a finger; *angushtīhan* at *dāntōn men rakhnā*, to bite the finger, or place it between the teeth to express surprise. p.

*angushtānā* *angushtānā*, m. a ring (particularly the one worn on the thumb), a thumb. p.

*angushtārī* *angushtārī*, f. a ring, particularly one worn on the finger, not applied to that on the thumb. p.

*angusht-numā* *angusht-numā*, one who is pointed at, famous (in a good or bad sense. but in India most frequently in a bad one). p.

*angul* *angul*, m. } a finger; a finger's

*anglī* *anglī* or *angulī*, f. } breadth; *anglī kālā*, to be astonished. s.

*anglet* *anglet*, f. appearance, person. h.

*āngan* *āngan*, } m. a yard, area, court, in-

*angnā* *angnā*, } closed space adjoining to a house. s.

*an-ginā* *an-ginā*, uncounted, numberless. h.

*angnāī* *angnāī*, f. a yard, area, &c. (same as *āngan*). s.

*anginat* (or *anganit*), uncounted, beyond calculation. s.

*an-gināī* *an-gināī*, uncounted, countless, numberless. s.

*angwārā* *angwārā*, the proprietor of a small portion of a village. h.

*angol* *angol*, f. appearance, person (see *angul*). h.

*angūlā* *angūlā*, m. thumb; *angūlā dikhānā* an attitude used by women in blaudishment, as a token of prohibition, *angūlā chāmnā*, to flatter. s.

انگوتی *angūṭī*, f. a ring worn on the finger. *s.*

انگوچیا *angochhā*, m. a cloth, which Hindūs fasten round their waists, when bathing, and afterwards wipe themselves with; a towel, a handkerchief. *h.*

انگور *angūr*, m. a grape; granulations in a healing sore; *angūr banād* or *hanā*, to become sound and healthy (applied to a wound). *p.*

انگورا *āngorā*, m. a midge, a gnat. *h.*

انگوری *angūrī*, of or belonging to the grape. *p.*

انگوریو *angauriya*, m. a ploughman; also, allowing the use of a plough instead of paying wages in money or kind. *h.*

انگزا *angzā*, m. assafoetida. *p.*

انگونگ *angaungā*, perquisites from the threshing floor to the Brāhman, Gurū, &c. *h.*

انگه *an-agh*, blameless, free from guilt. *s.*

انگه *anghar*, stupid, ignorant. *d.*

انگیو *angiyā*, f. boddice, stays. *h.*

انگیت *angel*, f. appearance, person. *h.*

انگهتی *angeṭhī*, f. a chafing-dish. *h.*

انگه *angez*, exciting; (used in comp.) as *āna-angez*, state-exciting. *p.*

انگهز *angeznū*, a. to suffer, to experience, to bear, to excite. *p. h.*

انگیکار *angikār*, m. avowal, reception, accepting, agreeing to. *s.*

انل *anil*, f. wind, breath, air. *s.*

انل *anal*, f. fire, a flame. *s.*

انه *inna-mā*, for, surely not. *a.*

انمار *anumān*, m. inference, logical conclusion, reasoning. *s.*

انماریک *ānumānik*, inferable, subject to inference. *s.*

انمات *anumati*, f. order or command, consent, permission. *s.*

انمات *unmatt*, mad, insane, crazy; salacious. *s.*

انمر *anumaraṇ*, m. dying with (a husband), or following in death, applied to a Hindū widow. *s.*

انمان *anmanā*, sickly, dissatisfied. *s.*

انمانات *anmanāt*, doubt, perplexity. *d.*

انمانان *anmanānā*, to perplex. *d.*

انمول *an-mol*, invaluable, beyond price. *s.*

انمیش *unmesh*, m. winking, twinkling of the eyelids. *s.*

انمیل *an-mel*, inestimable; discordant. *s.*

آن *ānan*, m. face, visage, mouth. *s.*

آنا *āinā* (for *ānā*), n. to come. *s.*

آنا *āanā*, a. to bring. *s.*

آنا *annā*, a kind of male nurse. *h.*

اناس *anannās*, m. a pine-apple. *h.*

اناسی *anannāsī*, made like a pine-apple. *h.*

انانت *anant*, adj. boundless, endless; m. a

name of the serpent that supports the earth; a name of the god Vishnu; a cord with fourteen knots, which the Hindūs tie on their arm, on the fourteenth day of *Bhādoi*, *Shukipakesh*, which is sacred to Vishnu, and called *Anant Chaudas* or *Chaturdashī*. *s.*

آند *ānaud* (or *anand*), m. pleasure, delight; ease, tranquillity, content. *s.*

آندت *ānandit*, overjoyed, delighted. *s.*

آندتا *ānanditā*, f. joy, delight. *s.*

آندکند *ānand-kand*, source of joy; an epithet of Krishna. *s.*

آندی *ānandī*, delighted, rejoiced. *s.*

انگ *anang*, m. Cupid. *s.*

اننی *annī*, a female nurse. *h.*

آنو *ānu*, m. the glutinous whitish matter or mucus voided by people afflicted with a tenesmus. *s.*

انو *anū* or *anu*, m. an atom. *s.*

انوا *anuwā*, m. the place where men stand when throwing the *bokā*, or water bucket. *h.*

انواد *anuvād*, m. repetition; answer. *s.*

انوادی *anuvādī*, a defendant, opponent. *s.*

انوار *anwār*, lights, rays of light, splendour. *a.*

انواس *anwāsū*, old, stale, seasoned; m. a handful of corn or grass cut in reaping. *h.*

انواسا *anwāsna*, a. to season (a new earthen vessel, by letting water remain in it some time), to rinse. *h.*

انواع *anwū*, sorts, kinds, varieties; adj. various, diverse. *a.*

انوپ *anūj*, incomparable, rare. *s.*

انوپان *anūpān*, m. a vehicle, in medicine. *s.*

انوت *anuat*, m. a ring furnished with little balls, worn on the great toe. *h.*

انوتها *anūthā*, rare, wonderful, uncommon. *h.*

انوار *anwar*, splendid, shining, resplendent. *a.*

انوری *anwarī*, name of a Persian poet. *p.*

انوکھا *anokhā* or *anaukhā*, rare, wonderful, uncommon (generally applied to man). *h.*

آنولا *ānwālā*, m. a fruit so called, a kind of myrobolans (*Phyllanthus emblica*). *h.*

انولسار *anolāsār*, m. a sort of brimstone so called. *s.*

انول نال *ānwal-nāl*, m. the navel string of a new-born infant. *s.*

انومان *anūmān*, m. inference, logical conclusion. *s.*

انونا *a-nonū*, without salt. *s.*

انهار *anhār*, rivers, streamlets (pl. of *nahr*). *a.*

انهار *unhār*, f. mode, appearance; adj. like, similar. *s.*

انهان *anhān*, m. bathing, washing. *h.*

انہانا *anhānā*, a. to bathe. *h.*

انہیت *an-hīt*, unfriendly, hostile; hostility. *s.*

انہتر *unhattar*, sixty-nine. *h.*

انہدام *inhidām*, m. perdition, abolishing, extermination. *a.*

انہوانا *anhwānā*, a. to cause to be bathed or washed. *s.*

انہوین *ānihauin*, aor. first pers. sing. of *ānū*, in bring. *h.*

انہونا *an-honā*, impossible, not to be. *h.*

انہی *ānī*, f. the point of a spear, arrow, &c. *s.*

انہی *a-nyū*, e or *a-nyūya*, m. injustice, outrage. *s.*

انہی *a-nyāyī*, unjust, unequitable, lawless. *s.*

انہیت *a-nīti*, f. injustice, unmannerliness. *s.*

انہی *anyathā*, otherwise, in a different manner, inaccurately. *s.*

انیس *unīs*, nineteen. *h.*

انیس جلس *anīs-jalīs*, m. a companion. *a.*

انیسون *anīsūn*, m. unisced. *g.*

انک *anek*, much, many, abundant. *s.*

او *au*, conj. and (more com. *aur*). *h.*

او *o* (in Pers. and Dakh.) third pron. he, she, it; the vocative intj. (1) *s.*

او *ava*, a Sanskrit prefix denoting negation, disrespect, or dispersion. *s.*

آوا *āwā*, m. a potter's kiln; a furnace. *h.*

آواتی *āwātī*, f. the coming of an army, the approach of a friend; the season in which merchandize is expected to arrive; approach; advance. *h.*

آواجای *āwājāyī*, f. coming and going, dancing after. *h.*

آواخ *āwākhīr*, extremes, ends; the last ten days of a lunar month. *s.*

آوادان *āwādān* (see *ābādūn*), dwelling, &c. *d.*

آوار *awār*, f. delay, injustice, tyranny. *h.*

آوارجہ *awārjā* or *āwārjā*, } m. a diary, a rough note-book. *p.*

آوارگی *āwāragī*, f. vagrancy, profligacy. *p.*

آوارہ *āwāra*, vagabond, wanderer; *āwāra-h*, n. to wander, to be distressed, to be appressed, to be miserable; *āwāra-k*, a. to harass. *p.*

آواز *āwāz*, f. sound, voice, report, fame, echo, a whisper, sentence; *āwāz-ū/hānā*, to raise the voice, to spread a report, *āwāz par kār rakhnā*, to hear; *āwāz parnā*, to be reported; to be suppressed (the voice) from hoarseness or otherwise. *p.*

آواز *āwāza*, m. report, fame, rumour; a *āwāzā*. *p.*

آواسٹ *awāsīt*, middles, the period of a lunar month between the tenth and twentieth days. *a.*

آواسی *awāsī*, unripe corn, chiefly barley (v. *rupl.* Gloss) *h.*

آواگون *āwāgawān*, m. transmigration. *s.*

آواہن *āwāhan*, m. a respectful invitation. *s.*

آواہی *awāhī*, f. approach, advance; a saddle cloth adorned with fringes, &c.; a kind of pickaxe. *h.*

آواہی *āwāhī*, } f. rumour, tidings. *h.*

آواہی *āwāhī*, } f. rumour, tidings. *h.*

آواہیل *awāhīl*, m. commencement, &c.; the first ten days of a lunar month, which consisting of thirty days nearly, is divided into three decades, 1st. *awāhīl*, 2nd. *awāsūt*, and 3rd. *awāhīl*. *a.*

آواہش *awbāsh*, m. a rake, a dissolute fellow; a mixed crowd of all nations and all sorts of people, but especially of the meanest; the mob, the cauzille. *p.*

آواہشی *awbāshī*, m. rakishness, dissoluteness, attending at games and spectacles. *h.*

آواہت *ābat*, impassable, steep, inaccessible. *s.*

آواہی *ābh*, m. oppressive heat, languor, the effect of heat. *h.*

آواہت *aubhut*, steep, impassable. *s.*

آواہکت *āwbhakt* or *āwbhaktī*, } f. a civil reception or salutation. *h.*

آواہکت *āwbhagat* or *āwbhagati*, } f. a civil reception or salutation. *h.*

آواہنا *ābhānā*, n. to be agitated or oppressed with heat; to be angry or dissatisfied. *h.*

آواہ *op*, f. ornament, beauty, elegance, grace, brightness, polish. *h.*

آواہی *opchī*, m. an armed man, armed with weapons; a man armed in mail; *opchī-khāna*, a guardhouse or post of armed men. *h.*

آواہ *ūpar*, above, on, up, upon, upward; over, outside, past, top; *ūpar-se*, over, from above; as, *tūfān ūpar se ruhā gayā*, the storm past over. *s.*

اوپری *ūparī*, superficial, outside. *s.*

اوپری *ūparī*, foreign, strange. *s.*

اوت *ūt*, *m.* one who dies without leaving issue; an unmarried man; (in Hindū phraseology) a stupid person, a blockhead. *h.*

اوت *ot*, overplus, surplus; abatement, convalescence. *h.*

اوتا *ūtā* or *otā*, so much, that much. *h.*

اوتاد *artād* (pl. of *watad*), pegs, props; met. chiefs, nobles (being the props of the state). *s.*

اوتار *avatār* (vulgarly *autār*), *m.* birth, descent; incarnation of the deity (the Hindus reckon the following ten of the god Viṣṇu — 1st *matsya*, a fish; 2nd *kācchhapa*, a tortoise; 3rd *varāha*, a boar; 4th *nṛsiṅha*, a man-lion; 5th *vāmana*, a dwarf; 6th *parashurāma*, 7th *rāma*, 8th *balarāma*, 9th *buddha*, 10th *kalkī*). *s.*

اوتر *utar*, *m.* an answer (v. *uttar*). *s.*

اوتارنا *avatarnā*, *m.* to descend, especially as an incarnation of the deity. *s.*

اوت *ot*, *f.* protection, shade, shelter, partition, screen. *h.*

اوتا *otā*, *m.* a partition-wall, or screen. *h.*

اوتانا *autānā*, to make hot. *d.*

اوت پتالنگ *ūt-pṭāṅg*, *m.* poor, helpless, destitute. *h.*

اوت پتالنگی *ūt-pṭāṅgī*, one who speaks inconsiderately, without preparation. *h.*

اوتن *anun*, boiling, evaporation by boiling; *m.* a knife used for cutting tobacco. *h.*

اوتنا *oṇnā*, *a.* to defend; to throb, to separate the seed from cotton, to catch as a ball. *h.*

اوتنا *autnā*, *n.* to boil (as milk), to evaporate over fire; to consume with rage or vexation, *a.* to burn, to parch, or dry. *h.*

اوتھائی گبرا *ūthū, ī-gīrā*, *m.* a kind of robber, who plunders by day, they are commonly followers of an army (also *ūthā ī-gīrā*, q v). *h.*

اوج *anj*, *m.* height, summit, the top; dignity, preferment, promotion; *anj* : *fatāḥ*, the zenith of the sky. *a p.*

اوجہ *ojh*, *m.* entrails, stomach, guts. *h.*

اوجھڑ *aujhaṛ*, *f.* thrust, push. *h.*

اوجھل *ojhal*, *f.* privacy, retirement. *h.*

اوجھٹ *auchaṭ*, } suddenly, unexpectedly. *h.*  
( اوجھٹ *auchak*, }

اوجھ *auchh*, *m.* name of a root from which an orange colour is extracted (*Morinda Citrifolia*). *h.*

اوجھیا *ochhā*, *adj.* light, of little consequence; absurd, trifling; *h.* little; *ochhā honā*, *n.* to want. *h.*

اود *ūd*, *m.* an otter. *s.*

اودا *odā*, wet, moist, damp. *h.*

اودا *ūdū*, *m.* brown, of a brown colour. *h.*

اودات *audāt*, white, white colour. *s.*

اودان *andūn*, *m.* gratis. *s.*

اوداہٹ *ūdāhaṭ*, } *f.* brownness. *h.*  
اودائی *ūdāī*, }

اودبالو *ūd-bilā, o*, *m.* an otter. *s.*

اودہ *awadh*, *f.* the name of *ayodhyā*, vulg. Oude, *awadh* or *avodh*, agreement, promise, time, boundary. *s.*

اودھ *avadhi* (used adverbially in comp.), as far as, as long as. *s.*

اودھ *avdhi*, *m.* the ocean. *s.*

اودھان *avadhān*, cautious, attentive; *m.* caution, attention. *s.*

اودھر *ūdhar*, thither, thitherwards. *h.*

اودھم *ūdham*, *m.* noise; impudence; rebellion. *h.*

اودھمی *ūdhamī*, making noise; impudent; rebellious. *h.*

اودھو *ūdho*, the name of a friend and companion of Krishna. *s.*

اودھی *odhe*, *m.* supreme ruler. *s.*

اودی *a, odī*, name of a tribe of *jūts*. *h.*

اودیج *avadich*, the name of a tribe of Gujerātī Bhāṁnans. *s.*

اودھنگا *audhungā*, improper, out of place. *d.*

اور *or*, *f.* origin, boundary, limit; way, side (ward), *a.* or, that way, *or* *nibhānā*, to be constant to, to protect (for ever). *h.*

اور *aur*, conj. and, also; *adj.* more, other; *aur* *ek*, another, separate, distinct, (use *aur nahīn* *to*, and (if) not then, and in that case then. *h.*

اور *āwar*, *m.* compos. bearing, having; as, *zor-āwar*, powerful, having force. *p.*

اوراک *aurād*, daily lessons (of the Korān). *a.*

اوراق *aurāk*, leaves. *a.*

اوردا *āwardā*, *f.* the allotted period of one's life-time. *s.*

اوردہ *āwarda*, in comp. brought, carried. *p.*

اوردھ *ūrdh* or *ūrdh*, superior, above. *s.*

اوردھپند *ūrdh-pand*, a perpendicular line delineated on the forehead by the *sādhans* or worshippers of Viṣṇu. *s.*

اوردھرتا *ūrdh-retā*, a kind of ascetic or *sādh*. *s.*

اوردھسانس *ūrdh-sāns*, *m.* a gasp, deep inspiration. *s.*

اورس چورس *auras chauras*, all around ; breadth and length. *a.*

اورما *ormā*, m. the name of a particular kind of sewing, stitching together two breadths. *h.*

اورنگ *aurang*, m. a throne ; places where goods are manufactured for sale. *p.*

اورنگ زیب *Aurang-zeb*, name of one of the Mogul emperors, who died A.D. 1707. *p.*

اورنگ زیبی *aurang-zebī*, m. a kind of cloth so called. *p.*

اورنگ شاہی *aurang-shāhī*, m. a kind of silk so called. *p.*

اورپی *orī*, a protector, partial ; f. the eaves of a house ; bank of a pond or rivulet to the water's edge. *h.*

اورپا *orū*, m. a basket, pannier. *h.*

اورن *oran*, m. a shield, target. *h.*

اورنہا *orhnā*, n. to put on (dress) ; m. sheet, cloak, or mantle. *h.*

اورنہنی *orhnī*, f. a smaller sheet ; a veil or woman's cloak. *h.*

اورنہ مارنا *ūrī-mārṇā*, to dive, to plunge. *d.*

اوزار *auzār*, m. the rigging and implements of a ship or boat ; sins, offences (not used in Hindi), sayings, loads, weapons, tools, apparatus. *a.*

اوزان *auzān* (pl. of *wazn*), weights. *a.*

اوس *os*, f. dew : *os par jāni*, to fall in value, to be less in demand than formerly. *h.*

اوسان *ausān*, m. sensation, sense ; courage ; presence of mind. *h.*

اوسان *avasān*, m. the end ; conclusion ; completion. *s.* [eue. *h.*

اوس بگ *os-barg*, m. the name of a medicine. *p.*

اوستاد *ustād*, preceptor, master. *p.*

اوستہا *ava-sthā*, f. state, condition (frequently used in an unfavourable sense). *s.*

اوستہی *awasthī*, one of the subdivision of Kanaujya Brāhmins. *s.*

اوسار *avusar* (or *unsar*), m. time, leisure, vacation. *s.*

اوسر *osar*, f. a heifer. *h.*

اوسر *ūsar*, barren (land). *s.*

اوسرا *osrā*, m. turn, vicissitude. *h.*

اوسٹ *ausat*, middle, intervening ; m. the middle, medium, interval ; mediocrity, moderation. *a.*

اوسٹلی *ausatī*, midmost, middling, moderate. *a.*

اوسنا *ausnā*, n. to become musty, to rot, to putrify. *h.*

اوسیر *auser*, m. anxiety, solicitude. *h.*

اوشی *avashya*, certainly, absolutely, positively, actual, actually, really. *s.*

اوشا *ūshā*, name of the wife of Aniruddha, the son of Kāma-devā. *s.*

اوشیک *avashyak*, necessary, inevitable ; whatever must be. *s.*

اوشدہ *auśhadh* (also *aukḥadh*), f. medicine, cure, remedy, physic, antidote. *s.*

اوشدہی *auśhadhī* or *aukḥadhī*, f. an ingredient of a medicine ; materia medica. *s.*

اوصاف *auśāf* (pl. of *waśf*), praises, commendations, endowments ; *auśāf-i hamīd*, of noble properties, of praise-worthy qualifications. *a.*

اوصیا *auśiyā* (pl. of *waśiy*), preceptors, guardians. *a.*

اوصاع *auṣā'*, breeding, behaviour, politeness, address, manners, &c. *a.*

اوغرا *oghṛā*, m. a kind of dish, flummery, gruel. *p.*

اوقات *auqāt*, times, circumstances ; *aukāt-bawarī*, f. pastime, amusement, employment. *a.*

اوقمت *aukiyat*, an ounce of silver, or silver coin of that weight, value between six and se en shillings. *a.*

آوک *āwak*, m. insurance. *h.*

اوک *ok*, sickness at the stomach, inclination to vomit ; a draught of water from the hollow of the hand. *h.*

اوک *ūk*, f. error, slip. *h.*

اوکاش *ava-kāsh*, m. leisure, opportunity. *s.*

آوکان *ā,okān* or *āvakān*, straw and grain heaped up. *h.*

اوکل *aukal*, restless, uneasy. *d.*

اوکنا *oknā*, n. to vomit. *h.*

اوکنا *ūknā*, n. to miss, to err, to trip, to mistake. *h.*

اوکھ *ūkh*, f. sugar-cane (*Saccharum officinarum*). *s.*

اوکھدہ *aukḥadh*, f. medicine. *s.*

اوکھراج *ūkh-rāj*, the day on which the planting of the sugar-cane commences, generally attended with some festive ceremonies. *h.*

آوکھل *ā,okhal*, land reclaimed from waste. *h.*

اوکھلی *okhli*, f. a wooden mortar ; also, *aukal bekal*. *s.*

اوگاہ *augāh*, deep. *h.*

اوگاہ *avagāh*, } m. bathing, ablution. *s.*  
اوگاہن *avagāhan*, }



اھي, interj. Oh! *h.*

اھي (in comp.), suspending, adhering;

*āhā*, *h.*, *a.* to hang, to suspend. *p.*

اھي *āhēza*, *m.* an ear-ring, drops worn in the ears. *p.*

اھي *āhēza-band*, an ear-ring. *p.*

اھي *āh*, *f.* sigh; interj. alas! *āh bharnā*, *a.*

to sigh; *āh jīn-kāh*, a heart-rending sigh; *āh jagar-sā*, a heart-burdening sigh; *āh-sard*, a cold or sorrowful sigh. *p.*

اھي, interj. Oh! *p.*

اھي *ahi*, *m.* a serpent. *s.*

اھي *ih* (for *yih*), this, all. *s.*

اھي *āhi* (Braj.), is, exists. *h.*

اھي *ahā*, alas! woe's me. *d.*

اھي *uhūr*, *m.* a covering, a cover of a litter or palanquin for women. *h.*

اھي *ahūr*, *m.* starch, glue, paste. *h.*

اھي *āhūr* (vulg. *ahār*), *m.* aliment, food, victuals. *s.*

اھي *ahūr-nā*, *a.* to paste. *h.*

اھي *ahālī*, inhabitants, common people; *ahālī-mawālī*, the people at large. *a.*

اھي *ahān*, interj. do not, no, nay. *h.*

اھي *ihānat*, *f.* contempt, disdain, enmity, affront, insult. *a.*

اھي *ahāhāhū*, interj. used in praise. *s.*

اھي *a-hit*, an un-friend, enemy; enmity, want of affection. *s.*

اھي *āhut* and *āhutī*, *m.* offering, oblations with fire to the deities; a burnt offering. *s.*

اھي *ihimām*, *f.* diligence, solicitude, anxiety, care. *a.*

اھي *ahat*, *f.* sound. *h.*

اھي *ahar*, name of a tribe of *rāj-pūts*. *h.*

اھي *āhar*, } a small pond, a salt pit, a }  
اھي *āharī*, } drain, a trough for watering }  
cattle. *h.*

اھي *aharnā*, *n.* to subside (a swelling or inundation). *h.*

اھي *ahra*, *m.* a reservoir for collecting rain water to water the fields; fuel made of cow-dung. *s.*

اھي *āhastagī* (or *āhistagī*), *f.* slowness, delay, gentleness, softness. *p.*

اھي *āhista* (or *āhista*), gently, slowly, softly, tenderly; *āhista-ras*, slow pace. *d.* *p.*

اھي *āhak*, *m.* quicklime, cement, plaster. *p.*

اھل *ahal*, *m.* people, master; (in comp.)

attached to, possessed of, &c., as *ahī ulāh*, people of God, deities, *fakirs*; *ahī-bail*, family (i.e. wife and children), but generally means the family of the Prophet; *ahī-dil*, deities, liberal, brave, generous; *ahī-rouf*, addicted to pleasure, a voluptuary; *ahī-rangīz*, skilful, knowing the world; *ahī-zamān*, time servers; *ahī-zamīn*, an inhabitant of the earth; *ahī-zuhd*, pious, devout; *ahī-shar'*, a legislator, a lawyer, one who obeys and observes the law of the Prophet; *ahī-nafā*, pure in heart; a *pūst*; a voluptuary; *ahī-fānā*, faithful, obedient to God; *ahī-fakīr*, one who does not observe the precepts of Muhammad; *ahī-farīk*, an observer of the laws of Muhammad; *ahī-zarf*, noble; *ahī-'isfān*, learned; *ahī-'akl*, wise; *ahī-'ilm*, scientific; *ahī-kār*, a workman, a clerk; *ahī-kutāb*, a learned man; a person of any religion revealed and contained in books (the Mussalmāns allow that the Jews and Christians are *ahī-kutāb*, whereas the Hindūs are considered as idolaters); *ahī-karam*, liberal, generous; *ahī-nayās*, an assistant, a member of (gentle) society, a courier; *ahī-ma'ryāt*, possessed of the knowledge of God; *ahī-manāsh*, a minister, a person in office; *ahī-nafāh*, infidels, enemies. *a.*

اھل *āhlā* or *ihlā*, inundation, deluge, flood, overflow. *h.*

اھل *ihlāk*, *m.* destroying, ruining. *a.*

اھل *ahalyā*, wife of Gotam, and daughter of Brahmin; one of the *Apsarās*. *s.*

اھل *ahliyat*, *f.* worth, worthiness, excellence, possession. *a.*

اھل *āhlo*, inundation, flood, &c. *h.*

اھل *ahliyā*, *f.* a wife. *a.*

اھم *ahamm*, important; *ahammī kār*, important business. *a.*

اھم *ihmāl*, *m.* } negligence, indolence, de- }  
اھم *ihmālī*, *f.* } lay, carelessness. *a.*

اھن *ahān*, don't, not, no, nay. *h.*

اھن *āhan*, *m.* iron; *āhan-rubū*, *m.* a load-stone; *āhan-ger*, an iron-smith or blacksmith; *āhan-garī*, the trade of an iron-smith. *p.*

اھن *āhnik*, *m.* the constant or daily ceremonies of religion. *s.*

اھن *ahunkār*, *m.* egotism, arrogance, haughtiness, pride. *s.*

اھن *ahunkārī*, haughty, arrogant, proud, an egotist. *s.*

اھن *āhang*, *m.* design, purpose; sound, melody; one of the Persian tunes or modulations in music. *p.*

اھن *āhanī*, } made of iron; *āhanīm-panja*, }  
اھن *āhanin*, } iron-banded, strong, }  
powerful. *p.*

اھن *āhū*, *m.* a deer; a vice, defect, fault; *āhū-bara*, *m.* a fawn; *āhū-chashm*, having eyes like those of a deer. *p.*

اھن *āhūn*, *m.* summons, respectful invitation. *s.*

اھي *ahē*, interj. O! sign of the vocative. *s.*

**اھيٽا** *ahitā* or *ahita*, a person appointed to watch the grain when ripe, and see that the dues are paid ere it be removed. *h.*

**اھير** *ahir*, m. a particular caste in India, whose business is to attend on cows; a cowherd. For a full account of this tribe v. Elliott's Glossary. *s.*

**اھير** *aher*, f. prey; game. *h.*

**اھيري** *aherī*, } m. sportsman, a fowler. *h.*  
**اھيريٽا** *aheriyā*, }

**اي** *ai*, interj. O! the vocative particle. *p.*

**آيا** *āyā*, an interrogative particle; interj. ho! hark you! *p.*

**آيات** *āyāt*, n. signs, marks; sentences of the *Qurʾān*. *a.*

**اياز** *aiyāz*, name of a favourite slave in the household of *Mahmūd of Ghazni*. *t.*

**ايال** *ayāl* or *yāl*, f. a horse's mane. *p. h.*

**ايات** *iyālat*, f. dominion, government. *a.*

**ايام** *aiyām*, days, times; season, weather. *a.*

**ايانا** *a-yānū*, ignorant, a fool. *s.*

**ايباغيب** *ibāghaib*, suddenly. *d.*

**ايت** *ayut*, ten thousand, a myriad. *s.*

**آيت** *āyat*, long, large, wide; m. the sunshine, sunbeam. *s.*

**آيت** *āyat*, f. a sign, mark; a sentence of the *Qurʾān*, contained between (signs) semicolons, or stops nearly equivalent thereto, *āyat-i mutlak*, a stop (in gram.), only used in the *Qurʾān*, nearly equal to a comma. *u.*

**ايتا** *etā* or *itā*, so much, so, thus much (Dakh. now, at present) *h.*

**ايتدرته** *etud-arth*, therefore, on that account. *s.*

**ايتار** *itar* (v. *itrūnā*), affectation. *h.*

**ايتلاف** *itilāf*, m. familiarity, friendship, society, connection, company, correspondence. *a.*

**ايتنا** *etnā* or *itnū*, so much. *h.*

**ايتھ** *it̤h*, revered, desired, &c. (v. *ishā*). *s.*

**آيتي پآيتي** *ā, etī-pā, etī*, low down. *d.*

**ايتنا** *aitnā*, to be pulled, dragged. *d.*

**ايجاب** *ijāb*, m. rendering necessary; (in logic) affirmation (opposite to privation); (in Muslim law) the first proposal made by one of the parties in negotiating or concluding a bargain. *a.*

**ايجاد** *ijād*, m. invention; invented; *ijād-k*, a. to invent. *a.*

**آيدھ** *āyudh*, m. a weapon in general. *s.*

**ايدا** *igā*, f. pain, trouble, vexation, distress, affliction. *a.*

**ايراپهر** *erāpher*, m. } exchange, interchange;  
**ايراپهري** *erāpherī*, f. } dancing attendance. *h.*

**ايران** *irān*, Persia. *p.*

**ايراني** *irānī*, Persian. *p.*

**ايراوت** *airāvat*, the name of Indra's chief elephant. *s.*

**آيرل** *āyurhal*, f. age. *s.*

**ايرکھا** *irkhā* or *irshyā*, f. emulation, envy. *s.*

**ايري** *erī*, interj. O! a vocative particle for females. *h.*

**اير** *er* or *ed*, f. a sort of spur, &c. for urging on a horse. *h.*

**ايرکا** *erkā*, a large he-goat trained for fighting. *h.*

**ايرتي** *erī*, f. the heel; *erī dekho* (look at your heel) look at home, a phrase used to obviate the effect of an evil eye. *h.*

**ايزد** *izīd*, God; *izīdī*, divine, any thing bestowed for the love of God. *p.*

**ايس** *is*, } God, a lord, master, supreme;

**ايش** *ish*, } a name of *Shiva*. *s.*

**ايس** *āyasu*, m. command, order. *h.*

**ايسا** *aisā*, like this, after this manner. *h.*

**ايسان** *isān* or *ishān*, a name of *Shiva*; *isān-kān*, the north-east. *h.*

**ايتاد** *istād*, } set up, erect; *istāda-k*, to  
**ايتاده** *istāda*, } erect. *p.*

**ايتادگي** *istādagi*, f. erection, stability. *p.*

**ايسو** *āyasū*, m. order, command. *h.*

**ايسون** *aison*, this year. *h.*

**ايشور** *ishwur*, m. God. *s.*

**ايشورتا** *ishwaratā*, f. divine nature; divinity. *s.*

**ايشوريه** *aishwarya*, m. grandeur, pomp, state. *s.*

**ايفا** *aizān*, even, also; again; the same; likewise, moreover. *a.*

**ايفا** *ifā*, m. performing a promise, paying, satisfying. *a.*

**ايڪ** *ek*, one; frequently used like the article *a* or *an*, with *us*, as *ek mard*, a man, &c.; it is also used in forming compound adjectives in imitation of the Persian, as *ek-dul* or *ek-chal*, of one mind, determined, resolute; *ek-sabān*, of one speech, or of the same mind or sentiments; *ek-se dūn na rahne*, is applied to a charge of condition, most commonly from good to evil, but sometimes the reverse; *ek kī das sunāi*, to reply ten (words) for one (spoken of one who replies in many words, especially in giving abuse); *ek muh*, (Dakh.) agreeing, unanimous; *ek* is frequently united with the following word in writing, as *ekda* or *ekroz*, one day; *ekdam*, in



one instant; *ek ād*, one half; *ek dār*, once upon a time; *ek-bārgī*, *ekā ek*, or *ekā ekī*, all at once, suddenly, *ek lakṣī*, entirely; *ek ao ek*, either, one or other; *ek digar*, one another. *s.*

ایکادش *ekādash*, eleven. *s.*

ایکادشی *ekādashī*, the eleventh day of the lunar fortnight. *s.*

ایکادھپتی *ekādhipatī*, sole and absolute monarch. *s.*

ایکاکش *ekākṣh*, one-eyed, blind of one eye. *s.*

ایکانت *ekānt*, aside, apart, alone. *s.*

ایکائی *ekāī*, *f.* unity, solitude. *s.*

ایکاجہی *ek-bāchhī*, distribution of any tax or cess levied upon all lands at an equal rate. *s.*

ایکت *a-yukt* or *a-yukta*, unfit, improper. *s.*

ایکتر *ekatr* or *ekatra*, together, in one place. *s.*

ایکتر *ekatrū* or *ekatra*, a sum total; adv. together, in one place. *s.*

ایکتراجور *ekatrū-jwar*, *m.* a tertian ague or fever. *s.*

ایکٹھا *ekathā*, } together, collected;   
 } *m.* a small boat,   
 rowed by one oar; *ekthā-k*, *a.* to gather, to collect. *s.*

ایکد *ekadū*, once, once upon a time. *s.*

ایکسار *eksār*, } similar, identical. *s.*   
 ایکسان *eksān*, }

ایکفردی *ek-fardī* (for *yak-fardī*), land producing only one crop annually. *p.*

ایکفصلی *ek-faṣlī* (for *yak-faṣlī*), land yielding but one crop annually. *p.*

ایکوترا *ekotrā*, a sum total. *s.*

ایکوش *ekavīnsha*, the twenty first. *s.*

ایکونشت *ekavīnshatī*, twenty-one. *s.*

ایکھ *īkh*, *f.* sugar cane (same as *ūkh*). According to the author of the *Arīshī Mahāṣī*, the word is pronounced *ekh* in the province of Dihli, and *ukh* in that of Oude, Lakhanau, &c. *s.*

ایکھراج *īkh-rāj*, the day on which the planting of the sugar-cane commences, generally attended with festive ceremonies. *s.*

ایکھ *aikya*, *m.* oneness, sameness. *s.*

ایگن *aigun*, *m.* unskilfulness, stupidity. *s.*

ایل *iyyal*, *uyyal*, and *ayyul*, a deer, hart, wild goat. *a.*

ایلا *elā*, *f.* cardamums. *a.*

ایلچی *elchī*, *m.* an ambassador, agent, attorney, envoy; *elchī-panā*, *m.* ambassadorship, agency; *elchī-garī-k*, *a.* to act the ambassador, &c.; to act for another. *f.*

ایلا *elwā*, *m.* aloes. *s.*

ایلیا *īliyā*, Elias or Eli. *a.*

ایما *īmā*, *m.* sign, nod, wink; emblem, symptom. *a.*

ایمان *īmān*, *m.* faith, belief, conscience, religion; *īmān-dār*, faithful, true; *īmān-dārī*, *f.* fidelity, truth; *īmān lānā*, to believe. *a.*

ایملی *aimī*, a name of a tribe. *s.*

ایما *aimu* (for *a,imma*), *m.* land given as a reward or favour by the king, at a very low rent, a fief, (when no rent is paid, it is called *lā-khīrī*); a grant of land, &c., to the people who attend at the tomb of a saint; *ama-dār*, one who holds land in *aima*, a fiefholder. *a.*

ائیں *ā,īn*, *m.* regulation, law, rules (common law the laws delivered by Muhammad are called *shar'*, those established by princes *ā,īn*); institute, custom, manner. *p.*

ائینتی پائنتی *ā,īntī-pā,īntī*, low, under, inferior. *d.*

اینٹ *īnt*, *f.* a brick. *s.*

اینٹا *ainṭā*, *m.* a snail. *s.*

اینٹاپا *īnṭāyā*, *m.* a kind of dove. *s.*

اینٹکاری *īnt-kārī*, *f.* brickwork. *s.*

اینٹنا *ainṭnā*, the explanation given to this word in the Dakhani Anwāī Sahāfī, is *Kaḥīdā hana*, the meaning of which must be inferred from the context where the word occurs. *d.*

اینٹھ *ainṭh*, *f.* a coil, twist, convolution. *s.*

اینٹھنا *ainṭhnā*, *a.* to tighten; *n.* to writhe, to cramp, to twist. *s.*

اینچ *ainch*, reserve, security, attraction. *s.*

اینچنا *ainchnā*, *a.* to draw, to attract. *s.*

آئیں دان *ā,īn-dān*, a man who practises on the simplicity of people by his knowledge of law, &c.; a pettifogger, a rogue. *p.*

آیند *āyanda*, in future, futurity. *p.*

آیندروند *āyanda-ravanda*, those passing to and fro. *p.*

آیندھن *īndhan*, *m.* firewood. *s.*

آیندھوا *īndhū,ā*, *m.* a roll or round fold on which a burden is carried on the head; a pad on the top of the head for supporting a water-jar. *s.*

آینگر *īngur*, *m.* red lead, minium. *s.*

آئینہ *ā,īna*, *m.* a mirror, looking-glass; the kneecap, *ā,īna-mahal*, *m.* a glazed house (an apartment the walls of which are covered with mirrors). *p.*

آئینہ دار *ā,īna-dār*, *m.* the mirror-holder, an officer at eastern courts, met. a mendicant; *ā,īna-dārī*, *f.* the office of holding the mirror. *p.*

آئینہ دان *ā,īna-dān*, *m.* the case of a mirror. *p.*

آئینہ ساز *ā,īna-sāz*, *m.* a mirror-maker; *ā,īna-dāz*, the trade of mirror-making. *p.*

آئینہ فروز *āina-faroz*, m. an instrument for polishing mirrors. *p.*

آیو *āyū*, f. age, lifetime. *s.*

ایوارہ *aiwāra*, a cow-shed (in a jungle). *h.*

ایوان *aiwān*, m. a hall, a gallery, a portico. *p.*

ایوب *aiyūb*, the patriarch Job. *a.*

آیوربال *āyūrbal*, f. age, lifetime. *s.*

آیورداد *āyūrdād*, f. age, duration of life. *s.*

ای وای *ai-wāi*, interj. alas! alas! *p.*

ایم *evam*, thus, so, even so. *s.*

ایودھیا *ayodhyā*, f. the name of the country of which itāma was sovereign; the present kingdom of Oude. *s.*

آیہ *āya* (v. *āyat*), a verse of the *kur'ān*. *a.*

ایہ *ih* (for *yih*), this, he, she, it. *h.*

ایہاں *ihān* (for *yahān*), here, in this place. *h.*

ایہک *aihiḥ*, worldly, of this place (i.e. of this present world). *s.*

ب *ba*, the second letter of the Arabic

alphabet. It is sounded like our *b*, and in words from the Sanskrit it is frequently substituted for *v*, as *barāha* for *vāraha*. It is often prefixed to Persian and Arabic words with the sense of by, to, for, &c. In Arabic phrases when used, it is always united to the noun it governs, and sounded *bi*. In Persian it is sounded *ba*, and may be united to its noun, or it may be written separately with the weak or imperceptible *h*. In numeration by *abjad* it counts two. *h. p. a.*

با *bā*, with, by, possessed of; frequently used as first member in composition, as in *ba-ābrū*, honourably, respectably, &c. *p.*

باب *bāb*, m. a chapter, section, or any division of a book; a door; -subject, head, affair, business, point, matter, reason, manner, mode, species, method, sort. *a.*

بابا *bābā*, m. father, sir; in Bengal it is a very common term for boy, girl, child, or any young person. *p.*

بابت *bābat*, f. account, head, article, item; business, affair, matter; on account of. *a.*

بابر *bābar*, m. a kind of sweetmeat; a species of grass (v. *beb*). *h.*

بابل *bābul*, Babel or Babylon. *a.*

بابو *bābū*, m. a child; a prince; master, a title given by Hindūs equivalent to Mr. or Squire, and it is now as common as the latter terms are among us. *h.*

بابوہ *bāboh*, for the sake of. *d.*

بابوہ *bābūna*, m. camomile; wild ivy (*Richards*). *p.*

باب *bāp*, m. father; *bāp-k*, a. to consider as a father; *bāp-re* or *bāp-merā* (my father!), interj. an exclamation expressive of surprise, grief, &c. *h.*

بابرو *bāprau*, helpless, poor. *h.*

بابہ *bāph*, f. steam, vapour. *s.*

بابی *bāpī*, f. a large oblong pond or pool. *s.*

بات *bāt*, f. speech, language, word; ac-

count, subject, question, canar, *bāt bāndhā*, a. to so-phisticate, to prevaricate; *bāt barhānā*, to prolong a contest; *bāt bayāpnā*, a. to mar a plot, to spoil; *bāt banānā*, a. to make up a story, to make excuses, *bāt pānā*, a. to accomplish one's wishes, to effect one's purpose; *bāt phernā*, a. to equivocate. *bāt phenkānā*, a. to jeer, to mock, to speak at (but not to); *bāt talnā*, to put off, to excuse one's self; *bāt shālānā*, a. to converse, to start a subject, *bāt chāt*, t. conversation, chat-chat; *bāt dhurānā*, to persist in making excuses, to put off, to evade, *bāt dalānā*, a. to throw away one's words, to ask in vain, *bāt rukhna*, to assist, to agree, to comply; *bāt ruhānā*, n. to make good one's words, to be fulfilled or accomplished (declarations), to succeed, to overcome, to get the better in arguments, to be accepted, to preserve perfect; *bāt kā batukkān-k*, to multiply words, talk much on little; *bāt kārānā*, a. to interrupt, *bāt kā jān*, in short; *bāt kān po lenā*, to accept, agree to; *bāt kō pīnā*, to have put me; *bāt-k*, a. to converse, to talk, to speak; *bāt kī bāt*, unmeaning orders, commands not expected to be obeyed, *bāt kī bāt men*, in an instant; *bāt garhānā*, to speak to the purpose, to (speak so that one's words) have effect or make impression; *bāt ghat-k*, to determine, settle, *bāt mārānā*, to turn off, to evade, to divert (a discourse, &c.), *bāt man mei basnā*, to recollect, remember, *bāt man kuchh k*, to perform a business in a word, i.e. in a short time, to lose no time in doing any thing, *bāt men garhānā*, to floor (the opponent) in argument, *bāten suānā*, to abuse, to speak harshly; *bāten suānā*, to receive abuse or harsh reproof. *s.*

بات *bāt*, m. pain in the joints, rheumatism. *s.*

باتنق *ba ittīfāk* or *bi-ittīfūh*, with one consent, harmoniously. *a.* [Etawah. *h.*

باتن *bātin*, name of a tract of land in

باتونی *bātūnī*, conversable, entertaining, talkative, chatty. *h.* [conversable person. *a.*

باتونی *bātūniya*, m. a talkative, entertaining,

باتی *bāti*, f. a candle; a wick; a tent or brazier put into a wound to keep it open. *s.*

بات *bāt*, f. a road, highway, *bāt sūru*, a traveller, a wayfarer. *a.*

بات *bāt*, m. a weight, or measure of weight. *s.*

باتا *bātā*, m. a share, portion. *d.*

باتکا *bāfikā*, m. a villa. *s.*

باتی *bāti*, f. a habitation, dwelling-house, home; a garden-house. *s.*

باتی گھاتی *bāte-ghāte*, somewhere or other. *h.*

باتر *bā-aṣar*, with effect, effective. *p. a.*

باج *bāj*, without, in the absence of. *d.*

باج *bāj*, m. a tax, duty, toll, import, &c.

tribute, originally, that taken by one king from another; *bāj-dār*, a tax-gatherer, or collector of tribute or revenue; *bāj-guzār*, one who pays taxes, duties, &c. *p.*

باجا *bājā*, m. a musical instrument; music. *s.*

باجرا *bājra*, m. a kind of grain so called; Indian corn (*Holcus specatus*). *h.*

باجري *bājri*, f. same as *bājra*. *h.*

باجير *bāj-gīr*, one who receives or collects taxes, &c. *p.*

باجن *bājan*, m. pl. musical instruments. *h.*

باجنا *bājna*, n. to sound (as a musical instrument); to be published. *h.*

باجن باجا *bājan-bājā*, m. pl. musical instruments. *h.*

باجنري *bājantari*, f. a tax formerly exacted from musicians and dancing-girls. *h.*

باجو *bājū*, m. a kind of ornament for the arm. *h.*

باجي *bājī*, m. a horse. *s.*

باجا *bāchū* or *vāchū*, f. affirmation, agreement. *s.*

باجک *bāchak* or *vāchak*, speaker; (in grammar) an explanatory particle. *s.*

باجه *bāchh*, f. selection; the corner of the lip; adj. useless. *s.*

باجها *bāchhā*, a calf (or young of any animal). *s.*

باجهل *bāchhal*, a tribe of *rāj-pūts* about *Adiyark*, &c. *h.*

باجينا *bāchhīnā*, a. to choose, to select. *h.*

باجيه *bāchya* or *vāchya*, m. a sentence (in grammar); adj. speakable, fit to speak. *s.*

باجير *bā-khabar*, careful, intelligent. *p.*

باجته *bākhṭa*, played, lost (by play). *p.*

باجه *bākha*, m. a tortoise. *p.*

باد *bād*, f. wind; *bād-se bāt-k*, to go very quickly, to be very swift; *bāds tūnd*, f. a stormy wind; *bād raftār*, swift as the wind (generally applied to a horse); *bādsamam*, f. a hot pestilential wind; *bāds shurta*, f. a fair wind, a favourable wind; *bāds nakhālāf*, f. a contrary wind; *bāds subā*, f. the morning breeze, a zephyr; *bāds murād*, f. a fair wind, in revenue language it denotes a remission on account of deficient produce. *p.*

باد *bād* (for *buwūd*), precativ form imperat. of *būdan*, to be, may it be, or may it continue or be perpetual. *p.*

باد *bād* or *vād*, m. accusation; assertion, asseveration, affirmation; rheumatism, *bād-k*, a. to argue. *s.*

بادام *bādām*, m. an almond. *p.*

بادامه *bādāma*, the aurelia or silkworm in its nymphous state; a kind of silk; a dress made of regs sewn together, worn by *fakīrs*. *p.*

بادامي *bādāmī*, almond-coloured; almond-shaped; a kind of eunuch, a kind of dish. *p.*

بادبان *bād-bān*, m. a sail; a vessel in which a lamp is placed for protection from the wind. *p.*

بادپا *bād pā*, m. a swift horse. *p.*

بادخايه *bād-khāya*, m. the rupture. *p.*

بادخور *bād-khor*, m. a disease in horses, from which the hair falls off. *p.*

بادخورا *bād-khorā*, a scald head (*Tinea capitis*). *p.*

بادر *bādur*, m. a flying fox; a bat. *s.*

بادريشه *bād-resha*, m. a whirl, a circular piece of wood at the end of a spindle; the round piece of wood at the upper end of a tent-pole. *p.*

بادريه *bādriya*, m. a ventilator suspended the roof of a house, to increase the circulation of air, and drive away fumes. *p.*

بادشاه *bādshāh*, m. a king, a sovereign. *p.*

بادشاهانه *bādshāhāna*, kingly, in the manner of a king. *p.*

بادشاهت *bādshāhat*, f. a kingdom, government. *p.*

بادشاهزاد *bādshāh-zāda*, a king's son, a prince; *bādshāh-zadā*, a princess. *p.*

بادشاهي *bādshāhī*, f. royalty, sovereignty; adj. royal, belonging to a king; *bādshāhī sanad*, a royal tenure, or grant of land rent free. *p.*

بادکش *bād-kash*, m. a fan, a ventilator. *p.*

بادل *bādul*, m. a cloud. *h.*

بادلا *bādla*, m. gold or silver thread. *h.*

بادله *bādla* (same as *bādla*), brocade, &c. *h.*

بادلي *bādali*, silver cloth. *h.*

بادما *bād-mamā*, m. a weathercock. *p.*

باده *bāda*, m. wine, spirits; *bāda-kash*, wine-drawer; *bāda nosh*, a wine bibber. *p.*

باده *bādli*, m. prohibition, hinderance; a chord, a string. *s.*

بادها *bādha*, f. pain, anguish. *s.*

بادهک *bādhak*, one who interrupts, &c. *s.*

بادهه *bādhya*, what ought to be stopped. *s.*

بادهواي *bād-hawāī*, f. fruitlessness, uselessness; waste. *p.*

بادي *bādī*, flatulent, windy. *p.*

بادي *bādī* (for *vādī*), an accuser, a plaintiff, an enemy. *s.*

بادي *bādī*, beginner, an author. *a.*

باديه *bādiya*, m. a bowl, cup, glass (but generally made of brass or bell-metal). *p.*

باديه *bādiya*, m. a desert, a wilderness. *a.*

باد *bādāh*, f. stubble. *h.*

بادنه *bādhnā*, a. to cut. *h.*

بادی *bāzīk*, the juice of grapes boiled until a quantity less than two-thirds evaporates. *a.*

بار *bār*, m. load; time, once; sitting of a sovereign to give audience; repetition; fruit; leave, permission, admission; pregnancy; *bār-dār*, loaded, full of fruit; pregnant; *bār-denā*, a. to load, to give charge; to impose, to give trouble, to encumber; to give admission, to give leave. *p.*

بار *bār*, f. time, occasion; *vār* or *bār*, m. day of the week; door; water; child; m. hair: f. a woman; a girl not exceeding sixteen; *bār luyānā*, to delay, to hesitate. *s.*

بار *bār*, f. verge, edge. *h.*

بار *bār*, } perquisite of the *ahūr* in milk,  
بارا *bārā*, } generally the milk of every  
eighth day. *h.*

باران *bārān*, m. rain, the rainy season. *p.*

بارانی *bārānī*, f. a great coat, or cloak for keeping off the rain. *p.*

بارانی *bārānī*, f. unirrigated land, i. e. land depending on the natural rains of the season. *p.*

باراد *bārāh*, m. a boar, the third incarnation of Vishnu. *s.*

باراهی *bārāhī*, f. land; adj. relating to *bārāh*, the third incarnation. *h.*

باربار *bār-bār*, repeatedly, often (also *bāram-bār*). *p.*

بارشای *bār-butāi*, f. division of the crops by sheaves or shocks, before the corn is trodden out. *h.*

باربرداری *bār-bardārī*, f. expenses of travelling, coach-hire, carriage-hire. *p.*

بارج *bārīj* or *nārīj*, m. the lotus; *bārījā-nagan*, having eyes like the flower of the lotus. *s.*

بارجات *bārjāt*, an oppressive custom, forcing the natives to buy goods above the market price. *p.*

بارجایی *bārjāe*, a custom of forcing people to buy goods at an exorbitant price; likewise, a free grant of a spot of ground made by the zamindars and landlords to any of their relations, the rents of which, to prevent a loss to the donor, are assessed upon the rest of his possessions. *p.*

بارخانه *bār-khāna*, m. a warehouse. *p.*

بارد *bārid*, m. a cloud. *s.*

بارد *bārid*, cold. *a.*

بارز *bārīz*, a term in arithmetic, the sum total or gross amount. *p.*

بارش *bārīsh*, f. rain. *p.*

بارعام *bār-i-'ām*, m. public audience. *p. a.*

بارک *bārīk*, ruin. *h.*

بارک الله *bārak-allāh* (God prosper you), a phrase expressive of admiration. *a.*

بارکش *bār-kash*, carriage, as elephants, carts, &c.

بارگاه *bārgāh*, f. a court, palace, place of audience; *bārgāh-i-ikhān*, private court, privy council chamber; *bārgāh-i-'ām*, public court, where every body is admitted. *p.*

بارگیر *bārgīr*, m. a horseman (soldier) who does not find his own horse; a beast of burthen. *p.*

بارن *bāran* or *vāran*, m. forbidding, prohibiting, preventing. *s.*

بارنا *bārnā*, *vārnā*, a. to leave off; to forbid, to prohibit. *s.*

بارنا *bārnā*, a. to light, to kindle. *h.*

بارنبه *bārambā*, m. fruit of mangoes, revenue derived from mango groves. *h.*

بارندگی *bārandagī*, f. rain, raining. *p.*

بارو *bārū*, f. sand (vide *bālū*). *s.*

بارو *bārū*, f. }  
باروت *bārūt*, m. } gunpowder. *h.*

بار *bārāh*, land next to or surrounding a village. *h.*

بار *bārāh*, twelve; *bārāh-dārī*, f. a summer-house (q.d. with twelve doors) *bārāh bāl honā*, n. to become a vagabond, to be ruined or harassed. *h.*

بارها *bār-hā*, often, repeatedly. *p.*

بارهسنگا *bārāh-singā*, m. a stag (*Cervus elaphus*). *h.*

باری *bāre*, once, one time; it is used by some authors in the sense of at last, at length, lastly. *p.*

باری *bārī*, m. a name of the Deity; *bārī-ta'ālā*, the most high God. *a.*

باری *bārī*, f. a garden, a house. *s.*

باری *bārī*, f. a window; an ornament worn in the ear and nose; a young gull. *h.*

باری *bārī*, m. the name of a caste of Hindūs whose business it is to sell torches and leaves which are used as platters; the same caste occasionally act as barbers. *h.*

باری *bārī*, tour, turn; *bārī-dār*, an attendant who waits in turn with others. *p.*

باریاب *bāryāb*, admitted at court or into company. *p.*

باریابی *bāryābī*, f. admittance at court or into company. *p.*

باریک *bārīk*, fine, slender, minute, subtle; *bārīk-bīn*, intelligent, penetrating, quick of apprehension. *p.*

باریکی *bārīkī*, f. subtilty, minuteness. *p.*

**باز** *bāz*, f. edge; name of a place near Mungr; a fence, a hedge; a line (of soldiers); a margin; *bāz pakrānā*, to urge on, to instruct; *bāz jhōrnā* and *bāz urānā*, a. to fire a volley; *bāz-bāndhnā*, a. to inclose a field with thorns; *bāz rakhnā*, *chīrnā*, or *churnānā*, a. to sharpen; *bāz denā* or *dischnā*, a. to sharpen, to grind, excite, to instigate. h.

**باز** *bārū*, m. an inclosure. h.

**باز** *bārḥ*, f. a flood, promotion, increase. h.

**باز** *bārḥna*, } n. to increase, go on, ad-

**باز** *bārḥnau*, } vance, rise, swell. h.

**باز** *bārḥī*, f. usurious profit or interest taken on grain; interest in kind paid upon seed grain. h.

**باز** *bārī*, a kitchen-garden; a house with the garden, orchard, &c. attached to it, also cotton (see *bārī*). s.

**باز** *bārjā*, m. a whetter (of swords, knives, &c.) h.

**باز** *bāz*, m. a female falcon, a hawk; *bāz-dār*, m. a falconer, *bāz-dārī*, f. the charge of hawks, keeping falcons; again, *bāz-ōnā*, a. to decline, to leave off; to refuse, to reject, to desert; *bāz rakhnā*, a. to hold back, to prevent, to forbid, *bāz-akhōṣ*, n. to decline, to reject, to leave off; to refuse; (in comp.) it denotes a player, as *shūtraj-bāz*, a chess-player, *hukku-bāz*, a juggler. p.

**بازار** *bāzār*, m. a market; according to Glindm it denotes a constant and established market, in contradistinction to *bāz*, an occasional one. p.

**بازاری** *bāzārī*, belonging to a market; market people. p.

**باز پرس** *bāz-purs*, } m. reiterated in-

**بازخواست** *bāz-khwašt*, } quiry; minute investigation. p.

**باز پسین** *bāz-pasīn*, lust, hindmost. p.

**بازرگان** *bāzargūn* or *bāzūgūn*, m. a merchant. p.

**بازرگانی** *bāzargūnī*, f. merchandise, traffic, trade, commerce. p.

**بازگشت** *bāz-gasht* or *bāz-gashta*, returned, retreated. p.

**بازگون** *bāz-gūn*, preposterous, upside down. p.

**بازگر** *bāz-gīr*, a falconer, a chronologist; (for *hāj gī*), a collector of revenue. p.

**بازنده** *bāzandā*, playing, a player; a kind of pigeon. p.

**بازو** *bāzū*, m. the arm; the fold of a door; the side of a bedstead, a friend, a companion, one who repeats the chorus of the *marṣya*, an accompanier in a song, *bāzū denā*, a. to assist, to help, to support. p.

**بازوبند** *bāzū-band*, m. an ornament worn on the arm, a bracelet. p.

**بازی** *bāzī*, f. play, sport; *bāzī khānā*, to lose, to be cast; to be cheated; *bāzī pānā*, to be victorious, prosperous, *bāzī-lagūnā*, to wager; *bāzī lejānā*, to win, to excel. p.

**بازیافت** *bāz-yāft*, resumption of any thing, the act of resuming alienated lands or property of any kind. p.

**بازیچه** *bāzīcha*, f. fun, play, sport; waging; a toy, plaything. p.

**بازیگر** *bāzīgār*, m. a tumbler, one who exhibits feats of activity. p.

**بازیگران** *bāzīgāran*, } f. a tumbling-woman,

**بازیگرنی** *bāzīgarnī*, } an actress. p.

**بازیگری** *bāzīgārī*, f. the art of juggling, tumbling, &c. p.

**باس** *bās*, f. smell, scent, odour. s.

**باس** *bās* (for *vās*), m. abode, residence. o.

**باسا** *bāsā*, m. lodging, temporary residence. s.

**باست** *bāsath*, sixty-two. h.

**باسدیو** *bāsudev* (properly *māsudeva*), name of Krishna, the son of Vasudeva. s.

**باسر** *bāsar* (for *vāsar*), m. a day. s.

**باسک** *bāsuk*, } m. the name of the serpent

**باسکی** *bāsukī*, } which supports the universe, and which was used as a string to whirl the mountain Mandar in churning the ocean for the *amrit*, &c. s.

**باسلیک** *bāsālik*, f. the great vein in the (Vena basica) y.

**باسمتی** *bāsmatī*, f. a fragrant kind of rice and millet. h. [dish, &c. h.]

**باسن** *bāsan*, m. a basin, goblet, pot, plate,

**باسنا** *bāsnā* or *vāsnā*, f. desire, inclination. s.

**باسنا** *bāsnā* or *vāsnā*, a. to scent, to perfume. s.

**باسی** *bāsī*, stale; perfumed; *bāsī-k*, to make stale; to vomit. h.

**باسی** *bāsī* or *vāsī*, an inhabitant; (used in comp.), as *bāsa-līkī*, inhabitant of the woods. s.

**باسیان** *bāsiyūn*, name of a tribe of *akīrs*. h.

**باش** *bāsh*, stay, stop; (in comp.) it denotes being, staying, as *shab-bāsh*, staying for a night. p.

**باشا** *bāshā*, m. a kind of falcon, a hawk. p.

**باشد** *bāshad*, it may be, perhaps. p.

**باشده** *bāshunda*, an inhabitant. p.

**باشه** *bāsha*, m. a hawk (same as *bāshā*). p.

**باشین** *bāshīn*, a female falcon. p.

**باصرد** *bāshira*, sight, the sense of seeing. a.

**باطل** *bāṭil*, false, vain; absurd, futile, ignorant, abolished. a.

**باطن** *bāṭin*, m. the inward part, the heart; adj. internal, hidden, concealed. a.

باطنی *bāṭinī*, intrinsic, internal. *a.*

باعث *bā'is*, cause, account, occasion, inducement; subject, author, productive. *a.*

باغ *bāgh*, *m.* a garden, orchard, grove; *bāghī sahā dikhānā* or *dikhānā*, to excite desire and expectation by deceitful promises; *bāgh-bāgh-honā* or *ho-jānā*, *n.* to be delighted. *p.*

باغات *bāghāt*, *pl.* gardens, groves, orchards. *p.*

باغبان *bāgh-bān*, *m.* a gardener. *p.*

باغبانی *bāgh-bānī*, *f.* gardening. *p.*

باغچه *bāghcha*, *m.* a small garden, orchard, &c. *p.*

باغشاهی *bāghshāi*, *f.* a walk in a garden. *d.*

باغها *bāghhā*, *pl.* gardens, orchards. *p.*

باغی *bāghī*, a mutineer, traitor, rebel. *a.*

باغچه *bāghchā*, a little garden (v. *bāghcha*). *p.*

باف *bāf*, (in comp.) weaving, or woven; *kinārī-bāf*, a weaver of lace; *zari-bāf*, interwoven with gold. *p.*

بافت *bāft*, web, tissue. *p.*

بافته *bāfta*, woven; *m.* a kind of cloth; a colour in pigeons, buttons woven like mohair, (in comp.) it denotes woven, wrought, as *zur-bāfta*, wrought in gold, embroidered. *p.*

بافنده *bāfanda* or *bāfinda*, a weaver. *p.*

باقر *bāqir*, abounding in wealth and knowledge. *a.*

باقرخانی *bāqir khānī*, *f.* a kind of bread or cake mixed with butter and milk. Dr. Gutschmidt suggests, in his Vocabulary, that this kind of cake took its name from some nobleman called *Bāqir-khān*, as our word sandwich is said to be so named after Lord Sandwich. *a.*

باقلا *bāqlā*, *m.* a bean, potherbs. *a.*

باقی *bāqī*, remnant, remainder, balance, remains, adj. permanent, durable, eternal; *bāqī-dār*, owing a balance; a revenue defaulter; *bāqī-rahnā*, *n.* to remain, to be left, to be saved. *a.*

باقیات *bāqiyāt*, remainders, balances. *a.*

باک *bāk*, *m.* fear, apprehension. *p.*

باک *bāk* or *vāk*, *m.* language, dialect, speech, in the language of revenue officers it is used to denote a verbal estimate of the produce without measuring the field. *s.*

باکرة *bākira*, a virgin. *a.*

باکری *bākri*, *f.* a cow advanced about five months in pregnancy (also a small buffalo). *h.*

باکس *bākas*, *m.* a bush of which charcoal is made for the manufacture of gunpowder (*Justicia adha-tōla*). *s.*

باکند *bākand*, a portion of the crop, about two-fifths, paid as rent by the cultivators to the zamindars. *h.*

باکھر *bākhar*, *m.* name of a drug used as a ferment; a house, an inclosure; several houses contained within one inclosure; an area or court-yard. *h.*

باکل *bākhul*, *m.* same as *bākhar*. *h.*

باکیه *bākya* or *vākya*, *m.* (in gram.) a sentence. *s.*

باگت *bāg*, *f.* a rein, a bridle; *bāg-mornā*, to turn the reins; is applied to the drying up of the small-pox, when the pustules begin to blacken and dry up; they say *sitlā* or *mūtā* *ne bāg mori*; *bāg hālā* *se chhūṭnā*, the power of choice to be lost to any one. *h.*

باگا *bāgā*, *m.* a vestment; honorary dress. *h.*

باگدور *bāgdor*, *f.* a long rein with which horses are led. *h.*

باگر *bāgar*, *m.* a hedge of thorns or twigs; name of a tract of country belonging to the *vāj-pūt*. *h.*

باگری *bāgrī*, a native of Bāgar. *h.*

باگم *bāgam*, any cultivated spot. *h.*

باغ *bāgh*, } *m.* a tiger. *s.*

باگھا *bāghā*, } *m.* a tiger's skin. *s.*

باگھنبر *bāghambar*, *m.* a tiger's skin. *s.*

باگھن *bāghan*, } *f.* a tigress. *s.*

باگھنی *bāghnī*, } *f.* a bubo. *h.*

بال *bāl*, *f.* a woman not arrived at the age of maturity. *s.*

بال *bāl*, *m.* hair; a child; *bāl bīkā na hō*, (let not the hair be bent or disordered), a mode of inoculating extraordinary care, *bāl bāl*, hair by hair, every hair; *bāl bāndhī kavī mīrā*, to shoot at, not to miss, to act with great care, not to mistake. *s.*

بال *bāl*, *m.* a wing. *p.*

بال *bāl*, *f.* an ear of corn; a crack in a cup or glass; the thread on which sugar is crystallized, *bāl-dā*, a cracked vessel (of china, glass, &c.). *h.*

بال *bāl*, *m.* heart; power. *a.*

بالا *bālī*, above, up; *m.* top; *bālā-batānā*, or *-denā*, *a.* to haul, to circumvent, to dup; to put off, to disappoint, to prevaricate, *bālā-bālā*, deceitfully, fraudulently; secretly. *p.*

بالا *bālā*, *m.* a kind of grub which eats the young plants of wheat or barley when about six inches high. *h.*

بالا *bālā*, *f.* a woman not arrived at the age of maturity; a medicinal and fragrant plant; *m.* an earring. *s.*

بالابر *bālābar*, *m.* part of the *angarkhā* (q.v.) that laps over the thigh. *p.*

بالابند *bālā-band*, *m.* part of the native dress, a kind of turban; a coat of a particular kind. *p.*

بالا بولا *bālā-bholā*, innocent, artless, as a child; *m.* an artless child. *s. h.*

بالین *bālā-pan*, m. childhood. *s.*  
 بالپش *bālā-posh*, m. a coverlet, quilt. *p.*  
 بالچاند *bālā-chānd*, the new moon. *d.*  
 بالاخانہ *bālā-khāna*, m. an upper room, an upper story, a balcony. *p.*  
 بالادست *bālā-dust*, superior, high-handed. *p.*  
 بالانہیں *bālā-nishīn*, seated aloft, superior. *p.*  
 بالوہست *bālā o past*, above and below, i.e. the heavens above and the earth beneath. *p.*  
 بالائی یافت *bālā-i-yāft*, f. perquisites. *p.*  
 بال بچی *bāl-bacheche*, pl. children. *s.*  
 بال بھوگ *bāl-bhog*, m. an offering to Krishna, presented early in the morning. *s.*  
 بال پر *bāl-par*, m. adoption of better habits ; *bāl par nikāṭnā*, to turn over a new leaf, to flourish or prosper ; to betray one's evil disposition, to begin wicked pranks, to shew the cloven hoof. *p.*  
 بال توڑ *bāl-tor*, m. a pimple. *h.*  
 بال جملہ *bi-l-jumla*, in short, to conclude. *a.*  
 بال چہرہ *bāl-chaṛ*, f. the name of a medicine or perfume. *h.*  
 بالذات *bi-ẓẓāt* or *bi-ẓẓāti*, naturally, originally. *a.*  
 بال راند *bāl-rānd*, f. a very young widow. *s.*  
 بالش *bālīsh*, m. a pillow. *p.*  
 بالشت *bālīsh*, f. a span. *p.*  
 بال ضرورت *bi-ẓẓurūrat* (also *bi-ẓẓurūra*), necessity, perforce. *a.*  
 بالعکس *bi-l-faks*, the reverse ; *vs ke bi-l-faks*, the contrary to that. *a.*  
 بالغ *bāligh*, a youth just arrived at the age of maturity ; adj. of age. *a.*  
 بالفعل *bi-l-fi'l*, at this moment, now, for the present moment, in short ; in the mean time, in fact, actually. *a.*  
 بالقصد *bi-l-qaṣd*, on purpose. *a.*  
 بالک *bālak*, m. a young child. *s.*  
 بالکا *bālka* or *bāluka*, m. a young follower or disciple of a *yogi* or *sanyāsī*. *s.*  
 بالکا *bāluka*, f. sand. *s.*  
 بالکین *bālukpan*, } m. childhood, boyhood. *s.*  
 بالکپا *bālukpanū*, }  
 بالکل *bi-l-kull* (for *bi-l-kullīya*), totally, altogether. *a.*  
 بال گوبال *bāl-gopāl*, offspring. *d.*  
 بالہ *bi-llāh* (or *bi-llāhī*), by God ; *bi-llāhī* *Faṣīm*, by the High God ! *a.*

بالم *bālam*, m. a lover, or beloved person ; a husband ; a kind of cloth ; *bālam khīrā*, m. a sort of cucumber, in season in the rains (a variety of *Cucumis sativa*). *h.*  
 بالنا *bālnā*, a. to light, to kindle (*v. bārṇā*). *h.*  
 بالند *bāland*, name of a tribe inhabiting the southern parts of *Mīrzopūr*. *h.*  
 بالو *bālū*, f. sand. *s.*  
 بالورہ *bālū-burd*, land covered with a deposit of sand after an inundation ; also, a remission of revenue on that account. *s. p.*  
 بالوچری *bālūchārī*, a kind of silk cloth manufactured in *Bālūchār*, near *Murshidābād*. *h.*  
 بالی *bālī*, f. a female child ; ear-ring worn in the ear, passing through the centre of it. *s.*  
 بالیدگی *bālīdagī*, f. vegetation. *p.*  
 بالیدہونا *bālīda honā*, n. to vegetate. *p. h.*  
 بالین *bālīn*, f. a pillow. *p.*  
 بام *bām*, f. an eel (*Ophidium Simack*, *Buch.*) ; in the left (side) ; an enemy. *s.*  
 بام *bām*, m. an upper story. *p.*  
 بام انگٹ *bām-ang*, m. the left side. *s.*  
 بامداد *bāmdād*, f. morning, dawn, Aurora. *p.*  
 بامن *bāman* (for *vāmana*), a dwarf, one of the incarnations of Vishnu. *s.*  
 بامں ہٹی *bāman-huṭī*, f. name of a plant (*Oxalis verticillata*, *Roeb.*). *h.*  
 بامہنی *bāmhnī*, f. a sty on the eyelids ; a hard. *h.*  
 بامہنی *bāmhnī*, f. the wife of a Brāhman ; name of a medicinal herb. *s.*  
 بان *bān*, f. temper, quality, manners ; m. a rocket, used in battle ; the hour or swell of the tide ; a kind of rope made of mung. *h.*  
 بان *bān* or *vān*, m. an arrow ; the name of an asur, son of *Rājā Bāh*. *s.*  
 بان *bān*, m. name of a tree (*Guilandina moringa*), whose seeds are called *habb ul bān*, henput, or according to some *Bakun* (*Melu sempervirens*) ; that which yields benjamin or benzoin (*Styrax Benzoe*) ; a tree the leaves and flowers of which are sweet-scented, called by the Persians *bed-mushk*. *p.*  
 بان *bān*, keeper or guardian ; (used in comp.), as *dar-bān*, a door-keeper, *bāgh-bān*, a gardener. *p.*  
 بانا *bānā*, m. habit, profession ; a kind of weapon, fashion in dress, peculiar to individuals, or bodies taken individually (so regimentals may be called *bānī*) ; uniformity ; the wool (in weaving) ; a veil ; *dāna bāndhnā*, to be ready, to be determined. *h.*  
 بان بان کرنا *bān bān-k*, to prate idly, to tattle foolishly. *h.*  
 بانات *bānāt*, f. broad-cloth. *h.*

بانائی *bānāī*, woollen, made of broad-cloth. *h.*

بانب *bāmb*, } an eel, snake  
بانب اندھرا *bāmb andhūrā*, } (see *bām*). *h.*

بانہی *bāmbhāī*, } f. snake's hole. *h.*

بانہی *bāmbhī*, }

بان پرست *bāna prasth*, m. the state of an ascetic or hermit (see *āram*). *s.*

بانٹ *bānt*, m. share, distribution; a weight (i.e. the standard by which things are weighed), food given to a cow while milking her. *s.*

بانٹا *bāntā*, m. portion, share. *d.*

بانٹ چونت *bānt-chont*, share, distribution. *s.*

بانٹنا *bāntnā*, a. to share, to distribute, to divide. *s.*

بانجر *bānjar*, (land) lying waste or fallow. *h.*

بانجھ *bānjh*, barren. *s.*

بانچنا *bānchnā*, a. to read. *s.*

بانچھا *bānchhā*, f. wish, desire. *s.*

بانچھٹ *bānchhit*, desired, longed for. *s.*

باند *bāndā*, the name of a place. *h.*

باند *bāndā*, m. kind of plant which grows on trees (*epidendrum*, particularly *tessellatum*, Roxb.). *s.*

بان دار *bān-dār*, a rocket-thrower. *h.*

باندھ *bāndh*, m. an embankment; confinement. *s.*

باندھ گرتی *bāndhagotī*, name of a tribe inhabiting part of Bandel khand. *h.*

باندھنا *bāndhnā*, a. to tie; to shut; to stop water, to embank; to bind, to fasten; to invent, to contrive, to stop, to pack, to aim, to build, to put, to settle. *s.*

باندھنو *bāndhnū*, m. a mode of dyeing, in which the cloth is tied in different places to prevent the parts tied from receiving the dye; slander, plot, plan; a kind of silk cloth; a kind of parrot. *h.*

باندی *bāndī*, f. a female slave; *bāndī kā betā*, obedient, submissive. *h.*

بانڈا *bāndā*, a bird without tail; m. a serpent which has lost its tail. *s.*

بانڈی *bāndī*, f. a cudgel; a kind of dress. *h.*

بانر *bānar* or *vānar*, m. a monkey. *s.*

بانس *bāns*, m. a bamboo; a measure of about ten feet, used to measure tanks, ditches, or excavations in general (a cube of one *bāns* is called a *chaūkū*); *bāns par chayhnā*, n. to be branded with infamy. *s.*

بانسا *bānsā*, m. the bridge of the nose. *h.*

بانسا *bānsā*, m. the channel through which the seeds descend in a drilling-machine. *h.*

بانس پھور *bāns-phor*, m. the name of a caste who work or deal in bamboos. *s.*

بانسری *bānsurī*, f. a flute, fife, pipe; a kind of noxious weed in arable land. *h.*

بانسلی *bānsli*, f. a flute, &c.; a purse. *h.*

بانسی *bānsī*, f. a flute, &c.; adj. made of bamboo. *s.*

بانک *bānk*, f. an ornament (half-circle) worn on the arms; a kind of dagger; an exercise with the dagger; a settle. *h.*

بانک *bānk*, m. a crook, curvature, bending; a reach or turning of a river; fault, offence, wickedness. *s.*

بانکا *bānkā*, m. a fop, a beau, a coxcomb; a buck, a bravo, a bully; f. name of a river; adj. crooked. *h.*

بانکا چور *bānkā-chūr*, m. a fop, coxcomb, &c. *h.*

بانک پتا *bānk-pattā*, m. a kind of fencing with (wooden) dagger and cutlass. *h.*

بانک پن *bānk-pan*, m. foppishness; debauchery; disorderly conduct. *h.*

بانگ *bāng*, f. the voice of the *muazzin* calling *Muhammadans* to prayer; the crowing of a cock; sound, voice, cry; *bāng nārdā*, n. to cry out, to call; *bāng-denā*, a. to call *Muhammadans* to prayer. *p.*

بانگا *bāngā*, m. raw cotton (v. *bānga*). *h.*

بانگر *bāngar*, high ground or uplands. *h.*

بانگہ *bānga*, a species of cotton produced exclusively in the Dacca district, and indispensably necessary, though not otherwise of superior quality, to form the stripes of some of the finest kinds of muslin. *p.*

بانگی *bāngī*, f. a pattern, muster. *h.*

بانو *bānū*, f. a lady. *p.*

بانو *bānū*, m. the name of a water-bird. *h.*

بانوسا *bānūsā*, m. } a kind of cloth. *h.*

بانوسی *bānūsī*, f. }

بانوی *bānawī* or *bānawe*, ninety-two. *h.*

بانہ *bānh*, f. the arm; guarantee, protector, or security (as when a person trusts himself in the power of an enemy, a third person being his *bānh*, who engages to return him to his house or fort in security); *bānh pakānā* or *qānā*, n. to protect; *bānh denā*, n. to assist (see *bānū denā*); *bānh fūnā*, to be destitute of friends or protectors. *s.*

بانہیان *bānhiyān*, m. a patron. *s.*

بانی *bānī*, a builder, an architect, a composer. *s.*

بانی *bānī*, f. the price paid for a work; ashes: the name of a yellow earth with which potters sometimes ornament their vessels; the thread with which cloth is woven. *h.*

بانی *bānī*, f. speech, language; name of the goddess of eloquence, *Sarasvatī*. *s.*

بانی بونی *bānībōnī*, f. the price of weaving. *h.*



کار *bānī-kār*, an architect; a composer, an author, beginner; an instigator. *p.*

کاری *bānī-kārī*, *f.* architecture; composition, commencing a business; instigation. *p.*

لو *bā,o*, *f.* wind; *bā,o sarnā*, *n.* to be discharged backwards (wind); *bā,o bāndhnā*, to prevail over an adversary by flattery or investive without argument; *bā,o-khōnā*, to live in pleasure and enjoyment; to court one's inspirations; to protract a miserable existence. *s.*

لو *bā,o*, *f.* the pox. *h.*

بارا *bāwā* (*v. bābā*), father; *bāwā-jān*, dear father. *d.*

بابتاس *bā,o-batās*, *f.* calamity, misfortune, particularly such as is believed to result from the evil influence of a demon (see *ātib*). *h.*

باهر *bā,o bharī-khāl*, of no intrinsic value; lit. a skin full of wind. *d.*

بایک *bā,o-bhak*, a prattler, trifling talker. *h.*

بوجود *bā-wujūd*, notwithstanding; *bā-wujūd ānki*, notwithstanding that. *p.*

بایک *bā,o-jhak* (see *bā,o-bhak*), a prattler, &c. *h.*

بوار *bāwar*, *m.* belief, faith, confidence, truth, credit; *adj.* true, credible; *uīwar-k*, to credit; *bāwar-k*, to be credible. *p.*

بوار *bāwar*, *m.* a kind of sweetmeats. *h.*

بورا *bā,orā*, mad, crazy. *s.*

بورچی *bāwarchī*, *m.* a cook; *bāwarchī-khāna*, *m.* a kitchen. *t.*

بوری *bā,orī*, name of a tribe of vagrants in the west of Delhi. *h.*

بوی *bā,orī*, *f.* a well, pit. *d.*

بوسول *bā,osul*, *m.* the cholic. *s.*

بارنا *bā-wafā*, faithful, trusty. *p.*

بایک *bāwag*, *m.* seed-time (same as *bā,orī*). *h.*

بایک *bā,ogolā*, *m.* the cholic; flatulency. *s.*

بولا *bā,olā*, mad, crazy. *s.*

بولی *bā,olī*, *f.* a large well into which people descend to get water, the drag (thing or animal) with which hawks, dogs, &c. are taught to hunt; a trick; *bā,olī ānā*, *a.* to initiate. *h.*

بولینا *bā,olenā*, *m.* the name of a defect in horses. *h.*

بارن *bāwan*, dwarfish, diminutive; *m.* the fifth incarnation of Vishnu. *s.*

بارن *bāwan*, fifty-two. *h.*

بارنا *bā,onā*, dwarfish (see *bāwan*). *s.*

بونی *bā,onī*, *f.* seed-time, sowing. *h.*

با *bāhu*, *f.* an arm. *s.*

با *bāh*, *f.* virility, manhood; coitus. *p.*

باها *bāhā*, a water-course, channel. *h.*

باهر *bāhar* or *bāhir*, without, foreign. *s.*

باهر *bāharā* or *bāhara*, the man who stands at the well to upset the water from the leathern buckets or *charas*, *q. v. h.*

باهرکا *bāhir-kā*, from without, strange. *s.*

باهری *bāharī*, a foreigner, a stranger; outward. *s.*

باهم *bāham*, together. *p.*

باهمن *bāhman*, a Brāhman. *s.*

باهمنی *bāhmanī*, wife of a Brāhman; Brāhmaness. *s.*

باهمنیا *bāhmānēā*, son of a Brāhman; a young Brāhman. *s.*

باهن *bāhan*, *m.* a carriage. *s.*

باهن *bāhan*, *m.* fallow land (from *bāhnā*). *h.*

باهنا *bāhnā*, to plough, to till. *h.*

باهنا *bāhnā*, *a.* to shoot, to discharge a weapon. *h.*

بائی *bā,ī*, *f.* mistress, lady (among Mah-rattas), a dancing-girl, *bā,ī-jī*, *f.* the mother band. *h.*

بای *bā,i* or *bā,ī*, *f.* flatulency; rheumatism; *bā,ī packnā*, to be mortified, to be depressed, to die away; *bā,ī men bhāraknā*, to prate foolishly; *bā,ī sarua* (see *bā,o sarnā*). *s.*

بایان *bāyān*, left (not right); *m.* the bass part in music, the bass sound (particularly of *tabla*, *dhola*, and *pakhnā*, which are played upon by the left hand), *bāyān pānu pūnā*, to acknowledge the cunning of an artful person. *s.*

بایب *bāyah*, apart, separate, strange, distinct; *ph hāt bāyah hū*, this is another thing, this is a horse of another colour. *h.*

بایب *bāyah*, *m.* north-west. *s.*

بایک *bā,ī birang*, *m.* name of a medicinal seed. *s.*

بایدشاید *bāyad shāyad*, as it should be. *p.*

بایس *bā,īs*, twenty-two. *h.*

بایسی *bā,īsī*, *f.* the royal army, because composed of the troops of the twenty-two *sūhas* or provinces then constituting the Mogul empire; a command of 22,000 men; *bā,īsī fūnā*, to attack with one's whole force. *h.*

بایع *bā,ī'* or *bā,ī'*, a seller, a merchant. *a.*

بایکو *bā,īko*, a woman. *d.*

بایکولا *bā,ī-golā*, *m.* (see *bā,o golā*). *h.*

باین *bāyan*, *m.* sweetmeat, &c. which is distributed to friends in commemoration of a success. *s.*

باینی *bā,īnī*, *f.* a basket in which snakes are carried about for show. *h.*

بای *bā, āhā*, m. rheumatism. *h.*  
 بای *bāhād* or *vivād*, m. quarrel, contest. *s.*  
 بادی *bibādī* or *vivādī*, a disputant, plaintiff. *s.*  
 بیاد *bibāh* or *vivāh*, m. matrimony, marriage. *s.*  
 ببر *babar*, m. one who crops the manes of horses. *h.*  
 ببر *bobar*, m. a lion, a tiger; *sher-i-babarī*, a lion. *p. s.*  
 بیرن *bibaran*, m. interpretation, explanation. *s.*  
 بیرن *bibarn*, faded in colour. *s.*  
 ببر *bubrūtā*, m. a clown, lout, lumpkin, a clumsy young man. *h.*  
 ببری *babrī*, f. cropped hair, tresses; the act of cropping (particularly the manes of horses). *h.*  
 بری *babarī*, canine, savage. *a.*  
 بری *baburī*, the name of a tree of the mimosa kind. (There are several species, the commonest is the *Arabicā*, *Roz.*) The *babū* produces also a valuable gum, and its bark, being a powerful astringent, is used in tanning by *chamūs*, *q.v.* *s.*  
 ببهنی *bābhni*, f. (see *bāmhnī*), a sty on the eyelids, a lizard. *h.*  
 بیو *bibhaw* or *vibhav*, m. substance, wealth; power, grandeur. *s.*  
 بی *babui*, m. the seed of a sweet scented berry (*Oryzum pilosum*, *Rozh.*); name of a bird. *s.*  
 بی *babbi*, f. a kiss. *h.*  
 بیسی *babesī*, f. the piles. *h.*  
 بیسیا *babesiyā* or *bawesiyā*, talking nonsense; m. a cantamite. *h.*  
 بیک *bibek*, m. discrimination. *s.*  
 بیکتا *bibekātā*, f. discretion, sense. *s.*  
 بیکی *bibekī*, discreet, prudent. *s.*  
 بیت *bipat*, calamity, danger, mischief. *s.*  
 بیتا *biptā*, calamity, danger, mischief. *s.*  
 بیر *bipr* or *vipra*, a man of the sacerdotal caste, a Brāhman. *s.*  
 بپرا *bapura*, m. helpless. *h.*  
 بپری *bapurī*, f. helpless. *h.*  
 بیپریت *bi parit*, contrary, opposite; f. mischief, ruin. *s.*  
 بیپنا *biparnā*, a. to make an assault. *s.*  
 بپنس *bapanis*, m. patrimony, a father's share. *s.*

بپوتی *bapotī*, f. paternal estate. *h.*  
 بپارا *baphārā*, m. vapour, vapour bath. *s.*  
 بپرنا *bipharnā*, n. to be perverse, cross, irritated. *s.*  
 بیت *bitt* or *vitt*, m. wealth, substance. *s.*  
 بیت *bit*, m. ability, power, means, wealth, substance. *h.*  
 بیت *but*, m. a hazard table; a blow with the fist. *h.*  
 بیت *but*, m. an idol (hence, figuratively, a beloved woman; a darling); *but-parasī*, an idolater; *but-parasī*, idolatry. *p.*  
 بیت *bat*, m. a line drawn to distinguish separate names in a catalogue, or articles in an account. *p.*  
 بیت *but*, m. the worm which is so destructive to shipping (*Terrido*), contraction of *būt*, a word used in composition, as *bat-bū hō*, m. prolixity, talkativeness, chicanery, wrangle; *bat-bandā*, an orator, a sophist; contraction of *bāt*, wind, used in composition, as *bat-sinhā*, a. to ventilate. *h.*  
 بیتا *bittū*, m. a span. *h.*  
 بیتا *butā*, m. overreaching, fraud, trick, take in; *butā denā*, to overreach. *h.*  
 بیتا *bata*, m. a bamboo lath; a thin slip of bamboo; an oblong stone on which powders are levigated. *h.*  
 بیتاس *batās*, f. wind, air; *batās-phenī*, f. a kind of sweetmeats, sugarcakes. *s.*  
 بیتاس *batāsā*, m. a kind of sweetmeats, sugarcakes (of a spongy texture. *q.d.* filled with air); a bubble filled with water. *h.*  
 بیتاش *batūshū*, m. (see *batāsā*) a bubble, &c. *h.*  
 بیتانا *batānā*, a. to point, to shew, to explain, to teach; to appear; m. an under turban; a small bracelet of metal. *h.*  
 بیتانا *bitānā*, a. to pass (time), to spend. *s.*  
 بیتاوا *butā, onū*, a. to extinguish. *h.*  
 بیتخانه *but-khāna*, an idol temple. *p.*  
 بتر *butar*, land in a state fit for the plough. *h.*  
 بتر *butar* or *batlar*, worse, very bad (contracted from *bad tar*). *p.*  
 بتر *batur*, curtailed (animal); destitute of good qualities (see *abtar*). *s.*  
 بترابندی *bitrā-bandī* (v. *bila-bundī*), a kind of settlement. *h.*  
 بتراش *but-tarāsh*, an idol-maker, a statuary. *p.*  
 بترانا *batrānā*, a. to converse, talk. *s.*  
 بترن *bitaran* or *vitaran*, m. giving charity. *s.*  
 بترنا *bitarnā*, a. to bestow, to grant. *s.*

بٹسا *batsā*, m. a kind of rice. *h.*  
 بٹسال *batsal* or *uatsal*, kind, loving. *s.*  
 بٹکدا *bat-kada*, an idol temple, a pagoda. *p.*  
 بٹکھا *bat-kahū*, loquacious, conversable. *h.*  
 بٹکھاو *bat-kahū, o*, m. } loquacity, con-  
 بٹکھی *bat-kahī*, f. } versibleness. *h.*  
 بٹلانا *batlānā*, a. to shew, to explain, to point  
 out, to teach. *h.*  
 بٹم بٹم *bittam-bittam*, bit by bit, gradually. *d.*  
 بٹنا *bitnā* (see *bīnā*), n. to pass, elapse. *s.*  
 بٹنگ *ba-tang*, lit. in straitness; *ba-tang*  
*and* or *hand*, to be in great distress. *p.*  
 بٹورا *bitaurā*, m. a heap of dried cow-  
 dung. *h.*  
 بٹوری *bitaurī*, a flatulent or oedematous  
 swelling. *h.*  
 بٹوری *batūrī*, a species of *chanū* (q. v.); a  
 small kind of gram. *h.*  
 بٹورن } gathering or collecting the  
 بٹولن } grain in the time of  
 harvest. *h.*  
 بٹولی *batolī*, f. buffoonery. *h.*  
 بٹھا *bithā*, f. pain; affliction. *s.*  
 بٹھارنا *bithārānā*, a. to cause to scatter, to cause  
 to sprinkle. *h.*  
 بٹھاری *bithārī*, f. cleansing the warp. *h.*  
 بٹھارنا *bithārānā*, a. to scatter, to sprinkle. *h.*  
 بٹھارنا *bithārānā*, n. to be scattered, to be  
 sprinkled. *h.*  
 بٹھوا *bathū, ā*, m. name of a kind of greens  
 (*Chenopodium album*). *s.*  
 بٹھیا *bathiyā*, a heap of dried cow-dung. *h.*  
 بٹھی *batī*, f. a word, speech. *s.*  
 بٹھی *batī*, f. a candle; a wick, a match; a  
 tent or bonfire. *s.*  
 بٹھی *butī*, f. provision for a journey; *butī*  
*lekar chauthā dhūndā*, to go in earnest search (of any  
 thing). *d.*  
 بٹھا *hītiyā*, m. a dwarf, i.e. a span high. *h.*  
 بٹھانا *batiyānā*, a. to speak, to talk, to say,  
 to converse. *h.*  
 بٹبت *bitāt*, passed, gone, elapsed. *s.*  
 بٹتیس *batīs*, thirty-two. *h.*  
 بٹتیس *batīsā*, n. a medicine composed of  
 thirty-two ingredients, usually given to mares after  
 foaling. *h.*

بٹتیس *batīsā*, f. a set of teeth; any aggre-  
 gate, consisting of thirty-two parts; *batīsā dhūndā*, a. to  
 shew the teeth, to laugh; to scuff or make snuff at any  
 one. *h.*  
 بٹ *bat*, m. name of a tree (*Ficus Indica*);  
 a single cow. *s.*  
 بٹ *bat*, m. tripe; twist; a wrinkle or fold  
 of the skin; (in comp.) contracted for *bā*, a road,  
 as *bat-pār*, a highwayman. *h.*  
 بٹ } a partition, division. *h.*  
 بٹائی *batāi*, }  
 بٹا *batā*, m. deficiency; exchange or dis-  
 count; defect; a ball (of wood), a box in which gems  
 are kept, injury, offence; *batā dhār* and *batā dhār*,  
 level, even. *h.*  
 بٹار *batār*, name of a tribe of *Gujars*, q. v. *h.*  
 بٹانا *biānā*, a. to scatter, to sprinkle. *h.*  
 بٹاؤ *batā, ū*, m. a traveller; (in Dakh.) a  
 highwayman. *s.*  
 بٹائی *batāi*, f. hire paid for twisting ropes,  
 &c. *h.*  
 بٹاپ *biāp*, a tree, a twig. *s.*  
 بٹپار *bat pār*, m. highwayman, villain,  
 foot-pad. *h.*  
 بٹپاری *bat-pārī*, f. highway robbery. *h.*  
 بٹری *batrī*, f. a small cup. *h.*  
 بٹلوی *batlohī*, f. a brass vessel, in which  
 Hindūs dress their food. *h.*  
 بٹمار *bat-mār*, a highwayman; *bat-mārī*,  
 highway robbery. *h.*  
 بٹنا *batnā*, a. to twist, to form by convolu-  
 tion (as ropes). a. to be divided, to be twisted; m. an  
 instrument with which ropes are twisted. *h.*  
 بٹنیا *bataniyā*, } proprietor of a *bat*, a share-  
 بٹنیت *batenth*, } holder. *h.*  
 بٹوا *batwā* or *batwā*, m. a purse, a small  
 bag, generally used for holding betel nut, &c.; a brass  
 vessel in which Hindūs dress their food. *h.*  
 بٹوا *biāwā*, m. a son. *h.*  
 بٹوار *batwār*, a tax gatherer, who collects a  
 tax levied in kind; a customs or police officer stationed  
 on the road. *h.*  
 بٹوارا *batwārā*, m. a share, the partition or  
 division of lands. *h.* [reort. *h.*  
 بٹور *batōr*, m. a gathering, a crowd, a  
 بٹورا *biāurā*, m. a heap of the cakes of  
 dried cow-dung. *h.*  
 بٹورنا *batōrnā*, a. to gather up, to collect,  
 to pursue. *h.*  
 بٹونا *biāonā*, a. to scatter, to sprinkle; n.  
 a son (see *biāwā*). *h.*

بجوا *boṭāṭ*, m. traveller, wayfarer. *s.*

بجوا *boṭṭā*, an extraordinary allowance paid the military when on field duty. Also, the agro allowance, or rate of expenditure, between rapses of different species. *h.*

بجوان *baṭhān*, pasture ground. *h.*

بجوان *baṭhānā*, a. to cause to sit down. *h.*

بجھک *biṭhak*, an ant hill. *h.*

بجھلان *biṭhlānā*, to cause to be seated, to make one sit down. *h.*

بجھوا *baṭhū*, a or *baṭhuvā*, a kind of herb. *h.*

بجھوا *baṭha*, f. the art of making gold thread. *h.*

بجیا *biṭiyā*, f. a daughter. *s.*

بجیا *baṭyā*, a silken cord adorned with three fringes, which women use to tie their hair behind; a narrow passage, an alley; a small measure of weight. *h.*

بجیر *baṭer*, m. a kind of quail (*Perdix olivacea*, *Buch.*). *s.*

بجیس *baṭes*, a passage, pathway. *h.*

بجیا *ba-jū*, in place, right, proper, true, accurate. *h.*

بجیا *bijār*, m. a bull, ox. *h.*

بجاک *bajāk*, m. a kind of serpent. *h.*

بجالا *bijālā*, abounding in seed. *s.*

بجالا *ba-jā-lānā*, n. to perform, to obey, to execute, to accomplish. *h.*

بجانا *hajānā*, u. to sound, to play upon an instrument of music; to perform, to execute. *h.*

بجای *ba-jā*, e, in place of, by way of. *p.*

بجای *bijāyāth*, m. a kind of ornament for the arm; a bracelet. *h.*

بجیا *haj-hajānā*, u. to effervesce with noise in putrefying. *h.*

بجدهونا *ba-jidd-honā*, n. to be importunate, to insist upon any thing. *h.*

بجر *baṭr* or *vajr*, m. a thunder-bolt; a diamond; adj. hard; *baṭr* part. *as per*, &c., may lightning fall on him, &c.; this is used in cursing any body. *s.*

بجرا *baṭrā*, m. a boat for travelling in, a pleasure boat (of a larger kind, q.d. heavy or hard). *h.*

بجربو *baṭr-baṭṭū*, m. name of a fruit. *h.*

بجربو *bujrang*, m. a title of Hanumān. *s.*

بجربو *bujrangī*, f. a kind of *tilak*, or mark made on a Hindu's forehead with red lead. *h.*

بجربو *baṭuz*, besides, except. *p.*

بجربو *bijṭi*, f. lightning; a thunder-bolt. *h.*

بجنا *baṭnā*, n. to be sounded; m. a rupee (used among brokers). *h.*

بجنا *buṭnā*, m. a cloth used by menstruous women, a pessary. *h.*

بجنا *biṭnā*, m. a fan. *s.*

بجنتری *bajantarī*, m. one who plays upon musical instruments; *bajantarī-mahāl*, m. the quarter inhabited by musicians; a brothel; f. a tax on musicians and sensual dancers. *h.*

بجنس *ba-jins*, in kind, in some sort. *p.*

بجنی *bajanī*, f. quarrel, fight. *h.*

بجوڑنا *bajorṇā*, a. to strike, smite. *d.*

بجوڑت *bijog* or *vijog*, m. separation, separation. *s.*

بجوگی *bjogī*, wretched, one who is separated (from his beloved, &c.). *s.*

بجھارت *bujhārat*, adjustment of accounts. *h.*

بجھانا *bujhānā*, a. to extinguish, to put out; to explain, to infuse into the mind, to demonstrate, to push as with argument, to persuade, to cause to believe, to take to; *pagā* *bujhānā*, to quench thirst. *h.*

بجھانا *bajhānā*, a. to entangle, to ensnare (as game), to entrap. *h.*

بجھرا *bujahrā*, m. a vessel for warm water. *h.*

بجھکانا *bijhkhānā*, a. to frighten, to scare, to alarm. *h.*

بجھکانا *bijhakhnā*, u. to be alarmed, to be startled. *h.*

بجھگاہ *bijhgāh*, a scarecrow. *h.*

بجھنا *bujhnā*, to be extinguished, to be put out (as fire, a lamp). *h.*

بجھنا *bajhnā*, to be ensnared, to be caught (as game), to stick. *h.*

بجھوٹ *bajhwaṭ*, a stalk with ear. *h.*

بجھوٹا *bijhoniyā*, name of a tribe of *rāj-pūts* in Jaunpūr. *h.*

بجھیل *bujhail*, laden; beast, &c., of burthen. *h.*

بجی *bijac* or *vijaya*, m. triumph; *bijac-dāśami*, the victorious tenth; the tenth of *Rāma Shukl Pākṣ*; the anniversary of Rāma's victory over Ravana. *s.*

بجی *bijayī* or *vijayī*, vanquisher, conqueror. *s.*

بجیا *bijayā*, m. bhang (*Cannabis sativa*). *s.*

بجیدار *bajī-dār*, an agricultural servant who takes corn as a recompense for his labour. *h.*

بج *bach* or *vach*, f. orris root. *s.*

بج *bach*, an inferior tribe of *rāj-pūts*. *h.*

بج *bachū* or *bachchā*, m. a child; a young animal; *bachchā wālī murgī*, the hen with her chickens; the constellation of the Pleiades. *p.*

بچار *bichūr* or *vichūr*, m. contrivance, consideration, reflection, judgment, opinion, thought, will. s.  
 بچارا *bichārā* (for *be-chāra*), helpless. p.  
 بچاریت *bichārit* (for *vichārit*), judged, considered, matured. s.  
 بچارک *bichārak*, an inspector, investigator, judge. s.  
 بچارنا *bichārnā*, a. to consider, to investigate, to comprehend, to think, to apprehend, to conceive. s.  
 بچاره *bichāra*, without resource, helpless. p.  
 بچاره *bichārya*, fit for consideration. s.  
 بچالی *bichālī*, f. straw. h.  
 بچانا *bachānā*, a. to save, to preserve, to reserve, to protect, to save, to spare, to defend, to guard, to counsel, to leave. h.  
 بچاو *bachāo* or *bachāv*, m. safety, protection. h.  
 بچپن *bach-pan*, m. childhood, boyhood. h.  
 بچتر *bichitr* (for *vichitra*), various, wonderful. s.  
 بچنی *bachnī*, f. remainder, end, conclusion. h.  
 بچارنا *bicharnā*, to detail; *bichar bichar* *Aar bolnā* to speak in full detail. d.  
 بچکانا *bichkānā*, a. to balk, to disappoint, to break one's promise. h.  
 بچکانا *bachkanā*, small (generally applied to shoes and clothes), m. a darning. h.  
 بچکائی *bachkānī*, f. a girl adopted by an old prostitute. p.  
 بچکانہ *bichkānā*, n. (the mtr. of *bichkanā*), to spare, to reserve, to protect, to withhold account which has been given. h.  
 بچکانہ *bichkānā*, m. an ornament worn in the anterior lobe of the ear. h.  
 بچگان *bachgān* or *bachhugān*, children, young ones (Pl. - pl. of *bachga*). p.  
 بچگانہ *bachhugānā*, fit for children. m. a childish manner. p.  
 بچ گوی *bach gūfī*, name of a rāj-pūt tribe. h.  
 بچلنا *bichalnā*, a. to break one's promise, to slip, to mislead, to turn, to bend. s.  
 بچن *bachan*, m. speech, talk, discourse, word, promise, agreement, *bachan bandh karānā* to bind by promise, *bachan bandh karā* to promise to be agreed upon; *bachan pānā* to abide by a promise, *bachan torānā*, a. to break one's word, *bachā chorna*, to break one's promise; *bachan dānā*, a. to promise, to agree, *bachan dānā*, a. to question, to ask, to enquire, *bachan lenā*, to receive a promise, *bachan mātā*, to conclude an agreement; *bachā mātā*, to obey, *bachā mātānā*, to abide by a promise, *bachan karnā*, to promise, to agree, to give one's word. s.

بچنا *bachnā*, n. to be saved, to escape, to remain unexpended. h.  
 بچوائی *bichwānī*, m. an arbitrator, an agent, an ambassador, an interposer. h.  
 بچولیا *bichauliyā*, m. an arbitrator, &c. h.  
 بچہ *bachcha*, m. an infant, a child, the young of any creature. p.  
 بچہ *bachh*, m. a calf. s.  
 بچھاتا *bichhātū*, m. a stinging nettle (*Urtica interrupta*). h.  
 بچھادینا *bichhādenā*, a. to spread; met. to knock down, to crush. h.  
 بچھانا *bichhānā*, a. to spread. h.  
 بچھدان *bachcha-dān*, m. the womb. p.  
 بچھرا *bachhrā*, بچھرو *bachhru*, } m. a calf. h.  
 بچھڑا *bachhṛā*, }  
 بچھڑا *bichhṛū*, absence, separation. d.  
 بچھڑنا *bichhṛnā*, n. to be separated. h.  
 بچھلنا *bichhlanā*, n. to be separated; to slip, to slide, to slip out of place, to sprain, to turn away the face. h.  
 بچھلنا *bichhlanā*, n. to be spread. h.  
 بچھلنا *bachchhānāg*, m. name of a vegetable person. s.  
 بچھلنا *bichchhū*, m. a scorpion; the sign Scorpio. s.  
 بچھلنا *bichhūā*, m. a scorpion. s.  
 بچھلنا *bichhūā*, m. a sort of dagger; an ornament worn on the face. h.  
 بچھلنا *bichhānā*, m. bedding, carpeting. h.  
 بچھلنا *bachhōnī*, m. distribution of an aggregate on several individuals. h.  
 بچھلنا *bichhohā*, m. separation, absence. h.  
 بچھی *bachhī*, a female young animal. h.  
 بچھیہ *bachhiyā* (diminutive of *bachhī*). h.  
 بچھیہ *bachhiyā*, m. a colt. h.  
 بحث *bahhū*, a great disputer, controversialist, arguer. a.  
 بحال *ba-hal*, happy, flourishing, prosperous; reinstated (as in service); restored to a former, or continuing in the present state. p. a.  
 بحالی *ba hālī* (from *ba-hāl*), relating to a former state, *ba-hālī sanad*, a grant restoring a person to the possession of something that he has been deprived of, or confirming to him what he at present enjoys. p.  
 بحث *bahs*, f. argument, discussion, altercation, controversy. a.  
 بحث *bahsā bahsā*, f. controversy, discussion, argumentation. a.

محام *ḥahmā*, a. to argue, to dispute; to talk

مدي *ḥaddē ki*, to such a degree that; so that

بحر *baḥr*, m. a bay, a sea, a gulf; f. metre, a fereet a.

بحري *baḥrī*, maritime, naval. a.

بحي *ba ḥakḥ* or *ba-ḥakḥi*, on account of; in the case of. a

بحکم *ba-ḥukm* or *ba-ḥukmi*, under the command of, by dint of p

بخار *bukḥār*, m. steam, glowing heat from the ground, or such as is felt in a fever, vapour (exhalation), *ḥakḥār-nakḥār*, n. to break out (as an eruption in the skin), *bu'ḥār dīl men yakḥū* a. to entertain enmity or malice in the heart a.

بخارا *bukḥārā*, name of a town and country; the ancient Bactria p

بخب *baḥḥ*, m. fortune, prosperity, luck, felicity, *baḥḥ baḥ* lucky fortunate, *baḥḥ-baḥ*, f. trying one's fortune *baḥḥ julā*, to lose one's luck, to become unfortunate p

بخشن *bakḥṣhān*, fortunate. p.

بختی *bukḥilī*, f. a quick-paced camel (generally used to ride on, and not for harness) v

بخشا *bakḥṣhiyā*, fortunate, prosperous, *baḥḥ* v. f. prosperity good fortune p

بخرا *bukḥrā*, m. share, portion (v. *bahra*), p.

بخرب *bukḥruḥ*, partner, share. p.

بخش *bukḥsh*, m. share, portion, lot, *bukḥsh dēnā* to give to share, in comp. it d. notes giving testimony, furnishing, as *nam* *bukḥsh*, productive of fruit, *baḥḥsh* bestowing, *ḥakḥā* p

بخشا *bakḥshān*, to cause to give, to procure pardon for another p

بخش *bakḥshish*, f. a gift, gratuity. p.

بخشا *bukḥshnā*, to give, to forgive, to spare v

بخش *bakḥsh nāma*, m. a deed of gift. p.

بخشن *bakḥshandagī*, f. generosity, forgiveness p.

بخشن *bakḥshanda*, he who bestows; God, the forgiver p

بخشی *bukḥshī*, m. a general, commander-in-chief, *bukḥshī ul mamānīl*, a title or rank, equivalent to commander-in-chief *bukḥshī-khānā*, m. the pay office, the general's office p

بخشات *bakḥshiyāt*, name of a division of the Jaunpur district p

بخشی *bakḥshī-garī*, f. office of general p.

بخل *bukḥl*, m. parsimony, stinginess, avarice, sparingness. a.

بخوبی *ba-khūbī*, in perfection, thoroughly. p.

بخور *bakḥūr*, m. perfume, odour, frankincense a.

بخیر *ba-khūir*, in welfare, well, good. p.

بخیل *bakḥīl*, a miser, a niggard. a.

بخلی *bakḥlī*, f. stinginess, niggardliness. a.

بخیه *bakḥiyā*, m. a kind of stitch. a.

بد *bad*, evil, bad; much used in the formation

of compounds, as, *bad-al ḥalāk*, of bad habits; *bad-ustūb*, ill shaped, ill-mannered, of evil conduct, *bad qul*, low-born, *bad-andah*, immoral evil-minded, *bad-a zin*, of ill manners observing no religious precepts, *bad baḥm*, internally evil, *bad baḥḥ*, unlucky, unfortunate *bad-bu*, failed, f. stink, *bad parhez*, not contenting one's inclinations and passions, intemperate, *bad chushm*, malignant, envious, coveting other men's goods, particularly wives, *bad ḥal* in bad circumstances, ill conditioned, *bad-khaḥ*, writing ill, *bad kha*, of bad habits, *bad khawḥ*, wishing evil, *bad dū'a*, f. curse *bad dīl*, suspicious, *bad dimagh* dissatisfied, displeased with every thing, *bad-daul*, ill shaped, ungainly *bad aḥ*, low born, of bad breed wicked, vicious, *bad zahm*, stupid, slow of apprehension, *bad-sāh*, wicked, sinful *bad rāḥ*, ill-placed (a horse), also difficult to mount, *bad rāy*, bad colour, bad kind, *bad rāy*, ill placed (a horse) *bad zabān*, indecent speaker, abuser, f. indecent language, abuse, *bad zabān*, f. abuse, *bad zah*, ungracious, *bad sa'at*, f. an unlucky moment *bad sa'*, ungracious, ill looking, *bad sa'at*, ill-tempered, of bad disposition, *bad shakl*, ill shaped ill looking, *bad sam'at* ugly, ill conditioned, *bad tarāḥ*, in bad habit (in a religious sense) *bad-tinat*, malevolent, inquisitive, *bad tīrat*, f. malevolence, iniquity *bad zan*, suspicious; *bad p'ā*, in evil deeds of bad habits (particularly in a religious sense), *bad kar*, sinful, a malefactor, *bad quman* suspicious, *bad qan*, slanderous, *bad uḥm*, of bad character, *bad lagim*, hard-mouthed (a horse), not obedient to the reins, *bad maza*, of bad taste, unamusing, *bad m'az*, unamusingness; tactlessness, enmities between friends, *bad mu'amaḥ*, suspicious *bad m'ish*, of a bad profession, of an infamous trade, *bad nahī* f. disobedience, unkindness; *bad nam*, infamous, infamous *bad nam*, f. infamy, *bad nasal*, of a bad race or breed, a bastard *bad-n'at*, tuppung (a lot) *baḥḥ nam* ungracious, *bad nam*, evilomened suspicious NB—All the preceding adjectives may form abstract substantives by the addition of *ī*, as *bad al-lī'at*, depraving of morals, *bad ustūb*, and formation, &c. p

بد *bad*, f. a buho. h.

بد *bid*, f. a little pit into which children in play endeavour to throw bills or marbles h

بد *budī*, f. the wane of the moon. s.

بد *bidū*, f. dismissal; taking leave, farewell, adieu s. a

بد *bidū*, f. beginning. a.

بد *badū*, predestined, fated. h.

بدادی *badū-badī*, with emulation or rivalry, contentiously h

بدارن *bidārān*, m. tearing, breaking, severing. s.

بداربا *bidārānā*, a. to tear, to rend. s.

بدایی *badāmī*, f. a species of rice. h.

بدهنا *bidāhnā*, a. to turn the plough over a field, after the seed is come up, and also to plough immediately after sowing, for the purpose of covering the seed; to harrow. *h.*

بدایت or بدایه *badāyat*, commencement. *a.*

بدایع *badā'ī*, (pl.) wonders, rarities. *a.*

بداجا *bad-bāchā*, m. a false or fraudulent *bāch* or division. *h.*

بدخشان *badakhshān*, name of a region near the source of the Oxus, famous for its rubies, &c. *p.*

بدت *bidit*, famous, renowned. *s.*

بدر *badar*, m. the full moon. *a.*

بدر *ba-dar*, (to the door, or at the door), without, out. *p.*

بدرقه *badarqa* or *badraqa*, m. a fellow-traveller; a convoy, or guard on the road; any thing ordered to be taken with a certain medicine (as water gruel with salts); a vehicle (in medicine—see *anupān*). *a.*

بدررو *badar-raw*, f. a drain, a sewer. *p.*

بدره *badra*, m. a bag of money. *p.*

بدری *badrī*, a place of pilgrimage in the north of India. *s.*

بدری *bidrī*, f. a mixture of metals so called, used for hukks, &c. *h.*

بدستور *ba-dastūr*, according to custom; as usual. *p.*

بدسلا *badsalā*, m. a hog-sty. *h.*

بدعت *bid'at*, f. violence, oppression, wrong, schism. *a.*

بدعتی *bid'atī*, a tyrant, oppressor. *a.*

بدق *badak* (same as *bat*) a duck. *d.*

بدل *badal*, m. exchange, substitution; retaliation; prep. for, on account of, *badal lenā*, a. to exchange, to take in exchange; *badal mal*, m. price, baiter. *a.*

بدل *baddal*, m. cloud. *h.*

بدل *ba-dil*, with the heart, heartily; *ba-dil o fān*, with heart and soul. *p.*

بدلا *badlā*, m. exchange, lieu, stead, a substitute; *badlā lenā*, a. to alter, to revenge. *a.*

بدلانا *badlānā*, a. to cause to alter; to change. *a.*

بدلای *badlā'ī*, f. price of exchange. *a.*

بدلنا *badalnā*, a. to change, to alter. *a.*

بدلی *badlī*, f. cloudiness; a small bit of cloud. *h.*

بدلی *badlī*, f. exchange; relief (of watches, &c.). *a.*

بدن *badan* or *vadan*, m. mouth, countenance. *s.*

بدن *badan*, m. the body; *badan phal-jānā*, a. to be covered with an eruption of pustules. *a.*

بدنا *badnā*, a. to wager, to settle, to take (as witness), to obey, to acknowledge, to agree, not to refuse. *h.*

بدنی *badnī*, a contract by which the borrower gives a bond at high interest, and as a further security to the lender, he assigns his crops valued far below the market price. *h.*

بدو *badū*, infamous. *p.*

بدو *badū*, a tribe of Arabs so called. *a.*

بدوان *bidwān* or *vidwān*, learned. *s.*

بدورنا *bidornā*, a. to screw; to mock, to laugh at, to ridicule. *h.*

بدورنا *bidornā*, a. to laugh at. *h.*

بدولت *ba-daulat*, by means of, through. *p.*

بدون *bidūn*, without, deprived of. *a.*

بده *badh*, m. killing, slaying. *s.* ۴۴

بده *buddh*, m. the ninth avatār or Hindū incarnation. *s.*

بده *bidh* (for *ridhi*), f. common practice, precept, direction; name of Brahmā; manner. *v.*

بده *buddhi*, f. sense, knowledge, understanding; *buddhān hīn*, senseless. *s.*

بده *budh*, m. Wednesday; the planet Mercury. *v.*

بده *budhu* or *vidhu*, m. the moon. *s.*

بدهانا *bidhātā* (for *vidhātā*), m. he who has predestined, i. e. the deity Brahmā. *s.*

بدهان *bidhān*, m. common practice, precept, direction. *s.*

بدهاوا *badhāwā*, m. a song in congratulation; presents, &c., carried to the house of a woman on the sixth or fortieth day after childbirth. *h.*

بدهاوت *bidhāwat*, perforation. *h.*

بدهای *badhā'ī* f. (same as *badhūwā*), a song, presents, &c. *h.*

بدهک *badhik*, a huntsman, sportsman, fowler. *s.*

بدهمان *buddhimān*, wise, sensible, intelligent. *v.*

بدهنا *badhnā*, a. to smite, to kill. *s.*

بدهنا *badhnā*, m. a kind of pot, with a spout to it. *h.*

بدهنا *bidhnā*, m. a name of Brahmā (see *budhā*). *s.*

بدهو *badhū*, a daughter-in-law, son's wife; a woman, lady (same as *bahū*). *s.*

بدهوا *bidhāvā* or *vidhāvā*, f. widow. *s.*

بودھوان *buddhivān*, wise, knowing. *s.*

بدھوانس *biddhānās* (for *vidhivānās*), m. death, demolition. *s.*

بدھی *baddhī*, f. an ornament worn round the neck, hanging down to the waist, and crossing behind and before; a belt, a sash. *h.*

بدھیا *badhiyā*, f. a bullock, or any castrated animal. *h.*

بدی *badī*, f. badness, wickedness. *p.*

بدی *badī*, f. the dark half of the lunar month, from full moon to new moon. *s.*

بدیا *bidyā* or *vidyā*, f. science, knowledge, intellect. *s.*

بدیادھار *bidyādhār*, m. a Vidyādhara, a species of dancers that perform before the assembled deities in Indra's paradise. *s.*

بدیارتھی *bidyārthī* or *vidyārthī*, m. a student. *s.*

بدیوان *bidyāvān* or *vidyāvān*, scientific, learned. *s.* [country. *s.*

بدیس *bides* or *bidesh*, abroad, a foreign

بدیس *bidesī*, of another country, a traveller, a foreigner. *s.*

بدیع *badī*, rare, strange, wonderful, curious. *a.*

بدیہ *badīha*, m. an extempore, an impromptu, impetuosity, any thing done inconsiderately, an unexpected event; an axiom. *s.*

بدیہ *badīhī*, unpremeditated; apparent. *a.*

بڈا *baḍā* (see *baḍā*), great, large. *s.*

بڈارنا *bidārṇā*, a. to drive away, to turn away; to efface. *s.*

بڈھا *buddhā*, aged, old; an old man. *s.*

بڈھگا *budh-gangā*, the old bed of the Ganges, where it has shifted its stream. *h.*

بڈھا *badhiyā*, m. a disease affecting sugarcane, Indian corn, &c., which prevents the head from shooting. *h.*

بڈاتہ *bi-gūti-hi*, of itself, independently, by its own essence. *a.*

بذر *baḍr*, m. seed. *a.*

بذل *baḍl*, m. expense, gift, a portion. *a.*

بڈلہ *biḍla*, m. a garment for daily use of which no care is taken. *a.*

بڈلہ *baḍla*, m. a jest, raillery. *a.*

بر *hur*, f. *Pudenda feminea*, vulva. *h.*

بر *bar* or *var*, excellent; m. bridegroom; a moon, a blessing. *s.*

بر *bar*, m. breadth (of cloth). *h.*

بر *bar*, f. bosom; *bar-mārnā*, and *bar-hāknā*, to boast. *p.*

بر *barr*, f. a wasp. *h.*

بر *barr*, m. land; *barran wa baḥran*, by land and sea. *a.*

برا *barā*, m. cakes made of meal of pulse, and fried in butter or ghee, adj. large, great (for *barā*). *s.*

برا *burā*, bad, worse. *h.*

برا *barrā*, m. a kind of rope. *h.*

برا *birrā*, m. gram and barley sown in the same field. *h.*

برا *burā*, m. the interior cavity of anything, the belly of a drum. *d.*

برابر *barābar*, abreast, even, level, like, plain, uniform, smooth, up to, opposite, equal, exact, accurate, alike, straight, *barābar ānā*, to overtake; *barābar-k*, to amount, to compose; *barābar-honā*, to terminate, to allow, to suit. *p.*

برابر *birrā barūr*, collection in kind. *h.*

برابری *burābarī*, equality, competition. *p.*

برات *barāt*, f. the company and attendants at a marriage feast; the marriage procession. *s.*

برات *barāt*, f. a commission, a warrant, assignment, a letter, a draught. *p.*

برات *barāt*, f. the 14th day of the month *Shubhān*, which is appropriated to the commemoration of ancestors; thus is generally called *shubh-barāt*, q.v. *a.*

براتی *barūti*, an attendant at a marriage procession. *s.*

برات *birāt*, m. the embodied spirit. *s.*

برائہا *barāthā*, m. a washerman. *s.*

براجنا *birājṇā*, n. to enjoy one's self, to live in health, ease, content, and independence. *s.*

برادر *birādar* or *barādar*, m. brother; *birādar-parwar*, kind to friends and relations. *p.*

برادرانہ *barādarāna*, like a brother, becoming a brother. *p.*

برادرزادہ *barādar-zāda*, a nephew. *p.*

برادرزادی *barādar-zādī*, a niece. *p.*

برادری *barādarī*, f. relationship, brotherhood. *p.*

برادہ *burāda*, m. filings. *p.*

برار *burār*, taxation in general. *h.*

برارا *barārā*, f. a rope (particularly of a swing). *h.*

براری *barārī*, a shareholder. *h.*

براز *barāz*, m. stool, motion, excrement; fighting. *a.*

براس *burās*, anger, rage. *d.*



براق *burāk*, the horse or Pegasus on which Muhammad went one night from Jerusalem to heaven, and thence returned to Mecca. N.B.—Our lexiconographers, Richardson, and after him Huxter and sundry others, will have it that this spirited quadruped was an ass, on what authority, I know not. *a.*

برای *barrāk*, flashing, shining, brilliant, resplendent *a.*

براقی *barrākī*, *f.* brilliancy, splendour. *a.*

برآمد *barāmad*, *f.* informing (more particularly of bribery), accusation; *bar-āmad honā*, to ascend, appear, to come forth. *p.*

برآمده *bar āmada*, *m.* a verandah, balcony. *p.*

برآمدي *bar-āmadī*, an accuser. *p.*

بران *barān*, time, turn. *d.*

بران *burrān*, sharp, cutting. *p.*

برانا *barrānā*, *a.* to talk in one's sleep, or in a delirium. *h.*

برانا *birānā*, strange, foreign; belonging to another. *h.*

برانا *birānā*, *a.* to mock. *h.*

برآنا *bar-ānā*, *n.* to succeed. *p. h.*

برانداز *bar andāz*, destroying, upsetting. *p.*

برآ و *bar-ā, n.* abstinence. *p.*

برآورد *barāward*, *f.* calculating, estimating, considering before-hand what may be necessary for a feast, &c.; *barāward k*, *n.* to strike out (at a master-roll); to calculate, to estimate, to carry to account. *p.*

برآوا *birū, onā*, *a.* to vex. *h.*

براه *barāh* or *varāh*, *m.* a boar; the third avatar or incarnation of the deity (among the Hindus). *s.*

براهمت *barrūha!*, chattering, prate, rant. *h.*

براهمن *brāhman*, a Brāhman, one of the priest caste. *s.*

براهمنی *brāhmanī*, wife of a Brāhman. *s.*

براهمنیتا *brāhmanetā*, a young Brāhman. *s.*

براهمنیه *brāhmanya*, the Brāhman sect, Brāhmanism. *s.*

براهی *barāhī*, a small species of sugar-cane. *h.*

برآی *burāī*, *f.* mischief; *burāī par uṭhnā*, or *kanar bāndhnā*, to resolve on mischief. *h.*

برای *barā, e.* by reason of, on account of. *p.*

برباد *bar-bād*, thrown away, given to the wind, destroyed, laid waste, ruined. *p.*

بربری *barbarī*, *f.* a large kind of goat (from Barbary). *h.*

بربن *barban*, a north wind. *h.*

بربول *bar-bolā*, scurrilous, abusive. *h.*

بربها *barbhasiyā*, affected, an old person who affects the manners of youth. *h.*

برپا *bar-pā*, on foot, erected, established; *bar-pā-ā, s.* to pitch, to raise, to set on foot, excite; *bar-pā honā* or *rahnā*, to be or remain established. *p.*

برت *barat*, *m.* a fast; use. *s.*

برت *birt*, a right, custom, privilege. *h.*

برت *barat*, a disease which affects rice crops; a leathern girth or large cable. *h.*

برت *briti*, *m.* a proxy in the performance of religious duty. *s.* [estate. *s.*

برت *britti*, *f.* a stipend, a pension, income, *h.*

برتا *bartā*, that which has been used. *h.*

برتا *birtā*, *m.* purpose, substance, power. *s.*

برتا *britā*, *m.* a grant generally of land to a religious person, or to a tenant on certain stipulations. *h.*

رتانا *hartānā*, *a.* to distribute; *m.* old clothes. *h.*

رتانانت *brītānt* or *brittānt*, *m.* account, narration, circum-stance. *s.*

رتانت پتر *brītānt-pattar*, the record of a decision given by a *panchajel*. *s.*

رتتر *bartar*, high, excellent, superior. *p.*

رتتری *bartarī*, *f.* eminence, superiority. *p.*


رتنش *bartush*, land sown with sugar-cane after a rice crop. *h.*

رتمان *bartamān*, the present tense; existent, present. *s.*

رتن *bartan*, *m.* a dish, plate, &c., utensil, vessel, huson. *h.*

رتنا *baratnā*, *a.* to consider, to reflect. *h.*

رتنا *bartanā*, *a.* to use. *h.*

رتنها *brithā* or *erithā*, abortive, vain. *s.* 

رتبی *bratī*, *m.* one who fasts. *s.*


رتبی *bū tī*, *m.* name of a plant (a species of Pandanus). *h.*

رتیا *birtiyā*, a tenant who holds his lands on a fixed unalterable annual assessment. *h.*

برج *bruj*, *m.* a large track rope (a small one being *gun*). *h.*

برج *burj*, *m.* a bastion, a tower; a sign of the zodiac. *a.*

برج *burj*, *m.* a cable (*v. bruj*). *h.*

برج *brāj*, *m.* name of a district, containing the several villages of Mathura, Gokul, Brindāvan, &c. about 168 miles in circumference, celebrated as the town where Krishna passed his youthful days. *s.* 

برجا *hai-jā*, true, accurate, right. *p.*

- برجیای *barjatiyā*, m. an innocent kind of snake. *h.*
- برجری *barjarī*, f. a term of abuse; brimstone, strampet. *h.*
- برجسته *barjastu*, right, proper, opportune, exact, *ā zwores*, prompt. *p.*
- برجنا *barajnā*, a. to forbid, to prohibit. *h.*
- برجوج *bar-jog*, marriageable (a girl). *s.*
- برجیا *birjiyā*, one of the subdivisions of *akāra*, q.v. *h.*
- برجن *birchan*, a kind of flour made from the fruit of the *ber* tree (*Rhamnus jujuba*). *h.*
- برجک *brichchh* or *vriksha*, m. a tree, a plant. *s.*
- برجیا *barchhū*, m. } a (long, slender) spear,
- برجی *barchhī*, f. } a javelin; *barchhe-bar-dār*, a spearman. *h.*
- برجهت *barchait*, m. a spearman. *h.*
- برحق *bar-hakk*, for a certainty, rightful. *p.*
- برخ *birkh*, little, few. *p.*
- برخاست *bar-khāst*, f. recalling or removing from office. *p.*
- برخورد *bar-khurd*, success, enjoyment. *p.*
- برخوردار *bar-khurdār*, happy, enjoying long life, prosperity (male children are so called, q.d. enjoying the fruits of life). *p.*
- برخی *birkhe*, a little, few, somewhat. *p.*
- برد *barad*, m. a bullock. *s.*
- برد *burd*, m. a term used at chess, when only the king (on one side) remains on the board. *h.*
- برد *birad*, m. fame, reputation, panegyric. *h.*
- برد *bard*, m. cold, frigidity. *a.*
- بردار *bardār*, wide broad cloth. *h. p.*
- بردار *bardār*, bearer (in comp.), as *sonṭe-bardār*, stick-bearer, &c.; *hukke-bardār* (or more commonly *hukka-bardār*), the servant who takes care of the hookah, or the luxurious *gas hy* pipe. *p.*
- برداري *bar-dārī*, bearing, means of carriage. *p.*
- برداشت *bar-dāsht*, f. endurance patience. *p.*
- برداشت *bar-dāshṭa*, raised up, elevated. *p.*
- بردان *bar-dān* or *vara-dān*, m. a wedding-gift to a bride; the answer to a prayer addressed to God, or to a saint. *s.*
- بردبار *burdbār*, forbearing, mild, patient. *p.*
- بردباري *burdbārī*, patience, forbearance. *p.*
- بردنگي *birdangī*, a kind of weapon. *d.*

- برد *burda*, m. and f. a slave; *burda-farosh*, a slave-merchant, *burda* (in comp.) denotes bearing or possessing, as *nām-burda*, named or having a name. *h.*
- برد *briddh*, old, aged. *s.*
- برد *briddhi*, f. vegetation, increase. *s.*
- برد *biruddha*, opposite, opposed to; against. *s.*
- بردهنا *baradhnā*, n. to cover a cow. *h.*
- بردي *barde*, a drove of cattle loaded. *s.*
- بردي *bardī*, papyrus. *a.*
- بردیت *bardait*, a panegyrist, a bard. *h.*
- بردا *bardā*, m. } light stony soil. *h.*
- بردي *bardī*, f. }
- برس *bris* (for *vriśha*), m. a bull; the sign Taurus. *s.*
- برس *baras*, m. a year. *s.*
- برس *baras*, m. an intoxicating drug made of opium. *h.*
- برسا *barsū*, m. the rainy season (see *barsā*). *s.*
- برسات *barsāt*, f. the rainy season, the rains. *s.*
- برساتي *barsātī*, f. the name of a disorder in horses; the farcy. *h.*
- برساليا *barsāliyā*, a servant engaged in cultivation who contracts for one year's service. *h.*
- برسام *barsām*, m. the pleurisy; an inflammation of the diaphragm. *p.*
- برسا *barsūnā*, a. to shower down; to make rain; to winnow grain. *s.*
- برساو *barsā, ū*, raining, rainy season. *h.*
- برسچک *brischik* or *vriśchik*, m. a scorpion; the sign Scorpio. *s.*
- برسگانته *baras-gūñḥ*, f. birthday, the ceremony of tying a knot on the anniversary birthday of a child. *s.*
- برسنا *barasnā*, n. to rain. *s.*
- برسنا *birasnā*, n. to stay, to remain. *h.*
- برسون *barasoñ*, anniversary, annual. *s.*
- برسوديا *barsodiyā*, a servant engaged by the year. *h.*
- برسوژي *barasauṛī*, f. an annual tax or rent. *s.*
- برسي *barsī*, m. annual ceremony in commemoration of deceased relations. *s.*
- برش *brish* or *vriśha*, m. a bull; the sign Taurus. *s.*
- برش *burriśh*, f. cutting, cleaving. *p.*

برشا *barshā*, *barkhā*, or *varshā*, f. the rains, the third season (of the six), from the 15th of *Ashār* to 15th of *Bhādr*; rain. s.

برشارت *barshā*, *barkhā*, or *varshā-ritu*, f. the rainy season. s. [the rainy season. s.]

برشاکال *barshā*, *barkhā*, or *varshā-kāl*, m.

*brishabh* (for *vṛishabha*), a bull. s.

برشته *birishṭa*, fried, broiled. p.

برشکال *barsh-kāl* or *varsh-kāl*, m. the rainy season, the rains. s.

برص *baras*, m. leprosy. a.

برطرف *bar-taraf*, aside, apart, dismissed; *bar-taraf-k*, a. to dismiss, to discharge, to turn off; *bar-taraf-honā*, n. to be dismissed, discharged and turned off. p. a.

برطرفی *bar-tarfi*, f. dismissal, discharge. p. a.

برف *barf*, m. f. ice, snow. p.

برفی *barfi*, f. a kind of sweetmeats. p.

برق *bark*, f. lightning; *bark-andāz* (lit. throwing lightning), a matchlockman. a.

برقع *burqa*, m. a dress, or kind of veil covering the whole body from head to foot with eyelids to it; *burqa'-posh*, one who wears a *burqa*. a.

برک *brik*, m. a wolf (properly *vṛika*). s.

برکات *barakāt*, f. blessings, auspiciousness, as *bā-barakāt*, fortunate, prosperous, fortunate in every undertaking, and communicating good fortune to every thing one is concerned in, productive of advantage and success. a.

برکت *birkat*, m. a kind of ascetics, who have relinquished the world; adj. wearied, disgusted with the world, ascetic s.

برکت *barakat*, f. a blessing, abundance, prosperity, auspiciousness; an inherent prosperity which produces success or abundance (or the same effect as abundance) a.

برکش *briksh* or *vṛiksha*, m. a tree. s.

برکلا *barkalā*, an inferior clan of *rāj-pūts*. h.

برکه *birka*, m. a pond, a small well. p.

برکه *brikh*, m. a tree (same as *briksh*). s.

برکه *barkh* or *varshā*, m. rain. s.

برکه *barkhā*, f. (see *barshā*), rainy season, &c. s.

برکاس *barkhāsan*, m. yearly pay. s.

برکه *brakhabh* (for *bṛikshabh*), a bull. s.

برکنا *barakhnā* (v. *barasnā*), to rain. s.

برگ *barg*, m. an assembly of people of one class; a class of letters of the same organ, as the dental, palatal, &c.; the square of a number. s.

برگ *barg*, m. a leaf; knapsack, a kind of musical instrument, melody, assembly, series, class. p.

برگا *burgā*, m. a rafter. h.

برگزیده *bar-guzida*, chosen, selected. p. <sup>rsu</sup>

برگشتگی *bar-gashtagi*, retrocession, apd; stasy. p.

برگشته *bar-gashta*, changed, turned away, apostatized, rebelled. p.

برگی *bargan*, partition, a share. h.

برگی *bargi*, the *Marhājās* are so called. s.

برگل *bargel*, m. an ortolan (*Alauda*). h.

برلا *burlā*, m. a wasp. h.

برلا *birlā*, scarce, uncommon, rare, wonderful; thin s.

برما *barmā*, m. a kind of gimlet or borer, worked with a string. h.

برمانا *barmānā*, a. to bore. h.

برمانا *birmānū*, a. to tame, to reduce to obedience. s.

برم بیات *harm-bhāt*, a subdivision of the *bhāt* (or *barā*) tribe. h.

برملا *barmalā*, public, conspicuous. h.

برمنا *hiramnā*, n. to stop, to remain. s.

برمنا *barmhā*, the people of Ava are so called. h.

برموتار *barmhotar*, a free grant given to Brahmins for religious purposes. h.

برن *barun* (for *varuna*), m. the god of water; name of a tree (*Crataeva*). s.

برن *harun*, m. moreover, and even, but even s.

برن *baran*, m. colour; one of the four tribes among Hindus, viz. 1. *brāhmana*, 2. *chhatraya*, or *kshatriya*, 3. *vaishya*, 4. *shudra* a letter of an alphabet; *baran* k. to hire a priest for the performance of a sacrifice of any religious ceremony s.

برنا *haranā*, a river near Benares. s.

برنا *barnū*, m. name of a fruit-tree (*Crataeva* *Tupa*). s.

برنا *barnā*, n. to burn, to be burnt. h.

برنا *barnū*, a. to marry. s.

برنا *barnā*, m. a youth, young. p.

برنج *biranj* (or *birinj*), m. rice; brass. p.

برنجاری *birinjārī*, a grain-merchant, outler. p.

برنجپول *birinjphul*, a species of rice. h.

برنجی *birinjī*, made of brass, brazen. p.

برنج *birinchi*, or *virinchi*, or *viranchi*, *virancha* (see *bīdhāt*), *Brahmā*, the Deity. s.

برند *brind* or *vrinda*, m. a heap, a multitude, a quantity, an aggregation. *s.*

برندا *brindā*, f. a sacred plant, commonly called *tulsi*. *s.*

برندابن *brindāban*, the forest of *Brindā* in the vicinity of *Mathurā*, celebrated as the scene of young *Krishna's* sports with the *Gopis*. *s.*

برن سکر *barn-sankar*, m. a person of a tribe originating in the intercourse of a man of one tribe with a woman of another. *s.*

برن مالا *barn-mālā*, f. an alphabet. *s.*

برن *barnan* or *varnan*, m. explanation; praise; *barnan-k*, to extol, to praise; to describe, to explain. *s.*

برند *barannā*, n. to describe, praise. *s.*

برنی *baronī*, f. an eye-lash. *s.*

برنی *birnī*, f. a wasp; a small grain. *h.*

برو *baro*, name of a high jungle-grass. *h.*

بروا *birwā*, m. a plant, a tree. *h.*

بروا *bariwā*, f. name of a *rāginī* in music, by which deer and serpents are said to be tamed. *h.*

بروان *barwār*, name of a class of people engaged in cleaning and selling rue. *h.*

برواهی *barwāhī*, f. an orchard: *birwāhī-k*, n. to make an orchard, to inclose with a hedge. *h.*

بروایک *barwāek*, name of a class of hereditary *chaunkī-dārs*, or watchmen. *h.*

بروبار *barobar*, even, breast and breast (see *barābar*). *p.*

بروب *bi-rūp*, disfigured, ugly; *birūp-h*, to be disfigured. *s.*

بروت *burūt*, f. whiskers, mustaches. *p.*

بروت *barwat*, f. a kind of snake. *h.*

بروتی *burōthī*, name of a tribe of *ahīrs*. *h.*

بروت *barwaṭ*, m. a tumour in the belly. *h.*

بروتها *barōthā*, m. a washerman; a vestibule. *h.*

بروج *burūj*, bastions, towers, celestial signs (pl. of *burj*). *a.*

برودت *burūdat*, f. coldness, chilliness. *a.*

بروده *birodh*, m. quarrel, enmity, contrariety. *s.*

برودهی *birodhī*, quarrelsome. *s.*

بروقت *bar-waqt*, m. time, *à la bonne heure*. *p.*

بروگ *birog*, m. separation, absence. *s.*

بروگی *birogī*, a separated or distressed lover. *s.*

برومند *barūmand*, fortunate, happy. *p.*

برو *barwa*, m. the name of a bird that feeds on fish. *h.*

بروندھا *baravundhā*, m. cotton land. *h.*

برونکھا *baronkhā*, m. a species of sugar-cane with long thin joints. *h.*

برو *barroh*, a name given to the uplands on the right banks of the *Jumna*. *h.*

بره *birah*, m. separation, absence. *s.*

برھا *barhā*, m. a channel for the passage of water from a well to a field, or from one field to another. *h.*

برھا *barhā*, m. a field where cows feed. *h.*

برھا *barhā*, m. a rope. *s.*

برھا *burhā*, wicked, bad. *h.*

برھا *birhū*, m. a kind of song peculiar to washermen. *h.*

برھان *burhān*, m. demonstration, proof. *a.*

برھانا *birhūnā*, m. land in which culinary herbs are produced. *h.*

برھسپت *brihaspati* or *vrīhaspati*, a name of the spiritual preceptor of the *Devatās*; the planet Jupiter; Thursday. *s.*

برھسپتار *brihaspatibār*, m. Thursday. *s.*

برھم *brahm* or *Brahma*, m. God; the all-pervading, the divine cause and essence of the world, from which all things are supposed to proceed, and to which they return, spirit, the very soul; *brahma-astra*, a fabled weapon which deals infallible destruction to those against whom it is discharged; *brahma-bhoj*, feeding of *Brāhmanas*; *brahma-hatyā*, the murder of a *Brāhman*, sacrilege, *brahma-dātya*, an apparition, Satan, ghost; *brahma-niksha*, a kind of ghost or demon, *brahma-rātri*, a night of *Brāhmanas*, comprehending 1,000 *yugas* or ages of the gods, said to be equal to 216,000,000 ages of mortals, *brahma katyārā* (fem. f.), one who is guilty of the murder of a *Brāhman*. *s.*

برھم *burham*, confused, entangled, spoiled; angry, vexed, sullen; *burham darham*, entangled, confused, topsy-turvy, *barham-zan*, an exciter of quarrels, an embroiler; *barham-zani*, embroiling, putting a stop to, interfering, preventing. *p.*

برھما *brahmā* (see *vidhātū*), the Deity. *s.*

برھمانڈ *brahmāṇḍ*, m. the top of the head; the mundane egg (of the *Hindūs*). *s.*

برھماستر *brahmāstra*, m. a fabulous weapon, said to be the gift of *Brahmā*. *s.*

برھمان *brahma-būn* (same as *brahūstra*). *s.*

برھماچاری *brahmachārī*, a religious student, a pundit; the life led by a *Brāhman* before he becomes a householder. *s.*

برھماچریہ *brahmacharya* or *brahmacharj*, the profession or way of life of a *Brāhmachārī*. *s.*

برھمن *brahman*, a priest, *Brāhman*. *s.*

برہمنی *brahmanī*, wife of a Brāhman. *s.*

برہمنیتا *brahmanetā*, son of a Brāhman. *s.*

برہمی *barhamī*, confusion, sullenness. *p.*

برہمن *birhan* or *birahan*, (a woman) suffering the pangs of love, a female lover, whose love is absent. *s.*

برہنگی *barahnagī*, *f.* nakedness. *p.*

برہنہ *barhana* or *barahna*, naked; *barahna-pā*, barefooted. *p.*

برہی *birhī* or *virahī*, *m.* suffering the pangs of love, separate from one's love. *s.*

برہی *barhī*, *m.* a peacock. *s.*

برہیا *birhiyā*, amorous, sensual; suffering the pangs of love. *s.*

برہیلا *barhelā*, *m.* a wild hog. *s.*

بری *barī*, quicklime. *h.*

بری *barī*, *f.* a dish made of pulse; a wedding garment. *s.*

بری *barī*, acquitted, free, clear; *barri*, connected with land in opposition to water. *s.*

بری *burri*, *f.* sowing by dropping seed from the hand into the furrow, instead of sowing broad-cast or with the drill. *h.*

بری *haraī*, *m.* a seller of betel leaf, a cultivator of betel. *h.*

بریار *baryār*, strong, violent. *s.*

بریارا *buryārā*, strong, violent; *m.* a medicinal herb so called. *s.* [grilled. *p.*

بریان *biryān*, fried, roasted, broiled, parched,

بریان *biriyān*, *m.* tune, space of time. *h.*

بریائی *bariyāī*, *f.* boast, exultation. *s.*

بریٹھا *bareṭhā*, *m.* a washerman. *h.*

بریٹھن *bareṭhan*, *f.* a washerwoman. *h.*

بریج *barej*, *m.* a betel-garden. *h.*

بریجا *barejā*, *m.* (same as *barej*) a betel-garden. *h.*

بریدہ *burīda*, cut, clipped; a field cut by stealth by a cultivator. *p.*

بریز-بریز *birez-birez*, overcome by, and yielding to misfortune, or an enemy. *p.*

بریس *barīs*, *m.* a year. *s.*

بریسری *baresirī*, a tribe of inferior *rāj-pūts*. *h.*

برین *barain*, *f.* a (female) seller of betel leaf, or rather cultivator of betel. *h.*

برین *barin*, on high, higher. *p.*

بریٹھا *bareṭha*, land of the third quality; also a plot of land on which sugar-cane has been lately grown. *h.*

بر *bar*, *m.* the large Bengal fig-tree (*Ficus Bengulensis*), also called the haniyān tree. *s.*

بر *bar* (contraction of *barā*), great, large, (used in comp.) as *bar-bola*, a noisy talkative person; *bar-bhakūḍā*, a blockhead; *bar-pisā*, big-bellied; a great eater; greedy, avaricious. *h.*

بر *bur*, *f.* *Vulva feminea*. *h.*

بر *barā*, large, great, old; *barā-k*, *a.* to enlarge, to exalt or promote; to extinguish, to put out (a lamp, &c.—to use the direct phrase is esteemed unlucky); *barā pri vāḍā honā*, to be patient. *s.*

بر *barā-bhā*, *a.* a kind of appraisalment. *h.*

بر *barāpā*, *m.* grandeur, dignity, elevation, greatness. *h.*

بر *burānā*, *a.* to cause to sink. *h.*

بر *barānā*, *a.* to speak in a dream. *h.*

بر *barāī*, *f.* greatness; boasting; *barāī-k*, to extol; to boast, to vaunt; to magnify; *barāī-dēnā*, to honour. *s.*

بر *barbar*, *f.* muttering; the light-headed talk of a person in a delirium. *s.*

بر *burburā*, *m.* a bubble. *d.*

بر *barbarānā*, *a.* to mutter, to chatter nonsense, to talk light-headedly. *h.*

بر *barbariyā*, a chatterer, a mutterer. *h.*

بر *bar-pan*, *m.* greatness. *h.*

بر *burchod*, *m.* a scoundrel, rascal. *h.*

بر *burak*, a kind of noise. *d.*

بر *bar-kūyān*, a well without a cylinder of masonry. *h.*

بر *bur-gūjar*, one of the thirty-six royal races of *rāj-pūts*. *h.*

بر *buram*, the noise of water. *d.*

بر *barānā*, *n.* to enter. *h.*

بر *barotī*, *f.* progression, advancing. *d.*

بر *barunkhā*, *m.* a kind of sugar-cane with long joints. *h.*

بر *burhūpā*, *m.* old age. *h.*

بر *barhū-lānā*, *a.* to bring forward, to lead on (an army). *h.*

بر *barhānā*, *a.* to increase; to lengthen; to make advance; to raise, to promote; to extinguish; to shut up (a shop), to remove the table-cloth. *s.*

بر *barhānā*, *m.* advancement, prolongation. *s.*

بر *barhāwā*, *m.* population; excitement, flattery. *s.*

بر *burh-bhas*, affecting in old age the manners of youth. *h.*

- بارکتا** *barhātā*, m. } increase, overplus, pro-  
**بارفتی** *barhftī*, f. } motion. s.  
**بارحال** *barhal*, a kind of fruit. h.  
**بارهن** *barhan*, f. a carpenter's wife (see *barha*, f.). s.  
**بارهنه** *barhnā*, n. to increase, to go on, to proceed, to exaggerate, to grow, to rise, to swell, to be promoted. s.  
**بارهنی** *barhni*, f. a broom; advance made for cultivation, or manufacture, or contract. h.  
**بارهور** *barhotar*, m. } interest; profit, ad-  
**بارهوری** *barhotarī*, f. } vantage. h.  
**بارکولی** *barhokiyā*, a branch of *rāj-pūts* in *Benares*. h. [*hotarī*]. h.  
**بارهی** *barhī*, profits (a corruption of *bar-*  
**بارها** *barha*, f. m. a carpenter. s.  
**بارهی** *barhiyā*, name of a kind of sugar mill-  
stone extracted from the Chunar quarries. h.  
**بارهی** *barhiyā*, high-priced, costly. h.  
**بارهی** *barhiyā*, f. an old woman. h.  
**بارهی** *barhaiyā*, name of a species of pulse. h.  
**بارهری** *barheriyā*, one of the subdivisions of  
the *chamār* caste. h.  
**بارهل** *barhelā*, m. a wild swine. h.  
**باری** *barī*, f. a dish made of pulse (see *barī*). s.  
**باری** *barē miyūn*, m. great sir, addressed  
to an old man. h.  
**باری** *baryavū mē milnā*, to asso-  
ciate with elders, to be grown up. d.  
**بز** *buz*, m. a he-goat; *buz-dil*, a coward. p.  
**بز** *bazz*, m. fine linen. a.  
**بزار** *bazzāz*, a cloth-merchant, mercer. a.  
**بزاری** *bazzāzī*, f. trade of mercer, haberdashery. p.  
**بزان** *bazūn* (*ba'd az ān*), afterwards, after. d.  
**بزاب** *bazbāz*, mace, nutmeg. p.  
**بزرگ** *buzurg*, a grandee, a great man; a  
saint; an elder, an ancestor; adj. great venerable. p.  
**بزرگان** *buzurgān* (pl.), grandees, doctors,  
saints, sages. p.  
**بزرگوار** *buzurg-zāda*, of a noble race. p.  
**بزرگسال** *buzurg-sāl*, aged, stricken in  
years. p.  
**بزرگوار** *buzurgwār*, ancestor, saint, sage. p.  
**بزرگوار** *buzurgwārī*, f. grandeur, reve-  
rence, highness, nobility. p.

- بزرگی** *buzurgī*, f. grandeur, exaltation,  
greatness. p.  
**بزغاله** *buzghālā*, m. a kid. p.  
**بزه** *bazla*, m. a jest. a.  
**بزم** *basm*, f. assembly, company. p.  
**بزور** *ba-zor*, by main force, on compulsion. p.  
**بزه** *baza*, m. a sin, a crime; *bazu-kūr*, a  
criminal, a sinner. p.  
**بس** *bas*, enough; plenty; very, a great  
many; *bas-k*, n. to stop, to seize, to put an end to; *az*  
*bas ki*, inasmuch as, whereas. p.  
**بس** *bas*, m. opportunity, advantage, power,  
authority; *bas-k*, a. to overpower, to bring to sub-  
mission. s.  
**بس** *bis* or *vish*, m. venom, poison of rep-  
tiles, &c.; met. it is sometimes applied to bitter things;  
*bis-dhar*, a snake.  
**بسا** *basā*, much, very; *basā-buzurg*, very  
great, very noble. p.  
**بسات** *bisāt*, f. means, capital stock, estate. h.  
**بساتی** *bisūtī*, one who sells every kind of  
things, a pedlar. h.  
**بشار** *bisār*, loan of seed upon the stipulation  
of ample repayment in harvest. h.  
**بشارنا** *bisār-nā*, a. to forget. s.  
**بساط** *bisāt*, f. bedding, carpeting; a chess-  
board, means, capital, stock, &c. a.  
**بساطی** *bisāfī*, a dealer, pedlar (v. *bisūtī*). a.  
**بساکیا** *bisākhā*, the name of the 16th man-  
sion of the moon. s.  
**بسال** *bisāl*, great, lofty, extensive. s.  
**بسان** *bisān*, f. an offensive smell (as of fish,  
onions, &c.). h.  
**بسان** *ba-sān*, like, resembling. p.  
**بسانا** *basānā*, a. to people, to colourise, to  
bring into cultivation, to settle (a country), to build (a  
city, &c.). s.  
**بسانا** *bisānā*, a. to purchase. h.  
**بسانده** *bisāndh*, f. evil odour, a stink. h.  
**بساد** *bisāh*, f. purchase. h.  
**بساهند** *bisāhnā*, a. to buy, to purchase. h.  
**بساھن** *bisāhan*, } f. stink, fetidness. h.  
**بساھند** *bisāhind*, }  
**بساھندا** *bisāhindā*, fetid, stinking. h.  
**بساھندھ** *bisā, endh*, f. a stink. h.  
**بسباس** *bas-būs*, m. a house, a dwelling. h.  
**بسباسه** *busbūsa*, mace, the envelope of the  
nutmeg. a.

بسبب *ba-sabab*, by reason of, on account of. *p.*

بیبسانا *bisbisānā*, n. to yield a sound as in the fermentation of putrefying vegetable or of vinous liquors. *h.*

بست *bast* (in comp.—for *bastā*), bound, shut, frozen; *bist* (for *bist*), twenty. *p.*

بست *bast* or *bastu*, chattels, things, baggage. *s.*

بستا *bastā*, m. the cloth in which a bundle is tied up; a bundle. *p.*

بستار *bistār*, m. abundance, prolixity, diffusion. *s.*

بستارنا *bistār-nā*, a. to spread out, to extend, to diffuse. *s.*

بستاری *bistārī*, ample, diffuse. *s.*

بستان *bustān* (for *būstān*), m. a flower-garden. *a.*

بستانی *bustānī*, relating to a flower-garden. *p.*

بستر *bistar*, m. bedding, carpeting; a bed, &c. *p.*

بستر *bastar* (for *vastra*), cloth, garments. *s.*

بسترا *bastarā*, m. the name of a plant (*Culcaripa Americana*). *h.*

بسترا *bistarā*, a bed, &c. peculiar to *faḳīrs*; the abode of a *faḳīr*. *p.*

بستگی *bastagī*, f. binding, contraction, constipation. *p.*

بستنی *bastanī*, f. a cloth for binding together bundles of paper, books, ink-stands, &c. *p.*

بست و بند *bast-o-band*, an agreement, settlement. *p.*

بستوی *bistū, ī*, } f. a lizard. *h.*

بستویا *bastū, iyā*, }

بسته *busta*, m. cloth in which any thing is folded up, a parcel, a bundle (see *bastā*). *p.*

بستی *bastī*, f. a village. *s.*

بسد *bussad* or *busadd*, coral and its root. *a.*

بسد *bisad*, white, pure, clean. *s.*

بسدها *basudhā*, f. the world, the earth. *s.*

بسر *ba-sar*, at, or to, an end; *ba-sar-k*, to bring to an end; to pass (one's days); *ba-sar-ānā* or *hānā*, to be finished, to vie with or rival. *p.*

بسرām *bisrām* (for *vishrām*), m. pause, a stop, a point in writing; rest; *bisrām lenā*, to rest, to pass the night (particularly used by wandering *faḳīrs*). *s.*

بسرانا *bisrānā*, a. to forget, to cause to forget, to mislead. *s.*

بسرانت *bisrānt* (for *vishrānt*), rested, reposed, *bisrānti*, f. rest, repose, cessation from toil or occupation. *s.*

بسرلجانا *ba-sar-lejānā*, a. to outstrip; to finish; to pass. *p. h.*

بسرنا *bisarnū*, n. to be forgotten. *s.*

بسروچشم *ba-sar-o-chashm*, with head and eye, i.e. most carefully, heartily. *p.*

بسط *bast*, diffusiveness, distension. *a.*

بسفایج *bisfā, ij*, m. a medicinal root. *a.*

بس کھپرا *bis-khprā*, m. the name of a medicinal plant (*Trianthema pentandra*); it spreads over the ground, and forms a circle of nearly a yard in diameter. *p.*

بس کھوپرا *bis-khoprā*, m. the name of an animal of the lizard kind, about a yard long, and said to be venomous (*Lacerta tyrona*). *h.*

بسگت *basgit*, f. residence, homestead, site of a village residence. *h.*

بسم *basmā*, m. staining (particularly men's beard); staining the legs (by the women) so as to have the appearance of having tight drawers on, whereas they are in fact naked. *a.*

بسمار *bismār*, m. the name of a bush. *h.*

بسمیل *bismil*, sacrificed; *bismil-k*, to sacrifice. *a.*

بسم الله *bismillāh*, in the name of God; this phrase is generally used by good Musalmāns in the beginning of all actions, written works, &c., hence *bismillāh-k*, to begin, to commence. *a.*

بسم الله هو *bismillāh-hū, ā*, said of a child, who has just commenced learning to read. *a. h.*

بسمی *bismai* or *rismaya*, m. amazement, astonishment, surprise. *s.*

بسن *basan*, m. a dress, a habit, a suit of clothes, apparel. *s.*

بسن *bisan*, m. evil; desire, lust. *s.*

بسن *basnā*, n. to dwell, to abide, to be peopled, to be built (a city, town, &c.). *s.*

بسن پت *bisan-pat*, } m. a habit of indulging

بسن پن *bisan-pan*, } desire. *h.*

بسن پد *bisan-pad*, a hymn to Vishnu. *s.*

بسنت *basant*, f. the springs; one of the *rāgs* or musical modes of the Hindūs; the name of the first of the six seasons, including from the 15th Phāgun to the 15th Baisākḥ, the small-pox (phrase peculiar to the Bengalis); *basant phūlā*, n. to put forth the blossoms of mustard plants; *unḳhōi mēn-basant-phūlū, to dazale*; *basant kī khbar*, knowledge of or care about futurity. *s.*

بسنٹی *basantī*, of yellow colour (this was Krishna's favourite colour). *h.*

بسنی *bisnī*, m. a rake, a debauchee, a lecher; adj. delicate, nice, showy in dress. *h.*

بسنی *basnī*, f. a purse. *h.*

بسو *biswa*, m. the universe, the world. *s.*

بسو *biswa*, m. the twentieth part (particularly of a *bighā* of ground). *s.*

بسواری *baswārī*, } a bambū-garden. *h.*  
 بسور *basaur*,

بسواس *biswās*, m. confidence, faith, sincerity, dependence. *s.*

بسواس *bas o bās*, m. home, country, dwelling-place, residence. *s.*

بسو بار *biswa-barār*, collecting by the *biswa*, or twentieth of a *bighā*, q. v. *h.*

بسورنا *bisurnā*, a. to cry slowly. *h.*

بسورما *biswa-karmā*, the artificer of the gods; the Indian Vulcan. *s.*

بسولا *basulā*, m. a kind of axe used by carpenters, an adze. *h.*

بسولی *basulī*, f. an instrument for cutting bricks. *p.*

بسود *biswa*, m. the twentieth part, particularly of a *bighā* of ground; *biswa-ba'ār*, assessment by the *biswa*. *h.*

بسوداری *biswa-dūrī*, a tenure of independent villages. *h.*

بسوی *biswī* or *vishwī*, worldly, belonging to the universe. *s.*

بسوی *biswī*, f. alienation of land, on the payment of fines in advance. *h.*

بسها *bis,hā*, venomous (as reptiles). *s.*

بسهر *bisahrū*, } a buyer; a purchaser.  
 بسهرو *bisahrū,ā*, } *h.*

بسهری *bisahrī*, f. a phlegmon or boil on the hand. *h.*

بسی *base*, abundantly, much, many. *p.*

بسیار *bisayār*, many, much, very, abundant; *bisayār*, abundance, superfluity. *p.*

بسمت *basīt*, the head manager in a village. *h.*

بسیار *bisiyar*, venomous, poisonous. *s.*

بسر *baserā*, m. a time before evening when birds return to their nest; a night's lodging; a bird's roost, a bird remaining on its roost, *baserū-k*, to roost. *h.*

بسیست *bisestū*, f. abundance. *s.*

بسب *basīt*, simple, uncompounded, elementary. *a.*

بسبک *basīkat*, inhabited. *h.*

بسیک *bisekh*, m. a particular circumstance; adj. peculiar, special, particular; abundant; adv. particularly, specially. *s.*

بسیلا *biselā*, venomous, poisonous. *s.*

بسین *bisen*, a powerful tribe of *rāj-pūts*. *h.*

بسیند *basend*, an edible root found in ponds, &c. *h.*

بسیندها *basendhā*, stinking. *h.*

بش *bish* (for *visha*), m. venom, poison. *s.*

بشارت *bashārat*, f. glad tidings. *a.*

باش *bashshāsh*, in good spirits, pleased, delighted, cheerful. *a.*

باشت *bashāshat*, f. cheerfulness, alacrity. *a.*

بشت *bishṭ*, a kind of *ta'alluk-dār* or landholder whose office is in the gift of government. *h.*

بشتها *bishṭhā*, f. ordure. *s.*

بشتی *bishṭī*, f. rain. *s.*

بشدت *ba-shiddat*, violently, forcibly. *p.*

بشر *bashar*, m. man, mankind, mortals. *a.*

بشرطی که *ba-sharṭe-ki*, on the agreement that, so that, on condition that. *p.*

بشرد *bashara*, m. countenance. *a.*

بشری *basharī*, human, relating to man. *a.*

بشریت *bashriyat*, f. humanity, human nature. *a.*

بشم *bisham*, excessive, difficult of cure. *s.*

بشم جور *bisham-jwar*, m. a violent inflammatory fever. *s.*

بشن *bishan* (for *Vishnu*), (in Hindū mythology) the Deity in the character of preserver. *s.*

بشن پد *bishan-pad*, a particular song in the name of *Vishnu*.

بشن پرتدار *bishn-prītdār*, a class of *Brāhmana* to whom has been assigned grants of land in the name of *Vishnu*. *h.*

بشنوی *bishno,ī* or *bishnawī*, name of a Hindū sect. *s.*

بشنی *bishnī*, m. a rake, a lecher. *s.*

بشهی *bisha,ī*, sensual, worldly. *s.*

بشی *bishaya*, m. any object of sense; any thing perceptible by the senses, as colour, smell, flavour, and contrast; an affair, matter. *s.*

بشیر *bashīr*, a messenger of glad tidings. *a.*

ببش *bishesh*, } a particular circumstance,  
 بشیکه *bishekh*, } &c. (v. *bisekh*). *s.*

بصارت *baṣārat*, f. sight, seeing, perceiving. *a.*

بصد *ba-ṣad*, by a hundred, used only in Persian phrases, as *ba ṣad muṣṣat*, with a hundred toils or exertions. *p.*



بصر *baṣar*, m. seeing, discerning, vision, sight, understanding, knowledge. *a.*

بصل *baṣal*, f. an onion. *a.*

بصير *baṣīr*, seeing (met. blind). *a.*

بصيرت *baṣīrat*, f. sight, circumspection, prudence. *a.*

بضاعت *biṣū'at*, f. stock (in trade), capital. *a.*

بط *baṭ*, m. a goose, a duck. *a.*

بطخ *baṭakh*, a duck. *a.*

بطك *baṭak*, m. (dimin. of *baṭ*), a duck ; a vessel formed in imitation of a duck. *a.*

بطل *baṭl*, m. rendering vain, abortive, of no effect. *a.*

بطلان *baṭlān*, m. abortive, falseness, vanity. *a.*

بطن *baṭn*, m. the belly, womb, inside. *a.*

بطور *ba-tawr*, by way of, in manner of. *p.*

بطون *baṭūn*, m. interior part ; heart, mind ; adj. concealed. *a.*

بطيخ *biṭikh*, a melon, a musk melon. *a.*

بعث *ba'ṣ*, m. exciting motive, cause. *a.*

بعد *ba'd*, after, afterwards, subsequent. *a.*

بعد *ba'd*, f. distance. *a.*

بعد *ba'dahu*, after which, then, however. *a.*

بظاهر *ba-zāhir*, } apparently, into mani-  
بظهور *ba-zuhūr*, } festation. *p.*

بعض *ba'z*, } some, certain ones. *a.*

بعضي *ba'ze*, }

بعضي *ba'zī*, some, certain ; *ba'zī zamān*, in official language denotes land expropriated from the payment of revenue under various denominations, as *ahumghā*, *ayna*, &c. *a.*

بعلبك *ba'lbak*, Balbeck in Syria. *a.*

بعلزوب *ba'ulzabūb*, m. Beelzebub. *a.*

بعون *ba-'ūn* or *'avn*, through the aid of. *p.*

بعد *ba'id*, far, distant, absent, remote ; *ba'id 'aḥl* &c, foolish, absurd, far from wisdom *a.*

بعينه *bi'ainihi*, exactly. *a.*

بغار *bughār*, } m. a breach in a wall ; m.

بغارة *bughāra*, } a deep wound. *p.*

بغاوت *baghawāt*, f. rebellion. *a.*

بغفانا *baghbaghānā*, to boast. *d.*

بغچه *baghcha*, m. a little garden. *d.*

بغدا *bughdā*, m. a cleaver used by cooks or butchers, a knife. *p.*

بغداد *baghdād*, the city of Bagdad. *a.*

بغدي *bughdī*, m. a kind of camel (of high cost). *p.* [*sewa,ān*]. *p.*

بغرا *bughrā*, m. macaroni (also called

بغض *bughṣ*, m. malice, spite, revenge, hatred. *a.*

بغل *baghal*, f. the armpit ; embrace ; *baghal jānū* or *ho-jānū*, to go out of the way ; *baghal-men lenā*, to take in one's arms, to embrace ; *baghal baṣānā*, to be highly pleased, to be in triumph ; to jeer, to jest ; *baghal shingūā*, to be penitent, to regret ; *baghal garm-k*, a. to embrace a woman ; *baghal mei ābānā*, a. to get possession of another's goods by fraud ; *baghal gandā*, stinking armpits ; *baghal-gīr*, an embrace in the Hindustāni mode ; *baghal-gīrī*, f. embracing ; *baghal-men mīrnā*, to conceal (under one's arms) ; *baghal mei mung dānā*, to be ashamed. *p.*

بعلا *baghlānā*, to make way, to get out of the way. *p.*

بغل بند *baghal-band*, a kind of robe tied under the armpits. *p.*

بغلي *baghlī*, f. a disorder in camels, rubbing the thigh against the belly ; a purse ; a kind of dumb-bell used ~~in wrestling~~ *p.*

بغولا *baghulā* (same as *baglā*), a crane, a heron. *d.*

بغی *baghi*, rebellious, refractory. *a.*

بغيا *baghiyā*, m. a small garden, or orchard. *p.*

بغير *baghīr*, without, except, besides, independent of. *p.*

بفا *baṣfā*, f. a kind of scales or dandruff formed in the head. *p.*

بقا *baqā*, f. eternity, duration, remaining. *a.*

بقال *baḥkāl*, a grain-merchant, a shop-keeper. *a.*

بقايا *baḥāyā* (pl. of *baḥīya*), remains, old balances of revenue, arrears, dues. *a.*

بنچه *buḥcha*, m. a small bundle of cloth. *t.*

بقدر *ba-ḥadri*, to the extent of. *p.*

بقر *baḥan*, m. a bull ; *baḥar-'id*, a festival held in commemoration of Abraham's offering to sacrifice his son. According to the *Muhammūdān*, it was Ismā'īl, not Ishak, that Abraham was about to sacrifice. *a.*

بقعه *buḥ'a*, m. a house, a place. *a.*

بقلة *baḥlat* or *baḥla*, a potherb ; *baḥlat-ul-humalā*, m. (the stupid herbage) purslain. *a.*

بقم *bakam*, f. sappan wood (*Cæsalpinia Sappan*). *a.*

بقول *baḥūl* (pl. of *baḥla*), plants, potherbs. *a.*

بک *bik*, m. a wolf. *s.*

بک *bak*, m. name of a bird that feeds on fish (*Ardea Torus* and *Peleus*, Bacth.) ; *baḥ-chāl*, a slow walk or strut like that of the bird called *bak* ; *baḥ-dhyān*, *lagānā*, to act with dissimulation. *s.*

بک *bak*, f. prattle, foolish talk ; *bak-lagnī*,  
tinkativeness, garrulity. s.

بکا *bukkā*, m. handful. h.

بکا *bakā* or *bukā*, f. crying, a complaint,  
lamentation. a.

بکار *bikār*, m. the change of any thing from  
its original state ; disease. s.

بکار *bakār*, amount fixed by an appraiser. h.

بکار *ba-kār*, of use, serviceable. p.

بکارا *bakārā*, m. a forerunner, a harbinger ;  
traveller ; intelligence forwarded by word of mouth. h.

بکارتم *bakārat*, f. virginity. a.

بکاس *bikās*, shining, blooming, expansion,  
display, pleased. s.

بکال *bikāl*, m. the afternoon. s.

بکام *ba-kām*, agreeable, to one's wish. p.

بکانا *bikānā* (same as *bikwānā*), to sell, or  
to cause to be sold. d. h.

بکاو *bikā*, o, m. sale ; *bikā*, ū, saleable, for sale h.

بکاول *bakāwal*, m. a cupbearer, a steward ;  
a head cook, superintendent of the kitchen. p.

بکاولی *bakāwalī*, relating to a *bakāwal*, q. v.  
f. cooking materials. p.

بکایین *bakāyān*, f. the name of a tree (*Melia*  
*azadirachta*). h.

بک بک *bak-bak*, f. prattle, foolish talk ;  
*bak-bak-h*, to prattle, to chatter, to gabble ; (Arabic,  
*bak bak*) s.

بکبکانا *bakbakānā*, n. to prattle, to chatter. h.

بکنا *baktā*, m. a speaker in general, adj.  
eloquent, loquacious. s.

بکتر *baktar*, m. iron armour, a coat of mail,  
a cuirass ; *baktar-posh*, a man clad in armour. p.

بکتاری *baktarī*, m. an armourer, one who  
makes coats of mail. p.

بکت *bikaṭ*, difficult, terrible. s.

بکت *bukkal*, } m. a claw. h.

بکتا *buktā*, }

بکثرت *bu-kasrat*, plentifully, in abundance. p.

بکھی *bakhī*, f. the name of a plant, the  
seed of which is used to cure itch (*Congra* or *Serakula*  
*anthelmintica*). s.

بکری *bikr*, f. virginity ; *bikr-tornā*, a. to de-  
flower. a.

بکرا *bakrā*, a he-goat. s.

بکریار *bikrār*, } terrific, ugly, hideous. s.

بکریال *bikrāl*, }

بکری *bakrī*, a she-goat. s.

بکری *bikrī*, f. a sale, a demand. h.

بکسا *baksā*, astringent. h.

بکست *bikasit*, expanded, blown (as a  
flower), delighted. s.

بکسنا *bikasnā*, n. to blow or expand as a  
flower, to be delighted, to smile. s.

بکسو *baksū*, ū, m. the tongue of a buckle. h.

بکسلا *baksailā*, astringent. h.

بکل *bakul*, m. name of a tree (*Mimusops*  
*Elengi*). s.

بکل *bakkal*, } skin, rind, shell (of a fruit). s.

بکلا *baktā*, }

بکلانا *baklānā*, n. to talk incoherently to  
one's self, to act or talk foolishly. h.

بکم *bukm*, dumb. a.

بکنا *baknā*, n. to prate, jabber. s.

بکنا *biknā*, n. to be sold, to sell (in an  
transitive sense). *bak-jānā*, met. to be dependent on, to  
be obliged. s.

بکسی *buknī*, f. powder. h.

بکواد *bakwūd*, f. foolish talk. s.

بکوادی *bakwāṭī*, one who talks foolishly, an  
idle talker. s.

بکواس *bakwās*, an incessant prattler. s.

بکوان *bukwān*, a subdivision of the *Gaur-*  
*ṭayās* (v. Elliot's Gloss). h.

بکوانا *bikwānā*, to cause to be sold. s.

بکواہا *bakwāhā*, } chatterer, an idle talker. h.

بکواہی *bakwāhī*, }

بکوٹنا *bukoṭnā*, a. to lacerate with nails. h.

بکولی *bakoṭī*, name of a green caterpillar  
destructive of rice crops. h.

بکھ *bikh* (for *visā*), m. poison, venom. s.

بکھ *bakh*, the world. h.

بکھا *bakhā*, m. grass for pasturage. h.

بکھار *bakhār*, m. } a storehouse, a granary. h.

بکھاری *bakhārī*, f. }

بکھان *bakhān*, m. explanation. s.

بکھاننا *bakhānnā*, a. to praise, to commend ;  
to explain, to define. s.

بکھر *bakhar* (v. *bākhar*), a kind of plough. h.

بکھرنا *bikharnā*, n. to be scattered, dis-  
persed or dishevelled ; to become angry (*Madhucī*). h.

بکھری *bakhrī*, f. a cottage, a house. h.

بکھم *bikham*, odd (number); difficult. *s.*  
 بکھمان *bikhamān*, *m.* the name of a medicine  
 or poison. *s.*  
 بکھی *bukhī*, *f.* the side under the armpit. *h.*  
 بکھی *bikhi*, *m.* five senses; affair, matter,  
 &c. (*v. bishaya*). *s.*  
 بکھی *bikhi*, *i.* sensual, worldly. *s.*  
 بکھی *bakhiyā*, *m.* a kind of stitch. *p.*  
 بکھی *bakhiyānā*, *a.* to stitch. *p.*  
 بکھیرنا *bakherānā*, *a.* to scatter. *h.*  
 بکھیرا *bakherā*, *m.* wrangling, a tumult, con-  
 tention, dispute, uproar. *h.*  
 بکھیری *bakheriyā*, quarrelsome, a wrangler. *h.*  
 بکھی *bukki*, *f.* a cloth brought over the shoulders  
 under the armpits and tied behind; a handkerchief, *bukki*  
*mārnā*, to pass a cloth under the armpits and tie it  
 behind. *h.*  
 بکی *bakhi*, talkative, a prater. *s.*  
 بکی *bikki*, *m.* a partner (at play, &c.). *h.*  
 بکی *bakiyā*, *f.* a clasp-knife, a penknife. *h.*  
 بکل *bakel*, twine made from the root of the  
*dhāk* tree. *h.*  
 بکل *bakelū*, *m.* the root of a grass of which  
 rope is made. *h.*  
 بگت *bag*, *m.* name of a bird (same as  
*buk*), *bag-chāl*, *i.* walking slowly (like a heron, *baglū*);  
*bag chhanda lagānā*, *n.* to be stupefied or petrified with  
 fear at the sight of a tiger. *s.*  
 بگا *buggā*, a fountain, jet d'eau. *d.*  
 بگور *bagōr*, pasture ground. *h.*  
 بگورا *bugārā*, *m.* a large hole or breach. *p.*  
 بگارنا *bagārānā*, *a.* to throw away; to spread  
 over. *p.*  
 بگاڑ *bigāṛ*, *m.* injury, violation, difference,  
*bigāṛ-k.* *a.* to quarrel, to lose friendship; *bigāṛ par aua*,  
*n.* to be ready to quarrel. *h.*  
 بگاڑنا *bigārānā*, *a.* to spoil, to mar, to da-  
 mage; to cause misunderstanding between friends. *h.*  
 بگنا *bi-gūnā* or *bi-gūna*, strange, foreign, un-  
 known (for *be gūnā*, *q.v.*). *p.*  
 بگناگی *bi-gānagi*, strangeness, &c. *p.*  
 بگت *bagati*, *f.* badness, misdemeanor. *s.*  
 بگچھوٹ *bag-chhūt*, *f.* galloping; *bagchūt-*  
*daurnā*, to set off at full gallop. *h.*  
 بگدانا *bagdānā*, *a.* to cause to return, to put  
 to the rout. *h.*  
 بگدنا *bagadnā*, *n.* to return, to be spoiled. *h.*  
 بگڑ *bigraḥ* (for *vigraḥ*); *m.* quarrel, strife. *s.*

بگری *bagarī*, a species of rice, cultivated  
 chiefly in the province of Benares. *h.*  
 بگری *bagrendī*, *f.* the name of a plant  
 (*Jatropha Curcas*, *Lam.*). *h.*  
 بگر *bagur*, *m.* a kind of rice. *h.*  
 بگڑا *bagrā*, *m.* trouble; cheat, deceit; *bagrā-k.*  
 to evade the payment of one's debts, or the performance  
 of a promise. *h.*  
 بگڑنا *bigarānā*, *n.* to be spoiled. *h.*  
 بگری *bigrī*, *f.* spoil, damage, war, battle,  
 misunderstanding. *h.*  
 بگری *bugriyā*, a deceitful person. *h.*  
 بگری *bagsariyā*, a small clan of *rāj-pūts*. *h.*  
 بگسنا *bigasnā*, *n.* to blow, &c. (*v. bikasnā*). *s.*  
 بگلا *baglā*, *m.* the name of a bird (*Ardea*  
*torra* and *puten*, *Buch.*). *bagla-bhaqat*, a hypocrite. *h.*  
 بگندھ *bigandh*, stink, fetor. *s.*  
 بگولا *bagulū*, *m.* a whirlwind. *h.*  
 بگیار *baghār*, *m.* the spices which are mixed  
 with food to give it relish, seasoning, condiment. *h.*  
 بگیارنا *baghārānā*, *a.* to season. *h.*  
 بگیاڑ *bigāḍ*, rent per *bighā*, fixed on lands. *h.*  
 بگن *bigan*, *m.* hinderance, stop, prevention,  
 interruption. *s.*  
 بگنا *baghnā*, *m.* the teeth and nails of a  
 tiger which are hung round the neck of a child. *s.*  
 بگنہا *baghnahā*, *m.* name of a medicinal  
 herb with a fragrant root. *s.* [grey goose. *s.*  
 بگنس *bag-hāns*, *m.* the name of a bird, a  
 بگی *baghī*, *f.* a horse-fly. *h.*  
 بگھل *baghel*, *m.* the name of a tribe of  
*rāj-pūts* (lit. tiger's whelp). *h.*  
 بگھلا *baghulā*, *m.* the same as *baghel*; also  
 a tiger's whelp. *h.*  
 بل *bal*, *m.* a coil, twist, convolution; *bal-dār*,  
 crooked, twisted, coiled, convoluted. *h.*  
 بل *bal*, *m.* power, strength; a sacrifice, an  
 offering. *bal jānā* or *bal-bal-jawā*, to be sacrificed. *s.*  
 بل *bali*, name of the sovereign of Pātāla,  
 or the infernal regions. *s.*  
 بل *bul*, *f.* *vulva fæminea*. *h.*  
 بل *bil*, } *m.* a hole. *s.*  
 بلا *bilā*, }  
 بلا *balā*, *m.* a medicinal plant (*Sida rhom-*  
*bifolia*, *rhomboides*, and *cordifolia*). *s.*  
 بلا *balā*, *f.* misfortune, calamity, accident,  
 vengeance. *s.*

بلا *ballā*, m. a pole or boat-hook. *h.*  
 بلا *bullā*, m. a bubble. *h.*  
 بلا *billā*, m. a male cat. *s.*  
 بلا *bilā*, without; *bilā taraddud*, without hesitation, *bilā tarakkuf*, hastily, speedily; *bilā-nāgha*, unhesitatingly, without delay. *a.*  
 بلا *bulā-bhejnā*, a. to send for, to invite. *h.*  
 بلاد *bilād* (pl. of *balad* or *balda*), cities, towns. *a.*  
 بلار *billār*, m. a male cat. *s.*  
 بلس *hilās*, m. pleasure, satisfaction, delight. *s.* [*-ure. s.*]  
 بلامي *bilāsī*, voluptuous, addicted to pleasure.  
 بلاغت *balāghat*, f. eloquence; maturity. *a.*  
 بلقي *bulāq*, m. an ornament worn in the nose. *h.*  
 بلال *bilāl*, the name of the crier who announced to the people when Muhammad said prayers. *a.*  
 بلانا *bulā-lānā*, a. to summon. *h.*  
 بلا *bulānā*, a. to call. *h.*  
 بلا *bilānā*, a. to cause to vanish; to dispose of, to distribute, to retire, to vanish, to be lost. *h.*  
 بلا *billānā*, to weep, whine. *h.*  
 بلاد *bilānd*, f. a span. *h.*  
 بلو *bilū*, o, a tom-cat. *s.*  
 بلال *bilāwal*, f. the name of a rāginī in music. *h.*  
 بلهت *bulāhat*, calling. *h.*  
 بلاهر *bulāhar*, a low caste servant, a village guide or messenger. *h.*  
 بلاي *bilāṭ*, f. a she-cat; a grater for scraping pumpkins, &c. *s.*  
 بلاي *balāṭ*, (same as *balā*), f. accident, misfortune, *balāṭe boḡlma*, trash, stuff, filth matter. *a.*  
 بلاي كند *bilāṭe kand*, m. the name of a medicine. *h.*  
 بلاين *halū, en lenā*, to draw the hands over the head of another in token of taking all their misfortunes upon one's self, a practice peculiar to females. *h.*  
 بلب *bilb* (for *vilva*), m. the *bel* tree or its fruit. *s.*  
 بلا *ba-lab*, at the lip, or to the lip, applied to one in great distress, when the soul is "Come to the lip;" *balab-ānā*, i.e. when he is on the point of death. *p.*  
 بل بكر *bal bakrā*, m. a person who dies in a battle, &c., without doing any thing. *s.*  
 بلبل *bulbul*, f. a nightingale; in India, a shrike (*Lanius Boulboul*, Lath.). *p.*

بلبل *bulbulā*, m. a bubble. *s.*  
 بلبلان *balbalānā*, n. to ferment (as sour milk, curds, &c.); to be inflamed with lust; to make a noise (a camel) from lust. *h.*  
 بلبلان *bilbilānā*, n. to be restless, to be tormented with pain, to complain from pain, to weep, to whine, whimper. *h.*  
 بلبل *ballabh*, dear, beloved; m. a master; a friend. *s.*  
 بلبلان *balbhānā*, a. to allure. *s.*  
 بلبلوگ *balbhog*, taking possession by force of another's right. *h.*  
 بلبي *bal-be*, bravo, well done! *h.*  
 بلبر *bulbīr*, the brave, the heroic; an epithet applied to the brothers Krishna and Balarāma (in the *Purāṇ-sūktas*). *s.*  
 بل تار *bal-tār*, m. the male palm or toddy tree (*Borassus flabelliformis*). *h.*  
 بلتور *baltor*, m. a pimple, a sore, a small boil (supposed to be caused by the breaking or pulling out of a hair). *s.*  
 بلچنا *biluchnā*, to extract, to select, as passages from books; to pick, to cull. *h.*  
 بلخ *bulkh*, a famous city in Baktria; *bulkh*, belonging to, or made in *Bulkh*. *p.*  
 بلد *balad*, a city, town. *a.*  
 بلد *balad*, bullocks, horned beasts. *h.*  
 بلددار *bal-dār*, crooked, twisted, coiled. *h.*  
 بلدان *balī-dān*, m. act of sacrificing or offering a sacrifice to a deity. *s.*  
 بلدان *baladānā*, a bullock-driver. *s.*  
 بلد *balda*, m. a city, a town. *a.*  
 بلد هاي *balidihāṭ*, compensation for pasture-ground. *h.*  
 بلد *buldī*, } a bullock-driver, or one who  
 بلد *buldiyā*, } loads bullocks. *s.*  
 بلدو *balder*, a cow-herd; the name of Krishna's elder brother. *s.*  
 بلرا *bilrā*, m. a he-cat; a kind of cloth. *s.*  
 بلرام *balurām*, the elder brother of Krishna. *s.*  
 بل راند *bal-rānd*, f. a widow who lost her husband while very young. *s.*  
 بلسان *balasān*, the balsam-tree, balsam, balm of Gilead. *a.*  
 بلسنا *hilasnā*, n. to be pleased, to be satisfied, to be delighted. *s.*  
 بل سندر *balsundar*, name of a kind of (sandy) soil in 'Azim-garh. *h.*

بلشت *bilasht*, f. a span. *p.*

بلغم *balgham*, m. phlegm; a running at the nose from cold. *a.*

بلغمي *balghamī*, phlegmatic. *a.*

بلكت *balkat*, rent taken in advance. *h.*

بلکفي *balkafī*, f. name of a tax formerly exacted at the commencement of reaping. *h.*

بلکنا *balaknā*, a. to open; to speak indistinctly from excessive joy or intoxication. *s.*

بلکنا *bilaknā*, n. to sob, to cry violently, as a child; to long for, to desire eagerly. *h.*

بلکه *bulki*, moreover, on the other hand; but, nay. *a.*

بلکينا *bilakhnā*, a. to see, to look at, perceive, behold; n. to be displeased. *s.*

بلگت *bilag*, separate. *s.*

بلگانا *bilgānā*, a. to separate, to part. *s.*

بلگاو *bilgāo*, m. separation, parting. *s.*

بلگنا *bilagnā*, n. to counsel, to turn (as milk). *h.*

بلگنا *balganū*, m. a sob; sobbing. *s.*

بلا *bilallā*, foolish, simple, silly. *h.*

بلالانا *bilalānā*, u. to lament. *h.*

بلام *bilam*, m. delay, long stay. *s.*

بلام *ballam*, m. a spear; *ballam-bardār*, a spearman. *h.*

بلام *balam*, } m. a lover, a husband. *s.*  
بلمنا *bulmā*, }

بلمانا *bilmanā*, a. to allure, to tantalise. *h.*

بلمب *bilamb*, m. delay, long stay. *s.*

بلمبنا *bilambnā*, u. to stay, to tarry, to delay. *s.*

بلمب *bilambh* or *vilambh*, m. delay, long stay. *s.*

بلمبنا *bilamnā*, to delay, tarry; to stop, re-

بلمنا *bulnā*, u. to burn, to be burnt. *h.*

بلند *buland*, high, elevated, exalted, sublime, tall; *buland pāya*, of high rank. *buland kharāda*, ambitious, aspiring; *buland-rāz*, of exalted views, aspiring; *buland-hamāl*, ambitious, of lofty intention. *p.*

بلندي *bulandī*, f. height, elevation, exaltation. *p.*

بلنگنا *bilangnā*, a. to climb, to ascend. *h.*

بلني *bilnī*, f. a sty or stiche, the disorder in the eyelid. *h.*

بلوا *balwā*, m. a tumult, riot, sedition, mutiny, alarm. *h.*

بلوا *balū, ā* or *balwā*, sandy. *s.*

بلولا *balwālā*, } powerful, strong. *s.*  
بلوان *balwān*, }

بلوانا *bulwānā*, to cause to be called or sent for. *h.*

بلور *billaur*, m. a kind of stone, crystal; glass. *p.*

بلورنا *bulār nā*, a. to scratch, to tear (with nails). *h.*

بلوري *billaurī*, made of crystal or glass. *p.*

بلوط *balūt*, m. an acorn, an oak, a chesnut-tree. *a.*

بلوغت *balūghat*, f. puberty. *a.*

بلوکنا *hiloknā*, a. to see, to look at. *s.*

بلولا *balūlā*, m. a bubble (of water). *s.*

بلونا *bilonā*, } o. to churn. *s.*  
بلوانا *bilowanā*, }

بلونت *balwant*, powerful, strong. *s.*

بلوند *balwand*, powerful, strong. *d.*

بلونگی *bilauṅgī*, f. a species of grass. *h.*

بلول *balal*, weak, silly, simple, ignorant, skilūr. *h.*

بلهار *balihār*, m. } sacrifice; *balihār-jānā*,  
بلهاری *balihūrī*, f. } same as *bal-jānā*, to be sacrificed. *s.*

بلهاند *bila-band*, m. settlement, regulation. *a.*

بلهاندی *bila-bandī*, an account of the settlement of a district, specifying the name of each *mahāl*, the farmer of it, and the amount at which it is let. *h.*

بلهرا *bilahrā*, m. a kind of basket (long and narrow) generally used for holding *pāns* or betel leaf. *h.*

بلهری *bilahrī*, f. a ladle for taking out oil; a small basket for holding betel leaf. *h.*

بلهی *balhī*, f. a fagot. *h.*

بلي *bulī*, strong, powerful. *s.*

بلي *bullī*, a climber, a vine. *s.*

بلي *ballī*, f. a long wooden stick to carry or steer boats; *ballī-mānā*, to steer. *h.*

بلي *billī*, f. a she-cat. *s.*

بلي *bale*, yes, true, so, well, right. *p.*

بليالیا *balaiyā lenā*, to take or invoke another's misfortune on one's self (v. *balā-en lenā*). *h.*

بلبد *balīd*, stupid, dunce, simpleton. *a.*

بلسر *balesar*, a subdivision of the *Gūjar* tribe, q.v. *h.*

بليغ *baligh*, eloquent, mature, copious. *a.*

بيلوتين *billi-loṭan*, m. valerian; so named from its effect on cats, which are said to be so delighted with its fragrance, as to roll about in their ecstasies. *h.*

بيلندā *balendā*, m. a whirlwind; a ridge-pole (of a cottage). *h.*

بم *bam*, f. a spring (of water); a fathom; a measuring-rod. *h.*

بم *bam*, an interjection addressed to Shiva; much used by pilgrims to the temple of Baijath or Vaidyanāth. *s.*

بم *bam*, f. a bass part in music; a bass or lowest string or drum, having the deepest tone, deep sound (as that of the large pipes of an organ, a drum). *a. p.*

بمار *bimūn*, m. the chariot or vehicle of any deity. *s.*

بمبي *bumbī*, f. the navel. *d.*

بمبيلي *bumtele*, name of a *rāj-pūt* tribe in the *Duṣh* *h.*

بمجرد *ba-mujarrad*, instantly, immediately. *p.*

بمرتبه *ba-martaba*, in a degree, to some extent. *p.*

بمري *bamrī*, interj. alas! *d.*

بمع *ba-ma'a* or *ba-ma'i*, along with. *p.*

بمكنا *bamaknā*, n. to swell. *h.*

بمكه *bimukh* (for *vimukh*), having the face inverted, turned from, averse. *s.*

بمل *himal* or *rimal*, free of filth, clean. *s.*

بمن *haman* or *raman*, m. vomit; an emetic; *haman-k*, to vomit, to spew. *s.*

بموجب *ba-mūjib*, on account of, by reason of. *p.*

بمهي *bamhanī*, light red soil. *h.*

بمهييا *bamhaniyā*, a subdivision of the *Kachhī* tribe, q.v. *h.*

بميل *bamīl*, m. the name of a grass. *h.*

بن *bun*, m. coffee before it is ground (for then it takes a new name, *kahna*). *h.*

بن *bun*, f. basis, root, stem. *p.*

بن *ban*, f. a forest, a wood; *ban-jhārṇā*, *-mārṇā*, or *-moyhārṇā*, a. to beat the forests; *ban-kandā* and *ban gonhā*, cow-dung found in the forests, *ban-jātrā*, f. the pilgrimage through the 84 forests of *Brāja*. *s.*

بن *bin*, } without, unless; *bin-māre* or *bin*  
بنا *binā*, } *tegh shahīd honā*, to be slain without a wound (applied to lovers); *bin māre tauha-k*, to fear without cause. *s.*

بنا *binā*, f. foundation, basis. *a.*

بنا *banā*, m. bridegroom; part. pass. made, prepared, &c. *h.*

بنا *bannā*, n. to be made, to be prepared; to chime, to agree, to fall in with, to do, to answer, to serve, to be, to become, to avail, to counterfeit, to succeed; m. a hidegroom, *banā-banīya*, ready, finished, complete, entire, perfect, *banā-chunā*, dreamed, decked out; *banā-sahū*, to remain waiting. *h.*

بنا *bannā*, m. a mason, a builder. *a.*

بنا *bunnā*, a. to weave, intertwine. *h.*

بنا *binū*, a. to knit; to weave; n. to be picked. *h.*

بنابر *binābar*, on account of, therefore. *p.*

بنابير *binūphir*, m. the name of a tribe of *rāj-pūts*. *h.*

بنات *banāt*, f. woollen cloth, broad-cloth. *h.*

بنات *banāt* (pl. of *bint*), daughters. *a.*

بنات العرش *banāt-on-na'sh*, m. the constellation of the Great Bear. *a.*

بناتي *banātī*, woollen. *h.*

بناس *binās*, m. death, annihilation. *s.*

بناسپتي *banāspattī*, f. forest leaves. *s.*

بنافر *banāfar*, name of a tribe of *Yadu-baris* *rāj pūts* in *Oude*. *h.*

بنالانا *banā-lūnā*, n. to make and bring. *h.*

بنا *banānā*, a. to do, to make, to fabricate, to prepare, to build, to compose, to perform, to pluck (a fowl), to mend, to invent, to rectify, to dress (victuals), to mock. *h.*

بن آنا *ban-ānā*, n. to succeed (in life), to be fortunate, to prosper. *h.*

بناو *banāo*, m. dressing, preparing, decking one's self, concord, understanding, reconciliation; making up. *h.*

بناوت *banāwat*, f. affectation, contrivance. *h.*

بناوت *banāwat*, f. weaving. *h.*

بناوري *banāwarī*, f. the act of getting ready, preparation. *h.*

بناونا *banā-onū*, a. to make, to prepare. *h.*

بناياجانا *banāyā-jānā*, n. to be making, to be in hand. *h.*

بنايك *bināyak* (for *vināyaka*), a name of *Ganesha*. *s.*

بنب *bimb* or *rimba*, m. the name of a fruit (*Bryonia gnandis*, *Lin.* *Mimordica monadelphica*, *Roxb.*). *s.*

بنا *bambā*, m. a well; a jet d'eau, the spout of a fountain. *h.*

بنباس *ban-bās*, one who dwells in the forest, a hermit. *s.*

بنباسي *ban-bāsī*, f. dwelling in the forest, life of a hermit. *s.*

بنبک *bimbuk*, red, fiery, flame-coloured. *s.*

بندلو *ban-bilā, o*, m. a wild cat. *s.*

بن بانٹا *ban-bhāntā*, m. wild baingan or egg-plant (*Solanum melongena*). *s.*

بنبی *bumbī*, f. the navel. *d.*

بنبی *bambī*, f. harvest crop (same as *khirman*, q. v.). *d.*

بن پڑنا *ban-paṛnā*, n. to succeed, to answer, to suit. *h.*

بنت *banat*, m. lace; a riband studded with spangles. *h.*

بنت *bint* or *binat*, a daughter; *bint, ul'inah*, a wife, daughter of the grape. *a.*

بنتا *banṭā* or *vanitā*, f. a wife, a woman. *s.*

بن ترائی *ban-tarā, ī*, f. wild *tarā, ī*, a kind of plant (*Luffa*).

بنتریا *bantariyā*, n. a class of people who formerly acted as wood-rangers in Gorakhpur. *h.*

بنتی *bintī*, f. an apology, submission, solicitation. *s.*

بٹانا *banṭānā*, a. to share, distribute. *h.*

بٹوانا *banṭwānā*, a. to cause to be shared. *h.*

بٹوایا *banṭwaiyā*, } one who shares or dis-

بٹایت *banṭait*, } tributes; a divider, distributor. *h.*

بنج *banj*, henbane (v. *bang*). *a.*

بنج *banij*, m. trade, traffic, merchandise. *s.*

بنجارا *banjārā*, m. a grain-merchant; also a carrier of grain. *s.*

بنجاری *banjārī*, f. a kind of tent used by *banjārās*; adj. f. half-boiled grain. *h.*

بنجر *banjar*, f. waste land. *h.*

بنجن *banjin*, lands close by a village. *h.*

بنجن *binjan*, m. sauce, condiments; particularly vegetables, dressed with butter, &c. and added to flesh or fish; (in grammar) a compound. *v.*

بنجہوتی *banjhoṭī*, f. a medicine taken to produce barrenness. *h.*

بنجر *ban-char*, m. a monkey, an ape. *s.*

بنجری *bancharī*, a kind of high jungle-grass, of which wild elephants are very fond. *s.*

بنچنا *banchnā*, n. to be read or perused. *h.*

بند *band*, m. a fastening, a knot, a bandage, belt, roll, string, joint, knuckle; *band-khāna*, m. a prison; *band-bāndhā*, to restrain an invader with dykes; *band-men-ānā*, to become a captive; *band-sahā*, to be engaged in a business; *band-haiṭhā*, to succeed in an affair; *band-pakarnā*, to object to the arguments of an opponent; *band-men-paṛnā*, to become a captive; *band-band-pakarnā*, to seize (as rheumatism, &c.) all one's joints; in composition, it denotes fastening, enchaining,

or fixing, as *ma'l-band*, a blacksmith, one who fastens on horses' shoes; *dev-band* (epithet of an ancient hero), the enchainer of demons. *p.*

بندا *bandā*, m. mistletoe, a kind of epidendron (*Epulendron tesselloides*, Roxb.). *s.*

بند *band*, the limbs, members. *d.*

بندا *bandā*, m. a drop, point, a dot. *s.*

بندا *bandā*, a grain-magazine above ground. *h.*

بندال *bindāl*, f. a medicinal herb. *h.*

بند بہری *band behrī*, f. statement of the amount of each money instalment, a share of a village. *h.*

بندتال *bandtāl*, damming up a water-course for the purpose of irrigation. *h.*

بندر *bandar*, m. a monkey, an ape. *s.*

بندر *bandar*, m. a city, an emporium; a port, harbour, a trading town to which numbers of foreign merchants resort. *p.*

بندرا *bandrā*, m. mistletoe (v. *bandā*). *s.*

بندریکت *bandar-khat*, m. a sore that does not heal, a running sore, an issue. *s.*

بندری *bandrī*, f. a female monkey. *s.*

بندری *bandarī*, f. a sort of chintz from Muchli-bandi, a word from Rājbandarī; name of grass used as fodder for cattle. *h.*

بندریا *bandariyā*, f. a female monkey. *s.*

بندش *bandish*, f. preparing a false story, making up a false account of a transaction, invention, contrivance; the act or state of trying, brooding, elucubration (of style); *bandish-bāndhā*, a. to contrive, to form a plot. *p.*

بندکشاد *binl-kushād*, m. semen cito emittens, morbo affectus. *h. p.*

بندگیاں *bandagīā* (pl. of *banda*), servants, slaves. *p.*

بندگی *bandagī*, f. slavery, devotion; service, compliment; *bandagī men khudā, ī-k*, to affect authority while in servitude. *p.*

بندلی *bandlī*, a species of Rohilkund rice. *h.*

بندنوار *banduncār*, f. a wreath or garland of leaves and flowers suspended across gateways on marriages or public festivals. *s.*

بندوا *bandū, ā*, m. a prisoner, a captive. *p.*

بندوبست *band-o-bast*, m. settlement, regulation, disposition, arrangement, economy, management, government. *p.*

بندوبستی *bandobastī*, f. arranging, economy. *p.*

بندور *bandor*, f. a female slave. *h.*

بندوق *bandūq*, f. a musket. *t.*

بندوقچی *bandūqchī*, m. a musketeer. *t.*

بندول *bandol*, m. the child of a slave. *h.*

بندوها *bandūhā*, m. a whirlwind. *h.*

بندھ *bandh*, m. binding, bandage, bondage, imprisonment; *bandh men paynā* or *anā*, to become a captive. *s.*

بندہ *banda*, a slave, servant; *banda-parwar*, cherisher of servants (a respectful expression used in addressing a superior, i. e. your honour); *banda-e dargāh*, the slave of (your) threshold; *banda-zāda*, son of (your) slave, i. e. my son; *banda-nawāz*, cherisher of servants or dependants. *p.*

بندھا *bandahā* (Pers. plur.), servants, slaves. *p.*

بندھان *bandhān*, m. pension, a fixed allowance to any one; raised earthen embankments for flooding lands. *s.*

بندھان *bandhān*, } purchase of grain in advance of the harvest. *h.*  
بندھور *bandhūr*, }

بندھانی *bandhānī*, m. one whose business is to carry stone, or timber, &c. over his shoulder. prisoner, a gunner, an able seaman. *h.*

بندھک *bandhak*, m. a pledge, a pawn. *s.*

بندھن *bandhan*, m. fastening, bandage; obstacle, hindrance. *s.*

بندھن *bandhnū*, n. to be tied, to be fastened. *s.*

بندھنا *bandhnā*, a. to sting, to bite; n. to be bored, or pierced. *s.*

بندھو *bandhū* or *bandhu*, a friend, kinsman. *s.*

بندھو *bandhū, ā*, m. friend; *bandhuvā*, a prisoner. *s.*

بندھو *bandhwūnā*, to cause to be bound, to accuse. *s.*

بندھواس *bandhwās*, land embanked all round so as to retain the water. *h.*

بندھیا *bandhiyā*, an embankment, *v. bandhan*. *s.*

بندھج *bandhej*, m. parsimony; stability, steadiness, perseverance. *h.*

بندھی موٹی *bandhī mūṭhī*, f. an undisclosed intention. *h.*

بندی *bandī*, f. a female slave or servant. *p.*

بندی *bandī*, m. a prisoner, captive; *bandī-khāna*, a prison-house. *s.*

بندی *bandī*, f. the name of an ornament worn on the forehead; m. name of a tribe called *Bhāṭ*. *s.*

بندیا *bandiyā*, f. a kind of sweetmeats (like drops). *s.*

بندیجان *bandījan*, m. a kind of ornament. *h.*

بندیگرہ *bandī-griha*, m. a house for captives. *s.*

بند *bandelā*, a spurious tribe of *rāj-pūts*, who give name to the province of Bandel-cund (*Bandel-khand*). *h.*

بندیوان *bandīwān*, a captive, a prisoner. *s.*

بنڈا *bandū*, m. mistletoe, a kind of epidendron. *h.*

بنڈا *bandā*, m. a kind of ornament worn on the ears. *h.*

بنڈی *bandī*, f. short robe, a short full *jāma*. *h.*

بنڈیری *bandērī*, f. a ridge-pole, the ridge of a house. *h.*

بنرا *banrā*, m. a bridegroom. *h.*

بنری *banrī*, f. a bride. *h.*

بنس *banis*, m. a bamboo; a descendant, offspring, race, lineage, family. *s.*

بنسا *banśā*, a species of grass which grows in rice-fields; it is used as fodder for cattle. *h.*

بنساولی *banśāwulī*, f. a genealogy. *s.*

بنسبت *ba-nisbat*, with regard to, concerning. *p.*

بنس لوجن *banis-lochan*, the manna or sugar of the bamboo (it has been found by analysis to contain much siliceous earth). *s.*

بنسنا *binasnā*, n. to perish, to become spoiled. *s.*

بنسی *banśī*, f. a flute; a fishing-hook; a kind of wheat with blackish ears. *s.*

بنفشہ *banafsha*, f. a violet. *p.*

بنگ *bank*, m. a bending, a curvature; reach of a river. *s.*

بنگا *bankā*, a bending, a curvature, the reach or bend of a river. *s.*

بنگلی *bankalī*, the right obtained by clearing a jungle and bringing it under cultivation. *h.*

بنگر *hanhar*, spontaneous produce of jungle in forest land, such as gums, honey, &c. *h.*

بنکس *bankas*, grass used in making ropes. *h.*

بنکنڈا *bankandā*, cow-dung found in a jungle or forest and used for fuel. *h.*

بنکیرا *bankharā*, lands on which cotton has grown during the past season. *h.*

بن کھنڈ *ban-khand*, m. a forest. *s.*

بن کھنڈی *ban-khandī*, m. the name of a wood of forest. *h.*

بنگ *bang*, f. hemp (*Canabis sativa*); an intoxicating potion made from the leaves of hemp. *p.*

بنگ *bang*, f. calx of tin, given internally as an aphrodisiac; name of Bangālā (Bengal). *s.*

بنگا *bangā*, a joint of bamboo root. *h.*

بنگالا *bangālā*, the province of Bengāl. *s.*

بنگاہ *bungāh*, f. baggage, luggage. *p.*



بنگري *bangrī*, f. an ornament worn on the wrist (properly of grass), a bangle. *h.*

بنگا *bangkā*, an aquatic beetle that eats rice-plants. *h.*

بنگكي *bangki*, a species of rice cultivated in Benares. *h.*

بنگلا *banglā*, m. kind of thatched house ; a sort of betel leaf so called. *h.*

بنگليا *bangliyā*, name of a species of rice. *h.*

بنگوئها *bangauñhā*, cow-dung found in forests. *h.*

بنگي *bangī*, f. a humming-top. *h.*

بنگي *bangī*, m. one who intoxicates himself with bang. *p.*

بنمال *ban-māl*, f. a garland of various flowers, usually those of the *tulsi*. *s.*

بنمالي *ban-mūlī*, one who wears a *ban-māl* ; an epulet of Krishna. *s.*

بنمانس *ban-mānus*, m. a man of the woods, a wild man, an oran utang. *s.*

بنواري *banwārī*, m. one of the names of Krishna. *s.*

بنواس *ban-vās*, m. separated from one's family, living in a wood ; met. disunited (a son). *s.*

بنواي *banwāī*, f. price paid for making any thing. *h.*

بنواي *binwāī*, price paid for weaving. *h.*

بنوتسرت *banotsarg*, a marriage ceremony, performed in honour of a newly-planted orchard. *s.*

بنور *banwar*, f. a creeper, vine. *s.*

بنوريا *binauriyā*, m. name of an herb, used as fodder for cattle. *h.*

بنولا *binaulā*, m. the seed of the cotton-tree (it is said to be very fattening food for cattle) ; *binaulā chōnā*, a. to say unpleasant things. *h.*

بنولي *binautī*, f. hail (of a smaller kind). *h.*

بنونا *binunnā*, a. to adore, to venerate, to revere, to laud. *s.*

بنويا *banwariyā*, m. maker, manufacturer. *h.*

بنه *buna* or *huna*, m. basis, root, domesticities, household furniture. *p.*

بنها *banhā*, m. a conjurer. *h.*

بنهار *banhār*, a labourer whose services are paid in *banmī*, or in kind. *h.*

بنهاي *banhāī*, f. a female conjurer, an enchantress. *h.*

بنهر *binahar*, m. a gatherer of cotton. *h.*

بنی *banī*, m. a bride. *h.*

بنی *banī*, f. a small forest ; a wood. *s.*

بنی *binay* (for *vinaya*), m. humility, humble eulogy, courtesy, good-nature. *s.*

بنی *banī*, m. sons ; *banī-ādam*, sons of Adam ; men, *banī vrāṭī*, children of Israel, Israelites. *a.*

بنی *bannī*, a portion of grain given to a labourer as a remuneration for his services. *h.*

بنیا *banyā* or *baniyā*, m. a shopkeeper, a merchant (usually a corn-chandler). *s.*

بنیاد *bunyād*, f. foundation, base, origin. *p.*

بنیادنا *banayā kandū*, m. cow-dung dried for fuel (not made up). *h.*

بنیان *banyān* or *baniyān*, m. a trader, a merchant. *p.*

بنیان *bunyān*, f. foundation, basis. *p.*

بنیای *banyāyūn*, f. wife of a *banyā* (a trader). *h.*

بنیای *banaiī*, f. a torch lighted at both ends and whirled round so as to form a double circle of fire. *h.*

بنیلا *banelā* or *banulā*, wild, of the forest. *s.*

بنیسی *banaiī*, f. wife of a *banyā*. *h.*

بنیوال *banwāl*, a subdivision of the *Bhangī* caste. *h.*

بو *bū*, father ; possessed of ; generally used in composition with another word, as *bū l'ajub*, father of wonder, or possessed of wonder, marvellous. *a.*

بو *bo* or *bū*, f. smell, odour. *p.*

بو *bo* (root of *bonā*), sowing, cultivation. *h.*

بو *bau*, the fee or perquisite of the zamindār whenever a daughter of any cultivator in his village is married. *h.*

بوا *bū, ā*, f. sister ; (in Hind.) an aunt by the father's side. *h.*

بوا *banwālā*, m. a kind of herb, somewhat like tormentum. *h.*

بوا *bo, ā, ā*, m. seedtime, sowing. *h.*

بوالهوس *bu-l-hawas*, desirous ; blockhead, a wavering, fickle person. *a.*

بوا *bo, ānā*. a. to cause to sow ; to stink, to emit a smell. *h.* [renewed *h.*

بواها *barwāhā*, pocky, affected with *lues*

بواي *biwāī*, f. a kibe, or chap on the foot. *s.*

بواي *boāī*, sowing, the act of sowing ; seed-time. *h.*

بوب *bob*, the sowing of grain by the drill. *h.*

بوبا *bobā*, m. goods and chattels, property ; a bundle. *h.*

بوبا *būbū*, f. a sister ; (in the west of India) a lady (for *hībī*) ; a favourite concubine, or one of superior rank. *h.*

- بوتا *būtā*, m. strength, power, ability. *h.*  
 بوتا *botā*, m. a young camel. *p.*  
 بوتات *būtāt*, m. account of household expense. *a.*  
 بوتاتی *būtātī*, relating to household expense. *a.*  
 بوتو *botū*, m. a he-goat. *h.*  
 بوتو *būta*, m. a crucible, melting-pot. *p.*  
 بوت *būt*, m. a kind of pulse, chick-pea (*Cicer arietinum*). *h.*  
 بوت *boṭ*, the finger (v. *angul*). *h.*  
 بوتلا *būlā*, m. a flower, particularly worked on cloth, or painted on paper, &c.: a bush, a shrub; *būte-dār*, a flowered (cloth); *būtū-ladd*, applied to describe the small stature and exquisite proportion of a beloved person. *h.*  
 بوتی *būfī*, f. drugs; flowers or sprigs (on muslin). *h.*  
 بوتی *boṭī*, f. a morsel (or lump) of meat. *h.*  
 بوجہ *ba-wajh* or *ba-wajhe-ki*, m. a way; in such a way that. *p.*  
 بوجہ *būjh*, f. understanding, comprehension; *būjh-ke*, wittingly. *s.*  
 بوجہ *bojh*, m. a load; *bojh pakarnā*, to affect a new delicacy or consequence, to give one's self airs (it is generally spoken in raillery). *bojh sir par honā*, applied to a lash, the pertinence of which is become indispensable; in agricultural language the *bojh* or load comprises about five *dhokās* of corn (v. *dhokā*). *h.*  
 بوجہ بنتی *bojh-batū*, f. a mode of division by stacks or bundles of mowed corn. *h.*  
 بوجہل *bojhal*, loaded, laden. *h.*  
 بوجہنا *būjhnā*, n. to understand, to comprehend, to think. *būjh-lena* (at cards), to settle the account of gain and loss. *s.*  
 بوجہنا *bojhnā*, a. to load; to scald or parch rice. *h.*  
 بوجہل *bojhel*, loaded, burdened. *h.*  
 بوج *boch*, m. an alligator. *h.*  
 بوجہ *bochā*, m. a kind of sedan, a chair-palki. *h.*  
 بوجا *būchā*, m. ear-cropt, without ears. *h.*  
 بوجنا *būchnā*, n. to sit in a confined posture, to crouch. *h.*  
 بوجہار *bauchhār*, } f. driving rain, wind and  
 بوجہار *bauchhār*, } rain. *h.*  
 بوجی *būchī*, f. without ears. *h.*  
 بود *būd*, f. a dwelling, existence, being; *būd o dāsh*, residence, dwelling. *p.*  
 بود *bodā*, weak, low-spirited. *h.*  
 بودا *bodā*, m. a buffalo. *h.*

- بودار *bo-dār* or *bū-dār*, fragrant, scented; m. a kind of leather so called. *p.*  
 بودباش *būd-būsh*, f. existence, subsistence, residence, abode. *p.*  
 بودر *bodar*, a place to stand on for those who raise water from a well. *h.*  
 بودلی *būdli*, f. a simple woman, trollop; a woman who lives with a *be-nawā fakīr*, and dresses like a man. *h.*  
 بودھ *bodh*, m. understanding, knowledge. *s.*  
 بودھ *bodh*, m. a security. *h.*  
 بودھا *boddhā*, ingenious, intelligent, sensible. *s.*  
 بودھنا *bodhnā*, n. to wheedle. *s.*  
 بور *bor*, deep; m. studs of gold or silver. *h.*  
 بور *būr*, barren (land); f. chaff, husk; *būr-kā-laddā*, a sort of sweetmeat made with the husk of grain. The confectioners avow the imposition, and cry out to passengers, "You'll repent if you eat it, or regret not tasting it." Hence great men are sometimes called *būr ka laddū*, when they make a practice of encouraging their dependants to hope, but do nothing for them at last. The term also means any person or thing, which is fair without and foul within, or that promises well but turns out bad; a well-looking, but stupid fellow. *h.*  
 بورا *būrā*, m. a coarse kind of sugar; sawdust; powder; redeemable mortgage. *h.*  
 بورا *borā*, m. a canvass bag (particularly for holding about two maunds of rice), a sack, a kind of bean like French beans (*Dolichos Cuscuta*). *h.*  
 بورا *baurā*, m. mad, insane. *h.*  
 بورایا *baurā-pā*, madness, insanity. *h.*  
 بوراین *baurā-pan*, m. madness, state of insanity. *h.*  
 بوران *baurānā*, n. to be mad, to madden. *h.*  
 بورانی *būrānī*, f. a kind of food, consisting of the fruit of the egg-plant (*Baingan*) fried in sour milk. *p.*  
 بوراھا *baurāhā*, mad, insane. *h.*  
 بورق *bauraq*, m. borax. *a.*  
 بورو *boro*, m. rainbow; marsh rice (Elliot Gloss.); the name of a kind of rice which is cut in March (fluter); *boro fasl*, the season of cutting this rice. *h.*  
 بوری *baurī*, f. mad, an insane woman. *h.*  
 بوریا *boriyā*, m. a kind of mat. *p.*  
 بورا *borā*, m. a kind of bean (*Dolichos Cuscuta*). *h.*  
 بورمرنا *būr-marnā*, n. to be drowned, to die by drowning. *h.*  
 بورنا *bornā*, a. to cause to dive. *h.*  
 بورنا *būrñā*, n. to dive; to drown, to be immersed, to dip. *h.*

بوره *būrkhā*, old, an old man. *h.*

بورهاپا *būrkhāpā*, old age. *h.*

بورپی *būrpi*, *f.* a point of a spear ; a spike in the end of a staff. *h.*

بوریا *būriyā*, *m.* a diver. *h.*

بوز *boz*, *m.* cream-coloured (a horse). *p.*

بوزا *bozā*, *m.* beer ; *boze-khāna*, a beer-shop, a "brazing-ken," the latter term is probably a corruption of *boze-khāna*, introduced into Europe by the gypsies. *p.*

بوزاگر *bozāgar*, *m.* a brewer, a maker of *bozā*. *p.*

بوزاگری *bozāgarī*, *f.* brewing (of *bozā*). *p.*

بوزنه *būzna*, *m.* a monkey. *p.*

بوزا *boza*, *m.* the name of a bird (*Ibis denudata* ? Buch.) ; a kind of beer (*v. bozī*). *p.*

بوزینه *būzīna*, an ape, monkey. *p.*

بوس *bos*, (in compos.) kissing, saluting. *p.*

بوستان *bostān* or *būstān*, *m.* a pleasure-garden ; name of a work by the poet and moralist Sa'dī. *p.*

بوس و کنار *bos o kinār*, *m.* kissing and toying ; dalliance. *p.*

بوسه *bosa*, *m.* a kiss ; *bosa-būzī*, *f.* kissing and toying ; *bosa-denā* or *lenā*, to kiss. *p.*

بوسی *bosī*, kissing, used in comp. as *ladam-bosī*, kissing the feet, i.e. obeisance. *p.*

بوسیده *bosīda*, stale, rotten. *p.*

بوغبند *bogh-band*, *m.* the cloth in which any thing (particularly a saddle) is wrapped up. *p.*

بوغرا *boghārā*, *m.* a dish made of boiled meat, flour, &c. *p.*

بوغما *bogh-mā*, *m.* trumpery, trifles, scraps, rags, &c., the stores of a wallet ; ugly and fat (woman). *p.*

بوق *būk*, *m.* a trumpet, clarion. *a.*

بوقلمون *bū-kalamūn*, *m.* a chameleon, (hence) any thing of various hues ; adj. various, wonderful. *a.*

بوکله *boḳla* or *būḳla*, *m.* potherb. *a.*

بوک *būk*, land recovered by the recession of a river. *h.*

بوک *bok*, *m.* a he-goat, a ram, a tup. *s.*

بوکا *būkā*, *m.* powder ; small pearls. *h.*

بوکا *bokā*, *m.* a basket, pail, or leather bag for throwing water to a higher elevation. *h.*

بوکارا *būkārā*, land rendered useless by a deposit of sand. *h.*

بوکرا *bokrā*, *m.* a he-goat. *s.*

بوکری *bokrī*, *f.* a she-goat. *s.*

بونا *būkā*, *a.* to powder, to grind, to reduce to powder. *h.*

بول *bol*, *m.* myrrh. *s.*

بول *bol*, *m.* speech, talk, conversation ; words of a song. *h.*

بول *baul*, *m.* urine. *a.*

بولا *baulā*, toothless. *h.*

بولا *bolā*, *m.* a verbal agreement. *h.*

بولاچالی *bolā-chālī*, *f.* conversation. *h.*

بول بالا *bol-bālā*, *m.* a kind of benediction ; *bol-bālā honā*, to prosper. *h.*

بولتا *boltā*, the faculty of speech, soul, life. *h.*

بول چال *bol-chāl*, *f.* conversation. *h.*

بولنا *bolnā*, *n.* to speak ; to sound, to emit sound ; to tell, to say. *h.*

بولنس *bolans*, making over one's own share to another. *h.*

بولنسی *bolansī*, the holder of another's share or inheritance, an adopted heir. *h.*

بولی *baulī*, *f.* a kind of settlement. *h.*

بولی *bolī*, *f.* speech, dialect, language ; conversation, talk, *bolī-k*, to jeer, to jest. *h.*

بولی تھولی *bolī ṭholī*, *f.* jeering, speaking at but not to a person, *bolī ṭholī sunānā* or *mānā*, to reproach, to blame. *h.*

بوم *būm*, *m.* an owl ; land, ground. *p.*

بوم *bom*,

بومڑی *bomṛī*, } interj. alas ! *d.*

بوبا *bonā*, *a.* to sow, to plant. *s.*

بونا *baunā*, *m.* a dwarf ; the fifth *avatār*, or incarnation. *s.*

بونٹ *bon!*, *m.* a stalk. *h.*

بونٹ *būn!*, *m.* a kind of pulse when green (*Cicer arvense*), the plant of *būn!*, adj. little, compact and firm (epithet applied to a pony sometimes used substantively). *h.*

بونٹ *bon!*, a finger (same as *angul*). *d.*

بونٹ پلوا *būnṭ pulāw*, *m.* a *pulāw* made of *būn!*, *q. v. a.*

بوند *būnd*, *f.* drop ; *būnd kī būnd* (*sharāb*, understood), very strong wine ; doubly distilled spirits, &c. *s.*

بوند *būnd*, good, well, excellent ; high, soaring (generally applied to kites) ; *būnd kī būnd* (*sharāb*), rectified, twice distilled (spirit, &c.). *h.*

بوند *būndā*, *m.* a large drop ; *būndā-būndī*, small and interrupted dropping of rain. *s.*

بوندی *būndī*, *f.* drops of rain ; name of a place. *s.*

**بوندی** *būndelā*, name of a tribe of *rāj-pūts*, who give name to the province of Bundelcud (i.e. *Būndel Khund*). *h.*

**بوند** *baund*, m. a creeper, a vine. *h.*

**بوندز** *bawandar*, m. a whirlwind, a devil. *h.*

**بوندنا** *baundnā*, a. to entwine creepers or vines. *h.*

**بوندی** *bondī*, f. the germ of a plant after the flower is shed. *h.*

**بوندیان** *baundiyanā*, n. to twine; to run irregularly or in a crooked direction, with turnings and windings. *h.*

**بونگا** *bāngā* or *bongā*, a stack of straw. *h.*

**بونى** *baunī*, f. female dwarf. *s.*

**بونى** *bonī*, f. the season of sowing. *s.*

**بوها** *bauhā*, pocky (v. *bauāhā*). *h.*

**بوهائى** *bauhāī*, f. afflicted with venereal disease (a woman). *h.*

**بوهر** *bahrū*, m. a class of money-lenders so called. *h.*

**بوھنى** *bahnī*, f. the money received for the first sale in the morning by shopkeepers and hawkers; no credit is allowed, nothing but ready money being received on such occasions. *h.*

**بوى** *būī*, a word used to frighten children, a goblin. *h.*

**بوى باچه** *boī-bāchh*, assessment to be realized on cultivation. *h.*

**بویر** *baverā*, sowing. *h.*

**بوسیا** *baresiyā*, a catamite, sodomite. *h.*

**بوٹا** *boiyā*, m. a small basket. *h.*

**با** *ba*, prep. by, with, in; generally joined to the word it governs, and then the imperceptible *h* is dropped, as *ba-vaḥ* or *ba-vaḥe*, in such a manner, in some way. *p.*

**بہ** *bahu*, much, many. *s.*

**بہ** *bih*, good, better; *bih* or *bihī*, a quince. *p.*

**بہا** *bahā*, m. price, value. *p.*

**بہار** *bhābar*, name of a large forest at the foot of the Sevalie hills. *h.*

**بہائی** *bhābhī*, f. a brother's wife. *h.*

**بہابی** *bhābī*, future, about to be, predestined. *s.*

**بہاپ** *bhāph*, f. steam, vapour. *s.*

**بہا پھرن** *bahā-phirnū* or *bahā-bahā phirnū*, n. to wander; to be in a distressed condition; to be intoxicated. *s.*

**بہا پھنا** *bhāphnā*, a. to conceive, to guess, to comprehend. *h.*

**بھات** *bhāt*, advances to ploughmen without any interest. *h.*

**بھات** *bhāt*, m. boiled rice. *s.*

**بھاتا** *bhātā*, m. an extra allowance to troops on service. *h.*

**بھات** *bhāt*, m. a bard, a minstrel; a genealogist or family bard. *h.*

**بھاتی** *bhāṭan*, the wife of a bard, a female minstrel. *h.*

**بھاتھا** *bhāṭhā*, m. a current or stream. *h.*

**بھاتی** *bhāṭhī*, f. bellows. *s.*

**بھاتی** *bhāṭhī*, f. down the river, with the current. *h.*

**بھاتی** *bhāṭhiyāl*, m. down, below, down the river, with the stream. *h.*

**بھاجڑ** *bhājar*, f. flight. *h.*

**بھاجن** *bhājan*, m. a plate, a dish, &c. *s.*

**بھاجنا** *bhājnā*, n. to flee, run away. *h.*

**بھاجنا** *bhājnā*, a. to fry. *s.*

**بھاجی** *bhājī*, f. greens. *s.*

**بھاجی** *bhājī*, f. portion or share of food. *h.*

**بھادری** *bahādur*, brave, bold, valiant, courageous, invincible; m. a hero, a champion, knight; a title bestowed on military officers. It is often accompanied with the word *jang*, war, thus, *bahādur jang*, invincible in war. *p.*

**بھادری** *bahādurī*, f. bravery, gallantry. *p.*

**بھادون** *bhādon*, m. name of the sixth solar month about August (in which the full moon is near *Pārabhādī* or *padā*). *s.*

**بھادینا** *bahū-denā*, a. (lit. to set afloat), to demolish, to destroy, to ruin, to impoverish, to deprive of felicity or fortune. *s.* [mer. *s.*

**بہار** *bihār*, m. diversion, sport, amusement.

**بہار** *bahār*, f. spring; beauty, elegance, delight; *bahārstan*, m. a place adorned with the blossoms of spring, name of a Persian book. *p.*

**بہار** *bihār*, m. name of a province. *h.*

**بہار** *bhār*, m. weight, fagot, gravity. *s.*

**بہار** *bhār*, out, without (v. *bāhar*). *d.*

**بہارا** *bhārā*, m. a load, burthen. *s.*

**بہاران** *bahārān*, spring season. *p.*

**بہارت** *bhārat* or *bhārata*, m. the heroic poem which contains the account of Yudhishtir's war; m. name of one of the nine divisions of the world. *s.*

**بہارجا** *bhārjā*, f. a wife; wives of the Rāgs, or deities presiding over the Hindū musical modes. *s.*

**بہارستان** *bahārīstān*, abode of spring, or of beauty; name of a Persian work by the poet Jāmī. *p.*

بهارن *buhāran*, f. sweepings. *h.*

بهارنا *buhārnā*, a. to sweep, to gather. *h.*

بهارنی *buhārni*, f. a broom, a besom. *h.*

بهارو *buhārū*, m. one who sweeps. *h.*

بهاری *buhārī*, f. a broom. *h.*

بہاری *bhārī*, heavy; of importance (met.); big, weighty, fat, large; valuable; patient, steady, grave; strong, thick, troublesome; m. a porter, carrier of burdens; *bhārī patthar chūmkar chhorā*, to withdraw from a difficult or impracticable undertaking. *s.*

بہاری *bahārī*, vernal, relating to spring. *p.*

بہاری *bihārī*, sportive; name of a Hindī poet. *s.*

بہاریا *bhāryā*, f. a musical mode; the wife of a Rāj or deity presiding over a musical mode. *s.*

بہار *bhār*, m. a furnace, kiln (particularly for frying grain). *s.*

بہار *bhār*, m. the price of fornication; *bhār-khānā*, a. to live on the wages of prostitution (applied not to the woman but to her dependants) *h.*

بہار *bhārā*, m. hire, settled fare. *h.*

بہاسر *bhāsur*, m. a husband's elder brother. *s.*

بہاسکر *bhāskar*, m. the sun; name of a Hindū astronomer, author of the *Siddhānta Shromani* and other works. *s.*

بہاسنا *bhāsnā*, n. to be known, to appear. *s.*

بہاشا *bhāshā*, a dialect, &c. (same as *bhāshā*). *s.*

بہاکسی *bhāksī*, f. a kiln. *s.*

بہاکہا *bhākhā*, f. speech, dialect, language. *s.*

بہاکہنا *bhākhnā*, a. to speak, to call. *s.*

بہاگت *bihāg*, m. name of a rāgini in music. *h.*

بہاگت *bhāg*, m. fortune, destiny, share, lot, tax, duty, share in kind. *s.*

بہاگاہاگت *bhāgā-bhāg*, m. running away, flight. *h.*

بہاگت بہاروسا *bhāg-bharosā*, comfort, consolation. *s.*

بہاگت جانا *bhāg-jānā*, a. to run away. *h.*

بہاگر *bhāgar*, flight, a general emigration, escape, immediate danger. *h.*

بہاگرا *bihāgarā*, m. (v. *bihāg*). *h.*

بہاگل *bhāgal*, trick, affectation. *h.*

بہاگلیپوری *bhāgalpūrī*, m. a kind of cloth from Bhāgalpūr. *s.*

بہاگلی *bhāgalī*, false, mock, imitation. *h.*

بہاگلیا *bhāgalīyā*, f. imposture, hypocrisy. *h.*

بہاگت مان *bhāgmān*, fortunate. *s.*

بہاگمانی *bhāgamānī*, f. good fortune. *s.*

بہاگنا *bhāgnā*, n. to flee, to run away. *h.*

بہاگنر *bhāgnar*, name of a rich alluvial soil on the banks of the Jumna. *h.*

بہاگو *bhāgū*, a deserter, a runaway. *h.*

بہاگون *bhāgawān*, fortunate, prosperous. *s.*

بہاگوت *bhāgavat*, name of one of the *purāṇas*. *s.*

بہاگورا *bhāgorā*, a runaway, a coward. *h.*

بہاگی *bhāgī*, m. a partner, sharer, participant; adj. prosperous. *s.*

بہاگیرتھ *bhāgīrath*, m. name of a pious king whose austerities brought the river Ganges from heaven. *s.*

بہاگیرتھی *bhāgīrathī*, f. the river Ganges (so called from the pious monarch aforesaid). *s.*

بہاگیل *bhāgel*, a deserter, a runaway; desertion, flight. *h.*

بہاگیب *bhāgya*, fortune, destiny. *s.*

بہاگیہن *bhāgya-hīn*, poor, wretched, unfortunate. *s.*

بہال *bhāl*, f. the point of an arrow. *h.*

بہال *bhāl*, m. a tribe of *rāj-pūts*. *h.*

بہال *bhāl*, f. the forehead. *s.*

بہال *bhāl*, m. a bear. *s.*

بہالا *bhālā*, m. a spear (about seven cubits long). *s.*

بہالک *bhāluk*, } m. a bear. *s.*

بہالو *bhālū*, }

بہالیت *bhālūt*, m. a pikeman, a spearman. *s.*

بہان *bhānn*, m. the sun. *s.*

بہان *bhān*, m. morrow, morning. *h.*

بہانا *bhānā*, a. to suit, to fit, to be approved of. *h.*

بہانا *bahānā*, a. to make flow, to set afloat, to launch. *s.*

بہانا *bihānā*, n. to spend or pass (the time). *h.*

بہانت *bhānt* or *bhānti*, f. manner, mode, method, kind, sort. *h.* [sorts. *h.*

بہانت بہانت *bhānt-bhānt*, various, of many

بہانت *bhānt*, m. a medicinal plant (*Clerodendron infartumatum*, L.; *Volkameria infartumata*, Roxb.). *s.*

بہانت *bhāntā*, m. the egg-plant (*Solanum melongena*). *s.*

پہنج *bhānj*, m. twist. *s.*

پہنجا *bhānjā*, m. a nephew, a sister's son. *s.*

پہنجانا *bhānjnā*, a. to put into circular motion, to twist, to turn on a lathe, to wave, to brandish. *s.*

پہنچنی *bhānjī*, f. a niece, sister's daughter. *s.*

پہنچی *bhānjī*, interruption, hinderance; tale bearing; *bhānjī-khor*, m. an interpreter, a tale-bearer; *bhānjī-khānā*, a. to give a malicious piece of intelligence; *bhānjī-dēnā*, or *mārnā*, a. to interrupt, to put a stop to, to break in upon. *h.*

پہان چارا *bhān-chārā*, sisterhood, state or relationship of sister. *d.*

پہانڈ *bhāṇḍ*, m. a mimic, an actor; a small earthen pot. *s.*

پہانڈا *bhāṇḍā*, m. a large earthen pot; estate, equipage; *bhāṇḍā-phāṇḍā*, a. to lose one's character. *s.*

پہانڈنا *bhāṇḍnā*, to abuse, to calumniate. *s.*

پہانڈیتی *bhāṇḍitī*, a female mimic, an actress. *s.*

پہانڈیر *bhāṇḍīr*, m. the Indian fig-tree. *s.*

پہانکری *bhāṇkāri*, f. name of a shrub. *h.*

پہانگ *bhāṅg*, f. hemp (*Cannabis sativa*) of which an intoxicating potion is made. *v.*

پہان مٹی *bhān-matī*, m. a female juggler. *s.*

پہاسا *bhāṣnā*, a. to turn (on a lathe), to put into circular motion. *h.*

پہانور *bhāṇīwar*, } f. revolution, circulation;  
پہانوری *bhāṇīwārī*, } *bhāṇīwārī phīrnā*, to  
circle, to be sacrificed. *s.*

پہانہ *bahāna*, m. pretence, evasion, contrivance, excuse, pretext. *p.*

پہانی *bihāne*, early, soon. *h.*

پہاؤ *bhāṭo*, m. price, value, rate; friendship. *h.*

پہاؤ *bhāṭo*, m. choice, liking; blandishment; gesticulation, acting, pantomime, expressing a meaning by signs; a sudden idea or emotion of mind; *bhāṭo-bhāṭnā*, to gesticulate. *s.*

پہاؤ *bahāṭo*, m. flowing, a flood. *s.*

پہاوت *bhāvīt*, thoughtful, anxious, apprehensive, alarmed. *s.*

پہاوتا *bhāṭotā*, amiable, dear, beloved, love. *h.*

پہاوج *bhāwaj*, f. a brother's wife. *s.*

پہاوت *bhāwak*, m. thoughtful, a friend, a lover. *s.*

پہاؤلی *bhāṭolī* or *bhāwālī*, f. rent paid in kind to a *zamīn-dār*. *h.*

پہاؤن *bhāwān* or *bhāṭon*, regarding, concerning, in respect to. *h.*

پہاونا *bhāvanā*, f. apprehension, contemplation, thought, doubt, fear, concern. *s.*

پہاونا *bhāṭonā* or *bhāwṇā*, n. to please. *h.*

پہاؤہ *bhāwah*, f. a younger brother's wife. *s.*

پہاؤی *bhāwāṭ*, about to be, future, predestined. *s.*

پہاؤین *bhāwēn*, in one's eyes, in sight, near, before, &c. *h.*

پہاؤی *bihāṭī*, f. a spirit supposed to tease infants, whispering alternately sad and pleasing things in their ears, which is the cause of their laughing and crying in their sleep or waking. *h.*

پہاؤی *bhāṭī*, m. brother. *s.*

پہاؤی بانٹ *bhāṭī-bāṇṭ*, brotherhood. *h.*

پہاؤی بند *bhāṭī-band*, m. brothers, friends, relations. *s.*

پہاؤی چارا *bhāṭī-chārā*, m. } brotherhood, fra-

پہاؤی چاری *bhāṭī-chārī*, f. } ternity. *s.*

پہاؤم *bahāṭim* (pl. of *bahīma*), beasts, animals. *a.*

پہاؤچن *bahu-bachan*, plural (in grammar). *s.*

پہاؤکا *bhabkā*, m. an alembic; a kind of drinking-vessel with a large mouth. *s.*

پہاؤنا *bhabkānā*, a. to kindle, to light; to provoke, to exasperate, to enrage, to spur a horse. *h.*

پہاؤکنا *bhabaknā*, n. to be enraged; to catch fire, to run with great rapidity (a horse). *h.*

پہاؤکی *bhabkī*, f. threat. *h.*

پہاؤل *bihbal*, agitated, alarmed, overcome with fear or agitation, unable to restrain one's self. *s.*

پہاؤد *bih-būd*, m. } health, vigour, good-  
پہاؤدی *bih-būdī*, f. } ness, welfare. *p.*

پہاؤہ *bahbahā*, brave, bold; public, notorious. *h.*

پہاؤہر *bhabhar*, m. solicitude, alarm; *bhabhar purnā*, n. to be alarmed, to be frightened. *s.*

پہاؤہرانا *bhabhrānā*, n. to swell (particularly the face). *h.*

پہاؤہرنا *bhabharnā*, n. to be solicitous, to be alarmed, to be frightened. *h.*

پہاؤک *bhabhak*, f. sudden bursting forth of flame; forcible expulsion of water from a fountain or pipe; smell arising suddenly. *h.*

پہاؤکنا *bhabhaknā*, n. to simmer, to bubble; to emit steam, to boil. *h.*

پہاؤل *bhabbhal*, fat. *h.*

پہاؤت *bhabhūt*, f. ashes of cow-dung, which ascetics or yogis rub over their bodies. *s.*

بہرکا *bhabhākā*, m. blaze, flame, explosion ;  
adj. red (as a coal), this is sometimes applied to the  
splendour of a beloved person's countenance. *h.*

بہپکا *bhapaknā* (same as *bhabhākā*), to  
simmer, boil, &c. *d.*

بہپولا *bhapolā*, m. a blister. *d.*

بہپارا *bhaphārā*, m. steam, vapour. *s.*

بہپہی *bhaphai*, m. Thursday. *s.*

بہت *bahut*, much, many ; *bahut yār*  
*konā*, to become more intimate than formerly. *s.*

بہتا *bahṭā*, running (water) ; *bahte pānī*  
*meñ hāth dhonā*, to pay attention to one's friends, or  
attend to one's own duty or affairs while the opportunity  
is favourable ; to make hay while the sun shines. *h.*

بہتا *bhuttā*, m. Indian corn. *h.*

بہتات *bahutāt*, excess, abundance. *h.*

بہتار *bhatār*, m. husband. *s.*

بہتان *bhūtān*, m. calumny, aspersion, false  
accusation ; *bhūtān bāndhā*, to calumniate. *a.*

بہتاہا *bhūtāhā*, devilish, peevish, fierce. *s.*

بہتایت *bahutāyat*, f. abundance, plenty,  
multitude. *s.*

بہتر *bihtar*, good, excellent, well, better. *p.*

بہتر *bahattar*, seventy-two. *h.*

بہتری *bihṭarī*, f. superior excellence, wel-  
fare. *p.*

بہترین *bihṭarīn*, best, superior. *p.*

بہت سا *bahut-sā*, a great deal, very much. *h.*

بہتہنا *bhūtnā*, m. a small devil, an imp, a  
demon. *s.*

بہتہنی *bhūtnī*, f. wife of an imp ; a female  
demon. *s.*

بہتہ *bhatta*, m. an extra allowance for  
troops when marching ; *bhatta*. *h.*

بہتہنا *bhūtiyānā*, n. to be like a devil, *s.*

بہتہجا *bhatijā*, m. nephew, brother's son. *s.*

بہتہجی *bhatijī*, f. niece, brother's daughter. *s.*

بہتہرا *bahuterā*, very much. *s.*

بہٹ *bhaṭ*, f. misfortune, curse ; an oven, a  
furnace, a kiln, *bhaṭ purnā*, n. to be cursed, to be unfor-  
tunate, to be lost (lit. to fall into the kiln). *h.*

بہٹ *bhaṭ*, m. a warrior, hero. *s.*

بہٹ *bhaṭṭ*, m. a learned man ; a title of  
Mahārathā Brāhmins. *s.*

بہٹا *bhaṭṭā*, a ploughman's wages in kind. *h.*

بہٹا *bhuttā*, m. Indian corn (*Zea mays*) ;  
any large bunch. *h.*

بہٹاچار *bhaṭṭācharj*, m. the most learned  
of the learned ; a title given to the Kanaujīa Brāh-  
mins. *h.*

بہٹکا *bhaṭkā*, astray, wandering. *h.*

بہٹکانا *bhaṭkānā*, a. to baulk, to mislead, to  
deceive, to scare, to cause to wander, to lead astray. *h.*

بہٹکائی *bhaṭ-kaṭāī*, } f. the name of a  
بہٹکائی *bhaṭ-kaṭaiyā*, } prickly plant  
(*Solanum Jacquini*, Willd.). *h.*

بہٹکاریا *bhaṭ-kariyā*, a class of inferior *rāj-*  
*pūts*. *h.*

بہٹگور *bhaṭ-gaur*, a subdivision of the Gaur  
*rāj-pūts*, q.v. *h.*

بہٹکنا *bhaṭaknā*, n. to go astray, to wander,  
to miss the right path. *h.*

بہٹلا *bhaṭulā*, m. a kind of bread. *h.*

بہٹناگر *bhaṭnāgar*, a tribe of *Kāyaths*. *h.*

بہٹنی *bhiṭnī*, f. a nipple. *h.*

بہٹو *bhaṭū*, interj. O sister ! *h.*

بہٹولر *bhaṭolar*, lands allotted to *bhāts* or  
bards. *h.*

بہٹیا *bhaṭṭhā*, m. a furnace, kiln, oven. *h.*

بہٹیا *bhaṭṭhī* or *bhaṭhī*, f. a small fire-  
place, a kind of furnace, a liquor-shop, distillery. *h.*

بہٹیا دار *bhaṭṭhī-dār*, a person who manu-  
factures and sells spirituous liquors. *h.*

بہٹیارا *bhaṭhiyārā*, m. a sutler, an inn-  
keeper, one who prepares victuals for travellers in a  
sutra. *h.*

بہٹیارپن *bhaṭhiyārpan*, m. the business of  
a *bhaṭhiyārā*. *h.*

بہٹیار خانہ *bhaṭhiyār-khāna*, an inn, a cara-  
van-erai. *p.*

بہٹیاں *bhaṭhiyāl*, with the current, i.e.  
down the river, and not with the flood tide ; m. a kind of  
*marṣana*, or elegiac verses sung in praise of *Husan* or  
*Husam*. *h.*

بہٹیاں *bhaṭhiyānā*, n. to go down the river ;  
to ebb (the tide). *h.*

بہٹی *bhaṭṭī*, name of a *rāj-pūt* tribe. *h.*

بہٹی *bhaṭāṭ*, f. praise from a poet (*bhāṭ*). *h.*

بہٹیا *bhaṭiyā*, the poorest kind of land (in  
Bundelcund). *h.*

بہٹیارن *bhaṭhiyārīn*, a female sutler. *h.*

بہٹیاں *bhaṭhiyānā*, the country of the *bhaṭṭī*  
*rāj-pūts*. *h.*

بہج *bhuj*, m. the arm above the elbow ; one  
of the shorter sides of a right-angled triangle (i.e. those  
containing the right angle). *s.*

بہجا *bhujā*, f. an arm above the elbow. *s.*

بہجانا *bah-jānā*, n. to flow ; to go or swim with the stream ; to be ruined, to be destroyed. *h.*

بہجانا *bhijānā*, a. to cause to be wet, to wet, to moisten. *h.*

بہجت *bahjat*, f. joy, pleasure, gladness, cheerfulness, alacrity, beauty, grace, excellence. *a.*

بہجن *bhajan*, m. adoration, worshipping ; *bhayan-k*, a. to sing ; to say prayers, to worship. *s.*

بہجنا *bhajnā*, a. to worship, to count one's beads, to adore. *s.*

بہجنا *bhujnā*, m. parched or scorched grain. *s.*

بہجنگ *bhujang*, m. a serpent. *s.*

بہجنگ *bhujangā*, m. a kind of shrike (*Lanius carulescens*), *bhujange urānā*, to be in great distress and poverty, to spread false reports. *h.*

بہجنگ *bhajnik*, m. a singer ; an adorer. *s.*

بہجوانا *bhijovānā*, to cause to be sent. *h.*

بہجیا *bhujiyā*, f. (same as *bhūjī*), greens. *h.*

بہج *bhuch*, barbarous, ignorant. *h.*

بہچک *bhachak*, alarmed, aghast, starting ; *bhachuk rahnā*, to be amazed or astonished at a sudden and unexpected event. *s.*

بہچکانا *bhuchkānā*, a. (of *bhachaknā*), to amaze, to strike with astonishment. *h.*

بہچکانا *bhachaknā*, u. to be astonished or amazed. *h.*

بہچن *bhachan* (for *bhakhān*), m. food, eating. *s.*

بہچپا *bhuchampā*, m. a kind of tree, also a species of fireworks resembling the flower of that tree. *s.*

بہچنگ *bhuchang*, m. name of a bird (*Lanius carulescens*). *h.*

بہچھ *bhachh* (for *bhakh*), eatable. *s.*

بہچھک *bhachchhak* (for *bhakhshak*), a gourmandizer, a devourer. *s.*

بہچھک *bhichchhak*, m. a beggar. *s.*

بہچھنا *bhuchhnā*, a. to eat, to take food. *s.*

بہچھی *bhachchhi* or *bhakhshi*, m. an eater. *s.*

بہد *bhad*, f. a slap ; a crash. *h.*

بہد *bhadā*, stupid, senseless, dull. *h.*

بہداک *bhadāk*, a crash, the noise made by any thing falling ; as, *bhad* or *bhadāk se gur parā*, it fell with a crash. *h.*

بہداکا *bhadākā*, m. a sound. *h.*

بہداکار *bhadākar*, grain cut when only half ripe. *h.*

بہدید *bhad-bhad*, sound made by the fall of a fruit, or walking of a person, &c. *h.*

بہدیدانا *bhad-bhadānā*, a. to make a sound by striking two bodies together ; to strike repeatedly ; to shake fruit from a tree. *h.*

بہدیداہت *bhad-bhadāhat*, f. sound made by the fall of fruits. *h.*

بہدرا *bhadrā*, m. name of a bird, a lark. *s.*

بہدرا *bhadrā*, f. an unlucky moment ; the 2nd, 7th, and 12th days of the lunar month. *s.*

بہدرک *bhadrak*, m. advantage, produce ; nature, genius, reason ; beauty, goodness, pleasantness. *s.*

بہدرکالی *bhadr-kālī*, f. one of the names of a Hindū goddess. *s.*

بہدرہونا *bhadr-honā*, n. to be clean or purified by shaving one's head and beard after mourning or in a holy place. *s.*

بہدری *bhadri*, m. an astrologer ; a palmist. *s.*

بہدوار *bhadwār*, land prepared for sugar-cane. *h.*

بہدیریا *bhadawriyā*, name of a tribe of *rāj-pūts*. *h.*

بہدھا *bahudhā*, usually, often. *s.*

بہدھا *bahūdhā*, f. pain, distress, obstruction, hinderance, prevention. *s.*

بہدھی *bhaduī*, the produce of the month *Bhādrā*. *s.*

بہدھیسل *bhadesal*, ill-shaped, ugly, awkward. *h.*

بہدھا *bhadā* or *bharā*, a kind of grass for fodder. *h.*

بہر *bahar*, f. a fleet ; *bahri*, on account of ; *ba-har*, in every (this is used only in phrases from the Persian). *u. p.*

بہر *bhar*, full as much as, as far as ; *bhar* *nahār* or *nahār-bhar*, to the best of one's power. It is sometimes used in composition, without expressing any meaning, unless it is "a," as *ser bhar*, a ser, *bāis bhar*, (the height or length of) a bamboo, *kos bhar*, a kos, whereas *bhar kos* would mean a full kos, &c., all, every, size, bulk, whole, up to. *s.*

بہر *bahur* or *bahuri*, again. *h.*

بہر *bhar*, name of one of the aboriginal races of India. *h.*

بہرا *bharrā*, m. a panic ; *fanj men bharrā parā*, the army was seized with a panic. *h.*

بہرا *bharā*, full, overflowing. *s.*

بہرا *bahrā*, deaf. *h.*

بہراتا *bhrātā*, m. brother. *s.*

بہرارو *bahrārū*, m. an upstart, a stranger. *h.*

بہرام *bakrām*, the planet Mars ; name of several kings of Persia. *p.*

بہرانا *bhurānā*, a. to wheedle. *h.*



بهرانا *bahurānā*, a. to bring back, to cause to return. *h.*

بهرانا *bharānā*, a. to fill, to cause to fill; to cover (a mare). *s.*

بهرانتا *bhrāntā*, one who is gone astray, a wanderer. *s.*

بهرانتی *bhrāntī*, f. erring, wandering. *s.*

بهرانت *bharāwat*, f. act of filling; any thing in which they fill any substance. *s.*

بهرهاند *bharbhānā*, m. name of a prickly poppy (*Argemone Mexicana*). *h.*

بهرهرا *bhurbhurā*, dry and in a state of powder. *h.*

بهرهرا *bhurbhurānā*, a. to throw or sprinkle sugar or salt upon meat. *h.*

بهرهرا *bharbharānā*, a. to swell and he glossy (particularly the face, as in fever). *s.*

بهرهري *bharbharī*, f. a swelling, a sore. *h.*

بهرپانا *bhar-pānā*, a. to be paid, to receive the full amount; met. is expressed when a person is disappointed; as, *mayā ne bhar pāyā*, I am paid, or still more idiomatic, "I am paid with a witness." *h.*

بهرپائی *bhar-pāi*, f. a release in full. *h.*

بهرپتا *bharpatwā*, a subdivision of the *bhar* tribe. *h.*

بهرپور *bhar-pūr*, brimful, chokeful. *s.*

بهرپورن *bhar pūran*, brimful.

بهرت *bharat*, name of Rāma's brother: *bharat khand*, m. one of the nine divisions of the world, between Lankā and Sumera, i.e. India from Ceylon to Tartary; also the amount of revenue paid by an individual or party. *s.*

بهرت *bhart*, m. a mixed metal composed of copper and lead; the name of a bird (a species of lark). *h.*

بهرتا *bhartā*, m. a husband. *s.*

بهرتا *bhartā* or *bhurtā*, m. vegetables boiled or fried and broken or pressed in the hand. *s.*

بهرت کول *bharat-kūl*, a tribe of Brūhmans so called. *h.* [slave. *s.*

بهرتی *bhritya*, m. an attendant, servant, a

بهرتی *bhartī*, f. completion; filling, loading; vulgarly used for promotion; *bhartī-h.*, to recruit. *s.*

بهرتیا *bhartiyā*, m. a brazier, a worker in the metal called *bhart*. *h.*

بهرجانا *bhar-jānā*, n. to be filled; to be lined (a bitch); to be broken-winded (a horse from severe exercise). *h.*

بهرحال *ba-har-hāl*, by every means, somehow or other. *a. p.*

بهردینا *bhar-denā*, a. to pay; to darn; to fill; to reimburse. *h.*

بهرشت *bhrasht*, polluted, abominable, vicious, dissolute; *bhrasht-h.*, a. to pollute, to seduce; *bhrasht-honā*, n. to be polluted; to calumny. *s.*

بهرصورت *ba-har śurat*, in every aspect. *p.*

بهرطور *ba-har taur*, by every means, by any means, somehow or other. *p. a.*

بهرکا *bharkā*, m. slaked lime. *h.*

بهرکانا *bharkānā*, a. to slake (lime). *h.*

بهرکئی *bhrikūi*, f. the eyebrow, a frown, a contraction of the brows. *s.*

بهرکف *ba-har kaif*, by any means, any how. *p. a.*

بهرگنسی *bhrigu-baisī*, descended of Bhṛigu, a tribe of *śūg-pāils*. *h.*

بهرم *bhram*, m. suspicion, apprehension, perplexity, blunder, slip. *s.*

بهرم *bhram*, m. credit, character; *bharam gunānī*, n. to lose character. *s.*

بهرمانا *bharmānū*, a. to excite by throwing out temptation; to deceive; to perplex, to alarm. *h.*

بهرمر *bhramar*, m. a large black bee. *s.*

بهرملک *bahar-mulh*, m. the neglect or violation of any moral or religious duty; impious. *s.*

بهرمن *bhraman*, m. walking, roaming. *s.*

بهرمی *bhramī* or *bharmī*, apprehensive, doubtful, scrupulous. *s.*

بهرملا *bharmilā*, ambiguous, doubtful, confounded, scrupulous. *h.*

بهرن *bharan*, to, up to (same as *tak*); *bharan*, m. the act of filling, rearing. *h.*

بهرنا *bharṇā*, a. to fill; to daub; n. to abound. *h.*

بهرنا *biharṇā*, n. to rejoice, to take pleasure, to enjoy. *s.*

بهرنا *bharṇā*, to give property in repayment of a debt. *h.*

بهرنا *bakurnā*, n. to return, to come back. *h.*

بهرنگ *bhṛing*, m. a large bee, enamoured of the lotus. *s.*

بهرنگ راج *bhṛing-rāj*, m. name of a kind of shrub (*Lantus Malabaricus*); name of a medicinal herb (*Eclipta prostrata*, *Lan. Verbena prostrata*, *Ramb.*). *s.*

بهرنگی *bhṛingī*, f. a kind of wasp (*Vespa solitaria*). *s.*

بهرنگی *bahu-rangī*, of many colours, met. fleckle, unsteady. *s.*

بهرنی *bharṇī*, f. weft, woof. *s.*

بهرنی *bharanī*, f. the name of the second-lunar mansion (three stars in *Musca*). *s.*

بهروپ *bahurūp*, m. mimicry. *s.*

بھروپا *bahurūpā*, m. a chameleon. *s.*  
 بھروپیا *bahurūpiyā*, m, an actor, a mimic. *s.*  
 بھروٹی *bharautī*, f. a release in full. *h.*  
 بھروسا *bharosā*, m. hope, dependence, faith. *s.*  
 بھروسا *bharosau* (Braj, for *bharosā*), hope, trust, &c. *s.*  
 بھرونا *bahuraun*, again, a second time. *h.*  
 بھرونا *bhrūn*, m. pregnancy ; a fetus. *s.*  
 بھرونا *bharaunā*, m. a load of wood. *h.*  
 بھرا *bahra*, m. property, fortune ; quota, share, portion ; profit, gain, advantage ; *bahra-mand*, fortunate, prosperous, profitable ; *bahra-mandī*, f. prosperity. *s.*  
 بھرتی *bharī*, f. the weight of one sicca rupee. *s.*  
 بھری *bhare*, a grass which grows in the jungles, used for thatching and making tattees. *h.*  
 بھری *bihri*, f. a subscription to raise a certain sum, an assessment, quota, share. *h.*  
 بھری *buhri*, f. fried or parched barley. *h.*  
 بھری *buhri*, f. a falcon, female hawk (*Falco chabrus*, Lath.) *h.*  
 بھری *buhri-bachū*, the male of the same species. *h.*  
 بھری *bharaī*, f. a kind of cess or tax. *h.*  
 بھریا *bahriyā*, a stranger. *s.*  
 بھریا *bahuriyā*, f. a daughter-in-law. *s.*  
 بھری *bhar*, m. a large boat, a lighter. *h.*  
 بھری *bhur*, f. a hole through which water runs out. *h.*  
 بھری *bhīrūnā*, a. to join, to place close to, to close ; to cause to fight. *h.*  
 بھری *bharbhariyā*, simple, candid, without guile. *h.*  
 بھری *bharbhūnjā*, m. a man who parches grain ; name of a caste of Hindūs whose occupation is to parch grain. *s.*  
 بھری *bharbhūnjan*, f. a woman who parches grain. *s.*  
 بھری *bharariyā*, m. a conjurer. *h.*  
 بھری *bharak*, splendour, show ; perturbation, agitation, alarm, starting (in animals). *h.*  
 بھری *bharakānū*, a. to frighten, to scare ; to blow up into flame. *h.*  
 بھری *bharakal*, a large door or gate. *u.*  
 بھری *bharaknā*, a. to start, to shrink, to be scared, to be alarmed. *h.*  
 بھری *bharakel*, wild, untamed, shy, coy. *h.*

بھری *bharkilā*, splendid, glittering. *h.*  
 بھری *bhīrū*, n. to close (as two armies), to come together, to be joined, to shoulder, to join, to be placed together, touching each other ; to be continuous. *h.*  
 بھری *bharang*, simple, undesigning, silly, artless, having the quality of telling secrets without reserve. *h.*  
 بھری *bharū*, a. m. a pimp, one who lives on what a prostitute earns. *h.*  
 بھری *bharū*, a. f. or *bharwā*, f. panderism, pimping ; the wages of prostitution. *h.*  
 بھری *bhīrū*, m. a wolf. *s.*  
 بھری *bharaitī*, m. a tenant, lessee. *h.*  
 بھری *bhus*, m. bran, husk, chaff ; *bhus par* *bharāt* (lit. an assignment on chaff, i.e. from whence nothing can be obtained). *s.*  
 بھری *bhas*, m. ashes. *s.*  
 بھری *bhis*, the edible root of the lotus. *h.*  
 بھری *bhasānā*, a. to launch, to set afloat. *s.*  
 بھری *bhas-bhasā*, weak, soft (as meat). *h.*  
 بھری *bhusrū*, m. a kind of inferior wheat. *h.*  
 بھری *bhushkārā*, n. to hiss (as a snake). *d.*  
 بھری *bhushkūra*, m. the breathing or hissing of a snake. *d.*  
 بھری *bhasaknā*, n. to fall, to drop down. *h.*  
 بھری *bhusul* (same as *bhuserā*). *s.*  
 بھری *bhasam*, f. ashes. *s.*  
 بھری *bhusaurī*, f. } the place in a dwelling-  
 بھری *bhusaulā*, m. } house for keeping  
 straw, &c. *s.*  
 بھری *bhusaundū*, m. a hole, a cavity. *s.*  
 بھری *bhuserā*, } m. a place where corn  
 بھری *bhuselā*, } or chaff is kept. *s.*  
 بھری *bhusehrā*, }  
 بھری *bihisht*, f. Paradise : *bihishti*, of or belonging to Paradise ; m. a water-carrier. *p.*  
 بھری *bhishtal*, f. a foolish or stupid woman. *h.*  
 بھری *bahkūnā*, a. to balk, to disappoint, to mislead, to deceive. *h.*  
 بھری *bhakt*, m. an adorer, one who has devoted himself to a religious life, a votary, zealot ; adj. pious ; desirous. *s.*  
 بھری *bhakti*, f. persuasion, religion, faith, attachment, desire. *s.*  
 بھری *bhukā*, name of a forest tribe of *ij-pūts*. *h.*  
 بھری *bhaksī*, f. a dungeon, a dark room. *h.*

بھکشا *bhikṣhā*, f. begging; alms. *s.*  
 بھکشک *bhikṣhuk*, m. a beggar. *s.*  
 بھکنا *bhākna*, n. to be baulked, to be disappointed, to be deceived, to stray, to be intoxicated. *h.*  
 بھکوا *bhākū*, *ā*, foolish, stupid. *h.*  
 بھکوانا *bhākū, ānā*, n. to be stupified. *h.*  
 بھکوسنا *bhakoṣnū*, a. to devour, to stuff, to eat. *h.*  
 بھکھاری *bhikhārī*, m. a beggar. *s.*  
 بھکھری *bhikhārī*, f. an unfilled grain; a shrivelled grain. *h.*  
 بھکھنا *bhakhnā*, a. to eat, to devour. *s.*  
 بھگ *bhag*, f. vulva. *s.*  
 بھگا *bhuggā*, simple, foolish. *h.*  
 بھگانا *bhugānā*, a. to drive off, to put to flight. *h.*  
 بھگانا *bhigānā*, a. to wet, moisten. *h.*  
 بھگت *bhagat*, m. (same as *bhakt*); *bhagat-k*, to disguise, *bhagat-khānā*, n. to be disguised; *bhagat-honā*, n. to be initiated as a devotee; to be affiliated to a religious order. This is peculiar to the low tribes. The initiation consists in putting a necklore of beads round the neck and marking a circle on the forehead; after which the initiated person is bound to refrain from the use of spirituous liquors and flesh, &c. *s.*  
 بھگتا *bhagatā*, name of a tribe of *ahīrs*, q.v. *h.*  
 بھگتانā *bhagatānā*, a. to distribute, to cause to requite, to cause to enjoy. *s.* [devotic. *s.*  
 بھگتائی *bhagatāi*, f. sanctity, life of a devotee. *s.*  
 بھگتمان *bhagatmān*, fit to enjoy. *s.*  
 بھگتن *bhagtan*, f. wife of a Bhagat; (ironically) a lewd woman, a prostitute, a whore. *h.*  
 بھگتنا *bhagatnā*, a. to enjoy, to suffer, to receive the punishment of a crime. *s.*  
 بھگتیا *bhagtiyā*, m. a dancing-boy. *h.*  
 بھگل *bhagal*, m. affectation, hypocrisy, trick, deception; *bhagal-nakulā*, a. to pretend poverty. *h.*  
 بھگلی گھنا *bhaglī-guhnā*, m. false jewels, trinkets. *h.* (in *ano*). *s.*  
 بھگندر *bhagandar* or *bhugandar*, m. a fistula. *h.*  
 بھگنی *bhaginī*, f. a sister. *s.*  
 بھگو *bhaggū*, a deserter, a runaway. *h.*  
 بھگوان *bhagwān*, m. the Deity, the Supreme Being. *s.*  
 بھگوان *bhagwān*, m. cloth dyed with a kind of red colour or ochre. *h.*  
 بھگوت *bhagawut*, divine, glorious; the Deity, the Most High. *s.*

بھگورا *bhagorū*, m. a runaway, a deserter. *a.*  
 بھگونā *bhigonā*, a. to wet, to steep. *h.*  
 بھگونت *bhagawant*, divine, glorious, illustrious; the Deity, the Most High. *s.*  
 بھگونہا *bhagonhā*, m. the reddish colour extracted from *gerū*, a kind of ochre. *h.*  
 بھگل *bhagel*, f. overthrow, defeat; m. a runaway, a deserter. *h.*  
 بھل *bahal*, f. a two-wheeled car (for riding in, not for baggage), coach, carriage. *h.*  
 بھل *bhal*, good, well; *bhal-ghoriyā*, well-mounted. *s.* [head-foremost. *h.*  
 بھل *bhal*, m. side, direction; *sir ke bhal*, healthy, virtuous, righteous, sound, strange, wonderful, admirable, comical, droll; *bhalā ādmī*, m. a person of respectability, a gentleman; *bhalā chugā*, in good order, perfect, in health. *s.*  
 بھلا *bahilā*, f. barren (generally applied to cattle). *h.*  
 بھلات *bhulāt*, f. forgetfulness. *d.*  
 بھلانا *bhulanā*, a. to cause to forget; to incite, to mislead, to deceive, to fascinate, to coax. *h.*  
 بھلانا *bahlūnā*, a. to divert, to amuse. *h.*  
 بھلانا *bhulāwā*, m. deception, fraud, a cheat, deceit, *bhulāwā denā*, a. to deceive, to play a trick. *h.*  
 بھلوان *bhilāwān*, } m. a nut used for marking clothes, &c. (*Semecarpus anacardium*). *s.*  
 بھلوان *bhilāwan*, }  
 بھلائی *bhalaī*, f. goodness, welfare. *h.*  
 بھلپن *bhal-pan*, m. goodness, excellence. *d.*  
 بھل بھل *bhal bhal vjālā*, broad daylight. *d.*  
 بھلسنا *bhulasnā*, n. to be singed, scorched. *h.*  
 بھلکا *bhalkā*, m. a gold patch fixed on the nose-ring; a kind of bamboo; dawn of day. *h.*  
 بھلمنسات *bhal-mansūt*, f. humanity. *s.*  
 بھلمنسی *bhal-mansī*, f. good-nature, benevolence. *s.* [amused. *h.*  
 بھلنا *bahalnā*, n. to be diverted, to be amused. *h.*  
 بھلول *bahlul* or *bahlol*, a virtuous prince; a joker, one who smiles; a man's name famed in Oriental anecdotes, like our Joe Miller. *a.*  
 بھلونجی *bhilaunjī*, f. the seed of the *bhilāwān*. *s.*  
 بھلیا *bahaliyū*, m. a huntsman, a kind of retainer armed with bow and arrows. *h.*  
 بھلم *bahlīm*, name of a small tribe near *Mirat*. *h.*

بہم *baham*, together, one with another, one against another; *baham gñā*, to be procured, acquired; *baham pahurkñā*, a. to get, to acquire, to procure, *baham pahunchñā*, to be procured, p.

بہمیری *bhamberī*, f. a butterfly. h.

بہمانا *bhamnā*, a. to revolve. s.

بہمیان *bhumyāni*, m. landholder. s.

بہن *bahin*, f. a sister. s.

بہن *bhinn* or *bhinna*, separate, different, other, apart. s.

بہن *bihin* or *bihan*, n. a seed. h.

بہنا *bahnā*, n. to flow, to glide; to float; to blow. s. [bruiled. h.]

بہنا *bhunnā*, n. to be fried, dried, parched,

بہنا *bhinnānā*, n. to have a singing in the ears, to be giddy, to sound (as shot, and brass pots, &c.) h.

بہنا *bhunnānā*, a. to fry, parch, &c. h.

بہنہنا *bhimbhinnā* or *bhambhanānā*, n. to buzz as a fly h.

بہنہو *bhamblū, ā*, an ascetic or *ṣaḥīr* who is pressed by hunger to rob h

بہنہو *bhamblhornā*, a. to bite (and mumble as a dog), to worry. h.

بہنمری *bhamberī*, f. a butterfly. h.

بہنا *bhanūā*, a ploughman's wages in kind. h.

بہنہواس *bhinṭwās*, m. a sort of pulse. h.

بہنہواس *bhanṭwās*, m. the name of a grain, the fruit of the *koā* or water-lily. h.

بہنجا *bhanjānā*, a. to change (money). s.

بہنجان *bhanjan*, destroying, breaking, demolishing, separating, m. breaking, &c. s.

بہند *bhand*, m. confusion, spoiling; *bhand-houā*, n. to be destroyed, spoiled h.

بہند *bhand*, land cut up by a torrent. h.

بہندا *bhandū*, m. a large earthen pot; *bhandā phūnā*, n. to be disclosed (a secret) s.

بہندار *bhandār*, m. a place where household goods are kept. v.

بہندارا *bhandārū*, m. a feast of *jogīs*, *sanyāsīs*, &c. h.

بہنداری *bhandārī*, m. a house steward, one who has charge of the storehouse, a treasurer. s.

بہندسار *bhandāsār*, f. the provision which is previously reserved for years. s.

بہندسالی *bhandāsālī*, m. one who reserves provision for years. s.

بہندلی *bhundlī*, f. a kind of worm covered with hair, the palmer worm. h.

بہندوا *bhandauwā*, m. satire, ribaldry. s.

بہندولی *bhandolī*, f. two or more jars borne one over the other. d.

بہندی *bhindī*, f. the name of a vegetable (*Hibiscus esculentus*). h.

بہندی خانہ *bhinḍe khāna*, m. the room appropriated to the apparatus of the *ḥukka*. h.

بہندیلا *bhandelā*, m. an actor. s.

بہندیلان *bhandelan*, f. an actress. s.

بہنسار *bhinsār*, m. dawn of day. h.

بہنسرا *bhaṇsarā*, a subdivision of the *akīr* tribe. h.

بہنسنا *bhaṇsnā*, n. to float. h.

بہنک *bhanak*, f. a low sound, a distant sound. s.

بہنکا *bhinaknā*, n. to buzz as a fly; to be covered with flies, to swarm. h.

بہنگ *bhang*, f. hemp (v. *bhāṅg*). s.

بہنگ *bhang*, m. breaking, destruction, spouting s.

بہنگا *bhangū*, f. hemp, name of a species of bird. h.

بہنگرا *bhangrā*, m. the name of an herb (*Eclipta* or *Verbesina prostrata*). s.

بہنگن *bhangān*, f. the wife of a *halāl-khor*, q. v. h.

بہنگن *bhangān*, f. a female drinker of *bhang*. s.

بہنگنا *bhangnā*, f. a kind of fish. h.

بہنگوریا *bhangoriyā*, name of a tribe of *laḡās*, q. v. h.

بہنگی *bhangī*, m. a caste of sweepers, or *halāl-khors*. h.

بہنگی *bhangī*, f. a stick with ropes hanging from each end, for slinging baggage to, which is carried on the shoulder. s.

بہنگی *bhangī*, m. a drinker of *bhang*. s.

بہنگرا *bhangērū*, f. one who sells *bhang*. s.

بہنگرن *bhangeran*, f. a woman who sells *bhang*. s.

بہنگیلا *bhangelā*, m. a sack or pannier made from the fibres of the *bhang* plant. s.

بہنور *bihnaur*, f. a seed-plot. h.

بہنور *bhanwar*, m. a whirlpool, eddy; a large black bee. s.

بہنورا *bhanwārā*, m. a large bee; a climbing plant, creeper. s.

بہنورکلی *bhanwar-kālī*, f. a kind of halter (for horses or dogs, &c.). h.

**بهنگ** *bhanag*, a small class of *rāj-pūts*. *h.*  
**بهنو** *bahno*, *m.* a brother-in-law, a sister's husband. *s.*  
**بهنو** *bahne*, *f.* (same as *bahno*), a sister's husband. *s.*  
**بهني** *bahnī*, *f.* earnest-money. *h.*  
**بهنيلي** *bahnelī*, *f.* an adopted sister. *s.*  
**بهو** *bahū*, *f.* daughter-in-law, son's wife; a wife. *s.*  
**بهو** *bhau*, *m.* fear, dread, terror. *s.*  
**بهو** *bhū*, *f.* the earth, the world. *s.*  
**بهو** *bhav*, *m.* the world; name of Mahādeva. *s.*  
**بهو** *bhūā*, *f.* father's sister; a worm, caterpillar. *h.* [*myra*]. *s.*  
**بهو** *bahūār*, *m.* name of a fruit (*Cordia*)  
**بهواني** *bhavanī*, *f.* Mahādeva's wife, name of a Hindū goddess, the patroness of those miscreants called *thugs*. *s.*  
**بهويل** *bhūbhul*, *m.* hot ashes. *h.*  
**بهوپ** *bhūp*, *m.* a king, a sovereign. *s.*  
**بهوپا** *bhopā*, *m.* a kind of *fakīr*, a magician. *s.*  
**بهوپال** *bhūpāl*, *m.* a landlord, a king, *rājā*. *s.*  
**بهوپت** *bhūpati*, *m.* a king, sovereign. *s.*  
**بهوت** *bhūt*, *m.* a demon, a goblin; the preterite tense in Grammar; one of the elements, which among the Hindūs are five in number viz 1st, the earth; 2nd, the water; 3rd, the fire, 4th, the air, 5th, space or ether; *bhūt honā*, to be distracted with rage. *s.*  
**بهوت** *bahūt*, much, many (same as *bahut*). *d.*  
**بهوتا** *bhotā*, blunt. *h.*  
**بهوتال** *bhūtal*, *m.* the earth, the terrestrial globe. *s.*  
**بهوتنی** *bhūtnī*, *f.* a she-demon, an ogress. *s.*  
**بهوج** *bhoj*, *m.* eating, feast; name of a *rājā* celebrated in the *Singhāsān* *balī*. *s.*  
**بهوجاي** *bhan-jāī*, *f.* a brother's wife. *s.*  
**بهوجپور** *bhuj-pūr*, name of a place. *s.*  
**بهوجپتر** *bhojpattar*, *m.* the bark of a tree used in making long tubes or pipes for the *hukā*. *s.*  
**بهوجن** *bhojan*, *m.* eating, food, victuals. *s.*  
**بهوجي** *bhaujī*, *f.* a brother's wife. *s.*  
**بهوچک** *bhauchak* (inelegant), agnost. *s.*  
**بهور** *bhor*, *f.* dawn of day; *bhor-honā*, *n.* to be finished, to be terminated. *h.*  
**بهور** *bhūr*, *f.* charity given to poor people, alms; *bhūr-bānā*, *n.* to give alms to a numerous assembly of the poor; a spring, fountain. *h.*

**بهور** *bhūr*, much, many. *s.*  
**بهورا** *bhūrā*, fair, auburn, or brownish (as hair). *h.*  
**بهورا** *bhorā*, simple, artless, undesigning. *h.*  
**بهورو** *bahoro*, a kind of sloping pathway for bullocks. *h.*  
**بهورنگي** *bahū-rangī*, many-coloured, changeable (*v* *bahurangi*). *s.*  
**بهور** *bhūr*, *f.* sandy ground, soil in which much sand is mixed. *h.*  
**بهورتي** *bhūrārī*, corn still remaining in the ear after the process of treading. *h.*  
**بهوزل** *bhūral*, *m.* talc, mica. *h.*  
**بهوسا** *bhūsā*, *m.* husk of corn, chaff. *s.*  
**بهوسا** *bhosā*, *m.*  
**بهوسرا** *bhosrā*, *m.*  
**بهوسري** *bhosrī*, *f.*  
**بهوسي** *bhūsī*, *f.* chaff. *s.*  
**بهوشت** *bhūshit*, adorned, arrayed. *s.*  
**بهوشيه** *bhavishya*, } future, about to  
**بهوشيت** *bhavishyat*, } be. *s.*  
**بهوشيتوکتا** *bhavishyat-vaktā*, one who foretells the future; a prophet. *s.*  
**بهوت** *bhūk*, hunger, desire. *d.*  
**بهوتک** *bhūkar*, hungry, destitute. *d.*  
**بهوکس** *bhokas*, *m.* a wizard, a sorcerer, a magician. *h.*  
**بهوکم** *bhū-kamp*, *m.* an earthquake. *s.*  
**بهوکيه** *bhūkh*, *f.* hunger, appetite. *s.*  
**بهوکها** *bhūkhā*, hungry. *s.*  
**بهوکين** *bhūkhan*, *m.* ornaments, jewels. *s.*  
**بهوکينا** *bhokhnā*, *n.* to bark (see *bhauknā*). *s.*  
**بهوگت** *bhog*, *m.* enjoyment; pleasure, satisfaction; possession; eating, victuals. *h.*  
**بهوگت** *bhog*, *m.* abuse, rudeness. *h.*  
**بهوگا** *bhogā* (inelegant), *m.* fraud, trick, deceit, illusion, deception, imposition, treachery, roguery, cheat. *h.*  
**بهوگبندهک** *bhog-bandhak*, a mortgage. *h.*  
**بهوگنا** *bhognā*, *n.* to live stoically, to take pain and pleasure as they come. *s.*  
**بهوگي** *bhogī*, jovial, jolly, one who pursues pleasure; *bhogī karm daridrī*, by nature fond of pleasure, but condemned by fate to poverty. *s.*  
**بهول** *bhūl*, *f.* forgetfulness, an error, mistake, blunder. *h.*

ہولا *bholā*, simple, artless, undesigning. *h.*

ہولابرا *bhūlā-bisrā*, } missing the road,  
ہولابٹکا *bhūlā-bhatkā*, } generally a person who calls on another in consequence of some accident, &c., not intentionally to pay a visit. *h.*

ہولاناث *bholā-nāth*, *m.* a name of *Mahūdeva*. *h.*

ہولنا *bhūlnā*, *n.* to forget, to err, to mistake, to blunder; to miss, to omit, to stray. *h.*

ہولکت *bhū-lok*, *m.* the earth, region of mankind. *s.*

ہولہ *bholī*, *f.* innocent, artless; *bholī-bāten*, innocent prattle. *h.*

ہوم *bhūm*, *f.* land, soil; the earth. *s.*

ہوم *bhaum*, *m.* the planet Mars; *bhaum-bār*, *m.* Tuesday. *s.*

ہومپ *bhomp*, *m.* a horn, &c. (*v.* *bhorip*). *h.*

ہومیا *bhūmiyā*, a landlord, proprietor of the soil. *h.*

ہومیال *bhūmyāl*, a resident, native of a place. *d.*

ہومیالہ *bhūmiyāl*, proficient, accomplished. *d.*

ہومسوات *bhūmiyūwat*, *f.* a general plundering. *h.*

ہون *bhaun*, *f.* the eyebrow; *bhaun-ṭṛṭhī-karnī*, *n.* to browbeat, to look angrily, raising the eyebrows, to frown, to scowl. *s.*

ہون *bhawan*, *m.* a house, a habitation, a temple. *s.*

ہونا *bhaunā*, *n.* to revolve. *s.*

ہوناس *bhaunās*, *m.* a large and strong post to which they fasten elephants. *h.*

ہونہای *bhūn-bhūṭī*, a man invested by a proprietor with a portion of land, which he must not dispose of to others. *h.*

ہونپ *bhomp*, } *m.* a horn, a wind instrument.  
ہونپو *bhompū*, }

ہونٹا *bhonthā*, } blunt, obtuse. *h.*  
ہونٹرا *bhonthrā*, }

ہونچال *bhaun-chāl*, *m.* an earthquake. *s.*

ہونچنپا *bhūn-champū*, *m.* the name of a plant (*Kampfersa rotunda*). *s.*

ہوندنا *bhondnā*, *a.* to deceive, to impose upon. *d.* [simple. *h.*

ہوندو *bhondū*, silly, quiet, mild, artless, [silly. *h.*

ہوندلا *bhondlā*, ill-shaped, useless, bad, ugly. *h.* [tivation. *h.*

ہونداری *bhūndarī*, *f.* a small patch of cul-

تیو *bhūndiyā*, *m.* one who cultivates with a borrowed plough or hand instrument. *h.*

ہونرا *bhaunr* (*v.* *bhaunwar*), *m.* a whirlpool. *s.*

ہونرا *bhaunirā*, *m.* a large bee enamoured of the lotus. *s.*

ہونرا *bhaunirā*, *m.* a cavern, vault, cellar. *s.*

ہونرکلی *bhaunr-kālī*, *f.* a kind of halter (for horses or dogs). *h.*

ہونری *bhaunirī*, *f.* feathered hair; name of a defect in horses. *s.*

ہونری *bhaunirī*, *f.* a female bee (*vide bhaunirī*). *s.*

ہونریانا *bhauniriyānā*, *a.* to whirl, to turn. *s.*

ہونسا *bhūnsā*, *m.* chaff, bran. *d.*

ہونسنا *bhūnsnā*, *n.* to bark. *h.*

ہونکرا *bhonkrā*, very fat. *h.*

ہونکس *bhonkas*, *m.* a wizard who preys upon children (or men or women), till he brings them to the grave. *h.*

ہونکنا *bhaunkna*, *n.* to bark; (*met.*) to talk foolishly. *h.*

ہونکنا *bhonknā*, *a.* to thrust, to drive (as a nail). *h.*

ہونگی *bhūngaṭī*, *f.* a kind of tax. *h.*

ہونگرا *bhon-ghurā*, *m.* a vault, a cavern, a cellar. *s.*

ہوننا *bhūnnā*, *a.* to parch, to grill, to broil, to toast, to roast, to inflame, to fry. *h.*

ہونہ *bhoṇh*, *f.* eyebrow. *s.*

ہونہار *bhūnhār*, name of a tribe of Hindūs. *h.*

ہونہرا *bhūnharā*, *m.* a kind of subterraneous dwelling. *h.*

ہونہارا *bhūnyārā*, *m.* a cellar, cavern. *d.*

ہونہن *bhūnṇi*, *f.* the earth. *d.*

ہونہی *bhoṭī* or *bhūṭī*, *m.* a chair-porter, a paliki heater (generally pronounced "ooy" by European ladies), a white cat. *h.*

ہونہا *bhawaṭyā*, *m.* a dancer, a story-teller. *s.*

ہونہن *bhūṇṇ*, *f.* the earth, ground; a kind of caterpillar covered with hair and destructive to bar trees. *s.*

ہونہنچنپا *bhūṇṇ-champā*, a kind of fireworks, like a flower-pot (resembling that commonly called *anār*). *s.*

ہونہن دگدھا *bhūṇṇ-dagdhā*, gifts at marriages and funerals. *s.*

ہونہن ڈول *bhūṇṇ-dol*, *m.* an earthquake. *s.*

ہونہرانا *bhaunrānā*, *n.* to shiver, to tremble, to totter, to stagger. *h.*

بہی *bihī*, a quince; *bihī-dāna*, m. quince-seed. *p.*

بہی *bhai*, m. fear, terror. *s.*

بہی *bhī*, conj. also, too, even, and. *h.*

بہی *bahī*, f. a book, not stitched at the sides, but at the ends; a register, book of accounts, a ledger; *bahī-khāidā*, a day-book; *bahī-patwārī*, the village accountant's register. *h.*

بہی *bhaiyā*, m. brother. *s.*

بہی *bhayā*, was, became; past tense of an obsolete verb "to be, to become." *s.* [ult. *h.*

بہایانت *bhaiyā-bānt*, brotherhood, frater-

بہایاپا *bhaiyāpā*, } m. brotherhood, friend-

بہایاپات *bhaiyāpat*, } ship. *s.*

بہیاتر *bhayātūr*, terrified, astounded, distracted with fear. *s.*

بہیاجارا *bhaiyā-chārā*, a community of brethren, or of people from one stock. *h.*

بہیانس *bhai-āns*, division of property or interests among brothers. *s.*

بہیانگ *bhayānak*, } terrific, frightful. *s.*

بہیوانا *bhayāwanā*, }

بہیباٹ *bhaibat*, } paying and receiving on

بہیواد *bhaiwād*, } the footing of one of a fraternity. *h.*

بہیپانسی *bhaiṇpānsī*, } the shares of a brother-

بہیپکھی *bhaiṇpikhi*, } hood, especially in the lands of a village or township. *h.*

بہیت *bhīt*, f. a wall (or breadth of a wall), mound, embankment, the vestige of an old house, *o bhī ki prīt, jān bhīt ki bhīt*, the friendship of the mean is like a wall of sand (i.e. unstable). *s.*

بہیت *bhīt*, terrified, afraid, alarmed. *s.*

بہیتر *bhītar*, within, inside. *s.*

بہیتری *bhītarī*, inward, inside, internal. *s.*

بہیتریا *bhītarīyā*, the people who live in a house, not strangers, domestic; men who preside at a temple; those among the guests at a wedding feast who eat in company with the relations of the bride, those who partake of the feast without are called *bāharīyā*. *s.*

بہیتو *bahetū*, m. a vagabond, vagrant, a wanderer. *s.*

بہیت *bhet*, f. meeting, interview; a present (to a superior). *h.*

بہیتا *bhētā*, m. an old house, a former residence (provided some vestige remain). *h.*

بہیتا *bhetnā*, n. to meet, to join; to arrive. *h.*

بہیتو *bhetū*, m. }

بہیت *bhetī*, f. } a stalk, stem. *h.*

بہج *bhej*, rent, an instalment; *bhej-barār*, name of a kind of complex tenure (v. Elliott's Gloss.). *h.*

بہجا *bhejā*, m. the brain. *h.*

بہجنا *bhejnā*, a. to send, to transmit. *h.*

بہجنا *bhijnā*, n. to be wet. *h.*

بہچک *bhaichak*, alarmed, agitated, starting. *s.*

بہچنا *bhichnā*, a. to squeeze, to compress, to crush. *h.*

بہد *bhed*, m. secrecy, mystery; difference; *bhed-lenā*, a. to spy, to pry into, to work one's self into confidence. *s.*

بہدکا *bhedakiyā*, m. a scout, a spy. *s.*

بہدو *bhedū*, m. one who possesses another's secret, a confidant. *s.*

بہدی *bhedī*, }

بہدیا *bhediyā*, } intelligent; m. a scout. *s.*

بہدیہ *bhedya*, whatever ought to be kept secret, worthy of secrecy. *s.*

بہر *bher*, f. a kind of pipe. *s.*

بہر *bahār*, f. the baggage accompanying an army. *h.*

بہرا *baherā*, the *Beleric myrobolan*. *h.*

بہرو *bhairav* or *bhairava*, m. hatred, abhorrence, a kind of *rāg* in music. *s.*

بہرون *bhairon*, m. the name of a *rāg*, or musical mode, sung at dawn in autumn, represented by *Mahādeva* with the Ganges flowing from the hair of his head, and the *rāg* or musical deity issues from *Mahādeva*'s mouth (vide Gilchrist's *Gram.* 4to. p. 276); a name of *Mahādeva*. *s.*

بہروی *bhairavī*, f. the name of a *rāginī*, the wife of *Bhairav rāg*. *s.*

بہری *bherī*, f. a piper. *s.*

بہریا *baheryā*, name of a clan of *rāj-pūts*. *h.*

بہتر *bhīr*, f. multitude, crowd, mob. *h.*

بہتر *bher*, f. a sheep, ewe. *s.*

بہتر *bahīr*, f. baggage, &c. in an army. *h.*

بہترا *baheṛā*, m. the name of a fruit (the *Beleric myrobolan*. *Terminaba belerica*, Rozb.). *s.*

بہترا *bheṛā*, m. a ram. *h.*

بہترہاڑ *bhīr-bhār*, f. a crowd, multitude. *h.*

بہترنا *bhernā*, u. to shut, to close. *h.*

بہتری *bherī*, a sheep, an ewe. *s.*

بہتریا *bheriyā*, m. a wolf; *bheriyā dhasān*, m. a multitude crowded together like sheep in a pen, the act of following the example of another. *s.*

بہس *bhes*, m. appearance, assumed likeness, counterfeit dress, semblance. *s.*

بیش *bhesk*, m. (same as *bhes*), appearance, &c. s.

بیک *bhek*, m. a toad, a frog. s.

بیکاری *bhīkārī*, m. a mendicant. d.

بیکه *bhekh*, m. disguise, assumed appearance, dress, &c., semblance. s.

بیکه *bhīkh*, f. begging, charity, alms. s.

بیکنا *bhīgnā* or *bhīgnā*, n. to be wet; *rūt-bhignā*, applied to the night passing in mirth and musical entertainment. h.

بیل *bhīl*, m. the name of a race of mountaineers. s.

بیل *bhelā*, m. a kind of nut, used for marking clothes (*Semecarpus anacardium*). s.

بیلی *bhelī*, f. a lump of coarse sugar (or gur), generally consisting of five or six seers. h.

بیلی *baheliyā*, m. a fowler; the name of a tribe of Hindus. h.

بیم *bhīm*, } n. prop. the name of the  
بیم *bhīm-sen*, } second brother of  
Judhishthir or Yuddhishtira. s.

بیم *bhīm-senī*, f. a kind of camphire. h.

بیمنا *bhenā*, f. sister. h.

بیمنا *bhīnā*, wet; m. sister's husband, brother-in-law. h.

بیمت *bhīnt*, f. a wall (v. *bhūt*). s.

بیمت *bhenī*, f. interview; visit; present; *bhenī-mulākit*, f. a meeting. h.

بیمت *bhentnā*, n. to meet with; to visit. h.

بیمس *bhains*, f. a female buffalo. s.

بیمس *bhainsū*, m. a male buffalo. s.

بیمس *bhainsā-dād*, } m. a kind of  
بیمس *bhainsiyā-dād*, } ringworm. s.

بیمس *bhayankar*, terrible. s.

بیمس *bhengā*, squint eyed. h.

بیمو *bhev*, m. a state, condition; innate property, nature. s.

بیمو *bhayau* (Braj, for *bhayā*), was or became. h.

بیمو *bhīhar*, name of a tribe, supposed to be the aborigines of Rohilkund, Upper Du.āb. h.

بیمو *bhaihū*, f. sister-in-law, younger brother's wife. s.

بی *bī*, a vocative particle used in speaking to women; contraction of *bī-bī*, conj. (for *bhi*) also, even. h.

بی *be*, a vocative particle, used contemptuously, as "you rascal," "you sirrah." h.

بی *be*, a priv. particle or preposition, denoting

without, void of. When prefixed to nouns, it forms a compound adjective, corresponding with our words of the same kind beginning with *in*, *un*, *im*, *ir*, &c., or such as end with *less*. All these compound adjectives may again become abstract nouns by the addition of *i*, as *be-adab*, unmanly, rude, *be-adab-i*, unmanliness, rudeness. It is impossible to give a complete list of these, as the employing of them has no limit but the taste or caprice of the writer. The following list will be found useful in the meantime:—*be-āb*, without water (lustre, temper, dignity, &c.); *be-ābrū*, dishonourable; *be-āhtiyat*, incautious, improvident, imprudent, *be-adab*, rude, presumptuous, impudent; *be-adabī*, rudeness, presumptuousness; *be-āhtiyāz*, undistinguishing, ill-bred, rude, unmannerly; *be-andāz*, immoderate; *be-andāzī*, without conscience, without religion; *be-bā'ā*, without reason; *be-bāk*, complete, without arrears, paid up in full, *be-bākī*, f. completion, *be-bāk*, fearless; *be-bāt o par*, without power; *be-bād*, without blemish; *be-badal*, incomparable, inestimable; *be-bar*, fruitless, barren; *be-barg o bar*, fruitless, barren, poor; *be-bas*, without power, without authority or command, helpless; *be-bakā*, frail, perishable, not eternal; *be-bat*, without power, weak; wretched, poor; *be-band o bād*, unarranged, without order, unsettled (as a country); *be-bahā*, beyond price, invaluable; *be-bahār*, out of season; *be-parvā*, fearless, without reflection, careless; *be-parvāzī*, f. thoughtlessness, carelessness, independence, tranquillity, indifference; *be-parhez*, incontinent; *be-parhezī*, f. incontinence; *be-phāb*, shapeless; *be-pir*, having no spiritual guide, vicious; *be-pir*, cruel, pitiless, unfeeling; *be-tāb*, tant, restless; *be-tāl*, out of time (in music); *ill-timed*, *be-lān*, out of tune, *be-tadbīr*, incautious, unwitting, inconsiderate, *be-jū*, ill-placed, ill-timed, inaccurate; *be-jādā*, variegated coral, *be-jān*, lifeless, faint; valiant, brave; *be-jurm*, innocent, faultless; *be-jurm*, without blemish, spotless (a jewel); *be-jawāb*, unable to answer; *be-khārāgī*, f. necessity, helplessness; *be-chāra*, without choice, without remedy, helpless, poor; *be-chāl* and *be-chālī*, unprincipled; f. misdeed, ill-behaviour; *be-chirāgh*, lampless, desolate, childless; *be-hāl*, ill-circumstanced; *be-hādīl*, boundless; *be-hurnat*, disgraced; *be-husnūlī*, f. disgrace; *be-husn*, luscious, senseless; *be-husnāb*, countless, innumerable, inconsistent; *be-hikmat*, unskillful; *be-hawās*, beside one's self, out of one's senses; *be-hayā*, shameless, immodest, impudent; *be-khār*, without thorns; without anxiety, without fear or solicitude; *be-khāya*, m. (lit. without a trawler) a eunuch; *be-khābar*, incautious, imprudent; unwitting, unintentional; *be-khabrī*, f. imprudence, heedlessness; *be-khar o khāwān*, without a master, without an owner; *be-khāfur* and *be-khāfru*, free from danger, safe; *be-kharāsh*, without inclination or spirit; without pursuit, object, or hobby-horse; *be-khūd*, beside one's self, enraptured; *be-khūdī*, f. costary, rapture; *be-khūr o khawān*, without inclination to eat or sleep, restless; *be-khūsh*, fiendish; *be-dād*, unjust, not doing justice, lawless; *be-dādgar*, m. an oppressor; *be-dādī*, f. injustice, lawlessness; *be-dāht*, careless, inattentive, negligent, *be-dāhtī*, f. carelessness, inattention (particularly not taking care of cattle), *be-dāgh*, spotless; *be-dakhl-karnā*, n. to exclude; *be-daregh*, undeniable, incontestable, readily acknowledged; unsparring, ungrudging, liberal, not refusing; *be-dast o pā*, (having neither hands nor feet) helpless, without power or authority; *be-dastār*, ill-bred, unusual; *be-dā'ud*, free from claims; *be-dil*, heartless, dispirited, melancholy, dejected, sad, *be-dilī*, f. dejection, heartlessness; *be-damāgh*, ill-tempered, impatient, irritable, easily provoked; *be-damāghī*, f. bad temper, irritability; *be-das*, innocent, faultless (little used); *be-dastud*, unfortunate; *be-dakhat*, fearless; *be-dayā*, unfeeling; *be-diyānāt*, irreligious, unjust; *be-dān*, without religion; *be-dānī*, shapeless; *be-dān*, ill-bred; *be-dhāb*, ill-shaped; *be-dhān*, uneducated, ill-mannered, ill bred; *be-rāh*, unprincipled, dissolute; *be-rāht*, contrary to rule; *be-rahm*, merciless; *be-razā*, without leave; *be-rū*, shameless; inhuman; *be-rok-jok*, without let or hindrance; *be-riyā*, without guide; *be-rāb o riya*, without guile or deceit; *be-rish*, beardless (a youth); *be-reska*, without fibre; *be-zar*, without money or the means of getting it, helpless; *be-sar-kharīd*, (taking or getting) without purchase; *be-san o farzānā*, without wife or



children; *be-zarāf*, unchangeable, imperishable; *be-zor*, weak, impotent; *be-zahra*, without bile, patient, forbearing; *be-zahān*, shameless; *be-zab o zināf*, ugly and awkward, ill-faught in dress and person; *be-zān*, unadded; *be-zāhāf*, plain, undisguised, artless; *be-zāhāfagī*, artlessness; *be-zāz*, unaccoutred, without apparatus, tools, &c.; *be-nāz o sāmān*, without apparatus; *be-zahab*, without reason; *be-saj*, shapeless, ill-made; *be-sukhan*, taciturn; *be-sudh*, senseless, beside one's self; enraptured; entranced; in a faze; *be-sar*, unequalled, peerless; *be-sari*, stupid; *be-sar o pā*, without head or foot, utterly helpless; *be-sar o sāmān*, without apparatus, helpless; *be-safika*, inept, without method; *be-sil*, shameless; *be-shu'ūr*, ignorant, a blockhead; *be-shafkat*, harsh, unkind, unmerciful; *be-shakk o shubh*, certain, doubtless, indubitable; *be-shumār*, countless, numberless, much; *be-pabr*, impatient, restless; *be-sināh*, ill-advised, headstrong; *be-zahf*, wanton, irregular, unrestrained; *be-zahf-rabf*, without order or connection; *be-faur*, ill-mannered; *be-'adl*, unjust, lawless; *be-'ash*, faultless, without blemish; *be-ghayut*, boundless; *be-ghul o ghash*, without trouble or anxiety; *be-ghuraz*, independent, disinterested, indifferent; *be-gham*, without anxiety; *be-ghasar*, without consideration; *be-ghuraf*, wanton, impudent, infamous, rude; *be-gharali*, f. disgrace, &c.; *be-fāda*, profitless, useless, vain; *be-fākr*, contented, thoughtless, tranquil; *be-fahmā*, stupid, slow in comprehending; *be-faz*, unprofitable, possessing but not bestowing (as a learned man who does not communicate his knowledge, or a rich man from whose wealth no person receives advantage); *be-kābū*, without restraint, out of one's power, secure against surprise or attack; *be-kā'ida*, unarranged, irregular, without order or rule; *be-karai*, restless, unsettled, variable, inconstant; *be-karā'ī*, f. restlessness, fluctuation, variability, instability; *be-kunā*, faultless, innocent, without fail, completely, entirely; *be-kulā'ī*, untimed (a pot, &c.); *be-kaul*, faithless, perfidious; *be-kayās*, inconceivable, contrary to the common order of things, incomprehensible, unmarred; *be-kasā*, unrestrained; irregular; *be-kij*, useless, unemployed; *be-kas*, friendless; *be-kasī*, destitution; *be-kul*, restless, out of order; *be-kālī*, unadvised; *be-kum o kāsī*, accurate; *be-ghāf*, inaccessible, (a river) without steps or a quay to it; *be-lāz*, impatient, shameless; *be-lāz*, inattentive, undistinguishing, ill-bred, unmannerly; *be-mān*, disgraced, dishonourable, dishonoured; *be-mānād*, incomparable, unparalleled; *be-mahāsaba*, without calculation, at a venture; *be-murawwat*, unkind, cruel; *be-maza*, tasteless, inept; *be-mā'nī*, foolish, idle, vain, unmeaning, absurd; *be-makdūr*, without authority; without resource, miserable, poor; *be-mam*, spiritless, *be-minnat*, independent, unwilling to incur obligation; *be-mūsh*, without cause, without reason; *be-maukī*, out of place, unjust, unreasonable, inopportune, inconvenient; *be-nām*, without character or reputation; *be-nām o nishān*, without name or character; *be-nash*, unfortunate; *be-nazir*, incomparable; *be-namak*, insipid; saltless; ugly, ordinary; *be-nang o nāmūs*, without name or character; *be-nau d*, indigent, m. a kind of dervish who shaves his eyebrows and beard; *be-nawā'ī*, begging, mendicancy; *be-ayāz*, without want, an epithet of God, the Almighty; *be-wākī*, without protector; *be-wafā*, faithless, ungrateful; *be-u afū'ī*, f. infidelity, faithlessness; *be-wakī*, out of season, untimely, ill-timed; *be-wakr*, without name or character, dishonourable; *be-uukāf*, ignorant, inept, stupid; *be-kummat*, unambitious, humble, miserly, vile, slothful, lazy, indolent; *be-huār*, unskilled; *be-hangām*, untimely; *be-hash*, stupidified, senseless. p.

با *bayā*, a person appointed in bazaars to measure grain. h.

بیا *boyā*, m. the name of the little bird that learns to fetch and carry, &c., and that the Hindūs teach to snatch the ornamental patch or wafer from the foreheads of their mistresses (*Lexia Indica*); an assayer. s.

بیای *biyā*, m. seed. s.

بیابان *bayābān*, m. a desert, a wilderness. p.

بیابانی *bayābānī*, of or belonging to the wilderness or desert. p.

بابا *biyā biyā*, come, come; a mode of calling pious. p.

بیاپی *byāpnā*, n. to effect, to operate, to work, to act, to affect or influence. s.

بیاج *byāj*, m. interest; delay; *byāj-khor*, one who takes interest, a usurer. h.

بیاج *byāj*, m. pretence. s.

بیاجو *byājū*, m. the principal, or capital sum put out to interest. h.

بیاده *byādī*, m. a hunter, fowler. s.

بیاده *byādī*, m. sickness, ailment, pain, anguish, disease. s.

بیادها *byādhā*, m. a fowler, hunter. s.

بیادهت *byādhīt*, sick, grieved, pained. s.

بیادهی *byādhī*, ill, sick; m. a fowler, hunter. s.

بار *bayār*, f. wind, air. h.

بیاری *bī'ar*, m. a hole (of a snake, rat, &c.). s.

بیارته *byārth*, vain, of no effect. s.

بیاری *byārī*, f. supper. h.

بیاری *bī'ar*, f. seed bed. h.

بیاس *byās*, the name of a *muni* or sage, who is said to have compiled the *Bhāy-nat Purāna* and the *Mahābhārata* (properly *vyāsa*). s.

بیاس *biyās*, land cultivated, to be sown in the following year. h.

بیاسی *byāsī*, eighty-two. s.

بیاض *bayāz*, f. whiteness; a common-place book, a blank book. a.

بیاکرن *byākaran*, m. grammar. s.

بیاکرن *biyākaran*, } m. a grammarian. s.

بیاکرنی *byākaranī*, }

بیاکل *byākul*, restless, agitated (in mind). s.

بیاکھیاں *byākhyān*, m. explanation. s.

بیالا *bayālā*, flatulent. s.

بیالو *byālū*, m. supper. h.

بیالبس *be,ālīs*, forty-two. h.

بیان *bayān*, m. explanation, relation; *bayān-k*, a. to explain, to unfold, to relate. p.

بیان *byān*, m. birth, act of parturition; a cow that has calved four times; having produced two calves at a birth. s.

بیانا *byānā*, to be delivered of young (applied only to animals). s.

بیانت *byānt* (see *byān*), birth, &c. s.

**بیاہ** *byāh*, m. marriage; *byāh-lānā*, a. to take in marriage, to bring home a wife, to marry. s.  
**بیاہا** *byāhā*, m. } married; *byāhā-jānā*, n. to be married (a man);  
**بیاہنا** *byāhtā*, f. }  
**بیاہی-جانا** *byāhī-jānā*, to be married (a woman). s.  
**بیاہ-جوت** *byāh-jog*, marriageable. s.  
**بیاہنا** *byāhnā*, n. to be delivered of young (animal); a. to marry (i.e. to give or take in marriage). s.  
**بیاہن** *byāhan*, m. marrying, marriage. s.  
**بیاہن-جوت** *byāhan-jog*, fit for marriage, marriageable. s.  
**بیای** *ba'yā*, ī, a weighman's perquisite. h.  
**بیایام** *byāyām*, m. labour, exertion, exercising, practising. s.  
**بیب** *beb*, name of a grass from which a twine is made; it is also used in thatching. s.  
**بیب** *baib*, afar off, at a distance. h.  
**بیبی** *bībī*, f. a lady (vulgarly a wife). h.  
**بیپار** *baipār*, m. traffic, merchandise. s.  
**بیپاری** *baipārī*, m. a merchant, a trader. s.  
**بیٹ** *bit*, f. a couplet; an edifice, house, temple. *bat-bandā*, f. poetry, verse making. a.  
**بیت** *bet*, f. a cane, ratan (*Calamus rotang*). s.  
**بیتال** *betāl* or *baitāl*, name of a demon. s.  
**بیت اللہ** *bait-ullāh*, m. (the house of God), the temple of Mecca. a.  
**بیت الحرم** *bait-ul harām*, m. (sacred house), the temple at Mecca. a.  
**بیت الخلا** *bait-ul-khalā*, m. a necessary office, a privy. a.  
**بیت اسفر** *bait-us-saḥar*, m. hell. a.  
**بیت المال** *bait-ul-māl*, m. an escheat property that falls to the crown in failure of heirs; met. an unfortunate fellow (v. Gladwin's Glossary). a.  
**بیت المقدس** *bait-ul muḥaddas*, the temple of Jerusalem. a.  
**بیترا** *baitarā*, f. dry ginger. s.  
**بیترنی** *baitarnī*, f. a river, according to the Hindūs, which is to be crossed by the dead on their way into the world of spirits, like the Styx of the ancients; a river in Orissa. s.  
**بیتلا** *baital*, unlucky; vicious (an abbreviation of *bait-ul-māl*). a. [occur, come to pass. v.  
**بیتنا** *bītnā*, u. to pass, elapse (as time); to  
**بیتیت** *byātīt* (for *vyātīt*), passed, elapsed. s.  
**بیل** *bīl*, f. dung of any animal; a factitious salt containing sulphur. s.

**بیٹ** *bīt*, a kind of agistment, an allowance per head paid to the cowherd. h.  
**بیٹا** *betā*, m. a son, a child, a boy. h.  
**بیٹنا** *bītnā*, a. to spill, to scatter. h.  
**بیٹھ** *beṭh*, sandy unproductive soil. h.  
**بیٹھا** *bīṭhā*, m. an annular cushion put on the head for carrying a pot of water. h.  
**بیٹھا** *baiṭhā*, m. a paddle. h.  
**بیٹھالنا** *baiṭhālānā*, a. to cause to sit down. h.  
**بیٹھاک** *baiṭhak*, f. } a seat, a place where  
**بیٹھکا** *baiṭhkā*, m. } people meet to sit and converse, a bench; also, the act or state of sitting, sitting: a kind of exercise. h.  
**بیٹھان** *beṭhan*, m. the envelope in which cloth purchased is folded up, to which the purchaser is entitled; pack-cloth. s.  
**بیٹھنا** *baiṭhnā*, to sit; to ride (on a horse); to visit a person in grief for the purpose of condolence; to sit in *dharma*, q.v. h.  
**بیٹھوان** *baiṭhwūn*, flat. h.  
**بیٹی** *betī*, f. a daughter. h.  
**بیج** *bīj*, m. seed; *Sperma genitale* (*riri* aut *maḥris*). s.  
**بیجارکینڈ** *bījābarkhaṇḍ*, m. a forest. s.  
**بیجار** *bījār*, seedy, abounding in seed. s.  
**بیجائی** *bījāī*, f. perquisite of a certain allowance of seed-grain. h.  
**بیجار** *bijar*, soil in which corn is grown. h.  
**بیجک** *bijak*, m. a ticket tied to goods, or on bags (of grain, &c.), to mark their contents, price, &c., a list, an invoice. s.  
**بیجکباد** *bij-khād*, advance of seed and food to agriculturists. h.  
**بیجگت** *bija-ganit*, name of an ancient Hindū work on algebra. s.  
**بیجلا** *bījilā*, a species of black pulse. h.  
**بیجمار** *bīj-mār*, failure of germination. h.  
**بیجنا** *bījñā*, m. a kind of fan. s.  
**بیجنتی** *baijantī*, f. a flag or standard; the standard of Vishnu. s.  
**بیجنتی مالا** *baijantī-mālā*, f. a necklace worn by Vishnu in his several forms. It was believed to be composed of the following jewels produced from the five elements: viz. the sapphire from earth, the pearl from water, the ruby from fire, the topaz from air, and the diamond from space or ether. s.  
**بیجو** *bejū*, m. the name of an animal that feeds on carcases (*Tisus Indicus*, Shaw; Indian badger, Pennant). h.

**بیجوار** *bijwār*, perquisites of the lower classes, consisting of a portion of seed corn from the field. *h.*  
**بیجہا** *bejhā*, *m.* a butt, or mark for archers. *s.*  
**بیجہار** *bejharā*, *m.* a mixed crop, generally grain and barley. *h.*  
**بیجہنا** *bijhnā*, *a.* to tear up the earth with the horns; to push, to shove, to shoulder. *h.*  
**بیجہریا** *bijheryā*, name of a clan of *rāj-pūts* in the district of Goruckpoor. *h.*  
**بیجی** *bijī*, *f.* a weasel, a mongoose (*Viverra zibet*). *h.*  
**بیچ** *bich*, *in, into, among, in the midst, between, during; m.* middle, centre; difference; quarrel; hostility; *bich-patnā*, *n.* to differ, to raise a quarrel between. *h.*  
**بیچا** *bich-ā-bich*, the middle, in the middle. *a.*  
**بیچنا** *bechnā*, *a.* to sell, to dispose of. *h.*  
**بیچوبہ** *be-chobā*, *m.* (lit. poleless), a kind of tent, pitched without a pole. *p.*  
**بیچہا** *bichhā*, *m.* a scorpion; the sign Scorpio. *s.*  
**بیج** *bekh*, *f.* root; origin, foundation; *bekh-kān*, an extirpator, a judge (a extirpating (huve)); also, a thief (as destroying the subjects). *p.*  
**بید** *buid*, *m.* a physician. *s.*  
**بہد** *bed* (for *veda*), *m.* the name of the Hindū scriptures (namely, 1st, *ṛig*, 2nd, *sāma*, 3rd, *yajur*, 4th, *atharva*); met. certainly, faith. *s.*  
**بید** *bed*, a willow; *ratan*; *bed-bāf*, one who works on *ratan*, a basket-maker; *bed-bāfī*, weaving with *ratan* (as the bottoms of chairs and the panels of doors or windows). *p.*  
**بید** *bīd*, a street. *a.*  
**بیدار** *bedār*, awake; *bedār-bakht*, fortunate; *bedār dīl*, also *l.* without, quick of apprehension; *bedār dīl*, *f.* alertness, quickness of apprehension. *p.*  
**بیداری** *bedāri*, *f.* wakefulness. *p.*  
**بیدانت** *bedānt* (for *vedānta*), *m.* the name of a particular Hindū philosophical system. *s.*  
**بیدانتی** *bedāntī*, *m.* one who is conversant in the *bedānt* school of philosophy. *s.*  
**بیدانت** *bedānt*, a class of studies or sciences, subservient to the *Vedas*. *s.*  
**بیدائی** *baidāī*, *f.* practice of physie. *s.*  
**بیداک** *buidak*, the pawn at chess. *a.*  
**بیدک** *baidik*, *m.* a reader of the *Veda*, a Brāhman well versed in the *Vedas*. *s.*  
**بیدک** *buidak*, *m.* the practice or science of physie. *s.*  
**بیدک** *bedikā*, *f.* an altar, platform. *s.*

**بدلت** *be-dalat* (for *be-daulat*), unlucky. *d.*  
**بدن** *bedan*, } *f.* pain, sickness, ache. *s.*  
**بدنا** *bednā*, }  
**بیدہ** *bedh*, *m.* bore, crack, hole. *s.*  
**بیدہا** *bīdhā*, settlement, arrangement. *h.*  
**بیدہنا** *bedhnā*, *a.* to pierce, to perforate. *s.*  
**بیدھی** *bedhī*, } *m.* a borer. *s.*  
**بیدھی** *bedhiyā*, }  
**بیدی** *bedī*, *f.* an altar. *s.*  
**بیدیا** *bīdī*, *m.* a mound, a cluster of mounds. *h.*  
**بیر** *bīr*, *m.* a hero; adj. brave. *s.*  
**بیر** *bīr*, *f.* a sister; a tusk. *h.*  
**بیر** *bīr*, *m.* a jewel worn in the ear; in the *Delhi* and *Sagar* territory it denotes pasturage. *h.*  
**بیر** *bīr*, *m.* enmity. *s.*  
**بیر** *ber*, *f.* the name of a fruit (*Zizyphus jujuba*); *ber*, time, vicissitude, while; the lotus of the ancients. *s.*  
**بیراگ** *bairāg*, *m.* penance, devotion, the act of leaving the pleasures of the world. *s.*  
**بیراگ** *bairāgā*, *m.* a small crooked staff which a *Bairāgi* places under his armpit to lean up as he sits. *s.*  
**بیراگ** *bairāgan*, *f.* a female *bairāgi*; also the same as *bairāgā*. *s.*  
**بیراگی** *bairāgi*, austere, recluse; *m.* a kind of wandering *fakīr*, who practices certain austerities. *s.*  
**بیراگی** *bairāgīnā*, *m.* penance (*v.* *bairāg*). *s.*  
**بیرانا** *berānā*, *m.* a grove of *ber* trees. *h.*  
**بیرہٹی** *bīr-buhūṭī*, *f.* an insect of a bright red colour, the scarlet or lady-fly. *h.*  
**بیرہر** *ber-ber*, often, frequently, repeatedly. *s.*  
**بیرتا** *bīrtā*, *f.* heroism, valour, prowess. *s.*  
**بیرج** *bīrj*, *m.* power, strength. *s.*  
**بیرق** *bairaq*, *m.* a banner, ensign, colours. *a.*  
**بیرک** *bairakh*, *m.* a banner, ensign, colour (corrupted from *bairaq*). *a.*  
**بیرن** *bairan*, *f.* a female enemy. *s.*  
**بیرن** *bīran*, *m.* brother. *h.*  
**بیرن** *berūn*, out, outside; *berūn-jāt*, country, in opposition to town; *berūn-jātī*, rustic, country-bred. *p.*  
**بیری** *berī*, *f.* the tree of *Zizyphus jujuba*. *s.*  
**بیری** *berī*, *f.* a betel leaf made up with apples, &c. &c.; the colour which adheres to the lips from chewing betel. *s.*

بیری *bīrī*, f. a composition, which being rubbed on the teeth, stains their interstices of a reddish colour. *h.*

بیری *bairī*, m. an enemy, an adversary. *s.*

بیر *ber*, m. an inclosure; *ber bandī-k*, to inclose a field. *h.*

بیرا *berā*, m. a raft, a float; the raft which is floated by the Muhammadans in honour of *Khwiga-khuzar*. Besides the anniversary *berā* offered to propitiate him, hundreds of smaller ones with lamps may be seen on Thursdays of the month *Bhādoi* particularly, which are offered by the Muhammadans to this saint; *berā bāndhnā*, a. to collect a crowd; *berā pār-k* or *lanānā*, to relieve from distress, to remove difficulties, to help one through a business (lit. to ferry over a raft); *berā kasi kā pār h-nā*, to be propitious, to succeed. *s.*

بیرا *bīrā*, m. a parcel made up of betel leaves; *bīrā u'hānā*, a. to undertake a business; *bīrā dānā*, a. to propose a premium for the performance of a task (the expressions originate in a custom that prevailed of throwing a *bīrā* of betel into the midst of an assembly, in token of proposal to any person to undertake some difficult affair then requisite to be performed, and the person who took up the betel bound himself to perform the business in question). *h.*

بیرا *bīrā*, m. a thong tied to the hilt of a sword by which it is retained in the scabbard, a sword-knot. *h.*

بیرھا *berhā*, crooked; m. paling, railing, inclosure. *h.*

بیرھنا *berhnā*, a. to inclose with a fence, to pound (cattle, &c.); to drive away cattle. *h.*

بیری *berī*, f. iron fastenings to the legs of criminals or of quadrupeds; the baskets used to irrigate fields with. *h.*

بیریا *beriyā*, m. the name of a caste of Hindūs. *h.* [p. 150.]

بیز *bez*, in composition, diffusing, dis-

بیزار *bezār*, displeased, angry, out of humour; (vul.) sick. *p.*

بیزاری *bezārī*, f. anger, bad humour, displeasure. *p.*

بیس *bais*, m. the third of the four Hindū castes or *varnas*, a name of a tribe of *rāy-pūts*, giving its name to the province of *Beswārā*, in Oude; a prince of that tribe formerly reigned at *Daunriakherā*. His dominions, which extended over a great part of the province of Oude, on the north bank of the Ganges, are still called *Banoāra*, age. *s.*

بیس *bīs*, twenty. *s.*

بیسا *bīsā*, m. a dog which has twenty nails, a scare. *s.*

بیساکھ *baisākh*, m. the first solar month of the Hindūs, the full moon of which is near *Vishākhā* (four stars in *Libra* and *Scorpio*). *s.*

بیساکھا *baisākhā* or *baishākhā*, m. a crutch; a club armed with iron; a club consecrated in the month of *Baisākh*. *s.*

بیساکھی *baisākhī*, growing in the month of *Baisākh*; f. a large kind of myrobalan or citron fruit. *s.*

بیساندو *baisāndū*, sedentary, idle. *h.*

بیست *bīst*, twenty. *p.*

بیسر *bīsar*, gleanings left in the field for the lower orders to gather. *h.*

بیسر *besar*, f. the small ring worn in the nose. *h.* [news]. *h.*

بیسرا *besarā*, m. a kind of falcon (*Falco*

بیسک *baisak*, a spot in a jungle to which cattle are sent out to graze. *h.*

بیسک *baisak*, a seat, sitting. *d.*

بیسن *besan*, m. the flour or meal of pulse, particularly of chuna (*Cicer arietinum*); the same is used as a substitute for soap. *h.*

بیسنا *baisnā*, n. to sit, to remain. *d.*

بیسندار *baisandar*, m. fire, or its deity. *s.*

بیسنوئی *besnaufī*, f. a cake made of pea-meal. *h.*

بیسنی *besanī*, made or mixed with *besan*. *h.*

بیسوا *beswā*, f. a courtesan, a prostitute. *s.*

بیسوارا *baiswārā*, m. the residence of *Bais*, the nativity of *Bais*, q.v. *h.*

بیسوی *bīsī*, f. a measure of grain; twenty. *s.*

بیسیا *besyā*, f. a prostitute, a harlot, a courtesan. *s.*

بیش *besb*, more; good, proper, well, excellent, elegant, delightful. *p.*

بیشا *besbā*, m. a forest, jungle. *p.*

بیشازیش *besb-az-besh*, a great deal. *p.*

بیشتر *beshtar*, better, more, exceeding, generally, for the most part. *p.* [Vishnu. *s.*

بیشنوی *baishnavī* or *bishnavī*, a follower of *Bishnū*; *besh o kam*, more or less; not much, a moderate quantity. *p.*

بیشہ *besbā*, m. a forest. *p.*

بیشی *besbī*, f. excess, surplus, increase. *p.*

بیش *bais*, m. a mark fixed to public writings by the magistrate or any principal officer. *a.*

بیشا *baisā*, m. the sun; whiteness; *yadi būsā dikhānā*, a. to distinguish one's self in any work (an allusion taken from the luminous band of *Moses*). *a.*

بیشانا *baisāna*, m. the perquisite of the magistrate, &c. for marking public papers. *a.*

بیشاوی *baisāwī*, f. the name of a book, containing a commentary on the *kurān*. *a.*

بیشووی *baisāwī*, fashioned in the shape of an egg; *khaffi bāzawī*, m. a form of the Persian *Nasta'lik* character, in which the curved tails of the letters are segments of an oval; opposed to *khaffi i āfāzī*, in which they are portions of a circle. *a.*

بیغہ *baiza*, m. an egg. *a.*

بیع *bai'* or *bī'*, f. (buying and selling) commerce, selling; *bai'-k*, to sell. *a.*

بیعانہ *bai'āna*, m. earnest-money. *a.*

بیع بالفادار *bai'bil-wafū-dār*, a person having the possession and usufruct of a property on its conditional sale to him. *p.*

بیعت کرنا *bai'at-k*, *a.* to become a disciple of some saint. *a. h.*

بیعدار *bai'dār*, a proprietor by purchase. *p.*

بیکال *baikāl*, m. afternoon. *s.*

بیکس *bekas*, a kind of grass used for fodder; *adj.* helpless, destitute. *h.*

بیکسی *be-kasī*, f. destitution, forlornness. *p.*

بیکنتھ *baikunth*, m. a name of *Vishnu*; the heaven or paradise of *Vishnu*. *s.*

بیکہ *bekh*, m. a habit, dress, garb. *s.*

بیکت *baikhat*, a sale, selling. *h.*

بیکت *beg*, m. celerity, haste, rapidity. *s.*

بغت *beg*, a Mughal title corresponding with lord, master, &c. *f.*

بگار *baigār*, a name of the *Khurcār* tribe. *h.*

بگار *begār*, m. a person forced to work with or without pay. *p.*

بگاری *begārī*, f. the act of pressing or forcing to work; *begārī lenā*, *a.* to take forcibly or press, with or without paying for. *p.*

بگانگی *begānagī*, f. strangeness, shyness. *p.*

بگانہ *begāna*, strange, not domestic, foreign, unknown; a stranger, a foreigner. *p.*

بگم *begam*, f. a lady, a queen; women of rank are called begams (pl. *begumāt*). *f.*

بگم *begmā*, f. (dimin. of *begam*) a young lady. *f.*

بگن *baigan*, m. the egg-plant (*Solanum melongena*). *h.*

بگہا *bighā*, m. a quantity of land consisting in Bengal of 120 feet square, or 1600 square yards, which is nearly  $\frac{1}{4}$  of an English acre; in the Upper Provinces it is nearly  $\frac{1}{2}$  of an acre. *s.*

بگی *begī*, quickly, speedily. *s.*

بیل *bail*, m. a bull, an ox; met. a block-head. *a.*

بیل *bel*, m. the name of a fruit (*Crataeva* or *Ayle marmelon*); a creeper, climber. *s.*

بیل *bel*, m. the name of a flower (*Jasminum sambur*); *bel-phāne*, to attain one's precise or utmost wish. *h.*

بیل *bel*, a spade, hoe, mattock; a spot in which the receiving-pans are placed, where sugar is manufactured; a creeper, a tendrū, a pole for directing a boat; a well. *p.*

بیل *belā*, f. a while, a time. *s.*

بیل *belā*, f. name of a shrub (*Jasminum sambac*); a cup. *h.*

بیل *belā*, m. money for charity; *belā bardār*, one of the retinue of a great man, who scatters money among the populace. *p.*

بیل بوٹا *bel-būtā*, a shrub, bush, or creeper. *h.*

بیلچک *belchak*, m. a small spade, a hoe. *p.*

بیلچہ *belcha*, m. a hoe, a small mattock. *p.*

بیلدار *beldār*, m. a pioneer; a class of Hindūs employed in digging. *p.*

بیلک *belak*, f. a small mattock; the iron point of an arrow. *p.*

بیلکی *belkī*, m. a cattle grazier. *h.*

بیلن *belan*, m. a rolling-pin. *s.*

بیلنا *beluā*, m. a rolling-pin; *a.* to spread out, to lunate. *s.*

بیلو *belū*, rolling. *h.*

بیلو *be lēn*, dispirited, heartless. *h.*

بسم *hīm*, m. fear, terror, dread, danger. *p.*

بیم *bīmā*, m. insurance. *h.*

بیمات *hemāt*, f. a stepmother; *bemūt-bhāt*, a brother born of a different mother by the same father (a half-brother by the father's side). *s.*

بیماتر *baimātr*, m. a brother born of a different mother by the same father. *s.*

بیمار *bīmār*, sick, indisposed; *bīmār-khāna*, m. an hospital. *p.*

بیماردار *bīmār-dār*, an attendant on a sick person. *p.*

بیمارداری *bīmār-dārī*, attendance on the sick. *p.*

بیماری *bīmārī*, f. sickness, illness. *p.*

بیمان *bīmān*, m. insurance. *h.*

بین *bīn*, f. a kind of stinged musical instrument. *s.*

بن *ben*, m. a flute, pipe, fife. *s.*

بین *baia*, f. a word, speech. *s.*

بین *baiyan*, m. explanation, interpretation. *a.*

بین *baia*, among, between. *a.*

بینا *bainā*, m. victuals distributed at marriages. *s.*

بینا *bainā*, m. an ornament worn on the forehead. *h.*

بینا *bīnā*, clear-sighted, discerning. *p.*

بینا *benā*, *m.* a fan ; the name of a grass,  
*khas-khas (Andropogon muricatum). s.*

بینائی *bīnāī*, *f.* sight, vision. *p.*

بین-بین *bain-bain*, passable, indifferent, to-  
lerable, middling. *a.*

بستن *bīstnū*, *a.* to cut (clothes). *d.*

بنت *benī*, *m.* a handle of an axe, hoe,  
&c. *p.*

بنجی *benjī*, purple (the colour of the  
*Solanum melongena*). *h.*

بنچنا *benchnā*, *a.* to sell ; *bench-dālū*, to  
sell off. *h.*

بند *bīnd*, *m.* a reed, a rush. *h.*

بند *baindū*, *m.* a mark on the forehead,  
as a preparative of devotion among the Hindūs. *h.*

بندھنا *bīndhnā*, *a.* to bore. *s.*

بندی *baindī*, *f.* an ornament worn by  
women on the forehead. *h.*

بندھا *bīndhā*, *m.* a roll of paper ; a kind of  
rope made of grass, or the fibres of the *arhar* plant. *h.*

بندھا *benḍā*, crooked ; met. absurd. *h.*

بندھنا *benḍhnā*, *a.* to plant, to braid. *s.*

بندھی *bīndhī*, *f.* the hair twisted (or plaited)  
behind (a tail). *s.*

بنسی *bainsī*, a subdivision of the Gūjar  
tribe. *h.*

بنش *bīnish*, *f.* seeing, discernment. *p.*

بغت *beng*, *m.* a frog, puddock, toad. *s.*

بغت *bengat*, seed given to an indigent  
peasant at the time of sowing, to be repaid with interest  
in harvest. *h.*

بینگ *baingan*, *m.* the egg-plant. *h.*

بنودھا *bennudhā*, the country between Allah-  
abad and Sahwar. *h.*

بنی *benī*, the hair twisted behind. *s.*

بنی *bīnī*, *f.* the nose ; *bīnī-burīda*, one  
whose nose is cut off. *p.*

بوا *bewā*, *f.* a widow. *p.*

بوا *bewā-pā*,

بوا *bewā-pān*,

بوا *bewāī*,

} widowhood. *p.*

بیوار *bewār*, account, explanation. *d.*

بیوان *bewān*, *m.* the vehicle or self-moving  
car of a Hindū deity ; a (Hindū) Bier. *s.*

بیوار *byopūr*, trade, traffic. *s.*

بیواری *byopārī* (same as *baipārī*), a mer-  
chant. *s.*

بیوتات *buyūtāt* (additional plural of *buyūt*,  
pl. of *bait*, a house), the term is used in several senses,  
as outhouse, house-expense, house-tax, &c. *a.*

بیور *byorā*, *m.* difference, distinction ; ac-  
count, explanation, history, detail of circumstances, an  
account of particulars, or detailed account (in book-  
keeping). *h.*

بیوگ *biyog*, *m.* separation (generally of  
lovers). *s.*

بیوگی *biyogī*, *m.* a lover suffering the pain  
of absence. *s.*

بیوت *byont*, *m.* shape, the act of cutting  
out clothes. *h.*

بیوتنا *byontnā*, *a.* to cut or shape clothes. *h.*

بیونگا *byongā*, *m.* the instrument with which  
leather is scraped and cleaned, *hyongā phirā nahīn*, his  
hide has not been carried yet (said of a spoilt child,  
&c.). *h.*

بیونگی *byongī*, *f.* (see *hyongā*). *h.*

بوا *beva*, *f.* a widow. *p.*

بیوہار *byohār*, *m.* profession, calling, nego-  
tiation, transaction, money-lending. *s.*

بیوہار *byohar*, *m.* a loan. *s.*

بیوہارا *byoharā*,

بیوہاریا *byohariyā*,

} a creditor, a lender. *s.*

بہ *beh*, *m.* a hole, a perforation. *s.*

بہرا *behrā*,

بہرہ *behrā*,

} *m.* grass kept for pasturage. *h.*

بہری *behrī*, *f.* a subscription, instalment. *h.*

بہڑ *behar*, uneven, abrupt, rugged, waste  
land, land full of ravines. *h.*

بہلا *behlā*, *m.* money carried by great men  
to be distributed in charity when travelling, &c. ; *behlā-  
bādā*, the carrier of the *behlā*. *p.*

بہنا *behinnā*, *m.* a comb, a carder (of  
cotton). *h.*

بہن *behan*,

بہنور *behnaur*,

} a nursery for rice-plants. *h.*

بہودگی *be-hūdagī*, *f.* absurdity, frivolity. *p.*

بہودہ *be hūda*, absurd, idle, vain, fruitless,  
unprofitable. *p.*

بہوش *be-hosh*, senseless, insane. *p.*

بہوشی *be-hoshī*, *f.* senselessness, insanity. *p.*

بہین *bihīn*, better, best ; swift-paced. *p.*

بی *byai*, *m.* expense, expenditure. *s.*

## پ

**پ** *pe*, the third letter of the Persian and Hindustani alphabets. It does not occur in the language or alphabet of the Arabs, and the letter *f* (sometimes *b*) is substituted for it in such Persian words as are adopted into the Arabic language. In reckoning by *abjad*, *pe* is the same as *be*, viz. two.

**پ** *pa*, m. the wind; Æolus, the god of the wind; a nourisher or protector; act of drinking; as a termination (in Sanscrit words) it denotes supporting, cherishing, holding, also drinking; as from *bhū*, the earth, *bhūp* or *bhūpa*, a king, lit. the holder of the earth. *s.*

**پا** *pā*, m. the leg, feet; in comp. it denotes permanency, continuation, as *kam-pā*, of short duration, transitory, *der-pā*, permanent. *p.*

**پانداز** *pā-andāz*, m. a carpet spread at the entrance of a room, on which the feet are cleansed. *p.*

**پابند** *pā-band*, m. a rope with which the forefeet of a horse are tied; *pā-band honā*, u. met. to be married. *p.*

**پاوس** *pā-bos*, kissing the feet, i.e. adoring, worshipping, revering; *pā-bos honā*, u. to worship, to reverence, to adore, to pay respect. *p.*

**پابوسی** *pā-bosī*, f. worship, reverence, adoration; *pa bosī-h*, a. to worship, to reverence. *p.*

**پاپ** *pāp*, m. a crime, a sin, a fault. *s.*

**پاپا** *pāpā*, m. a weevil, an insect bred in rice. *h.*

**پاپڑ** *pāpār* or *pāpar*, m. a thin crisp cake made of any grain of the pea kind; *pāpār belnā*, to undergo great labour or pain. *s.*

**پاپڑا** *pāpṛā*, m. a plant (*Gardenia latifolia*, Roxb.). *s.*

**پاپڑاکھار** *pāpṛākhār*, m. ashes of the plantain tree (*Musa parvatisiaca*), used instead of salt for seasoning the cakes called *puṣor*. *s.*

**پاپن** *pāpin*, } a female delinquent,  
**پاپنی** *pāpinī* or *pāpinī*, } sinner, criminal, &c. *s.*

**پاپوش** *pā-posh*, f. a slipper. *p.*

**پاپی** *pāpī*, m. a sinner, criminal. *s.*

**پاپیادہ** *pā-piyādu*, on foot, walking. *s.*

**پات** *pāt*, m. a leaf; an ornament worn in the upper part of the ear; a draft or cheque on a banker; *pātīm ā laṅgā*, applied to trees, indicates the fall of their leaves in autumn; met. it signifies that one's power or ability is exhausted; it is often applied to patience exhausted by the scorn of a beloved person, or to a destitute condition from adverse fortune. *s.*

**پاتابہ** *pā-tāba*, m. a sock; the straps of sandals, &c. *p.*

**پاتال** *pātāl*, m. regions (according to the Hindus) under the earth, or towards the south pole, inhabited by a serpentine race; infernal regions, hell. *s.*

**پاتر** *pātr* or *pātra*, m. a vessel; adj. worthy, able, eligible, fit, capable. *s.*

**پاتر** *pātar* or *pātur*, f. a prostitute, a dancing-girl; adj. weak, lean. *h.*

**پاترباز** *pātur-bāz*, } a whorehouse. *h.*

**پاتریا** *pāturīyā*, }

**پاتک** *pātak*, m. sin, crime, vice. *s.*

**پاتکوا** *pātakuvā*, m. a messenger. *s.*

**پاتکی** *pātakī*, criminal, wicked. *s.*

**پاتھر** *pāthar*, m. a stone (same as *patthar*). *s.*

**پاتھنا** *pāthnā*, a. to make up cow-dung into cakes for fuel. *h.*

**پاتی** *pātī*, f. a letter, note, epistle; a leaf. *s.*

**پاٹ** *pūṭ*, m. breadth (of cloth or of a river), tow, it also signifies a note or obligation to pay a sum of money for one's own account, on an appointed day. It is often usual to accept these *pāṭs* from creditable persons, in payment of the arrears of the *zamindārs* or *rentiers*. *h.*

**پاٹ** *pūṭ*, m. silk; a millstone; a board, shutter, plank, flap; a plank on which washermen beat clothes. *s.*

**پاٹا** *pūṭā*, m. a plank on which washermen beat clothes. *s.*

**پاٹ کرم** *pāṭ-kiram* or *pāṭa-krim*, m. a silk-worm. *s.*

**پاٹل** *pāṭal*, m. rose-colour. *s.*

**پاٹمیر** *pāṭambar*, m. silk cloth. *s.*

**پاٹن** *pāṭan*, f. a roof; m. name of a city, commonly called Patna, old insect. plur. of *pāt*, a millstone (for *pāṭon*). *h.*

**پاٹنا** *pāṭnā*, a. to roof, to cover, to shut; to fill, to irrigate, to water, to pay, to overstock; to accumulate, to pile, to fill up. *h.*

**پاٹونی** *pāṭunī* or *pāṭaunī*, m. a ferryman. *h.*

**پاٹھ** *pāṭh*, m. a lesson, reading. *s.*

**پاٹھا** *pāṭhā*, m. a young animal full grown (generally of a goat or elephant), a youth or young wrestler. *h.*

**پاٹھک** *pāṭhak*, m. he that gives lessons, a teacher, a professor, a title of *Brāhmins*. *s.*

**پاٹھ سالا** *pāṭh-sālā*, f. a school, a college. *s.*

**پاٹھ مار** *pāṭh-mār*, a courier or messenger, sent from place to place. *h.*

**پاٹھی** *pāṭhī*, m. a teacher (the same as *pāṭhak*), f. a young goat. *s.*

**پاٹی** *pāṭī*, f. the side pieces of a bedstead; a kind of mat; a board on which children learn to write. *s.*

**پاجامہ** *pā-jāma*, m. trowsers, long drawers. *p.*

**پاجی** *pājī*, mean; *pājī-parast*, a patroniser of mean upstarts. *p.*

پاچيانہ *pājiyāna*, meanly, in the manner of the base. *p.*

پاچي پنا *pājī-panā*, m. meanness, baseness. *p.*

پاچي مزاج *pājī-mizāj*, mean-spirited, base-souled. *a.*

پاچک *pāchak*, m. a digestive, a stomachic, a solvent; a cook. *s.*

پاچک *pāchak*, m. cow-dung dried for fuel. *p.*

پاچن *pāchan*, m. a digestive (v. *pāchak*). *s.*

پاچه *pācha*, m. (sheep's foot), foot. *p.*

پاچه *pāchh*, m. the act of inoculating, inoculation. *h.*

پاچهنا *pāchhna*, a. to inoculate. *h.*

پاچهي *pāchhe*, } after, afterwards, behind,

پاچهين *pāchheñ*, } in the absence of (v. *pāchhe*). *s.*

پاد *pād*, m. emission of wind; *pād-mārnā*, to emit wind backwards. *s.*

پاداش *pādāsh*, } m. retaliation, recom-

پاداشت *pādāsh*, } pense, retribution, reward. *p.*

پادانوان *pādānān*, m. black salt, prepared by melting common salt with a small proportion of *ay-sobulnā*, it contains sulphur *h.*

پادچار *pād-chār*, on foot. *s.*

پادرار *pā-durāz*, contented, tranquil, at ease. *p.*

پادزهر *pādzahr*, m. the name of a medicine, expeller of poison (Bezoar stone) *p.*

پادشاه *pādshāh*, a king, a sovereign (same as *pādshāh*); *pādshāh-zāda*, a prince; *pādshāh-zādī*, a princess. *p.*

پادشاهانہ *pādshāhānā*, fit for, or worthy of a king; kingly. *p.*

پادشاهت *pādshāhat*, f. sovereign power, royalty. *p.*

پادشاهي *pādshāhī*, f. royalty; adj. of or belonging to a king, royal. *p.*

پادگھبرا *pād-ghabrā*, frightened out of one's wit. *h.*

پادنا *pādnā*, to emit wind (backwards). *s.*

پادھا *pādhā*, m. a schoolmaster. *s.*

پادي *pādī*, rice in the husks. *h.*

پادھا *pādhā*, m. a hog-deer (v. *pārkhā*). *s.*

پادھي *pādhī*, f. the act of crossing a river. *h.*

پار *pār*, over, across, on the other side, through; *pār-k*, to ferry over, to cross; to finish; to perforate, to relieve; to carry off. *s.*

پارا *pārā*, m. quicksilver, mercury. *s.*

پاروار *pārāwār*, on both sides (of a river); m. limit (of sea); sea, ocean. *s.*

پارايں *pārāyan*, m. the act of reading a *Purān* continually, without expressing its meaning. *s.*

پارجات *pārījāt*, m. a tree that grows in paradise. *s.* [infection. *s.*

پارتوشک *pārītoshik*, gratifying, giving sa-

پارچه *pārcha*, m. fragment, piece, scrap, rag, cloth, web. *p.*

پارس *pāras*, m. the philosopher's stone; a touchstone for gems. *s.*

پارس *pāris* or *pārs*, m. Persia. *p.*

پارسا *pārsā*, abstemious, chaste, watchful; a holy man. *p.*

پارسال *pārsāl*, the year before; last year. *p.*

پارسائي *pārsāī*, f. chastity, purity, abstinence, holiness. *p.*

پارس پتھر *pāras pat-thar*, } m. the philoso-

پارس پتھل *pāras pat-thal*, } pher's stone. *s.*

پارس پھل *pāras pīpal*, m. the name of a tree (*Hibiscus populneoides*, Roxb.). *s.*

پارسي *pārsī*, m. a Persian, the Persian language; a follower of Zoroaster; a fire-worshipper. *p.*

پارسک *pārsik* (same as *pārsī*), Persian, &c. *s.*

پارکھي *pārkhī*, m. an examiner. *s.*

پارل *pāral*, m. name of a plant (*Higonina chelonoides* or *Higonina suareolens*, Roxb.). *s.*

پارنا *pārnū*, a. to finish, to perform. *s.*

پارنا *pārnū*, m. breaking a fast. *s.*

پاروار *pārāwār*, on both sides (of a river); quite through, through and through. *s.*

پاروتی *pārwatī*, f. daughter of *parwat*, a mountain, q.d. mountain-born; the goddess *Durgā*, the wife of *Shiva*. *s.*

پارہ *pāra*, m. a strap, a slip, a piece, a bit; *pār-a-doz*, m. a patcher; a tent-maker, or one who applies the leather parts in tents, screens, &c. *p.*

پار *pār*, f. a scaffold. *h.*

پارا *pārā*, m. a quarter of a town, ward. *h.*

پار پنا *pār-panā*, to sustain an injury, to receive a blow. *d.*

پارنا *pārnā*, a. to let full; to collect lamp-black; (Dakh.) to finish, to accomplish. *h.*

پاروا *pārwa* (same as *salkh*, q.v.). *d.*

پارھا *pārkhā*, m. a hog-deer (*Cervus porcinus*). *h.*



پارھی *parhī*, f. crossing a river (when travelling on it); a young buffalo, a buffalo calf. *h.*

پازھر *pāzahr*, f. bezoar stone. *p.*

پاس *pās*, m. a rope, a noose. *s.*

پاس *pās*, near, about, at, in the possession of. *s.*

پاس *pās*, m. sake; watch, observance, preservation, guard, *pās* i *kāṭr*, attention to (one's) wishes. *p.*

پاسا *pāsā*, m. a die, (pl. *pāse*, dice) the long dice with which *chaupar* is played. *s.*

پاسبان *pās-hān*, m. a watch, guard, shepherd. *p.*

پاسبانی *pās-bānī*, f. watch, guard, protection, keeping. *p.*

پاستان *pāstān*, former, of yore. *p.*

پاسداری *pās-dārī*, f. watching, guardianship. *p.*

پاسنگ *pā-sang*, m. a weight, a balance. *p.*

پاسی *pāsī*, f. a net; a rope with which the legs of a horse are bound; a fowler. *s.*

پاسی *pāsī*, m. one whose business is to make *tāqī* (so named from the rope round his leg when he climbs). *s.*

پاش *pāsh*, (in comp.) scattering, sprinkling. *p.*

پاش-پاش *pāsh-pāsh*, broken to pieces, shivered. *d.*

پاشنا *pāshnā*, } m. the heel. *p.*

پاشنه *pāshna* or *pāshinnā*, }

پاشویه *pā-shoyā*, m. feet-washing. *p.*

پاشی *pāshī*, f. diffusion, scattering. *p.*

پاک *pāk*, pure, clean, upright. *p.*

پاکاز *pāk-bāz*, undefiled (generally applied to the mind). *p.*

پاکبازی *pāk-bāzī*, f. purity (generally of mind). *h.*

پاکدامن *pāk-dāman*, chaste, pure. *p.*

پاکدامنی *pāk-dāmanī*, f. chastity, purity. *p.*

پاکڑ *pākṛ*, } the citron-leaved Indian fig-tree (*Ficus v-nosa*). *h.*

پاکڑیا *pākṛiyā*, }

پاکڑ زادہ *pāk-zādā*, a washerman. *d.*

پاکسٹری *pāk-sūṭrī*, f. a table-vice, a bench-vice (this is a modern name for the instrument which was introduced by Europeans). *h.*

پاک صاف *pāk ṣaf*, pure, clean, undefiled, unspotted. *a n.*

پاک صافی *pāk-ṣafī*, f. purity, sanctity. *p.*

پاکنا *pāk-nā*, n. to boil in syrup. *s.*

پاکھ *pākhū*, m. a shed, any small building leaning against the wall of a yard or area. *h.*

پاکھن *pākhūn* or *pāshūn*, m. a stone. *s.*

پاکھر *pākhur*, f. iron armour for the defence of a horse or elephant. *h.*

پاکھند *pākhand* or *pāshand*, m. wickedness, deceit, hypocrisy, heresy. *s.*

پاکھندی *pākhundi* or *pāshundi*, deceitful, hypocritical, heretical, wicked. *s.*

پاکھی *pākhi*, f. purity, cleansing; *pākhi-lenā*, a. to shave or pluck hair from parts concealed. *p.*

پاکیزگی *pākizugī*, f. cleanliness, purity; neatness. *p.*

پاکیزہ *pākizā*, clean, pure, neat. *p.*

پاگ *pāg*, f. a turban; syrup. *s.*

پاگا *pāgā*, m. a troop of horse; (among *Mahattars*) a stud. *h.*

پاگر *pāgur*, m. act of chewing the cud; rumination. *h.*

پاگرا *pāgurānā*, a. to chew the cud, to ruminate. *h.*

پاگل *pāgal*, m. a fool, idiot, madman (a word peculiar to Bengal). *h.*

پال *pāl*, m. f. a sail; a small tent; layers of straw, leaves, &c. between which unripe mangoes are ripened. *h.*

پالا *pālā*, m. frost, hoar-frost; trust, charge; a heap of earth made by children to separate the two parties in a game called *khubdī* (leaves of a tree named *shirbāṭī* (a spec. of *Zizyphus*), *pālē pārnā*, to fall within the power of another. *s.*

پالان *pālān*, m. reverence, respect, veneration. *s.*

پالان *pālān*, m. pack-saddles, dorsels. *p.*

پالانچ *pālānch*, a slip of the foot, a stumble; met. error, rum. *p.*

پالک *pālak*, m. a kind of green (a species of spruce); a bedstead; a watchman, a preserver; *pālak-pulī*, adopted son. *s.*

پالک جڑھی *pālak jūhī*, f. name of a medicinal tree (*Justicia nasuta*, also *Isora undulata*, Roxb.). *h.*

پالکری *pālākṛī*, f. blocks placed under the feet of a bed to raise it (it is the custom to have two such blocks ready to raise the head of a bed, to give it a sloping position). *h.*

پالکی *pālki*, f. a litter, a sedan, commonly called by Europeans *palankeen*; *pālki-savār*, one who rides in a *pālki*; *pālki-nashīn*, entitled to be carried in a *pālki* (formerly this privilege was granted to individuals by a king or viceroy). *h.*

پالان *pālān*, m. bringing up, rearing, breeding. *s.*

پالنا *pālṇā*, a. to bring up, to breed, to educate; m. a cradle. s.

پالہنگ *pā-lahang*, m. a tether. p.

پالی *pālī*, f. a battle between birds; a place where birds fight; a covering of a pot. h.

پالیز *pālez*, f. a melon-field. p.

پامال *pā-māl*, } trodden under foot,  
پای مال *pā,e-māl*, } ruined, devastated. p.

پامالی *pā-mālī*, } f. ruin, devastation. p.  
پای مال *pā,e-mālī*, }

پامردی *pāmardī*, f. strength; resolution, valour. p.

پان *pān*, m. act of drinking; drink in general; betel leaf (leaves of *Piper betel*); *pān uḥhānā* or *pān lenā* (to accept or take the betel leaf), to consent, to agree. s.

پانا *pānā*, a. to get, to acquire, to find, to overtake, to reach, to accept, to obtain; m. a plant growing in stagnant water. s.

پانپ *pānp*, sin, crime (v. *pūp*). d.

پانس *pānt*, f. a line (of writing); a rank of soldiers, a row. s.

پانتر *pāntar*, m. a desert field. s.

پانتی *pāntī*, f. a row. s.

پانجر *pānjar*, m. the ribs, the side; a side or quarter (synon. with *taṣaf*). s.

پانچ *pānch*, five. s.

پانچ چھانک *pānch chhaṇk*, a toll of five *chhaṇks* (q.v.), in a *rūpī*'s worth of rice or paddy, established in large cities to defray the expense of inspectors or weighmen, stationed in the bazars, &c. to prevent fraud in the weight and measure of commodities sold therein.

پانچواں *pānchwañ*, the fifth. s.

پاندان *pān dān*, m. a box for holding betel and its apparatus. s.

پانڈ *pāṇḍu*, name of an ancient king of India. s.

پانڈو *pāṇḍu* or *pāṇḍava*, a descendant of king *Pāṇḍu*, but more especially his five sons distinguished in the great wars detailed in the *Mahābhārata*. s.

پانڈی *pāṇḍe*, } m. a title of Brāhmins, a  
پانڈے *pāṇḍe*, } priest, a teacher. s.

پانس *pāns*, m. manure, a dung-hill; *pāns ho jūnā*, a. to rot; to become mellow (land). h.

پانس *pānsu*, f. a rib, the rib bones. s.

پاس *pāsā*, m. (lit. a throw), a die (v. *pāsā*). h.

پانسا *pānsā*, a. to manure. h.

پانسو *pānsau*, } five hundred. s.  
پانسوی *pānsui*, }

پانک *pānk*, m. a bog, mire, mud, slough, quagmire. s.

پانگا *pāngā*, m. culinary salt, obtained from the sea-sand, as by the process in use on the sea coast of Bengal. h.

پانو *pānu*, m. leg, foot; *pānu utarnā*, to be dislocated (the foot); *pānu uḥhānā* or *chalānā*, to go quickly; *pānu uḥhānā*, to interfere unprofitably in any one's affairs; *pānu bayhānā*, to take the lead among one's equals; to deviate from one's former course; *pānu bhar-jānā*, numbness of the feet, sleeping of the feet; *pānu-pānu*, on foot; *pānu par pānu rakhnā*, to imitate or adopt the conduct of another; to walk in the steps of another; to sit at ease, to sit cross-legged; *pānu pārnā*, to entreat submissively; *pānu pakurnā*, to beseech submissively, to prevent one from going; *pānu pūjānā*, to honour another; to avoid another; *pānu phasākar sonā*, (lit. to sleep with legs extended) is applied to signify that a person is in perfect content and security; *pānu phas-lānā*, to insist, be obstinate; *pānu phak phak rakhnā*, to do any thing carefully; *pānu pūnā*, to stamp with impatience; *pānu tale mahānā*, to give one pain, to annoy; *pānu-forānā*, to desert from visiting any person; to visit one very often; to be tired; *pānu ābul rakhnā*, to persevere firmly in a resolution; *pānu jamānā*, to stand firmly; *pānu chal jānā*, to totter, to become unstable; *pānu dho dho pīnā* (lit. to drink the water with which one's feet are washed) expresses perfect confidence; *pānu dānā*, to prepare for and commence an undertaking; *pānu degnā*, to slip; *pānu rogarnā*, to go about foolishly and unprofitably; to be in the agonies of death; *pānu zamin par an thahanā* is used to indicate excessive joy; *pānu-sonā*, to be numbed, to sleep (the feet); *pānu se pānu bāndhnā*, to watch one close; *pānu pānu bharānā*, to be near; *pānu kōim-k*, to occupy a fixed habitation; to adopt a new resolution; *pānu kōim-k* or *thartharānā*, to fear to attempt any thing; *pānu kōim-k* or *thartharānā*, to move any person from his place, from his intention or resolution; *pānu kōim-k* or *thartharānā*, to convict one by his own arguments; *pānu kōim-k*, to plant one's feet, to stand immovable; *pānu lagānā*, to make oblation; *pānu ākālānā*, to exceed one's proper limits; to withdraw from an undertaking; to be a ringleader in a criminal action; *dabe pānu ānā* to come gently and unperceived as a spy. s.

پانوروی *pānu-roṭī*, f. a kind of loaf. h.

پانور *pānu-rū*, m. a cloth or carpet spread for great personages to walk on. h.

پانون *pānon*, inflection pl. of *pānu*, the foot; the first *an*, being nasal, is generally omitted in writing, and a *hamza* substituted, as *pān* or *h*.

پانہر *pānhar*, m. a kind of reed. h.

پانی *pānī*, m. water; lustre, &c.; sperm; *pānī bharañ*, to confess inferiority; *pānī pārnā*, a. to rain; *pānī pī pī banāñ*, to curse excessively (i.e. till the throat being dry must be moistened by drinking); *pānī jūnā*, a. to be afflicted with the *fluor albus*, to be disgraced, to shed tears; *pānī chālānā*, a. to be afflicted with the *fluor albus*; *pānī se pullā-k*, to hush, put to shame; *pānī lū bululā* (a humble of water) indicates instability; *pānī-k*, a. to absorb; to facilitate; *pānī-murānā*, a. to dry up, to be evaporated; to exhibit signs confirming a suspicion; *pānī meñ āy lagānā*, to revive a contention which had subsided; *pānī na-māngnā*, to be slain with a single stroke (of the sword, &c.), and die instantly. s.

پاو *pāu*, m. a quarter, fourth part. s.

پاؤ *pā-p-takī* or *pāo-takī*, f. the present fee of a *kānān-gō* (q.v.), allowed by government, at the rate of four annas per hundred rupees, on the net revenue of each district, to defray the expenses of the establishment. *h.*

پاؤس *pāwas*, m. the rainy season. *s.*

پاؤک *pāwak*, f. fire. *s.*

پاؤ *pā,olā*, m. a quarter of any coin, as of a rupee, &c. *s.*

پاؤن *pāwan*, sacred, holy, purifying. *s.*

پاؤن *pā,ōn* (pl. of *pā*), feet; *pā,ōn par teshu mār-tenā*, to hit one's own feet with the adze, i.e. to occasion one's own failure; *pā,ōn dhūl*, calamity, misfortune. *h.*

پاؤنا *pāwnā*, a. to get, to obtain. *s.*

پاؤن } *pāhān*, } m. a stone. *s.*

پاؤن } *pāhan*, }

پاؤن *pāhun*, m. a guest. *s.*

پاؤن *pāhunū*, m. a guest; son in law. *s.*

پاؤنی *pāhunī*, f. a female guest. *s.*

پاؤہ *pāhū*, m. a person, individual. *h.*

پاؤی *pā,e*, m. a peasant residing in one village, and cultivating land belonging to another village. *h.*

پاؤی } *pā,ī*, } f. a coin, the fourth part of an āna. *s.*

پاؤی } *pā,īn*, }

پاؤی } *pā,ī*, } f. pins used by weavers to wind off the warp from. *h.*

پاؤی } *pā,īn*, }

پاؤی *pā,e*, m. the foot or stand of a table, chair, &c.; *pā,e-hand* (tied by the leg), met. encumbered with a family; *pā,e-takī*, m. the royal residence, or place of general residence of the royal family; *pā,e tuiāb*, m. the first stage of a journey (it is usual to make one short stage at the commencement of a journey, and there to wait a few days to collect every thing necessary); *pā,e jāna*, drawers, trousers; *pā,e huiāb lānā*, to settle accounts; *pā,e-ūām*, m. a girdle, a springe, a snare, a noose; *pā,e sanjīr*, (chained by the leg) met. encumbered with a family; *pā,e zih*, m. a loop or slip-knot tied to the legs of falcons, &c.; a staple; *pā,e zeb*, a female ornament, worn round the ankles; *pā,e lagnā*, n. to make obsequies by embracing the feet (a token of respect paid by the Hindus to Brāhmins); *pā,e-māl*, trampled on, ruined, utterly subdued; *pā,e-māl-k*, to trample on, to destroy, to lay waste, to ravage; *pā,e māl*, f. destruction, ravage, ruin, occasioned by an army or cattle overrunning and trampling fields, &c.; *pā,e-mardī*, f. courage, resolution. *p.*

پاؤی *pāyā*, m. the foot of a bed, &c. *s.*

پاؤیاب *pāyāb*, fordable, within man's depth; m. a ford. *p.*

پاؤیابی *pāyābī*, f. quality of being fordable. *p.*

پاؤیان *pāyān*, m. } end, completion. *p.*

پاؤیانی *pāyānī*, f. }

پاؤی تاب *pā,e-tāba*, m. a sock, a sandal. *p.*

پاؤی *pāyāh*, m. a scaffold. *h.*

پاؤی جامہ *pā,e jāma*, m. drawers, trousers. *p.*

پاؤی خانہ *pā,e-khhanā*, m. a necessary, a privy. *p.*

پاؤی دار *pā,e-dār*, firm, steady, durable, permanent. *p.*

پاؤی داری *pā,e-dārī*, permanency, stability. *p.*

پاؤی یری *pā,erī*, f. foundation, basis. *d.*

پاؤی ک *pāyik*, m. a messenger, harbinger. *s.*

پاؤی کار *pā,e-kār*, a person who purchases goods from the manufacturer to sell to the merchant. *p.*

پاؤی کاشت *pā,e-kāsh*, (land) let out to non-resident tenants; *pā,e-kāsh zamin*, land cultivated by peasants not residing upon the spot. *p.*

پاؤی گاد *pā,e-gāh*, m. rank, dignity; a stable. *p.*

پاؤی ل *pāyal*, firm of foot, steady; *pāyil*, f. an ornament for the feet. *p.*

پاؤی مال *pā,e-māl*, subdued, trampled under foot. *p.* [tion. *p.*

پاؤی مالی *pā,e mālī*, devastation, destruction. *p.*

پاؤی موز *pā,emoz*, m. a kind of pigeons. *p.*

پاؤی ن *pā,nī*, low, lower, under, the lower part. *p.*

پاؤی نیت *pāyint*, } f. the foot of a bed, the side towards the feet. *s.*

پاؤی نیتی *pā,īnī*, }

پاؤی نی *pā,nī*, f. inferiority, lowness. *p.*

پاؤی *pāya*, m. a step, degree, rank, dignity; the foot of a table, chair, &c. *p.*

پاؤی *pāyīz*, autumn; met. old age. *p.*

پاؤی پتر *pabitr*, undefiled, nice, clean. *s.*

پاؤی پتر *pabitrā*, m. a Brāhminical thread; a string of silken beads; a knotted piece of *Kūsha* grass used in religious ceremonies of the Hindus. *s.*

پاؤی پتری *pabitrī*, f. a ring of *Kūsha* grass (*Poa cynosuroides*), or of gold, silver, or copper, worn on the ring-finger and fore-finger by Hindus during religious worship. *s.*

پاؤی پڑا *papṛā*, m. a crust, a scale. *s.*

پاؤی پڑی *papṛī*, f. a scab, a scale, scurf; thin cakes of bread; scales formed by the drying up of moist earth. *s.*

پاؤی پاکت *papṛiyā-kat*, } f. a kind of white-coloured *kath* (ex- of *Mimosa catechu*). *h.*

پاؤی پکٹ *papṛiyā-kath*, }

پاؤی پلا *papṛilā*, scurfy, scabby. *s.*

پاؤی پی *papnī*, f. the eyelash. *h.*

پاؤی پیما *papīhā*, m. a sparrow-hawk (*Fal-* *ctus*). *h.*

پاپایا *papayā*, m. a kind of child's whistle;  
name of a tree and of its fruit (*Carica papaya*). *h.*

پت *pat*, *f.* good name, honour, character. *s.*

پتی *pati*, m. a lord, master, husband. *s.*

پیت *pit* or *pitt*, m. bile, gall. *s.*

پتا *pitā*, m. a father. *s.*

پتا *pitta*, m. bile, the gall-bladder; met.  
anger, emotion of mind; *pittā narmā*, to subside (anger);  
*pittā nikhilā*, to chastise. *s.*

پتا *patā*, m. a sign, mark, symptom, hint,  
direction, address (or place where one is directed). *h.*

پتلا *pattā*, m. a leaf; a trinket; *pattā honū*,  
to run away, to flee. *s.*

پتاکا *patākā*, *f.* a standard, flag, banner. *s.*

پتال *pattāl*, m. (in Hindū mythology) the  
infernal regions, or a place under the earth (*v. pātāl*). *s.*

پتلمہ *pitū-mahā*, a paternal grandfather; a  
name of Brāhma, the great father of all. *s.*

پتلمہ *pitūmahī*, a father's mother. *s.*

پتلمبر *pitūmbar*, m. a silk cloth of a yellow  
colour, a dress worn by Kṛishna. *s.*

پتائی *putā, ī*, the act of plastering; price  
paid for plastering. *p.*

پتبرت *patibrat*, m. chastity, modesty. *s.*

پتبرتا *patibratā*, *f.* chaste (woman). *s.*

پت پاپرا *pit pāprā*, m. name of a medicinal  
plant (*Oldenlandia diffusa*). *s.* [doned. *s.*

پتیت *patit*, abject, fallen, guilty, aban-

پت جڑ *pat-jhar*, without leaves; *pat-jhar*  
*honū*, to lose its leaves in autumn (a tree), met. to decay  
(a person from age). *h.*

پت دن *pat-din* or *pati-din*, daily, always,  
constantly. *s.*

پتر *putr* or *putra*, m. a son, a child. *s.*

پتر *pattar*, m. a letter, epistle; a deed; a  
leaf; a plate or clamp of metal. *s.*

پتری *pitri* (same as *pitā*), a father (this form  
used in compound words). *s.*

پترا *patrā*, m. an almanac; an ephemeris. *s.*

پترائی *pitrā, ī*, m. a kinsman, a paternal re-  
lation from three generations. *s.*

پترائی *pitrā, ī*, *f.* verdigris. *s.*

پتر پکھ *pitar-pakh*, m. the first or dark  
fortnight of the lunar month *Am.* *s.*

پتر گھاتک *pitri-ghātak*, a son who is hostile  
to his father; a parriole. *s.*

پترنگ *patringā*, m. name of a bird (*Merops*  
*viridis*). *h.*

پترو *pitrau*, m. (dual), the two parents. *s.*

پتری *putri*, *f.* a daughter. *s.*

پتریا *putariyā* or *paturiyā*, *f.* a prostitute;  
*putariyā-dāz*, a whoremonger. *h.*

پتکی *patukī*, *f.* a small pot, a pan. *h.*

پتل *pattal*, *f.* a plate or trencher formed of  
leaves. *s.*

پتلا *patlā*, m. fine, thin (cloth or liquids);  
*lena*, meagre. *h.*

پتلا *putlā*, m. an image, effigy, idol. *s.*

پتلانا *pittlānā*, *n.* to be contaminated with  
verdigris (as food, especially of an acid quality, kept in  
copper vessels). *s.*

پتلی *patlā, ī*, *f.* thinness, fineness, meagre-  
ness. *h.*

پتلیکا *putlikā* or *puttalikā*, m. an image, an  
idol. *s.*

پتلو *patlo*, m. the dead leaves fallen from a  
tree; the leaves cut from the culm of a reed (*Saccharum*  
*spontaneum*), and used for thatching. *s.*

پتلی *putlī*, *f.* the pupil of the eye; the frog  
of a horse-hoof; an image, idol; *putlī kā tārā-k*, to ho-  
nour or esteem as the apple of the eye. *s.*

پتن *patan*, m. the act of falling. *s.*

پتن *pattan*, m. act of ordering goods from  
a manufacturer. *h.*

پتن *pattan*, m. a city, town. *s.*

پتن جمع خرچ *patan jam'i kharch*, a mouth-  
ly treasury account, specifying the receipts and disburse-  
ments arranged under the different heads for each  
month. *h. p.*

پتنگ *patang*, m. sappan wood. *h.*

پتنگ *patang*, m. a moth; a (child's) kite,  
the *sup.* *s.*

پتنگا *patangā*, m. a spark; *patangā honū*,  
to go rapidly about a business. *h.*

پتنگا *patangā*, m. a moth. *s.*

پتنی *putnī*, *f.* a wife. *s.*

پتنی *pattanī*, commissioned, manufactured  
by order. *h.*

پتوا *patauwā*, m. a leaf. *s.*

پتوار *patwār*, } m. a rudder. *h.*  
پتوال *patwāl*, }

پتوراتا *pativratā*, a chaste, good wife. *s.*

پتوریا *patūriyā*, *f.* a prostitute. *h.*

پتوہ *patoh*, } *f.* daughter-in-law, son's  
پتوہ *patohū*, } wife. *s.*

پتھ *path*, m. a road, path, highway. *s.*

**پاٹھار** *paṭṭhar*, m. a stone; *paṭṭhar-bāzī*, f. throwing stones, playing with stones; *paṭṭhar pañi ho jānā*, the melting of a stony heart; a difficult task to be facilitated; *paṭṭhar pañjā*, to be softened or melted (a stony heart); *paṭṭhar chhāñi par rakhañā*, to be patient by compulsion, or from being without remedy; *paṭṭhar sā phak mārñā*, to reply rashly, without understanding the meaning of one's question; *paṭṭhar se sir pharñā* or *nārñā*, to teach or instruct a fool; *paṭṭhar honā*, to be heavy; to be stable, to stand still; to be unmerciful, s.

**پاٹھرانہ** *paṭṭhānā*, n. to become hard (a boil); to be petrified, s.

**پاٹھار-پھوڑ** *paṭṭhar-phor*, m. a woodpecker (Picus). h.

**پاٹھار چٹا** *paṭṭhar chāṭā*, m. name of a kind of green; a skin-flint; name of a serpent; name of a fish; adj. one attached to his own house, who remains there even in distress h.

**پاٹھار-چھڑ** *paṭṭhar-chūr*, m. name of a plant (*Plectranthus aromulicus*, Roeh). s.

**پاٹھار-کالا** *paṭṭhar-kalā*, m. a firelock. s.

**پاٹھری** *paṭṭhūrī*, f. the flint of a musket; a gizzard; grit, gravel; stone in the bladder. s.

**پاٹھریلا** *paṭṭhūrīlā*, stony. s.

**پاٹھیک** *paṭṭhik*, m. a passenger, a traveller. s.

**پاٹ** *paṭṭī*, m. a leaf; hemp, of which an intoxicating potion is made. s.

**پاٹیا** *paṭṭiyā*, f. a written opinion given by Pandits, a letter. s.

**پاٹیا** *paṭṭiyā*, m. a paternal uncle, father's brother. s. [pendence. s]

**پاٹیارا** *paṭṭiyārā*, m. belief, confidence, dependence.

**پاٹیانہ** *paṭṭiyānā*, a. to confide in, to trust, to depend on, believe s.

**پاٹیت** *paṭṭit*, m. uncultivated, waste land. h.

**پاٹیت-کمی** *paṭṭit-kamī*, f. a decrease, occasioned by lands being left uncultivated. h.

**پاٹیر** *paṭṭir*, f. a kind of mat. s.

**پاٹیل** *paṭṭil*, thin, fine. h.

**پاٹیل** *paṭṭil*, m. a match for a lamp, a link-stock, a candle-wick; *paṭṭi soz*, f. the stand or support of a lamp. p.

**پاٹیل** *paṭṭilā*, m. a pan, a pot. h.

**پاٹ** *paṭ*, m. a shutter; a sound; adj. upside down, overturned. h.

**پاٹ** *paṭ*, m. the sound resulting from the falling or beating of any thing. s.

**پاٹ** *paṭ*, m. a cloth. s.

**پاٹ** *paṭ*, m. a menstruum, solvent, flux. s.

**پاٹا** *paṭā*, m. a foil, a wooden scimitar for cudgelling with; *paṭe-bāz*, a fencer, a cudgel-player; (met.) a coquette, a wanton, a strumpet; *paṭā kāñā*, a. to discharge from service. h.

**پاٹا** *paṭṭā*, m. a lock of hair; a dog-collar; name of harness. h.

**پاٹا** *paṭṭā*, m. a deed, particularly a title-deed to land; a grant or lease, specifying the quantity of land possessed by each tenant, and the amount of rent with which it is charged. s.

**پاٹاپاٹ** *paṭāpaṭ*, m. the sound of beating, or of the falling of drops of rain. s.

**پاٹاپار** *paṭāpar*, m. name of a fruit. h.

**پاٹاٹاٹا** *paṭṭā turānā*, n. to run away. d.

**پاٹاکھا** *paṭākṭhā*, m. (properly *paṭākū*) a cracker, a squib. h.

**پاٹارا** *paṭārā*, m. a large basket, a portmanteau. s.

**پاٹارو** *paṭārū*, m. an order of mendicants (v. *aghorī*). d.

**پاٹاری** *paṭūrī*, f. a small basket, a portmanteau. s.

**پاٹاری** *paṭūrī*, f. a weevil, an insect bred in rice, &c. s.

**پاٹاک** *paṭāk*, m. a crash, explosion, report of artillery h.

**پاٹاکا** *paṭākā*, m. a squib, cracker, fireworks. h.

**پاٹانا** *paṭānā*, a. to irrigate, to water; to place the beams on the roof of a house; to pay money. h.

**پاٹاو** *paṭāw*, irrigating, flooding a field; roofing a house with tiles, &c. h.

**پاٹپاٹ** *paṭpaṭ*, the sound of beating. s.

**پاٹپاٹیا** *paṭṭipṭiyā*, combing or carding (of wool, cotton, &c.). h.

**پاٹنٹ** *paṭnū*, f. expertness, adroitness. s.

**پاٹرا** *paṭrā*, m. a plank on which a washerman hangs clothes; unripe grain (*Vico arctium*); a plank to sit on; *paṭrā kar denā*, a. to deprive one of his power or strength, to convict an adversary and leave him without reply h.

**پاٹرا-رانی** *paṭ-rānī*, a queen who is installed or consecrated along with the king. s.

**پاٹری** *paṭrī*, f. a tile. s.

**پاٹری** *paṭrī*, f. a plank to write on; the vanes of a Venetian window; a firm seat on horseback; a narrow slip or plank of wood. h.

**پاٹسال** *paṭ-sāl*, m. a college, a reading-room, a school-house. s.

**پاٹکا** *paṭkā*, m. a cloth worn round the waist, a girdle; *zari paṭkā*, the golden girdle, an ensign conferred by the *Peeshā* on generals who are invested with authority immediately by him; *paṭkā bādāñā*, to determine on, or prepare for any act; *paṭkā-pakāñā*, a. to hinder, to obstruct. s.

**پاٹکا جانا** *paṭkā jānā*, n. to fall from one's rank or estimation. h.

- پٹکارنا *paṭkārā*, } a. to dash against any  
 پٹکانا *paṭkānā*, } thing, to throw on the  
 ground with violence; to knock. *h.*  
 پٹکن *paṭkan*, f. a knock, a fall; *paṭkan*  
*khānā*, to fall down. *h.*  
 پٹکانا *paṭaknā*, a. to dash against any thing,  
 to throw on the ground with violence, to knock; a. to  
 crackle (as wood in the fire), to spatter, to fret. *h.*  
 پٹکانی دینا *paṭkanī-dēnā*, a. to dash on the  
 ground, to throw against any thing with violence. *h.*  
 پٹکی دینا *paṭkī-dēnā*, a. to dash on the  
 ground, &c. (same as last). *h.*  
 پٹان *paṭan*, m. roofing. *h.*  
 پٹنا *paṭnā*, n. to be paid, to be procured, to  
 fill, to be watered, &c.; m. name of a city. *h.*  
 پٹنا *piṭnā*, n. to be beaten. *h.*  
 پٹنی *paṭnī*, m. a ferryman. *h.*  
 پٹو *paṭū*, m. a kind of woollen cloth,  
 purp. *h.*  
 پٹو *paṭū*, m. a man who strings pearls, a  
 trader, a maker of fringe and tape. *s.*  
 پٹو *paṭū*, m. tow made from the *Hibiscus*  
*cannabinus*. *h.*  
 پٹوار *paṭwār*, } m. one who keeps accounts  
 پٹواری *paṭwārī*, } of lands, a land-steward;  
 he keeps the accounts of the rents realized in his village  
 or department, and accounts for them to his superior.  
 The *paṭwārī* is also employed on the part of the husband-  
 man, to keep an account of his receipts and disbursements,  
 and no village is without one of these. *h.*  
 پٹوانا *paṭwānā*, a. to provide money; to  
 water. *h.* [skill. *s.*  
 پٹوت *paṭūt*, m. vigour, virility, activity,  
 پٹوتن *paṭotan*, m. roofing with planks or  
 boards, transom. *h.*  
 پٹوکا *paṭūkā*, m. a cloth worn round the  
 waist, a girdle, *paṭūkī bāndhnā*, a. to determine on or  
 prepare for any act; *paṭūkī pakaynā*, to hinder, to  
 obstruct. *s.*  
 پٹوہیا *paṭohiyā*, m. an owl. *h.*  
 پٹھا *paṭhā*, m. a young full-grown animal,  
 a youth, a wrestler; a sinew, a tendon; a plant with  
 long leaves. *h.*  
 پٹھا *paṭha*, a lease, &c. (v. *paṭhā*). *h.*  
 پٹھا *puṭhā*, m. the buttock, the hip (of an  
 animal). *h.*  
 پٹھان *paṭhān*, name of a race or dynasty  
 that reigned in Delhi; also an *Afghān*. *h.*  
 پٹھانا *paṭhānā* or *piṭhānā*, } a. to send. *h.*  
 پٹھانہ *paṭhaunā*, }  
 پٹھانہ دار *paṭhān-dār*, a leaseholder. *h.*

- پٹھنگا *paṭhīngā*, shelter, refuge. *d.*  
 پٹھی *paṭhiyā*, f. a young full-grown animal,  
 generally applied to kids, fowls, &c. *h.*  
 پٹھی *paṭhī*, f. a bandage; a quarter of a  
 place; the side pieces of the frame of a bedstead; *paṭhī*  
*pakarke hitte Puhā*, expresses excessive weakness and  
 laziness; *paṭhī tornā*, to be bedrid; *paṭhī se paṭhī milānā*,  
 expresses the most intimate proximity; a row; a kind of  
 sweetmeat; divisions of the hour which is combed towards  
 the two sides, and divided by a line in the middle. *s.*  
 پٹیا *paṭiyā*, f. a slate or slab of stone. *s.*  
 پٹیت *paṭait*, m. a cudgel-player, *h.*  
 پٹیرا *paṭērā*, m. papyrus. *h.*  
 پٹیل *paṭel*, m. cudgelling; sovereignty; a  
 title among the *Kuṇbi* tribe; a title of *Marhattas*; *paṭel*  
*dānā*, a. to interrupt, to throw obstacles in the way of  
 a business; to beat. *h.*  
 پٹیل *paṭelā* or *putailā*, m. a kind of boat,  
 flat bottomed; a log or beam used to roll or harrow  
 ground. *h.*  
 پٹیلنا *paṭīlnā*, a. to exact, to subdue, to  
 beat. *h.*  
 پٹیلی *paṭelī*, f. a flat-bottomed boat. *h.*  
 پٹیم *paṭimā*, m. the planks on which cloth  
 is spread for printing. *s.*  
 پٹینا *paṭīnā*, m. name of a bird. *h.*  
 پٹیا *pūjāpā*, the apparatus of worshipping, *s.*  
 پٹیا *pūjānā*, a. to fill, to accomplish. *h.*  
 پٹوانا *pūjāwānā*, a. to cause to worship. *s.*  
 پٹوار *pajāwā*, m. (corrupt. of *pazāwā*), a  
 brick-kiln. *p.*  
 پجر *pajar*, distillation, dripping; also a  
 fountain, jet d'eau. *d.*  
 پجرنا *pajarnā*, to drop, ooze, distil. *d.*  
 پچا *pachā* *dālnā*, n. to digest, to rot. *s.*  
 پچا *puchārā*, m. a thin coat of clay for  
 laying on a wall; the sponge of a gun; *puchārā phernā*,  
 to sponge a gun, *puchārā denā*, to lay a thin coat of clay  
 on the walls of a house; to whitewash a wall. *h.*  
 پچاس *pachās*, fifty. *s.*  
 پچاسی *pachāsī*, eighty-five. *s.*  
 پچانا *puchānā*, a. to digest; to ferment. *s.*  
 پچانوہی *pachānawwe*, ninety-five. *s.*  
 پچپ *pachpach*, m. the noise made by  
 walking in damp places. *h.*  
 پچپچا *pichpichā*, soft, flaccid, moist. *h.*  
 پچپچانا *pachpachānā*, n. to be damp, to be  
 wet; to sweat. *h.*  
 پچپن *pachpan*, fifty-five. *h.*

**pachānā**, n. to regret, repent, grieve,  
to grieve. h.  
**[concern, grief. h.]**

**pachātūnā**, m. penitence, repentance,

**pachōiyā**, m. a kind of cloth. h.

**pachchar**, f. a wedge; **pachchar-mārū**,  
a. to harass, to harass, to distress. h.

**pichukkā**, m. a squirt. h.

**puckkārā**, m. (same as **puchārā**) a  
thin coat of clay, sponge of a gun; **puckkārā pherū**, to  
whitewash a wall. h.

**pichkāri**, f. a squirt, a syringe. h.

**pichhānū**, a. to squeeze, to press to-  
gether, to shiver, to wrinkle, to burst. h.

**pichkānū**, n. to be squeezed; to be  
shriveled. h.

**pachkkā**, f. six days from **shravṇa**  
tithi, one attending, on which days several kinds of work are un-  
even in distress. h.

**patthar-chūr**, m.  
(Pistrambus cornutus, Pers.) s. five parts of  
stone in the bladder. s.

**pathar-kalā**, m. a firelock. s.

**pathari**, f. the flint of a musket; a  
stone in the bladder. s.

**pachhānū**, having  
division. h.

**pachlārā**, consisting of five rows or  
strings, as a necklace, &c. (v. **pachlārā**). h.

**pachlonū**, m. a medicine composed  
of five blades of salt. s.

**pachmakālā**, consisting of five  
stories, rooms, or apartments (a house). h.

**pachmel**, mixed, confused. s.

**pachnū**, n. to be digested; to rot; to  
take pains, to labour. s.

**pachotara**, m. a duty of five per  
cent. on merchandise. r.

**pachūkū**, m. a squirt, a syringe. h.

**pachuanū**, f. the stomach. s.

**pachh** or **pakh**, m. confirmation, pro-  
vision, defence, partiality; a feather; a fortnight, or  
division of the month. s.

**pachhār**, m. asking, investigation. h.

**pachhūg**, f. a fall; the act of winnow.  
ing; **pachhūg bhana**, to fall down, to cast pale. s.

**pachhārūnū**, a. to throw down, to  
abuse, to censure. h.

**pichhārī**, f. the rear; the hinder  
part of an animal; the ropes by which a horse's hind  
legs are tied; **pichhārī marū**, to attack in rear. h.

**pachhān**, m. the west, the setting of  
the sun. s.

**pichhānnū**, a. to know, to be ac-  
quainted with, to recognise. h.

**pichh pā, on honū**, to retreat,  
fall back, withdraw. s.

**pachhānū**, a. to regret, to rep-  
to feel vexed. s.

**pachhātūnū**, m. regret, con-  
grief, contrition, repentance. s.

**pachhattor**, seventy-five. h.

**pachharjānū**, n. to fall, to tumble.

**pachhar-jānū**, n. to be overcome

**pichhlū**, hindermost, last; **pich-**  
pinn hafnd, to withdraw from one's agreement. h.

**pichhalpāi**, f. an ugly or fig-  
ful woman, one who is a satire upon the sex, an agree-

**pichhalan**, m. sliding, slipping. h.

**pichhalan**, next, second, again. d.

**pichhatnū**, n. to slip, to slide. s.

**pachcham**, m. west, western. s.

**pachhnū**, m. the act of scarifying  
(tattooing); wounding; a scarification (name of instru-  
ment). h.

**piṭārī**, f. a weevil, an  
worm. h.

**pachhū**, f. scarifying (cauterizing). h.

**pachhū**, f. western wind. s.

**pichhwārū**, m. rear, rearwards. h.

**pichhawārī**, f. backward, behind; m.  
back of a house. s.

**pichhawū**, } m. a cloth or sheet  
worn round the waist,  
**pichhawārū**, }  
or thrown archly over the head. h.

**pichhawārī**, } f. a small cloth, &c.;  
a head-kерchief. h.

**pachhawārī**, }  
basket used for this purpose. h.

**pachhorī**, f. a sheet, cloth, &c. d.

**pachhawayā**, m. an inquirer, inter-  
rogator. s.

**pachchhi**, m. an ally, an assistant, a  
advocate, patron, a bid. s.

**pachhiyāw**, f. a westerly wind. s.

**pichhet**, m. the back of a house;  
yard or compound behind a house. s.

**pachchī**, adherent, joined; (met.  
much) in unions; **pachchī-khī**, f. mosaic, patching  
darning of damaged cloth; **pachchī komā**, v. to be at  
together as with glue; to be in union; to be at  
attached by love. h.

**pachchīs**, twenty-five. s.

**pachchīsī**, f. a game, so called, pla-  
with cards instead of dice. It is so named from  
highest throw, which is twenty-five. s.

**پادشاه**, the game of chess; interj. Oh!  
pav! well done! s.

**پاکھال**, f. a large leather bag for carrying water, generally on bullocks. s.

**پکھتاری** f. cakes (or bread) which are laid over dishes when bringing to table, and under which the meat is kept warm; cakes embued with clarified butter, from being laid over certain greasy dishes, as *dhupiyāsa*, &c. These cakes are very soft and savoury, whence *māmā pukhtariyā khānā*, to eat cakes of this description prepared by his mother, is applied to a person accustomed to luxury and incapable of labour or fatigue. p.

**پکھتاگی**, *pukhtagī*, dressing, ripeness, experience of the world. p.

**پکھتا**, *pukhta*, dressed (as victuals); ripe; sly, knowing, experienced (in the world), wise; *pukhta karnā*, to make strong. p.

**پاکلش**, *paklsh*, trodden, expanded, withered. p.

**پد**, *pad*, m. the foot; footstep; rank, character; (in gram.) a word; place, stallion. s.

**پدا**, *piddā*, m. a species of bird. h.

**پدارتھ**, *padārth*, m. a thing, a good, a blessing; a deity; a delicacy, or exquisite food; the meaning of a word, a category or predicament in logic, of which seven are maintained, viz. substance, quality, action, liberality, variety, relation, and non entity. s.

**پداس**, *padās*, f. inclination to break wind backwards, flatulency. s.

**پداسا**, *padāsā*, m. one who is inclined to break wind. satulent. s.

**پدانا**, *padānā*, n. to cause to break wind, (met.) to frighten, or to put to flight. s.

**پدبی**, *padbī*, f. title, titular name, surname, patronymic; rank, character; a path. s.

**پدر**, *padar* (*pidur* in Hind.), a father. p.

**پدر**, *padar* (same as *tah*, q.v.), fold, &c.; bottom, beneath. d.

**پدرانه**, *padarāna*, paternally, like a father. p.

**پدری**, *padarī*, paternal, fatherly. p.

**پدڑی**, *pidrī*, f. a tomtit. h.

**پدم**, *padam* or *padma*, m. the lotus (*Nelumbium speciosum*, Willd.); ten billions, according to the *Shāstr*, or one thousand billions, according to the *Dastir-ul-Amal* or the royal ordinances of Akbar. s.

**پدما**, *padmā*, f. the goddess of riches, *Lakshmi*. s.

**پدموات**, *padmāvat*, name of a celebrated princess, whose adventures are related in a romance entitled *Padmāvatī*. s.

**پدمنی**, *padmanī* or *pudminī*, f. a description of women, the most excellent of the four classes into which women-kind is divided by the Hindus (the names of the other three are *chitrinī*, *sankhjinī*, and *hasinī*). s.

**پدنا**, *padnā*, } having a propensity for  
**پدو**, *paddū*, } breaking wind backwards;  
**پدڑا**, *padorū*, } met. a coward. s.

**پدوی**, *padvī*, f. rank, character, title, road, *path* (v. *pasbī*). s.

**پدهارنا**, *padhārnā*, n. to take leave, to go away, to depart. s.

**پدهت**, *padhat*, f. manner, custom; a treatise on a particular science; ritual; a title or titular name. s.

**پدی**, *padī*, an alley, a way. h.

**پدید**, *padīd*, open, public, clear, evident, manifest, conspicuous, visible. p.

**پذیر**, *pizīr* or *paizīr*, (in comp.) denotes linking, receiving, admitting, being possessed of, endowed with, as *zīnāt-paizīr*, adorned, possessed of ornament; *paizīr-paizīr*, endowed with integrity, pure, sincere. p.

**پذیرا**, *pizīra*, acceptable, agreeable. p.

**پر**, *par*, other, strange, foreign; *par-das*, abroad; conj. but, over, above, through, after, at, by, for, of; post-position, on, upon. s.

**پر**, *par*, m. a feather, a quill, wing; *par-jalā* or *fālnā*, to be without power or ability; *par-sharān* or *qirānā*, to prepare to fly; to get new feathers after moulting; *par nikālānā*, to display on acquiring power those qualities which remained concealed in poverty or a low station, to shew the cloven foot. s.

**پر**, *pur*, full, complete, loaded, charged; used in comp. as *pur-nūr*, illustrious, lit. full of light. p.

**پر**, *pur*, m. a city, town; *pur-bāsī* or *purānāsī*, a dweller in a city, a citizen. s.

**پرا**, *purā*, m. a large village, town. s.

**پرا**, *parā*, m. a company, a body (of troops). h.

**پراپت**, *parāpat* or *prāpta*, m. income, produce, gain; advantage, benefit; acquired, attained. s.

**پرات**, *pāt* or *prātah*, m. morning, dawn of day. s.

**پرات**, *parāt*, } f. a large plate. h.  
**پراتی**, *parātī*, }

**پراتم**, *parātam*, } old, aged. s.  
**پراتن**, *parātan*, }

**پراثما**, *parāthā*, m. bread made with butter (or *ghī*), and of several layers like pie crust. h.

**پراچی**, *parājai* or *parājaya*, m. overthrow, defeat, discomfiture. s.

**پراچیت**, *parāchit*, m. a fine or penance imposed on religious occasions as the price of absolution, atonement, expiation. s.

**پراچین**, *parāchīn* or *prāchīn*, old, of former times, ancient. s.



پرادھن *parādhīn*, in the power of another, dependent. *s.*

پراپدھ *prārabdh*, *f.* fortune, lot, fate, predestination, chance. *s.*

پراړمبھ *prārambh*, *m.* beginning, commencement. *s.*

پراس *parās*, *m.* the name of a tree (*Butea frondosa*); oakum, made of the bark of that tree. *s.*

پراسچٹ *prāschāt*, *m.* atonement, expiation. *s.*

پراکرت بھاشا *prākṛit bhāṣā*, *f.* a popular dialect formed from the Sanskrit language. In the Sanskrit plays, the illiterate, and generally the females, speak Prākṛit. The Prākṛit and Pālī are very clearly Sanskrit corrupted, smoothed down, and simplified. Some have maintained that, on the contrary, Sanskrit is merely a refinement on the former; this is about as rational as saying that Latin is derived from the present Italian or Spanish. *s.*

پراکرم *parākram*, *m.* ability, power, valour. *s.*

پراکرمی *parākramī*, bold, powerful, stout. *s.*

پراگ *parāg*, *m.* the pollen or farina of a flower. *s.*

پراگ *prāg*, *m.* the ancient name of Hāhābād, vulg. Allahabad. *s.*

پراگندگی *parūgandugī*, *f.* dispersion, defeat. *p.*

پراگندہ *parūganda*, dispersed, scattered. *p.*

پرال *parāl*, *f.* straw, stubble. *s.*

پراپدھ *parālabdh*, *m.* fate, predestination, venture, chance. *s.*

پرامرش *parāmarś*, *m.* counsel, advice, consideration, reflection. *s.*

پرامودھنا *parāmodhanā*, *m.* coaxing, wheedling. *s.*

پران *purāṇ* or *purāṇa*, *m.* the Hindu mythological books, generally reckoned eighteen in number (v. preface to Wilson's translation of the *Vishnu purāṇa*). *s.*

پران *parāṇ* or *prāṇ*, *m.* breath; soul, life; sweetheart, mistress. *s.*

پران *purāṇā*, old, ancient. *s.*

پران *parāṇā*, *u.* to run, to flee. *s. p.*

پران *purāṇā*, *a.* to fill, make full. *h.*

پران *pirāṇā*, *n.* to have pain, be painful. *s.*

پرانٹھا *parāṇṭhā*, *m.* a kind of cake, paste. *h.*

پرائی *prāṇī*, endowed with life, an animal. *s.*

پراہ *parāh*, *f.* flight, a general emigration. *s.*

پرایا *parāyā*, strange, foreign, belonging to another. *s.*

پراچھا *parāṣṭha* (pl. of *pārṣṭhi*, Gilch.), sorcery, hits, &c. *p.*

پرب *parb*, *m.* gem, a flat diamond. *h.*

پرب *parab*, *m.* a holiday, anniversary, feast. *s.*

پرباس *prabās*, *m.* residing abroad, travelling. *s.*

پرباسی *prabāsī*, one who resides abroad, a foreigner, stranger, traveller. *s.*

پرباسی *pur-bāsī*, the inhabitants of a city or town. *s.*

پربانی *parbānī*, *f.* a species of tax assessed on the cultivators of the soil. *s.*

پرباہ *prabāh*, *m.* tide, stream. *s.*

پربت *parbat*, *m.* a mountain. *s.*

پربتئی *parbutī*, *m.* a mountaineer, a highlander. *s.*

پربتئی *parbutī*, *f.* } a production of the hills; a kind of pumpkin. *s.*

پرسی *par-bas*, dependent, precarious, depending on the will of another. *s.*

پرسی *par basī*, *f.* dependence. *s.*

پربل *par-bal* or *pra-bal*, predominant, superior, prevalent, violent. *s.*

پربلا *par balā*, predominant, &c (v. *par-bal*). *s.*

پربلتا *prabalatā*, *f.* predominance, superiority. *s.*

پربندھ *prabandh*, *m.* a kind of song; style, composition (of a discourse). *s.*

پربودھ *prabodh*, *m.* demonstration, consolation, persuasion. *s.*

پربودھن *prabodhan*, *m.* persuasion, prejudice. *s.*

پربھا *prabhā*, *f.* splendour. *s.*

پربھات *prabhāt*, *m.* dawn, morning. *s.*

پربھاتی *prabhātī*, sung in a tune (or *rūgīnī*), peculiar to morning. *s.*

پربھاو *prabhāw*, *m.* influence, prosperity, felicity. *s.*

پربھت *prabhūt*, *m.* } ability, government, liberty, option, superiority, influence, legislation. *s.*

پربھتا *prabhutā*, *f.* }

پربھو *prabhū*, *m.* commander, lord, master, principal. *s.*

پربیس *prabes*, *m.* admittance, access. *s.*

پربیس *prahesī*, penetrating, entering. *s.*

پربین *prabīn*, knowing, intelligent, accomplished, skillful. *s.*

پربینتا *prabīnatā*, *f.* knowledge, skill. *s.*

پربرا *parparāṇā*, n. to smart. *h.*

پربراہمہ *parparāhaḥ*, f. acrimony, smarting. *h.*

پربن *parpanch*, m. fraud, cheat, imposition, deceit, treachery, artifice. *s.*

پربنچی *parpanchī*, insidious, fraudulent, artful. *s.*

پربورن *parpūran* or *prapūrṇa*, fruitful. *s.*

پربھلت *praphullit*, blossoming, in blossom; gay, lively, cheerful. *s.*

پربہشت *parpaiḥ*, m. a duplicate (of a bill of exchange). *h.*

پرب *parat*, m. a fold, ply, layer, crust, a stratum. *h.*

پرت *prati*, Sansk. prep (used in comp.) it generally denotes repetition, continuity, retaliation, or retribution. *s.*

پرتا *partā*, m. a reel (for winding thread). *h.*

پرتا *partā*, agreeable to, conformable with. *d.*

پرتاب *partāh*, m. the range of a musket, *mroā*, &c. *p.*

پرتاپ *pratāp*, m. splendour; courage, glory, potency, prosperity, liberty. *s.*

پرتاپ *pratāp* n. ān. } glorious, potent. *s.*

پرتاپی *pratāpī*, }

پرتیبھ *pratibimbh*, m. an image or picture, the reflection of an image or figure from a mirror. *s.*

پرتیبندھ *pratibandh*, m. interruption, prohibition. *s.*

پرتیبندھک *pratibandh* *h.*, one who forbids, or interrupts. *s.*

پرتیپال *pratipāl*, m. patronising, tuition, fostering, rearing, breeding, cherishing. *s.*

پرتیپالک *pratipālak*, m. cherisher, patron. *s.*

پرتیپالان *pratipālan*, m. act of cherishing, &c. (*v* *pratipāl*) *s.*

پرتیپالنا *pratipālnā*, a. to foster, cherish, rear. *s.*

پرتیپان *pratipann*, known, certain. *s.*

پرتیپت *purtachh*, obvious, present, apparent, public; adv. before, in the presence. *s.*

پرتیپتن *prati-din*, day after day, daily. *s.*

پرتیپشہ *pratisishā*, f. consecration of a monument erected in honour of a deity, or of the image of a deity; celebrity, renown. *s.*

پرتیپنیا *pratignyā*, f. an agreement, compact, stipulation, engagement, promise. *s.*

پرتال *partal*, f. the baggage of a horseman, carried all on one hallock or (*aṭṭā* (a pony), *partal kā* (*aṭṭā*), a pack-horse, a bul-bogge. *h.*

پرتلا *partalā*, m. a sword-belt. *h.*

پرتم *pirtam*, the earth, the world. *d.*

پرتما *pratimā*, f. likeness, image, statue, picture. *p.*

پرتاو *partau* or *partav*, m. light, the sun-beams, rays. *p.*

پرتہ *prithu*, the name of an ancient rājā, son of Vena, *rajā of Bettiūr*. He was married to a form of the goddess *Lakshmi*, taught men to cultivate the earth, &c. &c. *s.*

پرتہا *prathā*, f. immemorial custom. *s.*

پرتھک *prathuk* or *prithak*, separate, apart. *s.*

پرتھم *pratham*, first, in the first place. *s.*

پرتھمی *pruthmī*, *pūthamī*, or *prithamī*, f. the world, earth, ground. *s.*

پرتھوی *prithuvī*, f. the earth. *s.*

پرتھی *prithī* or *pirthī*, the earth. *s.*

پرتھی پال *prithī-pāl*, } king, sovereign; lit.

پرتھی پانہ *prithī-nāth*, } cherisher, or lord of the earth. *s.*

پرتھی *prathyui* (for *pratyayo*), m. belief, faith, confidence, trust. *s.*

پرتی *partī*, f. waste ground. *h.*

پرتیپکار *pratyupakār*, m. a return of kindness or assistance. *s.*

پرتیت *partit* or *prafit*, f. faith, confidence, *partit-h*, to examine, to believe, to trust. *s.*

پرتیتر *pratyuttar*, m. a retort, or return of answer for answer. *s.*

پرتیکش *pratyuksh*, perceptible, evident, apparent. *s.*

پرتیہ *pratyahu*, every day, from day to day. *s.*

پرتی *pratyay* or *pratyaya*, m. belief, faith, trust, confidence. *s.*

پرتیک *pratyek*, each, every. *s.*

پرج *parj*, f. name of a musical mode or *rā-ginī* a handle of a shield, *parj-dar*, basket-hilted (sacramental) *h.*

پرجا *parjā* or *prajā*, f. a subject, a tenant, a renter. *s.*

پرجاپت *prajā-pat*, or *prajā-pati*, a prince, lord of subjects. *s.*

پرجای *parjā*, e, f. custom, manner; place, room. *s.*

پرجٹن *parjatan*, m. travelling. *s.*

پرجنک *parjank*, m. a bedstead. *s.*

پرجوت *parjauat*, m. quit-rent, tax. *s.*

برچا *parchā*, f. (v. *parichhā*) trial, examination; m. demonstration, proof. s.

برچار *parchār* or *prachār*, m. publication, disclosure. s.

برچانا *parchānā*, a. to introduce to a person. s.

برچت *parchat*, mark, trace, effect. d.

برچک *purchak*, f. deceit, trick, coaxing. h.

برچم *parcham*, a flag, streamer, vane, tassel, pennant, ensign. p.

برچنا *parachnā*, n. to be tried, introduced, &c. s.

برچند *prachand*, raging, mighty, predominant. s. [*parchā*] s

برجو *parchau*, m. examination, &c. (v.

برچونی *parchūnī*, f. the act of selling flour, meal, &c. h.

برچوٹا *parchūniyā*, m. a meal-merchant. h.

برچہ *parcha*, m. fragment, scrap, bit, rag, cloth, web. p.

برچہا *parchhā*, m. self-grown paddy; a spindle for winding thread on (v. *pharchā*) h.

برچہا *parichchhā*, f. examination. s.

برچہانوان *parchhānūnā*, } f. shadow, shade;

برچہانین *parchhānīn*, } *parchhānīn apnī*  
se bhūgā, to be frightened at one's own shadow. s.

برچہت *parichchhit*, examined; proper name, grandson of Arjuna. s.

برچہتی *parchhatī*, f. a small thatch thrown over mud walls. s.

برچہتی *parchhatī*, same as the last. d.

برچہن *prachchhann*, concealed; partial, not universal. s.

برچہنا *paruchhuā*, a. to move a lamp or candle over the heads of a bride and bridegroom, to drive away evil spirits, propitiate good ones, &c., to kindle (a fire). h.

برخاش *parkhūsh*, m. war, battle, conflict, commotion, disturbance, tumult, violence, injury, oppression, severe inquisition. p.

بردا *pardā* (for *parda*), m. a veil, screen, &c., adv. to-morrow, the day after to-morrow. p.

برداخت *pardākht*, f. patronising. p.

بردادا *pardādā*, a great grandfather. h.

بردادی *pardādī*, a great grandmother. h.

برداز *pardāz*, performing, finishing, &c., (used in comp.) as *kāi-pardāz*, effecting the business. p.

بردانا *pardānā*, a. to conceal, to keep behind a screen (inelegant). p.

بردچہنا *pradachhinā*, } f. going round an  
بردکشہنا *pradakshinā*, } object to which

respect is intended, with the right hand always towards it (a religious or superstitious ceremony); circuit, circumambulation. This is precisely the ceremony called *deesai*, practised formerly among the Highlanders, and alluded to by Scott in the "Chronicles of the Canon-gate." s.

بردگی *pardagī*, f. a modest, chaste woman, one who is confined at home. p.

بردمن *pardamun*, *Kūma* (or Cupid), son of *Kṛishna*, was married to *Rati*. s.

بردا *parda*, m. a curtain, a screen; modesty, *paḍa parda dikhnā*, to pry or inquire secretly into any matter, *parda-parda-k*, to do a thing secretly or privately; *parda-paḥī*, the art of concealing a blemish; *parda chhōrnā*, to let fall a curtain; to lay aside concealment; *parda dār*, confidential; *parda-dar*, a betrayer of secrets; *parda darī*, betraying of secrets; *parda rakhnā*, to give obscure hints, or relate a matter in such terms as only to be understood by part of the hearers; *parda-fāsh*, betraying secrets; *parda-k*, to conceal; *parda kṛī kā phōrnā* or *kholānā*, to reveal the faults of another; *parda-nishā*, remaining behind the curtain, modest; *parda men sūnākh-k*, spoken of a woman who secretly indulges in licentious practices. d

بردهان *pardhān* or *pradhān*, m. a president, leader, chief. s.

بردیس *pardeś*, m. a foreign country; adj. in another country, abroad. s.

بردیس *par-desī*, m. foreigner, a stranger. s.

برز *purza*, m. a scrap (generally applied to paper), piece, bit, rag, shrapnel, *purze honā*, to be severely wounded in battle. p.

پرس *purus* or *purush*, m. a man, an individual. s.

پرس *parus*, act of touching, a touch. s.

پرس *purs*, (in comp.) asking, inquiring. p.

پرسا *pursā*, m. condolence, inquiring kindly into one's condition. p.

پرسا *pursā*, of a man's height (a fathom). s.

پرساد *prasād*, m. viand, victuals, food that has been offered to the deities; kindness, favour; leaveings of a great man or spiritual guide. s.

پرسادی *prasādī*, offered to deities. s.

پرسال *pur-sāl*, last year (v. *pār-sāl*). p.

پرسالہ *pur-sāla*, aged, full of years. p.

پرسان *pursān* (v. *purs*), asking, inquiring; (used in comp.) as *ahwāl-pursān*, inquiring after one's condition. p.

پرسپر *paraspar*, mutually, reciprocally. s.

پرست *parast*, (in comp.) adorer, worshipper, as *khudā parast*, a worshipper of God, *but-parast*, an idolater, worshipper of idols; *ānsh-parast*, a worshipper of fire, a *gurbre* of the act of Abraham, Zoroaster, or the Magi; *khud parast*, a worshipper or admirer of himself, selfish or self-conceited. p.

پرستاب *prastāb*, m. mention. s.

**پرستابک** *prastābik*, suggested by previous mention, well-timed, a-propos, opportune, seasonable. *s.*

**پرستار** *parastār*, m. an adorer; a slave. *p.*

**پرست** *prastut*, celebrated, praised. *s.*

**پرستار** *prastar*, m. a stone. *s.*

**پرستش** *parastish*, f. devotion, act of worshipping. *p.*

**پرستش خانه** *parastish-khāna*, m. } a place of  
**پرستش گاه** *parastish-gāh*, f. } worship,  
church, temple, mosque. *h.*

**پرستیان** *prastihān*, m. going forth, setting out, departure. *p.*

**پرستده** *prasiddh*, celebrated, renowned. *s.*

**پرستم** *parisram* or *parishram*, m. fatigue, weariness. *s.*

**پرستمی** *parisramī*, active, laborious. *s.*

**پرشم** *pursish*, f. inquiry, asking (generally means after health, &c.). *p.*

**پرسن** *parsan* or *prasann* or *prasanna*, re-  
joiced, pleased; kind; *prasann honā*, u. to acquiesce. *s.*

**پرسن** *parasnū*, a. to worship. *p.*

**پرسن** *parasnū*, a. to touch. *s.*

**پرست** *prasannatū*, f. acquiescence; kindness. *s.*

**پرسنه** *prasansū*, f. praise, eulogy. *s.*

**پرستگ** *prasang*, m. association; mention;  
*prasang na lagnā*, not to associate with. *s.*

**پرس** *prasav*, m. the act of bearing a child. *s.*

**پرسوت** *prasūt*, m. a flower, fruit; the dis-  
ease called *fluor albus* or the whites: part. born, pro-  
duced. *s.*

**پرسوتی** *prasautī*, f. a puerperal woman. *s.*

**پرسورام** *pursūrām* (for *parashurāma*), the  
sixth incarnation or avatar of Vishnu. He was the son  
of Jamadagni, and was contemporary with Dāsharatha  
Rāma. He is called Jāmadagni, and the deity descended  
in this form to destroy the Kshatriyas (or Chhatris), who  
were become tyrannical. Renukā, wife of Jamadagni, was  
interrupted in bringing water from the river by Kārti-  
virjaya, a prince of the Kshatriyas, who was sporting  
in the water with his thousand wives, for which Parashu-  
rāma's father (Jamadagni) cursed him. The Kshatriya  
prince killed Jamadagni, and Jāmadagni (the son of the  
latter) vowed not to leave a Kshatriya on the face of the  
earth. He is said to have extirpated them twenty one  
times, the women with child each time producing a new  
race. They say there has been no Kshatriya since that  
period, those so called being of spurious breed (or Var-  
nasankers). *s.*

**پرسون** *parson*, the day before yesterday; the  
day after to-morrow. *s.*

**پرسا** *pursa*, m. condolence, kind inquiry. *p.*

**پرسیا** *parsiya*, m. a reaping-hook. *h.*

**پرسیاوشان** *parsiyaushān* or *parsiyaushān*,  
m. maiden-hair (*Pteris lunulata*). *p.*

**پرش** *purush*, m. a man, a male human  
being. *s.*

**پرش** *parashu*, m. an offensive weapon re-  
sembling a hatchet. *s.*

**پرشا** *purushā*, people of old, predecessors,  
ancestra. *s.*

**پرشد** *parshād* or *prashād*, m. favour, kind-  
ness, food, &c. (v. *prasad*). *s.*

**پرشارته** *purushārth*, m. that which is be-  
coming a man, as valour, generosity, &c. *s.*

**پرشب** *prashab*, m. the act of bringing forth  
(young), *prashab honā*, u. to be delivered (of young). *s.*

**پرشعور** *pur-shu'ūr*, wise; most sagacious. *p.*

**پرشکار** *parishkār*, m. splendour. *s.*

**پرضرور** *pur-zarūr*, very necessary, most  
essential. *p.*

**پرشن** *prashn*, m. a question. *s.*

**پرکاج** *par-kāj*, m. the business or affairs of  
another. *s.*

**پرکاجی** *par-kājī*, attentive to the business  
or interest of others, serving others, beneficent. *s.*

**پرکار** *pur-kār*, thick, coarse, fat; well  
executed. *p.*

**پرکار** *parkār*, compasses; *parkārī*, done with  
compasses (v. *parkār*). *p.*

**پرکار** *prakār*, m. manner, method, kind, sort. *s.*

**پرکاری** *purkārī*, f. thickness, coarseness. *p.*

**پرکاس** *parkās* or *prakās*, m. light, daylight;  
adj. clear, apparent. *s.*

**پرکاسی** *prakūṣī*, m. a discoverer. *s.*

**پرکاشی** *prakāsh*, light, daylight; clear, ap-  
parent. *s.*

**پرکاله** *pankālā*, m. a spark; pane of glass. *p.*

**پرکان** *parkān*, m. a trunion. *h.*

**پرکانا** *parkānā*, a. to accustom, to habituate. *h.*

**پرکرت** *prakrit* or *prakṛiti*, f. property,  
quality, nature. *s.*

**پرکراما** *parikramā*, f. act of going round to  
the right, by way of adoration, circumambulation, a su-  
perstitious ceremony (v. *pradukhina*). *s.*

**پرکرن** *prakaran*, m. topic, subject; para-  
graph, section. *s.*

**پرکنا** *paraknā*, n. to be habituated, to ac-  
quire a habit. *h.*

**پرکه** *parakh*, f. examination, trial, proof,  
inspection. *s.* [being. *s.*

**پرکه** *purukh*, m. a man (*vir*), a male human

برکھا *purkhā*, m. an old man. s.

برکھانا *parkhānā*, a. to cause to examine, try, prove, or inspect. s.

برکھا *parkhā*, f. the price paid for examination, trial, proof, inspection; the act of examining s.

برکھنا *parakhnā*, a. to inspect, to examine, to prove. s.

برکھی *purkhe*, m. (pl. of *purkhā*), ancestry, ancestors. s.

برکھی *parkhī*, m. a banker who examines and proves money. s.

برکھیا *parakhaiyā*, m. an inspector, examiner, prover. s.

برکینہ *pur-kīna*, malicious, spiteful. p.

برگاجھ *pargūchh*, m. epidendron. h.

برگار *pargār*, f. a pair of compasses. p.

برگاری *pargūrī*, f. work done with compasses. p.

برگاہ *pargāh*, straw, rubbish, any thing worthless. p.

برگت *pargat* or *pragat*, obvious, notorious, public. s.

برگتھا *pragaṭatā*, f. visibility, publicity. s.

برگتھا *pragaṭnā*, n. to appear, be made public. s.

برگنات *parganāt*, } (the pl. of *pargana*,

برگنات *parganajūt*, } q.v.), (it may be called the pedantic or barbarous plural), used in revenue documents, &c. p.

برگناتی جمع *parganātī jam'*, the amount of the revenue received at the head office of the *pargana* from the several subdivisions composing such *pargana*, after deducting the charges of collecting in each p.

برگنہ *pargana*, m. an inferior division of a country (less than a *ṣaṭ*), nearly equalling a barony; the largest division of land in a *zamindārī*. *pargana dar*, m. the superior officer of a *pargana*, lord of the barony. p.

برگو *pur-go*, talkative. p.

برگو *pur-go*, f. loquacity, volubility of tongue. p.

برگھٹ *parghat* or *praghat*, apparent, clear. s.

برگھٹی *parghatī* or *praghatī*, f. a mould in which silver or gold is cast, previous to working it, appearance, clearness. s.

برگھیری *purgirī*, f. an ortolan (a species of *Alauda*). p.

برلا *parlā*, of the other side. h.

برلی *parlai* (for *pralaya*), a general destruction, such as at the flood or resurrection; (met.) vexation, fatigue, oppression, languor, disgust. s.

برم *param*, best, first, supreme; used in comp., as *param-ānand*, supreme pleasure, *param-guṇ*, f. eternal felicity. s.

برماتامہ *paramātā-mahā*, m. a great grandfather on the mother's side; f. *paramātmā*. s.

برمارتہ *paramārth*, m. the first pursuit, the chief end, virtue, merit. s.

برمارتھی *paramārthī*, religious, virtuous. s.

برمان *paramān* or *paramān*, m. attestation, proof, verification, authority, instance, example; adj. actual, authentic, substantial, real; *paramān chāṭhnā*, to rise to a high rank (the word is sometimes used as a man's name). s.

برمان *paramān*, m. dose, quantity; proportion. s.

برمانک *paramānik*, proper, creditable; reverend, m. chairman of an assembly; (in Bengal) a chief of a tribe among the inferior castes. s.

برمپد *param-pad*, m. heaven, beatitude. s.

برمپرا *paramparā*, f. tradition. s.

برمدھام *param-dhām*, m. paradise. s.

برمل *parimal*, fragrant; m. parched grain of *jaṭ*, or *lūṅrā*, q.v. s.

برمیشور *param-eshvar*, m. the first and supreme Lord, God, the Almighty s.

برمو *paramē*, } m. a (venereal) clap; a

برمیہ *prameh*, } gleet. s.

برن *paran*, f. a very quick time in music. h.

برن *pran*, m. promise, resolution. s.

برن *parn* or *parṇa*, m. a leaf, betel leaf. s.

برنالہ *parnāla*, m. } a gutter, a drain. s.

برنالی *parnālī*, f. }

برنام *parinām*, m. sequel, result. s.

برنام *pranām* or *parnām*, m. salutation, adoration. s.

برنانا *par-nānā*, a great grandfather (by the mother's side). s.

برنت *parantu*, but, however, on the other hand. s.

برند *parand*, m. a bird; *parand hojānā*, to move with great rapidity. p.

برندہ *paranda*, flying; a bird; *parande kū par na nārā kṣī jāyā men*, is used to express a place quite inaccessible. p.

برنور *pur-nūr*, illustrious, enlightened. p.

برنی *pranī*, resolute, bold, determined. s.

برنیا *puraniyā*, m. an old man; a patron. s.

برنیا *puraniyā* or *puraniyā*, m. name of district and town in Bengal (velg. *Poorneh*). h.

- پرنیان** *parniyān*, m. a kind of fine painted silk. *p.*
- پریا** *parwā*, f. fear, terror; care, concern, anxiety, vexation; inclination, affection, concupiscence, desire; rest, quiet; *kuchh parwā nahīn* (vulg. *kuch-parwā-nī*), no matter, it is of no consequence. *p.*
- پروا** *purwā*, f. an easterly wind. *s.*
- پروا** *pariwā*, f. the first day of the moon. *s.*
- پروار** *pariwār*, m. family, dependents. *s.*
- پرواز** *parwāz*, flying, flight; *parwāz-karnā*, n. to fly; *parwāz-kunān*, flying, on the wing. *p.*
- پرواس** *pratās*, m. another country, abroad. *s.*
- پرواسی** *pravāsī*, a foreigner, one from abroad. *s.*
- پروال** *parwāl*, m. a disease of the eyelids, in which the eyelashes fall, a sty or stithe. *h.*
- پروان** *parwān*, the yard (of a sail); *parwān chhaphnā*, to grow up (a phrase peculiar to women). *h.*
- پروانا** *purwānā* (caus. of *purānā*), to cause to be filled. *h.*
- پروانجات** *parwānjāt* m. (pl. of *parwāna*), orders; passes, licenses. *p.*
- پروانگی** *parwānagī*, f. command, order, permission. *p.*
- پروانہ** *parwāna*, m. a grant, or letter, under a great seal, from any man of power to a dependent; an order, a pass, a license, leave, command, a precept, warrant, a butterfly, a moth, *parwāna kisi kō hōnā*, to be desperately in love with any one. *p.*
- پرواہ** *parwāh*, f. (the same as *parwā*, q.v.), fear, terror, &c. *p.*
- پرواہ** *pravāh*, m. stream, current of a river. *s.*
- پروائی** *parwāī*, one who stands in need of, necessitated, wanting, having occasion for. *p.*
- پروپکار** *paropakār*, m. the helping of others, beneficence. *s.*
- پروپکاری** *puropakārī*, aiding others, beneficent, hospitable. *s.*
- پروٹی** *parautī*, land which is kept out of cultivation for a short time, in order that the soil may recover its strength. *h.*
- پروجن** *parojan*, m. purpose, use, exigence. *s.*
- پرور** *parwar*, (in comp.) a patron, protector, nourisher, cherisher; educated, cherished, as *gharīb parwar*, cherisher of the poor; *sāya parwar*, educated in the shade or at home; soft, delicate, knowing little of the world. *p.*
- پرور** *parwar*, m. the name of a kind of gourd (*Trichosanthes dioica*, Roxb.). *s.*
- پروردگار** *parwardagār*, m. the cherisher; an epithet of the Deity. *p.*
- پروردہ** *parwarda*, bred, reared, brought up, (used substantively) a slave, a protégé. *p.*

- پرورش** *parwarish*, f. breeding, fostering, rearing, patronising, education, protection. *p.*
- پروری** *parwarī*, f. education; m. one who educates; (in comp.) cherishing, rearing. *p.*
- پروڑھ** *prauṛh*, able, clever. *s.*
- پروس** *paros*, m. vicinity, neighbourhood. *s.*
- پروسا** *parosā*, m. a dish which is sent to a friend. *s.*
- پروسنا** *parosnā*, a. to take up dinner, to distribute, serve up, to divide. *s.*
- پروسی** *parosī*, m. a neighbour. *h.*
- پروسایا** *parosaiyā*, m. a distributor of victuals to the guests, one who serves up dinner, a waiter. *s.*
- پرونا** *pironā* or *paronā*, a. to thread (as a needle), to string (as pearls). *h.*
- پروہا** *parohā*, m. a water-bucket made of leather. *h.*
- پروہت** *purohit* (also *prohit*), m. a priest who presides at the performance of religious ceremonies; family priest. *s.*
- پروہتانی** *purohitānī*, f. the wife of a *purohit*, or priest, q.v. *s.*
- پروہن** *parohan*, m. carriage, vehicle, instruments of transportation. *s.*
- پرویا** *purwaiyā*, f. easterly wind. *s.*
- پرویس** *praves* or *pravesh*, m. entering, arriving. *s.*
- پروین** *parvīn*, m. the Pleiades. *p.*
- پروین** *parvīn*, intelligent, skilful, wise. *s.*
- پروینتا** *parvīnatā*, f. wisdom, intelligence. *s.*
- پراہر** *prahār*, m. the act of beating, a stroke. *s.*
- پراہری** *prahārī*, m. one who beats or strikes. *s.*
- پراہس** *parihūs*, m. jest, joke, jeer. *s.*
- پراہر** *prahar*, m. a watch of the day or night. *s.*
- پراہرنا** *pariharnā*, a. to leave, to forsake, to abandon, to desert, to take away, clear off. *s.*
- پراہز** *parhez*, m. abstinence, forbearance, restraint, control of the passions; *badī parhez*, abstaining from evil; *parhez-k*, a. to control one's passions; to abstain from, to observe a regimen. *p.*
- پراہزگار** *parhez-gār*, one who controls his passions, abstinent, temperate. *p.*
- پراہزکاری** *parhez-gārī*, f. abstinence, control of the passions. *p.*
- پراہزی** *parhezī*, fit for a person under a regimen (also the same as *parhez-gār*, q.v.). *p.*

پری *pare*, beyond, yonder; *pare rahnā*, to remain at a distance. *s.*

پری *parī*, *f.* a fairy; *parī-paikar* or *parī-chitra*, angelic, fairy-faced. *p.*

پری *purī*, *f.* fulness, completion. *p.*

پری *purī*, *f.* (same as *pur*, &c.), a city, town. *s.*

پری *priya*, *m.* beloved, dear. *s.*

پریا *priyā*, *f.* beloved, dear, a sweetheart. *s.*

پریا *prayāg*, *m.* the modern Allahabād, a celebrated place of pilgrimage at the confluence of the Ganges and Jamunā, together with the supposed subterraneous addition of the Saraswatī, according to the Hladū creed. *s.*

پریت *prīt* or *prīti*, *f.* love, friendship. *s.*

پریت *pret*, *m.* a spirit of the dead, a ghost. *s.*

پریتا *paretā*, *m.* a reel (for winding yarn). *h.*

پریتم *prītam* or *priyatam*, dearest, most beloved. *m.* a lover, a husband. *s.*

پریتنا *paretnā*, *a.* to reel (thread or yarn). *h.*

پریتنی *pretnī*, a female *pret* or ghost, a ghostess. *s.*

پرچھا *parīchhā*, *f.* trying, testing (gold or silver). *s.*

پرچھک *parīchhak*, *m.* one who tests or examines. *s.*

پری خوان *parī-khwān*, *m.* a magician, one who "calls spirits from the vasty deep." *p.*

پری دار *parī-dār*, one who controls fairies; also one who is spell-bound by fairies. *p.*

پری رخسار *parī-rukhsār*, angelic, fairy-checked. *p.*

پریرن *preran*, *m.* the act of sending; commanding. *s.*

پریرنا *prernā*, *mand.* *s.*

پری رو *parī-rū*, fairy-faced, a beautiful woman; plur. *parī-rūyān*. *p.*

پری زاد *parī-zād*, fairy-born, i.e. beautiful. *p.*

پری ستان *parī-stān*, *m.* the region of the faires. *p.*

پریشان *pareshān*, distressed, wretched, dispirited, perplexed, dishevelled, ruined *pareshān-hāl*, distressed in condition; *pareshān-kahnā*, to talk foolishly. *p.*

پریشانی *pareshānī*, *f.* distress; perplexity; dispersion, destruction. *p.*

پریشا *parīkshā*, *f.* examination, trial, proof. *s.*

پریشکشت *parīkshīt*, the name of the grandson of Arjuna; adj. examined, tried, proved. *s.*

پریشکش *parīkshak*, one who examines, &c. *s.*

پریشکا *parekhā*, *m.* repentance, regret, cern. *h.*

پریشکا *parekhā*, *f.* (corrupted for *parīkshā* or *parichhā*, &c.), trial, examination, search. *s.*

پریم *prem*, *m.* love, friendship; *prem-sāgar*, name of a well-known Hindī work so called, which details the history of *Krishna*. *s.*

پریم رنگ راتا *prem-rang-rātā*, coloured with the dye of love; strongly in love, enamoured. *s.*

پریمی *premī*, affectionate; a lover. *s.*

پرین *puren*, *f.* the placenta; the plant of the lotus. *h.*

پروا *parīvā*, *f.* the first day of the moon. *s.*

پروا *parewā*, *m.* a pigeon. *h.*

پریوجن *prayojan*, *m.* need, occasion. *s.*

پریوش *parī-wash*, fairy-like, angelic. *p.*

پریه *pareh*, *m.* soup made of rice (*v. palew*). *h.*

پڑا *parū*, *m.* a large parcel (of physic, &c.). *h.*

پڑا پا *parū-pānā*, *a.* to find, to get easily. *h.*

پڑا پڑ *parūpar*, with reiterated strokes. *s.*

پڑا *parūnā*, *a.* to put to sleep, to lay down, to cause to repose, to cull, to gather, pluck. *h.*

پڑا *parūc*, *m.* halting, resting, sleeping; halting-place, camp, encampment; an army; a crowd, assembly. *h.*

پڑا پڑا *parūpūnā*, *n.* to prattle, to chatter; to throb with pain (as the tongue from an acid substance), *parūpūnā*, to chat, prattle. *h.*

پڑا جان *parūjānā*, *n.* to lie down; to cease as the wind. to repose. to abate. *h.*

پڑا چھٹی *parūchhātī*, *f.* a small thatch thrown over loud walls. *d.*

پڑا رھنا *par-rahnā*, *n.* to be utterly helpless, to be in a regular fix. *d.* [modesty. *d.*

پڑا مرگی *par margī*, *f.* shamelessness, im-

پڑا *parnā*, *n.* to repose, to lie down; to fall; to encamp; to drop; to be confined to bed by sickness. *h.*

پڑوس *paros*, *m.* neighbourhood. *s.*

پڑوس *parosin*, *f.* a female neighbour. *s.*

پڑوسی *parosī*, *m.* a male neighbour. *s.*

پڑھا *parhā*, read, learned, of much reading; *parhā-gunā*, a learned, experienced man. *s.*

پڑھانا *parhānā*, *a.* to teach to read, to instruct, to teach to speak (or sing) as birds. *s.*

پڑھن *parhan*, *f.* reading, the act of reading. *s.*

پڑھن *parhin*, *f.* a mullet. *h.*

پڑھنا *parhnā*, *a.* to read, to repeat, to say, to speak, to quote or recite. *s.*

پڑھنت *parhant*, f. study, reading. *s.*

پڑھوانا *parhwanā*, a. to cause to be taught  
resulting (v. *parhānā*). *h.*

پڑی *purī*, f. a skin with which a drum is  
made. *h.*

پڑی *parī*, f. a measure (v. *paimūna*). *d.*

پڑیا *puriyā*, f. a parcel (of physic, &c.). *s.*

پڑیا *pariyā*, f. a female buffalo calf. *h.*

پڑی رہنا *pare-rahnā*, n. to be in a hopeless  
or desperate state. *d.*

پڑیل *pariyai*, sweepings. *h.*

پز *puz* or *paz*, (in comp.) cooking, framing. *p.*

پزاوا *pazāwā*, f. a brick-kiln. *p.*

پزمردی *pazhmurdagī*, f. rottenness, faded  
state. *p.*

پزمرده *pazhmurda*, withered, faded, droop-  
ing. *p.*

پس *pas*, after, behind, at length, then,  
therefore, finally; *pas-andaz*, savings, something laid up  
to provide for old age or want of employment; labourers,  
&c. call it *māna* i *tawakkul* *p.*

پسا *pasā*, m. two handfuls, as much as can  
be held in both hands open (same as *ānyā*, q.v.) *s.*

پساب *pisāb* or *pishāb* (for *peshāb*), m. the  
act of pissing, urine *p.*

پساج *pisāch*, m. a spectre, apparition, vision,  
a demon. *s.*

پساجی *pisāchī*, f. a female spectre, an  
ogress. *s.*

پسار *pasārā*, m. expansion, the act of  
spreading out; *pasārā* *h.* to procrastinate and find ob-  
stacles to an easy matter. *s.*

پسارنا *pasārñā*, a. to spread; to distend;  
stretch out. *s.*

پساری *pasūrī*, m. one who sells spices (v.  
*pasūrī*) *h.*

پسان *pisān*, m. meal, flour. *s.*

پسانا *pisānā*, a. to reduce to meal, to grind. *s.*

پسانا *pasānā*, a. to skim; to pour off su-  
perfluous water. *s.*

پسائی *pasāī*, f. a kind of rice. *h.*

پسائی *pisāī*, f. price paid for grinding. *s.*

پسپا *pas-pā*, sitting cross-legged (like the  
Asiatics). *p.*

پسپال *pasu-pāl* or *pashu-pāl*, m. a cow-  
herd, a cow-feeder. *s.*

پسپا ہونا *pas-pā honā*, n. to decline; to fall  
in the rear, to sink behind, to retreat, to flee, to desist  
from an attempt. *h.*

پس پوت *pus-pūt*, adopted son; *pus-pūt-h.*  
to adopt as a son. *s.*

پست *past*, below, low; *past-fīrat*, of in-  
ferior understanding; *past-Himmat*, unambitious; *past o*  
*buland dekhnā*, to consider and take precautions against  
the vicissitudes of fortune. *p.*

پستان *pistān*, m. the breasts, boobies. *p.*

پستانا *pastānā*, n. to regret. *s.*

پستک *pustak*, f. a book, a volume. *s.*

پستہ *pista*, m. a pistachio nut *p.*

پستی *pastī*, f. inferiority, lowness. *p.*

پستی رنگ *pista, ī rang*, m. pea-green. *p.*

پس خوردہ *pas khurda*, m. leavings (of  
food). *p.*

پسر *pasar*, f. grazing cattle at night. *h.*

پسر *pisar*, m. a boy, a son, a child; *pisar-*  
*zāda*, a grandchild; *pisar* i *khāndā*, an adopted son. *p.*

پس رو *pas-rau* or *pas-raw*, m. a follower;  
dependents, train, equipage. *p.*

پسروی *pas-rawī*, f. following; equipage. *p.*

پسری *pisarī*, f. boyhood, infancy. *p.*

پس غیبت *pas ghaibat*, in one's absence. *p.*

پس قد *pas-kad* or *-kadd*, a dwarf (properly  
*pas-kadd*). *p. a.*

پس کش *pas-kash*, m. recoil, retraction. *p.*

پسلی *pastī*, f. a rib, the præcordia; *pastī*  
*pharaknā*, a thrilling over the ribs, is applied to a percep-  
tion of the condition of an absent person. *h.*

پس ماندہ *pas-mūnda*, left behind, a sur-  
vivor. *p.*

پسنا *pisnā*, n. to be reduced to meal, to be  
ground; to be ruined, distressed; (met.) desperately in  
love. *h.*

پسند *pasand*, f. choice, approbation; (in  
comp.) agreeable to, pleasing, as *dil-pasand*, pleasing  
the heart. *p.*

پسندیدہ *pasandīda*, chosen, approved of,  
agreed to. *p.* [weight, &c. *p.*

پسنگا *pasangā*, m. (the same as *pāsang*), a

پسو *pasū* or *pashū*, m. a beast; an animal. *s.*

پسو *pissū*, m. a flea. *h.*

پس و پش *pas o pesh*, m. lit. behind and  
before; evasion, prevarication, *pas o pesh-h.* a. to preva-  
ricate. *p.*

پسوجنا *pasūjnā*, a. to stitch. *h.*

پسپی *pushī*, f. a kind of wild rice, growing  
in shallow ponds. *h.*

پسپنا *pasijnā*, n. to perspire, to sweat, to  
melt; to compassionate. *s.*



پسین *pasīn*, last, posterior, modern. *p.*

پسینا *pasīnā*,

پسیو *pasew*,

پسیوها *pasewā*,

m. perspiration, sweat. *s.*

پشپ *pushp* or *pushpa*, m. a flower. *s.*

پشپک *pushpak*, m. the car of Kuvera, god of riches. *s.*

پشت *pusht*, f. ancestry, a generation of

progenitors; the back; a second, an assistant, *pusht ba pusht*, generation by generation; *pusht-pānu*, m. an inflammation or phlegmon on the upper surface of the foot; *pusht par kīā ke rahnā*, (lit. to be at the back of one, or to back one) to support steadily; *pusht panāh*, an ally, a support; *pusht kham*, hump-backed; *pusht dast kīā par mārā* or *pushtī pā mārā*, to reject, to abandon; *pusht denā*, to flee, run away (lit. turn one's back, "terga-ferre"). *p.*

پشتا *pushtā*, m. a load, burden for

پشتارا *pushtārā*, a reel (for winding yarn, carrying on the back. *p.*

پشتان *pashtānā*, to regret, repent. *d.*

پشتاوا *pashtāwā*, m. regret, remorse. *d.*

پشتک *pushtak*, a vice in horses, plunging, and kicking up behind. *p.*

پشته *pushta*, m. a buttress, a prop, a bank, a quay, a hill, an eminence, heap. *p.*

پشته بندی *pushta-bandī*, embankments of a river. *p.*

پشتی *pushtī*, m. backing, alliance, aid; a prop; the cover of a book; *pushtī-bān*, an ally, *pushtī-bānī*, f. alliance, aid; support; *pushtī k*, to assist, to support, to second, to back. *p.*

پشت *pusht*, fat; restorative, provocative. *s.*

پشتا *pushtātū*, f. fatness; invigoration, restorative power. *s.*

پشک *pish-kash* (for *pesh-kash*), a present, a tribute. *p.*

پشکل *pishkil*, dung of sheep, deer, &c. *p.*

پشم *pashm*, f. wool, hair (*pubes tum maris tum fannā*); *pashm par mārā*, to be perfectly contented and independent, to despise, disregard, *pashm samayhā*, to despise; *pashm na ukhārā*, to suffer nothing from the enmity of another, not a hair of the head to be touched (spoken in great contempt of an adversary). *p.*

پشمی *pashmī*,

پشمین *pashmīn*,

پشمینه *pashmīnā*,

woollen, made of wool. *p.*

پشن *pishun*, wicked, relentless, cruel. *s.*

پشنگ *pashang*, a mattock, spade, hoe; also a man's name, the father of *Af-rūpyāb*. *p.*

پشوا *pishwā*, f. a gown, a female dress. *p.*

پشه *pasha* or *pashsha*, a gnat, a fly, a mosquito. *p.*

پشمان *pashemān*, ashamed, abashed, disgraced, penitent. *p.*

پشمانی *pashemānī*, f. regret, penitence, remorse. *p.*

پک *pik*, f. name of a bird (*Cuculus Indicus*). *s.*

پکا *pakkā*, ripe; boiled, dressed (opposite to raw); cunning, knowing; *pakka-k*, to establish a claim or an agreement, or a proposition, so that no doubt or subject of dispute can remain. *s.*

پکار *pukār*, f. a cry, a shout. *h.*

پکار دینا *pukār-denā*, a. to proclaim publicly to call. *h.*

پکارنا *pukār-nā*, a. to call aloud, to bawl, to cry out. *h.*

پکانا *pakānā*, a. to ripen; to dress victuals, to cook. *s.*

پکاو *pakāw*, m. suppuration. *s.*

پکائی *pukāī*, f. dressing, ripeness. *s.*

پکائی *pukāī*, f. a footpath. *d.*

پکدندی *pakādī*, f. the act of seizing, capturing. *h.*

پکڑانا *pakṛānā*, a. to cause to be caught, seized, or laid hold of, to deliver over or give in charge. *h.*

پکڑندی *pakṛ-bandī*, f. proof, evidence. *d.*

پکڑندی *pakṛ-bandī*, f. capture, seizing. *d.*

پکڑنا *pakṛ-nā*, a. to catch, to lay hold of, to seize, to apprehend. *h.*

پکلا *paklā*, m. a sore between the toes, produced by moisture. *h.*

پکنا *paknā*, n. to be dressed or cooked; to ripen, to suppurate (as an inflammation, boil, &c.), to turn grey (hairs). *s.*

پکوان *pakuān* or *pakwān*, m. sweetmeats, victuals fried in melted butter or oil. *s.*

پکوانا *pakwānā*, a. to cause to be dressed or cooked, to cause to ripen. *s.*

پکوائی *pakwāī*, f. price paid for cooking. *h.*

پکڑا *pakoṛā*, m.

پکڑی *pakoṛī* or *pakauṛī*, f. } a kind of dish made of pea-meal. *s.*

پکھ *pakh*, m. a period of fifteen days, fortnight, half a lunation; two; assistance, protection. *s.*

پکھا *pakhā*, m. the horn or corner of a bow. *d.*

پکھارنا *pakhār-nā*, a. to wash. *s.*

پکھال *pakhāl*, f. a large leather bag for holding water, generally carried on bullocks. *s.*

پکھالی *pakhālī*, m. a waterman. *s.*

- پکھا *pakhān* (for *pākḥān*), } m. a stone. s.  
 پکھنا *pakhnā*, }  
 پکھاوی *pakhāwaj*, f. a kind of drum, a  
 timbrel. h.  
 پکھاوی *pakhāwajī*, m. one who beats the  
*pakhāwaj*; a drummer. h.  
 پکھر *pukhrūj*, m. a topaz. h.  
 پکھراؤ *pakhrāu*, m. a bit of gold or silver  
 leaf covering a *bīrā* or mouthful of betel. h.  
 پکھری *pakhri*, f. a petal, or flower-leaf. h.  
 پکھو *pakhwū* or *pakhū,ā*, m. a side, wing,  
 flank. d.  
 پکھوٹا *pakhoṭā*, m. a wing, &c. d.  
 پکھرو *pakherū*, m. a bird. s.  
 پکھس *pakhes*, m. mark, stamp. h.  
 پگ *pag*, m. the foot; *pag dandī*, f. by-  
 path, *pagdandī lenā*, to track, to trace. s.  
 پگا *pagā*, m. a rope fastened round the neck  
 of a bullock, a tether. h.  
 پگاھ *pagāh*, f. dawn of day, morning, twi-  
 light. p.  
 پگاھتر *pagāhtar*, f. early dawn. p.  
 پگوران *pagurānā*, n. to ruminate, to chew the  
 cud. h.  
 پگری *pagrī*, f. a turban; *pagrī ataknū*, to  
 be obstinate, to persist or persevere. h.  
 پگری جھپٹنا *pagrī chhapṭnā*, a. to act  
 falsely or treacherously. d.  
 پگل *paglā*, foolish (phrase peculiar to Ben-  
 gal and the eastern parts of Hindūstān). h.  
 پگنا *pagnā*, n. to be dipped in or covered  
 with syrup; (met.) to be in love. s.  
 پگھا *paghā*, m. (the same as *pagā*), a rope,  
 tether. h.  
 پگھال *paghāl*, m. a kind of hard iron or  
 steel. h.  
 پگھلانا *pighlānā*, a. to melt, to fuse; to soften  
 (an angry or a hard person), to assuage. s.  
 پگھلاؤ *pighlāw* or *pighlā,ō*, m. fusion. s.  
 پگھلنا *pighalnā*, n. to melt, or be melted, to  
 be in fusion. s.  
 پگھیا *paghaiyā*, m. a trader in cloth, iron,  
 &c. h.  
 پگی *pagiyā*, f. a turban. h.

پل *pai*, m. a moment; the sixtieth part of a  
*gharī* or *dand* (36 *pais* are equal to one minute); *pai*  
*mārie*, immediately, instantly, in the twinkling of an  
 eye. s.

- پل *pul*, m. a bridge, an embankment; *pul*  
*bāndhnā*, a. (to make a bridge) to limit; to abound. p.  
 پلا *pillā*, m. a pup, a whelp, cub; *harāmī*  
*pillā*, a bastard. h.  
 پلا *pullā*, m. space, distance; assistance; a  
 border of cloth; a sheet (generally applied to chintz or  
 shawl); a bag; *labium vulvæ*, one shutter of a door,  
 &c.; border, margin. h.  
 پلا *pullā*, m. one scale (or side of a pair of  
 scales); *pullā bāndhnā*, to enter the lists against an  
 enemy; *pullā-kash*, partial; *pullā-kashī*, partiality; *pullā*  
*par kisi ke ānā*, to assist, to favour, to side with any one;  
*pullā-dār*, a porter who has bags to carry burdens;  
*pullā-dārī*, f. the business of a porter. p.  
 پلا *palā*, m. a spoon, ladle for taking out  
 oil, &c. h.  
 پلاس *palās*, m. very coarse canvas. p.  
 پلاس *palās*, m. a tree so called, on which  
 the lac insect feeds (*Butea frondosa*); *palās pāprā*, m.  
 the seeds of the *Butea frondosa*, used in medicine. s.  
 پلاسی *palāsī*, m. name of a village; vulg.  
*Plassey*, famous for one of our early victories in India. s.  
 پلان *palān*, m. (corruption of *pālān*), a  
 packsaddle. p.  
 پلانا *palānā*, a. to run away, to flee, to  
 escape. s.  
 پلانا *pilānā*, a. to cause to drink; to ply  
 with drink. h.  
 پلانا *palānā*, m. (the same as *palān*, q.v.). h.  
 پلانا *palānnā*, a. to saddle a horse or  
 bullock. p.  
 پلانی *palānī*, f. } thatching. h.  
 پلاو *palāw*, m. }  
 پلاو *pulāw* or *pulā,ō*, m. a kind of meat  
 mixed with flesh and rice. p.  
 پلاؤنا *palā,ōnā*, n. to flee, to run away. s.  
 پل بندی *pul-bandī*, f. an embankment,  
 dykes or mounds raised to prevent inundations; sodomy;  
*pul-bandī-k*, to ravish, to violate. p.  
 پلپل *pilpil*, m. pepper. p.  
 پلپلا *pilpilā* or *pulpulā*, soft, flabby, flaccid. h.  
 پلپلانا *pilpilānā*, a. to soften. h.  
 پلپلانا *pulpulānā*, n. to fear, to dread; to  
 take a morsel into the mouth, and from the want of  
 teeth being unable to chew, to turn it about. h.  
 پلپلاہٹ *pilpilāhaṭ*, f. softness. h.  
 پلپلاہٹ *pulpulāhaṭ*, f. fear; the act of turn-  
 ing about a morsel in the mouth. h.  
 پلٹا *palṭā*, m. turn, stead, exchange recom-  
 pense, revenge, retaliation. h.  
 پلٹانا *palṭānā*, a. to cause to turn, to con-  
 vert. h.

پلٹا *palṭā kḥānā*, a. to turn over head and heels; to overturn, to be tilted. *h.*

پلتا *palṭā-lenā* (v. *palat-lenā*). *h.*

پلتاو *palṭāw* or *palṭā*, o. m. contradiction. *h.*

پلتا *palat lenā* or *palṭā lenā*, a. to take in return, to revenge, to exact retribution. *h.*

پلتان *palṭan*, f. a battalion, a regiment. *h.*

پلتا *palatnā*, n. to return, to turn back; to retreat; to overturn, to rebound; to change. *h.*

پلتا مارا *palṭhā mārā*, n. to sit down on the ground resting on the buttocks. *h.*

پلیج *pulij*, that land which is cultivated for every harvest, being never allowed to be fallow. *h.*

پلیچنا *pilachnā*, n. to adhere. *h.*

پلوا *palwā*, m. a scale, i.e. one side of a pair of scales. *h.*

پلوی *pilvī*, f. forced meat. *h.*

پلسات *pilsāt*, f. yellowness, yellow hue. *d.*

پل سراط *pul sirāt* or *pul sirāt*, m. the bridge over which Musalmāns must pass into paradise. *p. a.*

پلشت *pilisht*, polluted, impure, unclean; (met.) f. an adulteress, a strumpet. *p.*

پلک *paluk*, f. the eyelid; *paluk daryā*, m. clouds; *paluk-mārā* or *-maḥkānā*, a. to wink. *p.*

پلنا *pilnā*, a. to attack, to assault; n. to be bruised, thrashed, trodden, pressed, ground. *s.*

پلنا *palnā*, n. to be reared; to be fattened, to thrive. *s.*

پلندا *pulindā*, m. a bundle. *h.*

پلنگ *palung*, m. a bed (without curtains), a bedstead, *palung-pash*, m. a coverlet, a counterpane. *s.*

پلنگ *palang*, m. a tiger, a panther, a leopard. *p.*

پلنگری *palangrī*, f. a small bedstead. *s.*

پلنگ *puling* or *pullinga*, masculine gender. *s.*

پلو *pallav*, m. a sprout, a branch with the leaves attached. *s.*

پلو *pillū*, m. a worm. *s.*

پلو *pallū*, m. the hem of a garment, the border of a garment; *pallū-dār*, a garment with gold or silver border. *h.*

پلو *pilū*, a. m. a worm. *s.*

پلوار *palwār*, m. a kind of boat. *h.*

پلوار *palwārī*, m. a boatman, people belonging to a boat or *palwār*. *h.*

پلوان *palwānā*, a. to cause to be reared or nourished. *s.*

پلوا *palawāḥā*, first-born (q.d. *palṭā uḥā*, or *pahlā-uḥā*). *h.*

پلوا *palwal*, m. the name of a plant (*Trichosanthes dioica*, Roxb.); *palwal-lafī*, the plant of *palwal*. *s.*

پلا *palla*, m. a side (as of scales). *p.*

پلا *pula*, soft, tender. *d.*

پلانا *pulhānā*, a. to persuade. *s.*

پلیندا *palihndā*, m. } a shelf upon which  
پلیندی *palihndī*, f. } water-pots are placed,  
a place where water is kept. *h.*

پلی *pilā*, f. the spleen; a disease from enlargement or inflammation of the spleen. *s.*

پلی *palī*, f. a ladle used to take out oil with. *h.* [a tree. *h.*

پلی *palā*, f. a young branch or spray of

پلست *palit* (or *palid*), polluted, unclean. *p.*

پلستا *palitā*, m. a match (of a gun); a candle; *palitā chūt-jānā*, to flash in the pan. *p.*

پلستن *palethan*, m. dry flour laid under and over bread when it is rolled; *palṭhan pakānā*, to contrive the ruin of any one; *palethan nakānā*, a. to beat severely. *h.*

پلبد *pilid* or *palid*, unclean, polluted. *p.*

پلبدی *palidī*, f. uncleanness, excrement. *p.*

پلجو *pale*, o. m. soup; pounded rice or flour put into soup to thicken it. *h.*

پن *pun* or *puna* or *puni*, again, also, afterwards. *s.*

پن *pun*, m. virtue, virtuous action, charity; (opposite to fault). merit. *s.*

پن *pin*, m. a sound. *h.*

پن *pan*, m. an aggregate number consisting of twenty *gandis* (q.v.), that is eighty *kauris* (and sixteen *pans* make a *kāham*), a vow; (contr. of *pān*) as *pan-baffa*, m. a betel-box. *s.*

پن *pan*, a termination affixed to nouns, answering to the English terminations *ship*, *hood*, *news*, &c., as *lapak-pan*, childhood, *bālak-pan*, boyhood. *h.*

پنا *panā*, a termination added to words to denote trade, state, or condition (same as *pan*), as *jauhari-panā*, the trade of a jeweller. *h.*

پنا *punnū*, a. to abuse. *h.*

پنا *pannā*, m. a beverage; the upper part of a shoe, a termination answering to *pan*, q.v. *h.*

پنا *pannā*, m. an emerald; a leaf. *s.*

پنا *pinnā*, m. a cake of mustard-seed remaining after the expression of the oil, which is given to cows, &c. for food. *s.*

پناری *panārī*, m. a drain or pipe by which water runs off from the roof of a house. *s.*

پناک *pināk*, m. the bow of *Shiva*, a musical instrument of one string shaped like a bow. *s.*

پناک *panāṭi*, f. (see *panārī*); *panāṭi parnā*, to be very fat (a horse). *s.*

پناز *panānā*, a. to cause the milk to come into the udder of animals. *h.*

پناہ *panāh*, f. shade, shelter; protection; asylum, refuge; *panāh kisi se māngnā*, to seek protection; to avoid, used in comp. as *fahān-panāh*, asylum of the world, your Majesty; *adālāt-panāh*, refuge of justice, your Worship. *p.*

پناہ *pan baṭlā*, m. a betel-box. *h.*

پنبہ *pumba*, m. cotton; *pumba ba-gosh*, deaf (lit. having cotton in the ear); *pumba-dahan*, silent in company, taciturn; mealy-mouthed. *p.*

پنہتا *pan-bhattā*, m. a mixture of water and boiled rice (for drinking). *h.*

پنہتا *pan-bhaṭlā*, m. a betel-box. *h.*

پنبہ *pumba, ī*, made of cotton. *p.*

پنپانا *panpānā*, a. to cause to flourish, to promote the prosperity of another (little used). *h.*

پنپا *panapnā*, n. to commence increasing in bulk (a man, tree, &c.), to prosper, flourish, to thrive, to shoot. *h.*

پنپنا *pinpinānā*, n. to twang, to whizz. *h.*

پنپناہٹ *pinpināhaṭ* or *panpanūhaṭ*, f. the whizzing of an arrow or shot. *h.*

پنتوا *pantawā*, m. a kind of sweetmeat. *h.*

پنہ *panth*, m. a road; a sect, a religious order. *s.*

پنہی *panthī*, m. a traveller; a sectary, a follower of any peculiar sect or creed. *s.*

پنچ *panj*, m. an aggregate, the whole, a heap. *s.*

پنچ *panj*, five; *naye panj*, of five years old; *mule panj*, of ten years old (these applied to horses only); *panj 'aib shar'ī*, very vicious (possessed of five vices, i.e. robbery, adultery, gaming, drunkenness, falsehood); *panj-dyāt*, the five chapters of the *purān*, which are read during the mourning of a *Muslimān*; *panj tam pāk*, the five holy persons, i.e. *Muhammad*, *'Alī*, *Fāṭima*, *Husan*, and *Husam*. *p.*

پنچاب *panjāb*, m. the country inhabited by the Sikhs, so called from its being watered by five rivers. *p.*

پنچابی *panjābī*, of or belonging to the *Panjāb*; the language of the Sikhs. *p.*

پنچ انگشت *panj angusht*, m. cinq-foil. *p.*

پنجر *panjar*, m. a rib. *s.*

پنجر *pinjrā*, m. a cage; *pinjrā honā*, n. to be or grow lean. *s.*

پنچ سال *panj sāl*, m. five years; a five-years old (horse). *p.*

پنچ سالہ *panj sāl*, of five years, quinquennial. *p.*

پنچ شنبہ *panj-shamba*, Thursday. *p.*

پنچ عیب *panj-'aib*, very vicious (v. *panj*). *p. a.*

پنچ گوشہ *panj-gosha*, } five-cornered, pent-  
پنچ گنا *panj-gunā*, } angular, quintuple,  
five-fold. *p.*

پنچ گنج *panj-ganj*, the five senses, the five stated daily prayers enjoined on all good *Muslimāns*; the name of a collection of five treatises on Arabic Grammar. *p.*

پنجم *panjum*, the fifth. *p.*

پنچہ *panja*, m. a claw; the bunch of fives; a sort of link or torch resembling the five fingers, which is also called *panj-shākha*, a head made of ivory, &c., to scratch the back; *panja phernā*, to overcome, to overpower; *panja-k*, a kind of wrestling wherein the antagonists lock their fingers together; *panja-kash*, m. an iron instrument resembling a hand, with which wrestlers exercise themselves by locking their fingers into those of the instrument; a kind of bread bearing the marks of five fingers. *p.*

پنچیار *pinjiyārā*, m. one whose business is to beat or separate cotton. *h.*

پنچیری *panjīrī*, f. a medicine composed of sugar, ghee, flour, &c., given to puerperal women; caudle. *s.*

پنچ *panch*, five; m. a council, an assembly, a meeting, a company, arbitrators; *panch-pallav*, the branches of five trees which are used in religious ceremonies; *panch-shākha* (same as *panj shākha*, q.v. under *panj*), a hand; *panch-pūjā*, any person, Hindu or other, who worships the five peers or saints of the *Muslimāns*; a caste of *hālāḥḥars*. *panch-pāl*, m. a kind of vessel used by Hindus during worship. *s.*

پنچ *panach*, f. a bowstring. *s.*

پنچادھائی *panchādhyā, ī*, f. the aggregate of five chapters of the *Bhāgavat Purān*, comprising a detail of the sports of *Krishna* with the *Gopīs*. *s.*

پنچال *panchāl*, deceitful, cunning. *d.*

پنچامرت *panchāmrit*, m. a kind of sweetmeat made of five ingredients, or the term may be applied to the ingredients separately; and these are said to be curdled milk, cream, ghee, honey, and sugar. *h.*

پنچان *panchānan*, m. a name of *Shiva*; a hon. *s.*

پنچاون *panchāwan*, fifty-five. *h.*

پنچایت *panchāyat*, f. a meeting of any particular society, generally as a court of inquiry; a jury, an inquest. *s.*

پنچایتی *panchāyati*, f. (same as *panchāyat*, q.v.) also relationship, affinity. *s.*

پنچتوا *pancha-tatwa*, m. the five elements or principles according to the Hindus, viz. earth, air, water, and ether or space. *s.*

پنچتوا *panchatwa*, m. death, dissolution. *s.*

پنچدس *panchadas* or *panchadash*, the fifteenth. *s.*

پنجک *panchak*, f. a bowstring. s.

پنجک *panchak*, taxes levied by the zamīndārs, over and above the fixed revenue. h.

پنجکھن *panchakhan*, consisting of five floors or stories (a house, &c.). s.

پنجکی *pan-chakki*, f. a water-mill. s.

پنجلار *panch-larā*, consisting of five rows or strings, a necklace, &c. h.

پنجم *pancham* or *panchama*, the fifth; m. name of a rāg and of a sur or musical note. s.

پنجمی *panchamī*, f. the fifth day of the moon. s.

پنجور *panchorā*, m. an earthen vessel with a narrow neck and a hole in the bottom. When filled with water and the mouth stopped, no water flows from the hole below the hand or whatever stopped the mouth be removed (it is used as an experiment to illustrate the doctrine of the horror vacui by the followers of Aristotle). h.

پنچونشت *pancha vinshati*, five and twenty. s.

پنچونشتم *panchavinshatitām*, the twenty-fifth. s.

پنچھالا *panchhālā*, m. the tail of a paperkite. s.

پنچھی *panchhī*, m. a bird. s.

پند *pand*, m. advice, admonition, moral maxim. p.

پندار *pindār*, m. thought, imagination, opinion. p.

پندرہ *pandrah*, fifteen. h.

پند *pandū*, m. the name of a sovereign of ancient Delhi, and nominal father of Yudhishthira and the other four Pāndua princes. s.

پند *pind*, m. body, person; balls made of flour or rice, at a religious ceremony of Hindus; they are afterwards thrown into the river or given to cows, *pind parā*, to follow, to pursue, to be intent on; *pand chhurānā*, to avoid, to escape. s.

پند *pindā*, m. body, person; a lump of clay; a bundle or ball of string, balls of flour or rice (vide *pand*). s.

پند *pandū*, m. a minister or priest who presides at the temple of an idol. s.

پندار *pindārā*, m. a plunderer, pillager (among Morhāsīs). h.

پندالو *pindālū*, m. name of a fruit (*Trewia nudiflora*, Lam., *Rottlera indica*, Willd.). s.

پندوبی *pandubi*, f. a waterfowl. h.

پندت *pandit*, m. a learned Brāhman; adj. learned; an honorary title signifying doctor or philosopher. The *pandits* are the only men who understand the Sanskrit, the language in which the ancient writings of the Hindus are composed. s.

پندت *panditā*, f. learning, scholarship. s.

پندت خانہ *pandit-khāna*, m. (a corrup. of *bandit-khāna*) a prison, lock-up house. h.

پندت *pinduk*, m. a turtle-dove. s.

پندلی *pindli*, f. the calf of the leg. h.

پندو *pandū*, ripe fruit. d.

پندوری *pandūrī*, f. name of a bird (*Falco*). h.

پندول *pindol*, f. a kind of white earth (used for whitewashing walls). s.

پندی *pindī*, f. the upper part of a *Shiva-ling*, a lump of any thing that may be contained in the fist; a small clae or ball of string; a small altar of sand a cubit square, on which oblations are offered to the manes of deceased persons. s.

پندیان *pandiyōyan*, f. the wife of a *pānde*, or priest, q.v. s.

پنربس *punarbasu*, m. the seventh mansion of the moon; Castor and Pollux. s.

پنسا *pansā*, insipid; f. a pustule. s.

پنساری *pansārī*, m. a druggist. h.

پنسا رها *pansār-hattā*, m. a quarter where there are many *panch*. s.

پنسال *pansāl*, m. a stand where water is provided for passengers. s.

پنسال *pansālū*, provided for passengers. s.

پنسال *pansallū*, gers. s.

پنسوئی *pansoī*, f. a small boat so called; vulg. a *panchuan*. h.

پنکپڑا *pankaprā*, m. soft cloth wetted and applied to a wound or sore. s. h.

پنکھ *pankh*, m. a feather, wing. s.

پنکھا *pankhā*, m. a fan. s.

پنکھڑی *pankhṛī*, f. a petal, flower-leaf. h.

پنکھی *pankhī*, f. a small fan; a bird. s.

پنکھی *pankhī*, f. a kind of woollen cloth, which comes from the hilly countries. h.

پنکھی *pankhiyā*, f. a small fan; m. a kind of *fakir* who fans every body; a wicked man. s.

پنکی *pinkī* (for *pīnak*), f. intoxication from eating opium; drowsiness, nodding. h.

پنگت *pangu*, lame, a cripple. s.

پنگت *pannag*, m. a serpent. s.

پنگا *pangā*, lean, soft, delicate. s.

پنگاس *pangās*, f. name of a fish (*Silurus sagittatus*, Buck.). h.

پنگت *pangat*, f. a row, or line. s.

پنگل *pingal*, m. art of measuring verses; name of a fabulous being in the form of a serpent, to whom a treatise on prosody is ascribed; adj. tawny, pale. s.

پنگ *panglā*, bandy-legged, lame. *s.*

پنگ *pangū* (for *pangu*, q.v.), a cripple, lame, &c. *s.*

پنگو *pingūrā*, } *m.* a cradle. *h.*  
پنگو *pingulā*, }

پنگھ *panghat*, *m.* a passage to a river, a stair, a quay for drawing water. *s.*

پن *punam*, religious merit, the reward of merit in futurity. *d.*

پن *punim* (v. *badar*), the full moon. *d.*

پنوار *punwār*, *m.* the name of a plant (*Cassia obtusifolia*); name of a *rājy-pūt* tribe. *s.*

پنوار *punwārā*, *m.* a story, tale, fable. *h.*

پنوار *punwārī*, *f.* a betel-garden. *s.*

پنوار *punwārīgā*, *m.* a bard, a story-teller. *h.*

پنوار *punwārā*, *m.* a story, fable, tale. *h.*

پنوار *punwārī*, *f.* a betel-garden. *s.*

پنوار *punwārīgā*, *m.* a bard, a story-teller. *h.*

پنوار *punwārā*, *a.* to cause to be abused or reproached by another. *h.*

پنہا *panhā*, wide, broad, spacious. *p.*

پنہار *panhārā*, *m.* a man who carries water in pots on his head. *s.*

پنہار *panhārīn*, } *f.* a woman who carries  
پنہار *panhārī*, } water on her head;  
a faithless person, promise-breaker. *s.*

پنہان *pinhān*, secret, hidden, concealed. *p.*

پنہان *panhānā*, *a.* to cause the milk to come into the udder of animals. *h.*

پنہان *pinhānā*, *a.* to dress, to put on (clothes). *h.*

پنہانی *pinhānī*, *f.* concealment, secrecy. *p.*

پنہی *panhī*, *f.* a slipper. *s.*

پنہی *panhīyā*, *f.* afflicted with the *fluor albus*. *s.*

پنہن *panhīn*, *f.* (the same as *panhī*), a slipper. *s.*

پنی *punya*, *m.* virtue, a good action; fame; *adj.* pure, holy, righteous. *s.*

پنی *pannī*, *f.* tinfoil; *m.* name of a ribe of *Fathān*. *h.*

پنی *pinnī*, *f.* a kind of sweetmeat. *h.*

پنی *paniyā*, *m.* water; a water-snake, or any thing living in water. *s.*

پنی *punyā*, *f.* the commencement of collection for the new year (used by landholders). *s.*

پنیاتا *punyātma*, charitable, virtuous. *s.*

پنیالا *paniyālā*, *m.* the name of a fruit (*Flacourtia catagfracta*). *s.*

پنیانا *paniyānā*, *a.* to irrigate, to water. *s.*

پنیائی *punyāī*, *f.* a virtuous action, performed (according to those who hold the doctrine of metempsychosis) in one state of existence, the reward of which is received in a future transmigration; merit of an ancestor rewarded to the person of his descendants. *s.*

پنیت *punīt*, pure, clean. *s.*

پنیر *panīr*, *m.* cheese. *p.*

پنیری *panīrī*, cheesy, or made of cheese. *p.*

پنیری *panērī*, *f.* a young flower-tree. *h.*

پنبہ *punya*, the first day of the collections, when the head officer of government in this department sits in state at the *karchahī* or office, and adjusts the amount of the revenue to be collected in the ensuing year. *h.*

پنہا *panhā*, *m.* a water-snake; any thing living in water. *s.*

پو *po* (same as *par*), on, upon, at. *d.*

پو *pau*, *f.* the one or ace on dice; a stand, where water is provided for passengers; *pau phatnā*, to dawn (the morning). *h.*

پو *pauwā*, *m.* a quarter; a weight or measure of a quarter of a seer. *s.*

پو *po, ā*, *m.* a very young serpent; a nursing of any animal; a plant. *s.*

پو *pū, ā*, *m.* a pancake. *s.*

پو *pawāj*, mean people (pl. of *pājī*). *p.*

پو *pawārā*, *m.* narration or explanation of a story. *d.*

پوال *puwāl*, *f.* straw. *s.*

پوانا *po, ānā*, *a.* to warm by the sun or the steam of water, to bask. *s.*

پوای *pawāī*, *f.* a chain fastened to horses' legs to prevent their being stolen, chains with which the legs of a criminal are fastened; the leg of a boot or stocking. *s.*

پوپلا *poplā*, one whose teeth are fallen out, toothless. *h.*

پوپنی *popnī*, *f.* a wind instrument (of music) made by children of the seeds of mango and the leaves of the *Borassus*, any wind instrument. *h.*

پوپھٹا *po-phatnā*, to break forth as the daylight, to dawn. *h.*

پوت *pot*, *f.* a boat. *s.*

پوت *pot*, *m.* nature, disposition, quality; glass beads. *h.*

پوت *pūt*, *m.* a son; *pūt-zambūrā*, *m.* a young monkey. *s.*

پوتا *potā*, *m.* grandson, son's son. *s.*

پوتا *potā*, m. the scrotum, the testicles. *p.*

پوتر *pautra* (v. *potā*), a grandson. *s.*

پوتر *pavitr* or *pavitra*, pure, clean, free from sin. *s.*

پوتر *pavitrā*, m. *Kusha* grass used in purification. *s.*

پوترا *potrā*, m. baby-cloths, clouts. *h.*

پوترتا *pavitratā*, f. purity, sanctity. *s.*

پوتری *pūtrī*, f. a puppet, an image. *s.*

پوتری *pavitrī*, f. *Kusha*, &c. (v. *pavitrā*). *s.*

پوتری *pautrī*, a grand-daughter. *s.*

پوترا *potrā*, m. baby-cloths, clouts. *h.*

پوتری *potrī*, f. the after-birth. *h.*

پوتلا *pūtlā*, m. a puppet, an image. *s.*

پوتلی *pūtlī*, f. a small puppet; the apple of the eye. *s.*

پوتنا *potnā*, a. to plaster, to besmear. *h.*

پوتنا *pūtnā*, f. name of a giantess, who was killed by *Krishna*. *s.*

پوته *pota* (v. *potā* also *foṭa*), the scrotum. *p.*

پوته *poth*, m. glass beads, nature, &c. (v. *pot*). *h.*

پوته *pothā*, m. a large book. *s.*

پوته *pothī*, f. a book. *s.*

پوته *pothī*, f. a clove of garlic. *h.*

پوتی *potī*, f. a grand-daughter, a son's daughter. *s.*

پوتیا *potiyā*, m. a cloth worn at time of bathing; the name of a plaything. *h.*

پوت *poṭ*, f. a bundle, a bale, a package; a spout. *h.*

پوت *pūṭ*, m. name of a bone lying over the tail of a cow. *h.*

پوتا *poṭā*, m. an unfledged bird; the eyelid, the crop or craw (of birds); stomach; the mucus of the nose, snout. *h.*

پوتکی *pūṭkī*, f. a term of abuse. *h.*

پوتلا *poṭlā*, m. a large bundle. *h.*

پوتلی *poṭlī*, f. a bundle. *h.*

پوته *pūṭh*, the buttock, the hip. *h.*

پوته *pūṭhā*, m. the paper or pasteboard cover of a book. *s.*

پوجا *pūjā*, f. devotion, worshipping, veneration; idolatry. *s.*

پوجاری *pūjārī*, } a worshipper, an adorer. *s.*  
پوجک *pūjak*, }

پوجت *pūjit*, adored, worshipped. *s.*

پوجمان *pūjamān*, venerable, worthy of adoration. *s.*

پوجن *pūjan*, m. act of adoration, &c. *s.*

پوجنا *pūjnā*, a. to adore, to venerate, (but being a Hindū word it generally means) to idolatrise. *s.*

پوجنبه *pūjanīya*, } worthy of adoration;

پوجمان *pūjyamān*, } right worshipful. *s.*

پوجیه *pūjya*, venerable, adorable. *s.*

پوچ *pūch*, absurd, obscene, inordinate. *p.*

پوچگو *pūch-go*, an obscene babbler. *p.*

پوچه *pūchh*, f. inquiry, investigation. *s.*

پوچه-پچار *pūchh-pichār*, investigation, discovery. *d.*

پوچنا *pūchhnā*, a. to ask, to inquire. *s.*

پوچھی *pūchhī*, f. the tail of a fish. *s.*

پوچیات *pūchhiyāt*, foolish. *فحش*

پود *pūd*, warp, web, cloth in t. *p.*

پوددار *pod-dār* (for *foṭa-dār*), m. *p.*  
whose business it is to assay coin, or examine  
is sterling or not, an examiner of coin, a  
keeper, a clerk whose business is to reckon and  
money. *s.*

پودنا *podnā*, m. } the name of a bird (*Syl.* &

پودنی *podnī*, f. } *olivacea*). *h.*

پودھا *paudhā*, m. a young tree or plant. *h.*

پودینہ *podina*, m. mint (*Mentha sativa*). *p.*

پور *por*, the space or interval between two joints  
in the body, or of a bamboo,  
sugr -por, every joint. *s.*

پور *pūr* ( ) in a son. *p.*

پور *pūr*, a city, comp, as *Sultān-pūr*, *Sul.* Kingstown. *s.*

پور *paur*, f. a gate, door. *د.*

پورا *pūrā*, entire, complete, exact, full, perfect, total, ripe, *pūrā-k*, a. to fill, to reimburse, to fulfil, accomplish. *s.*

پورائی *pūrāī*, f. fulness, satisfaction, welfare. *s.*

پورب *pūrab*, m. east, eastern; former, ancient. *s.*

پوربی *pūrbī*, f. the name of a *rāginī*, sung before evening; m. eastern, from the east; a kind of rice, from the east of Bengal. *s.*

پورپڑنا *pūr-parṇā*, to discharge an obligation. *d.*

پورت *pūrtt* or *pūrtti*, f. fulness. *s.*

پورن *pūran* or *pūrṇa*, complete, perfect;

*pūru-pātṛ*, m. a vessel filled with 256 handfuls of rice given to the superintending priest at a religious ceremony; *pūran-gulā*, f. a kind of bread. *s.*

*pūrṇā*, a. to weave (as a spider); *chak pūrṇā*, to make chequers or squares. *s.*

*pūrṇāhuti* or *pūrṇāhut*, f. the oblation presented at the conclusion of a religious sacrifice; the final oblation, the consummation. *s.*

*pūrnimā* or *pūrnāmā*, } f. the day  
*pūrnāmāsī*, also } of full  
*pūrnawāsī*, } moon. *s.*

*pūrva*, m. the east. *ij.* former, ancient, of yore. *s.*

*pūrvā*, m. a small village. *s.*

*porū,ā*, m. a joint or phalanx of the fingers; a joint of a tamarind. *s.*

*pūrvābhimukh*, facing the east. *s.*

*pūrvārdh*, the first half. *s.*

*pūrvāhna*, m. the first portion of the day. *s.*

*pūrvī*, of or belonging to the eastern region, oriental; f. name of a musical note. *s.*

*porī*, f. a joint of bamboo. *s.*

*pūrī*, f. a kind of fresh cake, fried in butter or ghee. *s.*

*paurī*, f. a gate, a door. *s.*

*pūriyā*, f. the name of a musical mood or rāgini. *s.*

*pūrā*, m. a kind of cake made of pea-meal. *s.*

*paurhā*, wide, broad, extensive. *s.*

*paurhā*, strong, firm. *s.*

*paurhā,ī*, f. strength, firmness, breadth. *s.*

*paurhānā*, n. to sleep. *s.*

*puz*, m. lip of a horse. *p.*

*pozish*, f. excuse, palliation, apology, pretence, pretext. *s.*

*pūzmāl*, m. a cord, twisted tight round a horse's lip or ear to enable the farrier to manage him. *p.*

*pūza*, m. the lip (of a horse particularly). *p.*

*pūzī*, f. part of the ornamental accoutrements of a horse. *p.*

*pūs*, m. the name of the ninth solar month, the full moon of which is near *pūṣya*, the eighth lunar asterism. *s.*

*post*, m. crust, skin, rind; poppy-head or capsule. *p.*

*postī*, m. one who intoxicates himself with infusion of poppy-heads; (met.) a lazy indolent person. *p.*

*postīn*, leathern (garment); a fault, blemish. *p.*

*posnā*, a. to breed, to rear, to educate, to nourish, to tame. *s.*

*posh*, (in comp.) covering, wearing, as *pā posh*, (covering the feet) shoes, slippers; *sabz-posh*, clothed in green; *kudāh-posh*, wearing a hat or cap. *p.*

*poshāk*, f. vestments, dress, habit, garments. *p.*

*poshākī*, fit for making garments (cloth). *p.*

*poshish*, f. dress, garments, vestment, concealing, covering. *p.*

*poshan*, m. bringing up, rearing, fostering, cherishing. *s.*

*poshnā*, a. to breed, rear, foster, cherish, tame. *s.*

*poshidagī*, f. concealment. *p.*

*poshidu*, concealed, covered. *p.*

*pūkḥ*, m. the eighth mansion of the moon, comprising three stars in Cancer. *s.*

*pokhur*, } m. a pond, a tank. *s.*  
*pokharā*, }

*pokhnā* (v. *poshnā*), to breed, &c.

*pol*, family, offspring. *d.*

*pulā*, m. a bundle of grass or straw; *pūle tale guzrān karnā* (lit. to live under a bundle of straw), implies a very destitute condition. *s.*

*polā*, m. soft, hollow. *s.*

*polād* or *pūlād*, m. the finest Damascus steel, which with that of Kūm is esteemed the best in the East. *p.*

*polak*, an instrument used in managing elephants. *s.*

*polī*, f. a term of abuse, simoleon. *s.*

*polī*, f. a honeycomb. *d.*

*pūlī*, f. a small bundle of any grass or straw &c. *s.*

*pākṣīyā*, the poolias are persons who profess a species of *śūnī* maddanism, extremely corrupted by the Indian superstitions. The Mubammadan Arabs in India propagated their religion by buying slaves, to whom, after they had been circumcised, and instructed in their doctrine, they gave their freedom; the latter in time became a distinct people, inhabiting the coast of India from Goa, round the peninsula to Madras: they go by the above name in Malabar, and by that of Coolies on the Coromandel. *d.*

*pūlichī*, a degraded race of men who inhabit the forests of Malabar, where they are not permitted to build huts, but are obliged to make a kind of



nest upon the trees; when they are pressed by hunger they howl, to excite compassion from those passing; the charitable deposit some rice, or other food, at the foot of a tree, and retire with all possible haste, to give the famished wretch an opportunity of taking it without meeting with his benefactor. *d.*

پون *pūn*, a sound of the emission of wind backwards. *h.*

پون *pau*n or *pawan*, *f.* air, wind; *pawan chakki*, *f.* a windmill. *s.*

پون *paun*, one quarter less (than any given number); *pau*n *lin*, two and three-quarters. *s.*

پونا *ponā*, *a.* to make bread; to string (pearls), a spoon with holes in it like a colander for skimming, &c. *h.*

پونٹا *ponṭā*, *m.* snout, &c. (*v.* *poṭā*). *h.*

پونٹھی *ponṭhī*, *f.* a kind of small fish (*Cypri-nus rhyssopareius*, *Buch.*). *s.*

پونجی *pūnjī*, *f.* a capital in trade, stock, principal sum. *s.*

پونچ *pauñch*, *f.* arrival, arriving. *d.*

پونچنا *pauñchnā*, *n.* to arrive, to come. *d.*

پونچھ *pūñchh*, *f.* a tail. *s.*

پونچھار *pūñchhār*, tailed, having a tail. *s.*

پونچھلا *pūñchhlā*, a tail. *s.*

پونچھن *ponchhan*, *m.* any thing thrown away after wiping; a rag, &c. with which any thing is wiped. *h.*

پونچھنا *ponchhnā* or *pūñchhnā*, *a.* to wipe. *h.*

پونڈا *paundā*, *m.* a kind of sugar-cane. *s.*

پونڈھنا *paundhnā*, *a.* (*v.* *paurhnā*) to repose, lie down. *h.*

پونسالی *pūnsalā*, *f.* a thin roller, on which cotton is prepared for spinning. *h.*

پونکا *ponkā*, *m.* the ship-worm (*Teredo navalis*). *h.*

پونکا *ponknā*, *n.* to be fluxed. *h.*

پونگا *pongā*, *m.* a blockhead, a sort of dum; a thin joint of bamboo; adj. empty. *h.*

پونگی *paungī*, *f.* flute, pipe; a kind of pipe played upon by the jugglers. *h.*

پونو *pūnu*, *f.* the day of the new moon. *s.*

پونون *ponunān* (Braj. for *ponā*, *q. v.*), to thread a needle, to make bread, &c. *h.*

پونه *pauna*, *m.* a spoon with holes in it like a colander, for skimming, &c. *h.*

پونی *pūnī*, *f.* rolls of cotton prepared for spinning. *h.*

پونی *paunc*, a quarter less, as *paunc* *lin*, a quarter less three, or two and three-fourths. *h.*

پونو *pūnyau*, the day of the new moon. *s.*

پورا *pauwā*, *m.* a quarter of a *ser.* *h.*

پوس *poḥ*, *f.* dawn of day. *h.*

پوس *pauh*, a stand where water is kept ready for travellers. *h.*

پوہنا *pohnā*, *a.* to make bread. *h.*

پوہی *po,e*, *f.* } a kind of vegetable (*Basel-*  
پویا *poyā*, *m.* } *la alba* and *rubra*).

پوئیس *po,īs*, inter. ho! hallo! (calling to people in the road to get out of the way), have a care. *p.*

پویہ *poya*, *m.* a canter, or hand-gallop. *p.*

پو *pa* (contraction of *par*, *q. v.*), on, in, at; but. *s.*

پہ *pah*, *f.* dawn; *pah phatnā*, *n.* to dawn, to grow luminous. *h.*

پہاٹک *phāṭak*, *m.* a gate; a large shutter; an obstruction, impediment, a check; the bar of a court of justice, where the plaintiff and defendant take their station. *h.*

پہاٹنا *phāṭnā*, *n.* to be torn; to be broken, split, rent, &c. *s.*

پہاڑ *pahār*, *m.* a mountain; *pahār sī rāten*, long and tedious nights (especially of sorrow). *h.*

پہاڑا *phārā*, torn, broken, split, rent. *s.*

پہاڑا *pahārā*, *m.* (in arithmetic) the multiplication table. *h.*

پہاڑ کھانا *phār khānā*, *a.* to worry; to bite and gnaw. *a.*

پہاڑ کھاؤ *phār-khāo*, a ravenous beast. *d.*

پہاڑا *phārṇā*, *a.* to tear, to rend; to split; to break; to cleave (as wood). *s.*

پہاڑی *pahārī*, *f.* a hill, a small mountain. *h.*

پہاڑیا *pahārīyā*, *m.* a mountaineer. *s.*

پہاگ *phāg*, *m.* red powder (sprinkled in the time of the Holi); the act of throwing coloured powders in the Holi, the gambols of the Holi. *s.*

پہاگن *phāgun* or *phāgun* (also *phālgun*), the name of the 11th month, the full moon of which is near *purnaphālgunī*.

پہال *phāl*, *f.* a ploughshare. *s.*

پہال *phāl*, *f.* a lump of betel-nut (*Areca*); a step.

پہالسا *phālsā*, *m.* name of a fruit (*Grewia Anatica*). *h.*

پہالگن *phālgun*, the 11th month (*v.* *phāgun*). *s.*

پہانپنا *phāmpnā*, *n.* to swell. *h.*

پہانپہار *phāmpfar*, *m.* a hole, an orifice. *h.*

پہانٹا *phāntā*, *m.* a branch of a tree. *d.*

پہانچ *phāñj*, a noose, snare, &c. (*v.* *phāndā*). *h.*

- پہاند *phānd*, } m. a noose, a net; met.  
 پہاندہ *phāndā*, } perplexity, difficulty. *h.*  
 پہاندنا *phāndnā*, a. to jump over, to leap over; to imprison, to tie. *s.*  
 پہاندی *phāndī*, f. a bundle of 50 or 100 sugarcanes. *s.*  
 پہانس *phāns*, m. a splinter (of bamboo, &c.). *h.*  
 پہانس } m. a noose; an impediment.  
 پہانسہ *phānsā*, } ment. *s.*  
 پہانسنہ *phānsnā*, n. to noose; to throttle, to choke. to be perplexed; to be impeded; to stick (as in mud). *s.*  
 پہانسی *phānsī*, f. a noose, a loop; *phānsī parnā*, n. to be hanged; *phānsī denā*, n. to hang; *phānsī laqnā*, n. to kill one's self by strangling. *s.*  
 پہانسیگار *phānsī-gar*, } a strangler, a *thug*,  
 پہانسیگر *phānsī-gar*, } a sneaking sort of highwayman who first strangle the unwary traveller, then take possession of his money, &c. *h.*  
 پہانک *phānk*, f. a slice, or piece of fruit. *h.*  
 پہانکر *phānkar*, } m. a fop. *h.*  
 پہانکڑہ *phānkṛā*, }  
 پہانکنا *phānkṇā*, a. to chuck into the mouth from the palm of the hand (grain, meal, &c.), to squander. *h.*  
 پہانکی *phānkī*, f. a slice, or piece of fruit. *h.*  
 پہانکی *phānkī*, f. (in logic) an objection. *s.*  
 پہاؤ *phāu*, m. a small quantity given above the quantity purchased. to boot. *h.*  
 پہاؤ *phā, orū*, m. a mattock, a spade, a hoe. *h.*  
 پہاؤری *phā, orī*, f. a crutch on which a *jogī* leans, a piece of wood, or staff with a support at each end, which is held in both hands and laid horizontally, in performing the exercise of *dand*. an instrument like a small rake or hoe for removing a horse's dung. *h.*  
 پہاؤ *phāhā*, m. a flock of cotton, wet with water, or scented water; a plaster, a pledget. *h.*  
 پہا *phah*, embellishment, ornament, dress. *h.*  
 پہتا *phabtā*, pertinent, fitting. *h.*  
 پہتی *phabtī*, f. ornament, conjecturing what person is by his dress; *phabtī kahā*, n. to say or conjecture by one's dress what sort of person, or of what he is. *h.*  
 پہتا *phabaknā*, n. to shoot forth (as branches); to grow, sprout. *h.*  
 پہن *phaban*, f. embellishment, ornament. *h.*  
 پہنا *phabnā*, n. to become, to fit. *h.*  
 پہنہ *phabūlā*, becoming, fit, proper. *h.*  
 پہپ *phup* or *pahup*, a flower (v. *pushp*). *s.*

- پھکار *phupkār*, f. bubbling, blowing or breathing into any liquid. *h.*  
 پھپہا *phupphā*, m. the husband of a paternal aunt. *h.*  
 پھپہسا *phaphsā*, swelled; insipid. *h.*  
 پھپھندی *phuphundī*, f. mould (on fruit, bread, &c., from dampness). *h.*  
 پھپھو *phuphū*, m. a father's sister's husband. *h.*  
 پھپھولا *phupholū*, m. a blister; *phaphole phūṭnā*, n. to be blistered (it is used to express the mind being blistered), to be afflicted, *phaphole dukhe phayne*, to satisfy a revenge that has long been rankling in one's breast. *s.*  
 پھپھوندی *phaphūndī*, f. mouldiness. *h.*  
 پھپھی *phupphī*, f. a paternal aunt; father's sister. *h.*  
 پھپھاس *phuphiyā-sās*, f. the sister of a father-in-law. *h.*  
 پھپھاسر *phuphiyā-susur* or *-sasur*, m. the husband of a father-in-law's sister. *h.*  
 پھپھرا *phupherā*, m. } descended from or  
 پھپھری *phupherī*, f. } related through a paternal aunt; *phupherā bhūī*, the son of a paternal aunt; *phupherī bahū*, daughter of the same. *h.*  
 پھت *phit*, m. curse, malediction. *h.*  
 پھت *phut*, separated, odd, unpaired. *h.*  
 پھتانا *phitānā*, a. to beat up and mix, to froth. *h.*  
 پھت پھٹا *phat parnū*, n. to be produced plentifully, to become fat suddenly, to be confounded with too much business, *āsmān phat parnū*, n. to rain hard. *h.*  
 پھت پھٹانا *phutphatānū*, a. to shake or flap the wings, as birds just going to fly; to give a sound as the shoes of a person walking. *h.*  
 پھتک *phatak* or *phatik*, m. crystal. *h.*  
 پھتک *phitik*, a snare, net, cage. *d.*  
 پھتکار *phitkār*, f. curse, malediction, removing something to a distance. *h.*  
 پھتکارنا *phitkārṇā*, a. to curse. *h.*  
 پھتکر *phutkar*, odd, unpaired; separate, dispersed (as a horseman). *s.*  
 پھتکری *phitkiri* or *phitkarī*, f. alum, salt-petre. *s.*  
 پھتکا *phatakṇā*, a. to winnow; to dust, to shake or knock off any light thing which slightly adheres, as crumbs from a table-cloth or dust from a table, n. to be separated; m. the tape in a pellet bow which strikes the ball. *s.*  
 پھتکی *phatikī*, f. a fowler's net; a large cage; a rope tied to a tree to frighten birds with its sound. *h.*

پھٹکی *phuṭkī*, f. a blot, spot, stain; odd, not paired. *h.*

پھٹنا *phuṭnā*, a. to be torn, split, rent, &c.; broken, burst, cracked. *s.*

پھٹنا *phuṭnā*, to increase, to obtain advancement. *d.*

پہچان *pahchān*, f. acquaintance, knowledge. *h.*

پہچاننا *pahchānnā*, a. to know, to recognise. *h.*

پہچ *phikh* *phikh*, the imitative sound uttered by birds. *d.*

پہد پھانا *phadphadānā*, n. to ferment, to be inflamed with lust (v. *balbalānā*). *h.*

پہدکنا *phudaknā*, to jump, to leap, to hop (applied to small birds), to dance about in token of delight. *h.*

پہدکی *phudki*, f. the name of a bird (*Certhia tula*). *h.*

پہدپی *phaddī*, finally, at last. *d.*

پہر *phur*, true, right. *h.*

پہر *phurr*, m. the noise of a bird, as a partridge or quail, suddenly taking wing, or of a small quantity of gunpowder exploding. *h.*

پہر *phir*, again, afterwards, any more. *h.*

پہر *pahar*, m. a division of time consisting of seven and a half *gharis*; or, more strictly speaking, the *pahar* is the fourth part of the natural day or night, and consequently it must vary in length from six to nine *gharis*, according to the season of the year and the latitude of the locality. For example: in the province of Kashmir, in the north of India, the *pahar* of the day at mid-summer will be nearly nine *gharis*, and that of the night about six, while at Cape Comorin, in the extreme south, there is very little variation during the whole year (v. *ghari*). *s.*

پہر *phur*, m. a fruit. *s.*

پہرا *puhrā*, m. a watch, a sentinel; four of watch, a corporal and six; *puhrā denā* to watch; *puhrā men dālnā*, to confine in a guard; *puhrā men parnā*, to be confined in a guard. *s.*

پہراٹا *phurrāṭā*, m. a piece of bamboo; a sound made by the flying of a flag, or the breathing of a horse. *h.*

پہراس *pharrās*, m. the name of a tree (its leaves resemble those of the Cypress or of the *Tamarisk*, and make a whistling noise in the wind, whence the name). *h.*

پہرانا *phirānā*, a. to cause to turn, to whirl, to return, to change, to roll, to shift, to wander. *h.*

پہرانا *pharrānā*, n. to fly (as a flag). *s.*

پہرانا *pahrānā*, a. to cause to dress, to clothe, to dress. *s.*

پہراؤ *phirāo* or *phirāo*, m. turning, a return. *h.*

پہراوان *pahirāwan*, m. } vestments bestowed

پہراونی *pahirāwānī*, f. } on guests at a wedding, dress, clothing. *s.*

پہراونی *pahirāwānī*, f. a woman who dresses the guests at a wedding, a tire-woman. *s.*

پہرنا *phir-paṇnā*, to be dissatisfied. *d.*

پہرنا *phurphurānā*, n. to tremble; to wave (as hair in the wind). *h.*

پہرپہری *phurphurī*, f. trembling, quivering, tremor, palpitation. *h.*

پہرپہند *pharphand*, m. deceit, trick, wickedness. *h.*

پہرپہندی *pharphandiyā*, deceitful, treacherous, wicked. *h.*

پہرت *phirat*, m. rejected things; money paid by a lewd woman to her paramour. *h.*

پہرت *phurt*, f. activity, alertness. *s.*

پہرتارہنا *phirtā rahnā*, n. to wander, to perambulate, to walk about. *h.*

پہرتی *phirtī*, returning, homeward-bound; *phurtī kā dhārā*, the hire of a return boat, carriage, &c. *h.*

پہرتی *phurtī*, f. activity, quickness. *s.*

پہرتلا *phurtīlā*, quick, nimble, active. *s.*

پہرجانا *phir-jānā*, n. to return; to be distorted, to warp. *h.*

پہرجا *pharchā*, m. fair weather; dispersion (of a crowd of people, or of clouds, &c.); a decision, definitive sentence. *h.*

پہرجانا *pharchānā*, a. to decide, to give a final sentence. *h.*

پہرجہا *pharchhā*, m. fair weather (same as *pharchā*), adj. pure, honest, fair, *pharchhā-k*, a. to clean, to settle, to sweep; *pharchhā-k*, to clear up, to become fair weather. *h.*

پہرجہانا *pharchhānā*, a. to clean, to wipe, to settle. *h.*

پہرسا *phursā*, m. an axe, a hatchet. *s.*

پہرت *pharak*, f. fluttering, palpitation; m. a shield. *h.*

پہرکانا *pharkānā*, a. to agitate, cause to flutter. *h.*

پہرکنا *pharuknā*, n. to flutter, vibrate, &c. (v. *pharuknā*). *h.*

پہرکی *phirkī*, f. a whirligig; any thing turning as on an axis. *h.*

پہرنا *phirnā*, a. to turn, to return, to walk about, to whirl, to wheel, to wander. *h.*

پہرنا *paharnā*, a. to put on clothes, to dress, to clothe one's self, to wear. *s.*

پہرنی *phirnī*, f. a whirlwind (v. *phirkī*). *h.*

پہرو *pahrū*, } m. a watchman, a ser-  
پہرو *pahrū*, } tinel. *s.*

پہرا *pharāhā*, m. an instrument for raking together. *h.*

پہرا *pharāhrā*, } m. a vane, a pendant ;  
پہری *pharāhrī*, } half-dried. *h.*

پہری *pharī*, f. a shield, a target. *s.*

پہری *pharī*, f. one of several fish. *h.*

پہریا *phariyā*, f. a kind of bordered vestment, worn by Hladūs ; a contractor for reaping. *h.*

پہریا *pakriyā*, m. a watchman, a sentinel. *s.*

پہڑ *phar*, f. a gaming-house where dice are played ; a place where goods are exposed for sale ; the shafts or pole of a carriage ; *phar bāz*, m. a player at dicer, a gamester ; a prater, a talkative fellow ; *phar-bāzī*, f. gambling, playing at dice. *h.*

پہڑا پہڑی *pharā-pharī*, f. war, battle, fight. *d.*

پہڑانا *pharānā*, a. to cause to be torn, spilt or cleaved. *h.*

پہڑنا پہڑنا *pharpharānā*, n. to flutter, to wave, to twinkle, to move with convulsive motion. *h.*

پہڑنا پہڑنا *pharphariyā*, m. flutterer ; swift, quick. *h.*

پہڑک *pharak* (v. *pharuk*), f. fluttering, &c. *h.*

پہڑکانا *pharkānā*, a. to cause to flutter, to cause convulsive motion in the muscles, &c. (met) to shew. *h.*

پہڑکانا *pharaknā*, n. to flutter, to vibrate with convulsive, involuntary motion, as the eye-lids and other muscles ; to throb, to palpitate, to writhe (the shoulders) *h.*

پہڑکی *pharkī*, f. a coarse screen. *h.*

پہڑنا *pahurnā*, n. to lie down, rest, sleep. *h.*

پہڑیا *phariyā*, m. a pedlar, a retailer ; the keeper of a gaming house or dice table. *h.*

پہڑیا *phuriyā*, f. a sore, a pimple, a boil. *h.*

پہس *phus*, a voice, sound, noise. *d.*

پہساکو *phasūkū*, bad (tobacco), inelegant. *h.*

پہسانا *phasānū*, a. to cause to stick (as in mud, &c.) ; to catch ; to cause to be imprisoned, to squash. *h.*

پہساو *phasāv* or *phasāo*, m. sticking, entanglement. *h.*

پہسپہسانا *phus-phusānū*, n. to whisper. *h.*

پہسپہسانا *phis-phisānū*, n. to be terrified. *h.*

پہسپہساوتہ *phis phusāwat*, f. } whisper-  
پہسپہسار *phusar-phusar*, m. } ing. *h.*

پہسکا *phuskā*, weak, without strength ; slack (as a knot). *h.*

پہسکانا *phaskānā*, a. to burst, to split, to break ; to loosen or slacken. *h.*

پہسکا *phaskar*, m. sitting on the ground with legs extended. *h.*

پہسکانا *phasaknā*, n. to split, to burst, to break. *h.* [err. *s.*

پہسلانا *phislānā*, a. to cause to slip, slide,

پہسلانا *phuslānā*, a. to coax, to wheedle. *h.*

پہسلانو *phuslānū*, m. a wheedler, instigator. *h.*

پہسلالت *phistāhat*, f. a slip, an error ; *phuslāhat*, cajolery, seduction. *s.*

پہسلنا *phisalnā*, n. to slip, to slide, to err ; adj. slippery. *s.*

پہسلونیا *phuslauniyā*, m. a wheedler, a coxer. *h.*

پہسلیا *phisalhā*, m. slipping, slippery. *h.*

پہسلی *phastī* (v. *pastī*), f. a rib, &c. *d.*

پہسنا *phasnā*, n. to be stuck (as in mud or in a narrow passage) ; to be caught, to be imprisoned ; to be impeded. *h.*

پہسار *phasīyārā*, m. a strangler, a *thag*. *h.*

پہش *phish*, interj. pish ; pshaw ! *h.*

پہتی *phak*, a sound, voice, noise. *d.*

پہکارنا *phikārnā*, a. to uncover the head, to unpart the hair of the head. *h.*

پہکڑ *phukkar*, m. wrangling, mutual abuse, raillery ; *phakkur-bāz*, an abuser, an indecent chatterer. *h.*

پہکڑی *phukrī*, f. the act of treating with rudeness. *h.*

پہکنا *phuknā*, to be inflated, to be blown into a flame. *h.*

پہکنا *phuknā*, m. a bladder. *h.*

پہکنی *phuknī*, f. blow-pipe ; a fire-lock or pistol. *h.*

پہکوڑیا *phakorīyā*, m. a fop, an absurd prattler, an indecent talker. *h.*

پہکوڑیات *phakorīyāt*, f. absurdity. *h.*

پہگوڑا *phagū,ū*, m. the same as *holī* ; presents made during the *holī* holidays. *s.*

پہل *phal*, m. fruit ; effect, advantage, reward, equivalent ; the iron head of a spear or arrow, &c. ; children, progeny ; a blade (of a sword, &c.) ; *phal pānā*, a. to reap the reward of (good or bad actions). *s.*

پہل *phal*, form, shape, figure. *d.*

پہل *pahal*, m. a flock of cotton ; beginning, aggregation ; the side of a rectangular figure. *h.*

پہلا *pahlā* (also *pahilā*), first, the first, before, rather ; soon. *h.*

پہلاس *phalās*, f. a leap, spring, bound. *h.*

پہلاس *phalās*, m. a step, a stride. *h.*

پہلا *phalāsarū*, m. flattery. *h.*  
 پہلانا *phalānā*, a. to cause to produce. *s.*  
 پہلانا *phulānā*, a. to cause to swell; to fatten;  
 (met.) to make proud by flattery. *s.*  
 پہلانگ *phalāng*, f. a stride, leap, bound. *h.*  
 پہل بھول *phal-bhūl*, m. the name of  
 a game (also called *manekā*), "think of a number,  
 double it, add ten to it, take five from it, &c., how much  
 remains" "twenty-one," "the number was right." *h.*  
 پہل پھلاری *phal-phalārī*, f. variety of fruits or  
 of dishes made of fruit. *s.*  
 پہلت *phalit*, fruitful, prolific. *s.*  
 پہل تار *phal-tār*, m. the fruit-bearing *tār*,  
 the female palm. *s.*  
 پہل جھڑی *phuljharī*, f. a kind of fire-work,  
 like a fountain. *s.*  
 پہلاد *phulad*, } m. one who rewards, a  
 پہل داتا *phal dātā*, } benefactor. *s.*  
 پہل دار *phal dār*, fruitful, bearing fruit. *h.*  
 پہلسنا *philasnā*, n. (properly *phisalnā*), to  
 slip. *h.*  
 پہلکا *phulkā*, inflated, puffed up; light; m.  
 a blister; an area or arena for wrestlers, a kind of cake  
 or small loaf. *s.*  
 پہلکارنا *phulkārṇā*, n. to inflate, to swell out,  
 as a snake does his hood, to expand. *s.*  
 پہلکاری *phulkārī*, m. flowered cloth. *s.*  
 پہلکار *phal-kar*, a branch of revenue arising  
 from the rent of orchards. *s.*  
 پہلکی *phulkī*, f. a cake or raised bread,  
 fritters. *s.*  
 پہلنا *phalnā*, n. to bear fruit; to produce;  
 to be fortunate. *s.*  
 پہلنتا *phalantā*, fruitful, bearing fruit. *s.*  
 پہلنگ *phalang*, f. a stride, leap, bound. *d.*  
 پہلو *pahlu*, m. the side; the wing of an  
 army; *phulū tū-k*, a to refuse, to decline, to evade. *p.*  
 پہلو *phalū*, m. a knotted fringe. *h.*  
 پہلواری *phulcārī*, } f. a flower-garden. *s.*  
 پہلواری *phulwārī*, }  
 پہلون *phalwān*, fruitful, fruit-bearing. *s.*  
 پہلون *pahalwān* or *pahlawān*, m. a hero, a  
 champion, a stout fellow, a wrestler. *p.*  
 پہلوانی *pahalwānī* or *pahlawānī*, f. heroism. *p.*  
 پہلوری *phulaurī*, f. bread or cake made of  
 fruit and pulse, and fried in *ghī* or oil. *s.*  
 پہل ہٹا *phul-hatthā*, m. cudgelling, a beat-  
 ing. *h.*

پہلی *pahle*, at first, in the first place, soon,  
 rather; *pahle pār*, on the other side. *h.*  
 پہلی *phalī*, f. a shield. *s.*  
 پہلی *phillī*, f. the leg. *h.*  
 پہلی *phullī*, f. a disorder in the eye, the  
 albugo. *s.*  
 پہلی *phalī*, } a cod, a pod (or the seed)  
 پہلی *phalliyā*, } of any leguminous plant,  
 but particularly of peas; a loop; *phalī-kush*, m. a hook  
 for drawing the strings through the holes by which the  
 walls of a tent are laced to the top; adj. fruitful, pro-  
 liferous. *s.*  
 پہلانا *phaliyānā*, n. to bear fruit. *s.*  
 پہلری *phulerī*, f. romping, playing. *d.*  
 پہل *phulel*, m. oil impregnated with the  
 essence of flowers by steeping them in it. *s.*  
 پہن *phan*, m. the hood of a snake; his  
 expanded neck, *phon vthānā*, a. to spread the hood, as a  
 snake. *s.*  
 پہن *pahan*, m. width, breadth, ampleness;  
 wide, widely. *p.*  
 پہنا *pahnū*, broad, wide. *p.*  
 پہنا *pahannā*, a. to wear, to dress, to put  
 on. *s.*  
 پہنا *pahnānā*, a. to clothe, cause to be  
 dressed. *s.*  
 پہنا *pahnāwā*, m. dress, clothes, raiment. *s.*  
 پہنا *pahnāwar*, ample, wide, broad. *p.*  
 پہننا *phanphanūnā*, n. to hiss (as a  
 snake); to spring up suddenly as a fast-growing plant;  
 to move about briskly (as a playful child), *s.*  
 پہنچ *pahunch*, m. arrival; access, admit-  
 tance; a receipt. *h.*  
 پہنچا *pahunchā*, m. the wrist. *h.*  
 پہنچانا *pahunchānā*, a. to send, to carry,  
 convey. *h.*  
 پہنچنا *pahunchnā*, n. to arrive, to reach, to  
 come. *h.*  
 پہنچوانا *pahunchwānā* (caus. of *pahunchānā*),  
 to cause to be carried, conveyed, &c. *h.*  
 پہنچی *pahunchī*, f. an ornament worn on  
 the wrist. *h.*  
 پہندا *phandā*, m. a noose, a net; perplexity,  
 difficulty. *h.*  
 پہندانا *phandlānā*, a. to catch in a snare, to  
 entrap. *h.*  
 پہندنا *phundnā*, n. to be imprisoned. *h.*  
 پہندنا *phundnā*, m. a tassel. *h.*  
 پہندنا *phansānā*, a. to ensnare, to involve. *h.*

پھنساو *phansāw* or *phansā,o*, m. entangle-  
ment. *h.*

پھنسا *phansā*, n. to be entangled, to stick  
(*v. phansā*). *h.*

پھنساوانا *phansāwānā* (caus. of *phansānā*), to  
cause to be ensnared. *h.*

پھنسی *phunsī*, f. a pimple. *h.*

پھنسیارا *phansiyārā*, m. a foot-pad who  
strangles passengers or travellers; name of a well-known  
organized gang, called *thags*, vulg. *thuggs*. *s.*

پھنکا *phankā*, m. a handful (or rather  
mouthful) of any thing eaten by being chucked into the  
mouth; *phankā mārā*, n. to eat by chucking into the  
mouth, to chuck food into the mouth. *h.*

پھنکار *phunkār*, f. the hiss of a snake. *s.*

پھنکارنا *phunkārā*, n. to hiss (as a snake). *s.*

پھنکا *phinkā*, n. to be thrown. *s.*

پھنگا *phangā*, m. a grass-hopper. *s.*

پھنگی *phungī*, f. a sprout, bud, the point of  
an ear of corn, &c. *h.*

پھنگٹ *phungat*, f. top, summit. *h.*

پھنٹ *phunna*, f. *penis puerilis*. *h.*

پھنہار *phunhār*, f. the small drops of rain. *h.*

پھنہارا *phunhārā*, m. a fountain, a jet d'eau. *h.*

پھنڈی *phunda*, f. hospitality. *s.*

پھنڈی *phanī*, m. a serpent; a wedge. *s.*

پھنڈی } *f. penis puerilis*. *h.*  
پھنڈی } *h.*

پھو *phu*, f. father's sister; a lizard. *h.*

پھوپھا *phūphū*, } m. father's sister's hus-  
band. *h.*

پھوپھو *phūphū*, } *h.*

پھوپھی *phūphī*, f. father's sister. *h.*

پھوٹ *phūt*, f. a kind of melon (*Cucumis  
momordica*, Roxb.); a ripe cucumber bursting elastically  
(as the *Cucumis urulatus*, Roxb. and *Momordica  
melia* Roxb.), odd, unpaired, difference of opinion;  
separation; a flaw; *phūt parā*, to have disagreement, to  
arise (disunion); *phūt phūr* or *phūt kar ronā*, n. to  
weep excessively; *phūt rahnā*, n. to be broken; to be  
dispersed; to be unpaired; *phūt honā*, n. to be divided in  
opinion. *s.*

پھوٹا *phūtā*, broken, cracked. *s.*

پھوٹ بکھرا *phūt-bikherā*, confused, dis-  
persed. *s.*

پھوٹلا *phūtlā*, bad (coin). *s.*

پھوٹن *phūtan*, f. wrangling, disagreement,  
misunderstanding. *s.*

پھوٹنا *phūtnā*, n. to be broken; to be dis-  
persed, to be separated; to be unpaired; to burst; to be  
made public; to arise (as a smell), or to burst forth. *s.*

پھوٹنا *phūtnā*, to get promotion, advance-  
ment. *d.*

پھوٹی *phūṭī*, f. disagreement, disparity. *s.*

پھوٹیری *phūṭirī*, f. extravagance, prodigality. *d.*

پھوڑا *phoṛā*, m. a bile, a sore. *h.*

پھوڑا *phaurā*, m. a mattock, spade, hoe. *h.*

پھوڑنا *phoṛnā*, a. to break, to burst; *phoṛ-k*,  
to be wounded. *s.*

پھوڑنہ *phoṛnē*, f. explaining, &c. (*v. tarjīh*). *d.*

پھوس *phūs*, m. old, dry grass or straw;  
*phūs mē chingārī dānā*, to excite contention or strife. *h.*

پھوسرا *phūsra*, m. a rag. *h.*

پھوسی *phūsī*, f. chaff. *s.*

پھوٹ *phok*, m. dregs, sediment; adj. hollow. *h.*

پھوٹ *phokat*, m. an indigent person. *h.*

پھوکر *phūkar*, m. a fine sensible young fellow. *h.*

پھوکر *phokat*, m. dross, refuse, trash. *h.*

پھوکل *phokal*, empty, void. *d.*

پھوکنا *phūknā*, to blow. *s.*

پھول *phul*, m. a flower, a blossom; the  
menses, of which children are the fruit; bones of a dead  
person, after the fleshy parts are burned; lights or fire  
(seen at night); a ceremony performed in honour of a  
deceased person on the third day after his death, on  
which occasion a portion of the *kurān* is recited and  
flowers are placed on trays in the midst of the assembly;  
*phul puṇā*, n. to break out (a fire), *phul batṭhā*, n. to  
be glad, *phul phurā*, n. to speak eloquently; to fall from  
a lamp (drops of burning oil) *s.*

پھولا *pholā*, m. a blister. *h.*

پھولا *phulā*, swelled, blossomed; *phulā na  
sumānā*, not to be able to contain one's self from delight,  
to be overjoyed; *phulā-phalā*, flourishing. *s.*

پھولا *phulār* or *phulā'o*, m. swelling. *s.*

پھولجہڑی *phul-jharī*, f. fireworks. *h.*

پھولکوبی *phul-kobī*, f. cauliflower. *h.*

پھولنا *phūlnā*, n. to blossom, to blow; to be  
pleased, to be in health and spirits, i. e. to bloom; to  
swell, to be inflated; *phul-jānā*, n. to swell; to be de-  
lighted, to be pleased; to become fat, *phul uṭhā*, n. to  
be performed (a ceremony in honour of the dead). *s.*

پھولی *phūlī*, f. a disorder in the eye, the  
*albūgo*. *s.*

پھون *phūn*, m. a fop, an affected person. *d.*

پھونپھی *phūnpḥī*, f. a pipe, a tube; anything  
perforated or hollow. *h.*

پھونک *phonk*, f. the notch of an arrow;  
adj. hollow, not solid (particularly jewels). *h.*

پھونک *phūnk*, f. act of blowing; *phūnk-  
phūnk-ke pāw dharā*, a. to act or walk carefully and  
cautiously. *s.*

ہونکار *phūnkār*, f. hissing (as a snake),  
snorting. *s.*

ہونکارنا *phūnkārnā*, n. to hiss (as a snake),  
to snort. *s.*

ہونکا *phūnkā*, a. to blow, to inflame, set  
on fire. *s.*

ہونہی *phūnhī*, } f. small rain. *h.*  
ہونہار *phōnhār*, }

ہوہا *phūhā*, m. an artificial pap or nipple  
made of cotton, &c., by means of which milk is given to  
an infant when in want of its mother. *h.*

ہوہار *phūhar*, undisciplined, uneducated;  
stupid; obscene, foolish, rude (applied to women); f. a  
bad housewife, a slut or slattern. *h.*

ہوہڑا *phūhṛā*, talking obscenely. *h.*

ہوہڑپن *phūharpan*, } m. stupidity, folly. *h.*  
ہوہڑپنا *phūharpanā*, }

ہوہی *phūhī*, f. small rain. *h.*

ہوہار *phuhār*, f. drizzling showers. *h.*

ہوہرانا *phuhrānā*, a. to make fly (a banner). *h.*

ہوہرنا *phahurnā*, n. to fly (as a banner, &c.). *h.*

ہویا *pahiyā*, m. a wheel (of a carriage, &c.). *h.*

ہویہڑپ *phepharī*, f. inability to move; adv.  
again, afterwards. *h.*

ہویٹ *phet*, f. the waist when bound with a  
belt. *h.*

ہویٹا *phetā*, m. a small turban; a waist-  
band without a fringe. *h.*

ہویٹنا *phetnā*, a. to mix by trituration. *h.*

ہویر *pher*, m. turning, meander, maze, cur-  
vature, twisting, coil, difficulty, distance; circumfer-  
ence; equivocation, ambiguity, *pher painā*, n. to differ;  
*pherphar*, alternate, *pher phār*, a. to alternate: *pher*  
*denā*, n. to restore, give back, *pher mra dūhā*, a. to  
throw obstacles in the way of another, *pher khānā*, a.  
to wind (as a river); to go round about, to meet with  
perplexities. *h.*

ہویرا *pherā*, m. turning, circuit; a roll; a  
wooden frame with which lime, sand, &c. is measured. *h.*

ہویراہیری *pherā-pherī*, f. walking backwards  
and forwards, going and coming; returning, alternating. *h.*

ہویرنا *phernā*, a. to return, to invert, to re-  
vert; to bring or carry back, to shift; to plaster, to  
atroke; *hāth phernā*, to caress, to fondle; *sir par hāth*  
*phernā*, a. to deceive by coaxing. *h.*

ہویری *pherī*, f. going round to the right (v.  
*parikramā*). *h.*

ہویری والا *pherī wālā*, m. a pedlar. *h.*

ہویرنا *phernā*, a. to accomplish, perform. *d.*

ہویٹ *phik*, f. the point of a scourge. *h.*

ہویکا *phikā*, weak, rapid, tasteless, insipid;  
pale, sallow, light (in colour). *h.*

ہویلا *phailānā*, a. to spread, to expand, to  
diffuse, to widen, to publish, to proclaim, to branch out;  
*pāno phailānā*, to insist, to be obstinate; *hāth phailānā*,  
a. to beg. *h.*

ہویلا *phailāw*, m. spread, expansion, diffu-  
sion, extent; plenty, profusion (also *phailāo*). *h.*

ہویلا *phailāwā*, m. prolixity. *h.*

ہویلا *phailnā*, n. to be spread; to be ex-  
panded; to be diffused; to become public. *h.*

ہویلی *pahelī*, f. a riddle, an enigma. *s.*

ہوین *phen*, } m. foam, froth. *s.*  
ہوینا *phenā*, }

ہوینانا *phainānā*, n. to foam. *s.*

ہوینٹ *phenṭ*, f. waist-band, fob. *h.*

ہوینٹا *phenṭā* or *phainṭā*, f. a small turban;  
a waist-band; a fob. *h.*

ہوینٹنا *phenṭnā*, a. to mix, to beat (as eggs,  
&c.), to triturate. *h.*

ہوینٹی *phenṭī*, f. a skein (of thread, &c.). *h.*

ہوینچ ڈالنا *phinch dālā*, } a. to wash cloth,  
ہوینچا *phinchuā*, } to rinse, to  
squeeze. *h.*

ہوینس *phenus*, m. beestings (the first milk  
of a cow, &c.). *s.*

ہوینک *phenk*, f. throw, cast; *phenk denū*,  
a. to throw away. *h.*

ہوینکا *phenkāw*, requiring to be thrown. *h.*

ہوینکا *phenknā*, a. to throw, to fling. *h.*

ہویننی *phenī*, f. a kind of sweetmeat. *s.*

ہوی *pī* or *piya*, beloved; m. a lover, a sweet-  
heart, a husband. *s.*

ہوی *pī*, f. fat, grease, tallow. *p.*

ہوی *pai*, m. the foot; *pai ānā*, n. to have a  
splint (a horse); *pai-k*, a. to plague, to seize, to be im-  
portunate; a nerve, tendon, sinew. *p.*

ہوی *pai*, m. milk, anything to drink; (post-  
position) on, upon, over, nevertheless, yet; but. *s.*

ہوی *pai*, f. a fault, vice, blemish. *h.*

ہویا *piyā*, beloved; m. a husband, a lover,  
sweetheart. *h.*

ہویادا *piyāda*, m. a footman, a foot soldier,  
a *pana* at chess (hence *peon*), a species of foot soldiers  
employed as servants or attendants; they are armed  
with swords and targets, and sometimes carry match-  
locks; *piyāda-pā*, on foot. *p.*

ہویار *pyār* or *piyār*, m. love, affection; *pyārī*  
*k*, a. to fondle. *s.*

یارا *pyārā* or *piyārā*, m. beloved; *pyārā jānnā*, a. to esteem. s.

یاری *pyārī*, f. beloved, pleasant, a sweet-heart. h.

پاز *piyāz*, f. an onion. p.

پاز رنگ *piyāzī rang*, m. a reddish colour, crimson. p.

پاس *pyās* or *piyās*, f. thirst; *pyās bujhānā*, a. to quench thirst; *pyās laṅnā*, n. to be thirsty; *pyās mārānā*, a. to suffer thirst; *pyās mārānā*, n. applied to thirst which vanishes without drinking. s.

پیاس *pyāsā*, m. thirst; adj. thirsty; *pyāse mārānā*, n. to be very thirsty. s.

پاسی *pyāsī*, f. a kind of fish. s.

پیاں *piyāl*, f. name of a fruit (*Chironjia supida*, Roxb.). s.

پیاں *payāl*, f. straw, dried grass. s.

پیاں *piyāla* or *pyāla*, m. a glass, a cup; a priming pan (of a musket, &c.); *piyāla mōāla*, food and drink (in the slang of debauchees); *piyāla bharnā*, to be proud, conceited; *piyāla honā* (in the language of *śakhs*), to die. p.

پیاں *piyālī*, f. a small cup or goblet. p.

پیام *payām*, m. a message, news, advice, intelligence p.

پیامبر *payāmbār*, a message bearer, a prophet. p.

پیامبری *payāmbārī*, f. office of prophet. p.

پیان *payān*, m. departure. s.

پیاں *piyūnā*, a. to give drink, to cause to drink. s.

پیپ *pīb*, f. pus, matter, purulent running. s.

پیپان *pībiyūnā*, n. to suppurate. s.

پیپان *pībiyāhuṭ*, f. suppuration. s.

پیپا *pīpā*, n. a pipe, barrel, cask. e.

پیپال *pīpal*, m. a species of fig tree (*Ficus religiosa*); f. long pepper (*Piper longum*) s.

پیپلا *pīplā*, m. the point of a sword. h.

پیپلامور *pīplā-mūr*, } m. the root of the long  
پیپلامور *pīplā-mūl*, } pepper tree. s.

پیت *pīt*, yellow. s.

پیتا *pītā*, m. a father (for *pitā*). d.

پیتمبر *pītāmbār*, m. a silk cloth of a yellow colour, a kind of dress (generally worn by young *Krishnā*). s.

پیتر *paiturā*, m. flourishing about before cudgelling, &c. h.

پیترس *pīt-ras*, m. turmeric. s.

پیتریک *paitrik*, hereditary; inherited from a father. s.

پیتال *pītal*, m. brass. s.

پیتلا *pītlā*, brazen, made of brass. s.

پیتلا *paitalā*, shallow. s.

پیتم *pītam*, most beloved; m. a lover, a sweetheart, a husband. s.

پیتمبر *pītāmbār*, m. (v. *pītāmbār*), a silk cloth of a yellow colour; vulg. a silk cloth. s.

پیت *peṭ*, m. the belly; pregnancy, the womb; the bore (of a gun, &c.); cavity, capacity; *peṭ ānā*, n. to be purged; *peṭ bāndhnā*, a. to eat less than one's appetite demands; *peṭ bujhānā*, a. to eat voraciously, to encroach on the share or rights of another; *peṭ bhar*, belly-full; *peṭ bharnā*, a. to fill one's belly; to be satisfied; *peṭ pālnā*, a. to be able to live decently; to be selfish; *peṭ pānī honā*, n. to be violently purged, have watery stools; *peṭ paknā*, n. to burst with laughter; *peṭ posū* or *peṭ posūā*, glutton; *peṭ phūlnā*, n. to burst with laughter; *peṭ pīth ek honā*, n. to be greatly emaciated; *peṭ pīth batānā*, to evince extreme weakness, to act submissively; *peṭ jarī honā*, n. to be fluxed, to be purged; *peṭ julnā*, n. to be very hungry; *peṭ chhālā* or *chhālānā*, n. to be purged, have a diarrhoea; *peṭ dikhānā*, a. to complain of poverty and hunger; *peṭ dālnā*, a. to procure abortion; *peṭ rakhānā*, a. to get with child; *peṭ ruhānā*, n. to be pregnant; *peṭ se*, pregnant; *peṭ se honā*, n. to be pregnant; *peṭ kā pānī na hinā*, n. is applied to the steady motion of a horse which does not agitate the rider; *peṭ kā parda*, m. the omentum; *peṭ kātnā*, a. to pinch one's belly, to starve one's self; (in Bengal) to be gripped; *peṭ kā dukh denā*, a. to starve; *peṭ ke pānā bhār nikālnā*, to perpetuate villainy; to show the cloven foot; *peṭ kī āg*, f. maternal affection; *peṭ kī bāten*, f. women secrets; *peṭ girānā*, n. to cause an abortion; *peṭ girnā*, n. to miscarry (a female); *peṭ gayārānā*, n. to have *bōrborygm*; *peṭ laṅ jānā*, n. to be starving with hunger; *peṭ laṅ ruhānā*, n. to be very hungry; *peṭ mārānā*, a. to commit suicide, to stab one's self; *peṭ mār pālnā*, n. to worm one's self into the secrets of another, to become intimate; *peṭ mār lenā*, to bear or put up with, to endure; *peṭ wālī*, f. pregnant; *peṭ harbhārānā*, n. to have a gripping or inclination to stool. s.

پیترتھو *peṭārthū*, gluttonous, epicurean. s.

پیٹنا *pīṭnā*, a. to beat, to thrash, to dash, to strike, to knock, comminute. s.

پیٹو *peṭū*, gluttonous, epicurean. s.

پیٹوکھا *peṭaukhā*, m. a looseness, purging, flux. h.

پیٹھ *pīṭh*, f. the back; *pīṭh par hāth pher-nā*, a. to encourage, to pat on the back; *pīṭh phernā*, a. to turn one's back, to depart, to flee, to leave, to withdraw; *pīṭh thaknā*, to encourage; *pīṭh denā*, u. (*terga dare*) to run away, to flee; to turn, to shrink from, to veer; to turn away in displeasure; *pīṭh ke pichhe parnā*, to seek shelter of any one; *pīṭh ke pichhe dāl lenā*, to afford an asylum, to protect; *pīṭh lagānā*, a. to throw down in wrestling; *pīṭh laṅnā*, n. to have a sore on the back (a horse); to mount a horse. s.

پیٹھ *pāṭh*, m. a duplicate (of a bill of exchange); entrance, admission, access. s.

پیٹھا *peṭhā*, m. a kind of gourd. s.

پیٹھا *pīṭhā*, m. a kind of food made of rice and flour. s.



پیتھالنا *pañhālā*, a. to force in, to make penetrate, to thrust, to rush in, to introduce, to insinuate. *s.*

پیتھنا *pañhānā*, n. to rush in, to penetrate, to enter, to pervade. *h.*

پیتھوتا *pañhautā*, m. page of a book. *s.*

پیتھیائونک *pañhiyā thonk*, closely. *s.* or *h.*

پیتی *pañī*, f. a belly-band; a portmanteau; a box, a tumbrel; the thorax, chest; *pañī larañā* or *mārnā*, a. to copulate. *s.*

پیتییا *pañiyā*, m. a pension, daily food. *s.*

پای *pañj*, f. a vow, a promise; *pañj-k*, a. to make a vow. *h.*

پی جان *pi-jānā*, a. to drink or to be drunk; to absorb; to stifle one's passions; to refrain from answering. *h.*

پچ *pech*, m. twist, revolution, coil; a screw; perplexity, difficulty; deceit; complication; *pech ūthmā*, a. to suffer loss or distress, *pech ūtharānā*, n. to loose (the twist of any thing); *pech bāndhānā*, a. to grapple in wrestling; *pech parnā*, n. to become difficult or intricate, to occur as an obstacle, to be entangled; *pech chālānā*, n. to prevail by stratagem, *pech chuñnā*, a. to bind the twigs of a turban with care; *pech-dār*, twisted, coiled, *pech-dar-pech*, coil within coil, entangled; *pech dēnā*, a. to circumvent, to deceive, to twist, &c., *pech dālānā*, a. to throw obstacles in the way; (in playing with paper kites) to entangle the string of an adversary's kite; *pech-k*, a. to deceive, to trick, to complicate; to seize in wrestling, to grapple; *pech khānā*, a. to be perplexed, to fall into difficulties, to sustain a loss, *pech khulnā*, n. to be untwisted or unscrewed; *pech kholnā*, a. to untwist, to unscrew; *pech lenā*, a. to nigh paper kites (each party endeavours to entangle and cut the string of his adversary's kite); to meet, to embrace. *p.*

پچا *pechā*, m. an owl. *s.*

پچان *pechānā*, twisted, coiled. *p.*

پچ تاب *pech tāb*, m. restlessness, alarm, suspense, perplexity, folds, twisting, knots, *pech tāb khānā*, a. to suffer distress or anxiety, to be vexed. *p.*

پچش *pechish*, f. inflection, contortion, writhing; trouble, perplexity; pain in the bowels, *pechish mus*, gripes; circumvention, contention. *p.*

پچک *pechak*, f. a ball or clue of thread; the bottom on which thread is wound. *p.*

پچو *pechū*, m. the fruit of the capparitis. *h.*

پچوان *pechvān*, twisted (generally applied to *hukka* snakes). *p.*

پچ و تاب *pech-o-tāb*, m. restlessness, alarm, suspense, perplexity (v. *pech-tāb*). *p.*

پچھ *pechh*, f. rice-water, or that in which rice has been boiled, rice-gruel, slip-slop. *h.*

پچھہ *pechhā*, m. the hinder part, the rear; pursuit, persecution; *pechhā-phernā*, a. to leave, withdraw; *pechhā-k*, to pursue, to chase; to recoil (a gun, &c.). *s.*

پچھو *pechhō*, m. the hinder part (of a saddle particularly). *s.*

پچھوت *pechhūt*, rearwards, afterwards. *s.*

پچھے *pechhe*, after, behind; *pechhe pañnā*, n. to dance attendance, to importune, to dun, to persecute; to be outstripped. *s.*

پچھے ڈالنا *pechhe dālānā*, a. to leave behind, to outstrip, *pechhe lagānā*, to pursue, to set after. *h.*

پچھدگی *pechhīdagī*, being twisted. *p.*

پچھڈا *pechhūda*, twisted, coiled. *p.*

پچھال *pechhāl*, m. dung of birds. *p.*

پچھنا *pechhānā*, m. a puppet show; a plaything; the artifices and pretences of a woman. *h.*

پیدا *paidā*, born, created, produced, exhibited, discovered, manifest, evident, invented; *paidā-k*, a. to discover, to produce, to find, to get, to earn, to invent, to procure; *paidā wār*, m. produce of a field, fruit, profit of trade, &c., *paidā-honā*, n. to be born, to be created; to be found, to be earned, to be produced. *p.*

پیدایش *paidāish*, f. birth, existence; earnings, production, profit. *p.*

پی در پی *pai dar pai*, successively, repeatedly. *p.*

پیدری *pidrī*, f. a tomato. *h.*

پیدل *paidal*, on foot; m. infantry. *s.*

پیر *pīr*, f. pain, sickness. *s.*

پیر *pīr*, m. Monday; an old man; a saint, spiritual guide. *p.*

پیر *pair*, m. the foot. *h.*

پیرا *pīrā*, yellow (v. *pīlā*). *h.*

پیرا *pairā*, (in comp.) adorning. *p.*

پیراک *pairāk*, m. a swimmer. *h.*

پیراکی *pairākī*, f. swimming, the art of swimming. *h.*

پیرامن *pīrāman*, m. a circuit, circumference, environs, adjacent places, the skirt, lapet, or flap of a garment, adv. about, around. *p.*

پیران *pīrān*, m. charity lands (bestowed on the poor in honour of a saint), also land granted for the erection and preservation of a tomb over a *Muslimān* saint or man of piety, Pers. pl. old men, saints, sages. *p.*

پیرانا *pairānā*, a. to make float or swim. *h.*

پیرانو *pīrānu*, elderly, like an old man; growing old; belonging to, or connected with or worthy of a saint. *p.*

پیراو *pairāw* or *pairāo*, deep, or beyond man's depth, where it is necessary to swim. *h.*

پیراوا *pairāwā*, tillage, cultivation; a garment, clothing. *d.*

پیراھن *pairāhan*, m. a long robe, a shirt or shift. *p.*

پیرائی *pīrāī*, m. name of a tribe or cast who beat a kind of drum called *ghol*, q.v. *h.*

پیرا *pairā*, f. place of swimming, or distance over which it is necessary to swim; art of swimming; wages for teaching to swim. *h.*

پیرایہ *pīrāya*, m. an ornament. *p.*

پیرت *pīrt*, love, friendship. *d.*

پیر زال *pīr-zāl*,

پیر زالہ *pīr-zāla*, } an aged woman. *p.*

پیر زن *pīr-zan*,

پیر مرد *pīr-mard*, an old man. *p.*

پیرنا *pairnā*, n. to swim, to float. *h.*

پیر *perū*, m. a kind of bird, a turkey-fowl. *h.*

پیرو *pai-rau* or *pai-rav*, following, a follower. *p.*

پیری *pai-ravī*, f. following, pursuit, hunting after. *p.*

پیری *pīrī*, f. old age. *p.*

پیری *pairī*, f. an ornament worn on the legs. *h.*

پیر *per*, f. a tree, a plant; *per lagānū*, a to plant trees. *h.*

پیر *pīr*, f. pain, labour (in childbirth). *s.*

پیر *piir*, noise of a blow, or knock. *d.*

پیرا *perū*, m. a kind of sweetmeat made with curds, a globular mass of heaven prepared for baking. *s.*

پیرا *pīrā*, f. pain, sickness. *s.*

پیرت *pīrit*, sick, afflicted. *s.*

پیرنا *pernā*, a. to press (oil by means of a mill), to squeeze, to rack. *s.*

پیرو *perū*, m. the belly, below the navel; the pubes, (for *perū*), a turkey-fowl. *h.*

پیرھا *pīrhā*, m. a stool, a seat. *s.*

پیرھا بندھ *pīrhā-bandh*, m. a preface or preliminary discourse to a book. *s.*

پیرھی *pīrhī*, f. a small stool; a race or series of generations, progenitors, *pīrhī ba pīrhī*, f. successive generations. *s.*

پیری *perī*, f. a kind of sweetmeat made with curds; a kind of betel leaves; the indigo plant after being once cut, the trunk of a tree. *h.*

پیرار *paizār*, f. a slipper, a shoe; *paizārū*

*paizārī*, f. fighting, or mutual beating with slippers, *paizār-paifī* or *kāi*, act of beating with slippers; *paizār-khor*, abject, mean, base (q. d. ht or deserving to be beaten with slippers); *paizār se*, an expression of contempt signifying it concerns not or affects not me, I care not; *paizār khānā*, a. to be beaten with slippers. *h.*

پیرنا *pezna*, m. a sieve. *p.*

پیر *pes*, the leprosy. *p.*

پیسā *paisā*, m. the name of a copper coin; money, cash; *paisā urūwā*, a. to spend extravagantly; to take the money of another by theft or deceit; *paisā pher-phār-k*, a. to turn the penny; *paisā dubnā*, a. to sink money, to lay out money without return; *paisā dubnā*, a. to be sunk (money); *paise son darbār bandhā* (Dakh), to bribe; *paisā khānā*, a. to spend extravagantly, to waste; to subsist by wages or the produce of labour; to take bribes; to embezzle; *paise lagānā*, a. to lay out or expend money; *paise wālā*, monied; worth one *paisā*. *h.*

پیسار *paisār*, m. access, ability, admission. *h.*

پیسنا *pīsnā*, a. to grind, to triturate, to bruise, to powder; the corn or grain for grinding; *pīs pās-h*, to grind down, to triturate. *s.*

پیسنا *paisnā*, n. to enter, to plunge in. *d.*

پسی *pesī*, afflicted with leprosy. *p.*

پش *pesh*, promoted, advanced, respected, confided in, possessing influence; m. before, front; the vowel point *ē*, called *zammā* by the Arabs, is named *pesh* by the Persians and people of India; *pesh-āmad*, f. access, admittance; *pesh ānā*, to treat, to behave, to negotiate; *pesh-band*, m. the belt that passes over a horse's breast to prevent the saddle's slipping back; *pesh bandī*, f. foresight, timely preparation; *pesh bin*, prudent, wise; *pesh ghama*, m. a tent or other baggage sent on before; *pesh-dast*, surpassing, one who excels; *pesh-dastī*, f. excelling, surpassing, pre-eminence, pre-excellence; *pesh-rav*, early (fruit, grain, &c.); *pesh-rast*, making impression, successful, efficient, effectual (generally applied to words that are attended to); *pesh-rar*, a precursor; the advanced guard; *pesh-rāz*, f. act of preceding; *pesh-kahz*, m. a kind of dagger; *pesh-kadumī*, f. alacrity, alacrity, activity; *pesh-namāz*, m. he that precedes in saying prayer; *pesh-nibād*, m. custom, regulation, habit, example, model, profession. *p.*

پشāb *peshāb*, m. urine. *s.*

پشانی *peshānī*, f. the forehead, the brow. *p.*

پشت *pesh-tar*, before, prior, formerly, heretofore, *pesh-tar az in*, before now, heretofore, *pesh az ān kā*, *pesh-tar az ān ki*, before that, "antea quam." *p.*

پشکار *pesh-kār*, m. a deputy, agent, assistant, manager. *p.*

پشکاری *pesh-kārī*, f. deputyship. *p.*

پشکش *pesh-kash*, m. a present, a tribute; a fine, or quit-rent paid to government as an acknowledgment for any tenure. *p.*

پشگاه *pesh-gāh*, f. a portico. *p.*

پشگی *peshgī*, f. an advance. *p.*

پشوا *peshwā*, m. a leader, a guide; a title of the *Mughalla* minister. *p.*

پشواز *peshwāz*, f. a gown, a female dress. *p.*

پشوا *peshwā*, f. office of *peshwā*, the honourable meeting and reception of a visitor. *p.*

پشاور *peshaur*, m. name of a country and city between the Indus and Kābul. *h.*

پشوری *peshaurī*, f. a kind of slipper, made in *peshaur*; a kind of rice. *p.*

پشہ *peshā*, m. trade, profession; custom, habit, practice; in comp. it denotes an agent or doer, as *jaṭr-peshā*, an oppressor. *p.*

پیشہ‌وار *pesha-wār*, an artisan, craftsman. *p.*

پیشی *peshi*, *f.* an advance; precedence, superior rank. *p.*

پیشین *peshin*, anterior, ancient, prior, former; *m.* the afternoon. *p.*

پیغار *paighār*, *m.* a ditch, a furrow. *p.*

پیغام *paighām*, *m.* a message. *p.*

پیغام‌پسامی *paighāmū paighāmī*, *f.* mutual messages, mediation, correspondence. *p.*

پیغامبر *paighām-bar*, *m.* a prophet, a messenger, an apostle. *p.*

پیغام‌مری *paighām-harī*, *f.* mission, office of a prophet. *p.*

پیغام‌بار *paighām-bar*, *m.* (the same as *paighām-bar*), a prophet, &c. *p.*

پیغام‌باری *paighāmbarī*, *f.* mission, &c. *p.*

پیک *pik*, *f.* the juice of the betel leaf chewed and spit out, *pik-ān*, *m.* a vessel for holding betel spittle. *h.*

پیک *paik*, *m.* a messenger, a runner; a watchman, employed as a guard at night likewise a footman or runner, employed on the business of the lands. *p.*

پیکار *paikār*, a pedlar; war, battle, contest. *p.*

پیکان *paikān*, *f.* the head of an arrow. *p.*

پیکر *paikar*, *m.* face, countenance, visage, form, appearance; a portrait, a likeness, used in comp. It denotes similitude, as *koh-pakar*, like a mountain, "instar montis" *p.*

پیکر‌ها *pai-karhā*, *m.* } iron chains on a  
پیکری *paikarī*, *f.* } culprit's legs; or-  
namental rings worn on the ankles *s*

پیکنا *pekhnā*, *m.* play, farce, sham, comedy. *h.*

پیکنا *pekhnā*, *a.* to see, to behold. *s.*

پیکنیا *pekhniyā*, *m.* a player, an actor. *h.*

پیکی *paiki*, *m.* one who carries about a *hukka* for hire at a fair or in a camp. *h.*

پیکتی *paigashī*, *f.* a kind of garment for women (*v.* *dandyā*). *d.*

پیگو *paigū*, *m.* a sort of green-coloured stone (imported from Pegu). *h.*

پیل *pīl*, *m.* an elephant; the name of the bishop at chess, *pīl-band*, *m.* a term used at chess, to express that a bishop and two pawns mutually support each other. *h.*

پیل *pel*, a shove, push, thrust. *s.*

پیلا *pīlā*, yellow. *s.*

پیلا *pelā*, *m.* a testicle; fault, oppression; a prop, a support. *h.*

پیلا *pīlā*, *m.* a vessel for measuring grain. *h.*

پیلام *pīlām*, *m.* satin. *Chin.*

پیلائی *pīlāī*, *f.* yellowness. *s.*

پیلمان *pīl-hān*, *m.* an elephant driver, one who has charge of elephants. *p.*

پیلبانی *pīl-bānī*, *f.* the business of taking care of elephants. *p.*

پیلبا *pīlpā*, afflicted with elephantiasis. *p.*

پیل‌پال *pel-pāl*, pushing, shoving. *s.*

پیل‌پایه *pīl-pāya*, *m.* (an elephant's foot, hence) a pillar. *p.*

پیل‌پایه *pīl-pāe*, name of a sage; vulgarly *Pipay*. *p.*

پیل‌دندان *pīl-dandān*, elephant's tooth, ivory. *p.*

پیلز *pelar*, } *m.* a testicle. *h.*  
پیلز *pelrā*, }

پیل‌مارا *pel mārā*, *a.* to shove, to push. *s.*

پیل‌مرغ *pīl-murgh*, a turkey-fowl. *p.*

پیلن *paulan*, *m.* the first-born (child, &c.). *d.*

پیلنا *pelnā*, *a.* to shove, to push; to stuff, to cram (particularly in *culin*); to express, to squeeze out. *s.*

پیل‌نشین *pīl-nishīn*, an elephant rider. *p.*

پیلو *pīlū*, *m.* the name of a tree (*Salvadora persica*, also in the Dakhn, *Careya arborea*, Roxb.). *s.*

پیلو *pelū*, a wrestler. *s.*

پیلور *pailūr* or *pailwar*, yonder, on that side (*v.* *pare*). *d.*

پیله *pīla*, *m.* a silkworm, the silkworm's cone or envelope. *p.*

پیلهر *pelhar*, } *m.* a testicle. *h.*  
پیلهر *pelhrā*, }

پیلی *pīlī*, *f.* a gold' mohar. *s.*

پیلی‌هست *pīlī-bhūt*, the name of a town in Rohilkhand. *h.*

پیم *pem*, *m.* love, friendship. *s.*

پیمّا *paimā*, (in comp.) measuring, traversing. *p.*

پیمان *paimān*, *m.* a promise, agreement, confirmation, security, an oath, asseveration, convention, compact. *p.*

پیمانہ *paimāna*, *m.* a goblet; a certain dry measure; *paimāna 'amr kā bharnā*, *a.* to fill up the measure of one's age, i.e. to die or kill. *p.*

پیمائی *paimāī*, *f.* measuring. *p.*

پیمائش *paimāish*, *f.* measure. *p.*

پیمبر *payambar*, m. (the same as *paighām-bar*) a prophet, &c. p.

پیمبری *payambarī*, f. the profession of a prophet, prophecy. p.

\* پین *pūn*, m. a reservoir of water, a rill. s.

پین *pīn*, heavy, fat. s.

پین *peni*, m. an imitative sound. h.

پینا *painā*, m. a goad; adj. sharp. h.

پینا *pīnā*, a. to drink; to smoke (tobacco); m. the dregs or refuse (of luscious, &c.), the oil-cake. s.

پینالا *painālā*, a gutter, a spout. s.

پینان *painānā*, a. to sharpen. h.

پینتالیس *pāntālīs*, forty-five. h.

پینتانا *penṭanū*, m. the foot of a bed, the side towards the feet. s.

پینتیس *pāntīs*, thirty-five. s.

پینتیه *penṭh*, f. a market. h.

پینجا *pīnjā*, a. to clean cotton from the seeds. h.

پینجی *penjī*, f. little bells fastened round the feet of pigeons and of children. s.

پینچام *painchā*, m. return, retribution, a loan, repayment of a loan. h.

پینچنا *painchnā*, a. to winnow. h.

پندا *pendā*, m. the bottom (of a vessel, box, pot, &c.) h.

پند *pīnd*, m. a roller. h.

پند *pend*, f. pace, step; a rising ground, eminence. h.

پندا *paindū*, m. a road, highway, path; *paindū mānā*, a. to stop a road, to rob in the road. s.

پنسی *pīnas*, m. a disease in the nose. s.

پینسی *pīnas*, f. a kind of sedan or *pālki*, a kind of boat or barge, a pinnace. h.

پینستیه *pānsath*, sixty-five. s.

پینک *pīnak*, f. intoxication and drowsiness from opium. h.

پینگ *peng*, f. the exertion made by people in a swing, when two persons keep the swing in motion without assistance from bystanders; m. the name of a bird (*Gracula chalybeata*, Buch.). h.

پینا *pennā*, to clothe, put on (clothes). d.

پینی *penī* or *painī*, f. sharp (v. *painā*). h.

پیو *pīw*, a sweetheart, a lover. s.

پوی *pewī*, f. a kind of yellow colour said to be obtained from the urine of a cow fed on the flowers of *Butea frondosa*, or according to others on the leaves of the mango tree. h.

پویس *pīyūs* or *peyūs*, m. the milk of a cow for some days after calving, bleatings. s.

پوست *paiwast*, f. junction, connection, friendship. p.

پوستگی *paiwastagī*, f. attachment, contiguity. p.

پوسته *paiwasta*, joined; adv. always, continually, m. the year before last; *paiwasta-abrū*, whose eyebrows join above the nose. p.

پوسی *pewsī*, f. the milk of a cow some days after calving. s.

پوکر *pewakkar* or *pīwakkar*, m. a tippler, a toper. h.

پوند *paiwand*, m. junction, conjunction, connection, a patch; a graft or bud; *pawand kāri*, f. patching, cobbling. p.

پوندی *paiwandī*, engrafted; *paiwandī ber*, m. an engrafted ber (*Zizyphus jujuba*); *paiwandī mūchen*, f. the whiskers joining the head. p.

پیه *pīh*, f. grease, tallow. p.

پیه *pīhar*, m. kindred, relationship, mother's family. h.

پی *pai* ham, thickly. p.

پیه *pīhū*, m. a flea. h.

پیا *paiyā*, m. a wheel. h.

پیمی *paihai*, (Braj), aorist of *pāwanaun*, to get, acquire. h.

پی *pe, ī*, f. a small basket, a portmanteau. h.

## ت

ت *tā* or *te*, the third letter of the Arabic and the fourth of the Persian alphabet. In numeration by *abjad*, it stands for 400.

تا *tā*, to, until, so far as, even to, in order that, to the end that, in such a manner that, *tā ba-zīst*, while life remains; *tā bakas*, how many, how much, till what time, when, to what length; *tā chand*, how many, by how much, how long; *tā chand bār*, how often, or many times; *tā chunīn*, hitherto, thus far; *tā hāl*, till now, yet, hitherto; *tā zandagi*, during life; *tā dami zist*, while life remains; *tā kuyā*, how far; *tāki*, so that, to the end that, till, until, so long, whither; *tā-ham*, yet, nevertheless; *tā hamaz*, yet, still, hitherto, till, now. p.

تاب *tāb*, f. power; heat; endurance, brook- ing; twisting; rage, fury; light, splendour; contortion; *tāb tālī*, f. an induration of the spleen attended with or preceded by fever; *spleentis*, ague-cake; *tāb-dār*, bright, lustrous; twisted; *tāb-danā*, a. to twist; *tāb lānā*, a. to be able to bear. p.

تابا *tābā*, a frying-pan. p.

تابان *tābān*, resplendent, splendid, glittering. p.

تابانی *tābānī*, f. splendour, light. p.

تاندان *tāb-dān*, m. a lattice, a skylight. *p.*  
 تابر توبر *tābar-tor*, successively, repeatedly. *h.*  
 تابستان *tābistān*, m. the hot weather, summer. *p.*  
 تابستانی *tābistānī*, resembling or appertaining to summer, pleasant as the summer. *p.*  
 تابش *tābīsh*, f. heat; brilliancy, splendour. *p.*  
 تاب طاقت *tāb-tūkat*, f. power, ability. *p. a.*  
 تابع *tābi*, dependent, subject; *tābi-dār* (much used in Hindūstān, though ungrammatical), dependent, follower; *tābi-dārī*, allegiance, obedience, fidelity; *tābi-k*, n. to control, to subject. *a.*  
 تابعین *tābi'in*, m. (pl. of *tābi*) followers, attendants; the term is applied *par excellence* to those Muslimān doctors who followed the immediate *ashāb*, or companions of the prophet Muhammad *a.*  
 تابناک *tāb-nāk*, hot, passionate; brilliant. *p.*  
 تابندگی *tābandagī*, f. brilliancy, light. *p.*  
 تابنده *tābandu*, shining, luminous. *p.*  
 تابوت *tābūt*, m. a coffin, a bier; the ark of the covenant, presented by God to Adam, and which (according to the *Musabnās*) contained the portraits of all the prophets. *a.*  
 تابه *tāba*, m. a frying-pan, a skillet. *p.*  
 تاب *tāp*, m. warmth, heat, fever; met. affliction of mind, passion; *tāp-tāpī*, t. same as *tāb (tāp)* induration of the spleen, &c. (under *tāb*). *s.*  
 تاپاک *tāpāk*, m. friendship, the anguish of love, solicitude of friendship, affliction. *p.*  
 تاپس *tāpas*, m. a devotee, one who does penance. *s.*  
 تاپنا *tāpnā*, n. a. to bask in the sun, or a fire, to warm one's self at (or over) a fire, to warm, to heat. *a.*  
 تاپی *tāpī*, f. name of a river. *s.*  
 تات *tāt*, m. father; hot, warm, heated. *s.*  
 تاتا *tātā*, m. hot, heating (food). *s.*  
 تاتار *tātār*, m. a Tartar. *p.*  
 تات پرچ *tātparj*, m. the apprehension of thought; need, occasion. *a.*  
 تاتپریه *tātparyā*, } an implied wish or thought; need, occasion. *a.*  
 تاتکالیک *tātkalik*, of that very time. *s.*  
 تاتل *tātāl*, } hot, warm. *s.*  
 تاتی *tātī*, }  
 تاتنو *tātnav*, } of this, that, him, her, it. *h.*  
 تاتنی *tātñī*, }  
 تاتی *tāte*, from that, thence, thereby. *h.*  
 تاتنک *tātānk*, m. an ornament worn in the ear. *s.*

تائثر *ta, asgur*, m. penetration, passing through; impression. *a.*  
 تائثر *tāgūr*, f. penetration, passing through, making an impression. *a.*  
 تاج *tāj*, m. a crown, a diadem; a cap; a crest, the comb of a bird; name of a suit in cards; the pack (*gunjīfā*) consists of eight suits (*rang*), each containing twelve circular cards, viz. a king or *mīr*, a *wazīr*, and spots from one to ten; in every suit the *mīr* is the highest card, and the *wazīr* the second; the suits are divided into two classes, 1. *Beshbar*, in which, after the *mīr* and *wazīr*, the highest numbers, from 10 to 1, are most powerful: these are, 1. *tāp* (a cap), 2. *zar-i-safūd* (a silver coin, or the moon), 3. *shamsheer* (a scimitar), 4. *ghulām* (a slave or boy). 11. *Kambar*, in which the lowest numbers from 1 to 10 are most powerful; these are, 1. *kimāsh* (representing a loaf of bread), 2. *barāt* (an oblong inscribed with characters, representing a warrant or assignment), 3. *chung* (a harp), 4. *zar-i-sugh* (gold coin, or the sun); the *mīr* of every suit is seated on a throne under a canopy, and the *wazīr* on horseback, except that, of *zar-i-sugh*, the *mīr* represents the sun, mounted on a tiger, and the *wazīr* also rides a tiger, of *ghulām*, the *mīr* rides on an elephant and the *wazīr* on a bullock, and of *chung*, the *wazīr* is mounted on a camel. *p.*  
 تاج بخش *tāj-bakhs*, a great king, an emperor, one who gives away crowns. *p.*  
 تاجدار *tāj-dār*, m. a king, one who wears a crown. *p.*  
 تاجداری *tāj-dārī*, f. royalty, sovereignty. *p.*  
 تاج خروس *tāj-i-khuros*, m. the cock's-comb flower (*Amaranthus*, or *Crocos*). *p.*  
 تاجر *tājir*, a merchant, a trader. *a.*  
 تاجور *tāj-ur*, m. a prince, a king. *p.*  
 تاجوری *tāj-urī*, f. royalty, sovereignty. *p.*  
 تاج *tāj*, m. a veil, firewood; darkness. *p.*  
 تاخت *tākh*, f. assault, attack, incursion, invasion, *tākh-k* a. to assault. *p.*  
 تاخت تاراج *tākh-tārāj* or *tākh o tārāj*, m. assault and plunder, depredation, devastation; *tākh o tārāj-k*, n. to ruin, depopulate. *p.*  
 تاخیر *ta, akhkhur*, m. delay; retarded, postponed, following. *a.*  
 تاخیر *tākhūr*, f. delay, procrastination, impediment; *tākhūr-k*, a. to delay, to postpone. *a.*  
 تادیب *tādīb*, f. correction, chastisement, amendment, erudition; *tādīb-k*, a. to instruct, to correct. *a.*  
 تار *tār*, m. a thread; a wire, the string of a musical instrument; dark, obscure, obscurity; *tār bāndhānā*, to continue or repeat an action without interruption; *tār tūna*, n. to be separated; *tārī ankabūt*, spider's web, *tārī-k*, n. to draw wires. *p.*  
 تار *tārī*, f. a key, clasping of the hands. *s.*  
 تارا *tārā*, f. and m. a star; the apple of the eye; n. pr. the name of the wife of Rājā Bālī. *tārē ginnā*, a. to count the stars, i. e. to get no sleep. *s.*  
 تاراج *tārāj*, m. plunder, devastation. *p.*

تاریت *tār-patār*, dispersed, &c. *h.*

تارتار بولنا *tār-tār bolnā*, to speak in detail, or circumstantially. *d.*

تارتور *tār-tor*, m. a kind of sewing, or needle-work, open work, pulling out some threads, &c. *h.*

تارخ *tārakh*, the root of the tongue; *tārakh* *ka jīb navī lagānā*, to prattle much. *d.*

تاریک *tārik*, a deserter; *tārik-ud-dunyā*, abandoning the world, abstinent, sober, chaste; m. an anchorite, a hermit. *a.*

تارک *tārak*, m. the crown of the head; a hill, heap, head, top, summit. *p.*

تارکا *tārikā*, f. the apple of the eye; a star. *s.*

تارل *tāran*, m. the act of freeing; salvation, deliverance; one that exempts, sets free, or delivers; *tāran taran*, the saviour and the saved (v. *tarān*). *s.*

تارنا *tārnā*, a. to free, to rid, to exempt. *s.*

تارو *tārū*, m. the palate. *s.*

تاری *tārī*, f. darkness, obscurity. *p.*

تاری *tārī*, f. the clapping of hands, a key; abstraction, absence of mind, absorption in thought or devotion. *s.*

تاری توڑنا *tāre torṇā*, to act deceitfully. *d.*

تاریک *tārīkh*, f. date, era; annals, history; *tārīkh-ul hyat*, the era of the hyra, *tārīkh uār*, daily, at stated periods. *a.*

تارنمہ *tārtamya*, m. distinction, discrimination. *s.*

تاریک *tārik*, dark; obscure; *tārik-chashm*, blind, dim-sighted. *p.*

تاریکی *tārīkī*, f. darkness, obscurity. *p.*

تار *tār*, m. the palm tree (*Borassus flabelliformis*). *s.*

تار *tār*, understanding; *tār-bāz*, intelligent, quick of apprehension; *tār-bāzī* quickness of apprehension. *h.*

تار *tārū*, m. a wink, &c. (v. *ghumzu*). *d.*

تاریک *tārak*, m. a reprover, punisher. *s.*

تاری *tāran*, } m. admonition, reproof, pe-  
تارنا *tārnā*, } nalty, punishment; *tārnā-k*,  
a. to reprove, &c. *s.*

تارنا *tārnā*, a. to understand, conceive, to comprehend, to guess. *h.* [vulg. *today*. *s.*

تاری *tārī*, f. the juice of the palm tree, *h.*

تاری *tārī*, f. hilt of a dagger. *h.*

تاز *tāz*, running, race, assault; *tāz o tag*, toil and labour. *p.*

تازگی *tāzagī*, f. freshness, plumpness, fatness, tenderness, greenness, pleasure. *p.*

تاز *tāzā*, fresh; fat; young, green, tender, raw; happy, pleased; *tāzā-k*, a. to renew, to refresh, to recreate; *tāzā-kār*, one who renews; *tāzā-kārī*, act of renewal; *tāzā-hanā*, n. to be in good case, to increase, to flourish; *tāzā-ba-tāzā*, fresh and blooming; *tāzā-dam*, m. good spirits, hilarity, cheerfulness; *tāzā wārīd*, new-comer, or as nicknamed in India, a griffin. *p.*

تازی *tāzī*, Arabian or Arabic; Arabian (horse); *tāzī kuttā*, a greyhound; *tāzī khāna*, dog-kennel. *p.*

تازیانه *tāziyāna*, m. a whip, a scourge; *tāziyāna-jānā*, -*lagānā*, or -*mārnā*, a. to apply the whip, to scourge. *p.*

تازیکن *tāzīk*, one who is ignorant of Persian, or one who speaks it with an Arabic accent and idiom; a colt of a mixed breed, or an Arabian colt reared in another country. *p.*

تاس *tās*, m. the cards, a game at cards; Braj, *tāsū*, him, her, it. *h.*

تاسف *ta, ussuf*, m. brooding over affliction, pining, lamenting, grief, regret. *a.*

تاسو *tāsu-kau*, of him, her, it. *h.*

تاس ناس *tās-nās*, destruction (v. *satyānās*). *d.*

تاش *tāsh*, m. cloth of gold, brocade. *h.*

تاغ *tāgh*, m. the poplar; the elm; *tama-lisk*; a pomegranate; an ensign-staff. *h.*

تاغی *tāghī*, rebellious. *a.*

تافتہ *tāfta*, m. a kind of silk, taffeta; a colour in pigeons and horses, glossy cream colour. *p.*

تافی *tākī*, defective (horse), having the eyes of two different colours; f. a kind of hat. *t.*

تاک *tāk*, f. a look, a glance; an aim, the act of aiming, point (of a dog), *tāk bāndhnā*, a. to covet, to point as a dog, *tāk-rahnā*, n. to aspire. *s.*

تاک *tāk*, f. a vine. *p.*

تاک باک *tāk-bāk*, f. nick of time. *h.*

تاکنا *tāknā*, a. to stare at, to aim, to peep, to see, to spy, to view. *s.*

تاکید *tākīd*, f. confirmation; superintendence, ascertaining, injunction; *tākīd-k*, a. to enjoin strictly, to urge, to press. *s.*

تاکیدی *tākīdī*, emphatic (in grammar). *a.*

تاگ *tāg*, } m. a thread; *tāg-tor*, m.

تاگا *tāgū*, } lacc. *h.*

تاگنا *tāgnū*, a. to thread. *h.*

تال *tāl*, m. a pond; chime, time in music; the name of a musical instrument; name of a fruit and tree, the palm tree; *tāl denā*, to chime; *tāl mārnā* or *thoknā*, a. to strike the hand against the arms preparatory to wrestling. *s.*

تالا *tālā*, m. a lock. *s.*

تالاب *tālāb*, } m. a pond, a reservoir of  
تالو *tālāw*, } water, a tank. *p.*

تالم *ta,allum*, m. melancholy, grief, torment. *a.*

تال مکهانا *tāl-makhānā*, m. the name of a medicinal herb (*Barteria longifolia*). *h.*

تالو *tālū*, m. the palate, the slit in the roof of the mouth; a disorder in horses, the lampreys. *s.*

تالي *tālī*, f. a key; clapping of the hands; *tālī ek hāth se honī* is used to express an impossibility; *tālī bajānā*, *a.* to clap the hands, not in token of approbation, but censure and ridicule, to hoot, to clap the hands in ridicule of any one, *tālī mārū*, *a.* to hoot, to damn. *s.*

تاليف *tālīf*, f. composition, compiling; con-  
necting, reconciling. *a.*

تاليقه *tālīqā*, m. a list, catalogue, inventory  
(corrupt of *ta'liqā*, q v) *a.*

تام *tām*, perfect, entire, complete, full. *a.*

تامام *tāmā*, } m. copper. *s.*

تامبا *tāmbā*, } m. copper. *s.*

تام چيني *tām chīnī*, f. enamelled copper. *s.*

تامر *tāmra*, m. a gem of inferior value, of a  
copper colour. *s.*

تامس *tāmas*, m. darkness, illusion, irasci-  
bility, *adj.* partaking of or influenced by the principle of  
inertness, ignorance, or mental darkness; inert, stupid,  
ignorant. *t.*

تامي *tāmsī*, irascible, vindictive, dark. *s.*

تامل *ta,ammul*, meditation, intention, pur-  
pose; *ta,ammal-k.* *a.* to collect one's self, to consider, to  
reflect. *a.*

تامسور *tāmesur*, m. calx or scoriae of  
copper. *s.*

تان *tān*, m. a note in music, tone; *tān torṇā*,  
*a.* to crack a joke; to drop a word which excites  
quarrelling or induces conversation, to amuse, to  
strike up a tune. *t.*

تانا *tānā*, m. the warp, the threads that are  
extended lengthwise upon a loom, *tānā-band-k.* *a.* to  
fulget. *s.*

تانا *tānā* (for *tārnā*), *a.* to heat, assay,  
twist. *s.* [*ta'n ta'ris*]. *a.*

تانا تاريز *tānā tarez*, unfortunate (cor. from  
تانا *tāmbā*, m. copper. *s.*

تانا *tāmbā*, m. copper. *s.*

تانا *tāmbā*, food for a falcon or bird of the  
chase. *d.*

تانا *tāmbā*, m. a copper-colour (in pigeons);  
false stone resembling a ruby. *s.*

تانبيل *tāmbel*, a tortoise. *d.*

تانت *tānt*, m. f. catgut, sinew, the string  
of a musical instrument; *tānt bāṭī aur rāḡ bāḡhā*, he  
understood from the first word; *tānt bāndhnā*, to put to  
silence an idle talker; a loom. *s.*

تانتا *tāntā*, m. a string (of camels, horses,  
&c.), a drove; train, series. *s.*

تانتی *tāntī*, m. a weaver. *s.*

تاند *tāndā*, m. a venture (of goods). *d.*

تاندو *tāndav*, m. dancing, especially with  
violent gesticulation, and particularly applied to the  
frantic dancing of the god *Shiva* and his votaries.

تانس *ta,annus*, m. acquaintance. *a.*

تاگا *tāngā*, m. a small car (without cover-  
ing, and on which one person only can sit), with two  
wheels; *tāngā-samār*, one who rides on a *tāngā*. *h.*

تانا *tānnā*, *a.* to extend, to stretch, to ex-  
pand, to pull; *tāmbu-tānnā*, to pitch tents. *s.*

تانی *tānī*, f. the warp; the price paid for  
weaving. *s.*

تانی *ta,annī*, f. delay, procrastination. *a.*

تانیث *tānīs*, f. feminine gender. *a.*

تاو *tāw*, m. heat; passion, rage; strength,  
power, splendour, dignity; twist, coil, contortion; *tāw*  
*dehū*, *a.* to twist; to stroke the whiskers, to heat (as  
iron); *tāw khānā*, *n.* to be heated, to be angry. *p.* or *s.*

تاو *tāw*, m. a sheet of paper; proof, trial,  
assay, speed. *t.*

تاو *tāw*, m. a paternal uncle, father's elder  
brother. *h.*

تاوان *tāwān*, m. retaliation, recompense;  
debt, fine, mulct, loan, *ta,wan* is used in opposition to  
*kisā*, and means the price paid for blood; *tāwān bārdh-*  
*nā* or *lenā*, *a.* to fine, to mulct, *tāwān lagānā*, *a.* to  
unerce. *p.*

تاوان *tāwānī*, f. compensation; debt; fine;  
loan. *p.*

تاونا *tāwānā*, *a.* to heat, to raise heat by  
blowing with a bellows, to prove, to assay, to twist. *s.*

تاویل *tāwīl*, f. explanation, elucidation, in-  
terpretation, paraphrase. *a.*

تاه *tāh*, f. a plait, fold, ply, multiplicity,  
perplexity. *p.*

تاه *tāhi*, pron. to him, her, it, or that. *h.*

تاهری *tāhīrī*, f. a kind of dish, viz. rice  
boiled with *barī*, which consists of pulse (*Phaseolus ra-*  
*dialis*) ground in a wet state and mixed with ginger,  
pepper, &c., and dried in small lumps. *h.*

تاهل *ta,ahhul*, m. marrying, establishing a  
family. *a.*

تائی *tā,ī*, f. an aunt, paternal uncle's wife,  
father's elder brother's wife; an earthen frying-pot. *h.*

تائب *tā,īb*, repenting, penitent. *a.*

تائت *tā,īt*, m. an amulet, a charm. *h.*

تاید *tā,īd*, f. aid, assistance; corroboration. *a.*

تایدات *tā,īdāt*, pl. assistances, helps. *a.*

**تب** *tab*, then, at that time; afterwards; *tab-rak*, till then; *tab-tarī* or *ta-jā* or *-lag*, till then, up to that time. *s.*

**تبار** *tabūr*, m. people, nation; a tribe, family; *shahriyār-ālī tabār*, a monarch of an illustrious house. *p.*

**تبارا** *tibārā*, thrice; m. a hall or room with three doors. *s.*

**تبارک** *tabārūk*, blessing, being blessed; *tabāraka* (used in Arabic phrases, as) *allāhu tabāraka u ta'ālā*, God, he is blessed and exalted. *a.*

**تبارا** *tibāra*, thrice, three times. *s.*

**تباہ** *tabūh*, bad, wicked, depraved, abject, spoiled, ruined, wretched. *p.*

**تباہی** *tabāhī*, f. wickedness, depravity, ruin, wreck, perdition; *tabāhī khāni*, a. to be afflicted; *tabāhī zula*, ruined, afflicted, distressed. *p.*

**تباہی** *tabāyūn*, difference, contradiction, inconsistency. *a.*

**تبحر** *tabahhūr*, m. profound learning. *a.*

**تبختر** *tabakhtar*, walking very stately. *a.*

**تبدل** *tabaddul*, m. } change, alteration,  
**تبدیل** *tabdīl*, f. } difference, trans-  
position, *tabdīl sukān*, migration. *a.*

**تبر** *tabar*, m. a hatchet, an axe; *tabar-bardar*, an axe bearer, a woodcutter, *tabar-zan*, a woodcutter, a hatchet-man; *tabar zān*, m. a horse man's battle-axe. *p.*

**تبرک** *tabarrūk*, m. benediction, congratulation; a portion of presents (or what is left of food presented to great men, &c.), given to their dependents, sacred relics. *a.*

**تبرگون** *tabar-gūn*, hollow backed (a horse). *p.*

**تبرید** *tabrīd*, f. act of cooling, refreshing. *a.*

**تبریز** *tabrīz*, the city of Tabrīz or Tauriz, in Persia. *p.*

**تبریزی** *tabrīzī*, belonging to Tabrīz; *shams tabrīzī*, name of a distinguished suat or *sūfī*. *p.*

**تبسم** *tabassum*, m. a smile. *a.*

**تصور** *tabassur*, m. sight, distinct perception, attractive consideration. *a.*

**تبعیت** *tab'iyat*, f. obedience, dependence, subjection. *a.*

**تبنچه** *tabancha*, m. a pistol; *tabancha mārānā*, a. to shoot with or fire a pistol. *t.*

**تبني** *tabannī*, f. adoption. *a.*

**تبیہ** *tab-hī*, at that very time; *tab-hī-to*, then, indeed; *tab-hī su*, thence, thenceforth. *s.*

**تبعیت** *tab'iat*, f. following, dependence. *a.*

**تپ** *tap*, f. warmth; prayer, adoration, devotion. *s.*

**تپ** *tap*, f. a fever; *tap utarnā*, n. to go off (a fever); *tap charhānā*, a. to come on (a fever); *tapī-dikh*, f. a hectic fever; *tapī ghīb*, f. a tertian fever; *tap kā mūt jānā*, a. the breaking out of an eruption on the lips after a fever, *tapī la'za*, m. an ague; *tapī muhrīk*, m. an ardent or burning fever; *tapī naubat*, f. intermittent fever. *p.*

**تپا** *tapā*, m. a worshipper, a *jogī*. *s.*

**تپا** *tappa*, m. division, district, parish. *h.*

**تپاس** *tapās*, f. sunshine, the sunbeams; toil, labour. *s.*

**تپاک** *tapāk*, m. affection, esteem, regard, love, zeal, ardour; consternation, affliction. *p.*

**تپانا** *tapānā*, a. to pour a libation. *h.*

**تپانا** *tapānā*, a. to heat, to warm, to make another person warm himself at the fire, or in the sun. *s.*

**تپت** *tapt* or *tapta*, f. heat; adj. hot, warm, fervent. *s.*

**تپخاله** *tap-khālā*, m. breaking out on the lips after a fever, the thrush. *p.*

**تپری** *taprī*, f. a mound, a small height, an acclivity. *h.*

**تپسونی** *tapasvinī*, f. a female devotee. *s.*

**تپسوی** *tapasvī*, m. a devotee, a *jogī*. *s.*

**تپسی** *tapasī*, m. devotee, performer of austere devotion; *tapasī machhū*, f. the mango-fish (*Polynemus pavidus*). *s.*

**تپاسی** *tapasyā*, f. austere devotion, prayer, penance. *s.*

**تپش** *tapish*, f. affliction; heat, warmth. *p.*

**تپشی** *tapshī* (v. *tapasī*), devotee, &c. *s.*

**تپشیا** *tapushyā* (v. *tapasyā*), austerity, &c. *s.*

**تپک** *tapuk*, m. favour, friendship; a sledge hammer. *p.*

**تپکا** *tapakū*, n. to throb, to palpitate; *tapakū phure kā*, the throbbing of a phlegmon or boil when coming to suppuration. *p.*

**تپن** *tapan*, f. heat, glow, fervour, warmth; the sun. *s.*

**تپنا** *tapnā*, n. to be glorified; to glow, to flick about. *s.* [a *paryāna*. *h.*

**تپا** *tapa*, m. a division of land smaller than

**تت** *tat*, that, used in comp. as *tut-kāl*, at that time. *s.*

**تت** *tat* or *tatt*, m. an element, principle. *s.*

**تت** *tat*, thither, that way. *s.*

**تتا** *tattā*, hot, warm, zealous, wrathful. *s.*

**تتار** *tatār*, m. (the same as *tūtār*), a Tartar. *p.*

**تتار** *tatār*, f. embrocation, pouring of warm water on a diseased part. *h.*



- تاترنā *tatūrṇā*, a. to embrocate. *h.*  
 تاتل *tittāl*, artful, deceitful. *d.*  
 تاتانā *tatānā*, a. to warm, heat. *s.*  
 تاتب *tatabbu'*, m. imitation; continuation;  
*tatabbu' k.* to search diligently, to explore, to examine;  
 to follow, to imitate. *a.*  
 تاتپر *tatpar*, engaged, addicted to, adept. *s.*  
 تات-چھن *tat-ḥhan* (for *tat-kṣhan*), at that  
 time, then. *s.*  
 تاتر-بتر *titar-bitar* or *tittar bittar*, dispersed. *h.*  
 تاتری *tatrī*, f. a playful, wanton girl. *h.*  
 تاتکال *tat-kāl*, at that time, then. *s.*  
 تاتلانا *tutlānā*, n. to lisp, to speak imperfectly  
 as a child. *h.*  
 تاتمبا *titimbā*, m. obstacle, impediment,  
 stratagem. *h.*  
 تاتمم *talimma*, m. an appendix, supplement,  
 continuation. *a.*  
 تاتم *tatmīm*, f. consummation, comple-  
 tion. *a.*  
 تاتنا *titnā*, m. } so many, that much or  
 تاتنی *titnī*, f. } many. *s.*  
 تاتوا *tutwa* or *tattwa*, m. truth, reality,  
 primary principle, essence. *s.*  
 تاتوا-گیاں *tatwa-gyān*, one who is inspired,  
 divine. *s.*  
 تاتھ *tith* or *tithi*, f. a lunar day. *s.*  
 تاتھ *tath*, true, right. *s.*  
 تاتھا *tathā*, f. power, ability, might. *h.*  
 تاتھا *tathā*, and, thence, in that manner. *s.*  
 تاتھاپ *tathāpi*, thence, even, nevertheless. *s.*  
 تاتھاست *tathāstu*, be it so, yes. *s.*  
 تاتھرا *tatahrā*, m. } a vessel for warming  
 تاتھری *tatahrī*, f. } water, a kettle. *h.*  
 تات *taṭ*, m. bank of a river, shore. *s.*  
 تات *taṭ*, fortifications of a city. *d.*  
 تاتا *taṭṭā*, m. a screen; vulg. *tattah*. *d.*  
 تاتاپا *tuṭāpā*, m. helplessness. *d.*  
 تاتولنا *taṭolnā*, m. to feel (with the hand), to  
 grope, touch. *d.*  
 تاتھ *taṭh*, the crash made by the breaking of  
 wood. *d.*  
 تاتھیت *taṭṭiṭ*, f. trinity; dividing into three  
 parts; trine (the aspect of the planets). *a.*  
 تاتھیا *taṭhiya*, m. dual (number). *a.*

- تاج *taj*, f. the bay-tree, or its bark (*Laurus  
 cassia*); *taj*, abandoning, forsaking. *s.*  
 تاجار *tujjār*, m. a merchant (pl. of *tājīr*,  
 but generally used as a singular in Hindustani). *a.*  
 تاجارت *tijārat*, f. trade, commerce. *a.*  
 تاجاری *tijārī*, f. a tertian fever. *s.*  
 تاجاوز *tajāwuz*, m. diversity, departing or  
 deviating, offending; *tajāwuz-k.* a. to err, to deviate, to  
 stray. *a.*  
 تاجاھل *tajāḥul*, m. pretended ignorance, con-  
 vivance, apathy, indifference. *a.*  
 تاجدد *tajaddud*, m. } renovation, renewal. *a.*  
 تاجدید *tajdid*, f. }  
 تاجربہ *tajriba*, m. experiment, trial, proof,  
 experience, assay, probation, *tajriba-kār*, expert, con-  
 versant in; *tajriba-kārī*, f. experience. *a.*  
 تاجرد *tajarrud*, m. solitude; celibacy; living  
 in solitude. *a.*  
 تاجری *tijārī*, f. a tertian fever. *s.*  
 تاجرید *tajrīd*, f. solitude, celibacy; a. render-  
 ing solitary. *a.*  
 تاجزی *tajazī*, f. separating into small  
 pieces, analysis. *a.*  
 تاجسس *tajassus*, m. spying, exploring, search,  
 inquiry, curiosity, inquisitiveness, espionage. *tajassus k.*  
 a. to pry into, to search diligently. *a.*  
 تاجلی *tajallī*, f. splendour, brilliancy, lustre,  
 clearness, pl. *tajalayūt*, lustres, illuminations. *a.*  
 تاجمل *tajammul*, m. dignity, refuine. *a.*  
 تاجنا *tajnā*, a. to abandon, to desert, to quit,  
 to leave. *s.*  
 تاجنس *tajnīs*, f. resemblance, analogy;  
 equivocation, punning to the eye instead of the ear, *taj-  
 nis khalfi*, writing words alike to the eye which are pro-  
 nounced differently, according to the short vowel em-  
 ployed; a sort of equivocal in writing, as *pal*, *pāl*, and  
*pul*, i. the following line from Saūdā, *manjī chushmī*  
*‘āshukān de tor pāl min pāl le pul*, “the waves from the  
 eyes of lov. w. would instantly detach a bridge by their  
 shock” In the original manuscript, the three words  
*pal*, *pāl*, and *pul*, present to the eye the same appearance,  
 viz. *pl. a.*  
 تاجوز *tajūz*, f. approbation; inquiring into,  
 examining; considering, contrivance, sentence, judg-  
 ment, trial, plan, permission. *a.*  
 تاجوب *tajwif*, f. hollowing, making con-  
 cave. *a.*  
 تاجہر *tajhiz*, f. burial; arranging, adorn-  
 ing, *tajhiz lashkar-k.* a. to raise an army. *a.*  
 تاجانا *tachānā*, a. to parch, scorch. *h.*  
 تاجنا *tachnā*, n. to be heated, to parch. *h.*  
 تاجھ *tachh*, contemptible, despicable, worth-  
 less. *s.*

**تَحَفُّك** *tachhak* (for *takhak*), m. one of the principal *nāgas* or serpents of Pāṭālā; a snake of a saddle size and of a red colour. *a.*

**تَحِشْكَهَن** *tichshān*, sharp, virulent, bitter, severe. *a.*

**تَحَاشِي** *tahāshī*, excepting against (any measure), by saying *hāshā*, but, yet, &c. *a.*

**تَحَالُف** *tahāluf*, the swearing of both the plaintiff and the defendant. *a.*

**تَحَاثُف** *tahāthuf* (pl. of *tuhfa*), rarities, curiosities; presents. *a.*

**تَحْت** *taht*, m. below, the inferior part; possession; *taht-us-sarā*, m. under the earth, *taht-ush-shu'ā'*, m. change of the moon, conjunction with the sun; *taht-ta'fī*, verbally, literal translation, interlinear translation; *taht meā lānā*, a. to conquer, to subjugate. *a.*

**تَحْتُونِي** *tahṭūnī*, (applied to letters or points in dictionaries) small, short, under. *a.*

**تَحَرُّك** *taharruk*, m. motion, movement. *a.*

**تَحْرِير** *tahrīr*, f. writing correctly; manuscript adj. written, dated; *tahrīrī ukladav*, Euclid's Elements. *a.*

**تَحْرِيس** *tahrīs*, f. stimulation; *tahrīs karwā*, *a.* to stimulate, to entice, to allure. *a.*

**تَحْرِيف** *tahrīf*, f. changing, inverting, transposing letters, forming an anagram; pl. *tahrīfāt*, changes, anagrams. *a.*

**تَحْرِيك** *tahrīk*, f. movement; exciting desire, temptation, commotion, encouragement; *tahrīk denā*, a. to touch, to move, to affect, to encourage; *tahrīk-k*, a. to tempt. *a.*

**تَحْرِيم** *tahrīma*, m. the commencement of prayer, when all worldly thoughts are forbidden. *a.*

**تَحْسَر** *tahassur*, m. grieving, regretting; condolence. *a.*

**تَحْسُ نَحْس** *tahs-nahs*, spoilt, broken, dispersed, overthrown, destroyed, unfortunate (the last part is significant, the first redundant). *a.*

**تَحْسِين** *tahsīn*, f. approbation, applause, acclamation. *a.*

**تَحْصِيل** *tahṣīl*, f. collection (particularly revenues), it also denotes the district allotted to a collector; gain, acquisition, profit, attainment, pl. *tahṣīlāt*, collections, acquisitions; districts. *a.*

**تَحْصِيل دَار** *tahṣīl dār*, m. a collector, a tax-gatherer; an officer employed for a fixed salary to collect the revenues of a district. *a.*

**تَحْصِيل دَارِي** *tahṣīl dārī*, f. collectorship, tax-gathering. *a.*

**تَحْصِيلْنَا** *tahṣīlnā*, a. to collect, to gather *a.* tax; to oppress, to afflict. *a.*

**تَحْفَايُت** *tahfajūt* (pl. of *tuhfa*), rarities, curiosities, presents. *a.*

**تَحْفَاغِي** *tahfagī*, f. excellence, rarity, beauty, neatness, elegance. *a.*

**تَحْفَا** *tuhfa*, a curiosity; a present; adj. rare, uncommon, excellent, admirable, nice, choice, beautiful, wonderful, odd, singular; *tuhfa ma'jūn*, a wag. *a.*

**تَحَقُّق** *tahakkuk*, m. ascertainment, certain knowledge. *a.*

**تَحْقِير** *tahqīr*, f. despising, scorn, neglect, disdain. *a.*

**تَحْقِيق** *tahqīq*, f. ascertaining, investigation, trial, verification, exactness, precision; truth, certainty; adj. authentic, actual, real, indubitable, apparent; indeed. *a.*

**تَحْقِيقَانَا** *tahqīqāna*, according to truth. *a.*

**تَحْقِيقِي** *tahqīqī*, sure, certain, confirmatory. *a.*

**تَحْكُم** *tahakkum*, m. commanding, ruling, dominion, power, authority; usurping authority. *a.*

**تَحْكِيم** *tahkīm*, f. arbitration, authority. *a.*

**تَحْلِيل** *tahlīl*, m. digestion, concoction, solubility; making lawful; *tahlīl hanā*, n. to waste, to consume. *a.*

**تَحْمِل** *tahammul*, m. patience, endurance, long-suffering, resignation, forbearance, truce, peace, meekness, humility. *a.*

**تَحْمِيد** *tahmūd*, f. the utterance of the Arabic phrase "al hamdu lillāhi," praise be to God. *p.*

**تَحْمِيل** *tahmīl*, f. burthening, imposing a load on; importuning, asking more than one's right. *a.*

**تَحْوَر** *tahawwur*, m. haste, celerity; anger. *a.*

**تَحْوِيل** *tahwīl*, f. trusts, charges, cash; return, renovation; change, transfer; passing of the sun, moon, or a planet from one sign to another; pl. *tahwīlāt*, revolutions, &c. *a.*

**تَحْوِيل دَار** *tahwīl-dār*, m. a cash-keeper, a treasurer. *a.*

**تَحْوِيل دَارِي** *tahwīl-dārī*, the office or situation of cash-keeper. *a.*

**تَحِيَّات** *tahīyat*, f. a salutation, congratulation, prayer, benediction. *a.*

**تَحْيِير** *tahaiyir*, m. amazement, wonder, astonishment. *a.*

**تَخَارُج** *takhārūj*, lit. mutual disbursement; in the language of the law, a composition entered into by some heirs, for their share of the inheritance, in consideration of some specific thing, which for the time being excludes them from such inheritance. *a.*

**تَخَالُف** *takhāluf*, m. opposition, enmity. *a.*

**تَخْت** *takht*, m. a throne; *takht bakht* or *takht o bakht*, throne and fortune; used as a form of benediction, particularly by women, to signify wedlock and wealth; *takht par bayhānā*, a. to enthrone; *takht par bayhānā*, a. to reign; *takht chhorwā*, a. to abdicate a throne; *takht-dār*, m. a king; *takht dārī*, sovereignty; *takht-rawān*, m. a travelling throne, or throne on which the king is carried; *takht se ulārnā*, a. to dethrone; *takht nishān*, seating on or bestowing thrones; *takht nishān*, m. a king, a prince; *takht-nishānī*, f. accession to the throne, reign; *takht yā takhtu*, either a throne or a bier (spoken on engaging in a desperate enterprise). *p.*

**تختگاه** *takht-gāh*, f. the royal residence, metropolis. *p.*

**تخته** *takhta*, m. a plank, a board; a stool; a bier; a sheet of paper; *takht-a-brandi*, f. waistcoat; *takht-a-gardan*, thick, broad, and straight-necked (a horse); *takht-a-nard*, m. backgammon. *p.*

**تختی** *takhti*, f. a small plank; a little board like a slate which children write on; a signet of stone; the breast. *p.*

**تخریب** *takhrīb*, f. devastation, destruction, raising. *a.*

**تخصیص** *takhṣiṣ*, f. particularity, peculiarity, appropriating, preserving for one's self. *a.*

**تخفیف** *takhfīf*, making light, lifting up; despising; abbreviating; abatement, relief, remission, diminution, decrease, diminution, decay, alleviation, pronouncement of letitia, or changing one's mind or trouble. *a.*

**تخلص** *takhṣṣ*, m. the titular name assumed by poets, as Sa'adī was the *takhṣṣ* of *Murā* Muhammad Rāfi. *a.*

**تخلص** *takhṣṣ*, m. the titular name assumed by poets, as Sa'adī was the *takhṣṣ* of *Murā* Muhammad Rāfi. *a.*

**تخلف** *takhḥluf*, m. retiring, deferring, remaining behind. *a.*

**تخلل** *takhḥallul*, m. disturbance, discord, dissension. *a.*

**تخلیه** *takhliyyān*, m. evacuation; privacy; manumission (of a slave); divorce (of a wife). *a.*

**تخم** *tukhm*, m. seed; an egg; a testicle; sperm; *tukhm bālangū*, m. a seed of a cooling quality; *tukhm bad*, low bred; *tukhm rushān*, m. the seed of *Oryzom plovum*; *tukhm-riz*, a sower; *tukhm rez*, f. scattering seed, sowing; *tukhm kīhū*, m. seed of lettuce (*Lactuca sativa*); *tukhm kutān*, m. linseed. *p.*

**تخمه** *takhma*, m. indigestion. *a.*

**تخمیر** *takhmīr*, f. fermentation, forming into leaven. *a.*

**تخمینا** *takhmīnān*, by guess, by appraisement; nearly, about. *a.*

**تخمینه** *takhmīna*, m. guess, appraisement, conjecture, valuation. *a.*

**تخویف** *takhwīf*, f. terrifying; threatening. *a.*

**تخیل** *takhayul*, m. fancying, imagining, supposing; suspicion; pl. *takhayulāt*, suspicions; fancies. *a.*

**تد** *taḍ*, then, at that time, afterwards, in that case, therefore, so soon; *taḍ bā*, still, nevertheless, however, notwithstanding; *taḍ to*, then, in that case; *taḍ se*, thence, since that time. *a.*

**تدا** *tadā*, then, at that time. *s.*

**تدارک** *tadārūk*, m. chastisement, retaliation; provision, preparation (particularly to obtain justice) of the instruments and means used to procure justice, as writing, lawyers, witnesses, &c.; remedy, precaution, preparation; *tadārūk k.* a. to provide against, to prepare, to oppose, to elude. *a.*

**تداول** *tadāwul*, m. tradition. *a.*

**تداوی** *tadāwī*, f. cure, remedying. *a.*

**تدبیر** *tadbīr*, f. deliberation, counsel, opinion, advice; government, regulation, order; in the language of the law, it means a declaration of freedom made to a slave, to be established after the master's death; pl. *tadbīrāt*, counsels, deliberations; regulations; *tadbīr-e-saltanat* or *tadbīr-e-mamlukāt*, f. policies, administration of government; *tadbīr-e-ghāḥ*, f. regimen. *a.*

**تدر** *tadarw*, m. a pheasant (to whose gaiety that of a mistress is compared). *a.*

**تدریج** *tadrīj*, f. gradation, scale. *a.*

**تدریس** *tadrīs*, f. giving lectures. *a.*

**تدری** *tidarī*, three-doored. *s.*

**تدفین** *tadfin*, m. burial, sepulture. *a.*

**تدهارا** *tidhārā*, m. the name of a plant (*Euphorbia antiquorum*); the meeting of three streams. *a.*

**تدهر** *tidhar*, thither, in that direction. *a.*

**تدهی** *tadhī*, at that very time, in that case only. *s.*

**تدهن** *tadhīn*, f. anointing. *a.*

**تجريد** *tajrīd*, m. religiousness, sanctity. *a.*

**تدبیر** *tadbīr*, f. deliberation, counsel, opinion, advice; government, regulation, order; in the language of the law, it means a declaration of freedom made to a slave, to be established after the master's death; pl. *tadbīrāt*, counsels, deliberations; regulations; *tadbīr-e-saltanat* or *tadbīr-e-mamlukāt*, f. policies, administration of government; *tadbīr-e-ghāḥ*, f. regimen. *a.*

**تدا** *taḍ*, then, at that time, afterwards, in that case, therefore, so soon; *taḍ bā*, still, nevertheless, however, notwithstanding; *taḍ to*, then, in that case; *taḍ se*, thence, since that time. *a.*

**تداک** *taḍāk*, splendid, gaudy. *a.*

**تداک** *taḍākū*, m. noise of beating. *a.*

**تداگ** *taḍāg*, m. a tank, pond. *a.*

**تداوا** *tadāwā*, m. a crash, crack. *a.*

**تداوی** *tadāwī*, m. report, rumour (v. *kūhā*). *a.*

**تدی** *tidī*, a troop of men. *a.*

**تذکره** *tazkīra*, m. memory, remembrance; a memoir, billet, schedule, obligation, handwriting, biographical memoirs, especially of poets. *a.*

**تذکر** *tazkīr*, f. masculine gender; commemoration, bringing to memory, mentioning, recording, admonishing. *a.*

**تذلّل** *taghlīl*, f. abasement, depression. *a.*

**تر** *tar*, moist, wet, fresh, green, young, juicy; a particle, by the adding of which, Persian adjectives form their comparative degree; as *kūh-tar*, good, fair; *kūh-tar*, better, fairer. *p.*

**تر** *tar* (for *tal*), underneath. *a.*

**تر** *taru*, m. a tree. *s.*

**ترا** *tirā* (for *terā*), they, thine, of thee. *s.*

**تراب** *turāb*, m. earth, ground, dust. *a.*

**ترابی** *turābī*, earthen. *a.*

**ترادف** *tarādūf*, m. succession, uninterrupted, carrying double (a horse). *a.*

**ترارا** *tarrārā*, m. rapidity; *tarrārā bharnā* to gallop. *a.*

ترازو *tarāzū*, f. a scale, a balance; *tarāzū ho-jānā*, to hit right through (an arrow). *p.*

تیراس *tīrās* or *trās*, f. thirst; *tīrās ānā* or *lagmā*, a. to be thirsty. *s.*

تراس *trās*, m. alarm, fear, dread. *s.*

تراسا *trāsā*, } afraid, terrified. *s.*  
تراست *trāsīt*, }

تیراسی *tīrāsī*, eighty-three. *s.*

تراش *tarāsh*, f. cutting, paring, shape, form; *tarāsh dālnā*, a. to pare off or away; in comp. it signifies cutting, trimming, as *qalam-tarāsh*, a pen-knife. *p.*

تراش خراش *tarāsh kharāsh*, f. form, shape (particularly good); neatness of form. *p.*

تراشنا *tarāshnā*, a. to cut, to chip; to shave; to shape, to cut out; *apne tān tarāshnā*, to be vain, to value or esteem one's self above others. *p.*

تراشه *tarāsha*, m. shaving, splinter, chip. *p.*

تراکڑی *tarākṛī*, f. the beam of a balance. *h.*

تران *tarān*, m. revenue. *h.*

تران *trān*, m. safety; *trān-k*, a. to free, to protect; a coat of mail. *h.* [mur. *h.*

ترانا *tarrānā*, n. to grudge, grumble, mur-

ترانا *tirānā* or *tarānā*, a. to cause to swim. *s.*

تراکرتا *trāṇa-kartā*, m. a protector. *s.*

تیرانوی *tirānawī*, ninety-three. *s.*

ترانه *tarāna*, m. modulation, harmony, voice, song, melody, symphony, trill, shake, quaver; a kind of song; *lai āna-paridāz*, composing songs. *p.*

تراو *tirāw* or *tarāw*, m. swimming. *s.*

تراوش *tarāwish*, f. distillation, dripping, exudation. *p.*

تراه *trāh* or *trāhi*, an exclamation denoting mercy! pardon! *trāhi-trāhi-k*, a. humbly to ask mercy; to complain, to repent of a sin. *s.*

ترای *tarāī*, f. a marsh, mead, meadow; *tarāī khetā*, living in or near water; a waterfowl, water (spume), &c.). *h.*

ترائیں *tarāīn*, m. stars, constellations. *s.*

ترب *turb*, m. a radish. *p.*

ترباجک *tirbūchuk*, m. an agreement confirmed three times. *s.*

تربت *turbat*, f. a tomb, sepulchre. *a.*

تربتی *turbatī*, sepulchral. *a.*

تربت *tar-ba-tur*, completely wet; *tar-ba-tur konā*, a. to drip with wet, (but generally) to be covered with blood. *p.*

تر *tarbad*, m. a purgative Indian root; turbith (*Convolvulus turpethum*). *a.*

تربز *tarbuz*,

تربزه *tarbuzā*, } m. a water-melon (*Curcubita citrullus*).  
تربوز *tarbūz*,

تربوزه *tarbūza*,

ترهنگا *tirhhangā*, standing awry, or bending (properly with legs, loins and neck bent). *s.*

ترهنگی *tirhhangī*, an epithet of *Krishṇa*; name of a species of poetical measure. *s.*

تربون *tri bhūwan*, m. the three worlds, i. e. heaven, earth, and hell, the universe; *tri-bhūwanama sundarī*, the beauty of the three worlds, a lady's name. *s.*

تربیت *tarbiyat*, f. education, instruction, tuition, breeding, correction; *tarbiyat-pizir*, docile, tractable; *tarbiyat-k*, a. to educate, to instruct. *s.*

تربع *tarbī*, f. dividing into four, making a quadrangular or square figure; (in astronomy) a quadrangular aspect of the stars, quadrature. *a.*

تربینی *tri-benī* or *tir-benī*, f. lit. three braids of hair, applied to the confluence of three rivers (v. *trivenī*). *h.*

تربانا *turpānā*, a. to stitch, to darn; to hem. *h.*

ترپد *tirpad* or *tripad*, m. a tripod. *s.*

ترپن *tarpan*, m. a libation of water to the manes of deceased ancestors, satisfaction, gratification. *s.*

تیرپن *tirpan*, fifty-three. *s.*

نرپن *turpan*, a kind of stitch. *h.*

ترپنا *turapnā*, a. to sew (in a particular manner), to stitch. *h.*

تربند *tripand*, m. three horizontal lines delineated on the forehead by the *Shaman* and *Shaktas*, or the followers of *Shīva* and *Shakti* respectively. *s.*

تربولا *tirpauliyā*, m. a building with three doors or arches. *s. h.*

تربلا *tiṇ phalā*, the name of a medicine composed of three myrobalsans. *s.*

تربینا *taraphnā*, n. to tremble, to palpitate. *h.*

ترت *turt*,

ترتاو *turtāw*,

ترت پرت *turt phurt*,

} instantly, quickly,  
} directly, presently,  
} immediately. *s.*

نرتا *turtarā*, nimble, active; flippant. *h.*

ترتار *tartarā*, m. a kind of dish. *h.*

ترتاراتا *tartarātā*, very greasy; dropping with moisture. *h.*

ترتارانا *tirtirānā*, n. to trickle, to drop. *h.*

ترتاراهٹ *tartarāhaṭ*, f. bluster, boast. *h.*

ترتیه *tiritiya* or *tirtiya*, the third. *s.*

ترتیب *turtib*, f. arrangement, disposition, order, method; *turtib denā*, a. to put in order, &c. *a.*

ترتی *turti phurti*, hastily, quickly. *s.*

ترجگت *tri-jagat*, the three worlds (*v. trilok*). *s.*

ترجمان *tarjumān*, *m.* a translator; vulg. dragoman or drogaman. *a.*

ترجمة *tarjama* or *tarjuma*, *m.* translation, interpretation, *tarjama novā*, *m.* a translator. *a.*

ترجیم *tarjih*, *f.* gaining a superiority, preference, excellence, pre-eminence, *tarjihī bulā murajjah*, unreasonable preference; *tarjih rakhami*, *a.* to exalt, to surpass. *a.*

ترجمه باند *tarjih-band*, a kind of stanza, in which one line recurs at stated intervals. *a p.*

ترجھا *tirchhā*, crooked, across, crosswise, bent; perverse; affected, foolish; *tirchhā dekhā*, *a.* to squint; *tirchhā laqnā*, *n.* to strike obliquely, *tu rchhī ānkhi*, *k.* a. to look angrily, to cast unkind looks; *tirchhī nazan*, leer, ogle. *s.*

ترجھانا *tirchhānā*, *a.* to crook, to place in a transverse position; to be perverse, to be affected. *s.*

ترجھت *tarchhut*, *f.* dregs, sediments. *h.*

ترجھانا *tirchhiyānā*, *n.* to edge, to go obliquely (little used, the proper expression being *kāhanā*). *s.*

ترحم *tarahhum*, *m.* pity, compassion, kindness, mercy. *h.*

ترخم *tarkhīm*, *f.* abbreviation, contraction, apocope (in grammar). *a.*

تردد *taraddud*, *m.* irresolution; contrivance, debating; rejecting, hesitation, fluctuation, suspension of judgment, anxious consideration, pl. *taraddulāt*, as *taraddudālī dunyā*, attention to, or anxiety about, worldly affairs. *a.*

تردست *tar-dust*, expert, active. *p.*

تردستی *tardastī*, *f.* activity, handiness, adroitness. *p.*

تردش *tri-dosh*, *m.* effervescence of the humours, viz. phlegm, bile, and *atra bilis*. *s.*

تردید *tardīd*, *f.* opposing; *harfi tardīd*, the disjunctive conjunction *yā*, or *a.*

تردید *tardīf*, *f.* following, subjoining. *a.*

ترس *tars*, *m.* compassion, mercy; *tars khāna*, to compassionate, to feel pity. *h.*

ترس *tars*, *m.* fear, terror. *p.*

ترسا *tarsā*, *m.* a Christian; an infidel, a pagan, a worshipper of fire, a guebze. *p.*

ترسان *tarsān*, fearful, timid, afraid. *p.*

ترسانا *tarsānā*, *a.* to cause to tantalize, tease. *s.*

ترستھ *tirsath*, sixty-three. *s.*

ترسل *tarassul*, *m.* doing (any thing) softly, easily. *a.*

ترسنا *tarasnā*, *n.* to long, to desire anxiously; to pity. *s.*

ترسناک *tars-nāk*, timid, cowardly. *p.*

ترسول *trisul*, *m.* a trident (the weapon borne by Mahādeva). *s.*

ترسون *tarson*, the third day past or to come (not including the present, i. e. two days intervening). *h.*

ترسیل *tarsīl*, *f.* sending, transmitting. *a.*

ترش *tursh*, sour, harsh; ill-tempered, crabbed; *tursh-rū*, cynical, morose, surly, stern, hard-favoured, ugly; *tursh-tab* or *-mizāj*, sour-tempered, harsh. *p.*

ترشا *trishū*, *f.* desire, thirst. *s.*

ترشائی *turshāi*, *f.* sourness, harshness, acidity. *p.* [late. *p.*]

ترشانا *turshānā*, to become sour, to acidu-

ترشح *tarashshuh*, *m.* sweating, exuding; dripping, distilling; a small rain. *a.*

ترشنا *tarashnā*, *n.* to be cut or pared. *p.*

ترشنا *trishnā*, *f.* ambitious, desire, avarice, thirst. *s.*

ترشول *trishul*, *m.* a trident (the weapon borne by Mahādeva). *s.*

ترشه *tarsha*, a kind of fruit; *tursha*, a kind of sorrel. *p.*

ترشی *turshī*, *f.* sourness, acidity, harshness; *turshī hāst*, acid (or) flatulent (a medical term). *p.*

ترصد *tarassud*, *m.* expectation, hope. *a.*

ترغب *targhīb*, *f.* exciting desire, temptation, stimulation, *targhīb denā*, *a.* to set a-gog, to tempt. *a.*

ترقب *tarakhūb*, *m.* contemplating, expecting, hoping. *a.*

ترقی *tarakhī*, *f.* promotion, preferment; increase, making progress in learning, proficiency; pl. *tarakhīyat*, preferments, advances. *a.*

ترقی *tarqīq*, *f.* softening, thinning, dilution. *a.*

ترقم *tarkīm*, *f.* writing, noting. *a.*

ترک *turk*, *m.* a soldier; a *musalmān* (properly a Turk, which in Persian takes many other meanings); *turk-savār*, *m.* a horseman, cavalier; *turk-mizāj*, savage or of a *Turk* disposition; wicked, sly; depraved. *a p.*

ترک *tark*, *m.* abandoning, leaving, deserting, *tark-i adab*, disrespect; *turk-i dunyā*, abandonment of the world and its vanities. *a.*

ترک *tarak*, *f.* a beam, a rafter. *h.*

ترک *tark*, *m.* logic; a proposition (in logic). *s.*

ترکاری *tarkārī*, *f.* esculent vegetables. *h.*

ترک تاز *turk-tāz*, } depredation, attack  
ترک تازی *turk-tāzī*, } feigned anger. *p.*

تُرکُتُ *tirkutā*, m. a mixture of dry ginger, long pepper, and black pepper. *s.*

تُرکس *tirkas*, bent, crooked. *d.*

تُرکش *tarkash*, m. a quiver; *tarkash-band*, wearing a quiver. *p.*

تُرکُل *tarkul*, m. the fruit of the *tār* tree (*Borassus flabelliformis*). *s.*

تُرکَنی *turkanī*, a female Turk, a Turcomān woman. *p.* [person. *a.*]

تُرک *tarka*, m. the estate of a deceased

تُرکُ *tarkhā*, rapid (a stream). *h.*

تُرکُکُ *tirkhā* (for *trishū*), f. thirst; desire. *s.*

تُرکُکُوانت *tirkhūwant* (for *trishūwant*), thirsty. *s.*

تُرکُکُنی *tir-khunī*, f. a trivet. *h.*

تُرکِی *turkī*, m. a kind of horse; adj. of or belonging to a Turcomān or Tartar; the language spoken by the Turcomāns; *turkī tanām hūī*, spoilt, destroyed. *p.*

تُرکِیب *turkīb*, f. composition, mixture, cement, make, form, mechanism; *turkīb-k*, a. to organize; pl *turkībāt*, mixtures, compositions. *a.*

تُرکِیبِی *turkībī*, composed, mixed, artful, artificial. *a.*

تُرل *taral*, capricious, changeable, fickle, inconstant, treckish, volatile, unsteady. *s.*

تُرلُ *tarlā*, m. a kind of bamboo; lower, northernmost. *h.*

تُرلُوجَن *trilochan*, a name of *Mahādeva* or *Shiva*. *s.*

تُرلُوک *tri-lok*, } the universe, the world as  
تُرلُوکِی *tri-lokī*, } consisting of three distinct  
departments, i.e. heaven, earth, and the regions under  
the earth, *trilokī-nāth*, Lord of the universe. *s.*

تُرمتِی *turmatī*, f. the name of a hawk (*Falco cyaneus*, B.; *fuscatus*, B.; *Taeniaculus dubius*). *h.*

تُرمرَا *tirmirā*, m. a spot of oil, &c. swimming on water; an ocular spectrum, or spark appearing before the eye, from the internal state of that organ. *h.*

تُرمرَانُ *tirmirānū*, n. to vibrate, to dazzle, to thrill, to shake, to sparkle as grease or oil swimming on water. *h.*

تُرمرَاهَت *tirmirāhat*, f. vibration. *h.*

تُرمرِی *tirmirī*, f. darkness, vertigo. *s.*

تُرمس *turmis*, a kind of millet, lupine, Turkey corn. *p.*

تُرمرُوت *tri-mūrti*, f. trinity; the three principal Hindū deities. *s.*

تُرِن *triṇ* or *triṇa*, m. grass. *s.*

تُرِنُ *tarun*, young, juvenile, adult. *s.*

تُرِنِی *tarani*, m. the sun; f. a boat. *s.*

تُرِنَا *tarnā*, n. to pass over, to be ferried. *s.*

تُرِنُ *tirnū*, n. to swim. *h.*

تُرِنُی *tarunī*, f. adolescence, youth, puberty. *s.*

تُرِنَت *turant*, instantly, quickly, directly. *s.*

تُرِنَج *turunj*, m. a citron. *a.*

تُرِنَجِین *taranjabin*, m. manna (produced from the *Hedysarum alhagi*); (by this name some call) honey mixed with lime-juice, &c. *p.*

تُرِنِش *trishā*, the thirtieth. *s.*

تُرِنِشَت *trishat*, thirty. *s.*

تُرِنِک *tarang*, f. wave, emotion; becoming state and dignity; whim, conceit, caprice. *s.*

تُرِنِک *turang*, m. a horse. *s.*

تُرِنِکِین *tarangabin*, m. manna" (v. *taranjabin*). *s.*

تُرِنِگِی *tarangī*, braggart, fantastical, whimsical. *s.*

تُرِنَم *tarannum*, m. a song, modulation. *a.*

تُرِنُوت *triṇa-vat*, grass-like, good for nothing. *s.*

تُرِنِی *turnī*, f. a ship, a vessel, a boat. *s.*

تُرِنِی *tarunī*, a young female, a young wife. *s.*

تُرُو *tarav*, m. (v. *taru*) a tree. *s.*

تُرُوَار *tarwār*, f. a sword, scimitar (com. *talwār*). *s.*

تُرُونَاز *tar o tāza*, new, fresh; cheerful, fresh and frisky. *p.*

تُرُوَار *tarwar*, m. a tree. *s.*

تُرُوَارِیَا *tarwariyā*, m. a sword; a swordman; fencer. *s.*

تُرُودَا *tiraundū*, m. buoy, beacon. *h.*

تُرُویَنِی *trivenī*, f. the confluence of three sacred rivers, especially applied to that of the Ganges, the Jamuna, and (as supposed) the Saraswatī (underground) at *lāhābād*. *s.*

تُرَا *tara*, m. garden herbs, pottage, greens. *p.*

تُرِهَت *tirhut*, f. name of a district (vulg. *Tirhoot*). *s.*

تُرِهَتِیَا *tirhutiyā*, belonging to Tirhut, grown in Tirhut. *s.*

تُرِهَتِز *taratez*, } m. garden cresses;  
تُرِهَتِزِک *taratezak*, } (*Lepidium sativum*). *p.*

تُرِهِی *turhī*, f. a trumpet, a clarion. *h.*

تُرِی *taraī*, f. a star. *s.*

تُرِی *tirī*, three. *s.*

تُرّی *tura*, f. the name of a kind of cucumber (*Cucumis acutangulus*, Rosb.). s.

تَرّی *tārī*, f. moisture; water, in opposition to *kūshkī*, dry land; sugar; *tārī* sc. by water. p.

تَریّا *tīriyā*, f. a woman, maid, female, wife; *tīriyā* bed, the science of women, knowledge of woman; *tīriyā charīr*, m. female wiles, *tīriyā rāj*, amazon country, petticoat government. s.

تَریّا *tāriyā*, f. a star. s.

تَریّا *tiryāk* m. treacle, (but in Hindū-stān always means) opium, an antidote. a.

تَریّا *tiryāk fūrūk*, m. the name of a medicine. u.

تَریّا *tīrī birī*, dispersed. h.

تَریّا *taret*, m. a buoy. h.

تَریّا *tretā*, m. the name of the second Hindū yug or era, the silver age (= yug). s.

تَریّا *tareṛū*, m. the falling of water from a spout or from any height. h.

تَریّا *tarīz*, the pieces in a vestment that are cut transversely or diagonally. p.

تَریّا *tarīn*, sign of the superlative degree in Persian; as *kūb*, fair, *kūb-tarīn*, fairest, most fair. p.

تَریّا *tīend*, m. the float of a fishing-line, a float (or buoy). h.

تَریّا *tīrendā*, m. a float or floater. h.

تَریّا *trayodash*, } the thirteenth, (used  
تَریّا *trayodushī*, } only in dates) as  
the 13th of the half lunation or lunar month. s.

تَریّا *tar*, m. party, division, faction; an imitative sound. h.

تَریّا *tarā*, m. an island. h.

تَریّا *tarāṛā*, m. throwing water. h.

تَریّا *tarākū*, m. sound of a blow, noise made by striking. d.

تَریّا *tarūkū*, m. the sound of striking. h.

تَریّا *tarūg*, m. a pond, a tank. h.

تَریّا *tarānū*, a. to break, to cause to be broken. h.

تَریّا *tarāwā*, m. show, ostentation, vanity. h.

تَریّا *tarāyō*, m. foppishness, wearing smart clothes; *tarāyō-dār*, m. one who dresses well, and is particular in having fine and well-made clothes. h.

تَریّا *tarap*, f. haste, hurry, outrageousness, explosion, fury, leap, jump. h.

تَریّا *tarpanā*, a. to put in great agitation; to cause to flutter, stumble. h.

تَریّا *tarparā*, m. the noise of falling water. h.

تَریّا *tarapnā*, n. to flutter, to palpitate; to be very desirous about any thing, to be agitated, to jump, to spring, to bound, to wriggle, to toss. h.

تَریّا *taraph*, f. perplexity, timidity, agitation. h.

تَریّا *tarphānā*, a. (same as *tarpanā*). h.

تَریّا *tarphaṛānū*, n. to flutter, to palpitate. h.

تَریّا *tarphaṛāhaṭ*, f. act of fluttering, palpitation. h.

تَریّا *tarpilā*, hasty, hurrying. h.

تَریّا *taṭṭarānā*, n. to trickle, to drop, to patter, to blaster, to welter, to warp or crack with noise (as a plank exposed to the sun). h.

تَریّا *taṭṭarāhaṭ*, f. the act of dropping. h. [split. p.]

تَریّا *tarāknā*, n. to be cracked, to be

تَریّا *tarākū*, m. dawn of day; *tarāke*, in the morning, early. h.

تَریّا *tarāknā*, n. to be cracked, to be split. p. [trou. a.]

تَریّا *tazāyud*, m. increase, augmentation.

تَریّا *tuzzuk*, m. retinue, pomp; regulation, ordinance. l.

تَریّا *tazkiya*, m. purifying; in law it signifies a case in which a certain number of special witnesses bear testimony to the competency of other witnesses who are giving evidence in any cause, the former being denominated the *Muzakkis*, or purgators. a.

تَریّا *tazulul*, m. commotion, agitation, trepidation, an earthquake. a.

تَریّا *tazwīr*, f. imposture, fraud, deceit, stratagem, deception, lie. a.

تَریّا *tazulū*, m. a *tāzī*, or Arabian colt. p.

تَریّا *tazīn*, f. dressing one's self, decoration, ornament, honour, jewel. a.

تَریّا *tis*, that, which, &c.; *tis-uparānt*, moreover; *tis-par*, besides, over and above, whereupon, moreover, yet nevertheless, then, after that, thereon, whereat; *tis-par-bhī*, thereon, nevertheless. h.

تَریّا *tis*, for *trish*, f. thirst. s.

تَریّا *tusār*, m. ice, frost, or snow. s.

تَریّا *tasāmuh*, m. reciprocal indulgence, mutual kindness and forgiveness; double meaning. a.

تَریّا *tasāwī*, f. similarity, sameness, equality, neutrality. a.

تَریّا *tasūhul*, m. conniving at, pardoning; carelessness. a.

تَریّا *tasbīh*, f. the act of praising God; a rosary, a chaplet of beads, (not applied to a Hindoo rosary); *tasbīh āhūna*, a chapel; *tasbīh-khūna*, saylaṭaq prayers; a person hired to pray for another, a private chaplain; *tasbīh-khānā*, the office of a chaplain. a.

تخر *tasakhkhar*, m. ridicule; subduing, making tractable. *a.*

تخير *taskhīr*, f. imprisoning, taking a strong hold, subduing, captivating; *taskhīr-i-fulūb*, captivating hearts. *a.*

تسدیس *tasdis*, f. divided into six parts; a sextile aspect of the stars. *a.*

تسر *tasar*, m. a kind of coarse silk, the produce of a particular worm (*Bombyx paphia*) that feeds on the asin (*Terminahia alata globra*), &c. *s.*

تسرایت *tisrāyat*, m. third person, an umpire. *h.*

تسع *tis'*, nine; *tus'*, a ninth part, or one-ninth. *a.*

تسعمات *tis'a mi'at*, nine hundred (used in dates of the hyra) *a.*

تسکر *taskar*, m. a stealer, a thief, a robber. *s.*

تسکری *taskarī*, f. theft, robbery. *s.*

تسکین *taskīn*, f. consolation, comfort, pacifying. *taskīn dānā*, *a.* to appease, to pacify, to soothe, to calm, to assuage; *taskīn-bakhsh*, assuasive, mitigating. *a.*

تسلا *taslā*, m. a vessel used by the Hindūs to dress their victuals. *h.*

تسلل *tasalsul*, m. connecting like a chain, association of ideas, infinite series, succession, flowing as water. *a.*

تسلط *tasallut*, m. command, sway, absolute rule. *a.*

تسلی *tasallī*, f. consolation, comfort, solace; *tasallī dānā*, *a.* to assure, to secure, to animate, to exhilarate. *a.*

تسلم *taslīm*, f. delivery, consignment; recommending to the care or protection of another; saluting most respectfully, health, security, pl. *taslīmāt*, *taslīmāt-bayā-lānā*, to make obeisances. *a.*

تسمه *tasma*, m. a thong, a strap of leather; *tasma khanchuā*, *a.* to strangle, *tasma-kash*, strangler, mite. *h.*

تسمیه *tasmiya*, m. nomination, giving a name to. *a.*

تسمنن *tasammun*, m. the becoming a *sunnī* [*v. sunnī*]. *a.* [*inch h.*]

تسو *tassū*, m. a measure of nearly one

تسويد *taswīd*, f. making black; the draft of a letter, &c., a rough copy, sketch, plan, delineation. *a.*

تشابه *tashābuh*, m. similitude, resemblance, likeness. *a.*

تشاکل *tashākul*, m. mutual resemblance. *a.*

تشبه *tashābbuh*, m. resemblance, similitude. *a.*

تشبیه *tashbīh*, f. a simile, comparison, allegory, metaphor; *harf-i-tashbīh*, adverbs of similitude. *a.*

تشت *tasht*, m. a platter, a basin, a charger, a salver. *p.*

تشتت *tashattut*, m. dispersion, dissipation. *a.*

تشتري *tashtarī*, f. a salver, a small plate, a saucer. *h.*

تثخص *tashakhkhus*, m. identifying, particularizing, appropriation. *a.*

تثخص *tashkhis*, f. distinguishing perfectly, (a word much used by physicians, to denote their having ascertained the disorder of a patient, &c.); valuation; assessment. *a.*

تثدد *tashaddud*, m. seizing and holding firmly, adj. strong, robust, corroborated, confirmed. *a.*

تثدید *tashdid*, f. consolidating, corroborating; name of an orthographical mark placed over letters, which denotes that they should be doubled. *a.*

تثشرع *tasharrū*, m. the ordinances of a prophet, particularly the laws of *Muhammad*, acting agreeably to those ordinances. *a.*

تثشرح *tushrīh*, f. anatomy, dissecting a body; declaration; *'ilm-ut-tashrīh*, the science of anatomy. *a.*

تثشرف *tashrīf*, f. honouring, exalting; investing with a splendid robe, *tashrīf arzūnī farrmānā*, and *tashrīf farrmānā*, mean only to go, or to come, *tashrīf lūmā*, to go, and *tashrīf lūnā*, to come, i. e., to honour with one's presence, (never said of one's self, except by a king). *a.*

تثشفي *tashuffī*, f. consolation, becoming calm (after anger), calmness. *a.*

تثشکک *tashakkuk*, m. doubting. *a.*

تثشنا *tishnā*, f. thirst; temptation. *s. p.*

تثشنج *tashannuj*, m. the cramp, convulsion, spasm. *a.*

تثشک *tashank*, m. an iron instrument for piercing walls. *p.*

تثشنگي *tishnagī*, f. thrust, temptation. *p.*

تثشه *tishna*, thirsty; *tishna-e-khūn*, blood-thirsty, *tishna-h*, *a.* to make thirsty; (met) to create desire, to tempt; *tishna-lub*, thirsty; *tishna-lubī*, thirstiness. *p.*

تثشنع *tashnī*, f. disparaging, slandering; taunting. *a.*

تثشوش *tashwīsh*, confusion; distraction; anxiety, grief, disquietude, alarm, apprehension. *a.*

تثشهد *tashahhud*, m. making a profession of religious sentiments; avowing belief in the unity of the Deity and the mission of *Muhammad*, this is done by declaring (in Arabic), "I profess that there is no god but God, and I acknowledge that *Muhammad* is the apostle of God." *a.*

تثشهر *tashhīr*, f. proclaiming, publishing; marking a criminal, public exposure. *a.*

تثشخ *tashaiyukh*, m. ostentatious pretence to, or display of, rank or dignity. *a.*



**تشيع** *tashaiyu'*, m. professing to be of the

Muhammadan sect called *Shi'a*, or a follower of 'Alī; *tashaiyu'*-maghab, heresy; the sect of *Shi'a*, followers of 'Alī. The Turks, Arabs, and Tartars are generally Sunnis, and consider themselves orthodox; the Persians again are mostly *Shi'as*, and are viewed by the orthodox as little better than so many of the wicked (v. *Shi'a*). a.

**تشين** *tashaiyun*, m. displaying of state, dignity. a. [difficult. a.]

**تصاعد** *taṣā'ud*, m. ascending, becoming

**تصحیح** *taṣḥih*, f. rectification, correction, verifying, illustrating, attestation. a

**تصحیح** *taṣḥiḥa*, m. muster; *dāgh i taṣḥiḥa*, the office in which the horses entertained in service are marked. a.

**تصحیف** *taṣḥif*, f. making an error in writing; writing; changing the diacritical points so as to alter the pronunciation and meaning of a word. a.

**تصدق** *tuṣadduk*, m. alms; giving alms (particularly with a religious view); sacrificing, devoting. *tuṣadduk honā*, to become a sacrifice, to become devoted heart and soul to a beloved object. a.

**تصدع** *taṣḍi'*, f. the headache; trouble, perplexity, pl. *tawḍi'āl*, troubles, *tawḍi'-dāh*, troublesome, giving trouble. a.

**تصدیق** *taṣḍīk*, f. verifying, attesting, acknowledging as true, appeal, *taṣḍīk bila tawawur*, pre-supposition. a.

**تصرف** *taṣarruf*, m. possession, use; expenditure, disposal, embezzlement, extravagance, *taṣarruf-k* or *-men lūnā*, a. to take or get possession of; pl. *taṣarruḥāt*, (in general acceptance for) the sum total of expenses. a.

**تصرفی** *taṣarrufi*, f. common provisions, given to dependents, &c. (in opposition to *khāssa*, being what the master and his company eat). a.

**تصریح** *taṣrīḥ*, f. evidence, manifestation. a.

**تصرف** *taṣrīf*, f. conjugation, declension, inflection (in gram.), changing, turning, converting. a.

**تصغیر** *taṣghīr*, f. diminution, a diminutive noun. a.

**تصفیه** *taṣfiya*, m. purifying, particularly the mind from ill-will, reconciling, reconciliation, purification. a.

**تصلیب** *taṣlīb*, f. crucifixion. a.

**تصمیم** *taṣmīm*, f. resolve, determination. a.

**تصنیف** *taṣnīf*, f. invention, composition, authorship; pl. *taṣnīāt*, compositions. a.

**تصور** *taṣawwur*, m. contemplation, meditation, reflection, fancy, conception, preconception, apprehension. a.

**تصرف** *taṣawwuf*, m. the theology of the *ṣūfis* or mystics of the east, mystery, contemplation. a.

**تصویر** *taṣwīr*, f. a picture, an image; *taṣwīr banānā* or *khanchnā*, a. to draw, &c., to paint. a.

**تضاد** *taṣādd*, m. contradiction, contrariety, absurdity, inconsistency. a.

**تسخیر** *taṣḥik*, f. mocking, derision, ridicule. a. [ing. a.]

**تضرع** *taṣarru'*, m. supplication; lament-

**تضمن** *taẓmīn*, f. giving satisfaction for an injury; comprehending or including one thing in another; inserting the verses of another in one's own poem; giving security; intrusting with another; lending on interest; putting in a purse or strong box; *taẓmīn-k*, a. to insert the verses of another in one's own poem, making the one correspond with the other. a.

**تضياع** *taẓī'*, f. spoiling, wasting, idling (away time); *taẓī' aukāl*, idling away time; enaui, weariness. a.

**تضعیف** *taẓīf*, f. doubling. a.

**تطابق** *taṭābūk*, m. similarity, congruity, analogy, coherence, cohesion. a.

**تطاؤل** *taṭāwul*, m. usurpation, tyranny, conquest, rudeness, insolence. a.

**تطبیق** *taṭbīk*, f. comparing, likening; confronting (as two armies). a.

**تطویل** *taṭwīl*, f. extending, lengthening, prolonging, stretching out, prorogation. a.

**تطهير** *taṭhīr*, f. purification, purgation, sanctification. a.

**تظلم** *taẓallum*, m. groaning under oppression, injustice, injury. a.

**تعارف** *ta'āwuf*, m. mutual acquaintance; rule, fashion, custom. a.

**تتابع** *ta'āqub*, m. pursuit; persecuting; alternate succession, following. a.

**تعالی** *ta'ālā*, Most High. a.

**تعاون** *ta'ārun*, m. assistance, conspiring. a.

**تعاب** *ta'h*, m. labour, lassitude, weariness. a.

**تعبیر** *ta'bīr*, f. explanation, interpretation (particularly of dreams); attribute, quality; pl. *ta'bīrāt*, *ta'bīr-go*, m. an interpreter of dreams. a.

**تعبیه** *ta'bī'a*, } m. arranging (household  
**تعبیه** *ta'bīya*, } furniture); drawing up  
(an army), training. a.

**تعجب** *ta'ajjub*, m. wondering, admiration, astonishment, amaze, surprise. a.

**تعجل** *ta'jīl*, f. agility, haste, despatch, expedition. a.

**تعداد** *tī'dād* or *ta'dād*, m. number; computation, enumeration. a.

**تعدي** *ta'addi*, f. extortion, exorbitancy, oppression, wrong, injury, tyranny, violence, cruelty. a.

**تعذر** *ta'azzur*, m. apology. a.

**تعذیر** *ta'ẓīr*, f. apologizing, subterfuge, excuse (little used). a.

**تعرض** *ta'arruṣ*, m. resisting, preventing, hindrance, obstacle, opposition, impediment. a.

- تعرض** *ta'rîz*, f. enlarging; making conspicuous; rendering obnoxious; ambiguous in speech, or hinting at a subject obscurely; rendering intricate; making writing illegible; not dressing meat sufficiently; opposing, objecting; barter, exchange of one commodity for another. *a.*
- تعريف** *ta'rîf*, f. praising; asserting; explaining, description; *ta'rîf ul-maghûl bil-maghûl*, explaining in terms as little understood as the thing intended to be explained. *a.*
- تعريفى** *ta'rîfî*, commendable; notable. *a.*
- تعزيت** *ta'ziyat*, f. condolence, lamentation; *ta'ziyat-nâma*, m. letter of condolence. *a.*
- تعزير** *ta'zîr*, f. punishment, correction, reproof, censure, reprimand. *a.*
- تعزيل** *ta'zîl*, f. removing or deposing from an office. *a.*
- تعزية** *ta'ziya*, m. condolence: the name of the representation of the tomb of *hossan* and *husain*, which is thrown into the river at the anniversary of the *muharram*; *ta'ziya khâna*, m. the place of *Ta'ziya*, *ta'ziya dar* or *-gâr*, m. one who observes the mourning in the *muharram*; *ta'ziya lenâ*, a to observe the mourning during the *muharram*. *a.*
- تعشيت** *ta'ushshuk*, m. falling in love, making love. *a.*
- نصب** *ta'aṣṣub*, m. prejudice for or against, i.e. prejudice or partiality, bigotry, superstition. *a.*
- تعطل** *ta'attul*, m. idleness; having no bracelets or other ornaments. *a.*
- تعطيل** *ta'tîl*, f. rendering useless; abandoning, neglecting; laying waste, vacation from school or from office; *ta'tîl kâ roz*, a holiday, a sabbath (that of the *Muhammadans* is Friday). *a.*
- تعظم** *ta'aẓẓum*, m. magnificence, grandeur, pride, arrogance. *a.*
- نظم** *ta'ẓîm*, f. reverence, respect, honour; treating with ceremony and respect, honoring, gentility, politeness. *a.*
- نغن** *ta'affun*, m. stink, factor. *a.*
- تعقب** *ta'aqqub*, m. pursuing, punishing, tracing (intelligence). *a.*
- تعقير** *ta'qîr*, f. wounding desperately. *a.*
- تعقل** *ta'aqqul*, m. understanding, perceiving; informing. *a.*
- تعلى** *ta'alluk*, m. relationship; consideration, reflection; commerce, correspondence; connection, dependence, property, possession, appertaining; a manor, lordship, a lease in perpetuity. *a.*
- تعلقات** *ta'allukât*, pl. connections, concerns; *ta'allukât duniyawi*, worldly concerns. *a.*
- تعلقدار** *ta'alluk-dâr*, m. a landholder, the proprietor of *ta'alluk*. *p.*
- تعلق** *ta'luka*, m. connection, relationship; lordship, possession of land, see. manor; possessor of an estate, a lord of a manor, landlord, seuffer. *a.*

- تعلى** *ta'allul*, m. an excuse, pretext, refusal; *ta'allul 'adî*, a weak excuse. *a.*
- تعلم** *ta'allum*, m. learning, being taught; study. *a.*
- تعالى** *ta'allî*, f. exalting one's self, appearing conspicuous. *a.*
- تعلق** *ta'tik*, f. a kind of writing used by the Persians; suspension; delaying. *a.*
- تعليقه** *ta'lîka*, m. an inventory. *a.*
- تعليل** *ta'tîl*, f. causing one to make an excuse, occasioning; changing one of the weak letters for another (in Arabic grammar). pl. *ta'tîlât*. *a.*
- تعلم** *ta'tîm*, f. teaching, instruction; copying fine, writing accurately; tuition; pl. *ta'tîmât*. *a.*
- تعلم** *ta'ammuk*, m. deepness; penetrating, going deep into. *a.*
- تعمير** *ta'mîr*, f. rebuilding, repairing; making a place habitable, productive, and populous; pl. *ta'mîrât*. *a.*
- نعمية** *ta'miya*, m. act of rendering blind; an enigma; concealing the meaning of a sentence or discourse (generally applied to a chronogram after the manner of *ahud*, q.v., when the clause which should give the date fails in accuracy, and the excess or defect is obscurely indicated by another word, ex gr. *uz haẓi latîf âb harâr*, draw water from the pellucid cistern, the letters in *haẓi latîf* make 943, from which, subtracting those of *âb* ( $1 + 2 = 3$ ), we have the date required, viz 940. *a.*
- تعويذ** *ta'wîz*, m. having recourse to the Duty; asking protection; a charm, an amulet. *a.*
- تعويق** *ta'wîk*, f. suspending, preventing, delaying, averting. *a.*
- تعهد** *ta'ahhud*, m. agreement; rent; a lease, a contract. *a.*
- تعيش** *ta'ayush*, m. rejoicing; procuring a livelihood by labour and industry. *a.*
- نعمن** *ta'ayun*, m. manifesting, establishing, appointing, assigning, deputing. *a.*
- تعين** *ta'in*, f. appointing, deputation. *a.*
- تعينات** *ta'inât*, m. appointment, command, business. *a.*
- تعيناتي** *ta'inâtî*, the object or business of an appointment, &c. *a.*
- نعار** *taghâr*, m. a tub, bucket, trough, pail, platter. *p.*
- نغارى** *taghârî*, f. a small tub, trough, or bucket. *p.*
- تغافل** *taghâful*, m. negligence, inadvertency, being absorbed, as in sleep, &c.; *taghâful-shî'âr*, careless. *a.*
- تغاير** *taghâyur*, m. differing from each other, discrepancy. *a.*
- تغذية** *taghziya*, m. food, nourishment. *a.*

**تغلب** *taghallub*, m. taking advantage, cheating, imposition, forgery, embezzlement. *a.*

**تغمة** *taghma*, m. a mark which artists put on their productions, device on a shield, a medal. *a.*

**تغني** *taghannā*, f. singing, cooing, celebrating a mistress in verse, contentment. *a.*

**تغير** *taghīr*, f. alteration, change; adj. changed, discharged, dismissed; *taghīr-k*, *a.* to remove (from an office), to dismiss, to alter. *a.*

**تغير** *taghaiyur*, m. change, alteration, removal. *a.*

**تغيري** *taghīrī*, f. the state of alteration or change, revolution, discharge, dismission. *a.*

**تف** *tuf*, m. spittle, saliva. *p.*

**تف** *tuf*, m. vapour, steam. *p.*

**تفاخر** *tafakhur*, m. boasting, vaunt. *a.*

**تفارق** *tafaruk*, m. division. *a.*

**تفاوت** *tufawut*, m. distance; difference, distinction, disparity; distant, separate, away, absent; *tufawut bohā*, *a.* to prevaricate. *a.*

**تفاوت** *tufawul*, m. (see *tufawul*). *a.*

**تفتة** *tafta*, hot, burning; quick-lime. *p.*

**تفتدل** *tafta-dil*, grieved at heart. *p.*

**تفتيش** *taftish*, f. examination, inquiry, search, investigation, research. *a.*

**تفجير** *tafajjur*, m. supuration. *a.*

**تفحص** *tafaḥḥuṣ*, m. investigation, inquiry, search, disquisition. *a.*

**تفخر** *tafakhkhur*, m. pride, boasting, arrogance. *a.*

**تفرج** *tafarruj*, m. recreation, amusement, relaxation of mind. *a.* [ment. *a.*

**تفرح** *tafarrah*, m. leisure, ease, refreshment. *a.*

**تفرض** *tafurruṣ*, m. intelligence, understanding, judging from physiognomy. *a.*

**تفرقه** *tafriqa*, m. separation, dispersion; distress, divorce; pl. *tafurik*. *a.*

**تفرح** *tafriḥ*, f. rejoicing, exhilarating; amusement; *tafriḥ tab'*, ease of mind, cheerfulness, hilarity. *a.*

**تفريد** *tafrīd*, f. retiring, leading a solitary life (on account of devotion). *a.*

**تفريس** *tafris*, f. breaking, tearing in pieces. *a.*

**تفريق** *tafriḥ*, f. separation, division; participation, participation; jealousy, misunderstanding; departure; *tafriḥ-k*, *a.* to analyze. *a.*

**تفسير** *tafsīr*, f. explanation, commentary, paraphrase, an interpretation of the *kur'ān*. *a.*

**تفصيل** *tafsīl*, f. explanation, analysis; separation, division, detail. *a.*

**تفضل** *tafaẓẓul*, m. excelling; deserving. *a.*

**تفضيح** *tafsīh*, f. disgrace, disrepute. *a.*

**تفضل** *tafẓīl*, excellence, pre-eminence; *ismī tafẓīl*, a comparative or superlative noun. *a.*

**تفقد** *tafakkud*, m. kindness; searching for a thing lost. *a.*

**تفكر** *tafakkur*, m. reflecting, meditating; considering, anxiety. *a.*

**تفكه** *tafakkuh*, m. admiring; penitence; enjoyment of any thing. *a.*

**تفنگ** *tufang*, f. a musket (properly any tube through which any thing is blown). *p.*

**تفنى** *tafannun*, m. amusement, pastime. *a.*

**تفوق** *tafuwwuk*, m. pretending to a superiority over others, doing any thing by degrees. *a.*

**تقول** *tafuwwul*, m. presaging happily, taking a good omen from a name, &c. *a.*

**تفويض** *tafuwīz*, f. resigning, committing to another, recommending, confiding to another; marrying a wife without a fortune. *a.*

**تفهم** *tafahhum*, m. understanding, conceiving. *a.*

**تفهم** *tafḥīm*, f. teaching, instructing. *a.*

**تقابل** *taqābul*, m. encountering, drawn up in mutual opposition. *a.*

**تقدم** *taqāddum*, m. being ancient; in law, it signifies such a distance of time as suffices to prevent punishment. It operates in a way similar to our statutory limitations. *a.*

**تقارب** *taqārub*, m. approaching one another; (in versification) name of a measure. *a.*

**تقاضا** *taqāḏā*, m. dunning, exacting, urgency, importunity; exacting by means of a suit at law; *taqāḏā*, *sun*, the customs or habits of different ages, as of childhood, youth, manhood, &c; *taqāḏā*, *shadīd*, inexorable dunning. *a.*

**تقاطر** *taqāḏur*, m. distilling drop by drop; raining. *a.*

**تفاوت** *taqāwat*, f. piety, abstinence, continence. *a.*

**تقايي** *taqāwī*, f. strengthening, assisting (particularly tenants); vying, contending with; money (in advance). *a.*

**تقدس** *taqāddasa*, He is pure, holy; *taqāddasa ta'ālī*, an epithet of the Deity, He is Holy and Most High; *taqāddas*, holiness. *a.*

**تقدم** *tukaddum*, m. priority, pre-eminence. *a.*

**تقدير** *taqḏīr*, f. fate, predestination. *a.*

**تقدیس** *taqḏīs*, f. sanctity, purity, sanctifying, magnifying. *a.*

**تقديم** *taqḏīm*, f. giving precedence, priority; precedence, performance; *taqḏīm-k*, *a.* to perform, put before, to give precedence to. *a.*

تقرب *taḡarrub*, propinquity, nearness, approximation; access. *a.*

تقرر *taḡarrur*, *m.* confirmation, ratification, approbation. *a.*

تقريب *taḡrīb*, *m.* recommendation, mention, occasion, conjunction, cause, pretence, motive, approaching, proximity, probability; *taḡrīb-k*, *a.* to commend, to prepare a person for the reception of another. *a.*

تقريبا *taḡrībān*, near to, about, nearly. *a.*

تقرير *taḡrīr*, *f.* relation, oration, recital, detail, narration; *taḡrīr-k*, *a.* to relate. *a.*

تقریس *taḡrīs*, *f.* congealing, cooling. *a.*

تقسیم *taḡsim*, *f.* division (in arithmetic); dividing, distributing; *taḡsim-k*, *a.* to distribute. *a.*

تقشف *taḡashshuf*, *m.* living poorly, being scantily fed and coarsely clothed. *a.*

تقصیر *taḡṣīr*, *f.* fault, error, crime; *pl.* *taḡṣīrūt*, crimes; *takṣīm-mānd*, guilty, criminal; *takṣīr-wār*, blamable, criminal. *a.*

تقطیر *taḡṭīr*, *f.* distilling, dropping (particles of urine), strangury. *a.*

تقطع *taḡṭiʿ*, *f.* the cæsura or pause in reading poetry; scanning of verse; dissection. *a.*

تغلب *taḡallub*, *m.* conversion, change, transmutation. *a.*

تغليب *taḡlīb*, *m.* conversion. *a.*

تغلیل *taḡlīd*, *f.* imitation, counterfeiting, forgiving. *a.*

تغلیدی *taḡlīdī*, imitated, forged, false (as stone, &c.), counterfeit. *a.*

تقلیل *taḡlīl*, *f.* diminishment, causing to look less, reduction. *a.*

تقوی *taḡwā*, *m.* piety, abstinence, the fear of God; *aḥā taḡwā*, pious, men of piety. *a.*

تقوی *taḡawwī*, *f.* assisting (particularly tenants by advances, remitting rents, &c.). *a.*

تقویت *taḡwīyat*, *f.* corroboration, strengthening, establishing, confirming, confidence, strength, assurance, comfort, reliance, trust, aid. *a.*

تقویم *taḡwīm*, *f.* an almanack, ephemeris, calendar. *a.*

تقی *taḡī*, pious, devout; name of a celebrated Hindūstānī poet. *a.*

تقید *taḡaiyud*, *m.* attention, diligence, application; superintending, overseeing, care, assiduity, *pl.* *taḡaiyudāl*. *a.*

تک *tuk*, *f.* one line of a poem, a moment, rhyme. *a.*

تک *tak*, (postpos.) till, to, up to, while, toward, near to; *f.* a scale, balance; aim; *tak-bāndhūā* or *laḡḡād*, to gaze, to stare. *a.*

تکک *tikkā*, *m.* a small piece of flesh. *a.*

تک *takkā*, *m.* a sort of arrow blunt at the end, a small hill or mountain. *p.*

تکامل *takūsul*, *m.* indolence, negligence, carelessness. *a.*

تکان *takān*, *m.* motion, agitation, gesture. *a.*

تکانا *takānā*, *a.* to take aim. *a.*

تکاهل *takāhul*, *m.* negligence, remissness. *a.*

تکبر *takabbur*, *m.* arrogance, haughtiness, pride. *a.*

تکبری *takabburī*, *f.* haughtiness. *a.*

تکبیر *takbīr*, *f.* repeating the (Musulmān) creed, or only saying, "God is great," upon particular occasions. *a.*

تک تک *tak-tak*, the sound of feet. *a.*

تک تک *tik-tik*, a sound used in driving a cart. *a.*

تکثیر *takṣīr*, *f.* augmenting, enlarging, increasing. *a.* [ness. *a.*

تکدر *takaddur*, *m.* dregs, dulness, morose-

تکذیب *takḏīb*, *f.* accusing of falsehood, giving the lie. *a.*

تکرار *takrār*, *f.* repetition, tautology, alteration, contention, dispute. *a.*

تکراری *takrārī*, *adj.* importuning, seizing, troublesome, argumentative. *a.*

تکرر *takarrur*, *m.* repeating, reiterating, persevering repetition. *a.*

تکریم *takrīm*, *f.* honour, reverence, respect; treating with respect, honouring. *a.*

تکسر *takassur*, *m.* being broken or shattered, spent or debilitated; carrying (figures in arithmetic); folding up the wings as a bird when about to cease from flight. *a.*

تکسل *takassul*, *m.* sickness, indolence. *a.*

تکسر *taksīr*, *f.* breaking to pieces; carrying (figures in arithmetic), dividing so as to produce a fraction. *a.*

تکش *tukḡash*, *m.* a quiver. *p.*

تکفل *takafful*, *m.* taking security; becoming security for another. *a.*

تکفیر *takfīr*, *f.* covering, expiating a crime, doing penance or paying a mulct as atonement; guiltiness, humbling one's self before another (putting the hand upon the breast, and inclining the head), shewing distant respect; accusing one of impiety, calling him infidel, making one an unbeliever. *a.*

تکفن *takfīn*, *f.* putting on the winding-sheet, laying in the coffin, &c., shrouding, sepulture. *a.*

تکل *tukkal*, *f.* } a kind of paper kite. *a.*

تکلا *tuklā*, *m.* }

تکلا *taklā*, *m.* a spindle. *a.*

**تکلف** *takalluf*, m. inconvenience, ceremony; extravagance, profusion; preparation, pl. *takallufāt*; *takallufāt dardār*, lit., extravagances of a court, expending much; *takallufāt rasmi*, ceremonious attention, empty compliments; *takallufāt majlis*, the ceremonies of society, etiquette; *takalluf bar faraf*, waving ceremony; *takalluf-misāf*, ceremonious. a.

**تکلم** *takallum*, m. conversation. a.

**تکلی** *tuklī*, f. a kite (child's). h.

**تکلی** *taklī*, f. a weaver's reel. h.

**تکلیف** *taklif*, f. ceremony, imposition of a burthen; trouble, difficulty, molestation, distress, inconvenience, ailment, affliction, annoyance; pl. *taklīfāt*, ceremonies, &c.; *taklif denā*, n. to annoy. a.

**تکمیل** *takmilu*, m. perfection, being complete. a.

**تکمه** *tukma*, m. a hutton, a loop, an eye loop, *tukma, e jab kholnā*, n. to open the purse, to loosen the purse-strings. p.

**تکمیل** *takmil*, f. completing, finishing, perfection, excellence. a. [or stared at. h]

**تکنا** *taknā*, a. to look at, to be looked at,

**تکوا** *takū, ū* or *takwū*, m. a spindle. h.

**تکواهی** *tukvūhī*, f. watching, overseeing, -uprintending, looking sharp after (as after a silversmith). h.

**تکونیا** *tikoniyā*, three-cornered, triangular. s.

**تکه** *tukka*, m. (see *tukhā*) a blunt arrow. p.

**تکه** *takka*, a goat; *takka-rish*, beard on the chin only, like a goat. p.

**تکهار** *tukhār*, m. (see *tusār*) ice, &c. s.

**تکهارنا** *tikhārna*, a. to confirm, to prove, to establish by argument, to trifallow, or plough twice times; to inquire earnestly. h.

**تکهارنا** *tikhrū-karnā*, a. to trifallow, to plough three times. h.

**تکهری** *takharī*, f. scales. h.

**تکیه** *takya*, m. a pillow, a *fakīr's* stand; the reserve of an army; *takya-dar*, a *fakīr*, derisor; *takya denā*, n. to receive respectfully; *takya-k*, v. a. to support, to encourage; *takya kisi par-k*, a. to depend upon, *takya kalām*, or *sukhā-takya*, m. a cant word introduced into one's conversation without any meaning; *takya lagānā*, a. to lean; *takya-nushā*, a *fakīr*, a derisor. p.

**تگ** *tag*, running, toiling. p.

**تگ** *tag* (same as *tak*, postpos.) up to, till, &c. h. [tag o pū. p.]

**تگاپو** *tagāpū*, f. hustle, toil, labour; also

**تگادو** *tagādu* (v. *tag-dau*), fatigue, &c. p.

**تگانا** *tagānā*, a. to have quilted, to get stitched together. h.

**تگای** *tagā, ī*, f. the price paid for quilting, &c.; act of quilting. h.

**تگدو** *tag-dau* (also *tag o dau*), f. fatigue, running about on business, or in search of employment. p.

**تگرت** *tagarg*, m. hail. p.

**تگنا** *tagnā*, a. to quilt, to stitch together. h.

**تگنا** *tigunā*, threefold. s.

**تگوتاز** *tag-o-tāz*, gallop, running. p.

**تگی** *taggi*, f. a strand or thread of a twist; *tilaggi*, a thread of three strands; *chau-taggi*, of four strands, a kind of fishing-line not used with a rod. h.

**تل** *tul*, alike, like; *tul baithnā*, n. to be weighed against valuable things which are to be given in alms, to sit straight and compact (as in a boat, which might be overset by sitting uneven or carelessly); *tul rahnā*, n. to stand front to front, or opposed. s.

**تل** *til*, the seed of the sesamum; a mole on the face; a moment, an instant; *tilon mei tel nahis kah-nā* (lit. to say there is an oil in the seeds of sesamum), to say snow is black, to deny the most evident truth. s.

**تل** *tall*, a hillock, hill, heap. a.

**تلا** *talā*, m. the sole of a shoe; the bottom of any thing; protection. s.

**تلا** *tulā*, f. the seventh sign, Libra; a scale; the practice of being weighed against gold or any kind of valuable substance, which is afterwards given to the priests. s.

**تلا** *tillā*, m. the golden border of a turban. a.

**تلا دانی** *tillā dānī*, f. a housewife or small bag for holding needles, thread, &c. p.

**تلال** *talātal*, m. the region under earth. s.

**تلاتا** *talātā*, m. the east, downwards. d.

**تلاز** *talār* (v. *tale*), underneath, below. d.

**تلاسا** *talāsā*, a. to rub. d.

**تلاش** *talāsh*, f. search, study, inquiry; *talāshī*, one who searches. p.

**تلاشی** *talāshī*, f. annihilation; dispersion. a.

**تلاطم** *talāṭum*, m. buffeting (particularly waves). a.

**تلافی** *talāfi*, f. compensation, recompense. a.

**تلاقی** *talāqī*, f. meeting, interview, reunion. a.

**تلامذ** *talāmiz*, pl. students, scholars. a.

**تلانا** *tilānā*, m. a kind of song. p.

**تلانا** *tulānā*, a. to cause to be weighed. s.

**تلاو** *talāw* (for *tālūb*), m. a tank, a pond, reservoir of water. p.

**تلاوا** *tulāwā*, m. an advanced guard, forlorn hope, a patrol or reconnoitring party. f.

**تلاوا** *tulāwā*, m. part of a Hindūstānī carriage, which rests on the axle-tree arm, and supports the body of the carriage. s.

تلاوېر *tal-ūpar*, upside down, confused. *s.*

تلاوت *tilāwat* or *talāwat*, *f.* meditation, reading (particularly the *Qur'ān*, as an act of religion). *a.*

تلاي *tilāi*, *f.* a small frying-pan. *h.*

تلاوړي *talāwri*, *f.* the name of a plain in the vicinity of Sirhind, abounding in robbers, hence it is applied to any situation of danger. *h.*

تلبير *tilbar*, a species of bird. *h.*

تلبیس *talbīs*, *f.* cheat, fraud, fallacy, imposture; mixture, confusion; misrepresentation; concealing (the truth, the faults of goods on sale); failing in proving one's allegations; a knave; covering. *a.*

تالپت *talpat*, ruined, destroyed. *h.*

تالپنا *talapnā*, } *a.* to flutter, to palpitate,

تالپنا *talapnā*, } to be restless. *h.*

تالتلانا *taltulanā*, *n.* to become soft (from moisture), as a mud wall in the ruins, as a sore or boil when suppurating, or a fruit getting ripe. *h.*

تالتلانا *taltalanā*, *n.* to shake. *h.*

تلا چاولي *til chāwli*, *f.* mixture composed of rice and sesamum seeds; a mixture of black and grey hairs in the head. *s. h.*

تلا چاٹي *til-chatī*, *m.* a cockroach, *Blatta*. *s. h.*

تلا چوري *til-chūrī*, *f.* the name of a sweetmeat. *s.*

تلاچھاٹ *talchhat*, dregs, refuse, scum, sediment, offal, leavings. *h.*

تلاچھنا *tilachhnā*, *a.* to flutter, palpitate, be restless. *h.*

تلاخ *talkh*, bitter, acrimonious, rancid; unctuous, sorrowful. *talkh-rā*, morose; *talkh-dāna*, darnel, tares; *talkh go*, plain-spoken, harsh; *talkh-mazā*, ill-tempered. *p.*

تلاخا *talkhā*, *m.* grain parched and pounded and then mixed up into a paste with water; the gall-bladder. *p.*

تلاخي *talkhi*, *f.* bitterness, malice, rancour. *p.*

تلاړا *tilarā*, *m.* an ornament of three strings worn round the neck. *h.*

تلاز *talazzuz*, *m.* delight, pleasure, charms. *a.*

تلاړي *tilarī*, *f.* a necklace or any ornament of three strings. *h.*

تلسي *tulsī*, *f.* the name of a plant worshipped by the Hindūs (*Oryzum sanctum*); *Tulsī* or *Tū-lasī* was a nymph beloved by Krishna, but by him turned into this plant; *tulsī-dān*, name of a goddess and a celebrated Hindū poet; *tulsī dāna*, a gold ornament; *tulsī kū hīrā*, beads made of the wood of the *tulsī* plant. *s.*

تلا شكري *til-shakurī*, *f.* a kind of sweetmeat made of sesame and sugar. *s.*

تلاطف *talattuf*, *m.* kindness, obligingness, blandishment, favour. *a.*

تلاف *talaf*, *m.* ruin, destruction, loss; prodigality, consumption, expense; *talaf-i māi khalaḥ-i amr*, the loss of riches is the prolongation of life; *talaf-h*, *a.* to waste, to consume; *talaf-konā*, *n.* to be unfortunate, to meet with a loss. *a.*

تلاطف *talaffuz*, *m.* reference, expression, pronunciation. *a.*

تلاقا *tilkā*, *m.* reprehension; arriving at, meeting with, falling upon, encountering in battle. *a.*

تلاقي *talkīn*, *f.* instructing, informing; religious instruction, funeral service; *talkīn-k*, *a.* to instruct, to inform, to teach. *a.*

تلاک *tilak*, *m.* the mark which Hindūs make on their forehead; a commentary. *s.*

تلاک *tilak*, *f.* a gown. *p.*

تلاک *talak* (*v. tak*), (*postpos.*), up to, as far as, until. *h.*

تلاک *til-kut*, *m.* the name of a sweetmeat, composed of pounded sesamum and sugar. *s. h.*

تلاگ *talag* (*v. talak*), up to, until. *h.*

تلامالانا *talmalanū*, *n.* to be tantalized. *h.*

تلاميذ *talmīz*, *m.* a student, a scholar, disciple, pupil. *a.*

تلانا *talnā*, *a.* to fry. *h.*

تلانا *talnā*, *n.* to be weighed in a balance. *h.*

تلانگا *tilangā*, *m.* an inhabitant of Tailang, in which the soldiers were first clothed and disciplined in the European manner; hence, a soldier. *s.*

تلانگا *tilangā*, *m.* } a kind of (child's) kite. *h.*

تلانگي *tilangī*, *f.* }  
تلاوا *tilū*, *a* or *tilwā*, *m.* a kind of sweetmeat (eaten particularly by the Hindūs when the sun enters Capricorn). *s.*

تلاوا *talū*, *a* or *talwā*, *m.* the sole of the foot; *talwā chahna* or *talwā talr hāth dhānā*, *a.* to flatter; *talwā suhlāne* (lit. to stroke the soles of the feet), signifies excessive flattery, adulation; *talwā se āg lagī* (lit. burning in the soles of the feet) implies excessive anger. *s.*

تلاوار *talwār*, *f.* (same as *tarwār*) a sword. *s.*

تلاواسا *takwāsā*, *a.* to wear out, spoken in reference to the feet of an animal, which are worn by treading on hard rocky ground. *h.*

تلاوسا *takwāsa*, *m.* commotion, astonishment. *p.*

تلاوانا *takwānā*, } *n.* to have blistered  
تلاواي جانا *takwā-e-jānā*, } feet from the heat of the sun. *d.*

تلاوتما *tilottamā*, *f.* name of an *apsarā* or dancing-girl in the court of Indra. *s.*

تلاوري *talwarīyā*, *f.* a scimitar; *m.* a swordsman, armed with a scimitar, a sword-player. *s.*

تالون *talawun*, m. changing colours like a chameleon; fidgeting, restlessness, capriciousness; *talawun-kab'* or *-mizāf*, capricious, whimsical, fractious; *talawun-mizāfī*, f. capriciousness, fickleness of disposition. a.

تالونها *tilonhā*, (spoken of a lamp) sloped so that the oil may reach the wick. s.

تالها *tilhā*, oily. s.

تالهره *talihreh*, inferior, next, below, one who acts at the command of another. s.

تالي *tali*, f. the sole of a shoe; the bottom of any thing; beneath, under, insupportable powder, *tali*, f. the spleen or milt; *tap tali*, f. disorder of the spleen. s.

تالي *tale*, below, down, underneath; *tale āpar*, upside down; confused, *tale tale dekhū*, a. to see clandestinely, *tale ki zumīn āpar hon*, is used to express great disturbance and confusion. s.

تاليه *taluiya*, f. a small pond. s.

تاليه *tilaiha*, m. a turtle-dove. h.

تم *tam* or *tama*, m. the third of the qualities incident to the state of humanity, the *tama-gun*, or property of darkness, whence proceed folly, ignorance, mental blindness, worldly delusion, &c. s.

تم *tum*, 2nd pers. pron. pl. you; *tum-āp*, you yourself, *tun-ko*, to you. s.

تماجا *tamūchā*, } m. slap, box, blow, thump,  
تماچه *tamācha*, } cuttī. p.

تماخارامارا *tamūkhārā mārū*, a. (melegant) to reproach in jest; to put on airs of consequence in poverty. h.

تمادي *tamādī*, f. perseverance; a long time. a.

تमारز *tamāruz*, m. feigning a disease; *tamāruz-k*, to feign sickness, to "shaw Abram." a.

تماسخ *tamāsukh*, m. effacing, transforming, metamorphosing, transmigration (of souls). a.

تماشا *tamāshā*, m. an entertainment, show, a spectacle; sight, *tamāshā k*, n. to see; to take a walk; to jeer, to jest; *tamāshā-bin*, a sight-seer, rake, epicure; *tamāshā binī*, f. luxury, libertinism, sometimes contracted into *tamāsh*, as *tamāsh-bin*, a rake, an epicure, a whoremaster; *tamāsh-binī*, f. raking, whooring. a.

تماشاگاه *tamāshā-gūh*, f. a spectacle, a place for holding a show. p.

تماشاي *tamāshā-ī*, m. a spectator, looker on; a rake, an epicure. a.

تمال *tamāl*, m. the name of a tree, noted for the dark hue of its blossoms (*Xanthorymus pictorua*). s.

تمام *tamām*, entire, perfect, complete; *tamām-tar*, wholly, completely, *tamām shud*, it is finished; *tamām k*, to perfect, to complete, to finish; *tamām honā*, n. to be finished, to die. u.

تمامي *tamāmī*, f. completion, totality; brocade, cloth of gold, tissue. a.

تاما *tumānā*, a. to cause to be carded. h.

تامي *tumā-ī*, f. the price of carding. h.

تмба *tambā*, } m. trousers, drawers. p.  
تمبان *tambān*, }

تمباکو *tambākū*, m. tobacco: the word, though of foreign origin, is now quite naturalized in the language. h.

تمبالو *tambālū*, a brass vessel in which Hindūs dress their food. d.

تمبو *tambū*, m. a tent. h.

تمتع *tamattu'*, m. enjoying, using, gaining, delight, pleasure. a.

تمتانا *tamtamūnū*, a. to grow red (in the face), to glow, to sparkle, to twinkle, to flash. s.

تمتاهات *tamtamūhāt*, f. the state of growing red (in the face). s.

تمتنو *tamtunau* (for *tumhārā*), your, yours. h.

تمش *tamaşul*, m. imitating, resembling; applying allegories. a.

تمثل *tamsil*, f. comparison, similitude; allegory, parable, prologue, an example. pl. *tamsilāt*, parables, &c.; *tamsil lāna*, a. to allegorize, to speak in parables. a.

تمجد *tamjūd*, f. the glorification of God; hence, the hymn or prayer that is pronounced from the minarets an hour and a half before dawn. a.

نمر *timir*, m. darkness. s.

نمر *tamar*, m. a date; *tamari-hind* or *taman-hindī*, f. a tamard. a.

نمرد *tamarrud*, m. refractoriness, stubbornness, disobedience, insouciance, rebellion. a.

نمس *tamas*, m. (v. *tama*) darkness. s.

نمسخر *tamaskhur*, m. buffoonery. a.

نمسك *tamassuk*, m. a note of hand, bond, obligation, receipt. a.

نمغا *tamghū* (v. *al-tamghā*), stamp, mark, brand, a species of tax; royal charter, seal. f.

نمك *tamak*, f. vanity, arrogance, pride; f. growing red in the face. s.

تمكا *tamkā*, m. a stroke of the sun. h.

تمكنا *tamuknā*, a. to be enraged without cause, or to break out into violence at a temperate and reasonable speech. h.

تمكنت *tamkanat*, f. dignity. a.

تمكين *tamkīn*, f. majesty, dignity, authority, power. a.

تملك *tamalluk*, m. cajoling, flattery, adulation, ceremony. a.

تمن *tuman*, m. brotherhood, connection, caste, &c.; heavy, crowd, troop, squadron (properly ten thousand); (see *tomān*); *tuman bādhnā*, n. to collect a body of troops; *tuman-dār*, the commander of a *tuman*, *tuman-dāri*, f. the command of a *tuman*. p.

تمنا *tamannā*, f. request, wish, prayer, supplication, petition. a.

توما *tum-nā* (for *tum-ko*), to you, you. d.

تامانچہ *tamancha*, m. a pistol. p.

تمنی *tumannī*, f. (see *tamannā*). a.

تومگون *tamo-guṇ* (v. *tama*), m. the principle of darkness, delusion, &c. a.

تومول *tummaṇwul*, f. riches, becoming rich. a.

توہ *tumh* (for *tum*), you. h.

توہارا *tumhārā*, 2nd pron. gen. pl. your, yours, of you. h.

توہوں *tumhōn*, inflect. pl. of *tum*, you. h.

تمہید *tamhīd*, f. disposition, arrangement, settlement, management, confirmation, preliminary, preamble, preface, preparative, introduction, *tamhīd-k*, a. to dispose, &c. a.

توہیں *tumhēn*, you, or to you. h.

تمیز *tamīz*, f. judgment, discernment, discretion, sense; *haṭ tamīz*, an adverb. a.

تمیز *tamāiyuz*, m. being discerned, or distinguished. a.

تن *tan*, m. the body, person; *tanī tanhā*, alone, solitary; *tan-dhursī*, sound in body, healthy, vigorous; *tan-dhursī*, f. health, vigour; *tan-dih*, a person of application, *tan-dihī*, f. application, exertion, attention; *tan denā*, a. to pay attention, *tan o man mānā*, to restrain one's desires and be silent. p. a.

تن *tin*, infl. pl. of the correl. pr. *so*, whom, them, these. h.

تن *tun*, m. name of a tree; f. the flower of the tree (used for dyeing a yellow colour). (*Cedrela toona*, Roxb.). a.

تانا *tannā*, n. to stretch, to pull tight; to sit upright. s.

تناخوری *tanā-khorī* (for *tanhā-khorī*), solitary living or enjoyment. d.

تانا *tanādd*, being dispersed, flying in disorder. a.

تنازع *tanāzu*, m. wrangling. a.

تنازل *tanāzul*, m. descent, decline (falling of price, losing rank, &c.); leaping from a horse in order to fight. a.

تناسب *tanāsab*, m. resembling, relation, proportion. a.

تناسخ *tanāsukh*, m. transmigration, metempsychosis. a.

تناسل *tanāsul*, m. uninterrupted descent, through a series of generations. a.

تانا *tanāfur*, flying from each other, retreating, contending for pre-eminence (before a judge). a.

تانی *tanāfi*, f. expelling, pursuing, persecuting; denial (that another has performed any thing, as that he has paid a debt). a.

تانا *tannānā*, n. to twang; to have a sharp pricking pain, from inflammation. h.

تاناوار *tan āwar*, corpulent. p.

تناول *tanāwul*, m. eating; *tanāwul-k*, a. to eat. a.

تانی *tanāhī*, f. finishing, completing, arriving at the end, or place of destination. a.

تبا *tambā*, m. a kind of drawers very wide, almost like petticoats. p.

تباکو *tambākū*, m. tobacco; the word though of European or American origin, is now naturalized in the Indian tongues. h.

تنبالو *tambālū*, m. an earthen pot (for cooking), a pipkin, a small metal pot (of brass or tinned iron). d.

تنبان *tambān*, m. drawers, trousers. p.

تنبو *tambū*, m. a tent. h.

تنبور *tambūr*, } m. a kind of Turkish  
تنبورا *tamburā*, } guitar; also a drum. a.

تنبول *tambol*, m. the betel leaf; *tambol ānā*, n. to bleed from the bridle (a horse's mouth). s.

تنبولین *tambolīn*, f. a woman whose business is to sell betel leaf; name of a tree. s.

تنبولی *tambolī*, m. name of a caste whose business is to sell betel leaf. s.

تنہ *tanabuh*, m. bashfulness, modesty; admonition, advice. a.

تنبہ *tambih*, f. admonition, correction, beating, punishment. a.

تنبیا *tambiyā*, m. a pot. h.

تنت *tantu*, m. a thread, offspring, race. s.

تنتر *tantr* or *tantra*, m. name of a Hindū scripture; charm, enchantment; the term *tantra* is also applied to a religious treatise teaching peculiar and mystical formulae or rites, for the worship of the deities, or for the attainment of superhuman power. It is mostly in the form of a dialogue between Shiva and Durgā, who are the peculiar deities of the *Tāntrikas*. s.

تنتری *tantrī*, m. a musician. s.

تنتری *tintirī*, m. the tamarind. s.

تنتانا *tantunānā*, n. to twang, to tingle. h.

تنتانا *tuntunānā*, n. to sound. h.

تنتناہٹ *tantanāhūṭ*, f. sharp pricking pain, from inflammation. h.

تنٹا *tanṭā*, n. wrangling, altercation. d.



تنجیم *tanjīm*, f. astrology. *a.*

تخنخ *tanakhkh*, m. clearing the throat, hemming, hawking. *a.*

تخنوا *tanakhwāh*, f. wages, an assignment (on the revenues); *tanakhwāh-dār*, one who receives salary, a holder of an order for wages; *tanakhwāh-dārī*, f. receiving pay, service. *p.*

تند *tund*, active; hot, spirited, fierce, sharp, severe, acrid; *tund-kho*, warm, passionate, fretful; *tund-rastār*, fast-going; *tund zabān*, eloquent, talking rapidly; *tund-mizāj*, hot-headed, passionate; *tund honā*, n. to be angry, to be displeased. *p.*

تندر *tandar* or *tundar*, m. thunder, the nightingale. *p.*

تندرست *tan-durust*, sound in body, healthy. *p.*

تندرستی *tan-durusti*, f. bodily health. *p.*

تندم *tanaddum*, m. penitence, bashfulness, modesty. *a.*

تندور *tandūr*, m. (acc *tanūr*) an oven. *p.*

تندی *tundī*, f. fierceness, acrimony, &c. *p.*

تند } *tund*,  
تندکا } a large piece of wood. *d.*

تندل *tandul*, m. rice (cleaned from the husk). *s.*

تاز *tanazzu'*, m. quarrelling, wrangling. *a.*

تازل *tanazzul*, m. descent, declining slowly, diminution; condescending. *a.*

تاز *tanazzuh*, m. being pure, modest, free from vice or stain. *a.*

تازل *tanzil*, f. revelation; the *kur'ān*; causing (a traveller) to alight, receiving him hospitably. *a.*

تازیه *tanziḥ*, f. purifying, cleansing, keeping at a distance from every thing unclean. *a.*

تازیة *tanziya*, n. inspiring with desire. *a.*

تاسل *tanassul*, m. pedigree. *a.*

تاصف *tanṣif*, f. dividing in the middle or into two equal parts. *a.*

تاضر *tanẓir*, f. resembling, beholding. *a.*

تنظیم *tanẓīm*, f. ordering, arranging; composing verses; threading pearls. *a.*

تنعم *tan'im*, m. bestowing abundance; saying *nu'm*, yes, in confirmation (of a debt, &c.). *a.*

تنفر *tanaffur*, m. aversion, disgust. *a.*

تنفس *tanaffus*, m. respiration, breathing. *a.*

تنقیح *tanqīḥ*, f. cleaning, polishing; deciding disputes, investigation, search, ascertaining. *a.*

تنقیة *tanqīya*, m. cleaning (the bowels), purging; winnowing grain. *a.*

تنک *tunak* or *tunuk*, slight, weak, delicate, effeminate, a thin cake or fritter; *tunak-hanādas*, sensible; *tunak hanāssi*, f. sense, sensibility; *tunak-pay*, talebearer, tattler; *tunak-mizāj*, whimsical, capricious, peevish, fretful. *p.*

تنک *tanuk* or *tanak*, a. little, small; adv. slightly. *s.*

تنکا *tinkā*, m. a straw, a bit of the stalk of grass; *tinkā dānton mō īnā*, to make submission, confess inferiority or ask for quarter; *tinke chāna*, (lit.) to pick straws, applied to one who is intoxicated. *h.*

تنکار *tinkār*, m. borax. *p.*

تنکا *tinaknā*, n. to flutter, palpitate, to throb. *h.*

تنگ *tung*, high, elevated. *s.*

تنگ *tung*, m. a vessel with a long and narrow neck; a body of troops. *p.*

تنگ *tang*, strait, tight, narrow; wanting, scarce, barren; m. a horse-belt, girth; a bag, a sack, half a horse's, bullock's, or camel's load, a bell; *tang ānā*, n. to be distressed, to be exhausted, to be dejected, *tang-chashm*, miserly, niggard; *tang-kāl*, poor, distressed, straitened in circumstances; *tang hālī*, f. poverty, distress, narrow circumstances; *tang-dast*, poor, distressed; miserly; *tang-dastī*, f. parsimony, poverty, want. *tang-dil*, miserly, niggard, *tang-dul*, f. niggardliness, stinginess, parsimony, *tang-duhan*, small-mouthed, an epithet of a sweetheart; *tang-k*, a. to distress, to contract; *tang-l*, a. to tighten, to take in (a knot or buckle) *p.*

تنگا *tangā*, m. a denomination of money, equal to two *para*. *h.*

تنگ چایی *tang-chāī*, f. tightness, closeness, scarcity, distress, difficulty, stinginess, parsimony. *p.*

تنگی *tangī*, f. want; a bag, a sack; *tangī-k*, a. to be parsimonious. *p.*

تنو *tanū*, m. (v. *tan*) the body. *s.*

تنور *tanūr*, m. an oven, a stove. *p.*

تنومند *tanū-mand* or *tano-mand*, robust, corpulent. *p.*

تنویر *tanuīr*, f. illumination. *a.*

تنوین *tanwīn*, f. nūnation, i. e., marking the final letters with double vowel points, which gives them the sound of *a* or *nūn* in addition to their former sound (vide Hind. Gram. pp. 19, 20). *a.*

تنه *tana*, m. a stalk, stock, trunk, stem. *p.*

تنها *tanhā*, alone, solitary, singular, unique; private, apart; only, single. *p.*

تنهایی *tanhāī*, f. loneliness, solitude. *p.*

تنی *tanī*, f. a string with which garments are tied. *h.*

تنی *tināī*, f. a kind of rice. *h.*

تنیای *tanīyā*, m. a kind of covering for the waist. *h.*

تو *to*, a particle, correlative, introducing the second clause of a conditional proposition, as *jo tū āwagā, so pūwagā*, If thou wilt come, then shalt thou receive; an expletive, ornamental, or strengthening the expression, as *man to ādā thū, pur usne āae na digā*, I was in fact coming, but he prevented me. *s.*

تو *tau*, then, in that case, moreover, that, also, for, yes, well; *tau dhī*, still, nevertheless; *tau-lon* or *tau-lag*, then, in that case, till then. *s.*

تو *tū*, pron. thou (vid. Hind. Gr.); *tū-tū*, sound of calling a dog. *h.*

تو *tawā*, m. the iron plate, on which bread is baked; the part of a *hukka* to which tobacco is fixed, or the tobacco itself; an iron mirror. *p.*

تو *tawwā* m. (v. *tāba*) a frying-pan; *tawwā* *po kī khullī hōdā*, to be restless, uneasy. *d.*

تواتر *tawātur*, m. continuation, succession. *a.*

توار *tū, ar*, f. a kind of pulse (*Cytisus cajan*). *s.*

توارد *tawārud*, m. unintentionally inserting the sense of another in one's own poems: corresponding by letter. *a.*

تواريخ *tawārīkh* (pl. of *tārīkh*), dates; histories, annals. *a.*

تواسی *tawāsī*, stale, three days old. *s.*

تواضع *tawāʿuz*, f. humility, attention, pretended kindness, empty compliments; *tawāʿuz*'s *samar-kandī*, false politeness, pretended kindness, empty compliment. *a.*

توافق *tawāfuk*, m. concord, agreement; (in arithmetic) the relation between two numbers which have a common divisor, as 6 and 8, both divisible by 2. *a.*

توالتی *tawālī*, f. continuation, succession. *a.*

توام *tau, am* or *taw, am*, m. a twin. *a.*

توامان *tauāmān* or *tawāmān* (dual), twms. *a.*

توان *tawān*, power, strength, ability; strong, able, powerful. *p.*

توانا *tawānā*, powerful, able. *p.*

توانایی *tawānā, ī*, f. power, ability. *p.*

توانگر *tawāngar*, rich, opulent. *p.*

توانگری *tawāngarī*, f. opulence, wealth. *p.*

تواوا *tawāwā*, m. the name of a bird. *h.*

توایی *tawā, ī*, f. distress, misfortune. *p.*

توباه *taubāh*, f. penitence, &c. (v. *tauba*). *a.*

توبرا *tobrā*, m. the bag in which horses eat their corn. *h.*

توبه *tauba*, m. penitence, conversion; promising to sin no more, *tauba-dhār*, f. the sound of punishing, &c. *a.*

توبیخ *taubīkh*, f. reproach, speaking harshly. *a.*

توپ *top*, f. a cannon, a gun; *top-andāz*, a cannoner; *top chālānā*, *chorānā*, *dāghnā*, *lagānā*, or *mārānā*, a. to cannonade; *top-khānā*, m. a park of artillery, the place where cannon and artillery stores are kept. *t.*

توپ *top*, a wood, an orchard of palmettoes, or of cocoa-nut trees. *h.*

توپانا *topānā* or *tupānā*, a. to have buried, to cause to cover. *h.*

توپچی *top-chī*, m. a conductor of artillery, a commissary of ordnance. *t.*

توپرا *toprā*, m. a fly; a kind of pigeon. *h.*

توپک *topuk* or *tupak*, f. a musket. *t.*

توپنا *topnā*, to bury, to cover. *h.*

توت *tūt*, m. a mulberry. *a.*

توتا *totā*, m. a male parrot; cock of a matchlock. *h.*

توتلا *totlā*, stutterer, stammerer. *h.*

توتلانا *totlānā*, n. to lisp, speak like a child. *h.*

توتن *tūtan*, m. chips, clippings, filings, fragments. *h.*

توتنا *totnā*, a. to weave tape or riband. *h.*

تونی *totī*, f. (the female of *totā*) a parrot. *h.*

توتی *totī*, f. a singing bird (*Loxia rosca*). *p.*

توتی *tūtū, ī* or *tutā, ī*, f. a vessel with a spout. *h.*

توتیا *tūtīyā*, m. blue vitriol. *s.*

توتا *tofā*, m. loss, deficiency. *d.*

توتاپا *tūtāpā*, m. helplessness. *d.*

توتکا *tofkā*, m. a charm, amulet, philter. *s.*

توتنا *tūtānā*, n. to break, be broken, &c. (v. *tūtā*). *d.*

توجه *tuwajjuh*, f. turning towards, regarding, attending to; kindness, favour, obligingness; pl. *tuwajjuhāt*, favours, &c. *a.*

توجه *tuwjih*, f. calling one's attention; expounding, accounting for, adjustment of accounts; measurement; a description-roll, *tuwjih-naṣīs*, a keeper of description-rolls. *a.*

توحید *tauhīd*, f. unity, believing in the unity of the Deity. *a.*

تودری *todrī*, f. the seed of mallows. *p.*

تود *tūdā* or *toda*, m. the butt, or mark, at which arrows are shot; a mound, a heap, a stack; *toda, ī fūʿān*, accusing, charging with crime, a calumniator. *p.*

تور *tor*, f. a kind of pulse; a net thrown over a woman's palkī; (in the eastern dialect) pron. second p. slug, gen. thy, thine. *h.*

تور *tuwar*, m. the name of a tribe among *Rajpūts*. *h.*

توران *tūrān*, the name of the country to the north-east of Persia, generally called Tartary, Transoxiana, Turcomania, Turkistān. *p.*

تورانی *tūrānī*, a native of Tūran, a Tartar. *p.*

تورن *toran*, m. strings of flowers suspended across gateways on occasions of public festivals. *s.*

توره *tora*, m. a dish of various meats; a nobleman, a minister; pride, *tora-posh*, m. a covering for dishes, &c. *h.*

تورهی *torhī* (prop. *turhī*), m. a trumpet. *h.*

توری *torī*, f. a kind of cucumber. *h.*

توریت *taurīt* or *tauret*, f. the Old Testament, more particularly the Pentateuch. *a.*

تور *tor*, m. the breach made by a gun, &c.; the strength of a current, *tor-phor*, m. breaking, plain speaking; *tor-tār*, m. breaking and destroying; plain speaking, *tor-jor*, cutting out (as cloth by a tailor); arranging a speech, &c.; *tor-dēnā*, a. to break, to spoil; *tor-dānā*, a. to break and destroy, to pull down, *tor-k*, a. to make a breach (as a ball), *tor-l*, a. to gather, to pluck (fruit). *s.*

تور *torū*, m. scarcity, want; a purse, a bag containing one thousand *rupis*, the match of a gun; a bank, an island, bar; a ploughshare, a piece of rope, an ornament like a chain; *tor-dār*, a matchlock. *h.*

تور *torānā* or *torūnā*, a. to cause to be broken or changed, as money. *s.*

تور *torlā*, m. a dried pod of *torī* (q.v.), kept for seed. *h.* the wrist. *h.*

تورال *toral*, m. a large thick ring worn on

تورال *torul-mal*, a man's name, a statesman who flourished in Akbar's reign. *h.*

تور *torū*, a. to break; to change (as coin); *dān torā*, a. to be at the point of death, *rofi torā*, a. to eat the bread of idleness; *torā jorā*, expresses absolute power over any thing. *s.*

تورنی *tornī*, f. a claim (for debt, &c.), dunning; *torū denā* or *tornī logānā*, to tighten, to distress. *d.*

تور *torwānā* or *torwūnā*, a. to cause to be broken or changed, as coin. *s.*

تور *torwā*, *ī* or *torwū*, *ī*, f. price paid for breaking or changing coin, discount. *s.*

تور *torī*, f. mustard seed. *h.*

توز *tūz*, ornaments, trappings of a bow, saddle, &c. *p.*

توسط *tawassut*, m. mediation; introduction; also a mediator or introducer. *a.*

توصل *tawassul*, m. conjunction, copulation; introduction (to another person). *a.*

توسن *tausun*, m. a horse; a young unbroke horse; a high-blooded noble steed, a war-horse; a plump horse; a horse with a hard mouth, unmanageable. *p.*

توسنا *tusnā*, n. to fade, wither (a flower). *d.*

توشدان *tosh-dān*, m. a pouch, a cartridge-box. *p.*

توشک *toshak*, f. a quilt, a mattress; *toshak-khāna*, m. a wardrobe, a place where furniture is kept. *p.*

توشه *tosha*, m. provision, particularly of a traveller, or those which are carried with the funeral of a deceased person, to support him during his journey to the other world, viaticum; *tosha-khāna*, m. a wardrobe, a place where furniture is kept, a store-room. *p.*

توشیح *taushih*, f. a kind of acrostic. *a.*

توصیف *tauṣif*, f. description, commendation. *a.*

توضو *tawazzu*, f. performing the ablution before praying, arriving at the age of puberty, when ablution must be performed. *a.*

توضیح *tauzih*, f. publishing, illustrating. *a.*

توطن *tawattun*, m. fixing one's residence in a foreign country. *a.*

توفر *taufir*, f. increase; perfecting. *a.*

توفیق *taufiq*, f. the completion of one's wishes, the favour of God. *a.*

تواضع *tawakkur*, m. respect, honour, modesty, mildness. *a.*

توقع *tawakkū*, f. request; hope, desire, wish, trust, reliance, expectation. *a.*

توقف *tawakkuf*, m. patience; delay; hesitation, tediousness, procrastination. *a.*

توقیر *taukir*, f. honouring, respecting, treating with ceremony. *a.*

توکار *tūkārū*, a. to thou (French *tutoyer*, from *tu*). *s.*

توکل *tawakkul*, m. trust in God, reliance, faith, resignation to the divine will. *a.*

تول *taul* or *tol*, m. weight, weighing; *taul tāl*, weighing and measuring. *s.*

تول *tūl*, m. (for *tulya*) resembling. *s.*

تولا *tolā*, m. a denomination of weight, consisting of a number of *māshas*, which varies in different parts of India. The standard *tolā*, or sicca weight of Calcutta, is  $12\frac{1}{2}$  *māshas*, agreeably to the following table:—

4 <i>pānks</i>	= 1 <i>dhān</i> or grain...	44916
4 <i>dhān</i>	= 1 <i>ratī</i>	179666
8 <i>ratī</i>	= 1 <i>māsha</i>	1437338
12½ <i>māshas</i>	= 1 <i>tolā</i>	1796666 s.

تولا *tawallā*, m. hope; attachment. *a.*

تولانا *taulānā*, a. to cause to be weighed. *s.*

تولای *taulā*, *ī*, f. the price for weighing. *s.*

تولت *tuwalat*, } a misfortune; a philter or

توله *tuwala*, } charm used by a wife to conciliate the affections of her husband. *a.*

تولد *tawallud*, m. birth; adj. born, generated. *a.*

تولنا *tolnā* or *taulnā*, a. to weigh, to balance; to confront as two armies; *taulnā nagron men*, to estimate the worth of any one. *s.*

تولواي *taulwāi*, f. the price of weighing. *s.*

تولا *tola*, m. a denomination of weight (*v. tolā*). *s.*

تولا *tuwala*, misfortune, evil; *tiwala*, a charm, amulet, philter. *a.*

تولي *tūli*, f. a steelyard. *s.*

تولي *tauli*, f.

توليا *tauliyā*, m. } a vessel used by Hindūs. *h.*

توليت *tauliyat*, f. appointing one as governor, deputy, or superintendent. *a.*

تولد *tawlid*, f. procreating, generation, birth. *a.*

تومان *tomān*, m. a myriad, 10,000; a sum of money equal to 10,000 Arabic silver dirhems (which are about one-third less than those of the Greeks; also, a sum equal to fifteen dollars and a half), districts into which a kingdom is divided, each being supposed to furnish 10,000 fighting men, when, for example, a province is put down for seven *tomāns*, it implies that such province must hold 70,000 men ready for the field on the requisition of the sovereign. *p.*

تومري *tūmrī*, f. the snout of a crocodile, alligator, &c. *h.*

تومرا *tomrā*, m. } a hollowed gourd (*Cucur-*

تومري *tomrī*, f. } *bita lagenaria*). *s.*

تومنا *tūmnā*, a. to card or comb (wool or cotton) with the finger, preparatory to combing. *h.*

توميا *tūmiyā*, m. thread made of carded cotton, in opposition to that made of that which has only been beat (called *ākra rū*). *h.*

تون *tūn*, m. a quiver; name of a tree (*Cedrela tuna*) *s.*

تون *ton* (Braj, *tawī*), so, in that manner. *h.*

تون *taun* (correl. of *jo* or *jaun*), that, that same. *h.*

توبا *tūmbā*, m. a hollowed gourd, the rind of a gourd in which beggars carry their water, &c. *s.*

تومبي *tūmbī*, f. a small *tūmbā*, q.v. *s.*

تومبي *tūmbī*, f. a kind of pipe (chiefly used by those who exhibit snakes). *s.*

تون تان کرنا *tūn-tān karnā*, a. to dispute, to wrangle, to abuse. *h.*

توند *tond*, f. a large belly, a pot-belly. *s.*

توندلا *tondālā*, pot-bellied. *s.*

توندی *tondī*, f. the navel. *h.*

توندیل *tondail*, } pot-bellied, gorbellied,  
توندیلا *tondailā*, } corpulent. *s.*

تونسنا *taunisnā*, n. to be heated in the sunshine, to be overcome with heat. *h.*

تونگر *tawangar*, rich, wealthy, opulent. *p.*

تونگری *tawangarī*, f. riches, wealth, opulence. *p.*

تونہین *tonhīn*, at that instant, then even. *h.*

توہ *tohi*, to or for thee, thee. *h.*

توہم *tawahhum*, m. suspicion, imagination. *a.*

توہن *tūhin*, m. snow, ice, or frost. *s.*

توہو *tauḥū*, still, then, even, nevertheless. *h.*

توہی *tauḥī*, then, in that case, only, at that very time. *s.*

توہی *tū-hī*, thou thyself, thou even. *s.*

توہین *tauḥīn*, f. enervating, relaxing, scoffing. *a.*

تہ *tah*, f. fold, plait; the bottom, beneath;

*tah bazārī*, ground-rent of a stall in the market; *tah ba-tah*, plait by plait, every fold, *tah ba-tah-k*, a. to pile one upon another, *tah-band*, m. a cloth worn round the waist, and passing between the legs; *tah-prā*, m. a cap or cloth worn under the turban; *tah-ghāna*, m. a cavern, a cellar, a room under ground, a lower story, a vault; *tah-dūz*, n.w.; *tah degī*, f. the scrapings of a pot, the burnt part of victuals that sticks to the bottom of a pot; *tah-denā*, a. to tinge slightly; *tah-kar sakho*, (lit. fold and lay it by, i.e. keep it to yourself) is used to express the speaker's independence, or not wanting the thing spoken of, *tah mārā*, a. to drive a horse from excessive thirst, afflicting the flanks; *tah-nashin honā*, n. to subside, to settle; *tah a bādā-k*, a. to subvert, to overthrow. *p.*

تہ *tih*, bottom, void, empty. *p.*

تہا *thā* (auxil. v. past t.), was. *h.*

تہاپ *thāp*, f. a tap, a pat, a slap, paw. *h.*

تہاپا *thāpā*, m. a mark of the paw. *h.*

تہاپا *thāpnā*, a. to patch (as a wall with cow-dung), to tap; f. a religious ceremony performed at a certain season, at Agra and in its vicinity. *s.*

تہاپی *thāpī*, f. the noise of tapping; the instrument with which potters beat their earth, or with which terraces are beaten. *h.*

تہانی *thātī*, } f. a trust, what is given in  
تہاتی *thāthī*, } charge. *s.*

تہات *thāt*, state, dignity; abundance. *d.*

تہار *thār*, m. a large dish, a tray. *h.*

تہارو *tihārau*, } your, of you. *h.*  
تہاری *tihāre*, }

تہاکنا *thāknā*, n. to fatigue, to be tired. *h.*

تہال *thāl*, m. a tray, a large dish. *h.*

تھالا *thālā*, m. the place at the root of a tree for holding water; the excavation in which a tree is to be planted; a large flat dish. *s.*

تھالی *thālī*, f. a salver, a platter, a flat dish, a tray. *s.*

تھام *thām*, } m. a post, pillar, support,  
تھامبھ *thāmbh*, } an obstacle. *s.*

تھامنا *thāmna*, } a. to support; to shield,  
تھامبھنا *thāmbhna*, } to protect, to shelter;  
to prevent, to withhold, to stop, to pull up (a horse), to bear, to assist, to resist. *s.*

تھان *thān*, m. a piece of cloth; a stall for cattle, a manger; a piece (of coin), as *ek thān ushrāfi*, one gold mohar; *tiwa thān*, the private parts of a male. *h.*

تھان *tahān*, there, thither. *h.*

تھانا *thānā*, m. a station, a guard; the inside of the lines of an army. *s.*

تھانا *thānā*, m. a heap of bamboos. *h.*

تھانا *tahānā*, a. to fold, to ply, to wrap. *p.*

تھامبھنا *thāmbhna*, a. (v. *thāmbnā*) to support, &c. *s.*

تھانگت *thāng*, f. a den of thieves. *h.*

تھانگی *thāngī*, m. a receiver of stolen goods. *h.*

تھانا *thāna*, m. (sec *thānā*) a station, guard, &c. *h.*

تھاندار *thāna-dār*, a sentinel, guardian. *h.*

تھا *thāh*, f. bottom, ford. *s.*

تھاہی *thāhī*, f. fordableness. *s.*

تھائی *thāī*, f. the third part; the third part of a piece of cloth for making trousers. *s.*

تھایت *tihāyat* or *tihāt*, m. a third person; a court of inquiry, three or four persons by whom any cause is arbitrated; an arbitrator. *s.*

تھپانا *thupānā*, a. to cause to be supported, propped, or plastered. *h.*

تھپڑ *thappar*, m. a box, a slap, claw, cuff. *h.*

تھپڑی *thappī*, f. the clapping of hands; *thappī-baynā*, a. to clap the hands; *thappī mārū*, a. to damn, to hoot. *h.*

تھپڑا *thaperā*, m. a slap, a box, a clout; the scalp. *h.*

تھتر *tihattar*, seventy-three. *h.*

تھٹک *tahattuk*, m. being torn or worn out; disgrace, dishonour. *s.*

تھٹکارنا *thutkārnā*, n. to drive away scornfully. *h.*

تھٹکانا *thuthkānā*, n. to frown, to scowl, or pout. *h.*

تھٹھنی *thuthnī*, f. the mouth of a horse, camel, &c. *s.*

تھاٹھا *thaṭṭā*, m. fun, jest, joking. *d.*

تھاٹھکنا *thaṭṭuknā*, n. to stop, stagnate. *d.*

تھاجد *tahajjud*, m. a form of prayer said during the night; wakefulness; sleeping sound. *a.*

تھاجنا *thijnā*, n. to be astonished. *d.*

تھاجی *tahajjī*, f. spelling; *hurūfi-tahajjī*, the letters of the alphabet. *a.*

تھاخا *tah-ḥhāna*, m. a cave, grotto, cellar, vault. *p.*

تھادی *tahdīd*, f. terrifying, threatening, menace, threat. *a.*

تھادی *thuddī*, f. the chm, parched grain. *d.*

تھذیب *tahzīb*, f. purifying, adjusting, reforming, edification; *tahzībī akhlāk*, civilization, good breeding. *a.*

تھر *thar*, m. a lion's or tiger's den. *s.*

تھیر *thir*, fixed, stable, settled. *s.*

تھرا *tikrā*, triple, threefold. *h.*

تھران *tikrānā*, a. to torture, to do (any thing for) the third time, to triple. *h.*

تھران *thirūnā*, a. to settle (as liquor). *s.*

تھراوت *tikrāwat*, f. triplication. *h.*

تھرا *thiratā*, f. firmness, stability. *s.*

تھرا *thartharūnā*, a. to tremble, to quiver, to -shiver, to shake. *h.*

تھراہٹ *thartharāḥaṭ*, } f. tremor, shaking,  
تھراہٹ *thartharī*, } trembling, quivering. *h.*

تھراہٹ *thartharā*, n. to tremble, shake, quiver. *h.*

تھراکنا *thiraknā*, n. to set one's feet off well in dancing, to dance with expressive action, and gesture. *h.*

تھرو *tah-rū*, m. the stuffing of a saddle. *p.*

تھراہٹ *thartharūnā*, } n. to tremble, shake. *h.*  
تھراہٹ *thartharū*, }

تھری *tihare*, thy, of thine, your. *h.*

تھس نہس *tahas-nahas*, ruined, destroyed, dispersed. *h.*

تھک *thuk*, } m. clot, lump (congealed);  
تھکا *thakkā*, } *thakke ke thakke*, congealed, thick, conglomerated. *h.*

تھکا *thukā*, tired, weary, over-fatigued. *s.*

تھکانا *thakānā*, a. to tire, to harass, weary. *s.*

تھکانا *thukānā*, to cause to spit, to cause to reproach. *h.*

تھک تھک *thak thak*, very wet, drenched. *h.*

تھک تھکانا *thuk-thukānā*, *n.* to spit on the mention of any disease, as a preservative against it; or as a caution against the influence of an evil eye. *h.*

تھکنا *thaknā*, *n.* to be wearied, to tire, to fatigue. *s.*

تھکھائی *thukkhāi*, *f.* base, contemptible, (*q. d.* fit to be spit upon). *h.*

تھگلا *thiglā*, *m.* a binding, patch. *d.*

تھل *thal*, *m.* place; *thal-beṛā*, *m.* place of abode and means of attaining one's desires. *s.*

تھل تھلانا *thal-thalānā*, } *n.* to undulate,

تھل تھل کرنا *thal-thal karnā*, } fluctuate as a thick or glutinous fluid, to shake as the flabby flesh of a fat man. *h.*

تھل تھل *thul-thul*, gently falling, or dropping as water from a small height; see *chul-chul*. *h.*

تھلکنا *thalaknā*, *n.* to tremble, palpitate. *h.*

تھلکنا *thahluknā*, *m.* rum, perdition; consternation, alarm, pang, agony. *a.*

تھل ل *tahlil*, *f.* acknowledging the true God, by repeating (in Arabic) the sentence, "there is no god but God." *a.*

تھم *tham*, }  
تھمب *thamb*, } *m.* a pillar, a post. *s.*  
تھمبا *thambā*, }  
تھمبہ *thambh*, }

تھمت *tuhmat*, *f.* suspicion, accusation, charging one with a crime, suspicion of guilt; *tuhmat lagūnā*, or *denā*, *a.* to belie, &c., to accuse one falsely. *a.*

تھمتی *tuhmatī*, suspicious; ignominious. *a.*

تھمڑا *thamṛā*, thick, corpulent. *h.*

تھمنا *thamnā*, } *n.* to stop, to restrain;  
تھمنا *thambnā*, } to be supported. *s.*  
تھمبنا *thambhnā*, }

تھن *than*, *m.* udder; *than-dūr*, an animal with a large udder, or having an udder. *s.*

تھمبنا *thambhnā*, *n.* to stop, be supported. *h.*

تھ نال *tah-nāl*, *m.* the mounting at the upper end of a scabbard. *p.*

تھنڈ *thand*, } coldness, coolness; (met.)

تھنڈک *thanduk*, } a refreshing sensation. *d.*

تھنشان *tah-nishān*, inlaid, particularly iron with gold. *p.*

تھنی *thanī*, *f.* the name of a blemish in horses. *h.*

تہنیت *tahnīyat*, *f.* congratulation. *a.*

تھنلا *thanelā*, *m.* inflamed breast (of a woman); name of an animal. *s.*

تھوپ *thop*, *m.* an ornament at the end of the bamboo of a paikī, &c., head, topping. *h.*

تھوپڑا *thopṛā*, *m.* the jaw (same as *jabhṛā*). *d.*

تھوپنا *thopnā*, *a.* to support, to prop; to plaster; to pile, to heap. *h.*

تھوپ *thopī*, *f.* box, thump. *h.*

تھوپنا *thopiyānā*, *a.* to trickle. *h.*

تھوترا *thotrā*, bruised and spoiled, as the head of a mallet; toothless. *h.*

تھوتھڑا *thūthṛā*, *m.* mouth. *s.*

تھوتلا *thotlā*, blunt. *h.*

تھوتھا *thothā*, *m.* the name of a medicine; an arrow without a point; adj. hollow, empty; toothless; *thothī bū*, *f.* word without meaning. *h.*

تھوتھلا *thothlā*, blunt, not sharp. *h.*

تھوتھنا *thūthnā*, *m.* } the mouth of a horse,

تھوتھنی *thūthnī*, *f.* } camel, &c. *s.*

تھور *tahawwur*, *m.* temerity, plunging inconsiderately into any business; fury; oppression. *a.*

تھور *thor*, } a little, small, scarce, seldom,

تھورا *thorā*, } some, less; *thorā bahut*,

تھورہ *thorā*, } more or less; *thorā*, a little; *thorā thorā honā*, *v.* to be ashamed, to shrink with shame, *thorā* as *thorā*, very little. *h.*

تھوع *tahawwā*, *m.* sickness at stomach. *a.*

تھوک *thok*, *m.* amount, heap, ready money; share, portion; *thok-dūr*, *m.* a wholesale dealer. *h.*

تھوک *thūk*, *m.* spittle; *thūk chūtnā*, to break one's promise; *thūk denā*, *a.* to leave, to give up; *thūk lagūkar chhōrnā*, *a.* to treat with sovereign contempt; *thūk lagūnā*, *n.* to apply spittle (a term of abuse and of most indelicate meaning). *h.*

تھوکنا *thūknā*, *a.* to spit. *h.*

تھون *tihūnī*, three. *h.*

تھونی *thūnī*, *f.* a post, pillar, column. *h.*

تھوھر *thūhar*, *m.* the name of a plant (*Euphorbia nerifolia*, *Ramb*). *h.*

تھوہی *thawāi*, *m.* a mason, a bricklayer, an architect. *s.*

تھی *tihī*, empty, vain; *pahlū tihī-k*, *a.* to abstain; *tihī-dast*, empty-handed, poor; *tihī-dastī*, poverty, *tihī-dimāgh*, ignorant, empty-headed. *p.*

تھیر *thīr*, tranquil, calm, smooth. *s.*

تھیلگی *thegṛī*, *f.* a patch (on a garment). *h.*

تھیل *thailā*, m.تھیلی *thailī*, f.تھیلیا *thailiyā*, f.} a purse tied round the waist; a bag. *h.*تھیں *tahīn*, thither, there, in that same place. *h.*تھنگا *thengā*, m. a club, a stick. *h.*تھیوا *thewā*, m. a stone set in a ring. *h.*تھیوا *tahīya*, m. preparation, provision, putting in order. *a.*تھیوی *the, ī the, ī*, f. merry-making. *h.*تھی *te*, pron. (*Bhāshā*) they. *s.*تیار *taiyār*, ready, prepared, finished, complete. *p.*تیار *taiyārī*, f. readiness, &c. *p.*تیاگ *tyāg*, m. abdication, leaving, abandonment, renouncing. *s.*تیاگنا *tyāgnā*, a. to leave, to abandon, to desert, to forsake, to quit, to abdicate. *s.*تیاگی *tyāgī*, leaving, relinquishing. *s.*تپچی *tepchī*, f. a kind of stitch. *h.*تیتا *tītā*, bitter, pungent, hot. *s.*تیتا *tetā*, so much, that much. *s.*تیتالیس *tetālīs*, forty-three. *h.*تیر *tītar*, m. a partridge (*L'erdix Franco-linus*); *tītar ke manā lakhmī*, (lit. good fortune proceeds from the mouth of the partridge, which is a small bird of little estimation), a saying used when a person of mean understanding is chosen to decide in matters of which he is incompetent to judge. *s.*تیرتی *tītrī*, f. a butterfly; the name of a medicine. *h.*تیتیس *tetīs*, thirty-three. *s.*تج *tej*, m. ardour, splendour, glory: *tej-mān*, glorious. *s.*تج *tīj*, f. the third lunar day. *s.*تج *tījā*, m. the third day after the death of a relation, on which oblations are offered (used among Musalmāns). *s.*تج پات *tej-pāt*, m. cassia. *s.*تجسوی *tejasvī*, glorious, splendid. *s.*تجمان *tejmān*,} glorious, illustrious. *s.*تجوانت *tejwant*,تجھان *tichhan*, ardent, sharp. *s.*تیر *tīr*, m. the bank of a river, the shore of the sea; near. *s.*تیر *tīr*, m. an arrow; the planet Mercury; the fourth solar month of the Persian year (corresponding to the Hindū *śrāvan* or *Sāvan*); a beam; fir-

*andāz*, an archer; *fīr-andāzī*, f. archery; *fīr bārān*, a punishment, in which the culprit is shot with arrows; *fīr partāb*, the range of an arrow, bow-shot distance; *fīr chulānā*, a. to shoot an arrow; *fīr-khātī*, f. a kind of arrow (light and with a small head); *fīr-khurda*, wounded by an arrow; *fīr-ras*, a bow-shot, the range of an arrow; *fīr-kash*, an aperture, loop-hole; *fīr-gar*, m. a maker of arrows; *fīr-gurī*, f. arrow-making; *fīr-nāvuk*, m. an arrow discharged through a tube. *p.*

تیرا *terā*, of thee, thy, thine. *h.*تیرتھ *tīrth*, m. pilgrimage (a Hindū term). *s.*تیرتھ راج *tīrth-rāj*, the city of Ilāhābād. *s.*تیرس *teras*, f. the thirteenth day of the moon. *s.*تیرگی *tīragī*, f. darkness, obscurity. *p.*تیرمار *tīr-mār*, a viper, a viper's teeth. *p.*تیرنا *tairnā*, a. to swim, to cross over. *s.*تیرہ *terah*, thirteen. *h.*تیرہ *tīra*, dark, obscure; *tīra abr*, m. black clouds; *tīra dīl*, black-hearted, malicious, m. an apostate, an outcast; *tīra rang*, black. *p.*تیرہان *terahān*,} the thirteenth. *h.*تیرہا *terahwān*,} crooked, bent, awry, uneven. *d.*

تیز *tez*, sharp, pungent, acute, hot, strong, impetuous, violent, swift; *tez-āb*, m. nitrous acid, aqua-fortis; *tez-pāt*, m. the name of an aromatic leaf (*Laurus cassia*); *tez-por*, high-flying, swift-flying; *tīz ratīr* or *-raw*, fast-going; *tez-lāb*, quick of apprehension; *tez-nākl*, or *-fahm*, intelligent, quick of apprehension; *tīz-kudām* or *-qām*, swift, active, quick, fast-going; *tez-nahhūn*, sharp-nailed. *p.*

تیزک *tezuk*, m. cress, crosses (*Lepidium sativum*) *p.* [ness. *p.*تیزی *tezī*, f. sharpness, pungency, swift-تیس *tīs*, thirty. *s.*تیس *tāis*, a he-goat (especially one old and rank). *a.*تیس *tāisā*, like that, so, in that manner; in like manner; at the same moment. *h.*تیسرا *tīsra*, the third. *h.*تیسواں *tīsuvān*, the thirtieth. *h.*تیسوی *tīsī*, f. flax (*Linum usitatissimum*). *s.*تیشہ *tesha*, f. a kind of axe used by carpenters, an adze. *p.*تجھ *tegh*, m. a scimitar, a sword; *tegh-zan*, a swordsman. *p.*تجھا *teghā*,

} m. a short, broad scimitar;

تجھا *teghā*,} *teghū-numā*, a sword like a scimitar; *teghā-bāz*, a sword-player, a hero. *p.*تجھن *tayakhun*, knowing for certain, prying into. *a.*

تیکھا *tikaḥ*, m. posteriora. *h.*

تیکھا *tikhā*, pungent; angry, passionate; sharp, penetrating. *s.*

تیکھر *tikhur*, f. a starchy substance obtained from the root of the *Curcuma angustifolia*, Roxb. *h.*

تیکھی *tikhī*, f. a sharp tone in music. *s.*

تیل *tel*, m. oil. *s.*

تیلن *telin*, f. wife of an oil-seller. *s.*

تیلی *telī*, m. name of a caste whose business is to sell oil. *s.*

تیلی *tīlī*, f. a bar, leg, calf of the leg. *h.*

تیلیا *teiyā*, m. name of a colour, dark bay; *teiyā-sarang*, light bay coloured. *h.*

تم *tem*, freshness, verdure. *d.*

تیمار *tīmār*, m. care, attention, regimen of the sick; infirmity, sickness, indisposition, affliction. *p.*

تمم *tayammum*, m. purifying before prayer with sand or dust, when water cannot be had. *a.*

تین *tain*, 2nd pers. pron. thou. *h.*

تین *ta, in* (postpos.), up to, to; it is generally used with the possessive *apni*, in the sense of "self," as *apne ta in*, own self. *h.*

تین *tin*, three; *tin thān*, m. the private parts, also the penis (only); *tin-terah*, dispersed, scattered. *s.*

تینتیس *tainṭis*, thirty-three. *h.*

تندو *tendū*, m. the name of a fruit (*Diospyros ebenum*). *s.*

تندو *tendū, ā*, m. a leopard (*Felis leopardus*). *h.*

تہوار *tewar*, verugo, giddiness. *h.*

تہوران *te, orānā*, n. to have a swimming in the head, to be faint, to stagger. *h.*

تہورس *te, oras*, the third year past or to come, the year before last, or the year after next. *s.*

تہورھی *teorhī*, } f. a frown. *h.*

تہوری *teorī*, }

تون *tyūn*, so, in like manner, at the same time. *h.*

تیوندھا *tyondhā*, dim-sighted, purblind. *h.*

تیوہار *te, ohār*, m. a holyday, a festival. *h.*

تہ *teh*, m. wrath, rage, vehemence. *h.*

تہا *tehā*, m. steadfastness, firmness, speaking with warmth, vehemence, peremptoriness, perseverance. *h.*

تہار *tehar*, f. a female ornament worn round the ancles. *h.*

تہا *taihū*, m. a small partridge; adj. [empty. *p.*

تہی *tehī*, instantly, immediately. *h.*

تہیس *te, ā*, twenty-three. *h.*

تہیال *teyal*, f. a suit of female's clothes. *h.*

تہیہ *teya*, a woman, wife. *s.*

## ت

ت *ta*, the fifth letter in the Hindūstānī alphabet; its sound does not occur in the Arabic or Persian alphabets, and differs from that of *te* in being formed by the forcible application of the tip of the tongue to the roof of the mouth, instead of the roots of the teeth. *h.*

تار *tābar*, f. a small lake. *h.*

تاربا *tābrā*, m. a water-pot. *d.*

تاپ *tāp*, f. a stroke with the fore-foot of a horse; the sound of a horse's hoof in travelling; a frame made of bamboo, for catching fish. *h.*

تاپا *tāpā*, m. a hen-coop; *tāpā-to, ā-k*, or *tāpā-talyā-k*, a. to trifle; to grope, to rummage. *h.*

تاپنا *tāpnā*, n. to paw with the fore-feet, as a horse expecting his corn; to whore (low phrase). *h.*

تاپو *tāpū*, m. an island. *h.*

تات *tāt*, m. canvas, sackcloth; *tāt-bāf*, m. a weaver of canvas; *tāt bāfī*, f. embroidery. *h.*

تاتک *tātak*, fresh, new, recent; a charm, juggling. *h.*

تار *tār* (v. *tāl*), evasion, &c. *h.*

تارنا *tārṇā*, n. to evade, prevaricate, put off, postpone; a. to drive out of the way, to move, to prevent. *h.*

تاری *tārī*, f. distance, remoteness. *h.*

تارپ *tārī*, f. a small axe. *h.*

تال *tāl*, f. shuffling, evasion, rejecting a request, f. a heap (of grain, &c.), a stack, a rick; baldness from age; a turn or trick in wrestling; *tāl-k*, a. to put off, to heap, *tāl mārṇā*, a. to heap; to turn the scale fraudulently in weighing. *h.*

تالا *tālā*, m. evasion, &c.; a rick, heap, stack. *h.*

تالابٹانا *tālā bālā batūnā*, a. to put off, to drive away, to deceive. *h.*

تال-تال *tāl-tāl*, } m. evasion, prevarication, putting off, shuffling. *h.*

تالنا *tālṇā*, a. to evade, to prevaricate, to put off; to drive out of the way, to move, to prevent. *h.*

تالی *tālī*, f. a kind of musical instrument. *h.*

تامبرا *tāmbṛā*, m. a water-pot (v. *tābrā*). *d.*

تانت *tānt*, f. the crown of the head. *h.*



ثانها *tānthā*, powerful, strong, firm, solid. *h.*

ثانها *tānthā*, *f.* solidity. *h.*

ثانح *tānch*, } perverse, audacious, trou-  
ثانحر *tānchrā*, } blesome. *h.*

ثاندا *tāndā*, *m.* a venture (of goods); name of a place; the goods of a *banjārā*, *q.v.* *h.*

ثانك *tānk*, *m.* a weight equal to four *māshas* (see *lālā*). *s.*

ثانك *tānk*, *f.* an iron pin; a stitch. *a.*

ثانكا *tānkā*, *m.* a stitch; a tub made of stones; solder; *tānke lagānā*, *a.* to stitch, to solder. *h.*

ثانكا *tānkā*, *a.* to stitch. *h.*

ثانكي *tānkī*, *f.* a venereal chancre; a square piece cut out of a melon, to examine its quality. *h.*

ثانكي *tānkī*, *f.* a chisel. *s.*

ثانگ *tāng*, *f.* the leg: *tāng uṭhānū*, *a.* to copulate; *tāng dānā*, *a.* to hang up, to hang; (*lit.* to give the leg) to: a catamite. *h.*

ثانگري *tāngri*, *f.* the foot, the leg. *d.*

ثانگن *tāngan*, *m.* (see *tānghan*). *h.*

ثانگنا *tāngnā*, *a.* to hang up, to dangle, to hang by a string, &c., not on a peg. *h.*

ثانگهن *tānghan*, *m.* a kind of horse; *tānghan-nūnū*, like a *tānghan*. *h.*

ثانگي *tāngī*, *f.* a hatchet. *h.*

ثابر *tabbar*, *m.* faunly. *h.*

ثابه *libba*, *m.* a rising ground. *d.*

ثاها *tāhānā*, *a.* to give a small daily allowance, such as merely to save from starving. *h.*

ثاهاو *tāhāw*, *m.* a small daily allowance. *h.*

ثابهك *tābhak*, *f.* the sound of water dropping; sound of gurgling. *h.*

ثاب *tap*, *m.* spring, leap, bound; a sound. *h.*

ثاها *tāpā*, *m.* the post-office; the name of a mood in music, the bound of a ball, &c., a sort of hook, a jump, a bound, *tāpā jānū*, *a.* to sew or stitch with intervals; to read in a desultory manner; *tāpā khāna*, *a.* to bound or ricochet (*a shot*). *h.*

ثاها *tāpānā*, *a.* to cause to jump over, to cause to leap, to make bound. *h.*

ثاها *tāp pānā*, *a.* to thrust one's self into other people's concerns, to intermeddle, to interfere. *h.*

ثاها *tāp jānā*, *n.* to jump over. *h.*

ثاها *tāpīrī*, *f.* stocks (for the legs); a book-binder's press (*v. shikarjā*). *d.*

ثاهاك *tāpak*, *f.* pain; sound made by dropping; *tāpak pānā*, *a.* to drip; *tāpak nācis*, *m.* one who reports erroneously what he pretends to have overheard. *h.*

ثاهاك *tāpkā*, *m.* a drop of rain; fruit falling when ripe (particularly mangoes), a windfall. *h.*

ثاهاك *tāpkā*, *m.* a stain of any colour applied by the finger. *h.*

ثاهاك *tāpkānā*, *a.* to cause to drip, to distil. *h.*

ثاهاك *tāpaknā*, *n.* to drop when ripe; to drip, to distil; to throb, to palpitate. *h.*

ثاهاكي *tāpkī*, *f.* diminutive of *tāpkā*; *tāpkī pānī 'aurat kī*, to be wanton (a woman). *h.*

ثاها *tāppan*, *f.* annotation. *s.*

ثاها *tāpnā*, *a.* to jump over. *h.*

ثاها *tāllā*, *m.* a screen. *h.*

ثاها *tālanā*, *n.* to be dried (vulgar). *h.*

ثاها *tātpūnījīyā* or *tātpūnījīyā*, a man of broken fortune, a bankrupt. *h.*

ثاها *tāttar*, *m.* a matted shutter. *h.*

ثاها *tātirī*, *f.* name of a bird, sandpiper. *h.*

ثاها *tātrī*, *f.* the crown of the head; a fence, a hedge. *h.*

ثاها *tātkā*, fresh, new, recent. *h.*

ثاها *tātkā* (*v. tōtkā*), *m.* a charm, a superstitious remedy. *h.*

ثاها *tātkārānā*, *a.* to urge an animal by *tātkārī*, *q.v.* *h.*

ثاها *tātkārī*, *f.* the noise made by drawing the tongue from the roof of the mouth, to make horses, &c. pricked. *h.*

ثاها *tātlū*, *m.* a pony. *h.*

ثاها *tālwānī*, *f.* a pony mare. *h.*

ثاها *tātolnā*, *a.* to feel for, to grope, to search for by feeling with the hand, to touch, to handle. *h.*

ثاها *tāthiyā*, *f.* a flat dish used by Hindus. *h.*

ثاها *tātlī*, *f.* a screen, a matted shutter; a necessary office, a frame for illuminatum, *tātlī bandh-nū*, *a.* to draw up (men in a close rank); *shikār kī tātlī kī* of *bandhā*, *a.* to do secretly; to form an ambushade. *h.*

ثاها *tāliyā*, *f.* a screen, a matted shutter. *h.*

ثاها *tāthirū*, *m.* } a sandpiper (*Tringa*

*tāthirī*, *f.* } *goensis*); a kind of rattle, *tāfīmī se āsmān thāmā jāgā*, will the sky be supported by the sandpiper? applied to a person who undertakes an enterprise far above his strength (this bird is said to sleep with its legs extended upwards, as if to prop the firmament). *s.*

ثاها *tāchechā*, *m.* a rake, a blackguard. *h.*

ثاها *tākhnā*, *m.* (prop. *tāknā*), the ankle joint. *h.*

ثاها *tāldū*, *m.* } a locust. *h.*

ثاها *tāldī*, *f.* }

ثَر *ṭar*, intoxicated; inattentive, regardless, like one intoxicated. *h.*

ثَرَّار *ṭarṭār*, wicked, vicious (particularly a horse); stout. *h.*

ثَرَّارَانَا *ṭarṭārānā*, a. to chatter. *s.*

ثَرَّار *ṭarṭar*, *f.* chattering. *s.*

ثَرَّارَانَا *ṭarṭārānā*, a. to chatter. *s.*

ثَرَّارِي *ṭarṭārī*, *f.* chattering, talkative. *s.*

ثَرَّال *ṭarkhal*, *m.* a contemptuous epithet for a woman, a low-priced trull. *h.*

ثَرْمُ ثَرْمٍ *ṭurm ṭurm*, noise made by frogs. *d.*

ثَرْنَا *ṭarnā*, *n.* to flinch, retire (*v.* *ṭalnā*). *h.*

ثَسَر *ṭasar*, *m.* (*v.* *ṭasar*), a kind of silk. *s.*

ثَسَك *ṭasak*, *f.* shooting pain, stitch, throb. *h.*

ثَسَايَا *ṭaskūnā*, a. to move or shake (actively). *h.*

ثَسَايَا *ṭasaknā*, *n.* to move, to shake; to have pain; to decline in quality. *h.*

ثَسَايَا *ṭusaknā*, *n.* to cry, to weep. *h.*

ثَسْنَا *ṭasnā*, *n.* to burst (as tight clothes, or a pillow stuffed too full), to split, to crack. *h.*

ثَسْوَى *ṭaswe*, *m.* tears. *h.*

ثَك *ṭak*, *f.* temper, nature, disposition, a look, a stare; *ṭak būndhnā*, a. to stare, *ṭak laḡānā*, a. to expect, to long for. *h.*

ثَك *ṭuk*, a little; *ṭuk-ek*, a little way. *h.*

ثَكَا *ṭakā*, *m.* a copper coin equal to two *pruc.* *h.*

ثَكَايَا *ṭikhānā*, a. to retain, to fix in any place, to stop, to billet, to lodge, to station. *h.*

ثَكَاو *ṭikū, ā*, durable, stationary. *h.*

ثَكَاو *ṭikāw*, *m.* stability, residence. *h.*

ثَكَايَا *ṭakhā, ī*, *f.* a tax, duty, collection, imposition; a cheap trull. *h.*

ثَكَايَا *ṭikṭikī*, *f.* a lizard. *h.*

ثَكَايَا *ṭaktakī*, *f.* staring, fixed look; *ṭak-ṭakī-lagānā* or *-bāndhnā*, a. to fix one's looks on an object. *h.*

ثَكَّر *ṭakkar*, *f.* shoving, pushing, shouldering, knocking against, striking a blow, the knocking of head to head; *ṭakkar pahār se lenā*, to enter the lists against an antagonist of greatly superior force; *ṭakkar khānā*, a. to stumble; to be dashed against any thing; to meet with a loss or misfortune; *ṭakkar mārānā*, a. to knock against; met. to pray, from their striking their heads on the ground; to curse. *h.*

ثَكَّرَا *ṭukrā* or *ṭukrā*, *m.* a piece, a bit; *ṭukrā-purra*, *m.* scraps, clippings, shavings. *h.*

ثَكَّرَانَا *ṭakrānā*, a. to knock together the heads of two people, *n.* to grope in a dark place or passage. *h.*

ثَكَّر *ṭikkar*, *f.* a thick loaf of bread. *h.*

ثَكَّرَا *ṭukrā*, *m.* a bit, a portion, morsel. *h.*

ثَكَّرِي *ṭukrī*, *f.* a band, company, party. *d.*

ثَكَّرِي *ṭikrī*, *f.* a wafer, &c. (*v.* *ṭiklī*). *h.*

ثَكَّال *ṭaksāl*, *m.* a mint; *ṭaksāl charhnū*, *n.* to be educated; *ṭaksāl hākar*, uneducated, unpolished, rude, unclassical; *ṭaksāl kū khotā*, spoilt in education. *s.*

ثَكَّالِي *ṭaksālī*, } *m.* an officer of the mint. *h.*  
ثَكَّالِيَا *ṭaksālīyā*, }

ثَكَّالِي *ṭiklī*, *f.* a wafer, a small round cake; an ornament worn on the forehead. *h.*

ثَكَّالِيَا *ṭuknuk dekhnā*, a. to stare, to fix one's look. *d.*

ثَكَّنَا *ṭaknā*, a. to stare at (*v.* *ṭāknā*). *d.*

ثَكَّنَا *ṭiknū*, *n.* to stop, to remain in any place, to be detained. *h.*

ثَكَّو *ṭakū, ā*, *m.* a spindle. *s.*

ثَكَّور *ṭikor*, *m.* a cataplasm, poultice. *h.*

ثَكَّور *ṭakor*, *f.* a fillip, tap (*v.* *ṭakorā*). *h.*

ثَكَّورَا *ṭakorā*, *m.* a fillip, a tap; a very small unripe mango, the sound of a drum. *h.*

ثَكَّورَا *ṭakorā*, a. to foment. *h.*

ثَكَّورَا *ṭakaunā*, *m.* (see *ṭakā*) a copper coin. *h.*

ثَكِّي *ṭakī*, *f.* staring, fixed look; aim. *h.*

ثَكِّي *ṭikkī* or *ṭikī*, *f.* a small loaf of bread; *ṭikkī lagānā*, a. to form a connection, to make interest, to earn a scanty livelihood. *h.*

ثَكِّيَا *ṭikiyā*, *f.* a small cake, a little cake of charcoal for the *hukka*, a wafer, a bolus. *h.*

ثَكِّيَا *ṭukait*, } rich, possessed of ready

ثَكِّيَا *ṭaketū*, } money, a moneyed man. *h.*

ثَكَّرَانَا *ṭagrānā*, a. to roll. *h.*

ثَكَّرَانَا *ṭagarnā*, *n.*

ثَكَّرَانَا *ṭaghrānā*, a.

ثَكَّرَانَا *ṭagharnā*, *n.* to roll. *h.*

ثَكَّرَانَا *ṭaghlānā*, a.

ثَكَّرَانَا *ṭaghlānā*, *n.*

ثَكَّرَانَا *ṭighlānā*, *n.* to be melted, to rarefy. *h.*

ثَلَا *tallū*, *m.* impetus sive succussus in coitu; *ṭalle-nawāṣi*, *f.* unprofitable employment, wasting of time. *h.*

ثَلَا *ṭalānā*, a. to cause to disappear, to cause to give way. *h.*

ثَلَب *ṭalap*, *f.* a bit, a piece, morsel. *h.*

ثَلَبَانَا *ṭal-jānā*, *n.* to get out of the way; to disappear, to vanish. *h.*

تلم *tal-malānā*, to totter; to tantalize. *h.*  
 تلم *talnā*, n. to give way; to disappear. *h.*  
 تلوا *tilū, ā*, m. a flatterer. *h.*  
 تلوا *talū, ā*, m. a man who watches over a  
*fat*, q.v. *h.*  
 تلي *talle*, m. congressus, sonitus collisionis  
 in coitu. *h.*  
 تليا *tiliyā*, f. a young hen. *h.*  
 تلم *timlim*, m. a sound. *h.*  
 تلمنا *timtimānā*, n. to give a faint light. *h.*  
 تلمی *tamkī*, f. a small drum. *d.*  
 تلمی بیانا *tamkī-pīnā*, a. to issue a procla-  
 mation. *d.*  
 تلمنا *tumnā*, a. to vex, irritate (v. *chhernā*). *d.*  
 تن *tan*, m. twang; pride, conceit, vanity;  
*tan-tan*, a sound. *h.*  
 تنا *tanā*, m. pudendum muliebri, clitoris. *h.*  
 تانا *tanānā*, a. to extend, stretch. *s.*  
 تانا *tanā, ā*, m. wrangling, altercation, squab-  
 ble. *h.*  
 تنانا *tunānā*, a. to tune slowly. *h.*  
 تني *tanch*, miserly, hard, untractable. *h.*  
 تنيخوا *tan-khā, ā*, (in law) an assignment. *p.*  
 تند *tund*, m. a hand or branch that has been  
 cut off. *h.*  
 تند *tundā*, handless, whose hands have  
 been cut off, or one born without hands; the knob in the  
 back part of a turban; *tunde-ār*, a turban which has a  
 knob in the hinder part. *h.*  
 تندی *tundī*, f. the navel; handless; *tundī-*  
*yān bāndhā* or *charhānā*, a. to tie the hands behind the  
 back. *h.*  
 تندی *tanderā* (see *tirendā*), a float. *h.*  
 تنک *tanak*, f. a harsh sound. *h.*  
 تنک *tank*, m. a weight of four *māshas*; a  
 word. *h.*  
 تنکا *tankā*, m. the jingle (of plates, dishes,  
 &c.). *h.*  
 تنکار *tankār*, f. the twang (of a bowstring). *s.*  
 تنکا *tanakā*, n. to be stitched. *h.*  
 تنکونا *tanakornā*, a. to twang. *h.*  
 تنگا *tungā*, m. scut, a short tail. *h.*  
 تنگار *tungār*, f. pecking, nibbling fruit, &c.,  
 more for amusement than from appetite. *h.*  
 تنگ حانا *tang-jānā*, } n. to hang, to be  
 تنگنا *tangnā*, } hung or suspended. *h.*

تنگری *tangrī*, f. the leg. *h.*  
 تنیا *tuhiyā*, tiny; *tuhiyā totā*, a kind of  
 parrot. *h.*  
 تو *to, ā*, f. act of feeling or groping. *h.*  
 تو *to, ā-to, ā*, f. searching, feeling for,  
 feeling. *h.*  
 تونا *tonā*, a. to hang, suspend. *d.*  
 توب *top*, m. a hat, a cap, a head, a cover,  
 a thimble; bait; a stitch. *h.*  
 توبا *topā*, m. a covering for the head, a  
 helmet, a cap (v. *top*). *h.*  
 توبنا *topnā*, a. to hang, suspend. *d.*  
 توبی *topī*, f. a hat; *topī-wālā*, one who  
 wears a hat, or an animal with a comb, crest, &c. The  
 term was once used to express the Persian or Moghal  
 troops, but it is now generally applied to Europeans. *h.*  
 توت *tūt*, f. fracture, breaking; misunder-  
 standing or coolness between friends, harm, loss, defi-  
 ciency; a passage omitted in the writing of a book, which  
 is afterwards written in the margin; *tūt-parnā*, n. to  
 break in upon, to rush in, to be collected in crowds; *tūt-*  
*jānā*, n. to be broken, to become ill, to pine; *tūt-rahānā*,  
 n. to be distressed, to be weary, to be reduced to poverty,  
 to pine away; to be separated. *s.*  
 توتا *tūtā*, broken, want, deficiency; *tūtā-*  
*phūtā*, fragments, broken to pieces. *s.*  
 توتا *totā*, m. loss, deficiency: a cartridge; a  
 candle's end. *h.*  
 توتر *toṭrū*, m. a kind of turtle-dove. *h.*  
 توتکا *totkā*, m. a charm, an amulet, a  
 philter. *h.*  
 توتنا *tūnā*, n. to break, to be broken. *s.*  
 تورا *torū*, m. a ledge extending out from a  
 wall, to keep off the weather, without pillars, eaves. *h.*  
 توری *torī*, f. the name of a musical mode or  
 rāg. *h.*  
 توسی *tūsī*, f. a bud. *h.*  
 توک *tok*, f. hinderance, prevention; the in-  
 fluence of an evil eye. *h.*  
 توک *tūk*, } m. a piece, a little, a particle, an  
 توکا *tūkā*, } atom, a bit; a single beat of  
 a drum. *h.*  
 توکا توکی *tokā-tokī*, } f. hinderance and pre-  
 توک تاک *tok-tūk*, } vention. *h.*  
 توکرا *tokrā*, m. a large basket (without a  
 lid). *h.*  
 توکری *tokrī*, f. a small basket without a  
 lid. *h.*  
 توک کر بولنا *tok kar bolnā*, a. to speak from  
 experience. *d.*

توکنا *toknā*, a. to interrogate, to prevent, to challenge, to envy, to accost; to look at with an evil eye. *h.*

تول *tol*, m. a company, a society; a hamlet; *tol mārnā*, a. to dash one's top against another while in motion. *h.*

تولا *tolā*, m. a quarter or particular part of a town. *h.*

تولفی *tulghī*, f. fun, jesting, joking. *d.*

تولی *tolī*, f. a company, society, crowd. *h.*

توم *tūm*, m. trifles; an ornament; a frame for pigeons to perch on; *tūm-lām*, m. a few trifles; an ornament; *tūm-dēnā*, a. to push gently. *h.*

تون *tūn*, m. *ventris crepitus*; *tūn-k*, a. *crepitum ventris edere*. *h.*

تونا *tonā*, m. enchantment, fascination. *h.*

تونامین *tonā-tāman*, m. } hocus - pocus,

تونانی *tonā-tānī*, f. } juggling. *h.*

تونلا *tonlā*, m. a cracker, a serpent in fireworks; a joint of bamboo, &c.; a cartridge; handless. *h.*

توتبی *tonlī*, f. a spout. *h.*

تونڈی *tūndī*, f. the navel; a small branch or stump of a tree, broken at the end and leafless. *h.*

تونگ *tūng*, f. (same as *tungār*). *h.*

تونگاٹنگی *tūngā-tūngī*, f. pecking and nibbling. *h.*

تونگنا *tūngnā*, a. to peck, to nibble, to chew straws, &c. for amusement, to pick, to piddle. *h.*

تونوا *tonwā*, m. a kind of hawk; (see *tonā*). *h.*

توبہا *tonhū*, m. a juggling man, a conjurer. *h.*

توبہائی *tonhāī*, f. a jugglug woman, a female conjurer. *h.*

تہا *thā*, m. a sound made by striking one thing on another. *h.*

تہات *thāt*, m. the frame of thatch, on which the straw is laid; arrangement, adjustment. *h.*

تہاتہ *thāth*, m. state, dignity, equipage, pomp; conveyance, plenty. *h.*

تہار *thār*, m. determination; snow, frost. *h.*

تہارا *thārā*, erect, straight. *h.*

تہارہ *thārḥ*, steep, lofty. *h.*

تہارہا *thārḥā*, m. } erect, straight. *h.*

تہارہی *thārḥī*, f. }

تہارنہا *thārḥnā*, n. to be erect, to stand. *h.*

تہارہو *thārḥau*, erect, standing. *h.*

تہاس *thūsā*, a. to stuff, to cram, to ram down. *h.*

تہاکر *thākur*, m. the divinity; an idol; a lord, master, chief (among *rāj-pūts*); a landholder; a barber. *s.*

تہاکردوارا *thākur-dwārā*, m. an idol temple. *s.*

تہال *thāl*, m. }

تہالا *thālā*, m. } a branch. *h.*

تہالی *thālī*, f. }

تہان *thān*, m. a place, station, residence. *h.*

تہان *thān*, a place for tying up an animal. *d.*

تہانا *thānā*, m. place, station (v. *thān*). *d.*

تہانس *thāns*, coughing, a cough. *d.*

تہانسنا *thānsnā*, a. to stuff, to cram. *h.*

تہاننا *thānnā*, a. to resolve, to determine, to be intent on, to act one's heart on; to settle. *h.*

تہانو *thānu*, f. a residence, place. *s.*

تہانتھو *thānthū*, worthy of belief, trusty (vulgar); m. the report of a musket. *h.*

تہپا *thappā*, m. an instrument for stamping leather with, a die, a stamp. *h.*

تہپنا *thapnā*, a. to strike. *h.*

تہت *thāt*, m. bank, shore. *s.*

تہتہ *thāth*, m. throng, crowd. *h.*

تہتھا *thāthhā*, m. fun, sport, joking, jest; name of a place; *thāt* (the *bāz*, a jester, a humorous person, a funny fellow, jocular; *thāth* (the *bāzī*, f. jesting, sport, joking, fun. *h.*

تہتہہ *thāthāh*, } m. beauty, freshness or

تہتہہا *thāthāhā*, } splendour, conspicuous at a distance. *h.*

تہتہانا *thāthānā*, a. to strike, to beat; to beat one's own head, &c., in token of vexation; to harass one's self. *h.*

تہتہار *thāthhar*, m. the frame made of bamboo for thatching, shell of a house. *h.*

تہتہر *thāthhur*, f. numbness, torpor. *h.*

تہتہرا *thāthharā*, numbed, benumbed, torpid. *h.*

تہتہرا *thāthhrā*, m. a fence. *h.*

تہتہراہٹ *thāthhrāhat*, f. numbness, torpor. *h.*

تہتہرنا *thāthhīrnā*, or *thāthhurnā*, n. to be numbed, benumbed, to be chill. *h.*

تہتہری *thāthhrī*, f. the frame of a matted screen, the frame (bamboo-work) of a thatched roof, shell of a house; a bier; a skeleton, a very thin person. *h.*

تہتہک *thāthhak*, f. the state of standing amazed; *thāthhak-rahnā* or *-jānā*, u. to stop short. *h.*

تہتہکنا *thāthhaknā* or *thāthhaknā*, n. to stop, to stagnate, to stand amazed, to draw back in surprise, to shrink. *h.*

تہمتور *ṭhathor*, } a banterer, a wag, a jester ;

تہمتول *ṭhathol*, } adj. jocose. *h.*

تہمتولی *ṭhatholī*, *f.* fun, humour, sport, joking. *h.*

تہمتہرا *ṭhathērā*, *m.* a brazier, a tinker ; *ṭhathērā ṭhathērā kī badlaī*, a bargain between two people equally acute or knowing, diamond cut diamond ; the stalk of the *joār* (*Elaeagnus argentea*). *h.*

تہمتہری *ṭhathērī*, *f.* a female brazier, or tinker. *h.*

تہدّا *ṭhaddā*, *m.* the beak of a paper kite. *h.*

تہدّی *ṭhuddī*, *f.* the chin ; parched grain ; *ṭhuddī pakarṇā*, a. to flatter, to curry favour. *h.*

تہر *ṭhir*, *f.* frost, coldness. *h.*

تہرا *ṭharrā*, *f.* a kind of wine, or spirituous liquor ; a kind of shoe worn by villagers. *h.*

تہرا *ṭihrā*, *m.* a small village. *h.*

تہرانا *ṭhirunā*, a. to cause to congeal. *h.*

تہر *ṭharar*, } *m.* snoring ; *ṭharak pārṇā*,  
تہرک *ṭharak*, } *n.* to snore. *h.*

تہرنا *ṭhirnā*, *n.* to freeze, to be chilled. *h.*

تہری *ṭharri*, *f.* (see *ṭharrā*) wine. *h.*

تہریا *ṭhariyā*, *m.* a kind of earthen *ṭhakka*. *h.*

تہس *ṭhas*, *this*, *thus*, an imitative sound as of a musket ill charged, or flashing in the pan. *h.*

تہسا *ṭhasā*, *m.* a mould or form into which plates of metal, &c. are beaten to take the form of pastes of ornaments, &c. ; pride, vanity. *h.*

تہساہس *ṭhasā-ṭhas*, filled ; crowded. *h.*

تہسانا *ṭhusanā*, a. to cause to stuff. *h.*

تہسک *ṭhasak*, *f.* state, dignity. *h.*

تہسکنا *ṭhasaknā*, a. *peditum ciere*, *supp- dere* : to weep but not aloud. *h.*

تہسکنا *ṭhasaknā*, a. to break a piece off any vessel of earthenware, by knocking two vessels together, without completely destroying it. *h.*

تہسکی *ṭhuskī*, *f.* *ventris crepitus surdus*. *h.*

تہسنا *ṭhusnā*, *n.* to be stuffed, crammed. *h.*

تہسنی *ṭhasnī*, *f.* a runner. *h.*

تہک *ṭhak*, *f.* pain in the joints. *h.*

تہکانا *ṭhikunā*, *m.* residence, place, station, abode, dwelling ; boundary, limit, *ṭhikunā dhundhnā*, a. to seek a residence, or employment, *ṭhikanā-k*, a. to account, to search or trace an affair to its commencement ; *ṭhikanā lagānā*, a. to put to death, to kill, to way-lay, to make away, to assassinate ; to establish, to settle ; *ṭhikanā lagānā*, a. to be killed, to die ; *ṭhikanā lagānā*, a. to establish, to settle, to prove ; to find out one's residence. *h.*

تہک *ṭhak ṭhak*, *m. f.* hard work, harassing labour, difficulties ; a sound. *h.*

تہککانا *ṭhakṭhakunā*, a. to pat, tap, sound. *h.*

تہککوا *ṭhakṭhauwā*, *f.* a small boat so called, a shallop. *h.* [wrangler. *h.*

تہککا *ṭhakṭhakiyā*, *m.* a stickler, a

تہککبلا *ṭhakṭhelā*, stuffed together in a crowd, crowded. *h.*

تہکرا *ṭhikrā*, *m.* a fragment of an earthen vessel, a shard ; a vessel for carrying fire ; such as *ṭhakrā* use *h.*

تہکرانا *ṭhikrānā*, a. to kick or strike with the toes. *h.*

تہکرای *ṭhakurāī*, *f.* lordliness, nobility ; the state or rank of *ṭhakur*, *q. v.* *h.*

تہکراین *ṭhakurāyan*, *f.* the wife or daughter of a *ṭhakur*. *h.*

تہکڑا *ṭhukrā*, *m.* a bit, a piece (of bread). *h.*

تہکنا *ṭhaknā*, *n.* to pain. *h.*

تہکنا *ṭhuknā*, *n.* to cry. *h.*

تہگ *ṭhag*, *m.* a robber, a cheat ; *ṭhag-hulyā* or *-hāzī*, *f.* cunning, art, fraudulent dexterity *ṭhag lūnā*, a. to rob, to cheat ; *ṭhag lenā*, a. to cheat. *h.*

تہگانا *ṭhagānā*, *n.* to be cheated. *h.*

تہگای *ṭhagāyī*, *f.* robbery, theft, cheating. *h.*

تہگن *ṭhagin*, *f.* a female *ṭhag*. *h.*

تہگنا *ṭhagnā*, a. to cheat. *h.*

تہگنی *ṭhagnī*, *f.* a female robber, or cheat. *h.*

تہگوری *ṭhagaurī*, *f.* cheating, robbing. *h.*

تہگڑی *ṭhagaī*, *f.* cheating, robbing. *h.*

تہگیا *ṭhagiyā*, *m.* a cheat, a robber. *h.*

تہل *ṭhal*, *f.* housewifery, housekeeping, duty, service, task, business, work, job, use, drudgery, *ṭhal k*, a. to serve, to drudge ; *ṭhal lagānī*, a. to dance attendance. *h.*

تہلانا *ṭhalānā*, a. to lead about, to cause to walk backwards and forwards (as a horse and child) ; to make dance attendance. *h.*

تہلنا *ṭhalnā*, *n.* to walk backwards and forwards, to take the air, to rove, to ramble. *h.*

تہلنی *ṭhalnī*, *f.* a housewife. *h.*

تہلوا *ṭhalwā*, *m.* a manager of household concerns, a servant. *h.*

تہلوی *ṭhalwī*, *f.* a housewife. *h.*

تہلیا *ṭhiliyā*, *f.* a waterpot. *h.*

تہمک *ṭhumak*, the act of waving, or walking with a graceful, easy air ; *ṭhumak-chāl*, *f.* a dignified pace, stately gait, graceful carriage. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thumkā*, short, of low stature. *h.*

ٲٲٲٲٲٲ *thumaknā*, n. to walk with grace and stateliness, to strut, to walk with dignity. *h.*

ٲٲٲٲٲٲ *thumki*, lazy; f. the playing of a paper kite, to keep it up when the wind is light. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thannā*, n. to be fixed, to be ascertained. *h.*

ٲٲٲٲٲٲ *thanāk*, m. a clinking noise. *h.*

ٲٲٲٲٲٲٲٲ *thanthanānā*, n. to jingle, to rattle. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thand*, f. coldness, a cold. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thandā*, cold; *thandā paṛnā*, n. to abate (anger, virility, or wantonness); *thandā-k*, a. to make cold; to extinguish; to comfort, to assuage; *thandā hūmā*, a. to become cold; to be extinguished; to be comforted, or pacified; to rest; to lose virility; *kalejā thandā hūmā*, n. to be pleased, to be happy (by seeing a friend, son, &c. after a long separation); to have one's revenge gratified. *h.*

ٲٲٲٲٲٲ *thandāṛ*, f. refrigerant (medicine); the intoxicating drug made of *bhang*. *h.*

ٲٲٲٲٲٲ *thandak*, f. coldness. *h.*

ٲٲٲٲٲٲ *thandī*, f. cold; *thandī sūns bharnī*, n. to sigh. *h.*

ٲٲٲٲٲٲٲ *thandhā* (v. *thandā*), cold. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thinok* or *thunuk*, f. sob. *h.*

ٲٲٲٲٲٲٲ *thunkānā*, a. to cause to knock, hammer. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thinaknā* or *thunaknā*, n. to sob. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thunī*, f. a branch. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thuur*, f. place, residence, upon the spot; *thun rahna*, n. to be murdered, to be knocked down lifeless upon the spot. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thor*, f. beak, bill. *h.*

ٲٲٲٲٲٲ *thorī*, f. the chin. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thos*, solid, firm, compact. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thosū*, m. the thumb presented in token of denial (a mode peculiar to women). *h.*

ٲٲٲٲٲ *hosnā*, a. to stuff. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thokā*, m. a blow. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thokar*, f. a blow, a stroke, a thump; tripping or striking the foot against any thing, a kick, stumble; a stumbling-block, *thokar khānā*, n. to trip, to stumble; to meet with a loss or misfortune; to encounter obstacles or difficulties; *thokar lagnā*, n. to strike against the foot (a stumbling-block or obstacle). *h.*

ٲٲٲٲٲٲ *thokrā*, m. a fillip; adj. hard (as bad bread). *h.*

ٲٲٲٲٲ *thoknā*, a. to beat, to strike, to drive (as a stake). *h.*

ٲٲٲٲٲ *tholā*, m. a cup for the food and drink of a bird in a cage; the knuckles; *tholā mārā*, a. to strike with the knuckles. *h.*

ٲٲٲٲٲ *tahon*, m. the voice of a new-born child. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thiwnā*, m. the knee (see *thiwnā*). *h.*

ٲٲٲٲٲٲ *thūnṭh*, m. a stump, a branch of a tree broken off at the end and leafless; an amputated hand. *h.*

ٲٲٲٲٲٲ *thonṭh*, m. the beak or bill of a bird. *h.*

ٲٲٲٲٲٲٲ *thūnṭhā*, having the hand amputated; having its branches lopped and leafless (a tree). *h.*

ٲٲٲٲٲٲٲ *thūnṭhī*, f. stubble. *h.*

ٲٲٲٲٲٲٲ *thūnṭiyū*, mutilated, lopped off; m. a eunuch. *h.*

ٲٲٲٲٲٲ *thoisnā*, a. to stuff (for *thosnā*). *h.*

ٲٲٲٲٲٲ *thonknā*, a. to knock, to hammer; to drive (as a stake); to thrust with the finger, to fillip, to drive, to beat. *h.*

ٲٲٲٲٲٲ *thong*, f. the act of striking with a finger or beak, pecking. *h.*

ٲٲٲٲٲٲٲ *thongānā*, } a. to peck, to strike with

ٲٲٲٲٲٲٲ *thongnā*, } the beak. *h.*

ٲٲٲٲٲٲ *thahākā*, m. a peal, a succession of loud sounds, explosion, *thahāke kī mulākāt*, f. meeting with great demonstrations of friendship. *h.*

ٲٲٲٲٲٲٲ *thahrānā*, a. to fix, settle. *h.*

ٲٲٲٲٲٲٲ *thahrā*, o, m. settlement, fixture. *h.*

ٲٲٲٲٲٲ *thaharnā*, n. to stop, rest, remain, stay, be determined. *h.*

ٲٲٲٲٲٲ *thaṛ*, f. (past tense of *thānnā*) to resolve, fix, &c. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thip*, f. a kind of lamp. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thepī*, f. a cork, a plug, stopple; *thepī munh men denā*, n. to be silent. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thes*, f. a knock, a blow, tripping against a stone, &c., a shove, a push, a thrust. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thesrā*, m. sneer, oblique reflection or insinuation. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thesnā*, a. to pierce; to knock against; to stuff, to cram, to ram in; to eat ravenously. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thek*, f. a support, a prop; a large sack filled with grain. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thik*, exact, even, accurate, complete, just, fit, proper, reasonable, true, regular, right; (met.) parsimonious; m. sum, addition; *thik-k*, a. to put to rights; to correct; to beat; to adjust. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thekū*, m. a plug. *h.*

ٲٲٲٲٲ *thikū*, m. hire, fare, fixed price; work done by contract, a task. *h.*

ٲٲٲٲٲٲٲ *thik-thāk*, quite right, right and tight; *thik-thāk-k*, to set to rights, to adjust. *h.*

ثيكر *thikrā*, m. a broken piece of earthenware. *h.*

ثيكر *thikrī*, f. a broken piece of earthenware; *mons veneris*, *thikrī-chunnā*, a. to be mad. *h.*

ثيكم ثيكم *thikam-thīk*, exactly, truly, rightly. *h.*

ثيكم ثيكا *thikam-thikā*, in. abuse. *h.*

ثيكي *thekī*, f. act of resting on the way (a porter carrying a load); *thekī lagānū*, or *denā*, a. to rest (a porter carrying a load) *h.*

ثيلا ثيلا *thelā-thelī*, f. shoving and shouldering. *h.*

ثيلنا *thelnā*, a. to shove, to push, to move forward by pushing. *h.*

ثيلنا *thelnā*, m. buffooning. *h.*

ثينته *henth*, pure, genuine; contentious. *h.*

ثينته *henthī*, f. a cork, a plug; a ball of ear-wax; a *dhotī* or cloth, no further than the knee. *h.*

ثينغا *thengā*, m. a stick, a small club; a tool (*penus*). *h.*

ثينغا باجنا *thengā bājnā*, a. to spoil, destroy. *h.*

ثينگنا *thengnā*, short, dwarfish. *h.*

ثيونا *thewnā*, m. the knee, the pastern (of a horse). *s.*

ثي *thaye*, past tense of *thānnā*, to fix, resolve, &c. *h.*

ثيب *tīp*, f. a note of hand; drawing a card, raising the voice in singing; f. the act of pressing, compressing; *tīp-lāp*, m. ornament; the act of pressing or compressing. *tīp lenā*, a. to draw a card. *h.*

ثيپنا *tīpnā*, a. to press, to compress, to grope, to feel, to squeeze. *h.*

ثيلا *tīlū*, f. *lingula vulvæ mulierum*. *h.*

ثيلا *tīlī*, f. the name of a medicine. *h.*

ثيخنا *tīkhnā*, n. to cry, as a partridge. *d.*

ثيدي *tīdī*, f. a locust. *h.*

ثير *tīr*, f. a transverse piece in cloths, or a breadth cut diagonally. *h.*

ثير *tēr*, f. tune; voice. *h.*

ثيرا *tērā*, m. a curtain; squint-eyed, cock-eyed. *h.*

ثيرنا *tērñā*, u. to bawl, to roar to, to call loudly, to shout, to hallo; to tune. *h.*

ثيرا *tērā*, m. the trunk of a tree; an instrument for twisting coarse thread or twine; *tērā hīkñā*, a. to be afflicted with the venereal disease. *a.*

ثيرها *tērḥā*, crooked, bent; *tērḥā-berā*, crooked; *tērḥā-k*, a. to bend, to crook. *h.*

ثيرها *tērḥā*, f. crookedness. *h.*

ثيرهي *terhī*, f. pride, vanity, haughtiness; perverseness. *h.*

ثيري *tīrī*, f. a locust (same as *tīdī*). *h.*

ثيس *tīs*, f. a throb, throbbing, a shooting pain, *tīs mārñā*, a. to throb. *h.*

ثيسنا *tīsñā*, n. to palpitate, to throb. *h.*

ثيسو *tēsū*, m. the blossoms of the palās tree (*Butea frondosa*); a kind of play. *h.*

ثيك *tek*, f. a prop, pillar; a promise, vow; *tek rahñā*, a. to lean upon. *h.*

ثيكا *tīkā*, m. inoculation; a mark made on the forehead by Hindus, an ornament worn on the forehead; *tīkā dhayñā*, a. to send the nuptial gifts, which are presented by the relations of the bride to the bridegroom. *h.*

ثيكا *tīkā*, f. a commentary. *s.*

ثيكان *tīkān*, m. a height, elevation. *d.*

ثيكر *tīkar*, } m. a height, a rising ground. *h.*  
ثيكر *tīkrā*, }

ثيكر *tīkrā*, m. a height, rising ground. *d.*

ثيكن *tīkan*, a prop, support. *h.*

ثيكن *tīknā*, a. to support, to prop. *h.*

ثيكت *tīkait*, invested with the *tīkā* or badge of sovereignty. *s.*

ثيگرا *tīgrā*, m. a rising ground. *h.*

ثيل *tīl*, f. a young hen; a woman (name given in contempt). *h.*

ثيلا *tīlā*, m. a rising ground, a ridge. *h.*

ثيلنا *tīlnā*, a. to remove. *h.*

ثيلوا *tīlū*, m. a beam. *h.*

ثيم *tēm*, f. snuff of a candle; the flame of a candle or lamp. *h.*

ثيم نام *tīm-tām*, m. dressing *h.*

ثينا *tēnā*, was. of *tēnī*, a particular breed of fowls. *h.*

ثينمت *tēnī*, m. the ripe fruit of *karīl*; a speck on the eye. *h.*

ثينتا *tēntā*, m. a large ripe fruit of *karīl*; a fig; speaking inconsiderately. *h.*

ثينتر *tēntar*, m. name of a fruit. *h.*

ثينتوا *tēntū*, m. the windpipe, the throat. *h.*

ثينتي *tēntī*, f. name of a fruit; speaking inconsiderately. *h.*

ثين ثين *tēn-tēn*, an imitative sound, inarticulate sound. *h.*

ثينك *tēnk*, f. shelter, support; recognising. *h.*

**تنگرā** *tengrā*, m. } the name of a fish  
**تنگرī** *tengrī*, f. } (*Silurus*). *s.*  
**تنگī** *tengī*, f. teasing. *h.*  
**تنبی** *tenbī*, m. a particular breed of fowls ;  
*tiny, small. h.*  
**تنب** *tenb*, f. habit, custom. *h.*  
**تنوā** *tenwā*, m. calculation of nativity ; habit,  
*custom. h.*  
**تنوکی** *tenwki*, f. a prop, a pillar. *h.*  
**تنونا** *tenwnā*, a. to sharpen. *h.*  
**تہرا** *tehrā*, m. a village. *h.*  
**تہلا** *tehlā*, m. the customs of marriage. *h.*

## ث

**ث** *sē* or *sā*, 4th letter of the Arabic alphabet. It does not occur, strictly speaking, in words of Persian origin. Its sound, among the Arabs, is that of *th* in the English word *than*, but the Persians and Indians give it the sound of *s*. It is one of the radical letters, never being employed in the formation of derivatives ; and in the reckoning by *abjad*, it stands for 500. When Persian words are introduced into Arabic writings, this letter is sometimes used instead of *te* or *sin*, as *Kayū-marā* for *Kayūmart*, and *Tahmūrā* for *Tahmīras*. *s.*

**ثابت** *qābit*, firm, constant, durable, stable, proved, confirmed, established, fixed ; *qābit ruhna*, n. to adhere to a person, *qābit kadām*, unmoveable, stable, resolute, permanent, constant ; *qābit-k.*, a. to confirm, to establish, to render durable, to prove by witness. *a.*

**ثابت خانی** *qābit-khānī*, an armed retainer, or sentinel. *a.*

**ثاقب** *qāqib*, shining, splendid ; sublime, high. *a.*

**ثالث** *qālīs*, the third ; an umpire, arbitrator, mediator ; *qālīs salāwa*, m. trinity ; *qālīs bi-khau*, an unprejudiced arbitrator. *a.*

**ثالث نامہ** *qālīs-nāma*, m. a deed of award. *p.*

**ثالثہ** *qālīsā*, f. an arbitress, mediatress. *a.*

**ثالثی** *qālīgī*, f. arbitration. *a.*

**ثامن** *qāmin*, the eighth. *a.*

**ثانی** *qānī*, second ; the second ; *qānī ul-hūl*, another time. *a.*

**ثانیہ** *qāniyā*, f. the second. *a.*

**ثبات** *qabāt*, m. permanency, stability, firmness, resolution, constancy. *a.*

**ثبت** *qabt*, f. stability, permanency, firmness ; *qabt-k.*, a. to inscribe, to subscribe, to write. *a.*

**ثبوت** *qabūt* or *qubūt*, m. firmness, stability, permanency, confirmation by evidence. *a.*

**ثرا** *qarā*, opulent, rich ; m. the earth. *a.*

**ثروت** *qarwat*, f. wealth, multitude. *a.*

**ثریا** *quraiyā*, m. the Pleiades. *a.*

**ثعلب** *qa'lab*, m. a fox ; pl. *qa'alīb*. *a.*

**ثعلب مصری** *qa'labī miṣarī*, m. salep (the root of a species of orchis, considered, particularly in the East, to be a strong restorative and aphrodisiac). *a.*

**ثقات** *qikāt* (pl. of *qika*), trusty friends. *a.*

**ثقل** *qikl*, m. gravity, weight ; indigestion, heavy load. *a.*

**ثقة** *qika*, m. confidence ; a confidant, a trusty friend. *a.*

**ثقیل** *qakīl*, heavy ; lazy, phlegmatic ; indigestible. *a.*

**ثلاث** *qalās*, three. *a.*

**ثلاث** *qulās*, by three. *a.*

**ثلاثی** *qulāsī*, triangular, any thing made up of three parts, triple ; (in gram.) trilateral. *a.*

**ثالث** *quls*, m. the third part. *a.*

**ثمر** *qamar*, m. fruit ; produce, advantage, profit, offspring ; *qamar-baḡhsh*, productive of fruit. *a.*

**ثمرة** *qamra*, m. fruit ; profit, reward, recompense ; offspring. *a.*

**ثمن** *qaman*, m. price, value. *a.*

**ثمن** *quman*, m. the eighth part. *a.*

**ثنا** *qanā*, f. praise, applause. *a.*

**ثواب** *qawāb*, m. the future reward of virtue ; a virtuous action, reward, premium. *a.*

**ثوابت** *qawābit* (pl. of *qābit*), m. the fixed stars. *a.*

**ثوب** *qaub*, m. a robe, a vestment. *a.*

**ثور** *qaur*, m. a bull ; the sign Taurus ; twilight, crepuscule ; the name of a mountain near Mecca. *a.*

**ثياب** *qayāb*, m. vestments, clothes, robes. *a.*

**ثیبه** *qaiyaba*, f. a young woman who has consummated her marriage ; *femina cuius perit nuptias* *a.*

## ج

**ج** *jīm*, or *jīm-i-tāzī*, the fifth letter of the

Arabic alphabet, the sixth in the Persian, and the seventh in the Hindūstānī. It has the sound of *j* in *judge*. In Arabic it is a radical letter, and stands for three in the *abjad* numeration. It is sometimes used : 1st, for *sh*, as *kāj* for *kāsh*, would that ! 2nd, for *z*, as *choja* for *choza*, a chicken ; 3rd, for *g* (particularly in conformity to Arabic pronunciation), as *faranj* for *farang*, Europe ; 4th, for the final imperceptible *h*, as *firozaj* for *firoza*, a turquoise. Again, for *j* are used, 1st, *t*, as *tārāj* for *tārāj*, plunder ; 2nd, *sh*, as *kashdum* for *kajdum*, a scorpion ; 3rd, *g*, as *akshaj* for *akshaj*, contrary. Rarely it is redundant, as *dehāj* for *dehā*, brocade. In words bor-



rowed from the Sanscrit, *j* is generally substituted for *y*, particularly in the dialects of Bengal, Tirhoot, &c. When added to a pure Sanscrit substantive it denotes born, sprung, or produced from such substantive, as *andaj*, a bird, the egg-born, from *anda*; *vāry*, the lotus, lit. sprung from water.

جا *jā*, *f.* a place; *jā-bajā*, everywhere; *jā-nishān*, *m.* a locum teneas, a deputy, a successor, viceregent. *p.*

جا *jā*, old, infect. of the rel. pron. whom, which. *h.*

جانب *jāb*, *m.* muzzle for large cattle, a net for fruit; a sort of grass. *h.*

جابر *jābir*, despot, tyrant. *a.*

جابی *jābī*, *f.* muzzle for small cattle. *h.*

جاپ *jāp*, *m.* counting one's beads, reciting to one's self, a Hindū term. *s.*

جاپک *jāpak*, } *m.* one who counts his  
جاپی *jāpī*, } beads, or who recites to himself. *s.*

جایلوئی *jāplūsi*, *f.* flattery, adulation (more commonly *chāplūsi*). *p.*

جانت *jāt* or *jāti*, *f.* cast, sect, tribe, class, birth, production; *jāt-pānt* or *jāt-pāntī*, pedigree. *s.*

جائرا *jātrā*, *f.* a moment (generally implies a fortunate moment); pilgrimage, departure, march, journey; a religious festival, a fair. *s.*

جائری *jātrī*, *m.* a pilgrim. *s.*

جائت-کرم *jāt-karma*, a sacrificial ceremony directed to be performed at the birth of a child. *s.*

جانی *jāni*, *f.* the great flowered jasmine (*Jasminum grandiflorum*); *jāni phal*, *m.* nutmeg (same as *jā-e-phal*, *q.v.*). *s.*

جائت *jāt*, *m.* the name of a tribe among the *rāj pūts* (for a full account of this celebrated clan, vide Elliot's Glossary). *h.*

جائلی *jāli*, a subdivision of the *gūjar* tribe. *h.*

جائو *jāū*, name of a *rāj-pūt* tribe. *h.*

جائوا *jāūwā* or *jāūū*, a branch of the *chamār* tribe, *q.v.* *h.*

جائھ *jāth*, *m.* the axis of an oil or sugar mill which presses the grain or the canes; a post placed by Hindus in the centre of a tank to mark that its water has been dedicated to the Deity. *s.*

جائت *jā-jat*, *f.* the series of binary combinations of letters beginning with *jim*, the first being *jim alif* or *jā*, the second *jim te* or *jal*, &c. *s.*

جاک *jājak*, *m.* a Brāhman who presides at the performance of a religious ceremony. *s.*

جاکک *jājak*, *m.* a player on cymbals or on the tabour. *h.*

جاکم *jājam*, *f.* a cloth thrown over the carpet to sit on. *h.*

جاکٹ *jāchak*, *m.* a solicitor; a beggar. *s.*

جاکنا *jāchnā*, *a.* to want, to need, to require, to implore, to solicit. *s.*

جادی *jā-dād*, *f.* a place, station, service, employment, consignment. *p.*

جادیج *jādaj*, *m.* a pathway, road. *p.*

جادو *jādaw* (for *yādava*), *m.* the lineage of Krishna. *s.*

جادو *jādū*, *m.* enchantment, conjuring, juggling; *jādū-chalānā*, *a.* to practise incantations; *jādūgar*, *m.* an enchanter, conjurer, juggler, magician; *jādūgarāi*, *f.* a sorceress; *jādū-garī*, *f.* magic, necromancy. *p.*

جادو *jādo*, *m.* one of the low castes in a village. *h.*

جادیون *jādon*, name of a tribe of *rāj-pūts*. *h.*

جاده *jāda*, *m.* a pathway, a road, manner, practice, the right road. *a.*

جاذب *jāzib*, alluring, attractive; drawing (as a plaster). *a.*

جاذبت *jāzibat*, } (fem. of last) attracting,

جاذبه *jāziba*, } charm, grace, loveliness. *a.*

جار *jārr*, *m.* neighbour; *harfī-jārr*, a particle which gives to the noun a termination in *kasra* or the short *a*. *a.*

جار *jār*, *m.* a gallant, a paramour. *s.*

جار *jār*, *m.* virulence. *h.*

جارل *jāral*, *m.* a kind of wood (*Lagerstræmia flus regina*). *h.*

جارن *jāran*, *m.* fuel-wood. *s.*

جارنا *jārna*, *a.* to light, to kindle, to burn. *s.*

جاریون *jārnaun*, *a.* to burn, to kindle, to inflame, to light. *h.*

جارو *jārū*, burning, inflaming. *s.*

جارب *jārūh*, *m.* a broom, or the sweeper who uses it; *jārūh-kash*, *m.* sweeper; *jārūh-kashī*, *f.* the act or office of sweeping. *p.*

جاری *jārī*, running, flowing, proceeding, current; *jārī-k*, *a.* to begin, to set on foot; *jārī honā*, *v.* to pass current, to be in force, to proceed (as business); to flow. *a.*

جاریہ *jārīya*, *f.* a maid-servant. *a.*

جائا *jārā*, *m.* cold, coldness; the winter. *s.*

جازم *jāzam*, *f.* a cloth thrown over a carpet to sit on. *h.*

جازم *jāzim*, having the property of rendering the last letter of a word laet or not followed by a short vowel. *a.*

جاس *jā-su*, (old form of pron.) from who or from which, whereby. *h.*

جاسوس *jāsūs*, m. a spy, emissary. *a.*

جاسوسی *jāsūsi*, *f.* spying, espionage; *jāsū-*  
-si, *a.* to play the spy. *a.*

جاکر *jākar*, a pledge, &c. (*v. jānkar*). *h.*

جاکهر *jākhar*, a subdivision of the *jāt*  
tribe. *h.*

جاکهن *jākhan*, the wooden foundation of the  
brickwork of a wall. *h.*

جاگ *jāg*, m. a religious sacrifice, vigils. *s.*

جاگی *jāgu*, m. one who watches. *s.*

جاگا *jāgā*, m. the name of a caste of  
Hindūs. *h.*

جاگا *jāgā* (for *jaguh*), a place. *d.*

جاگابندی *jāgā-bandī*, *f.* drowsiness, sleepi-  
ness. *s.*

جاگت *jāgut*, *f.* waking, vigilance. *s.*

جاگتی جوت *jāgtī-jot*, possessed of or exert-  
ing miraculous power. *s.*

جاگران *jāgaran*, m. vigil, wakefulness (in a  
religious ceremony or prayer). *respers. s.*

جاگن *jāgnū*, u. to be awake. *s.*

جاگو *jāgū*, } place, situation (*v. jāgah*). *d.*  
جاگه *jāgah*, }

جاگیر *jāgīr*, *f.* land given by government  
as a reward for services, or as a fee, a pension (for land);  
*jāgī-dār*, m. the holder of a fee or *jāgīr*. *p.*

جال *jāl*, forged, counterfeited (cor. for  
*jāl*). *q v. s. a.*

جال *jāl*, m. a net, a sash; *jāl-dār*, reticu-  
lated; *jāl-sūkhī*, *f.* a coat of mail, *jāl-lakrī*, *f.* valerian. *s.*

جالا *jālā*, m. cobweb; a pellicle; a jar; a  
speck on the eye, cataract. *s.*

جالنا *jālānā*, a. to burn, set on fire. *d.*

جالی *jālī*, *f.* network; the integument in  
which a tortoise is enveloped, a coil, caul; lattice, grate.  
an ox-muzzle, *jālī parnū* expresses the budding of the  
stone of a mango. *s.*

جالینوس *jālīnūs*, Galen, the Greek phy-  
sician. *g. v.*

جام *jām*, m. a goblet, cup, glass, any  
vessel for drinking out of, bowl; a mirror. *jāmi-jam* or  
*jāmi-jamshīd*, the mirror of Jamshīd, in which he saw  
whatever he wished, *jāmi jahān-numā*, a panacea, *jām-*  
*dār-khāna*, a wardrobe; *jāmi lab-res*, a bumper. *p.*

جام *jām*, m. the rose-apple (*Eugenia*  
*jambos*, &c.); a watch of the day or night (*v. pahū*),  
*āsh-jām*, ever, perpetually. *s.*

جاما *jāmā*, m. garments, clothes. *h.*

جامید *jāmid*, stypic; *ismi jāmid*, concrete,  
a noun not derived from any root, and from which no  
word is derived. *a.*

جامدانی *jāmdānī*, *f.* a kind of cloth in  
which the flowers are wove in, and not worked (generally  
muslin); a kind of leather basket; (applied to utensils  
of metal, &c.) flowered, sculptured, or embossed. *p.*

جامع *jāmī*, completing, comprehending,  
collecting, all, whole, universal, collective; *f.* a great  
mosque, temple, or cathedral, where the prayers called  
*khutba* is repeated on Fridays, *jāmi' ul lamā'āt*, most  
learned, skilled in all sciences, containing the essence of  
all perfection. *a.*

جامگی *jāmgī*, *f.* a salary; match of a gun. *p.*

جامن *jāman*, *f. m.* a fruit so called; also  
the tree producing *jāman* (*Eugenia jumbolana*). *s.*

جامن *jāman*, m. sour milk used to coagulate  
fresh milk, runnet. *h.*

جامنی *jāminī*, *f.* (for *yāminī*), night. *s.*

جاموس *jāmūs*, m. a buffalo (Pers. *gūw-*  
*mesh*). *a.*

جامونت *jāmwant*, m. a fabulous bear;  
father-in-law to *Krishna*. *s.*

جامه *jāma*, m. a garment, robe, vest;  
*jāma-dūnī*, *f.* portmanteau, *jāma-zeh*, becoming one's  
clothes, *jāma-nū*, fit to make clothes of, sufficient for  
a *jāma*, m. a flowered sheet or shawl, a kind of chutz. *p.*

جامی *jāmī*, name of a celebrated Persian  
poet. *p.*

جان *jān*, *f. m.* life, soul, spirit, mind; a  
sweetheart, *jān-dār*, annuitor, creator of life (an  
epithet of God); *jān-bāz*, risking life, venturesome,  
daring, *jān-bāzi*, *f.* the risking of life in battle, or working  
at any thing as if life depended on success, *jān-bāzi-k*, *a.*  
to risk life in a business; *jān-bakhs*, annuitor, bestower  
of life, forgiver of a capital crime, *jān-bakhsī*, *f.* annui-  
tation, vivification, pardon of a capital crime, *jān bai hakk*  
*taslim-k*, to expire, to give up the ghost, *jān bai haūd*,  
*n.* to survive, to outlive; *jān bai lab haūd*, *n.* to be at the  
point of death; *jān bai dān* or *parā*, *n.* to be exposed to  
imminent danger; *jān-pai khelā*, *s.* to run the hazard;  
*jān-pai nūbah ānī*, *n.* to be in imminent danger of life;  
*jān parnū*, *n.* to be refreshed, *jān tarāsh*, weakening;  
*jān taslim k*, a. to resign one's life; *jān chhānā*, *n.* to es-  
cape, to get rid of; *jān-dār*, life possessing, an animal  
(generally implies strength), powerful, active; *jān-sūpār*,  
rescuing one's life into the hands of another (in epithet  
of a lover); *jān-sitān*, life-destroying (as poison or a  
snake, &c.), *jān sor*, heart-inflaming, beloved; *jān se*  
*mānū*, *a.* to kill; *jān fishān*, ready to sacrifice one's life  
for another, zealous, fervent; *jān fishānī*, *f.* zeal, de-  
votion, extreme thence; *jān-fishānī*, *k.* a. to strain  
every nerve; *jān-kah*, life-reducing, pathetic, affecting;  
*jān kār pur denā*, a. to love excessively, to die, to fall in  
sacrifice, *jān kundan*, gasping in the agonies of death;  
*jān khandan*, anguish of soul; *jān-qudaz*, life-destroying,  
distributing, *jān-qudaz* or *kūnū*, to overcome, to ex-  
haust, to deject, to oppress, to vex, to perplex, to  
plague, *jān meī jān ānā*, *n.* to be satisfied, to be com-  
forted, *jān-nasā*, devoted, sacrificing one's life. *p.*

جان *jān*, m. a conjurer, an astrologer;  
knowing, *jān bejhke*, knowingly, purposely. *s.*

جان *jānn*, m. a demon or devil, the race of  
the genii. *a.*

جان *jān* (for *jahān*), where, whither. *d.*

جانا *jānū*, u. to go, to be, to pass, to reach;  
*jālā rahnā*, *n.* to be lost, to be missing, to disappear, to  
go away, to pass away entirely. *s.*

جَانَن *jānān*, } handsome, lovely; a sweet-  
جَانَانَه *jānāna*, } heart, mistress. *p.*

جَانِب *jānib*, *f.* part, side; *jānib-dār*, a supporter, a second, *jānib-dārī*, supporting, seconding. *a.*

جَانِبَيْن *jānibain*, *du.* (of *jānib*), mutual, on both sides; *jānibain sr*, reciprocally, alternately. *a.*

جَانِی *jān-pakchān*, *m.* an acquaintance. *s.*

جَانَت *jānt*, *f.* a wooden trough for raising water. *s.*

جَانَتَا *jāntā*, *m.* a stone mill for grinding corn, a handmill of two stones one over the other; a bellow; *jāntā kal*, *f.* same as *jānt* a wooden trough. *s.*

جَانِچ *jānch*, *m.* trial, examination, test, assay, proof. *h.*

جَانِچَن *jānchnā*, *a.* to examine, to inquire into, to ascertain, to try, to prove, to assay. *h.*

جَانِکَر *jānkar*, *m.* money (or other pledge) left for a thing purchased, while it is carried away to be finally approved. *h.*

جَانِگَر *jāngur*, *m.* the thigh and leg. *s.*

جَانِگَه *jāngh*, *f.* the thigh. *s.*

جَانِگَهَل *jānghal*, *m.* a kind of heron (*Ardea Indica*). *s.*

جَانِگِیَا *jānghiyā*, *m.* a kind of breeches that do not cover the thigh. *s.*

جَانَن *jānnā*, *a.* to know; to understand, to comprehend, to suppose, to trust. *h.*

جَانَنُون *jānnunī* (old form), (*v. jānnā*). *h.*

جَانَو *jāno*, that is, *videlicet*, understand, suppose. *h.*

جَانَو *jānrū*, a belt, brāhminical thread, a Hindu rosary. *h.*

جَانَوَر *jānwār*, *m.* an animal. *p.*

جَانَوَن *jānuun* (old form of *jānū*), to go, move, &c.; it is also used in the sense of *jāno*, *q.v.*, that is, suppose, &c. *h.*

جَانِی *jānī*, a lover, a friend, *jānī dushman*, an enemy desirous of one's life. *p.*

جَانِدَو *jāne do*, never mind, let alone, don't. *h.*

جَانِی دِیَن *jāne denā*, *a.* to liberate, to let go; to excuse, to pass over (as a fault). *h.*

جَانَوَان *jāuān*, twins. *s.*

جَانَوَتَرِ *jāucatrī* or *jāwitrī*, *f.* mace, a kind of spear. *s.*

جَاوَد *jāwid*, eternity, eternal. *p.*

جَاوِدَان *jāwidān*, }  
جَاوِدَانَه *jāwidāna*, } eternal, everlasting. *p.*  
جَاوِدَانِی *jāwidānī*, }

جَاوَك *jāwak*, *m.* the red colour procured from the lac insect (*v. attā*). *s.*

جَاوَنِی *jāvanī bhāshā*, the language of Javans, *q.v.* *s.*

جَاوِد *jāved*, } always, eternal. *p.*

جَاوِدَان *jāvedān*, }

جَاه *jāh*, *f.* dignity, rank, grandeur; *jāh o julāl*, dignity, grandeur, splendour, magnificence. *p.*

جَاهِی *jāhi* (pron. in the dative case), to whomsoever (*Bhāshā*). *h.*

جَاهِل *jāhil*, ignorant, barbarous, brutal. *a.*

جَاهِی *jāhī*, *f.* the name of a flower (*Jasminum grandiflorum*). *s.*

جَاهِی *jāe*, *f.* a place (see *jā*); *jāe i' tirāz*, the time or place of opposition; *jāe zurūr*, the necessity; *jāe ohut*, the place or time of grief; *jāe nashin*, a nucleus, "locum tenens." *p.*

جَاهِی *jāi*, *f.* a daughter; particip. *f.* born. *s.*

جَايَا *jāyā*, *m.* a son; particip. *m.* born. *s.*

جَايَپَتَرِی *jāyapatrī*, *f.* mace, a kind of spear. *s.*

جَايِی *jāe phal*, *m.* nutmeg. *s.*

جَايِدَا *jāe-dād*, *f.* an assignment on land for the maintenance of any establishment, such as troops, &c. assets, funds, employment. *p.*

جَايَز *jāe-iz*, lawful, permitted, right, proper, warrantable, authorized, *m.* a joist, a beam, *jāe iz*, possibly, it may be that. *a.*

جَايَز *jāe-iza*, *m.* examination, reviewing, confronting, benignity. *a.*

جَايِس *jāes*, a tribe of *sūraj-bānsī rāj-pats*. *h.*

جَايِگَر *jāe-gīr*, pension; fixed, &c.; *jāe-gīr-dar*, a possessor of *jānū* land, *jāe-gīr*, employed by holding a pension or consignment. *p.*

جَايِل *jāil*, land twice ploughed. *h.*

جَب *jab*, when, at the time when; *jab-tak*, or *-lāk*, or *-lōrī*, till when; *jab ki*, at the time when, when; *jab-kā tab*, at the time when, at the proper moment; *jab-log*, till, when; *jab na tab*, perpetually; *jab-hī*, at the very time when. *s.*

جَا *jubū* (for *yuva*), young. *s.*

جَا *jubā*, tribute, revenue; *jubā*, Saturday. *p.*

جَار *jubbār*, sup. (of *jabr*), omnipotent; conqueror, *m.* a tall palm-tree; a revenger; Orion. *s.*

جِبَال *jibāl* (pl. of *jabal*), mountains. *a.*

جَبَان *jabān*, fearful, abject, a coward. *a.*

جَبَاه *jibāh* (pl. of *jabha*), foreheads. *a.*

جَبَتِی *jubatī* (for *yuvatī*), a young woman. *s.*

جبد *jabaddā*, rigid, stiff, awkward. *h.*

جبدنا *jabadnā*, n. to be filled, to be folded. *h.* [in Rohilkhand. *h.*

جبدی *jabdī*, f. a species of rice cultivated

جبدیا *jabaddiyā*, ill-shaped. *h.*

جبر *jabr*, m. oppression, violence, strength, force, power; the reduction of fractions to integrals. *jabr* ac, by violence, violently; *jabr nakpān*, making good a deficiency (as if two horses are to be given to two persons, one to each; if they are not equally good, saddle and bridle are given with the worst); *al-jabr wa mukābala*, algebra. *a.*

جبرا *jabrā*, oppressively, by violence. *a.*

جبرائیل *jabrā'īl*,

جبراعیل *jabrā'īl*,

جبریل *jabrīl*,

جبرین *jabrīn*,

m. the angel Gabriel. *a.*

جبروت *jabrūt*, omnipotence, dominion, heaven, the unity of God, 'ālam jabrūt, the highest or empirical heaven. *a.*

جبری *jaburī*, f. oppression, injury. *a.*

جبرّا *jabrā*, m. (v. *jabhā*) the jaw. *h.*

جبل *jabal*, m. a mountain, a hill; pl. *jibāl*. *a.*

جبلت *jibillat*, f. essence, quality, disposition, temperament, constitution, creation, form. *a.*

جبلموم *jabalkūm*, m. an anæsthest. *a.*

جبلی *jibillī*, natural, innate, essential, in general. *a.*

جمن *jubun*, m. pusillanimity. *a.*

جبه *jubba*, m. a kind of long vest, resembling a shirt, a coat of mail. *a.*

جبهّا *jabhā*, m. the jaw. *h.*

جبهّارا *jibhārā*, abusive, talkative. *h.*

جبهّرا *jabhārā*, m. the jaw. *h.*

جبهه *jabha*, m. the forehead. *a.*

جبهسائی *jabha-sā'ī*, beseeching, begging earnestly (lit. rubbing one's forehead on the ground). *a.*

جبین *jabīn*, f. the forehead. *p.*

جب *jap*, m. silent repetition of the name of God, adoration, repeating the bead-roll (to speak in the mind); *jap-tap*, m. devotion, adoration; *jap māl* or *mālā*, f. a rosary. *a.*

جبت *japat* (old form of pres. part. from *japnā*), repeating internally or mentally the name of God. *s.*

جپنا *japnā*, a. to count one's beads, to repeat the name of God internally, to recite the bead-roll. *s.*

جپنوں *japnān* (Braj for *japnā*, q. v.). *s.*

جپی تپی *japī-tapī*, m. an adoror. *s.*

جت *jut*, (in comp.) with, possessed of, as *dharma-jut*, virtuous. *s.*

جت *jīt*, where, wheresoever (Braj). *s.*

جت *jat*, f. manner, fashion, kind. *s.*

جت *jut*, a kind of musical rhythm (generally sung at the *hōlī*). *s.*

جتّا *jutā*, m. the rope connecting the irrigating basket with its handle. *h.*

جبا *jitta* (v. *jitnā*), whatever much, as much as, or (in the pl.) as many as. *d.*

جتارا *jatūrā*, m. a dynasty. *h.*

جتانا *jatūnā*, a. to caution, to remind, to warn, to admonish. *s.*

جتانا *jutūnā*, a. to conglutinate. *s.*

جتانا *jutūnā*, n. to be joined, to yoke; to be tiled. *s.*

جتائی *jutā'ī*, arable; f. tillage. *s.*

جتار *jatar*, cultivated land. *h.*

جتن *jatun* or *jatna*, m. carefulness, remedy, care, exertion. *s.*

جتنا *jitnā*, m. } how much soever, so much,

جتنی *jitnī*, f. } as much as, as many. *h.*

جتنا ینگی *jatnā-engī*, f. care, caution. *d.*

جتی *jatanī*, careful, energetic. *s.*

جتوانا *jutwānā*, a. to cause to be yoked. *s.*

جتھا *jathā*, m. a company, band, party, class, *jathā-bādhā*, n. to form a party. *s.*

جتھارتھ *jathārth*, in fact, exactly, truly. *s.*

جتی *jatī*, faithful to the marriage bed (a man), religious person, devotee, a particular order of devotees. *s.*

جتیا *jutiyanā*, a. to beat one with a shoe or slipper (deemed an act of great degradation). *h.*

جتہندری *jitendri*, m. one who has completely subdued his passions, a sage, an ascetic. *a.*

جت *jaṭ*, m. (the same as *jāṭ*) a class of *rāj pūts*. *h.*

جت *jaṭ*, } f. matted hair; *jaṭā-dhūrī*,

جتّا *jaṭā*, } one whose hair is matted; f. the cock's comb flower (*Colasia crustata*). *s.*

جتّا *jaṭā*, m. (v. *jaṭ* or *jāṭ*) a tribe of *rāj-pūts*. *h.*

جتّا جوت *jaṭā-jūṭ*, the matted hair of Shiva, rolled on his head. *s.*

جتّا ماسی *jaṭā-māsī*, } f. spikenard (*Vale-*

جتّا ماسی *jaṭā-mānsī*, } riana *jatamunsi*). *s.*

جایو *jaīyū*, the name of a bird mentioned in the story of Rāmachandra and Ravana. *s.*

جالت *jalit*, set or studded with jewels. *s.*

جتل *jaṭil*, having matted hair. *s.*

جنا *juṇā*, n. to close with, to engage in close fight, to unite, to close, to join (as the edges of a wound), to stay, to wait. *v.*

جثانی *jithānī*, f. the wife of a *jeṭh*, q.v., i.e. the wife of a husband's elder brother. *s.*

جثه *jugga*, m. the body, the figure of the human body. *a.*

جسمان *jujmān*, m. a customer, a person to whose custom Brāhmins, barbers, and some others, have a legal claim (the hereditary Brāhmin or barber, &c. of a village must be paid his fees, whether you choose to employ him or another person). *s.*

جیمانی *jaīmānī*, f. the stipend paid by a *jaymān*, q.v., the wife of a *jaymān*. *s.*

ججه *jujh*, m. an engagement, a battle. *s.*

ججهاو باجنا *jujhā, ū bājnā*, n. to sound or strike up (i.e. warlike instruments in battle). *s.*

ججهوئی *jijhoīyā*, a low caste of Kanaujyā Brāhmins. *h.*

ججیا *jijiyā*, f. a sister; a dug, breast. *h.*

ججیا *jachā* or *jachhā*, f. a woman in childbirth and for forty days after; a lying-in woman. *p.*

ججوات *jachūwat*, f. test, trial, examination, contest. *h.*

ججم *jahim*, a large hot fire, hell-damned. *a.*

جد *jad*, as, while, whilst, when, so soon, at the time when, *jad tal*, -*tak*, or -*lag*, till, until, yet, whilst, as long as, while. *s.*

جد *jadd*, m. a grandfather; an ancestor; dignity, glory (of God), happiness, prosperity, pl. *add*, *a.*

جد *jidd*, m. trial, endeavour, effort, study; *jidd o jidd*, a. to endeavour, to strive, *jidd o kadd*, m. exposition, endeavour. *u.*

حد *jadu*, m. (v. *yadu*) name of a celebrated family of which sprung Krishna. *s.*

جدا *judā*, separate, away, absent, different; *judā judā*, various, one by one, severally, *juda juda kulanā*, n. to particularise. *p.*

جدال *jidal*, m. altercation, contest; *jung o jidal*, m. fighting. *a.*

جداول *jadāwāl* (pl. of *judwāl*), lines, rivulets, &c. *a.*

جدائی *judāī*, f. separation, absence. *p.*

جداندبا *jadbā-tadbā*, m. unmeaning expression; so so. *s.*

جدایبسی *jadu-bānsī*, of or belonging to the family of Yadu. *s.*

جدبر *jidbar*, means of subsistence. *d.*

جذب *jadapi* (for *jadyapi* or *yadyapi*), though, although. *s.*

جدري *judrī*, f. the small-pox. *a.*

جدل *judal*, m. fighting, battle, encounter, altercation. *a.*

جدوار *judwār*, m. zedoary (*Kaempferia zedoaria*). *a.*

جدول *judwāl*, f. lines drawn in a book, as ruling, or to separate the margin; a rivulet; a table, an astronomical table; *judwāl-patti* or *judwāl-kash*, a ruler. *a.*

جدولی *judwālī*, lined, ruled. *a.*

جده *judh*, m. battle, war, contest. *s.*

جدر *jidhar*, where, wherever, there; *jidhar tūhar*, whither, thither, whithersoever, *judhar muān udhar pānī dhālī* ha, where is a declivity, thither flows the water, applied in the sense of "evil unites with evil," or "misfortunes never come single." *s.*

جدي *jarī*, m. a kid, a he-goat; the sign Capricorn. *a.*

جدي *judai*, m. the polar star. *a.*

جدي *judāī*, ancestral, belonging to ancestors. *a.*

جدید *jadīd*, new, modern, fresh. *a.*

جذدن *jadḥan* (v. *jaḥhan*), a species of rice. *h.*

جذام *juzām*, m. leprosy; *juzām-khāna*, m. a lazaretto. *a.*

جذب *juzb*, m. allurements, attraction, absorption, drawing as a plaster; *juzb honī*, u. to be absorbed. *a.*

جذبه *juzba*, m. passion, rage; violent desire. *a.*

جذر *juḡr*, m. origin, root; the square root (in arithmetic). *a.*

جر *jar*, f. a root; a fever. *s.*

جر *jarr*, m. drawing, dragging; the base, foundation, foot of a mountain; the vowel *kurā* at the end of words. *a.*

جرا *jurrā*, m. a kind of hawk. *a.*

جراب *jurrāb*, m. a sock, stocking. *a.*

جرات *jur-at*, f. courage, audacity, boldness, bravery, temerity, valour. *a.*

جراح *jarrāh*, m. a surgeon, an anatomist. *a.*

جراحت *jarāhat*, f. a wound, a sore. *a.*

جراحی *jarrāhī*, f. surgery. *a.*

جراد *jarād*, m. a locust. *a.*

جراکینا *jurū denā*, u. to procure. *h.*

جرار *jarrār*, warlike, valiant. *a.*

جراَسندھ *jarāsandh*, name of a *kshatriya* *rājā*. *s.*

جُرَانَا *jurānā*, n. to be comforted, pacified. *h.*

جَرَانَا *jarānā*, a. to burn, to kindle. *s.*

جُرَانَا *jurānā*, a. to procure. *s.*

جَرَانِس *jarānis*, m. paroxysm of a fever. *s.*

جُرَاو *jurāo*, m. procurement. *h.*

جُرَاوَان *jurāwan*, procurable. *h.*

جُرَام *jurām* (pl. of *jarīma*), crimes, offences. *a.*

جَرَس *jaras*, m. a bell. *a.*

جِرْسَام *jirsām*, m. the pleurisy. *a.*

جِرْعَا *jur'a*, m. a drop, one draught. *a.*

جِرْغَا *jargā*, the name of a grass given as fodder to horses, &c. *h.*

جِرْم *jirm*, n. the body of any thing inanimate, a globe; *jir mī kumar*, the body of the moon, pl *apām*. *a.*

جِرْم *jirm*, m. a crime, fault, sin. *a.*

جُرْمَانَا *jurmāna* or *jaramāna*, m. a fine, a penalty. *a.*

جَرَن *jaran*, f. the act of burning. *s.*

جَرْنَا *janā*, n. to burn, to be on fire. *s.*

جَرْنَا *janā*, n. to be procured, or obtained, to come to hand. *s.*

جُرْنَان *jurnan* (old form), n. to unite, to be joined. *h.*

جُرْوَا *jurwā*, f. a woman, a female. *h.*

جِرَّة *jarra*, m. a hawk, a falcon (also applied to any male bird). *p.*

جِرَّة *jarra*, m. a jar, an earthen vessel, an ewer. *p.*

جَرِي *jarī*, valiant, intrepid. *ā.*

جِرْيَا *jiriyā*, name of rice cultivated in Benares. *h.*

جِرْيَان *jiryān*, m. running, flux (of blood, urine, &c.); *jiryām āb*, fluor albus, *jiryān shikm*, dysentery; *jiryām mazi*, fluor albus, *jiryān manī*, gonorrhoea simplex, gleet. *a.*

جَرِب *jarīb*, f. a sort of wooden dart with an iron point; *jarīb chālānā*, to throw the *jarīb*. *h.*

جَرِيب *jarīb*, f. a measuring chain or rope; a land measure of 60 *gaz* square, or 3,600 square *gaz*, a corn measure (of 384 *madda*, or about 768 lb); *jarīb-āmin* or *jarīb-kash*, m. a land-surveyor; *jarīb-kashī*, f. mensuration (of land), the office of a land surveyor. *a.*

جَرِيدَا *jarīda*, alone, separate, solitary, unattended (when travelling), unencumbered. *a.*

جِرْلَا *jirelā*, m. a species of rice. *h.*

جَرِيمَانَا *jarīmāna*, m. penalty, forfeit, fine. *a.*

جَرِيمَا *jarīma*, m. a crime, a fault; also a fine, mulct, or pecuniary punishment. *a.*

جَر *jar*, m. a root, origin; an inanimate body, a blockhead; *jar kā bhud*, the nature, quality, or essence (of a thing). *s.*

جَرَانَا *jarānā*, a. to cause to join, to get mended; to tear the hair in token of grief or vexation; to cause to couple. *h.*

جَرَانَا *jarānā*, n. to be cold. *s.*

جَرَانَا *jarānā*, a. to cause to stud, to cause to set jewels. *s.*

جَرَاو *jarāw*, m. the act of setting jewels. *s.*

جَرَاوَا *jarāwā*, set, jewelled. *s.*

جَرَاوَر *jarāwar*, } f. warm clothes, winter

جَرَاوَل *jarāwal*, } dress. *s.*

جَرَاوَرِي *jarāwārī*, f. price of setting jewels; the act of setting jewels. *s.*

جَرَاوَرِي *jarāwārī*, f. the price of joining, mending, &c. *h.*

جَرِپَر *jar-per*, m. root and branch; *jar-per* *st-ukhūna*, a. to extirpate. *h.*

جَرِيت *jarit*, set or studded with jewels. *s.*

جَرَاتَا *jaratā*, f. immovableness, stiffness, rigidity, torpor, stupidity. *s.*

جَرَان *jaran*, f. the act of setting jewels. *s.*

جَرْنَا *janā*, a. to strike, to shake off; to join, to make adhere, to stud, to set jewels, to fix. *h.*

جُرْنَا *jurnā*, n. to unite, to be joined. *s.*

جُرْوَانَا *jurwānā*, a. to cause to be set with jewels. *s.*

جَرَوَات *jarwat*, s. the trunk of a tree. *h.*

جَرَوِي *jarwī*, f. the name given to the small shoots of the rice plant when it first springs from the ground. *h.*

جُرْهَا *jurhā*, m. twins, a pair. *h.*

جُرْهَان *jarhan*, m. a large species of rice cropped at the end of the rainy season. *h.*

جَرِي *jarī*, m. the root of a medicinal herb; *jarī būlī*, t. medicinal herb, drugs. *s.*

جَرِيَا *jarīyā*, m. a jeweller, one who sets jewels; a striker. *s.*

جَرِيْتَا *jarītā*, m. brushwood, brambles. *h.*

جِرْز *juz*, besides, except. *p.*

جِرْز *juz*, m. a part, portion, an atom; a division of a book consisting of eight leaves; ingredient; *juz-bandī*, f. binding of a book; *juz-ras*, penitent, sagacious; frugal, economical; *juz-rasī*, f. frugality, economy, &c.; *juz o kull*, totally, entirely, great and small; *juz-dān*, m. a cloth in which books are wrapped up, a port-

folio; *juz-gir*, m. an instrument used for keeping a book open when reading or writing; a portfolio; *juzi id-yata-jazā*, an indivisible atom, any thing too small to be divided. *a.*

جزا *juzā*, *f.* retaliation, requital, return, compensation, reward. *a.*

جزائر *jazā'ir*, m. (pl. of *jazīra*) islands. *a.*

جزار *jazā'il*, m. a large musket, a wall-piece, swivel; *jazā'il-andāz*, one who fires a wall piece. *a.*

جزبز *jizbiz*, offended. *p.*

جزر *juzi*, m. the ebb-tide, the reflux of the sea; a term in arithmetic signifying duplication. *a.*

جزم *jazm*, m. deciding, determining, resolving; amputation; the orthographical character *jazm* which is placed over a letter, to shew that it is merv or has no vowel following it. *a.*

جزو *jazw*, subduing; *juzw*, a particle; *juzwa*, a part or portion. *a.*

جزوي *juzwī*, a little, part, few. *a.*

جزویات *juzwiyāt*, pl. parts, portions. *a.*

جزیات *juzi'āt* or *juziyāt*, trifles, minutiae. *a.*

جزیره *jazīra*, m. an island, a peninsula. *a.*

جزیه *jizya* or *jazyā*, m. a tribute, capitation tax levied by the *Muslimans* on their subjects of another faith; a poll-tax. *a.*

جس *jas*, m. name, character, celebrity, reputation, fame, luck; *jas-apayas*, m. good or bad. *s.*

جس *jis*, infl. pron. (of *jo*), that, what, who, whom, *jis-fis*, that which, whatever, *jis-jis*, whichever, each of which; *jis-jagah*, where, wherever; *jis-tarah*, according to, as, *jis-taraf*, wherever, *jis-dem*, when, while, whilst; *jis-kadr*, whatever, whatsoever; *jis-kā*, whom, of whom, *jis-kā khō-e usk' darān tara denā*, (dakh) explained by *namak-harāmī k*, to evince ingratitude, *jis-kūi ko* or *jis-ko*, whom, to whom. *s.*

جسارت *jasūrat*, *f.* boldness, presumption, temerity. *a.*

جسام *jisūm* or *jusūm*, large-bodied. *a.*

جسامت *jasūmat*, *f.* corpulency, bulkiness. *a.*

جسپت *jaspat*, } reputable, renowned. *s.*

جسپتی *jaspatī*, }

جست *jast*, m. a leap, jump; leaping, spring; *jast-k* or *mānā*, n. to jump, &c., *jast*, seeking, searching. *p.*

جست *jast*, } m. pewter. *h.*

جستا *jastū*, }

جستا *jastā*, m. power, strength. *a.*

جستجو *jast jū*, } *f.* searching, seek-

جستوجو *jast o jū*, } ing. *p.*

جسته *jasta*, sought for, searched. *p.*

جسته *jasta*, m. tin, pewter. *p.*

جسد *jasad*, the body; pl. *ajsād*. *a.*

جسدا *jasudā*, *f.* (v. *jasodā*). *s.*

جسر *jisr*, a bridge; *jasr*, a large strong (narrow). *a.*

جسوی *jasaswī*, famed, renowned. *s.*

جس طرح *jis-tarah*, in which way, in whatever manner. *a. h.* [whithersoever. *a. h.*

جس طرف *jis-taraf*, in which direction,

جسم *jism*, m. body of any animated being; *jism jamādi*, metallic body; *jism jauharī*, constitutional parts; *jism quwānī*, animal body, *jismi nabātī*, vegetable body. *a.*

جسمانی *jismānī*, belonging to a body, corporeal. *a.*

جسمانیت *jismāniyat*, } *f.* materiality. *a.*

جسمیت *jismiyyat*,

جسمینی *jasumatī*, } *f.* the foster mother of *Krishna*, and the wife of *Nanda*. *s.*

جسومتی *jasomatī*,

جسودا *jasodā*,

جس وقت *jis-wakt*, at the time when. *h.*

جسونت *jaswant*, famous, illustrious. *s.*

جسی *jasī*, illustrious, renowned. *s.*

جسیم *jasīm*, corpulent, large-bodied. *a.*

جشن *jashn*, m. a feast, a festival (confined to the royal celebrations of festivals). *p.*

جشنی *jashnī*, voluptuous. *p.*

جعبه *ja'ba* (also *ja'bat*), a quiver. *a.*

جعد *ja'd*, *f.* a ringlet, a lock of hair. *a.*

جعفر *ja'far*, a man's name; a river (large or small). *a.*

جعفری *ja'farī*, *f.* a kind of cupola; a sort of screen (the interstices of the frame being lozenge); lattice-work; the purest kind of gold; the name of a yellow flower (called also *gul-ashraf*, *Lilium troyanum*). *a.*

جعل *ja'l*, } counterfeit (a coin, &c.). *a.*

جعلی *ja'lī*,

جغرافیه *jughrāfiya*, m. geography (γεωγραφία). *g.*

جفا *jafā*, *f.* oppression, violence, injury, injustice, *jafā-kār*, an oppressor; *jafā-kārī*, the act or habit of oppressing. *p.*

جفت *juft*, m. evenness, parity, a pair, a couple, a match. *p.*

جفته *jufta*, bent, wrinkled; running together (the threads in cloth). *p.*

جفتی کھانا *juftī khānā*, *a.* to copulate, the pair (as birds). *h. p.*

جفر *jafar*, m. the art of making amulets or charms. *s.*

جک *jak*, m. when treasure, &c. is buried, an animal (sometimes a man) is killed and buried with it as a guard. This animal is called *jak*, and receives orders to allow no one else to take up the treasure, &c.; (met.) a miser, called also *jak kâ gumāshā*.

جکربند *jakar-band*, tight. *h.*

جکڑنا *jakar-nā*, a. to tighten, to draw tight, as a knot; to bind, to fasten, to tie, to prison. *h.*

جکھ *jakh* (for *yaksha*), m. a fairy, an attendant of Kuvera, the Indian Pluto (see *yak*). *s.*

جکھنی *jakhani* (for *yakshani*), f. a fairy, the fem. of *jakh*. *s.*

جگ *jag* (for *yuga*), m. a period, one of the four great Hindū periods or ages; a term used in the game of chance (the opposite of a blot, two or more men standing on the same square); a pair; *jag phurā*, n. to cause a difference between two friends, to fall out, *jag jag*, constantly, eternally. *s.*

جگت *jag*, m. the world, the universe; *jag-jagat*, m. the universe, a feast, entertainment, sacrifice, a religious ceremony; *jag ulhā*, support of the universe, God. *s.*

جگا *jagū* (v. *jaguh*), a place. *d.*

جگاجوت *jugūjot*, f. splendour, much light. *s.*

جگاکرنا *jagā-karnū*, to stand, to settle. *d.*

جگالنا *jagālū*, a. to chew the cud. *h.*

جگالی *jugālī*, f. the cud. *h.*

جگانا *jugānū*, a. to be careful of, to keep with care, to lend labour, i.e., to assist another in his work, in expectation of similar assistance hereafter. *h.*

جگانا *jagānū*, a. to awaken, to arouse from sleep. *s.*

جگانجگت *jugānjug*, ages of ages, from age to age; during successive ages. *s.*

جگت پتی *jag-patī*, m. a king; q. d. lord of the universe. *d.*

جگت *jagat*, m. the world; a buttress; *jagat dukhī*, a tyrant. *s.*

جگت *jugat*, f. address, dexterity, wit, a pun, art; *jugat bahū*, a. to pun; *jugat hāz*, a punster, *jugat hāzī*, f. quibble, pun, witticism, economy. *s.*

جگتا *jagatā*, awake. *s.*

جگتباگر *jagat-ujāgar*, enlightening the world. *s.* [vers. *d.*

جگتار *jaggatar* (v. *jag*), the world, universe. *d.*

جگتی *jugati*, artful, clever, cunning, economical, fractious, punning. *s.*

جگتی *jagati*, f. the earth, the world. *s.*

جگتتار *jagatī-tal*, m. the world, the earth, sublunary things. *s.*

جگجگا *jagjagā*, m. brass tinsel, very thin plates of brass used in decoration. *h.*

جگجگانا *jigjigānā*, n. to shine, to glitter. *d.*

جگجگامت *jagjagāhut*, f. splendour, much light, glitter. *h.*

جگجگیا *jigjigiyā*, fawning, wheedling. *h.*

جگجگی کرنا *jigjigī karnū*, a. to fawn, or wheedle. *h.*

جگدنیا *jugadambā*, f. mother of the world; an epithet of a Hindū goddess, wife of Mahādeva. *s.*

جگر *jigar*, m. the life, vitals, heart, mind; *jigar-band*, m. a son; *jigar-soz*, tormenting; *jigar-jigar digar-digar*, mine is mine, and yours is yours, or every one knows where his own shoe pinches. *p.*

جگری *jigari*, belonging to the liver or heart, liver-coloured; *'akhi jigari*, carnation; *jigari dāgh*, m. indelible stain or mark; natural spot; incurable grief. *p.*

جگال *jugāl*, } two, a pair, brace. *s.*

جگم *jugam*, }

جگمگا *jagmagā*, glittering, brilliant. *h.*

جگمگانا *jagmagānā*, n. to glitter. *h.*

جگمگامت *jagmagāhut*, f. glitter, splendour, much light. *h.*

جگنا *jagnā*, n. to be awake. *s.*

جگناسا *jignāsā*, f. a wish to be informed, an inquiry. *s.*

جگناسیه *jignāsya*, fit to be known or inquired into. *s.*

جگنوسوتر *jagna-sūtra*, } m. (v. *upanayan*)

جگنوپوت *jagnopavit*, } the sacrificial cord

or thread worn by the three first classes of Hindūs. *s.*

جگنو *jagnū*, m. the fire-fly (*Lampyris*); a jewel worn about the neck. *h.*

جگنی *jugnī*, f. glow-worm; also a small grain from which oil is extracted. *d. h.*

جگنہ *jagnya*, m. a sacrifice or religious ceremony in which oblations are presented. *s.*

جگہ *jagah*, f. place, station, quarter, room, vacancy, stand; *jaguh chhānū*, n. to leave a blank. *h.*

جگہر *jaghar*, m. wakefulness (occasioned by apprehension or disease); coughing at night, vigils, wakefulness. *s.*

جگہسار *jaggisar* or *jagneshwar*, m. the name of Vishnu and Shiva. *s.*

جگی جگی *jigī jigī*, f. an exclamation expressive of surprise and pleasure. *h.*

جل *jull*, f. a housing or covering for an elephant, bullock, &c. *s.*



جل *jul*, m. deceit, cheating, a trick; *jul-bāz*, a knave, a cheat; *jul-bāzi*, f. knavery. *h.*

جل *jul*, m. water; also name of a jungle shrub; *jul-pachahki*, f. water-fowl; *jul-jul*, full of water, wet; *jul-shāl*, ground half covered with water, marshy ground; *jul-kriā*, sporting or playing in the water. *s.*

جل *jall*, m. majesty, glory, splendour, power; *jalla* (3rd pers. sing.), is eminent; *jalla julāluhu*, eminent is His glory; *jalla shāmuhu*, eminent is His majesty,—phrases applied only to God. *a.*

جلا *jilā*, f. splendour, lustre, brightness, scouring, polishing; exultation; *jilā watan-k*, a. to abandon one's country; *jilā watan hanā*, to become an exile. *a.*

جلا *jalā* or *jallā*, m. a lake, a mass of water. *s.*

جالب *jullāb*, m. a purge; q. d. drawing (from *julaba*, he drew), and in this sense it is generally used in India. Freytag, on the authority of Golius, gives it in his Arabic Lexicon, as unconnected with *julaba*, and describes it as a mixture of water and syrup (perfumed with rose-water), as if derived from the Pers. *gul*, a rose, and *āb*, water. *a.*

جلابا *jalā-balā*, heated, scorched, burnt up; fretful, passionate. *h.*

جلابها *jalā-bhunā*, passionate, hot-tempered. *h.*

جلابا *julūpā*, envy, anger, rage. *d.*

جلاد *jullād*, m. an executioner, (and hence) cruel, hard-hearted (q. d. one who excoriates, from *julā*, the skin). *a.*

جلادت *julādut*, f. activity, agility, strength. *a.*

جلادي *jullādī*, f. the office of an executioner, cruelty, villainy. *a.*

جلارنو *jālārnāw*, m. a deluge, a great flood. *s.*

جلاسا *julāsā*, a pool of water, a tank. *s.*

جلاكار *julākār*, m. appearance of water. *s.*

جلال *jalāl*, m. dignity, state, majesty, grandeur, splendour, power. *a.*

جلالت *jalālat*, f. dignity, &c. (same as *julāl*). *a.*

جلالي *jalālī*, glorious, illustrious; it also denotes an era reckoned from *julāl-ud-dīn*, of Persia. *a.*

جلاليا *julāliyā*, a fine species of wheat with reddish ear. *a.*

جلالبا *julāliya*, m. a person who worships the more terrible attributes of the Deity, the followers of Sayyid Jalāl Bukhārī, a kind of pigeon. *a.*

جلانا *julānā*, a. to burn, to kindle, to inflame, to light, to make jealous. *s.*

جلانا *jilānā*, a. to give life to, to recover any thing almost dead; to foster, to patronise. *s.*

جلان *julāwan*, f. firewood. *s.*

جلاه *julāh*, } m. a weaver, of the Muham-  
جلالها *julāhā*, } madan religion; (met.) a  
fool, a blockhead. *p.*

جلالته *julāh-dārū*, f. a short round beard, such as *julāhs* usually wear. *h.*

جلپان *julpān*, m. drinking (of water), eating, taking light food between meals, a luncheon. *s.*

جلپائی *julpāi*, f. the *Elæocarpus serratus*, an olive. *h.*

جلپیل *jul-pīpal*, an herb somewhat resembling the pepper plant. *s.*

جل ترنجی *jul-taranjī*, f. name of a musical instrument. *s.*

جل ترنگ *jul-tarang*, m. the musical glasses or harmonicon, playing on glasses or china bowls by rubbing the edges, a brass vessel in which water is put and the edges are beaten with two sticks. *s.*

جل ترنگی *jul-tarangī* (v. *jul-tarang*). *s.*

جلجلا *juljalā*, indignant, outrageous. *h.*

جل چر *jul-char*, m. aquatic (as birds, but not fish). *h.*

جلجلانا *juljalānā*, n. to be indignant. *h.*

جلجلالت *jul-jalūhat*, f. indignation, rage, passion, anger. *h.*

جل جنت *jul-jantu*, m. an aquatic animal (a porpoise, shark, &c.). *s.*

جلد *jald*, expeditious, quick, brisk, fast, hasty, hence, *jald-bāz*, expeditious, fleet, hasty; *jald hizi*, I haste; *jald-ruc*, swift of motion; *jald-kadam*, fleet, *jald-mirzi*, passionate. *p.*

جلد *jild*, f. the skin, leather; the binding of a book, a volume, book, *jild-k*, to bind a book; *jild-gar*, m. a bookbinder. *s.*

جلدی *jaldī*, f. quickness, rashness. *p.*

جلس *jils*, m. a companion. *a.*

جلسا *julasā* (pl. of *julis*), companions. *a.*

جلسا خطمی *jalsā khatībī*, f. the sitting down of the *khutib* or reader of the *khutba*, between the reading of the first and second *khutba*. q.v. *a.*

جلسائی *jalsāi*, (lit. sleeping on the water), an epithet of Vishnu, when, after the destruction of the universe, he alone of all beings remains floating on the water, on a leaf of the *bur* or *Ficus Indica*, or on the great snake. *s.*

جلسوت *jalsūt*, f. a guinea-worm (*Filaria medusarum*). *s.*

جلسنی *jul-senī*, f. sleeping in water by way of mortification; a fish. *s.*

جلسه *jalsu*, m. posture, situation, seat, post, state. *a.*

جلف *julaf*, m. a miser; mean, base, despicable; pl. *ajlaf*, mean wretches. *a.*



جم *jam-jam*, always, constantly, perpetually. *h*

جمد *jamd*, m. congelation, connection. *a*.

جمدگنی *jamadagnī*, name of *Parasurāma*'s father. *s*.

جمدوت *jam-dūt*, m. death's messenger. *s*.

جمدھر *jamdhar*, m. a dagger (lit. death-beauty). *s*.

جمراج *jumarāj*, the king of death, the Hindu Pluto. *s*.

جمشید *jumshīd* (v. *jam*), name of a Persian king. *p*

جم *jam'*, f. a congregation, conjunction, collection, accumulation, assembly, amount, sum total, whole revenue generally, amount assessed, plural number, *jam'-bandī*, f. accounts of the revenues, settlement of the revenues, *jam'-gharī*, a personal account; *jam'-kharī*, debit and credit, cash account, *jam'-dār*, m. a native officer of the army so called, the head of any body, as guides, *halkaras* &c. *jam'-dārī*, the business or rank of a *jam'-dār*, *jam' u-kharī*, m. account of receipt and disbursement, account current; *jam' o-kharī-k*, n. to make up or balance an account, *jam' u-dāl bāki*, no account of all payments periodically due, with the amount received and the arrears. *a*.

جمعی *jum'ī*, f. the weekly allowance to schoolboys, paid on a Friday, also presents given on a Friday by schoolboys to their preceptor. *a*

جمعه *jum'a*, m. Friday (on which day Muslims assemble to pray at the great mosque). *a*

جمعه رات *jum'arāt*, f. Thursday (q d eve of Friday) *a h*

جمعت *jum'aiyat* or *jam'iyat*, f. collection; wealth, collection, reflection; *jam'aiyat* - i. *khāṭir*, peace of mind. *a*

جم غنیر *jumi ghafīr*, m. a great multitude (must probably a corruption of *jam'i ghafīr*). *a*.

جمک *jamuk*, f. the state of succeeding, or going on well. *h*

جمک *jamuk*, m. repeating of a word in different significations (in rhetoric), a twin. *s*.

جمکانا *jumkānā*, a. to adjust, to go on well, to settle, to assemble, to crowd together. *h*.

جمکانا *jumaknā*, n. to succeed, to go on well, to fit; *dal j jamkī*, buyers and sellers are collected in the bazaar, *ladā jamkī*, the fight was joined; *musht jamkī*, the assembly is full; *muhaddama jamkā*, the cause is begun to be debated. *h*.

جمگیت *jamghat*, m. crowd, multitude. *s*.

جمال *jamal*, a camel, a kind of fish. *a*.

جمال *jamal*, pl. (of *jumla*, q. v.) the whole *a* u; *hisāb jamal*, the reckoning by *ghiyāl*. *a*.

جملگی *jumlagī*, f. the totality, the whole. *p*.

جملا *jumla*, m. the whole sum, aggregate, total; a sentence; *fi-l-jumla*, upon the whole; *min jumla* or *az al-jumla*, from or out of the whole. *a*.

جمن *jamunā*, f. (for *yamunā*) name of a well-known river, the Jamunā; in mythology, twin sister of *Yama*. *s*.

جمن *jamnā*, n. to germinate, to grow. *s*.

جمن *jamnū*, n. to be coagulated or frozen; to be collected, to adhere, to stick; to pace in the mauée. *h*.

جمنوٹا *jamnavūṭā*, } m. a certain consideration given to one who becomes security for another, generally five per cent. on the amount. *h*.

جمو *jamoṭā*, indigo planted before the rains, and irrigated by artificial means. *h*.

جموٹ *jamūwaṭ*, the foundation of a well or the festive ceremony held on such occasions. *h*.

جموگ *jamog*, transfer of liabilities by mutual consent, a conditional mortgage. *h*.

جموگدار *jamog-dār*, a person who lends a landed proprietor a sum of money, and recovers that money from the cultivators. *h*.

جمگنا *jamognā*, a. to ascertain. *h*.

جمہانا *jamlānā*, n. to gape, to yawn. *s*.

جمہائی *jamlāī*, f. gapping, yawning; *jamlāī lenā*, n. to gape, to yawn. *s*.

جمہر *jumhūr*, universal, all; m. high heaps of sand; a republic, populace. *a*

جمیا *jamaiyā*, a kind of grass; Thursday. *h*.

جمرات *jume-rāt* f. (for *jum'e-rāt* or *jum'a-rāt*) Thursday. *h*.

جمع *jamī*, the whole, all; universal; *jamī an*, altogether; universally. *a*

جمعت *jam'at*, f. a concourse, an assembly. *a*.

جمیل *jamīl*, beautiful, elegant. *a*.

جن *jan*, m. a person, individual; in comp. it denotes plurality, as *strī-jan*, women. *s*.

جن *jun*, m. time. *h*.

جن *jin*, infl. pl. of rel. pron. whom, what; a negative particle, no, not. *h*.

جن *jīn*, m. a deified saint, according to the heretical sect of Jin and Budh. *s*.

جن *jinn*, m. a genius, spirit, demon. *a*.

جنا *janā*, m. a person, individual; (part. pass. of *janā*) born, a son. *s*.

جنا *junnā*, to be delivered of a child. *s*.

جنا *janāb*, f. side, brink, margin; majesty, highness, excellency; vestibule, threshold; *janāb āl*, your majesty, your or his excellency. *a*.

جنا *janābat*, f. pollution. *a*.

جَنَات *jannāt*, pl. (of *jannat*) 'gardens'; *jānāt* (pl. of *jann*), genl. *a*.

جَنَاحَات *janū-jāt*, man by man, one by one (person). *h*.

جَنَاح *jināh* or *janāh*, *f*. a pinion, wing. *a*.

جَنَاز *janāza*, *m*. a bier, a hearse; *janāza rawān*, (met.) a horse. *a*.

جَنَاق *junāgh*, a contract, a bargain; *junāgh*, a stirrup-leather, saddle-cloth, surcingle. *p*.

جَنَان *jinān*, pl. (of *jannat*) gardens (planted with trees), the regions of paradise. *a*.

جَنَان *janānā*, *a*. to deliver, to bring to bed; to inform, to remind, to tell, to warn (little used, *janānā* being substituted for it). *s*.

جَنَاق *janāw* or *janā*, *m*. a signal. *h*.

جَنَاق *junāwar*, *m*. (same as *jānwar*) an animal. *d*.

جَنَاق *janū,ī*, *f*. a midwife. *s*.

جَنَاقِة or جَنَاقِة *jināyat*, *f*. any prohibited act committed upon the person or property, such as murder, maiming, &c. *a*.

جَنِب *jamb*, a side, a part, a tract of country. *a*.

جَنِب *junub*, defiled, polluted. *a*.

جَنَاق *janibā*, *m*. support, seconding; countenancing, assistance, partiality. *a*.

جَنَبَان *jumbān*, trembling, stirring, moving. *p*.

جَنَبَاق *jun-bachche* (*ūl-aulād*), family, offspring. *d*.

جَنَبَش *jumbish*, *f*. agitation, motion, gesture. *p*.

جَنَب *jumbū*, *m*. a jackal. *s*.

جَنَبَدِيق *jambūdīp*, *m*. one of the seven parts of the world. *s*. [kind. *s*.

جَنَبِيرِي *jambhīrī*, *f*. a fruit of the lime

جَنَبِي *jambī*, lateral. *a*.

جَنَت *jantu*, *m*. an animal, a beast. *s*.

جَنَت *jannat*, *f*. paradise, heaven; *jannatu-l-hūdā*, the paradise of regions, an epithet applied (very questionably) to Bengal; *jannat* *s'adan*, *f*. the garden of Eden; *jannatī māwā*, the paradise of rest; *jannatī n'm*, the garden of pleasure. *a*.

جَنَت *jannat*, birth, being born. *d*.

جَنَت *jantā*, *m*. an instrument for drawing wire. *s*.

جَنَت *jantār*, *m*. an amulet, a charm. *s*.

جَنَتَا *jantūā*, *n*. to be squeezed, pressed. *h*.

جَنَتَر *jantṛ*, *m*. an instrument, an engine; a musical instrument; an amulet; juggling; an observatory; a dial; *jantṛ-masṛ*, *m*. juggling, conjuring, enchanting by figures and incantations. *s*.

جَنَتَرِي *jantṛī*, *m*. an instrument for drawing wire; a conjurer, a juggler, a wizard; *f*. an almanack, register. *s*.

جَنَتِي *jannatī*, relating to paradise; heavenly. *a*.

جَنَجَال *janjāl*, *m*. trouble, difficulty, plague, embarrassment. *s*.

جَنَجَال *janjāl*, *m*. a swivel, a large musket. *h*.

جَنَجَالِي *janjūlī*, *m*. one who molests. *s*.

جَنَجَانَوَر *jan-jānwar*, *m*. man and beast. *s*. *p*.

جَنَدَرَا *jandrā*, *m*. a pitchfork, a kind of rake. *h*.

جَنَدَاوِيلِي *jandauliyā*, name of a small clan of *rāj-pūts*. *h*.

جَنَس *jins*, *f*. genus, kind, species, sort, family, race; goods, merchandise, movables, grain, commodities, produce; *jins bashar*, mankind, genus humanum; *jins kāmī*, first-rate crops. *a*.

جَنَسَوَر *jinswār*, a distinct statement relative to crops. *p*.

جَنَسَوَرِي *jinswārī*, separately. *p*.

جَنَطِيَانَا *janṭiyānā*, *m*. the herb gentian. *a*.

جَنُك *januk*, to wit, though, although. *h*.

جَنَك *janak*, *m*. a father; name of the father of *Sitā*. *s*.

جَنَكَا *janikā*, *m*. a pun, "double entendre" *h*.

جَنَك\_پُر *janak-pur*, *m*. the metropolis of *rājī Janak*, *Sitā's* father. *s*.

جَنَگ *jung*, *f*. emotion, impulse; a volume containing several books. *h*.

جَنَگ *jang*, *m*. battle, war, combat, fight; *jang-āzmūdā*, a veteran, warrior, bravo; *jang-āwar*, a champion, a hero; *jang pu*, contentious, litigious; *jang o judal*, in battle, conflict, brawl, squabble, altercation. *p*.

جَنَگَال *jangāl*, *m*. verdigris (*v. zangār*). *p*.

جَنَگَال\_مُشَلِي *jangā-mushlī*, *f*. boxing. *p*. *h*.

جَنَگَاه *jangāh*, *f*. the field of battle (*q.d.* *jang gah*). *p*.

جَنَگَل *jungāl*, *m*. a forest, a wood, a jungle; *jangāl-hurī*, *f*. act of clearing woodlands; *jangāl pharū* or *jānā*, *n*. (lit. to walk in, or go to, the wood); to ease one's self. *s*.

جَنَگَلَا *janglā*, wild, untamed; *m*. name of a *rīgū*, or musical mode. *s*.

جَنَگَلِي *janglī*, wild, savage; a barbarian, boor, clown; *janglī hūlī*, *f*. a wild cat; *janglī shuk rā*, *m*. hermodactyl; *janglī luon ī*, *m*. a raven. *s*.

جَنَگَم *jangam*, *m*. a kind of *fakīr*, who has matted hair, and rings a bell. *h*.

جَنَگَم *jangam*, removable, moveable, in motion, a mendicant. *s*.

جنگه *junghā*, f. the thigh. *s.*

جنگهار *janghārū*, the name of a large and turbulent tribe of *rāj-pūts*. *h.*

جنگي *jangī*, m. a combatant. *p.*

جنگيز خان *jangiz khān*, n. the name of one of those atrocious scourgers of the human race, vulgarly called "renowned conquerors." He was of Tartar or Moghal origin, and born in A.D. 1154. *p.*

جنگلوت *janalok*, m. one of the seven *lokas* or divisions of the world; the region inhabited by pious men after their decease. *s.*

جنم *janum* or *janma*, m. birth; life, existence; *janmāṣṭami*, the eighth day of the dark half of Bhādrā, being the anniversary of the birthday of Kṛṣṇa, *janam-bhūm* or *janma bhūmī*, also *janam bhūm*, f. birthplace; *janma-* or *janam patṛi*, f. horoscope, nativity; *janma-patṛi kī bādhi mīlā*, to meet one's fate, to receive one's destined award; *janam-julā* burned or spoiled from his birth, originally bad; *janma-dātā*, a father; *janam-dān*, m. birthday; *janam-ragī*, valetudinarian, *janma-sthān*, birthplace, native land. *s.*

جنما *janmānū*, a. to beget; to make vegetate. *s.*

جنما *janamnā*, n. to be born. *s.*

جمنوتسو *janmotsav*, m. a festival held on the anniversary of Kṛṣṇa's birthday. *s.*

جنمي جي *janmejai*, the son of *rājū Parīkshat*. *s.*

جنا *janmā*, n. to produce young, to be delivered. *s.*

حني *jananī*, f. a mother. *s.*

جوا *jano*, m. the brāhmanical thread (*v. jama*). *s.*

جواسا *janwāsā*, m. the place at the bride's house where the bride groom and his men are received. *s.*

جنوب *janub*, m. the south. *a.*

جنوبي *janūbī*, southern. *a.*

جنون *janūn*, m. madness, insanity, phrensy; a demoniac. *a.*

جنون *janonī*, probably, perhaps. *d.*

جنوني *janūnī*, mad, insane; passionate. *a.*

جنهار *junhār*, m. a kind of grain (comprising many species, of which Indian corn is one). *h.*

جنهار *janhār*, man by man, every one. *s.*

جنهائي *jan-hāī*, man by man. *s.*

جنهائي *junhāī*, } f. the moonlight. *h.*

جنهائي *junhāiyā*, }

جني *jinnī* or *jinnīy*, a jinn, a demon or spirit. *a.*

جني *janī*, f. a maid-servant; daughter-in-law. *s.*

جنين *janīn*, foetus, embryo. *a.*

جنيو *jane,o* or *janew*, m. the brāhmanical thread; a flaw in a jewel. *h.*

جنيوا *janewā*, f. the name of a fragrant grass (*dūb-grass*, *Agrostis linearis*). *h.*

جو *jau*, if, that, when. *h.*

جو *jo* or *jū*, a river, a yoke; in comp. seeking, as *jung jo*, one who seeks battle or strife. *p.*

جو *jau*, m. barley; the mark between the joints of the finger; *jau jau hush lenā*, n. to take a strict account; *jau jawāh i gundam-namū*, one who sells only barley, while he exhibits wheat, a cheat, a hypocrite. *s.p.*

جو *jo*, if, that, as, when; rel. pron. who, which, what. *jo-jo*, whoever; *jo chiz*, what, whatever, or whoever; *jo kuchh*, whatever or whatsoever; *jo koi*, whoever; *jo ki*, though, although, whichever. *h.*

جو *jū* (*v. jī*), lord, master, sir. *h.*

جوا *jawā*, m. a clove of garlic; a kind of stitch in needlework; *jawar-dār*, sewed in a particular manner. *h.*

جوا *jamā*, m. mark in the joints of the fingers; name of a flower (*Hibiscus rosa Sinensis*). *s.*

جوا *jū,ū*, m. a yoke of a carriage or plough; a die, dice, a game, gambling; *jū,ā khelā*, n. to play dice, to gamble. *s.*

جوا *jurā* (for *yura*), young. *s.*

جواب *jawāb*, m. an answer, any thing answering to another; *janabī hā-sawāb*, m. a proper answer; an answer full of sound sense; *jawāb bālī*, a kind of meditation (i.e. may you advise prevail); *jawāb-dā*, n. respondent, ady. answerable; *jawāb denā*, n. to be accountable for, to be amenable or responsible, to reply; to discharge, to dismiss one from his office (in Bengal, the English language has been enriched with an additional verb from this source; hence when a lady rejects a gentleman's amatorial overtures, the inconsolable exclamation to have been *janāb-dā*); *janīb sawāl*, m. alternation, conversation; *jawāb sawāl*, m. reply, rejoinder; *janāb kē*, m. a definitive answer; *jawāb namā*, m. a writing used to the winding-sheet, on the breast of a good Mussalmān deceased, which it is intended that Munkin and Nākin (q.v.) should read, in case the poor soul should be too much hurried to answer their questions; *radda jawāb*, m. reply, rejoinder. *a.*

جوابي *juwābī*, m. a respondent; a kind of bill of exchange the price of which is not paid till notice is received of the bills having been paid; the chorus, especially in repaying a *manjya* or deity; *jarānī sawālī*, m. a mediator, an ambassador, an agent, an attorney. *a.*

جوا *jū,ūth*, m. a yoke. *s.*

جواد *jawwūd*, liberal, beneficent. *a.*

جوار *jawār*, m. neighbourhood, propinquity. *a.*

جوار *jo,ār*, f. the name of a grain, Indian corn (*Molcus sorgum*); flood-tide; *juwār* or *jumār*, a species of millet. *h.*

جوارا *juwārā*, m. large maize; *juwārā*, as much land as can be ploughed by a pair of bullocks. *h.*

جوارس *jarārus*, m. corrupt. from *jarārish*, q.v. *p.*

جوارش *jawārish*, f. a stomachic medicine. *p.*

جواړي *juārī* or *juārī* or *juwārī*, m. a gambler; a thread stretched over the bridge of a musical instrument, beneath the cords, whereby the sound is said to be improved. *h.*

جوا *jawāz*, a wooden mortar; a sugar-mill; an oil mill. *p.* [riety. *a.*

جوا *jawāz*, m. permission, lawfulness, pro-

جواس *jawāsā*, m. a prickly bush of which *alfis* are made (*Hedysarum alhagi*). *s.*

جواکها *jawākhār*, name of a medicine, impure sulphure. *s.*

جوال *jawwāl*, one who travels about much; *juāl* (pl. of *jāl*), walls or parapets (of well). *a.*

جوال *juwāl*, a bag, sack; the half of a (horse) load; the human body; deceit, fraud. *p.*

جوا *juwālā*, f. flame, fire. *s.*

جوا *jawālā*, m. grain mixed with barley, as food for cattle. *s.*

جواک *juwālā-mukh*, } f. a volcano. *s.*  
جواک *juwālā-mukhī*, }

جوالی *jawālī*, f. mixed wheat; grain mixed with barley as food for cattle. *h.*

جوان *jawān*, young, youthful; m. a youth, i. d. man, adult, *jawān-bahā*, of blooming prospects; *jawān-pān* or *-pāna*, m. youth; *jawān sālī*, m. a true youth. *s.*

جوا *jiwānā*, a. (v. *jiwānā*) to cause to live. *s.*

جوا *jiwānā-marg*, f. death in the bloom of youth; *jiwānā marg nurnā*, n. to die prematurely. *p.*

جوانان *jawānān* (Pers. pl.), youths, young men, betw. *p.*

جوانان *jawānāna*, bravely, gallantly, heroically. *p.*

جواس *jawānsā*, m. (v. *jawānsā*). *s.*

جوانمرد *juwān-mard*, brave, generous, manly; m. a fine young fellow, a brave fellow, a hero. *p.*

جوانمردی *jawān-mardī*, f. generosity, manliness, heroism. *p.*

جوانی *juwānī*, f. youth, season of youth. *p.*

جواه *juwāhir*, m. a jewel, essence, gem; it is strictly speaking a plural, but in Hindūstānī it is used singularly, hence the extra plur. form *juwāhīrāt*, jewels, gems, &c. *a.*

جواهرخان *jawāhir-khāna*, a storehouse for jewels. *a. p.*

جوا *jawā, ī*, m. a son-in-law. *s.*

جوب *jōban* or *jauban*, m. youth; (met.) breast, baby. *s.*

جوت *jot*, f. cultivation, cultivated land; tenure of a cultivator, also rent paid by a cultivator. *h.*

جوت *jot* or *joti*, f. brilliancy, lustre; the sunbeams; the flame of a candle or lamp; vision; *jot-mān*, luminous, bright; *joti sarūp*, luminous (an epithet of God). *s.*

جوتا *jūtā*, m. a shoe, a slipper. *h.*

جوتا *jotū*,

جوتار *jotār*, } m. a ploughman, a husbandman. *h.*  
جوتبا *jotiyā*,

جوت خور *jūt-khoru*, } beaten with slip-

جوت خور *jūtan-khōra*, } pers; infamous (inlegant). *h.*

جوترب *jawatrī*, f. mace; the nutmeg-tree. *s.*

جوتش *jotish*, m. astrology, astronomy. *s.*

جوتشی *jotishī*, relating to astrology; an astrologer. *s.*

جوتک *jautuk* (v. *yautuk*), a nuptial present. *s.*

جوتک *jotik*, } m. astrology, astronomy;

جوتک *jotikh*, } *jotik bidyā*, the astronomical (or rather astrological) science. *s.*

جوتکی *jotikhī*, } m. an astrologer, an as-

جوتکی *jotikī*, } tronomer. *s.*

جوتا *jotnā*, a. to yoke, to plough, to till. *s.*

جوت *jūth*, m. a flock, herd, a company (v. *juthā*). *s.*

جوتالی *jūthālī* (v. *jūthiyān*). *h.*

جونی *jūti*, f. a shoe, a slipper; *jūti-khor*,

beaten with slippers, mean, abject; *jūti pazār*, f. scuffle; *jūti-kārī*, act of beating with slippers. *h.*

جوتی *joti*, f. the string which suspends the scale of a balance. *h.*

جوتی *jaratī*, a young woman, a damsel. *s.*

جوتیان *jūtiyān*, land bearing two crops in a year. *h.*

جوتی *joti-swarūp*, luminous, an epithet of the Deity. *s.*

جوت *jot*, m. a fellow, peer, one of a pair, a match; equal, even, not odd: *jot bāndhnā*, a. to pair. *h.*

جوتال *jūtiyāl* (v. *barwā, ek*), a kind of watchman. *h.*

جوجن *jojan* (for *yojan*), m. a measure of four *kos*.

جوجنه *jūjhnā*, n. to fight; to be killed in battle; *jūj-h-marnā*, to die fighting. *s.*

جوجنی *jau-ghanī*, f. a mixed crop of barley and chanā. *h.*

جود *jūd*, m. a present, liberality, beneficence. *a.*

جودت *jaudat*, f. ingenuity, intelligence, quickness of apprehension, benignity. *a.*

جودها *jodhā*, m. a hero, a brave fellow. *s.*

جودهن *jodhan*, m. fighting, battle. *s.*

جور *jaur*, m. violence, oppression. *a.*

جور *jwar*, m. a fever. *s.*

جوراج *juva-rāj*, m. a king's son, the heir apparent, appointed to the empire. *s.*

جورو *jurū*, f. a wife, a woman. *h.*

جور *jor*, m. joints, joining, a patch, a seam, society; *jor-dinā*, n. to cast up, to add the sum; *jor-tor*, m. contrivance; *jor-jār*, m. savings, collecting by small quantities, scraping together. *h.*

جور *jūr*, cold; m. coldness, the cold. *h.*

جورا *jūrā*, m. cold; the hair done up in a knot behind; the hinder part of a turban, a rope of grass (v. *jūnā*) *h.*

جوزا *joṛā*, m. a pair, a couple; a pair of shoes; a suit (of clothes); alchemy. *h.*

جوزا *joṛā*, f. the act or profession of joining, &c. *h.*

جوزنی *joṛtī*, f. calculation, reckoning. *h.*

جوزنی *joṛ-gartī*, a companion, consort, wife. *d.*

جوزن *joṛan*, m. solder; runnet. *h.*

جوزنا *joṛnā*, a. to join, to mend, to patch; to add together, to reckon, to add up; to get or rather to save and scrape a future, &c., to fabricate, to cement, to solder, to unite, to tie, to invent, to contrive. *h.*

جوزان *joṛwān*, a companion, helpmate, consort, wife. *d.*

جوزی *joṛī*, f. a pair, a couple, a small pound. *s.*

جوزی *jūrī*, f. an ague, a small bundle of sugar-cane (v. *Ell. (1)*). *h.*

جوزی *jūrīmārī*, f. land in actual possession. *h.*

جوز *jauz*, m. a nut; nutmeg. *a.*

جوزا *jauzā*, m. the sign Gemini; Orion. *a.*

جوس *jūs*, m. broth (Lat. *jus*). *s.*

جوسی *josī* or *joshī*, m. an astrologer, an astronomer. *s.*

جوسی *josī*, m. the name of a tribe of Hindu. *h.*

جوش *josh*, m. heat; ebullition; passion; lust; *josh-kharosh*, m. anger, passion, rage; *joshi khūn*, m. ebullition of the blood (the name of a disease). *p.*

جوشان *joshān*, boiling, foaming (as waves). *p.*

جوشاند *joshānda*, m. a decoction. *p.*

جوشش *joshish*, f. heat, ebullition; violent desire. *p.*

جوشن *jaushan*, m. a cuirass, armour, coat of mail. *p.*

جوشی *joshī*, a low caste of Brahmans employed in casting nativities. *s.*

جوع *jū*, f. hunger, appetite; *jū'u-l-bakar*, voracious, gluttonous. *a.*

جوف *jauf*, m. the interior cavity (of any thing; hence a drum called *mujawwaf*). *a.*

جوق *juuk*, m. a troop or body of men; *juuk*, m. troops. *a.*

جوك *jok*, f. a leech. *s.*

جوكوب *jau-kob*, half-pounded, coarsely ground (q. d. reduced to particles like barleycorns). *p.*

جوكه *jokh*, f. weight. *h.*

جوكه *jokhā*, f. a weighman's perquisite. *h.*

جوكيم *jokhim*, f. a risk, venture; *jokhim uḥḥā*, n. to run the hazard, to venture. *h.*

جوكيمي *jokhimī*, m. a risker. *h.*

جوكهنا *jokhnā*, a. to weigh. *h.*

جوكهون *jokhon*, f. a risk, venture. *h.*

جوك *jog*, m. a fortunate moment, opportunity, chance, divination; junction, certain divisions of a great circle, measured upon the ecliptic (see *Asiat. Res.* vol. ix. p. 363), adj. possible, capable, fit. In comp. it answers to our termination *able*, in the sense of fitness, as *ba jog* is fit (able) (or fit for a husband); it also denotes the name of the person on whom a draft or bill of exchange is drawn. *s.*

جوكا *jogā*, opportune, fit, proper, able, capable, adequate, advisable, apposite. *s.*

جوكانياس *jogābhyās*, m. practice of devotion, or penance. *s.*

جوكت *jūgat*, f. manner, mode; skill, cleverness; a pun, or double meaning; *jūgat-bāz*, a punster, or rather one who is fond of uttering double meanings; *jūgat-bāzī*, punning. *s.*

جوكتا *jogtā*, f. suitableness, capability, ability, fitness. *s.*

جوكتی *jūgatī* (v. *jngatī*), artful, clever, &c. *h.*

جوكمایا *jog-māyā*, f. a deceptive power which *jogis* are supposed to possess. *s.*

جوكن *jogin*, f. a female (of *jogī*, q. v.) devotee. *s.*

جڳي *joguī*, f. a class of female deities attendant on the goddess *Dehī*; in astrology, spirits governing periods of good and ill luck. s.

جڳي *jogī*, m. a Hindū ascetic; a caste of Hindūs, who are commonly weavers. (The people of this caste do not burn, but bury their dead, and the women are sometimes buried alive with their husband's corpse.) s.

جڳي *jogiyū*, m. name of a colour; f. the name of a *rāgini* or musical mode; a kind of pigeon. h.

جڳس *jogesar*, m. a devotee, an adorer. s.

جڳيشوار *jogeshwar*, m. a name of *Shiva*; a devotee, an adorer. s.

جڳيا *jogyā*, accomplished, fit, capable. s.

جول *jūl*, } m. guile, fraud, deceit; *jolā denū*,  
جولا *jolā*, } a. to deceive; *julā*, a land measure of sixteen *bīs*. h.

جولان *jaulān*, moving, springing, wandering; *jaulān-gāh*, f. a place for (military) exercise, a playground; *jaulān garī*, t. galloping fast, fleetness. p.

جولانی *jolūnī*, f. strength of mind (or body), quickness of apprehension; fleetness. p.

جولگ *jau-lag* (for *jab-lag*), until. h.

جون *joī*, as, when; *joī-ton*, as before, "in statu quo;" *joī ton kār ke* in any way, by any means, as it could be done; *joī kār tou*, unaltered. "In statu quo." h.

جون *jūn*, f. a louse; *jūn-mūnhā*, smooth-faced, hypocritical (lit. with a small mouth). h.

جون *jaun*, rel. pro. he who, that which. h.

جون *jūn* or *joun*, m. time. h.

جون *javan* (for *yavana*), m. a Greek, or a Musalmān. s.

جون *joni*, m. *pudendum mulieris*. s.

جونا *jūnā*, m. a rope of grass; a ring of twisted grass laid under a round-bottomed jar to prevent it from upsetting. h.

جونار *jaunār*, f. a feast, entertainment. s.

جونال *jaunāl*, land in constant cultivation. h.

جونچی *jaunchī*, a kind of disease in barley or wheat, the ears producing no grain. h.

جوندری *jaundrī*, } f. the name of a grain  
جونڈی *jaundī*, } (*jū-ar*, *Holrus sor-*  
جونری *jūnrī*, } *gum*). h.

جونڑا *jamirā*, payment of village servants in kind. h.

جونراہونرا *jaunrā-bhunrā*, m. retirement, privacy. h.

جونگ *jonk*, f. a leech; *jonk lugūnā*, a. to apply leeches. s.

جونگنا *jaunknā*, a. to rail. h.

جونہیں *jonhīnā*, as soon as, the moment when. h.

جوات *jowat*, looking, seeing (pres. part. of *jowanau*). h.

جواناؤن *jowanau* (Braj), to look, to see. h.

جودہ *jūh*, m. a yoke. s.

جوہر *jauhar*, m. a gem, jewel, pearl; bright, glittering; skill, knowledge; matter, substance, essence (distinguished from accident), virtue, worth, merit; blackish marks in the steel of well-tempered scimitars; *janhar-dār*, a scimitar marked with *jauhar*. a.

جوہر *johar* or *jūhar*, name given to an act of desperation peculiar to the Hindūs. When in a siege the men find themselves unable to resist their assailants, as a last resource they destroy all their wives and children within the place; then sword in hand, they desperately meet the foe, and fight to the last; *johar-k*, a. to kill one's self, to commit suicide. p.

جوہرات *jauharāt*, pl. (of *jauhar*) gems, jewels, &c. a.

جوہر فر *jauhari fard*, m. an indivisible atom; (met.) a person unrivalled or unequalled. a.

جوہری *jauharī*, m. a jeweller; adj. essential. a.

جوہڑ *jūhar* or *johar*, m. pits filled with water at the bottom of mountains; a large pond or lake. h.

جوہنا *johnā*, a. to expect, to look out for. h.

جوہی *jūhī*, f. jasmunc (*Jasminum auriculatum*). s.

جوہا *johiyā*, name of a tribe of *rāj-pūts*. h.

جوئی *jo,e*, f. a wife. s.

جوئی *jo,e* or *jū,e*, f. a rivulet, a brook. p.

جوئی *jūī*, an insect destructive to certain crops. h.

جویا *joyā*, } one who searches for; an  
جویندا *joyanda*, } inquirer, a seeker;  
*joyanda jūhanda*, lit. the seeker (is a) finder, i.e. search and you shall find. p.

جہابا *jhābā*, m. a leathern pot for measuring oil, ghi, &c. h.

جہابر *jhābar*, f. marshy land, on which water lies, and which produces rice. h.

جہاپا *jhāpā*, m. a narrow-mouthed basket. h.

جہات *jhāt*, duties on manufactures. h.

جہاجہا *jhājhā*, m. an intoxicating mixture, made with *bhāng* or hemp. h.

جہاد *jhād*, land on which jungly bushes grow. h.

جہاد *jihād*, m. war (especially against infidels). a.

جہاٹا *jhāṭā*, land which remains under water during the rains. a swamp. h.



جہار *juhār*, f. Hindū salutation, obeisance. *h.*

جہاری *jhārī*, m. a pitcher with a long neck and a spout to it, an ewer. *h.*

جہار *jhār*, m. bushes, brambles, underwood; a kind of fireworks; a lustre or chandelier, the same as *panj-shōkha*, q.v.; *jhār-pahār*, digression; *jhār-ghani-hār*, m. brambles, a purge; *jhār-phūnk*, f. juggling, conjuring, hocus-pocus (particularly to cure the bite of a snake or a disease); *jhār-jhasak*, f. sweeping; *jhār-jhūr*, f. sweepings, perquisites; a thicket, *jhār-khanā*, bushy; the forest of *Bagnāh*. *h.*

جہار *jhārā*, m. a stool, purge; *jhārā-jhaptē-jhūā*, n. to go to the necessary; *jhārā-jhaplā lenā*, a to search; *dūkān jhārā*, m. sweeping of a (druggist's) shop, compound medicine; *jhārā phirā*, a. to walk among the bushes, which means to go to the necessary; *jhārā denā*, n. to submit to search. *h.*

جہار *jhār-dūlnā*, a. to sweep out or away. *h.*

جہار *jhār-denā*, a. to brush, to clear away. *h.*

جہار *jhāran*, f. sweepings; a coarse cloth for wiping furniture, &c. *h.*

جہار *jhārā*, a. to sweep, to shift, to clean; *jhār-pachhor-kar dekhā*, to test, try, examine. *h.*

جہار *jhārānt*, entirely. *h.*

جہار *jhārū*, m. a broom; *jhārū kash* or *harār*, m. a sweeper; the caste of *halāl khōr*, q.v. *h.*

جہار *jhārī*, f. forest, wood, underwood, brushwood. *h.*

جہار *jahāz*, m. a ship; the tree of a camel's saddle; a portion in the disposal of the wife; funeral apparatus; *rukā, pudenda uaheris*. *jahāz pur*, aboard; *jahāz-shikavī*, f. shipwreck. *h.*

جہار *jahūzī*, m. a sailor; f. a kind of scimitar. *h.*

جہار *jhākārī*, f. a kind of milkpail. *h.*

جہار *jhāg*, m. foam, froth (of the ocean), scum. *h.*

جہار *jhāl*, m. sharpness, heat, fieriness (as of pepper); a large basket, joining or soldering of metals. *h.*

جہار *jukhāl* (pl. of *jūhil*), ignorant (people). *h.*

جہار *jahūlat*, f. brutality, barbarism, ignorance. *h.*

جہار *jhālar*, f. fringe; *jhālar-dūr*, having a fringe. *h.*

جہار *jhālā*, m. a spring (of water). *h.*

جہار *jhālā*, a. to season (pickles); to polish, to clean (plate); to solder. *h.*

جہار *jhām*, a large instrument in the shape of a box used for excavating earth in well-sinking. *h.*

جہار *jhāmā*, m. pumice-stone, bricks burnt to clinder. *h.*

جہار *jahān*, m. the world; *jahān jahān*, much, many; *jahān-dār*, ruler of the world, a king; *jahān-dāda*, one who has seen the world, experienced; *jahān-gard*, m. a traveller; *jahān-pandā*, wisdom of the world, (addressed to kings) your majesty, sire. *p.*

جہار *jahānī*, where, wheresoever, in the place which; *jahān lahānī*, wherever, where there; *jahān lahānī phirā*, n. to struggle, to wander; *jahān-jahānī*, wherever; *jahān kahānī*, wherever; *jahān tak*, as far as; *jahān se*, whence. *h.*

جہار *jhāmp*, m. a matted shutter. *h.*

جہار *jhāmpnā*, a. to cover, to shut. *h.*

جہار *jhūnt*, f. the hair of the private parts; pubes. *h.*

جہار *jhūnjh*, f. anger, passion, pet, rage; stillness, drowsiness; impatience (in a horse expecting his corn). *h.*

جہار *jhānjh*, f. cymbals. *s.*

جہار *jhānjhū*, m. the name of an insect, caterpillar, canbuge worm. *h.*

جہار *jhānjhat*, m. wrangling, squabbling, quarrelling. *h.*

جہار *jhānjhi*, f. a kind of play (children in the month of *āshvīn* go about at night, dancing, begging, and carrying on their heads earthen pots perforated on all sides, within which lamps are kept burning). *h.*

جہار *jhānjhiyā*, passionate, furious. *h.*

جہار *jhānsnā*, a. to debauch, to seduce, to wheedle, to coax. *h.*

جہار *jhānsū*, m. a flatterer. *h.*

جہار *jhānsa* or *jhānsū*, m. an assessment formed by general estimate without regular data. *h.*

جہار *jhūnk*, f. a peep; m. a herd of deer, flock of birds, &c. *h.*

جہار *jhānkā-jhōnkī*, f. peeping. *h.*

جہار *jhānkār*, m. bushes, brambles, underwood. *h.*

جہار *jhānkūā*, a. to peep, to spy. *h.*

جہار *jhānkā*, m. a kind of deer. *h.*

جہار *jhāngī*, a kind of bramble and brushwood. *h.*

جہار *jahān-gīr*, (lit.) the seizer of the world, (met.) a sovereign; also the name of one of the Great Moguls, the son and successor of Akbar. *p.*

جہار *jahān-gīrī*, f. the name of an ornament, princely. *p.*

جہار *jhāmwanā*, m. pumice-stone; bricks burnt to clinders. *s.*

جہار *jhāmwrā*, black. *h.*

جہار *jhāmwrī*, f. a wink, coquetry; hot wind; *jhāmwrī-bān*, a coquette; *jhāmwrī lenā*, n. toogle. *h.*

جہار *jahānī*, worldly; a human being. *p.*

جہانیان *jahāniyān*, pl. mortals, worldly people. *p.*

جہا *jhā, ā*, m. name of a tree, called also in Persian *shora-gas*, from its growing in marshy ground (*Tamarix Indica* or *Ditica*). *a.*

جہار *jhāwar*, flat or low land flooded by the rains. *h.*

جہا بن *jhā, n*, f. shadow; a freckle or black mark on the face (not a mole). *h.*

جہبا *jhabbā*, m. a tassel. *h.*

جہبرا *jhabrā*, covered with long hair (the ears of animals). *h.*

جہبکا *jhakkānā*, a. to astonish. *h.*

جہبوا *jhabbū, ā*, long haired (cattle or dogs); bent, curved, bending as the bough of a tree. *h.*

جہبی *jhabbī*, f. trappings. *h.*

جہبیا *jhobiya*, m. the name of an ornament. *h.*

جہب *jhap*, a trice, quick; quickly; *jhap-se*, quickly, *jhap-khānā*, n. to overset (a paper kite in flying). *h.*

جہپاش *jhapat*, f. quickness. *h.*

جہپاش *jhapa-jhapī*, f. haste, hurry. *h.*

جہپاس *jhapās*, f. a shower. *h.*

جہپاسا *jhapāsiyā*, deceitful, fraudulent. *h.*

جہپانا *jhapānā*, n. to take a nap. *h.*

جہپٹ *jhapat*, a snatch, a spring (as of a tiger); *jhapa-lenā*, a. to snatch. *l.*

جہپٹ *jhapatā*, m. assault, sudden attack; the spring of a tiger; a snatch; *jhapatā marnā*, a. to snatch. *h.*

جہپٹ *jhapaṭnū*, n. to snatch, to spring, to attack suddenly. *h.*

جہپک *jhapkā*, m. a snatch, spring (v. *jhaphī*). *d.*

جہپکان *jhapkānā*, n. to wink, to twinkle. *h.*

جہپکن *jhapaknā*, a. to fan, to move to and fro (a fan); to spring as a tiger; to snatch; to wink. *h.*

جہپکی *jhapkī*, f. a snatch, a spring (as of a tiger), drowsiness, wink, twinkle. *h.*

جہپلان *jhaplānā*, a. to wash, to rinse. *h.*

جہپٹ *jihat*, f. account, cause, reason; side, surface, form, manner, mode. *a.*

جہپٹ *jhat*, quick; *jhat-se*, quickly, hastily. *a.*

جہپٹ *jhatās*, flap, clap, a shower of rain blown with a strong wind. *h.*

جہپٹ *jhatālā*, a. to prove to be false, to prove one in the wrong; to pollute victuals by touching them, &c.; *mukh jhatālā*, a. to eat something; *mukhā-mukh jhatālā*, a. to give a man the lie before his face. *h.*

جہپٹ *jhat-pat*, quickly, hastily. *s.*

جہپٹ *jhatlak*, f. twitch, stitch, toss, throw. *h.*

جہپٹ *jhatkā*, that which is beheaded or torn to pieces. *h.*

جہپٹکارنا *jhatkā karnā*, a. to steal, to pilfer; to make haste. *d.*

جہپٹکانا *jhatkānā*, a. to shake. *h.*

جہپٹکانا *jhataknā*, a. to touse, to shake, &c.; n. to become lean. *h.*

جہپٹکانا *jhatlānā*, a. to belie, to falsify. *h.*

جہپٹکانا *jhatnā*, n. to become thin, to diminish; to argue, to dispute. *d.*

جہپٹکانا *jhatiyānā*, a small clan of *rāj-pūts*. *h.*

جہپٹکانا *jhiynā*, n. to become lean, to pine. *d.*

جہپٹکانا *jhajh*, m. a long beard. *h.*

جہپٹکانا *jhajjhar*, m. a goglet. *h.*

جہپٹکانا *jhajharkā*, } m. early dawn before  
جہپٹکانا *jhajhalkā*, } it is easy to distinguish objects. *h.*

جہپٹکانا *jhiyhak*, f. start. *h.*

جہپٹکانا *jhiyhkanā*, n. to start. *h.*

جہپٹکانا *jhajhkarnā*, a. to brow-beat, to speak snappishly. *h.*

جہپٹکانا *jhiyhaknā*, n. to start, to feel the sensation of the limbs being asleep, or as if pins and needles were striking into them. *h.*

جہپٹکانا *jhajhlā*, m. a kind of sweetmeat. *h.*

جہپٹکانا *jhajhalkā* (v. *jhajharkā*). *h.*

جہپٹکانا *jihd* or *jahd*, m. struggle, endeavour, exertion, effort, diligence, care, application, assiduity. *a.*

جہپٹکانا *jihar*, m. a female oblation; *jahr*, speaking loud enough to be heard by the company. *a.*

جہپٹکانا *jhar*, f. heavy rain, the heat from a fire; *jhar-barnā*, to burn furiously, to be all in flames. *h.*

جہپٹکانا *jharā*, m. a spring, cascade. *d.*

جہپٹکانا *jhir-jhir*, running in a slender stream (water, &c.). *h.*

جہپٹکانا *jhir-jhirā*, very thin. *s.*

جہپٹکانا *jhirjhirnā*, n. to trickle, to rill. *s.*

جہپٹکانا *jhurmat*, m. a multitude, crowd, assembly, ball; a battle, conflict; a shawl twisted round the head. *h.*

جھرمٹانا *jhurmulānā*, n. to fade, decay. *d.*  
 جھرنہ *jharnā*, m. a skimmer; a spring,  
 a cascade; n. to spring. *h.*  
 جھرنہ *jhurnā*, n. to wither, to fade (from  
 grief), to pine. *h.*  
 جھروا *jharuwā* or *jharū,ā*, m. a kind of  
 grass. *h.*  
 جھروکھا *jharokhā*, m. a lattice. *h.*  
 جھری *jhurī*, f. a wrinkle (of the body);  
*jhurī*, withered wheat, blight. *h.*  
 جھریانہ *jhuriyānā*, a. to weed; to wipe,  
 clean, and plaster a house, &c. *h.*  
 جھڑ *jhar*, f. heavy rain; f. m. a kind of  
 luck. *h.*  
 جھڑا جھڑ *jharū-jhar*, hastily, in a hurry. *s.*  
 جھڑاک *jharūk*, } m. speed, haste, hurry;  
 جھڑاکا *jharūkū*, } *jharūk-jharūk*, m. great  
 haste. *h.*  
 جھڑکھا *jharūkhā*, m. a skylight. *h.*  
 جھڑنا *jharūnā*, a. to get swept; to cause  
 to be exorcised. *h.*  
 جھڑبر *jhar-ber*, m. } a wild her-tree,  
 جھڑبرہری *jhar-berī*, f. } *jujubes*. *h.*  
 جھڑبیل *jhar-bel*, f. }  
 جھڑپ *jharap*, heat, fieryness (as of pepper),  
 acrimony, contention. *h.*  
 جھڑپا جھڑپی *jharpā-jharpi*, f. fighting (par-  
 ticularly birds). *h.*  
 جھڑپانا *jharpānā*, a. to fight (cocks or  
 other birds). *h.*  
 جھڑپنا *jharapnā*, a. to spar, fight, con-  
 tend. *h.*  
 جھڑت *jharat*, falling off, &c. (v. *jharan*). *d.*  
 جھڑتی لینا *jhar-ti-lenā*, to take an account. *d.*  
 جھڑجھڑانا *jhirjhirānā*, n. to be enraged. *d.*  
 جھڑجھڑانا *jharjharānā*, a. to flap, to shake. *h.*  
 جھڑک *jhirak*, threat, augury, jerk. *h.*  
 جھڑکا جھڑکی *jhar-kā-jhar-kī*, f. mutual  
 wrangling. *h.*  
 جھڑکنا *jharaknā*, a. to brow-beat, to speak  
 snappishly, to jerk. *h.*  
 جھڑکی *jhar-kī*, f. rebuff, snappishness,  
 frowning, jerk, repercussion. *h.*  
 جھڑنا *jharan*, f. the act of falling off (as  
 fruit from the tree); snuff. *h.*  
 جھڑنا *jhar-nā*, n. to fall off (as fruit from  
 the tree); to emit, to drop, to fall, to pour, to shake, to  
 strain. *h.*

جھڑوانا *jharwānā* (v. *jharānā*), to cause to  
 be swept. *h.*  
 جھڑوتا *jharotā*, m. the end of the season  
 (of fruit, &c.), going out of season. *h.*  
 جھڑتی *jhar-ti*, f. continued rain, showers,  
 wet weather; perquisites. *h.*  
 جھک *jhak*, f. passion, emotion; *jhak-  
 mār-nā*, a. to act fruitlessly, or absurdly; *jhak margī*, f.  
 the acting fruitlessly or absurdly. *h.*  
 جھکا جھک *jhakā-jhak*, shining, glittering  
 with gold and silver, &c., brocade. *h.*  
 جھکانا *jhukānā*, a. to cause to stoop, to  
 tilt, to bend downwards; to nod, or make nod. *h.*  
 جھکاو *jhukāw* or *jhukā,ō*, m. the state of  
 being bent downwards. *h.*  
 جھکاوت *jhukāwūt*, f. stooping, nodding. *h.*  
 جھک جھڑی *jhak-jhorī*, f. scrambling and  
 wrangling, snatching. *h.*  
 جھکری *jhak-rī*, f. a milk pail (or vessel). *h.*  
 جھکڑ *jhakkar*, m. a squall, a storm, a tem-  
 pest. *s.*  
 جھکنا *jhaknā*, a. to chatter, to reflect, to  
 lament. *h.*  
 جھکنا *jhuknā*, n. to nod, to be bent down-  
 wards as the bough of a tree, to be tilted, to be ang-  
 to be perplexed. *h.*  
 جھکنی *jhuknī*, f. affliction, suffering. *d.*  
 جھکور *jhakor*, f. loss, misfortune; *is be-  
 ārānū se bahut jhakor pāī*, this illness has reduced him  
 much. *h.*  
 جھکورا *jhakorā*, m. raining, a shower, a  
 squall. *h.*  
 جھکورنا *jhakornā*, a. to drive, as wind and  
 rain in a squall, to shake. *h.*  
 جھکورناون *jhakornaun* (Brj), v. *jhakornā*. *h.*  
 جھکول *jhakol*, f. the act of shaking in the  
 water. *h.*  
 جھکولنا *jhakotnā*, a. to shake. *h.*  
 جھکنا *jhakhnā*, n. to rave, to chatter, to  
 weep. *h.* [self. *h.*  
 جھکی *jhak-kī*, m. one who talks to him-  
 جھکا *jha-gā*, m. cloth. *h.*  
 جھگڑ *jha-gar*, m. a kind of hawk. *h.*  
 جھگڑا *jha-grā*, m. wrangling, quarrelling;  
*jha-grā pukānā*, a. to engage in another's quarrel;  
*jha-grā-ragrā*, m. squabbling and wrangling. *h.*  
 جھگڑانا *jha-grānā*, a. to set a-wrangling. *h.*  
 جھگڑالین *jha-grā-lin*, f. } quarrelsome, wran-  
 جھگڑالو *jha-grā-lū*, m. } gling. *h.*

- جھگڑنا *jhagarnā*, a. to wrangle. *h.*  
 جھگڑا *jhagulā*, m. a kind of frock. *h.*  
 جھل *jhal*, f. passion, anger, jealousy; the heat from a fire. *h.*  
 جھل *jahl*, m. ignorance, irreligion. *a.*  
 جھلا *jhullā*, m. a shirt, or vest that covers the body from the shoulder downwards. *h.*  
 جھلا *jhalā*, pl. (of *jāhil*) ignorant people. *a.*  
 جھلار *jhalābor*, splendid, shining; m. splendour. *h.*  
 جھلجھل *jhalājhal*, luminous, resplendent. *h.*  
 جھلار *jhalūr*, m. a thicket, a copse, under-wood. *h.*  
 جھلانا *jhalānā*, a. to swing, to shove a swing in which others are; to dangle, to hang; to make another (as a dunc) dance after one. *h.*  
 جھلانا *jhalānā*, a. to repair, to solder. *h.*  
 جھلجھل *jhaljhal*, m. glitter. *h.*  
 جھلجھلانا *jhaljhalānā*, n. to glitter; to be in a passion; to throb, to ache, to smart. *h.*  
 جھلجھلانا *jhaljhalāhat*, f. glitter, splendour, smart. *h.*  
 جھلڈی *jhuldī*, f. (v. *chīn*) a fold, wrinkle. *d.*  
 جھلسانا *jhulsānā*, a. to cause to singe. *h.*  
 جھلسنا *jhulasnā*, n. to be singed, scorched. *h.*  
 جھلس جھلس جھلس *jhulas jānā*, n. to be scorched, singed. *h.*  
 جھلس دینا *jhulas-dēnā*, a. to scar, to singe. *h.*  
 جھلک *jhalak*, brightness, glitter, glare, refulgence; reflection of light. *h.*  
 جھلکا *jhalkā*, m. a blister. *h.*  
 جھلکار *jhalkār*, light, splendour. *d.*  
 جھلکانا *jhalkānā*, a. to cause to shine. *h.*  
 جھلکانا *jhulkānā*, a. to scorch, to singe (as the small feathers of a plucked fowl). *h.*  
 جھلکانا *jhalaknā*, n. to shine. *h.*  
 جھلکی *jhalķī*, f. a glance. *h.*  
 جھلگا *jhilgā*, m. the netted bottom of a bed or couch when worn out and separated; adj. a couch or bed is said to be *jhilgā*, when the bottom is worn out or broken. *h.*  
 جھلم *jhilam*, f. armour, a coat of mail; the vizor of a helmet. *h.*  
 جھلمت *jhumat*, m. a multitude, crowd, &c. (v. *jhumat*). *h.*  
 جھلمل *jhilml*, m. a kind of gauze; a shutter, a Venetian blind. *h.*

- جھلملا *jhlmlā*, thin, sparkling. *h.*  
 جھلملانا *jhlmlānā*, n. to undulate, as the flame of a candle or as water, to twinkle, to scintillate. *h.*  
 جھلنا *jhalnā*, a. to fan, to move to and fro (as a fan); n. to be soldered or repaired. *h.*  
 جھلنگا *jhilangā*, m. a kind of soldier. *h.*  
 جھلنی *jhalnī*, f. a sieve (*ghīrbāl*). *d.*  
 جھلی *jhillī*, f. a cricket. *s.*  
 جھلی *jhillī*, f. a thin skin, a pellicle; the membrane in which the fetus is enveloped (*secundinae*); the caul (omental). *h.*  
 جھلی *jahlī*, lazy; passionate. *a.*  
 جھم *jhamā-jham*, heavily, and during the whole day (raining). *h.*  
 جھمکا *jhamākā*, m. a heavy shower; quickness, haste. *h.*  
 جھم *jham-jham*, heavy continued rain (v. *jhamā-jham*). *h.*  
 جھمکنا *jhamjhamnā*, n. to shine, to glitter. *h.*  
 جھم *jhamar-jhamar*, drop by drop (a small rain). *h.*  
 جھمک *jhamak*, f. glitter, splendour. *h.*  
 جھمکا *jhamkā*, m. splendour, refulgence; the clish or clatter of metallic substances. *h.*  
 جھمکا *jhumkā*, m. the bell-shaped pendant of an earring, the wain, *Ursa Major*, a bunch of flowers, or fruit; name of a flower. *h.*  
 جھمکانا *jhamkānā*, a. to cause to shine, to make glitter. *h.*  
 جھمکنا *jhamaknā*, m. splendour, beauty. *h.*  
 جھمکنا *jhamaknā*, n. to glitter, to dance. *h.*  
 جھمکی *jhamķī*, f. glare, lustre, brilliancy. *h.*  
 جھن *jhun*, f. a slight resemblance. *h.*  
 جھن *jhan*, m. the sound of platters, or any vessels of metal striking against one another, clash of arms, as swords, &c. *h.*  
 جھنجر *jhinjar*, a subdivision of the *gūjar* tribe, q v. *h.*  
 جھنجبت *jhanjhat*, m. wrangling; perplexity, incumbrance. *h.*  
 جھنجبتی *jhanjhatī*, perplexing. *h.*  
 جھنجھری *jhanjhri*, f. a lattice. *h.*  
 جھنجھکار *jhanjhkār*, f. clinking, tinkling, ringing. *s.*  
 جھنجھلانا *jhunjhlanā*, n. to be peevish, or fretful, to be petulant, or irritable, to rage, to storm. *h.*  
 جھنجھلانا *jhunjhlanāhat*, f. rage, fury. *h.*

جھنجھنا *jhunjhunā*, m. a child's rattle. *h.*

جھنجھنا *ghanjhanā*, peevish, fretful. *h.*

جھنجھنا *ghanjhanānā*, n. to tinkle, to clink, to tinkle, to ring. *s.*

جھنجھناہٹ *ghanjhanāhat*, f. peevishness. *h.*

جھنجھنی *jhunjhunī*, f. little bells worn on the feet. *h.*

جھنجھنی *jhinjhinī*, f. the tinkling sensation felt when a limb is asleep. *h.*

جھنجھڑا *jhinjhorā*, a. to break with the teeth. *d.*

جھنڈ *jhund*, m. crowd, the buzzing noise of a crowd. *h.*

جھنڈا *jhundā*, m. a banner, a flag, an ensign, a streamer. *h.*

جھنڈولا *ghandulā*, with thick, handsome foliage (a tree), with a fine head of hair (a child). *h.*

جھنڈی *jhundī*, f. a bush, thicket, jungle; *ghandī*, a banner, a flag-staff. *h.*

جھنک *ghanak*, f. ringing, tinkling, clinking, tinkling. *s.*

جھنکار *ghankār*, f. clinking, tinkling, ringing. *s.*

جھنکا *ghanaknā*, a. to tinkle, to clink, to tinkle, to ring. *s.*

جھنکاڑا *ghankhārā*, } m. an elk; a tree

جھنکاڑا *ghankharā*, } without leaves. *h.*

جہنم *jahannam*, m. hell. *a.*

جہنمی *jahannamī*, hellish, belonging to hell; infernal. *a.*

جھنڈا *ghanwān*, m. a kind of rice. *h.*

جھنڈا *ghanwānū*, n. to tan (in the sun); a. to wash the feet by rubbing *ghāwan*, q v. *h.*

جھنڈا *ghin-haddā*, raw-boned. *s.*

جھو *ghaurū*, m. a large basket (without a cover), made from the twigs of the *ghāū*, q v. *s.*

جھوپا *jhūpā*, m. a pile of mangoes or other fruit. *h.*

جھوٹ *jhūt*, } false, untrue. *s.*

جھوٹ *jhūth*, }

جھوٹا *jhūthā*, m. liar, false, leavings of food, (among Hindūs) that which has touched food and is thereby defiled; *jhūthā chānā*, n. to eat leavings, to be very wretched, *jhūthi* n. *pūkhānā*, a. to refuse even common civility. *s.*

جھوچہ *jhochh*, m. a nest; the stomach; a pendulous belly. *h.*

جھوچہ *jhochhā*, m. the stomach; name of an inferior class of Musalmān. *h.*

جھوچہ *jhochhūrū*, a kind of grass on which camels feed. *h.*

جھورا *jhūrā*, withered; *ghorā*, the stalk of a leguminous plant (such as *moḥ*, q.v.), used as fodder. *h.*

جھورنا *jhurnā*, a. to pound, to grind; to shake fruit from the tree; to pine. *h.*

جھوڑ *jhaur*, f. squabbling; sounding all the strings of a musical instrument at once. *h.*

جھوڑ *jhūr*, m. a bramble; *jhūr-jhūr*, a thicket. *h.*

جھوسا *jhūsā*, m. mizzling rain.

جھوسی *jhūstī*, f. name of a town near Ilāhābād. *h.*

جھوک *jhok*, f. a jolt, push, shove. *h.*

جھوکا *jhokā*, m. a blow, a contact, collision; *ghokā bāghā*, a current of wind. *h.*

جھوکند *jhokand*, the spot on which the *ghonkiyā* (q.v.) stands. *h.*

جھول *jhol*, m. puckering or wrinkling (as ill-made clothes), a litter, brood, a birth. *h.*

جھول *jhul*, f. body-clothes of cattle, a bag, a wallet, a knapsack. *n.*

جھول *jahul*, extremely ignorant. *a.*

جھولا *jholā*, m. a stroke of the sun; the pulley, a knapsack, a wallet. *h.*

جھولا *jhulā*, m. a swing, the rope on which people swing. *h.*

جھولنا *jhulnā*, n. to swing (for exercise); to swing, to dangle, to hang, to oscillate; m. a kind of poem. *h.*

جھولا *jhola*, a cold wind which affects wheat by drying up the ears. *h.*

جھولی *jhulī*, f. a cloth or sheet made into a fan for winnowing grain when there is no wind. *h.*

جھولی *jholī*, f. a wallet. *h.*

جھوم *jhūm*, m. abundance of foliage; waving, undulating; *jhūm jhūm*, gathering of the clouds. *h.*

جھومک *jhūmak*, f. an assembly, a ball; (met) a battle, an engagement. *h.*

جھومکا *jhūmkā*, m. the bell-shaped pendant of an earring; the constellation of the Bear (see *jhūmkā*). *h.*

جھومکی *jhūmkī*, f. a kind of earring (see *jhūmkā*). *h.*

جھومنا *jhūmnā*, n. to wave, to slumber, to move loose. *h.*

جھونا *jhūnā*, m. a ripe cocoa-nut. *h.*

جھوپا *jhompā*, m. a bunch of fruit; a cloth with eyelets which covers the whole body; a spike. *h.*

**جھونپڑا** *jhompṛā*, m. } a cottage, a hut. *h.*  
**جھونپڑی** *jhompṛī*, f. }

**جھونٹا** *jhontā*, m. the hair on the back part of the head; the motion of a swing; *jhontā denā*, a. to shake one's head with violence. *h.*

**جھونٹھر** *jhunṭhar*, f. ground that produces two crops yearly. *h.*

**جھونٹھن جھونٹھن** *jhunṭhan jhunṭhan*, m. leavings. *h.*

**جھونٹی** *jhontī*, f. (see *jhontā*). *h.*

**جھونجھ** *jhunjh*, m. a bird's nest. *h.*

**جھونڈی** *jhundī*, f. a clump of grass, the amount due from each sharer in a *bharyacharā* estate. *h.*

**جھونڑا** *jhavṛā*, tawny. *h.*

**جھونک** *jhonk*, f. a shove or push in swinging; the impulse of a squall or sudden blast of wind; *jhonk denā*, a. to set fire to (particularly straw, &c.); to throw dust, &c.; to throw away (the lives of men uselessly); *jhonk khānā*, a. to roll. *h.*

**جھونکنا** *jhonknā*, a. to cast, to push, to throw, to toss. *h.*

**جھونکیا** *jhonkiyā*, the man who keeps up the fire when sugar is boiling. *h.*

**جھونگا** *jhūngā*, m. bramble, brushwood. *h.*

**جھونھا** *jhūhā*, a large stack amounting to from 10 to 20 *bigh* or loads. *h.*

**جھوہ** *jūhez*, m. a portion, whatever a wife carries with her to her husband's house, paraphernalia. *u.*

**جھوسی** *jhīsī*, m. a shower. *l.*

**جھیل** *jhīl*, f. a lake, morass. *h.*

**جھین** *jakhīn*, in whatever place, wheresoever. *h.*

**جھین** *jhīn*, } fine, subtle, thin. *h.*  
**جھینا** *jhīnā*, }

**جھینگا** *jhīngā*, f. shrimp, a prawn; m. (*Carurus acutangulus*, Lin. *Luffa acutangula*, Roxb.). *h.*

**جھینکنا** *jhīnknā*, or (without the nasal *ni*) *jhīknā*, a. to be grieved or vexed. *s.*

**جھینگٹ** *jhīngat*, m. a steersman. *h.*

**جھینگور** *jhīngur*, m. the name of an insect, a cricket. *h.*

**جی** *jī*, m. life, soul, spirit; *jī utānā*, a. to withdraw one's friendship or desire; *jī burā k.*, a. to vomit, to have a nausea; to be displeased; *jī baḥkānā*, n. to be moderately desirous; *jī bhārnā*, n. to faint; *jī bhār-jānā*, a. to be at ease and contented; *jī bhār-ānā*, n. to be touched with compassion or seized with grief; *jī bahīnā*, a. to smother one's self; to dissipate reflection; *jī pānā*, a. to understand one's temper; n. to be highly pleased, to escape from misfortune; *jī pānī-k.*, a. to please, to tense, to plague, to perplex; *jī par kūt ke bhānā*, a. to obey one, *jī par khelānā*, to run the hazard (see *jān par khelānā*); *jī pasijānā*, *-piḥalānā*, or *-piḥal-jānā*,

n. to be compassionate, to feel affection; *jī pakṛā jānā*, n. to be sorry; *jī phat-jānā*, n. to be broken-hearted; *jī phir jānā*, n. to be contented; to be satiated or disgusted; *jī jalānā*, a. to befriend; to plague, to perplex; *jī chāhānā*, a. to desire; *jī chāhpānā* or *-churānā*, a. to do a work carelessly or lazily, to neglect; *jī chālānā*, a. to act bravely; *jī chālānā*, to desire; *jī dān-k.*, a. to grant life, to pardon a capital crime; *jī dhāraknā*, n. to have a palpitation of the heart; *jī dūb-jānā*, n. to faint; *jī rakānā*, n. to be easily pleased; to please; *jī se wār-jānā*, n. to sink in the opinion of another; to be broken-hearted; *jī karnā* and *honā*, a. to desire, to wish for; *jī kholke kuchh-k.*, a. to do with pleasure, cheerfully; *jī kī amān māngnī*, a. to preface a discourse with excuses; *jī ke badal jī denā*, a. to take up the cause of another; *jī ghaṭ-jānā*, a. to detect; *jī laḡānā*, a. to excite desire or love; *jī laḡnā*, a. to contract affection for any person or thing; *jī lenā*, a. to penetrate one's thoughts; to excite one's desire; to kill, *jī mārānā*, a. to mortify one's desire, to dispense; *jī milānā*, a. to contract friendship; *jī meḥ ānā*, n. to come into the mind, to occur to the recollection; *jī men-jal-jānā*, n. to be tormented with envy or jealousy; *jī men jī ānā*, n. to be comforted; *jī men ghar-k.*, n. to be pleasant, agreeable or acceptable; *jī nikalnā*, n. to die; to desire or love excessively; to fear exceedingly; *jī hārnā*, n. to be deterred by cowardice, to lose heart; *jī hat-jānā*, n. to detect. *s.*

**جی** *jī*, yes; sir, master. *h.*

**جی** *jai* or *jaya*, m. triumph, promotion, advancement, preferment, victory, bravo! huzza! all hail. *s.*

**جی** *ja,ī*, oats; the grain was introduced into India by the British. *h.*

**جیب** *juib*, f. the breast, the heart, the breast collar of a garment. *a.*

**جیب** *jeb*, f. a pocket; *jeb-katra*, m. a pick-pocket. *s.*

**جیب الٹا** *jīb-ul-ṭā*, to express clearly. *d.*

**جیبکا** *jībikā*, f. pension, livelihood. *s.*

**جیبھ** *jībh*, f. the tongue; *jībh barhānā*, n. to be loquacious and abusive, to pursue pleasures beyond one's reach; *jībh pukarnā*, a. to silence, to interrupt one's discourse; to criticize minutely; *jībh-zhukānā*, to pretend to wealth falsely; *jībh chutnā*, a. to long after or covet unattainable enjoyment; *jībh chālānā*, n. to boast beyond one's ability; *jībh dāke bāt kahnā*, a. to speak with reserve; *jībh kānā*, a. to forbid by signs, (from the Persian) to grant the request of a petitioner; to be struck with terror or astonishment; *jībh nikālnā*, to put out the tongue, (met.) to be extremely fatigued, thirsty. *s.*

**جیبھارا** *jībhārā*, plain-spoken, loquacious. *s.*

**جیبھڑی** *jībhṛī*, f. an instrument for cleaning the tongue, a bit. *s.*

**جیبر** *jai-ber*, as many times, as often as. *s.*

**جیت** *jīt*, f. winning, success. *s.*

**جیت** *jait* or *jet*, m. name of a plant (*Aschynomene sesban*); name of a musical mode. *s.*

**جیتا** *jītā*, alive; *jīte jī*, when alive, in one's lifetime; (or *jetā*), over, more, above; *jītā honā*, n. to be over. *s.*

**جیتا** *jītā*, } m. mutual assistance in  
**جیترا** *jītera*, } tillage, also allowing the use of a plough and bullocks instead of paying wages in money or *kud*. *h.*

جیتا *jītā-patr*, m. a favourable decision. *h.*

جیتا *jetā*, as much as, so much; *jetū ki*, though, although. *s.*

جیتاب *jītab*, m. life, existence. *s.*

جیتک *jetik*, as many, as much. *s.*

جیتنا *jītnā*, a. to win, to conquer, to overcome, for *jītnā*, as much as, or, as many as. *s.*

جیتو *jītū*,

جیتونت *jītwant*, } m. a winner. *s.*

جیتوایا *jītwaiyā*,

جیتی *jaitī*, a kind of weed (*v. jaichī*).

جیتیایا *jītiyā*, f. name of a Hindū fast, with sacrifice to and worship of *Devī (jītiyā bart)*, observed by women who have lost several children, to preserve the remainder. *s.*

جیت *jet*, f. heap. *h.*

جیتھ *jeth*, m. husband's elder brother; name of the second Hindū month (the full moon of which is near), *jyeshthā (v. jeshthā)* *s.*

جیتھا *jethā*, m. elder, first born; the first and strongest root obtained from *kusum (Canthamus tinctorius)*. *s.*

جیتھانی *jethānī*, f. the wife of a husband's elder brother. *s.*

جیتھرا *jethrā*, elder, first-born: husband's elder brother. *s.*

جیتھرا-ریت *jeth-ra'iyat*, m. the head villager who conducts the ordinary business thereof. *a.*

جیتھی مدھ *jethī-madh*, m. liquorice. *s.*

جیتھونتی *jaijāwantī*, f. name of a *rāginī*, or musical mode. *h.*

جیتھی *jaichī*, a kind of weed which yields oil. *h.*

جید *jaigid*, excellent, elegant, arable. *a.*

جیدھر *jīdhar*, wither-soever (*v. jīdhar*). *h.*

جیدھاٹ *jaidhāk*, m. a kind of drum. *s.*

جیر *jer*, the membrane in which the fœtus is enveloped, the after-birth, *acciduas*. *h.*

جیرا *jīyarā*, m. life, soul, (met.) beloved. *s.*

جیرا *jīrā*, m. cummin-seed. *s.*

جیرن *jīran*, old; digested. *s.*

جیسا *jaisā*, as, such as, like; *jaisā chāhīye*, as occasion may require, sufficiently; *jaisā-taisā*, as well as; *jaisā kā taisā*, precisely the same; *jaisā ki*, as though, as when. *s.*

جیشٹھ *jeshth* (same as *jeth*, q. v.). *s.*

جیشٹھا *jeshthā*, f. one of the mansions of the moon (the eighteenth, Antares and two other stars in Scorpio). *s.*

جیغہ *jīgha*, an ornament of jewels worn in the turban. *p.*

جیغ *jaif* or *jīyaf*, carcases, dead bodies. *a.*

جیغہ *jīfa*, m. carcase, corpse. *a.*

جیکا *jikā* (for *jīvikā* or *jībikā*), f. pension, livelihood. *s.*

جیل *jel*, m. a string or line of captives chained together; a string of buckets passed over the Persian wheel. *h.* [the treble. *p.*

جیل *jīl*, f. a high note or tone in music,

جیلی *jeli*, a kind of pitchfork or rake for collecting and adjusting the ears of corn on a threshing ground. *h.*

جیمار *jīmār*, capital, deserving death (as a crime), mortifying one's desires. *s.*

جمال *jai-māl* or *jaya-māl*, f. necklace or garland of victory. *s.*

جیمان *jaimān*, victorious. *s.*

جمنہ *jīmnā*, a. to eat, to feed one's self. *s.*

جنا *jīnā*, n. to live. *s.*

جنگرا *jīngurānā*, a. to corrugate, to wrinkle. *h.*

جو *jūe*, m. life, soul; a sweetheart, a lover; interj. bravo! *s.*

جو *jyo*, life, soul, (same as *jūe*); *jyo par ānā*, to come into extreme difficulty; *jyo chhī kahūnī*, to show aversion, to abhor, *jyo sūn ūhnā*, to pass away from life. *d.*

جوار *jeuār*, a clan of *rāj-pūts*. *h.*

جوت *jīwat*, } lively, spirited, bold. *s.*  
جوت *jīwad*, }

جوری *jeurī*, f. a cord, a string. *h.*

جوتا *jīwā*, m. life, soul; sweetheart, beloved, annual wages to washermen and others. *s.*

جوتا *jeurā* or *je,orā*, m. cord, string; perquisites of village servants. *h.*

جوتہ *jeurī* or *je,orī*, f. a cord, string. *h.*

جوکا *jīvikā*, f. pension, livelihood. *s.*

جوتگر *jīo-gar*, resolute, bold. *s.*

جون *jīwan*, m. livelihood; water; *jīwan-birt*, a stipend allowed to the family of an old deceased servant. *s.*

جون *jyūn*, how much, the more so, when, as, as if; *jyūn kā tyūn*, precisely the same. *h.*

جوہا *jeuā*, a. to eat. *s.*

جونہا *jīwnā*, n. to live. *s.*

جونا *jeuār* or *je,onār*, f. a treat, feast, entertainment; (for *jāmāl*, q. v.) land in constant cultivation. *s.*

جہر *jehar*, m. the name of an ornament. *h.*

جہڑ *jehar*, f. a pile of pots filled with water and placed one over the other, in order to be carried on the head; a ceremony preparative to marriage, in which pots filled with water are piled over one another, the whole crowned with a bowl of *sharbat*, and the friends watch by it during the night. *h.*

جی ہو *jai-hau* (Braj), you may or will go. *h.*

جی ہی *jai-hai* (Braj), he, &c. may or will go. *h.*

## چ

چ *che* or *chīm*; called also *jīm-i fārsī* or *jīm-i 'ajamī* (i.e. the Persian *jīm*, the Arabs not having it in their language), the seventh letter of the Persian alphabet and the eighth of the Hindūstānī. It sounds like *ch* in the English words cherry, check. It is sometimes pronounced, 1st, into *zh*, as *kūzh* for *kāch*, glass, a pine tree; 2nd, into *z*, as *pīzshk* for *pīchshk*, a physician or apothecary; 3rd, into *sh*, as *kāshā* for *kāchī*, made of glass; lastly, by the Arabs it is changed into *j* and sometimes into *s* or *sh*, as *key* for *kāch*, and *šin* China for *chīn*, *ghashay* for *chahshay*, chess. In reckoning by the *abjad* it represents three, the same as *jīm*. *h p*

چا *chā*, f. tea; *chā-dān*, m. teapot. *p.*

چابک *chābuk*, m. active, alert; a horse-whip (in this sense it is only found in the works of *khushū*, and it is probably Hindi); *chābuk-bāzī*, f. whipping, lash; *chābuk-dast*, nimble, active, alert, quick, beautiful; *chābuk phulkānā*, a. to crack a whip; *chābuk-savār*, m. a horse-breaker, a jockey; a good rider; a horse-breaker, *chābuk savārī*, f. jockeyship, &c.; *chābuk mānā*, a. to whip, to lash. *p.*

چابکی *chābukī*, f. activity, alertness, dispatch, celerity. *p.*

چابنا *chābnā*, a. to chew, to masticate; *chāb chāb būtei karāi*, a. to utter one's words, to speak little and haughtily. *s.*

چابنا *chābnā*, a. to thrust in (a pin, nail, &c.), to pick. *d.*

چاہٹ بارنا *chābhat pūrānā*, a. to craunch, to crush. *h.*

چابی *chābī*, f. a key. *h.*

چاپ *chāp*, m. a bow; also the refuse or the *ghar-berī*, after the leaves are beaten from it. *h.*

چاپڑی *chāpre*, cakes of cow-dung. *h.*

چاپلوس *chāplūs*, m. a flatterer, a wheedler. *p.*

چاپلوسی *chāplūsī*, m. flattery, wheedling. *h.*

چاہند *chāphand*, m. a kind of fishing-net. *h.*

چاتر *chātur*, cunning, wise. *s.*

چاتر *chātar*, m. a large net, a seine. *h.*

چانگ *chātak*, m. name of a bird (*Cuculus melanoleucos*). *s.*

چاٹ *chāt*, f. longing, wish, relish, taste; *habīb*, custom, "bonne bouche;" *chāt leānā*, a. to lick up. *h.*

چاٹنا *chātnā*, to lick, to lap. *h.*

چاٹی *chāṭī*, f. a churn. *h.*

چاچا *chāchā*, m. a father's brother, uncle. *h.*

چاچر *chāchar*, m. the pole round which they play at the festival of the *hālī*; a fair or assemblage of people collected after the *hālī*. *h.*

چادر *chādar*, f. a sheet, table-cloth, mantle, veil; a cascade; *chādar bichhānā*, a. to lay the cloth. *h.*

چار *chāru*, beautiful. *s.*

چار *chār*, four; *chār abrū*, m. a kind of dervise who shaves his eyebrows and whiskers; *chār-ānkh* or *chār-ānken* (v. *chār chashm*); *chār-ungū*, m. palm (four metres); *chār ungū*, f. hand's breadth; *chār-āina*, m. iron armour; *chār-bāsh*, m. a throne, couch, or sofa; *chār-bāng*, sensible, quick, intelligent, alert; *chār-bīst*, m. four-score; *chār-pāra*, divided into four, four-pieced; *chār-tāk*, broken (into four pieces); *chār-jāna*, m. a kind of saddle (without a tree); *chār-chashm*, f. meeting, interview, the eyes of two people meeting; *chār-khāna*, chequered; m. a kind of cloth; *chār-diwāri*, f. a court-yard, inclosure, area; *chār-zūnū*, a mode of sitting, as tailors sit at work; *chār-zānū baikhānā*, a. to squat; *chār-sāl*, a house of four years old; *chār-sū*, a cross-road, two roads crossing each other; *chār-shāna*, tough, hardy; *chār-zarb*, sensible, intelligent, generally applied to slaves; *chār khānā*, quadrangular; *chār-maght*, m. a walnut, an earthen ball with which children play, *chār-mānā* a. an interview to take place (v. *chār-chashm*); *chār on taq* and *chār on* or, the four sides or quarters, i.e. all around, on all sides. *p.*

چارپایہ *chār-pāya*, m. a quadruped. *p.*

چارپائی *chār-pāī*, f. a bedstead, a bed; *chār-pāī par parnā*, a. to get sick; a litter for carrying the sick. *p.*

چارچند *chār-chand*, fourfold, quadruple. *p.*

چاردہ *chār-dah*, fourteen, the full moon. *p.*

چاردہم *chār-daham*, the fourteenth, the full moon. *p.*

چارشنبہ *chār-shamba*, Wednesday. *p.*

چارفب *chār-kab*, a kind of vest, a kind of mirror. *p.*

چارگنا *chār-gunā*, fourfold, quadruple. *p.*

چارم *chūrum*, *chārumī*, or *chārumīn*, the fourth. *p.*

چارن *chūran*, m. a kind of bard, a paucelynat. *s.*

چارناچار *chār-nūchār*, certainly, inevitably, by force, right or wrong. *p.*

چاروا *chār-wā*, m. a pony, quadruped; *chār-wā-dār*, m. a groom, one who lets horses. *p.*

چارواک *chār-wāk*, the head of a tribe of atheists. *s.*

چارہ *chāra*, m. remedy, care, help, aid. *p.*



چاره *chāra*, m. forage, fodder, food for cattle, trees, sheaf, grass; a bait for fish; *chāra dānā*, a. to bait; a young plant. *h.*

چاریاری *chāryārī*, m. a sect of Musalmāns who venerate equally the four successors of Muhammad. *h.*

چاریک *chār yak*, one of four, a fourth. *p.*

چاز *chār*, f. turf; a hurt, a wound, a knock; a lever. *h.*

چازب *chārī*, slander, calumny, backbiting; *chārī khānā*, to delight in calumny, &c. *d.*

چاس *chās*, f. ploughing; *chās-k*, a. to plough. *h.*

چاسا *chāsā*, m. a ploughman, a husbandman. *h.*

چاسنا *chāsna*, a. to plough. *h.*

چاسنی *chāsni*, a pan in which the juice of the sugar-cane is boiled. *h.*

چاسی *chāsī*, m. (v. *chāsū*) a ploughman. *h.*

چاشت *chāsh*, f. the middle hour between sunrise and the meridian, also what is eaten at that time, breakfast, a collation. *p.*

چاشنی *chāshni*, f. flavour, relish, a mixture of sweet and sour; a specimen; syrup. *p.*

چاک *chāk*, active, alert; erect, a horse ready to cover; in spirits; *chāk chuband*, healthy and vigorous. *f.*

چاقو *chākū*, m. a clasp-knife, a penknife. *p.*

چاک *chāk*, m. a narrow opening intentionally left in clothes; a rent, a slit, a fissure; *chāk-k*, a. to rend, to slit, to tear, to split. *p.*

چاک *chāk*, m. a potter's wheel; rings of earth for forming a well. *s.*

چاکر *chākar*, m. a servant, attendant. *p.*

چاکران *chākarān* (pl.), servants; *chākurān-zamin*, lands appropriated to the maintenance of public servants. *p.*

چاکری *chākri*, f. service, attendance; a grant in a village, for personal services. *p.*

چاکسو *chāksū*, m. the name of a medicine (a small black seed). *p.*

چاکو *chākū*, m. a clasp-knife, a penknife. *p.*

چاکبنا *chākhna*, a. to enjoy, to relish, to taste. *s.*

چاکی *chāki*, f. (v. *chakkī*) a millstone. *h.*

چال *chāl*, f. habit, custom; gait, pace; *chāl pokarā*, a. to prevail; *chāl-chalā*, a. to behave; *chāl-āhāl*, f. manners, behaviour, breeding, politeness; *chāl-milā*, a. to swell a rut. *s.*

چال *chāl*, f. a colour in horses, roan. *h.*

چال *chālū*, m. motion, departure; (met.) a lucky moment. *s.*

چالا *chālū*, } laborious, active, hard-  
چالاک *chālāk*, } working, alert, fleet,  
nimble, ingenious, clever. *p.*

چالکی *chālākī*, f. activity, alertness, nimbleness, celerity. *p.*

چالیش *chālīsh*, f. exertion in battle; manner, conduct. *p.*

چالکت *chālāk*, laxative. *s.*

چالنا *chālānā*, a. to sift; n. to be mischievous. *s.*

چالینار *chālān-hār*, a sifter. *s.*

چاله *chālā*, f. the name of a fish (sort of sprat. *Clupea cultrata*, Buch.). *s.*

چالی *chālī*, roguish, wicked, mischievous. *h.*

چالسی *chālīs*, forty. *s.*

چالسا *chālīsā*, m. a dimness of sight which is supposed to come on at forty years of age, and often to be removed on approaching the forty eighth or fiftieth year; the fortieth year of any era, or of the century, an aggregate of forty, a period of forty days. *s.*

چالسون *chālīsū ānī*, the fortieth; hence the fortieth day after child-birth, death of a relation, &c. *s.*

چالسی *chālīsī*, f. quarantine, kept after the death of a relation, child-birth, &c. *s.*

چام *chām*, m. hide, skin, leather; *chām ke dām chālūr*, a. to stretch to the utmost a temporary authority (lit. to give currency to cows of leather). *s.*

چامپ *chāmp*, f. the lock of a gun; the stocks, the rack; *chāmp chū hānā*, a. to cock a gun, to punish or torment by squeezing the ear with the lock of a gun. *h.*

چامپنا *chāmpnā*, a. to join; to stuff, to cram, to thrust in, to press. *h.*

چامتا *chāmtā*, a. to press, to squeeze. *h.*

چانفی *chānfi*, cesses levied from artisans and others. *h.*

چاند *chānd*, m. the moon; the crown of the head, a white spot in the forehead of cattle and many other things which are moon like; name of an ornament; a month; a target (to shoot at); *chānd chhupānā*, a. to change as the moon; *chānd-rāt*, end of the month; *chānd-tārā*, a robe made of flowering muslin, &c.; *chānd mārā*, a. to fire at a mark; *chānd ne khot kiyā*, the moon has risen. *s.*

چاندلا *chāndlā*, a common station of the revenue survey. *h.*

چاندنم *chāndam*, name of a clan of *rāj-pūts*. *h.*

چاندنا *chāndnā*, m. light; *chāndnā pakḥ*, m. the light fortnight of the moon. *s.*

چاندنی *chāndnī*, f. the moonbeams; name of a flower, a cloth spread over a carpet; any thing white and shining; *chāndnī chāk*, m. a wide and public street or market, that of Delhi being celebrated in its way; *chāndnī kā mār-jānā*, a. a disease of horses, supposed to proceed from a stroke of the moon. *s.*

چاندي *chāndī*, f. silver (pure), plate; the crown of the head. *s.*

چاند *chānd* or *chānīr*, f. a prop, support. *h.*

چانگ *chāng*, a stamp fixed on a stack or heap of grain. *h.*

چانگلا *chānglā*, m. a colour in horses. *h.*

چاننا *chānnā* (v. *chāndnā*), light. *d.*

چانول *chānwāl*, m. (v. *chāwāl*). *h.*

چاو *chāw* or *chāo*, m. eagerness, pleasure, taste; a measure equal to four fingers; a kind of bamboo, *chāo choz*, tenderness, love. *h.*

چاوری *chāwūrī*, f. name of a place in Dihlī. *h.*

چاول *chāwāl*, m. rice (cleared of the husk, and not dressed). *h.*

چاہ *chāh*, f. desire, wish, love, liking, affection, choice, want, appetite; *chāh-chāh*, love, affection. *h.*

چاہ *chāh*, m. a pit, a well; *chāhi zanakh*, f. the dimple of the chin; *chāh kun*, m. a well-digger. *p.*

چاہا *chāhā*, m. love, affection. *h.*

چاہاچہی *chāhā-chāhī*, f. the love of one's country. *h.*

چاہت *chāhat*, f. desire, will, love. *h.*

چاہک *chāhak*, affectionate, friendly. *h.*

چاہنا *chāhnā*, a. to love, to like, to desire, to wish for, to demand, to choose, to need, to require, to pray, to approve, to ask, to attempt, to try, to look, see, watch, observe; *chāh-rahnāwī*, to keep on the alert, to continue watching. *h.*

چاہو *chāho*, either, choose, or, whether. *h.*

چاہتا *chāhītā*, agreeable, desirable. *h.*

چاہنی *chāhītī*, f. a mistress, a sweetheart. *h.*

چاہیہ *chāhiye* (impers. v.), it is proper, it behoves, it is necessary. *h.*

چاہی *chāya* or *chāe*, m. eagerness, pleasure, taste; *chāe choz*, affection. *h.*

چاہین *chā,īn*,

چاہین جوین *chā,īn chū,īn*, } f. scald head. *h.*

چاہین *chā,īn*, m. name of a low class of Hindūs; the seed of tamarind; scald head. *h.*

چاہنا *chābānā*, a. to chew, to masticate; *chābā-chābā-ke bāl karnī*, a. to speak with study or preparation; also without reserve; or haughtily and scornfully. *s.*

چاہلا *chibā,olā* or *chibāwalā*, childish, puerile. *h.*

چاہی *chābā,ī*, f. mastication, chewing. *s.*

چبک *chībuk*, f. the chin. *h.*

چبکی *chubuknī*, f. a puncture or wound with any sharp-pointed instrument. *d.*

چب *chibil*, } unpolite, boyish; *chibillā*, } *pan*, boyishness. *h.*

چبلا *chablānā*, a. to chew slowly. *s.*

چبوترہ *chabūtara*, m. a terrace, or mound to sit and converse on; a custom-house, a tribunal, or court of justice. *h.*

چبانا *chubhānā*, a. to stick into, to thrust into, to pierce, to goad, to stab, to prick. *h.*

چبک *chabhak*, f. sting. *h.*

چبکی *chubhkī*, f. a dip, dive, a plunge in water. *h.*

چبنا *chubhnā*, n. to prick, be stung, to penetrate. *h.*

چبونا *chubhonā*, a. (v. *chubhānā*) to stick into, to stab, sting, &c. *h.*

چبنا *chabenā*, m. parched grain, to exercise the teeth with when more substantial food is not at hand. *s.*

چبنی *chabenī*, f. parched grain (see *chabenā*). *s.*

چب *chap*, left, the left hand; *chap o rūst*, to the left and to the right. *p.*

چب *chup*, silent; interj. silence! (the word *chah* or *raho* being understood); *chup-lognī* or *chupkī lognī*, a. to be struck dumb. *h.*

چاپا *chappā*, m. a hand-breadth, a span. *h.*

چپاچپ *chupā-chup*, silent; furtively. *h.*

چپانی *chapātī*, f. a thin cake of unleavened bread. *h.*

چپانا *chapānā*, a. to abash, to place one thing on another, to pile. *h.*

چپتا *chiptā*, clammy, viscous, glutinous. *h.*

چپتا *chuptā*, flattened, compressed, shallow. *s.*

چپنا *chiptānā*, a. to sod, to turf, to apply patches. *h.*

چپانا *chapānā* or *chiptānā*, to flatten. *h.*

چپناز *chapāt-bāz*, *femina libidini sap-phica indulgens*; *chapāt-bāzī*, *congressus libidinosis durant mulierum*. *h. p.*

چپنا *chapaṇā*, n. to be flattened. *h.*

چپنا *chipatnā*, n. to stick, to adhere. *h.*

چپنی *chapṭīhī*, f. the name of an insect. *h.*

چپنی *chapṭī*, f. *congressus mulierum*; *chapṭī lurnā* or *khelnā*, n. *libidinis sapphica indulgere*. *h.*

چپچاپ *chup-chāp*, silent, perfectly still. *h.*

چپچپ *chip-chipā*, clammy, viscid, glutinous. *h.*

چپ چپا *chup-chupānā*, n. to keep silence. *h.*

چپچپا *chipchipānā*, m. to adhere, to cohere. *h.*

چپ چپا *chup-chupāte*, silently, secretly. *h.*

چپ *chippakh*, m. a sparrowhawk. *p.*

چپچپا *chipchipāhat*, f. viscosity, glutinousness. *h.*

چپرا *chīprā*, m. gum (of the eyes). *h.*

چپراس *chuprās*, f. a buckle, a breastplate, budge. *h.*

چپراسی *chaprāsī*, m. a messenger, or other servant wearing a *chaprās*. *h.*

چپرون *chuparnauñ*, a. (Braj), to varnish, cover, smooth, anoint. *h.*

چپری *chapri*, a puddle, also a kind of small pulse. *h.*

چپرا *chuprā*, plausible though false. *h.*

چپرا *chaprā*, m. a kind of lac; clear land. *h.*

چپرا *chaprānā*, a. to falsify, to brazen. *h.*

چپرا *chaprāñ*, brazenfaced; m. slippers. *h.*

چپرا *chiprāhā*, cleared (as eyes). *h.*

چپرا *chapar-chapar*, f. the noise that a person's mouth makes when eating. *h.*

چپرا *chaparānā*, n. to flee, to run away; to desert, to deny. *h.*

چپرا *chuparnā*, a. to varnish, to cover, to smooth, to palliate. *h.*

چپری *chapri*, f. cakes of cow-dung. *h.*

چپری *chupri*, f. oiled, greasy; smooth, plausible; *chupri hāt*, flattery, soft words, *chupri rasī*, cakes rich with clarified butter. *h.*

چپرا *chapkalish*, f. crowding, want of room. *h.*

چپک *chippak*, shallow; m. name of a bird. *h.*

چپکا *chapkū*, m. *Caprimulgus*. *h.*

چپکا *chupkā*, quiet, silent, mute. *h.*

چپکا *chapkānā*, a. to make adhere, to stick on; to compress; to threaten. *h.*

چپکا *chapkan*, f. a kind of vest, a sort of coat; *chapkan-dār*, m. a vest like a *chapkan*. *h.*

چپکا *chipaknā*, u. to stick, to adhere; to spread or slak (as ink on damp paper); to be compressed; *chipak jānā*, u. to be sold on account of its sweetness; to fall in love at first sight. *h.*

چپکا *chapaknā*, u. to collapse. *h.*

چپکی *chupki* (fem. of *chupkā*), silent, also silence (Gh.). *h.*

چپل *chappal*, f. slipper. *h.*

چپل *chupal*, wanton, restless, volatile. *s.*

چپلا *chupalā*, f. lightning. *s.*

چپن *chappan*, m. a lid or cover of a pot (large). *h.*

چپنا *chapnā*, n. to be abashed, to be bashful in company, to blush, to submit, to stoop. *h.*

چپنی *chapni*, f. a lid, a cover, top (small); *chapni bhār pāni meñ* (or *leke dīb marnā*, (lit. to drown one's self in a saucerful of water) to be greatly abashed. *h.*

چپو *chappū*, m. a row, an oar; *chappū mārñā*, a. to row. *h.*

چپوٹی *chapoti*, f. an old worn-out turban. *h.*

چپ و راست *chap o rāst*, m. (lit. left and right) unsteadiness, want of principle, carelessness. *p.*

چپال *chaphāl*, a place surrounded with marshes and mire. *h.*

چپی *chippī*, f. a patch on paper. *h.*

چپی *chappī*, f. kneading the limbs. *h.*

چپی *chuppi*, f. silence. *h.*

چپٹ *chapet*, f. a sudden misfortune, risk, blow. *s.*

چپٹا *chapelā*, m. a slap, a blow. *s.*

چپٹا *chapelā*, illegitimate; m. a bastard. *h.*

چٹ *chit*, look, glance, sense; supine, lying flat on the back: *chit-k*, a. to throw (one's adversary) on his back (a term in wrestling), to discomfit, overcome in battle. *h.*

چٹ *chit*, m. mind, life, soul, heart, memory, *chit-chor*, heart-stealing or -alluring; *chit-lagan*, amusing, pleasant. *s.*

چٹا *chittā*, m. name of a medicinal plant (*Plumbago zeylanica*). *s.*

چٹا *chittā*, m. application of a blister; white. *h.*

چٹا *chitā*, f. a funeral pile. *s.*

چٹاری *chitārī*, m. a painter. *d.*

چٹاکیا *chitākhā*, f. a funeral pile. *s.*

چٹانا *chitānā*, a. to caution, to warn, to apprise. *s.*

چٹانگ *chitāng*, supine (applied to animated beings). *h.*

چٹاونا *chitū, onā* or *chitāwnā*, a. (see *chitānā*). *s.*

چٹاوی *chitā, onī* or *chitāwnī*, f. a token admonition, warning. *s.*

چٹ پٹ *chit-pit*, stained, defiled. *d.*

چتر *chitr*, m. a picture; *chitr-sālā* or *-sārī*, a gallery of pictures. *s.*

چتر *chatur*, cunning, sly, shrewd, wise, knowing, expert. *s.*

چتر *chatr* or *chatra*, m. an umbrella. *p.*

چتر *chatrā* or *chaturā*, wise, intelligent, cunning. *s.*

چتر *chitrā*, f. name of the fourteenth mansion of the moon (*Specia Virginis*). *s.*

چتر *chaturā*, f. cunningness, &c. (v. *chaturā*). *s.*

چتر *chitr-bichitr*, of various colours. *s.*

چتر *chatur-bhuj*, having four hands; an epithet of *Yashnu*. *s.*

چتر *chatur-bhujī*, having four hands; an epithet of *Devi*. *s.*

چتر *chitr-bhojan*, m. change of diet, eating of unusual food. *s.*

چتر *chaturtā*, f. cunning, slyness, wisdom, knowledge, dexterity. *s.*

چتر *chaturth*, the fourth. *s.*

چتر *chaturthī*, f. the fourth lunar day. *s.*

چتر *chaturdash*, fourteen. *s.*

چتر *chaturdashī*, the fourteenth day of the moon's age. *s.*

چتر *chaturdik*, the four sides, all around (v. *chāra taraf* and *chorā* or, under *chār*). *s.*

چتر *chitr-kūr*, m. a portrait-painter. *s.*

چتر *chitr-kārī*, f. portrait-painting. *s.*

چتر *chitr-gupt*, the recording angel. *s.*

چتر *chitr-gar*, m. a portrait-painter. *s.*

چتر *chitr-grīv* or *chitra grīva*, spotted neck, the name of the king of the pigeons in the *Aksharā* *Hindī*. *s.*

چتر *chatar-mār*, m. toadstool, mushroom. *p.*

چتر *chitrangī* (explained by *haft-rangī*), versatile, unsteady, deceitful. *d.*

چتر *chitrinī*, f. the second division of women (the first being called *padmīnī*, q.v.). *s.*

چتر *chaturvarga*, m. the four objects of human pursuit, viz. *dharma*, *artha*, *kāma*, and *moksha*, q.v. *s.*

چتر *chaturvarṇa*, m. the four classes or castes of *Hindūs*. *s.*

چتر *chaturvinsha*, the twenty-fourth. *s.*

چتر *chaturvinshati*, twenty-four. *s.*

چتر *chatrī*, f. a canopy, veil, a parasol; a tent, pavilion. *p.*

چتر *chittay*, the buttocks, hips, thighs. *d.*

چتر *chitarān bajānā*, to rejoice, to evince pleasure. *d.*

چتر *chit-kabrā*, piebald, speckled. *s.*

چتر *chitlā*, spotted, piebald. *s.*

چتر *chitnā*, n. to look, appear, seem. *h.*

چتر *chitnū*, n. to be painted. *s.*

چتر *chitwan*, f. sight, a look. *h.*

چتر *chitaunū*, } a. to see, to look at,

چتر *chitaunaunī*, } to behold. *h.*

چتر *chithārnā*, a. to tear to pieces; to fill a paper with writing; to abuse, revile, treat with indignity. *h.*

چتر *chithaṭ*, f. reluctance, repugnance. *h.*

چتر *chithrā*, m. a rag. *h.*

چتر *chithariyā*, tattered, ragged, clothed in rags. *h.*

چتر *chittī*, f. a scar, a spot, freckle, &c.; a kind of serpent; a *kaurī* worn smooth with rubbing; *chittī-dār*, speckled; *chittī lānā*, a. to scar. *h.*

چتر *chiterā*, m. a person who paints flowers, &c. on wood, a painter. *s.*

چتر *chitainauñ*, a. to see, to look at, to behold. *h.*

چتر *chit*, rag, scrap; *chit ukhāṭ*, splinter, or have small pieces knocked off (furniture). *s.*

چتر *chaṭ*, quickly, instantly; f. an excoriation, a sore, scab, chancre; the noise of breaking; *chaṭ bhāram*, eating up the whole, licking the platter clean; *chaṭ de fūdnā*, n. to snap short, to break; *chaṭ-k*, a. to eat, to dissipate, to devour. *h.*

چتر *chuffū*, m. (see *choṭī*) a lock of hair left on the top of the head, &c.

چتر *chittā*, white, fair; a silver coin; *chittā ukhārnā*, n. to splinter, or knock small pieces off furniture. *h.*

چتر *chaṭṭū*, m. a schoolboy. *s.*

چتر *chaṭūchaṭ*, reiterated sound. *s.*

چتر *chaṭṭū-buṭṭā*, m. the name of a plaything. *h.*

چتر *chaṭākṭhā*, m. (properly *chaṭākā*), a crash, an explosion, a smack (or kiss). *h.*

چتر *chaṭānk*, f. a crash, an explosion; adj. intelligent. *h.*

چتر *chaṭūkū*, m. (v. *chaṭūkhā*). *h.*

چتر *chaṭlānā*, a. to wound. *h.*

چتر *chaṭān* or *chaṭlān*, f. rocky ground, the rock of st. ne. *h.*

چتر *chaṭānā*, a. to make lick, or lap up. *h.*

چٹا *chutānā*, a. to wound. *h.*

چٹا *chaṭā*, f. a mat; *chaṭā*, *bichhānā*,  
a. to *chat*, to spread a mat. *h.*

چٹپٹ *chaṭ-paṭ*, hastily, in a hurry,  
instantly. *h.*

چٹپٹا *chaṭ-paṭā*, active, hasty; stout;  
meat dressed with little sauce or gravy. *h.*

چٹپٹانا *chaṭ-paṭānā*, n. to be agitated, to  
flutter, to palpitate, to wince. *h.*

چٹپٹا *chaṭ-paṭāḥaṭ*, f. agitation,  
hurry, flutter, palpitation. *h.*

چٹپٹا *chaṭ-paṭi*, f. haste, hurry, quick-  
ness, agility. *h.*

چٹپٹیا *chaṭ-paṭiyā*, active, quick, alert;  
hot with spices. *h.*

چٹاک *chaṭakṇā*, n. (v. *chaṭaknā*), to crack,  
split, &c. *h.*

چٹری *chaṭrī*, name of an herb used as  
fodder for cattle. *h.*

چٹری *chaṭ-zīra*, m. the name of a tree. *h.*

چٹساری *chaṭ-sārī*, } m. a school, aca-  
چٹسال *chaṭ-sāl*, } demy. *s.*

چٹک *chatak*, f. a crash, a crack, a smack;  
intelligence, gaudiness; glitter, splendour, prime of life,  
*chatak se*, deceiving *chatak se jānā*, to pay with the fore-  
top-sail; *chatak-wāṇ*, f. quickness. *h.*

چٹک *chīkū*, m. a kind of grass or gram;  
mucus, slime. *h.*

چٹکا *chaṭkā*, m. scarcity; *chaṭkā lagānā*,  
a. to thirst, to wish. *h.*

چٹکارا *chītkārā*, m. a speck, a scar; *chī-  
kāṛā lagānā*, a. to brand; a clack with the tongue, occa-  
sioned by an acrid taste. *h.*

چٹکارنا *chaṭkārnā*, a. to urge cattle by the  
clacking noise made by drawing the tongue from the  
palate. *h.*

چٹکاری *chaṭkāṛī*, f. (verbal noun from  
last). *h.*

چٹکانا *chaṭkānā*, a. to crack (as a whip);  
to split; to fire off a musket; to irritate. *h.*

چٹکلا *chuṭkulā*, m. pleasantry, facetiousness,  
wit, humour; (see *foṭkā*) common. *h.*

چٹکلاسا *chuṭkulāsā*, amusing. *h.*

چٹکانا *chaṭaknā*, n. to crackle, to crack, as  
a whip; to split. *h.*

چٹکانا *chaṭkanā*, m. a slap, a box, a  
blow. *h.*

چٹکی *chūṭkī*, f. a pinch, snapping of the  
fingers; the hammer of a gun; a mode of printing  
cloth, or *guḍadan*; name of an ornament worn on the  
toes; *chūṭkī bhānā*, or *lāṇā*, a. to nip, to pinch; to  
throw out provoking insinuations; *chūṭkiyā māt urānā*,  
to put one off with a joke. *h.*

چٹکی *chīṭkī*, f. sunshine. *h.*

چٹکلا *chaṭkīlā*, splendid. *h.*

چٹلا *chuṭlā*, f. a lock of hair, &c. (v.  
*chaṭ*). *s.*

چٹنا *chaṭnā*, m voracious (man). *h.*

چٹنی *chuṭnī*, f. a kind of acid sauce (or  
*namaklāḍ*); a voracious woman. *h.*

چٹوڑا *chaṭūṛā*, m. a kind of plaything; a  
sort of hawk. *h.*

چٹوانا *chaṭwānā*, a. to cause to lick up. *h.*

چٹوخوا *chaṭokhā*, m. a kind of dove. *h.*

چٹور *chaṭor*, } m. an epicure. *h.*

چٹورا *chaṭorā*, }

چٹہ *chīṭṭa*, an account of all the lands of  
a village. *h.*

چٹہا *chāṭṭhā*, m. a tit-bit, dainties. *h.*

چٹہا *chīṭṭhū*, m. a memorandum of money  
paid, or the pay of servants of the state. *h.*

چٹھی *chīṭṭhī*, f. a note, a letter; *ṭalab-  
chīṭṭhī*, f. assumptions, *chīṭṭhī-pāṭī* or *-pattar*, f. epistolary  
correspondence. *h.*

چٹی *chīṭṭī*, f. the hen of the little birds  
(called *amaduṛāḍa* (*Fringilla amandusa*)). *h.*

چٹی *chaṭṭī*, f. scarcity, want. *h.*

چٹا *chuṭiyā*, m. a spy to thieves, the head  
of a gang of thieves. f. a lock of hair left on the head  
when the rest is shaved. *h.*

چٹا *chaṭiyā*, m. a pupil, a scholar. *s.*

چٹابا *chuṭiyānā*, a. to wound. *h.*

چٹلا *chuṭlā*, wounded, bruised. *h.*

چچا *chuchā* or *chachchā*, m. paternal uncle,  
father's brother. *h.*

چچانا *chuchānā*, n. to drop, to be drenched  
with water, to be dripping wet with sweat, water, &c. *h.*

چچر *chachar*, (land) that has been culti-  
vated (or ploughed) one year. *h.*

چچرا *chachrā*, m. the name of a tree. *h.*

چچر *chuchchar*, m. large breasts. *s.*

چچر دی کینچنا *chichṭhī khainchnā*, n. to  
scrawl, to score. *h.*

چچری *chichrī*, f. a tick (or louse of dogs  
and sheep). *h.*

چچکارنا *chuchkārnā*, a. to fondle, to chirp  
to, to cheer by making the noise occasioned by drawing  
in the breath with lips protruded. *h.*

چچکاری *chuchkāṛī*, f. blandishment. *h.*

چچک *chachchal*, m. large breasts. *h.*

- چیندا *chichindā*, m. the name of a vegetable (*Beta vulgaris*). *h.*
- چچوانا *chuchuanā*, n. (v. *chuchānā*). *h.*
- چچورنا *chachornā*, } a. to suck (a dry sub-
- چچورنا *chachornā*, } stance from which
- nothing can be obtained). *h.*
- چچوندا *chichondā* (same as *chichindā*); *chichondā honā*, to be still, motionless. *d.*
- چچوانا *chuchuanā*, to sing, to whistle, to warble as birds. *p.*
- چچی *chachchi*, f. father's brother's wife, Aunt. *h.*
- چچیانا *chichiyānā*, n. to squeak, to shriek, to bleat. *h.*
- چچیر *chachir*, m. a line, stripe, score. *h.*
- چچیرا *chacherā*, descended from or related through a paternal uncle, as *chacherā bhāī*, m. a cousin, son of paternal uncle; *chacherī bahū*, daughter of paternal uncle. *h.*
- چخ *chakh*, f. (scattering, dispersing), in Hind variance, rupture, quarrel. *p.*
- چخاچخی *chakhā-chukhī*, f. wrangling. *p.*
- چخماخ *chukhmākh* (v. *chakmāk*), f. a flint. *p.*
- چخی *chakhe*, begone, away, avant. *p.*
- چداس *chudās*, f. Inst, lasciviousness. *h.*
- چداسا *chudasā*, m. } desirous of copu-
- چداسی *chudāsī*, f. } lating. *h.*
- چدانا *chudānā*, n. *virī amplexibus se sub-*  
*mittere* (mulier). *h.*
- چدای *chudāī*, f. copulation. *h.*
- چدر *chaddur*, f. a sheet, a table-cloth, a cloth of more than one breadth; *chadder bukhānā*, a. to lay the cloth. *p.*
- چدکر *chudakkar*, m. a salacious person; *qui*  
*costis frequentis fructur*. *h.*
- چدنا *chudnā*, n. *feminam subigere*. *h.*
- چدوانا *chudwānā* (v. *chudānā*). *h.*
- چدوای *chudwāī*, f. the hire of prostitu-
- tion. *h.*
- چدویا *chudwāiyā*, m. (v. *chudakkar*). *h.*
- چدھا *chudhā*, m. the groin, a bubo. *h.*
- چر *char*, m. a ford, shoul, island, a sand-
- bank; sound made by tearing cloth, &c. *h.*
- چر *chur*, an imitative sound. *h.*
- چر *char*, going, removable; m. forage,
- pasture; food; used in comp. as *jul-char*, that which
- moves in the water, aquatic. *s.*
- چر *chir*, a long time. *s.*

- چرا *charrā*, m. thunder. *h.*
- چراغ *chirāgh*, m. a lamp, light; *chirāgh-*  
*barhānā* or *-bandā-k*, s. to put out, to extinguish (a
- lamp); *chirāgh-dān*, m. a stand for a lamp. *p.*
- چراغان *chirāghān*, pl. lamps, a display of
- lamps. *p.*
- چراغپا *chirāgh-pā*, rearing, (a horse). *p.*
- چراغی *chirāghī*, f. a present made to the
- mullā* for offering up oblations at the tomb of a saint; a
- grant of land bestowed for the same purpose; alms given
- to beggars who walk the streets at night, as the class
- called *naksh-bandī*, a present to soothsayers. *p.*
- چراک *charāk*, m. an animal that grazes. *s.*
- چراگاہ *charāgāh*, f. a pasture, a meadow. *p.*
- چراں *charān*, m. lea fallow, a meadow, a
- salt marsh or meadow by the sea-shore. *s.*
- چرانا *charānā*, a. to graze, to pasture. *s.*
- چرانا *churānā*, a. to steal. *s.*
- چرانا *chirānā*, a. to cause to tear. *h.*
- چراوا *charrūnā*, n. to burst; to ache, to
- smart. *h.*
- چراند *chirānd*, f. the smell of burning lea-
- ther, hair, &c. *h.*
- چراو *charūw*, m. pasture-ground. *s.*
- چراونده *charā,inda* or *charūyanda*, grazing;
- m. a grazer. *p.*
- چرای *charāī*, f. the price paid for pas-
- turage. *p.*
- چرب *charb*, fat, thick, gross, viscous, oily;
- also *charab*, an overmatch; *charb-dast*, active, inge-
- nious; (met.) a thief, *charb-zabīn*, agreeable, conversa-
- ble, entertaining; *charb-ghiza*, dainties, viands. *p.*
- چربانا *charbānā*, a. to brace a drum. *h.*
- چربارا *churbarā*, active, alert. *d.*
- چربارانا *charbarānā*, to speak with plausibi-
- lity. *d.*
- چرباریگی *charbarā,egī*, f. expertness, dex-
- terity. *d.*
- چربانا *charabnā*, to overcome, prevail. *d.*
- چربی *charbī*, f. fat, suet, grease; *charbī-*  
*dar*, fat, not lean; *charbī-kī ghulī*, f. caul. *p.*
- چربقا *charapṭā*, a small or slight wound. *d.*
- چرپر *charpar*, m. (see *charphar*). *h.*
- چرپرا *charparā*, acrid, hot (as pepper);
- smart (in conversation). *p.*
- چرپرانا *charparānā*, n. to smart. *h.*
- چرپراہٹ *charpurāhaṭ*, f. smarting. *h.*
- چرپرہیا *charpariyā*, active, ingenious. *h.*

چرپ *charpūz*, useless, stupid, miserly, wicked, mean. *p.*

چرپر *charphar*, *m.* activity, cleverness, quickness. *h.*

چرپر *charpharā*, active, clever, quick. *h.*

چرت *churt* or *chart*, *f.* nap, drowsiness, nodding. *h.*

چرت *charit*, } *m.* nature, temper, beha-  
چرت *charitr*, } viour, disposition, con-  
duct, carriage, quality, humour, use, custom, talent *s.*

چرتی *charti*, *m.* one who does not fast. *s.*

چرجیونا *chir-jīwnā*, *n.* to live long, to be of a great age. *s.*

چرجا *charchā*, *m.* *f.* talking over past events, recapitulating former occurrences, discussing, mentioning, argument, prevalence; practising or cultivating (science, &c.); adoration. *s.*

چرچٹا *chirchittā*, } *m.* name of a species of  
چرچٹا *chirchitta*, } grass. *h.*

چرچر *charchar*, *m.* prating, chattering; an imitative sound. *h.*

چرچرا *chirchirū*, *m.* name of a medicinal plant (*Archyranthes aspera*), a child. *h.*

چرچرا *churcharū*, crisp, acid. *h.*

چرچرانا *charcharānā* or *chirchirānā*, *n.* to crackle (as wood in the fire), to sputter, to chew with a crackling noise, to chide. *h.*

چرچراہٹ *chirchirūhat*, *f.* previvishness. *h.*

چرچری *churchari*, *f.* dregs, sediment. *h.*

چرچک *charchak*, *m.* an arguer. *s.*

چرچنا *charchnā*, *a.* to consider, to reflect, to apprehend, to conceive. *s.*

چرچنا *charuchnā*, to smear or plaster the body with sandal-wood. *s.*

چرجون *charr-chūn*, *m.* an imitative sound, as of a carriage wheel, &c.; idly prattle. *h.*

چرچٹ *charchait*, *m.* a reasoner, a mentioner. *s.*

چرچٹا *charchetā*, *m.* a chatterer, a prater. *s.*

چرخ *charkh*, *m.* a wheel (particularly a potter's); the sky, the heavens; turn, press; the celestial globe, the sphere; fortune, chance, circular motion; a hyena; *charkh chāhānā*, *n.* to dress or adorn one's self; to turn as in a lathe; *charkh-pājā*, a ceremony observed by the lower orders of Hindūs in Bengal, on the day when the sun enters Aries, for the expiation of their sins. They are suspended, by an iron hook passed through the skin of the back, to one end of a lever, which is raised on the top of a high pole, and whirled round by means of a rope fixed to the other end; *charkh dāmār*, *n.* the sky, the heavens, the firmament; *charkh-san*, *m.* spinner; *charkh-zūn*, *f.* a spinning-wheel, spinning; *charkh mānā*, *n.* to circulate (as the blood). *p.*

چرخا *charkhā*, } *m.* a spinning-wheel, a  
چرخا *charkha*, } reel; adj. thin, weak,  
nag, jade, garran. *p.*

چرخل *charkhal*, aged and decrepit. *d.*

چرخی *charkhi*, *f.* a spinning-wheel; the instrument with which the seed is separated from cotton; a globe; a kind of fireworks, Catherine-wheels; a dumb waiter; the pulley by which water is raised from a well. *p.*

چرز *charz*, *n.* a sort of bustard (*Otis Bengalensis*). *p.*

چرس *charas*, *m.* the exudation of the flowers of hemp collected with the dew and prepared for use as an intoxicating drug; a leathern bucket, an urn. *h.*

چرسا *charsā*, *m.* a hide, a skin. *h.*

چرغ *chargh*, *m.* a kind of hawk. *p.*

چرند *charchad*, *m.* a cricket. *p.*

چرغنا *churaghānā*, *n.* (properly *churagnā*) to prate, to prattle. *h.*

چرغنه *churghina*, wicked, villainous. *p.*

چرکت *chirk*, *m.* dirt, filth, ordure; matter; *chirk-alūd*, filthy, &c. *p.*

چرک *charak*, *n.* leprosy. *s.*

چرکا *charkā*, *m.* white-spotted (as from a leprosy); a small wound. *s.*

چرکال *chir kāl*, always, eternally; *chir-kāl-s*, long ago. *s.*

چرکت *chirkat*, dirt, filth, ordure. *p.*

چرکت *chirkut*, *m.* a bit, piece, a rag. *s.*

چرکت *chirkut*, *m.* powder. *h.*

چرکتا *charkatū*, *m.* the person who cuts forage for cattle, elephant-keeper's mate. *s.*

چرکتیا *chirkutiya*, a tatterdemalion, ragged. *s.*

چرکن *chirkun* (*v.* *chirk*). *p.*

چرکنا *chiraknā*, *n.* to have a scanty stool. *h.*

چرکھا *charkhā*, *m.* (*v.* *charkhā*). *p.*

چرکھا *charkhā*, *u.* a beast, quadruped. *d.*

چرکھی *charkhi*, *f.* (*v.* *charkhi*). *p.*

چرکی *charki*, *m.* a leper. *s.*

چرکی *churki*, *f.* lock of hair. *h.*

چرکین *chirkīn*, filthy, dirty, slovenly; *m.* dung. *p.*

چرکنا *churagnā*, *n.* to gabble, to prattle. *h.*

چرکنا *churagnā*, *a.* to chirp. *h.*

چرم *charm*, *m.* leather, a skin, a hide. *s. p.*

چرمرا *churmurā*, an imitative sound. *h.*

چرمینا *charminā*, made of leather; *charminā-dōz*, m. a shoemaker; *charminā-farosh*, m. one who sells shoes. *p.*

چرن *charan*, m. the foot; the feet of a verse, shoes; *charanāmrita*, the water with which an idol's or Brāhman's feet have been washed; *charanāmritāśnā*, to wash the feet of a guest; *charanōdak* (v. *charanāmrita*). *s.*

چرنا *charnā*, n. to graze, to feed (as ewes, &c.). *s.*

چرنا *charnā*, m. half-trousers; *charnā charhānā*, a. to put on half-trousers. *h.*

چرنا *chirnā*, n. to be torn, to split. *h.*

چرنجی *chiranjī*, } long-lived, a kind of  
چرنجیو *chiranjīvo*, } benediction, "may  
you live a long time." *s.*

چرند *charand*, } m. a beast, quadruped;  
چرنده *charandu*, } *charand o parand*, m.  
beasts and birds. *p.*

چرنی *charnī*, f. a feeding-trough. *h.*

چرۍ *churū, ā*, m. a pot. *h.*

چروانا *charvānā*, a. (see *charvānā*). *s.*

چرواۛه *charvāhā*, m. a grazier, a shepherd. *s.*

چرواۛی *charvāhī*, f. wages of a shepherd  
in grain. *s.*

چرواۛی *charvā, ī*, f. price paid for pas-  
ture. *s.*

چروری *chiraurī*, f. beseeching, begging,  
requesting. *h.*

چرنجی *chironjī*, f. nut of the *Chironjia*  
*apida* (v. *ruvā*). *h.*

چری *charī*, f. unripe corn cut for the food  
of cattle. *s.*

چری *churī*, f. dregs. *h.*

چڑ *char*, m. sound made by breaking a  
branch. *h.*

چڑ *char*, f. vulva. *h.*

چڑ *chir*, f. vexation, irritation; aversion,  
antipathy; *chir mākūnā*, a. to boister. *h.*

چڑا *chirā*, m. a sparrow. *s.*

چڑانا *chirānā*, a. to vex, irritate, mock. *h.*

چڑبازۛولنا یا کرنا *charbar-bolnā* or *-karnā*, a.  
to chatter, to prattle. *h.*

چڑبازۛی *charbariyā*, m. chatterer. *h.*

چڑپڑا *chirpirā*, fiery, hot (as pepper),  
acid. *h.*

چڑپڑانا *charparānā*, to palpitate, to flutter,  
to throb. *h.*

چڑپڑاۛه *chirpirāhat*, f. acrimony. *h.*

چڑچڑ *charchar*, an imitative sound. *h.*

چڑچڑا *chirchirā*, n. the name of a plant  
(*Achyranthes aspera*); cross, peevish. *h.*

چڑچڑانا *charcharānā*, n. to crack. *h.*

چڑچڑاۛه *chirchirāhat*, f. peevishness, fret-  
fulness. *h.*

چڑر *charar*, } m. an imitative sound. *h.*

چڑر *charar*, }  
چڑنا *chirnā*, n. to be vexed, irritated, &c. *h.*

چڑۛا *churū, ā*, m. a dish prepared from  
parched rice. *s.*

چڑه *chirh*, f. abhorrence, abomination, dis-  
like, vexation, provocation (v. *chir*). *h.*

چڑها *charhūnā*, a. to make ascend, &c.;  
to offer up (oblations); to string a bow, or to brace a  
drum, to raise, lift, advance, apply, put, spread, bend,  
dye (with colour), pull, run. *h.*

چڑهانا *chirhūnā*, a. (v. *chirūnā*). *h.*

چڑهاۛو *charhāw* or *charhā, o*, m. acclivity,  
attack, rank, dignity, ascent, tide. *h.*

چڑهاۛی *charhā, ī*, f. (from *charhānā*) ac-  
clivity, attack, rank, dignity, price paid for ascending,  
riding, embarking, &c. *h.*

چڑهنا *charhbannā*, a. to find an oppor-  
tunity. *h.*

چڑهناۛو *charhtā honā*, n. to excel. *h.*

چڑهتی *charhtī*, f. advantage, gain. *h.*

چڑهکی *charhke*, avowedly, designedly, ex-  
cellently. *h.*

چڑهنا *charhnā*, n. to ascend, to mount, to  
attack, to rise, to climb, soar, spread, swell, ride;  
*charhnā utarnā*, n. to hire, and dismiss; congressus. *h.*

چڑهنا *chirhnā*, n. to be vexed, fret, take  
offence. *h.*

چڑهنداۛر *charhan-dār*, m. a passenger, super-  
cargo. *h.*

چڑهنی *charhnī*, f. preparations for battle. *h.*

چڑهوان *charhwān*, rising high. *h.*

چڑهوانا *charhwānā*, to cause to be raised. *h.*

چڑهوی *charhwi*, f. raising (rent, &c.). *h.*

چڑهویا *charhwayā*, m. one who ascends,  
mounts, &c., a rider. *h.*

چڑهی *charhī*, f. preparations for battle. *h.*

چڑهیت *charhait*, m. (v. *charhaiyā*), one  
who ascends, &c. *h.*

چڑهیتا *charhaitā*, m. a trooper who does  
not ride his own horse, a rider. *h.*

چڑی *chirī*, f. a bird, a hen-sparrow. *s.*



چڙيا *chiriyā*, f. a bird; a kind of sewing;  
*chiriyā-kāme*, m. aviary. *h.*

چڙيا *chiriyā*, f. a hen-sparrow. *s.*

چڙيل *churail*, f. the ghost of a woman who died while pregnant; a hag, fury; a dirty woman, slut, slattern. *h.*

چڙيمار *chirī-mār*, m. a birdcatcher. *h.*

چسبان *chaspān*, viscous, slimy, coherent. *p.*

چسپيدگي *chaspīdagī*, f. love, affection, attachment, coherence. *p.*

چسپيده *chaspīda*, joined to, stuck, adhered; addicted to, liking, fond of, attached. *p.*

چست *chust*, active, fleet, ingenious; narrow, straight, tight, *chust-chālāk*, active, alert, fleet. *p.*

چستا *chastā*, m. tripe, the straight gut, the rectum. *p.*

چستا *chustā*, tight (fitting well, as clothes). *p.*

چستان *chistān*, m. an enigma; lit. "what is it?" *p.*

چسته *chusta*, m. runnet. *p.*

چستي *chustī*, f. activity, alertness, fleetness. *p.*

چسک *chasuk*, f. pain, aching, throbbing pain, a stitch (sharp lancinating pain). *h.*

چسکا *chaskū*, m. love, ardent desire, a relish, habit, custom. *h.*

چسکر *chusakkar*, m. one in the habit of sucking, (met.) a tippler. *s.*

چسکنا *chasuknā*, n. to throb. *h.*

چسکي *chuskī*, f. a mouthful of drink. *s.*

چسنا *chasnā*, n. to burst or split (as tight clothes). *h.*

چسني *chusnī*, f. a child's coral, a stick for a child to suck. *s.*

چسي *chassi*, f. a species of itch peculiar to the palms of the hand, and soles of the feet, said to be occasioned by insects. *h.*

چسي *chussi*, f. the juice of fruits. *h.*

چش *chash*, in comp. tasting, having the flavour of, as *namak-chash*, having the flavour of salt. *p.*

چشک *chashak*, f. a tasting. *p.*

چشم *chashm*, m. f. the eye; hope, expectation; *ākū-chashm*, fawn-eyed, soft-eyed (an epithet expressive of beauty); *chashmī had dūr*, avoant malicious glances; *chashm ba sāk hona*, v. to wait for, to expect; *chashm-dimār*, m. an eye that looks half closed (from modesty, an epithet applied to beauty); *chashm pushi*, f. turning away the eyes, affecting not to see or hear a petitioner, &c., connivance; *chashm-lar*, m. a moist eye, i. e. a weeper; *chashm-larī*, f. moist eyes, full eyes, weeping; *chashm-khāna*, the socket of the eye; *chashm khānā ālūd*, fiery eyes, eyes filled with blood, murderous looks; *chashm dāshī*, f. hope, confidence;

*chashm-zakhm*, m. viewing with an evil eye; a misfortune; *chashm-amāzī*, f. reproof; *chashm o chāragh*, dearly beloved. *p.*

چشمک *chashmak*, f. winking; *chashmak* (called also *chāksū* and *kishmizuf*), the seed of *Cassia absus*, used as a remedy in diseases of the eyes. *p.*

چشمه *chashma*, m. spectacles; a fountain. *p.*

چغتā *chaghattā*, m. the name of a *Mughal* tribe, of which is descended the house of *Timūr*. *t.*

چغد *chughd*, m. an owl. *p.*

چغر *chaghar*, m. a wall-eyed horse. *p.*

چغرا *chagharbā*, m. revelry. *p.*

چغل *chughal* or *chughal-khor*, m. a tale-teller, a talebearer, backbiter, informer; *chughal-khorī*, f. the act of backbiting. *p.*

چغلي *chughlī*, f. talebearing; *chughlī khānā*, a talebiter, to tell tales, to inform. *p.*

چنت *chast*, } m. a prop, an abour. *p.*

چفته *chafsta*, }

چنی *chik*, f. a kind of screen used to keep out the glare. *t.*

چنچاق *chukāchāk*, f. (v. *chukāchak*) *t.*

چنچقي *chukchukī*, f. a kind of musical instrument made of wood, used by the *Mughals*. *t.*

چقماق *chakmāk*, }

چدمق *chukmik*, }

چنماقي *chakmākī*, f. a firelock. *t.*

چندر *chukāndar*, m. beet-root (*Beta vulgaris*). *p.*

چک *chik*, a pain in the loins. *h.*

چک *chuk*, m. landed property, an estate, a farm, also a portion of land divided off, *chak-handī*, f. dividing or marking the boundaries of an estate, *chak-larū*, collecting the rent of a *chak*. *s.*

چک *chak*, m. a shepherd or goatherd. *h.*

چکا *chakkā*, m. coagulated milk; a carriage wheel, a circle, round. *s.*

چکائي جانا *chakāte jānā*, n. to be in astonishment or perplexity. *d.*

چکاک *chakāchāk*, f. the sound of the stroke of a dagger. *p.*

چکاکونده *chakāchāundh*, f. the state of being dazzled, radiance. *h.*

چکارا *chikārā* or *chikāra*, m. a kind of antelope found on the banks of the Jumna; a kind of fiddle; *chukārā*, customs duty. *h.*

چکاريا *chikārānā*, n. to squeak. *s.*

چکاره *chikāra*, m. a kind of antelope. *h.*

چکاره *chikāra*, useless, worthless; lit. "of what use;" "cui bono?" *p.*

چکاری *chikārī*, f. an insect like a musquito; smut. *h.*  
 چکاری *chikārī*, useless, worthless, contemptible. *p.*  
 چکان *chakān*, dropping, distilling. *p.*  
 چکان *chakkān*, thick (*bhang*, &c.); blot. *h.*  
 چکانا *chukānā*, a. to finish, complete, to settle; to fix the price of. *h.* [horses. *h.*  
 چاکوار *chakūwar*, m. the name of a disease in  
 چاکواک *chakūwak*, m. a lurk. *p.*  
 چاکووی *chakāwī*, f. a ring-worm. *s.*  
 چکائی *chukāī*, f. (v. *chukautū*); *chukāī* *denā*, to escape one's notice, to give one the slip. *h.*  
 چکیت *chakit*, astonished. *s.*  
 چکیت *chakkat*, the loss of a whole plot of ground by diluvion. *h.*  
 چکیت *chukat*, a settlement. *h.*  
 چکتا *chakuttā*, m. (v. *chaghattū*) name of a Mughul family. *l.*  
 چکتا *chuktā*, m. a scraping of the skin, a scrape, a scar; a slice. &c.; *chaktā denā* or *lenā*, to seal. *h.*  
 چکتانا *chaktūnā*, a. to sod, to turf. *h.*  
 چکتسا *chikitsa*, f. attendance of a physician on a patient; application of remedies. *s.*  
 چکتسک *chikitsuk*, m. a physician. *s.*  
 چکتی *chaktī*, f. the hide of a rhinoceros (of which shields are made), a patch of leather, a slice, compressed, flattened, a patch, a round plate of metal, &c. *h.*  
 چکتی *chuktī*, f. settlement. *h.*  
 چکت *chikkaṭ*, filthy, covered with grease and dirt. *h.*  
 چکتا *chiktā*, m. a kind of *tasar* cloth. *h.*  
 چکتہا *chikīhā*, filthy, greasy; m. an oil-merchant. *h.*  
 چکچکا *chakchakā*, shining, resplendent. *h.*  
 چکچکی *chukchakī*, f. a kind of dagger worn on the waist; resplendent. *h.*  
 چکچھوندی *chakchhūndī*, f. a musk-rat (*Sorex ceruleus*, Shaw; *S. ceruleus*, Turton). *h.*  
 چکر *chakkar* or *chakra*, m. a whirlwind or whirlpool; a weapon used principally by the Sikhs, an iron ring which they throw with great dexterity. It was with this instrument (called *sudarshana chakra*) that Nārāyana cut off the head of the *Asur Rāhu*, when, after churning the ocean, the *Sura* (or gods) and *Asura* fought for the *amrita* or nectar; a circular course, the lounge (in *munego*); (met.) a misfortune, scrape, perplexity; *ghore ko chakkar denā*, to lounge a horse; *chakra-ihārī*, m. a peacock; *Fulphu*; *chakra-varī*, m. an emperor; a title of Brāhmins in Bengal. *s.*

چکر *chikur*, m. hair; lock of hair. *s.*  
 چکرا *chakrā*, m. a kind of dish made of pulse. *h.*  
 چکرکار *chakrākār*, circular. *s.*  
 چکرانی *chakrānī*, f. woman servant. *p.*  
 چکرہا *chakarbhā*, m. revelry; *chakarbhā machānā*, a. to revel. *h.*  
 چکربردیشی *chikar bardeshī*, compound interest (Gladwin). *h.*  
 چکرت *chakrit*, astonished, amazed. *s.*  
 چکرمر *chakar-makar*, m. evasion, trick, subterfuge. *p.*  
 چکرواک *chakrvāh*, m. name of a bird (*Anas casarea*). *s.*  
 چکرہا *chakarīhā*, m. a good servant, a person fit for (in want of) service; one habituated to service. *p.*  
 چکری *chukrī*, a fractional division of land. *h.*  
 چکری *chakrī*, f. (v. *chaklā*) an assembly of singers. *s.*  
 چکریتھا *chakrethā*, having large eyes. *h.*  
 چکرلا *chakrelā*, round, circular. *s.*  
 چکر *chukkar*, m. a small tank or pit. *h.*  
 چکس *chukkas*, m. a perch for birds (particularly falcons), roost. *h.*  
 چکسونی *chaksūnī*, f. the name of a grass. *h.*  
 چکل *chaklā*, m. a brothel; a kind of cloth, made of silk and cotton. *h.*  
 چکل *chuklā*, m. a division of a country, containing several parganas; *chukle-dār*, m. the governor of a province or county; *chukle-dārī*, f. the government of a province or county, a round plate on which bread is rolled; round. *s.*  
 چکلانا *chaklānā*, a. to extend in breadth, to widen. *h.*  
 چکلای *chaklāī*, f. breadth, width. *h.*  
 چکلنا *chikalnā*, a. to masticate, to chew (slowly). *h.*  
 چکما *chakmā*, m. a game at cards. *h.*  
 چکماک *chakmak*, } f. a flint. *t.*  
 چکمت *chakmak*, }  
 چکمه *chukma*, m. a boot, & stocking. *h.*  
 چکن *chikan*, m. a particular mode of working flowers on muslin or other cloth; *chikan-doz* or *-gar*, m. one who performs *chikan* work; *chikan-kārī*, the making of *chikan*. *p.*  
 چکن *chikhan*, } clean, polished; beautiful  
 چکنا *chiknā*, } (poisons); greasy; incontinent, lewd, wanton; *chuknē-bānā* or *-ghurū bānā*, a.

to be incontinent, incorrigible, deaf to admonition; *chik-nā-chāndā*, beautiful; *chikhi jorā*, f. a slippery wife; *chikni sapūrā*, f. a kind of betel-nut prepared by boiling; *chikni gurā*, prosperous, affluent, flourishing; *chikni mīṣā*, f. clay. s.

چکنا *chiknā*, m. oil. s.

چکنا *chuknā*, n. to have finished or completed, to be fixed; to be agreed upon, to be adjusted. h.

چکناچور *chaknā-chūr*, m. scraps, small pieces, atoms, filaga. h.

چکناہ *chaknāma*, m. a statement shewing the boundaries of a *chak*, q.v. h.

چکنا چکنا *chiknānā*, a. to clean, to polish, to smooth. s.

چکناوٹ *chiknāwaṭ*, f. a clayey soil. h.

چکناہٹ *chiknāhaṭ*, f. cleanness, smoothness, polish; greenness; beauty. s.

چکناہی *chiknāhī*, f. fat of meat; wantonness; gloss, smoothness, polish. s.

چکناہی *chikniyā*, m. beau, spark. h.

چکو *chakkū*, m. a claspknife, a penknife. p.

چکوا *chakwā*, m. name of a bird (*Anas casarca*); whirlpool. s.

چکوائیں *chukwā, īn*, a small class of rūj-pūts. s.

چکوتا *chukautā*, m. a task, agreement, adjustment. h.

چکوترا *chakotara*, m. a fruit of the lime kind, a citron, pumpelmouse, shaddock (*Citrus decumana*). h.

چکوٹ *chakoṭ*, delicious, savoury. d.

چکوتا *chakautā*, } m. field rates of rent,

چکوٹہ *chakautā*, } money - rate, settlement. h.

چکور *chakor*, m. the *Hartarelle* or Greek partridge (*Tetrax rufus*, Lin. : *Perdix rufa*, Luth.), said to be enumerated of the moon, and to eat rice at the full moon. s.

چکورہ *chikorā*, restless, inconstant. h.

چکورنا *chikornā*, a. to peck. h.

چکورہی *chakorī*, f. (v. *chakor*). s.

چکوانڈ *chakwand*, name of a common weed. h.

چکوانڈا *chakwandā*, } m. a species of

چکونر *chakonr* or *chakwanr*, } *CASSIA* (*Cassia obtusifolia*), esteemed a remedy for ringworms. s.

چکوی *chakwī* (f. of *chakwā*), a species of duck. s.

چکھ *chakh*, m. the eye (properly *chakshu*). s.

چکھانا *chakhānā*, a. to cause to taste, to give a specimen of. s.

چکھن *chikhuran*, a weed. h.

چکھنا *chikhurnā*, a. to weed. h.

چکھناچکھ *chakhāchakhī*, f. discord. h.

چکھ *chikhar*, the husk of the *chanā*, q.v. h.

چکھروائی *chikhrwā, ī*, f. wages for weeding. h.

چکھنا *chakhnā*, a. to relish, taste. s.

چکھوری *chikhūrī*, f. a squirrel. h.

چکھی *chakhi, ī*, f. the name of a plaything, a whirlingig; a duck, the female of *chaknā*, q.v. s.

چکھی *chakkī*, f. a mill-stone, grinder, kneepan; a thunderbolt. s.

چکھی *chukki*, f. deceit, fraud; *chukki denā*, a. to deceive, to play tricks. h.

چکھی *chikkī*, f. a rotten betel nut. s.

چکھٹھا *chakeṭhā*, with large eyes, goggle-eyed. s.

چکھدگی *chakidagī*, f. a drop, distillation. p.

چکھدا *chakīda*, dropped, distilled. p.

چکھنا *chugānā*, a. to cause to peck. h.

چکھائی *chugā, ī*, f. pasturage. h.

چکھنا *chagaluā*, a. to eat without appetite. h. [ment. h.]

چکھن *chugan*, f. a plait or fold in a garment.

چکھنا *chugnā*, n. to peck, to pick up food with the beak; *chug denā*, a. to select, to choose. h.

چکھناگی *chigūnagī*, f. circumstance, manner. p.

چکھونا *chigūna*, how, of what kind. p.

چکھن *chager*, f. a flower pot (also *chānger*, q.v.) h.

چل *chul*, f. going, dispersion; variation, departure from truth, failure in the performance of a promise, or accomplishment of a prediction; *chul denā*, a. to march as an army; to beguile. s.

چل *chul*, f. itch, scratching. h.

چلا *chillā*, m. the forty days of Lent, during which the religious fraternities in the east shut themselves up in their cells, or remain at home; Also the holy place where *Jakū* abide; quarantine: the period of forty days after child-bed, during which a woman remains secluded. *chillā khatāchnā*, to keep quarantine. p.

چلا *chillā*, m. the string of a bow; gold threads put in the border of a turban; *chillā khatāchnā*, to bend a bow; to prepare for battle; *chillā chakhānā*, a. to bend a bow. h.

چلاچل *chalāchal*, } f. the bustle of setting out on a journey

چلاچلی *chalāchali*, } &c., setting about any thing. s.

چل *chalān*, f. clearance; remittance; an invoice, an announcement of despatch. s.

چلا *chulānā*, a. (v. *chulanā*) to distil. h.

چلا *chillānā*, n. to scream, to shriek. h.

چلا *chulānā*, a. to impel, to set a-going, to drive; to fire a musket, to shoot at, to do, to hasten, to forward, to send, to accustom, to act, to advance, to throw, to thrust, to use, to walk. s.

چلا *chalā, ā*, going; frail, inconstant, fickle; on the point of death. s.

چلا *chalāw* or *chalā, o*, m. custom. s.

چلا *chulāw*, m. a kind of dish. p.

چلا *chulāwā*, m. motion, custom; going. s.

چلا *chillāhaṭ*, f. cry, outcry. h.

چلا *chal-bichal*, m. error, mistake. s.

چلا *chalbidhrā*, restive. h.

چلا *chalbidhrāhaṭ*, f. restiveness. a.

چلا *chulbulā*, restless, fidgetting; airy, gay, *chulbulī-pan*, m. gaiety. h.

چلا *chulbulānā*, n. to be restless (little used). h.

چلا *chulbulāhaṭ*, gaiety, airyness. h.

چلا *chalpāsa* or *chilpāsa*, m. a lizard. h.

چلا *chal-pher*, m. motion. h.

چلا *chaltā*, m. the name of a tree (*Dillenia indica*), producing an acid fruit, going, moving, passable; *chaltī chiz*, f. a saleable commodity, passable coin, &c. h.

چلا *chalitr*, m. (v. *charitr*) conduct, nature, &c. s.

چلا *chilta*, m. the lining of iron armour. p.

چلا *chalitrī*, gay, sportive, changeable, inconstant, affected. s.

چلا *chaltī*, cultivated lands. h.

چلا *chulchul*, m. wantonness, inconstancy. s.

چلا *chulchulānā*, n. to itch, to titillate. s.

چلا *chilchilānā*, n. to shriek, to scream, to screech. h.

چلا *chalchalāw*, m. preparation for journey or departure. s.

چلا *chulchulī*, f. (v. *chulchulī*) s.

چلا *chillar*, f. (v. *chilhar*) a louse; *chillar mārānā*, a. to louse. h.

چلا *chilrāhā*, lousy. h.

چلا *chalghozā*, m. a kind of nut, like the pistachio. p.

چلا *chiluk*, f. refulgence, glitter. h.

چلا *chilik*, f. twitch, stitch. h.

چلا *chilaknā*, n. to glitter, to shine. h.

چلا *chilam*, f. the part of a *hukka* which contains the tobacco and fire. h.

چلا *chilamchī*, f. a wash-hand basin; part of a *hukka* fixed under the *chilam*. h.

چلا *chil-mardān*, m. the leather fixed to the vacant part of the tree of a saddle. p.

چلا *chilman*, f. (v. *chilwan*) a screen, &c. h.

چلا *chalan*, m. habit, custom; ceremony; adj. current; *chalan chahū*, v. to behave. s.

چلا *chalnā*, n. to go; to go off, to pass (as coin), to blow, to flow, to behave, to sail, to work, to answer, to succeed, to last, to serve, to stand; *chal nikalnā*, n. to turn out vicious, to exceed bounds; *chālchālānā* or *chale-chalnā*, u. to go along. s.

چلا *chalantā*, vendible, saleable. s.

چلا *chalanī*, f. a sieve; adj. current, usual. s.

چلا *chullū*, m. a handful, the palm of the hand contracted so as to hold water; *chullū bhar pānī men dūb marūā*, to perish from drowning in a handful of water, to be greatly ashamed (v. *chapsī bhar pānī mei dūb marūā*); *chullū chullū sādhnā*, a. to get a habit of drinking by gradual increase; *chullū men ulū honā*, to be intoxicated with a mouthful. s.

چلا *chalo*, interj. away, begone, come away. s.

چلا *chulwā*, f. a kind of fish (*Clupea cultrata*). s.

چلا *chilwā, ī*, f. (v. *chik*) mud, &c. h.

چلا *chilwān*, a shutter. h.

چلا *chilwan*, f. a screen for keeping out the glare, a Venetian blind, lattice. h.

چلا *chalannā*, m. a small stick with which the spinning wheel is turned. s.

چلا *chilla*, m. (v. *chillā*), a bow-string, &c. p. h.

چلا *chulhārā*, lascivious, lewd. h.

چلا *chulhū, ī*, f. lewd, libidinous, (woman). h.

چلا *chilhānīs*, m. the flesh of a kite (the eating of which is said to produce madness); screaming like a kite. s.

چلا *chilhornā*, a. to peck. h.

چلا *chillī*, f. a kind of dish made of eggs; m. a blockhead, one who plays mischievous pranks. h.

چلا *chullī*, f. the support placed below a stack of straw, &c.; staddles. h.

چلا *chalpā*, m. a cross. p.

چم *cham*, an easy air (in walking); prepared, arranged. *p.*

چما *chummā* (v. *chūmā*), a kiss. *d.*

چمار *chamar*, m. a worker in leather, a shoe-maker, a tanner, a carrier. *s.*

چماغ *chumāgh*, } a mace, club, baton. *p.*  
چماک *chumāk*, }

چمان *chamān*, walking, giving one's self airs. *p.*

چمانا *chumānā*, a. to cause to kiss. *s.*

چمانون *chamā, ūn*, f. slippers, or shoes fixed to pattens. *h.*

چمائی *chamā, ī*, copper-coloured. *h.*

چمایان *chamāyan*, a small clan of *gūjars*. *h.*

چمبر *chambar*, sphere, an orb, a wheel, globe, circle, disk. *p.*

چمبر *chimbūr*, a kind of grass. *h.*

چمبک *chumbak*, m. a load-stone; an extract (from a book, &c.). *s.*

چمبال *chambal*, f. name of a river; a log of wood with grooves fixed on the banks of canals, and used in drawing water for irrigation. *h.*

چمین *chumban*, m. kissing, embracing. *s.*

چمپا *champā*, m. the name of a flower-tree (*Michelia champaca*), *champā kufi*, f. a necklace, each piece of which resembles the unblown flowers of the *champā*. *s.*

چمپت هونا *champat-honā* or *-hojūnā*, n. to vanish, to disappear, to scamper away, to run away. *h.*

چمپک *champak*, m. a kind of tree bearing a yellow fragrant flower (*Michelia champaca*). *s.*

چمپک برنی *champak-barṇī*, of the colour of the *champā* flower. *s.*

چمپی *champī*, orange-coloured. *s.*

چمٹکار *chamatkār*, m. amazement, splendour. *s.*

چمٹکار *chamatkār*, f. name of a grass; haste. *h.*

چمٹکاری *chamatkūri*, astonishing, sagacious, acute. *s.*

چمٹا *chimtā*, m. tongue. *h.*

چمٹانا *chimtānā*, a. to make adhere, or cling to. *h.*

چمٹنا *chimaṭ-rahnā*, n. to cleave to. *h.*

چمٹنا *chimaṭnā*, n. to adhere, to cling to. *h.*

چمٹھا *chimṭhā*, elastic. tough. *h.*

چمٹھی کاٹنا *chimṭī-kāṭnā*, a. to pinch. *h.*

چمبھڑ *chamcharakh*, lean, meagre; m. a bat. *h.*

چمچمانا *chamchamānā*, n. to tingle, to sleep, to sparkle, to shine, to glitter. *h.*

چمچماہٹ *chamchamāhaṭ*, f. brightness. *h.*

چمچمد *chimchima*, m. oil become viscous by age. *h.*

چمچہ *chamcha*, m. a spoon; *chamcha-bhar*, spoonful. *p.*

چمر *chamar*, m. a flapper to drive away flies. *v.*

چمرات *chumrāwaṭ*, the perquisites of a *chamar*, q. v. *h.*

چمرنگلی *chamar-bagṭī*, f. a bittern. *h.*

چمرک *chamrakh*, f. the apparatus of a pinning wheel; (met.) a lean woman. *s.*

چمڑا *chamṛū*, m. leather, a hide, a skin; *chamṛū-udherṇā*, *-chhurānā*, *-khaṇchnā*, or *-māṭnā*, n. to flay. *s.*

چمڑا *chimṛā*, tough, ductile, flexible, hardy. *h.*

چمڑانا *chimṛānā*, n. to toughen, to grow tough. *h.*

چمڑاٹ *chimṛāhaṭ*, f. toughness, flexibility. *h.* [luliv. *h.*

چمڑائی *chimṛā, ī*, f. power, rigour, flexibility. *h.*

چمڑنا *chimaṛnā*, n. to adhere. *h.*

چمڑی *chimṛī*, unfangible (a quill for instance), hard. *h.*

چمسا *chimsā*, m. glutinous (as oil by long keeping). *h.*

چمٹ *chamak*, glitter, splendour, glare. *h.*

چمٹ *chummak*, m. a load-stone. *s.*

چمکار *chumkār*, f. a sound with the lips by which dogs and horses are called. *h.*

چمکارنا *chumkārnā*, a. to coax, to speak kindly to, to soothe (by drawing in the breath with protruded lips).

چمکانا *chamkūnā*, a. to provoke, make to start; to wave, to brandish, to brighten; to display. *h.*

چمکاو *chamkāv*, m. } glitter, splendour, much

چمکاٹ *chamkāhaṭ*, f. } light. *h.*

چمکتا *chamaktā*, bright, brilliant. *h.*

چمکنا *chamaknā*, n. to glitter, to shine; to prosper, to be angry. *h.*

چمگادڑ *chamgādar*, m. }

چمگدڑ *chamgudṛī*, f. } a bat. *h.*

چمگیدڑ *chamgīdar*, m. }

چ *chamāl*, m.چ *chamlā*, m.چ *chamlī*, f.} a beggar's cup. *h.*

چ *chaman*, m. a bed in a garden, a mortar; *chaman-band*, m. a gardener; *chaman bandī*, art of gardening; *chaman-bandī-k.* a. to lay out a garden; *chamani-dahr*, terrestrial abode; *chaman-zār*, meadow. *p.*

چمن *chamanistān*, m. a flower-bed. *p.*چمن *chumanī*, of or belonging to a flower-bed. *p.*چمر *chumofū*, m. }چموئی *chamofī*, f. }} a razor-strap. *s.*چموکر *chamūkan*, m. a tick or louse infesting cattle. *h.*چمیه *chamefū*, m. box, thump, blow. *s.*چن *chan* or *chin*, m. a kind of sugar-cane. *h.*چنا *chanā*, m. gram, a kind of pulse, chick pea (*Cicer arvense*), fitches. *s.*چا *channū*, m. (v. *chāndnū*) light. *d.*چنا *chunnā*, u. to gather, to pick, to choose; to pick up food (as birds); to plait, m. *ascarides*, *doiwāza chunnā*, n. to close a door with bricks. *h.*چنار *chinnār* or *chanār*, m. a poplar-tree, plane-tree. *p.*چاکا *chanūkā*, m. (v. *chanuk*). *h.*چنان *chunnān*, like that, such as that. *p.*چنانا *chunnānā*, n. to cause to pick, choose, &c.; *channānā*, n. to plait (cloth); to kill by building a person into a wall. *h.*چنان چنان *chunnān-chunnān*, in this and that manner; (met.) evasion, subterfuge. *p.*چنانچه *chunnānchi*, so that, in such manner that, accordingly. *p.* [ing. *h.*چناوت *chunnāwāl*, f. a plait, act of plait-چنبا *chambā*, m. a tribe of beggars who cut or scarify their skin. *h.*چنبار *chambār*, m. (v. *chamār*) a tanner, &c., also an executioner. *d.*چنبر *chambar*, a cover (*sarposh*) for the *chilam* of a *hukka*, *chambar-gardan*, stocks, pillory, necklance, handkerchief, dog's collar. *p.*چنبری *chambarī*, round, circular. *h.*چنبد *chumbak*, m. a magnet; a quotation, an extract. *s.*چنبک *chimbuk*, m. the chin. *h.*چنبلا *chambal*, } (v. *chamāl*) a beggar'sچنبلا *chambā*, } cup. *h.*چنبو *chambū*, m. a narrow necked vessel for holding water. *h.*چنبیلی *chambelī*, f. the name of a flower (*Jasminum grandiflorum*). *h.*چنپا *champā* (v. چمپا). *h.*چنپت *champat* (v. چمپت). *h.*چنپک *champak* (v. چمپک). *h.*چنپو *champū*, m. (v. *chappū*) a paddle, an oar. *h.*چنٹ *chunat*, f. plaiting (cloths), plaits. *h.*چنٹ *chint*, } f. danger, care, doubt, risk,چنٹا *chintā*, } anxiety, thought, peril. *s.*چنٹت *chintit*, thoughtful, anxious, reflective. *s.*چنتی *chintan*, m. study, reflection. *s.*چنتنا *chintanā*, a. to study, to think. *s.*چنٹ *chant*, m. a miser. *h.*چنجر *chanchar*, land left untilled for one, two, or three years. *h.*چنجل *chanchal*, unsteady, shaking, playful; restless, wanton; perishable. *s.*چانچلانا *chanchalānā*, n. to be playful, wanton, or restless. *s.*چانچلات *chanchalāhat*, f. restlessness, unsteadiness, wantonness. *s.*چانچلای *chanchalāī*, f. gaiety, wantonness. *s.*چانچلاتا *chanchalatā*, f. perishableness; restlessness. *s.*چانچن *chanchunū*, m. *Ascarides*. *h.*چانچنانا *chanchannānā*, n. to throb or shoot (as a bolt, &c.); to make the nose batter does in a frying-pan. *h.*چانچنا *chinchinānā*, u. to scream, to squeak, to squall. *h.*چند *chand*, some, few; *chand dur chand*, several, various, *har-chand* or *hur-chand* &c., although, nevertheless, notwithstanding, however, with all that, so much the more. *p.*چند *chand*, m. the moon; *chand-mukh* or *-mukhī*, moon-faced, i.e. beautiful as the moon. *s.*چندا *chandū*, m. assessment, contribution, subscription. *s.*چندالیا *chandāliyā*, a caste of sweepers. *s.*چندان *chandān*, many, numbers, more, as many as, how many soever, so much, so greatly. *p.*چندانکہ *chandānki*, as many, as much, whatever, so greatly, how much so ever. *p.*چندر *chandar* or *chandra*, m. the moon. *s.*

چندرا *chandrā*, bald ; wise, intelligent. *h.*

چندرانہ *chandrānā*, *n.* to be withered or dried up (a tree) ; to cease to grow. *h.*

چندربنس *chandra-bānsi* (for *chandra varānsi*), lit. descendants of the moon, name of a race or dynasty of the *Kāshatriyas*. *s.*

چندریکا *chandrikā*, *f.* moonlight, moonbeams. *s.*

چندرکانتا *chandra-kāntū*, *m.* a species of gem. *s.*

چندرکالا *chandra-kalā*, *f.* a lunar crescent. *s.*

چندرگرہن *chandra-grahan*, *m.* a lunar eclipse. *s.*

چندرمہ *chandurmū*, *m.* the moon. *s.*

چندرمکھی *chandra-mukhī*, moon-faced, i.e. having a face beautiful as the moon. *s.*

چندرنہ *chandarnū*, *ii.* (*v.* *chandrānā*). *h.*

چندلا *chandlā*, bald (*v.* *chandrū*). *h.*

چندن *chandan*, *m.* sandal wood or tree (*Syrium myrsifolium*). *s.* [*&c. d.*]

چندنا *chānānā*, *m.* (*v.* *chāndnā*) light,

چندوا *chandvā*, *m.* a small canopy, an awning. *h.*

چندھا *chundhā*, blinkard ; bad (as a hand-writing). *h.*

چندھلا *chundhlā*, *m.* a blinkard *h.*

چندھلانا *chundhlānā*, *n.* to be blinded, to see dimly. *h.*

چندی *chande*, a few, sometime. *p.*

چندی *chindi*, *f.* a small piece, a fragment ; *chundi-chundi-k.* to break or reduce into small pieces. *d.*

چندیو *chandiya*, *f.* the crown of the head. *s.*

چندیو *chundaiya*, deep places. *h.*

چندیری *chanderi*, } *f.* name of a place. *h.*

چندیل *chandel*, } *m.* the name of a tribe of *rāj-pūts* who claim descent from the moon (*v.* Elliott). *s.*

چندیلی *chandelī*, *f.* a fine species of cotton fabric (made at Chandel). *h.*

چندیہ *chandīn*, so much, so many. *p.*

چندیہا *chandīhā*, silvery, white. *h.*

چندال *chandāl*, *m.* an inferior caste of Hindūs ; (met.) a miser, a merciless wretch, an outcast. *s.*

چنداول *chandāval*, *m.* the rear guard. *h.*

چندول *chandol* (for *chandūval*), the rear guard ; a sort of sedan, the name of a bird, a plaything consisting of four little earthen pots joined together. *h.*

چنری *chunarī*, *f.* a mode of dying cloths, in which they are tied in different places previous to dipping them in the dye, so as to prevent the parts tied from receiving the colour ; also the cloths dyed in this manner. *h.*

چنسر *chansur*, *m.* cress, cresses ; (*Lepidium sativum*). *h.*

چنک *chanak*, *f.* the bursting of the husk of a seed, by exposure to the sun. *h.*

چنکنا *chanaknā*, *n.* to burst and fall out (as a seed from the husk). *h.*

چنکیا *chun-khū*, *m.* a bird ; a beggar. *d.*

چنگ *chinag*, *f.* ardor urinae. *h.*

چنگت *chang*, *f.* a claw ; the hand expanded ; a kind of guitar, a harp ; fame, report ; a paper-kite which they fly at night ; the name of a suit at cards (*v. tā*). *p.*

چنگا *changā*, healthy, cured, sound ; *changū banānā*, *a.* to correct, to punish, to put to right, to chastise. *bhalā changā*, in health and vigour ; perfect, good. *k.*

چنگاری *chingārī*, *f.* a spark (of fire). *h.*

چنگال *changāl*, *m.* (*v.* *changal*). *p.*

چنگت باو *chang-bāo*, *m.* the name of a disorder. *h.*

چنگر *changar*, tray, trough. *h.*

چنگرا *chingrā*, *m.* a prawn, shrimp. *s.*

چنگل *changul*, *m.* a claw, a talon. *p.*

چنگل *chungal*, a handful of any thing dry, as *chullu* denotes a handful of liquid. *h.*

چنگنا *chingnā*, *n.* to throb, to shoot (as a bolt, &c.) ; to cry, to screech. *h.*

چنگی *chingī*, *f.* a chicken. *h.*

چنگور *changūr*, excellent. *h.*

چنگہڑ *chinghār*, } *f.* scream, clamour ;  
چنگہڑا *chinghārā*, } *chinghārē mārū*,  
*n.* to screech. *h.*

چنگہڑا *chinghārā*, *n.* to scream, to screech (applied properly to the elephant). *h.*

چنگی *chungī*, *f.* a tax gathered daily from grain merchants, being as much grain as can be taken up in a man's fist. *h.*

چنگی *chingī*, *f.* (*v.* *chingārī*) ; a wicked dwarf ; *chingī-jharū*, *chhūnā*, or *mkalnā*, a to sparkle. *h.*

چنگی *changī*, *m.* one who plays on the *chang* or harp, a harper. *p.*

چنگی *chungī*, illegal abstraction of handfuls of market produce. *h.*

چنگر *changer*, a flower-pot. *h.*

چنگرا *changerā*, *m.* } a large basket ;

چنگری *changerī*, *f.* } trough or tray. *h.*

چنگل *changel*, name of an herb which grows amidst old buildings. *h.*

چنمیا *chanamiyā*, a tribe of *rāj-pūts*. *h.*

چنن *chunan*, m. rumple, crease. *h.*

چنوان *chanwān*, a small species of millet. *h.*

چنوتا *chunautā*, m. (the same as *chunautī*, q.v.); the folding of the cloth called *sārī* worn by the women. *h.*

چنوتی *chunautī*, f. a box for holding the lime used to chew along with betel; a small spoon used to take out the lime. *s.*

چنوتی *chunautī*, f. encouraging troops in the time of battle, for which purpose there is an officer in Indian armies; selecting from an army the fittest men for a desperate enterprise. A practice which formerly prevailed at Benares, on the 11th of Jāit, *Shuklpakṣh*, the inhabitants were wont to swim across the river, and forming themselves into two parties to fight with swords, clubs, &c. *h.*

چنور *chanwar*, m. a kind of flapper to drive away flies. *s.*

چنہ *chinh*, m. a scar, a mark, signature; *chah chah hānā*, to stigmatize (properly *chahna*). *s.*

چنہار *chinhār*, m. an acquaintance. *s.*

چنہاری *chinhārī*, f. acquaintance. *s.*

چنی *chanī*, a small species of *chanū* or gram. *h.*

چنی *chunnī*, f. a small ruby; *ascarides*. *h.*

چنابا *chaniyādā*, land under a crop of *chanā* or gram. *h.*

چنہ *chaneth*, f. spices given to cattle, drugs for oxen. *h.*

چنندہ *chinīdu*, selected, chosen. *p.*

چنن *chunīn*, like this, such as this. *p.*

چو *chau*, m. a back tooth; ploughshare; (in comp.) four, as *chau-baghlū*, m. a kind of jacket, not open under the arms; *chau-bandī*, f. giving a horse new shoes (v. *khol-bandī*); the fastenings of baggage; *chau-bhār*, on all sides, all round; *chau-pāra*, four-sided; *chau-pūs*, all round, around; *chau-pahal*, four sides, a square bottle; *chau-pahlū*, four-sided; *chau-tak*, of four folds; *chau-tahū*, of four folds; *chau goshī*, f. an animal whose ears are slit (particularly a horse these are generally taught to amble); *chau-mekhū*, tying the elbows behind. *h.*

چو *chū*, such as, like, when, how. *p.*

چوا *chaurā*, m. a quadruped (particularly oxen). *h.*

چوآ *cho,ā* or *chū,ā*, m. the name of a perfume; the pod, or skin of any kind of pulse; a wind-fall (fruit). *h.*

چوار *cho,ār*, m. a mountain robber, an outlaw mountaineer, a brigand. *h.*

چوآ *chawālā*, m. a chair, sedan (cor. of *chawālū*). *h.*

چوالیس *chawālīs*, forty-four. *s.*

چوان *chū,ān*, f. a reservoir, a cistern; *chū,ān khā,ī*, a deep ditch with water springing at the bottom. *s.*

چوان *cho,ān*, f. dropping, dripping. *h.*

چوانا *chiwānū*, m. a place for the cremation of the dead. *h.*

چوآ *cho,ānā*, a. to cause to drip, to distil, to filter, to draw off. *h.*

چوار *chawāw*, m. a report, slander. *s.*

چوآی *chawwā,ī*, f. a tempest, hurricane, commotion (q.d. wind blowing from four quarters). *s.*

چوآی *chawwā,ī*, m. reporter, backbiter. *s.*

چوب *chob*, f. wood; a post; a drum stick, a stick, a club; *chob-kārī* or *kār-chobī*, f. beating with a stick; a kind of embroidery. *p.*

چوبا *chobā*, m. a stake, post. *p.*

چوباچہ *chau-bāchha*, a kind of tax or levy of revenue on four specified things. *h.*

چوبار *chau-būr*, m. summer-house, an assembly, court, town-hall. *h.*

چوبارا *chau-būrā*, m. a shed. *h.*

چوبچہ *chaubachha*, m. (cor. of *chah-bach-chu*, q.v.) a vat, a cistern. *p.*

چوبچنی *chob-chīnī*, f. the name of a medicine. *p.*

چوبدستی *chob-dastī*, f. a stuff, stick. *p.*

چوبدار *chob dār*, m. a servant whose business is to announce the arrival of company, a messenger. *p.*

چوبر *chaubar*, stout, robust, bold. *h.*

چوبک *chobak*, f. a drum-stick. *p.*

چوبہ *chūbh*, pricking, puncture. *h.*

چوبہا *chobhā*, m. a nail; a kind of victuals given upon great occasions, marriages, &c.; prey; puncture. *h.*

چوبہنا *chūbhna*, n. to be stuck, or thrust into; to pierce, to be goaded or stabbed, to penetrate. *h.*

چوبی *chaube*, m. a Brāhman acquainted with the four Vedas, (now applied to the descendants of such, though not learned). *s.*

چوبی *chobī*, wooden; made of wood. *p.*

چوبیس *chaubīs*, twenty-four. *s.*

چوبیسا *chaubīsā*, a track of land containing twenty-four villages, occupied by one tribe. *s.*

چوبین *chobīn*, wooden, made of wood. *p.*

چوب *chop*, f. desire, wish, hope. *h.*



چوپا *chaupā*, } m. four-footed, a quadruped. s.  
چوپار *chaupār*, }  
چوپال *chaupāl*, }

چوپار *chaupār*, m. a kind of summer-house or pavilion (generally built jointly by several people, as a resting place common to them all); an animal, a beast. s.

چوپالا *chaupālā*, m. a litter, sedan. s.

چوپان *chaupān*, m. a cowherd, or shepherd. p.

چوپائی *chaupāī*, f. a sort of metre. s.

چوپایہ *chaupāya*, m. an animal, a beast, quadruped. p.

چوپتی *chupatī*, f. a small tract, an essay, a pamphlet, a pocket-book. s.

چوپت *chupat*, ruined, destroyed, levelled, plain; *chupat-k*, to level. h.

چوپڑ *chupar*, f. the name of a game played with long dice; (v. *chupār*). s.

چوپڑ *chupar*, m. grease. h.

چوپنا *chopnā*, a. to throw water from a *daurī*, q. v. h.

چوپلا *chau-pahlā*, m. a kind of sedan (v. *chau-pālā*). h.

چوت *chūt*, f. vulva; *chūt-marānī*, strumpet. s.

چوتارا *chantārā*, m. a four-stringed musical instrument. h.

چوتالہ *chautālā*, m. a mode in music. s.

چوترا *chaturā* (v. *chautara*). h.

چوترکا *chautarkā*, m. a mitre; a kind of tent. h.

چوترہ *chantara*, m. (v. *chabūt-tru*) a terrace, tribunal. h.

چوٹر *chūtar*, m. the backside, buttock, hip; *chūtar bayānā*, a. to be overjoyed, *chūtar sakornā*, a. to loiter, to hang back; *chūtar se kām pūnthān*, to speak in parables, to use far-fetched expressions. h.

چوتھ *chauth*, f. the fourth lunar day; the fourth part, hence a tribute (collected by the *Murhaf-tās*). s.

چوتھا *chauthā*, the fourth. s.

چوتھائی *chauthāī*, f. the fourth part. s.

چوتھئی *chauthī*, f. the fourth day; a ceremony performed on the fourth day after marriage. s.

چوتھیہ *chauthiyā*, m. one who receives the *chauth*; a quartan ague; name of a measure for grain. s.

چوتیا *chūtiyā*, m. a blockhead; *chūtiyā shakīd*, a. a cully, a dupe. s.

چوتیس *chautīs*, thirty-four. s.

چوٹ *chof*, f. a hurt, a blow, damage; fall; spite, effort, attempt, assiduity, desire, wish; *chof par chof*, one misfortune follows another, misfortunes come not single; *chof bādhnā*, a. to defend; to bind up the edge of a sword, &c.; to restrain by magic; *chof khānā*, to be hurt; to suffer loss. h.

چوٹ *chūf*, m. a crack, a noise, a peculiar mode of fiddling. g. a blanket or sheet. h.

چوٹا *chofā*, m. discount or premium independent of interest; trench. h.

چوٹا *chofā*, m. a thief. h.

چوٹی *chofī*, f. a lock of hair, queue; *chofī kā honā*, to excel, be pre-eminant, or unrivalled. h.

چوج *choj*, m. subtleness, beauty. h.

چوچی *chojī*, subtle, fine. h.

چوچلا *chochlā*, m. playfulness, blandishments, endearing arts and expressions, coquetry. h.

چوچی *chūchī*, f. (v. *chūnchī*) the breast, pap, &c. h.

چودانی *chudānī*, f. } an ornament  
چودانیہ *chudāniyā*, m. } (formed of four pearls) worn in the ears. h.

چودس *chudas*, f. the fourteenth day of the moon. s.

چودنا *chodnā*, a. to copulate. h.

چودنت *chau-dunt*, crossing their teeth in fight (elephants), sturdy, robust, stout. s.

چودنتی *chudanī*, f. boldness. s.

چودوان *chudwān*, the fourteenth. s.

چودواسا *chodwānsā*, whorish, addicted to fornication. h.

چودھان *chudahān*, the fourteenth. s.

چودہ *chudah*, fourteen. s.

چودھر *chudhar*, robust, active, vigorous, corpulent. h.

چودھرائی *chudharāī*, f. the business of a *chudharī*, the head man of a trade. h.

چودھرایت *chudharāyat*, a *chudharī*'s fees of office. h.

چودھری *chudharī*, m. the head man of a trade; in Bengal, a title of landholders superior to a *taluk-dār*, q. v. h.

چودھوان *chudhwān*, the fourteenth. s.

چودھیر *chudher*, all around. d.

چوڈول *chudol*, m. a kind of sedan with two poles. h.

چور *chor*, m. a thief, robber; *chor-bālū*, f.

a quick-sand; *chor-shakar*, m. a thief; *chor-ghāna*, m. bye-room, concealed drawer; *chor-darwāza*, m. trap-door; *chor-chor*, m. plaintiff, and defendant; all the parties of a law suit; a thief and what he has stolen; *chor-sawān*, a gangway, bog; *chor-sīrū*, f. back-stairs; *chor-khūtī*, f. a back-door, a bye-door; *chor-gaī*, f. a bye-road, back lane; *chor lagānā*, n. to be injured, to damage; *chor lagānā sham' ko*, n. to want a candle by a thief being attached to it; *chor-mahal*, m. the apartments of the concubines of great men; *chor-bāndūrā*, m. a game played by children; *chor-mahā-mi*, f. hide and seek. s.

چور *chūr*, m. powder, filings; bruised;

*chūs-chūr*, broken to atoms; *chūr rahānā*, n. to set; *chūr-k*, n. to break into small pieces; *chūr honā*, n. to be broken into small pieces; to be encumbered of, to be in love; to be tired; *nashe mau chor honā*, n. to be intoxicated. s.

چور *chaur*, a large open space; m. a forest, a truck of low land. h.

چورا *chaurā*, m. the place where Hindū women burn, also a kind of pulse. h.

چورا *chūrā*, m. filings; saw-dust; grain reduced to coarse particles, to be chucked into the mouth. s.

چوراسی *chamāsī*, eighty four; a subdivision of a *jag* *gana*, amounting to eighty-four villages. s.

چوراسی *chaurāsī*, f. morris bells worn on the ankles by dancing girls. h.

چورانی *chamānuwar* or *chaurānwē*, ninety-four. s.

چوراکا *chau-rākā*, m. a cross-road, the junction of four villages or roads. h p

چورپہرہ *chor-pharu*, the vanguard (v. *hararāl*). d.

چورس *chauras*, level, even. h

چورس *chauras*, all around, on the four sides. d.

چورسائی *chaurasāī*, f. equality of surface, evenness. h.

چورسانا *chaurasānā*, n. to level. h.

چورسی *chaurasī*, a granary above ground. h.

چورما *chūrmā*, m. a kind of sweetmeat made of sugar and crumbled bread. h.

چورن *chūran*, or *chūrṇa*, m. a powder composed of medicines for promoting digestion. s.

چورنا *chūrṇā*, a. to reduce to very small pieces, or to atoms. s.

چورنگ *chaurang*, m. a practice of the sword exercise; cutting the four legs of an animal off at one blow; *chaurang kūtā*, s. to cut off the four legs of an animal at one blow; *chaurang mānā*, n. to lose the use of the limbs by illness. s.

چورہ *chūrā*, a small bit, a fragment. d.

چوری *chorī*, f. theft, rogues, stealth; *chorī chorī*, by stealth, clandestinely. s.

چوری *chūrī*, f. a species of bread rich with ghee; a kind of bracelet. h.

چوری *chaurī*, f. a summer house. h.

چور *chūr*, m. a silver or gold ornament worn by the Hindū widows; the ring fastened to elephant's teeth. h.

چور *chaur*, spoiled, destroyed. h.

چورا *chaurā*, wide, broad; *chaurā chuklā*, extensive. h.

چورا *chūrā*, m. the rings fastened to elephants' teeth, a kind of ornament; a kind of food made of parched rice. s.

چوران *chaurān*, m. f. breadth, width, extension. h.

چورانا *chaurānā*, n. to increase in breadth, to expand, to widen. h.

چورائی *chaurāī*, f. breadth, extension; boasting; *chaurāī-marnā* or *-karnā*, n. to boast, to give one's self aus. h.

چورچہٹ *chaur-chaupat*, abandoned, various, damaged. h.

چورئی *chūrī*, f. bangles or rings made of glass, &c., and worn on the wrist (v. *chūrī*); *chūrī-dār*, drawers, or sleeves, made too long, so as to be crumpled into plaits. h.

چوز *chūz*, m. a young hawk, a hawk that has not hunted. p.

چوزا *chūzā*, a kite. p.

چوزہ *chūza*, m. a chicken, a young bird; *chūza-baz*, an old woman who keeps a young gallant, an old woman fond of striplings. p.

چوس *chams*, m. flour, powder; land four times tilled. h.

چوسٹہ *chamsath*, sixty four. s.

چوسر *chamsar*, m. (v. *chaupat*) a kind of game s.

چوسا *chūsā*, n. to suck. s.

چوسگاہ *chamsinghā*, a raised mound indicating where the boundaries of four villages meet. h.

چوسنی *chūsni*, f. child's coral. s.

چوک *chūk*, f. an error, inadvertency, blunder, mistake. h.

چوک *chūk*, adj. sour, acid; m. a medicine made of boiled lemon juice and pomegranates. s.

چوک *chauk*, m. a market; according to Glavin it denotes "a constant daily market, or place of sale in towns, for all articles of wearing apparel and other second hand goods, the commodities here sold being, for the most part, not new; or if new, coarse of their kind;" a square of a city; a court yard; a custom at the marriage of Hindūs and Muselmāns of making a square space of coloured meal, in which the bride and bridegroom are seated on chairs, &c.; *chūk-bharnā* or *-purnā*, n. to form a square space of coloured meal in which at marriages the bride and bridegroom are seated on chairs, &c. h.

- چونا *chūkū*, m. a kind of sorrel, also rice. *s.*
- چونا *chūkū*, m. a kind of earthen pot. *h.*
- چونا *chaukā*, m. the space in which Hindūs dress their vicinals; a square slate of marble, &c.; the four front teeth. *h.*
- چونا *chaukaṭ*, f. (v. *chaukhat*) frame of a door, &c. *s.*
- چونا *chokaṭ*, m. husk of wheat, bran. *h.*
- چونا *chaukaṭ*, good, well, fine, excellent. *h.*
- چونا *chaukaṭā*, m. a ring of two pearls worn in each ear. *h.*
- چونا *chaukaṭī*, f. a bound, a spring; a ring of pearls worn by men in the ears; *chaukaṭī bhānā*, a. to leap, to bound; *chaukaṭī bhūlā*, n. to forget one's bound, i. e., to be fascinated, to have one's senses benumbed; *chaukaṭī mār hatānā*, a. to squat. *h.*
- چونا *chaukas*, cautious, watchful, diligent, active, clever, intelligent; full weight. *h.*
- چونا *choukasā*, f. attention, circumspection. *h.*
- چونا *chaukasī*, f. diligence, attention; four people employed together, or eating out of the same dish or plate. *h.*
- چونا *chaukta*, an assemblage of the smaller divisions of a province, the jurisdiction of a *junj-dār*. q.v. *h.*
- چونا *chūknū*, n. to blunder, to mistake. *h.*
- چونا *chaukannā*, cautious, alert, circumspect, sly. *h.*
- چونا *chaukor*, } four-cornered, square. *s.*
- چونا *chau-konā*, }
- چونا *chokh*, adj. sharp; also *chūkh*, m. the name of a medicine, orris root, orris or iris root. *h.*
- چونا *chokhā*, pure, unadulterated, genuine, good, fine, sharp. *h.*
- چونا *chokhā*, f. purity, sharpness. *h.*
- چونا *chaukhat*, m. frame of a door; the upper and lower piece of the frame of a door. *s.*
- چونا *chaukhūnā*, square. *h.*
- چونا *chaukī*, f. a chair, a stool; guard, or watch, the post where a guard is stationed; an ornament worn on the breast; *chaukī-dā*, m. a watchman; *chaukī dārī*, the business of a watchman, the pay or hire of a watchman; *chaukī mārā*, n. to smuggle. *h.*
- چونا *chogā*, m. food of birds brought up from the crop; food of birds in general; *chogā-hadānā*, a. to bill, to caress as doves by joining bills. *h.*
- چونا *chaugān*, m. a plain, a desert. *h.*
- چونا *chaugān*, m. a game resembling cricket (or tennis), but played on horseback; *chaugān-gāh*, cricket-ground; *chaugān-bāz*, a cricket player; *chaugān-bāzī*, the playing of *chaugān*. *p.*

- چونا *chaugāna*, fourfold, quadruple. *s.*
- چونا *chaugānī*, f. a straight (*hukka* snake or) tube for smoking through. *h.*
- چونا *chaugaddā*, a place where the boundaries of four villages meet. *h.*
- چونا *chaugird*, on all sides. *p.*
- چونا *chaugarā*, m. a rabbit, hare. *h.*
- چونا *chaugunā*, fourfold, four times. *s.*
- چونا *chau-gosha*, a kind of oblong tray. *p.*
- چونا *chau-goshiyā*, m. a *turkī* horse; a horse with slit ears. *h.*
- چونا *chau-gharū*, m. a small box with four partitions. *s.*
- چونا *chūl*, f. a tenon, the part of joiner's work which fits into another (as a dove-tail); a pivot upon which a door turns as on a hinge; an axle-tree arm; *chūl-en-ukhaynā* or *-dūlī honā*, n. to be tired, worn out with labour. *h.*
- چونا *chūlū* (also *chūlat*), name of a tribe of *Tigās*. *h.*
- چونا *cholā*, m. (v. *cholī*); a garment worn by a bride at her marriage. *s.*
- چونا *chaulā*, name of a kind of pulse (also *chuaā*). *h.*
- چونا *chaulā*, f. a kind of vegetable (*Amaranthus polygamus*). *h.*
- چونا *chaularā*, m. } a necklace of four
- چونا *chaularī*, f. } strings. *h.*
- چونا *chūlhā*, } a fire-place. *s.*
- چونا *chūlhi*, }
- چونا *cholī*, f. a bodice, a waistcoat, the body of a gown, a jacket; a small betel basket. *s.*
- چونا *chūmū*, m. a kiss; *chūmū chūṭī*, f. dalliance. *s.*
- چونا *chau-mās*, lands tilled during the *chau-māsā*, q.v. *s.*
- چونا *chau-māsū*, m. (four months), applied particularly to the rainy season. *s.*
- چونا *chau-masya*, a ploughman hired for the season. *s.* [*chumbak*]. *s.*
- چونا *chūmak patthar*, m. a magnet (v. *chūmak*).
- چونا *chau-mukh*, m. a lamp-stand with four partitions, a name of Brahman. *s.*
- چونا *chau mukhā*, m. a lamp-stand with four partitions; a kind of *paṭā*, q.v. *s.*
- چونا *chau mukhī*, f. a name of a Hindū goddess; the seed of a tree called in Sanscrit, *rudrātapa* (*Scaevola Lobelia*). *s.*
- چونا *chūmnā*, a. to kiss. *s.*

چون *chān* or *chūn*, such as, like, how, when, place; because, inasmuch as. *p.*

چون *chūn*, m. flour, pulse coarsely ground; lime. *s.*

چون *chawan*, fifty-four. *h.*

چونا *chūnā*, n. to leak, to be distilled, to be filtered; to drop from the tree when ripe (fruit); m. lime; *chūnā lagānā*, a. to defame. *s.*

چونان *chūnān*, like that, just as if, such as. *p.*

چون بی چون *chūnī be chīgūn*, without likeness, incomparable, an epithet of the Dely. *p.*

چونپ *chomp*, f. wish, desire, fondness, alacrity; a gold ornament worn on the front teeth. *h.*

چونتالی *chauntālī*, cotton pods in which the fibre is equal to one fourth of the whole produce. *h.*

چونتر *chūntrū*, the head man of a district. *h.*

چونترا *chauntarā* (v. *chabūtara*), a terrace. *h.*

چونٹہنا *chonthnā*, a. to scrutch, to claw. *h.*

چونٹا *chūntā*, m. a large ant. *h.*

چونٹلا *chouṭlā*, m. the ribbon with which hair is tied or braided at the end; false hair mixed with the real. *h.*

چونٹا *chūntā*, a. to gather (a flower), to claw, to pinch. *h.*

چونٹی *chouṭī*, f. the hair braided behind (tail), queue, top, apex, summit, pinnacle; an ornament worn on the head by women; *chouṭī āsān pur ghīnā*, n. to be very vain or aspiring; *chouṭī-kul*, a slave; *chouṭī kulwānā*, to be a slave, to be obedient; *chouṭī kūtī kī hāth meā āsā*, a. to have a power over one, to subdue. *h.*

چونچ *chouch*, f. beak, bill; a point. *s.*

چونچرا *chūn chirā*, wrangling, altercation (lit. when or how, and wherefore) *p.*

چونچلا *chouchlā*, m. playfulness (v. *chochlā*). *h.*

چون چون *chūn-chūn*, the noise of birds. *d.*

چونچی *chūnchī*, f. breast, bubby, dug. *s.*

چونڈھا *chūndhā*, } dim, purblind, dim-

چونڈھلا *chondhlā*, } sighted. *h.*

چونڈھلا *chondhlānā*, n. to be purblind, to see dimly. *h.*

چونڈھی *chondhī*, f. dimness, dulness of sight. *h.*

چونڈھانا *chaundhiyānā*, n. to be confused, to be frightened out of one's senses, to be amazed, to be dazzled. *h.*

چونڈی *chondī*, f. fraud, deceit, trick. *d.*

چونڈا *chondā*, m. the head; hair braided on the top of the head; a kind of well where the water is near the surface of the ground. *h.*

چونڈو *chaundū*, m. a blockhead. *h.*

چونر *chawār*, m. (v. *chawārī*) a flapper. *s.*

چونرا *chawārā*, m. an apartment under ground for grain. *h.*

چونری *chawārī*, f. an instrument for driving away flies, a fly flapper. *s.*

چونسر *chawāsar*, m. the name of a game, the same as *chansur*; a garland of flowers. *s.*

چونک *chaunk*, f. the act of starting. *h.*

چونکا *chaunknā*, n. to start, to boggle, to start up from sleep; *chaunk-utnā*, n. to start up, to wince; *chaunk-parnā*, n. to bounce up. *h.*

چونکنا *chonknā*, a. to prick, to goad. *h.*

چونکی *chūnki*, when that, whereas. *p. 1*

چونکیل *chaunkel*, an untamed animal, boggler. *h.*

چونگا *chaungā*, m. wheedling; *changā-k*, a. to wheedle one out of money. *h.*

چونگا *chongā*, m. a funnel. *h.*

چونگلا *chonglā*, m. a joint of bamboos, used to send letters in. *h.*

چونگی *chūngī*, f. toll, tax, duty. *h.*

چونگی *chaungī*, f. wheedling; *chaungī-būz*, m. a wheedler; *chaungī-būzī*, f. sharping, &c. *h.*

چونی *chūnī*, f. pulse split, or ground very coarsely, a spark, or small ruby, or other gem. *h.*

چونون *chūwanānī*, n. to drop, to leak, to ooze, to exude. *s.*

چوہا *chūhā*, m. a rat, a mouse; a small well; *chūhe-dān*, m. a mouse-trap; *chūhe mār*, or *chūh-mār*, m. a sparrow hawk, cormorant, a mouser. *h.*

چوہان *chauhān*, m. a caste of *rāj-pūts* (v. Elliot). *s.*

چوہتر *chauhattar*, seventy-four. *h.*

چوہٹا *chauhaṭā*, m. a market where four roads meet. *s.*

چوہڑ *chūhar*, m. the act of hunting by deceiving game with a stalking horse. *h.*

چوہڑا *chūhrā*, m. a Hindū sweeper (v. *hakūl-khor*), the lowest caste of village servants. *h.*

چوہڑی *chūhrī*, f. wife of a *hakūl-khor* or sweeper. *h.*

چوہلا *chokhlā*, m. a large peg or pin. *h.*

چوہنا *chūhnā*, a. to suck. *s.*

چوہی *chūhī*, f. a mouse. *h.*

چویا *choyā*, m. husk of grain, the scale of a fish; a hole dug in the sandy bed of a river which has dried up, in which water is found. *h.*

چہ *chah*, m. (for *chāh*) a well, a pit. *p.*

چہ *chi*, pron. inter. what? when joined to another word, the mute *h* is dropped, as *chi-gūna*, in what manner, how? *p.*

چہ *chia*, a termination annexed to nouns to form diminutives, as *kū-cha*, a small street, from *kū*. *p.*

چہ *chha*, six; *chha-sūt*, trick, cheat, juggle. *s.*

چہ *chah*, a platform, a pier head. *h.*

چہاپ *chhāp*, stamp, print, copy, a seal, impression. *h.*

چہاپ *chhāpā*, sectarian marks representing a lotus, trident, &c., delineated on the body by the Vaishnavas or worshippers of Vishnu; m. edition, print, seal, &c.; *chhāpā-sālā*, a printer, *chhāpā-khāna*, a printing-office. *h.*

چہاپنا *chhāpnā*, a. to print, to stamp. *h.*

چہات *chhāt*, f. roof. *s.*

چہاتا *chhātā*, m. a large umbrella. *s.*

چہاترا *chhātra*, a scholar, disciple. *s.*

چہاتی *chhātī*, m. an umbrella. *s.*

چہاتی *chhātī*, f. breast; dug; *chhātī-bhar*, breast high; *chhātī bhar-ānā*, n. to weep, *chhātī bhar-gāna*, n. to be chest foundered, *chhātī par patthā rakhuā*, n. to have patience, *chhātī par muny dānā* (lit. to grind pulse on the breast), to do any thing in presence of another person by which he is vexed; *chhātī phatni*, to sympathise, *chhātī pituā*, a. to regret, to repent, to lament; *chhātī thoknā*, a. to encourage; to assure; *chhātī thandī banā*, to be pleased, overjoyed; *chhātī juthā*, to have the heart-burn, to lament; *chhātī kā patthā*, nuisance, pest; *chhātī kā jam* (lit. the destroyer of the heart), applied to a person or thing the presence of which is unpleasant a pest, a nuisance, *chhātī kholke milna*, to meet sneakily, *chhātī qadrānī*, the swelling of the breast in young women, *chhātī lagānā*, a. to lament, to grieve; *chhātī (se) lagānā*, a. to fondle; *chhātī mkālki chalna*, n. to stalk, to strut. *h.*

چہاج *chhāj*, m. a basket or fan (for winnowing corn). *h.*

چہاجنا *chhājnā*, n. to thatch; to beset, to become. *s.*

چہاجہ *chhāchh*, f. butter-milk. *h.*

چہار *chhār*, f. ashes. *s.*

چہار *chhār*, f. a large clod of earth; the bank of a river, hence *chhār chūfīlū*, a permit or pass over a river. *h.*

چہار *chihār* or *chahār*, four; *chahār-chand*, fourfold; *chahār-bāsh*, m. throne (Indian) with four emblems; *chahār sū*, square, market-place. *p.*

چہارنگ *chahār tak*, } m. a gallop. *p.*

چہارنگ *chahār-tag*, }

چہارم *chahārum*, the fourth. *p.*

چہارو *chhārū*, m. the thrush (disease), a blister. *h.*

چہار *chhār*, f. a bank of a river; *chhār-chifti*, f. permit, pass. *h.*

چہارچہڑلا *chhār-chhūrelā*, m. name of a medicinal herb. *h.*

چہاک *chhāk*, m. ready prepared food carried out by labourers and husbandmen when they proceed to their daily work, a luncheon. *h.*

چہاکنا *chhākna*, a. to clear the water of a well, &c. *h.*

چہاگل *chhāgal*, f. a leathern bottle with a spout to it, a goat-skin; a goat. *s.*

چہال *chhāl*, f. peel, skin, rind, bark; *chhāl-ulānā*, to peel, to decorticate. *h.* [ple 14]

چہالا *chhālā*, m. a blister, a pustule, pimple. *h.*

چہالبا *chhāliya*, f. a kind of betel nut. *h.*

چہان *chhān*, f. a roof, a frame of bamboo for thatching. *h.*

چہانا *chhānā*, a. to thatch, to shade, to roof; *chhā-janā*, n. to spread, to lie; *chhā-lenā*, a. to cloud, to overspread, to darken. *s.*

چہانا *chihānā*, a. to embellish, to decorate. *h.*

چہان بچہان *chhān-bichhān*, search, investigation. *s.*

چہان بنان *chhān-binān*, m. investigation. *h.*

چہانت *chhānt*, f. refuse, parings, &c.; selection, fashion of clothes; *chhānt-kā*, a. to vomit, to disgorge; *chhānt lenā*, a. to elect; *chhānt-chhāntāw*, m. retrenchment. *h.*

چہانتان *chhāntān*, f. cutting, slip, chip. *h.*

چہانتنا *chhāntnā*, a. to vomit; to separate the husk from grain by pounding it in a mortar, to pare, to clip, to prune, to lop, to trim, to dress, to select. *h.*

چہاند *chhānd*, f. a tether, a trammel, a net. *h.*

چہاند *chhāndā*, m. share, part (among *fakīrs*). *h.*

چہاندنا *chhāndnā*, a. to tether, to fasten, to tie. *h.*

چہاندنا *chhāndnā*, a. to vomit; to leave. *h.*

چہانس *chhānas*, m. chaff. *h.*

چہاننا *chhānnā*, a. to strain, to sift; to search; *chhān-lenā*, a. to cull, to select; *chhān-mānā*, a. to search, to rummage. *h.*

چہانو *chhāno*, } f. shadow; the reflection of

چہانہ *chhānh*, } any object in a mirror, &c.; *chhāsh-hānh*, f. auspices. *s.*

چہانوی *chhānwe* or *chhānawe*, ninety-six. *s.*

چہانوارا *chhān-hārā*, umbrageous. *h.*

چہانی *chihānī*, } f. a place for the burning of

چہانی *chihānī*, } of the dead. *h.*

چہاونہ *chhāwānā*, a. (v. *chhānā*), to thatch, &c. *h.*

چہاونی *chhāwānī*, f. cantonments; thatching, the act of thatching. *s.*

چہاہین *chhāhīn*, f. discolouration. *h.*

چہاڑی *chhāṛī*, f. ashes. *s.*

چہایا *chhāyā*, m. apparition, spectre, shade; (met.) somewhat resembling; a mode in music. *s.*

چہایانہ *chhāyānā*, m. name of a *rāg* or musical mode. *s.*

چہاڑنہ *chhāṛn*, f. discolouration. *s.*

چہاب *chhab*, f. shape; *chhab-takhtī*, f. handsomeness. *s.*

چہابکھ *chhab-bachu*, m. a vat, a cistern. *p.*

چہابڑا *chhabṛā*, m. a kind of basket. *h.*

چہابیس *chhabīs*, twenty-six. *s.*

چہابیلہ *chhabilā*, handsome, comely. *s.*

چہاپ *chhap*, squash, plash, the sound of an object falling in water; *chhap-chhap*, the sound occasioned by water when struck with the hand. *h.*

چہاپا *chhipā*, close, hidden, concealed; *chhipā rahnā*, n. to abscond; *chhipā-chhipi*, underhand, secretly. *h.*

چہاپاکا *chhapākā*, m. the sound produced by striking water. *h.*

چہاپانہ *chhipānā*, *chhapānā*, *chhapānā*, a. to conceal, to hide. *h.*

چہاپانا *chhapānā*, a. to cause to print. *h.*

چہاپاو *chhipāw* or *chhipā,ō*, m. concealment. *h.*

چہاپاڑی *chhapāṛī*, f. edition; the price of printing, the act of printing. *h.*

چہاپار *chhapar*, m. a thatched roof; *chhap-par-band*, m. a thatcher; *chhapar-bandī*, f. thatching. *h.*

چہاپارکھٹ *chhapar-khāt*, } m. a bedstead

چہاپارکھٹ *chhapar-khāt*, } with curtains. *h.s.*

چہاپری *chhaprī*, f. puddle. *h.*

چہاپکا *chhipkū*, m. sprinkling. *h.*

چہاپکانا *chhapkānā*, a. to dash or throw water. *h.*

چہاپکالی *chhipkalī*, } f. a lizard. *h.*

چہاپکی *chhipkī*, }

چہاپن *chhappan*, fifty-six. *h.*

چہاپنا *chhapnā*, *chhipnā*, or *chhapnā*, n. to be concealed, to be hidden, to be absent, to disappear, to lack; *chhip-jānā*, n. to retire, to withdraw. *h.*

چہاپنا *chhapnā*, n. to be printed. *h.*

چہاپوانا *chhapwānā*, a. to have printed, to cause to be printed. *h.*

چہاپی *chhapai*, m. (i.e. consisting of six feet) a kind of measure of Hindī verse. *s.*

چہات *chhat*, f. a roof, a cloth stretched across the roof of a room, a platform; *chhat-banānā*, *-pānā*, or *-lagānā*, n. to ceil, to cover the inner roof of a building. *s.*

چہاتر *chhattur*, a covering placed on a heap of winnowed corn. *h.*

چہاتر *chhattur* or *chhatr*, m. an umbrella; *chhatr-pati* or *-dhārī*, one entitled to carry an umbrella, i.e. a rājā, prince, &c.; a house set apart for the charitable entertainment of strangers, guests, &c. *s.*

چہاترانا *chhatrānā*, a. to scatter; to spread. *h.*

چہاترینی *chhatrinī*, a female of the *chhatrī* or military caste. *s.*

چہاتری *chhatrī*, f. a tester, a small umbrella; a small ornamented pavilion generally built over a place of interment, a frame made of bamboos for pigeons to settle upon; the second of the four Hindū castes. *s.*

چہاتری *chhitrī*, f. a kind of basket (generally applied to an old worn-out basket). *h.*

چہاتنار *chhatnār*, bunchy, flat. *h.*

چہاترا *chhutahrā*, defiled by touching, foul, corrupt, polluted (applied to vessels, dishes, &c.). *h.*

چہاتی *chhitī*, f. the earth; *chhitī-chhān*, covering the earth, prostrate on the ground; *chhitī-chhān-honā*, to be dispersed or scattered. *s.*

چہاتیس *chhattīs*, thirty-six. *s.*

چہاتیس *chhattīsī*, f. (q.d. one who knows thirty-six postures and who pretends innocence) a prude, adj. prudish. *h.*

چہت *chhut*, but, except, save; (cont. of *chota*, little, small), (in comp.) *chhut-bhaiyā*, m. middling class of people, *chhut-pasā*, m. childhood. *h.*

چہتا *chhatā*, f. splendour, brilliancy, lustre. *s.*

چہتاپا *chhutāpā*, m. littleness, smallness. *h.*

چہتان *chhutān*, f. leisure, time. *h.*

چہتانک *chhatānk*, f. the sixteenth part of a *ser*, two ounces. *s.*

چہتاؤ *chhatāw*, *chhatū,ō*, act of clearing rice from the husk. *h.*

چہتاپانا *chhatpānā*, n. to toss, to tumble about. *h.*

چہتاپن *chhut-pan*, } m. childhood, infancy. *s.*

چہتاپنا *chhut-panā*, }

چہتکا *chhutkā*, diminutive, small. *s.*

چہتکارا *chhutkārā*, m. exemption, liberty, liberation, disengagement. *h.*

چہتکانا *chhutkānā*, a. to dissipate, to disperse, to squirt, to scatter. *h.*

چھٹکانا *chhutkānā*, n. to release, to set at liberty. *h.*

چھٹکارا *chhutkarā*, m. deliverance. *h.*

چھٹکانا *chhitaknā*, n. to be scattered, dissipated, to spread; *chhitaknā chāndai kū*, the diffusion of moonlight. *h.*

چھٹکنا *chhitkūnī*, f. a bolt. *h.*

چھٹکھلا *chhutkheḷā*, dissolute. *s.*

چھٹکھلی *chhutkheḷī*, f. dissoluteness. *h.*

چھٹکی *chhitkī*, f. small shot, speck; *chhit-kī-dānā*, a. to splash; *chhitkī-dēnā*, a. to flicker, to spot, to mark with strokes or touches; *chhitkī-k* or *-lā-gānā*, a. to spot, to speck, &c. *h.*

چھٹنا *chhatnā*, m. a kind of sieve; n to decay, to separate, to be pruned, to be picked out. *h.*

چھٹنا *chhutnā*, n. to be adrift. *h.*

چھٹوا *chhituwā*, m. sowing broad-cast. *h.*

چھٹھ *chhatḥ*, f. the sixth lunar day. *s.*

چھٹاکا *chhatākā*, waspish, peevish. *h.*

چھٹا *chhatā*, the sixth. *s.*

چھٹا *chhatḥī*, the sixth; f. a religious ceremony performed on the sixth day after child-birth; *chhatḥī kā dūdh yād dūnā*, a. to correct. *s.*

چھٹا *chhutṭī*, f. discharge, leave, time, leisure, cessation, disengagement, permission, freedom. *h.*

چھٹ *chhut*, bushy, a thicket. *h.*

چھٹا *chhutjā*, m. gallery; the expanded branches of a tree. *h.*

چھٹچھا *chhichchā* (v. *chhūchhā*), empty, &c. *d.*

چھٹرا *chhichrā*, m. smk, slough (of a wound). *h.*

چھٹرا *chhichrail*, lean, skinny. *h.*

چھٹکارا *chhachkārnā*, to reprove, chide. *d.*

چھٹکارا *chhuchkārnā*, a. to drive away contemptuously; to set on or encourage a dog. *a.*

چھٹکارا *chhuchkārnā*, to whistle. *d.*

چھٹا *chuhchuhā*, deeply coloured. *h.*

چھٹا *chahchahā*, m. the song of a bird; *chahchahē mārā*, a. to sing (bird-). *p.*

چھٹا *chuhchuhānā*, v. to glow as a colour, to dye a deep colour. *h.*

چھٹا *chahchahānā*, a. to sing (as a nightingale), to whistle, to warble (as birds). *p.*

چھٹا *chahchahūhat*, f. the singing or talking (of birds). *p.*

چھٹا *chhichhrū*, m. the prepuce. *h.*

چھٹا *chhachharī*, f. the root of a certain tree (of the *phacphād*). *h.*

چھٹا *chhichhlā*, shallow. *h.*

چھٹا *chhichhlā*, f. shallowness. *h.*

چھٹا *chhichhlī*, f. the play of ducks and drakes; *chhuchhlī khelnā*, a. to play at ducks and drakes. *h.*

چھٹا *chhuchhlī*, f. the play of a dog or cat with game, &c. *h.*

چھٹا *chhuchhōnā*, a. to conjure, to exorcise. *h.*

چھٹا *chhichhōrā*, trifling, puerile, airy. *h.*

چھٹا *chhuchhūndar*, f. mole, musk-rat (*Sorex caurillus*, Shaw); squib; *chhuchhūndar chhōrnā*, a. to backbite, to calumniate, to excite resentment. *s.*

چھٹا *chahchahiya*, m. a whistler. *h.*

چھٹا *chha-dām*, a denomination of money equal to six *dāms* or two *damrīs*. *h.*

چھٹا *chhiḍānā*, a. to cause to pierce, to perforate. *s.*

چھٹا *chhūdr*, mean, low, little, trifling. *s.*

چھٹا *chhiḍnā*, n to be pierced, bored. *s.*

چھٹا *chhūdhā*, f. hunger. *s.*

چھٹا *chhar*, spikenard, shaft, pole, pike, staff, flag. *h.*

چھٹا *chharā*, m. small shot. *h.*

چھٹا *chhurā*, m. a large knife; a razor; *chhurā-chhurī*, f. snickancee; at daggers drawn. *s.*

چھٹا *chhar-chhobī*, f. jakes, a privy. *h.*

چھٹا *chihra*, m. face, visage, countenance, air, description-roll; *chihra likhnā*, a. to write a description-roll (soldier's); *chihra-likhnā*, a. to enlist; to take service with horses. *p.*

چھٹا *chahra-junnā*, to calumniate. *d.*

چھٹا *chhurī*, f. a knife; *chhurī talē dam lōnā*, a. to be patient in difficulties; *chhurī katārī*, f. snickancee, a fight with knives; quarrel. *s.*

چھٹا *chhar*, f. the pole of a spear; spikenard. *h.*

چھٹا *chharā*, m. an ornament made of pearls worn in the ears. *h.*

چھٹا *chharā*, apart, alone, solitary. *s.*

چھٹا *chhurānā*, a. to set free, to dismiss; to cause to be freed. *h.*

چھٹا *chhurāwā*, m. a liberator, deliverer. *h.*

چھٹا *chhāḥkānā*, a. to cause to sprinkle. *h.*

چھٹا *chhīrkāw* or *chhīrkā*, o, m. sprinkling. *h.*

چھٹا *chhīraknā*, a. to sprinkle; *chhīrak-kar-bechānā*, to sprinkle water on stale or faded vegetables or fruits to make them appear fresh; to puff off goods. *h.*

چھٹا *chharānā*, a. to beat rice to separate the husk from it. *h.*

چہلنا *chhirnā*, n. to be vexed, to fret, take offence. *h.*

چہلنا *chhurwānū*, n. to cause to be set free, let off, or released. *h.*

چہلوتی *chhurautī*, f. ransom. *h.*

چہڑی *chharī*, f. a switch, wand. *h.*

چہڑیلہ *chharilā*, f. a kind of fragrant moss. *h.*

چہکا *chakkā*, m. a kind of fire-works; the smarting of a wound by the application of a medicine; *chakkā layānū*, a. to burn the skin slightly by fomenting. *h.*

چہکا *chakkā*, m. the sixth (at cards, &c.); a cage with a net attached to it; *chakkā panjā-k*, a. to deceive, to play tricks. *s.*

چہکاکرنا *chhakū-chak-k*, to satiate, to gratify. *d.*

چہکار *chakkār*, f. singing or talk of birds. *h.*

چہکارنا *chakkārānā* (v. *chhaknā*), to whistle or sing as birds. *h.*

چہکانا *chhikānā*, a. to pamper, to cloy, to satiate; to chastise. *h.*

چہکائی *chhikāī*, f. (v. *fāriḡh-khattānā*) a deed of release. *h.*

چہکائی *chhakūī*, f. satiety. *h.*

چہکر *chhakur*, a division of crops, when the *zamin-dār* gets one-sixth. *h.*

چہکڑ *chhakar*, f. a slap, blow, cuff. *h.*

چہکڑا *chhakrā*, m. a kind of carriage, car. *h.*

چہکڑانا *chhakrānā*, a. to slap, cuff. *h.*

چہکانا *chhiknā*, a. warbling of the nightingale, &c.; the sound of fire-works. *h.*

چہکانا *chhaknā*, n. to whistle (birds). *h.*

چہکانا *chhaknā*, n. to be content, satiated; to be afflicted, harassed. *h.*

چہکئی *chhikūī*, f. a wand, a stick. *h.*

چہککٹھ *chhakkaith*, brawny, stout. *h.*

چہکگری *chhagrī*, f. a small goat. *s.*

چہگل *chhagal* (v. *chhāgal*), a leathern bottle. *d.*

چہگنی *chhagunī*, f. child's coral. *h.*

چہل *chhal*, m. fraud, trick, deception, knavery, artifice, evasion, excuse, subterfuge, pretence; *chhal-bāl*, *chhal-chhāl*, or *chhal-chhāram*, m. plot, stratagem; *chhal-chhālī*, *chhālī*, fraudulent. *s.*

چہل *chhal* or *che* *chhal*, cheer, jollity, mirth, festivity. *h.*

چہل *chhal*, forty; *chhal-tah*, f. coat of mail; *chhal kadāmī*, f. walk, ramble; a custom at the funerals of Musalmāns, of stepping back forty paces from the grave, and again advancing to it before reading the service over. *p.*

چہل *chahal*, name of a strong kind of soil. *h.*

چہلا *chhlā*, m. mud, ooze, slime; a splinter of wood; *chhlā nikalnā*, n. to fatigue, to be tired; *chhlā k*, a. to split to pieces. *h.*

چہلا *chhlā*, m. a large wooden peg, a tent pin. *h.*

چہلا *chhallū*, m. a ring (ornamental); *chhalle-dār*, annular. *h.*

چہلانا *chhlānā*, a. to cause to touch. *h.*

چہلانگ *chhalāng*, f. skipping, jumping; *chhalāng mārā*, a. to spring, to jump. *h.*

چہلانا *chhalāwā*, m. *ignis fatuus*. *h.*

چہل پهل *chhal-pahal*, f. jollity, merriment, cheer. *h.*

چہلچہلانا *chhalchhalānā*, a. to murmur. *h.*

چہلچہلانا *chhulchhalānā*, a. to make water slowly (as mares, &c. in heat). *h.*

چہلچہلانا *chhalchhalāhat*, f. murmur. *h.*

چہلار *chhillar*, m. the husk of *chanā*, q.v. *h.*

چہلک *chhaluk*, f. running over. *s.*

چہلکا *chhilkā*, m. crust, husk, peel, scale; rind, bark, skin; *chhilkā ulānā*, a. to blanch, to peel. *h.*

چہلکانا *chhalkānā*, a. to spill. *s.*

چہلکانا *chhalaknā*, n. to be spilt, to overflow. *s.*

چہلکانا *chhulaknā*, a. to make water slowly (as mares, &c. in heat). *h.*

چہلکھ *chhilku*, m. (v. *chhilkā*). *h.*

چہلم *chhlum*, the fortieth, generally applied to the fortieth day after the decease of a parent, &c., which concludes the period of mourning among Musalmāns. *p.*

چہلنا *chhalnā*, a. to deceive, to cheat, to evade, to make excuses. *s.*

چہلنا *chhlīnā*, n. to be excoriated. *h.*

چہلنا *chhalnā*, n. to fatigue, to be tired. *h.*

چہلنگ *chhalāng*, f. (v. *chhalāng*) skip, bound, &c. *h.*

چہلنگنا *chhalāngnā*, n. to skip, to bound. *h.*

چہلنی *chhalnī*, battered; f. a sieve; *chhalnī-k*, a. to batter. *h.*

چہل *chhullū*, boyish, silly. *h.*

چہلاری *chhalorī* or *chhilorī*, f. a whilow; bluster. *h.*



چہلہ *chhulohlā*, m. puerile, finical. *h.*

چہلہ *chihlahā*, splashy, muddy, slimy. *h.*

چہلہ *chhuluhlā*, boyish, puerile. *h.*

چہلی *chahli*, the wheel on which the rope revolves at the top of a well. *h.*

چہلی *chuhli*, comic, mirthful. *h.*

چہلی *chhalī*, } deceitful, fraudulent, be-  
چہلیا *chhaliyā*, } trayer, artful, trea-  
cherous, false, perfidious. *s.*

چہما *chhimā* or *chhamā*, f. pardon, quarter, forgiveness, absolution. *s.*

چہماجوت *chhimū-jog*, venial, pardonable. *s.*

چہماچہمانا *chhamchhamānā*, n. to shune, to glitter; to sound. *h.*

چہن *chhin* or *chhan*, m. a moment, or instant; *chhan-bulhais*, m. fishing, frail, passing away quickly. *s.*

چہن *chhan*, a sound made by the falling of a drop of water upon a warm plate. *h.*

چہنا *chhannā*, n. to be strained; m. a sieve, a cloth through which any thing is sifted. *h.*

چہناک *chhanāk*, m. the sound of a drop of water falling on a hot plate, hissing. *h.*

چہنال *chhināl*, f. a harlot, prostitute; *chhināl-pan* or *-panā*, m. harlotry, prostitution. *h.*

چہنال *chhinālā*, m. fornication; *chhinālā-k*, a. to whore. *h.*

چہناو *chhināw* or *chhināo*, m. seizure. *h.*

چہناو *chhanāw*, m. detachment on forage; beating rice to clear it from the husk. *h.*

چہناوی *chhanlā, ī*, f. cleaning: the price paid for cleaning. *h.*

چہننا *chhanṇā*, n. to grow thin; to diminish; to be extracted or separated. *h.*

چہنناو *chhanṇāwānā*, a. to cause to clean rice. *h.*

چہنچہنا *chhanchhanānā*, n. to simmer; to sound; to smart, to pain. *h.*

چہند *chhand*, m. measure of verses; a measure (in music). *s.*

چہندا *chhundā*, m. (v. *chhāndā*) a share. *h.*

چہندبند *chhand-band*, m. trick, cheating, deceiving. *s.*

چہندنا *chhandnā*, n. to be tied. *h.*

چہندی *chhandī*, deceitful. *s.*

چہنک *chhanik*, perishable, temporary, momentary, inconstant, uncertain. *s.*

چہنکا *chhankānā*, a. to concentrate, to cause to strain. *h.*

چہنکا *chhinkānā*, a. to cause to stop, to cause to seize, to cancel, to strike out. *h.*

چہنکاہٹ *chhankāhaṭ*, f. concentration, causing to strain. *h.*

چہنکا *chhinaknā*, a. to winnow; n. to go away offended. *h.*

چہنکوانا *chhinkwānā* (v. *chhinkānā*). *h.*

چہنگلی *chhingulī*, f. the little finger. *h.*

چہنلا *chhinalā*, m. a fornicator, a whore-monger. *h.*

چہنونا *chhinwānā*, a. to cause to snatch. *h.*

چہنہائی *chhanhā, ī*, f. shadiness. *s.*

چہنک *chhinek*, little while. *s.*

چہو *chhavi*, f. beauty, splendour. *h.*

چہو *chhū*, the act of blowing or exercising on uttering a prayer, &c. *d.*

چہو' *chho, ā*, m. treacle. *h.*

چہو'انا *chhū, ānā* (v. *chhulānā*), to cause to touch. *h.*

چہو'او *chhuwāw*, m. resemblance, likeness. *h.*

چہوپ *chhop*, m. a coat of paint, &c.; *chhop-chhāp-k*, a. to shuffle up; to plaster or repair a wall, &c. *h.* [dye. *h.*

چہوپنا *chhopnā*, a. to fill up, to shut, paint,

چہوت *chhūt*, f. defilement; contamination, touch. *h.*

چہوت *chhot*, f. impurity, defilement. *h.*

چہوت *chhūl*, f. remission; striking off hand or playing loose in fencing; radiance or splendour of jewels; giving money off hand or at will to jugglers, &c. at entertainments. *h.*

چہوت *chhoḷā*, little, &c.; *chhoḷā-barā*, varied, variegated, various, great and small. *h.*

چہوتائی *chhoḷā, ī*, f. smallness, littleness. *h.*

چہوتنا *chhūtnā*, n. to escape, cease, get loose, leave, remain, slip away, to be discharged, dismissed. *h.*

چہوتوتی *chhūtautī*, f. (v. *chhūt*) remission. *h.*

چہوچہا *chhūchhā*, empty, hollow; m. conjuration. *h.*

چہوچہلا *chhūchhlā*, m. foolish, silly, empty. *h.*

چہوچہو *chhochho*, f. a nurse; bosom; *chho-chho-k*, a. to fondle. *h.*

چہوچہی *chhūchhī*, contemptible, despicable, mean; f. a pipe, tube. *h.*

چہور *chhaur*, m. shaving, the office of barber. *s.*

چہو' *ch'* edge; end; a tow-boat

چھورا *chhorā* (for *chhokrā*), a boy. *d.*  
 چھورنا *chhorna*, a. to transplant. *h.*  
 چھوڑا *chhorā*, } m. release, deliverance,  
 چھوڑا *chhorāw*, } setting free. *s.*  
 چھوڑا *chhorāwā*, }  
 چھوڑ چھوڑ *chhor-chhōṭhī*, f. a deed of re-  
 lease. *h.*  
 چھورنا *chhorna*, a. to let go, emit fire, for-  
 give, forsake, desert, loose, omit, pardon, release, shoot,  
 spare, abandon, abetate, breathe. *h.*  
 چھوکرا *chhokrā*, m. a boy. *h.*  
 چھوکری *chhokri*, f. a girl. *h.*  
 چھوکن *chhaukan*, m. a scrambler. *h.*  
 چھوکن *chhauknā*, a. to scramble. *h.*  
 چھوکی *chhūki*, f. a gnat. *h.*  
 چھول *chhaul*, joy, merriment. *d.*  
 چھولا *chholā*, m. gram; also one who cuts  
 the standing sugar-cane. *h.*  
 چھولنا *chholnā*, a. to pare, to scrape. *h.*  
 چھولنی *chholni*, f. a scraper. *h.*  
 چھولیا *chhauliyā*, cheerful, happy. *d.*  
 چھون *chahūn*, four; *chahūn-or*, on all  
 sides, *chahūn-chakr* or *-dis*, circumjacent, all around. *s.*  
 چھونا *chhūnā*, a. to touch, to meddle with,  
 to feel. *h.*  
 چھونا *chhaunā*, m. young of any animal. *h.*  
 چھونچلاکرا *chhonchīlā-k*, a. to fondle. *h.*  
 چھونچلی *chhonchī*, f. bodkin, case for  
 needles; a small cup for children. *h.*  
 چھونک *chhonk*, f. seasoning, relish. *h.*  
 چھونکن *chhonkan*, m. spices with which  
 food is seasoned. *h.*  
 چھونکنا *chhauknā*, a. to season. *h.*  
 چھوننی *chhaunī*, f. barracks, cantonment. *h.*  
 چھونی *chhoni*, f. the earth. *s.*  
 چھود *chhoh*, m. affection; anger. *s.*  
 چھود *chhokrā*, m. a boy; child. *h.*  
 چھوہی *chhohī*, affectionate; angry. *s.*  
 چھوہی *chhū*, f. chalk. *h.*  
 چھوہی *chhawaiyā*, m. a thatcher. *h.*  
 چھوہار *chhuhārā*, m. date, date fruit (*Phae-  
 nus dactylifera*). *h.*  
 چھوہار *chhuhārā*, a. to

چھوہار *chhuhārā*, f. touch. *h.*  
 چھوہی *chhā*, f. consumption. *s.*  
 چھوہی *chhā*, abolished; f. a thatched roof  
 on a boat; a stuffed pad to prevent bullocks being hurt  
 when loaded. *s.*  
 چھوہی *chhai*, f. mortality, frailty; *chhai-rog*  
 (vul. *chhā*, *i rog*), consumption. *s.*  
 چھوہی *chhe* (for *chha*), six. *h.*  
 چھوہی *chhi*, interj. tush! tut! fye! *h.*  
 چھوہی *chhayā*, m. victim. *s.*  
 چھوہی *chhaiyā*, m. a boy. *h.*  
 چھوہی *chhiyāsath*, sixty-six. *s.*  
 چھوہی *chhiyāsī*, eighty-six. *s.*  
 چھوہی *chhiyālīs*, forty-six. *h.*  
 چھوہی *chhiyānawwe*, ninety-six. *s.*  
 چھوہی *chhip*, f. discoloration or spot on  
 the skin; fishing-rod; the act of a buffalo's pushing  
 with his horn. *h.*  
 چھوہی *chhipnā*, a. to print cloths; to push  
 with the horn as a buffalo; to draw up the rod in fish-  
 ing. *h.*  
 چھوہی *chīpī*, m. a cloth printer. *h.*  
 چھوہی *chhetr*, m. a geometrical figure; field,  
 land, plantation; a sacred or holy place, as Banāras,  
 &c.; *chhetr-phal*, m. the measurement (or superficial  
 contents) of a field, or of a triangle, or other geo-  
 metrical figure. *s.*  
 چھوہی *chhitār*, m. brogue, shoe. *h.*  
 چھوہی *chhit*, f. spot, chintz. *h.*  
 چھوہی *chhitnā*, a. to scatter, to sprinkle. *h.*  
 چھوہی *ch*, wet, land. *h.*  
 چھوہی *chhījnā*, n. to decrease, to pine  
 away; *dekhi-dekhi kīe jog*, *chhiye kāyā bārha rog*, they  
 who merely imitate others in austerity, waste away, and  
 their diseases increase. *h.*  
 چھوہی *chhīchharā*, m. flesh tough as  
 leather, and uncuttable. *h.*  
 چھوہی *chhed*, m. a hole, a mouth, an open-  
 ing. *s.*  
 چھوہی *chhedā*, m. a little animal destructive  
 to corn. *s.*  
 چھوہی *chhīdā*, thin, not close (said of a  
 person or animal whose legs are much separated), also  
 applied to trees, &c., which are scattered or strag-  
 gling. *h.*  
 چھوہی *chhedan*, m. act of piercing, boring,  
 a hole, an orifice. *s.*  
 چھوہی *chhednā*, a. to pierce, to bore. *s.*  
 چھوہی *chhīr*, m. milk; (for *sīr*) the lessee  
 of a cultivation of a farm, &c. *s.*

جہیرنا *chherṇā*, a. to have a bad digestion. *h.*

جہیری *chherī*, f. a goat. *h.*

جہر *chher*, f. the act of irritating, vexing, &c. (v. *chherṇā*); *chher-chhār* or *chher-khānī*, f. stricture, inflammation; the act of vexing, &c. *h.*

جہرنا *chherṇā*, a. to irritate, to vex, to fret, to trouble, to abuse, to aggress, to stir up, to interrupt; to play on a musical instrument. *h.*

جہکا *chhikā*, m. a sling for carrying baskets, &c. (v. *chhikā*). *s.*

جہکتوت *chhikūt*, a wanderer, a vagabond. *d.*

جہکنا *chhekṇā*, a. to stop, detain, prevent, restrain. *h.*

جہیل *chhail*, } m. lop, beau; *chhail-pan*, }  
جہیلا *chhailā*, } m. spruceness, foppishness. *h.*

جہیلکنا *chhail-chikniyā*, m. a coxcomb, lop, an exquisite. *h.*

جہیلکنا *chhelchhabelā*, free, unrestrained. *d.*

جہیلان *chhīlan*, f. parings, scrapings. *h.*

جہیلنا *chhīlā*, a. to peel, to skin, to excoriate, to pare, to erase, to scrape. *chhīlā chhīlā* or *chhīl-chhāl-k*, a. to pare, to peel, &c. *h.*

جہم *chhem*, f. welfare; *chhem-kushal*, f. welfare, happiness. *s.*

جہمنکری *chhemankarī*, f. a sort of kite (*Falco ponticeeranus*). *s.*

جہمی *chhīmī*, f. a pod, legume, husk. *h.*

جہمین *chhīmī*, slight, slender. *s.*

جہمینا *chhenā*, m. curd; a small kind of curd. *h.*

جہمینا *chhīnā*, to bite, sting; also same as *chhāna*, to touch, q.v. *d.*

جہمینا *chhīnnā*, a. to pull, to tear, to pluck, to rob, to snatch; *chhīnā chhānī-k*, a. to scramble; *chhīn-lānā*, a. to snatch up. *h.*

جہمینا *chhīnī*, f. clutz. *h.*

جہمینا *chhīntā*, m. shot, spot, splash; *chhīntā mārā*, a. to sprinkle. *h.*

جہمینا *chhīntnā*, a. to sprinkle, irrigate. *h.*

جہمینا *chhīnchnā*, a. to throw out water. *s.*

جہمینا *chhenchnā*, a. to mince, to hack, to pound. *h.*

جہمینک *chhīnk*, f. sneezing, sneeze. *h.*

جہمینک *chhīnk*, sequestration of goods; *chhīnk-lānā*, a. to confiscate. *h.*

to steal.

جہمینکا *chhīnkā*, m. three or four strings tied together to hang anything is, the cords of a *chhangī*, an ox mazzle. *s.*

جہمینکا *chhenkāw*, m. sequestration of goods. *h.*

جہمینکا *chhenknā*, a. to detain, to prevent, to stop, to retain, to bar, to restrain. *h.*

جہمینکا *chhīnknā*, n. to sneeze. *s.*

جہمینکا *chhenkwaīyā*, m. a confiscator. *h.*

جہمینکا *chhenī*, f. (v. *chhewnī*). *h.*

جہمینکا *chhew*, m. a mark, a piece of wood cut off; *chhew mārā*, a. to line out, to mark. *h.*

جہمینکا *chhewā*, m. spaces, comma, &c. *h.*

جہمینکا *chhewur*, m. cuticle, skin. *h.*

جہمینکا *chhiyūl* or *chhīyūl*, a kind of jungle tree (called also *dhāk*, q.v.). *h.*

جہمینکا *chhewnā*, a. to pierce, or to bleed a *tār* tree, to extract *tārī*, to mark. *s.*

جہمینکا *chhewnī*, f. a chisel, punch. *h.*

جہمینکا *chibhar*, land which remains long moist. *h.*

جہمینکا *chepnā*, a. to stick together. *h.*

جہمینکا *chait*, m. the Hindū name of the eleventh month, the full moon of which is near *chetrā*. *s.*

جہمینکا *chet*, m. memory, remembrance, thought, perception, consciousness, circumspection. *s.*

جہمینکا *chetā*, m. an admonisher. *s.*

جہمینکا *chītā*, m. a leopard or panther (*Felis jubata*, Schreb., hunting-leopard, *Pranant*); name of a medicinal plant (*Plumbago zeylanica*). *s.*

جہمینکا *chītā*, m. wish, desire, thought. *s.*

جہمینکا *chetā*, m. an adviser, a monitor. *s.*

جہمینکا *chetan*, m. reason, rationality, caution. *s.*

جہمینکا *chetnā*, a. to remember, to think or to advise, to reflect, to be aware; *chetanā*, f. action. *s.*

جہمینکا *chītnā*, a. to draw; to paint; to wish. *h.*

جہمینکا *chaitanya*, m. reason, understanding, perception, the possession of the proper use of faculties; adj. in possession of the senses, awake, sensitive, cautious, attentive, aware, perceiving; an animal sentient being. *s.*

جہمینکا *chīta* (v. *chītā*), a medicinal plant

جہمینکا *chaitī*, the harvest of the mo *chait*, q.v. *s.*

جہمینکا *chītnā*, a. to rend, to tear. *h.*

جہمینکا *chītnā*, m. shaving, the small pox, edge; end; a low

چہ *chih*, f. a scream, screech, &c.;

*chih mārā*, n. to stream, to screech, to cry. s.

چہنا *chihnā*, n. to roar, to scream. s.

چیدہ *chida*, select, culled, gathered. p.

چیر *chir*, f. rent, slit, strip; attire; *chir nikālā*, n. to break through troops. s.

چیر *chir*, f. cloth; a sort of cloth for women. s.

چیرا *cherā*, m. (v. *chelā*) a slave, &c. s.

چیرا *chirā*, m. incision, cut, wound, slit; maidenhood; turban; *chirā utārā*, to deflower; *chirā-band*, a virgin. s.

چیرائی *cherāī*, f. slavery, servitude. s.

چیرنا *chirnā*, n. to rend, to tear, to split, to cleave, to barrow. h.

چيرو *cherū*, name of a tribe (v. Elliot). h.

چیرہ *chira*, powerful. p.

چیرہ *chira*, m. a turban; maidenhead. s.

چیری *cheri*, } f. a slave-girl, a girl ser-  
چیری *cheri*, } vant. s.

چیز *chiz*, f. thing, commodity. p.

چیزبست *chiz-bast*, f. chattels, baggage. p. s.

چہستان *chistān*, m. an enigma, a riddle. p.

چہشتا *cheshtā*, f. application, endeavour, motion, exercise, search, appearance. s.

چیک *chik*, f. mud, slime. h.

چیکہ *chikat*, f. a mixture of oil and dust; adj. greasy or dusty (as cloth); a sort of clayey soil. h.

چیکہ *chikī*, f. a clayey soil. h.

چیکر *chikar*, } f. mud, slime. h.  
چیکر *chikar*, }

چیکہ *chikh*, f. (v. *chikh*) a scream, &c. s.

چیکھر *chikhur*, m. a squirrel. h.

چیکھنا *chikhnā*, n. to taste; (v. *chikhnā*). s.

چیل *chil*, f. a kite (*Falco cheela*, Lath.). s.

چیل *chail*, land twice tilled. h.

چیل *chailā*, m. a billet of wood cut for burning, &c. h.

چیل *chelā*, m. a slave brought up in the house, a pupil. s.

چیلر *chilar*, f. a large louse. h.

چیلکا *chelkā*, m. a slave disciple. d.

چیلہ *chilh*, f. (v. *chil*) a kite. s.

چیلہار *chilhār*, f. a large louse. h.

چیلی *cheli* (f. of *chela*), a female slave. s.

چین *chain*, m. ease, relief, repose, tranquillity; denying a bet in gaming, imposture; cultivated land. h.

چین *chīn*, f. fold, plait, wrinkle; *chīn-abrū-h* or *chīn da jabīn-honā*, n. to frown; *chīn par*; *chīn honā*, n. to become wrinkled from fat; *chīn dāinā*, n. to crease; *chīn lenā*, n. to crumple; *chīn mānd*, n. to acquiesce or submit to blame or loss. p.

چین *chīn*, m. China; root of *chidan* used in comp. denoting to collect, gather, as *gai-chīn*, one who culls flowers; *sukhān-chīn*, one who gathers tales, an eaves-dropper. p.

چینا *chainā*, m. a kind of corn. s.

چینا *chenā*, *chīnā*, or *chainā*, m. millet (*Panicum Italicum*). h.

چینپ *chemp*, m. the acrid resin of fruits and trees. h.

چینہنا *chīnthnā*, n. to be bruised by being trod upon. h.

چینٹی *chīntī*, f. small ant. h.

چینچ *chench*, a kind of herb which springs up in uncultivated places during the rains. h.

چینچ پنچ *chench-pench*, m. brats, young ones. h.

چہن کرنا *chei-chen kurnā*, n. to chatter, to chirp, to murmur, to grumble. h.

چینچی *chenchī*, f. a needle case. h.

چینر *chenrā*, young, little. h.

چینہ *chīnh*, m. a mark, a token by which any thing is known. s.

چینہا *chīnhā*, m. an acquaintance. s.

چینہنا *chīnhnā*, n. to know, to recognise. s.

چینہنوں *chīnnhaun* (v. *chīnhnā*). s.

چینی *chīnī*, f. sugar (coarse). h.

چینی *chīnī*, belonging to or produced in China. p.

چیرا *chyūrā*, m. rice parched in a certain mode and eaten dry. s.

چولی *chewālī* or *che,ālī*, f. a kind of silk (cloth). h.

چوٹا *chyūṭā*, m. black ant. h.

چوٹوٹی *chyūṭī*, f. a small ant. h.

چہرا *chehrā*, a descriptive roll of a servant. p.

چہی *chihī*, a subdivision of the *gūjar* tribe. h.

ح

ح

ح *he*, commonly called *hā, i muhmila* and *hā, i huffi*, the sixth letter of the Arabic alphabet, the eighth in Persian, and the ninth in Hindūstānī. It does not occur in words purely Persian, nor is there in Sanskrit any letter corresponding to it. Its sound is much akin to our *h* in *hand*, only the aspiration is stronger, and formed deep in the throat. In reckoning by *abjad*, it stands for eight. *a.*

حاتم *hātim*, a judge; a black crow, *Gol.* (probably from delicious being formed by augury from that bird); the name of an Arab chief of the tribe of *Tas*, famed for his boundless liberality, whence (*met*) liberal, generous, bountiful; for example, a man of great liberality is styled "the *hātim* of the age." *a.*

حاجب *hājib*, *m.* a porter, a door-keeper; a curtain, a screen; the eye-brow. *a.*

حاجت *hājat*, *f.* necessity; poverty; hope, wish, need, want; *hājat ras' karānā, a.* to relieve one's necessities; to go to the necessary, *hājat-mand*, necessitous, indigent; hoping, depending; *hājat-mandī, f.* indigence, destitution. *a.*

حاجي *hājī*, *m.* a pilgrim to Mecca; *hājī ul karamain*, a pilgrim to both the sacred places, i.e. Mecca and Medina. *a.*

حاد *hādd*, acrid, sharp, bitter, sour, ardent, fiery, poignant. *a.*

حادث *hādīḡ*, new, just appearing; *hādīḡ honā, n.* to appear, to emerge, to happen. *a.*

حادثة *hādīḡa*, *m.* a novelty, a misfortune; an event, an occurrence. *a.*

حادق *hādīḡ*, ingenious, industrious. *a.*

حاذق *hāḡīḡ*, ingenious, skilful, penetrating, intelligent, excelling. *a.*

حاسد *hāḡīḡ*, envious; *m.* an enemy. *a.*

حاشا *hāshā*, besides; *hāshā-illāh*, interj. God forbid, by no means; *hāshā ka and hāshā luka*, far be it from thee; *hāshā-ḡa-llāh*, God preserve thee from it. *a.*

حاشية *hāshiyā*, *m.* a margin, hem, border; a marginal note; people of inferior rank. *a.*

حاصل *hāḡīḡ*, *m.* produce; acquiring; profit; corn; a tax, duty, custom, revenue; result, *hāḡīḡ hāḡīḡ*, *m.* collections or duties of a market; *hāḡīḡ zarb*, the product of multiplication; *hāḡīḡ-ḡa, n.* to acquire, to get; to gain, to produce; to collect; to learn; *hāḡīḡ kulām*, in short, briefly; *hāḡīḡ honā, n.* to be got or attained. *a.*

حاضر *hāḡīḡ*, present, ready, willing, content; *hāḡīḡ bāsh*, (be ready) a constant attendant; *hāḡīḡ-bāshī, f.* constant attendance; *hāḡīḡ jawāb*, pert, answering wittily; *hāḡīḡ-jawābī, f.* repartee; readiness of reply; *hāḡīḡ rahmū, u.* to attend, to wait on; *hāḡīḡ-zāḡīḡ, m.* bail, security for the appearance of another, a bondsman; *hāḡīḡ-zāḡīḡ, f.* the act of giving bail for another; a bail bond; *hāḡīḡ o nāḡīḡ*, present and seeing (an epithet of God); *hāḡīḡ-honā, n.* to be at hand, to be ready, to consent. *h.*

حاضرات *hāḡīḡrāt*, *f.* commanding or imprisoning demons, &c., raising the devil. *a.*

حاضراتي *hāḡīḡrāḡī, f.* commanding evil spirits, &c. *a.*

حاضرن *hāḡīḡrūn*, } pl. (of *hāḡīḡ*), people  
حاضرين *hāḡīḡrīn*, } present, or those who were present. *a.*

حاضري *hāḡīḡrī, f.* breakfast, desert; levee, presence, audience, muster-roll; an offering made to a saint; *hāḡīḡrī khānā, n.* to breakfast. *a.*

حاطة *hāḡā, f.* premises, an inclosure; (in Anglo-Indian phraseology) a compound. *a.*

حافظ *hāḡīḡ, m.* a guardian, governor, preserver; having a good memory; one who has the whole *kur'ān* by heart; the poetical name of a celebrated poet of Persia (*Muhammad Shams-ud-dīn of Shirāz*). *a.*

حافظه *hāḡīḡā, m.* a retentive memory. *a.*

حاکم *hāḡkām*, pl. (of *hāḡīm*), rulers, &c. *a.*

حاکم *hāḡīm, m.* a ruler, a governor, a commander, a master. *a.*

حاکمانه *hāḡīmānā, f.* judiciously, with authority. *a.*

حاکمي *hāḡīmī, of or belonging to a ruler; f.* office of ruler. *a.*

حال *hāl, m.* state, condition; business, affair; present time; extasy; (pl. *ahwāl*); *hāl-ānā, n.* to be inspired, to be thrown into extasies; *hāl-ānā, n.* where-as, though, yet, however, even, although, notwithstanding; *hāl hāl chālānā, u.* to go, or walk quickly, *hāl-ānā, this year. a.*

حالا *hālā, an instalment of revenue; hālā or hālān, now, at present. a.*

حالات *hālāt, f.* (pl. of *hālāt*) states, conditions, circumstances, cases. *a.*

حالت *hālāt, f.* condition, circumstance, posture of one's affairs, case. *a.*

حالم *hālīm, m.* cress, cresses (*Lepidium sativum*). *a.*

حالي *hālī, modern, new; present, now, soon; current (coin); government assessment. a.*

حام *hām, the second son of Noah, from whom (according to the Musalmāns) the Indians are descended. a.*

حامد *hāmīd, m.* one who praises (God). *a.*

حامض *hāmīḡ, bitter, salt, sour. a.*

حامل *hāmīl, m.* a carrier, porter, bearer; (pregnant (a woman); *hāmīl mālan*, a commentary rehearsing, or annexed to the text; *hāmīl zāḡīḡ*, the bearer of the earth, the personage among the Greeks and Romans who held a similar office was Atlas; among the Hindūs it is *Sheshnāḡ*, a great serpent. *a.*

حاملة *hāmīlā, f.* pregnant. *a.*

حامی *hāmī, m.* a protector, a defender; *hāmī dharnā, n.* to consent, to confirm. *a.*

حائث *hānīḡ, m.* a perjurer. *a.*

**حائز** *hāwī*, containing, collecting, a collector. *a.*

**حائط** *hā'it*, a wall, an inclosure. *a.*

**حائك** *hā'ik*, *m.* a weaver. *a.*

**حائل** *hā'il*, restraining, intervening; *m.* (used substantively) a shelter, defence, protection. *a.*

**حب** *ḥubb*, *f.* love, affection, friendship; *ḥubbu-l-waṭan*, love of one's country. *a.*

**حب** *ḥubb*, *f.* a pill, a grain in general. *a.*

**حاب** *ḥubāb*, *m.* a bubble; *ḥubāb uḥnā*, *n.* to babble. *a.*

**حَبَّ** *ḥabbagā*, excellent! bravo! *a.*

**حس** *ḥabs*, *m.* retention, imprisonment; prison; a prisoner; a bank, mound, dam; a tank, pond, reservoir; *ḥabsu-l-bawl*, *m.* a retention of urine, a strangury; *ḥabsu-n-nafs*, suffocation, *ḥabsi dam*, *m.* retaining the breath, which some *fakirs* do as a religious act for a very long time; (this is esteemed a means of prolonging life, on the very philosophic principle, that every man has a predestined number of inspirations to make, and the more slowly these are performed, the longer will be the period of his existence); an asthma. *a.*

**حبش** *ḥubshin*, } an Abyssinian woman. *a.*

**حبشينة** *ḥubshinī*, } negress. *a.*

**حبشي** *ḥabshī*, Abyssinian, a Caffre, a negro. *a.*

**حبل** *ḥabl*, *m.* rope, cord; a league, alliance, compact; *ḥablu-l-waṭ*, the jugular vein. *a.*

**حبوب** *ḥubūb*, *pl.* (of *ḥabb*) pills, grains. *a.*

**حبوبات** *ḥubūbāt*, *pl.* articles formerly furnished gratis to men in authority, consisting of sheep, milk, eggs, blankets, hides, &c. *a.*

**حبة** *ḥabba*, *m.* one berry, one grain, one seed, a particle, part, a measure equal to two bailey coins. *a.*

**حبيب** *ḥabīb*, a lover, sweetheart, a friend, a mistress. *a.*

**حتى** *ḥattā*, until, so that, in such a manner, and thus; *ḥatta-l-maḳdūr*, or *-imkān*, or *-was'*, to the best of one's ability. *a.*

**حج** *ḥajj*, *m.* act of moving round, or going to a place, pilgrimage to Mecca; *amīru-l-ḥajj*, the officer in charge of a caravan of pilgrims, generally a man of high rank and dignity. *a.*

**حجاب** *ḥijāb*, *m.* modesty, bashfulness, shame, a veil, curtain; night; *ḥijāb uḥnā*, *n.* to be lost (the sense of shame); to be removed (a screen); *ḥijāb-chashmī*, sheep's eyed; *ḥijāb-k*, *n.* to cover, hide, conceal; to shame; *ḥijāb khānā*, *n.* to blush. *a.*

**حجاب** *ḥijjāb* or *ḥajjāb*, *pl.* (of *ḥijāb*), porters, doorkeepers, chamberlains. *a.*

**حجابي** *ḥijābī*, modest, veiled; *f.* secrecy. *a.*

**حجاز** *ḥijāz*, *m.* lit. prohibiting or separating; Mecca, and the adjacent country, Arabia Petrea. According to some authorities, Arabia is divided into five

parts, *Tihāma*, *Najd*, *Hijāz*, *Uraḡ* and *Yaman*; *Hijāz* is the chain of mountains extending from *Yaman* to *Syria*, and has this name as separating the territories of *Najd* and *Tihāma*. *a.*

**حجام** *ḥajjām*, *m.* a cupper, scarifier, barber, shaver, paleobotomist. *a.*

**حجامت** *ḥajāmat*, *f.* cupping, scarifying, shaving; *ḥajāmat-k*, to shave, "faire la barbe." *a.*

**حجامي** *ḥajjāmī*, *f.* the profession of a cupper or barber. *a.*

**حجب** *ḥajab*, *m.* interposing, secluding, excluding, fencing round. *a.*

**حجت** *ḥujjat*, an argument, proof, reason; altercation, disputation. *a.*

**حجتي** *ḥujjatī*, a sound reasoner; a disputatious person, a sophist, a wrangler. *a.*

**حجر** *ḥajar*, *m.* a stone (ل. *ahjār*); *ḥajaru-l-aswad*, *m.* the black stone in the temple of Mecca; *ḥajaru-l-yahūd*, *m.* a calcareous stone used in medicine, jew's stone, resembling an olive, or acorn; found in Palestine (*Helmintholitus Judaeus*). *a.*

**حجراتان** *ḥajratān*, *du.* gold and silver. *a.*

**حجرة** *ḥujra*, *m.* a cell, a closet, a chamber. *a.*

**حجلة** *ḥajla*, *m.* (vul. *hijla*) the female partridge, the ornamented chamber, where the bride sits, the curtain which hangs before her, the marriage bed. *a.*

**حجم** *ḥajm*, thickness, bigness. *a.*

**حد** *ḥadd*, *f.* a boundary, limit; an impediment; a definition; a starting post; punishment agreeable to the laws of *Muhammad*, which fix the exact number of lashes, &c., to be inflicted for certain crimes; *ḥaddi-bāndhū*, *n.* to bound, to terminate; *ḥaddi-bart* or *ḥaddi-bandī*, the settlement and demarcation of boundaries; *ḥaddi-bhar-k*, *n.* to do one's best, *ḥadd-k*, *n.* to push anything to extremity; to go beyond bounds; *ḥi dd mōrnā*, *n.* to punish. *a.*

**حداد** *ḥadād*, *m.* a blacksmith. *a.*

**حدت** *ḥiddat*, *f.* the edge of a sword; passion, vehemence, impetuosity, poignancy, virulence. *a.*

**حدث** *ḥadaḡ* or *ḥadḡ*, *m.* anything existing for the first time, recently happening, novelty, contingency, event, accident; an accidental cause of impurity, according to Muhammadan traditions, whereby it becomes unlawful to commence or finish a prayer without previously undergoing ablution. *a.*

**حدوث** *ḥudūḡ*, *m.* novelty, invention. *a.*

**حدود** *ḥudūd*, (*pl.* of *ḥadd*), limits, confines, boundaries; penal laws. *a.*

**حديث** *ḥadīḡ*, *m.* a history, a tradition; the traditional sayings of *Muhammad*; *ḥadīḡ-k*, *n.* to forswear, to abjure, to renounce. *a.*

**حديد** *ḥadīd*, *m.* iron. *a.*

**حديقة** *ḥadīḡa*, an inclosed garden, a palm plantation; name of a Persian poetical work by *Bakīm Sanāyī*. *a.*

حذر *ḥaẓar*, m. caution, prudence; fear. *a.*

حذف *ḥaẓf*, m. taking away, ejecting, cutting off a letter or syllable of a word, apocope; *ḥaẓf-k*, *a.* to omit, contract, reject. *a.*

حر *ḥurr*, free, well born, genteelly born. *a.*

حراج *ḥirāj* (pl. of *ḥaraja*), troops of camels; thickets, brakes. *a.*

حرارت *ḥarūrat*, f. heat; burning fever, warmth, zeal; *ḥarūrais dīnī*, f. religious fervour, fanaticism; *ḥarūrais ḡharizī*, f. natural heat. *a.*

حراسات *ḥirāsāt*, f. care, watching, guarding; *ḥirāsāt-k*, *a.* to take care of, to govern. *a.*

حراف *ḥarrāf*, ingenious, clever; pleasant, facetious. *a.*

حرام *ḥarām*, unlawful, forbidden, sacred, wrong; *ḥarām-akḥnā*, *a.* to prohibit, to deem a thing sacred or forbidden; *ḥarām-ḥam*, m. one who lives on the wages of iniquity; *ḥarām-zādā*, unlawfully begotten, bastard; m. a wicked rogue, *ḥarām-zādī*, f. a wicked woman, a strumpet; *ḥarām-zādagī*, f. rascality, roguery; *ḥarām-zādagī-k*, *a.* to abuse, to ill treat; *ḥarām-maḡhiz*, spinal marrow; *ḥarām-kīr*, m. a fornicator; *ḥarām-kāri*, f. forbidden acts (but particularly adultery and fornication); *ḥarām kū māl*, good for nothing, *ḥarām-khānī*, *a.* to receive the wages of iniquity. *a.*

حرامي *ḥarāmī*, m. a robber, an assassin; *ḥarāmī pūṭā*, *a.* a bastard. *a.*

حرب *ḥarb*, f. war, battle; *ḥarb-ḡāh*, f. field of battle. *a.*

حربا *ḥirbā*, m. a chameleon. *a.*

حربه *ḥarba*, m. arms, warlike apparatus. *a.*

حربي *ḥarbi*, relating to war, bellicose. *a.*

حراث *ḥars*, m. ploughing, sowing, cultivating, sowing, a ploughshare. *a.*

حرجه *ḥaraja* or *ḥarajat*, a troop of camels, a thicket. *a.*

حرز *ḥirz*, m. an amulet, a charm; a fortification, an asylum, a place of refuge. *a.*

حرس *ḥirs*, m. (same as *ḥarāsāt*, q.v.) care, &c. *a.*

حرم *ḥirs*, desiring eagerly; greediness, avidity; ambition, avarice. *a.*

حرصاها *ḥirṣāhā*, } greedy, covetous; ambitious. *a.*

حرمي *ḥirṣī*, } bitious. *a.*

حرف *ḥarf*, m. a letter of the alphabet; a particle (in grammar); inverting, changing, turning (as a coat); a crooked pen; writing diagonally; a margin, side; a word; the summit of a mountain; *ḥarf-āshnā*, being just able to read, knowing the letters; *ḥarf-ānā*, n. the approach of infamy, to be incurred (infamy); *ḥarf-andāz*, cunning, artful; *ḥarf-andāzī*, f. cunning, artifice, art; *ḥarf-baṭḥānā* or *-jamānā*; *a.* to compose for printing; *ḥarf-par vaḡḡ rakḥnā*, *a.* to criticize; *ḥarf-pakardā*, *a.* to censure, to criticize; *ḥarf-taḥdīd*, disjunctive conjunction; *ḥarf-tashbīh*, the adverb of similitude; *ḥarf-taḥrīf*, the definite article; *ḥarf-takḥīr*, the indefinite article; *ḥarf-shart*, conditional conjunction; *ḥarf-sāḥih*, a consonant; *ḥarf-ʾillat*, a long vowel (i.e., *alif*, *wāw*, or

*ya*); *ḥarf-ḡir*, m. a critic, it rather denotes the little vermin of criticism whose abilities extend no further than to detect an error of the press or so, hence, adj. captious; *ḥarf-ḡirī*, f. criticism, captiousness; *ḥarf-lānā*, *a.* to asperse, to defame, to blot, to brand, to blamish; *ḥarf u ḥikāyat*, f. disputing, doubting. *a.*

حرفا حرفا *ḥarfān ḥarfān*, letter by letter, syllable by syllable. *a.*

حرفات *ḥarfāt* (pl. of *ḥarf*, q.v.), letters, &c. *a.*

حرفت *ḥirfat*, f. } trade, art, profession; *ḥirfa*, m. } skill, ingenuity, cleverness, cunning; *ahl ḥirfa*, men of skill, artists. *a.*

حرکات *ḥarakāt*, pl. (of *ḥarakat*), movements, proceedings, the vowel points. *a.*

حركات *ḥarakat*, motion, action; prevention, hindrance; a short vowel; *ḥarakat-k*, *a.* to commit an improper action. *a.*

حركتي *ḥarokatī*, m. an interrupter. *a.*

حرم *ḥaram*, sacred, forbidden; m. the temple of Mecca; f. a concubine; a daughter, women's apartments, a seraglio (vulg. *harem*). *a.*

حرمان *ḥirṣān*, m. repulse, disappointment. *a.*

حرمات *ḥurmat*, f. dignity, character; chastity, honour; reverence, *ḥurmat farḡā*, *a.* to disgrace; *ḥurmat dīnā*, *a.* to bestow honour, to exalt, to lose one's character, to incur disgrace, *ḥurmat-k* *a.* to treat honourably and respectfully; *ḥurmat lenā*, *a.* to violate, to ravish, to disgrace. *a.*

حروف *ḥurūf*, pl. (of *ḥarf*, q.v.) letters, &c.; *ḥurufi ḥivā* or *ḥurūf tūḡaffī*, the letters of the alphabet, an alphabet. *a.*

حریر *ḥarīr*, m. silk cloth. *a.*

حرد *ḥarīra*, m. a kind of pap of milk and flour, caudle. *a.*

حریری *ḥarīrī*, f. a very thin kind of paper. *a.*

حریص *ḥarīṣ*, covetous, greedy, gluttonous. *a.*

حریف *ḥarīf*, clever, cunning; pleasant, facetious, m. a rival, an enemy; an associate, a partner, a friend. *a.*

حريم *ḥarīm*, m. a sacred place, a sanctuary; the enclosure of the temple of Mecca; a house or dwelling. *a.*

حزم *ḥazm* or *ḥazam*, vigilance, industry, steadiness, caution, resolution. *a.*

حزن *ḥuzn*, m. grief, sadness, affliction, sorrow. *a.*

حزین *ḥazīm*, sad, afflicted, melancholy, grieved. *a.*

حزینی *ḥazīmī*, f. grief, sadness, affliction. *a.*

حس *ḥiss*, m. sense, sentiment, feeling, imagination; sympathy; *ḥissī bāḡnī*, internal sense; *ḥissī ṣāḡirī*, external sense; *ḥissī mushṭarak*, common sense. *a.*

حساب *ḥisāb*, m. computation, calculation, accounts; *ḥisāb pāk-k*, *a.* to clear accounts; *ḥisāb-dān*, *a.*

m. an arithmetician; *hisāb raḥmān*, a. to keep accounts of, to register; *hisāb raḥmān*, a. to settle accounts; *hisāb raḥmān*, m. accounts; *hisāb-k*, a. to calculate; *hisāb lenā*, a. to take accounts; *hisāb-naḥis*, m. an accountant. a.

حسابي *hisābī*, proper, accountable, accurate, just. a.

حس *hasās*, possessed of the five senses; m. (used substantively), an animal. a.

حسام *husām*, f. a sharp sword. a.

حسان *hussān* or *hassūn*, very good or very beautiful. a.

حساب *hasab*, m. pedigree, nobility; sufficiency; religion; *hasab-nasab*, m. pedigree. a.

حسب *hasb*, agreeably, conformably, according to, in conformity with, m. way, mode, manner; computing, reflecting upon, considering, quantify, measure, proportion, value; number; *hasbu-l-inkān*, as far as possible; *hasbu-l-hukm*, agreeably to orders; *hasbu-l-ma'mūl*, agreeably to custom; *hasbi hāl*, agreeably to circumstances, as exigency may require; *hasbi dal khawāh*, agreeably to one's desire. a.

حسد *hasad*, f. envy, malice, emulation, ambition. a.

حسرت *hasrat*, f. regret, grief, desire; *hasrat-zuda*, struck with regret, woe-begone, afflicted. a.

حسن *hasan*, good, beautiful; a man's name. a.

حسن *husn*, m. beauty, elegance, goodness; *husn ikhtiyār*, free will, *husn khulq*, a good disposition; *husn zanā*, m. a good opinion, a favourable judgment. a.

حسد *hasud*, envious, malignant; *husūd*, envying. a.

حسن *hasīn*, beautiful, elegant. a.

حسن *husain*, good, beautiful; a man's name. a.

حشاش *hushāsh*, } m. the remains of life,  
حشاشه *hushāsha*, } last breathings of a dying man a.

حشر *hashar* or *hashr*, m. a meeting, congregation, concourse, *yaumu l-hashar*, day of resurrection; the general resurrection of the dead a.

حشرات *hasharāt*, pl. (of *hashara*, q.v.) the buzzing noise of a crowd, reptiles, insects, animals; *hasharātu-l-arz*, reptiles. a.

حشرة *hashara* or *hasharat*, a reptile, an insect. a.

حشنة *hashfa*, m. *glans penis*. a.

حشم *hasham*, m. train, equipage, suite. a.

حشمت *hashmat*, f. state, dignity; equipage, retinue. a.

حشو *hashū* or *hasho*, m. stuffing a pillow, cushion, bed, &c.; also whatever they are stuffed with; people of the meanest condition; small earnings, *hashw minhā* or *hasho minhā*, subtraction, deduction; the quantity deducted; (in revenue language) real free. a.

حصار *hiṣār*, m. an enclosure, a fence, besieging, a fortified place. a.

حصانت *hasānat*, f. firmness, stability, durability, steadiness, chastity. a.

حصر *haṣar*, m. a siege, blockade; reckoning, counting, number. a.

حصن *hiṣn*, m. a castle, fortification; *hiṣni haṣān*, an impregnable fortress; the title of a book of Muslimān traditions. a.

حصول *huṣūl*, m. acquisition; profit, advantage, produce. a.

حصه *hiṣsa*, m. share, lot, portion, division; *hiṣsa* *hākimi*, the share of produce to which the king or ruler is entitled; *hiṣsa-dār*, a sharer; *hiṣsu-dārī*, f. sharing, being entitled to a share; copartnership; *hiṣsa rasad*, an equal share, a proportional part; *hiṣsa kashī*, distribution of shares, *hiṣsa i hāl*, a plongeman's share or wages in kind. a.

حسبت *hiṣṣat*, a shareholder. a.

حسر *haṣīr*, m. a mat. a.

حصين *haṣīn*, strong; fortified. a.

حظار *huṣṣār*, pl. (irreg. of *hāṣīr*) those present, spectators, auditors, assistants. a.

حضر *haḍr*, m. residence, resting, remaining in a place, presence; rest or repose, in opposition to *isfar*, (q.v.) journeying, moving about. a.

حضرت *haḍrat*, f. presence; dignity; majesty, highness, &c. (a title addressed to the great); *haḍrat zill subhānī*, m. his majesty, the shadow of God, the king, *haḍrat 'isā*, Jesus Christ. a.

حضور *huḍūr*, m. presence, appearance, attendance, court, government, used also in the sense of "your honour," "your highness;" *haḍūr-jalāl*, being called to the presence, summoning attendance. a.

حضور *haḍūrī*, m. an attendant; f. presence, adj. of or belonging to the court, royal. a.

حضيف *haḍīz*, low; (substantively) the lower extremity or surface of any thing; the foot of a mountain, (in astronomy) the lower apsis in an eccentric orbit, opposed to *awj* (q.v.), the zenith. a.

حطب *ḥaṭab*, firewood; *ḥaṭīb*, very lean, thin, lank (like a stick). a.

حظ *haẓẓ*, m. pleasure, delight; flavour, taste, good fortune, felicity; *haẓẓ nafsānī*, sensual pleasures. a.

حظر *haẓr*, m. prohibition, seclusion, forbidding. a.

حظوظ *haẓẓūz*, pl. (of *haẓẓ*) pleasures, &c. a.

حفاظت *hiḥfāẓat*, f. memory; custody, guardianship, protection; *hiḥfāẓat-k*, a. to preserve, to defend; to repeat from memory; to keep in memory. a.

حفظ *hiḥfā*, m. memory; custody, guardianship, protection; *hiḥfā marātib*, observing etiquette, attention to the rank, &c., of persons addressed. a.

حفل *haḥf*, m. an assembly, council, congregation. a.



حق *ḥaqq*, just, right, true; m. the Deity;

justice, rectitude; lot, portion; equity, *ḥaqq adā-k*, a. to render every one his due, *ḥaqqu-s-sā'i*, m. the wages of labour, recompense for trouble, *ḥaqqu-llāh*, the rights of God, punishment inflicted for religious offences; *ḥaqqu-kū n*, the rights of man, punishment of crimes against society; *ḥaqqu-n-nāzi'a*, something left after a banquet for the servants or spectators; *ḥaqq ta'ālā*, God is great, the Almighty, *ḥaqq full a jalal*, the Deity in all his splendour, *ḥaqqā ḥawāla du*, the allowance of grain given to slaves (q v), generally at the rate of a seer (su) and a-half to every man (man), *ḥaqq-dai*, proprietor; *ḥaqq ḥaqq-k*, n. to be very hungry, *ḥaqqi zamindārī*, a zamindār's proprietary right; *ḥaqq-shanas*, knowing and performing one's duty; rendering to every one his due; grateful; *ḥaqq-kaminu ḥarī-sayanchārī* or *thokdārī*, dues and fees to kamins or village servants, generally amounting to 3 per cent.; *ḥaqq ma'i*, with respect to; *ḥaqq-nā-ḥaqq*, right or wrong; *ḥaqq ḥaqq*, n. to die a.

حقاً *ḥaqqū*, really, truly, by God. a.

حقارت *ḥiḳārat*, f. contempt, scorn, affront, disgrace, vileness, baseness a.

حقانی *ḥaqqānī*, true, perfect, divine. a.

حقائق *ḥaqqā'ih*, pl. (of *ḥaqqīkar*) truths. a.

حق بیعت *ḥaqq-bheit*, presents made to native officers in authority a.

حقنه *ḥuḳna*, m. a syringe, a squirt, a clyster-pipe, a clyster, a glister a.

حقوق *ḥuḳūḳ*, pl (of *ḥaqq*) rights, duties. a.

حقه *ḥuḳka*, m. the pipe, &c, in which tobacco is smoked, a box for holding jewels or drugs; *ḥuḳka-baidār*, the servant who prepares the *ḥuḳka* a.

حقیقت *ḥuḳḳīyat*, f. right, share, proportionship a.

حقیر *ḥuḳīr*, contemptible; thin, lean; vile;

*ḥuḳīr jamā'a* a. to contempt (a despised assemblage, relation, &c.) a.

حقیقتاً *ḥaqqīkatam*, really, truly. a.

حقیقی *ḥaqqīkī*, real, true, certain, accurate, just, own, *ḥaqqīkī bhāṣ*, a full brother a.

حک *ḥakk*, m. erasure, scratching out; *ḥakk-k*, a. to erase a.

حکات *ḥakkūk*, m. a cutter and polisher of precious stones. a.

حکام *ḥakkām*, pl (of *ḥākim*) governors, rulers, commanders. a.

حکایات *ḥikāyat*, pl. (of *ḥikāyat*) tales, &c. a.

حکایت *ḥikāyat*, f. a history, romance, story, tale, narration. a.

حکم *ḥukm*, m. order, command, decree, permission; *ḥukm-uthana* or *nikāḥ*, a. to draw at cards; *ḥukm undāz*, obedient to directions, hitting the mark (as arrow, a bullet). *ḥukm-nama*, m. written orders. a.

حکام *ḥakam*, m. an umpire, a mediator, an arbitrator, knowledge, science, wisdom, &c. a.

حکما *ḥukanā*, pl. (of *ḥakīm*) philosophers, sages; physicians, wise men in general. a.

حکمت *ḥikmat*, f. wisdom, knowledge; skill, cleverness; philosophy, mystery, principle. a.

حکمتی *ḥikmatī*, clever, philosophic. a.

حکمی *ḥukmī*, obedient to directions (applied to medicine). a.

حکومت *ḥukūmat*, f. dominion, sovereignty, government, jurisdiction. a.

حکی *ḥakkī*, m. an erasing-knife. a.

حکم *ḥakīm*, a sage, philosopher; a physician, doctor. a.

حکیمانہ *ḥakīmānu*, like a sage, wisely. a.

حکیمی *ḥakīmī*, f. the practice of medicine. a.

حل *hall*, m. solution, loosing; *ḥall kārī*, f. gilding, *ḥall k*, a. to loose, to solve, to dissolve, discuss, to dilute; *ḥall-houm*, to be solved, overcome (as difficulties). a.

حلاج *ḥallāj*, m. a comb, a carder of cotton. a.

حلال *ḥalāl*, legal, legitimate, lawful, right; (a woman) laying aside mourning for the death of her husband at the expiration of a hundred days (during which time she is not by law allowed to marry), *ḥalāl khā*, m. a person of the lowest caste, generally a sweeper, or employed in the meanest and dirtiest occupations, so called because every thing is lawful food to him, *ḥalāl-āhorī*, f. the business or state of a sweeper, &c.; a female sweeper, &c.; *ḥalāl-k*, a. to stay according to the forms prescribed by the *Mohammudan* religion; to murder, to marry a.

حلالہ *ḥalāla*, f. a woman married again after second husband. a.

حلاوت *ḥulūwat*, f. sweetness; deliciousness a.

حلب *ḥalb* or *ḥalah*, the city of Aleppo. a.

حلبی *ḥalabī*, of or belonging to Aleppo, made in Aleppo (a mirror). a.

حلق *ḥulaf*, an oath. a.

حلق *ḥalk*, } m. the wind-pipe, the  
حلقوم *ḥalkūm*, } throat; *ḥalk par chhurī*  
*achhā* (explained by *ḥamish honā*), to be menaced. a.

حلقہ *ḥalka*, m. a ring, a circle; a kind of fire-work, a knocker (of a door); a village circuit or boundary line, *ḥalka-ba-gosh*, a slave, a servant, i.e. one who wears a ring in his ear, as a badge of servitude; *ḥalka-ba-gushī*, f. servitude, slavery. a.

حلقی *ḥalkī*, guttural letters, (ح خ ع غ) a.

حلم *ḥilm*, m. coolness, temperateness, mildness, affability, gravity; *be-ḥilm*, merciless, severe a.

حلوا *ḥalwā*, m. a kind of sweetmeat made of flour, ghi, and sugar; *ḥalwā-shān*, m. name of a sweetmeat, *ḥalwā nikālū*, a. to beat severely. a.

حلوان *ḥalwān*, m. a kid, a lamb. a.

حلواني *halwā'i*, m. a confectioner. *a.*  
 حلوان *halwāyan*, f. a confectioner's wife ;  
 the appellation of a caste or tribe in the Lower Du'ab. *a.*  
 حلول *hulūl*, m. descent ; stopping or so-  
 journing ; entering or penetrating ; transmigration. *a.*  
 حله *hulla*, m. } jewels, ornaments. *a.*  
 حلي *hulī*, f. }  
 حليم *halīm*, mild, affable, unassuming,  
 tractable ; a kind of food dressed in the Muharram. *a.*  
 حمار *himār*, m. an ass ; *hammār*, an ass-  
 driver. *a.*  
 حماري *himārī*, asinine, stupid ; f. stupidity. *a.*  
 حماقت *himākat*, f. folly, stupidity. *a.*  
 حمال *hammāl*, a porter, a carrier of bur-  
 thens, a pālki-bearer. *a.*  
 حمالة *hamāla* or *hamūlat*, bearing, becom-  
 ing pregnant ; *hamāla*, fem. (of *hamūl*), a woman who  
 bears burdens, &c. *a.*  
 حمام *hammūm*, m. a bath, a bagnio. *a.*  
 حماما *hamāmā*, stone parsley, Jamaica  
 pepper. *a.*  
 حمامي *hammāmī*, m. a bagnio keeper. *a.*  
 حمايت *himāyat*, f. protection, defence,  
 guardianship, patronage, countenance ; *himāyat-k*, a. to  
 defend, to patronise. *a.*  
 حمايتي *himāyatī*, deliverer, protector. *a.*  
 حمائل *hamā'il*, f. a sword-belt hung from  
 the shoulders, a necklace of flowers, a small *kur'ān* sus-  
 pended to the neck as an amulet. *a.*  
 حمد *hamd*, f. praise (of God). *a.*  
 حمر *hamr*, } red, of a red colour. *a.*  
 حمرا *hamrū*, }  
 حمق *humk*, m. foolishness, stupidity, in-  
 advertency. *a.*  
 حمل *haml*, m. a burden, a load ; *haml-k*,  
 a. to load, to impute, to accuse, to ascribe ; the fruit (of  
 the womb), pregnancy, fruit (of any kind) ; *hamal*, the  
 first sign of the zodiac, called Aries or the ram. *a.*  
 حملة *hamla*, m. an attack, an assault ;  
 (fig.) *conculcatus*. *a.*  
 حملي *hammā*, a fever. *a.*  
 حميت *hamīyat*, f. ardour, zeal, a nice  
 sense of honour. *a.*  
 حميد *hamīd*, } praised ; laudable, glo-  
 رious ; *ausāfi-hamīda*,  
 حميدة *hamīda*, } laudable qualifications. *a.*  
 حميل *hamīl*, m. a son of a whore, a bas-  
 tard ; a surety ; herbs, sticks, &c., carried down by the  
 stream. *a.*

حنا *hinna*, f. the tree with which the In-  
 dians stain their hands and feet (*Lawsonea inermis*). *a.*  
 حنائي *hinna'i*, of the colour of *hinna*. *a.*  
 حنجر *hinjar*, } m. the throat. *a.*  
 حنجرا *hinjarā*, }  
 حنظل *hanṣal*, wild gourd, colocynth. *a.*  
 حوا *hawwā*, Eve, the mother of mankind. *a.*  
 حوادث *hawādīs*, pl. (of *hādīṣa*) accidents,  
 occurrences. *a.*  
 حواري *hawārī*, m. having a white skin ; a  
 washerman, fuller ; a friend, a companion ; an apostle, a  
 disciple or apostle (of Jesus Christ) ; a friend, associate,  
 companion (of Muhammad). *a.*  
 حواس *hawāss*, pl. (of *hāssa*) the senses ;  
*hawāss bāḥḥa*, out of one's senses ; *hawāssī khamsa*, the  
 five senses. *a.*  
 حواشي *hawāshī*, pl. (of *hāshiyā*) margins,  
 borders. *a.*  
 حواصل *hawāṣil*, m. pl. (of *hawṣila*, q.v.)  
 stomachs, &c. ; an animal of whose skin they make gar-  
 ments ; a pelican. *a.*  
 حوالات *hawālāt*, f. pl. (of *hawāla*, q.v.)  
 things given in charge, trusts. *a.*  
 حوالدار *hawāl-dār* (for *hawāla-dār*), m. a  
 military officer of inferior rank, vulg. *havildar*. *a.*  
 حواله *hawāla*, m. charge, custody, care ;  
*hawāle*, in the charge or care of any one, &c. *a.*  
 حوالدار *hawāla-dār*, one employed to pro-  
 tect the grain before it is stored ; a steward or agent  
 employed for the management of a village. *a.*  
 حوالي *hawālī*, f. environs, outskirts, sub-  
 urbs. *a.*  
 حوت *hūt*, f. fish ; the sign Pisces. *a.*  
 حور *hūr*, } f. a virgin of paradise ; a  
 حوري *hūrī*, } black-eyed nymph. *a.*  
 حوزة *hawza*, m. a track, side, part, middle. *a.*  
 حوصلة *hawṣila* or *hawṣala*, m. the stomach,  
 maw, crop ; (met.) resolution, desire, ambition, capacity,  
 spirit ; *hawṣala-mand*, ambitious, aspiring. *a.*  
 حوض *hawṣ*, m. a reservoir, a pond, the  
 basin of a fountain, a tank, vat. *a.*  
 حول *hawl*, changing, returning ; passing by  
 or over ; detaining ; power, strength ; deceit ; a year ;  
*hawāl*, squinting, blind of an eye. *a.*  
 حويلي *hawelī*, house, dwelling, habitation. *a.*  
 حي *haiy*, alive ; *haiy kaiyūm*, eternal, im-  
 mortal ; *hayūlā yamūl*, eternal, imperishable. *a.*  
 حيا *hayū*, f. modesty, shame ; *hayū-dār*,  
 modest, possessed of modesty. *a.*

حیات *hayāt*, f. life; *hayāti tūza*, new life, regeneration (used to express recovery from severe illness, the pleasure derived from meeting with a friend, &c.). a.

حسب *haiṣiyat*, f. ubiquity, universality; capacity ability, merit; conditional proposition a.

حدر *haidar*, a lion, a man's name; *haidar-ābād*, Hyderabad, name of a city in the Deccan, and of another in Guzerat, *haidari*, of or belonging to Haidar. a.

حیران *hairān*, astonished, confounded, disturbed, fatigued. a.

حیرانی *hairānī*, f. astonishment, perturbation. a.

حیرت *hairat*, f. stupor, perturbation, astonishment, *hairat-afza*, increasing one's amazement, astonishing; *hiraṭ-ada*, struck with astonishment. a.

حیرتی *hairatī*, astonished, bewildered. a.

حیز *haiyaz*, m. a place, part, a tract of ground; a court-yard, an area. a.

حیض *haiṣ*, f. perplexity, hesitation, surprise, a perplexed business. a.

حیض *haiṣ*, f. the menses, a term of reproach. a.

حیضی *haiṣī*, a wicked brat. a.

حیطه *hila*, m. a court, a place, an enclosure. a.

حیف *haiṣ*, interj. ah! alas! m. iniquity, oppression. a.

حیل *hiyal*, pl. (of *hila*) tricks, stratagems. a.

حیلہ *hila*, m. stratagem, dexterity, pretence, trick, *hila-bāz*, artful, deceitful, *hila hūzī*, knavery, artifice, *hila-sūz* or *hila-yar*, a knave, "an artful deceiver;" *hila-sāzi*, *hila-gari*, knavery. a.

حین *hīm*, m. time, interval of time; *hīmī haud*, life-time. a.

حیوان *haiwān*, m. an animal, a brute. a.

حیوانی *haiwānī*, brutal, beastly. a.

حیوانیت *haiwānīyat*, brutality; in contradistinction to *ādabīyat*, humanity. a.

## خ

خ *khā*, called *khā*, *manḥūf* or *khō*, *maḥḥana*, the seventh letter of the Arabic, the ninth of the Persian, and tenth of the Hindustani alphabets, has the sound of the Greek  $\chi$ . It is a guttural letter, formed by compression of the top of the throat near the mouth, and contains a mixture of the sounds of *k* and *h*; it has an corresponding sound in the English language, but is expressed by the Scottish pronunciation of *ch* in the word Auchtermuchty. In *ahad* it stands for 600. a. p.

خاتم *khātim*, a ring worn on the fingers; a seal; *khātim-i-amīn*, the seal of prophets, i.e. Muhammad. a.

خاتمه *khātima*, m. conclusion, epilogue, finis, end; *khātima bandī*, f. a kind of workmanship, of which they make bows, the coiling of a roof. a.

خانم *khātūn*, f. a lady, a matron; *khātūnī jannat*, the queen of heaven (the title given to Fātima, the daughter of Muhammad). p.

خاد *khād*, a kite, a falcon. p.

خادم *khādim*, (used substantively) a servant; *khādemu-t-tulabā*, a public teacher, a professor (of a college); *khādum-i-dargāh*, a servant who takes care of a tomb (mosque, &c.). a.

خادمان *khādīmān*, pl. servants in charge of tombs, mosques, &c. a.

خادیمه *khādimā*, a female servant. a.

خار *khār*, m. a thorn, spine, thistle, bramble; a spur, a cock's spur, *khār ānkhan kā*, an eye-sore, disagreeable, *khār-push*, m. a porcupine (*Euphrasia*); *khār-khār*, disquietude; *khār-dar*, troublesome, arduous, barbed, thorny, *khār-kash*, a wood cutter; *khār o khās*, m. sweepings, any thing vile. p.

خارا *khārā*, a stone of extreme hardness, a species of wavy silk; not flinty or hard, as a stone; *khārā-sang* a kind of marble. p.

خارج *khārij*, external, without, beyond, outcast, *khārij k*, a. to exclude, *khārij-kunā*, to be excluded, exempted. a.

خرج جمع *khārij jam'*, land separated from the revenue, and sold by the zamindārs; it is hereditary, and consequently alienable by the holder of it, whether by deed, gift or otherwise. a.

خزیمه *khārijā*, m. the word at the beginning of a page, which is repeated at the beginning of the next, an asterisk, a catch word. a.

خارجی *khārijī*, m. a sect of Muhammadans, who do not reckon 'Alī among the legal successors of the prophet, they are the mortal enemies of the Rāfizis or Shī'as, who reject Abu-bakr, Umar, and 'Usmān, while Sunnis consider the four as legal successors. Yet the Shīas call the Sunnis *khārijī* a.

خارش *khārish*, } f. the itch, the scab,  
خارشت *khārisht*, } the mange. p.

خارشتی *khārishtī*, mangy, itchy, scabby. p.

خاری *khārī*, f. (for *khāwārī*) meanness, ignominy. p.

خاشاک *khāshāk*, m. sweepings, chips, leaves, shavings, rubbish. p.

خاص *khāṣṣ*, excellent, noble, pure, unmixed, particular, private, what is kept for the king's (or master's) private use, own, proper, peculiar, single, gentle, in revenue language the term is applied to lands, the rents of which are not leased out, but collected immediately by the officers of government, appointed for that sole purpose, *khāṣṣ bardār*, m. a servant who in a great man's retinue carries a firelock; *khāṣṣ khawān*, attendants, domestics, ministers, properties, qualities; *khāṣṣ mahal*, m. private apartment, the apartments of married women (in opposition to *khawā mahal*, or apartments of the concubines); (met.) first-married wife; *khāṣṣ o'ām*, noble and plebeian. a.

خاص تعلیق *khāṣṣ-ta'alluq*, lands exclusively belonging to government, from the original proprietors having died without heirs. *a.*

خاصان *khāṣṣān*, pl. the noble, persons of rank. *p.* [circularity. *p.*

خاصگی *khāṣṣagī*, *f.* excellence, nobility; pe-

خاصه *khāṣṣa*, excellent, pure, noble, elegant, good, charming, delightful, pretty, fine, virtuous; *m.* dinner, more particularly a king's meal; a kind of fine cotton cloth. *a.*

خاصی *khāṣṣī*, excellent, noble. *a.*

خاصیت *khāṣṣiyat*, *f.* quality, innate property, natural disposition. *a.*

خاطر *khāṭir*, *f.* the heart, soul, inclination, memory, propensity, account, sake, will, choice; *khāṭu-ūzurūlā*, melancholy, dejected, sad, *khāṭir-āshuṭā*, distressed, dispirited, agitated; *khāṭir-jam'*, collected, comforted, contented, tranquil, at ease, *f.* satisfaction, assurance, encouragement; *khāṭir-jam'i*, *f.* comfort, confidence; *khāṭir-khūrāh*, agreeable to one's wishes, *khāṭir-dā'i* encouragement, comfort, gratifying, satisfaction; *khāṭir-dāsh*, *f.* complaisance, regard; *khāṭir rakhnā*, *a.* to conciliate, to encourage, to comfort, to quiet; *khāṭir-k*, *a.* to fondle, to be desirous of pleasing, to encourage, to comfort; *khāṭu men rakhnā*, *a.* to remember, *khāṭir men tān*, *a.* to regard, to attend to, *khāṭu ushān*, inscribed on the memory, by heart, *khāṭir-ushān*, fixed in the memory, by heart; chosen, beloved. *a.*

خافی *khāfi*, occult, concealed. *a.*

خاقان *khāqān*, *m.* a king, emperor (the term is generally applied to the sovereign of China and Chinese Tartary) *a.*

خاقانی *khāqānī*, royal, imperial; name of a most celebrated poet of Persia. *a.*

خاک *khāk*, *f.* dust, earth; *khāk-bāzī*, *f.* playing with dust, *khāk-phānkūā*, *a.* to wander, to stray; *khāk-todā*, *m.* a butt or mark of earth, for shooting arrows at; *khāk chhānūā*, (lit. to sift the dust) expressive of excessive labour and exertion in fruitless search; *khāk qhūā*, is used to express the concealing of those things from the disclosure of which discredit may be expected; *khāk-rub*, *m.* a sweeper, *khāk sobā*, *m.* sweepings; *khāk-sāi*, base, mean, lowborn, a humble suppliant, *khāk-sāri*, *f.* meanness, humility, *khāk va par wāwā*, *a.* to lament, *khāk sayāh-k*, *a.* to plunder and lay waste a country, to depredate; *khāk-sho*, *m.* a person in the mint who washes the ashes to recover any particles of bullion which may have fallen, the man who prepares earth for brick making or pottery; *khāk k*, *a.* to waste, to ruin, to demolish; *khāk men milānā*, *a.* to destroy, to spoil, to demolish; *khāk men milānā*, *n.* to die, to perish, to be ruined, demolished; *khāk hu jāwā*, *v.* to moulder, or pine away. *a.*

خاک *khākā*, *m.* a plan, sketch, draft, outline. *p.*

خاکدان *khāk-dān*, *m.* a place where rubbish is placed; also a sack, &c., in which it is carried, (met.) the world. *p.*

خاکستر *khākistar*, *f.* ashes; *khākistar-honā*, *n.* to calcine. *p.*

خاکستری *khākistarī*, ash-coloured. *p.*

خاکشی *khākshī*, *f.* a small weight used by goldsmiths (seed of *Abrus precatorius*); a red bramble; a small red seed used in medicine. *p.*

خاکی *khākī*, dusty, terrestrial, earthen; the name of a kind of arrow; *khākī andā*, *m.* an addled egg, wind egg; a term of reproach. *p.*

خاکیان *khākiyān*, pl. a denomination of *Muhammar fakir*. *p.*

خاگ *khāg*, an egg. *p.*

خاگینه *khāgīna*, *m.* fried eggs, a kind of dish made of eggs. *p.*

خال *khāl*, *m.* a mole on the face (black and ornamental); an artificial spot made for ornament; a maternal uncle, mother's brother. *a.*

خالا *khālā*, *f.* maternal aunt, mother's sister; *khālā kū ghur* or *khālā māmā kū ghur*, (lit. the house of one's aunt) signifies a place of rest and security. *a.*

خالایی *khālātī*, descended from or related to the maternal aunt; *khālātī bhāī*, a cousin, son of maternal aunt. *a.*

خال خال *khāl-khāl*, thick, close, thickly spread; little, scarce; adv. occasionally, now and then. *p.*

خالص *khālīṣ*, pure; (used substantively) a friend. *a.*

خالصه *khālīṣa*, pure, sincere; *m.* the exchequer, or royal office for the collection and receipt of the revenues, and for the determination of causes relating thereto, land held immediately from government. *a.*

خالق *khālīq*, the Creator, the Deity. *a.*

خالو *khālū*, maternal uncle, husband of mother's sister. *a.*

خاله *khālā*, *f.* mother's sister. *a.*

خالی *khālī*, empty, vacant; pure, mere, only, unmixed; unoccupied, unemployed, *khālī hāth*, empty-handed, penniless, unarmed. *a.*

خالی ماه *khālī-mahīna*, the month Shawāl, (lit.) the vacant month, so called from being the only month in which no festival takes place. *p.*

خام *khām*, raw, unripe, immature; *khām-pānā*, a term of abuse, applied to a woman who has been cohabited with before the age of maturity; *khām-shurwā*, *m.* half-boiled soup; *khām-shub*, half-washed, rinsed; *khām sab'*, foolish, dull; *khām-sab'i*, stupidity, perversity; *khām-tamū'*, entertaining vain desires, *khām-tamū'i*, a depraved or vain desire; *khām-akālī*, *m.* folly, weak understanding; *khām-kāi*, awkwardness, unskilfulness. *p.*

خام آمدنی *khām-āmdanī*, gross receipts of revenue in rupees of sort. *p.*

خامش *khāmush*, silent, } same as  
خامشی *khāmushī*, *f.* silence, } *khāmosh*,  
&c. *p.*

خاموش *khāmosh*, silent; *m.* a disease in horses. *p.*

خاموشی *khāmoshī*, *f.* silence, taciturnity. *p.*

خامه *khāma*, *m.* a pen, a writing-reed; *khāma-dan*, *m.* a pen-case. *p.*

خامی *khāmī*, *f.* rawness, unripeness; loss. *p.*

خان *khān*, m. lord, prince, a title principally used by *pathāns*, in Persia, this title is applied to a prince or governor of a province, but in Hindustan it signifies the lowest order of *Mughal* nobility. *p.*

خانچاہ *khānujāt*, pl. (of *khāna*) houses, &c. *p.*

خان خانان *khān-khānān*, lord of lords, a prime-minister. *p.*

خاندان *khān-dār*, } properly *khāna-dār*,  
خانداری *khān-dārī*, } q.v., under *khāna*. *p.*

خاندان *khāndān*, m. family, household;  
*khāndān* ki 'ālmāt, f. armorial bearings. *p.*

خاسامان *khānsāmān*, m. a house-steward. *p.*

خاسامانی *khānsāmānī*, f. the household department, including all expenditures on that score. *p.*

خانقہ *khānqūh*, }

خانقہ *khānqah*, } f. a monastery. *p.*

خانقہ *khānqah*, }

خانگی *khāngī*, domestic; f. a prostitute. *p.*

خانم *khānam*, a lady, a woman of rank, a princess. *p.*

خانمان *khānmān*, m. household furniture, domestic, every thing belonging to the house. *p.*

خانوادہ *khānawādah*, a family household; the mistress of a family, adj. noble, of an ancient family. *p.*

خانہ *khāna*, m. house, place, dwelling; a drawer, a partition, compartment; department. *khāna-āshid*, a benediction, meaning, may your house flourish; *khāna ha-bah*, (used substantively) a traveller, *rafiq*, *khāna* is master of a family; *khāna damād*, a son-in-law, who lives in the house of his father-in-law; *khāna-zād*, the child of a slave (a term of abuse); *khāna-pouh*, *khāna* denotes place or residence, as *khāna khān*, a book-house, library. *p.*

خانہ باری *khāna-bārī*, a family house. *p.*

خاور *khāwar*, m. the west, but often used by poets for the east, also for the sun. *p.*

خاوری *khāwārī*, solar, western, also eastern. *p.*

خاوند *khāwūd* or *khāwāz*, m. lord, master, husband; *khāwūd-k*, to marry (a woman). *p.*

خاوندانہ *khāwūdānā*, in the manner of a lord or master. *p.*

خاوندی *khāwūdī*, f. dominion, mastery. *p.*

خائف *khāif*, timid, pusillanimous, afraid. *a.*

خائن *khāin*, a deceiver, a traitor. *a.*

خایہ *khāya*, m. a testicle; an egg; *khāya-bardār*, a ringing fellow; *khāya-chūnānā*, a. to disregard, to be disobedient, to be stubborn, not to submit to obedience; *khāya-sālmānā*, a. to curry favour, *khāya-kashidā*, m. an eunuch. *p.*

خباثت *khabāṣat*, f. wickedness, depravity; *khabāṣatī-shālī*, innate depravity. *a.*

خبث *khubb*, m. malice, malignity, perfidy, impurity. *a.*

خبر *khabar*, f. news, advices, rumours, report, fame, account; *khobar basant* ki pūchhnā, to ask after the *basant*, q.v., expresses extreme ignorance or negligence; *khabar khizārī*, report, sudden news, guessing what is to happen (*khizār* (v. *khāya khizār*), was a prophet, skilled in divination, and hence when from certain symptoms the public guess at the intentions of government, &c., intelligence of such intentions, &c., is called *khabar khizārī*; *khabar-dār*, careful, cautious; *khabar* informed, m. an informer, a spy, a scout, laterj. have a *khabar dārī*, f. caution, care; informing; *khabar rakhnā*, u. to be informed, acquainted; *khabar alār*, intelligence. *oars*; *khabar-i* or *denā*, u. to apprise, to inform; *khabar-gar*, a spy, an informer; a protector, a patron; *khabar-giri*, f. spying, informing, abiding, protecting; *khabar dānā*, u. to accommodate, to allow, to give, to take care of, to look after, to enquire into; *khabar kharā*, n. to be informed. *a.*

خبرت *khibrat*, f. wisdom, learning; experience, experiment, trial, proof. *a.*

خطا *khalt*, m. making a mistake; madness, insanity. *a.*

خطی *khaltī*, erring; mad, insane. *a.*

خست *khabs*, wicked, malignant, impure; m. an evil spirit. *a.*

خبیث *khabsī*, f. a malignant woman. *a.*

خک *khutāh*, m. a club, a stick. *p.*

خک *khutū*, m. a club; the penis. *p.*

ختم *khalm*, m. conclusion, seal, end; (used adjectively) done, finished. *a.*

ختن *khutun*, m. circumcision feast; Tartary, also a particular district of that country; the nearest relations to a woman, a son-in-law. *a.*

ختہ *khutna*, m. circumcision. *a.*

خجالت *khijālat*, f. bashfulness, shame. *a.*

خجست *khujista*, happy, fortunate, auspicious, best. *p.*

خجل *khajal*, modest, bashful. *a.*

خجلت *khijlat*, f. shame (v. *khijālat*); *khijlat uḥān* or *khānī*, u. to blush, *khijlat-zada*, struck with shame, utterly abashed. *a.*

خجاک *khachakhach*, the sound of a spear or battle-axe, or of treading in clay or mire. *a.*

خجرج *kharchar*, m. a mule. *a.*

خجرج *khachar-khachar*, m. an imitative sound. *a.*

خد *khadd*, the cheek, the face. *a.*

خدا *khudā*, *m.* God; *khudā-parast*, worshipping God; *khudā-fars*, fearing God; virtuous; *khudā-karke*, with difficulty, by hook or by crook; *khudā-haft*, adieu, farewell; *khudā-kare*, would to God; *khudā-kyā-kare*, what will fate produce? or what is the will of God? (an expression used in doubtful circumstances); *khudā-ke-māre-honā*, to be unfortunate, to suffer by the decrees of fate; *khudā-nā-kardā*, God forbid. *p.*

خدا *khuddām*, *pl.* (of *khādīm*) domestics, servants, ministers. *a.*

خداوند *khudā-wand*, *m.* possessor, master, husband; *khudāwandi namā*, (lit. beneficent master) a form of address to superiors; rich, opulent. *p.*

خداوندي *khudāwandī*, *f.* lordship, sovereignty, divinity, providence *p.*

خدائي *khudāī*, *f.* the Godhead, divinity; the world; *khudā ī-rāt*, singing hymns and watching all night, a religious fast kept by women; *khudā ī-rahm*, a kind of food given to the poor in completion of a vow; *khudā ī-ahor-men-ānā*, used to express pride from the accession of fortune. *p.*

خدایا *khudāyā*, O God! *p.*

خدائي تعاليٰ *khudāi-ta'ālī*, God the supreme, the Almighty. *p. a.*

خداش *khudash*, *m.* fear, alarm, danger, doubt, question, apprehension, solicitude. *a.*

خدم *khudam*, *pl.* (of *khūdīm*) servants, domestics. *p.*

خدمات *khidmāt*, *pl.* (of *khidmat*) services, situations, appointments. *p.*

خدمت *khidmat*, *f.* service, employment, office, appointment, duty, use; *khidmat-k*, a. to serve, to attend, to wait on; (met.) to satirize, to beat; *khidmat-gur*, *m.* a male domestic who waits at table, a servant; *khidmat-gārī*, *f.* attendance, ministry. *a.*

خدمتگذار *khidmat-guzār*, an attendant; adj. forward, obliging. *p.*

خدمتگاري *khidmat-guzārī*, *f.* service, devotedness, readiness to oblige. *p.*

خدمتي *khidmatī*, of or belonging to service, official. *p.*

خديگ *khidang*, *m.* a bow; the white poplar tree; a wood of which bows are made. *p.*

خديو *khadiv* or *khadev*, a king, a great prince, a sovereign; *khadiv* : *Hind*, the sovereign of India. *p.*

خر *khār*, *m.* an ass; *khār bā tashād*, very stupid; *khār dashī*, *m.* a wild ass, onager. *p.*

خراب *khārāb*, bad, depraved; ruined, depopulated, deserted, lost, miserable, spoiled, waste; *khārāb-khastā*, ruined, desolated; *khārāb karke kuhā*, a. to miscall. *a.*

خرابات *khārābāt*, *f.* a tavern, a brothel. *a.*

خراباني *khārābātī*, *m.* a haunter of taverns and brothels; a rake, a debauchee. *a.*

خرابه *khārāba*, *m.* devastation, ruin; depraved, bad. *a.*

خرابي *khārābi*, *f.* badness, depravity; ruin, desolation, mischief. *a.*

خرائا *kharrāī*, *m.* snoring; *kharrāī mā-nā*, to snore. *a.*

خراج *khirāj*, *m.* tax, duty, rent, revenue, tribute; *khirāj-guzār*, a tributary; *khirāj lagānā*, a. to tax, assess. *a.*

خراد *khārād*, *f.* a lathe; *khārād chārhnū*, a. to be polished (as a clown by intercourse with the society of a city). *a.*

خرادنا *khārādnū*, a. to turn in a lathe, to worry. *a.*

خرادي *khārādī*, *m.* a turner. *a.*

خراسان *khurāsān*, name of an extensive and noble country to the north-east of Persia. *p.*

خراس *khurāsh*, *m.* excoriation, scraping, scratching; used in comp. as *dal-khārāsh*, wounding or irritating the heart. *p.*

خراسه *khārāsha*, *m.* scales or filings of iron, small debt. *p.* [turner. *a.*

خرای *khārāt*, *f.* a turner's lathe; *kharrāt*, a

خرایي *khārātī*, *m.* a turner; turned. *a.*

خراین *khārātīn*, *m.* an earth worm. *a.*

خرافات *khurāfat*, *pl.* (of *khurāfat*), fables, tales, romances, ludicrous sayings, smut. *a.*

خرافت *khurāfat*, a fable, tale, romance. *a.*

خرام *khirām*, *f.* pace, gait, stately gait; *khirām-k*, a. to march, to pace; *khush-khirām*, walking elegantly. *p.*

خرامان *khirāmān*, walking in a stately manner. *p.*

خربوزه *khārūza*, } *m.* a musk melon. *p.*

خرچ *khārj* (v. *kharch*), expenditure, &c. *a.*

خرچن *khurjīn*, a wallet, saddle bag. *p.*

خرچ *kharch*, *m.* expenditure, expence, price; *kharch akhrājāt*, expenditure; *kharch honā*, a. to be expended. *a.*

خرچنا *khārachnā*, a. to expend; to sell. *a.*

خرچنگ *kharchang*, *m.* a crab; a kind of herb. *p.*

خرچو *kharchū*, prodigal, expensive. *a.*

خرچه *kharcha*, *m.* costs of law suits. *a.*

خرچي *kharchī*, *f.* price of stupration; prodigal; provision for a journey. *a.*

خرچين *khurchīn*, a wallet, bag. *p.*

خرخاوند *khār khāwind*, m. master, owner, possessor (spoken contemptuously) *p.*

خرخر *khur-khur* or *khār-khār*, purring (of a cat); *khār-khār-k*, a. to purr. *p.*

خرخرا *kharkharā*, m. snoring. *a.*

خرخشه *kharkhashu*, m. a tumult, crowd; quarrelling *p.*

خرد *khirad*, f. intellect, sense, wisdom; *khī ad-afraz*, illumining the intellect, name of a Hindustani book, *khī ad-manā*, wise *p.*

خرد *khurd*, minute, small, little; *khurd-sāl*, of tender age. *p.*

خردخام *khurd-khām*, bruised, broken, ground small. *p.*

خردل *khardal*, mustard; mustard seed. *a.*

خردره *khār-zahra*, m. rhododaphne or rose hvy (*Nerium oleander*) *p.*

خرس *khirs*, m. a bear. *khī s-bāzī*, f. rudeness, romping, bear's play. *khī s-buchcha*, a young bear. *a.*

خرسند *khirsand*, contented, satisfied, pleased *p.*

خرسندی *khirsandī*, f. content, pleasure, mirth *p.*

خرسنگ *khirsang*, m. rival, a large stone. *a.*

خرطوم *khantūm*, m. the proboscis of an elephant *a.*

خرقه *khurfa*, m. that which is plucked from a tree, autumnal fruit. *a.* [*ruca*]. *p.*

خرقه *khurfa*, m. purslain (*Portulaca oleracea*) *a.*

خرق عادت *kharkī ādat*, f. contrary to nature, of unusual occurrence, a miracle *a.*

خرقه *khirka*, m. a religious habit, *khirka-posh*, a mendicant *a.*

خرگاه *khargāh*, f. a tent, pavilion, tabernacle, the royal tent, court, or palace *p.*

خرگوس *khargosh*, m. a hare, a rabbit. *p.*

خرم *khurram*, pleasant, delightful; cheerful, plumed, *khurram dī*, of a cheerful disposition. *p.*

خرما *khurmā*, m. a date (the fruit of the *Phoenix dactylifera*) *p.*

خرمست *kharmast*, athletic; stupid. *p.*

خرمن *khirman*, m. harvest. *p.*

خرموش *kharmush*, a large species of rat. *p.*

خرمهر *kharmehra*, m. the small shells called *lauri* (*Cyprina moneta*) *p.*

خرمی *khuramī*, f. cheerfulness. *p.*

خرنفس *kharnafs*, magnum penem habens. *a.*

خروار *khār-wār*, an ass-load. *p.*

خروج *khurūj*, m. sally, egress, excretion. *a.*

خروس *khurūs*, m. a dung-hill cock. *p.*

خروش *kharoosh*, m. a crash, a loud noise, a tumult. *p.*

خرید *khārid*, f. purchase; *khārid-farokht* or *khārid u farokht*, buying and selling; *khārid kā mol*, m. prime cost. *p.*

خریدار *khāridār*, m. a purchaser. *p.*

خریداری *khāridārī*, f. traffic, commerce, demand *p.*

خریدنا *khāridnā*, a. to purchase, to buy. *p.*

خریده *khārida*, purchased, bought. *p.*

خریطه *khārīta*, m. a purse, packet, bag, mail: (letters are sent in India enclosed in bags, diversified according to the quality of the person to whom sent, being more or less rich or embroidered agreeable to their rank), (met) a letter. *a.*

خريف *khārīf*, f. autumn, the autumnal harvest, the first crop in the year, consisting chiefly of rice, which is sown in *basakh* and gathered in *bhāvon*. *a.*

خریفی *khārīfī*, f. grown in harvest. *a.*

خز *khazz*, f. a coarse kind of silk cloth. *a.*

خران *khizān*, f. autumn, the falling of the leaves *a p.*

خزانچی *khizānchī*, m. a treasurer. *a.*

خزانه *khazāna*, m. a treasury, magazine, granary, repository, treasure; the chamber of a gun, *khazāna-dar*, a market with a chamber, *khazāna-e 'amā*, m. the royal treasury *a.*

خزائن *khazānān*, pl (of *khazāna*), treasuries, *a.*

خرینه *khazīna*, m. (v. *khazāna*), a treasury *a.*

خس *khay*, f. the name of a grass, of the roots of which *betel* are made (*Andropogon naviolatus*); a lettuce, *khay-posh*, covered with thorns; *khay u khān* or *khay u khāshak*, m. litter of things, rubbish, stuffs *p.*

خس *khass*, lettuce; *khassu-l-himār*, wild lettuce. *a.*

خسارت *khisārat*, f. loss, damage; perfidy, fraud, plunder, devastation. *a.*

خسارده *khisānda*, m. an infusion (in medicine) *p.*

خست *khissat*, f. stinginess, parsimony; meanness. *a.*

خست *khast*, wounded, sick (v. *khasta*). *p.*

خستگ *khistak*, f. codpiece. *p.*

خستگی *khastagī*, f. a wound, a sore; sickness, fatigue. *p.*

خسته *khasta*, wounded; sick; *khasta-hāl*, or *jan*, or *piyar*, or *-dī*, grieved, afflicted; *khasta-hāl*, &c., grief, affliction. *p.*

خسر *khusar*, m. a father-in-law. *p.*

خسر *khasur*, m. damages, loss, injury, fraud. *a.*

خسرو *khusrau* or *khusrū*, m. name of a celebrated king, Cyrus or Choeros; a king in general; name of a celebrated poet of Dhilli. *p.*

خسروانه *khusrawāna*, kingly. *p.*

خسروی *khusrawī*, belonging to a king, royal, imperial. *p.*

خسک *kharak*, rubbish, triangular thorns, caltrops. *p.*

خسوف *khusūf*, m. an eclipse of the moon. *a.*

خسب *khasīs*, penurious, sordid; ignoble. *a.*

خشت *khisht*, f. a brick or tile; *khisht-paz*, a brick-maker. *p.*

خشتک *khishtak*, a small brick, an arm-hole piece. *p.*

خشتی *khishtī*, made of brick. *p.*

خشکاش *khashkhash*, m. poppy-seed. *p.*

خشک *khuskh*, dry, withered; *khuskh-damogh* grieved, *khuskh-damoghī*, f. grief, *khuskh-sāl*, a general dearth, a dry year, a drought, *khuskh-sālī*, f. drought, sterility. *p.*

خشکه *khuskha*, m. boiled rice. *p.*

خشکی *khuskhī*, f. dryness, dearth occasioned by drought; dry land, by land (in opposition to *tarī*, by water); *khuskh-maghz*, crack-brained. *p.*

خشم *khashm*, m. anger, passion, rage, fury; *khashm ālūd*, deformed with rage; *khashm-nāk* or *khashm-gin*, passionate, angry. *p.*

خشن *khashin*, rough, severe, rude. *a.*

خشنود *khusnūd*, contented, satisfied. *p.*

خشنودی *khusnūdī*, f. satisfaction, pleasure, content. *p.*

خشونت *khusūnat*, f. asperity, rigidity, disdain, fierceness, indignation. *a.*

خصال *khisāl*, } pl. (of *khaslat*) habits,  
خصال *khasā'il*, } good qualities, talents,  
virtues. *a.*

خصات *khaslat*, f. habit, custom; quality, property, mode, talent, virtue, disposition, nature. *a.*

خصم *khasm*, m. an enemy, antagonist; *khasm jāni*, a mortal foe; *khasm*, a husband; *khasm-mūzī*, a widow, a woman whose husband is dead; *khasm-wāhī*, f. a woman whose husband is alive, or as the law bath it, a woman under coverture. *a.*

خسمانه *khasmāna*, taking care of, husbanding, housewifery. *a.*

خشمی *khasmī*, f. enmity, hatred; *khasmī-e jāni*, enmity unto death. *a.*

خصوص *khusūṣ*, m. an affair, business, thing, particular; doing anything particular; adv. particularly. *a.*

خصوصا *khusūṣan*, particularly, especially. *a.*

خصوصیت *khusūṣiyat*, m. peculiarity, singularity, attachment, friendship. *a.*

خصومت *khusūmat*, f. enmity, strife, litigation. *a.*

خسی *khusṣī*, m. a castrated animal (particularly a goat), an eunuch. *a.*

خسیه *khusiya*, m. a testicle. *a.*

خصاب *khiṣāb*, m. tincture; tinging the nail and hair, but particularly the beard; *khiṣābi āhmī-k*, a. to shave the beard. *a.*

خضر *khiṣar* or *khiṣr*, name of a prophet, commonly called *khiṣya khiṣ*, see the word *khiṣya*. *a.*

خط *khat*, m. a letter, epistle; a line, lineament, writing, handwriting, chiropgraphy; moustaches, beard; *khat-i istwān*, the equator; *khat ānā* or *makalnā*, a. to appear (the beard); *khat banānā* or *banwānā*, a. to shave the beard; *khat-i jādi*, the tropic of Capricorn; *khat-i sarīqā*, the tropic of Cancer; *khat-i 'amūd*, a perpendicular line; *khat kulābat*, correspondence; *khat-i mutawāzi*, a parallel line; *khat-i mustadī*, a circular line; *khat-i mustakim*, a right line; *khat-i munḥanī*, a curved line. *a.*

خطا *khatā*, f. a mistake, error, fault, crime; *khatā-baksh*, m. a forgiver of errors, &c.; *khatā-k*, a. to err, to miss. *a.*

خطا *khatā*, the country of Scythia beyond the Ganges, Northern China, called Cathay by early travellers. *p.*

خطاب *khitāb*, m. a title; conversation, speech, address. *a.*

خطابت *khitābat*, f. preaching; eloquence, rhetoric. *a.*

خطاط *khattāt* (super. of *khat*, used substantively), a good writer. *a.*

خطای *khatā-e* (v. *khatā*), Cathay; *khatā-i*, of, or belonging to Cathay or China. *a.*

خطب *khitāb*, m. marrying, betrothing, contracting a marriage, a thing, cause, work. *a.*

خطبه *khitba*, m. a sermon or oration delivered after Divine service every Friday, in which the preacher blesses Muhammad, his successors, and the reigning sovereign. *a.*

خطر *khatar*, m. recollection, coming into the mind, thought, remembrance; danger, risk, fortune; *khatar-nik*, frightful, dangerous. *a.*

خطره *khatra*, m. danger, fear, risk, venture; *khatra raf'-k*, a. to ease nature; *khatra na-k*, a. to make no bones of; *khatre meḥ dālnā*, a. to endanger, to risk, to venture. *a.*

خطور *khuṭūr*, m. coming, passing, entering; recollection, remembrance, dignity. *a.*

خطوط *khuṭūt*, pl. (of *khat*) epistles, letters; *khat-i-khuṭūt*, letters, epistolary correspondence. *a.*



خطوطي *khutūṭī*, linear (demonstration, *ṭory*, *a*).

خطه *khittu*, m. a region, country, territory.

خطيب *khutīb*, m. a preacher. *a*.

خطير *khātīr*, great, honourable, dignified. *a*.

خف *khiff*, light (of weight or morals), undigested, *khuff*, m. a boot. *a*.

خفا *khafā*, f. a secret, a concealment. *a*.

خفا *khafā*, angry, vexed. *p*.

خفت *khiffat*, f. lightness of weight, levity of conduct, want of dignity, affront, disgrace. *a*.

خفته *khufṭa*, asleep, sleeping. *p*.

خفان *khufakūn*, m. palpitation (a disease) *a*.

خفاني *khufakūnī*, subject to palpitation. *a*.

خنگي *khufagī*, f. displeasure, anger. *p*.

خفه *khafā*, angry, enraged, vexed. *p*.

خفي *khafī*, fine (hand-writing, opposed to *yūfī*). *a*.

خفيف *khufīf*, light, of no weight or consequence, of light character, immoral, undigested, *khafīf dā wa*, the centre of a circle, *khafīf-h*, to feel affronted. *h*.

خسفه *khufiyya*, disguised, concealed, also *khupudun*, secretly, *khufiyu-un wa*, m. one whose eyes are to write intelligence secretly. *a*.

خل *khall*, m. vinegar. *a*.

خلا *khulā*, m. vacancy, *khulā-mulū*, unforged friendship. *a*.

خلاف *khilāf*, m. mire, clay, filth. *p*.

خلاتي *khilātī* (v. *khilātā*). *a*.

خلاص *khulās*, m. release: free, liberated, redeemed, done, out; *khulāsh*, *a*, to release, *khāsh* *hānā*, *n* to be freed, to emit, to value, to be brought to bed, *amṣuṣu sṣamān*, *sṣamān* *imṣṣere*. *a*.

خلاصه *khulāṣa*, m. essence, the best part of anything; abstract, abridgment, conclusion, inference, moral; spacious, roomy also *khulāṣat* *a*.

خلاصي *khālūṣī*, f. freedom, liberation, discharge; m. a sailor, a native artillery-man, vulgarly called by Europeans *l'asher*. *a*.

خلاف *khulāf*, m. opposition, contradiction; falsehood, *khulāf* *ra'e*, against one's opinion or will, *khulāf* *shā*, against law and justice, *khulāf* *akl*, contrary to reason. *a*.

خلافت *khilāfat*, f. the office of caliph, despotism, hegemony, &c.; imperial dignity, monarchy, caliphate. *a*.

خالق *khālūq*, super. of *khulk*, (used substantively) the Creator. *a*.

خلال *khilāl*, m. a tooth-pick; middle. *a*.

خلالت *khālālat*, f. sincere friendship; bits of meat sticking between the teeth. *a*.

خلاق *khulāq*, pl. (of *khulk*) men, people, the creation, created beings. *a*.

خلت *khullat*, f. friendship. *a*.

خلخال *khulkhāl*, m. a ring of gold or silver worn round the ankle with bells attached to it. *a*.

خلد *khuld*, m. eternity, paradise. *a*.

خلش *khālīsh*, m. and f. putting a stop to, interruption, sobriety, suspicion; *khālīsh* *uḥunā*, *a*, to reconcile, to excite tamity. *p*.

خلص *khālās*, m. a sincere friend. *a*.

خلف *khill*, m. one of the four humours of the human body, *khall*, confusion, mixture, *khill* *fāṣid*, cancer of a sore, *corochyma*. *a*.

خلفه *khilla*, m. conversation, company; *khulla*, partnership. *a*.

خلفين *khallīn*, water in which dates have been steeped, mixed with that of raisins, and boiled together until they ferment and become spirituous. *a*.

خلع *khāl*, stripping, removing (from office), *khāl* in its primitive sense means to draw off or dig up. In law it signifies agreement entered into, for the purpose of dissolving conjugal connection, in lieu of a compensation paid by the wife to her husband, out of her property. *a*.

خلعت *khālāt*, m. and f. dress; a robe of honour, with which princes confer dignity on subjects. It is given to a person invested with a new office, or as a token of confirmation in that he holds. This dress of honour is likewise presented by men of rank to visitors of distinction but it is generally in pieces, and not made up, the number of pieces and their quality are in proportion to the rank of the persons to whom they are presented, sometimes it is sent as a present; *khāl* *pahānū* or *ḥanū*, *a*, to invest with a robe of honour. *a*.

خالف *khāluf*, m. a successor, an heir, a favourite son, posterity, descendants; (adjectively) depraved, corrupted *khulṣ*, breach of promise. *a*.

خلفاء *khulāfā*, pl. (of *khālifa*) successors, princes, caliphs; *khālifa*, successively, uninterruptedly. *a*.

خلق *khalk*, m. nature, quality, good disposition. *a*.

خلق *khulk*, f. creation, people, mankind. *a*.

خلفت *khilkat*, f. the creation, people, populace, the world. *a*.

خلني *khalkī*, natural, relating to the world. *a*.

خلفت *khalkīyat*, f. the creation, the universe. *a*.

خلل *khālāl*, m. interruption, disturbance, confusion, prejudice, damage, injury, ruin; *khālāl* *dammāgh*, m. (th injury of the brain) madness, melancholy; *khālāl* *dammāgh*, mad, bare-brained, hot-headed, confused. *a*.

خلو *khulū*, m. vacuity, empty space. *a*.

**خلوت** *khalwat*, f. retirement, solitude, privacy; a closet, private apartment, private conference; *khalwat-khāna*, m. a retirement, private apartment; *khalwat-gāh*, f. a retirement; *khalwat-guzin*, recluse; (met.) a hermit; *khalwat-washin*, retired; (met.) a hermit. a.

**خلوت صحیح** *khalwati saḥīḥ*, complete retirement, "solus cum soliā," where there is no legal or natural impediment to the carnal act in marriage. a.

**خلوتی** *khalwati*, a hermit, a familiar friend, intimate; *khalwati rāg*, m. soft plaintive music. a.

**خلوص** *khlūs*, m. purity, sincerity, candour, integrity, friendship, affection. a.

**خلة** *khalā*, a rudder, helm; trifles, idle talk; pricker, goad; a decree. p.

**خلیدة** *khalīda*, punctured, stung; a puncture p.

**خلسرا** *khalerā*, descended from or related to a maternal aunt, as *khalerā bhāī*, m. the son of a maternal aunt, *khalerā bahin*, f. the daughter of the same. a.

**خلصة** *khalīṭa*, m. (cor. of *kharīṭa*, q.v.) *khalīṭa*, s. *tūṭan*, an exciter of disturbance, calumniator, a wicked person. a.

**خليفة** *khalīfa*, m. a sovereign, vulg. the caliph, a successor, particularly applied to the successors of *Ṣubḥanmad*. (in Hind.) cooks, tailors, &c. are called *khalīya* a fencing-master; a monitor (as the elder boys at school become). a.

**خلق** *khalīk*, kind, of good disposition. a.

**خلیل** *khalīl*, a sincere and intimate friend; *khalīlū-l-lāh*, the friend of God, the patriarch Abraham, also styled *al-khalīl*, the friend a.

**خم** *kham*, twisted, crooked, coiled; m. a coil, fold, ply, curl, ringlet, that part of a noose which encircles the neck, *kham andar kham*, twist within twist, curling locks; *kham* (*honkna*, *bipauā*, or *marūā*, a. to strike the arms previous to wrestling, &c., *kham-dār*, twisted, curled, bent, crooked. p.

**خم** *khum*, m. a jar, alembic, a still; *khum charpanā*, a. to boil cloths preparatory to washing. p.

**خمار** *khumār*, m. sickness, headache, &c., the effects of drink; intoxicating; languishing appearance of the eyes, the effect of love, or of drowsiness, or drinking, &c.; *khumār-ālūd*, intoxicating (eyes), *khumār khāna*, m. a tavern. a.

**خمارشکنی** *khumār-shikanī*, f. any thing to alleviate sickness arising from intoxication, such as tea, soda-water, &c. a. p.

**خماسی** *khumāsī*, a kind of magic square. a.

**خماري** *khumārī*, intoxicated, drunken. a.

**خمانا** *khamānā*, a. to twist, to curl, to coil. p.

**خمخانه** *khum-khāna*, a wine-vault, a tavern. p.

**خمر** *khamar*, m. wine in particular, and all strong liquors in general; covering, hiding; fermenting, leavening. a.

**خمرچال** *khamar-maḥall*, a branch of revenue arising from the sale of arrack and other spirituous liquors p.

**خمره** *khumra*, m. a small mat of palm leaves for kneeling on at prayers; a small drum carried by beggars; a small earthen pot in which leaven is prepared and kept. a.

**خمس** *kham*, five (used only in Arabic phrases). a.

**خمس** *khum*, the one-fifth (part). a.

**خمکده** *khum-kada*, a tavern. p.

**خم وچم** *kham o chām*, m. coquetry, the blandishments of a mistress, elegant, graceful. p.

**خمرش** *khamosh*, silent, dumb. p.

**خموشی** *khamoshī*, f. silence. p.

**خمبازه** *khamiyāza*, m. gaping, yawning, stretching; *khamiyāza khatuchā*, a. to receive the punishment of one's faults or crimes. t.

**خمیدگی** *khamīdagī*, f. crookedness. p.

**خمیده** *khamīdu*, awry, crooked, bent. p.

**خمر** *khamīr*, } m. leaven, whatever is

**خمیره** *khamīra*, } used to ferment. a.

**خن** *khin*, m. the hold of a ship. a.

**خناس** *khanūs*, m. the devil; (met.) a wicked person. a.

**خناسی** *khanūsī*, f. devilish. a.

**خناق** *khanūk*, m. the quinsy, suffocation; strangulation. a.

**خنت** *khumg*, } m. a hermaphrodite; as-

**خنثی** *khumgā*, } phrodite. u.

**خنجر** *khanjur*, m. a dagger. a.

**خنجری** *khanjarī*, f. a mode of printing or staining silk (*gulbadan*, q.v.); a small tambourine. u.

**خندق** *khandak*, m. a ditch, fosse, moat. u.

**خنده** *khandā*, m. laughter; a laughing-stock p.

**خنزیر** *khinzīr*, a wild boar, a hog, a swine. a.

**خنزیری** *khinzīrī*, hoggish; a hog-sty. a.

**خنک** *khanak*, cold, temperate, cool; fortunate p.

**خنکی** *khanaki*, f. coldness, temperateness; prosperity. p. [stead. p.]

**خنگ** *khang*, m. cream-coloured horse, a

**خنگا** *khangā*, m. an athletic clown; able-bodied. p.

**خنیا** *khunyā*, m. melody, singing; *khunyā-gar*, m. musician, minstrel, singer; *khunyā garī*, f. minstrelsy. p.

خو *kho*, f. habit, custom, disposition, nature; *kho-do*, f. habits, manners; *kho-gar* or *-pizir*, accustomed, *kho dālnā*, a. to habituate, to adopt a habit, to introduce a custom. p.

خواب *khwāb*, m. sleep; a dream; *khwāb-āidū* or *khwāb-nāk*, sleepy; *khwāb-khiyāl*, m. spectre, phantom, delusion; *khwāb drkhānā*, a. to dream; *khwāb-gāh*, sleeping-apartments, bed-room. p.

خوابیده *khwābīdu*, asleep, drowsy. p.

خواجه *khwāja*, m. master; a man of distinction, a rich merchant, a gentleman, a governor; *khwāja khazār*, the name of a prophet skilled in divination, and who is said to have discovered the water of life; hence he is considered as the saint of waters. the *Muhammadians* offer oblations to him of lamps, flowers, &c., placed on little rafts, and launched on the river, particularly on Thursday evening in the month of *hādōi*, and it is in his honour that the feast of *Berā*, q v is held; *khwāja-zāda*, m. young master, *khwāja-sarā*, m. an eunuch. p.

خوار *khwār*, poor, distressed, deserted, abandoned, friendless, wretched, contemptible, ruined, (in comp.) devouring, &c., as *khwān-khwār*, bloodthirsty, a tyrant. p.

خوارزم *khwārazm*, a country to the east of the Caspian Sea, near the mouth of the Oxus, Chorasnia. p.

خواری *khwārī*, f. baseness, distress. p.

خوارق *khwārīk* (pl. of *khwārk*), contrary to nature, unusual things, miracles. a

خواست *khwāst*, f. desire, wish, request; *khwāst-gār*, m. candidate, competitor, bidder. p.

خواستہ *khwāsta*, desired, wished; *khwāsta na khwāsta*, God forbid. p.

خوای *khwāy* (pl. of *khwāy*), domestics; grandees, ministers of state, properties, qualities; a page, a favourite; *khwāy n' awām*, m. nobles and plebeians. a

خوایی *khwāyī*, m. the place where one sits behind a great man upon an elephant. a.

خوان *khwān*, m. a tray; *khwān posh*, m. a cloth for covering a tray, a tray lid. p.

خوانچه *khwāncha*, m. a small tray. p.

خوانده *khwānda*, read; (adjectively) having the knowledge of reading and writing; *nā-khwānda*, ignorant, one who cannot read. p.

خوانساز *khwān-sāman*, m. a house steward (v. *khwān-sāman*). p.

خواننده *khwānanda*, a reader, repeater. p.

خوانی *khwānī*, f. reading, recitation. p.

خوانین *khwānīn* (pl. of *khwān*), lords, nobles. p.

خواه *khwāh*, either, or, whether: in comp. wishing, desiring, as *tarakkī khwāh*, wishing increase; *dawlat-khwāh*, wishing prosperity; *khwān-khwāh*, the desire of one's heart; *khwāh ma khwāh* or *khwāh na khwāh*, willing or not, *na'ens volens*, certainly, positively, at all events. p.

خواهان *khwāhān*, wishing, desirous. p.

خواهر *khwāhīr*, f. a sister. p.

خواش *khwāhish*, desire, wish, inclination; request; *khwāhish rakhnā*, a. to wish, to desire. p.

خواهنده *khwāhanda*, he who asks or wishes. p.

خوب *khub*, good, excellent, well, beautiful, pleasing, amiable; *khub-rū*, or *-purat*, beautiful, well-favoured. p.

خوبان *khubān* (pl. of *khub*), the fair ones, the fair sex. p.

خوبانی *khubānī*, f. the name of a fruit, an apricot. p.

خوبروئی *khub-rū*, } f. beauty. p.

خوبصورتی *khub sūratī*, }

خوبگلن *khubkalūn*, m. name of a seed of a cooling quality. p.

خوبی *khubī*, beauty, goodness, excellence, virtue. p.

خوجه *khoja*, m. an eunuch. p.

خود *khod*, m. a helmet, headpiece. p.

خود *khud*, pron. self, own; *khud ba-khud*, of his own accord; *khud badāulat*, you, your worship, sir; *khud-bīn*, self-conceited, proud, arrogant, presumptuous, *khud bīnī*, f. pride; *khud-pasand*, self-complacent, self-conceited; *khyd-vand*, an egotist, *khud rukhsati*, leaving a service of one's own accord, in which case it is customary to deduct something from wages; *khyd-rū*, wild, any thing growing of itself without being sown *khyd-gharū*, selfish, *khyd kōcht*, cultivating one's own field, *khyd-mandū*, a dervise, the disciple of an saint or piā, *khyd-mandū*, self-displaying, proud, vain. p.

خودکاشت زمین *khyd-kāshī zamīn*, land cultivated by ryots residing on the spot. p.

خودی *khudī*, f. selfishness, pride, vanity. p.

خور *khur*, worthy, fit, proper; m. the sun, (in comp.) devouring, as *mardum-khur*, man-devouring, i.e. a fierce warrior. p.

خورا *khurā*, worthy, suitable; eating, voracious. p.

خوراب *khurāb*, dirty water, a floodgate. p.

خوراک *khurāk*, f. food, victuals, provisions, daily food, eatables, one meal, one dose (of medicine). p.

خوراکی *khurākī*, f. daily allowance of food, or money to purchase it, subsistence money. p.

خورچمن *khurjīn*, } m. a wallet, a port-

خورچین *khurchīn*, } manteau. p.

خورد *khurd*, small; *khurd-sāl*, young; *khurd-mahal*, m. the apartments of the concubines of great men. p.

خوردن *khurdan*, act of eating, drinking, devouring. p.

خوردنی *khurdanī*, f. provisions, eatables. *p.*

خورد *khurda*, eaten; afflicted; m. a blemish; *khurda bin*, m. a caviller, a criticiser; *khurda pakarān*, a. to criticise; to buzz and cavil at minute errors; *khurda farosh*, m. a retailer, a huckster; *khurda-k*, a. to change coin; *khurda-gir*, a criticiser. *p.*

خوردی *khurdī*, f. childhood. *p.*

خوردیا *khurdiyā*, m. a money-changer. *p.*

خورش *khurish*, f. eating and drinking. *p.*

خورشید *khurshaid*, m. the sun. *p.*

خورنده *khuranda*, an eater, a gormandizer. *p.*

خورنه *khawarnak*, } the palace of king  
 خورنه *khawarna*, } Bahrām Gor in  
 Babylonia, celebrated for its magnificence. *p.*

خوره *khura*, m. the leprosy. *p.*

خورده *khuzāda* or *khūzāda*, m. } naturally

خوزادی *khuzādī* or *khūzādī*, f. } beautiful,  
 undorned, or, as the poet hath it, "when undorned  
 adorned the most." *p.*

خوش *khush*, pleased, delighted, excellent, delicious, cheerful, amiable, healthy, elegant, good, willing, glad, happy, content, merry, pleasant, sweet; *khush-āfān*, well bred; *khush-ilhān* or *khush-āwāz*, tuneful, melodious, *khush-āwāz*, tunefulness, melody, *khush-āmad*, f. flattery, *khushāmādī*, a flatterer, *khush-āhang*, with a sweet voice, *khush-āyand*, flitting (curves), grateful, wholesome, amiable, agreeable, pleasing, charming, *khush bāsh*, free to stay or depart; *khush poshāk*, well dressed, *khush-ekhu*, well-shaped, graceful, *khush-tawāsh*, well-made, *khush-takrīr*, eloquent, *khush-hāl*, happy, fortunate, in pleasant circumstances, *khush-khāl* (lit. having a good mole), a mistress, a sweetheart, *khush-khāna*, m. an aviary, *khush-khabarī*, f. glad tidings, *khush-khārid*, f. paying ready money, purchasing in private sale, *khush-khālī*, elegant writing, *khush-khāval* or *-khālek*, affable, of good disposition, well-bred; *khush-khāwā*, a good liver, one who lives well, *khush-khāwāh*, one who lives well, *khush-dānawā*, f. mother-in-law, wife's or husband's mother, *khush-dīl*, happy, pleased, *khush-zāyuka*, high-flavoured, grateful to the taste; *khush-rastār*, graceful (in walking); *khush-ras* or *-ras*, pleasant-pured; *khush-rū*, beautiful, *khush-sākhra*, a pleasant, humorous fellow, *khush-zabān*, eloquent, plausible, *khush-tāb*, jocular, merry, *khush-tābī*, jocularity, pleasantness, *khush-kāp*, well shaped, nicely cut out; *khush-gap*, conversable, pleasant, chatty, *khush-go*, eloquent, *khush-maza*, delicious, *khush-aumā*, beautiful, neat, pretty, *khush-nawis*, writing an elegant hand; *khush-nakt*, happy, pleased, delighted; *khush o-khurrām*, cheerful, gay. *p.*

خوشا *khushā*, interj. hail! joy! happy! how fortunate! *p.*

خوش الحانی *khush-ilhānī*, f. melody, sweetness of voice. *p.*

خوشباش *khush-bāsh*, persons who enjoy lands rent free, upon condition of serving the government in a military capacity when called upon, the term is also extended to people of middling circumstances, who do not cultivate their lands themselves, but hire servants to do it, while they hold other employments. *p.*

خوشبو *khush-bo*, f. perfume, odour, odoriferous; *khush-bo-dār*, aromatic.

خوش گذران *khush-guzrān*, happy, merry. *p.*

خوشگوار *khush-gawār*, pleasant, delicious. *p.*

خوشبوئی *khush-boī*, f. sweet fragrance. *p.*

خوشنود *khushnūd*, pleased, contented, delighted. *p.*

خوشنودی *khushnūdī*, f. pleasure, delight. *p.*

خوشه *khosha*, m. an ear of corn; a bunch (of grapes, &c.); an ear-ring, a spike; *khosha chin*, a gleaner. *p.*

خوشی *khushī*, f. delight, pleasure, cheerfulness, gaiety; *khushī khushī* or *khushī se*, happily, with pleasure, cheerfully. *p.*

خوش *khauz*, purposing, resolving, intending, considering, consulting. *u.*

خوف *khauf*, m. fear; *khauf-rajā*, m. (fear and hope), suspense; *khauf-nāk*, frightful, terrifying. *a.*

خوک *khūk*, m. a hog, a wild boar. *p.*

خوگیر *khogir*, m. the stuffing of a saddle, a pad, a packsaddle; *khogir-doz*, m. a saddle-maker. *p.*

خول *khul*, m. a case, sheath, hollow (Hind. *khul*). *h.*

خولجان *kholanjān*, m. the herb galangal. *p.*

خون *khūn*, m. blood; murder; *khūn-āshām*, ferocious, cruel; *khūn-āūda*, stained with blood; *khūn-bār* (raining blood), weeping blood (generally spoken of the eyes of a lover); *khūn-bahū*, m. the price of blood, retaliation for murder, *khūn-pāw-piāw* or *-khūnā*, a. to work one's self to death, *khūn-chālānā*, to be stained with blood (a weapon); *khūn-khābā*, m. bloody work, deeds of death, murder on either side, *khūn-khūr*, an animal that feeds on blood, a murderer, *khūn-sez*, a murderer (lit. shedding blood); *khūn sar charhuā*, n. to be distracted by assassinating a person, *khūn safād-k*, to be unkind, to be displeased, *khūn k*, a. to assassinate, to kill. *p.*

خوناب *khūnāb*, } blood, bloody water, tears  
 خونابه *khūnāba*, } mixed with blood. *p.*

خونچه *khuncha*, m. a small tray. *p.*

خونی *khūnī*, m. a murderer. *p.*

خونس *khūnīn*, bloody, blood-coloured. *p.*

خوید *khaved*, m. a green field, a sown field, green grass cut for cattle. *p.*

خوش *khwesh*, pron. own; self; m. a kinsman; a son-in-law, a family; *khwesh korūbāt*, kinsmen, relations. *p.*

خوشتن *khweshtan*, self, own. *p.*

خویشی *khweshī*, f. relationship, affinity. *p.*

خیابان *khayābān*, m. a flower-bed. *p.*

خیار *khayār*, m. choice, election; a cucumber. *a.*

خیاری *khayārī*, f. a kind of violet. *a.*

خیارین *khiyārāin*, m. du. cucumbers (of two kinds). *a.*

خیاط *khaiyāt*, m. a tailor. *a.*

خیاض *khiyūt*, f. a needle. *a.*

خیال *khiyāl*, m. imagination, fancy, thought, consideration; phantom, delusion, vision, a kind of song, *khiyāl bād*, foolish imagination, *khiyāl-pariā*, to pursue an object, *khiyāl pulāw pakimā*, a to indulge in vain speculations or absurd fancies, to build castles in the air, *khiyāl rihornā*, a 'o be out of concert with; *khiyāl khilāfat*, ambition; *khiyālī khām*, a vain, ridiculous idea *a.*

خیالات *khiyālāt*, pl. (of *khiyāl*) imaginations, *khiyālāt lā-tā'il*, ill-grounded expectation. *a.*

خیالی *khiyālī*, fanciful, capricious, fantastical. *a.*

خجسته *khicha*, poor land, and which produces only *callāt*, and of this but one crop per annum. *p.*

خیانت *khiyānat*, f. perfidy, treachery, embezzlement *a.*

خیر *khair*, good, well; f. goodness, health, happiness - *khair-mādes*, a well-wisher, a friend, *khair-bād*, may he prosper; *khair-fahaw*, news, intelligence; *khair-kharāb*, a friend, a well-wisher, *khair-khechū*, goodwill, friendship, *khair d'āhyat*, f. health, welfare *a.*

خیرات *khairāt*, alms, deeds of charity; land given in charity, principally to Muslims, it is by custom hereditary and alienable *a.*

خیراتی *khairātī*, intended for charitable purposes, given (or to be given) or received in charity. *a.*

خیرگی *khiragī*, f. darkness, wickedness, malignity. *p.*

خیره *khira*, dark; wicked, malignant, vain *p.*

خیریت *khairiyat*, f. welfare. *a.*

خیز *khiz*, leaping, bounding, galloping, capering *p.*

خیزان *khizān*, } rising, springing up (as  
خیز *khizi*, } flowers, &c.). *p.*

خیشوم *khishūm*, in the nose, the cartilaginous part of it; nasal letters, the ridge or summit of a mountain. *a.*

خیل *khail*, m. horsemen, cavalry, a body of men, a troop of horse *a.*

خلا *khailā*, a woman having many moles (a great beauty among the Arabs). *a.*

خلا *khelā*, a playful, foolish (girl); *khelā pā'encha*, unsteady, foolish, inconsistent, unchaste (woman) *a.*

خیلی *khailē*, many, much, very. *p.*

خیمه *khīma* or *khūima*, m. a tent, pavilion; *khīma-doz*, a tent-maker. *a.*

خیمه گاه *khīma-gāh*, f. a camp, an encampment. *a. p.*

د

د *dāl*, called *dāl i mahmila*, is the eighth

letter in the Arabic, the tenth in the Persian, and the eleventh in the Hindustānī alphabets; its sound is much softer and more dental than that of our *d*; in reckoning by *abjad* it stands for four; in Persian it is sometimes permuted into *t*, as *bat-lar* for *bad-lar*, worse; in the classic period of the Persian language *dāl* seems to have been pronounced like *gāl*, whenever a vowel preceded, as *gumbaz*, a dome, for *gumbad*, *ustāz*, a preceptor, for *ustād*, and in good Persian MSS. written between the eleventh and fifteenth centuries of our era, the *dāl* thus permuted is generally marked with a dot, *gāl. a. p.*

د *da*, in Sanskrit added as a termination to

a substantive, denotes giving, bestowing, as, from *sukh* or *sukha*, pleasure, comes *sukh-da* or *sukha-dā*, giving or bestowing pleasure (similar to the Persian *dih*, q v. as *arum-dāh* from *ārām*) *s.*

داب *dāb*, m. custom, manner, institution; situation, condition, vehement, or forcible propulsion; *dābi-sabhal*, in good manners, civilization *a.*

داناگن *dabāgni*, } in conflagration of a  
داناگل *dabānāl*, } forest (v. *dāvāgni*). *s.*

دابت *dabat*, an imprecation, a curse. *d.*

دانا *dābnā*, a to press down; to squeeze; *dāb rakha*, a to conceal, to steal and conceal, to press, particularly with the thighs, to restrain by pressure, to grieve (as money); *dāb-kand*, a. to outgrow *a.*

دابی *dābi*, f. a measure of about ten hand-fuls *a.*

دات *dāt*, m. liberality, bountyfulness. *s.*

دانا *dātū*, liberal, generous, a giver. *s.*

داتر *dātr* or *dātra*, m. a kind of sickle *a.*

داتن *dātan*, f. a toothbrush, or rather a piece of wood for cleansing the teeth. *s.*

داج *dājī*, m. darkness, obscurity; a dark night *a.*

داخل *dakhil*, entering, penetrating, arriving (adjectively) entered, produced, *dakhil khūy-k*, a to transfer property (by taking out the name of the former proprietor from the deed or register and inserting that of the new), *dakhil-k*, a. to cause to enter, or arrive, to place, or fix in; to produce, to include, to insert *dakhil honū*, a to enter, to arrive, to penetrate, to belong, to appertain, to be inserted. *a.*

داخل *dākhilā*, } m. a receipt for money,  
داخله *dakhila*, } &c. *a.*

داخلنامه *dākhil-nāma*, m. a warrant of possession. *a.*

داخلی *dākhilī*, contained, belonging to, inherent. *a.*

داد *dād*, m. a ringworm. *s.*

داد *dād*, f. law, equity, justice, revenge; (in comp.) it denotes, given, bestowed, as *khūdā-dād* given by God; *dād beād-k*, a. to demand justice; *dād-khechū*, m. a plaintiff, a petitioner of justice; *dād-khechū*,

*f. demanding justice; dād-dāhih, f. liberality; a present; dād denā, a. to praise one's action properly; dād ko pahunchnā, a. to administer justice; to obtain justice; dād-gar, m. administrator of justice; dād lenī, a. to take vengeance; dād mīnī, a. to obtain redress. p.*

دادā *dādā*, m. a paternal grandfather; elder brother. *h.*

دادار *dādār*, m. the distributor of justice, an epithet of the Deity. *p.*

دادر *dādūr*, m. a frog. *s.*

دادرā *dādārā*, m. a kind of song. *h.*

دادرwā *dādūr wā*, m. a frog (same as *dādūr*). *s.*

دادمردن *dādmardan*, m. the name of a plant, applied to cure the ringworm (*Cassia alata*). *s.*

دادنی *dād nī*, f. advances; money advanced for the provision of goods, or merchandise, of any kind. *p.*

دادو *dādū*, name of a famous *faḳīr*; *dādū-panthī*, followers of *dādū*. *h.*

دادو *dādū*, given, or having given; used (in comp.) as *tab-dādū*, inflamed *p.*

دادهنا *dād h nā*, n. to burn. *s.*

دادی *dādī*, f. paternal grandmother. *h.*

دادی فریادی *dādī-faryādī*, a complainant, one suing for justice. *p.*

دار *dār*, m. a dwelling, a mansion, seat, country habitation; according to Gladden, a single roofed house, surrounded with walls, with a door, or entry, is termed a *hau* or room; a *manzil* or tenement, on the contrary, is a place composed of different rooms, such as a man may reside in with his family, a *dār* or mansion, on the other hand, is a place consisting of various rooms, or tenements, with an open court, *dār-ul-amān*, m. the house of safety, a country with which there is peace, *dār-ul-bakā*, the house of eternity, i. e., the next world; *dār-ul-banūr*, m. the dwelling of perfection, hell, *dār-ul-khalafat* or *dār-ul-sallanāt*, the royal residence, the seat of empire; (met.) capital, metropolis, *dār-ul-harb* (lit. the mansion of war), a country where the Muselman religion does not prevail, *dār-ul-shayfā* or *dār-ul-nur*, m. a hospital; *dārū ḡ-zāb*, f. the mint; *dār-ul-jana*, f. the final house (met.) the world. *a.*

دار *dār*, m. a gallows, a gibbet, an impaling stake, *dār par khawchnā*, a. to impale, (in comp.) it means possessing, a possessor, a lord, a master, as *haw-dār*, a partaker, *ab-dār*, adj. watery, resplendent, m. a person intrusted with the charge of water for drinking; *amol-dār*, a tax-gatherer; *dār-ghn*, m. seizing (particularly thief-taking), tumult, conflict; *dār madār*, m. agreement, stipulation, adjustment of a dispute. *p.*

دار *dār*, f. (v. *dāi*) pulse, vetches. *s.*

دار *dār*, } f. a wife. *s.*  
دارā *dārā*, }

دارā *dārā*, possessor, sovereign; Darius. *p.*

داراب *dārāb*, name of a Persian king, the father of Darius. *p.*

دارای *dārāi*, f. (vulg. *daryāi*) red silk cloth; sovereignty; adj. of or belonging to Darius. *p.*

دارچینی *dār chīnī*, f. cinnamon. *p.*

داردر *dāridr*, m. wretchedness, poverty, indigency; *dāridr-khadnā* (lit. to drive out poverty), a superstitious or religious ceremony. They take a sieve or winnowing-basket, and beating it in every corner of the house, exclaim, *ishwār patkō, dāridr niklō*, "Enter, O God! depart, O poverty."—*El. Gl. s.*

داردری *dāridrī*, wretched, poor, unfortunate, indigent. *s.*

دارن *dārūn*, austere, unfeeling. *s.*

دارو *dārū*, f. spirituous liquors; gunpowder. *p.*

دارو *dārū*, f. medicine; *dārū darman*, application of medicine; *dārū lagnī*, to take effect (medicine). *h.*

داروڑا *dārūrā*, m. } wine, spirituous li-  
داروڑی *dārūrī*, f. } quor. *h.*

داروغگی *dūroghagī*, f. superintendence; the station of *dāu ughā*, q. v. *p.*

داروغه *dūrogha*, m. the head man of an office, the prefect of a town or village; a superintendent of the police, &c.; an overseer. *p.*

داري *dārī*, f. a female slave taken in war. *h.*

دارین *dārain*, dual, obl. the present and future life. *a.* [*granatum*]. *s.*

داریم *dārim*, m. a pomegranate (*Punica*

داه *dāh*, f. a jaw-tooth, a grinder; *dārh mār nā*, to gnash or grind the teeth in wrath, anguish, &c. *h.*

داهي *dārhī*, f. beard, tendril; *dārhī banānā* or *māndnā*, a. to shave. *s.*

داس *dās*, m. a male slave. *s.*

داس *dās*, m. a sickle, a scythe. *p.*

داسا *dāsū*, m. a piece of wood sticking out from a wall to support the thatch (or *chhappā*, q. v.), a reaping hook. *h.*

داستان *dāstān*, f. a story, fable, tale. *p.*

داسه *dāsa*, m. a reaping-hook (v. *dāsā*). *h.*

داسی *dāsī*, f. a maid-servant. *s.*

داشت *dāsh t*, f. bringing up, breeding, taking care of, patronage, service. *p.*

داعي *dā'ī*, m. a well-wisher, one who prays for the welfare of another; a plaintiff; one who instigates another to any thing, instigator, author, cause. *a.*

داعیه *dā'iyā*, m. petition, plaint, desire, wish. *a.*

داغ *dāgh*, m. spot, stain, mark, scar, a freckle, a mark made by burning with a hot iron, cautery; (adjectively) wounded, cauterized, having many scars; *dāgh bar bālā*, *dāgh*, one misfortune following another; *dāgh chārḡānā* or *lagḡnā*, a. to vilify, to defame; *dāgh-dār*, spotted, marked; *dāgh denā*, a. to mark by burning with a hot iron, cauterize; to blanch; *dāgh lānā*, a. to vilify; *dāgh lagḡnā*, a. to be damaged. *p.*

داغنا *dāghnā*, a. to cauterize, to mark by burning with a hot iron; to fire (a gun, &c.). *p.*

داغی *dāghī*, spotted, stained; *dāghī-k*, a. to stain, to blemish. *p.*

داگه *dākh*, f. a raisin. *s.*

دال *dāl*, f. pulse, vetches, a kind of split pea; *dal galāi kī kī*, n. to have an advantage, to avail. *s.*

دال *dāl*, significant, expressive, typical. *a.*

دالان *dālān*, m. a hall; *dar-dālān*, m. an outer hall. *p.*

دالدر *dālīdr*, m. (v. *dāridr*) poverty. *s.*

دالدری *dālīdrī*, m. (v. *dāridrī*) poor. *s.*

دام *dām*, m. a net, a snare. *p.*

دام *dām*, m. a rope, any kind of string. *s.*

دام *dām*, m. the twenty-fifth part of a *puṣā*, price; in the *ayām akbari*, and consequently in most revenue accounts, the *dām* is considered to be the fortieth part of a *rupi*. *h.*

دام *dāma*, may (it) be perpetual. *a.*

داماد *dāmād*, m. a son-in-law. *p.*

دامادی *dāmādī*, f. relationship of son-in-law. *p.*

داماساه *dāmāsāh*, name of a merchant, who dying insolvent, his effects were divided among his creditors in proportion to their claims. *h.*

داماساهی *dāmāsāhī*, f. proportioning, equal assessment, dividend (of a bankrupt's property). *h.*

دامان *dāmān* (v. *dāman*), a skirt, &c. *p.*

دامچه *dāmcha*, m. the platform on which a person is posted to protect crops. *h.*

دامدار *dāmdārī*, a branch of revenue arising from birdcatchers, players, and musicians. *h.*

دامن *dāman*, m. a skirt; sheet (of a sail on ship-board). the foot or deck of a mountain; *daman pakarān*, a to prevent, to oppose; to take protection, to take refuge; *daman phalānā*, a to beg, to petition, to desire; *daman tal chhānā*, to protect, to commit crimes secretly; *daman phān kī ulhān*, to rise quickly in displeasure; *daman phātān lānā*, a. to refuse, to decline clownishly; *dāman chhānā*, a to escape, to get rid of, to come off; *dāman-dān*, wide (as cloth); *dāman dāba bāghnā*, to intrude upon; *dāman se laqān*, to depend upon, to claim protection; *dāman ān*, attached to, depending on, demanding justice, an accuser; *dāman-gīrī*, f. attachment, applying for justice, friendship, arrangement. *p.*

دامنی *dāmīnī*, } f. lightning. *s.*  
دامنی *dāmīnī*, }

دامنه *dāmānā*, m. a skirt, &c. (v. *dāman*). *p.*

دامنی *dāmānī*, f. scrap of the shroud kept by relations of the deceased; a saddle-cloth, furniture, housings, an ornament worn on the forehead. *p.*

دامی *dāmī*, f. an assessment; *dāmī lag-ānā*, a. to assess, *dāmī wāpālā*, gross assets of a village. *h.*

دامی *dāmī*, m. a sportsman, a fowler. *p.*

دان *dān*, m. charity, alms, act of giving or bestowing, gift; any thing taken by force; a religious rite, in which the Brāhmins pronounce a certain charm or incantation over any thing, in the wish of a happy futurity, and give it as a present to another person, *dān-pattar*, m. a deed of conveyance, a deed of gift by which land is conveyed to Brāhmins, *dān pattar-dār*, a Brāhman to whom land have been assigned. *s.*

دان *dān*, in comp. denotes knowing, understanding, as *kādar dān*, knowing the value or quality (of persons); *nukta-dān*, subtle, penetrating. *p.*

دان *dān*, m. an affixment, a place, a stand; generally used in comp. as *kalam-dān*, a pen-case; *sham'-dan*, a candle-stick; *cha-dan*, a tea-pot. *p.*

دانا *dānā*, wise, learned; *dānā, e dahr*, wise, the learned of the age. *p.*

دانای *dānāī*, f. wisdom, knowledge. *p.*

دانت *dānt*, m. a tooth; *dānt unglī kūnā*, a to bite the finger, is a term expressive of being surprised, amazed, or perplexed, *dānt hānā*, chattering of the teeth, squabbling, sparring, wrangling, *dānt patthar po ghānā* (Dakh.), explained by him as *h.*, to aim at, to desire, *dānt par chānā* to detract from the virtues or praise of another, *dānt pānā*, a to gnash the teeth, to grin, *dānt talē unglī dānā* or *kānā*, to stand in amaze, to be amazed, to wonder; *dānt rakhnā* or *-honā kī par*, to do not any thing exceedingly, to hate, *dānt-sakānā* (Dakh.), to nehe (the teeth), *dānt kūtī rokī*, intimate friendship, *dānt karkānā*, a. to gnash the teeth, *dānt kachānā*, to grin, to show the teeth; *dānt khatā-k*, to dishearten, to displease; *dānt khānā*, to disclose the teeth, to grin, *dānt lānā* or *-nikānā*, to grow (as teeth), *dānt nikānā*, to laugh, to grin, to express or confess inability and impotence; *dānt zamin pakarān* (lit. to bite the ground), to be reduced to circumstances, to suffer great pain; *dāntān mārān*, a. to gnash the teeth (with anger). *s.*

دانتاکل *dāntaklīl*, f. quarrel. *s.*

دانت ننگا *dānt-nīngā*, the act of taking a straw or a piece of grass in the teeth to deprecate wrath, or as a token of complete submission.—Ell Gibbs. *h.*

دانتان *dāntān*, m. a tooth brush (v. *dātān*). *s.*

دانتی *dāntī*, f. the tooth of a saw, or other instrument, a kind of sickle; *dāntī denā*, a. to insist upon, *dāntī lagān*, to have a locked jaw. *s.*

داند *dānd*, m. oppression, injustice, injury. *s.*

داند میندا *dāndā mendā*, m. the frontier, or boundary between the lands of two proprietors. *h.*

دانده *dāndī*, f. a balance. *s.*

دانست *dānist*, f. knowledge, opinion. *p.*

دانسته *dānistu*, having known, knowingly. *p.*

دانش *dānish*, f. knowledge, science, learning. *p.*

دانشمند *dānish-mand*, } wise, learned; *dānish-*

دانشور *dānish-war*, } *mandī* or *-warī*,

learning, wisdom. *p.*

دانگ *dāng*, f. a small denomination of money, the sixth part of a *dīnār*. a weight, the fourth part of a drachm; the sixth part of a city. *p.*

دانگ *dāng*, a hill or precipice; the summit of a mountain. *h.*

دانگی *dāngī*, a name given to the *būndelā rāj-pūts*. *h.*

دانند *dānanda*, he that knows; skilled. *p.*

دانو *dānw*, m. ambuscade, ambush; power, opportunity; time; twisting of one another in wrestling; *dānw-baṣṭhā*, n. to lie in ambush; *dānw pakarnā*, n. to wrestle; *dānw shālānā*, a. to take advantage of. *h.*

دانو *dānw*, m. a stake, a wager; a throw, or cast of the dice. *p.*

دانو *dānaw* or *dānava*, m. (see *asur*) a demon, &c. *s.*

دانوران *dānurān*, burning stubble, &c.; a conflagration in a forest. *s.*

دانوری *dānwarī*, f. a kind of rope (v. *daurī*). *h.*

دانه *dāna*, m. a grain, seed, speck, purple, corn, *dāna-badalūn*, a. to caress as birds do by joining bills; *dāna badānūn*, hilling, caressing as birds do by joining bills, *dāna-banūi*, a. cursory survey or partial mensurament or wrighment to ascertain the produce of each field, *dāna panī*, m. food, victuals; *dānu dār*, granulated; having the appearance of being granulated; containing grain, *dāna dan-k*, to mingle, confound, or destroy, *dāna-kash*, m. a kind of embroidered neck-cloth, worn in cold weather, over the cloak. *p.*

دانی زاد *dāne-zūd*, m. a miser; avaricious. *d.*

دانه *dānīza* (also *dānīzha*), a lentil. *p.*

داو *dāw*, m. a bill, or kind of hatchet with a hooked point; vicissitude, turn, opportunity, *dāw-bāndhū* or *-badnā*, a. to bet, wager. *p. h.*

داو *dāw* or *dāna*, m. a forest. *s.*

داو *dāw*, m. an appellation of a father or of an elder brother, used by contraction for *Baladeva*, the foster brother of *Krishna*. *h.*

داو *dāw*, fraud, deceit. *d.*

داوا *dāwā*, a male nurse; the husband of a *dāwī*, q.v. *h.*

داواگن *dāwāgni*, } m. the conflagration of a  
داوايل *dāwānāl*, } forest kindled by a  
tempest or some other cause. *s.*

دانی *dānī*, charitable, liberal, bountiful. *s.*

دانی *dānī*, f. place, pot; used in comp. as *tel-dānī*, f. an oil-pot. *p.*

داود *dāwūd*, name of a prophet, David. *a.*

داودی *dāwūdī*, f. a shrub that bears a flower like camomile (*Chrysanthemum Indicum*); a kind of armour; coat of mail, so named from its being supposed to have been originally made by *Dāwūd*, just as we employ the terms *Ferrara* and *Joe Manton*. *a.*

داور *dāwar*, m. a sovereign. *p.*

داوری *dāwarī*, f. sovereignty. *p.*

داون *dāwan* (v. *dūman*), m. a skirt, &c. *d.*

داون *dāwan*, m. the process of threshing, &c. (v. *dāwana*). *h.*

داوا *dāwnā*, a. to thresh, to tread; m. the act of treading out the grain (v. *dāwēn*). *h.*

داد *dāh*, f. burning, ardour; *dāh rakhnā*, to grudge. *s.*

داها *dāhū*, m. the ten days of the *muḥarram*, in which the tombs of *hasan* and *husain* are carried about and thrown into the river, or other water (v. *dahū*). *p.*

داهنا *dāhnā*, a. to burn, to scorch. *s.*

داهنا *dāhinā*, right (not left). In Sanskrit

*dakṣiṇa* signifies south or right, because, according to the Hindus, the earth, the navel of which corresponds to *Hindūstān*, has its head to the west, its feet to the east, the right side to the south, and the left to the north; or, perhaps, the term has arisen from the position of eastern people in adoration of the rising sun. In Arabic, the word *shamāl* denotes north, or left, and this agrees with the manner in which the Roman augurs determined the regions of the heavens, according to *Livy*. It may be further stated that in the *Giarbe* dialects south and north are synonymous terms with right and left respectively. *v.*

داهی *dāhī*, shrewd, ingenious, penetrating. *a.*

دای *dāy* or *dāya*, m. paternal property, inheritance. *s.*

دای *dāyī*, f. a milk-nurse; a midwife; *dāyī pālāyī*, f. a wet nurse, *dāyī janāyī*, f. a midwife; *dāyī ho sompanā*, a. to put out to nurse; *dāyī khulāyī*, a dry nurse; *dāyī gawī*, f. midwifery. *p.*

دای *dāyī*, m. a giver, generally used in composition, as *dukḥ-dāyī*, giving or occasioning pain. *s.*

دایا *dāyā*, m. a male nurse, the husband of a *dāyī*, q.v. *p.*

دائر *dāyir*, encircling; *dāyir o sāyir*, going the circuit (judges, &c.), absolute, invested with authority. *a.*

دائرة *dāyirā*, m. a circle, a ring, circumference, orbit; a tambourine; a monastery. *a.*

دایک *dāyāk* or *dāyik*, m. a giver (v. *dāyī*). *s.*

دایم *dāyīm*, always, perpetual, permanent; *dāyīmū l-khamū*, a. not, drunkard; *dāyīmū l-marz*, eternally sick. *a.*

دایین *dāyīn*, the tying of a number of bullocks together for the purpose of treading out the grain from the ear. *h.*

دایین *dāyīn*, hill estates (v. *dūn*). *a.*

دب *dubb*, m. state, constitution, condition, custom, manner, property, quality; a bear; *dubbī angbar*, the lesser bear; *dubbī ukbar*, the greater bear, (met.) a fool. *a.*

دبا *dabā*, m. ambush; *dabā mūrūnā*, to lie in wait. *h.*

دبا *dibā*, m. day, daylight. *s.*



دبارا *dubārā* (for *do-bārā*), } a second time,  
 دوباره *dubāra* (for *do-būra*), } over again. *p.*  
 دباع *dubhāgh*, *m.* a currier, a tanner. *a.*  
 دباکر *dibākar*, *m.* (lit. the day-maker) the  
 sun. *s.*

دبان *dabānā*, *a.* to press down; to snub, to  
 chide, to keep under; *dabā-lehā*, *a.* to encroach upon;  
*dabā-mārā*, *a.* to overcome, to get the better of; to  
 crush to death *h.*

دب آنا *dub-ānā*, *n.* to advance. *h.*

دبوا *dabūo*, *m.* strength, power, authority;  
 pressure, resignation, submissiveness; *dabāo mānā*, *a.*  
 to stand in awe. *h.*

دبای دانا *dabū, e dālā*, *a.* to keep concealed,  
 to hide (generally furtively). *h.*

دبدبه *dabduba*, *m.* dignity, state, pomp. *a.*

ددها *dubdhā*, *f.* doubt, suspense, uncertain-  
 tainty *s.*

دبر *dubur*, *f.* the backside, posteriors,  
*puder. s.*

دبز *dabz*, thick. *p.*

دبستان *dabistūn*, *m.* a school; name of a  
 celebrated work in the Persian language. *a.*

دبستانی *dabustānī*, *m.* a student or scholar;  
 adj. of or belonging to a school. *p.*

دبسی *dubst*, the per-centage allowed to  
 government farmers on the revenue paid to government,  
 being two in twenty, or ten per cent. *h.*

دبکنا *dabhkānā*, *a.* to snub, to check, to  
 chide, to threaten, to conceal, to hide. *h.*

دبکر *dabkar*, *f.* a trap. *h.*

دبکنا *dabknā*, *n.* to crouch, to be awed, to  
 be in ambush, to twinkle; *dabuk-nau, jānā*, or *rahnā*, *a.*  
 to sneak, to skulk; *dabuk bathnā*, *n.* to crouch *h.*

دبکنی *dabaknī* (*v. dabkī*), ambush, &c. *d.*

دبکی *dabkī*, *f.* ambush, crouching; *dabkī*  
*mārā*, to lie in ambush. *h.*

دبکيل *dabkel*, } *m.* skulking. *h.*  
 دبكلا *dabkālā*, }

دبلا *dubla*, thin, lean, poor, barren; *dublā-*  
*pā*, *m.* leanness, emaciation *s.*

دبلائی *dublāi*, *f.* thinness, leanness. *s.*

دبنا *dabnā*, *n.* to be snubbed, to crouch, to  
 be awed; to be concealed, *dab-jānā*, *n.* to retire, to  
 withdraw, to be mortified, *dab-chalā* or *-nikālā*, *a.* to  
 be awed, to be overpowered, *dab-mārā*, *n.* to be crushed  
 to death *h.*

دبنگ *dubing*, } ill-bred, brutish, fool-  
 دبنگا *dabingā*, } ish. *h.*

دبوچنا *dabochnā*, *a.* to conceal, to hide  
 (generally furtively). *h.*

دبور *dabūr*, *f.* zephyr, west wind. *a.*

دبوس *dabūs*, *m.* a club. *a. p.*

دبوس *dabos*, *m.* a flint. *h.*

دبوسا *dabūsā*, *m.* the cabin of a ship,  
 stern. *a.*

دبوسنا *dabosnā*, to tope, to tipple. *h.*

دبب *dabba*, *m.* a leathern vessel for holding  
 oil. *a.*

دبباشيا *dubhāshiyā*, *m.* an interpreter. *s.*

دببک *dubhuk*, *m.* a famine. *s.*

دبی *du-be* (*v. do-be*), a Brāhman learned  
 in two of the four Vedas. *s.*

دبیا *dabiyā*, *m.* a measure of about ten  
 handfuls (of corn, &c.). *h.*

دبیر *dabīr*, *m.* a writer, a secretary, a  
 notary *p.*

دبیل *dabel*, *m.* subject, person under do-  
 minion *h.*

دبیلای *dabīlā*, *m.* the name of a medicine; a  
 puddle. *h.*

دبیه *dibhya*, *m.* an oath; adj. pure, unpol-  
 luted. *s.*

دبهری *dabehrī*, a kind of light plough. *h.*

دپٹ *dapat*, course, gallop. *h.*

دپٹا *du-pattā*, } *m.* a kind of veil in which  
 دپٹا *du-patta*, } there are two breadths;

*dupatta tārke sonā*, "to draw the sheet (over one's  
 head) and sleep," is used to express a state of security,  
 and also to denote resigning one's self to die. *h.*

دپٹانا *daptānā*, *a.* to gallop. *h.*

دپٹنا *dupatnā*, *n.* to gallop; *a.* to rebuke, to  
 reprimand. *h.*

دپدپا *dapdapānā*, } *a.* or *n.* to  
 دپدپا *dap-dap-karnā*, } shine. *h.*

دپدپاهٹ *dapdapūhaṭ*, shining, splendour. *h.*

دپستا *dupastū*, pregnant. *h.*

دپو *dapū*, *f.* the anus (vulg.). *h.*

دپهریا *du-pahriyā*, *m.* a kind of flower  
 (*Pentapetes Phœnicea*). *h.*

دوت *dut*, interj. away, begone, avaunt;  
*dut-dabak*, reproof, reprimand. *v.*

دوت *dut* or *duti*, *f.* light, splendour, beauty;  
 spite, malice. *s.*

دوتادینا *duttā denā*, *a.* to drive away scorn-  
 fully; to deceive, to baulk, to cheat. *h.*

دوتارا *du-tāra*, *m.* a kind of shawl (*v. do-*  
*tārā*) *s.*

دانا *datānā*, a. to press down; to snub, to chide, to keep under. *h.*

داتا *datārā*, } m. a large rake used for gathering high grass together into a cocklet; *kāhārī*, q.v. is a small implement of the same kind. *h.*

دکار *dukār*, m. reproof. *s.*

دکارنا *dukār-nā*, a. to reprove. *s.*

دکاری *dukārī*, f. a reproof, reprimand. *s.*

دنا *datnā*, n. to oppose, to confute, to fight. *h.*

دتن *datwan*, m. a tooth-brush. *s.*

دتوی *datoī*, f. land which has been lately cropped with the grain called *būṛā* or *juṛ*, q.v. *h.*

دتیا *ditiyā*, f. the second lunar day (v. *diṅ*). *s.*

دانا *daṭānā*, a. (v. *daḥkūnā*), to snub, &c. *d.*

دین *dīḥwan*, the *ekādashī* or eleventh day of the bright half of the month *kārtik*, on which there is a festival dedicated to *Viṣṇu*. *h.*

دینا *dīḥanū*, m. a patch, an artificial mole on the face. *h.*

دیار *diṣār*, a mantle, an upper garment. *a.*

دجال *dajjāl*, m. a liar, an impostor; Antichrist. *a.*

دجله *dijla* or *dajla*, m. a lake, the river Tigris. *a.*

دج *dach*, a homestead. *h.*

دچار *du-chār*, a meeting, an interview. *p.*

دجت *duhit*, } wavering, doubtful, one whose mind is bent on two different courses, absent in mind. *s.*

دجتا *duhitā*, } whose mind is bent on two different courses, absent in mind. *s.*

دجتای *duhitāi*, f. suspense, absence of mind. *s.*

دچله *du-challa*, m. a roof sloping two ways. *h.*

دچند *du-chand*, twice, double. *p.*

دچوبه *du-choba*, two poled (tent). *p.*

دچه *dachh*, learned, scientific, able; proper name of a most ancient sage, father-in-law of Mahādeva. *s.*

دچین *dachchhin* (for *dakṣiṇa*), m. the south. *s.*

دچینا *dachchhinā*, f. reward to a Brāhman for performing religious ceremonies, fee. *s.*

دچینان *dachchhināyan*, m. the sun's course from north to south. *s.*

دچی *dachchhi*, dexterous, capable, able, well qualified. *s.*

دخ *dakh*, a throng or company; good for, adapted to; *dakh*, a daughter. *p.*

دخ *dakhkh* or *dukhkh*, smoke. *a.*

دخان *dukhān*, smoke; fumes of tobacco. *a.*

دخت *dukhṭ*, } f. a daughter, a girl, a virgin. *p.*

دختر *dukhṭar*, } virgin. *p.*

دخیل *dakhil*, m. entrance; produce, intrusion, interference, disturbance, molestation; *dakhil pānū*, a. to have access, *dakhil-k*, a. to meddle, to interrupt, to take possession. *a.*

دخیل *dakhil*, intimate, familiar; admitted, allowed entrance; m. a friend, a confidant. *a.*

دد *dad*, a rapacious animal, beast of prey. *p.*

ددا *dadā*, f. a maid servant, a nurse. *p. t.*

ددر *dadachhar*, evil omen, misfortune. *d.*

ددری *dadri*, unripe corn, chiefly barley. *h.*

دده *du-dila*, wavering, doubtful. *p.*

ددانا *dadlānā*, a. to chide, to snub. *h.*

دودام *dadodām*, a fierce rapacious animal (as a lion, tiger, &c.), also a harmless animal, as a goat, sheep, &c. *p.*

ددوز *dadora*, m. a hump (occasioned by the bite of an insect). *h.*

دده *dadhi*, m. sour, thick milk, coagulated milk, *dadhi kāṭo*, (coagulated milk and clay), a holiday held in honour of *Kṛishṇa* on his birth-day. *s.*

دده *dudhi*, f. a kind of medicinal root. *s.*

ددهار *dudhār*, giving milk, milch. *s.*

ددهارا *du-dhārā*, two edged (sword). *h.*

ددهی *dudhī*, f. name of a medicinal herb (*Euphorbia hirta* and *thymolus*). *s.*

ددهل *dudhail*, f. milch, giving milk. *s.*

ددیال *dadiyāl*, m. descent, pedigree, ancestors. *h.*

در *dar*, m. a door; *dar-ba-dar*, from door to door; *dar o dīwār dekhni*, expresses solitude and anxious expectation; prep. in, at, on, into; *dar ānā*, n. to come in, to arrive, to penetrate; *dar paṣ jan hanā*, n. to be desirous of the death of another, to persecute to the uttermost; *dar paṣ honā*, n. to follow, to prosecute, to persecute; *dar firat*, in case, provided, should, suppose that. *p.*

در *dar*, (in comp.) tearing, rending, as *mardum-dar*, man destroying. *p.*

در *dar*, m. price, rate. *h.*

در *dur*, as the first member of a compound (like the Greek *dyo*) denotes bad, evil, ill, unfortunate, difficult, as *dur-bāchya* or *dur-bachan*, w. scurrility, abuse; *dur-bal*, weak, nerveless, faint; *dur-balatā*, f. faintness, weakness; *dur-jan*, m. a bad man, an enemy; *dur-din*, day of adversity; *dur-nām*, m. infamy. *s.*

در *durr*, m. a pearl; *durr-afshān* (scattering pearls), eloquent; *durr-rez*, eloquent. a.

در *dur* (contr. of *dūr*), avaunt! away! beginner. p. s.

درا *darū*, m. (cor. from *dara*) the highway. p.

درا *darā* or *dirā*, a bell. p.

دراج *durrāj*, m. a partridge, snipe, woodcock. a.

دراج *darrāj*, a hedgehog; a malignant whisperer. a.

دراچار *dur-āchār*, } wicked, immoral, one  
دراچار *dur-āchārī*, } of infamous conduct. s.

درار *darār*, m. a crack, a fissure, rift, rent. h.

دراز *darāz*, long, extended; *darāz-last*, long-handed (longi-manus), (met.) oppressive; *darāz-gosh*, long-eared, an ass or a hare; *darāz-dastī*, f. oppression, tyranny. p.

درازی *durāzī*, f. extension, length; *durāzī* hour, length of life p.

درآمد *dar-āmad*, entrance, *dar-āmad bar-āmad*, entrance and egress, receipt and disbursement p.

دران *durān*, tearing, rending (in comp.) p.

درانا *durrūnā*, n. to go straight and quickly, to go on fearlessly and holdiv. h.

درانا *durānā*, a. to conceal, to hide. h.

درانتي *darānti*, f. a sickle. h.

دراني *durrānī*, m. the name of a tribe of *Puthāns* or *Iyghāns*, inhabiting the country about *Kashān*. They are said to have got this name from wearing pearls in the ear, they are also called *Ahdāls* p.

دراوت *drāvak*, diuretic; solvent, discutient s.

دراوژ *drāvīz*, m. the name of the country which terminates the peninsula of India; its northern limits appear to be between the twelfth and thirteenth degrees of north latitude s.

دراها *du-rūhā*, a road branching into two different directions. p.

دراهم *durāhim* also *darāhīm*, pl. (of *dirham*). p.

دراي *darāī*, f. contradiction; *harza darāī*, f. chattering, idle talk. p.

درب *darb* (cor. of *drarya*), m. prosperity, wealth; metal, substance, matter. s.

دربار *darbār*, m. house, dwelling, court, hall of audience; *darbār bānānā* (Dakh.) to give a bath p.

درباري *darbārī*, of or belonging to the court; a courtier. p.

دربان *dar-bān*, m. a door-keeper, porter. p.

درباني *darbānī*, f. the office of door-keeper. p.

دربدر *dar-ba-dar*, from door to door, a wandering mendicant, a vagrant. p.

دربز *darbar*, war, battle, contest. d.

دربسته *dar-basta*, bound, tied, fastened. p.

دربل *dur-bal*, infirm, powerless, weak. s.

دربلتا *dur-balatā*, f. infirmity, poverty. s.

دربند *dar-band*, a bar, bolt. p.

دربندي *dar-bandī*, f. a statement of the different rates of a village; also assessing the prices of produce. p.

دربنجه *durbhichh* for *dur-bhiksha*, m. a scarcity, a famine. s.

دربهر *durbahrā*, an intoxicating spirit drawn from rice. h.

دربهکش *dur-bhiksh*, m. scarcity, famine. s.

درب *darb*, m. pride, boasting. s.

دربین *darpan*, m. a mirror. s.

دربي *dar-pai*, following, in pursuit of, intent upon p.

دربش *dar-pesh*, ht. in front; *dar-pesh-honū*, to await (one), to come to pass. p.

درج *durj*, m. a little casket in which they deposit gems. a.

درج *darj*, m. a closet, a place for writing, or any thing written on, a volume; *darj-k*, a. to write, to copy, to enter, to fold a.

درجن *dur-jan*, m. a bad man, an enemy. s.

درجناي *dur-junūtā*, f. enmity, malignity. s.

درجه *darja* (properly *daraja*), m. step, stair, gradation, degree, rank, station; action (of a play); a degree of a circle, *darja ba darja*, step by step, gradually. a.

درخا *du-rukhā*, that which is the same on both sides, not having a wrong side. p.

درخت *darakh*, m. a tree. p.

درخشان *darakhshān*, shining, brilliant. p.

درخشندگي *darakhshandagī*, f. brilliancy, splendour. p.

درخشنده *darakhshanda*, bright, shining, a shiner. p.

درخواست *dar-khwāst*, f. application, request, entreaty, proposal, desire, wish, demand, petition, appeal, or petition of appeal. p.

درد *dard*, m. pain, affliction; pity, sympathy; *dard-angez*, pitiable, exciting compassion; *dardān*, m. the pangs of labour, throes; *dardā sar*, m. or *dard-sarī*, f. the head-ache; trouble, vexation; *dard-*

*sharīk*, sympathetic; *dardī shikam*, m. colic; *dardī furzandī*, m. paternal affection; *dard-mand*, afflicted; *compassionate*, sympathising; *dard-mandī*, f. affliction, *p.*

درد *durd*, f. sediment, dregs, lees. *p.*

دردا *dardā*, interj. alas! woes me! *p.*

دردامن *dar-dāman*, a skirt, ornament of a gown or robe. *p.*

دردر *dardar*, m. cinnabar. *h.*

دردر *daridr*, m. poverty, indigence. *s.*

دردرا *darādarā*, half pounded, coarsely ground. *h.*

دردرات *daridratā*, f. poverty, indigence, want. *s.*

دردری *daridrī*, poor, destitute, needy. *s.*

دردشا *dur-dashā*, f. calamity, misfortune. *s.*

دردژ *drīḡh*, firm, strong, immovable. *s.*

دردژها *drīḡhūnā*, a. to strengthen. *s.*

دردژها *drīḡhatū*, f. strength, firmness. *s.*

دردز *darz*, m. sewing; a rag, a slip of cloth, a long strip of cloth, a narrow sherd. *p. a.*

دردزن *darzan*, f. a needle. *p.*

دردری *darzī*, m. a tailor. *p.*

درس *dars*, m. reading, learning to read, a lecture, lesson, *dars denā*, a. to teach to read; *dars lenā*, a. to read a lesson. *a*

درس *daras* or *dars*, m. seeing, sight; the conjunction of sun and moon, or the day of new moon. *s.*

درست *durust*, right, fit; proper, just, true, well, safe, sound, entire, straight, accurate; *durust rakhtā*, a. to admit, to allow; *durust-k*, a. to arrange, to adjust, to rectify. *p.*

درستگو *durust-go*, one who speaks the truth. *p.*

درسته *dū rasta*, a double row or avenue (of trees, &c.), one on each side of the way. *p.*

درستی *durustī*, f. reformation, amendment; truth, rectitude, soundness. *p.*

درسن *darsan*, m. interview, appearance; *darsan-dhārī*, beautiful. *s.*

درسني *darsanī*, f. a bill of exchange payable at sight; offering, present; adj. handsome, sightly; *darsanī jawāna*, a beautiful youth. *s.*

درسني هندی *darsanī-hundī*, f. a bill of exchange, or money order, payable at sight. *h.*

درشت *durusht*, rough, hard, stiff, rigid, stern, morose, oppressive, fierce. *p.*

درشتي *durushtī*, f. severity, fierceness. *p.*

درشت *drisht*, f. sight, vision; eye; *drisht kūt*, m. an enigma, a riddle. *s.*

درشت *drishānt*, m. a parable, a simile. *a.*

درشن *darshan*, m. sight, interview. *s.*

درشني *darshanī*, at sight (v. *darsanī*). *s.*

درصورت *dar-šurat*, in case that; suppose that. *p.*

درشنان *darafshān*, shining, splendid. *p.*

درفشه *durufsha*, a sword. *p.*

درکت *dark*, m. understanding, knowledge, comprehending. *a.*

درکا *darkā*, m. crack, crevice, cranny. *h.*

درکار *dar-kūr*, necessary, wanting. *p.*

درکانا *darkānā*, a. to cause to crack, split. *h.*

درکنا *daraknā*, n. to split, to rend, to be torn, to crack. *h.*

درکنار *dar-kinār*, on one side, apart, out of the way, out of the question. *p.*

درکهال *durkhāl*, a cattle enclosure. *h.*

درکهي *durkhī*, an insect whose ravages are very destructive to indigo, when the plant is young. *h.*

درگت *drig*, m. the eye, the vision. *s.*

درگت *durg*, impenetrable, impassable, inaccessible, m. a strong fort. *s.*

درگا *durgā*, f. one of the names of Bhavānī; (met.) a word; name of a Hindu book containing the narration of the goddess Durgā. *s.*

درگا *du-raggā*, capricious, whimsical (v. *do*). *p.*

درگاه *dargāh*, f. a place, court; threshold, door; a mosque. *p.*

درگت *dur-gati*, f. meanness, abjectness. *s.*

درگبني *durag-banī*, a tribe of *rāj-pūts*. *h.*

درگذر *dar-guzar*, passing over, excusing; *dar-guzar-k*, to excuse, overlook, to pass by. *p.*

درگذرا *dar-guzarnā*, n. to decline, to leave off, to refrain from, to pass by. *p.*

درگرفت کرنا *dar-girift karnā*, a. to catch, seize, to captivate. *p.*

درگم *durgam*, deep, profound (v. *durg*). *s.*

درگمتا *durgamatū*, f. depth, profundity. *s.*

درگنده *dur-gandh*, fetid; f. stink, stench. *s.*

درگه *dar-gah* (same as *dar-gāh*), a court. *p.*

درلبه *dur-labh*, difficult to be procured, scarce, rare. *s.*

درلکشن *dur-lakshan*, m. an unlucky mark, a mark or sign of evil omen. *s.*

درلانا *dar-lānā*, a. to comprise. *p. h.*

درم *drum* or *druma*, m. a tree. *s.*

درم *diram*, money, specie; a small coin so named (v. *dirham*). *p.*

درما *darmā*, m. a kind of mat. *h.*

درمان *darmān*, m. medicine, cure. *p.*

درماندگی *dar-māndagī*, f. misery, distress, penury, misfortune. *p.*

درمانده *dar-mānda*, helpless, without remedy. *p.*

درماها *dar-māhā*, m. monthly wages, salary; *dar-māhā-dār*, one who receives monthly wages. *p.*

درمستی *dur-matī*, f. folly, foolishness. *s.*

درمس *durmus*, m. a pounder, an instrument for pounding pavements with, a rammer. *h.*

درمن *darman*, m. drug, remedy. *p.*

درمان *darmiyān*, m. interval, middle; pontoon, during, in the course of, before, in view, *darmiyān denā*, a. to employ as a mediator. *p.*

درمیانی *darmiyānī*, midmost; m. a mediator. *p.*

درنا *durnā*, n. to be hidden, concealed or absent; to lurk, disappear. *h.*

درند *darind* or *darand*, } tearing; rapacious, fierce,  
درنده *darinda* or *daranda*, } ravenous (animal). *p.*

درنگ *dirang*, m. delay, hesitation. *p.*

درنگا *du-rangā*, of two colours, capricious, fickle. *p.*

درنگی *dirangī*, f. lateness, tardiness. *p.*

درو *dirau*, m. reaping, cutting corn at harvest; *dirau-k*, a. to reap. *p.*

درو *darn* or *daru*, m. prosperity, wealth, substance, metal, matter. *s.*

دروازه *darwāza*, m. door; *darwāza thoknā*, a. to knock at a door, *darwāza wa'mūr-k*, a. to close a door. *p.*

دروازی *darwūzī*, m. a warden, a keeper of the city. *p.*

دروان *durwān*, m. a door-keeper. *s. p.*

دروست *darobast*, the whole, all. *p.*

درود *darūd*, f. congratulation, benediction, salutation, blessing. *p.*

درودکار *darūd-kār*, } m. a carpenter. *p.*  
درودگر *darūd-gur*, }

درودکاری *darūd-kārī*, } f. carpentry, the  
درودگری *darūd-garī*, } trade or art of a  
carpenter. *p.*

دروش *darosh*, m. an awl; a lancet. *s.*

دروغ *darogh*, m. a lie, falsehood; false; *darogh-go*, m. a liar, *darogh-goī*, f. the telling of lies. *p.*

دروغی *daroghī*, false, lying, a liar. *p.*

درون *darūn*, in, within; m. interior; the heart, bowels. *p.*

درونه *darūna*, m. the heart. *p.*

درونی *darūnī*, internal. *p.*

دروه *droh*, m. spite, malice, hatred, injury. *s.*

دروهی *drohī*, } spiteful, malicious, inimical,  
دروهبی *drohiyā*, } cal, mischievous. *s.*

درویزه *darveza*, m. beggary, mendicancy. *p.*

درویش *darwesh*, m. a dervise, beggar, a religious mendicant. *p.*

درویشانه *darweshānu*, like a *darwesh*, q.v. *p.*

درویشی *darweshī*, f. life or state of a *darwesh*. *p.*

درویه *dravya*, m. wealth, substance; an object in general. *s.*

درویّه *du-roya*, double, two-faced. *p.*

دره *dara*, also *darru*, m. a valley (especially between hills through which a stream flows). *p.*

درا *dura*, m. a scourge. *a.*

درهم *dar-ham*, angry, higgledy-piggledy, confounded; *dar-ham bar-ham*, confused. *p.*

درهم *darham* or *dirham*, m. money; a silver coin, of which from twenty to twenty-five have at different times passed current for a *dirār*, and the latter being nearly equal to a dracat or sequin, about nine shillings of our money, it follows that the *darham* is about five pence sterling. *u.*

درهی *darhī*, f. the name of a fish, sort of carp (*Cyprinus*). *h.*

دری *duri*, f. the two on dice. *h.*

دری *darī*, f. a small carpet; a dialect of the Persian language, the origin and peculiarities of which are variously defined by Persian lexicographers. Some allege its distinctive mark to be when the form of the word is complete, without contraction, as in the words *bagō ishkām*, said to be *Darī*, whereas the forms *go* and *shkam* are *Pārsī*. Others make it the dialect of a certain district, comprehending *Balkh*, *Bukhārā*, *Badakhshān*, *Maw-Sūkh-Jahān*, and *Bāmān*. The name is by some said to be derived from *dara*, a valley among hills, which corresponds with its origin in *Badakhshān* and the mountainous parts of *Andhār*. Others assert that it was spoken at the court of the monarchs of the *Kasānian* dynasty, and derive the name from *dar*, a gate, or *dargūh*, a court. *p.*

دریا *daryā*, m. the sea, a river, the waters; *daryā-barār* and *daryā-barāmad*, lands reclaimed from a river; *daryā burd* and *daryā-shikast*, lands cut away by the encroachments of a river. *p.*

دریاچه *daryācha*, m. a lake, a ditch, a pool. *p.*

دريافت *daryāft*, f. conceiving, understand-  
ing. *p.*

دريائي *daryāi*, f. of or belonging to the sea  
or river, marine; *daryāi ādmī*, a mer-man. *p.*

دريبا *darebā*, m. a stall (in a market) where  
betel is sold. *h.*

دريچه *darīcha*, m. a window. *p.*

دريده *darīda*, torn; *darīda-dahan*, plain-  
spoken, saying whatever comes uppermost. *p.*

دريس *dares*, a road, margin, any line very  
straight. *h.*

دريغ *daregh* or *diregh*, m. a sigh, sorrow,  
repugnance, disinclination; interj. alas! *daregh-k*, a. to  
withhold. *p.*

دريغا *dureghā* or *direghā*, interj. alas! *p.*

دريودهن *duryodhan*, a man's name, one of  
the heroes of the *Mahābhārata*. *s.*

دريوزا *daryūza*, beggary, begging. *p.*

دريچنا *durachnā*, n. to fit tight. *d.*

دريکنا *daraknū*, n. to split, to be rent or torn,  
to crack. *h.*

دريکي *durkī*, f. (v. *dulkī*) a trot. *d.*

دريخ *dirh* (for *dirih*, q.v.), firm, immove-  
able. *s.*

دريخا *dirhatā*, f. firmness, strength. *s.*

دريخانا *dirhānā*, a. to prove (the strength of  
a thing). *s.*

دريزد *duzd*, m. a thief, robber. *p.*

دريزدې *duzdī*, f. the act of stealing, theft;  
stealth. *p.*

دريزديده *duzdīda*, stolen, pilfered. *p.*

دس *das*, ten; *dason-dwār*, the ten passages  
for the actions of the faculties, viz. the ears, eyes, nos-  
trils, mouth, penis, anus, and the crown of the head. *s.*

دس *dis* (for *dish*), } f. side, quarter,  
دسا *disā* (for *dishā*), } point (of the com-  
pass); *disā-k*, a. to travel. *s.*

دسا *dasū* (for *dashū*), f. condition, state,  
circumstances. *s.*

دساد *dasād*, m. name of a low caste (v.  
*dosād*). *h.*

دساول *disū-sul*, m. (v. *dig-sul*) an unlucky  
day. *s.*

دسانس *dasāns*, m. the tenth part. *s.*

دساور *disāwar*, m. (v. *desāwar*) a foreign  
country. *s.*

دساوري *disāwarī*, f. a kind of betel leaf; a  
kind of dove. *s.*

دست *dast*, m. hand, cubit; stool, purge,

evacuation; *dast-āmoz*, tame, familiarized, tractable;  
skilful, dexterous; *dast-andāz*, he who commences a  
business; an oppressor; *dast-āwez*, f. signature, a note  
of hand, bond, title-deed, &c.; *dast ba dast*, from hand  
to hand, quick, expeditious; ready-money purchase;  
*dast-burd*, m. superiority, advantage, victory, *dast*  
*bardār honā*, n. to leave business, to desert, to decline;  
*dast bar sar honā*, v. to be unable to execute one's inten-  
tion, to be distressed, weak, poor, or wretched; *dast*  
*basta*, with close hands (a token of respect); *dast ba sar*  
*honā*, a. to salute in the eastern manner by putting the  
hand to the head; *dast ba kabza*, sword in hand, ready  
for battle; *dast-bukchin*, m. cloth in which a small bundle  
is wrapped up; *dast bos honā*, *dast-bosī-k*, to kiss hands,  
to salute, *dast bas' honā*, n. to become a disciple; *dast*  
*panāh*, m. tongs; *dast-chālāk*, nimble-fingered, a thief;  
*dast-chālāki*, l. a civil war, duel; stealth; *dast-khaft*, m.  
signature; a manuscript, calligraphy, *dast-darāz*, m. an  
oppressor; *dast-darāzi*, f. oppression; *dast-ras*, able,  
affording protection or aid; *dast-ras honā*, n. to be able,  
to afford; *dast-rasī*, f. ability, assistance; *dast-farosh*,  
m. a pedlar; *dast-faroshī*, f. peddling; *dast-shifā*, epithet  
of a physician who is successful in restoring his patients  
to health; *dast-kudrat*, power, ability, strength, *dast-*  
*kār*, m. a handicraftsman; dexterous; *dast-kāri*, f.  
handicraft; dexterity; *dast-gir*, a patron, protector, a  
saint; *dast-giri*, f. aid, help, assistance, support, protec-  
tion; *dast-mal*, m. a handkerchief; *dast o qurban honā*,  
to engage in combat. *p.*

دستا *dastā*, m. zinc, tutanag; *Lapis cala-*  
*minaris*. *h.*

دستار *dastār*, m. a turban; *dastār-band*, m.  
a servant whose business it is to make up the turban;  
*dastār-khānā*, a table cloth. *p.*

دستانه *dastūna*, m. a glove, a gauntlet. *p.*

دسترخوان *dastar-khānā*, m. (properly  
*dastār-khūnā*) a table cloth. *p.*

دستک *dastak*, f. clapping of the hands,  
rapping at a door, a pass, passport, summons; commis-  
sion. *p.*

دستکي *dastakī*, f. a pocket-book, a tweezer-  
case; a falconer's glove. *p.*

دستگاه *dastgāh*, f. power, ability, strength. *p.*

دستور *dastūr*, m. custom, fashion, mode,  
manner; a minister, senator; model, regulation. *a. p.*

دستورالعمل *dastūru-l-'amul*, m. a rule, re-  
gulation, model, a body of instructions and tables for  
the use of revenue officers under the native govern-  
ments. *a. p.*

دستوري *dastūrī*, f. perquisites paid to ser-  
vants by one who sells to their master, a gratuity; leave,  
license, congé. *p.*

دسته *dasta*, m. a handle; a pestle; a quire  
of paper; a bundle consisting of twenty-four arrows; a  
handful; a skein of thread; a division of an army, a  
brigade; *dasta-dār*, m. commander of a *dasta*. *p.*

دستي *dastī*, f. a torch or link that is carried  
in the hands; a kind of present or handsel given to native  
officials. *p.*

دستيار *dastyār*, an assistant, coadjutor,  
minister. *p.*

دشخ *dastkhatt*, m. (for *dast-khatt*) a signa-  
ture; *dastkhatt-i khānā*, the royal signature. *p.*

دسر *dusar*, m. double stakes at dice, &c., playing double or quits. *h.*

دسره *dasarath* or *dasharath*, name of an ancient *rājā*, father of *Rāma*, the latter being called *dāsharath*. *s.*

دسم *dasam* or *dusham*, m. the tenth. *s.*

دسمی *dasamī* or *dashamī*, f. the tenth day of a lunar month. *s.*

دسن *dasan* or *dashan*, m. a tooth. *s.*

دسوان *daswān*, the tenth. *s.*

دسوترا *dasotarā*, } ten per cent. *h.*

دسوترا *dasotara*, }  
دسوکھا *dasokhā*, m. moulting (of birds); *dasokhā khārā*, to moult. *h.*

دسوندهی *dasaundhī*, a panegyrist, a bard. *h.*

دسره *dasahrā* or *dasharā*, the tenth of *Jagat shukl pakṣ*, which is the birthday of *Gangā*. Whoever bathes in the *Gangā* on that day is purified from ten sorts of sins; the tenth of *āśvīn shukl pakṣ*, on which, after the worship and religious ceremonies performed during nine nights (*navaratri*) they throw the images of *Devi* into the river. On this day *Rāma* marched against *Rāvana*, on which account it is called *Vijay Dśamī*. The day is celebrated with great pomp by *Hindū* princes, the weapons and instruments of war are hallowed, and, if war be intended, the campaign is then opened. *s.*

دسی *dasī*, f. thread; the unwoven threads at the end of a piece of cloth. *s.*

دسیرا *du-sera*, a weight of two seers. *p.*

دسیلا *dasīlā*, in good circumstances. *s.*

دشا *dashā*, f. state, condition, circumstance. *s.*

دشت *dasht*, m. a desert, forest. *p.*

دشتی *dashtī*, wild, savage. *p.*

دشت *dusht*, bad, wicked, depraved. *s.*

دشت *dishṭ*, f. (for *dṛisṭ*, q.v.) sight, view. *s.*

دشتبندھک *dishṭbandhak*, the pledge of real property, such as land, houses, &c. *s.*

دشتا *dushtā*, f. a depraved woman, a harlot. *s.*

دشتاتا *dushtatā*, f. wickedness, depravity. *s.*

دشکرت *dushkṛit*, } m. sin, crime, wicked-

دشکرم *dushkarm*, } ness, evil-doing. *s.*

دشکرمی *dushkarmī*, m. a criminal, an evil-doer. *s.*

دشمن *dushman*, m. an enemy; *dushmanī jānī*, a deadly foe; *dushman-kām*, a calamity (q.d. the wish of an enemy); adj. wretched, ruined. *p.*

دشمنی *dushmanī*, f. hatred, detestation, enmity. *p.*

دشنام *dushnām*, m. abuse, scurrility. *p.*

دشنه *dashnu*, m. a poignard. *p.*

دشوار *dushwār*, difficult, arduous. *p.*

دشواری *dushwārī*, f. difficulty. *p.*

دعا *du'ā*, f. benediction, salutation, congratulation, prayer, wish, imprecation; *du'ā-e dāwat*, praying for one's prosperity, benediction; *du'ā-k* or *māngni*, a to wish for, to pray for; *du'ā-go*, one who is uttering a benediction, a well wisher; *du'ā-go-ī*, f. the act of blessing. *a.*

دعوا *da'wā*, m. (v. *da'wā*). *a.*

دعوات *da'wāt*, pl. (of *da'wat*) convocations, invitations. *a.*

دعوت *da'wat*, f. invitation, convocation; pressing people to become *Musalīmāns*; pretension. *a.*

دعوی *da'wā*, } f. a lawsuit; claim, preten-

دعوی *da'wī*, } sion, plaint; *da'wī-dūr* or *da'wā-dūr*, a plaintiff, a claimant. *a.*

دغا *daghā*, f. deceit, imposture, treachery; *daghā bāz*, a cheat, impostor, traitor; *daghā-bāzī*, imposture. *p.*

دغانا *daghānā*, a. to cause to fire a gun; to cause anything to be marked. *p.*

دغای *daghā-ī*, f. price paid for marking. *p.*

دغدغه *dughdaghā*, } m. alarm, disturbance,

دغدغه *dagh-daghā*, } tumult. *a.*

دغل *dughal*, m. vice, corruption, treachery, depravity, inxurious and entangled herbage, a villain, a pickpocket, adj. false, deceitful; base (as coin); *dughal jawāl*, treachery, deceit, depravity. *a.*

دغلی *daghī*, treacherous, deceitful. *a.*

دغلی *daghī*, f. treachery, villainy, fraud. *p.*

دغنا *daghni*, n. to be fired off (as a gun); to be marked. *p.*

دغولیا *dagholiyā*, m. an impostor. *a.*

دغیلا *daghīlā*, stained, spotted, deceitful. *p.*

دف *daf*, m. a small tambourine. *p.*

دفاتر *dafātir*, pl. (of *daftar*, q.v.) books, &c. *a.*

دفالی *dafālī*, m. he whose business is to play on the tambourine. *p.*

دفائی *dafā-ī*, pl. (of *dafāna*, q.v.) things buried or hidden, more particularly hidden treasures. *a.*

دفتر *daftar*, m. a book, journal, record; *daftar-khāna*, m. an office, counting house. *p.*

دفتربند *daftar-band*, } m. a man employed

دفتری *daftarī*, } in preparing articles

of statistics. *a.*

دفتی *dafti*, } f. the boards of the bind-  
دفتین *daftin*, } ing of a book, paste-  
board. *a.*

دفتلیا *daftar kalyā*, tasteless victuals, a dish in which much broth, vegetables, &c., are mixed, to make it go the further. *a.*

دفع *daf*, m. repulsion, averting, preventing; *daf-dār*, m. an officer of cavalry so called. *a.*

دفعات *dafa'āt*, pl. (of *daf'a*, q.v.) times, &c. *a.*

دفعتا *daf'atan*, often, all at once. *a.*

دفعه *daf'a*, time, a moment, one time; *daf'a ba daf'a*, from time to time, repeatedly. *a.*

دند *dafta*, m. a smaller tambourine. *p.*

دنی *daftn*, m. burial, hiding, concealing; *daftn-k*, n. to bury, to hide, to conceal. *a.*

دسانا *daftnānā*, a. to bury, to inter. *a.*

دسینه *daftina*, m. buried, or hidden treasure, hoard. *a.*

دق *dikh*, m. teasing, trouble, &c. (v. *dikhā*); *dikh-k*, a. to perplex, to plague; *dikh dār*, troublesome, teasing; *dikh-dāri*, f. trouble, vexation. *a.*

دق *daḡ*, a kind of cloth; a darwesh's dress. *p.*

دق *daḡk*, subtle, minute, thin; *tapi-daḡk*, f. a hectic fever. *a.*

دقی *dikhūk*, intelligent; m. a shred; chip; minute; *dukkak*, a corn grinder. *a.*

دقایق *daḡā'ik*, pl. (of *daḡā'ika*) subtleties; difficulties; flour meal; minutes, moments; minutiae. *a.*

دقت *dikhāt*, f. abstrusity, difficulty, trouble, uneasiness, diligence, close application; industry, accuracy; a subtle or minute thing. *a.*

دق و لئ *daḡ o laḡk*, m. an extensive and uncultivated plain. *a.*

دقیق *daḡik*, difficult, abstruse; fine, minute; m. flour, meal. *a.*

دقیقه *daḡika*, m. a minute, a moment of time; anything small, a subtle question, a trifling business. *a.*

دکاکین *dakākīn*, pl. (of *dukkān*) shops. *a p.*

دکال *du-kāl*, m. famine, scarcity. *d.*

دکان *dukān* or *dukkān*, f. a shop. *p.*

دکپال *dik-pāl*, m. the ten supporters or masters of ten sides; i.e., *Brahmā*, for upwards; *Ananta*, for downward; *Indra*, for east; *Agni*, for south-east; *Yama*, for south; *Narrita*, for south-west; *Varaṇa*, for west; *Vāyā*, for north-west; *Kuṣera*, for north; *ishāna*, for north-east. *s.*

دکرا *dukrā*, m. the fourth part of a *paīsā*. *h.*

دکری *dukrī*, f. a snaffle. *h.*

دکھ *dukh*, m. ache, pain; labour, fatigue; annoyance, distress; *dukh-bharnā*, a. to labour, to toil; *dukh-pānā*, a. to be afflicted; *dukh-dā* or *dukh-dāyuk*, troublesome, vexatious; *dukh kū mārā*, afflicted; *dukh-haraḡ*, anodyne. *s.*

دکھاری *dukhārī*, afflicted, pained, sick. *s.*

دکھانا *dikhānā*, a. to shew, to display. *h.*

دکھانا *dukhānā*, a. to inflict pain. *s.*

دکھار *dikhāw* or *dikhā'o*, m. exhibition, shew. *h.*

دکھار *dikhā'ū*, comely, fit to be shewn. *h.*

دکھائی *dikhā'ī*, f. exhibition, shewing; *dikhā'ī denā*, to appear, to present itself. *h.*

دکھت *dukhīt*, afflicted, grieved. *s.*

دکھت *dikhīt*, name of a tribe of *rāj-pūts* (Elliot). *h.*

دکھڑا *dukhṛā*, m. misfortunes, calamities. *s.*

دکھلانا *dikhlanā*, a. to shew, to exhibit. *h.*

دکھلانی *dikhilā'ī*, f. shew, appearance; *dikhilā'ī denā*, to appear, to be apparent. *h.*

دکھلارا *dikhilāwā*, m. show, pageantry. *h.*

دکھن *dakḡhan* or *dakḡhin* (for *dakḡhina*), m. the south, hence the Deccan. *s.*

دکھنا *dukhnā* or *dakḡhinā*, southern; f. southerly wind. *s.*

دکھنا *dukhnū*, n. to ache, to pain, to smart. *s.*

دکھناین *dakḡhināyan* (for *dakḡhināyun*), m. southing; *dakḡhināyan sūry*, the winter solstice, sun's southing, the period of the sun's being in the southern hemisphere, southern declination. *s.*

دکھنی *dakḡhī* or *dakḡhanī*, southern; of or belonging to the Deccan or southern India; (generally things or persons from the south); *dakḡhī pādina*, horse mint. *s.*

دکھو یا *dikhwa'iyā*, m. a spectator. *h.*

دکھی *dukhī*, afflicted, in distress or pain, sick. *s.*

دکھی *dukhīyā*, in distress or pain, unfortunate, poor, indigent. *s.*

دکھیارا *dukhīyārā*, } afflicted. *s.*

دکھیری *dukhīyārī*, }

دگ *diḡ*, m. quarter, side, way, wards (as *uttar diḡ*, northwards); the natives reckon ten *diḡs* or *diḡs* (v. *dik-pāl*); point (of the compass). *s.*

دگان *du-gāna*, m. (for *do-gāna*) two prostrations at prayer; (in the dialect of women) two intimate female friends, sworn sisters. *p.*

دکپال *diḡ-pāl*, m. (v. *dik-pāl*), the ten guardian deities of the quarters and points. *s.*

دگج *diḡ-gaj*, lit. elephants that support the four quarters of the earth; (met.) great. *s.*



دگدگا *dagdagā*, shining, bright. *h.*

دگدگانا *dagdagānā*, *n.* to glow, to gleam, to twinkle. *h.*

دگدگانا *digdigānā*, *n.* to chatter (as teeth). *h.*

دگدگاہٹ *dagdagāhat*, *f.* splendour, sparkling, twinkling (as of a star). *h.*

دگدگی *dugdugi*, *f.* the cavity at the bottom of the throat. *h.*

دگدھا *dugdhā*, name of a tribe of inferior Brāhmins on the borders of Allahabad. *h.*

دگدھنا *dugdhnā*, *a.* to burn; to tease, to vex; to chide, to threaten, to upbraid, to revile, to pester. *s.*

دگر *digar* (for *dirgar*), again, once more, another. *p.*

دگر *dagar*, a kettle drum. *h.*

دگڑا *dagṛā*, *m.* highway. *h.*

دگڑانا *dagrānā*, *a.* to propel, to roll. *h.*

دگڑنا *dagarṇā*, *n.* to disbelieve a true testimony. *h.*

دگسول *dig-sul*, *m.* an unlucky day for travelling in a particular direction. *s.*

دگلا *daglā*, *m.* a kind of quilted vest worn as armour. *h.*

دگمبر *digambar*, naked; *m.* an order of Hindu ascetics, who go naked; they are worshippers of Shiva; an order of ascetics of the sect of jains, they either go naked or are clad in cloth dyed with red chalk. *s.*

دگن *dugan*, } twofold, double. *s.*  
دگنا *duganā*, }

دگون *digwān*, } *m.* a watchman, guard. *s.*  
دگوار *digwār*, }

دگی *dighi*, *f.* a large tank or reservoir, in form of an oblong quadrangle; corrupted by Europeans into diggy. *s.*

دل *dil*, *m.* heart, mind, soul; *dil-ārā*, beloved; an epithet of a sweetheart, *dil-ānā*, *m.* (lit. heart-eating), a sweetheart; *dil-āzār*, *m.* (lit. heart-tormenting), a sweetheart, *dil-āwā*, *m.* comfort, soothing, encouragement, consolation; *dil-ārez*, transporting, *dil bafarnā*, to dishearten, to deject; *dil ba dil*, mutual love, interchange of hearts, *dil hai*, *m.* a sweetheart, *dil-bārī*, *f.* comfort, pacification; *dil burhānā*, *a.* to hearten, to encourage; *dil-bastagi*, *f.* friendship, love, anguish, attachment; *dil bastā*, afflicted, attached, enamoured; *dil-band*, attractive, heart-stealing; (met.) a son; *dil bukhānā*, *a.* to amuse, to divert; *dil bukhānā*, *p.* to be amused, diverted; *dil pānā*, to find out what is pleasing to any one, *dil pūr*, grateful to the soul, amiable; *dil pur kuz ke chahā*, *n.* to be obedient, *dil pshnā*, to disbelieve; *dil pishā*, to forget one's sorrow; *dil-tang*, distressed, mournful, sad; *dil-tangī*, distress, grief, sadness; *dil tonā*, to disappoint, to mortify; *dil churānā*, *a.* to steal the heart of any one, to abstain from any thing, to be deterred and desist from an enterprise; *dil-charp*, beloved, pleasant; *dil-chal* or *-chalā*, brave, resolute, generous; persevering; *dil-chalā*, to desire; *dil-chak*, *f.* bravery, resolution; *dil-*

*chor*, inattentive; timid; *dil-khūsh*, *m.* desire, affection; beloved; *dil-khūsh*, glad, contented; *dil-dār*, *m.* a lover, a mistress, a sweetheart; *dil dekhnā*, to study one's temper; *dil denā*, *a.* to lose one's heart, to be in love; *dil-rubā*, *m.* (lit. heart-ravishing), a sweetheart; *dil rakhnā*, to possess one's heart, to gratify; *dil-rash*, afflicted; *m.* a sweetheart; *dil-sānā*, heart-adoring, beautiful; *dil-sukhtā*, afflicted; *dil-soz*, affecting, moving; *dil-soz i khānā-tarāsh*, an enemy under the semblance of a friend; *dil-faroz* (heart enlightening), delightful, recreating, pleasant, refreshing; *dil-fareh*, heart-alluring, beautiful, enchanting, lovely; *dil-āgar*, melancholy, mournful, pensive; an epithet of a sweet-heart, *dil kā phapholā phorā*, *a.* to rip up old sores, to renew a half forgotten grief; *dil-kash*, (lit. heart attracting), chosen, approved of, beloved, pleasant; *dil-gurdā*, courage, *dil-gemā*, *f.* friendship, warm heartedness; *dil-gir*, melancholy, sad, low-spirited, afflicted, grieved; *dil-lagnā*, *n.* to apply to, to be attentive; *dil-mānā*, to follow the inclination of the heart (v. *man-mānā*), *dil-murgh*, *m.* a kind of arrow; *dil marī qānā*, *a.* to put in one's mind (spoken of God), to inspire; *dil men khū jānā*, *n.* to obtain a place in one's heart; to possess one's heart, *dil men ghar-k*, to contract intimate friendship, *dil namāz*, soothing the mind, consoling, beloved; an epithet of a sweetheart; *dil namāzī*, *f.* blindness; *dil o jān*, heart and soul; tooth and nail; *dil o jan se*, heartily, with heart and soul; *dil o damāgh*, *m.* ambition, pride, stateliness, *dil hā-jāmī*, *n.* to be aversive; *dil-i dil*, a secret, kept secret. *p.*

دل *dil*, a small eminence; the site of an old village. *h.*

دل *dul*, *m.* a large army; the leaf of a tree; *dul-wāl*, commander of an army; thickets, *dul dār*, fleshy, thick. *s.*

دل *dal*, *m.* wild rice. *h.*

دلدار *dulār*, *m.* love, affection. *h.*

دلایل *dalāl*, name of a tribe of jāts. *h.*

دلایل *dallāl*, *m.* a broker. *a.*

دلایل *dalāl*, *m.* looking (haughtily or amorously) through half-shut eyes, looking with affected anger (as lovers), *cine dūz khānā infāmus*. *a.*

دلالت *dalālat* (more prop. *dilālāt*), *f.* direction, indication, sign, token, argument, demonstration, brokerage. *a.*

دلالت *dallāl*, *f.* a procuress; an old go-between. *a.*

دلالت *dallālī*, *f.* brokerage; the business of a broker. *a.*

دلانا *dilānā*, *a.* to administer, to consign, to assign, to cause to yield, to cause to give up. *h.*

دلانا *dulānā*, *a.* to agitate, to toss, to shake. *s.*

دلانا *dulānā*, *a.* to grind coarsely. *s.*

دلوار *dulāw*, *m.* agitation. *s.*

دلوار *dilāwar*, brave, intrepid. *p.*

دلوار *dilāwarī*, *f.* intrepidity, bravery. *p.*

دلای *dulāī*, *f.* a kind of veil or covering. *h.*

دلایل *dulāil*, *pl.* (of *dalīl*) proofs, arguments. *a.*

دل بادل *dul-bādāl*, *m.* a mass of clouds; a large army. *a.*

دلبند *dul-band*, turban, or the fine cloth of which a turban is made. *p.*

دلتي *du-lattī*, *f.* a kick or fling with the two hind legs of a quadruped. *h.*

دلدایشگیر *daldā-peshgīr*, a bed-screen. *p.*

دلدر *dalidr*, *m.* } poverty, want, destitu-

دلدرتا *dalidratā*, *f.* } tion. *s.*

دلدری *dalidri*, poor, indigent. *s.*

دلدل *duldul*, *m.* a hedgehog; the name of the horse of 'Alī, the prophet's son-in-law, (met.) fat. *a.*

دلدل *daldal*, *f.* a quagmire, a slough. *h.*

دلدلدا *daldalā*, quaggy, boggy. *h.*

دلدلانا *daldulanā*, *n.* to shake, to undulate. *h.*

دلدها *daldulha!*, *f.* tremor. *h.*

دلدلی *daldalī*, swampy, quaggy. *h.*

دلارا *dularā*, double-stringed, twofold, of two rows. *h.*

دلشن *dulfin* or *dilfin*, } a dolphin. *g.*

دلشن *dulfin* or *dilfin*, }

دلتی *dalk*, *m.* a mendicant's habit, made of patches and shreds; *dalk-posh*, a mendicant or one who wears the *dalk*, ragged, clothed in rags. *a.*

دلک *dalak*, *f.* glitter, splendour. *h.*

دلکا *dulaknā*, *n.* to glitter, to shine. *h.*

دلکی *dulkī*, *f.* a trot; the movement of a dog; *dulkī jāwī* or *chalanā*, *n.* to trot (particularly as a dog). *h.*

دلگنجانا *dalganjūnā*, a kind of rice (*v. dhūn*). *h.*

دل مسکرا *dul masal karnā*, *a.* to thrash, to crumple. *h.*

دل میان *dulmiyān*, a small purse. *h.*

دلن *dālan*, *m.* the act of dividing into two parts; breaking, cleaving *s.* [pulse. *s.*

دلنا *dalnā*, *a.* to grind coarsely, to split

دلو *dulr*, *m.* a bucket, an urn; the sign Aquarius; the hopper of a mill. *a.*

دلوالی *dilwālī*, *m.* an inhabitant of *Dillī* or *Dihli*. *dillī ke dilwālī muah chiknā pe! khālī*, the inhabitants of *Dihli* appear to be opulent, when in fact they are starving (a proverb used to express the vanity and indigence prevalent in that city). *h.*

دلوانا *dulwānā*, *a.* to cause to be coarsely ground. *s.*

دلوانا *dilwānā*, *a.* to cause to pay or give. *h.*

دلو *du-loh*, } a scimitar made of two

دلو *du-lohī*, } plates of steel joined together. *h.*

دلویا *dilwaiyā*, *m.* one who causes to give or to pay. *h.*

دلویا *dahwaiyā*, *m.* one who grinds. *s.*

دلها *dulhā*, *m.* a bridegroom. *h.*

دلهارا *dal-hārā*, *m.* one whose business is to sell grain. *s.*

دلهارن *dul-hāran*, } *f.* a woman whose bu-

دلهاری *dal-hārī*, } siness is to deal in grain. *s.*

دلهن *dalihan*, *f.* any sort of pulse which may be split, as *dāl*. *s.*

دلهن *dulhan* or *dulhin*, } *f.* a bride. *h.*

دلنیا *dulhaiyā*, }

دلی *dillī*, *f.* name of a city, the metropolis of Hindūstān. *h.*

دلی *dilī*, appertaining or belonging to the heart; hearty, sincere. *p.*

دلیا *daliyā*, half-ground or coarsely-pounded grain; split pulse, ground more finely than *dāl*, *q.v.* *s.*

دلیر *diler*, intrepid, brave, insolent, bold, impudent. *p.*

دلیرانه *dilerāna*, bravely, heroically. *p.*

دلیری *dilērī*, *f.* bravery, boldness, impudence, daring. *p.*

دلل *dalīl*, *f.* argument, proof, demonstration; a guide, director. *a.*

دللی *dalīlī*, argumentative; a good arguer. *a.*

دلیمه *dulima*, name of a clan of *tagās* (*v. guar layā*). *h.*

دلستنی *dalentī*, *f.* a hand-mill. *s.*

دم *dam*, *m.* blood; *damu-l-akhwain*, dragon's blood (*Sanguis draconis*). *a.*

دم *dam*, *m.* breath, life; boasting; spring; ambition, ebberfulness; a moment; the strawing over a slow fire; *dam ulāfnā*, *n.* to breathe one's last; to relinquish one's usual habits; *dam-bāz*, *m.* a wheedler, deceiver; *dam-bāzī*, *f.* wheedling, deceiving; *dam bāndhnā*, *n.* to be attentive; *dam bu dam*, perpetually; *dam-band*, an alembic; *dam bhānā*, *n.* to boast; *dam-pukhtī*, *m.* a stew, a kind of *pulāw*; *dam phūlnā*, to breathe short; *dam phānknā*, to breathe, inspire; *dam fūlnā*, *n.* to die; *dam jāqnā*, *n.* to speak, to talk; *dam churānā*, *a.* to feign death; *dam churhnā*, *n.* to pant, to respire; *dam-chūrā*, *m.* the name of a kind of firework which burns at intervals; *dam khornā*, *a.* to breathe, to expire; *dam-dār*, elastic; *dam-dulāsā* or *dam o dilāsā*, *m.* encouragement, comfort, soothing, coaxing; *dam demā*, *a.* to wheedle, to coax, to inveigle, to deceive; *dam roknā*, *a.* to suffocate, breathe short; *dam rakhnā*, *n.* to be content with a little; *dam sūdnā*, *a.* to stop one's breath, when feigning death, or as some ascetics do, as religious exercise, for hours together (*v. hūba*; *dām*); *dam-siz*, concordant, harmonious; *dam ac fāhnā*, *a.* to turn off with a joke; *dam shamsher*, *m.* the edge of a sword; *dam-k*, *a.* to blow (as a fire); to blow, as a conjurer when juggling or exercising; *dam khā-jānā* or *-rahānā*, *n.* to be crumpled; *dam khānā*, *n.* to be deceived; to be silent; to be dressed over a slow fire (a stew, &c.); *dam khaunchnā*, *a.*

to be ill-at; *dam loḡnā*, n. to be desirous; *dam lenā*, a. to take breath, to rest; *dam mārā*, n. to speak; to boast, *dam aḡk meri ānā*, to be fatigued to death; to gasp for life; to be much distressed; *damī nahā*, ready (as dinner, &c.); *dam mālānā*, a. to die; *dam honā*, n. to be stewed, to be left on the fire after cooling, as a *pulāw*, &c. *p.*

دم *dum*, f. tail, end, extremity; *dum-dār*, tailed, having a tail, *dum dabānā*, a. to run away, to put the tail between the legs, *dum dabā-jānā*, n. to run away; *dum 'alam-k*, n. to run away; *dum lāhu-k*, to wag the tail (as a dog or cat when pleased); *dum meri ḡhuwā*, to take protection. *p.*

دماغ *dīmāgh* or *damagh*, m. the brain; pride, haughtiness; *dīmāgh tazu-k*, a. to be pleased, *dīmāgh chāḡhā*, to be proud with excess of wealth; *dīmāgh-k*, a. to be vain, proud, haughty, or rather to act proudly, &c.; *dāmāgh honā*, n. to be vain, haughty, proud. *a.*

دماغی *dāmāghī*, vain, frivolous, proud. *p.*

دما *damāmā*, } m. a kettledrum. *p.*  
دما *damāmu*, }

دما *damān*, powerful, terrible, fierce. *p.*

دما *damānā*, n. to bend (with elasticity). *h.*

دما *damānak*, m. a blunderbuss, a carbine. *p.*

دما *dambh*, m. pride, boast, ostentation. *s.*

دما *dambhī*, proud, ostentatious. *s.*

دما *dumchī*, f. a crupper. *p.*

دما *dumdama*, m. a cavalier, a mound, a battery. *a.*

دما *dumdamānā*, a. to shake (as the branch of a tree). *h.*

دما *dumrā*, m. gold, silver, riches. *s.*

دما *damrī*, f. the eighth part of a *praisā*, or very nearly three *damrī*; *damrī ke fin tin hora*, n. to be ruined, demolished. *h.*

دما *damak*, f. ardour, glitter. *h.*

دما *damkā*, a lulloek, an ennuence. *h.*

دما *damaknā*, n. to shine. *h.*

دما *damkalā*, m. a squirt, a fire-engine; a jack or crane (for raising weights). *h.*

دما *dummal*, m. a boil, a swelling, a felon, an imposthume. *p.*

دما *dam-modār*, a kind of superstitious ceremony. *h.* [&c. *a.*]

دما *dimn*, the orbicular dung of cattle,

دما *damnā*, n. to glitter, to flash; to bend with elasticity, to spring. *h.*

دما *dumūkhā*, having two mouths; m. name of a serpent, which has two mouths (*Auphisaband*). *s.*

دما *damwast*, name of a low tribe of *rāj-pūts*. *h.*

دما *damwī*, plethoric. *a.*

دما *dama*, m. pair of bellows; an asthma. *p.*

دما *damī*, f. a kind of *hukka*, or instrument for smoking. *p.*

دما *damaī*, f. amount of assessment. *h.*

دما *dimyūt*, Damietta (in Egypt). *a.*

دما *dimyālī*, f. a kind of fine cloth made at Damietta, dimity. *a.*

دما *damitū*, rich, prosperous, wealthy. *d.*

دما *damīdagī*, f. blowing (as wind); blowing as a flower, sprouting. *p.*

دما *damīdu*, blown, expanded, vegetated; broke forth (as the dawn of day). *p.*

دما *din*, m. day; *din bharne*, expresses

time spent in pain and trouble; *din parnā*, n. to be unfortunate; *din pharnā*, n. to begin to prosper (after adversity); *din chārḡhā*, a. to commence any business late in the day, to eat the bread of idleness, or earn one's wages without labour; *din chārḡhā*, the day being far advanced, the period of a woman's menstruation being protracted; *din dhaule*, in daylight; *din dya*, daylight, *din dhaulā*, n. to grow late, to decline (the sun); *din kaḡnā*, to pass time with difficulty, *din ko dar*, *sāt ko rāt*, *na jānā*, n. (lit. not to perceive that day is day, and that night is night) to be totally absorbed in thought or business; *din khulā*, n. to begin to prosper, after adversity; *din ganeānā*, a. to spend time carelessly; *din manūnā*, n. to grow late, to close (the day). *s.*

دما *dunnā*, m. *membrum virile*. *h.*

دما *dannā*, large, great, ample. *d.*

دما *danū*, nt, f meanness, baseness. *a.*

دما *danū*, m. a tetter, ringworm. *h.*

دما *dumbāl*, } m. a tail, stern of a vessel;

دما *dumbāla*, } after, behind; *dumbāla-dār*, tailed, *asāra dumbāl-dār*, a comet. *p.*

دما *dumrāl*, m. a boil, an imposthume, a bulbo (v. *dummal*). *p.*

دما *dumba*, m. a kind of sheep, with a thick tail. *p.*

دما *dant*, m. a tooth; *dant-pīr*, the toothache. *s.*

دما *danthal*, the bare stalks of *bājra*, *javār*, &c.; the roots of *chanā* left in the ground after the crop is cut. *h.*

دما *danthlā*, the bare stalks of Indian corn, &c. *h.*

دما *dantail*, tusked. *s.*

دما *dantelā*, m. an elephant with large tusks, or a boar or any animal with prominent tusks. *s.*

دما *dand*, enmity, hatred. *d.*

دما *dund* or *dundu*, a kind of kettle-drum. *s.*

دند *dand*, a rib, a weaver's instrument;  
adj. poor, destitute, stupid. *p.*

دندارو *dandārū*, m. a blister, a pimple. *h.*

دندان *dandān*, m. a tooth; *dandān gir*,  
biting (horse); *dandān mīrī*, f. a kind of sweetmeat. *p.*

دندانه *dandāna*, m. the tooth of a saw,  
&c. *p.*

دندوبی *dundubhī*, a kettledrum. *s.*

دندکا *dundkā*, m. a sugar-mill. *h.*

دندانان *dandanānū*, n. to enjoy one's self,  
to be contented, and independent, to live at one's ease. *h.*

دندوالی *dindivāle*, m. broad daylight. *d.*

دندی *dandī*, m. an enemy, an adversary. *d.*

دند *dand*, m. a stick, a staff; punishment,  
castigation by amercement, or putting to death; fine,  
penalty. *s.*

دندنا } a. to inflict a penalty;

دندیکنا } to investigate. *d.*

دندوت *dandūt*, f. a Hindū mode of salu-  
tation, something like our military salute. *s.*

دندی *dandī*, m. (v. *dandī*) a mendicant;  
also same as *dasta*, a haudle. *d.*

دندیا *dandiyā* (v. *dandiyā*), a kind of gar-  
ment. *d.*

دنگ *dinkar*, m. (lit. the day-maker) the  
sun. *s.*

دنگ *dang*, astonished; careless, foolish. *p.*

دنگ *dangū*, m. wrangling, confusion, mu-  
tiny, sedition, rebellion; *dange-bāz*, mutinous, tur-  
bulent. *h.*

دنگانی *dungānī*, f. a small fractional di-  
vision of an estate. *h.*

دنگست *dangast*, name of a clan of *rāj-*  
*pūts*. *h.*

دنگل *dangal*, m. a kind of chair. *h.*

دنگل *dangul*, m. a crowd. *p. t.*

دنگیت *dangait*, turbulent, mutinous. *h.*

دنگمان *din-mān*, m. the length of day. *s.*

دنی *dinī*, aged (generally applied to  
animals). *s.*

دنی *danī*, mean, paltry, base. *a.*

دیا *dunyā*, f. the world (either as being  
near and present, or as worthless); (met.) people;  
*dunyā po vāne parnā*, to be proud or haughty (Dak.);  
*dunyā-dār*, worldly, worldly-minded, *dunyā-dārī*, f.  
economy. *a.*

دنیاوی *dunyāwī*, } worldly, of the world. *a.*  
دنیاوی *dunyāwī*, }

دنبه *danīyat*, f. vice, meanness. *a.*

دو *do*, two; *do-ūtusha*, double-distilled;

*sharābī do-ātusha*, double-distilled liquor, i.e. very strong;  
*do-* or *du-bāra*, twice; *do-barāhar*, double, equal to two;  
*do-bhāshyā*, m. an interpreter; *do-pāra*, halved; *do-*  
*pāya*, two-legged, a biped, i.e. a man; *do-* or *du-paṭṭa*,  
m. (two-breadth), a kind of veil in which there are  
two breadths; *do-paṭṭa tānke sonā*, to draw the sheet  
over one's head (either from security and carelessness,  
or after death); *do-paṭṭa hālānā*, n. to hold out a flag of  
truce, to offer to surrender (a fort); *do-paṭṭā*, double,  
of two folds; *do-paṭṭā*, (m. having two eyelids) a kind  
of pigeon, a kind of stone for a ring; *do-paṭṭar*, f. mid-  
day, noon; *do-paṭṭarū* or *du-paṭṭarū*, m. a kind of  
flower (*Pentapetes phancea*); *do-pyāza*, m. a kind of  
dish without gravy, *do-paṭṭar*, the sign Gemini; *do-*  
*tārā* or *du-tārā*, m. (double-threaded), a kind of shawl;  
a guitar with two strings, *do-tāhī*, f. (two-piled, double);  
cloths that are lined; *do-tūk*, two-piece, clear, plain,  
clean; *do-tūk hundā*, u. to be adjusted, to be completed;  
*do-jyā*, pregnant; *do-jī se honā*, n. to be pregnant; *do-*  
*jirā*, (v. *do-jyā*); *do-chān*, f. interview; *do-* or *du-chāṭā*,  
wavering, doubtful, in suspense, absent (in mind); *do-*  
or *du-chāṭā*, f. suspense, absence of mind; *do-* or *du-*  
*challa*, m. a roof sloping two ways; *do-* or *du-chand*,  
twice, double, *do-* or *du-rhoba*, two-poled (teut); *do-*  
*khannā*, m. a kind of hukka, snake with two heads,  
such as that of the *gurguri*, or hubble-bubble; *do-dānī*, f.  
flowered muslin, the flowers worked with a needle; *do-*  
or *du-dila*, wavering, doubtful, in suspense, absent in  
mind, *do-* or *du-dhorā*, adj. two edged (sword); *do-* or  
*du-dāhā*, m. a road dividing into two, leading different  
ways; *do-* or *du-ukhā*, that which is the same on both  
sides, not having a wrong side, *do-* or *du-ragya*, capri-  
cious, whimsical; m. a mongrel, a person of double  
breed, having good qualities on one side, and bad on the  
other, so as not to be depended on, *du-rang*, pibald, of  
two colours, *do-* or *du-rangā*, capricious; *do-rangī*, f.  
the property of having two colours, capriciousness,  
decent; of two colours, capricious, double-faced; *do-*  
or *du-ragya*, double, two-faced; *do-sirhā*, tête-a-  
tête, *du-sirhā*, m. a kind of cloth, the threads of which  
are double; *do-* or *du-vaṇā*, a weight of two *sīs*, *do-*  
*vaṇī*, mutual, on both sides, *do-kal*, m. both worlds;  
*do-kast*, two-personal, fit for two persons, *do-kalā*, m.  
irons on the feet of criminals; a double padlock; *do-*  
*koka*, m. a canal, not the boundary of the country but  
the two bounded animal (*Camelus Bactrianus*); *do-gandī*  
*chilli*, a fountain of quarrels; a go-between, one who  
settles both parties in a dispute (allusion to a game  
among children, who rub a tamarind seed on one side till  
a mark is made, then throw it like a die - the caster wins  
if the mark turn up, the seed thus prepared is called  
*chilli*, and if it be fraudulently marked on both sides, so  
as always to win, it is called *do-gandī*); *do-* or *du-loh*  
and *do-* or *du-lohā*, f. a scimitar made of two plates of  
steel joined together. *p. s.*

دو *dau*, (in comp.) running, as *nek-dau*,  
running well. *p.*

دو *dū, ā*, m. the two or deuce at cards,  
dice, &c. *p. s.*

دو *dawā*, f. medicine, a remedy; *dawā-*  
*pizir*, susceptible of cure. *a.*

دو *diwā*, a lamp (v. *diyā*). *d.*

دو *dinā*, m. (v. *dibā*), a day. *s.*

دواب *dawāb*, m. pl. (of *dāba*), an animal,  
a quadruped, cattle, beasts. *a.*

دوابه *dawāba*, m. the country (we call the  
*Du, āb*) between the Ganges and Jamunā. *p.*

دوابر *dwāpar*, m. the third *yuga* or age of  
the Hindūs, corresponding to the brazen age of the Ro-  
mans (v. *yuga*). *s.*

دوات *dawāt*, f. an inkstand, ink. *a.*  
 دواذس *dwādas*, twelve. *s.*  
 دواذسی *dwādasī*, f. the twelfth lunar day, reckoned from new or full moon. *s.*  
 دواذش *dwādash* (v. *dwādas*), twelve. *s.*  
 دواذشی *dwādashī*, the twelfth day of the lunar fortnight. *s.*  
 دواذو *daw-ā dau*, f. labour and fatigue. *p.*  
 دواړ *do,ār*, m. (properly *dawwār*), vertigo, giddiness. *u.*  
 دوار *dawwār*, round; *charkhi dawwār*, the revolving heavens. *a.*  
 دوار *dwār*, m. a door; *dwār-pāl*, m. a door-keeper, *dwār pāl*, f. the office of a door-keeper. *s.*  
 دوار *dawūr*, f. fire that breaks out in woods. *s.*  
 دوارا *dwārā*, m. a door; by means of. *s.*  
 دوارابا *dwārābā*, } f. name of a Hindū  
 دواراوی *dwārāvātī*, } holy place on the  
 دوارکا *dwārikā*, } bank of the Western  
 sea, near the mouth of the gulf of Katch; *dwārka-nāth*, master of *dwārka*, an epithet of Krishna. *s.*  
 دوازده *dwāzdah*, twelve; *dwāzdah-jausak* or *-nāl*, the twelve signs of the zodiac. *p.*  
 دوازدهم *dwāzdahum*, the twelfth. *p.*  
 دوازدهی *dwāzdahī*, a dozen. *p.*  
 دواسپه *do-aspa*, quick, expeditious; lit. having two horses, i.e. having one horse to relieve another, or having a relay of horses. *p.*  
 دواشیانا *do-āshiyānā*, m. (with two rooms) a kind of tent. *p.*  
 دوال *do,āl*, f. a leather strap, a belt; *do,āl-pa*, web-footed, a fabulous race with legs like thongs, who are said to deceive and devour unwary travellers. *p.*  
 دوال *divāl* (v. *dinār*), a wall. *d.*  
 دوالا *diwālā*, m. bankruptcy, insolvency. *h.*  
 دوالی *divālī*, f. (v. *devalī*) name of a Hindū festival. *s.*  
 دوالی *dū,ālī*, f. (properly *do,āl*) a leather strap, a belt; *dū,ālī band*, a *supāhī* (having a leather belt). *p.*  
 دوالیب *dawālīb*, pl. (of *dūlāb*) wheels. *p.*  
 دوام *dawām*, m. perpetuity, persevering; always, eternally; *‘ala-d-dawām*, continually, assiduously, incessantly. *a.*  
 دوام *dawān*, running, walking fast. *p.*  
 دویب *dūh*, f. name of a grass (*Agrostis Hurrokh*). *s.* [child's kite. *p.*  
 دویاز *dobūz*, m. a kind of pigeon; a sort of

دویب *dobar*, double, twofold. *s.*  
 دویب *dūbar*, weak, lean; difficult. *s.*  
 دویب و گهسرو *dūbrū-ghasrū*, unknown, insignificant, helpless, hiding through weakness. *h.*  
 دویبوی *do-biswī*, an allowance of two *biswas* out of twenty, or ten per cent. *h.*  
 دویبک *dūbhak*, f. a scarcity, a famine. *s.*  
 دویبشبا *do-bhāshiyū* (vulg. *dobash*), a man skilled in two tongues, an interpreter. *s.*  
 دویبمان *dobhyān*, (with two hands) two-fisted, ambidextrous. *s.*  
 دویبی *dobe*, m. knowing two Vedās; a title of Brāhmins. *s.*  
 دوییا *dūbiyā*, f. a kind of green, grass-green. *s.*  
 دویستا *dopastū* or *dūpastū*, pregnant. *h.*  
 دویبار *do piyāza*, a kind of rich stew made with butter, onions, and sundry other good things. *p.*  
 دوت *dūt*, m. an ambassador, messenger, a go-between, an angel who passes between God and man. *s.*  
 دوتا *dotū*, } double, doubled, bent, bend  
 دوتاو *dotaw*, } ing the body; a kind of  
 دوتا *dotāh*, } cloth. *p.*  
 دوتی *dūtī*, f. a bawd; refugence. *s.*  
 دوتیا *dūtiyā*, second, the second. *s.*  
 دوچ *dīj*, f. the second lunar day. *s.*  
 دوچ *drīja* (lit. twice-born), a man of any of the three first classes of Hindūs, but particularly a Brāhman. *s.*  
 دوچا *dījā*, second. *s.*  
 دوچانی *drījātī* (v. *drīja*), twice-born. *s.*  
 دوچر *dūj-bar*, m. a man who marries a second wife. *s.*  
 دوچینی *drīja-patnī*, f. the wife of a *drīja*, a Brāhman woman. *s.*  
 دوچها *dejhā*, married to a second wife. *s.*  
 دوچیرا *dojīrā*, } a kind of rice (v. *dhān*). *h.*  
 دوچیره *dojīra*, }  
 دوچه *docha*, the second reservoir to which water is raised for the purposes of irrigation. *h.*  
 دوخت *dokht*, f. sewing, a stitch. *p.*  
 دوخته *dokhta*, stitched, fixed (the eye or sight). *p.*  
 دود *dūd*, m. smoke, vapour; *dūdi dāl* (v. *dūdi dam*)

دود آلود *dūd-ālūd*, smoked, perfumed; name of a town and river in India. *p.*

دودمان *dūdman*, *m.* generation, race. *p.*

دودنا *dotnā*, *a.* to deny. *h.*

دودھ *dūdḥ*, *m.* milk; the juice (or milk) of certain bushes; *dūdḥ-ādhārī*, living on milk; *dūdḥ-hundī*, *f.* a vessel for holding milk. *s.*

دودھا *dūdḥā*, a kind of rice (*v.* *dhūn*). *h.*

دودھا *dūdḥā*, *m.* lamp-black. *p.*

دودھانہائی *dūdḥā-bhātī*, *f.* a ceremony performed the fourth day after marriage, wherein the bride and bridegroom eat milk, boiled rice, and sugar, together. *s.*

دودھار *dūdḥār*, } giving much milk, milch. *s.*  
دودھال *dūdḥal*, }

دودھی *dūdḥī*, milky, containing milky juice; starch; name of several plants with milky juice, as various species of *Asclepias*, *Echites*, *Euphorbia*, &c., *Asclepias russa*, &c. *s.*

دودھی *dūdḥiyā*, milky; *m.* name of several plants (*v.* *dūdḥī*). *h.*

دور *dūr*, *f.* distance; *f.* far, distant, remote; *dūr-andesh*, provident, foreseeing, penetrating, sagacious, wise, prudent; *dūr-bād*, God forbid; *dūr-bhāgnā*, *u.* to abstain from; *dūr-bīn*, *m.* a spy-glass, a telescope; having the quality of showing a distant object, far-seeing; (*met.*) prudent, provident, ingenious; *’akḥ dūr-bīn*, far-seeing reason, solid judgment; *dūr-pār*, God forbid (a female phrase); *dūr-dū’az*, far, distant *s. p.*

دور *daur*, *m.* revolution (of time or of any body), circular motion; a species of argument, reasoning in a circle, age, vicissitude, circuit; *daur dāur*, *m.* prosperity. *a.*

دور *daur*, the slings attached to a basket for irrigation. *h.*

دور *dor*, land ploughed twice; when ploughed thrice it is called *te-ār*, when four times, *chaṇar* (Ell.) *h.*

دورا *daorā*, *m.* a large basket (without cover). *h.*

دورادور *dūr-ā dūr*, very far, to a great distance. *p.*

دوران *daurān*, *m.* time, age: fortune, vicissitude; a revolution, period, a circle, cycle, *daurān sar*, *m.* a swimming in the head. *a.*

دوراندیش *dūr-andesh*, far-seeing, of deep reflection. *p.*

دوراندیشی *dūr-andeshī*, *f.* prudence, forethought. *p.*

دورخی *do-rukhī*, *f.* a kind of bow. *p.*

دورس *do-ras*, a mixture of two soils. *h.*

دوری *dūrī*, *f.* distance, separation. *p.*

دوری *dorī*, a chain or line with which lands are measured. *h.*

دوری *daurī*, *f.* a basket (without lid); a rope wherewith a string of cattle are bound together, as in the case of a number of bullocks when threshing, or rather treading on the corn; it also denotes a kind of sling-basket used in irrigation. *h.*

دور *daur*, *f.* attack, assault, endeavour, race; *daur-dhūp*, labour and fatigue; *daur-dhūp-k*, to use great labour and exertion for the accomplishment of any object. *h.*

دورا *daurā*, *m.* a large basket (without lid); a highwayman (who robs on horseback). *h.*

دوراوری *daur-ā-daurī*, *f.* running, hurry. *h.*

دوراک *daurāk*, *m.* a racer, a runner. *h.*

دورانا *daurānā*, *a.* to cause to run, to drive, to actuate, to expedite. *h.*

دوراه *daurāhā*, *m.* a messenger, a guide. *h.*

دورنا *daurnā*, *n.* to run. *h.*

دورہا *daurāhā*, *m.* a harbinger, a guide, a messenger. *h.*

دوروی *daurī*, *f.* a drawn game at *chaupar*. *h.*

دوز *doz* (*in comp.*), sewing, piercing, as *zar-doz*, an embroiderer, *dal-doz*, heart-piercing. *p.*

دوزخ *dozakḥ*, *m.* hell; (*met.*) the belly. *p.*

دوزخی *dozakhī*, *m.* hellish, the damned; (*met.*) a glutton. *p.*

دوزہ *doza*, a kind of prickly plant; gum lac, a kind of wax for fixing handles on knives, &c. *p.*

دوزیرہ *dozīra*, *m.* a kind of rice. *p.*

دوس *dīras*, *m.* a day. *s.*

دوس *dos*, *m.* crime, fault, blame; *dos hanā*, *u.* to be sick after childbirth, from neglect of regimen. *s.*

دوساد *dosūd* or *duśād*, *m.* a low caste, whose business it is to remove carcasses, and to be executioners. *h.*

دوساہی *do-sāhī*, lands yielding two crops a year. *h.*

دوست *dost*, *m.* a friend; a sweetheart; *dost-dār*, *m.* (*vulg.* *dosdār*) a friend; a sweetheart; *dost-dārī*, *f.* (*vulg.* *dosdārī*) friendship, love. *p.*

دوستانہ *dostāna*, *f.* friendly, like a friend. *p.*

دوستی *dostī*, *f.* friendship, love, affection. *p.*

دوسر *dūsar*, *m.* the second. *s.*

دوسرا *dūsarā*, the second, other. *s.*

دوسری *do-sarī*, the ploughing of land twice, also land twice ploughed; when ploughed three times it is called *te-sarī*; when four times, *chaṇ-sarī*. *h.*

دوسنا *došnā*, *a.* to accuse, to blame. *s.*

دوسی *doṣī*, faulty, criminal. *s.*

دوسی *doṣī*, *m.* thick, sour milk; a Mussal-mān milkman. *h.*

دوش *dosh*, the shoulder; a kind of lac (v. *doya*); adv. last night. *p.*

دوش *dosh*, m. (v. *dos*) crime, fault, blame. *s.*

دوشاله *doshālu*, a kind of plaid made of two shawls sewn together, a single breadth of a shawl is never worn by Indians. *h.*

دوشمال *doshmāl*, m. a towel used by butchers, &c. *p.*

دوشمزگی *doshmizgi*, f. virginity. *p.*

دوشیزه *doshiza*, f. a virgin. *p.*

دوشینه *doshina*, m. a shoulder-load; adj. of, or relating to, last night *p.*

دوغ *dogh*, m. butter-milk. *p.* [grel. *p.*

دوغله *doghlu* (properly *dūghūl*), mon-

دوفسلی *do-fuslī*, land that produces two crops in a year. *p.*

دوک *dok*, m. a two-year-old fowl. *h.*

دوک *dūk*, m. a spindle. *p.*

دوکان *dūkān*, f. a shop, a workshop; *dūkān-dār*, a shopkeeper, *dūkān-dārī*, f. the keeping of a shop. *p.*

دوکانی *dūkānī*, f. shopkeeping; m. a shop-keeper *p.*

دوک *dokh*, m. a crime, a fault, blame, vice (see *dos*) *s.*

دوک *dokhāk*, m. an objector. *s.*

دوکهنه *dokhānā*, a. to accuse, to calumniate, to blame *s.*

دوک *dokhī*, a raised mound indicating the junction of two boundaries. *h.*

دوک *dokhī*, an offender, a criminal. *s.*

دوگانا *dogūnā*, } double, twofold; m. two

دوگانه *dogāna*, } genuflexion in prayer. *h. p.*

دوگرا *dogārā* or *dugārā*, twice, double; a basket carrying two bulls. *h.*

دوگر *dogar*, name of a marauding tribe in the north-west of India. *h.*

دوگلا *dūglā*, } a sling-basket of large size,

دوگله *dūglā*, } round and deep, used for the purposes of irrigation *h.* [with. *p.*

دولاب *dūlāb*, m. a wheel for drawing water

دولاره *do-lāwa*, a well having two well-buckets and ropes *h.*

دولت *daulat*, f. happiness, felicity, riches, wealth; fortune, prosperity, state, empire, or kingdom; entire, occasion, effect, means; *daulat-ghāna*, m. (house of fortune) a palace, a house (your house); *daulat-jhāna*, f. a royal residence, the king's palace, *daulat-sarā*, f. house, palace (your house, being a respectful mode of address), *daulat-mand*, wealthy, rich, fortunate. *a.*

دولار *dolar*, } double, of two rows, &c. *h.*

دولارا *dolarā*, }

دولم *dūlam* (v. *nāth*), nonentity, non-existence. *d.*

دولمال کرنا *dolmāl-karnā*, a. to wave, to swing, to undulate, to hesitate. *s.*

دولها *dūlhā*, m. a bridegroom. *h.*

دوم *dū,am*, second; inferior, second sort. *p.*

دوما *dūmā*, } the name of a leathern case

دوما *dūma*, } in which they import tea from Tibet into Gurlawāl and Kamāon; it contains about six pounds. *h.*

دوم *do-mat*, a mixture of two soils, clay and sand. *h.*

دومکار *dontikār*, name of a subdivision of the Brāhman tribe. *h.*

دون *dūn*, base, mean, ignoble, poor, vile. *a.*

دون *daun*, f. fire, a flame. *s.*

دون *doni*, a fractional division of an estate. *h.*

دون *dūn*, a valley (the etymology of the word is learnedly discussed in Elliot's glossary). *h.*

دونا *daunū*, the name of a flower (a species of *Lotus*). *s.*

دونا *daunū* or *donā*, m. a leaf which contains a parcel of betel, flowers, or boiled rice, &c. *h.*

دونا *dūnū*, double, twofold. *h.*

دونالی *do-nālī*, two-barrelled (a gun). *s.*

دونجنا *daunjā*, m. a scaffold. *h.*

دوند *davind*, a runner, a racer. *p.*

دونر *dunr*, m. name of a species of snake. *h.*

دونکی *donkī*, f. bellows. *h.*

دونگرا *dungrā* or *daungrā*, } a heavy

دونگزه *dūngzā* or *daungzā*, } shower. *h.*

دولبی *do-nālī*, two-barrelled (a gun) (v. *do nālī*). *s.*

دونون *donon*, the two, both; *donon waqt* mīlar, expresses the evening twilight. *h.*

دو *do,ū* (v. *donon*), both, the two. *h.*

دوها *dohā*, m. a couplet (*bhākhā*). *s.*

دوها *dohān*, m. a young bullock, a steer. *s.*

دوها *dohū,o*, the zamīndār's perquisite of milk from the cultivator's cows. *h.*

دوها *dohā,ī* or *dūhā,ī*, f. crying out for justice, exclamation; an oath, plaint (q.d. twice also); *dūhā,ī tihā,ī*, reiterated complaints. *h.*

دوہتا *dohitā*, m. a grandson (daughter's son). s.

دوہتر *dauhitr*, m. daughter's son. s.

دوہتری *dauhitri*, f. daughter's daughter. s.

دوہتر *do-hattar*, m. a blow or slap with both hands. h.

دوہتی *dohitī*, f. a grand-daughter (daughter's daughter). s.

دوہر *dohar*, m. a double sheet; a sheath; the old bed of a river; land yielding two crops in a year; *dohur*, a sandy ab-soil. h.

دوہرا *dohrā*, double, twofold (v. *dolar*). h.

دوہرنا *dohrānā*, a. to double, to repeat. h.

دوہراؤ *dohrāw*, m. act of doubling. h.

دوہلی *dohli*, service lands; lands given to Brahmins. h.

دوہنا *dohnā*, a. to milk. s.

دوہنی *dohnī*, f. a vessel for holding milk, a milking-pail. s.

دوہیا *dūhiyā*, m. a kind of fire-place. h.

دوہی *dū, ī*, f. duality, separation or dispersion, in opposition to unity. s.

دوہی *dwai*, two (same as *do*). s.

دوہپ *dwīp*, m. an island, a large portion of the earth, a clime, a region. s.

دوہیت *dwait*, m. doubt, separation. s.

دوہیتھ *dwaitih*, m. doubt, division into two parts. s.

دوہدھکرن *dwaidhīkaran*, m. separating. s.

دوہرتھ *dwairith*, of two meanings or senses; a double entendre. s.

دوہی سلاہی *diwe-salā, ī*, f. (v. *diyā-salā, ī*) a match for kindling a lamp. d.

دوہش *dresh*, m. enmity, aversion. s.

دوہشی *dweshī*, m. an enemy. s.

دوہیم *dūyam* or *doyum*, } the second p.  
دوہیمس *dūyamīn*, }

دہ *dih*, m. a village; (in comp.) it signifies giving, occasioning, as *ārām-dih*, giving ease or comfort; *ladī-dih*, troublesome. p.

دہ *dah*, ten; *dah-chand*, tenfold, ten times;

*dah chandayī*, f. tenfold (it is a word with which they return a salutation); *dah dar dunyā*, *sattar dar ākharat*, a benediction of *fakirs*, meaning, charity will be returned sevenfold in the next world (it is probably cor. Pers. phrase, *dah dar dunyā sātān dar ākharat*, "gave in this world and receive in the next,")—so says Hunter, and so copy his copyists. It is much more likely that the proverbial expression in question is from the Persian, "*dah dar dunyā, qād dar ākharat*," "ten in this world (is, or yields) a hundred in the next;" *ā-dāsh* part. p.

دہ *dah*, m. very deep water, abyss; *karā-wal dah*, a place abounding with the lotus or water-lily. s.

دہا *dahā*, m. the ten days of the *Muharram*, the months of the tombs of *hasan* and *husain*, or the model of a building containing the tombs, which are carried about in procession during those ten days. On the tenth day, the tombs are buried, or in some places thrown into water; the building, if made of cheap materials, shares the same fate, if costly, it is carried back and deposited in the *dargāh* or *karbālā*. p.

دہابا *dhābā*, a house (v. *koḥā*). h.

دہاپ *dhāp*, f. a measure of length; as far as a man can run without taking breath; according to Elliot it signifies one quarter of a *kos*, or nearly half a mile, it is also applied to a *ghāt* or passage, also, a large expanse of low ground. s.

دہات *dhāt*, m. metal; the Sanscrit root or crude form of a word; f. *semen virile*. s.

دہات *dihāt*, m. the country. p.

دہاتری *dhāttri*, f. a nurse (v. *dhāṭ*). s.

دہاچک *dhāchak*, dread, aversion. d.

دہاڈا *dhādā*, water falling from above, a waterfall. s.

دہار *dhār*, f. a line, lineament; stream, current; edge of a sword, &c.; sharpness, *dhār par marna*, to contend, to despise. s.

دہار *dhār*, a hollow tree inserted in the mouth of wells to prevent their falling in. h.

دہار *duhār*, m. a milker. s.

دہارا *dhārā*, f. a stream, a current. s.

دہاراجپہ *dhār-bāchh*, an even or general distribution. s.

دہاردہرنا *dhārdharnā*, to winnow. h.

دہاردہورا *dhār-dhūrā*, the boundary formed by a stream. h.

دہارن *dhāran*, f. act of upholding, bearing, &c. s.

دہارنا *dhārnā*, a. to uphold, to bear, support, keep, place, sustain; to pour (water). to owe. s.

دہاری *dhārī*, f. a line, lineament; a small buttress; *dhārī-dār*, lined, striped, name of a plant used in dying (*Lycium fruticosum*, Lam. *Grisea tomentosa*, Roze, pl. cor). s.

دہار *dhār*, f. } a crowd, a multitude. h.  
دہار *dhārā*, m. }

دہاراس *dhāras*, courage, confidence (v. *dhāras*). d.

دہارنا *dahārnā*, n. to roar (as a tiger). h.

دہاک *dhāk*, f. pomp, glory; renown, fame; fear, terror; name of a tree (*Butea frondosa*). h.

دہاک *dahāk*, m. the place of tens in arithmetic. p.



دهاکر *dhākar*, m. a mongrel. *h.*

دهاکرا *dhākarā*, } name of a small tribe of  
دهاکره *dhākara*, } *rāj-pūts* in the districts  
of Agrā. *h.*

دهاکھا *dhākhā*, m. a swing; name of a  
tree (*Butea frondosa*) *h.*

دهاگا *dhāgā*, m. a thread; *dhāgā dūlūā*, a.  
to quilt. *h.*

دهالا *dhālā*, a stream, a current; a kind of  
cess, about one *āna* in the *rupī*, levied on villagers. *h.*

دهام *dhām*, m. a dwelling, a place, a  
house. *s.*

دهامین *dhāman*, a species of grass of a good  
quality, found in the Bhāttī territory. *h.*

دهامین *dhāmin*, m. a kind of serpent (which  
is said to suck cows, and to be harmless), a kind of wood;  
a kind of bamboo. *h.*

دهامیان *dhāmīyān*, name of a sect of *bish-*  
*navīs* *h.*

دهان *dhān*, m. rice before it is separated  
from the husk. Of the *dhān*, there are very many species,  
for an account of which v. Ell. Gloss. *s.*

دهان *dahān* or *dihān*, the mouth, an orifice. *p.*

دهانا *dhānā*, n. to run, to make haste, to  
toil and labour, to drudge *s.*

دهانا *duhānā*, to cause to milk. *s.*

دهانا *dahānā*, a. to burn, to set on fire. *s.*

دهانا *dhānā*, } the *gond* portion of a village  
دهانه *dhāna*, } which is always separated  
from the rest (v. *gond*) *h.*

دهاندھل *dhāndhal*, f. wrangling, subterfuge,  
trick. *s.*

دهاندھلپنا *dhāndhal-panā*, m. trickery,  
rascality. *h.*

دهاندھلی *dhāndhlī*, m. a wrangler; adj.  
quarrelsome. *h.*

دهاندھنا *dhāndhnā*, a. to gormandize. *h.*

دهانسنا *dhānsnā*, a. to cough (a horse). *h.*

دهانک *dhānuk*, m. a Bowman; a watch-  
man armed with a bow, name of a caste of hill people  
using bows and arrows, employed as archers, fowlers,  
house guards, and several mental occupations, both of  
the house and field, wherever they reside, the females  
are especially in request as midwives. *s.*

دهانگر *dhāngar*, m. a caste whose business  
is to dig the earth. *h.*

دهانویا *dhānviyā*, m. a thresher or seller  
of rice. *h.*

دهانه *dahāna*, m. the bit of a bridle; the  
mouth of a water-bag; any thing which covers the  
mouth. *p.*

دهائی *dhānī*, f. a kind of rice in the husk;  
a kind of green colour. *s.*

دهاو *dhāw*, m. a plant used in dying;  
*Grisea tomentosa* (v. *dhārī*). *s.*

دهاوا *dhāwā*, m. running; overrunning an  
enemy's country, attack, assaulting; a stock, a store;  
crowding together; name of a tree; *dhāwā-mārnā*, a. to  
go expeditiously from a distant place. *s.*

دهاون *dhāwnā*, n. to range, to roam, to rove;  
to run, to run at; to trudge; to worship. *s.*

دهاء *dhāh*, f. noise; *dhāh mārnā*, n. to cry,  
to groan. *h.*

دهائی *dahāī*, f. the figure ten; the tenth  
part, the decimal place of figures in arithmetic. *p.*

دهائی *dahūī*, f. (v. *dohāī*) crying out for  
justice. *h.*

دهائی *dhūe* or *dhāī*, f. a nurse that gives  
milk, a wet nurse. *s.*

دهارونا *dhū, e mār ronū*, n. to cry, to  
grieve, to weep bitterly. *h.*

دهاین دهاین *dhāen dhāen*, f. the report of a  
cannon heard at a distance, a sound made by burning  
any thing. *h.*

دهباشی *dah-bāshī*, m. a commander of ten  
men, a person having a place of trust, a valet. *p. f.*

دهلا *dhublā*, m. a petticoat or any loose  
garment for covering the legs. *h.*

دهپ *dhap*, noise, voice, sound (also same  
as *dhappe*). *d.*

دهپا *dhappī*, m. a stain on cloth; a slap,  
box, thump, blow, deception. *h.*

دهپا *dhapī*, running, a race. *h.*

دهپا *dhapiyā*, a fourth part of a *kos*;  
supposed to be so named from *dhār*, running, being such  
a distance as a man may run in a single race without  
stopping to take breath. *h.*

دهت *dhāt*, a word used to encourage  
elephants. *h.*

دهت *dahit*, burnt, scorched. *s.*

دها *dhuttā*, m. trick, deception; *dhuttā*  
*dena*, a. to deceive. *s.*

دهکارا *dhatkārnā*, a. to reprove. *h.*

دهتورا *dhatūrā*, m. the name of a plant  
(*Datura* or thorn-apple). *s.*

دهتوریا *dhatūriyā*, a cheat, an impostor. *s.*

دهتینگر *dhaṭīngar*, ignoble, spurious. *h.*

دهج *dhaj*, f. shape; attitude, figure, ap-  
pearance, person. *s.*

دهجا *dhajā*, f. a slip of cloth; a ship's  
pendant; also the pole to which the strip of cloth is  
tacked. *s.*

دهجہ *dhaj*, m. immutability

دھجی *dhajjī*, f. a slip of cloth or paper, a shred; *dhajjīyān vṛṇā*, a. to disgrace, to expose one to infamy; *dhajjīyān-k*, a. to tear to pieces. *h.*

دھجیر *dhajjīr*, f. (v. *dhajjī*). *h.*

دھجیل *dhajjīlā*, well-looking, personable. *s.*

دھجکچانا *dhackkachānā*, a. to terrify, to frighten. *d.*

دھجکنا *dhackaknā*, n. to give way, to sink (as a bog, slough, &c.). *h.*

دھدھچهر *dhadhuchchhar* also (*dudhachchhar*), m. (lit. burnt letters). In Hindī versification, certain words or letters, which are reckoned by poets to be unlucky. Thus the Devanāgarī letters *ha, ga, na*, in the beginning of a verse, *ra, sa, ja*, in the middle, and *ku, ta, sha*, in the end of a sentence are of this description. *s.*

دھدھکنا *dhadhaknā*, n. to blaze. *h.*

دھر *dahr*, m. time, an age, custom, habit, mode, manner, solicitude; the world; atheism; fortune, chance, adversity, danger. *a.*

دھر *dhur*, m. beginning; limit, end; as *dhur se dhur tak*, from beginning to end. *h.*

دھرا *dharā*, f. (lit. holding or containing) the earth. *s.*

دھرا *diharā*, m. an idol-temple. *s.*

دھراچ *dhirāj*, m. a potentate. *s.*

دھرانا *duhrānā*, a. to fold, to double, to repeat. *h.*

دھرانا *dhirānā*, a. to threaten. *h.*

دھرانا *dharānā*, a. to owe. *s.*

دھراوت *dharāwat*, land ascertained and apportioned by estimate, not measured. *h.*

دھرب *dhurub*, m. the pole; adj. true, right. *s.*

دھرید *dhur-pad*, m. burden of a song; a kind of song in the Hindī or Bṛāj *bhākhā* dialects. *s.*

دھرتا *dhartā*, } discount and commission. *h.*

دھرتا *dharta*, }

دھرتا *dhartā*, m. a debtor. *s.*

دھرتی *dhartī*, } f. the land, the earth;

دھرتی *dhartī*, } *dhartī kā phūl*, m. a mushroom. *s.*

دھردھمکنا *dhar-dhamaknā*, u. to proceed with tumultuous rapidity; to move with violence; to rush. *h.*

دھرسنچ *dhur-sānjh*, f. dusk, twilight. *h.*

دھرکار *dhirkār*, m. (v. *dhikkār*). *s.*

دھرکال *dhirkāl*, m. the name of a caste of people who work on bamboos. *h.*

دھرم *dharam* or *dharm* or *dharmā*, m. justice, virtue, righteousness, or those attributes personified; business, profession; usage, practice, manner, mode, observance of sects, castes, &c.; duty, especially that enjoined by the *Vedas*, *dharm-rāj*, m. the just king, *Yama* or *Pluto*; a kingdom where justice is administered; *dharm-rāj-k*, to govern justly; *dharam* or *dharm-sālā*, or *dharmā-shālā*, a place where alms are distributed; *dharm shīl*, devout, virtuous. *s.*

دھرمات *dharmāt*, } virtuous, just, holy,  
دھرماتما *dharmātmā*, } pious. *s.*

دھرماتر *dharmātar*, a charitable grant. *s.*

دھرماتار *dharmāvatār*, m. an incarnation of *Dharma*, the god of justice, used as a term of respect to high personages. *s.*

دھرمشٹ *dharmishṭa*, virtuous, inclined to the performance of duty. *s.*

دھرمگور *dharm-gaur* (v. *gaur Brāhman*). *h.*

دھرمی *dharmī*, virtuous, religious. *s.*

دھرن *dharan*, f. a beam; accent, tone; the navel (or rather the umbilical vein, perhaps the aorta or cardiac artery, as it is said to pulsate), which is supposed by the Hindū physicians to be occasionally removed from its place, and thus to occasion various morbid symptoms. This is called *dharan dgni*, and the cure is attempted by friction of the belly). *s.*

دھرنا *dharnā*, a. to place, to put down; to give in charge; to seize, to catch, to lay hold of; *dharnā denā* or *-lathnā*, a mode of extorting payment of a debt or compliance with any demand. See *Asiat. Res.* vol. iv art. 22. *s.*

دھرنگا *dharingā*, a kind of rice. *h.*

دھرنی *dharnī*, f. the earth; *dharnī-dhar*, m. a mountain; name of *Sheshnāg*, a serpent, who upholds the earth; and of *Vishnu* in the form of a tortoise and of a boar. *s.*

دھرنٹ *dharnet*, m. a dun. *h.*

دھرو *dhurū*, m. the pole (of the earth), the polar star. *s.*

دھروانا *dharwūnā*, a. to cause to be placed. *s.*

دھروت *dharūt*, a trust, deposit, substitute. *d.*

دھروکی *dharaukī*, ascertainment by guess. *h.*

دھروھر *dharohar*, f. a trust, a charge, any thing given in charge, a deposit. *h.*

دھرتی *duhrī*, temporal; relating to time or fortune (v. *dahr*). *d.*

دھرتی *dhurī*, f. an axle, a pole. *h.*

دھریا *dakriyā*, m. an atheist. *a.*

دھریانا *dhuriyānā* or *dhariyānā*, a. to throw dust; to winnow, sift, to separate the good from the bad grain. *s.*

دھریچا *dharichā*, m. the second husband of a Hindū widow among the lower classes. This connection, being contrary to the spirit of the Hindū institutions, is formed without any particular ceremony, except marking the bride's head with minium. *h.*

دهر *dhar*, firm, strong; m. the body; *dhar* for *ko iayād*, to consider, reflect. *d.*

دهر *dhar*, m. the body, carcase, trunk. *h.*

دهرا *dharā*, m. a party; a weight; *dharā būdhnā*, a. to make up a standard to weigh by, with bricks, or any thing else, as by having one weight (of a pound suppose), it is doubled, quadrupled, and so on, till the weight requisite is obtained. *h.*

دهراكا *dharākā*, m. a crash, report of a gun, explosion. *h.*

دهر دهرانا *dhar-dharānā*, n. to flutter, to palpitate. *h.*

دهر دهر جلا *dhar-dhar-jalnā*, n. to burn furiously. *h.*

دهرك *dharak*, f. palpitation; fear. *h.*

دهركا *dharakā*, m. fear, doubt, suspense; palpitation; thunder. *h.*

دهركنا *dharaknā*, n. to palpitate. *h.*

دهركها *dharakhā*, m. a scarecrow. *h.*

دهركتي *dharagutī*, peace of mind, comfort. *d.*

دهرلا *dharallā*, m. the sound of hammering, &c.; frightening, alarming, a scarecrow; a crowd. *h.*

دهرلا *dharulā*, m. the name of a bird, a kind of miau. *h.*

دهرلا *dharulā*, the *paṭwarī* who weighs grain, so named from *dharī*, a measure of five seers, which is generally considered his perquisite at the harvest. *h.*

دهري *dharī*, f. a line, particularly the black lines made on the lips with *musī*, a weight of five seers; the quantity weighed at once. *h.*

دهسا *dhusā*, m. flannel, a kind of coarse stuff made of shawl wool. *h.*

دهسانا *dhasānā*, a. to cause to be thrust into. *h.*

دهسان *dhasān*, } m. a slough, bog, quag-  
دهساو *dhasāw*, } mire, a swamp. *h.*

دهسكنا *dhasaknā*, n. to give way, to sink (as a quagmire or slough). *h.*

دهسم *dhasam*, m. a swamp, a quagmire. *h.*

دهسن *dhasan*, f. a quagmire; the state of being thrust into. *h.*

دهسنا *dhasnā*, n. to be pierced, stuck into, to be penetrated, to be thrust into, to sink, to enter. *h.*

دهسني *dah-sanī*, belonging to ten years; a book of accounts, registers, &c. for the space of ten years. *p.*

دهسير *dahserā*, m. a weight of ten seers. *s.*

دهش *dahash*, stupified with amazement, astonishment or consternation. *a.*

دهش *dikish*, charity, bounty, liberality. *p.*

دهشت *dahshat*, f. fear, dread; *dahshat-anges*, horrible, hideous; *dahshat-nāk*, alarming, dreadful. *a.*

دهقان *dikhkūn*, m. a villager, head-man of a village. *p. a.*

دهقاني *dikhkānī*, m. a villager, a husbandman; f. agriculture, the profession of a husbandman. *a. p.*

دهقانيت *dikhkāniyat*, } rusticity, husbandry,  
دهقانيه *dikhkāniya*, } agriculture. *a.*

دهك *dahak*, f. ardour, conflagration. *h.*

دهك *dhik*, interj. expressing contempt and aversion. *s.*

دهكا *dhakkā*, m. a shove, jolt, push; *dhakka denā*, a. to shove, to push. *h.*

دهكار *dhikkār*, m. curse, anathema. *s.*

دهكارنا *dhikkār-nā*, a. to reproach, to curse. *s.*

دهكاري *dhikkārī*, f. damnation, a curse. *s.*

دهكانا *dikhkūnā*, a. to burn, to kindle; to ruin, destroy, lose; to cause to regret; to beat (i. &c.). *h.*

دهكدهكانا *dhakdhakānā*, n. to palpitate. *h.*

دهكدهكي *dhukdhukī*, f. consideration, reflection, perturbation, anxiety, apprehension, an ornament worn on the breast. *h.*

دهك راجانا يا هو جانا *dhak-rah-jānā* or *-ho jānā*, to be confounded at a sudden disaster. *h.*

دهكزي *dhukarī*, f. a purse. *h.*

دهكهم دهكا *dhukkam-dhakkā*, m. shoving and jostling. *h.*

دهكنا *dahaknā*, n. to be burnt, to be ruined, lost, destroyed; to regret. *h.*

دهكيل *dhakel*, m. shove, push, thrust. *h.*

دهكيلنا *dhakelnā*, a. to shove, to push, to jostle, *dhakel-denā*, a. to push, to precipitate. *h.*

دهكيلو *dhakelū*, m. one who pushes. *h.*

دهكدهكانا *dhagdhagānā*, n. to shine, to glitter. *d.*

دهكزيك *dhukar-pukar*, palpitation, agitation. *h.*

دهكزي *dhaggar*, } m. a paramour; *dhaggar*  
دهكزي *dhagrū*, } *bāz*, f. an adulteress

*pāzī* or *bakhshī-kā dhaggar*, independent of judges or general, a fig for the person and acquire (an expression of pride and independence). *h.*

دهكولنا *dhagolnā*, n. to roll, to wallow. *h.*

دهكي *dahaggi*, heat, warmth. *d.*

دهل *dahāl*, m. a kind of drum. *p.*

دها *dahlā*, m. the ten (at cards). *p.*

دهلانا *dahlānā*, a. to agitate. *h.*

دهلانا *dhlānā*, a. to cause to wash. *h.*

دهلاي *dhlāī*, f. washing; price of washing. *h.*

دهلانا *dahalnā*, n. to shake, tremble, to fear. *h.*

دهلوانا *dhlwānā*, a. (v. *dhlānā*), to get washed; to cause to be washed. *h.*

دهل *dihlī*, f. a threshold. *s.*

دهل *dihlī*, m. name of a city, the metropolis of Hindūstān (v. *dillī*), generally called by Musalmāns *shah-jahān-ābād*, and by Europeans Delhi. *p.*

دهليانا *dhlīyānā*, a. (v. *dhlāyānā*). *s.*

دهلنز *dahlīz*, f. a portico, a threshold. *p.*

دهلندي *dhlendī*, f. the second day of the *holī*, on which it is the practice to scatter a kind of fine red powder. *s.*

دهم *dahum*, tenth, the tenth (day). *p.*

دهما چوگرئي *dhamū chaukrī*, f. noise, tumult, bustle. *h.*

دهمادم *dhamādham*, the sound of stamping, thumping. *h.*

دهمار *dhamār*, m. name of a chime, or time in music; the same as *dhamāl*, q.v. *h.*

دهماکا *dhamākā*, m. a kind of cannon carried on an elephant. *h.*

دهمال *dhamāl*, m. a species of music; a kind of song which they sing during the saturnalia of the *holī*. *h.*

دهمال *dhammāl*, m. running through fire on religious occasions (among Musalmāns *saḥīrs*). *h.*

دهمچا *dhimchā*, m. a kind of tamarind. *h.*

دهمدهمانا *dhamdhamunā*, a. to make a noise (with the feet, by running about over-head). *h.*

دهمدهوسر *dhamdhūsar*, corpulent. *h.*

دهمک *dhamak*, f. noise of footsteps over-head. *h.*

دهماکا *dhamkā*, m. great heat; threatening, chiding. *h.*

دهماکانا *dhamkānā*, a. to threaten, to chide, to snub. *h.*

دهماکاهت *dhamkāhat*, f. threatening, chiding. *h.*

دهماکنا *dhamaknā*, m. to throb, to shoot (as the pain of a headache); to palpitate; to flash, to glimmer. *h.*

دهماکتی *dhamaktī*, f. threatening, snubbing. *h.*

دهمکلا *dhamkilā*, m. a bright colour. *h.*

دهملا *dhumlā*, blind, dim-sighted. *s.*

دهملاي *dhumlāī*, f. gloominess. *h.*

دهموکا *dhamokā*, m. a kind of tambourine. *h.*

دهن *dhanu*, m. a bow; the sign Sagittarius. *s.*

دهن *dhun*, f. inclination, propensity, application, diligence, perseverance, ardour, ambition, assiduity, pains in the bones. *s.*

دهن *dhun*, f. musical sound; *dahan*, m. fire, heat, burning. *s.*

دهن *dhan*, interj. well-done! m. fortune, prosperity, an expression of praise, thanks, riches, wealth, opulence; *dhan-patr*, m. an inventory of property; *dhan-mānā*, to thank; *dhan-vān*, affluent, wealthy. *s.*

دهن *dahan*, m. mouth (v. *dahān*). *p.*

دهن *dahn*, m. oil, ointment. *a.*

دهن *dahan*, f. sultriness, conflagration. *s.*

دهنا *dahnū*, right, the opposite of left. *s.*

دهنا *dahnā*, n. to burn, to be burnt. *s.*

دهنا *dahnū*, n. to be milked; to milk (Gile.). *s.*

دهنا *dhunā*, a. to comb, to card; to beat; *mr dhunā*, to beat one's head with vexation, &c. *s.*

دهنادهيکش *dhanādhyakṣh*, m. a man of wealth. *s.*

دهنارجن *dhanārjan*, m. acquisition of wealth. *s.*

دهناسري *dhanāsri*, f. name of a *rāginī* or musical mode. *s.*

دهناسيه *dhannā-seḥ*, successful; true-speaking. *h.*

دهناسها *dhanāshā*, f. the desire of wealth. *s.*

دهنانده *dhanāndh*, blinded by wealth or riches, purse-proud. *s.*

دهنتر *dhanattar*, opulent, powerful; name of a physician in the court of Iudrā. *s.*

دهنتيا *dhanthiyā*, a field on which rice has been cut. *h.*

دهند *dhund*, an attempt, design; a thought, an idea. *d.*

دهندا *dhandā* (v. *dhandhā*), business, &c. *d.*

دهند *dahand* or *dihand*, one who is able and willing to give or pay; "a good man on change." *p.*

دهنده *dhundh*, m. dim-sightedness; haziness. *h.*

دهنده *dihanda*, a giver; adj. generous, liberal. *p.*

دهندا *dhāndhā*, m. business, employment, work, avocation, occupation. *h.*

دهندهار *dhandhār*, m. solitary, lonely. *h.*

دهندھاري *dhandhārī*, f. solitude, loneliness. *h.*

دهندھالا *dhandhālā*, f. a procuress, a bawd. *h.*

دهندھرانا *dhandhrānā*, n. to be dull, misty. *s.*

دهندھکا *dhandhkā*, m. a kind of drum. *h.*

دهندھکي *dhandhki*, m. a small drum. *h.*

دهندھلا *dhandhlā*, m. deception, trick. *h.*

دهندھلا *dhandhlā*, foggy, misty, dull. *h.*

دهندھلانا *dhandhlānā*, a. to trick. *h.*

دهندھلاي *dhandhlāi*, f. dimness, cloudiness. *h.*

دهندھلا *dhandhelā*, knavish. *h.*

دهندھلات *dhandhlāt*, coming and returning without effecting one's purpose; wandering about uselessly. *d.*

دهندھورا *dhandhorā*, m. (v. *dhandhorū*) a proclamation. *d.*

دهندھول *dhandholā*, a. (v. *ṭatohū*), to feel or grope (for an object). *d.*

دهندھور *dhanur-dhar*, m. an archer, one armed with a bow; a name of Arjuna. *s.*

دهندھستا *dhanṣṇā*, n. (v. *dhanṣā*) to be pierced. *s.*

دهنش *dhanush*, m. a bow; *dhanush-dharā*, a ceremony in honour of Shiva. *s.*

دهنشپا *dhanishṭhā*, f. the twenty-third mansion of the moon, the dolphin. *s.*

دهنک *dhanuk*, f. a bow; *dhanuk-dhārī*, m. an archer, *dhanuk-dhar*, m. armed with a bow, an epithet of Krishna. *s.*

دهنک *dhanuk*, f. embroidery, lace. *h.*

دهنکافي *dhan-kufī*, f. the season for cultivating rice. *s. h.*

دهنکافي *dhan-kufī*, f. a kind of cloth. *h.*

دهنکر *dhanakar*, a kind of stiff soil produced during rice (*dhān*), which can be ploughed and sown only in the event of sufficient rain falling; it also denotes a field which has been cropped with rice during the previous season. *h.*

دهنکنا *dhanaknā*, a. to card, or comb (cotton). *s.*

دهنکي *dhanukī*, m. a bow (v. *dhanuk*). *s.*

دهنکي *dhanukī*, f. the bow with which cotton is cleaned. *s.*

دهنگار *dhungār*, m. seasoning with which any thing is fried,

دهنگارنا *dhungārṇā*, a. to season with spices. *h.*

دهنگارنا *dhingārṇā*, m. clamour, oppression. *h.*

دهنگر *dhangar*, m. a cowherd, shepherd. *d.*

دهنماني *dhanmānī*, thankful; int. well-done! bravo! *s.*

دهنمد *dhan-mad*, intoxicated with wealth, paise-prond. *s.*

دهننا *dhannā*, a. to card or comb (cotton); to beat one's head with vexation. *s.*

دهننتر *dhanantar*, } the name of a physician in the court of Andrā; adj. wealthy, rich; powerful, strong. *s.*

دهننجا *dhananjayū*, a name of Arjuna; fire, or its deity. *s.*

دهننوتا *dhan-noṭā*, m. cross-beams that sustain the supports of thatch. *h.*

دهنوا *dhanuvā*, m. smoke, vapour. *s.*

دهنوان *dhanucān*, } wealthy, possessed of substance. *s.*

دهنونت *dhanvant*, }

دهنوي *dhanuī*, f. the bow with which cotton is carded. *s.*

دهنپا *dhanhū*, m. a cultivator of rice; adj. (of a country) in which rice is cultivated. *s.*

دهنپي *dhanī* or *dhanya*, rich, wealthy, fortunate; an epithet of the Deity; m. owner, proprietor; *dhanya-bhag*, happy destinies. *s.*

دهنپي *dhanī*, f. (v. *dhūnī*) persevering, &c. *s.*

دهنپي *dhanī*, f. a beam. *h.*

دهنپيا *dhanigā*, m. coriander seed (*Coriandrum sativum*); *dhanigī kī khopri men pānī pilānā*, u. to harass, to disturb. *s. h.*

دهنپيا *dhanigā*, a carder, a comb (of cotton). *s.*

دهنپياني *dhanjānī*, a lady, mistress; also one who has control; same as *muḥlār*. *d.*

دهنپي *dhanīyat*, f. oil, ointment, fatness. *s.*

دهنپي *dhanes*, m. the name of a bird with a very large bill (*Buceros*). *s.*

دهنپي *dah-nīmī*, five per cent. (lit. half of ten, or ten halves). *p.*

دهنپيا *dhanekā*, m. a carder of cotton, a comb. *s.*

دهنپيار *dhanīhāw*, m. pains in the bones (v. *dhan*). *h.*

دهو *dhau*, f. a kind of wood (*Lythrum fruticosum*, Lin.; *Orialea tomentosa*, Ros. Pl. Cor.). s.

دهوا *dhawā*, m. a caste of pālki-bearers who are Musalmāns. h.

دهوا *dhawā*, m. a present of fruit. h.

دهوان *dhawān*, m. smoke (v. *dhūnwā*). s.

دهواندهار *dhawāndhār*, a mass of smoke; adj. smoky. s.

دهوب *dhob*, m. washing. h.

دهوبن *dhobin*, f. a washerwoman. h.

دهوبی *dhobi*, m. a washerman. h.

دهوپ *dhūp*, f. sunshine, sunlight. h.

دهوپ *dhop*, f. a kind of sword. h.

دهوپ *dhūp*, f. a perfume burnt by Hindūs at the time of worshipping; *dhūp-dān*, f. a pot for keeping *dhūp*. s.

دهوپکالا *dhūp-kālā*, m. the hot weather. h.

دهوپنا *dhūpnā*, a. to smear with pitch, to perfume. s.

دهوتا *dhotā*, false, treacherous, perfidious. s.

دهوتر *dhotrā*, m. the, tenth part. p.

دهوتی *dhoti*, f. a cloth worn round the waist, passing between the legs and fastened behind. s.

دهوجا *dhvajā*, f. (v. *patākā*) a flag, banner, &c. s.

دهور *dhūr*, f. dust. s.

دهور *dhūr*, the twentieth part of a *biswā*; also a kind of coarse grass. h.

دهور *dhaur*, m. a large kind of dove. h.

دهورا *dhaurā* (v. *dhantū*), white. s.

دهورا *dhorā*, m. the name of a medicine; adj. white. h.

دهورادینا *dhūrā denā*, a. to deceive, to wheedle, to take in. h.

دهورت *dhūrt*, cunning, artful; a knave. s.

دهورتا *dhūrtatā*, f. knavery, trickery. s.

دهوردھانی *dhūrdhānī*, f. a tall stout fellow; a firelock (without a chamber). h.

دهورسانجہا *dhūr-sanjhā*, m. evening. s.

دهورکٹ *dhūrkaṭ*, an advance of rent paid by villagers. h.

دهوری *dhūrī*, f. an axletree. s.

دهوری *dhaurī*, a bull's hide cut into two pieces; (said to be a corruption of *adhaurī*, q. v.). h.

دهوریابیلہ *dhūriyā-bela*, m. a species of jasmine. h.

دهوریاملار *dhūriyā-mallār*, m. name of a musical mode (particularly sung in the beginning of the rains). h.

دهوسا *dhosā*, m. a coarse kind of shawl. h.

دهوسا دھاسی *dhūsā-dhāsī*, f. cramming and stuffing. h.

دهوسنا *dhūsānā*, a. to ram, to stuff; to butt as horned cattle. h.

دهوکا *dhokā*, } name of a measure (v. *da-*  
دهوکہ *dhoka*, } *biyā*). h.

دهوکڑ *dhokar*, robust, athletic. h.

دهوکھا *dhokhā*, m. deceit, deception; disappointment; doubt, hesitation, a scarecrow; any thing imaginary, not real, a vapour resembling water at a distance (Fr. *mirage*); *dhokhā denā*, a. to deceive. h.

دهول *dhul* or *dhūli*, f. dust. s.

دهول *dhaul*, f. a thump; a kind of sugar-cane; *dhaul-jarū*, or *-laqānā*, or *-mārānā*, a. to thump; *dhaul laqnā*, n. to suffer loss. h.

دهولا *dihulā*, } rice (v. *dhān*). h.  
دهولہ *dihūla*, }

دهولا *dhaulā*, white; *dhaulāgir* (for *dhaulā-giri*), m. name of a mountain. s.

دهولنا *dhaulnā*, a. to thump. h.

دهولائی *dhaulāī*, f. whiteness. s.

دهول دھانی *dhul-dhānī*, dispersed, perplexed. d.

دهول دھپا *dhaul dhappā*, m. thumping, and slapping. h. [slap h.]

دهولبانا *dhauliyānā*, a. to thump, to box, to

دهوم *dhūm*, f. tumult, bustle. h.

دهوم *dhūm*, m. smoke, vapour. s.

دهوما *dhūmā*, m. the name of a colour (like that of smoke). s.

دهوم دھام *dhūm-dhūm*, f. tumult, bustle, noise. h.

دهومرا *dhūmrā*, } m. tumult, bustle, uproar,  
دهوملا *dhūmlā*, } confusion. s.

دهون *dhauṇ*, m. a weight of twenty *sirs*; conj. whether. h.

دهونا *dhūnā*, m. rosin. s.

دهونا *dhonā*, a. to wash, to cleanse. s.

دهونان *dhūnān*, m. smoke, vapour. s.

دهونتال *dhauṇtāl*, rich, wealthy; strong, stout; bold; vicious, mischievous. s.

دهونتالی *dhauṇtālī*, f. riches; strength, courage; viciousness, mischievousness. s.

دهونج *dhanuj*, f. contemplation, thought, consideration, reflection. s.

دهونچا *dhanachā*, four and a half: a term in use among surveyors, so *ponchā* denotes five and half. h.

دهوندھا *dhandhā*, m. a small mound of earth; (met.) a potbelly, a large belly. h.

دهوندھر *dhundhar*, f. fogginess, dulness. s.

دهوندھرا *dhundhrā*, foggy, dull, gloomy. h.

دهوندھون کار *dhundhūn-kār*, } m. heavy rain,  
دهوندھون کال *dhundhūn-kāl*, } obscuring the  
whole heaven; gloomy weather, gloominess; desolate-  
ness; name of a game. s.

دهوندا *dhondā*, m. (v. *dhondī*). h.

دهوندنا *dhundnā*, a. (v. *dhundhnā*) to seek for. d.

دهوندي *dhondī*, f. a kind of grass which grows in rice-fields, and sometimes chokes the plant. h.

دهونس *dhanis*, m. assault, attack. h.

دهونسا *dhanisū*, m. a large kettledrum. h.

دهونس دھرا *dhanis dharallā*, m. blustering, bullying, tumult, the impetuous assault of a crowd or body of men. h.

دهونسيا *dhanisiyū*, the leader of a hue and cry or *puar comatus* h.

دهونک *dhanik*, f. breathing, putting; the asthma. h.

دهونکا *dhanīknā*, a. to blow with a bellows. h.

دهونکي *dhanīknī*, f. bellows. h.

دهونوا *dhūwā* or *dhurān*, m. smoke; *dhūwādhār*, much smoke; smoky; beautiful, adorned. s.

دهونوارا *dhūwārā*, m. a chimney; a hole to let out smoke. s.

دهونوارا *dhūwārūnā*, a. to smoke. s.

دهونوالا *dhūwālā*, a passage for smoke, a chimney. s.

دهونور *dhūwar*, of a blue colour. h.

دهون *dhūn*, f. per-severing; smoke; a fire lighted by a Hindu ascetic, over which he sits, imbibing the smoke, by way of penance. It is often practised by them, in the manner of *dharnā*, to extort compliance with their demands, hence *dhūn denā*, a. to dun, to importune; to smoke; *dhūnī-loyanī*, to insist obstinately or persevere in a demand; fumigation by way of exorcising one possessed, or as a medical application, *dhūni lenā*, a. to inhale smoke or undergo fumigation. s.

دهوھا *dhūhā*, m. a scarecrow. h.

دهوي *dhūī* or *dhūī*, f. pulse which has been soaked, previous to boiling; a mash. h.

دهوي دھي *dhūī-dhī*, f. a sour beeh. h.

دهي *dahī*, m. thick sour milk, coagulated milk; *dahī-wālā*, m. a seller of sour milk. s.

دهي *dhī*, f. a daughter; sense, intelligence; adj. (Beng.) famed, renowned. s.

دهيا *dhiyā*, f. a daughter. s.

دهيان *dhyān*, m. consideration, reflection, thought, advertency, meditation. s.

دهانا *dhyānā* or *dhyānnā*, to think on, adore, know. s.

دهانوں *dhyānaun*, } (Braj) (v. *dhy-*  
دهاونوں *dhyāwanaun*, } *ānā*). s.

دهاني *dhyānī*, considerate, contemplative, religious. s.

دهاونانا *dhyāwanā*, to meditate, &c. s.

دهيت *dhīt* (v. *dhīth*), bold, impudent, &c. d.

دهير *dhīr*, gentle, patient, firm, resolute; m. patience, slowness, deliberateness, forbearance; resolution, firmness. v.

دهيرا *dhīrā*, gentle, patient, deliberate, sedate. s.

دهيرتا *dhīratā*, f. patience, firmness. s.

دهيرج *dhīraj*, m. patience; *dhīrjwān*, patient. s.

دهيري *dhīrī*, f. the pupil of the eye. s.

دهيريا *dhīriyā*, f. a daughter. h.

دهر *daher*, m. a species of bird. h.

دهز *dhīr* (v. *dhīr*), pregnancy, &c. h.

دهز کوا *dheṛ kauwā*, a large black crow. d.

دهير *dheṛ*, m. a dowry, a portion, every thing a wife carries with her to her husband. u.

دهيك *dah-yak*, an allowance of ten per cent. p.

دهيل *dahel*, m. the name of a bird (*Corvus*). h.

دهيلا *dahelā*, difficult, arduous. h.

دهيم *dhīm*, m. slowness, gentleness. h.

دهيما *dhīmā*, slow, lazy; gentle, mild, temperate; abated, allayed; *dhīma-dhīme*, gently, softly. h.

دهيمان *dhīmān*, wise, intelligent. s.

دهيماي *dhīmāī*, f. slowness, gentleness. h.

دهيمار *dhīmar*, m. a fisherman; name of a caste of fishermen. s.

دهين *dhenū*, f. a cow, a milch cow, one which calved not long since. s.

دهيندي *dahendī* or *dahaindī*, f. a vessel in which sour milk is kept. s.

- دھینگ** *dhīng*, m. a paramour. *h.*  
**دھینگا دھانگی** *dhīngā-dhāngī*, f. teasing. *h.*  
**دھینگامشتی** *dhīngā-mushī*, f. fisticuffs. *h. s.*  
**دھنگر** *dahengar*, m. a vessel for carrying sour milk in (particularly at festivals). *s. h.*  
**دھنگرا** *dhīngṛā*, m. a paramour. *h.*  
**دھن** *dhenū*, f. a milch cow. *s.*  
**دھنری** *dahnarī*, n. to burn. *s.*  
**دھو** *dahyau* (past part.), burnt. *s.*  
**دھیوان** *dhiwān*, intelligent, wise. *s.*  
**دھیوار** *dhiwar*, a fisherman. *s.*  
**دای** *daī*, m. the Deity; *daī lagnū*, to be unfortunate; *daī-mārā*, struck by the Deity, accursed. *s.*  
**دایا** *dayā*, f. a gift; affection, tenderness, sympathy, kindness, favour; *dayā-sī* or *dayā-shīl*, affectionate; *dayā-mān*, charitable. *s.*  
**دایا** *daiyā*, f. a mother; the stand that children run to in playing hide and seek. *h.*  
**دایا** *daiyā*, m. lamp; *daiyā-salāṭī*, f. a match for kindling a lamp. *s.*  
**دیار** *daiyār*, m. pl. (of *dār*) a country, region. *a.*  
**دیارا** *de,ārā*, m. a white ant-hill. *h.*  
**دیارا** *daiyārā*, alluvion, an island formed in the bed of a river. *h.*  
**دایال** *dayāl* or *dayālu*, generous, liberal, gracious, kind, tender. *s.*  
**دیانت** *daiyānat*, f. conscience, honesty, justice, piety, virtue; *daiyānat-dār*, honest, just, conscientious; *daiyānat-dārī*, honesty. *a.*  
**دایوان** *dayāwān*, } kind, generous, humane,  
**دایات** *dayāyat*, } tender. *s.*  
**دبیا** *debā*, m. brocade, cloth of gold. *p.*  
**دبیا** *debāja*, m. preface, exordium, introduction, preamble. *p.*  
**دبدار** *debdār*, m. the mast tree (*Uvaria longifolia*). *s.*  
**دبرا** *debrā*, left, opposite of right. *h.*  
**دبی** *debī*, f. the Hindū goddess Durgā. *s.*  
**دبی** *daibī*, by chance, accidentally. *s.*  
**دپ** *dīp*, m. a lamp; an island; the world, as supposed to consist of several islands. The Hindū philosophers say that the terrestrial globe contains seven *dīps* or islands, encompassed by seven seas, the whole land and water measuring 7,957,759 *yojanas*. *s.*  
**دپدان** *dīp-dān*, land assigned to Brāhmins on the banks of rivers, to deprecate river encroachments. *a.*

- دپک** *dīpak*, m. a light, a candle, a lamp; a kind of fireworks; name of a *rāg*, or musical mode, sung at noon in the hot weather. *s.*  
**دیت** *dīyat*, f. the law of retaliation, when a fine is paid for murder, wounding, or maiming (in cases of murder it is exacted when the homicide is committed any other way than with sword, dagger, &c.). *a.*  
**دیت** *daiyat*, } m. a demon, an evil spirit. *s.*  
**دیتیه** *daiitya*, }  
**دیتیه** *dīṭh*, } f. sight, view, looking. *s.*  
**دیتیه** *dīṭhī*, }  
**دجا** *dejā* or *daijā*, m. a dowry, a portion which the wife brings to the husband in marriage. *h.*  
**دجو** *dejū*, m. part of a portion or dowry. *h.*  
**دجور** *daijūr*, m. the night of conjunction of sun and moon; a dark night, without moonlight; every thing black. *p.*  
**دچیت** *dīchhit*, a tribe of Kanaujiyā Brāhmins. *h.*  
**دید** *dīd*, m. and f. sight, seeing, show, spectacle; *dīd-bāzī*, f. looking about one, taking air; reconnoitring; *dīd wā dīd*, m. interview. *p.*  
**دیدار** *dīdār*, m. interview, seeing (a person). *p.*  
**دیدارو** *dīdārū*, well-looking (fellow), personable, presentable. *p.* [tloa. *p.*  
**دیدبازی** *dīdbāzī*, f. looking about, recreation.  
**دیدبان** *dīd-bān*, a guard, vidette. *p.*  
**دیدبانی** *dīd-bānī*, f. watching, guarding. *p.*  
**دیدنی** *dīdanī*, fit to be looked at. *p.*  
**دید** *dīda*, m. the eye; a sight, a thing seen; a wanton or impudent eye; (met.) impudence; *dīdā dīda*, an eye void of shame, wanton, impudent; *dīda rezī*, f. fatiguing to the eyes (as minute objects, &c.); *dīda kholūā*, n. to consider maturely; *dīda-wān* or *-bān*, the sight (of a gun, &c.); *dīda o dānīstā*, knowingly, wittingly, purposely; *dīda o dil se*, with heart and soul; *dīde nīle pīl-k* (Dakh.), to be enraged; it is sometimes used in comp., denoting seen or experienced, as *jahān-dīdu*, one who has seen the world. *p.*  
**دیدیت** *dīdhit*, f. a sunbeam. *s.*  
**دیر** *dair*, m. a temple where idols are worshipped. *p.*  
**دیر** *der*, f. delay, tardiness, slowness; *der-pā*, durable, *der-pāṭī*, f. durability; *der-gāh*, always. *p.*  
**دیرا** *derā*, m. a dwelling, a tent. *h.*  
**دیرگ** *dīrgh* or *dīrgha*, long. *s.*  
**دیروز** *dī-roz*, yesterday. *p.*  
**دیری** *derī*, f. lateness, delay, slowness; *derī-lagnā*, to be late, slow, &c. *p.*  
**دیرین** *derīn*, } old, ancient, wise, cunning. *p.*  
**دیرینه** *derīna*, }



دیس *des*, m. country, territory, region ;  
des-tyāg, abandoning one's country, emigration. s.

دیس *des*, a day (cor. of *divas*). d.

دیساکھ *desākh*, m. name of a *rāginī* or  
musical mode sung at noon in the spring. h.

دیسوار *desāwar* or *disāwar*, m. a foreign  
country. s.

دیسواری *desāwarī* or *disāwarī*, m. a kind  
of betel leaf ; a kind of dove. s.

دیسکار *deskār*, m. name of a *rāginī* or  
musical mode sung in the morning h.

دینا *dīnā*, n. to look, to appear. s.

دیسوال *deswāl*, name of a tribe of *gnur*  
*lugs*. h. [pearance. s.

دیسے *desē*, of the same country ; f. ap-

دیشب *dī-shab*, last night p.

دیخ *deg*, f. a pot, a caldron, generally  
written *deg*. p.

دیکھا *dekhā*, seen, a sight. s.

دیکھانا *dekhānā*, a. to shew, exhibit. s.

دیکھاڑی *dekhāṛī*, f. appearance, shewing. s.

دیکھت *dīkhit* (v. *dikhī*). h.

دیکھانا *dekhānā*, a. to shew, exhibit. s.

دیکھنا *dekhnā*, a. to see, to look, behold. s.

دیکھنا *dīkhnā*, n. to look, to appear, seem. s.

دیکھوایا *dekhwaīyā*, m. a spectator, looker-  
on. s.

دیگ *deg*, f. a caldron, a pot. p.

دیگدان *deg-dān*, m. a fireplace, a trivet. p.

دیگچہ *degchā*, m. } a pot, a small cal-

دیگچی *degchī*, f. } dron. p.

دیگر *dīgar*, other, another ; again. p.

دیگشو *deg-sho*, m. a scullion. p.

دیگمبار *dīgambar* (v. *digambar*), naked,  
&c. s.

دیمارنا *de mārṇā*, a. to dash on the ground,  
to throw, to stamp. h.

دیمک *dīmak*, f. the white ant. p.

دین *dīn*, poor ; *dīn dayāl*, protector of the  
poor : *dīn bandhū*, the friend of the poor, and *dīnā-nāth*,  
master of the poor, are epithets of the Deity. s.

دین *dīn*, m. faith, religion ; *dīn-dār*, vir-  
tuous, religious. s.

دین *duin*, m. debt ; *dain-dār*, m. a debtor. a.

دینا *denā*, a. to give, to grant, to yield ;  
*denā-tyāg* (v. *dai-tyāg*), traffic, &c. s.

دینار *dīnār*, m. the name of a coin, a ducat ;  
*dīnār* : *surkh*, gold coin ; according to Gladwin, the *dīnār*  
is a silver coin, estimated at ten *dāms*, or about seven  
shillings. p.

دینتا *dīnatā*, } f. poverty. s.

دینتائی *dīnatāī*, } f. poverty. s.

دینگے *dengī*, f. bounty, liberality. d.

دینلس *den-leñ*, m. pecuniary transactions  
upon interest. debts and credits, gambling. s.

دینو *dīnau* (Braj), third pers. sing. past  
tense of *denān*, to give. s.

دیو *dev*, m. a demon, a sprite. p.

دیو *dew*, } m. a god ; *dew-thān*, f. a temp

دیوا *dewā*, } place of idols ; (met.) the rain. s.

دیوا *dewā*, m. a giver, a liberal man. s.

دیوا *dīwā*, m. (v. *dīyū*) a lamp. s.

دیوار *dīwār*, f. a wall. p.

دیوار *dīwār*, the "genius loci," or god under  
whose special care a village is placed (supposed to be a  
corruption of *dīn-wār*). p.

دیواگت *devrāgat*, f. sudden misfortune,  
accident. s.

دیوال *devwāl*, m. a giver. s.

دیوال *dīwāl*, f. a wall (same as *dīwār*). p.

دیوالا *devwālā*, m. bankruptcy. h.

دیوالہند *devwāl-band*, a soldier. p.

دیوالی *devwālī*, f. barter, traffic. s.

دیوالی *devwālī*, f. a Hindū festival celebrated  
on the day of the new moon of *kāṭik*, when the Hindūs,  
after bathing in the Ganges, perform a *shradhā*, and at  
night worship *Lakṣmī*. the houses and streets are illu-  
minated all night, and in Hindūstān the night is univer-  
sally spent in gaming. s.

دیوالی *devwālī* or *devwālīya*, m. a temple of  
idols. s.

دیوالیا *devwālīyā*, a bankrupt, q.d. one who  
has been fleeced or cleaned out at the *devwālī*, q.v. s.

دیوالی *devwālī*, f. traffic (v. *leñ-den*). s.

دیوان *dīwān*, m. a tribunal ; a steward ; the  
collector general of a province on the part of his majesty,  
next in rank to the *Nāzim*, whose business it is to  
superintend the lands and collections, and the recom-  
mendations of them to court, to grant *sanad* under his seal  
(with the approbation of the *Nāzim*), to *zamīndārs*, *jāgīr-  
dārs*, &c. The steward of any man of rank, as the title is  
now adopted by the principal servants of the *zamīndār*,  
and those of English gentlemen are called *dīwāns*. The  
term is sometimes used to express the bags in which the  
records and other papers are kept ; a book of poems, the  
rhymes of the different poems ending successively with  
every letter in the alphabet ; *dīwānī a'qā*, m. a prime  
minister, *tezār* : *dīwānī khāṣṣ*, m. privy council chamber ;  
*dīwān-khāna*, a tribunal, an office ; a court, hall, hall of  
audience ; *dīwān-khāna*, public hall of audience. n.

دیوانہ *diwāna-pan*, madness, insanity. *p.*

دیوانگی *diwānagī*, *f.* insanity, madness. *p.*

دیوانہ *diwāna*, mad, insane, inspired. *p.*

دیوانی *diwānī*, the office of king's *diwān*, and superintendence of the administration of civil justice. *p.*

دیو پوجک *deu-pūjak*, a worshipper of the Deity. *s.*

دیوتا *devatā*, *f.* a Hindū god. *s.*

دیوتر *devotar*, land held rent free in the name of Hindū deities, ostensibly for the provision of all the necessities of divine worship.—Gladwin. *h.*

دیوت *dīwat*, *f.* a lamp-stand. *s.*

دیوتیان *deu-thān*, *f.* the second day of the moon of *kārtik śukl pakṣ*, on which *Viṣṇu* awakes from his sleep of four months. *s.*

دیوتی *de,otī*, a torch. *d.*

دیودارو *deudārū*, *m.* the name of a medicinal tree (*Cassia longijolia*). *s.*

دیودت *deva-datta*, given by a deity; this is frequently a man's name among Hindūs, and it is curious to observe how names of the same or similar import are found in various languages, such as *Allāh-bakhsh*, Theodore, Diodati, Gottschied, &c. *s.*

دیوار *dewar*, *m.* husband's younger brother. *s.*

دیوارانی *dewrānī* or *diwrūnī*, *f.* husband's younger brother's wife. *s.*

دیوس *daiyūs*, *m.* a contented cuckold, or one who winks at the fornication of his female relations from interested motives (also *daiyūs*). *a.*

دیوستان *deu-stān*, *f.* the habitation of demons. *p.*

دیوستان *deva-sthān*, *f.* temple, place of idols. *s.*

دیوکت *dīwak*, a weevil, a moth, the white ant. *p.*

دیوکانڈر *dew-kāṇḍar*, *m.* water-cresses. *h.*

دیوکی *dewakī*, the daughter of Devaka, wife of Vasudeva, and mother of *Kṛṣṇa*. *s.*

دیوگریہ *deva griha*, a house or temple dedicated to a deity. *s.*

دیوگری *dew-gīrī*, *f.* name of a musical mode, or *rāgini*. *s.*

دیوال *dewal*, *m.* a temple where idols are worshipped, a temple, a pagoda. *s.*

دیولی *dewlī*, *f.* a fish scale; the scale or scab of small pox; a small lamp. *h.*

دیونامروا *dewnā-marwā*, *m.* the name of a shrub (*Ocymum*). *s.*

دیونل *dī,ūnāl*, a reed. *d.*

دیوہرا *dewhrā*, *m.* a temple where idols are worshipped. *s.* [accidentally. *s.*

دیوی *daiṇī* (*v. daiṇī*), fate, destiny; adv.

دیوی *devī*, *f.* (*v. debī*) a goddess. *s.*

دیہ *deh*, *f.* the body; *deh durānā*, to conceal or cover one's nakedness; *deh sambhālānā*, to keep one's spirits, to be firm, to recover one's self. *s.*

دیہ *dīh*, } a town or village. *p.*

دیہات *dīha*, }  
*dihāt*, pl. towns, villages. *p.*

دیہاتی جمع *dihātī-jam'*, the amount of revenue receivable at the *dīh*, from the several villages composing such division, after deducting the charges of collection in each. *p.*

دیہدار *dīh-dār*, a person appointed to attach the harvest of villagers, that the revenue may be secured *p.*

دیہداری سلمی *dīhdārī-salāmī*, a tax of one *rupi* annually, collected from every *dīh* or village of a district, to defray the expenses of a *dīhdār* or person appointed on the part of him who has the charge of the collection, to hinder the cultivators from carrying off their crops till they have paid up their revenues. *p.*

دیہرا *dehrā*, *m.* a temple where idols are worshipped by jains. *s.*

دیہو *daihan*, (Braj) second plur. aor. of *denam*. *s.* [peasant. *p.*

دیہی *dīhī*, of or belonging to the village, a

دیہہ *deya*, fit or proper to be given. *s.*

## ڈ

ڈ *ḍa*, is the twelfth letter in the Hindū-stānī alphabet. Its sound is very nearly that of our own *d* in *did*, *done*, and it differs from that of *dāl* from its being uttered by applying the tip of the tongue to the roof of the mouth or palate. It is sometimes used instead of *dāl*, as *ḍanil* for *danil*, a staff, and when not at the beginning of a word, it is frequently converted into *r*, as *ṭadā* or *ṭaṭā*, an island. *h.*

ڈاب *ḍāb*, *f.* the name of a grass (*Poa cynosuroides*). *s.* [cocoa-nut. *h.*

ڈاب *ḍāb*, *m.* a sword-belt; an unripe

ڈار *ḍābar*, low ground where water settles.—Ell. *h.*

ڈار *ḍābar*, *m.* a vessel for washing hands in, a round tank; *ḍābar-nanī*, having large eyes (epithet peculiar to women; *ḍābar* in Panjābī signifies great). *h.*

ڈابک *ḍābak*, *m.* fresh water drawn from a well. *h.*

ڈابھ *ḍābh*, *m.* name of a sacrificial grass (*v. kusha*). *h.*

ڈاٹ *ḍāt*, *f.* threatening, snubbing, brow-beating, checking. *h.*

ذَانَا *dānā*, a. to snub, to check, to threaten, to browbeat (also *dānā*, q.v.). *h.*

ذَار *dār*, f. a rank, row; *dār kī dūr*, a succession of ranks, a band, troop. *d.*

ذَار *dār*, f. a branch, a bough. *h.*

ذَارِم *dārim*, m. (v. *dārim*) a pomegranate. *h.*

ذَارِنَا *dārīnā*, a. (v. *dālnā*) to throw, &c. *h.*

ذَارِه *dārīh*, f. a jaw-tooth or grinder. *s.*

ذَاهِي *dāhī*, f. a beard. *s.*

ذَاك *dāk*, f. a post (for the conveyance of letters, also relay of horses or of *pālkī*-bearers); a post-office; perpetual vomiting; *dāk lagāi*, to be seized with constant vomiting. *h.*

ذَاك *dāk*, m. husband of a *dākinī*, q.v. *s.*

ذَاكَ *dākā*, m. an attack by robbers; *dākhā-pornā*, or *-denā*, or *-dāna*, a. to itch. *h.*

ذَاكَرَا *dākārā*, m. name of a good kind of soil. *h.*

ذَاكَرَا *dāknā*, a. to vomit. *h.*

ذَاكِنِي *dākinī*, f. a witch, whose evil eye causes children to pine and die; she is said to consume their liver; (met.) a termagant. *s.*

ذَاكُو *dākū*, m. a robber, pirate. *h.*

ذَاكِي *dākī*, g. gluttonous. *h.*

ذَاكَرَا *dākinī*, m. a robber, a postman. *h.*

ذَال *dāl*, f. a branch, a bough; a basket for carrying water, *ek dāl*, of one piece, without joining. *h.*

ذَالَا *dālā*, m. a litter, a large branch. *h.*

ذَالَا *dālā*, a. to throw down, to fling, to cast, to pour, to lay, to push, to set, to shake, to submit, to throw, to thrust, to destroy, to throw away, *dāl denā*, a. to throw away. *h.*

ذَالِي *dālī*, f. a present of fruit, &c.; a basket of fruit, &c., a branch, a bough. *h.*

ذَامَر *dāmar*, m. resin, a torch. *h.*

ذَانَا *dānā*, a. to snub, to threaten (also *dānā*). *h.*

ذَانَا *dānā*, the refuse of harvest floors. *h.*

ذَانَا *dānā*, m. pedicle, petiole, foot-stalk. *h.*

ذَانَا *dānā*, f. a straw, stubble, pedicle, stalk. *h.*

ذَانَا *dānā*, high ground (opposed to *dāhar*, low ground). *h.*

ذَانَا *dānā*, m. retaliation, penalty, revenge, forfeit; an oar; the back bone, a stick; a line; *dānā bhārā*, a. to pay a fine, or undergo a penalty. *s.*

ذَانَا *dānā*, m. landmarks; road. *h.*

ذَانَا *dānā*, a. to retaliate, to take revenge, to fine, to punish. *s.*

ذَانَا *dānā*, m. a rower; a waterman. *s.*

ذَانَا *dānā*, m. the sting of a reptile; a large mosquito. *s.*

ذَانَا *dānā*, m. foil (under precious stones); the sting of a scorpion. *h.*

ذَانَا *dānā*, m. a stick, a club; the greatest height or summit of a mountain. *h.*

ذَانَا *dānā*, thin, lean; m. a lean beast, a starveling, superannuated horned cattle; the flowering stem of radishes or mustard. *h.*

ذَانَا *dānā*, m. wandering without house or home. *h.*

ذَانَا *dānā*, m. a tiger's cub or whelp. *s.*

ذَانَا *dānā*, left, left hand. *d.*

ذَانَا *dānā*, (v. *dānā*) *d.*

ذَانَا *dānā*, m. malice, spite, rancour. *s.*

ذَانَا *dānā*, n. to be malicious, to burn with spite; to be fused (as metal); to heat actual. *s.*

ذَانَا *dānā*, malicious, spiteful. *s.*

ذَانَا *dānā*, f. a witch. *s.*

ذَاب *dāb*, m. strength, power, authority; a kind of porket; the leather with which oil-pots are made, *dāb-gar*, m. a carrier. *h.*

ذَابَا *dābā*, m. a leathern vessel for holding oil. *h.*

ذَابَا *dābā*, m. a small box. *h.*

ذَابَا *dābā*, a. to cause to sink; to demolish, ruin, destroy. *h.*

ذَابَا *dābā*, out of man's depth, deep (enough to drown in). *h.*

ذَابَا *dābā*, n. to be filled with water or tears (an eye); *dābā dābā*, to be on the point of shedding tears. *h.*

ذَابَا *dābā*, m. marshy land, a puddle, a

small pond. *h.*

ذَابَا *dābā*, division of profits among the village community according to their respective shares. *h.*

ذَابَا *dābā*, left-handed. *h.*

ذَابَا *dābā*, m. provisions, sea-stock, stores. *h.*

ذَابَا *dābā*, inundated land, or land liable to be flooded. *h.*

ذَابَا *dābā*, m. fresh water drawn from a well; fat, corpulent. *h.*

ذَابَا *dābā*, a. to glitter. *h.*

ذَابَا *dābā*, f. a dip, a dive. *h.*

دُوبِنَا *dubnā*, n. to sink, be immersed. *h.*

دُوب *dabbū*, m. an iron spoon. *h.*

دُوبَانَا *dubwānā*, a. (v. *dubānā*) to cause to be sunk, drowned, or destroyed. *h.*

دُوبَا *dabonā*, a. (same as *dubānā*). *h.*

دُوبِدِينَا *dabo-denā*, a. to exhaust, to ruin, to demolish. *h.*

دُوبِي *dibbī*, f. a cartouche-box. *h.*

دُوبِيَا *dibiyā*, f. a small box (for medicines, &c.). *h.* [gallop; to rebuke. *h.*

دُوبَانَا *dapaṭnā*, n. to call out, to shout; to

دُوب *daph*, m. (for *daf*) a kind of musical instrument, a small drum. *h.*

دُوبَارَا *daphārānā*, n. to cry bitterly, to blubber, to roar. *h.*

دُوبَالِي *daphālī* (for *dafālī*), m. a kind of *fukar*, who plays upon a musical instrument called *daf*. (met.) a chatterer *p*

دُوبَلَا *dullā*, m. a plug, a cork. *h.*

دُوبِنَا *dīnū*, a. to see; to take aim, to look *nt s.*

دُوبِنَا *daṭnā*, n. to stop, to stand still. *h.*

دُوبِنَا *daṭhā*, m. a stalk. *h.*

دُوبِنَارَا *dīṭhiyārā*, seeing, possessed of vision, the opposite of *bhād*. *s.*

دُوبَكَا *ḍudkā*, a kind of disease in the rice plant. *h.* [coward. *h.*

دُوبَار *ḍar*, m. fear, dread; *ḍar-poknā*, a

دُوبَارَك *ḍurāk*, fearful, frightened. *h.*

دُوبَارَانَا *ḍurānā*, a. to frighten, to terrify. *h.*

دُوبَارَا *darā, ū*, terrible, terrific. *h.*

دُوبَارَانَا *ḍurāwānū*, a. to frighten, to terrify; *ḍurāwānā*, frightful, terrifying, tremendous. *h.*

دُوبَارِنَا *ḍarapnū*, } n. to be afraid, to be

دُوبَارِنَا *ḍarnā*, } frightened. *h.*

دُوبَارِيَا *ḍarwaiyā*, fearful; (met.) a coward. *h.*

دُوبَارِيَا *ḍuriyānā*, } a. to lead about as a

دُوبَارِيَا *ḍuriyā lenū*, } horse. *h.*

دُوبَارْمُنْدَا *ḍarḥmundā*, having the beard cropped, shaved, deprived of beard. *s.*

دُوبَارِيَا *ḍarḥiyāl*, having a long beard. *s.*

دُوبَارَس *ḍas*, m. the string by which scales are suspended (or held in the hand); the threads of the warp at the end of a piece of cloth which are left unwoven; the end of a piece of cloth. *s.*

دُوبَارَسَا *ḍasnā*, a. to bite (as a venomous animal). *s.*

دُوبَارَسَا *ḍasaunā*, m. bedding. *h.*

دُوبَارَك *ḍuk*, m. a blow with the fist. *h.*

دُوبَارَكَار *ḍakār*, f. a belch, eructation. *h.*

دُوبَارَكَارِنَا *ḍakārānā*, n. to belch; to bellow, to low, *ḍakār ḍaṭhā* or *-jānā*, n. to embezzle. *h.*

دُوبَارَكَارِنَا *ḍakḍakānā*, m. (v. *ḍagḍagānā*) to shake, burn, &c. *h.*

دُوبَارَكَارِنَا *ḍakrānā*, n. to cry bitterly. *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍukariyā*, f. old (woman). *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍakaut*, } m. a caste of Hindūs

دُوبَارَكَارِيَا *ḍakautiyā*, } descended from a Brahman on the father's side, and a Gwālu on the mother's side. They subsist on alms on Saturday, and are skilled in astrology. They are considered by all decent people as troublesome vagabonds. *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍikkī*, an attack, an onslaught. *d.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍukait*, n. a robber, a pirate (vulg. *dacoit*). *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍakaitī*, f. robbery (vulg. *dacoity*). *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍag*, f. a pace, one step (measure). *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍaggā*, m. a lean long-legged horse, a rosinant, a garrad. *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍigānā*, a. to cause to shake, move. *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍagḍagānā*, n. to sound a kettle-drum, to twinkle. *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍagḍagānū*, n. to shake; to burn brightly, to burn clear (charcoal), *ḍagḍagānū pānī pānī*, to drink greedily, or a large quantity at a draught. *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍagar*, f. a road, a path, a highway. *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍagrānā*, a. to propel, to roll. *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍagarnū*, n. to travel, to walk on the road. *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍagmag*, f. shivering, tottering. *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍagmagānū*, n. to shiver, to totter, to stagger. *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍignā*, n. to shrink; to shake, to vibrate, to tremble, to quaver, to move. *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍalā*, m. a large lump, a clod. *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍulūnū*, a. to move, to shake, to swing. *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍalmālānā*, u. (v. *ḍagmagānā*). *d.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍalwā*, m. a large basket (without a lid). *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍahwānā*, a. (from *ḍulnā*) to cause to throw, &c. *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍalī*, f. a lump (of sugar, meat, &c.). *h.*

دُوبَارَكَارِيَا *ḍaliyā*, m. a basket (without cover, like a tray). *h.*

دلیجہ *ḍaliyā-jhāt*, (lit. the brushing out of the basket) the conclusion of the sowing season. *h.*

دیمہ *ḍimḥ*, *m.* pride, vanity. *s.*

دمر *ḍamrū*, *m.* a species of drum. *s.*

دند *ḍand*, *m.* the arm above the elbow, a kind of exercise, placing the hands on the ground, and then bending down so as almost to touch the earth with the breast, *ḍand-pel*, one who exercises himself at the *ḍand*. *s.*

دندہ *ḍandā*, *m.* a staff, an ensign-staff; the beam of a pair of scales. *s.*

دندہ *ḍandā*, a collector of market dues. *h.*

دندہ زانی *ḍandā-zanī*, name of a mode of torture (v. Ell Gl.). *h. p.*

دندہ راز *ḍandwārā*, a south wind. *h.*

دندہ وات *ḍandwat*, *f.* Hindū salutation, bow, obeisance. *h.*

دندی *ḍandī*, *f.* a handle; *m.* a weighman; the beam of a pair of scales, a merchant who carries a staff in his hand; *paṅ-ḍandī*, *f.* a footpath. *s.*

دندی *ḍandī*, *f.* the tube of the corolla of the *Nyctanthes arbor-tristis*, which is used for dyeing. *h.*

دندی *ḍandiyā*, *m.* a kind of garment for women; a collector of market duties. *h.*

دندیر *ḍandīr*, *f.* a line, stripe, score, lineament. *h.*

دندک *ḍandk*, *m.* the sting of a reptile, particularly a scorpion. *h.*

دندک *ḍandkā*, *m.* the sound of the kettle-drum. *h.* [*&c. d.*]

دندکار *ḍandkār*, *n.* (v. *ḍakār*) to bellow,

دندکار *ḍandkāṛ*, *f.* wages of a beater of the kettledrum. *s.*

دندکی *ḍandkī*, *f.* a witch (v. *ḍakīnī*). *s.*

دندکیانہ *ḍandkiyānā*, a stinging (as a reptile). *h.*

دندکلا *ḍandkilā*, armed with a sting. *h.*

دندگوار *ḍanguwārā*, } reciprocal assistance in  
دندگوار *ḍanguwāra*, } tillage. *h.*

ددا *ḍawā*, *m.* a large wooden spoon. *h.*

دوب *ḍob*, *m.* a dip, a dive, a plunge. *h.*

دوب *ḍūb*, *m.* a dip, a dive, immersion. *h.*

دوبا *ḍobā*, *m.* a reservoir; fainting. *h.*

دوبانا *ḍubānā*, } *a.* to sink or cause to sink,

دوبانا *ḍūbonā*, } to immerse. *h.*

دوباہی *ḍūbāḥī*, an unconditional bribe. *h.*

دوبنا *ḍubnā*, *n.* to dive; to be drowned; to be immersed; to set, to sink; to be absorbed in business or study; *ḍū-ḍubnā*, *a.* to float. *h.*

دور *ḍor*, *f.* string, cord, thread. *h.*

دورا *ḍorā*, *m.* thread, line, &c.; edge of a sword, &c.; *āṅh kā ḍorā*, a blood-shot eye, vessels distended with blood on the tunica conjunctiva of the eye (from intoxication or other cause); *ḍorā ḡānā*, *a.* to stitch a quilt; to utter a long continued sound like the *amaduḡade* (*Fragula Amandava*); *kis chifī ne ḍorā ḡāle?* *ḡukre ho ho lāl larā hai*, What female *amaduḡade* uttered this prolonged strain? (at hearing which) the male has fought so desperately; *ḡarḡan kā ḍorā*, a graceful motion of the neck in dancing. *h.*

دوری *ḍorī*, *f.* a string, cord, thread. *h.*

دوریا *ḍoriyā*, *m.* striped muslin; a dog-keeper. *h.*

دور *ḍor*, name of a race of *rāj-pūts*, said to be now extinct. *h.*

دوریا *ḍoriyā*, *m.* a kind of lace. *h.*

دورہی *ḍaurhī*, *f.* a threshold; *adj.* one and a half, or half as much as (any quantity). *h.*

دوک *ḍok*, *f.* vomiting. *h.*

دوکرا *ḍokrā*, old, ancient, an old man. *h.*

دوکری *ḍokrī*, *f.* old (woman). *h.*

دوکنا *ḍoknā*, *n.* to vomit. *h.*

دوکے *ḍokī*, *f.* vomiting. *h.*

دول *ḍol*, *n.* a bucket for drawing water. *h.*

دول *ḍaul*, *m.* manner, method, mode; shape, estimate of assets for the purpose of assessment. *ḍaul-paṭṭā*, the rent-roll of a farm. *h.*

دولا *ḍolā*, *m.* a kind of sedan; a wife from an inferior family, married by a person of rank who gives a present to her parents, she ranks below wives of equal families, but above concubines; *ḍolā ḍulā*, *a.* to give a daughter to a superior by way of tribute. *s.*

دولا *ḍaulā*, a limit, boundary. *h.*

دولچی *ḍolchī*, *f.* a small bucket for drawing water. *s.*

دول *ḍol*, *n.* proving, perambulating. *h.*

دولنا *ḍolnā*, to move, to shake, or be shaken; to roam, ramble, rove, to swing. *s.*

دولا *ḍola*, *m.* manner; coition (a phrase). *h.*

دولی *ḍolī*, *f.* a kind of sedan (for women). *s.*

دوم *ḍom*, } *m.* a low caste of Hindūs;

دومڑا *ḍomṛā*, } the male of *ḍomnī*, *q.v.* *h.*

دومنی *ḍomnī*, *f.* a particular caste of Muslims, whose daughters are singing girls. *h.*

دوندی *ḍundi*, *f.* publication by beat of drum. *h.*

دور *ḍor*, *f.* a kind of snake. *h.*

دوگا *ḍugā*, *m.* a spoon; a canoe; a trough; *ḍūḡā*, deep. *h.*

دوگار *ḍoḡar*, mountain. *d.*

دُونْگِي *ḍongī*, f. (v. *ḍongū*) a spoon, &c. *h.*

دُونِي *ḍonī*, f. a small boat or ship. *d.*

دُونِي *ḍūhī*, alluvial formations, a mark of village boundaries. *h.*

دُونِي *ḍoṇī*, f. a wooden spoon. *h.*

دُونِي *ḍhābā*, m. a net; the eaves of a house, extending three or four cubits beyond the wall, so that people may sit under them. *h.*

دُونِي *ḍhātā*, m. a handkerchief tied over the head and over the ears. *h.*

دُونِي *ḍhūlī*, f. rack, torment, torture; a noose or gin fastened on a horse's nose. *h.*

دُونِي *ḍhār*, m. a declivity, shield, target; a heap of corn. *h.*

دُونِي *ḍhāras*, f. and m. firmness of mind, confidence, animation, encouragement, comfort; *ḍhāras bandhāna*, a. to encourage, to comfort, to keep in spirits; *ḍhāras denā*, a. to animate. *h.*

دُونِي *ḍhārin*, f. a female musician. *h.*

دُونِي *ḍhārhas*, m. (v. *ḍhāras*). *h.*

دُونِي *ḍhārhin*, f. } a kind of musician, a  
دُونِي *ḍhārhi*, m. } singer. *h.*  
دُونِي *ḍhārī*, m. }

دُونِي *ḍhāk*, m. name of a tree (*Butea frondosa*) *h.*

دُونِي *ḍhākā*, m. a thick wood of *ḍhāk* trees. *h.*

دُونِي *ḍhāl*, m. declivity; f. a shield, target. *h.* [tree. *d.*]

دُونِي *ḍhālā*, m. a bough or branch of a tree. *h.*

دُونِي *ḍhāl-bhol*, complete transfer by sale. *h.*

دُونِي *ḍhālānā*, a. to cast (metal in fusion); to pour out, to tilt, to spill; (met) to do mischief, to mar. *h.*

دُونِي *ḍhālū*, slant, sloping; spoiling, doing mischief, casting, &c.; *ḍhālū bhār-k*, u. to shift goods, &c. occasionally over shallows, &c. *h.*

دُونِي *ḍhālwan*, sloping, declivity, cast (metal). *h.*

دُونِي *ḍhālī*, f. a bough or branch. *d.*

دُونِي *ḍhān*, m. hedge, inclosure. *h.*

دُونِي *ḍhānā*, a. to break, to knock down or raze a building, &c. *h.*

دُونِي *ḍhāpnā*, a. to cover, to conceal. *h.*

دُونِي *ḍhūnchā*, m. a frame, a plan. *h.*

دُونِي *ḍhāns*, (explained by صرفه for صرفه) *d.*

دُونِي *ḍhānsā*, m. calumny, undeserved abuse. *h.*

دُونِي *ḍhānsā*, a. to blame, to accuse. *h.*

دُونِي *ḍhānkā*, a. to cover, to shut. *h.*

دُونِي *ḍhāng*, f. a precipice. *h.*

دُونِي *ḍhāhā*, m. the bank of a river. *h.*

دُونِي *ḍhāṭī*, two and a-half. *h.*

دُونِي *ḍhah*, m. shape, form, manners, breeding, behaviour, mode, method, knack, knowledge, fashion, style, way, address, dexterity, art, position. *h.*

دُونِي *ḍhabrā*, turbid. *h.*

دُونِي *ḍhibkā*, m. protuberance. *h.*

دُونِي *ḍhabū*, a. m. a copper coin equal to a *paṣā*. *h.*

دُونِي *ḍhabūs*, fat, corpulent. *d.*

دُونِي *ḍhabīlā*, well-made, graceful. *h.*

دُونِي *ḍhap-ḍhapānā*, a. to thump a drum (as children do). *a.*

دُونِي *ḍhapnā*, n. to be covered, concealed, hidden. *h.*

دُونِي *ḍhatkhā*, m. a plug, a cork. *h.*

دُونِي *ḍhihāṭī*, f. forwardness, impudence. *h.*

دُونِي *ḍhatḥiyā*, f. a cord used instead of a bridle. *h.*

دُونِي *ḍhichchā*, a blow of the head. *d.*

دُونِي *ḍhadā* (v. *ḍhadḍī*). *h.*

دُونِي *ḍahḍahā*, flourishing, blossoming. *h.*

دُونِي *ḍahḍahānā*, n. to flourish, to blossom. *h.* [ground. *h.*]

دُونِي *ḍhuddī*, a term applied to low

دُونِي *ḍahar*, a road, path. *h.*

دُونِي *ḍhar kawwā*, m. a raven. *s.*

دُونِي *ḍharvā*, m. the name of a bird, a kind of *manā*, q v. *h.*

دُونِي *ḍhiḥhor*, name of an inferior tribe of *ahirs*. *h.*

دُونِي *ḍahak*, f. a cavern, abyss, a pitfall. *h.*

دُونِي *ḍhak*, m. a weight. *h.*

دُونِي *ḍhakār*, f. (cor. for *ḍakār*, q.v.); *ḍhakār lānā*, n. to belch. *h.*

دُونِي *ḍahkānā*, a. to deceive, to disappoint, to hawk, to tantalize; to spoil, to throw away uselessly. *h.*

دُونِي *ḍhaknā*, a. to cover, to conceal; m. a lid, a cover. *h.*

دُونِي *ḍhuknā*, n. to enter, to penetrate; to take aim; to sympathize. *h.*

دھکنی *dhaknī*, f. a lid, cover (of a pot). *h.*

دھکیل *dhakel*, m. a push, shove. *h.*

دھکی لگانا *dhukkī lagānā*, a. to take aim. *h.*

دھکیلنا *dhakelnā*, to push, thrust, shove. *h.*

دھکیلو *dhaketū*, m. one who pushes, &c. *h.*

دھگت *dhig*, m. (v. *dig*) side, quarter; near. s.

دھگار *dhigār*, a store, a heap. *d.*

دھلانا *dhālānā*, a. to cause to cast (metal), to cause to pour. *h.*

دھلانا *dhulānā*, a. to cause to be carried; to spill (water, &c.). *h.*

دھلای *dhulāi*, f. act of carrying; price paid for carrying, or for transporting. *h.*

دھلار *dhillar*, lazy, indolent. *h.*

دھلکا *dhalkā*, m. blear-eyed; spilling. *h.*

دھلکانا *dhalkānā*, a. to tilt, to overturn, to spill, to pour, to roll. *h.*

دھلکانا *dhalknā*, n. to roll, to be tilted. *h.*

دھلکانا *dhalmālānā*, n. to move from side to side, to totter. *h.*

دھلنا *dhulnā*, n. to be cast (a metal); to be poured out, to spill; to roll, to be inclined; *dhā dhalnā*, to decline (the day towards evening), *dhālī phulī chhāin*, (lit. rolling and turning shade) is applied to the changeable state of worldly concerns; (met.) to a person of a capricious or unsteady temper. *h.*

دھلوانا *dhulwānā*, a. (v. *dhulānā*). *h.*

دھلایت *dhalaīt*, m. a person in the equipage of great men armed with sword and buckler, a constable, a targeteer. *h.*

دھلایتی *dhalaīti*, of, or relating to a *dhalaīt*; f. situation of *dhalaīt*. *h.*

دھمدمی *dhimḍimī*, f. a tambourine. *h.*

دھملانا *dhamlānā*, n. to roll. *h.*

دھمڈھنا *dhundhnā*, a. to seek, search for. *h.*

دھمڈھورا *dhandhorā*, m. publication by beat of drum. *h.*

دھمڈھوریا *dhandhoriyā*, m. a proclaimer, a public crier. *h.*

دھمڈھوڑی *dhandhoṛī*, the scum of the sugarcane juice. *h.*

دھگت *dhag*, m. behaviour, manners, breeding, gracefulness, mode, method. *h.*

دھنک *ghanek*, m. the name of a bird (v. *dhane*). *s.*

دھو *dhaū*, deep water. *d.*

دھوا *dhūā*, m. a bank, a mound, a clod of earth. *h.*

دھوا *dhōā*, m. fruit and flowers presented by inferiors on festival days. *h.*

دھوانا *dhawānā*, a. to cause to be cast down or demolished. *h.*

دھوتا *dhōṭā*, m. a child. *h.*

دھور *dhōr*, m. cattle. *h.*

دھورا *dhōrā*, m. the tomb, carried about in *muharram*. name of an insect very destructive to *chanā*, &c. *h.*

دھورو *dhūrūā*, m. a pea. *h.*

دھوری *dhōrī*, f. eagerness, ardour. *h.*

دھوڑا *dhōṛā*, m. (v. *dhōrā*). *h.*

دھوکت *dhok*, f. salutation, obeisance. *h.*

دھوکا *dhokā*, small stones of an inferior quality extracted from the *Chanār* quarries. *h.*

دھوکا *dhūkā*, m. tapping or shoving, by way of calling the attention of one spoken to, *dhūkā denā*, a. to peep, to tap. *h.*

دھوکنا *dhoknā*, a. to drink. *h.*

دھوکنا *dhūkānā*, n. to shut, to close; to steal on, to draw nigh, to approach, to go into, to enter. *h.*

دھول *dhōl*, m. a large drum. *h.*

دھولا *dhōlū*, name of a famous lover in Hindustan; a boy. *h.*

دھولک *dhōluk*, } f. a small drum. *h.*

دھولکی *dhōlki*, }

دھولکیا *dhōlkiyā*, m. a person that plays on the *dhōlak*. *h.*

دھولن *dhōlan*, m. a friend, a sweetheart. *h.*

دھولنا *dhōlnā*, m. a little amulet in the shape of a drum. *h.*

دھولی *dhūlī*, f. a bundle of one hundred betel leaves. m. a drummer. *h.*

دھولیا *dhōliyā*, m. a drummer. *h.*

دھونا *dhōnū*, u. to take up, take away, to carry. *h.*

دھونچا *dhonchā*, four and a half. *h.*

دھوند *dhond*, m. a capsule, or seed-vessel, especially of the poppy. *h.*

دھوندھ *dhūndh*, f. } seeking, a

دھوندھن *dhūndhan*, m. } search. *s.*

دھوندھار *dhūndhār*, } m. strict

دھوندھار *dhūndh-dhāndh*, } search, inquiry, quest, investigation. *s.*

دھوندھنا *dhūndhnā*, a. to seek, to search for. *s.*

٢٨٧ *dhūndhiyā*, m. name of a kind of *faḡīr*, of the sect of Jains. *h.*

٢٨٧ *dhūndī*, the pod of gram. *h.*

٢٨٧ *dhūnṛ-dhānṛ*, m. search. *s.*

٢٨٧ *dhūnṛhnā*, a. (v. *dhūndhnā*) to search. *s.*

٢٨٧ *dhong*, fraud, trickery, deceit. *d.*

٢٨٧ *dhongiyā*, fraudulent, deceitful. *d.*

٢٨٧ *dhoh*, elevated grounds in the midst of ravines. *h.*

٢٨٧ *dhūhā*, a scarecrow. *h.*

٢٨٧ *dhahnā*, } n. to fall. *h.*  
٢٨٧ *dhahē-parṇā*, }

٢٨٧ *dhā*, a high bank of a river. *h.*

٢٨٧ *dhaiyā*, m. a measure of two and a-half *vars*, *dhayā tekār*, desolated. *h.*

٢٨٧ *dhepā*, a large lump, or clod of earth; adj. bulky, corpulent. *d.*

٢٨٧ *dhith*, } forward, impudent, familiar,  
٢٨٧ *dhithā*, } presumptuous, confident,

tame, pert. *s.*

٢٨٧ *dhāṛ denā*, a. to force an invitation, by fixing one's self in a house till dinner comes on table. *h.*

٢٨٧ *dher*, m. a heap; adj. much, abundant, enough. *h.*

٢٨٧ *dherā*, adj. squinting, squint-eyed. *h.*

٢٨٧ *dherī*, f. a heap, also a sharer in lunded property. *h.*

٢٨٧ *dherh*, m. name of a tribe of workers in leather; a low caste of Hindus so called; a crow. *h.*

٢٨٧ *dhīrh*, m. pregnancy; a large belly. *h.*

٢٨٧ *dherī*, f. (v. *dher*) a heap, &c. *h.*

٢٨٧ *dhig*, a heap, a store. *d.*

٢٨٧ *dhil*, f. looseness, remissness; laziness, inattention. *h.*

٢٨٧ *dhilā*, loose, not tight; remiss; lazy, inattentive. *h.*

٢٨٧ *dhetā*, m. a lump of earth, a clod. *h.*

٢٨٧ *dhilāṛī*, f. remissness, looseness. *h.*

٢٨٧ *dhetī dori denā*, to act remissly. *d.*

٢٨٧ *dhen*, f. a milch cow (for *dhenu*). *h.*

٢٨٧ *dhenḡas*, m. a kind of gourd. *h.*

٢٨٧ *dhendhā*, m. pregnancy, a large belly. *h.*

٢٨٧ *dhenṛas*, m. a kind of gourd. *h.*

٢٨٧ *dhenṛī*, f. the capsule of the poppy (or of the cotton tree), a poppy head; an ornament worn in the ear. *h.*

٢٨٧ *dhenkū*, m. a machine for pounding with. *h.*

٢٨٧ *dhīnkhar*, a kind of harrow, consisting of a bundle of thorns tied together and drawn by bullocks. *h.*

٢٨٧ *dhenklī*, f. a mode of joining breadths of cloth or of cutting out cloth, a machine for drawing water; being a lever supported on a long post, having a bucket suspended to one end, and a weight of earth or stone to the other. *h.*

٢٨٧ *dhenkī*, f. (same as *dhenkū*). *h.*

٢٨٧ *dheṛū*, m. a wave. *h.*

٢٨٧ *dhekā*, m. a kind of *faḡīr*; a tribe of *jāts*. *h.*

٢٨٧ *dhehū*, m. a rising ground; mounds. *h.*

٢٨٧ *dīḡh*, f. sight, a look, a glance, vision; *dīḡh-band*, enchanting the sight, preventing one's seeing by conjuration. *h.*

٢٨٧ *derā*, m. squint-eyed. *h.*

٢٨٧ *derh*, one and a-half; *derh-pāw*, a weight, three-eighths of a *śir*. *derh īnt kī masjid judī banāni*, (lit. to make a separate temple of a brick and a half), to withdraw, from pride, from the society of others; *derh bakāyan miyān bāgh men*, (lit. the gentleman is in his garden consisting of a tree and a half), (the bakāyan, *Melia semperverens*, is a tree of no use or estimation); applied to a person who assumes consequence without cause. *h.*

٢٨٧ *derh-gat*, f. a kind of dance. *h.*

٢٨٧ *deg*, m. step, pace. *h.*

٢٨٧ *dīl*, m. stature, size, bulk; ploughed land. *h.*

٢٨٧ *del*, } m. a lump of earth. *h.*  
٢٨٧ *delā*, }

٢٨٧ *dain*, m. wings of birds. *s.*

٢٨٧ *denā*, m. a log tied to the neck of a vicious ox. *h.*

٢٨٧ *dainū*, m. a branch, a bough. *h.*

٢٨٧ *dīng*, m. boasting, gasconading; *dīng-mārnā*, a. to make a boast. *h.*

٢٨٧ *dewṛhū*, half as much again; a mode of reckoning used to denote interest in kind or grain at the rate of fifty per cent. *h.*

٢٨٧ *dewṛhānā*, a. to take once and a half. *h.*

٢٨٧ *dewṛhī*, f. a threshold, a door, ante-chamber; also pronounced *dewṛhī*. *h.*



- ذیلا *dewalā*, } mounds, high ground. *h.*  
 ذیله *dewala*, }  
 ذیہ *dīh*, *m.* a haunt, a place, a dwelling,  
 village; also the site of a deserted village. *p.*  
 ذیہا *dīhā*, *m.* a bank, a mound. *h.*  
 ذہر *dēhur*, *f.* a volley, several muskets dis-  
 charged at once. *h.*

## ذ

ذ *zāl*, called *dālī mu'jama*, is the ninth letter of the Arabic alphabet, the eleventh Pers. and thirteenth Hind., its existence in Persian, except as a substitute for *dāl*, *q.v.* appears very doubtful, nor does it exist in the Sanskrit and Indian dialects thence derived; it is pronounced by the Arabs like *th* in the English word *thou*, but in Hindustāni its sound is not to be distinguished from that of *ze*, which is exactly our own letter *z*, in reckoning by *abjad* it stands for 700. *h.*

ذابح *zābiḥ*, a sacrificer, a butcher; *sa'du-z-*  
*zābiḥ*, two bright stars in the left horn of Capricorn. *a.*

ذات *zāt*, *f.* a mistress, possessor; the soul, essence, substance, nature, the person viewed as the body and soul, in opposition to *badan*, the material body, caste; *zāt śānā*, *n.* to be outcast; *zāt deul*, *a.* to give up one's caste or relinquish the benefits of one's religion by eating, &c. with a person of another sect; also to give caste, or receive into any sect as a member; *zāt ke gun nikālā*, to act wickedly, to shew the nature of the beast, to exhibit the cloven foot; *zāt-lenā* or *-nānā*, *n.* to deprive another of caste, by touching his food, &c. &c. *h.*

ذاتی *zātī*, essential, natural, innate. *a.*

ذاف *zāf*, *m.* sudden death. *a.*

ذاکر *zākir*, remembering, grateful, a praiser of God. *a.*

ذاهل *zāhil*, careless, forgetful. *a.*

ذائق *zā'ik*, tasting. *a.*

ذایقه *zāyaka*, *m.* the sense of tasting, the palate, relish, taste. *a.*

ذبح *zabḥ*, *f.* a sacrifice, slaughter; *zabḥ-k*, *a.* to sacrifice; to kill (animals for food agreeably to the *Muḥammadan* law), to slaughter. *a.*

ذبحہ *zabīḥ*, sacrificed; *m.* a sacrifice; *zabīḥu-l-lāh*, the sacrifice of God; a name of Ismā'īl, the son of Ibrāhīm (Abraham). *a.*

ذخائر *zakḥā'ir*, *pl.* (of *zakḥīra*) victuals, provision, treasures, stores. *a.*

ذخر *zakhir*, } *m.* treasure, provisions,  
 ذخیرہ *zakḥīra*, } victuals, stores. *a.*

ذرا *zarrā*, *m.* an atom, a little (*v.* *zarra*). *a.*

ذرات *zarrāt*, *pl.* (of *zarra*), atoms, particles. *a.*

ذراہ *zarāra*, *m.* particles scattered from any thing pounding. *a.*

ذراع *zirā'*, *m.* a yard; a cubit; two bright stars in the head of Gemini. *a.*

ذروت *zirwat* and *zurwat*, *f.* the summit, pinnacle; majesty, pomp. *a.*

ذره *zarra*, *m.* an atom, a particle, a little; *zarra-wār*, humble, lowly, a mere atom. *a.*

ذعاف *zu'af*, *m.* deadly venom. *a.*

ذعف *zu'uf*, *pl.* (of *zu'uf*) poisons. *a.*

ذقن *zakan*, *m.* the chin, the beard; *chāhi zakan*, *m.* a dimple in the chin. *a.*

ذکا *zakā*, *m.* vivacity, acuteness of geni penetration. *a.*

ذکا *zūkā*, *m.* the sun. *a.*

ذکارت *zakāwat*, *f.* brightness of genius, acuteness. *a.*

ذکر *zīkr*, *m.* remembrance, memory, commemoration, mention, praise, fame, recital, relation; reciting the *Kur'ān*, repeating the names, attributes, and praises of God; *zīkr-k*, to mention. *a.*

ذکر *zakar*, *m.* *membrum virile*, male, masculine. *a.*

ذکوره *zakūra*, *m.* the male sex. *a.*

ذکی *zakī*, acute, ingenious; fiery, flaming; *zakiyut ma'z*, of a splendid genius. *a.*

ذلل *zull*, *m.* baseness, meanness; *zill*, *m.* gentleness, ease. *a.*

ذلالت *zulūlat*, *f.* abjectness, baseness; obsequiousness. *a.*

ذلام *zulām*, *m.* the cholic. *a.*

ذلت *zullut* or *zillat*, *f.* baseness, meanness. *a.*

ذلتی *zalk*, *m.* a prompt and ready or eloquent tongue; *harfu-z-zalk*, lingual letter, as *re*, *lām*, *nūn*. *a.*

ذلتک *zalik* or *zalika*, *dem. pron.* that. *a.*

ذلیل *zālil*, abject, submissive, mean, contemptible, wretched, base. *a.*

ذم *zamm*, *m.* blame, reproach, accusation, detraction. *a.*

ذمہ *zimma*, *m.* trust, charge, obligation, subjection, duty, service, fidelity, lineage; *zimma lenā*, *a.* to take charge, to take care of, to take upon one's self. *a.*

ذمی *zimmī*, an infidel (i.e. a person who is not a *Muḥammān*) subject to a *Muḥammadan* government. *a.*

ذنب *zanab*, a tail; (in astronomy) the tail of the dragon, the descending node. *a.*

ذنب *zamb*, *m.* a crime, sin, fault. *a.*

ذُنُوب *ẓunūb*, pl. (of *ẓamb*) crimes. *a.*

ذُو *ẓū*, a lord, a master; (in comp.) implies possessed of or endowed with, as *ẓū-l-jalāl*, glorious. *a.*

ذَوِاق *ẓawwāq*, m. a taster. *a.*

ذَوْق *ẓawq*, m. taste, delight, joy, pleasure, voluptuousness; *ẓawq se*, with pleasure, willingly, with all my heart. *a.*

ذَوِي *ẓawī* (obl. pl. of *ẓū*), lords, masters, possessors; *ẓawī-l-shrām*, held in veneration. *a.*

ذَهَب *ẓahab*, gold, the yolk of an egg. *a.*

ذَهْل *ẓahl*, m. forgetting, leaving, carelessly abandoning. *a.*

ذِهن *ẓihn*, m. understanding, memory, genius, ability, *ẓihni dākik*, a subtle genius. *a.*

ذَهْوَل *ẓahūl*, m. oblivion, forgetting. *a.*

ذِهْن *ẓahīn*, sagacious, ingenious. *a.*

ذِي *ẓī* (obl. case of *ẓū*), a lord, a master; (in comp.) possessed of, endowed with, as *ẓī-hosh*, sensible, *ẓī-rāk*, rational. *a.*

ذِي-هِجَّة *ẓī-hijja*, m. the name of the last month of the *Muhammudan* year; on the 10th day of which month is the festival of *baḳar 'id*. *a.*

ذَيْل *ẓail*, m. the skirt of a garment, the train of a robe, the last, hinder, or supplementary part of any thing, the sequel, that which follows or is annexed, as a list of particulars, mentioned in a letter. *a.*

ر

ر *re* or *rā*, called *rāe muhmalā* and *rāe ghaur maukūla*, is the tenth letter in the Arabic, twelfth in Persian, and fourteenth in the Hindūstānī alphabets. In reckoning by *abjad*, it stands for 200. It is interchangeable with *lam*, as *dugra* for *dawla*, the river Tigris; *tarawār* for *talawār*, a sword. In Hindi, besides *lām* it is also interchanged with *ra*, as *daraknā* for *daraknā*, to split. In almanacks it is the astronomical character for the moon, and in dates it denotes the month *rabī'u-l-awwal*. *a.* *h.* *p.*

رَاب *rāb*, f. syrup. *h.*

رَابَرِي *rābrī*, f. a kind of food like pap. *h.*

رَابِطَة *rābiṭa*, conjunction, bend, connection. *a.*

رَابَن *rāban* or *rāvan* (for *rāvona*); it is said that *Vishnū* having an inclination for war, occasioned a Brāhman to curse his two door-keepers *Jaya* and *Vijaya*, wishing that they might be born on earth three times, after each time returning to their original forms of porters to the deity. By this means, *Vishnū* contrived to be nearly matched on earth, so as to have a good battle. They first appeared as *Hiranyāksha* and *Hiranyakashipu*, then as *Ravana* and *Kumbhākarna*, and lastly as *Shishupāl* and *Dantavakra*, in each of which characters they opposed the deity in different *avatārs*. *s.*

رَابَنَة *rābnā*, n. to toil, to labour. *d.*

رَابِي *rapī*, a carrier's knife. *d.*

رَات *rāt*, f. night; *rāt thoṛī aur sāng ba-hat*, is applied to express a hurry of business with little time to perform it in, also great expense with a small income; *han jo kurhā ban sake jawāni men*, *rāt thoṛī hai aur bahut ha sāng*, acquire whatever you can in the season of youth, the task is arduous and the time short (*ars longa, vita brevis*: *Hippoc.*). *s.*

رَاتَا *rātā*, red; dyed; coloured. *s.*

رَاتِب *rātīb*, m. daily allowance of food (to animals, particularly dogs and elephants), allowance, portion, provision. *a.*

رَاتِبَة *rātiba*, m. salary, stipend, pay. *a.*

رَاتَر *rātri*, f. the night (v. *rāt*). *s.*

رَاتَنَة *rātnā*, a. to dye (with colour), to stain; to be strongly attached or in love (lit. stained with the dye of love). *s.*

رَاتِي *rāthī*, strong, firm. *d.*

رَاج *rāj*, m. government, sovereignty, kingdom, reign, sway, *rāj-ghūhan* or *rāj-bharan*, m. a royal residence, a palace; *rāj-bhog*, m. victuals placed before idols at noon; *rāj-pat* or *-patī*, m. a Hindū title, prince; *rāj patī*, a king's cushion, throne; *rāj-talak*, the ceremony of coronation; *rāj dūār*, the gate of a palace or royal residence; *rāj-roq*, a mortal disease, consumption; *rāj-sabha*, f. a royal assembly, the royal court; *rāj-kunwār* or *rāj-kunwar*, m. a king's son, a prince; *rāj-kunyā*, f. a princess; *rāj gadī*, a king's cushion, a throne; *rāj-mauṭu*, a palace, a royal residence; *rāj-nīti*, f. the art of government, the duties of a prince, both in peace and war; name of a work on the art of government. *s.*

رَاج *rāj*, m. a mason, bricklayer. *p.*

رَاج-بَنَسِي *rāj-bansī*, m. descendant of a *rājā*, the name of a *rāj-pūt* tribe. *s.*

رَاجَا *rājā*, m. a king, a prince. *s.*

رَاجَادَهْرَاج *rājādhirāj*, m. supreme ruler of princes, king of kings. *s.*

رَاجَاگَنِيَا *rājāgnyā*, f. a command from the sovereign, a royal *jan mālā*. *s.*

رَاجَاؤ *rājāū*, kingly, royal. *s.*

رَاجِپُتر *rāj-putr*, a prince. *s.*

رَاجِپُترِي *rāj-putrī*, a princess. *s.*

رَاجِپُوت *rāj-pūt*, m. a descendant of a *rājū*; the name of a celebrated military caste. *s.*

رَاجِپُوتَانَا *rāj-pūtānā*, the country of the *rāj-pūts*. *s.*

رَاجِپُوتِي *rāj-pūtī*, f. courage, prowess in war. *s.*

رَاجِطَرَا *rājatura*, m. sovereignty, kingcraft. *s.*

رَاج\_دَهْر *rāj-dhar*, m. the prime minister of a *rājū*. *s.*

رَاج\_دِهَانِي *rāj-dhānī*, f. the metropolis, seat of empire. *s.*

رَاج\_رَانِي *rāj-rānī*, a queen, royal consort. *s.*

رَاجَس *rājas*, m. lust, sensuality. *s.*

راجسو *rājsū*, m. a sacrifice performed only by an universal monarch, attended by his tributary princes, as in the case of Yudhishtira and others. *s.*

راجکر *rāj-kaṛ*, m. the royal tribute, kings' taxes. *s.*

راجکیہ *rājakīya*, royal, kingly. *s.*

راجنا *rājna*, n. to shine, to be adorned. *s.*

راجوارا *rāj-wārā*, m. the country of *rājūs*; the royal domains. *s.*

راجہ *rāja*, m. (v. *rājā*) a king. *s.*

راجھنس *rāj-hanis*, m. a goose. *s.*

راجی *rājī*, hoping, asking, interceding; a client. *a.*

راجیسور *rājeswar*, } m. a sovereign prince,

راجیشور *rājeshwar*, } a lord, a governor. *s.*

راجیوگہ *rāj-yogya*, befitting a prince. *s.*

راجنا *rāchnā*, n. to be affected or imbued with love, to be strongly attached. *s.*

راجھ *rāchh*, m. apparatus. *s.*

راجھس *rāchhas*, m. (for *rākshas*) a demon, the name of the evil spirits of the Hindus. *s.*

راجھس بیاہ *rāchhas-byāh*, a diabolic sort of marriage, which consists in the violent seizure and rape of a girl after the destruction of all her relatives. *s.*

راجھسی *rāchhasī*, fem. (of *rāchhas*) a she-devil, adj. devilish. *s.*

راحت *rāhat*, f. quiet, repose, ease, tranquillity. *a.*

راحم *rāhim*, compassionate. *a.*

راج *rākh*, ashes (same as *rakh*). *d.*

راد *rād*, f. pus, matter. *h.*

رادھا *rādha*, the name of *Krishna*'s mistress, who is also called *radhā*. *s.*

رادھانگری *rādhānagari*, m. a kind of silk cloth made at Rādhānagar. *s.*

رار *rār*, } f. wrangling, quarrel. *h.*

رار *rār*, }

راری *rārī*, } quarrelsome, contentious. *h.*

راری *rārī*, }

رارھ *rārḥ*, m. name of that portion of Bengal which lies west of the Ganges. *s.*

راز *rāz*, m. a secret, a mystery; *rāz-dār*, trusty, faithful, confident, a mason, a bricklayer; *rāz-nigāh*, a hidden secret; *rāz-nigāz*, secrets of lovers, loving prattle. *p.*

رازی *rāzik*, m. sustainer, affording sustenance, a title of the Deity. *s.*

راس *rās*, m. the name of a Hindū festival celebrated in the month of *Kārtik*; *rās dhārī*, a dancing-boy who imitates the *rās* of *Krishna*. *f.* heap; a sign of the zodiac; *rās chakr* or *rāsu-chakra*, m. the zodiac. *s.*

راس *rūs*, f. reins of a bridle; adoption; *rās-bhānā* or *-lenā*, a. to adopt a son. *h.*

راس *rās*, m. the head; a head of cattle (i.e. one ox or one horse); *rāsu-s-sarjān*, the summer solstice; *rāsu-l-yadī*, the winter solstice; *rās fakat*, a horse of middling breed; *rās kalān*, a horse of high cast. *a.*

راست *rāst*, right, true, good, just, sincere; right (opposite of left); straight, even, level; actually, certainly; *rāst ānā*, n. to regain one's temper, to be set to rights; *rāst-bār*, faithful, to be depended on; *rāst-bāzī*, f. fidelity, *rāst mu'amala*, proper, just, of good actions. *p.*

راستا *rāstā*, m. a road, a street. *p.*

راستی *rāstī*, f. fidelity, justice, loyalty, rectitude. *p.*

راسخ *rāsikh*, firm, durable, constant, rooted, sincere, learned. *a.*

راسو *rāsū*, m. a mongoose (*Viverra zibethica*). *p.*

راسی *rāsī*, of middling breed (a horse); indifferent, so so. *h.*

راشد *rāshid*, pious, faithful, orthodox, following the right path. *a.*

راشی *rāshī*, m. one who bribes. *a.*

راستی *rāstī*, satisfied, contented, agreed, pleased, willing, *rāstī ba ra'ā*, God willing. *a.*

راستی نامہ *rāstī-nāma*, m. an acknowledgment of a cause being finally settled, given by the plaintiff the defendant gives a *safī-nāma*, a general release. *a.*

راغ *rāgh*, m. a declivity, the lower part of a mountain, the top of a hill, a pleasant verdant meadow, a villa, a summer house. *p.*

راغب *rāghib*, willing, wishing; adj. desirous, anxious. *a.*

راضی *rāfi'ī*, m. a heretic, particularly a *Shī'a*, q. v. *a.*

رافع *rāfi'*, elevating, exalting; repelling; carrying off. *a.*

رافب *rāfib*, m. a rival, an observer. *a.*

رائم *rākim*, writing; m. a writer; *rākimul-hurūf*, the writer of these letters, i.e. of this epistle, of this book, &c. *a.*

راکب *rākib*, m. a rider; adj. mounted (on a horse, ship, &c.). *a.*

راکس *rākas*, } m. demon, an evil spirit. *s.*

راکش *rākshas*, }

راکھ *rākh*, f. ashes. *s.*

راکھنا *rākhnā*, a. to keep, put. *s.*

**راکھی** *rākhi*, f. an amulet, or string which  
Hindūs tie round their arms on a certain festival, held  
in the full moon of *Śrāvana* or *Sāvan*, in honour of  
*Kṛṣṇa*. s.

**راگ** *rāg*, m. a mode in music (six in  
number), music, song, tune; anger, passion; love;  
*rāg chhānā*, n. to be in concert; *rāg-rang*, m. music;  
*rāg-sāgar*, m. a song composed of many *rāgs* or musical  
modes; *rāg-mālā*, f. the name of a treatise on music  
(nothing more than a collection of pictures, exhibiting  
the traditional history of the primary and subordinate  
modes and the subjects appropriated to each). s.

**راگنا** *rāgnā*, a. to begin to sing. s.

**راگنی** *rāginī*, f. a mode in music (wives of  
*rāgs*, thirty in number). s.

**راگی** *rāgī*, f. a singer; a lover; adj. pas-  
sionate. s.

**رال** *rāl*, f. rosin, pitch; saliva. s.

**رام** *rām*, obedient; m. a domestic, one  
who receives orders. p.

**رام** *rām* or *rāma*, m. the seventh Hindū  
incarnation (v *rāmachandra*) *rām-lahūnī*, the *rāmā-  
yana*, a long story, *rām dukhā*, f. an asseveration by  
*Rāma* or the Deity, *rām-rām*, a Hindū form of saluta-  
tion. s.

**رامانندی** *rāmānandī*, m. a kind of Hindū  
ascetics; believers in *Rāma*. s.

**راماوت** *rāmāvat*, m. the system or tenets  
of a sect of Hindū ascetics. s.

**راماوتار** *rāmāvatār*, m. the seventh incar-  
nation of *Vishnu*, in the form of *Rāmachandra*, q.v., for  
the purpose of destroying the tyrant *Rāvana*. s.

**رامایان** *rāmāyan* or *rāmāyana*, f. an epic  
poem by *Vālmiki*, containing the history of *Rāma*.  
Poems on the same subject and under the same title  
have been composed by other authors. s.

**رامبنا** *rāmbhā*, n. to low, to bellow, cry  
out. s.

**رامپی** *rāmpī* (v. *rānpī*), f. a shoemaker's  
knife. h.

**رامتوری** *rāmturī*, f. the name of a vege-  
table, ochra (*Hibiscus esculentus*). h.

**رامجانی** *rāmjanī*, f. a Hindū dancing-girl,  
a prostitute. s.

**رامچندر** *rāmachandra*, was son of *Dasha-  
ratha*, and conqueror of *Lankā* or Ceylon. He was the  
seventh *avatār*, when the deity descended for the purpose  
of destroying *Rāvana*, who having (for his devotion) a  
promise from *Brahmā* that he should not suffer death  
by any of the usual means, was become the tyrant and  
pest of mankind. The *Devalās* came in the shape of  
monkeys, as *Rāvana* had gained no promise of safety  
from them, hence *Hanumāna* was *Rāma*'s general. *Rām-  
chandra*'s mother's name was *Kāushalyā*, his younger  
brother *Bharata* was son of *Kekayī*, who was the cause  
of *Rāma*'s going to the desert to perform devotions, on  
the banks of the *Pampā-nadī*, insisting that her son  
should reign the fourteen years that *Rāma* employed in  
the devotion. It was while performing his devotion,  
(or during his stay in the forests) in company with  
*Lakshmana* (his brother by *Sumitrā*) that *Rāvana* ap-  
peared as a beggar, while he was absent hunting, and

enticed away *Shītā*, which gave rise to the war detailed  
in the *Rāmāyana*. *Shītā* was daughter of *Janaka Rājā*,  
who had promised to give her to any person who could  
break a certain bow, which was done by *Rāmachandra*.  
When in the forest, he drew a circle round *Shītā*, and  
forbade her to go beyond it, and left *Lakshmana* to take  
care of her, but *Lakshmana* hearing some noise which  
alarmed him for his brother, left her to seek him; then  
it was that *Rāvana* appeared and enticed her out of the  
circle (*gandī*), and carried her off in his flying chariot;  
in the air he was opposed by the bird *Jatāyū*, whose  
wings he cut and escaped. *Rāmachandra* reigned in  
Oudh (*Ayodhya*) before Christ 1600. s.

**رامچیرا** *rāmcherā*, m. (ht. slave of *Rāma*) a  
man's name, particularly that of a slave. s.

**رامسر** *rāmsar*, m. the name of a wood;  
the name of a kind of reed. s.

**رامکلی** *rāmkeṭī*, f. name of a *rūginī* or  
musical mode. s.

**رامون** *rāmmūn*, m. a kind of goat. h.

**ران** *rān*, f. the thigh; *rān tale dubānā*, to  
press one under one's thigh; to subdue; to have com-  
pletely in one's power; *rān se rān bāndhū*, a. to guard  
or watch diligently, used in comp. in the sense of driving,  
managing, as *kām-rān*, prosperous (ht. driving one's  
business, or desire). p.

**رانا** *rānā*, m. a Hindū title of a prince or  
*rājā*. h.

**رانبنا** *rāmbhā*, n. to low, to bellow, cry  
out. s.

**رانپی** *rāmpī*, f. an iron instrument, for  
scrapping leather. h.

**رانجها** *rānjhā*, } m. an estimable person,  
**رانجین** *rānjhan*, } a sweetheart s.  
**رانجنا** *rānjhnā*, }

**راندپڑوس** *rāndparos*, m. neighbourhood. h.

**راندنا** *rāndnā*, a. to expel. p.

**راندنی** *rāndnī*, f. parsley. h.

**راندی** *rāndī*, rejected. p.

**راندھا** *rāndhnā*, a. to cook, to dress food. s.

**راند** *rānd*, f. a widow; a woman; *rānd kū  
sānl*, son of a widow, a spoiled child. s.

**رانڈا** *rāndū*, barren; the mango-fish with-  
out roes are so called. It is particularly applied to un-  
productive trees, such as the male palm, &c. s.

**رانڈاپا** *rāndāpā*, m. widowhood. s.

**رانگ** *rāng*, f. } pewter. s.  
**رانگا** *rāngā*, m. }

**رانگیرا** *rāngbharū*, m. a toy-man. h.

**رانی** *rānī*, f. a (Hindū) queen or princess. s.

**راو** *rāw* or *rūo*, a prince, a Hindū title. s.

**راوت** *rāwat*, m. a hero, a sweeper (of a  
particular caste). h.

راوی *rāwī*, f. a kind of tent. *h.*

راوچاؤ *rāwchāw*, f. gaiety, amusement, merriment, mirth, affection, endearment. *h.*

راور *rāwarā* or *rā,orā*, } pron. yours

راورو *rāwarau* or *rā,orav*, } (*blākhā*). *h.*

راول *rāwal*, a soldier, military. *d.*

راون *rāwan*, son of *Vishrava* and *Kaikasī*, was king of *Lankā*, carried away *Shīlā*, and lost his kingdom to her husband *Ramachandra*, q.v. *s.*

راوند *rāwand*, rhubarb. *h.*

راوی *rāwī*, m. an historian, the author of a fable, romance, fiction, &c. *a.*

راویان *rāwīyān*, } pl. historians, nar-

راویں *rāwīn*, } rators. *p. a.*

راہ *rāhu*, m. Typhon, or the dragon that is supposed to devour the sun or moon during an eclipse; the ascending node *s.*

راہ *rāh*, f. road; manner; *rāh bāndhnā*, to refuse admittance, to stop one's progress; *rāh batānu*, to discharge, dismiss, to guide; *rāh-bat*, m. a guide, conductor, *rāh barī*, f. guidance, *rāh par ānā*, to find the road which had been lost, to mend one's manners; *rāh parnā*, to establish mutual confidence, *rāh chhorānā*, to give way, *rāh kharch*, charges of the road, travelling expenses; *rāh dār*, m. a collector of duties (on the road), *rāh-dārī*, f. collection of duties (on roads), *rāh dikhānā*, a. to make one wait for, *rāh dekhānā* or *tikhānā*, to expect, to wait for, *rāh denā*, to give one notice, *rāh dilnā*, to establish a custom, *rāh rāh chalnā*, to continue in one's usual practice or mode of conduct, *rāh rakhnā*, to keep up an intercourse, *rāh-rauśh*, f. manners, habits, customs, *rāh-zan*, m. a highwayman; *rāh zani*, f. highway robbery, *rāh-sar*, just, right, *rāh kālnā*, to travel a road, to quit a path or take a short cut, *rāh kāsnā*, to contract friendship, *rāh kharī karī*, to linger on the road, *rāh qagār*, m. road, way, a traveller, *rāh-gū*, m. a traveller, wayfarer, *rāh lagnā*, to follow one's own device, *rāh lenā*, n. to go, to depart, *rāh-mar*, a highway robber, *rāh mānā*, a. to waver, to wobble, to lay one under restraint, to ruin one's prospects in life, *rāh manā*, the trace of a path being traced; *rāh nāpnā*, to walk about idly, to employ one's self unprofitably; *rāh nikālnā*, to devise a new mode of conduct, *rāh numā*, m. a conductor, guide, leader, *rāh numānī*, f. leading, *rāh-naw*, amblyop, a pair (in horsemanship), a gait generally taught to *tangays*, *rāh-rānī*, f. amblyop (a horse) *p.*

راہب *rāhib*, a monk, a Christian priest. *p.*

راہدار *rāhdār*, an officer employed in collecting land duties, also a road patrol *p.*

راہدار *rāhdārī*, an authorized branch of revenue, arising from duties collected from travellers by the officers of government stationed on the high roads for the protection of passengers. It was formerly levied on goods passing and repassing the public roads. In Bihar there were, in many districts, *chaukis* or stationary guards, for the protection of the roads, known by the name of *chauki dārdārī*, on account of which revenue was collected and paid into the *azamūt*. *p.*

راہو *rāhū*, m. (v. *rāhu*) name of a demon. *s.*

راہنا *rāhnā*, a. to roughen a millstone (by digging little pits in its surface with a small pick axe). *h.*

راہن *rāhin*, m. a mortgager. *a.*

راہی *rāhī*, m. a traveller. *p.*

راہی *rā,ē*, m. a (Hindū) prince; *rā,ē rāyān*, m. a Hindū title (lit. the chief of princes); the *divān* of the *khāṣa* or chief treasurer; according to Gladwin, the *rā,ē rāyān* is the principal officer under the *divān* of the provinces, who has the immediate charge of the crown lands, and is the superintendent of the *khāṣa*. *s.*

راہی *rā,ī*, f. a species of (*sarson*) mustard; a kind of mustard-seed with very small grains. *h.*

راہی *rā,ē*, f. wisdom, opinion, thought, counsel. *p.*

راہیا *rā,īyā*, m. chaff of wheat, bran. *h.*

راہیا *rā,īyā*, m. species of mustard with large seeds. *s.*

راہیات *rāyāt*, pl. (of *rāyat*) standard banners, especially of an army in motion; (met.) camp. *a.*

راہیان *rā,ē-bāns*, m. a kind of spear. *h.*

راہیل *rā,ē-brī*, f. a kind of flower. *h.*

راہیت *rāyat*, f. a standard, a banner. *a.*

راہیتا *rā,etā*, m. pumpkins, &c., pickled in sour milk *h.*

راہیج *rā,ij*, customary, current, usual, common, *rā,ij-l-nakl*, the fashion or custom of the time. *a.*

راہیجہ *rā,ijha*, m. fragrance, perfume; in odour. *a.*

راہیگان *rā,ēgūn*, gratis, gratuitous; in vain. *p.*

راہیمنی *rā,emānī*, m. a kind of rice (in the husk). *h.*

راہیمنیا *rā,ē maniyā*, a kind of rice. *h.*

رب *rabb*, m. a lord, protector, preserver; a name of God; *rabbu-l-ālamīn*, God, preserver of the world; *rabbu-l-bād*, God, the protector of his servants. *a.*

رب *rubī*, m. (for *ravī*) the sun. *s.*

رب *rubb* or *rub*, m. juice, rob, syrup; *rubbu-s-sūs*, extract of liquorice. *p. a.*

ربا *rubā*, (in comp.) ravishing, stealing, as *dal-rubā*, heart-ravishing. *p.*

رباب *rubāb*, a kind of violin, a rebeck; *rubāb*, Ar. pl. (of *rubāb*) inspissated juices. *p.*

ربابی *rubābī*, } m. a player on the ra-

ربابیا *rubābīyā*, } *bāb*. *p.*

رباط *ribāt*, an hotel, an inn. *a.*

رباطی *ribāṭī*, an innkeeper. *a.*

رباعی *rubā'ī*, f. a quatrain, a stanza of four lines. *a.*

رباعیات *rubā'iyāt*, quatrains, pl. (of *rubā'ī*). *a.*

ربانی *rubbānī*, divine, godly. *a.*

ربار *rabibār* (for *ravibār*), m. Sunday. *h.*

ربا *rabā*, fatigued. *h.*

رَبَّ *rabaṣ*, fatigue, fruitless labour, trudging. *h.*

ربا *rabrānā*, a. to fatigue, to cause to run about uselessly. *h.*

ربا *rabarṇā*, n. to fatigue one's-self, to run about fruitlessly. *h.*

رَبِّي *rabṛī*, f. thick milk. *h.*

رب *rabī*, m. connection, friendship, practice, habit, use, binding. *a.*

رب *rub'*, m. fourth part, a quarter. *a.*

ربوب *rubūb*, pl. (of *rubb*) syrups. *a.*

رَبِي *rahī*, m. (v. *rabi* or *ravi*) the sun. *s.*

ربيب *rabīb*, m. a step-son, son by a former husband. *a.*

ربار *rabī-bār*, m. Sunday. *s.*

ربيبه *rabība*, f. step-daughter, daughter by a former husband. *a.*

ربيع *rabī'*, f. the spring; the spring harvest or grain cut in the spring, as peas, wheat, &c. *a.*

ربيع الاول *rabī'u-l-awwal*, the third month, and *rabī'u-l-āḥḥar* or *rabī'u-s-sāni*, the fourth month of the *Muhammadian* year. The ninth and twelfth days of the former are festivals. *a.*

ربيعي *rabī'ī*, produced in the spring, belonging to the spring, vernal. *a.*

رب *rip*, m. an enemy. *a.*

رَبِّ *rupaṭ*, fatigue, hard labour; slipperiness; chase. *h.*

ربا *rapaṭnā*, n. to slip, to slide. *h.*

ربا *raprapānā*, n. to gallop hard. *h.*

ربا *rupnā*, n. to be at bay, to stop. *h.*

ربيا *rupayā* or *rupaiyā*, } a rupee, a well-

ربيه *rupiya* or *rupīya*, } known coin, nearly equal to two shillings. *h.*

رت *rat*, f. contr. of (*rāt*, q.v.); *rat-jagā*, watching all night, on religious occasions (a female ceremony), vigil; *rat-aundhā*, blindness at night, *Nyctalopia*; *rat-aundhyā*, blind at night, *rat mēi honā*, n. to be in fault. *s.*

رت *ritu* (vul. *rut*), f. season, weather; the Hindūs divide the year into six seasons, viz. *basant*, *grishma*, *varshā*, *sharad*, *hima*, and *shishira*. *s.*

رت *rati*, f. love; venery, coition; Venus (wife of Cupid, v. *rafi*). *s.*

رتالو *ratālū*, m. a yam (*Dioscorea*). *s.*

رتانا *ratānā*, n. to rut, to be lewd. *s.*

رتانا *ritūnā*, a. to cause to empty. *s.*

رتاوا *ratāwā*, an attack, assault. *d.*

رتبه *rutba*, m. rank, dignity, degree, stair, step. *a.*

رتجگا *rat-jagā*, m. vigils, night-watching. *h.*

رتکیل *rat-kel*, m. venery, coition. *s.*

رتگهت *rat-ghaṭ*, toil and trouble. *d.*

رتن *ratan* or *ratna*, m. a jewel, gem, a precious stone, the pupil of the eye. *s.*

رتنار *ratnār*, m. red colour. *h.*

رتناکار *ratnākar*, m. the ocean. *s.*

رتن جوت *ratan-jot*, name of a plant; name of a medicine, said to be good for the eyes. *s.*

رتن سنگھاسن *ratna-singhāsun*, m. a throne studded with jewels. *s.*

رتن مالا *ratan-mālā*, f. a necklace of precious stones; name of a book in astronomy. *s.*

رتن منجری *ratna-manjarī*, f. name of a flower, also the name of one of the thirty-two images supporting the throne of king Bikram. *s.*

رتنیاں *ratniyān*, m. a kind of rice. *h.*

رتواہی *ratwāhī*, f. an attack in the night; a concubine who comes at night. *s.*

رتھ *rath*, m. a four-wheeled carriage (not used for baggage), a coach, *rath-bān*, m. a coachman; *rath-bānī*, f. coachmanship. *s.*

رتھی *rathī*, m. the owner of a chariot, a man riding in a carriage, a charioteer. *s.*

رتھوان *rathwān*, m. a carriage-driver. *s.*

رتھوانی *rathwānī*, f. the office of carriage-driving. *s.*

رتی *ratī*, the Venus of the Hindūs, wife of *Kāmadeva* (or Cupid), who was son of *Vishnu* and *Rukmini*, he was consumed by the fiery rage of *Mahādeva*, for interrupting him in his devotions, and *Ratī*, disconsolate for the loss of her husband, implored *Mahādeva's* mercy, who promised that she should meet him again in the house of *Shambhu a rājā*, whither she repaired and took service under the name of *Māyavati*, here, as she was one day cleaning a large fish, she discovered a child in its belly, which she immediately knew to be her husband Cupid, or *Kāmadeva*, whom (under the name of *Pradyumna*) the tyrant had thrown into the ocean; he at first took *Ratī* for his mother, but remembering the promise of *Mahādeva*, he knew his wife, and the god of love was again united to the goddess of pleasure; hence, however, *Ratī* is considered as both mother and wife of *Kāmadeva*. *s.*

رتی *rattī*, f. a measure equal to eight barleycorns; fortune; *rattī chamaknā*, to begin to prosper, to flourish. *s.*

رتیوت *ratiwat*, } fortunate, prosperous. *s.*  
رتیونت *ratiwant*, }

رت *rat*, f. repetition, iteration. *s.*

رتگهت *ratghaṭ*, labour and toil. *d.*

رنا *raṇā*, a. to repeat, to iterate, to order or demand repeatedly. *s.*

رج *raj*, f. dust ; menses ; farina of flowers. *s.*

رج *raj* (for *rajas*), m. the second of the qualities incident to the state of humanity (v. *rajo-guṇa*). *s.*

رجا *rajā*, f. hope, prayer, supplication, intercession. *a.*

رجال *rijāl*, pl. (of *rajul*), men ; *rijālu-l-ghaṣb*, m. (by the Hindūs called *yoginī*) is an invisible being which moves in a circular orbit round the world ; on the 1st, 9th, 16th, and 23rd days of a lunar month his station is in the east ; on the 3rd, 11th, 18th, and 25th, in the south-east ; on the 5th, 13th, 20th, and 28th, in the south ; on the 4th, 12th, 19th, and 27th, in the south-west ; on the 6th, 14th, 21st, and 29th, in the west ; on the 7th, 15th, and 22nd, in the north-west ; on the 2nd, 10th, 17th, and 25th, in the north ; and on the 8th, 23rd, and 30th, in the north-east ; his influence on each day is especially exerted during nine *gharīs*, or three hours, thirty-six minutes, at the close of that *tith* or lunar day ; and in that interval it is unfortunate to begin a journey towards the station of this being, or in such a direction as to place him on the right hand. *a.*

رجب *rajab*, m. the seventh month of the *Muhammadan* year ; it is also called *rajabu-l-mu'ajjah*, or the sacred *rajab* (from *rajabu*, to fear, to reverence), because in the time of paganism it was unlawful to go to war in that month. *s.*

رجت *rajat*, m. silver. *s.*

رجت *raj'at* or *rij'at*, f. a return ; receiving a wife after divorce ; returning to earth after death, the word in its primitive sense, means restitution, in law, it signifies a husband returning to, or receiving back his wife after divorce and restoring her to her former situation. *a.*

رجك *rajak*, m. a washerman. *s.*

رجل *rajul*, m. a man. *a.*

رجم *rajm*, m. detestation, repulse, dejection ; stoning to death. *a.*

رجني *rajanī*, f. night. *s.*

رجو *rajju*, f. thread, string. *s.*

رجواڑا *rajuāṛā*, m. a kingdom, a country under the control of a *rājā*. *s.*

رجوع *rujū'*, m. return, turning towards, appearing, reference, *rujū' unā*. *a.* to turn towards, to side with, to submit, to yield. *a.*

رجوگن *rajo gun*, m. one of the three characters or dispositions assigned by the Hindūs to the human mind ; they are, 1, *satva*, benevolence ; 2, *raja*, love of sensual enjoyment, or of pleasure ; 3, *tama*, tractability, or promptitude to the vindictive passions ; these are all exhibited in the Hindu Trinity. in *Rahmā*, *raja* prevails ; in *Vaśva*, *satva*, and in *Shiva*, *tama*. *s.*

رجولست *rajūliyat*, f. virility. *a.*

رجبانا *rijhānā*, a. to please, (violet.) to plague, to tease, to perplex. *s.*

رجوار *rijhwār*, } having the quality of  
رجوایا *rijhwaīyā*, } being pleased. *s.*

رج *ruch*, f. desire of, or pleasure from eating. *s.*

رجا *richā*, f. a peculiar sort of prayer from the *Vedā*. *s.*

رجانا *rachūnā*, a. to set to work, to set aground ; to make, to do ; to make merry ; to stain the hands, feet, &c. with *hmnā* ; to celebrate. *s.*

رجت *rachit* or *rachita*, done or written by, generally used in comp., as *Vyāsa-rachita*, composed by *Vyāsa*. *s.*

رجنا *rachū*, n. to be set to work ; to be employed, to be about (a business) ; to stain, to colour ; to love, to like ; to keep time in music ; to penetrate ; to predestinate ; to compose ; f. creation, invention ; created thing, work, workmanship. *s.*

رجنا *rurhnā*, n. to excite desire ; to agreeable. *s.*

رجها *rachchhā*, f. protection, assistance, patronage, shadowing, safety. *s.*

رجهك *rachchhak*, m. a protector, a keeper, a redeemer. *s.*

رجهن *rachchhan*, m. (v. *rachchhū*) protection, &c. *s.*

رجل *rahl*, m. departing, travelling, a mansion, a resting-place ; *rahl*, f. a support for a book. *a.*

رجلت *rihlat*, f. marching (particularly to the other world) ; death ; *rihlat-k*, n. to die. *a.*

رحم *rahm*, m. mercy, kindness, pity ; *riham*, m. the womb ; *rahm-dil*, tender-hearted, merciful, kind. *a.*

رحمان *rahmān*, merciful, forgiving (an epithet of God). *a.*

رحماني *rahmānī*, divine. *a.*

رحمت *rahmat*, f. mercy, kindness. *a.*

رحمن *rahman* (for *rahmān*), merciful, gracious. *a.*

رحمن *rahik*, the best wine, pure wine ; the real stuff. *a.*

رحم *rahim*, merciful (an epithet of God and the prophet *Muhammad*). *a.*

رخ *rukhi*, m. the cheek ; the castle at chess ; *tucc*, point, side, quarter, *rukhi phernā* or *hadānā*, a. to be inattentive ; to reject, to turn away from ; to be angry, to be displeased, *rukhi dānā*, a. to familiarize ; *rukhi rahnā*, a. to continue friendship, to maintain friendly intercourse ; *rukhi-k*, n. to attend to, accede to. *p.*

رخام *rukham*, m. alabaster, marble ; *sāng i rukham*, alabaster stone. *a.*

رخت *rukht*, m. goods and chattels, property, apparatus, furniture, apparel. *p.*

رخسار *rukhsār*, } m. the cheek, the air,  
رخساره *rukhsāra*, } mien, complexion. *p.*

رخش *rakhsh*, lightning, splendour, effulgence; the name of a splendid horse belonging to Rustam, q.v. *h.*

رخصت *rukhsat*, *f.* leave, licence, congé, dismissal, discharge, permission, indulgence. *a.*

رخسانه *rukhsatāna*, *m.* a parting present. *a p.*

رخصتی *rukhsatī*, *f.* any thing given at parting. *a.*

رخم *rakham*, name of a species of bird shaped like a vulture, and of the size of a raven. *a.*

رخن *rukhan* (*v.* *rukhi*), the cheek, &c. *d.*

رخنه *rakhna*, *m.* a fracture, a hole, a notch, a cleft, perforation, flaw. *p.*

راد *rad*, *m.* a tooth; *rad-chhad*, *m.* the chips *s.*

رد *radd*, *m.* rejection, repulsion, resistance, refutation, (*met*) vomiting, *radd-k*, to reject, vomit, *raddu-l-ay*, *ala-s-sadr*, the antistrophe, repeating at the end of a verse the same word with which it begins, or beginning another with the word which terminated the preceding; a kind of roudrau, *radd-badal*, *f.* argument, discussion, altercation; *raddi janāb*, a repheanon or rejoinder, *raddi salām*, returning compliments *a.*

ردا *ridā*, *f.* a cloak or mantle (worn by dervises), an upper garment of fine linen unsewed (or sewed, if made of other cloth) reaching to the middle of the leg, any kind of cloak put on when going out. *a.*

ردای *radlā*, *m.* a layer of a wall, the work of a day. *h.*

ردی *rudr*, *m.* name or form of *Mahādeva* or *Shiva*. *v.*

ردی *rudiānī*, the wife of *Mahādeva* (*v.* *daryā*) *s.*

ردن *radan*, *m.* a tooth. *s.*

ردی *rulan*, *m.* (*v.* *rodan*) weeping, crying, a tear, tears *s.*

رده *riddhi*, *f.* name of a medicinal plant, increase, growth, prosperity. *s.*

ردهر *ruthir*, *m.* the blood. *s.*

ردی *rudī*, rejected; *m.* rejected things. *a.*

ردیف *radīf*, *f.* a man riding behind another on the same horse; the rhyming word of a poem. *a.*

رز *raz*, *f.* a vineyard; a battle; castle. *p.*

رزاق *razzāk*, an epithet of the Deity, provider of daily bread. *a.*

رزاقی *razzākī*, *f.* an attribute of the Deity, providing daily bread. *a.*

رزال *rizāl*, mean, worthless. *a.*

رزاله *rizāla*, worst, after the best has been picked out, mean, vile. *a.*

رزق *rizq*, *m.* food, wealth, a pension, allowance, support, subsistence, daily bread. *a.*

رمز *razm*, *m.* war, battle, combat; *razm-gāh*, *f.* the field of battle. *p.*

رس *ras*, *m.* juice; (in rhetoric) expresses the passions which a composition describes or is calculated to excite. These are stated to be nine, viz. 1, *Sringā-ras*, expressing love or the intercourse between and mutual feeling of lovers; 2, *Hāsyā ras*, the ludicrous style; 3, *Karunā-ras*, the pathetic; 4, *Bīr-ras*, the heroic or epic, describing deeds of courage and martial prowess; 5, *Raudr-ras*, describing or exciting rage or indignation; 6, *Bhayanak-ras*, the terrible, describing the fear and terrible apprehension of the writer; 7, *Vibhatsa-ras*, expressing aversion; 8, *Shānti-ras*, expressing confidence and security; 9, *Adbhūt-ras*, the marvellous, expressing astonishment; taste, of which are reckoned six, viz. sweet, sour, salt, bitter, acrid, astringent; quicksilver, mercury; *ras-gholnā*, to become friendly (*Dakh.*); perhaps it should be *ras gholnā*, which would signify to dissolve one's wrath. *s.*

رس *ras*, (*in comp.*) arriving, happening, touching at; *faryād-ras*, one whom lamentation reaches, i.e. a protector, a preserver. *p.*

رس *ris*, *f.* anger, passion, vexation. *s.*

رسا *rasā*, arriving; quick of apprehension, skilful, capable, clever. *p.*

رسا *rassā*, *m.* rope. *h.*

رسانل *rasātal*, *m.* the regions below, *pā-tāla* *s.*

رسالت *risālat*, *f.* mission, apostleship. *a.*

رساله *risāla*, *m.* mission, sending a letter, &c., a book, an essay, a small tract, a troop of horse; *risāla-dār*, the commander of a troop of horse; *risāla-dārī*, *f.* the command of a troop of horse, the rank or office of a *risāla dār*. *a.*

رسام *rassūm*, *m.* a delucator. *a.*

رسان *rasān*, (*in comp.*) conveying, bearing; as *muzhla-rasān*, conveying glad tidings. *p.*

رسانا *rasāna*, *a.* to solder. *h.*

رسانا *risānā* or *rusānā*, *n.* to be displeased, to be angry, to be vexed. *v.*

رساول *rasāwal*, *m.* a kind of dish (rice and the juice of sugar-cane boiled together). *s.*

رسائی *rasāī*, *f.* access, entrance; wisdom, quickness of apprehension, cleverness, skill. *p.*

رسانی *rasāyan*, *m.* chemistry; a medicine composed of mercury, or other metals. *s.*

رسانی *rasāyan*, *m.* slowness, mildness. *h.*

رسانینی *rasāyanī*, *m.* a chemist. *s.*

رستبی *ras batī*, a port-fire (*v.* *rasaut*). *s.*

رست *rast*, free, secure, firm, steady. *p.*

رست *rust*, growth, increase; adj. courageous, hearty, bold. *p.*

رستا *rastā*, *m.* road, a path (*v.* *rasta*). *p.*

رستخیز *rastaklūz*, *m.* the last day, the day of judgment, or resurrection, *rustakhez*, newly sprung up. *p.*



رستگار *rasta-gār*, free, safe, liberated ; virtuous, generous. *p.*

رستگاری *rastagārī*, *f.* salvation, liberation. *s.*

رستم *rustam*, a man's name, he was one of the twelve champions of Persia. His combat with *Asfandiyār* is famous in the East ; it lasted two days, and as the brazen body of his enemy was proof against his arrows, he at last killed him with his mace. He was son of *Zāl*, who was son of *Sām*, son of *Narimān*. He was general of *Kākidūs*, and considered by the Persians descended from *Mānu*, son of Benjamin, son of Jacob. He overcame *Afrasiyāb*, king of *Turkistān*, who was joined by the Indians and Tartars ; nevertheless he fell into disgrace with his master, principally on account of his rejecting the religion of *Zoroaster*, and it was upon this occasion he killed *Kushān's* son *Asfandiyār* above mentioned. He was killed by the wound of an arrow in an engagement with *Ruhman* (or *Artaxerxes Longimanus*), son of *Asfandiyār*. Hence a hero is called *Rustam*. *p.*

رستمی *rustamī*, *f.* valour, heroism. *p.*

رستنی *rustanī*, *f.* a vegetable. *p.*

رستا *rasta*, *m.* a road, path, street, a row or line of warehouses, partic. saved, escaped. *p.*

رسته *rusta*, *m.* a market-town ; partic. grown. *p.*

رشد *rasad*, *f.* store of grain laid in for an emergency, &c., grain, provision. *p.*

رسترا *rastūr*, *m.* rope, a cable. *h.*

رستری *rastūrī*, *f.* string, cord. *h.*

رستک *rasik*, witty, facetious. *s.*

رستکائی *rasikūī*, *f.* cunningness, shrewdness, amorousness. *s.*

رستکاپور *raskapūr*, *m.* corrosive sublimate, or a preparation of mercury similar to it, but perhaps milder ; at least it may trust to the dose assigned by eastern physicians, as stated in the *Mukhzanu-l-Adwiyā*, i. e. from one and three-quarters to three and a-half grains. To prepare it, quicksilver is triturated with red bole (v. *verm*), marine salt, and a substance containing nitric acid. The *Bhāna Prakāśha* orders alum, the *Mukhzanu-l-Adwiyā* vitriol of zinc or copper, but the *Sukhabadhā* directs sulphur ; and in the last case the mass is to be moistened with the juice of the bark of the *Amrā* tree (*Spondias mangle*). It is then sublimed in close earthen vessels. *s.*

رسل *rasal*, *m.* sending news ; *rusul*, pl. (of *rusul*) prophets, messengers, angels, *rasul* *rasul*, epistolary correspondence. *a.*

رسم *rasm*, *f.* custom ; law ; model, plan ; a game among children, the laws of which are, that one puts a question to another, who is obliged to reply in words which do not contain either of the three letters *ra*, *sin*, or *min*, which compose the word *rasm*. If one of these should be found in his answer, he is condemned, as a penalty, to imitate the voice of any animal which may be directed by the questioner. *a.*

رسماسانا *rasmasānā*, *n.* to be wet with perfumed essences or perspiration. *s.*

رسماسیل *rasmasīlā*, wet (little used), (v. *rasmasānā*). *s.*

رسمی *rasmī*, customary ; middling, second sort ; usage, custom. *a.*

رسمیات *rasmīyāt*, pl. (of *rasmī*) usages, customs, &c. *a.*

رسان *rasan*, *m.* string, cord, rope ; *rasan-bāz*, a ropedancer. *a.*

رسانا *rasanā*, *f.* the tongue. *s.*

رسانا *risnā*, *n.* to drop slowly, to be angry, to be vexed. *h.*

رسانا *rusnā*, *n.* to be angry, displeased. *h.*

رسانا *ruswā*, infamous, ignominious, dishonoured. *p.*

رسانا *raswād*, exciting quarrels. *s.*

رسانا *ruswāī*, *f.* ignominy, infamy. *p.*

رسوت *rasaut*, } *f.* a kind of collyrium, extracted from the root of the *Amomum anthorizum*, *Karb. h.*

رسوت *rasūth*, } *f.* firmness, constancy, steadiness, steady friendship. *a.*

رسول *rasul*, *m.* a messenger, an apostle ; the prophet *Muhammad*. *a.*

رسولی *rasulī*, *f.* mission, apostleship. *a.*

رسوم *rusūm*, pl. (of *rasm*) a fee, duties, taxes, postage of letters, customs ; *rusūm-dār*, one who holds particular perquisites. *a.*

رسومات *rusūmāt* (v. *rusūm*), customs, &c. *a.*

رسونت *rasont* (v. *rasaut*) *h.*

رسوی *rasoī*, *f.* victuals ; cook-room, kitchen. *a.*

رسویا *rasoīyā*, *m.* a cook, a dresser of food. *a.*

رשהا *rishā*, passionate, wrathful. *s.*

رسي *rash*, softly, gently. *h.*

رسي *rustī*, *f.* a string, a cord. *s.*

رسي *rasīyā*, *m.* a rake, one who enjoys life. *s.*

رسانا *rasīyānā*, *n.* to be moist, to be juicy ; to commence ripening, to ooze. *s.*

رسانا *risīyānā*, *n.* to be vexed, to be angry, to be provoked. *s.*

رسید *rasīd*, *f.* acknowledgment of arrival, or receiving, a receipt. *p.*

رسیده *rasīda*, arrived, at hand ; used in comp., as *mihnat-rasīda*, one to whom misfortune has arrived. *p.*

رسيلا *rasīlā*, juicy ; rakish. *s.*

رش *rishi*, *m.* (v. *rikhi*) a sage, saint. *s.*

رشته *rishṭa*, m. a string, line; series; relationship, connection, kin; *rishṭa-dār*, m. a relation, a kinsman; *rishṭa-dārī*, f. relationship, affinity. *p.*

رشت‌پشت *rishṭ-pushṭ*, fat, corpulent, stout. *a.*

رشی *rash, ha*, dripping, drop, sweat, juice. *a.*

رشد *rashd* or *rushd*, m. rectitude, the right way. *a.*

رشک *rashk*, m. malice, spite, envy, emulation, jealousy. *p.*

رشوت *rishwat*, f. a bribe; *rishwat-khor*, one who takes bribes. *a.*

رشواتی *rishwatī*, one who takes bribes. *a.*

رشید *rashīd*, sagacious, intelligent, wise; m. a guide, a conductor; *hārūn-r-rashīd*, the name of a celebrated Caliph of *Bāghdād*, known to readers of the Arabian Nights as Haroun al raschid. *a.*

رصاص *raṣṣāṣ*, m. tin; lead, *raṣṣūṣ*, a tin-man. *a.*

رضا *raṣā* or *riṣū*, f. consent, acquiescence; permission, leave; *raṣā mand*, acquiescing, consenting, permitting, willing, *raṣā-maḍī*, f. consent, acquiescence, permission. *a.*

رضاعت *raṣā'at*, f. sucking. *a.*

رضاعی *raṣā'ibhā'ī*, a foster-brother. *a. h.*

رذایی *raṣṣā'ī*, f. a quilt. *s.*

رضوان *raṣṣawān*, m. good, pleasure; paradise, also the name of the porter of paradise. *a.*

رضوانی *raṣṣawānī*, of or belonging to paradise. *a.*

رطب *raṭab*, moist, green, fresh, tender, verdant. *a.*

رطب *raṭb*, m. green herbage, or tree; ripe dates. *a.*

رطل *raṭal*, m. a pound of twelve ounces; a cup of wine. *a.*

رطوبت *raṭūbat* or *raṭūbat*, f. humidity, moisture; freshness. *a.*

رعایا *ra'iyā*, pl. (of *ra'iyat*) subject, tenants. *a.*

رعایت *ri'āyat*, f. observation, respect, honour; kindness, favour; guarding, protecting, paying attention; remission, indulgence. *a.*

رعایتی *ri'āyatī*, m. a favoured person, a protégé. *a.*

رعب *ra'b* or *ru'b*, m. fear, terrifying, trembling with fear. *a.*

رعد *ra'd*, m. thunder. *a.*

رعه *ra'sha*, m. the shaking palsy. *a.*

رعنا *ra'nā*, moving gracefully; beautiful, lovely, graceful, delicate. *a.*

رعنائی *ra'nā'ī*, f. graceful gait; beauty, loveliness, grace. *a.*

رعونت *ra'ūnat*, f. pride, haughtiness. *a.*

رعیت *ra'iyat* or *ra'uiyat*, f. a subject, tenant; (vulg. *rygt*); *ra'iyat-parwar* or *ra'iyat-nawāz*, a cherisher of subjects, a protector; *ra'iyat-parwari*, protection, cherishing of subjects. *a.*

رعیتی *ra'iyatī*, f. subjection, tenancy. *a.*

رغب *raghb*, m. } strong desire, avidity;

رغبت *raghbat*, f. } wish, curiosity; esteem, affection, pleasure. *a.*

رغم *raghm*, m. looking down, shame, reproach; repugnance, abhorrence; contempt. *a.*

رف *rafi*, m. shining, glittering; eating much; kissing (a woman) with the tips of the lips, sucking (the lips) when kissing, sucking milk (a colt), defending, preserving, favouring, serving; honouring; swelling with moisture (herbage); winking or twinkling with the eye; moving tremulously; sewing any garment, in order to lengthen it. *a.*

رفا *rafā*, m. mending (a garment), cementing broken friendship, quieting, pacifying, peace, tranquillity. *a.*

رفافت *rafakat*, f. society, companionship, friendship. *a.*

رفاد *rafah*, f. repose, quiet enjoyment of life. *a.*

رفاهت *rafāhiyat*, f. content, affluence, enjoyment of life, repose, quiet, tranquillity. *a.*

رفت *raft*, in comp. going, motion, as *āmad raft*, coming and going; *raft*, sweeping; *raft-i-ād*, a clean sweep, a broom. *p.*

رفتار *raftār*, f. gait, pace, walk. *p.*

رفت گذشت *raft-guzasht* or *raft o guzasht*, past and gone. *p.*

رفتگی *raftagī*, f. departure. *p.*

رفتن *raftan*, departing, going away. *p.*

رفتگی *raftanī*, fit to go, transient. *p.*

رفته *rafta*, gone, past, defunct. *p.*

رفته رفته *rafta-rafta*, going, in the act of going, by degrees, gradually, in process of time. *p.*

رفض *rifṣ* or *rafṣ*, m. schism, heresy; abandoning (particularly one's religion). *a.*

رفضی *rafṣī*, m. a heretic (v. *rāfiṣī*). *a.*

رفع *raf'*, m. elevation, promotion, ascending; finishing, completing, settling, deciding; repelling; *raf' daf'*, deciding, settling, finishing; *raf' i shar'*, settling a dispute, deciding a difference; getting rid of a dispute. *a.*

رفعت *raf'at*, f. elevation, promotion, dignity, eminence, nobility. *a.*

رفیق *rifiq*, being benevolent, kind or easy. *a.*

رفقا *rufakā*, pl. (of *rufīk*) companions (in travelling). *a.*

رفو *rufū*, *m.* darning, a darn; *rufū-chakkār*, making one's escape, stealing off; *rufū-chakkār men ā jānā*, to be lost in astonishment; *rufū-gar*, *m.* a darning; *rufū-garī*, *f.* the employment of darning; *rufū hōdā*, to run away, to retire. *a.*

رفع *rufī*, high, sublime, elevated, exalted; *rufī-sh-shān*, a person of dignity, a nobleman of high rank; *rufī'u-l-kadā*, of high estimation. *a.*

رفیق *rufīk*, *m.* a friend, ally, associate, companion (especially in a journey). *a.*

رق *rakk*, *m.* parchment, vellum. *a.*

رقاب *rikāb*, pl. (of *rakāba*) slaves, necks. *a.*

رقاص *rakkhūs*, a dancer, a jumper. *a.*

رقبه *rakḥba*, *m.* inclosure; esplanade; environs; *raḥaba*, the neck; a slave purchased with money. *a.*

رقت *rikkat*, *f.* affection; thinness, minuteness, subtleness, pity, sympathy, tenderness, weeping. *a.*

رقص *raḥ*, *m.* a dance, a ball, dancing. *a.*

روص *raḥaṣ*, } ambling, capering, skipping  
رفضان *rakhaṣān*, } about. *a.*

رعات *ruk'āt*, pl. (of *ruk'a*) notes; a collection of epistles. *a.*

رقعه *ruk'a*, *m.* a bit, a piece; a note, a quistle, card; *ruk'a-wāḥ*, paper fit for writing letters on. *a.*

رقم *raḥam*, *f.* writing; handwriting, character, a mode of arithmetical notation, easily taken from the initials of the Arabic words denoting the numbers, one character in the notation above described, arithmetic, manner, kind, method sort, a royal edict. *a.*

رقمی *raḥamī*, written, committed to writing. *a.*

رقه *rahū*, a styptic, any thing applied to staunch a bleeding. *a.*

روپ *rukūb*, *m.* expecting, watching, contemplating the stars, waiting. *a.*

رقیب *raḥīb*, *m.* a rival, enemy, one who watches, a guardian. *a.*

رفق *raḥīk*, subtle, minute, thin, fine. *a.*

رقیمه *raḥīma*, *m.* an epistle, note, letter. *a.*

رکت *ruk*, rage, indignation; a row, a line (*v. rag*), a vein, a nerve. *p.*

رکت *ruk*, *m.* stoppage, hinderance. *s.*

رکاب *rikāb*, *f.* a stirrup; *rikāb-dār*, a companion; *rikāb-dawāl*, a stirrup leather. *a.*

رکاب *rikāb*, *f.* a dish, a plate; *rikāb-dār*, keeper of the dishes. *p.*

رکابی *rikābī*, *f.* a dish, a plate; a kind of *rūpi* current in Lakhsau; *rikābī maghāb*, parasitical. *p.*

رکاز *rikāz*, valuable fossils or mines, treasures buried in the earth; according to Glanville, there are three legal terms which particularly belong to mines and buried treasures, and which are employed for the use of distinction: *ma'dan*, the place in which the ore or metal is naturally produced; *kānz*, treasure, or the property buried in the ground; and *rukāz*, applied equally to either,—to *ma'dan* literally, and to *kānz* metaphorically. In all parts of Asia it is a common practice to bury treasure, treasures are hidden in the ground on the commencement of a war, or other troubles, and it frequently happens that the depositors perishing, the treasure remains concealed, perhaps, for many years, till it be discovered by accident, and at a time when no legal claimants are to be found. *a.*

رکانا *rukānā*, *a.* to cause to inclose, to surround, to stop, to hinder. *h.*

رکا *rukāw*, *m.* hinderance, prevention. *s.*

رکاوٹ *rukāwat*, *f.* prevention, stoppage. *h.*

رکت *rikta*, empty, void, deprived of. *s.*

رکت *rukut* or *raht* or *rakta*, *m.* the blood; adj. red *rukt-chandan*, *m.* red sandal-wood. *s.*

رکت پتی *rakt-pittī*, a painful and itchy eruption supposed to arise from excess of blood and bile, a plant used for the cure of this disease. *s.*

رکت کورہ *rakt-korh*, *m.* a kind of leprosy in which the part affected is red. *s.*

رکس *rakkas*, an answer; the north. *d.*

رکشا *rakshā*, *f.* } preservation, protection.  
رکشان *rakshan*, *m.* } *h.*

رکشک *rakshak*, *m.* a preserver, protector. *s.*

رکعت *ruk'at*, a genuflexion. *a.*

رکم *rukma*, *m.* the name of the brother-in-law of *Lakṣma*, and the son of *Hāshma*. *s.*

رکمنی *rahminī*, *f.* the name of one of *Krishna's* wives, and sister of *Rukma*. *s.*

رکن *ruk*, *m.* a pillar, a prop, aid, support, a grandeur, the feet of a verse (pl. *arkān*). *a.*

رکا *rukā*, *n.* to stop, rest, be inclosed. *h.*

رکوب *rukūb*, riding, mounted on; perpetration (of a crime); *rahīb*, any one mounted, any beast, &c. on which people ride. *a.*

رکوع *rukū*, bowing the head in humility and reverence, as in prayer, or in old age. *a.*

رکوبا *rukūyā*, *m.* a preventer. *h.*

رک *rikh* or *rikhi*, *m.* a sage, a saint. *s.*

رکھانا *rukḥānā*, *a.* to give in charge, to cause to keep, put, place; *rukḥā-lanā*, *a.* to take in charge. *s.*

رکھائی *rukḥāy*, *f.* plainness, dryness (of bread, &c.); unkind looks. *s.*

رکھاک *rukḥak* (for *rakshak*), a keeper, &c. *s.*

رکھن *rakhan* (for *rakshan*), m. keeping, charge, protection. *s.*

رکھنا *rakhnā*, a. to keep, to put, to place, to have, to hold, to possess, to lay, to set, to station, to leave, to own, to stop, to save, to reserve; *rakh-akhnā*, s. to place; to keep; to have; to give in charge; *rakh-dēnā*, a. to put down, to place; to keep, to put by; *rakh-lēnā*, a. to take in charge, to take into keeping or service. *s.*

رکھوار *rakhwār*, } m. a keeper, guard,  
رکھوال *rakhwāl*, } shepherd, cow-herd,  
رکھوالا *rakhwālā*, } goat-herd. *s.*

رکھوالی *rakhwālī*, f. keeping, guarding, grazing cattle. *s.*

رکھوانا *rakhwānā*, a. to cause to keep;  
رکھوانا *rakhwā-lēnā*, a. to take in charge. *s.*

رکھوای *rakhwāī*, f. the price paid for keeping, &c. *s.*

رکھی *rikhī*, m. (for *rishi*) a sage, a saint. *s.*

رکھی *rakhī*, f. a tribute paid to a Sikh chief for protection, a protector, guardian. grass which has been preserved for cattle, cut down and dried, hay. *s.*

رکھی *rakhīyā*, f. protection, keeping. *s.*

رکھی *rakhīyā*, m. a guardian, keeper. *s.*

رکب *rikīb*, a stirrup; a beast for riding upon. *p.*

رکبی *rikebī*, f. a dish, a plate. *p.*

رکبیس *rikhīs*, } m. the chief of the *rikhīs*  
رکبیش *rikhīsh*, } or saints, an arch-saint. *s.*

رکبت *rikīb*, fine, minute, subtle, thin. *a.*

رکهل *rukhel*, } an assault, attack. *d.*  
رکهل *rakhelā*, }

رکهلنا *rakhelānā*, a. to assault, attack. *d.*

رگ *rag*, f. a vein, a fibre; *rag utarānā*, n. to be appeased; to have a rupture; *rag-dar*, veined; m. cloth in which the threads are uneven, so that some appear like veins; a wicked brat; *rag resha*, m. every vein, veins and fibres, every thing, all; *rag zan*, m. a surgeon, a bleeder, a phlebotomist; *rag-zam*, f. venesection, phlebotomy; *rag chahūt*, to be obstinate, peevish, or proud; *rag mardā*, n. to love virility, become impotent; *rag gardan*, pride. *p.*

رگت *ragat* (for *rakat*), the blood. *d.*

رگڑ *ragar*, f. rubbing, attention. *h.*

رگڑا *ragarū* or *ragrā*, m. quarrelling; rubbing, polishing; name of a collyrium; *ragrā-jhagrā*, m. quarrel, debate, discussion. *h.*

رگڑنا *ragarṇā*, a. to rub, to scour, to fret. *h.*

رگید *raged*, f. pursuit, chase. *h.*

رگیدنا *ragednā*, a. to pursue, to chase. *h.*

رانا *ralānā*, a. to mix, to pound together. *h.*

رانا *rulānā*, a. to make one cry, to vex, to displease, to afflict. *s.*

رانا *ralnā*, n. to be mixed, ground down. *h.*

رام *ram*, m. flight, elopement; *ram rahnā*, to elope, to remain concealed, *ram-k*, n. to flee, to fly, to run away. *p.*

راما *ramū*, f. a name of *Lakshmi*, the wife of *Vishnu* and goddess of prosperity. *s.*

راماز *rammāz*, m. a proposer of riddles, enigmas, &c., one who speaks mysteriously. *a.*

رامال *rammāl*, m. a soothsayer, a fortune-teller, prophet, conjurer. *a.*

رامال *rumāl*, a pocket handkerchief, a towel. *p.*

رامان *rummān*, the pomegranate. *a.*

رامانا *ramānā*, a. to entice, to beguile, to take possession of. *s.*

رامانی *rummānī*, resembling a pomegranate. *a.*

رامچرا *ramcherū*, m. a slave, name frequently given to a slave. *s.*

رامدو پٹو *ramdū phatū*, populace, the vulgar (comp. of two names peculiar to the lowest ranks, as in English Tom, Dick, and Harry, or tag, rag, and bobtail) *h.*

رامز *ramz*, m. a wink, nod, sign; a riddle, enigma, mysterious talking, ambiguous expression. *a.*

رامضان *ramzān*, m. the name of the ninth *Muhammadian* month, during which those who profess that religion are interdicted from eating, drinking, and conjugal duty between the morning dawn and appearance of the stars at night. In short, this is their Lent. On the 27th of this month the *Kurān* began to descend, and every prayer offered up on that night will be complied with. Also prayers offered up on the 19th, 21st, and 23rd days of this month are supposed to be peculiarly efficacious. *a.*

رامن *ramak*, m. the last breath, departing spirit. *v.*

رامل *raml*, m. sand; *ramal*, geomancy, foretelling by figures. *a.*

رامان *raman*, m. playing, sporting, act of copulation. *s.*

رامنا *ramnā*, a. to reap enjoyment, to copulate. *s.*

رامنا *ramnā*, n. to turn; to roam, to go, to range, to wander. *h.*

رامنا *ramnā*, } m. a park, a place to roam  
رامنا *ramna*, } in. *s. p.*

رامنی *ramnī* also *rumnīya*, pleasant, agreeable; a beautiful or excellent woman. *s.*

رامنیک *ramnik*, pleasant, agreeable. *s.*

رامنوز *ramnūz*, pl. (of *ramz*) winks, enigmas. *a.*

رامیدہ *ramīda*, terrified, afflicted, alarmed *p.*

رامیم *ramīm*, carious, putrified, decayed. *a.*

رین *rīn*, m. borrowing, debt; negative quantity in algebra. *s.*

راں *rañ*, m. battle, war; *rañ-bhūmi*, f. a battle-field *s.*

راں-ہاں *rañ-hañ*, m. a wilderness. *s.*

رامبلہ *ramblā*, f. a courtesan, a harlot; a plantain or banana. *s.*

رانج *ranj*, m. grief, affliction, anguish of mind, offence, disgust. *p.*

رانجش *ranjish*, f. grief, affliction. *p.*

رانجک *ranjak*, f. pruning-powder; *ranjak urāñā*, u. to burn pruning, to flash in the pan; *ranjak pulāñā*, a. to prune; *ranjak-dāñ*, m. pruning-pow. *h.*

رانجان *ranjan*, a large jar or pitcher. *d.*

رانجور *ranjūr* or *ranjwar*, sick, afflicted, infirm. *p.*

رانجوری *ranjūrī*, f. sickness, grief. *p.*

رانجہ *ranju*, sorrow, trouble, pain. *p.*

رانجیدگی *ranjīdagī*, f. affliction. *p.*

رانجیدہ *ranjīda*, afflicted, vexed. *p.*

رند *rind*, m. a reprobate, a drunkard, a debauchee *p.*

رندانہ *rindāñā*, licentious, disorderly. *p.*

رندہ *randā*, } m. a plane (for smoothing wood). *p.*

رندہ *randā*, m. a hole; a loophole, an embrasure. *s.*

رندھنا *randhnā*, n. to be constrained, afflicted, surrounded *h.*

رندھنا *randhnā*, n. to be boiled (victim). *s.*

رندی *rindī*, f. trick, fraud, debauchery. *p.*

رند *rand*, m. the trunk, the headless body. *s.*

رند *rand*, m. the name of a tree, the castor-oil plant, *Palma Christi* (*Ricinus vulgaris*). *s.*

رنداپا *randāpā*, } m. widowhood. *s.*

رنداپان *randāpan*, }

رنداپانا *randāpanā*, }

رندسلا *randśulā*, widow's weeds or dress. *s.*

رندو *randū*, m. a widower. *s.*

رندی *randī*, f. a woman, a wench; *randī-bāz*, a wench, a whoremonger, *randī-bāzī*, f. whoring. *s.*

رندیہ *randīyā*, f. a widow, a woman. *s.*

رانز *ranz*, m. rice. *a.*

رانس *rans*, f. a ray, a sunbeam. *s.*

رانک *rank*, m. a poor man. *h.*

رنگ *rang*, m. colour; manner, method, *p.*

huc, paint, *rang ularnā*, to become pale; to be grieved; *rang ur-jūñā*, to change colour, to be afraid; *rang āmez*, painted, gaudy; variable, *rang-āmezī*, f. being variegated, *rang-ha-rang*, of various hues or sorts; *rang byāñā*, changing the state or condition of any thing; *rang-bhūñ*, spouting of sport, *rang-bhūñ*, a place of amusement, theatre, palestra, *rang-churñā*, to be elated with liquor; *rang drkhñā*, to look at or examine the state, condition, result, conclusion, or consequence of any thing; *rang rāñā*, to become attached to any one; *rang rahñā*, merriment, pleasure, mirth, pleasant society of a lover, *rang rūp*, m. colour, form, appearance; *rang-riz*, m. a dyer, one whose business is to dye; *rang-rezī*, f. dyeing, *rang fak hoyñā*, to grow pale (from self-astonishment), *rang karñā*, to enjoy, to lead a life of pleasure, *rang laqñā*, to colour; to excite a quarrel, *rang murna*, to win (in gaming, an expression taken from the game of *chupar*); *rang-mahal* or *-mahall*, an apartment dedicated to voluptuous enjoyment. *p.*

رنگارنگ *rangārang*, various, many-coloured, of various kinds *p.*

رنگا *rangāñā*, u. to colour, to tinge *p.*

رنگاہ *rangāñā*, f. colour, colouring. *p.*

رنگائی *rangāñī*, f. the price paid for dyeing; a certain piece of time, during which a cloth is dyed. *p.*

رنگت *rangat*, f. colour. *p.*

رنگترا *rangtarā*, m. a kind of orange (the name was given by Muhammad Shāh instead of *sungharā*, q v) *p.*

رنگرس *rangras*, m. delight, melody, pleasure *s.*

رنگڑھا *rang-gūha*, m. lines of intrenchment. *s.*

رنگا *rangū*, u. to colour, to dye. *p.*

رنگوای *rangwāñī*, f. the price paid for colouring (particularly for dyeing) *p.*

رنگویا *rangwāñyā*, m. a dyer. *p.*

رنگی *rangī*, m. a dyer; f. chintz, the colour of which will not stand washing; a kind of cloth peculiar to the city of *Akharabad*. *p.*

رنگیلا *rangīlā*, m. a rake, a man of pleasure. *p.*

رنگین *rangīñ*, coloured, gaudy. *p.*

رنگینی *rangīñī*, f. the state of being coloured *p.*

رنگین مار *rangīñ-mār*, m. one who does not pay his debts. *s.*

رنگواس *rangwās*, m. the seraglio of a *rājā*. *s.*

رنگھٹ *ranghat*, m. a wheel for raising water *h.*

رینی *rīñī*, } m. a debtor. *s.*

رینیا *rīñiyā*, }

ر *rū*, m. face, surface; sake; cause, reason; *rū-posh*, hiding one's face, concealed; *rū-dār*, m. a man of rank and dignity; *rū-dārī*, f. rank, dignity; flattery, complaisance; *rū-shandā*, an acquaintance, one whose face is known, a cap acquaintance; *rū-shandāzī*, f. intimacy, acquaintance; *rū-gardān*, turning away the face, deserting, abandoning; *rū-gardān-k*, a. to turn away the face, to abandon; to beat. *p*.

رو *raw*, in comp. going, as *pesh-raw*, preceding, going, or singing before another; *raw-dnā*, to copulate (used among women). *p*.

رو *ro*, (in comp.) growing, as *khyul-ro*, growing of itself. *p*.

رو *raw* or *rava*, m. a voice, sound; *ravi*, the sun. *s*.

رو *rawā*, right, proper, accurate; *rawū-dār*, an approver, chooser, consentor, one who judges or decides (a thing) right. *p*.

رو *rawū*, m. gold or silver filings; a grain or particle of sand, dust, gunpowder, &c. *h*.

رواج *riwāj*, f. usage, custom, fashion; adj. customary, (current, vendible). *a*

روارو *rawāran*, } f. going, travelling. *p*.  
رواروی *rauāravī*, }

رو *ro, ās*, f. inclination to weep. *s*.

رو *ro, ūsā*, inclined to cry, vexed, distressed, afflicted. *s*

رو *rawūfīz*, pl. (of *rūfīz*) heretics, particularly *Shī'as*. *a*.

رواق *rawāq*, a portico, a gallery, a balcony. *a*.

روان *rawān*, running, flowing; m. text; reading; life, soul; *rawān-k*, a. to set on going; to despatch, to forward, to send, to make current. *p*.

روان *ro, ān*, m. hair, down. *s*.

روانا *ro, āna*, a. to make cry, to vex, to displease. *s*.

روانگی *rawānagī*, f. running, flowing; passing, travelling, going. *p*.

روانس *rawāns*, m. a kind of bean (*Dolichos sinensis*). *h*

روانه *rawāna*, m. a pass, passport; despatched, departed; *rawāna hemā*, n. to flow; to be despatched, to be in motion, to go, to pass. *p*.

روانی *rawānī*, f. a course, proceeding. *p*.

روایی *ro, ā, ī*, f. lamentation. *s*.

روایات *riwāyāt*, pl. (of *riwāyat*) histories, narrations. *a*.

روایت *riwāyat*, f. a history, narrative, tale, fiction, fable. *a*.

روایت صحیح *riwāyati ṣāḥih*, indubitable report; a title bestowed upon two different treatises on the *sunna* or traditions of *Muḥammad*. *a*.

روایت مشهور *riwāyati mash, hūr*, celebrated reports; a work of considerable authority. *a*.

روب *rob*, (in comp.) sweeping. *p*.

روب *robāh*, f. a fox; *robāh-bāz*, one who acts sily or deceitfully, *robāh-bāzī*, f. stratagem, wile, trick, deceit, evasion, subterfuge. *p*.

روب *rū-ba-rāh*, fit for business, adjusted, prepared, reformed, returned from an erroneous course. *p*.

روب *rū-ba-rū*, m. presence; face to face, before. *p*.

روبکار *rū-ba-kār*, ready for business, intent on. *p*.

روبکاری *rū-ba-kārī*, f. proceeding (of a cause). *p*.

روب *robah* (for *robāh*), a fox, q.v. *p*.

روب *rūp*, m. countenance, shape, appearance, face, picture, manner, mode, method; silver; *rūp-ras*, killed or calcined silver; *rūp-sāgar*, ocean of beauty; *rūp-nudhān*, receptacle or abode of beauty. *s*.

روب *rūp* (explained by *rūkh*, q.v.). *d*.

روپا *rūpā*, m. silver. *s*.

روپست *rūp-jast*, m. pewter. *h*.

روپنا *roṇnā*, a. to sow, to plant. *s*.

روپنا *roṇnā*, a. to defend, to obstruct. *h*.

روپوان *rūpawān*, beautiful, handsome. *s*.

روپوانی *rūpawānī*, a beautiful woman. *s*.

روپوش *rū-posh honā*, v. to conceal, to hide one's face. *p*. *h*.

روپوانت *rūpawant*, well-shaped, elegant, beautiful. *s*.

روپلا *rūhlā*, } silvered, made of  
روپلنا *rū, ṣahū*. } silver. *s*.

روپی *rūpī*, beautiful, shapely. *s*.

روپه *rūpaya*, *rūpiya*, *rūpiya*, and *rūpaiya*, a rupee; a well-known coin so called. The Calcutta silver rupee is worth about two shillings, and the silver of it better than English standard silver by 2½d. the ounce. By the regulations of Government passed in May, 1793, it should weigh 179½ grains (troy weight). *s*.

روت *rūwat*, friendly attention, kindness; also gracefulness, beauty, splendour. *d*

روتا *rautā* (v. *rū, etā*), pumpkins, &c. *h*.

روت *rot*, } m. thick bread; (met.) sweet-

روتا *roṭā*, } meats offered to *Hanūmān*. *s*.

روتی *rūḥā-rūḥī*, f. mutual coolness, misunderstanding. *s*.

روتی *rūḥnā*, n. to have a misunderstanding with a friend, to be cool, to quarrel. *s*.

روتی *rūḥnī*, quarrelsome; f. the name of a species of sensitive plant (*Mimosa nolana*). *s*.

روٹی *roṭī*, f. bread. *s.*

روج *rūj*, m. the name of an insect very troublesome to birds. *h.*

روج *roj*, (in Bengal) corrup. of *roz*, a day. *p.*

روج *roj*, or روجڑا *rojṛā*, m. lamentation. *h.*

روجہ *rojḥ*, the *nīl gāṇ*, or white-footed antelope (*Antelope picta*). *s.*

روجہا *rūjhā*, (an animal or bird more particularly) much teased by the insect *rūj*, q.v. *h.*

روجک *rochak*, a stomachic, something taken to excite appetite. *s.*

روجہ *rūchh*, stern; m. a violator. *s.*

روح *rūḥ*, f. soul, spirit; *rūḥu-l-kuds*, the holy spirit, the angel Gabriel; *rūḥu-l-lāḥ*, the spirit of God, Jesus Christ; (plur. *arwāḥ*) *a.*

روحانی *rūḥānī*, spiritual. *a.*

رود *rod* or *rūd*, m. a river; the string of a musical instrument. *p.*

رودا *rodā*, m. (a sinew used as) a bow-string; a gut; the branch of a creeper. *p.*

روداد *rūdād*, m. account of circumstances, narrative. *p.*

رودخانه *rūd-khāna*, m. the bed or channel of a river. *p.*

رور *rgur*, f. noise, clamour. *s.* (as weeping), with difficulty, *s.* (as pain). *s.*

روڑا *roṛā*, m. name of a caste of the *khatvī* or military class. *h.*

روڑا *roṛā* (or *roṛā*), m. a stone, a fragment of stone or brick. *s.*

روڑہ *rūṛh*, hard, stiff, rough, grim, cross. *s.*

روز *roz* or *roj*, m. a day; *roz bā'nish*, a good day (to you); *roz ha roz*, daily, constantly, *roz-bih*, fortunate days, happy times, prosperity, *roz o shah*, day and night, always, constantly. *p.*

روزانہ *rozāna*, daily, daily pay, a pension. *p.*

روزگار *roz-gūr*, m. service; earning; the world, time, age; *roz-gūr-k*, n. to serve; to earn. *p.*

روزگاری *roz-gūrī*, one who earns his daily bread. *p.*

روزمرہ *roz-marra*, m. daily conversation, common discourse; always, daily. *p.*

روزن *rauzan*, m. a hole. *p.*

روزنامہ *roz-nāmcha*, } m. a daily account.

روزنامہ *roz-nāma*, } book. *p.*

روزہ *roza*, m. fast, Lent; *roza-dār*, m. one who fasts or keeps Lent. *p.*

روزی *rozī*, f. daily food. *p.*

روزینہ *rozīna*, m. daily pay; *rozīna-dār*, m. one who receives daily wages. *p.*

روس *ros*, m. anger, rage; *ros-k*, to be angry, to be displeased. *s.*

روس *raus*, ~~from~~ an avenue. *p.*

روستا *roṣṭā* or *rūṣṭā*, } m. a village; a peasant, a villager. *p.*

روستائی *roṣṭāī*, } *sant*, a villager. *p.*

روستا *roṣnā*, n. to be displeased, to have a misunderstanding with a friend, to quarrel. *s.*

روسی *rūṣī*, f. scurf. *s.*

روساہ *rū siyāḥ*, black in the face, (met.)

unfortunate, criminal. *p.*

روساہی *rū-siyāḥī*, f. disgrace, criminality. *p.*

روش *rurish*, f. custom, fashion, institution; law, rule, avenue, walk, passage, way. *p.*

روشن *roshan*, light, splendid, manifest, conspicuous; *roshan chaukī*, f. a kind of serenade, with pipes and small tabours, round the apartment of a great man when he retires to rest; the same kind of music used on other occasions; *roshan-dār*, m. a small hole for admitting light; *roshan-dī*, of an enlightened mind; *roshan damogh*, snuff; *roshan-rū*, enlightened (understanding); *roshan-zamī*, enlightened (in mind). *p.*

روشنا *roshanā*, light, splendour; the name of one of Alexander's queens, called by the Greeks Roxana. *p.*

روشنی *roshnī*, f. light, splendour. *p.*

روضہ *rauṣa*, m. a garden; a mausoleum. *a.*

روغن *raughan*, m. grease, oil, boiled butter, *raughan talh*, m. oil of mustard, *raughan-dāḥ*, m. a vessel for boiling butter in; *raughan zard*, m. boiled butter; *raughan-jarosh*, m. an oil-merchant. *p.*

روغنی *raughanī*, greasy, oily. *p.*

روک *rok*, m. ready money, cash. *s.*

روک *roh*, f. prevention. *s.*

روک *rūk*, f. to boot, over and above. *h.*

روک ٹوک *rok tok*, challenge, obstruction; *be rok-tok*, without let or hindrance. *s.*

روکڑ *rokaṛ*, f. }

روکڑ *rokre*, m. } ready money, cash. *s.*

روکڑیا *rokaṛiyā*, m. a cash-keeper, a treasurer. *s.*

روکن *rūkan*, f. to boot. *h.*

روکن *rokan*, an obstacle. *s.*

روکنا *roknā*, a. to inclose, to surround, to stop, to prevent, to detain, to interrupt, to prohibit. *s.*

روکھ *rohū*, m. a preventer. *s.*

روکھ *rūkh*, m. a tree; *rūkh chaphū*, m. a monkey (q. d. a climber of trees); adj. plain, unadorned. *s.*

روکھا *rūkhā*, dry, plain, pure, simple, unseasoned. *s.*

روکھانی *rūkhānī*, *f.* a carpenter's chisel. *h.*

روکھائی *rūkhāī*, *f.* plainness, staleness. *s.*

روکھاڑ *rūkhāṛ*, *m.* a kind of small tree; name of a class of jogis or ascetics. *h.*

روکھڑا *rūkhṛā*, *m.* a small tree. *h.*

روکھی *rūkhī*, *f.* a squirrel. *s.*

روگی *rog*, *m.* sickness. *s.*

روگی *rogī*, } sick, ailing. *s.*

روگیای *rogīyā*, }

راول *raulā*, *m.* noise, tumult, sedition, alarm. *h.*

رولانہ *rolānā*, *a.* to cause to cry. *s.*

رولنا *rolnā*, *u.* to plane, to polish, to smooth; *rol-lanā*, to select, to pick; *Saudā* says, *Kī jiskī khāk se leī thī khāk molī rol*, From the earth of which people picked out pearls. *h.*

رولی *rolī*, *f.* a mixture of rice, turmeric, and alum, of which they form the *tilak* (q.v.) marked on the forehead of a Hindu. *h.*

روم *rūm*, Rome, the Turkish empire, Greece, Rometia. *s.*

رومال *rūmāl*, *m.* a handkerchief, a towel. *p.*

رومالی *rūmālī*, *m.* a kind of pigeon; a mode of exercising the arms by turning the *mudars* over the head, a sodomite; a handkerchief worn about the head. *p.*

رومفی *rūmfī*, *f.* subterfuge, trick, wrangling. *h.*

رومی *rūmī*, of or belonging to *rūm* (q.v.), a Grecian, a native of Rūm or Turkey. *s.*

رون *rawan*, *m.* a lord, husband, lover. *s.*

رون *rūn*, down, small fine hair. *d.*

رونا *ronā*, *n.* to cry, to weep; to be displeased, to be melancholy, *adj.* addicted to crying, *m.* lamentation, grief; *ro-donā*, *n.* to cry, to weep, to be displeased, to be filled with indignation; *ronī gūrat*, of a sad countenance; *f.* a melancholy countenance. *s.*

رونا *ronā*, *m.* (v. *rawā*) gold filings, &c. *h.*

رونا *rawannā*, *m.* a servant who attends at the gate of the women's apartments to purchase articles that are required. *h.*

رونا *raunā*, *m.* bringing home a wife to consummate a marriage. *h.*

روپنا *rompnā*, *a.* to plant, to transplant. *s.*

رونٹ *ronṭ*, *f.* trick, subterfuge. *h.*

رونتگی *ronṭagī*, *f.* quarrelling, trickery. *h.*

رونٹنا *ronṭnā*, *a.* to deny. *h.*

رونٹی *ronṭī*, *f.* trick, subterfuge. *h.*

رونٹیا *ronṭiyā*, treacherous. *h.*

روندہ *rawanda*, a goer, a traveller. *p.*

روندھنا *ronḍhnā*, *a.* to trample, to tread down, to ride over. *h.*

روندھنا *rūndhnā*, *a.* to surround, to inclose (as with a hedge); to watch; *n.* to be restrained; to be confounded, astonished. *s.*

رونق *raunaḥ*, *f.* beauty, elegance, splendour, ornament, gaiety; (met.) order, symmetry; *raunaḥ afzā honā*, *n.* to be graced by the presence of any high personage, as a king, &c.; it may also denote to grace a place or person with a visit (as when a person of consequence honours a place with his presence); *raunaḥ-dār*, possessed of splendour, beautiful. *a.*

رونق *rūngtā*, *m.* the short hairs of the body; *rūngtē khare honā*, *n.* the standing of the hairs on end (from cold, fear, &c.). *h.*

رونق *rongṭī*, *f.* wrangling, trickery, deception. *h.*

رونق *rūngḥat*, *f.* dirt, filth. *h.*

رونہ *rawanna*, *m.* a pass, a permit. *p.*

روہت *rohit*, *f.* a species of fish. *h.*

روہت *rohat*, *f.* weeping, crying. *h.*

روہن *rohan*, *m.* name of an ancient *rājā*. *s.*

روہنی *rohiṇī*, *f.* the name of the fourth mansion of the moon, comprising *Aldebaran* and four other stars in *Taurus*. *s.*

روہو *rohū*, *f.* the name of a fish (*Cyprinus denticulatus*, Buch.). *s.*

روئی *rūī*, *f.* cotton; *rūī-dār*, quilted with cotton, stuffed with cotton. *h.*

روئی *rūī*, *f.* (v. *rū*), face, surface. *p.*

روئی *roī*, *f.* (in comp.) growing (v. *ro*). *p.*

رویت *royat*, *f.* shape, appearance; seeing; aspect of the planets. *a.* [plant. *p.*

رویتگی *roīdagī*, *f.* vegetation, growth of a

روین *roīn*, *m.* brass, bell-metal; *roīn-tan*, a hero, an epithet of *Iṣṇāsyār*, whose body was impenetrable to weapons. *p.*

روین *roīn*, *f.* the hair on the arms, &c., bristle, pile, nap, down; *roīn badalnā*, *n.* to become sleek and fat (a horse). *s.*

رویہ *ravīya*, *m.* custom, fashion, institution, law, rule. *p.*

رویہا *rūīthā*, *m.* a seller of cotton. *h.*

راہ *rah*, *f.* a road, path; time or turn (i.e. twice, three times, &c.). *p.*

راہا *rihā*, released, escaped. *p.*

راہان *rihān*, pl. (of *rahān*) pawns, pledges. *a.*

راہو *rahāw*, *m.* stay, halt, delay, abode, residence. *h.*



رهاي *rihā, ī*, f. liberation, escape, relief, acquittal, discharge, freedom, release. *p.*

رهايش *rahā, ish*, f. stay, delay, halt, abode, residence. *h.*

رهبان *rah-bān*, one who guards the way. *p.*

رهبان *ruh-bān*, pl. (of *rāhib*) monks, &c. *a.*

رهباني *rah-bānī*, f. guardianship of the way. *p.*

رہبر *rah-bar*, m. a guide. *p.*

رہبري *rah-barī*, f. guidance, direction, shewing the road. *p.*

رہت *rahit*, destitute, deprived of, void of. *s.*

رہتي *rahte*, in the presence of, during the existence of. *h.*

رہتي جاتي *rahte-jāte*, before and behind, in the presence or absence of. *d.*

رہت *rahaṭ*, f. a wheel for drawing water with. *h.*

رہتا *rahtā*, m. a spinning-wheel. *h.*

رہ جانا *rah-jānā*, n. to wait, to stay, to delay, to desist, to give up. *h.*

رہچولا *rahcholā*, m. flattery, agreeable conversation. *h.*

رہرو *rah-rur*, m. a traveller, a wayfarer, a follower or sectary. *p.*

رہروان *ahrawān*, pl. f. flowers, wanderers. *p.*

رہروي *rahrawī*, f. traversing the road. *p.*

رہڑو *rahṛū*, m. a cart, a waggon. *h.*

رہزن *rah-zan*, f. a highwayman, a robber. *p.*

رہزني *rahzanī*, f. act of plundering, highway robbery. *p.*

رہس *rahs*, m. trampling, treading under foot. *h.*

رہس *rahas*, m. waggety, merriment, secret, private (little used). *s.*

رہسنا *rahasnā*, n. to be pleased, to rejoice. *s.*

رہکلا *rahkalā*, m. a small cannon, a swivel; n. cart. *h.*

رہگذار *rah-guzār*, m. a pass, a road, a wayfarer. *p.*

رہگذر *rah-guzar*, an event, occurrence; a wayfarer. *p.*

رہگذري *rahguzarī*, f. a passage; m. a wayfarer. *p.*

رہگر *rah-gir*, m. a traveller, wayfarer. *p.*

رہلا *rahlā*, m. a kind of pulse (*chanā*, Cicer arctium). *h.*

رہن *rihn* or *rahn*, m. a pledge, a pawn; in the language of the law, it means the detention of a thing, on account of a claim, which may be answered by means of that thing, as in the case of debt. *a.*

رہن *rahan*, f. manner, method. *s.*

رہنا *rahnā*, n. to stay, to stop, to remain, to be, to exist, to last, to stand, to continue, to live, to escape. *h.*

رہنماء *rah-nāmā*, m. a map or book of roads. *p.*

رہنما *rah-numā*, } one who shews the  
رہنمائي *rah-numūe*, } road, a guide, a  
conductor, a pilot. *p.*

رہنمائي *rah-numū, ī*, f. guidance, pilotage.

رہنمون *rah-namūn*, m. a guide, escort, pilot. *p.*

رہنموني *rahnamūnī*, f. guidance, pilotage. *p.*

رہوا *rahwā*, m. a slave (not purchased). *h.*

رہوار *rahwār*, m. ambling, smooth-going horse. *p.*

رہواس *rahwās*, a residence, also a resident. *d.*

رہوئي *rahwū, ī*, f. house rent. *h.*

رہوي *rahwaiyā*, m. an inhabitant, dweller. *h.*

رہي *ra, ī*, f. a churning-staff; bran. *h.*

ري *re*, m. } a vocative particle, such as  
ري *rī*, f. } holla! sirrah! *s.*

ري *rai*, name of the capital of Persian 'Irāk (Iraha), there is another city of the same in Khurāsān (Bactriana). *p.*

ريا *riyā*, m. hypocrisy, dissimulation, subterfuge, evasion, affectation. *s.*

ريات *riyāt*, pl. (of *riya*) f. the lungs. *a.*

رياحين *riyāhīn*, pl. (of *rīhūn*) odoriferous herbs. *s.*

رياست *riyāsāt*, f. government; command, dominion. *a.*

رياض *riyāz*, pl. (of *ranzu*) gardens. *a.*

رياضت *riyāzat*, f. abstinence, austerity. *a.*

رياضتي *riyāzātī*, m. a devotee, an ascetic. *a.*

رياضي *riyāzī*, m. mathematics, the abstract sciences. *a.*

ريائي *riyā, ī*, m. a hypocrite, sophist. *a.*

ريب *raib*, m. doubt, suspicion, scandal; necessity; bad fortune; be *raib o riya*, without dissimulation, undisguised. *a.*

ريت *ret*, f. sand; filings. *s.*

ريت *rit*, f. custom, usage, rite, habit, regulation, rule. *s.*

ریت *ret*, m. *sperma genitale* (*virī aut mulieris*). s.

ریت *ret* (v. *retā*), snivel, snot. d.

ریتا *rītā*, empty, void, deprived of. s.

ریتا *retā*, f. price paid for filing or polishing. h.

ریتل *retal*, } sandy, abounding in sand. s.  
ریتل *retālū*, }

ریتنا *retnā*, a. to file, to polish, to thumb. h.

ریتو *retū*, m. a file-man, a filer, a polisher. h.

ریتو *retū*, f. sandy ground on the shore of a river; a file. s.

ریتنا *retiyānā*, a. to file, to polish. h.

ریتلا *retilā*, sandy, gritty. s.

ریتلا *rīthā*, m. the name of a fruit, soapwort, soap-nut (*Sapindus saponaria*). s.

ریتلایا *rethiyā*, f. a small *rīthā*, q.v. s.

ریتج *rīj*, f. choice, approbation, love, desire, wish; pleasing, satisfying, *rīh pachānā*, a to conceal one's gratification; *rīh-pachānā*, m. a person who conceals his inclination. s.

ریتجنا *rījhnā*, n. to be pleased, to be gratified. s.

ریتجوار *rejhwār*, m. (v. *rījhwār*), pleased. s.

ریتج *rīchh*, m. a bear. s.

ریت *rīh*, f. wind, odour, exhalation. a.

ریتان *rāihān* or *rīhān*, m. an odoriferous plant, sweet basil; *tūhām*; *rahān*, m. the seed of *Ocimum pilosum*. a.

ریت *rīhī*, windy, flatulent. a.

ریت *raikh*, loose, relaxed; straddling wide with the thighs; having a prolapsus ani, m. a prolapsus ani. a.

ریت *rīkh*, m. thin excrement in diarrhoea; *rīkh skulnā*, a term of abuse. p.

ریت *rekhta*, scattered; m. the Hindūstānī language is called *rekhtā*, being a mixed dialect; a Hindūstānī ode; mortar, plaster. p.

ریتاس *raidās*, name of a *fuḳīr*. s.

ریت *rīr*, m. noise, clamour, outcry. s.

ریتانا *rīriyānā*, n. to cry (as a child); to murmur; a. to importune, to beg earnestly. s.

ریت *rīh*, f. the backbone. h.

ریت *rīhī*, f. a young mango. h.

ریت *rez*, (in comp.) pouring, scattering, dropping, shedding, &c., as *ashk-rez*, shedding tears; *kūn-rez*, shedding blood, a murderer; *darr-rez*, scattering pearls; *rez-k*, a. to begin to speak or talk, as young birds. p.

ریزان *rezāh*, scattering, pouring, used in comp. p.

ریزش *rezish*, f. a running at the nose; a running, flowing in small quantities, pouring, scattering. s.

ریزگی *rezgī*, a scrap, a bit, piece; small coin (as quarter-rupee pieces, &c.). N.B. I have ventured to make an alteration here, for which I have to apologize if wrong; in Hunter, *reza* and *rezgi* are said to denote "four-rupee pieces," which assuredly would be no small coin; I believe the author meant "a fourth, or quarter-rupee piece," or which is the same thing, a four-ānā piece. — (D. F.) p.

ریز *reza*, m. a scrap, piece, bit; small coin (as quarter-rupee pieces, &c.); a kind of rock; children employed in mason work, &c., who receive half, one third, &c., of a man's pay, *reza khāf*, fine-striped, thin-lined; *reza-reza*, m. scraps, pieces; adj. in pieces, broken. p.

ریس *rīs*, f. equality. h.

ریس *rīs*, f. anger, wrath, vexation. s.

ریزی *rezī*, f. mercy, clemency; (in comp.) scattering, shedding. p. [rope. p.]

ریسمان *resmān*, f. string, cord, thread,

ریش *resh*, m. a wound, a sore, pus, matter; *dul-resh*, wounding the heart. p.

ریش *rīsh*, f. beard; *rīsh banānā*, a. to shave, *rīsh-khand*, laughing, risible, ridiculous; *rīsh-khandī*, f. risibility; a laughing-stock, a proverbial saying when a man does any thing unworthy of his beard. p.

ریشایل *rīshā'il*, having a long beard. p.

ریشم *resham*, m. silk. p.

ریشمی *reshmī*, } silken. p.

ریشمینہ *reshmīnā*, }

ریشہ *resha*, m. fibre, stringiness of a mango; *resha-dār*, fibrous. p.

ریغل *rīghal*, dry, thin, lean. p.

رکھ *rekh*, } f. a line, mark, streak;

رکھا *rekhā*, } writing; fate, destiny. s.

ریگ *reg*, f. sand; *regi rawān*, sand, quicksand; *reg māhī*, f. a scink (*Lacerta scincus*). p.

ریگاری *regārī*, a furrow (properly *reghārī*). s.

ریگروان *regirawān* or *regrawān*, moving sand; name of a famous sandhill to the north of *Kābul* (v. *Sur Alex. Burnes's Cabool*, p. 157). p.

ریگرار *reg-zār*, a sandy region. p.

ریگستان *registān*, m. a sandy place, a strand. p.

ریگهاری *reghārī*, f. a furrow. s.

ریلا *relā*, m. a flood; a line or string of animals; rushing, rush, push, shove. h.

ریلپل *rel-pel*, f. abundance, plenty; crowd, bustle. h.

ریلنا *relnā*, a. to shove, to push, to rush. *h.*

ریم *rīm*, f. pus, matter, humour, dregs, dross, lees, rheum. *p.*

رین *rain*, f. night. *s.*

رین *ren*, f. sand, powder. *s.*

رینت *renī*, m. (v. *rahaī*) snivel, snot. *h.*

رینتا *renṭā*, m. snot, snivel. *h.*

ریندھنا *rīndhnā*, a. to dress (victuals), to cook. *s.*

ریندی *rendī*, f. a small melon. *h.*

ریند *renḍu*, f. dust. *s.*

ریندی *rendī*, } f. *Palma Christi* (*Ricinus*

رینز *renz*, } *vulgaris*); *rendī kū tel*,  
m. castor oil. *s.*

رینک *renk*, f. braying (as an ass). *h.*

رینکا *renknā*, n. to bray (as an ass). *h.*

رینگنا *ringnū* or *rengnū*, n. to creep, to plod. *s.*

رینگنی *rengnī*, f. name of a medicinal herb (v. *bhat-kafayā*). *h.*

رینوت *rewat*, name of an ancient *rājā*, who was the father-in-law of *Balarāma*. *s.*

رینوی *revatī*, f. the twenty-seventh mansion of the moon; consisting of *♋* *Pisces* and thirty-one other stars. The name of *Balarāma*'s wife, daughter of *Revat*. *s.*

ریوڑی *rewrī*, f. a kind of sweetmeat; *rewrī ke pher men parnā*, n. to be involved in difficulties (this alludes to a game on the principle of arithmetical or geometrical progression, wherein one party bets that he will eat one of these sweet cakes so many times doubled, and is confounded at finding it amount to a quantity far beyond his expectation). *h.*

ریوند *rewand*, } f. rhubarb. *p.*

ریوندچینی *rewandī chīnī*, }

ریہ *riya*, m. the lungs; *ṣāṭu-r-riya*, m. an inflammation in the lungs, the peripneumony. *a.*

رہ *reh*, f. (*miṭṭī*) fossil alkali, used for washing, and making soap. *h.*

رہڑو *rehṛū*, a sled, a sledge. *h.*

رہلا *rehlā*, m. a vetch. *h.*

رہلہو *rehū-pehū*, f. abundance. *h.*

رہس *raṣ*, m. a prince, a chief, head, principal, president, commander, captain, pilot; citizen. *a.*

ڑ *ra*, the fifteenth letter of the Hindūstānī alphabet. Its sound differs from that of *re* by being uttered with the tip of the tongue turned up towards the roof of the mouth. It differs very little in sound from the letter *da*, with which it is often interchanged, and in the Devnāgarī alphabet the same character represents both. In reckoning by *abjad* it counts 200, the same as *re*. It is very rarely used as the first letter of a word, there being, so far as we have been able to discover, only one solitary vocable under this class, viz. :—

ڑوڑا *roṛā*, m. a stone, a fragment of stone or brick (v. *roṛū*). *s.*

ز

ز *ze*, called *zā*, *e mu'jama*, or *zū*, *e manḳūṭa*, the eleventh letter of the Arabic, the thirteenth Persian, and sixteenth in the Hindūstānī alphabets, its sound is that of the English *z*, and has no analogous letter in the Sanskrit alphabet. In reckoning by *abjad* it stands for seven. In almanacks it stands for Saturday, and for the sign Scorpio. In Persian poetry it is used with the vowel *i* for *az*, *zi baski* for *az baski*, inasmuch as. In the Hindi and Bengālī dialects it is frequently changed into *j*, as *roz* for *roz*, a day; *jin* for *zīn*, a saddle. *a. p. t.*

ز *zā*, (in. comp.) born, descended, as *mīr-zā*, born of a noble. *p.*

زاج *zāj*, m. copperas, vitriol; *zājī sufaid*, m. alum. *a.*

زاد *zād*, m. food, provisions; *zādi rāh*, m. way charges. *a.*

زاد *zād*, m. } born (a son, a child); used

زادا *zāda*, m. } in comp. as *ādmī-zād*, a

زادی *zādī*, f. } man, one born of the human race; *parī-zād*, born of a *parī* or fairy, a beautiful woman; *shah-zāda*, a prince; *shah-zādī*, a princess. *p.*

زار *zār*, m. desire, wish; a groan, lamentation; afflicted; (in comp.) implies place, multitude, as *gul-zār*, m. a garden of roses. *p.*

زاری *zārī*, f. crying, sighing, groaning, lamentation. *p.*

زاغ *zāgh*, m. a crow; *zāghī-ābī*, a coot. *p.*

زاگ *zāg*, m. (v. *zāj*) copperas, vitriol. *p.*

زال *zāl*, old, decrepit, grey-haired (man or woman); the name of the father of *Rustum*, and son of *Sām*, son of *Narimān*. He was so called because he came into the world with white hair, and a red countenance; the former like that of an old man, the latter of golden hue. *p.*

زانو *zānū*, m. the knee, lap. *p.*

زانی *zānī*, m. an adulterer, a whore-monger. *a.*

زانیه *zāniya*, f. a whore, a strumpet, an adulteress. *a.*

زاویه *zāwiyā*, m. an angle (in geometry);  
a corner, a retired place, &c. *a.*

زاهد *zāhid*, m. a monk, a hermit, a recluse;  
adj. religious, devout. *a.*

زاهدانه *zāhidāna*, devoutly, like a *zāhid*. *p.*

زاهدی *zāhidī*, f. continence, a monkish  
life. *p.*

زائجه *zā'ijha*, m. horoscope, astronomical  
table. *a.*

زاید *zā'id*, redundant, superfluous. *a.*

زائر *zā'ir*, visiting, a visitor, one who visits  
places. *a.*

زایل *zā'il*, deficient, failing, perishing,  
vanishing. *a.*

زبان *zabān* or *zubān*, f. the tongue; lan-  
guage, dialect, speech; *zabān-āwar*, eloquent, voluble;  
*zabān bashkān*, n. to chatter, to prattle; *zabān pur  
ar shān*, u. to be public: *a.* to learn by heart; *zabān  
n idnā*, u. to speak, to say; *zabān palāna*, u. to pre-  
sent one from speaking, to criticize; *zabān palānā*, u. to  
advocate, to retract, to eat one's words; *zabān cha-  
shā*, to give abuse; *zabān dāhnā*, u. to hold one's  
tongue; *zabān dāhke kahānā*, to detract in whispers;  
*zabān-dān*, a poet; *zabān-darāz*, abusive; *zabān-dardāzi-  
ā*, u. to give abuse; *zabān denā*, u. to promise, *zabān  
dāhnā*, u. to ask, to put a question; *zabān-zād honā*, u.  
to be public; *zabān kālnā*, to grieve, lament; to in-  
terrupt one's speech; *zabān kānā*, u. to speak foolishly or  
inconsiderately; *zabān khobā*, to let the tongue loose,  
to speak out, *zabān men por nān*, u. to be blamed, *zabān  
hānā*, u. to promise; *zabān hānā*, u. to speak. *p.*

زبان *zabāna*, m. flame (particularly of a  
candle). *p.*

زبانی *zabānī*, traditional, verbal; by word;  
from the tongue, or statement of (any one). *p.*

زبد *zud*, m. (from *zubad*, to churn),  
زبد *zudā*, the best of any thing;  
زبد *zudat*, cream, butter; *zudatu-n-  
zān*, the cream or essence of prince's. *a.*

زبر *zabar*, above, superior; the vowel point  
*jātha* or short *a*; *zabar-dast*, vigorous, violent, oppres-  
sive; *zabar-dustā*, f. violence, oppression; violently,  
forcibly; *zabar-dustī k.* u. to oppress, to force; *zabar-k.*  
u. to oppress; *zabar honā*, u. to have the upper hand. *p.*

زبرجد *zabarjad*, m. a kind of emerald, a  
chrysolite, a topaz, a beryl, jasper. *p. a.*

زبری *zabarī*, violence, oppression. *p.*

زبور *zabūr*, f. the psalms of David. *a.*

زبون *zabūn*, bad, ill, unlucky, wicked; a  
dupe, a capture. *p.*

زبونی *zabūnī*, f. vileness, infirmity, &c. *p.*

زبان *zapātā*, noise of a bird's wing. *d.*

زبّل *zafal* (for *jaful*), f. chattering, talking  
much and foolishly, quibbling, tattle; *zafal hānkānā*, to  
quibble. *a.*

زجاج *zajj*, m. a glass, a cup. *a.*

زجر *zajr*, m. threatening, an impediment. *a.*

زچ *zich* (for *jich*), m. teasing. *a.*

زحل *zihāl*, the planet Saturn. *a.*

زحمت *zakmat*, f. disquietude, pain, trouble,  
injury. *a.*

زخار *zakhkhār*, raging, overflowing, full  
and swelling (the ocean). *a.*

زخم *zakhm*, m. a wound, sore, scar, cut;  
*zakhm-rasā*, a deep wound; *zakhm khānā*, n. to be  
wounded; *zakhm kānī*, a mortal wound. *p.*

زخمی *zakhmī*, wounded. *p.*

زد *zad*, beating, striking. *p.*

زدگی *zadugī*, percussion, a blow; used in  
comp., as *dahshat-zadugī*, being panic-struck. *p.*

زدن *zadun*, act of beating. *p.*

زدنی *zadanī*, worthy of being beaten. *p.*

زدکوب *zad o kob*, m. beating, assault and  
battery. *p.*

زده *zada*, struck, affected by; arrayed,  
drawn up; used in comp., as *dahshat-zada*, panic-struck;  
*saff-zada*, drawn up in a row. *p.*

زر *zar*, m. gold, riches, wealth, money; *zar-  
purāst*, venal, selfish; *zar-kharīd*, purchased (as a slave);  
*zar khes*, rich (a country), producing gold and silver;  
*zar-dar*, wealthy, *zar-doz*, embroidered; *zar-dost*, f.  
embroidery, *zari surkh*, m. gold, pure gold, of a red  
colour, gold coin; name of a suit in cards (*v. tāf*); *zari  
safād*, m. silver; a suit in cards; *zar-gar*, m. a gold  
smith; *zar-garī*, f. the business of a goldsmith; a kind  
of dialect; *zari gul*, the yellow stamens of a rose; *zari  
nuhd*, ready money, cash; *zar-niqār*, gilt. *p.*

زراعت *zir'at*, f. agriculture, husbandry,  
sown field, tillage, cultivation. *a.*

زرباف *zar-bāf*, brocade, cloth of gold. *p.*

زربافی *zar-bāfī*, brocaded. *p.*

زربفت *zar-buft*, m. brocade, cloth of gold. *p.*

رد *zard*, yellow, pale, livid; *zard pīlak*,  
m. the name of a bird; *zard-rang*, yellow; (met.) bash-  
ful; *zard-rū*, f. bashfulness, *zard-guvā*, hypocritical,  
malicious. *p.*

زدآلو *zard-ālū*, m. an apricot. *p.*

زردچوب *zard chob*, f. yellow wood, tur-  
meric (*Curcuma longa*). *p.*

زردشت *zardusht*, Zoroaster, also Abra-  
ham. *p.*

زردک *zarduk*, f. a carrot. *p.*

زردوست *zardost*, foud of gold, venal. *p.*

زرد *zarda*, m. a kind of *pulāw*, dressed  
with saffron. *p.*

زردی *zardī*, f. yellowness, paleness (from  
fear or sorrow); the yolk of an egg; the jaundice. *p.*

زرع *zur'*, sowing, a sown field, seedtime. *a.*

زری *zarī*, m. turning the eyes; (in Pers.) hypocrisy, fraud; detraction; *zarh-bark*, shining, glittering, splendid clothes, gaudy apparel. *a.*

زرنباد *zurumbād*, zedoary, a Chinese root. *p.*

زرنه *zarna*, } m. arsenic, orpiment (per-  
زرنی *zarnī*, } haps inverted from  
زرنج *zarūkh*, } *αρσενικον*). *p.*

زری *zirah* or *zirih*, f. iron armour made with rings; *zirah-posh*, a man clad in iron armour. *p.*

زری *zarī*, f. any thing woven with gold thread; *zari-bāf*, a manufacturer in gold threads, *zari-bāfi*, the trade of gold lace working. *p.*

زریح *zarīh*, f. a railing or lattice-work surrounding a temple or tomb. *a.*

زرین *zarrīn*, golden; *zarrīn-murgh*, m. the name of a bird; (met.) the son. *p.*

زرینه *zarīna*, golden, made of gold. *p.*

زشت *zishṭ*, deformed, ugly, inhuman, hideous; *zishṭ-rū*, ugly, ill-favoured; *zishṭ-go*, an obscene speaker. *p.*

زشتی *zishṭī*, f. ugliness, deformity; met. evil. *p.*

زغاف *zu'āf*, m. sudden death (by poison). *a.*

زعفران *za'farān*, f. saffron (hence Ital. *saffrono*). *a.*

زعفرانی *za'farānī*, f. a yellow colour. *a.*

زعم *za'm*, f. thinking, presuming, speaking from belief; vanity, arrogance. *a.*

زغال *zughāl*, charcoal, live coal. *p.*

زغن *zughan*, f. a kite. *p.*

زغند *zaghand*, f. sally, flight, levity. *p.*

زفاف *zifāf*, m. leading the bride home to her husband's house. *a.*

زقوم *zakqūm*, a kind of thorny tree; an infernal tree (mentioned in the *Kur'ān*), the fruit of which is said to be heads of devils whereof the damned shall eat. *a.*

زک *zak* or *zik*, f. injuring, deceiving, disappointing; *zak uḥānā*, n. to be ashamed, *zak denā*, a. to put to shame. *a.*

زکاة *zakāt*, f. alms, a portion of a Muslim's property given in charity agreeably to the rules laid down in the *Kur'ān*. *a.*

زکام *zakām*, m. rheum, defluxion, a cold. *a.*

زکوات *zakūwat*, f. probity, purity, ingenuity. *a.*

زکوات *zakwāt* or *zakawāt*, pl. alms. *a.*

زکوة (pronounced) *zakāt*, alms (v. *zakāt*). *a.*

زکی *sukī*, pure, pious; continent; m. one who regularly pays the *zakāt*, q.v. *a.*

زلزل *zālāzil*, pl. (of *zalzala*), earthquakes, commotions; (met.) misfortunes, afflictions. *a.*

زال *zāl*, m. pure, limpid, wholesome water. *a.*

زلله *zālala*, m. an earthquake. *a.*

زلف *zulf*, f. a curling lock, a tingle, whisker; *zulf parehān*, dishevelled locks; *zulf tūb-dār*, curling locks, *zulf darāz*, long locks; *zulf 'ambarīn*, perfumed (with ambergris) locks. *p.*

زلفی *zulfī*, f. a sword-knot; the chain by which a door is fastened. *p.*

زال *zāl*, m. erring, blundering; stumbling; falling; deficiency, loss. *p.*

زلو *zālū*, f. a leech. *p.*

زله *zalla*, m. victuals carried home by the guests from an entertainment. *p. a.*

زلیخا *zalikhā* (generally pronounced *zulai-khā*), the name of Potiphar's wife; the loves of Yūsuf (Joseph) and *Zulakhā* form the subject of several Persian poems. *p.*

زام *zamām*, f. a rein, a bridle. *a.*

زمان *zamān*, } m. time, an age; the world;

زمانه *zamāna*, } fortune; the heavens; tense; *zamāna-sāz*, a turncoat, *zamāna sāzi-k*, to turn with the tide; *zamāna muvāffik*, fortunate. *h.*

زمبور *zambūr*, m. a vice, nippers, forceps. *h.*

زمرد *zumurrud*, m. an emerald. *p.*

زمردین *zumurrudīn*, of the colour of an emerald. *p.*

زمره *zumra*, m. a troop, a group, crowd, multitude. *a.*

زمر *zamzam*, m. the name of a well at Mecca, called also Hagar's well. *a.*

زمزما *zamzama*, m. singing; a concert. *a.*

زمستان *zamistān*, m. winter; wisdom. *p.*

زمستانی *zamistānī*, wintry, winterly. *p.*

زمن *zaman*, m. (v. *zamān*) time, fortune, &c. *h.*

زمهریر *zamharīr*, m. cold, intense cold. *a.*

زمیدار *zamī-dār* (for *zamīn-dār*), q.v. *p.*

زمین *zamīn*, f. the earth, ground, soil, a region, country, the ground of a picture; *zamīn-bāz honā*, n. to make a profound bow; *zamīn par se kuchh parā* pānd, to be overjoyed at finding unexpectedly the object of one's wishes; *zamīn pakārnī*, to persevere obstinately in any design, to insist; *zamīn men gar-jānā*, to be greatly ashamed. *p.*

زمیندار *zamīn-dār*, a landlord, a land-holder.

As the term *zamīn-dār* differs widely in its signification from our idea of a landlord, it may be proper to add, on the authority of Gladwin, that under the *Mughal* government the term was applied to a person who held a tract of land immediately of government, on condition of paying

the rent of it. He was first in rank among the land-holders; if a *zamindār* was unable to pay up the amount of his engagements with government at the end of the year, such a part of his *zamindari* was sold as would discharge the balance. If he was dispossessed of the management of his *zamindari*, he was nevertheless exclusively responsible for all debts incurred by him during his possession, unless a mortgage was given on the *zamindari*, or the money borrowed applied to the payment of the revenue. *Zamindārs*, by the nature of their tenures, had no longer a right to their lands than whilst they paid their revenues, and in case of failure, the sale of their land was a more just and useful recompense to government than subjecting them to corporeal punishment. Should they, however, at any time have been prevented fulfilling their engagements by unavoidable accidents rather than by their own mismanagement, equity would point out what indulgence they might be entitled to on that account. *p.*

**زمنداری** *zamīn-dārī*, f. the office of a *zamindār*, the land or estates held by him as above described. *p.*

**زن** *zan*, f. a woman, a wife; *zan-k* or *-lenā*, to marry; *zan-murīd*, hen-pecked; *zan*, from *zadan*, in comp. denotes smiting, striking, as *rah-zan*, a highwayman. *p.*

**زنا** *zinā*, f. adultery, fornication; *zinū-kār*, m. an adulterer, a fornicator; *zinākārī*, f. adultery, fornication, hoolyry. *h.*

**زنبیر** *zanābīr*, pl. (of *zambūr*) hornets, bees. *a.*

**زنبیل** *zanābīl*, pl. (of *zambīl*) baskets, wallets. *a.*

**زناخا** *zanākhiā*, a serpent; also explained as *band : kṣan*, the fastening of a winding-sheet. *d.*

**زناړ** *zunnār*, f. a belt, the Brāhmanical thread, a Hindū rosary (from Gr. *ζωνάριον*). *g. a.*

**زنان** *zanān*, pl. (of *zan*) wives, women; part. (of *zadan*, in comp.) striking. *p.*

**زنانه** *zanāna*, femule, feminine, effeminate, womanly, m. female apartments, a scragho. *h.*

**زنانی** *zanānī*, of or relating to women, female, effeminate. *p.* [iris. *p.*

**زنبق** *zambak*, a flower, the jasmine, lily,

**زنبور** *zambūr*, m. a hornet, a bee. *a.*

**زنبورک** *zambūrak*, f. a small gun. *p.*

**زنبوره** *zambūra*, m. a hornet, large bee; the point of a musical stringed instrument called in Hindū *kengrī*, a small gun; *zambūr-chī*, a fusileer. *p.*

**زنبیل** *zambīl*, f. a basket; a purse, a wallet. *p.*

**زنجبیل** *zanjabīl*, f. dry ginger. *a.*

**زنجف** *zinjif*, f. fringe, border, edging, &c. *p.*

**زنجی** *zanjī*, of or relating to Zanj or Zanguebar, a country in Africa from which they import slaves into Arabia and Persia. *a.*

**زنجیر** *zanjīr*, f. a chain. *p.*

**زنجیری** *zanjīrī*, one bound in chains; mad, insane. *p.*

**زنجیریان** *zanjīriyān*, pl. mad people, maniacs. *p.*

**زنج** *sanakh*, } m. the chin, the pit  
**زندان** *sanakh-dān*, } in the chin. *p.*

**زندān** *zindān*, m. a prison. *p.*

**زندانی** *zindānī*, a prisoner, captive. *p.*

**زندقه** *zandaqa*, impiety, heresy. *a.*

**زندگانی** *zindagānī*, f. life, living, existence. *p.*

**زندگی** *zindagī*, f. life, living. *p.*

**زنده** *zinda*, alive, living. *p.*

**زندیق** *zandīk* or *zindīk*, infidel, a fire-worshipper, an atheist. *a.*

**زنک** *zanak*, } f. a little woman. *p.*  
**زنکه** *zanka*, }

**زنگ** *zang*, m. rust; the country of Zanguebar, in Africa; *zang lagnā*, n. to become rusty. *p.*

**زنگار** *zangūr*, m. verdigris, rust. *p.*

**زنگاروی** *zangā-zorī*, f. strife, quarrelling. *d.*

**زنگالود** *zang-ālūd*, rusty, covered with rust. *p.*

**زنگاری** *zangārī*, rusty, covered with verdigris. *p.*

**زنگوله** *zangūla*, m. a bell, cymbal. *p.*

**زنگی** *zangī*, m. an Ethiop, negro. *p.*

**زنگار** *zinhār* (v. *zīnhār*), care, caution, &c. *p.*

**زنیه** *zanya* or *zanyat*, fornication; *ibnu-zanyati*, a bastard. *a.*

**زواجر** *zawājir*, pl. (of *zajir*) prohibition, forbidden things; *zawājiri shar'ī*, things prohibited by law. *a.*

**زوار** *zawwār*, a visitor, a pilgrim. *a.*

**زوال** *zuwāl*, m. decline, misery, wretchedness; *zarāl-pazīr*, transitory, fading. *a.*

**زواوی** *zawāwī*, pl. (of *zāwiya*) corners, angles. *a.*

**زواهر** *zawāhīr*, pl. flowers, ornaments. *a.*

**زوايا** *zawāyā*, pl. (of *zāwiya*) angles, corners. *a.*

**زوج** *zawj*, m. couple, a pair, alike, a spouse, a husband. *a.*

**زوجه** *zanja*, f. a wife. *a.*

**زود** *zūd*, quick, swift, soon, suddenly; *zūd-tar*, more speedily, very soon. *p.*

**زور** *zor*, m. force, strength, power, vigour, violence, effort, weight; *zor-āwar*, powerful, strong; *zor denā*, a. to aid, to support, to assist; *zor-k*, a. to compel; to exercise; *zor-mārdā*, a. to endeavour. *p.*

زور *zūr*, m. a lie, a falsehood, adulteration; a false deity, an idol; *zaur*, m. going on a pilgrimage. a.

زوری *zorī*, f. force, strength (in comp.). p.

زون *zūn*, a fop, a beau. d.

ز *zih*, f. a bowstring; offspring, child-birth; *dards zih*, the pangs of childbirth; interj. good! excellent! p.

زاهد *zuhād*, pl. (of *sāhid*) religious men. a.

زهار *zihār*, m. a bladder; the lower part of the belly; *mons veneris*; *mūc zihār*, m. pubes, pecten. p.

زهد *zuhd*, m. continence, devotion, abstinence. a.

زهدان *zih-dān*, m. the womb, matrix. p.

زهر *zahr* or *zahar*, m. poison; *zahr-ālūd*, poisoned; *zahr-dār*, poisonous; *zahr kūtūl*, deadly poison; *zahr kalūkul*, m. deadly poison; *zahr khānā kīmī par*, to imitate an act unsuitable to one's state or condition, to ape the condition of one's superiors. p.

زهره *zahra*, m. bile, gall-bladder; *zahra dā honā*, n. to be much distressed, to be terrified. p.

زهره *zuhra*, f. the planet Venus. a.

زهی *zihī*, *zahe*, or *zahi*, bravo! well done! there! lo! behold! p.

زهیر *zahīr*, reduced (by sickness), thin; sad, melancholy, low-spirited. a.

زیاد *ziyād*, augmentation, surplus,

زیادت *ziyādat*, addition; adj. great,

زیادتی *ziyādātī*, excessive; more, too

زیاده *ziyāda*, much; *ziyāda-k*, a. to augment, to increase; (met) to take away the dinner and table-cloth. a.

زیارت *ziyārat*, f. pilgrimage, visiting. a.

زیان *ziyān*, m. loss, damage, deficiency. p.

زیب *zeb*, ornament, elegance, beauty; *zeb denā*, to suit, to become; (in comp.), adorning, as *aurung-zeb*, throne-adorning, the name of a celebrated Great Mogul. p.

زیبا *zebā*, adorned, beautiful. p.

زیبایی *zebāī*, f. beauty, gracefulness. p.

زیبایش *zebā-ish*, f. ornament, elegance. p.

زیتی *zibak*, m. quicksilver. a.

زیبند *zebunda*, adorning, decorating. p.

زیتون *zaitūn*, m. an olive. a.

زنج *zīj*, m. astronomical tables, a mason's rule. a.

زید *zaid*, m. increasing, adding, augmentation; a fictitious name employed in exemplifying rules of grammar, or cases in law, like our well-known personages, John Nokes and Thomas Siles. a.

زیر *zer*, under, below; the vowel point called by the Arabians, *kasra*, corresponding to *i*, in *fit*; *zer-andāz*, m. the cloth, or carpet, which is spread under a *hukka*; *zer-dār honā*, to be indebted, to undergo a great expense; *zer-band*, a martingale; *zer-dast*, m. a subject, a vassal; adj. powerless, under command; *zer-k*, a. to overpower, to subdue. p.

زیر *zīr*, f. a fine soft sound, the smallest string of a lute, &c., the treble. p.

زیرا *zīrā*, m. cummin seed (*Cuminum cyminum*). s.

زیرا *zīrā*, } because, because that, since, }  
زیراکه *zīrāki*, } on account of. p.

زیربیران *zer biryān*, m. name of a kind of dish. p.

زیرک *zīrak*, ingenious, intelligent, sagacious, penetrating, acute. p.

زیرکی *zīrakī*, f. acuteness, intelligence. p.

زیره *zīra*, m. (v. *zīrā*) cummin. s.

زیست *zīst*, f. life, living. p.

زبل *zīl* (v. *zīr*), the treble in music. p.

زبل *zail*, removing, leaving off. a.

زین *zīn*, m. a saddle; *zīn bāndhnū*, a. to saddle, *zīn-posh*, m. a cloth fastened over the saddle, housing; *zīn-gar*, m. a saddler. p.

زین *zain*, ornament, honour. a.

زینت *zīnat*, f. ornament, beauty, elegance, dress, decoration. a.

زینہ *zīna*, m. a ladder, stairs, steps. p.

زینہار *zīnhār*, m. care, caution, protection, defence, patronage, interj. take care, beware. p.

زبور *zawar*, m. jewels, ornaments (of gold, silver, &c.). p.

ژ *zhe*, called *zāc fārsī* or '*ajamī*', the fourteenth letter of the Persian alphabet, and seventeenth Hindūstānī, has no corresponding character in the Arabic or Sanskrit alphabets; its sound is that of *s* in the English word *pleasure*, or of *z* in *azure*, or of the French *g* or *j* in *gens*, *jeu*. It is sometimes changed into *h*, as *pazmerda* for *pazhmasu da*. p.

ژاز *zhāzh*, m. idle, trifling or indecent speech; a kind of thistle; *zhāzh-khāc*, a trifler, one who speaks obscenely. p.

ژاله *zhūla*, m. dew, hoar-frost, hail. p.

ژند *zhinda*, m. a patched garment. p.

ژولید *zholīda*, intricate, entangled; *zholīda-mū*, entangled hair. p.

ژیان *zhīyān*, formidable, rapacious, terrible, *sheri zhīyān*, a ferocious lion, or ferocious tiger. p.

س *sīn*, usually named *sīni mukhala* or *sini ghār munhā*, the twelfth letter in the Arabic, the fifteenth in the Persian, and eighteenth in the Hindūstāni alphabets; its sound is that of the English *s* or of the Sanskrit *ś*; in reckoning by *abjad* its value is sixty; in almanacks it represents the sun, and a sextile aspect of the planets. It is also used as an abbreviation for the word *salām*, salutation. *a. p. h.*

س *sa*, prefixed to Sanskrit substantives denotes "with," "possessed of," or "related to," as *sa-sīra*, alive; *sa-bad*, powerful; *sa-gotra*, related to one family. *sa*, as a prefix, corresponds to the *en* of the Greek (in opposition to *dur*, *ōn*, bad), and denotes "goodness, facility, excellency, or excess;" as *su-panth*, the good or right way; *su-labha*, easy of attainment, in opposition to *dur-labha*, difficult in the attainment; again, *su-dur-labha* denotes excessively difficult to attain. *s.*

س *su*, in the Braj dialect, is used as a postposition, denoting from, by, with, of, &c., as *jā-su*, from or of whom; it is also used sometimes for the correl. *so*, he, she, it, they, &c. *h.*

سا *sā*, added to a substantive denotes similitude, as *kutā*, a dog; *kutā-sa*, dog-like; as an adjective adjunct it appears sometimes superfluous, but generally intensive, as *barā*, large, *barā-su*, largish or very large (v. Hind. Gram. p. 104, c.), *kalā-sa*, blackish. *p.*

سابدهان *sābadhān* (v. *sāvadhān*), attentive, cautious. *s.*

سار *sūbar*, m. an elk; a leather of elk's or any kind of deer's hide for bedding; *sābar mantr*, m. a spell composed in colloquial language. *s.*

سار *sūbar*, m. a small anvil. *h.*

ساب *sābi*, the seventh; *sābi'an*, seventhly, in the seventh place. *a.*

سابق *sābik*, former, preceding, formerly, of yore, time past. *a.*

سابقه *sābika*, preceding, past, ancient; m. friendship, previous intimacy. *a.*

سبون *sābun*, } m. (v. *ṣābūn*) soap. *a.*

سبون *sābūn*, }  
سابونگار *sābūn-gar*, m. a soap-boiler or soap-manufacturer. *p.*

ساپ *sāp*, m. imprecation, curse. *s.*

ساین *sāpan*, m. the name of a disorder in which the hair gradually falls off. *h.*

ساینا *sāpnā*, a. to curse. *s.*

سات *sāt*, seven; *sāth pānch-k*, to be in doubt, to be unable to decide what to do; *sāt samudār*, the name of a game. *s.*

ساتروهن *sāturohan*, m. a dog who associates with (six) wolves. *s.*

ساتو *sātu* (for *sāton*), the seven; *sātu mūni sarāhā*, to praise or extol very much. *s.*

ساتون *sātūn*, m. the seventh. *s.*

ساتویک *sātūvik*, relating to or proceeding from the *sātū* quality; sincere, good, true, gentle, amiable, &c. *s.*

ساتوین *sātūvin*, f. the seventh. *s.*

ساتھ *sāth*, with, together, along with; m. society. *s.*

ساتھین *sāthīn*, f. a female companion. *s.*

ساتھی *sāthī*, m. a companion, comrade, ally, associate; *sāthī sāth*, together, in one company. *s.*

ساتی *sātī*, the sixth. *a.*

ساتبات *sāṭ-bāt*, f. combining, leaguings, confederating. *h.*

ساتھ *sāth*, sixty. *s.*

ساتھی *sāthī*, m. kind of rice produced in the rains (so called because it ripens in sixty days from the time of sowing). *s.*

ساج *sāj*, m. preparation, harness, accoutrements. *s.*

ساج *sāj*, m. the teak-tree (*Tectona grandis*). *p.*

ساجد *sājīd*, prostrate in adoration; m. an adorer. *a.*

ساجن *sājan*, m. a sweetheart, a lover. *s.*

ساجنا *sājnā*, a. to prepare, to dress, to decorate, to regulate. *s.*

ساجھا *sājhā*, m. partnership. *h.*

ساجھی *sājhī*, m. a partner. *h.*

ساجک *sāchak*, m. hinna presented to the bride the day of marriage. *t.*

ساحر *sāhir*, an enchanter, a magician, a necromancer. *a.* [romancey. *s.*

ساحری *sāhirī*, f. enchantment, magic, ne-

ساحل *sāhil*, m. the sea-shore. *a.*

ساخت *sākht*, f. make, construction, manufacture; pretence. *p.*

ساختگی *sākhtagī*, f. make, effort; art. *p.*

ساخته *sākhta*, made, formed; counterfeited; false, "unreputable." *p.*

ساک *sāk*, f. desire, wish; adj. (v. *sādā*). *s.*

ساکت *sākt*, lords, pl. (of *saiyid*, q. v.). *a.*

سادر *sādur*, with respect, respectfully. *s.*

سادرا *sādrā*, m. a kind of song. *h.*

سادس *sādīs*, the sixth. *a.*

سادسا *sādīsā* or *sādīsān*, sixthly, in the sixth place. *a.*

سادگی *sādagī*, f. plainness, want of ornament; artlessness, simplicity, openness. *p.*



**سادا** *sāda*, plain, white, unadorned, simple; artless, open, sincere; *sāda-dil*, artless, simple, stupid; *sāda-jawā*, f. gentleness, affability; simplicity, stupidity; *sāda-kār*, m. a (kind of) goldsmith, *sāda-lauh*, artless, simple, stupid (q. d. *tabula rasa*); *sāda-wa'ī*, f. artlessness, simplicity, stupidity. *p.*

**ساده** *sādā* or *sādhu*, adj. virtuous, good, holy; m. a religious person, a saint, desire, wish, inclination. *s.*

**سادهارن** *sādhāran*, in common, common. *s.*

**سادهک** *sādhak*, holy; m. a devotee; a practitioner. *s.*

**سادهن** *sādhana*, m. practice. *s.*

**سادهنا** *sādhnā*, a. to familiarize gradually to any habit, to teach, to learn, to rectify, to use, to practice, to regulate, to pacify. *s.*

**سادهنا** *sādhana*, f. the art of familiarizing by habitude; solicitation, contrivance, devotion. *s.*

**سادھو** *sādhū*, pious, honest; m. a merchant; a kind of mendicant. *s.*

**سادھین** *sādhyn*, practicable, easy. *s.*

**سار** *sār*, m. manure; iron; pith, essence, quintessence; value, worth; the piece used in playing at *chupai*. *s.*

**سار** *sār*, a particle denoting plenty, magnitude, or similitude, as *loh-sār*, a mountainous country, *'ambar-sār*, full of ambergris; *shāh-sār*, like a king, head, as *shāh-sār*, inverted, with the head undermost, a camel; the name of a black bird of a musical voice. *p.*

**سار** *sār*, m. a cowhouse. *s.*

**سار** *sār* (v. *sū*), like, resembling. *d.*

**سارآ** *sārā*, all, the whole; m. wife's brother, brother-in-law. *s.*

**سارآ** *sārā*, pure, excellent, sweet-smelling, undiluted, as *'ambar sārā*, the most odoriferous ambergris. *p.*

**سارآرث** *sārārth*, m. abridgment. *s.*

**ساربان** *sār-bān*, m. a camel-driver. *p.*

**سارآتھی** *sārathī*, m. a charoteer. *s.*

**سارآدآ** *sārādā*, f. a name of the goddess *Sarasvatī*, also a name of *Durgā*. *s.*

**ساراس** *sāras*, m. a species of heron (*Ardea antigna*). *s.*

**سارکآ** *sārikā*, f. a kind of bird (*Turdus salica*), but the name is applied also to the *manā* (*Graecia religiosa*). *s.*

**سارنآ** *sārṇā*, a. to mend, to perform, to complete, to make, to manure. *s.*

**سارنگ** *sārang*, m. name of a musical mode or *rāg*, a peacock; a snake, a serpent; a loud; the voice of a peacock; a deer; a woman; water, the name of a country; a lamp; the nymph *lufus*, *sārany* *ac sārany gahya*, *sārany* *bohyo d.e.* *jan sārany sārany lake*, *sārany* *manā* *tānā jē*, a peacock called a snake; a cloud thundered; if the peacock utter his cry, the snake will

escape from his mouth (it is said to be a peculiarity of the peacock that on hearing thundering he utters a cry of pleasure, and dances for joy). *s.*

**سارنگی** *sārangi*, f. a musical instrument like a fiddle. *h.*

**سارنگیآ** *sārangiā*, m. a fiddler. *h.*

**سارو** *sārū*, f. a kind of bird, a species of blackbird. *h.*

**ساروان** *sār-wān*, a camel-driver; name of a mountain south of *Samarhand*. *p.*

**ساری** *sārī*, f. cream; a dress consisting of one piece of cloth worn by Hindū women round the body and passing over the head. *s.*

**ساری** *sārī*, passing, penetrating, pervading; flowing, infecting, contagious. *s.*

**سارھو** *sārhu*, m. a wife's sister's husband. *s.*

**سارھے** *sārhe*, } one half more; this word  
**سارے** *sārē*, } prefixed to any common

numeral denotes that the half of a unity is to be added to such numeral, as *sārhe char*, four and a half; when added to an aggregate number, it signifies that half the aggregate is to be added, as *sārhe sau*, 150, i. e. a hundred with half a hundred added. *s.*

**ساری** *sārī*, f. (the same as *sārī*) cream, &c. *s.*

**ساز** *sāz*, m. arms, apparatus, accoutrements, harness, furniture, a musical instrument; concord; *sāz-bāz*, turn dress; m. ornament, apparatus, *sāz kam*, proper, consonant, concordant, *sāz yarāk*, m. wulike instruments, furniture, baggage, *sāz*, in comp denotes making, effecting, as *sāz-sāz*, making alive, resuscitating. *p.*

**سازا** *sāza*, partnership, companionship. *d.*

**سازش** *sāzish*, combination, collusion, conspiracy. *p.* [musical performer. *p.*

**سازند** *sāzinda* or *sāzanda*, m. a maker; a

**سازوار** *sāzwār*, agreeing, well-arranged. *p.*

**سازے** *sāzē*, f. abstract form of *sāz*, in composition, as *sāz-sāz*, resuscitation. *p.*

**ساس** *sās* or *sasu*, a mother-in-law. *s.*

**ساس** *sās*, m. a bug, a flea, a louse. *p.*

**ساسن** *sāsan*, m. order, command; a patent, a grant. *s.*

**ساسنآ** *sāsnā*, a. to chastise, to admonish (v. *sāsnā*). *s.*

**ساعت** *sā'at*, f. a moment, minute, hour. *s.*

**ساعدا** *sā'il*, f. the arm from the wrist to the elbow, the fore-arm. *s.*

**ساعی** *sā'i*, m. one who attempts or endeavours; a recommender; *sā'i* earnest, eager. *s.*

**ساق** *sāq*, m. a bowl, cup, goblet. *p.*

**ساقی** *sāqārī*, f. the space between the tail and anus of a horse. *p.* [the stalk of an herb. *s.*

**ساق** *sāk*, f. the leg, the trunk of a tree,

ساقط *sāḡiṭ*, falling; *sāḡiṭ honā*, n. to be degraded. *s.*

ساقی *sāqī*, m. a cupbearer, a page; *sāqiyā* (poetic vocative), O cupbearer. *s.*

ساقیان *sāqiyān*, pl. (of *sāqī*) cupbearers. *p.*

ساکا *sākā*, m. an era; *sākā-k*, a. to establish an era; (met.) to distinguish one's self by heroic actions; *sākā-honā*, m. a ~~king~~ who has established an era. *s.*

ساکت *sākit*, silent, quiet, at rest. *a.*

ساکن *sākin*, m. an inhabitant; adj. quiet, peaceable; a quiescent letter, i.e. a consonant not followed by a vowel. *a.*

ساکوت *sākūt*, silent, quiescent. *a.*

ساکھ *sākh*, f. trust, credit, reputation. *s.*

ساکھ *sākh*, f. season. *h.* [tree. *s.*

ساکھا *sākhā* (for *shākhā*), f. a branch of a

ساکھی *sākhī*, m. an evidence, a witness. *s.*

ساکھیات *sākhīyāt* (for *sākhāt*), evident, conspicuous; adv. before, in the presence of. *s.*

سگ *sāg*, m. greens, edible vegetables, culinary herbs; *sāg-pāt*, m. greens, *sāg-pāt honā*, n. to become soft. *s.*

سگور *sāgur*, m. the sea, the ocean. *s.*

سگو *sāgū*, a tree of the palm species; a flour is made from this tree, which, formed into bread, when fresh from the oven, eats like hot rolls; when hard, it requires being soaked in water before it is used. Three of these trees are sufficient to maintain a man a year, and an acre properly planted will afford subsistence for one hundred for that time. *h.*

سگوتی *sāgaūtī*, f. meat, flesh. *h.*

سگاون *sāgaun*, f. teak (wood, or tree, *Tectona grandis*). *h.*

سال *sāl*, m. name of a wood (*Shorea roxburghii*, Rox. Pl. Cor.), a thorn, spine; perforation, bore, a hole made by driving a pin into the ground, &c.; place; a school. *s.*

سال *sāl*, m. a year; *sāl-hāsil*, yearly produce; *sāl-hāsurda*, old; *sāl-qirah*, f. birthday, on every anniversary of which an additional knot is tied on a string kept for this purpose; *sāl gumā*, old, in years; *sāl-hā-sāl*, annually. *p.*

سالا *sālā*, m. a wife's brother, brother-in-law; (in comp. for *shālā*) it denotes house, place, as *pāth-sālā*, a place for reading, a school. *s.*

سالار *sālār*, m. a chief, head, leader, prince, captain; *sālārī pāshā*, the chief of a caravan, leader of a troop. *p.*

سالبا *sālba*, (in logic) a negative sentence. *a.*

سالسا *sālsa*, m. sarsaparilla. *h.*

سالیک *sālik*, going; m. a traveller; (met.) a devotee. *a.*

سالگرام *sālagram*, m. a schistous stone, containing the impression of one or more assemblies; consecrated by the Hindus to represent Vishnu. *s.*

سالم *sālīm*, safe, free, perfect. *a.*

سالی *sālān*, } m. meat, or fish, &c., eaten with bread or rice. *h.*

سالنا *sālānā*, } m. meat, or fish, &c., eaten with bread or rice. *h.*

سالنا *sālānā*, a. to perforate, to bore; n. to ache, to be in pain, to smart. *s.*

سالیو *sālū*, m. a kind of red cloth (dyed with morinda). *s.*

سالیوتری *sālūtārī*, m. a horse-doctor. *s.*

سالیوس *sālūs*, m. } hypocrisy, trick, subterfuge. *p.*

سالیوسی *sālūsī*, f. }

سالها *sālāhā*, Pers. pl. (of *sāl*) years. *p.*

سالهای سال *sālāhāyē sāl*, a course or series of years, several years. *p.*

سالی *sālī*, f. sister-in-law, wife's sister, especially younger sister. *s.*

سالیانه *sālīyānā*, annual, a yearly salary, an annuity. *s.*

سام *sām*, f. a ferule (same as *sāmī*). *s.*

سام *sām*, a celebrated hero in old Persian romance, father to Zel, and grandfather to Rostum. *p.*

سام ابرص *sām-abrus*, a large and venomous kind of lizard. *a.*

ساما *sāmā*, f. provisions, eatables of various sorts (also same as *sāmāgī*, q.v.). *s.*

ساماجک *sāmājik*, m. an assistant or spectator at an assembly. *s.*

سامان *sāmān*, m. furniture, apparatus, instruments, tools; measure, quantity; understanding, reason, intellect; custom, habit, mode, order, proportion; opulence, power; probity; a landmark; *sāmān jumī*, m. warlike apparatus; *be shēr o sāmān*, destitute, indigent, helpless; *stapūsh*, brainless; *im-menae*, houndless, endless (applied to affairs). *p.*

سامانیا *sāmānyū*, f. a prostitute, a girl common to all. *s.* [versal. *s.*

سامانیه *sāmānyā*, common, general, uni-

سامبهار *sāmbhar*, m. the name of a town, near Ajmir, in the vicinity of which is a lake, from which salt is extracted; the salt itself. *a.*

سامدیک *sāmudrik*, f. palmistry, chiromancy. *s.*

سامرتھ *sāmārth*, } m. ability, power. *s.*

سامرتھی *sāmārthya*, }

سامرتھی *sāmārthī*, powerful, mighty, able, capable. *s.*

سامیری *sāmīrī*, name of a magician, said to have been contemporary with Moses; adj. Samartian. *a.*

سامع *sāmī*, m. a hearer, a listener. *a.*

سامع *sāmī'a*, hearing, the ear. *a.*

سامگر *sāmagrī*, f. furniture, tools, apparatus, scenery. *s.*

سامنا *sāmna*, m. front, facing, confronting. *s.*

سامنه *sāmne*, opposite, before, confronting. *s.*

سامنه *sāmna*, m. the front, facing, confronting. *s.*

سامنه *sāmne*, } before, in front, opposite. *s.*  
سامی *sāmī*, }

سامی *sāmī*, sublime, exalted. *a.*

سامی *sāmī*, f. a ferule. *s.*

سان *sān*, a particle, sign; similitude; *sān*

*gumā*, m. understanding and imagination. *p.*

سان *sān*, f. a whetstone, a grindstone. *p. s.*

سان *sān* *bujhānū*, a. to make one understand by hints. *a.*

سانبر *sāmbur*, name of a town, also a kind of salt made in that town. *s.*

سانپ *sānp*, m. a snake, serpent. *s.*

سانت *sānt* (v. *shānt*), calm, tranquil. *s.*

سانتی *sāntī*, f. instead, stead. *a.*

سانت *sānt*, f. joining, sticking; confederacy, collusion; a stick for threshing corn with, a flail. *a.*

سانت *sāntū*, m. a stick or whip with which elephants are beaten at the time of fight; a spur. *a.*

سانت *sāntū*, f. (v. *sānt*) joining, &c. *a.*

سانت *sāntūnā*, a. (v. *sāntūnā*) to apply, &c. *a.*

سانج *sānjh*, f. evening. *s.*

سانج *sānjhū*, m. } muges of cow-dung

سانج *sānjhī*, f. } made by children in

the month āṣāḥ, *kṛṣṇa pakṣ* to represent idols. *s.*

سانج *sānjh*, } true, proper, real. *s.*  
سانج *sānjhū*, }

سانج *sānjhū*, m. a mould. *a.*

سانج *sānjhū*, m. an event, occurrence. *a.*

ساند *sāndū*, a limb, members of the body. *d.*

ساند *sānd* or *sānd*, m. a bull; a stallion; (met.) an independent, extravagant fellow. *s.*

ساند *sāndū*, m. name of an animal resembling the lizard (the oil of which is said to have restorative powers). *a.*

ساندنی *sāndnī* or *sāndnī*, f. a female camra *sāndnī-savār*, one who rides on a camel. *a.*

سانر *sānr* (v. *sānd*), a bull, &c. *a.*

سانری *sānrī* (v. *sāndnī*). *a.*

سانس *sāns*, f. breath, sigh; *sāns bhurnā* to sigh, to regret; *sāns rūnā*, u. to smother; to throttle. *a.*

سانس *sānsā*, m. imagination, reflection, fancy, fear, apprehension. *s.*

سانس *sānsānā*, a. to snub, to distress, to threaten. *s.*

سانک *sānk*, f. fear; the asthma. *s.*

سانک *sānk*, f. a lump of sweetmeat, particularly of *julhī*. *a.*

سانکر *sānkur*, } f. a chain; a kind of

سانکری *sānkūrī*, } female ornament; a

سانکل *sānkul*, } strait, a narrow lane; (met.) difficulty, adj. tight, narrow, close, strait, strict. *s.*

سانکو *sānko*, m. a bridge (Beng.); a kind of wood (*Shorea robusta*). *a.*

سانگ *sāng*, f. a spear or javelin all of iron. *s.*

سانگ *sāng*, m. disguise; a scene: *sāng-k*, u. to act foolishly; *sāng lānā*, to imitate, to mimic. *a.*

سانگس *sāngs*, } f. a kind of fish, skate. *s.*

سانگوس *sāngūs*, }

سانگر *sāngar*, m. a wife's son by a former husband. *a.*

سانگی *sāngī*, f. a support on which the pole of a cart is propped. *a.*

سانگیت *sāngit*, m. song, &c. (v. *sāngit*). *s.*

سانا *sānā*, a. to knead, to mix up flour dough, earth, &c. *a.*

سانا *sānā*, a. to whet. *s.*

سانوا *sānū*, m. the name of a very small grain (*Panicum frumentaceum*, Rarb.). *s.*

سانوان *sānūān*, m. (v. *sānūā*). *s.*

سانوچیت *sānu-chīt*, tranquil, without care. *a.*

سانول *sānulā*, of a dark or sallow (complexion). *s.*

سانی *sānī*, f. chaff or straw mixed with grain (particularly that from which oil has been expressed), as food for cattle. *a.*

سار *sār*, tractable; m. a relation. *s.*

ساراج *sāraj*, savage, wild; m. sport, game (i.e. wild animals for the chase). *s.*

سارادھان *sāradhān*, careful, attentive, cautious. *s.*

ساوردھانی *sāvadhānī*, f. care, caution. *s.*

سارک *sāwak*, m. a child, the young of animals. *s.*

سارکاش *sāvakaśh*, m. leisure, opportunity. *s.*

سارو *sāwan*, m. the name of the fourth Hindū month, the full moon of which is near *Śravanā* or *a Aquile*; *sāwan* have no *bhāṣa* *sikhe* (flourishing in summer and not fading in autumn) is applied to express continuance in the same state or situation. *s.*

ساروانت *sāwant*, brave, valiant; a hero, a warrior. *s.*

ساروانتی *sāwantī*, f. bravery, heroism. *s.*

سارونگ *sā, ūngī* (v. *sūngī*). *h.*

سار *sāh*, m. a merchant, a shopkeeper. *s.*

سارہ *sāhas*, m. violence; courage, spirit, valour, resolution. *s.* [det. rained. *s.*

سارہسی *sāhasī*, violent; resolute, undaunted, *s.*

سارہیل *sāhil*, m. a plumb-line; a porcupine. *h.*

سارہن *sāhan*, fem. (of *sāh*, q.v.). *s.*

سارہوکار *sāhūkār*, m. a great merchant. *s.*

سارہوکاری *sāhūkārī*, f. traffic, trade, commerce. *s.*

سارہول *sāhul*, m. a plummet. *h.*

سارہی *sāhi*, f. a porcupine. *s.*

سارے *sā, e* or *sā, ī*, (in comp.) rubbing, polishing; diffusing, resembling. *s.* [umbrella. *s.*

ساربان *sāyabān*, a canopy, a parasol, an *s.*

سائر *sā, ir*, m. the whole; the remainder; going, walking, wandering; tax, duty levied on personal property in opposition to that levied on land, which is denominated *māl*. *a.*

سائرجات *sā, irjāt* (barbarous pl. of *sā, ir*), taxes on personal property. *s.*

سائیس *sā, īs*, m. a groom, a horsekeeper. *a.*

سائسی *sā, īsī*, f. the business of a groom. *a.*

سائل *sā, il*, m. an interrogator, questioner. *a.*

سائین *sā, īn*, m. lord, master, your worship; (met.) a *saḥīr*, the Deity. *s.*

سایہ *sāya*, m. shadow, shade, protection; an apparition; a petticoat; *sāya talc ānā*, a. to take protection; *sāya kī kī pārā*, to imitate the manner of another; *sāya-dār*, shady; a protector; *sāya honā kī kī*, a demon appearing to or possessing any one. *p. s.*

ساب *sab*, all, every, the whole, total; *sab* *phūrī kī hōī dāliyān*, (all are pieces of sugar) is applied to the equality of state, form, &c.; *sab kuchh*, every thing, all, *sab kō, ī*, every body, every one, all; *sab-khawā*, omnivorous, one who eats all kind of food without exception. *s.*

سابا *sabā*, a country in Arabia Felix, where they suppose *Balkis*, the queen who visited Solomon, to have reigned. *a.*

سابہ *sabbāba*, the forefinger. *a.*

سابس *subās*, f. perfume, fragrant, odour. *s.*

سبب *sabab*, m. cause, reason, motive; relationship, affinity, instrument; on account of, by reason of. *a.*

سببیت *sababīyat*, f. cause, motive. *a.*

سببت *subbat*, f. reproach, slander, disgrace, injury, villainy; the podex. *a.*

سبکتان *subhān*, m. praising, glorifying (God); a title of the Deity; *subhāna-llāh*, interj. O God! O holy God! *hak subhānu-hu*, (God the most holy! *a.*

سبکتانی *subhānī*, divine, relating to God. *a.*

سبکہ *subha*, m. a rosary; a chaplet for repeating prayers; *subha-qadān*, one who is counting the beads, *subha-qadānī*, the art of counting the beads. *a.*

سبد *sabad* or *shabd*, m. voice; a song (among *Nānak-panthīs*, q.v.); a word, a noun. *s.*

سبد *subud*, m. a basket. *p.*

سبرت *sabart*, m. a hare, a rabbit. *h.*

سبرن *subarn*, m. (v. *suvarṇa*) gold. *s.*

سبز *sabz*, green, fresh; *sabz bāgh dikhānā*, a. to deceive; *sabz dhāmā*, m. a kind of pigeon; *sabz-i-miq*, of black complexion; *sabz roshan*, m. a kind of pigeon; *sabz-kadaw*, unfortunate, unlucky, ill-omened; *sabz honā*, n. to flourish. *p.*

سبزک *subzak*, m. the name of a bird (*Coccyz*). *s.*

سبزہ *sabza*, m. verdure; incipient beard, bloom; a green stone worn in the ear as an ornament. *p.*

سبزی *subzī*, f. greenness; greens, culinary vegetables; an intoxicating potion made of *blang*; *sabzī māndī*, f. a place where vegetables are sold. *p.*

سبسانا *sabsabūnā*, n. (v. *sursurūnā*) to creep as a snake, &c. *h.*

سبت *sibt*, m. a grandchild; progeny, a tribe, family. *a.*

سبع *sab*, seven; *sab saiyāra*, the seven planets; *sab*, the seventh part, a seventh. *a.*

سبق *sabah*, m. a lesson, lecture, reading. *a.*

سبکت *subkat*, f. excelling, surpassing, preceding, aggression. *a.*

سبکت *subuk*, light (either in weight or character), dishonest, unsteady; *subuk-bār*, lightly burdened, *subuk-pit*, light of foot, a courier; *subuk-khar*, vigilant, alert; *subuk-dustī*, expedition; *subuk-dosh*, light-hearted; *subuk-ravo*, light of step, travelling quickly; *subuk-rūh*, of a cheerful spirit, jovial; *subuk-sār*, light-headed, contemptible; *subuk-ser*, soon satisfied; *subuk-mizāj*, of a sickle temper, irresolute. *p.*

سبکتی *subkā, ī*, } f. lightness, levity, af-  
سبکتی *subkī*, } front. *p.*  
سبکتی *subka, ī*, }

سبیل *sabal*, powerful, forcible. *s.*

سبیل *subul*, pl. (of *sabīl*) ways, means, institutions. *s.*

سبیل *sabalā, ī*, *f.* power, force, strength. *s.*

سبیل *sabū*, *m.* a cup, a glass, an ewer, a jar, a pitcher. *p.*

سبوترا *sabotar*, everywhere. *s.*

سبوحه *sabūcha*, *m.* a pitcher, jar, ewer, &c. *p.*

سبور *sabūrā*, *m.* *instrumentum in membris virilis forma, e carno concinnatum, quo mulieres libidinosae utuntur.* *h.*

سبوس *sabūs*, *m.* bran, chaff, sawdust. *p.*

سبه *subh*, good, pleasant, agreeable. *s.*

سبها *sabhā*, *f.* an assembly, meeting, company. *s.*

سبهاسبه *subhāsūbh*, *m.* good and evil. *s.*

سبهاسد *subhāsad*, one who sits or deliberates in an assembly. *s.*

سبهاو *subhāv* or *subhā, o*, *m.* nature, natural state, property, disposition, adj. well-disposed, of good disposition. *s.*

سبهاٹ *subhaṭ*, *m.* a champion, a hero. *s.*

سبھگا *subhugā*, *f.* well-favoured, a woman who is loved by her husband, and is the mother of a thriving family. *s.*

سبھون *sabhoṇ*, inflect. pl. (of *sab*) all, the whole. *h.*

سبھیتا *subhītā*, *m.* time, leisure, opportunity, convenience. *s.*

سبیر *saber*, early, soon, in good time. *s.*

سبیرا *saberū*, *m.* morning, the dawn of day. *s.*

سبیری *sabere*, in the morning, early, soon (more commonly *sawere*, q.v.). *s.*

سبیل *sabīl*, *f.* a road, way, path, mode, manner; water distributed to thirsty travellers during the first ten days of the *muharram*. *a.*

سپات *sapāt*, pure, clean. *d.*

سپاتر *supātr*, good, worthy, a good man. *s.*

سپاٹا *sapūṭā*, a leap, bound, spring. *d.*

سپار *supārū*, *m.* *glans penis*. *h.*

سپارش *supārish* or *supārish*, *f.* a recommendation, intercession, introduction. *p.*

سپارہ *supāra* (for *sī-pāra*), lit. thirty sections, a chapter of the *kurān*. *p.*

سپاری *supārī*, *f.* betel-nut (*Areca catechu*); *glans penis*. *h.*

سپاس *siṭās*, *f.* praise, thanksgiving. *p.*

سپاہ *sipāh*, *f.* (used in the pl.) soldiers, an army; *sipāh gair jānī*, implies a revolt or treachery in an army; *sipāh-garī*, *f.* the military profession. *p.*

سپاہی *sipāhī*, *f.* a soldier, military. *p.*

سپائی *sipā, ī*, *f.* a tripod, trivet, a three-legged stool, table, &c. *p.*

سپت *sapt* or *sapta*, seven; *sapt-rikh* (for *saptarekhi*), *m.* the seven principal stars in the constellation of the Bear, Charles's Wain. *s.*

سپتاہا *saptāhā*, *m.* a week, the eighth day after any other day. *r.*

سپتاتی *saptati*, seventy. *s.*

سپتدس *saptadas* or *saptadash*, seven-teen. *s.*

سپتر *suputra* and *suputra*, *m.* a good and dutiful son. *s.*

سپتما *saptamā*, the seventh. *s.*

سپتمی *saptamī*, *f.* the seventh *tithi* or lunar day. *s.*

سپتونشت *saptavinshati*, twenty-seven. *s.*

سپتونشتتم *saptavinshatitam*, the twenty-seventh. *s.*

سپٹ *sapath*, *f.* an oath, an asseveration. *s.*

سپٹچہ *supachchh*, *m.* the party which has justice on its side; the fortunate half of the month, i.e. from the new to the full moon. *s.*

سپٹچھی *supachchhī*, *m.* an advocate of the just cause. *s.*

سپدی *supadī*, this instant, immediately. *s.*

سپر *sipar*, *f.* a shield, target; *sipar-dārī*, *f.* protecting, shielding. *p.*

سپرڈ *supurd* or *siṭurd*, *f.* charge, keeping, care, trust, *supurd-k*, *a.* to give in charge, to recommend to one's care, to consign. *p.*

سپردا *sapardā*, *m.* a musician attending on slugging-women. *s.*

سپردائی *sapardā, ī*, *m.* musicians attending a dancing-girl. *s.*

سپرز *supurz*, *m.* the spleen, the milt. *p.*

سپرہا *sprikā*, *f.* desire, wish. *s.*

سپڑنا *sapaṇā*, *n.* to be caught, to be involved. *d.*

سپلو *sapallan*, possessed of sprouts, twigs (*v. pallar*). *s.*

سپن *sapn*, } *m.* a dream; *sapn-dosh*, *m.*

سپنا *sapnā*, } *pollutio nocturna*; *sapnā-bichāri*, *m.* an interpreter of dreams. *s.*

سپند *siṭand*, *m.* a kind of seed (*v. iṭ-pand*). *p.*

سپوت *sapūt* or *sapūt*, m. tractable, dutiful  
son. *s.*

سپوران *sapūran*, full, the full moon. *d.*

سپولا *sapolā*, } m. a young snake, just  
سپولیا *sapoliyā*, } hatched. *s.*

سپه *sipah*, contr. (of *sipāh*); *sipah-sālār*,  
m. a general. *p.*

سپهتک *sphatak* or *sphaṭik*, m. crystal. *s.*

سپهر *sipahr*, m. the sphere, the celestial  
globe, fortune, time, the world. *p.*

سپهر *si-pahar*, m. } (comp. of *si*, thice, and  
سپهر *si-pahrī*, f. } *pahar*, a watch), af-  
ternoon. *p.*

سپهگری *sipah-garī*, f. the military profession  
or art. *p.*

سپهل *suphal* or *saphal*, bearing good fruit  
(literally or figuratively), profitable, useful. *s.*

سپید *sapīd* (v. *safed*), white. *p.*

ست *sat*, m. power, strength, essence; soul;  
touch; juice, sap; virtue; truth, sense; adj. true,  
right, actual, adv. actually. *s.*

ست *sat*, m. a son, a male child; used in  
comp. as *suñī-sat*, a pearl (q d., the issue of Aeternus;  
from a popular belief that in October, when the sun's  
longitude corresponds to that of Aieturnis, drops of rain  
falling into shells are converted into pearls). *s.*

ستا *sattā*, m. power, strength; seven (in  
cards). *s.*

ستا *stūtā*, f. a daughter, a female child. *s.*

ستان *sitūd*, taking, receiving; *satūd*, many,  
numerous. *p.*

ستانه *sitāda*, taken, carried away; (for *istāda*,  
q. v.), set up, erected, placed, deposited. *p.*

ستار *sitūr*, m. a kind of guitar, with three  
strings; *stūr-bāz*, m. one who plays on the guitar. *p.*

ستار *sattūr*, m. one who covers; *sattūrū-l-*  
'*uyūb*, He who hideth sins (with the veil of mercy);  
God. *a.*

ستار *stūr*, m. a carpenter; time, oppor-  
tunity. *s.*

ستارگان *sitāragān*, pl. (of *sitāra*) stars. *p.*

ستاره *sitāra*, m. a star; a kind of fire-  
work; name of a musical instrument with three strings;  
*sitāra-peshānī*, having a star in the forehead (reckoned a  
fault in a horse); *sitāra-shinās*, *sitāra-dān* or *sitāra-*  
*shumūr*, m. an astrologer or astronomer; *sitāra-shināsī*,  
the astrological art. *p.*

ستاری *stūrī*, f. an awl. *h.*

ستاری *sitārī*, f. a rope twisted with three  
strands. *p.*

ستاریا *sitūriyā*, f. m. one who plays on the  
guitar. *p.*

ستاسی *sattāsī*, eighty-seven. *s.*

ستان *sitān*, in comp. seizing, taking, as  
*kānkar-sitān*, one who seizes a country. *p.*

ستان *stān*, a termination denoting place,  
situation; added to words ending in a vowel, as *hindū-*  
*stān*, the place or country of the Hindūs; if the word  
end with a consonant, *istān* is employed, as *gul-istān*, a  
rose-garden. *p.*

ستانه *satānā*, a. to tease, to vex, to fret, to  
trouble, to afflict, to interrupt. *s.*

ستانوی *sattānawī*, ninety-seven. *s.*

ستانی *sitānī*, f. (abstract form of *sitān*),  
seizing. *p.*

ستاون *sattāwan*, fifty-seven. *h.*

ستائیس *sattūīs*, twenty-seven. *s.*

ستانش *sitā,ish*, f. praise, returning thanks. *p.*

ست بیگها *sutbhikḥā*, the twenty-fifth man-  
sion of the moon, containing 100 stars, the chief of which  
is  $\lambda$  Aquarii. *s.*

ستست *stuti*, f. m. praise, eulogy. *s.*

ستر *sattur*, m. an enemy (for *shatru*). *s.*

ستر *sattar*, seventy. *s.*

ستر *satr*, m. concealing, covering, veiling,  
suppressing, privities. *a.*

سترا *sutrā*, adorned, ornamented, neat,  
beautiful. *d.*

ستراپترا *sattarā-bakattarā*, old, decrepit,  
doting; lit. seventy to seventy-two, which in India is  
reckoned a very advanced age. *s. h.*

سترانا *satrānā*, n. to be angry, vexed. *h.*

سترتک *siturg*, *saturg*, or *suturg*, big, bulky,  
corpulent; quarrelsome, passionate. *p.*

ستره *satrah*, seventeen. *s.*

سترهواں *satrahwānī*, the seventeenth. *s.*

ستری *strī*, f. a woman, a wife. *s.*

ستری *sitrī* or *sittarī*, f. sweat, perspiration. *s.*

ست سته *sat-sath*, sixty-seven. *s.*

ست سئی *satsa,ī*, } the name of a book  
ست سبای *satsaiyā*, } written by Bihārī-lāl

(an inhabitant of Gōālyār), containing 700 distichs or  
*dohās* in *brāj-bhāṣā* or *-bhāṣhā*. *Brāj-bhāṣhā barī*  
*kabīr dāhu bād buddhī bīās, sab kau bhūkhan Satsaiyā*  
*karī Bihārī Dās*, the poets, each according to his ca-  
pacity, have displayed the beauties of the *Brāj-bhāṣhā*, but  
Bihārī Dās composed the *Satsaiyā*, which is the jewel of  
the whole. *s.*

ستکار *satkār*, m. act of regarding, rewarding,  
distinguishing; (Beng.) burning the dead. *s.*

ستکاری *satkārī*, m. one who burns the  
dead. *s.*

ستکریا *satkriyā*, f. funeral obsequies, virtue, charity. *s.*

ستکھن *satkhan*, of seven divisions or stories (a house, &c.). *s.*

ستلڑا *satlurā*, m. } seven-fold, of seven  
ستلڑی *satlari*, f. } strings or rows (a necklace, &c.). *h.*

ستلوک *satlok* (for *satyaloka*), the abode of *Brahmā*, called also *brahma-loka*, to which living beings once translated are exempted from further birth. *s.*

ستم *sitam*, m. tyranny, oppression, injury, violence, *sitam-dāda*, or *-vasīda*, or *-zāda*, or *-kash*, oppressed, injured, subjected to tyranny; *sitam-kushita*, a martyr to tyranny. *p.*

ستماسا *satmāsā*, m. a feast given in the seventh month of pregnancy. *s.*

ستمگار *sitam-gār*, } m. a tyrant, an op-  
ستمگر *sitam-gar*, } pressor. *p.*

ستمگاری *sitam-gārī*, } f. tyranny, oppression,  
ستمگری *sitam-garī*, } injury, violence. *p.*

ستمی *sutmi*, f. the seventh lunar day. *s.*

ستن *sutan*, pl. (of *sut*) sons. *h.*

ستنگ *sitang*, m. palsy, numbness, being chilled with cold. *s.*

ستنگی *sitangī*, palsied, numbed. *s.*

ستوا *satva*, m. the principle of goodness or truth. *s.*

ستو *sattū*, m. parched grain, reduced to meal and made into a paste; *sattū khara*, *padarustav*, *padarustar*, *preposterar* *veners adductus*. *s.*

ستوا *satvā*, or *satvavā*, m. same as *satū*; adj. (applied to a kind of ginger), pulverable, free from threads or fibres; *satvā sankrānt*, the entering of the sun into Aries, on which day the meal of parched grain is distributed to the *Brāhmanas*. *h.*

ستوانسا *satvāṇsā*, m. a child born in the seventh month. *s.*

ستودا *sitūda*, praised, laudable; *sitūda-nfūl*, one of laudable qualities. *p.*

ستور *sator* or *sutūr*, m. an animal, quadruped, beast of burden, cattle. *p.*

ستورا *satorā*, annihilated. *d.*

ستوکه *satūka*, base coin (Gladw.). *h.*

ستوگی *satvagan*, m. the quality of truth. *s.*

ستون *satūn* or *sutūn*, also *sitūn*, m. a pillar, a column, a prop; *chakul-sitūn*, of forty pillars (a palace, &c.). *p.*

ستوانیا *satvantiā*, good, virtuous. *s.*

ستوه *satoḥ* or *sutūh*, f. distress, affliction, uneasiness, indigence; adj. melancholy, helpless. *p.*

ستھاپت *sthāpit*, set up, established, fir erected. *s.*

ستھاپن *sthāpan*, m. setting up, establishing.

ستھاپنا *sthāpanā*, f. ordering, arranging. *s.*

ستھالی *sthālī*, f. (v. *thālī*) a tray, &c. *s.*

ستھان *sthān*, m. place, situation, abode. *s.*

ستھوار *sthāwar*, firm, stationary, immovable. *s.*

ستھتر *sathattar*, seventy-seven. *s.*

ستھر *sthā*, calm, tranquil, mild, settled peace. *s.*

ستھرا *sthā*, good, well, excellent, beautiful, elegant. *h.*

ستھرا *sthā*, m. a heap of slain (in battle). *s.*

ستھری *sthrū*, f. goodness, beauty. *h.*

ستھل *sthal* (v. *shātal*), cooled, cold, benumbed with fear. *s.*

ستھل *sthal*, m. place, region, dry land. *s.*

ستھن *sathan*, m. trousers. *h.*

ستھورا *sthuarū*, a kind of sweetmeat. *h.*

ستھیا *sthyā*, m. a surgeon; a mark in form of a cross, the four arms of which are bent at right angles, prefixed in vermilion by Hindus to their account-books at the commencement of a new year, the same figure is formed on the ground with flour, at marriages and other ceremonies. *h.*

ستی *satya*, true, perfect, accurate. *s.*

ستی *sati*, f. a woman who burns herself on her husband's funeral pile, adj. chaste, virtuous, constant. *s.*

ستی *sati* (also *siṭi*), postp. from, with (the same as *s.*, q.v.). *d.*

ستیا *sattiyā*, power, strength. *d.*

ستیاناس *satyānās*, m. (a term of imprecation, signifying) depravation, destruction; *satyānās-jānā* or *-honā*, *kivā ka*, n. to be depraved, destroyed, ruined, &c.; *satyānās kavā nā kivi kō*, n. to do mischief to another, to make ruin. *s.*

ستیانسی *satyānāsī*, depraved, bad, destroyed, damaged, name of a thorny plant. *s.*

ستیا *satyatā*, f. truth, integrity, virtue. *s.*

ستیر *sitez*, contention, battle, combat. *p.*

ستیز *sitezā*, m. controversy, altercation, quarrelling, contradiction, battle; *sitezā-kho*, quarrelsome. *p.*

ستیل *sutīlā*, powerful, strong. *s.*

ستیلوک *satyalok*, m. (v. *satlok*). *s.*

ستیاد *satya-vād*, m. truth, speaking truly. *s.*

ستیادی *satya-vadī*, one who speaks the truth. *s.*

سٽيوڙ *satirōṣ*, f. a tomb, grave, burning-ground, the place where a *satī* is burned. *s.*

سٽيوچن *satya-vachan*, m. a true statement. *s.*

سٽهڪا *satekā*, m. (v. *sathiyā*). *h.*

سٽيگ *satya-yug*, m. the first of the four *yugas* or ages (v. *yug* or *yuga*). *s.*

سٽا *siṭṭā*, f. (v. *bhūṭṭā*) Indian corn. *h.*

سٽاٽا *saṭṭā-baṭṭā*, m. an amour, combination. *s.*

سٽاسٽ *saṭāsaṭ*, f. adhering together. *h.*

سٽانا *saṭānā*, a. to unite, to stick, to make adhere. *h.*

سٽاٽاٽا *saṭpatānā*, n. to be confounded, to be surprised. *s.*

سٽاٽاٽا *saṭ-denū*, to throw away, to deem a thing of no value. *d.*

سٽاڪ *sutak*, f. a rod. *h.*

سٽاڪاري *siṭhārī*, fusiform, tapering. *h.*

سٽاڪا *saṭkānā*, a. to baulk, to disappoint, to cause to disappear. *h.*

سٽاڪاٽي *saṭkāṭī*, f. (explained *utār-chaṭhāo*) lowering and raising. *h.*

سٽاڪن *sutkun*, f. a rod. *h.*

سٽاڪنا *saṭāknā*, n. to run away, to disappear. *h.*

سٽاڪنا *saṭāknā*, a. to swallow by gulps and with a noise. *h.*

سٽال *saṭal*, f. foolish prattle, falsehood. *h.*

سٽالي *saṭālī*, f. chattering nonsense, falsehood. *h.*

سٽانا *saṭnā*, n. to join, to adhere, to stick, to unite. *h.*

سٽاٽه *saṭh*, cunning; ignorant. *s.*

سٽاٽورا *saṭhōṛā*, m. a sweetmeat, consisting of meal, sugar, ginger, spices, &c. (particularly given medicinally to child-bed women, and distributed, as caudle is to gossips). *h.*

سٽاٽي *siṭṭhī*, f. dross, lecs. *h.*

سٽاٽيانا *sathiyānā*, n. to be turned of sixty years, to be decrepit, or in one's dotage. *s.*

سٽي *siṭṭī*, f. whistling. *h.*

سٽيا *saṭiyā*, f. a stick. *s.*

سٽياٽي *saṭiyā*, f. a daughter. *h.*

سٽي سٽي *saṭī saṭī*, joined, glued, stuck together, crowded. *h.*

سٽيڪ *saṭīk*, having a commentary annexed. *s.*

سٽيڪ *saj*, f. shape, ornament, appearance. *s.*

سٽاٽي *sajātī*, of or belonging to the same caste. *s.*

سٽاٽ *sajjād*, adoring, bowing the body in adoration. *a.*

سٽاٽا *sajjāda*, m. a carpet, or mat on which *Muhammadans* kneel at prayers, an altar, a mosque. *a.*

سٽاٽ *sujān*, well-informed, wise. *s.*

سٽاٽا *sujānā*, a. to cause to swell. *s.*

سٽاٽا *sajūnā*, a. to cause to prepare. *s.*

سٽاٽو *sajāw*, m. preparation, ornament. *s.*

سٽاٽو *sajūwaf*, f. preparation; contrivance. *s.*

سٽاٽا *sajāyā*, pl. (of *sajīyā*) 'dispositions, qualities, nature. *a.*

سٽاٽي *sajāṭī*, f. the price paid for making belts, or scabbards; preparation. *s.*

سٽاٽ *sijda*, m. touching the ground with the forehead, as an act of adoration, or salutation to God, *ajla-gāh*, f. the place of performing the *sijda*. *a.*

سٽاٽي *su-jasī*, renowned, illustrious. *s.*

سٽاٽ *saj*, m. rhyme, metre, cadence, poesy. *a.*

سٽاٽ *sijill*, m. a register, the decree of a judge, written attestation of a notary, seal of a judge (*sigillum*); vizir, the recording angel, adj. right, proper, good, well-arranged. *a.*

سٽاٽ *sajul*, watery, filled with, or containing water. *s.*

سٽاٽ *sajlā*, m. third brother of four or more. *h.*

سٽاٽ *sajan*, m. a sweetheart, a mistress. *s.*

سٽاٽ *sajnā*, n. to be prepared; to fit, to become, to become; to dress, to ornament, to adjust, to rectify, *sajanā*, m. (same as *sajan*) a sweetheart. *s.*

سٽاٽ *sujnā*, n. to appear, to be manifest. *d.*

سٽاٽ *sajanjal*, spectacles, a mirror; adj. pure, clear. *a.*

سٽاٽا *sajwānā*, a. (caus. of *sajūnā*) to get prepared, to have rectified. *s.*

سٽاٽ *sujūd*, an act of prostration, with the forehead touching the ground. *a.*

سٽاٽ *sijhānā*, a. to tan, to boil, to melt. *s.*

سٽاٽ *sujhānā*, a. to shew, to make understand. *h.*

سٽاٽ *sujhnā*, n. to appear (v. *sujnā*). *d.*

سٽاٽ *sajjī*, f. a kind of mineral alkali, *natrum*. *s.*

سٽاٽ *sajīv*, alive, endowed with life. *s.*



سجیل *sajjīl*, m. (from Pers.) hard stones, or bricks made from them, and hardened in hell fire, on which are inscribed the names of men, with a catalogue of their sins. *a.*

سجیل *sajīlā*, well-shaped, beautiful. *s.*

سجیہ *sajīya*, disposition, temper, nature. *a.*

سچ *sach*, true; m. truth; adv. indeed; in earnest, actually; *sach-much*, true. *s.*

سچ *sach*, pure, undefiled, clear. *s.*

سچا *sachchā*, true, genuine, real, honest, sincere. *s.*

سچاھٹ *sachāhat*, } f. truth, veracity. *s.*  
سچائی *sachāī*, }

سچت *suchit*, attentive, cautious; easy in mind; free from anxiety. *s.*

سچک *suchak*, cautious, reflective. *s.*

سچکان *suchaknū*, n. to be astonished or startled. *s.*

سچل *sachal*, moveable, having the ability to move. *s.*

سچاوتی *sachautī*, f. veracity, sincerity; the habit of speaking the truth. *s.*

سچا *sichchhā* (for *sikshā*), f. a sermon, talion; learning. *s.*

سچھٹ *sichchhuk*, m. a preacher, a teacher. *s.*

سچیت *suchet*, attentive, cautious. *s.*

سچیت *suchet*, } on one's guard, at-  
سچیشن *sachetan*, } tentive, alert, aware. *s.*

سچیح *sachich*, true, veracious. *d.*

سحر *sihr*, m. enchantment, magic; *sihr-bāz*, a magician; *sihr-bāzī*, enchantment; *sahar*, m. dawn of day. *a.*

سحرگاہ *sahar-gāh*, the morning, the dawn. *p.*

سحرگاہی *sahar-gāhī*, } early, relating to the  
سحری *saharī*, } dawn. *p.*

سحور *sahūr*, the meal which Musalmāns make a little before dawn, during the month of *Ramāzān*, to enable them to fast till night. *a.*

سخا *sakhā*, } f. liberality, genero-  
سخاوت *sakhāwat*, } sity. *a.*

سخت *sakht*, hard, strong; difficult; ob-  
durate; stingy; wretched, troublesome, violent, very cruel, painful, austere, rigid, severe; adv. very, exceedingly, violently; *sakht-andaz*, an archer; *sakht-gīr*, holding fast (an animal of chase). *a. p.*

سختی *sakhtī*, f. hardness; obduracy; stinginess, indigence; distress; *sakhtī ko pīnā* (Dakh.), to endure, to bear with patience. *a. p.*

سخر *sukhra*, } derision, ridicule, a ri-  
سخریہ *sukhriya*, } diculous person, a  
drudge, or one who is pressed to labour. *a.*

سخن *sakhun* or *sukhan*, or *sukhun*, m. speech, language; thing, business, affair; *sukhan-parāz*, eloquent; *sukhan-lakya*, m. a prop word, an expletive (as the wise men call it); *sukhun-jān*, eloquent; *sukhan-dān*, m. intelligent, eloquent, a poet; *sukhan-dāind*, a. to ask, to question, to interrogate; *sukhan-sāz*, an orator, a speechifier; *sukhan sanj*, a weigher of words, prudent; a poet, a wise man; *sukhan i ghazālī*, f. second sight, inspiration; *sukhan-fahm*, intelligent, quick of apprehension; *sukhan-fahmi*, f. intelligence, understanding, apprehension; *sukhan-war*, eloquent; *sukhan-wari*, eloquence. *p.*

سخی *sakhtī*, liberal, munificent. *a.*

سد *sadd*, f. a wall, barrier, impediment, ditch, rampart, an obstruction of any kind, an obstacle; *saddi ramak*, m. the last remains of life, the agonies of death; *saddi Sikandur*, Alexander's wall. *a.*

سد *sad*, fresh. *s.*

سد *sad*, an ode or poem. *h.*

سدا *sailū*, always, perpetually; *sadā-phal*, m. a fabled fruit, eating of which confers long life, &c.; a kind of lemon; adj. constantly bearing fruit (epithet of a tree); *sadā suhāgīn*, f. the name of a bird (*Trogon dilectus*, Buch. MSS); name of a flower (*Hibiscus Phoeniceus*, the white variety); a kind of *fakir* dressed like a woman. *s.*

سدابت *sailū-bart* (for *sailārrat*), m. alms, or food distributed daily to the poor, to travellers, &c. *s.*

سداں *suddān*, with, along with. *d.*

سدرہ *sidrat*, a species of the lote tree; *sidratu-l-muntahī*, a tree in Paradise, the mansion of the angel Gabriel. *a.*

سدرسن *sudarsan*, m. the discus or missile weapon of Krishna or Vishnu. *s.*

سدرش *sudrish*, alike, resembling. *s.*

سدرلہ *sudurlabh*, very difficult to be attained. *s.*

سدرہ *sidra* (v. *sidrat*), a tree in Paradise; *sidra-nushīnān*, the angels. *a.*

سدگت *sad-gati*, f. salvation. *s.*

سدمد *sud-mud* (explained *hū-ba-hū*, q.v.), quite, perfectly, exactly. *d.*

سدن *saulan*, m. a place, house, mansion. *s.*

سدہ *sudda*, m. (in medicine) an obstruction; scybala; stoppage of the nose, coryza; a threshold. *a.*

سدھ *sidh*, m. a class of demigods inhabiting Indra's heaven; a saint, a holy man, he who has subjected to his will the eight *siddhis* (v. *ash(a-siddhi)*); adj. successful; ready, completed, accomplished. *s.*

سدھ *sidh* or *siddhi*, f. success, accomplishment of an object; the entire completion of any undertaking, or attainment of any object; the result or fruit of the adoration of the gods, or of ascetic severities; the supposed acquirements of supernatural powers by the

completion of magical, mystical, or alchemical rites and processes; accuracy, correctness, indisputable conclusion or position. *s.*

سده *sudh* or *sudhi*, *f.* memory, remembrance, sensation, consciousness; *adj.* accurate, correct; pure, unpolluted; *sudh-budh*, *f.* sense, sensation, perception, care; *sudh-jenā*, to take care of, to accommodate, to look after, to inquire into. *s.*

سدها *sudhā*, *m.* nectar, ambrosia. *s.*

سدهارنا *sudhārṇā*, *a.* to adorn, to adjust. *s.*

سدهارنا *sidhārṇā*, *n.* to go, to depart, to set off. *s.*

سدهاكر *sudhākar*, } *m.* moonlight. *s.*

سدهانت *sudhāntu*, } *m.* moonlight. *s.*

سدهان *suddhān*, together, with. *s.*

سدهان *sadhānā*, *a.* to train animals; to perform. *s.*

سدهانا *sudhānā*, *a.* to put in mind, to cause to remember. *s.*

سدهانت *siddhānt* or *siddhānta*, *m.* result, consequence, truth established by demonstration; a system of science, particularly of geometry, astronomy, &c., of which there are several works in Sanskrit of great antiquity, as the *Sūrya siddhānta*, the *Brahma-siddhānta*, &c. *s.*

سدهانتی *siddhāntī*, *m.* one acquainted with the truths which are founded on demonstration. *s.*

سدهرا *sudhārṇā*, *n.* to be correct, to be mended. *s.*

سدهما *sudh-munnā*, well-shaped, handsome. *s.*

سدهما *saulhṇā*, *n.* to be fully instructed or disciplined. *s.*

سدي *sadya*, that instant, then. *s.*

سدي *sudī*, *f.* the light half of the lunar month, i.e. from new to full moon. *s.*

سدیا *sadyā*, *f.* the female of the little bird called *Amadavat*; *m.* a kind of *fakir*. *h.*

سدیش *sadesh*, in front, before. *s.*

سدیه *sadeh*, bodily, in the body. *s.*

سدول *sudaul*, } well-shaped, pretty, handsome.

سدھال *sudhāl*, } some, elegant, graceful.

سدھب *sudhab*, } full. *s.*

سر *sir*, *m.* the head, top; *sir uṣhāte hi pāmāi hujānā*, to be crushed in the commencement of one's undertaking; *sir uṣhānā*, *a.* to rebel, to rise up against one; *sir papoinā bhajā khānā*, *a.* to shew kindness externally and harbour enmity in one's breast; *sir par charhānā*, *a.* to spoil (a child, &c.); to raise an inferior above one's self; to shew respect; *sir par khāk jānā*, to throw ashes on the head; *n.* to lament; *sir parastī-k*, *a.* to protect, to aid; *sir phirānā*, *a.* to labour in vain; *sir phernā*, *n.* to revolt from obedience; *sir pīnā*, *n.* to lament; *sir tornā*, *a.* to subdue; *sir-charhā*, proud, haughty; *sir charhānā*, to exalt, to assume, to be arrogant; to shew respect; *sir shapke marānā*, to lay

the guilt of one's blood at the door of another; *sir dharnā*, to be obedient; *sir dhannā*, to shake the head from affliction; *sir-ghāb*, perfectly wet; *sir se sirānhe* or *sir se sirādh*, the turban is for the head, or turbans are like the head; to express that without a chief the people fall into ruin and confusion; *sir se kashan būddhānā*, to engage in a desperate undertaking, giving up all regard to one's own safety; *sir kāphānā*, *n.* to become conspicuous; *sir ko kadām-k*, to go quickly but with respect; *sir khujānā*, to court punishment; *sir ke bhal*, headlong; *sir lagna*, to endure hardship; *sir munghānā*, to quit one's connexions and adopt a life of mendicancy; *sir mwanā*, *n.* to be humble, to be obedient. *s.*

سر *sur*, *m.* an angel, one of the gods, or inhabitants of the celestial world; tone, melody, accent, song, note; *sur mūlānā*, *a.* to sing in tune. *s.*

سر *sar*, *m.* an arrow; a reed of which arrows are made (*Saccharum saru*, Roxb.); (for *saras*), a pond, a tank. *s.*

سر *sar*, *m.* the head, top, pinnacle, origin, point, beginning, chief, principle; intention, end, aim, will, love, desire; *sar-afraz*, exalted; *sar-afgandā*, cast down, abashed; *sar-andāz*, warlike, intrepid; a kind of veil worn by women when they go abroad; *sar-bāz*, intrepid, risking one's life or head; *sar-bāzī*, intrepidity, recklessness of life; *sar-basta*, closed, shut, hidden, inextricable; wearing a turban; *sar-basar*, all, the whole, entirely; *sar-buland*, eminent, glorious, exalted; *sar-bulandī*, *f.* exaltation; *sar-bu-muhr*, sealed; *sar-pech* or *sar-pesh*, *m.* an ornament of gold, silver, or jewels, worn in front of the turban; *sar-tāp*, a chief; *sar-tez*, sharp pointed; *sar-khūd*, independent, being one's own master; *sar-khush*, cheerful, gay, merry, tipsy; *sar-khushī*, gaiety, &c.; *sar-dard*, *m.* headache, trouble, perplexity; *sar-dardī*, vexation; *sar-i-rah*, *m.* the high road, the higher part of the road; *sar-zudā*, depraved, ill bred; *sar-zamīn*, *f.* the earth; country; region; limits, confine; *sar-zor*, mutinous, rebellious, disobedient; *sar-zorī*, *f.* mutiny, rebellion, disobedience; *sar-zer*, humbled; *sarī shīl*, the commencement of the year, *sarī shām*, evening, early in the evening; *sar-kob*, *m.* superintending, looking after; beating the head; overlooking, overtopping; *sar-guzashtī*, *f.* an event, accident, transaction, account of circumstances; *sar-qurān*, tipsy, drunk; proud; *sar-gardān*, distressed, humbled, confounded, stupidified, wandering, straying; *sar-gardānī*, *f.* distress, confusion, amusement, stupefaction; *sar-garm*, intent on; attentive; inflamed with love; *sar-garmī*, *f.* application, attention; love, or being in love; *sar-garah* or *-guroh*, *m.* the chief of the troops, &c., leader, commander; a chief of *fakirs*, a provincial; *sar-must*, intoxicated (with wine, lust, power, &c.); *sar-masfī*, *f.* intoxication; *sar-mashk*, a copy (for writing); *sar-nigān*, hanging the head, abashed; vile, backward, topsy-turvy, upside down; *sarī nau*, anew, afresh, over again, commencement; *sar-nashtī*, *f.* destiny, fortune, fate; *sar o pā*, all, the whole; *ta.* a vest with which princes honour their subjects (*v. khal'at*); *sar-k*, *a.* to make head, to accomplish, to perform, to execute; to obtain victory. *p.*

سر *sirr*, *m.* a secret, a mystery. *a.*

سرا *sarā*, *f.* a caravanserai; a house, a mansion; *sirā* or *sarā*, in comp. singing, warbling, as *bulbul dūstān-sarā*, the warbling nightingale. *p.*

سرا *sarā*, *m.* an earthen cover of a pot. *s.*

سرا *sarā*, *m.* a tree from which bows are made. *s.*

سرا *sirā*, *m.* end, extremity. *s.*

سراب *sarāb*, *m.* a vapour, resembling the sea at a distance, formed by the rays of the sun or moon on a sandy plain, glare, (*Fr. mirage*). *s.*

سراب *sarāp* or *srāp*, *m.* cursing, an imprecation. *s.*

سرایا *sarūpā*, totally, from head to foot ;  
*sarūpā tak*, from head to foot. *p.*

سرایردا *sarūparda*, *m.* a royal tent, pavilion. *p.*

سراینا *sarūpnā*, *a.* to curse ; *sarūp-denā*, to imprecate, or invoke curses. *s.*

سرات *sirāt*, cold, becoming cold. *s.*

سراج *sirāj*, *m.* a candle, a lamp ; the sun ;  
*sirājū-d-daula*, the lamp or sun of the state, a man's name ; the nawab or viceroy of Bengal, who in 1756 took Calcutta, and caused the death of 131 Englishmen, by confining them in a close dungeon, bore this high sounding title. In some of the newspapers and chronicles of the day, at home, he figures under the more Christian appellation of Sir Roger Dowler. *a.*

سراج *sarrāj*, *m.* a saddler ; a groom. *a.*

سراجنا *sirājnā*, *a.* to create, produce, form, (Gile.). *s.*

سراچه *sarācha*, *m.* a tent, surrounded with an inclosure. *p.*

سرادگی *srādki*, *m.* the name of a tribe of Hindūs. *h.*

سراده *srādih*, *m.* funeral obsequies, consisting in offering rice and fruits, &c., to the manes of ancestors. *s.*

سرازیر *sarāzīr*, sloping (little used). *p.*

سراسر *sarāsar*, all, the whole, entirely. *p.*

سراسری *sarāsarī*, *f.* the name of an ornamental worn on the head, going all round the head, summary. *p.*

سراسمگی *sarāsīmagī*, *f.* amazement, perturbation. *p.*

سراسیمه *sarāsīma*, amazed, confounded, disturbed, distressed. *p.*

سراغ *surāgh*, *m.* search, inquiry ; sign, mark, trace ; spying ; *surāgh lena*, *a.* to search, to seek, to inquire for, to spy. *p.*

سراء *sarāmad*, perfect, complete, accomplished, master of any art, &c. ; chief (qud arrived at the summit). *p.*

سرایا *sirānū*, *a.* to make cold ; to set afloat, to set off, to despatch. *s.*

سراجام *sar-anjām*, *m.* apparatus, utensils, furniture, goods and chattels, materials, ingredients ; conclusion, end, accomplishment. *p.*

سراوت *surāwak*, *m.* name of a Hindū tribe ; the believers of the Jain religion ; the lusty. *s.*

سراوان *sarāwan*, *m.* a harrow. *h.*

سراون *srāvaṇ* (for *shrāvaṇ*), the month  
*srāvaṇ*, q.v. *s.*

سراه *sarāh* (*v. sarā*), a kind of tree. *a.*

سراه *sarāh*, *f.* praise, commendation. *h.*

سرادنا *sarāhnā*, *a.* to praise, to commend, to approve, to applaud. *h.*

سرای *sarā*, *e. f.* (*v. sarā*), a mansion. *p.*

سرای *sarā*, *i. f.* a small cover. *s.*

سرایت *sirāyat*, *f.* contagion, pestilence. *a.*

سرایچه *sarā*, *e. cha*, *m.* (*v. sarācha*) a tent, &c. *p.*

سراینده *sarā*, *inda* or *sarāyanda*, singing, a singer. *p.*

سرب *surb* or *surub*, *m.* lead. *p.*

سرب *sarb* (for *sarva*), all, the whole. *s.*

سربدا *sarbadā* (for *sarvadā*), always, perpetually, at all times. *s.*

سربر *sarbur*, *m.* (*v. sarobar* or *sarovar*) pond. *s.*

سربراد *sar-ba-rāh*, *f.* supply ; travelling expenses, or cash to pay them ; *sarbarāh-kār*, a company of supplies. *p.*

سربراهی *sar-ba-rāhī*, *f.* the act of providing supplies. *p.*

سربس *sarbas* or *sarbasu*, *m.* everything, the whole property. *s.*

سربگه *sarb-gahan*, *m.* a total eclipse. *s.*

سرب *sarp* or *sarpa*, *m.* a serpent. *s.*

سریت *sur-pati*, *m.* a name of Indra, ruler of the gods. *s.*

سریت *sarpat*, } *m.* a kind of reed, or reed  
سریتا *sarpatā*, } grass (*Saccharum procerum*, Rox.). *s.*

سریت *sur-pat*, galloping ; *sarpat-daurānū* or *-phenkū*, to gallop off ; *sarpat-daurānū*, to put one's horse to a gallop. *h.*

سرپور *sur-pur*, *m.* the city of the immortals, Indra's capital. *s.*

سرپرد *sarparda*, *m.* name of a Persian musical mode, supposed to have been published by Amir Khosrau, of Delhi. *p.*

سریوش *surposh*, *m.* a cover, a lid. *p.*

سریشتور *sir-phutawwar*, wrangling ; affectation of civility with internal hatred. *s.*

سریفوری *sir-phorī*, *f.* a headache ; *sar-phorī*, labour in vain. *d.*

سرت *surt*, *f.* consideration, reflection, memory, attention, caution, accuracy. *s.*

سرت *sarat*, the name of one of the six seasons ; comprising *āshu* and *kārtik*. *s.*

سرت *sarit*, } *f.* a river, in general. *s.*  
سرتا *sarītū*, }

**سرت** *sartā*, considerate, prudent, intelligent, accurate. *s.*

**سرتابی** *sar-tābī*, *f.* disobedience. *p.*

**سرتول** *sartol*, equal, a compeer, consort. *d.*

**سرتیلا** *surtilā*, considerate, prudent. *s.*

**سرت** *sarat*, a kind of lizard, a chameleon. *h.*

**سرتیوار** *sir-thaḥhuwar*, } *m.* salutation  
**سرتیوار** *sir-thaḥhawwal*, } (with displeasure). *s. h.*

**سرج** *sarj*, *m.* a saddle. *a.*

**سرجا** *sirajnā* or *srijnā*, *a.* to create, to introduce, to form. *s.*

**سرجج** *surjan*, *m.* (*v. sajun*) a respectable person. *s.*

**سرجو** *sarjū*, *f.* name of a river. *s.*

**سرچشما** *sar-chashma*, *m.* a spring, a fountain. *p.*

**سرچنگ** *sar-chang*, repulse, rout; labour, fatigue; a kick. *p.*

**سرچوٹ** *sir-choṭ*, disgust, aversion. *d.*

**سرحد** *sar-hadd*, *f.* boundary, extremity, frontier, limit. *p.*

**سرخ** *surkh*, red; *surkh-bādā*, *m.* the name of a disorder, St. Anthony's fire, *surkh-bed*, *t.* a kind of cloth, name of a medicinal plant. *surkh-posh*, dressed in red; *surkh-ra*, honourable, "nulla culpa pallescens," *surkh-rūṭ*, *f.* honour, character, lame, *surkh safaid*, (red and white) fair. *p.*

**سرخا** *surkhā*, *m.* a colour in horses (white). *p.*

**سرخاب** *surkhāb*, *m.* name of a bird (*Anas casarca*); *surkhāb kā par lagna*, to do anything expeditiously; *ar par surkhāb kā par honā*, n. to be proud. *p.*

**سرخاٹ** *sarkhaṭ*, *m.* an agreement to hire service; bill of sale. *p. a.*

**سرخه** *surkha*, red tincture; a kind of pigment; name of the son of *Afrāsīyāh*. *p.*

**سرخی** *surkhī*, *f.* redness; blood; brick-dust. *p.*

**سرد** *sard*, cold, damp; *sard-k*, *a.* to cool, to pacify. *p.*

**سرد** *surad*, *f.* name of one of the six seasons (*v. saraf*). *p.*

**سرد** *sardā*, *m.* a kind of water melon. *h.*

**سردابه** *sardābu*, *m.* the cold bath. *p.*

**سردار** *sardār*, *m.* a chief, a head man. *p.*

**سرداری** *sardārī*, *f.* chiefship. *p.*

**سردال** *sar-dawāl* or *sir-clawāl*, *f.* reins of a bridle, headstall. *p.*

**سردی** *sardī*, *f.* a cold, coldness, the cold weather. *p.*

**سراس** *sarirūs*, alike, the same. *d.*

**سرشته** *sar-rishta*, *m.* an office, employment; connexion, affinity; a rope, thread, cord; desire. *p.*

**سررو** *sarī rū*, *f.* the cephalic vein in the arm. *p.*

**سرزد** *sar-zad*, happening; *sar-zad honā*, to occur, to take place; to be perpetrated. *p.*

**سرزن** *sar-zan*, (*lit.*) striking the head, rebellious, disobedient. *p.*

**سرزنس** *sar-zanish*, *f.* reproof, rebuke. *p.*

**سرزنی** *sar-zanī*, act of striking the head, disobedience. *p.*

**سرس** *siris*, *m.* the name of a tree (*Mimosa* *siris*). *s.*

**سرس** *saras*, } best, excellent, prime; more,  
**سرسا** *sarsā*, } abundant, plenty. *s.*

**سرسام** *sarsām*, *m.* delirium, frenzy, a tumour, or inflammation of the brain; adj. stupefied. *p.*

**سرسای** *sarsāi*, *f.* increase, abundance. *s.*

**سرسبز** *sar-sabz*, fresh, verdant; prosperous, fortunate, happy. *p.*

**سرسبزی** *sar-sabzī*, *f.* verdure, greenness; prosperity, happiness. *p.*

**سرسرانا** *sarsarūnā*, } n. to make the noise a  
**سرسرانا** *sursurūnā*, } snake does when  
creeping. *h.*

**سرسراحت** *sarsarāhat* or *sursurāhaṭ*, *f.* the noise of a snake in creeping. *h.*

**سرسری** *sarsarī*, easy, facile. *p.*

**سرسری** *sursurī*, *f.* titillation; an insect bred in grain. *h.*

**سرسوئی** *saraswatī*, *f.* the wife of Brahmā, the goddess of speech and eloquence, the patroness of music and the arts, and the inventress of the Sanskrit language, and of the Devanāgarī character. *s.*

**سرسون** *sarsun*, *f.* a kind of mustard seed or plant (*Sinapis dichotoma*, Roxb.). *s.*

**سرسینگ** *sirsing*, rebellious, mutinous. *s.*

**سرسار** *sarshār*, full, redundant, glutted; intoxicated. *p.*

**سرساری** *sarshārī*, *f.* fullness, intoxication. *p.*

**سرسشت** *sarisht*, *f.* nature, temperament, constitution, disposition, complexion, intellect. *p.*

**سرسشت** *sirishta*, mixed, created. *p.*

**سرسشت** *erisht* or *erishti*, *f.* the creation, the world, the universe; *srishti-kartā*, the creator of the universe. *s.*

سرشف *sarshaf*, m. mustard seed. *p.*

سرشک *sarashk*, m. a tear. *p.*

سرطان *saratūn*, m. a crab; the sign Cancer; a cancer; a disease incident to the feet of cattle. *a.*

سرغند *sarghana*, m. a chief; adj. above-mentioned, aforesaid. *p.*

سرف *surf* or *saraf*, m. extravagance. *a.*

سرفراز *sar-farāz*, exalted, eminent, distinguished (same as *sar-afraz*). *p.*

سرفرازی *sar-farāzī*, f. exaltation, distinction, promotion (ileo *sar-afrazī*) *p.*

سرفه *surfa*, a moth, caterpillar; a cough. *p.*

سرقه *sarika*, m. plagiarism, theft. *a.*

سرک *sarak*, a noose, a snare. *d.*

سرکار *sarkār*, f. the king's court; government; estate, property, a district comprehending several *paqanas*, m. a superintendent; a title by way of respect given to a person present or absent, such as your highness, your honour. *p.*

سرکاری *sarkārī*, f. superintendence; adj. belonging to the state, or to the government. *p.*

سرکانا *sarkānā*, a. to remove, to put on one side, to move out of the way *h.*

سرکز *sarkaṣū*, m. a reed (*Saccharum procerum*, Roxb.). *a.*

سرکش *sar-kash*, disobedient, rebellious, mutinous *p.*

سرکشی *sar-kashī*, f. disobedience, mutiny, rebellion, revolt. *p.*

سرکنا *sarahnā*, n. to be moved, to be set aside, to get out of the way. *h.*

سرنکنا *surahnā*, a. (v. *surahnā*) to swallow, to sip. *h.*

سرکند *sarkandā*, m. (v. *sarkara*) a kind of reed, of which mats are made. *s.*

سرکه *sirka*, m. vinegar. *p.*

سرکپ *sir-khap*, resolute (soldier), adventurous. *s. h.*

سرکپی *sir-khapī*, f. resolution, perseverance, enterprise. *s. h.*

سرنکی *sirkī*, f. a kind of reed of which mats are made, reed-grass (the upper joint of *Saccharum procerum*, Roxb.) *h.*

سرگ *sarg* or *sarga*, } m. the heaven; the  
سرگ لکت *sarg lok*, } firmament; the  
sky. *s.*

سرگینالی *sarg-pānī*, squint-eyed; (an ox or cow) having one horn pointing upwards, and the other downwards. *s.*

سرگشتگی *sar-gashlagī*, f. astonishment, affliction. *p.*

سرگشته *sar-gashṭa*, afflicted, astonished, a loss, wandering. *p.*

سرگم *sari-gam*, the gamut; sol-fa-ing, solmization. *s.*

سرگن *sargun*, filled with or possessed of all good qualities. *s.*

سرگوش *sari-gosh*, m. the ear. *p.*

سرگوشی *sargoshī*, f. whispering, deliberation. *p.*

سرگن *sirgīn*, m. cow-dung. *p.*

سرل *saral*, m. name of a fragrant wood (*Pinus longifolia*, Roxb.); adj. perpendicular, straight; plain, artless, honest, simple. *s.*

سرلا *saralū*, upright, tall, straight. *s.*

سرم *sram*, m. f. fatigue, toil, pains. *s.*

سرما *sarmā*, m. winter. *p.*

سرمای *sarmāī*, m. winter clothing; adj. wintry *p.*

سرمایه *sarmāya*, m. stock in trade, capital. *p.*

سرمَد *sarmad*, eternal, everlasting; *sarmadag*, eternally, for ever. *a.*

سرمَدی *sarmadī*, eternal, perpetual, divine. *a.*

سرمغزن *sarmaghzan*, m. trouble, vexation, labour, perplexity, fatigue. *p.*

سرمق *sarmak*, m. (v. *surma*), orach (*Atriplex*). *a.*

سرمک *sarmukh*, cor. (of *sammukh* or *saimukh*, q.v.) before, in front. *s.*

سرمه *surma*, m. a collyrium (generally considered to be antimony, but what is used in this country is an ore of lead); *surma-ālāda*, whose eyes are stained with *surma*; *surma-dān* or *surma-dāni*, a box, &c., for holding *surma*; *surma honā*, n. to be reduced to an impalpable powder *p.*

سرمئی *surmaī*, of the colour of *surma*, greyish. *p.*

سرن *saran*, } f. an asylum. *s.*  
سرن *saranū*, }

سرن *sarnū*, n. to be performed, to be carried on. *h.*

سرن *surnū*, m. a kind of pipe, a clarion. *p.*

سرناجی *surnā-chī*, m. a clarion (or a hautboy) player. *p.*

سرناکت *saranāgat*, one who comes for shelter, a refugee. *s.*

سرناکتوسل *saranāgata-vatsal*, merciful to those who come for sanctuary, an epithet of the Deity. *s.*

سرنام *sarnāma*, m. title, address, superscription of a letter. *p.*

سرنائی *surnaī*, m. (v. *surnā-chī*). *p.*

- سرن *surnā*, s. m. (v. *surnā*). *p.*  
 سرنگ *surang*, f. a mine (particularly dug by thieves), a gallery, subterraneous passage; m. red colour; adj. red coloured (horse). *s.*  
 سرنگ *spring*, m. precipice; horn. *s.*  
 سرنگی *springi*, horned, crested; name of a saint. *s.*  
 سرو *sarv* or *sarva*, all, the whole. *s.*  
 سرو *sarv*, m. the cypress tree; *sarv-kadd*, or *sarv-andām*, or *sarv-kānut*, of cypress stature; graceful and majestic; *sarv rucān*, moving majestically. *p.*  
 سروا *sarvā*, m. a cup; wife's brother; brother-in-law, adj. exelling. *s.*  
 سورا *survā*, m. a ladle in form of a hand with which clarified butter is thrown into the fire for a burnt offering. *s.*  
 سروال *sarvāl*, m. trousers, breeches. *a.*  
 سروپ *sarūp*, m. appearance, a spectacle; own or natural shape or form, appearance, identity; *sarūp*, beautiful, handsome. *s.*  
 سروتا *sarotā*, } m. a kind of scissors for  
 سروترا *surotrā*, } cutting betel nut. *h.*  
 سروج *saroj*, m. the lotus; lit. "the lake-burrow." *s.*  
 سرود *sarod*, m. a song, modulation, melody. *p.*  
 سرودی *sarodī*, m. a singer. *p.*  
 سرور *surūr*, m. pleasure, joy, cheerfulness. *a.*  
 سرور *surwar*, m. a chief, principal, leader; name of a Muhammadan saint, *sarwar kāyūnāt*, (chief of the world or of creatures) Muhammad. *p.*  
 سرور *sarwar*, m. a pond, a tank. *s.*  
 سروروی *surwarī*, f. chiefship. *p.*  
 سروس *sarvas*, *survasu*, } m. the whole,  
 سروسو *sarvaswa*, } every thing, all substance. *s.*  
 سروش *sarosh*, m. an angel; a voice from heaven; the seventeenth day of the solar month. *n.*  
 سروکار *sarokār*, m. business. *p.*  
 سرون *srawan*, m. the ear; the act of hearing; the twenty-third mansion of the moon, composed of the three principal stars in Aquila. *s.*  
 سرونج *saraunj*, f. a kind of seed. *s.*  
 سروهی *sarohī*, f. a kind of scimitar. *h.*  
 سرهانا *sirhānā*, m. a pillow; the place where the head rests, when a person is asleep; the head of a bed or tomb. *s.*  
 سرهنا *sarhnā*, m. the scale of a fish. *h.*  
 سرهنگ *sarhang*, m. a general, commander, captain, chief, overseer, a foot-soldier; adj. disobedient, violent, rebellious, strong. *p.*

- سری *sarī*, f. the shaft of an arrow; a reed of which arrows are made. *s.*  
 سری *sirī* (v. *sir*), the head. *s.*  
 سری *sṛī* or *shrī*, a name of *Lakṣmī* the wife of *Viṣṇu*, and goddess of prosperity; beauty; it is written as a mark of respect, something like our master or sir, at the beginning of Hindū proper names of persons, as *Srī Lallū Lāl*, the author of the *Prem Sāgar*. *s.*  
 سری *sarī*, f. chiefship; adj. good. *p.*  
 سری *sare*, a term equivalent to our *a* or *per*, in such phrases as "how many rupees *a* yard," or "per yard" *sare gar kha rupae*. *h.*  
 سری *sirī*, mad, insane. *h.*  
 سریای *suryānī*, Syriac (tongue), a Syrian. *a.*  
 سریپت *sṛī-patī*, *Viṣṇu*, the husband of *Lakṣmī*. *s.*  
 سريت *sarait*, } f. a paramour, a mistress,  
 سريت *saraitin*, } a concubine. *s.*  
 سريجو *sarejo* or *sarejav*, m. shelter, protection, patronage. *s.*  
 سریر *sarīr*, m. a throne. *a.*  
 سریر *sarīr*, m. (for *sharīr*) body, constitution. *s.*  
 سریراگ *sṛī-rāg*, m. name of a musical mode or *rāg*, appropriated to the afternoon in winter. He proceeds from the womb of the earth. *s.*  
 سریش *sareśh*, m. glue, starch. *p.*  
 سریشته *sreshṭh* (for *shreshṭha*), best, most excellent, pre-eminent. *s.*  
 سربچ *sarī*, quick, nimble, ready; *sarī'u-tān*, ready, penetrating; *sarī'u-z-zawāl*, soon passing away; fading, frail. *a.*  
 سریکا *sarekhā*, f. the ninth mansion of the moon consisting of five stars, probably in *Cancer*; sunning, sly. *s.*  
 سریکا *sarīkha*, like, resembling. *h.*  
 سريمت *sṛī-mat*, prosperous, fortunate, wealthy, opulent. *s.*  
 سريمد *sṛī-mad*, intoxication of prosperity. *s.*  
 سرين *surīn*, f. the buttocks, the hips, the thighs. *p.*  
 سريو *sarew*, m. patronage, shelter, asylum. *s.*  
 سز *sir*, f. madness, insanity. *h.*  
 سزا *sirā*, mad, insane. *h.*  
 سزا *safā*, rotten, musty, stinking. *h.*  
 سزانا *sarānā*, a. to cause to rot; to make ferment, to steep. *h.*  
 سزاند *sarānd*, f. a disagreeable smell. *h.*  
 سزاندت *sarāhaṭ*, f. rottenness. *h.*

سزاهند *sazāhind*, f. a disagreeable smell. *h.*

سزبلا *sir-bilillā*, mad, insane. *h.*

سزپ *surap*, f. sipping or sucking up (as broth), or the noise made thereby. *h.*

سزپن *sir-paz*, m. madness, insanity. *h.*

سزپنا *surapnā*, n. to sip. *h.*

سزک *sarak*, f. the high road, a path; *surak-phānsi*, f. a noose. *h.*

سزک *sarak*, a game bag (v. *shikār band*); adj. drunk, intoxicated. *d.*

سزکنا *suruknā*, n. to gulp at, to swallow. *h.*

سزکی *surakkī* or *surkī*, f. act of suddenly slackening the string of a paper kite. *h.*

سزین *sarān*, f. rottenness, putrefaction. *s.*

سزین *sirān*, f. a mad or insane woman. *h.*

سزنا *sarnā*, n. to rot; to ferment. *h.*

سزپی *sirī*, mad, insane (v. *sirri*). *h.*

سزپیل *sariyal*, rotten, stinking. *h.*

سزا *sazā*, f. correction, punishment, retribution; one's desert: *sazā-denā* or *karū*, lit. to give one his desert, generally used in the sense of "to punish, to chastigate." *p.*

سزوار *sazā-wār*, worthy, excellent, able, applicable, meritorious. *p.*

سزوارا *sazā-wārī*, f. worthiness, excellence. *p.*

سزور *sazā-war* (v. *sazā-wār*), worthy, &c. *p.*

سزاول *sazāwal*, m. a tax-gatherer, a land steward, an officer employed at a monthly salary, to collect the revenues of a district, the zamindār of which has fallen in arrears. *f.*

سزاولی *sazāwali*, f. the business of a *sazāwal*. *f.*

سس *sas* (for *shashi*), m. the moon; the sky, the heavens. *s.*

سسا *sasā*, m. a hare. *s.*

سست *sust*, relaxed, lazy, negligent, slow, dilatory, languid, feeble, indolent, *sust-pamān*, unsteady to one's engagement. *p.*

سستا *sastā*, cheap, easy to procure. *h.*

سستانا *sastūnā* or *sustūnā*, n. to rest. *s.*

سستایی *sastāi*, f. cheapness. *h.*

سستار *sustar*, a string for making images move or dance. *d.*

سستی *susti*, f. relaxation, laziness, negligence, dilatoriness *pasāli torān*, to break one's laziness, to become active. *p.*

سسر *sasar* or *sasur*, m. father-in-law. *s.*

سسر *sisir*, f. one of the six seasons, including from the 11th of Paus to the 11th of Phāgun, dew. *s.*

سسرا *susrā*, m. a father-in-law. *s.*

سسرار *susiār*, } f. father-in-law's family. *s.*

سسرال *susrāl*, }  
سسکارنا *suskārṇā*, n. to sibilate, to hiss (as a snake). *h.*

سسکنا *sisaknā*, n. to sob. *h.*

سسکی *siskī*, f. sobbing; *siskiyān bharnā*, to sob. *h.*

سسبائند *sisiyā, ind*, a disagreeable smell. *h.*

سسر *sasiyar*, m. the moon (v. *sasi*). *s.*

سستاچار *sishṭāchār*, m. humility, complaisance, obligingness. *s.*

سستاچاری *sishṭāchārī*, obliging, humble a treat, a feast. *s.*

سسته *sishya* or *shishya*, m. a disciple, a scholar, a pupil. *s.*

سشیل *su-shil*, well disposed, good natured, of good manners, polite. *s.*

سشیلنا *su-shilatā*, f. goodness of disposition, good nature, affability. *s.*

سطح *sath*, f. a platform, a terrace, a flat roof, surface. *a.*

سطحي *sathī*, superficial, flat. *a.*

سطر *saṭar*, f. a line, row, rank, series, lineament; delineating, describing; *saṭar-bandī*, f. ruling, lines for writing on. *a.*

سطوة *saṭwat*, dominion, majesty, power, authority, awfulness. *a.*

سعادت *sa'adat*, f. felicity, happiness, good fortune; *sa'adat amāl*, fortunate, prosperous, happy; *sa'adat-mamālī*, f. prosperity. *a.*

سعاية *si'iyat*, labour expected from a half-free servant; voluntary, unrequited, according to Gladwin, by *si'iyat* is meant work or labour of any kind. It is a principle of the *Muhammadian* law, that no person can remain partially a slave, but that any circumstance, which in its nature establishes the emancipation of a part, provides for, and necessarily induces, the eventual emancipation of the whole, and hence the rule, that a slave, partially emancipated, works out the remainder of his value at an ascertained rate. *a.*

سعر *sa'tar*, f. *origanum*; a woman that loves a woman. *instrumentum in modum rrye virilis, confectum ex verben vel simili materia, quo, ad medium corporis sibi alligato muretrices utuntur.* *a.*

سعد *sa'd*, m. felicity, prosperity, propitiousness. *a.*

سعی *sai*, f. endeavour, attempt, effort, caterprize, purpose. *a.*

سعيد *sa'id*, fortunate, happy, august. *a.*

سنارت *sifarat*, f. making peace (between others); writing, collecting, or blading a hook. *a.*

سفاړ *sifarish*, f. recommendation, introduction. *p.*

سفاړنامه *sifarish-nāma*, m. a letter of introduction. *p.*

سفاك *saffāk*, m. a shedder of blood. *a.*

سفال *safāl*, m. meanness of rank, depression, descent, fall. *a.*

سفال *sifāl*, m. earthenware; (in Hindī) glazed earthenware. *p.*

سفالې *sifālī*, earthen, made of earthenware. *p.*

سفانث *sifānat*, f. the art of ship-building. *a.*

سفاهت *safāhat*, f. stupidity, folly, buffoonery, insolence. *a.*

سفت *safṭ*, firm; thick, close (a cloth). *p.*

سفت *safṭ*, f. drinking a great deal without quenching thirst; soft pitch. *a.*

سفجة *siftajat* or *siftaja*, the act of giving a bill of exchange or letter of credit, the amount to be payable, with interest, at a distant time and place, it also denotes the delivery of property to another by way of loan, and not by way of trust, in order that the other may deliver it to some friend of his, and the object of it is to avoid the dangers of the road. *a.*

سفر *safar*, m. journey, voyage, travel; *safar k.* a. to travel; (met.) to go, to depart, to retire, to die, as *safar maslūḥ-z-zafar*, travel produces advantage. *a.*

سفرجل *safurjal* or *safarjil*, a quince. *a.*

سفرة *sufra*, m. a table-cloth, napkin; a large leathern bag for holding food, so formed as to serve also for a table when spread out on the ground; the anus. *p.*

سفرې *safarī*, f. travelling provisions; *safarī ān*, m. a guava (*Psidium pyroferum*). *p.*

سفت *safk*, shedding, effusion (of blood). *a.*

سفل *sufḷ* or *sifl*, m. meanness (of origin), ignoble, inferior. *a.*

سفلہ *safḷa* (vulg. *sifḷa*), ignoble, mean, contemptible; stingy, miserly, envious; *safḷa-dān*, m. a cup, or plate, to throw scraps, bones, &c. on. *a.*

سفلی *sufḷī*, infernal, lower, inferior. *a.*

سفوف *sufūf*, m. a medicine taken dry, and unmixed, a powder (in opposition to an electuary). *a.*

سفید *sufaid*, *safed*, or *sufīd*, white. *p.*

سفیدا *safedā*, m. white lead. *p.*

سفیدار *safedār*, m. the name of a wood, the white poplar. *p.*

سفیدہ *sufaida*, the dawn, whiteness; white lead; hair powder. *p.*

سفیدی *sufaidī*, f. whiteness; leprosy. *p.*

سفیر *sufīr*, m. an envoy, ambassador. *a.*

سفینه *safīna*, m. a ship, a vessel, boat; a blank book, common place-book. *a.*

سفيه *safih*, foolish, stupid, ignorant. *a.*

سقا *sakḳā*, m. a water carrier; a cup bearer. *a.*

سقاوا *sakāwā*, a cold bath; a washing room. *a.*

سقایہ *sakāya*, m. a bath, a drinking vessel. *a.*

سفر *sukar*, m. hell; gehenna. *a.*

سقط *sakaṭ*, m. an error, blunder, mistake, defect; anything of a base or useless nature, merchandise of a perishable quality, either spoiled, or spoiling; *sakt*, fire; sparks struck from a steel; *sakaṭ honā*, a. to die (applied to brute animals); to miscarry. *a.*

سقطي نامه *sakṭī-nāma*, m. a casualty list of horses which have died in the cavalry. *a. p.*

سقف *sakf*, f. roof, ceiling, canopy; the sky; a platform. *a.*

سکفي *sakfī*, f. a beam, a rafter. *a.*

سکالات *sakulāt*, *sikalāt*, } scarlet cloth. *p.*

سکلات *suklāt*,

سقمونيا *sakmūniyā*, m. scammony (Hippoc. and Diosc. *scammonia*, dried juice exuding from the root of *Convolvulus scammonia*). *g.*

سکنتور *sakanḱūr*, m. a skink (*Lacerta scincus*). *a.*

سقیم *sakīm*, sick, infirm, weak. *a.*

سک *suk* (for *shuk*), m. a parrot. *s.*

سک *suk* (for *sukh*), m. repose, comfort; *sukh* (for *sankh*), m. a kind of conch, a shell. *d.*

سکا *sukkā* (for *sūkā*), dry (v. *sūkhā*). *d.*

سکدير *sukder*, m. the name of the son of Vyādhira; he was famed for his sanctity, and he is the narrator of the *Bhāgavat purāṇa*, composed by his father Vyāsa. *s.*

سکات *sakāt*, f. silence; adj. silent. *a.*

سکار *sukār*, m. dawn of day, morning. *s.*

سکارنا *sakārṇā*, u. to accept (a bill of exchange, &c.). *s.*

سکاري *sakārī*, f. dawn of day, morning. *s.*

سکاک *sakkāk*, m. a cutler, one who makes knives. *s.*

سکاکي *sakkākī*, f. the business of a cutler. *a.*

سکال *sakāl* or *sukāl*, dawn of day, morning; cheapness, abundance. *s.*

سکان *sukkān*, m. a rudder, helm; (pl. of *sūkīn*) inhabitants. *a.*

سکانا *sakānā*, n. to be grieved, to feel tired. *a.*



سکینج *sikkinaj*, m. sagapenum, a kind of gum-resin (Gr. *sagappon*, Hippoc. and Dioscor.). *g.*

سکت *sakat* or *sakti*, f. ability, strength, power. *s.*

سکتا *sakta*, m. a trance, an apoplexy, a pause, vacancy. *a.*

سکت *sakat*, m. a cart; the name of a Hindū holiday. *s.*

سکتا *suktā*, lean, thin, dry, emaciated; *siktā*, m. a fragment of an earthen vessel, a shard. *s.*

سکتی *suktī*, lean, thin, emaciated, dry; f. dried fish. *s.*

سکچانا *sukchānā* or *sakuchūnā*, n. toabash. *s.*

سکچنا *sukuchnā*, n. to fear, to be afraid of, to be in awe of, to be abashed, to apprehend, to be apprehensive. *s.*

سکر *sukr* or *sukra*, m. the planet Venus; Friday; (*Sperma genital*). *s.*

سکر *sukr*, m. an intoxicating drink, wine; intoxication, *suklar*, m. sugar. *a.*

سکرا *sakrā*, small (not having room enough), narrow, strait. *s.*

سکرات *sakarāt*, f. agony, fainting; *sakarāti* *maut*, senselessness, the point of death. *a.*

سکرا *sukrānā*, a. to straiten, to deprive of necessary room; to cause to accept (a bill, &c.). *s.*

سکرانت *sakrānt*, f. entering of the sun into a new sign. *s.*

سکرانتی *sakrāntī* (v. *sakrānt* or *sankrāntī*). *s.*

سکرای *sakrūṭī*, f. smallness, want of room. *s.*

سکرت *su-kṛita*, well done, well performed; f. virtue, a good action; moral merit. *s.*

سکرمت *sukarmak*, transitive (verb, in grammar). *s.*

سکری *sikrī*, f. a staple (of a lock). *h.*

سکڑنا *sukaṣṇā* or *sikuṣṇā*, n. to be shrunk, to shrink; to draw in, to collect, to gather up, to constrain, to shrivel. *s.*

سکل *sakal*, all, the whole, every. *s.*

سکل *sukal*, white; *sukal pachchh* (for *shukla pakshe*), moonlight, the light half of the month; a title of Brāhmins. *s.*

سکلیکم *sukṭi-karm*, m. soap (q.d. whitening, making white). *s.*

سکمار *sukumār* (v. *sukwār*), delicate, feeble. *s.*

سکن *sakun*, m. (v. *sagun*) an omen. *s.*

سکن *sakin*, m. a dwelling; inhabitants of a house. *a.*

سکنا *saknā*, n. to be able. *s.*

سکنا *siknā*, n. to be toasted or parched.

سکنا *suknā*, n. (v. *sūknā*) to become dry. *d.*

سکنجبین *sakanjabīn*, f. oxymel; lime-juice or other acid mixed with honey or sugar. *p.*

سکندر *sikandar* (v. *Iskandar*), Alexander the Great. *p.*

سکندریه *sikandariya*, the city of Alexandria. *p.*

سکندھ *skundh*, m. the shoulder; a section, portion, or division; a canto of a poem, as of the *Bhāgavat* or *Mahābhārata*. *s.*

سکندھ *sakana*, pl. (of *sāhin*) inhabitants. *a.*

سکنی *sakunī*, m. one who understands omens; a bird (from which an omen is inferred). *s.*

سکوار *sukwār*, delicate, feeble. *s.*

سکوت *sukūt*, f. silence, quietness, peace; *sakūt*, adj. silent, quiet. *s.*

سکوچ *sakoch*, m. regard, respect, esteem. *s.*

سکورā *sakorā*, m. a small earthen vessel. *h.*

سکوری *sakorī*, f. a saucer. *h.*

سکورنا *sakorūnā*, n. to shrink, to draw up (the limbs), to gather up, to shrivel, to tighten. *s.*

سکون *sukūn*, being quiet; having no vowel (a consonant), tranquillity, ease, dwelling. *a.*

سکوت *sukūnat*, f. dwelling, habitation, residence; tranquillity. *a.*

سکه *sikka*, m. a coining die; an impression on money, sterling, current, stamped coin; name of a weight equal (in Bengal) to 7 dwṭ and 11 551 grains. *p. a.*

سکه *sukh*, m. ease, tranquillity, easy circumstances, content, happiness, *sukh prād*, a. to get ease, leisure, rest, &c. *sukh chīn*, m. ease, rest, leisure, tranquillity; *sukh-dāi* or *sukh-dāyak*, a giver of ease, a comforter; *sukh-dhām* or *sukh-dās*, abode of happiness. *s.*

سکه *sikh*, m. a disciple, scholar, pupil; a follower of Nānak, the people of the Panjāb. *s.*

سکھا *sakhū*, m. a friend, a companion. *s.*

سکھا *sikhū*, f. a lock of hair on the crown of the head; a queue (v. *choṭī*); flame of a lamp. *s.*

سکھانا *sukhānā*, a. to dry; to cause to evaporate. *s.*

سکھانا *sikhānā*, } a. to teach; (met.) to  
سکھاوانا *sikhāwanā*, } chastise. *s.*

سکھاوی *sikhāṭī*, f. teaching, instruction. *s.*

سکھپال *sukhpāl*, m. a kind of *pālki*. *s.*

سکھیت *sukhit*, tranquil, happy. *s.*

سکھتلا *sukh-talā*, m. a piece of leather placed on the sole within a shoe. *s.*

سکھد *sukhad*, salubrious, pleasant. *s.*

سکھ *sukh-dās*, m. a superior kind of rice. s.

سکھدرسن *sukh-darsun*, m. a shrub, the juice of which is given for the ear-ache (*Crinum Asiaticum* and *Zeylanicum*). s.

سکھر *sikhar*, m. three or more strings tied together forming a support to hang any thing on; the cords of a *bahayā*, in which the baskets rest, top, summit, peak, pinnacle. s.

سکھران *sikhuran*, m. a kind of dish made of coagulated milk and sugar. s.

سکھلانا *sukhlānā*, a. (v. *sukhlānā*) to dry, &c. s.

سکھلانا *sikhlanā*, a. (v. *sikhlanā*) to instruct. s.

سکھنا *sikhnāwad*, m. tuition, instruction. s.

سکھی *sukhī*, at ease, happy, tranquil, contented. s.

سکھی *sakhī*, f. a friend, companion (female confidant, &c., to a woman), a kind of *salār* who dresses like a woman. s.

سکھی *sukhiyā* (v. *sukhī*), at ease, happy. s.

سکھی *sukke urānā*, a. to render hopeless, to reduce to despair. d.

سکیت *saket*, narrow, strait; f. want, distress. s.

سکیتنا *suketnā*, a. to tighten, to straiten. s.

سکلا *sakelā*, m. a kind of non. h.

سکھنا *sakelnā*, n. to shrink, to shrivel, to gather up (the limbs, as a tortoise). h.

سگ *sag*, m. a dog; *sag-backu*, m. a pup, a whelp; *sag-darī*, f. running about frantically; *sag-zādu*, son of a bitch; *sag-luī*, f. flattery, servitude. p.

سگا *sagā*, related (of the same parents), full, own, as *sagā-bhāī*, own brother; m. kin, relative. s.

سگال *sigāl*, thought, suspicion, word; enmity, calumny; *bad-sigāl*, of evil thoughts, malevolent. p.

سگائی *sagāī*, f. relationship, by the same parents, consanguinity; betrothing for marriage, second marriage of a woman of low tribe; *sagāī-k*, a. to contract a marriage, to affianc, to betroth. s.

سگ پھتا *sag-pahtā*, m. greens dressed with pulse. s.

سگت *sagat*, the same, alike; similar. d.

سگرا *sagrā* or *sigrā*, every, the whole. s.

سگرو *sigrau* (Braj) for *sigrā*, all, every. h.

سگری *sugrāī*, f. name of a musical mode, or *rāganī*, sung in the forenoon. h.

سگڑ *saggar*, m. a cart. s.

سگسار *sugasār*, name of an imaginary monster, with the head of a dog, the yellow face of a dragon, the hair of a goat, the ears of an elephant, and blue eyes; (met.) an avaricious man. p.

سگل *sagal*, all, every, the whole. d.

سگم *sugam*, that which goes well, good, easy, easily accomplished. s.

سگن *sugun* or *sagun* or *sugan*, augury, an omen. s.

سگند *sugand*, } f. odour, fragrance; adj.

سگندھ *sugandhi*, } fragrant, odoriferous; *sugand-ār*, name of a flower; *sugand-sānā*, perfumed. s.

سگوٹی *sagotī*, f. animal food, meat, flesh. h.

سگڑ *sughar*, elegant, accomplished, beautiful. s.

سگڑی *sughrāī*, f. elegance, accomplishment. h.

سگھن *saghan*, thick (as a head of hair). s.

سگیاں *sugyān*, m. sound knowledge, wisdom, sagacity. s.

سگیاں *saggyān*, } possessed of knowledge,

سگیاں *saggyānā*, } sagacious, wise, intelligent. s.

سگیاں *saggyānī*, } gent. s.

سل *sill*, m. a consumption, a hectic fever. a.

سل *sil*, } f. a stone on which spices, &c.

سلا *silā*, } are ground, or knives sharpened, a stone (in general). s.

سلاجٹ *silājī*, m. storax. s.

سلاح *silāh*, f. arms, weapons, implements of war, armour; *silāh-posh*, one who is armed; *silāh-khāna*, an armoury or arsenal; *silāh-dār*, a sword or armour bearer, an esquire; *silāh-shor*, a fencing master, a champion, a gladiator; a breaker or trainer of horses. a.

سلاخ *sallākh*, m. a skinner. a.

سلارس *silūras*, m. (v. *silājī*) storax. s.

سلاست *salūsat*, f. perspicuity, clearness, facility, ductility, easiness, gentleness. a.

سلاسل *salūsil*, lightning darting to a great distance; (pl. of *silāl*), chalus. a.

سلاطین *salātīn*, pl. (of *sultān*), kings, rulers. a.

سلاکا *salākā*, f. a rule, a ruler; a probe. s.

سلام *salām*, m. salutation; peace, safety; *salām-k*, to salute; to give up, to desist, to refrain, bid adieu; *salām-'alek* (for *salāmun 'alaka*), peace be upon thee; *salām-'alaikum* (for *salāmun 'alaikum*), peace be on you; these are forms of salutation used by one Muslim towards another; *salām lenā*, a. to return the salutation. a.

سلامت *salāmat*, f. safety, salvation, recovery, tranquillity, health; *salāmat-rav*, an economist;

*salāmāt-rauṣ*, f. economy, good management; the word is often used adverbially, as "evā Hindūstān meī salāmāt pahupchā," be arrived safe or safely (i.e. in safety) in India. a.

*salāmātī*, f. a kind of coarse cloth. h.

*salāmī*, f. salute; a present given to a landlord for granting a lease, or a present given on receiving an office. a.

*silānā*, a. to cause to sew, to stitch. s.

*sulānā*, a. to cause to sleep; to kill, to murder; *sulā-denā*, a. to kill, to murder. s.

*silāṭī*, f. the price of sewing; seam, sewing. s.

*salāṭī*, f. a needle, or piece of wire for tinging the eyelids with a collyrium; also used for depraving people of sight, which is effected by drawing it while hot close over the eyes of the sufferer; a lead pencil. s.

*salb*, m. a negative argument in logic; plunder; *salbs kullī*, general negation; *salb juz'ī*, special negation. a.

*sil-baṭṭa*, m. two stones with which spleen, paint, &c. are ground. s.

*sil-paṭ*, smooth, even, level. s.

*silapchī*, f. a wash-hand basin, ewer. h.

*salitā*, f. a river, a stream. s.

*sa-lajj*, affected with shame, bashful. s.

*siljhānā*, a. to unravel, to disentangle. h.

*silajhānā*, n. to be unravelled. h.

*su-lakṣṇan*, m. (for *su-lakṣṇan*) an auspicious mark, beauty, excellence; adj. auspicious. s.

*silah* (v. *silāh*), arms, weapons (as sword, club, and bow). a.

*silah-pash*, one who is armed. a. p.

*silah-khāna*, an armoury, an arsenal. a. p.

*silah-dār*, m. an armour-bearer, equirer. a.

*silah-shur*, a champion, gladiator, house-breaker. a. p.

*salakh*, f. the end of the month, or the day of the new moon. a.

*sals*, easy, docile, gentle, mild, ductile. a.

*salsabeel*, s. running water, flow. a.

*salsalānā*, n. (v. *sarsarānā*) to creep as a snake. h.

*salsalānā*, n. (v. *khatāknā*), to wrangle, to doubt. d.

*silālahat*, f. concatenation. a.

*silsili baul*, m. a diabetes, a morbid copiousness of urine. a.

*silsila*, m. a chain, series, concatenation, succession. a.

*sulsulī* (v. *jharī*), continued rains. d.

*sultān*, m. a prince, a sovereign, king, absolute monarch, emperor. a.

*sultānī*, belonging to a prince, sovereign, princely; f. dignity or office of *sultān*; a kind of broad cloth. a.

*salaf*, past, preceding, former (times); m. ancestors; money advanced for merchandize, &c.; a purse, a bag; the past, former times, *siḥ*, brother-in-law, husband of a wife's sister. a.

*sulfū*, m. little balls of tobacco smoke in a *hukka* without the intervention of a tile. h.

*silafchī* (v. *silapchī*), an ewer. h.

*silk*, m. a thread, order, series, train, a road. a.

*silk-bandī*, an account of the daily receipts of revenue made out at the end of the month, when the whole is added together, and formed into one total. a. p.

*su-lakṣṇan* (v. *su-lakṣṇan*), an auspicious mark, adj. of good omen, auspicious. s.

*sulakṣhan*, clever, expert. d.

*salkī*, f. the root of the *Nymphaea lotus*. s.

*salug*, intimacy, friendship. d.

*sulgānā*, a. to light, to inflame, to kindle. s.

*sulagnā*, n. to light, to be kindled; to burn without smoke or flame. s.

*salgī*, sociable, attached. d.

*salil*, m. water, liquid. s.

*salām*, m. peace, safety; saluting, submitting, cultivating, peace, friendship; adj. free from fault or flaw; *sallama*, may he protect or preserve; as *sallama hu Allāh ta'ala*, may God the Most High preserve him (used in Arabic forms of prayer); *sallam*, m. a staircase, a ladder. a.

*sallam*, m. a kind of coarse cloth. h.

*silim*, (in the language of the law) a contract of sale, causing an immediate payment of the price, and admitting a delay in the delivery of the ware. a.

*salnā*, m. a rivulet. h.

*sallū*, m. a thong, narrow slips of leather with which shoes are stitched. h.

*sallo*, foolish (a woman). h.

*sihānā*, a. (caus. of *silānā*) to cause to be swm. s.

سَلَوَانَا *salwānā*, a. (cons. of *salānā*) to cause to be put to sleep. *s.*

سَلَوِيه *salūp*, m. a little, very little. *s.*

سَلَوَات *salwat*, f. contentment, cheerfulness, felicity. *a.*

سَلُوك *sulūk*, m. road, way; manner, mode; intercourse, usage, treatment; *sulūk-k*, a. to treat, to proceed with. *a.*

سَلُون *salon*, salted food; name of a district. *s.*

سَلُونَا *salonā*, salted, salt, seasoned, tasteful, beautiful, interesting; dark complexioned; nutbrown; (met.) intelligent, piquant (in opposition to insipid or dull). *s.*

سَلُونَا *salūno*, f. the full moon in *Sūwan*, at which time the ornament called *Rākhi*, q.v., is tied round the wrist. *s.*

سَلُونِي *salonī*, seasoned, tasteful; beautiful, when applied to a mistress. *s.*

سَلِي *sili*, f. a white stone; a small kiln. *s.*

سَلِي *sili*, f. the trunk of a tree; plank; a teal. *h.*

سَلِس *salīs*, easy, not abstruse, simple; *salīs-nāvis*, writing a plain or easy hand. *a.*

سَلِش *slesh*, m. a pun, a double meaning, an equivocal in writing or speaking, as in the following lines, *kikar pukar tar, jāman phalsā āmilā. sev kadam kachnā, pipul alfi tāna tar*, (this seems to be a catalogue of trees; it also means) God has been kind to you, that which you desired is obtained, adorn his footsteps, silly woman! leave not your lover for a moment. *s.*

سَلِيكَا *salīka*, m. nature, genius, good disposition, knack, knowledge, dexterity, address; *salīka shī'ār*, of good disposition; *salīka e guft o gū*, m. polite conversation; *salīka maylis*, m. good breeding; *salīb-salīka*, a man of taste and discernment, a well-informed person. *a.*

سَلِم *salīm*, pacific, mild, affable; perfect, healthy; *salīmu-f-tab'*, affable, mild, pacific. *a.*

سَلِيمَان *sulaimān*, Solomon, the son of David. *a.*

سَلِيمَانِي *sulaimānī*, belonging to Solomon; m. an onyx. *a.*

سَم *samm*, m. poison, venom. *a.*

سَم *sum*, m. a hoof, foot (of a horse, &c.). *p.*

سَم *sam*, alike; used as a prefix (in comp.) like the Latin *con* and the Greek *συν* or *συν*, as *sambandh*, co-nection, *συν-πλοση* or *συν-δραση*. *s.*

سَم *sam*, a tone, note (in music). *h.*

سَمَا *samā*, m. time, season; plenty, abundance; state, condition; concord, harmony, union, *samā-bandhā*, to be in concert. *s.*

سَمَا *samā*, m. the heavens, the sky, the firmament; a canopy; altitude. *a.*

سَمَائِت *samāpt* or *samāpta*, accomplished; finished, perfected; *samāpti*, f. accomplishment, the whole, conclusion, end, finale. *s.*

سَمَات *samāt* or *simāt*, f. a sign, mark; *simāt*, pl. (of *simat*) signs, marks (made by burning). *a.*

سَمَاج *samāj*, m. apparatus; society. *s.*

سَمَاجَت *samājat*, f. deformity, shameful-ness, turpitude; adulteration; (used adjectively) deformed, filthy, base. *a.*

سَمَاجِي *samājī*, f. musicians that attend dancers. *s.*

سَمَاجَار *samāchār*, m. news, account of circumstances or health, &c. *s.*

سَمَاحَت *samāhat*, f. beneficence, liberality. *a.*

سَمَادَر *samādur*, m. respect, reverence. *s.*

سَمَادِه *samādh* or *samādhi*, f. the tomb of a *jogi*, particularly where Hindūs, from religious motives, submit to be buried alive; an exercise of austerity among *jogis*, whereby they are supposed to acquire the power of suspending during their pleasure the connection between their soul and body. *s.*

سَمَادِهَان *samādhān*, m. ease, comfort, consolation, reconciliation, adjustment, pacification, settlement, the act of satisfying. *s.*

سَمَارُوح *samārūgh*, m. a white mushroom resembling an egg. *p.*

سَمَاط *simāt*, an order, a series; *sumāt*, a table covered with victuals. *a.*

سَمَاع *samā'*, m. hearing, listening; singing, a song; extasy occasioned by hearing singing, particularly among darweshes when hearing hymns; the sense of hearing. *a.*

سَمَاعَت *samū'at*, f. hearing. *a.*

سَمَاعِي *samū'i*, what has been heard, traditional, (in gram.) irregular. *h.*

سَمَان *sumāk*, m. sumach (*Rhus coriaria*); porphyry, the hardest species of marble. *a.*

سَمِ الْقَار *summu-l-fūr*, } m. arsenic; (lit.)  
سَمِ الْكَتَار *summu-l-khār*, } poison for mice  
or rats, ratbane. *a.*

سَمَالُو *samālū*, m. the name of a plant (also called *me.ori*, *Vicia trifolia*). *h.*

سَمَان *samān*, equal, adequate, similar, alike, akin. *s.*

سَمَان *samān*, m. (v. *samā*) time, season, state. *s.*

سَمَانَا *samānā*, n. to be contained in (v. *am ānā*). *s.* [resemblance. *s.*

سَمَانَتَا *sumāntā* or *samānatā*, f. likeness,

سَمَاو *samāw*, m. room, space. *s.*

سَمَاوِي *samāwī*, heavenly, celestial. *a.*

سمائی *samāī*, f. endurance, patience, firmness; power, capability. *s.*

سمبا *sumbā*, m. a sponge staff, a ram-rod. *h.*

سمباد *sambād*, m. conversation, news of the day. *s.*

سمبات *sambat*, m. an era; *sambat bāndhnā*, to establish an era, to distinguish one's self by illustrious actions. *s.*

سمبندھ *sambandh*, m. affinity, relation; rhyme, metre; the genitive or possessive case in grammar. *s.*

سمبندھی *sambandhī*, m. relation; son or daughter's father-in-law. *s.*

سمبودھن *sambodhan*, vocative. *s.*

سمبھاونā *sambhāvnā*, f. probability. *s.*

سمبھارنا *sambhārṇā*, } a. to support, to prop,  
سمبھالنا *sambhālṇā*, } to sustain; to shield,  
to protect, to stop, to retain. *s.*

سمبھرم *sambhram*, m. esteem, respect, value. *s.*

سمبھالنا *sambhālṇā*, m. to be supported, to be propped or erected. *s.*

سمبھو *sambhav*, possible. *s.*

سمبھوگ *sambhog*, m. enjoyment, cotton. *s.*

سمپادت *sampādīt*, attained, accomplished, gotten. *s.*

سمپاداک *sampādak*, m. one who attains or accomplishes. *s.*

سمپادان *sampādān*, m. gaining, attaining, accomplishing. *s.*

سمپت *sampat* or *samputti*, f. affluence, wealth, prosperity. *s.*

سمپٹ *samput*, m. the closely shutting of any cavity, a box with its lid shut. *s.*

سمپدا *sampadā*, f. wealth, prosperity. *s.*

سمپرت *samprati*, now, at this present time. *s.*

سمپردان *sampradān*, m. gift, donation; the dative case in grammar. *s.*

سمپردای *sampradāy*, m. traditional doctrine handed down from one teacher to another. *s.*

سمپن *sampānn* or *sampānna*, perfect, endowed with. *s.*

سمپورن *sampūrṇ* or *sampūrṇa*, perfect, full, all, the whole. *s.*

سمتی *sumati*, f. benevolence; good conscience. *s.*

سمتہ *samt*, f. a way, path, a part, side, quarter, towards; *samtū-r-rās*, the point of the heavens directly over head, called in astronomy the zenith; *samt*, a mark (made especially by burning). *s.*

سمت *sammat* or *sammati*, f. opinion, sentiment. *s.*

سمتا *samtā* or *samatū*, equality, similitude, parallelism, resemblance, comparison, parity. *s.*

سمٹ *simat*, f. act of collecting, condensing or constringing; tone, elasticity. *h.*

سمٹنا *simatṇā*, n. to be concentrated, to shrink; *sumat-jānā*, n. to shrivel, to shrink. *h.*

سمجہ *samajh*, f. comprehension, understanding, knowledge, opinion. *s.*

سمجھانا *samjḥānā*, a. to make comprehend, to explain, to convince, to describe, to inform, to satisfy, to undeceive, to warn, to admonish. *s.*

سمجھاوا *samjḥāwā*, (v. *samjḥauti*) explaining, &c. *s.*

سمجھنا *samajḥnā*, a. to comprehend, to understand. *s.*

سمجھوار *samajḥvār*, prudent, wise, considerate. *s.*

سمجھوئی *samjḥauī*, f. act of explaining, convincing or giving confidence. *s.*

سمچا *samuchā*, full, complete. *s.*

سمچت *samuchit*, quite right, in a proper manner. *s.*

سمچی *samuchchay*, m. assemblage, collection; conjunction of words or sentences. *s.*

سمدائی *samudāī*, aggregate, quantity, number, adj. together, collected. *s.*

سمدر *samudr* or *samudra*, m. the sea, ocean; *samudra-phen*, m. (lit. the froth of the ocean), the dorsal scale or bone of the cattle fish (*Sepia officinalis*). *s.*

سمدرانت *samudvrānt*, as far as the sea. *s.*

سمدرسوکھ *samudr-sohh*, m. name of a medicine (*Convolvulus arvensis*). *s.*

سمدرٹ *samudrik*, f. palmistry; *samudrik budhā*, f. the art of palmistry. *s.*

سمدرکی *samudrikī*, m. a fortune-teller (by means of palmistry). *s.*

سمدم *sum-dum*, very corpulent. *p.*

سمدور *samdūr*, the sea, a large river. *d.*

سمدھ *samidh*, f. pieces of wood prepared for burning in the ceremony of the *homa*, q.v. *s.*

سمدھملوا *samadh-milāwā*, m. the mutual embracing of two *samdhis*, q.v. *s.*

سمدھن *samdhan*, f. child's mother-in-law. *s.*

سمدھی *samdhi*, m. child's father-in-law. *s.*

سمدھیا *samdhiyānā*, m. the family of a child's father-in-law. *s.*

سمر *samar*, m. evening conversations; night, darkness; time; a ventricle; an adventure befalling any one; *sumar*, narration; a small lake. *s.*

**سارپا samarpay**, m. act of entrusting or giving (a thing) in charge to another. *s.*  
**سامارتا samartā**, m. strength, power; adj. capable. *s.*  
**سامارثا samarthā**, strong, powerful. *s.*  
**سمرت smṛiti**, f. recollection, memory; a body of laws, such as those compiled by Manu. *s.*  
**سمرن sumran**, m. remembrance (continual theme), mentioning; f. a small rosary. *s.*  
**سمرنا sumarṇa or sumirṇa**, a. to remember, to keep in memory; to mention. *s.*  
**سمروت samrūt** (v. samarth), strength, &c. *d.*  
**سمرس samśār** (v. kumbū), a pot. *d.*  
**ساماست samast or samastu**, all, the whole. *s.*  
**سامسارگ samsarg**, m. association, relation. *s.*  
**سامسم sumsum**, f. the noise of moist wood when burning, simmering. *h.*  
**سامسام samsam**, m. a fox; *simsim*, the grain sesame. *a.*  
**سامسیگ samsiyā**, m. an exercise among Asiatic poets, wherein one writes or speaks an imperfect verse or stanza, which is to be filled up by another. *s.*  
**سامشآن samshān or smushān**, m. a cemetery, a place where dead bodies are burned, a burning ground; *samshon bāst*, (living in the *samshān*) an epithet of Mahādevī. *s.*  
**سام sam'**, m. hearing; the ear. *a.*  
**سماک samk**, m. height, depth, profundity; *samak*, a fish on which the earth is supposed to rest, a fish in general; the sign *Pisces*, as *samak tā samak*, from the bottom of the abyss to the pinnacle of heaven. *a.*  
**سامان saman**, m. jasmine, lily of the valley. *p.*  
**سامان suman**, m. wheat; the plant *dhatūrā* (q.v.); a flower in general; adj. of good disposition, fair, handsome. *s.*  
**سامن samn**, butter, grease, tallow. *a.*  
**سامند samand**, m. a horse of noble breed, a steed; bay (colour of a horse). *p.*  
**سامندر samundar**, m. (v. *samudra*) the ocean. *s.*  
**سامندار samandar**, m. a salamauder. *a. p.*  
**سامندر-پهل samundar-phal**, m. name of a medicine. *s.*  
**سامندر-پهن samundar-phen**, m. foam of the sea. *s.*  
**سامندر-سوک samundar-sok** (v. *samudr-sokh*). *s.*  
**سامندر-کهار samundar-khār** (corrup. of *sam-mu-l-khār*), arsenic. *a.*  
**ساممندی sammandh**, m. (v. *sambandh*) connection. *s.*

**سماو samo**, m. season, time. *s.*  
**سموات samwāt**, pl. (of *samā*) the heavens, skies. *a.*  
**سموات samvat**, } m. a year, generally  
**سمواتسار samvatsar**, } used in Hindū dates,  
 as we use the word anno. *s.*  
**سمواتساری samvatsarī**, f. annual ceremony. *s.*  
**سموچا samūchā**, entire, whole, complete. *s.*  
**سمور samūr**, m. a weasel, a martin, a sable; sable skin. *a.*  
**ساموسا samosa**, m. a kind of small pastry of minced meat of a triangular form; a shawl or handkerchief, &c., doubled diagonally to throw over the shoulders; *samosa-u āki*, a species of tart. *p.*  
**ساموم samūm**, f. a hot pestilential wind (commonly called the *sumoom*). *s.*  
**سامون samūn**, fat; pl. (of *samn*) butter. *a.*  
**سامونا samonā**, a. to cool warm water by mixing cold water with it. *s.*  
**سامهالنا samhālṇā**, a. (v. *sambhālṇā*) to support, &c. *s.*  
**سامی samī**, m. a namesake. *a.*  
**سامی same or samai**, } m. time, season, lei-  
**سامی samayā**, } sure, opportunity. *s.*  
**سامپ samīp**, proximate, near, at hand. *s.*  
**سامپیی samīpī**, f. proximity, nearness. *s.*  
**سامیت samet**, with, along with, together with. *s.*  
**سامیت samet**, an astringent, a medicine used by women *ad constringendum vulvam*. *s.*  
**سامیتنا sameṭṇā**, a. to constrict, to cause to shrivel or shrink, to collect together. *h.*  
**سامیر samīr**, m. wind, air. *s.*  
**ساميرو sumeru**, m. the sacred mountain *Sumeru*, allegorically represented as composed of gold and gems. It is supposed by the Hindūs to be the residence of the gods, as Olympus was with the Greeks. In astronomical works it denotes the north pole. *s.*  
**سامیل samel**, suitable, affable, of pleasing manners. *s.*  
**سامین sameṇ or samaiṇ**, m. time, season, leisure, opportunity. *s.*  
**سن sun**, insensible, without sensation, palsied. *s.* (Jussieu). *s.*  
**سن san**, m. name of a plant (*Crotalaria*  
**سن san** (v. *sam*), a prefix like the Latin *con*, or the Greek *συν*. *s.*  
**سن sinn**, m. an age, period of life; a tooth; the nib of a pen; *san*, a year; *sinn o adī*, age, period of life. *a.*

سنا *sanā*, m. the plant senna. *a.*  
 سنا *sunnā*, *a.* to hear, to listen; m. a cypher. *s.*  
 سنابٹ *sunāpaṭ*, *f.* stillness, dreariness. *s.*  
 سنان *sanātan*, eternal, without beginning or end. *s.*  
 سناٹھ *sanāth*, having a master or husband; accompanied by a master or husband. *s.*  
 سناٹا *sunnāṭā*, m. the roaring of the waves; rumbling noise made by wind and rain at a distance. *h.*  
 سنار *sunār*, m. a goldsmith. *s.*  
 سنارن *sunārīn*, } *f.* a goldsmith's wife. *s.*  
 سنارنی *sunārni*, }  
 سناری *sunārī* (or *sunārī*), clever, skilful. *h.*  
 سناری *sunārī*, *f.* the business of a goldsmith. *s.*  
 سناری *su-nārī*, a good, handsome woman. *s.*  
 سناری *sunārī*, clever, alert, skilful. *h.*  
 سناسی *sannāsī*, m. (v. *sanyāsī*) a class of devotees. *s.*  
 سناسکی *sunā-makkī*, m. senna of Mecca. *a.*  
 سنان *sinān*, *f.* the sharp point (of a spear, arrow, needle, &c.). *a.*  
 سنان *snān*, m. bathing, ablution. *s.*  
 سنانا *sunānā*, *a.* to cause to hear, to inform, to advise, to tell, to bid, to warn. *s.*  
 سنای *sunāy*, *f.* the senna plant. *h.*  
 سنبل *sumbul*, m. spikenard (to which the locks of a mistress are compared); *sumbuli hindī*, m. the spikenard (*Valeriana jatamansi*, Roze); *sumbul khafā*, *Angelica*. *p.*  
 سنبل *sumbul*, m. a flower (especially of an odoriferous plant). *a.*  
 سمبله *sumbula*, m. the sign *Virgo*. *a.*  
 سمبوسه *sambosa*, m. (v. *samosa*). *p.*  
 سمبھالنا *sambhālānā*, *a.* to support, to uphold. *s.*  
 سنہری *sunbahrī*, *f.* name of a disease (*elephantiasis*). *s.*  
 سنپاٹ *sanpāt*, m. (for *sannipāt*) the name of a disease in which the body is seized with universal chilliness, delirium (it is explained by the *Hladū* physicians to be that in which the three humours, bile, phlegm, and atrabiles, are corrupted). *s.*  
 سنپت *sampat*, *f.* (v. *سمپت*) prosperity. *s.*  
 سنپڑنا *samparṇā*, n. to become captive. *d.*  
 سنپولی *sampoliyā*, m. a young snake. *s.*  
 سنپھری *samperā*, m. a snake keeper. *s.*

سنت *sunnat*, *f.* (lit. a religious ceremony; necessary to be performed; q.d. that which is constantly repeated or performed); it denotes first, circumcision, hence *sunnat-k*, *a.* to circumcise; it is also applied to denote the traditions of *Muhammad*, ordinance; *sunnat*, *f.* the repetition of the same course of the sun, with its concomitant changes; a year. *a.*

سنت *sant*, m. a kind of ascetic, a saint; adj. pious, virtuous. *s.*

سنتا *suntā*, depraved; miserly. *h.*

سنتاپ *suntāp*, m. sorrow, pain, affliction. *s.*

سنتاپی *suntāpī*, sad, sorrowful, afflicted. *s.*

سنتان *suntān*, } m. progeny, offspring, chil-

سنتت *suntat*, } dren (also *santati*). *s.*

سنتشت *santushṭ*, satisfied, gratified, content. *s.*

سنتنا *suntanā*, *f.* palliation, consolation, act of appeasing; *suntanā-k*, *a.* to appease, to still, to quiet, to lull, to comfort. *s.*

سنتوکھ *santokh*, m. continence, content, patience, satiety, satisfaction. *s.*

سنتوکھی *santokhī* (for *santosihī*), patient. *s.*

سنتی *sante*, adv. instead, stead. *h.*

سنتی *santī*, m. a succedaneum. *h.*

سنتھ *sanṭh*, depraved; miserly. *s.*

سنج *sanj*, m comp. denotes a weigher, an examiner, as *sanjma-sanj* or *farānā-sanj*, a men-urer of sounds, i.e. a musician, *vakhān-sanj*, a weigher of words, i.e. an orator; *sanj*, adj. elected, chosen; m. a choice; *sanj*, m. the red (*her*) jujube tree. *p.*

سَنجَاب *sanjāb*, m. ermine, the grey squirrel. *p.*

سَنجَاف *sanjāj*, *f.* border (tacked to the outer part of a garment). *p.*

سَنجَافِی *sanjāfī*, adorned with a border (cloths). *p.*

سَنجَکَت *sanjukt*, joined, compounded. *s.*

سَنجَم *sanjam*, m. soberness, abstinence from particular food on certain days. *s.*

سَنجَمِی *sanjamī*, sober, temperate, abstemious. *s.*

سَنجَانَا *sanjanā*, m. (v. *sahajnā*) a species of tree. *s.*

سَنجَوَگ *sanjog*, m. accident, event, chance. *s.*

سَنجَوَگِی *sanjogan*, *f.* wife of a *sanjogī*, q.v. *s.*

سَنجَوَگِی *sanjogī*, m. an ascetic who does not observe a vow of continence, but has a family. *s.*

سَنجَوَانَا *sanjowanā*, *a.* to prepare. *s.*

سَنجَہَا *sanjhā*, *f.* evening; a particular prayer said in the forenoon, at noon, and in the evening. *s.*

**سانجکھ** *sanjkhā*, m. (v. *saḥajñā*) a species of tree. s. [sens. p.]

**سانجیدگی** *sanjīdagī*, f. gravity, considerate-

**سانجیدہ** *sanjīda*, weighty, grave, considerate, weighed. p.

**سانجیوان** *sanjīvan*, m. animating, bringing to life. s.

**سانچار** *sanchar*, m. entrance, penetration; beginning, commencement; the entering of the planets into a new sign. s.

**سانچاریکا** *sancharikā*, f. a bawd, a go-between. s.

**سانچت** *sanchit*, collected, hoarded up. s.

**سانچکار** *sanchkār*, } sound, noise. d.

**سانچل** *sanchal*, }

**سانچھپ** *sanchhep*, abridged, short. s.

**سانچھپان** *sanchhepan*, m. an abridgment. s.

**سانچی** *sanchai*, m. purse, capital, stock, store, saving, heaping up, hoard. s.

**ساند** *sanad*, f. signature, a deed, the seal of a magistrate; a patent grant or charter, from a man in authority, a prop, anything on which one leans or is supported, relation, connexion; *sanad-ur*, in conformity with the charter. a.

**سندان** *sindān*, f. an anvil. p.

**سانددیوان** *sanad-dīwānī*, a grant, or writing for holding land, being that by which all *zamindāris* are held. p.

**سندر** *sindur*, m. (also *sindūr*) red lead. s.

**سندر** *sundar*, beautiful, fair, handsome, good, virtuous. s.

**سندراتا** *sundaratā*, f. beauty, goodness. s.

**سندروس** *sundaros*, m. sandarak or sandarachā; a resin supposed to be produced by the *Juniperus communis*, but now proved to exude from a species of thuya (*Thuia articulata*, Vahl). a. p.

**سندری** *sundarī*, f. a fair or handsome woman, beauty, goodness, virtue. s.

**سندس** *sundus*, brocade, silk wrought with gold or silver. a.

**سندوسی** *sundusī*, made of brocade, brocaded. a.

**سندرشن** *sandarshan*, m. looking, presenting. s.

**سندھ** *sindh*, m. sea, ocean; the name of a district; name of a musical mode or *rāgīnī*. s.

**سندھ** *sandhi*, f. peace; a crack; a hole. s.

**سندھان** *sandhān*, m. spying, prying into secrets; *sandhān pānā*, a. to trace, to discover. s.

**سندھانا** *sandhānā*, m. } pickle. h.

**سندھانی** *sandhānī*, f. }

**سندھاروت** *sundhāwat*, m. smell, perfume, odour, scent, an earthy smell. s.

**سندھب** *sandhab*, m. the name of a kind of salt, rock salt. s. [*sindh*]. s.

**سندھو** *sindhū*, m. the ocean, &c. (v.

**سندھیا** *sandhyā*, f. twilight, either morning or evening, a period of time, forenoon, afternoon, or mid-day; religious abstraction; meditation, repetition of *mantras* (q.v.), sipping water, &c., to be performed by the three first classes of *Hindūs*, at particular and stated periods in the course of every day, especially at sunrise, sunset, and also, though less essentially, at noon. s.

**سندی** *sanadī*, held by written deeds or charters. a.

**سندیس** *sandes*, }

**سندیسا** *sandesū*, } m. a message. s.

**سندیسو** *sandesū*, }

**سندیسی** *sandesī*, m. a messenger. s.

**سندیہ** *sandeh*, m. suspicion, doubt. s.

**سندیہی** *sandehī*, doubtful, scrupulous. s.

**سندا** *sandā*, strong, fat, stout; hardened excrement, scybala. h.

**سنداس** *sandās*, m. a necessary, a water closet (opening into the streets), a sink. h.

**سنداسا** *sandāsā*, m. large pincers. s.

**سنداسی** *sandāsī*, m. (cor. of *sanyāsī*); a caste of *Hindū* ascetics. s.

**سنداسی** *sandāsī*, }

**سندسی** *sandsī*, } f. tongs, pincers. s.

**سنترسی** *santṛsī*

**سنسا** *saṁsā*, m. dread, doubt, apprehension. s.

**سنسار** *saṁsār*, m. the world, the universe. s.

**سنسار** *saṁsār*, m. a kind of ornament. h.

**سنساری** *saṁsārī*, worldly, of this world. s.

**سنسان** *sunsūn*, still, silent, dreary. s.

**سنسپرش** *saṁsparsh*, m. touching, contact, perception. s.

**سنستھان** *saṁsthān*, m. shape, form, make; a place where four roads meet. s.

**سنسر** *sunsar*, m. the name of an ornament. h.

**سنسرگت** *saṁsarg*, m. meeting, interview. s.

**سنسرگی** *saṁsargī*, sociable, an acquaintance. s.

**سنسکار** *saṁskār*, m. an essential and purificatory rite among the *Hindūs*; purification, consecration. s.



سنسکرت *sanskrit*, the Sanskrit language, the language of the gods, being supposed a perfect tongue, formed by infallible rules. *s.*

سنسکرتانیای *sanskritānuyāy*, following or imitating the Sanskrit, or language of the gods. *s.*

سنگر *sangar*, productive, fertile. *s.*

سنسانا *sansanānā*, n. to jingle, to ring. *h.*

سنساناھٹ *sansanāhaṭ*, f. an imitative sound. *h.*

سنسو *saisau*, } m. apprehension, fear,  
سنسی *saisai*, } doubt. *s.*

سنگ *sinak*, m. blowing the nose, snot. *h.*

سنگ *sank*, } fear, terror, doubt, sus-  
سکا *sankā*, } picion. *s.*

سنگاتر *sunkātar*, m. a kind of snake. *h.*

سنگار *sankār*, f. a sign, nod, wink, beckoning. *s.*

سنگاربا *sankārṇā*, a. to beckon, to nod, to wink, or make a signal. *s.*

سنگٹ *sankaṭ*, m. vexation, misfortune, pang, agony, pain, anguish, *sankat chunth*, name of a Hindū holiday, in the month of *Māgh*, sacred to *Ganesha*. *s.*

سنگچی *sankchī*, f. a skate. *s.*

سنگرات *sankrāt*, } f. the sun's entering  
سنگرات *sankrānti*, } into a new sign. *s.*

سنگرات *sankrānt*, past, gone, transferred from one to another. *s.*

سنگرانتی *sankrāntī*, f. (v. *sankrāt*). *s.*

سنگرشن *sankarshan*, m. a name of *Balarāma*, the elder brother of *Krishna*. *s.*

سنگلب *sankalp*, m. the act of promising, or vowing religiously; *sankulp-k*, (v. *sankalpnā*). *s.*

سنگلپنا *sankalpnā*, a. to give alms (by making a religious vow), to vow. *s.*

سنگنا *sinaknā*, a. to blow the nose. *h.*

سنگوچ *sankoch*, m. shame, bashfulness; a skate. *s.*

سنگوچن *sankochan*, m. the act of shrinking. *s.*

سنگوچی *sankochī*, bashful, reserved. *s.*

سنگھ *sankh*, m. a conch which the Hindūs blow; a kind of ornament, a shell. *s.*

سنگھ *sankh*, simple, artless; *dapol sankh*, promising much and performing nothing. *h.*

سنگھاکھلی *sankhākhli*, name of a medicinal plant.

سنگھینی *sankhinī*, f. a description of woman (the worst of all, very devil in look and nature). *s.*

سنگھیہ *sankhyā*, f. counting the numbers; one, two, three, &c.; *sankhyā*, a kind of poison, arsenic. *s.*

سنگٹ *sang*, m. a stone; weight; *sangī ānyā*, a mill stone; *sang-ta'ash*, m. a stone-cutter; *sang-tara*, m. a kind of orange; *sang-taul*, equal in weight; *sang-jurahat*, a species of steatites; *sangī khārā*, flint; *sang-dāna*, m. the gizzard; *sang-dī*, hard hearted; *sang rezu* and *sang-rezi*, m. gravel; *sangī sulaimānī*, m. agate, onyx; *sangī sumāk*, porphyry, *sang-lākh*, stony, rocky; *sangī masāna*, in the gravel, the stone; *sangī marmar*, m. marble; *sangī mahānīlā*, the loudstone; *sangī mīnā*, a black stone so called; *sangī yasham*, m. a kind of jasper or agate. *s.*

سنگٹ *sang*, in the company of, along with; m. association, company, union. *s.*

سنگا *singā*, m. trumpet (of horn). *s.*

سنگار *singār*, m. ornament, dress, embellishment, decoration, *singār-ras*, m. one of the nine *rāsas* (v. 1a). *s.*

سنگارنا *singārṇā*, a. to dress, to decorate, to embellish. *s.*

سنگارہار *singār-hār*, m. the weeping nyctanthes (*Nyctanthes arbor tristis*). *s.*

سنگاریا *singārīyā*, m. one whose business is to dress an idol. *s.*

سنگپش *sang-push*, } m. a tortoise, a  
سنگپشت *sang-pusht*, } turtle. *p.*  
سنگپوست *sang-post*, }

سنگٹ *sangat*, f. coition; collection, congregation; a place where the Sikhs celebrate their religious ceremonies, adj. right, proper, well. *s.*

سنگترا *sangtarā*, } m. a kind of orange, the  
سنگترا *sangtara*, } name of which was changed by *Muhammad Shāh* into *rangtarā*, on account of its beautiful colour. *h.*

سنگر *sangar*, m. lines, entrenchment. *s.*

سنگرام *sangrām*, m. battle, war. *s.*

سنگرہ *sangrah* or *sangraha*, m. a compilation. *s.*

سنگرہنی *sangrahanī*, m. name of a disorder, an irregular state of the bowels, costiveness alternately with a diarrhoea. *s.*

سنگرا *singrā*, m. a powder-horn. *h.*

سنگری *singrī*, f. a small powder-horn for priming. *s.*

سنگسار *sangsār*, m. one who stones (to death), a stinger. *p.*

سنگساری *sangsārī*, f. the act of stoning to death. *p.*

سنگستان *sangistān*, m. a stony country. *p.*

سنگش *sangshūr*, m. idea, notion, impression. s.

سنگس *sangai*, f. pincers, forceps. s.

سنگشو *sangsho*, f. washing rice, &c. before dressing. p.

سنگم *sangam*, m. coition; meeting, conflux. s.

سنگوئی *singauī*, f. a polishing-tool made of horn, an ornament of metal on the horns of a bullock. s.

سنگی *singh*, m. a lion; the sign Leo; a name or title common among the Hindūs and Sikhs. s.

سنگهات *sanghāt*, m. companionship, society. s.

سنگهات *sanghātī*, m. a companion, a friend. s.

سنگه *sanghār*, m. making away, killing, murdering, adj. killed. s.

سنگه *singhārā*, m. *trapa nutans*; a handkerchief folded diagonally. s.

سنگهاس *singhāsān*, m. a throne; *singhāsān ballī*, name of a Hindi work of fiction. s.

سنگهانا *singhānā*, a. to cause to smell, to inhale. s.

سنگهوات *singhāwat*, f. odour, perfume. s.

سنگهپور *singh-paur*, m. the royal gate or

سنگهپول *singh-paul*, entrance to a palace;

سنگهپوار *singh-dwār*, that on which is placed the effigy of the lion. s.

سنگهانی *singhānī*, f. a lioness. s.

سنگهیا *sanghiyā*, m. a companion. s.

سگی *sangī*, m. a companion, a comrade. s.

سنگی *sangī* (v. *sangīn*), stony, heavy. p.

سنگیا *singiyā*, m. a kind of poison. s.

سنگیا *sangyā*, f. a noun; a metaphor, an idiomatical phrase. s.

سنگیت *sangit*, m. music, singing, a concert; *sangit darpān*, name of a book on music; *sangit-nāch*, a kind of dance. s.

سنگین *sangīn*, stony, heavy, weighty; solid, thick; f. a bayonet. p.

سنگینی *sangīnī*, f. a load; solidity. p.

سنامان *sarimān*, m. respect, esteem, reverence. s. [ful. s.]

سنامانی *sarimānī*, adj. polite, civil; respect-

سنامک *sarimukh*, opposite, confronting. s.

سننا *sannā*, n. to be impregnated; be stained, soiled, smeared, or dirtied; to be kneaded, mixed up (as flour, dough, earth, &c.). h.

سننا *sunnā*, a. to hear, to listen; m. a dot, cipher. s.

سنوات *sunwāt*, n. (pl. of *sanat*) years; old coin current at a depreciated rate after a certain number of years; rupees of old date which still pass at a discount, commonly called *sunaut* rupees, in opposition to *sicca* rupees. a.

سنوارنا *sanwārānā*, a. to prepare, to dress, to decorate, to adjust, to adorn, to arrange. h.

سنوٹ *sunūh*, happening, an occurrence. a.

سنورنا *snūwārānā*, n. to be dressed, to be decorated, &c. h.

سنون *sunūn*, m. pl. (of *sanat* or *sinn*) years; *sunūn*, tooth-powder, dentifrice. a.

سنی *sunni*, lawful; m. an orthodox *Muhammadian*, who reveres equally the four successors of *Muhammad*, and hence called also *chār-yārī* (the Turks are *sunnis*, the Persians are *shī'as*, q.v.). a.

سنا *saniyū*, m. a kind of *tusar* cloth. h.

سناسی *sanyāsī*, m. a Brāhman of the fourth order, a religious mendicant. s.

سناچار *sanīchar*, m. Saturn; Saturday. s.

سناچار *sanīcharā*, unlucky (fellow); m. name of a mountain near to *Gō, ālyār*. s.

سنیکت *sanīyukt*, joined, united with. s.

سنیم *saniyam*, m. piety, abstinence, forbearance. s.

سنیمی *saniyamī*, abstinent, temperate. s.

سنیوگ *saniyog*, m. accident, chance event; union, association. s.

سنه *saneh* or *sneh*, m. friendship, love, affection; oil. s.

سنهی *sanehī* or *snehī*, friend, lover, mistress. s.

سو *sau*, a hundred; *sau sir kū honā*, implies excessive perseverance or obstinacy (lit. possessing one hundred heads, of which if one be cut off, the others still remain). s.

سو *sū* (for *su*), (in comp.) good, as *sū-dhal*, neat, elegant, *sū-daul*, beautiful or well-shaped. s.

سو *siva*, m. Shiva, the Deity in the character of the destroyer. s.

سو *sū*, f. a side, direction, part; towards, in the direction of. s.

سو *so*, coriel. pron. that same; *so, ī* or *so hī*, that very. h.

سو *sav*, m. a dead body. h.

سو *so* (v. *soñ*), with, from. d.

سوا *so, ā*, m. fennel (*Anethum sowa*, Roxb.). s.

سوا *sū, ā*, m. a parrot, parroquet; a needle with which gunny-bags are sewed. s.

سوا *siwā*, f. a name of the goddess Pārvatī (q.v.); *saṁā*, prefixed to a numeral denotes a quarter more, as *saṁā trī*, three and a quarter. s.

سوا *siwā*, more, better; besides, except, without. a.

سوات *swāti*, f. the star Arcturus, the fifteenth mansion of the moon. s.

سواتست *swāti-sut*, the issue of Arcturus; a pearl (v. *sut*). s.

سواچما *sawāchnū*, a. to test, to try, to prove. h.

سواد *sawād* or *swād*, m. relish, flavour, taste; *swādu*, sweet, savoury. s.

سواد *sawād*, m. blackening, soot, smoke; envious; reading, ability. a.

سواڻڪ *swāḍak*, } delicious, relishing, of  
سواڻڪل *swāḍal*, } high flavour. s.

سواڻهين *swādhīn*, independent, being one's own master; absolute, despotic. a neuter verb s.

سواڻهنتا *swādhīnatā*, } f. independence,

سواڻهيني *swādhīnī*, } liberty. s.

سواڻي *swāḍī*, m. a taster. s.

سوار *swār*, m. a rider; mounted (on a horse, carriage, ship, or any thing else), cavalry, a trooper; (met.) drunk, tipsy, *sawā-kār*, a good rider, a jockey; *sawār-kūrī*, f. good riding, jockeyship. p.

سوار *so,ār*, m. the chamber of a puerperal woman. s.

سوار *siwār*, m. green vegetation at the bottom of pools or other water (*Vallisneria spiralis*). s.

سوار *sū,ar*, m. a hog, a wild boar. s.

سوارث *swārth*, m. mundane affairs, desire, &c.; selfishness. s.

سوارثڪ *swārthik*, unswerving its object; succeeding in one's purpose; effective, successful, useful. s.

سوارثي *swārthī*, selfish, self-gratifying. s.

سوارِي *sū,arī*, m. (same as *sū,ar*) a hog. s.

سوارِي *sawārī*, f. riding; equipage, suite. p.

سواس *sū,ās*, m. a kind of rice. h.

سواس *swās*, } m. respiration, breath, life. s.

سواسا *swāsā*, }

سواف *swāf*, m. death, a mortal disease (especially among cattle). a.

سواڪ *siwāk*, m. rubbing the teeth; a dentifrice. a.

سوال *swāl*, m. interrogatory, question, proposition, request, *swāl-k*, to ask, to question. a.

سوالا *swālā*, m. a temple of Mahādeva. s.

سوالي *swālī*, m. a questioner; the person who sings the *marṇya* (q.v.). a.

سوامتو *swāmitwa*, m. mastery, superiority.

سوامي *swāmī*, m. master, owner, lord, proprietor; a husband; the *Dandī fakirs* are so called. s.

سوان *swān*, m. a dog, a hound. s.

سوانا *swānā*, a. to cause to sleep. s.

سوانا *siwānā*, } m. verge, limit, boundary.

سوانه *siwāna*, }

سوانه *sawānih*, pl. (of *sunūh*) occurrences, incidents, events; *sawānih-nagār*, a news writer, intelligence; an officer stationed by the Mugh government in distant provinces, to transmit weekly court an account of all public transactions, such as collections of revenues, the management of lands, and the state of the country. a.

سوانگ *swāng* or *swūng*, m. mimic acting, imitation, disguise, sham. s.

سوانگي *sawāngī* or *swāngī*, m. an actor, mimic. s.

سوانه *siwāna*, m. verge, limit, boundary.

سواي *swāī*, m. a title of the *rājā* of Jaipur a quarter more, as *swāī-trī*, three and a quarter. s.

سواي *siwāī*, (v. *siwā*), except, besides.

سوانا *sawānā*, a quarter added. s.

سواڻم *swāim*, pl. (of *sūim*) flocks, herds according to Gladden the term is understood to include, oxen, goats, and other animals which subsist the greater part of the year upon pasture; whereas they live but half the year in pasture, and are fed for other half upon forage, they do not fall under the designation of *sawāim*. a.

سواس *sū-bās*, m. a pleasant dwelling fragrance. s.

سوڻر *sūbar*, impure, alloyed (silver). h.

سوڻر *sūbaran*, m. good and pure gold; adj. golden, made of gold. s.

سوڻس *sū-bas*, m. a pleasant dwelling. s.

سوڻيا *sobhā*, f. beauty, splendour; ornamental dress, decoration, embellishment. s.

سوڻهاو *sobhāu* or *swabhāu*, m. custom, practice, fashion, habit, temper, disposition. s.

سوڻهاڻمان *sobhāgamūn*, beautiful, splendid conspicuous, adorning. s.

سوڻهنا *sobhnā*, n. to become, to befit. s.

سوڻپ *sūp*, m. a kind of basket for winnowing corn with. s.

سوڻاڻينا *sūpābenā*, m. name of a bird, swallow (*Hirundo apus batavia*, Buck.). s.

سوڻارا *sūpāra*, m. *glans penis*. h.

سوڻاري *sūpārī*, f. betel-nut. s.

**sopān**, f. a ladder, a scale. *s.*  
**swapna**, m. sleeping, dreaming. *s.*  
**sū-phal**, of good fruit, useful. *s.*  
**sūpiyārī**, f. betel-nut for chewing. *s.*  
**sūt**, m. thread, yarn; a silver thread; sitamun (in botany), a tendril; a bard; a charnoteer; arpentur; *sūt-bīnī*, needlework. *s.*  
**saut**, f. rival (wife), contemporary  
*he*; (one wife is *saut* to another). *s.*  
**sut**, } m. a spring, a fountain, a jet  
*ne*  
**sotā**, } d'eau, a rivulet, an arm (of the  
*lea*); sleeping; sleep. *s.*  
**sūtak**, m. uncleanness produced by  
the birth of a child. *s.*  
**sūtal**, m. hell, or a place three stages  
under the surface of the earth. *s.*  
**sūtlā**, m. reins of a carriage; the  
*he* skin that rises backwards near the nails, at the end  
the fingers. *h.*  
**sūtlī**, f. string, twine. *s.*  
**sautan**, m. (v. *saut*) a rival wife. *s.*  
**sūtnā**, n. to sleep. *s.*  
**sica tantr**, independent, absolute. *s.*  
**swatūtrātā**, f. independence, ab-  
soluteness. *s.*  
**soth**, f. swelling, rising. *s.*  
**sūthan**, f. drawers. *h.*  
**sūthai**, f. drawers; an edible root  
*psori ca fasciculata, Roxb.* *h.*  
**sūtlī**, made of cotton thread. *s.*  
**santiyū-dūh**, } f. malice of a rival  
**santiyū-dūh**, } wife. *s.*  
**santelā**, belonging or related to *saut*,  
one father by different mothers, as *santelā-bhau*, step-  
father; *santelā-bāhu*, step-uncle. *s.*  
**sūj**, f. swelling, rising. *s.*  
**sūjā**, m. a borer, a gimlet, an auger,  
*awl*. *s.*  
**sūjnā**, u. to swell, to rise. *s.*  
**sūjū**, n. to be known, or perceived. *d.*  
**sūjh**, f. sight, perception. *s.*  
**sojh**, f. straightness, directness. *h.*  
**sojhā**, straight, direct. *h.*  
**sūjhnā**, a. to be visible, to be seen,  
*to be able to see*. *h.*  
**sūjī**, m. a tailor. *s.*

**sūjī**, f. meal, flour. *h.*  
**soch**, m. consideration, reflection,  
thought, meditation. *s.*  
**sauch**, m. washing (particularly the  
private parts) on going to the necessary. *s.*  
**sū-chit**, thoughtless, easy. *s.*  
**sochnā**, a. to consider, to meditate,  
to advert. *s.*  
**sawachchh**, pure, clean, clear. *s.*  
**sūchham** or **sūchhā**, subtile, fine,  
slender; shrill. *s.*  
**sūchhamtā** or **sūchhmatā**, f. sub-  
tleness; shrillness. *s.*  
**swachhand**, according to one's own  
opinion or inclination, unrestrained, uncontrolled; self-  
willed. *s.*  
**sokht**, burnt; a revoke at cards. *p.*  
**sokhtagī**, f. burning; vexation,  
heart-burning. *p.*  
**sokhtan**, burning; **sokhtanī**, fit to  
be burnt. *p.*  
**sokhta**, burnt; m. a slow match,  
tinder. *p.*  
**sūd**, m. profit, interest, gain, usury,  
*sūd-batā*, profit and loss. *p.*  
**saudā**, m. melancholy; love; ambition;  
*disire, concupiscence; madutā, atrahitā*. *a.*  
**saudā**, m. trade, traffic; marketing;  
*saudā suluf*, m. traffic, barter; *saudā-gar*, m. a mer-  
chant; *saudā-garī*, f. merchant. *p.*  
**saudā**, f. mad, insane, melancholy. *a.*  
**sūd-khor**, m. a usurer, a pub-  
lican. *p.*  
**sūd-khorī**, f. borrowed money. *p.*  
**sūdr**, m. (for *shūdra*) the fourth or  
lowest caste of the Hindūs. *s.*  
**sodar**, m. (for *sahodar*, q.v.) born of  
the same mother, uterine. *s.*  
**sūdranī**, a female of the *sūdr*  
caste. *s.*  
**sūd-mand**, profitable, advantageous,  
beneficial. *p.*  
**sūdmandī**, f. advantage, profit-  
ableness. *p.*  
**sūda**, rubbed, dissolved, a powder. *p.*  
**sodh**, f. discharge (of debt); cor-  
rection, search, inquiry, collation. *s.*  
**sūdhā**, proper, true; straight; sim-  
artless. *s.*

سودھرم *śuadharma*, m. the peculiar duty appropriate to each of the four classes of Hindūs; such as praying of a Brāhman, fighting of a soldier, &c. *s.*

سودھنا *sodhnā*, a. to pay, to discharge (a debt), to liquidate; to collate; to refine metals. *s.*

سودی *sūdī*, (money) borrowed at interest. *p.*

سودول *sū-daul*, } well-shaped, elegant. *s. h.*  
سودھال *sū-dhāl*, }

سور *swar*, m. tone, voice; a vowel. *s.*

سور *sūr*, m. a hero; the sun; contr. (of *sūrās*, q.v.); cor. (of *shūla*) teneamus. *s.*

سور *saur*, solar; name of a fish. *s.*

سورا *sūrā*, m. (same as *sūr*) a hero, &c. *s.*

سوراتر *sivarātri*, m. a festival held on the fourteenth of the dark fortnight, in the month of *Phālguna* (February, March), in honour of the anniversary of the birth of *Viṣṇu* or *phallus*. *s.*

سورات *saurat*, avarice, greediness. *d.*

سوراج *sūrākṣ*, m. a hole, orifice, passage. *p.*

سورانا *sauranā*, } to be helpless, to  
سورای جانا *saurāe-jānā*, } be beyond patience or endurance. *d.*

سوربیر *sūr-bīr*, m. a champion, a hero. *s.*

سورت *sūrat*, a chapter of the *kur,ān*. *a.*

سورتا *sūrtā*, f. valour, heroism. *s.*

سورته *sorath*, f. name of a musical mode or *rāgīnī*. *s.*

سورثا *sorṭhū*, m. name of a metre (m *bhāṣā*). *s.*

سورج *sūraj*, m. the sun; *sūraj-gahan*, m. eclipse of the sun. *s.*

سورج مکھی *sūraj-mukhī*, sunflower (*Helianthus annuus*); a kind of fun. *s.*

سورداس *sūrdās*, name of a Hindī poet and singer who was blind; hence a blind man is called *sūrdās*. *s.*

سورگ *swarg*, m. the sky, the first heaven (of the Hindūs). *s.*

سورگی *swargya* or *swargī*, celestial. *s.*

سورما *sūrmā*, } bold, brave. *s.*  
سورمان *sūrmān*, }

سورمار *sūr-mūr*, brave, valiant. *d.*

سورملار *sūr-mallār*, m. name of a musical mode or *rāgīnī*. *h.*

سوران *sūran*, m. an edible tuberous root (*Arum compiculatum*, Rowb.). *s.*

سورنجان *sūranjān*, f. name of a medicine (*Hernandactylus*, Gol.). *s.*

سورپ *swa-rūp*, m. own or natural shape, form, appearance, or identity. *s.*

سورا *sūra*, m. a tale, story, fable, a chapter or section of the *kur,ān* (of which there are 114). *s.*

سوریار *sauriyār*, sizeable. *h.*

سوریوید *sūryodaya*, m. the rising of sun. *s.*

سوریہ *sūrya*, m. the sun; *sūrya-grahan*, eclipse of the sun; *sūrya-baisī*, of the solar race name of a tribe of *Kāshatriyas*, who claim their descent from the sun. *s.*

سوز *soz*, m. burning; vexation, heart-burning; a stanza of a *marṣiya* or elegiac poem; *soz-gudās*, m. burning and melting; an impassioned style poetry; *soz-nāh*, burning, ardent. *p.*

سوزاک *sozāk*, m. a gonorrhoea, clap. *p.*

سوزان *sozūn* (v. *soz*), burning, &c. *p.*

سوزش *sozish*, f. burning, solicitude, pain, vexation. *p.*

سوزن *sozan*, f. a needle; pricker (q.v.). *p.*

سوزندگی *sozandagī*, f. a conflagration. *p.*

سوزنده *sozandu*, m. burning, kindling burner. *p.*

سوزنی *soznī*, f. a kind of coverlet. *p.*

سوس *sūs*, m. liquorice (*Glycyrrhiza*). *a.*

سوس *sūs*, m. a porpoise (*Delphinus*). *s.*

سوشت *swasti*, a formula of benediction approbation, so be it, it is well, amen, &c.; *swasti vārṇ*, m. a religious rite preparatory to any important observance, in which the Brāhmins strew boiled rice on the ground, and invoke the blessings of the gods on the ceremonies about to commence. *s.*

سوسمار *sūsmār*, m. a porpoise. *p.*

سوسن *sošan*, f. a lily. *a.*

سوسنا *sošnā*, to bear, to endure. *d.*

سوستی *sošnī*, f. a bluish colour. *p.*

سوسه *sūsa*, m. gasping, panting. *s.*

سوسی *sūsī*, f. a kind of cloth. *h.*

سوغات *saughāt*, f. a rarity, present, civility. *p.*

سوتانی *saughālī*, given as a present memorial, fit for a present, (hence) rare. *p.*

سوفار *sūfār*, m. and f. the notch of an arrow or needle. *p.*

سوک *sūk*, m. the planet Venus; Friday.

سوک *sok*, m. the holes in a bedstead through which the strings for bracing it pass. *h.*

سوک *sok*, m. affliction, grief, lamentation.

سوکا *sūkā*, dry, withered (v. *sūkhā*). *s.*

**suṭā**, m. a quarter of a rupee piece. *h.*

**sūkās**, m. leisure, opportunity. *s.*

**sūklā**, lean, weak. *s.*

**sūkār**, m. a hog, a wild boar. *s.*

**sūknā**, n. to dry, to become dry. *s.*

**sūknā**, m. a kind of vetch. *h.*

**sūkhā**, dry; m. dry tobacco eaten with leaf; a consumption, atrophy; *sūkhā lagnā* (Dakh.), hungry, to be lean or emaciated. *s.*

**sūkh-chhārī**, f. a consumption, atrophy. *s.*

**sūkhām**, abstracted (v. *sūchham*). *s.*

**sūkhnū**, n. to dry, to fall away, to pine away, to shrivel, to wither. *s.*

**sokhnū**, a. to soak up, to absorb. *s.*

**swakīya**, m. } own, belonging or re-

**swakīyā**, f. } lating to one's self. *s.*

**sog**, m. affliction, grief, lamentation. *p. s.*

**sūgū**, m. a parroquet. *s.*

**saugand**, f. an oath, an asseveration. *p.*

**saugandā saugandī**, f. mutual asseveration. *p.*

**sū-gundh**, f. perfume; adj. fragrant. *s.*

**saugunī**, a hundred-fold. *s.*

**sogwār**, grievous, afflicting. *p.*

**sogwārī**, f. affliction, grief, sorrow. *p.*

**sogī**, afflicted, grieved, sorrowful. *p. s.*

**sogyūna**, m. mourning clothes. *p.*

**sūl**, m. cholic; the point of a spear; a thorn. *s.*

**sūl**, m. situation, condition. *h.*

**solah**, sixteen. *s.*

**solahwān**, the sixteenth. *s.*

**sūlī**, f. an empaling stake; a name of Mahādeva; *sūlī denā*, to empale. *s.*

**sūm**, m. a miser (Ar. *shūm*, q.v.). *h.*

**som** or **soma**, m. the moon; the moon-plant (*Asclepias acida*); Monday; **somwār**, m. Monday. *s.*

**somrāj**, m. black cumin-seed (*Serratula anhelmintha*, Roeb.). *s.*

**soṃanāt**, m. an idol; name of a celebrated idol temple in Gzerat. *p.*

**soma-nāth**, m. the god Mahādeva. *s.*

**sūn**, silent, dreary. *s.*

**son**, m. name of a river; name of a flower, a kind of jasmine. *s.*

**soṇī**, f. an oath, an asseveration; **khudū kī soṇī**, a phrase equivalent to "I swear by God." *h.*

**son**, postp. from, with. *h.*

**sonā**, n. to sleep; (met.) to die; m. gold; **sonn kā nandālā**, an expensive banquet, a delicious morsel. *s.*

**sūnū**, empty, deserted; the following lines contain a "jeu de mots" on the various meanings of **sonā** and **sūnū** — **Sonā lenē pī gaye, sūnā kargaye des. sonā milā, na pī phare, rūpā hogaye ke,** my love went to naru gold, and left the country desolate, I could not sleep (or he found gold), my love returned not, my hair became silver. *s.*

**sompnā**, a. to deliver over, to commit any thing to the care or charge of another. *s.*

**sūnthnā**, a. to strip leaves of vegetables; to draw a sword. *h.*

**sūnṭ**, f. silence; **sūnṭ bharnā**, to depart in silence; **sūnṭ-mārnā**, to maintain silence, to be silent. *h.*

**sonṭū**, m. a club, mace, pestle; **sonṭe-bardār**, a mace-bearer; a person in the retinue of the great, armed with a short curved club, generally covered with silver. *h.*

**sonṭh**, f. dry ginger; (met.) a miser; **sonṭh kī sī nās le rahnā**, n. to endure, to wait patiently, to suffer; **sonṭh kī nās na lenā**, to be very covetous. *s.*

**sonṭhūrā**, e, hard, miserly (a ludicrous expression, q.d. chief of misers). *h.*

**sonṭhū**, m. a composition of fragrant substances used for washing the hair; smelling like that of a new earthen vessel when wetted, or from parching of pulse. *s.*

**sonṭhāḥaḥ**, f. fragrance; a smell like that of new earth. *s.*

**sonṭhnā**, a. to rub cloth in mud, preparatory to washing; to mix, to smear. *h.*

**sonṭhe**, fragrant, smelling like new earth. *s.*

**sonṭī**, f. the wash in which washer-men steep their cloth. *h.*

**sūnā**, f. proboscis of an elephant. *s.*

**sūnḍū**, m. a weevil, or small insect in corn. *h.*

**sūnḍkā**, m. saddle-cloth, or pillow under a saddle. *h.*

**saunrā**, m. soot, or any thing of a black colour. *s.*

**sūnṭī**, m. a distiller and vender of spirituous liquors. *s.*

**sūnṭī-mushakhkhāṭī**, a tax the vendors of spirituous liquors. *s.*

سُونس *sūns* (v. *sūsa*), a porpoise. *s.*  
 سُونسار *sūnsār*, family (wife and children);  
 tribes. *d.*  
 سُونف *sūnif*, f. aniseed (*Pimpinella ani-*  
*sum*). *h.*  
 سُونگ *saung*, m. (v. *sawūng*) mimicry, &c. *d.*  
 سُونگا *sūngā*, m. clitoris. *h.*  
 سُونگرا *sūngrā*, m. a buffalo calf. *h.*  
 سُونگہ *sūngh*, f. smell, inhaling. *s.*  
 سُونگہا *sūnghā*, stanch (as a dog); (used  
 substantively) a person employed in Mahratta armies,  
 who is said to be able to detect hidden treasure or grain  
 by the smell of the earth. *s.*  
 سُونگہن *sūnghān*, f. any thing to smell to,  
 snuff. *s.*  
 سُونگہنا *sūnghnā*, a. to smell, to inhale. *s.*  
 سُونگہنی *sūnghnī*, f. snuff. *s.*  
 سُونوگہن *sonoghan*, m. sign, signal, hint, sym-  
 bol. *h.*  
 سُونہ *soh*, f. an oath; *soh denū*, a. to  
 adjure; *soh dūnā*, a. to conjure; *soh khilānā*, a. to  
 adjure, to swear, to administer an oath. *h.*  
 سُونہرا *sonahrā*, } golden; *sonahlā pānī*, m.  
 سُونہلا *sonahlā*, } gilding. *s.*  
 سُونہین *sohīn*, before, in front of. *s.*  
 سُونیا *soniyā*, m. one who separates gold  
 from ashes, &c. in the mint. *s.*  
 سُونیہ *sūnya*, m. a dot, a cipher. *s.*  
 سُوہ *soh*, f. ornament, dress, decoration. *s.*  
 سُوہا *sūhā*, red, crimson; m. name of a  
 musical mode, or *rāg*. *h.*  
 سُوہاگا *sohāgā*, m. borax. *s.*  
 سُوہان *suhān*, m. a file. *p.*  
 سُوہان *sohan*, pleasing; m. a lover, a friend. *s.*  
 سُوہن *sohan*, f. a kind of sweetmeat. *h.*  
 سُوہن *sohan*, f. a file; a whetstone. *p.*  
 سُوہنا *sohnā*, n. to become, to bescom; u. to  
 weed. *s.*  
 سُوئی *sūī*, f. a needle; *sūī ka scribal*, a  
 bubble; *sūī ke nāke se hūdāī ko nikūlānā*, applied to ex-  
 press the performance of things apparently impossible. *s.*  
 سُوئی *sūī*, f. (or *sū*) side, path, quarter,  
 towards. *p.*  
 سُوئی *sūīyā*, pointed (as a needle). *s.*  
 سُوئی *sūīyā*, a quarter more. *h.*  
 سُوئی *sūīyā*, m. a sleeper. *s.*  
 سُویت *sūet* (for *shwet*), white. *s.*

سُوید *sūed*, m. heat, sweat, perspiration  
 سُویدا *sūwaidā*, black, blackish. *a.*  
 سُویدج *sūwaidaj*, engendered by heat  
 insects. *s.*  
 سُویر *sūver*, early, in good time. *s.*  
 سُویرا *sūverā*, m. morning, the day  
 day. *s.*  
 سُویران *sūwairān*, m. an adulterer,  
 who swears, who swears their duty.  
 سُویرنی *sūwairin*  
 سُویری *sūwere*, early, heart-burn  
 سُویکار *sūwīkār*, m. a style in  
 style. *s.*  
 سُویمبر *sūwambar*, m. a girl  
 husband for herself. *s.*  
 سُویمبرا *sūwambarā*, f. a girl choosing her  
 husband. *s.*  
 سُوین *sawain*, vermicelli. *s.*  
 سُو *si*, thee; *si-bandī*, m. a militia soldier  
 employed in collecting revenues; *si-pāyū*, m. a tripod  
 trivet; *si-pahar*, afternoon; *si-pahal*, trilateral; *si-*  
*chāl*, three; *si-dura*, three-doored (room, &c.); *si-*  
*sālā*, trilateral; *si-karrin*, three times as much; *si-guch*  
 triangle. *p.*  
 سُوہا *suhā*, m. an obscure star. *p.*  
 constellation of the Greater Bear. *a.*  
 سُوہاتا *suhātā*, agreeable, pleasant. *s.*  
 سُوہارا *suhārā*, m. hope, de-  
 fiance, aid; *suhārā k*, a. to abet. *s.*  
 سُوہارنا *suhārūnā*, a. to trail, to  
 سُوہاگ *suhāg*, m. auspiciousness, good for-  
 tune; such ornaments as are worn by married women,  
 while their husbands are alive; (met.) aff. of a  
 husband, career, act of endowment; *suhāg-pūā* or  
*-pūā*, m. a casket of jewels presented by the bridegroom  
 to his bride; *suhāg-lahar*, f. a cool refreshing breeze. *s.*  
 سُوہاگا *suhāgā*, m. borax. *s.*  
 سُوہاگان *suhāgan*, f. a woman beloved by her  
 husband; a favourite wife; a married woman whose  
 husband is alive. *s.*  
 سُوہال *suhāl*, m. } bread (or cakes) fried in  
 سُوہالی *suhālī*, f. } butter. *h.*  
 سُوہانا *suhānā*, agreeable, pleasant; n. to be  
 agreeable, to please, to be liked, or approved of. *h.*  
 سُوہانہ *sahānā*, m. name of a musical mode. *h.*  
 سُوہاؤ *sahāū*, tolerable, endurable. *s.*  
 سُوہاون *suhāwan*, charming, refreshing. *s.*  
 سُوہوانا *suhāwanā*, n. to be agreeable, to  
 please, to be liked or approved of; adj. agreeable, plea-  
 sant, charming. *s.*  
 سُوہائی *sahāī*, f. aid, assistance, help. *s.*

**sahā, ī**, m. an aider, a helper, an aid. *h.*  
**āy** or **sahāya**, f. (v. *sahārā*) aid, assistance. *s.*  
**sahāyatā**, f. aid, help, assistance. *s.*  
**sahāyak**, m. a succourer, an aider, an aid. *s.*  
**ahit**, together with, along with. *s.*  
**ahit**, a consumption, affliction. *adv.* easily; hungry, to be lean or emaciated. *s.*  
**sūkh-chharī**, f. which supplies atrophy. *s.* *islandina morunga, Lin., (s. sūkhāy; sūkhāy).* *s.*  
**āh**, m. a chaplet, a garland, wreath (near a bridegroom and bride at the ceremony). *h.*  
**sih-rānā**, a. to tire, to harass, to tease, to tease. *h.*  
**sih-rānā** or **sih-rānā**, n. to thrill, to have the hairs stand on end. *h.*  
**sih-rū, ā**, tiresome, tedious. *h.*  
**sahrāwan**, f. titillation. *h.*  
**siharnū**, n. to shiver, to shake with cold, to shiver. *h.*  
**sūkandā**, s. trail, to be dragged. *h.*  
**sūkandā**, the name of a fish, the *chrysopomus, Buch.* *s.*  
**grant**. *s.*  
**hasra**, a thousand. *s.*  
**suugu**, not difficult, simple, soft. *a.*  
**suklā**, m. a kind of song. *h.*  
**sahlānā**, a. to stroke, to rub gently, to tickle; *khaya sahlānā*, to flatter. *h.*  
**sahlāka**, f. gentle rubbing, stroking, titillation. *h.*  
**sahm**, m. an arrow; the transverse beam of a house; a lot, a portion, share; the segment of a circle, segment; a versed sine. *a.*  
**sahm**, **saham**, or **sahim**, m. terror, fear, dread; gravity, venerableness; *sahm-nāk* or *sahm-gin*, frightful; horrible, terrific. *p.*  
**sahmānī**, frightened. *p.*  
**sahmānā**, a. to frighten, to terrify. *p.*  
**sahamnā**, n. to fear, to be alarmed. *p.*  
**sahnā**, n. to bear, to endure, to support. *s.*  
**sahnak**, f. (properly *sahnak*) a plate, a dish, &c. *s.*  
**sahan-kūr**, } sufferable, bearable,  
**sahan-hār**, } tolerable. *s.*

**saho** or **sahw**, f. an error, mistake, fault, inadvertency; *sahwī kalam*, a slip of the pen; *sahwī kullū*, an error of the copyist; *sahwā-l-maḥmūd* al-*ḥaṣn*, a man's fall is from the tongue. *a.*

**sahwan**, erroneously. *a.*

**sahawfī**, f. a kind of door-frame. *h.*

**sahawīr**, descended from one mother, as *sahodar-bhāī*, full brother. *s.*

**sahol**, m. a plummet. *h.*

**sahulat**, f. facility, ease, smoothness, plainness. *a.*

**sahwaiyā**, m. a sufferer. *s.*

**sahī**, an emphatic particle; certainly, undoubtedly. *h.*

**sahī**, straight; f. a cypress-tree. *p.*

**sahiyār-nā**, a. to arrange. *h.*

**sahajnā**, a. to try; to adjust; to provide. *h.*

**suhail**, m. the star Canopus. *a. p.*

**suhailū**, a kind of descriptive or eulogistic song. *d.*

**suhailī**, of or relating to Canopus, a man's name, *amrī suhailī*, (lit. rays of Canopus), name of a celebrated version of Pilpay's fables, written in Persian by *Husain Vā'iz*. *p.*

**sahelī**, f. female companions in a seraglio, handmaids, concubines. *s.*

**sa, ī**, f. a wire-chain. *h.*

**sī**, thirty. *p.*

**se**, postpos. from, with, out of, since, to, through, than. *h.*

**se** and **sī**, inflected forms of **sā**, q.v. *h.*

**sai**, hundred; f. success. *s.*

**saiyāk**, m. a traveller, a pilgrim. *a.*

**siyākat**, f. travelling, a journey, voyage, pilgrimage. *a.*

**siyādat**, f. dominion, rule, sovereignty, reigning, governing. *a.*

**saiyār**, m. a wanderer, a person taking the air, or travelling for amusement, wandering, moving. *a.*

**siyār** or **syūr**, m. a jackal. *s.*

**saiyāra**, m. a planet. *a.*

**siyāsāt**, f. government, administration of justice; punishment, pain, chastisement, pang, agony; *siyāsāt men honā*, a. to be in pain. *a.*

**siyāk**, m. arithmetic or enumeration by the Arabic alphabet, accounts. *a.*

**siyākat**, f. driving, stimulating, urging onward, exhorting. *a.*



سیال *siyyāl*, flowing rapidly like a torrent. *a.*

سیال *siyāl*, *m.* a jackal. *s.*

سیالوکا *syālā pokā*, *m.* a barnacle (Bang.). *h.*

سیالہ *siyālu*, *m.* a torrent. *a.*

سیام *syām*, *m.* a name of a bird; an epithet of *Kṛishṇa*, name of a musical mode or *rāgini*, adj. dark, or dark blue; *syām chirī*, name of a bird. *s.*

سیاما *syāmā*, *m.* name of a bird; *f.* (black) an epithet of the goddess Kālī. *s.*

سیامتا *syāmatā*, *f.* blackness. *s.*

سیان *syān*, *f.* name of a bird. *h.*

سیانا *siyānā* or *syānā*, cunning, artful, clever; mature. *h.*

سیانپ *syānap*,

سیانپان *syān-pan*,

سیانپنا *syān-panā*,

} *m.* cunning, art. *h.*

سیاوشان *siyāvushān*, *m.* maiden-hair (*Pteris lunulata*). *p.*

سیاہ *siyāh*, black; *siyāh-bakht*, unfortunate; *siyāh-pash*, clad in black; *siyāh-tālū*, black-mouthed (horse); abusive, our whose curses prevail; *siyāh-chakur*, black-eyed, unkind; *siyāh-dul*, black-hearted, malevolent; *siyāh-ril*, black-faced, unlucky, disgraced; *siyāh-rozi*, adverse fortune; *siyāh-sam*, black; *siyān-kalam-k.* a. to delineate; *siyāh-kār*, wicked, tyrannical; *siyāh-kāna*, a wretched wretch; *siyāh-k.* to take an account of. *p.*

سیاہا *siyāhā*, *m.* an account-book or written account, a list, inventory. *p.*

سیاہامدنی *siyāh-āmdanī*, a running treasury account of the collections, as received day by day from the respective renters. *p.*

سیاہگوش *siyāh-gosh*, *m.* name of an animal (*Felis caracal*, Gmel.; Persian lynx, Penn.). *p.*

سیاہموجودات *siyāh maujūdāt*, an account of the daily receipts, remittances, and disbursements. *a.p.*

سیاہی *siyāhī*, *f.* blackness, ink, blacking. *p.*

سیب *seb*, *m.* an apple; *sebi samarkand*, the apple of Samarkand, famed for its excellence; *seb shab-shab*, the chin. *p.*

سیپ *sip*, *f.* a shell; a kind of mango. *h.*

سیپارا *sī-pāra*, *m.* a section of the *kur-ān*, one out of 30 sections, into which the whole book is divided. This is a division quite independent of the *sūras* or chapters of the work, of which there are in all 114, of great inequality in length. *p.*

سیپال *sīpal*, *s.* a fragment of earthenware. *h.*

سیپال *sīphal*, *m.* the name of a fruit (*Oratou* or *Apple marmelos*). *s.*

سیپہ *sīpā*, *f.* a shell. *h.*

سیت *sīt*, *f.* dew; cold, wetness, moistness; *sīt-hā*, winter, the dewy season. *s.*

سیت *set*, white; *set-dīp*, the white island, or a minor division of the world so called, and supposed by Wilford to be Britain; *set* (for *setu*), a bridge. *s.*

سیتا *sītā*, name of the wife of Rāma and daughter of Jnaka Rājā (v. *rāmachandra*); *sītā-phal*, *m.* the custard-apple (*Annona squamosa*). *s.*

سیتارت *sītārt*, affected with cold, being numbed with cold. *s.*

سیتانگ *sītūng*, *m.* palsy, chiliness. *s.*

سیتبندھ *set-bandh*, name of a place in the south of India where Rāma built a bridge. *s.*

سیترس *sīt-ras*, *m.* the flux, dysentery. *s.*

سیتل *sītal*, cool; *sītal-pāṭī*, *f.* a kind of mat; *sītal chinī*, *f.* allspice (*Myrtus pimenta*). *s.*

سیتلا *sītlā*, *f.* small-pox. *s.*

سیتلتا *sītalatā*, *f.* coolness. *s.*

سیتنا *saitnā* or *setnā*, to take care of, to keep carefully, to husband. *h.*

سینہ *sīth*, *m.* boiled rice, or rice sowins, or gruel. *s.*

سستی *setī*, postp. (v. *se*) from, &c. *d.*

سٹھ *seṭh*, *m.* a wholesale merchant. *s.*

سٹھ *sīṭh*, *f.* dregs of betel, or any thing that has been chewed. *s.*

سٹھا *sīṭhā*, insipid, tasteless, weak, pale, pitiless, sickly. *s.*

سٹھان *seṭhan*, a whisk; female of a *seṭh*, q.v. *h.*

سٹھنا *sīṭhnā*, *m.* } lascivious songs sung by

سٹھنی *sīṭhnī*, *f.* } women at weddings. *h.*

سٹھی *sīṭhī*, *f.* (v. *sīṭh*). *s.*

سٹھی *sīṭhī*, *f.* whistling; *sīṭh-bāz*, a whistler; *sīṭh-bayānā*, a. to whistle; *sīṭh-bandhāz*, or -*gum honā*, or -*bhulān*, n. to be distracted, confounded. *h.*

سیج *sej*, *f.* a bed, bedding; *sej-band*, *m.* a cord for fastening bedding to the bedstead. *s.*

سیج *sīj*, *m.* a species of euphorbia (*Euphorbia nerifolia*, *Ward.*). *s.*

سیجنا *sijnā*, *n.* to exude, to filtrate, to sweat; to seethe, to boil, to dissolve or become soft by boiling; to be received (as money), liquidated (as a debt). *h.*

سیجنا *sīchnā*, a. to water, to irrigate. *s.*

سیجھ *sīkh*, *f.* a spit, a skewer. *p.*

سیجھپا *sīkh-pā*, rearing (a horse); a rearer. *p.*

سیجھچا *sīkhcha*, *m.* a skewer, a small spit. *p.*

سیجھیاکباب *sīkhiyā kabāb*, *m.* meat roasted on a spit. *p.*

سید *sa'id*, m. a lord, a prince; a descendant of Husain, who was the ancestor (in the 11th degree) of the prophet; *sa'idu-l-anām* (the prince of men and of all living creatures); *sa'idu-l-bashar* (the prince of mortals); *sa'idu-l-muradīn* or *-ambiyyā* (the head of the apostles, or prophets), are epithets of Muhammad. a.

سیدخانه *sed-khāna*, m. a necessary, a privy (for *shah-khāna*, q.v.). a. p.

سیدنا *sednā*, a. to stupe, to foment. h.

سیدھ *sīdh*, straight; opposite; accurate. s.

سیدھا *sīdhā*, straight; opposite; simple; fair, candid; provisions, victuals (undressed). s.

سیدھا ئی *sīdhā, ī*, f. straightness; simplicity; candour. s.

سیر *ser*, full, satiated, tired; *ser-ānū* or *-honā*, n. to be distressed, tired of life; *ser-chashm*, contented. p.

سیر *ser*, m. name of a weight of nearly two pounds avoirdupois; the Calcutta factory *ser* weighs 1 lb. 13 oz. 13 grs. avoirdupois, and the bazaar *ser*, 2 lb. 0 oz. 13 grs. s.

سیر *sīr*, damp, raw, cool. h.

سیر *sīr*, m. husbandry, agriculture. s.

سیر *sīr*, m. garlic. p.

سیر *sīr*, perambulation, taking the air, amusement, moving about; *sīr* h. a. to take the air, to travel, to read, to peruse; *sīr-yāh*, f. passage, pace, thoroughfare. a.

سیر *siyar*, pl. (of *sīrat*) virtues, morals, qualities, dispositions. a.

سیرا *sīrā*, cool; m. a kind of sweetmeat made of meal and sugar. a. [blooming. p.]

سیراب *serāb*, moist, succulent; fresh,

سیراب *serāba*, a kind of food composed of curds and garlic. p.

سیرابی *serābī*, aquatic, humid. p.

سیرانا *serānā*, a. to set afloat; to despatch; to cool (v. *srāna*). h.

سیرت *sīrat*, f. disposition, temperament, nature, qualities, conduct, manners. a.

سیرک *sīrak*, f. cool, coolness. h.

سیرو *serū, ā*, m. the head and foot parts of a bed frame. s.

سیری *serī*, f. satiety, repleteness. p.

سیرا *sīrā*, m. a channel through which fields are watered; overflowing field. s.

سیرہ *sīrī*, f. a ladder, stair, step. h.

سیزده *sezda* or *sīzda*, thirteen. p.

سبب *sa, īs*, m. a groom, a horse-keeper. p.

سب *ses*, m. (for *sheshā*) name of a serpent who supports the earth; end. s.

سس *sīs*, m. the head; a freckle, flame, spike (Beng.); *sīs-chaphānā*, to exalt, to amaze, to be arrogant; *sīs-phūl*, m. an ornament for the head worn by females. s.

سیسا *sīsū*, m. lead. s.

سیسر *sesar*, m. the gripe of a bow; name of a play at cards. h.

سیسناگ *sesnāg* (v. *sesnāg*). s.

سیسو *sīso*, m. a kind of wood, or name of a tree (*Dalbergia sissū*, Roxb.). s.

سبب *sa, īs*, f. the office of a groom or horse-keeper. p.

سبب *sesh* (for *sheshā*), remainder, end; the king of the serpent race; a large thousand-headed snake, at once the couch and canopy of Vishnu, and the upholder of the world, which rests on one of his heads. s.

سبب *sesh-sā, ī* (for *sheshā-shā, ī*), the sleeper on the serpent *sesha* or *ananta*, an epithet of Vishnu. s.

سببناگ *sesh-nāg*, the serpent *sesha*, and the king of *Pātāl*, q.v. s.

سبب *saif*, m. a sword; *saif-bān*, m. a rocket which has a sword attached to its tail, *saif-zabān*, one whose curses prevail; *aif*, bank, margin, shore. a.

سبب *saifī*, f. cursing, imprecation. a.

سبب *sikrī*, f. a wire chain. s.

سبب *suikarā* or *saikrū*, m. a hundred; a hundred per cent. s.

سبب *sīkh*, f. admonition, instruction, lesson, learning. s.

سبب *sekī*, f. (for *sesh*) the end; an appendix. s.

سبب *sekhra*, m. a kind of food. s.

سبب *sīkhnā*, a. to learn, to acquire. s.

سبب *sīgūra*, thick cloth. h.

سبب *sel*, m. a spear. s.

سبب *sīl*, m. (for *shīlu*) complaisance, civility, benevolence, humanity, politeness, generosity; *ānkhōā mīl vīl honā*, n. to be polite, generous, &c. s.

سبب *sīl*, f. cold, dampness. s.

سبب *sail*, f. flowing; a current, a torrent, flood; walking or going about for amusement. a.

سبب *sail*, m. a mountain. s.

سبب *sīlā*, damp, cool, moist. s.

سبب *selā*, m. a kind of sheet constituting a part of dress, especially worn, and given in presents in the Dakkhin; a royal tiger. h.

سبب *sailāb*, abounding with water. a. p.

سبب *sailūbī*, f. a flood, a torrent, deluge. a. p.

سیلانی *sailānī*, fond of walking, or going about for amusement, fond of perambulation, &c. *a. h.*

سیلان *sīlawān*, of a good disposition, amiable, virtuous, benevolent. *s.*

سیلی *selī*, *f.* a necklace (of threads) worn by *fakīra*, a sash, a belt; (Beng.) a tetter, a mole, a discoloration in the face, &c. *h.*

سیلی *selī*, *f.* a blow with the edge of the open hand. *p.*

سیلیا *seliyā*, *m.* tabby, puss. *h.*

سیم *sīm*, *m.* silver; *sīm-andūd*, covered over with silver; *sīm-parast*, vernal, selfish; *sīm-bar*, with a bosom like silver; *sīm-tan*, with a body fair as silver; *sīm-gūn*, silver-coloured. *p.*

سیم *sem*, *f.* the flat bean. *s.*

سیما *sīmā*, *m.* the forehead, face, countenance, aspect. *p.*

سیما *sīmā*, *f.* limit, restriction, boundary. *s.*

سیماب *sīmāb*, *m.* quicksilver, *q.d.* silver-water. *p.*

سیمابی *sīmābī*, of the colour of quicksilver. *p.*

سیمرغ *sīmurg*, *m.* (lit. of the size of thirty birds), a fabulous bird that haunts the mountain *kaf*, *q.v.*; a griffin (*v. ankā*). *p.*

سیمل *semal*, *m.* a coarse kind of cotton, or the tree producing it (*Bombax heptaphyllum*). *s.*

سیمی *sīmī*, } made of silver. *p.*

سیمین *sīmīn*, }  
سیمیا *sīmīyā*, *m.* alchymy; magic, enchantment, necromancy; poetry, rhetoric. *p.*

سین *sen*, *m.* a hawk, a falcon. *s.*

سین *sen* (for *se*), from, with, by. *h.*

سین *sain*, *f.* a wink, sign, token, hint, a signal; *sain-k*, *a.* to beckon. *s.*

سین *sen*, }  
سینا *senā* also *sainyā*, } *f.* an army. *s.*

سینا *senā*, *m.* an officer who collects the revenue in a village. *h.*

سینا *sīnū*, *a.* to sew, to stitch. *s.*

سیناپتی *senū-patī*, *m.* a title given to prime ministers, particularly a title of the *rājā* of Berar. *s.*

سیناسینی *sainā-sinī*, *f.* mutual tokens, signs, hints, or signals. *s.*

سینبل *sembul*, the silk cotton tree. *s.*

سینت *sent*, gratis, of no expense. *h.*

سینتالیس *saintālīs*, forty-seven. *s.*

سینتنا *sentnā* or *saintnā*, *a.* to adjust, to put to rights. *h.*

سینتیس *saintīs*, thirty-seven. *s.*

سینٹھا *senthā*, *m.* } a kind of reed (of which  
سینٹھی *senthī*, *f.* } *morhās* or stools are  
made), reed grass (*Saccharum sara*, Roxb.). *h.*

سینچائی *sinchāī*, *f.* the price paid for irrigation. *s.*

سینچنا *sinchnā*, *a.* to irrigate, to water. *s.*

سینچی *sinchī*, *f.* the season of watering fields, &c. *s.*

سند *send*, *f.* name of a vegetable (*Cucumis Madraspatanus*). *h.*

سندر *sendur*, *m.* red lead, minium. *s.*

سیندکچریا *send-kachriyā*, *m.* (*v. send*). *h.*

سیندھ *sendh*, *m.* a hole made in a wall by thieves. *s.*

سیندھا *sendhā*, *m.* rock salt. *s.*

سیندھنا *sendhnā*, *a.* to mine, to dig. *s.*

سیندھو *sendhar*, *m.* (*v. sendhā*). *s.*

سیندھی *sendhī*, *f.* the juice of the wild date-tree (*Phoenix sylvestris*, Roxb.). *h.*

سیندھی *sendhiyū*, *m.* poison; a thief making a *sendh*, *q.v.* a housebreaker; name of a Mahratra tribe (probably so named as originating on the banks of the river *Stadh*). *h.*

سینک *senk*, *m.* toasting, fomentation. *h.*

سینک *sīnk*, *f.* the culm of the grass (*Andropogon muricatum*) of which brooms are made. *h.*

سینکا *sīnkā*, *m.* a groove. *h.*

سینکر *sīnkur*, *m.* the flower of the *sīnk*, *q.v.*, *sīnkū*, *m.* heard. *h.*

سینکما *senknā*, *a.* to toast, to warm before, or with, any thing hot. *h.*

سینکیا *sīnkiyā*, striped. *h.*

سینگت *sīng*, *m.* a horn. *s.*

سینگا *sīngā*, *m.* a horn (musical). *s.*

سینگر *saingar*, *m.* the bean of *samī*, *q.v.* *h.*

سینگری *sengrī*, *f.* a pod, silique (particularly the silique of the radish). *h.*

سینگرا *sīngrā*, *m.* a powder-horn. *s.*

سینگھائی محال *sīnghāī-mahāl*, a tax or toll raised on horned cattle. *h.*

سینگی *sīngī*, *f.* name of a kind of fish (*Silurus punctatus*, Buch.); a cup for cupping; *sīngī lagādā*, *a.* to cup. *s.*

سینگیا *sīngiyā*, *m.* a kind of poison. *s.*

سینکھ *sīnk*, *m.* a hedgehog. *h.*

سینه *sīna*, m. the breast; *sīna-bāz*, the name of a bird; *sīna-basta*, locked up in the heart, a secret; *sīna-bund*, m. stays, bonnet; *sīna-ran*, one who beats his breast at the festival of the *Muharram*; *sīna-zamī*, f. beating the breast; *sīna-zar*, robust, proud of strength; *sīna-zorī*, f. strength, robustness, force; pride of power. *p.*

سینہوا *senhūā*, m. a tetter. *s.*

سینی *sīnī*, f. a salver, tray, trough. *p.*

سیو *sew*, m. a kind of sweetmeat. *h.*

سیو *sew*, m. an apple (v. *seb*). *p.*

سیو } f. service, worship, attendance

سیوا } on a superior. *s.*

سیوار *sewār*, m. (v. *siwār*) vegetation, &c. *s.*

سیواری *sewārī*, f. sugar that has been purified with *sucār*, q.v. *s.*

سوقی *sewqī*, f. a white rose (*Rosa glandulifera*, Roeb.). *s.*

سوات *sewat*, extremity, summit. *d.*

سیورا *sewūrī*, m. half-baked earthenware; also used for *serīā*. *h.*

سورغل *suyūrgūh*, a fief, a feudal tenure. *p.*

سورزا *sewzā*, m. *trophus aspera*. *s.*

سوزا *sewzā*, a mendicant of the Jain sect. *h.*

سویک *sewak*, m. a servant, a worshipper. *s.*

سوکائی *sewakāī*, f. service. *s.*

سویلی *siwlī*, m. name of a caste whose business is to draw juice from the date or *tār* trees, &c. *h.*

سیوم *siwum*, the third, thirdly. *p.*

سیوان *siwan*, m. sewing, a seam; *sevan*, m. act of sewing. *s.*

سونا *sewnā*, a. to brood, to rear, to sit, to incubate, to hatch; to attend on, to serve. *s.*

سیونٹھا *syūntūhā*, m. tongs. *h.*

سویا *sewa, tñ*, f. vermicelli, macaroni. *s.*

سیہ *siyah* (for *siyāh*), black.—N.B. For its various compounds look under *siyah*. *p.*

سیہٹنا *sehathnā*, a. to whisk. *h.*

سیہرن *saiharan*, f. sufferance. *s.*

سیہرنی *saiharatī*, m. sufferer. *s.*

سیہند *sehund*, m. a species of *Euphorbia*, or indeed a general name for plants of that kind. *s.*

سیہی *sehi*, a porcupine. *h.*

سییم *siyūm*, the thirtieth (from *sī*, thirty); I have frequently observed that the ordinal of *sī* is formed by the more explicit mode of employing *biāl* o *dahum*, probably to avoid its being mistaken for *siyūm*, *suwum*, or *siwum*, the third. *p.*

ش

ش *shūn*, called *shīnī mu'jama* or *shīnī mawkūfa*, is the thirteenth letter of the Arabic, the sixteenth of the Persian, and the nineteenth of the Hindūstānī alphabets, corresponding to the *sha* or first sibilant of the Sanskrit; its sound is that of *sh* in English, of *ch* (as *cheval*) in French, and of *sc* (as *scimia*) in Italian; in reckoning by *abjad*, its value is 300; it is used as an abbreviation for the word *shamāl*, the North. The *sha* (or first sibilant) of the Sanskrit, is very frequently changed into *sin* in Hindūstānī; as *surīr*, the body (for *shurīr*). Again, the Sanskrit *sha* (or second sibilant) is generally changed into *kh*, as *khat* (for *shaf*), six.

شاب *shābb*, m. a youth. *a.*

شاباش *shābāsh*, interj. (for شادباس) bravo! excellent! rest you merry. *p.*

شابشی *shābāshī*, f. praise, applause. *p.*

شابش *shābash*, cont. from شاباش q.v. *p.*

شابی *shābī*, likeness, resemblance. *d.*

شاخ *shākh*, f. a bough, branch (of a tree); a horn; *shākh-dār*, branchy; horned; *shākh dar shākh*, branched out, or diffused; *shākhī za'farān* (ht. a twig of saffron) is applied to a proud person, who estimates too highly his own worth; *shākh-shāne* is applied to various reports, calumnies, or complaints. *p.*

شاخچه *shākhcha*, m. a small branch, a twig. *p.*

شاخسار *shākh-sūr*, f. (full of branches), a garden. *p.*

شاخول *shākhūl*, m. name of a grain (*Cytisus cajan*). *p.*

شاخه *shūkha*, m. the pillory, a yoke. *p.*

شاد *shād*, pleased, delighted, cheerful, exulting; *shād-khūār*, voluptuous; f. an adulteress, a strumpet; *shād-dil*, cheerful, delighted, happy; *shād-kām*, joyous, happy, contented; *shād-kūmī*, f. gladness, happiness; delight, content. *p.*

شاداب *shādāb*, fresh, verdant, moist, pleasant, agreeable, succulent. *p.*

شادان *shādān* (v. *shād*), pleased, &c. *p.*

شادمان *shād-mān*, pleased, delighted, joyful. *p.*

شادمانی *shād-mānī*, f. pleasure, delight, joy. *p.*

شاده *shāda*, glad, cheerful; m. wine. *p.*

شادی *shādī*, f. pleasure, delight; marriage, festivity, rejoicing; *shādī-mary*, f. an easy death, death from joy; dying easily, or from joy. *p.*

شادیانه *shādīyāna*, relating to marriage, or rejoicings; *shādīyāna bafānā*, a. to triumph. *p.*

شان *shāz*, uncommon, miraculous, wonderful; irregular adv. seldom. *a.*

شارح *shārīh*, m. a commentator; a guard placed over fields, against birds, &c. *a.*

شارع *shāri*, f. a high road; *shāri'ām*, m. a public road. *a.*

شارق *shāriq*, m. the sun. *a.*

شارک *shārik* or *shūrak*, m. a species of nightingale. *p.*

شاستر *shāstr* or *shāstra*, an order or command; Hindū religious books, Hindū law, scripture; Hindū sciences, especially such as are considered to be of divine origin or authority. *s.*

شاسترارتھ *shāstrārth*, m. argument, debate, dispute, discussion, discourse. *a.*

شاستری *shāstrī*, skilled in Hindū law or religious books; *shāstrī achchhar*, the Devanāgarī character; lit. the character of the *shāstr*. *s.*

شاش *shāsh*, urine; *shāsh-dān*, bladder, urinal. *p.*

شاطر *shātir*, wanton; clever, sly; (substantively) a chess-player; a messenger. *a.*

شاعر *shā'ir*, m. a poet. *a.*

شاعری *shā'irī*, f. poesy, poetry, poetic compositions. *a.*

شاغل *shāghil*, attentive, employed, diligent, busy. *a.*

شافع *shāfi*, deprecating, interceding; (sub.) a patron, an advocate. *a.*

شافعی *shāfi'*, n. prop.; one of the chiefs of the four principal sects of the Muhammadan religion; adj. following the sect of *Shāfi'*. *a.*

شافہ *shāffa*, m. a bougie, a pessary, a suppository. *a.*

شافی *shāfi*, healing, salutary, one who healeth, *shāfi, hakīfi*, an epithet of the Deity. *a.*

شاق *shūkḥ*, } difficult, perplexing, troublesome.  
شاقہ *shūkḥa*, } some. *a.*

شاکر *shūkir*, grateful, praising, thanking. *a.*

شاکل *shūkāl*, f. a mixture of sesamum seed, fruits, *ghī*, barley, coarse sugar, &c., used in oblations to the gods. *s.*

شاکنی *shākni*, f. a female divinity of an inferior character, attendant especially on *Shiva* and *Durgā*. *s.*

شاکي *shākī*, m. a complainer, a backbiter; adj. lamenting, querulous. *a.*

شاگرد *shāgird*, m. a scholar, disciple, apprentice; a servant; *shāgird pesha*, m. a servant; *shāgird rashid*, m. a complete scholar, an apt scholar. *p.*

شاگردی *shāgirdī*, f. learning, studying, apprenticeship. *p.*

شال *shāl*, f. a shawl; name of a common timber-tree (*Shorea robusta*, Roxb.), a thorn; a jackal; *shāl-bāh*, m. shawl cloths; *shāl-būf*, m. a shawl wrapper. *s.*

شالا *shālā* (more commonly *sālā*), in comp. a house, place, &c., as *pāth-shālā*, a reading-room; *shāstra-shālā*, a storehouse for arms or weapons. *s.*

شالی *shālī*, m. rice, paddy; adj. made of shawl. *s.*

شام *shām*, f. evening; m. Syria; *shām ke murde ku kab tak ro'iyē*, is applied to express a circumstance which is likely to be a subject of regret for life. The expression is taken from the custom among the relations of a person who dies, of venting loud lamentations while the corpse remains in the house; if he die in the morning, it is soon removed, but if towards evening, it remains till next morning, in which case the mourners are apt to be overtaken by sleep. *p.*

شام *shām*, a name of *Krishṇā*. *s.*

شاما *shāmā*, m. the little bird generally called *sāma*; name of a grain (*Panicum colonum*). *s.*

شاماک *shāmākh*, m. name of a grain (*Panicum colonum*). *p.*

شامت *shāmat*, f. bad fortune; adversity; *shāmat*, rejoicing or laughing at another's misfortune. *a.*

شامتی *shāmatī*, adj. unfortunate. *a.*

شامخ *shāmikh*, high, elevated; proud. *a.*

شامک *shāmuk*, m. a kind of *helix*, of the shell of which lime is made (Beng.). *s.*

شامگاہ *shām-gāh*, f. evening, eventide. *p.*

شامل *shāmil*, together; with, along with. adj. united, confederated, communicating, comprehending, *shāmī hāl*, connected from circumstances, of similar circumstances; *shāmī-k*, a. to blend. *a.*

شاملات *shāmilāt*, pl. (of *shāmīl*) partnership, affairs in common. *a.*

شامہ *shāmmu*, m. the sense of smelling. *a.*

شامی *shāmī*, supper, the evening meal; adj. Syrian, relating to Syria or Damascus. *a. p.*

شامیانہ *shāmiyūna*, m. a canopy, awning. *p.*

شامی لگانا *shāmī lagānā*, a. to shoe with iron. *s.*

شان *shān*, f. business, affair; dignity, state, condition, degree; constitution, nature, disposition; *shān-dar*, a person of state and dignity, or man of rank. *a.*

شان *shān*, m. a honeycomb. *p.*

شانت *shānt*, calm, tranquil, pacified, appeased. *s.*

شانزدہ *shānzdah*, sixteen. *p.*

شانزدہم *shānzdahum*, the sixteenth. *p.*

شانہ *shāna*, m. a comb, a crest; the shoulder; *shāna-dān*, a comb-case. *p.*

شاد *shāh*, m. a king; a title assumed by *fakīr*; the king (in chess); (in comp.) royal, noble; excellent, first-rate; *shāh-bāz*, m. a royal falcon; *shāh-bāzī*, m. chess; *shāh-jārdī*, f. a kind of ewerets used on great occasions; *shāh-sir*, m. a beam; *shāhī*

*shāh-rūh*, m. the sun; *shāh-rūh*, f. the highway; *shāh-shāh*, f. the period of the minority of a prince; youth-fai fully, feudal prince; *shāh-sānu*, m. a prince (generally means the prince royal); *shāh-sādi*, a princess; *shāh-gām*, adj. pleasant-paced (a horse); name of a particular pace of a horse; *shāh-gardān*, m. the sun; *shāh-nāma*, f. a celebrated epic poem, containing a history of the kings of Persia, written by Firdausi, about the year of Christ 1000; *shāh maskrik* or *shāh nimroz*, m. the sun; *shāh-sār*, princely, fit for a king. *p.*

*shāh-ālū*, m. a cherry. *p.*

*shāh-āna*, princely; a kind of dress worn by a bridegroom. *p.*

*shāh-tura*, m. *Oldenlandia biflora*. *p.*

*shāhād*, m. a witness; (in Pers.) a sweetheart; a female friend, a beloved object; *shāhādāt*, a witness of facts; *shāhād-roz*, m. the sun. *a.*

*shāhīdī*, f. evidence, testimony, attestation. *a.*

*shāh-sawār*, an expert horseman, a good rider. *p.*

*shāhanshāh*, m. king of kings, an emperor, a title adopted by the old kings of Persia; *shāhanshāh fānl*, m. the sun. *p.*

*shāhanshāhī*, f. empire; adj. imperial. *p.*

*shāh-rū*, } royal, noble, worthy of a  
*shāh-rūār*, } king; a fine pearl. *p.*

*shāhī*, f. reign, sovereignty; a follower of the sect of 'Alī. adj. royal. *p.*

*shāhīn*, m. a royal white falcon. *p.*

*shāyān*, legal, worthy, suitable, agreeable. *p.*

*shāyibū*, doubt, suspicion. *a.*

*shāyud*, possibly, probably, may be so, perchance, perhaps. *p.*

*shāyustagī*, f. affability, fitness, aptitude, convincing. *p.*

*shāyasta*, worthy, honourable, suitable, proper, well bred, polite; *shāyasta-mazā*, affable, mild, good-tempered. *p.*

*shā'ī*, divulged, published, diffused; distressed. *a.*

*shā'īk*, full of desire, lascivious. *a.*

*shāh*, f. night; *shāh-bāsh*, one who stays all night, a lodger; *shāh-bāshī*, f. staying all night, nightly lodging; *shāh ba-l-hair*, good night, salutation at night; *shāh bārāt*, f. the fourteenth day of the month Shā'ban, on which the Muslims make offerings and oblations, in the names (if not to the names) of deceased relations (v. *barāt*); *shāh-bedār*, waking, or watching all night, sleepless; *shāh-para*, m. a bird of night (as a bat, owl, &c.); *shāhī fār* or *shāhī fārik*, a dark night; *shāh-jāwābī*, f. night-clothes; *shāh-shān*, m. a night attack; *shāh-khānī*, f. robbery at night; *shāh-khezi*, rising at night (to pray); *shāh gard*, a watchman; *shāh-gurdī*, f. watching at night; *shāh māl*, f. light night, moonlight; *shāh o roz*, night and day. *p.*

*shāb*, alum. *a.*

*shābān*, a nocturnal attack. *a.*

*shābāb*, m. youth, prime of life. *a.*

*shābā-roz*, night and day, i.e. always. *p.*

*shābā-shāb*, in the night-time, during the night. *p.*

*shābān*, m. a shepherd, pastor. *p.*

*shābān-roz*, night and day, the civil day of twenty-four hours. *p.*

*shābān-gūh*, f. the evening; a lodging-place for the night, a fold for cattle. *p.*

*shābāna*, nocturnal, by night; *shābāna-roz*, the civil day of twenty-four hours. *p.*

*shābāhat*, f. similarity, resemblance. *a.*

*shāb-bo*, m. (or *guli shāb-bo*), the *Polyanthes tuberosa*. *p.*

*shāb-chirāgh*, lit. the night-lamp, a carbuncle, a brilliant gem, a glow-worm, a fire-fly. *p.*

*shāb-chirāghak*, a glow-worm, a fire-fly. *p.*

*shāhd*, m. a sound in general, a word, a declinable word, as a noun or pronoun (v. *shād*); *shāh-shāst*, etymology, the science of grammatical inflection; *shāhd-bedhī*, m. one who has the skill of shooting an arrow, &c. upon an unseen person on hearing a sound made by him. *a.*

*shābdez*, a horse of a dark rusty colour, a horse of noble breed. *p.*

*shāb-deg*, f. a dish composed of meat and turnips dressed all night on the fire. *p.*

*shābr*, a span, a palm. *a.*

*shāb-rang*, black, dusky, obscure. *p.*

*shābistān*, } a bed, a bedchamber,

*shābistānī*, } a king's bedchamber. *p.*

*shāb-kor*, night-blind. *p.*

*shāb-korī*, f. the night-blindness. *p.*

*shābaka*, m. a net, a lattice, a reticulated veil. *a.*

*shāb-gūh*, f. night-place to keep any thing in; night-time. *p.*

*shāb-gaz*, (lit. night-stinger) a flea. *p.*

*shāb-gūn*, dark as night, black. *p.*

*shāb-gīr*, m. a cricket; a nightingale, or any animal that sings at night; a servant that works or travels in the night-time; early dawn. *p.*

*shāb-nam*, f. dew; m. a kind of cloth. *p.*

*shābū*, an agate, a jar, a saddle-cloth. *p.*

شریشتہ *shreshṭh*, best, most excellent, pre-eminent. *s.*

شرعیہ *sharī'at*, *f.* the laws of *Muhammad*; law, justice, equity. *a.*

شریف *sharīf*, noble, eminent, excellent, illustrious; a title given to the rulers of Mecca. *a.*

شریفہ *sharīfa*, *m.* a custard-apple (*Annona squamosa*). *a.*

شریک *sharīk*, *m.* a partner, a friend. *a.*

شست *shast*, *f.* aim; a large fishing-hook (not used in angling with the hand, but left attached to a strong line which is fastened to the shore); the handle of a bow; a thumb-stall (used to defend the thumb in pulling the string of a bow). *p.*

شستر *shastr* or *shastra*, *m.* a weapon in general; *shastra-dhārī*, possessed of weapons. *s.*

شستی *shustanī*, fit or ready for being washed. *p.*

شست و شو *shust o shū*, *m.* washing, cleansing. *p.*

شسته *shustu*, washed; dressed, prepared; *shustu qut-yū*, pure language. *p.*

شش *shush*, *m.* the lungs; the noise made by a person setting on a dog (Gill); *darī shush*, the peripneumony; *shush k*, to set dogs on by calling *shush*. *p. h.*

شش *shash*, six; *shash o panj* (sixes and fives), confusion, perplexity. *s.*

ششت *shashṭi*, sixty. *s.*

ششجار *shishṭāchār*, *m.* (*v. sishṭāchār*) humility, complaisance, &c. *s.*

ششہ *shashṭha*, the sixth. *s.*

ششدر *shush-dar*, *m.* a cube, a die; *adj.* wonderful, confounding. *p.*

ششکارنا *shushkārna*, *n.* to encourage or stimulate a dog to the chase, by the sound *shush*. *h.*

ششکاری *shushkāri*, *f.* impelling a dog to the chase. *h.*

ششم *shashum*, the sixth. *p.*

ششہ *shishya*, *m.* a disciple, scholar, pupil. *s.*

ششت *shashṭ*, sixty (properly *shast*). *p.*

شطاح *shatāḥ*, meretricious, lascivious, obscene. *a.*

شطرنج *shatranj*, *f.* chess; *shatranj-bāz*, a chess-player; *shatranj-bāzi*, *f.* chess-play. *a.*

شطرنجی *shatranjī*, *m.* a man who excels in chess; *f.* a kind of carpet; *shatranjī-bāf*, *m.* a carpet-weaver. *a.*

شعار *shī'ār*, *m.* an under garment; mark, signal, sign; habit, custom; in comp. it denotes distinction, habit, &c., as *karīm-shī'ārī*, distinguished for generosity. *a.*

شعاری *shī'ūrī*, customary, habitual. *a.*

شعاع *shu'ā*, *f.* light, splendour, lustre, the rays of the sun, sunbeam. *a.*

شعاعی *shu'ā'ī*, radiant, full of rays. *a.*

شعبان *shu'bān*, *m.* the eighth Arabian month, the 14th day is a festival (called *borāz*, *q.v.*); on this day an angel is supposed to examine a record, on which is written the names of the living. *a.*

شعبد *shu'bad*, } sleight of hand, juggling,  
شعبده *shu'bada*, } conjuration; *shu'bada-bāz*, a juggler, conjurer. *a.*

شعبہ *shu'ba*, a small water-channel, a cleft on a mountain, especially where water stands; *shu'ba*, a path through mountains. *a.*

شعر *shī'r*, *m.* poetry; *shī'r-khānā*, *f.* reading or studying poetry. *a.*

شعرا *shu'arū*, *pl.* (of *shī'r*) poets. *a.*

شعربل *shī'rā*, excelling in poetry; the day-stal. *a.*

شعری *shī'rī*, poetic, relating to poetry. *a.*

شعلہ *shu'la*, *m.* flame, blaze, light, flash; *shu'la-afshān* or *shu'la-fshān*, dispersing or scattering flames; *shu'la hī*, raising fire or flames; *shu'la dīr*, *shu'la zan*, on *shu'la-war*, flaming, resplendent, brilliant; *shu'la nūl*, having resplendent cheeks. *a.*

شعور *shu'ūr*, *m.* wisdom, intelligence, knowledge, good management. *a.*

شعال *shaghāl* or *shighāl*, *m.* a jackal. *p.*

شعب *shaghab*, noise, tumult. *p.*

شغل *shughl*, *m.* occupation, employment. *a.*

شفا *shifā* (for *shifā'a*), *f.* recovery from sickness, convalescence, medicine, remedy, cure, *dārū-shī'a*, a hospital, a lazaretto. *a.*

شفاعت *shafā'at*, *f.* deprecation, intercession, recommendation, entreaty. *a.*

شفاف *shaffāf*, transparent, clear, very thin. *a.*

شفافی *shaffāfī*, *f.* transparency, clearness. *a.*

شفت *shafat*, *m.* the mouth, the lip. *a.*

شفالو *shafṭālū*, *m.* a peach; the colour of the flower of the peach-tree. *a.*

شفعہ *shuf'a*, *m.* any possession coveted; *hakki shuf'a*, right of pre-emption in favour of a person whose possessions adjoin to a land offered for sale. *a.*

شفق *shafak*, *f.* evening, twilight; condolence, sympathy; tear, kindness. *a.*

شفقت *shafkat*, *f.* condolence, clemency, compassion, mercy; kindness, affection; *shafakat*, commiseration, sympathy; *shafakat-nūma*, a letter of condolence. *a.*

**شکر** *shakr*, adjective, patron; possessing a right of pre-emption founded on contiguity; *shakr* *shakr*, the pre-emption of ground which is simply in the neighbourhood of another estate; *shakr* *shakr*, the pre-emption of ground in actual contact, or intercalated with another estate (the right of pre-emption is stronger in the latter than the former case). *a.*

**شاهزاده** *shahzādā*, *m.* a kind of Persian character or handwriting. *a.*

**شفیق** *shafīq*, merciful, compassionate; affectionate. *a.*

**شغل** *shagh*, *m.* trouble, labour, suspense; dawn of day; a fissure, crack, rent; *shagh* *band*, *n.* to be torn, to be split, rent, &c.; *shagh*, the half, one side; trouble, difficulty; (met.) a brother, a friend *a.*

**شقاوت** *shakawāt*, *f.* misery, disgrace, poverty, villany. *a.*

**شقایق** *shakā, ik*, *m.* a tulip; *shakā, iku-nu'man* or *shakā, iku nu'mān*, the anemone. *a.*

**شفاور** *shifk-dār*, *m.* an officer appointed to collect the revenue from a certain division of land; perplexing, uncertain. *a.* *p.*

**شفاوری** *shifk-dārī*, *f.* the business of a *shuk-dār*, perplexity, uncertainty. *a.* *p.*

**شقد** *shukn*, *m.* a royal order, a letter (especially from a superior). *a.*

**شقی** *shukī*, wretched, miserable; villanous, vicious. *a.*

**شقیقه** *shakīqa*, *m.* the temples of the head. *a.*

**شک** *shakk*, *m.* doubt, suspense, uncertainty; *shakk*, an upper garment; *shukk*, division, schism, difficulty, trouble. *a.*

**شکار** *shikār*, *m.* hunting, chase; prey, game; plunder, perquisites; *shikār-bāz*, *m.* a sportsman; *shikār-band*, *m.* cords, &c. for tying game in, or to be tied to a horse's saddle, *shikār-pāh*, *f.* place for hunting in *p.*

**شکاری** *shikārī*, relating to hunting, &c.; *m.* a fowler, a sportsman. *p.*

**شکاف** *shikāf*, a fissure, crack, crevice. *p.*

**شکایت** *shikāyat*, *f.* lamentation, complaint, accusation. *a.*

**شکت** *shakti*, *f.* ability, power, strength; the energy or active power of a deity, personified as his wife, such as Gaurī, the wife of Shiva, Lakshmi, the wife of Vishnu. *a.*

**شکر** *shukr*, *m.* thanks, gratitude; *shukr-guzār*, grateful; *shukr-guzārī*, *f.* gratitude, *shukr* *ma'mūd*, an acknowledgment of favour; *shukr*, *f.* virtue, courage. *a.*

**شکر** *shakar* or *shakkar*, *f.* sugar; *shakar* *bhatā* or *shakar-pāra*, *m.* a kind of sweetmeat made of rice, butter, and sugar; *shakar-bhand*, smiling sweetly, speaking gently with a smile of love; charming, gracious, amiable; *shakar-ras*, venturing sugar, mellifluous; *shakar-farosh*, a seller of sugar; (met.) a mistress; *shakar-guzār*, speaking agreeably, eloquent; *shakar-lab*, sugar-lipped. *p.*

**شکران** *shukrān*, } *m.* gratitude, thanks  
**شکرانه** *shukrāna*, } giving; a fee paid by plaintiff or defendant on the cause being decided in his favour. *a.*

**شکرپاره** *shakar-pāra*, *m.* a kind of sweetmeat (*v.* under *shakar*). *p.*

**شکرستان** *shakaristān*, a plantation of sugar, a sugar-orchard, sugar-refinery. *p.*

**شکرند** *shakar-kand*, *m.* sweet potatoes (*Convolvulus batatas*). *p.*

**شکرة** *shikra*, *m.* a hawk, falcon (*Falco*). *p.*

**شکری** *shukarī*, *f.* a kind of *phālsā* so called (*Græola Anatica*). *p.*

**شکرینه** *shakarīna*, a kind of confection. *p.*

**شکست** *shikast*, *f.* deficiency, loss, defeat; *adj.* broken, odd, uneven, unpaired; *shikast-bhorda*, broken off, interrupted, defeated. *p.*

**شکستگی** *shikastagī*, *f.* defeat, &c. *p.*

**شکسته** *shikasta*, *m.* broken, dispersed; a kind of writing; *shikasta bāl*, broken-winged, distressed, wretched; *shikasta-bāl*, *f.* distress, wretchedness, affliction; *shikasta-pā*, infirm, reduced; *shikasta-bāl*, distressed; *shikasta-hāl*, *f.* state of indigence or distress; *shikasta-khāfr*, distressed in mind, afflicted, offended; *shikasta-dī*, distressed, afflicted; *shikasta-dīf*, *f.* distress, affliction; *shikasta-wa'da*, (broken engagements) faithless. *p.*

**شکفت** *shikift*, *m.* wonder, astonishment. *p.*

**شکفته** *shukufta*, flourishing, expanded. *p.*

**شکل** *shakl*, *f.* shape, form, effigy, appearance, semblance, mode; *shakl-navis*, *m.* a portrait-painter. *a.*

**شکل** *shukl* or *shukla*, white; *shukla-paksha*, the light fortnight of the lunar month. *p.*

**شکم** *shikam* or *shikm*, *m.* the belly; *shikam-banda* or *shikm-parwa*, an epicure, glutton. *p.*

**شکن** *shakun*, *m.* any lucky or auspicious mark or omen. *a.*

**شکن** *shikan*, *f.* shrinking, shrivelling, constringing, a curl, ply, fold, furrow; (in comp.) it denotes breaking, overthrowing, &c., as *dushman-shikan*, for-breaking, overthrowing the enemy. *p.*

**شکنجه** *shikanja*, *m.* stocks (for the legs); boards in which binders press books; a press; rack, torment, torture. *p.*

**شکنی** *shikani*, *f.* (abstract of *shikan*) breaking, &c. *p.*

**شکو** *shaku*, } *m.* complaining, upbraiding;  
**شکوا** *shakwā*, } *shakwā nāma*, a letter of complaint. *a.*

**شکوفه** *shikūfa* or *shukūfa*, a flower. *p.*

**شکوه** *shukoh*, *shikoh*, or *shukūh*, *f.* dignity, state, pomp, grandeur, magnificence; *dārā-shikoh*, is pomp like Darius. *p.*



- شکوه *shakwa*, } complaint, upbraiding. *a.*  
 شکوی *shakwū*, }  
 شکر *shikhar*, *m.* the top of a mountain or hill. *a.*  
 شکی *shakkī*, doubtful, perplexing; *shakkī-mīnāj*, undetermined, wavering, hesitating. *a.*  
 شکیب *shakeb* or *shikeb*, patience, endurance. *p.*  
 شکیبا *shakebū*, patient, long-suffering. *p.*  
 شکیبایی *shakebāi*, *f.* patience, exerting patience, toleration, long endurance. *p.*  
 شکیل *shakīl*, } well-shaped, handsome. *a.*  
 شکلا *shakīlā*, }  
 شکار *shagūr*, a jackal; *shigār*, any thing eatable. *p.*  
 شکاف *shigāf*, *m.* split, rent, fissure, crack, crevice; (*m. comp.*) splitting, rending. *p.*  
 شگال *shagāl* or *shigāl*, a jackal. *p.*  
 شگرف *shigarf*, rare, fine, good, beautiful, excellent, glorious, great. *p.*  
 شگفت *shigift* or *shikift*, *m.* wonder, astonishment. *p.*  
 شگفتگی *shigustagī*, *f.* expansion, delight, astonishment. *p.*  
 شگفتان *shigustan*, blooming, expanding. *p.*  
 شگفته *shigusta*, expanded, blown (as a flower): *shigusta honā*, *n.* to be blown (a flower); to be delighted. *p.*  
 شگون *shugun*, *m.* an auspicious omen. *p.*  
 شگونی *shugunī*, } *m.* a diviner, an  
 شگونیā *shuguniyā*, } augur. *p.*  
 شگوفه *shagūfa*, *m.* a flower, a bud; *shagūfa lānd*, to bud, to put forth young shoots, to produce something new and wonderful. *p.*  
 شگون *shugūn*, *m.* augury, omen. *p.*  
 شگونیا *shugūniyā*, *m.* a diviner, an augur. *p.*  
 شل *shal*, a species of stained leather; one who can take nothing in his hands (from sickness), paralytic, having the hand laxated. *p.*  
 شلاق *shalūk*, flagellation; *coitus*. *a.*  
 شلایین *shalūyīn*, disgustingly importunate. *p.*  
 شلبین *shalbīn*, vice in a horse. *h.*  
 شلتاق *shiltāq*, a dispute with one upon false grounds; litigation, tumult. *p.*  
 شلخ *shalkh*, a round (of musketry, &c.), a discharge; *spuma viui*; *coitus*. *a.*  
 شلجی *shiljī* (*v. shījī*), mad, insane. *d.*

- شلم *shalgham*, *m.* a turnip. *p.*  
 شلک *shalak*, *f.* a round, a discharge (of fire arms); a blow; *coitus*. *a.*  
 شلوار *shilwār* or *shahwār*, *m.* trousers. *p.*  
 شلکا *shalūkā*, *m.* a child's bib. *h.*  
 شلیته *shalīta*, *m.* a canvas sack, &c. in which baggage is fastened previously to being loaded on cattle. *h.*  
 شما *shumā*, *pl.* (of *tū*, sec. pers. pron.) you. *p.*  
 شمانت *shamātat*, *f.* rejoicing at the calamity or misfortunes of another. *a.*  
 شمار *shumār*, *m.* counting, computing, numbering, reckoning; used (*m. comp.*) as *shūra-shumār*, star-counting, watchful. *p.*  
 شماری *shumārī*, *f.* counting, &c.; a ro-  
 شمال *shamāl* or *shimāl*, *m.* the north; the north wind; the left hand; *shimāl-rū*, facing the north; *shamāl-numā*, the mariner's compass. *a.*  
 شمالي *shimālī*, northern. *a.*  
 شمائل *shamāil*, *pl.* (of *shamāl* or *shimāl*) excellences, virtues, talents, abilities; northerly winds, or regions of the north. *a.*  
 شمر *shimar*, the name of one of Yazīd's generals, who slew Husayn in the plains of Karbala, and hence the word now signifies vile, infamous, &c. *a.*  
 شمردگی *shumurdagī*, counting, enumeration. *p.*  
 شمرد *shumurda*, counted, numbered. *p.*  
 شمس *shams*, *m.* the sun; *shamsu-d-dīn*, the sun of the true faith; *shamsu-d-daula*, the sun of the state (men's names). *a.*  
 شمشه *shumsa*, *m.* little tassels affixed to a rosary. *a.*  
 شمسى *shamsī*, solar; *shamsī kamārī*, (solar and lunar); a perquisite taken by the officers of government, being the difference between the pay for a lunar and solar month; a monthly period of three or four days, during which the female attendants in the women's apartments have leave of absence. *a.*  
 شمشاد *shamshād*, *m.* the box-tree (*Meninsk*); (*met.*) applied to the form of a mistress. *p.*  
 شمشیر *shamsher* or *shimshār*, *f.* a scimitar, sword; *shamsher bāz*, a sword-player, a gladiator; *shamsher-bāzī*, *f.* the use of the sword; *shamsher-bahādūr* (ironically), a useless, worthless fellow; *shamsher-san*, a swordsman. *p.*  
 شمع *sham'*, *f.* a lamp, a candle; wax; *sham' dān*, *m.* a candlestick; *sham'-sāz*, a chandler, a candlemaker; *sham'-rūkh* or *sham'-rū*, ruddy, radiant, resplendent. *a.*  
 شمعی *sham'ī*, of or relating to a candle, waxen; *sham'ī-rang*, flame-colour. *a.*  
 شمشه *shamūda*, *m.* the end of a turban or kamār-band, sometimes tucked into the folds and sometimes left flying loose; a kind of shawl for tying round the waist. *a.*

شمن *shaman*, an idol or image; idolatry; an idol-temple; an idolater. *p.*

شبه *shamāna*, m. an atom, a particle, a little; perfume, odour; habit, custom. *a.*

شمبان *shamiyāna*, a kind of canopy. *p.*

شمیم *shamīm*, } odour, perfume. *a.*  
شمیم *shamīma*, }

شنا *shinā* or *shanā*, swimming. *p.*

شناخت *shinākht*, f. knowledge, understanding. *p.*

شناس *shinās*, (in comp.) knowing, intelligent, intimate with; as *hak-shinās*, knowing what is right; upright, conscientious. *p.*

شناسا *shināsā*, one who knows. *p.*

شناسایی *shināsāi*, f. acquaintance, knowledge. *p.*

شناسی *shināsī*, f. (in comp.) knowing. *p.*

شناور *shināwar*, a swimmer. *p.*

شناوری *shināwārī*, f. act of swimming. *p.*

شناه *shināh* (v. *shinā*), swimming. *p.*

شنبه *shumba*, m. Saturday. *p.*

شنکر *shankar*, a name of *Mahādeva*. *s.*

• شنکار *shankarū*, m. name of a musical mode or *rāgini*. *s.* [musical mode. *s.*

شنکاران *shankarābharan*, m. name of a

شنکارچار *shankarūchārj* (for *shankarūcharya*), name of a Hindu s. xtr, celebrated for having eradicated the sect of *Jains*. *s.*

شنکارچاری *shankarāchārī*, the followers of *shankarūchārj*, q.v. *s.*

شنکری *shankarī*, a name of *Pārvatī*. *s.*

شنکه *shankh*, m. a conch, a shell. *s.*

شنگ *shang*, amorously playful, beautiful, elegant, handsome; a thief, a robber. *p.*

شنگرف *shangarf*, m. cinnabar, vermilion. *p.*

شنو *shināu*, } bearing, a hearer; *shanū*,  
شنوا *shinawā*, } the cypress, wild plum-tree. *p.*

شنید *shinīd*, } hearing. *p.*  
شنیدن *shinīdan*, }

شنیده *shinīda*, heard, perceived. *p.*

• شنیع *shanī*, base, abominable, shocking, adulterous. *a.*

شنیعا *shanī'a*, turpitude, abomination. *a.*

شو *sho*, (in comp.) washing; *shaw*, a husband. *p.*

شو *shiva*, m. the Deity in the character of the destroyer. *s.*

شوا *shīvā*, f. the goddess *Durgā*, the consort of *Shiva*. *s.*

شوارع *shawārī*, high roads. *a.*

شوال *shawwāl*, m. the tenth month of the *Muhammadian* year, on the first day of which the festival of *Barām* or 'id is celebrated, being the first day after the *Muslimān* Lent, and on this day it is customary to make presents, &c. *a.*

شوالا *shivālā*, a temple of *Shiva*. *s.*

شوب *shob*, m. washing. *p.*

شوخ *shokh*, mischievous, playful, saucy, brisk, cheerful, sly, humorous, wanton; strong, insolent, presumptuous; *shokh-chashm*, of a wanton look, lewd. *p.*

شوخی *shokhi*, f. mischief, humour, sauciness, &c., coquetry. *p.*

شور *shor*, m. cry, noise, outcry; adj. salt, very bitter, *shor-angez*, exciting tumults; *shor-bukht*, unfortunate, wretched, infamous; *shor-bar*, very wet; *shor-zamin*, f. saline ground, barren land; *shor-pushl*, quarrelsome, noisy; *shor-shār*, or *shor-shār*, or *shor-sharābā*, or *shor-shayhab*, m. noise, tumult, disturbance, bustle, clamour. *p.*

شورا *shūrā*, agreement, convention, mixture. *a.*

شوراتر *shiva-rātri*, m. a festival held on the fourteenth of the dark fortnight in the month of *Phalgunā* (Feb.-March) (v. *iva-rātri*). *s.*

شوربا *shorbā*, m. broth, soup. *p.*

شورش *shorish*, f. tumult, insurrection, confusion. *p.*

شوره *shora*, marshy, barren ground; m. nitre, saltpetre; *shora-gar*, m. a manufacturer of saltpetre. *p.*

شوریت *shoriyat*, saline quality. *p.*

شوریده *shorīda*, disturbed, mad, desperately in love; faint, dejected; *shorīda-hāl*, mad, &c. *shorīda-ghāfir*, dejected, melancholy. *p.*

شوشه *shosha*, m. an ingot; chips, rubbish, filth; a particle, a part. *p.*

شوق *shauk*, m. desire, inclination, love; gaiety, cheerfulness; cariosity; *shauk-zauk*, m. pleasure, delight, gratification. *a.*

شوکی *shaukī*, loving, cheerful, desirous. *a.*

شوکتین *shaukīn*, intent upon, desirous; lascivious. *a.*

شوقیه *shaukiya*, m. the part of an epistle which follows the complimentary address. *a.*

شوکت *shaukat* (prop. *shawakat*), f. state, dignity, magnificence, majesty; *shaukatu-l-ba'ir*, a thistle. *a.*

شولا *sholā*, m. *Echynomene paludosa* (Ezab.), the seed of which, being very light and spongy,

is used by fishermen for floating their nets; a variety of toys, such as artificial birds and flowers, are made of it; garlands of these flowers are used in marriage ceremonies; when charred it answers the purpose of tinder. *h.*

شوله *shola*, *m.* a dish consisting of rice and pulse boiled together, and given to sick persons. *p.*

شوم *shūm*, black; unfortunate, unhappy, disgraceful, vile; miser, niggard; *shūm-tab'*, ill-tempered; *shūm-kadam*, unlucky, bad (omen); *shūm-mizdī*, stingy. *a.*

شوماری *shomārī*, lazy, indolent; also laziness, indolence. *d.*

شومڑا *shūmṛā*, *m.* } ugly, miserly, avaricious. *a.*  
شومڑی *shūmṛī*, *f.* }

شومڑی *shūmṛī*, *f.* a kind of fried food. *h.*

شومی *shūmī*, } *f.* stinginess, niggardliness. *a.*  
شومیست *shūmiyat*, }

شوهر *shauhar*, *m.* a husband. *p.*

شوی *shoi*, (in comp.) washing. *p.*

شه *shah*, *m.* a king; check (at chess); in comp. means great, large, excellent, &c.; *shah-zor*, stout, gallant, strong, brave, heroic; *shah-zorī*, *f.* valour, heroism; *shah-smār*, a good rider, a jockey, a horse-breaker; *shah-māt*, check-mate. *p.*

شهاب *shahūb*, *m.* bright stars, falling stars; twinkling, shining; red; flame. *a.*

شهاد *shahād*, *m.* evidences, witnesses. *a.*

شهادت *shahādat*, *f.* evidence, testimony, martyrdom. *a.*

شهامت *shahāmat*, *f.* generosity, bravery. *a.*

شهبانه *shahūna*, royal, princely (clothes, &c.). *p.*

شهبالا *shah-bālā*, *m.* the companion of a bridegroom. *p. h.*

شهبندر *shah-bandar*, *m.* a royal or free port; the principal officer at a sea-port. *p.*

شهبندری *shah-bandarī*, *f.* the office or situation of *shah-bandar*. *p.*

شهر *shah-par*, *m.* strongest feather in a bird's wing. *p.*

شہترہ *shaktara*, *m.* *Oldenlandia biflora*.

شہتوت *shahtūt*, a mulberry. *p.*

شہتیر *shaktir*, *m.* a beam. *p.*

شہچال *shak-chāl*, *f.* a term used at chess, when the king only can move. *p.*

شہد *shahd*, *m.* honey (cor. *shahat*, *sakat*, or *shat*); *shahd-makkhī*, *f.* a bee. *p.*

شہدآ *shahadā*, *pl.* martyrs. *a.*

شہداد *shahdā*, *m.* a rake, prodigal, debauchee; *shahdā-shakara*, ruined and wretched. *h.*

شہدایں *shahdā-pan*, *m.* raking, rakishness, debauchery, dissoluteness. *h.*

شہر *shahr*, *m.* a lunar month. *a.*

شہر *shahr*, *m.* a city; *shahr-āshob*, a disturber of the peace of a city, a mistress; a kind of verses; *shahr-pandā*, *f.* wall or intrenchments round a town; *shahr-pūrā*, *m.* suburbs; *shahr-khārā*, *m.* a quidnunc; an intelligencer; *shahr-dār*, *m.* a bird-catcher, a huntsman; *shahr-gharīb*, *m.* a stranger, a traveller. *p.*

شہرت *shukrat*, *f.* renown, fame; divulging, celebrating. *a.*

شہرخ *shah-rukḥ*, } *m.* a term used at chess. According

to Hyde it simply denotes a check to the king with a castle or rook (as we call it). I have reason to believe, however, that it means a double check on the part of the knight, at once attacking the king and the castle (which latter is the best piece on the Oriental board); such a coup generally leads to victory. *p.*

شہرگٹ *shahrag*, *f.* the great vein in the arm. *p.*

شہرہ *shuhra*, *m.* fame, rumour, report, reputation; *shuhra-e āfāk*, renowned. *a.*

شہری *shahrī*, *m.* a citizen, or any thing belonging to the city. *p.*

شہریار *shahryūr*, *m.* a prince, a king. *p.*

شہریاری *shahryārī*, *f.* royalty, sovereignty. *p.*

شہریزیت *shahriyat*, *f.* peopling, cultivating. *p.*

شہزادہ *shahzāda*, a prince. *p.*

شہزادی *shahzādī*, a princess. *p.*

شہلا *shahlā*, having dark grey eyes, with a shade of red. *a.*

شہنائی *shahnūā*, a clarion, a hautboy. *p.*

شہنشاہ *shahanshāh*, } a great king, an

شہنشہ *shahanshah*, } emperor. *p.*

شہنشاہی *shahanshāhī*, *f.* sovereignty, empire. *p.*

شہوار *shah-wār*, worthy of a king, regal; the most precious kind of pearl. *p.*

شہوت *shuhwat*, *f.* concupiscence, lust, desire, appetite; *shahwat-anger*, lust-excitng, lascivious; *shahwat-parast*, addicted to lasciviousness. *a.*

شہوتی *shahwatī*, lascivious, lustful. *a.*

شہود *shuhūd*, manifested; *pl.* (of *shahādāt*) evidences, testimonies. *a.*

شہور *shuhūr*, *pl.* (of *shahr*) months. *a.*

شہی *shahī*, *f.* royalty; adj. royal, kingly. *p.*

شہید *shahīd*, killed; (sub.) a martyr (any *Muhammadan* killed in battle is so called); *shahīd honā*, *n.* to be killed; to fall in love. *a.*

شی *shai*, *f.* a thing, an object. *a.*

شیاطین *shayāṭīn*, pl. (of *shayṭān*) devils, demons. *a.*

شیام *shyām* or *shyāma*, black, dark. *s.*

شیب *shab*, *m.* a descent, declivity; adv. under, below. *p.*

شیت *shīt*, *f.* cold, numbness, frigidity. *s.*

شیتل *shītal*, cool, cold, benumbed. *s.*

شیخ *shaiḥh* (vulg. *shekh*), *m.* a venerable old man; a chief, a prelate; a title taken by the descendants of the prophet, and given to those who become proselytes to Muhammadanism. *a.*

شیکھن پور *shekhan-pūr*, *m.* a town inhabited by descendants of the prophet. *a.* *h*

شیخوخت *shaiḥhūkhāt*, } *f.* old age. *a.*

شیخوخت *shaiḥhūkhāyat*, }

شیخی *shekhī* or *shaiḥhī*, *f.* boasting, bragging, domineering *a*

شبد *shaid*, deceit, hypocrisy; *shed* or *shīd*, the sun, clear, shining. *p.*

شدا *shaidā*, mad; deeply in love. *p.*

شمر *sher*, *m.* a tiger, a lion; *sheri ūbī*, *m.* an alligator, *sheri kūt*, (the effigy of a tiger) a person only fit to be looked at, a braggart; *sheri gū dān*, *m.* the sun, the sign Leo. *p.*

شیر *shīr*, *m.* milk; *shīr-khyrdu*, a suckling; *shīr-nūr*, milk, giving much milk; *shīr shakar*, a kind of silk cloth, affection, *shīr yam*, milk warm, lukewarm, *shīr-mat*, a bread made with milk, *shīr-must*, a hue plump suckling *p*

شیراز *shīrāz*, a city in the south of Persia, celebrated as the birthplace of the poet Sa'di *p.*

شیراز *shīrāza*, *m.* the stitching of the back of a book, sewing buttonholes, *shīrāza-bandī*, *f.* the binding of a book *p*

شیران *shērāna*, fierce as a tiger or lion. *p.*

شیرخشت *shīr-khisht*, a species of mamba. *p.*

شیرنی *shernī*, *f.* a lioness, a tigress. *p.*

شیرنی *shīrnī*, *f.* (cor. of *shīrīnī*) sweetmeats, &c. offered in memory of saints, &c. *p*

شیر *shīra*, *m.* syrup, juice of fruit, new wine, must, *shīra e round*, gamboge; *shīra e jān*, the sap of existence, essence of life. *p.*

شیری *shīri*, *f.* part of a ship. *p.*

شیری *sherī*, *f.* boldness, fierceness; adj. of or relating to a tiger or lion. *p.*

شیرین *shīrīn*, sweet; pleasant, gentle, affable; *shīrīn-zabān*, eloquent, sweet-spoken, affable; *shīrīn-sabānī*, *f.* eloquence, affability; *shīrīn-tab'*, of gentle manners or mild disposition. *p.*

شیرینی *shīrīnī*, *f.* sweetness; eloquence. *p.*

شیش شای *shesh-shāi*, *i* (*shesh-shāi*), he who sleeps on the serpent *Shesha*, Vishnu. *s.*

شیش *shesh*, *m.* the end; name of a serpent (*v. shesh*). *s.*

شیشم *shīsham*, *f.* a kind of wood (*Dalbergia sissoo*, Roeb.). *s.*

شیش ناگ *shesh-nāg*, *m.* the serpent *Shesha*, king of the lower regions (*v. shesh-nāg*). *s.*

شیش *shīsha*, *m.* glass, a bottle, a glass; *shīsha-bāshā*, very delicate, tender, *shīsha-par*, a glass-maker; *shīsha-parī*, *f.* glass-making; *shīsha-mahall*, a glazed palace or house, an apartment fitted up with mirrors. *p.*

شیشی *shīshī*, *f.* a small glass, a phial. *p.*

شیطان *shaiṭān*, *m.* the devil, Satan; *shaiṭān āi ān'*, the devil's guts, or any thing long and winding (as a lance). *h.*

شیطانی *shaiṭānī*, devilish, diabolical. *a.*

شیطنات *shaiṭamat*, *f.* devil's tricks, wickedness. *a.*

شع *shī'a*, *m.* a follower of the sect of 'Alī, a sectary (see Hale's Koran, Prelim. Disc. sect. 8). *a.*

شعی *shīya'*, of or belonging to the sect of 'Alī, a Shīyite. *a.*

شغف *shefta*, distracted, mad, enamoured. *p.*

شگهر *shighra* or *shīghar*, expeditious, quick, hasty, fast, adv. soon, quickly, speedily. *s.*

شل *shīl*, *m.* nature, quality, disposition, good conduct or disposition, observance of the laws and morals. *s.*

شمال *shīlān*, a tablecloth. *p.*

شلوان *shīl wān*, of good or amiable disposition, well conducted *s*

شن *shāin*, disgrace, shame; *shīn*, a miser; *shāyin*, shamelul. *p.*

شون *shewan* or *shīwan*, grief, lamentation. *s.*

شود *sheva*, *m.* business, trade, profession; manner, habit, custom; amorous looks; *sheva-dar*, an artist, a tradesman; expert, skilful, clever. *p.*

شده *shiya*, } the neighing of a horse. *p.*

شده *shīha*, }

ص called *ṣād* i *mukhala* or *ṣādi ghair mankūta*, the fourteenth letter of the Arabic alphabet, the seventeenth Persian, and the twentieth Hindustānī; strictly speaking, this letter is purely Arabian or Semitic, but in a few Persian words it has, in modern times, been substituted for the original *sin*, to distinguish such words from others of a different signification, as *pad* originally *sad*, one hundred, and *shast* originally *shast*, sixty (to prevent their being confounded with *sad*, a wall, and *shast*, an aim); it has no corresponding letter in the Sanskrit alphabet, and in Persia and India its

pronunciation is hardly distinguishable from that of *sin*; but among the Arabs its sound is stronger than the last and with a mixture of *w*: in reckoning by *ahjad* its value is ninety; it is used as an abbreviation for *asfar*, the name of the second month in the Arabian calendar.

صابر *sābir*, patient. *a.*

صابون *sābūn*, } m. soap; hence Gr. Σάπυον. *a.*  
صابون *sābūn*, }

صابوني *sābūnī*, a soapmaker; a mixture of almonds, honey, and oil of sesame. *a. p.*

صاحب *sāhib*, m. a lord, master, companion; adj. possessed of, endowed with, &c.; *sāhibi* *ishtiyār*, possessed of free election, or option; *sāhibi* *akhlāq*, possessed of good morals or of good manners; *sāhibi* *īqā*, possessed of the crown, a king; *sāhibi* *taḥḥil*, possessor of the throne, a king; *sāhibi* *īṣṣanat*, possessed of dignity; it is also used in composition without the *istafā*, as *sāhib-jamāl*, beautiful; *sāhib-khāna*, master of the house; *sāhib-dil* or *sāhib-naẓr*, intelligent, a man of worth and sanctity; *sāhib-kamāl*, perfect, excellent. *a.*

صاحبان *sāhibān*, Pers. pl. (of *sāhib*), masters, gentlemen, &c.; *sāhibān* 'ālī *shān*, the gentlemen of high dignity, generally applied to the Honourable E. I. Company, or their European servants in India. *a.*

صاحبقران *sāhib-kirān*, m. an invincible hero, a great emperor; lit. lord of the auspicious conjunction, i.e. one who was born under a peculiarly favourable aspect of the planets, as was the case with Timur or Taimūr (vulgarly called Tamerlane), who is accordingly called *sāhib-kirān* by his biographers. One of the emperors of Delhi (either Jahān-gīr or Shāh-jahān) has also the title of *sāhib-kirān* *sāni*, the second lord of the conjunction. *a.*

صاحبة *sāhibā*, f. a lady, mistress. *a.*

صاحبي *sāhibī*, f. rule, command, lordship; a kind of grape so called; *sāhibī-k*, *a.* to lord, to rule, to govern. *a.*

صادر *sādir*, produced, derived, happened, arrived, passed, issued; *sādir honā*, *a.* to be produced, derived, emerged, issued, &c. *a.*

صادق *sādiq*, true, just, sincere; *sādiqul-l-ḥaṣṣ*, speaking truth, sincere of speech. *a.*

صاعقة *sāʿiqā*, lightning, a thunderbolt. *a.*

صاف *sāf*, clean, clear, pure, candid, innocent; *sāf-dil*, of a pure heart; *sāf-dhī*, f. purity of heart or mind. *a.*

صافي *sāfi*, f. clearness, purity; sincerity, candour; a filter, or cloth through which drinks, medicines, &c. are strained; adj. pure, clean, &c. (v. *sāf*); *sāfīnāma*, m. a general release, discharge from an obligation (v. *rāʿī-nāma* under *rāʿī*). *a.*

صالح *sāliḥ*, good, apt, fit, proper; m. a man of probity and honour; a sedate steady person (opposite to enthusiast). *a.*

صالحه *sāliḥa*, f. (of *sāliḥ*) virtuous, chaste. *a.*

صانع *sānʿ*, m. creator, framer, artificer. *a.*

صائب *sāʿib*, right, straight; hitting the mark. *a.*

صابر *sābir*, one who fasts; (adjectively) صابري *sābirī*, *a.* *sābirī-d-dār*, one who fasts always. *a.*

صبا *sabā*, f. a gentle breeze; an easterly breeze, a morning breeze. *a.*

صباح *sabāḥ*, f. the morning, dawn of day; name of a bird; *sabāḥ-l-ḥayr* or *sabāḥ-kum bi-l-ḥayr* (morning salutation), good day, good morning to you; *ah-ṣ-sabāḥ*, on or in the morning. *a.*

صباحة *sabāḥat*, f. beauty, gracefulness. *a.*

صباغ *sabbāgh*, m. a dyer, one whose business is to dye. *a.*

صبح *sabḥ*, f. morning, dawn; *sabḥ-khezā* or *khezayā*, a set of thieves who rise early in the morning and steal before people are awake; *sabḥ-dam*, dawn of day; *sabḥi* *sāḥk*, dawn of day; *sabḥi* *kūzib*, the false dawn, just before daybreak. *a.*

صباحا *sabḥan*, in the morning. *a.*

صبر *sabr*, f. patience, endurance; *sabr-k*, *a.* to wait; *sabr*, a species of aloe. *a.*

صبح *sabūḥ*, a morning draught; wine which is drunk in the morning. *a.*

صبوحى *sabūḥī*, a wine-bottle, a morning draught. *a.*

صبور *sabūr*, patient, mild. *a.*

صبوره *sabūra*, m. (v. *سابورا* *sabūrā*). *a.*

صبوري *sabūrī*, f. patience, forbearance. *a.*

صبي *sabī*, m. a boy, a youth. *a.*

صبان *sabiyūn*, pl. boys, youths. *a.*

صبيح *sabīḥ*, beautiful; a fine complexion. *a.*

صبية *sabiya*, f. a damsel, a girl, child; a daughter. *a.*

صحاب *sahāb*, pl. (of *sāhib*) companions. *a.*

صحابت *sahābat*, f. society, companionship. *a.*

صهاف *sahḥāf*, m. a bookbinder, a bookseller. *a.*

صهائف *sahāʿif*, pl. (of *sahīfa*) pages, leaves, books. *a.*

صحب *sahb*, } pl. (of *sāhib*) companions,  
صحبان *sahbān*, } friends, associates. *a.*

صحبت *sahbat*, f. companionship, society; an assembly, a fair; cotton; discourse; *sahbat-barār*, an acquaintance; *sahbat-barārī*, being acquainted, acquaintance; *sahbat-dārī*, l. keeping company with, associating, acquaintance. *a.*

صحت *sahḥat*, f. health, entireness, perfection, integrity, accuracy; *sahḥat-khāna*, m. a necessary. *a.*

صحرا *sahrā*, m. a desert, a plain; *sahrā-nishīn*, m. a hermit living in the desert; *sahrā-nawāz* or *sahrā-gard*, wandering in the desert. *a.*

صحراي *sahrāʿī*, } wild, desert; relating to  
صحرايا *sahrāʿiyā*, } the desert. *a.*

- ساقه *saḥn*, m. a court-yard; a large cup or goblet; a small dish or plate. *p.*
- ساقه *saḥnak*, *f.* (v. *saḥnak*) a plate, dish. *a.*
- ساقی *saḥīḥ*, accurate, just, pure, perfect, entire, sound, certain; *saḥīḥ-k*, *a.* to sign, to correct, to rectify. *a.*
- ساقیه *saḥīfa*, m. a book, a leaf, a page, a letter. *a.*
- صد *ṣad*, hundred; *ṣad-pā* or *ṣad-pāya*, a centipede. *p.*
- صدا *ṣadā*, *f.* sound, tone, echo, voice, noise. *a.*
- صدارت *ṣadārat*, *f.* the office of prime minister or of chief justice. *a.*
- صداع *ṣudā*, m. vertigo, megrim, headache. *a.*
- صدانت *ṣadūkat*, *f.* sincerity; friendship. *a.*
- صدبرگ *ṣad-barg*, m. (lit. a hundred leaves), a kind of flower (*Rosa glandulifera*, Roeb.). *p.*
- صددر *ṣad-dar*, the hundred gates, the title of one of the books of the Pārsis. *p.*
- صدر *ṣadr*, *f.* the breast; exaltation, pre-eminence; chief, supreme; government; *ṣadr a'sam*, the prime minister, *ṣadr ṣudān*, the chief judge, the lord chancellor; *ṣadr 'adālat*, the supreme court of justice. *a.*
- صدرنج *ṣad-ranj*, (lit. the hundred vexations) the game of chess (so called). *p.*
- صدرنشین *ṣadr-nishīn*, one who holds the first dignity or sits in the highest place, a prime minister, president of an assembly. *a. p.*
- صدف *ṣadaf*, *f.* a shell, a pearl, mother of pearl. *a.*
- صدق *ṣidk*, m. truth, veracity, sincerity. *a.*
- صدقه *ṣadqa*, m. alms; propitiatory offerings; *ṣadke-jān* or *-honā*, n. to become a sacrifice for the welfare, &c. of another, to become entirely devoted to another. *a.*
- صدمه *ṣadma*, m. a blow, a stroke of fortune, adversity, collision, an adventure. *a.*
- صدور *ṣudūr*, pl. (of *ṣadr*) breasts, ministers, &c. *a.*
- صدق *ṣadūk*, } true, faithful, a sincere  
صدیق *ṣadīk*, } friend. *a.*
- صراحت *ṣarāḥat*, *f.* being pure or genuine; palpableness; pureness; adj. pure, unadulterated. *a.*
- صراحتا *ṣarāḥatan*, publicly, evidently, clearly. *a.*
- صراحی *ṣurāḥī*, a goblet, a long-necked flask; *ṣurāḥī-bardār*, the carrier of the flask or goblet; *ṣurāḥī-dār*, shaped in the form of a *ṣurāḥī* (a pearl). *a.*
- صراط *ṣirāṭ*, *f.* a road; *ṣirāṭ-l-mustaḥīm*, the right way, i.e. the Muhammadan religion; *ṣurāṭ*, a long sword. *a.*

- صراف *ṣurrāf*, m. a banker, a money-changer, vulgarly called a *shroff*; hence, according to Gladwin, the Anglo-Indian term *shroffing*, which signifies "the examining, sorting, and weighing the various kinds of rupees, to fix each to its distinct species, discount the refuse, and settle the *ṣaffi* upon all, according to the price of the day, in order to establish the value in standard or *sicca* rupees." *a.*
- صرافه *ṣurrāfa*, m. the place where bankers transact their business, a bank, an exchange. *a.*
- صرافی *ṣurrāfi*, *f.* banking, money-changing. *a.*
- صرسر *ṣarṣar*, *f.* a cold boisterous wind. *a.*
- صرع *ṣar'*, *f.* the epilepsy; a mode, a species. *a.*
- صرف *ṣarf*, merely, only, alone, pure, unmixed. *a.*
- صرف *ṣarf*, m. expenditure; the orthographical and etymological parts of grammar; dexterity; increase, gain; changing, turning, converting; vicissitudes of fortune; *ṣarf o 'akho*, *f.* etymology and syntax, grammar in general. *a.*
- صرفه *ṣarfa* or *ṣurfa*, *f.* expense; profusion, profit, surplus, redundancy, addition; the twelfth mansion of the moon, a star in the tail of Leo. *a.*
- صره *ṣurra*, m. a purse (filled with gold or silver). *a.*
- صریح *ṣurīḥ*, apparent, palpable, evident. *a.*
- صریحا *ṣurīḥan*, clearly, openly. *a.*
- صرب *ṣarīr*, grating, scratching sound of a pen, or of a door on rusty hinges. *a.*
- صعب *ṣa'ḥ*, hard, difficult, arduous, rough, troublesome, disagreeable, disobedient, stubborn, perverse. *a.*
- صعوبت *ṣu'ūbat*, *f.* difficulty, trouble. *a.*
- صعود *ṣu'ūd*, m. ascent, surmounting. *a.*
- صعوه *ṣu'wa*, a kind of sparrow with a red head, a sort of waterfowl. *a.*
- صغار *ṣiḡhār*, small; *ṣiḡhār o kibār*, the small and great, the populace at large. *a.*
- صغر *ṣiḡhar*, smallness, minuteness. *a.*
- صغرا *ṣuḡharā*, pl. (of *ṣaḡhīr*) the small, the inferiors. *a.*
- صغری *ṣuḡhrā*, less, least; m. the minor term of a syllogism. *a.*
- صغیر *ṣaḡhīr*, slender, inferior, junior; *ṣaḡhīr-sinn*, of tender age. *a.*
- صغیری *ṣuḡhīrī*, *f.* infancy, childhood. *a.*
- صف *ṣaff*, *f.* series, order, line, rank, file, row; a mat; *ṣaff-bāndhā*, to draw up in ranks; *ṣaff-jang*, *f.* the ranks of war, the field of battle; *ṣaff-ṣaff*, in military order, in battle-array. *a.*
- صفا *ṣafā*, *f.* purity, cleanness; pleasure, content; *ṣafay ṣāf* (smack smooth), without a trace or vestige. *a.*

صفات *ṣifāt*, pl. (of *ṣifat*) good qualities. *a.*

صفاهان *ṣifāhān*, Ispahan in Persia. *p.*

صفاهانی *ṣifāhānī*, a native of, or relating to Ispahan; *ṣardāḥ ṣifāhānī*, a species of melody peculiar to Ispahan, said to resemble the Scottish melodies. *p.*

صفائی *ṣafāʾī*, *f.* purity, cleanness; *ṣafāʾī*, *ṣafāʾī*, to reject a petition without ceremony, to refuse flatly. *a.*

صفت *ṣifat*, *f.* praise; quality, attribute; manner, description; a noun adjective; like, resembling. *a.*

صفحه *ṣaffha*, *m.* a page, surface, face. *a.*

سفر *ṣafar* or *ṣafaru-l-muḥaffar*, *m.* the second month of the *Muhammadian* year. On the 20th day of this month is held the festival of *Sar-o-tan*, in commemoration of the junction of the head and body of *Ismāʿil*. The 28th and the last days of this month are reckoned unfortunate; the former on account of *Huṣayn*'s being poisoned by his wife; the latter because destructive vegetables are supposed to be produced on that day; *ṣifr*, *m.* a cipher. *a.*

صفرا *ṣafra*, *m.* bile, yellow. *a.*

سفری *ṣafraʾī*, bilious; *ṣafraʾī mizāj*, of a bilious constitution. *a.*

صفوف *ṣufūf*, pl. (of *ṣaff*) ranks. *a.*

صفهان *ṣifāhān* (for *Ispāhān* or *Isfahān*, *q.v.*), a city of Persia, formerly the capital of that empire. *p.*

صفهانی *ṣifāhānī*, a native of *Ispāhān* or *Ispahan*. *p.*

صفی *ṣafī*, pure, just, righteous; the name of a Persian dynasty that reigned from 1503 to 1736, founded by *Shāh Ismāʿīl ṣafī*, and overturned by *Nādir Shāh*. *a.*

صفیر *ṣafīr*, *f.* sound, whistling, a hissing noise, blowing, singing (as a bird), a sapphire. *a.*

صا *ṣalā*, voice, invitation, information, announcement; *ṣilā* (for *ala*, *q.v.*), conjuration, &c. *a.*

صلابت *ṣalābat*, *f.* firmness, hardness, majesty, dignity. *a.*

صلوات *ṣalāt*, prayer, benediction; the first chapter of the *ḥurʾān*. *a.*

صلح *ṣalāḥ*, *f.* peace, concord, treaty; rectitude, integrity; advice, counsel; *adj.* advisable. *a.*

صلاحیت *ṣalāḥiyat*, *f.* virtue, chastity, integrity. *a.*

صلب *ṣalb*, *f.* crucifixion; burning; teasing, fretting, vexing; *ṣalb*, the loins, offspring. *a.*

صلح *ṣulḥ*, *f.* peace, reconciliation, treaty, truce, accord; *ṣulḥ kull*, *f.* perfect reconciliation, definitive treaty; *ṣulḥ-nama*, a treaty of peace. *a.*

صلوات *ṣalāḥ*, pl. (of *ṣalīḥ*) the pious, the just. *a.*

صلوة *ṣulḥa* (also *ṣulḥat*), *m.* friendship. *a.*

صلعم *ṣalaʿm*, a mysterious word (added often to the name of *Muḥammad*) formed from the abbreviation of the words *ṣallā-l-lāh ʿalaih wa ʿalāh*, the blessing and peace of God be with him. *a.*

صلوات *ṣalwāt*, pl. (of *ṣلو*) prayers, benedictions. *a.*

صلوة *ṣalāt*, *f.* prayer, benediction; compassion, or mercy of God. *a.*

صله *ṣila*, *m.* conjunction, connection; a present; *ḥarf ṣila*, a conjunctive particle. *a.*

صلی *ṣallā* (3rd pers. pret. used precatively), may he bless, or may he be gracious; *as*, *ṣallā-l-lāh ʿalaih* or *ʿalāh*, may God be gracious unto him or them. *a.*

صلب *ṣalīb*, hard, three-cornered; *m.* a crucifix. *a.*

صمم *ṣumm*, deaf; *ṣummun bukm*, deaf and dumb. *a.*

صمت *ṣamt*, *f.* silence; *ṣimmat*, adverse fortune; *ṣamūt*, silent. *a.*

صمد *ṣamad*, a lord, a master of a family, Most High, perpetual, eternal. *a.*

صمدان *ṣamudān*, }  
صمدانی *ṣamadūnī*, } eternal, divine. *a.*  
صمدی *ṣamadī*, }

صمام *ṣamṣām*, *f.* a sharp sword. *a.*

صموت *ṣamūt*, silent. *a.*

صمیم *ṣamīm*, pure, unmixed, sincere. *a.*

صنادید *ṣanādīd*, pl. (of *ṣindīd*, *q.v.*) kings, princes, chiefs, &c. *a.*

صنادیق *ṣanādīk*, pl. (of *ṣandūk*) boxes, trunks. *a.*

صناع *ṣanāʾ* or *ṣannūʾ*, industrious, dexterous, very skillful; *ṣannāʾ*, pl. (of *ṣannīʾ*) artificers, workmen. *a.*

صناعت *ṣināʾat*, *f.* art, trade, profession. *a.*

صنائع *ṣanāʾi*, arts, contrivances, miracles. *a.*

صندل *ṣandal*, *m.* sandal-wood. *a.*

صندلانی *ṣandalānī*, a dealer in sandal-wood. *a.*

صندلوانا *ṣandulauṭā*, *m.* a stone on which sandal-wood is ground. *a. h.*

صندلی *ṣandālī*, of the colour of sandal-wood; made of sandal-wood; *f.* a kind of chair; name of a city in Kashmir; *m.* a sort of eunuch. *a.*

صندوق *ṣandūḥ*, *f.* and *m.* a box, a trunk, a chest. *a.*

صندوقچه *ṣandūḥ-cha*, *m.* a small box, a casket. *a.*

صندوقه *ṣandūḥa*, a coffer, a casket, a tier. *a.*

صندوقی *ṣandūḥī*, like a box (applied to a tomb and a scabbard of a sword made in that form). *a.*

سج *sur'* or *sar'*, creation, work, action, preparation; *sur'*, clever-knitted. *a.*

سج *sur'at*, *f.* profession, trade, art; mystery, miracle. *a.*

سج *surf*, species, kind, sort. *a.*

سج *suram*, *m.* an idol; a mistress, lover, sweet-heart; the name of a game among children, one says *suram ā*, the idol or sweet-heart is come; and asks whence? in which dress is she clothed; what does she eat? &c.; with whatever letter the answer to the first question began, those to the others must begin with the same, otherwise the person failing is condemned, by way of penalty, to imitate the voice of some animal, as a cock or ass, &c. *a.*

سج خانہ *suram-khāna*, } *m.* an idol temple.  
سج کدہ *suram-kada*, } *ple. a. p.*

سج ستر *sanauhar*, *m.* fir, pine, any cone-bearing tree. *a.*

سج سواب *sawāb*, *m.* (hitting the mark) rectitude; a virtuous action, a happy issue, success. *a.*

سج سوب *saub*, *m.* side, tract, way. *a.*

سج سوبجات *sūbajāt*, *pl.* (of *sūba*) provinces. *a.*

سج صوبہ *sūba*, *m.* a province; a governor (term peculiar to Hindūstān). *a.*

سج صوبدار *sūba-dār*, *m.* the chief (or lieutenant) of a province, a military officer among Indian troops, whose rank corresponds to that of captain. *a. p.*

سج صوبدارى *sūba-dārī*, the office of lieutenant of a province, vicereignty. *a. p.*

سج صوت *suut*, *f.* sound, voice, clamour, noise, calling for help, shout, shriek of distress. *a.*

سج سور *sūr*, a trumpet, a claxon; *ṣūcar* or *qūcar*, *pl.* (of *sūrat*) figures, forms. *a.*

سج صورت *sūrat*, *f.* form, face, countenance, appearance, portrait; manner; condition, state; *dar mīat* or *dar sūrat* *h.*, in case, provided that, *ṣūrat-ahad*, an acquaintance; *suut* *hāl*, *f.* a written statement of facts, *sūrat-hāam*, plausible, whose appearance promises much more than events will justify, specious, superficial, fair without and foul within. *a.*

سج سورنا *sūratān*, apparently, extrinsically. *a.*

سج سورتنند *sūrat-banū*, } *m.* a painter or statu-  
سج سورگر *sūrat-gar*, } *tuary, a maker of*  
figures; *sūrat-banū* or *sūrat-gar*, *f.* the art or profession of painting or statuary. *a. p.*

سج سورى *sūrī*, exterior, apparent. *a.*

سج صوفى *sūf*, *m.* wool, and applied to silk, thread, and cotton. *a.*

سج صوفى *sūfī*, wise, pious, intelligent; *m.* a *sūfī*, or one of a peculiar sect of Musulmān devotees, so called. *a.*

سج صوفيان *sūfīyān*, *pl.* religious brethren of the sect of *sūfī*. *a.*

سج صولت *ṣaulat*, *f.* violence, fury, impetuosity. *a.*

سج صوم *ṣaum*, *m.* fasting, a fast; one who fasts; a Christian church; silent; *ṣaum palāt*, *f.* fasting and prayer. *a.*

سج صومع *ṣauma'*, } *m.* a monastery, a cloister,  
سج صومعه *ṣauma'a*, } a cell, a hermitage. *a.*

سج صوبا *ṣhūbā*, a kind of red wine. *a.*

سج صبا *ṣaiyād*, *m.* a hunter, a fowler. *a.*

سج صادي *ṣaiyādī*, *f.* hunting, fowling, shooting, &c. *a.*

سج صام *ṣiyām*, fasting; *shahri ṣiyām*, the month of fasting, i.e. *ramazān*. *a.*

سج صبان *ṣiyān*, *m.* keeping, preserving, laying up. *a.*

سج صانت *ṣayūnat*, *f.* defence, guarding, keeping, preserving, support. *a.*

سج صيد *ṣaid*, *f.* game, prey, animal pursued, fished for, &c.; *ṣaid-andaz*, or *-bāz*, or *-ger*, a sportsman; *ṣaid-andāzī*, the pursuit of game, the chase, &c. *a.*

سج صنع *ṣayyigh*, *m.* a liar, an inventor of fictions. *a.*

سج صغہ *ṣigha*, *m.* a mould (for casting metal); a word declinable and derivative; the mood of a verb, conjugation, derivation; trade, profession; a form of words used in marriage ceremonies. *a.*

سج صيف *ṣaif*, summer; *ṣaiyif*, the summer rains. *a.*

سج صفل *ṣaikal*, *m.* scouring, polishing, clearing, polishing; the polishing instrument; *ṣaikal-gar*, a polisher, an armourer. *a.*

سج سن (for chin), the empire of China. *a.*

سج سنى *ṣinī*, relating to China, Chinese; a fine kind of porcelain. *a.*

سج سمون *ṣaihun*, Mount Sion. *a.*

## ض

ض *ṣūd*, called *ṣādi mu'jama* or *ṣādī man-kuta*, the fifteenth letter of the Arabic alphabet, the eighteenth Persian, and the twenty-first in Hindūstān; this letter is purely Arabic, and is said to have a mixed sound of *d*, *th*, and *z*, only to be acquired from natives of Arabia Proper, but in Persia and India its sound is the same as that of *ze*; in reckoning by *abjad* it stands for 800.

ضابط *ṣābiṭ*, *m.* a governor, ruler, master, potentate; *ṣābiṭu-l-kull*, omnipotent (God), ruler of all. *a.*

ضابطہ *ṣābiṭa*, *m.* canon, ordinance, law, rule, regulation. *a.*

ضاحک *ṣāḥik*, satirist, mocker; name of a poet. *a.*



ضارب *ẓārib*, beating, bruising, striking, stamping, coining. *a.*

ضال *ẓāll*, straying; *m.* a prevaricator. *a.*

ضامن *ẓāmin*, *m.* a surety, a sponsor, security, bail; *ḥāẓir-ẓāmin*, security for personal appearance; *māl-ẓāmin*, security for the discharge of a debt. *a.*

ضامني *ẓāminī*, *f.* surety, bail; *ẓāminī kabūl karnā*, to admit as bail. *a.*

ضائع *ẓāʿi*, lost, destroyed, perished, fruitless, abortive; *ẓāʿi karnā*, to lose, to destroy, to apply (labour, &c.) to no purpose. *a.*

ضبط *ẓabṭ*, *m.* government, direction, discipline, regulation, check, control; *ẓabṭ karnā*, to take possession, to rule over, to watch, to preserve, to restrain, to control. *a.*

ضبطي *ẓabṭī*, *m.* a confiscator; *adj.* seized, confiscated. *a.*

ضحا *ẓuhā*, } *m.* breakfast time, that part of

ضحی *ẓuhī*, } the day, about half way between sunrise and meridian (i.e. the brightest part of the day); *ʾidn-ẓuhā*, *f.* name of a festival celebrated on the 10th of *ẓi ḥijj*, when an animal is sacrificed in commemoration of Abraham's sacrifice of his son *Ismāʿīl*. According to the *Musalman*s it was *Ismāʿīl* and not *Isaac* that Abraham was about to sacrifice. *a.*

ضخامت *ẓakhūmat*, *f.* being great, thick, and bulky. *a.*

ضد *ẓidd*, *f.* contrary, opposite. *a.*

ضدي *ẓiddī*, perverse, contradictory. *a.*

ضدین *ẓiddain*, dual (of *ẓidd*) opposites, any two things that are totally opposed to each other, as east and west, &c. *a.*

ضرر *ẓarr*, *m.* loss, damage, injury, distress. *a.*

ضراب *ẓirāb*, *m.* fighting, fencing, conquering; *coiens. ẓarrāb*, a corner, must master. *a.*

ضرب *ẓarb*, *f.* a blow; violence; multiplication in arithmetic; mode (of speech), form, species; striking; stamping, coining money, struck; *ẓarḥu-l-muṣal*, *f.* a proverb; *dāru-ẓ-ẓarb*, *f.* the mint office. *a.*

ضربات *ẓarbāt*, *pl.* (of *ẓarba*) blows. *a.*

ضربة *ẓarba* or *ẓarbat*, a blow, one single blow. *a.*

ضرر *ẓarar*, *m.* injury, damage, detriment, loss, ruin; affliction, anguish. *a.*

ضروب *ẓurūb* *pl.* (of *ẓarb*, *q.v.*) modes of speech, &c. *a.*

ضروري *ẓarūr*, necessary, expedient, unavoidable; *ḥur-ẓarūr*, highly necessary; *jāz ẓarūr*, a place of necessity, a privy. *a.*

ضرورت *ẓarūrat*, *f.* force, violence, compulsion, constraint; want, indigence, necessity; *ba-ẓ-ẓarūrat*, necessarily, by compulsion. *a.*

ضروري *ẓarūrī*, necessary, a thing needful. *a.*

ضروریات *ẓarūriyāt*, *pl.* (of *ẓarūrī*) things needful, necessities, requisites. *a.*

ضعف *ẓaʿf* or *ẓuʿf*, *m.* infirmity, weakness, imbecility of mind or body. *a.*

ضعیف *ẓaʿif*, weak, infirm, impotent, emaciated, feeble, frail, old. *a.*

ضل *ẓall*, *m.* an error, a vice. *a.*

ضلال *ẓalāl*, *m.* an error, fault, vice, ruin, perdition. *a.*

ضلالات *ẓalālat* (*v. ẓalāl*), error, vice, &c. *a.*

ضلع *ẓilʿ* or *ẓilaʿ*, a side, part; a district, a division (in newspaper phraseology called a *ẓillah*); a column (in the page of a book); (in Hindustān) the art of speaking with double meaning, so that the chain of both senses be uninterrupted through the discourse. *a.*

ضلدار *ẓilaʿ-dār*, *m.* an officer who has the charge of the revenues of a *ẓilaʿ*, *ẓilaʿ-dārī*, *f.* the office or situation of *ẓilaʿ-dār*. *a. p.*

ضلل *ẓalal*, *m.* an error, crime. *a.*

ضم *ẓamm*, *m.* contraction, conjunction, incorporation; the mark or primitive vowel *peṣh* or short *u*, like our *u* in *push*. *a.*

ضماد *ẓamād*, *f.* a bandage or fillet for binding the head or a wound, a plaster, an embrocation. *a.*

ضمان *ẓamān*, the being security or surety for another. *a.*

ضمائر *ẓamāʾir*, *pl.* (of *ẓamīr*) personal pronouns, &c. *a.*

ضمن *ẓimn*, *m.* the cover of a letter; the contents, any thing comprehended, contained, or inserted, subject, an idea, conception; suretyship, an obligation, aid, favour. *a.*

ضمناً *ẓimnan*, comprehensively, by the by. *a.*

ضمیر *ẓamīr*, *f.* the mind, heart, thought, reflection, *اسمع*, conscience, conception, idea, comprehension; the personal pronoun. *a.*

ضمیمہ *ẓamīma*, an addition, augmentation. *a.*

ضمنی *ẓamīn*, *m.* a sponsor, a surety. *a.*

ضوا *ẓawā*, *f.* light, splendour, brilliancy, resplendence. *a.*

ضوابط *ẓawābit*, *pl.* (of *ẓābiṭa*) laws, rules, &c. *a.*

ضیا *ẓiyā* (*v. ẓamā*), light, splendour, &c. *a.*

ضیافت *ẓiyāfat*, *f.* a feast, a banquet, convivial entertainment; hospitality; invitation. *a.*

ضغ *ẓaiḡham*, } *m.* a lion; *adj.* biting,

ضیعی *ẓaiḡhamī*, } tearing, devouring. *a.*

ضیف *ẓaiḡf*, hospitable, convivial; *m.* a stranger, a guest. *a.*

ضیفاں *ẓiḡfan* or *ẓaiḡfan*, *pl.* guests, strangers. *a. p.*

خفق *ṣiḥ*, m. anguish, vexation, melancholy, affliction, anxiety, doubt, oppression of spirit, or any thing that tortures the mind, hippisbness; *ṣiḥ-naghar*, m. the asthma; *ṣiḥ* or *ṣiḥik*, contracted, narrow; met.) a narrow hearted miser, a.

ط

ط *ṭo*, e or *tā*, called *tā*, e *mukhamla* or *tā*, e *ghair mukhamla*, the sixteenth letter of the Arabic alphabet, the nineteenth Persian, and twenty-second Hindustāni. This letter is purely Arabic or Nemitic, but it is sometimes introduced in certain Persian words which were originally written with *te*, as *ṭabarzād* for *tabarzād*, sugar-candy. It has no corresponding character in Sanskrit, and in Arabic its genuine sound is stronger and harsher than that of *te*. In reckoning by *abjad*, it stands for 9, and in almanacs for the sign Capricorn. a. h. p.

طاب *tāb*, sweet, agreeable, good, pure, excellent. a.

طارم *tārim*, m. any building of a circular form with an arched or cupola roof. p.

طاری *tārī*, happening, intervening, evident. a.

طاس *tās*, m. brocade; a cup, goblet, bowl, the vessel in which water is cooled. a.

طاسه *tāsa*, m. a kind of drum; *tāsa-nawāz*, one who plays on the *tāsa*. *tāsa-nawāz*, f. beating the *tāsa*, q. v. a

طاعات *tā'āt*, pl. (of *tā'at*) acts of devotion. a.

طاعت *tā'at*, f. devotion, obedience, obsequiousness. a.

طاعن *tā'in*, m. an asperser, a slanderer, a calumniator. a.

طافح *tāfih*, overflowing (pond or cistern); (met.) dead drunk, full of liquor. a.

طاق *tāk*, m. an arched building, cupola; a recess in a wall, a window; unique, singular; odd (not even); fold, ply; *tāks azrak*, the azure vault of heaven; *tāk par raknā*, a. to refuse, to disobey; to neglect, to abandon (to lay on the shelf); *tāk-just*, m. the game of odd or even, *do-tāk*, two fold; *se-tāk*, three-fold. a. p.

طاقت *tākat*, f. strength, power, force, patience, ability; *tākat se tak honā*, to be weak, feeble, powerless. a.

طاقچه *tākcha*, m. (dim. of *tāk*), a little recess, a niche; a small window. a.

طائی *tākī*, wall eyed (a horse); f. froth of urine. a.

طالب *tālīb*, asking, demanding, interrogating; m. an inquirer; *tālībī dunyā*, worldly-minded; *tālībī-ilm* or *tālībū-l-'ilm*, searching after knowledge, a student. a.

طالح *tālīh*, wicked, villainous. a.

طالع *tālī*, rising (as the sun), arising, appearing; m. fortune, prosperity; destiny (good or bad); the dawn; *tālī-āsmā*, m. trying one's fortune; *tālī-*

*shimā*, an astrologer, a fortune-teller; *tālī-āsmā*, fortunate; wealthy; *tālī-masād*, f. fortune, prosperity; wealth; *tālī-ī-sar*, fortunate; wealthy. a.

طالوت *tālūt*, King Saul, so called by the *Muhammadian*. a.

طامات *tāmāt*, } statutes, laws; doubtful

طامان *tāmān*, } words, without certainty. a.

طامع *tāmi*, covetous, greedy. a.

طامعه *tāma'a*, avarice, greediness. a.

طوس *tā'ūs*, m. a peacock. a.

طوسی *tā'ūsī*, relating to the peacock; *tāhūt*; *tā'ūsī*, the peacock throne; i. e. the throne of the emperors of Delhi. a.

طاهر *tāhir*, pure, unsullied, chaste. a.

طائر *tā'ir*, flying; m. a bird. a.

طائف *tā'if*, circumbulating, night patrol; a vision in a dream; vile thoughts or suggestions of Satan; a city in *Hyāz*. a.

طایفه *tā'ifu*, m. people, nation, tribe, a troop, a band (particularly of musicians and dancing women), suit, equipage. a.

طب *tibb*, f. medicine; magic; *'ilmu-t-tibb*, the science of physic. a.

طبابت *tabāhat*, f. the practice of medicine. a.

طباخ *tabbākḥ*, m. a cook. a.

طباشیر *tabāshīr*, f. the sugar of the bamboo. a.

طباق *tabūk*, m. a vessel for kneading dough m. a.

کتا *tabūkī kuttā*, a sponger. a. h.

طبانچه *tabūnja*, } m. a slap, box, or

طبانچه *tabūncha*, } blow. p.

طبرزد *taburzād*, sugar-candy, conserve of rose. p.

طبع *tab'*, f. nature, genius, temperament, quality, disposition; *tab'-zād*, original invention. a.

طبعی *tab'ī*, natural, constitutional. a.

طبعت *tab'iyat*, f. temperature, constitution, health, property, essence. a.

طباق *tabak*, m. a cover; a plate, a dish, a leaf, a disk; gold leaf, tin foil, &c.; consecutive, one thing following another. a.

طبقه *tabḥka*, m. a story, floor, stage, degree, class, order, rank, shelf. a.

طبل *tabal*, m. a drum, a tambourine; *tabal-bāz* or *-zār*, a drummer. a.

طبلت *tablak*, m. a bundle of papers. a.

طبلک *tablak*, f. a little drum. a.

طبله *ṭabla*, m. a small tambourine; a large wooden dish in which fruits are exposed for sale. *a.*

طبيب *ṭabīb*, m. a physician. *a.*

طبيبي *ṭabībī*, f. the business of a physician. *a.*

طبخ *ṭabīkh*, cooked, dressed. *a.*

طبيعت *ṭabī'ut*, f. disposition, temperament, constitution, essence, property; *ṭabī'ut-shinās*, m. a physician. *a.*

طبيعي *ṭabī'ī*, natural, innate, intrinsic; *'il-mi ṭabī'ī*, natural science, in opposition to *'ilm ilāhī*, divinity or metaphysics. *a.*

طپان *ṭapān* (for *ṭapān*), palpitating. *p.*

طپش *ṭapish* (for *ṭapish*), heat, agitation. *p.*

طپیده *ṭapīda* (for *ṭapīda*), agitated, heated. *p.*

طحال *ṭihāl*, spleen, the milt; *ṭuḥāl*, a disease in the spleen. *a.*

طرار *ṭarrār*, m. a pickpocket, a cutpurse. *a.*

طرارة *ṭarrāra*, m. quickness, ejection; *ṭarrāra bharna*, *a.* to stretch out or bound (at full speed); *ṭarrāra-zahān*, chattering, etc. *a.*

طراري *ṭarrārī*, f. quickness, fluency. *a.*

طراز *ṭirūz* or *ṭarāz*, m. lace, fringe, embroidery, &c., any ornament on the border of a garment; (in comp.) adorning, as *dehāja-ṭirāz*, a composer of prefaces or exordiums (which are generally written in the most highly ornamented style). *a.*

طرازو *ṭirāzū*, a balance, a pair of scales. *p.*

طرازي *ṭirāzī*, f. abstr. (of *ṭirāz*) adorning. *a. p.*

طراوت *ṭarūwat*, f. freshness, verdure. *a.*

طرب *ṭarab*, f. cheerfulness, mirth, hilarity, joy; *baṣmi ṭarab*, a festive assembly. *a.*

طرح *ṭarḥ* or *ṭarah*, f. manner, mode; position, establishment; ejection, throwing, *ṭarab-dūr*, beautiful, well shaped; *ṭarab-dūrī*, beauty, elegance. *a.*

طرز *ṭarz*, f. form, manner, fashion. *a.*

طرف *ṭarf* or *ṭaraf*, f. side, margin, corner, quarter, extremity, towards; *ṭarf ānī*, the other side, "para altera," a defendant; an enemy; (met.) a wife; *ṭaraf-dūr*, m. a partizan, a follower, a sectary, an assistant; adj. partial, prejudiced; *ṭarf-dārī*, f. following, partiality, &c. *a.*

طرفه العين *ṭurfatu-l-'ain*, the twinkling of an eye. *a.*

طرفه *ṭurfa*, wonderful, strange, any thing new, rare, or agreeable. *a.*

طرفین *ṭarfain*, du. (of *ṭaraf*) both sides, both parties. *a.*

طریق *ṭuruk*, pl. (of *ṭarīk*) ways, modes, &c. *a.*

طره *ṭurra*, m. an ornament worn in the turban; a ringlet, a curl; a nosegay. *a.*

طریق *ṭarīk*, f. way, road; manner, custom, fashion; rite, religion. *a.*

طریقہ *ṭarīkat*, f. } way, path; manner, mode; religion, sect;

طریقہ *ṭarīka*, m. } the better sort of people; *ahli ṭarika*, people devoted to religion, generally means the sect of *sūfis*. *a.*

طست *ṭasat*, *ṭassat*, or *ṭissat*, a small cup, a bowl. *a.*

طشت *ṭasht*, m. (Pers. *تشت*), a large basin, ewer, or cup. *a.*

طعام *ṭa'am*, m. victuals; eating; *ṭa'am-bakhs*, a ladle, a tureen-spoon for serving out broth, &c. *a.*

طعمه *ṭu'ma*, m. food, bait, dinner, provision. *a.*

طعن *ṭa'n*, m. blame, disapprobation, reviling; striking with a spear. *a.*

طعنه *ṭa'na*, n. taunting, reproach, ignominy, disgrace, aspersion, *ṭa'na-zan*, a reproacher, taunter, asperser; *ṭa'na-zanī*, f. taunting, reproaching. *a.*

طعرا *ṭughṭrā*, m. the royal titles prefixed to public papers; a sort of writing. *a.*

طغیان *ṭughyān*, m. rebellion, sedition, perverseness, insolence. *a.*

طغیانی *ṭughyānī*, f. excess, a flood, overflowing. *a.*

طنل *ṭift*, m. an infant, a young animal.

طنلانه *ṭifāna*, infantine, childish. *p.*

طعلی *ṭiftī*, } f. infant. *a.*

طغولت *ṭuḡūliyat*, }

طفیل *ṭufail*, f. a parasite, a glutton, one who unwitted accompanies one of the guests to a feast; (used as a preposition) by means of, through the merits or agency of. *a.*

طل *ṭall*, dew; being bedewed (the earth). *a.*

طلا *ṭilā*, m. gold; gold fringe; an ointment, liniment, embrocation; *ṭilā-bāfī*, f. gold tissue; *ṭilā-sāz* or *ṭilā-kār*, m. a gilder, *ṭilā-kārī*, gilding, the trade of a gilder. *p. a.*

طلاق *ṭalūk*, f. divorce, repudiation. *a.*

طلاوا *ṭilāwā*, m. (v. *ṭilāwa*). *a.*

طلاوت *ṭalūwat*, f. grace, beauty, elegance. *a.*

طلوہ *ṭilāwa*, m. night watch, rounds, picket. *a.*

طلائی *ṭilā'ī*, } golden, made of gold, or covered with gold. *p.*

طلایانہ *ṭilāyāna*, }

طلایہ *ṭilāya*, m. night watch, rounds, picket. *a.*

طلب *ṭalab*, f. pay, wages, salary; desire, wish, inquiry, demand, request, application, sending for; (in comp.) seeking, searching, as *ḥarām-ṭalab*, case-seeking, an epistle. *a.*

طالبانه *ṭalabāna*, m. daily pay to constables, &c., paid by those they guard, &c. *a.*

طلبچه *ṭalab-chīḥī*, f. a summons, citation. *a. h.*

طلبدار *ṭalab-dār*, desirous; asking, inquiring; m. one who receives pay; one who searches for any thing; *ṭalab-dārī*, f. search, inquiry. *a.*

طلبگار *ṭalab-gār*, desirous, a searcher. *a. p.*

طلبگاری *ṭalab-gārī*, f. desiring, wishing, inquiring. *a. p.*

طلبنامه *ṭalab-nāma*, a summons, citation. *a.*

تلمس *ṭilṣam*, or *ṭilasm*, or *ṭalism*, m. a talisman; anything to cause astonishment, wonder, marvel. *a.*

تلمسات *ṭilasmāt*, talismans, spells. *a.*

تلمسمانی *ṭilismātī*, } magical, talismanic. *a.*  
تلمسمی *ṭilismī*, }

طلعت *ṭalʿat*, } aspect, countenance, appearance;  
طلعه *ṭalʿa*, } ance; *ḥuṣh-ṭalʿa*, of auspicious aspect, of pleasant countenance. *a.*

تلف *ṭalf*, m. a gift, a present. *a.*

تلفا *ṭalfā* or *ṭalfan*, gratis. *a.*

تلق *ṭalk* (for تکت), m. tale, mica. *p.*

تالق *ṭalk*, m. divorce, repudiation. *a.*

تلوع *ṭalūʿ*, m. rising (as the sun, &c.). *a.*

طلبعه *ṭalīʿa* (also *ṭalīʿat*), the vanguard or picket, an advanced post, the forlorn hope; a spy, a sentinel. *a.*

طماع *ṭammūʿ*, covetous, wishful, extremely greedy. *a.*

طمأنچه *ṭamūncha*, m. a pistol; a slap, blow, box-thump, &c.; *ṭamūncha jurnā*, or *-lagūnā*, or *-marnā*, *a.* to give a slap; *ṭamūnche se muh lāl rakhnā*, to conceal one's poverty from pride or high spirit. *a.*

طمأنیت *ṭamāniyat*, f. rest, repose, tranquillity. *a.*

طمطراق *ṭumṭarāk* (vul. *ṭumṭarāk*), m. magnificence, grandeur. *a.*

طمع *ṭamʿ* or *ṭamaʿ*, f. avarice, covetousness, greediness, avidity. *a.*

طمخچه *ṭamacha*, a pistol. *p. t.*

طباب *ṭanāb*, f. a tent rope. *a.*

طناز *ṭannāz*, facetious, jocose, jocund, ludicrous, playful, mirthful. *a.*

طنبور *ṭambūr*, m. a Turkish guitar, with six wires or strings (Menin.); a drum (in Hindūstān). *a.*

طنبورانی *ṭambūrānī*, a player on the *ṭambūr*. *a.*

طنبوره *ṭambūra*, m. a small kind of guitar (v. *ṭambūr*). *a.*

طنز *ṭanz*, f. mirth, joking, pleasantry; ridiculing. *a.*

طنس *ṭanas*, great darkness. *a.*

طنطنه *ṭanṭana*, m. sound, fame; rumour; pomp, dignity, state. *a.*

طواف *ṭawāf*, f. turning, encompassing, pilgrimage. *a.*

طوائف *ṭawāʿif*, f. pl. (of *ṭawāʿifa*) troops, bands (particularly of dancing girls); tribes, nations; *mulūk-i-ṭawāʿif*, the kings of the Gentiles; generally applied to the princes who succeeded Alexander the Great in Persia. *a.*

طوبی *ṭubī*, m. the name of a tree in Paradise, whose fruit is said to be most delicious; adj. excellent, sweet. *a.*

طور *ṭaur*, m. mode, manner; condition, state; *ṭūr*, m. a mountain, particularly Mount Sinai. *a.*

طوسی *ṭūsī*, f. a colour so called; a kind of purple; adj. of or belonging to the city of *ṭūs* in Persia. *a.*

طوطا *ṭoṭā*, m. (for توتا) a parrot. *h.*

طوطی *ṭūṭī*, f. a parrot, a parroquet; *ṭūṭī ke se north mal dānā*, lit. to rub or twist one's parrot-like lips; is used by way of an affectionate or friendly admonition. *p.*

طوف *ṭauf*, m. surrounding, perambulating; pilgrimage, the procession round the temple of Mecca. *a.*

طوفان *ṭūṣʿān*, m. an inundation or deluge; the universal deluge; a hurricane, a storm of wind and rain (anal. to Gr. *τοῦαν*); (met.) a quarrelsome person; *ṭūṣʿān lenā* (Dukh.) to defame, to calumniate. *a.*

طوفانی *ṭūṣʿānī*, stormy; (met.) quarrelsome, boisterous. *a.*

طوق *ṭauk*, m. a collar; necklace, chain, a ring; *ṭauk zanjīr*, irons, manacles; *ṭauk-zanjīr-k*, to imprison, to manacle. *a.*

طول *ṭūl*, m. length; adj. long, tall, extensive, lasting long. *a.*

طولا *ṭulan*, lengthwise, by length. *a.*

طولانی *ṭūlānī*, lengthy, long, prolix; f. prolixity. *a.*

طولیدون *ṭūlīdūn*, m. fox's grapes, nightshade (*Solanum nigrum*). *a.*

طومار *ṭumār*, m. a book, a volume, a roll, an account book, a story; *jamʿi ṭumār*, the produce, or collection of a land recorded in Government books; *ṭumār-nārī*, an accountant. *a.*

طویل *ṭawīl*, long, tall, prolix. *a.*

طویلہ *ṭawīla*, m. a long rope with which cattle are tied, a tether, foot band, fetter; hence, a stable, a stall. *a.*

طهارت *tahārat*, f. purity, cleanliness, sanctity. *a.*

طهر *ṭahr*, m. purification, cleanliness, purity. *a.*

طهور *ṭahūr*, purifying, cleansing; *sharābi ṭahūr*, a purifying draught (from the fountain of Paradise). *a.*

طوي *ṭai*, m. rolling up, folding; *ṭai-k*, *a.* to fold, to roll up; to constrain; to abridge; to travel, to pass over, to traverse. *a.*

طيب *ṭaiyib*, good, sweet, agreeable; *ṭīb*, m. perfume, odour; essence. *a.*

طيار *ṭaiyār*, flying, fleet (horse or arrow); a winged animal in general, quicksilver. *a.*

طيّات *ṭaiyibāt*, pl. good works, &c.; pleasures. *a.*

طير *ṭair*, m. flying; a bird (v. *ṭā, ṭir*). *a.*

طيران *ṭairūn*, flight; pl. (of *ṭair*), birds. *a.*

طيراني *ṭairānī*, belonging to birds, volatile. *a.*

طيش *ṭaish*, m. levity, folly, anger, passion. *a.*

طيّو *ṭiṭū*, a kind of water-fowl. *p.*

طين *ṭīn*, earth, clay, mud, loam. *a.*

طينت *ṭīnat*, f. a piece of clay; nature, temperament, disposition, genius, *ṭaīl-īnat*, of a wicked disposition. *a.*

طيني *ṭīnī*, earthy, made of clay. *a.*

طيور *ṭuyūr*, pl. (of *ṭair*), birds. *a.*

طيوري *ṭuyūrī*, m. a dealer in birds. *a.*

## ظ

ظ *ẓā, ẓe* or *zā*, called *zā, e mu'jamu* or *zā, e manfātū*, the seventeenth letter of the Arabic alphabet, the twentieth Persian, and twenty-third Hindūstānī. This letter is purely Arabic, and has not any corresponding character in the Sanskrit; in reckoning by *abjad* it stands for 900.

ظالم *ẓālim*, m. a tyrant; adj. tyrannical, barbarous, cruel, oppressive; (met.) applied by the poets, to a beloved person or mistress; *ẓālim-ghulāz*, a destroyer of oppressors, an epithet applied to a king who maintains justice and good order. *a.*

ظاهر *ẓāhīr*, apparent, manifest; m. the outward or external appearance, in opposition to *bā'im* (the intrinsic); *ẓāhīr-bīn*, one who looks only to the exterior; *ẓāhīr o bā'im*, outwardly and inwardly, appearance, and inward qualities. *a.*

ظاهرا *ẓāhīrā* or *ẓāhīran*, evidently, apparent, to all appearance. *a.*

ظاهري *ẓāhīrī*, external, apparent. *a.*

ظبي *ẓabī*, m. a deer, a chevreil, a gazelle. *a.*

ظرافت *ẓarāfat*, f. beauty; politeness, elegance, gallantry; wit, humour, jocularity. *a.*

ظرف *ẓarf*, m. a vase, vessel; adj. ingenious; in gram. an adverb; *ẓarf zamān*, adverb of time; *ẓarf makān*, adverb of place. *a.*

ظروف *ẓurūf*, pl. (of *ẓarf*) vessels; adverbs, &c. *a.*

ظريف *ẓarīf*, ingenious, polite, gallant; witty, jocular, elegant in conversation. *a.*

ظفر *ẓafar*, m. victory; *ẓafar-nāma*, m. a congratulatory letter on the occasion of a victory; it is also the title of several works; one on morality, attributed to Bazarjmihr, the vizier of Naushirwān; another is a complete history of the life and conquests of Timur (Tamerlane), by 'Alī, of Yazd. The latter work was translated into French and thence into English. *a.*

ظل *ẓill*, m. shadow; *ẓillu-l-lāh*, the shadow of God; *ẓillu-l-lāh fi-l-arḡin*, the shadow of God upon earth (epithets applied to a king, emperor, &c.); *ẓillu-hu*, his shadow; *ẓillu-humā* (du.), the shadow of them both; *ẓillu-hum*, their shadow; employed in Arabic phrases of benediction, as *dūma-ẓillu-hu*, *-ẓillu-humā*, or *-ẓillu-hum*, may his or their shadow be prolonged; meaning, in plain English, may he or they long prosper. *a.*

ظلم *ẓalūm*, m. darkness; *ẓallām*, a great oppressor. *a.*

ظلم *ẓulm*, m. oppression, injustice. *a.*

ظلمات *ẓulmāt*, f. darkness, regions of darkness; a dark place where the water of immortality is said to be. *a.*

ظلمت *ẓulmat*, f. darkness, obscurity. *a.*

ظلمي *ẓulmī*, unjust, addicted to tyranny. *a.*

ظلميت *ẓulmīyat*, f. oppression, tyranny. *a.*

ظلوم *ẓalūm*, cruel, most oppressive, tyrannical. *a.*

ظله *ẓalla*, m. a covering, any thing shady, a cloud. *a.*

ظليل *ẓalīl*, shady, affording shelter. *a.*

ظن *ẓann*, m. suspicion, jealousy, opinion, thought, idea. *a.*

ظنون *ẓunūn*, m. suspecting, thinking, supposing; (pl. of *ẓann*) suspicions, thoughts, opinions. *a.*

ظني *ẓannī*, supposed, suspected. *a.*

ظهار *ẓihār*, m. a formula of repudiation, or saying what is tantamount to and has the effect of regular divorce, as "You are my mother," or "I sucked the same breast as you;" a promise is requisite to do away the effect of such a speech. *a.*

ظهر *ẓuhr*, m. mid-day, or a little time after the sun has passed the meridian, when it is most sultry. *a.*

ظهر *ẓahr*, f. the back; the external part. *a.*

ظهور *ẓuhūr*, m. appearing, arising, apparition; *ẓuhūr mai ānā*, to come to pass, to present itself. *a.*

ظہیر *ẓuhīr*, m. an assistant, associate, ally ; a poetical name of a Persian poet of Fāryāb, hence called the *ẓuhīr Fāryābī*. *a.*

## ع

ع *'ain*, called *'aini muḥmala* or *'aini ghair muḥmala*, the eighteenth letter of the Arabic alphabet, the twenty-first Persian, and twenty-fourth Hindūstānī. This letter is peculiarly Arabic or Semitic, and has no analogous sound in Sanskrit. It is of the class of guttural letters, being formed in the lower part of the throat, by a compression of the fauces stronger and deeper than that used in the formation of the *hamza*, or initial *ayf*; its sound has been compared to the voice of a calf calling its mother, or to that of a person who is making some painful exertion; in reckoning by *abjad* it stands for 70; in Persian words introduced into Arabic it is sometimes substituted for *ayf*, as, *la'l* for *lāl*. On the other hand the *'ain* of Arabic words introduced into Hindūstānī is, by the common people, sounded like *ayf*.

عابد *'ābid*, m. an adorer, a votary. *a.*

عاب *'ābir*, a passenger. *a.*

عاج *'aj*, ivory; *takhtī 'aj*, an ivory throne. *p.*

عاجز *'ājiz*, impotent, weak, exhausted, dejected, hopeless. *a.*

عاجزانه *'ājizāna*, weakly, hopelessly. *a. p.*

عاجزی *'ājizī*, f. submissiveness, humility; supplication. *a.*

عاجل *'ājil*, hastening, fleeting; transitory, agile. *a.*

عاد *'ād*, pl. (of *'ādat*), customs, &c.; name of an ancient and sinful Arab tribe, to whom the prophet Hūd was sent. *a.*

عادت *'ādat*, f. habit, custom, usage; *'ādat kurnā*, *a.* to adopt a habit, to introduce a custom, to accustom. *a.*

عاداتی *'ādatī*, customary, habitual; m. (met.) a catamite. *a.*

عادل *'ādil*, just, upright. *a.*

عادی *'ādī*, passing; superseding; transgressing; unjust, wicked; accustomed, addicted; m. an enemy. *a.*

عاذر *'āẓir*, making excuses; m. an apologist; the scar of a wound. *a.*

عار *'ār*, f. bashfulness, modesty; reproach, ignominy, shame. *a.*

عارضی *'āriz*, m. the cheek; an accident; a master-master, also the general of an army. *a.*

عارضنامه *'āriz-nāma*, particulars of receipts or revenues. *a. p.*

عارضه *'āriḥa*, m. any thing necessary to be done, an accident, an event. *a.*

عارضی *'ārizī*, accidental, not inherent. *a.*

عارف *'ārif*, wise, sagacious, ingenuous; m. a holy man. *a.*

عارفانه *'ārifāna*, wisely, acutely, piously. *p. a.*

عاری *'ārī*, naked, free from. *a.*

عاریت *'āriyat*, f. borrowing any thing which is itself to be returned; it differs from *karz*, inasmuch as in the latter term it is not understood that the identical articles are returned, but simply their equivalent; when a man borrows an umbrella it is *'āriyat*, when he borrows a shilling it is *karz* (v. *udhūr*). *a.*

عاریتی *'āriyati*, that which is borrowed, not intrinsic; *'āriyati māz*, false hair, borrowed locks. *a.*

عازم *'āzim*, applying the mind to an undertaking, intending, determining. *a.*

عاس *'āss*, a patrol, a night-watch. *a.*

عاشر *'āshir*, m.

عاشرت *'āshirat*, f. } the tenth. *a.*

عاشق *'āshiq*, a lover, an innamorato. *a.*

عاشقان *'āshiqān*, pl. the lovers. *a.*

عاشقانه *'āshiqāna*, in the manner of a lover. *a.*

عاشقی *'āshiqī*, f. being in love; love-making, amorousness. *a.*

عاشورا *'ūshūrā*, m. the first ten days of the *Muharram*. *a.*

عاشورخانه *'āshūr-khāna*, a temporary kind of house for the celebration of the *Muharram* festival. *a. p.*

عاصم *'āṣim*, virtuous, chaste, protected, safe; *abū 'āṣim*, (father of safety) i.e. barley broth. *a.*

عاصی *'āṣī*, disobedient, criminal, rebellious; m. and f. a rebel, a slaver. *a.*

عاطر *'āṭir*, odoriferous, benevolent, generous, noble. *a.*

عاطفت *'āṭifat*, kindness, benevolence, affection. *a.*

عافیت *'āfiyat*, f. health, safety; *khair o 'āfiyat*, safe and sound. *a.*

عاق *'āq*, disobedient, rebellious. *a.*

عاقبت *'āqibat*, f. the end, conclusion; success; adv. finally; *'āqibat andesh*, reflecting on the end, prudent, prescient, looking into futurity. *a.*

عاقترحا *'āqarḥā*, m. the herb pellitory. *a.*

عاقِل *'āqil*, wise, sensible. *a.*

عاقِلان *'āqilān*, pl. the wise, the sages. *a. p.*

عاقِلانه *'āqilāna*, prudently, wisely. *a. p.*

عالم *'ālam*, m. the world, the universe, time, state, condition; people, mankind in general; *'ālamī-bāz*, or *'āḥol*, or *'āḥol*, the heavens, the people of the heavens; *'ālamī-sift*, the earth; *'ālamī-ghaib*, the world

of absence, a future state; the world of spirits; 'ālam-gīr, conquering the universe; the name or title of Anrang-zeb. *a.*

عالم 'ālim, sage, intelligent, learned; 'ālimi ghāib, prescient, conversant with what is hidden. *a.*

عالم آرا 'ālam-ārū, world-adorning. *a. p.*

عالم افروز 'ālam-afroz, world-illuminating; the sun. *a. p.*

عالمانه 'ālimāna, wisely, like a sage. *a. p.*

عالمپناه 'ālam-panāh, the asylum of the world, a king, &c. *a. p.*

عالمتاب 'ālam-tāb, that which warms or illumines the world; the sun. *a. p.*

عالمگرد 'ālam-gard, } world traversing,  
عالمنورد 'ālam-naward, } a great traveller. *a. p.*

عالمی 'ālamī, worldly, mundane, existing in this world. *a.*

عالمیان 'ālamīyān, m. people, men, mankind. *a.*

عالی 'ālī, high, sublime, eminent, grand; 'ālī shān, of high rank or dignity; 'ālī makām, of high station, of illustrious rank; the word is much used in composition, particularly in letters from seniors; 'ālī hukarāt, or 'ālī-jāh, or 'ālī-janāb, 'ālī-kād, &c. all denote high in rank, station, &c. *a.*

عام 'āmm, common, public, plebeian; the vulgar, the common people; khopā o 'āmm, high and low, peculiar and popular. *a.*

عامر 'āmira, royal, imperial, abundant, rich, inhabited. *a.*

عامل 'āmil, m. a superintendent of the finances, collector of the revenues, a ruler, governor. *a.*

عامله 'āmila, one word that governs another (in gram). *a.*

عاملنامه 'āmil-nāma, a warrant or power from Government, authorizing a person to take possession of any thing; a power of attorney. *a. p.*

عامی 'āmmī, relating to the common people, ignorant, vulgar. *a.*

عائد 'ā'id, turning towards, happening, referring to, coming back, being restored (as money lent, &c.), returning. *a.*

عبا 'abā, a kind of cloak or habit. *d.*

عبادت 'ibādāt, f. divine worship, adoration; 'ibādāt-gāh, a place of worship. *a.*

عبادتی 'ibādātī, a worshipper, an adorer. *a.*

عبارت 'ibārat, f. style (in writing), speech, a word, dialect, idiom; a trope, or figure; a phrase; 'ibārati ranginā, the flowery or metaphorical style of writing peculiar to the later Persian and Indian chroniclers. *a.*

عباس 'abbās, m. a man's name; name of a plant, marvel of Peru (*Mirabilis jalapa*). *a.*

عباسی 'abbāsī, name of a flower; adj. red. *a.*

عبت 'abaḡ, vain, idle, absurd, trifling, profitless; adv. in vain, uselessly. *a.*

عبد 'abd, m. a servant (of God), a devotee; a slave. *a.*

عبرانی 'ibrānī, } Hebrew, the Hebrew  
عبرانی 'ibrāniya, } language. *a.*

عبرت 'ibrat, f. an example, warning; (met.) fear; 'abāt, f. weeping; grief. *a.*

عبرت بخش 'ibrat bukhsh, } exemplary. *a. p.*  
عبرت نما 'ibrat-numā, }

عبودیت 'ubūdiyyat, f. servitude, devotion, subjection, reverence. *a.*

عمور 'ubūr, m. passing, crossing (a river) a ford or pass. *a.*

عمیر 'ahīr, ambergris, or any other grateful perfume; a kind of powder used at the saturnalia of the holi. *a.*

عتاب 'itāb, m. reproach, rebuke, anger, displeasure. *a.*

عجائب 'ajā'ib, wonders, curiosities; 'ajā'ib o ghurā'ib, wonders, curiosities, strange things; 'ajā'ibul-makhliqāt, the wonders of the creation. *a.*

عجب 'ajab, wonderful, rare, &c.; 'ujb, m. pride, haughtiness. *a.*

عجز 'ujz, m. weakness, impotence, submission, wretchedness. *a.*

عجلت 'ajlat, f. haste, speed, velocity. *a.*

عجم 'ajam, m. barbarians, all people not Arabian; Persians, countries not Arabian; Persia. *a.*

عجمی 'ajamī, Persian, barbarian. *a.*

عجوبه 'ujuba, wonderful; m. a wonder. *a.*

عجول 'ujul, hasty, quick, expeditious. *a.*

عجب 'ajīb, wonderful, surprising, rare, astonishing. *a.*

عدالت 'adālat, f. a court of justice; justice, law, equity; 'adālat-panāh, asylum of justice. *a.*

عداوت 'adāwat, f. enmity, hatred, strife. *a.*

عدد 'adad, m. number; 'adadi auwal, a prime number; 'adadi takhīl, a whole number, a unit. *a.*

عددی 'adadī, numeral, numerical. *a.*

عدل 'adl, m. justice, equity; 'adl-k, a. to administer justice. *a.*

عدم 'adam, m. non-existence, non-entity, nothing, privation. *a.*

عدن 'adan, f. Eden, Paradise; name of a town in the south of Arabia. *a.*

عدو 'adū, m. an enemy, a foe. *a.*

عذول 'udūl, m. declining, refusing, receding, deserting, returning. *a.*

عديل 'adīl, alike, equal; just, equitable; m. a distributor of justice. *a.*

عديم 'adīm, destitute, deprived, not to be found. *a.*

عذاب 'aẓāb, m. pain, misfortune, torment, martyrdom, punishment. *a.*

عذار 'izār, the face, cheeks. *a.*

عذر 'uẓr, m. 'excuse, apology; 'uẓr-khīwāh, one who begs pardon of another; 'uẓr-khoāhī, f. an apology, an excuse. *a.*

عرايه 'arāba, a kind of cart (*v.* arāba). *t.*

عراق 'irāk, name of a territory between Persia and Arabia, which is divided into two portions, viz., 'irākī 'arab, the ancient Babylonia or Chalden, and 'irākī 'ajam, comprehending Media; 'irākān or 'irākain, the cities of Basra and Kūfa. *a.*

عراقي 'irākī, produced in or belonging to 'Irāk (especially applied to the breed of horses from that country); m. a Parthian. *a.*

عرائض 'arūḏ, f. pl. (of 'arḏ) letters, petitions. *a.*

عرب 'arab, m. Arabia; an Arabian. *a.*

عرباني 'urbānī, a kind of musicians. *d.*

عربده 'arbada, m. a conflict, dispute, battle, antipathy. *a.*

عربي 'arabī, of or belonging to Arabia; the Arabic language, &c. *a.*

عرس 'urs, m. oblations, offerings to a saint; a marriage feast; 'urs, m. a spouse. *a.*

عرش 'arsh, m. a roof; a throne; the ninth heaven, where the throne of God is, 'arsh se le farsh tak, from the highest of the heavens to the earth (lit. to the carpet under foot). *a.*

عرصة 'arṣa, m. a plain, space of time (as du ghāṭī ke 'arṣe mei, in the space of two ghāṭīs); time, while, interval. *a.*

عرض 'arḥ, f. a petition, request; breadth; a military muster; 'arḥ-dāshī, f. a written petition, 'arḥ-bayī, the person who presents all petitions either written or by word of mouth; 'arḥ-dār, broad; 'arḥ, f. an accident, any thing that befalls one, disease, sickness; a muster of troops. *a.*

عرضا 'arṣaḥ, in breadth; 'arṣaḥ, accidentally; by chance. *a.*

عرضي 'arḥī, f. a petition, memorial, request, letter (from an inferior). *a.*

عرف 'urf, known (the name by which a person or thing is generally called or known); equivalent to our terms, "commonly called," "alias," &c., as shāhri shāh-jahān-dāshī 'urf Dihlī, "the city of shāh-jahān-dāshī, commonly called Dihlī or Dihli." *a.*

عرفا 'urufā, pl. (of 'arīf) the ingenious, the intelligent; judges, magistrates. *a.*

عرفات 'arafāt, name of a sacred hill near Mecca. *a.*

عرفي 'urfī, notorious, public; name of a Persian poet. *a.*

عرق 'arak, m. juice, essence, spirit, sap, sweat; hence our attack. *a.*

عروج 'arūj, m. ascent, rising. *a.*

عروس 'arūs, f. m. bride, a spouse in general. *a.*

عروساند 'arūsāna, like a bride. *a.*

عروسي 'arūsī, nuptial, a marriage feast. *a.*

عروض 'arūḥ, f. versification; m. Mecca and Medina, with their adjacent territory. *a.*

عري 'urī, } naked, stripped, bare. *a.*

عريان 'uryūn, }

عرياني 'uryānī, f. nakedness, nudity. *a.*

عريض 'arīḥ, large, wide, expanded. *a.*

عز 'azz, m. glory, dignity, grandeur; adj. rare, excellent, glorious; 'azza wa jalla, may He be honoured and glorified, i.e. God, the Almighty. *a.*

عزازيل 'azāzīl, name of a devil or fallen angel. *a.*

عزت 'izzat, f. grandeur, power, honour, respect, glory. *a.*

عزرايل 'azrā'īl, the angel of death. *a.*

عزل 'azl, m. removal from office. *a.*

عزلت 'uzlat, f. retirement (from office, &c.), dismissal, discharge. *a.*

عزلي 'azlī, f. retirement, abdication. *a.*

عزم 'azm, m. design, intention, purpose, resolution, undertaking. *a.*

عزمت 'azmat, f. design, the decree of God. *a.*

عزبز 'azīz, dear, darling, beloved, precious; m. a worthy or pious personage; a great man, a saint; a title of the king of Egypt. *a.*

عزیزی 'azīzī, f. greatness, sanctity. *a.*

عزیمت 'azīmat, f. (*v.* 'azm) design, purpose. *a.* [troops. *a.*

عساکر 'asākīr, plural (of 'askar) armies,

عسرت 'usrat, f. difficulty, distress. *a.*

عسس 'asas, pl. (of 'ās) the patrol, the night watch. *a.*

عسکر 'askar, m. an army, force, troop. *a.*

عسل 'asal, m. honey. *a.*

عشا 'ishā, f. the first watch of the night; the prayers said when going to rest; 'ashā, m. supping, supper, treating with a supper. *a.*



عشاق *'ushshāq*, pl. (of *'ushik*) lovers. *a.*

عشبة *'ushba*, *m.* sarsaparilla. *a.*

عشر *'ushr*, the tenth part, a tithe; *'ushri shar'i*, the tenths or tithes prescribed by divine law; *'ushri 'ashir*, the tenth of a tenth, used indefinitely to denote a very small part. *a.*

عشر *'ashar*, ten. *a.*

عشرات *'asharāt*, pl. (of *'ashar*) tens. *a.*

عشرت *'ishrat* or *'ashrat*, *f.* society, pleasant and familiar conversation; pleasure, delight, enjoyment. *a.*

عشترخانه *'ishrat-khāna*, *m.* } a house of pleasure or entertainment. *a. p.*  
عشترگاه *'ishrat-gāh*, *f.* }

عشرة *'ashara*, *m.* the name of the first ten days of the Muharram (v. *dahā*) *a.*

عشق *'ishk*, *m.* love; *'ishk-bāz*, a man of gallantry; *'ishk-bāzī*, *f.* amorous toying, love-making; *'ishk-pechā*, *m.* the name of a flower (*Ipomoea quamoclit*), American jasmir, *'ishk-pechāu*, *ivy*, *'ishk ha*, an exclamation of praise; excellent! well done! bravo! *a.*

عشقی *'ishkī*, relating to love, a lover. *a.*

عشور *'ashūra*, *m.* the first ten days of the Muharram. *a.*

عشو *'ishwa*, *'ushwa*, or *'ushwa*, *m.* an obscure, concealed, dangerous affair, the beginning of darkness at night; a fire seen from a distance at night, (met. but most used in Persian and Hindī) coquetry, ogling, blandishments, amorous playfulness; *'ishwa gar*, a coquette; *'ishwa-garī*, coquetry. *a.*

عشیر *'ashir*, the tenth part. *a.*

عصا *'asā*, *m.* a club, stick, staff, mace. *a.*

عصا بردار *'asā-bardār*, *m.* a mace-bearer. *a. p.*

عصار *'asār*, *m.* an oil maker or presser. *a.*

عصاره *'asāra*, *m.* expressed juice; dregs after the juice is expressed. *a.*

عصافیر *'asāfir*, pl. (of *'usfir*) sparrows. *a.*

عصب *'asab*, *m.* a tendon, a nerve, a ligament. *a.*

عصر *'asār* or *'usr*, *m.* time, age; *'asir* or *'asr*, the time of prayer before sunset. *a.*

عصفور *'usfur*, *m.* saffron in the flower (*Carthamus tinctorius*). *a.*

عصفور *'usfur*, *m.* a sparrow. *a.*

عصمت *'ismat*, *f.* defence, protection (especially from sin), hence chastity, honour, integrity, continence. *a.*

عصه *'asa*, a handkerchief tied round the head (by women) when going to bed. *a.*

عصیان *'isyan*, *m.* sin, transgression. *a.*

عضو *'aṣo*, or *'asr*, or *'isw*, *m.* a member, a joint. *a.*

عطا *'afā*, *f.* a gift, present, favour; *'afā-bakhsh*, liberal. *a.*

عطار *'atār*, *m.* a perfumer or druggist; name of a celebrated Persian poet. *a.*

عطارد *'atārid*, the planet Mercury; quicksilver. *a.*

عطاری *'allārī*, relating to a druggist; *f.* the business of perfumer or druggist. *a.*

عطر *'atr* or *'itr*, *m.* perfume, fragrance, essence, otīar (of roses, &c.). *a.*

عطریات *'itriyat*, pl. perfumes, scents. *a.*

عطریت *'atriyat* or *'itriyat*, fragrance, odour, perfume. *a.*

عطسان *'atsān*, } *m.* sneezing, a sneeze. *a.*  
عطسه *'atṣa*, }

عطش *'atash*, *f.* thirst; *'atish*, thirsty. *a.*

عطشان *'atshān*, *m.* } very thirsty, burning  
عطشی *'atshā*, *f.* } with thirst or desire. *a.*

عطف *'atf*, *m.* favour, affection, kindness, a present, bounty; *ḥarfī 'atf*, a copulative conjunction. *a.*

عطوفت *'utūfat*, inclination; affection, favour. *a.*

عظام *'izām*, pl. (of *'azm*), bones; pl. (of *'a'im*), the great; *'uzām*, adj. great. *a.*

عظم *'azm*, *m.* a bone; *'izm* or *'uzm*, greatness, magnificence; pomp, pride. *a.*

عظمت *'azmat*, *f.* greatness, magnificence, magnitude, aggrandizement. *a.*

عظمی *'uzmā*, supreme, the very greatest; *uzmānī 'azmī*, the dignity of grand vizier, or prime minister. *a.*

عظیم *'azīm*, great, high in dignity, large; *'azīmu-sh-shān*, of high station, rank, or dignity. *a.*

عقاریت *'afārīt*, pl. (of *'ifrīt*) horrible demons or giants. *a.*

عفت *'iffat*, *f.* purity, chastity, continence, virtue, abstinence, modesty. *a.*

عقربت *'ifrīt*, *m.* any thing frightful or horrible; a giant, demon, spectre, ogre. *a.*

عنص *'afṣ*, *m.* gall (both the tree and the ant). *a.*

عنعف *'af-'af* or *'uf-'uf*, the barking of a dog; an imitative sound like our *bow-wow*. *a.*

عفر *'afū*, *m.* absolution, forgiveness. *a.*

عفوبه *'afū-pesha*, forgiving, merciful. *a. p.*

عفوست *'afusat*, astringency, constipation; bitterness. *a.*

عَفْوَنَاتٌ 'aḡḡanāt, f. corruption, infection, stink. *a.*

عَاقِبٌ 'aḡqāb, m. an eagle; 'iḡqāb, m. chas-tisement. *a.*

عَاقِبٌ 'aḡqab, behind, after, in the rear, in pursuit; m. the rear, the heel; 'aḡab-k, a. to follow. *a.*

عَاقِبَةٌ 'aḡqabā, m. end, conclusion, accom-plishment; the future or next world. *a.*

عَقْدٌ 'aḡd, m. a knot; the marriage knot, marriage; a compact, agreement; a collar, a necklace; a balsee, a string (of pearls, &c.). *a.*

عَقْدَةٌ 'uḡda, m. an excrescence (especially at the joints, or where bones have been broken); a node; an impediment in speech; perplexed affairs, entangled things, confused words. *a.*

عَقْرَبٌ 'aḡrab, m. a scorpion; the sign Scor-pio; (met.) a quarrelsome person. *a.*

عَقْرَقَرَحًا 'aḡarḡarḡḡ, m. the name of a medi-cine. *a.*

عَقْلٌ 'aḡl, f. wisdom, opinion, sense, under-standing; 'aḡl-thiyā, to be astonished; 'aḡl khararḡnā, to act wisely, lit to expend one's wisdom; 'aḡl dāwānā, a. to consider, to think. *a.*

عَقْلٌ 'uḡulū, the wise, the prudent; 'aḡlan, adv. reasonably. *a.*

عَقْلَمَنْدٌ 'aḡl-mand, wise, sensible, intelli-gent. *a. p.*

عَقْلَمَنْدِي 'aḡlmandī, f. wisdom, sound sense. *a. p.*

عَقْلِي 'aḡlī, reasonable, rational, judicious. *a.*

عَقُوبٌ 'aḡūbat, f. punishment, torment, chastisement, torture. *a.*

عَقُولٌ 'aḡūl, wise, sagacious; 'uḡūl, pl. (of 'aḡl) sciences. *a.*

عَقِيدَةٌ 'aḡīda or 'aḡīdat, m. faith, belief, a fundamental article of religion. *a.*

عَقِيقٌ 'aḡīḡ, m. a cornelian, a red gem. *a.*

عَقِيقُ الْبَحْرِ 'aḡīḡu-l-baḡr, Mocha stone. *a.*

عَقِيقَةٌ 'aḡīḡa, m. the hair upon new-born infants; the sixth day after childbirth, or a feast given on that day. *a.*

عَقِيمٌ 'aḡīm, m. barren, having no chil-dren. *a.*

عَقِيمَةٌ 'aḡīma, f. barren, a woman past child-bearing. *a.*

عَكْسٌ 'aks, m. reflection; inversion; a sha-dow or reflected image; the contrary, opposite; spite, opposition. *a.*

عَلَا 'alā, m. glory, sublimity, exaltation, su-priority. *a.*

عَلَجٌ 'ilāj, m. a remedy, cure, medicine. *a.*

عَلَاةٌ 'alāḡa or 'ilāḡa, m. relation, connexion, interest; pretension, right; commerce, correspondence, communication; 'alāḡa-band or 'ilāḡa-band, a lace-maker, a tape-maker; 'ilāḡu-band, the business of lace-making; also lace-work in general. *a.*

عَلَامٌ 'allām, omniscient, God; 'allāmu-l-ḡhuyūb, acquainted with things invisible; an epithet of the Almighty. *a.*

عَلَامَةٌ 'alāmat, a mark, badge, sign, to-ken. *a.*

عَلَامَةٌ 'allāma, wise, learned; 'allāma, e 'aḡr, the most learned of the time. *a.*

عَلَامَةٌ 'alūma (same as 'alāmat), a mark. *a.*

عِلَاوَةٌ 'alāwa, besides, in addition. *a.*

عِلَتْ 'illat, f. pretence, cause; filth, dirt; ḡarḡ 'illat, the interchangeable letters, alif, wāw, and ye; all material substances are said to have four causes: 'illatī ḡarī, formal cause, i.e. that form in which its essence consists; 'illatī ḡhāī, final cause, or purpose for which it was made; 'illatī fāī, efficient cause (as the maker, if the work of man); 'illatī mādatī, material cause, or the matter of which the thing is made. *a.*

عِلْفٌ 'alaf, m. grass, hay, food. *a.*

عِلْفَةٌ 'ulafa (for 'ulūfa), salary, daily pay. *d.*

عِلْنٌ 'aluk, m. hanging, suspending, ad-hering, attachment, love, affection. *a.*

عِلَلٌ 'ilal, pl. infirmities, pretences, &c. *a.*

عِلْمٌ 'ilm, m. science, knowledge; 'ilmī asmā, the knowledge of the names, i.e. of the attributes of God; 'ilmī ilāhī, theology; 'ilmī-l-ḡaḡīm, certain knowledge, demonstration; 'ilmī taxawwuf, the mystic or contemplative science; the doctrines of the ḡisḡs, 'ilmī tashrīḡ, anatomy; 'ilmī tawārīḡḡ, history, chronology; 'ilmī ḡikmat, philosophy, physics; 'ilmī raḡam, or -ḡhubār, or -ḡusūb, arithmetic; 'ilmī ruḡīḡī, the mathe-matical sciences; 'ilmī saḡar, magic; 'ilmī shī'r, poetry, versification, scansion; 'ilmī faḡḡī, natural philosophy; 'ilmī 'arīḡ, poetry, versification; 'ilmī fikh, jurispru-dence; 'ilmī-kalām, or -ḡayān, or -ḡalaghat, or -ma'ānī, the explanatory science, i.e. rhetoric, oratory, eloquence; 'ilmī kīmīyā, alchemy; 'ilmī mūsīḡī, music; 'ilmī nuḡūm, astronomy, astrology; 'ilmī ḡandasa, geometry; 'ilmī o fuzl, knowledge and virtue. *a.*

عِلْمٌ 'alam, m. a spear; standard, banner, ensign; sign, mark; (in gram.) a proper name. *a.*

عِلْمَاءٌ 'ulamā, pl. (of 'ālim) the learned, the wise. *a.*

عِلْمَبَرْدَارٌ 'alam-bardār, a standard-bearer. *a. p.*

عِلْمِخْوَانٌ 'ilm-khūwān, a student, studious. *a. p.*

عِلْمَدَارٌ 'alam-dār, a standard-bearer. *a. p.*

عِلْمَدَانٌ 'ilm-dān, learned, wise. *a. p.*

عِلْمِي 'ilmī, scientific, doctrinal. *a.*

عُلُوٌّ 'ulū' or 'alw, m. an eminence, height, sublimity. *a.*

عُلُونَةٌ 'ulūfa, m. stipend, salary, daily pay, subsistence money. *a.*

عُلُومٌ 'ulūm, pl. (of 'ilm) sciences. *a.*

علي *'alī*, a man's name; the name of *Muhammad's* son-in-law: he was, according to the *Sunnā*, the fourth *ḫalīfa* or successor of *Muhammad*, but the *Shā'as* make him the direct successor, not acknowledging the other three caliphs. *a.*

علي *'alā*, on, upon, above, about; this word is used only in Arabic phrases, as *'ala-l-amar*, instantly; *'ala-l-tahkik*, according to truth, verily; *'ala-l-khūnā*, in particular; *'ala-d-dawām*, perpetually; *'ala-s-sahar* or *'ala-s-subh*, in the morning. *a.*

عليه *'alāhida* or *'alaihida* (properly *'alā ḥaddīhi*, on its own limit), separate, apart. *a.*

عليه *'atīl*, weak, sick, indisposed. *a.*

علم *'alīm*, wise, learned, knowing. *a.*

عم *'amm*, m. an uncle, father's brother; *'amm-xada*, paternal uncle's son. *a.*

عماد *'imād*, m. a lofty pillar; confidence, reliance, trust, support. *a.*

عليه *'alaihi*, on him, } used in Arabic  
عليهم *'alaihim*, on them, } phrases, as *'alai-*  
*hi s-salām*, on him be peace, may he rest in peace *a.*

امارات *'imārāt*, pl. (of *'imārat*) buildings. *a.*

امارة *'imārat*, a public edifice, a building; a habitation; a fortification. *a.*

اماري *'amārī*, f. the litter in which people sit on an elephant, when it has no canopy it is called a *ḥauda*. *a.*

عمال *'ummāl*, pl. (of *'āmil*) agents, &c. *a.*

امامة *'imāma* or *'anāma*, a turban, a *tīra*. *a.*

امان *'umān*, the southern coast of Arabia; *bahrī 'umān*, the sea between Ethiopia and India, *um-mān*, the high sea, the main ocean. *a.*

امدا *'amdan*, deliberately, purposely. *a.*

امدت *'amdat*, a support, pillar, prop; *'amdatu-l-ḫumās*, a prime minister; *'amdatu-l-mulk*, the pillar of the state, a title bestowed on officers of high rank. *a.*

امدگی *'umdagī*, f. greatness, &c.; sumptuousness. *a.*

امدة *'umda*, great, noble; m. a grandee, a support, a pillar, a prop, confidence, reliance, trust. *a.*

عمر *'umr*, f. age, lifetime, period of life; *'umar*, the name of the second in succession from *Muhammad*; *'umr-darāz*, of long life. *a.*

عمرة *'umra*, m. pilgrimage to Mecca; visiting a wife while in the house of her parents. *a.*

عمق *'umuq*, m. depth, profundity. *a.*

عمل *'amal*, m. action, operation, work, practice, effort; *'amal-dār*, m. one who has command; a collector. *a.*

علا *'amalan*, in fact, indeed, truly. *a.*

عمل به *'amal-paṭṭa*, } a deed granting

عمل دستک *'amal-dastak*, } authority to col-

عمل سند *'amal-sanad*, } lect rents. *a. p. h.*

املا *'amala*, pl. (of *'āmil*) staff, officers, subordinates; *'imla*, work; wages, hire. *a.*

عملي *'amālī*, artificial, practical; *ḥikmatī* *'amālī*, natural or practical philosophy. *a.*

عملية *'amaliyat*, practice (pl. *'amaliyāt*). *a.*

عمو *'ammū*, m. a paternal uncle. *a.*

عمود *'amūd*, m. a perpendicular (in geometry); *'amūdu-s-pubb*, the spreading light of the dawn. *a.*

عموداً *'amūdan*, perpendicularly. *a.*

عموم *'amūm*, common, general, universal. *a.*

عمق *'amīq*, deep, profound. *a.*

عجب *'amīm*, full, complete, perfect. *a.*

عن *'an*, from, with, after, on, concerning, above, before; *'an-ḥaribī-s-zuman*, in a little time, soon. *a.*

عنا *'anā*, f. distress, labour, trouble. *a.*

عناّب *'unnāb*, the jujube tree and fruit. *a. p.*

عنابي *'unnābī*, of a carnation colour. *a. p.*

عناد *'inād*, m. obstinacy, perverseness, resistance, stubbornness. *a.*

عناصر *'anāṣir*, pl. (of *'unṣur*) elements. *a.*

عنان *'inān*, f. reins, a bridle. *a.*

عنايات *'ināyāt*, pl. (of *'ināyat*) favours, &c. *a.*

عنایت *'inūyat*, f. favour, gift, present. *a.*

عنب *'inab*, the grape; *bintu-l-'inab*, the daughter of the grape—wine. *a.*

عنبر *'ambar*, m. ambergris, a rich perfume. *a.*

عنبرار *'ambar-bār*, odoriferous, fragrant. *a. p.*

عنبرچه *'ambarcha*, an ornament for the neck, full of *'ambar*, a smelling-bottle. *a. p.*

عنبرین *'ambarīn*, of or resembling ambergris (as to smell or colour). *a. p.*

عنبرینه *'ambarīna*, a kind of perfume. *a. p.*

عند *'ind*, near, before, with, about, in, according to, &c.; *'inda-l-ḥa'z*, according to some; *'inda-t-tahkik*, in truth, certainly; *'inda-l-lāh*, with or before God; *'inda-l-waqt*, on the arrival, when it happens, in such an event; *'inda-l-waqt*, in time, in the critical juncture. *a.*

عندلیب *'andalīb*, f. a nightingale. *a.*

عندیات *'indiyyāt*, pl. (of *'indiya*) opinions, tenets, fables. *a.*

عندي *'indiga*, m. one's peculiar opinion or tenet. *a.*

عنصر *'unṣur* or *'unṣar*, a primary element. *a.*

عنصري *'unṣurī*, elementary; name of a Persian poet cotemporary with Firdausī. *a.*

عسل *'unsal* or *'unsul*, a sea leek, a squill. *a.*

عنوان *'unfuwān*, m. the beginning (of any thing); vigour; the flower of youth. *a.*

عنقا *'ankā*, m. the phoenix, a fabulous bird, called by the Persians *simurgh*, q.v.; adj. (met.) rare, wonderful, curious. *a.*

عنقریب *'an-ḥarīb*, near, soon, shortly, nearly. *a.*

عنكبوت *'ankabūt*, f. a spider. *a.*

عنوان *'unwān* or *'inwān*, m. the ornamented title-page of a book; that whereby any thing is known; that which is understood by any thing; mode, manner. *a.*

عنین *'innīn*, impotent. *a.*

عوام *'awām*, pl. (of *'amma* or *'ammat*) the vulgar, the populace; *'awām wa ḥawāṣṣ*, plebeians and nobles, the people at large. *a.*

عوالم *'awāmil*, pl. (of *'āmila* or *'āmilat*) (Gram.) words which govern others. *a.*

عود *'ūd*, m. wood, timber; a staff, a stick; the wood aloes. *a.*

عود *'aud*, m. returning; a man of abilities, experience, and prudence. *a.*

عودسوز *'ūd-soz*, a censer in which they burn aloes wood. *a. p.*

عودی *'ūdī*, relating to aloes wood; *'ūdī-takhlīl*, heaven. *a. p.*

عوذ *'aug*, m. refuge, asylum, fleeing to God for protection. *a.*

عور *'ūr*, naked, monocular. *a.*

عورات *'aurāt*, pl. (of *'aurat*) in Pers. and Hind., women, in Arab, pudenda. *a. p. h.*

عورت *'aurat*, f. this word in Pers. and Hind. denotes simply a woman or a wife; but in Arabic it denotes the particular parts of man or woman which are concealed through modesty. *a.*

عوض *'iwas*, m. reward, retribution, return, any thing substituted for another, exchange, recompence; adv. instead, for. *a.*

عون *'aun*, m. aid, assistance, a defender, an aider. *a.*

عهد *'ahd*, m. contract, compact, obligation, promise, treaty; time, season, conjuncture, reign (of princes, &c.); an oath, a vow; a mandate, will, or testament; lifetime. *a.*

عهددار *'ahd-dār*, an officer who engages to collect the revenue of a district for a small percentage. *a. p.*

عهدشکنی *'ahd-shikanī*, f. a breach of contract. *a. p.*

عهدنامه *'ahd-nāma*, m. a letter of agreement; articles of peace or capitulation; a diploma. *a. p.*

عهد *'uhda*, m. a commission, an obligation, an agreement; business, office, post (vul. *hadda*); *'uhda-barā'i*, f. completing an agreement, being able to perform any work; *'uhda-bandī*, f. an agreement to pay a debt by regular instalments; *'uhda-dār* or *'ahda-dār*, intrusted with a business, holding a commission, an officer. *a.*

عیادت *'iyādat*, f. visiting (of the sick). *a.*

عیار *'ayār* or *'iyār*, m. a mark, proof, test, standard, assay, touch; *'iyāri dāms̄h*, the criterion of knowledge; name of the Persian version of Pilpay's fables made by *Abu-l-faḥl*, translated into Hindūstānī under the title of *Khiraḍ Afroz*. *a.*

عیار *'aiyār*, cunning, sly, shrewd; m. a knave. *a.*

عیارینا *'aiyār-panā*, m. } slyness, knavery.  
عیارگی *'aiyār-agi*, f. } *a. h. p.*

عیارة *'aiyāra*, f. a sly or cunning woman. *a.*

عیاری *'aiyārī*, f. cunningness, artfulness. *a.*

عیاش *'aiyāsh*, jovial, luxurious. *a.*

عاشی *'aiyāshī*, f. joviality, luxuriousness. *a.*

عیال *'iyāl*, m. family, children, domestics. *a.*

عان *'ayān*, clear, manifest, public, conspicuous, visible. *a.*

عیب *'aib*, m. fault, defect, a vice, blemish, sin, disgrace, infamy; *'aib-jo*, one who seeks for faults; *'aib chin*, one who carefully collects trifling errors; *'aib-chini*, rulling of errors, what is vulgarly called criticism; *'aib-go*, a slanderer, a calumniator; *'aib-gir*, one who seizes upon another's faults; *'aib-lagānā*, to defame. *a.*

عیبی *'aibī*, vicious, faulty, infamous. *a.*

عید *'id*, f. a solemnity, festival, holy day; Easter. *a.*

عیدی *'idī*, a present, which it is usual to make on the day of *'id*, an Easter gift. *a.*

عیسی *'isā*, Jesus. *a.*

عیسوی *'isawī*, Christian. *a.*

عیش *'aish*, m. pleasure, delight. *a.*

عين *'ain*, m. the eye, sight; the very essence or best part of a thing; a fountain; the sun; money, gold, &c.; adj. very, exact, intrinsic, real, just. *a.*

عينک *'ainak*, f. spectacles, glasses to assist the sight. *a.*

عينین *'ainain*, du. (of *'ain*) the two eyes. *a.*

عیوب *'uyūb*, pl. (of *'aib*) vices, defects, &c. *a.*

غ

غ *ghain*, called *ghaini mu'jama* or *ghaini-mankūṣa*, the nineteenth letter of the Arabic alphabet, the twenty-second Persian, and the twenty-fifth Hindustānī. This letter is Arabic or Persian, but has no corresponding sound or character in the Sanskrit or any of the native dialects of India. It is one of the guttural letters, its sound being that of an aspirated *g*, resembling the Northumbeland *r*. The Musalmāns of India generally sound this letter correctly; but by most of the Hindūs, especially in Bengal, it is sounded like *g* hard in *go*, as *gulām* for *ghulām*, a slave. In reckoning by *abjad* it stands for 1000.

غائِه *ghā'ifa*, m. a slave. *h*.

غار *ghār*, m. a cavern, a pit; *yārī ghār*, a companion in a cave or prison, i.e. an intimate friend; *ghārr*, m. a deceiver. *a*.

غارت *ghūrat*, rapine, plunder, devastation; *ghārat-k*, to plunder, devastate, lay waste; *ghārat-ghol*, m. sudden loss or destruction, suddenly or unexpectedly lost; *ghārat-gar*, a plunderer, an oppressor. *a*.

غار يقون *ghāriqūn*, m. agaric (Gr. *αγαρικον*). *g*.

غاز *ghāza*, m. red colour with which women paint their face. *p*.

غازي *ghāzī*, m. a conqueror, a hero, particularly so if he has fought against and slain one or more infidels; *ghāzī marī*, a hero, (met.) a horse; *ghāzī miyān*, name of a saint, who, according to some authorities was nephew of Sultan Mahmud *ghaznavī*, a festival is held in commemoration of him at the beginning of May. *a*.

غازيانه *ghāziyāna*, bravely, heroically. *a*.

غاشيه *ghāshīya*, a saddle-cloth or cover; a porter's burden. *a*. *p*.

غانل *ghāfil*, senseless, stupid, apathetic, negligent, indolent, imprudent, careless, thoughtless, not on one's guard; *ghāfil-gir*, attacking unawares. *a*.

غانلا *ghāfilan*, imprudently, carelessly. *a*.

غانلي *ghāfilī*, f. inattention, negligence. *a*.

غالب *ghālib*, overcoming, excelling; *ghālib honā*, n. to overcome. *a*.

غالبا *ghāliban*, chiefly, principally, apparently, probably, most likely, upon the whole. *a*.

غالي *ghālī*, dear, precious; f. a carpet, tapestry. *a*.

غاليچه *ghālīcha*, m. a small carpet. *a*.

غامض *ghāmiz*, abstruse, difficult, obscure. *a*.

غاني *ghānī*, rich, wealthy, independent. *a*.

غاور *ghāwir*, powerful; considerate. *a*.

غائب *ghāib*, absent, concealed, invisible, vanished; the third person (in gram.); *ghāib-bāz*, m. a conjurer. *a*.

غائبانه *ghāibāna*, in absence, invisibly. *a*.

غایت *ghāyat*, very, extremely, chiefly; f. the end, extremity; a standard, flag; ordure; *ghāyat*, mathematics. *a*.

غائط *ghā'it*, m. excrement, dung. *a*.

غيب *ghibb*, f. a tertian ague. *a*.

غبار *ghubār*, f. dust; vapour; clouds of dust, impurity, foulness; (met.) vexation, affliction, perplexity; *ghubār-ālūdu*, covered with dust; *ghubārī khāfir*, affliction, disturbance in mind. *a*.

غبار *ghubāra*, m. a bomb, a shell, or mortar for throwing shells. *p*.

غبارت *ghabāwat*, f. inadvertency, stupidity. *a*.

غيب *ghabghab*, m. a dewlap, a double chin; *chāhi ghabghab*, a pit in the chin. *p*.

غبن *ghabn*, m. fraud, deceit; loss (of money, &c.); *ghaban*, m. weakness in mind, mistake, forgetfulness; adj. weak in mind, liable to deception. *a*.

غبي *ghābī*, weak in mind, forgetful, negligent, imprudent. *a*.

غب *ghap*, the sound made by a blow. *d*.

غباغب *ghapūghap*, *vox congressus in coitu*. *h*.

غب چپ *ghap-chup*, silent, noiseless. *d*.

غبا *ghapka* (v. *ghap*), noise of a blow. *d*.

غمت *ghat*, the noise of gulping or swallowing; a troop, band, or gang. *d*.

غمت پت *ghat-pat*, hand to hand, congression, shock, conflict, encountering, *congressus*. *h*.

غچ *ghach*, m. slapping, clap-

غچا *ghachū*, ping; *vox con-*

غچا غچ *ghachūghach*, gressus in coitu;

غچا *ghachhūkū*, the sound of walking in mire; the sound of striking with a spear or sword. *h*.

غچ بولنا *ghichpich bolnā*, n. to speak thick. *h*.

غچو *ghuchū*, m. } a hole made in the ground

غچي *ghuchī*, f. } by boys, for playing at tipcat; *ghachā pāra*, m. name of a game, tipcat. *h*.

غدار *ghadār*, a cavern, a pit. *d*.

غدار *ghaddār*, fraudulent, sly, a cheat. *a*.

غدد *ghudud*, m. a hard lump formed in the flesh, a glandular swelling. *a*.

غدر *ghadr*, m. perfidy, fraud, villany, ingratitude; noise, bustle. *a*.

غدير *ghadīr*, fraudulent, perfidious. *a*.

غذا *ghizā*, f. aliment, diet, provision, food (pl. *aghziya*). *a*.

غذایت *ghisāyat*, f. aliment, provision. *a.*  
 غرا *gharrā*, white, bright, splendid, illustrious, noble. *a.*  
 غر *ghurā*, white, bright; the sun. *p.*  
 غراب *ghurāb*, a crow, raven, rook, or jackdaw; a kind of Arab ship vulgarly called a *grab*. *a.*  
 غرارة *gharāra*, m. a large sack. *a.*  
 غراز *ghurrāz*, frowning, haughty. *a.*  
 غرازيل *gharāzīl*, the devil, Satan. *a.*  
 غران *gharān* or *gharrān*, rapacious, fierce. *p.*  
 غرانا *ghurrānā*, n. to frown. *a.*  
 غرائب *gharāib*, } pl. (of *gharība*) rare  
 غرائب *gharāibūt*, } or wonderful events,  
 strange things. *a.*  
 غرب *gharb*, m. the setting of the sun, the west. *a.*  
 غربا *ghurabā*, pl. (of *gharīb*) the poor, or the strangers. *a.*  
 غربال *ghirbāl*, f. a sieve, a riddle. *a.*  
 غربت *ghurbat*, f. travelling, being far from friends, exile, wretchedness. *a.*  
 غربي *gharbi*, western, occidental. *a.*  
 غرزنگ *ghurzang*, m. a bound, jump. *p.*  
 غرش *ghursh*, }  
 غرشا *gharshā*, } anger, rage, passion (also  
 غرشي *gharshī*, } *ghu.rish*). *p.*  
 غرض *gharaz*, f. design, view, wish, intention, end, business, meaning, need, occasion, use, want, interestedness, selfishness, hatred, spite; adv. in short, in a word, in fine; *ghuraz-ūshnā*, interested; *gharaz-bāwā*, a slave to one's passions; *ghuraz-mand*, self-interested, desirous, wishing for; *ghuraz-mandī*, f. desire, selfishness. *a.*  
 غرضانه *gharazāna*, selfishly, malevolently *a.p.*  
 غرغر *ghurghur*, noise, uproar, tumult; (a man) muttering with rage. *p.*  
 غرغرة *ghurghara*, m. gargling. *a.*  
 غرغش *ghurfish*, f. reproof, intimidation, threatening, bullying (particularly that of a coward who affects bravery). *a.*  
 غرفة *ghurfa*, an upper apartment, a window, a parlour. *p.*  
 غرق *ghark*, m. drowning, sinking; adj. drowned, immersed, sunk. *a.*  
 غرقاب *gharkāb*, deep water, a whirlpool. *a.p.*  
 غرقى *gharkī*, f. flooding lands, inundation. *a.*  
 غركانا *gharkānā*, }  
 غركنا *ghuraknā*, } to frighten, to terrify. *d.*

غرکي *ghurki*, fear, dread, aversion. *d.*  
 غرند *gharanda*, *ghuranda*, or *ghurranda*, roaring, fierce, rapacious. *p.*  
 غروب *ghurūb*, m. setting (of the sun, &c.); the west; *ghurūb honā*, n. to be set (the sun or moon, &c.). *a.*  
 غرور *gharūr*, m. pride, haughtiness, vain glory, vanity. *a.*  
 غرة *gharra*, haughty, proud; misled, deceived; cross; m. pride. *a.*  
 غرة *ghurra*, m. the first day of the moon; a fast, fasting; whiteness, brightness; a white spot in the forehead of a horse; the forehead. *a.*  
 غريب *gharīb*, m. and f. a foreigner, a stranger; poor; mild, humble; *gharīb-parwar*, cherisher of the poor; *gharīb-mār*, f. oppression of the poor; *gharīb-nawāz*, courteous to strangers, kind to the poor, hospitable. *a.*  
 غريانه *gharībāna*, fit for the poor, humbly. *a.*  
 غريبي *gharībī*, f. humility, wretchedness, poverty. *a.* [ness. *a.p.*  
 غريز *ghariz*, nature; meekness, gentleness. *a.*  
 غريزي *gharizī*, innate, natural. *a.*  
 غريق *gharik*, m. a drowning person; adj. unmeised, drowned; *gharik-āb*, deep, out of man's depth; *ghariki rahmat*, overwhelmed with mercy, drowned in the grace of God. *a.*  
 غرين *gharīn*, a wood, forest, or thicket frequented by lions. *p.*  
 غريو *gharew* or *ghirīw*, m. noise, tumult; a mob; a gurgling noise in the throat, growling. *p.*  
 غريوان *gharīwān*, a present, a gift; *ghirīwan*, one who laments or exclaims. *p.*  
 غرپ کرنا *gharap-kurnā*, to cause to sink, to immerse. *d.*  
 غرپ هونا *gharap-honā*, to sink, to be drowned. *d.*  
 غرچه *gharachcha* (explained by دات)? *d.*  
 غزا *ghazā*, m. making war (against infidels); *ghazā-sufā*, war, plunder, devastation. *a.*  
 غزال *ghizāl* or *ghazāl*, m. a young deer, a fawn, a gazelle; the sun; a delicate young person. *a.*  
 غزاله *ghizāla* or *ghazāla*, m. a young deer, a fawn. *a.*  
 غزل *ghazal*, f. an ode, a short poem, or amatory sonnet; *ghazal-khūān*, a repeater of odes. *a.*  
 غسل *ghassāl*, m. one whose business it is to wash the bodies of the dead. *a.*  
 غساله *ghasāla*, m. dirty water with which any thing has been washed; bathing. *a.*  
 غسل *ghusl*, m. bathing, ablution; *ghusl-ghāna*, m. a bath, bagnio. *a.*

غش *ghash*, m. stupor, fainting; *ghash-ānā*, to faint. a.

غشي *ghashi*, fainting, being stupified. a.

غشيت *ghashyat*, a swoon, a fainting fit. a.

غصب *ghasab*, m. violence, injustice, force, oppression, ravishing, plunder. a.

غصة *ghusṣa*, m. strangulation, suffocation; (met.) anxiety, grief; (in Hind.) anger, passion; *ghuspe*, in anger, angry, *ghuspe se bhūt hupānā*, to rage like a fiend; *ghuspa-nāk* or *ghuspa-war*, passionate. a.

غضب *ghazab*, m. violence, oppression, injustice, compulsion, passion, rage, vengeance, anger; adj. angry; *ghazab-āluda*, oppressive; full of rage. a.

غضبا *ghazaban*, angrily, in a rage. a.

غضبي *ghazabī*, f. violence, anger; adj. angry. a.

غضروف *ghuzrūf*, m. gristle. a. [hero. a.]

غضنفر *ghazunfar*, a lion, a champion, a

غفار *ghaffār*, forgiving (the Deity). a.

غفر *ghafur*, } m. pardon, remission of

غفران *ghufrān*, } sin-, forgiveness. a.

غفس *ghafs*, thick, close (as cloth), substantial. a.

غفل *ghafal*, m. } carelessness, negli-

غفلت *ghaflat*, f. } gence, inadvert-

tenancy, neglect. a.

غفور *ghafūr*, clement, forgiving, merciful. a.

غفير *ghafīr*, all, many, numerous. a.

غل *ghul*, m. noise, tumult; *ghul-ghupāra*, m. clamour, disturbance; *ghul-ghadr*, noise and tumult.

غل *ghill*, m. hatred, malice, perfidy, fraud, trick, envy; *ghil o ghush*, f. apprehension, objectious, he *ghil o ghush*, without hesitation, boldly. a.

غلظت *ghilāṣat*, f. thickness, spissitude, coarseness, hardness, roughness, roughness of manners; (in Hind.) illth. a.

غلاف *ghilāf*, m. a case, a cover, a sheath; the prepuce. a.

غلالة *ghilāla*, m. an under waistcoat. a.

غلام *ghulam*, m. (in Pers. and Hind.) a male slave; (in Arab.) a boy or youth; a young man at maturity, *ghulam-pāra*, puerorum amoribus deditus. *ghulam-gardush*, m. a shed for servants to sit under. a.

غلامي *ghulamī*, f. slavery, servitude. a.

غلبة *ghalaba*, m. superiority, conquest, assault, strength; prevalence, predominancy. a.

غلط *ghalat*, m. an error, a mistake; adj. wrong, erroneous; *ghulafu-l-āmm*, m. a popular mistake, a vulgar error; *ghalat-kār*, delusive; *ghalat-kūrī*, f. deception; *ghalat-go*, a false relater; *ghalat-goī*, f. relating falsehoods; *ghalat-nuriz*, an erroneous writer. a.

غلطان *ghaltān*, rolling, wallowing; *ghaltān-pechān*, wallowing, rolling, floundering. p.

غلطائي *ghaltānī*, f. act of rolling, weltering. p.

غلطه *ghalta*, m. a leathern sheath over a scabbard. a.

غلطي *ghalatī*, f. a mistake, error. a.

غلغل *ghulghula*, m. noise, tumult; a kind of dish. p.

علمان *ghilmān*, m. pl. (of *ghulam*) boys who attend the virtuous in Paradise. a.

غلو *ghulū*, transgressing; excess, rebellion. a.

غله *ghallu*, m. the produce of the earth; grain, corn; *ghalla-dān*, m. a granary; *ghalla-farosh*, a grain-merchant, a monopolist of grain; *ghalla-faroshī*, monopoly of grain. a.

غليظ *ghalīṣ*, dirty, filthy, gross, rude. a.

غلبل *ghulel*, f. a pellet-bow; *ghulel-bāz*, m. a peller (with a bow), *ghulel-bazī*, f. pelleting. p.

عللا *ghulelā*, } m. a pellet. p.

غليله *ghulela*, }

غليلي *ghulelchī*, m. a peller. p.

غم *gham*, m. grief; *gham-khānā*, n. to have patience, *gham-āluda*, grieved; *gham-khūr*, devouring sorrow, i.e. afflicted, sad; condoling, pitying, an intimate friend, *gham-khū ārag* or *gham-khūrī*, f. affliction; real friendship, commiseration, sympathy; *gham-zada*, grieved, *gham-khū ārak*, a hero; *ghani-dāda*, one who has felt sorrow, *gham-rasida*, one to whom sorrow has come; *gham-zadagi*, f. grief; *gham-kash*, one who endureth sorrow, *gham karnā*, to bemoan, to sorrow, *gham khānā*, to suffer grief, *gham-nāk* and *gham-gin*, disconsolate, sorrowful. a.

غماز *ghammāz*, m. an informer, a tale-bearer. a.

غمازي *ghammāzī*, f. talebearing. a.

غمزه *ghamza*, m. a wink, an amorous glance, coquetry, ogling. p. a.

غمي *ghamī*, } sad, sorrowful. p.

غمس *ghamīn*, }

غن *ghan*, m. a heavy stone, for pressing oil, &c.; (in Hindī) dead drunk. p.

غنا *ghanā*, f. riches, wealth; *ghinā*, f. a song. a.

غنائم *ghanā'im*, pl. (of *ghanīmat*) spoils, prey, plunder; enemies, plunderers. a.

غنچه *ghuncha*, m. a bud; *ghuncha-dahan*, with a mouth like a rosebud, a mistress. p.

غنچه *ghunda*, m. a fop, a ridiculous fellow. p.

غنغانا *ghunghunānā*, n. to mutter, to grumble; to buzz, to hum. a.

غنم *ghanm*, *ghanam*, or *ghum*, carrying off, as plunder; *ghanam*, 'asleep, cattle, a flock; this term corresponds to the old Gaelic word *creach*, which denotes either the act of carrying off cattle, or the cattle carried off; the Americans seem to use the word plunder in the sense of stock or property. *a.*

غ *ghunna*, m. a sound through the nose, the buzzing of flies; quiescent, nasal (the letter *nūn*). *a.*

غني *ghanī*, independent; rich, wealthy, opulent. *a.*

غنيم *ghanīm*, m. an enemy, a plunderer. *a.*

غنيمت *ghanīmat*, f. plunder; abundance, good fortune, affluence. *a.*

غواص *ghawwās*, m. a diver (for pearls, &c.). *a.*

غواصي *ghawwāsī*, f. diving for pearls. *a.*

غوت غاوت *ghot-ghūt*, puzzled, confounded. *h.*

غوث *ghaus*, m. a title of *Muhammadan* saints, whose ardour of devotion, according to vulgar tradition, is such that in the act of worship, their head and limbs fall asunder. *a.*

غور *ghaur*, m. reflection, consideration, meditation; *ghaur-pardakht*, f. attendance on. *a.*

غوري *ghūra*, m. unripe grapes, or dates; a colour in pigeons. *p.*

غوري *ghorī*, f. a kind of porcelain, which breaks the moment poison is put into it. *p.*

غول *ghol*, m. consideration; *ghol mārū*, to disappear; *ghol men anā*, to hunt. *a.*

غولم غولم *gholam-ghūta*, m. a game in which swimmers dip one another under the water. *a. p.*

غولم *ghola*, m. dipping, diving; a dip, a dive; *ghola-bāz*, a diver, *ghola-khor*, a diver, anything that dips, or is dipped, a sort of firework so called; *ghola-khorī*, f. dipping, being dipped; *ghola-denā*, n. to dip, to plunge under water, *ghola-khar*, to be dipped, to dive; to be deceived; to travel in a miry road, to stray, to wander, to lose one's way. *a.*

غوغا *ghaughā*, m. noise, disturbance, uproar, clamour. *p.*

غوغاي *ghaughāī*, noisy; m. a disturber. *p.*

غوك *ghūk*, m. a frog, a toad; a butt for archers. *p.*

غول *ghul* (vul. *ghol*), m. an imaginary sylvan demon, of different shapes and colours, supposed to devour men and animals (from which our European loup-garou, or man-wolf, seems to be borrowed); *ghūli-bayānī*, a demon that haunts the woods or deserts. *a.*

غول دنگ *gholidang*, } turbulent, seditious,  
غول دنگ *gholadang*, } vicious; stout, fat, round. *p.*

غونجي *ghaunchī*, f. a hole in a path (such as those made by the feet of animals). *h.*

غياث *ghiyās*, listening to complaints, redressing wrongs, assistance, redress, succours. *a.*

غيار *ghiyār*, providing for one's dependents; any piece of dress which distinguishes a class, as a soldier's uniform, &c. *a.*

غياص *ghiyās*, diving, studying deeply. *a.*

غيب *ghaib*, latent, concealed, absent, invisible, mysterious; *ālamī ghaib*, the other world; *ghaib-dān*, skilled in discovering mysteries, a prophet, diviner, omniscient. *a.*

غيبانه *ghaibāna*, invisibly, in one's absence. *a. p.*

غيباني *ghaibānī*, f. a strumpet, an impudent woman. *a. p.*

غيبست *ghaibat*, f. being invisible, absence; *ghibat*, slander, detraction, any thing secretly whispered of an absent person. *a.*

غيب غلبه هوا *ghaib-ghalela honā*, to be lost. *d.*

غيبی *ghaibī*, absent, invisible, &c., heavenly, divine. *a.*

غیر *ghair*, other, different; foreign; (sub) a stranger; adv. except, unless; in comp. it denotes negation or reversing, as *ghau-hāzīr*, absent; *ghair-hāzīr*, f. absence; *ghair-zātk*, besides; *ghair-mu'ayan*, unstable. *a.*

غیر از *ghair-az*, except, besides, other than. *p.*

غیرت *ghairat*, f. modesty, bashfulness, honour, courage; jealousy, enmity, emulation, a nice sense of honour; *ghairat mand*, envious, jealous. *a.*

غیرد *ghairu-hu*, } more, besides that, or  
غیرها *ghairu-hū*, } those; in addition to  
غیرهم *ghairu-hum*, } that, &c.; *wa-ghairu-hu* (generally pronounced *wa-ghaira*, et cetera, and so forth. *a.*

غیرور *ghayūr*, jealous in point of honour or of love, an epithet of the Deity. *a.*

## ف

ف *fe* or *fū*, the twentieth letter of the Arabic alphabet, the twenty-third in the Persian, and the twenty-sixth in the Hindūstānī. This letter exists not in Sanskrit, nor in any of the modern dialects of India thence derived; and in words from the Persian or Arabic the Indians frequently change *f* into *p* or *ph*, as *pālez* for *fālez*, a field of melons. Prefixed to Arabic words (with the short *a* as *fa*) it denotes, and, then, afterwards, as *fa kati*, and that is all, merely, only. Its sound is precisely that of the English *f*. In reckoning by *ahūd* it stands for eighty.

فاتحه *fātiha*, m. commencement, exordium; the beginning of the first chapter of the *kur'ān*, which being repeated when praying for the souls at the dead, the word comes to mean prayers offered up in the name of saints, &c., and, vulgarly, oblations made to saints, &c.; *khair ki fātiha*, a prayer offered up for the welfare of any one. *a.*



فاجر *fājir*, m. } a fornicator, an adulterer,  
 فاجرة *fājira*, f. } a sinner; adj. sinful,  
 unchaste. a.  
 فاحش *fāḥish*, obscene, indecent, impudent,  
 shameful. a.  
 فاحشة *fāḥisha*, f. a thing abominable. a.  
 فاختة *fakhṭa*, f. a dove, name of a colour;  
*fakhṭa-ur-jāna*, s. to be confounded, to faint,  
 gone to head *fakhṭa urāle* thr. the days of *urūh* din  
*khan's* prosperity (or splendour) are gone. a.  
 فاختية *fakhṭi*, f. dove-colour. p.  
 فاختير *fakhṭir*, excellent, precious, honour-  
 able; m. a boaster, an egotist. a.  
 فاختيرت *fakhṭirat*, } excellent; *khiṭati fā-*  
 فاخرة *fukhira*, } *khiṭa*, a splendid robe  
 of honour. a.  
 فارس *fārs* or *pārs*, Persia, ancient Parthia p.  
 فارس *fāris*, m. a horseman, a rider, a ca-  
 valier. a.  
 فارسي *fārsī*, f. the Persian language; adj.  
 Persian. p.  
 فارغ *fāriḡh*, free, at leisure, ceasing from  
 labour; absolved, discharged, contented *fāriḡh* *l-ud*  
 or *fāriḡh* *l-hāl*, independent, contented, *fāriḡh* *hanū*,  
 to have done with any thing, to be at leisure. a.  
 فارغ خطابه *fāriḡh-khatṭāna*, m. a fee given  
 for writing a *fāriḡh khatṭi* a. p.  
 فارغ خطي *fāriḡh-khatṭi*, f. a written deed  
 of release, or full acquittance a p.  
 فاسد *fāsīd*, m. } vicious, perverse, de-  
 فاسدة *fāsīda*, f. } praved, corrupt. a.  
 فاسق *fāsīq*, m. } a tormentor, an adulterer  
 فاسقة *fāsīqa*, f. } or adultress, a sinner,  
 a worthless fellow; an unchaste woman. a.  
 فاش *fāsh*, apparent, manifest, known. p.  
 فاشرا *fāsharā*, a species of ivy, m. banyon. a.  
 فاصلة *fāṣila*, m. separating; space, inter-  
 mediate space. a.  
 فاضل *fāṣil*, excellent, learned, virtuous;  
 abundant. a.  
 فاطمة *fāṭima*, f. the daughter of the prophet  
 Muhammad, and the wife of the caliph 'Alī. a.  
 فاطميت *fāṭimīyat*, f. the Fāṭimite dynasty,  
 which reigned in Egypt from A.D. 908 to 1171. a.  
 فاعل *fā'il*, making; (sub.) an agent; the  
 participle active; the nominative; *fā'ili hakiki*, the true  
 agent; God; *fā'ili muḥtār*, master of one's own ac-  
 tion; a free agent. a.  
 فاك *fāk*, f. the notch of an arrow, arrow. a.

فاقة *fāka*, m. poverty, necessity, want;  
 Pers. and in Hindī a fast, fasting (from want, not  
 a religious duty); *fāka-kash*, one who fasts, a fast  
 famished; *fāku khācinā* or *fākon marā*, to starve  
*fāka-mast*, one who is starving but conceals his d-  
 tress. a.  
 فاكهة *fākiḥa* (also *fākiḥat*), fruit. a.  
 فال *fāl*, f. an omen, augury, presage; ei  
 chantment. a.  
 فالتو *fālṭū*, spare, surplus, remainder. h.  
 فالج *fālīj*, m. the palsy (particularly *hem-*  
*iplegia*). a.  
 فالوده *fālūda* or *pālūda*, smooth, clear;  
 kind of hummer or sweetmeat. p.  
 فالن *fālez* or *pālez*, f. a field of melons. a.  
 فام *fām*, joined to nouns of colour, impli-  
 a tendency to such colour, as *siyah-fām*, blackish. p.  
 فانوس *fānūs*, f. a shade (to keep the wi-  
 from a candle), a lantern; *fānūs khīyāl*, a lantern wh-  
 revolves by the candle, a lantern of the candle within, and has  
 the side of it figures of various animals, a magic l-  
 tern. a.  
 فاني *fānī*, frail, transitory, inconstant, - constant,  
 perishable, *yahānī fānī*, this transitory world. a.  
 فائدة *fā'idā*, m. profit, gain, advantage  
 utility, *fā'idā-maud*, profitable, gratified, edified. a.  
 فائز *fā'iz*, overtaking, reaching, obtaining. a.  
 فائق *fā'iq*, superior, paramount. a.  
 فبا *fa-bihā*, interj. excellent! bravo! very  
 well, so be it. a.  
 فتا *fatā*, m. a youth; young (animals). a.  
 فتح *fath*, f an aperture, opening; victory,  
 triumph, conquest; *fath peḥ*, a mode of tying the tur-  
 ban; *fath-maud*, victorias; *fath-nāma*, m. despatches  
 announcing victory, a bull tin; *fath-mushān*, a victorious  
 standard (opened only in battle); *fath-nāma*, victorious,  
 of victorious fortune; *fath yāb*, victorious. a.  
 فتحة *fatha*, m. the vowel point *zabar* or  
 short *u* (so called by the Arabs). a.  
 فتراك *fitrāk*, m. cords fastened to a saddle  
 behind, meant for hanging game to; saddle straps. p.  
 فتق *fataḥ*, m. a rupture, or hernia. a.  
 فتاة *fatḥā*, f. *patentior rima* (mulier). a.  
 فتنة *fitna*, m. calamity; sedition; perfidy;  
 sin, temptation, seduction, *fitna-angez*, a fomentor of  
 disturbances, &c.; *fitna-angezī*, f. causing disturbances,  
 &c.; *fitna-jo*, quarrelsome, seditious. a.  
 فتني *fitnī*, a dish of rice and milk of a  
 thicker consistency than *khir*, q.v. d.  
 فتوت *fatūwat*, f. liberality, generosity. a.  
 فتوح *futūḥ*, f. pl. (of *fath*) victories; (met.)  
 abundance, easy circumstances, income received gra-  
 tuitously. a.

فترحات *futūhāt*, pl. (of *fatḥ*) victories. *a.*

فترحي *futūhī*, *f.* a kind of jacket without sleeves. *a.*

فتر *futūr*, *m.* weakness, infirmity; (Hind.) quarrelling. *a.*

فتور *fatūriyā*, dispersed, ruined, undone; (Hind.) exciting quarrels. *a.*

فتو *fatwā*, *m.* a judicial decree, judgment, sentence. *a.*

فتيلا *fatīla*, *m.* a match, a wick; *fatīla-soz*, *m.* a candle-stick. *a.*

فجر *fajar* or *fujr*, morning, dawn of day, early. *a.*

فجل *fujul*, *m.* a radish; the heel; adj. thick. *a.*

فجور *fajūr*, adulterous, wicked; *fajūr*, wickedness, lust, adultery. *a.*

فحاش *fahhāsh*, salacious, obscene, talking indecently. *a.*

فحش *fuhsh*, *m.* obscenity (in word or deed). *a.*

فحد *fahwā*, *m.* style, contents, signification, sense, meaning; *fahwā-e kalām*, signification, sense, scope, meaning, spirit. *a.*

فخر *fakhr*, *m.* glory, nobility, ornament, grace; boasting, egotism, pride, ostentation. *a.*

فخري *fakhrī*, *f.* a kind of grape, so called. *a.*

فخريه *fukhrīya*, *m.* boasting, vain glory. *a.*

فدا *fidū*, *f.* sacrifice, consecration, redemption, devoting one's self to save another, ransom, exchange, cartel. *a.*

فداي *fidūī*, *f.* courageous, valiant; a volunteer in any desperate undertaking. *a.*

فدوي *fidwī*, devoted, a devoted servant, subject or vassal. *a.*

فر *fār* or *farr*, *m.* state, pomp, dignity, splendour, glory, lustre, beauty, grace. *p.*

فراخ *farākh*, ample, abundant, large, cheap, wide, plentiful. *p.*

فراخور *farākhūr*, fit, corresponding, quadrating. *p.*

فراخي *farākhī*, *f.* abundance, cheapness; a girth. *p.*

فراد *furāda*, pl. (of *fard*) alone, single, solitary. *a.*

فرار *firār*, flight, running away. *a.*

فراري *firārī*, a person who has absconded. *a.*

فراز *farāz*, *m.* ascent, acclivity; adj. high, aloft, exalted; (in comp.) exalting, elevating. *p.*

فرازي *furāzī*, *f.* highness, exaltation. *p.*

فراست *firāsat*, *f.* physiognomy; penetration, sagacity, understanding, acuteness. *a.*

فراش *farrāsh*, *m.* a servant whose business it is to spread the carpets, &c., a sweeper; *farāsh*, spreading; *farāsh-khāna*, *m.* the room where carpets, &c. are kept. *a.*

فراشي *farrāshī*, *f.* spreading carpets, &c., the business of a *farrāsh*. *a.*

فراغ *firāgh*, cessation from labour, repose, rest, leisure; happiness, competency. *a.*

فراغت *farāghat*, *f.* leisure, repose; abundance, ease, happiness, competency. *a.*

فراق *firāk*, *m.* distance, separation, distinction, absence; *firāk-zada*, absent, separated, one doomed to absence. *a.*

فرامرز *farāmurz*, the keeper of a citadel. *p.*

فرامش *farāmush*, } forgotten. *p.*  
فراموش *farāmosh*, }

فراموشكار *farāmosh-kār* or *-gār*, unmindful, forgetful. *p.*

فراموشي *farāmoshī*, *f.* forgetfulness. *p.*

فرامن *farāmīn*, pl. (of Pers. *farmān*, adopted in Ar.) orders, commands, mandates, precepts. *p.*

فرانا *farrānū*, *n.* to sneeze (a horse); to come quickly. *k.*

فراوان *firāwān*, much, abundant, copious, sufficient, opulent. *p.*

فراواني *firāwānī*, *f.* abundance, plenty. *p.*

فراهم *farāham*, *m.* collection; contraction; collected, gathered. *p.*

فرائض *firāʾiẓ*, pl. (of *farīza*) the knowledge of dividing inheritances agreeably to law. *a.*

فربه *farbih*, fat, stout, corpulent. *p.*

فربهي *farbihī*, *f.* fatness, strength. *p.*

فربوت *furtūt*, old and decrepid. *p.*

فرج *suraj*, *f.* cheerfulness, delight, pleasure, joy; *farj*, *f.* pudendum tum maris tum feminae. *a.*

فرجام *furjām*, *m.* end, conclusion, issue; happiness, prosperity; utility. *p.*

فرح *farah*, joyful, pleased, satisfied, cheerful. *a.*

فراخ *farāhan*, gladly, cheerfully. *a.*

فرحان *furhān*, joyful, glad, happy. *a.*

فرحت *farhat*, *f.* delight, pleasure, cheerfulness, joy, amusement; *farhat-āqār*, pleasant, happy; *farhatu-l-lifā*, pleasant to look at; the name of a kite, the Pondicherry eagle (*Falco Ponticerranus*). *a.*

فرخ *farrukh*, happy, fortunate. *p.*

فرخسر *farrukh-siyar*, name of one of the emperors of Delhi. *p.*

فرخند *farxhunda*, happy, fortunate; *far-khunda-fāh*, fortunate; of happy destiny. *p.*  
 فرد *furd*, *f.* a sheet (of paper), a statement, list, roll, verse, piece; an individual, one; single; odd; *fardī-kūht*, a statement of the peasant's cultivation; *fardī tuzinghā*, a settlement record. *a.*  
 فردا *fardā*, to morrow; (met.) the day of of resurrection (to express the rapidity and certainty of its approach); *fardā-e kiyūmāl*, *f.* the day of resurrection. *p.*  
 فرد حقیقت *fardī-haqīqat*, a manifesto, or memorial. *a.*  
 فرد سوال *fard-sawāl*, a petition, or application. *a.*  
 فردوس *firdaus*, *m.* a garden, paradise. *a.*  
 فردوسی *firdausī*, *n.* name of a celebrated poet of Tūr, in Persia, about A.D. 1000. *p.*  
 فردی *fardī*, *f.* a roll, catalogue. *a.*  
 فردیات *fardiyāt*, *pl.* (of *furd* or *fardī*) catalogues. *a.*  
 فرزانی *farzānagī*, *f.* wisdom, science, excellence. *p.*  
 فرزانه *farzāna*, wise, intelligent, excellent, distinguished, applied to a pawn at chess, that which has reached the last square on the board, i.e., become a queen, &c. *p.*  
 فرزند *farzand*, *m.* a child, son, or daughter; *farzandī rashid*, a good, intelligent child. *p.*  
 فرزندی *farzandī*, *f.* childhood, the rank or condition of a child. *p.*  
 فرزى *farzī*, } *f.* the queen at chess; *far-*  
 فرزین *farzīn*, } *zīn-hand*, *m.* a term used at chess. *p.*  
 فرس *faras*, *m.* a horse; the knight in chess; *furs*, Persian the Persians. *a.*  
 فرسخ *farsakh*, } *m.* a parasang (or mea-  
 فرسنگ *farsang*, } sure of about 18,000 feet), a league. *p.*  
 فرسوده *farsūda*, worn out, obliterated. *p.*  
 فرش *farsh*, *m.* spreading, carpeting, bedding, a cushion, mat, carpet, &c. *a.*  
 فرشتگان *farishtagān*, angels, &c. *p.*  
 فرشته *farishta*, *m.* an angel, an apostle, prophet, missionary. *p.*  
 فرشی *farshī*, *f.* a kind of *hukka*. *a.*  
 فرصت *fursat*, *f.* leisure, freedom, ease, convenience, opportunity, relief, rest. *a.*  
 فرض *fars*, *m.* a divine command, a duty, the omission of which is considered as a mortal sin, an obligation; *fars-k*; *a.* to consider as a positive indispensable duty, to grant, to admit, to suppose for argument's sake. *a.*

فرما *farzan*, hypothetically; for instance. *a.*  
 فرع *far'*, *f.* a bough, a branch (of a tree, particularly the top branches). *a.*  
 فرعون *far'aun*, Pharaoh; (met.) any cruel tyrant. *a.*  
 فرعونى *far'aunī*, *f.* haughtiness, tyranny. *a.*  
 فرغول *farghul*, *f.* a wrapper, a great coat, cloak. *p.*  
 فرق *fark*, *m.* difference, distance, distinction, dispersion; the head, the top of anything, summit; adj. distant, separate, distinct; interj. away! aside! *a.*  
 فرمان *furkūn*, *m.* the *kur'ān* (as distinguishing or separating truth from falsehood). *a.*  
 فرقت *furkat*, *f.* distance, separation, disjunction; brevity, absence. *a.*  
 فرقدان *furkadān*, *m.* two stars near the pole, in the constellation of the lesser bear. *a.*  
 فرقه *firqa*, *m.* a sect, tribe, troop, company, society. *a.*  
 فرمان *furmān*, *m.* a mandate, command, order; a royal patent according to Gladan it denotes a grant, degree, patent, or command of the emperor; a royal commission, or mandate. In Beagal the term is used for a patent to trade duty free. By way of eminence it means the charter which the Company obtained from the emperor *Furūkh-sayyān*, granting them a liberty of trading, and other privileges; *furmān-bardār*, subject to orders, obedient; *furmān-budān*, *f.* obedience, subjects in; *furmān-dih*, one who issues orders, a king, a ruler, *furmān-dih*, *f.* authority, sovereign power, *furmān-dih*, a king, sovereign, *furmān-savādī*, *f.* kingly power, sovereignty. *p.*  
 فرمانا *furmānā*, *a.* to order, to command; when put in the mouth of kings and superiors, it may signify to say, to do, to accomplish. *p.*  
 فرمانش *furmā'ish*, *f.* an order (particularly for goods, &c.), commission, any thing commissioned, pleasure, will, command. *p.*  
 فرمانش *furmā'ishī*, particularly ordered (any thing); excellent. *p.*  
 فرنگ *farang*, Europe, the country of the Franks. *p.*  
 فرنگى *farangī*, *m.* (from Fr. *franc*) a Frank, an European in general. *p.*  
 فرنگستان *farangistān*, *m.* Europe. *p.*  
 فرنى *firni*, *f.* a dish resembling hasty pudding. *p.*  
 فرو *faro*, down, below, under. *p.*  
 فروتن *faro-tan*, humble, depressed. *p.*  
 فروتنى *faro-tanī*, *f.* humility, submissiveness. *p.*  
 فروخت *farokht*, *f.* sale; *farokht-k*, *a.* to sell; *khārid-farokht*, buying and selling, traffic. *p.*  
 فروخته *farokhta*, sold; kindled, illuminated. *p.*

فروید *farod*, m. descending, alighting, stopping. *p.*

فروز *furoz*, kindling, inflaming (in comp.). *p.*

فروزان *farożān*, luminous, resplendent. *p.*

فروش *farosh*, selling (in comp.), as *kalvā-farosh*, a seller of sweetmeats, &c. *p.*

فروش *furūsh*, pl. (of *farsh*) carpets. *a.*

فروشنده *faroshanda*, selling, one who sells. *p.*

فروشی *faroshī*, f. (v. *farosh*) selling. *p.*

فروع *furū'*, pl. (of *far'*) heads, tops; branches, chiefs of tribes or families. *a.*

فروغ *furogh*, m. illumination, light, splendour. *p.*

فرومانده *faromānda*, dejected, tired, depressed, fatigued, weak, helpless. *p.*

فروماندگی *faromāndagī*, f. helplessness. *p.*

فرومایه *faru-māya*, worthless, low, sordid, mean, ignoble. *p.*

فرهاد *farhād*, name of a celebrated Persian statuary, who to please his mistress *Shīrīn* dug through an immense mountain. *p.*

فرهنگ *farhang*, f. wisdom; a dictionary, a vocabulary. *p.*

فریاد *faryād*, f. complaint, exclamation, lamentation, cry for help; *faryād-rāy*, one who attends to a complaint, a defender; *faryād-rāzī*, f. address of grievance. *p.*

فریادی *faryādī*, m. a complainant, a plaintiff. *p.*

فریب *fareb*, f. deceit, trick, deception, fraud; (in comp.) cheating, deceiving, alluring; as, *mar-dum-far-b*, betraying men; *fareb khānā*, to be imposed upon. *p.*

فریبنده *farebanda*, a deceiver, fallacious. *p.*

فریبی *farebī*, m. a cheat, an impostor; f. (in comp.) deceiving. *p.*

فریدبوتی *farīd-būtī*, f. a kind of medicinal herb (*Mentha pulegioides*). *p.*

فریفته *farefta*, deceived; enamoured. *p.*

فریق *farīq*, m. a troop, squadron, corps; *farīqān*, du. both parties; *farīkī sānī*, the defendant party in a law suit, if consisting of several individuals. *a.*

فزا *fazā*, (in comp.) increasing, augmenting, as *jān-fazā*, increasing one's life or spirit. *p.*

فزین *fazūn*, (v. *afzūn*) increasing, &c. *p.*

فساد *fasād*, m. depravity, iniquity, wickedness, violence, war, horror, mutiny, sedition, rebellion. *a.*

فسادی *fasādī*, quarrelsome, vicious, mutinous; an incendiary. *a. p.*

فسان *fiśān* or *fasān*, a whetstone. *p.*

فسانه *fasāna*, tale, fiction, narrative. *p.*

فسخ *faskh*, m. violation (as of an agreement), dissolving, (a marriage); dislocation. *a.*

فسردگی *fasurdagī*, f. congelation. *p.*

فسرده *fasurda* or *fiśurda*, congealed; *fasur-da-dīl*, cold-hearted; *fasurda-bayān*, one whose words are destitute of force or meaning. *p.*

فسق *fisk*, m. adultery, obscenity, impudence, iniquity, sin, falsehood. *a.*

فسون *fusūn*, incantation; fraud, deceit. *p.*

فسونا *fusūnā*, an enchanter, a deceiver. *p.*

فسار *fushār*, scattering; *fishār*, compressing, piercing. *p.*

فشان *fishān*, (in comp.) strewing, scattering, shedding, as *ādash-jushān*, scattering fire. *p.*

فشانی *fishānī*, f. (in comp. v. *fishān*). *p.*

فصاحت *faṣāḥat*, f. eloquence, pure language, elegance of style. *a.*

فصاد *faṣād*, m. a surgeon, phlebotomist. *a.*

فصادی *faṣādī*, f. surgery, phlebotomy. *a.*

فصد *faṣd*, f. opening a vein, bleeding, phlebotomy; *faṣd kholā*, a. to bleed. *u.*

فصل *faṣl*, f. a section, article, chapter; time, season, crop, harvest. *a.*

فصل خریف *faṣli kharīf*, the autumnal harvest of rice, millet, &c. *a.*

فصل ربیع *faṣli rabī'*, lit. the season of spring, it also denotes the first or early harvest of the year. *a.*

فصیح *faṣīḥ*, eloquent, sweet or pure (in language). *a.*

فصیحی *faṣīḥī*, f. eloquence, pure style. *a.*

فصل *faṣl*, f. breast works, entrenchment (vulg. *faṣl*). *a.*

فضا *faṣā*, an open space, an extensive open field, arena, urea; *pur faṣā*, spacious. *a.*

فضاله *fuzāla*, m. remains, remainder. *a.*

فضائل *fazā'il*, pl. virtues, excellencies, learning, merits. *a.*

فضل *faṣl*, m. excellence, virtue; increase, gain; gift, reward, favour. *a.*

فضلا *fuzālā*, pl. (of *fazīl*) learned men. *a.*

فضله *fuzla*, m. remainder, redundancy; leaving, refuse. *a.*

فzul *fazūl*, exuberant, excessive, redundant; *fazūl kharīf*, extravagant, profuse; *fazūl-go*, a prolix speaker, one who talks much; a boaster, an egotist. *a.*

**نصري** *faṣūlī*, f. exuberance, redundancy ; m. an intermeddler, one who acts as agent without any authority ; *faṣūlī bi'*, the sale of another's property without consent. *a.*

**نصيح** *faṣīḥ*, ignominious, infamous, disgraceful. *a.*

**نصيحت** *faṣīḥat*, f. disgrace, ignominy, infamy. *a.*

**نصيحتي** *faṣīḥatī*, disgraceful, infamous. *a.*

**نصيلة** *faṣīlāt*, f. excellence, perfection, virtue, knowledge, learning. *a.*

**نطر** *faṭr* or *ṣṭr*, m. breaking (a fast) ; commencing, broaching, the festival held on breaking Lent, which is also called 'idu-l-*ṣṭr*. *a.*

**نطرت** *ṣṭrat*, f. wisdom, sagacity ; nature, creation, form ; deceit, trick ; alms given on the 'idu-l-*ṣṭr* ; *ṣṭrat laṣṭā*, *a.* (vulg.) to practise tricks or stratagems. *a.*

**نطرتي** *ṣṭratī*, sagacious, cunning. *a.*

**نعل** *ṣṭl*, m. action, work, operation ; a verb ; *ṣṭl 'abās*, lost labour, an absurd undertaking ; *ṣṭl lāṣṣū*, a verb neuter ; *ṣṭl mada'addi*, a verb active, or causal ; bi-l-*ṣṭl*, in fact, in reality. *a.*

**نعلا** *ṣṭlan*, in fact, indeed ; *ṣṭlan wa ḥaulan*, in deed and word. *a.*

**نغان** *ṣṭḡān*, m. lamentation, clamour, complaint ; interj. alas ! *p.*

**نغفور** *ṣṭḡhūr*, m. the emperor of China. *p.*

**نق** *ṣṭq*, astonished, dismayed. *h.*

**نفر** *ṣṭr* or *ṣṭr*, m. poverty ; a life of poverty with resignation and content. *a.*

**نفرا** *ṣṭurā*, pl. (of *ṣṭir*) the poor, religious mendicants. *a.*

**نقرة** *ṣṭra*, m. a line, a sentence ; *ṣṭra-bandī*, f. arrangement, eloquence. *a.*

**نقط** *ṣṭaṭ* (properly *ṣṭaṭt* or *ṣṭaṭ*), merely, simply, only, solely, no more. *a.*

**نقد** *ṣṭḥ*, f. knowledge of religion and law. *a.*

**نقصر** *ṣṭir*, m. a beggar, a dervise ; a man who leads what is called a holy life, there is a great variety of them ; they are always in the character of persons collecting alms, and are frequently known to subject themselves voluntarily to extreme torture, in the hopes of appeasing an offended deity. They are in general a worthless set of villains, who, to obtain money from the credulous natives, put on the appearance of religion, under the cloak of which they commit the greatest excesses ; poor, indigent. *a.*

**نقصران** *ṣṭirān*, land bestowed on *ṣṭirs*. *a.p.*

**نقصرانه** *ṣṭirāna*, in the manner of a *ṣṭir*. *a.p.*

**نقصريني** *ṣṭirni*, a poor woman, a female devotee. *a. h.*

**نقصريني** *ṣṭirī*, devotecism, poverty. *a.*

**نقيه** *ṣṭīḥ*, a man conversant with religion and law ; a theologian. *a.*

**نكر** *ṣṭr*, f. and m. thought, reflection, consideration, counsel, advice ; solicitude. *a.*

**نكرمند** *ṣṭr-mand*, } thoughtful, sorrowful, }  
**نكري** *ṣṭrī*, } pensive, anxious. *p.*

**نكار** *ṣṭār*, lame, crippled, wounded ; afflicted, confused, distracted ; *dū-ṣṭār*, heart-afflicting. *p.*

**نكرن** *ṣṭan* (v. *aḡan*), overthrowing. *p.*

**نلاح** *ṣṭāḥ*, f. prosperity, happiness, safety, refuge. *a.*

**نلاحن** *ṣṭāḥan* (also *ṣṭāḥān*), f. a sling. *p.*

**نلاسه** *ṣṭāṣat*, pl. (of *ṣṭāṣ*) philosophers. *a.*

**نلاطون** *ṣṭātūn* (πλατων), Plato. *a.*

**نلاکت** *ṣṭākat*, f. an evil, a disgrace ; a misfortune, adversity ; *ṣṭākat-ṣṭak*, the frowns of fortune, the evils of destiny. *a.*

**نلاکتی** *ṣṭākatī*, unfortunate. *a.*

**نلان** *ṣṭān*, m. such a one or thing ; *ṣṭān* or *ṣṭānī*, f. (met.) *pudentum mulibre*. *a.*

**نلانه** *ṣṭāna*, m. such a one, &c. ; *ṣṭāna*, m. *penis virilis*. *a.*

**نلار** *ṣṭāz*, m. ore, metal ; dross, scoria. *a.*

**نلارات** *ṣṭāzāt*, mines, ores, metals. *a.*

**نلس** *ṣṭs* or *ṣṭs*, a small coin, an obolus ; *ṣṭs*, indigence, want. *a.*

**نلسفت** *ṣṭasat* f. philosophy. *a.*

**نلنل** *ṣṭil*, f. pepper. *a.*

**نلک** *ṣṭak*, m. the heavens, the sky, the firmament, fate fortune *ṣṭak ko khabar na hoī kī* ke, it is a thing being unknown to one's state, implies great misfortune and ignorance ; *ṣṭak-l-ṣṭak*, the prima u mobile, empty air heaven ; *ṣṭak-zada*, oppressed by fate or fortune, plucked struck ; *ṣṭak saar*, extremely swift. *a.*

**نلکی** *ṣṭakī*, heavenly, relating to fate or fortune. *a.*

**نلوس** *ṣṭūs*, m. pl. (of *ṣṭs*) small coins, a *puasa*, money in a general sense. *a.*

**نلبت** *ṣṭīta*, m. (per. met. for *ṣṭīla*) match, torch, wick, a wick composed of paper inscribed with mystic words, by inhaling the smoke of which demons are expelled from those possessed ; a cord of twisted thread sewn between the two folds of the hem of a garment to strengthen it ; *ṣṭīta-dār*, a match-lock ; any thing that has a match or wick ; cloth hemmed with a cord or *ṣṭīta*. *a.*

**نم** *ṣṭm*, m. the mouth ; *ṣṭmī mīda*, the orifice of the stomach. *a.*

**نمن** *ṣṭan* (also *ṣṭan*), m. science ; skill, sagacity, stratagem, art ; *ṣṭan-ṣṭar*, m. art and cunning ; *ṣṭan ṣṭarī*, artful, cunning. *a.*

فنا *fanā*, f. mortality, frailty, death. *a.*  
 نجان *finjān*, m. a porcelain dish. *p.*  
 فند *fand*, fraud, deceit, trifles, vain words. *p.*  
 فندق *funduk*, f. a filbert nut; a ball or bullet. *a.*  
 فنون *funūn*, pl. (of *fann*) arts, sciences. *a.*  
 فو *fū*, m. valerian; the mouth. *a.*  
 فواد *fawād*, m. the heart. *a.*  
 فواره *fawwāra*, m. a fountain, a jet, drain, a spring. *a.*  
 فواكه *fawākih*, m. pl. (of *fākiha*) fruits. *a.*  
 فوايد *fawā'id*, pl. (of *fā'idu*) gains, advantages, profits, benefits. *a.*  
 فوت *faut*, f. death; *faut-honā*, n. to die; to be interred. *a.*  
 فوت *futa* or *fota*, a cloth which they wrap round the middle when going to bathe. *p.*  
 فوتي *faulī*, adj. dead; property of one who dies intestate and without legal heirs (which bequeats to the sovereign); *faulī prātī*, adj. killed and missing; property of persons dying intestate or absconding; *faulī-nūma*, a list of the killed. *a.*  
 فوج *fuuj*, f. an army, a multitude. *a.*  
 فوجدار *fauj-dār*, an officer of the police so called, a magistrate. *a. p.*  
 فوجداری *fauj-dārī*, the office of *fauj-dār*. *a. p.*  
 فور *fūr*, name of a *rājā* of *kanūj*, slain by Alexander the Great, Porus. *p.*  
 فور *faur*, m. celerity, haste; *fī-l faur*, immediately, instantly. *a.* [directly. *a.*  
 فوراً *fauran*, quickly, suddenly, instantly,  
 فوطه *foṭa*, m. a bag; the testicle; tax, revenue, a purse, *foṭa-dār* (vul. *poṭa dār*), a banker, a person who inspects the different coins, and determines their rate of exchange; *foṭa-dārī*, f. bankership, banking; the office of *foṭa dār*. *p.*  
 فوق *fauk*, m. superiority, excellence, altitude, loftiness. *a.*  
 فوقانی *faukūnī*, superior; dotted above, as some letters are, such as *te*, &c. *a.*  
 فوقیت *faukiyat*, f. preference, pre eminence. *a.*  
 فولاد *fūlād*, f. (same as *pūlād*), steel. *p.*  
 فولادی *fūlādī*, made of steel; f. a pike-staff. *p.*  
 فهرست *fihrist*, f. an inventory, list, index, table of contents, &c. *p.*  
 فهم *fahm*, m. understanding, intellect, comprehension; (in comp.) perceiving, discerning, &c., as *tez-fahm*, of a quick capacity; *sukhān-fahm*, understanding a speech or discourse. *a. p.*

فهمید *fahmīd*, f. understanding. *p.*  
 فهمیدگی *fahmīdagī*, f. comprehension. *p.*  
 فهمیده *fahmīda*, understood. *p.*  
 فهم *fahīm*, learned, intelligent. *a.*  
 فی *fī*, in, into, among, of, to, with, for, by, concerning; each (or for each), per, as *fī man*, per maund, &c.; *fī-l badīha*, readily, quickly, extempore; *fī-l jumla*, upon the whole; *fī-l-hāl*, now, immediately, on the spot or instant, directly, *fī-l-haqīqat*, really, truly, in effect, in fact; *fī-l-faur*, now, in short, immediately, directly; *fī-l-masal*, allegorically; *fī-n-nāzi wa-s-sakari*, in hell flames; *fī-l-wāḥa*, in reality, in fact. *a.*  
 فیاض *faiyāz*, liberal, generous, profuse, copious. *a.*  
 فیتہ *fīta*, m. ribbon, tape (Port. *fitá*). *Port.*  
 فیروز *fīroz*, victorious, happy, fortunate; *fīroz-uwar*, *fīroz-bakhtī*, also *fīroz-mand*, victorious, conquering, prosperous; *fīroz-mandī*, f. victory, prosperity. *p.*  
 فیروزہ *fīroza*, m. a turquoise stone. *p.*  
 فصل *faiṣal*, m. decision, decree, determination; division, separation; *faṣal-k*, a. to settle, to decide, to adjust. *a.*  
 فصل نامہ *faiṣal-nāma*, a decree, an award; an instrument denoting that a cause has been finally settled. *a. p.*  
 فیصلہ *faiṣala*, m. a decree, settlement. *a.*  
 فیض *faiṣ*, m. plenty, abundance; grace, favour, bounty; *faiṣ* 'amm, m. general abundance; adj. liberal, profuse; *faṣṣ-bulshah* or *faṣṣ-rasūn*, one who bestows favours; liberal, munificent. *a.*  
 فیضان *fayāzūn*, overflowing, redundancy. *a.*  
 فیل *fīl*, m. an elephant; *fīl-bān*, m. an elephant-driver (or -feeder); *fīl-khāna*, a place for elephants, an elephant stable; *fīl-daadān*, m. ivory; *fīl-murgh*, m. a turkey; *fīl-nashin*, one who rides on an elephant. *p.*  
 فیلا *fīl-pā*, having a swelling in one's leg, having elephantiasis. *p.*  
 فیلیاہ *fīl-pāya*, m. a pillar; a prop. *p.*  
 فیلیائی *fīl-pā'ī*, f. elephantiasis. *h.*  
 فیلسوف *faiṣūf*, f. (Gr. *φίλοσοφος*) a philosopher; intelligent, knowing; (met.) in Hind. cunning, artful. *g.*  
 فیلفوس *faiṣūs*, } Philip, the king of Macedonia, father of Alexander. *a.*  
 فیلتوس *faiṣūs*, }  
 فیلی *fīlī*, belonging to an elephant. *a.*  
 فیما *fī-mā*, in that which, as to what; *fī-mā-ba'd*, as to the future, henceforth; *fī-mā-bān*, as to what there is between (us, &c.). *a.*  
 فیول *fuyūl*, pl. (of *fīl*) elephants. *a.*

## ق

ق *kāf*, called *kāfi qarashat*, the twenty-first letter of the Arabic alphabet, the twenty-fourth Persian, and twenty-seventh Hindustānī; its sound is harder than that of *kāf* (the next letter), being formed deep in the throat, by the pressure of the root of the tongue against it, and has been compared to the cawing of a raven; in reckoning by *ahjad* it stands for one hundred.

قآن *kā-ān*, a title common among the Tartars, and sometimes applied to the emperor of China. *p.*

قاب *kāb*, *f.* a large dish used for kneading dough and other purposes; *m.* a measure of length, viz. the distance from the middle to the extremities of a bow; *kāb* : *kawsan*, two cubits' length. *a.*

قابض *kābiḡ*, seizing, taking; *m.* an astringent; a receiver, possessor; *kābiḡu-l-awwāh*, the seizer of souls, the angel of death. *a.*

قابل *kābil*, possible, capable, skilful, sufficient, able, worthy, clever. *a.*

قابله *kābila*, *f.* a skilful woman, a nudwife. *a.*

قابليت *kābiliyat*, *f.* possibility, skill, sufficiency. *a.*

قابو *kābū*, *m.* power, command, authority, opportunity, possession, will, *kābū-pānā*, to get the opportunity; *kābū-parasat*, tyrannical, *kābū-parasat*, *t.* tyranny; *kābū-ekalānā*, *a.* to exercise one's power. *a.*

قابوچی *kāhūchī*, despotic, tyrannical. *t.*

قاتل *kātil*, killing, mortal, deadly; *m.* a murderer, homicide. *a.*

قادر *kādīr*, potent, powerful, capable, skilful; the Omnipotent. *a.*

قارورة *kārūra*, *m.* a flask, glass, a urinal (sent to physicians, &c.) *a.*

قارون *kūrūn*, supposed to be the same as *Korah*, whom the *Muhammadians* describe as the cousin of Moses; on account of his riches and avarice his name is proverbially applied to all misers; they add that it was on account of his refusal to pay Moses a tithe of his possessions for the public use, the earth opened and swallowed him up. *a.*

قاری *kārī*, *m.* a reader, especially of the *kurān*. *a.*

کاز *kāz*, *m.* a duck or goose. *t.*

قاسم *kāsim*, dividing; *m.* a distributor; *kāsimu-l-arzak*, distributor of daily bread, i.e., God. *a.*

قائش *kāsh*, *f.* the eyebrow, (hence) a bit, a piece. *t.*

قاصد *kāsid*, *adj.* resolved on, bound to; *m.* a courier, an express, a messenger, a postman (Anglo-Indian, *consid*). *a.*

قاصر *kāsir*, insufficient, defective, impotent, deficient, failing; *kāsiḡu-l-bayān*, whose meaning is defective, inexplicable. *a.*

قاضي *kāṣī*, *m.* a judge, a justice. *a.*

قاطع *kāṣī*, cutting, rescinding; *adj.* peremptory, decisive, explicit; *kāṣī'u-l-sarīf*, a robber, a highwayman. *a.*

قاعد *kā'ida*, *m.* basis, ground work; rule, custom, institution; the rules of grammar. *a.*

کاف *kāf*, *m.* or *kohi kāf*, the mountain of *kāf*, supposed to surround the world, and bound the extreme horizon; it rests on the stone *paḡhrat*, an entire emerald, the reflection from which occasions the azure colour of the sky, according to the poets; the *kohi kāf* is the abode of the *dens* and *jinn* (or genii), and also of the *paris* or fairies; the famous *simurgh*, or great griffin, is also an inhabitant of the same interesting region. *a.*

کافله *kāfila*, *m.* a body of travellers, a caravan; *kāfila-bāshī* or *kāfila-sālār*, *m.* the leader or chief of a caravan. It may be observed that the term *bāshī* is Turkish, and denotes chief, head, as *ar bāshī*, chief of the troops, &c.; *kāfila-bāshī* therefore does not denote the abstract feminine noun, viz. "chieftainship of a caravan," as we have seen it stated in some dictionary. *a.*

کافیة *kāfiya*, *m.* rhymic, cadence, metre, the last letter in a verse, to which all the other distichs rhyme; in poems which terminate in a double rhyme, the penult syllable is *kāfiya*, the last being called *radif*. *kāfiya taḡayyūnā*, to be very poor or distressed. *a.*

کافی *kāfī*, dry, lean, thin, feeble; disproportionately tall. *a.*

کافله *kāhūta*, *m.* cardamoms. *a.*

کافم *kāḡum*, *m.* a fine kind of ermine. *a.*

قال *kāl*, *m.* a word, a saying; loquaciousness; boasting, egotism, *kāl māmā*, to be very loquacious, to rebuke, to reproach; *kāl makāl*, *m.* altercation, wrangling. *a.*

کالاب *kālīb*, *m.* a mould, model, form; bust, figure; the body. *a.*

کالیبی *kālībī*, cast in a mould, made on a mould, moulded. *a.*

کالی *kālī*, *f.* a carpet, tapestry. *p.*

کالچه *kālīcha*, *m.* a small carpet. *p.*

کالین *kālīnā*, *f.* a carpet, tapestry. *p.*

کامت *kāmat*, *f.* stature, shape, form, figure, body; *kūld u kāmat*, *f.* stature and size, general appearance. *a.*

کاموس *kāmūs*, *m.* the ocean; the name of an Arabic lexicon. *a.*

کانت *kānit*, obedient to God, devout; silent. *a.*

کانی *kānī*, contented, satisfied. *a.*

کانون *kānūn*, *m.* rule, regulation, statute, canon; a dulcimer or harp; *kānūn-go*, *m.* an officer in each district, acquainted with its customs, the nature of the tenures of the land, &c., *kānūn-go*, *f.* the office of a *kānūn-go*. *p.*

کاهر *kāhīr*, oppressive; subduing, triumphing. *a.*

کاهره *kāhīra*, *f.* a conqueress, victrix; *al kāhīra*, grand Cairo, *q.d.* Augusta or Victoria. *a.*

قائد *kā'id*, m. a leader, a general; the star in the tail of the Lesser Bear. *a.*

قائِر *kā'ir*, *ka'ir*, *ka'ir*, *a.* to tie up a horse's head by passing the bridle to his tail, to prevent his biting, &c. while being rubbed down. *a. p.*

قائِر *kā'ir*, *ka'ir*, *f.* a bridle used whilst cleaning a horse, a bit. *a.*

قائل *kā'il*, acquiescing, agreeing, giving up a point; adj. subdued, confuted; *kā'il-l*, to confute, to convince, to convict; *kā'il honā*, n. to acquiesce, to acknowledge, to yield. *a.*

قائم *kā'im*, erect, perpendicular; firm, fixed, durable; attentive, persevering, *kā'im-n-nā*, fixed quilt solver (i.e. fixed by fire); *kā'im-mizāf*, of a settled temper; *kā'im-makām*, a viceroy, lieutenant, vicegerent. *a.*

قائمة *kā'ima*, erect, perpendicular; m. a perpendicular line; a right angle. *a.*

قوب *kubb*, m. the sound of a falling sword. *a.*

قبا *kabū*, f. a garment (quilted), a jacket; a kind of long gown; *kabū*, name of a village near Medina, in Arabia, the earth, ground, soil. *p. n.*

قباحت *kabāhat*, f. villany, deformity, dishonesty, baseness, evil, ill, wrong, inconvenience. *a.*

قبالة *kabāla*, m. a deed, writing, written agreement, contract, a bill of sale. *a.*

قبائل *kabā'il*, pl. (of *kabila*) family (wife and children, &c.), tribes. *a.*

قبح *kubh*, baseness, deformity. *a.*

قبر *kabar*, f. a grave, a tomb; *kabar-kan*, a grave digger. *a.*

قبرستان *kabar-istān*, } f. a burying-ground, a cemetery. *a. p.*

قبس *kabs* or *kabas*, m. lighting or getting fire from another, striking, or asking fire; learning, teaching; a firebrand, a match, any thing for kindling fire with; adj. quick, expeditious. *a.*

قبض *kabṣ*, f. contraction; costiveness; a receipt, tax, tribute, *kabṣu-l-musūl*, f. a receipt, acknowledgment. *a.*

قبضة *kabṣa*, m. a handle, the gripe of a sword. *a.*

قبضت *kabṣiyat*, f. seizure, costiveness. *a.*

قبل *kabl*, m. the anterior part, the front; adj. first, anterior; adv. before; *kabl az-ān-kī*, before that, antecedent; *kabl az-in*, before now, heretofore. *a.*

قبيل *kibal*, power; plenty; presence; on the part of, in respect of; *kubl* or *kubul*, *puḍendum viri vel faminae*, (pl. of *kabūl*), tribes, &c. *a.*

قبلة *kibla*, m. any thing opposite; that part to which *Muḥammads* turn their face when at prayer; hence the word means Mecca, an altar, temple; worship; father; *kibla-e kaunaw*, the *kibla* of both worlds (applied to a father); *kibla-gāh*, the place turned to when at

prayer; generally means a father; a patron or protector; *kibla-e 'ālam* (*kibla* of the world), a title applied to oriental monarchs; *kibla-numā*, a compass; lit. that which shews where the *kibla* is situated. *a.*

قبور *kubūr*, pl. (of *kabar*) tombs. *a.*

قبول *kabūl* or *kubūl*, m. consent, favourable reception, concession, approbation, assent; adj. approved, consented; *kabūl-sūrat*, of a pleasant figure, handsome, well-favoured; *kabūl-k*, *a.* to assent, allow, confess, consent, to owe, to promise; *kabūl honā*, to be acceptable; to be agreed on. *a.*

قبولنا *kabūlnā*, *a.* to agree, to consent, to assent. *a. h.*

قبولي *kubūlī*, f. a kind of food, rice and pulse boiled together. *a.*

قبولیت *kabūliyat*, f. a written agreement. *a.*

قبه *kubba*, m. a vault, an arch, a dome. *a.*

قبح *kabīḥ*, vile, detestable, deformed, bad, ugly, shameful. *a.*

قبیل *kabīl*, m. species, kind; family, tribe, kindred progeny. *a.*

قبيلة *kabila*, m. a family, a tribe; a wife. *a.*

قتال *qatāl*, battle, slaughter, fighting; *kattāl*, a slayer, a murderer; *kuttāl*, pl. (of *kattīl*) murderers. *a.*

قتل *qatl*, m. slaughter, homicide, murder; *kattāmm*, m. a general massacre; *kutt-k*, *a.* to kill, to execute, to murder; *qatl-gāh*, place of execution or of slaughter. *a.*

قتلا *qatlā*, } m. a slice, fragment. *h.*

قتله *qatla*, } killed, murdered, or beheaded. *a.*

قبحگی *kahbagī*, f. whoredom, fornication. *a.*

قحبه *kahba*, m. a cough; f. an old woman (subject to coughing); a whore, a prostitute (accustomed to notify her profession by coughing, Gol.), adj. unchaste. *a.*

قحط *kaḥṭ*, m. famine, dearth. *a.*

قد *qadd*, m. stature; *qadd-āwar*, *qadd-āwār*, or *qadd-kash*, tall, of commanding stature; *qadd-kam-k*, *a.* to bow down. *a.*

قدامت *qadāmat*, f. priority, excellence, precedence. *a.*

قدح *qadah*, m, a goblet, glass, bowl; a satire or lampoon. *a.*

قدر *qadr* or *qadar*, f. worth, value, price; quantity; destiny, fate; *qadr-baksh*, source of dignity; *qadr-dān*, a just appreciator, knowing the worth of (a person); *qadr-dānī*, f. appreciation of another's merit; patronage; *qadr-shinās*, knowing the worth of (a person). *a.*

قدرت *kudrat*, f. power, authority; omnipotence. *a.*



قدرتی *qadrati*, divine, not made, or produced by man; *qadrati rang*, white; natural colour (not stained or dyed). *a.*

قدس *quds*, m. holiness, sanctity; Jerusalem; the angel Gabriel; adj. holy, pure. *a.*

قدس سر *qaddasa sirra-hu*, may he (the Almighty) sanctify his sepulchre! (a phrase added when speaking of a holy or great man deceased). As these words are generally written without vowels, it is uncertain whether they are not to be read in a passive sense, as *qaddasa sirru hu*, may his tomb be sanctified; the latter reading, however, is very doubtful. *a.*

قدسی *qudsi*, holy; m. the angel Gabriel. *a.*

قدم *qadam*, m. a pace, a step, footstep: the sole of the foot; *kadam-bāz*, fleet, *qadam bakadam*, step by step, gently; *kadam bos*, one who kisses the feet of a superior; one who pays respect; *kadam-bosi*, f. kissing the feet, obeisance; *kadam-chūmā*, n. to kiss the feet; to leave the company of another, to bid adieu; *kadam chhūne*, to touch or embrace one's feet, *kadam-ranjā*, -*farmānā*, or -*karnā*, to take the trouble of visiting (another), to condescend to visit or wait upon; (spoken of a superior towards an inferior), *kadam-jaghnā*, to take protection; to walk well (a horse), *kadam-lene*, to acknowledge the superiority of another (either in good or evil qualities; most frequently in the latter). *a.*

قدم *qidan*, m. a man excelling in virtue; eternity (Giol). *a.*

قدما *qudumā*, pl. (of *qadīm*) the ancients. *a.*

قدوس *quddūs*, pure, holy, blessed. *a.*

قدم *qudūm*, m. arrival, coming near. *a.*

قدیر *qadīr*, powerful; the Almighty. *a.*

قدیم *qadīm*, ancient, old; *qadīmu-l-aiyūm*, ancient of days; times of old. *a.*

قدیمی *qadīmī*, old, aged, former. *a.*

قربت *qarābat*, f. kin, vicinity, relationship, affinity, propinquity. *a.*

قربانی *qarābatī*, related, relative. *a.*

قرابه *qarāba*, m. a flagon. *a.*

قربان *qarābīn*, f. a carbine (Fr. carabine). *fr.*

قراست *qirāt*, f. pronunciation, reading. *a.*

قرا *karrād*, a monkey-keeper. *a.*

قرار *karūr*, m. rest, tranquillity, quietness; firmness, stability; ratification, agreement, engagement, waiting, patience, *karār-dād*, an engagement, contract, agreement. *a.* [to. *a.*

قراری *karārī*, firm, stable; ratified, agreed

قرا *qirrat*, a carat, the twenty-fourth part of an ounce, or according to Gladwin the one-twentieth of an ounce. *a.*

قراقر *karūkar*, grumbling of the guts; *bor-borygni*. *a.*

قران *qirān*, m. conjunction of the planets; propinquity, contiguity; a period of 10, 20, 30, 40, 60, or 120 years; *qirān-k*, to accomplish something wonderful; *qirānu-s-sa'dāin*, the conjunction of the two fortunate planets Jupiter and Venus. *a.*

قرآن *qur'ān*, m. the book containing the precepts, &c. of Muhammad; *qur'ān ughnā* (lit. to raise up the *qur'ān*) to swear; *qur'ān par hāth dharnā*, to lay the hand on the *qur'ān*, to swear; *qur'ān hā jāma pahannā*, to swear excessively. *a.*

قرانی *qur'ānī*, of or relating to the *qur'ān*; *āyātī qur'ānī*, verses quoted from the *qur'ān*. *a.*

قراول *karāwal*, m. the advanced guard of an army; a sentinel, a picket; a gamekeeper. *f.*

قراولی *karāwalī*, f. skirmishing (of outposts), a running fight. *f.*

قرب *kurb*, m. propinquity, kindred. *a.*

قربان *kurbān*, m. a sacrifice, victim, oblation; a quiver. *a.*

قربانی *kurbānī*, devoted, sacrificed. *a.*

قربت *kurbat*, f. nearness, proximity; relationship. *a.*

قرت *kurrat*, joy, gladness; *kurratu-l-'ain*, a coldness (i.e. a lustre or cheerfulness) of the eye. *a.*

قرحه *karha*, m. a wound, a pimple, sore, ulcer. *a.*

قرص *kurs*, m. an orb, a pellet, a ball of paste, a disc, the sun or moon. *a.*

قرض *karz*, m. a loan, debt, money borrowed at interest, *karz hasana*, money lent without interest, and repaid at the pleasure of the borrower; *karz-kharābī*, a dun, a creditor; *karz-dār*, a debtor; *karz-darī*, f. being in debt; *karz dina*, n. to lend, *karz rukhnā*, n. to owe, *karz tenū*, n. to borrow. *a.*

قرضی *karzī*, borrowed, got as a loan. *a.*

قرا *kurt*, m. cutting, amputation; a piece, a little, a monthful; an ear-ring. *a.*

قرا *qirāt*, m. paper (Gr. *χάρτης*, Lat. *charta*). *a.*

قرعه *qar'a*, m. a lot (which among the Arabs was drawn by shooting arrows), a wager, wagering, drawing lots, seeking one's fortune by opening a book, &c. *a.*

قرق *kurk*, m. an embargo; confiscation, the act of seizing, attacking, seizure, inclosure, hindrance, prevention of access. *a.*

قرا *karqarā*, m. the name of a bird (*Ardea* *cygn*). *a.*

قرقی *kurqī*, confiscated; *kurqī parwāna*, a warrant issued to sequester a property. *a.*

قرمز *qirmiz*, m. crimson; kermes; *qirmizi surangi*, cochineal (hence Chermes or Kermes). *a.*

قرمزی *qirmizī*, of a scarlet or crimson colour; f. scarlet cloth. *a.*

قرمسا *kurram sāk*, a term of abuse, pimp, cuckold, &c. *a.*

قرن *karn*, m. conjunction of the planets; a space of ten years, or any multiple thereof up to 120; a horn. *a.*

قرنا *qarnā*, a kind of French horn. *a.*  
 قرناي *qarnāy*, *f.* a trumpet (of horn). *a.*  
 قرنيق *qarambīq*, an alembic, a still. *a.*  
 قرنفل *qaranful*, *m.* (Gr. καρνόφυλλον) a clove. *p.* [coral. *f.*  
 قرول *qaraul*, *m.* (for *karāwal*, *q.v.*); *kurūl*,  
 قرولي *qaraulī*, *f.* a piquet, grand guard ; hunting. *i.*  
 قرب *qarīb*, near, neighbouring, nigh, almost, about, akin ; a relative or near relation. *a.*  
 قرىبه *qarība* or *qarībat*, *f.* a near female relative. *a.*  
 قرين *karīn*, conjoined, contiguous, connected ; (in comp.) joined by, or possessed of, as 'izzat-karīn, honourable, possessed of honour. *a.*  
 قرينه *qarīna*, *m.* similarity, likeness ; cause, context, connection, tenour. *a.*  
 قرية *qurīya*, *m.* a village or parish. *a.*  
 قز *kaz*, *m.* silk (particularly raw silk). *p.*  
 قزل باش *qazal-bāshī* or *kizil bāshī*, *m.* a kind of Mughal soldier, the *qazal-bāshīs* are considered to be the descendants of the captives given to Shākh Ḥaidar by Tamerlane, they wore the red caps assumed by those captives as a mark of distinction, and are considered as the best troops of the Persian armies. *f.*  
 قساوت *qasāwat*, *f.* hardness of heart, grief, anguish, pain, chagrin. *a.*  
 قسامت *qisāmat*, *f.* the administration of an oath. *a.*  
 قسر *qasar*, *m.* violence, compulsion, retaliation, revenge. *a.*  
 قسط *qisṭ*, *f.* portion, instalment ; tax ; *qisṭ-bandī*, *f.* an agreement for a stated payment of a sum of money, to be discharged at several times ; settlement of the revenues or taxes by instalment. *a.*  
 قسم *qism* or *qasm*, *f.* kind, species, sort ; part, division, in law it denotes the equal partition of cohabitation, which a husband is required by law to make among his wives, when he has a plurality of them. *a.*  
 قسم *qasam*, *f.* an oath ; *qasam-dilūnū* or *-khlūnū*, *a.* to administer an oath ; *qasam khana*, *a.* to take an oath, to swear. *a.*  
 قسمت *qismat*, *f.* fate, fortune, lot ; share, distribution, portion ; a division, particularly of inheritance ; when any part of the *pargana* is transferred from one *zamindār* to another, each part is called a *qismat pargana*. *a.*  
 قسمي *qasamī*, sworn ; *qasamī honā*, *n.* to be sworn. *a.*  
 قسيس *qasīs* or *kissīs*, a bishop, a presbyter, a priest, a monk. *a.*  
 قسميه *qasamīya*, an oath ; swearing. *a.*  
 قشر *qashr* or *qishr*, *m.* peel, skin, bark, husk, shell, crust. *a.*

قشقه *qashḡa*, *m.* a mark made by the Hindūs on the forehead, with sandal, &c. *a.*  
 قشمش *qishmish*, dried grapes, or currants. *p.*  
 قشون *qashūn*, a body, a brigade, a division, an army. *i.*  
 قصاب *qashūb*, *m.* a butcher. *a.*  
 قصابه *qashāba*, *m.* a handkerchief tied round the head (worn by women principally). *a.*  
 قصاص *qashūs* or *qishūs*, *m.* the law of retaliation, as an eye for an eye, &c. ; this word is used in contradistinction to *diyāt*. *q.v.* *a.*  
 قصابي *qashāy*, *m.* a butcher ; adj. cruel, hard-hearted. *a.*  
 قصائد *qashā'id*, } pl. (of *qasīda*) odes of  
 قصائدات *qashā'idāt*, } greater length than the *ghazal*. *a.*  
 نصب *qashab*, a town, a large village ; a reed ; a woman's head-gear. *a.*  
 قصبات *qashbāt*, pl. (of *qashba*) small towns. *a.*  
 قصه *qashba*, *m.* a small town (particularly when inhabited by decent people or families of some rank). *a.*  
 قصد *qashd*, *m.* desire, wish, inclination, machination, conspiracy, project, purpose ; *qashd muṣammam*, fixed resolution, firm intention. *a.*  
 قصدًا *qashdan*, voluntarily, intentionally, purposely. *a.*  
 قصر *qashr*, *m.* diminution, defect ; evening twilight (*q.d.* defect of light), an edifice, a palace, a building, an elegant villa. *a.*  
 قصف *qashf*, *m.* the wind breaking, dashing to pieces (a ship) ; blowing with a loud noise (wind), thundering ; *qashf*, adj. weak, broken, split. *a.*  
 قصور *qashūr*, *m.* error, sin, fault, defect, omission, want, failure, the allowance or premium on the exchange of *rupis*, in contradistinction to *baṭlā*, or discount. *a.*  
 قصه *qashsa*, *m.* a tale, a story, narration ; (met. in Hind.) a quarrel, a dispute, *qashsa-khwaṇ*, a story teller ; *qashsa-kolāh*, or *qashsa mukhtavar*, or *al-qashsa*, in short, in one word ; to cut short a long story ; *qashsa kotah-karānā*, to settle a dispute. *a.*  
 قصيده *qashīda*, *m.* a poem, a long ode, exceeding a hundred couplets, or rather more. *a.*  
 قضا *qazā*, *f.* fate, destiny ; death, fatality ; praying at the appointed time ; administration of justice, jurisdiction, mandate, judgment, decree ; saying a prayer after the time appointed for it is passed ; *qazā o kashūr*, *f.* fate, predestination ; *qazā-e kashūr*, attributing to the calls of nature ; *qazā-e 'umrī*, repeating the prayers to make up for having omitted prayers in the former part of one's life ; *qazārā* or *qazā kār*, accidentally, by chance, providentially. *a.*  
 قضات *qazāt*, pl. (of *qazī*) judges, justices ; *qazāt*, *i.* vice, disgrace, stain. *a.*

قصاب *qasāb*, } m. a robber, a ruffian, a  
 قصاب *qasāb*, } Cossack. *t.*

قضا *qazā-kār*, by chance, accidentally. *a. p.*

قضايا *qazāyā*, pl. (of *qazīya*) disputes, quarrels. *a.*

قصب *qazīb*, m. a rod, a long slender branch; a small sword, *penus. a.*

قضية *qazīya* or *qaziya*, m. declaration, proposition, determination; history, narrative, death, *natura humana, vulva*, a syllogism (in logic), (in Hin and Per.) a quarrel, wrangle; *qaziya dailāl*, one who excites quarrel, *ka iya mol-lūd*, to take on one's self the quarrel of another, to interfere without cause in the disputes of others. *a.*

قط *qat* or *qall*, m. cutting transversely, making a pen; adj. sufficient; *fa-kat* or *fa-kat*, only, merely, alone, &c. *a.* *kat-zan*, m. a stamp, a pin or peg on which pens are cut; *kat-laqānā*, a to mend a pen. *a.*

قطار *qatār* or *qilār*, f. a line, string (of animals, as of camels, &c.), rank, order, series, row. *a.*

قطامة *qatūma*, f. a strumpet, adulteress, a queen. *a.*

قطب *qutb*, m. the iron spindle or axis on which a mill-stone turns, the polar star, the north pole, *qutbi janūbi*, the antarctic or south pole, *qutbi shamālī*, the arctic or north pole, a prince, chief, a title or degree of rank among religious mendicants, *qutb nūma*, a mariner's compass, *qutbi samā*, the axis of heaven. *a.*

قطر *qutr*, m. diameter of a circle; *kat*, dropping, or falling to. *a.* [dew-drops *a.*

قطرات *qutrāt*, pl. drops; *qutrātī shubnam*,

قطران *qitrān*, m. (Gr. κίτρα or κέειρον) tar, liquid pitch (for wheels). *a. g.*

قطرد *qutra*, m. a drop; *qatira zan* or *qatira-zanān*, trotting about, running to and fro hastily. *a.*

قطع *qat*, f. shape, form, cut (of a coat, &c.), segment, portion, section, division, *kat i tarīf*, highway robbery, *kat i azar*, independent of, disregarding, besides, laying out of the question; *kat kharā*, to pass, or traverse (a road, &c.), *kat honā*, to be passed or performed (a journey, &c.). *a.*

قطعة *qit'a*, m. a section, division; a strophe, *kitu band*, a kind of verse, in which the meaning of the first verse of each stanza is completed in the last. *a.*

قطعي *qut'i*, verily, truly; f. a tailor's measure. *a.*

قطمر *qitmīr*, m. the thin pellicle on a date-stone; name of the dog which accompanied the seven sleepers, *nakir o qitmīr*, minutely, exactly, to the point. *a.*

قطن *qutn*, *qulun*, or *quttun*, cotton. *a.*

قطني *qutnī*, made of cotton. *a.*

قب *qab*, m. a cavern, a pit, a furrow, a cup; a hidden meaning of a speech. *a.*

قعر *qar*, m. a gulf, an abyss, the bottom of a well, &c.; *qar'i daryā*, the depth of a river; the sea. *a.*

تعود *ku'ūd*, sitting down; remaining in one place. *a.*

تفا *qafū*, f. the back of the head, nape of the neck. *a.*

تفتان *qafīn*, m. a robe of honour. *t.*

قفص *qafas*, } m. a cage, a lattice, net  
 قفص *qafas*, } work. *a.*

قفل *qafḥ*, m. a lock, a bolt. *a.*

فخنس *kuḥnus*, } the phoenix, an imaginary

فخنوس *kuḥnūs*, } bird. *a.*

قل *kul*, m. reading of the *sūra* or chapter of the *kur'ān*, entitled *kul hura-l-lāh*, which is done by way of benediction over fruits and sweetmeats presented to the guests at the conclusion of the religious annual feasts held in commemoration of austerities and other relations. Hence it comes to signify conclusion, *kul ho-chukū*, it is all over, *kul hura-l-lāh parhū*, to grumble (the guts), to be excessively hungry (*v.* under *ant'i*). *a.*

قلاب *kullāb*, m. the hood put on a hawk to blind him, drawing and relaxing the string of a bow repeatedly before discharging the arrow. *a.*

قلا *qalāba*, m. a staple, hinge, link, hook. *a.*

قلاش *kallach*, } shrewd, malicious; wretch-

قلاش *kallash*, } ed, friendless, cunning; addicted to drinking, a drunkard. *t.*

قلب *ka'b*, m. the heart, mind, soul, understanding, kernel, marrow. *a. b.* inverted; *kallā-k*, a to turn over, to invert, to turn. *a.*

قلمه *kalba*, m. a plough; *qalba-rānī*, f. ploughing, driving the plough. *a.*

قلبي *kalabī*, cordial, hearty, sincere. *a.*

قلات *qallat*, f. littleness, penury, scarcity, want, meagreness, paucity. *a.*

قلنبان *qaltabān*, m. a pimp, a wittol, a mean scoundrel, a contracted or cunning neckold. *a.*

قلنتان *kulltain*, a public warm bath; hence, adj. common to all, hackneyed, a (cup) used by every one who comes, a common woman or prostitute; *Mīr Hasan* says, *na dīn nūh piyālā jū ho kulltain*, Give me not that cup which is hackneyed among the multitude. *a.*

قلم *qulzum*, m. a sea; the Red Sea or Arabian Gulf; it strictly denotes the town of Qlysma, in Egypt, near the head of the Arabian Gulf.

قلجة *qul'acha*, m. a small fort; a redoubt. *a. p.*

قلعة *qil'a*, m. a fort, a palace or royal residence, *qil'a dār*, commandant of a garrison; *qil'a-dārī*, f. the command of a garrison. *a.*

قلعي *qala'i*, f. tin; *qala'i-i kashā*, culx of tin, putty; *qala'i khulā*, n. the removal of one's disguise, so that his real qualities appear; *qala'i-gar*, a tinner of pots; *qala'i-garī*, f. the business of tinning pots. *a.*

قُلْفِي *kulfi*, f. a small *hukka* snake; a cup with a cover (pec. in which ice is moulded). *a.*

قَلَق *kalak*, m. disquietude, commotion, anxiety. *a.*

قَلْقَارِي *kilkārī*, f. shrieking, roaring; the voice of an elephant. *a.*

قَلْقُل *kulkul*, f. the noise made by water in the neck of a bottle, when pouring out, gurgling; *kulul*, a species of plant producing a grain that is hard, black, and odoriferous. *a.*

قَلْقُلَا *kulkula*, m. a kind of *hukka*. *a.*

قَلَم *qalam*, m. (by Hindūs f.) a reed; a pen, a mode of writing characters, handwriting; f. cuttings of trees, &c. for planting; a kind of f. work; *qalam-band-k*, a. to take down, to write; *qalam-bandī*, f. signature, signing an agreement; *qalam tarash*, m. a penknife; *qalam jāri honā*, levying of forces; *qalam-dān*, m. an inkstand; *qalam-rau*, m. empire, sovereignty, jurisdiction; *qalam-kār*, an engraver; *qalam-kārī*, f. workmanship; *qalam-k*, to cut, *qalam-kashī*, f. writing; *qalam-lagānā*, to plant slips or cuttings. *a.*

قَلَمَنَاق *qalmānāq*, a Calmuc Tartar. *p.*

قَلَمَنَاقِي *qalmāqānī*, a female Calmuc; sometimes these are armed, and serve as a body guard to princes. *p.*

قَلَمَا *qalma*, m. sausage, or any food stuffed into the intestines of animals, hager, black pudding. *a.*

قَلَمِي *qalamī*, crystallized (saltpetre, &c.) *a.*

قَلَمِي *qalīmī* (properly *kolīmī*), the choice. *a g.*

قَلَمِي *qalīmī* (properly *kolīmī*), the choice. *a g.*

قَلَمِي *qalīmī* (properly *kolīmī*), the choice. *a g.*

قَلَمِي *qalīmī* (properly *kolīmī*), the choice. *a g.*

قَلَمِي *qalīmī* (properly *kolīmī*), the choice. *a g.*

قَلَمِي *qalīmī* (properly *kolīmī*), the choice. *a g.*

قَلَمِي *qalīmī* (properly *kolīmī*), the choice. *a g.*

قَلَمِي *qalīmī* (properly *kolīmī*), the choice. *a g.*

قَلَمِي *qalīmī* (properly *kolīmī*), the choice. *a g.*

قَلَمِي *qalīmī* (properly *kolīmī*), the choice. *a g.*

قَلَمِي *qalīmī* (properly *kolīmī*), the choice. *a g.*

قَلَمِي *qalīmī* (properly *kolīmī*), the choice. *a g.*

قَلَمِي *qalīmī* (properly *kolīmī*), the choice. *a g.*

قَلَمِي *qalīmī* (properly *kolīmī*), the choice. *a g.*

قَمَمَا *qumquma*, m. a jug, a pitcher; hence (in Hind.) a vessel in which the red mixture is contained with which they play at the *hōlī* festival; a round shade or lantern. *a.*

قَمِيص *qamis*, m. a shirt; hence, Fr. *chemise*, It. *camicia*, Port. *camiso*, Hind. and Beng. *qamīj*. *a.*

قَنَات *qanāt*, f. the walls of a tent, or canvas inclosure, with which a sort of court-yard is formed in camp, a screen. *a.*

قَنَار *kannāra* or *qinnāra*, a slaughter-house, shambles. *a.*

قَنَاعَت *qinā'at* or *qanā'at*, f. contentment, tranquillity; abstinence. *a.*

قَنَبَر *qumbur*, } a lark; a crest on a bird's head. *a.*

قَنَبَر *qumburā*, } head. *a.*

قَنْد *kand*, m. sugar, sugar-candy. *a.*

قَنْدَهَار *qandhār*, name of a country. *p.*

قَنْدِيل *qandīl*, f. a cundle; lantern, chandelier, shade. *a.*

قَنُوت *qunūt*, f. devotion, piety. *a.*

قَنْج *kanūj*, *kanoj*, or *kananj*, name of a celebrated ancient city of India. *p.*

قَنْوُط *qunūt*, f. despair, despairing. *a.*

قَوَاعِد *qarw'ūd*, pl. (of *qā'ida*) rules, military exercise; *qarw'ūd-gāh*, parade, place for drill, &c. *a.*

قَوَال *qawwāl*, m. a kind of musician, a singer, speaking; a story-teller. *a.*

قَوَام *qawwām*, m. justice, equity; *qiwām*, that on which any thing rests or in which it consists, essence, syrup. *a.*

قَوَامِي *qiwāmī*, ropy, syrupy, thick. *a.*

قَوَانِي *qawwānīn*, pl. (of *qānūn*) rules, regulations, ordinances, statutes. *a.*

قُوت *qūt*, f. food, aliment, livelihood, subsistence, victuals. *a.*

قُوَّة *qiwuāt*, f. power, virtue, authority, faculty, strength, vigour; *qiwuāt ākhiza*, strength of mind; *qiwuāt bānra*, sight; *qiwuāt bāh*, lust; *qiwuāt jāziba*, power of attraction, allurements; *qiwuāt hāṣṣa*, memory; *qiwuāt dāṣṣa*, power of expulsion; *qiwuāt āl*, strength of mind; *qiwuāt jāṭiya*, natural virtue or power; *qiwuāt sāma'a*, hearing; *qiwuāt shīmna*, smelling; *qiwuāt māsika*, power of retention; *qiwuāt m'ida*, strength of stomach; *qiwuāt munayyaza*, distributive power, discrimination; *qiwuāt hāṣṣina*, digestion. *a.*

قُوتِي *qūtī*, f. a box (Punjābī, *kuttī*). *a.*

قُوج *qoj*, a horned fighting ram. *p.*

قُور *kor*, f. a new rope of fine cotton; edging, twist, tape; *kor-khāna*, an armory, a wardrobe. *a.*

قُورِجِي *qorchī*, m. a keeper of a wardrobe. *a.*

- قورما *qormā*, } m. a kind of dish. *u*.  
قورما *qorma*, }
- قوس *qaus*, f. a bow; m. the sign of the Archer (*Sagittarius*); *kaus qūzah*, f. the rainbow. *a*.
- قوش *qūsh*, a word used in checking or intimidating dogs; *kūsh-bāz*, a sportsman, a fowler. *a*.
- قونوس *qūknūs* (*kūknus*, *kuknus*, or *kuknūs*), m. the name of a bird, phoenix. *p*.
- قول *qaul*, m. a word, saying; agreement, promise, consent, contract; a kind of song; *lavl nāma*, m. a written agreement, *qaul o'p'ā*, m. word and deed; *qaul-karār* or *qaul o'karār*, m. an agreement. *u*.
- قولنج *qolinj*, *kūlinj*, or *kūlunj*, the cholice, a griping pain. *a* *y*.
- قوم *qaum*, f. tribe, sect, caste, a people, nation, family; *kaum o'khosh*, pl m. friends and relations. *a*.
- قومیت *qaumīyat*, f. connection, being of the same tribe, &c. *a*.
- قوي *qawī*, strong, solid, powerful, vigorous; *qawī-bān*, strong-armed, *qawī-pa*, surety, *qawī-juma* or *qawī hukul*, robust, strong-bodied. *a*.
- قویماق *qo,emāk*, a kind of bread made of flour, white of eggs, and onions fried in *ghī*. *d*.
- قهار *qahhār*, powerful, a conqueror, a subduer, an avenger; impetuous, avenging. *a*.
- قهر *qahr*, m. severity, chastisement, rage, indignation, vengeance, judgment, *qahrī kuyāmāt*, is applied both in punishment and satire to denote great disturbance; "*qahrī darwesh bar jānū darwesh*," the rage of the poor man affects only himself, i.e. no one regarded it *a*.
- قهقهه *qahqahā*, laughing loudly and incessantly; *qahqaha-mānā*, to laugh heartily. *a*.
- قهوه *qahwa*, m. coffee; *qahwa-dān*, a coffee-pot. *a*.
- قي *qai*, f. vomiting, a frequent vomiting. *a*.
- قياس *qiyās*, m. measuring, comparing; judgment, opinion; supposition, thought, guess, theory, a syllogism, *qiyās-k*, to guess, to estimate. *a*.
- قياسا *qiyāsan*, by guess, hypothetically. *a*.
- قياسي *qiyāsī*, analogical, regular; imaginary, conjectural. *a*.
- قيافه *qiyāfa*, m. appearance, likeness, air, manner, mode, representation. *a*.
- قيام *qiyām*, m. standing erect, resurrection; stability; attention; residence, settlement. *a*.
- قيامت *qiyāmat*, f. the general resurrection, the last day; (met) calamity; excessively great; *qiyāmat-k*, *a*, to oppress; to do any thing wonderful. *a*.
- قيامي *qiyāmī*, f. stability, steadiness. *u*.
- قیتار *kītār*, a guitar (Gr. κίθάρα). *g*.

- قيد *qaid*, f. a fetter, imprisonment; an obligation, compact; an obstacle; *qaid-khāna*, m. a prison; *qaid-k*, to imprison. *a*.
- قیدی *qaidī*, m. a prisoner, a captive. *a*.
- قیر *qīr*, m. pitch, a kind of bitumen flowing from some mountains; *qīr-dār*, besmeared with pitch; *qīr-gūn*, of the colour of pitch. *a*.
- قیرات *qīrūt*, m. a carat, the twenty-fourth part of an ounce, a weight of four grains; four barley-corns. *a*.
- قصر *qaişar*, m. Cæsar, an emperor; the general name for the Greek or Turkish emperor. *l*.
- قصبوم *qaişūm*, m. southernwood (*Artemisia abrotanum*). *a*.
- قل *qīl*, m. a word, speech, saying; *qīl o'kāl*, m. conversation, controversy, altercation. *a*.
- قلوله *qailūla*, m. sleeping at mid-day, a meridian nap. *a*.
- قیم *kaiyim*, true; standing, erect; m. nature. *u*.
- قیمت *qīmat*, f. price, value, worth. *a*.
- قیمتی *qīmatī*, valuable, high-priced, costly. *a*.
- قیمه *qīma*, m. minced meat; *qīma-pulāw*, a kind of dish. *a*.
- قنچی *kainchī*, f. scissors; an oblique or St. Andrew's cross, *kanichī-k*, to prune trees, or cut the hair. *kanichī bāndhā*, to bind or fasten an unskilful rider on his horse. *u*.
- قید *qiyūd*, pl. (of *qaid*) fetters, &c.; *qaid-kuyūd-k*, to imprison. *a*.

ک

- کاف *kāf*, called *kāfi tāzī* or *kāfi 'arabī*, the Arabian *kāf* (in contradistinction to the letter *gāf*, called *kāfi 'ayūnī*, i.e. Persian *kāf*). It is the twenty-second letter of the Arabic alphabet, the twenty-fifth Persian and twenty-eighth Hindū-fānī. It is sounded like our *k* or *chard*, and corresponds to the *ku* of the Sanskrit. In reckoning by *abjad* it counts twenty. Affixed to the end of Persian words, it forms diminutives or expressions of contempt; as, *nardak*, a little man, or one of no value; *tişlak*, a little child; this also is an expression of endearment; as, *māmak*, dear little mother. Added as a termination to Sanskrit words, it denotes agency; as, *janak*, a father, from *jan*, producing.
- ک *ka*, prefixed to Arabic words, denotes like, resembling; as *ka-l-naksh* *f*-*l-hayr*, like an engraving on stone; *ku* (sometimes *ka* or *kā*), prefixed to Sanskrit words, denotes bad, vile, little, or contemptible; as *ku path* (lit. a bad road), aberration, heresy; *kū-jurush*, a vile man, a coward. *u*, *s*.
- کا *kā*, postpos. sign of the genitive case; of, belonging to; an adjective termination, as *kāh-kā ghora*, a wooden horse, from *kāh*, wood. *h*.
- کا *kā* (*bhākhā*), what; which? *h*.

کابر *kābir*, great, grand, illustrious. *s.*

کابی *kābis*, *f.* an earth with which earthenware is varnished. *h.*

کابک *kābuk*, *f.* a pigeon-house. *p.*

کابل *kābul*, the capital of *Afghānistān*, formerly a province of the Mogul empire. *p.*

کابلی *kābuli*, *f.* a kind of pea (that came from Kābul); *kābuli misfi*, *f.* Armenian bole. *p.*

کابوس *kābūs*, *m.* the nightmare; *modus certus corundi*. *a.*

کابری *kāberī*, name of a river, the Cavery. *s.*

کاسن *kābīn*, a marriage portion, or settlement. *p.*

کاپہ *kā-path*, *m.* a wrong road, bad course. *s.*

کاپٹہ *kā-paṭhya*, *m.* vice, fraud, dishonesty. *s.*

کاپش *kā-purush*, *m.* a coward, a mean wretch. *s.*

کاپور *kāpūr* (*v.* *kāfur*), camphor. *d.*

کاتب *kātib*, *m.* an amanuensis, a copier, a writer, a clerk. *a.*

کاتبی *kātibī*, *f.* a kind of short-sleeved garment; name of a Persian poet; *kātibī samār*, an honorary furled robe. *a.*

کاتر *kātar*, timid, cowardly; irresolute, confused, distressed. *s.*

کاتک *kātik* (also *kārtik*), *m.* name of the seventh Hindu month, the full moon of which is near *krīṭikā*, or the Pleiades. *s.*

کاتنا *kātnā*, *a.* to spin, to wrap. *s.*

کات *kāt*, *f.* a cut, incision, execution; scum; virulence; *kāt-k*, *a.* to wound, to cut; *kāt-kūt*, *f.* chip-pings, chips, scraps; *kāt-kūt-k*, *a.* to clip, to cut out; to deduct, *kāt-khānā*, *a.* to bite. *s.*

کاتک *kāṭak*, hard, severe, difficult. *d.*

کاتنا *kātnā*, *a.* to cut, to clip; to bite; to reap; to saw; to stop, to stay; to waste, to spend, to pass away (the time); to interrupt, to intercept; to shame, to make ashamed. *s.*

کاث *kāth*, *m.* wood, timber, stock; a scabbard; *kāth-puṭī*, *f.* a puppet, a toy; *kāth-chabānā*, *a.* (lit. to chew wood), to fare hardly; *kāth kī ullū*, *m.* a and blockhead; *adj.* impenetrable, stupid; *kāth kī dhāmā*, *f.* a sad blockhead (woman); *kāth kī rā*, a bug; *kāth men pānu denā*, to be imprisoned, to be in the stocks; *kāth menduk*, a toad; *kāth honā*, *a.* to pine away; to be petrified with astonishment. *s.*

کاتھرا *kāthrā*, *m.* a wooden pot. *s.*

کاتھی *kāthī*, *f.* body; scabbard; shape; wood, timber; appearance, person; a saddle. *a.*

کاج *kāj*, } *m.* business, occupation, a  
کاجا *kājā*, } work, an action, affair. *s.*

کاجل *kājal*, *m.* lamp-black (with which the eyelids are painted); *kājal kī kothrī*, a place from going into which, or an affair the being engaged in which, brings disgrace or suspicion on one's character. *s.*

کاجن *kājan*, *m.* (*v.* *kūran*) account, cause. *s.*

کاجی *kājī*, busy, employed; *kāje*, by reason of. *v.*

کاج *kāch*, *m.* glass; crystal, ornaments of crystal. *s.*

کاجا *kāchā*, unripe, raw; simple, unknowing, uninstructed. *h.*

کاجہ *kāchh*, *m.* a cloth worn round the hips, passing between the legs and tucked in behind; the upper part of the thigh. *s.*

کاجہا *kāchhā* (the same as *kāchh*, *q.v.*) *d.*

کاجہا *kāchhnā*, to bind or tie up the *kāchh*, to cover the nakedness. *s.*

کاجہنا *kāchhnā*, *a.* to skin, to gather. *h.*

کاجہنی *kāchhnī*, *f.* (*v.* *kāchh*) a cloth, &c. *s.*

کاجھی *kāchhī*, *m.* a gardener, who cultivates and sells potherbs. *s.*

کاجی *kāchī*, *f.* milk pottage. *p.*

کاخ *kākh*, *m.* an upper story, a gallery, balcony, tower, battlements, a palace, a villa. *p.*

کادا *kādā*, *m.* slime, mud, mire. *s.*

کادر *kādar*, timid, timorous, agitated, distressed, irresolute. *s.*

کادرائی *kādarāī*, *f.* timidity, timorousness. *s.*

کادو *kādaū*, *m.* slime, mud, mire. *s.*

کاذب *kāzib*, false; (*sub.*) a liar. *a.*

کار *kār*, *m.* business, an action, affair, work, profession, labour, &c., *kār-āzmūdā*, experienced in affairs, practised, *kār-ānādānī*, useful, profitable, what may be turned to account; *kār bār*, *m.* business, avocation, *kār bārī*, a trader; a transactor of business, a manager or officer; *kār-bardānī*, undertaking a business, *kār-pardāz*, a manager, one who carries on the business, *kār paī dāzī*, *f.* completing a business; *kār-chob*, *m.* embroidery; an embroiderer; *kār-chobī*, embroidered; *kār-khāna*, *m.* a workshop, manufactory; an arsenal, dockyard, or any place where public works are carried on; (*met*) a great work; *verb* *a.*; *kār-khāna dār*, a steward, butler; *kār-dān*, versed, skilled, expert; *kār-ravā*, useful, fit for use; *kār ravāī*, *f.* usefulness; carrying on of a business, occupation, management, conduct, *kār-zār*, *f.* battle, war, conflict; *kār-saz*, *m.* the Deity; *kār-jarmā*, an emperor, minister, commander, superintendent; *kār-kun*, a director, manager, an officer whose business it is to keep records, *kār-gar*, effectual, active (as a medicine). *p.*

کار *kāru*, *m.* an artisan, a mechanic. *s.*

کارا *kūrā*, name of a tree (*Webera Trandra*). *d.*

کارا *kārā*, *m.* a black snake; *adj.* black. *s.*

کارتک *kārtik* (*v.* *kātik*), a Hindū month, corresponding to our October or November. *s.*

کارتوس *kārtūs*, m. (corrup. of cartouch) a cartridge. *c.*

کارج *kāraj*, m. an action, an affair. *s.*

کارد *kārd*, f. a knife; *kārd dar ustukhḥwān* *ruṣūd*, the knife has reached the bone, i.e. he is reduced to the last extremity. *p.*

کارستان *kāristān*, the seat of action. *p.*

کارستانی *kāristānī*, f. workmanship *p. d.*

کارک *kārak*, m. case (in gram.). *s.*

کارن *kāran*, m. account, cause, reason, occasion. *s.*

کارند *kārandu* or *kūrinda*, adj. laborious; working; m. a manager, an agent or officer. *p.*

کاروان *kārwān*, m. a caravan, a large body of travellers, merchants, or pilgrims, united for mutual protection on the journey; *kārwān-sarā* or *-sarī*, a caravanserai, a public building for the reception of caravans. *p.*

کاروان باشی *kārawān-bāshī*, m. the chief of a caravan. *p. t.*

کاروانی *kārawānī*, of or belonging to a caravan; one of those forming a caravan. *p.*

کاروبار *kār o būr*, } business, occupation,  
کارکرد *kār o kard*, } profession. *p.*

کاری *kārī*, effectual; *kārī zaḥīm* or *zaḥīmī* *kārī*, a deep wound, a mortal wound. *p.*

کاری *kārya*, m. business, occasion; *kārī*, as a termination, denotes agency, as *adhi-kārī*, a ruler. *s.*

کاريز *kārez*, a canal, an aqueduct. *p.*

کاريزي *kārezī*, of or belonging to a canal; (land) irrigated from a canal. *p.*

کارگر *kārī-gur*, m. a workman; a good workman. *p.*

کارگري *kārī-gurī*, f. masterly work, workmanship. *p.*

کارا *kārā*, m. a young buffalo. *h.*

کارنا *kārṇā*, a. to extract; to bring out (v. *kārṇā*). *d.*

کاره *kārḥ*, m. *membrum virile*. *h.*

کاره *kārḥū*, m. a decoction. *h.*

کارهنا *kārḥnū*, n. to draw forth (as a sword), to take out, to work flowers on cloth. *h.*

کاري کسپت *kārī-kaspat*, clay (v. *kachrā*). *d.*

کاس *kās*, f. a kind of ginsu, of which rope is made: (*Saccharum spontaneum*), cough; *kās-swās*, m. asthma. *s.*

کاس *kās*, m. a cup, a goblet, a bowl. *a.*

کاسب *kāsib*, m. an artist, a tradesman. *a.*

کاسبي *kāsbī* or *kāsibī*, m. a weaver. *h.*

کاست *kāst*, f. diminution, loss, damage; *be kam o kāst*, without loss or damage. *p.*

کاست *kāst*, m. name of a plant, *Chara* (Bruce, M.S.). *h.*

کاستن *kāstan*, } diminution, loss, damage;  
کاستني *kāstanī*, } a plant. *p.*

کاسد *kāsīd*, worthless, deficient in quantity or quality, not selling or passing current. *a.*

کاسر الحجر *kāsiru-l ḥajar*, m. (lit.) the stone-breaker, the plant saxifrage. *a.*

کاسنی *kāsūī*, f. eudive (*Cichorium endivia*). *p.*

کاسه *kāsa*, m. a cup, a goblet, a plate, bowl; *kāsa-e sar*, the scull; *kāsa-lew*, m. a sycophant, a lack-splitter. *a.*

کاسي *kāsī* (for *kāshī*), the city of Benares. *s.*

کاشانه *kāshāna*, m. a house, dwelling. *p.*

کاشاني *kāshānī*, of or relating to the city of Kashan; a new kind of vessel. *p.*

کاشف *kāshif*, m. a detector, a discoverer. *a.*

کاشكي *kāshkr* or *kāshkī*, may it happen! 'God send! would that! *p.*

کاشي *kāshī*, f. Benares, the sacred city of the Hindus. *s.*

کاظم *kāzīm*, m. (contr. for *kūzimu-l-ghayz*) one who restrains his anger. *a.*

کاغذ *kāghḡḡ*, m. paper. *p.*

کاغذی *kāghḡḡī*, f. a kind of lime; a paper case; m. a stationer or vendor of paper, a paper manufacturer, a writer, adj. delicate, soft, thin. *p.*

کافر *kāfir*, m. an infidel; a mistress, sweetheart. *a.*

کافرانه *kāfirāna*, like an infidel. *a.*

کافري *kāfirī*, of or relating to an infidel; an African Caffie or Caffery, f. infidelity; unbelief. *a.*

کافور *kāfur*, m. camphor; *kāfur honū*, to run away, to disappear, to scamper off, to vanish. *a.*

کافوري *kāfurī*, camphorated, pure, white; *sham's kāfurī*, a candle made of camphorated wax. *a.*

کافه *kāffa*, m. the whole; a tribe, a multitude. *a.*

کافي *kāfi*, sufficient, sufficing. *a.*

کاک *kāk*, m. biscuit; bran; the pupil of the eye; adj. small, minute. *p.*

کاک *kāk*, m. a crow; *kāk-pachḡ* or *kāk-paksh*, m. feather of a crow; *treasures*. *a.*

کاکا *kākā*, m. (in Pers.) elder brother; a slave (belonging to one's father); (in Hind.) a paternal uncle. *p.*

کاکریز *kākrez*, m. name of a colour, approaching to purple. *p.*

کاکریزی *kākrezī*, purple-coloured. *p.*

کاکری *kākri*, m. a kind of leather. *h.*

کاکری-سنگی *kākri-singī*, f. name of a medicine. *s.*

کاکل *kākul*, f. a curl, lock, ringlet; a tuft of hair left on both sides of the head. *p.*

کاکلوت *kāklūt*, desire, avarice, avidity. *d.*

کاکونجکی *kākūnjki*, f. ranunculus. *h.*

کاکي *kākī*, f. a maternal aunt. *p.*

کاک *kāg*, } m. a crow. *s.*

کاکا *kāgā*, }

کاکد *kāgad*, m. (corrup. for *kāghas*) paper. *p.*

کال *kāl*, m. death, angel of death; calamity; (met.) a snake; season, time; dearth, famine; *kāl-būnā*, or *-kānā*, or *-gununā*, a. to waste one's time, to spend time; *kāl-purnā*, the coming on of a famine. *s.*

کال (for *kal*), to-morrow (*bhāshā*). *s.*

کالا *kālā*, black; name of a snake; time;

name of *Krishna*, *kālā hāl*, m. the lower part of the belly, the pubes; *kālā bāl apmī samajhā*, to despise one exceedingly; *kālā chō*, an unknown person; *kālā dāna*, name of a purgative seed (*Convolvulus nil*); *kālā zira*, m. seeds of the *Nigella Indica*, Roxb. *kālā munh karnā*, to break off all connection with another; to disgrace; to expel; to expel, *kālā namak*, m. a kind of rock-salt impregnated with sulphur and bitumen, which leaves an hepatic flavour in the mouth; it is much used medicinally. *s.*

کالا *kālā*, m. silk cloths, and, in general, any kind of household furniture, *kālā, had ba-rishi khā-wend*, let had things be returned to their proprietor. *p.*

کالابتي *kālūpattī*, f. the act of calking a ship or boat. *h.*

کالبد *kālbud*, m. the human body; the heart; a model, figure, form. *p.*

کالک *kālak*, f. blackness; one of the expressions of quantity (corresponding to our *a, b, c, y*, &c.) in *Bija Ganita* or algebra. *s.*

کالک *kālīk*, lampblack, the soot which collects under pots, &c.; *kāluk*, dark. *s. d.*

کالیکا *kālīkā*, f. the goddess *Kālī*, q.v. *s.*

کالکشیپ *kālā-kṣhep*, m. mispending of time; passing one's days in sorrow. *s.*

کالکوت *kālkūt*, m. the poison of a snake. *s.*

کالم *kālmā*, m. suspicion, calumny. *h.*

کالندی *kālindī*, f. a name of the river *Jamunā*. *s.*

کالوا *kālwa* or *kālū, ā*, a river. *d.*

کالی *kālī*, f. black; the Hecate of the Hindūs and wife of *Shiva*, to whom human sacrifices

are offered; the Nile; ink; *kālā būn*, m. name of a plant; *kālī tulsi*, f. basil (*Ocimum sanctum*); *kālā sirī* or *kālī misī*, f. black lead; *kālī mirch*, f. black pepper. *s.*

کالی *kālī*, } m. the name of a serpent  
کالی *kālīyā*, } with a hundred and ten  
hoods, which was vanquished and killed by *Kṛṣṇa*; adj.  
black (complexion). *s.*

کالی-ده *kālī-dah*, m. the name of a whirlpool in the river *Jamunā* in which the serpent *Kālī* lived. *s.*

کاليسر *kālesar*, m. name of a drug. *s.*

کالیهر *kālīhar*, f. a buck, a stag. *h.*

کام *kām*, m. desire, wish, intention; the god of love; Cupid; business; packet, mail, post-bag; *kām ānā*, a. to come into use, to be wanted, to be of service; to be smitten, to be slain in the field; *kām tamām-k*, a. to accomplish, to finish; to kill, to make away; *kām chālānā*, a. to carry on business; *kām rukhmā*, to make use of; *kām-kāy*, business, occupation; *kām-kāyī*, laborious, active, alert; *kām men lānā*, to employ, to use; *kām nikālānā*, a. to carry, to effect. *s.*

کام *kām*, m. the palate; desire. *p.*

کاماتر *kāmātur*, libidinous, lustful, distracted with lust. *s.*

کامارت *kāmārt*, lustful, lovesick, lascivious. *s.*

کامارتي *kāmārthī*, a person who carries baskets filled with Ganges water. *s.*

کامانده *kāmāndh*, blind by lust, lustful. *s.*

کام-دهين *kām-dhenu*, name of a cow, belonging to *Indra*, that grants every thing requested of her; a cow that gives much milk. *s.*

کامراج *kāmraj*, m. *sonchus*. *h.*

کامديو *kāmdeu* (for *kāma-deva*), the Hindū

Cupid. He was son of *Vishnu* and *Rukmīnī*, and husband of *Rati* (or *Venus*). Having offended *Mahādeva*, he was destroyed by the flame from the eyes of the angry deity. He was, however, born again as *Pradyumna*, son of *Krishna*, but was immediately seized by *Sambara* (whom it had been foretold he would destroy), and thrown into the ocean, where he was swallowed by a fish, which being caught was presented to *Sambara*, and happened to be given to *Rati* to clean. *Rati* took out the infant and reared him till he was able to destroy *Sambara* (v. under *rati*). *s.*

کامران *kām-rān*, fortunate, successful. *p.*

کامراني *kām-rānī*, f. fortune, prosperity, felicity, success. *p.*

کامري *kāmārī* or *kāmri*, f. a blanket. *s.*

کامکار *kām kār*, } one who accomplishes

کامگار *kām-gār*, } whatever he wishes,  
powerful, an absolute monarch; a hunting-bird which infallibly secures its prey. *p.*

کامل *kāmil*, perfect, complete; learned, accomplished; entire. *a.*

کامله *kāmila* (fem. of *kūmil*), perfect, &c. *a.*



کامین *kāmin*, a woman, a beautiful woman ;  
a boy dressed in female attire, who dances in the season  
of the holi. s.

کامنہ *kāmnā*, f. desire, wish, intention. s.

کامینہ *kāminī*, a lovely and beautiful wo-  
man. s.

کامود *kāmod*, m. name of a musical mode  
or *rāginī*, sung in the night. s.

کامی *kāmī*, libidinous ; busy. s.

کامی *kāmī*, f. a lump of gold. h.

کامیاب *kām-yāb*, prosperous, happy, suc-  
cessful, one who attains what he wishes. p.

کامیابی *kām-yābī*, f. prosperity, happiness. p.

کان *kān*, m. the ear ; one blind of an eye ;  
*kān amēnā*, to pull the ears, to chastise ; *kān bharnā* or  
*kān dhar-dēnā*, to excite disension by talebearing ; *kān*  
*dhār ko sunnā* (Dakh.), to hear attentively ; *kān par jūn*  
*na chānā*, to be very negligent ; *kān par akhnā*, a. to  
remember ; n. to abstain ; *kān par halh dharnā*, to re-  
fuse, to deny ; *kān pukarnā*, to confess inferiority ; *kān*  
*phūnā*, n. to be deaf ; *kān phornā*, to make a noise ; *kān*  
*phānānā*, a. to tell tales, to excite quarrels, to tutor ;  
*kān jhukānā*, a. to desire to hear ; *kān dharnā*, a. to hear,  
to attend ; n. to be attentive ; *kān dabāhar chālē jōnā*,  
to run away ; *kān dabānā* or *buchyānā*, to turn back the  
ears, as a horse does when preparing to bite, *kān de*  
*sunnā*, a. to hear attentively ; *kān denā*, give ear, to hear,  
to be attentive ; *kān-sulāī*, f. name of an insect ; *kān kā*  
*parda*, the tympanum ; *kān lātnā*, to get the better of,  
to surpass, to overcome, to outwit, *kān karolnā* (Dakh.),  
to scratch the ear ; *kān khare honā*, t. 'n alarmed ; *kān*  
*khoinā* or *kān khol denā*, (lit. to open one's ears) to in-  
form, to make acquainted with, to warn, to caution ; *kān*  
*legnā*, to get into one's confidence, *kān malnā*, to ad-  
monish, to punish, to chastise ; *kān-mail*, m. ear-wax ;  
*kān-mail-wālā*, a person whose employment is to pick or  
clean the ears, *kān mei vnglī de-rahnā*, to stop one's  
ears, to turn a deaf ear to what is said ; *kān men hāl*  
*mānā*, to pretend not to hear ; *kān men parnā*, n. to be  
heard (a speech) ; *kān men tel dānā*, to pretend not to  
hear ; *kān men tel dātkē so ruhānā*, to be inattentive or  
negligent ; *kān mei dūlnā* or *kahnā*, to whisper, to tell ;  
*kān na hīlānā*, to be silent ; *kānen-kān kahnā*, a. to whis-  
per ; *kān hīlānā*, n. to acquiesce in ; *kān hone*, to under-  
stand, comprehend, to be warned, or take example. v

کان *kān*, f. a mine or quarry ; (for *ki-ān*)  
since that, for that ; *kān-kun*, a mine-digger. p.

کان *kān*, f. modesty ; *kān-k*, a. to shame ;  
*kān chhornā*, n. to act impudently ; *kān na mānnā* or *na-k*,  
to treat with disrespect ; a husband. h.

کان *kān* (for *kukānī*) where ? whither ? d.

کانا *kānā*, blind of one eye ; (fruit, nuts,  
&c.) whose kernel is rotten, or which has no kernel,  
foolish, stupid ; *kānā bālī k*, to consult, to advise, to  
whisper ; *kānā phūsi*, f. whispering ; *kānā fūi*, f. the  
name of a grass ; *kānā-kānī-k*, to whisper ; *kānī kaurī*,  
a cowry with a hole in it. s.

کانپ *kānp*, misfortune or evil luck ;  
*kānp-mānā*, evil luck to befall or happen. d.

کانپنا *kāmpnā*, n. to shiver, to tremble, to  
quake, to shake. s.

کانپھل *kān-phal*, m. name of a fruit (v.  
*kān-phal*). s.

کانت *kānti*, f. splendour, decoration. s.

کانتا *kāntā*, m. a thorn, spine ; a fork ;  
small (goldsmith's) scales ; a spar ; a type ; the tongue  
of a balance ; a kind of fire-work (v. *hālī kāntā*) ;  
*kāntā sū nikal jōnā*, to be freed from distress or injury. s.

کانتوں پر گھسیٹنا *kānton par ghasītnā* (lit. to  
drag upon thorns), to extol or exalt one above his merits  
(used by a person who from humility disclaims the praises  
bestowed on him). s.

کانتھا *kāntlhū*, near, proximate. s.

کانتی بونی *kāntī bone*, to prepare distress or  
misfortune for one's-self. s.

کانتی *kāntī*, f. a kind of pickle (or vinegar)  
made by steeping rice in water and letting the liquor fer-  
ment, which is kept for use sometimes twenty years. s.

کانش *kānch*, raw ; m. a disorder, in which  
the intestinum rectum is prolapsed ; a prolapsus ani ;  
*kānch ukhānā*, ani proidentia. h.

کانش *kānch*, m. glass (v. *kāch*). s.

کانشا *kānchhā*, f. desire, wish, inclination. s.

کانشی *kānchī*, a kind of marriage cere-  
mony. d.

کاندا *kāndā*, m. an onion. s.

کاندو *kāndo*, m. mud, slime. s.

کاندو *kāndū*, m. a sugar-boiler ; the  
whose business it is to fry corn, prepare sweets  
&c. s.

کاندھا *kāndhā*, m. the shoulder ; *kāndhū*  
*hilānā*, to shrug up the shoulders ; *kāndhū denā*, a. to  
assist ; to carry away the dead. s.

کاندھنا *kāndhnā*, a. to assist, to protect. s.

کانڈ *kānd*, m. a section, part, division ; sport,  
exhibition. s.

کانڈلی *kāndlī*, f. purslain (*Portulaca*). h.

کانڈور *kāndūr*, a coward, pusillanimous. d.

کانڈی *kāndī*, f. a rafter. s.

کانڈی *kāndī*, f. a sentence of the Vedas. s.

کانتھا *kāntnā*, a. to tread, to trample. h.

کاس *kāns*, m. a species of grass. s.

کاسا *kānsā*, m. bell-metal. s.

کاسہ *kānsa*, m. a cup, bowl, glass, goblet ;  
*kānsa-gar*, one who makes cups, bowls, &c. ; *kānsa-*  
*garī*, f. the business of cup-making. s.

کاسی *kānsya*, m. bell-metal. s.

کانکشا *kānkhā*, f. desire, wish, inclination. s.

کانکھ *kānkh*, f. the armpit. s.

کانکھا *kānkhā*, m. straining (when at stool,  
&c.). h.

کانکھنا *kānkhnā*, a. to grunt. h.

کانگری *kāngrī*, f. a chafing-dish. *h.*

کانگن *kāngan*, name of a plant or its seed (*Panicum Italicum*). *s.*

کانن *kānan*, m. a forest, desert, wood. *s.*

کانہ *kānh*, m. one of the names of *Krishṇa*; a husband. *h.*

کانہر *kānhar*, one of the names of *Krishṇa*. *h.*

کانہرا *kānhār*, m. name of a musical mode or *rāgini*; a kind of nightingale. *h.*

کانی *kānī*, mineral, relating to mines. *p.*

کانی *kānī*, f. a woman blind of one eye. *s.*

کانی *kānī* (for *kāhūnī*), a story, a tale. *d.*

کانی *kānī*, f. resentment, spite. *h.*

کاو *kāw*, digging, excavating, investigating. *p.*

کاوادینا *kāwā-denā*, a. to ring (a horse); to trick, to sham. *h.*

کاواک *kāwāk*, long, awkward, hollow, empty, cracked, useless. *p.*

کاوار *kāwar*, f. the baskets in which the Hindūs carry about the Ganges water. *h.*

کاوش *kāwish*, f. digging, research; meditating, reflecting, menacing. *p.*

کاواو *kāw-kāw*, diligent investigation, strict research, scrutiny, pains, toil. *p.*

کاوال *kāwal*, } (v. *gasht*) surrounding, perambulating, patrolling. *d.*

کاوالگر *kāwal-gar*, a patrol, a sentinel. *d.*

کاوی *kāwī*, f. digging, excavating, investigation. *p.*

کاد *kāh*, f. grass, straw; *kāh-gil*, straw and mud mixed to plaster walls with. *p.*

کادربا *kāh-rubā*, yellow amber. *p.*

کاهش *kāhish*, f. diminution, emaciation, care, anxiety. *p.*

کاهکشان *kāhkaśhān*, the milky way. *p.*

کاهل *kāhil*, slow, indolent, lazy, languid, sick, tardy; *kāhil-mazāf*, indolent. *a.*

کاهلا *kāhilā*, ailing, sick, indisposed. *a.*

کاهلانا *kāhilāna*, slowly, lazily. *a.*

کاهلی *kāhili*, f. indolence, languor, sloth, sickness, tardiness. *a.*

کاهن *kāhan*, m. an aggregate number consisting of sixteen pāns, or 1280 *kauris*. *s.*

کاهن *kāhin*, m. a soothsayer, conjurer, or, an astrologer, prophet, priest. *a.*

کاهو *kāhū*, m. the name of a vegetable, the seed of which is good for a cold, a lettuce (*Lactuca sativa*). *p.*

کاهو *kāhū* (infl. of *ko,ū*), any one, some one. *h.*

کاهی *kāhī*, f. greenness, name of a dish. *p.*

کاهی *kāhe* (infl. of *kyā*), why, what; *kāhe ko*, why, wherefore. *h.*

کاهیدا *kāhida*, diminished, wasted. *p.*

کای *kā,ī*, f. the green mould that sticks to walls and pavements, scum, fur, paste. *h.*

کایا *kāyā*, f. the body, appearance, person. *s.*

کایپھل *kā,ephāl*, m. name of a medicine (An. Res. vol. vi. p. 380). *s.*

کایتھ *kāyath*, m. name of a tribe of Hindūs generally employed as clerks or copyists. *s.*

کایر *kāyar*, timid, timorous, a coward. *s.*

کایستھ *kāyasth*, m. a caste of Hindūs (same as *kāyath*). *s.*

کایک *kāyak*, bodily, personal. *s.*

کایات *kāyanāt* or *kā,ināt*, all things existing; i. the world, universe, beings, creatures. *a.*

کب *kab*, when? *kab-tak* or *-ta,īnī*, till when? how long? *kab-kab*, when? *kab-ke*, since when, of what time? *kab-lo*, till when? how long? *s.*

کب *kab*, m. (for *kabi* or *kavi*) a poet; *kub*, a hump (on the back). *s.*

کبا *kubbā*, hump-backed. *s.*

کباب *kabāb*, m. a roast, meat roasted or fried; *kabāb-k*, a. to burn, to roast; *kabāb honā*, to burn; to be enraged. *p.*

کباب چینی *kabāb-chīnī*, f. cubebs (*Piper cubeba*). *p.*

کبابہ *kabūba*, m. cubebs (*Piper cubeba*). *a.*

کبابی *kabābī*, fit to be roasted; roasting, m. one who roasts; a vender of *kabābs*. *p.*

کباد *kabāda*, m. a bow, not very strong, for practising with. *p.*

کبار *kibār*, pl. (of *kabīr*) grandees, nobles, men distinguished for wealth, knowledge, or sanctity; *kabbār* or *kubbār*, very great. *a.*

کبار *kabūr* or *kibār*, m. a door, a gate. *s.*

کبت *kabit*, m. a sort of verse used by the Hindūs, poetry. *s.*

کتا *kabitā*, f. poetry, a poem (applied to compositions in the Hindī or Braj dialects). *s.*

کبجا *kubjā*, hump-backed, crooked. *s.*

کبد *kabid*, m. the heart, the liver. *a.*

**کبادڈی** *kabadḍi*, f. a game among boys, who divide themselves into two parties, one of which takes its station on one side of a line or ridge called *pālā*, made on the ground, and the other on the other; one boy, shouting *kabadḍi*, *kabadḍi*, passes this line and endeavours to touch one of those on the opposite side; if he is able to do this and to return to his own party, the boy that was so touched is supposed to be slain, that is, he retires from the game; but if the boy who made the assault be seized and unable to return, he dies, or retires in the same manner; the assault is thus made from the two sides alternately, and that party is victorious of which some remain after all their opponents are slain. *h.*

**کبر** *kibr*, m. grandeur, pride. *a.*

**کبرا** *kabrā*, grey, dirty white, variegated. *s.*

**کبرا** *kubarā*, pl. (of *kabīr*) the great, grandee, &c. *a.*

**کبریا** *kubrā*, m. the major of a syllogism. *a.*

**کبریا** *kibriyā*, m. grandeur, magnificence; pride; a name of God. *a.*

**کبریت** *kibrīt*, m. sulphur; fine gold or silver; *kibrīti aḥmar*, the philosopher's stone. *a.*

**کبرا** *kubar*, m. a hump. *s.*

**کبرا** *kabrā*, hump-backed, crooked. *s.*

**کک** *kakk*, m. name of a bird of the partridge kind; *kakkī darī*, m. a beautiful partridge. *p.*

**کبل** *kubal*, difficult, severe. *d.*

**کندھ** *kabandh*, m. a headless trunk (still retaining a little life, so as to have the power of moving). *s.*

**کبوتر** *kabūtar*, m. a pigeon; *kabūtar-būz* or *kabūtar-bān*, a pigeon-fancier, one who rears pigeons and bets upon their flight, &c.; *kabūtar-bachā*, m. a young pigeon; an unripe poppy-head wrapped up in pease-meal and fried in butter or oil. *p.*

**کبوترخانہ** *kabūtar-khāna*, m. a pigeon-house. *p.*

**کبود** *kabūd*, m. azure, blue; a kind of willow; a sort of blue sheepskin. *p.*

**کبودی** *kabūdī*, blue, azure, cerulean; *kabūdī-rang*, azure-coloured. *p.* [wife. *s.*

**کبھارجا** *ku-bhārjā* for (*ku-hhāryā*), f. a bad

**کھاو** *ku-bhāw*, m. ill treatment, ill temper, evil disposition. *s.*

**کبھو** *kabhū*, } ever, some time or other;

**کبھون** *kabhūn*, } *kabhī kabhī*, sometimes,

**کبھی** *kabhī*, } now and then, at times;

*kabhī ke*, of some time, some time ago; *kabhī na kabhī*, some time or other. *h.*

**کبیر** *kabīr*, large, immense, great, full-grown, senior; name of a famous *ḡalīb* and saint, who flourished about the close of the fifteenth century; *kabīr panthī*, m. the followers of *Kabīr*, *kabīr kā ulfā*, transposition. *a.*

**کبیسور** *kabīswar* (for *kavīshwar*), a first-rate poet. *s.*

**کبیسہ** *kabīsa*, m. intercalary; *sālī kabīsa*, leap-year. *a.*

**کبیشر** *kabīshar*, m. (for *kavīshwar*) an eminent poet; (lit.) prince of poets. *s.*

**کپا** *kuppā*, m. a large leathern vessel for holding oil, *ghī*, &c.; *kuppā lūḥnā*, the decease of a king, &c.; *kuppā honā*, to become very fat. *s.*

**کپاٹر** *ku-pāṭr*, unfit, incapable. *s.*

**کپاٹ** *kapāṭ*, m. a shutter. *s.*

**کپار** *kapār*, m. (v. *kapāl*) skull, cranium. *s.*

**کپاری** *kapārī*, shrewd, sly; m. a caste in Bengal, who sell greens, &c. *h.*

**کپاری** *kapārī*, m. a title of *Shiva*, who carries a skull in his hand and a chain of them round his neck; a cavesson or noseband for a horse; *ardh kapūrī*, pain of half the head (*hemirama*); an araca nut having two kernels, or rather one of those kernels which are convex on one side and flat on the other, where it was in contact with its fellow, these nuts, from the doctrine of signatures, are said to be a remedy for the *hemirama*. *s.*

**کپاس** *kapās*, f. cotton (undressed); the cotton plant (*Gossypium herbaceum*). *s.*

**کپال** *kapāl*, m. the head, forehead; a skull or cranium, fate, destiny; *kapāl phutnā*, to be unfortunate, *kapāl khulnā*, to have a favourable turn of fortune. *s.*

**کپالی** *kapālī* (v. *kapārī*); *kapālī āsan*, an attitude of *ḡalīb*s in worship, standing on their heads; *kapālī kriyā*, a ceremony among *Hindūs*; when a dead body is burning and nearly reduced to ashes, the nearest relation breaks the skull with the stroke of a bamboo and pours melted butter into the cavity; hence *kapālī kriyā-k*, to think intently, to beat or cudgel one's brains. *s.*

**کپالی** *kapālī*, m. name of a caste (in Beng.) (v. *kapārī*) *h.* [wicked son. *s.*

**کپتر** *kuputr* or *kuputr*, m. an undutiful and **کپتھ** *ku-path* (lit. bad road or the wrong way), deviation, aberration, heresy. *s.*

**کپٹ** *kupaṭ*, designing, insincere; f. spite, adulteration, trick, deceit, subterfuge, *kapāṭ-rūpḥārī* or *kapāṭ-veshī*, a hypocrite. *s.*

**کپٹی** *kapuṭī*, insincere, false, hypocritical; adulterated. *s.*

**کپر** *kapar*, m. (v. *kapar*) cloth, &c. *s.*

**کپرہول** *kapar-dhūl*, m. a kind of gauze. *h.*

**کپرکوت** *kapar-kūṭ*, pounded up with rags (clay for making crucibles, &c.). *s.*

**کپر** *kapar* or *kapar*, m. cloth; *kapar chhān-k*, a. to strain; *kapar chhān*, impalpable (powder); deep (consultation), thoroughly sifted (intelligence, &c.). *s.*

**کپرا** *kaprā*, m. cloth; clothes, dress, habit; *kaprā-ḡhnā* or *-pahannā*, to put on clothes; *kaprān se honā*, n. to have the menses; *kapre*, pl. dress, apparel; *kapre rungānā*, to become a *ḡalīb*, *kapre ko jhōl denā*, to give an alarm (*Gūch*). *s.*

**کپرپھول** *kapar-phūl*, a silk cloth worked with gold and silver flowers, worn as a head-dress by females. *d.*

کپڑا *kapar koṭhā*, m. a tent. *s.*

کپ *kap-kapī*, f. shivering, trembling, quaking, perturbation. *s.*

کپل *kapil*, m. name of a Hindū sage. *s.*

کپلا *kapilā*, f. a brown-coloured cow. *s.*

کپنا *kapnā*, n. to shiver, to tremble, to quake; adj. trembling. *s.*

کپوت *kapot*, m. a pigeon. *s.*

کپوت *kapūt*, m. a degenerate or villanous son. *s.*

کپوتی *kapūtī*, f. degeneracy (in a son). *s.*

کپور *kapūr*, m. camphor. *s.*

کپور کچری *kapūr-kacharī*, f. name of a medicine. *h.*

کپوری *kapūrī*, m. a kind of betel-leaf, so called. *s.*

کپول *kupol*, m. the cheek. *s.*

کپی *kaṇi*, m. a monkey; *kuppī*, f. a vial, a skin, a leather bottle. *s.*

کت *kat* or *kit*, where? whither! why? *s.*

کتا *kuttā*, m. a dog; *tūzī kuttā*, a greyhound. *h.* [quantity? *s.*

کتا *kittā*, how many? how much? what

کتاب *kitāb*, f. a book, writing, despatches, scripture, a letter; *kitāb alāhī*, the holy book, *kitāb-jurrah*, a bookseller. *a.*

کتابت *kitūbat*, f. writing; inscription, motto. *a.*

کتابہ *kitāba*, m. an epitaph, inscription. *a.*

کتابی *katābī*, belonging to a book; of the shape of a book, i.e. rectangular or oblong; *katābī chaprā*, a long or oval face. *a.*

کتارا *katārā*, m. a kind of sugar-cane. *h.*

کتان *kattān*, m. a kind of cloth, linen (it is said to be rent by exposure to the moonlight, and hence is represented by oriental poets as enamoured of the moon). *a.*

کتان *kattān*, m. a knife, a dagger (Beng.). *s.*

کتا *katānā*, a. to get spun, to cause to spin. *s.*

کتائی *katāī*, m. spinning; the price paid for spinning. *s.*

کتب *kutub*, pl. (of *kitāb*) books; *kutub-khāna*, a library. *a.*

کتبی *kitabiyā*, f. a small book. *a.*

کتخد *kat-khudā*, m. (for *kud-khudā*) master of a family, a married man, a viceroys or locum tenens. *p.*

کتخدائی *kat-khudāī*, f. marriage; office of viceroys. *p.*

کترا *katrā*, m. parings, clippings. *s.*

کتراب *kutrāpi*, somewhere or other. *s.*

کترانا *katrānā*, a. to cause to clip, to cut out; to leave the high road, stealing away by by-paths, to go round about, to shrink, to go sideways; *katrākar chālā*, to desert one's companion. *s.*

کترائی *katrāī*, f. price paid for cutting out; adv. sideways. *s.*

کترہد *katar-bhed*, fraud, guile, deceit. *d.*

کترمونت *katar-biyont*, m. cutting out; (met.) meditation, consultation, anxiety. *s.*

کترن *kutran*, f. parings, clippings; *kutran*, that which is gnawed or bitten off with the teeth. *s.*

کترنا *katarnā*, a. to clip, to cut (as with scissors), to cut out, to pare; *katarnā*, a. to cut with the teeth. *s.*

کترنی *kutarnī*, f. scissors. *s.*

کترو *kutrū*, m. a puppy (in Bengal, from the custom of calling dogs by this sound). *h.*

کترو *kutrū*, m. one who cuts or bites. *s.*

کتسا *kutsā*, f. reproach, contempt. *s.*

کتست *kutsit*, despicable, contemptible. *s.*

کتف *katif* or *kitf*, m. the shoulder-blades. *a.*

کتکا *kutkā*, m. a short stick with which *bhang* is ground. *h.*

کتل *kattal*, f. a lump of stone, brick, or earth. *h.*

کتنا *kitnā*, how many? how much? what number? *s.*

کتنا *katnā*, n. to be spun. *s.*

کتنائی *kutanaī*, f. spinning. *s.*

کتوال *kutwāl*, m. a kind of police-officer; a minor sort of magistrate. *p.*

کتوالی *kutwālī*, f. the office of *kutwāl*. *p.*

کتوہل *kutūhul*, m. f. show, spectacle, entertainment, sport, pastime, festivity. *s.*

کتھ *kath*, m. the astringent vegetable extract which the natives eat with betel-leaf. It is the produce of a species of mimosa (*chadra*) *Catechu*, *Terra japonica*. *h.*

کتھا *kathā*, f. a story, tale, fable, relation, narrative. *s.*

کتھک *kathak*, m. a storyteller; a kind of singer. *s.*

کتھنا *kathnā*, a. to tell, to say, to relate. *s.*

کتی *kutī*, f. (fem. of *kutā*) a bitch. *h.*

کتیا *kuttiyā*, f. a little bitch. *h.*

کتیرا *katīrā*, m. a gum resembling tragacanth, obtained from the *Sterculia urens* of Dr. Roxb. *h.*

کت *kuṭ*, m. name of a medicine (*Costus arabicus*). s.

کت *kaṭi*, f. the reins, the loins; *kaṭi-beharī*, having a waist elegant as the lion's (epithet of a handsome woman). s.

کت *kaṭ*, m. black colour to make chintz with; *kaṭi*, m. a kind of sour dish. h.

کتا *kaṭṭa*, robust, able-bodied; m. a large louse. h.

کتا *kaṭā*, killing, slaughter; *kaṭā-k*, to slaughter. s.

کتاچہ *kaṭāchh*, m. (for *kaṭāksh*, q.v.) ogling. s.

کتار *kaṭār*, m. a dagger; a polecat. h.

کتار *kuṭār*, m. an impatient little horse. s. h.

کتارا *kaṭārā*, m. name of a medicinal plant (globe thistle, *Echnops echinatus*, Roeb.). h.

کتاری *kaṭārī*, f. a small dagger. h.

کتاریا *kaṭāriyā*, m. a kind of silk cloth, with stripes in the form of daggers. h.

کتاسا *kaṭāsā*, inclined to bite. s.

کتاسخت *kuṭā-sakht*, m. a very dog. h. p.

کتاکش *kaṭāksh*, m. ogling, a leer, a glance, a side look. s.

کتال *kaṭāl*, flood, spring tide (Beng.). h.

کتانا *kaṭānā*, to cause to cut, or bite. s.

کتاو *kaṭāw*, m. a kind of flowering on cloths; cutting. h.

کتایا *kuṭāyā*, m. (*Solanum jacquini*, Willd.). h.

کتبندھن *kuṭ-bandhan*, a wooden clog or ring with which an elephant is fastened. s.

کتت *kaṭit*, m. vent, sale. h.

کتار *kaṭṭar*, inclined or addicted to bite (a horse). h.

کتار *kaṭar*, cruel, relentless; (sub.) caitiff. s.

کتیر *kuṭir*, m. a cottage, a hut. s.

کترا *kaṭrā*, m. a market, suburbs, the market-town belonging to a fort. h.

کتارھنا *kaṭ-rahnā*, n. to be cut, to be cut off, intercepted, divided, separated, or stopped up (as a road by being infested with thieves, &c.). h.

کتاک *kaṭak*, f. an army. s.

کتکا *kaṭkā*, a peck or seizure with the beak; *kaṭkā bharnā*, to peck with the beak, to bite with the teeth. d.

کتکت *kuṭkuṭ*, m. nibbling, itching, scratching. h.

کتکھی *kaṭakhi-khānā*, to experience grief, trouble, or vexation. d.

کتکارنج *kaṭkaranj*, } f. the febrifuge nut  
کتکلیجی *kaṭkaleji*, } (*Guilandina bon-*  
*duccella*, L., *Casalpinia bonduccella*, Roeb.). s.

کتکانا *kaṭkanā*, m. a picture (on wood); plan, scheme; adj. shrewd, cunning. h.

کتکھانا *kaṭkhānā*, a. to bite. h.

کتکھانا *kaṭkhanā*, inclined to bite. h.

کتکی *kuṭkī*, f. a gnat; estrangement from, or desertion of, friends. h.

کتکی *kuṭkī*, f. name of a medicine. s.

کتکنا *kaṭkīnā*, a sub-lease or under-farm; *kaṭkīnā dār*, an under-farmer of revenue, a sub-tenant (Glad.). h.

کتل *kuṭil*, cruel, ruthless. s.

کتھ *kuṭum*, } m. kin, family, tribe, caste,  
کتھ *kuṭumb*, } relatives. s.

کتھمی *kuṭumbī*, } m. householder, paterfa-  
کتھمی *kuṭunī*, } milias. s.

کتھمستا *kaṭmastā* (v. *kaṭh-mastā*), strong-bodied. d.

کتھن *kuṭṭan*, } m. a pimp, a pander. s.  
کتھنا *kuṭnā*, }

کتھنا *kuṭnā*, n. to be cut; to pass or be spent (as time); to be bashful; to die of wounds. s.

کتھناپا *kuṭnāpā*, m. pimping. s.

کتھناس *kuṭnās*, m. the name of a bird (*Coracias*). h.

کتھنا *kuṭnānā*, a. to entice, to seduce, to inveigle, to wheedle, to coax. s.

کتھنا *kuṭnā*, f. the wages of a pimp. s.

کتھنب *kuṭumb*, m. tribe, family, kindred. s.

کتھنی *kaṭnī*, f. the season for cutting the grain, harvest. s.

کتھنی *kuṭnī* or *kuṭṭanī*, f. a bawd, a procurer. s. [cut. s.]

کتھنا *kaṭwānā* (v. *kaṭānā*), to cause to be

کتھورا *kaṭorā*, m. a brass bowl, a cup, goblet, &c. of metal. h.

کتھوسی *kaṭūsi*, f. smut, obscenity (Gilch.). h.

کتھ *kuṭh*, m. (v. *kāth*); *kaṭh-bandhan*, m. a wooden ring with which the feet of elephants are fastened; *kaṭh-brūki*, f. a toad; *kaṭh-belā*, m. name of a flower (*Jaemum multiflorum*); *kaṭh-phorā*, a woodpecker (*Picus*); *kaṭh-gulāb*, m. a kind of rose (*Rosa chinensis*); *kaṭh-mastā*, very stout and lusty; *kaṭh-hasi*, affected or forced smiles (with internal displeasure). s.

کتھ *kaṭhā*, m. a land-measure (the twentieth part of a *bighā*); a corn-measure, containing five sera. h.

کٹا *kaṭāhā*, snapping, inclined to bite. *s.*

کٹھار *kuṭhār*, *m.* an axe. *s.*

کٹھاری *kuṭhārī*, } *f.* an earthen vase pre-  
کٹھالی *kuṭhālī*, } pared for melting gold,  
silver, &c.; a crucible. *h.*

کٹھار *kuṭhar*, *m.* a wooden cage in which wild beasts are kept; also a kind of fruit (*v. kaṭhāl*). *s.*

کٹھارہ *kuṭharā*, *m.* a wooden cage; a railing, a palisade; *kaṭhrā*, *m.* a tub, a tray, a plate, a trough; a young male buffalo. *s.*

کٹھری *kuṭhrī*, *f.* a small tub, trough. *s.*

کٹھگہرا *kuṭhgharā*, *m.* a wooden cage; a railing, a palisade. *s.*

کٹھال *kuṭhal*, *m.* name of a fruit and tree; the jack tree and fruit (*Artocarpus integrifolia*, Roxb.). *s.*

کٹھلہ *kuṭhlā*, *m.* a wooden ornament, or charm put on a child's neck. *s.*

کٹھین *kuṭhin*, difficult, painful, troublesome. *s.*

کٹھندار *kuṭhandar*, *m.* dropsy, tympany, hardness of the stomach. *s.*

کٹھینی *kuṭhinī*, *f.* chalk (for writing with). *s.*

کٹھولی *kuṭhulī*, *f.* a tub, a plate, a trencher, platter. *s.*

کٹھور *kuṭhaur*, wrong place, misplaced. *s.*

کٹھور *kuṭhor*, cruel, relentless, severe; hard, solid. *s.*

کٹھورتا *kuṭhoratā*, *f.* cruelty, relentlessness. *s.*

کٹھیا *kuṭhiyā*, *m.* a trencher, a platter; a snare, a trap, trepan. *s.*

کٹی *kuṭī*, *f.* a cottage; *kaṭī*, *f.* (*v. kaṭī*) the reins, loins, &c. *s.*

کٹیرا *kaṭīrā*, } thorny; active, brave (a sol-  
کٹیلہ *kaṭīlā*, } dier); a kind of plant. *s.*

کٹو *kuṭw*, *f.* a bad habit. *h.*

کثافت *kaṭāfat*, *f.* density, fulness, repletion. *a.*

کثرت *kaṭrat*, *f.* abundance, excess; *ba-kaṭrat* or *kaṭrat-se*, in plenty, abundantly, numerously. *a.*

کثف *kaṭf*, *m.* a crowd, multitude. *a.*

کثیر *kaṭīr*, many, much, abundant, fruitful, copious, numerous, excessive. *a.*

کثیف *kaṭīf*, thick, dense, opaque; *kaṭīfu-l-awṭāt*, bad times, dirty weather; miserable. *a.*

کج *kuj*, *m.* Tuesday. *s.*

کج *kaj*, crooked, wry; (*met.*) perverse, cross; *kaj-āghand*, -*āghanda*, -*āghand*, or -*āghanda*, a cultrase quilted with silk; *kaj-bāz*, one who plays false, fraudulent; *kaj-baḥā*, one who reasons absurdly; *kaj-baḥā*, *f.*

absurd reasoning; *kaj-chashm*, squint-eyed; *kaj-ḥakī*, ill-tempered; *kaj-dār maras*, evasion, subterfuge, putting off; *kaj-rāw*, one who walks obliquely; unprincipled; *kaj-rāwī*, walking obliquely; unprincipled conduct, depravity; *kaj-fab*, cross-tempered; *kaj-fahm*, stupid, misunderstanding, perverting a meaning; *kaj-bulāh*, a bean (lit. wearing the cap awry); *kaj-miṭṭī*, cross, ill-tempered; stupid; *kaj-nāqar*, envious, malignant looks; *kaj-nahād*, of a crooked disposition, perverse. *p.*

کجا *krjā*, where? whither? how? *az-kujā*, whence? *har-kujā*, everywhere. *p.*

کجات *kujāt*, base, of mean extraction or bad caste, one who has lost his caste. *s.*

کجاحت *kajāchit*, perhaps, sometime or other. *s.*

کجاء *kajāwa*, *m.* a camel's saddle; a kind of camel's litter in which females travel. *p.*

کجرا *kajrā*, *m.* lampblack used for painting the eyes. *s.*

کجرا *kajrūrā*, black (eyes) without painting. *v.* [&c. *s.*

کجاروا *kajarwā*, *m.* (*v. kajrā*) lampblack, *s.*

کجک *kajak*, *f.* the iron instrument used in driving elephants. *p.*

کجل *kajjal*, } *m.* lampblack, soot, collyrium

کجلا *kajlā*, } prepared from soot. *s.*

کجلوتی *kajlauṭī*, *f.* a pot for keeping *kajjal*; an iron instrument like snuffers, used to receive smoke, prepare and keep lampblack. *s.*

کجنا *kujā*, *n.* to be rotten or putrescent. *d.*

کجی *kajī*, *f.* crookedness, crossness. *p.*

کچ *kach*, *m.* rawness, simplicity. *h.*

کچ *kuch*, *m.* and *f.* bosom, breasts, bobbies; *kach*, *m.* hairs. *s.*

کچا *kachchā*, unripe; raw; silly, unknown, green, inexperienced; clay-built, slight. *h.*

کچاکچ *kachā kuch*, debate, altercation. *d.*

کچاکھانا *kachchā khānā*, to become angry. *d.*

کچال *kuchāl*, *f.* misbehaviour, misconduct. *s.*

کچالو *kachālū*, *m.* name of an esculent root (*Arum colocasia*). *h.*

کچالی *kuchālī*, of ill-behaviour. *s.*

کچای *kachchāī*, *f.* indigestion, surfeit; rawness. *h.*

کچ *kach-bach*, *m.* breed, offspring, family, brats, children. *h.*

کچ *kach-pach*, *f.* crowd; infants, brats; *kich-pich*, mud, mire, &c.; *adj.* close, thick, stuffed together. *h.*

کچیا *kach-pachiyā*, the Pleiades. *h.*

کچھ *kach-pan*, m. rawness, simplicity. *h.*

کچرا *kachrā*, m. the raw *kharbūza* or muskmelon; clay; *kichrā* (v. *kichrā*). *h.*

کچر پچار ہونا *kichar pichar honā*, to be very wet. *h.*

کچری *kacharī*, } m. name of a fruit (*Cumisia madraspatanus*). *h.*  
کچریا *kachariyā*, }

کچرا *kichrā*, m. the gummy substance that oozes from the eye; *kachrā*, an unripe melon. *s.*

کچرانا *kichrānā*, n. to have a gummy running at the eyes, to be bleary-eyed. *s.*

کچک *kachak*, pain (of a wound). *h.*

کچکانا *kachkānā*, a. to strain, to sprain, to twist. *h.*

کچکچ *kachkac*, m. debate, altercation. *h.*

کچکچا *kichkichā*, a. to grind (or gnash) the teeth; *kachkachānā*, n. to swarm, to be very abundant; to be gritty. *h.*

کچکچا *kachkachāhā*, f. the act of debating, &c. *h.*

کچکارا *kachkarā*, m. tortoise-shell. *s.*

کچکانا *kachaknā*, n. to strain, to sprain, to twist; to pain, to ache. *h.*

کچکول *kachkol*, f. a cup or bowl (generally a beggar's); a wallet. *p.* [tion. *d.*

کچکھانا *kach-khānā*, to suffer grief or vexation; *kachkelū*, m. a kind of plantain which is eaten boiled, as a vegetable. *s.*

کچلا *kuchlā*, m. a vomit nut (*Strychnos nuxvomica*); *kuchlā*, m. clay. *h.*

کچل دینا *kuchal-dēnā*, } a. to bruise, &c.,  
کچل دینا *kuchal-dūnā*, } to overlay. *h.*

کچلنا *kuchalnā*, a. to bruise, to crush. *h.*

کچلون *kachlon*, a kind of salt, said to promote digestion. *h.*

کچلوہو *kach-lohū*, bloody ichor discharged along with purulent matter. *h.*

کچلوہی *kach-lohī*, } untempered iron. *s.*  
کچلوہیا *kach-lohiyā*, }

کچلی *kuchlī*, the canine teeth. *h.*

کچمچ *kach-mach*, gibberish, babble, nonsense. *h.*

کچنار *kachnār*, } f. a tree, the flowers of  
کچنال *kachnāl*, } which are a delicate vegetable (*Bauhinia variegata*). *s.*

کچو *kachchū*, m. name of a plant (*Aram colocasia*). *h.*

کچوانا *kachwānā*, to be grieved or vexed. *d.*

کچور *kachūr*, m. the name of a drug (*Curcuma zerumbet*, Roxb.). *s.*

کچوری *kachaurī*, f. a dish made of wheaten bread and pulse. *h.*

کچومر *kachūmar*, m. a kind of pickles; *kachūmar kar-dūnā*, to eat to pieces. *h.*

کچہ *kacha* (v. *kachā*); *kacha-āmdanī*, gross import, the payment made by a *zamin-dār* of his rent to government. *h. p.*

کچہ *kachh*, m. a tortoise; the privities (Gulch.). *s.*

کچہ *kuchh* (also *kachhu*), any, some, something, little, whatever; *kuchh aur*, something else; *kuchh aur gūnā*, to give a false explanation; *kuchh ek*, some few or little; *kuchh tum ne paṛā pāyā*, have you found a treasure? (lit. have you found any thing that has been dropped?) an expression addressed to one who seems inordinately pleased without apparent cause; *kuchh tum ne khyāb dekha*, what! have you dreamt this, or seen a vision? (an expression used to a person who relates improbabilities; also to depict the astonishment of the speaker at any unexpected act of another); *kuchh se kuchh*, from one state to another, from this to that; *kuchh se kuchh honā*, to be entirely changed; *kuchh is se, kuchh us se*, what with this, what with that; *kuchh na kuchh*, some at least, some thing or other; *kuchh nahin* it is nothing, *kuchh ho*, whatever may happen, come what may; *bahut kuchh*, a great deal. *h.*

کچہارنا *kachhārānā*, a. to wash, to rinse. *s.*

کچہاپ *kachchhap*, m. a tortoise, a turtle. *s.*

کچہری *kachahrī* or *kachharī* (vul. *cutcherry*), f. a hall of justice, town-house, court, a public office for the receipt of the revenue, &c. *h.*

کچہ کچہ *kuchh kū kuchh*, something besides, in a different manner, on the contrary; progression, advancement. *h.*

کچہ لپٹ *kachh-lampat*, libertine, lewd, dissolute, a lecher. *h.*

کچہنا *kachhnā*, n. to be washed or rinsed. *h.*

کچہنا *kachhnā*, m. a kind of breeches, which cover very little of the thigh. *s.*

کچہنی *kachhnī*, f. a smaller kind of breeches (than the preceding). *s.*

کچہو *kachhū* (v. *kuchh*), any, some, &c. *h.*

کچہوا *kachhūā*, m. a tortoise, a turtle. *kach-hūā-dāvar*, uneven-bottomed, (a river deep and shallow alternately). *s.*

کچہواہا *kachhūāhā*, m. a tribe of *rāj-pūts* claiming descent from *Kus*, the son of *Rāmachandra*, the *rājās* of *Jainagar* are of this family. *h.*

کچہوٹی *kachhaurī*, f. a cloth worn between the legs to conceal the privities. *s.*

کچھی *kachchhī*, a horse (with a hollow back) from the province of *Kachh*, on the banks of the *Indus* river. *h.*

کچی *kuchiyā*, m. the lobe of the ear (*Gil.*); *kachiyā*, m. a reaping-hook or sickle. *h.*

کچیان *kachiyānā*, n. to be frightened, to draw back, to shrink. *h.*

کچیاہٹ *kachiyāhaṭ*, f. abhorrence. *h.*

کچیرا *kacherā*, m. the name of a tribe. *h.*

کچیری *kacherī* (v. *kachahrī*), an office. *d.*

کچیل *kachailā*, *kachelū*, or *kuchelū*, ill-clad; old dirty or tattered (clothes). *s.*

کحال *kahhāl*, m. an oculist; *kaḥāl*, a collyrium. *a.*

کحل *kuḥl*, m. a collyrium, or antimony reduced to a fine powder. *a.*

کد *kad*, when? at what time? *s.*

کد *kud*, m. a house, a retreat, a den. *p.*

کد *kadd*, f. examination, search, inquiry, trouble, labour, endeavour; *kadd o lāwsh*, f. search, inquiry, examination, application. *a.*

کدابی *kadāpī*, } at some time or other;  
کداحت *kadāchit*, } peradventure. *s.*

کدار *kudār*, m. a pickaxe, mattock, spade, hoe. *s.*

کدارا *kidārā*, m. name of a musical mode or *rāgini*, sung in the midnight of summer. *s.*

کداربست *kidār-basant*, m. name of a musical mode. *s.*

کداری *kudārī*, f. (v. *kudālī*) a small hoe. *s.*

کدال *kudāl*, m. a hoe, a pickaxe, a spade. *s.*

کدالی *kudālī*, f. a small mattock, hoe, &c. *s.*

کدام *kudām*, which (of the two)? who? what? *p.*

کدانا *kudānā*, a. to dandle; to cause to leap; (met.) to provoke. *s.*

کدایا *kudāyā*, m. a kind of dove. *h.*

کدبانو *kad-bānū*, f. the mistress of a family. *p.*

کدخدا *kad-khudā*, m. the father of a family, a married man. *p.*

کدخدائی *kad-khudāī*, f. establishing a family, marriage. *p.*

کدر *kadr* or *kadīr*, muddy, obscure; *kadar*, being turbid or muddy (water); (met.) being distressed or perplexed in mind. *a.*

کدرا *kudrā*, m. a pickaxe. *s.*

کدرانا *kudrānā*, n. to frisk, to leap, to caper. *h.*

کدکنا *kudaknā*, n. to frisk. *h.*

کدلی *kadalī*, f. a plantain (tree or leaf). *s.*

کدم *kudam*, } m. the name of a tree  
کدمب *kadamb*, } (*Nuclea orientalis*). *s.*

کدن *kadan*, m. a killer, destroyer. *s.*

کدن *kudan*, side, direction. *d.*

کدو *kadū* or *kaddū*, m. a pumpkin or pumpkin (*Cucurbita lagenaria*); *membrum virile*. *p.*

کدوانا *kudwānā*, a. to cause to dandle. *s.*

کدوانہ *kadū-dāna*, m. the name of a disease, in which the body is covered with pustules like the seeds of the *kadū* plant; intestinal worms (*Tenia cucurbitina*). *p.*

کدورت *kadūrat*, f. foulness, impurity (in water, &c.); (met.) perturbation, depression of spirits, affliction, resentment. *a.*

کدکش *kaddū-kash*, m. a kind of instrument for cutting and cleaning pumpkins, &c. *p.*

کد *kada*, m. (in comp.) a place, a house, &c.; as *ālāsh-kada*, a fire-temple; *ma-kada*, a tavern. *p.*

کدھر *kidhar*, where? whither? in what direction; *kidhar-se*, whence, from what quarter? *h.*

کدھن *kudhan*, side, direction. *d.*

کدھو *kadhū*, } ever, some time or other. *s.*  
کدھی *kadhī*, }

کدیمہ *kadīma*, m. an iron crow; a pumpkin (*Cucurbita pepo*). *h.*

کدیر *kadewar*, m. a gardener. *p.*

کدھگت *kudhang*, unmannerly, ill-bred. *h.*

کذاب *kazāb*, m. an enormous liar. *a.*

کذالک *ka-zālik*, like that, in that manner. *a.*

کذب *kuzb*, m. lying; *kizb*, a lie. *a.*

کر *kar*, m. the hand; tribute, duty, custom, fee, tax. *s.*

کر *kuru*, name of an ancient sovereign of northern India, also the name of his territory. *s.*

کر *kur*, deaf; m. purpose; power, strength; felicity, *kar o far*, or *karr o farr*, pomp and pride. *p.*

کرا *karā* or *karrā*, hard, adulterated, bad (as coin). *s.*

کرات *karrāt*, pl. (of *karrat*) times, &c.; *karrāt-marrāt*, repeatedly, many times and oft. *a.*

کرات *kirāt*, m. a savage, a mountaineer or highlander. *s.*

کرار *karrār*, attacking violently; reiterated assault. *a.*

کرا *karārā*, hard, stiff. *s.*



کراڑا *karāṇā*, m. the shore, coast. *d.*

کراکول *karāḥul*, the name of a bird; a curlew. *s.*

کرام *kirām*, pl. (of *karīm*) noble, &c.; *karām*, great, high in rank or authority, venerable; m. magnitude, dignity, authority. *a.*

کرامات *karūmāt*, pl. (of *karūmat*) miracles; deeds of excellence. *s.*

کرامت *karūmat*, f. generosity, magnificence, nobleness, excellence; a miracle. *s.* [gels. *a.*

کرامتین *kirāmūn kātibīn*, recording an-

کران *karān* (per metath. for *kanār*), m. a shore, coast, margin, bank, side, boundary. *p.*

کرانا *karrānā*, n. to be hard or stiff; *karānā*, *a.* to cause to be done or made, to actuate, to effect; *karānā*, m. grocery, *a.* to adjust; to sift, to separate by turning round in a winnowing fan (differing from *phajānā*). *s.*

کرانت *karānt*, m. a saw; *krānt* (in astronomy), declination of a heavenly body. *s.*

کرانت *krānti*, f. lustre, splendour; (in astronomy) the ecliptic, or the space of the heavens included within the tropics; the torrid zone. *s.*

کرانتی *karānti*, m. a sawyer. *s.*

کرانه *karānu*, m. (for *kanāra*, v. *karān*). *p.*

کرانی *krāni*, m. a clerk, a writer. *h.*

کراو *kirāw*, m. a small pea (*Pisum arvense*). *s.*

کراہت *karāhat*, f. dislike, disgust, aversion. *a.*

کراہتا *karāhatā*, unwillingly. *a.*

کراہنا *karāhnā*, n. to sigh, to utter ah! (from pain); to groan. *h.*

کراہی *karāhī*, f. a flat vessel of iron, brass, or earth, in which food is boiled or fried; *karāhī chātā*, to lick the pots (from indigence or extreme avarice), hence *were karāhī chāfi*, applied as a reproach to a bridegroom if it rain on his wedding procession; a species of ordeal, in which oil is made boiling hot in the vessel above described; a small piece of gold, as a ring, is put in it, and the suspected person is to take it out; if he do this without injury to his hand, he is pronounced innocent. *s.*

کراہیت *karāhiyat*, f. disagreeableness, disgust, abhorrence, aversion, hatred. *a.*

کرایل *karūyal*, m. rosin. *h.*

کرایہ *kirāya*, m. hire, fare, rent; *kirāya chālānā*, to let any thing the use of which is in moving, as a horse, cart, &c.; *kirāya-dār*, a tenant, one who hires any thing; *kirāya h*, to let; *kirāya lenā*, to hire, to rent. *u.*

کربت *kurbat*, f. affliction, distress, grief. *a.*

کربلا *karbalā*, name of a place in Irāk, remarkable for the murder of Husain, son of 'Alī. *a.*

کربی *karbī*, f. the stalk of *jūwār* or *bājra* (*Holcus surgens* and *spicatus*). *h.*

کریا *kirpā* or *kripā*, f. favour, kindness, pity, compassion; *kripā-sindhu*, ocean of grace or mercy; *kripā-nidhān*, the abode of mercy or kindness. *s.*

کریال *kirpāl* or *kripālu*, compassionate, liberal, obliging, kind, benevolent, propitious. *s.*

کریپن *kirpan* or *kripan*, miserly. *s.*

کرت *krit* or *kṛita*, made, done, composed, perfect. *s.*

کرت *karrat*, f. one time, one assault; *do karrat*, twice; *si karrat*, thrice. *a.*

کرتا *kurtā*, m. a large tunic, upper garment, frock, shirt. *h.*

کرتا *kartā*, m. an author, doer, creator; nominative (in gram.); a proprietor, master, a husband. *s.*

کرتار *kartūr*, m. the creator, an author, doer. *s.*

کرتارہ *kṛitārth*, m. the granting of a supplication, the fulfilment of one's wishes; adj. successful, having obtained one's purpose, or accomplished one's designs. *s.*

کرتال *kurtāl*, } f. the name of a musical instrument, a kind of small cymbal; the word may also mean beating time with the hands. *s.*

کرتب *kartab*, m. action, business; skill. *s.*

کرتکا *kirttikā* or *kṛittikā*, f. the third mansion of the moon, the Pleiades. *s.*

کرتکھن *kṛitaghna*, } ungrateful, neglectful  
کرتکھنی *kṛitaghni*, } of favours, an ingrate. *s.*

کرتکھنائی *kṛitaghnatū*, f. ingratitude. *s.*

کرتگی *kritagya*, grateful, mindful of favours. *s.*

کرتگیا *kritagyatū*, f. gratitude. *s.*

کرتنی *kurtanī*, a kind of shirt or short jacket. *d.*

کرتوت *kirtūt* or *kartūt*, f. action, business. *s.*

کرتہ *kurta*, m. a kind of tunic, waistcoat, or jacket. *p.*

کرتھی *kurthī*, f. a kind of vetch (*Dolichos biflorus*). *s.*

کرتی *kurtī*, f. a waistcoat for women or jacket for soldiers. *p.*

کرتی *kartī*, f. the skin of a calf stuffed, and placed near the mother, to make her give milk. *A*

کرتیا *kirtiyā*, m. a dancer, or singing-boy. *s.*

کرچ *kirich*, f. a sword; a splinter. *malay.*

کرچہا *karohhā* m. a large spoon, a ladle. *h.*

کرچہال *kurchhāl*, f. a bound, spring, jump. *a.*

کرچہل *karchhul*, f. an iron spoon; a sword made of soft iron. *h.*

کرچہنی *karchhanī*, f. an iron skimmer. *h.*

کرچہئی *karchhāi*, f. a spoon; a skein (a ringlet). *h.*

کرچہتر *kuru-chhetra*, m. the country near Dillī, the scene of the great battle between the *Kauravas* and *Pāṇḍavas*. *s.*

کرخت *karakht*, austere, rigid, insensible, of no feeling. *p.*

کرختگی *karakhtagī*, } f. dryness, au-  
 کرختی *karakhtī*, } terity. *p.*

کردا *kardā*, m. exchange, balance made to make up a deficiency in coin, or the difference between the price of new things and old given in exchange. *h.*

کردار *kirdār*, m. action, labour, deed, art, business, manner, conduct. *p.*

کردہ لانا *kar-dikhlanā*, a. to realize. *h.*

کردگار *kirdgār*, m. God the creator; providence. *p.*

کردنت *kridant*, m. derivative from a verb; name of a treatise on syntax. *s.*

کردنی *kardanī*, fit to be done, practicable, feasible. *p.*

کردور *kardorū*, a string tied round the waist, to which a *lungoti* is fastened. *d.*

کردہ *karda*, done, accomplished; m. a deed, action, fact; (in comp.) it means one who has done, as *kūr-karda*, one who has done business, experienced. *p.*

کردھمری *kardhamrī*, } f. a girdle, zone,  
 کردھنی *kardhanī*, } cordon. *s.*

کرس *kuras*, bad-juiced, of bad essence; m. spirituous or vicious liquors. *s.*

کرسٹ *kursut*, m. a kind of coarse sugar. *h.*

کرساں کا پتی *kursān kā patī* (explained by *kamar-sur*). *d.*

کرستا *kṛisatā*, f. (for *krishatā*) smallness, thinness, leanness. *s.*

کرسف *kursuf*, } m. cotton, &c. put into  
 کرسوف *kursūf*, } an inkstand; a cloth used by menstruous women; a pessary. *a.*

کرسی *kursī*, f. a chair, a stool, a seat, a throne; the eighth heaven, the throne of God; the name of a place, within about fourteen miles of Lakhnau, the inhabitants of which are said to be foolish or mad; *kursī kā hai*, he is from *kursī*, i.e. he is mad or foolish; *kursī-nāma*, a genealogical tree; *kursī-nishin*, established in office, enthroned. *p.*

کرسہ *karsī*, f. small lumps of cow-dung dried for fuel. *s.*

کرشمہ *karashma*, m. ogling, an amorous look or gesture, blandishment, a wink, a glance. *p.*

کرشن *kṛishṇa* or *kṛishṇa*, black; m. name of a Hindū incarnation (v. *Nishan*); *kṛishṇa-pachh*, or *-paksh*, m. the dark half of the lunar month, darkness; *kṛishṇa-charan*, m. name of a plant (*Poinciana pulcherrima*). *s.*

کرشناتار *kṛishṇāvatār*, m. an incarnation of the god *Vishṇu* in the form of *Kṛishṇa*. *s.*

کرک *kark*, m. a crab; the sign Cancer. *s.*

کرکا *karkā*, m. a psan, a war-song. *h.*

کرکانا *karkānā*, a. to strain, to sprain, break. *h.*

کرکت *kurkut*, f. sweepings, rubbish. *h.*

کرکت *kurkaḥ*, m. a crab; the sign Cancer. *s.*

کرکتی *kirkitī*, f. a mote, or particle of dust fallen into the eye. *h.*

کرکچ *karkach*, m. a kind of salt, sea salt made by evaporation. *h.*

کرکا *karkavā*, m. bad coin; name of a bird (Numidian crane); *karkavā*, gritty, sandy. *s.*

کرکرانا *kirkirānā*, n. to be gritty, to grate. *h.*

کرکراہٹ *kirkirāhaḥ* or *karkarāhaḥ*, f. crackling. *h.*

کرکری *kurkurī*, f. belly fretting. *h.*

کرکرہ *karkara*, m. laughing immoderately. *a.*

کرکس *karkas*, piercing, harsh. *s.*

کرکسا *karkasā*, f. a termagant. *s.*

کرکناٹہ *kark-nūth*, a kind of fowl, the bones of which are said to be black. *h.*

کرکو *kar-ko* (for *kar-kar*), having done, or made (conj. part. of *karnā*). *d.*

کرکھا *karkhā*, m. (v. *karḥhā*) war-song, &c. *h.*

کرگٹ *karg*, m. a rhinoceros. *p.*

کرگدا *kargadū*, m. a string worn round the waist. *h.*

کرگدن *kargadan*, m. a rhinoceros. *p.*

کرگس *kargas*, m. a vulture, a kind of arrow. *p.*

کرگہ *kargah*, m. a weaver's shop; the hole in the ground in which his feet play. *p.*

کرگہن *kargahan*, m. protection. *s.*

کرل *karil*, m. a sprout, a shoot. *h.*

کرلگا *karlagū*, ā, uxorious. *s.*

کرلانا *kar-lānā*, a. to effect, to settle; (cor. of *kāllānā* or *chillānā*) to shriek. *h.*

کرم *kurṁ* or *kurma*, m. tortoise, a turtle; the name of the second Hindū incarnation. *s.*

کرم *karm, karam, or karma*, m. business, action, proceeding; fortune, fate, destiny; *karam-bhop*, m. fulfilling of destiny; accusative case; Hindū worship, devotion; name of a bird. *s.*

کرم *kirm*, m. a worm; *kirmi pīla*, m. the silkworm. *p.*

کرم *karam*, m. liberality, kindness, gratefulness, benignity. *a.*

کرمادهرمی *karmā-dharmī*, devout, virtuous; fortunate; accidental. *s.*

کرمی گندم *kirmūnī gandum*, m. vermicelli (*Ghilk.*). *p.*

کرمب *karamb*, m. a cabbage, cauliflower. *p.*

کرمچار *karamchārī*, m. an inferior officer to collect the revenue from a certain division of a village, the village accountant. *s.*

کرمک *kirmak*, m. the fire-fly; (dim. of *karmi*) a small fly. *p.*

کرمکارک *karm-kūrak*, m. the accusative case. *s.*

کرم کلا *karam-kallū*, m. a cabbage, a cauliflower. *p.*

کرمی *kurmī*, m. a tribe of husbandmen; also *kunūī*. *h.*

کرمهوا *karmewa*, m. name of a vegetable. *h.*

کرن *karaṇ*, m. making, doing; cause, instrument; accomplishing an action. *s.*

کرن *kiraṇ*, f. the sunbeams, the rays of the sun; *karan*, the hypotenuse of a triangle; the diameter or diagonal of a square, parallelogram, &c., a secant. *s.*

کرن *kurn* or *karna*, m. the ear; helm of a ship or boat, *karn-phūl*, m. a kind of ear-ring, *karn-māl*, a puṣṭi, or swelling near the ear. *s.*

کرن *karan*, m. lace cut into small pieces and put on a cap. *h.*

کرنا *karnā*, a. to do, to make, to perform, to effect, to act, to avail, to set, thrust, use, *caru*. *s.*

کرنا *karnā*, m. name of a kind of citron (*Citrus*). *h.*

کرنا *karunā*, f. tenderness, compassion, mercy; *karunā-māhan*, the waylorn or abode of mercy. *s.*

کرنا *karnā*, a kind of trumpet. *p.*

کرناٹ *karnāṭ*, } the country called the

کرناٹک *karnāṭak*, } Carnatic, in the south of India. *s.*

کرنب *karamb*, cabbage, cauliflower. *p.*

کرنا *karambū*, a dish prepared of cabbage. *p.*

کرنیدهن *karna-bedhan*, m. the act of piercing or boring the ears. *s.*

کرندهار *karan-dhūr* or *karn-dhūr*, m. a supercargo, pilot, or helmsman. *s.*

کرند *kurand*, m. corundum stone (*Adamantinus corundum*). *h.*

کرنک *kurang*, m. a species of deer. *s.*

کرنی *karnī*, f. action, business; a trowel. *s.*

کرو *kirau*, m. a hollow tooth; endive; adj. broken, rugged, tattered. *h.*

کرو *kurū* (v. کر *kurū*), name of an ancient king of Delhi. *s.*

کروا *karū, ā*, m. an earthen pipkin, a pot with a spout; *karū, ā chauth*, the name of a Hindū holiday, celebrated in the month of *Kārtik*. *s.*

کروارا *karwārā*, } m. a paddle, a rudder. *h.*

کروال *karwāl*, }

کروان *kirwān*, f. a sword. *s.*

کروانا *karwānū*, to cause to make, &c. *s.*

کروانک *karwānk*, m. name of a bird (kind of partridge, *Gol.*, a bustard, or crane, *Men.*). *a.*

کروبسان *karrūbiyān*, } a rank of angels, the

کروس *karūbīn*, } cherubim. *a.*

کروپ *kurūp*, deformed, misshapen. *s.*

کروت *karot*, m. a saw. *s.*

کروت *karwat*, f. sideways, sleeping on the side; *karwat (anā)*, to turn (in bed); *karnat-k*, to turn over. *s.*

کرده *krodh*, m. anger, passion, resentment. *s.*

کردهوا *krodhwān*, } angry, passionate,

کردهی *krodhī*, } wrathful. *s.*

کرور *krūr*, cruel, pitiless, hard-hearted, savage. *s.*

کرور *kuror*, } name of an aggregate number

کرور *karor*, } amounting to one hundred

lacs or ten millions, vulgarly called *caror*, *karor-paṭī*, possessor of a *karor* (of *rupiē*), *karor khulh*, m. a liar. *s.*

کرورا *karorā*, } m. a tax-gatherer, an in-

کروری *karorī*, } spector, an overseer. *h.*

کرولنا *kirolnū* or *kirūlnā*, to scrape. *d.*

کرودا *karondā*, m. name of a fruit, the corinda (*Carissa carandas*). *s.*

کرونی *karonī*, f. milk that sticks to the bottom of a pot after boiling. *h.*

کروه *karoh*, m. a coss, a measure of distance nearly equal to two miles, but varying in every part of the country. *p.*

کرویر *karuvīr*, m. the name of a flower (*Nerum odorum*). *s.*

کره *karh* and *kurh*, f. aversion, abomination, detestation, abhorrence; trouble, molestation. *a.*

کُر *kurra*, m. a colt, a young camel; *karra*, a time or turn, as *yak-karra*, once; *do-karra*, twice, &c. *p.*

کُر *kura*, m. a globe, any thing spherical; *kura-i āṣma*, the region of fire; *kura-i āb*, of water; *kura-i arz*, the terrestrial globe; *kura-i ḥdā*, of wind; *kura-i khāk*, the globe of earth. *a. p.*

کُر *karhaṇ* or *kurhaṇ*, with difficulty, reluctantly, unwillingly. *a.*

کُر *karakū*, } f. the loins. *h.*  
کُر *karhāna*, }

کُر *kurri*, f. gristle. *h.*

کُر *kura-i*, spherical, globular. *a.*

کُر *kriyā*, f. deed, an act, a religious act, obsequies; a verb; an oath. *s.*

کُر *kriyā-karm*, m. performance of obsequies. *s.*

کُر *kuryūl*, f. the state of a bird sitting at ease, and in security, trimming its wings with its beak; hence, ease, security, hope, confidence of success, *kuryūl munghulā laqna*, to be disappointed or fall into misfortune, in the moment of security, or when sure of success. *h.*

کُر *kurit* or *kuriti*, m. misconduct, bad manners. *s.*

کُر *karait*, } m. a snake (of a very  
کُر *karaitā*, } venomous kind). *h.*

کُر *kiril*, m. a crest, a diadem. *s.*

کُر *kurir*, m. name of a shrub. *s.*

کُر *kureū*, hard, stiff, vehement. *s.*

کُر *kriṭū*, f. play, game, sport, pastime. *s.*

کُر *kuriz*, the moulting of birds; *kuriz-k*, to moult. *p.*

کُر *karekar*, abreast, even with. *h.*

کُر *karil*, m. the name of a plant (*Cupressus*). *s.*

کُر *karelā*, m. the name of a vegetable (*Momordica charantia*), (Dakh.) a kind of firework. *s.*

کُر *kurelnā*, a. to poke. *h.*

کُر *karim*, bountiful, magnificent, benevolent, gracious, liberal; *karimu-u-kafs*, generous of disposition. *a.*

کُر *karimā* (voc. poetic.), O gracious (God). *a. p.*

کُر *karimā*, f. grace, bounty, &c. *a. p.*

کُر *karih*, detestable, abominable, filthy, dirty; *karih-munqar*, ugly, of detestable aspect. *a.*

کُر *kar*, f. the seed of sunflower (*Carthamus tinctorius*). *h.*

کُر *kir*, m. a worm; *kir-khāyā*, wormeaten; marked with small-pox, pitted, spotted. *h.*

کُر *karā*, hard, stiff; m. a ring worn on the wrists, ankles, &c., a ringlet, bracelet; the handle of a door, or any thing in form of a ring; *ujl. arch*, shy, knowing, penetrating, sharp, harsh, cruel. *s.*

کُر *karāpā*, m. anguish, grief, pain. *d.*

کُر *karāfā*, m. the perpendicular bank of a river, &c., side, brink, bank. *h.*

کُر *karāfi*, f. an axe or any instrument for cutting wood. *d.*

کُر *karākā* (v. *karākā*), a crash, &c. *d.*

کُر *karūkā*, m. the crash made by breaking any thing; a rigid fast (in which nothing of food or drink has entered the mouth). *h.*

کُر *karākar*, m. successive crashes. *h.*

کُر *karāwā*, care, charge, trust. *d.*

کُر *karāh*, m. a shallow iron boiler (in which sugar, &c. is boiled). *s.*

کُر *karāhi*, f. a small boiler, a frying-pan. *s.*

کُر *karī*, a trough or vessel for animals to drink out of. *d.*

کُر *karābūn*, m. name of a plant. *h.*

کُر *karak*, f. a crash, a crack; thunder; agility; *karak*, f. clucking (a hen). *h.*

کُر *karhū*, m. psalm, song of triumph. *h.*

کُر *karharū*, hard, stiff, strong. *s.*

کُر *karharūnū*, to cluck (a laying hen); to speak angrily, to murmur; *karharūnū*, to gnash the teeth from rage; *karharūnū*, to give such a sound as oil or butter when boiling. *h.*

کُر *karahnā*, n. to crack, to crackle; to thunder. *h.*

کُر *karikhā*, m. commemoration, mention; encouraging the soldiers in time of battle, by pointing out the good effects of steadiness and valour, extolling the actions of former heroes, &c. *h.*

کُر *karikhait*, m. a kind of bard, an officer in Indian armies whose business it is to encourage the soldiers by the exhortations called *karikhā*, a species of Tyrtæus. *h.*

کُر *kurmā*, m. tribe, caste, family, race. *s.*

کُر *kurum-chodī*, f. incest. *s.*

کُر *karṇā*, a. to perforate, to pierce. *h.*

کُر *kurṇā* (v. *kurhṇā*), to grieve, &c. *d.*

کُر *karwā*, bitter; strong, virulent; hard-hearted; brave; *karwā tel*, oil made from mustard-seed, bitter oil; *karwā-k*, to give or expend unwillingly; *karwā-honā*, to be enraged; *karwā kasā dīn*, hard and cruel times. *s.*

کُر *karwāhat*, f. pungency, bitterness. *s.*

کُر *karor* (v. *karor*), ten millions. *s.*

کُر *karorā* (v. *karorā*), a tax-gatherer, &c. *s.*

کاروی *karwī*, f. stubble. *h.*

کارهانا *karhānā*, a. to vex, to afflict, to grieve, to trouble, to anger. *s.* [tion. *s.*

کُرَهک *kurhak*, f. grief, sorrow, lamenta-

کُرَهنا *kurhnā*, n. to grieve, to mourn, to lament, to pine. *s.*

کُرَهنا *kurhnā*, n. to be extracted, drawn, pulled out; to escape, rise, slip, issue, spring; to be drawn or painted. *h.*

کُرَهوا *kurhūā*, m. a loan, a debt; a premium on a loan; a deduction from the sum lent. *h.*

کُرَهی *kurhī*, f. a dish consisting of the meal of pulse (*Chana* or *Cicer arietinum*), dressed with sour milk. *h.*

کَری *karī*, f. a rafter, a beam, a fether, a ring, a staple. *h.*

کُر *kuzh*, crooked (same as *kuj*, *q.v.*). *p.*

کُرَدُم *kazh-dum*, m. a scorpion (lit. of a crooked tail). *p.*

کِس *kis*, inter. pron. inflect. whom? which? what? *kisarah*, what manner? how? *kis-hadar*, how much? to what degree or extent? *kis-kus*, which (used interrogatively, and expressive of much, many, various); *kis-kiye*, why? wherefore? *s.*

کَس *kas*, m. strength, power; assay. *s.*

کَس *kas*, m. a man, a person, one, any one; *kus o kol*, family, dependents (*Glic.*); *kus o nākas*, every body, noble and plebeian, gentle and simple. *p.*

کُس *kus*, m. (*Gr. κύσος*) *vulva*; *kus marānā*, to play the strumpet. *p.*

کَس *kas*, m. the decoction of a colouring substance. *s.*

کَسا *kasā*, tight, straitened. *h.*

کَساوَت *kasāwat*, } f. astringent. *s.*  
کَساوَت *kasāhat*, }

کَساد *kasād*, not current, not in demand or use, flat sale or bad market, penury, indigence. *a.*

کَسار *kasār*, m. a kind of sweetmeat. *h.*

کَساری *kisārī*, f. a kind of pulse (*Lathyrus sativus*). *h.*

کَسافَت *kasāfat*, f. sediment; obscuration, an eclipse. *a.*

کَسالَه *kasāla*, m. heaviness, slowness; sickness, grief, affliction, distress. *a.*

کَسان *kisān*, m. a husbandman, ploughman, peasant, farmer. *s.*

کَسانَه *kasānā*, a. to cause to try, prove, or assay; to cause to tighten; n. to be spoiled (curds, &c.) by standing in a metal vessel. *h.*

کَساوَه *kasāwā*, a handkerchief tied round the head on going to bed. *a.*

کَساوَت *kasāwat*, } f. proving, tightening,  
کَساوَت *kasāhat*, } astringency. *h.*

کَسایا *kasāyā*, ready, tied up. *h.*

کَسب *kash*, m. trade, profession, employment; gain, acquisition (by labour). *a.*

کَسبَت *kisbat*, f. the case (or bag) barbers, surgeons, &c. keep their tools in; a piece of leather worn by a *blushī* or water-man on his left hip, on which he rests the bag containing water; *kisbat-nāma*, m. a book containing the histories of barbers, surgeons, &c., and directions for their practice. The *āshkīs* have also such a book. *p.*

کَسبِی *kasbī*, m. an artisan, a craftsman; f. a prostitute, an artiste. *a.*

کَسَتوان *kastuwān*, a kind of horse-cloth. *p.*

کَسَورا *kastūrā*, f. an oyster. *h.*

کَسَوری *kastūrī*, f. musk (the animal substance so called), also a kind of plant. *s.*

کَسَت *kasṭ* (*v. kashṭ*), m. want, penury, &c. *s.*

کَسَر *kasar* or *kasr*, m. loss, affliction, breach; the short vowel *i*, rout, putting to flight. *a.*

کَسَرَات *kasarāt* (pl. of *kasar*), losses, &c. *a.*

کَسَرَات *kusarāt*, f. health, welfare. *s.*

کَسَرَد *kasra* or *kasrat* (*v. kasar*), affliction, flight or rout (of an enemy); the short vowel *i*. *a.*

کَسَرِی *kasrī*, the title of the king of Persia; *kasrī* seems to have the same signification, but generally applied to *Naushīrūn* the Just. *p.*

کَسِستَه *kusista*, broken, abrupt; *kusistagī*, breach, interruption. *p.*

کَسَطَرَج *kis-larah*, how? in what manner? *a. h.*

کَسَطَرَف *kis-laraf*, whither? in what direction? *a. h.*

کَساک *kasak*, f. pain, stitch. *h.*

کَسکَت *kaskut*, m. bell-metal. *s.*

کَسکَسا *kuskasā*, gritty, sandy. *h.*

کَسکَا *kasaknā*, n. to suffer pain, to be painful. *h.*

کَسگَر *kasgar*, m. a plasterer; potter. *a. p.*

کَسَل *kusal* (for *kushal*), f. health and prosperity, safety. *s.*

کَسَل *kasal*, m. laxness, slowness, indolence; cowardice; sickness, relaxation; *non emitere in coitu*; *kani*, cowardly, slothful. *a.*

کَسَلَات *kusalāt* (*v. kusalā*), health, &c. *s.*

کَسَلان *kaslān*, } lazy, languid, sick,  
کَسَلَمَد *kasal-mand*, } relaxed, cowardly,  
کَسَلَناک *kasal-nāk*, } slothful, impotent. *a.*

- کسالت *kusaltā*, f. health and prosperity. *a.*  
 کس *kusum*, m. a flower with which cloths are dyed red, bastard saffron, safflower (*Carthamus tinctorius*). *s.*  
 کسمرانی *kus-marānī*, a strumpet, a harlot. *p. h.*  
 کسانا *kasmasānā*, to move, to shake. *h.*  
 کسن *kasan*, m. rack, torment, torture. *h.*  
 کسنا *kasnā*, a. to tighten, to tie; to assay, to try, to prove, examine; to fry in melted butter; m. a bundle, a wallet. *h.*  
 کسنبه *kusumbh* (v. *kusum*), a flower, &c. *s.*  
 کسنبه *kusumbhā*, m. the dye of safflower (*Carthamus tinctorius*); met. an infusion of bhang (*Cannabis sativa*) used for intoxication. *s.*  
 کسنبه *kusumbhī*, cloths dyed with safflower. *s.*  
 کسند *kasand*, a species of bell-metal. *d.*  
 کسنی *kisanaī*, f. husbandry, agriculture. *s.*  
 کسو *kisū*, inflec. (of *koī* or *kuchh*) any, some. *h.*  
 کسواسطی *kis-wāṣṭī*, on what account? why? for what cause or reason? *h. a.*  
 کسوانا *kaswānā*, a. (from *kasūnā*) to cause to be tightened. *s.*  
 کسوات *kiswat*, f. dress, appearance, robe, habit, met. figure, form, manner. *a.*  
 کسوتی *kasautī*, f. a touchstone. *s.*  
 کسور *kusūr*, m. fractions (in arithmetic). *a.*  
 کسوف *kusūf*, m. an eclipse of the sun. *a.*  
 کسوندی *kasaundī*, f. a kind of pickle; name of a plant (*Cassia sophora*). *a.*  
 کسی *kise*, whom? to whom? dat. or acc. (of *kum*); *kūī*, inflec. (of *koī*) any, some. *s.*  
 کسی *kase*, some one, any one; *kase-ki*, whosoever. *p.*  
 کسیرا *kaserā*, m. a brazier or pewterer. *s.*  
 کسرو *kaserū*, m. a root so called (*Cyperus tuberosus*, Willd.). *s.*  
 کسبس *kasīs*, m. martial vitriol (*Sulphas ferri*). *h.*  
 کسیف *kasīf*, thick, opaque, unpleasant; *kasīfu-l-aḥkāt*, miserable. *a.*  
 کسل *kaselā*, astringent; *kasīlā*, strong, vigorous. *s.*  
 کش *kash*, (in comp.) drawing, pulling, carrying, bearing, enduring, as *mīṇat-kash*, one who endureth affliction. *p.*  
 کش *kush*, (in comp.) destroying, subduing, killing, as *deo-kush*, the giant-killer. *p.*

- کش *kush* or *kusha*, m. the name of a grass deemed highly sacred among the Hindūs (*Poa cynosuroides*). *s.*  
 کشا *kushā*, (in comp.) opening, displaying, expanding, solving, loosening, conquering, as *dil-kushā*, expanding the heart, *kishwar-kushā*, conquering kingdoms or dominions. *p.*  
 کشاد *kushād*, opening, expansion; cheerfulness. *p.*  
 کشادگی *kushādagī*, f. an aperture, expansion, opening of heart, joy, latitude. *p.*  
 کشاده *kushāda*, open, uncovered, expanded, wide, ample, extensive, displayed, revealed, free, cheerful, frank; *kushāda-peshānī*, of an open countenance, gay, cheerful; *kushāda-dil*, open-hearted, generous; *kushāda-rūr*, of an open countenance, gay, cheerful; *kushāda-rau*, epithet of a horse that walks wide or straddles behind. *p.*  
 کشاس *kushāsan*, m. a mat made of the *kusha* grass. *s.*  
 کشاف *kashshāf*, m. a discoverer, solver, explainer. *a.*  
 کشاکش *kashākash*, f. attraction, allurement; contention, struggle, difficulty, distraction, perplexity, crowding, mutual pulling, penury, distress. *p.*  
 کشان *kashān*, drawing, bearing, enduring. *p.*  
 کشایش *kashāyish*, f. aperture, opening, clearness, serenity. *p.*  
 کشت *kusht*, killing, slaughter. *p.*  
 کشت *kisht*, f. check (a well-known term at chess). *h.*  
 کشت *kisht*, m. a sown field, growing crop. *p.*  
 کشتار *kisht-zūr*, a sown field beginning to look green; *kusht-sār-i dīv*, the devil's cornfield, i.e. this present wicked world. *p.*  
 کشتار *kisht-kār*, a peasant, husbandman. *p.*  
 کشتاری *kisht-kārī*, f. husbandry, agriculture. *p.*  
 کشتگان *kushtagān*, the killed or slain, applied poetically to those desperately in love. *p.*  
 کشتن *kushtan*, slaying, killing. *p.*  
 کشتنی *kushtanī*, worthy of death. *p.*  
 کشته *kushta*, killed, slain; a preparation of mercury. *p.*  
 کشتی *kishti*, f. a ship, vessel, bark, boat; a tray; a beggar's plate or pot; *kushī*, f. wrestling. *p.*  
 کشتیان *kishti-bān*, the master of a vessel; the skipper. *p.*  
 کشت *kashī*, m. want, penury, affliction, vehemence, violence, acuteness (of pain), agony. *s.*  
 کشتی *kashī*, suffering a painful and tedious labour (a woman). *s.*

کُشرات *kusharāt*, f. (v. *kushal*) health, welfare, happiness. s.

کُش *kushish*, f. attraction, allurements; *kushish*, killing, manslaughter, sacrifice. p.

کُشف *kushaf*, m. a tortoise, the sign Cancer. p.

کُشف *kashf*, m. an opening, a manifestation, revelation, declaration, solution, explanation. p.

کُشک *kushk*, a palace, mansion. p.

کُشکچی باشی *kashakchī-būshī*, m. a watchman, guard, porter. t.

کُشکول *kashkūl* or *kushkol*, a beggar, a beggar's cup or wallet. p.

کُشال *kushal*,  
کُشالات *kushalāt*, } f. health, happiness,  
کُشالچه *kushal-chhem*, } welfare. s.

کُشمش *kishmish*, f. raisins, or rather currants. p.

کُشمکش *kashmakash*, f. want, penury, distress. p.

کُشمیر *kashmīr*, the country or valley of Cashmere to the north of India. p.

کُشمیرن *kashmīrin*, } f. a Cashmerian wo-  
کُشمیرنی *kashmīrni*, } man, a dancing-  
girl. p. h.

کُشمیری *kashmīrī*, of or belonging to Cashmere, a Cashmirian, the language of Cashmir. p.

کُشن *kishan*, the Hindū god *Krishna*. He is considered as the eighth avatar or incarnation of the deity. He was the younger brother of the third *Rama* (or *Balarama*), and an incarnation of *Vishnu*. His parents were *Yasodera* and *Devaki*, but he was brought up in the house of *Nanda* and *Yasoda* to conceal him from the tyrant *Kansa*, to whom it had been predicted that the eighth-born child of this family would destroy him. In the family of *Nanda* he passed his life among the *gopas* and *gopis*. During his childhood he slew the serpent *Kāhya*, and many giants and monsters. Afterwards he put the tyrant *Kansa* to death, protected *Yudhishthira*, and kindled the war described in the *Mahābhārata*. He is the Apollo of the Hindūs, and is supposed by Captain Wilford to have lived about 1300 years before Christ. s.

کُشن *kashan*, *kashn*, or *kashin*, large, copious, ample, much, numerous. p.

کُشنده *kushanda*, a slayer, a murderer. p.

کُشنز *kishnīz*, m. coriander (*Coriandrum sativum*). p.

کُشود *kushūd*, opening, openness. p.

کُشور *kishor*, m. a child, a son. s.

کُشور *kashaur*, m. the shaving of the head or beard. s.

کُشور *kishur*, m. a climate, country, region. p.

کُشی *kushī* or *kashī* (in comp.), (v. *kusi* and *kash*).

کُشیدگی *kashīdagī*, f. displeasure. p.

کُشیده *kashīda*, m. a kind of needlework; adj. reserved, sullen, supercilious; *kashīda-abrū*, having long eyebrows; *kashīda-khūsh*, displeased, distressed, or distracted in mind; *kashīda-rū*, having a long or wrinkled face; *kashīda-bālā* or *kashīda-kadd*, of a tall stature, tall. p.

کُعب *ka'b*, m. a cube; the ankle. a.

کُعب *ka'bat*, f. a cube, a die or play-bone; any kind of square building, hence the temple of Mecca. a.

کُعبین *ka'batain*, du. the two sacred temples, Mecca and Jerusalem; any game with two dice. a.

کُعبه *ka'ba*, m. a square building, the temple of Mecca. a.

کُف *kaf*, f. foam, froth, spittle, scum. p.

کُف *kaff*, f. the hand, the palm; *kaffipā*, the sole of the foot; *kafidast*, the palm of the hand; met. a level and desert plain. a.

کُفار *kuffār*, pl. (of *kāfir*) infidels, idolaters. a.

کُفاره *kufāra*, m. penitence, penance, atonement, expiation for sin. a.

کُفاف *kufās*, m. pittance, daily bread. a.

کُفالت *kafūlat*, f. pledge, pawn, security, responsibility. a.

کُفایت *kifāyat*, f. sufficiency, enough, abundance, plenty, surplus, economy, thrift; *kifāyat-shīr*, economical, thrifty; *kifāyat-karnā*, a. to save, to answer, to serve, to do, to content one's self. a.

کُفایتی *kifāyati*, f. abundance, plenty, sufficiency; adj. thrifty; cheap, purchased for less than its value. a.

کُفتار *kuftār*, a hyena, an animal between the wolf and the dog, common in Syria. p.

کُفچه *kafcha*, m. a spoon; the hood of a snake. p.

کُفچه *kafcha*, a kind of jacket. d.

کُفر *kufir*, m. paganism, infidelity, incredulity, ingratitude; *kufir-go*, a blasphemer; *kufir-goī*, blasphemous. a.

کُفران *kufirān*, ingratitude, being ungrateful to one's benefactor; *kufirān m'mat*, unthankfulness for past favours or benefits. a.

کُفرستان *kufirstān*, the country of infidels, a mountainous region to the north-east of Kābul. a. p.

کُفری *kufri*, a pagan, a Caffrey, generally applied to a barbarous race inhabiting the south-east coast of Africa. a. p.

کُفش *kafsh*, f. a shoe, a slipper (high-heeled and shod with iron); *kafsh-doz* or *kafsh-gar*, a shoemaker. p.

کُفک *kafk* or *kafak*, froth, scum, spittle; stained part (of the palm of the hand). p.

کفگی *kaf-gīr*, m. a skimmer, a spoon, a ladle (generally perforated like a colander). *p.*

کفل *kafal*, the buttocks, the haunches, the crupper of a horse, a kind of cloth used instead of a saddle. *p.*

کفن *kafan*, m. a shroud (coffin); *kafan phāyke bolā*, expresses the impossibility of remaining silent on the sight of something wonderful; *kafan-dafan*, burial, funeral. *a.*

کفنانا *kafnānā*, a. to shroud, to dress for the grave. *a. h.*

کفن چور *kafan-chor*, (lit. a shroud-stealer) a caltiff, ruffian, villain, miscreant. *p. h.*

کفنی *kafnī*, f. a dress worn by *fakīrs*, for a full description of which v. *Qanun Islām*, p. 80, Glossary. *a.*

کفو *kufū*, m. tribe, caste, family, brotherhood; adj. alike, equal, resembling. *a.*

کفیل *kafīl*, m. a security, ransom, hostage, bail. *a.*

ککا *kakā*, m. a paternal uncle. *a.*

ککت *kukkuṭ*, m. a cock, any male bird. *s.*

ککر *kukur* or *kukar*, m. a dog. *h.*

ککرم *ku-karm* or *ku-kurma*, m. misconduct. *s.*

ککرماتا *kukur-mutū*, m. a mushroom, a toadstool. *h.*

ککرمی *ku-karmī*, one who acts wickedly, a malefactor. *s.*

ککروندا *kukronḍā*, m. name of a plant (*Celastr*). *s.*

ککری *kakrī*, f. (v. *kakhrī*) the armpit. *s.*

ککڑا *kukṛā*, m. a cock, a male bird. *s.*

ککڑی *kakṛī*, f. a kind of cucumber (*Cucumis vtilissimus*, Roxb.). *s.*

ککڑی *kukṛī*, f. a hen, a female bird. *s.*

ککنا *kaknā*, } a ring worn on the wrist, a  
ککنی *kaknī*, } bracelet. *s.*

ککورنا *kakornā*, a. to scrape (the earth as fowls do), to hollow, to excavate. *a.*

ککھرا *ka-kahrū*, m. the alphabet. *s.*

ککھری *kakhrī*, f. the armpit; soreness of the armpit. *s.*

ککھوری *kakhaurī*, } f. a painful suppurating  
ککھولی *kakhauṭī*, } tumour in the arm-  
pit. *s.*

ککیانا *hikiyānā*, n. to shriek, to scream. *h.*

کگر *kagar* or *kaggar*, m. edge, border. *h.*

کل *kal*, scald-headed, bald. *p.*

کل *kull*, all, universal; m. sum, amount, totality; *kull-jam'*, sum total, the full amount. *s.*

کل *kul* or *kula*, m. family, pedigree, race, relations, household; *kula-devī*, f. the family goddess; any female deity worshipped in particular by a family through successive generations. *s.*

کل *kal*, m. to-morrow, yesterday; *kalkī hāt*, news of yesterday, something that happened very lately. *s.*

کل *kal*, f. ease, tranquillity, peace, relief, quiet, rest; a trap, a machine, a lock; for (*kālī*), a bud, an unblown flower blossom; *kul kā dāmī*, an automaton, a puppet; (met.) a very weak person, an upstart; *kāl kā ghōṭā*, a very well trained and obedient horse; *kul-makal*, trouble, uneasiness. *s.*

کل *kālī*, m. the name of the fourth period of the Hindūs (v. *kūhjug*). *s.*

کلا *kallā*, m. a cabbage; the head; *kallā pāṛcha*, m. name of a dish, the head and feet; *kallā-khushk*, lantern-jawed; (met.) treacherous, cunning, malicious; noise, tumult; *kallā-kār*, noisy, tumultuous; *kallā thallā*, pomp and splendour. *p.*

کلا *kalā*, f. the sixteenth part of the moon, a digit; a minute, the sixtieth part of a degree; art, trick; *kālā-bāzī*, f. turning over head and heels, tumbling, juggling; *kālā na bāṛnā*, a to disobey, to decline, not to succeed; *kālā na lagna*, not to have an advantage, not to avail. *s.*

کلا *kullā* (v. *kulāh*), a cap, hat, &c. *d.*

کلاب *kilāb*, pl. (of *kalb*) dogs; *kullāb*, a pot-hook; *kallāb*, a keeper of dogs. *a.*

کلابتون *kalābattūn*, m. gold thread, a silver thread. *h.*

کلابه *kalāba*, m. a clew, a hank, skein, a reel, a wheel (for winding thread on). *p.*

کلابروار *kallā-parwār*, m. a kind of sweetmeat. *h.*

کلاح *kulūh*, smiling bitterly, grinning. *a.*

کلاخ *kulūkh* (for *kulāh*), surly, grinning, sulky. *a.*

کلار *kalār*, m. a distiller; a seller of spirituous liquors, a tavern-keeper. *s.*

کلارن *kalārīn* or *kalārīnī*, f. female of *kalār*. *h.*

کلاغ *kalāgh* or *kulāgh*, a crow, rook, raven. *p.*

کلاغ پشه *kalāgh-pesha*, m. a jackdaw. *p.*

کلاغچہ *kalāgh-cha*, m. a little rook, a magpie. *p.*

کلال *kulāl*, m. a potter. *p. s.*

کلام *kulām*, m. a word, speech, discourse, talk, conversation; *kalāmu-l-lāh*, the word of God. *a.*

کلان *kalān*, large, great, big, elder. *p.*

کلانا *hallānā*, n. to burn, to be inflamed (as the skin by rubbing pepper, &c. on it); *kilānā*, a. to wipe; to strike with the fist; *kalānā*, a. to parch grain. *h.*

کلانتر *kulān-tar*, the elder, the greater. *p.*



کَلانچ *kalānch*, f. a bound, spring, leap, jump, bounce. *h.*

کَلانِی *kalānī*, f. greatness, seniority. *p.*

کَلانَوَت *kalānwat*, } m. a minstrel, a kind of  
کَلانَوَت *kalāwant*, } singer or musician. *h.*

کَلانَوَت *kalāwant*, of a noble race, well-born. *s.*

کَلانوا *kalāwa*, m. a ball of thread; the stirrups on the neck of an elephant; the elephant's neck. *p.*

کَلاه *kulāh*, m. a cap, hat, tiara. *p.*

کَلال *kulāhal* (v. *kolāhal*), noise, &c. *s.*

کَلای *kalāī*, f. the wrist. *h.*

کَلای *kalāī*, f. pulse, leguminous seeds in general. *s.*

کَلب *kalb*, m. a dog, a hound. *a.*

کَلبَدَه *kul-badhū*, f. a virtuous woman of a noble family. *s.*

کَلبَل *kulbulā*, vernacular, peristaltic. *h.*

کَلبَلان *kulbulānā*, n. to itch; to fidget, to writhe (as a worm or snake under torture), to grumble or rumble (the bowels). *h.*

کَلبَلان *kulbulāhat*, f. peristaltic or vermicular motion. *h.*

کَلبَر *kul-bor*, one who disgraces his family. *s.*

کَلبَرَن *kul-bor-nā*, a. to disgrace one's family. *s.*

کَلب *kulba*, m. a house, hut, closet, cottage; *kulba, ezhān*, an afflicted or distressed family. *p.*

کَلپ *kalap*, m. a kind of dye for the hair; a kind of starch called *māndī*, q v. *h.*

کَلپ *kalpa*, m. a *śūstra* or sacred work, one of the six *vedāngas*, a day and night of Brahmā, amounting to a period of 4,320,000,000 solar years of mortals, (this period, according to the Hindus, measures the duration of the present world, and a period of equal duration will pass during its annihilation); the word *kalpa* also denotes the destruction of the world; propriety, fitness; alternative, doubt; resolution, purpose; one of the trees of *svarga*, or Indra's paradise. *s.*

کَلپَرچ *kalpa-brichh*, } m. one of the sub-  
کَلپَر *kalpa-taru*, } lous trees of In-

کَلپَرک *kalpa-rīkshā*, } dra's heaven, or  
swarga, and to yield whatever may be desired. *s.*

کَلپَن *kalapnā*, n. to be grieved or vexed. *h.*

کَلپَج *kul-pūj*, m. a family priest; object of adoration or reverence in a family (a household god). *s.*

کَلان *kulāran*, m. a youth who is a credit to his family. *s.*

کَلان *kulattan*, evil, bad. *d.*

کَلک *kulkhī*, f. name of a grain (*Dolichos biflorus*). *s.*

کَلتا *kulātā*, f. a prostitute. *s.*

کَلجِه *kal-jibhā*, malignant, ill-omened, one whose curses prevail. *s.*

کَلجَت *kali-jug* (for *kali-yuga*), m. the name of one of the four Hindū periods or ages (v. *yuga*); the fourth, or present period, which is the worst of all, like the iron age of the classical writers. The celebrated French astronomer Mr. Bailly, supposes the *kali-jug* to have commenced 3102 years before Christ. *s.*

کَلجَوَن *kaljhoñ*, tawny, sallow complexioned. *h.*

کَلچ *kulcha*, m. capital, principal, stock in trade. *h.*

کَلچ *kulcha*, m. (v. *kulicha*) a kind of bread. *p.*

کَلچَن *ku-lachchhan*, m. misconduct, bad temper, an ugly visage. *s.* [voured. *s.*

کَلچَن *kulachchhanā*, ill-tempered, ill-favoured. *s.*

کَلدَرُوهی *kula-drohi*, m. one who brings disgrace or reproach on his family. *s.*

کَلر *kallar*, barren, sterile (land); salt (as food). *h.*

کَلس *kalas*, m. a dome, cupola, spire, or the ornament on the top of a dome, a pinnacle, a water-pot; *kulus-sthapanā*, a. to make an offering of a jar of water to any deity; five twigs of the following sacred trees are previously placed in it, viz. the *ashvattha* (*ficus religiosa*), the *laka* (*ficus indica*), the *udumbar* (*ficus glomerata*), the *shami* (*mimosa alba*), and the *āmra* or mango tree. *s.*

کَلسا *kalsā*, m. a pinnacle (v. *kalas*). *s.*

کَلسَر *kalsā*, depraved, vicious; m. an enemy. *p.*

کَلسِی *kalsī*, f. a water-pot. *s.*

کَلغِی *kalghī*, f. an ornament on the turban. *t.*

کَلف *kalaf*, m. a padlock; attention; a pimple or spot on the face. *a.*

کَلفَت *kulfat*, f. trouble, vexation, distress. *a.*

کَلک *kilk*, f. a reed, a pen. *p.*

کَلک *kilak*, f. splendour, lustre (of a gem). *h.*

کَلکار *kilkār-mārnā*, to make a loud noise. *d.*

کَلکارِی *kilkārī*, f. chattering, snarling, grinning; a shout of joy. *s.*

کَلکارِی *kil-kārī mārnā*, n. to express pleasure by any sound or cry. *s.*

کَلکَل *kalkal*, m. wrangling, quarrelling. *h.*

کَلکَل *kilkilā*, m. peevishness, fretfulness, anger; *kulkulā*, m. gurgling. *d.*

کَلکَلان *kulkullān*, m. one entrusted with the whole ceremony of a house; a factotum or major domo. *a.*

کَلَلَانَا *kilkilānā*, n. to be fretful, to snap, to snarl, to be peevish, to squabble. *s.*

کَلَلِ کَانَتَا *kilkil-kāntā*, m. a game among boys. One boy, having drawn several lines upon a stone, hides it, and the others repeating the words *kilkil-kāntā*, run about searching for it. Whoever finds the stone has a right to strike the boy who hid it three times with his fingers on the back of the hand. *h.*

کَلکَلِی *kulkulī*, f. itch. *h.*

کَلکَم *kalkam*, lamp-black (applied medicinally). *d.*

کَلکِی *kalkī*, a kind of instrument for smoking with. *d.*

کَلکِی *kalkī*, m. the name of the tenth Hindū incarnation which will happen. The deity will assume the appearance of a Brāhmin, who is to be born in the town of Sambal and in the family of *Vishnu Sharma*. He will ride on horseback, and put to death all the wicked. *s.*

کَلگَا *kalgā*, m. the name of a flower, cockscomb (*Amaranthus*); prince's feather. *h.*

کَلْمَا *kulmā*, m. a sausage. *a.*

کَلِمَت *kalimat*, f. (v. *kalīma*). *a.*

کَل مَکَل *kal-makal*, trouble, uneasiness. *h.*

کَلَمَلَانَا *kalmalānā*, n. to fidget, to writhe. *h.*

کَلِمَه *kalima* (vulg. *kalmu*), m. a word, speech, saying; part of speech; the *Muhammadian* confession of faith; *kalme ki ungī*, f. the fore-finger. *a.*

کَلْمِی *kalmī*, f. *Convolvulus repens*, used as an esculent vegetable. *s.*

کَلِنَا *kilnā*, n. to groan, to lament. *d.*

کَلَنَج *kulanj*, cutting behind in walking (a horse). *h.*

کَلَنک *kalank*, m. calumny, accusation, reflection, suspicion, scandal, spot, obloquy. *s.*

کَلَنکِی *kalankī*, hable to reproach; (also cor. of *kalkī*, q.v.). *s.*

کَلَنگ *kulang*, m. a fowl of a large breed, a crane, a heron. *p.*

کَلَنگَرَا *kulangrā*, a water-melon. *d.*

کَلَنِی *kilnī*, f. a tick (insect that pesters dogs, &c.). *h.*

کَلَوَار *kalwār*, m. a distiller, a vender of spirituous liquors. *a.*

کَلَوَان *kulwān*, nobly born, of a good family. *s.*

کَلَوَانِی *kilwānī*, a small rake used for gathering grass together into a cocklet. *h.*

کَلَوِثَا *kalūṭā*, of black complexion; tawny. *s.*

کَلَوَر *kalor*, m. a heifer. *h.*

کَلَوُکْه *kulūkh*, m. a clod of earth. *p.*

کَلَوَل *kalot*, f. wantonness, friskiness, play, gambol. *s.*

کَلَوَنَت *kulawant*, pure, of noble descent, of a good family. *s.*

کَلَوَنَتِی *kulawantī*, f. chaste, of pure or noble descent. *s.*

کَلَوَنَجِی *kalaunjī*, f. the name of a seed used medicinally (*Nigella Indica*, *Rozb.*). *h.*

کَلَوَنَدَا *kalaundā*, diffident, bashful. *d.*

کَلَوِیَت *kalwet*, a black stag or buck. *d.*

کَلَه *kalla*, m. the head; *kalla-pur-būd*, an empty head (lit. full of wind); *kalla-zan*, a boaster; *kalla-zanī*, f. boasting. *p.*

کَلَه *kalah*, m. quarrel; *kalah-kār*, quarrelsome (a man); *kalah-kā-nī* or *kalah-kārī*, a quarrelsome woman, a scold or termagant. *s.*

کَلَه *kulah* (v. *kulāh*), a cap, tiara, &c.; *kulah-dār*, an absolute sovereign; *kulah-dārī*, f. sovereignty. *p.*

کَلَه *kulh* (v. *kal*), to morrow, yesterday. *s.*

کَلَهَارَا *kulahārā*, quarrelsome, violent. *s.*

کَلَهَارَا *kulhārā*, m. }  
کَلَهَارِی *kulhārī*, f. } an axe. *s.*

کَلَهَر *kulhar*, m. a kind of fire-work. *h.*

کَلَهَرَا *kulhrā*, m. a kind of cup, larger than *kulhyā*, q.v. *h.*

کَلَهَشَجَرَا *kulah-shojarā*, succession and property of a saint, *fakīr*, &c. *a.*

کَلَهَم *kullu-hum*, all of them, the whole. *a.*

کَلَهِی *kalahī*, f. a scold, a termagant. *s.*

کَلِیَا *kulhiyā*, f. a cup, a small round vessel; *kulhiyā men gur phornā*, lit. to break sugar in a small cup, to do a work with few hands which requires many. *h.*

کَلِی *killī*, f. a key, a bolt; *kullī*, f. gargling or rinsing the mouth, washing the mouth. *h.*

کَلِی *kullī*, f. total sum, the whole; adj. universal, total, all, every. *a.*

کَلِی *kalī*, f. a bud, an unblown flower, blossom; quick lime; the *kal-yug* or *kal-jug*, q.v., the fourth age of the Hindūs. *s.*

کَلِیَات *kulliyāt*, pl. (of *kulliyat*), every thing; the whole (poetic) works of an author, as *kulliyātī Saudā*, the whole of the poems of *Saudā*. *a.*

کَلِیَان *kaliyān*, welfare, prosperity; name of a *rāg* sung at night. *s.*

کَلِیَانَا *kaliyānā*, n. to blossom, to bloom. *s.*

کَلِیَت *kulliyat*, all; universality, totality, the whole. *a.*

کَلِیَجَن *kulījan*, m. the name of a drug (the root of *Piper betel*). *s.*

کلیج *kuḷijan*, galaugale (Gladwin). *a.*

کلیج *kalēja*, *m.* the liver; (met.) courage, spirit, magnanimity; *kalēja ulafnā*, to be fatigued with excessive vomiting; *kalēja phafnā*, to be disturbed with grief or jealousy; *kalēja ihandhā-k*, to obtain one's wish, to get ease; *kalēja phandā honā*, to be quite at ease; *kalēja juhā kisi-kā*, to suffer sorrow, to mourn; *kalēja kāmānā*, to be afraid, to suffer cold; *kalēja pur sām phōnā*, to suffer jealousy or envy; *kalēja se lagā-rakhnā*, or -*lenā*, to caress, embrace, love exceedingly; *kalēja men dāl-rakhnā*, to love or esteem exceedingly. *h.*

کلیچ *kuḷīcha*, a kind of bread, biscuit. *p.*

کلید *kalīd* or *kilīd*, *f.* a key. *p.*

کلی دراز *kalle-darāz*, talkative, abusive. *d.*

کلیس *kales* (for *klesha*) *m.* sickness, pain, trouble, vexation, affliction, torment; (Hind.) quarrel, contention. *s.*

کلیسه *kalīsa*, *m.* (Gr. ἐκκλησία) a Christian church. *g.*

کلیم *katīm*, one who speaks to another, a familiar; *mūsā kalīmu-l-lah*, Moses the speaker with God. *a.*

کلین *kuḷīn*, noble, of respectable descent, well born, gentle. *s.*

کلینا *kuḷīnā*, *m.* a kind of pickles. *h.*

کلینا *kuḷīnā*, *f.* nobility, respectability of descent, gentility. *s.*

کلیو *kale,ū*, *m.* a light morning meal, also same as *kalewā*. *s.*

کلیوا *kalewā*, *m.* cold meat, stale victuals, a luncheon. *s.*

کم *kim*, what? which? how? *s.*

کم *kam*, how much? many? *a.*

کم *kam*, deficient, less, little; (this word is much used as first member of a compound generally denoting negation or inferiority): *kam-ād*, low bred, vile, *kam-bahit*, unfortunate (reproachfully); *kam-bukhtī*, *f.* unfortunateness, adversity, misfortune; *kam-bur*, a division of the suits at cards (*v. tāj*); *kam-bahā*, of little value; *kam-besh*, more or less; *kam-pāya*, in a mean condition, of low degree; *kam-jurāt*, cowardly, *kam-chal*, slow paced (a horse); *kam-chor* (for *kām-chor*), a skulker; *kam-karakal*, indolent, lazy, *kam-hausala*, un-aspiring, unambitious, poor-spirited; *kam-khuich*, parsimonious, stingy; *kam-kharah bīd-nāshīn*, applied to things of good quality purchased cheaply; *kam-khar-chī*, parsimony; *kam-khar-chī mē ālā gītā*, expresses an expense being unavoidably incurred by a person who is already in poverty (if too much water be mixed inadvertently with flour of which bread is to be made, the paste becomes so thin as to render it necessary to add more flour. The phrase supposes this accident to happen to a person who has not the means of procuring more); *kam-kharad*, unwise, ignorant; *kam-khor* or *kam-khur*, abstemious, eating little (particularly applied to a horse); *kam-khorāk* or *kam-khūrāk*, abstemious, "eating little"; *kam-zāt*, low bred, of low caste; *kam-zīha*, forgetful; without abilities; *kam-rāh*, slow, without bottom (a horse); *kam-rang*, of a pale or faint colour; *kam-ran*, slow paced (a horse); *kam-zadanīk*, to affect extraordinary humility; *kam-zar*, weak, powerless; *kam-siyāh*, more or less; *kam-sāl*, young, of tender years; *kam-sufra*, one whose table is scantily furnished; *kam se kam*, very little; *kam-shān*, humble, mild, affable, un-

assuming; *kam-sharr*, well disposed, of good dispositions; *kam-sharā*, low wages; *kam-sharū*, indifferent; *kam-zarī*, ignoble, vile, stupid, silly, witless; *kam-āpt*, stupid, ignorant; *kam-fahm*, stupid; *kam-kadar*, worthless; *kam-kadam*, slow-paced; *kam-kuvvat*, feeble, powerless; *kam-kīmat*, low priced; *kam-kār*, unexperienced in business; *kam-k*, *a.* to diminish; to depreciate; *kam-kam*, a little; *kam-guṣṭār* or *kam-go*, taciturn, of few words; *kam-māyagi*, smallness of capital; *kam-māyū*, ill-provided; *kam-naṣar*, dim sighted, weak sighted; *kam o kast*, loss, deficiency; *kam-himmat*, spiritless; *kam-yāh*, scarce, rare, unprocureable; *kam-yabī*, *f.* rarity. *p.*

کما *kumāch*, a kind of unleavened bread; *kumāch sā muṣh*, a broad face; a jolly, moon-like countenance. *h.*

کما *kamā*, like, such as, like that which; *kamā fī-l-awwal*, as (it was) originally; *kamā hakku-hu*, as it ought; in a proper manner; *kamā-yambaghtī*, as it suits. *a.*

کما *kimād*, hot cloth, or any fomentation applied to an afflicted part. *a.*

کمار *kumār*, *m.* a boy, son, a prince. *s.*

کمارکا *kumārīkā*, *f.* a daughter, damsel, a princess. *s.*

کمارکت *ku-mārg*, *m.* (*v. ku-path*) wrong road, &c. *s.*

کماري *kumārī*, *f.* a daughter, &c. (*v. ku-mārīkā*). *s.*

کماست *kumāsut*, *m.* a journeyman, a servant, a workman, earner. *h.*

کمال *kamāl*, *m.* perfection, excellence; completion, conclusion; punctuality. *a.*

کمالات *kamālāt*, *pl.* perfections, excellencies. *a.*

کمان *kamān*, *f.* a bow; *kamān-abrū*, with arched eyebrows (epithet of a mistress); *kamān charhnā*, to be string or drawn tight (a bow); (Dakh.) to be victorious; *kamān-dān*, an archer, one armed with a bow, *kamān-dān*, a bow case. *kamān-sāz*, a bow maker, an archer; *kamān-kash*, an archer; *adj.* dealing destruction, *as abruē kamān-kash*, eyebrows (shooting the arrows of love); *kamān-gar*, one who makes bows. *p.*

کمانا *kamānū*, *a.* to earn; to work; to clean (leather, or a privy). *h.*

کمانا *kamānū*, *a.* to lessen, to abate. *p. h.*

کمانچه *kamānchu*, *m.* a little bow; the bow of a fiddle. *p.*

کمانه *kamāna*, the plectrum, or bow, of any musical instrument. *p.*

کمانی *kamānī*, bowed, bent, curved. *p.*

کماؤ *kamā,ū*, laborious, industrious. *h.*

کماهي *kamā hiya* or *kamāhī*, as things are, as the affair stands; *f.* nature or real state (of a thing). *a.*

کماي *kamā,ī*, *f.* earning. *h.*

کمب *kumbh*, *m.* a water-pot; the sign Aquarius. *s.*

کمپاڻي *kaṃ-pā,īrī*, mean, base. *d.*

کمت *ku-mat* or *ku-mati*, *f.* stupidity, folly ;  
adj. foolish, deficient in prudence ; indiscreet ; wicked,  
vicious. *s.*

کمتر *kaṃtar*, less, least, smaller. *p.*

کمترین *kaṃtarīh*, least, very small. *p.*

کمتی *kaṃtī*, *f.* deficiency. *p.*

کمتھ *kaṃaṭh*, *m.* a tortoise, a turtle. *s.*

کمتھا *kaṃṭhā*, a bow (made of bamboo). *h.*

کم خواب *kaṃ-khṛpūb*, silk worked with gold  
and silver flowers (also *kīm-khṛpūb*). *p.*

کمد *kumad* or *kumud*, *m.* a white esculent  
lotus, that expands its petals during the night, and  
closes them in the day time. *s.*

کمر *kaṃar*, *f.* the loins ; a girdle, a belt,  
zone ; an arch ; the flank (of an army) ; *kaṃar bāndhnā*,  
to get ready, to resolve ; *kaṃar baṣṭa*, ready prepared ;  
an attendant, *kaṃar-band*, *m.* a girdle, a zone, a long  
piece of cloth gut round the loins ; adj. alert, ready for  
battle, prepared, armed, *kaṃar-bandi*, *f.* arming, pre-  
paration for battle, &c. ; *kaṃar-baṭhnā*, to be helpless ;  
*kaṃar-juṭhā*, a kind of ring or zone encircling the waist  
of women, *kaṃar-pukarke uṭhnā*, to be weak ; *kaṃar*  
*pukarna*, to urge a claim against one, *kaṃar lūna*, to  
be suspicious, to be deserted by one's friends *kaṃar*  
*toṇā*, to take away one's hopes, to draw over one's  
friends or adherents, to the side of his enemies, *kaṃar-*  
*daṇḍ*, a servant, a serving man, *kaṃar-duwal*, a leather  
belt, *kaṃar suk jāna*, to have a pain in the loins (from  
long standing), *kaṃar sūthi karū*, to lie down ; *kaṃar*  
*kaṣ bāndhnā*, to be determined on an undertaking ; *kaṃar-*  
*kaṣh*, a hero, a brave man ; *kaṃar kuṣhā*, *f.* regarding  
the loins, a species of oriental exaction made by officials  
placed as guards over any one in restraint, for permission  
to pull off his clothes, and perform the necessary functions  
of life ; *kaṃar-kola*, a parapet ; *kaṃar-kṭha*, a part of  
a beam passing through the wall and appearing outside,  
*kaṃar-kholna*, to quit service ; *kaṃar khol-baṭhnā*, to  
sit at ease, *kaṃar maruā*, to strike sideways ; to attack  
an army in flank ; *kaṃar maḥbūl-h*, to undertake a work  
of expense ; *kaṃar hīlānā*, to endeavour, to copulate. *p.*

کمرآ *kaṃarā*, *m.* (Lat. *camera*) a chamber,  
a room. *s.*

کمرسāl *kaṃar-sāl*, a kind of ornament worn  
round women's waists. *d.*

کمرکھ *kaṃrakh*, *m.* the name of a fruit  
(*Averrhoa carambola*). *s.*

کمری *kaṃrī* or *kaṃarī*, of or relating to the  
waist or loins ; weak in the loins (a horse) ; *kaṃarī-an-*  
*garakhā*, *m.* a short jacket or waistcoat, a spencer. *p.*

کمرھا *kaṃṭhā*, *m.* name of a gourd (*Cucur-*  
*bita pepo*). *s.*

کمال *kaṃ ṣalā*, *m.* a method of transmit-  
ting words, so as to form, in writing, a cypher, and in  
speech a gibberish or cant language, unintelligible to all  
who do not possess the key. The plan is simply to  
interchange mutually one letter for another at the plea-  
sure of the writer, and communicate the key to the  
person to whom the epistle is sent. For example, the  
Persian alphabet consists of thirty-two letters, take any  
sixteen of these you please, and make them mutually  
change places, according to your own will and pleasure,  
with the remaining sixteen ; you will for some time baffle  
the curiosity of those who are not in the secret. *a. p.*

ککٹ *kumak*, *f.* aid, assistance. *p.*

ککا *kamkā*, left, what remains. *d.*

کم کم *kum-kum*, *m.* saffron. *s.*

کمکی *kumakī*, auxiliary. *p.*

کمل *kammal*, *m.* a blanket. *s.*

کمل *kamal*, *m.* the lotus (*Nelumbium spe-*  
*ciosum*, Willd. ; *Nymphaea nelumbo*, Linn.). *s.*

کمالا *kamalā*, *m.* name of the caterpillar or  
larva of a brown moth, covered with fine bristles, which  
on handling it adhere to the skin and excite itching ; it  
is destructive to trees ; the palmer worm. *s.*

کمالا *kumlānā*, *n.* to wither, to fade. *d.*

کمال بائی *kaṃal-bā, e*, *m.* name of a disorder ;  
jaundice. *s.*

کملی *kaṃtī*, *f.* a small blanket. *s.*

کمند *kumand*, *f.* a kind of scaling ladder,  
made of cord, and chiefly used by thieves ; a halter, a  
noose. *p.*

کمندل *kamandāl*, *m.* an earthen or wooden  
water-pot, used by the ascetic and religious student. *s.*

کمنست *kaṃnait*, *m.* an archer, a Bowman. *p.*

کمنبتی *kaṃnaitī*, *f.* archery, use of the  
bow. *p.*

کمونان *kaṃwūnā*, *a.* to cause to work. *s.*

کمود *kaṃūd*, *m.* the name of a drug used for  
dyeing, being the dust from the outside of the capsules  
of *Rolleria tinctoria* ; said to be also a purgative medi-  
cine and aphrodisiac. *h.*

کمودنی *kaṃodīnī*, *f.* a sort of water-lily  
described as expanding its petals during the night, and  
closing them during the day (*Menyanthes Indica* or  
*cristata*). *s.*

کموری *kaṃorī*, *f.* a small earthen pot. *h.*

کمون *kammūn*, *m.* cummin seed. *a.*

کمونی *kammūnī*, *f.* a medicine, in which  
cummin seed is mixed. *a.*

کمهار *kumhār*, *m.* a potter, a manufacturer  
of earthen vessels. *s.*

کمهاری *kumhārī*, *f.* a creature like a wasp,  
which forms its abode of clay. *h.*

کمهلا *kumhlānā*, *n.* to wither, to blast, to  
droop, to blight. *s.*

کمهیر *kumhīr* (for *kumbhīr*), an alligator. *s.*

کمی *kaṃtī*, *f.* deficiency, loss, abatement. *p.*

کمیت *kumait*, *m.* bay (colour of a horse) ;  
*kumiyat* or *kamiyat*, *f.* quantity. *a.*

کمیڈیا *kumēḍyā* (also *kumēḍyā*), *m.* a small  
elephant. *h.*

کمیرا *kaṃerī*, *m.* a workman, journeyman,  
an assistant. *a.*

کمیلہ *kaṃīla*, m. the name of a drug (v. *kaṃīd*). *h.*

کمین *kaṃīn*, f. an ambush; *kaṃīn-gāh*, f. an ambuscade or place of ambush. *h.*

کمین *kaṃīn*, defective, mean; m. a kind of village acrf. *p.*

کمیندھیا *kumēndhyā*, a small species of the elephant. *s.*

کمینہ *kaṃīna*, mean, base, abject, defective. *p.*

کن *kin*, infl. pl. (of *kaun*) whom? what? *h.*

کن *kan*, appreciating, valuing (a field); a weevil; *kan-k*, a. to value; *kan-kūt*, appraisalment of a crop on the field, valuation. *h.*

کن *kan*, m. grain, corn; a grain, a minute particle. *s.*

کن *kan*, (in comp.) digging, as *khūr-kan*, a digger of thorns; *kun*, (in comp.) making or acting, as *ham-kun*, a companion, one who acts along with another. *p.*

کن *kun*, be (thou); *kun fa kūn* or *kun fa yakūn*, be and it was, or be and it is, these phrases are used as epithets of Omnipotence. *s.*

کن *kan* (for *kane*), near, close by. *d.*

کنا *kanā* (for *kahnā*), to speak, tell. *d.*

کا *kañū* (v. *kañikū*), fine sand, &c. *s.*

کنا *kannū*, m. the notches on the two sides of the upper leather of a shoe; the part of a paper kite to which the string is tied. *h.*

کادار *kannūlār*, m. a kind of shoe or slipper. *p.*

کنار *kinār*, m. bosom, embrace; side, edge, margin, *kinār khamchnā*, a. to give up, to quit, to leave. *p.*

کنارا *kinārā*, } m. side, margin, part, limit,  
کنار *kināra*, } boundary, edge; *kinārā-k*,  
a. to abstain, to refrain; *kināre hayānā*, to retire, to withdraw. *p.*

کارنا *kanārnā* (v. *karāhnā*), to groan. *d.*

کناری *kinārī*, f. (gold or silver) lace; *kinārī-hāf*, a lace-maker. *h.*

کناس *kannās*, m. a sweeper; (met.) an avaricious ill-tempered person. *s.*

کانکجو *kanā-kachū*, m. the name of a vegetable. *h.*

کانگت *kanāgat*, f. a *śrāddhā* or religious ceremony, performed daily by Hindūs during the dark half of the month *āṣāḍ*, in honour of deceased ancestors or *pitris*. Hence that fortnight is called *kanā*. *s.*

کانن *kanān* (in comp. v. *kun*), doing, acting; pl. (of *kua*) doers. *p.*

کن آنکھی *kan-ānkhī*, f. a side glance, a sly wink. *s.*

کنایت *kināyat*, f. } a wink, nod, sign, hint,  
کنایہ *kināya*, m. } allusion, metaphor,  
an ironical expression. *s.*

کبا *kuṣṭhā* or *kumbā*, m. tribe, caste, family, brotherhood. *h.*

کنبت *kumbat*, agricultural labour, farming. *d.*

کنبل *kambal*, m. (v. *kammal*) a blanket. *s.*

کنبہ *kumbh*, m. a water-pot; Aquarius. *s.*

کنبہار *kumbhār*, m. a potter. *s.*

کنبہر *kumbhār*, m. an alligator. *s.*

کنبی *kumbī*, the peasantry, people. *d.*

کنپانا *kampānā*, a. to cause to tremble, to agitate. *s.* [ful. *s.*

کنپا *kampāhā*, tremulous, trembling, fear-

کنپتی *kanpātī*, f. the temple, the upper part of the side of the face. *s.*

کنپنا *kampnā*, n. to tremble, to shake. *s.*

کنت *kant*, m. a husband, a sweetheart. *s.*

کنٹھا *kanthā*, m. a beggar's wallet. *s.*

کنٹھا *kanthā*, a story, tale, narrative; *kanthe gānā*, to narrate circumstances or affairs. *d.*

کنتی *kuntī*, f. the wife of *Pāṇḍu* and mother of the five *Pāṇḍava* princes by as many gods. *s.*

کسٹر *kaṣṭar*, miserly, niggardly. *h.*

کنٹک *kaṣṭak*, m. a thorn; a bad man; a mean enemy. *s.*

کنٹکاری *kaṣṭakārī*, f. a sort of prickly nightshade, the silk cotton tree (*Bombax heptaphyllum*). *s.*

کنٹھ *kaṣṭh*, m. wind-pipe, or the lump on the wind-pipe, the larynx, Adam's apple; voice, adj. by heart, committed to memory; *kanthā unḥan*, strangulation; *kaṣṭh phūṭnā*, n. to be broken (the voice of a boy), becoming hoarse as he approaches to puberty; *kaṣṭh-mālā*, f. a kind of necklace of gold and jewels; the bronchocoele, or goitre, scrofula, *kaṣṭh-k*, a. to get by heart. *s.*

کنٹھا *kaṣṭhū*, m. a necklace or rosary of large beads, made of silver, crystal, or the earth of *Karbaī*. *s.*

کنٹھابھرن *kaṣṭhābharan*, the ornaments of the neck. *s.*

کنٹھگر *kaṣṭhāgr*, by rote, by memory. *s.*

کنٹھی *kaṣṭhī*, f. a short necklace. *s.*

کنٹیا *kaṣṭiyā*, f. a fishing-hook; a vessel for keeping oil. *h.*

کنج *kañj*, m. the lotus. *s.*

کنج *kañj*, m. an arbour, a bower. *s.*

کنج *kañj*, m. a corner, a confined place, a grove. *p.*

کاجا *kanjā*, blue-eyed. *h.*

کنجد *kanjud*, the grain sesame. *p.*

کنجر *kanjar*, *m.* (also *kunjal*) an elephant. *s.*

کنجر *kanjar*, *m.* name of a low caste of people, generally employed in selling strings, &c.; they also catch and eat snakes. *h.*

کنجرا *kanjā*, *m.* name of a caste whose business it is to sell vegetables, fruits, &c.; a fruiterer. *h.*

کنجڑن *kanjān*, } *f.* the female of *kunjā*. *h.*  
کنجڑی *kanjāi*, }

کنجشک *kanjashk* or *kunjishk*, *f.* a sparrow. *p.*

کنجل *kanjal*, *m.* an elephant; (according to the author of the *Alāush* : *Mahfil*) *kanjal* denotes the large species of elephant, the smaller species being called *kumunjā*. *s.*

کنجوس *kanjūs*, *m.* a miser, a niggard. *h.*

کنجوسی *kanjūsi*, *f.* stinginess, meanness, penuriousness. *h.*

کنجی *kanji*, *f.* a key. *s.*

کاجا *kanjiyā*, *f.* a small stitche, a sty. *h.*

کنجت *kinchit*, a little, something. *s.*

کنج *kanchu*, } a bodice or jacket. *s.*  
کنجکی *kanchuki*, }

کینچلی *kinchli*, *f.* the slough (of a snake, &c.). *s.*

کانشان *kanchan*, *m.* gold, *kanchan-khachit*, inland with gold. *s.*

کانشان *kanchan*, *m.* a kind of caste or tribe, somewhat akin to our gypsies, the females being generally dancers, &c.; *kanchan-bān*, a real or genuine *kanchan*. *s.*

کانشانی *kanchanī*, *f.* a female of the *kanchan* tribe; a dancing girl, a strumpet. *s.*

کند *kund*, blunt; slow, obtuse. *p.*

کند *kund*, *m.* name of a flower (*Jasminum grandiflorum*); *kund*, *m.* a root. *s.*

کند *kandū*, *m.* a squill. *h.*

کنداس *kandāsā*, *m.* a priapus, obelisk, the lingam. *h.*

کندرا *kandarā*, *m.* an artificial or natural cave; a chasm in a mountain. *s.*

کندرا *kandrā*, *f.* a valley; a squill. *s.*

کندرا *kundrā*, } *m.* a stack, a rick. *h.*  
کندرا *kundrā*, }

کندرکوت *kundar-kūf*, *m.* name of a medicine (*Olibanum*). *s.*

کندس *kandas*, *m.* sneeze-wort; *kundus*, a kind of poisonous weed. *p.*

کندسار *kandsār*, *m.* a stag, buck, deer. *s.*

کندل *kandal*, *m.* the name of a gum (*Sagapenum*). *s.*

کندل *kundal*, *m.* the finest gold. *s.*

کندلا *kandalā*, *m.* a precipice; a cave; a kind of silver thread. *h.*

کندلا *kundlā*, a kind of tent. *h.*

کندن *kundan*, *m.* very fine gold. *s.*

کندن *kandan*, digging, extirpating, giving up; (*m. comp.*) as *jān-kundan* or *jān-kandani*, giving up the ghost; agonies of death. *p.*

کندوری *kandūrī*, *f.* a linen (or leather) table cloth; a feast held in honour of *Fātima*, of which only women (and those the most virtuous) can partake; no male is ever permitted to see the food dressed on this occasion and set apart for an offering to the prophet's daughter; name of a gourd (*v. bamb*). *p.*

کندا *kunda*, *m.* a block; the stock of a gun, a billet of wood, *kunda-charhānā* or *-lagānā*, to stock a gun; *kanda*, dug up, engraved; *kanda-kār*, an engraver; *kanda-karī*, *f.* the art of engraving; *kanda-k*, to engrave (as seals, &c.). *p.*

کندا *kunda*, *m.* the shoulder; *kunda-jhār-nā*, to prepare to fly (a bird). *s.*

کندھ *kandh*, } *m.* the shoulder; *kandhā denā*,  
کندھا *kandhā*, } to carry a dead body. *s.*

کندھانا *kandhiyānā*, *a.* to shoulder, to place on the shoulder. *s.*

کندھلی *kandheli*, *f.* a kind of pannel or pack saddle. *h.*

کندی *kundi*, *f.* obtuseness, stupidity. *p.*

کندی *kundi*, *f.* the act of calendering (cloth); *kundi-k*, to calender (cloth); to beat, to cudgel; *kundi-qar*, *m.* a calenderer. *h.*

کند *kund*, *m.* an abyss, pool, spring. *s.*

کند *kandū*, *m.* dry cow-dung, picked up in the field, &c., used for fuel. *a.*

کند *kandū*, *m.* a reed, a bush. *s.* [*man. s.*

کنداری *kandārī*, *m.* a helmsman, a steers-

کندال *kandāl*, *m.* a kind of hawthorn. *h.*

کندرا *kandirānā*, *n.* to bristle; to dislike or abhor. *h.*

کندری *kandarī*, *f.* name of a vegetable, a kind of mustard. *h.*

کندل *kundal*, *m.* a large ring worn in the ears, a circle; a halo round the sun or moon. *s.*

کندلی *kundli* or *kundali*, *f.* a coil, ring, curl; *kundali banānā*, to curl; a serpent. *s.*

کندلی *kundaliyū*, *m.* a species of Hindī stanza, which invariably ends with the word with which it began; it is hence compared to a circle or the coil of a snake, the opposite ends of which unite. *s.*

کندہ *kanḍī*, f. scraps of dried cow-dung. *h.*  
 کندیرا *kanderā*, m. a cleaner of cotton. *h.*  
 کینر *kinnar*, m. a kind of singers or choristers in the court of Indra. *v.*  
 کنرس *kan-ras*, m. taking a pleasure in hearing (music, &c.). *v.*  
 کنرسیا *kanrasiyā*, m. a lover of music, an amateur. *s.*  
 کنرمندلا *kuṇṇ-muṇḍlā*, the name given by husbandmen to the day on which sowing is concluded. *h.*  
 کنری *kanrī*, f. name of a musical mode or rāgini. *h.*  
 کنز *kanz*, m. a treasure, store. *a.*  
 کنس *kaṇs* or *kaṇsa*, the name of a tyrant whom Kṛṣṇa was born to destroy. *s.*  
 کنسلا *kaṇ-salā, ī*, f. a kind of scolopendra or julas, which is said to get into the brain through the ears, and by its bite to occasion excessive pain, and even death. *s.*  
 کنش *kanish*, m. a miser, a niggard. *d.*  
 کنست *kanist*, } m. Christian church, a  
 کنشت *kanisht*, } Jewish synagogue, a  
 temple of idolaters. *p.*  
 کنشہ *kanishth*, adj. little, least, smallest;  
 m. a younger brother. *s.*  
 کنشہا *kanishthā*, } f. the little finger. *s.*  
 کنشہکا *kanishthikā*, }  
 کنعان *kan'an*, the country Canaan. *a.*  
 کنعانی *kan'anī*, of or relating to Canaan, a  
 Canaanite. *a.*  
 کنف *kanaf*, side, shore, wing. *a.*  
 کنک *kanak*, m. gold; the plant *Datura*,  
 or thorn apple (*Datura metel*). *s.*  
 کنکا *kanikā*, f. fine sand (particularly grittiness or sand in bread). *s.*  
 کنکاچ *kinkāj*, } advice, council, consider.  
 کنکاش *kinkāsh*, } ration. *p.*  
 کنکاٹ *kankaṭ*, ear cropped, earless. *s.*  
 کنکٹی *kankṭī*, f. a disorder in the ears. *s.*  
 کنکر *kinkar*, m. a slave, a bondsman. *s.*  
 کنکر *kankar*, m. a nodule of lime-stone. *s.*  
 کنکرا *kankarā*, m. a stone ball, with which  
 boys play, a marble. *s.*  
 کنکرول *kankrol*, m. a kind of gourd (*Momordica muria*, Roeb.). *s.*  
 کنکری *kankarī*, a small stone ball or marble. *s.*

کنکرلا *kankrelā*, abounding in gravel. *s.*  
 کنکن *kankan*, m. a bracelet, or ornament  
 for the wrist. *s.*  
 کنکینی *kinkinī*, f. a kind of girdle with small  
 bells or any tinkling ornament (for children). *s.*  
 کنکوا *kan-kauwā*, a species of flying kite. *d.*  
 کنکجورا *kankhajūrā*, m. centipede (*Scolopendra*), (*v. kan-salā, ī*). *s.*  
 کنکھی *kankhī*, m. a side glance, a squint. *s.*  
 کنکھیہ *kankhiyā*, a side glance, ogle;  
*kankhiyā dekhnā*, to ogle, to look with side glance. *s.*  
 کنکی *kankī*, f. ground rice, or the scraps that  
 fly off in pounding rice, to separate it from the husk. *s.*  
 کنگاش *kingāsh*, counsel, deliberation. *p.*  
 کنگال *kangāl*, poor, friendless; *kangāl-  
 bānkā*, poor and proud. *v.*  
 کنگالار *kangālār*, vain-glorious. *s.*  
 کنگالہ *kangālūtā*, f. poverty, destitution. *s.*  
 کنگالین *kangālin*, f. a witch, a sorceress. *s.*  
 کنگاش *kingā, īsh*, parsimony. *v.*  
 کنگری *kangrī*, m. the ridge of the back,  
 the spine, name of a bird (water fowl). *h.*  
 کنگرہ *kangura*, m. a mched battlement of a  
 castle, &c.; a post-hole, a vantage; a pinnacle, a turret,  
 a parapet wall; plumes upon helmets, or ornaments upon  
 crowns; *kangura dār*, spired, having a turret, parapet,  
 &c. *p.*  
 کنگری *kingrī*, f. a sort of fiddle, a musical  
 instrument something like the *bīn* or *rīna*, having only  
 two steel strings. *h.*  
 کنگرہ *kungrā*, able-bodied, robust, athletic. *h.*  
 کنگرہ *kungrā, ī*, f. strength, robustness. *h.*  
 کنگلتا *kangaltā*, f. penury, poverty. *s.*  
 کنگن *kangan*, m. an ornament worn on the  
 wrists by Hindū women. *s.*  
 کنگنا *kangnā*, m. a thread tied round a  
 bridegroom's wrist. *s.*  
 کنگنی *kangnī*, f. a cornice; a small grain  
 (*Panicum stolonum*); (*v. kangun*). *s.*  
 کنگورہ *kangūrā*, m. (*v. kangura*). *p.*  
 کنگوڑی *kangūṛī*, f. the lobe of the ear. *h.*  
 کنگھی *kanghī*, f. a comb; *kanghī wāṇwārṇā*,  
 to adjust the hair which has been disordered in sleep;  
*kanghī-k*, to comb the hair. *s.*  
 کنندہ *kuaṇḍa*, a maker, a factor, an agent;  
*kananī*, a digger, an instrument for digging. *p.*  
 کنوار *kuṇwār*, } (*v. kumār*, &c.) a son, a  
 کنوار *kuṇwārā*, } boy, a prince, an heir  
 apparent. *s.*

کنواری *kunwārī*, f. a daughter, a girl, a princess. s.

کنوای *kanwāī*, f. boring the ears. s.

کنوٹھا *kannūṭhā*, m. any situation in an apartment close to an angle of the wall. s.

کنوٹی *kanōṭī*, the ear (of a horse). d.

کنور *kunīwar*, m. a boy, a son, a child; the son of a *rājā*. s.

کنورا *kanaurā* (v. *kanauṇḍā*); *kanaurū-k*, a. to gain ascendancy over another, or make him stand in awe. h.

کنول *kanural*, m. the lotus (*Nymphaea nelumbo*); *kannal-dah*, very deep water abounding with lotuses; *kauval-nana*, having eyes like the flowers of the lotus. s.

کنون *kunūn* (v. *aknūn*), now, presently. p.

کنونڈ *kanaund*, m. diffidence, bashfulness. h.

کنونڈا *kanaundā*, diffident, bashful, standing in awe of, or afraid to meet another. h.

کنویا *kinwaiyā*, m. a purchaser, a buyer. s.

کنہ *kunh*, substance, quantity, measure, space, whole, total, extreme. a.

کنہا *kanahā*, m. an officer employed by government to value the crops on the field; *kunhā*, revengeful, malevolent. h.

کنہای *kanhāī*, f. valuation of crops of grain; m. a name of *Kṛṣṇā* (*Bhāṣhā*). h.

کنہر *kanhar*, a rudder, a helm. h.

کنہرا *kanharā*, m. attention, listening. h.

کنہریلا *kanhurilā*, m. a steersman. h.

کنہیا *kanhuiyā*, a name of *Kṛṣṇa*. h.

کنی *kannī*, f. a spark of a diamond or of any other gem; *bran*, *kannī kāṇā*, to undermine a person, or effect his ruin by clandestine means. s.

کنی *kane*, near, close by, with, &c. h.

کنیا *kaniyā*, f. a little girl, a girl; a daughter; a virgin; the sign Virgo; *kaniyā-dān*, a dowry. s.

کنیانا *kaniyānā*, a. to go to one side, to avoid one. h.

کنیاست *kaniyūhaṣṭ*, f. shyness, coyness, timidity. h.

کنیت *kinyat* or *kunyat*, f. a metaphor, a name taken from the father, mother, &c., of the person signified, such as Arabian names beginning with *lbn*, *son*; or the Celtic appellations beginning with *Mae*. a.

کنیٹ *kunēṭī*, f. pulling the ears. h.

کنیر *kaner*, a. the name of a flower (*Nerium odoratum*). h.

کنیرا *kanīrā*, m. name of a caste of people, generally arrow makers. a.

کنیز *kanīz*, f. a female servant. p.

کنیزک *kanīzak*, f. a servant girl, a slave girl. p.

کنیل *kanel* (v. *kaner*), f. name of a flower. h.

کنیہ *kanaiya*, m. the ceremony of boring the ears. s.

کو *ko*, post. (sign of the dative and sometimes of the accusative) to, for; *kau* (in the Braj dialect) for *kā*, of; *ko* for *koī*, any one; also for *kaua*, who? h.

کو *kū*, a broad street, square, market-place; residence or abode; *ko* for *ka-o*, (rel. pr.) who, which; (lit. that he, &c.); *kū ba kū*, from street to street; from place to place. p.

کو *ko* (same as *kar*, &c.), the sign of the conjunctive participle; *kau* (same as *kab*), when? d.

کوا *kū,ā*, m. a well; slice, division (of the jack fruit), cocoon (of the silk worm); *ko,ā*, angle (of the eye). s.

کوا *kawwā*, m. a crow; *kawwā thenḥī*, f. name of a flower (*Chloria ternatea*), (v. *aparūṣṭā*). h.

کوار *kū,ār*, m. name of the sixth Hindū month, otherwise called *āṣin*. s.

کوارا *kū,ārā*, m. an unmarried person, a bachelor. s.

کوار } m. a door, gate of a city,  
کوارا } entrance. h.

کوافر *kawūfir*, pl. of *kāfir*, infidels. a.

کواکب *kawūkib*, pl. (of *kaukab*) stars, constellations. a.

کوان *kū,ān*, m. a well, a pit. s.

کوانچ *kiwānch*, name of a plant, cow-itch, a vermifuge (*Dolichos pruriens*). h.

کوانر *kū,ānir* (v. *kū,ār*), m. the month *Āsin*. s.

کوب } in comp. beating, pounding,  
کوبان } bruising. p.

کوبه *koba*, m. a wooden instrument for beating terraces, &c., with; *koba-kār*, f. thumping, beating. p.

کوبی *kobī*, f. a cabbage, cauliflower. h.

کوپ *kop*, m. rage, passion, anger; *kūp*, a well. s.

کوپانوت *kopānūt*, full of resentment. s.

کوپنا *kopnā*, n. to be angry; to be enraged. s.

کوپی *kopī*, passionate, rageful, wrathful. s.

کوپرا *kūpairā*, unlucky, inauspicious. h.

کوپین *kopīn* or *kaupīn*, f. a cloth worn (round the waist) between the legs, commonly called a *langōṣī*, q.v. s.



کوت *kūt*, m. survey, a task. guess, appraise-  
ment. *h.*

کوت *kūt*, m. the base of a right angled  
triangle. *s.*

کوتاه *koṭāh*, small, little, short; mean;  
*koṭāh-andesh*, improvident; *koṭāh-bān*, one who sees a  
short way; dim-sighted; *koṭāh-pāc* or *koṭāh-pācha*,  
short-footed; name of a kind of quadruped with a  
spotted back and horns like a deer; the term is applied  
sometimes to a hare; and hence (met.) to a very short,  
sneaking, little man; *koṭāh-nazar*, short sighted. *p.*

کوتاهی *koṭāhī*, f. smallness, shortness; mean-  
ness, littleness; deficiency. *p.*

کوتک *kūtak*, m. a club, a short stick with  
which *bhang* is ground, a pebble. *p.*

کوتک *kautuk*, m. diversion, play, show,  
pastime, scene; *kūtak*, one of the rules in arithmetic or  
algebra. *s.*

کوتکی *kautukī*, m. a tumbler, a dancer, one  
who contributes to divert by exhibitions, &c. *s.*

کوتل *kotal*, m. a led horse; *kotal-kash*, m.  
a surcingle, particularly for fastening body cloths. *h.*

کوت میر *koṭ-mīr*, f. a kind of greens, co-  
riander. *h.*

کوتنا *kūtnā*, a. to value, to appraise. *h.*

کوتوال *koṭwāl*, m. the chief officer of the  
police, for a city or town. *p.*

کوتوالی *koṭwālī*, f. the office of a *koṭwāl*;  
*koṭwālī chabūtāna*, m. a place or hall for the office of a  
*koṭwāl*. *p.*

کوتہ *koṭah* (v. *koṭāh*), short, little, mean;  
*koṭah-andesh*, short-sighted, imprudent, improvident, in-  
discreet, wanting foresight; *koṭah-kadd*, of short stature;  
*koṭah-qurān*, short necked; (met.) wicked, deceitful. *p.*

کوتہ میر *koṭhmīr*, m. coriander. *h.*

کوتہی *koṭāhī*, f. (v. *koṭāhī*) smallness, &c. *p.*

کوت *koṭ*, m. a fort, redoubt, castle; much,  
many; *kūṭ*, paper used to make pasteboard. *h.*

کوت *koṭī*, a crore, or ten millions. *s.*

کوت *kūṭ*, f. mimicry, buffoonery. *s.*

کوتر *koṭar*, m. a kind of greens; holes made  
by birds in trees. *h.*

کوٹگا *koṭgā* (explained by *lat-khor*), kicked,  
beaten, &c. *d.*

کوٹنا *kūtnā*, a. to pound, to beat, to mace-  
rate; to cudgel. *a.*

کوٹھا *koṭhā*, m. a house built of burnt bricks  
or stone, a story, a floor. *h.*

کوٹھری *koṭhrī*, f. a room, a chamber. *h.*

کوٹھور *koṭhaur* or *kūthaur*, out of place. *h.*

کوٹھی *koṭhī*, f. a small (*pakkā*), house, a  
warehouse; granary, dwelling, mansion, barrack, cham-  
ber, bank, chest, factory, a baking house; the chamber

of a gun; the womb; the ferrule or mounting at the  
end of a scabbard; *koṭhī-wāl*, a wholesale merchant, a  
warehouse-keeper. *h.*

کوثر *kaugar*, m. the name of a well in para-  
dise, from which flows a river of nectar; (met.) a benefi-  
cent prince or chief. *a.*

کوچ *kūch*, m. marching, decamping; *kūch k*,  
n. to march. *p.*

کوچ *kavach*, m. armour, a coat of mail. *s.*

کوچک *kūchak*, small, little. *p.*

کوچکی *kūchakī*, f. smallness; name of a  
colour, purple. *p.*

کوچه *kūcha*, m. a lane, a street, a narrow  
passage, a row; *kūcha-gard*, one who perambulates the  
streets, a vagrant; *kūcha-gardī*, f. perambulation of the  
streets, wandering about in a city. *p.*

کوچہا *kūchhā*, m. a tuft, cluster. *s.*

کوچی *kūchī* (also *kūnichī*), f. a brush. *s.*

کوچا *kūchīyā*, a small tamarind; part of  
the ear, the lobe. *h.*

کود *kūḍ*, f. a spring, jump, leap, bound. *s.*

کودک *kodak*, m. a youth, a youngster, a  
boy. *p.*

کودگر *kodgar*, m. a digger, an excavator. *p.*

کودن *kaudan*, m. a horse of little value  
used to carry burthens; adj. weak in mind. *a.*

کودنا *kūdnā*, n. to leap, to bound, to jump;  
(met.) to rejoice; to boast; *kūdnā-phādnā*, n. to jump  
about, to leap (about, as for joy). *s.*

کودو *kodo*, m. name of a small grain, sown  
early during the rainy season (*Paspalum frumentaceum*,  
*Koen., MS.*). *s.*

کور *kor* or *kūr*, blind; *kor-bakht*, unfortu-  
nate, *kor-bakhtī*, f. misfortune, calamity. *p.*

کور *kor*, f. edge, border, margin, side;  
point; a crore, or ten millions. *h.*

کور *kūr*, m. a violator; adj. cruel, savage;  
*kaur*, a mouthful. *h.*

کورا *korā*, new, unhandled, unused, fresh  
(applied only to clothes and earthen vessels, hence it is  
the mercantile name for plain silk cloth undyed); *kore*  
*rahnā*, to be disappointed. *h.*

کور بند *kaur-paidu*, the *Kauravas* and  
*Pāndavas*, the patronymics of two ancient families of  
Delhi. *s.*

کورک *korak*, m. a bud, blossom, an un-  
blown flower. *h.*

کورنش *kornish*, f. a kind of salutation, a  
adoration. *p.*

کورنی *kūrni*, f. a scoop. *h.*

کورو *kaurav* or *kaurū*, a descendant of  
*Kuru*. *s.*

کورو *koro*, a rafter, a transverse beam. *h.*

- کور *korī*, f. a virgin, a damsel. *h.*  
 کوری *korī*, f. blindness. *p.*  
 کوری آنکه سی دیکنا *korī ānkh se dekhna*, to look from the corner of the eye. *d.*  
 کور *kor*, m. the leprosy. *s.*  
 کورā *korā*, m. a whip; *korā-k*, a. to whip; to reduce to obedience; to put a horse to his speed by whipping; *korā mānā*, a. to flog, to apply the lash; *kaurā*, m. a shell; *kūrā*, sweepings, dirt, rubbish. *h.*  
 کوربالا *kor-bālā*, m. the name of a bird; also the name of a snake, and lastly, the name of a flower. *a.*  
 کورنا *kor-nā*, a. to dig out, to scoop, excavate. *h.*  
 کورh *kūrḥ*, foolish, stupid, a sloven, a simpleton. *s.*  
 کورh *korḥ*, m. the leprosy; *korḥ men khāj mahnā*, the itch to break out in leprosy, or in leprosy to catch the itch; (met.) to have one misfortune added to another. *s.*  
 کورhنا *korḥnā*, a. to vex, to afflict, to grieve. *h.*  
 کورhی *korḥī*, u. leper, one affected by leprosy. *h.*  
 کورī *korī*, f. a score, twenty; *kaurī*, f. a small shell used as coin (*Cypraea moneta*), money, fare, hire; *kaurī-būk*, venal, a gland; the point of the sternum, or costiform cartilage. *h.*  
 کوریا *kauriyāla*, m. a kind of snake; a rich person. *h.*  
 کوز *kūz*, m. a hump; *kūz-pusht*, hump-backed. *p.*  
 کوزا *kūza*, m. a gugglet, a long-necked earthen pot for water, a jug or mug; a kind of rose; a lump of sugar which has been crystallized in an earthen pot. *p.*  
 کوس *kos*, m. a measure of about two miles and a half; a piece added to the end of a sleeve, a cuff. *s.*  
 کوس *kūs*, m. a kettledrum, drum. *p.*  
 کوسا *kosā*, a curse, malediction. *d.*  
 کوسک *kausik*, name of a tribe of *rāj-pūts*. *h.*  
 کوسکی *kausikī* (v. *kaushikī*). *s.*  
 کوسلی *koslī*, m. new leaves just sprouting. *h.*  
 کوسنا *kosnā*, a. to curse. *s.*  
 کوش *kaush*, a kind of slipper; *kosh*, (in comp.) striving, exerting. *p.*  
 کوش *kosh* or *kosha*, m. a dictionary; a treatise. *s.*  
 کوشش *koshish*, endeavour, effort, attempt, application, study; *koshshī behūda*, a vain attempt; *kuashsh-k*, to attempt, to endeavour. *p.*  
 کوشک *kūshk*, m. a palace, a villa. *p.*  
 کوشکی *kaushikī*, f. name of a river in the province of Bahār. *s.*

- کوفت *kofī*, f. vexation, grief, anguish; *kofī-kob*, beating; *kofī-gar*, m. a glider. *p.*  
 کوفتا *kofīa*, pounded, beaten (meat); a kind of dish. *p.*  
 کوک *kūk*, f. sobbing, crying; *kūk-mār-nā*, to cry, to sob. *s.*  
 کوک *kok*, m. *scientia modorum diversorum corund;* a quodam *Kok pandit explicata*, unde nomen; name of a bird (*Anas casarea*). *a.*  
 کوکا *kokā*, m. a foster brother, nurse's son; a small null, a tack; a kind of lotus. *h.*  
 کوکب *kaukab*, m. a star, a constellation. *a.*  
 کوکر *kūkar*, m. a dog; *kūkar-chāl*, a trot; *kūkar-mulū*, m. a mushroom (growing on wood), a toadstool. *s.*  
 کوکری *kūkrī*, f. a bundle of thread; maize, Indian corn (*Zea mays*); the gripes. *h.*  
 کوک شاستر *kok shāstr*, m. the name of a work by *Kok-pandit*. *s.*  
 کوکل *kokil*, } f. the name of a bird; a black cuckoo (*Cuculus*); *kokil-bani*, speaking like the *kokil*, eloquent as the *kokil*. *s.*  
 کوکلا *kokilā*, }  
 کونا *kūnā*, n. to sob, to cry, to scream; to wind up a watch. *h.*  
 کونار *kūkinār*, m. the poppy plant. *p.*  
 کوکینی *kokinī*, short, abbreviated. *h.*  
 کوکو *kūkū*, m. cooing, a dove; an omelette (also *kūkū pulāw*). *h.*  
 کوکبه *kokh*, } m. the womb, the abdomen, hypochondrium; *kokh-bandh*, barren. *s.*  
 کوکها *kokhā*, }  
 کول *kol*, a creek, a bay; any long narrow passage, a lane; name of a tribe of mountaineers between Beares and Bundeicund. *h.*  
 کول *kaul* or *kaval*, m. a mouthful; *kūl*, bank of a river. *s.*  
 کولا *kaulā*, m. (corner of a room, &c.) an armful. *h.*  
 کولا *kūlā*, m. the hip, the buttock. *h.*  
 کولا *kaulā*, m. a kind of orange. *s.*  
 کولاهل *kolāhal*, m. noise, uproar, tumult; quarrelling. *s.*  
 کولای *kūlī*, a wooden poker, or stake burnt at one end. *d.*  
 کولدا *koldā* (v. *korā*), a whip, &c. *h.*  
 کولو *kolū*, m. an oilman, name of a caste whose business it is to sell oil. *h.*  
 کولهو *kolhū*, m. a sugar-mill; an oilman's press; *kolhū men parwā denā*, an expression signifying to destroy utterly, to crush to atoms. *h.*

کولی *koli*, m. a weaver. *h.*

کولی *kole*, lap, bosom, embrace. *h.*

کولیا *koliyā*, m. a lane, a narrow street ;  
*koliyā*, a bundle of sheaves of corn given as perquisites  
to reapers and village servants. *h.*

کولیا *koliyā*, f. a small mouthful. *s.*

کولیان *koliyānā*, a. to take in the lap, to  
embrace. *h.*

کومانیچہ *kumānichh*, f. a kind of bread. *h.*

کومل *komal*, soft, placid, tender. *s.*

کوملتا *komaltā* or *komalatā*, f. softness, pla-  
cidity. *s.*

کومہل *kūmhal*, burglary ; *kūmhal-denā*, to  
break into (a house). *h.*

کون *kaun*, pron. who? which? what? *h.*

کون *kaun*, that which exists; the universe ;  
*kaun wa makān*, the whole creation. *a.*

کون *kon*, m. a corner, an angle. *s.*

کون *kūn*, f. podex, the backside. *p.*

کونا *konā*, m. corner, side, an angle. *s.*

کونا کتھرا *konā-kuthrā*, m. house, room, &c. *s.*

کونا *kūnā*, f. a scrap. *s.*

کوپل *kompal*, m. a young shoot, a bud. *s.*

کوپلی *kompalī*, f. (v. *kompal*) a bud, &c. *d.*

کونت *kont*, f. a spear. *s.*

کونچ *kūnch*, m. the little red seed that  
goldsmiths use for weights (*Abrys precatorius*). *s.*

کونچلی *konchli*, a fresh tooth. *d.*

کونچنا *kūnchnā*, a. to thrust, to stab, to  
gore. *h.*

کونچی *kūnchī*, f. (also *kūchī*) a brush. *h.*

کوند *kaundā*, m. (v. *kaundhā*). *h.*

کوندلا *kūndlā*, m. a kind of tent. *h.*

کوندنا *kaundnā*, n. to glare, flash, lighten. *h.*

کوندہ *kaundh*, f. splendour, brightness,  
flash (as of lightning). *h.*

کوندھا *kaundhā*, m. lightning. *h.*

کوندھنا *kaundhnā*, n. to lighten, to flash. *h.*

کوندھا *kūndā*, m. a vessel for kneading bread  
in, a platter ; *kūndā kārnā*, to prosper ; *kūndā-k*, *dhruva*  
*cum plures viri, unus post alterum, mulierem violant*. *h.*

کوندبار *konḍ-bār*, straight, tight, narrow. *d.*

کوندنا *konḍnā*, a. to imprison, to confine. *d.*

کوندھا *konḍhā*, m. name of a gourd (*Cu-  
cubita pepo*). *s.*

کوندی *kūndī*, f. an instrument or vessel in  
which snuff and *bhang*, &c., are ground. *h.*

کونسا *kuonsā*, what like? of what kind or  
sort? *h.*

کونلا *kaunlā*, m. a species of orange ; a  
corner ; adj. raw, unripe ; young, of few years. *d.*

کون مکان *kaun makān*, } the world, the  
کون و مکان *kaun o makūn*, } universe, all  
created beings. *s.*

کونا *konū*, m. a corner, an angle ; *konā-dār*,  
cornered, angled. *s.*

کونی *kūnī*, m. a catamite. *p.*

کونین *kaunain*, the two worlds, i.e. the  
present and future, or the world of mortals and that of  
immortals. *a.*

کو *ko*, (Braj for *ko*, *ṭ*), any, some. *h.*

کوہ *koh*, m. mountain, a hill, hillock ; *kohī*  
*alḥzar*, the green or emerald mountain, i.e. the moun-  
tain *kāf*, *koh-pashar*, like a mountain, huge, gigantic,  
"instant month;" *kohi rawān* or *kohi rawanda*, the moving  
mountain, i.e. the elephant. *p.*

کوهان *kauhān*, m. the hump of a bullock  
or camel. *p.*

کوہچہ *kohcha*, a small mountain, a hill. *p.*

کوہختر *koh-khar*, the oneager or wild ass. *p.*

کوہر *kohar*, m. a fog ; name of a fruit. *h.*

کوہرا *kūhrā*, m. fog, mist. *h.*

کوہسار *koh-sār*, mountainous, a hilly  
country. *p.*

کوہسان *kohistān*, m. a forest ; a mountainous  
country ; *Irāk* or ancient Parthia. *p.*

کوہنی *kohnī*, f. the elbow. *s.*

کوہ *kuhu*, m. the hump of an ox or  
camel. *p.*

کوہی *kohī*, of or relating to the mountains ;  
a mountaineer, a highlander. *p.*

کوہی *kohī*, f. a species of hawk (*Falco  
cristatus*, B.). *h.*

کو *ko*, any, anybody, one, a, somebody,  
*ko i dam mōi*, in a few moments, speedily ; *ko i sā*, cer-  
tain, somebody, something ; *ko i na ko i*, some one or  
other ; *ko i nahin*, nobody ; *ko i hai?* is there any one (in  
attendance) ? a phrase used in India for calling servants,  
hence the well-known nickname *quahy*, applied to old  
Indians. *s.*

کوی *ko*, the water lily (*Nymphaea lotus*). *h.*

کوی *ko*, f. the pulp of the jack fruit (*Ar-  
tucarpus integrifolia*). *h.*

کوی *kū*, e or *kū*, m. a street. *p.*

کوی *kuver* or *kuvera*, m. the Hindū Plutus,  
the god of riches. *s.*

کویڑی *kū, īrī*, f. a ring worn as an ornament round the toe. *d.*

کویڑی *ko, crī*, m. a planter, a husbandman, a gardener, name of a Hindū caste whose profession is husbandry. *h.*

کویل *koyal*, f. name of a bird (*Cuculus*); a flower (*Clitoria tornata*). *s.*

کویلا *ko, elā*, m. charcoal. *s.*

کویں *koyan*, m. a corner. *s.*

کہ *ki*; this word is used in various ways: 1st, as a rel. pron. who, which, that; 2nd, as a conj. that, since, for; 3rd, it is frequently employed in the sense of the Greek *oti*, denoting thus, as follows, saying, &c. *p.*

کہ *kīh*, small, little, slender. *p.*

کہا *kahū*, m. order, leave, saying, confession, affirmation, advice. *s.*

کہاڑ *khāḥar*, uneven (used in conjunction with *andhar*). *h.*

کہات *khāt*, f. manure; (Dakh.) a bedstead. *h.*

کہات *khāt*, m. a pit; a subterraneous granary (in Hind. generally changed into *khād*). *s.*

کہانا *khātā*, m. daily account, day-book; *khātā-bāṛī*, f. a storehouse. *h.*

کہانگی *khātagī*, f. food, eating. *d.*

کہاتی *khātī*, f. name of a caste generally employed as cartwrights. *h.*

کہات *khāt*, f. (also *khawāṭ*) a bedstead. *s.*

کہاچ *khāj*, m. the itch. *s.*

کہاچا *khājā*, m. name of a sweetmeat like pie-crust. *s.*

کہاچانا *khāj-jānā*, to eat up, to devour. *s.*

کہاد *khād*, f. (v. *khāt*) dung, manure. *s. h.*

کہاد *khād*, m. (v. *khāt*) a pit, &c. *s.*

کہار *khār*, m. alkali. *s.*

کہار *kahār*, m. a palankeen bearer. *s.*

کہارا *khārā*, salt, brackish. *s.*

کہارا *khārā*, m. a net (in which straw is tied). *h.*

کہارچ *khārj*, f. the bass in music. *h.*

کہاروا *khārū, ā*, m. a coarse kind of red cloth of cotton. *h.*

کہاری *khārī*, salt, brackish. *s.*

کہارو *khārū*, a decrepit old man. *d.*

کہاسا *kuhāsā*, m. a fog, a mist, a vapour. *s.*

کہاسنی *kahā-sunī*, } f. discussion, altercation, conversation. *s.*

کہاکی *kahā-kahī*, }

کہاگ *khāg*, m. the horn of a rhinoceros. *s.*

کہال *kahhāl*, m. an oculist; *kihāl*, pl. (of *kahī*) men of full age, from 30 to 50; men beginning to turn grey. *d.*

کہال *khāl*, } f. skin, hide; bellows; a rivulet, river, canal; *khāl* *khālā*, }  
*khanchnā*, to take the skin off, to flay. *s.*

کہالت *kahūlat*, f. indolence, inactivity, sloth. *d.*

کہان *khān* or *khāni*, f. a mine; (met.) a nest, a heap, abundance, receptacle. *p. s.*

کہان *kahānī*, where? whither? *h.*

کہانا *khānā*, a. to eat, to suffer, sustain, or experience; to embezzele; (met.) to hold, to contain; to get; *hasam khānā*, to make oath, to swear; *khāe ghar ke bhāuse gunā* or *khāe bhāle men chhed bhānā* (Dakh.), to act treacherously, to prove ungrateful. *s.*

کہانا *khānū*, m. food, dinner, eating; *khānā-pinā*, food and drink, livelihood. *s.*

کہانا *kahānā*, a. to cause to speak; it also signifies in a neuter sense "to be called or named." *h.*

کہانچ *khānch*, m. slime, mud. *h.*

کہانچا *khānchā*, m. a tray, a basket, a pannier; a cage, a hencoop. *h.*

کہاندا *khāndā*, m. the shoulder. *d.*

کہاند *khāndī*, m. sugar (coarse). *s.*

کہاندا *khāndā*, m. a sword, cutlass, a cleaver (butcher's), a flake or slice (of fish). *s.*

کہاندنا *khāndnā*, a. to excavate, to pound. *h.*

کہانسن *khānsnū*, n. to cough; m. act of coughing. *s.*

کہانسی *khānsī*, f. a cough. *s.*

کہانکھر *khānkhar*, m. a pit, a shaft (of a mine); any thing very dry. *h.*

کہانگ *khāng*, m. a tusk. *h.*

کہانی *kahānī*, f. a tale, story, fable. *s.*

کہاو *khāw*, f. manure; *khā, ū*, m. a glutton. *h.*

کہاوت *kahāwat*, f. a proverb, a saying, an adage. *s.*

کہاومیت *khā, ū-mīt*, avaricious, greedy. *d.*

کہاوان *kahāwan*, m. (v. *kāhan*) an aggregate number of 1280 *hauṛis*. *s.*

کہاوی *khā, ī*, f. a ditch, trench, a moat. *s.*

کھب *khab*, a wrinkle, a fold. *d.*

کھبا *khabbū*, left-handed. *h.*

کھبسا *khabsā*, m. slime. *h.*

کھنا *khubnā*, } a. to affect, to penetrate,  
 کھنا *khubhnā*, } to stick into; to adorn. *h.*  
 کھپاچ *khapāch*, f. a piece torn off from a  
 bamboo, a splinter; a very lean person. *h.*  
 کھپانا *khapānā*, a. to dry up, to destroy, to  
 waste, to make away with (a thing). *h.*  
 کھپت *khapat*, expended; f. vent, sale. *h.*  
 کھپتی *khaptī*, f. vent, sale, expense; re-  
 quest; a lunatic. *h.*  
 کھپٹا *khaptā*, m. a broken tile; a slice of  
 mango. *s.*  
 کھپر *khappar*, m. a chafing-dish; an earthen  
 cup used by *jogis*. *s.*  
 کھپرا *khaprā*, m. a tile for roofing. *s.*  
 کھپرا *khaprā*, m. an arrow with a broad  
 point. *h.*  
 کھپری *khapri*, f. a small tile; the scull. *s.*  
 کھپرل *khaprul*, f. a tiled house. *s.*  
 کھپکھپات *khupkhupāt*, envy, spite. *d.*  
 کھپکھپانا *khupkhupānā*, to pierce, to envy,  
 become enraged. *d.*  
 کھپنا *khapnā*, n. to be dried up; to sell, to  
 go off; to remain, to join, to mix with, to enter, to  
 penetrate; m. a company (of travellers, &c.). *h.*  
 کھتا *khattā*, m. a cavity in which grain is  
 kept. *h.* [low. *p.*  
 کھتر *khi-tar*, less, very small, junior, mean,  
 کھتری *khatrānī*, f. a female of the caste of  
*khatri*. *s.*  
 کھتری *kihtarī*, f. littleness, smallness, &c. *p.*  
 کھتری *khatrī*, m. the second of the four  
 grand *hindū* castes, being that of the military order. *s.*  
 کھترین *kihtarīn*, very small, the least. *p.*  
 کھتی *khutti*, f. a purse, a small bag. *h.*  
 کھٹ *khāt* (for *shāt*), six; *khāt-pad*, m.  
 (six legged), a species of large black bee (v. *ālī*); *khāt-*  
*ras*, the six tastes (which are enumerated under *ras*,  
 q.v.); *khāt shāstr*, the six philosophical schools or sects  
 of the *Hindūs* (called otherwise *khūl-darshan*, or *shūl-*  
*darshan*, or *shan-darshan*), viz.: 1, the *nyāya* or logic,  
 taught by the sage *Gotama*; 2, the *vaisheshika*, taught  
 by *Kāṇāda* or *Kaṇvāda*. It agrees with *nyāya* in some  
 points and differs in others; 3, the *mīmāṃsā*, taught by  
*Jaimini*. It consists of rules for the construction and  
 right interpretation of the *vedas*; 4, the *vedānta*, taught  
 by *Vyāsa* or *Viśva*. This constitutes the science of theology;  
 5, the *sāṅkhya*, taught by *Kapila*. The followers of this  
 sect disbelieve in a creator, saying that the universe is  
 from all eternity; 6, the *pātanjali*, introduced by *Sheshha-*  
*nāga*. It agrees in every point with the *sāṅkhya*, ex-  
 cepting that these make God to be the creator. *s.*  
 کھٹ *khāt* (v. *khū!*), f. a bedstead. *s.*  
 کھٹ *khūt*, filth, impurity; *khūt-jamnā*, filth  
 to collect, or gather. *d.*

کھٹا *khātā*, acid, sour. *h.*  
 کھٹاپا *khūtā-pā*, malice, spite, rancour. *d.*  
 کھٹاپتی *khātāpātī*, f. wrangling, quarrel-  
 ling. *h.*  
 کھٹاس *khāṭās*, m. a pole cat. *h.*  
 کھٹاساگت *khātā-sūg*, m. the herb sorrel. *h.*  
 کھٹاکا *khātākā*, m. a crash. *h.*  
 کھٹال *khātāl*, m. spring tide. *h.*  
 کھٹاؤ *khātāw*, m. a pin with which a boat is  
 fastened. *h.*  
 کھٹائی *khātāi*, f. acidity, sourness; an  
 acid. *h.*  
 کھٹپت *khāt-pat*, f. wrangling, contention,  
 strife. *h.*  
 کھٹپت *khāt-pat* (v. *ghāt-pat*), conflict,  
 wrangling, contention, quarrelling. *d.*  
 کھٹپت *khāt-chhappar* (v. *chhappar-khāt*),  
 m. a bedstead with curtains. *s. h.*  
 کھٹراگت *khāt-rūg*, m. wrangling; singing  
 discordantly. *s.*  
 کھٹریا *khāṭariyā*, m. name of an insect. *h.*  
 کھٹک *khātīk*, a hunter, one who lives by  
 killing and selling game. *s.*  
 کھٹکا *khātīkā* or *khūtīkā*, m. apprehension,  
 suspicion, doubt, suspense; sound of footsteps. *h.*  
 کھٹکانا *khātīkūnā*, m. rapping, thumping,  
 rattling (of a door, &c.). *h.*  
 کھٹکنا *khātīknā*, n. to wrangle, to offend, to  
 tinkle, (voh) doubt, hesitation, disgust; *khūtīknā*, a.  
 to nibble, to doubt. *h.*  
 کھٹکھٹ *khāt-khāt*, noise, voice, sound;  
 toil, trouble, difficulty. *d.*  
 کھٹکھٹانا *khāt-khātānā* (v. *ṭhātṭhākūnā*), to  
 rap, tap, &c. *h.*  
 کھٹکھٹی *khūt-khūtī*, f. the sound of laughter,  
 giggling. *d.*  
 کھٹگر *khāt-gīr*, } m. a bug. *s. p.*  
 کھٹمل *khāt-mul*, }  
 کھٹمبھا *khāt-mīḥā*, m. a mixed taste of sour  
 and sweet, agreeable. *h. v.*  
 کھٹا *khātū*, a. to last (Beng.). *h.*  
 کھٹو *khātū*, m. a labourer (Beng.) *h.*  
 کھٹو *khūtū*, ashamed, abashed. *d.*  
 کھٹوارا *khāt-wārā*, m. a dung-hill. *h.*  
 کھٹولا *khātolā*, m. a small bedstead. *s.*  
 کھٹولنا *khātolnā*, a bedstead, a kind of net  
 or saree. *d.*

- کھئی *khulfi*, f. a treasure, hoard, store. *h.*  
 کھیا *khatiyā*, f. a bedstead ; a bier ; *khudā*  
*kare sakā khatiyā nūke*, God grant his bier may be carried  
 out, or may he die (a common form of cursing). *s.*  
 کھیا *khatyāl*, soiled, filthy, impure. *d.*  
 کھیک *khatīk*, m. a hunter or fowler ; one  
 who lives by killing and selling game. *s.*  
 کھیا *khijānā*, a. to vex, to tease, to irritate,  
 to trouble, to disturb. *h.*  
 کھیا *khujānā*, a. to scratch, to rub gently  
 with the nails, to titillate or tickle. *s.*  
 کھلا *khujlā*, m. a kind of sweetmeat. *s.*  
 کھلاپن *khujlāpan*, m. itching, titillation. *s.*  
 کھلانا *khujlānā*, n. to itch, to scratch, to  
 tickle. *s.*  
 کھلانا *khijlānā*, a. to vex, tease, irritate, dis-  
 turb. *h.*  
 کھلاہٹ *khujlāhat*, f. titillating, itching. *s.*  
 کھلنا *khujlānā* (v. *khujhlānā*), n. to itch,  
 &c. *s.*  
 کھلی *khujlī*, f. the itch, scab, herpes. *s.*  
 کھجور *khajūr*, m. a date, or date tree  
*(Phoenix dactylifera)*, wild date (*Elate silvestris*, Linn.,  
*Phoenix sylvestris*, Roxb.), a kind of sweetmeat, *khajū-*  
*chhari*, a kind of silk cloth stained with waving marks  
 like the traces of the old leaves on the trunk of the date  
 tree. *s.*  
 کھجور *khajūrā*, m. the ridge of a thatched  
 roof. *h.*  
 کھجوریا *khajūriyā*, m. a little date or date  
 tree. *s.*  
 کھجہ *khijh*, f. fretfulness, vexation, teasing. *s.*  
 کھجہانا *khijhānā*, to fret, to be vexed. *s.*  
 کھجہراہا *khujhrāhā*, stringy, ropy. *h.*  
 کھجہلانا *khijhlānā*, } n. to be vexed, teased,  
 کھجہنا *khijhnā*, } irritated. *s.*  
 کھجا *khijhā*, tense, tight ; fine, slender. *h.*  
 کھچا *khichāw*, m. drag, pull, draught ;  
 tenseness, tightness. *h.*  
 کھچا *khachā*, } set (as a jewel), studded,  
 کھچیت *khuchit*, } inlaid. *s.*  
 کھچڑا *khichrā* (v. *khichrī*), a kind of dish. *d.*  
 کھچڑی *khichrī*, f. a dish made of pulse and  
 rice boiled together ; the flower of the ber tree (*Zizyphus*  
*jujuba*) ; earnest to dancing women when they are en-  
 gaged for an entertainment ; a mixed heap of gold and  
 silver coin ; a barbarous mixture of two languages, a  
*lingua franca* or jargon. *s.*  
 کھچنا *khachnā*, n. to be set (as a jewel). *s.*

- کھچنا *khichnā*, n. to be pulled, to be drawn ;  
 to be extracted, to be tightened. *h.*  
 کھچوانا *khichwānā* (v. *khinchwānā*), a. to  
 cause to draw. *h.*  
 کھدانا *khudānā*, a. to cause to dig. *s.*  
 کھدبانا *khadbādānā*, } n. to simmer, to  
 کھدکدانا *khadkhadānā*, } make a boiling  
 noise. *h.*  
 کھدڑنا *khidaṛnā*, a. to pursue, to chase ;  
*khidaṛ-dēnā*, to drive, to propel. *d.*  
 کھدنا *khudnā*, n. to be dug, hollowed, or  
 delved. *s.*  
 کھدنی *khudnī*, f. searching ; a spade. *s.*  
 کھدوانا *khudwānā*, a. to cause to be dug,  
 &c. *s.*  
 کھدھا *khudhā*, f. hunger, appetite. *s.*  
 کھدھارت *khudhārt*, hungry. *s.*  
 کھدی *khudī*, f. the name of a grass that  
 grows in ponds. *h.*  
 کھدی *khudde*, f. the spaces in a necessary  
 between the little brick partitions, the space from which  
 a tooth has fallen out or been extracted. *h.*  
 کھدیڑ *khader*, f. pursuit, chase. *h.*  
 کھدیڑنا *khaderānā*, a. to pursue, to hunt, to  
 give chase. *h.*  
 کھر *khur*, m. a (cloven) hoof. *s.*  
 کھر *khar* (v. *khar*), f. grass straw. *h.*  
 کھر *khur*, m. (in Persian *khur*), an ass. *s.*  
 کھرا *kharā*, pure, prime, best sort, genuine,  
 honest, candid, sincere. *s.*  
 کھرا *kharrā*, m. the rough draft of a letter  
 or any writing ; an iron instrument to rub horses with,  
 a curry-comb ; an ulcer with hardness of the skin on  
 the back of the foot. *h.*  
 کھرا *kuhrā*, m. fog, vapour, mist. *s.*  
 کھراکا *khārākā*, m. a crashing noise. *h.*  
 کھرام *kuhrām*, m. weeping, lamentation. *h.*  
 کھرانا *kuhrānā* (v. *karāhnā*), to groan (as a  
 sick person). *h.*  
 کھراست *khurānt*, very old. *h.*  
 کھراہند *khavāhand*, f. the stalk of burnt  
 grass. *h.*  
 کھرای *khārā*, f. purity, excellence, pro-  
 bity, trustiness, honesty. *h.*  
 کھرب *kharb*, m. an aggregate number of  
 100 arbs ; a billion. *s.*  
 کھربا *kahrubā*, m. (lit. straw-attracting) am-  
 ber ; Oriental anime (gum resin from the *Valeria In-*  
*dica*). *p.*

کھربار *kharbar*, f. sound of a horse's feet in galloping; hurry, bustle, commotion, tumult. *h.*

کھریا *kharpū*, m. a sandal; the seam of a garment which extends from the arm-pit down the side; *kharpā*, an instrument for scraping grass for horses; the knee-pan, patella. *h.*

کھری *khurpī*, f. a scraper, a weeding knife, the tool with which grass is scraped up for horses; a shovel for cleaning out a bird cage. *h.*

کھرج *khazj* (for *khāzj*), the bass (in music). *d.*

کھرجن *khurchan*, f. pot scrapings. *h.*

کھرجنا *khurachnā*, a. to scrape. *h.*

کھرجنی *khurachnī*, f. a scraper, a scoop or shovel. *h.*

کھرجہرا *kharchharā*, rough. *h.*

کھرسا *khirsā*, m. a dish made with biestings, or the milk of a cow just calved. *s.*

کھرت *kharak*, f. a cow-house, a cow-shed. *h.*

کھرت *khark*, a sword (v. *kharg*). *d.*

کھرکانا *kharkūnā*, a. to thump, to shake; to frighten away, to put to flight; to sell. *h.*

کھرکرا *kharkharā*, m. a curry-comb; *khur-kharā*, rough. *s.*

کھرال *kharal*, m. a stone for grinding medicine on, a mortar. *s.* (tambourine. *h.*)

کھرن *khiran*, f. a black ring painted on a

کھرنا *kaharnā*, n. (for *karāhnā*) to groan. *h.*

کھرانجا *kharanjū*, m. pavement. *h.*

کھرنی *khirnī*, f. name of a fruit (*Mimusops kauki*). *s.*

کھروٹنا *khurotnā*, a. to scratch. *h.*

کھروچ *kharoj*, scratching, scraping. *d.*

کھروچنا *kharochnā*, a. to scrape, to scratch. *h.*

کھرونٹ *kharonṭ*, f. a scratch with the nail. *h.*

کھروہ *khorrh*, f. straw. *h.*

کھرا *kharrā*, m. a hare, a rabbit. *h.*

کھراہنا *kharrāhnā*, a. to sweep. *h.*

کھراہرا *kharrahrā*, m. a curry-comb. *h.*

کھراہی *kharkhī*, f. a stack, a rick; a kind of grass. *h.*

کھری *khurī*, f. a (cloven) hoof. *s.*

کھری *khari*, oil-cake; chalk. *s.*

کھریا *khuriyā*, m. the knee pan; an instrument like a cup, formed of a cocoa-nut shell or other material with which clothes are marked with stripes. *h.*

کھرنا *khurnā*, a. to run after, to persecute, to catch, to enclose. *h.*

کھڑ *khaz*, f. grass, straw. *h.*

کھڑا *khazū*, erect, upright, standing up, steep, high, aground, ready, ripe, perpendicular; *khazā karū*, a. to raise, to station, to place, to stick up, to place erect, to procure a fictitious person for some purpose; *khazā honā*, n. to stand up, to be erect, to rise. *h.*

کھڑاکا *khazākā*, m. a crash, noise made in breaking. *h.*

کھڑانو *khazānu*, m. pattens; *khazānu-dūr*, a kind of shoes fastened to pattens. *h.*

کھڑبارہاٹ *khazbarāhaṭ*, } f. tumult, uproar;

کھڑبازی *khazbāzī*, } noise of horse's feet; gripping on going to stool. *h.*

کھڑتل *khaztal*, spoiled, bad, destroyed. *d.*

کھڑسان *khazsān*, m. a whetstone, a grindstone. *h.*

کھڑک *khazak*, f. an imitative sound; *khazak-jānā*, to take warning, to be apprised. *h.*

کھڑک *khazak*, f. a cow-house, a cow-shed. *h.*

کھڑکا *khazkā*, m. (prop. *khazkā*) doubt, apprehension, a tooth-pick. *h.*

کھڑکاٹ *khazkaṭ*, chalk for writing. *h.*

کھڑکانا *khazkanā*, n. to crash, to tinkle, to clang (as metal). *h.*

کھڑکھارنا *khazkharānā*, a. to creak, to clatter, to rattle, to jar, to grind the teeth, to snore. *h.*

کھڑکھارناٹ *khazkharāhaṭ*, f. creaking, jarring (as a door), rattling, snoring. *h.*

کھڑکی *khazkī* or *khirkī*, f. a window, a gate, back door, sally port. *n.*

کھڑگ *khazg*, m. a sword, a scimitar. *h.*

کھڑلا *khazlā*, m. a hen-house. *h.*

کھڑمندل *khazmandal*, wrangling. *h.*

کھڑنک *khazankh*, dry, arid, parched. *h.*

کھڑوا *khazū*, m. an ornament worn on the wrist, a bracelet. *h.*

کھڑی *khazī* or *khazī* (*miṭṭī*), f. chalk; *rām-khazī* or *kat-khazī*, f. a species of stentites, with which children learn to write, and used in giving a polish to stucco. *s.*

کھڑی *khazē khazē*, soon, immediately, instantly, presently, quickly. *h.*

کھڑیا *khaziyā*, f. chalk, a mark. *s.*

کھس *khis*, grinning, shewing the teeth, a tooth. *h.*

کھسار *khazsār*, m. a mountainous country. *p.*

کھساری *khazsārī*, f. (v. *kisārī*) a kind of pulse. *h.*

کھسانا *khazsānā*, n. to ruin, to fall in, to sink; a. to open, to loosen (Beng.). *h.*

کھستان *kuhistān*, Persian *Irāk*, a mountainous region. *p.*

کھسرا *khassrā*, *m.* a daybook, field-book, waste-book, rough drawings; a scab; a kind of eruptive disease. *h.*

کھسکانا *khaskānā* or *khiskānā*, *a.* to remove, to shove out of the way, to slide away. *h.*

کھسک جانا *khisak-jānā*, *n.* to slip away, to steal away, to slide. *h.*

کھسکنا *khisaknā*, *n.* to stir, to slip. *h.*

کھسکنت *khaskant*, *f.* separation, running away. *h.*

کھسکھس *khaskhas*, the poppy head. *s.*

کھسکھسا *khaskhasā*, *m.* grinding the teeth. *h.*

کھسکھسانا *khaskhasānā*, *n.* to grind the teeth. *h.*

کھسلانا *khislānā*, *a.* to cause to slip. *h.*

کھسلو *khislāw*, *m.* causing to slip, slipping. *h.*

کھسلہٹ *khislāhat*, *f.* sliding, slipperiness. *h.*

کھسلنا *khisalnā*, *n.* to slip; *adj.* slippery. *h.*

کھسلاہا *khislahā*, slippery. *h.*

کھسنا *khisnā*, *n.* to fall, to sink (as a terrace); to drop off; to become old, decline in years. *h.*

کھسوٹنا *khasoṭnā*, *a.* to pull, to pluck, to pull the hair, to scratch, to tear. *h.*

کھسیانا *khisiyānā*, *n.* to grin; *adj.* fretful, peevish, hushful, abashed. *h.*

کھسیانپٹ *khisiyānpāt*, *f.*

کھسیانپن *khisiyānpun*, *m.*

کھسیاہٹ *khisiyāhat*, *f.*

vexation, fretfulness. *h.*

کھشانا *khishānā* (*v.* *khisiyānā*), to grin. *d.*

کھف *kahf*, a cave, a large cavern, a grotto; *aphāṭi kahf*, the companions of the cave, i.e. the seven sleepers of Ephesus. *a.*

کھکھ *kuhuk*, *f.* the notes of the *koyal*, *q.v.* *s.*

کھکا *khakkā*, recent, of late. *d.*

کھکسا *khiksā*, *m.* N.B. The meaning of this word is not given in Hunter; he merely refers us to another word (*gaṃrāl* or *kakrāl*) nowhere to be found. Any information respecting these words, addressed to the publishers, will be gratefully received and acknowledged. *h.*

کھکشان *kahkashān*, *m.* the milky way, galaxy. *p.*

کھکنا *kuhuknā*, *n.* to sound (as the *koyals* do). *s.*

کھکورنا *khikornā*, to scrape, to scratch. *d.*

کھکھ *khukh*, poor, miserable. *h.*

کھکورنا *khukhornā*, *a.* to scrape. *h.*

کھکھنا *khakhehnā*, *a.* to hurry. *h.*

کھگ *khag*, *m.* a general term for a bird. *s.*

کھگ *kah-gil*, prepared mud or plaster for building; grass and mud mixed together to plaster walls with. *s.*

کھگس *khages* or *khagesh*, *m.* a species of gigantic crane, well known in India as "the adjutant." *s.*

کھل *khal*, a worthless person, a malicious person; an oil-cake; a pit. *s.*

کھل *kahal*, sloth, languor, indolence. *a.*

کھلا *khulā*, open, wide, naked, loose, clear, fair, unconfined; *khulē bandōh*, at large, free, without restraint. *s.*

کھلا *khallā*, *m.* a shoe. *h.*

کھلابیجنا *kahlā-bhejnā*, *a.* to send a message, to cause to be announced verbally. *h.*

کھلار *khalār*, a hollow, bottom. *h.*

کھلار *khilār*, } playsome, funny. *s.*

کھلاری *khilārī*, }  
کھلاری *khalārī*, *m.* the place in which salt is hoiled (in Beng.). *h.*

کھلال *khalāl*, quite wet, weltering. *d.*

کھلالا *khalulā*, *m.* a fountain, jet d'eau. *d.*

کھلانا *khilānā*, *a.* to feed; to cause to swear; to administer an oath; to cause to suffer, as *mar-khilānā*, to cause to be beaten; to amuse, to play with, to dandle; to make to blossom. *s.*

کھلانا *khulānā*, *a.* to cause to be opened. *s.*

کھلانا *kahlānā*, *a.* to parch; *n.* to be called or named; to wither; to become weak, to be lazy. *s. a.*

کھلاری *khilārī* (*dārī*), a dry nurse; *khilārī-pilārī*, charge of maintenance. *s.*

کھلبل *khalbal*, *f.* hurry, bustle, agitation, alarm; tumult. *h.*

کھلبلانا *khalbalānā*, *n.* to boil; (met.) to be agitated, to be in commotion. *h.*

کھلبلی *khalbalī*, *f.* hurry (*v.* *khalbal*). *h.*

کھلاتا *khalatā*, *f.* malice, worthlessness. *s.*

کھل جانا *khil-jānā*, *n.* to blossom, to bloom; to laugh, to be delighted. *h.*

کھل جانا *khul-jānā*, to be opened, to be revealed or unravelled; to clear up (as the weather) from foul to fair; to smile, to shiver. *s.*

کھلرا *khalrā*, *m.* the skin, the hide. *s.*

کھلری *khalrī*, *f.* skin, hide, membrane; the prepucc. *s.* [displaced. *h.*

کھلسانا *khulsānā*, *n.* to be angry, vexed, or

کھلکل *khilkhil*, the sound of laughter, tittering, giggling. *d.*



کھل کھلانا *khilkhilānā*, n. to laugh heartily, to giggle, to titter. *h.*  
 کھل کھلانا *khalkhalānā*, n. to rumble, to grumble (the bowels). *a.*  
 کھل کھلنا *khul-khelnā*, a. to indulge openly in vices which were formerly practised in secret. *h.*  
 کھلنا *khulnā*, n. to be opened, to be revealed; to be dispersed, to be unravelled; to be laid aside (restraint); to clear up (the sky), to smile, shine, expand. *h.*  
 کھلا *khilnā*, n. to blow (as a flower); to be delighted, to laugh. *h.*  
 کھلگا *khalngā*, m. a park. *s.*  
 کھلو *khillū* or *khillo*, humorous, playsome, funny. *s.*  
 کھلوڑ *khilwār*, humorous, playful, funny, pleasant, entertaining. *s.*  
 کھلوانا *khilwānā*, a. to cause to play, to amuse, or entertain (in play); *khulwānā*, to cause to be opened, to get opened. *s.*  
 کھلوڑ *khilaur*, playful, addicted to gaming. *s.*  
 کھلوانا *khilaunā*, m. a toy, any kind of plaything. *s.*  
 کھلی *khalī*, f. the dregs of mustard-seed, &c., after the oil is pressed out, oil-cakes. *s.*  
 کھلی *khilī*, f. jest, joke, humour; *khilī-bāz*, humorous, playsome, funny, *khilī-bāzī*, f. humour, fun, play; *khilī*, oil-cakes, &c. (v. *khalī*). *s.*  
 کھلیان *khalīyān*, m. a granary. *s.*  
 کھلانا *khalīyānā*, a. to skin, to flay. *s.*  
 کھلی بندون *khulē-bandon*, unceremonious, free, unrestrained. *h.*  
 کھلےل *khulel*, m. scented oil; a hole made by children for playing at trap-ball or marble. *p.*  
 کھلیہان *khalīhān*, m. a threshing floor. *s.*  
 کھم *kham*, m. a pillar, stake, post. *s.*  
 کھماچ *khamāch*, f. name of a *rāgini*. *h.*  
 کھمبا *khambā*, } m. a post, a pillar, a  
 کھمبھ *khambh*, } stake. *h.*  
 کھمس *khamas*, f. sultry, the hot weather. *h.*  
 کھمسائی *khamśāī*, f. sultriness, heat. *h.*  
 کھن *kuhan*, old, ancient; *kuhan-sāl*, aged, advanced in years; *kuhan-sālī*, f. old age. *p.*  
 کھن *khan* (for *khand*, q.v.), m. a division, &c.; *khas*, the sky, the air. *s.*  
 کھن *kahun*, m. a saying, a by-word. *s.*  
 کھنا *kahnā*, a. to tell, to speak, to say, to bid, to order, to call; to affirm, to acquaint, to advise; to conjure, to repeat, to read or quote. *s.*

کھنات *kahnāwat*, m. a proverb; style. *s.*  
 کھنبا *khambā*, } m. a pillar, a post, a  
 کھنبھ *khambh*, } stake. *h.*  
 کھنتی *khantī*, f. a paddle, for digging the ground. *s.*  
 کھنجری *khanjarī*, f. a small tambourine, a timbrel. *h.*  
 کھنجن *khanjun*, m. name of a small bird, a species of wagtail. *s.*  
 کھنچ *khinch*, f. pulling, a pull. *s.*  
 کھنچا *khinchānā*, a. to pull, to draw, to tighten, to dehydrate. *s.*  
 کھنچنا *khinchnā*, n. to be drawn, tightened, dehydrated. *s.*  
 کھنچوانا *khinchwānā*, a. to cause to be pulled, drawn, tightened, or delineated. *s.*  
 کھندانا *khandānā*, m. a pit from which earth has been dug to make bricks or pottery; a notch in a log of wood. *h.*  
 کھندڑی *khindrī*, f. a pallet, a beggar's bedding. *h.*  
 کھندل *khandul*, a field, an open plain. *d.*  
 کھندلات *khandolāt*, act of trampling under foot. *d.*  
 کھندلنا *khandalnā*, a. to trample or press under the feet. *d.*  
 کھند *khand*, m. side, division of a house, part, apartment, sugar, the songs of Padmāwat. *s.*  
 کھند *khind*, a hole, perforation, a mine. *d.*  
 کھندانا *khindānā*, a. to scatter. *h.*  
 کھندیا *khamṣitī*, f. a woman who, provoked at the infidelities of her husband or lover, in rather abusive, speaks her mind freely, but retains no malice in her breast. *s.*  
 کھندت کرنا *khandit-karnā*, a. to prevent, to interrupt, to refute. *s.*  
 کھندار *khandar*, desolated, spoiled, destroyed. *h.*  
 کھندریچ *khandrich*, m. name of a small bird, a wagtail. *s.*  
 کھندلا *khandlā*, m. a flake, a slice (especially of fish). *s.*  
 کھندلا *khundlā*, m. the hollow of a tree. *h.*  
 کھندن *khandan*, m. act of refuting, &c. *s.*  
 کھندنا *khandnā*, a. to refute, to interrupt, prevent; to cut, to divide; to demolish. *s.*  
 کھندنا *khindnā*, n. to be scattered. *h.*  
 کھندھ *khandh*, m. district, province, division, section or subdivision of a book, poem, &c. *s.*  
 کھندھور *khandhor*, m. turbid. *h.*

کھنڈر *khandar* (v. *khandar*), desolated, &c. *d.*

کھنس *khuns*, m. animosity, spite, rancour. *h.*

کھن سال *kuhan-sāl*, old, aged, advanced in years. *p.*

کھنسانا *khuns-ānā*, n. to be angry. *h.*

کھنسی *khunsi*, angry, wrathful. *h.*

کھنک *khank*, feeble, frail, weak. *d.*

کھنکلی *khankali*, f. the name of a plant, polypody, a kind of moss. *h.*

کھنکارنا *khankhārṇā*, a. to cough, to make a noise of coughing. *h.*

کھنکڑ *khankhar*, dry and crackling. *h.*

کھنگال ڈالنا *khangāl-dālṇā*, to murder privately. *h.*

کھنگالنا *khangālṇā*, a. to wash, to rinse. *h.*

کھنگڑ *khangaṛ*, m. semivitrified bricks. *h.*

کھنگل *khangal*, } tusked. *h.*

کھنگل *khangail*, }

کھنگارنا *khanghārṇā*, a. to hawk, to hem. *h.*

کھنگی *kuhnagi*, f. old age, oldness. *p.*

کھنہ *kuhna*, old, ancient, faded (as a garment). *p.*

کھو *khau*, a subterraneous vault for storing grain, &c. *d.*

کھوآ *khō,ā*, m. plaster; coarse brickdust; milk inspissated by boiling. *h.*

کھوبار *khobār*, m. a hog-sty. *s.*

کھوپ *khop*, f. a cave, a corner; a rent, a fissure (Beng.). *h.*

کھوپرا *khoprā*, m. a cocoa-nut, or rather the kernel of a cocoa-nut. *h.*

کھوپری *khoprī*, f. the scull, a shell, pate; *khoprī khā-jānā*, a. to spend or lavish another's property. *s.*

کھوٹھی *khūthī*, f. (also *khūthī*) a scab. *h.*

کھوٹ *khōṭ*, f. a blunder, vice, blemish, defect. *h.*

کھوٹ *khūṭ*, side, direction. *d.*

کھوٹا *khōṭā*, m. perfidious, impious, false; spiteful, malicious. *h.*

کھوٹا،ی *khōṭā,ī*, f. perfidy, impiety, spitefulness, malice. *h.*

کھوٹا،گی *khōṭā,gi*, f. (v. *khōṭā,ī*) perfidy. *d.*

کھوٹنا *khūtnā*, a. to pluck, to pick the leaves, &c. of vegetables. *h.*

کھوٹھی *khūthī*, f. (likewise *khūthī*) scab. *h.*

کھوج *khōj*, m. search, inquiry, trace, mark. *h.*

کھوجانا *khō-jānā*, n. to be lost. *h.*

کھوج کھاج *khōj-khāj*, f. vexation; inquiry. *h.*

کھوجنا *khōjnā*, a. to search for, to inquire after. *h.*

کھوجہ *khōjh*, f. search, inquiring after. *h.*

کھوجہا *khūjhā*, m. sediment, drega, mouldiness of vinegar, &c. *h.*

کھوجیا *khujiyā*, a searcher, inquirer, investigator. *h.*

کھود *khod*, m. a push, a thrust, a pass; *khūd*, refuse. *h.*

کھودبہوا *khodbewāḍ*, m. search, inquiry. *h.*

کھودر *khūdr* (for *khūdra*), small, mean, vile. *s.*

کھودار *khodar*, m. name of a certain pace (of a horse). *h.*

کھودرا *khodurā*, pock-marked. *h.*

کھودرانا *khūdrānā*, n. to trot. *h.*

کھودنا *khodnā*, a. to dig, to delve, to hollow; to search for. *s.*

کھودنی *khodnī*, f. searching; a spade. *h.*

کھودنی کرنا *khodnī-k*, a. to investigate, to search, to find out. *d.*

کھودو *khaudau* (v. *khodnī*), searching. *d.*

کھور *khōr*, f. an alley; a covering; the rage or curse of a god. *h.*

کھورا *khaurā*, m. (cor. from *khōrā*) the rot (among sheep), the falling off of the hairs. *p.*

کھورا *khōrā*, a cavity, pit, den. *d.*

کھوری *khōrī*, f. an alley. *h.*

کھوڑ *khaur*, f. the *tilak* or mark which the Hindūs make on the forehead. *s.*

کھوڑ *khōṛ* (explained by *kanak*), gold? &c. *d.*

کھوڑ *khōṛ*, a largish piece of sandal. *d.*

کھوڑکا *khōṛkā*, a dry or withered shrub. *d.*

کھوڑیل *khōṛil*, worthy of blame; disgraceful. *d.*

کھوسا *khosā*, having little or no beard (a man). *p.*

کھوسا *khosā*, m. rind, peel, skin, shell (Beng.). *h.*

کھوسنا *khosnā*, a. to take or snatch away; to pull out hairs. *h.*

کھوکھا *khokhā*, m. a boy (Beng.); a bill of exchange, the amount of which has been paid, remaining in the hand of him who has paid it, by way of voucher. *h.*

کھوکھلا *khokhlā*, hollow, excavated (as a tooth or a tree, &c.). *s.*

কোক্খী *khokhī*, f. (Beng.) a little girl. *h.*

কোল *khol*, f. m. a case, sheath; hollow (as of a tree, &c.), a cavity. *s.*

কোলবন্দি *khol-bandī*, f. the changing of a horse's shoe. *h.*

কোলামাজা *kholā-mānjā*, a porcupine, a hedgehog. *d.*

কোলার *kholār*, } m. a hollow (as of a tree,  
কোলরা *kholrā*, { &c.). *s.*

কোলনা *kholnā*, a. to open, to loosen, to shine, to expand, to unravel. *s.*

কোলনা *kholnā*, n. to boil, to be agitated by heat. *h.*

কোমনা *khūmnā*, n. to wax old. *h.*

কোম *kahūn* (v. *kāhūn*), anywhere, somewhere, &c. *h.*

কোনা *khonā*, a. to lose; to part with, to get rid of; m. a leaf which contains a parcel of betel or flowers, &c. *h.*

কোণা *khonpā*, m. (Beng.) the hair of the head braided or tied up on the top of the head. *h.*

কোণ্ট *khūnt*, m. a corner, an angle; ear-wax, station, portion; *khont*, m. blemish, defect, flaw, deceitful. *h.*

কোণ্টা *khonṭā*, deficient, adulterated, bad (as coin), false, deceitful. m. a tent pin, a pin, a peg, nail, protection; *khonte ke bul kṭānā*, to become insolent, relying on protection. The idea seems to be taken from a person using freedoms with an animal, which, being fastened by a rope to a pin is unable to get at him (as in the case of that very amiable personage Mr. Quip and the dog); so that *khonṭa* is only indirectly a protection by restraining the adversary. *h.*

কোণ্টা *khūntlā*, m. name of a drug. *h.*

কোণ্চ *khunch*, m. the tendo Achilles; *khunch-mānā*, to hamstring. *h.*

কোণ্চ *khonch*, f. a cut or rent in cloth, &c. *h.*

কোণ্চা *khonchā*, m. a thrust, stuffing. *h.*

কোণ্চা *khonchā khūnchī*, f. thrusting, stuffing; mutual wrangling or quarrelling. *h.*

কোণ্চনা *khonchnā*, a. to thrust, to stuff. *h.*

কোণ্চী *khonchī*, f. any thing stuffed into another, as grass into thatch; trifling purchases; part of grain which is to be parched taken as pay by the person who parches it; something paid by those who draw water at a well to the *bhikshū*, who attends there with his bucket, for the use of it. *h.*

কোণ্চনা *khūndnā*, a. to paw or dig up the earth. *h.*

কোণ্চনা *khondhā*, m. a bird's nest. *h.*

কোণ্চকাল *khondkal*, m. a hollow. *s.*

কোণ্চলা *khondlā*, toothless, hollow. *s.*

কোণ্চনা *khonmā*, a. to stuff, to thrust in, to cram. *h.*

কোণ্চনা *khonkhnā*, n. to cough. *s.*

কোণ্চনা *khonkhī*, f. a cough. *s.*

কোণ্চ *khok*, m. a cavern, abyss, a pit. *h.*

কোণ্চী *khoṭī*, f. the dry part of sugar-cane after expressing the juice; clothes folded up and put on the head as a defence against rain. *h.*

কোণ্চী *khoyā*, m. refuse; that which is destroyed or thrown away. *h.*

কোণ্চী *kahī*, f. a foraging party. *h.*

কোণ্চী *khyāt* or *khyāta*, celebrated, renowned; styled or called. *s.*

কোণ্চী *khyāti*, f. fame, celebrity, title. *s.*

কোণ্চী *khyātyāpanna*, famous, possessed of honour and renown. *s.*

কোণ্চী *khigārā*, sly, artful, deceitful. *d.*

কোণ্চী *khīl*, m. sport, play, amusement. *s.*

কোণ্চী *khīyānā*, n. to be worn, to be abraded. *s.*

কোণ্চী *khep*, f. a trip, voyage; a piece of base metal inserted in coin, or cracked coin; a term in alchemy. something added to a sum, an apartment; *khēp hānā*, n. to sustain a loss. *s.*

কোণ্চী *khepā*, an idiot, a madman, a fool (Beng.). *s.*

কোণ্চী *khepnā*, a. to pass the time. *s.*

কোণ্চী *khepiyā*, m. a voyager. *s.*

কোণ্চী *khet*, m. a field, a field of battle; ground; a to y place, *khet chhornā*, a. to fly from the battle, *khet rānā*, n. to remain on the field (of battle) to be killed. *s.*

কোণ্চী *khetī*, f. husbandry; crop, produce; *khēṭi*, a. to y place, *khēṭi-bārī*, f. husbandry, agriculture; *khēṭi her*, m. a peasant, a husbandman. *s.*

কোণ্চী *khetak*, sport, chase, hunting; f. a weapon. *s.*

কোণ্চী *khetakī*, m. a sportsman, a hunter. *s.*

কোণ্চী *khij*, f. anger, vexation. *s.*

কোণ্চী *khijnā*, n. to be angry, to be vexed. *s.*

কোণ্চী *khich*, m. reluctance, repugnance. *h.*

কোণ্চী *khechar*, m. a planet; a bird; genus. *s.*

কোণ্চী *khēchnā* (v. *khēchnā*), to draw, to pull. *h.*

কোণ্চী *khed*, m. sorrow, grief. *s.*

কোণ্চী *kheda*, m. the trap or inclosure in which elephants are caught. *h.*

কোণ্চী *khēdnā*, a. to run after, to persecute, to pursue. *h.*

کھیر *khir*, f. a dish of rice and milk. *s.*  
 کھیرا *khairā*, m. brown. *s.*  
 کھیرا *khīrā*, m. a cucumber; *khairā*, a sprat  
 (or fish very like one). *h.*  
 کھیری *khīri* (for *keḥīri*), f. an udder. *s.*  
 کھیری *kheri*, f. after-birth. *h.*  
 کھیرا *kherū*, f. a village, a hamlet. *h.*  
 کھیرھی *kherhī*, f. membranes in which the  
 fetus is enveloped, secundines. *h.*  
 کھیرھی *kherhī*, } f. a kind of iron or steel, a  
 کھیرتی *kherṭi*, } sort of country-made  
 steel. *h.*  
 کھیرچالو *kheryālū*, m. a peasant, a husband-  
 man. *d.*  
 کھس *khīs*, m. a kind of cloth, diaper,  
 dunnash, a sheet or wrapper of such cloth. *h.*  
 کھس *khīs*, f. loss; grin, shrug; biestings;  
*khīs nahālū*, a. to grin. *h.*  
 کھسا *khīsā*, m. a rubber (used in baths). *h.*  
 کھسا *khīsū*, m. (for *kīsa* or *kesa*, q.v.) a  
 pocket. *p.*  
 کھسرا *khesarā*, m. a kind of cloth. *h.*  
 کھسنا *khīsna*, n. to grin, to shew the teeth. *h.*  
 کھکتا *khēktā*, hardship, severity, distress. *d.*  
 کھکسا *kheksā*, m. a mark, a spot. *h.*  
 کھل *khel*, f. parched grain, inflated or  
 puffed out by heat so as to appear like froth. *a.*  
 کھل *khel*, m. play, game, sport, fun, pas-  
 time. *a.*  
 کھلا *khailū*, m. a young bullock, a steer. *h.*  
 کھل کھلای *khel-khilāi*, playsome, wanton;  
 an unchaste (woman), an adulteress, strumpet. *a.*  
 کھلنا *khelnā*, a. to play, to frisk, to sport;  
 to romp about (as children) *s.*  
 کھلی *khilī*, f. betel-leaf made up with the  
 different ingredients. *h.*  
 کھم کھل *khem-kusal* (for *kshem-kushal*), f.  
 health, welfare. *s.*  
 کھن *khiṇ*, } young, little, small, the  
 کھنہ *khiṇa*, } youngest. *p.*  
 کھن *kahīn*, somewhere, anywhere, where-  
 soever, whithersoever; *aur kahīn*, anywhere else; *jahān-  
 kahīn*, in whatever place or quarter; *kahīn-kā kahīn*,  
 here and there; *kahīn au kahīn*, somewhere or other;  
*kahīn kā*, queer, strange; *kahīn nahīn*, nowhere; *aur  
 kahīn*, everywhere. *h.*  
 کھینچ *khainch*, f. pulling; scarcity. *h.*

کھینچا کھینچ *khainchā-khainch*, } f. pulling  
 کھینچا کھینچی *khainchā-khainchī*, } and  
 hauling. *h.*  
 کھینچ کھمت *khainch-khamet*, struggle, con-  
 tention. *d.*  
 کھینچنا *khainchnā*, *khinchnā*, or *khenchnā*,  
 a. to pull, to draw, to tighten, to draw or delineate (a  
 picture). *h.*  
 کھوا *khewā*, m. fare, ferry-money, price of  
 passage in a boat, passage-money; crossing over a  
 river. *s.*  
 کھواٹ *khewaṭ*, } m. a rower, a boatman, a  
 کھواٹیا *khewaṭiyā*, } ferryman. *s.*  
 کھواک *khewak*, m. a rower, a boatman. *s.*  
 کھونا *kheonā*, a. to row, to punt, to paddle;  
 to suffer or endure (pain, calamity, &c.). *s.*  
 کھہ *khīh*, f. an alkaline earth, fossil alkali. *h.*  
 کھ *kai*, how many? several, sundry. *s.*  
 کھ *kai*, a great king (especially the kings  
 of Persia of the Kyānian dynasty); when? how many? *p.*  
 کھ *ke*, post. (inflect. of *kā*, m.) of, to; *ke-  
 pās*, near, close by, with; *ke-se*, from; *kī* (sem. of *kā*),  
 of, belonging to, *kai*, conj. or, either. *h.*  
 کھ *kī*, why? wherefore! what? *d.*  
 کھ *kaṭ*, several, some, sundry; *kaṭ ek*,  
 several, sundry. *s.*  
 کھ *kyū*, pron. what? how? *kiyā*, doings,  
 done, a deed. *h.* [frame. *s.*  
 کھ *kiyārī*, f. a bed (of a garden); a  
 کھ *kiyāsat*, f. ingenuity, quickness of  
 parts (or great vivacity), cunning; *jāhū-kiyāsat*, inge-  
 nious, unguacious. *a.*  
 کھ *kayyāl*, m. a weigher, a measurer of  
 grain. *a.*  
 کھ *kayyālī*, f. a weighman's fee or per-  
 quisites for weighing or measuring grain. *a.*  
 کھ *kyūn*, near, at the house of. *d.*  
 کھ *ket* or *ketu*, m. a comet; *kuit*, m.  
 name of a tree (*Furona elephantum*). *s.*  
 کھ *ketū*, how much? how many? *h.*  
 کھ *ketik*, somewhat, a little, a few. *h.*  
 کھ *ketakī*, f. name of a flower (*Pandanus  
 odoratusunus*, Romb.). *s.*  
 کھ *kaiṭhā*, m. an intoxicating drink made  
 from the fruit of the *kai*; name of a tree (v. *kai*). *s.*  
 کھ *ke-taṭ*, (also *ke-tāṭ* or *ke-taiṭ*),  
 a termination or postposition of nearly the same import  
 as *ko* (v. *to, tā*). *h.*  
 کھ *kīṭ*, m. an insect; the dregs of oil in  
 a lamp, or that collected in a snake. *s.*

- کچھ *kīch*, } f. dirt, mud, slime. *h.*  
 کچھڑ *kīchṛ*, }  
 کیکسرو *kai-khusrū*, Cyrus the Great, king of Persia. *p.*  
 کید *kaid*, m. deceit, fraud, treachery; adapting, adjusting; vomiting, casting forth; menstruous (a woman); war; the croaking of a raven. *u.*  
 کیدھر *kīdhar*, whither? which way? *h.*  
 کیر *kair*, m. name of a shrub (v. *karīl*). *h.*  
 کیر *ker*, m. penis, sive membrum virile. *p.*  
 کیر *kīr*, m. a parrot. *s.*  
 کیرت *kīrat* or *kīrti*, f. praise, renown; *kīrat-nā*, m. renowned; *kīrti*, virtue. *s.*  
 کیرک *kīrak*, m. a parrot, paroquet. *s.*  
 کیرہا *kīrahā*, m. wormy or wormeaten. *s.*  
 کیری *kairī*, f. a small unripe mango; *kairī ānk*, a wall eye, an eye the pupil of which is grey. *h.*  
 کیر *kīr*, m. a worm, an insect (same as *kīrā*); *kīr-khāyā mām* (lit. a wormeaten face), i.e. freckled; pock-marked. *d.*  
 کیرا *kīrā*, m. a worm, an insect, a reptile, a snake. *s.*  
 کیرا *kerā*, m. a sapling, a slender twig. *h.*  
 کیرہا *kīrahā*, wormy, wormeaten. *s.*  
 کیس *kes*, f. the hair of the head, a cock's comb. *s.*  
 کيسا *kaisā*, pron. what like? what sort or kind? how? adv. in what manner? *h.*  
 کيسر *kesar*, f. saffron, yellow colour. *s.*  
 کيسري *kesarī*, m. a lion. *s.*  
 کيسري *kesariyā*, of a saffron colour, yellow. *s.*  
 کيسريابانا *kesariyā-bānā*, m. dressed in yellow, saffron-coloured. *s.*  
 کيسو *kaisau*, } (Braj for *kaisū*) how? in  
 کيسون *kaisaunī*, } what manner? what  
 like? what sort of? *h.*  
 کيسہ *kīsa* or *kesa*, m. a purse; *kīsa-bur*, a cutpurse. *p.*  
 کيش *keśh*, f. faith, religion, manner, quality; *keśh-keśh*, prone to infidelity; (met.) a mistress, sweetheart. *p.*  
 کيف *kaif*, how, in what manner; (met.) intoxication; an intoxicating drug. *p.*  
 کيفي *kaifī*, intoxicated, a drunkard, a sot. *a.*  
 کيفيت *kaifīyat*, f. story, statement, account, relation, state, circumstances, quality, mode. *a.*  
 کيكٹ *kaik*, a flea; *kaik shakūr mei honā*, to be idgety or uneasy. *p.*

- کيکاووس *kai-kūūs* or *kai-kāwūs*, just, noble; name of a king of Persia. *p.*  
 کيکار *kīkar*, m. the acacia tree (v. *babūl*). *h.*  
 کيکڑا *kekrā*, m. a crab. *s.*  
 کيکي *kekī*, m. a peacock. *s.*  
 کيل *kel* or *keli*, f. amorous dalliance, coition. *s.*  
 کيل *kail*, a sprout, a shoot. *h.*  
 کيل *kīl*, f. a small nail, peg, pack, the core of a bowl; *kīl-kāñā*, tools, apparatus. *s.*  
 کيلا *kīlā*, f. a small nail, a pack, peg; *kelū*, m. a plantain, a banana. *s.*  
 کيلاس *kailās*, m. the name of a mountain placed by the Hindūs amongst the Himālaya or snowy range to the north of Hindustan; it is the fabulous residence of Kuvra, and the favourite haunt of Shiva. *s.*  
 کيلن *kelan*, f. a daughter-in law. *h.*  
 کيلن *kīlūn*, a. to charm a snake, so as to prevent his biting. *v.*  
 کيمخت *kīmulhi*, m. the leather of a horse or ass, shagreen. *h.*  
 کيمختي *kīmulhī*, made of *kīmulhi*. *p.*  
 کيمخواب *kīmlhāwāb*, m. (v. *kīmlhāwāb*) silk, &c. *p.*  
 کيميا *kīmyā*, m. (Gr. *χημια*) alchemy; *kīmyā h*, a. (figu.) to do any thing very well, to work miracles, *kīmyā-gar*, m. a chemist, alchemist; *kīmyā-gari*, f. alchemy. *g.*  
 کين *kain*, f. a bamboo twig. *h.*  
 کين *kain* (to *kālān*, q v.), somewhere, anywhere. *e.*  
 کين *kīn*, m. (v. *kīna*) hatred, enmity, rancour, malice - *kīn-tōz*, one who fomented dissensions and lawsuits, *mal*, malevolent. *p.*  
 کينا *kīnā*, a. to make (v. *karnā*); the verb *karna* borrows its past participle and the tenses therefrom, from *kīna*. *s.*  
 کينجل *kāinchul*, } f. the slough of a  
 کينچلي *kāinchlī*, } snake. *s.*  
 کينجوا *keñchwā*, m. an earthworm. *s.*  
 کيننا *kīnnā*, a. to purchase, to buy. *s.*  
 کينور *kinwar*, rancorous, malevolent. *p.*  
 کينويا *kīnwaiyā*, a purchaser. *s.*  
 کينه *kīna*, m. malice, spite, rancour, hatred; *kīna-uār*, *kīna-kash*, *kīna-jō*, or *kīna-khwañ*, malicious, spiteful, rancorous inimical, vindictive, malevolent. *p.*  
 کيني *kīnī* (Braj), 3rd pers. sing. fem. past tense of *karnai*, to do or make. *h.*  
 کيوار *kewār*, m. the shutter of a door, a door. *s.*

کیوان *kaiwān*, m. the planet Saturn. *p.*  
 کیوچ *kewāch*, f. cow-itch (*Delichos pruriens*). *s.*  
 کیوڑا *ke,orā*, m. name of a flower (*Pandanus odoratissimus*, Rœb.). *s.*  
 کیول *kewal* or *keval*, completely, peculiarly, only, merely, simply. *s.*  
 کیوں *kyūn*, why? wherefore? how? well? what thū? *kyūn*-ki, because, since; *kyūn*-kar, how? *kyūn* na ho, why not? what for no? *h.*  
 کیون *kyūn*, same as *kyūn* (also same compounds). *b.*  
 کیہر *kehar*, } m. a lion. *s.*  
 کیہری *keharī*, }  
 کیہون *kaihaūn*, 1st pers. sing. aorist (Braj) of *karnau*, I may do or make. *h.*

ک

ک called *kāf-i-ajamī* (the Persian *kāf*, it being unknown in the Arabic), the twenty-sixth letter of the Persian alphabet, and the twenty-ninth Hindūstānī. Its sound is that of *g* hard, as in the words *ga*, *gave*, never like that of *g* in the words *gem*, *gentle*. It corresponds to the Sanskrit *ga*, and in reckoning by *abjad* it counts 20, the same as *kāf* (the preceding letter). The Arabs sometime, substitute *jīm* for *gāf*, as *layīm* for *lagām*, a bridle. The people of India, on the other hand, often substitute *yāf* for *ghāia*, as *kāga* or *kūga* for *kāghaz*, paper.

گب *gāb*, m. name of a tree, the fruit of which contains a glutinous astringent juice, with which the bottoms of boats are smeared, and in which nets are soaked (*Diospyros glutinosa*, Kæn. M.S., *Embryopteris glutinifera*, Roxb. Pl. Cor. 70). *h.*  
 گبہ *gābh*, m. pregnancy. *s.*  
 گاہ *gābhā*, m. a new leaf springing from the centre of a plantain-tree. *s.*  
 گاہن *gābhīn*, pregnant, with young. *s.*  
 گاہنا *gābhna*, a. to snub, to chide. *h.*  
 گات *gāt*, f. the body; apparel. *s.*  
 گاتا *gātā*, m. pasteboard. *h.*  
 گاتی *gātī*, f. a plaid, a mantle. *s.*  
 گاتا *gātā*, } the yoking of bullocks together  
 گاتہ *gātā*, } for the purpose of treading  
 oat grain; it also denotes a plot or piece of land, a division of a village. *h.*  
 گاتہ بندی *gātā-bandī*, f. the division of a village by *gātas*. *h.*  
 گاتوار *gātewār* (v. *gātā-bandī*). *h.*  
 گاج *gāj*, f. acum, froth; a thunderbolt; *gāj-mārā*, thunderstruck; afflicted, unfortunate. *h.*

گاجا *gājā*, a term signifying the first or early rice-sowing in the districts at the foot of the hills. *h.*  
 گاجاجا *gājā-bājā*, m. the sound or clangour of various musical instruments. *h.*  
 گاجر *gājar* or *gājir*, f. a carrot (*Daucus carota*). *s.*  
 گاجنا *gājnā*, n. to thunder; to roar as a lion or other wild beast; to be pleased, happy, cheerful, delighted. *s.*  
 گاجہ *gāchh*, m. a tree; *gāchh-mirch*, Cayenne pepper (*Capsicum*). *h.*  
 گاجیہ *gāchhī*, a pad put over the back of a beast of burden. *h.*  
 گاد *gād*, f. sediment (of dirty water). *h.*  
 گادر *gādar*, half-ripe (grain or fruit); m. (Beng.) a heap, stock, rick. *h.*  
 گادنا *gādnā*, a. to ram down. *h.*  
 گادی *gādī*, f. (v. *gaddī*) a cushion, a throne, &c. *h.*  
 گادر *gādar*, f. sheep. *h.*  
 گادر *gādarū*, a charm against venom. *h.*  
 گادر *gāzur*, m. a washerman, a bleacher. *p.*  
 گار *gār*, f. (v. *gālī*) abuse, insulting language. *s.*  
 گار *gār*, (in comp.) a doer or agent, as *khidmat-gār*, an attendant, from *khidmat*. *p.*  
 گارا *gārā*, m. mud kneaded or prepared for making pottery; name of a *rāg* or musical mode. *h.*  
 گارنا *gārna*, a. to strain; to squeeze; to milk. *s.*  
 گاری *gārī*, f. (v. *gālī*) abuse. *s.*  
 گاری *gārī*, f. (in comp.) abstract form of *gār*, as *khidmat-gārī*, f. attendance or waiting upon a person. *p.*  
 گارا *gārā*, m. a ditch, pit, cavern, an ambuscade; *gārē basthā*, n. to be concealed. *s.*  
 گارا *gārā*, m. a cart, a carriage. *s.*  
 گارتھ *gār-thop*, f. burying, burial. *s.*  
 گارنا *gārna*, a. to bury, to set, to drive, to fix. *s.*  
 گارہ *gārā*, f. a difficulty. *s.*  
 گارہ *gārā*, thick, close; sly, shrewd, knowing, wise; strong or potent (as an infusion of tea-leaves, &c.). *s.*  
 گارہنا *gārāna*, a. to malleate, to form by hammering; to drive down, to slak, to bury. *h.*  
 گاری *gārī*, f. a cart, a carriage; *gārī-wān* or *gārī-bān*, m. a carter, a coachman. *s.*

کازر *gāzir* or *gāzur*, m. a washerman, a fuller, a bleacher (commonly *gāzur*). *s.*

گاکر *gāgar*, } *f.* a pot for holding water. *s.*  
گاکری *gāgrī*, }

گاکرا *gāgrā*, name of a low caste of sweepers (v. *bhāgrī*). *h.*

گال *gāl*, m. a cheek, a species of tobacco. *s.*

گالا *gālā*, } m. a pod of cotton; a ball of

گاله *gāla*, } carded cotton (known also by the name of *godhā*). *h.*

گالی *gālī*, *f.* abuse; *gālī-galanj*, *f.* reciprocal abuse; hawking, quarrelling; *gālī denā*, a. to abuse, to revile. *s.*

گالیان *gāliyān* (pl.), abusive words; a species of indecent nuptial songs. *s.*

گام *gām*, m. a pace, step. *p.*

گام *gām*, m. (usually *gām*) a village. *s.*

گامینی *gāmīnī*, (in comp.) going, moving. *s.*

گامبیری *gāmbhīrya*, m. depth, profundity. *s.*

گان *gān*, m. a song, singing. *s.*

گانا *gānā*, a. to sing, to celebrate. *s.*

گانها *gānhanā*, a. to lay bricks in mortar, to string, to thread, to arrange. *s.*

گانث *gānth*, *f.* a knot, a knob, a joint; a bundle; *gānth purnā*, is applied to the fixing of enmity towards any one in the breast; *gānth-jaiā*, joining, splicing; *gānth-dār*, knotted; *gānth kā pūrā*, wealthy, rich; *gānth kā khanā*, to act to one's own prejudice; *gānth kholā*, the untying of a knot; prodigality, expense; removal of prejudice; *gānth-gāthilā*, knotty (as a stick), compact (as a man). *s.*

گانثنا *gānthnā*, a. to tie, to join, to make adhere, to stretch; to reduce to obedience or subjection. *s.*

گانجا *gānjā*, m. (v. *gānjhā*) the hemp plant, &c. *s.*

گانجر *gānjar*, *f.* a kind of grass or verdure. *h.*

گانجنا *gānjnā*, a. to store, to hoard; to stir, to agitate; to churn. *p.*

گانجها *gānjhā*, m. the hemp plant (*Cannabis sativa*); the fructification, when nearly ripe, is braised and smoked for intoxication. The leaves dried are ground in water and drunk for the same purpose. In this state it is called *bhāng* and *sabzi*. *s.*

گانڈ *gānd*, *f.* the anus, privities; *gānd-gha-*  
*lag*, *dehā*, *stapld*. *s.*

گانڈا *gāndā*, m. sugar-cane. *h.*

گانڈار *gāndar*, } *f.* a kind of grass used for

گانڈال *gāndal*, } thatching. It grows in land subject to inundation, and its root yields the *khas* or *ghas-khas*, of which *taffia* is made (*Andropogon muricatus*, Retz.). *h.*

گانڈو *gāndū*, m. a catamite, a sodomite (v. *cinādu*). *h.*

گانڈیوا *gāndīva*, m. the name of the bow of Arjuna. *s.*

گانڈ *gānd*, *f.* (v. *gānd*) the anus. *h.*

گاسنا *gānsā*, a. to pierce, transfix, spit (as a fowl, &c.). *h.*

گانیسی *gānsī*, *f.* the iron point of an arrow. *h.*

گانکر *gānkar*, name of an inferior kind of bread. *h.*

گانگن *gāngan*, m. the name of a disorder. *h.*

گانو *gānw*, m. a village, town, district. *s.*

گار *gāw*, *f.* a cow; *gāw-palang*, a camelo-pard; *gāw-dosh*, a milking-pail, a chura; *gāw-dāda*, a kind of bread; *gāw-zabān*, name of a kind of bread; buglova; *gāw-zorī*, *f.* violence, brute force; *gāw mesh*, a buffalo. *s. p.*

گاوارا *gāwāra*, m. a cradle (v. *gahwāra*). *p.*

گاوہی *gāwū-ghī*, m. cow's clarified butter. *s.*

گانکھا *gāw-takiya*, m. a kind of pillow or bolster. *p.*

گاوجرای *gāw-charūī*, *f.* grazing (of a cow), a grazing-tax. *p.*

گاوڈم *gāw-dum*, } thick at one end and

گاوڈمل *gāw-dumbāl*, } thin at the other; activity, decent, *f.* a trumpet, a tube. *p.*

گاوڈلی *gāw-dī*, a simpleton, blockhead. *h.*

گاونار *gāw-sur*, like an ox: name of Farī-dūn's mace. *p.*

گاونشر *gāw-shīr*, *f.* name of a medicinal gum or gum resin, opoponax. *p.*

گاونپ *gāw-shāp*, fraud, deceit, artifice. *d.*

گاولی *gāw-olī* or *gāw-olī*, m. a cowherd. *h.*

گاون *gāw-nī*, m. (v. *gāw-nī*) a village. *s.*

گاونہٹ *gāw-nī-hat*, a subdivision of a district into several villages. *s.*

گاونٹ *gāw-nī*, of or belonging to a village. *s.*

گاونٹھرا *gāw-nī-kharcha*, m. expenses or charges incurred in the municipal administration of a village. *s. p.*

گاونگر *gāw-gar*, m. a singer, a musician. *d.*

گاہ *gāh*, *f.* time; place; *shikār-gāh*, a place

proper for hunting; *ibādāt-gāh*, a place of worship; mosque, church; *nā gāh*, suddenly; *gāh-be-gāh*, occasionally, frequently, at all seasons; *gāh-gāh*, repeatedly, again and again. *p.*

گاہ *gāh*, m. an alligator, a shark. *s.*

گاہک *gāhak*, m. a chapman, purchaser; *gun gāhak*, an appreciator of another's merits. *s.*

گٹ *gūḡ-gāḡ*, some time or other, at  
 some p.  
 گھان *gāhan*, m. a kind of harrow (with  
 16) for eradicating grass from ploughed land. h.  
 گھنا *gāhnā*, a. to caulk, to thrash, to tread  
 out corn; to inquire, to search, to investigate. h.  
 گھئی *gāhī*, f. five (an aggregate made up of  
 five parts). h.  
 گا *gā*, e or *gā, ī*, f. a cow. s.  
 گایتری *gāyatrī*, f. a prayer repeated by  
 Brāhmins with the rosary. s.  
 گایدن *gā, idan*, to embrace; *cum muliere*  
*congregdi*. p.  
 گاید *gā, īda*, a woman who has lost her  
 virginity, *vel quæ cum viro concubuit*. p.  
 گاک *gāyak*, m. a singer, a celebrator. s.  
 گایان *gāyan*, a singer (male or female). s.  
 گاین *gā, in*, name of a small clan of *rāj-*  
*pūt*, in the district of Kopa-chert.—Ell (cl) h.  
 گبر *gabr*, m. a fire-worshipper, a follower of  
 Z. roaster, no infidel, one who does not believe in the  
 Muhammadan faith. p.  
 گبر *gabbār*, wealthy, rich, prosperous. d.  
 گبرو *gabrū*, a clown, a young man, an un-  
 formed youth, a jobak raw, a bridegroom. h.  
 گبروا *gubranū* or *gabravīā*, m. a beetle  
 found in dunghills or old cow-dung (*Scarabæus stercu-*  
*rarus*, Linn., *copris*, Geoff.). h.  
 گبھا *gubhānū*, } a. to thrust, stick into. h.  
 گبھونا *gubhonū*, }  
 گبرو *gabhrū*, m. (v. *gabrū*) a clown, &c. h.  
 گبھلا *gubhīlā*, m. hard lumps in the intes-  
 tines produced by costiveness; *scybala*. h.  
 گپ *gap*, f. prattle, tattling; *gap mārṇā*,  
 a. to prattle, to tattle. h.  
 گپال *gupāl*, m. (v. *gopāl*) a cowherd; a  
 name of *Kṛishna*, a man's name frequently used among  
 Hindūs. s.  
 گپت *gupt* or *gupta*, hidden; invisible. s.  
 گپتدان *gupta-dān*, m. a mode of giving alms  
 in secret to Brāhmins. s.  
 گپتی *guptī*, f. a hidden sword. s.  
 گپشاپ *gap-shap*, f. prattle, tattling, chit-  
 chat, small talk. h.  
 گپکنا *gapaknā*, a. to swallow, to gulp. h.  
 گپھا *guphā*, f. a cave, a vault, a den. s.  
 گپی *gappī*, m. a tattler, a prattler. h.

گت *gat* or *gati*, f. state, condition, funeral  
 rites, custom, habit, gait, way; appearance; *para*, gait  
 salvation; *gati-k*, to perform the funeral rites. s.  
 گت *gat*, gone, reached, attained; the past. s.  
 گتارتہ *gatārth*, according to the past; in  
 ferrying from the past. s.  
 گتنا *gutnā*, a. to appoint, to determine; n  
 to be occupied or employed. d.  
 گٹھنا *guthnā*, n. to be strung or threaded, a  
 pearls; to be arrayed. s.  
 گٹھوان *guthwān*, that which has been strung  
 &c. s.  
 گٹی *gati*, f. (v. *gati*), state, condition, &c. s.  
 گتی *gate*, gently, softly, by degrees. s.  
 گٹا *gaṭṭā*, m. part of a *ḥukka* pipe. h.  
 گٹسکن *guḷ-bengan* (v. *bhaṭ-kaṭaiyā*), m.  
 name of a prickly plant. h.  
 گٹپٹ *gaṭ-paṭ*, f. higgledy-piggledy. h.  
 گٹرمال *gaṭarmal*, m. a nickname for a mon-  
 key. h.  
 گٹکا *gukā*, m. a ball prepared by devotees,  
 by putting which in their mouths they are supposed to  
 become invisible, a sweetmeat swallowed as a totem  
 without chewing, a small book worn as an amulet. s.  
 گٹکاری *giṭkārī*, f. a particular vocal sound  
 in singing. h.  
 گٹکنا *guṭaknā*, n. to see as a dove; to  
 swallow. h.  
 گٹکوری *giṭkaurī*, f. a pebble. h.  
 گٹوارا *gaṭwārā*, } m. (also *gaṭh-wārā*) name  
 گٹوارہ *gaṭwāra*, } of a tribe of *jāts*.  
 گٹھا *gaṭhā*, m. a bundle, pack, root of  
 onion, turmeric, &c., a clove of garlic. s.  
 گٹھا *gaṭhā*, m. the twentieth part of a *jarīb*  
 (v. *jarīb*, a land measure). h.  
 گٹھانا *gaṭhānā*, a. to attach, connect, join. s.  
 گٹھانی *gaṭhānī*, f. a species of tax levied by  
*zamindars* on the cultivators of the soil. h.  
 گٹھاو *gaṭhā, o*, m. connection, junction, con-  
 trivance. s.  
 گٹھاوگانہنا *gaṭhāw-gāṭhānā*, a. to contrive  
 well, to manage one's cards well. s.  
 گٹھبندھن *gaṭh bandhan*, m. conjunction  
 binding together; a Hindū marriage festival, on which  
 the bride's and the bridegroom's clothes are fastened to-  
 gether; after which a procession takes place to a river  
 or piece of water. s.  
 گٹھجورزا *gaṭh-jorā* (v. *gaṭh-bandan*). s.  
 گٹھر *gaṭhar*, m. a large bundle, a bale. s.



گٹھری *gaṭhrī*, f. a bundle, packet, parcel;  
total amount, a sum of money sealed up in a bag; crew,  
pack; *gaṭhrī bāndhā*, a. to pack up, to gather (money,  
&c.); *gaṭhrī-k.*, a. to add (figures). s.

گٹھ کاٹا *gaṭh-kaṭā*, m. a cut-purse. s.

گٹھ کاٹائی *gaṭh-kaṭāi*, } f. purse-cutting,

گٹھ کاٹی *gaṭh-kaṭī*, } pilfering, theft. s.

گٹھ لہا *gaṭhlā*, being set on edge (the teeth). h.

گٹھ لہی *gaṭhlī*, f. a kernel, stone, seed. h.

گٹھ نہا *gaṭhnā*, n. to be joined or connected,  
to unite, collude. h.

گٹھوا *gaṭhū, ā*, m. knots in cloth, also a  
marriage ceremony (v. *gaṭh-bandan*). h.

گٹھ وینسی *gaṭhvōnsī*, the twentieth part of a  
*gaṭhā*, q v. h.

گٹھ ہوند *gaṭhaund*, a deposit or trust bound  
up in a bag. s.

گٹھی *gaṭhī*, f. a ball, pack (v. *gāchhī*). h.

گٹھیو *gaṭhiyā*, f. a bump; paus in the  
joints; a bag, sack; bundle, pannier. v.

گٹھیو باو *gaṭhiyā-bāw*, f. rheumatism. s.

گٹھیل *gaṭhīlā*, knotty, robust. h.

گٹیا *gaṭiyā*, f. a small bundle. h.

گج *gaj*, m. an elephant. s.

گجا *gajā*, m. part of a cart; a kind of sweet-  
ment. h.

گجانا *gajānā*, n. to work, to ferment. h.

گجپاٹل *gaj-pāṭul*, m. (v. *kajjal*) lamp-  
black. s.

گجپال *gaj-pāl*, m. an elephant-keeper. s.

گج پتی *gaj-patī*, the title of a *rājā*, master  
of elephants. s.

گج دنت *gaj-dant*, m. (elephant tooth),  
ivory. s.

گجر *gajar*, the chimes rung at the expiration  
of a watch or *pahar* of the day or night; but sometimes  
restricted to those at the close of the fourth; the word  
*pahar* being more commonly used for the middle chime  
(Gileh.); according to the author of the *Arṛāṣh*, *Mahāṣī*,  
the term *gajar* is applied to the morning and evening  
chimes, when on the conclusion of the *pahar* they strike  
"eight bells" four times over. h.

گجڑ *gajjar*, swampy ground. h.

گجرا *gajrā*, m. the leaf of the carrot; a  
kind of jewels, ornament; the waving lines on *mashrū*  
(a kind of silk cloth). h.

گجرات *gujarāt*, the province of Guzerat. p.

گجراتی *gujarātī*, of or belonging to Guze-  
rat. p.

گجراج *gaj-rāj*, m. a large elephant. s.

گجراہار *gajrāhār*, m. a wreath or necklet  
of flowers; a gold ornament of the same form. h.

گجربھٹ *gajar-bhatt*, m. a dish of boiled  
carrots. h.

گجری *gujrī*, f. square or market-place  
city. d.

گجگاہ *gaj-gāh*, m. a string composed  
several tangles made of the hair of a species of ox, &c.,  
suspended as an ornament from an elephant's neck, or  
fastened to a horse's ears, extending on both sides to the  
saddle. s.

گجگامنی *gaj-gamanī*, } walking (stately

گجگونی *gaj gaunī*, } like an elephant  
an epithet made use of to express a graceful gait in a  
female. s.

گجگمنہ *gaj-gamani*, } m. an elephant gem,

گجگمونی *gaj-gamoni*, } or an elephant pearl  
it is a popular idea among the Hindūs that the finest  
gems and pearls are to be found in the heads of elephant  
and serpents. s.

گجینی *gajinī*, f. bolt, earth. h.

گجیا *gajhā*, m. winning, guining. h.

گجین *gajhin*, thick, dense (as trees). h.

گجین *gajhan*, thickly, closely, densely. h.

گجیو *gajiyā*, f. an ear-ring, a kind of sweet-  
ment. h.

گج *gach*, m. mortar, cement, old mortar  
knocked off walls, &c. h.

گجپچ *gach pach*, crowded, stuffed together,  
close, thick. h.

گجپچیا *gach-pirhiyā*, m. the Pleiades. h.

گجگنا *gach gīnā*, short and fat (person). h.

گجگنا *guchekhā*, dapper, neat, compact. s.

گجگنا *guchekha*, m. a bunch, a cluster (of  
fruit); ear of corn. s.

گجگنا *guchekhe-dār*, f. a kind of turban. h.

گد *gul*, the grain; marrow, kernel. d.

گدا *gudā*, f. the anus. s.

گدا *guddā*, m. a baby, doll; a windgall. h.

گدا *gadā*, f. a club, a mace; *gadū-dhar*  
(mace bearing), a name of Vishnu. s.

گدا *gadā*, m. a beggar; adj. poor, in-  
digest. p.

گداختہ *gudākhta*, melted, dissolved. p.





gal-bāh, } f. embrace, embracing,  
gal-bāhi, } caressing. s.

**گلشن** *gul-shan*, m. a rose-garden ; a delightful spot, place of enjoyment ; adj. cheerful.

گلک *galkā*, f. a boil, swelling, tumour. *h.*

گلگل *galgal*, m. a citron; name of a bird; a substance of lime and linseed-oil forming a kind of mortar impenetrable to water. *h.*

گلگل *gulgulā*, m. sweet cakes fried in oil. *h.*

گلگلانہ *galgalānā*, a. to soften, to mollify. *s.*

گلگلانہ *galgalānā*, f. act of softening, softening. *s.*

گلگلی *gulguli*, f. a kind of dish; swollen rice mixed with molasses formed into balls. *d.*

گلگند *galgand*, m. inflammation or enlargement of the glands of the neck. *h.*

گلگوتہ *gulgūthnā*, plump, handsome, chubby. *h.*

گلگون *gul-gūn*, rose-coloured; name of a daughter of Shrin, the mistress of Farhad. *p.*

گل گونا *gul gūna*, in cosmetic. *p.*

گلگیر *gul-gīr*, in snufflers. *p.*

گل *gūlm*, m. a division of an army, consisting of 4 platoons, each amounting to 9 elephants, 27 horse, and 45 foot, the spleen, a disease of spleen. *s.*

گولنہ *gūlnā* or *gal-jānā*, n. to melt, to be dissolved, to be wasted away. *s.*

گل *gul-nār* or *gūl anār*, m. the flower of the pomegranate, scarlet (colour). *p.*

گل *gul-nārī*, of or relating to the flower of the pomegranate. *p.*

گل *gul-nārī rang*, m. carnation colour. *p.*

گلند *galandā*, abusive, scurrilous. *h.*

گلند *galandā*, stentorophonic, having a tremendously loud voice. *h.*

گلنہ *galnī*, f. wasting, consumption. *h.*

گل *gūlū*, m. the gullet, the throat, the windpipe; *gūlū gūlū*, adj. (figuratively) an accuser, a slanderer, m. neckcloth. *p.*

گل *gūlū*, m. *Menispermum glabrum*; *gūlū*, a kind of the *Bassia latifolia*, which yields a very useful oil. *h.*

گل *galāh*, f. an embrace, throwing the arms round the neck. *s.*

گل *lūgā*, m. a monkey's pouch. *u.*

گل *lawndā*, m. the flower of the *mahū*, a *latifolia* after it has fallen off. *h.*

گل *gūla*, m. complaint, lamentation, reproach, blame; *gūla*, m. a flock, a herd; *gūla bun*, pastor, shepherd, (Hind.) a vessel in which shopkeepers put money received for things sold in the course of the day. *p.*

گل *guja*, *ghūr*, soluble, corruptible. *h.*

گلی *gihattī*, f. rice-gruel, or rice and water boiled together and seasoned with salt. *h.*

گلر *galhar*, m. the goitre, swelling in the neck. *s.*

گلری *gilahrī*, f. a squirrel. *h.*

گلی *galahī*, f. the forecastle (of a boat &c), prow. *h.*

گلی *galhaiyā*, m. forecastle-man, boatman. *h.*

گلہند *galhendā*, abusive, scurrilous. *h.*

گلی *giltī*, f. a span (measure of circumference, i.e. the circle formed by joining the ends of thumb and fore finger), an ear of Indian corn (Zea from which the seeds have been taken out, the stick in the game of tip cat, which is struck by longer one called *danda* or *gūlū dandā* the play at tip cat, *gūlū*, a kind of pigeon. *h.*

گلی *galī*, a lane, *galī ha galī* or *galī* from street to street, *galī-kucha*, m. a narrow street, *galī*, f. a whetstone, a polishing stone. *h.*

گلی *gūlī*, m. a kind of pigeon. *h.*

گلی *gūlī*, earthen, made of clay. *p.*

گلی *galyā*, m. a bullock that has collar, the midst of its work. *h.*

گلی *galiyārā*, m. a lane, street, path, abode. *h.*

گلی *galiyārī*, f. a lane, street, path, abode. *h.*

گلی *galiyanā*, a. to abuse, to censure, to force food or medicine down the throat. *h.*

گلی *galbāz*, a sweet singer. *s. p.*

گلر *galiyar*, lazy, indolent. *h.*

گلر *galegand*, m. a species of bullock, adjutant. *s.*

گلر *gulul* or *gūlū*, f. a pellet bow. *h.*

گلر *gūm*, lost, wanting, missing; *disturb* *gūm chūda* or *gūm gūshā*, lost *gūm* *h.*, a to be proud *gūm nām*, ignoble, nameless, unknown, consigned to oblivion, *gūm* *h.*, get off make you a slave. *p.*

گلر *gumāshagī*, f. office of gum commission charge, agency. *p.*

گلر *gumāshā*, an agent, a factor, envoy with full powers. *p.*

گلر *gumūn*, m. doubt, suspicion, opinion, fancy, supposition, imagination; *gumūn-lānā* or *hormā* to suppose, to imagine, to suspect. *p.*

گلر *gumānā*, a. to lose, to let a thing be lost. *p. h.*

گلر *gumānā*, a. to pass one's time. *h.*

گلر *gambhīr*, deep; serious, sedate. *s.*

گلر *gambhīratū*, f. depth, seriousness. *s.*

گنگا *ganga*, f. the river (Ganges). s.

گونی *guni*, a kind of coarse bag. s.

گمات *gamat*, a road, path; *ek-gamat*, to-  
get, on one road, in one body. s.

گمات *gammat*, employment, occupation. d.

گمما *gummat*, m. } a tower, bastion. h.

گمفی *gumfi*, f. }

گمفی *gumfi*, m. a swelling or tumour re-  
sulting from a blow. d.

گمفی *gumfi*, abandoned, depraved, wander-  
ing. s.

گمفی *gumfi*, f. deviation, seduction. p.

گمفی *gumfi* (v. *gumfi*). p.

گمفی *gumfi* (v. *gumfi*). p.

گمفی *gumfi*, f. vertigo, giddiness. h.

گمفی *gumfi*, m. protuberance, a swelling. h.

گمفی *gumfi*, musty, mouldy. h.

گمفی *gumfi*, f. the sound of a kettledrum;  
rose, or m. h; a shake or clack in music. h.

گمفی *gumfi*, spicy, fragrant, odoriferous. h.

گمفی *gumfi* or *gamana*, m. act of going;  
Eugene a passenger. s.

گمفی *gumfi*, n. to pass or elapse, or be  
past, (as time) d.

گمفی *gumfi*, m. going and  
passing and repassing. s. [piled. p.]

گمفی *gumfi*, without sensation; stu-  
pid. h.

گمفی *gumfi*, f. accessibility, percepti-  
bility. s.

گمفی *gumfi*, attainable, accessible. s.

گمفی *gumfi*, m. skill, cleverness, sense, unde-  
rstanding, quality, mode, method, manner; virtue,  
holiness; goodness; a quality, a  
virtue. s.

گمفی *gumfi* (v. *gumfi*), regality of  
a king. s.

گمفی *gumfi*, of or relating to a village, &c. s.

گمفی *gumfi*, rustic hamlets or  
villages. s.

گمفی *gumfi*, m. (v. *gumfi*) a crime, a sin;  
*gumfi-kār* or *-gār*, a criminal, a sinner; *gumfi-kārī* or  
*-gārī*, f. criminality, sinfulness; a fine for crimes and  
misdeemeanors. h.

گمفی *gumfi*, skilful, virtuous, possessed of any  
quality or art; a snake-catcher, one who charms the  
snakes, a sorcerer. s.

گمفی *gumbad*, m. a vault, an arch, cupola,

گمفی *gumbaz*, dome, tower. p.

گمفی *gumbhīr*, } adj. deep; serious,

گمفی *gumbhīrā*, } thoughtful, grave;

this term is also applied to a soil which is of a rich  
quality, and attains more than usual depth before the  
subsoil is reached. s.

گمفی *gan-pati* (v. *ganes*), m. lord of  
horses; a name of *Ganesha*, q.v. s.

گمفی *ganit*, f. calculation, enumeration,  
arithmetical; adj. counted, reckoned; *ganit-kār*, m. an  
astrologer, an arithmetician. s.

گمفی *gintī*, f. number, reckoning; the first  
day of the month; muster. s.

گمفی *gunṭā*, a fountain, a spring. d.

گمفی *ganṭh*, f. (v. *gūṭh*) a knot, bundle,  
&c. s.

گمفی *ganṭhā*, a fractional part of a *jarīb*  
(v. *gaṭhā*). h.

گمفی *ganṭh-jorā*, m. uniting, splicing;  
*ganṭh-jorā bāndhnā*, to tie together the skirts of the  
mantles of bride and bridegroom; a ceremony attending  
marriage performed by the *purohit* or officiating priest. s.

گمفی *ganṭh-kalāṭā*, m. a robber, a cut-  
purse. h.

گمفی *ganṭhwārā*, name of a tribe of  
*jats*. h.

گمفی *ganj*, m. a granary, heap, treasury,  
market, mart, a case; *ganj stāhī*, the Divine treasure,  
i.e. the word of God; *ganj-bakhsh*, generous, liberal,  
profuse, extravagant; *ganj kārūn*, the wealth of *Lārūn*,  
applied to vast riches in general, *ganj-gāw*, or *-gāwā*,  
or *-gāw mesh*, the treasure of *Jamshīd*, dug up in the reign  
of *Bahām* and distributed among the poor. p.

گمفی *gunj*, m. the seed of *Abrus precatorius*,  
or the shrub itself. h.

گمفی *ganj*, m. a scald head (*Tinea capitis*). h.

گمفی *gawāh*, m. a witness, one who give  
evidence. p.

گمفی *gawāhī*, f. evidence, testimony. p.

گمفی *gobar*, cow-dung. s.

گمفی *gobar khānā*, a. to do penance (b  
eating cow-dung). h.

گمفی *gobar-ganes*, fat, sleek, corpor-  
ulent. s.

گوبروند *goborondā*, m. the name of a beetle found in cow-dung (*Scarabaeus*). s.

گوبری *gobrī*, f. plaster made with cow-dung; name of a tribe in Rohileand. s.

گوبند *gobind*, a name of *Kṛishṇa* s.

گوبهی *gobhī*, f. name of a medicinal herb (*Hieracium*, Bruce, M.S.); *sufad gobhi*, *Cacaba sonchifolia*; a term in card-playing. s.

گوپ *gop* or *gopa*, m. name of a Hindū caste, a cowherd (v. *gavāid*). s.

گوب *gop*, f. a gold necklace. h.

گوبال *gūpāl*, an iron mace, an iron throne. p.

گوبال *gopāl*, } m. a cowherd, one of the

گوبالک *gopālak*, } names of *Kṛishṇa*. s.

گوبرس *gop-ras*, m. gum, myrtil. s.

گوبشتمی *gopashṭamī*, the eighth day of *Kārtik* (*shukla-pakṣha*). s.

گوپن *gopan*, m. concealment; *gopan-k*, a. to conceal, to hide. s.

گوپندی *gopanīya*, fit to be concealed. s.

گوپنی *gophan*, m.

گوپنی *gophnā*, f. } a sling (for throwing

گوپنی *gophnī*, f. } with). h.

گوپنی *gophiyā*, f. }

گوپ *gopī*, f. the female of *gopa*, q.v. s.

گوپچندن *gopī-chundan*, m. a species of white clay. s.

گوت *got*,

گوتا *gotā*,

گوتر *gotr*,

گوترا *gotrā*,

گوتره *gotra*,

گوتراج *gotraj*, m. a relation, one born in the family. s.

گوتام *gotam* or *gotama*, the name of a *muni* or saint, famous in Hindū mythology, he was the author of the *Nyāya* or logic, and his doctrines corresponded with those of Aristotle. *Gotama* and his wife *Ahalyā* lived in a retired forest, where *Indra* happening to pass, was struck with the beauty of the latter, and assuming the appearance of *Gotama*, he deceived the *muni*'s wife and slept with her, which being discovered *Gotama* cursed them both; to *Indra* he said, "May your testicles fall to the ground," which accordingly took place; but *Śhiva* advised him to restore to *Indra* those essential articles, together with those of a race, cut out for that purpose, hence *Indra* is called *mreshānda-kusha* (ram-testicled); the saint then caused his wife *Ahalyā* to be turned into a stone, in which state she remained till *Rāmachandra* (son of *Dasharatha*) passing that way with his brother *Lakshman*, relieved her and restored her to her original form, and being thus purified by *Rāma*'s mercy, she was again received by her husband. s.

گوتام-رājپوت *gautam-rājput*, } name of a nū  
گوتامی *gautamiyān*, } merous trib  
of *rāj-put*s about *Azim-garh* and *Gorakhpur*. s.

گوتہ *gūth*, m. a round ball of cotton, &c. h

گوتہان *gothān*, m. place for assembling the cattle of a village. s.

گوتہنا *gūthnā*, a. to thread, to string; to stitch; to spit, or put on a spit. s.

گوتی *gotī*, m. a kinsman, relation, connection; adj. of or belonging to the same race, lineage, &c. s.

گوت *got*, f. a counter, piece, or man in backgammon, chess, &c. s.

گوت *gol*, f. the hem of a garment. h.

گوتا *gotā*, m. (gold or silver) lace, or edging (rather narrow). h.

گوتی *gotī*, f. the small-pox, a pock. h.

گوتکا *gau-likā*, the head manager of a village. h.

گوچر *gojur*, m. a centipede (*Scolopendra*). s.

گوچر *gūjar*, m. name of a caste among *rāj-put*s, formerly notorious for their thieving propensities.

گوچرا *gojarā*, m. barley and *chanā* sown together. h.

گوچری *gūjī*, f. the female of *gūjar*, q.v.; name of an ornament worn on the wrists and feet, an uthra image representing a milkmaid. s.

گوچری *gūjī*, f. name of a *rāg* or musical mode.

گوچھا *gojhā*, m. a species of thorny grass which springs up during the rains. h.

گوچی *gūjī*, f. a stick, a club. s.

گوچی *gojā*, f. wheat and barley sown together in the same field. h.

گوچر *gotar*, m. perception, information; adj. known, perceived. s.

گوچری *gocharī*, visible, seen, perceived. s.

گوچنا *gochnā*, a. to catch, to seize; *gauchana*, in a field of wheat and *chanā* sown together. s.

گوچھی *gauchhā*, f. a sprout, a shoot. h.

گود *god*, f. the lap, bosom; *god pasārṇā*, to ask, to beg, *god-k*, to embrace; *god-lean*, to adopt. h.

گودا *gūdā*, m. bruin, marrow, kernel, pith, crumb. s.

گودارا *godārā*, a subdivision of the *jā* tribe. h.

گودان *gau-dān*, m. the presenting or giving of a cow (a kind of gift). s.

گوداوری *godāvarī*, f. the river Godavery, in the Deccan. s.

گودار *gūdar*, *plump*. *h.*

گودار *gūdar*, *m.* a quilt; a bundle of old clothes; any old tattered clothes; a kind of silk stuff; *gūdar-khāl* (applied only to females), foolish, immaturity, rude; *gūdar ānā*, to stitch together; *gūdar kī lāl* or *gūdar mōi gūdarāi nikahāi*, good proceeding from evil. *h.*

گودری *gūdri*, *f.* a quilt (particularly that of a *fakir*); a bundle. *h.*

گودنا *gūdna*, *h.* to prick, to puncture; *m.* marks of tattooing. *h.*

گودنت *godant*, *m.* yellow orpiment; a cow's tooth; a fossil substance of a white colour, apparently an earthy salt. *s.*

گودوہنی *go-dohni*, *f.* a milkpail. *s.*

گودھڑا *godhrā*, } *m.* a bough, a branch. *h.*  
گودھڑی *godhrī*, }

گودھری *gūdhri*, *f.* (*v. gūdri*) a quilt, a bundle. *h.*

گودھنا *gūdhnā* (also *gūndhnā*), *a.* to knead (flour, &c.). *h.*

گودھما *godhamā*, *m.* } evening, twilight. *s.*  
گودھولی *godhūli*, *f.* }

گودھر *godhum*, } *m.* wheat. *s.*  
گودھوم *godhūm*, }

گودھنہ *go-dhenū*, *f.* a milch-cow. *s.*

گودی *goēi*, *f.* lap, embrace, bosom. *h.*

گودی *gūdiyā*, *desirous, wishing*. *h.*

گودری *godurī* (*v. gindurī* or *jūrā*). *h.*

گودڑ *godhar*, name given to weeds and grasses collected from a ploughed field. *h.*

گور *gor*, *f.* tomb, grave; *gor par gor karnī*, to seek an employment, office, or place which is already occupied; *gori gharibān*, a burial-ground for strangers; *gor-kan*, a gravedigger. *p.*

گور *gaur*, a pagan, an infidel, a fire-worshipper; the term is generally applied by Mussalmāns to those who believe not in *Muhammad*. *p.*

گور *gaur*, fair-complexioned; a name of the goddess *Pārvatī*. *s.*

گورا *gorā*, white, fair, or fair-complexioned. *v. B.*—When applied to horned cattle it signifies red.—*Ell. Gl. s.*

گورا *gaurā*, a male sparrow, a name of the goddess *Pārvatī*; name of a tribe of *Ahirs*. *h.*

گوراکمٹا *gorā-gumtā*, red and white. *d.*

گوراکھ *gaurāhar*, an obscure tribe of *rāj-pūts*. *h.*

گورکھ *gor-khar*, *m.* the onager or wild ass. *p.*

گورگور *goragū* (*v. darrāj*), a partridge. *d.*

گورس *goras*, *m.* milk, butter-milk, curdled milk. *s.*

گورستان *gor-istān*, *m.* a burying-ground. *p.*

گورسہا *goras-hā*, (a child) reared with the milk of cattle; *m.* a sodomite. *s.*

گورسی *gorasī*, *f.* a vessel for holding milk, &c., a milkpail. *s.*

گورگت دھندا *gorag-dhandā*, life, existence; affliction, annoyance. *d.*

گورو *gūrū*, *m.* a saint, a holy man, a spiritual director; *gūrū-lachh*, knowledge which can only be acquired from a living instructor; *adj.* heavy, hard of digestion; *gaurav*, reputation, respectability, consequence, or weight. *s.*

گورو *gorū*, *m.* an ox, a cow; *gorū, ā dhu-kān*, *m.* twilight (the time of bringing home the cows); *gorū, āri berā*, *f.* evening. *s.*

گوروت *go-rūt*, *m.* a measure of distance equal to two *ros*. *s.*

گوروچنا *go-rūchnā*, *f.* a bright yellow pigment used in dyeing. *s.*

گورو *gauruwa*, name of a *rāj-pūt* tribe. *h.*

گوری *gaurī*, *f.* the name of a *rāginī* or musical mode; one of the names of *Pārvatī*. *s.*

گوریا *gauriyā*, *f.* a sparrow. *h.*

گور *gaur*, *m.* name of a division of the country in Bengal; an ancient city, formerly the capital of Bengal; inhabitant of *Gaur* (a *Brāhman*); *gaur-brāhman*, one of the ten tribes of *Brāhman*s; *gaur-kāyath*, one of the twelve subdivisions of the *Kāyath* caste; *gaur-rāj-pūt*, one of the classes of *rāj-pūts*; *gaur-lagā*, name of an important tribe of *Brāhmanical* descent in the north-west of India (*v. Ell. Gl. p. 355*). *s.*

گور *gor*, *m.* the leg, foot. *h.*

گور *gaurū*, *m.* name of a caste in *Uresā* or *Orissa*, who are generally palā carriers and bearers; name of a *rāginī* or musical mode. *h.*

گور *gorū*, *a.* to dig, to scrape. *h.*

گورہ *gūrā*, abstruse, difficult, abstracted; secret, mysterious; *gūrā-laktā*, *m.* a pedagogue, a pedant. *s.*

گورہارتہ *gūrā-ārth*, of obscure or hidden meaning. *s.*

گورہپات *gūrā-pāt*, *m.* a snake. *s.*

گورہپرش *gūrā-purush*, *m.* a spy, a secret emissary, a disguised agent, a scout. *s.*

گورہٹا *gūrā-tā*, *f.* abstruseness, secrecy. *s.*

گورہمارگ *gūrā-mārg*, *m.* a subterraneous passage, a dēlie, a by-road or secret way. *s.*

گورہیا *gorhiyā*, the homestead, fields near a village. *h.*



گوزی *gorī*, f. taking away; *gorī-k*, to take away, to steal, to walk off with. *h.*

گوزی *gauṛī*, f. rum or spirit distilled from *gar*; one of the *rāginis* or musical modes. *h.*

گوزیا *gūriyā*, m. a doll, a puppet. *h.*

گوزیا *gauṛiyā*, m. inhabitant of *Gaur*; hence the followers of *Chaitanya* of *Nadiyā* are so called. The philosopher flourished about the year 1407 of *Sāhvāhana*. He was by birth a *Brāhman*, and having become a *Sanyāsī*, maintained that the doctrines of the *Vedā* had been hitherto misunderstood, and explained them in a manner peculiar to himself. His sect is a branch of the *Vaiṣṇava* or worshippers of *Viṣṇu*. His disciples in various parts of India are said to amount to five millions. His followers believe him to have been an incarnation of the Deity. *s.*

گوزیت *gorait*, a village watchman, an intelligencer. *s.*

گوز *goz*, m. a fart; *gauz* or *gūz*, a walnut. *p.*

گوز *gauz*, } m. an elk, a deer, a roe. *p.*  
گوزن *gawazn*, }

گوسال *gosūla*, m. a calf; (met.) a doll, a blockhead. *p.*

گوسالا *gau-sālā*, a cowhouse, a cowshed. *s.*

گوسائین *gosāin*, m. the Deity; a saint, a holy person; the descendants of the disciples of *Chaitanya* of *Nadiyā*. *s.*

گوسپند *gospand*, } f. a sheep, a goat. *p.*  
گوسفند *gosfand*, }

گوستن *gostan*, m. a cluster of blossoms, a rosegay. *h.*

گوستنی *gostanī*, f. a grape. *h.*

گوستهان *go-sthān*, m. a cowpen, a place for cattle. *s.*

گوسو *go-sav*, m. the sacrifice of a cow; one of the grand sacrifices of the Hindus in former times, but for a long period past not permitted. *s.*

گوسینیا *gosainiyā*, m. the Deity. *s.*

گوش *gosh*, m. the ear; *gosh-pech*, an ornament worn in the turban; *gosh dār*, a guardian, keeper; *gosh-sad*, whatever strikes the ear; hearsay; *gosh-gurār*, heard, reported; a bearer; *gosh-māl*, pulling (or rubbing or boxing) the ears, chastisement, rebuking; *gosh-mālī*, f. rebuke, punishment; *gosh-uār* or *-wār*, an ear-ring. *p.*

گوش *gosh* (for *gosht*), flesh, &c. *d.*

گوشال *go-shāl*, } m. a cowhouse, a shed for  
گوشالا *go-shālā*, } cattle. *s.*

گوشپد *gosh-pad*, m. a kind of measure, as much as a cow's footprint will hold. *s.*

گوشت *gosht*, m. meat, flesh; *gosht-i-nā-ḥān* *houā*, expresses intimate friendship. *p.*

گوشتاب *gosht-āb*, gravy, soup. *p.*

گوشتاب *goshtāba*, soup made of minced meat. *p.*

گوشتاوا *goshtāwā*, m. pounded or minced meat, also soup or gravy thereof. *p.*

گوشتن *goshtin*, fleshy (an epithet chiefly applied to the tongue, as in this phrase) *sohan goshtin ast taḡh āhanin*, the tongue, though of flesh, is yet a sword of steel. *p.*

گوشت *gosht*, f. plot, cabal, conspiracy. *s.*

گوشته *goshtih*, m. a cowpen, a fold for cattle. *s.*

گوشته *goshtihī*, f. an assembly, a meeting; conversation, discourse; family connections. *s.*

گوشچی *goshtchī*, a listener, a spy, an emissary, a sentinel, an informer. *p.*

گوشواره *goshtwāra*, m. an ear-ring; an embroidered cloth worn as an ornament over the sides of a turban; the abstract of an account; boring the ears (of female children). *p.*

گوشه *gosha*, m. a corner, the horn or pointed extremity of a bow; a closet, retirement, privacy; side; *gosha-gir*, retired. (vul.) a hermit; *gosha-giri*, f. withdrawal from worldly affairs; retirement, seclusion; *gosha-nishin*, retired (sitting in a corner), a hermit, solitary; *hamān ke goshe meḡ pakarnā*, to seize with facility. (lit. to catch with the bow without shooting). *p.*

گوکرن *go-karn*, m. a span; a kind of deer; also a mule. *s.*

گوکول *gokul*, m. the birthplace of *Krishṇa*; a herd of cattle; a cowhouse or station. *s.*

گوک *goki*, although, notwithstanding that *p.*

گوک *gukh*, a threshold, a portico. *h.*

گوکرو *gokhrū*, m. name of an ornament (be-tied round the ankles); a joint; name of a plant (*Trichulus lunipinnatus*); *barā gokhrū*, *Petalium murex*. *s.*

گول *gūgal*, m. name of a tree or gum (*Amyris agallocha*, *Rosb.*, cor. pl. vol. iii.); *bdellum*. *s.*

گولگی *gūgli*, f. a cockle shell (Beng.). *h.*

گول *gol*, m. a circle, a ball, any thing round, a jar, aij. round, circular; *gol-phal*, m. the testicle; *gol-gol*, round. *s.*

گول *gol*, a party from another village sojourning with their cattle, for pasture; *gūl*, a channel cut for conveying water to a field. *h.*

گول *gol*, m. a blockhead. *p.*

گولا *golā*, m. a granary. *h.*

گولا *golā*, m. a cannon-ball; a large beam of wood; a kind of pigeon; the kernel of a cocoa-nut; *golā dandā*, m. name of a game, tipcat. *s.*

گولادھیا *gol-ādhyāyā*, m. the section of the *Sūrya-siddhānta* (and other astronomical works) devoted to the doctrine of the sphere. *s.*

گولار *golār*, m. roundness; f. a globe, a sphere; rotundity. *s.*

- گولہ *golārā*, round, globular. *s.*  
 گولائی *golā, ī*, *f.* roundness, 'sphericity'. *s.*  
 گولہ *gūlar*, *f.* a wild fig (*Ficus glomerata*, *Roxb.*), also cotton-pods which have not yet burst. *h.*  
 گولک *golak*, *f.* the *kotēū's* treasure-pot, a till, a drawer. *p.*  
 گولک *golak*, *m.* } a bastard son or daughter by illegitimate connection with a widow. *s.*  
 گولکا *golikā*, *f.* }  
 گولنداز *gol-andāz*, *m.* a cannoneer, gunner, bombardier, a marksmen. *p.*  
 گولندازی *gol-andāzī*, *f.* gunnery, ball practice. *p.*  
 گولوت *golok*, *m.* name of the heaven of Vishnu. *s.*  
 گولہ *gola*, *m.* a cannon-ball (*v.* *golā*). *p.*  
 گولی *golī*, *m.* any small ball, a bullet, a musket-ball; a pill. *p.*  
 گولی *gūlī*, *m.* a grazer, a cowherd. *d.*  
 گومہ *gūmā*, *m.* a name of a plant used as a tonic, and cure for the earache, ague, &c. (*Phytolacca mollugo*). *p.*  
 گومڑا *gūmrā*, *m.* a bump, swelling. *h.*  
 گومکھ *go-mukh*, *m.* a breach in a wall. *s.*  
 گومکھی *go-mukhī*, *f.* a cloth bag containing a rosary, the hand being thrust in counts the beads; the chasm in the Himalaya mountains through which the Ganges issues. *s.*  
 گوموتر *go-mūtr*, *m.* the cow's urine. *s.*  
 گومدک *go medak*, *m.* a kind of gem or precious stone from the Himalaya mountains. *s.*  
 گومیدھ *go-medh*, *m.* the sacrifice of a cow. *s.*  
 گون *gon*, *f.* sack, a bag (of coarse cloth). *s.*  
 گون *gaunī*, *f.* opportunity, advantage; *gaunī gir*, controller, uncontrolled, ruler, invested with authority. *h.*  
 گون *gūn*, (in comp.) implies similitude of colour, as *gul-gūn*, rose-colour, red. *p.*  
 گونا *gaunū*, *m.* bringing home a wife. *s.*  
 گوناگون *gūnāgūn*, of different colours, or kinds, various, manifold. *p.*  
 گونہنا *gūnthnā*, *a.* (*v.* *gūnthnā*) to thread. *s.*  
 گونٹا *gaunṭā*, village expenses. *h.*  
 گونٹہ *gonṭh*, *m.* a kind of wide stitch or sewing; lands assigned rent-free for religious purposes; the endowment of a temple. *h.*  
 گونٹھا *gonṭhā*, *m.* dried cow-dung for fuel. *s.*  
 گونٹھنا *gūnthnā*, *a.* to thread, to string; to stitch; to spit, or put on a spit. *s.*

- گونٹیا *gonṭiyā*, *m.* the chief manager of a village; *gūntiyā*, *f.* a small hamlet. *h.*  
 گونج *gūnj*, *f.* echo, buzzing, resounding, hollow sound. *s.*  
 گونجنا *gūnjnā*, *n.* to resound, to hum, to buzz. *s.*  
 گونجھا *gūnjhā*, *m.* a kind of sweetmeat. *h.*  
 گوند *gond*, *f.* gum; *gond-dānī*, *f.* a vessel in which gum is kept to seal letters with; *gond-kash*, an instrument for spreading gum with (in sealing letters). *s.*  
 گوند *gond*, name of a rush which grows in marshy ground, and is much used in making mats and baskets; (*Dakh.*) a kind of sweetmeat. *h.*  
 گوندا *gondā*, *m.* a thin dough or pap made of the flour of *Cicer arretinum*, for feeding birds. *h.*  
 گوندلا *gūndlā*, round, circular; *m.* a ring, a circle. *h.*  
 گوندنا *gūndnā*, *a.* (*v.* *gūndhnā*) to knead, &c. *h.*  
 گوندنی *gūndnī*, *f.* a reed, of the leaves of which coarse mats are made (*Typha*). *h.*  
 گوندھن *gūndhan*, *m.* dough, act of kneading. *h.*  
 گوندھنا *gūndhnā*, *a.* to knead; to plait, to braid, to plat, to weave. *h.*  
 گوندی *gondī*, *f.* name of a tree (*Cordia*). *h.*  
 گوند *gond*, name of the aboriginal inhabitants of the Sagar territory. *h.*  
 گونڈا *gondā* (*v.* *ahīr*), a caste of cowherds. *h.*  
 گونڈلی *gondlī*, *f.* name of a tree. *h.*  
 گونڑا *gonrā*, *m.* a kind of reservoir (for water). *h.*  
 گونڑا *gūnrā*, *m.* a beam (of a ship), the cross timbers (of a boat). *h.*  
 گونگا *gūngā*, dumb, speechless, mute. *h.*  
 گونگان کرنا *gūngān-karnā*, *a.* to sing, to celebrate, to prattle (or crow) as infants. *h.*  
 گونگھاٹ *gaunī-ghāt*, *f.* power, opportunity. *h.*  
 گونا *gūna*, *m.* colour, form, species, figure, mode, manner, kind. *p.*  
 گونہار *gaunhār*, *m.* the company who attend the bride when being brought home. *s.*  
 گونی *gaunī* (*v.* *gaun*), opportunity, &c. *d.*  
 گونا *gowanā*, *a.* to hide, to conceal. *s.*  
 گوہ *goh*, *m.* a lizard, iguana; a Gangetic alligator; *gūh*, *f.* human excrement. *s.*  
 گوہ *gauh*, *f.* perseverance. *h.*  
 گوہار *gohār*, *m.* tumult, uproar. *h.*  
 گوہاری *gohārī*, *f.* rich and highly-cultivated land. *h.*

گودھانی *gauhānī*, f. lands situated close round a village; the village itself; fields on which cattle graze. *h.*  
گودھانی *gohānī*, f. the treading out of grain by bullocks. *s.*

گودھیا *go-katyā*, f. the killing of a cow. *s.*

گودھر *gauhar* or *gohar*, m. a pearl, a gem, a jewel; lustre of a gem, or sword; essence, disposition, substance, form; offspring; intellect, wisdom. *p.*

گودھر *gohar*, m. a broad pathway for cattle. *h.*

گودھرا *goharā*, m. cakes of dried cow-dung; an ally, a succourer, an assistant. *s.*

گودھرا *goharhā*, m. an ally, succourer, an assistant. *h.*

گودھری *goharī*, f. demurrage. *h.*

گودھریا *gūharyā*, m. a dunghill, a place where excrement is thrown. *s.*

گودھون *gohūn* (v. *gehūn*), wheat. *h.*

گودھوبا *gohūnū*, } m. name of a kind of snake;  
گودھونا *gohūna*, } the boa. *s.*

گودھی *gūhī*, defiled (*racatus*). *h.*

گوب *go*, m. a ball; in comp. same as *go*,  
as 'sub-go', satirical or censorious. *p.*

گوبی *gavī*, a den (of a wild beast). *d.*

گویا *guwaiyā*, f. a gossip; a woman's female friend; adj. eloquent, conversable. *p. h.*

گویا *gawaiyā*, m. a singer, a minstrel. *s.*

گویا *goyā*, thus, in this manner, as you would say, as if one would say. *p.*

گویاک *goyāk*, talkative, loquacious. *p.*

گویان *gū, iyān*, m. a partner (at any game). *h.*

گویائی *goyāi*, f. conversation, talk. *p.*

گوین *go, in*, a pair of plough oxen, sometimes called *do-gāwā*. *h.*

گویند *go, enī* or *gwend*, } m. a suburb,  
گویندہ *gweinḍā*, } vicinage, fields  
near a village, homestead. *h.*

گویندگی *goyandagī*, f. a dialect, speech. *p.*

گویندہ *goyandu*, m. an orator, a speaker. *p.*

گہ *gah*, f. a handle. *s.*

گہ *gah*, f. (v. *gāh*) time, place; *gah-gah*,  
sometimes, from time to time. *p.*

گہرا *ghābrā*, confused, confounded. *h.*

گہات *ghāt*, f. aim, snare, ambushade. *h.*

گہات *ghāt*, f. killing, slaughter. *s.*

گہات *ghāt*, m. name of a plaything. *h.*

گہاتک *ghātak*, m. an enemy, a murderer; *ghātuk*, mischievous, murderous, cruel. *s.*

گہاتن *ghātan*, m. killing, slaughter, murder. *s.*

گہاتو *ghātū*, m. a deceiver. *d.*

گہاتی *ghātī*, insidious, wily. *h.*

گہات *ghāt*, m. a landing-place, a quay, ferry, ford, pass; an entrance into a country over mountains, or through any difficult pass; also a public ferry over any river, or a landing-place where customs are usually collected; *ghāt-mār*, m. a smuggler; *ghāt-mārū*, a. to smuggle. *s.*

گہات *ghāt*, m. mode, manner, shape; offence, deficiency; want, abatement; adj. abated, less. *h.*

گہات *ghātā*, m. acclivity, ascent; deficiency, abatement, reduction. *h.*

گہاتی *ghātānī*, } f. a toll levied on cross-  
گہاتی *ghāt bārī*, } ing rivers or hill-  
passes. *h.*

گہاتی *ghātī*, f. a strait, a pass (in a mountain, &c.). *h.*

گہاتی *ghātīyā*, m. a Brāhman who sits in a *ghāt* of the Ganges to keep the clothes, &c. of those that resort to make ablution. *s.*

گہار *ghār*, a kind of clay soil; *ghār hojānā* is applied to land worn away by running water. *h.*

گہار *ghār*, f. m. an assistant, aid; bawling; tumult, alarm. *h.*

گہاری *ghārī*, f. a valley or ravine; cattle-sheds. *h.*

گہاس *ghās*, f. grass, fodder, straw; *ghās-jāt*, sweepings. *s.*

گہاگول *ghāgrā-gol*, perplexed, bewildered, distracted. *d.*

گہاگس *ghāgas*, m. a large kind of fowl. *h.*

گہاگہ *ghāgh*, old, aged, experienced; sly, wily, shrewd. *h.*

گہاگہرا *ghāghrā*, m. a petticoat; name of a river; name of a plant (*Xanthium indicum*, *Kæn. M.S.*) *s.*

گہال *ghāl*, f. mischief, distraction, ruin. *h.*

گہال *ghālā*, calamity, evil, misfortune. *d.*

گہالک *ghālak*, m. a ruiner, destroyer, desolator. *h.*

گہال مسل *ghāl-mel*, jumbled. *h.*

گہالنا *ghālṇā*, a. to desolate, to ruin; to thrust in. *h.*

گہام *ghām*, f. sunbeams, sunshine; sweat (Heng.). *s.*

گہامڑ *ghāmāṛ*, simple, artless; a block head. *h.*

گہان *ghān*, f. as much as is thrown in at one time into a mill, or a mortar, &c. *h.*

کھانا *ghānā*, m. (v. *ghānī*) a sugar-cane press. h.

کھانٹنی *ghāñṭī*, f. Adam's apple, the larynx. s.

کھانٹنی *ghāñṭī*, f. strips of different coloured cloths tied round the necks by *Muḥarram* *ṣafīr*. d.

کھانجی *ghāñjanī*, f. a stūhe (in the eye). h.

کھانسی *ghāñsī*, a kind of covering. d.

کھانگرا گھول *ghāngrā-ghol* (v. *ghāgrū-goī*). d.

کھانی *ghānī*, f. an oil-mill (or press); a sugar-mill. h.

کھاو *ghū*, o or *ghāw*, m. a wound, a sore. h.

کھاو گھپ *ghā,ū-ghap*, living from hand to mouth, improvident, spendthrift. h.

کھائی *guhā,ī*, f. meconium (of infants); *guhā,ī*, the process of trading sheaves of corn by bullocks, for separating the grain from the ears and stalks. h.

کھائی *ghū,ī*, f. cudgelling; stratagem, fraud, a decoy; number five (in reckoning); the interval between the fingers or toes, the junction of the fingers, the space at the root where the fingers separate, the angle formed by a branch with the trunk of a tree, or space at the root of the branch; a cut or stroke with the broad sword or cudgel (of these there are twelve). h.

کھایل *ghāyal*, *ghā,el*, or *ghū,il*, wounded. h.

کھائیں *ghā,mī*, (one) time, turn. h.

کھرا *ghabrūnā*, n. to be confused, confounded, alarmed, perplexed, agitated, embarrassed, terrified. h.

کھراہٹ *ghabrūhaṭ*, f. confusion, perplexity, agitation, perturbation, alarm. h.

کھپ *ghup*, dark, hidden, obscure. h.

کھپچی *ghapchī*, f. grasp, embrace. h.

کھٹ *guhāt*, covered, concealed, plaiting the hair. s.

کھتر *ghattar* (v. *fajr*), the morning. d.

کھٹ *ghaṭ*, m. a water-pot; body; *ghaṭṭ*, a landing-place. s.

کھٹ *ghuṭ*, m. mind, heart, thought, soul. h.

کھٹا *ghaṭā*, f. cloudiness, gathering of the clouds; clouds, crowds. s.

کھٹا *ghaṭṭā*, m. a corn of the feet. h.

کھٹاپ *ghaṭāṭop*, m. a covering of a *pūlkī* or carriage. h.

کھٹانā *ghaṭānā*, a. to lessen, to decrease, to diminish; *ghuṭānā*, a. to shave clean, to polish. h.

کھٹاو *ghaṭāw*, m. deficiency, reduction, falling (as a river, or price of any thing), depreciation. h.

کھٹاؤ *ghaṭāwā*, a. to reduce, to cause to subside or decrease. h.

کھٹائی *ghaṭā,ī*, f. perfidy, villany. h.

کھٹائی *ghaṭṭī*, f. deficiency, diminution, decrease. h.

کھٹداسی *ghaṭ-dāsī*, f. a bawd or procuress. s.

کھٹک *ghaṭak*, m. a mediator, go-between, an ambassador, attorney, messenger; one who adjusts a marriage (Beng.). s.

کھٹکا *ghaṭikā*, f. the ankle; a portion of the day or night (v. *muhūrt*). s.

کھٹن *ghaṭan*, m. occurring, happening. s.

کھٹنا *ghaṭnā*, n. to abate, to decrease, to subside, to sink, to fall. h.

کھٹنا *ghuṭnā*, n. to be rubbed; m. the knee; *ghuṭnawī chālnā* or *ghuṭnī chālnā*, to crawl about on the knees as a child. h.

کھٹنت *ghaṭant*, diminution, decrease. h.

کھٹنبہ *ghaṭanīya*, liable to abatement, or decrease, or diminution. s.

کھٹوار *ghaṭwār*, } m. a wharfinger, one who  
کھٹوال *ghaṭwāl*, } has the care of a *ghaṭ*. s.

کھٹہا *ghaṭahā*, m. an offender, transgressor. h.

کھٹئی *ghuṭṭī*, f. (v. *ghūñṭī*), a kind of medicine for children. h.

کھٹئی *ghaṭṭī*, f. deficiency, loss, diminution, abatement; a small or inferior landing-place. s.

کھٹیا *ghaṭiyā*, low-priced, cheap. h.

کھچا کھچ *ghachāghach*, thick. h.

کھچ *ghich-pick*, thick, confused, muddy; *ghich-pich-bakna* or *-holnā*, to speak thick. h.

گھر *ghur*, m. house, dwelling, apartment, drawer, compartment, groove; *ghar-baṣā*, one who is at home or keeps to the house; indolent, inactive; *ghur ba-ghar*, to or in every house, from house to house; *ghar bus/hnā* or *ghar-jānā* (literally), to rest at home, to go home; (idiomatically) to be ruined; *ghar chālānā*, a. to provide for one's household expenses (Beng.); *ghar-duwārī*, f. a kind of tax, poll-tax, hearth-money; *ghar dūbonā*, to ruin one's self and family; *ghar dūbnā*, to be ruined; *ghar lā dūlānā rahnā* (Dak.), to be desolated or destroyed; *ghar karnā*, a. to fix, to settle, to establish a family; *ghar khokar iamushā dekhnā*, to ruin one's self and spend the time in idle pleasures; *ghar-ghālnā*, to ruin or utterly destroy; *ghar hona*, expresses affection and unanimity between husband and wife. h.

گھر *guhur*, m. a gem; essence; nature, disposition; *bad-guhur*, of a bad disposition (v. *gohar*). p.

گھرا *gharrā*, m. a rattling noise in the throat, which dying people are afflicted with, pain, agony, pang. h.

گھرا *gahrā*, deep; *gahrā-rang*, deep colour. s.

گھرات *ghrāt* or *ghrāta*, smelled, inhaled. s.

گھراٹا *gharrāṭā*, m. snoring. s.

گھراہی *gharāhī*, m. a thatcher. s.

گهران *ghrān*, m. the nose, smell; smelling. *s.*  
 گهرانا *gharānā*, m. family, household. *s.*  
 گهرانا *ghirānō*, a. to cause to surround or inclose. *h.*  
 گهرانا *ghurānā*, n. to call out, to bawl; a. to assist. *h.*  
 گهران ترين *ghrān-tarpan*, m. fragrance, odour, a fragrance, a perfume. *s.*  
 گهراند *ghirānd*, f. stink (particularly that of urine). *s.*  
 گهرانسدريه *ghrānendriya*, f. the nose, the sense of smelling. *s.*  
 گهربار *ghar-bār*, m. family; *ghar-būr basūnā*, to consummate a marriage; *ghar-būr honā*, to undergo the consummation of a marriage. *s.*  
 گهرباري *ghar-bārī*, f. housewifery, domestic concerns. *s.*  
 گهربراد *ghar-burāw*, m. household furniture, &c. *s.*  
 گهرپتي *ghar-pattī*, a kind of house-tax (now abolished). *s. h.*  
 گهرپنانت *ghar-phānt*, an arrangement entered into for paying the government revenue. *s. h.*  
 گهرت *gharat*, f. make, form. *h.*  
 گهرت *ghrit*, m. *ghī* or clarified butter. *s.*  
 گهرتکماري *ghrit-kumārī*, f. the aloe-plant. *s.*  
 گهرتکوار *ghritakuwār*, m. (v. *ghīkuwār*) a kind of plant. *s.*  
 گهردواري *ghar-dwārī*, f. a kind of illegal cess from shopkeepers and households. *s. v.*  
 گهر *gharā*, the dry moth-plant cut and given as fodder to cattle. *h.*  
 گهرشن *gharshan*, m. grinding, pounding. *s.*  
 گهرشني *gharshanī*, f. turmeric. *s.*  
 گهرکنا *ghuraknā*, a. to browbeat, to reprimand, to frown at, to rebuke. *h.*  
 گهرکي *ghurkī*, f. rebuff, browbeating, rebuke, frowning at. *h.*  
 گهرگفت *ghar-ghaḥ*, m. a kind of fish (*Silurus*). *s.*  
 گهرگهر *gharghar*, m. the river Gogra; gurgling, rumbling. *h.*  
 گهرگهر *ghur-ghurā*, m. the mole-cricket (*Gryllus gryllotalpa*); a phagelonic ulcer or *Herpes acedens* (so named from digging in the flesh as the mole-cricket does in earth or sand). *h.*  
 گهرم *gharm*, m. heat, the hot season; sun-shine. *s.*  
 گهرنا *gharnā*, a. to fashion or shape (as metal with a hammer). *h.*

گهرنا *ghirnā*, n. to be surrounded, inclosed; to gather (as the clouds). *h.*  
 گهرنا *ghirīnā*, f. abhorrence, blame, censure, pity, shame, bashfulness. *s.*  
 گهرنا *ghurnānā*, n. to snore. *h.*  
 گهرنس *ghurnas*, m. the tendo Achillis. *h.*  
 گهرني *ghirni*, f. a pulley; an instrument for twisting ropes; a kind of pigeon, the tumbler; *ghurnā khānā*, to go round. *s.*  
 گهرني *ghurnī*, f. a vertigo, swimming of the head; rolling; *ghurnī*, f. a wife. *s.*  
 گهرني *gharnaī*, f. a raft made with pots, a float (of pots). *s.*  
 گهر *ghara,ū*, domestic, household. *s.*  
 گهر *gharū,ā*, } m. a small house which  
 گهروندا *gharaundā*, } children make to play in. *s.*  
 گهروار *gharwārū*, } name of a district in  
 گهروارد *gharwāra*, } Bundelcund, said to have been bestowed rent-free on Brāhmins by Rājā Rām Baghel. *h.*  
 گهروار *gharwār*, name of a tribe of *rāj-puts*. *h.*  
 گهروالا *ghar-wālā*, m. husband, householder. *s.*  
 گهروالي *ghar-wālī*, f. a wife, mistress of a house. *s.*  
 گهر *gharī* (for *gharī*, q.v.), an hour, &c.; folded up, gathered or tucked up. *h.*  
 گهر *gharelū*, domestic; tame. *s.*  
 گهر *ghar*, m. a horse; *ghar-chaḥ*, horseriding; *ghar-chahā*, a horseman, a rider, a trooper; *ghar-chahā*, f. riding; *ghar-daw*, a race-course; *ghar-vā* or *sāl*, m. a stable; *ghar-muḥā*, horse-faced. *s.*  
 گهر *gharā*, m. a water-pot, an earthen pot, a pitcher. *s.*  
 گهر *ghar-bahā*, f. a four-wheeled carriage for riding in, drawn by horses. *s.* [curled. *h.*  
 گهرسا *gharasnā*, n. to curl, to become  
 گهرکنا *ghuraknā*, a. to frown, to browbeat. *h.*  
 گهرکي *ghurkī*, f. frowning, browbeating. *h.*  
 گهرگهر *ghargharānā*, n. to growl, to thunder. *h.*  
 گهرنا *gharnā*, a. to fashion, form, shape. *h.*  
 گهرنا *ghurnā*, n. to happen (a calamity). *d.*  
 گهر *gharolā*, m. a pot, a pitcher, a jug, a mug. *s.*  
 گهر *gharōnchā*, m. } a stand for water-pots, &c. *s.*  
 گهر *gharōnchī*, f. }

**گھڑی** *gharī*, f. a portion of time, the space of twenty-four minutes, but applied generally to the European hour of sixty minutes; an instrument for measuring time, a clock, watch, &c.; *gharī mei talā ghārī mei māhā*, at one time an ounce, at another a gram (expressing a person of a changeable disposition); as a revenue term the word *gharī* denotes the subdivision of a village. *p. s.*

**گھڑی** *gharī* (dim. of *gharā*), a small pot. *s.*

**گھڑیا** *ghariyā*, f. a crucible; a honeycomb; the womb. *h.*

**گھڑیال** *ghariyāl*, m. a plate of brass or bell-metal for sounding the *gharis* of each *pahar* or watch of the day and night; a gong; a crocodile. *s.*

**گھڑیالی** *ghariyālī*, m. the person who attends the *gharī* and strikes the hours. *s.*

**گھس** *ghus*, f. entering, penetrating, creeping in. *h.*

**گھسانا** *ghusānā*, a. to thrust in, to stuff in, to cram, to penetrate, to force in. *h.*

**گھسانا** *ghsānā*, a. to cause to rub. *s.*

**گھساو** *ghisāw*, m. } attrition, rubbing, friction, abrasion. *s.*  
**گھسارال** *ghisāwal*, f. }

**گھس پٹھ** *ghus-paṭh*, f. access, entrance. *h.*

**گھسٹنا** *ghusitnā*, n. to be dragged, to be trailed. *s.*

**گھسراند** *ghusrānd*, a kind of creeping grass with a yellow flower. *h.*

**گھسرتا** *ghusirtā*, n. to be thrust in. *h.*

**گھسن** *ghasun*, f. the act of rubbing. *s.*

**گھسنا** *ghusnā*, n. to enter, to be thrust in, or forced in. *h.*

**گھسنا** *ghasnā* or *ghisnā*, n. to be rubbed, to be abraded; a. to rub, to beat; adj. apt to be worn by rubbing. *s.*

**گھسنی** *ghisnī*, by rubbing; as *garīr ghisnī karnā* or *ghisnī chalnā*, to move along, rubbing on the ground, as a child on his buttocks before he is able to walk. *s.*

**گھسیارا** *ghasiyārā*, m. a grass-cutter. *s.*

**گھسیارن** *ghasiyārīn*, f. the wife of a *ghasiyārā*. *s.*

**گھسیاننا** *ghisiyānā*, a. to trail, to drag. *s.*

**گھسٹنا** *ghasitnā*, a. to drag, to pull, to trail. *s.*

**گھسرتنا** *ghusernā*, a. to thrust, to stuff, to cram, to force in, to pierce, to insinuate. *h.*

**گھسیلا** *ghasīlā*, grassy, abounding in grass. *s.*

**گھک** *gahak*, f. the emotion of intoxication. *h.*

**گھکنا** *gahaknā*, n. to be agitated by intoxication. *h.*

**گھکی** *gahkī*, f. purchase; m. a purchaser. *s.*

**گھگری** *ghaggrī*, f. a kind of musical instrument (v. *Qanoon* : *Islam*). *d.*

**گھگانا** *gahgahānā*, n. to quiver, to shake or undulate. *h.*

**گھگرا** *ghaghrā*, m. a petticoat. *s.*

**گھگی** *ghighī*, f. faltering in speech. *h.*

**گھگیانا** *ghighiyānā*, n. to falter, to be unable to speak (from fear, joy, &c.); to coax, to wheedle. *h.*

**گھگیر** *gahgīr*, unbroken (a horse). *p.*

**گھل** *gahal*, f. (v. *ghaud*) a bunch of grapes, &c. *h.*

**گھلانا** *ghulānā*, a. to deceive, to trick. *d.*

**گھلانا** *ghulānā*, a. to melt, to dissolve. *h.*

**گھلوت** *ghulawāt*, f. act of melting or dissolving. *h.*

**گھلمل** *ghul-mil*, dissolved, mixed; melted in kindness. *h. s.*

**گھلنا** *ghulnā*, n. to melt, to be dissolved, to be mellowed, to rot (as fruit); to become lean, to waste. *h.*

**گھلوا** *ghalwā*, or *ghahwā* (also *ghulwā*), to boot, over and above. *h.*

**گھلوانا** *ghulwānā*, a. to cause to mix with a liquid, to dissolve. *h.*

**گھلوت** *gahlot*, name of a tribe of *rāj-pūts*. *h.*

**گھماسان** *ghamāsān* (v. *ghamsān*), battle, &c. *s.*

**گھماگھم** *ghamāgham*, or } thick, crowded,  
**گھماگھم** *ghamāgaham*, } dense (as the population of a city, trees of a forest, &c.). *h.*

**گھمانا** *ghamānā*, to sun, to bask in the sun. *s.*

**گھمانا** *ghumānā*, a. to revolve, to circulate, to encircle; to beguile, to delude, *ghumānā phurānā*, a. to prevaricate. *h.*

**گھماو** *ghumāo*, m. as much land as can be ploughed in a day by a single pair of bullocks. *h.*

**گھمیر** *ghamlīr* (v. *mutaḥammil*), affable, patient, enduring. *d.*

**گھمر** *ghumrā*, m. the name of a plant (*Phlomis*); name of an insect. *h.*

**گھمرول** *ghamraul*, f. crowd, confusion in a general engagement. *h.*

**گھمری** *ghumrī*, f. the vertigo, swimming of the head. *s.* [ &c. *h.* ]

**گھمرانا** *ghumrānā*, n. (v. *ghūmnā*) to roll, &c.

**گھماس** *ghamas*, f. heat, closeness. *s.*

گھمسان *ghamsān*, m. battle, engagement. *s.*

گھمگھم *ghumghumā*, m. revolution, going round; subterfuge, evasion, prevarication; doubt, suspense, hesitation. *h.*

گھمگھمانا *ghumghumānā*, a. to revolve; to prevaricate. *h.*

گھمند *ghamand*, m. pride, haughtiness; *ghumand*, gathering of the clouds. *h.*

گھمند *ghamandī*, haughty, a proud man. *h.*

گھمنا *ghumnā*, n. to resound, re-echo, reverberate; to go round, to turn, to roll. *d.*

گھموری *ghamori*, f. the prickly heat. *s.*

گھمڑی *ghamūṛī*, f. name of a plant. *h.*

گھن *ghan*, m. an assemblage, a number, quantity; (in arithmetic) cube of a number, (in geometry) a solid; adj. material, solid, gross, compact, hard, firm, impenetrable; very, much. *s.*

گھن *ghan*, m. gathering of the clouds; clouds; an anvil, a sledge-hammer. *s.*

گھن *ghin*, f. disgust; shame, bashfulness; *gha denā*, a. to reproach, to abash. *s.*

گھن *ghun*, m. name of an insect destructive to wood and meal, grain and flour, a weevil; rancour. *h.*

گھن *ghan*, m. an eclipse; wood, forest. *s.*

گھنا *gahnā*, m. jewels, ornaments; any thing in pledge, a pawned article. *h.*

گھنا *gahnā*, a. to lay hold of, to handle, to seize, to catch; to blush. *s.*

گھنا *ghanā*, thick, close, confused, numerous; m. a sporting preserve (same as *ghanā*, q. v.). *h.*

گھنا *ghunā*, (wood, grain, flour, &c.) destroyed by the insect *ghun*, a weevil-eaten. *s.*

گھنا *ghunā*, malicious, spiteful, revengeful, bearing malice, rancorous. *h.*

گھنا *ghinānā*, n. to be disgusted; adj. disgusting. *s.*

گھنبر *ghambīr*, affable, patient, enduring. *d.*

گھن تن برن *ghan-tan-baran*, an epithet of *Krishna*, (lit.) having the body of the colour of the clouds. *s.*

گھنٹ *ghantū*, m. a string of bells tied on an elephant's chest by way of ornament. *s.*

گھنٹا *ghantā*, m. a bell, clock, hour. *s.*

گھنٹا شبد *ghantā-shabd*, m. bell-metal. *s.*

گھنٹالی *ghantālī*, f. a small bell. *s.*

گھنٹیکا *ghantikā*, f. the uvula or soft palate. *s.*

گھنچ *ghanch*, m. the neck. *h.*

گھند *ghand*, a subdivision of the *jūṣ*. *h.*

گھنڈی *ghundī*, f. a button; name of an herb which grows in rice-fields after the crop is cut. *h.*

گھنسار *ghansār*, m. camphor. *s.*

گھنسی *ghunsi*, malicious; a receiver of bribes. *h.*

گھنسیام *ghan-syām*, m. black as a cloud; one of the names of *Krishna*; it may also denote black clouds. *s.*

گھنچکی *ghungchī*, f. a little red seed (*Abrus precatorius*). *h.*

گھنرج *ghan-garaj*, m. the roar of the cloud, thunder, any loud noise; adj. loud-sounding. *s.*

گھنگول *ghangol*, the name of the water-lily which produces the celebrated *nīlīfar* flower. *h.*

گھنگوٹا *ghungauṭā*, m. a plaything. *h.*

گھنگھانا *ghinghānā*, n. to be hoarse. *h.*

گھنگھرو *ghunghrū*, m. morris bells, worn on the ankles by dancing-g-ules; a small bell in general. *h.*

گھنگھس *ghanghas*, a subdivision of the *jūṣ*. *s.*

گھنگھن *ghanghan*, f. an imitative sound. *h.*

گھنگھینا *ghinghinā*, disgusting, loathsome, odious. *s.*

گھنگھنا *ghanghanānā*, n. to jingle, to ring, to tinkle, to sound like a wheel in revolution. *h.*

گھنگھور *gha-ghor*, m. cloudiness, gathering of the clouds, roar of the clouds, i. e. thunder; adj. cloudy, overcast. *s.*

گھنگھوڑی *ghaughornī*, } a. to rinse; to m.v.

گھنگھوڑی *ghaugholnā*, } any liquid by stirring it about. *h.*

گھنگھوڑی *ghūngī*, 1. (v. *gindar*) name of an insect. *h.*

گھنگھرا *ghangerā*, m. a petticoat. *s.*

گھنگھون *ghnawn*, (Braj) to thread, to string; to plait, to braid. *h.*

گھنگھونا *ghinannā*, disgusting, abominable, loathsome. *s.*

گھنگھنی *ghnāī*, f. oakum; act of caulking; pledged, *gahnā dhanā*, a. to pawn, to pledge. *h.*

گھنگھنی *ghuniyā*, spiteful, rancorous, bearing malice, malicious. *h.*

گھنگھنیرا *ghanerā*, much, many. *h.*

گھنگھیس *ghanes*, m. name of a bird (*Buceros Malabaricus*). *s.*

گھو *ghuṭā*, m. a coarse kind of cotton. *h.*

گھو *guhū*, m. pincers. *h.*

گھوڑا *ghuṭāra*, m. a swing, a cradle. *h.*

گھوپا *ghopā*, m. a sort of hooded cloak or loose mantle for rainy or cold weather. *h.*

گھول *ghol*, f. polish. *h.*

گھوتاک *ghotak*, m. a horse. *h.*

گھوتنا *ghūtnā*, a. to gulp, to drink, to guzzle; *ghotnā*, a. to plod; to shave. *h.*

گھوتنی *ghuṭnī*, f. a rubber. *h.*

گھوٹی *ghoṭī*, f. land which has been under a rice crop. *h.*

گھوٹی *ghūṭī*, f. the ankle-joint. *s.*

گھوٹی *ghūṭī* (v. *ghūṭī*), a medicine, &c. *h.*

گھود *ghaud*, } f. a bunch or cluster of grapes,

گھور *ghaur*, } dates, or plantains. *h.*

گھور *ghūr*, m. staring; a dunghill; name of a kind of sandy soil. *h.*

گھور *ghor*, m. trepidation; *ghor ghūtnā*, to be inwardly displeased, to conceal one's dislike or indignation, the sound of a drum, adj. deep (colour of a horse). *s.*

گھورہا *ghūr-harār*, a species of duos or tax. *h. p.*

گھورا *ghūrā*, m. sweepings; a dunghill. *h.*

گھورت *ghūrat*, cattle-pens. *h.*

گھورچا *ghor-charhā* (v. *ghur-charhā*). *h.*

گھورچی *ghūrchī*, f. a twist in thread, entanglement. *h.*

گھورنا *ghūrṇā*, a. to stare at, to fix the eyes on; to look at angrily. *h.*

گھوریہ *ghūriyā*, s. a dunghill. *h.*

گھور *ghaur*, f. a bunch (of plantains). *h.*

گھورا *ghorā*, m. a horse; a cock (of a gun). *s.*

گھوس *ghūs*, m. a bandicote rat (*Mus Malabaricus*, Shaw, *Mus giganteus*, Lin. Trans. vol. vii, p. 118). *h.*

گھوس *ghos*, name of a caste; a cowherd. *s.*

گھوسا *ghūsā*, m. a thump; a large kind of rat, bandicote. *h.*

گھوسٹ *ghūsat*, m. a young owl. *h.*

گھوسم گھوسا *ghūsam ghūsā*, m. thumping and pulling, boxing. *h.*

گھوسی *ghosī*, m. a Musalmān milkman or cowherd, said to be converted from the Hindu caste. *s.*

گھوش *ghosh*, m. a station of herdsmen; a caute of milkmen; a cowherd. *s.*

گھوشنا *ghoshnā*, } f. speaking aloud; making

گھوکھنا *ghokhnā*, } a great noise, crying, proclaiming. *s.*

گھوگھو *ghūghū*, } m. the ring-necked dove;

گھوگھو *ghūghū*, } an owl; a blockhead. *h.*

گھوگھی *ghoghī*, f. a pocket, pouch, wallet; a turtle-dove. *h.*

گھول *ghol*, m. buttermilk. *s.*

گھولا *gholā*, m. an intoxicating potion made of *bhang*, or opium; name of a fish; *ghole men dālnā*, a. to involve in difficulty. *h.*

گھولانا *ghūlānā*, a. to deceive, to outwit. *d.*

گھولگھوما *ghol-ghumāw*, m. evasion, subterfuge. *h.*

گھولمل *ghol-mel*, m. mixture, mixing. *h.*

گھولنا *gholnā*, m. to mix with a liquid, to dissolve. *h.*

گھوم *ghūm*, back, round, about. *s.*

گھوم *ghūm*, a kind of children's game. *d.*

گھومگھوم *ghūm-ghumālū*, loose (as a robe), full. *s.*

گھومگھوم *ghūm-ghumelū*, revolving, circling, round. *s.*

گھومنا *ghūmnā*, n. to go round, to turn, to roll, to wheel; *sur ghūmnā*, n. to be giddy. *s.*

گھون *ghūn*, m. rancour, malice, spite. *h.*

گھونا *ghūnā*, secret, cautious; designing, malicious. *h.*

گھونت *ghūnt*, rent-free lands assigned as endowments of religious establishments. *h.*

گھونت *ghūnt*, f. a gulp, a draught, pull. *h.*

گھونتنا *ghūtnā*, a. to gulp, to drink, to swallow; *ghoutnā*, a. to polish by rubbing; (met.) to investigate; to strangle; m. a stone, &c. with which any thing is polished; the knee. *h.*

گھونٹی *ghūṭī*, f. a medicine consisting of aloes, spices, and borax, given to new-born infants to clear out the meconium (in Urdu, *ghuṭī*). *h.*

گھونس *ghūns*, m. (v. *ghūs*) a rat, &c. *h.*

گھونسا *ghūnsā*, m. (v. *ghūsā*) a thump, &c. *h.*

گھونسل *ghōnslā*, m. a (bird's) nest. *h.*

گھونگا *ghongā*, m. a cockle or cockle shell, a snail (*Cochlea helix*); also called *ānīhā* (v. *shāmāk*). *h.*

گھونگچی *ghūngchī* (v. *ghungchī*), a small seed, &c. *s.*

گھونگر *ghūngar*, m. a curl; *ghūngar-wālā* *bāl* or *ghūngaryālē bāl*, curled hair. *h.*

گھونگرو *ghūngarū*, m. name of an ornament worn round the ancles, with bells fastened to it; a bell. *h.*

گھونگنی *ghūngnī*, f. a sort of stirabout, or grain of any kind (pulse or wheat, &c.) boiled whole. *h.*



گھونگھاٹ *ghūnghaṭ*, f. a veil; concealing the face with a veil, &c.; *ghūnghaṭ karnā*, s. to veil; to draw back his neck (a horse); *ghūnghaṭ khānā*, n. to be broken or defeated (an army). *h.*

گھونگھلی *ghūnghali*, f. a small red and black seed. *s.*

گھونگھار *ghūnghar* (v. *ghūngar*), a curl, &c. *h.*

گھونگر *ghūngarū* (v. *ghūngrū*), a kind of ornament, &c. *h.*

گھونگی *ghūngī*, } f. cloths folded up and  
گھونگی *ghūngī*, } put on the head as a  
defence against the rain; a cockle or snail, a small *ghūngā*. *h.*

گھوئی *ghūī*, f. name of an herb which grows during the rains on high grounds. *h.*

گھویان *ghoyān*, f. name of an esculent root (*Arum colocasia*). *h.*

گھار *ghahar*, f. thunder. *h.*

گھارانا *ghahrānā*, } n. to thunder. *h.*  
گھارنا *ghaharnā*, }

گھی *ghī*, m. clarified butter. *s.*

گھے *gahe*, once, one time, any time, some time. *h.*

گھائی *ghāī*, f. (v. *chullī*) staddles, &c. *h.*

گھیا *ghiyā*, m. name of a vegetable, a pom-pion (*Cucurbita lagenaria*); *ghiyā torāī*, *Luffa pentandru*, *Koch*. *h.*

گھپنا *ghepnā*, a. to mix, to mingle, to unite into a paste, as flour and water. *h.*

گھتلا *ghetlā*, m. a kind of shoe. *h.*

گھر *gher*, round, surrounding, enclosing; loose (as a robe), full, winding, meandering, circuit, circumference; in calamity, reproach, complaint, *gher-dār*, full, loose, (a robe) circular, extensive; *gher-ghār-karā*, to surround, to stop or hinder. *h.*

گھرا *gherā*, round, surrounded; m. a circle; a siege or blockade, a fence; *gherā dānā*, to surround, to lay a siege; *ghere men pānā*, to be surrounded. *h.*

گھرنا *ghernā*, a. to surround, to encircle, hem in, blockade; *gher-denā*, to surround, to besiege. *h.*

گھرنی *ghernī*, f. a handle for turning a spinning-wheel, a winch. *s.*

گھیکوار *ghīkuwār*, m. name of a medicinal plant (*Aloe perfoliata*). *s.*

گھگا *ghēgā*, m. } the bronchocele, the goitre,  
گھگھا *ghēghā*, } or Derbyshire neck. *h.*

گھگرا *ghegurā*, m. the unripe pod of gram; also the unripe bolls of cotton. *h.* wild creeper. *h.*

گھلا *ghilā*, m. the name of a very large

گھلاونی *ghelaunī*, a gratuity allowed a purchaser in addition to the nominal selling price. *h.*

گھنتا *ghentā*, m. } a pig; the unripe pod  
گھنتی *ghenti*, } of gram and other  
pulses. *h.*

گھنچنا *ghenchnā* (v. *khainchnā*), to pull. *h.*

گھوار *ghewar*, f. a kind of sweetmeat. *h.*

گیا *gaiyā*, f. a cow; *gayā*, gone, been, past part. of *jānā*; *gayā-quzariyā*, useless, past and gone. *s.*

گیا *gayā*, f. the name of a city in the province of Bihār, and a celebrated place of pilgrimage. *s.*

گیارہ *gyūrah* (com. *igārah*), eleven. *h.*

گیاراھون *gyārahwān*, m. } the eleventh. *h.*  
گیاراھوین *gyārawīn*, f. }

گیارے *gayārī*, } f. the land of deceased  
گایلی *gayālī*, } *biswa-dārs*, or tenants,  
lying unclaimed. *h.*

گایلی *gayālī*, a class of Gayā Brahmins, who officiate in certain religious ceremonies performed by pilgrims at that place *s.*

گیاں *gyān*, m. understanding, intelligence, intellect, knowing, knowledge of a specific and religious kind which tends to exempt the soul from further transmigration. *s.*

گیاں *gyāncan*, } intelligent, knowing, sa-  
گیاں *gyānī*, } gacious, judicious. *s.*

گیاں *giyāh*, f. grass, straw, green herbage. *p.*

گہار *gehar*, m. name of a bird. *h.*

گپا *gepā*, m. a nipple. *h.*

گپا *gipā*, m. a sheep or goat's ventricle stuffed with minced meat and rice, a pudding. *p.*

گپائی *gipāī*, m. a seller of puddings. *p.*

گیت *gīt*, m. a song; *gīt-gānā*, to sing. *s.*

گیتا *gītā*, f. a thapsody or episode, as the *Bhagavad-gītā*, an episode of the *Mahābhārata*. *s.*

گیتی *gītī* or *geṭī*, f. the world, the universe; *gītī-nāz* or *gītī-sāz*, world-illuminating, an epithet of the sun, *gītī-brāh*, world-adorned, *gītī-sitān*, emperor or conqueror of the world; *gītī-nawāz*, one who has traversed the world, an epithet of Alexander. *p.*

گیتام *gīṭam*, m. a coarse kind of carpet not coloured. *h.*

گدا *godā*, m. a young unfledged bird; (met.) an infant. *h.*

گدرا *gedrā*, simple, ignorant, silly. *h.*

گیدڑ *gīdar*, m. a jackal (*Canis aureus*). *h.*

گیدڑ بھکی *gīdar-bhakī*, f. bullying, bluster, *bravado*. *h.*

گدھ *gīdh*, m. (v. *gidh*) a vulture. *s.*

گیدی *gīdī*, stupid, a blockhead. *p.*

گیر *gīr*, (in comp.) taking, seizing, holding ;  
as *‘ālam-gīr* or *jahān-gīr*, seizing or conquering the  
world. *p.*

گیردار *gīr-dār*, also *gīr o dār*, (lit. take and  
hold), the confused clamour of combatants ; battle or  
contest ; absolute authority or dominion. *p.*

گیرا *gairā*, *m.* a sheaf (of corn). *h.*

گیرا *gīrā*, } (in comp.) one who holds or  
گیرا *gīrā*, } takes ; detention, cap-  
tivity ; *mīran-gīrā*, one who takes an inheritance, the  
heir-at-law to an estate. *p.*

گیرزا *gerzā*, a kind of partridge. *d.*

گیرک *guirīk*, } *m.* a kind of red earth or ochre. *s.*  
گرو *gerū*, }

گرو *gerū*, *ā*, red, of the colour of ochre. *s.*

گروی *gerū*, *ī*, *f.* smut, mildew ; adj. of the  
colour of *gerū*. *s.*

گری *gīrī*, *f.* (abst. of *gīr*), seizing, &c. *p.*

گری *gerī*, } *f.* name of a game, knocking  
گری *gerī*, } a stick over a line, by throw-  
ing another stick at it. *h.*

گسو *gesū*, *m.* a curl, sidelock, ringlet. *p.*

گشن *geshn*, } *m.* a professional singer, an  
گشن *geshnū*, } actor, a mimic, a chaunter  
of the *Sāma Veda*. *s.*

گبٹا *gegtā*, *m.* a crab. *h.*

گبلی *geglī*, *f.* a trollop. *h.*

گل *gīl* or *gail*, *f.* a road, a path. *h.*

گلا *gelā*, simple ; *gīlā*, moist, damp, wet ;  
*m.* name of a wild creeper (*Mimosa scandens*). *h.*

گیلان *gīlān*, name of a country between the  
Caspian and Euxine seas. *p.*

گیلانی *gīlānī*, a native of Gīlān. *p.*

گین *gīn*, (in comp.) denotes, abounding  
with, full of, affected by (generally in an unfavourable  
sense) ; as *gham-gīn*, sorrowful ; and *ah-gīn*, affected by  
grief. *p.*

گینا *gainā*, *m.* a bush ; a small species of  
bullock. *h.*

گینت *gainī*, } *f.* a pickaxe. *h.*  
گینتی *genī* or *gainī*, }

گینت *genī*, *f.* name of a fish. *h.*

گینج *gīnj*, *f.* a dish generally used in *Mu-*  
*harām*. *h.*

گینجا *gīnjā*, *n.* to crumple. *h.*

گند *gend*, *m.* an elephant. *h.*

گند *gend*, *f.* a ball to play with ; *gend-tarī*  
*kheīnā*, *n.* to play at striking a ball. *s.*

گیندا *gendā*, *m.* marigold ; a ball. *s.*

گیندگوار *gend-gakwārā*, flowers formed like  
the scale of a balance tied on to images. *d.*

گیندی *gendī*, *f.* a ball (to play with). *s.*

گیندا *gaindā*, also *gendā*, *m.* a rhinoceros. *s.*

گندک *gendak*, *m.* marigold. *h.*

گیندو *gendū*, *m.* a ball for playing with. *h.*

گینگلا *gainglā* (*v. dīwānā*), mad, insane. *d.*

گینی *gaīnī*, *f.* a kind of small chariot drawn  
by *gaīnā* bullocks (in Guzerat). *h.*

گه *geh*, *m.* a house, mansion, dwelling. *s.*

گیه *giyah*, } fresh grass, grass in ge-  
گیه *giyahā*, } neral. *p.*

گهیا *gaihān*, *m.* the world, time, fortune. *p.*

گهیری *gaihrī*, *f.* demurrage. *h.*

گهوان *gehū*, *ān*, *m.* the colour of wheat ;  
name of a grass ; adj. of the colour of wheat. *s.*

گهون *gehūn*, *m.* wheat. *s.*

## ل

ل *lām*, the twenty-third letter of the

Arabic alphabet, the twenty-seventh in Persian, and the  
thirtieth in Hindūstānī. Its sound is that of the English  
*l* in *love*, *long*. In reckoning by *abjad* it stands for 30.  
In Persian and Hindūstānī it is frequently permuted into  
*re*, and *see vers*, *re zarī* for *zallū*, a leech, *bār* for *bāl*,  
hair, *diwāl* for *diwār*, a wall, *talwār* for *tarwār*, a  
sword.

لا *lā*, a negative or privative particle denoting in

Arabic phrases *no*, *not*, *not at all*, *by no means*, *without*,  
as *lā ilāhā illa-l-lāh*, there is no God but God. In composi-  
tion with other nouns it has the effect of our prefixed par-  
ticles *un-*, *in-*, as *lā abālī*, fearing nothing, insolent, licen-  
tious, pretulant ; *lā-budd* or *lā-budda*, necessarily, infalli-  
bly, assuredly, doubtless ; adj. unavoidable ; *lā-panī*, (lit.)  
without a second, " *cui nullus est secundus*," incom-  
parable ; *lā-īram*, necessarily, undoubtedly, indispensa-  
bly ; *lā-yaw āb*, incapable of answering, silenced, speech-  
less, disconcerted ; *lā-chār*, without remedy, helpless ;  
destitute, forlorn, poor ; *lā-chārāgī* or *lā-chārī*, *f.* for-  
lornness, helplessness ; *lā-hāsil*, unproductive, profitless ;  
*lā-hall*, difficult, not to be solved, abstruse, insoluble ;  
*lā haul wa lā kinnata illā bi-l-lāhī*, there is no power  
nor virtue but in God, i.e. there is no striving against  
fate or the decrees of providence. This phrase is repeated  
by good Musalmāns in the way of condolence on the  
occurrence of any astounding calamity. It is said also  
with a view to drive away evil spirits ; *lā-kharāj*, rent-  
free, exempt from assessment ; *lā-da'wā*, (lit. no claim)  
a deed of release, an acquittance in full ; *lā-dawā*, in-  
curable, irremediable ; *lā-raib*, doubtless, unquestion-  
able ; *lā-sāla*, (in prayer) may it never fail ; *lā-zabān*,  
silent, speechless ; abuse ; *lā-zawāil*, imperishable, eter-  
nal ; *lā-sukhām*, silent, taciturn ; *m.* abuse, improper  
talk ; *lā-shakk*, doubtless ; *lā-'ilāj*, beyond cure, without  
remedy ; *lā-kalām*, taciturn, undisputed ; *lā-kalām bā'ī*,

an undigested balance or remainder; *lā-makōn*, without place, invisible, God; *lā-wāḥid*, without heirs; *lā-walūd*, without offspring, childless; *lā-yazāl* or *lā-yazāl*, the Eternal; *lā-yā'at*, absurd, obscene, abusive; *lā-yūḥam*, not to be understood, unintelligible. *a.*

لَا *lāba*, *m.* a supplication, request; ridicule, irony, a jest, any thing facetious; flattery. *p.*

لَا *lābh*, *m.* profit, produce, acquisition; *lābh-k*, to attain, to gain, to acquire. *s.*

لَا *lābhālābh*, *m.* profit and loss. *s.*

لَا *laphnā*, *n.* to jump. *h.*

لَا *lāt*, *m.* name of an idol worshipped by the pagan Arabians. *a.*

لَا *lāt*, *f.* a kick; *lāt mārṇā*, to kick. *h.*

لَا *lāt*, *f.* an obelisk, a steeple, a minaret, a pillar; a club, a staff; adj. dirty, soiled (as cloth by keeping). *h.*

لَا *lātā*, *m.* a kind of food eaten by the poor (*mahūḍ* pounded with grain). *h.*

لَا *lāḥ*, *f.* an obelisk, pillar, steeple, minaret; club, staff; the vertical part of an oil-mill.

لَا *lālī*, *f.* a club, stick, crutch. *s.*

لَا *lāj*, *f.* bashfulness, modesty, shame. *s.*

لَا *lājaward*, *m.* azure; *Lapis lazuli*. *p.*

لَا *lāj-want*, modest, bashful, chaste, decent. *s.*

لَا *lājḥā*, *m.* viscosity, glutinousness, tenacity. *h.*

لَا *lāḥik*, touching, adhering, joining; adjoining; an appendage. *a.*

لَا *lād*, *f.* load; bowel; *lād phānd*, *f.* loading and packing. *h.*

لَا *lādan*, *m.* (Gr. *Λαδανον*) *Ladanum*, a resinous substance exuding from the leaves and branchlets of the *Cistus creticus*. *a. p.*

لَا *lādā*, *a.* to load, to lade. *h.*

لَا *lādū*, fit to carry a load; *lādū-k*, to mount a horse or colt for the first time. *h.*

لَا *lādī*, *f.* a small load (particularly a washerman's). *h.*

لَا *lādiyā*, *m.* a loader. *h.*

لَا *lād*, *m.* (v. *lār*), lovingness, &c. *s.*

لَا *lādīā* (v. *lārīā*), darling, &c. *s.*

لَا *lār*, *m.* saliva, spittle. *s.*

لَا *lār*, *m.* lovingness, coaxing, the playfulness of a child; *lār-tayānā*, to fondle a child. *s.*

لَا *lār-kapūr*, *Lār* and *Kapūr*, names of two celebrated and merry minstrels at the court of Akbar. *h.*

لَا *lārīā*, darling, dear. *s.*

لَا *lāzim*, necessary, urgent, suitable, proper, important, inseparable; *lāzim mal'ūm*, intimate friendship. *a.*

لَا *lāzima*, *m.* any thing requisite or necessary; whatever is fit and proper. *a.*

لَا *lāsā*, *m.* any thing clammy or glutinous, the milk of plants; size. *h.*

لَا *lāsh*, } *f.* a dead body, a corpse, a carcase. *p.*

لَا *lāsha*, } *p.*

لَا *lāghar*, lean, thin. *p.*

لَا *lāgharī*, *f.* leanness. *p.*

لَا *lāf*, *f.* boasting, vanity, self-praise;

*lāf-zun*, a boaster, *lāf-zam*, *f.* boasting. *p.*

لَا *lāk*, *m.* a kneading-trough; a tortoise, which is also called *lāl puskī*. *p.* (q v) *a.*

لَا *lākin*, but; (more commonly *lekīn*,

*lākḥ*, *m.* gum lac, a kind of wax formed by the *Coccus lacca* a hundred thousand, *lākḥ lagānī* to shut up or conceal. *s.*

لَا *lākhū*, *a.* to apply lac. *s.*

لَا *lākhī*, *f.* a red colour procured from lac. *p.*

لَا *lāg*, *f.* striking, hitting, fixing, a stroke; enmity, rancour, spite, affection, love, cost, expenditure, approach; *lāg lagna*, to fall in love. *s.*

لَا *lāgut*, *f.* expense, cost. *s.*

لَا *lāgnā*, *n.* (v. *lagnā*) to apply, to begin, *a.*

لَا *lāgū*, desirous, adhering to. *s.*

لَا *lāguṭ*, love, affection, attachment. *d.*

لَا *lāghar*, *m.* health, lightness, delicacy, meanness, modesty, civility. *s.*

لَا *lāgī*, *f.* a mark, butt; affection, love. *s.*

لَا *lāl*, red; dumb, inflamed; *m.* a ruby; *lāl-sāq*, *m.* name of a vegetable (*Amaranthus gangeticus*, Wild.). *p.*

لَا *lāl*, dear, beloved; red, of blood colour; *m.* an infant son, a boy, spittle, saliva, the name of a bird (the male of *Tringula amandula*). *s.*

لَا *lālā*, *m.* sir, master; a schoolmaster; it may also denote a slave. *h.*

لَا *lālā*, *m.* a head-servant, a major-domo, a habbier, a prating fellow. *p.*

لَا *lālā'ik*, relating to fate or destiny. *s.*

لَا *lālāmeḥ*, passing mucous urine. *s.*

لَا *lāl bujhakkar*, an intelligent person; one who comprehends quickly, or who readily divines what has happened or is to happen from certain symptoms. As a proper name or epithet it is generally used.

innocently for a wisacre, an ignorant fool who pretends to more sense than his neighbours; as in the following answer given by a person of the description when consulted respecting the marks of an elephant's feet in mire by people who had never seen such an animal  
 yeh to biyhe Lal-Bujhakkur aur na biyhe ko e pāyan chakki bāndhkar mat karnā kōda kar, "Surely Lal-Bujhakkur and none else can understand this, may not an antelope with a millstone tied to his feet have bounded here?" This gentleman is evidently of the same family with the Wise Men of Gotham. Some twenty or thirty years ago there was a very popular biography of a similar character current in Scotland, attributed to the pen of the celebrated Adam Smith, entitled "The History of Wise Willie and Witty Eppy." Wise Willie is undoubtedly the full brother of Lal-Bujhakkur, for once upon a time, the folk of Eire brought him a horseshoe which they had picked up, and he sagely assured them that it was the new moon, only it puzzled him sorely to account for its having fallen in Eire, as he had seen it the night before far to the south west in a different part of the country. h s

لألت *lāht*, loved, desired, cherished, treated tenderly, coaxed, seduced s

للألت *lāhtya*, m. beauty, gracefulness, gaiety

للألت *lāhtuk*, m. longing, covetousness, greediness selfishness, avarice, occasion, view want s

للألت *lāhtī*, covetous, greedy, avaricious, enter steel self h s

لألت *lāht*, f. a kind of ruby, a false stone resemble a ruby h

لألت *lāht* or *lāhtā*, f. desire, view s

لألت *lāht-dū*, a kind of pumpkin. h

لألت *lāht*, f. a mistress, a sweetheart, *lāht*, m. a seducer s

لألت *lāht*, f. a wanton woman. s

لألت *lāht*, m. a tulip, *lāht-rukh*, or *rul-han*, having cheeks of the hue of the tulip vermillion checked, *lāht-nā*, a bed or garden of tulips. *lāht-rang* or *fan*, or *jun*, of a tulip colour. *lāht-nash*, tulip hkt p

لألت *lāht*, m. a seducer. s

لألت *lāht*, f. redness, blood-colour p.

لألت *lāht*, pl. (of *lāht*) pearls. a

لألت *lāht-pānā*, to be extremely desirous and unable fully to express one's wishes. h

لألت *lām*, m. a ringlet; adj (from the figure of the letter) crooked, curled, *lām kaf kahna*, to abuse, to give abuse. a p

لألت *lāmisa*, m. feeling, touching, the sense of feeling a

لألت *lāmī*, splendid, shining, bright. a

لألت *lāmī*, } (lit. of or relating to the letter *lām*) a term used in

Grammar, equivalent to "the final letter of the word," the idea originates from *lām* being the last letter of the word *fā*. word in Arabic Grammar as a model for inflection and conjunction. a

لألت *lānā*, a. to bring; to breed, to produce, to make h.

لألت *lāmp*, f. bound, leap, spring. h.

لألت *lāndkā*, m. a wolf. d.

لألت *lānk*, f. quantity, measure; the loins; bird-lime, chaff. h.

لألت *lāngānā*, a. (v. *phāndnā*) to leap or jump over, &c s

لألت *lāw*, m. a rope; the cable of a boat. h.

لألت *lāwā*, m. parched grain. s.

لألت *lāwā lutrā*, m. a tale-bearer. h.

لألت *lāwsūr*, m. profit, advantage. s.

لألت *lā, o-lā, o*, m. covetousness, avarice. h.

لألت *lā, o-lashkar*, an army, troop d.

لألت *lā wa nu'am*, yea and nay, or more strictly speaking, "ay and yea," "no and yes" a

لألت *lāzanīkī*, } f. beautiful, lovely

لألت *lā anyavātī*, } (woman), a female's name s

لألت *lāu anyā*, m. beauty, elegance, grace. s.

لألت *lāu*, f. a pumpkin, gourd. s.

لألت *lāu*, a jest, joke, game of tipcat p.

لألت *lāh*, m. a kind of cloth resembling gauze h

لألت *lah*, m. advantage, welfare, lac. s.

لألت *lāhā*, m. advantage, profit. s

لألت *lahī*, f. name of a plant. h.

لألت *lā, ī*, f. parched rice, mixed with sugar h

لألت *lā, īh*, evident, clear, manifest. a.

لألت *lā, īhat*, f. any thing clear or manifest, proof, clearness, demonstration a

لألت *lā, īk*, worthy, adapted, proper, suitable, fit, able, capable, qualified a

لألت *lubb*, m. the essence of any thing; the heart, the soul, mind, a kernel a

لألت *lab*, m. lip, brim, edge; shore, coast, bank, margin (of a lake &c), *lab bāsta* having closed lips, silent, *lab bāsta*, f. silence, *lab kha*, fastidious, fretful, (sub) a prig, *lab darya*, the sea-shore, river-side, *lab a lāya*, m. conversation, *lab rez*, brimful, overflowing, *lab rez*, f. brimfulness, abundance p

لألت *libbā*, m. a slap, blow, buffet. h.

لألت *lubūda* (also *labāda*), m. a wrapper, great coat a.

لألت *labār*, m. a liar, a talker, a babbler. h.

لألت *labānā*, a. to plunder, to spoil. d.

لباڑی *labāṛī*, f. a plunderer, a ravager. *d.*  
 لباس *libās*, m. apparel, clothes, dress, a veil; forgery. *a.*  
 لباسی *libāsī*, false, forged. *a.*  
 لبال *lab-ā-lab*, brimful, running over. *p.*  
 لبان *lubān*, frankincense, *olibanum*; resin of *the Bosu ellia serrata*, Roxb. See *As. Res.*, vol. ix.; (at least in India) Benzoin. *a.*  
 لبخا *lab-khū*, m. a fop, a prig, a beau; *lab-khū-pakhnū*, a thorough fop, a regular exquisite. *p.*  
 لبدھ *labdh*, gained, acquired, attained, got; *lubdh*, covetous, greedy, desuious; m. a lecher, a libertine. *s.*  
 لبدھستا *labdh-chītā*, recovered, restored to one's senses; come to a right mind. *s.*  
 لبدھک *lubdhak*, m. a hunter, a libertine, a rake, a whoremonger, a covetous or greedy man. *s.*  
 لبدی *lubdī*, f. a poultice, a cataplasm. *h.*  
 لبرا *labrū*, m. a liar, a tattler; adj. left-handed. *h.*  
 لبرچٹائی *labar-chaṭāī*, f. giving the breast to a child when it contains no milk.  
 لبرسبر *labar-sabar*, m. tittle-tattle, nonsense. *h.*  
 لبرشتا *labar-ghaṭṭā*, fastidious, fretful, touchy. *h.*  
 لبرخندا *labar-khandū*, } a mischievous  
 لبرخندی *labar-khandī*, } child. *h.*  
 لبرو *labro*, f. false and talkative (a woman). *h.*  
 لبلب *lablab*, m. grit, sand, gravel. *h.*  
 لبلب *lublub*, kind, benevolent to inferiors. *a.*  
 لبلا *lablabā*, clammy, glutinous; *liblibā*, m. the pancreas. *h.*  
 لبلیہ *lablaba* or *libliba*, m. the pancreas. *h.*  
 لب لوس *lub-los*, naked, shapeless; f. flat-tery. *h.*  
 لبنہ *libna*, a brick or tile; a mural quadrant. *a.*  
 لبنی *lalmī*, f. the pot in which *tāī* is collected from the tree. *h.* [*&c.* *s.*]  
 لبھانا *lubhānā*, a. (v. *lulchānā*) to allure,  
 لبی *labe*, yes, sir; hey. *p.*  
 لبی *labī*, f. the juice of the sugar cane when boiling into sugar. *h.*  
 لبیدا *lbedū*, m. a club. *h.*  
 لبیرا *luberā*, m. name of a fruit (*Cordia myza*). *h.*

لبیک *labbaik*, what do you want with me? here I am; what would you have? *a.*  
 لبھیا *labhya*, attainable, procurable. *s.*  
 لب *lap*, f. a handful, the space in the palm of the hand closed so as to hold water. *h.*  
 لبپا *lappā*, m. brocade, gold or cloth. *h.*  
 لبپائی *lapāī*, f. lying, tattling. *h.*  
 لبپائییا *lapāīyā*, m. a tattler, a liar. *h.*  
 لبپانک *lapānak*, slender, thin. *h.*  
 لبپٹ *lapaṭ*, f. odour; warmth, glow. *h.*  
 لبپٹا *lapṭā*, m. a kind of molasses; relation, connection; name of a grass (*Panicum verticillatum*); (v. *lapṭe*) *h.*  
 لبپٹانا *lipṭānā*, } n. to cling, to stick, to ad-  
 لبپٹنا *lipaṭnā*, } here. *h.*  
 لبپٹی *lapṭī*, f. pap, any glutinous liquid food  
 لبپچپ *lap-jhap*, nimble, quick, fast. *h.*  
 لبچہ *lapchī*, f. a skate. *h.*  
 لبپرہ *laprī*, f. pap. *h.*  
 لبپڑی *lapṛī*, f. an old ragged turban. *h.*  
 لبسہ *lapsē*, f. a glutinous kind of food, pottage, pap, spoonmeat. *s.*  
 لبک *lapak*, f. a flash (of lightning, &c.); the spring (of a tiger, &c.), a snatch. *h.*  
 لبکا *lapkā*, m. a snatch; numbness; a bad custom or a bit. *h.*  
 لبکا *lapkānū*, n. to flash (as lightning). *h.*  
 لبکی *lapkī*, f. a stitch. *h.*  
 لبلب *lap-lap*, m. lapping (as a dog drinking); *lap lap*, nimble, quick, *lap-lap khānā*, to eat quickly. *h.*  
 لبپٹ *lapet*, f. a fold, a ply, envelope, twist, bandage, silet; *lapet-jhapet* or *-saget*, f. evasion, subterfuge. *h.*  
 لبپٹا *lapetū* (v. *lapet*), a fold, ply, &c. *d.*  
 لبپٹن *lapetan*, f. a roller on which cloth is wound in the loom, a button, &c. *h.*  
 لبپٹنا *lapetnā*, a. to wrap up, to fold, to enclose, to pack, to roll, to spread. *h.*  
 لبپٹوان *lapetwān*, twisted, ornamented with gold or silver thread wound round it. *h.*  
 لت *lat*, f. bad habits, whim, whimsey; (for *lāl*) a kick; *lat-khōṛā*, kicked, beaten; contemptible, mean; (sub.) a slave; a threshold; *lat-zada*, of bad habits, vicious; *lat-kob*, bending, cudgelling, *lat-kundan*, ignominious treatment; *lat-mardan-k*, to trample or tread on, *lat-mardan men parṣā*, to be trampled under foot or disgraced. *h.*

لالت *lat*, f. the hanging branch of a creeper. *s.*

لأ *latā*, f. a creeper, vine. *s.*

لأ *lattā*, m. a rag. *p.*

لأ *latā-drum*, m. a timber-tree (*Shorea* an *al*). *s.*

لأ *lāt*, calamity, misfortune, labour. *h. d.*  
لأ *atūrā*, a. to work, to cause to toil,  
the of  
Wise ist by labour, to bring down, to affront, to insult,  
edly *hute. h.*

لأ *latū-kām*, name of a most famous woman, a heroine of romance. *s.*

لأ *latur*, f. an old shoe. *h.*

لأ *lutrā*, m. a sycophant, a tell-tale, a babbler, a tattler. *h.*

لأ *lutrī*, f. an old shoe; a kind of vetch. *h.*

لأ *latikū*, f. a twining plant. *s.*

لأ *lithārā*, a. to draggle. *h.*

لأ *lathar*, stiff. *h.*

لأ *liharānū* or *latharānū*, n. to be dragged. *h.*

لأ *lutheā*, a. to draggle or besmear with dirt. *h.*

لأ *luti*, f. the string of a child's top; a cloth tied to the end of a pole to direct the flight of pigeons, a kick, when swimming, *luti-h*, to run away. *h.*

لأ *latiyā*, of bad habits. *h.*

لأ *latiyānū*, a. to kick. *h.*

لأ *laf*, f. tangled hair; a tadpole; *lit*, a kind of bread. *h.*

لأ *latū*, reduced (by sickness, &c.), lean, emaciated. *h.*

لأ *latā-patā*, m. baggage, furniture, effects. *h.*

لأ *luṭū-luṭū kar mārānū*, to beat severely. *h.*

لأ *liṭānū*, a. to lay down, to place. *h.*

لأ *luṭānū*, a. to squander; to cause to plunder or be plundered. *h.*

لأ *liṭārānū*, a. (v. *liṭānū*) to lay, &c. *h.*

لأ *latū*, f. a kind of roller on which the string of a kite is wound. *h.*

لأ *lat-pat*, staggering, folded, tangled. *h.*

لأ *lat-patā*, playful, innocent, wanton, frisky, humorous; irregularly folded (a turban). *h.*

لأ *lat-patānū*, n. to stagger, to trip. *h.*

لأ *lat-patī*, f. stumbling, staggering, swaggering. *h.*

لأ *lutas*, m. ruin, devastation, plunder. *s.*

لأ *laṭak*, f. resemblance; hanging, dangling; *laṭak-chāl*, f. affected gait, coquetry. *h.*

لأ *laṭkā*, m. incantation, conjuring-rod, a philtre, a quack medicine or nostrum. *h.*

لأ *laṭkūnā*, a. to hang, to dangle, to suspend. *h.*

لأ *laṭkūw* or *laṭkā*, o, m. hanging, suspension. *h.*

لأ *laṭkan*, m. any thing hanging; drops (worn in the ear); a fruit with which clothes are dyed yellow; name of a green handsome bird which often remains hanging by the feet; a stand for waterpots; the drops of a crystal lustre. *h.*

لأ *laṭaknū*, n. to hang, to dangle, to be suspended. *h.*

لأ *luṭnū*, n. to be sacked or plundered. *s.*

لأ *luṭtū*, m. a child's top; *luṭtū honā*, n. to fall in love. *h.*

لأ *luṭwānū* (also *luṭwā-lenā*), to cause to be sacked or given up to plunder. *s.*

لأ *laṭorū*, m. name of a bird (*Lanius*). *h.*

لأ *laṭūrī*, f. a curl, lock, ringlet. *h.*

لأ *laṭh*, m. a stick, club; *laṭh-bāz*, a cudgel player, *laṭh-bāzī*, f. cudgelling. *h.*

لأ *laṭhū-laṭhī*, f. mutual beating with cudgels. *h.*

لأ *laṭh-paṭh*, wet, soaked. *h.*

لأ *laṭhar*, f. slack, remiss. *h.*

لأ *laṭhiyānū*, a. to belabour, to cudgel. *h.*

لأ *luṭiyā*, f. a small pot. *h.*

لأ *luṭerā*, m. a squanderer, a prodigal, spendthrift. *s.*

لأ *liṣūt*, pl. (of *liṣat*) the gums. *a.*

لأ *lujj*, the main ocean, an abyss. *a.*

لأ *lajjā*, f. (v. *lāj*) modesty, bashfulness;

*lajjā-raḥul*, shameless, void of shame; *lajjā-shīl*, bashful, of a modest disposition; *lajjā-hīn*, shameless, impudent. *h.*

لأ *lajājat*, f. importunity, adulation. *a.*

لأ *lajjā-kar*, } shameful, causing or

لأ *lajjū-kārī*, } occasioning shame. *s.*

لأ *lajālū*, m. the name of a sensitive plant (*Mimosa nana*); adj. bashful. *s.*

لأ *lajām*, m. (v. *lajām*) a bridle. *a. p.*

لججمان *lajjā-mān*, abashed, ashamed. *s.*

لججانوت *lajjānwit*,  
لججوان *lajjāwān*,  
لججواتي *lajjāwātī*, } ashamed, abashed,  
modest, bashful. *s.*

لجانا *lajānā*, *n.* to be ashamed or abashed, to blush. *s.*

لججت *lajjit* or *lajjat*, abashed, ashamed. *s.*

لجكارا *laj-kārikā*, *f.* the sensitive plant. *s.*

لجلا *lajlāj*, name of the inventor of chess. *s.*

لجلجا *lujlujā* or *lujlajā*, clammy, viscous, glutinous. *h.*

لجلجانا *lujlajānā*, *n.* to become softened. *h.*

لجوانا *lajwānā*, *a.* to make one ashamed, to cause one to blush, to shame or put to shame. *s.*

لجواني *lajwantī*, *f.* (*v. lajālū*) bashful, &c. *s.*

لججا *lujja*, *m.* deep water, the middle of the sea, an abyss. *a.*

لججري *lajjārī*, *f.* after birth, placenta. *h.*

لججانا *lujjānā*, *n.* to blush, to be ashamed. *s.*

لجللا *lajlālā*, bashful, modest. *s.*

لج *luch*, pure, mere, stark naked; *luch-hādhūr*, a vagabond; *luch-pan*, *m.* libertinism, rakishness. *h.*

لجج *luchchā*, *m.* a vagabond, a libertine, a rake. *h.*

لججامي *luchchāmī*, *m.* libertinism. *h.*

لجانا *lachānā*, *n.* to bend. *h.*

لججن *luch-pan*, *m.* profligacy, libertinism. *h.*

لججر *lachar*, *m.* a simpleton, a ninny, a noodle. *h.*

لججرا *luchrā*, *m.* a spider. *h.*

لججت *lachak*, *f.* spring, elasticity. *h.*

لججكا *luchkā*, *m.* jolt; a barge, a kind of boat. *h.*

لججكانا *luchkānā*, *n.* to jolt, to strain. *h.*

لججكتا *lachaktā*, elastic, springy. *h.*

لججكتنا *lachaknā*, *n.* to spring, to bend. *h.*

لججكانا *lachlachānā*, *n.* to be clammy or glutinous; to be elastic. *h.*

لججنا *lachnā*, *n.* to bend, to be bent. *h.*

لججها *lachchhā*, *m.* a bundle (of thread) a ball or skein of thread, &c. *h.*

لججهم *lachhman*, *m.* the name of the son of Dasharatha by Sumitrā (the half brother of Rama-chandra, q.v.). *s.*

لججهي *lachhīmī*, *f.* prosperity, wealth; splendour, beauty. In Hindū mythology, the goddess of abundance, the daughter of the ocean and wife of Vishnū. She is also called Padmā, Kumalā, and Shri, and is supposed to be the Ceres of the ancients. *s.*

لججهن *lachchhan*, *m.* for (*lakshān*) sign, mark, symptom, feature. *s.*

لججها *lihāṣ*, *m.* a look, a glance, view, sense, respect, observing attentively. *a.*

لججها *lihāṣ*, *m.* a coverlet, a quilt, a counterpane; a quilted upper garment; (met.) a wife. *a.*

لجج *lahad*, *f.* a niche in the side of a sepulchre in which dead bodies are deposited; (in Hindustān) a place where the dead are washed. *a.*

لجج *lahṣ*, looking through half shut eyes. *a.*

لجج *lahṣa*, *m.* a moment, the twinkling of an eye; a look, a glance. *a.*

لجج *luḥm*, *m.* flesh, meat; solder; adj. car-nivorous. *a.*

لججن *luḥn*, *f.* a sound, a note; melody, modulation. *a.*

لججت *lukht*, *m.* a piece, bit, part, portion, some, a little, somewhat, *lukhī pūr*, a piece of our liver (generally applied as an expression of endearment to a child). *p.*

لجججا *lakh-lukhā*, } odour, perfume; a ce-

لججج *lakh-lukhā*, } phalic medicine; a  
censer in which to burn odours. *p.*

لجججانا *lakūlakhānā*, *n.* to be starved, to be so reduced by hunger as to be unable to move. *a.*

لجانا *ladānā*, *a.* to load. *h.*

لجار *ladāw*, *m.* a load; an arched roof or terrace. *h.*

لججندا *lad phandā*, *m.* packing and loading. *h.*

لجانا *ladnā*, *n.* to be loaded, to be laden; *lad-lenā*, to load one's self, to mount (a horse, &c.). *h.*

لجو *laddū*, *m.* (also *ladḍū*) a kind of sweetmeat, *man ke laddū khānā*, to build castles in the air; *shay ke laddū khā baḥnā*, to be distracted, foolish, or intoxicated (spoken of one who talks or acts absurdly in opposition to his usual good sense). The allusion is taken from the notorious *shays*, who join a party of travellers, and having got into their confidence, entertain them with sweetmeats impregnated with *datura* or other intoxicating drug, that they may murder and rob them with impunity while under its stupefying influence). *h.*

لججك *ladḍuk*, *m.* a kind of sweetmeat. *h.*

لجو *ladḍū*, *m.* (same as *laddū*, q.v.). *h.*

لذت *lazẓat*, *f.* pleasure, enjoyment, delight, flavour, deliciousness, taste, savour, sweetness. *a.*

لذی *laṣīḡ*, delicious, pleasant, delightful, sweet, savoury. *c.*

لرجھا *lurchhā*, m. a skein. *h.*

لرز *larz*, trembling, fear, terror. *p.*

لرزانا *larzān*, trembling, fearing. *p.*

لرزانا *larzānā*, a. to cause to shake, quiver, &c. *p.*

لرزیش *larzish*, f. shivering, quaking, trembling, quivering. *p.*

لرزنا *laraznā*, n. to shake, to quiver, to tremble. *p.*

لرزه *larza*, m. shaking, shivering; an earthquake; tremor. *p.*

لرزی *larzī*, f. an ague, the cold fit of an ague. *p.*

لر *lar*, f. a string (of pearls, &c.), a thread, a row; a strand of a rope or cord; a party; *lar mai rahūā*, to be in one's party. *h.*

لڑاک *lūāk*, } quarrelsome, contentious, pug-nacious; a good fighter. *s.*

لڑاکا *lūākā*, }  
لڑانا *larānā*, a. to make fight, to fight, to bait, to play. *s.*

لڑاکی *lūākū*, quarrelsome, contentious. *s.*

لڑائی *larzī*, f. battle, quarrel, war, fight; *larzī k*, to war, to fight. *s.*

لڑبڑ *lūbūrlū*, n. n. foolish. *h.*

لڑبڑانا *larz bārlūā*, n. to stutter, to stammer; to reel, to stagger. *h.*

لڑت *larat*, quarrelling, strife, contest. *d.*

لڑکا *larāka*, m. a Hindū ornament worn in the ears. *h.*

لڑکا *larkā*, m. a boy, child, infant, babe; *larā-larkī*, boys and girls, children. *s.*

لڑکاپن *larkā-pan*, m. childhood. *s.*

لڑکائی *larkāī*, f. childhood, boyhood; the being of a child or boy. *s.*

لڑک بدھ *larak-buddhi*, f. childishness, the wisdom of a child. *s.*

لڑک پن *larak-pan*, m. childhood. *s.*

لڑکھارنا *larakharānā*, to stutter, to stammer; to stagger, to trip. *h.*

لڑکھڑی *lar-khurī*, f. rolling; flattery, coaxing, wheedling. *h.*

لڑکھنا *larakhnā*, n. to roll, to fall (or roll) off, to slip, to slide. *h.*

لڑکی *lar-kī*, f. a girl, a damsel, a daughter. *s.*

لڑنا *lar-nā*, n. to fight, to quarrel; m. fighting, battling. *s.*

لڑنت *larant*, contentious, quarrelling. *s.*

لڑو یا *larwaiyā*, one who seeks combat, a quarrelsome, combative person. *d.*

لڑھا *larhā*, m. a cart. *h.*

لڑھانا *larhānā*, a. to roll over, to upset. *s.*

لڑھکنا *larhaknā*, } n. to roll, to be tossed  
لڑھنا *larhnā*, } about, to be upset. *s.*

لڑھی *larhī*, } f. a small cart. *h.*

لڑھیا *larhiyā*, f. (v. *lorhā*) a pestle, &c. *h.*

لڑھیانا *larhiyānā*, also *larhiyūrā*, a. to double hem a garment. *h.*

لڑی *larī*, f. a string (of pearls, &c.). *h.*

لڑیانا *larīyānā*, a. to thread, to string. *h.*

لڑج *larzj*, adhesive, tenacious. *a.*

لڑوم *larzūm*, m. expediency, necessity, behoving. *u.*

لس *las*, m. tenacity, viscosity, glutinousness; *las-dār*, viscous, glutinous, clammy; *las-dārī*, f. tenacity, viscosity, glutinousness. *s.*

لسان *lisān*, f. the tongue, language, idiom, dialect; *lisānu-e-saur*, bugloss, borage; *lisānu-l-hamal*, plantain, *lisānu-l-avāfir*, the seed of the ash-tree; *lisānu-l-kalb*, the heh dog's tongue (*Cynoglossum*); *lasān*, very eloquent. *a.*

لسانت *lassāniyat*, f. eloquence, elocution. *a.*

لست *lasit*, seen, evident. *s.*

لسکا *lasaknā*, n. to become viscous, to become moist (or stiff) as a field. *h.*

لسلسا *laslasā*, viscous, clammy, adhesive. *s.*

لسلانا *laslusūnā*, n. to be clammy or glutinous, to agglutinate. *a.*

لسنا *lasnā*, n. to become, to befit; to shine;

*Bihārī Lāl* says: *Sakhī sohat gopāl ki ur gunyon kī māl, bahar lasat hui mano dābānāl kī juāl*; "Oh my friend! that necklace of the seeds of *ubrus* adorns the breast of *Gopāl*, it appears opposite to his heart like the flame of a fire which consumes the forest." (A speech of *Rādhā*, in the *Satsaī*, on seeing *Kṛishna* wear such a necklace, the work of her rival. She compares it to fire, both from the colour and the effect which the sight of it has on her bosom). *s.*

لور *lasorā*, m. name of a glutinous fruit (*Cordia myra*); *berā lasorā* (*Cordia latifolia*, *Roxb.*). *s.*

لسی *lassī*, f. milk and water. *h.*

لسیانا *lassiyānā*, a. to be viscous, to be clammy. *s.*

لشتم پشتم *lashlam-pashṭam*, topsy turvy, with difficulty. *h.*

لشن *lashun*, m. garlic (*Allium sativum*); a freckle. *h.*



لشكر *lashkar*, m. an army; *lashkar khalās*, a trull, a strumpet; *lashkar-gāh*, f. a camp, *prash-lashkar*, the advance guard, the van; *pas-lashkar*, the rear. *p.*

لشكرش *lashkar-kash*, the leader of an army, a general; *lashkar-kashi*, f. generalship, the leading forth of an army. *p.*

لشكري *lashkarī*, m. a soldier, anything belonging to an army; military. *p.*

لطائف *latā'if*, f. pleasantness, facetiousness, wit. *a.*

لطايف *latā'if*, pl. (of *latīfa*), pleasantness, witticisms. *a.*

لطف *lutf*, m. courtesy, kindness, benignity, graciousness, gentleness. *a.*

لطفی *lutfī*, f. an adopted child, or child brought up in the family. *a.*

لطم *latm*, also *latma*, m. a blow, slap, box. *a.*

لطيف *latīf*, kind, courteous, benevolent, elegant; *latīf tab' or latīfu-t-tab'*, of gentle disposition, &c. *a.*

لطيفه *latīfa*, m. a pleasantry, jest, joke, rally. *a.* *latīfa-gu*, a facetious person, a jester, witty. *a.*

لعل *lu'āl*, m. viscosity, sliminess, spittle, snot, mucus, saliva. *a.*

لعلی *lu'ālī*, viscous, slimy. *a.*

لعان *li'ān*, imprecation, cursing; in the language of the law it signifies testimonies confirmed by oath on the part of a husband and wife (whose testimony is strengthened by an imprecation of the curse of God, on the part of the husband, and the wrath of God on the wife), in case of the former accusing the latter of adultery. *a.*

لعب *lu'b*, m. playing, a play, a game, sport; *lu'b o laḥw*, play and trifling. *a.*

لعبت *la'bat* or *lu'bat*, f. a puppet, a doll, a play-thing; *la'bat-hūz*, a player of puppets. *lu'bat-hāzī*, f. puppet playing, any theatrical entertainment. *a.*

لعل *la'āl*, m. a ruby; any bright gem; (met.) the lips of a mistress. *p.*

لعلی *la'ālī*, } of a ruby colour, set with  
لعلین *la'ālīn*, } rubies; a kind of flower. *p.*

لعن *la'n*, f. cursing, imprecating; *la'n ta'n*, f. cursing and taunting. *a.*

لعنت *la'nat*, f. an imprecation, curse; *la'nat bahech* (lit. nothing to swear at), so so, better than bad; *la'nat karnā*, to curse. *a.*

لعنتی *lu'natī*, cursed, one under a ban. *a.*

لعین *la'in*, accursed, execrable, detested; *shaitāni la'in*, the execrable Satan; the arch-fiend. *a.*

لغأ *laghā*, blundering, committing mistakes in speech. *a.*

لغات *lughāt*, pl. (of *lughat*, q.v.) languages, &c. *a.*

لغام *laghām*, f. (v. *lagām*) a bridle, &c. *p.*

لغت *lughat*, f. tongue, speech, dialect, language, dictionary; a word. *a.*

لغز *laghz*, a slip, a stumble, a fall. *p.*

لغز *laghaz* or *laghz*, m. any ambiguous phrase, an enigma, a riddle. *a.*

لغزان *laghẓān*, slipping, stumbling. *p.*

لغزش *laghẓish*, f. a slip, a stumble, an error. *p.*

لغو *laghw* or *lagho*, preposterous, contemptible, absurd, false. *a.*

لغوی *laghwī*, linguistic, *laghawī ma'nī*, the verbal or literal sense of a passage. *a.*

لغویات *laghwīyāt*, inconsiderate or vain words. *a.*

لغی *laghī*, any thing rashly spoken, an absurdity. *a.*

لغات *laghīyāt*, vain words, foolish speeches. *a.*

لغف *lagf*, m. involving, folding, twisting, complicating, joining, assembling, mixing. *a.*

لغاف *lagfāz*, eloquent. *a.*

لغافی *lagfīzī*, f. eloquence, oratory. *a.*

لغافه *lagfāfa*, m. a cover, envelope, enclosure, a wrapper, outward case; *lagfāfa-k*, to wrap up, to enclose. *a.*

لغف *lagf*, m. a word, a saying, a phrase, an expression. *a.*

لغفا *lagfān*, literally, explicitly, distinctly. *a.*

لغا *likā*, f. act of meeting, seeing or fighting with any one, (met.) death; the face, form, visage, countenance. *lukā*, a roguish fellow, vain, *lakka*, m. a kind of pigeon. *a.*

لغات *lakāt*, lean. *a.*

لقب *lukab*, m. a title, surname (either honourable or opprobrious). *a.*

لعلی *laklak*, m. a stork (also *laglag*). *a.*

لقلقه *laklakā*, m. the voice of a stork; a continual motion of the jaw or of the tongue (in serpents); eloquence, pronunciation. *a.*

لغمان *luḥmān*, a famous eastern fabulist (supposed to be the same as Aesop). *a.*

لغمة *lukma*, m. a morsel, mouthful, sop. *a.*

لغنتی *luḥnatī*, m. a stutterer, one who stammers. *a.*

لغندرا *luḥandrā*, m. a scamp, profligate, cheat. *a.*

**لکھنا**, m. a spasmodic distortion of the face. *a.*

**لکھ** *luk*, m. a falling star. *s.*

**لکھ** *luk*, m. varnish. *a. h.*

**لکھ** *lak*, a hundred thousand. *p. s.*

**لکھ** *likkā*, f. a nit, a young louse. *h.*

**لکھنا** *luknā*, a. to hide, to conceal. *h.*

**لکھنا** *lukānjan*, an ointment, by applying which to a man's eyes he is said to become invisible. *s.*

**لکھ** *lakuṭ*, m. a staff, stick, club. *h.*

**لکھ** *lakach* or *lakuch*, m. a species of the bread fruit tree. *h.*

**لکھ** *lakad*, f. a kick, a cuff, a blow. *p.*

**لکھ** *lakaṛ*, m. wood, a cudgel; *lakaṛ-bāz*, a cudgel player; *lakaṛ-bāzī*, f. cudgel playing, fencing; *lakaṛ-hāi*, a wood-cutter, or seller of wood. *h.*

**لکھ** *lakra*, m. a hyena; a large beam, wood; *lakra laqnā*, affliction to happen. *h.*

**لکھ** *lakraṭī*, f. wood, a staff; (met.) adj. staff. *h.*

**لکھ** *lakshmi*, f. (v. *lakhmi*) fortune, &c. *s.*

**لکھ** *lakshan*, m. (v. *lakhhan*) a mark, &c. *s.*

**لکھ** *lak karnā*, a. to cleanse, to purify. *d.*

**لکھ** *lak-lak karnā*, to shine, to glitter, to twinkle. *d.*

**لکھ** *lakhakūnā*, n. to gasp or pant (with heat or thirst). *d.*

**لکھ** *laklot* (v. *lakh-luṭ*), extravagant, wasteful. *d.*

**لکھ** *luktā*, n. to lie hid, to be concealed. *h.*

**لکھ** *luknat*, speaking a barbarous language; stuttering. *a.*

**لکھ** *likhā*, f. that which is written (on the forehead); fate, predestination, destiny; written. *s.*

**لکھ** *lakhā*, pl. (of *lak*) hundreds of thousands. *p.*

**لکھ** *likhānā*, a. to get written, to cause to be written. *s.*

**لکھ** *lakhā, ā*, significant, perceptible; *lakhā, o* or *lakhāw*, m. act of seeing or perceiving. *s.*

**لکھ** *likhāw*, m. } act of writing. *s.*

**لکھ** *likhāwat*, f. }

**لکھ** *likhā, ī*, f. the wages of writing; the labour of writing; the art or business of writing. *s.*

**لکھ** *lakh-pati*, } m. rich, prosperous,

**لکھ** *lakh-patī*, } master of a *lakh*, or, as we say, "worth a plum." *s.*

**لکھ** *likhat*, m. a letter, missive, writing; *likhit*, particip. written, delineated; m. scripture, anything written. *s.*

**لکھ** *likh-tang*, m. writing, paper, deed. *s.*

**لکھ** *lakh-luṭ*, extravagant, a spend-thrift. *s.*

**لکھ** *lakh-lakhānā*, n. to gasp, or pant with heat or thirst (as birds). *h.*

**لکھ** *likh-lenā*, a. to copy, to write. *h.*

**لکھ** *likhan*, m. writing in general, any written document; scripture. *s.*

**لکھ** *likhant*, m. predestination, fate. *s.*

**لکھ** *likhnū*, a. to write, to paint 'or delineate; *likhnā*, a. to see, to look at; to understand. *s.*

**لکھ** *lakhān*, m. (for *lakshan*) a mark; destiny. *s.*

**لکھ** *lakhnau*, the capital of Oude. *h.*

**لکھ** *lakhnautī*, name of an ancient city in the north of Bengal, now in ruins. *h.*

**لکھ** *likhni*, f. a pen; also used as a declinable passive participle, as *jo chīhī likhni thī*, the letter which was to have been written, "que epistola scribenda erat;" *lakhni-dās*, a writer, amanuensis, copyist, quill driver. *s.*

**لکھ** *likh-wānā*, a. to cause to be delineated, or written out; to cause (one's picture) to be drawn. *s.*

**لکھ** *lakhauṭā*, besmeared with lack; *lakhauṭā-k*, to smear with lack, to glaze. *s.*

**لکھ** *lakhīyā*, m. one who sees, a spectator. *s.*

**لکھ** *lakherū*, m. a varnisher. *h.*

**لکھ** *lakīr*, f. a line, lineament, streak. *h.*

**لکھ** *lag*, to, as far as, near, till, until. *s.*

**لکھ** *laggā*, m. affection, attachment; applying or comparing one thing with another; a pole with which a boat is impelled; *laggā na khānā*, to bear no comparison with; to be incompatible or inconsistent with. *s.*

**لکھ** *lagātār*, successive, repeatedly. *h.*

**لکھ** *lagām*, f. a bridle, a bit. *p.*

**لکھ** *lagān*, m. stopping or making fast (a boat, &c.). *s.*

**لکھ** *lagānā*, a. to apply, to close, to place, to join, to add, to shut, to spend, to fasten, to fix, to plaster, to put to work, to use, to impute, to lay, to reserve; *lagānā bughānā*, to excite quarrels; *lagā mārānā*, a. to calumniate. *s.*

**لکھ** *lagāw*, m. series, relation, application, connection; contact, adherence. *s.*

**لکھ** *lagāwat*, f. union, attachment. *s.*

**لکھ** *lag-bhag*, close, near, about, almost, by, thereabout. *h.*

لگت *lugat*, at that very instant. *d.*

لگت *lugit*, connected with, attached to. *s.*

لگت لگت *lagtā-lugat*, repeatedly, in succession. *d.*

لگتی *lugī* (v. *lūkaṣī*), a poker. *d.*

لگت چلنا *lag-chalnā*, to follow closely, to court one's friendship. *h.*

لگڑ *lagur*, m. a staff, stick; an iron club, or one bound with iron. *h.*

لگڑ *lagar*, a species of hawk. *h.*

لگڑنا *lagarṇā*, to rub; *lagar-kar mūrṇā*, to give a violent beating. *d.*

لگت لگت *laglug*, (same as *laḥlak*) a stork. *h.*

لگن *lagaan*, m. a moment; friendship, love; espousal, appointing the day of marriage; (in Dakh.) same as *tak* or *lag*, up to. *s.*

لگنا *lagnā*, n. to be, to belong, to become, to suit, to come in contact with, to begin (when accompanied with the inflected infinitive of another verb). *s.*

لگڑا *lagū, ā*, m. a paramour. *s.*

لگوانا *lagvānā*, a. to cause to be attached, applied, fixed, or fastened; to cause to be laid out or planted (an orchard). *s.*

لگڑن *lagūn*, (same as *lag*) up to, as far as. *d.*

لگھڑ *laghū*, short; *laghū-bele*, shortly; *laghū-dāh*, short-sighted. *s.*

لگڑی *laggī*, f. a pole, a staff. *h.*

لالا *lālā*, m. a boy. *h.*

لالاٹ *lālāṭ*, } m. the forehead; fate, des-

لالڑ *lālār*, } tiny, fortune. *s.*

لالڑیہا *lālāṭ-rekhā*, f. a line on the forehead, supposed to indicate long life, a coloured sectorial mark on the forehead. *s.*

لالٹیکا *lālāṭikā*, f. an ornament worn on the forehead. *s.*

لالنا *lālānā*, n. to long for. *h.*

للہ الحمد والمنة *li-lāh-i-l-hamd wa-l-minna*, To God be praise and thanksgiving. *a.*

لالیت *lālīt*, f. name of a *rāginī* or musical mode; adj. beautiful, lovely. *s.*

لالیٹ *lālītū*, f. a woman in general; a wanton. *s.*

لالچانا *lalchānā*, n. to be tantalized, to long; a. to excite desire, to tantalize. *h.*

لالدنبو *lal-dambū*, m. a flower (*Nerium odoratum*). *s.*

لالک *lalak*, f. a sudden gush of water, &c.; (met.) whim, fancy, caprice. *h.*

لکارنا *lalkārṇā*, a. to call, to bawl after, to halloo after, to challenge. *h.*

لکاا *lalkānā*, n. to excite to quarrel, to set on to fight. *h.*

لکنا *lalaknā*, n. to attack, to fall upon. *h.*

لگنڈا *lal-gandā*, m. a species of monkey. *h.*

لگنڈی *lal-gandī* (f. of *lal-gandā*), a female monkey. *s.*

للن *lalan*, m. pleasure, sport, pastime. *s.*

لانا *lalanā*, f. a woman addicted to pleasure. *s.*

للو پتو *lallo-patto*, m. wheedling, coaxing, flattering, adulation. *h.*

لی *lālī*, f. a girl; adj. impotent. *h.*

لیاا *laliyānā*, a. to coax, to wheedle, to beg earnestly; to redden. *h.*

لم *lim*, f. unjust censure, calumny; indication, trace. *h.*

لما *lambū*, long, tall: *lambū-k*, to lengthen, to extend; to beat, to drub. *v.*

لماا *lambānā*, a. to lengthen. *s.*

لمای *lambū, ī*, f. length; *lambū, ī chaurā, ī*, f. size, length and breadth, (met.) pomp, glory, pride. *s.*

لمبر *lambār*, f. fox. *h.*

لمبو *lambū* (v. *lambū*), long, tall, &c. *s.*

لمہا *lambhā*, m. hare, a rabbit. *h.*

لمبی *lambī*, f. long, tall; a kind of bounding pace in a horse *lambī sāns bharnī* (lit. to fetch a long sigh), to regret, to lament, *lambī-k*, a. to make a horse capriole, or throw out his forelegs. *s.*

لمبان کرنا *lambiyān-k*, a. to pounce. *s.*

لمب *limpat*, m. a lecher, a whoremonger. *s.*

لمبت *lampat*, false, lying; dissolute, improbate, *kachh-lampat*, incontinent, dissolute, lewd. *s.*

لمبتا *lampatā*, f. libertinism, dissoluteness. *s.*

لمتارنگ *lamarāṅg* (v. *lambā*), long, &c. *d.*

لم چہڑ *lam-chhar*, f. a long kind of musket. *h.*

لم چہڑا *lam-chharā*, tall, long. *h.*

لمحہ *lamḥa*, m. a moment, minute, glance or twinkling of an eye; *lamḥa-lamḥa*, every moment, constantly, perpetually. *h.*

لمٹور *lam-dor* (explained *shikār ka dor*); strings or cords used in hunting, &c. *d.*

لمس *lams*, m. the touch, feeling, handling; the sense of feeling. *a.*

لمعات *lam'ūt*, pl. (of *lam'a*), rays of the sun. *a.*

لح *lam'a*, m. splendour, brilliancy; shining, glaring; the glare of the sun. *a.*  
 لكانا *lamkānā*, n. to stretch out the hands to take any thing. *h.*  
 لكانا *lamkanā*, } m. a hare, a rabbit. *s.*  
 لكانا *lambhā*, }  
 لمن *li-man*, to whomsoever, to whom? *a.*  
 لن تراني *lan-tarā-nī*, f. (lit. thou shalt never see [the like of] me), boasting, gasconading. *a.*  
 لانتراي والا *lanturānī-wālā*, m. a braggart, a boaster. *a. h.*  
 لنتك *lunṭak*, m. a kind of potherb. *h.*  
 لنج *lunj*, } lame, crippled, without hands  
 لنجا *lunjū*, } or feet. *p.*  
 لنجا *lunja*, }  
 لندي *land*, m. (also *luir*) penis, membrum virile. *s.*  
 لندي *lundū*, tailless, tailcropt. *h.*  
 لنديورا *lundūrō*, tailless; (a person) without friends, forlorn. *h.*  
 لنديانا *lundiyānā*, n. to roll. *h.*  
 لنير *luir*, m. (same as *land*) the penis. *s.*  
 لنك *lunḱ*, f. the reins, the loins. *h.*  
 لنكا *lankā*, f. the capital of Rāvana, in Ceylon; the name is also applied to that island. *s.*  
 لنكايكا *lankāyikā*, } f. a plant (*Trigonella*  
 لنكوپكا *lankopikā*, } *corniculata*). *s.*  
 لنگ *lung*, m. a cloth worn between the legs; *lung mānū*, to tie on the lung, lang, lame. *p.*  
 لنگ *ling* or *linga*, m. membrum virile, a priapus; the emblem of Mahādeva; the phallus; (in gram.) gender. *s.*  
 لنگارچن *lingārchchan*, m. worship of the *linga*. *s.*  
 لنگر *langar*, m. the raphe of the perineum. *h.*  
 لنگر *langar*, m. an anchor; a stay or rope for supporting a tent; an almshouse; the plait of a robe; adj. worthless, mean; *langar uṭhanū*, to weigh anchor; to feed the poor, or raise an almshouse to give a feast to the poor; *langar par honā*, to be at anchor, *langar-dānū* or *-karnā*, to cast anchor. *p.*  
 لنگراي *langrā,ī*, f. worthlessness. *h.*  
 لنگري *langrī*, f. a large shallow pan, made of metal, and generally used to knead bread m. *h.*  
 لنگري *langarī*, m. provisions distributed to the poor. *p.*  
 لنگرا *langrā*, lame, one who limps. *p. h.*  
 لنگرانا *langrānā*, n. to limp, to walk lame. *p. h.*

لنگراحت *langrāhat*, } f. state of limping, or  
 لنگراي *langrā,ī*, } being lame. *p. h.*  
 لنگرنا *langarnā*, n. (same as *langrānā*). *d.*  
 لنگن *lingan*, m. embracing, caressing. *s.*  
 لنگناش *ling-nāsh*, m. the loss or destruction of the penis. *s.*  
 لنگوت *langot*, m. (v. *langotā*); *langot-band*, a bandage to which the *langot* is fastened; one devoted to celibacy. *p.*  
 لنگوتا *langotā*, m. } a cloth worn between  
 لنگوتي *langotī*, f. } the legs to conceal  
 the private parts. *p. h.*  
 لنگوتيا *langotiyyā*, f. (dim. of *langotī*); *langotiyyā-var*, an old friend (from childhood), a very intimate friend. *p.*  
 لنگوجا *langūchā*, m. a sausage. *h.*  
 لنگور *langūr*, m. a baboon. *s.*  
 لنگهن *langhan*, m. fast, fasting, abstinence; act of jumping over or springing over; going by leaps and jumps; *langhan parnā*, to catch (as a disorder). *s.*  
 لنگهنا *langhnā*, a. to jump over; n. to pass over, to pass. *s.*  
 لنگهني *langhunī*, m. fast, fasting. *s.*  
 لنگي *lungī*, f. (v. *lung*) a kind of cloth, &c. *p.*  
 لنگي *lingī*, m. a worshipper of Shiva (in the phallic type). *s.*  
 لو *lo*, take, hold; interj. lo! look, see, there now. *h.*  
 لو *lū*, f. a hot wind (same as *lūh*). *h.*  
 لو *lau*, f. the flame of a candle, any pointed flame (Scotch, *low*); *lau laṅai*, the frequent and long continued repetition of any saying (particularly a lover calling on his mistress, or a dying man on God); *lau-lagānī*, denotes intense praying or untiring meditation on God. *s.*  
 لوا *lūwā*, m. a standard, a banner. *a.*  
 لوا *lūwū*, m. a kind of quail (*Perdix chinensis*). *s.*  
 لواٹ *lū,āt*, m. (v. *lūkaṭ*) half burnt (wood). *h.*  
 لواحق *lawāhiḱ*, pl. (of *lūhiḱ*) servants, domestics, followers, dependents, family. *a.*  
 لوازم *lawāzim*, pl. (of *lāzima*) necessary things, requisites, essentials. *a.*  
 لوانا *liwā-lānā*, a. to bring, to procure. *h.*  
 لوانا *liwānā*, a. to cause (one), to take or receive. *s.*  
 لوبان *lobān*, m. a kind of gum, incense, benzoin. *a.*

لوب *lobh*, m. avarice, covetousness; temptation; *lobh-mohit*, deluded by avarice; *lobh-vrah*, free from cupidity. s.


لوبنا *lobhnā*, n. to be enamoured. s.

لوبی *lobhi*, covetous, avaricious; *arth-lobhī*, greedy of gain; a name given to a jackal in one of the fables in the *Akhṛāṣ Hmūi*. s.

لوبیا *lobiyā*, m. a kind of bean (*Dolichos sinensis*). p.

لوب *lop*, m. rejection, cutting off in general; a term in grammar for dropping letters or syllables. s.

لوبی *loptī*, f. a lump of any thing moist; a poultice composed of flour, turmeric, and oil or clarified butter. h.

لوت *loth* or *lūth*, f.  corpse, a dead body. h.

لوتیا *lothā*, m. a bag, a sack, stupe. h.

لوترا *lothrā*, m. } a lump of flesh. s.

لوتری *lothrī*, f. }

لوتی *lothī*, f. a staff, club (knotted). h.

لوت *lauṭ*, m. turning over, inverting; re-turning. h.

لوت *lūt*, f. plunder; *lūt-būz*, a plunderer, murderer; *lūt-pāl*, f. plunder andacking; *lūt-khoṭ*, plundering and ravaging. s.

لوتا *lotā*, m. a pot, pipkin. h.

لوتاسی *loṭā-sajī*, f. a kind of earth containing fossil alkali. h.

لوتلوت *lūt-lūt*, f. plundering. s.

لوتا *lauṭānū*, a. to turn over, to invert; to turn back, to return, to give back, to reject. h.

لوتپوت *loṭ-pot*, wallowing, tumbling and tossing, restless; *loṭ-pot honā*, n. to be in love; *loṭ-pot rahnā*, to toss about, to continue restless. h.

لوتپوتیا *loṭ-pūṭiyā*, m. water-cresses. h.

لوتن *loṭan*, m. tumbling, tossing about; a kind of pigeon, tumbler; a bush. s.

لوتنا *loṭnā*, n. to wallow: *lauṭnā*, to turn over; to turn back, to return. h.

لوتنا *lūṭnā*, a. to plunder; to squander. s.

لوتناپوتنا *loṭnā-poṭnā*, n. to wallow, to turn or roll over. h.

لوتیا *lauṭhā*, m. a young man. d.

لوت *lauṣ*, m. contamination, pollution, defilement, impurity. a.

لوچ *lūch*, squint-eyed; naked. p.

لوچا *lochā*, m. (v. *lothrā*) a lump of flesh. h.

لوچن *lochan*, m. the eye. s.

لوچنامی *lochanāmay*, m. diseased affection of the eye, ophthalmia. s.

لوچن کرکت *lochan-karkat*, } m. name of  
لوچن مستک *lochan-mastak*, } a flower  
(*Celena cristata*). s.

لوچ *lauḥ*, m. a plank, a table, a board or tablet on which any thing is written; *lauḥ kalam*, the tablet and pen on and with which the decrees of the deity are written; *lauḥ mahfūz*, the eternal or preserved tablets, on which, according to the Musalmāns, God has recorded from the beginning all the actions of the human race. a.

لود *lodh*, m. a kind of medicine; a drug used in dyeing. s.

لودر *lodhr* or *lodhra*, m. name of a tree (v. *lodh*). s.

لودها *lodhā*, } m. name of a tribe, a hus-  
لودهیا *lodhiyā*, } bandman. h.

لودی *lodī*, m. name of a tribe among the *Pathāns*. s.

لور *lor*, m. (v. *lolak*) a tear. s.

لورا *lauṛā*, m. *membrum virile*. s.

لورھا *loṛha*, m. a stone pestle with which materials are triturated on a stone. s.

لوز *lauz*, m. an almond; a kind of sweet-ment. u.

لوزیات *lauziyāt*, sweetmeats in which almonds are mixed. s.

لوس *laus*, m. taste, tasting. a.

لوط *lūt*, the patriarch Lot; *lauṭ*, m. any thing agreeable to the heart, an inclination, affection; a clown, a man expert and expeditious in business; joining, bringing together (friends, &c.). a.

لوتی *lūtī*, m. an inhabitant of Sodom; *præ-postera veneri adductus*. s.

لوتک *lūh*, f. (v. *lūh*) a hot wind. h.

لوتک *lok*, m. people; a region, country; *lūn lok*, three regions, or *tinmī lok*, the three regions (par excellence), viz. 1st, *swarg-lok* or *swarga-lok*, the heaven; 2nd, *maṭi-lok* or *maṭiy-lok*, the earth, the region under the sun; 3rd, *pātāl*, the region under the earth; *lok-pāl*, m. a king; *lok-rāchchhar*, a demon (the spirit of a wicked man converted into a demon). s.

لوکا *lūkā*, m. pieces of burning matter thrown out from a conflagration; *lūkā lagānā*, to inflame, or excite quarrels, &c. s.

لوکا *laukā*, m. a kind of pumpkin (*Cucurbita lagenaria*); lightning, flash, glitter. s.

لوکا جاری *lokāchārī*, (explained by *log-lāj*). d.

لوکالوک *lokālok*, m. a chain of mountains surrounding the world (v. *As. Res.* vol. viii. p. 283). s.

لوکانتر *lokāntar*, m. the other world. s.

لوکپرسده *lok-prasiddh*, notorious, well-known. s.

لوکتری *lokatray*, m. the three worlds (v. *lok*). s.

لوکٹ *lūkaṭ*, half-burnt (wood). h.

لوکٹی *lūkṭī*, f. a wooden poker or stake burnt at one end; a fox. h.

لوکجیت *lok-jīt*, m. a conqueror of the world. s.

لوک چلانا *lūk chālānā* (v. *lūkh chālānā*), a. to charm. h.

لوکرا *lokrā*, m. tatters, torn clothes. h.

لوک رنجن *lok-ranjan*, m. popularity, gaining public confidence. s.

لوکڑی *lokṛī*, f. (v. *lūkṛī*) a wooden poker, &c. h.

لوکٹ *laukik*, ceremonial, ceremonious. h.

لوکنا *loknā*, a. to catch; *lūknā*, n. to be scorched by the sun or hot wind; to have a *coup de soleil*. h.

لوکنا *lauknā*, n. to shine, to glitter, to flash, to lighten. s.

لوکنا *lūknā*, a. to see, to behold. s.

لوکواہیہ *lūkwā,ī*, f. conflagration. h.

لوکھ *lūkh*, f. a flame; *lūkh chālānā*, a. to charm, to fascinate. s.

لوکھر *lokhār*, m. tools, old iron pots, pans, hardware. s.

لوکی *laukī*, f. a kind of pumpkin. h.

لوگ *log*, m. people. s.

لوگاہی *logā,ī*, f. a female, a woman. s.

لول *lol*, m. tears, the fluid in which the eyes appear sometimes to be overwhelmed, undulation, glimmer; adj. shaking, trembling, waving. s.

لولہ *lolū*, m. a suppository, a kind of solid clyster. h.

لولہ *lūlū*, lame-handed, maimed. h.

لولکٹ *lolak*, m. an ear-ring, drop, pendant. s.

لولو *lūlū*, m. a pearl. a.

لولو *lūlū*, m. a people in Persia, called also *kārānī*, a goblin to frighten children (*Boorh. Qat.*). p.

لولو' *lūlū,ā*, m. a paw. h.

لولی *lūlī*, f. (v. *lūlū*); a prostitute. p.

لوم *lom* or *lūm*, m. hair, a tail, a hairy tail; the base of a triangle, &c.; a picket, outpost, sentry. s.

لوم *laum*, m. blaming, accusing, reprehending. a.

لومڑی *lomṛī*, f. a fox. s.

لومسار *lomsār*, m. the emerald. s.

لومش *lomash*, hairy, covered with or made of hair; *lomash-paribū*, f. name of a plant (*Glycine debilis*); *lomash-mārjār*, m. the polecat. s.

لومشا *lomshā*, f. name of a plant, Indian spikenard, green vitriol, orris root. s.

لومکوب *lom-kūp*, m. a pore of the skin. s.

لوموش *lom-vish*, m. an animal whose hair is supposed to be poisonous, as the tiger. s.

لومہرشن *lom-harshan*, m. horripilation, erection of the hair of the body. s.

لون *lon*, m. salt. s.

لون *laun*, m. colour, external form; species, genus. s. [wisd. h.]

لون *lon*, till, to, up to; (for *lūñ*, q.v.) a hot

لونا *launā*, m. balancing, making scales equal; a. to reap; *lonā*, m. name of a fruit (*Annona reticulata*). h.

لونا *lonā*, salt, brackish; barren or salt (land); m. purslain (*Portulaca oleracea*); the salt that effloresces from walls, &c. s.

لونار *lonār*, m. salt lands; a place where salt is produced, a saltpit. s.

لوند *laund*, m. an intercalary month. h.

لوند *lawind*, free, independent; having no fixed residence; ignorant, unlearned, foolish; poor, scarce of provisions, uxorious; (sub.) a soldier, a volunteer, an adventurer; a rake. p.

لوندہ *lonḍā*, m. a lump of clay, clod. h.

لوندہ *laundū*, m. a boy, a slave boy, a brat; *laundū-bāz*, a sodomite; *laundū-bāzī*, f. sodomy. h.

لوندی *laundī*, } f. a girl, a slave girl, a  
لوندیا *laundīyā*, } servant girl. h.

لونگٹ *laung*, f. a clove; *laung-charā*, a kind of dish prepared from peasemeal. s.

لونگرا *lūngrā*, salt, brackish; *laungrā*, m. name of a medicine. h.

لونی *launī*, f. wages in kind to reapers in harvest time. h.

لونی *lūnī*, f. the salt that effloresces from walls, &c.; butter. s.

لونی *lūniyā*, salt, brackish; m. purslain (*Portulaca oleracea*). s.

لونی *lūniyā*, m. a pioneer; a maker of salt; name of a tribe or caste of *baniyās*. a.

لو *lūh*, f. a hot wind. h.

لوا *lohā*, m. iron. s.

لواہار *lohār*, m. a blacksmith. s.

لواہار *lauhār*, m. a trance. h.

لواہانی *lohānī*, m. name of a tribe among the *Pāṭhāns* or *Afghāns*. h.

لوه چين loh-chün, } m. iron filings. s.  
لوه چور loh-chūr, }

لوه سار loh-sār, f. an iron mine. s.

لوهو lohū, m. blood; lohū baiṭhnā, to pass blood by stool; lohū phatnā, to have leprosy; lohū ḡlānā, to spit blood; lohū luhān, covered with blood. s.

لوهي lohī, f. a lump, a mouthful; a kind of silk cloth; dawn just before sunrise. h.

لوهيا lohīyā, made of iron. s.

لوي lo, ī, f. blanket, flannel; lū, ī, a round lump of dough prepared for making into bread or cakes. s.

لوي liwaiyā, m. (v. lewaiya) one who takes. h.

لوي loyan, m. the eye. s.

له lahu, to him, or, to it. a.

لهاب luhāb, m. blazing, flame without smoke, burning. a.

لهار luhār, m. a blacksmith. s.

لهارين luhārin, f. the female of luhār, q.v. s.

لهارز lihārā, vile, base, mean, contemptible. h.

لهان luhān, bloody, covered or smeared with blood. s.

لهانگي luhāngī, f. a staff armed with iron. s.

لهانه luhāna, bloody, smeared or stained with blood. s.

لهب lahab, m. flame; flying or ascending (as dust). a.

لهبر lahbar, m. a kind of parroquet. h.

لهبير lahberā, m. name of a plant. h.

لهجه lahja, m. the tongue, voice, sound, tone, accent. a.

لهذا lihāzā, on that account; because, therefore, consequently. a.

لهر lahar, f. a wave; whim, fancy, vision; the effect of the poison of a snake, i.e. toxicon, a waving pattern in embroidery; emotion, excitement. s.

لهرا luhārā, m. a quaver, shake, trill (in music); evasion. h.

لهرا luhārā, m. a younger, junior. h.

لهرا laharārā, m. name of a grain (bājārā, Holrus spicatus). h.

لهرا لگانا luhārā lagānā, to evade, to avoid performing an agreement. h.

لهرا لرنه luhārānū, n. to tantalize; to undulate; to play loosely, to put off. s.

لهر بهر lahar-bahar, f. prosperity. h.

لهرا لارنه lahārānū, n. to undulate; to play as waves. h.

لهري lahrī, inconstant, capricious; unsteady as the waves. s.

لهريا lahrīyā, waved, a mode of dyeing, or painting. s.

لهسن luhšan, m. garlic; a freckle. s.

لهسنيا luhšanīyā, m. name of a precious stone. h.

لهسوزا lahsorā, m. name of a fruit. h.

لهکت lahak, f. glitter. h.

لهکارا luhkārā, a. to fondle, to pat and encourage a horse, &c. h.

لهکارا lahkānā, a. to warble, to quaver; to cause to shine or glitter; to blow up a fire. h.

لهکاوت lahkāwat, f. glittering, flashing. h.

لهکا lahaknā, n. to warble, to quaver; to glitter, to shine. h.

لهکور lahkawar, m. rice milk eaten by a bride and bridegroom. h.

لهکلا lahkela, glittering. h.

لهکوت lahtot, borrowing and never paying. h.

لهلها لاهانا lahlahānā, n. to bloom, to be verdant, to flourish. h.

لهيا luhnā, n. to answer, to avail, to boot, to signify; an outstanding debt, fate, destiny. h.

لهنڈا luhandā, m. an iron pot. s.

لهنگا luhangā, m. a petticoat. h.

لهو lah or lahu, m. playing, amusing one's self, ambling the mind, play, anything ludicrous or jocular; lahi o la'b, m. play, sport, mirth, amusement, game, fun. a.

لهو lahū, (Dakh. lahu) m. (v. lohū) blood; lahu aḡlānā, to experience sorrow (lit. to make the blood boil), lahu ḡhānā, to suffer with patience. s.

لهو lahū, n. name of a plant. h.

لهو lahuwā or lahuwā, m. (v. lohā) iron. d.

لهو لوانی lahuwāḡlī (v. lūklī), f. a poker. d.

لهو لوانی lahuwā chānā, (lit. to chew iron) to act boldly or perform prodigies of valour. d.

لهوار luhwār, a blacksmith; luhwār khāne m. sāyān bechnā, a. to make an absurd or improper boast. d.

لهي lai, f. voice, sound, tone, melody, modulation, symphony, singing in tune; ardent affection or desire, immersion, absorption. s.

لهي le, till, to, from. h.

لهي la, ī, much, very, excessively. d.

لهي li, e, for, on account of; with, taking or having, as wuh talwār hāth meṡ li, e shahr men gayā, he went to the city with a sword in his hand. h.

لهي لاري lyūrī, m. a wolf. h.

لياقت *liyāqat*, f. worth, merit, skill, abilities, dignity, knack. *a.*  
 ليانا *le-ānā*, a. to bring; in the Deccan this comp. verb is never contracted into *lānā*, as it is generally in the north. *d.*  
 ليبڑ *libar*, rheum (of the eyes). *h.*  
 لپ *lep*, m. plaster, ointment; plastering, smearing; mortar, *chunām*. *s.*  
 لي بالک *le pālak*, m. an adopted child, adopted. *s.*  
 لي پالنا *le-pālnā*, a. to adopt, to rear, to bring up. *s.*  
 لپا لپ *lepā-lep*, m. complete plastering. *s.*  
 لي پرننا *leparnā*, a. to lie with, *coire*; to involve another in one's disgrace. *h.*  
 ليپڑی *līpṛī*, f. a rag; a small turban. *h.*  
 لپن *lepan*, m. act of plastering, plaster. *s.*  
 لپنا *lepnā*, a. to plaster or smear over. *s.*  
 لت *let*, m. plaster, paste, batter. *h.*  
 لیترا *litrā*, m. an old shoe. *h.*  
 لت ولعل *lait o la'al*, evasion, prevarication, subterfuge, procrastination. *a.*  
 لتنا *lelnā*, n. to repose, to lie down, to lie, to rest. *h.*  
 لچانا *le-jūnā*, a. to take away, to carry, to run away with, to submit, to win. *h.*  
 لیچی *lījī*, f. dregs (of a dye, or of any thing that has been chewed), acediment. *h.*  
 لیچ جانا *līch-jūnā*, n. to submit, to succumb, to subside. *h.*  
 لیچڑ *līchar*, stingy, niggardly. *h.*  
 لیچی *līchī*, f. name of a fruit (*Scytalia Litchi, Roxb.*). *chun.*  
 لید *līd*, f. the dung of horses or elephants. *h.*  
 لیر *līr*, f. a strip or shp of cloth. *h.*  
 لی رکھنا *le-rakhnā*, a. to provide, to keep ready, to procure, to preserve. *h.*  
 لیرو *lerū*, } m. a calf. *h.*  
 لیرو *lerū,ā*, }  
 لی رھنا *le-rahnā*, n. to cheat, to pilfer. *h.*  
 لیزم *lezam*, f. a kind of bow with an iron chain instead of a string, with which the natives exercise their bodies. *p.*  
 لیس *lais*, ready, brought; m. a kind of vinegar; a practising arrow; a spring. *h.*  
 لیس *les*, m. mark, sign, effect; a little. *s.*  
 لیس *les*, (in comp.) licking, as *kūsa-les*, a plate-licker, a glutton. *p.*

لیسالیس *lesā-les*, m. plastering.  
 لیسنا *lesnā*, a. to plaster, to spread, to daub; kindle, to foment (a quarrel). *h.*  
 لیش *lesh*, m. (v. *les*) mark, sign, &c.; adj. small, little. *h.*  
 لیک *lik*, f. the marks of a carriage wheel, path, track, trace. *h.*  
 لیک *lek*, } but, moreover, yet, not-  
 لیکن *lekin*, } withstanding. *a.*  
 لیکھ *likh*, f. a nit, the egg of a louse. *h.*  
 لیکھا *lekhā*, m. account, reckoning. *s.*  
 لیکھک *lekhak*, m. a writer, amanuensis, accountant. *s.*  
 لیکھکی *lekhakī*, f. the business of a writer. *s.*  
 لیل *līl*, f. indigo; adj. blue. *s.*  
 لیل *līl*, f. night; *lail o nahār*, night and day. *a.*  
 لیل *lelā*, m. a lamb. *s.*  
 لیل *līlā*, blue. *s.*  
 لیل *līlā*, f. play, sport, diversion. *s.*  
 لیلواتی *līlavatī*, f. a wanton or sportful woman; name of a Sanskrit work on arithmetic, algebra, and mensuration. *s.*  
 لیل کانٹھ *līl-kanṭh*, m. name of a bird (*Coracias Bengalensis*). *s.*  
 لینا *līnā*, a. to swallow, to gulp. *h.*  
 لیلوت *lelūt*, borrowing and never paying. *h.*  
 لیلٹ *lailat*, f. } night, one night; *lailatu-*  
 لیلٹ *lailu*, m. } *l-kadr*, the night of power. *a.*  
 لیلی *lailī* (also *lailā*), name of the celebrated mistress of *Mujān*; a mistress or beloved woman in general; *lailī*, may also denote nocturnal; one who works in the night. *a.*  
 لی لینا *le-lenā*, a. to take, to receive, to accept of, to take by force, to extort. *h.*  
 لیم *līm*, m. concord, peace. *h.*  
 لثم *la,īm*, reprehensible; miserly. *a.*  
 لی مرنا *le-marnā*, n. to calumniate. *s.*  
 لیمو *lemū* or *līmū*, m. a lime (*Citrus medica*). *s.*  
 لین *līn* or *līna*, embraced, clung or adhered to; melted, dissolved; absorbed, immersed. *s.*  
 لینا *lenā*, a. to take, to accept, to get, to hold, to pick, to win, to receive. *h.*  
 لینٹ *līnat*, f. softness. *a.*  
 لین دین *len-den*, m. traffic, trade, barter. *h.*



لیندھا *lendhā*, m. smut, mildew; a flock of goats, or sheep, a pack of dogs. *h.*

لیندی *lendī*, f. goat's dung; a cur, a country dog; adj. impotent. *h.*

لینا *līna*, m. a kind of palm. *a.*

لیو *lew*, m. plaster falling from a wall. *h.*

لیوا *lewā*, m. one who takes; plaster; that which is spread on the outside of a new pot; udder. *h.*

لیوا-دے *lewā-de*, f. traffic, trade. *h.*

لیوار *lewār*, m. mud (to plaster a wall with). *h.*

لیواس *lewās*, m. plaster. *h.*

لیویا *lewaiyā*, m. a taker, one who takes. *h.*

لیهن *lehan*, m. licking, tasting with the tongue. *h.*

لیہنا *lehnā*, m. pasture, provender. *h.*

لیہیا *lehya*, m. food or beverage of the gods, nectar, ambrosia; adj. fit for being licked. *s.*

لییہ *liye*, for the sake of, on account of. *s.*

لییہ *le, ē*, f. paste. *h.*

م

م *mīm*, the twenty-fourth letter of the Arabic alphabet, the twenty-eighth Persian, and the thirty-first Hindūstānī. It is one of the labial letters, its sound being that of the English *m*. In reckoning by *abjad* it stands for forty.

ما *mā*, which, what, that which, whatsoever, as far as, why, wherefore; no, not, how; somewhat, something; *mā-baka*, *mā-bukī*, or *mā būkī*, the rest, the remainder, arrears, balance; *mā būm-i-shitayāj*, whatever is necessary; *mā hasal*, any thing collected, the harvest, produce of fruit trees, &c., profit or income, *mā fi-z-ẓamīn*, secret, what is in the mind. *a.*

ما *mā*, m. water, juice; semen; splendour, lustre, temper; *mā u-l-jalān*, whey (per. of goat's milk); *mā u-l-lahm*, distilled water from kid's flesh with spices; *mā u-l-karā'*, the juice of the pumpkin. *a.*

ما *mā*, pl. (of 1st pers. pron.) we, us, our. *p.*

ما *mā*, f. a mother; a name of the goddess *Lakṣmī*. *s.*

ماہ *ma, āb*, a receptacle, repository; 'izzat *ma, āb*, the seat of grandeur. *a.*

ماہاب *ma-bāp*, m. mother and father; parents. *s.*

ماہ *māp*, } m. measure, measuring. *s.*  
ماہن *māpan*, }

ماہنا *māpnā*, a. to measure; *māpnā shorbā* our *gāz dahiya*, is applied to express scarcity of provision, also penurious economy. *s.*

مات *māt*, f. an accent, a vowel, a mother. *s.*

مات *māt*, f. check-mate; adj. astonished, confounded; *māt-h*, to win, to give check-mate, to overcome in any contest. *p.*

ماتا *mātā*, f. mother; the small-pox; adj. drunk, intoxicated; *mātā putrī*, mother and father, parents. *s.*

ماتر *mātr*, only, solely, merely; *mātrī*, a mother. *s.*

ماترا *mātrā*, f. a vowel; a dose. *s.*

ماترگھاتک *mātrī-ghātak*, m. a matricide. *s.*

ماتسر *mātsar*, envious, or impatient of another's prosperity. *s.*

ماتسرج *mātsarj*, m. envy, malice. *s.*

ماتل *mātul*, m. a maternal uncle. *s.*

ماتلا *mātulā*, } f. an aunt, the wife of a  
ماتلانی *mātulanī*, } maternal uncle. *s.*  
ماتلی *mātulī*, }

ماتم *mātam*, m. grief, mourning; *mātam-pursī*, f. oblations, funeral obsequies, condolence. *p.*

ماتمی *mātamī*, relating to mourning, dressed in mourning; *mātamī lūās*, mourning apparel. *p.*

ماتمداری *mātam-dārī*, f. pompous or public mourning. *p.*

ماتمرد *mātam-zada*, a mourner; melancholy. *p.*

ماتمرد *mātam-kada*, m. the house of mourning. *p.*

ماتنہ *mātnū*, n. to be intoxicated. *s.*

ماتنگ *mātang*, m. an elephant. *s.*

ماتھا *māthā*, m. the forehead; the ridge of thatch; prow, *māthā thanalā* (lit. denotes, ringing or throbbing of the forehead), implies a presentiment of the conclusion, from certain marks, observed in the commencement of an affair. It is generally understood to indicate an unfortunate termination; *māthā ragunā* (lit. to rub the forehead, viz. on the ground), to implore humbly (of the Deity, a saint, or a king). *s.*

ماتھر *māthur*, m. an inhabitant of Mathurā; name of a sect among *kōyaths*, also of Brāhmaas. *s.*

ماتھی لینا *māthī lenā*, a. to make even (particularly a thatch). *h.*

ماتھا *māthā*, perverse, lazy, obstinate; m. (v. *maṭhā*) buttermilk. *h.*

ماتھو *māthū*, m. a buffoon (a term of reproach). *h.*

ماتھی *māthī*, f. earth, dust; *māthī-phaknā*, to envy. *h.*

ماتھر *ma, āsir*, m. signs, marks, memorials, worthy or illustrious actions; histories, traditions. *a.*

ماجائی *mā-jāī*, f. a fall sister, born of the same mother. *s.*

ماجایا *mā-jāyā*, m. a brother, born of the same mother; *mājā, bhāī*, uterine brothers. *s.*

ماجرا *mājarā*, m. state, condition, circumstances, an event, incident, occurrence, adventure. *s.*

ماجرہل *mājū-phal*, a gall-nut. *s.*

ماجدھار *mājḥ-dhār* (also *mānjḥ-dār*), f. the middle of the stream or current. *s.*

ماچا *māchā*, m. a large bedstead or platform; a frame, or stage on which they sit to drive away birds, &c. from corn-fields; *māchā-tor*, a lazy person who never stirs from his bed; a kind of soldier among the *rāj-pūts*, very indolent and much addicted to opium, but active and brave when roused. *s.*

ماچہاخر *mācha-khar*, m. a dolt, a stupid fellow. *p.*

ماچی *māchī*, f. a harrow; a small bedstead. *v.*

ماچین *māchīm*, m. name of a country; China or Chinese Tartary. *p s.*

ماخذ *mākhaz*, m. a source, origin, receptacle whence any thing is taken. *u.*

ماخڑا *mākhayā*, m. a dolt, a lubber. *h.*

ماخولہ *mākhūliyū*, (Gr. μαλαχολία) madness, insanity, melancholy. *q.*

ماخوڑ *mākhūz*, taken out, borrowed, adopted. *a.*

مادام *mādām*, whilst, until, as long as. *u.*

مادب *ma,addab*, civil, respectful; civilly, respectfully, reverentially. *u.*

مادح *mādiḥ*, m. one who praises, an eulogist. *a.*

مادر *mādar*, f. a mother; *mādar-zād*, naked as born of the mother; innate. *p.*

مادری *mādarī*, motherly, maternal; (Dakh.) a sample, specimen. *p.*

مادک *mādak*, intoxicating, maddening. *s.*

مادکتا *mādkatā*, f. state of intoxication. *s.*

مادہ *māda*, female, feminine; (sub.) a female; *māda-gūw*, a cow. *p.*

مادہ *ma,adda* or *mādda*, m. a matter, subject, article, affair, clause. *a.*

مادھو *mādhō* or *mādhava*, a name of *Kṛishṇa*. *s.*

مادھوی *mādhavī*, f. a large kind of creeper; *mādhvī*, spirituous liquor; a species of fish. *s.*

مادھویک *mādhwik*, m. spirituous liquor distilled from the *bassia latifolia*; wine. *s.*

مادی *māddī*, material, relating to matter. *a.*

مادیان *mādiyān*, m. a mare, a she ass. *p.*

مادییت *ma,addiyat*, f. substantialness, materiality. *a.*

مادین *mādin*, f. a female. *p.*

مار *mār*, f. beating; battle; a blow; *mār parnā*, u. to be beaten; *mār-dhār*, f. thumping and beating severely; *mār-denā*, a. to smite, to beat; *mār-gālnā*, a. to kill, to smite, to slay outright; *mār-sahnā*, n. to be able to beat; *mār-khānā*, u. to get a drubbing; *mār-yirānā*, a. to knock down; *mār-lānā*, a. to rob, to take by robbery; *mār-lenā*, a. to smite, to overcome, to conquer; *mār-marnā*, to commit suicide; to fall in battle after killing some of the enemy; *mār-hārnā*, to beat severely; *mār-hafūnā*, a. to overcome, to beat and drive back; *mār*, m. a name of *Kāmadēva*. *s.*

مار *mār*, m. a snake; *mār-pech*, circumvolution; *mār-pech kī rāh*, a crooked or winding path; *mār-gū*, m. a snake-catcher. *p.*

مارا *mārā*, beaten, slain; founded or overturned (a boat, &c.); m. a victim; *mārā parnā*, n. to be killed or slain; *mārā-mārī*, mutual beating; *prepostere veneris usus reciprocus*, *mārā mārā phirnā*, to wander. *s.*

مارب *ma,arab* or *mārab*, m. the time or place of any necessary business; (pl. of *mārabat*) necessary things, necessity. *a.*

مارپٹ *mār-pīṭ*, f. beating, thumping; assault and battery. *s.*

مارتند *mārtand*, m. the sun. *s.*

مارنول *mārtol*, m. (Port. *martello*) a hammer. *port.*

ماراجانا *mārā-jānā*, n. to be slain; to be overcome; to be overturned or sunk (as a boat); to be cut off (a caravan, detachment, &c.). *s.*

مارجن *mārjan*, m. sprinkling with water for purification before the performance of religious ceremonies. *s.*

مارگٹ *mārag*, *mārg*, or *mārga*, m. a road, a path, a way. *s.*

مارنا *mārṇā*, a. to smite, beat, drive, punish, cast, mar, ruin, conquer, crack, destroy, flee, take, set, smother, stamp, sting, stop, throw, toss, quench, run. *s.*

مارو *mārū*, m. name of a *rūg* or musical mode; name of a musical instrument. *h.*

مارو *mārū*, } fatal, deadly, warlike; m.

ماروا *mārūwā*, } name of a *rāg* or musical mode. *h.*

ماروت *mārūt*, name of an angel; adj. great. *a.*

ماروش *mārūsh* or *ma,arūsh*, made, formed, created. *a.*

مارے *māre*, for, by, from, through, because of, by reason of, on account of, in consequence of. *h.*

ماڑواڑ *mārūwār*, name of a country to the west of Jainagar. *s.*

ماڑیا *mārīyā*, lean, thin. *h.*

ماڑنی *mārṇī*, f. paste. *h.*

ماڑو *māzū*, m. the oak-apple or gull. *p.*

ماس *mās*, m. a month; flesh, meat; *mānt*, f. the last day of the solar or lunar month. *s.*

ماس کبار *mās-kabār* (cor. from Port. *mes*, a month, and *acabar*, to end, to terminate), the last day of a month. *port.*

ماسوا *mā-siwā*, besides, moreover, save, except; whatever else. *a.*

ماش *māsh*, m. a kind of vetch (*Phaseolus maw.*). *s.*

ماشه *māsha*, m. name of a small weight consisting of eight *rattis*, q.v. *s.*

ماضي *māzī*, past (time); m. preterite tense. *a.*

ماکھن *mākhan*, m. (v. *makhhan*) butter. *s.*

ماکیان *mākiyān*, f. a fowl, a hen. *p.*

ماگدھ *māgadh*, m. a bard, a minstrel whose duty it is to recite the praises of sovereigns, their genealogy, and the deeds of their ancestors, in their presence, and to attend on the march of an army and animate the soldiers by martial songs, the minstrel forms a particular caste, said to spring from a *Vaishya* father and *Kshatriya* mother; in mythology they are said to have been created at once by the will of Shiva under the name of *bhāl*, they are still numerous in some parts of India, especially Gujarāt, where they are a privileged tribe (v. *bhāl*); *māgadh*, as an adjective, denotes "belonging to or produced in the province of Magadha or South Bihar" *s.*

ماگھ *māgh*, m. name of the tenth Hindū month, the full moon of which is near *maghā* or *a Leonis* (*Regulus*). *s.*

مال *māl*, m. property, wealth, merchandise, goods; a prize (in a lottery, &c.), *māl-khāwand*, a proprietor; *māl-dār*, wealthy, rich, *māl-dārī*, f. wealthiness; *māl-zāda*, a son of a whore, a pimp or pander; *māl-zādī*, f. a bawd, a whore; *māl-zāman*, a security (for property or money, in opposition to *hāzır-zāman*, q.v.); *māl mardum-khūr*, a consumer of the property of others, one who borrows and never pays. *a.*

مال *māl*, m. a prize-fighter, a champion. *s.*

مال *ma,āl*, m. end, termination, issue, tendency; *khair ma āl*, a happy issue or tendency *a.*

مال *māl*, (in comp.) rubbing, polishing, as *ru-māl*, a towel, face-rubber. *p.*

مالا *mālā*, f. a Hindū rosary; a necklace, a garland; a book. *s.*

مالا مال *mālāmāl*, full, replete, abundant. *p.*

مالپوا *mālpū,ā*, m. a kind of sweetmeat, a pancake. *a.*

مالاتی *mālātī*, m. name given to different flowers—1. *Echites caryophyllata*, Rostk., 2. *Jasminum grandiflorum*; 3 (or *mālitūtā*) *Gartiera racemosa*, Roxb., or *Bauisteria Bengalensis*, Lin. *s.*

مالسری *mālsrī*, f. name of a *rāg* or musical mode. *s.*

مالش *mālish*, rubbing, polishing, furbishing; *mālish-k*, to rub, &c. *p.*

مالک *mālik*, m. master, lord, possessor, proprietor, owner; *māliku-l-ḥazīn*, name of a certain waterfowl; *māliku-l-mulk*, a title addressed to sovereign princes, prime ministers, &c. *a.*

مالکانہ *mālikāna*, like a master or owner; in the manner of an owner; m. an annual or monthly allowance paid to a *zamindār* by the person who occupies his lands, whether the state or a *jāgirdār*. *a.*

مالکوس *mālkos*, m. name of a *rāg*. *s.*

مال کنگنی *mālkangnī*, f. *Celastrus*. *h.*

مالکی *mālikī*, royal, princely, lordly. *a.*

مالکیت *mālikīyat*, f. possession, property, patronage. *a.*

مالگذار *māl-guzār*, m. a tenant, a subject, a landholder. *p.*

مالگذاری *māl-guzārī*, f. rent, the paying of rents or revenues. *p.*

مالن *mālin*, f. a gardeners wife, female gardener. *s.*

مالور *māl-wur*, rich, opulent. *p.*

مالوف *māluf*, familiar, accustomed to live in friendship, ordinary, customary. *a.*

مالی *mālī*, f. (in comp.) abst. of *māl*, q.v. *p.*

مالی *mālī*, relating to wealth or treasure. *a.*

مالی *mālī*, m. a gardener, a florist. *s.*

مالیت *māliyat*, f. wealth, wealthiness. *a.*

مالیده *mālīda*, m. bread or cakes made with flour, milk, butter, sugar, &c. *p.*

مام *mām*, } f. mother (old women in ge-  
ماما *māmā*, } neral are so called); *māmi*  
*nāf*, a midwife. *p.*

ماما *māmā*, m. a maternal uncle (also *māmū*, q.v.). *s.*

مامائی *māmā,ī*, f. midwifery. *p.*

مامن *māman*, m. place of security. *p.*

مامو *māmū*, m. an uncle, mother's brother; a snake (phrase used at night when it is deemed unlucky to call a serpent by its proper name). *s.*

مامور *māmūr*, ordered, commanded, fixed, determined, defined, (sub.) usage, established custom. *s.*

مامول *māmūl*, m. hope, expectation; adj. hoped for, expected. *s.*

مامون *māmūn*, rendered secure, preserved, exempted; firm, constant. *a.*

مامی *māmī*, f. an aunt, maternal uncle's wife. *s.*

مائی پنا *māmī pīnā*, a. to shew partiality. *h.*

مان *mān*, f. (v. *mā*) a mother. *s.*

مان *mān*, m. character, dignity, honour ;  
blandishment ; *mān-gumān*, m. dignity, state, honour ;  
*mān-gaun*, m. respect. *s.*

مانا *mānā*, alike, equal, resembling. *p.*

مانا *mānnā*, a. to respect, believe, accept,  
acknowledge, receive, agree, allow, confess, consent,  
grant, take, trust, yield, submit, suppose, obey, own,  
permit, regard, mind, attend to. *s.*

مان پان *mān-pān*, respecting, honouring. *d.*

مانت *mānat*, likeness, resemblance ; pur-  
pose, vow, resolution. *d.*

مانتا *māntū*, f. vow, promise. *s.*

مانج *mānj*, pus, matter, serum. *s.*

مانجنا *mānjnā*, a. to scour, to scrub, to  
clean. *s.*

مانجه *mānjh*, m. name of a *rāginī* or mu-  
sical mode ; the middle ; a kind of verse ; *mānjh-dhār*,  
the middle of the stream. *h.*

مانجه *mānjhā*, m. a paste mixed with  
pounded glass, and applied to the string of a kite to cut  
that of another with, a feast given by a bridegroom  
previous to the wedding ; the trunk of a tree. *h.*

مانجهت *mānjhat*, f. state, dignity. *h.*

مانجهي *mānjhī*, m. master of a vessel, a  
boatman, sailor, a steersman. *h.*

مانجي *mānachyu* or *munchyu*, name of a  
tribe of Tartars (commonly *Manchoo*). *l.*

ماند *mānd*, f. faded, a dull colour ; a dung-  
hill ; the den of a wild beast. *h.*

ماندگي *māndagī*, f. fatigue. *p.*

مانده *mānda*, tired, weary, fatigued. *p.*

ماند *mānd*, m. rice-water, rice-gruel, starch,  
paste. *s.*

ماندا *māndā*, m. film, speck (on the eye) ;  
a kind of bread. *h.*

ماندنا *māndnā*, a. to rub ; to starch. *s.*

ماندها *māndhā*, m. (v. *madhā*) a temporary  
building, &c. *s.*

ماندي *māndī*, f. starch made of rice-flour. *s.*

مانس *mānus*, m. a human being, a man ;  
*mān*, m. flesh, meat. *s.*

مانسون *mān sanwān*, m. welcome. *s.*

مانش } m. a man, a human  
مانشي } being. *s.*

مانع *māni*, m. an obstacle, impediment ;  
a forbinder, preventer ; *māni' honā*, to prevent, to for-  
bid, to prohibit ; *kyā māni*, what hinders? quid obstat? *a.*

مانعات *māni'āt*, pl. obstacles, interrup-  
tions. *a.*

مانعت *māni'at*, f. prohibition, obstacle. *a.*

مانک *mānik*, m. a kind of gem, ruby ;  
*hā kā mānik*, a horse. *s.*

مانک چوڑ *mānik-chor*, m. name of a bird  
(*Ardea leucoccephala*). *h.*

مانک *mānukh*, m. (for *mānush*) a man, a  
human being. *s.*

مانگ *māng*, f. a line on the top of the  
head, where hair is parted ; division ; prow ; a betrothed  
damsel. *h.*

مانگ چکني *māng-chiknī*, f. name of a  
bird. *h.*

مانگ دينا *māng-denā*, a. to borrow for  
another, to ask for and give. *h.*

مانگ لینا *māng-lenā*, a. to borrow. *h.*

مانگنا *māngnā*, a. to ask for, to require, to  
demand, to beg, to pray, to want, to desire, to seek, to  
will. *h.*

مانگي *māngī*, f. a loan, what is borrowed. *h.*

مانا *mānnā*, a. to admit, to agree to, to  
receive favourably, to mind, to attend to, to take (v.  
*mānnā*) ; *burā mānnā*, to take amiss, to take as an  
affront, *bhalā mānnā*, to take in good part ; *burā mānnā*  
*yā bhalā*, to take ill or well. *s.*

مانند *mānand* or *mānind*, f. like, resembling,  
resemblance. On the application of this word as a pre-  
position v. Hind. Gr. p. 99. *p.*

مانو *māno*, suppose, grant, as if ; m. a cat. *s.*

مانوس *mānūs*, m. a companion, associate,  
friend. *a.*

مانه *mānh*, postpos. in ; (same as *men*). *s.*

مانه *mānahu* (v. *māno*), suppose, grant. *s.*

ماوا *māwā*, f. substance ; starch ; the yolk  
of an egg ; leaven ; milk inspissated by boiling. *h.*

ماوا *māwā*, f. dwelling, abode, habitation. *a.*

ماوس *māwas*, f. the conjunction of the sun  
and moon ; the change of the moon. *s.*

ماولي *māwalī*, f. a mother. *d.*

ما *māh*, m. the moon ; a month ; *māhi*  
*kan'ānī* (moon of *kan'ān*), Joseph, the son of Jacob ;  
*māh-ba-māh* or *māh-māh*, monthly. *p.*

ماهپار *māh-pār*, } (lit.) a piece of the  
ماهپار *māh-pāra*, } moon ; a handsome  
person. *p.*

ماهتاب *māhtāb*, m. the moon ; moonlight,  
moonshine. *p.*

ماهتابي *māhtābī*, f. a kind of firework, blue-  
light ; a kind of figured cloth. *p.*

ماهر *māhir*, acute, ingenious, sagacious,  
skillful, clever, proficient. *a.*

ماهر *māhur*, m. poison, venom. *h.*

ماهرو *māh-rū*, having a face beautiful as the moon; charming, elegant. *p.*

ماهو *māhū*, *m.* (v. *kaṇ-salū*). *h.*

ماهوار *māhwār*, } monthly, per month. *p.*  
ماهوارى *māhwārī*, }

ماهى *māhī*, *f.* a fish; *māhī-tawa*, *m.* a frying-pan; *māhī dandān*, *m.* a fish's tooth, of which the hilts of swords, &c. are made; *māhī-farosh*, *m.* a fish-seller; *māhī-gir*, *m.* a fisherman, an otter (*Lutra luticola*, Shaw); *māhī marūtib*, *m.* certain honours, of which the privilege is especially conferred on princes and great nobles; they are denoted by the figure of a fish, with other insignia (two balls) carried as ensigns upon elephants. *p.*

ماهانا *māhiyāna*, *m.* monthly salary. *p.*

ماهيت *māhiyat*, *f.* state, condition, circumstances, quality, value, essence, intrinsic worth. *u.*

ماهچا *māhicha*, slices of paste eaten in soup. *p.*

ماهدان *māhī-dān*, a fishpond, a preserve-pond. *p.*

ماى *mā,e* or *mā,i*, *f.* a mother. *s.*

مايا *māyā*, *f.* kindness, pity, sympathy, compassion, mercy, feeling, affection, idealism, illusion, prosperity, riches, opulence; a deception depending on the power of the Deity, whereby mankind believe in the existence of external objects which are in fact nothing but idea. *s.*

مايادتر *māyā-pātra*, rich, opulent, wealthy. *s.*

مايكا *mā,ckū*, *m.* the maternal mansion (applied only to a woman). *s.*

مايل *mā,il*, inclined towards, taking delight in, affectionate, having a propensity, inclination, or partiality, addicted, apt. *u.*

مايوس *māyūs*, desperate, hopeless. *u.*

مايوسى *māyūsī*, *f.* hopelessness, desperation. *u.*

مايه *māya*, *m.* wealth, stock, money; root, origin, principle; a capital in trade, stock or store; measure, quantity, value; *gīra māya*, of great value, costly. *p.*

مايح *mubāh*, *m.* any indifferent action; lawful pleasure. *a.*

ماباحثه *mubāḥaṣa*, *m.* a dispute, contest, debate. *a.*

ماباد *ma-bād*, } by no means, God forbid,  
مابادا *ma-bādā*, } lest, let it not so happen. *p.*

مبادرت *mubādurat*, *f.* haste, expedition; labouring. *a.*

مبادله *mubādala*, *m.* exchange, barter, retaliation, recompense. *a.*

مبادي *mubādī*, *f.* beginnings, origins. *a.*

مبارز *mubārīz*, *m.* a hero, a warrior; adj. prepared or ready for war. *p.*

مبارك *mubārak*, happy, fortunate, blessed, august, sacred, holy, welcome, well, auspicious. *a.*

مبارك باد *mubārak-bād*, (lit.) may he be blessed or fortunate; blessing, congratulation. *a. p.*

مباركبادي *mubārak bādī*, *f.* congratulation, benediction. *a. p.*

مباركي *mubārakī*, *f.* blessing, auspiciousness. *a.*

مباشرت *mubāsharat*, *f.* commencement or undertaking of any affair; *conyredi cum femina*, mire cum. *u.*

مبالغه *mubāligh*, *pl.* sums of money. *a.*

مبالغه *mubālagha*, *m.* exaggeration, hyperbole; diligence, endeavour; dwelling on a subject. *a.*

مباهات *mubāhāt*, boasting, glorying, pride, arrogance; glory, honour. *a.*

مباهي *mubāhī*, glorious, exalted; presuming, arrogant, proud. *u.*

مبتدا *mubtadī*, *f.* commencement, principle, or subject of a proposition, substantive noun in the nominative case, *mubtadā b khabar*, *f.* the subject and predicate of substantive and adjective (in syntax). *a.*

مبتدى *mubtadī*, *m.* beginning, a young scholar, a disciple just commencing to learn, a tyro, a founder, commencing. *a.*

مبتذل *mubtazal*, contemptible, base. *a.*

مبتلا *mubtalā*, } afflicted, unfortunate, in-  
مبتلي *mubtālī*, } volved in trouble, tried  
with affliction, doomed to distress. *a.*

مباحث *mabḥas*, time and place for disputation. *a.*

مباد *mabūd*, the beginning, origin, source, principle. *u.*

مبدع *mabda*, an invention, discovery, fiction. *mubda*, a creator, author, inventor, founder; one who fancies or tells a lie. *a.*

مبدل *mubaddal*, changed, altered. *a.*

مبدول *mubḍul*, expended, bestowed. *a.*

مبهر *mubirr*, superior to one's companions. *a.*

مبرا *mubarrā*, free, absolved, exempted, far removed from; *mubarrā-h*, to acquit, to absolve, to exempt, to free. *a.*

مبرات *mabarrāt*, *pl.* (of *mabarrat*) good deeds. *a.*

مبرات *mabarrat*, *f.* doing good, beneficence; a public work (as a caravan-serai, &c.) built by pious Muslims. *a.*

مبرم *mubram*, twisted of two threads twined together, firm, strong, urgent; *ḥuḍā'e mubram*, irresistible fate. *a.*

مبرهان *mubarhan*, demonstrative, evident, manifest. *a.*

مبشر *mubashshir*, m. a bearer of glad tidings, an evangelist. *a.*

مبصر *mubashshir*, one who can see; provident, penetrating; clear, conspicuous; *mubaw*, seeing; clear. *a.*

مبطل *mubtal* or *mubattal*, abolished, annihilated; *mubtūl* or *mubattūl*, abolishing, defacing, or destroying. *a.*

مبلغ *mablagh*, m. the place of arrival; a sum, ready money; much, many. *a.*

مبني *mabnī*, m. a foundation; *mabnī-i fusād*, an aggressor, the origin of strife. *a.*

مهم *mubham*, occult, unknown, keeping concealed. *a.*

مبهوت *mabhūt*, stupified, astonished, struck dumb with astonishment, confounded. *a.*

مبهوي *mubahlī*, *aphrodisiaca*. *a.*

مبیت *mabīt*, passing the night; doing any thing in the night-time, abiding; a bedchamber or any place wherein to pass the night. *a.*

مبعی *mubī*, sold; bought, venal. *a.*

مبین *mubīn*, manifest, clear; *mubaiyan*, explained, illustrated. *a.*

مپان *mapān*, m. measuring, measure. *s.*

مپانا *mapānū*, a to cause to be measured. *s.*

مپنا *mapnā*, n. to be measured. *s.*

مپوانا *mapwānā*, a. to have measured, or get measured, or cause to be measured. *s.*

مت *mat*, f. manner, method, way, mode, system; wisdom, opinion, understanding, parts. *s.*

مت *mat*, neg. par. (used with the imperative) don't, as *mat jā, o*, don't go. *h.*

مت *mat*, intoxicated, drunk. *s.*

متا *maṭā*, m. counsel, advice. *s.*

متابع *mutāba'at*, f. obsequiousness; following, understanding, or imitating one another, submitting, obeying; doing any thing solidly and certainly, doing in the same manner after another. *a.*

متاثر *muta,asir*, touched, impressed, affected. *a.*

متاخرین *muta,akhkharīn*, modern, late. *a.*

متادب *muta,addab*, well-bred, learned, polite. *a.*

متادی *muta,addī*, prepared, ready, performing. *a.*

متادی *muta,asir*, afflicted, troubled, grieved. *a.*

متارا *matārā*, wealth, substance. *d.*

متاس *mutās*, f. desire or inclination to piss. *s.*

متاسا *mutāsā*, desirous of pissing. *s.*

متاسف *muta,asir*, sorrowful, afflicted, anxious. *a.*

متاع *matā*, f. merchandise, goods, chattels, furniture, effects, &c., valuables. *a.*

متالم *muta,allim*, grieved, sad, afflicted, pained, discontented. *a.*

متامل *muta,ammil*, contemplative, considering, examining attentively. *a.*

متان *matānat*, f. firmness, solidity; a fortification, a castle; obstinacy. *a.*

متدل *mutabaddil*, inverting, changing alternately. *a.*

متبدی *mutabaddī*, m. a commiserator, a beginner. *a.*

متبرک *mutabarrak*, fortunate, august, blessed, holy. *a.*

متبس *mutabassim*, smiling, laughing, risible. *a.*

متبنی *mutahannā*, adopted (son or child). *a.*

متبع *mutatabbī*, imitative; (sub. m.) an imitator. *a.*

متجسس *mutajassis*, m. a spy, a scout, an emissary. *a.*

متجلی *mutajallā*, splendid, illuminated. *a.*

متحد *muttaḥid*, united, made one. *a.*

متحرک *mutaḥarrik*, moved, moving one's self, moveable; accented with short vowels; *ghair mutaḥarrik*, immovable; not having a vowel. *a.*

متحرم *mutaḥarrim*, revered, respected, prohibited, unlawful. *a.*

متحمل *mutaḥammil*, affable, considerate, enduring, patient, suffering, bearing a burthen. *a.*

متکبر *mutaḥaiyir*, astonished, wondering, confounded. *a.*

متخلص *mutakhalliṣ*, pure, surnamed; safe, delivered from evil. *a.*

متخیل *mutakhayyil*, imagining, suspecting, fancying (good or evil). *a.*

متدین *mutadaiyin*, orthodox, religious. *a.*

متر *mitr* or *mitra*, m. a friend, friendship; *mitra-bhed*, breach of friendship; *mitra-druh*, a false or treacherous friend; *mitra-lābh*, acquisition of a friend, forming friendship. *s.*

مترای *mitrā,ī*, } f. friendship, friendly intercourse. *s.*

مترادف *mutarādif*, continued, successive; synonymous. *a.*

متراکم *mutarākim*, accumulated, heaped up, condensed. *a.*

مترانا *matrānā*, a. to persuade. *s.*

**مترتب** *mutarattib*, arranged. *s.*  
**مترجم** *mutarjim*, m. an interpreter, a translator; *mutarjam*, translated. *a.*  
**مترحم** *mutarahhim*, compassionate, merciful, tender, affectionate. *a.*  
**متردد** *mutaraddid*, rejected; adverse; waver- ing; irresolute, perplexed, ambiguous, hesitating. *a.*  
**مترصد** *mutarassid*, expecting, watching, ex- ploring; contemplating, gazing at. *a.*  
**مترضي** *mutarazzi*, contenting, satisfying. *a.*  
**مترقب** *mutarakkib*, expecting, watching, observing, desiring. *a.*  
**متركب** *mutarakkib*, composing, compound- ing. *a.*  
**مترک** *matruk*, abolished, obsolete, rejected, relinquished; *matruk*, estate of a person deceased; *matrukul-isti'mal*, unusual, not practised, disused, ob- solete. *a.*  
**متراند** *mutazū'id*, increasing, multiplying. *a.*  
**مترزل** *mutazalzal*, shaken, convulsed (as the earth by an earthquake). *a.*  
**متساوي** *mutasāwī*, equal, parallel, right, straight. *a.*  
**متسع** *mutassi'*, broad, large, diffused; *mutasi'*, making up the number nine. *a.*  
**متسلط** *mutasallit*, despotic (command), ab- solute (dominion). *a.*  
**متسلم** *mutasallim*, receiving any thing in charge, keeping in possession; *mutasallim* (part. pas), delivered, consigned. *a.*  
**متسلي** *mutasallī*, consoled, satisfied, com- forted, conduced. *a.*  
**متشابه** *mutashābih*, like, resembling; (sub.) an allegory, a simile, metaphor. *a.*  
**متشرع** *mutasharri'*, orthodox, observing the *Shari'* or Divine law. *a.*  
**متشکل** *mutashakkil*, like, resembling. *a.*  
**متصدع** *mutashaddi'*, inportuning, troubling, plaguing. *a.*  
**متصدي** *mutashaddī*, m. an accountant, a writer, a clerk; turning away the face, opposing; at- tempting, daring, intent on. *a.*  
**متصرف** *mutasharri'*, profuse, extravagant; possessing, occupying, embezzling. *a.*  
**متصل** *muttashil*, near, contiguous, adjom- ing. *a.*  
**متصور** *mutasawwir*, considering, reflecting, considerate, imagining, conceiving. *a.*  
**متضرب** *mutazarrib*, agitated, disturbed, un- easy, beaten. *a.*

**مظلم** *mutazallim*, obscured, darkened, op- pressed, injured. *a.*  
**متع** *mat'*, f. enjoying, reaping the advantage of; advancing (as the day). *a.*  
**متعارف** *muta'aruf*, known, acknowledged, well known to each other. *a.*  
**متعاقب** *muta'akib*, successive, following, pursuing, adv. afterwards. *a.*  
**متعال** *muta'al*, } high, sublime, lofty. *a.*  
**متعالی** *muta'ālī*, }  
**متعمد** *muta'abbid*, devout, religious; re- fractory, stubborn (a camel). *a.*  
**متعجب** *muta'ajjib*, wonderful, admiring, wondering, astonished. *a.*  
**متعدد** *muta'addid*, many, various; ready, prepared; (sub) a number exceeding 10,000. *a.*  
**متعدی** *muta'addī*, a transgressor, a wicked wretch, (in gram.) an active, transitive, or causal verb. *a.*  
**متعذر** *muta'azzir*, making an apology; de- serving pardon, difficult, impossible: staid, de- faced. *a.*  
**متعرا** *muta'rū*, wealth, substance. *d.*  
**متعارض** *muta'ariz*, m. opposing, resisting, giving pain or trouble. *a.*  
**متعسر** *muta'assir*, difficult, impossible. *a.*  
**متعصب** *muta'aşib*, bigoted, partial, pre- judiced. *a.*  
**متعفن** *muta'affin*, putrid, corrupted, rotten, stinking. *a.*  
**متعقد** *muta'akkid*, consolidated, fastened together. *a.*  
**متعلق** *muta'allik*, hanging, suspended; be- longing to, concerning, connected with, attached to, addicted. *a.*  
**متعلقات** *muta'allikāt*, } pl. domestics, chil-  
**متعلقان** *muta'allikān* } dren, family. *a.*  
**متعلم** *muta'allam*, being taught, learning; (sub) a scholar, disciple; *muta'allim*, teaching, a teacher. *a.*  
**متعده** *mut'a*, use, profit, conveniency, mar- rying *pro tempore*, an easy kind of marriage permitted to good *Musalmins* when absent from home. *a.*  
**متعين** *muta'aiyin*, appointed to, fixed, con- stituted, deputed, determined. *a.*  
**متعینه** *muta'aiyana*, m. a station, post, com- mand. *a.*  
**متغلب** *mutaghalib*, victorious, overcom- ing. *a.*  
**متغير** *mutaghayir*, changed, inconsistent, disturbed, stupefied, perplexed, estranged. *a.*

**مُتَفَحِّشٌ** *mutafahhish*, an inquirer, examiner, investigator; *mutafahhag*, examined. *n.*

**مُتَفَرِّقٌ** *mutafarriq*, separate, distinct, dispersed, scattered. *a.*

**مُتَفَرِّقَاتٌ** *mutifarrikāt*, pl. various and scattered things. *a.*

**مُتَفَرِّقَةٌ** *mutifarrikat* or *mutifarrika*, various, sundry; horseguards, spearmen, or archers, attending a monarch when he travels. *a.*

**مُتَّفَاقٌ** *muttafiq*, united, agreeing, unanimous, accomplice; *conso.* *a.*

**مُتَفَكِّيرٌ** *mutafakkir*, contemplative, considering, serious, thoughtful, pensive, grave. *a.*

**مُتَفَانٍ** *mutafanni*, vicious, worthless, faulty. *a.*

**مُتَقَايٍ** *mutaqāi*, exacting or receiving (payment of a debt), a due. *a.*

**مُتَقَدِّمٌ** *mutaqaddim*, ancient, anterior, antique, preceding; (sub.) a chief, president, guardian. *a.*

**مُتَقَدِّمِينَ** *mutaqaddimīn*, pl. the ancients, ancient. *a.*

**مُتَقَرِّبٌ** *mutakarrib*, approaching, having access; (sub.) a royal relation or favourite. *a.*

**مُتَقَرَّرٌ** *mutakarrir*, made fast, confirmed, established. *a.*

**مُتَّقِيٌ** *muttaki*, abstinent, refraining, abstemious, sober, temperate. *a.*

**مُتَّكَاٌ** *muttakā*, a cushion, couch, pillow. *a.*

**مُتَكَبِّرٌ** *mutakabbir*, proud, haughty, arrogant. *a.*

**مُتَكَبِّرَانَةٌ** *mutakabbirāna*, arrogantly, haughtily. *a.*

**مُتَكَفِّلٌ** *mutakaffil*, a bail, a surety; (in revenue language) an officer who examines accounts and puts his seal on them, when passed in the subordinate *kachahis* before they are sent to court. *a.*

**مُتَكَلِّمٌ** *mutakallim*, speaking; (sub.) a speaker, declaimer; (in gram.) the first person. *a.*

**مُتَّكِيٌ** *muttaki*, one who leans or reclines. *a.*

**مُتَلَّاشٌ** *mutalāsh*, m. an inquirer, searcher. *a.*

**مُتَلَاشٌ** *mutalāsh*, dashed together, agitated (as the waves). *a.*

**مُتَلَاشِمٌ** *mutalāshim*, tated (as the waves). *a.*

**مُتَلَانَا جِي كَا** *matlānā jī kā*, n. to be sick at the stomach, to feel nausea. *a.*

**مُتَلَزِّذٌ** *mutalazziz*, one who relishes or takes delight (in a thing). *a.*

**مُتَلِفٌ** *mutlif*, consuming, ruining; (sub.) a consumer, prodigal. *a.*

**مُتَلَوِّنٌ** *mutalawwin*, changeable, various. *a.*

**مُتَمَادِيٌ** *mutamādī*, persevering, continuing, prolonging. *a.*

**مُتَمَتِّعٌ** *mutamatti*, enjoying, relishing. *a.*

**مُتَمَرِّدٌ** *mutamarrid*, vicious, stubborn, disobedient, refractory. *a.*

**مُتَمَكِّنٌ** *mutamakkin*, powerful, residing; (sub.) an inhabitant; *mutamakkan*, m. (in gram.) a diphthote, or noun of two cases. *a.*

**مُتَمَنِّيٌ** *mutamannī*, wishing, desiring, hoping. *a.*

**مُتَمَوِّلٌ** *mutamawwil*, enriched, wealthy. *a.*

**مَتْنٌ** *matan*, m. the text of a book, the middle. *a.*

**مَتْنَا** *matnā*, m. a kind of sugar-cane. *h.*

**مَتْنَا** *mutnā*, one who pisses much. *s.*

**مُتَنَاهِيٌ** *mutanāhī*, finished, determined, terminated, arrived at the utmost extreme. *a.*

**مُتَنَبِّهٌ** *mutanabbih*, circumspect, diligent. *a.*

**مُتَنَبِّيٌ** *mutanabbī*, one who calls himself a prophet; name of a celebrated Arabian poet. *a.*

**مُتَنَاجِمٌ** *mutanajjim*, a star-gazer, an astrologer. *a.*

**مُتَنَاجِنٌ** *mutanjan*, m. a kind of dish, a *pulāo*. *p.*

**مُتَنَاجِنٌ گُوسپَنَدِي** *mutanjan gospendī*, a kind of dish (*pulāo*) made of goat's flesh. *p.*

**مُتَنَافِرٌ** *mutanaffir*, averse, disgusted, abhorring, detesting. *a.*

**مُتَنَافِسٌ** *mutanaffis*, solitary, single. *a.*

**مُتَنَگٌ** *mutang*, m. an elephant. *s.*

**مَتَاوُ** *matau*, m. (Braj) counsel, advice. *s.*

**مُتَوَاتِرٌ** *mutawātir*, } successively. *a.*

**مُتَوَارِدٌ** *mutawārid*, }

**مُتَوَاضِعٌ** *mutawāzi*, complimenting, humbling, complaisant. *a.*

**مُتَوَالَا** *mutwālā*, intoxicated. *s. h.*

**مُتَوَالِيٌ** *mutawālī*, successive. *a.*

**مُتَوَاتٌ** *mutawat*, like one drunk, in the manner of a drunkard. *s.*

**مُتَوَاجِهٌ** *mutawajjih*, turning, facing, travelling towards; attending to, favouring. *a.*

**مُتَوَهِشٌ** *mutawahhish*, terrified, scared away. *a.*

**مُتَوَاسِلٌ** *mutawassil*, intermediate, middling. *a.*

**مُتَوَاسِلٌ** *mutawassil*, adjoining, conjoining; trusting in God. *a.*

**مُتَوَاسِلٌ** *mutawassil*, connected, related, joined to, depending on, arriving; (sub.) a dependant, connection. *a.*



متوطن *mutawallin*, inhabitant, native, inhabiting, residing. *a.*

متوفر *mutawaffir*, many, numerous, plentiful, copious. *a.*

متوفى *mutawaffi*, dead, defunct. *a.*

متوقع *mutawakkī*, expected, expecting. *a.*

متوقف *mutawakkif*, slow, tardy, delaying, waiting for, expecting. *a.*

متوكل *mutawakkil*, resigned to the will of God, trusting another, resigned to one's fate. *a.*

متولد *mutawallid*, born, generated. *a.*

متولي *mutawoullī*, a superintendent (or treasurer of a mosque), a kinsman. *a.*

مٹھا *mathā*, m. (v. *māthā*) the forehead, &c. *u.*

مٹھانی *mathānī*, f. a churning vessel. *s.*

مٹھ *mathit*, buttermilk without any watery admixture. *s.*

مٹھر *mutihar*, m. straw, &c. mixed with horse's urine. *s.*

مٹھرا *mathurā*, f. name of a city, the birth-place of Krishna. *s.*

مٹھرنی *mathurnī*, f. the female of *mathuriyā*, q.v. *s.*

مٹھری *mutihri*, f. a hole in which the dirt of a stable (particularly urine) is collected. *s.*

مٹھریا *mathuriyā*, m. name of a caste of Brāhmins of Mathurā. *s.*

مٹھس *mithas*, mutually, reciprocally. *s.*

مٹھم *muttaham*, suspected, accused, arraigned; *muttaham*, one who suspects. *a.*

مٹھن *mithun*, the constellation Gemini; a pair; hence the Bhogalese represented the constellation by a man and woman. *s.*

مٹھن *mathau*, m. act of churning; *mathin*, a churning-stick. *s.*

مٹھنا *mathnā*, a. to churn; to knead, to work; m. a churn-staff. *s.*

مٹھنی *mathnī*, a churn-staff. *s.*

مٹھنی ہاؤ *mithunī bhāo*, m. amorous inclination. *s.*

مٹھنیا *mathaniyā*, f. a churning-vessel. *s.*

مٹھوت *mathaut*, m. contribution, subscription, capitation. *s.*

مٹھورا *mathaurā*, m. a parasol, parapluie, umbrella. *s.*

مٹھیا *mithyā*, m. falsehood, untruth; adv.

مٹھیا چار *mithyā-chār*, acting falsely. *s.*

مٹھیا درشت *mithyā-drishti*, f. atheism; heresy. *s.*

مٹھیاست *mithyā-mati*, f. error, ignorance, mistake. *s.*

مٹھیادی *mithiyā-vādī*, one who utters falsehood. *s.*

مٹھی *mitī*, f. date; interest. *s.*

مٹھین *matin*, strong, firm, solid; obstinate; sententious. *a.*

مٹھا *maṭṭā* (v. *chaugān*), a bat or club, &c. *d.*

مٹھاپا *maṭāpā*, f. fatness, grossness. *h.*

مٹھانا *maṭānā*, a. to efface, to erase. *s.*

مٹھار *maṭar*, m. a pea (*Pisum sativum*). *h.*

مٹھرا *maṭrā*, m. a kind of pea; name of a kind of silk cloth. *h.*

مٹھری *maṭrī*, f. a kind of pea. *h.*

مٹھریلا *maṭrīlā*, mixed with peas. *h.*

مٹھک *maṭak*, f. coquetry, ogling. *h.*

مٹھکا *maṭkā*, m. a large earthen jar. *h.*

مٹھکانا *maṭkānā*, a. to wink, to ogle, to twinkle. *h.*

مٹھکلا *maṭkulā*, a kind of dumpling. *d.*

مٹھکن *maṭkan*, m. coquetry, ogling. *h.*

مٹھکنا *maṭkanā*, n. to wink, to ogle, to coquet; *maṭkanā*, n. a small vessel for taking water out of a larger. *h.*

مٹھکونیا *maṭkothā*, m. a house of earth. *h.*

مٹھکی *maṭhī*, f. a child's coral, or plaything which infants suck, a small jar, a wink, a twinkle, closing the eyes. *h.*

مٹھنا *maṭnā*, n. to expire, to be effaced, to cease existing. *h.*

مٹھ *maṭh*, m. a Hindū college or convent, a pagan temple. *s.*

مٹھ *maṭh*, m. grasp, clutch; the fist. *d.*

مٹھا *maṭhā*, m. buttermilk. *s.*

مٹھا *maṭhā*, slow, lazy, indolent; *maṭhā*, m. a kiss. *h.*

مٹھاس *mithās*, f. } sweetness. *s.*  
مٹھانس *mithāns*, m. }

مٹھائی *mithāī*, f. a sweetmeat; sweet-ness. *s.*

مٹھاری *mitharī*, f. a kind of sweetmeat. *s.*

مٹھوری *maṭhaurī*, m. a jar. *h.*

مٹھولی *maṭholī*, m. onanism. *h.*

مٹھئی *maṭhī*, f. a handful, grasp; fist. *s.*

مٹھی *maṭhī*, f. a kiss. *h.*

مٹھیا *maṭhiyā*, m. a handful. *s.*

**محلنا** *machalnā*, n. to be perverse, refractory, disobedient, &c. *h.*

**مچمچ** *mach-mach*, an imitative sound. *h.*

**مچمچانہ** *machmachānā*, n. (v. *machkanā*). *h.*

**مچنا** *micnā*, a. to shut, to close. *h.*

**مچنا** *machnā*, n. to be made, committed, stirred up, perpetrated, produced. *h.*

**مچھ** *muchang*, f. harp; name of a musical instrument. *h.*

**مچھوڑنا** *machoṛnā*, a. twist, to break by twisting. *h.*

**مچھولنا** *micchaulnā*, a. to shut the eyes. *h.*

**مچھ** *machchh* or *machh*, m. a fish; the name of the first *arāt*, or incarnation, when *Vishnu* appeared in the shape of the small fish *saphari*, to *Satyabrātā* or *Hayagrīva*, to warn him of the general deluge, and desire him to place the four *l'otas* in the boat, which he (*Vishnu*) would preserve. The fish was first taken up by *Hayagrīva* in his hands when bathing; it was then of the size of a *Paṭhī*, but afterwards grew too large for being contained in a tank, river, &c., and was carried to the sea, where afterwards it supported the ark with its horn. *Satyabrātā* lived about 3000 years before Christ. *s.*

**مچھڑ** *machchhar*, m. a gnat, a musquito; *machchhar kī jhul kī chor*, one who would steal the meanest thing, a mean, petty pilferer. *s.*

**مچھڑ** *muchharak* (v. *masch*), the down upon the lips. *d.*

**مچھلی** *machhli*, } f. a fish. *s.*

**مچھلی** *machchli*, }

**مچھندر** *machhandar*, m. a rat; (met.) adj. stupid. *h.*

**مچھندر** *machhandar*, name of a *jogī*. *s.*

**مچھو** *machhwa* or *machhuwā*, m. a fisherman. *s.*

**مچھلی** *machchhī*, f. a kiss. *h.*

**مچھیا** *machhiyā*, m. a stool, a chair. *s.*

**مچھیاو** *machhiyāw*, m. honey. *h.*

**مچھبا** *muḥābā*, m. respect, regard, friendship, affection, *be muḥābā*, without respect (of persons or circumstances). *a.*

**مچھرب** *muḥārib*, m. a warrior, a combatant. *a.*

**مچھرب** *muḥārabat*, } battle, combat,

**مچھرب** *muḥāraḥa*, } war. *a.*

**مچھسب** *muḥāsib*, m. an accountant, one who keeps accounts; calculating, an examiner, an auditor of accounts. *a.*

**مچھساب** *muḥāsaba*, m. computation, calculation, account; *muḥāsaba-dār*, an accountant, one who has accounts to settle; *muḥāsaba-ālāb*, demanding a settlement of accounts. *a.*

**مچھسین** *maḥāsīn*, pl. irreg. (of *husn*) the beard and mustaches; virtues, laudable actions. *a.*

**مچھش** *maḥāsh*, m. goods, effects, wealth. *a.*

**مچھسیر** *muḥāsīr*, a besieger, one who surrounds or blockades (a fort, &c.). *a.*

**مچھسارہ** *muḥāsāra*, surrounding, besieging, investing, blockading, sitting down before a fort, &c. *a.*

**مچھسارت** *muḥāzarat*, f. appearing before or against another. *a.*

**مچھساف** *muḥāfiz*, a defender, commander. *a.*

**مچھساف** *muḥāfazat*, f. preservation, protection, guardianship, custody; keeping in mind or memory. *a.*

**مچھسافہ** *muḥāfu*, m. (properly, *miḥaffa*) a *pālki*, a kind of litter in which women travel. *a.*

**مچھال** *maḥāll*, m. pl. (of *maḥall* or *mahalla*) streets, squares, courts, places, houses, districts, departments. *a.*

**مچھال** *muḥāl*, impossible, absurd; *muḥālī mulak*, very difficult, absolutely impossible, quite absurd; *maḥāl*, art, deception. *a.*

**مچھالات** *muḥālāt*, pl. absurdities, impossibilities. *a.*

**مچھامد** *maḥāmid*, pl. (of *muḥmida*) praise-worthy actions. *a.*

**مچھوارت** *muḥāwarāt*, pl. dialogues, idioms, &c. *a.*

**مچھوارہ** *muḥāwara*, m. idiom, usage, current speech, phraseology, dialogue, conversation, conference. *a.*

**مچھب** *muḥibb*, m. a friend, a lover. *a.*

**مچھب** *maḥabbat*, f. friendship, love, affection, attachment. *a.*

**مچھبس** *mahbas*, m. a prison; *miḥbas*, bed furniture; *muḥbas*, imprisoned. *a.*

**مچھب** *maḥbūb*, beloved, (sub.) a sweetheart, heart, *maḥbūb-i kulīb*, cordially beloved. *a.*

**مچھبہ** *maḥbūba*, f. beloved, a sweetheart, a mistress, a lovely woman. *a.*

**مچھبوی** *maḥbūbī*, f. loveliness, amiability. *a.*

**مچھبس** *maḥbūs*, imprisoned, confined. *a.*

**مچھتاج** *muḥtāj*, necessitous, needy, indigent; a mendicant. *a.*

**مچھتاجی** *muḥtājī*, f. state of indigence. *a.*

**مچھترم** *muḥtarim*, honoured, respected, sacred, revered, venerable. *a.*

**مچھتسب** *muḥtasib*, m. a censor; a superintendent of the police, appointed by the Muhammadans to superintend the morals of the people, to regulate the weights and measures, and to prevent unlawful games, drinking and other disorders. *a.*

**مچھتشم** *muḥtashim*, having many followers, powerful, great. *a.*

**مُحْتَمَل** *muhtamal* or *muhtamil*, suspected, conjectured; suspicious, doubtful, possible, probable, suffering patiently. *a.*

**مَحْجُوب** *mahjūb*, veiled; modest, bashful. *a.*

**مَحْجُور** *mahjūr*, forbidden, prohibited. *a.*

**مَحْدُود** *mahdūd*, limited, bounded. *a.*

**مِحْرَاب** *mihrāb*, *f.* the principal place in a mosque, where the priest prays to the people with his face turned towards Mecca; the royal closet, or chamber. *a.*

**مُحَرَّر** *muharrir*, *m.* a writer, a clerk; *mu-hurrah*, written, inscribed. *a.*

**مُحَرَّرَف** *muharruf*, inverted, transposed. *a.*

**مُحَرَّرِك** *muharrik*, inflamed, burning (*a fever*); *muhrak*, incentive, giving warmth. *a.*

**مُحَرَّرِك** *muharrik*, moving, putting in motion; (*sub.*) a mover, persuader, executer. *a.*

**مُحَرَّم** *muharram*, sacred, forbidden; (*sub.*) the name of the first Muhammadan month, held sacred on account of the death of Husayn, son of 'Alī, who was killed by Yazid, near Kāfā. *a.*

**مَحْرَم** *mahram*, a spouse, an intimate friend; any one who is admitted into the woman's apartments, hoddie, the part of the dress in which the breasts are confined. *a.*

**مُحَرَّمَات** *muharramat*, things forbidden. *a.*

**مَحْرَمِيَّة** *mahramīyat*, *f.* the state of being a confidant. *a.*

**مَحْرُوس** *mahrūs*, guarded, preserved. *a.*

**مَحْرُوسَة** *mahrūsa*, *m.* a garrisoned or fortified place, *mamālik al-mahrūsa*, the countries occupied by any sovereign. *a.*

**مَحْرُوم** *mahrūm*, prohibited, excluded; unfortunate, wretched, plundered, deprived of the support of life, disappointed. *a.*

**مَحْرُومِيَّة** *mahrūmīyat*, *f.* prohibition, dis-appointment. *a.*

**مَحْزُون** *mahzūn*, grieved, vexed, afflicted. *a.*

**مُحْسِن** *muhsin*, benefiting, obliging. *a.*

**مَحْسُوب** *mahsūb*, computed, numbered, carried to account. *a.*

**مَحْسُود** *mahsūd*, envied, hated. *a.*

**مَحْسُوس** *mahsūs*, perceived, felt, known for certain. *a.*

**مَحْشَر** *mahshar*, *m.* the last judgment, a place of assembly. *a.*

**مَحْشُور** *mahshūr*, raised from the dead. *a.*

**مُحَاشِّل** *muhaṣṣil*, *m.* a tax-gatherer, a bailiff, a dun; *adj.* collecting, gathering, inquiring. *a.*

**مُحَاشِّلَانَا** *muhaṣṣilāna*, the fees of the bailiff or tax-gatherer. *a.*

**مُحْصَن** *muḥṣan*, chaste, continent. *a.*

**مَحْصُور** *mahṣūr*, besieged, surrounded, detained, restrained. *a.*

**مَحْصُول** *mahṣūl*, *m.* tax, duty, excise, custom, postage, produce of any thing. *a.*

**مَحْض** *mahṣ*, pure, unmixed; *adv.* merely, entirely, wholly, purely. *a.*

**مَحْضَر** *mahṣar*, *m.* royal presence, appearance, a general application or petition; *mahzar-nāma*, *m.* a muster-roll, list of those who were present. *a.*

**مَحْظُور** *mahṣūr*, forbidden, unlawful. *a.*

**مَحْظُورَات** *mahṣūrāt*, *pl.* unlawful things. *a.*

**مَحْظُوز** *mahṣūz*, glad, cheerful, contented, delighted, pleased. *a.*

**مَحْفِل** *mahfil*, *f.* the place or time of meeting, assembly, congregation, congress. *a.*

**مَحْفُوز** *mahfūz*, guarded, protected, preserved, committed to memory. *a.*

**مَحْمَد** *mihajjū*, *m.* a covered chair or *pulkī* for women. *a.*

**مُحْكَم** *muhik*, acting properly, doing justice, knowing for certain, *muhk*, cancelling; burning, having a right. *a.*

**مُحْكَمَر** *muhakkar*, despised, contemptible. *a.*

**مُحْكَمَة** *muhakkakat*, confirmed, certified, authenticated, verified, known for truth; *muhakkik*, (*part. pres.*) verifying, affirming. *a.*

**مُحْكَاة** *mihak* or *mihakk*, *f.* touchstone, test. *s.*

**مُحْكَم** *muhkam*, strengthened, firm, fortified, strong, *adv.* strenuously, firmly. *a.*

**مَحْكَمَة** *muhkama*, *m.* a tribunal, court of justice, judgment seat. *a.*

**مُحْكَم** *muhkūm*, subjected, under command; invested with supreme power, sentenced, condemned. *a.*

**مَحَل** *mahall*, *m.* a place, building, house, mansion, seraglio, district, quarter, abode, time, opportunity, *mahall al-muḥrā*, the place of obeisance; clearing of accounts. *a.*

**مَحَالَّات** *mahallāt*, *pl.* houses, places, &c. *a.*

**مَحَلَة** *mahalla*, a quarter (or part of a town), district, division. *a.*

**مَحَلِّي** *mahallī*, an attendant on the seraglio; *su canuch*. *a.*

**مُحَمَّد** *muhammad*, praised; name of the Arabian prophet. *a.*

**مَحْمَدَة** *mahmida*, a laudable action, fame. *a.*

**مُحَمَّدِي** *muhammadi*, *Muhammadan*; a follower of or believer in Muhammad. *a.*

**مَحْمِل** *mahmil*, *m.* that by which any thing is supported; a camel's saddle, or that which fastens the two parts of a camel's load; a litter carried on a camel. *a.*

**محمود** *mahmūd*, worthy, laudable; a man's name. *a.*

**محمودي** *mahmūdī*, *f.* a kind of fine muslin; a silver coin worth about eightpence of our money; name of an *Afghān* tribe. *a.*

**محنة** *mihnat*, *f.* labour, trouble, misfortune, difficulty, calamity, affliction, trial, temptation, perplexity, sorrow; *mihnat-zada*, struck with affliction; *mihnat-kash*, one who endures affliction; *mihnat ko pinā*. (*Dakh.*) to suffer patiently under affliction. *a.*

**محناتنا** *mihnatāna*, pay of labour, wages. *a.*

**محرور** *mahrūr*, *a.* *maḥrūr*, *maḥw*, or *maḥo*, effaced, forgotten, erased, obliterated. *a.*

**محور** *mihwar*, *m.* an axis. *a.*

**محوط** *muhawwat*, surrounded by a wall. *a.*

**محيط** *muhīt*, containing, surrounding, encircling; comprehending, knowing; *bahr mufīt*, the main ocean; *muhīt dāwra*, the circumference of a circle. *a.*

**محل** *muhīl*, *m.* a cheat, deceiver, knave, preserver. *a.*

**مخا** *mukhā*, Moka, a seaport town of Arabia, on the Red Sea. *a.*

**مخدوم** *makhādīm*, *pl.* servants, domestics, ministers. *a.*

**مخراج** *makhārīj*, *pl.* (of *mukhraj*) expenses, disbursements. *a.*

**مخاطب** *mukhātib*, *m.* a speaker, the person who addresses another. *a.*

**مخاطبين** *mukhātibīn*, *pl.* those who speak to or address others. *a.*

**مخاطرة** *mukhātara*, *n.* danger, peril, hazard. *a.*

**مخالطة** *mukhālūṭat*, *f.* associating, conversing, mixing together in society. *a.*

**مخالف** *mukhālīf*, opposite, adverse, contrary, dissentient; (*sub.*) an enemy, an opponent. *a.*

**مخالفة** *mukhālofat*, *f.* opposition, adversity, repugnance, variance, enmity. *a.*

**مخبر** *mukhbīr*, announcing news, signifying, certifying, telling news; *mukhbīrī pādīl*, the bringer of certain intelligence. *a.*

**مختار** *mukhtār*, chosen, selected; absolute, independent, invested with power and authority; (*sub.*) a free agent. *a.*

**مختاري** *mukhtārī*, *f.* independence, power, authority, free agency. *a.*

**مخترع** *mukhtari*, *m.* an inventor, author, founder; commencing; *mukhtari*, invented, discovered, contrived. *a.*

**مختص** *mukhtass*, appropriated, peculiar; chosen, elected; private, domestic. *a.*

**مختصر** *mukhtasar*, abbreviated, abridged; (*sub.*) a compendium, an epitome. *a.*

**مخفي** *mukhtafī*, hidden, concealed; also hiding, lurking. *a.*

**مختل** *mukhtall*, confused, confounded, disturbed, corrupted; emaciated. *a.*

**مختلف** *mukhtalīf*, diverse, discordant, different, various. *a.*

**مختوم** *makhtūm*, sealed, signed, concluded. *a.*

**مخجل** *mukhtajjal*, confounded, bashful, ashamed. *a.*

**مخدوم** *makhdūm*, served; (hence) a master. *a.*

**مخدومت** *makhdūmiyat*, *f.* mastership. *a.*

**مخرج** *mukhraj*, *m.* utterance, "pronunciation; *mukhraj*, any thing given out, expenditure. *a.*

**مخزن** *makhzan*, *m.* a magazine, storehouse, granary; (hence Span. *almazan*, Port. *almazem*, Ital. *magazzino*, Fr. *magasin*, Eng. *magazine*). *a.*

**مخسور** *makhṣūr*, injured, damaged. *a.*

**مخصوص** *makhṣūs*, peculiar, particular. *a.*

**مخضر** *mukhḥazzar*, verdant, flourishing. *a.*

**مخطوب** *mukhtūb*, affianced, betrothed. *a.*

**مظنور** *makhṣūr*, thought, imagined, conceived, supposed. *a.*

**مخفف** *mukhaffaf*, alleviated; light; contemptible, (a consonant) having a short for a long vowel. *a.*

**مخفي** *makhfī*, concealed, secret, clandestine, occult, private. *a.*

**مخل** *mukhill*, disturbing, spoiling, ruining; (*sub.*) a disturber, interrupter. *a.*

**مخلا** *mukhullā*, empty; dismissed, set at liberty, repudiated, set free, *mukhullā bi-l-fab'*, unceremonious. *a.*

**مخلد** *mukhullad*, eternal, durable, permanent. *a.*

**مخلص** *mukhlis*, *m.* a friend; adj. sincere, pure, true, *mukhlis*, an asylum. *a.*

**مخلصانه** *mukhlīṣāna*, sincere, friendly, candid; like a friend. *a.*

**مخلصي** *mukhlusī*, *f.* escape, release, shelter, asylum. *a.*

**مخلوط** *makhṭūṭ*, mixed, blended, confused. *a.*

**مخلوق** *makhṭūṭ*, created, formed, produced. *a.*

**مخلوقات** *makhṭūṭāt*, *pl.* creatures, created things. *a.*

**مخمير** *mukhmīr*, fermented, leavened; *mukhammīr*, leavening. *a.*

**مخممس** *mukhammas*, a kind of verse containing five lines; adj. quintuple, pentangular. *a.*

مخمسات *mukhammasāt*, pl. verses or stanzas of five lines. *a.*

مخمصة *makhmaṣa*, m. hunger, wretchedness. *a.*

مخمل *makhmal*, m. velvet. *a.*

مخملی *makhmalī*, made of velvet. *a.*

مخمور *makhmūr*, intoxicated, completely drunk. *a.*

مخنت *mukhannaṣ*, effeminate, abject, infamous, (sub.) au hermaphrodite; coxletus, qui corpus prostituit enedis. *a.*

مخيانا *mikhhiyānū*, a. to beat, to subdue, to overcome. *p.*

مخیر *mukhāyir*, bountiful, charitable, liberal, left to free choice, indifferent, giving an option of two things. *a.*

مخیل *mukhāyil*, imagining, fancying, doubting, being deceived, conjecturing from physiognomy. *a.*

مخیله *makhila*, m. imagination, conception, suspicion. *a.*

مخیم *mukhīm*, pitching a tent; *mukhāyām*, an encampment. *a.*

مد *madd*, f. extension, production, lengthening, the flux of the sea - the mark (✓) placed sometimes over *ah*, which gives it a long broad sound, a peculiar mode of writing certain words in account; *madd u jazar*, tide, the flux and reflux of the sea, *madd nazar*, f. kind looks, encouragement; extensive view. *a.*

مد *mad*, m. wine, spirits. *s.*

مد *mad*, m. pride, arrogance, conceit. *s.*

مد *mad*, having a bad smell. *d.*

مداح *madlāḥ*, m. an encomiast, eulogist, panegyrist. *a.*

مداخلت *mudākhalat*, f. access; entering into, intermeddling. *a.*

مدار *madār*, m. a circumference, a centre, a place of turning or returning; a place where one stops or stands, a station, a seat; name of a celebrated Muslim saint; 'izzat-madār, the seat of glory, *mudā u-l-muhāmm*, m. the minister, i.e. the centre of affairs, *madār i kār*, the principal of affairs, the issue or result of an action. *a.*

مدار *madūr*, m. name of a plant (*Asclepias gigantea*). *s.*

مدارا *mudārā*, m. } humility, humanity,  
مدارات *mudārāt*, f. } politeness, affability,  
courtesy; deceit, circumvention, dissimulation. *a.*

مدارج *madārij*, pl. steps, degrees, ascents, ways. *a.*

مداری *madārī*, m. a juggler. *k.*

مداریا *madāriyā*, m. the followers of the saint *Madār*, q.v. *p. s.*

مدام *mudām*, always, eternally; f. wine, spirits. *a.*

مدامی *mudāmī*, adj. eternal, perpetual. *a.*

مداوات *mudāwāt*, curing a disease, aiding, assisting, remedying. *a.*

مداوره *mudāwara*, m. going about, surrounding, encircling, encompassing, adjusting (a business). *a.*

مداومت *mudā'icamat*, f. eternity, continuance, perpetuity. *a.*

مدایح *mudā'ih*, pl. (6) actions. *a.*

مدباس *mad-bās*, m. smell of the jack fruit. *d.*

مدبر *mudabbir*, disposing in order, governing; prudent, ingenious; m. a counsellor, director, manager, *mudhūr*, retiring, bashful, modest. *a.*

مدت *mudlat*, f. a space of time, a long time, antiquity. *a.*

مدت *mutat*, rejoiced, pleased, delighted. *s.*

مدح *madh*, f. praise, eulogium, commendation. *a.*

مدحه *midha*, a praise-worthy action. *a.*

مدخل *mudkhul*, entering, penetrating; *mudkhal*, entered, inserted. *a.*

مدخول *mudkhul*, entered, put in, inserted. *a.*

مدد *madad*, f. assistance, help, succour; *madad-khū'ah*, one who asks assistance; *madad-khū'ah*, f. entreaty, imploring for aid. *p.*

مددگار *mudad-gār*, an assister, protector, ally. *a. p.*

مددگاری *madad-gārī*, f. aid, assistance, protection. *p.*

مدرا *madwā*, f. spirits, wine; *mudrā*, f. a sign, a vignette, a silver coin, an attitude or gesture, a ring worn by jugs in their ears. *s.*

مدرس *mudarris*, m. a professor, a head of a college. *a.*

مدرسه *madrasa*, m. a university, a college, a school for the diffusion of Muhammadan learning. *a.*

مدرسی *mudarrisī*, f. professorship. *a.*

مدرک *mudrik*, comprehending, understanding. *a.*

مدرکه *mudrika*, m. strength of understanding, intellectual powers. *a.*

مدعا *mudda'a*, m. desire, wish, meaning, suit, view, object, scope. *a.*

مدعات *mudda'āt*, pl. desires, views, objects. *a.*

مدعی *mudda'i*, m. a plaintiff, suitor, claimant, prosecutor; an enemy; *mudda'i 'alāhi*, a defendant (in law); criminal. *a.*

مدغم *mudghim*, inserting (a letter), joining two letters by *lashid*. *a.*

مدفن *madfan*, } *m.* a place for interment, *a.*  
مدفنة *madfuna*, } a tomb. *a.*

مدفون *madfun*, buried, concealed, interred. *a.*

مدك *madik*, proud, intoxicated with wealth, *ec. s.*

مدغم *mudammigh*, proud, fastidious, fool-

مدن *madan*, *pl.* (of *madina*) cities, towns. *a.*

مدن *madan*, *m.* love, lust; a name of *Kamudru*; name of a medicinal plant, *delura*; the plant called *masi-phal* (*Gardenia dumetorum*, *Ken.*, *Vangueria spinosa*, *Rozb.*). *s.*

مدن *madan-būn*, name of a flower. *s.*

مدور *mudawwar*, round, circular. *a.*

مدد *maddh*, amidst, amid; *m.* tempera-ment. *s.*

مدد *madhu*, *m.* honey, ardent spirit; the nectar or honey of flowers; the season of spring; the month of *Chaitra*, name of a demon slain by *Krishna*. *s.*

مدد *madda*, *m.* the long vowels, or *alif*, *uau*, and *ye*, when quiescent, and preceded by a letter which has their homogeneous short vowel, as in the words *māl*, wealth; *vud*, ruin, and *pīl*, an elephant. *a.*

مدد *madhu-ban*, *m.* a name of *Mathurā*, *q. v. s.*

مدد *madhup*, *m.* lit. honey-drinking, a bee. *s.*

مدد *mudhu-pur*, *m.* a name of *Mathurā*, *q. v. s.*

مدد *madhu-paras*, *m.* ripe, juicy fruit. *a.*

مدد *mudhu-purī*, *f.* a name of *Mathurā*, *q. v. s.*

مدد *madhur*, *m.* } sweet, pleasant to the  
مدد *madhurī*, *f.* } ears, as music. *s.*

مدد *madhu-sūdan*, a name of *Krishna*, who slew a demon called *Madhu*, *q. v. s.*

مدد *madhukar*, *m.* the honey-maker, a bee; name of *Udhas*, a relation of *Krishna*. *s.*

مدد *madhukrī*, *f.* a kind of bread baked on live coals (used among the ascetics or *yogis*); victuals given in alms to pilgrims. *s.*

مدد *madhu-kosh*, *m.* the honey-comb, or hive. *s.*

مدد *maddham*, middling, temperate. *s.*

مدد *madhu-māt*, *m.* name of a *rāginī* or musical mode. *s.*

مدد *madh-mātā*, intoxicated, drunk. *a.*

مدد *madhu-mās*, *m.* the month of *Chaitra*. *s.*

مدد *madhu-mākhī*, *f.* a honey-bee. *s.*

مدد *madhūsh*, astonished, confounded. *a.*

مدد *madhūkri* (*v. madhukri*), a kind of bread. *s.*

مدد *madīd*, long, extensive. *a.*

مدد *madīna*, *m.* a city, a state; name of a city in Arabia, Medina, famed as the burying-place of *Muhammad*. *a.*

مدد *madhā*, *m.* a temporary building, an open shed or hall, adorned with flowers, and erected on festive occasions, as at marriages, &c. *s.*

مدد *madhāiyā*, *m.* a cottage, a hut. *s.*

مدد *maddī*, *f.* dregs, sediment. *d.*

مدد *muḡāb*, liquid, melted; *la'li muḡāb*, a liquid ruby, red wine. *a.*

مدد *mazāk*, *m.* taste, tasting; the palate. *a.*

مدد *mazākira*, *pl.* (of *mazkara*) things worthy of being remembered; *muzākara*, conference, conversation. *a.*

مدد *mazāhib*, forms of religion, sects, modes. *a.* [alt. *a.*]

مدد *mazbiḥ*, *m.* a place of sacrifice, an

مدد *mazabzib*, doubtful, wavering, hesitating, fluctuating, suspended. *a.*

مدد *mazbūh*, killed, slain, sacrificed. *a.*

مدد *mazbūhāt*, *pl.* victims, animals sacrificed. *a.*

مدد *mazbūr*, written, above written. *a.*

مدد *muzakkār*, (in gram.) masculine. *a.*

مدد *mazkara*, *m.* mentioning, relating *a.*

مدد *mazkūr*, before mentioned, remembered; (sub. *m.*) mention, discourse. *a.*

مدد *mazkūrāt*, *pl.* discourses, relations, matters mentioned, things aforesaid. *a.*

مدد *mazallat*, baseness, contempt. *a.*

مدد *mazammāt*, *f.* satire, abuse, scorn, contempt. *a.*

مدد *mazmūm*, scorned, contemptible, despised. *a.*

مدد *mazhab*, *m.* religion, sect, mode, manner. *a.*

مدد *mur*, *m.* myrrh, bitterness; adj. bitter. *a.*

مدد *mur*, the name of a *daitya* or demon killed by *Vasishṭu*. *s.*

مدد *murrā*, *m.* a squib. *h.*

مدد *marā* or *marā hū, ā*, dead. *s.*

مرآت *mir'āt*, f. a mirror, speculum; *marrāt*, pl. (of *marrā* or *marrat*) times, turns. a.

مراتب *mar'atib*, pl. (of *martaba*) dignities; times; affairs. a. [repeating. a.]

مراجعة *murāju'at*, f. return, recourse;

مراحل *marāhil*, journeys, stages, day's journeys. a.

مراحم *murāhim*, favours, kindnesses, gifts. a.

مراد *murād*, f. desire, wish, intention, design, inclination. a. [signs a.]

مرادات *murādāt*, pl. things desired, de-

مردبخش *murād-bakhs̄h*, the giver of one's desire, a man's name. a.

مرداف *murādif*, synonymous. a.

مردی *murādī*, favourably, agreeably to one's wish; f. change, small money. a.

مردیات *murādiyāt*, obtaining one's wishes, desirables. a.

مراور *murāri*, } n. the foe of *mur*, q.v.; an

مراوی *murāwī*, } epithet of *Krishna*. a.

مراوسم *marūsīm*, pl. (of *marūsūm*) marks, sign, vestiges; laws, usages, customs, conventions, observances. a.

مراعات *murā'āt*, f. looking back upon, considering, reflecting, viewing attentively through half-eyes; attending to, listening, taking care of, preserving, guarding. a.

مراقب *murāqib*, an observer, inspector. a.

مراقبه *murāqaba*, m. observation, contemplation; fearing God. a.

مزال *murāl*, m. a duck, a sort of goose with red legs and bill. a. [soberty. a.]

مراهق *murāhiq*, a lad near the age of

مراوی *murāwī*, m. one whose business it is to grow and sell vegetables. a.

مراوی *murāwī*, a hypocrite, a seeming saint. a.

مرايات *murāyāt*, f. acting hypocritically, hypocrisy. a.

مریا *murabbā*, m. a preserve, confection. a.

مریاض *murabbā-sāz*, m. a confectioner. a. p.

مربع *murabbā'*, being four in number; square, quadrangular, quadrilateral; sitting cross-legged (like a tailor); having a quartan ague. a.

مربوط *marbūṭ*, bound, fastened; arranged, construed, grammatical. a.

مریبه *murabbā*, pickled, preserved; m. a confectious, jam. a.

مریبه *marbhaḥklā*, starved to death, voracious, greedy. n.

مری *murabbā*, m. a tutor, guardian, preceptor, patron; *murabbā*, a confection. a.

مرچ *mar-pach*, rotten, fermented, macerated. a.

مرچنا *marpachnā*, n. to suffer pain, sorrow; to labour excessively. a.

مرت *mr̄it* or *mr̄itu*, dead, deceased. s.

مرت *mr̄it* (for *mr̄ityu*), f. death, dying. s.

مرتاض *mr̄itās*, exercised, disciplined. a.

مرتب *mr̄atṭab*, arranged, regulated, purified; *mr̄itib*, nearness, tedious; *mr̄atib*, one who arranges. a.

مرتبان *mr̄atubān*, m. a jar for keeping preserves in, a vessel of the finest China porcelain, which poison cannot penetrate. a.

مرتبه *mr̄itaba*, m. (also *mr̄atbat*, f.) a step, degree, dignity, office, employment, charge, rank of honour. a.

مرتد *mr̄itadd*, an apostate, a renegade. a.

مرتسان *mr̄it-sān*, funeral ablution, bathing after monition. a.

مرتقل *mr̄itqāl*, chosen, approved; one of the titles of 'Alī. a.

مرتش *mr̄itā'ish*, trembling, frightened. a.

مرتفع *mr̄itafa'*, elevated, exalted, high, as a dome, exaggerated. a.

مرتک *mr̄itak*, m. a dead body, a corpse. s.

مرتکا *mr̄itika*, f. earth, clay, soil. s.

مرتکب *mr̄itakib*, mounted, carried, riding; perpetrator, committing. a.

مرتکرا *mr̄it-kirā*, f. an earth-worm. a.

مرتکلب *mr̄it-kalp*, insensible, fainted. s.

مرتبا *mr̄itbā*, false, lying, untrue. s.

مرتبی *mr̄itya*, death, dying. s.

مرتبت *mr̄itya-lok*, m. the earth, the world of mortals (v. lod). s.

مرتجی *mr̄itya-jay*, the conqueror of death, a name of Shu'a. s.

مرتبن *mr̄itaban*, pledged. a.

مرتبه *mr̄itya*, m. an elegy, a funeral eulogium, particularly one sung during the *mr̄itān*, in commemoration of the descendants of 'Alī. *mr̄itya* *khayān*, a repeater of the *mr̄itya*, *mr̄itya* *khayān*, act of repeating or singing the *mr̄itya*. a.

مرجاد *mr̄jād*, } f. station, rank, dignity.

مرجادا *mr̄jādā*, } respect, honour. s.

مرجادی *mr̄jādik*, respectable, honourable. a.

مرجان *mr̄jān*, m. coral, a small pearl. n.

مرجانا *mar-jānā*, n. to die, expire, cease. *s.*

مرجانی *mar-jānī*, of or relating to coral. *p.*

مرجع *marja'*, m. time or place of return, asylum, refuge, repetition. *a.*

مرجوع *marjū'*, returned, referred. *a.*

مرجھانا *murjhānā*, n. to wither, to fade, to pine, to droop. *a.*

مرجی *munjī*, m. one who delays doing what he promises; a sect called *munjī* or *munjīyat*, practice of good works as also necessary, and who deem faith sufficient for obtaining salvation. *a.*

مرجیا *marjiyā*, a diver (for pearls). *s.* \*

مرچ *mirch*, f. pepper; *gol mirch*, black pepper; *lāl mirch*, capsicum, Cayenne pepper. *s.*

مرچا *mirchā*, } m. Chili pepper (*Cap-*  
مرچایی *mirchūī*, } sicum frutescens). *s.*

مرحب *marhab*, m. amplitude; adj. large, spacious, wide. *a.*

مرحبا *marhabā*, interj. (lit. may you enjoy a spacious abode!) hail! welcome! God bless you! applause. *a.*

مرحله *marhala*, m. a day's journey, a stage, the time or place of travelling; an inn; a battery, the bastion of a fort. *a.*

مرحمت *marhamat*, f. pity, compassion, mercy, clemency, favour; a present. *a.*

مرحوم *marhūm*, who has found mercy, i.e. the deceased, the late, as *naẓarūn marhūm*, the late *naẓarūn*. *a.*

مرخص *murakhkhas*, permitted, allowed (to depart). *a.*

مرع *marai*, obstinacy, perverseness. *a.*

مرد *marḍ*, m. a male, a man, a hero, (*vir*); *marḍ ādmī*, a gentleman; *marḍi ādmīyat*, gentlemanly conduct; *marḍ-bāz*, a lascivious woman, adulteress, strumpet; *marḍ-bāzī*, f. adultery; *marḍ-buchek*, the son of a brave man. *a.*

مردار *murḍār*, polluted, impure, squalid, ugly, profane; (sub.) carrion, *murḍār-ḥayrār*, a species of eagle or crow that feeds sfilthily. *p.*

مردار سنگ *murḍār-sang*, m. litharge. *p.*

مردان *marḍān*, (pl.) men, heroes, warriors. *p.*

مردانگی *marḍānagī*, f. manliness, bravery. *p.*

مردانه *marḍāna*, manly, brave; male, or relating to males; propria quæ maribus; (as male apartments, &c.). *p.*

مردانی *marḍānī*, f. a masculine (woman). *p.*

مردد *muraddad*, reprobated, ruined, perplexed; *muraddud*, one who drives to and fro; a repeller. *a.*

مردک *marḍak*, m. a little man, a low fellow, a popy. *p.*

مردکار *marḍ-kār*, one who acts manfully, a hero; adj. heroic, valiant. *p.*

مردم *marḍum*, m. man in general, a polite man; the pupil of the eye; adj. civil, humane; *marḍum-āzār*, an oppressor; *marḍum-āzārī*, f. oppression, tyranny, robbery and murder; *marḍum i chashm*, the pupil of the eye; *marḍum-hijaz*, producing good men; *marḍum-kush*, a man slayer, a murderer; *marḍum-kushī*, manslaughter, murder. *p.*

مردمان *marḍumān*, pl. people, men and women in general. *p.*

مردمانا *marḍamūnā*, m. (same as *marḍ*) a man. *d.*

مردمک *marḍumak*, f. the pupil of the eyes. *p.*

مردمی *marḍumī*, f. manliness, bravery, civility, humanity. *p.*

مردن *marḍan*, m. rubbing the body, bruising, trampling. *s.*

مردنگ *mirdang*, f. a kind of drum. *s.*

مردنگی *mirdangī*, } m. a beater of the  
مردنگیا *mirdangiya*, } *mirdang*. *s.*

مردنی *marḍanī*, m. one who anoints. *s.* \*

مردوا *marḍūnā*, m. a man, a fellow (a term of contempt). *p.*

مردود *marḍūd*, rejected, excluded, reprobated, repulsed, confuted. *a.*

مردہ *murda*, dead; m. a corpse; *murda-sha*, one who washes the dead; *murda-farosh*, a name of a caste whose business it is to carry the dead. *p.*

مردہا *mirdhā*, m. an officer employed by government in villages, an overseer, exciseman. *a.*

مردی *marḍī*, manliness, manhood, virility. *p.*

مرهنا *mar-ruhnā*, n. to be dead; (met.) to be deeply in love. *s.*

مرز *marz*, m. region, district; *marz o kushwar*, empire, territory. *p.*

مرزا *mirzā*, m. a prince; a title of *Musal-mans*. *p.*

مرزبان *marz-bān*, m. a governor of the frontier, a prince. *p.*

مرزبہ *marzaba*, m. a way, mode; regimen, government. *a.*

مرزبوم *marz-būm*, also *marz o būm*, m. region, district, empire, territory. *a.*

مرسا *marsū* or *marshā*, m. name of a pot-herb (*Amaranthus oleraceus*). *s.*

مرسان *marsūn*, f. a small whetstone. *a.*

مرستل *marusthal*, barren, dry, without water, desert. *s.*

مرسل *mursal*, m. a messenger, a divine messenger, the prophet, an apostle; of which class the



**markab, m.** a place of observation. **a.**

मृगया *mṛgayā*, f. hunting (of the deer). s.

مِرْگِیَا *mirgihā*, m. one afflicted with the epilepsy. *h.*

مِرْلَا *murlā*, toothless; m. a peacock. *h.*

مِرْلِی *murlī*, f. a fife, flute, pipe. *s.*

مِرْم *maram* or *marma*, m. situation, circumstances, occurrences; news or account of what has happened to a person, &c.; secrecy, confidence; knowledge; margin. *s.*

مِرْمَت *marāmmat*, f. mending, repairing. *a.*

مِرْمَل (Gr. *μάρμαρον* from *μαρμ*, to shine) marble. *g.*

مِرْمَر *marmar*, m. sound made by treading upon dry leaves, &c. *s.*

مِرْمُرَا *murmurā*, m. a kind of food, rice pressed flat and eaten raw (so named in imitation of the sound which it gives in chewing). *h.*

مِرْمَرَانَا *marmarānā*, n. to creak as a new shoe (an imitative sound). *s.*

مِرَن *maran*, m. death, dying moment. *s.*

مِرَنَّا *maranā*, n. to die, to expire, to cease; (met.) to desire vehemently, to set one's heart upon any thing. *s.*

مِرْنَدَا کَرِنَا *murandā karnā*, u. to tie, to captivate; *murandā kar-dānā*, to entrance, to enchant, to captivate. *h.*

مِرْوَا *marū, ā*, m. name of a strong scented plant (*Artemisia vulgaris*; *Oryzopsis pilosum*, *Rarb.*). *s.*

مِرْوَارِید *murwārīd*, m. a pearl; (met.) a son. *p.*

مِرْوَانَا *murwānā*, a. to cause to be beaten. *s.*

مِرْوَاهِی *marwāhī*, affectionate, compassionate. *h.*

مِرْوَعَت *murūcat*, f. manliness, virility, fortitude, affection, humanity, generosity; *murūcat tojānā*, to cease behaving affectionately. *a.*

مِرْوَعَج *murawwaj*, selling (merchandize) current, saleable, usual. *a.*

مِرْوَر *murūr*, m. passing, elapsing, a passage, pass, transition, avenue. *a.*

مِرْوَرَا *maror*, f. twist, flexion, turn, writhing, convolution; *maror-bāz*, an affected person. *h.*

مِرْوَرَا *marorā*, m. a twisting of the bowels, pain in the bowels, flux, gripes. *h.*

مِرْوَرَا پَهَلِی *maror-phalī*, f. name of a plant (*Helicteres Isora*), the fruit of which is used in medicine. *h.*

مِرْوَرَنَا *marorānā*, a. to twist, to writhe, to contort, to distort, to gripe, to yearn. *h.*

مِرْوَرِی *marorī*, f. twisting, contortion, writhing. *h.*

مِرْوَرِی *marorī*, m. (v. *makar*), a kind of marine monster. *h.*

مِرْوَنَا *maironā*, n. to perambulate, to keep watch (as the patrol). *d.*

مِرْوَه *maroh*, f. affection, kindness, humanity, pity. *h.*

مِرْوَه *marwa*, m. name of a mountain near Mecca. *a.*

مِرْوَهی *marohī* (also *marwāhī*), affectionate, compassionate. *h.*

مِرْوِی *marwī*, related, alleged, told. *a.*

مِرْهَا *murhā*, m. an orphan; a peacock. *s.*

مِرْهَا *murhā*, m. convolution; adj. twisted. *h.*

مِرْهَتَا *marhūta*, m. a Marhatta. *s.*

مِرْهَم *marham*, m. a plaster, salve. *a.*

مِرْهَوَب *marhūb*, terrible, dreadful. *a.*

مِرْهَوَن *marhūn*, pawned, pledged; *marhūnī* *munal*, bound in gratitude. *a.*

مِرْهَی *murhī*, f. a twist, contortion, writhing, convolution. *h.*

مِرْی *marī*, f. the plague, pestilence. *s.*

مِرْیَی *murā, ī*, visible, perceptible. *a.*

مِرْیَی *murā, ī*, f. (v. *mūlī*) a raddish. *h.*

مِرْیَیَا *marāithā*, twisted, wound up, bound round. *h.*

مِرْیَچ *marīch*, the name of a demon, employed by Ravana to entice away Sītā. *s.*

مِرْیَچِی *marīchī*, f. a ray, a sunbeam; m. name of a saint, son of Brahmin, one of the seven *rishis*, represented by the seven stars in Ursa Major (U. *Urs. May*). *s.*

مِرْیَچِکَا *marīchikā*, f. the vapour called mirage. *s.*

مِرْیَچِکَا *mirrīch*, m. Mars, called also *jallūdī* *fulah*. *a.*

مِرْیَد *murīd*, desirous, willing; m. a disciple, a scholar, a follower. *a.*

مِرْیَد *marīd*, rebellious, obstinate, perverse, stubborn. *a.*

مِرْیَدِی *murīdī*, f. scholarship, the state or period of being a disciple. *a.*

مِرْیَس *marīz*, sick, diseased. *a.*

مِرْیَل *marīyal*, lean, emaciated, much reduced by sickness. *s.*

مِرْیَلَا *murelā*, m. a pea-chick. *s.*

مِرْیَکُونَدِی *murkūndī*, inverted, topsy-turvy. *d.*

مِرْیَه *murh*, m. a head man, a chief. *s.*

مِرْیَنَا *murānā*, n. to be twisted. *h.*

مِرْیَا *marhā*, lined, headed, covered or topped (as a drum with parchment). *h.*

مژھ *marḥan*, f. lining, heading (of a drum, &c.). *h.*

مژھنا *marḥnā*, *a.* to cover (as a book with leather, or a drum with parchment). *h.*

مژھی *maḥḥī*, } f. a cottage, a temple. *h.*  
مژھیا *maḥḥiyā*, }

مژھیانہ *maḥḥiyānā*, *n.* to be twisted, to be writhed. *h.*

مژھانا *maḥḥiyānā*, *a.* to paste. *s.*

مزا *mazā*, *m.* (for *maza*, q.v.) taste, flavour, &c. *p.*

مزاج *mizāj*, *m.* temperament, constitution, complexion, habit of body; temper, disposition. *mizāj-dā*, knowing the temperament; *mizāj qo*, a flatterer; *mizāj-guḥ*, f. flattery; *mizāj-gū*, agreeable, suited to the temper or taste. *a.*

مزاح *muzāḥ*, *m.* a jest, a joke; *mizāḥ*, jesting (with another person). *a.*

مزام *muzūḥim*, forbidding, hindering; *m.* an obstacle, a preventive, a preventer; adj. inconvenient. *a.*

مزامت *muzāḥmat*, f. prevention, hindrance, impediment. *a.*

مزاح *mazāḥk*, *m.* jest, a joke, pleasantry. *a.*

مزار *mazār*, *m.* and f. a place of visitation, hence, a sepulchre, tomb, grave. *a.*

مزارع *mazārī*, pl. (of *mazra'*) sown fields, &c. *a.*

مزاوت *muzūwalat*, f. remedying, curing; seizing or watching for (prey); entering into or managing affairs. *a.*

مزلہ *mazbala*, *m.* a privy, a necessary, a dung-hill, any place where filth is thrown. *a.*

مزبور *mazbūr*, written, above-mentioned, before-mentioned. *a.*

مزخرف *muzakhruf*, ornamented, varnished, deceitful, *muzakhrif*, a deceiver, a cheat, a liar. *a.*

مزخرفات *muzakhrufat*, pl. idle tales; lying vanities. *a.*

مزد *muzd*, *m.* a reward, premium, salary, wages. *p.*

مزدور *mazdūr*, *m.* a labourer. *p.*

مزدوری *mazdūrī*, f. pay, hire, fare; the price of labour. *p.*

مزرع *mazra'*, a field sown, or prepared for sowing. *a.*

مزرع *mazrū'*, sown, cultivated. *a.*

مزعفر *muzāfur*, *m.* a kind of dish, a saffroned pulaw. *a.*

مزمین *muzmīn*, chronical, permanent, of long continuance. *a.*

مزود *mizwād*, a traveller's provision bag. *a.*

مزرور *muzawwir*, *m.* a knave, a cheat, a liar; *muzawwar*, a lie, a falsehood. *a.*

مزرور *mazūr*, *m.* (for *mazdūr*) a labourer. *p.*

مزه *maza*, *m.* taste, flavour, any thing agreeable to the palate or mind, &c., a tit bit, or bon mot. *p.*

مزد *mazīd*, *m.* increase, augmentation, advantage; *mazīd-k*, to take away the dinner, table cloth, &c. *a.*

مزیر *mazīr*, intrepid, bold, stout. *a.*

مزیں *muzaiyan*, adorned. *a.*

مزد *muzhda*, *m.* joyful tidings. *p.*

مژگان *mizhgūn*, f. the eye-lashes. *p.*

مژہ *mizha*, f. the eye-lash. *p.*

مس *mis*, *m.* copper. *p.*

مس *mass*, *m.* touch. *a.*

مس *mis*, *i.* pretence; *masi*, f. ink. *s.*

مس *masū*, f. evening; *masā-l-khair*, good evening, *with na masū*, morning and evening. *a.*

مس *massā*, *m.* a wart, a fleshy excrescence. *s.*

مساجد *masājīd*, pl. (of *masjid*), mosques. *a.*

مساحت *masāḥut*, f. measurement, geometry. *a.*

مساحہ *musāhika*, *m.* *mulier quæ aliæ mulierem pro se quaerit, quæ contracta libidinem alterius exprit.* *a.*

مسار *masār*, *m.* an emerald. *h.*

مساس *masās*, *m.* mutual contact; *coitus*. *a.*

مساعده *masā'ada*, *m.* favour, assistance; mutual aid. *a.*

مسافت *masāfat*, f. distance, space, interval. *a.*

مسافحت *masāfuḥut*, f. adultery, whoring, debauchery. *a.*

مسافر *musāfir*, a traveller, passenger, stranger; *musāfar*, travelled. *a.*

مسافرت *musāfurat*, f. travelling (in a body); journeying; being a stranger. *a.*

مسافر خانہ *musāfir-khāna*, *m.* a house for the reception of travellers, a caravanserai. *a. p.*

مساکت *masūkat*, f. avarice, stinginess. *a. 4*

مساکن *masākin*, habitations, mansions. *a.*

مساکین *masākīn*, pl. (of *miskīn*) the poor. *a.*

مسالك *masālik*, pl. (of *maslak*) ways, paths. *a.*

مسام *masām*, m. a pore (of the skin), ducts or canals of the body. *a.*

مسامات *masāmāt*, pl. pores of the skin. *a.*

مسامحة *musāmaḥa*, m. treating any one gently, pardoning; negligence. *a.*

مسان *masūn*, m. a place where a dead body is burnt; an evil spirit, a demon. *s.*

مسانا *musūnā*, *a.* to cause to steal. *s.*

مساند *musānd*, an effort, attempt; assault,

مساواة *masāwāt*, f. equation, evenness, equality. *a.*

مسارعة *musā'adāt*, f. contending for superiority, dominion. *a.*

مساوي *musāwī*, equal, parallel, equivalent; neutral, impartial. *a.*

مسائل *masū'il*, pl. (of *masla*) questions; the precepts of Muhammad, demands, propositions. *a.*

مسبب *musabbib*, m. the first cause; *musabbih*-l-*ushāb*, the causer of causes, i.e. God, *musabbih* *hakīkī*, the true cause, God the Almighty. *a.*

مسرور *masbird*, m. a wart, a fleshy excrescence or swelling. *s.*

مربع *musabba'*, heptagonal, composed of the number seven. *a.*

مست *mast*, drunk, intoxicated, lustful, wanton, proud. *p.*

مستاجر *mustājir*, m. a tenant, one who rents a house, a contractor, a renter, a farmer. *a.*

مستأسل *mustāsal*, extirpated, ruined. *a.*

مستأنا *mastāna*, intoxicated; like a man intoxicated. *p.*

مستأني *mastānī*, f. intoxicated; lustful, lecherous, malicious (woman). *p.*

مستتر *mustatar*, veiled, concealed, hidden. *a.*

مستثنى *mustaṣnā*, excellent, extraordinary, praised, laudable, selected, excepted from any common rule. *a.*

مستجاب *mustajāb*, acceptable, agreeable; *mustajabu*-d-*da'wāt*, one whose prayers are answered. *a.*

مستجمع *mustajmī'*, met together. *a.*

مستحب *mustahibb*, loving, affectionate. *a.*

مستحسن *mustahsan*, virtuous, approved, laudable, beautiful. *a.*

مستحضر *mustaḥṣir*, one who is present, or one who wishes to be present. *a.*

مستحق *mustahiqq*, worthy, deserving, having a right to. *a.*

مستحكم *mustahkim*, firm, established, strong. *a.*

مستحيل *mustaḥīl*, impossible; changed. *a.*

مستخرج *mustakhraj*, drawn out, extracted. *a.*

مستدام *mustadām*, perpetual, immemorial; assiduous, constant in any thing. *a.*

مستدير *mustadīr*, round, spherical; *khawṭi* *mustadīr*, the circumference (of a circle). *a.*

مسترد *mustaradd*, returned, restored. *a.*

مستزاد *mustazād*, increased; m. the name of a kind of verse in which every line has a shorter one annexed to it. *a.*

مستقي *mustaṣṣī*, affected with dropsy. *a.*

مستطاب *mustaṭāb*, good, agreeable, excellent, pure. *a.*

مستطيل *mustaṭīl*, m. a parallelogram. *a.*

مستظهر *mustaẓhir*, one who cries for help; *mustaẓhar*, aided, assisted. *a.*

مستعار *musta'ār*, borrowed. *a.*

مستعجل *musta'jil*, one who hastens. *a.*

مستعد *musta'idd*, prepared, ready, capable, able, fit, proper, worthy; *musta'idd*-*ilm*, learned. *a.*

مستعصي *musta'a'sī*, rebellious, stubborn, sinful. *a.*

مستعمل *musta'mal*, used, applied, accustomed, second-hand. *a.*

مستغاث عليه *mustaghās'alaihi*, a defendant. *a.*

مستغرق *mustaghriq* or *mustaghraq*, drowned, immersed (literally or metaphorically). *a.*

مستغفر *mustaghfir*, one who asks pardon, penitent. *a.*

مستغني *mustaghni*, rich, independent, satisfied, contented, purse-proud. *a.*

مستعناة *mustaghniyāna*, proudly, superciliously, independently. *a.*

مستغث *mustaghīṣ*, m. a complainant, plaintiff. *a.*

مستفاد *mustafād*, received, acquired, benefited. *a.*

مستفسر *mustafsir*, interrogating, investigating. *a.*

مستفيد *mustafīd*, gaining, profiting, acquiring, edified, benefited. *a.*

مستفيض *mustafīz*, diffused, divulged; favoured, obliged. *a.*

مستقبل *mustaqbil*, m. future, the future tense (in gram.). *a.*

مستقبلات *mustaqbilyāt*, pl. future events, things to come. *a.*

مستقر *mustaqirr*, remaining firm, constant, firm, stable; *mustaqwir*, fixed, firmly settled, a fixed abode. *a.*

مستقل *mustakill*, stable, firm, durable; absolute, independent, despotic. *a.*

مستقیم *mustakīm*, right, straight, standing erect, faithful, loyal, resolute. *a.*

مستک *mustak*, *m.* a kind of fragrant grass; a sort of poison. *s.*

مستک *mastak*, *m.* and *f.* the head, the skull; the forehead (particularly of an elephant); the top of any thing. *s.*

مستمال *mustamāl*, soothed, persuaded, con- ciliated. *a.*

مستمد *mustamid*, asking assistance. *a.*

مستمر *mustamir*, firm, constant, durable, persevering. *a.*

مستمع *mustami'*, a listener, a hearer. *a.*

مستمند *mustamand*, poor, wretched, af- flicted; a complainant, an accuser. *p.*

مستمندانه *mustamandāna*, wretchedly, like a poor unhappy individual. *p.*

مستند *mustanad*, supported (by any thing), *mustand*, one who leans on, and supports himself (by any thing). *a.*

مستندة *musanda*, strong-bodied; power- ful. *d.*

مسترجب *mustanjib*, worthy, fitting, de- serving, meriting; in an author, cause. *a.*

مستور *mastūr*, covered, concealed, veiled. *a.*

مستورات *mastūrāt*, women (of the *haram*). *a.*

مستورة *mastūra*, *f.* a chaste woman. *a.*

مستوري *mastūrī*, *f.* privacy, retirement. *a.*

مستوفي *mustawfi*, paying or receiving in full (a debt), *n.* a local clerk, an auditor, *mustawfi-puri*, *f.* clerkship, audit. *a.*

مستول *mastūl*, *m.* mast of a ship. *c.*

مستولي *mastaulī*, overcoming, subduing, taking possession of, subduing. *c.*

مستوي *mustavī*, equal, straight, direct. *a.*

مستهلک *mustahlik*, ruinous, destructive. *a.*

مستی *masī*, *f.* drunkenness, intoxication; lust, wantonness. *p.*

مسجد *masjid* or *masjad*, *f.* a mosque, a temple. *a.*

مسجع *musajja'*, rhythmical (speech); har- monious or measured (periods). *a.*

مسجل *musajjal*, proved, authenticated by a judge. *a.*

مسجود *masjud*, adored, worshipped. *a.*

مسح *masḥ*, *m.* wiping, washing, cleaning; anointing; perambulating, travelling. *a.*

مسحوق *masḥūk*, worn, brayed, bruised. *a.*

مسح *maskh*, *m.* changing, metamorphosing from a superior to an inferior shape; *maskh laḥzā*, *n.* to be changed, to be metamorphosed into an inferior shape, as from man to beast. *a.*

مسخر *musakhkhar*, taken, subdued. *a.*

مسخر *maskhara*, *m.* a droll, a jester, a buffoon. *p.*

مسدس *musaddas*, composed of six; *m.* a kind of verse consisting of six lines. *a.*

مسدود *masdūd*, shut, obstructed, closed. *a.*

مسرّت *misrit*, mixed, mingled. *s.*

مسرّت *masarrat*, *f.* gladness, cheerfulness, joy. *a.*

مصرف *musrif*, prodigal, extravagant. *a.*

مسرنگی *masrangī*, *f.* a kind of pulse fried. *s.*

مسرور *masrūr*, glad, cheerful, exulting, gay, delighted, pleased. *a.*

مسروق *masrūḥ*, stolen, robbed, surrep- titious. *a.*

مسطح *musattāḥ*, level, even; (sub.) an even plain. *a.*

مسطر *misṭar*, *f.* a ruler, a line. *a.*

مسطور *mustār*, written, expressed, before- mentioned, delineated, above-specified. *a.*

مسطورات *mustārāt*, things aforesaid, &c. *a.*

مسعد *mas'ad*, } happy, fortunate, propi-

مساعد *mas'ud*, } tious, august. *a.*

مساك *masakkā*, *m.* muzzle, used to prevent oxen from eating grass. *a.*

مسكان *maskān*, *f.* a smile or grin, a kind of laugh without opening the mouth. *a.*

مسكان *maskānū*, *n.* to smile, to grin; *maskānū*, *a.* to tear, rend, split, burst. *a.*

مسكرا *maskurānā*, *n.* to smile, to grin, to smirk. *a.*

مسكراحت *maskurāḥat*, } *f.* smiling, grin-

مسكراي *maskurā'ī*, } ning, smirking, laughing. *a.*

مسكنا *mass-kurnā*, *a.* to touch. *a.* *h.*

مسكن *maskan*, *m.* a dwelling, habitation; *maskan*, anodyne. *a.*

مسكنا *maskanā*, *n.* to be torn, split, rent, burst. *a.*

مسكنت *maskanat*, *f.* humility, poverty, misery. *a.*

مسكون *maskūn*, inhabited, habitable. *a.*

مسكه *maska*, m. butter (especially fresh). *p.*

ميسكين *miskīn*, poor, miserable, humble, wretched, indigent. *a.*

ميسكينى *miskīnī*, f. poverty, indigence. *a.*

ميسگر *misgar*, a copper-smith, a brazier. *p.*

مسل *musal*, m. a wooden pestle; *musal dhār barasānā*, to rain very heavily, or as we say in the vulgate, "to rain cats and dogs." *s.*

ميسلت *mas'alat*, a question, proposition, *a.*

ميسلله *musallah*, armed for war, clad in armour. *a.*

ميسلخ *maslakh*, a slaughter-house, shambles. *a.*

ميسلسل *musalsal*, concatenated, successive, linked, chained. *a.*

ميسلط *musallat*, conquered, subdued; conquest, *musallat*, m. a governor, ruler. *a.*

ميسلك *maslak*, m. a way, path, track, an institution, regulation, rule of conduct. *a.*

ميسلم *muslim*, a Muslimān, a believer in and follower of the Muhammadan faith; *musallam*, keeping safe, preserving in liberty: complete, sound, safe, entire, whole, free, exempted from. *a.*

ميسلمان *musalmān* (v. *muslim*), m. a true believer, a Muhammadan. *a.*

ميسلماني *musalmānī*, f. the Muhammadan religion; (vulg.) circumcision, (in India) a female Muslimān, adj. of or relating to the religion of Muhammad. *a.*

ميسلنا *masalnā*, a. to bruise, to crush. *s.*

ميسلوب *maslūb*, seized, snatched away; spoiled, stripped. *a.*

ميسلوك *maslūk*, beaten; trodden; inserted. *a.*

ميسلول *maslūl*, consumptive. *a.*

ميسله *masla*, m. question, proposition, a precept of Muhammad. *a.*

ميسمينه *musaminā*, called, denominated. *a.*

ميسمار *mismār*, m. a nail, peg, pin; *mismār karnā*, a. to raze, to destroy. *s.*

ميسمانا *masmasūnā*, n. to suppress one's sentiments from fear, to be merely mouthed. *a.*

ميسموع *masmū'*, heard, audible. *a.*

ميسموم *masmūm*, poisoned; injured or infected by poison (meat). *a.*

ميسموي *musammū*, named, denominated, entitled. *a.* [years. *a.*

ميسين *musinn*, old, aged, advanced in

لنا *musnā*, n. to be ground or pulverized. *a.*

مسند *masnad*, f. a throne, a large cushion, a prop, a chair; *masnad-ashīn*, a reigning prince. *a.*

مسند آرا *masnad-ārā*, adorning the throne, i.e. a klog. *a. p.*

مسنون *masnūn*, legal, adopted into use; meritorious; circumcised. *a.*

مسواك *miswāk*, f. a tooth brush. *a.*

مسودة *musawwada*, m. a sketch or rough draft of a letter, &c. *a.*

مسور *masūr*, f. a kind of pulse (*Ervum lens*). *s.*

مسوريه *masūriyā*, f. a kind of small pox. *s.*

مسوزا *masūzā*, m. the gums (of the teeth). *a.*

ميسوسا *masosū*, twisted; grieved, afflicted; m. affliction, remorse, regret. *a.*

ميسوسنا *masosnā*, a. to twist; to squeeze, wring. *a.*

ميسهري *masahrī*, f. curtains (of a bed). *s.*

ميسهل *mushil*, aperient, purgative, laxative. *a.*

ميسي *misī*, made of copper. *p.*

ميسي *misī* or *missī*, f. a powder with which they tinge the teeth of a black colour (made of vitriol, &c.); *raḥ* f. made of vetches. *a.*

ميسر *masīr*, going, walking, proceeding on a journey. *a.*

ميسن *masenī*, f. pl. hair or down on the upper lip which appears in early youth. *a.*

ميسيم *masih*, } the Messiah, Christ our

ميسكا *masihā*, } Lord. *a.*

ميسكاي *masihāyī*, } Christ like, of or rela-

ميسكي *masihī*, } ting to the Messiah;

f. office or works of the Messiah. *a.*

ميسدان *misī-dān*, a box of gold or silver, &c. for holding *misī*. *a. p.*

ميسين *misīn*, } m. a vetch, pulse. *a.*

ميسنه *ni'ina*, }

مش *mish*, m. fraud, trick, deception, pretence, sham; stratagem; envy. *s.*

مشابه *mushābih*, resemblance, picture, similitude; probability, like; *mushābih bihi*, compared with it. *a.*

مشابهت *mushābahat*, f. } similitude, re-

مشابه *mushābaka*, m. } semblance, pro-

bability. *a.*

مشامت *mushāmat*, f. reproaching, abusing, reviling. *a.*

مشار *mushār*, signified, indicated; *mushārah* *dashī*, above-mentioned, aforesaid. *a.*

**مشارك** *mushārik*, m. a comrade, an associate. *a.*

**مشاركة** *mushārah*, f. community, society, association, partnership. *a.*

**مشاطي** *mashāṭagī*, f. the art or office of attiring a bride. *a.*

**مشاطة** *mushāṭa*, f. a waiting maid, a woman who combs hair, a bride dresser, a woman who makes or conceals marriages, a go-between. *a.*

**مشاعرة** *mushā'ara*, m. contending or excelling in poetry, lying or sleeping together under one coverlid; a meeting of poets. *a.*

**مشاق** *mashshāq*, m. a practitioner, a proficient. *a.*

**مشم** *mashām*, m. the smell, the sensorium of smelling. *a.*

**مشاورة** *mushāwarat*, f. counsel, deliberation consultation. *a.*

**مشاهدة** *mushāhada*, m. sight, vision; ocular demonstration, *mushāhada-h*, n. to look at, to contemplate, to view. *a.*

**مشاهرة** *mushāhara*, m. bargaining by the month, monthly salary, pay, wages. *a.*

**مشاهير** *mashāhīr*, pl. (of *mashhūr*) those who are renowned or distinguished. *a.*

**مشايخ** *mashā'ikh*, pl. irreg. (of *shaiḥ*) old men; holy persons, deities, adepts. *a.*

**مناخي** *mashā'ikhi*, f. holiness, sanctity, piety. *a.*

**منك** *mushabbak*, fattened, grated, per-

**مشم** *mushabbah*, assimilated, like. *a.*

**مشت** *mushṭ*, f. the fist, a blow with the fist, a handful. *p.*

**مشت** *mushṭ*, stolen, robbed, pilfered. *s.*

**مشتاق** *mushṭāq*, full of desire, desirous, wishing, longing (to see a person). *a.*

**مشتاقانه** *mushṭāqāna*, with a great desire (of seeing one). *a.*

**مشتبه** *mushṭabih*, obscure, ambiguous. *a.*

**مشتريك** *mushṭarik*, m. a partner, an associate, an accomplice, *mushṭarak*, common. *a.*

**مشتري** *mushṭarī*, f. buying; m. a purchaser; the planet Jupiter. *a.*

**مشتري** *mushṭ-zan*, m. a boxer, a bruiser, a pugilist. *p.*

**مشتري** *mushṭ-zanī*, f. boxing, the pugilistic art. *p.*

**مشتعل** *mushṭa'al*, inflamed, kindled, set on fire; *mushṭa'il*, grey haired. *a.*

**مشتق** *mushṭaq*, derived (as one word from another); derivative. *a.*

**مشمتمل** *mushṭamil*, comprehending containing, comprising. *a.*

**مشمهر** *mushṭahir*, a proclaimer; *mushṭahar*, proclaimed, celebrated, famous. *a.*

**مشمهي** *mushṭahī*, longing, desiring, wishing. *a.*

**مشت** *mushṭ*, m. theft, robbery. *h.*

**مشت** *mushṭ*, f. silence; *mushṭ mārā*, to remain silent. *h.*

**مشت** *mishṭ*, sweet, sugary. *a.*

**مشتايشي** *mushṭā-mushṭī*, f. thumping, pulling, boxing, fist-cuffs. *s.*

**مشتان** *mishṭānn*, m. sauce, seasoning, gravy, &c. *s.*

**مشممار** *mushṭmār*, m. a pilferer, a robber; *mushṭmār kar baṭhā*, denotes a peculiar mode of sitting. *s.*

**مشتي** *mushṭī*, f. the fist, the closed hand; stealing, pilfering. *s.*

**مشمند** *mushṭī band*, m. one who clenches the fist. *s p.*

**مشتبات** *mushṭī-pāt*, m. pummelling, boxing. *s.*

**مشمتمت** *mushṭī-mushṭī*, fist to fist, fist-cuffs. *s.*

**مشمير** *mushṭīr*, m. a kind of silk cloth; adi, about lining in trees. *a.*

**مشمخص** *mushṭakhṭā*, certain, ascertained, stipulated, a sign, an amendment. *a.*

**مشدن** *mushṭadad*, strengthened; (applied to a letter that is doubled or marked with the symbol *shadda*). *a.*

**مشمير** *mishṭ*, adj. mixing, blended, mingled; m. a title of Brahman, who were brought to India from *Shikṭa* in by *Krishna* in order to cure the leprosy of *Shikṭa*, a title of Brahman from *Shikṭa*, &c., a Hindu physician. *s.*

**مشمرب** *mashṭab*, m. place of drinking, imbibing; sect. religion, nature, temper, humour. *a.*

**مشمرب** *mashṭaba*, a dining room, a parlour. *a.*

**مشمرب** *mishṭ*, mixed, mingled, added. *a.*

**مشمرب** *mushṭarraf*, exalted, ennobled; ornamented; *mushṭir*, an examiner, inspector, observer. *a.*

**مشمرب** *mashṭik*, m. the east. *a.*

**مشمرب** *mushṭrik*, m. an infidel, an idolater, a polytheist; *mushṭarak*, common (to many). *a.*

**مشمرب** *mishṭran*, m. mixing, uniting; addition. *s.*

**مشمرب** *mashṭū*, m. a kind of silk cloth (v. *mashṭū*). *a.*

**مشمرب** *mashṭūb*, drunk, unbibed, potable. *a.*

مشرح *mashrūḥ*, explained, illustrated ; above-mentioned. *a.*

مشروحا *mashrūḥan*, agreeably to the explanation, circumstantially. *a.*

مشروط *mashrūṭ*, agreed upon, stipulated ; (sub.) a settled revenue of ten per cent. allowed to the zamindars. *a.*

مشرع *mashrūʿ*, initiated, begun, commenced ; legal, just, prescribed by law ; *m.* a kind of cloth made of silk and cotton mixed (dressed in which it is lawful for Muslims to pray, that not being allowed in cloth of other materials). *a.*

مشرع العين *mushaʿbid*, } *m.* a conjurer, a juggler. *a.*  
مشرع *mushaʿbiḡ*, }

مشر *mushʿir*, signifying, denoting, indicating, bearing the marks of. *a.*

مشعر *mashʿara*, *m.* a place where poets meet to read their verses, &c. *a.*

مشعل *mushʿal*, *f.* } *m.* a torch, flambeau, lantern. *a.*

مشعل *mushʿala*, *m.* }

مشعل *mushʿalchī*, *m.* a torchbearer. *a. t.*

مشعل *mushghal*, busied, employed. *a.*

مشعل *mashghala*, *m.* employment ; pastime. *a.*

مشغول *mashghūl*, employed, occupied, diligent anxious. *a.*

مشغولة *mashghūla*, *m.* employment, occupation, pastime. *a.*

مشغولي *mashghūlī*, *f.* the being employed, the state of being in office. *a.*

مشتق *mushfik*, kind, shewing favour, condoling, merciful. *a.*

مشتقانه *mushfikāna*, favourably, kindly. *a.*

مشتق *mushk*, *f.* piercing suddenly with a spear ; striking with velocity, beating, lashing, tearing, cutting ; drawing (a garment, thing, &c.) every way in order to stretch it. eating of the best parts (of forage, &c.), (a man) galled between the thighs ; tall, slender (girl) ; (met.) an example, copy to write after, exercise, practice, usage, use. *a.*

مشتق *mushkūb*, *f.* a large shallow vessel, in which bread is kneaded. *f.*

مشتق *mashakḡat*, *m.* trouble, labour, pains, toil. *a.*

مشتق *mushkī*, acquired by practice. *a.*

مشتق *mashk*, *f.* a leather bag, especially for carrying water, a water-bag ; *mushk*, *m.* musk ; *mushk-tār*, diffusing musk, scented like musk ; (met.) a mistress's lock ; *mushk-fām*, musk-coloured ; (met.) the looks of a mistress. *p.*

مشكل *mushkil*, difficult, intricate, hard, painful. *a.*

مشكلات *mushkilūt*, *pl.* things difficult. *a.*

مشكور *mashkūr*, praised, laudable, agreeable, rewarded, thanked. *a.*

مشكوري *mashkūrī*, *f.* reward, thanking. *a.*

مشكوك *mashkūk*, doubtful, uncertain, problematical. *a.*

مشكي *mushkī*, dark bay approaching to black (colour of a horse). *p.*

مشكبة *mashkīza*, *m.* a small leather bottle. *p.* [huc. *p.*

مشكين *mushkīn*, musky, dark, of a sable

مشكين چترهانا *mushken charḡanū*, *a.* to plait, to tie the hands behind the back. *a.*

مشلول *mashlūl*, paralytic. *a.*

مشمول *mashmūl*, comprehended, contained, surrounded. *a.*

مشموم *mushmūm*, smelling, odoriferous, fragrant. *a.*

مشورت *mashwarat*, *f.* } counsel, consulta-

مشورة *mashwara*, *m.* } tion, advice. *a.*

مشوش *mushawwash*, disturbed, confused, intricate ; distressed, uneasy, perplexed. *a.*

مشهد *mushhad*, a burying-place, especially for martyrs ; name of a city in Persia, formerly Tūs. *a.*

مشهود *mushhūd*, attested, proved, evinced, clear, manifest. *a.*

مشهور *mashhūr*, celebrated, published, divulged, conspicuous, famous ; *mushhūr* *ha*, it is related, it is a current report. *a.*

ميشي *mishī*, *f.* spikenard ; a sort of fenel. *s.*

ميشي *mashī*, *m.* walking, going. *a.*

مشت *mashiyut* or *mashīʿat*, *f.* will, pleasure, the will of God, fate, strength. *a.*

مشت *mashyakhḡat*, *pl.* irreg. (of *shakh*) seniors, elders, old men ; princes, presidents ; doctors, high priests. *a.*

مشر *mushīr*, *m.* a counsellor, a senator ; *mushīr* *i* *Adīb*, a privy counsellor. *a.*

مشن *mushīn*, villanous, worthless ; *mushayan*, stately, dignified. *a.*

مصاحب *muṣāḡib*, *m.* a companion, friend, favourite, aide-de-camp, a courtier. *a.*

مصاحبة *muṣāḡabat*, *f.* companionship, society. *a.*

مصاحف *maṣāḡif*, *pl.* (of *maṣḡaf*) books, volumes, &c. *a.*

مصارف *maṣāḡrif*, *pl.* (of *maṣḡaf*) expenses, disbursements ; changes, vicissitudes. *a.*

مصاف *maṣāḡf*, *f.* a field of battle, the ranks of an army. *a.*



مصافحة *muṣāfaha*, m. shaking hands. *a.*

مصالح *maṣāliḥ*, m. pl. (of *muṣluḥat*) affairs; honour, glory, employments, materials; (Hud.) drugs, spices, seasoning. *a.*

مصالحة *muṣālaḥa*, m. reconciliation, pacification. *a.*

مصائب *maṣāib*, m. pl. (of *muṣibat*) afflictions, calamities. *a.*

مصباح *miṣbāḥ*, f. a lamp, a torch, a lantern. *a.*

مصر *muṣabbat*, aloes (the plant or drug). *a.*

مصحف *maṣḥaf*, *miṣḥaf*, or *muṣḥaf*, m. a book, a page, the *kurān*. *a.*

مصحوب *maṣḥūb*, accompanied, accompanying. *a.*

مصدر *maṣḍar*, m. source, origin, spring, theme; the infinitive or noun of action, a place. *a.*

مصدع *muṣaddi*, troublesome, annoying. *a.*

مصر *miṣr*, m. a large city; Egypt, also Cairo, the capital of Egypt. *a.*

مصر *muṣirr*, one who perseveres or insists. *a.*

مصرع *miṣrā'*, } m. a hemistich, a line

مصرع *muṣarra'*, } (in poetry); leaf of a

مصرعة *miṣra'a*, } folding-door *a.*

مصرف *muṣrif*, prodigal; *maṣraf*, m. expense, disbursement, cost, charge. *a.*

مصرع *maṣrū'*, prostrated, seized with epilepsy. *a.*

مصرف *maṣrūf*, expended, employed; turned, changed, declinable. *a.*

مصرى *miṣrī*, f. sugar-candy; m. an Egyptian. *a.*

مصطبة *maṣṭaba*, an inn or caravanserai for the reception of strangers. *a.*

مصطفى *muṣṭafā*, chosen, selected; m. one of the titles of Muhammad *a.*

مصطكي *muṣṭakī*, f. (Gr. *μυστική*) mastiche (the resin of the *Psoralea lentiscus*). *a.*

مصطلح *muṣṭalāḥ*, idiomatic, metaphoric; an idiom, a phrase. *a.*

مصطلحات *muṣṭalāḥāt*, pl. idiomatic expressions, &c. *a.*

مصفا *muṣaffā*, clean, pure, transparent. *a.*

مقفل *maṣḥūl*, polished, furbished. *a.*

مصلا *muṣallā*, m. a carpet to pray on. *a.*

مصلح *muṣliḥ*, m. a mediator, pacifier, adviser. *a.*

مصلحة *maṣlaḥat*, f. an action, occupation; expediency, the best thing to be done; counsel, advice; *maṣlaḥat-k*, *a.* to consult, to consult. *a.*

مصلوب *maṣlūb*, crucified, suspended. *a.*

مصلي *muṣalli*, holy, righteous. *a.*

مصمم *muṣammam*, fixed, concluded, determined. *a.*

مصنع *muṣanna'*, factitious, artificial. *a.*

مصنف *muṣannif*, m. a composer, an author; *muṣannif*, composed; a composition. *a.*

مصنفات *muṣunnafāt*, books, works, contrivances. *a.*

مصنوع *maṣnū'*, formed, created, made, prepared; artificial; an invention, contrivance. *a.*

مصنوعات *maṣnū'āt*, pl. inventions, contrivances, works of skill. *a.*

مصور *muṣawwir*, m. a painter, sculptor; forming, figuring, *muṣawwar*, a painting, a picture. *a.*

مصري *muṣawwirī*, f. the art of painting, &c. *a.*

مصيبة *muṣibat*, f. a misfortune, disaster, affliction, adversity, evil, misery, ill; *muṣibat i naḡḡahūn*, an unlooked-for disaster or affliction. *a.*

مضاربة *muṣāraba*, m. a battle, conflict, combat. *a.*

مضارع *muṣṭarī'*, m. resembling; the aorist (in grammar). *a.*

مضاعف *muṣṭa'af*, doubled, increased, multiplied. *a.*

مضاف *muṣṭaf*, annexed, added; related; (sub.) a noun placed in construction: one who is joined to others with whom he has no natural connection, *muṣṭaf' iḥāḥ*, to. noun governed. *a.*

مضمون *muṣṭamīn*, pl. (of *mazmūn*) the content of a book, epistle, &c. *a.*

مضايقة *muṣāyiqu*, m. penury, necessity, distress, poverty; moment, consequence, significance, *kuchh mu'ayika nahin*, it is of no consequence. *a.*

مضبوط *maṣbūṭ*, strong; possessed, occupied, restrained, moderated. *a.*

مضبوطي *mazbūṭī*, f. strength, durability. *a.*

مضحك *miṣḥāk*, laughing, merry, facetious. *a.* [able. *a.*

مضحك *muṣḥik*, ridiculous, droll, laugh-

مضحكات *muṣḥikāt*, pl. jests, jokes, funny sayings or doings. *a.*

مضحكة *maṣḥaka*, m. humour, fun, drollery, a pun, bon mot. *a.*

مضر *muṣirr*, pernicious, hurtful. *a.*

مضرب *miṣrāb*, a musical plectrum or bow. *a.*

مضرت *maẓarrat*, f. detriment, damage, injury. *a.*

مضطر *muxṭarr*, rendered desperate, afflicted. *a.*

مضطرب *muxṭarib*, agitated, disturbed, afflicted, chagrined, anxious, uneasy. *a.*

مضطربانة *muxṭaribūna*, in a state of agitation. *a.*

مضغة *muxḡha*, m. a lump of flesh; a glut-ton, an ill-beed person. *a.*

مضمار *muxṣmar*, large plain or place for the eyes, a race-course, downs. *a.*

مضمير *muxmir*, conceiving, imagining; *mux-mar*, concealed, imagined, conceived in the mind. *a.*

مضمضة *mazmaza*, m. washing or rinsing out the mouth. *a.*

مضمن *muxṣamman*, contained, inserted, a kind of poem. *a.*

مضموم *mazmūm*, added, joined, accumulated; (a letter) marked with the vowel point *zamma* or *peṣh* (i.e. the short *u*). *a.*

مضمون *mazmūn*, m. sense, signification, contents (of a letter or book). *a.*

مضور *mazūr*, becoming acrid, pricking the tongue (wine or milk). *a.*

مظا *maṭā*, m. favour, protection. *a.*

مطابق *muṭābiq*, conformable, equal, suitable, agreeable to. *a.*

مطابقت *muṭābiqat*, f. conformity, equality. *a.*

مطاع *muṭāʿ*, obedient; obeyed. *a.*

مطالب *maṭālīb*, pl. (of *maṭlab*) demands, requisitions, desiderata. *a.*

مطالعة *muṭālaʿa*, m. contemplation, consideration; reading, study; *muṭālaʿa-k*, to read, study, peruse. *a.*

مطهرة *muṭāhara*, purifying, cleansing, ablu-tion. *a.*

مطايبة *muṭāyaba*, sport, joking, pleasantry. *a.*

مطبخ *maṭbakh*, m. a place for cooking; a kitchen, *maḥḥ*, a cooking utensil. *a.*

مطبق *muṭabbāq*, multiplied, doubled. *a.*

مطبوخ *maṭbūkḥ*, cooked, dressed. *a.*

مطبوع *maṭbūʿ*, agreeable, acceptable, worthy, laudable; natural, innate. *a.*

مطرب *muṭrib*, a musician, singer, minstrel. *a.*

مطربي *muṭribī*, f. the life or art of a musi-cian; minstrelsy. *a.*

مطروح *maṭrūḥ*, rejected, dejected, abjected; (sub.) an infidel. *a.*

مطروحات *maṭrūḥāt*, pl. things rejected. *a.*

مطعم *maṭʿum*, food, any thing eatable. *a.*

مطعون *maṭʿūn*, reproached, accursed. *a.*

مطلب *maṭlab*, m. a question, petition, in-tention, wish, desire, purpose, meaning, an object of pursuit; stricken with pestilence. *a.*

مطلع *maṭlaʿ*, m. the place of rising, the east; the first couplet of a *ghuzal* or ode; *muṭlaʿ*, rising, perceiving, informed. *a.*

مطلق *muṭlaq*, absolute, universal, principal, supreme; wholly, at all at all; not in the least, never; entirely, altogether, *muṭlaqu-l-ʿiṣān*, free, giving the reins. *a.*

مطلقا *muṭlaqaḥ*, absolutely, not at all. *a.*

مطلوب *maṭlūb*, demanded, required, ne-cessary, wanted. *a.*

مطمئن *muṭmaʾinn*, quiet, secure, tranquil. *a.*

مطوق *muṭawwāq*, ornamented with a col-lar. *a.*

مطول *maṭūl*, one who delays payment of a debt, or the performance of a promise; *muṭwaʿ*, gentle, soft, easy, *muṭawwāq*, extended, prolonged, tall. *a.*

مطهر *muṭaḥḥar*, pure, holy, purified; *maṭḥar*, a place for purification. *a.*

مطهرة *maṭḥara*, a vessel from which they pour holy water in ablution. *a.*

مطر *maṭir*, dropping, raining. *a.*

مطيع *muṭīʿ*, abject, obedient, submissive, obsequious. *a.*

مظاهر *maẓāhir*, pl. (of *maẓhar*) objects, spectacles. *a.*

مظفر *muzaffar*, victorious, a conqueror. *a.*

مظلل *muzallal*, shaded (from the sun). *a.*

مظلم *muzlim*, dark (night); one who walks in darkness. *a.*

مظلمة *mazlama*, oppression, tyranny, in-justice, cruelty. *a.*

مظلوم *mazlūm*, injured, oppressed; mild, gentle, modest, submissive. *a.*

مظلومي *mazlūmī*, } f. modesty, meek-  
مظلوميت *mazlūmīyat*, } ness; the state  
of being oppressed. *a.*

مظنة *mazinna*, m. suspicion, conjecture, opinion. *a.*

مظهر *mazḥar*, m. a place where any spectacle is represented, a theatre, stage. *a.*

مع *maʿ*, with, together, along with. *a.*

معا *maʿan*, along with, at the same time; *maʿā*, a gut, the intestines. *a.*

معابد *maʿābid*, pl. (of *ʿabd* or *maʿbid*, q.v.) servants (of God); sacred places, temples. *a.*

**معاتب** *mu'atub*, reprehended, chidden. *a.*  
**معاد** *ma'ad*, the place or state to which one returns, the next world. *a.*  
**معادن** *ma'adin*, pl. (of *ma'dan*) mines, quarries. *a.*  
**معاذ** *ma'adz*, taking refuge, flying to God; *ma'azu-l lah*, (God be our refuge! may God forbid. *a.*  
**معارض** *mu'ariz*, m. an adversary, opponent, competitor. *a.*  
**معارضه** *mu'araza*, m. contradiction, opposition. *a.*  
**معارف** *ma'arif*, pl. sciences, acquirements. *a.*  
**معاش** *ma'ash*, f. life, living, livelihood, subsistence. *a.*  
**معاشرت** *ma'asharat*, associating, conversation, living and eating together. *a.*  
**معاصي** *mu'asī*, sins, crimes; *mu'asī*, rebellious, criminal. *a.*  
**معاف** *mu'af*, absolved, exempted, dispensed with, forgiven. *a.*  
**معافي** *mu'afi*, f. immunity, exemption; in revenue language it denotes lands, the rents of which, payable to government, are remitted in perpetuity to the holder. *a.*  
**معاقبات** *mu'akabat*, chastisement, penalty. *a.*  
**معالج** *mu'alij*, m. a physician, a doctor. *a.*  
**معالجه** *mu'alaja*, m. curing, healing; a remedy, adjustment (of any affair). *a.*  
**معالم** *mu'alim*, signs, vestiges, banners. *a.*  
**معامله** *mu'amala* (also *mu'umalat*), affair, business, negotiation, transaction. *a.*  
**معاقده** *mu'anaqa*, m. throwing the arms round another's neck, embracing. *a.*  
**معاني** *ma'ani*, significations, senses. *a.*  
**معاودت** *mu'awadut*, f. returning (to a former habitation), coming or going. *a.*  
**معاوضت** *mu'awazat*, f. retaliating, returning like for like. *a.*  
**معاون** *mu'awin*, m. assisting, an assistant. *a.*  
**معاونت** *mu'awenat*, f. assistance. *a.*  
**معاهده** *mu'ahada*, confederacy, alliance. *a.*  
**معاینه** *mu'ayana*, m. beholding. *a.*  
**معبد** *ma'bid*, m. a place of worship, temple, mosque, church, *mu'abbid*, m. an adorer, a worshipper. *a.*  
**معبّر** *mu'abbir*, m. an interpreter of dreams; *ma'bir*, m. a pass, ferry, ford, *mu'bir*, a ferry-boat. *a.*  
**معبود** *ma'būd*, adored, worshipped; God. *a.*  
**معباد** *mu'iād*, m. custom, habit, use. *a.*

**معتبر** *mu'tabar*, confidential, respectable, worthy of confidence, reputable, trustworthy. *a.*  
**معتدل** *mu'tadil*, temperate, tolerable. *a.*  
**معترض** *mu'tariz*, opposing, hindering, interrupting. *a.*  
**معترب** *mu'tarif*, acknowledging, confessing. *a.*  
**معتصم** *mu'tasim*, a servant, attendant. *a.*  
**معتنق** *mu'takid*, m. a believer, a faithful friend or servant. *a.*  
**معتكف** *mu'takif*, assiduous in prayer, religious, devout. *a.*  
**معتمد** *mu'tamad*, trustworthy, confided in. *a.*  
**معجز** *mu'jiz*, } a miracle. *a.*  
**معجزات** *mu'jizat*, }  
**معجزات** *mu'jizāt*, pl. (of *mu'jizat*), miracles. *a.*  
**معجون** *ma'jan*, f. an electuary medicine, confection. *a.*  
**معدلات** *ma'dalat*, f. justice, equity. *a.*  
**معدن** *ma'dan*, m. and f. a mine, a quarry. *a.*  
**معدني** *ma'danī*, mineral, metallic, f. metal, produce of the mine. *a.*  
**معدود** *ma'dūd*, numbered, computed. *a.*  
**معدوم** *ma'dam*, non-existent, abolished. *a.*  
**معدة** *ma'da*, m. the stomach; (lit.) hypochondrium. *a.*  
**معدرت** *ma'darat*, an excuse, apology. *a.*  
**معدور** *ma'dūr*, excused, excusable; disappointed. *a.*  
**معرأ** *mu'arū*, bare, naked, bald. *a.*  
**معراج** *ma'raj*, m. a ladder, stair, any thing by which one ascends, ascent, ascension. *a.*  
**معرض** *ma'riz*, m. an occasion, a contingency, an occurrence; a place of meeting. *a.*  
**معرف** *mu'arrif*, describing, defining, praising. *a.*  
**معرفت** *ma'rifat*, f. knowledge; account, cause, reason; prep. by means of, through the means of, by. *a.*  
**معرکه** *ma'raka* or *ma'rika*, m. a field of battle; *ma'rika-nahd* or *-kharz*, a field of contest, an amphitheatre, *ma'rika-gir*, a rope-dancer. *a.*  
**معروض** *ma'rūz*, presented; (sub.) a representation, a petition. *a.*  
**معروف** *ma'rūf*, known; active voice of a verb; the letters *va* and *ya* are said to be *ma'rūf* when the former has the sound of *oo* in mood, or of *u* in rule, and the latter of *ee* in feel, or *i* in machine; as in the words *nūr*, splendour, and *fil*, an elephant. *a.*

معز *mu'azzaz*, honoured, revered, honourable. *a.*

معزل *ma'zūl*, deposed, displaced, dismissed, degraded, dispossessed. *a.*

معزولي *ma'zūlī*, *f.* dismissal from office. *a.*

معسور *ma'sūr*, difficult, arduous. *a.*

معشر *ma'shar*, *m.* a company, a troop, a society. *a.*

معشوق *ma'shūq*, *m. f.* a beloved object, a lover. *a.*

معشوقة *ma'shūqa*, *f.* a beloved one, a mistress. *a.*

معشوقية *ma'shūkiyat*, *f.* loveliness, amiability. *a.*

معسفر *mu'ṣfar*, *m.* safflower (*Carthamus tinctorius*). *a.*

معصوم *ma'sūm*, defended, preserved; innocent, simple; (sub) an infant. *a.*

معصومية *ma'sūmiyat*, *f.* innocence, simplicity; infancy. *a.*

معصية *ma'siyat*, disobedience, sin. *a.*

معطر *ma'ṭṭar*, perfumed, fragrant. *a.*

معطل *mu'ṭṭal*, vacant, unemployed, neglected, destitute, out of use, idle. *a.*

معطوف *mu'ṭūf*, turned, twisted; conjoined, coupled. *a.*

معظم *mu'azzam*, honoured, great, respected; *mu'zam*, the superior, the greater. *a.*

معقول *ma'qūl*, reasonable, probable, just, pertinent, proper. *a.*

معقولات *ma'qūlāt*, probabilities, words or things consistent with reason. *a.*

معقولية *ma'qūliyat*, *f.* reasonableness. *a.*

معك *ma'ak* or *ma'aka*, with thee; *allāhu ma'ak*, may God be with thee. *a.*

معا *mu'allā*, sublime, elevated, exalted. *a.*

معلق *mu'allaq*, suspended, pendulous, hanging. *a.*

معلقات *mu'allaqāt*, *pl.* things suspended; generally applied to certain celebrated Arabian poems, that had the honour of being suspended in the temple of Mecca. *a.*

معلم *mu'allim*, *m.* an instructor, a preceptor, a pilot; *mu'allum*, taught, instructed. *a.*

معلول *ma'lūl*, indisposed, sick, diseased, destempered. *a.*

معلوم *ma'lūm*, known, distinguished, notorious, evident, apparent, obvious, (sub.) the active voice of a verb. *a.*

معلومات *ma'lūmāt*, things known, sciences. *a.*

معلل *mu'allā*, exalted, high, elevated, eminent, sublime. *a.*

معا *mu'ammā*, *m.* an enigma, an acrostic; a verse of mysterious meaning. *a.*

معمار *mi'mār*, *m.* a builder, architect, mason. *a.*

معماري *mi'mārī*, *f.* architecture, art of building. *a.* [life. *a.*

معمّر *mu'ammār*, aged, blessed with long

معمور *ma'mūr*, full, abounding in, stocked with; cultivated, happy, delightful, closed. *a.*

معمورة *ma'mūra*, *m.* a cultivated spot. *a.*

معمول *ma'mūl*, made, prepared; established, customary, practised. *a.*

معملي *mu'ammū*, a cross riddle, an enigma. *a.*

معن *mu'n*, *m.* name of a liberal man. *a.*

معنا *ma'nā*, *m.* sense, meaning, signification. *a.*

معنوي *ma'nawī*, significant, real, true. *a.*

معنبر *mu'ambar*, perfumed with amber. *a.*

معنكة *ma'naḳa*, *m.* a collar or any thing similar round the neck. *a.*

معنوي *ma'nawī*, essential, intrinsic, real; significant. *a.*

معني *ma'nī*, *f.*

معنى *ma'ne*, *m.* (used pl.) } meaning, sense, signification, reality. *a.*

معنلي *ma'nā*, *m.*

معون *ma'un*, *m.* aid, assistance, favour. *a.*

معونة *ma'unat*, *f.* assistance, protection. *a.*

معود *mu'awwad*, exercised, trained. *a.*

مع *ma'a* or *ma'ahu*, with, together with, along with; *ma'a hūzā*, along with that, in addition to that, nevertheless. *a.*

معهود *ma'hūd*, agreed, established, fixed, appointed, determined, promised. *a.*

معيار *mi'yār*, *m.* a touchstone; the mark or standard of money, weight, or measure. *a.*

معيشت *ma'ishat*, *f.* subsistence. *a.*

معين *mu'aiyan*, established, ascertained, certified; *mu'ia*, an assistant. *a.*

معيوب *ma'yūb*, wicked, vicious, defective, opprobrious, infamous. *a.*

مخ *mugh*, *m.* a tavern-keeper; also one of the magi, a worshipper of fire; *mugh-bachu*, the son of a tavern-keeper, or worshipper of fire. *p.*

مغاك *mughāk*, *m.* a pit. *p.*

مغالطة *mu'ghḷaḷa*, *m.* leading into error, mutual misunderstanding. *a.*

مغایر *mu'ghāyir*, contrary, different, repugnant. *a.*

مغایرات *mughāyarat*, *f.* barter; disagreement, repugnance. *a.*

مغتنم *mughtanim*, enriched, possessed of, enjoying. *a.*

مغچه *mughcha*, *m.* soreness under the arms. *p.*

مغرب *maghrab* or *maghrib*, *m.* the west, the western regions, generally applied to the north coast of Africa. *p.*

مغربی *maghrabi*, western, occidental; African. *a.*

مغرق *mughrak*, gilded, covered with or immersed in gold or silver; *mugharrak*, immersed, plunged in water, also gilded or covered with gold. *a.*

مغرور *maghrūr*, proud, arrogant, haughty, fastidious. *a.*

مغروری *maghrūrī*, *f.* pride, arrogance. *a.*

مغز *maghz*, *m.* the brain, marrow, kernel, pith; (met.) pride, arrogance, *maghz bhannānā*, to have a buzzing in the ears; *maghz parhānā* or *parānā*, to tease, to distract; *maghz khāl-k*, to distract, to talk much and foolishly; *maghz-dār*, full of marrow, kernel, pith, brain; *maghz khānā*, to tease, to distract. *p.*

مغزی *maghzi*, *f.* edging, border. *p.*

مغزی *maghzi*, *m.* a field of battle. *a.*

مغفر *mighfar*, *m.* a helmet. *a.*

مغفرت *maghfirat*, *f.* absolution, remission. *a.*

مغفور *maghfūr*, pardoned; (met.) deceased. *a.*

مغل *mughal*, *m.* a Mogul, a native of Tartary or Tūān. *p.*

مغلانی *mughlānī*, *f.* the female of *mughal*, *q.v.* *p.*

مغلق *mughlaq*, abstruse. *a.*

مغلم *mughlim*, libidinous; (sub.) a paederast. *a.*

مغلوب *maghlūb*, conquered, overcome, subdued. *a.*

مغموم *maghmūm*, grieved, sorrowful, sad. *a.*

مغناطیس *mighnālīs* (μαγνητις), *m.* the magnet or loadstone. *g.*

مغنی *mughannī*, *m.* a singer, a musician. *a.*

مغول *mighwal*, a long small sword; a man's name. *a.*

مغیب *mughaiyab*, concealed, hidden. *a.*

مغیر *mughaiyar*, changed, altered. *a.*

مغیلان *mughilān*, the acacia tree. *a.*

مفاجات *mufajūt*, *f.* sudden death. *a.*

مفاخرت *mufākharat*, *f.* boasting, glorying, arrogance. *a.*

مفارقت *mufarāqat*, *f.* separation, alienation, absence. *a.*

مفاسد *mafāsīd*, *pl.* (of *mafsadat*) evils. *a.*

مفاصل *mafāsil*, *pl.* (of *mafsal*) the joints. *a.*

مفاصله *mafāsala*, distance, space, interval. *a.*

مفایشه *mufāyasha*, *m.* boasting, contending for superiority. *a.*

مفت *muft*, gratuitously, gratis, for nothing; *muft-khor*, a parasite. *p.*

مفتاح *miftāḥ*, a key or any instrument by which a door is opened. *a.*

مفتخر *muftakhir*, boasting, gasconading. *a.*

مفتري *muftarī*, *m.* a slanderer, liar, calumniator. *a.*

مفتقر *muftakir*, reduced to poverty. *a.*

مفتوح *muftuh*, opened; taken, subdued (as a town, &c.); (in gram.) having the short vowel *fatha* (ـَ). *a.*

مفتون *muftūn*, tried (as gold by the fire); insane, fascinated, mad with love. *a.*

مفتی *muftī*, *m.* a lawgiver. Among the Turks the *muftī* is the supreme head of the law. *a.*

مفر *mafarr*, an asylum, a refuge. *a.*

مفرح *mufarrīḥ*, exhilarating; an exhilarating medicine, in which rubies are an ingredient. *a.*

مفرد *mufrad*, solitary, alone, single, singular number. *a.*

مفردات *mufradāt*, simples, things uncompounded. *a.*

مفرق *mufrik*, *m.* the crown of the head. *a.*

مفروح *mafrūḥ*, glad (tidings). *a.*

مفروض *mafrūḥ*, required by duty, indispensable. *a.* [persed. *a.*

مفروق *mafrūk*, separated, divided, dissipated. *a.*

مفسد *muḥsid*, a seditious person, author of evil. *a.* [tiousness. *a.*

مفسدین *muḥsid-pun*, *m.* litigiousness, seditiousness. *a.*

مفسدی *muḥsidī*, seditious, litigious (person); *f.* seditiousness, strife, litigation. *a.*

مفسر *muḥassar*, explained, commented on, declared; *muḥassar*, *m.* an interpreter. *a.*

مفصل *muḥṣṣal*, distinct, full, ample, detailed (account of circumstances); adv. particularly, diffusively, distinctly, fully. In India the term *muḥṣṣal* or *muḥṣṣalī* is used to denote the country (in opposition to town). *a.*

**مفعول** *muf'ūl*, that which is governed or acted upon; the accusative case; the participle passive. *a.*

**مفقود** *mafḥūd*, not to be found; missing; wanting. *a.*

**مفلس** *mufḥis*, poor, wretched; a bankrupt. *a.*

**مفلسي** *mufḥisī*, *f.* poverty, destitution, bankruptcy. *a.*

**مفلوك** *mafḥūk*, unfortunate; poor, needy. *a. p.*

**مفوض** *mufawwaz*, resigned, delivered over, *of a.*

**مفهوم** *mafḥūm*, comprehended, understood. *a.*

**مفيد** *mufīd*, profitable, useful, salutary. *a.*

**مقابر** *maqābir*, pl. (of *maqbara*) tombs, sepulchres. *a.*

**مقابل** *muqābil*, opposite, confronting, collecting. *a.*

**مقابله** *muqābala*, *m.* or *muqābalat*, *f.* comparison, collation, confronting, presence. *a.*

**مقابه** *maqāba*, *m.* a dressing-box. *a.*

**مقاتله** *muqātala*, *m.* slaughter, carnage, battle. *a.*

**مقاربت** *muqārahāt*, *f.* drawing near, proximity. *a.* [section. *a.*

**مقارنات** *muqāranāt*, *f.* conjunction, con-

**مقاصد** *maqāṣid*, pl. (of *maqṣad*) designs, enterprises, attempts. *a.*

**مخاعد** *muḳā'id*, *m.* whatever comes behind another; a guard, keeper. *a.*

**مقال** *maqāl*, } *m.* speech, discourse, say-

**مقاله** *maqāla*, } ing, sentence, a word. *a.*

**مقام** *maqām*, *m.* dwelling, mansion, a place of residence or encamping; halting of an army. *a.*

**مقامات** *maqāmāt*, pl. sittings; conversations or discourses. *a.*

**مقامي** *maqāmī*, residing, a resident. *a.*

**مقاربت** *muqāwumat*, *f.* opposition, resistance. *a.*

**مقبر** *maqbar*, } *m.* a burying-place, a tomb,

**مقبرة** *maqbara*, } sepulchre, monument. *a.*

**مقبيل** *muḳbil*, prosperous, fortunate, favouring, propitious. *a.*

**مقبوض** *muḳbūz*, taken, seized, occupied, possessed, imprisoned. *a.*

**مقبول** *muḳbūl*, agreeable, acceptable, taking in good part, agreed on; one of the faithful; (sub.) a mistress. *a.*

**مقبوليت** *muḳbūliyat*, *f.* agreement, agreeableness; orthodoxy. *a.*

**مقتبس** *muḳtabis*, *m.* one who quotes, a quoter, receiving, acquiring, borrowing from another; *muḳtabas* (part. pass.), quoted. *a.*

**مقتدا** *muḳtadā*, followed, imitated, imitable. *a.*

**مقتدر** *muḳtadīr*, powerful, strong. *a.*

**مقتدي** *muḳtadī*, *m.* an imitator, a follower. *a.*

**مقتصر** *muḳtaṣar*, summary. *a.*

**مقتضا** *muḳtaṣā*, exacted, required; (sub.) exigence, necessity, expediency; adj. conformable. *a.*

**مقتضي** *muḳtaṣī*, one who exacts or demands. *a.*

**مقتل** *maḳtal*, *m.* a place of slaughter; the place of death, i.e. any diseased or wounded part of the body that causes death. *a.*

**مقتول** *maḳtūl*, killed, slain, slaughtered. *a.*

**مقدار** *miḳdār*, *m.* quantity, measure, space, number. *a.*

**مقدر** *muḳaddar*, predestined; understood; (sub.) fate, destiny; *muḳaddīr*, the Deity (as predestinator). *a.*

**مقدس** *muḳaddas*, holy, consecrated; *baitu-l-muḳaddas*, Jerusalem; *muḳdis*, a holy place, a sanctuary. *a.*

**مقدم** *muḳaddam*, antecedent, prior; (sub.) the advanced guard; *muḳdam*, *m.* arrival. *a.*

**مقدمات** *muḳaddamāt*, pl. (of *muḳaddama*) premises, prefaces, &c. *a.*

**مقدمة** *muḳaddama* or *muḳaddamat*, *m.* the first part, preface, preamble; cause (in law); business; subject, affair, matter; *muḳaddamatu-l-jash*, the advanced guard of an army. *a.*

**مقدور** *maḳdūr*, predestined, possible; *m.* power, ability, possibility, fate; *tā maḳdūr* or *maḳdūr-bhar*, to the best of one's ability. *a.*

**مقدورات** *maḳdūrāt*, things predestined or possible. *a.*

**مقر** *maḳarr*, *m.* a residence, station, place of rest; *muḳarr*, establishing, conforming, settling (affairs); confessing, professing. *a.*

**مقراض** *miḳrāz*, *f.* scissors, shears. *a.*

**مقرب** *muḳarrab*, approximated, admitted; (sub.) relations; *muḳarrabu-l-ḥarṣa*, the king's relations, blood royal; *muḳarrabu-l-ḫidmat*, confidential servants. *a.*

**مقرر** *muḳarrar*, certain, infallible, established, unquestionable; adv. assuredly, unquestionably. *a.*

**مقرري** *muḳarrarī*, *f.* an appointment; a fixed tenure in perpetuity; *muḳarrarī-dār*, *m.* the holder of a *muḳarrarī* tenure. *a.*

**مقروض** *maḳrūz*, lent, a loan. *a.*

**مقروضي** *maḳrūzī*, *m.* one who is in debt. *a.*

**مقرن** *maqrūn*, near, conjoined, connected, related. *a.*

**مقسم** *maḥṣam*, a part, a portion; *maḥsim*, time or place of partition, *maḥsim*, swearing (by God); *maḥṣam*, m. an oath: a place where they swear, *maḥṣam*, dividing, distributing, dispersing, *maḥṣam*, divided; having a beautiful (face), beautified. *a.*

**مقسوم** *maḥṣūm*, distributed, divided; the quotient, an allotment, a portion. *a.*

**مقشر** *maḥṣhar*, barked, skinned, peeled. *a.*

**مقصد** *maḥṣad*, m. intention, design, meaning, purpose, desire, wish. *a.*

**مقصر** *maḥṣur*, deficient, defective. *a.*

**مقصود** *maḥṣūd*, m. intention, wish; adj. intended, aimed at. *a.*

**مقصور** *maḥṣūr*, } abridged, diminished;  
**مقصورة** *maḥṣūra*, f. } insufficient, defective. *a.*

**مقط** *maḥṣūṭ*, a small piece of ivory, bone, &c. on which oriental princes and their writing reeds or *kalams*. *a.*

**مقطر** *maḥṣir*, distilling, dropping, *maḥṣar*, distilled. *a.*

**مقطع** *maḥṣaṭ*, m. the last verse of a poem; cutting, amputating, *maḥṣaṭ*, m. shears for cutting cloth, silver, &c.; a cutting instrument in general *maḥṣaṭ*, adj. cut, cut out, -aped, well dressed, well shaped, beautiful. *a.*

**مقطعات** *maḥṣaṭāt*, pl. small kinds of garments; a species of short poems. *a.*

**معد** *maḥṣad*, f. a place to sit on; the hips; the anus, podex. *a.*

**مقنا** *maḥṣnā*, measured (prose); (sub.) an oration rhythmically composed. *a.*

**مقفل** *maḥṣfal*, locked, bolted (a door). *a.*

**مقلب** *maḥṣalib*, he who converts or turns; *maḥṣalib* l-kulub, the converts of hearts, God. *a.*

**مقلوب** *maḥṣlūb*, turned, inverted, converted; *maḥṣlūb mustarī*, a word or sentence which may be read backward or forward, as *dawād* (as in English, madam), a palindrom. *a.*

**مقناطيس** *maḥṣnāṭis*, the magnet or loadstone. *a.*

**مقنع** *maḥṣna*, a veil of muslin or cloth, worn over the head and reaching to the ground (chiefly applied to a bird's veil). *a.*

**مقوله** *maḥṣūla*, said, repeated over and over again. *a.*

**مقوي** *maḥṣawī*, strengthening; *maḥṣawī*, i. dil. cardiac; *maḥṣawī* dimyāḥ, cephalic; *maḥṣawī*, kōlād, hepatic; *maḥṣawī* mīḥā, tonic. *a.*

**مقهور** *maḥṣūr*, conquered, subdued, distressed, oppressed, vexed. *a.*

**مقي** *maḥṣī*, an emetic; *maḥṣā*, cleaning (the teeth). *a.*

**مقياس** *maḥṣyās*, m. the stile of a dial; the hand of a watch, &c.; the altimeter in Egypt. *a.*

**مقيت** *maḥṣit*, powerful, a guardian, keeper, feeder or nourisher. *a.*

**مقيد** *maḥṣiyid* (also *maḥṣiyad*), diligent, attentive, fixed, bound, dedicated to, noted, signed, registered. *a.*

**مقش** *maḥṣaish* or *maḥṣayash*, m. brocade (properly *maḥṣayash*). *a.*

**مقشيش** *maḥṣaishī*, brocaded, embroidered. *a.*

**مقيم** *maḥṣīm*, m. a resident, a dweller, an inhabitant, adj. assiduous, fixed, constant. *a.*

**مقيم** *maḥṣīm*, m. a broker, an appraiser. *p.*

**مقيمي** *maḥṣīmī*, f. brokerage. *p.*

**مكا** *maḥḥā*, m. a thump, a blow with the fist. *a.*

**مكاتبات** *maḥḥatābat*, f. correspondence (by letters). *a.*

**مكاتبات** *maḥḥatābat*, pl. letters, epistolary correspondence. *a.*

**مكاتيب** *maḥḥatib*, pl. writings, letters. *a.*

**مكار** *maḥḥār*, m. } a cheat, a knave, im-  
**مكاره** *maḥḥāra*, f. } postor. *a.*

**مكاري** *maḥḥārī*, f. fraud, imposture, cheating, rogues. *a.*

**مكاشفت** *maḥḥāḥafat*, f. acting openly, displaying any thing. *a.*

**مكذبات** *maḥḥāḥafat*, f. recompense, retribution, retaliation. *a.*

**مكان** *maḥḥan*, m. a place, station, dwelling; *maḥḥan* dī ḥaḥḥa, of a place, (sub.) the *ḥaḥḥa* who occupies, by particular station, a watchman. *a.*

**مكانات** *maḥḥanāt*, pl. stations, dwellings. *a.*

**مكائد** *maḥḥād*, pl. frauds, stratagems. *a.*

**مكت** *maḥḥat*, m. a pearl. *s.*

**مكت** *maḥḥat* or *maḥḥatī*, f. pardon, absolution, salvation, exemption from transmigration; the imaginary reabsorption of the emancipated spirit into its great primary source, identification with the supreme being, liberation, setting free or loose. *s.*

**مكت** *maḥḥat* or *maḥḥat*, adj. absolved, freed, exempt from all further transmigration; (sub.) m. the spirit released from mundane existence, and reintegrated with its divine original. *s.*

**مكتا** *maḥḥatā*, much, many. *h.*

**مكتا** *maḥḥatā*, }

**مكتا** *maḥḥatā*, } m. a pearl. *s.*

**مكتاويل** *maḥḥatāwālī*, f. a pearl necklace. *s.*

مکتب *maktab*, m. a school; a place for writing; *maktub khāna*, a school-house. *a.*

مکتفی *muktafi*, turning down (a vessel); content, having enough. *a.*

مکتوب *maktūb*, written; m. a letter. *a.*

مکتوم *maktūm*, hidden, concealed. *a.*

مکت *mukut* or *makuṭ*, a crown, a diadem. *s.*

مکھال *mikhāl*, } the instrument with which  
مکحل *mikhāl*, } they apply collyrium to  
the eyes. *a.*

مکھل *makhūl*, anointed with collyrium. *a.*

مکدر *mukaddar*, sullied, afflicted, disturbed, vexed, anxious. *a.*

مکر *makr*, m. fraud, deceit, evasion, imposture; *makr-chakar*, m. fraud and subterfuge. *a.*

مکر *mukur*, m. a mirror, a looking-glass; *mukar*, m. a shark or alligator; name of the tenth zodiacal sign, the sign Capricorn, represented by a water animal, with the body and tail of a fish and the neck and head of an autolops; *mukar-ākūt*, shaped like the *mukar*. *s.*

مکرر *mukarrar*, repeated: *mukarrar-k*, *a.* to repeat, to say over a second time. *a.*

مکرم *mukarram*, venerable, noble, illustrious, respected, revered. *a.*

مکرم *makramut*, f. honour, glory, dignity, nobility, liberality, generosity, grace, goodness, bounty. *a.*

مکرو *mukarū*, *a.* to deny. *h.*

مکروند *makrand*, m. the nectar or honey of a flower, the *kokila* or Indian cuckoo; a fragrant kind of mango; a species of jasmine. *h.*

مکروند *mukrand-watī*, f. the trumpet-flower. *h.*

مکرونا *makronā*, *a.* to wet (slightly). *h.*

مکروه *makrūh*, hated, odious, abominable, disgusting, obscene. *a.*

مکروهات *makrūhāt*, things abominable or disgusting. *a.* [ful *a.* *h.*

مکروها *makarhū, iyā*, fraudulent, deceit-

مکری *mukrī*, f. a kind of short poem of frequent use in the Braj dialect, the peculiarities of which are these. It consists of four lines, each composed of four trochees. In the three first the speaker, a female, appears to talk of her lover; but, on the question being put by a friend, applies the whole to some other object. Hence the name from *mukarū*, to deny. Thus, *Bāt chakāṭ mīro anchrū gahe, merī sunē na apnī kākē. Nā kachhū mō sōi jhagrū jhām/ā. kyūnī sakhi, sayan? nā sakhi, kūsā,* "As I went along the road, he seized my robe, neither heard what I said, nor made any reply. In short, we had not the smallest dispute. Who friend, your lover? no friend, a thorn." *a.*

مکر *makar*, } m. a kind of grain; a spi-

مکر *makrā*, } der. *s.*

مکرانا *makrānā*, to fidget, to waver, to counteract, to move crookedly. *a.*

مکری *makrī*, f. a spider; *makrī kū jūlā*, a spider's web, hence (met.) any thing very fine and slender. *s.*

مکس *maks*, offering a price, bidding at a sale. *a.*

مکسور *maksūr*, } a letter marked with  
مکسورة *maksūra*, } the vowel *kasra*;  
broken, cut; a fraction (in arithmetic). *a.*

مکشوف *makshūf*, revealed, disclosed, open, detected, discovered. *a.*

مکل *mukul*, m. an opening bud. *h.*

مکلت *mukulit*, half-closed, half-shut, blinking, winking. *s.*

مکلف *mukallaf*, carefully executed, well-made, elegant, elaborate; *mukallif*, troublesome, troublesome. *a.*

مکلل *mukallal*, crowned, ornamented with jewels, *mukallil*, careful, diligent. *a.*

مکمل *mukmaknā* (v. *mahakna*), to emit a pleasant odour. *d.* [lished. *a.*

مکمل *mukammal*, perfect, complete, accom-

مکنت *miknat* or *muknat*, power, might. *a.*

مکند *mukund*, m. gum olibanum, a precious gem; quicksilver. *s.*

مکنون *maknūn*, concealed, secret, hidden; *durī maknūn*, a pearl (large and valuable). *a.*

مکو *mako*, m. name of a species of *Solanum* (*nigrum*?) *a.*

مکوی *makoī*, m. a large ant. *h.*

مکوی *makhūk*, name of a measure. *d.*

مکوی *mako, e*, m. sarsaparilla, (also same as *mako*, q.v.). *h.*

مکھ *makh*, f. sacrifice, oblation. *h.*

مکھ *mukh*, m. the mouth, the face. *s.*

مکھ *mukka*, m. the city of Mecca in Arabia. *a.*

مکھ گنی *mukhāgnī*, m. fire put into the mouth of the corpse at the time of lighting the funeral pile; a sacrificial fire. *s.*

مکھا *makhānā*, m. name of a plant (*Euryale ferax*). *s.*

مکھ بھر *mukh-bher*, opposite, confronting. *d.*

مکھ پورن *mukh-pūran*, m. a mouthful. *s.*

مکھ *mukhūr*, m. the mouth, the face. *s.*

مکھن *mukhan*, m. butter. *h.*

مکھن *mukhnū*, m. a kind of elephant which has no tusks; a cock without spurs. *h.*



**مکھند mukhand**, strong, able, powerful. *d.*

**مکھنیا makhaniyā**, *m.* a man who deals in butter. *h.*

**مکھی makkhī**, *f.* a fly; the sight of a gun;

**makkhī urānā**, to flatter or perform servile offices for any one; to have ulcers on the body (so as to be constantly employed in driving away the flies from them); to be a good marksman (so as to hit a fly with a ball or arrow); **makkhī jhulnā**, to have venereal ulcers; **makkhī chūs**, a miser, a niggard; a skin-flint; **makkhī mārṇā**, to be idle, to be unemployed, to trifle. *s.*

**مکھی mukkhī**, a thump or blow with the fist. *d.*

**مکھی mukhya**, } chief, primary, principal,  
**مکھی mukhiyā**, } superior. *s.*

**مکھی mukhyatā**, *f.* pre-eminence, being best, being chief or superior. *s.*

**مکی mukki**, *f.* a thump, a blow. *s.*

**مکیدت makīdat**, *f.* deceiving, defrauding, ensnaring. *a.*

**مکین makin**, *m.* master of the house, inhabitant; *adj.* fixed. *a.*

**مکت mag**, *m.* a road, a path, way; **mag dekhnā**, to expect, to look out for. *a.*

**مکدر mugdar**, a kind of heavy wooden mallet, used for exercise in strengthening the muscles. *s.*

**مگدھ magadh**, *m.* name of a country including Patna, Gaya, &c. *a.*

**مگدھ mugdh**, lovely, beautiful; stupid, ignorant; simple, silly; an idiot, a fool. *a.*

**مگدھا mugdhā**, *f.* a virgin, a young woman. *s.*

**مگدھتا mugdhatā**, *f.* loveliness; ignorance, simplicity. *a.*

**مگر magar**, unless, perhaps, except, only, if it is not, moreover. *p.*

**مگر magar**, *m.* an alligator, a crocodile. *s.*

**مگرا magrā**, proud, haughty, presuming, fastidious, arrogant, cross, obstinate, impatient. *a.*

**مگراں magrāpan**, *m.* } arrogance, pride,

**مگراہی magrahī**, *f.* } haughtiness, stub-

**مگرای magrāī**, *f.* } bornness. *h.*

**مگر مچھ magar-machh**, *m.* (same as magar) an alligator. *a.*

**مگری magurī**, *f.* name of a fish, a species of silurus. *s.*

**مگریلا magrelū**, *m.* a small blackish triangular pyramidal-shaped seed of a very pungent anoil (*Nigella Indica*). *s.*

**مگس magas**, *f.* a fly; a kind of Indian corn; a freckle; **magas-rān**, a fan for driving away flies. *p.*

**مگسر magasir** (*v. mangasir*), *m.* name of a month. *s.*

**مگسر magas-gīr**, *m.* a spider, a spider's web. *p.*

**مگسی magasī**, flea-bitten (colour of a horse), freckled. *p.*

**مگن magan** or **magna**, cheerful, delighted, pleased, glad, happy, immersed in joy. *s.*

**مگنتا magantā**, *f.* transport, cheerfulness, delight. *s.*

**مگھ magh**, *m.* one of the *dvīpas* or divisions of the world; the country of Arracan; name of a drug. *s.*

**مگھا maghā**, *m.* name of the tenth mansion of the moon, a *Leonis*, *Regulus*. *a.*

**مگھن maghan**, odoriferous, fragrant. *h.*

**مگھی maghī** or **magahī**, belonging to *Magadh* (a thing); *f.* a sort of grain. *a.*

**مگھیا maghaiyā**, *m.* inhabitant of *Magadh*; name of a caste of Brāhmins. *s.*

**مل mul**, *m.* wine. *p.*

**مل mal**, *m.* dirt; any excretion of the body, as serum, semen, blood, urine, faeces, earwax, &c. &c. *s.*

**مل mall**, *m.* a hero, a wrestler, a warrior; **mall-juddh** or **-vuddh**, wrestling. *s.*

**ملا malā**, full; time; a desert. *a.*

**ملا mullā**, *m.* a schoolmaster, a doctor; a decoy bird; *adj.* learned. *a.*

**ملاپ milāp**, *f.* agreement, reconciliation, concord, understanding, union, adjustment, visit. *a.*

**ملاپی milāpī**, civil, affable, sociable, friendly, familiar, intimate, convivial. *s.*

**ملاح mallāh**, *m.* a boatman, a sailor, a mariner; a manufacturer of salt. *a.*

**ملاحت malūhat**, *f.* being salt; elegance, beauty, excellence. *a.*

**ملاحد mulāhid**, impious, heretical. *a.*

**ملاحظہ mulāhaza**, *m.* looking at, contem-  
plating, consideration (often used for reading), notice,  
view, regard. *a.*

**ملاحی mallāhī**, *f.* the business of a *mallāh*,  
q. v. *a.*

**ملاذ malāz**, *m.* an asylum, refuge, protec-  
tion. *a.*

**ملار mallār**, *m.* } name of a *rūg* or musical  
**ملاری mallārī**, *f.* } mode sung during the  
rains. *s.*

**ملازم mulāzim**, assiduous, diligent, attentive,  
attached to; (sub.) a servant, attendant. *a.*

ملزامة *mulāzamat*, f. assiduity, diligence; service; (met.) paying respects to a superior. *a.*

ملزيمي *mulāzīmī*, f. service, attendance. *a.*

ملطفة *mulāṭafa*, m. (also *mulāṭafat*) courtesy, kindness, politeness, favour; a letter or epistle. *a.*

ملاقات *mulāqāt*, f. interview, meeting, a visit, conversation, encountering. *a.*

ملاقي *mulāqī*, meeting; *mulāqī honā*, to have interview with, to encounter. *a.*

ملاكر *malāgir* or *malāgiri*, m. the name of a mountain where much sandal-wood is produced. *s.*

ملاگيري *malāgīrī*, m. the colour of sandal-wood. *a.*

ملا *malāl*, m. sadness, grief, anguish, languor, vexation. *a.*

مالات *malālat*, f. affliction, sadness. *a.*

ملام *malām*, m. reproach, reprehension, rebuke, blame, accusation, reviling. *a.*

ملاמת *malāmat*, f. reproach, rebuke. *a.*

ملامتي *malāmatī*, reproached, reprehensible. *a.* [sour. *h.*

ملانا *malānā*, *a.* to cause to rub, grind, or

ملانا *milānā*, *a.* to mix; to join, to adjust, to apply, to cement, to close, to compare, to reconcile, agree, find, get, meet, to visit; *mulānā*, *a.* to appraise. *s.*

ملائي *mullānī*, f. the wife of a *mullā*; a learned woman, a schoolmistress. *a.*

ملاو *milā.o* or *milāw*, m. union, mixture, reconciliation. *a.*

ملاي *malā,ī*, f. cream, buttermilk. *h.*

ملاي *mulā,ī*, f. appraisalment, valuation. *s.*

ملائك *malā,ik*, pl. (of *malak*) angels. *a.*

ملائم *mulā,im*, soft, tender, gentle, mild, affable. *a.*

ملا *malbā*, m. rubbish, refuse. *h.*

ملب *mulabbab*, brimful, abundant. *a.*

ملبس *mulabbas*, clothed, dressed, confused, mixed, embroiled. *a.*

ملبوس *malbūs*, clothed; (sub.) clothes (which have been worn). *a.* [ments. *a.*

ملبوسات *malbūsāt*, pl. old worn-out garments.

ملبو *mall-bhū*, f. an arena for wrestlers; the site of any field of battle. *s.*

ملت *millat*, f. religion, faith; a nation, a people. *a.*

ملت *milit*, mixed, united, combined or connected with; found, met with, encountered. *s.*

ملت *mulat*, m. a worn rupee (or other coin). *h.*

ملاني *mulānī*, of or relating to Multān; a Multanian; f. name of a rāgini or musical mode; *mulānī maṭī*, f. Armenian bole. *h.*

ملجا *multajā*, m. an asylum, a protector. *a.*

ملجاة *mal-jātrā*, f. a match of wrestling or boxing. *s.*

ملجى *multajā*, flying to or taking refuge with one. *a.*

ملزم *multazim*, constrained, compelled, necessarily following, convicted. *a.*

ملتفت *multafit*, one who shows regard, courteous; *multafat*, esteemed, attended to. *a.*

ملتمس *mulltamis*, begging, praying, supplicating. *a.*

ملتوي *multavī*, delayed, postponed, spinning out, protracted. *a.*

ملجا *maljā*, m. an asylum, retreat, place of refuge, security, support. *a.*

ملج *malichh*, unclean race, those who make no distinction between clean and unclean food, a barbarian. *s.*

ملح *milh*, salt; (met.) beauty, science. *a.*

ملحد *mulhid*, m. a heretic, unbeliever, one who denies the resurrection, a deist. *a.*

ملحق *mulhak*, joined, added, annexed, adhering. *a.*

ملحوظ *malhūz*, contemplated, thought of. *a.*

ملحوظات *malhūzāt*, thoughts, meditations, agitations of mind. *a.*

ملخ *malakh*, m. a locust. *p.*

ملدل *mal-dal*, rubbing, grinding. *s.*

ملذذ *mulazzaz*, delicious. *a.*

ملزم *mulzam*, convicted, convinced; conjoined, annexed, inseparable. *a.*

ملزوم *malzūm*, inseparable, affixed to, belonging to. *a.*

ملش *malish(h)*, m. } very foul or unclean;

ملشها *malish(h)lū*, f. } very wicked; f. a woman during menstruation. *s.*

ملعون *mal'ūn*, cursed, excommunicated, execrated, driven out of society. *a.*

ملغوبا *malghobā*, m. emitting saliva; name of a dish (*māsh* mixed with *dakī*). *h.*

ملفوظ *malfūz*, a thing spoken or expressed, annals. *a.*

ملفوظات *malfūzāt*, pl. sayings; annals. *a.*

ملفوف *malfuf*, wrapped up, involved, inclosed; collected, gathered. *a.*

ملقب *mutakabb*, surnamed, nicknamed. *a.*

ملک *mulk*, m. a country; *mulk-girī*, f. government, sovereignty, political affairs; conquest. *a.*

ملک *malak*, m. an angel; *malaku-l-maut*, the angel of death, *Azrā'il*. *a.*

ملک *milk*, m. possession, property, right (pl. *amiāk*). *a.*

ملک *malik*, a king; a title of honour conferred by the sovereigns of Egypt on prime ministers and generals. *a.*

ملک *mark*, doubt, suspicion, apprehension. *d.*

ملکا *mallikā*, f. Arabian jessamine. *h.*

ملکات *mallāt*, pl. qualities, endowments. *a.*

ملکات *mallāt* (v. *mark*), suspicion, &c. *d.*

ملکت *markat*, f. property, possession; *markat*, f. kingdom, sovereignty. *a.*

ملکنا *marknā*, n. to walk like a chairman, &c. (trotting and raising the shoulders); (*Dakh*) to feel a nausea. *h.*

ملکوت *markūt*, f. spirits, angels; empire, dominion. *a.*

ملکه *marka*, f. a queen; quickness of perception, strength of intellect. *a.*

ملکی *markī*, m. a farmer; *markī*, adj. civil, political; relating to the country or empire. *a.*

ملکیت *markiyat*, f. property, possession. *a.*

ملکندھی *malligandhī*, m. aloe-wood. *h.*

ملل *malal*, pl. (of *millat*) religious sects, &c.; *malal*, wearied, languid, vexed. *a.*

ملع *mulomma'*, plated, covered with gold or silver; a species of poem, the distichs of which are written in Persian and Arabic alternately. *a.*

ملل *malnal*, f. muslin. *h.*

ملیت *malmet*, adj. ruined; decided (a dispute); *malmet hunā*, to perish; *malmet karnā*, a. to destroy, raze. *h.*

ملن *malan*, m. a path; act of rubbing or grinding. *h.*

ملن *malin*, m. } opaque; dirty, foul, filthy,  
ملنا *malinā*, f. } vile; (met.) soiled with  
crime or vice, sinful, depraved. *s.*

ملنا *malnā*, a. to rub, to anoint. *h.*

ملنا *milnā*, n. to be mixed, confounded; to be got; to occur, to come (into one's possession). *s.*

ملنا *malintā*, f. filth, impurity, vileness. *s.*

ملنار *milansār*, civil, affable, sociable. *s.*

ملنساری *milansārī*, f. civility, affability. *s.*

ملنگش *malang*, m. a kind of dervise or ascetic; name of a bird. *a.*

ملنگی *malangī*, m. a salt-maker. *h.*

ملنمک *malin-mukh*, cruel, fierce, savage; vile, wicked. *s.*

ملنی *malinī*, f. a woman during menstruation. *s.*

ملو *mallū*, m. a bear. *h.*

ملوای *malwā'i*, f. price of scouring (rubbing, &c.). *h.*

ملوک *malūk*, m. a kind of worm. *h.*

ملوک *mulūk*, pl. (of *malik*) kings. *a.*

ملوکانه *mulūkāna*, royal, princely, like kings. *a.*

ملول *malul*, sad, dejected, grieved, melancholy, fatigued, languid. *a.*

ملولا *malolā*, m. vexation, grief, affliction, sadness, melancholy, regret. *a.*

ملوم *malūm*, blamed, reproached. *a.*

ملون *malarwan*, variegated, distinguished by many colours. *a.*

ملیتی *malhatī*, f. liquorice. *p.*

ملیتی *mulhattī*, f. name of a medicinal root, liquorice. *p.*

ملیم *mulhim*, m. inspiring; *mulham*, inspired. *a.*

ملیم *malham*, m. (for *marham*) salve, plaster. *p.*

ملهی *mulhī*, m. a mimic, a buffoon. *a.*

ملی *malay*, } m. name of a  
ملیا *malayā* or *malayū*, } mountain. *s.*

ملیا *malayā*, m. a small vessel of wood or of the shell of a cocoa-nut, for holding the oil used inunction. *h.*

ملیاچل *malayāchal*, m. the mountain Malay. *s.*

ملیاگیر *malayā-gīr*, m. (v. *malāgīr*) name of a mountain. *s.*

ملی پنچ *male-panj*, aged above ten years (a horse). *h.*

ملیج *malayaj*, m. sandal-wood. *s.*

ملیج *malechh* or *malechchha*, m. a term applied to an unclean race, those who make no distinction between clean and unclean food, a barbarian or one speaking any language but Sanskrit, and not subject to the usual Hindū institutions. *s.*

ملیج *malih*, agreeable, sweet, charming, beautiful. *a.*

ملیک *malih*, m. a king, a pirate. *a.*

ملی میدان *male maidān*, apparent, public. *p.*

ملین *mulaizīn*, softening, emollient; *mulaizīn*, softened, soothed, pacified. *a.*

**ملي** *malīn*, filthy; vexed, indisposed. *a.*  
**ماس** *mamās*, tangent, touching, contiguous. *a.*  
**مماست** *mamāssat*, *f.* touch, contact; co-  
 -tion. *a.*  
**مماکي** *mumākhi*, *f.* a honey bee. *s.*  
**ممالک** *mamālik*, *pl.* (of *mamlukat*) king-  
 -doms, provinces, states. *a.*  
**ممانعت** *mamāna'at*, *f.* hinderance, pro-  
 -hibition. *a.*  
**ممانی** *mumāni*, *f.* an aunt, mother's brother's  
 wife. *s.*  
**مما** *mamatā*, *f.* affection; the interest or  
 affection entertained for other objects from considering  
 them as belonging to or connected with one's self. *s.*  
**مماجت** *mamtā-jukt*, selfish; *m.* a miser,  
 a niggard. *s.*  
**ممتاز** *mumtāz*, chosen, illustrious, exalted,  
 eminent. *a.*  
**ممتحن** *mumtalin*, one who examines or  
 tries, an examiner; *mumtulan*, one who has passed trial  
 or examination; hence, experienced, skillful. *a.*  
**ممتد** *mumtadd*, extended, prolonged. *a.*  
**ممنوع** *mumtana'*, prohibited, impossible. *a.*  
**ممد** *mumidd*, *m.* an assistant; an extender,  
 protractor. *a.*  
**ممدوح** *mumidūh*, praised, celebrated, lauda-  
 -ble. *a.*  
**ممدود** *mamdūd*, extended, lengthened, or  
 protracted. *a.*  
**ممر** *mumirr*, *m.* passage, pass, transit, ford;  
 account, cause. *a.*  
**ممزوج** *mamzīj*, tempered, mixed, diluted;  
*sharābī mamsūj*, wine mixed with water. *a.*  
**ممسک** *mumsik*, *m.* a miser, a niggard;  
 retaining. *a.*  
**ممسوس** *mamsūs*, tangible, touched; fu-  
 -rious. *a.*  
**ممکن** *mumkin*, possible; *mumkinu-d-dukhl*,  
 accessible. *a.*  
**ممکنات** *mumkināt*, *pl.* possibilities. *a.*  
**مملکت** *mamlukat*, *f.* sovereignty, dominion,  
 empire, kingdom; grandeur. *a.*  
**مملوک** *mamlūk*, possessed, in one's power;  
*m.* a purchased slave or a captive. *a.*  
**ممنوع** *mamnū'*, prohibited; hindered, for-  
 -bidden. *a.*  
**ممنون** *mamnūn*, obliged, pleased, satisfied,  
 gratified; receiving a favour, favoured. *a.*  
**ممنونہ** *mamnūnī*, *f.* obligation, favour. *a.*

**مورش** *mumūshu*, *m.* a man at the point  
 of death, a dying man. *a.*  
**مور** *mumorā*, *m.* twist, wreath; ache,  
 pain (particularly in the bowels). *a.*  
**مولا** *mamolā*, *m.* a wagtail (*Motacilla*). *a.*  
**میاس** *mamiyā-sās*, husband's or wife's  
 maternal aunt. *s.*  
**میاسر** *mamiyā-sasur*, husband's or wife's  
 maternal uncle. *s.*  
**ممبر** *mamerā*, relating to the maternal  
 uncle, as, *mamerā bhātī*, mother's brother's son; *mamerā*  
*bahin*, mother's brother's daughter. *s.*  
**میز** *mumaiyiz*, judicious, discriminating;  
*mumaiyaz*, discriminated, discerned. *a.*  
**من** *man*, *m.* mind, heart, soul, spirit, in-  
 -clination; *man-bhānā*, grateful to the mind; (*sub.*) a  
 sweetheart, mistress; *man-bhānā muntiyā hlānā*, to  
 pretend to refuse that which a person secretly desires;  
*man-bhāwan*, acceptable, agreeable to the mind; *man-*  
*pūran*, confidence, satisfaction of mind; *man-darīwardī*,  
 fanciful, invented (speech or story); *man-kāmnā*, desire,  
 wish, *man mār rahnā*, to suffer pain with patience; *man-*  
*mānā* or *man-māntā*, agreeable, conformable to one's  
 wish or inclination, pleasing, soothing (to the soul); a  
 mistress, sweetheart; *man-muyi*, *m.* self-conceit; *man-*  
*mayi*, self-conceit. *s.*  
**من** *mun* or *muni*, *m.* a sage, a saint. *s.*  
**من** *mañ* or *mañi*, *m.* a gem, a jewel, a pre-  
 -cious stone. *s.*  
**من** *mann*, *m.* manna; the name of a weight  
 (forty sers); *min*, from, in, by; *min-ba'd*, afterwards,  
 for the future. *a.*  
**منات** *manāt*, one of the three chief idols  
 of the pagan Arabs previous to Muhammad. *a.*  
**مناجات** *munājūt*, *f.* prayers, recommenda-  
 -tions. *a.*  
**مناجاتی** *munājāfī*, *m.* or *f.* one who prays,  
 &c. *a.*  
**منادی** *manādī*, *m.* proclamation; *munādī*,  
 a proclaimer, a herald, a small drum. *a.*  
**منار** *manār*, } *m.* a minaret, a lofty turret  
**مناره** *manāra*, } adjoining a Muhammadan  
 mosque, from the summit of which the *muazzin* (q.v.)  
 calls the faithful to prayers. *a.*  
**منارتہ** *manārth*, *m.* purpose, design, inten-  
 -tion. *s.*  
**منازعت** *munāza'at*, *f.* contest, controversy,  
 litigation, altercation. *a.*  
**منازل** *manāzil*, *pl.* (of *manzil*) mansions,  
 stages, &c. *a.*  
**مناسب** *munāsib*, proper, convenient, fit,  
 pertinent, congruous. *s.*  
**مناسبہ** *munāsabat*, *f.* suitability, propor-  
 -tion, connection, relation, comparison. *a.*  
**منافرتہ** *munāfarah*, *f.* disputation, contest. *a.*

منافع *manāfi'*, m. pl. (of *manfa'at*) profits, advantages, gains, benefits. *a.*

منافق *munāfiq*, m. a hypocrite, an atheist, an enemy. *a.*

مناقب *munāqib*, pl. (of *munkaba*) virtues, abilities. *a.*

مناقب *munāqabat*, f. virtue, ability, praise. *a.*

مناقشة *munāqasha*, dispute, contention. *a.*

منازل *manāl*, substance, wealth, profit, mode, manna. *a.*

مناو *manāwā*, *a.* to persuade, to conciliate, to soothe, to coax, to assuage, to appease, to put in mind, to propitiate; to do, to act, to perform, to make. *s.*

مناونا *manāwnā*, *a.* (v. *manānā*) to persuade, &c. *h.*

مناهى *manāhī*, prohibited, forbidden. *a.*

منبت *munabbat*, inlaid; *munabbat-kūr*, one who inlays *h.*

منبر *mimbar*, m. a pulpit, a reading-desk. *a.*

منمسط *numbasit*, dilated, extended, rejoicing, exulting. *a.*

منبع *mamba'*, m. a fountain, jet d'eau. *a.*

منهاونا *man-bhūwanā*, acceptable, agreeable, pleasant, amusing, charming. *a.*

منت *minnat*, f. an obligation, favour, humble and earnest supplication, *minnat-dār* or *minnat-kash*, under obligation, obliged. *a.*

منت *mannat*, f. acknowledgment, a vow, a promise. *s.*

منتج *muntaj*, result, consequence; deduced, inferred, *chi muntaj*, what is the inference? *a.*

منتخب *muntakhah*, chosen, selected; (sub.) a selection; pl. *muntakhabāt*. *a.*

منتر *mantar* or *mantra*, m. a charm, spell, philtre, incantation, fascination. *a.*

منترنا *mantranā*, f. advice, counsel. *s.*

منتری *mantrī*, m. a counsellor, prime minister; an adviser; a viceroy; an enchanter. *s.*

منتشر *muntushar*, published, divulged, explained, diffused, dispersed. *a.*

منتظر *muntazir*, expecting with impatience, tarrying for. *a.*

منظم *muntazam*, ordered, arranged, disposed, adjusted. *a.*

منتفع *muntafi'*, m. a gainer, one who uses, enjoys, or has the advantage of a thing. *a.*

منتفی *muntafi'*, rejected, dissipated, destroyed. *a.*

منتقل *muntakal*, transported, carried. *a.*

منتقم *muntakim*, taking revenge, avenging. *a.*

منث *manth*, m. a churning-stick; a dish made of barley-meal with *ghī* and water; a sort of gruel or porridge; a disease of the eyes, cataract or opacity, rheum, excretion of the eyes. *h.*

منثن *manthan*, m. agitating, stirring, churning. *h.*

منثنی *manthanī*, f. a churning-vessel. *h.*

منتہی *muntahū*, m. the end, conclusion, boundary, extremity; *muntahī*, learned (i.e. one who has finished his studies). *a.*

منتی *mintī*, an apology, submission, solicitation. *h.*

منثہا *manthā*, extinct, non-existent. *d.*

منج *manju*, beautiful, pleasant. *s.*

منج *manuj*, m. man in general. *s.*

منجا *manujā*, f. a woman, wife. *s.*

منجا *manjā*, m. a bedstead. *s.*

منجا *manjā*, any high place where one may escape from an inundation. *a.*

منجا *manjū*, a kind of religious ceremony. *d.*

منجار *manjār*, m. a cat. *s.*

منجر *manjar*, m. the blossom (of a tree). *s.*

منجیر *manjirr*, drawn, brought back. *h.*

منجل *manjul*, beautiful, pleasant. *s.*

منجلی *munjali*, conspicuous, apparent. *a.*

منجم *muncjīm*, m. an astronomer, an astrologer, an almanac maker. *a.*

منجمد *munjamid*, congealed, concreted. *a.*

منجمله *min-jumla*, upon the whole. *a.*

منجن *manjan*, m. tooth-powder, dentifrice. *s.*

منجا *manjnā*, n. to be polished, to be smoothed, to be cleaned. *s.*

منجہ *munjh*, inflec. (of *main*; v. *mujh*) me, to me. *d.*

منجہلا *manjhlā*, middle, second (of three). *h.*

منجہلا *manjholā*, middle, second, middlemost. *s.*

منجہولی *manjholī*, f. (v. *mujholī*) a small cart or carriage drawn by bullocks. *s.*

منجیت *manjīt*, f. (v. *majīth*) a kind of drug. *s.*

منجیرا *manjīrā*, m. name of a musical instrument, a kind of cymbals. *s.*

منج *manch*, m. a high place, alcove, altar. *s.*

مانج *man-chalā*, assiduous, active, bold. *s.*

منجرب *munharif*, change, inverted, declining or turning from; (sub.) a trapezium (in geometry). *a.*

منحصر *munḥaṣir*, surrounded, besieged, restricted. *a.*

منحنى *munḥanī*, lean, thin, flexible, bent, crooked, decrepit. *s.*

منحوس *manḥūs*, unfortunate, unlucky. *a.*

منخر *minkhar*, the nostril. *a.*

منخرين *minkharain*, (dual) the two nostrils. *a.*

مند *mand*, a possessive particle added to nouns, implying endowed with, or having, as 'aḥl-mand, sensible; *daulat-mand*, rich. *p.*

مند *mand*, abated, slow, tedious; bad, ill; Saturday; the planet Saturn; *mand mand*, gently, softly; *mand-gait*, slow-paced, softly, gently. *s.*

مندا *mandā*, gentle, mild, affable, cheap, abated, allayed. *s.*

منداتما *mand-ātma*, slow of apprehension, dull. *s.*

مندار *mandādar*, disregarding, neglecting, disrespectful. *s.*

مندار *mandār*, *m.* the name of a mountain famous in India, with which the ocean was churned; name of a plant, one of the five trees of *Swarga* (*Asclepias gyneria*) *s.*

مندایمان *mandāyāmān*, delaying, going tardily. *s.*

مندبده *mand-buddhi*, stupid, foolish. *s.*

مندبهاگيه *mand-bhāgya*, unhappy, unfortunate. *s.*

مندتا *mandatā*, *f.* slowness, mildness, &c. *s.*

مندر *mandir*, *m.* a house, mansion, palace, dwelling, temple. *s.*

مندر *mandar*, *m.* the mountain *mandar*; *adj.* large, bulky. *s.*

مندرا *mandarā*, *m.* squat, dapper. *h.*

مندرا *mandrā*, *m.* a collar, a ring. *s.*

مندرج *mundarij* or *mundaraj*, contained, inserted, included, comprehending, containing. *s.*

مندرجه *mundarija*, *m.* contents, that which is included or contained. *a.* [ring. *s.*

مندري *mundrī*, *f.* a ring, a collar; a finger

مندککر *mandi-kukur*, *f.* a sort of fish so named. *s.*

مندل *mandal*, *f.* a kind of drum, made of wood and beaten with the fingers. *s.*

مندل *mandal*, *f.* a fountain, a jet d'eau; (rev. of *bandar*) a port, harbour. *v.*

مندمت *mand-mati*, dull, stupid, slow of apprehension. *s.*

مندنا *mundnā*, *n.* to be shut, closed. *s.*

مندهاسيه *manda-hāsyā*, *m.* a gentle laugh, a smile. *s.*

مندیل *mindīl*, *f.* a tablecloth; a towel; a species of high turban. *s.*

مندیمان *mandyamān*, slow, tardy. *s.*

مند *mand*, *m.* the head; a head man; *mand*, *m.* rice-water, rice-gruel (v. *mānd*). *s.*

مندā *mandā*, *m.* name of a sweetmeat; *mundā*, the head of a paper kite. *s.*

منداسا *mundāsā*, *m.* a kind of small turban. *h.*

منداسيند *mundās-band*, *m.* a man. *d.*

مندān *mandān*, the world, the universe. *d.*

مندānā *mundānā*, *a.* to shave, to cause to be shaved. *s.*

مندپ *mandap*, *m.* a house; a temple. *s.*

مندت *mandit*, ornamented, overlaid, covered; (met.) accomplished; *mundit*, bald, shorn, shaven. *s.*

مندتشرا *mundit-shirā*, bald-pated, shaven-headed. *s.*

مندل *mandal*, *m.* a circle, orb, sphere, disc; the heavens, sky, firmament; a round tent; an officer employed in villages, an exciseman, a ringleader. *s.*

مندلا *mundlā*, shaved. *s.*

مندلاکار *mandal-ākūr*, circular, round. *s.*

مندلانā *mandlānā*, *a.* to hover (as birds). *h.*

مندلی *mandalī*, *f.* an assembly, congregation. *s.*

مندلیا *mandaliyā*, *m.* a tumbler pigeon. *h.*

مندن *mundan*, *m.* the first shaving of a child (a religious ceremony among the Hindūs); *mandan*, *m.* an ornament. *s.*

مندنا *mundnā*, *n.* to be shaved. *s.*

مندو *mundū*, *m.* a devotee, a monk; a *sanyāsī*, a *gossāmī*. *h.*

مندو *mandū*, *ā* or *mandwā*, *m.* an alcove, arbour. *h.*

مندوانā *mundwānā*, *a.* to get shaved, to cause to be shaved. *h.*

مندوی *mandwī*, *f.* a kind of food. *h.*

مندھ *munḥ*, shameless, impudent. *d.*

مندھا *mandhā*, *m.* a place adorned with flowers for the bride and bridegroom. *s.*

مندھایا *mandhāyā*, starched. *s.*

مندھاپ *mandhap*, m. (v. *mandap*) a temple. *s.*

مندھنا *mandhnā*, a. (v. *marhnā*) to cover, &c. *s.*

مندھی *mandhī*, f. a cottage, a temple, a *jogī's* hut. *s.*

مندھیانا *mandhiyānā*, a. (v. *mandiyānā*) to starch. *s.*

مندھی *mundī*, m. a barber; f. name of a medicinal plant (*Sphaeranthus Indicus*). *s.*

مندھی *mandī*, f. a market (v. *hāt*). *h.*

مندھی *mundiyā*, m. the head, the summit. *s.*

مندھیانا *mandiyānā*, a. to apply starch, or dye (to the hair). *s.*

مندھی تورنا *mundī tornā*, to turn away one's face. *d.*

مندھیر *munder*, } f. the coping of a  
مندھیری *munderī*, } wall. *h.*

مندھیرا *manḍirā*, m. } name of a grain (on  
مندھیری *manḍirī*, f. } the coast called *rāgī*),  
*Cynurus coracanus*. *h.*

منزل *manzil*, f. a day's journey; a stage, an inn, a caravanserai, habitation, a mansion of the moon; dwelling, boundary, limit, goal, station; a story or floor (of a house); deck (of a ship); *manzu*, one who causes to alight, one who receives a stranger hospitably; *manḍas samān*; *manzul*, that which is set down, an angel; *manzil kāḥnā*, to accomplish a journey. *h.*

منزلت *manzilat*, f. dignity, station, condition, rank, post of honour; a house of accommodation for travellers. *a.*

منزلخانہ *manzil-khāna*, } a post-house, a  
منزلگاہ *manzil-gāh*, } halting-place after  
a day's journey, an inn. *p.*

منزل *manzawil*, perishing, decaying, failing. *a.*

منزوی *munzawī*, m. a solitary man, a hermit. *a.*

منز *manazza*, pure, blameless, holy; exempted from, free. *a.*

منس *manas*, m. the mind, the heart, the intellect, the understanding. *s.*

منس *muns*, m. a man, a male. *d.*

منسا *mansā*, f. wish, desire, intention, design, purport, purpose. *s.*

منسا *mansū*, } f. the goddess of  
منسا دیوی *mansā-devī*, } the serpent race,  
and the particular protectress against their venom. *s.*

منسا تپ *manas-tāp*, m. mental distress. *s.*

منسا تھان *muni-sthān*, m. a hermitage, the abode or retirement of holy sages. *s.*

منس *mansij*, m. a weaver's shop; *mansij*, the instrument by which the web is stretched when working; the part of a horse about the fore shoulder and under the mane. *a.*

منس *manasij*, m. the Hindū cupid, *Kāma-deva*, *mansij*, mental, intellectual. *s.*

منسروا *mansarwā*, m. a man, male. *h.*

منسک *manask*, mental, intellectual. *s.*

منسکار *manas-kār*, m. the attention of the mind to its own sensations, consciousness of pleasure or pain. *s.*

منسلک *munsalik*, joined, connected, united together. *a.*

من سلوی *mann salwā*, manna and quails (wherewith the Israelites were fed in the wilderness). *a.*

منسوب *mansūb*, related, addicted to, belonging to, depending on. *a.*

منسوخ *mansūkh*, cancelled, obliterated, abolished, broken. *a.*

منسرو *manserū*, m. a man, a male. *s.*

منش *munush*, a man, a person, a human being (v. *manush*). *s.*

منی *manish*, f. magnanimity, dignity, gravity; temperament, disposition, content, cheerfulness; pride, arrogance; desire. *p.*

منشا *manshā*, m. allusion, origin, principle, source, beginning; *manshā*, intention, inclination. *a.*

منشار *minshār*, m. a saw, hand-saw; a fan, a ventilator. *a.*

منشور *manshūr*, divulged, published; m. a royal mandate, diploma, patent. *a.*

منشی *munshī*, m. a writer, a secretary; (commonly means) a tutor, a teacher of languages, more particularly of Hindustānī, Persian, and Arabic; *munshī-gurī*, f. the business of a *munshī*. *a.*

منشی *manushya*, m. a man, a mortal; *manushi*, f. a woman, wife. *s.*

منشتر *manushyatva*, m. the state or condition of man, manhood, humanity. *s.*

منصب *manṣab*, m. dignity, office, ministry, magistracy; *manṣab-dār*, an officer (military); a magistrate, a person who holds an appointment under government. *a.*

منصف *munṣif*, equitable, just; (sub.) a distributor of justice; a judge, an arbitrator. *a.*

منصفانہ *munṣifāna*, candidly, equitably. *a.*

منصفی *munṣifī*, f. judgment, arbitration, just criticism. *a.*

منسوب *manṣūb*, constituted, excited; marked with the vowel point *fatḥa* (ـَ); fixed, established, appointed, named for. *a.*

منصوبہ *manṣūba*, m. contrivance, project; *manṣūba-bāz*, considerate, foreseeing, prudent, sagacious, ingenious. *a.*

مَنْصُور *manṣūr*, aided, protected, defended, victorious, conquering, triumphant. *a.*

مَنْطَبَح *manṭabih*, tame, trained, obedient, tractable, yielding. *a.*

مَنْطَفِي *munṭafī*, extinguished, extinct. *a.*

مَنْطِق *manṭiq*, oration, logic, eloquence. *a.*

مِنْطَقَة *minṭaka*, *m.* } *m.* a girdle, zone,

مِنْطَقَات *minṭakaṭ*, *f.* } belt; *minṭakaṭu-l-hurūf*, the celestial girdle, i.e. the zodiac; *minṭaka-mabrūda*, the frigid zone; *minṭaka-mahrūka*, the torrid zone; *minṭaka-mu'tadila*, the temperate zone. *a.*

مَنْطِقِي *manṭiqī*, logical, dialectic; *m.* a logician. *a.*

مَنْظَر *manẓar*, *m.* countenance, face, visage, aspect; a spectacle, theatre. *a.*

مَنْظُور *manẓūr*, seen, looked at, admired, visible, chosen, approved of, agreeable, acceptable; *manẓūrī naẓar*, chosen, agreeable to the sight, beloved; (sub.) a mistress. *a.*

مَنْظُوم *manẓūm*, } joined, threaded, ar-

مَنْظُومَة *manẓūma*, } ranged in order: metrical, versified, poetic. *a.*

مَنْع *man'*, *m.* prohibition, forbidding, refusal, hindrance; *man' karnā*, to forbid, to prohibit. *a.*

مَنْعُود *mun'adim*, destroyed, annihilated, annulled, ruined, extinct, lost. *a.*

مَنْعُود *mun'ahid*, tied, bound; agreed on, concluded (a treaty, marriage, &c.). *a.*

مَنْعُك *man'akis*, inverse, inverted, topsyturvy, turned head downwards. *a.*

مَنْعَم *mun'im*, *m.* a benefactor; adj. liberal. *a.*

مَنْعَص *munaghghas*, miserable, melancholy. *a.*

مَنْفَخ *minṣakh*, *m.* a pair of bellows. *a.*

مَنْفَرَج *munṣarij*, open, separate; tranquil, contented, happy. *a.*

مَنْفَرَجَة *munṣarija*, *m.* an obtuse (angle). *a.*

مَنْفَسِد *munṣasid*, corrupted, depraved. *a.*

مَنْفَسِيد *manṣasid*, flowing, fluent. *a.*

مَنْفَعَة *manṣa'at*, *f.* emolument, profit, gain, advantage. *a.*

مَنْفَعِل *munṣa'il*, disturbed, afflicted; bashful, abashed. *a.*

مَنْفِي *manṣī*, negative; repulsed, rejected, banished. *a.*

مَنْكَا *munakkā*, Cape raisins. *a.*

مَنْكَار *minṣār*, *f.* a bird's bill, a beak. *a.*

مَنْكَب *minṣab*, *m.* an instrument with which they tap for the dropsy, a trocar. *a.*

مَنْكَابَة *manṣabat*, *f.* praise, virtue, abilities. *a.*

مَنْكَابِز *munṣabiz*, constituted, contracted. *a.*

مَنْكَاتِل *munṣatīl*, slain, killed. *a.*

مَنْكَاش *munakkash*, painted, embroidered; *minṣash*, pincers, tweezers. *a.*

مَنْكَازِي *munṣazī*, elapsed, past. *a.*

مَنْكَاط *munṣaṭī*, terminated, finished, broken off, exterminated, disjoined; *munṣaṭī honā*, a. to be cut off, to be finished, or settled, or terminated. *a.*

مَنْكُول *manṣūl*, transcribed, copied; narrated, translated. *a.*

مَنْكَوَل *munakkā*, *m.* cleaned, purged, purified; a species of raisin. *a.*

مَنْكَا *munakkā*, *m.* a species of raisin. *h.*

مَنْكَا *manṣā*, *m.* a rosary, a bead; the vertebrae of the neck; *manṣā dhalaknā*, (lit.) the bending of the neck; to be at the point of death. *h.*

مَنْكَامِنَا *manṣamnā*, *f.* desire, wish. *s.*

مَنْكَر *munṣir*, denying, rejecting; *Munkir* *Nakir*, the names of two angels, who, agreeably to the *Muhammadian* creed, are supposed to examine the spirits of the departed in the tomb; *munṣir honā*, to deny. *a.*

مَنْكَشَف *munṣushif*, discovered, revealed, displayed. *a.*

مَنْكَه *manukh*, *m.* a man, individually or collectively, man, mankind. *s.*

مَنْكَيَانْ كَاهَار *manṣiyān kūhār*, a necklace of pearls. *h.*

مَنْكَابِجِنَا *manṣā-bhejnā*, } *a.* to send for,

مَنْكَانَا *manṣānā*, } to procure. *h.*

مَنْكَت *manṣat*, } *m.* a beggar. *h.*

مَنْكَتَا *manṣatā*, } *m.* a beggar. *h.*

مَنْكَتِي *manṣatī*, *f.* asking, a request; *manṣatī layānā*, to act as *saṣāwāl*, q.v. *d.*

مَنْكَرَا *man-garā*, powerful; *manṣrā*, the ridge of a house. *h.*

مَنْكَسِر *manṣasir*, *m.* the eighth solar month (Nov.-Dec.); according to some systems it is reckoned the first month. *s.*

مَنْكَل *manṣal*, *m.* health, welfare, pleasure; Tuesday, the planet Mars; *manṣal-chār*, a song of congratulation, a marriage song or epithalamium. *s.*

مَنْكَالْمُحِي *manṣalā-mukhī*, *m.* a musician, minstrel. *s.*

مَنْكَالْكُوت *manṣal-koṭ*, name of a place; *manṣal-koṭī*, *f.* a kind of carpet so named. *h.*

مَنْكَالِي *manṣalī*, triumphant, joyous. *s.*

مَنْكَن *manṣan*, *f.* debt, dunning. *s.*



منكنا *mangnā*, f. betrothing, asking in marriage; a loan; *mangnā denā*, to lend. *h.*

منكنا *mingnā*, goat's or sheep's dung. *h.*

منكنا *mangwānā*, a. to send for, to procure. *s.*

منكوس *mangūs*, a weasel, a mongoose, a ferret. *d.*

منكولا *mangulā*, m. a small tassel. *h.*

منكلا *manghalā*, m. the raised masonry round the mouth of a well. *h.*

منكيتار *mangetar*, m. and f. one to whom a man or woman is betrothed. *h.*

منمته *manmuth*, m. Cupid, *Kāmadeva*. *s.*

منمن *munmun*, puss puss, a mode of calling a cat. *h.*

منموهن *man-mohan*, m. f. heart-ravishing; a sweetheart, a mistress, a name of a *Krishna*. *s.*

منمن *manan*, m. minding, understanding. *s.*

مننا *mannā*, n. to be conciliated, soothed, tranquilized. *s.*

منو *manū* (for *manu*), name of a celebrated sage and legislator, a monkey. *s.*

منوا *manū,ā*, f. a kind of cotton; m. puss (a cat). *h.*

منوا *manū,ā*, m. mind, soul, life. *s.*

منوال *minwāl*, m. mode, manner, rule, form. *a.*

منوان *minwān*, m. thinking, conceiving, minding, regard. *ug. s.*

منوتي *manautī*, f. bail, security: a person referred to to pay the debt, &c. of another, surety, as surety. *s.*

منور *manawar*, illustrated, explained, illuminated, clear, splendid, brilliant. *a.*

منورته *manorath*, desire, wish, design, intention. *s.*

منورم *manoram*, beautiful, lovely, pleasing. *s.*

منوبت *mano-gupt*, thought on, or pondered over secretly. *a.*

منوكت *mano-gat*, seated in the mind. *s.*

منوگه *mano-gya*, beautiful, lovely, handsome, pleasing, agreeable. *s.*

منوليه *mano-lailya*, m. fancy, caprice, whim. *s.*

منونتر *manwantra* (vulg. *manwanṭar*), m. the reign of Manu, a period equal to seventy-one ages of the gods, or 306,720,000 years of mortals, or with its sands or interval of universal deluge, 304,488,000 years; fourteen *manwantras* constitute a *kālp* or period of 4,320,000,000 years. According to Hindu cosmogony, there have been innumerable *manwantras* since the first creation of the universe. *s.*

منوبت *mano-nīt*, chosen, preferred. *s.*

منوهرني *manoharini*, } f. beautiful, pleasing,

منوهرني *manoharī*, } agreeable, lovely. *s.*

منوهر *manohar*, heart ravishing, beautiful, pleasant. *s.*

منه *munh*, m. mouth, face, countenance,

presence, orifice; respect, complaisance; (met.) power, fitness, qualification, ability; *munh utar-jānā*, to have the face shrunk or withered by weakness and emaciation; *munh akhri*, verbal, by word of mouth; *munh-ā-munh*, harmful, *munh-ānā*, n. to be salivated; *munh andherī*, twilight; evening; dusk, obscure; *munh būrnā*, to refrain; *munh būnā*, to open the mouth, to gape; *munh laghriā*, to frown, to make faces; *munh bigarnā*, to be displeased, to have the taste blunted or depraved; *munh benāna*, to make faces; *munh band kurnā*, to hold one's tongue; *munh bolā bhā*, an intimate friend (lit. one called a brother); *munh bhari*, f. a bribe, a sop; *munh pānā*, to get into one's good graces, to presume on the favour of another; *munh par jākhē u jānā*, to change colour; *munh par qarn honā*, to behave disrespectfully in the presence of a superior; *munh pā lādā*, to tell, to relate; *munh par hānā-j-wai*, or *phūnī* or *ekhūnī* (lit. to have a squib or rocket discharged against one's face), to change colour, *munh pusānā*, to gape (with surprise, &c.); *munh phūnī*, to turn away from, to be displeased with, to be disgusted; *munh pherai*, to abstain from; *munh phānā*, to presume, to desire much, to gape, *munh takua*, to be astonished or afflicted; *munh lopā*, m. bribe, *munh to dikho*, look at his face (applied to a person who pretends or aspires to some thing beyond his power or capacity), *munh toinā*, to harass; *munh kha-thūnā*, to make faces, *munh thāhna*, to slap one's face, to box the ears; *munh tebhā kua*, to make wry faces; *munh chūān*, to make mouths; *munh chū hū*, to become intimate with, to attach oneself to; *munh chūānā*, to bite (of being inclined to bite as a horse); *munh-chor*, shamefaced, bashful, timid, shreesh, *munh chorī*, bashfulness, *munh chhūnā*, to hide one's face (from bashfulness); *munh dikhānā*, to show one's face, to appear with confidence and satisfaction (generally, as in English, joined with a negative); *munh dikho*, f. a present given by the friends of the family and the women of the neighbourhood on their first visit to a bride, *munh dikh rahna*, to stand at with surprise; *munh dikh kar but karnā*, to flatter, to speak what one supposes will be agreeable to his hearer; *munh dikhānā*, to look up to (for aid, &c.); to have a regard for one; to be astonished or helpless; *munh dike* lit. *utal* or *prel*, apparent friendship or affection; *munh dūnā*, to make familiarized; *munh dūnā*, to beg, to request, (a horse) to bite; *munh takhna*, to keep on good terms with; *munh-zubū*, verbal (evidence or evidence), *rara cor*; *munh-zor*, headstrong, obstinate, *munh sūkarnā*, to change colour; *munh se phūl shānā*, to abuse, to reproach, *munh fuk hōjānā*, to change colour (especially from fear), *munh kālā kurnā* (lit. to blacken the face), to incur disgrace; to punish, to disgrace; *munh kū phūhar*, abusive; *munh kū mūdā*, any thing easily attained; *munh kurnā*, to confront, to compare, to give abuse; to burst or open (as an abscess); to make the first attempt at seizing game (a young hound or other animal used in hunting); to turn one's face or direct one's steps towards any particular object or place; *munh kholā*, to abuse; *munh kē kasore u jānā*, to look blank on any occasion; *munh kī lo*; *utarai* or *jānā*, to lose the sense of shame; *munh lūkhānā*, to be down in the mouth, to make a long face; *munh lagānā*, to familiarize, to be intimate with inferiors; *munh lagānā*, to have the mouth burned by any pungent substance; to become intimate, to be familiarized, to become a favourite; *munh lek rah jānā*, to be silent from shame; *munh mānā* or *sind*, to stop one's mouth, to put one to silence; to feed; to bite; *munh mānā*, that which is demanded; *munh morna*, to turn away, to abstain from any thing, *munh mē pānī ānā*, to desire with eagerness; *apnā sū mē phir-jānā* or *-ānā*, to return disappointed from any enterprise. *s.*

منه *munahu*, suppose, as if, like. *s.*

منه *minhā*, m. (lit. from that) deduction, abstraction. *a.*

منه *minhāj*, highway or road; a wide street. *a.*

منه *manihār*, m. a person who makes or sells (*chāris*) the glass bracelets which the women wear on their wrists. *a.*

منه *munuhār*, f. fascinating, beautiful. *s.*

منه *manhārī* or *manuhārī*, heart-ravishing, charming, fascinating. *s.*

منه *mani-hārī*, f. the trade in jewels. *s.*

منه *munhān*, thrush, salivation. *s.*

منه *manhā*, f. forbidding, prohibition; *manhā*, adj. (lit. from that) subtracted, deducted. *a.*

منه *munhadim*, demolished, destroyed. *a.*

منه *minhdi*, f. (v. *menhdi*) name of a plant. *s.*

منه *munhazim*, put to flight, discomfited. *a.*

منه *munh-nūl*, the mouthpiece of a pipe or hukla tube. *s.*

منه *manlī*, forbidden, prohibited. *a.*

منه *munhiyāt*, unlawful things. *a.*

منه *manī*, f. death, fate; *sperma genitale* *et* *ut* *mihis*. *a.*

منه *munī*, m. a holy man, a saint, a sage; *munī*, m. a gem. *s.*

منه *manī*, presumption, boasting, egotism. *p.*

منه *munīyā*, f. the female of the little buds called *amudavat* (or *lal*. *Fragaria amandavay*). *s.*

منه *munīyār*, m. (v. *manihār*). *h.*

منه *munīb*, m. a patron, a master, a client, constituent. *a.*

منه *munīyat*, f. a wish, desire, hope. *a.*

منه *manī thunī*, m. name of a blemish in horses. *h.*

منه *munīr*, shining, splendid, illuminating, illustrious. *a.*

منه *munīs*, m. a saint, or chief of the saints or sages. *s.*

منه *manī*, inaccessible, impregnable. *a.*

منه *munīf*, eminent, exalted, noble, sublime. *a.*

منه *man*, m. honey; *mo* (for *manī* or *mujh*), *i*, me; *moh* or *mokunī*, to me. *s.*

منه *mū*, m. the hair; *mū-būf*, a hair ribbon; *mū-būf*, f. the tucking of hair ribbons; *mū bu mū*, hair by hair, minutely, circumstantially; *mū-shiqūf*, one who splits hairs, a critic, a subtle reasoner; *mū-shiqūf*, f. criticism; *mū*, mowing (as a cat). *p.*

منه *mū*, dead, lifeless, dull; *mū*, *hādāf*, m. sponge. *h.*

منه *manwāj*, waving, boisterous. *a.*

منه *manwājib*, salaries, wages, pensions. *a.*

منه *muwājaha*, m. presence, confronting, appearance, meeting face to face. *a.*

منه *muwāhanat*, f. hatred, dislike, enmity. *a.*

منه *muwākhaza*, m. taking satisfaction, retaliating, chastising, calling to a severe account. *a.*

منه *mawāld*, pl. (of *mādda*) articles, matters, arguments, points; females. *a.*

منه *muwāzī*, parallel, being exactly opposite to, and resembling one another. *a.*

منه *mawās*, m. protection, refuge, asylum. *h.*

منه *munwāsā*, society, fellowship; good or fortunate action; condoling with. *a.*

منه *munwāshī*, pl. (of *māshiyat*) quadrupeds, cattle. *a.*

منه *munwāsalat*, f. conjunction, adhesion, interview. *a.*

منه *munwāfik*, conformable with, proportional to, consonant, congruous, apt, like, agreeing, suiting, favourable, propitious. *a.*

منه *munwāfakat*, f. conformity; *munwāfakat-k*, to enter into friendship, to conform, &c. *a.*

منه *munwālāt*, f. friendship, affection, pursuing a business steadily or without intermission. *a.*

منه *mawālīd*, pl. (of *mawlūd*) sons; *mawālīd calāw*, as the three kingdoms of nature (viz. animal, vegetable, and mineral). *a.*

منه *munwānasat* or *munwānasat*, f. companionship, fellowship, society, familiarity, intimacy. *a.*

منه *munwāhabat*, f. contending with another in liberality or munificence. *a.*

منه *mawūnī*, n: pl. (of *mānī*) impediments, obstacles. *a.*

منه *mūbad* or *mūbid*, m. a doctor, philosopher, a counsellor of state; a worshipper of the sun, a priest of the *gushes*. *p.*

منه *mūt*, f. death. *a.*

منه *mūt*, m. urine, piss. *s.*

منه *mantād* (for *mu'tād*), f. quantity. *a.*

منه *mūtr* or *mūtra*, m. piss, urine. *s.*

منه *mūtrūtīt*, m. difficult or slow passage of urine. *s.*

منه *mūtrāghāt*, m. suppression of urine. *s.*

**موتربس** *mūtr-dos*, m. gonorrhœa, considered as a urinary complaint. s.

**موتربشک** *mūtr-shuk*, m. white urinary sediment. s.

**موتربکرجه** *mūtr-kriçhhra*, m. strangury. s.

**موتربمارت** *mūtr-mārg*, m. the urethra. s.

**موتنا** *mūtnā*, to piss. s.

**موتها** *mothā*, m. a kind of grass the root of which is used in medicine (*Cyperus rotundus*). s.

**موتھرا** *mothrā*, m. name of a disease in horses, splint, spavin. h.

**موتی** *motī*, m. a pearl; *motī pirone*, to string pearls; (met.) to speak eloquently; to weep (the tears being compared to pearls), *motī kūt kar bhara*, to be very bright (applied to an eye); *motī ki si āb utarā*, to be disgraced. s.

**موتیا** *motiyā*, m. the name of a flower (*Jasminum zambac*, var *β Rozh*). h.

**موتیا بند** *motiyā-bind*, m. the name of a kind of blindness; *gutta serena*. s.

**موتی چور** *motī chūr*, m. a kind of sweetmeat; a certain description of eye among pigeons. h.

**موت** *moṭ*, m. (v. *moṭh*) a bundle, package, &c. h.

**موتا** *moṭā*, fat, corpulent. thick, coarse, great, large. h.

**موتا پا** *moṭāpā*, m. } fatness, corpulency,  
**موتا پن** *moṭāpan*, m. } thickness, coarse-  
**موتا پی** *moṭāpī*, f. } ness. h.

**موترا** *moṭrā*, m. a bundle, package, load. h.

**موتری** *moṭrī*, f. a small bundle, a parcel, knapsack. h. [fat woman h.

**موتکی** *moṭkī*, f. a mattock, a pick-axe; a

**موتلا** *moṭlā*, fat, gross, coarse. d.

**موتھ** *moṭh*, m. a bundle, package, bale, a load; amount, total; a leather bucket for raising water. h.

**موتھ** *mūṭh*, f. handle, hilt; handful; name of a game. s.

**موتھا** *mūṭhā*, m. a handle. s.

**موتھرا** *mūṭhrā*, a kind of printing consisting of spots on cloth, leather, &c. h.

**موتھی** *mūṭhī*, f. the fist, hand, handful. s.

**موتھی** *mūṭhiyā*, m. a handful. s.

**موتھی** *moṭhiyā*, } m. a porter, bearer, car-  
**موتیا** *moṭiyā*, } rier. h.

**موتیر** *muwaṣṣir* or *mu,assir*, penetrating, making an impression, efficacious; *mu,assir*, impressed upon, affected by. a.

**موج** *mauj*, f. a wave; whim, caprice; *mauj ā-jānī*, an imagination coming into the mind; *mauj raknā*, to be proud; *mauj-ram*, waving, boisterous, billowy, tumultuous; *mauj mārnā*, a. to fluctuate, to waver; (met.) is applied to express self-enjoyment without restraint; *mauj nasīm*, a cooling squall. a.

**موجب** *mājib*, m. cause, motive, reason, account. a.

**موجہ** *mājibā*, m. a thing of importance (whether good or bad); the rewards or punishments of eternity, (in logic) an affirmative proposition (opposed to *sāḥba*, q. v.). a.

**موجد** *mājid*, m. an author, causer; corroborating, reinstating (after sickness or poverty). a.

**موجر** *mājir*, hiring, letting to farm, renting. a.

**موجز** *mājaz*, m. a summary, compendium, epitome. a.

**موجود** *maujūd*, found, present, existing, standing before, at hand. a.

**موجودات** *maujūdāt*, pl. f. creatures, existences, created beings. a.

**موجہ** *mauja*, m. a wave, a small billow. a.

**موجہ** *muwajjah*, agreeable, acceptable. a.

**موج** *moch*, m. strain, twist. h.

**موجا** *mochā*, m. a large lump of flesh. h.

**موجا** *mochā*, m. a plantain tree (*Musa sapientum*). s.

**موجس** *mochras*, m. gura of the semul tree (*Bombax heptaphyllum*). s.

**موجک** *mochuk*, m. the silk cotton tree. s.

**موجکانا** *mūchhānā*, a. to sprain. h.

**موجن** *mochān*, m. theft, robbery; f. a soldier's wife. h.

**موجن** *mochan*, } m. release, acquittal. s.  
**موجنا** *mochnā*, }

**موجنا** *mochnā*, a. to let go, to set free; to shed, to put off, to extinguish. v.

**موجنا** *mūchnā*, m. pincers, tweezers; a. to pinch, to shut, to close. s.

**موجہ** *moṭhī* or *moksh*, m. release, liberation, deliverance, absolution, salvation, beatitude, final and eternal happiness, the liberation of the soul from the body and its exemption from further transmigration. s.

**موجہ** *mūchh*, f. whiskers; *mūchh maroṭā* *roṭi tora*, one who is proud of eating the bread of idleness. h.

**موجہا کرے** *mūchh-ākṛe*, } m. stiff and bushy  
**موجہا کرے** *mūchh-ākṛe*, } whiskers. h.

**موجہا** *mūchhail*, having large whiskers. h.

**موجہ** *mochī*, m. a saddler, cobbler, shoemaker, a worker in leather. h.

مورچھل *murcchhal*, believing in one God ; orthodox ; *murcchhal*, single. *a.*

مورچھل *murcchhal*, taken, seized, retaliated upon, called to account. *a.*

مورچھل *murcchhal*, posterior, consequent ; delayed, procrastinated. *a.*

مور *mod*, m. delight, pleasure. *s.*

مورث *mawaddat*, f. friendship, love, affection. *a.*

مورث *modit*, pleased, delighted. *s.*

مورثی *mūdrī*, f. a finger ring. *s.*

مورث *modak*, delighting, rejoicing, causing happiness or delight ; m. name of a sweetmeat. *s.*

مورث *modhū*, guileless, artless, simple, foolish. *h.*

مورث *muvaddā*, performed, paid ; *muraddī*, f. a cause, a motive, causing ; paying, performing what is due. *a.*

مورثی *moiti*, m. a merchant, a shopkeeper, a grain-merchant, steward, providore, *modi khana*, a pantry. *h.*

مورث *muwazzin*, m. a public crier to prayers (among Muhammadans). *a.*

مورثی *mūṣī*, noxious, troublesome, importunate, venacious, pernicious ; *mūṣī-gaī*, f. troublesome-ness. *a.*

مور *mor*, m. an ant ; *mor-malakh*, innumerable (as the ants and locusts). *p.*

مور *mor*, m. a peacock ; *mor-panklī*, f. a kind of pleasure-boat, barge ; *maur*, m. the blossom of a tree (especially of the mango). *s.*

مور *mor*, m. twist, turn ; *maur*, the shoulder ; a chapter worn by Hindus at the time of marriage. *h.*

مور *mor*, } pron. mine, my. *h.*  
مور *morā*, }

مور *maurānā*, n. to blossom, flourish (particularly the mango-tree). *s.*

مورث *mūrat* (for *mūrti*), f. a statue, an idol ; a person (term used by Bāṛāṅis). *s.*

مورث *mūrtimān*, material, substantial, having shape or substance, incarnate. *s.*

مورث *mūriṣ*, m. a cause, an author. *a.*

مورچال *morchāl*, f. lines of intrenchment, trenches (in a fort). *p.*

مورچنگ *morchang*, f. a jew's harp. *h.*

مورچ *morcha*, m. rust ; a battery. *p.*

مورچا *murchhā*, f. a swoon, stupefaction ; *murchhā dā*, to swoon. *s.*

مورچیت *murchhit*, faint, entranced, fainted, in a swoon, insensible. *s.*

مورچل *morcchhal*, m. a fan for driving away flies, a brush. *h.*

مورخ *muwarrikh*, m. an annalist, an historian. *a.*

مور *maurid*, m. the place of arrival, descending, alighting, appearing. *a.*

مور *mūrdhā*, m. the head, the summit. *s.*

مورک *mūrakḥ* or *mūrka*, ignorant ; *mūrakḥ gāth*, the laughing of an ignorant fellow upon what he says, stubbornness. *s.*

مورکپنا *mūrakḥ-panā*, m. } ignorance, stu-

مورکپنا *mūrakhtā*, f. } pidity, folly,

مورکپنا *mūrkhatā*, f. } barbarism. *s.*

مورنی *mornī*, f. a kind of ornament worn on the top of the ear (by women). *d.*

موروث *maurūs*, hereditary, inherited. *a.*

موروثی *maurūṣī*, hereditary, by succession. *a.*

مورثی *morī*, f. a pipe (for water). *h.*

مور *mor*, m. a turn, twist, convolution, writh, -pran. *h.*

مور *moruā*, a. to twist, to bend, to screw ; (Dakh.) *mor denā*, to defeat, put to flight ; *mor-khānā*, to be defeated, routed. *h.*

مور *mūrh*, stupid, brutal ; m. a fool, a simpleton. *s.*

مور *morhā*, m. a stool ; the shoulder. *h.*

مور *mauz*, m. a plantain. *a.*

موزن *manzūn*, weighed, well-adjusted, well-measured (verse). *a.*

موز *moza*, m. a stocking, boot ; *moza-gīr*, a horse that bites his rider. *p.*

موسا *mūsā*, m. a mouse. *s.*

موسا *mansā*, m. an uncle, mother's sister's husband. *s.*

موسای *mūsā*, f. Judaism (followers of Moses). *a.*

موسرا *mūsra*, m. a rat. *s.*

موسری *mūsri*, f. a mouse. *s.*

موسیقی *mūsikī*, f. (Gr. μουσική) music. *g.*

موسل *mūsāl*, m. a wooden pestle ; (Dakh.) *mūsāl son dhol bajānā*, to make merriment. *s.*

موسلا *mūsālā*, m. a tap root ; the fusiform receptacle of a many-seeded fruit (as the *Ariocarpus*, *Annona*, &c.) ; *mūsālā-āḥār*, raining very heavily. *s.*

موسم *mausin*, m. season, time ; *mausimī buhār* or *-bahārī*, the vernal season, the spring. *a.*

موسنا *mūsna*, a. to pilfer, to steal, to defraud, to snatch or seize by force. *s.*

موسوم *mauṣūm*, marked, signed, impressed, named, called. *a.*

موسی *mauṣī*, *f.* an aunt, mother's sister. *s.*

موسی *mūṣī* or *mūṣū*, Moses the Jewish legislator. *a.*

موسیکه *mūsīkha*, *m.* name of a bud. *p.*

موسیرا *mauserā*, *m.* belonging or related to the mother's sister's husband, *ne mauṣerā bhāṭī*, a cousin, son of a mother's sister; *mauserī bahin*, daughter of a mother's sister. *s.*

موسیقار *mūsīkār*, music, a musician. *p.*

موسیقی *mūsīqī*, *f.* (Gr. μουσική) music. *g.*

موش *mōsh* or *mūsh*, *m.* a rat, a mouse; *mōsh dastārī*, *m.* a mole; *mōshgīr*, the mouse-taker, a parrowhawk. *p.*

موشک *mūshak*, a bat, vesper fly. *p.*

موشک *mūshak* or *mūshik*, *m.* a rat, a mouse; a plunderer, a thief. *s.*

موشکور *mūshi-kor*, a mole, a musk rat. *p.*

موشن *mūshan*, *m.* stealing, pilfering. *s.*

موسل *mūṣil*, *m.* a carrier, a bearer; *muṣṣal*, arrived, joined. *a.*

موصوف *mauṣūf*, described, celebrated, praised; beforementioned; (sub.) a noun substantive, qualified by an adjective. *a.*

موصول *mauṣūl*, joined, coupled, arrived; *m.* tax collection; a relative pronoun. *a.*

موسی *mūṣī*, *m.* making a will, a testator. *a.*

موسیه *mūṣiya*, *f.* a testatrix. *a.*

موضع *mauṣū*, *m.* a village, district, place; occurrence, conjuncture. *a.*

موضع *mauṣū*, *m.* a subject, object; adj. established, placed, situated. *a.*

موطن *mauṭin*, *m.* bathplace, dwelling, home. *a.*

موعد *mau'id*, *m.* a promise; predicting, foretelling. *a.*

موعظت *mau'izat*, *f.* advice, admonition. *a.*

موعد *mau'ūd*, promised, predicted, predestined. *a.*

موفور *mauṣūr*, copious, full, numerous, abundant, many, plentiful. *a.*

موقت *muwakḳat*, fixed or restricted to a certain definite time. *a.*

موقر *muwakḳar*, honoured, revered, respected. *a.*

موقع *mauḳa'*, proper, fit, suitable; *m.* a place where any thing happens, a contingency. *a.*

موقف *mauḳif*, *m.* a station, post, place. *a.*

موقوف *mauḳūf*, deferred, postponed, relinquished, delayed; *mauḳūf karnā*, to cease, to leave off, to abolish. *a.*

مؤک *mūk*, mute, dumb, speechless. *s.*

مؤک *mūkā*, *m.* the fist; a thump, blow; a spy-hole. *s.*

مؤک *maukib*, *m.* an army, forces, a choice body of troops. *a.*

مؤک *muwakḳad*, confirmed, corroborated, efficacious. *a.*

مؤکش *moksh* or *moksha*, *m.* (v. *mochh*). *s.*

مؤکل *muwakkal*, *m.* one who is appointed guardian; a superintendent, viceroy; *muwakkal*, a constituent, one who delegates power. *a.*

مؤکلا *moklā*, opened, extended. *d.*

مؤک *mokhā*, *m.* a small hole for admitting light and air, an air-hole. *s.*

مؤک *mūkhā*, *m.* the ridge of a thatch, the topping or coping of a wall. *h.*

مؤکی *mūkhī*, a kind of pigeon. *h.*

مؤکی *mūkhī*, } *f.* a thump, a blow of the fist. *s.*

مؤگر *mogrā*, *m.* a mallet, a pounder, a rammer; name of a flower, great double Arabian or Turcan jasmine (*Jasminum sambac*, var. γ *Roxb.*, *Mugorium*, *Lamarch.*). *s.*

مؤگری *mūgrī*, *f.* a wallet for beating clothes with, &c. *s.* 'pet-flower. *s.*

مؤگ *mogh*, vain, useless, fruitless; *f.* trum-

مؤگ *moghā*, indulging vain hopes. *s.*

مؤگ *mog'gyin*, *m.* cultivating worldly or vain knowledge, or any sort of knowledge that is not religious. *s.*

مول *mūl*, *m.* origin, root, race, generation; text (of a book, opposed to notes); name of the nineteenth lunar mansion (ν or υ *Scorpius*); adj. real. *s.*

مول *mol*, *m.* purchase; price; *mol-lenā*, *a.* to buy, to purchase, *mol-hai hāā*, *a.* to enhance; *mol-thurānū*, to appraise, to estimate, to value. *s.*

مولا *maulā*, *m.* a judge, magistrate, master, lord; a slave. *a.*

مولا *mūlū*, an angle, a corner. *d.*

مولانا *maulānā*, *m.* a title given to persons respected for learning. *a.*

مولای *maulū*, *f.* judgeship, lordship. *a.*

مولد *maulid*, *m.* nativity, birth. *a.*

مولسری *maulsari*, *f.* name of a tree (*Mitrasops elagny*). *h.*

مؤلف *muwallif* or *mu'allif*, *m.* a compiler, a composer, author, editor; *mu'allaf*, composed, edited (a book). *a.*

مولفات *ma, al-fāt*, pl. writings, compositions. *s.*

مولک *maulik*, of inferior rank or caste among *Khyāthi*. *s.*

مولہ *mūlam (bawāsir)*, emmeroids, piles. *d.*

مولمی *mūlamī (sirī)*, mad, insane. *d.*

مولنا *maulnā*, to bloom, to bud, to blossom (the mango-tree); to intoxicate (as *bhāng*, &c.). *h.*

مولود *maulūd*, born, generated; a son; birthday, nativity; an elegiac chant. *a.*

مولودی *maulūdī*, m. a mourner, one who chants the *maulūd*. *a.*

مولہ *mūluh* or *murallah*, disturbed, struck, distracted with love, grief, or fear. *a.*

مولوی *maulavī*, m. a learned man, a doctor. *a.*

مولی *mūlī*, f. a radish. *s.*

مولیا *mūliyā*, born while the moon is in *mūl* (i.e. in *Scorpio*), which is considered unlucky. *s.*

مولرا *maulrā (bhū,ī)*, mother's brother's son. *d.*

مولری *maulērī (bahū)*, mother's brother's daughter. *d.*

موم *mom*, m. wax; *mom-battī*, f. a wax candle, *mom-jāma*, m. wax-cloth *mom dil*, tender-hearted, *mom-raughan*, wax and oil mixed together, *mom hī nāk*, a person of a fickle disposition. *p.*

موماکھی *maumākhi*, f. a honey bee. *s.*

مومین *mūmin*, orthodox, faithful, believing; m. a Musliman worshiper. *a.*

مومنین *mūminīn*, pl. the faithful; *amīru-l-mūminīn*, commander of the faithful. *a.*

مومی *momī*, waven; of the colour of wax; (applied to *chintz*) prepared after stamping, by covering the flowers with wax to prevent their being spoiled by other colours afterwards applied. *p.*

مومبا *momīyā*, m. a nummy. *p.*

مومیای *momīyā,ī*, f. name of a medicine. *p.*

مون *maun*, m. silent (as devotees who have made a vow not to speak); taciturnity. *s.*

مون *mūn*, mouth, face; *mūn-ger*, head-strong. *d.*

مونا *maunā*, m. a large jar; a basket. *h.*

مونا *mūnā*, n. to die. *s.*

مونت *maunatā*, f. taciturnity, silence. *s.*

مونت *maunnat*, f. provisions, daily food. *a.*

مونث *muwannas*, feminine, effeminate. *a.*

مونج *mūnj*, f. the name of a grass of which ropes are made. *s.*

مونچ *mūnch*, } f. moustaches, the hair on the upper lip. *s.*

موندری *mūndrī*, f. a finger-ring. *s.*

موندنا *mūndnā*, a. to shut, to cover, to close. *s.*

موند *mūnd*, m. the head; *mūnd-bhārā*, butting (as rams); *mūnd pānā*, a. to cook, to wheedle. *s.*

موندچورا *mūnd-chūrā*, m. a kind of pillar. *h.*

موندلا *mūndlā*, shaved, cropped. *s.*

موندنا *mūndnā*, a. to shave; to instruct, convert or make a disciple of; to wheedle out of any thing; *ultē ustū e se mūndnā*, to cheat one. *s.*

موندھا *mondhā*, m. the shoulder, a hump; a footstool. *h.*

موندی *mūndī*, m. the head, the summit. *s.*

مونر *mūnr*, m. the head, the top. *s.*

مونرلا *mūnrīlā*, head-shaven. *s.*

مونرنا *mūnrnā*, a. to shave. *s.*

مونس *mūnis*, m. a companion, an intimate friend; soliciting; Thursday. *a.*

مونکی *mūnki*, f. a blow with the fist. *h.*

مونگ *mūng*, f. name of a kind of pulse (*Phaseolus mung*); *mūng-phālī*, f. the name of the ground-nut or pig-nut of the West Indies (*Arachis hypogaea*). *s.*

مونگا *mūngā*, m. coral. *h.*

مونگچی *mūngchī*, } f. name of a dish made with *mūng*. *s.*

مونگری *mūngrī*, } with *mūng*. *s.*

مونگیو *mūngiyū*, m. name of a colour (red coral coloured). *h.*

مونو *mūnū*, little, of small quantity. *h.*

مونہ *mūnh* or *monh*, m. the mouth, the face. *s.*

مونہری *monhrī*, f. a kennel, a drain. *s. p.*

مونہان *mūnhān*, m. soreness in the mouth, the aphthæ or thrush, salivation; *mūnhān-mūnh*, tête-à-tête, face to face, brimful, topful; *mūnhān-mūnhī*, f. altercation, squabble, wrangle. *s.*

مونی *maunī*, f. a small round basket, a work-basket; *monī*, f. point, end. *h.*

مونی *maunī*, silent, tacit; m. a class of mendicants who observe perpetual silence. *s.*

موہ *moh*, f. fainting, senselessness; pity, compassion, sympathy, kindness, affection, allurements, fascination; *moh-īnā*, a. to attach, to allure, to fascinate; *moh mei dūā*, to faint, as at the sudden appearance of a friend or mistress. *s.*

موہب *mauhib*, m. a present, a gift. *a.*

موہیت *mohit*, faint, senseless, allured, fascinated. *s.*

**موهن** *mohan*, m. a sweetheart, a mistress; a name of *Kṛiṣṇa*; *mohan-bhog*, a kind of sweetmeat; *mohan-mūla*, name of an ornament, a string or necklace composed of gold, beads, and corals. s.

**موهنā** *mohṇā*, a. to allure, to charm, or steal; *mohanā*, winning, captivating, charming. s.

**موهنی** *mohanī*, f. an enchantress, a courtesan; a phtler. s.

**موهوم** *mauhūm*, imagined, imaginary. a.

**موی** *mū*, e. m. hair; *mū*, e. *nihānī* or *mū*, e. *zahār*, or *mū*, e. *āna*, hair (circa pubes). p.

**مویز** *mavez* or *mariz*, m. a raisin; dried grapes. p.

**مویشی** *maweshī*, f. a herd or drove of oxen. a.

**میه** *mih*, great, chief, principal; *mah*, m. the moon; a month; *mah-pāra*, a mistress. p.

**میه** *mahā*, great, illustrious; *mahā-brāhmaṇ* or *pātr*, a Brāhmaṇ who officiates at funerals, and is first fed after the mourning for a dead person; *mahā-pāp*, atrocity, great sin; *mahā-pāpi*, atrocious, great sinner; *mahā-purush*, a holy man; *mahā-prasād*, the meat which is offered to the Deity (especially to *Jagan-nāth*), and afterwards distributed; *mahā-jāl*, a seine, a large fishing-net; *mahā-rāj*, great king, excellence; *mahā-rājā*, a Hindu emperor; *mahārājadhurāj*, a paramount sovereign, an emperor; *mahā-rūnī*, f. an empress; *mahā-saṅkh*, the skull of a dead body; *mahā-mārī*, the plague, pestilence, or any epidemic disease; *mahā-māns*, human flesh (one who takes money on giving his daughter in marriage, is said to sell {*mahāmāns*}) human flesh). s.

**مهابت** *mahābat*, f. majesty, greatness, reverence, fear, dread, awe. a.

**مهابلی** *mahā-balī*, of great power or strength. s.

**مهابارت** *mahā-bhārat*, f. the great war of the descendants of Bharata, the name of the grand epic poem of the Hindūs, by *Vyāsadeva*, containing an account of the dissensions and wars of the *Kurus* and *Pāndus*, two great collateral branches of the house of Bharata, so called from *Bharata*, its founder. s.

**مهاباگ** *mahā-bhāg*, pure, holy, virtuous to a high degree, eminent, exalted. s.

**مهاباکتا** *mahā-bhāgtā*, possession of the eight cardinal virtues; exalted station or merit. s.

**مهابیت** *mahā-bhīt*, very timid, pusillanimous, cowardly. s.

**مهابیوتا** *mahā-bhūtā*, f. a sort of sensitive plant. s.

**مهابلی** *mahā-pralaya*, m. a destruction of the world, occurring after every period of 4,320,000,000 years; a total destruction of the universe, happening after a period commensurate with the life of Brahmā, or 100 years, each day of which is equal to the period first stated, and each night of which is of similar duration; at the expiration of this term, the seven *lokas* or divisions of the universe, with the saints, gods, and Brāhmā himself, are annihilated. s.

**مهابتکت** *mahātikṭ*, very bitter; m. the large nim tree. s.

**مہاتل** *mahātāl*, m. the fifth in descending of the seven *pātāls* or regions under the earth; said to be inhabited by various races of evil beings, such as the *nāgas*, the *asurs*, the *daityas*, &c. s.

**مہاتام** *mahātām*, m. greatness, grandeur, rank, dignity; the benefit derived from any good work. s.

**مہاتما** *mahātmā*, liberal, magnanimous. s.

**مہاتام-پرابھā** *mahātām-prabhā*, f. the very lowest division of *nāraka* or hell. s.

**مہاتیجا** *mahā-tejā*, very bright, very energetic or vigorous. s.

**مہاتیش** *mahā-tishṇ*, very sharp (literally or figuratively). s.

**مہاجان** *mahā-jūn*, of great knowledge, very wise. s.

**مہاجارت** *mahā-jarat*, m. separation, distance, desertion, flight, abandoning (a country). a.

**مہاجن** *mahā-jan*, m. a banker, money dealer, merchant; a good or trustworthy person. s.

**مہاجنی** *mahā-janī*, f. the business of a *mahājan*; interest, commission. s.

**مہاد** *mihād*, m. a throne, sofa, bed, chair. a.

**مہادانت** *mahā-dant*, of large tusks; m. an elephant. s.

**مہادیو** *mukhādev* or *mahā-deva*, m. a name of *Śiva*. s.

**مہادھات** *mahā-dhātu*, m. gold; the great metal (par excellence). s.

**مہادل** *mahā-dol*, m. a state *pālkhī* for princes and great personages. s.

**مہار** *mahār*, f. reins, a bridle; a piece of wood put through a perforation in the nose of a camel to guide him by. p.

**مہاراتر** *mahā-rātr*, m. midnight. s.

**مہارت** *mahārat*, f. subtlety, acuteness, genius, excellence. s.

**مہاری** *mihārī*, a house, mansion, palace. d.

**مہاسا** *muhāsā*, m. a pimple (on the face in youth). s.

**مہاسانتپن** *mahā-sāntapan*, m. a sort of ridiculous and disgusting penance. s.

**مہاساھس** *mahā-sāhas*, m. excessive violence, brutal assault. s.

**مہاساتوا** *mahā-satwa*, good, virtuous, just. s.

**مہاساکھ** *mahā-sukh*, m. coition, copulation. s.

**مہاسوچھم** *mahā-sūchhṃma* or *mahā-sūkshṃma*, subtle, fine, minute. s.

**مہاشنکھ** *mahā-shankh*, m. a thousand millions. s.

**مہاشی** *mahā-shay* or *mahāshaya*, magnanimous, liberal. s.

**ماہا کال** *mahā-kāl* or *mahākāla*, a name or rather a form of *Śiva* in his character of the destroying deity, being then represented of a black colour, and of an aspect more or less terrific; *Śiva* or *Mahākāla* may be considered as a personification of time, that destroys all things. *s.*

**ماہا کالی** *mahā-kālī*, *f.* the wife of *Śhiva*, and a terrific form of *Durgā*. *s.*

**ماہا کایہ** *mahā-kāya*, large-bodied, bulky, stout. *s.*

**ماہا کول** *mahā-kul*, } eminent by birth, of  
**ماہاکولین** *mahākulīn*, } good family or ex-  
traction. *s.*

**ماہا کند** *mahā-kand*, *m.* garlic, a very large esculent root, a sort of yam. *s.*

**ماہا کوب** *mahā-kūp*, *m.* a large or deep well. *s.*

**ماہا کوڑھ** *mahā-koṛh*, *m.* a species of leprosy. *s.*

**ماہا کول** *mahā-kūl*, of a good family. *s.*

**ماہا کال** *mahā-khāl*, *m.* a rush of the sea upon a contiguous flat region. *s.*

**ماہا کال** *mahāl*, formidable, dreadful (places). *a.*

**ماہا لوہ** *mahā-loh*, *m.* the loadstone, magnet. *s.*

**ماہا لوی** *mahā-luy*, *m.* God, the supreme being, a place of refuge, a sanctuary, an asylum. *s.*

**ماہام** *mahām*, *pl.* (of *muhim*) serious affairs, important transactions. *a.*

**ماہا ماش** *mahā-māsh*, *m.* a kind of bean. *s.*

**ماہا مانس** *mahā-māns*, *m.* human flesh. *s.*

**ماہا مایا** *mahā-māyā*, *f.* the goddess *Durgā*, worldly illusion or unreality. *s.*

**ماہا مولی** *mahā-mūlya*, costly, precious; *m.* a ruby. *s.*

**ماہا مد** *mahā-med*, *m.* the coral tree; a drug so named, described as a tonic and stimulant. *s.*

**ماہا نا** *mahānā*, *m.* the mouth of a river. *s.*

**ماہا نا** *mihānā*, *n.* to grow damp. *h.*

**ماہا نی** *mihānī*, *f.* a churn. *h.*

**ماہا وات** *mahāwat*, } *m.* an elephant driver  
**ماہا واتھ** *mahāwath*, } or keeper (commonly  
written *mahout*). *s.*

**ماہا واتھ** *mahāwath*, *m.* rain which falls in the mouth of *Māgh*. *a.*

**ماہا وار** *mahāwar*, *m.* the red colour extracted from lac insects. *h.*

**ماہا ویش** *mahā-vish*, *m.* a small snake highly venomous (supposed to be two-headed). *s.*

**ماہا ویشو** *mahā-vishuv*, *m.* the moment of the vernal equinox. *s.*

**ماہا وان** *mahā-van*, *m.* a large forest. *s.*

**ماہا ویشی** *mahā-vīchi*, *f.* one of the divisions of the internal regions. *s.*

**ماہا হাস** *mahā-hās*, *m.* a boisterous laugh. *s.*

**ماہا یاشہ** *mahā-yashā*, illustrious, celebrated. *s.*

**ماہا یوگ** *mahā-yug*, *m.* the aggregate of the four *yugas* or ages, being 4,320,000 years. *s.*

**ماہا یوگی** *mahā-yagyā*, *m.* an essential sacrifice, a kind of sacrament of the Hindū religion. *s.*

**ماہا یانتر** *mahā-yantra*, *m.* any great mechanical work, as a lock or dyke. *s.*

**ماہا ب** *mahabb*, *m.* a vent; a place whence or whither the wind blows; *mahabb*, walking, rousing; *libidine actus et in famellam insitens admissarius*. *a.*

**ماہا ت** *mahat*, great, glorious; *f.* greatness, grandeur, dignity. *s.*

**ماہا تہ** *mahtā*, *m.* (*v. mahto*). *s.*

**ماہا تاب** *mahtāb*, *m.* the moon; moonshine; a kind of fireworks. *p.*

**ماہا تابہ** *mahtābī*, *f.* belonging to the moon; a kind of fireworks; an open high terrace. *p.*

**ماہا تری** *mahtārī*, *f.* a mother. *s.*

**ماہا تدی** *mahtādī*, directed, guided, steered (to the right or left). *a.*

**ماہا تر** *mihtar*, greater; *m.* a prince; a chief; a sweeper. *p.*

**ماہا ترانی** *mihtarānī*, *f.* female of *mihtar*; also a female laukkeeper. *p.*

**ماہا ترائی** *mihtarāī*, *f.* chiefship. *p.*

**ماہا تم** *muhtamm* or *muhtimm*, solicitous, anxious, concerned (for another). *a.*

**ماہا تمم** *muhtamim*, thoughtful, anxious, a superintendent, factor. *a.*

**ماہا تہو** *mahto*, *m.* a person employed by the landholder to collect the rent from a village; a land bailiff. *s.*

**ماہا تہو** *mahatwa*, *m.* greatness (in bulk, in rank, or in merit). *s.*

**ماہا تہول** *muhtawil*, terrified, trembling. *a.*

**ماہا جیر** *mahjūr*, separated, cut off, left, forsaken. *a.*

**ماہا جیری** *mahjūrī*, *f.* absence, separation. *a.*

**ماہا چہ** *mahcha*, *m.* a little moon, the ornament or emblem on the top of an ensign staff, the crescent (of the Saracens). *p.*

**ماہا د** *mahad*, *m.* a swing, a cradle. *a.*

**ماہا داسری** *mahad-āsay*, dependent upon, or attached to the great. *s.*



مہدوم *mahdūm*, destroyed, totally ruined. *a.*

مہدی *mihdī*, *f.* (*v. mēhdi*) name of a plant. *s.*

مہر *mahar*, *m.* a marriage portion or gift settled upon the wife before marriage; contracting by writing for such settlement. *a.*

مہر *mahr* or *muhur*, *f.* a seal; a gold coin; *mahr*, *m.* love, friendship, affection, kindness; the sun; the name of a Persian month, in which falls the autumnal equinox; the gold *mahr* is sixteen *rupiē*, or nearly a guinea and a half of our money. *p.*

مہر *mahar*, *m.* a chief; *f.* a wife, a woman. *h.*

مہرا *mahrā*, *m.* a *pālki* bearer; *mihra*, a man who appears in the habit of a woman; *muhra*, *m.* van, vanguard. *h.*

مہرا *muharrā*, pounded, comminuted. *a.*

مہرارو *mihrrārū*, *f.* a woman. *h.*

مہرائی *mihrai*, *f.* the business of a *pālki* bearer; a kind of song among the cowherds. *h.*

مہریان *mihr-bān*, friendly, kind, affectionate. *p.* [urss. *p.*

مہریان *mihr-bānī*, *f.* friendliness, kindness. *h.*

مہر دار *mahr-dār*, keeper of the seal. *p.*

مہر کن *mahr-kan*, a seal-engraver. *p.*

مہر لک *maharlok*, *m.* a division of the universe destined for the reception of saints. *s.*

مہرو *mahr-rū* (*v. mahr-rū*), moon-faced, beautiful. *p.*

مہروا *mihrwā*, *f.* a woman. *h.*

مہرہ *muhra*, *m.* a shell; a rubber; a chessman, a counter for playing at any game, as chess, draughts, &c.; a charmed stone said to be found in the head of a serpent. *p.*

مہرہ دار *muhra-dār*, polished, glazed. *p.*

مہری *muhri*, *f.* a drain, a gutter; *adj.* sealed, stamped. *p.*

مہری *muhri*, *f.* the cuff of the sleeve of a jacket; or the extremity of the leg of a pair of trousers. *h.*

مہری *mihri*, } *f.* a woman. *h.*  
مہریا *mihriyā*, }

مہش *mahish*, *m.* a male buffalo. *s.*

مہشاکش *mahish-āksh*, *m.* name of a plant, the *bedellium* tree. *s.*

مہشی *mahishi*, *f.* the female buffalo. *s.*

مہک *mahak*, *f.* odour, perfume, fragrance; *mahakt*, *m.* diffusive fragrance. *h.*

مہکانا *mahkānā*, *a.* to exhale (agreeable scent); to diffuse perfume, to regale. *h.*

مہکانا *mahaknā*, *n.* to exhale agreeable smells, to emit odour, to be perfumed. *h.*

مہکیلا *mahkilā*, odoriferous, spicy, aromatic. *h.*

مہلت *muhlat*, *f.* retarding, deferring; laziness, indolence, respite, time, leisure. *s.*

مہلک *mahallak*, *m.* (*v. mahallī*) a eunuch. *h.*

مہلک *mahlīk*, destroying, killing, fatal, deadly. *a.*

مہلکہ *muhlaka*, a dangerous place, a desert, a place of slaughter. *a.*

مہم *muhimm*, *f.* important, urgent, momentous business. *a.*

مہما *mahimā*, *f.* grandeur, greatness. *s.* مہمائی

مہمات *muhimmāt*, *pl.* important affairs, expeditions. *a.*

مہمان *mihmān*, *m.* a stranger; a guest; a son-in-law; *mihmā dār*, an entertainer, host; an officer appointed to receive and entertain an ambassador; *mihmān-dārī*, *f.* hospitality; situation of *mihmān-dār*. *p.*

مہمان پرور *mihmān-parwar*, hospitable. *p.*

مہمان خانہ *mihmān-khāna*, a house for the entertainment of guests or strangers. *p.*

مہمانی *mihmānī*, *f.* entertainment, hospitality. *p.*

مہمل *muhmil*, negligent, careless, indolent; *muhmul*, obsolete, a buffoon. *a.*

مہملات *muhmalāt*, absurdities. *a.*

مہملہ *muhmala*, without points (letter). *a.*

مہموز *mahmūz*, having the symbol *hamza*, applied to the letters *ālif* or *uāw* or *yā* marked with *hamza*, shewing it to be a radical letter. *a.*

مہمیز *mihmīz* or *mahnīz*, a spur; *mahnīz-khā*, a horse that will bear the spur. *p.*

مہنا *mahnā*, *a.* to churn. *s.*

مہنا *mihnā*, *m.* sarcasm; *mihnā phenknā*, to sneer. *h.*

مہنت *mahant*, *m.* a monk, an abbot, a religious superior, a chief of the *fakirs*. *s.*

مہنتائی *mahantāī*, *f.* the rank or office of a *mahant*. *s.*

مہنگا *mahangā*, *m.* dear, high-priced. *s.*

مہنگی *mahangī*, *f.* a dearth, scarcity, famine; *adj.* dear, high-priced. *s.*

مہوا *mahū*, *m.* name of a tree (*Bassia latifolia*) bearing flowers which are sweet, and from which a spirituous liquor is distilled. The nuts afford an oil used instead of butter. *s.*

مہوتسا *mahotsāh*, persevering, diligent; in diligence, effort, exertion. *s.*

مہوتسو *mahotsav*, *m.* a great festival. *s.*

مہوچ *mahochh*, *m.* an ox; a blockhead. *s.*

ماہوچہا *mahochhā*, m. a funeral feast among  
fakirs. s.

ماہودار *mahodār*, mighty, powerful. s.

ماہودی *mahoday*, m. Kanauj (both the an-  
cient city and district); final beatitude (v. *mukti*). s.

ماہودیام *mahodyam*, diligent, persevering; m.  
great effort, energy, exertion. s.

ماہورات *mahūrat*, f. a time consisting of  
two *gharis* or forty-eight minutes; a moment. s.

ماہوویس *muhawwis*, very desirous, distractedly  
in love; m. an alchemist. a.

ماہوسا *mahosā*, } m. a freckle, a spot. h.  
ماہوسا *mahosa*, }

ماہوشدھ *mahaushadh*, m. garlic, long pep-  
per; *mahaushadhi*, f. *diab* grass; a kind of sensitive  
plant. s.

ماہوشدھی *mahaushadhī*, f. dry ginger, a  
pot herb. s.

ماہوویسی *muhawwisi*, f. alchemy. a.

ماہویش *muh-wash*, moon-like; (met.) a sweet-  
heart, a beautiful and lovely woman. p.

ماہوکش *mahoksh*, m. a large bull or ox. s.

ماہوکھا *mahokhā*, m. the name of a bird  
(*Cuculus (astutus, Buch.)*). h.

ماہی *mahī*, f. the earth; butter-milk; name  
of a river; *mahī-pat* or *mahīpati*, m. lord of the earth. s.

ماہیای *mahaiyā*, prepared, ready, arranged. a.

ماہیب *muhīb*, formidable, awful, severe,  
grave, revered. a.

ماہیب *mahīp*, } m. lord of the earth,  
ماہیپال *mahīpāl*, } sovereign, prince, king,  
ماہیپتی *mahīpati*, } ruler. s.

ماہیتال *mahī-tal*, m. the surface of the earth. s.

ماہیر *maher*, m. } the name of a dish con-  
ماہیری *maherī*, f. } sisting of rice or other  
grain, boiled in sour milk. h.

ماہیروہ *mahī-ruh*, m. a tree. s.

ماہیس *makes*, } m. a name of *Mahā-*  
ماہیش *mahesh*, } *deva*. s.  
ماہیشور *maheshwar*, }

ماہیل *mahelā*, m. a food given to horses,  
consisting of boiled kidney-beans (*Phaseolus max.*); a  
meal. s.

ماہین *mihīn*, fine, subtle, thin (not coarse);  
great, greatest, elder born; *mahīn-doz*, a tailor, a person  
who performs any fine needlework. p.

ماہینا *mahīnā*, m. a month; monthly pay;  
*mahīnā chārṇāḍ*, to be in arrears; *mahīnā-dār*, a monthly  
servant. p.

ماہندر *mahendr*, m. *Indra*, the ruler of  
*Swarga*; name of a range of mountains. s.

مای *mai*, f. wine, spirituous liquor; *mai-*  
*khor*, a sot, winebibber; *mai khayāra*, a drunkard; *mai-*  
*kada* or *-khāna*, a tavern; *mai-gūn*, Auburn, fair, wine-  
coloured; *mai nāb*, pure wine; *mai-nosh*, a winebibber;  
*mai-noshi*, wine-drinking. s.

مای *may* or *mayā*, (in comp.) made or  
composed of, as *mahi-may*, made of earth. s.

مایا *mayā*, f. kindness, pity, sympathy,  
compassion, mercy, feeling, affection (f. *māyā*). s.

مایا *maiya*, f. (same as *mā*) a mother. s.

میان *miyān* or *myān*, m. sir, an address  
expressive of kindness, a title by which eunuchs are ad-  
dressed, master; *miyān ādmī*, a respectable person. h.

میان *miyān*, f. a scabbard; the loins, the  
waist, the middle; *miyān-basta*, ready, prepared (for  
action), loin-girded; *miyān-tahī*, f. the middle fold of  
any garment which consists of three; *miyān-jī*, m. a  
mediator, an arbitrator, a broker, a go-between, a  
schoolmaster. p.

میانگی *miyānagī*, f. mediation. p.

میانا *miyāna*, middling; (in Hind.) m. a  
kind of sedan or *pālī*, *miyāna-kadd*, of middling sta-  
ture. p.

میانی *miyānī*, f. a codpiece. p.

میابہا *maibhā*, f. stepmother. s.

میت *miyat*, a hundred. s.

میت *maiya* or *maia*, a dead body. a.

میت *mīt*, m. a friend, a lover. s.

میت *mīt*, } m. a pitcher; a porringer. h.  
میتا *mītā*, }

میتا *mītā*, m. a namesake. s.

میترا *maitr* or *maitra*, friendly, amicable. s.

میتری *maitrī*, f. friendship; the seventeenth  
lunar asterism. s.

میتن *mītan*, f. a female namesake or  
friend. s.

میتھل *maithal* or *maithil*, inhabitant of  
Mithlā or Tirbūt. s.

میتھن *maithun*, m. venery, coition. s.

میتنا *miṇā*, a. to efface, to blot out, to  
wipe out, to annihilate; to thwart. h.

میٹھا *mīṭhā*, sweet; slow; a very active ve-  
getable poison; name of a fruit. s.

میٹھاس *mīṭhās*, } f. sweetness, sweetmeat  
میٹھائی *mīṭhāī*, } in general. s.

میٹھی *mīṭhī*, f. } a kiss. *h.*  
 میٹھی *mīṭhiyā*, m. }  
 میثاق *mīṭhāq*, m. an agreement, a promise,  
 compact, bargain, alliance, confederacy, league. *s.*  
 میجنہ *mījnā*, a. to rub with the hands. *s.*  
 میجڑ *mījū*, m. lentil. *h.*  
 میچ *mīch*, f. death. *h.*  
 میچنہ *mīchnā*, } a. to close the eyes, to  
 میچنہ *mīchhnā*, } shut, to wink. *h.*  
 میخ *mekh*, f. a nail, a tentpin, a hook, a  
 tenter; *mekh thokna*, to nail; *mekh-chū*, f. a mallet, a  
 hammer; *mekh mārā*, to overcome. *p.*  
 میخی روپیہ *mekhī rūpiya*, a rupee which  
 has been hollowed, and then filled with lead, copper, &c.;  
 adulterated. *p.*  
 مید *med*, m. sacrifice, offering oblation;  
*marrow*; *excessive corpulency*. *s.*  
 میدا *medā*, f. a kind of drug; a sort of  
 root resembling ginger. *s.*  
 میدوسوی *medasuvī*, robust, stout, strong; fat,  
 corpulent. *s.*  
 میدان *maidān*, m. a plain, an open field;  
 a field of battle. *p.*  
 میدانی *maidānī*, m. a person who precedes  
 a general or *waṣīr* and proclaims his titles; a kind of  
*hukka* used by *fakīrs*. flour made into dough for the pre-  
 paration of sweetmeats. *p.*  
 میدنی *mednī* or *medinī*, f. the earth; a body  
 of pilgrims going to visit the tomb of a saint. *s.*  
 میدوبردھ *medobridhī*, f. corpulency, en-  
 largement of the scrotum. *s.*  
 میدودھرا *medodhrā*, m. the omentum. *s.*  
 میدہ *mīda*, m. flour of the finest kind;  
 also fine bread. *p.*  
 میدھ *medh*, m. (v. *med*) a sacrifice, &c. *s.*  
 میدھ *medhi*, f. a post fixed in the centre of  
 a threshing-floor, to which the cattle are attached as  
 they turn round to tread out the corn. *h.*  
 میدھا *medhā*, m. sagacity, genius. *s.*  
 میدھاری *medhāwī*, } intelligent, of ready  
 میدھر *medhir*, } comprehension. *s.*  
 میر *mīr*, m. a chief, leader; a title by which  
*sayids* are called; *mīr dīsh*, the chief of the firework-  
 or artillery, master of the ordnance; *mīr-atūhī*, f. the  
 office of *mīr dīsh*. *mīr-ākhīr*, master of the hmar;  
*mīr-bahr*, a collector of port duty; *mīr-sāmān*, head  
 steward; *mīr shikār*, a birdcatcher; (met.) a pimp;  
*mīr mujīb*, the master of the ceremonies; *mīr manzil*,  
 quarter-master general; *mīr bandar*, m. superintendent  
 of a sea-port; *mīr-bandarī*, t. situation of *mīr bandar*. *p.*  
 میر *merā*, m. name of an imaginary but  
 very sacred mountain, which, according to the Hindus,  
 attains the very respectable elevation of 84,000 *yogamas*,  
 or something near 672,000 English miles. *s.*

میرا *merā*, pro. my, mine. *h.*  
 میراث *mīrāṭh*, f. heritage, patrimony. *a.*  
 میرائیں *mīrāṭhān*, f. a singing-girl (of a caste  
 who sing only before women). *a.*  
 میراثی *mīrāṭhī*, hereditary, inherited; m. a  
 singer (of a caste who follow that profession from gene-  
 ration to generation). *a.*  
 میران *mīrān*, m. a portion paid to the head  
 of a department out of the fees received by the inferior  
 officers. *p.*  
 میربخشی *mīr-bakhshī*, m. a generalissimo,  
 paymaster-general. *p.*  
 میرزا *mīrzā*, m. (v. *mīrzā*) a prince, grandee,  
 noble; *mīrzā-manāsh*, of princely or noble rank, respect-  
 able. *p.*  
 میرک *meruk*, m. fragrant resin, incense. *h.*  
 میرو *merū*, m. an axis. *s.*  
 میرو *mero*, pron. my, mine. *h.*  
 میری *mīrī*, m. a winner at play; (among  
 schoolboys) he that comes first to the schoolmaster to  
 say his lesson. *p.*  
 میرٹھ *meṭh* or *meṭhū*, m. a ram. *s.*  
 میرٹھریگی *meṭh-shrīngī*, f. a kind of milky  
 plant, the fruit of which is crooked like a ram's horn. *s.*  
 میر *mez*, f. a table; *mez bichhānā*, a. to  
 lay the cloth. *p.*  
 میزان *mīzān*, f. a balance, a pair of scales;  
 the sign *Libra*, measure, metre, rhyme, verse, prosody;  
 addition (in arithmetic), *mīzān denā* or *lagānā*, to add,  
 to cast up. *a.*  
 میربان *mezban*, } m. an entertainer,  
 میربان *mez-mān*, } host. *p.*  
 میربانی *mezbanī*, f. hospitality, housekeep-  
 ing. *p.*  
 میسر *muyassar*, attained, attainable, procu-  
 rable, obtainable, facilitated, easy, favourable; practi-  
 cable, possible. *a.*  
 میسرہ *maisara* or *maisarat*, opulence, pros-  
 perity, the left wing of an army. *a.*  
 میسنہ *mīsnā*, a. to grind, pulverize, to tweak,  
 to rumple, to crumple. *h.*  
 میسور *maisūr*, facilitated, made easy, pros-  
 perous, going on successfully. *a.*  
 میسورات *maisūrāt*, prosperous affairs, good  
 fortune. *a.*  
 میش *mesh*, m. a sheep, a ram; the sign  
*Aries*; *mesh-chashm*, sheepish, sheep-eyed; (met.) a  
 blockhead. *p. s.*  
 میشوم *meshūm*, unfortunate, unlucky, dis-  
 agreeable. *a.*  
 میشی *meshī*, f. a ewe, a sheep. *s.*  
 میشی *mīshī*, f. a kind of leather, shampis. *s.*

**میاد** *mī'ād*, m. the time or place of a promise. *s.*

**میغ** *megh*, m. a cloud; a mist, a fog. *p.*

**میفروش** *mai-farosh*, a wine-seller or dealer. *p.*

**میک** *maikā*, m. kindred, relations, mother's family. *s.*

**میکال** *mīkāl*, } m. the angel Michael. *a.*  
**میکایل** *mīkā'il*, }

**میکدمبر** *mekdambar*, an elephant. *d.*

**میکه** *mekh*, m. a ram; the sign *Aries* (v. *mesh*). *s.*

**میکلا** *mekhlā*, f. a woman's girdle or zone; a Brahman's 'sacificial string. *h.*

**میکلی** *mekhlī*, f. a sackcloth. *h.*

**میکه** *megh*, m. a cloud; name of a *rāg* or musical mode appropriated to the wet season and last watch of the night before the first dawn of day, and said to have proceeded from the head of *Brahmā*, or else from the 'ky, *megh-barun*, of the colour of the clouds. *s.*

**میکهگم** *megh-āgum*, m. the rainy season. *s.*

**میکهتمر** *megh tumir*, m. cloudiness, cloudy weather. *s.*

**میکهدوار** *megh-dhūr*, m. sky, heaven, ether. *s.*

**میکهذیب** *megh-dīp*, m. a flash of lightning. *s.*

**میکهراج** *megh rāj*, m. the thunderer. *s.*

**میکهراثت** *megh-rūg*, m. one of the six modes of music. *s.*

**میکهکال** *megh-kāl*, m. the rainy season. *s.*

**میکهگرجن** *megh-garjan*, m. thunder. *s.*

**میکهمالا** *megh-mālā*, f. a gathering or succession of clouds. *s.*

**میکهناد** *megh-nād*, m. the noise or grumbling of the clouds; the pulas tree; a sort of amaranth. *s.*

**میل** *mīl*, f. a needle, skewer, or wire instrument, used to apply a collyrium to the eyes, and when heated to put out the eyes, or blind people by drawing it hot before the eye; the barrel of a gun. *p.*

**میل** *mel*, m. connection, relationship, agreement, combination, concord, reconciliation, union, mixture, mixing. *s.*

**میل** *mail*, m. dirt, rust, scum; *mail bhāṣṇā*, to gather a crust; *mail chhāntnā*, to refine, strain, purify; *mail-khara*, an under vestment (as under petticoat, &c.); a saddle-cloth; *mail kṛnā*, to refuse, to purify. *s.*

**میل** *mīl*, m. a mile; *mail*, inclination, wish, desire; affection, regard, partiality, fondness, aptitude; *mail rakhnā*, to associate with; *mail karnā*, to close in with. *s.*

**میل** *melā*, m. a fair, a great concourse of people met for the purpose of worshipping a particular

deity, having at the same time a view to the worshipping of mammon; *mail mēhā*, to meet full in the face; *mail-shālā*, crowding and pushing, a crowd. *s.*

**میل** *mailā*, dirty; *mailā hojānā*, to tarnish, to become turbid, to be dirty. *s.*

**میلان** *mayālān* or *mailān*, m. inclination, affection, respect, regard; loving; Pers. name of a certain philosopher. *s.*

**میلان** *mīlan*, m. twinkling, blinking, winking. *h.*

**میلنا** *melnā*, a. to thrust in, to stuff in, to cram, to penetrate, to force in. *h.*

**میلی** *melī*, m. a partaker; adj. friendly. *s.*

**میماسا** *mīmāṣā*, f. one of the philosophical systems of the Hindūs. *s.*

**میمانسک** *mīmāṣak*, m. a follower of the *mīmāṣā* philosophy. *s.*

**میمنا** *memnā*, m. a kid. *h.*

**میمنت** *maimanat*, f. fortune, prosperity, happiness. *s.*

**میمون** *mainūn*, fortunate, auspicious, prosperous; m. a baboon, monkey; *membrum virile*. *a.*

**میمیان** *mīmiyānā*, to bleat (a kid). *h.*

**مین** *mei*, post. in, on, at; *mai*, pron. I; *mai khush merā khudā khush*, is used to express high satisfaction with any circumstance or proposition. *h.*

**مین** *mīn*, f. a fish; the sign *Pisces*; the name of the first incarnation of *Viṣṇu*; *man*, Cupid or *Kāmadeva*. *s.*

**مینا** *mīnā*, m. a goblet, a glass, a decanter; a blue colour, enamel; heaven, the azure vault, paradise; the blue stone; blue vitriol, caustic; *mīnā-kār*, an enameller; *mīnā-kārī*, enamelling. *p.*

**مینا** *mainā*, f. name of a bird, a kind of jay (*Coracias Indica*); *mīnā*, a caste of Hindūs, professedly thieves. *h.*

**مینار** *mīnār*, m. minaret, obelisk, steeple. *a.*

**میناگهانی** *mīnā-ghātī*, m. a crane; a fisherman. *s.*

**میناند** *mīnānḍ*, m. fish spawn, roe, milt. *s.*

**مینای** *mīnā'i*, f. enamel. *p.*

**مینپهل** *main-phal*, m. name of a fruit used in medicine (*Vangueria spinosa*, Roxb.). *s.*

**مینجنا** *mīnjnā*, a. to rub, to scour. *s.*

**میند** *mend*, f. a bank (raised to separate fields), a border; *mend parnā*, the rising of waves in the sea. *h.*

**میندنا** *mendā*, m. the brim or parapet of a well. *h.*

**میندک** *mendak*, } m. a frog; *mendkī ko*

**میندکی** *mendkī*, } *rukām honā*, (lit.) a frog having caught cold; expresses pride or consequential airs assumed by worthless persons. *s.*

میندھا *menḍhā*, m. a ram; the swell of the tide called the bore. s.

میندھل *menḍhal* or *mainḍhal*, m. a fruit so called (*Quilandina bonducella*); a kind of firework which bursts with an explosion. h.

میندیان *menḍiyānū*, n. to skirt, to inclose with a bank. h.

مینرگا *mīn-rangā*, m. a kingfisher. s.

مینسل *mainsil*, m. red arsenic (*Realgar*). s.

مینگی *mengī*, f. the dung of goats, sheep, camels, &c. h.

مینگی *mīngī*, f. marrow, pith, essence. h.

مینہ *meih*, m. rain; *meñh barasū*, n. to rain; *meih chhūnā*, to rain hard. s.

مینہدی *meñhḍī*, f. the name of a plant with which the natives stain their hands and feet (*Lawsonia inermis*). h.

میو *mew*, } m. a tribe inhabiting the  
میواتی *mevātī*, } mountainous province of  
میوڑا *mewrā*, } Mewāt, much addicted  
to robbing. h.

میوہ *mīwā*, f. the worm of the intestines. h.

میور *mayūr*, m. a peacock, a flower so called, the cockscomb. s.

میوراری *mayūrārī*, m. a chameleon, a lizard. s. (*Urosaurus*). s.

میورچورا *mayūr-chūrā*, f. cockscomb (*Celosia*).

میوری *mayūrī*, f. a peahen. s.

میوڑا *mevṛā*, m. (v. *mev*) a tribe, &c. h.

میوڑکھ *mayūkh*, m. the gnomon of a sundial. h.

میوہ *mewa*, m. fruit; *mewa-dār*, fruit-bearing, fruitful; *mewa-farash*, a fruiterer. p.

میوہا *mewahā*, } pl. fruits; *mewahā*, e  
میوہا جات *mewa-jāt*, } *gūn-ā-gūn*, fruits of  
many kinds. p.

میہ *meh*, m. urine, piss; urinary disease, gonorrhoea, &c. s.

میہتر *mehtur*, m. a sweeper (v. *mihtur*). p.

میہترانی *mehtarānī*, f. female of mehtar; a female sweeper or jankeeper. p.

میہک *maihikū*, m. a male buffalo. s.

میہکی *maihikī*, f. a female buffalo. s.

میہمان *mehmān* or *mīhmān*, m. a guest. p.

میہنا *mehnā*, m. a taunt; *mehnā mārṇā*, a taunt. h.

میہناہ *mehanhā*, m. a taunter. h.

میہا *maṭī* (also *mayī*), f. a harrow; a fodder. h.

ن *nūn*, the twenty-fifth letter of the Arabic

alphabet, the twenty-ninth of the Persian, and the thirty-second Hindustānī; it is one of the dental letters, and has the sound of the English n, with the following exceptions: the letter nūn has a very soft nasal sound in all plural terminations in *ān*, *ri*, *in*, and *on*, and in all terminations in *ūn* and *ei* of the aorist and imperative of verbs, it has also this nasal sound in the middle of some words, as *mañh*, the face, *hanmā*, to smile, &c., for which no rule can be laid down; in this dictionary the nasal sound of n is always indicated by ñ; when nūn precedes *he* or *pe* it has the sound of m, as *mūnbar*, a pulpit (for *mūnbar*), *sampal*, prosperity (for *sanpal*, as is the case in Greek and Latin). In reckoning by *abjad*, the letter nūn stands for 50; in almanachs it expresses the conjunct aspect of the stars. Finally, the letter nūn with the short a (as na) prefixed to verbs renders the sense negative, as *bolā*, he spoke, *na-bolā*, he did not speak.

نā *nā*, no, not, a negative particle prefixed

to nouns, participles, and affirmative adjectives simple or compound, has the same meaning as the English prefixes in-, un-, dis-, &c., as, *nā-āshnā*, unacquainted, unknown; *nā-ashnāzī*, f. shyness, noting the stranger, reserve, reserve, *nā-umēd*, or *ummad*, hopeless, despairing, *nā-umēdī*, f. despair, hopelessness, *nā-andesh*, evident, requiring no thought, *nā-ahl*, unworthy, unfit; *nā-lā-ghūḍ*, unwise, unwisely; *nā-bālyh*, a child not arrived at the age of maturity, *nā-ba-kur*, useless; *nā-bud*, that never existed, annihilated, vanished; *nā-bīnā*, blind; *nā-bīnāzī*, f. blindness, *nā-bīnī*, weak-sighted, seeing imperfectly; *nā-pāk*, polluted, dirty, unclean, filthy, impure, defiled, *nā-pākī*, uncleanness, pollutedness, defilement, impurity, *nā-pā-ēdā*, unstable, frail, unsteady, fickle, transitory, *nā-pādīd*, invisible, not to be found, unobscured, private, concealed; *nā-pa-wer*, untried, fearless, careless, *nā-pa-hezān*, unchaste, sinful, *nā-pasūd* or *na-pasūdīdā*, unchaste, disapproved of, *nā-pūd* or *na-pūda*, unborn, that has never existed, not to be found; *nā-tāh*, weak, infirm; *nā-tarash*, also *na-tarashīdā*, unshaved; unpolite, unlicked, *nā-tarbiyat*, uneducated, *nā-tars*, severe, hard-hearted, pitiless, fearlessness, *nā-tamam*, unfinished, imperfect, deficient; *nā-tamāmī*, deficiency, imperfection, *nā-tamām* or *nā-tamāmī*, poverty, weakness, *nā-tamām*, impotent; *nā-tawānī* or *na-tawānīdā*, weakness, impotence, *nā-jāz*, unsuitable, unlawful, *na chā*, remorseless, helpless, forlorn, distressed, constrained; *nā-chāzī*, helplessness, impotence, *na-chāk*, unsound, out of order; *nā-chākī*, f. laziness, coolness, lukewarmness, displeasure, disagreement, *nā-chīz*, of no consequence, trifling, insignificant; *nā-chīzī*, f. insignificance, nullity; *nā-hakk*, unjust; unjustly; *nā-hakk-shunās*, inequitable, having no notions of justice; *nā-khulā*, an atheist, an impious man; (for *nāw-khudā*), captain of a vessel; *nā-khudā-tars*, not fearing God; *nā-khulaf*, wicked, vicious (boy); *nā-khūḍā*, unread, unlearned; *nā-khūḍā*, unwilling, constrained; unwillingly, constrainedly; *nā-khūḍ*, bad; *nā-khūḍ*, displeased, unpleasant; *nā-khūḍī*, f. displeasure; *nā-dār*, poor, without possession, insolvent, *nā-dārī*, f. poverty, insolvency; *nā-dhān*, not paying what is due; stingy; *nā-didagī*, f. poverty, bankruptcy; *nā-didānī*, not to be seen, *nā-dīdā*, unseen; a person who has seen little; *nā-rāz*, dissatisfied; *nā-rasā*, unworthy, unfit; ill-bred, unmannerly; *nā-rasāzī*, f. unworthiness, unfitness, unmannerliness, unskilfulness; *nā-rasāzī*, not yet arrived; *nā-raḥṭā*, not gone; *nā-rasā*, not current or passable, "no go"; *nā-zād*, a barren woman; *nā-zāda*, a woman who has not yet produced children; *nā-zor*, weak; *nā-zorī*, f. weakness; *nā-zeb*, ugly, ill-shaped, inelegant; *nā-zebālah* or *nā-zebāzī*, f. ugliness, deformity, ungracefulness, plainness; *nā-sāz*, discordant, dissonant, discrepant; obscene, rude, unpolite; *nā-sāzgar* or *sāzgar*, discordant, unfavourable; *nā-sāzgarī* or *kārī*, f. discordance, absurdity, dissension; *nā-sāzī*, f. discordance, dissension; *nā-sapās*, ungrateful, disagreeable, unthankful; *nā-sapāsī*, f. ungratefulness; *nā-samā*,



نادانی *nādānī*, f. ignorance, simplicity. *p.*

ناداه *nādāhā*, m. a spout, a canal. *h.*

نادر *nādir*, rare, wonderful. *a.*

نادرات *nādirāt*, wonderful events. *a.*

نادرشاه *nādir-shāh*, name of a famous depredator of India who sacked Delhi upwards of a century ago; *nādir-shāhī*, of or relating to Nādir Shāh. *p.*

نادیری *nādirī*, f. a rarity; of or relating to Nādir, or Nādir Shāh. *a.*

نادلی *nādali*, a kind of talisman. *d.*

نادم *nādim*, bashful, penitent, repenting, abashed, ashamed. *a.*

نادنا *nādnā*, a. to begin. *h.*

نادهنا *nādhnā*, a. to yoke. *h.*

نادیعی *nādeyī*, f. name of a kind of reed. *s.*

نار *nār*, f. fire, hell; the mind. *a.*

نار *nār*, m. a pomegranate (*Punica granatum*). *p.*

نار *nār*, f. a woman; m. the stalk of the lotus; a herd, drove; barrel of a gun; counsel, advice, the fibre of which rope is made; the neck. *h.*

نارا *nārā*, m. red thread. *h.*

نارایی *nārāyan* or *nārāyaṇ*, m. a Hindū name for the Deity; a name of Vishnu. *s.*

نارایتیل *nārāyaṇ-tail*, m. an oil of great reputed efficacy in many complaints, it is extracted from a variety of plants. *s.*

نارایتیشتر *nārāyaṇ-kshetra*, m. four cubits of the soil on either side of the stream of the Ganges. *s.*

ناراینی *nārāyaṇī*, f. the wife of Nārāyaṇ or Vishnu. *s.*

ناروار *nārbinār*, m. the membrane in which the fetus is enveloped; surrounds. *h.*

نارجیل *nārjīl*, m. a cocoa-nut; the coconut tree (*Cocos nucifera*). *p.*

نارذ *nārād*, m. the name of a Hindū saint, son of Brahmā; (met.) a disputant, one fond of altercation. *s.*

نارد *nārd*, m. the tike or dog-louse; a miser. *p.*

ناراک *nārak*, m. hell, the infernal regions. *s.*

نارکی *nārakī*, infernal, hellish, damnable. *s.*

ناریکل *nārikel*, m. the cocoa-nut. *s.*

نارنج *nārānj*, m. an orange. *p.*

نارنجی *nārānjī*, orange-coloured. *p.*

نارنگی *nārāngī*, f. an orange. *s.*

نارو *nārū*, m. the guinea worm. *h.*

ناری *nārī*, f. a woman; the pulse; the umbilical cord; a kind of greens; an artery. *s.*

ناری *nārī*, fiery; hellish. *a.*

ناریا *nāriyū*, m. a person who feels the pulse. *s.*

ناریپرست *nārī-prasang*, m. libertinism, lechery. *s.*

ناریچ *nārīch*, m. an esculent root (*Arum colocasa*). *s.*

ناریدوشن *nārī-dūshan*, a vice or breach of duty in a woman, such as drinking spirits, keeping bad company, &c. *s.*

ناریل *nāriyal*, m. a cocoa-nut; a *hukka* made of a cocoa-nut. *s.*

ناریلی *nāriyalī*, m. a *hukka* made of a cocoa-nut, a cup made of cocoa-nut shell. *s.*

نار *nār*, } the pulse; *nārī-dekhnā*, to beat, strike. *d.*

ناز *nāz*, m. blandishments, coquetry, playfulness, gracefulness, elegance, soothing, foudling, amorous playfulness, softness; pride, consequential airs; *nāz vishā*, a. to bear with the airs or whims of another; *nāz-bardār*, one who bears the whims of another, a flatterer; *nāz-bū dārī*, f. flattery, *nāz parvārda*, delicately brought up, a spoiled child; *nāz-peshā*, a coquette; *nāz-nakhtū*, m. coquetry, *nāz o ayāz*, toying, amorous play. *s.*

نازان *nāzān*, sporting, toying (as lovers). *p.*

نازبو *nāzbo*, m. name of an herb (*Oryzimum pinusum*, Roeb.). *p.*

نازک *nāzuk*, thin, light, subtle, delicate, tender, elegant, courteous, gracious, gentle; *nāzuk adā*, the nightingale; *nāzuk-undām*, delicately formed in every limb, *nāzuk badan*, delicate (epithet of a mistress); a species of jujube (*Zizyphus jujuba*); *nāzuk-mizāj*, of a delicate complexion; *nāzuk-wajūd*, delicate of body. *p.*

نازکی *nāzūkī*, f. delicacy, softness, tenderness. *p.*

نارل *nāzil*, descending; dismounting; alighting; *nāzil hona*, to descend, to alight. *a.*

نارله *nāzila*, m. a misfortune, disorder, calamity. *a.*

نازنی *nāznīn*, delicate, beautiful, charming; a mistress, a lovely woman. *p.*

ناس *nās*, pl. mankind, human beings. *a.*

ناس *nās*, f. snuff; m. (for *nāsha*) non-existence, annihilation, loss, destruction; *nās-dān*, m. a snuff-box. *s.*

ناسا *nāsā*, m. the nose; a disease of the nose. called also *nākṛā*, q.v. *s.*

ناساشوک *nāsā-shokh*, m. drying of the nostrils. *s.*

ناساروش *nāsā-varish*, m. the bridge of the nose. *s.*

ناسانا *nāsānā*, a. to annihilate, to spoil, to destroy. *s.*

نَاسِپَال *nāspāl*, m. the rind of an unripe pomegranate (used in dyeing). *a.*

نَاسِپَالِی *nāspālī*, of or relating to the *nāspāl*; *nāspālī rang*, the colour extracted from *nāspāl*. *a.*

نَاسْت *nāst* or *nūsti*, f. nonentity, annihilation; adv. no, not so. *s.*

نَاسْتِیْرَا *nāstīrā*, m. non-existence. *s.*

نَاسْتِک *nāstik*, } m. an atheist, one who de-

نَاسْتِکِی *nāstikī*, } nies a future state of re-  
wards and punishment; or in general one who denies the divine authority of the Vedas, or who entertains doubts as to the authenticity of the Purāṇas. *s.*

نَاسْتِکْتَا *nāstiktā*, f. atheism, unbelief. *s.*

نَاسْتِکِیَا *nāstikya*, m. unbelief in the creed of the Hindūs, infidelity. *s.*

نَاسِیْج *nāsij*, m. a composer, making an oration. *a.*

نَاسِیْهِ *nāsīh*, m. a copier of a book, an amanuensis; *cræng*, abolishing. *a.*

نَاسِک *nāsik*, devoted to God. *a.*

نَاسِک *nāsak*, m. a destroyer, an exterminator. *s.*

نَاسِکَا *nāsikā*, f. the nose; *nāsikā-mul*, the mucus of the nose. *s.*

نَاسَن *nāsan*, m. destruction, perishing. *s.*

نَاسَا *nāsā*, n. to flee, to run away; *a.* to destroy, to exterminate. *v.*

نَاسُوت *nāsūt*, human nature, humanity. *a.*

نَاسُور *nāsūr*, m. a fistula, an ulcer. *a.*

نَاسِی *nāsya*, m. the rein of an ox passed through the nostril. *s.*

نَاشِپَاتِی *nāshpātī*, f. a pear (*Pyrus communis*). *p.*

نَاشِیت *nāshit*, destroyed, lost. *s.*

نَاشِتَا *nāshītā*, m. breakfast, luncheon, refreshment; adj. hungry; *nāshītā-k*, to breakfast. *p.*

نَاشِک *nāshak*, m. a destroyer, spoiler. *s.*

نَاشَن *nāshan*, m. destruction, ruination. *s.*

نَاشِینِی *nāshinī*, f. } destructive, destroying,

نَاشِی *nāshī*, m. } a destroyer. *s.*

نَاشِیَن *nāshyan*, m. destroying, annihilating. *s.*

نَاصِب *nāṣib*, erecting, fixing, placing. *a.*

نَاصِیْهِ *nāṣih*, m. an adviser, a monitor, a sincere friend, or counsellor. *a.*

نَاصِیْر *nāṣir*, m. a defender, an assistant. *a.*

نَاصِیْیَات *nāṣiyāt*, the forehead, the forelocks. *a.*

نَاطِق *nāṭiq*, m. speaking, a speaker; a rational being. *a.*

نَاطِقَه *nāṭika*, m. the faculty of speech. *a.*

نَاطِر *nāṭir*, seeing, observing, inspecting; m.

an inspector, superintendent, a guard, keeper, supervisor; an officer employed in a judicial court superior to all prons, bailiffs, &c., a sheriff. *a.*

نَاطِرَه *nāṭira*, m. the eye, sight, vision; reading, studying; *nāṭira-khṛdānī*, reading (in opposition to repeating by heart). *a.*

نَاطِم *nāṭim*, m. a composer, arranger, adjuster; a poet, composer of verses; a governor, a ruler. *a.*

نَاغَه *nāgha*, vacant, void, nought, unemployed, m. adjournment, respite; *biṭā-nāgha*, without fail, forthwith. *f.*

نَاف *nāf*, f. the navel. *p.*

نَافِز *nāfiz*, penetrating, passing, getting through, having effect, obeyed (an order). *a.*

نَافِیْ *nāfi*, salutary, profitable, advantageous, useful. *a.*

نَافَه *nāfa* or *nāfa*, *i mushk*, m. a pod of musk. *p.*

نَافِد *nāfid*, m. a person whose business it is to examine coin and ascertain its goodness, an assayer. *a.*

نَاقِص *nāqis*, imperfect, unfinished, deficient, mutilated, incomplete; *nāqit honā*, to want. *a.*

نَافِل *nāfil*, m. a painter, delineator; a relater, narrator, reporter. *a.*

نَاقُوس *nāqūs*, m. a bell, or rather a thin oblong piece of wood suspended by two strings, by the eastern Christians, to summon the congregation to divine service; a sort of conch for calling people to prayers. *a.*

نَاقَه *nāqā*, f. a she-camel. *a.*

نَاک *nāk*, m. the heavens, paradise, ether, sky, the atmosphere. *s.*

نَاک *nāk*, f. the nose; *nāk chaḥḥānā*, to be angry or displeased; *nāk rakhnā*, to preserve one's honour; *nāk sakornā*, to turn up one's nose, to be displeased; *nāk kaḥḥnā*, to lose one's honour; *nāk kaḥḥ honā*, to lose one's honour. *s.*

نَاک *nāk*, (in comp.) full, affected with, &c., as *gham-nāk*, affected with grief. *p.*

نَاکَا *nākā*, m. the extremity of a road; the eye of a needle; an alley, avenue, lane; *nāka-bandī*, shutting up a road. *a.*

نَاکَا *nākā*, m. an alligator, a crocodile. *s.*

نَاکُرَا *nākūrā*, m. an inflammation in the nose; polypus. *s.*

نَاکُل *nākul*, belonging or relating to an ichneumon. *s.*

نَاکُلِی *nākulī*, f. name of a plant; the ichneumon plant, believed to furnish the mongoose with an antidote when bitten by a snake. *s.*



ناگ *nāg*, m. a snake, an elephant; lead;

poison; *nāg bhāṣa*, a *prākṛit* language said to be used by the serpentine race who inhabit *Pātāl*; *nāg panchamī*, name of a Hindu holiday, the 5th of *Shrāvan*, *shukla pūṣṭi*, on which day they worship a snake to procure blessings on their children; *nāg kanyā*, a race of females said to inhabit *Pātāl* or the regions under the earth, and to be of serpentine extraction, but very beautiful; *nāg-luk*, the regions under the earth, *Pātāl*, not being accessible to the sun, it is illuminated by very resplendent jewels. s.

ناگا *nāgā*, m. a caste of Hindū ascetics or mendicants. s.

ناگابها *nāgābhā*, m. the ancient city of *Hastināpur*. s.

ناگانشلا *nāgānchalā*, m. a borug-rod. s.

ناگنگ *nāgāng*, m. *Hastināpur* or ancient Delhi. s.

ناگاہ *nāgāh*, suddenly, unexpectedly, all at once, unawares. s.

ناگبلا *nāg-balā*, f. a creeping plant. s.

ناگبندھ *nāg-bandhu*, m. the holy fig tree. s.

ناگبند *nāg-band*, m. a sort of snake. s.

ناگبیل *nāg-bel*, m. the betel plant. s.

ناگپاس *nāg-pās*, m. a running noose of a rope. s.

ناگپشپ *nāg-pushp*, m. a tree used in dyeing. s.

ناگپھانس *nāg-phāns*, f. a noose used to seize an enemy in battle; resembling the arms of the *Rakshas* among the Roman gladiators. h.

ناگپتی *nāg-patni*, f. a female of the serpent race. s.

ناگپھانی *nāg-phāni*, f. a hedge-plant so called. s.

ناگجیران *nāg-jīran*, m. fun. s.

ناگدانت *nāg-dant*, m. elephant's tooth, ivory. s.

ناگدنتی *nāg-danti*, f. a sort of sunflower. s.

ناگدن *nāg-dan*, m. a kind of wood, by touching which it is said that fetters spontaneously fall off. s.

ناگدانا *nāg-daunā*, m. name of a plant (*Atroscia vulgaris*). s.

ناگر *nāgar*, m. name of a tribe of *Gujarātī* *Brāhmins*; (met) a cunning or expert person. s.

ناگرموتھا *nāgar-mothā*, m. name of a sweet-smelling grass (*Cyperus perfoliatus*, *Rach*). s.

ناگوری *nāgurī*, the Sanskrit character (called also *Deva-nāgarī*); f. an artful or clever woman. s.

ناگکسر *nāg-kesar*, m. name of a tree (*Mesua ferrea*). s.

ناگہل *nāghā*, m. a plough. s.

ناگین *nāgin*, } f. a female serpent. s.  
ناگینی *nāgini*, }

ناگور *nāgaur*, m. name of a country near *Māwāp*. s.

ناگورا *nāgaurā*, of or belonging to *Nagaur*; a fine breed of hallocks so called. s.

ناگاہان *nāgahān*, } sudden, suddenly. p.  
ناگاہانی *nāgahāni*, }

ناگسار *nāgesar*, f. name of a flower (*Mesua ferrea*); Indian rose chestnut. s.

ناگساری *nāgesari*, of the colour of the *nāgesar*, yellow. s.

نال *nāl*, along with, accompanying; near; *soch bhā bhūī khaz sakhi lakhi nāl kī*, her accompanying friend, seeing this, were filled with extreme anxiety and terror. h.

نال *nal*, m. a tube; barrel of a gun; the navel string, stalk of the lotus. s.

نالہ *nālā*, m. a ravine, a rivulet. h.

نالان *nālān*, lamenting, lamentable. p.

نالٹا *nālṭā*, f. a kind of potherb. s.

نالیش *nālīsh*, f. complaint, lamentation, exclamation, a groan. p.

نالیشی *nālīshī*, complaining, a complainant. p.

نالکھ *nālkhā*, f. name of an esculent root. h.

نالکی *nālki*, f. a sort of sedan or litter, generally used by people of rank. h.

نالہ *nālā*, m. lamentation, weeping; a small river, a canal. p.

نالی *nālī*, f. a drain, a straw; a tubulated tile, a sinuous ulcer or fistula. s.

نالور *nāliran*, m. a fistulous or sinuous sore. s.

نام *nām*, m. name, character, fame, reputation, honour, *nām dar*, famous, celebrated; *nām-dānī*, celebrity; *nām dharuā*, a. to name, to fix a name on (particularly a hind name), *nām dharuānā*, to be defamed, to give name to a child, *nām denā*, to give a name to, to make conspicuous; *nām dabonā*, to lose one's honour or reputation; *nām kavānā*, to establish a name, to become famous; *shīr un ne khūb kahe, āfāk nra apnā nām kyaī*, he has composed elegant verses, and extended his fame in the world; *nām lenā*, to praise; to repeat the name of God; *nām lekar māng khānā*, to beg alms in the name of another; *nām nakhānā*, to become celebrated; to investigate the perpetrator of any crime; *nām honā*, to be conspicuous, famous, or renowned. p. p.

نامزد *nām-zad*, destined, declared, named, appointed. p.

نامش *nām-shesh*, dead, deceased. s.

نامکار *nām-karan*, m. the act of naming child first after birth. s.

نامم *nāmam*, the mark made on the forehead by the Hindūs. h.

نامنا *nāmnā*, a. to name, to praise, to panegyric. *s. p.*

نامور *nām-war*, celebrated, famous. *p.*

ناموری *nām-warī*, f. celebrity, renown, fame. *p.*

ناموس *nāmūs*, f. reputation, fame, renown; disgrace, the female part of a family. *u.*

ناموسی *nāmūsī*, of or relating to the female part of a family. *a.*

نامہ *nāma*, m. a letter, book, writing; (in comp.) history, account, as *shāh-nāma*, the account of the kings, an epic poem by Firdausī. *p.*

نامی *nāmī*, illustrious, celebrated; *nāmī honā*, to be celebrated. *p.*

نامی *nāmī*, growing, increasing. *a.*

نامیہ *nāmīya*, m. a creature; a stem, stalk of grapes, *kharuāt nāmīya*, power of growth or of increasing. *a.*

نان *nān*, f. bread; *nāni ābī*, bread which has been kneaded with water, *nān bātī*, *nān-bātī*, or *nān-puz*, a baker *nān puzī*, f. the trade of a baker, bakery, *nān-khūtī*, f. a kind of sweetmeat; *nāni ran-gānā* bread mixed with boiled butter, *nāni nīmat*, a kind of bread, *nāni nihār*, breakfast. *p.*

نانا *nānā*, m. maternal grandfather. *h.*

نانا *nānā*, various, several, sundry; *nānā-vadh*, or *nānā bhanti*, or *nānā rūp*, or *nānā prakāś*, in various ways or modes, multiform, of many sorts or kinds. *s.*

نانا *nānā*, a. to bend, to bow down. *s.*

ناناوارن *nānā-varn*, many-coloured. *s.*

ناند *nānd*, f. a large earthen pan. *h.*

ناندھنا *nāndhnā*, a. to begin. *h.*

ناندیا *nāndiyā*, m. the bull, and vehicle of Shiva. *s.*

ناندیمکھ *nāndī-mukh*, m. a species of ceremony performed on festive occasions to the manes of deceased ancestors. *s.*

ناندیا *nāndiyā* (v. *nāndiyā*), the bull, &c. *s.*

نانک *nānak*, name of a saint, founder of the sect of Sikhs; *nānak-panthī* or *-shahī*, m. a Sikh or follower of Nānak. *h.*

نانکار *nānkār*, m. an allowance of money or land to *zamīndārs*, *kānūngos*, &c. for subsistence; land granted to servants for their maintenance. *p.*

نانکاری *nānkārī*, of or belonging to Nānkār, q.v. *s.*

نانکمتا *nānak-matā*, a follower of Nānak. *h.*

نانگھنا *nānghnā*, a. to step across, to jump over, to pass, to leap over. *s.*

نانو *nānu*, m. cor. (of *nūm*) a name, a noun. *s. p.*

نائہ *nānh*, no, not, nay. *s. h.*

ناہیال *nānhiyāl*, f. maternal grandfather's family. *h.*

نائی *nānī*, f. maternal grandmother. *h.*

ناو *nāw*, f. a boat, ship, vessel. *p.*

ناودان *nāw-dān*, m. a dock, an aqueduct, a gutter. *p.*

ناوک *nāwak*, f. an arrow; a tube, canal; a bee's sting; the tube through which an arrow is projected, *nāwak-andāz*, an archer. *p.*

ناو *nāū*, m. a barber. *s.*

ناون *nā, onī*, m. a name, a noun. *s. p.*

ناہ *nāhi*, no, not, nay. *s.*

ناہر *nāhīr*, m. a tiger. *h.*

ناہد *nāhīd*, m. the planet Venus. *p.*

ناہن *nāhīnī*, no, not, nay, no indeed. *s.*

ناہی *nā, ī*, m. a barber. *s.*

ناہی *nā, ē*, a reed, a pipe, a flageolet, a flute, a hic. *p.*

نائب *nā, īb*, m. a deputy, vicegerent, lieutenant, substitute. *a.*

ناہچہ *nā, īcha* or *naicha*, m. a small reed, a hukka snake. *p.*

نائرس *nā, īra* or *nā, īrat*, fire, heat, inflammation, flame, enmity, hatred. *a.*

ناہز *nāyaza*, } m. a canal, a tube; the }  
ناہز *nāyazha*, } urethra. *p.*

ناہک *nāyak*, m. a chief, a leader, a man, a youth, a native officer of the lowest rank, corresponding to corporal in our corps; a person well conversant in dancing, singing, &c. *s.*

ناہکا *nāyikā*, f. female of *nāyak*; the mistress of a house (particularly of a brothel). *s.*

ناہن *nāyan*, fem. (of *nā, ī*) a barber's wife. *s.*

ناہت *nābūt*, f. vegetation; an herb, vegetable, grass; 'ilmi *nābūt*, botany. *a.*

ناہت *nābūt*, f. sugar; sweetmeats. *p.*

ناہتات *nābūtāt*, pl. vegetables, plants. *a.*

ناہران *nibāran*, m. (also *nivāran*) hindering, prevention, stoppage, forbidden. *s.*

ناہرنا *nibārna*, a. to forbid. *s.*

ناہرا *nibārā*, passing, transit, passage. *d.*

ناہران *nibāran*, m. spending, separating. *h.*

ناہرا *nibārā*, a. to keep one's engagements, &c.; to spend, to end; separate. *h.*

ناہز *mabbūz*, m. one who feels the pulse, a physician. *a.*

**نبا** *nibāh*, m. accomplishment, maintenance, supply, sufficiency, keeping. *s.*

**نباختا** *nibāhnā*, a. to accomplish; to protect, to guard, to take care of; to keep one's faith; to behave; to afford; to conduct, to perform. *s.*

**نباو** *nibāhū*, lasting, permanent, sufficient for one's purpose. *s.*

**نباو** *nibāhū*, m. determination, settlement. *h.*

**نبرد** *nabard*, m. battle, engagement, war. *p.*

**نبروا** *nibarnā*, n. to be settled, to be finished. *h.*

**نفس** *nabz*, f. the pulse; *nabz dekhū*, to feel the pulse. *a.*

**نبل** *nibal* (for *nir-bal*), weak, without power or strength. *s.*

**نبنده** *nibandh*, affixed, ascertained. *s.*

**نبروت** *nubūwat*, f. prophecy. *a.*

**نبوي** *nabawī*, of or relating to the prophet (Muhammad); prophetic. *a.*

**نهم** *nabha*, m. the sky, the air, the firmament. *s.*

**نپا** *nibhārnā*, a. (v. *nibārnā*) to finish. *d.*

**نپانا** *nibhūnā*, a. (v. *nibāhūnā*) to accomplish, &c. *s.*

**نپاچر** *nabha-char*, that which soars in the air, a bird. *s.*

**نپراما** *nibhramā*, without respect, worthless. *s.*

**نپست** *nabha-sthit*, situated in the sky; also m. name of one of the infernal regions. *s.*

**نپنا** *nibhūnā*, n. to serve, to succeed, pass, live; to preserve, to take care of, to afford, to conduct, to perform. *s.*

**نبي** *nabī*, m. a prophet. *a.*

**نپيدان** *nibedan*, m. an address, petition. *s.*

**نپيرا** *nabīra*, m. a grandson, son's son. *p.*

**نپيرا** *niberā*, m. (v. *nibēṛā*) settlement. *s.*

**نپيرنا** *niberā*, a. to spend, to end, to perform. *s.*

**نپانا** *nipāṇū*, a. (same as *nipāṇū*, q.v.). *h.*

**نپت** *nipat*, very, exceedingly. *h.*

**نپانا** *nipāṇū*, a. to settle, to decide, to conclude, to terminate. *h.*

**نپانا** *nipāṇū*, n. to be settled, &c. *h.*

**نپنسک** *napunsak*, m. (in gram.) neuter gender; an hermaphrodite, a eunuch; adj. impotent, imbecile, cowardly. *s.*

**نپير** *nipra*, distinguished, clever, skilful. *s.*

**نپيرنا** *nipātā*, without a son, childless. *s.*

**نت** *nit*, always, continually, ever; the base of an obtuse-angled triangle; *nit-nit*, perpetually. *s.*

**نت** *nat* or *nata*, m. the zenith distance of a planet, &c. *s.*

**نتا** *nittā*, f. (for *nityatā*) perpetuity. *s.*

**نتانت** *nitānt*, much, excessive; excessively. *s.*

**نتيرت** *nit prati*, } always, perpetually, without interval. *s.*

**نتا** *nit-uth*, } out interval. *s.*

**نتا** *natā, ij*, pl. (of *natija*) births, results, conclusions, consequences. *a.*

**نتامب** *nitamb*, m. the buttocks, posterior of a woman. *s.*

**نتی** *natini*, f. a daughter's daughter. *h.*

**نته** *nath*, m. a large ring worn in the nose. *s.*

**نتهارنا** *nithārnā*, a. to pour, to purify water or other liquid by letting the aculent matter subside, and pouring off the clear. *h.*

**نتيرا** *nithrā*, clear (water whose impurity has subsided). *h.*

**نتنا** *nathnā*, m. a nostril; n. to have the nose pierced (a bullcock). *h.*

**نتهني** *nathni*, f. a small ring worn in the nose; a ring inserted in the hilt of a sword. *h.*

**نتی** *niṭya* (v. *nit*), constantly, ever. *s.*

**نتی** *nittī*, f. corp. (of *niktī*) small scales, such as gold; mths use. *h.*

**نتست** *natat*, m. a relation, kinsman. *h.*

**نتسا** *nityatā*, f. perpetuity, constancy. *s.*

**نتکرم** *niṭya-karma*, m. the constant or daily ceremonies of religion, those religious duties which are of constant recurrence. *s.*

**نتاچا** *natija*, m. result, consequence, issue, what necessarily follows, retribution, reward; a future, offspring, birth. *a.*

**نت** *nat*, m. a tumbler; the name of a tribe, who are generally jugglers, rope dancers, &c. *s.*

**نتا** *natā*, f. name of a shrub. *h.*

**نترا** *nīlārā*, m. cor. (of *nīlārā*) determination, final settlement, decree. *h.*

**نتبر** *natbar*, m. (v. *natcū*) a tumbler. *h.*

**نتپترکا** *natpatikā*, m. the egg-plant. *h.*

**نتکھت** *nat-khat*, roguish, waggish, artful, trickish, shrewd; m. a cheat, a rogue. *h.*

**نتکھتی** *nat-khatī*, f. roguery, trickery, artfulness. *h.*

**نتمنسن** *natmandan*, m. yellow orpiment. *h.*

**نتن** *naṭan* or *naṭin*, the female of *nat*, q.v. *s.*

نکس *naṣan*, f. denial, negation. *h.*

نکنا *naṣnā*, a. to deny. *h.*

نکارین *naṣnārāyan*, m. name of a musical mode. *s.*

نکشی *naṣnī* or *naṣinī*, female of *naṣ*, q.v. *h.*

نکشا *naṣṭwā*, m. a tumbler, juggler, gipsy. *h.*

نکھر *niṣḥur*, obdurate, relentless, cruel; sly, cunning, shrewd. *s.*

نکھڑائی *niṣḥurāi*, } f. cruelty, obduracy. *s.*

نکھڑنا *niṣḥurtū*, }

نکھلا *niṣḥallā*, m. idleness; adj. idle. *h.*

نکھی *naṣī*, f. a medicinal plant; a whore; an actress, a dancing-girl; red arsenic. *s.*

نثار *niṣār*, m. scattering, throwing, strewing, money which is thrown among the people upon festive occasions, sacrifice. *a.*

نثر *naṣr*, f. prose; *naṣr* o *naẓm*, verse and prose. *a.*

نیم *nij*, self, own, particular, individual, personal. *ni-ly* *s.*, properly, as it ought to be; *niy ka*, of or belonging to self, own, peculiar. *s.*

نجات *najābat*, f. nobleness, generosity. *a.*

نجات *najāt*, f. freedom, pardon, salvation, escape, flight. *a.*

نکار *najjan*, m. a carpenter. *a.*

نکار *najjānī*, f. the business of a carpenter. *a.*

نکاس *najāsāt*, f. filth, dirt, nastiness, impurity. *a.*

نجا *najubā*, pl. (of *najīb*) nobles, heroes. *a.*

نیت *nijut* (also *nigut*), a million. *s.*

نچس *najis*, m. dirty, filthy, nasty; *najas*, dirtiness, filthiness, dung. *a.*

نچسی *nijassī*, unlucky, of evil omen. *d.*

نچف *najaf*, m. high ground to which water does not reach, name of a place in which is the tomb of 'Alī. *a.*

نجم *najm*, m. a star, a planet; fortune; a horoscope, calculation of nativity. *a.*

نجوم *najūm*, pl. stars; *ilmi najūm*, astrology. *a.*

نجومی *najūmī*, m. an astrologer. *a.*

نچہ نچہ *nijh-tijh*, correctness, propriety. *h.*

نچہ ناظر *nijhānā*, a. to spy, to pry into. *h.*

نچہ نا *nijhoṭnā*, a. to twitch. *h.*

نچہ ل *nijhol*, steady, easy-paced, walking or running smoothly without agitation (epithet of an elephant). *s.*

نچیب *najīb*, excellent, noble, generous, praiseworthy; (sub.) a hero, a volunteer; A certain class of Indian soldiers who are distinguished by a peculiar dress; *najībū-farjān*, noble on both sides (father and mother). *a.*

نچیب زاد *najīb-zāda*, m. noble by birth, a young nobleman. *a.*

نچیب زادی *najīb-zādī*, f. daughter of a noble. *a. p.*

نچانا *nachānā*, a. to cause to dance. *s.*

نچمبانا *nach-machānā*, a. to lead a dance; to tease. *s.*

نچنت *nichint* or *nichant*, free from thought, anxiety, or care, unconcerned, careless, at leisure. *s.*

نچنتاپ *nichintū*, i or *nichantū*, i, f. carelessness, fearlessness, thoughtlessness, unconcern, leisure. *s.*

نچوانا *nackwūnā*, a. to cause to dance. *s.*

نچور *nichor*, m. the end or termination of any affair, the burthen, or that on which any thing depends. *h.*

نچورنا *nichorṇā*, a. to wring, to squeeze, to strain, to extort. *h.*

نچورو *nichorū*, } rapacious. *h.*

نچوروا *nichorwā*, }

نچویا *nachuniyā*, m. a dancer. *s.*

نچہوار *nichhāwar*, f. sacrifice, victim. *h.*

نچہتر *nachḥattar* (for *nakḥattar*), a lunar mansion, or constellation in the moon's path, a star or asterism, the Hindūs, besides the common division of the zodiac into twelve signs, divide it into twenty-seven *nakḥattas*, two and a quarter of which are included in each sign; each *nakḥatta* has its appropriate name. *s.*

نچہتری *nachḥatī*, born under a fortunate planet; fortunate. *s.*

نچہل *nichhal*, clean, pure, clear. *d.*

نچہت *nichūt*, without thought or anxiety. *d.*

نچہانت *nulḥāfat*, f. being emaciated, leanness. *a.*

نچہر *nahr*, a sacrifice; *yaumu-n-nahr*, the day of sacrifice, being the 10th of zu-l-hijja, when the pilgrims assemble at Mecca. *a.*

نچس *nuls*, unlucky, bad, inauspicious. *a.*

نچہر *nahr*, f. (in Gram.) syntax; way, path, track, manner, mode. *a.*

نچہست *naḥsāt*, f. a bad presage, a misfortune. *a.*

نچہوی *naḥwī*, grammatical; m. a grammarian. *a.*

نچہف *naḥif*, lean, meagre, weak, slender. *s.*

نچہاس *naḥkhās*, m. a cattle or slave or kot; one who deals in cattle or slaves. *a.*

نخالس *nikhālās* (v. *khulāṣa*), essence, &c. a.

نخبر *nakhchūr*, m. the chase, game, prey, hunting. p.

نخرا *nakhṛā*, } m. trick, artifice, joke,  
نخرا *nakhṛa*, } waggery, coquetry, de-  
ceit, sham, pretence; *nakhṛa fallā*, blandishments. p.

نخست *nukhust* (vulg. *nakhust*), m. the beginning, the first; adv. at first, *nukhust-zād*, the eldest son; *nukhust-zādī*, primogeniture. p.

نخستگی *nukhustagī*, f. first-fruits, priority. p.

نخستین *nukhustīn*, the first, the very first. p.

نخشاره *nakhshūra*, the cheek, the face. d.

نخش *nakhshub*, the full moon; name of a city in Turkestan, famous for a celebrated well called *chāh nakhshub*. p.

نخل *nakhḷ*, m. a date-tree, a palm-tree (and often used for a young tree of any kind), a plant *nakhḷ-band*, in a garden, a market of artificial flowers, *nakhḷ-bandī*, a plantation. a.

نخلستان *nakhlistān*, m. a palm plantation. p.

نخوت *nakhwat*, f. pride, haughtiness, pomp, magnificence. a.

نخود *nukhūd* or *nukhūd*, m. a kind of pulse (Cicer arvense), *nukhūd-āb*, a kind of food given after physic has been taken, it consists of pulse and meat boiled together for a long time. p.

ند *nud*, m. dealer, a.

ندافی *naddāfī*, f. dressing of cotton, the trade of a *naddāf*. p.

ندامت *nadāmat*, f. repentance, penitence, contrition, regret. a.

ندان *nidūr*, at last, at least, lastly, after all, altogether; f. (in medicine) knowledge of the symptom, of diseases (*diagnosis*). a.

ندرت *nudrat*, f. oddness, singularity, rareness. a.

ندما *nudamā*, pl. (of *nadīm*) companions. a.

ندولا *nadolā*, m. a large earthen pan. h.

ندهان *nidhān*, m. house. s.

ندید *nadīd*, abruptly, without fear or reflection. h.

ندي *nudī* or *nadī*, f. a river. s.

نديش *nudī-shr*, m. the bank of a river. s.

نديج *nudīj*, m. the marshy date-tree; adj. aquatic, produced in the river. a.

نديس *nadī sarj*, m. a tree (*Pentaptera*).

نديکانت *nudī-kānt*, m. name of a tree. s.

نديکانتا *nadī-kāntā*, f. the rose-apple; a kind of shrub. s.

نديکول *nadī kūl*, m. the bank or shore of a river, *nudī-kūl-piryā*, a sort of reed. s.

ندیم *nadīm*, m. a companion, an intim friend, a courtier. a.

نديی *nadeyī*, f. name of a plant. s.

نذر *niḏār*, fearless; without fear. s.

نذال *niḏhāl*, } still, motionless. h.

نذول *niḏhol*, }

نذر *nazr*, f. a vow; a gift (offered to a superior, any thing dedicated), (met.) interview. a.

نذرانام *nazr-imām*, presents given at Muhammadan places of worship, in memory of *Imam Hasan* and *Husain*. a.

نذرانه *nazrāna*, m. gifts, &c. offered received when people of rank meet or pay their tax to a prince, a kind of tribute, fees paid to governors in acknowledgment for a grant of land or any office. a.

نذران *nazr-dargūh*, land given as endowment to places of religious worship among Muhammadans, the produce of which is supplied applied to the expenses of the establishment, such as subsistence of the attendants, illumination, repairs.

نر *nar*, a male, a man; adj. masculine.

نری *narī*, with a male, a man; adj. masculine.

نری *narī*, more, more, only, unalloyed, simple. h.

نری *nir-ādur*, of bad dispositions, &c.

نری *nar-ā*, hopeless, desperate. s.

نری *nir-ākār*, without form or figure; (corporeal). a.

نری *nir-ālā*, pure, mere, simple, unalloyed, rare, strange, odd. h.

نری *ni-ālā*, aside, apart. h.

نری *nir-buddhi*, senseless, unintelligent.

نری *nir-bas*, without strength, powerless.

نری *nir-bīḏī*, f. zedoary, a spicy plant somewhat like ginger in its leaves, but of a sweet odor (*Amomum zedoaria*, Willd., *Cucuma zedoaria*, Kurz.).

نری *nir-bal*, weak, strengthless. s.

نری *nir-balutā*, f. weakness. s.

نری *nir-bandhū*, friendless. s.

نری *nir-bāns*, without race, childless extinct as a race or family. s.

نِزاع *nizā'*, m. contention, litigation, dispute, controversy. *a.*

نِزاکت *nazākat*, f. elegance, politeness, softness. *p.*

نِزاهت *nazāhat*, f. purity, exemption from sin. *a.*

نِزْد *nizd* or *nazd*, } near, hard by, close to,  
نِزْدِک *nazdik*, } neighbouring, contiguous, almost, about. *p.*

نِزْدِکِی *nazdikī*, f. propinquity, vicinity, nearness. *p.*

نِزَع *naz'*, m. the last breath, gasping in the agonies of death. *a.*

نِزْل *nazla*, m. a defluxion of humours, a catarrh. *a.*

نِزْوَل *nuzūl*, m. descent, alighting, sojourning, a contact (in the eye), *nuzūh āb*, a swelling of the testicle, which (excepting the case of a blow, or of *hernia*) is universally ascribed to the descent of water; it therefore comprehends *hydrocele*, *hernia humoralis*, and *scirrhus*. *a.*

نِزْهَت *nuzhat*, f. verdure, freshness, pleasure, delight, cheerfulness, distance, integrity, ornaments. *a.*

نِزْهَاد *nizhād* or *nazhād*, m. origin, root, seed, family, descent, extraction. *p.*

نِزْهَاد *nizhand* or *nazhand*, formidable; astonished, sad, angry; m. a learned preceptor. *p.*

نِس *nas*, f. a vein; a snow. *a.*

نِس *nus*, m. the environs of the mouth; understanding. *p.*

نِس *nis*, a privative particle used in comp. (v. *an*) without, &c. *a.*

نِس *nis* or *nisi*, } f. night; *nisū-char*, a demon; a robber, a thief; a nocturnal animal, an animal that watches and feeds by night; *nisā-kar* or *-nāth*, the moon. *s.*

نِسَا *nisā*, f. pl. women, ladies; the female sex. *a.*

نِسَاج *nassāj*, m. a weaver. *a.*

نِسَانَا *nasānā*, a. to spoil, to destroy, to squander, to annihilate; n. to be destroyed, &c. *s.*

نِسَائِم *nasū'im*, pl. (of *nasīm*) breezes, &c. *a.*

نِسَب *nasab*, m. genealogy, lineage, family, caste; *nasab-nāma*, m. pedigree, account of descent, genealogical tree. *a.*

نِسْبَت *nisbat*, f. relation, respecting, regarding, attribute, reference. *a.*

نِسْبَتِی *nisbatī*, related, having reference to; m. a wife's brother. *a.*

نِسْپَت *nispati*, m. the lord of night, the moon. *s.*

نِسْپَنَد *nispand*, still, steady, immovable. *s.*

نِسْپَرِیْه *nisprīh* or *nisprīka*, exempt from desires. *s.*

نِست *nast*, m. a snuff, sternutatory; the nose. *a.*

نِستَا *nastā*, f. a hole bored in the septum of the nose. *a.*

نِستَار *nistār*, m. acquittal, security, final benitude. *s.*

نِستَارَا *nistārā*, m. definitive settlement, decision, decree, adjustment; blessing. *s.*

نِستَارْنَا *nistār-nā*, a. to release, to acquit, to exempt the soul from further transmigration. *s.*

نِستَرَن *nastaran*, m. the white rose of India (*Rosa glandulifera*, Rarb.); name of a kind of cloth. *p.*

نِستَارَوِیْج *nistār-wīj*, m. the cause of salvation, faith in any deity. *s.*

نِستَلِیْک *nasta'lik*, m. a kind of Persian writing (or character). *a.*

نِستَوک *nistok*, m. definitive settlement, decision, decree, adjustment. *s.*

نِسْجَس *nis-tejas*, dull, obscure, impotent. *s.*

نِسْج *nusj*, m. act of weaving. *a.*

نِسْجِت *nischit*, sure, undoubted. *s.*

نِسْچَر *nis-char*, } m. a man or animal that prowls about in the night, a demon, a robber, a thief. *s.*

نِسْچَرَا *nischarā*, f. prowling about; *nischarā ī k*, to prowl in the night. *s.*

نِسْچَی *nischai*, indubitable, certain, inevitable, positive, sure, questionless. *s.*

نِشْک *nashk*, m. abolition; transcribing; a kind of Arabic character. *a.*

نِشْکَا *nuskha*, m. a recipe, prescription of ingredients for any composition; an exemplar, prototype, a copy, or model; a writing, a book, a letter. *a.*

نِشْکَاجَات *nuskhajāt*, books; *nuskha navīsī*, recipe writing. *p.*

نِسر *nasr*, m. a vulture; *nasru-t-tā'ir*, the constellation of the Eagle; *nasru-t-tā'ir*, the Lyre. *a.*

نِسْرَا *nisarnā*, n. to move out, to come forth; to issue. *s.*

نِسرِین *nusrīn*, m. a wild rose. *s.*

نِسرِین *nusrain*, du. the constellation of the Eagle and the Lyre. *a.*

نِسْک *nasak*, m. order, series, style; manner of writing; *nusuk-chī*, an army. *a.*

نِسْکَاف *niskapat*, without fraud or deceit; open, unfeigned, honest, sincere. *s.*



**naḥḥ**, m. a rabbit's burrow, a subterranean excavation, a mine, a gallery; an instrument used by miners, thieves, &c. for piercing walls; digging through a wall. *a.*

**naḥd**, } m. ready money, cash; **naḥd-  
naḥda**, } ā-naḥd, prompt payment. *a.*

**naḥḍī**, m. monied, abounding in cash. *a.*

**naḥḥī** or **naḥḥī**, the gout. *a.*

**naḥḥā**, m. silver; a white colour (in horses). *a.*

**naḥḥāḥ**, made of silver. *a.*

**naḥḥ**, f. painting, embroidering, a drawing, map, portrait; **naḥḥ-band**, m. a t. an embroidery; **naḥḥ-bandī**, f. painting, embroidery; a kind of religious ceremony of the Persian; **naḥḥ dīvān**, thunderstruck, confounded so as to appear like a picture on the wall, **naḥḥ ka-l hayar**, or more properly **ka-n naḥḥ ka-l hayar**, (lit.) like an engraving in stone, indelible. *a.*

**naḥḥā**, m. a portrait, &c., model, pattern, map, plan. *a.*

**naḥḥī**, painted, engraved. *a.*

**naḥḥ**, m. want, defect, blemish. *a.*

**naḥḥ**, m. loss, defect, deficiency, detriment injury, prejudice, mischance. *a.*

**naḥḥā**, m. a point, a dot, a spot, a stain, a vowel, a geometrical point, **naḥḥā ḥaymā**, to vilit to attach blame. *a.*

**naḥḥ**, f. a history, narrative, tale, story; copying, mimicking, acting transcribing, imitating, a copy, **naḥḥ māḥā**, the first stage of a journey, or starting-place at a very little distance, where they remain some time to collect what may have been forgotten of the requisites for travelling, this first stage is often made long before they really mean to set off, for the sake of seizing a lucky moment to commence a journey transmigration, change of place, removal, **naḥḥ**, a compiler of narratives, **naḥḥ-nawīs**, f. copying; sweetmeats, dessert. *a.*

**naḥḥ-dān**, m. a plate for holding meats, &c. *a. p.*

**naḥḥ**, handed down, copied, tradition, **naḥḥ wa 'aḥḥ**, traditional and rational. *a.*

**naḥḥīyāt**, anecdotes, tales, stories. *a.*

**naḥḥmat**, f. punishment, revenge, *a.*

**naḥḥ**, sort of shrub; **naḥḥūsh**, pl. inscriptions, dots on dice. *a.*

**naḥḥ**, pl. (of **naḥḥ**) narratives, *a.*

**naḥḥ**, pure, clean, excellent. *a.*

**naḥḥīb**, m. a chief, a leader; an influential person; a servant whose business it is to proclaim the titles of his master, and to introduce those who pay their respects to him. *a.*

**naḥḥīr**, m. a trough of a hollowed palm-tree, in which they make a strong wine from dates; adj. small, little, few; **naḥḥīr o ḥafīr**, great and small. *a.*

**naḥḥīg**, adverse, contrary, opposite; m. an enemy. *a.*

**naḥḥīh**, faint, feeble, weak. *a.*

**naḥ**, f. (v. **nāḥ**) the nose; **naḥ-ghīnā**, rubbing the nose on the earth in prostration or as a punishment. *a.*

**naḥḥā**, m. the ace at cards or on dice; **naḥḥā ḥayā**, a kind of game at dice. *a.*

**naḥḥāt**, pl. (of **naḥḥ**) points, conceits, withness. *a.*

**naḥḥ**, m. matrimony, marriage (it is the most honourable kind of marriage, though in Bengal the term be only applicable to a secondary kind) *a.*

**naḥḥī**, married (woman). *a.*

**naḥḥ**, m. refusal, denial. *a.*

**naḥḥānā**, a. to refuse. *a.*

**naḥḥā**, worthless, useless, invalid. *p.*

**naḥḥ**, m. skirts, suburbs, outer boundary of land attached to a town, &c.; issue, oath, vent, source, origin, spring, adjustment of accounts, account, explanation; (corrupt. of **naḥḥḥā**) a daily fair for cattle. *a.*

**naḥḥā**, m. a prop, a pillar. *a.*

**naḥḥānā**, a. to take out, to extract (v. **naḥḥānā**). *a.*

**naḥḥ-nawīs**, m. an officer in the **ḥaymā** who takes and examines the account of the collections in the **ḥaymā**. *p.*

**naḥḥī**, f. taxes collected on goods passing out of a town, duties, &c.; **naḥḥī ḥi ḥayḥī/ḥi**, f. a permit, a passport. *a.*

**naḥḥ**, m. contrivance, outlet, projection; **naḥḥ-dānā**, to cashier; **naḥḥ dānā**, to deduct, to strike out; **naḥḥ-lānā**, to bring off, **naḥḥ-lānā**, to dig up, to take out. *a.*

**naḥḥ**, m. an exemplary punishment, a preventive, restraint. *a.*

**naḥḥ**, voluntarily, willingly. *a.*

**naḥḥānā**, a. to take out, to turn out, to take off, to exclude, to pull, to do, to perform, to pick, to invent. *a.*

**naḥḥānā**, a. to weed. *a.*

**naḥḥī**, f. the price paid for weeding a field; the act of weeding. *a.*

**naḥḥī**, f. goodness, welfare, prosperity, beauty. *p.*

**naḥḥat**, f. adversity, calamity, misfortune. *a.*

**naḥḥ-torū**, m. droll, waggish, roguish. *a.*



نکته *nukta*, m. a subtle or quaint conceit, a mystical signification; *nukla-bū* or *chīn*, a cavalier, a carper; *nukla-dān* or *-shūdā*, acute, conversant with subtleties, or whatever is mysterious. *a.*

نکته *nukti*, f. a balance, small scales. *h.*

نکته *nikat*, near, close by, about, in possession of; *nakul*, m. the nose. *s.*

نکته *naklā*, nose-clipt, noseless; m. a rogue. *s.*

نکته *naklā*, m. the name of a bird. *h.*

نکته *nak charhā*, angry, fretful, ill-tempered, warm, passionate. *s.*

نکته *nak-ehhiknī*, f. name of a sternutatory plant. *s.*

نکر *nakir*, sagacious, penetrating, ingenious; *nakar*, ignorant. *a.*

نکر *nikar*, m. a flock, a multitude; a heap, a bundle; path, sap, essence. *h.*

نکر *nakr*, m. an alligator; the nose. *s.*

نکرته *nikrit*, dishonest, wicked, low; vile; *nikriti*, f. wickedness, dishonesty. *s.*

نکرته *nakr-rāj*, the royal alligator, a shark. *s.*

نکرشته *nikrishṭ*, outcast, despised, low, vile. *s.*

نکرنه *nikarnā*, n. to go forth, to issue. *s.*

نکرنه *nakra*, undetermined, unrestricted, indefinite noun. *a.*

نکرنه *nakrā*, m. an inflammation in the nose (*v. nakra*). *s.*

نکس *nakas* (*v. nā-kas*), vile, abject. *p.*

نکس *naks*, inclining downward, inverting, placing topsy tussy. *a.*

نکسنه *nikasnū*, n. to go out, to issue. *s.*

نکسور *naksūr*, sound through the nose. *d.*

نکسیر *naksīr*, the veins of the nose; *naksīr phūṭna*, to bleed at the nose. *s.*

نکستر *nakshatra* (*v. nachhattar*). *s.*

نکستری *nakshatrī*, born under an auspicious planet. *s.*

نکشپت *ni-kshipt*, rejected, abandoned, foregone, given or thrown away. *s.*

نکل *nakul*, m. the Bengal mongoose. *s.*

نکشپ *nikshep*, m. abandoning, parting with, throwing away. *s.*

نکل بهانه *nikal-bhāgnā*, to run away. *h.*

نکل بهانه *nikal-parnā*, n. to come out, to be drawn forth. *h.*

نکل جان *nikal-jānā*, to escape, to go away. *h.*

نکل جان *nikal chalnā*, to escape; (*met.*) to surpass another, to be advanced or promoted; to speak much or display one's talent (spoken of a person who from the modesty of a stranger had formerly been silent). *h.*

نکلان *nikalnā*, n. to be extracted, drawn, or pulled out; to be taken off, to begin, to be invented, to escape, to rise, slip, issue, spring. *s.*

نکلوان *nikalwānā*, a. to drive out; *nikalwādenā*, to expel, to banish. *s.*

نکلهشت *nukuleshṭā*, } f. name of a plant  
نکلهشت *nakuleshṭkā*, } said to be used by  
the mongoose as an antidote (*Croton polyandrum*). *s.*

نکمه *nikammā*, useless, good for nothing. *s.*

نکمه *nikumbh*, m. a plant (so called). *s.*

نکمت *nikantak*, plain, easy; happy without enmity. *s.*

نکمه *nikunj*, m. an arbour, a bow place overgrown with creepers. *s.*

نکند *ni-kand*, without root, torn up, pated. *s.*

نکو *nakkū*, infamous, vile, wicked. *h.*

نکو *niko* or *nikū*, good, beautiful. *p.*

نکو *nuko*, it is not proper. *d.*

نکوه *nakhū, ā*, m. the nose; the point of any thing. *s.*

نکوه *nakorūsū*, m. name of a disease (of the nose). *s.*

نکوجک *nakochak*, m. a tree so called. *s.*

نکوسار *nikū-sār*, head downwards, topsy tussy. *p.*

نکوسا *nikosaū*, a. to grin. *h.*

نکوسر *nikū-siyar*, } of good conduct

نکوسر *nikū-sīrat*, } amiable quality

نکوهش *nakohish* or *nikohish*, f. sp. rejecting, dispassing. *p.*

نکوی *nikū, ī*, f. goodness, beauty, vir-

نکوبان *nikū, īyān*, pl. virtues, good or qualities. *p.*

نکه *nakh*, m. a finger-nail; *nakh-sikl* top to toe. *s.*

نکه *nakh*, m. (for *nakh*) tl. paper kite. *p.*

نکهاد *nikhād*, m. one of the seven music; name of a Hindū inferior caste; (*q v.*). *s.*

نکهارنا *nikhārnā*, a. to strain, to bleach, purify. *h.*

نکهانک *nakhānk*, m. the mark left nails in scratching. *s.*

نکهد *nakh-pad*, m. a scratch, mark of a finger-nail. *s.*

نکھت *nakhat*, m. a star, a constellation. *s.*

نکھت *nakhat*, f. perfume, odour, any thing odoriferous. *a.* [planet. *s.*

نکھتری *nakhatri*, born under an auspicious

نکھتو *nikhattū*, idle, thriftless. *h.*

نکھد *nikhad*, ominous, pernicious. *h.*

نکھدا *nikhdā*, m. perniciousness. *h.*

نکھرانا *nikhrānā*, a. to settle, to purify. *h.*

نکھرب *nikharb*, m. } a dwarf; a billion;

نکھربا *nikharbā*, f. } adj. dwarfish. *s.*

نکھربا *nikharnā*, n. to be peeled, skinned, cleaned. *a.*

نکھریکھ *nakh-rekh*, } f. the marks left by

نکھریکھا *nakh rekhā*, } the nails, a scratch. *s.*

نکھکادی *nakh-khādī*, who or what eats with nails or talons. *s.*

نکھل *nikhil*, all, entire, complete. *s.*

نکھلےکھا *nakh-lekhā*, f. (v. *nakh reh*). *s.*

نکھد *nikhand*, half, mid, midway. *s.*

نکھنگ *nikhang*, f. a quiver. *s.*

نکھوت *nikhot*, m. plain dealer; any thing without blamish. *h.*

نکھورا *nikhorā*, inhuman, pitiless. *d.*

نکھورنا *nikhornā*, } a. to peel, to skin, to

نکھوڑنا *nikhoṛnā*, } clean. *h.*

نکھوسا *nikhosnā*, a. to grieve. *h.*

نکھی *nakhī*, nailed, clawed, having nails or talons; f. a kind of perfume *s.*

نکھیانا *nakhīyānā*, a. to claw, to scratch. *s.*

نکھی *nakkī*, f. speaking through the nose, nasal sound. *s.* [munkīr). *a.*

نکیر *nakīr*, m. the name of an angel (v.

نکیل *nakel*, f. the wooden or iron instrument fixed to a camel's nose, and to which the string by which he is led is fastened; a cavezon (or cavezzon). *s.*

نکیل *nikilā*, pointed, sharp at top. *h.*

نککیمون *nakkī-mūnṭh*, f. name of a game. *h.*

نکٹ *nag*, m. the stone of a ring, or a stone on which a name, &c. is cut; a mountain. *s.*

نگار *nigār*, m. a picture, portrait, effigy, idol; a beautiful woman, mistress; adj. brilliant, bright; (in comp.) beautifying; *nigār-khāna*, a house for pictures; *nigār-dānā*, a picture-gallery, name of several Persian works. *p.*

نگارین *nigārīn*, embellished, a beloved object. *p.*

نگالی *nigālī*, f. a small *ḥukḥū* snake, the wooden pipe of a *ḥukḥū* snake. *p.*

نگاہ *nigāh*, f. a look, glance, the aspect; observation, watching; custody, care. *p.*

نگادبان *nigūh-bān*, m. a guard, keeper. *p.*

نگامانی *nigāh-bānī*, f. custody, guardian-ship. *p.*

نگاهداری *nigāh-dār*, m. a guard, keeper; interj. look out! have a care! *p.*

نگاهداشت *nigāh-dāsh*, looking after, enlisting; *nigāh-dāsh*-*h.*, to enlist. *p.*

نگت *nigat*, naked. *h.*

نگجانی *nagchānā*, n. to approach. *h.*

نگجاست *nagchāhat*, } f. approach. *h.*

نگجائی *nagchāī*, }

نگدوبا *nagdaunā*, m. (v. *nāgdaunā*) worm-wood. *s.*

نگر *nagar*, m. a city, a town; *nagar-nārī*, a courtesan, a woman of the town. *s.*

نگر *niggar* or *nigar*, solid. *h.*

نگران *nigrān*, m. looking, beholding, expecting. *p.*

نگره *nigrah*, m. aversion, disfavour, discouragement, dislike. *s.*

نگری *nagarī*, f. a town, a village; adj. of or belonging to a city. *s.*

نگز *nigar*, m. an iron chain for the feet (especially of an elephant), fetters; the stocks. *s.*

نگزگت *nigar-ghat*, impudent, bold. *d.*

نگلنا *nigalnā*, a. to swallow, to gulp down. *s.*

نگم *nigam*, scripture, holy writ; the Vedas. *s.*

نگمن *nigaman*, m. logical conclusion, winding up of a syllogism. *s.*

نگمنواسی *nigam-niwāsī*, dwelling in the Vedas, a name of *Brahmā*. *s.*

نگن *nagan* or *nagna*, naked. *s.*

نگنتو *nagnatwa*, m. nudity, nakedness. *s.*

نگندا *nigandā*, m. }

نگندائی *nigandūī*, f. } quilting. *h.*

نگندانا *nigandnā*, a. to quilt. *h.*

نگوڑا *nigorā*, m. (lit. without feet) a wretch, wight. *h.*

نگوڑہ *nigūṛh*, profound, obscure, hidden, concealed. *s.*

**نکو** *nigūrhārth*, having a hidden sense or purpose. *s.*

**نگون** *nigūn*, hanging downward; *nigūn-bakht*, helpless, unfortunate; *nigūn-sār*, hanging the head from shame, inverted, upside down, topay-turvy. *p.*

**نگهات** *nighāti*, *f.* an iron mace or club. *s.*

**نگهبان** *nigah-bān*, *m.* watchman, keeper. *p.*

**نگهبانی** *nigah-bānī*, *f.* watching, taking care of. *p.*

**نگهدار** *nigah-dār*, } *m.* a guardian, keeper,  
**نگهدار** *nigah-dāra*, } observer. *p.*

**نگهداری** *nigah-dārī*, *f.* keeping (a secret); observation, watching *p.*

**نگهن** *nighn* or *nighna*, docile, subservient, dependent. *s.*

**نگهت** *nighantu*, *m.* a vocabulary, a collection of words or names. *s.*

**نگیانی** *nigānī*, weak in mind, silly, ignorant. *d.*

**نگین** *nagīn*, } *m.* a ring, especially the  
**نگینه** *nagīna*, } signet-ring of a prince;  
the stone or bezel of a ring *p.*

**نل** *nal*, *m.* a tube, spout, joint of bamboo, or other hollow wood; the bamboo which fowlers use to outangle game by applying birdlime to the top of it, and *chalānā* (lit. setting the bamboo in motion) expresses a magical practice adopted for the discovery of theft. Two pieces of split bamboo of equal length, are applied to one another side by side, and held by two men, one at each end. It is said that any persons taking at random may be employed for this purpose. Then the magician pronounces certain incantations, the efficacy of which is pretended to be such, that the bamboos spontaneously move towards the place where the thief or the stolen goods are, and drag the men along with them, *nal dar nal*, one tube within another. *v.*

**نلا** *nalā*, *m.* the ureters, urinary ducts; *āhanī nalā*, *bhūnī nalā*, *dam-nalā*, and *hāt-nalā*, names of various kinds of fireworks (*v. Qanoon-i-shām*, p. 58, app.). *s.*

**نلجا** *nī-lajjā*, bold, rude. *s.*

**نلدا** *nalḍā*, } the windpipe, the throat. *d.*  
**نلدی** *nalḍī*, }

**نلیکا** *nalikā*, *f.* a perfume so called. *s.*

**نلین** *nalīn*, *f.* a lotus or water-lily. *s.*

**نلینی** *nalīnī*, *f.* an assemblage of lotus flowers, a place abounding with the lotus. *s.*

**نلو** *nalw*, *m.* a furlong, a space measured by four hundred cubits. *k.*

**نلوا** *nalūā*, *m.* a tube, a joint of bamboo to convey letters in; straw. *s.*

**نلی** *nalī*, *f.* a tube, spout; the windpipe, ureter, &c.; a gun barrel; *morbis plerumque a manastu-pulione oritur, in quo membrum ipse exire nit nec erigi*

*potest*; the bone of the leg, the *ibia*; a weaver's shuttle, or the little tube within the shuttle on which the wool is wound. *s.*

**نلیا** *naliyā*, *m.* name of a caste whose employment is to catch birds with birdlime by means of the *nal*, *q. v.* *s.*

**نم** *nam*, moist, damp, wet; *nam-khūrda*, destroyed by moisture. *p.*

**نما** *namā* (also *numā*), increase, augmenting *a.*

**نما** *numā*, (*m. comp.*) shewing, exhibiting, pointing out; an index, a guide. *p.*

**نماز** *namāz*, *f.* prayer, those especially prescribed by the *Mukhammadan* law, which are said five times a day, *namāz-guzār*, praying, attending divine service, one who prays *p.*

**نمازی** *namāzī*, *m.* a person who prays; *adj.* relating to prayers, devout, or in the constant habit of praying. *p.*

**نماشام** *nīmā-shām*, evening, early in the evening; *nīmā-shām idārā*, to be degraded. *s.*

**نمام** *namām*, *m.* a calumniator, an accuser. *a.*

**نمانا** *nīmānā*, simple, without guile; singular, unlike to all others, sheepish. *h.*

**نمای** *numā*, *c.* (*m. comp. v. numā*); *numāī*, *f.* display, exhibiting. *p.*

**نمایان** *numāyān*, apparent, evident, bold (as a picture), prominent *p.*

**نمایش** *numāish* or *numāyish*, *f.* appearance, form, figure, face, vision, sight, spectacle, affection. *p.*

**نمب** *nimb*, *m.* name of a tree. *s.*

**نمبر** *nimb-tara*, *m.* the coral-tree, one of the trees of paradise. *s.*

**نمبو** *nimbū*, *m.* the common lime-tree. *s.*

**نمت** *nimitt*, *m.* cause, motive, instrument; (*met.*) torture; *namat*, bending, stooping, bowed, for the sake of, by reason of. *s.*

**نمتان** *nimitt-mān*, } prosperous, }  
**نمتی** *nimittī*, } fate. *s.*

**نمد** *namad*, } *m.* a coarse woollen gar-  
**نمدا** *namlā*, } ment; *membrum virile*;  
*namad-posh*, clothed in woollen. *p.*

**نمر** *nam*, bending; (*met.*) courteous. *s.*

**نمر** *nimr* or *numir*, a panther, a leopard. *a.*

**نمرت** *numrtā*, *f.* condescension, courtesy. *s.*

**نمرک** *namr-mukh*, } having the head  
**نمرکی** *namr-mukhī*, } bent, looking  
down. *s.* (old). *p.*

**نمرد** *namūd*, Nimrod (the mighty hunter of

نمست *namasit*, revered, respected, worshipped. *s.*

نمسکار *namaskār*, *m.* salutation, adoration. *s.*

نمیسکاری *namaskārī*, *f.* a kind of sensitive plant. *s.*

نمیسیت *namasyit*, } venerable, revered,  
نمسیه *namasya*, } entitled to respect. *s.*

نمش *namish*, *m.* a kind of food or dish made of milk, whipt cream. *s.*

نمش *nimish*, *m.* the twinkling of an eye, an instant of time. *s.*

نمط *namat*, *f.* likeness, a mode, manner, way, custom. *a.*

نمک *namak*, *m.* salt; (*met.*) spirit, animation, bread, subsistence; *namak-chashī*, the first feeding of a child about six months of age, which is attended with certain ceremonies; *namak-harām*, disloyal, wicked, evil, disobedient, perfidious, ungrateful; *namak-halāl*, loyal, submissive, faithful, grateful; *namak-dān*, a saltecellar; *namak-sūr*, saline, a salt-pit; *kufe par namak loḡānā* (lit. to put salt upon a wound), to add one grief or vexation to another; *namak-par wardā*, a domestic slave, one fed on the salt. *p.*

نمیکه *nimikkh*, *m.* a moment (of time). *s.*

نمکین *namkīn*, salt, brackish; witty, poignant, surrastic, handsome, beautiful, *namkīn pānī*, brine, pickle. *p.*

نمکین *namkīn*, *f.* pickled lemons. *p. s.*

نمکینی *namkīnī*, *f.* saltiness, sweetness, agreeableness. *p.*

نمگره *nam-gīra*, *m.* a canopy, awning. *p.*

نمل *namil*, brisk, handy, nimble, ready; *numal* or *numul*, an ant. *a.*

نمن *naman*, like, resembling; *niman*, stout, strong, tight, good, (*Dakh*) in that way, like that. *h.*

نمن *namun*, bending, stooping, bowed; *numn*, low (ground), stooping. *s.*

نمناک *nam-nāk*, moist, wet, fresh. *p.*

نمناکی *nam-nākī*, *f.* moistness, freshness. *p.*

نمنا *nimnānā*, *a.* to strengthen, to ameliorate. *h.*

نمنائی *nimnā, ī*, *f.* strength, stoutness. *h.*

نمنتا *nimnatā*, *f.* depth, profundity. *s.*

نمو *namw* or *numū*, *m.* vegetation, growth, increase. *a.*

نمود *namūd*, *f.* index, guide, appearance; *ndj.* apparent, public, shewn, exhibited, famous, prominent; *numūd honā*, to appear, to be celebrated. *p.*

نمودار *namūdār*, *m.* an index, exemplar, proof, symbol, specimen, imitation, model; *adj.* noted, famed, conspicuous. *p.*

نموداری *namūdārī*, *f.* publicity; in revenue language it denotes a compensation given by the ryot,

for not having the extent of his lands ascertained by an actual measurement. *p.*

نموده *namūna*, *m.* an example, muster, pattern. *p.*

نم *namah*, *m.* reverence, salutation. *s.*

نمی *namī*, *f.* coolness, moistness, &c. *p.*

نمیر *namerū*, *m.* the seed of the elocarpus. *s.*

نمیش *nimesh* (*v. nimish*). *s.*

نمیگرو *namegurū*, *m.* a spiritual teacher. *s.*

نناد *ninād*, *m.* sound, noise. *s.*

ننانوا *ninānūwā*, } *m.* the thrush, *aphthæ. h.*  
ننانوان *ninānūwān*, }

ننانوی *ninānawe* (also *ninānawwe*), ninety-nine; *ninānawe kr pher men parnā*, to be entirely absorbed in the acquisition of wealth; to be involved in difficulties. *s.*

ننای *nināyā*, *m.* a bug. *h.*

نند *nand* or *nanad*, *f.* a sister-in-law, husband's sister; *nanda*, *m.* name of the foster-father of *Krishna*; *ninad*, *m.* sound in general. *s.*

نند *nindū*, *f.* accusation, scorn, defamation. *s.*

ننداس *nindās*, *f.* drowsiness, inclination to sleep. *s.*

ننداسا *nindāsā*, sleepy, drowsy. *s.*

ننداست *nindāstuti*, *f.* irony, ironical praise. *s.* [vile, despicable. *s.*

نندت *nindit*, blamed, reproached; low, *s.*

نندک *ninduk*, *m.* a calumniator; *adj.* censorious, querulous. *s.* [seriousness. *s.*

نندکائی *nindakā, ī*, *f.* querulousness, cen-

ندن *nindan*, *m.* reproach, censure, blame; *adj.* abusing, blaming. *s.*

ندن *nandan*, *m.* a son; the garden of *Indra*, the paradise of the Hindūs. *s.*

نندنا *nindnā*, *a.* to vilify, to defame. *s.*

نندوسی *nandusī*, } *m.* husband's sister's hus-  
نندوی *nando, ī*, } band. *s.*

ندولا *nandolā*, *m.* a large earthen vessel, a trough for animals to feed from. *s.*

نددهنا *nandhnā*, *a.* to begin. *h.*

نددی *nindya*, bad, vile, despicable, reprehensible. *s.* [low. *s.*

نددیا *nanadiyā*, *f.* (*v. nand*) a sister-in-

ننکا *nankā*, *m.* a little child, a son (an expression of endearment). *h.*

نگ *ang*, *f.* honour, reputation, esteem; (*contra*) disgrace, infamy; *ang o nāmūs*, honour, shame, disgrace. *p.*

- نگا** *nangā*, naked; shameless; *nangū-jhūrī*, f. searching, examining (as people leaving a workshop, to prevent pilfering); *nangū-sr.* bareheaded; *nangū-k.* to bare, to uncover; *nangā mādar-zād*, stark naked as from the womb, *nang-pubā* or *-pān*, barefooted; *nangē pānī honā*, (Dakh.) to be prepared, or resolute to fight; *nangī talwār*, a naked sword; *nangī shamsher*, a drawn sword; one who speaks his mind freely and without reserve. *s.*
- نگتا** *nangtā*, naked. *h.*
- نگدھارنگ** *nang-dharang*, stark naked. *h.*
- نتا** *nanhā*, } small, diminutive, neat,
- نتان** *nannhān*, } natty, tiny. *h.*
- نو** *nau*, new, young, fresh, raw; *nau-ābād*, newly settled, peopled, colonised, or cultivated; *nau-āmōz*, one who learns any thing new, a novice, inexperienced; *nau-hāwa*, a young tree; *nau-būz*, a new custom; *nau-bahayā*, an upstart; *nau-buhār*, the spring; *nau-jarān*, a lad, a youth; *nau-jamānī*, prime of life, youth; *nau khāsta*, new risen (a youth); *nau khez*, new risen, fresh, tender; *nau khēzī*, f. freshness (of vegetation); *nau-dandūt*, an upstart, one who has newly attained wealth; *nau-akh* or *nau-akhya*, a novice, a student; *nau-mulāzim*, a new servant, a recruit, a novice; *nau-mulāzīmī*, f. novitiate. *p.*
- نو** *nau*, or *nar*, or *nava*, nine, new, fresh, raw; *nava-būā* and *nava-jaurānā*, f. a girl just grown up to puberty; *nari-baddha* or *nara-phalukā*, f. a bride, a newly-married woman; a girl in whom menstruation has commenced; *nara dhār*, having new doors or outlets, as the human body; *nara rats*, a period of nine nights, devoted to the worship of Durgā; *nau-nutan* or *nara-ratna*, a bracelet; *nara sūtukā*, a woman recently delivered; *nara-shāyuk*, in a name given to the inferior castes, such as cowherds, gardeners, &c.; *nara shāddh*, m. the first of the series of sacrifices to the manes of a deceased relative; *nara rasakā*, f. a newly-married woman; *nara vāstra*, m. new clothes; *nara jaurānā*, f. a young woman. *s.*
- نوا** *nawā*, f. voice, sound, modulation, song; opulence, wealth, subsistence. *p.*
- نوا** *nawā*, new, fresh, recent. *s.*
- نواب** *nawāb*, pl. vicegerents, lieutenants, deputies, governors; *nawāb*, (vulgarly) a nabob, a governor of a town or district. *a.*
- نوابی** *nawābī*, f. deputyship; situation or office of *nawāb*, a kind of cloth, adj. relating to a *nawāb*. *a.*
- نواح** *nawāh*, environs, district, tract, coast, shore; *nawāh*, m. act of lamenting, bewailing, complaining. *a.*
- نواحی** *nawāhī*, pl. (of *nāhiya*) territories, environs. *a.*
- نواخته** *nawākhta*, protected, reared, cherished. *p.*
- نوادیر** *nawādir*, pl. (of *nādir* or *nādira*) rare things, wonderful occurrences. *a.*
- نوار** *niwār*, f. tape (of a coarse kind); *niwār-bāf*, a tape-weaver. *h.*
- نوارنا** *nawārna*, n. to travel, to walk, to wander, to stray; to go round, to surround. *h.*
- نوا** *niwārna* or *nirārna*, a. to prevent. *s.*

- نوارى** *nawārī*, f. name of a flower, sort of jasmine. *s.*
- نواز** *niwār*, f. (v. *niwār*) tape, &c. *h.*
- نوارا** *niwārā*, m. a boat; a particular kind of boat. *p.*
- نواز** *nawāz*, (in comp.) cherishing, caressing, soothing; playing, performing; *banda-nawāz*, cherisher of servants; *barbut-nawāz*, a player on the harp. *p.*
- نوازش** *nawāzish*, f. caressing, blandishment, kindness, politeness. *p.*
- نواس** *niwās* or *nivūs*, m. dwelling, residence. *s.*
- نواسا** *nawāsā*, } m. a grandson, a daughter's
- نواسه** *nawasa*, } son. *p.*
- نواسی** *nawāsī*, f. a grand-daughter, daughter's daughter. *p.*
- نواسی** *nawāsī* or *nawwāsī*, eighty-nine; *nawāsī*, m. inhabitant. *s.*
- نواسی** *niwāsī*, m. } dwelling, abiding in, m-
- نواسی** *niwāsī*, f. } habiting; an inhabitant
- (chiefly used in composition) *s.*
- نواله** *nawāla* or *niwāla*, m. a morsel, a mouthful; the wadding of a gun. *p.*
- نوال** *niwāl*, low (ground), level. *s.*
- نوال** *nawwāl* or *nawwāl*, the ninth. *s.*
- نور** *nawānn*, m. new rice or grain; a ceremony observed on first eating the rice, &c. of the preceding harvest. *s.*
- نوانا** *nawānā* or *niwānā*, a. to bend down, to double, to fold, to cause to submit to, to cause to stoop. *h.*
- نواش** *nawānsh*, m. a ninth, the ninth part. *s.*
- نوبت** *nawbat*, f. a period, time, turn; relieving guard, keeping watch; an accident; opportunity, occasion, vicissitude, degree, pitch, weight, dinous beat; at the gate of a great man at certain intervals. *a.*
- نوبتخانه** *nawbat-khāna*, m. the royal orchestra, generally a large room over the outer gate of the palace for martial music. *a. p.*
- نوپر** *nūpur*, m. a ring or ornament for the ankles or toes. *s.*
- نوتا** *nautā*, m. a portico; adj. stooping, bowling down; *naratā*, f. novelty. *s.*
- نوتا** *notā* or *nautā*, m. an invitation. *s.*
- نوتنا** *nautnā*, a. to invite. *s.*
- نوجوبا** *nau-jaubanā*, f. a girl just grown up to puberty. *s.*
- نوج** *noch*, a pinch, a gripe. *h.*
- نوجنا** *nochnā*, a. to pinch, to gripe. *h.*

نوحندی *nauchandī*, of or relating to the new moon. *s.*

نوحهوار *nauchhāwar*, m. a propitiatory offering, sacrifice, victim. *h.*

نوحیہ *nauchī*, f. young girls kept by bawds. *h.*

نوح *nūh*, the patriarch Noah. *heb.*

نوحہ *nauhā*, m. lamentation, moaning, mourning over the dead; *nauha-gar*, a lamenter, mourner. *a.*

نود *nawad* or *nuwad*, ninety; *nawad-bār*, ninety times. *p.*

نودھ *naudhu*, m. a young plant or fresh shoot or branch of a plant. *h.*

نودھا *nudhā*, m. a species of tobacco. *h.*

نور *nūr*, m. light, splendour; *nūr-afzā*, *nūr-afshān*, light-increasing, light-diffusing, *nūr jānā nuuh kā*, paleness of the face; *nūr-chushm* or *nūri 'aqaan*, or *nūri dīda*, m. (light of the eyes) a son. *a.*

نورā *nūr-ā*, m. depilatory. *a.*

نورانی *nūrānī*, serene, light, clear; f. brightness, serenity. *a.*

نورانی *nūr-bāf*, m. a weaver; *nūr-bāfī*, weaving. *p.*

نورتن *nau-ratan* or *nava-ratna*, f. name of an ornament worn on the arm and wrist, and consisting of nine different gems. *s.*

نورٹ *nawarī*, f. a ply, a fold. *p.*

نورس *nau-ras*,  
نورستہ *nau-rusta*,  
نورسیدہ *nau-rasīda*,  
} young, fresh, tender,  
} recent. *p.*

نوروز *nau roz*, m. new year's day according to the Persian calendar, being that on which the sun enters Aries, this is called *'amnu* or general, and the sixth of the same month is called *khama* or particular; both are celebrated by feasts, the liberation of prisoners, &c. *p.*

نوروزی *nau-rozī*, of or relating to new year's day. *p.*

نوری *nūrī*, f. name of a bird of the parrot kind, commonly called *lūrī* (*psittacus*). *a.*

نوری *nūrī*, splendid, bright, clear. *a.*

نورہانا *naurhānā*, a. to bend, to bow. *s.*

نورہنا *naurhānā*, n. to bend, to incline downwards; to be obedient, to stoop. *s.*

نوسادہ *nausādar*, m. *sal ammoniac*. *s.*

نوش *nosh*, m. a drink, a draught; a present; a reward; (in comp.) drinking, as *mai-nosh* or *bāda-nosh*, a wine-drinker; *noshi jān farmānā*, to eat, to drink (applied to a king or nobleman); *nosh karnā*, to drink, to devour, to swallow, to sup, to sip. *p.*

نوشاد *nau-shād*, name of a city famous for the beauty of its inhabitants. *p.*

نوشادہ *naushādar*, m. *sal ammoniac*. *s.*

نوشانوش *nosh-ā-nosh*, drinking with full cups, in repeated bumpers. *p.*

نوشخواند *navisht-khwānd*, f. epistolary correspondence, reading and writing. *p.*

نوشو *nau-shau*, new, recent, fresh. *p.*

نوشتہ *navishṭa*, m. a writing, any thing written. *p.*

نوشدارو *nosh-dārū*, m. the name of a medicine, a medicinal draught, elixuary. *p.*

نوشہ *naushah*, m. a bridegroom; *nosha*, fortunate, happy, prosperous, sweet, cheerful. *p.*

نوشیہ *noshī*, f. (abst. of *nosh* in comp.) as *mai-noshi*, wine-drinking. *p.*

نوشن *noshin*, sweet, pleasant. *p.*

نوع *nau'*, m. kind, species, sort, manner, mode. *a.*

نوک *nok*, f. a bill, a beak; end, point, angle; *nok-jhok*, f. pulling and hauling; *nok-chok*, f. talking by innuendos, *nok-dārī*, pointed, *noki zubān*, by heart, on the tip of the tongue. *p.*

نوکا *naukā*, f. a boat. *s.*

نوکر *naukar*, m. a servant; *naukar-chākar*, domestics in general. *p.*

نوکاری *naukarī*, f. service, attendance; *naukarī-pesha*, one who lives on employments. *p.*

نوکتہ *nau-khand*, m. (lit.) the nine sections or portions; *nau-khand prathū kā*, the nine climes or divisions of the earth; they are usually denominated the nine *dvīpas* (islands) or *rashas* (countries) which constitute *jambu dvīpa*, the central portion of the world, or the known world. *s.*

نوکیلا *nokīlā*, sharp-pointed. *p.*

نوگری *naugarī*, f. a female ornament worn on the wrist. *s.*

نول *nol*, f. beak, bill. *p.*

نول *nawal*, beautiful; m. sapling. *h.*

نول *naul*, m. freight, fare, hire. *a.*

نولا *navalā* or *naulā*, f. a young woman. *s.*

نولاسی *naulāsī*, tender, soft, delicate. *h.*

نوسکھ *nau-sikh* or *-shikh*, m. a novice, a student. *s.*

نوم *navum* or *navama*, the ninth. *s.*

نوم *naum*, f. sleep, rest, stillness. *a.*

نوماسا *nau-māsā*, m. name of a feast given in the ninth month of pregnancy. *s.*

نوم توم *naum - taum*, dull, sing-song (speech). *a. h.*

نومی *naumī* or *navamī*, f. the ninth day of a lunar fortnight. *s.*

نومید *naumed*, hopeless, desperate. *p.*

نومین *naumīn* or *navamīn*, *f.* ninth day of the moon. *s.*

نون *non* or *nūn*, *m.* salt. *h.*

نونا *naunā*, *n.* to bend; to incline downwards; to be obedient, to stoop. *s.*

نونا *nonā*, *a.* to tie the feet of a cow when milking. *h.*

نونا *nonā*, salt; *nonā-pānī*, *m.* salt water. *h.*

نونا *nonā*, *m.* a kind of custard apple (*Annona reticulata*). *h.*

نونتنا *navūtnā*, *a.* to invite. *s.*

نونی *nūnī*, *m.* penis puerilis. *h.*

نونی *nonī*, *f.* efflorescence of salt on a wall. *s.*

نونی *noniyū*, *m.* purslain (*Portulaca oleracea*), a maker of or dealer in salt, a saltpetre-maker. *s.*

نوی *nawue*, nimely; *narya*, new, recent, young. *s.*

نوی *nawe* or *navī*, *f.* the string with which a cow's feet are tied when milking, a tether. *s.*

نوید *navīd*, *m.* glad tidings. *p.*

نویدن *nivedan*, *m.* petition, representation. *s.*

نویس *nawīs*, (in comp.) writing, as *khysh-nawīs*, one who writes beautifully. *s.*

نویسندہ *navīsanda*, *m.* a writer, a clerk, accountant. *p.*

نویں *nūyīn* or *noīn*, a prince, a grandee (a commander of ten thousand). *p.*

نویں *nawīn*, new, youthful, recent. *s.*

نوینتا *nawīnatā*, *f.* newness, youthfulness. *s.*

نه *na*, neg. part. no, not, neither. *s. p.*

نه *nuk*, nine; *nih*, (in comp.) placing, as *marham-nih*, one who applies plaster (to a wound). *p.*

نه *nuk* or *nah*, nail, talon; *nuk-* or *nah-lenā* to trip, to stumble; *nih*, a prefix like *nur*, &c., as *nih-kun an*, without cause; *nah*, nay, no, not. *s.*

نہاتا *nhātā*, *n.* to run away, to flee. *d.*

نہاد *nihād*, *m.* nature, form, habit, stature, quality, disposition, mind, heart; family, race; bad-nahād, wicked, cruel. *p.*

نہار *nahār*, *m.* the day, diffusion of light. *a.*

نہارمنہ *nahār-munh*, without eating. *s.*

نہارنا *nihārṇā*, } *a.* to look at, to watch,

نہارنوں *nihārṇaun*, } to look after, to spy, to see. *h.*

نہارو *nahārū*, *m.* a guinea-worm (*Filaria medialis*). *h.*

نہاری *nahārī*, *f.* breakfast; a kind of bit or bridle. *p.*

نہاکا *nihākā*, *f.* an iguana or the Gangetic alligator. *s.*

نہال *nihāl*, *m.* a young plant, a shoot, a sucker. *p.*

نہال *nihāl*, exalted, pleased, happy. *h.*

نہالچہ *nihālcha*, *m.* a quilt, wrapper, coverlet, &c., mattress. *p.*

نہالی *nihālī*, *f.* a young plant; a kind of quilt, small carpet, a cushion. *p.*

نہان *nahān*, *m.* bathing, ablution. *h.*

نہان *nihān*, latent, hid, concealed, clandestine. *p.*

نہانا *nahānā* or *nhānā*, *u.* to bathe, to wash. *h.*

نہانتنا *nhāntnā*, *n.* to run away, to flee. *d.*

نہائی *nihānī*, *f.* concealment; adv. secretly, in private, *audam nihānī*, the private parts. *p.*

نہائی *nahānī*, *f.* menses; menstruation. *h.*

نہائی *nihāī*, *f.* an anvil. *h.*

نہایت *nihāyat*, *f.* the extremity, boundary;

excess, adj. very much, extreme, excessive, remarkable, adv. at the utmost, extremely. *a.*

نہب *nahb*, *m.* rapine, plunder, spoil. *a.*

نہتا *nihatthū*, unarmed. *s.*

نہتا *nahaṭṭā*, *m.* a scratch with the nail or talon. *h.*

نہج *nahaj*, *m.* a road, way, path, manner; prescribing, giving directions. *a.*

نہجی *nihchai* (*v. nishchai*), indubitable, certain, &c. *s.*

نہر *nahr*, *f.* a stream, rivulet, a canal (of running water). *a.*

نہرانا *nihurūnā*, *a.* to cause to crook, bend, bow. *h.*

نہرنا *nihurnā*, } *n.* to condescend, to incline

نہرنا *nihurnā*, } or bend downward, to stoop. *h.*

نہرنی *naharnī*, *f.* an instrument with which the nails are pared. *s.*

نہزست *nuhzat*, *f.* marching, departure, rising up; *nahzat-k*, to march, to depart, &c. *a.*

نہفتگی *nihufatgī*, *f.* concealment, obscurity. *p.*

نہفته *nahufsta* or *nihufsta*, concealed, hidden, private. *p.*

نہک *nahak*, meagre, lean. *h.*

نہانا *nahlānā*, a. to cause to bathe. *h.*

نہلوانا *nahlawānā*, a. to cause to be bathed. *h.*

نہا *nhannā*, small, little, young. *d.*

نہنگ *nihang*, m. a crocodile; a water dragon or other similar monster; (met.) a pen. *p.*

نہنگ *nihang*, naked; free from care; *nhung lārā*, a careless child or person. *h.*

نہنی *nahni*, f. an instrument for cutting the nails; a kind of chisel used in polishing and turning brass, &c. *s.*

نہورا *nihorā*, m. favour, obligation, kindness; begging, requesting humbly, coaxing. *h.*

نہوربا *nahūrā*, } a. to incline or bend down-

نہوربا *nihūrā*, } wards, to stoop. *h.*

نہی *nahī*, f. prohibition, an interdict. *a.*

نہیب *nahīb* or *nihīb*, m. fear, terror; grief, anguish, anxiety, expedition, haste. *a.*

نہیر *nahīr*, f. wife's family. *h.*

نہیں *nahīn*, no, not, nay; *nahm-to*, otherwise, else. *s.* [flute. *p.*

نہی *nai*, f. a reed, a tube, a cane; pipe, fife,

نہی *ne* or *nī*, no, not, nay. *p.*

نہی *ne*, a postposition used in Hindūstānī to denote the agent of a transitive verb in any of the tenses formed by the past participle. *v. Hind Gram p. 1031. h.*

نہا *naṣṭā*, new; *naṣṭe sir se*, anew, afresh; *naṣṭa*, m. a boatman, ferryman. *s.*

نہایت *niyabat*, f. deputyship, vicegerency, lieutenantcy, &c. *a.*

نہایت *niyabatan*, virtually, really. *a.*

نہار *nyār*, m. forage, fodder, food of cattle. *h.*

نہارا *nyārā*, adj. apart, aloof, distinct, different, separate, extraordinary, uncommon, in the sense left after removing gold, silver, or other metals, from which a minute portion of those metals is obtainable. *h.*

نہاریا *nyāriyā*, m. one who extracts metals from their source; adj. prudent, cautious, not easily imposed on. *h.*

نہاز *niyāz*, f. petition, supplication, prayer; indigence, poverty, a thing dedicated, *niyāz-k*, a. to dedicate, to consecrate. *p.*

نہازمند *niyāz mand*, indigent, a suppliant. *p.*

نہازمندی *niyāz mandī*, f. indigence, supplication. *p.*

نہاری *niyāzī*, a lover, a friend; name of a tribe of Afghans. *p.*

نہام *niyām*, m. a sheath, scabbard; a bandage for a broken limb, the plough-tail or handle. *p.*

نہامک *niyāmak*, m. a boatman, a sailor, a steersman, a helmsman, a pilot; a charioteer. *s.*

نہا *nyāw*, m. justice, equity; *nyāw-k*, to judge, to administer justice. *s.*

نہای *nyāī* or *niyāyī*, m. a distributor of justice; a logician. *s.*

نہای *nyāe*, *nyāya*, or *niyāya*, m. justice; reason, argument, disputation, sophistry; *nyāe-shāstr*, m. logic. *s.*

نہایش *niyūish* or *niyāyish*, f. blessing, benediction, praise. *p.*

نہایت *nyāyak* or *niyāyak*, m. a judge; *niyāyik*, a reasoner, arguer, logician, sophist. *s.*

نہو *nībū* (*v. nimbū*), m. lemon, lime-tree. *s.*

نہید *naibed*, m. food consecrated to a deity, an oblation. *s.*

نہیدن *nībedan*, m. a petition, representation. *s.*

نہب *nīp*, m. the *kadamā* tree. *s.*

نہپال *nepāl*, name of a country, Nepal. *s.*

نہپال *naipāl*, } produced in Nepal, or  
نہپالک *naipālik*, } belonging to that country. *s.*

نہپالی *naipālī*, f. double jasmine, red araucaria. *s.*

نہپن *naipun*, } m. skill, cleverness,  
نہپنہ *naipunya*, } dexterity. *s.*

نہپر *nepur*, f. an ornament worn on the ankle. *s.*

نہپنہ *naṣṭe-panj*, m. a horse under five years old. *p.*

نہپور *nīpūr*, penis. *h.*

نہیت *niyat*, f. wish, intention, design, will, purpose, desire, aim, object. *a.*

نہیت *niyat*, self-governed, ruled, restrained; *niyat ātma*, self-regulated, self-controlled or restrained; *niyat-ah n*, abstemious; *niyat-endriya*, of restrained or subdued passions. *s.*

نہیت *nīl* or *nīli*, f. guidance, moral conduct, polity, political science, treating especially of the administration of government, and the morality both public and private of king and people; *nīl-shāstr* or *nīl-vidyā*, the science or code of ethics, moral philosophy, or polity. *s.*

نہیت *niyut*, a million, ten hundred thousand. *s.*

نہتر *netr*, m. the eye, the string of a churning-rope. *s.*

نہترامو *netr-āmbū*, m. a tear. *s.*

نہترپند *netr pind*, m. the eyeball. *s.*

نہترانجن *netr-ranjan*, m. collyrium. *s.*

نہترروگ *netr-rog*, m. any disease of the eye. *s.*



نیترا لوت *netralot*, m. a prisoner. *h.*

نیتروتسو *netrotsav*, m. any pleasing or beautiful object. *s.*

نیتروشده *netraushadh*, m. collyrium in general. *s.*

نیتروشدهی *netraushadhī*, f. name of a drug. *s.*

نیتکها *nīti-kathā*, f. any work or treatise on polity or good government. *s.*

نیتگیا *nītigyā*, m. a statesman, politician. *s.*

نیتمت *nīlmat*, moral, eminent for royal duties. *s.*

نیتی *nefi*, f. a cord used to whirl round the churn-staff with. *s.*

نیت *nīl*, straight, upright. *d.*

نیتا *neṭā*, m. snot, snivel; (Beng.) left-handed. *h.*

نیتجانا *neiṭjānā*, n. to stoop, to bend down. *h.*

نیتچ *nīch*, low, mean, vulgar, base; below, beneath, under, down; *nīch-unch*, f. inequality, the ups and downs of life. *s.*

نیتچا *nīchā*, below, down; *nīchū-ūnchū*, up and down, uneven ground. *s.*

نیتچائی *nīchāī*, f. inferiority, vileness. *s.*

نیتچه *naicha*, m. a *hukka* snake or tube; *naicha-band*, a person who makes *hukka* snakes; *naicha-bandī*, the trade of a *naicha-band*. *p.*

نیتچی *nīche*, below, beneath, under, down; *nīche āpar*, upside down, *nīche jānā*, n. to descend, to subside, to subside, to succumb, *nīche raui se halua*, to sing with a low voice, or hum a tune (*youse aulm creptus ventris hōce voce subteliquitur*), *kālānratnī tūc ānī se dukh hīn*; *bahut nīche swan se bolī hoi*, "songstress, I am tired of your lays, you sing too low," which latter phrase may be taken in two senses. *s.*

نیتخوا *nekhrā* (for *nek-khūwāh*, q v.). *d.*

نید *nīd*, f. sleep, slumber, repose. *s.*

نیدنا *nīdnā*, n. to sleep, to repose. *s.*

نیده *nīyuddh*, m. close fight, personal struggle. *s.*

نیر *naiyir*, m. the sun; the moon; adj. bright, clear, shining; *naiyir o'zam*, the sun; *naiyirān*, the two luminaries, i.e. the sun and moon. *a.*

نیر *nīr*, m. water. *s.*

نیر *nīyar*, near, beside, close by. *s.*

نیراشیه *nairāshya*, m. hopelessness, despair. *s.*

نیرائی *nīyarāī*, f. nearness, contiguity. *s.*

نیرت *nairit*, m. the ruler of the south-west quarter. *s.*

نیرتی *nairitī*, f. the south-west quarter. *s.*

نیرته *nīrath*, fruitless, profitless. *s.*

نیرج *nīraj*, aquatic; m. a sort of costus, a lotus in general; an otter. *s.*

نیرجس *nīrajās*, having no pollen (as a flower), f. a woman not menstruating. *s.*

نیرس *nīras*, dry, withered, insipid, void of - taste (morally or physically). *s.*

نیرکت *nairukt*, obsolete, uncommon, belonging to the glossary of the *Vīda*. *s.*

نیرگن *nairgun*, m. absence of qualities or properties. *s.*

نیرمله *naīrmalya*, m. cleanness, purity. *s.*

نیرنگت *nairang*, m. deceit, trick, pretence, evasion, incantation, magic, sorcery; a miracle, any thing new; *nairang-sāz*, a magician, sorcerer. *p.*

نیرنگی *nairangī*, f. magic, deception. *p.*

نیرو *nerū* or *nīrū*, m. strength, power. *p.*

نیرو *neruu*, near, beside. *s.*

نیروا *nerū,ā*, m. straw. *h.*

نیروگت *nīrog*, healthy, free from sickness. *s.*

نیروگتا *nīrogtā*, f. health, freedom from sickness. *s.*

نیری *neri*, beside, near, close by. *h.*

نیرتپ *neṛe*, m. the shelter of, near, beside. *d.*

نیر *nīz*, also, likewise, again, at the same time. *p.*

نیز *neza*, m. a spear, lance, javelin, dart, pike, a piece of reed from which pens are made; *neza-bāz*, a spearman, *neza-bāzī*, f. throwing the spear, *neza-bandā*, a spearman, *neza-dār*, armed with a spear. *p.*

نیسال *naiṣān*, m. name of the seventh Syriac month, corresponding to the Persian *Farwardīn*, the Hind. *Baisākh*, and our April, *abri nassān*, the rain which falls while the moon is in the mansion *Śwātī*, and of which if it drop into a shell, pearls are formed, but which turns to poison if it happens to fall into the mouth of a serpent (v. *swāth*). *p.*

نیمست *nest* or *nīst*, (lit.) it is not; nought;

*nest-k*, n. to abolish, to annihilate, to ruin, to destroy; *nest-nāhūd-k* or *nest o nāhūd k*, to demolish, to annihilate, to ruin; *nest-nāhūd honā*, n. to perish, to be annihilated, ruined, &c. *p.*

نیمستان *naistān*, m. a sugar-plantation, field of sugar-cane; a place where canes or reeds grow. *p.*

نیمستی *nestī* or *nīstī*, f. non-existence, nullity, annihilation. *p.*

نیمسنا *nīsarṇā*, } n. (v. *nīsarṇā*) to go

نیمسنون *nīsarṇaun*, } out, to issue forth. *s.*

نیش *nesk*, m. sting (of a venomous animal); a puncture; a lancet, *nesk-zan*, (met.) an incendiary, one who inflames disputes, a tell-tale; *nesk-zanī*, f. exciting quarrels, &c. *p.*

نیشتر *neshtir*, m. a lancet. *p.*

**نیش** *naishakar*, f. sugar-cauc. p.  
**نیش** *nefa* or *nifa*, } m. a breeches-belt, the  
**نیش** *nefa* or *nifa*, } part of the drawers  
 through which the string runs to tie them round the  
 loins with. p.

**نکت** *nek*, good, lucky; (sub.) any thing  
 good; *nek-akhtar*, of a good star; *nek-andash*, a well-  
 wisher, benevolent, friendly, affectionate, fortunate; *nek-  
 bāz*, just, virtuous, of good actions, of fair play; *nek-  
 bakht*, fortunate (commonly means of good dispositions);  
*nek-bakhtī*, f. good fortune, goodness of conduct; *nek-  
 pāk*, virtuous; *nek-tan*, sleek-skinned (a horse); *nek-  
 khadai*, or *-kho*, or *-kirdān*, of good dispositions or  
 habits; *nek-khān*, well-wishing, faithful, grateful; *nek-  
 daynat*, having a clear conscience; *nek-jāl* or *-fānā*, of  
 good disposition; *nek-rav*, good-paced (horse); *nek-jāl*,  
 of happy omen; *nek-goe*, one who speaks well, eloquent;  
*nek kāl*, well-spoken; *nek-mard*, a good man; *nek-  
 manzar*, handsome, comely, elegant; *nek-nam*, good  
 name, celebrity; of good character, renowned; *nek-nāmī*,  
 good character; *nek-nahād*, of good dispositions; *nek-  
 nuat*, well-meaning. p.

**نکت** *nek* or *neik*, little, a little. h.

**نکا** *nika* or *neka* (v. *neko*). p.

**نکست** *niyukt*, engaged in, applied or at-  
 tached to. authorised, called upon, appointed. s.

**نکو** *neko* (in Hind. *nika* or *nikon*), good,  
 beautiful elegant; *neko-kār*, of good actions, a beneh-  
 cent person. N B *neko* or *nika* may be compounded with  
 other words, like *nika*, and with the same signification p.

**نکی** *neki*, f. goodness, piety, virtue, pro-  
 bity. p.

**نکت** *neg*, f. marriage presents made to re-  
 lations, and to particular servants, and considered by  
 them as perquisites which they are entitled to. h.

**نگی جوگی** *negi jogi*, tenants and depend-  
 ants, to whom it is customary to give the *neg*, q v. h.

**نیل** *nīl*, m. indigo, blue; adj. of a blue  
 colour, *nīl* or *nīl kā māth bigarān*; (lit.) a vat of indigo  
 being spoiled, (met.) employed to express the persecu-  
 tions of fortune, the phrase is also used on hearing some  
 thing very wonderful and incredible (said to originate  
 from a notion entertained by dyers, that when their dye  
 through any accident has been spoiled, it may be re-  
 stored by telling some miraculous story); *nīl-gāw*, f. an  
 animal (known by the name of *lilaī* and *rogh*), the  
 white-footed antelope of Pennant and Antelope puta of  
 Pallas; *nīl gān*, cerulean. p s.

**نیل** *nail*, m. obtaining, acquiring; *nīl*, the  
 river Nile. s.

**نلا** *nīlā*, blue, black, or dark blue; *nīlū*  
*pīlā karnā*, to render blue and yellow (the eyes); to be  
 greatly enraged; *nīlā thohā*, blue vitriol. p. s.

**نیلشمن** *nīlāshman*, m. a blue stone, a  
 sapphire. s.

**نیللم** *nīlām*, m. auction, a public sale. e.

**نیللمبر** *nīlāambar*, dresses in dark blue  
 clothes; m. dark blue garments. s.

**نیللمچی** *nīlāmachī*, m. an auctioneer. e.

**نیلانجن** *nīlānjan*, m. blue vitriol. s.

**نیلانگ** *nīlāng*, m. the Indian crane, the  
 blue jay. s.

**نیلا** *nīlā*, f. blueness, dark blue colour. s.

**نیل باری** *nīl-bārī*, f. a lump of indigo. s.

**نیلپاچن** *nīl-pāchan*, m. steeping or macera-  
 tion of indigo; *nīl-pāchan-bhānā*, m. an indigo vat. s.

**نیلپچھ** *nīl-pichh*, m. a falcon. s.

**نیلپدم** *nīl-padma*, m. the blue lotus. s.

**نیلپریشٹھ** *nīl prishth*, m. a kind of fish, the  
*ruhi* (*Cyprinus dentosus*). s.

**نیلپشپکا** *nīl-pushpikā*, f. the indigo-plant. s.

**نیلچ** *nīlaj*, m. blue steel. s.

**نیلجھنتی** *nīl-jhintī*, f. blue barleria. s.

**نیلک** *nīlak*, blue (stained or dyed blue);  
 m. one of the terms used in *bīya ganita* or algebra (as we  
 use the letters a b & c). s. p.

**نیلکا** *nīlikā*, f. the *Nyctanthes tristis* (a  
 species of it with blue flowers), the indigo-plant. s.

**نیلکرنٹک** *nīl kuruntak*, m. blue barleria. s.

**نیلکروچ** *nīl-kraunch*, m. a sort of curlew or  
 heron. s.

**نیلکمل** *nīl-kamal*, m. the blue lotus. s.

**نیلکنتھ** *nīl-kanth*, m. name of a bird (*Cora-  
 cius bengalensis*), a kind of peacock; a name of *Mahā-  
 deva* (he is called by this name because his throat was  
 stained blue by swallowing the poison produced by over-  
 chewing the ocean with the mountain *Mandara* by the  
*Sura* and *Asura*, to procure the *amrita*). s.

**نیلکنتھکاش** *nīl-kantkākash*, the *elaeocarpus*  
 seed. s.

**نیللوہ** *nīl-loh*, m. blue steel. s.

**نیللوہٹ** *nīl-lohit*, purple, of a purple colour;  
 m. a mixture of red and blue. s.

**نیللم** *nīlum*, m. (v. *nīl-mani*). s.

**نیللمرتکا** *nīl-mritikā*, f. iron pyrites; black  
 mould. s.

**نیللمن** *nīl-mani*, m. name of a precious  
 stone, a sapphire s.

**نیللمبر** *nīlāambar*, m. a dark blue garment. s.

**نیللمی** *nīlīmī*, f. indigo. s.

**نیللمپل** *nīlopal*, m. a blue stone. s.

**نیللمورن** *nīl-varṇ*, blue, of a blue colour. s.

**نیللموفر** *nīlofar*, m. the lotus nilufer (*Nymphaea*  
*lotus*). p.

**نیم** *nīm*, half, the middle; *nīm-bursh*, a  
 poached egg (half-boiled or half-fried, &c.); *nīm-pūkt*,  
 half-cooked, half-ripe, parboiled; *nīm-lar*, middling;  
*nīm-jān*, half-dead (with fear, &c.); *nīm-josh*, coddled;  
*nīm-josh k*, to coddle; *nīm-khāb*, dosing; *nīm-khurdā*,  
 half-eaten, the remains of victuals; *nīm-rāzi*, half-satis-  
 fied. p. s.

**نیم** *nem* (also *niyam*), a vow, compact, agreement, assent, promise; stability, fixedness, forbearance; any religious observance in general, such as fasting, watching, pilgrimage, praying; rule, precept, usage, practice; *nem-dharm*, m. abstinence, good conduct. *s.*

**نیم** *nīm*, m. name of a tree (*Melia azadirachta*). *s.*

**نیمانند** *nīmānand*, m. name of a Hindū saint. *s.*

**نیمات** *nīmāwat*, f. the system of the followers of *Nīmānand*. *s.*

**نیمب** *nīm̐b*, m. (v. *nīm*). *s.*

**نیمبو** *nīm̐bū*, m. lemon, lime. *s.*

**نیمبولی** *nīm̐bolī*, f. a kind of necklace worn by women. *d.*

**نیمت** *niyamit*, regulated, prescribed. *s.*

**نیمچه** *nīm̐cha*, m. a small scimitar or sword, or bow. *p.*

**نیم چهره** *nīm-chihra*, m. an imaginary being having half a face, one arm, &c. It is male and female, the male having the right hand, the female the left. When united, they resemble a human being, when separate, they are supposed to move with amazing velocity on one foot, and are considered as very dangerous and cruel. *p.*

**نیمروز** *nīm-roz*, m. midday; name of a portion of Persia, comprising the provinces of Segistan and Mikran. *p.*

**نیمن** *nīman*, strong; well-finished; solid. *h.*

**نیمان** *niyaman*, m. binding, restraining, checking. *s.*

**نیمه** *nīma*, m. a garment like a *jāma*, but not so full at the breast, *nīma-astin*, half-sleeved, a particular kind of jacket, *nīma-shām*, evening. *s.*

**نیمی** *nmī*, conscientious, abstemious, continent, chaste, *nmī chakra*, name of a prince descended from *Parikshit*, who is said to have removed the capital of India from *Hastinapur* to *Kausāmbī*. *s.*

**نین** *nain* or *nayan*, m. } the eye; the pupil  
**ناینو** *nainū* or *nayanū*, f. } pil of the eye. *s.*

**نین** *nain* (v. *nahīn*), no, not, nay. *d.*

**نینا** *nainū*, m. a tether. *h.*

**نینتا** *niyantū*, m. a charioteer, a coachman; a ruler, a governor, a master. *s.*

**نیند** *nīnd*, m. sleep; *nīnd-bhar sonū*, to sleep sound; to be at ease; *nīnd-bhar*, having had abundance of sleep. *s.*

**نیندنا** *nīndnā*, a. to deny. *h.*

**نیندنا** *nīndnā*, to blame, to censure. *s.*

**نیندنا** *nīndnā*, n. to sleep, to repose. *s.*

**نیندو** *nīndū*, m. a sleeper. *s.*

**نینسکه** *nain-sukh*, m. name of a flower. *s.*

**ننوپانت** *nayanopānt*, m. the outer angle or canthus of the eye. *s.*

**ننوتسو** *nayanotsav*, m. a lamp; any lovely or desired object. *s.*

**ننوشده** *nayan-aushadh*, m. green sulphate of iron. *s.*

**نیو** *new* or *nīw*, f. the foundation (of a house, &c.), *new dānā*, to found, to lay the foundation. *a.*

**نیوا** *nīwā*, m. stillness, calmness. *s.*

**نیوار** *newār*, f. tape. *h.*

**نیوارنا** *newārṇā*, a. to shut out, to exclude. *s.*

**نیوانا** *newūnā*, a. to bend, to bow down. *h.*

**نیوتا** *nyotū*, m. an invitation. *h.*

**نیوتانا** *nyotānā*, }  
**نیوتنا** *nyotnā*, } a. to invite. *h.*

**نیوجیت** *niyojit*, intrusted with, appointed to, directed, ordered. *s.*

**نیوجن** *niyojan*, m. ordering, commanding, directing. *s.* [horse. *h.*

**نیور** *newar*, f. a sore in the feet of a horse. *h.*

**نیویانا** *nyoiānā*, a. to bend, to bow. *d.*

**نیوگت** *niyog*, m. an order or command, authority, appointment. *s.*

**نیوگی** *niyogī*, m. a minister, deputy, agent; *niyogī* (v. *niyukt*). *s.*

**نیوال** *newal*, } m. a weasel, a ferret (*Viverra zibethica*).  
**نیوالا** *newālā*, } *verra mungu*). *s.*

**نیوال** *newāl* (same as *newar*, q.v.). *h.*

**نیون** *niūn*, m. butter. *s.*

**نیون** *nyūn*, blameable, vile, wicked, despicable; less, deficient, defective. *s.*

**نیونا** *neunā*, n. to stoop. *s.*

**نیونادھک** *nyūnādhih*, unequal, more or less. *s.*

**نیونانگ** *nyūnāng*, maimed, mutilated, imperfect. *s.*

**نیوناتا** *nyūnatū*, f. deficiency, inferiority. *s.*

**نیونجی** *newanjī*, f. name of a flower. *h.*

**نیونندریه** *nyūn-endriya*, deficient in some organ, as blind, deaf, &c. *s.*

**نیویدیه** *naivedya*, m. food consecrated to a deity, an oblation. *s.*

**نیه** *neh*, f. friendship, affection; oil. *s.*

**نیهر** *naihar*, f. a wife's mother's family. *h.*

**نیهی** *nehī*, m. a friend, a lover. *s.*

و **wāw**, the twenty-sixth letter of the Arabic alphabet, the thirtieth Persian, and the thirty-third Hindustānī. At the beginning of a word or syllable it generally corresponds in sound to our *w*, but in words purely Sanskrit, it has the sound of our *v*. Again, the Sanskrit *v* is frequently changed into *h* in the modern Hindustānī and Beanglī; hence a Hindī word not found under this letter should be looked for under *h*. In reckoning by *abjad* it stands for six. In ephemerides it represents Friday and the sign *Lahra*. *Wāw* not beginning a word or syllable contributes to form the long vocal sounds *o*, *ū*, and *au*, fully explained in my Persian and Hindustānī Grammars.

و **wa**, a copulative conjunction equivalent to our "and, with, but, now;" it is used in connecting words and phrases from the Arabic and Persian. When it merely connects two words, it is sounded *o*, as *shab o roz*, night and day. *a. p.*

و **vi**, a particle and prefix generally denoting separation, disjunction, ascertainment, progress, privation, and nearly equivalent to our English prefixes *dis-*, *dis-*, *ex-*, *ex-*, *in-*, *un-*, &c., as *vi-rakt*, averse, indifferent. *s.*

و **vā**, open; adv. again; prep. (for *bū*) with, as *vā o guftam fur bū o guftam*, I spoke with him; *vā vij*, an expression of pain, alas! *vā-manda*, tired, fatigued, retreating behind. *p.*

و **vā**, inflec. sing. of the third pers. pron. him, her, it, that, *vā*, conj. or, either. *h. s.*

و **wābustagān**, *m. pl.* connections, relations, adherents. *p.*

و **wābusta**, bound, related, connected, depending on; (sub) an adherent. *p.*

و **wāpas**, behind, afterward, then, again, back, returning; *wāpas denā o karnā*, to return, to give back; *wāpas rukhnā*, to detain, to retard. *p.*

و **wāpasīn**, the last, posterior, hindmost. *p.*

و **vūpal**, *m.* a kind of holy basil; the black species of *tūsi* grass. *s.*

و **vāpi**, *f.* a tank, pond, lake, pool. *s.*

و **vāt**, *m.* air, wind; rheumatism, gout, inflammation of the joints, wind, as one of the humours of the body; *vāt-patī*, *m.* rheumatism attended with fever; *vāt-phul*, inflated, puffed up with wind; *vāt-akt*, *m.* acute gout or rheumatism; *vāt-roq*, *m.* rheumatism, gout; *vāt-roqī*, rheumatic, gouty; *vāt-ārī* or *vāt qurī*, *m.* the castor-oil tree; *vāt-trudith*, swelled testicle; *vāt-shūl*, cholera with flatulence; *vāt-pwar*, fever arising from vitiated wind. *s.*

و **vātsalya**, *m.* tenderness, affection. *s.*

و **vūtak**, *m.* a plant (*Marsilia quadrifolia*). *s.*

و **vātakī**, rheumatic, gouty. *s.*

و **vāṭiya**, windy, relating to wind. *s.*

و **vāṭ** (*v. bū!*), *f.* a road, a path. *s.*

و **vāṭikā**, *f.* the site of a house or building. *s.*

و **vāṭī**, *f.* a house, a building, a garden, an orchard, a plantation. *s.*

و **wāṭik**, strong, robust; firm, secure, confiding, depending upon; *man wāṭik bi-l-lāh*, "who placeth his trust in God" (the *Imām* of Muskat's motto). *s.*

و **wājib**, necessary, expedient, worthy, proper, convenient, just, reasonable; *wājibu-l-add*, necessary to be discharged (duties, &c.); *wājibu-l-ṭa'at*, punishable; *wājibu-l-ṭa'at*, worthy of respect and attention; *wājibu-l-ṭa'at*, fit to be represented; a written representation or petition; *wājibu-l-ṭa'at*, deserving of death; *wājibu-r-r'ayut*, deserving to be honoured or obeyed; *wājibu-l-wujūd*, God (whose existence is necessary). *a.*

و **wājibāt**, *pl.* things requisite, proper, or expedient to be done. *a.*

و **wājibī**, *f.* expediency; a salary, a stipend; adj. expedient, proper, &c. *a.*

و **vājiprishīh**, *m.* globe amaranth. *s.*

و **vāj-peya**, *m.* a particular sacrifice. *s.*

و **vājī**, *m.* a plant (*Justicia adhaena*). *s.*

و **vājī-kar**, } *m.* aphrodisiac, excite-

و **vājī-karan**, } ment of amorous desires by means of aphrodisiacs. *s.*

و **vāch**, } *f.* speech, speaking; a phrase,

و **vāchā**, } a proverb or adage. *s.*

و **vāchāt**, } talkative, gabbling, chat-

و **vāchāl**, } tering, talking much and idly or blamably. *s.*

و **vāchak**, *m.* a word, a speaker; *vāchik*, verbal news, tidings, intelligence. *s.*

و **vāchik-patr**, *m.* a despatch, news-letter, a gazette. *s.* [ing. *h.*]

و **wāchhīre**, *m. pl.* praising, applaud-

و **wāḥid**, one, sole, individual, single, singular; *wāḥid shāḥid*, God is my witness; (met.) giving, bestowing. *a.*

و **wāḥīe**, trouble, ceremony. *d.*

و **vūd**, *m.* discourse, dispute, assertion, discussion, a complaint, an accusation. *s.*

و **vādānuvād**, *m.* attack and rejoinder; plaint and reply. *s.*

و **vād-sāḥan**, *m.* argument, maintaining a controversy. *s.*

و **vādī**, speaking, discoursing, telling, uttering; *m.* a sage, an expounder of the laws; an accuser. *s.*

و **wādī**, *f.* a valley, any low ground; the channel of a river; a river; a desert. *s.*

وادیده *vād-yuddh*, m. controversy, dispute. *s.*  
 وادیه *vādyā*, m. any musical instrument;  
*vādyā bhāṇḍ*, m. a multitude of musical instruments. *s.*  
 وار *wār*, m. a blow, a wound, gash; an  
 assault; the near bank of a river, on this side. *h.*  
 وار *vār* or *wūr*, m. a day of the week; *f.*  
 time, leisure, delay, waiting, patience. *s.*  
 وار *wār*, (in comp. means) like, resembling;  
 worthy of; having, possessing, endowed with, as *shāh-  
 wār*, worthy of a king; *unmaid-wār*, hopeful. *p.*  
 وار *rārī*, m. water; *vāri-pravūh*, m. a cas-  
 cade. *s.*  
 وارا *wārā*, m. cheapness, thrift; a victim;  
 adj cheap. *h.*  
 وارا پار *wārāpār* (v. *wār-pār*). *s.*  
 وارانسی *vārāṇasī*, f. the holy city of Be-  
 nares. *s.*  
 واری پرنی *vāri-parṇī*, f. name of an aquatic  
 plant (v. *rāri-mūli*). *s.*  
 واری پار *wār-pār*, on both sides, through and  
 through. *s.*  
 وارت *vārit*, hindered, prevented, impeded. *s.*  
 وارتا *vārtā*, f. tidings, news, intelligence;  
 rumour, report, word. *s.*  
 وارتک *vārtik*, relating to news, commen-  
 tary, explanatory; m. a gloss, a commentary, a supple-  
 mentary explanation. *s.*  
 وارث *wāris*, m. an heir, master, lord,  
 owner. *a.*  
 وارچ *vārij*, aquatic; m. a couch shell, any  
 bivalve shell. *s.*  
 وارچر *vārichar*, aquatic, living or moving  
 in the water. m. a fish. *s.*  
 وارد *wārid*, coming, arriving, approaching;  
 adj. being present; *vārid v. gādar*, a guest, a traveller;  
 comer and goer. *a.*  
 وارد *vārid*, m. a cloud; adj. productive of  
 water. *s.*  
 واردات *vāridāt*, pl. f. events, accidents. *a.*  
 واریده *vāridhi*, f. the sea, the ocean. *s.*  
 واردک *vārdhak*, m. old age, infirmity of  
 old age. *s.*  
 واریته *vāri-rath*, m. a raft, a float. *s.*  
 وارستگان *wā-rastagān*, pl. the saved, those  
 delivered. *p.*  
 وارستگی *wā-rastagī*, f. salvation, deliver-  
 ance. *p.*  
 وارسته *wā-rusta*, delivered, saved. *p.*  
 وارسیک *vārsik*, yearly, annual; of or be-  
 longing to the rainy season. *s.*

وارفتگان *wā-raftagān*, pl. the lost ones. *p.*  
 وارفته *wā-rafta*, lost, wandered astray. *p.*  
 وارک *vārak*, opposing, obstructing, an ob-  
 stacle or agent of resistance. *s.*  
 وارمولی *vāri-mūli*, f. an aquatic plant (*Piste-  
 stralutes*). *s.*  
 وارن *wāran*, m. offerings, oblations, sacr-  
 fices. *h.*  
 وارن *vāraṇ*, m. prohibition, hindering. *s.*  
 وارا *wārā*, a. to surround, to encircle, to  
 go round; to offer (in sacrifice, &c.). *h.*  
 واریده *vārinidhi*, f. the sea, the ocean. *s.*  
 وارینی *vārunī*, f. spirituous liquor. *s.*  
 واز *vār*, (in comp.) inclosure, place. *s.*  
 وازی *vārī* or *wārī*, f. an inclosure, a cou-  
 yard, an orchard. *s.*  
 واز *wāz*, (for *bāz*, q.v.) open, &c. *p.*  
 واس *vās*, m. a house, dwelling, habitation. *s.*  
 واس *vāsu*, m. a name of *Viṣṇu*, the son  
 or the supreme being, considered as the soul of the  
 universe. *s.*  
 واست *vāsīt*, perfumed, scented; clothed  
 peopled, flourishing (a country). *s.*  
 واسنور *vāstav*, determined, fixed, substantial. *s.*  
 واستوک *vāstuk*, m. a kind of pot-herb. *s.*  
 واستویه *vāstavya*, to be abided in, habit-  
 able. *s.*  
 واسدیو *vāsudev*, m. *Kṛishṇa*, the son of  
 Vāmadeva. *s.*  
 واسطه *wāsta*, m. (properly *wāsitā*) account  
 sake, cause, reason, medium, means. *a.*  
 واسطی *wāstī*, on account of, for; *wāstī* o  
*wāstī*, f. a reed, a pen. *a.*  
 واسع *wāsi*, ample, capacious, wide. *a.*  
 واسخت *wāsuḥkht*, f. an impassioned styl-  
 in poetry. *p.*  
 واسه *vāsyā*, m. vapours, tears. *s.*  
 واشا *vāshā*, f. name of a plant. *s.*  
 واشد *wā-shud*, opening, expansion. *p.*  
 واشده *wā-shuda*, opened, expanded. *p.*  
 واشیشتی *wāshishṭhī*, f. the Gūmti river. *s.*  
 واصل *wāṣil*, joined, connected, coupled  
 arrived, met; *wāṣil bākī karnā*, to state an account. *a.*  
 واصلات *wāṣilāt*, pl. accounts of collected  
 money. *a.*  
 واضح *wāṣiḥ*, evident, apparent, manifest  
 clear. *a.*

واسع *wāsi*, placing, establishing; m. an inventor, founder. *s.*

واعظ *wā'iz*, m. a monitor, a preacher, an admonisher, an adviser. *a.*

وافر *wāfir*, abundant, plentiful, copious, much, many, opulent, ample. *a.*

وافي *wāfi*, sincere, honourable; entire, complete; plentiful, numerous. *a.*

واي *wāk*, m. name of a bird. *a.*

واقع *wāqi*, befalling, happening, occurring, arriving, appearing; *Al wāqi*, very true, very right, certainly. *a.*

واقعات *wāqī'āt*, pl. f. accidents, events, occurrences, intelligence. *a.*

واقعه *wāqī'a*, m. intelligence, news; death; *wāqī'a navis*, an intelligencer, news writer. *a.*

واعبي *wāqī'i*, right, true, proper; adv. verily, truly. *a.*

وافف *wāqif*, experienced, intelligent, knowing, learned, sensible; *wāqif-hāl* or *-kai*, experienced, intelligent, a connoisseur; *wāqif-kāri*, experience, intelligence, knowledge. *a.*

وافست *wāqīfiyat*, experience, knowledge, intelligence. *a.*

واکت *wāk*, m. word, language, speech; *wāk-jah*, eloquent, able in speech, *wāk-paśta*, f. eloquence; *wāk-chāpalya*, m. gossiping, idle talk, *rāk-chāpal*, frivolous (in speech), *wāk-chhal*, prevarication, equivocation. *s.*

واکبه *wākya*, m. a sentence, aphorism, word, speech; *wākya-khandan*, a refuting or criticising an assertion. *s.*

واگت *vāg* (v. *vāk*); *vāg-datt*, promised, pledged; *vāg dattā*, f. a virgin betrothed, *vāg-dosh*, m. speaking evil, detraction, abuse. *s.*

وال *wāl*, m. revenge. *h.*

وال *wāl*, superior, high, eminent. *il.*

وائ *wāl*, } m. a particle; (in comp.) signi-

والا *wālā*, } fies keeper, man, inhabitant, master, as *rāk-wāl*, or *-uālā*, a keeper; *nāvo-wālā*, boatman; *dillī-wāl* or *-uālā*, inhabitant of Dillī, *ghar-wālā*, master or keeper of a house. *h.*

والا *wālā*, exalted in dignity, sublime, high; *wālā-jāh*, of exalted dignity; *wālā-shāh*, exalted dignity; *wālā-kadar*, of high dignity. *p. a.*

والد *wālīd*, m. a father. *a.*

والده *wālīd*, m. a mother. *a.*

والدین *wālīdāin*, m. the two parents. *a.*

والمیک *vālmīk* or *vālmīki*, m. the author of the *Rāmāyana*. *s.*

واله *wālīh*, distracted, mad with love; stupefied, astonished. *a.*

والی *wālī* (f. of *wāl* or *wālā*, q.v.). *h.*

والی *wālī*, m. a prince, a chief, superior; master. *a.*

وام *wām*, m. debt, credit, lending, borrowing; (for *fām*) colour. *p.*

وام *vām*, left, not right; vile, base, wicked. *s.*

واما *vāmā*, f. a woman. *s.*

واماچار *vāmāchār*, m. the doctrine of the *tantras*, according to one system; the left hand ritual, use of flesh, spirits, &c. *s.*

واماچاری *vāmāchārī*, m. a follower of the left hand portions of the *tantras*. *s.*

وامتا *vāmtā*, f. perverseness, contrariety, wickedness. *s.*

واماندگان *wā-māndagān*, pl. those left behind. *p.*

واماندگی *wā-māndagī*, f. weariness, fatigue. *p.*

وامتی *wāmīk*, a lover; name of a most famous lover of *azrā*. *a.*

وامن *vāman*, m. a dwarf, one of the incarnations of *Vishnu*; adj. short, vile, low, base. *s.*

وامنی *vaminī*, f. a female dwarf. *s.*

وان *wūn* or *vūn*, a particle; (in comp.) possessing, endowed with, &c., as *dhan-wān*, possessing wealth, rich; for the Persian *bān* it signifies agent, &c., as *dūr-wān*, door-keeper. *s.*

وان *vān*, m. an arrow; a sharp-pointed missile; *vān*, the rolling of the water from wind, a heavy sea, the high tide, commonly called the bore or hoar. *s.*

وان *wān* (for *wahūn*), there, in that place. *h.*

وانبرست *vān-prasth*, m. a Brāhman of the third grade or order, who has passed through the conditions of student and householder, and has betaken himself to the forest for divine meditation. *s.*

وانجبه *vānījya*, m. trade, traffic. *s.*

وانجهت *vānichhit*, wished, desired, longed for. *s.*

وانر *vānar*, m. } an ape, a monkey. *s.*

وانری *vānarī*, f. }

وانی *vānī*, f. speech, sound. *s.*

واردوک *vāvadūk*, talking much, gabbling, prattling. *s.*

واردوکتا *vāvadūktā*, f. garrulousness, loquaciousness. *s.*

واویلا *vāwailā*, m. lamentation, bewailing. *a.*

واد *vāh*, f. interj. (of admiration) bravo! &c., admirable; *vāh vāh*, or *vāh vāh*, f. bravo! bravo! *p.*

واھ *vāhi*, (dat. of third pron.) to him, to her, &c. *h.*

واہب *wāhib*, m. a giver; adj. liberal, generous; *wāhibu-l-ʿaḡyāt*, the giver of all gifts, i.e. God; *wāhibi be mīmat*, disinterestedly liberal (the Deity). *a.*

واہک *wāhak*, m. a horseman, a porter, a carrier. *s.*

واہم *wāhim*, thinking, imagining, being of opinion. *a.*

واہمہ *wāhima*, m. imagination, fancy. *a.*

واہن *wāhan*, m. a vehicle, a conveyance of any kind, as a horse, elephant, carriage, boat, &c. *s.*

واہنی *wāhinī*, f. an army, a body of forces consisting of 81 elephants, 81 cars, 243 horse, and 405 foot; a cohort, a battalion; *wāhinī-pati*, a commander of a *wāhinī*, a general. *s.*

واہی *wāhī*, weak, ill-founded (premises, &c.); *wāhī tabāhī*, absurdity, unmeaning chatter. *a.*

واہیات *wāhiyāt*, absurdities, fiddle saddle. *a.*

واہی *wāhī*, mterj. alas! fy! woe to you! *a.*

واہی *wāyū*, m. air, wind, or its personified deification; the air of the body; morbid affection of the windy humours; *wāyū bhakṣan*, m. fasting, living on air; *wāyū-sam*, like wind, swift, unsubstantial; *wāyū-kon*, m. the north-west; *wāyū-grast*, affected by wind, flatulent, epileptic; *wāyū-gulm*, m. a whirlpool, a hurricane; *wāyū-gand*, m. flatulence, indigestion; *wāyū-mordhī*, f. calm, lull; cure of windy disorders. *s.*

واہن *wāyan*, m. sweetmeats or cakes forming a light refreshment, allowed to be taken during a religious fast. *s.*

واہو *wāyav*, windy, relating to the wind. *s.*

واہوی *wāyavī*, f. the region of the wind, the north-west. *s.*

واہ *wabā*, f. the plague, or any pestilential disorder, pestilence. *s.*

واہل *wabāl*, m. an unhealthy climate or atmosphere; a crime, adj. painful, vexatious. *a.*

واہ *wilhu*, omnipresent, all-pervading; always, eternal. *s.*

واہگ *vi-bhāg*, m. part, portion, share; partition of an inheritance; the numerator of a fraction (in arithmetic). *s.*

واہتا *vi-bhutā*, f. power, supremacy. *s.*

واہکت *vi-bhakt*, divided, portioned, separated; *vi-bhakti*, f. part, portion, a division; inflexion of nouns, a declension. *s.*

واہانت *vi-bhānti*, f. } error, confusion; }  
واہہر *vi-bhram*, m. } doubt, apprehen- }  
sion. *s.*

واہو *vi-bhau*, m. substance, thing, property, wealth; supreme or superhuman power. *s.*

واہوت *vi-bhūti*, m. superhuman power; dignity, domination; *vi-bhūti-mān*, endowed with supreme power. *s.*

واہوشٹ *vibhūṣhit*, decorated, adorned. *s.*

واہوشن *vibhūṣhan*, m. ornament, decoration. *s.*

واہشن *vibhīṣhan*, fearful, formidable, terrific, horrible. *s.*

واہک *vipāk*, m. cooking, dressing. *s.*

واہت *vipat* or *vipatti*, f. adversity, calamity, misfortune; *vipatti yukṭ*, unfortunate; *vipatti rahit*, prosperous; *vipat-sāgar*, m. a heavy calamity; *vipat-kāl*, m. time of adversity. *s.*

واہتہ *vipath*, m. a bad road, wrong course. *s.*

واہد *vipad*, } f. calamity, &c. (v. *vipat*);

واہدا *vipadā*, } *vipad-uddhār*, m. extrication from misfortune; *vipad-rahit*, prosperous; *vipad-gat*, involved in calamity, *vipad yukṭ*, unfortunate. *s.*

واہر *vipr* or *vipra*, m. a Brāhman. *s.*

واہرت *viparīt*, reversed, inversed, opposite, contrary. *s.*

واہرتا *viparītatū*, f. contrariety; reversion of condition. *s.*

واہکش *vipakṣh*, opposed, adverse; m. an enemy, adversary. *s.*

واہکشپات *vipakṣhapāt*, indifferent, impartial. *s.*

واہکشٹا *vipakṣhatū*, f. hostility, opposition; contradiction in argument. *s.*

واہل *ripul*, m. a moment, a simple breathing; *ripul*, large, broad, deep. *v.*

واہلتا *vipultā*, f. magnitude, extent. *s.*

واہل *viphal*, vain, unmeaning, fruitless. *s.*

واہلتا *viphaltā*, f. unprofitableness, fruitlessness. *v.*

واہت *rit* or *ritta*, m. wealth, property, thing, substance, *ritta-uān*, rich; *ritta-hīn*, poor, indigent. *s.*

واہت *vat*, an affix denoting similitude, as *pashu-vat*, like a beast. *s.*

واہن *ritān*, m. an awning, a canopy. *s.*

واہن *vitadru*, name of a river in the Panjāb. *s.*

واہرشن *vitriṣhṇ*, content, satisfied, free from desire. *s.* [ment. *s.*

واہرشنا *vitriṣhṇatā*, f. satisfaction, contentment. *s.*

واہرتک *vitark*, m. reasoning, discussion. *s.*

واہرن *vitaran*, m. abandoning, quitting; a gift, donation; crossing. *s.*

واہس *vats*, m. a calf, the young of any animal. *s.*

واہست *vitasti*, f. a long span measured by the extended thumb and little finger, considered equal to twelve fingers. *s.*

وتستر *vastatar*, m. a steer. *s.*

وتسر *vatsar*, m. a year. *s.*

وتسريه *vatsariya*, yearly, annual. *s.*

وتسك *vatsak*, m. a child, a calf. *s.*

وتسل *vatsal*, m. affection, kindness; adj. kind, affectionate. *s.*

وتسلتا *vatsaltā*, f. tenderness, affection. *s.*

وتسنايه *vatsnābh*, m. a kind of active poison. *s.*

وتل *vital*, m. one of the seven divisions of *Pātai*. *s.*

وتنذا *vitandā*, f. controversy, argument, criticism. *s.*

وتسره *vatira*, m. a path, way; manner, habit, custom; *nek vatira*, of good disposition. *a.*

وت *valu*, m. a lad, a youth, a religious student, or *Brahmachārī*, name of a flower. *s.*

وتب *vitap*, m. a new shoot, a branch. *s.*

وتساركا *viṣārikā*, f. a sort of thrush, a variety of the bird usually called (in Beng.) *maina*. *s.*

وتك *vaṭuk*, m. a lad, a young man in general. *s.*

وتق *waṣṭ*, m. confidence, trusting in. *a.*

وتوق *wuṣūḥ*, m. strength, firmness, steadfastness, confiding in, trusting to. *a.*

وتق *waṣṭik*, firm, steady, strong. *a.*

وتفت *waṣṭikat*, f. } firmness, solidity, con-

وتف *waṣṭika*, m. } fidence, faith; a bond,

obligation, written agreement. *a.*

وجات *vi-jūti*, f. a different species, tribe or caste. *s.*

وجاهت *wajūhat*, f. respect, appearance, position. *a.*

وجب *wajab* or *wujab*, m. a span, nine inches. *p.*

وجت *vijit*, subdued, defeated; *vijit-endriya*, of subdued organs or passions. *s.*

وجد *wajd*, m. ecstasy, excessive love; opulence; discovering, procuring, finding. *a.*

وجر *vajr* or *vajra*, m. a thunderbolt in general, the thunderbolt of *Indra* in particular; the diamond; adj. hard, impenetrable; *vajr-āghat*, m. a thunderbolt, a sudden and astounding calamity; *vajr-āhhyās*, m. cross multiplication; *vajr-badh*, m. death by lightning; cross multiplication; *vajr-pāt*, m. a stroke of lightning; *vajr-puṣp*, m. the blossom of the sesamum; *vajr-may*, hard, adamant; *vajr-vallī*, f. a species of sunflower. *s.*

وجدان *wajdān*, m. rapture, ecstasy. *a.*

وجع *waja'*, m. disease, pain, affliction; complaint, mourning; *waja' mafāṣil*, rheumatism. *a.*

وجن *vijan*, private, lonely, solitary. *s.*

وجوب *wujūb*, being necessary; necessity, obligation, duty, debt. *a.*

وجود *wujūd*, m. invention; existence, body, essence, substance; *penā*: *bā-wajūd*, notwithstanding; *bā wujūde kī*, notwithstanding that. *a.*

وجور *vijwar*, exempt from decay, free from fever. *s.*

وجوه *wujūh*, pl. (of *wajh*), faces, aspects; chiefs (of a country, &c.). *a.*

وجوهات *wujūhāt*, superfluous or irreg. pl. (of *wajh*). *a.*

وجه *wajh*, f. cause; mode, manner, way; face, visage, appearance, semblance; (in Pers. and Hind.) wages, salary, money, *wajh tasmiya*, the cause of giving any particular name, the etymology of words; *wajh hāl*, mode of living, state of circumstances. *a.*

وجها *wajhā*, m. allowance, pension, salary. *a.*

وجي *vijay*, m. victory, triumph, conquest; *vijay-man*, victorious, triumphant. *s.*

وجبا *vijayā*, f. hemp, or the tops of the plant, used as a narcotic. *s.*

وجهه *wajīh*, m. a prince, a chief; adj. of a noble presence, handsome, specious. *a.*

وجسي *vijayī*, victorious, triumphant, conquering. *s.*

وجا *vachā*, f. orris root. *s.*

وجار *vichār*, m. the exercise of judgment or reason, consideration, deliberation. *s.*

وجارت *vichārit*, judged, discussed, determined, decided. *s.*

وجارک *vichārak*, } m. a judge, an in-

وجارکرتا *vichār-kartā*, } vestigator. *s.*

وجال *vichāl*, intervening, intermediate. *s.*

وجتر *vichitr*, variegated, spotted. *s.*

وجکشن *vichukṣhan*, clever, able, sensible, wise. *s.*

وجل *vichal*, unsteady, unfixed. *s.*

وجلن *vichalan*, m. fickleness, unsteadiness. *s.*

وجن *vachan*, m. speech, sentence, rule; *vachan-kar*, obedient; m. author of a precept; *vachan-kram*, m. discourse, order of speech; *vachan-grāhī*, conformable, compliant, *vachan-mātr*, m. mere words, assertion unsupported by facts. *s.*

وجدانیت *wahdānīyat*, f. believing in the unity of the deity; unity, singularity. *a.*

وحدت *wahdut*, f. unity, oneness (as that of the deity). *a.*

وحشت *wahshat*, f. fright, fear; a desert, a solitude, a dreary place; *wahshat-anger* or *wahshat-nāk*, frightful, exciting horror. *a.*



وحشی *waḥshī*, wild (man or beast), savage, fierce; name of a Persian poet. *s.*

وحل *waḥal*, m. slime, ooze, mud. *a.*

وحوش *wuḥuṣh*, pl. (of *waḥsh*) wild beasts. *a.*

وحی *waḥī*, f. divine revelation, a voice from heaven. *a.*

وحد *waḥīd*, alone, unique, singular; *waḥīdū-l-ʿaṣr*, the nonpareil of the age. *a.*

ود *wadd*, m. love, friendship, affection. *a.*

ودا *vidā*, f. dismissal, taking leave, farewell, adieu. *s.*

وداد *wadād*, m. love, friendship. *a.*

ودارن *vidāran*, m. tearing, breaking, splitting, severing, dividing. *s.*

وداربا *vidārṇā*, a. to tear, to rend. *s.*

وداع *widāʿ*, m. farewell, adieu, benediction. *a.* [leave *a*]

وداعی *widāʿī*, m. one who is taking his

ودال *wadāl*, m. a sheat (a kind of fish). *s.*

ودت *vidit*, known, perceived, understood. *s.*

ودر *vidar*, m. the Indian prickly pear. *s.*

ودرم *vidrum*, m. coral. *s.*

ودش *vidish*, } f. an intermediate point of  
دک *vidik*, } the compass. *s.*

ودن *vadan*, m. the mouth, the face. *s.*

ودوان *vidwān*, learned, intelligent. *s.*

ودود *wadūd*, loving, friendly, affectionate. *a.*

ودورج *vidūraj*, m. the lapis lazuli. *s.*

ودوش *vidwesh*, m. enmity, hatred. *s.*

ودوشی *vidweshī*, m. an enemy, adj. hostile, inimical. *s.*

وده *wadhu*, f. a son's wife; a wife in general; *vidhi*, m. a sacred precept, an act or rule prescribed by the *veda*, rule, formula. *s.*

ودهان *vidhān*, m. act, action, religious rites and ceremonies; rule, precept, ordinance, injunction, form, mode, manner. *s.*

ودهر *vidhur*, m. separation, agitation of mind. *s.*

ودهوا *vidhwā*, f. a widow; *vidhwā-redan*, m. marrying a widow. *s.*

ودهونس *vidhwans*, m. aversion, dislike, enmity, disrespect, destruction. *s.*

ودهونسی *vidhwānsī*, hostile, adverse, pernicious, destructive. *s.*

ودیا *vidyā*, f. knowledge, learning, science, sacred or profane. *s.*

ودیا بهاس *vidyābhyās*, m. study, diligent application. *s.*

ودیا پراپتی *vidyā-prāpti*, f. acquirement of knowledge, sound learning. *s.*

ودیا دان *vidyā-dān*, diffusing knowledge or science. *s.*

ودیا رتی *vidyārthī*, m. a student, pupil, disciple. *s.*

ودیا لآبه *vidyū-lābh*, m. acquisition of learning. *s.*

ودیا لی *vidyālay*, m. a school, college. *s.*

ودیا وان *vidyāvān*, learned, scientific. *s.*

ودیا هبن *vidyū-hīn*, ignorant, uninstructed. *s.*

ودیت *vidyut*, f. the lightning. *s.*

ودیش *videsh*, m. a foreign country, abroad, any place away from home, *videsh-guman*, m. travelling, going abroad. *s.*

ودیشج *videshuj*, } m. a foreigner; adj. foreign,  
ودیشی *videshī*, } reign, exotic. *s.*

ودیعیت *wadīʿat*, f. deposit, trust; *wadīʿati haqat*, death, depositing of life. *a.*

ودیمان *vidyamān*, m. being, existence, being present. *s.*

ودید *videh*, incorporeal, without body. *s.*

ور *war* (for *wa agar*), and if, but. Added to nouns it implies possession, as *jān-war*, an animal, a beast, a bird. *p.*

ور *var*, m. a boon, a blessing; a bridegroom, adj. best excellent, *var-pradān*, m. conferring a boon. *s.*

ورا *u-ā*, situated on this side, near, close by. *s.*

ورا *warā* (properly *warā,a*), beyond, behind; besides, except. *a.*

ورات *virāt*, m. name of a country (now Berar). *s.*

وراج *virāj*, m. an inferior kind of diamond from Berar. *s.*

وراک *varāṭak*, m. the small shell called *cuvru* (used as money). *s.*

ورانت *virāsat*, f. heritage, inheritance. *a.*

وراجت *virājat*, } splendid, handsome,  
وراجمان *virājman*, } shining. *s.*

وراد *warrād*, m. a gardener, a flower man. *a.*

ورآگت *virāg*, m. the absence of desire or passions; indifference to all earthly matters. *s.*

ورآگی *virāgī*, void of passion or desire, stoical. *s.*

وارانی *varāṇasī*, f. Benares, the sacred city of the Hindūs. s.

واره *varāh* or *varāha*, m. a hog, a boar; the third incarnation of Viṣṇu (in the form of a boar); one of the eighteen smaller *dvīpas* or divisions of the universe. s.

ورت *vat* or *vratā*, m. any meritorious act of devotion, such as a vow, penance, &c.; *vritt* or *vritti*, f. livelihood, profession, means of gaining a livelihood; a circle; *vritt-khaṇḍ*, m. sector or segment of a circle. s.

ورت *virat* stopped, ceased, rested; *virati*, f. stop, cessation, pause, rest. s.

ورتانت *vrittānt*, m. tidings, rumour, intelligence; a tale, a story. s.

ورتکا *varttikā*, f. a quail; the wick of a lamp. s.

ورتل *vartul*, round, circular, spherical, globular. s.

ورتمان *vartmān*, being, existing, dwelling, present (tense in gram.). s.

ورتن *vartan*, m. livelihood, subsistence. s.

ورتیا *vritkā*, uselessly, fruitlessly, in vain. s.

ورنی *vartnī*, f. the wick of a lamp. s.

ورثه *varsa*, m. heritage, an inheritance. a.

ورج *vrijī*, f. name of a country, now called Brj. s.

ورجا *vinjū*, f. a species of grass, *dūb*. s.

ورجت *varjit*, abandoned, avoided, excluded, excepted. s.

ورجن *varjan*, quitting, shunning, avoiding. s.

ورجنیه *varjanīya*, improper, censurable, wicked, what ought to be avoided. s.

ورجت *virachit*, made, prepared, effected; written, composed. s.

ورخرچ *war-kharach*, profuse, lavish. p.

ورخرچی *war-kharachī*, f. profusion, prodigality. p.

ورد *ward*, m. a rose, a flower; the leaf of a flower, petal; *ward*, daily use, practice, task, a section of the *kurān*, access, approach; continual motion or employment; a halting-place, stage; *ward karān*, to repent; *ward vāzifa parhnā*, to perform one's daily tasks of devotion. a.

ورد *varad*, } granting a boon or prayer;  
وردان *var-dān*, } propitious, favourable. s.

ورده *vridhī*, increase, prosperity, success, rise; *vridhī-shraddh*, m. a sacrifice to the manes of progenitors on any prosperous occasion; *vridhī-mān* or *varādh-mān*, prosperous, increasing in wealth, &c. s.

ورده *viruddh*, opposed, hindered; reverse, contrary. s.

وردهت *varddhit*, grown, expanded, increased, thriven. s.

وردهتا *viruddhatā*, f. opposition, enmity, incongruity. s.

وردهن *varddhan*, growing, thriving; m. growth, increase. s.

وردهنا *war-rahnā*, n. to be victorious. h.

ورزش *warzish*, f. abstinence, sobriety; custom, habit; gain; labour, exertion, exercise. p.

ورس *viras*, insipid, tasteless. s.

ورش *vrish*, m. a bull, the sign *Taurus*; *varsh*, m. a year, a division of the earth; *varsh-shaf*, m. a century; *varsh sahasra*, m. a thousand years; *varsh-āyut*, ten thousand years. s.

ورشا *varshū*, } m. pl. the rains, or  
ورشاکال *varshā-kāl*, } rainy season. s.

ورشت *varshat*, raining, sprinkling, showering. s.

ورشت *vrishṭi*, f. rain; *vrishṭi-kāl*, m. the rainy season. s.

ورشیک *vrishchik*, m. a scorpion; the sign *Scorpio*. s.

ورشک *varshyak*, yearly, annual. s.

ورظ *warṭa*, m. a labyrinth, a whirlpool, embarrassment, any situation of danger and difficulty. a.

ورع *warā'*, m. timidity, apprehensive of doing wrong, temperance, continence. a.

ورغلا *warghalānā*, a. to deceive, to decoy, to inveigle. p.

ورق *warak*, m. a leaf (of a book, &c.); a card, a slice; *warak ulārnā*, to page and line (a book); *warak tarāshnā*, to cut cards; *waraku l-khiyāl* m. name of an intoxicating drug (*Cannabis sativa*); *warak-dāghī*, written paper; *warak-dāghī karnā*, to page (a book). a.

ورق *warukī*, of or relating to a leaf. a.

ورک *vrik* or *vrika*, m. a wolf. s.

ورگ *varg*, m. class, tribe; *varg-ghan*, the square of a cube; *varg-mūl*, square root. s.

ورل *varal*, m. a wasp; *viral* or *viralā*, fine, delicate, thin. s.

ورلا *varlū*, on this side of a river, &c. h.

ورم *icaram*, m. a swelling, tumour; adj. inflated; enraged; *waram karnā*, to swell (any part of the body); *waram honā*, to be inflated, to be enraged. a.

ورن *varn* or *varna*, m. a class, caste; an order, colour, hue; a letter of the alphabet; *varn-āśram*, the class and state of a person; *varn-dharm*, the particular duty of each caste; *varn-rukṣā*, f. a kind of white fossil; *varn-sraṣṭh*, of a good tribe or caste; a Brāhman; *varn-sankar*, mixture or confusion of castes; *varn-kram*, order of the Hindū castes; the alphabet; *varn-gat*, algebric; *varn-mālā*, the alphabet; *varn-kūn*, an outcast. s.

ورنت *varnit*, described, explained. s.

ورند *vrind*, m. a multitude. s.

ورندا *vrindā*, f. holy basil. *s.*  
 ورنن *varnan*, m. describing, expatiating,  
 pointing out qualities or excellences. *s.*  
 ورننا *varnanā*, f. praise, panegyric. *s.*  
 ورنه *warna* (for *wa, gar, na*), and if not. *p.*  
 ورود *warūd*, m. arrival, coming, appearing,  
 approaching, descending, alighting. *a.*  
 وری *ware*, on this side, near; *ware girnā*,  
 to fall short. *h.*  
 وریان *varīyān*, m. the eighteenth *yuga* or  
 period. *s.*  
 وزارت *wizārat*, f. the dignity of *wazīr*;  
 the office of prime minister or grand vizīr. *a.*  
 وزان *wazzān*, one who weighs; one who  
 verifies; *sozān*, blowing (wind) *a p.*  
 وزر *wazī* or *wizr*, m. a crime, sin, fault;  
 arms, a burden, a load *a*  
 وزرا *wazurā*, pl. (of *wazīr*) ministers, &c. *a.*  
 وزن *wazn*, m. weight, measure; metre,  
 rhyme, verse, reputation, esteem, honour, examina-  
 tion *a*  
 وزنی *waznī*, heavy, weighty. *a.*  
 وزیر *wazīr*, m. a minister of state, *wazīr-  
 al-mamūlik*, the grand vizīr. *a.*  
 وزیري *wazīrī*, f. the office of a minister of  
 state. *a.*  
 وس *wasu*, m. wealth, thing, substance;  
*wasu-nūn*, rich, wealthy. *s*  
 وس *wis*, mīl (of *wuh*) him, her, &c. *h.*  
 وس *was*, children, progeny, offspring *d.*  
 وساطت *wasālat*, f. mediation, intercession,  
 medium *a*  
 وسالت *wasālat*, f. mediation, channel,  
 medium, means. *a.*  
 وشیفت *vispashī*, apparent, manifest; open,  
 plain, intelligible. *s.*  
 وشیفت *visphol*, m. } a boil, a pustule;  
 وشیفت *vispholū*, f. } small-pox. *s.*  
 وست *vastu*, m. thing, matter, substance;  
*vasu-lān*, f. chattels, things, baggage, *vasu-tas*, in  
 fine, in fact, substantively, *vasu-sūdh*, an outflow of  
 any subject, *vasu-hān*, f. loss of substance or property *s.*  
 وستار *vistār*, spreading, extension. *s.*  
 وستر *vastr* or *rastra*, m. raiment, apparel,  
 clothes; *vistar*, m. a bed; *vastr-ānchal*, m. hem of a  
 garment; *vasi-bhedi*, m. a tailor. *s.*  
 وستریت *vistrīt*, spread, diffused; *vistrīti*, f.  
 the diameter of a circle. *s.*  
 وستی *vasatī*, f. a house, dwelling, abode,  
 residence. *s.*

وسترین *vistīrn*, spread out, expanded. *s.*  
 وصد *vasulū*, f. the earth. *s.*  
 وصدیو *vasudev*, m. the name of the father of  
*Kṛishna*. *s.*  
 وصرجن *visarjan*, m. gift, donation; quitting,  
 dismissing. *s.*  
 وصرگ *visarg* or *visarga*, m. the soft aspi-  
 rate marked by two dots (in the *Devanāgarī* character),  
 being a substitute for the letters *sa* or *ra*. *s.*  
 وسط *wasal*, m. the middle, the centre; adj.  
 middling (sort, &c.); central; suitable, just, proper  
 excellent, great, magnificent. *a.*  
 وسطی *wasalī*, muddling, neither long nor  
 short pronunciation. *a.*  
 وعت *vas'at*, f. leisure, convenience, op-  
 portunity, ease. latitude, amplitude, space. *a.*  
 وک *vasuk*, m. *sāmbhar* salt. *s.*  
 وسمت *vismīt*, astonished, dismayed. *s.*  
 وسمرت *vismrit*, forgotten; *vismriti*, f. for-  
 getting, forgetfulness. *s.*  
 وسمه *vasma*, m. the leaves of woad, or  
 indigo (with an extract from which the natives stain  
 their beards, cloths, &c.), *vasma push*, dressed in cloths  
 stained with *vasma* *vasma-dār*, stained with *vasma*. *a.*  
 وسمی *vismay*, m. wonder, astonishment. *s.*  
 وسمی *vismayī*, surprised, astonished. *s.*  
 وسن *vasn* or *vasan*, m. cloth, clothes. *s.*  
 وست *vasant*, m. the season of spring;  
 dysentery, diarrhoea, small-pox, *vasant-olsan*, the cele-  
 bration on the return of spring, *vasant-lusmi*, name of  
 a tree. *s.*  
 وواک *visu'ad*, tasteless, insipid. *s.*  
 وواس *vasuās*, m. the temptations of the  
 devil, distraction of mind, doubt, suspense, hesitation,  
 apprehension, perplexity, superstition, scrupulousness. *a.*  
 وواسی *vasuāst*, doubtful, causing sus-  
 pense, distracting, apprehensive. *a.*  
 وور *vismar*, discordant, inharmonious. *s.*  
 ووسه *vasvasa*, m. temptation. *a.*  
 ووک *vasuk*, m. *sāmbhar* salt. *s.*  
 ووی *wise* (inflect. of *wuh*), him, her, it, to  
 him, to her, to it, or to that. *h.*  
 وشیته *vasīth*, m. agent, ambassador. *h.*  
 ووسع *vasī*, extensive, spacious. *a.*  
 وسیله *wasīla*, m. affinity, propinquity; cause,  
 conjuncture; support, prop; means (of effecting any  
 thing); patronage; *wasīla-dār*, a client, dependant;  
*wasīla-dārī*, clientship, dependance. *a.*  
 وش *wash*, (in comp.) like, resembling, as  
*mah-wash*, moonlike, beautiful. *p.*

وش *vash*, humbled, subdued, tamed; m. authority, mastership, subjection. s.

وش *vish*, m. poison, venom; *vish-āpah*, antidote, an antidote; *vish-āpahā*, f. a kind of birth wort; *vish-āli*, venomous, poisonous; *vish bhakṣan*, m. taking poison; *vish-bhūjung*, m. a poisonous snake; *vish-dhar*, venomous; *vish-sichak*, the Greek partridge; *vish-ghāṭi*, antidote, an antidote; m. a tree (*Mimosa sirisa*); *vish-mantr*, a snake-enticer, a charm for curing snake bites; *vish-nashan* or *-nāshi*, m. an antidote; a tree (*Mimosa sirisa*); *vish-vidyā*, f. the administration of antidotes, the art of curing poisons; *vish-vidya*, m. a dealer in antidotes, one who cures the bite of a snake, &c.; *vish-har*, m. an antidote; *vish-hirday* or *-hridaya*, malicious, malignant. s.

وشال *vishāl*, m. lassitude, dejection, want of energy, lowness of spirits. s.

وشادي *vishādī*, dejected, disconsolate; sorrowful. s.

وشاکار *vishākār*, m. name of a plant (*Euphorbia*). s.

وشاکھا *vishākṣhā*, f. the sixteenth lunar asterism. s.

وشال *vishāl*, great, large, eminent, illustrious. s.

وشالتا *vishālata*, f. greatness, eminence, distinction. s.

وشان *vishān*, m. the horn of an animal, tusks of an elephant, boar, &c. s.

وشانی *vishānī*, m. an animal with horns or tusks. s.

وشنا *vashitā*, f. fascination, bewitching; holding in subjection. s.

وشت *vishṭi*, f. name of an astronomical period. s.

وشتر *vishṭar*, m. a seat, stool, chair; a Brāhman's seat. s.

وشتمه *vishṭambh*, m. constipation, obstruction (of urine). s.

وشرام *vishrām*, m. rest, repose; pause, cessation; composure. s.

وشرانت *vishrānt*, rested, calm, tranquil; *vishrānti*, f. rest, tranquillity. s.

وشستر *vishastar*, unarmed, without weapons. s.

وششت *vishishṭ*, endowed with, possessed of, having, inherent. s.

وششیه *vashishṭh*, m. a *rishi* or divine sage of the first order, one of the seven stars of Ursa Major. s.

وشم *visham*, difficult of access, rough, uneven, difficult of comprehension, as an obscure book, &c.; odd (in numbers), fearful, frightful; *visham-jvar*, an intermittent fever; *visham-sāhas*, m. temerity, daring. s.

وشن *vishṇu*, m. one of the three principal Hindū deities, and the preserver of the universe; *vishṇu-pad*, m. the sky, the firmament; *vishṇu-pādī*, f. one of

the twelve *sankrānti* or periods when the sun enters a sign of the zodiac, especially the first after the equinox; *vishṇu-krāntā*, name of a flower; *vishṇu-caliabā*, name of a small fragrant plant so called. s.

وشنیران *vishṇu-purāṇa*, m. one of the sacred and poetical works of the Hindūs, supposed to have been compiled or composed by the poet *Vyāsa*, and comprising the whole body of Hindū theology; a *purāṇa* in general treats of five peculiar topics: the creation, the destruction and renovation of worlds, the genealogy of gods and heroes, the reigns of the *manus*, and the transactions of their descendants; there are eighteen acknowledged *purāṇas*: 1. *Brahma*; 2. *Padma*, or the lotus; 3. *Brahmāṇḍa*, or the egg of *Brahma*; 4. *Agni*, or fire; 5. *Vaṣṇu*; 6. *Garaṇa*, his bird or vehicle; 7. *Brahma vaivarta*, or transformations of *Brahmā*; 8. *Shiva*; 9. *Linga*; 10. *Nārada*, son of *Brahmā*; 11. *Skanda*, son of *Shiva*; 12. *Mārkaṇḍeya*, so called from a sage of that name; 13. *Bhaviṣyat*, or prophetic; 14. *Matsya*, or the fish; 15. *Varāha*, or boar; 16. *Kurma*, or tortoise; 17. *Vāmana*, or dwarf; and 18. the *Bhāgarat*, or life of *Krishna*, which last is by some considered as a spurious and modern work; the *purāṇas* are reckoned to contain four hundred thousand stanzas; there are also eighteen *upa-purāṇas*, or similar poems of inferior sanctity and different appellations. The whole constitute the popular or poetical creed of the Hindūs, and some of them, or particular parts of them, are very generally read and studied. s.

وشک *vishank*, fearless, undaunted. s.

وشو *vishuv*, } m. the equinox; *vishuv-*  
وشوت *vishuvat*, } *chhūyā*, f. the shadow  
of the gnomon at noon when the sun is on the equinox. s.

وشرا *vishwā*, f. a tree whose bark is used in dyeing red. s.

وشواس *vishwās*, m. trust, faith, confidence; *vishvā-bhāng*, m. breach of confidence, *vishvās-pātr*, one who is trustworthy, *vishvās-kṛt*, inspiring confidence; *vishvās-ghāt*, m. violation of trust; *vishvās-ghātak*, m. a traitor, one who betrays confidence. s.

وشواسی *vishwāsī*, trusting or confiding in; trusty, honest. s.

وشود *vishvā*, all, entire, whole, universal; m. the world, the universe; *vishvā-jit*, all-subduing; *vishvā-jan*, all men, mankind; *vishvā-deva*, m. name of a plant, *vishvā-dhātī*, all-sustaining; *vishvā-rāj*, m. a universal sovereign, *vishvā-rāj*, multiform, universal, omnipresent, *Vishnu*, *vishvā-rochan*, an esculent root so called, *vishvā-sārak*, the prickly pear; *vishvā-sruktā*, God, the creator of all; *vishvā-kā*, a sort of gull so called; *vishvā-kṛt*, the maker of all, *vishvā-karmā*, the son of *Brahmā* and artist of the gods; *vishvā-ryāpti*, f. universal diffusion, *vishvā-ryāpak* or *-ryāpti*, all-pervading, every where diffused. s.

وشی *vishay*, m. any object of sense; an object, pursuit, affair. s.

وشی *vashī*, subdued; m. a sage with subdued passions; *vashī-bhāt*, subjugated to another's will; *vashī-kṛt*, fascinated, subjected, *vashī-karan*, m. subduing (by drugs, charms, &c.), enchanting. s.

وشی *vishayī*, m. a sensualist, materialist, man of the world. s.

وصال *viśāl*, m. meeting, interview; death; society, confederacy. s.

وصف *waṣf*, m. praise, encomium, description, description of qualities, merit, virtue, worth. a.

وصل *wasl*, m. meeting, union, conjunction ;  
*wasl-k*, to unite, to paste, to couple, to annex. *a*.

وصلت *wuslat*, f. } joining, conjunction ; *a*  
 وصلة *wusla*, m. } vinculum ; a symbol  
 used in Arabic orthography (v. gram.) ; *wasla* (for  
*fasla*), a section. *a*.

وصلجة *wasulcha*, m. a shred, a fragment. *a.p.*

وصلي *wasali*, f. a piece of wood, plank,  
 pasteboard, slate, parchment, &c., on which children  
 learn to write ; adj. copulative, conjunctive. *a*.

وصمت *wasmat*, f. reproach, disgrace, crime,  
 sin, fault, torpor, languor. *a*.

وصول *wasul*, m. arrival, conjunction, acqui-  
 sition or enjoyment of any thing desired, *wamul-k*, to  
 collect ; *wasul hand*, to get, to be arrived. *a*.

وصي *wasī*, m. an executor, administrator. *a*.

وصت *wasīyat*, f. a last will and testa-  
 ment, precept, mandate, making a will, *wa īyat nāma*,  
 a last will or testament. *a*.

وصيد *wasīd*, a threshold, a portion of space  
 before a door. *a*.

وضاعت *was'at*, f. humility, humiliation *a*

وضع *was'*, f. situation, state, condition,  
 manner, mode, procedure, position, conduct, *was' ha-*  
*mal*, abortion, miscarriage, *was'a-k*, to deduct, to sub-  
 tract. *a*.

وضو *wazū* or *wuzū*, m. ablution (performed  
 before prayer, and consists in washing first the hands,  
 then the mouth inside, then throwing water on the  
 forehead, washing the whole face, the arms, and lastly  
 the feet). *a*.

وضوح *wuzūh*, m. evidence, proof. *a*.

وضيع *wazī'*, ignoble, base, plebeian, low ;  
 a deposit, a trust, any thing committed to the care of  
 another ; *wasīf u nāra'*, nobles and plebeians. *a*

وطد *waṭṭad*, firm, solid, continued, contin-  
 uated. *a*.

وطة *watār*, m. a necessary thing, necessity,  
*unr a*.

وطن *watan*, m. native country, residence,  
 abode, home, birthplace, *watan dushman*, a traitor,  
*watan-dost*, a patriot. *a*

وطني *watānī*, belonging to one's country. *a*.

وطي *waṭī*, f. *subigens mulierem*, coition ;  
 kicking, treading under foot. *a*.

وظائف *waṭā'if*, pl. (of *wazīfu*) pensions,  
 stipulated salaries, daily tasks or duties. *a*.

وظائفه *waṭā'ifu*, m. a pension, stipend, salary,  
 stipulated allowance of provision (per day, month, or  
 year), any thing agreed on, task, religious duty. *a*.

وظيفي *waṭā'ifī*, m. a stipendiary, pensioner ;  
 adj. of or relating to a salary, duty, &c. *a*.

وعده *wa'da*, m. a promise, vow, agreement,  
*ba'ghai* ; *wa'da-ghaiq'*, a false contract ; a person who

does not keep his promise ; *wa'da-shikan*, a promise  
 breaker ; *wa'da-shikani*, f. breach of promise ; *wa'da-*  
*jarāmush*, forgetful of one's promise ; *wa'da-wa'id*,  
 evading a promise ; *wa'da-wa'fū*, observing one's pro-  
 mise. *a*.

وعظ *wa'z*, m. advice, admonition, exhorta-  
 tion respecting future rewards and punishments, a ser-  
 mon. *a*

وعيد *wa'id*, threatening or predicting any  
 thing bad ; promising any thing good. *a*.

وغا *waghā*, war, battle, tumult ; a tiger. *p*.

وغره *wa-ghaira*, et cetera, and so forth. *a*.

وفا *wafā*, f. performing a promise, observa-  
 tion of faith, sincerity, fidelity, sufficiency ; *wafā-parast*,  
 faithful, sincere, *u afā-begāna*, faithless ; *wafā-dār*, faith-  
 ful, sincere. *u afā-dā'i*, f. sincerity, fidelity, *wafā-k*, to  
 suffice, to prove effective. *a*.

وفات *wafāt*, f. death, decease. *a*.

وناق *wifāq*, m. concord, harmony, good  
 harmony. *a*

وفائي *wafā'i*, f. fidelity, sincerity. *a*.

وفر *wafr*, full, complete, entire, numerous,  
 copious, abundant. *a*

وفت *wafk*, m. a sufficiency ; agreement,  
 concord, congruity. *a*

وفر *wafūr*, m. multitude, plenty, abundance ;  
 adj. full, complete, copious. *a*.

وفار *wafā'*, m. dignity, estimation ; steadiness,  
 constancy ; modesty, mildness, honour, reputation. *a*.

وقاع *wikā*, rushing upon the enemy, battle,  
 encounter, combat. *a*

وقائع *wakā'ī*, pl. (of *wākī'a*) news, events ;  
*wakā'ī namr*, an intelligence, *wakā'ī-angārī*, f. the  
 office of an intelligence. *a*

وقت *wakt*, m. time, season, opportunity ;  
 (mat) adversity ; *wakt ba wakt*, from time to time,  
*wakt bi wakt*, constantly, perpetually, *wakt mas'ū*, to  
 suffer misfortune, to be distressed, *wakt kātā*, to pass  
 away the time, *wakt nāzū*, delicate times ; *wakt nā*  
*wakt*, occasionally, without any stated time, *wakt-yab*,  
 finding an opportunity. *a*.

وفر *wukr*, m. dignity, honour, character ;  
 adj. mild, modest, sedate. *a*.

وقف *wakf*, m. tranquillity ; firmness, con-  
 stancy, a legacy for pious uses. *a*.

وقفة *wakfa*, m. delay ; choking, stopping,  
 retarding, respite, vacancy. *a*.

وقفي *wakfiyat*, f. the book in which  
 legacies for pious uses are registered. *a*.

وقوع *wakū'*, m. a contingency, accident,  
 event, occurrence. *a*.

وفر *wakūf*, m. experience, information,  
 sense, understanding, wisdom ; *wakūf dā*, informed of,  
 experienced. *a*.

وك *wak* or *vaka*, m. a crane (*Ardea*  
*nata*) ; also a tree so called. *s*

وکار *vikār*, m. change of form or nature ;  
sickness, disease. *s.*

وکاش *vikāsh*, m. display, manifestation ; ap-  
pearance. *a.*

وکاشتا *vikāshṭā*, f. appearance, publicity,  
manifestation. *s.*

وکاشن *vikāshan*, m. act of displaying. *s.*

وکال *vikāl*, m. twilight. *s.*

وکالت *wokūlat*, f. agency, embassy, depu-  
tation ; office of *wakīl*. *a.*

وکپش *vak pushp*, m. name of a tree. *s.*

وکتا *naktā*, m. a speaker. *s.*

وکتویه *vaktarya*, fit to be spoken. *s.*

وکت *rikat*, great, large, formidable, fright-  
ful, hideous, horrible. *s.*

وکر *vakr*, crooked, curved ; indirect, evasive ;  
*takr-pushp*, m. the *Seshana gandhāra*, *vakr-gāmī*, who  
or what goes tortuously, fraudulent, dishonest, eva-  
sive. *s.*

وکرانت *nikrānt*, valiant, mighty, victorious ;  
m. a hero, a warrior. *s.*

وکریت *vikrit*, averse, estranged ; disgust,  
aversion. *vakrit-ākār*, changed in aspect or form. *s.*

وکرنا *vakrītā*, f. crookedness, knavery, craft,  
cunning ; evasive or jesuitical speech. *s.*

وکریتی *vikritī*, f. change of any kind, as of  
purpose, mind, form, nature ; sickness, disease. *s.*

وکرمل *vikram*, m. heroism, prowess, heroic  
valour, great power or strength, overcoming, subdu-  
ing. *s.*

وکرمل *vi-karm*, misdoing ; *vikarm-kriyā*, f.  
illegal or immoral act. *s.*

وکرماجیت *vikramājīti*, } m. the name of a  
وکرماندیتیه *vikramāditya*, } celebrated prince,  
the sovereign of *Uyana*, and the reputed founder of an  
era among the *Hindūs*, still in use, commencing 56  
years before the Christian era. *a.*

وکرمی *vikramī*, m. a lion, a hero. *s.*

وکرپی *vakrī*, crooked, dishonest ; *vakrī-bhāṣa*,  
m. curviture, fraudulent disposition. *s.*

وکرپی *vikray*, m. sale, selling, vending ;  
*vikrayī*, a seller, vendor. *s.*

وکریت *vikrīt*, sold, vended. *s.*

وکست *vikasit*, blown as a flower, budded. *s.*

وکل *vikal*, confused, confounded ; *vakul*, m.  
name of a plant. *s.*

وکلپ *vikalp*, m. error, doubt, indecision ;  
(in gram.) admitting of more than one rule. *s.*

وکمپت *vikampit*, trembling, agitated ;  
palpitating, heaving. *s.*

وکنشک *vikāṣṭak*, m. name of an herba-  
ceous plant. *s.*

وکھالنا *wakhālānā*, a. to spew, to vomit. *a.*

وکھیان *vikhyāpan*, m. explaining, expound-  
ing. *s.*

وکھیات *vikhyāt*, known, notorious, famous ;  
*rikhyāti*, f. fame, celebrity, renown, notoriety. *s.*

وکیل *wakīl*, m. an agent, ambassador, repre-  
sentative, counsellor (at law) ; *wakīl muflak*, a plen-  
ipotentiary, a vicegerent invested with full powers. *a.*

وگر *wagar*, conj. (for *wa* and *gar*) and if,  
but. *p.*

وگرہ *vigrah*, m. the body ; extension, diffu-  
sion ; war, battle, opposition, encounter. *s.*

وگن *rigun*, bad, worthless. *s.*

وگورہ *rigūrḥ*, concealed, hidden. *s.*

وگھات *vighāt*, } m. obstacle, impediment ;

وگھن *vighn*, } *vighn-siddhi*, f. removal  
of obstacles ; *rigḥṇ-karī*, impeding, obstructing ; *rigḥṇ-  
nāshak*, removing difficulties ; *vighn-nāshin*, m. the re-  
moving of obstacles. *s.*

وگھنٹ *nighnit*, stopped, prevented, ob-  
structed, impeded. *s.*

ول *vīl* or *vīll*, m. a pit hole, cavity ; a  
chasm, cavern. *s.*

ولا *wilā* or *walā*, f. friendship, affinity ; a  
kingdom, authority, power ; *wilā*, conj. and if not ;  
otherwise. *a.*

ولا *walā*, near, hither, on this side. *h.*

ولاب *vīlāp*, m. lamentation, sound of grief  
or distress. *s.*

ولد *wīlād*, nativity, child-birth ; procrea-  
tion. *a.*

ولادت *wīlādat*, f. nativity, birth, genera-  
tion. *a.*

ولاس *vīlās*, m. sport, play, wantonness. *s.*

ولاسنی *vīlāsini*, a wanton woman, a whore, a  
harlot. *s.*

ولاسی *vīlāsī*, m. a sensualist ; adj. sportive,  
wanton. *s.*

ولاک *valākū*, f. a small kind of crane. *s.*

ولایت *wilāyat*, f. an inhabited country,  
dominion, district ; a foreign country ; possession, being  
master of any thing. *a.*

ولایتی *wilāyatī*, European, foreign ; *wilāyatī*  
*khāṣṭ*, a kind of Persian *Nasta'liq* character. *a.*

ولہ *vallabh*, beloved, desired, dear ; m. a  
lover, husband, friend ; a superintendent. *s.*

ولتی *walthī*, } border, eaves of a house. *a.*  
ولتی *walthī*, }

وَلَجَّ *vilajj*, shameless, impudent, unabashed. *s.*

وَلَدٌ *walad*, *m.* a son, offspring; *waladu-z-zinā*, a son of a whore, a bastard, an earth worm. *a.*

وَلَكُلْ *walkul*, *m.* the bark of a tree. *s.*

وَلَمَبٌ *vilamb*, *m.* slowness, tardiness, delay. *s.*

وَلَمَبْنَا *vilambnā*, *m.* delaying, retarding. *s.*

وَلَمَبَكٌ *valmīk*, *m.* the celebrated poet *Valmiki*. *s.*

وَلَوْ *vilv*, *m.* a fruit tree commonly called *bel*. *s.*

وَلَوْبُهُنَّ *vilobhun*, *m.* allurement, temptation. *s.*

وَلَوْتُكُ *vilotak*, *m.* name of a kind of fish. *s.*

وَلَوْحَيْنِ *vilochan*, *m.* the eye; *vilochan-pā*, a glance of the eye. *s.*

وَلَوْزَنَا *vilornā*, *a.* to shake, to churn. *s.*

وَلَوَكْتُ *vilokit*, seen, beheld. *s.*

وَلَوَكُنَّ *nilokun*, *m.* sight, seeing, looking. *s.*

وَلَوَكْنَا *viloknā*, *a.* to see, to behold, to look, to view. *s.*

وَلَوَلَا *wahwala*, *m.* howling, lamenting; a tumult, noise, uproar. *a.*

وَلَوَمٌ *nilom*, reverse, opposite, contrary, backward, *nilom-trarūh*, rule of three reverse *nilom-kayā* or *nilom*, rule of inversion. *s.*

وَلَوَنَّا *vilornā*, *a.* to churn, to agitate. *s.*

وَلِيٌّ *walī*, *m.* a prince, lord, master; a servant, a slave, *walī-ahd*, an heir, a locum tenens, vicegerent, *walī-ahd*, heir, the state of being an heir apparent, deputyship, *wali-khanu*, *m.* an assistant, protector, *walī m'mat*, a title of respect by which a father is addressed. *a.*

وَلَكِنْ *wal-ik*, } but then, and further, and  
وَلَكِنْ *wal-lekin*, } nevertheless. *a p.*

وَلَمَانَا *rimātā*, } f a step-mother, a father's

وَلَمَاتِي *vimātri*, } wife. *s.*

وَلَمَارِغٌ *vimārg*, *m.* a bad road, a wrong path, evil conduct. *s.*

وَلَمَانٌ *rimān*, *m.* a car or chariot of the gods, sometimes serving as a seat or throne, and sometimes carrying them through the skies, self-moving. *s.*

وَلَمَكْتُ *vimukt*, loosed, liberated; *vimukti*, *f.* liberation; final release. *s.*

وَلَمَكْهُ *rimukh*, averted, having the face cast down; opposed. *s.*

وَلَمَكْهُتَا *rimukhtā*, *f.* turning away, opposition. *s.*

وَلَمَكْهُي *rimukhi*, averted, turned away; hostile, averse to or from. *s.*

وَلَمَلٌ *vimal*, pure, clean; *vimal-ūtmā*, pure in spirit, undecified; *vimal-mani*, *m.* crystal. *s.*

وَمَن *vaman*, *m.* vomiting, an emetic. *s.*

وَمَوْحَتٌ *vimochit*, liberated, set free. *s.*

وَمَوْحَنٌ *vimochan*, *m.* act of liberating. *s.*

وَمَوْزَاتَمَا *vimūh-ātāmā*, deluded in mind, foolish. *s.*

وَمَوْهَتٌ *rimohit*, fascinated, beguiled. *s.*

وَمَوْهَنٌ *vimohan*, *m.* the act of seducing, tempting, confounding the mind and exciting the passions. *s.*

وَمَوْهَنِي *vimohanī*, fascinating, bewitching, tempting. *s.*

وَمَمِي *vamī*, *f.* vomiting; adj. sick, inclined to vomit. *s.*

وَمِنَ *vin* (inflect. pl. of *wuh*), them, those. *s.*

وَمِنَ *ran*, *m.* a forest, wood, grove; *van-āra*, in a dwelling in a forest, *van-āt*, the skirts of a wood, *ran chur*, savage, a forester; *van-rāj*, *m.* a lion, king of the forest; *van śhāyī*, being or abiding in a wood, *m.* a hermit, an anchorite; *van-śhit*, situated in a forest, *van-kachū*, a species of wood, *van-rās* or *rās*, an anchorite, a hermit, *van-tūāl*, a wild cat. *s.*

وَمِنَا *rimū*, without, except. *s.*

وَمَاتِه *rimūth*, deserted, unmowed. *s.*

وَمَاتِي *vināsh*, *m.* disappearance, destruction, loss, annihilation. *s.*

وَمَاتِي *vināshit*, destroyed. *s.*

وَمَاتِي *rimāshuk*, *m.* a destroyer; adj. destructive. *s.*

وَمَاتِي *vaupāt*, *m.* falling; a calamity; *vaupāt-sham* *hī* portentous. *s.*

وَمَاتِي *vinat*, bent, stooping; humble, modest, *vinat*, *f.* bending, modesty. *s.*

وَمَاتِي *vinatā*, *f.* a woman in general, a beloved woman, a wife, a mistress. *s.*

وَمَاتِي *vinda*, *m.* a drop of liquid; a spot, dot, mark. *s.*

وَمَاتِي *vandū*, *f.* a parasite plant. *s.*

وَمَاتِي *vandan*, *m.* obeisance to a Brāhman, &c. by touching the feet. *s.*

وَمَاتِي *vandanā*, *f.* praise, praising, especially the gods or great men. *s.* [doring. *s.*

وَمَاتِي *vandnī*, *f.* reverence, worship, a-

وَمَاتِي *vandanīya*, praiseworthy, fit to be adored. *s.*

وَمَاتِي *vindhya*, } the Vindhya range-

وَمَاتِي *vindhya-chal*, } of mountains, which divide Hindūstan proper from the Deccan; *vindhya-tūti*, *f.* the great Vindhya forest; *vindhya-vānū*, *f.* a name of Durgā, a shrine of Durgā, near Mirzāpur. *s.*

وَمَاتِي *vandī*, a captive, prisoner; a panegyrist, bard, herald; a flatterer. *s.*

وَنَدِیْہ *vandya*, fit to be praised, commendable, laudable. *s.*

وَنَسِیْہ *vanaspati*, m. a tree that bears fruit but no apparent blossoms. *s.*

وَنِشَتِہ *vinshati*, twenty; *vinshatitam*, the twentieth. *s.*

وَنِشَتِہ *vinashī*, destroyed, lost; *vinashīti*, f. disappearance, destruction. *s.*

وِنِیْمِہ *vinimay*, m. barter, exchange. *s.*

وِنِہِنِہ *winhen*, pl. them, to them or those. *s.*

وِنِیَا *vanyā*, f. a multitude of groves, a quantity of water, a flood, a deluge; name of a plant. *s.*

وِنِیَاسِہ *vinyās*, m. assemblage, collection; site, receptacle. *s.*

وِنِیَکِہ *vinyak*, m. name of a tree. *s.*

وِنِہ *vanya*, savage, wild, of the forest, produced in the wood. *s.*

وَوِہ *vo*, third pers. pr. pl. those, they. *h.*

وَوَادِہ *vinād*, m. contest, contention. *s.*

وَوَادِیہ *vinādī*, disputing; m. a litigant. *s.*

وَوِیْہ *vināsan*, m. exile, banishment. *s.*

وَوِیْہ *ivāh*, m. marriage. *s.*

وَوِیْہ *vināhit*, m. } married. *s.*  
وَوِیْہ *vināhitā*, f. }

وَوِہ *vod*, wet, moist. *s.*

وَوِہ *vodāl*, m. a sheat fish (*silurus boahs*). *s.*

وَوِہ *viddh*, various, of many sorts or forms. *s.*

وَوِہ *ivar*, m. a hole, chasm; fault, defect. *s.*

وَوِہ *ivarjit*, left, abandoned, avoided, shunned. *s.*

وَوِہ *ivarjan*, m. abandoning, leaving; shunning. *s.*

وَوِہ *vinaran*, m. explanation, gloss, comment; *vinarn* or *vinarna*, a man of low caste, an outcast. *s.*

وَوِہ *vivas*, independent; sedate; at the point of death. *s.*

وَوِہ *vivast*, naked, unclothed. *s.*

وَوِہ *vivakshā*, f. wish, desire. *s.*

وَوِہ *vinakshit*, wished, desired. *s.*

وَوِہ *vivakshitā*, f. purpose, wish. *s.*

وَوِہ *wol*, m. gum, myrrh. *s.*

وَوِہ *wān* or *wan*, so, in that manner; *won* *hīn*, in that very manner, that instant. *h.*

وَوِہ *vivechan*, m. } discrimination, judgment; distinguishing  
وَوِہ *vivek*, m. } truth from falsehood. *s.*  
وَوِہ *vivekatā*, f. }

وَوِہ *vivekī*, m. a judge, sage, philosopher; adj. judicious, discriminative. *s.*

وَوِہ *wuh* or *wah*, pron. he, she, it, that. *h.*

وَوِہ *vikār*, m. play, sport, pastime. *s.*

وَوِہ *vikārī*, playful, sportive. *s.*

وَوِہ *wahān*, there, thither, yonder. *h.*

وَوِہ *wahb*, m. giving, bestowing. *a.*

وَوِہ *vahir*, out, without; *vahir-des*, m. a foreign land; *vahir-bhūt*, expelled, excluded. *s.*

وَوِہ *viharan*, m. taking off or away; going about for pleasure. *s.*

وَوِہ *wahla*, m. an attack, assault. *h.*

وَوِہ *wahn*, m. anxiety, apprehension. *a.*

وَوِہ *wahnī*, imaginary, conjectural. *a.*

وَوِہ *vahni*, m. fire, or its deity Agni. *s.*

وَوِہ *vihang*, } m. a bird, that which  
وَوِہ *vihangam*, } soars in the sky. *s.*

وَوِہ *wahī* or *wuhī*, pron. he himself, that very. *h.*

وَوِہ *vahaī*, f. side, quarter, way. *s.*

وَوِہ *vihin*, abandoned, left, deserted, deprived of. *s.*

وَوِہ *we*, pron. pl. they, those. *h.*

وَوِہ *wai*, fie! ho! *wai-ka*, fie upon thee! *a. p.*

وَوِہ *vyāpār*, m. occupation, business, trade; practice. *s.*

وَوِہ *vyāpārī*, busy, occupied. *s.*

وَوِہ *vyāpta*, pervaded, penetrated by, filled with, *vyāpti*, f. pervading, inherence, universal permeation, omnipresence; *vyāpti-mān*, diffusive, pervading. *s.*

وَوِہ *vyāpak*, diffusive, comprehensive, extending. *s.*

وَوِہ *vyāpaktā*, f. diffusion, pervadence. *s.*

وَوِہ *vyāpnā*, a. n. to spread through, to penetrate, to pervade, to affect or influence. *s.*

وَوِہ *vyāpī*, diffusive, comprehensive. *s.*

وَوِہ *vyāpyatā*, f. penetrability. *s.*

وَوِہ *vyāj*, m. deceit, fraud, guile; disguise, wickedness. *s.*

وَوِہ *vyādh*, m. a hunter, a low or wicked man; *vyādhi*, m. sickness, disease in general; *vyādhi rahit*, free from disease, in good health. *s.*



بیادھت *vyādhit*, sick, ill, diseased. *s.*

ویاس *vyās* or *vyāsa*, *m.* a celebrated saint and author, the supposed original compiler of the *Vedas* and *Purāṇas*, also the founder of the *Vedānta* philosophy. *s.*

ویاکرن *vyākaran*, *m.* grammar, exposition. *s.*

ویاکرانی *vyākuranī*, *m.* a grammarian. *s.*

ویاکل *vyākul* or *vyākul-manā*, confounded, bewildered, perplexed, overcome with fear. *s.*

ویاکھیا *vyākhyā*, *f.* exposition, explanation, gloss, comment. *s.*

ویاکھیان *vyākhyān*, *m.* explaining, expounding. *s.*

ویاگھات *vyāghāt*, *m.* obstacle, impediment. *s.*

ویاگھاتی *vyāghātī*, obstructive, whatever resists, opposes, &c. *s.*

ویاگھر *vyāghr*, *m.* a tiger; *vyāghr-nakhī*, *f.* a tiger's claw, a sort of perfume, a scratch of the finger nails. *s.*

ویام *vyām*, *m.* a fathom, or the space between the tips of the fingers of either hand when the arms are extended. *s.*

ویان *vyān*, *m.* one of the five vital airs, that which is diffused through out the body. *s.*

ویاوهاری *vyāwahārī*, usual, customary, judicial, legal; *m.* a counsellor, a minister. *s.*

ویایام *vyāyām*, *m.* fatigue, labour, exercise, gymnastics. *s.*

ویابھیکار *vyabhihār*, following improper courses, doing what is wrong or prohibited. *s.*

ویابھیکاری *vyabhihārīnī*, *f.* a wanton woman, an unchaste wife. *s.*

ویابھیکاری *vyabhihārī*, following what is improper, going astray. *s.*

ویبھو *vaibhava*, *m.* grandeur, wealth. *s.*

ویتا *vetā*, so much, that much. *h.*

ویتا *vetta*, *m.* a sage, one who knows the nature of the soul and of God, adj. knowing, conversant with. *s.*

ویتال *retāl*, *m.* a spirit, a goblin, especially one supposed to haunt cemeteries, and believed to have the power of reanimating dead bodies. *s.*

ویتپتی *vyutpatti*, *f.* science, learning; etymology. *s.*

ویتپن *vyutpann*, learned, derived, generated, begotten. *s.*

ویتر *vetr*, *m.* a reed, a cane, a ratan; *vetr-urāl*, the name of the Betwa river, in Malwa. *s.*

ویترکت *vyatirikt*, different, distinct. *s.*

ویترانی *vaitaranī*, *f.* a river of hell. *s.*

ویتریک *vyatirek*, *m.* difference, separating, prep. without, deprived of. *s.*

ویتس *velus*, *m.* the common ratan. *s.*

ویتکرم *vyatikram* (also *vyutkram*), inverted order, reverse, opposition, irregular arrangement. *s.*

ویتن *vetan*, *m.* hue, wages. *s.*

ویتنا *vetnā*, that much, or many. *h.*

ویٹھا *vyathā*, *f.* pain; *vyathā-rahit*, free from pain; *vyathā-kar*, causing pain, excruciating. *s.*

ویٹپات *vyatī-pāt*, *m.* a great and portentous calamity, an evil omen or portent. *s.*

ویٹیت *vyatit*, past, gone, elapsed. *s.*

ویٹیکا *vetikā*, *f.* the betel plant, betel, *pān*, *q.v.s.*

ویج *vij*, *m.* seed (of plants), cause, origin in general, semen, virile, *vij-lash*, *m.* any seed vessel, *vij-lashī*, a pod, a legume; *vij-gamī*, *m.* (lit. enumeration of seeds), algebra, analysis. *s.*

ویجن *nījan*, *m.* a fan, ventilator. *s.*

وید *ved* or *veda*, *m.* the *Veda* or the *Vedas* in the aggregate, the original *Veda* is believed by the Hindus to have been revealed by *Brahmā*, and to have been preserved by tradition until it was arranged in its present order by a sage, who thence obtained the surname of *Vishṇu* or *Vishvānātha*, that is compiler of the *Vedas*. He distributed the Indian scripture into four parts, which are severally entitled *Rig*, *Yajush*, *Sāma*, and *Itihars*, and each of which bears the common denomination of *Veda*. In addition to the sacred *Vedas*, there are the *Upanishads*, a division of Hindū science deduced immediately from the *Vedas*. Four works are included under this denomination, and severally entitled *Ayush*, *Gandharva*, *Dharmash*, and *Shatapatha*. The first was delivered to mankind by *Brahmā*, *Indra*, *Dharmānata*, and five other deities, and comprises the theory of disorders and medicines, with the practical methods of curing diseases; the second, on music, was invented and explained by *Bharata*; the third *Upanishad* was composed by *Vishṇu* on the fabrication and use of arms and appliances hatched in war by the tribe of *Ashvataryas*; and *Yishuakarma* revealed the fourth in various treatises on sixty-four mechanical arts, for the improvement of such as exercise them. *s.*

ویدابھاس *vedābhās*, *m.* study of the *Veda*; the repetition of the mystical syllable *om*. *s.*

ویدانت *vedānta*, *m.* the theological part of the *Veda*, a system of philosophy so called. *s.*

ویدانتی *vedāntī*, *m.* a follower of the *vedānta*. *s.*

ویدانت *vedānt*, *m.* a sacred science subordinate to and in some sense part of the *Vedas*, such as grammar, prosody, astronomy, criticism. *s.*

ویدک *raidik*, scriptural, derived from the *Veda*. *s.*

ویدکا *redikā*, *f.* a kind of altar; a quadrangular space of ground prepared for sacrificial ceremonies, &c. *s.*

ویدگه *veda-gya*, *m.* a *Brāhman* who knows the *Veda*. *s.*

ویدماتا *ved-mūtā*, *f.* a sort of mystical [prayer. *s.*

ویدن *vedan*, m. } pain, smart, agony. *s.*  
ویدنا *vednā*, f. }

ویدوریه *vidūrya*, m. the lapis lazuli. *p.*

ویدوکتی *vedokt*, scriptural, taught or declared in the Veda. *s.*

ویدھ *vedh*, m. perforation, piercing, depth (in measurement). *s.*

ویدھت *vedhit*, pierced, perforated. *s.*

ویدھک *vedhak*, sharp, piercing, a perforator. *s.*

ویدھنا *vedhnā*, a. to pierce, perforate. *s.*

ویدھنی *vedhnī*, f. a small gimlet. *s.*

ویدھی *vedhī*, piercing, perforating. *s.*

ویدی *vedī*, f. a kind of altar; m. a pandit, a learned Brahman, a teacher. *s.*

ویدیشک *vaideshik*, foreign, strange; a stranger. *s.*

ویدیه *vaidyā*, m. a doctor, a physician. *s.*

ویر *vīr*, m. a hero, a warrior, a champion; adj. heroic, mighty, *vīr-bhūr*, m. a distinguished warrior. *s.*

ویر *vair*, m. enmity, hostility. *s.*

ویراگت *vairāg*, m. absence of worldly passions or desires. *s.*

ویراگی *vairāgī*, m. an ascetic, a devotee. *s.*

ویراگیه *vairāgya*, m. absence of worldly desires; total subjection of the passions. *s.*

ویران *wairān* or *wīrūn*, desolated, laid waste, depopulated, ruined. *p.*

ویرانه *wīrāna*, m. a solitude, a desolated place. *p.*

ویرانی *wairānī* or *wīrūnī*, f. desolation, depopulation, destruction. *p.*

ویرتا *virtā*, f. heroism, valour; *vairtā*, f. enmity, hatred. *s.*

ویرته *vyarth*, useless, vain; unmeaning. *s.*

ویرتهتا *vyarthatā*, f. inutilty, nonsense, want of meaning. *s.*

ویرینی *vairinī*, f. } an enemy, a foe; adj.

ویری *vairī*, m. } hostile, inimical, rancorous. *s.*

ویریہ *vīrya*, m. strength, vigour, power, heroism, valour; semen virile; seed (of plants); *vīrya-wān* or *-rūshīh*, strong, vigorous, courageous; *vīrya-vīrahāt* or *-hīn*, devoid of power, cowardly, seedless, impotent; *vīrya-hānī*, f. loss of vigour or courage, impotence. *s.*

ویس *vais* (v. *vaishya*), the third class of Hindūs; age. *s.*

ویسا *waisā*, like that, in that manner, so, that much; *vaishā-hī*, in that same way, even like that, such as that. *s.*

ویست *vyast*, confounded, bewildered; spread, pervaded, penetrated. *s.*

ویستتا *vyastatā*, f. agitation, inherence. *s.*

ویسر *vesar*, m. (also *veshar*) a mule. *s.*

ویسین *vaisen* or *waisen*, freely, without cost. *s.*

ویش *vesh* or *vesh*, m. ornament, dress, decoration. *s.*

ویشاکھ *vaishākh*, m. the first month of the Hindū calendar. *s.*

ویشاکھی *vaishākhī*, the day of the full moon in the month of *vaishākh*. *s.*

ویشٹت *veshṭit*, surrounded, encompassed, wrapped up. *s.*

ویشٹن *veshṭan*, m. surrounding, encompassing. *s.*

ویشدان *veshdūn*, m. the sunflower. *s.*

ویشدھاری *veshdhārī*, m. a hypocrite, a false devotee. *s.*

ویشر *veshar*, m. (also *vesar*) a mule. *s.*

ویشمہ *vaishamya*, m. inequality, unevenness, solitariness, singleness. *s.*

ویشنو *vaishnav*, m. a follower of *Vishnu*; adj. of or relating to *Vishnu*. *s.*

ویشنوی *vaishnavī*, f. name of a flower; sacred basil. *s.*

ویشی *vaishya*, m. a Hindū of the third class, generally employed in trade and agriculture; *vaishya-kriyā*, f. the occupation, &c. of a *vaishya*, commerce, agriculture. *s.*

ویکال *vaikāl*, m. evening, afternoon. *s.*

ویکانت *vaikānt*, m. a kind of gem said to resemble a diamond. *s.*

ویکت *vyakt*, wise, learned, evident, clear, specific; *vyakti*, f. individuality, appearance, person. *s.*

ویکنتھ *vaikunth*, m. a name of *Vishnu*; also the paradise of *Vishnu*. *s.*

ویگت *veg*, m. speed, velocity; adj. or adv. quick, quickly. *s.*

ویگتا *vegītā*, f. speed, quickness, rapidity. *s.*

ویگر *vyagr*, bewildered, perplexed, distracted. *s.*

ویگرتا *vyagrtā*, f. perplexity, anxiety. *s.*

ویگوآن *vegōān*, } swift, fleet, rapid; quickly,

ویگی *vegī*, } rapidly, speedily. *s.*

ویل *wail*, m. reprisal, revenge, retaliation; *wail-kash*, vindictive; *wail-kashī*, f. retaliating. *s.*

وین *venu*, m. a flute, a pipe; *venu-vād*, a flute-player. *s.*

وینا *rīgā*, f. the Indian lute. *s.*

وینا *wīnā*, m. a bundle of thread, a skein. *h.*

وینک *vyanyak*, m. a sign, mark, symbol. *s.*

وینجن *vyanjana*, m. sauce, condiment; a consonant. *s.*

وینچن *wainchnā* or *vainchnā*, m. to skin. *h.*

وینگل *vyangul*, m. the sixtieth part of a digit or *angul*. *s.*

ویو *vyava* or *vyav* (for *vi ara*), a compound particle denoting separation, division, &c. as *vyavachhed*, in dividing, separating. *s.*

ویودهان *vavadhān*, } intervening, inter-  
 ویوهایک *vyavadhāyik*, } vention, inter-  
 mediate space. *s.*

ویومایه *vyavasāya*, m. effort, exertion, industry, perseverance, plan, trick. *s.*

ویوسایی *vyavasāyī*, active, energetic, engaged in business. *s.*

ویوستها *vyavasthā*, f. separating, a decree; an engagement, a contract. *s.*

ویولکن *vyava-kalan*, m. subtraction. *s.*

ویوه *vyūh*, m. military array, the arrangement of troops in various positions. *s.*

ویوهار *vyavahār*, m. usage, custom, business.

ویوهاریک *vyavahārik*, } customary, usual;

ویوهاری *vyavahārī*, } litigant, being party to a suit. *s.*

ویوهارید *vyavahārya*, to be observed or practised, customary, usual. *s.*

وییه *vyaya*, m. expenditure, expending, destruction, disappearance. *s.*

*sha*, called *hā, i ha* or *vaz* and *hā, i mudavvara*, the twenty-seventh letter of the Arabic alphabet, the thirty-first of the Persian, and thirty-fourth Hindustani, in reckoning by *abjad*, it counts five; in almanacs, it denotes Thursday and the sign Virgo, also the planet Venus and the moon.

هابیل *hābil* (also *hābīl*), Abel, the son of Adam, and brother of Cain. *s.*

هاپر *kāpar*, f. a seed-bed (or rather nursery) for sugar cane. *h.*

هات *hāt* (for *hāth*, q.v.) m. the hand; *hāt* *śāid jānā*, to be without choice, or helpless, *hāt kārānā*, to express regret, to grieve; *hāt men lapāt men dhav chānā*, to squander, to lavish, *hāt mūr kā*, means, capital, stock. *s. id*

هاتیف *hātīf*, crying, exclaiming; m. an angel; an encomiast; a voice from heaven, or from an invisible speaker. *a.*

هاتھ *hāth*, m. the hand; a cubit; possession, power; *hāth ānā*, to come into one's possession or power, to be obtained; *hāth usthānā*, to leave off, to refrain from, to desist; to salute by raising the hand to the head; both these meanings are alluded to in the following example: *hāth usthā jāur ma jafā se tū; ghī gōyā salām hai terā*, restrain thy hands from violence and injustice, this is thy salutation; to beat; to give alms; *hāth bahānā*, to endeavour to get any thing; to gain possession of the property of others; *hāth band honā*, to be much engaged in business, to have no leisure, to be poor or indigent, *hāth bharna*, to have the hands wearied or fatigued; *hāth bahānā*, to acquire perfection in any art by practice; *hāth pānā phūl jānā*, to be distressed or confounded, *hārek gul se vrūh mārāt dekhi mahātīl*, *ki mere hāth posam sah qare phūl*, from the sight of that countenance more beautiful than any rose, all my senses were confounded (lit. my hands and feet were swelled); *hāth pānā phūlānā*, to extend one's business or schemes; *hāth pānā* or *-pār mārā*, to strive, to endeavour, to strain, toil, to struggle; to be agitated, to sprawl, *hāth patthar tūle dubānā*, to be helpless, *hāth par dhama rahānā ek chiz kō*, to be in readiness (spoken of things); *hāth parānā*, to come into one's possession, *hāth pasarnā*, to ask, to beg, *hāth pākā lepanā* to bind a person *hāth phūl* in name of a plant (Polho); *hāth pharnā*, to stroke, to caress, to coax, *hāth phankhā*, to fence, *hāth jūnā*, to supplicate, to entreat earnestly, *hāth pharnā*, to give, to bestow; *hāth phātā honā*, to have the hands deluded; to lose the power of the hands, *hāth chūlānā*, to relish any food exceedingly, to lick one's lips, *hāth chālī kī*, experience; *hāth dhanā*, to be disappointed, to be hopeless, *hāth denā*, to confer one's self in or about, to make a bargain by taking hold of the hands of the other party under a cloth (a practice chiefly used in settling the price of horses and jewels), *hāth dhanā*, to interfere in or to encroach, *hāth dhanā*, to prevent, *hāth samānā*, to refrain from giving, &c. *hāth sāj karnā*, to learn, practice, or exercise any art, to slay; to discharge from office, *hāth kōnā par rākhā* to be astonished, to deny vehemently; *hāth karnā*, to subdue, to have possession, *hāth karnā par rākhā*, to be very feeble, *hāth khurachānā*, to refrain, to desist, to abstain, *hāth laqānā*, to riprove, to punish, to torment, to be employed in any business, *hāth laqānā*, to be got, obtained, acquired, *hāth mārā*, to promise; to acquire, to plunder; to wound with a sword; *hāth mārānā*, to claim equity, to prepare to wrestle, *hāth mārā*, to regret, to repent, to lament, *hāth men rakhanā*, to possess, to hold in subjection, *hāthou hāth*, out of hand, over hand, quick, expeditious, *hāthou hāth lefānā*, to carry away quick, *hāthī hāth kārānā*, to act in concord, to pull together. *s.*

هاتھ *hāthū*, m. the hand, possession, power. *s.*

هاتھ *hāthā-hānīlī*, } f. mutual beating,

هاتھ *hāthā-pātī*, } fist cuffs; *hāthā-*

*phīlī*, to box or beat mutually. *s.*

هاتھ *hāthū phachī*, f. name of a game. *s.*

هاتھ *hāthā-jōī*, f. name of a plant (*Lucopodium rubricatum*) *h.*

هاتھ *hāthī*, m. an elephant; *hāthī-dānt*, m. ivory, *hāthī-dān*, an elephant driver, the thirteenth mansion of the moon. *s.*

هاتھ *hāthī-chuk*, name of a kind of grass, artichoke. *s.*

هاتھ *hāt*, m. a market, a shop; a fair, or movable market. *s.*

هائو *hāwū*, m. a market-man. *s.*

هائجي *hājī*, m. a satirical poet. *a.*

هائي *hāūī*, m. a director, leader, guide. *a.*

هائ *hār*, (in comp. means) the performer of any act, corresponding to the English terminations *er* or *ing*, thus, *hahār āyī na dekhān-hār āyā*, *anār āyā na chākhān-hār āyā*, the spring is arrived, but no one is come to behold it; the pomegranates are ready, but there is no one to taste them. *h.*

هائ *hār*, m. a necklace, a wreath, a chaplet; a flock (of cattle); pasture: the cultivated space immediately round a village; a village common; loss, forfeiture, discomfiture; being overcome; *hār-mannā* or *mān lenā*, to give up a dispute; *hār-jūt*, gambling, hazard, *hār-jūt-k.* to gamble. *p. s.*

هائ *hūrū*, (in comp.) the performer of any act, or dealer in any article. It is often represented in English by the word *man*, as *laker-hāūā*, a woodman, a woodcutter, a dealer in wood. *h.*

هائ *hārū*, m. a necklace, wreath, chaplet. *s.*

هارد *hārd*, m. affection, kindness. *s.*

هارك *hārak*, m. a thief, a cheat, a rogue; a ravisher; name of a tree. *s.*

هارسنگار *hārsingār*, m. the weeping nyc-tanthes. *s.* [pigeon. *s.*

هاري *hāriyāl*, m. (v. *hāriyāl*) a kind of

هاري *hārū*, n. to be overcome, to lose (in play); *hār-dcūā*, a. to squander, to gamble away. *s.*

هارو *hārū*, m. a loser. *s.*

هاروت *hūrūt*, the name of an angel, who, together with another named *Mārūt*, having severely censured mankind before the throne of God, they were sent down to earth to judge of the temptations to which man was subject. They could not withstand them. they were seduced by the planet Venus in form of a woman, for which they were suspended by the feet in a well in Babylon, where they are to remain in great torment until the day of judgment (vide *Qur'ān*, chap. 2). *a.*

هارون *hārūn*, m. (for *harūn*) wicked, refractory, roguish. *a.*

هارون *hārūn*, Aaron, the brother of Moses; *hārūn rashīd*, the fifth *khalīfa* of the house of 'Abbās, and twenty-sixth from Muhammad. *heb.*

هاريل *hāriyāl*, m. a name of a pigeon (*Columba harrīala*, Buch.); adj. of a green colour. *s.*

هاري *hārya*, m. *Beleric myrobalan*. *s.*

هائ *hār*, m. a bone; *hār-joyā*, m. name of a plant (*Cissus quadrangularis*). *h.*

هائ *hārū*, a tribe of *rāj-pūts* so called. *h.*

هائ *hāzīm*, loose, languid, relaxed; soft, gentle; digestive. *a.*

هائ *hāzima*, fem. (of *hāzīm*) digestive; *hāzīmī hāzima*, the digestive powers. *a.*

هال *hāl*, m. a plough; adj. quick; *hālī*, f. a helm, a rudder. *s. h.*

هال *hālā*, f. wine, vinous or spirituous liquor. *h.*

هالولا *hālā-dolā*, m. shaking; an earthquake. *h.*

هالاهل *hālāhal*, m. a sort of strong poison;

*hālāhal-dhār*, m. a small black and highly venomous snake. *s.*

هالاهلي *hālāhalī*, f. wine, spirituous liquor. *s.*

هالك *hālīk*, in a dying state, destructive, deadly. *a.*

هالم *hālīm*, m. cress, cresses (*Lepidium sativum*). *h.*

هالنا *hālānā*, n. to shake, to be agitated. *h.*

هاله *hāla*, m. a halo or circle round the moon. *p.*

هالي *hālī*, m. an agricultural labourer, a man employed for the duties of ploughing. *s.*

هامان *hāmān*, name of Abraham's brother; name of Pharaoh's *vazīr*. *a.*

هامن *hāmūn*, } m. a desert, a plain, a

هامون *hāmūn*, } level ground; *hāmūn-nawār*, a traveller or wanderer of the desert. *p.*

هان *hān* or *hānī*, f. loss, deficiency, injury, slaughter. *s.*

هان *hānī*, interj. make haste! know! have a care! let it not be far from it! *p.*

هان *hānī*, yes, verily, truly; *hānī kahānā*, to agree; contr. (of *yahān*) here, hither, &c. *h.*

هانپنا *hāmpnā*, } n. to pant, to be out of

هانپنا *hāmpnā*, } breath. *h.*

هاندا *hāndā*, n. to wander, to ramble. *h.*

هاندې *hāndī* or *hānīrī*, a pot, a small caldron. *s.*

هانس *hāns*, m. a duck, a goose, a swan. *s.*

هانسي *hānsī*, f. laughing, joking, ridicule. *s.*

هانك *hānk*, f. cry, bawling, calling to (loud); driving; *hānk-pukār*, uproar, outcry; *hānk mār-nā*, to bawl after, to call to. *h.*

هانكاهانك *hānkā-hānk*, m. driving. *h.*

هانكا *hānkā*, a. to drive; to bawl to. *h.*

هانكي *hānkī*, f. a vessel on which they make *shwaish* or vermicelli; a sieve. *h.*

هانگر *hāngur*, m. a shark. *h.*

هانپن *hān-hān*, yes, yea, indeed. *h.*

هانتي *hāntī*, occasioning loss. *s.*

هائو *hāwū*, m. coquetry, airs; *hāwū-bhāwū*, m. charm, attraction, welcome, hospitality. *s.*

هاون *hāwan*, m. a mortar; *hāwan-kob*, m. one who pounds in a mortar. *p.*

هاها *hāhā*, m. flattery, importunity, earnest request, supplication, *hāhā khānā*, to flatter, to wheedle, to entreat. *h.*

هاها *hāhā*, m. laughing, ha ha! *hāhā-hihī*, *f.* laughing; *hāhā hihī-k*, to laugh; *hāhā jūi jūi*, an expression of approbation, also of earnest request. *a.*

هاها *hāhā*, interj. alas! ah! *s.*

هاهاكار *hāhā-kār*, m. consternation. *s.*

هاي *hā,e* or *hū,e-hū,e*, interj. alas! alas! *f. a sigh. s.*

هائل *hā,il*, terrible, horrible. *a.*

هايه *hāya* (same as *hā,e*), alas! *d.*

هزا *hazā*, ill-shaped, clumsy. *h.*

هبه *hiba*, m. a gift; *hiba-nāma*, a deed of gift. *a.*

هپ *hap*, m. act of suddenly snatching with the mouth and swallowing; *hap hap*, quick, *hap jhap khānā*, to eat quickly and voraciously. *h.*

هت *hat*, interj. begone! fy! *h.*

هت *hit*, m. love, friendship, affection, benevolence; adj. suitable, proper, fit, friendly, benevolent. *s.*

هتك *hatik*, m. levity, affront, disrespect. *a.*

هتكار *hit-kār*,  
هتكارى *hit-kārī*,  
هتكر *hit-kar*, } m. a friend, adj. kind, benevolent *s.*

هتكارى *hit-kārī*, *f.* friendship, benevolence. *s.*

هتن *hutan*, m. act of slaying *s.*

هتنا *hatnā*, *v.* to kill, to slaughter. *s.*

هتو *hitū*, m. a friend, a benefactor. *s.*

هتوان *hitwān*, friendly, beneficent. *s.*

هتوبندش *hitopadesh*, m. friendly or salutary advice. *s.*

هپ *hath*, m. (contr. of *hāth*, *q.v.*) hand, &c. *hath-phūl*, a kind of firework; *hath pher*, sleight of hand (a money-changer), changing a good for a bad rump, for the purpose of imposition; borrowing, *hath pher-lendā*, to borrow, *hath-zholā*, a hand-barrow, *hath-chapā*, snack, share, *hath-chohūf*, a beater, *hath-kati*, name of a cut with the sword which is intended to take off or disable the adversary's hand, *hath-karī*, *f.* a hand-cuff, fetter, manacle; *hath-lezā*, m. a ceremony in marriage among the Hindūs (the hands of the bride and bridegroom are joined palm to palm with some flour put between them, and tied with a red thread); *hath-nāl*, *f.* a small cannon carried on elephants, &c. *s.*

هپا *hatthā*, m. a handle; a shovel, a baker's peel; *a. sleeve. s.*

هپرس *hathras*, m. amorous dalliance, toying; self-pollution, onanism. *s.*

هپرى *hatharī*, *f.* a handle, a winch (of a spinning-wheel). *s.*

هپكندا *hath-khandā*, m. habit, custom, knack. *s.*

هپنى *hatnī*, *f.* a she-elephant. *s.*

هپوتى *hathaurī*, *f.* dexterity, art, skill. *s.*

هپوزا *hathorā*, m. a sledge-hammer. *h.*

هپوزى *hathaurī*, *f.* a small hammer. *h.*

هپى *hatthī*, *f.* a brush for rubbing down horses with, or rather a bath glove; a rubber. *h.*

هپيا *hathiyā*, m. the thirteenth mansion of the moon, Corvus, the breaking up of the rains; *hathiyā kī āh*, the milky way *s.*

هپيار *hathyār*, m. a tool, arms, implements, apparatus; *hathyār-band*, named. *s.*

هپيانا *hathiyānā*, *a.* to seize, to lay hands on. *s.*

هپيلا *hathelā*, m. a thief, robber. *s.*

هپيلي *hatheḷī*, *f.* the palm of the hand. *s.*

هپتا *hatyā*, *f.* murder, slaughter. *s.*

هپتارا *hatiyārā*, m. } a murderer, assassin,  
هپتارى *hatiyārī*, *f.* } wretch, villain; adj. inhuman *v.*

هپت *hat*, *f.* insisting upon, obstinacy, perverseness *hal-k*, to insist upon. *s.*

هپكتا *hatā-kaḷā*, stout and active. *h.*

هپانا *hatānā*, *a.* to repel, to drive backwards, to back. *h.*

هپتال *hatṭāl*, *f.* shutting up all the shops in market, on account of oppression, &c. *s.*

هپكانا *hatkānā*, *a.* to stop. *h.*

هپكاهتى *hatkā-hatḥī*, *f.* driving back, struggling *h.*

هپكنا *hatknā*, *n.* to be repulsed, to be driven back, to move, to stop. *h.*

هپنا *hatnā*, *n.* to go back, to be driven back, to retire, to move, to shrink, to be defeated. *h.*

هپوا *hatwā*, m. a person employed in a market to measure rice, grain, &c. *s.*

هپواى *hatwā, f.* the office of a *hatwā*, *q.v.* *s.*

هپه *hatḥ*, *f.* teasing; allegation; obstinacy, perverseness, *hatḥ dharmī*, perverseness, obstinacy. *s.*

هپهر *hatḥar*, m. hurry, impatience. *h.*

هپهرنا *hatḥarnā*, *n.* to hurry, to be impatient. *h.*

هپهنا *hatḥnā*, *n.* to be peevish, perverse, or pettish. *s.*

هپهى *hatḥī*, peevish, obstinate, perverse. *s.*

هتيل *hātīlā*, teasing (child), pettish. *s.*

هتي *hātī*, a flock, a herd. *d.*

هتيا *hātīyā*, *f.* market (*v.* *hāt*). *s.*

هجر *hijr*, *m.* separation, disjunction, desertion of country or friends. *a.*

هجران *hijrān*, *m.* separation, &c. *a.*

هجرة *hijrat*, *f.* } separation, departure

هجرة *hijra*, *m.* } from one's country and friends; flight; the flight of Muhammad from Mecca to Madīna (whence the Muhammadan era commences), which happened on the 12th of July, A.D. 622; *hagrat*, one year (*Gol.*). *a.*

هجري *hijrī*, of or belonging to the *hijrat*, *q.v.* *a.*

هجرأ *hijrā*, *m.* un hermaphrodite, a eunuch. *h.*

هجم *hajim*, *m.* driving in; repulsing; attacking suddenly; extirpation. *a.*

هجو *hajo* or *hajw*, *f.* satire, a lampoon, a pasquinade, *hajo malūh*, *f.* apparent praise but real satire, irony. *a.*

هجوم *hujūm*, *m.* a crowd, an assault, attack, impetuosity. *a.*

هجي *haji*, *m.* spelling. *a.*

هجر مچر *hachur-machar*, *m.* dispute, cavil, excuse. *h.*

هچکا *hachkā*, *m.* a jolt, shock. *h.*

هچکارا *hichkārā*, useless, bad. *p.*

هچکانا *hichkānā*, *a.* to jolt. *h.*

هچکچانا *hichkichnū*, *n.* to doubt, to hesitate, to be in suspense, to falter. *h.*

هچکچی *hichkichī*, *f.* hesitation; *hichkichī būkhā*, to gnash the teeth. *h.*

هچکنا *hichaknā*, *n.* to draw back from, to decline, to shrink, to waver. *h.* [*&c.*]. *h.*

هچکولا *hachkolū*, *m.* a jolt (of a carriage,

هچکی *hichkī*, *f.* the hiccup. *h.*

هد *hadd*, *m.* breaking, demolishing, ruining; *hadd*, liberal, a generous man. *a.*

هدادتي *huddū-tuddī karnā*, *a.* to threaten mutually. *h.*

هدایت *hidāyat*, *f.* a guide or direction in the road to salvation. *a.*

هدف *hudaḥ*, *m.* a mark, a butt (for archers, &c.); *hudaḥ mārā*, to strike the mark, to hit the nail on the head. *a.*

هدل *hudal*, a quagmire, a slough. *d.*

هدم *hadim*, *m.* ruin, destruction; a destroyer. *a.*

هدد *hudhad*, *m.* name of a bird (hoopoe). *a.*

هدي *hudā*, *m.* pointing out the right way; *hadi*, *f.* cattle carried to Mecca to be sacrificed, given as an offering; a bride; a captive. *a.*

هديانا *hudiyanā*, *n.* to hesitate; to be alarmed, or apprehensive, to shrink. *h.*

هدياها *hudiyaḥā*, sheepish, shamefaced, timid, bashful, scrupulous. *h.*

هدياها *hudiyaḥāḥ*, *f.* scrupulousness, sheepishness, shyness. *h.*

هديه *hadiya*, *m.* a present (particularly to superiors); the price of a *kurān*. *a.*

هدأ *hadā*, *m.* a wasp; a bone; spavin; *hadd moṭhre wakānā*, (*lit.*) to break gut in spavins and venereal swellings; (*met.*) to adopt an evil conduct. *s. h.*

هدأ *had phūṭnū*, to advance, to be promoted. *d.*

هدي *hadḍī*, *f.* a bone; the hard part in the centre of a carrot or other similar root. *s.*

هدلا *hadlā*, bony. *s.*

هذا *hagā* (for هادا), this. *a.*

هذر *hazar*, *m.* nonsense, frivolous talk. *a.*

هذيان *hazyān*, *m.* raving, vain useless words. *a.*

هر *har*, every, any; *har ān*, constantly; whenever; *har ek*, each, every one; *har bāb*, every chapter, all sciences, every circumstance; *har-bābī*, master of knowledge of every kind; *har bār*, every time; *har-jūz*, a vagabond, a stroller, *har hāl*, howsoever; *har dil'azziz*, beloved by every one, popular; *har dam*, every moment, *har dam khayāl*, whimsical, capricious; *har degi chamcha*, a sponger, one who hangs on others for a maintenance; *har zamān*, every time; *har sāl*, every year, annually, *har gāh*, whenever; wherever; *har wakṭ*, at all times, frequently, continually; *har yak*, every one. *p.*

هر *har*, *m.* a rogue, a wag. *s.*

هر *har* or *hara*, a name of Mahādeva. *s.*

هر *hari*, *m.* a name of Vishnu; *hari-bhajan*, *m.* adoration of Vishnu; *hari-bhakt*, a Vaishnava, or worshipper of Vishnu, *hari-puri*, *f.* a *ghāṭ*, or bathing-place dedicated to Vishnu. *s.*

هر *har*, *m.* a plough; *har-bhog*, *m.* anarchy, confusion, uproar; *har-bhum ka rāj* (also *har-bong kā rāj*), a country or place in which injustice prevails (*v.* Roehuck's Orient. Prov. part II. p. 187). *s.*

هر *hirr*, *m.* a male cat. *a.*

هر *hurrā*, *m.* dispersion (of an army, an assembly, &c.), general jail delivery; *harrā*, a sound, a voice, a shout. *h.*

هر *harrā*, *m.* name of an astrigent nut, myrobalan (*Terminalia catappa*). *s.*

هر *harā*, green, fresh, verdant. *s.*

هر *harrāj*, running fast (a horse); *m.* an auction. *a.*



هَرَكَا *haraknā*, n. to stop; to be scorched. *h.*

هَرَكْنِي *haruknī*, f. a dancing-girl, a whore, a courtesan, a harlot. *h.*

هَرَكْ *harakh*, m. blowing, blooming; joy, delight. *s.*

هَرَكْتِ *harkhit*, } pleased, delighted. *s.*  
هَرَكْتِ *harkhit*, }

هَرَكْنَا *haraknā*, n. to blow (as a flower); to be delighted. *s.*

هَرَكِي *hirkī*, f. shift, contrivance. *h.*

هَرَكَا *harkiyā*, snappish. *h.*

هَرَكَا *har-gūh*, whenever, wherever. *p.*

هَرَكِز *hargiz*, ever, at any time, on any account. *p.*

هَرَكَنْدَا *hurgundā*, m. name of a vegetable. *h.*

هَرَكْنِي *har-gunī*, } skillful, clever. *p. s.*  
هَرَكُونِي *har.gūnī*, }

هَرَكِشْت *har-ghasīl*, all the cultivated land of a village. *h.*

هَرَكِيلَا *har-gīlā*, m. (v. *har-gīlā*) a crane. *s.*

هَرِم *harim*, old, decrepit; in. mind, understanding, intellect. *u.*

هَرِمُز *hurmuz*, prop. the isle of Ormuz in the Persian Gulf, name of several kings of Persia who reigned between A.D. 272 and the conquest of the kingdom by the Muhammadans in the seventh century. *a.*

هَرِمِزِي *hirmizī*, f. name of a red earth. *a.*

هَرِمُشْتَا *harmushlū*, stout, robust, active. *h.*

هَرِمُشْتِي *harmushlī*, f. robustness; thick-headedness. *h.*

هَرَن *haran* or *hiran*, m. a deer (properly an antelope) *s.*

هَرَن *haran*, m. abstraction; plunder, sack; *haran-dukh*, taking away or dissipating grief, anguish, or trouble. *s.*

هَرَنَا *harnā*, m. a stag, a buck, a male antelope; *a.* to seize on, to take forcibly; to steal, to spoil, to plunder. *s.*

هَرَنَا *harnā*, m. a pommel (of a saddle); *hurnā*, *a.* to beat down (as paviers). *h.*

هَرَنَمَنِي *harinmanī*, m. an emerald. *s.*

هَرَنُوتَا *harnautā*, m. a fawn. *s.*

هَرَنِي *harnī*, f. a doe. *s.*

هَرَوَا *harwūhā*, m. a ploughman. *h.*

هَرَوْتِي *harawtī*, f. a cane, staff. *h.*

هَرَوَرِي *haraurī*, f. the occupation of ploughing; *harowī par jāo*, go and put your hand to the plough. *h.*

هَرَوَل *harwal*, advances (without interest) made to ploughmen. *h.*

هَرَا *hirra*, f. a she-cat. *a.*

هَرَا *harhā*, stray (an ox); unbroken and vicious cattle; plough-bullocks. *h.*

هَرَهَر *hurhur*, m. name of a plant (*Cleome viscosa*). *h.*

هَرَهَفْت *har-haft*, adorned, dressed; m. a narcissus. *p.*

هَرَهَمِش *har-hamesh*, perpetuity, for ever and ever. *p. h.*

هَرِي *harī*, m. (v. *hari*) a name of *Vishnu*. *s.*

هَرِي *harī*, contribution of assistance by villagers in ploughing the fields of zamindāra. *h.*

هَرِيَا *haryā* (v. *harā*), green, verdant. *d.*

هَرِيَا *huriyā*, m. a ploughman; a worshipper, a devotee. *h.*

هَرِيَا *hariyālā*, verdant, green, grassy. *s.*

هَرِيَا *haryālī*, f. verdure, greenness. *d.*

هَرِيَا *hariyūnā*, n. to become green, to wax green; *a.* to stop, to prevent. *s.*

هَرِيَانُو *hariyānu*, a kind of division of the crop. *h.*

هَرِيَاوَل *huriyāwal*, f. verdure, freshness. *s.*

هَرِيَتَكِي *harītkī*, f. yellow myrobalan. *s.*

هَرِيَتَا *harīta*, the first commencement of ploughing in the rainy season. *h.*

هَرِيَر *hariyar*, close of the sowing season. *h.*

هَرِيَا *harerā*, m. a vegetable; verdure, verdant; *harīā* (v. *harīlā*). *s.*

هَرِيَسَا *harīsa*, m. a kind of thick pottage, made of bruised wheat boiled to a consistency; to which they add meat, butter, cinnamon, and aromatic herbs. *p.*

هَرِيل *hariyal*, m. a green pigeon (*Columba hurriala*, Buch.). *h.*

هَرِيلَا *harīlā*, verdant, green; a coward, a runaway. *s.*

هَرِيَا *harīwā*, m. a kind of parroquet. *h.*

هَرَا *har*, f. name of a nut (myrobalan); m. bilboes, the stocks. *h.*

هَرَا *har*, m. a bone; *har-phūtān*, pains in the bones. *s.*

هَرَا *hur*, ignorant, a fool, simpleton. *d.*

هَرَا *harā*, m. a skyrocket. *h.*

هَرَاهَرِي *harāharī*, f. the twang of a bow. *h.*

هَرَاهَرَانَا *harbarānā*, u. to be confused, to hurry. *h.* [not. *h.*

هَرَاهَرِي *harbarī*, f. hurry, alarm, uproar,



هزبیا *har-hariyā*, easily agitated, irritable. *h.*

هزجوزا *har-jorū*, *m.* name of a medicinal plant (*Cissus quadrangularis*). *h.*

هزدنگا *hur-dangā*, turbulent. *h.*

هزدنگی *hur-dangi*, *f.* turbulence. *h.*

هزک *huruk*, *m.* a kind of drum in form like a sand-glass (generally played on by bearer-) *s.*

هزکا *hurkā*, *m.* pinning (particularly applied to children separated from parents), the bar of a door. *h.*

هزکت *harakat*, *m.* *Acanthus ilicifolius*. *h.*

هزکلا *har-gilū*, *m.* name of a bird; the gigantic crane (*Ardea argala*), commonly called the adjutant. *s.*

هزنگا *harangū*, rumination, destruction. *d.*

هزهرانا *har-haranū*, *n.* to shudder, to shiver; to crash, to rattle. *h.*

هزهرامت *har-harūhat*, *f.* a crack, sound. *h.*

هزهزی *har-hayī*, *f.* the twang of a bow. *h.*

هزار *hasār*, thousand, *hasār-chashma*, *m.* a cancer (disease), *hasār-dastan*, a kind of nightingale, *hasār gā*, *da* or *-mekhā*, a common strumpet. *p.*

هزاره *hasāra*, a double flower; a divided stream or jet-d'eau (like that of a watering-pan). *p.*

هزارها *hasārkhā*, *pl.* (Pers.) thousands. *p.*

هزاری *hasārī*, *f.* the command of a thousand, *adj.* relating to a thousand (used in comp.), as *yak hasārī*, one who receives 1,000 rupees per month, a commander of one thousand, *hasārī bādārī*, people at large, military and civil. *p.*

هزال *hazzāl*, *m.* a droll, a jester. *a.*

هزبر *hizbar*, *m.* a lion; *adj.* thick, strong, hard, *hizbar jang*, the lion in fight, a man's name. *p.*

هزل *hazl*, *m.* a jest, a joke; *hazl-go*, an idle talker. *a.*

هزیمت *hazimat*, *f.* flight, rout, defeat, *hazimat khānā*, to be defeated. *a.*

هزده *hazdah* (for *hasht-dah*), eighteen; *hazdah hazār 'ālam*, the eighteen thousand living species, believed by the *Muhammadians* to be the whole number of existing varieties of animals. *p.*

هس *has*, *m.* a consonant. *s.*

هسانا *hasanā* (prop. *hasūnā*), *a.* to make (one) laugh, to cause to laugh. *s.*

هسای *hasūī*, *f.* (prop. *hasūī*), ridiculing, laughing. *s.*

هست *hasht*, *f.* being, existence. *p.*

هست *hasht*, *m.* the hand; a cubit; *hasat*, *adj.* laughing, smiling, *hasht*, *m.* an elephant. *s.*

هست *hasht*, } *m.* name of the thirteenth  
هستا *hashtū*, } mansion of the moon,  
Corvus. *s.*

هستدنت *hasht-dant*, *m.* elephant's tooth, ivory. *s.*

هستمد *hasht-mad*, *m.* the juice that exudes from an elephant's temples when in rut. *s.*

هستناپر *hashtnā-pur*, *m.* a name of ancient Dilli or Dilli; the capital of *Yudhishthira* and his brethren, the remains of which still exist about fifty-seven miles N. E. of the modern city, on the banks of the old channel of the Ganges. *s.*

هستنی *hashtinī*, *f.* (*v. padminī*) a description of women, the worst of the four classes; a female elephant. *s.*

هستی *hashtī*, *m.* existence, entity, world. *p.*

هستی *hashtī*, *m.* an elephant. *s.*

هسکا *hiskū*, *m.* imitation, copying; contention, rivalry, emulation. *h.*

هسکاهسکی *hiskū-hiskī*, *f.* mutual emulation. *h.*

هسلی *hushtī*, *m.* the collar-bone, clavicle; a collar (of gold or silver, &c.) worn round the neck as an ornament. *h.*

هسن *hasan*, *m.* laughter, laughing. *s.*

هسا *husiyā*, *m.* a reaping-hook, a sickle. *h.*

هش *hush*, *m.* (for *hosh*, *q.v.*) understanding, care, attention, study. *h.*

هشت *hisht*, *m.* a Huss, &c.; interj. push! avant! *h.*

هسب *hasht*, eight; *hasht-bāgh*, the eight gardens, i.e. the eight heavens. *p.*

هشاد *hashtād*, eighty; *hashtād sālā*, an octogenarian. *p.*

هشتپلو *hasht-poblū*, } *m.* an octagon; *adj.*  
هشتوشه *hasht-gosha*, } of eight sides or angles. *p.*

هشتم *hashtum*, the eighth. *p.*

هشتمش *hasht-musht* (also *husht o musht*) *f.* wrestling and boxing. *p.*

هشت منظر *hasht-manẓar*, the eight heavens; the zodiac along with the planetary orbits. *p.*

هشتمی *hashtumī*, the eighth (day or night). *p.*

هشمار *hushyār*, intelligent, prudent, cautious, abstinent, sober. *p.*

هشماری *hushyārī*, *f.* prudence, alertness. *p.*

هضم *hazm*, *m.* digestion; *hazm-k*, (met.) to embezzle. *a.*

هفت *haft*, seven; *haft-iklīm*, the seven climes, i.e. the whole habitable earth; *haft andām*, the name of the great vein that runs through the arm; *haft rangī*, of the seven colours, capricious, artful, cunning; *haft-kishnār*, the seven regions, the world; *haft-hazārī*, *m.* a commander of seven thousand; *f.* the command of seven thousand; *haft-hasht*, abuse, idle talk, &c. *p.*

هفت *haftād*, seventy. *p.*

هفت *hafta*, *m.* a week; *hafta-dost*, slight acquaintance, an inconstant friend. *p.*

هفتی *hafa, ī*, active, alert. *h.*

هکاکا *hakkā-bakkā*, confused (when any thing is to be done); aghast. *h.*

هکارنا *hakār-nū*, *a.* to drive oxen or other cattle in a circle, as when treading out grain. *h.*

هکاین *hakāinū*, *a.* (*v.* *hakār-nū*) to drive, &c. *d.*

هکلا *haklā*, stuttering, stammering. *h.*

هکلان *haklānū*, *n.* to stammer, to stutter, to falter. *h.*

هکلال *huklāhā*, *m.* a stammerer. *h.*

هک کر رونا *huk-huk-kar ronā*, to burst into tears. *h.*

هگاس *hagūs*, *f.* inclination to go to stool, *trismus*, *hagāsī baltakh*, a restless, hāgeting person. *h.*

هگان *hagūnū*, *a.* to cause to go to stool. *h.*

هگت بربا *hag-bharnā*, *n.* to be defiled (by forces). *h.*

هگنا *hagnū*, *n.* to go to stool. *h.*

هگنڈا *haganū*, defiled with excrement. *h.*

هگنشی *hagneī*, *f.* a field to which people repair to ease themselves; *poder*. *h.*

هل *hal*, *m.* a plough, *hal-jotū*, a tiller, a ploughman. *s.*

هل *hal*, *m.* the after-birth. *h.*

هلا *hallū*, *m.* uproar, tumult; assault; *hilā*, domesticated, tame; *m.* slime, mud, *hilā-mūdā*, amicable. *h.*

هلاس *hulās*, *m.* alacrity, joy, gladness. *s.*

هلاس *hulās*, *f.* snuff. *h.*

هلاک *halāk*, *m.* perdition, ruin, slaughter, *deceased*, *adj.* lost, fatigued, killed, dead; *halāk karnā*, to destroy, to overwhelm, to drive to destruction, to distress, to fatigue, to kill; *halāk honā*, to be killed, to be fatigued, to be tired. *a.*

هلاکت *halākat*, *f.* death, destruction. *a.*

هلاکلا *hallā-kallā*, *m.* loquacity, foolish talking. *h.*

هلاکو *halūkū*, deadly, a destroyer. *a.*

هلاکی *halāki*, *f.* destruction, ruination. *a.*

هلال *hilāl*, *m.* the new moon, the first and last two or three days of the moon; *hilāl-daur*, a kind of bow. *a.*

هلائی *hilāī*, *f.* a kind of arrow; a segment of a circle. *a.*

هلا *hilānā*, *a.* to move; to familiarize, to tame; to cause to swim. *h.*

هلال *halāhal*, *m.* deadly poison. *s. p.*

هلائی *halā, ī*, *f.* ploughing. *s.*

هلایتا *halū, etū*, the first ploughing of the season, generally preceded by the taking of omens and other superstitious ceremonies. *s.*

هلارار *halbarār*, assessment according to the number of ploughs. *s. p.*

هلابانا *halbalānā*, *n.* to hurry, to be confused. *h.*

هلاباهت *halbalūhaī*, *f.* hurry, confusion (the effect of hurry). *h.*

هلبندی *halbundī* (*v.* *halbarār*), *s. p.*

هلتدی *haltaddī*, *f.* a drill plough. *h.*

هلدا *haldū*, a disease of the *cerealia*, by which the plant withers and assumes a yellow tinge. *s.*

هلبنا *halapnā*, *n.* to toss, or tumble about; to shudder in a fever. *h.*

هل پهل *hal-phal*, *f.* affability; hurry, perturbation. *h.*

هل چل *hal-chal*, *f.* fright, perturbation, hubbub, tumult, anarchy. *h.*

هلدر *hala-dhar* or *hal-dhar*, *m.* a name of *halarāma*, the elder brother of *Krishna*. *s.*

هلدی *haldī*, *f.* turmeric (*Curcuma longa*). *s.*

هلدیا *haldiyū*, *m.* a kind of poison; the *jundice*; a class of merchants, *adj.* yellow. *s.*

هلراونا *halrāwnā*, *a.* to amuse, to play with, to dandle. *h.*

هلر *hullar*, *m.* alarm, tumult, uproar, commotion, bustle, disturbance. *h.*

هلس *halas*, the beam of a plough. *h.*

هلسا *hilsā*, *f.* name of a fish (*Clupea alosa*). *s.*

هلساری *halsārī*, *f.* (*v.* *halbarār*). *s.*

هلسانا *hulsānū*, *a.* to cheer, to rejoice. *s.*

هلسنا *hulasnū*, *n.* to be rejoiced, pleased, delighted. *s.*

هلاک *halkā*, light (in weight or character), debased, mean, silly, easy, soft, cheap; *halkā-pan*, *m.* despicableness; *halkā jānā*, to disdain, to disesteem; *halkā karnā*, to lighten, to assuage. *h.*

هلاکارنا *hulkār-nā*, *a.* to set on (as a dog on a bull), to instigate, to halloo on. *h.*

هلاکان *halkān*, confounded, confused, tired, wearied. *a.*

هلاکانا *halkānā*, *a.* to abet, to lighten. *h.*

هلاکی *halkū, ī*, *f.* lightness, levity. *h.*

هلاک رهنا *hilak-rahnā*, to cling to. *h.*

هكنا *hilaqnā*, n. to writhe or suffer contortions (from affliction or pain, chiefly applied to children). *h.*

هكورا *hilkor*, f. agitation; a wave, billow. *s.*

هكورا *halkornā* or *hilkornā*, a. to gather, to collect; to billow, to wave; *hilkornā*, n. to agitate, to shake, to disturb, to perplex, n. to fluctuate, to waver. *s.*

هكورا *hilkora*, m. a wave, a billow. *s.*

هكنا *hilgānā*, a. to hang, to suspend. *h.*

هكنا *hilagnā*, n. to be hung on, to be entangled, to adhere, to stick to, to be constant. *h.*

هكنا *halgī*, gently, softly. *h.*

هكنا *hil-mil jānū*, n. to be mixed; to be intimate; to be jumbled together. *h.*

هكنا *hīlnā*, n. to shake, to be moved; to be familiarized, to be tamed. *h.*

هكنا *hallū*, slowly, easily, gently. *d.*

هكنا *halūnā*, battered (as a whole). *h.*

هكنا *halwāhā*, m. a ploughman. *s.*

هكنا *hubrāhī*, f. tillage, agriculture. *s.*

هكنا *halorū* or *hilorū*, m. a wave, billow. *s.*

هكنا *halornū*, a. to collect, to gather. *h.*

هكنا *hilornū*, n. to billow, to wave. *s.*

هكنا *hilorī mūrā*, a. to heave, to rise (as the sun). *h.*

هكنا *hallu*, m. an assault; an uproar. *a.*

هكنا *halhul*, m. name of a plant (*v. hahur*). *h.*

هكنا *halhal* or *halhīl*, m. a mortal poison; *halhul*, snow. *p. s.*

هكنا *halhalā*, m. poison, venom. *p.*

هكنا *halhalānā*, a. to shake (from the effect of an ague, &c.), to tremble; a. to shake, to cause to tremble. *h.*

هكنا *halhālī*, f. sickness, disease; an ague. *h.* [flock (of cows). *h.*

هكنا *haliyā*, m. a herd (of oxen), drove, *h.*

هكنا *haliyāk*, wages of ploughmen. *s.*

هكنا *haliyānā*, n. to nauseate. *h.*

هكنا *halela*, m. name of an astringent nut (*v. harā*). *a. p.*

هكنا *ham*, pron. first pers. plur. we. *s.*

هكنا *him*, m. snow; name of the fifth season of the year. *s.*

هكنا *hamam*, m. grief, care, solicitude; turn-  
ing away from the world; *ham* (Arab.), affixed  
to the end of a word, as *hamam*, of them. *s.*

هم *ham*, also, even, same, likewise, in the same manner, equally; (in comp.) together with, mutual, as *ham-āshyān*, of the same nest, intimate, birds of a feather; *ham-āghash*, embracing, locked in each other's arms; *ham-āghashī*, f. embrace; *ham-āwār*, concordant, harmonious; *ham-āwaz*, an equal, a rival; *ham-āhang*, harmonious, concordant; *ham-ham*, of the same society, associating together; *ham-buster*, sleeping together, lying on the same bed; *ham-pā*, a companion, an attendant; *ham-pyāla*, pot companion; *ham-fias*, consubstantial, of the same species; *ham-jamb*, sitting together, a friend; *ham-jawār*, a townman, a neighbour; *ham-jolī*, equal, peer, coeval; *ham-chashm*, equal; *ham-chashmī*, f. equality, rivalry; *ham-chashmī-k*, to contend; *ham-khāna*, a fellow-lodger, a companion, a spouse; *ham-khāna*, a bedfellow, a spouse, *ham-dāstān*, being in the same story; *ham-dabstān*, a schoolfellow; *ham-dād*, a partner in adversity, sympathetic; *ham-dagar*, together; *ham-dil*, loving, of the same inclination, a friend; *ham-dam*, a friend, a companion, *ham-sāz*, acquainted with one another's secrets, *ham-zād*, of the same age, a playfellow; a *jam*, which is said to be produced at the moment of the birth of every child, and to accompany him through life. *ham-zānā*, sitting together, a companion; *ham-zulf*, a wife's sister's husband (*v. sāhu*); *ham-sāya*, a neighbour, neighbouring, *ham-sāhuk*, a class-fellow, *ham-sarī*, equality, evenness, *ham-safā*, a fellow-traveller; *ham-sān*, of equal age, a playfellow. *ham-shukl*, of the same appearance, alike, resembling; *ham-shuklī*, a townman, *ham-shura*, a sister, *ham-shukl*, a roommate, *ham-īnā*, a companion, associate, peer, equal, *ham-āhd*, coeval, contemporary, *ham-kāld*, of equal stature; *ham-kalam*, a companion, attendant, footman; *ham-kālm*, of the same tribe. *ham-kāsa*, a cop companion; *ham-kufū*, of the same family *ham-kūdi*, embracing. *ham-gup*, a gossip. *ham-machab*, of the same religion; *ham-mayla-hat*, confederated; *ham-maklūb*, a schoolfellow, *ham-nam*, a name-sake, *ham-nādī*, singing together, singing in concert; *ham-nādī*, of the same breed; *ham-nashīn*, a companion; *ham-namuk* or *ham-necolā*, a messmate. *p.*

هم *him*, m. frost, snow, cold; *him kar* or *him ual*, frigiditas, cold, chill, frosty. *s.*

هما *hummā*, m. the sudden influx of the tide at new and full moon, commonly called the bore (Bang.). *h.*

هما *humā*, m. an eagle, a phoenix, a bird of paradise; a fabulous bird peculiar to the East, of happy omen. It is supposed that every head it overshadowed will in time wear a crown (*v. 'unā*). *p.*

هماتم *hamūtam*, } equality, rivalry, com-  
petition. *d.*

همارا *hamārā*, pron. (gen. pl. of *main*) ours, our. *h.*

همارو *hamārau*, (Brj) our, of us. *h.*

همال *hamāl* or *humāl*, alike, equal, resembling; a peer, a companion; a friend, a confidant. *p.*

همالیه *himālaya*, m. (lit. the abode of snow), the name of the snowy range of mountains which bounds India to the north. *s.*

همانوا *hamānā*, m. the opinion, imagination; adj. like, resembling; immediately, suddenly; ditto, the same thing repeated, as before, again. *p.*

هماندام *hamāndam*, } that instant, at that

همانگاه *hamāngāh* } very moment. *p.*

همانوا *himāwafī*, f. a sort of moon plant. *s.*

همای *humāe*, m. (v. *humā*) queen Humai (grandmother to Dārā II.). p.

همایون *humāyūn*, fortunate, august, sacred, royal, imperial; *humāyūn-fāl*, of auspicious omen; *humāyūn-gāh*, the royal residence; *humāyūn-nāma*, name of one of the numerous versions of Pilpay's fables. p.

همت *himmat*, f. spirit, inclination, resolution, bravery, liberality, courage, purpose, design. a.

هما *hamtā*, equal, alike; m. a fellow, match or equal. p.

همتا *hamtā, ī*, f. likeness, equality. p.

همتی *himmatī*, bold, daring, courageous. a.

همراه *hamrāh*, m. a fellow-traveller; prep. with, together with, along with. p.

همراهی *hamrāhī*, f. companionship in travelling; m. a travelling companion. p.

همرد *hamrah* (v. *ham-rūh*), a fellow-traveller, &c. s.

همزت *hamzat*, } the symbol *hamza* (v. *hamza*, } Hind. or Pers. gram.). a.

همکا *humaknā*, n. to assault, to stretch forward. h.

همگی *hamagī*, f. totality; the whole, all. p.

همان *haman*, } we, us, to us. s. h.  
همنا *hamnā*, }

هموار *hamwār*, plain, equal, level; proper, suitable, fit; gentle, easy, docile. p.

همواره *hamwāra*, always, continually. p.

همواری *hamwārī*, f. (abst. of *hamwār*, m comp.). p.

همه *hama*, all, the whole, every one; *hamadūn*, knowing every thing, experienced, wise. p.

همانی *hamyānī*, f. a purse. p.

همبگی *hameshagī*, f. perpetuity, eternity. p.

همیشه *hamesha*, always, ever, continually, perpetually. p.

همین *hamen*, us, to us; *hamīn*, we ourselves, even we. h.

همین *hamīn*, this very, even this, even so. p.

همینی *himenī*, f. (v. *hamiyānī*) a purse. d.

همیو *hameo*, m. vanity, egotism, arrogance, pride. s.

هن *hun*, f. name of a coin, a pagoda. h.

هنا *hannā*, a. to kill, to give a blow. s.

هنهنا *hampknā*, n. to be out of breath, to pant. h.

هنهیل *hampnail*, short-winded. h.

هناجر *hanjār*, m. a straight road, a true method; a mason's rule, a plumb-line, a level, &c.; *nahanjār*, stray, wicked, unfortunate, rude, impolite. p.

هند *hind*, m. India, an Indian. a. p.

هندبا *hindbā*, *hindibā*, and *hindubā*, m. name of a white seed, esdive (*Cichorium endivia*). p.

هندسان *hindsān* (for *hindūstān*), India. p.

هندسه *handasa*, m. the science of geometry; *handasa*, numeration, arithmetic. a.

هندی *hindī* or *hindanī*, f. an Indian female. h.

هندو *hindū*, m. a negro; a black Arabian, Indian, or Ethiopian; a Gesto; (met.) a mole or lock (of a mistress). a. p.

هندوانه *hindwāna* or *hinduwāna*, m. a water-melon, a kind of pumpkin. p.

هندورنا *hindornā*, a. to puddle. h.

هندوستان *hindūstān*, m. India (particularly applied to the Upper Provinces). p.

هندوستانی *hindūstānī*, of or relating to India; the language of that country; a native of India. p.

هندوی *hinduwī*, of or relating to the blacks, Indian, Hindū, an old Indian dialect; *hunduwī*, a bill of exchange. p. h.

هندی *hindī*, Indian, relating to India; the dialect of the Hindus so called. p.

هندا *handā*, m. a caldron; *handū phornā*, a. (lit. to break the pot), to disclose a secret, to let the cat out of the bag. p.

هندا *handā*, a species of grass. h.

هندانبار *hundā-bhārā*, m. contract for transportation of goods, including the payment of duties. h.

هندار *hundār*, m. a wolf. h.

هندانا *handānā*, a. to banish, to expel, to drive out of a city, to disgrace (by public punishment); to move round. h.

هندول *hindol*, m. name of a *rūg* or musical mode, sung in the morning of spring. s.

هندولا *handolū*, m. a swing, a cradle; a song describing the swing, and sung during that exercise. s.

هندوی *hundawī*, } f. a bill of exchange, a money-order; *hundī-wāl*, an exchange-merchant. s.

هندیان *hundiyān*, m. exchange, or price paid for a bill of exchange. s.

هنر *hunar*, m. skill, ingenuity, virtue; an art or handicraft; *hunar-band*, -*dār*, -*mand*, or -*war*, f. clever, skilful; *hunar-mandī*, &c., skilfulness, dexterity, accomplishments. p. [verily. p.]

هنردانه *hunar-mandāna*, skilfully, ele-

هنس *hans*, m. a swan, a goose, a duck ;  
(met.) life. s.

هنس *hanas*, the beam of a plough. *h.*

هنانا *hansūnā*, a. to cause to laugh, to tickle. s.

هناسي *hansū, i*, f. laughter, derision. s.

هنسراج *hansarāj*, a kind of herb so named used medicinally, a species of rice. s.

هنسلي *hansli*, f. the collar-bone ; a collar (of gold or silver, &c.) worn round the neck as an ornament. *h.*

هنسمکيه *hans-mukh*, cheerful, merry, laughing, facetious, jolly. s.

هنسا *hansnā*, n. to laugh, to smile. s.

هنسوا *hansū, ā*, m. a sickle. *h.*

هنسوز *hansor*, facetious, merry, cheerful ;  
(sub.) a wag, *hansor-pun*, m. facetiousness. s.

هنسي *hansi*, f. sport, fun, laughter, mirth, ridicule. s.

هنسيا *hansiyā*, m. sickle, a reaping-hook. *h.*

هنکاتا *hankātā*, m. a shout, a noise. *h.*

هنکار *hankār* or *hankār*, } m. cry, outcry,  
هنکارا *hankārā*, } alarm. s.

هنکارنا *hankārna*, a. to drive away, to expel.  
to bowl to, to call, to hoist (sails), &c. *h.*

هنکاری *hankārī*, proud, egotistical. s.

هنکالنا *hankālū*, a. to drive, &c. (v.  
*h. knā*). *d.* (dom. p.)

هنگت *hang*, m. the understanding, wisdom.

هنگام *hangām*, m. season, time, period. *p.*

هنگامه *hangāma*, m. an assembly, a crowd ;  
tumult, uproar, riot, assault ; *hangāma-kāna* or *ma-hangā*, to raise a disturbance, *hangāma uti*, tumultuous. *p.*

هنگلاج *hinglāj*, m. a temple of *Derī*, a place of pilgrimage. s.

هنگن *hingun*, m. a kind of firework. *d.*

هنمان *hanumān*, m. (v. *hanūmān*) a baboon, &c. s.

هنمت *hanamat* (v. *hanūmān*) ; *hanamat*  
*kī dūm hanā*, to be long or lengthy (as the tail of *Hanūmān*). *d.*

هنوتا *hinatū*, m. supplication, humility. s.

هنود *hunūd*, pl. (of *hindū*) the Hindūs. *a.*

هنوز *hanoz*, yet, hitherto, still ; *hanoz dilli dūr hai* ("it is a far cry to Loeh Awe") is used to express that the conclusion of an affair is far distant. *p.*

هنومان *hanūmān*, m. a monkey ; the name of the monkey who headed Rama's forces against *Rāvana*. s.

ههنا *hinhinānā*, a. to neigh. *h.*

هو *hū*, pron. (lit. He, He is) God ; *hū kā'ālām*, a desert plain (q.d. "where no being but God exists"), *huwa huwa*, exactly. *a.*

هو *ho*, a vocative particle ; *hū*, an emphatic affix (v. *hi*), even, indeed. s.

هوا *hawā*, f. wind, air, atmosphere ; lust, desire, love, affection ; *hawā bāndh-kar jānā*, to beat to windward ; *hawā bulānā*, to reject one's petition, to disappoint ; *hawā bandhnā*, to appear ; *hawā-bandī karnā*, to build castles in the air ; to calumniate ; *hawā-parast*, vain, fickle, giddy, volatile, *hawā phirū*, to change condition ; *hawā chhūrānā*, to break wind, *hawā-khūkh*, a friend, *hawā-harā*, covetousness, envy, greediness ; *hawā-dūr*, airy ; *hawā deudā*, to blow the coal, to foment a quarrel, *hawā zadagi*, a disease so called, cold, catarrh ; *hawā se bāl kār nū*, to rival the wind in speed ; *hawā se lu-nū*, implies a readiness to quarrel, *hawā karnā*, to far ; to brash, to divulge, to disclose, to publish ; *hawā khānā*, to take the air, to walk about idly ; *hawā ke bahūle pharnā*, to build castles in the air ; *hawā-gir*, a rocket-maker, *hawā o hawās*, lust, concupiscence, sensuality, luxury, vanity, ambition, *hawā ho jānā*, to scamper off, to vanish, to disappear. *a.*

هوا *hū, ā*, been, become ; ago, elapsed. *h.*

هوا *huwā*, m. a bugbear, an ogre. *h.*

هوام *hawām*, m. (pl. of *hūmma*) reptiles, insects, serpents. *a.*

هوان *hawān*, m. a mortar. *p.*

هوان *hawūn*, contempt, misery, distress. *a.*

هوانا *hu-ānā*, n. to have gone to and returned. *h.*

هوا *hirā, o* or *hirāv*, m. energy, manhood, courage. s.

هوا *harū, i*, f. a rocket. *a. p.*

هو بابهو *hū bahu*, quite, perfectly. *a.*

هو بابهو *hūp-chap*, secretly, silently. *h.*

هوت *hot*, } m. wealth, means, ability ; being,

هوتا *hotā*, } becoming. *h.*

هوتارها *hotā rahegū*, an expression used in reply to terms of abuse, implying that "what you said of me is applicable to yourself," "tu quoque." *h.*

هوتاب *hotab*, m. predestination, fate. s.

هوتابوتا *hotabyatū*, f. (v. *hotavyatā*). s.

هوتار *hotar*, m. predestination, destiny. s.

هوتابوتا *hotavyatā*, f. fate, destiny ; that which is preordained to happen. s.

هوني *hote*, during, while, in the presence of ;  
*hote hote*, gradually. *h.*

هوتيه *hoth*, m. (v. *hoth*) the lip. s.

هوجا *ho-jānā*, u. to have happened, to become. *h.*

هوجکا *ho-chuknā*, n. to be finished, to be elapsed, to have elapsed. *h.*

هوجنا *hūchnā*, a. to miss, to err, to mistake. *h.*

هوج *haudaj*, } m. a litter (used on an  
هرد *hauda*, } elephant or camel, in  
which Arabian ladies travel). *s.*

هو *haur*, conj. (v. *aur*) and; but. *d.*

هورهنا *ho-rahnā*, n. to be, become. *h.*

هوريا *hūriyā*, a small clan of *rāj-pūts*. *h.*

هور *hor*, f. a wager, an agreement, a bargain; *hor bāndhnā*, a. to bargain, &c.; *hor badnā*, a. to wager, bet, &c.; *hor lagānā*, a. to wager; to make an agreement; n. to be positive, obstinate, or perverse; *hor hārnā*, a. to lose a wager, &c.; *hūr*, f. wrangling. *h.*

هور *hūr*, ignorant, foolish. *d.*

هورهوريا *hūrjū-hūrjī*, f. striving, wrangling. *h.*

هورال *horāl*, m. talc, mica. *h.*

هوس *hawas*, m. desire, lust, concupiscence; ambition; curiosity, inordinate desire; *hawas-bāz*, indulgence inclination; *hawas pakānā*, to form an inordinate desire. *a.*

هوسکنا *ho-saknā*, n. to be possible. *h.*

هوسکنا *hawas-nāk*, desirous, wilful, curious, ambitious. *p.*

هوش *hosh*, m. understanding, judgment,

cause, mind, soul, *hosh pakupnā*, to recollect *p*

هوشکارنا *hoshkārnā*, u. to disappoint, to balk. *h.*

هوشمند *hosh-mand*, intelligent, wary. *p.*

هوشمند *hoshmandī*, f. understanding, prudence. *p.*

هوشنگ *hoshang*, name of the second king of Persia, of the *Peshādāyār* dynasty. *p.*

هوشيار *hoshyār*, intelligent, attentive, careful, clever, sensible. *p.*

هوشيار *hoshyārī*, f. sobriety, carefulness. *p.*

هوک *hūk*, f. pain, stitch, ache, shooting pain, twitch; *hūk-hūk-kar rōnā*, to sob and cry. *h.*

هوکا *haukā*, } m. ambition, cupidity, covet-  
هوکها *haukhā*, } ousness. *h.*

هوکه *havikh* (for *havishya*), m. *ghī*, rice mixed with *ghī*; *havikh-firnā*, rice and milk. *s.*

هوکي *hoke*, through, by, proceeding from. *h.*

هول *hūl*, f. a thrust, an attack. *h.*

هول *haul*, m. terror; *haul-dīl*, terrified; hypochondriac affection, melancholy; *haul-nāk*, frightful, terrible. *a.*

هولا *holā*, m. the chick pea having been parched in the pod. *s.*

هولا *holā*, m. name of a kind of boat (large and flat-bottomed). *h.*

هولار *hūlar*, n. tumult, uproar, alarm, disturbance. *h.*

هولنا *hūlnā*, a. to goad, to thrust, to push. *h.*

هولي *holī*, f. the great festival held at the approach of the vernal equinox; the song which is sung during the festival. *s.*

هولي *haule*, gently, slowly, easily. *h.*

هولي *hautī*, f. a liquor-shop. *h.*

هولنا *ho-lenā*, n. to be completed. *h.*

هوم *hom*, m. a kind of fire-worship; oblation, sacrifice, a kind of burnt-offering, the casting of clarified butter, &c. into the sacred fire, as an offering to the gods, accompanied with prayers and invocations, according to the object of the sacrifice; *hom karne-wālā*, a fire-worshipper; a performer of the *hom*. *s.*

هومنا *homnā* or *hom-k*, a. to offer up the *hom* sacrifice. *s.*

هومى *homī*, m. the offerer of an oblation. *s.*

هون *hūn*, m. a coin, called also a *pagoda*. *h.*

هون *hūni*, too, also, yes; m. a magical or mystical monosyllable. *s.*

هون *hūni*, I am; *honi*, they or we may be; (Braj) *haun*, I am or may be. *h.*

هونا *honā*, n. to be, to exist, to become, to belong, to have, to serve, to answer, to come, to do, to stand. *h.*

هونٹ *honīl*, the lip; *honīl chābnā*, to chew the lip; to be afraid; to be mortified or penitent. *d.*

هونٹہ *honīh*, m. the lip. *s.*

هونٹہ *honīhī*, m. the bit of a bridle. *s.*

هونڈار *hūndār*, a wolf. *h.*

هونس *hauis*, f. desire, wish; *hauis karnā*, to desire. *h.*

هونسا *hauisā*, envy, jealousy. *d.*

هونسنا *hauisnā*, to be envious or jealous. *d.*

هونکرنا *hūni-karnā*, to make the sound *hūni*, in anger, from fear, or as an incantation, &c. *s.*

هونکنا *honknā*, n. to plant. *h.*

هونهار *honhār*, possible; what is to happen. *h.*

هونهان *hūni-hān*, m. uproar, tumult. *h.*

هونوالا *honewālā*, } being, about to be; prac-  
هونهارا *honehārā*, } ticable, possible. *h.*

هوہا *hūhā*, m. report, rumour, popular fame; a storm; pageantry, ostentation. *h.*

هوي *hwai*, having been; through, by; *hwai-hai*, will be or become. *h.*

هولي *hawā*, f. desire, love, inclination, will, wish. *a.*

هويدا *hawaidā* or *huwaidā*, clear, manifest, evident, open. *p.*

هي *hai*, interj. alas! strange! wonderful! *hai hai*, alas! &c. *p.*

هي *he*, a vocative particle. *s.*

هي *hi*, } m. heart, breast, mind, soul, life;

هيا *hiyā*, } *hai*, a horse. *s.*

هي *hi*, an emphatic affix of frequent occurrence; very, even, indeed, only; altogether, *hai*, is, art. *h.*

هيات *hai, at*, f. astronomy, the aspect of the heavens, face, visage, countenance, aspect, *hai, at* *maṣnū, s.*, collectively. *a.*

هيان *hiyān*, grief or regret at one's absence. *d.*

هياو *hiyāw* or *hiyā, o*, m. courage, spirit, valour. *s.*

هيبت *haibat*, f. fright, perturbation, awe. *haibat dakhilān*, to assail, to terrify. *haibat-zada*, agitated, appalled; *haibat-nāh*, frightful. *a.*

هست *het* or *hetu*, m. meaning, object, intention, theme, cause, reason, account. *s.*

هنت *hiat*, } the firm of the heavens;

هنت *hai, at*, } astronomy. *a.*

ههت *heh*, below, down, under. *h.*

ههتا *hethā*, indolent, pusillanimous, cowardly; *hethā-pān*, m. cowardice. *h.*

ههتا *hithā*, m. a person appointed to take care of the standing crops. *h.*

هيجا *hijā*, battle, combat, conflict. *a.*

هيجان *hayajān*, vehemence, disturbance. *a.*

هيجرا *hijra*, m. a eunuch, hermaphrodite. *h.*

هيج *hech*, nothing; worthless, good for nothing; any, any thing; *hech-madān*, ignorant, simple, an ignoramus. *p.*

هير *hīr*, m. essence; pith, energy, vigour; essential, pure. *s.*

هير *hīr*, hero; the celebrated mistress of Leander, called by the Indians *Rāṅghā*, q.v. *h.*

هيرا *hīrā*, m. a diamond. *s.*

هيران *hīrāman*, m. a kind of parroquet (*Polinicus*). *h.*

هيراوول *hīrāwaul* or *hīrāwālī*, m. a kind of chequered blanket worn by *Jafirs*. *s.*

هيران *hīran*, m. gold. *s.*

هيرنا *hernā*, a. to look after; to search for, to hunt, to chase, to pursue, to catch, stop. *h.*

هيري *herī*, name of a tribe of *Musalman* *rāj-pūts* in *Jaspur*. *h.*

هيرا *hiyā*, flesh. *d.*

هيز *hiz*, pusillanimous; m. an hermaphrodite. *p.*

هيزم *hezam*, f. firewood; *hezam-furosh*, a wood-merchant; *hezam-kash*, a woodman or cutter. *p.*

هيزده *hizdah* or *hezda*, eighteen; *hezdah* *huzār 'ālan*, the 18,000 created beings (v. *hazdah*). *p.*

هيزه *huza*, m. the cholera morbus, a flux and vomit. *a.*

هيك *haik*, m. a horse; *hik*, sickness at the stomach, qualm, disgust. *h.*

هيكال *haikal*, f. any great building, a palace, a temple; an ornament worn round the neck (of man and beast), a figure, face, form, stature or shape of body, appearance, person. *a.*

هيجا *haigā* (the same as *hai*), is, may be; (an expression of consent) probably, suppose so, doubtless. *h.*

هيل *hīl*, } m. mud, slime, ooze. *h.*

هلا *hilā*, } *h. lā* (v. *bhangī*), a low caste. *h.*

هلا *helā*, f. wanton dalliance, lascivious conduct; disrespect, contempt. *s.*

هلاج *ailāj*, m. the time of labour or birth; (in astrology) a mark by which the duration of life is told, (it is said to signify a wife, and to be derived from a Greek word of that meaning, perhaps *ἀλοχος*). *p.*

هلا *helā mūrū*, a. to shove. *h.*

هلا *helū*, n. to swim. *h.*

هلي *hele*, the *jūts* (are so called). *h.*

هم *hem*, m. gold; *hīm*, m. snow; one of the six seasons. *s.*

هماحل *hemāchal*, m. name of a mountain called also *Sumeru*. *s.*

همتار *hem-tār*, m. blue vitriol. *s.*

همتر *hem-taru*, m. the thorn-apple. *s.*

همكشيري *hem-kshirī*, f. a medicinal sort of moon-plant. *s.*

همكوت *hem-kūt*, m. one of the ranges of mountains dividing the known continent into nine parts or regions. *s.*

همنت *hemant*, f. name of the fifth season of the Hindus. *s.*

هيم *hīma*, m. wood, firewood. *p.*

هين *hīn*, deficient, little, abated. *s.*

هين *hīn*, an emphatical particle; *hīn-hān* *bharnā*, to condescend. *h.*

هينبنا *henbenā*, spoilt, ruined. *h.*

هينسا *hīnsā*, f. abatement, alleviation. *s.*

هينجات *hīnjāti*, outcast, vile, degraded. *s.*

هينسا *hīnsā*, n. to neigh (as a horse). *h.*

هينكارنا *hīnkārna*, a. to low. *h.*

هينگ *hīng*, m. *assafœtida*; *hīng hagnā*, to void by stool involuntarily; (met.) to pine. *s.*

هينورن *hīn-varn*, of a low caste, degraded. *s.*

هينگا *hīngā*, m. a harrow. *h.*

هينگي *hīnge*, we or they are. *h.*

هيو *hī,o*, the sound made when calling cattle. *h.*

هيو *hī,o* or *hiyau*, m. heart, mind, soul. *s.*

هيوانت *hewānt*, m. name of a season. *s.*

هيولا *huyūlā*, m. matter; appearance; the first sketch of a picture. *a.*

هيونت *hewānt*, f. name of a season. *s.*

هيهات *haihāt*, alas! begone! bewailing, lamentation. *a.*

## ی

یا *yā*, called *yā-e hutī* or *yā-e muṣannāt i tahlānī*, the twenty-eighth letter of the Arabic alphabet, the thirty-second Persian, and thirty-fifth Hindūstānī; in reckoning by *abyad* it stands for ten; in the almanacs it is the character of Jupiter, and of the sign Aquarius; in words of Sanscrit origin it is frequently changed into *jim*, as *yād* or *juddh* for *yuddh*, battle, contest.

یا *yā*, interj. or voc. particle O! *a.*

یا *yā*, pron. this; (in comp.) a dealer in any act, as *kappiyā*, a cloth-merchant, *bafohyā*, a traveller, &c. *h.*

یا *yā*, conj. either, or, whether; *yā bakht yā taqht*, "either a throne or a winding-sheet," said when a man is resolved to conquer or die. *p.*

یاب *yāb*, (in comp.) obtaining, finding, as *kām-yāb*, one who obtains his wish. *p.*

یابند *yābanda*, a finder; finding, discovering. *p.*

یابو *yābū*, m. a pony. *h.*

یابی *yābī*, f. (in comp.) attainment, as *kām-yābī*, the attainment of one's desires. *p.*

یاپن *yāpan*, m. spending or passing away time. *s.*

یایات *yātāyāt*, m. coming and going, transmigration. *s.*

یاترو *yātru*,

یاتریک *yātrik*,

یاتری *yātrī*,

m. a pilgrim, a traveller. *s.*

یاترا *yātrā*, f. pilgrimage; departure, march, journey; festival, procession; *yātrā-karan*, m. starting forth on a journey or march. *s.*

یاتنا *yātana*, f. pain, agony, sharp or acute pain. *s.*

یاتهارتیک *yāthārthik*, just, true, right. *s.*

یاجک *yājak*, m. an officiating priest, a Brāhman who conducts any part of a sacrifice. *s.*

یاجن *yājan*, m. conducting a sacrifice, or causing its performance. *s.*

یاجوج ماجوج *yājūj mājūj*, Gog and Magog. *a.*

یایچه *yājya*, m. property or presents derived from officiating at sacrifices. *s.*

یاجت *yāchit*, asked, begged, solicited. *s.*

یاجک *yāchak*, m. a beggar, a mendicant. *s.*

یاجنا *yāchnā*, f. asking, begging. *s.*

یاد *yād*, f. memory, recollection; *yād-āwarī*, f. remembrance; *yād-būd*, a keepsake; *yād-dāshī*, f. a memorandum; *yād-ash-baḥair*, an expression used when mentioning an absent friend; *yād-farāmōsh*, name of a game, *yād dilānā*, to remind; *yād-gār*, any thing given as a memorial, a valuable present to a mistress or friend; a monument, any thing memorable, worthy of remembrance, or which recalls a person or thing to memory; *yād-gārī*, f. a keepsake, a token. *p.*

یادو *yādav*, m. a descendant of *Yadu*, *Krishna*. *s.*

یار *yār*, m. a friend, a lover; an assistant; *yār-bāz*, a wanton woman, a whore; adj. wanton; *yār-bāzī*, fornication; *yār-bāsh*, voluptuous, sensual; *yār-bāshī*, sensuality, &c.; *yār i ghar*, a sincere friend, like one of the seven sleepers (v. *aḥāb* or *kahf*), or like *Abū Bakr*, the faithful friend and companion of *Muḥammad*; *yār i uqā-dār*, a faithful friend. *p.*

یارا *yārā*, m. power, strength. *p.*

یارانه *yār-āna*, friendly, like a friend. *p.*

یاره *yāra*, m. a broad bracelet; the wrist; a wound; power, strength; a shrewd man; friendship; necessity; tax, toll, revenue. *p.*

یاری *yārī*, f. friendship, love; assistance; (commonly means) intriguing. *p.*

یاس *yās*, m. despair; fear, terror. *a.*

یاسم *yāsim*,

یاسمین *yāsmīn*,

یاسمون *yāsmūn*,

یاسمین *yāsmīn*,

m. jasmine or jessamine. *p.*

یافت *yāft*, f. perquisite, earnings. *p.*

یاقوت *yāqūt*, m. a ruby, a precious stone. *a.*

یاقوتی *yāqūtī*, of or relating to a ruby, ruby-coloured. *a.*



یاق *yāg*, m. a sacrifice, any ceremony in which offerings and oblations are presented. *s.*

یاگیک *yāgyik*, m. an institutor of a sacrifice. *s.*

یاگیه *yāgyiya*, fit for sacrifice. *s.*

یال *yāl*, f. a horse's mane. *p.*

یام *yām*, m. season, time, weather. *a.*

یامنی *yāmnī*, Musalmān, foreign, not Hindū; *yāmunī*, f. a night. *s.*

یامنی بهاشا *yāmnī-bhāshā*, f. the language of the Yavans (q.v.). *s.*

یان *yān*, m. any vehicle or form of conveyance, as a carriage, horse, litter, &c. *s.*

یاوت *yāvat*, as much as, as far as, as long as. *s.*

یاوجبو *yāvajjīr*, } for life, as long as  
یاوجبون *yāvajjīran*, } life. *s.*

یاور *yāvar*, m. an assistant, condjutor; a friend, companion. *p.*

یاوری *yāwarī*, f. aid, assistance. *p.*

یاوت *yāvak*, m. the red colour procured from the lac insect. *s.*

یاون *yāvan*, m. } of or relating to a Yavan  
یاونی *yāvanī*, f. } or Musalmān. *s.*

یاوه *yāva*, absurd, vain, futile; lost, ruined; *yāva-go*, an absurd talker. *p.*

یا یا *yāyā*, a call (used in calling birds of chase). *p.*

یومیه *yabūsat* or *yabūsa*, dryness, aridity. *a.*

یت *yut*, (in comp.) connected with, possessed of, as *dher na-yut*, virtuous, *shī yut*, prosperous. *s.*

یت *yati*, m. a sage whose passions are completely under subjection. *s.*

یتا *yatū*, so much, this much or many. *d.*

یترا *yatr* or *yatra*, where, wheresoever; in whatever place. *s.*

یتشخاره *yatash-khāna*, m. an antechamber, a hall of audience. *p.*

یتن *yatu* or *yatna*, m. effort, exertion, energy, carefulness, remedy. *s.*

یتنوان *yatnavān*, } persevering, diligent,  
یتنوت *yatnavat*, } making an effort or

یتنی *yatnī*, } exertion. *s.*

یتنیبه *yatanīya*, to be exerted or persevered in, an effort to be made. *s.*

[*rov. s.*]

یتورت *yatrat*, firm to an engagement or

یها *yathā*, as, like, such, according to. *s.*

یتابهت *yathābhimat*, according to one's wish or purpose. *s.*

یتانتها *yathā-tathā*, in any way, any how. *s.*

یتارته *yathārth*, right, proper, according to the sense; adv. properly, suitably. *s.*

یتارتهتا *yathārthatā*, f. rectitude, propriety, fitness. *s.*

یتاسک *yathā-sukh*, happily. *s.*

یتاست *yathāsthit*, circumstantially. *s.*

یتاشاستر *yathā-shāstr*, according to the *Shāstras*, agreeably to holy writ. *s.*

یتاشکت *yathā-shakti*, as much as possible; to the extent of one's ability. *s.*

یتاکام *yathā-kām*, at pleasure. *s.*

یتاکامی *yathā-kāmī*, wilful, independent. *s.*

یتاکرنویه *yathā-kartavya*, what is right or proper to be done. *s.*

یتاکرم *yathā-kram*, in order, methodically. *s.*

یتاکلب *yathā-kalp*, as designed. *s.*

یتامکین *yathā-mukhīn*, like, resembling, of a similar appearance. *s.*

یتارت *yathā-rt*, truly, exactly, as it was. *s.*

یتارده *yathā-ridhi*, according to rule. *s.*

یتاوسر *yathāvasar*, } according to op-  
یتاکاش *yathāvakāsh*, } portunity, as oc-  
casion offers. *s.*

یتی *yatī*, m. a sage with subdued passions. *s.*

یتیم *yatim*, m. an orphan, pupil, ward; a valuable jewel, *durra yatim*, a large and precious pearl which is found alone in the shell. *a.*

یتندریه *yatendriya*, chaste, pure, of subdued passions. *s.*

یتجر *yajur*, } m. one of the four *Vedas*,  
یتجس *yajus*, } commonly called *Yajur*-  
red. *s.*

یتجمان *yajmān*, m. one who employs priests for the performance of a sacrifice (v. *yaj-mān*). *s.*

یتج *yachh*, m. (v. *yaksha*). *s.*

یتخ *yakh*, m. ice; *yakh-basta*, frozen, ice-bound. *p.*

یتخنی *yakhni*, f. gravy (prepared to dress *pulāw* in), sauce, stew; *yakhni-pulāw*, a kind of *pulāw*, prepared with gravy. *p.*

یتد *yadd*, m. a hand; a handle; aid, assistance; power, vigour; benefit, service. *a.*

یتدی *yadi*, conj. when, since. *s.*

**یاد** *yadu*, m. the name of an ancient king, the ancestor of *Kṛṣṇa*; also the name of the country over which *Yadu* ruled. *s.*

**یद्ध** *yuddh*, m. battle, war, fight. *s.*

**یُدِشْتِهیر** *yudhishtir*, m. the elder of the five Pandava princes. *s.*

**یُدِهمان** *yudhmān*, fighting, pugnacious. *s.*

**یَدی** *yade* (same as *yih*), he, she, it, or this. *d.*

**یَدیپ** *yadyapi*, if, even if, when. *s.*

**یَرَاک** *yarāk*, arms, accoutrements, weapons. *t.*

**یَرِغَا** *yarghū*, m. an amble (pace of a horse); name of a bird; *yarghā chalanā*, to amble. *p.*

**یَرِغَمَال** *yarghamāl*, m. a hostage. *p.*

**یَرِغْه** *yarghu* (v. *yurghā*), an amble, &c. *p.*

**یَرِکَان** *yarḳān*, m. the yellow jaundice. *a.*

**یَزَد** *yazd*, God; the name of a city in the eastern part of Fārs or Persia proper; *yazd-parast*, a worshipper of God. *p.*

**یَزَدَان** *yazdān*, m. God. *p.*

**یَزَدَانِی** *yazdānī*, divine. *p.*

**یَزَدِی** *yazdī*, of or relating to the city of Yazd; a species of cloth manufactured at Yazd. *p.*

**یَزِید** *yazīd*, m. name of an arch heretic among the *Muhammadians*, wicked, cruel, execrable. *a.*

**یَزِیدِی** *yazīdī*, of the sect of *Yazīd*. *a.*

**یَسَار** *yasār*, m. left, the right side; plenty, opulence, affluence; *yasār o yamin*, right and left, *dast* *yasār*, the left hand. *a.*

**یَسَار** *yasār*, m. an unlucky person. *p.*

**یَسَاوَال** *yasāval*, m. a servant of parade carrying a silver or gold staff; a state messenger; a horseman attendant on a man of rank. *p.*

**یَاسَر** *yasr*, m. facility, lenity; prosperity, wealth; easy, soft, gentle, humane, ready, prepared. *a.*

**یَش** *yash* or *yasha*, m. fame, reputation, renown, glory, *yash-apayash*, m. good or bad name; *yash-pai* or *-pāl*, reputable, renowned; *gasu-kām*, ambitious, emulative, desirous of fame or glory; *yash-kur*, rendering famous, conferring celebrity. *s.*

**یَشْتِ** *yashṭī*, m. a staff, a stick, a staff armed with iron, &c., used as a weapon, a club, a mace. *s.*

**یَشَب** *yashb* or *yasht*, m. a species of jasper found on Mount Imaus. *a. p.*

**یَشْتِک** *yashṭik*, m. a bird, the lapwing. *s.*

**یَشْتِمَدَه** *yashṭimadhu*, m. liquorice root. *s.*

**یَشْتِی** *yashṭī*, f. (v. *yashṭī*) a staff, &c. *s.*

**یَشَوَان** *yashaswān*, } famed, renowned, ce-

**یَشَوِی** *yashaswī*, } lebrated. *s.*

**یَشَم** *yashm* or *yashim*, m. a sort of jasper or agate, more particularly that which comes from China, supposed to be an infallible charm against lightning. *p.*

**یَعْسُوب** *ya'sūb*, m. the king or queen of the bees; a prince or chief of a nation. *a.*

**یَعْقُوب** *ya'qūb*, Jacob. *a.*

**یَعْنِ** *ya'ne*, videlicet, that is to say, for, because. *a.*

**یَغْمَا** *yaghmā*, } m. plunder, booty,  
**یَغْمَان** *yaghman*, } spoil. *p.*  
**یَغْمَا** *yaghma*, }

**یَقِین** *yaqīn*, m. certainty, truth; name of a Hindūstānī poet; adj. true; *yaqīn-k*, to ascertain, *yaqīn lānā*, to believe; *yaqīn honā*, to become certain. *a.*

**یَقِینَان** *yaqīnan*, verily, certainly, assuredly. *a.*

**یَقِینِی** *yaqīnī*, f. certainty, infallibility, truth. *a.*

**یَک** *yak*, one, a, an; *yak-ādh*, a few; *yak-bār* or *bāa*, once, one time; *yak-bārgī*, all at once, once; *yak-bar-yak* or *yak-ba-yak*, successively; *yak-bagghā*, a horse striving always to go to one side, pressing on one rein; *yak-thān*, collected, assembled together; *yak-jā*, together; *yak-jān*, of one soul, a friend; *yak-jaddi*, of the same stock, descended from the same ancestors; *yak-jihat*, of one accord, unanimous; a friend; *yak-juhlī*, f. unanimity, friendship; *yak-chand* or *-chandi*, somewhat, a little; *yak-choba*, one-poled (a tent); *yak-dāna*, an incomparable gem; *yak-dast*, even, entire, homogeneous; *yak-dil*, of one heart, unanimous, resolute; *yak dil*, concord, unanimity; *yak-rāh*, going on (the same road); *yak-rukh*, a kind of bow; *yak-rū*, unanimous; *yak-rūt*, unanimity, friendship; *yak-rah* or *-rāh*, once, of the same path; *yak-zubān*, of one speech, unanimous; *yak-sān*, equal, alike, even, the same, ditto, conformable, plain, level, parallel; *yak-sānt*, uniformity, identity, purity; *yak-kalam*, consistent (a writer); all, total, at once; *yak-lakhl*, all at once; *yak-lunā*, single, solitary; a single child (without brother or sister); *yak-luhī*, a sword blade made of one piece of steel; *yak-musht*, or *-mushtī*, or *-mush*, a handful; (met.) all at once, prompt payment; *yak-mukh*, talking consistently; *yak-munī*, unanimity, friendship; *yak-nu-yak*, one or other; *yak-hī*, the same, equal, alike. *p.*

**یَکَا** *yukkū*, single, solitary; m. the ace (at cards); a one-horse chaise; a trooper who serves alone; unique, unequalled; *yukkā sipāhī*, a single soldier. *p.*

**یَکَاِی** *yakā'ī*, f. unit, uniqueness. *p.*

**یَکَاِک** *yak-āyak*, all at once, suddenly. *p.*

**یَکْت** *yukt*, fixed, fit, proper, joined to; project. *s.* [wit, art. *s.*

**یَکْتِی** *yukti*, f. skill, dexterity, contrivance,

**یَکْتَا** *yaktā*, single, simple, unique; a garment without a lining. *p.* [string. *d.*

**یَکْتَارَا** *yaktāra*, a kind of guitar with one

**یَکْتَاِی** *yaktā'ī*, f. singleness, singularity, uniqueness. *p.*

**یَکَس** *yakas* (same as *yak*), one. *d.*

یکش *yuksh* or *yaksha*, m. a species of demi-god, attendant especially on *Kumera*, and employed in the care of his gardens and treasures. s.

یکشنی *yakshani* or *yakshini*, f. a female *yaksha*, a fairy. s.

یکشنبه *yak-shambu*, Sunday. p.

یکلا *yaklā*, f. a veil (or cloak or sheet worn over the head and shoulders) of one breadth without a seam. p.

یکلو *yaklū*, simple, single (thread). p.

یکنگ *yakang*, alone, lonely, solitary. d.

یکون *yakūn*, it will be, it is; the sum total of an account. p.

یکه *yaka*, one, singular, unique; at once, together. p.

یکلا *yakelā*, solitary, alone, singular. d.

یگت *yug* or *yuga*, m. an age of the world or great period, a pair, a couple, a brace, a term used in the game of *Chatur* (the opposite of a blot, two or more men standing on the same square), *yug-yug*, perpetually, eternally; *yug phara*, to cause difference between friends, *yug-ān-yug*, ages of ages, for ages. The Hindūs reckon four *yugas* or ages since the creation of the present world, viz. 1. the *Krita-yug* or *Satya-yug*, which lasted 1,728,000 solar years, 2. the *Treta-yug*, of 1,296,000 years, 3. the *Dwāpa-yug*, of 864,000 years; and lastly, the *Kali-yug*, whose duration is 432,000 years, and of which nearly 5,000 years have already elapsed. These four ages bear a marked affinity to the gold, silver, brazen, and iron ages of the Greeks and Romans, in all of which mankind are supposed to undergo a progressive deterioration. s.

یگان *yagūn*, singly, unique. p.

یگانت *yugānt*, m. the end of the four *yugas* or ages, when according to the Hindūs a total destruction of the universe takes place, *yugānt-bandhu*, a permanent and steady friend. s.

یگانگت *yagūngat*, f. singularity; unity, concord, unanimity, conjunction, union. p.

یگانگی *yagūngatī*, f. singularity, excellence; concord, unanimity. p.

یگانه *yagāna*, m. kindred; single, sole, singular, incomparable; agreed, unanimous. p.

یگانیت *yagāniyat*, f. solitariness; kindred. p.

یگل *yugal*, m. a pair, a brace, a couple. s.

یگن *yagna*, m. a sacrifice, or religious ceremony in which oblations are presented; *yagna-bhūmi*, f. a place prepared for a sacrifice; *yagna-patī*, in a sacrificial vessel; *yagna-puush*, m. a name of *Vishnu*; *yagna-pashu*, m. any animal offered for sacrifice; *yagna-shān*, m. a place of sacrifice; *yagna-sādhi*, f. performance of sacrifice, obtaining the objects of a sacrifice; *yagna-satī*, m. the characteristic thread worn by the three principal classes of Hindūs; *yagna-shālā*, f. a temple, a shrine, a place of sacrifice. s.

یگنوبوت *yagnopavit*, m. the sacrificial thread or cord worn by the three first classes of Hindūs over the left shoulder and under the right. s.

یگنوبوتی *yagnopavīti*, a *Brahman*, &c. invested with the sacred thread. s.

یگنیه *yagniya*, suitable for a sacrifice; *yagniya-desh*, the country of the Hindūs, those countries in which the ritual and institutes of the Hindū system are enforced. s.

یل *yal*, m. a hero, a brave man; corpulent, robust. p.

یلا *yalā-phailū*, unconfined, extended, spread; at ease. h.

یلدا *yaldā*, the longest night of winter, a long and dreary night. p.

یلل *yalil*, contempt, disgust, aversion. d.

یم *yam*, m. the angel of death, the regent of the realms of death. s.

یم *yam*, m. the sea, the main ocean, the vast deep, without any shore in sight. a.

یمدوت *yam-dūt*, m. an infernal sprite, the messenger or minister of *yama*, death. s.

یمک *yamak*, twin, fellow, one of a pair. s.

یمل *yamal*, m. a pair, a brace. s.

یمن *yumn*, w. felicity, prosperity; *yaman*, name of a country, Arabia Felix. a.

یمن *yaman*, m. name of a *rāginī* or musical mode. h.

یمن *yaman* (v. *yaman*), an Ionian, &c. s.

یمنا *yamunū*, f. the *yamunū* or *jamunā* river; in mythology, the personified river is considered as the daughter of *Siva* or the sun, and sister of *Yama*. s.

یمنی *yamani*, m. a cornelian; any thing belonging to *yaman* or Arabia Felix. a.

یمنی *yamin*, m. an oath; the right hand; in its primitive sense it means strength or power, also the right hand, in the language of the law it signifies an obligation, by means of which the resolution of the vower is strengthened in the performance, or the avoidance of any thing, *yamini hūhū* (literally, a negatory oath) is an oath taken concerning an incident or transaction already past, when the swearer believes that the matter to which he thus bears testimony accords with what he swears, and it should happen to be actually otherwise. a.

ینتر *yantra*, m. a diagram of a mystical nature or astrological character; a machine in general, any instrument or apparatus, a musical instrument. s.

ینترا *yantranā*, m. pain, anguish. s.

ینتری *yantri*, m. a conjurer, wizard; an instrument for drawing wire. s.

یو *yo* (for *yih*), he, she, &c. d.

یو *yau* or *yava*, m. barley, the measure of one barleycorn. s.

یوا *yuvā*, m. a young man. s.

یواس *yavās*, m. name of a flower (*Hedysarum alhagi*). s.

یوانی *yavānī*, f. a plant (*Ligusticum ajwaen*). s.

یوپ *yūp*, m. a sacrificial post, a trophy, a column erected in honour of a victory. *s.*

یوپھل *yau-phal*, m. name of a medicinal plant. *s.*

یوتک *yautak*, m. a nuptial present. *s.*

یوتھ *yūth*, m. a multitude of birds or beasts, a herd, a flock. *s.*

یوتھی *yūthī*, f. a sort of jasmine. *s.*

یوتی *yuvati*, f. a young woman. *s.*

یوچن *yojan*, a measure of distance equal to four kos. *s.*

یودھا *yodhā*, m. a warrior, a soldier, a combatant; *yodhā-pan*, m. heroism, pugnacity. *s.*

یودھن *yodhan*, m. fighting, battle. *s.*

یودھی *yodhī*, m. a warrior, a combatant. *s.*

یوراج *yuvārāj*, m. a young prince, the heir-apparent. *s.*

یوراجہ *yuvārājya*, m. the state or dignity of heir-apparent. *s.*

یورش *yūrish*, m. assault, storm, invasion. *p.*

یوس *yūs* (also *yūsh*), m. pea soup, pease porridge; a sort of broth. *s.*

یوسف *yūsuf*, the patriarch Joseph. *a.*

یوشٹ *yoshit*, f. a woman in general. *s.*

یوکا *yūkā*, f. a louse, vermin. *s.*

یوکشار *yavakshūr*, } m. saltpetre, nitre; ni-  
یوکار *yavakhār*, } trate of potash. *s.*

یوگ *yog*, m. junction, joining, union; a fortunate moment, opportunity; penance, devotion; adj. possible, capable; *yog-āsan*, m. a kind of religious posture; *yog-pai*, a part of a devotee's dress; *yog-senā*, practising religious abstraction; *yog-nārū*, a kind of fish; *yog-nārū*, light sleep, wakefulness; *yog-rakī*, alkali, quicksilver; a medium for mixing medicines. *v.*

یوگنی *yoginī*, f. a female fiend or sprite attendant on, and created by Durgā; in some places eight *yoginis* are enumerated by name. *s.*

یوگی *yogī*, m. a devotee, an ascetic; a magician. *s.*

یوگیتا *yogyatā*, f. fitness, capability, ability. *s.*

یوگیشور *yogeshwar*, m. a principal sage; a deity; a magician; the object of devout contemplation. *s.*

یوگیہ *yogyā*, clever, accomplished; able, powerful; fit, proper. *s.*

یوم *yaum*, m. (corruptly *yom*) a day. *a.*

یومیہ *yaumiya* (or *yomiya*), daily; m. daily sustenance. *a.*

یون *yavan*, m. name of a country, supposed to be that inhabited by the Greeks; by late Hindū writers the term is generally applied to Arabia, or in general to those countries inhabited by Musalmāns; this name formerly meant an Ionian or a Greek, but now is applied to both the Muhammadan and European invaders of India, and is often used as a general term for any foreign or barbarous race; *yavan-āchārya*, an astronomical writer frequently alluded to by ancient Hindū astronomers, supposed to be Ptolemy; *yavan-āl*, a kind of grass. *s.*

یون *yūn* or *yon*, thus, in this manner; *yūnī* na *yūnī*, one way or other; *yūnī-khī*, in this very manner, thus, accidentally, by chance, causelessly, easily. *h.*

یونان *yūnān*, Ionia, Greece. *a.*

یونانی *yūnānī*, m. a Grecian. *a.*

یونانیان *yūnāniyān*, the Greeks. *a.*

یونس *yūnas*, m. the prophet Jonas. *p.*

یونی *yonī*, f. the womb, the vulva; *yaunī*, relating to the womb, uterine. *s.*

یوون *yauvan*, m. youth, manhood; *yauvan-dashā*, f. adolescence; *yauvan-darp*, m. pride of youth, rashness. *s.*

یوونوان *yauvan-wān*, m. }  
یوونوتی *yauvan-watī*, f. } young, youthful. *s.*

یہ *yih* or *yah*, pron. this, he, she, it, the. *h.*

یہان *yahān*, here, hither; as a masc. preposition it denotes at, or in possession of, like the French *chez*, as *merc yahān*, in my house, or in my possession, "chez moi;" *yahān-tak*, or *-talak*, or *-lag*, thus far, to such a degree; *yahān-se*, hence; *yahān-kahān*, here or herabouts. *s.*

یہود *yahūd*, }  
یہودی *yahūdī*, } m. a Jew, a Hebrew. *heb.*

یہودیہ *yahūdīya*, Judea. *a.*

یہون *yhūn* (for *yūn*), thus, so. *d.*

یہی *yihī* or *yahī*, the same, itself. *h.*

یہین *yahīn*, even, here; *yahīn-se*, hence, on this very account. *h.*

یہی *ye* (pl. of *yih*), these, they. *h.*

## ADDENDA.

ابنا *abnā*, m. (pl. of *ibn*) sons, people. *a.*  
 اسجين *a-sajjan*, unfit, untrue, not respectable. *s.*  
 اسلوبدار *uslūb-dār*, handsome, elegant, symmetrical. *p.*  
 الله اعلم بالاصواب *allāhu a'lam bi-ṣ-ṣawāb*,  
 God is omniscient. *a.*  
 اومثانا *ūmthānā*, a. to cloy, to satiate. *h.*  
 اوماثنا *ūmaṭhnā*, n. to be cloyed or satiated. *h.*  
 آهلاذ *āhlūd*, m. joy, delight. *s.*  
 آهلاذت *āhlādit*, joyous, delighted. *s.*  
 بساط *bisūt*, f. importance, value, consequence. *a.*  
 بهستكا *bhastikkā*, m. slice, steak, collop. *h.*  
 بيج بچاؤ *bīch-bichā'o*, m. interference, mediation. *h.*  
 پڑايرنا *parū-phirnā*, n. to wander about. *h.*  
 تپك *tupak* (for *topuk*), m. a musket, fire-lock. *p.*  
 توش *tushl* or *tushla*, pleased, satisfied. *s.*  
 جگر بند *jigar-band*, } m. literally, the  
 جگر گوشه *jigar-gosha*, } bowels, or lobe  
 of the liver: (*met*) a darling or beloved son. *p.*  
 جهوت *jhūth-sach*, m. misrepresentation;  
*jhūth-sach-lagānā*, to misrepresent. *h.*  
 حيوانات *haiwānāt*, pl. (of *haiwān*) living  
 creatures. *a.*  
 خط خطوط *khat-khutūt*, } letters, epistles,  
 خط كتابت *khat-kutābat*, } epistolary cor-  
 respondence. *a.*  
 خون بها *khūn-bahā*, blood-money, fine for  
 murder. *p.*  
 دعوت *da'wut*, f. invitation, entertainment. *a.*

دگي *diggī*, } f. a large tank or reservoir  
 دگهي *dighī*, } for water, generally of an  
 oblong form. *h.*  
 سبع *sibū*, pl. (of *sabu'*) beasts of prey. *a.*  
 سرگذار *sar-guzār*, reckless, desperate. *p.*  
 سلطنت *sultānat*, or } f. sovereignty, sove-  
 سلطنة *saltanat*, } reign power. *a.*  
 سر حاصل *ser-hāsil*, fertile; f. a fertile soil. *p.*  
 شوك *shokh*, brilliant, intense (a colour). *p.*  
 غول *ghol*, m. a troop, tribe, party. *p.*  
 فراٹا *farrālū*, m. } a puffing or snorting  
 فراغت *farrāhat*, f. } noise, from *farrānā*,  
 to snort. *h.*  
 فقها *fukahā*, pl. (of *fakīh*) lawyers, counsellors. *a.*  
 فاسل *fāsil*, } Cam, the first murderer; the  
 فاسل *fāsil*, } form *kābīl* is most probably  
 a corruption of *kāin*, an error which might easily result  
 from an ignorant copyist, particularly if (as sometimes is  
 the case) the diacritical dots were omitted. *a.*  
 قلم *kalam*, a reed, &c.; *ek-kalam* or *yak-*  
*kalam*, utterly, entirely, altogether. *a.*  
 کورکریانا *kūkarīyānā*, a. to cover, overlay. *h.*  
 گویا *goyā*, endowed with speech; *goyā-k*, to  
 endow with the gift of speech. *p.*  
 مختلفه *mukhtalifa* (fem. of *mukhtaliṣ*), va-  
 rious, diverse, discordant, &c. *a.*  
 مرک *murak*, epidemic; m. an epidemic  
 disease. *s.*  
 مطهر *mutahhar*, clean, pure, holy. *a.*  
 ملاجلا *milā-julā*, social, sociable. *h.*  
 ناحق *nū-hakk*, for nothing, to no purpose. *a.*

A  
D I C T I O N A R Y,  
HINDUSTANI & ENGLISH:

TO WHICH IS ADDED

A REVERSED PART,  
ENGLISH AND HINDUSTANI.

---

BY DUNCAN FORBES, LL.D.,

*Professor of Oriental Languages and Literature in King's College, London.*

*Member of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland;*

*Member of the Asiatic Society of Paris,*

AND AUTHOR OF SEVERAL WORKS ON THE HINDUSTANI AND PERSIAN LANGUAGES

---

PART II.—ENGLISH AND HINDUSTANI.

---

L O N D O N :

W M. H. A L L E N   A N D   C O.,  
Booksellers to the Honourable East-India Company,  
7, LEADENHALL STREET.

---

1848.

Printed by J. & H. COX (BOOKBENDERS),  
Printers to the Honourable East India Company,  
74 & 75, Great Queen Street.

# A DICTIONARY, ENGLISH AND HINDUSTANI.

## A

**A** or **AN**, the indefinite article, is expressed in Hindustani sometimes by the numeral "ek," one, or the indefinite pronoun, "koī," a certain one, as "ek mard," or "koi mard," a man, or a certain man. **A**, before verbal nouns, in such phrases as *a-visiting, a-hunting*, is expressed by the postposition "ko," as "wuh mukāt ko gayā," he is gone *a-visiting*, "shukār ko gayā," is gone *a-hunting*, and frequently the "ko," is omitted after the Hindustani infinitive, which last, however, remains in the inflected state, as "wuh paine gayā," he is gone *a-visiting*. The meaning of *a* in the sense of *by* or *per*, as *by the yard, per mouth, &c.* is expressed variously, thus, *five rupees a yard*, "fī gaz pānch rupae," or "sare gaz pānch rupae," in "gaz bhar pānch rupae," you shall receive a rupee a day, "tun ko 107 102 ek rupiya mulegā." If the preverb *a* denote *in or on*, it will be expressed by "ma," or "pa," as "jahāz par," on board ship, or aboard.

- **ABACK**, pichhī-tūaf, pōchhe
- ABAST**, pichhārā, pūliche
- ABAYANCI**, korūch, tā'zīm, pranām
- TO ABAYON**, chhōrnā, tark-k, tyāgu-d.
- ABANDONED**, (deserted) chhōr-hūā; — (*profligate*) chhū. chhapat, khudāī-khār, — (*to be*) guzār-jānā, khwār-h.
- TO ABASH**, pachhārnā. guñnā, ghatānā, zalīl-k, adhū-k.
- ABASED**, halkā, suluk, apamān
- ABASEMENT**, tazīl, khwārī, apamān, adhūntā.
- TO ABASH**, sharimān, hūānā, sukchānā, chapānā, pānī pānī-k.
- ABASHED**, sharimānā, pashmān, lajut, khafīf, — (*to be*) shukarchnā, chhapnā.
- TO ABATE**, (a.) gbatārā, kam-k, kamī-k, alp-k, (n) gbatnā, kam-h, par-jūnā.
- ABATED**, kam, ghāt, mandā, dhīmā, mukhaffaf, hūn, hūnā.
- ABATEMENT**, kamī or kamti, ghatī or ghattī, ghatāo, ghātā, takhīf, hūntā
- ABBEY**, khānkāh, dāra, dharam-sālā, math.
- ABBO**, mahant, takiye-dār, dāre-dār, math-dhārī
- TO ABBREVIATE**, ikhtisār-k, kam k.
- ABBREVIATION**, ikhtisār, kotāhī, sanchhepan, tarkhīm.
- TO ABDICATE**, chhōrnā, tyāguā, tark-k.
- ABDICATOR**, tark, tyāg; — (*of a throne, &c.*) tarkī shāhanat.
- ABDICATOR**, tark, tyāg.
- ABDOMEN**, pet, shikam, udar, kothū; — (*hypogastrium*) petī; — (*hypochondrium*) koth, kothū.
- A-BED**, chārpāī-par, palang-par, bichhaune-par.
- ABERRATION**, ANFRANCK, gum-rāhī, kū-path.
- TO ABET**, pachh-k, madad-k, himāyat-k, sahāyatā-k, sahārī-d, parchak-d, ishtī'ālak-d, hulkārā, uksānā or uskānā, ushīl-k.

## ABO

- ABETTOR**, pachhā, hāmī, jānib-dār, dam-bāz, madad-gār, parchakī.
- TO ABHOR**, nafrat-k, karūhiyat-k, chīhnā, bhāgnā.
- ABHORRENCE**, nafrat, gīlū, gurez, ghughmūhat, karūhiyat, kacchīhāt, ikriū
- TO ABIDE**, basnā, thabarnā, rahnā.
- SUBJECT**, galīl, khwār, khārāb, khafīf, tabāh, be-wakr, balkū, patīr, nich, kahudra; — (*servile*) chāplūs, jūtī-khor, paizār-hjoi.
- ABJECTNESS**, zillat, zalālat, mazallat, khwārī, khārābī, durgat; — (*servility*) chāplūsī.
- ABILITY**, makdūr, tākat, bal, pahunch, sawād, dast-raul, bit, dakhāl, paisār.
- ABJURATION**, bar-gashatgī, divya, shapath.
- TO ABJURE**, budāl-d, radd-k, inhiāf-k, namkīr-h, hadis-k.
- ABJURATIVE**, sampradāu, hālati naṣbi, hālati maf'ūhiyat.
- ABKE**, kābil, sūmatthī, dachīl, prāgīh; — (*in comp.*) jog, paizīr, talab, thus, bai-jog or byāhan-jog, marriage-able, sawāl-talab, questionable, tarbiyat-paizīr, tractable, fana-paizīr, perishable.
- TO BE ABLE**, saknā, lāik-h, tākat-r, basānā.
- ABLE-BODIED**, khingā, bal-want, zormand, hātī-katā.
- ABLUTION**, ghūsl, asnān, nahān, tāhārat, — (*of the hands, &c.*) āb-dast, sauch, — (*previous to prayer, &c.*) wazū, panch-asnān, angohāl, aṭhāl, tuwasrū, tayammum, aras-par; — (*of the dead*) murda-shojī; — (*place for*) lahad; — (*of rice, &c.*) sang-shojī.
- ABOARD**, expressed by par, meū, with the words *boat, ship, &c.* as jahāz-par, nāw-meū, naukā-par; — (*in comp.*) sawār, whence kushī-sawār, aboard ship.
- ABODE**, makān, derā, thikānū, galī, bas-o-bās, thaur, thūon, ruhāo, rahāsh, aṭhān. āsran, aṭhāl, būd-bāsh, sukīnat, unakān, istikāmat, jagh, lāsa, māwā, maskanat, moshāl.
- TO ABOLISH**, utlā-d, dūr-k, radd-k.
- ABOLISHED**, maukūf, mansūkh, mahw, ma'dūm, nāst, nest-nā-hūd, bātīl, matrūk, chhū.
- ABOLISHER**, nāsakh, mutbīl.
- ABOLITION**, nāsakh, ibtāl, mulwiyut, inhidām.
- ABOMINABLE**, makrūh, najis, nā-pāk, ghālīz, karīh, palīd, nā-guwā, ghinaunā, musakrah, nafrat-angaz.
- TO ABOMINATE**, dūr-bhāgnā (*v. to abhor*).
- ABOMINATION**, 'adawāt, īshā, dawsh, nafrat-angaz; — (*in the pl.*) makrūhāt, maharāmāt.
- ABORIGINES**, usūl, ādaw, prāchīn.
- ABORTION**, marānch, peṭ-girnā, iskhī fī hamāl, garbh-pēṭ, bhrūn, akālōtpāt.
- ABORTIVE**, gāya', be-fūida, lā-hāsil, birthā, anarth; — (*or apt to miscarry*) peṭ-giraunī or -jarauūl.
- ABOVE**, ūpar or ke ūpar, par or pa, bar, tank, zabar, āge, sūwa, chhut, bāth, aglā, saras, ziyāda, a'lā, ūnchā, buland (*v. beyond, high*); — (*above one another*)



tal-ūpar, niche-ūpar, ek-pai-ek; — (*from above*)  
ūpar-se, bālā-ka; — (*above cited, &c.*) markūm,  
maḥbū, muḥāḥar-īlāhī, mā'kir, mauḥū, maundū,  
nīm-burda, wūhī; — (*above all*) paḥle, awwal or  
awwal, āgī or āgū, muḥaddam, sab se paḥle; —  
(*above board*) khulā-khulī, parghat, nichikāḥ, burmalā,  
nūle mudana, prakāshat; — (*above mentioned*)  
maghūr, mā'ūr; — (*above measure*) bahut, hadd-se-  
ziyāda, he-badd.

To ABOVEN, pur-h, mā'mū-h bhar-pūr-h, pūran-h,  
umaiddā, bharaū.

ABOVE, āgū, gird-peh, gird-ha-gird or gird-ā-gird,  
adhar-udhar, nādik, pū, inkat, kūḥ, dhūn, pher,  
pher-kar, ghūm-lar; — (*all about*) ulhar-udhar,  
chāḥou-taral; — (*to come about*) phura, — (*near,*  
*around, &c.*) kharī, lag-bhag; — (*I have open him*  
*about ten rupees*) us ko rupae das ek mau ne diye;  
(*on*) par, ko, ke-wāste; — (*I have come about some*  
*business*) kuchh kām ko āyū hū; — (*engaged in*)  
men; — (*what business is your master about*) tumhāre  
sāhib kis kām men maḥghūḥ hū? — (*in it*) wāg,  
sath, pās, kanc, generally preceded by the particle ke;  
(*these are not a hundredth part about him*) ek āū-mal  
uske pās nahī hū; — (*on the point of*) chāhī, par;  
(*this man is about to die*) yeh adūḥ mārā chāhī  
hū, or marte pāi hai; — (*on all sides*) chāu-gird.

To ABRAID, ragarī, ghūna (which signifies *who to be*  
*abridged*) khayān.

ABRAISON, ragū, ghūnā or ghī-awāt, ragīḥwāt

ABREVI, lāg-lāg, har-ā-bar, kar-kar, paḥlū hu paḥlū.

To ABRIU, ikhtisās-k, mukhtasār-k, kam-k, ghāṭāwā.

ABRIUD, mukhtasār, muntakhab, kotāl, sauchhij

ABRIDGMENT, ikhtisās, mukhtasār, sāṭarh sauchhepan

ABROU, uphār-par

ABROU, bahar, par-des, bi-ḥes, pāi-hās, pāi-mulk, des-  
āwar, par-ehar, ghair mulk men, nīlayat.

To ABROUAT, uthū-d, maukūf-k, &c.

ABROUATION, inbidām, naskh.

ABRUPT, usheḥ-farīz, nich-ūnch or ūnch-nīch; —  
(*in speech*) gūḥlāḥ, nū-hamwār, an-garh.

ABRUPT, ek-ā-ek, nā-gāh, an-ḥitte, akasmāt, nehānak  
or nūl-nūchak, udharak, be-mauka', be-mutiyāzī-se.

ABRUPTNESS, jaldī, harbāī, be-mutiyāzī, nū-hamwārī

ABRUPT, phoḥ, baltor, pākā, dummal.

To ABROU, dahā- or chhipā- or bhāgū- or lukā- or  
pūbida- or rūpoḥ-rahmā.

ABROU, byr, hīrat, hīrān, judāī, sirāk, hīyog,  
hichhū, mufāḥakāt, fīkaḥ, muḥāḥar, dūī, p-ghī-  
hūt, ghūr-hāzīn, pīche (literally *behind*) which last is  
generally used in this sense on common occasions, the  
others being more applicable to the absence of lovers or  
friends; — (*I cannot do this business in your absence*)  
tumhāre pīche main yeh kām nahī kar saktā hū; and in  
like manner, āgo, before, often means in pre-  
sence of.

ABROU, judā, ghair-hāzīr, ghāib, buchhū, biyogī, dūr,  
mahfūr; — (*in mind*) ghūḥl, dū-chutta, dū-dilā or  
dū-chittā, dū-dilā.

To ABROU, bichhāṇā, judā- &c. -h.

ABROU, ghair-hāzīr, bides-rahne-wālū

To ABROU, bekḥshū, mā'f-k, maghīrat-k, chhōr-d.

ABROU, mā'f, āfū, chīhamā, āzād, khulāḥ.

To ABROU, mukh- &c. -pūnā (*v. absolutum*).

ABROU, (*absolute*) mulhūt, kull-mukhtār, sar i  
ghūd, mutasallī, muḥit, kīḥ-mutaqarrī, dāīr o saīr,  
sūbān, āp-hās, āwādhī; — (*complete*), pūḥ,  
arḥsar, mūḥ, mutlak, nīm, kowal, mū-sallāt.

ABSOLUTELY, (*positively*) albatta, khwān-mukhḥyān,  
awāh or āwāhyā.

ABSOLUTEY IMPOSSIBLE, muḥall mutlak.

ABSOLUTENESS, sar-khūdī, mukhtārī, tasallū, sūtan-  
tartā or swatantrā.

ABSOLUTION, najāt, mokh, udhār, khālāqī.

To ABSORU, (a) soknā, chūsān, pī-leuā, jagh-k, mārū,  
manjagab-k, nigālū.

To ABSORBED, sok-jānā, jagh-h, paḥwast-hojānā,  
kharḥ, bhāṇā, mārā; which last is restricted to  
water that may have lodged in a hollow, &c.; — (*in*  
*meditation*) ghark-h, ḡūbnū.

ABSORBENT, jūḡh, sokne-wālū.

ABSORPTION, jagh, sok lay; — (*in thought*) tolī.

To ABSORU, barānā, ibā-k, parhez- &c. -k (*v. absti-*  
*nence*), kinār-k, paḥlū-k, tihū-k, bāx-rahnā, chhōṇā,  
dūr-bhāṇā, manū-pherā, tajnā, bāth-uthānā, dast-  
bardār-h.

ABSTEMIOUS, parhez-gār, pārsā, nemī, muttakī,  
riyāzāt, bhagat, muhtārī, murīāz, kar-kharāk, kam-  
khōr, kam-ghūḥ, kotilū-l-ghīḥ.

ABSTEMIOUSLY, riyaat- &c. -se.

ABSTEMIOUSNESS, riyaat, kam-kharākī

ABSTINENCE, parhez, inkār, guḥ, shīnāz, yīnāb,  
burā, men, saṇjam, nīrbhog.

ABSTINENT, parhez-gār, &c. (*v. abstemious*).

ABSTRACT, mujmal, ḥibhū ḥibhū; — (*account*) gonh-  
wā, putī; — (*optimal*) khulāḥ. — (*idea*) urā.

To ABSTRACT, mukhtasār- &c. -k. — (*to separate*) ek  
kinār-k, kar'ā nūḥ-k, nikil-rakhū.

ABSTRACT, kar'ā-nūḥ, chhut; — (*absent*) mawh,  
bhārambhōr, ghārāghōr; — (*in mind*) be-khābar.

ABSTRACTION, mahwiyāt, kar'ā-mawī.

ABSTRACT, dukhī, maghīlak, bārīk, ghāmū, lū-hall, āzūk,  
gūh, sūkhū.

ABSTRACTNESS, dīkāt, ḡlīḡīk, bārīk, gūḥtī

ABSTRACT, mā'kul, be-fāda, harā, ālmā, yāwa, an-  
arh, asāḡd, phakariyū, jāwa-go

ABSTRACT, ABSTRACTNESS, yāwa-goī khurūfāt, sāṭar-  
pāt, lapāt-sāpāt, butlān, be-hūdāḡī, wāhī-labakū,  
ut-pātūḡī (pl. wāḥiyāt, muḥmūlāt).

ABSTRACT, hūḥtār or bahūtāyār, ifār, kasrat, āfāḡh,  
bahotī, sar-sāī, adhikāī, ziyādā, āfāḡh, mūbār,  
firāwā, bawāḡī, pūḡ, samūḥ, āfāḡh, bīḥtā, farāḡhī,  
farāḡhūt, barkāt, wātūr, tanghīyānī, pīl-uel, lānk,  
mulk, bhūḥdāl

In ABSTRACT, ba-khūḥdāt, bahūtāyār-se, kasrat-se.

ABSTRACT, bahūt, bahūtār, āksar, rel-pel, ghāṇā,  
mūl-a-mūl, wātūr, ziyāda, kasr, be-shūmār, firāwā,  
bawār, āwā, bisekh, adhuk, saras, dher, wāfī, apol,  
bhūḥdāl.

ABUNDANTLY, bahūt-sā, &c. (*v. in abundance*).

ABUSE, (*real speech*) gūḡ, zabān-darāzī, dushnām, lā-  
sukhū, lā-zubān, bud-zabān, hum-kāt, dūr-bachān, be-  
adāī; — (*reciprocal abuse*) gālī-galaw, phakkār;  
— (*unjust censure*) tuḥnāt, tawīyā, iftār, lū,  
kalānk, dhūḥ, tūḡ; — (*blame*) ḡlā, shikwa,  
shikāyāt; — (*misuse*) bad-sulūkī, khulāḥ ut-mūlī,  
bad-ut-mūlī, kū-sadhī, ku-bart, bad-'amālī, bad-  
ra-mū, ku-it or -chāl.

To ABUSE, gālī- &c. -l, thagnā, harpārī-k, bīḡrānā,  
chhōṇā, galyānā, bad-kubnī; — (*to treat ill*) bad-  
zūfī-k, bad-sulūkī-k, burī-k, lūḡm-zādāḡī-k;  
— (*to treat*) zād-o-kolī-k; — (*to defile*) bhāḥat-k,  
be-hurmat-k, khūḥ-k, ābrū- or gāt- or burmat-  
lena; — (*to abuse the ear of a person*) kān-phūnkā.

ABUSE, ABUSIVE, darīda-dahān, bad-zabān, gālīḡhā,  
jūḡhār, mukhtār, zabān-darāz, sukht-go

ABUSE, ghār, dahak, khoh, garbā, kuḡḡ, umk, ḡhīḡrā.

ACACIA, akākīyā; — (*the tree*) muḡhīlān babūl, līkar.

ACADEMIC, madrasāna (*v. student, &c.*).

ACADEMY, madrasa, muktab, chāt-sāl, pāḡh-shālā.

ACAJOW, (*cashew nut*) bījī-kejū or farāḡī-būdēm;  
— (*the fruit*) kejū.

ACANTHUS, (*holly-leaved*) haykat, bay-jārā or -jorā.

TO ACCEDE, rūṣi-h, mānā, kabūl-k.

TO ACCELERATE, chalānā, jald-k, jaldī-karānā.

ACCELERATION, jaldī, shūbī.

ACCENT, (*tone*) lahya, sur, dharan, zarb, dhakkā, harkat, māt, jhayak; — (*pronunciation*) makhrāj, kirūjat.

TO ACCENT, zarb-lagānā; — (*to pronounce*) makhruj-k, adā-k.

TO ACCEPT, kabūl-k, pasand-k, lenā, le-lenā, mānū; — (*a bill*) sakūrnā.

ACCEPTABLE, khush, khūb, bihtar, uchchhā, bhalā, man-bhāṇā, makbūl, mubārak, ahsan, marbū', mus-tajab; — (*in comp.*) pasand, paṣī, khwāh.

TO BE ACCEPTABLE, khush- &c. -ānā or -lagnā, bhānā.

ACCEPTANCE, pasand, kabūlyat.

ACCEPTATION, ACCEPTION, (*of a word*) ma'nī, arth, — (*the received acceptation of a word*) istilāhī-nu'a'nī, opposed to lughwī-ma'nī, *the literal meaning*.

ACCESS, rasā'i, guṣārā, guzar, rāh, dar-ūmad, bār, pahunch, puth, ghos-paith, dukhl, bār-jābī; — (*of a ferry*) naubat, bārī, charhāo.

TO HAVE ACCESS, rasā'i-h or -panā.

ACCESSARY, sāthī, sangī, sanghātī, rafik, ham-rāh.

ACCESSIBLE, pahunchāhār, chahbā, munimū-d-dukhl, charhuc-jog, jāne-jog, milnāhār.

ACCESSION, (*to a throne*) pulūs, abshuk, rū-baithnā; — (*of a prince*) rū-b-tlak or -tikā, takht- or masnad-nishīn; — (*to a person*) amad-ralt.

ACCIDENCE, (*in grammar*) āmad-nama, sarf, sāraswat, mizān.

ACCIDENT, ittifāq, 'arizā, hālat, majarā, naubat, rū-dād, sar-guzāst, sanjog, bādāsa, dabi, wāk'ā, bih't, bitā, kis-sa, (pl. 'arize, ittifāqāt, waridāt, hulat, sadamat, wakt'āt, 'awārū, hawāshūt).

ACCIDENTAL, ittifāqī, 'arizī, nā-galānī, ghahī, sanjogī, akasmāt, bhābī, daiwāgāt, samawī, āsmānī, kasmā-dharmī; — (*meeting*) hātā-ghuṣī.

ACCIDENTALLY, ittifāqan, akasmāt. 'jīzan, az-ghahb, yūlūn.

ACCIMATION, āfrīn, tahsīn, jai-jai, jai-jai-kār.

ACCLIVITY, chahpō, chahūl.

TO ACCOMMODATE, pahunchnā, khidmat-k, khabar-girī-k, sevā-k, tawāzu-k, khabar-k nā, bandagi bājā-lānā; — (*to adapt*) hamwān-k, musāwat-k, samān-k; — (*one's self to the times*) zamāna-sūri-k.

ACCOMMODATION, gunjāsh, samāy, thukāna, lawāzima, asbūh, samāy, mūlāp, sulh, musāluha, āshitī.

TO ACCOMPANY, sāth- or sang-ānā, hamrah-ānā or -panā, rifakat-k, hamāhī-k, lug-chalnā.

ACCOMPLICE, sharik, dekhil, rafik, sāthī, sangī.

TO ACCOMPLISH, nibāhnā, pahunchnā, hāyil- &c. -k, pāc-k, sidh-k, sar-ba-rūh-k, ba-sar-lepnā.

ACCOMPLISHMENT, mukammal, pūran, tayīn, samāpt, — (*elegant, &c.*) kāmīl, māhīr, parbūn, sughar, guṇ-want, ārasta, kabūl, shūbī-hunar, jogya, sukhil.

ACCOMPLISHMENT, tamāmī, aiyām, ant, ākhīrat, itmām, insurūm, sar-anjām, samāpt, 'uhda-barā'i, īrūg-kāi, sar-ba-rūhī, nibāh, pūran; — (*skill, talent*) guṇ, khūbī, hunar, wast, kābilyat, parbintā.

ACCORD, ACCORDANCE, mūlā, 'alāka, manāsabat, nisbat — (*of his own accord*) āphī-āp, āp-ec, āphī-se, -khud-ba-khud; — (*of one accord*) ek-jibāt.

TO ACCORD, (a) mūlānā, barābar-k; — (n.) lagūā, milnā.

ACCORDING TO, ACCORDING AS, ACCORDINGLY, mu-wāfīq, ba-kaul, ba-kadr, bar-hash, — (*to order*) hasb-i-l-hukm, muhtarāsh hūl; — (*to custom*) ba-dastūr.

TO ACCOST, toknā, salām-k, mukhājib honā.

ACCOUNT, ACCOUP, hisāb or hisāb-kitāb, lekhnā or lekhnā-jokhā, muhāsaba, shumar; — (*of balances*) bukāyā-tanjīb; — (*of current demands*) hāl-tanjīb;

— (*current*) jam'i wāsil bākī, jam'i kharch; also of various kinds, viz. chithā, kharchā, teraj, khawā, tak-damā, arasthā, jam'i mutasāil, āmdanī, nūdat, hawālat, masjūdāt, ākhīrī nikās, hākiyat jam', kalfiyat-jam', hāriz, āwbāhu-l-māl, āwbāhu-t-tahsil; — (*sketch*) barāward; — (*of lands*) muwāzina, rakba-bandī; — (*to call to account*) pāe hisāb-lānā, mulāsiba. &c. -lenā; — (*to settle accounts*) hisāb sāf-k, lekhnā pharokhnā-k; — (*to state an account*) wāsil bākī-k; — (*to draw out an account*) jam'i khajr likh-lānā; — (*to give an account*) aṣal hisāb denā; — (*to keep accounts*) hisāb-rakhnā; — (*to take an account, of clothes, &c.*) aiyūha-k; — (*statement*) jinswārī.

ACCOUNT, (*information*) hakikat, barnan; — (*value*) tabar, kadr, rūiyat, partī; — (*sake*) salab, hā'ī, jhat, kuran, māre, prayojan, hetū, jūbat, khūyur, waste.

TO ACCOUNT, jānū, ginnā, būlmā; — (*to account for*) samjhānā, jatnā, batlānā, thukān-k, dalālat-k.

ACCOUNTABLE, jāmun, mulāsiba-dūr or -talab.

ACCOUNTANT, ACCOMPTANT, mutasāddī, muharir, nawisanda, lekhnak, diwān, aukak, kūlāzī, hisāb-nawīs.

ACCOUNT-BOOK, daftar, bahī, tablak.

TO ACCOURE, (a.) sajāwat-k; — (n.) sajanā.

ACQUITTMENT, poshāk, libās, sūz-samān, sūj-samāj, samājūm, sūz-'itāk, su-bāz.

ACCRETION, jamā'o, bahā'o.

TO ACCRUE, upajnā, plialnā, lagnā, fāida-h, hāsil-h, milnā, honā, labhā.

TO ACCUMULATE, farāham-k, joṛnā, batornā.

ACCUMULATION, kasrat, buhtāt or bahutāyat, jam'.

ACCURACY, ACCURATENESS, uhhāt, diḡkat, sodh, surt.

ACCURATE, (*person*) chauhaka, surtā, kharā, chaturā, hushyū, a-chūk; — (*book, &c.*) sahih, ṭlak.

ACCURATELY, uhhāt-se, surt-se.

ACCUSED, iānda, mā'ūn, la'tn.

ACCUSATION, da'wa, barāmad, malāmat, ja'na, ja'na-jamī, itirham, jūlān, mūdā.

ACCUSATIVE CASE, mā'ūl, karam-kārak.

TO ACCUSE, da'wā-k, &c. muttuhm-k, thahrānā, lagānā; — (*to blame*) ubhūa-d, dusoā, ḡhūbā-d.

ACCUSE, mudhātī, hadī; — (*figuratively*) gulū-gir, dāman-gir, gurehān-gir.

TO ACCUSE, 'ādāt-dānā, ma'mūl-bāndhnā, 'ādī-h, sikhānā, dāḡnā, dolānā, lōnā, musta'mil-k.

ACCUSTOMED, 'ādī, kho-gar, kho-paṣīr, abhyāsa, mālūf, 'amalī; — (*to be accustomed*) in a general sense, is frequently expressed by the indefinite tense, or by the use of the frequentative verb (v. Gram.), — (*in a bad sense*) parāhnā.

ACE, (*of cards*) ekkā, eklū; — (*figurative*) ratī; — (*of dice*) pau.

ACESCENT, ACETOUS, ACIDULOUS, khattā-sā, surkā-sā, turshī-mājl.

ACHE, AKF, dard, dukh, pīr, bedan.

TO ACHE, pūzānā, dukhnā, dard-k.

TO ACHEIVE, karnā, mūr-utārnā, sar-rāst-k.

ACHIEVEMENT, jokhim, bayā kām.

ACHIEVE, sar-ba-rūh-kār.

ACID, khattā, tursh, aml or amla.

ACIDITY, ACIDNESS, khattāī, turshī.

TO ACIDULATE, khattā-k.

TO ACKNOWLEDGE, ikrār-k, i'tirāf-k, kājī-h; — (*a favour*) ihsān-nānā, shukr-guzārī-k.

ACKNOWLEDGMENT, f'brāl, manauti, mannat; — (*gratitude*) shukr-guzāri, shukrāna, gunavād, — (*of homage in kind*) pesh-kash, nagr.

ACME, ilhūn, agra-bhāg, ūdih-bhāg.

ACORN, halūt

TO ACQUAINT, khabar-d or -k, ittālā-d, samāchūr-kahānā, ūgāh-k.

ACQUAINTANCE, aḥwāj, chihār, rahl, tā'aruf, wākifiyat, rū-shunāsī, did-shunūd, — (*the person*) āshnā, rū-shinās, sūrat-āshnā, chunhārī

ACQUAINTED, mahram, mahram-kūr; — (*slightly*) sūrat-āshnā or -shunās, — (*with the temper of*) mawj-dān

TO BE ACQUAINTED, āshnā-h, ūgāh-h, wākif-h, muttālā-h, gūnā-h, jāna, pahchānā, āshnā-j, &c. -rahnā.

TO ACQUIRE, khush-h, ravī-mand-h, pāsann-h, āre-bale-k, hān or hūn-hān-k, rawā-dū-h

ACQUISITION, raḍī-mandī, khushnūdī, istarā, prāsnanā or parāntā, māzī.

ACQUISITION, milan-jog, mayassar, kasabī, mulne- &c. -jog, pāne-jog.

TO ACQUIRE, kamānā, hāsil-k, paidī-k, istifāda-k, upājan-k, khatmū (v. lo attain)

ACQUIRED, kasabī, upōjī, mutalad, — (*learned*) āmōkhā.

ACQUISITION, ACQUISITION, talbīl, istisāb, kash, upājan, pur'pt, — (*skill*) hanar, 'ilm

TO ACQUIRE, sukhi-rū-k, be-ganāh-th thūmā, mubarrak-k, pak-wāf-k, mukt-k; — (*to act one's part*) apnī-nihān, basar-lejūnā

ACQUITTE, ACQUITTAT, surkh-rūj, ibrā, ruḳti.

ACQUITTANCE, lā-ilā'wā, fāigh-khātī

ACQUITTED, surkh-rū, hārī, sach'hā, nīr-dokhī.

ACRE, the land in India is computed by the bigā, which is nearly half an acre. Enzūh

ACRID, chirpā, tez, karwā, talh, tilā, chirehūn

ACRIMONIOUS, (v. acrid) tund, katū, fāsīd.

ACRIMONY, jhāl, chirpāhat, tharap, tezī, tundi, pur-paḥāt, karpāhat, talhī, biddat, churehūhat

ACROSS, āp, bendā, — (*over*) par, wāpār, — (*to go across*) pār jānā.

TO ACT, karnā, harkat-k, chātī-k, dāur-nā; — (*to embody one's self*) apnī-nihānā, — (*to affect*) jūpūn, war-k, kar-k, karānī, — (*to play*) nāl-k, sawāng-k

ACT, ACTION, nīl, 'amal, kartab, kartūt, karda, 'ilām, kiyā, kurnī, kām, kī, kiyā, kurdī, — (*opposed to rest*) chetnā, tabīk, — (*of a play*) darj, — (*deceit*) hukm, ān, dastūr, — (*as often deceives*) hukm-nūmā; — (*gentleness*) hāp, — (*in face*) dā'wā, kārīya; — (*light*) hūḳī, zad-o-lourd; — (*to be slain in action*) khet-rāhna, kām-ānā, jūlmī, — (*virtuous*) sawūb, — (*morruents*) harkat-saknāt

ACTIONABLE, 'adalatī, sarā-talab

ACTIVE, chālūk, charpharā, man-chālū, ngmanā; — (*as a medicine*) sarī'u-l-asar, sarī'u-t-tā'it, kāngar, — (*not at rest*) manaharīk, jūgūn, — (*active verb*) swādīn; — (*an active transitive verb*) hī li muta'adī; — (*an active intransitive verb*) hī li lāmī; — (*the active voice of a verb*) ma'tūf, ma'līm.

ACTIVELY, chālūki-se, phurt-se.

ACTIVENESS, ACTIVITY, chūstī, phurt, charpāhat.

ACTION, (in a play, &c.) bhānd, bawāngī, bahrupīyā, nakhl, — (*agent*) fī'il 'āmil.

ACTRESS, bhāndīn, sawāngīn, bhānmatī, nakhlām.

ACTUAL, ACTUALLY, mukarrar, thik, sach, sat, rūt, yakīnī, tahkīk, wāqā'ī, durust, nā'u-l-amr, fī-l-bahkīkāt, al-hakī, awash or awas-byā, nishar.

ACTUARY, 'adīlat kā munshī, mulāmrīn.

TO ACTUATE, mutaharrīk-k, harkat-d, tahrik-d.

ACUMEN, tezī, zīrakī, tez-fahmī.

ACUTE, (*agacious*) zakī, zahīn, zīrak, chatur, sartiā, hurrān; — (*sharp*) nok-dār; — (*molent*) shadīd, kathūn, jaulān, tūchām; — (*penetrating*) tez-jaba' or tez-'akī, — (*severe*) barā, sakht.

ACUTENESS, zakīwat, zīhā, jaundat, zūk, zīrakī, surt, chaturāī, jaulānī, tez-fahmī; — (*of a disease, &c.*) shiddat, sakhtī, kashī; — (*sharpness*) tezī, tundī, nok-dārī

ADAGE, makūla, kahāwat, maṣal, rājy-bāt.

ADAMANT, hīrā, almās, muknāsīs.

ADAM'S APPLE, (in anatomy) kanth, ghāntī.

TO ADAPT, hanwār-k, samān-k, thik-k, durust-k.

TO ADD, jornā, lagānā, milānā, paiband-k, wasl-k, izāta-k, zamm-k; — (*figures*) jam'-k, ga'fai-k, thik-d, nūzan-d.

ADDER, surp, sānp, kāla-sarpa or kūsarp.

TO ADDIT, 'adī-k, &c. kha-dūlā.

ADDICTED, 'adī, 'āmil, kha-gar, abhyāsī, latzadā, mukayad, gūdhā, 'āmalī

ADDITION, (in arithmetic) thik, mizān; — (*addition*) joī, paiband, ilhāk

ADDITIONAL, ziyāda, izād, mazīd, adhik, ilhākī; — (*allusion*) bhāta vulgarly, bartah

ADDER, ganda, khākī, — (*pated*) ganda-maghz, khākī-bārī.

ADDRESS, itimās, mubedan, salīka, jugat, hukmat andāz; — (*of a letter*) sar-nāma, alkāb, — (*where to find one*) patā, thūkūnā, nam o nishān, anuwār; — (*complimentary*) ādab alkāb, māngalchā, bolī-bānī, sukhlān-āzī, — (*title*) khatīb, tarz.

TO ADDRESS, kahnā, sukhlān-āz-h bāt-k, 'ar-k, mubedan-k, holnā, mukhātīb-h, khūāb-k, zabān-kholnā; — (*as a motto*) dukh-wast-k.

TO ADUCE, batlānā, kahnā, izāār-k.

ADULT, lūmī, sūr, hādīk or hāzīk, māhur, astūd, bānī, bām-kār, pīnā, pākān, parbūn, pūkhā, mazbūf, mus-tād, jam o kāmālāt, nakhlūd nāklūd, mubas-s, lāmī, — (*in literature*) 'allānā, mukakkik, pandit

ADULTERY, bīrāhar, samām, kāfī, bas, putā, kāhl, jogī; — (*to be adulter*) khūyāt-k, wālā-k, kālī- &c. -h.

ADULTERY, mudī-re-se, wālā-s, &c.

TO ADULTER, chipoknā, chipchīpānā, lagnū, lipatnā, chipchā, chipchātī, pulchānā, — (*to a person, &c.*) sūhī or gathā- or laga-rānā

ADULTERY, wālā-dātī, nīfikat, sābit-kadāmī, garwīdagī, lagān, gūbān, dīnāj, ushaktāl, istikamī

ADULTERY, ADULTERY, rafīk, sāhī, saugī, wā-hasta (vulg. āwabast) mutā'adīk, mutawāṣal, 'alāku-dār, pichh-lagā, lagā-liptā ulfatī-bāndā

ADULTERY, ADULTERY, līptāp, chipkāo, paīwastagī

ADULTERY, laslāw, chipchīpā, las-dār, lablabī, hū'āb-dār, lajy

ADULT, al-widā', allāh-mā'kam, khūdā-bāf, ishwar ko sarph, salām, salāmūn 'alāikūm, namāz-kār.

ADULT, surang, sendh, nakāl.

ADULTERY, lagū, dūndā-mendā, nazdīk, karīb.

ADULTERY, kurb, ittīāl, nazdīkī, jawār.

ADJECTIVE, (*nom*) sīfat, hushshan; — (*an adjective with its noun*) sīfat-mawṣūf, i.e. qualified, a simple (unqualified) noun being called *ism*.

TO ADJOIN, milā-h, lagū-h, jūṣā-h, muttāsīl-h, paīwastā-h.

TO ADJOURN, nāgha-k, maukūf-k, antar-k.

ADJOURNMENT, tā'īl, nāgha, antar.

TO ADJUDGE, hukm-k, fāījal-k.

ADJUNCT, ADJUNCTION, ADJUNCTIVE, ilhāk, mulhāk.

TO ADJURE, kasam-d, saugand-d, kīriyā-d, sawāh-d or khilānā, soī khilānā.

To **ADJUST**, *chuknā, faisala-k, durust-k, &c. sahejā, jamkānā, sainānā, banānā, pharchhā-k*; — (*scaler*) *dhārā-bāndhnā*; — (*to be adjusted*) *chuknā, faisala-k, &c.*

**ADJUSTED**, *durust, ārista, harābar, thik, murattab, sijil, sahlīh, sāf, faisat, kurai-nishin, do-tūk, pharchhā, rū-ba-rūh, sar-ba-rūh, munīkajā, nistok.*

**ADJUSTMENT**, *faisala, inā-sal, nistūrā, inkijā, sahlī, tasfiya, banāo, sar-ba-rūh, nīshat.*

**ADJUTANT**, *ekkā, nakīb, nasakhchī, mīr-tuzak, korchī*; — (*bird*) *garur, khages, harḡilā.*

To **ADMINISTER**, *pahunchānā, karnā, chālānā*; — (*as agent*) *niyābat-k, wīkīlat-k*; — (*justice*) *'adl-k, 'adālat-k, in-āf-k, nyāo-k*; — (*an oath*) *kasam- &c. denā, dilānā, or -khilānā.*

**ADMINISTRATION**, (*of a country*) *intilām, uazm o nask, zabt o raby, 'amal-dakhil, rūj-kāj, rūj-pāt, 'adal-gustarī, 'azl o na-b, nazārat, wasiyat.*

**ADMINISTRATOR**, (*to a will*) *wasī (f. wa-īyā)*; — (*of justice*) *'adal-gustar, nāzir.*

**ADMINISTRABLE**, *'ajīb, anūp, adbhut, apūrb, zor, turfa*; — (*the English have an admirable government*) *angrez kā zor intilām hai.*

**ADMINISTRABLE**, *wāh-wāh! khy-khūb!*

**ADMINISTRABLE**, *'ajab tarah-se, khāssī farāb-se.*

**ADMIRAL**, *amīu-l-bahr, mīr bahr.*

**ADMIRATION**, *'ajab achra, adbhut, wajd.*

To **ADMIRE**, *ta'ajjub-k, wajd-k, &c. nigrān-h, dekhnā, nazāra-mārā, mutahayyar-h, bhachak-rabū; — (to love) chāhnā, 'ishk-raghat- shauk- muhabbat-pyār- rakhnā or k.*

**ADMIRER**, *maftūn, shā'ik, shaukin, faīfā, lattū, saachī.*

**ADMIRERS**, *wājibī, nasmū'a, man'ūr, pāmān*; — (*into the women's apartments*) *mahrām, which includes their brothers, other relatives, and their dependents.*

**ADMISSION**, *Admittance*, *guzar, dar-īnnad, mudā-khalat, path, gunjāsh, pāisū, mahramiyat.*

To **ADMIT**, *āne-denā, pathne-denā, umānā, le-lenā, mghān, pi-jānā, sunnā.*

To **ADMONISH**, *nashat-d or -k, &c. sarzanish-k, dātā, kān-kholnā, tambīh-k, 'akl-d, samjhānā.*

**ADMONITION**, *nā-sih, wā'iz, sīchhak.*

**ADMONITION**, *na'ihat (pl. na'ā'ih), wa'iz, sīchhā, tambīh, mālmāl.*

**ADO**, *daur-dhīp, sarmaghzan, dawā-dawish, tag-dau, khūn i jigar*; — (*with much ado*) *ro-rokar, maikar, uftān-khezān, girte-partē, lashitam-pashitam, latake-patekte, khudā-khudā-kar*; — (*it was settled with much ado*) *khudā-khudā-kar faisat hūp.*

**ADOLESCENCE**, *bulūgh, bulūghat, jawānī, joban, amradī, tarunā.*

**ADOLESCENT**, *pathā, nā-bāligh, syūnā, amrad.*

**ADONIS**, (*of the east*) *yūsaf, viz. Joseph.*

To **ADOPT**, *le-pālnā, betā-kar-lenā, farzand-k, rās-k, hutbānā, pospūt-k*; — (*a custom, &c.*) *akhiz-k, shjhtiyār-k, le-lenā, nukl-kul-lānā, sampādān-k.*

**ADOPTED**, *luftī*; — (*child*) *le-pālak, mutabannā, piar-khwāda, pospūt, putrelā, dharun-betā, chelā*; — (*by eunuchs, &c.*) *bachgāma, (f. bachgānī), — (an adopted word) mankūl, dakhil, akhūzī*; — (*adopted father*) *dharam-bāp.*

**ADORABLE**, *pūjā-jog, wājibu-t-ta'zīm.*

**ADORATION**, *bandagī, parastish, pūjā, arohā, 'ibādāt, ojda, bhajan, namaskār.*

To **ADORE**, *pūjā, 'ibādāt-k, &c. aichnā.*

**ADOREE**, *sāyd, zāhid, bhajnik, archak.*

To **ADORN**, *salwār-nā, sudhār-nā, murattab-k, ārāsh-k, singār-k, banāo-k, banānā, zinat-d, muzayan-k.*

**ADORNMENT**, *ārāsh, zebāsh, banāo.*

To **ADORN**, *balnā, mārā-mārā-phirnā, bahā-bahā-phirnā, dāwāndol-phirnā, khulnā, chhutnā*; — (*to turn adrift*) *balānā, patā-kānā, dūr-k.*

**ADROIT**, *nipun, dhūrt, chālāk, humar-mand.*

To **ADVANCE**, (*a*) *āge-lānā, āge-rakhnā, chālānā, chār-hānā, agwānā, barhānā, nikāhā, &c.*; — (*army*) *'umuldārī hāt-k*; — (*to propose*) *izhūr-k, kahā; — (money) pesghī-d, 'ala-l-hisāb-d, āgāfī-d, (n.) āge-lānā, āge-jānā, barhānā, taraqqī-k, nikal-lānā, nikāl-nā, chāl-nā.*

**ADVANCED**, (*in years*) *buddhā. darāz-'amr.*

**THE ADVANCED GUARD**, *harāwal, peshwā.*

**ADVANCE**, **ADVANCEMENT**, *barhāo, chārphāo, 'arūj, roz-bih.*

**ADVANCES**, *madad*; — (*for disbursement*) *khāroh*; — (*money*) *dādnī, takāwī, agorī, pattan*; — (*invitation*) *ikdām, sarwā.*

**ADVANTAGE**, (*superiority, gain*) *ghalba, jīt, chārphī, guw, phal, samara, paidāsh, lābh, intifā, manfa'at, manāfa'at, yāst, tarbattu', kifāyat, bāt, khūbī, ta'rīf, lāhā, istifāda, falāh, falāhiyat, gunjāsh, lāo-sāo, lāh o lālā*; — (*to take advantage of*) *kābū-chālānā, fīrat-larānā, chot-k, ghāt- guap- dāoū- -chālānā*; — (*to have the advantage*) *jīnā, war-ruhnā, ghālib-rāhnā*; — (*to reap an advantage*) *hāsil-k, phal-pānā.*

**ADVANTAGEOUS**, *fāida-mand, mufid, guḡ-kārī, lābhī, khatāū, gunjāshī.*

**ADVENTITIOUS**, *'arizī, chand-roza, asār, anit.*

**ADVENTURE**, *māyarā, sar-guzasht, birtānt or britānt, rū-dād, ḡadma, hādisa.*

**ADVENTURER**, *mutalāshī, udiyogī, saiyāh, biyogī.*

**ADVENTUROUS**, *jān-būz, agmanā, dil-chālā, man-chālā, sh-khap.*

**ADVERT**, *harf, zarf, tamīz.*

**ADVERSARY**, *dushman, bairī, harif, mudda'ī, 'adū, mukhālif, bud-khūwāh, birodhī, dush, bādī, bipachhī, ghawān.*

**ADVERSUS**, *mukhālif, nā-muwāfīk, bar-'ak, ultā.*

**ADVERSITY**, *bud-bakhtī, karo-bakhtī, idbūr, shakāwat, shamet, rihāg, nakbat, falākat, dāhid, sakhtī, kasā-kash, kash-ma-kash, tabāhī, āsh, khārābī, durgat, bipat.*

To **ADVERT**, *sochnā, dhyān-k, ghur-k, mulāḡa-k, lūhā-k, nkr-k.*

**ADVERTENCE**, **ADVERTENCY**, *ghaur, dhyān, fikr.*

To **ADVERTISE**, *zahir-k, izhūr-k, sbā'ī-k.*

**ADVERTISEMENTS**, *ishtihā, ishtihār-nāma.*

**ADVERTISER**, *mukhlir, khabar-dār, khabar-khābrū; the last is a public officer in cities, towns, &c.*

**ADVICE**, *ma-lahat, salāh, mantar, mashwarat, tadlīr, sawab-did, kabā, kingāshī*; — (*intelligence*) *khābar (pl. akhbār), ittīlā, samāchār.*

To **ADVISE**, (*a*) *na'ihat-d, samjhānā, khabar-d, khabar-dār-k, chitānā, batānā, kahā, matnā, sunnā*; — (*n.*) *ma-lahat- &c. lenā*; — (*to be informed*) *khabar-dār-l, chetnā.*

**ADVISEE**, *munāsib, lāik, ma'kūl, lāzim, āshā, mustalasan, jogī, biltar, salāh-wakt, uttam.*

**ADVISEE**, *wā'iz, nāsīb, mantrī.*

**ADULATION**, *khush-īmad, chāplūsī, lajāat, samājat, lallo-patto.*

**ADULATOR**, *khush-āmadī, chāplūs.*

**ADULT**, *bāligh, jawān, tarun, barā.*

To **ADULTERATE**, *khontā-k, mīlāunī- &c. -k.*

**ADULTERATED**, *khontā, karrā, kalb, mekhī, ghilāfī, 'amālī, taghāllubī.*

**ADULTERATION**, *khontā, kapaḡ, taghāllub.*

**ADULTERER**, *zinā-kār, fājir, swairan, fāshish.*

**ADULTRESS**, *chhīnāl, zāniya, fāsha, fājira, fāshisha.*

**ADULTERY**, chhinlā, zinā, fiek-fujūr, zinā-kāri; —  
(to commit adultery) chhinlā-k.  
**ADULTRESS**, bulūghat, jawānū, tarunāī.  
**ADVANCE**, hānī, shafī', orī, pachhī.  
**ADZE**, basūlā, tesha.  
**ÆGILOPS**, dhalkū.  
**ÆGYPTIACUM**, murham zangārī  
**AERIAL**, hawāī, ākūshiyā, uwhā.  
**AERAR**, dūr-se, ba'id-se, dūr-daiw/  
**A FEW**, kaj-ek, do-tin, ek-adh, do-ek, thuore-se,  
kuchh-ek, ba'ri-ek, ba'zi-koj  
**AFFABILITY**, **AFFABITNESS**, murawat, mulāyimat,  
hilm, hush i khulk, luff.  
**AFFAIR**, sāhib-murawat, murawwatī, bā-murawat,  
hulim, mulāyim.  
**AFFAIRS**, mukaddama, amr, tamāsha, kīsh, kaziyā,  
majra, rū-dad, bat, kīsh, bābat, mu'amalat, māddā.  
**AFFAIRS**, len-den, denā-pīnā, dād-stad, kam-kāt,  
— (worldly affairs) amūāt i duniyāwī.  
**AFFECT**, asar, tā'ir, 'amāl, kār, khāssiyat, hukm, naksh  
**TO AFFECT**, asar- & -k, or -rakhnā, khubhnā, bāhūnā,  
lagūnā, garmā, charhnā, bayamā, bīndhnā, rāhnā,  
tarāhnā, — (to assume) dūh-k, ikhtiyā-k, —  
(to feign) hīlo-k mas-k. In Arabic there is a partici-  
pial form of the verb to express feigning or assuming,  
thus, tajūhal means *pretence of ignorance*, hence  
tajūhul-karnā, *to affect ignorance*, — (youth when  
old) burhās-k.  
**AFFECTATION**, (*show*) makī hīla, riyā, bahāna, farah,  
sawāg dūbāh, bhagat, malūa ant-nimor, āu-gīw,  
burhās, nāz-nakhta, mukhā-bāzī, fakhr, fakhrīyā,  
nūmāsh, anāwat, khulawā, — ( *u speaking* )  
zabān-tarāshī  
**AFFECTED**, (*graced*) maghnūm, malul, ghangin, dūd-  
nāk, dukhī; — (full of affectation) makkaī, nakhr-  
bār, burhāsiyā  
**AFFECTIVENESS**, darīl-se, pyār-se, muhabbat- & .  
**AFFECTION**, (*love*) 'shk, jī, muhabbat, ulfāt, muhr, lāg,  
lut, meh, sauch, prem, chūh, laḡan, lā, dūlār, pīn,  
— (maternal) shakhtī mādat, pī kī āg, — (of  
a parent) dūd, kīrpa, tapāk.  
**AFFECTING**, darīl-nūg, jan sor  
**AFFECTINGLY**, shafīk, muhabb, ulfātī, chāhāk, chūhū,  
mutahabb, mūroli, mayā-want, dū-i-shī  
**AFFECTIVE**, dūbā or dūbā i, zibān-band  
**AFFINITY**, 'ushat, namūshūnāt, 'alaka, laḡāp, mel, san-  
bandh, — (by marriage) byāha-dhātī  
**TO AFFIRM**, ikra-k, ba'ī-k, kahū, bāhan-hārm or  
-den.  
**AFFIRMATION**, kārāt, ikrāt, 'itāat k ad, ba'at, ba'hak,  
ba'han, da'wā.  
**AFFIRMATIVE**, muslat, mūpha, khabaī.  
**AFFIRMER**, mukar, mu'tarī, kāpl  
**TO AFFIX**, joinā, laḡnā, panwand-k  
**TO AFFILIATE**, satūnā, taklīf- &c. d, ranjīla- &c. -k  
mānā, tonā  
**AFFLICTED**, sogwār, gham-nāk, pareshān, darīl-mund  
afwāda, ranjūt, mukaddar, dikk, nūstārā, mahzūn,  
dil-akhā, alam-gham, stann-zuda or -tā-īda, īstā-  
mārā or -zuda, dil- or pan-julā, dukhū, dukhū-īdā,  
dukh-mūrā, kalēsi, shorūda-khātū or -jāl, dil-tapūda,  
dil-khāta  
**TO BE AFFLICTED**, kurhnā, kalapnā, dukh-pānā, āzā-  
&c. -panā  
**AFFLICTION**, taklīf, tasdī', īzā, azīyat, zaḡnat, ranj,  
ranjīdagī, mūdoh, āzardagī, dil-gīrī, dil-akhātagī, bāhā,  
malūā, gham, su'ūhat, kudūrāt, ghulūr, kasāla, āpādī,  
bales, hūzn, malūl, hasrat, tapāsi, dard, darmāndagī,  
āshob, dikkāt, arar, sogwārī, sog, julān, sog, ranjīsh,  
masbāḡat, malūlat, shūdat.

**AFFLUENCE**, farūghat, āsūda-hālī, āsūdagī, dhanwantī.  
**AFFLUENT**, āsūda-hāl, ghannī, murāsh, mutamawwil,  
dhanī, bhāgwan, māl-ū-māl, aghnā.  
**AFFLUX**, bahāo, utmā'.  
**TO AFFORD**, denā, bakhshnā, utbānā, dastās-h, hāth-  
pahunchnā, — (to be able to give) de-saknā; —  
(to be able to sell) bech-saknā.  
**AFFRONT**, khaffāt, bhīrat, ihānat, bāka-pan, anāda,  
zak, zillat, — (to take as an affront) 'ub-jānnā,  
būta-mānnā.  
**TO AFFRONT**, khaffī-k, hakīr-k, halkā-k, subuk-k,  
latāmā  
**AFFRONTED**, khaffī, hakīr, subuk, halkā, apamānī.  
**TO BE AFFRONTED**, khaffī-h, halkā- &c. -h  
**AFFRO**, utrātā, tairtā (from utrānā and tairnā), bahtā,  
bhāsiyā.  
**AFOOT**, padal, pūw-pūw, pīvāda-pā, paron; — (to  
set on foot) utbānā, bar-jū-k, jāri-k, chulānū.  
**AFORESAID**, **AFORESAID**, māḡūr, mazbūr.  
**AFRAY**, khūf, dahshat-nāk, khauf-nāk, shush-dar, bhāi-  
mān.  
**TO BE AFRAID**, darō, sahamnā, dahshat-nāk- &c.  
-rahna, dahshat-rakhnā, bichaknā.  
**AFTEN**, pher-kar, uac sir-se.  
**AFTER**, piche, ba'd, 'akāh, guzast, par, munha'd,  
gave-se, — (in comp.) ba, pas, — (year after  
year) sāl-ba-sāl, — (after this month) is mahīne  
gave-se, — (the day after to-morrow) pas tardā,  
— (one after another) laḡā-lag; — (after twelve  
o'clock) do pahar guzastā; — (man after man) ādūī  
par adūī, — (according to) baī -hukm, — (the  
adj.) pichtā  
**AFTER AGE**, **AFTER TIME**, pichele-wakt, pichele-log.  
**AFTER ALL**, ākhūach, nūdan, akhūr, ant.  
**AFTER-MATH**, haī, jar, jar, aur, lghū, potrī, kherī,  
pūmān, chhor, gabbān.  
**AFTERNOON**, si-pahar, ākhu i roz, ba'd-do pahar, dīn  
dhak, bakāl zohar  
**AFTER-THOUGHT**, **AFTER-WIT**, piche-mat, pas-ande-lū,  
pas-ākhi, pas-hkri, pas-ātiat  
**AFTERWARD**, ba'd-isko, iske-piche, ākhīr, ba'd-az-ān,  
ūpant.  
**AGA**, āghā, ākā  
**AGAIN**, phū phar phar-kar, aw-wakt, dūwā-kar, doh-  
rāki, do bātā, pāḡake, — (as much again) dūgnā,  
do-chand, mūrā'at, — (again and again) ber-bar,  
phar-phar, mukarrar, sikarrar, pulat-palāt  
**AGAINS**, khulāt, — (over against) sammukh, —  
(up) mūh pū, par  
**AGAVE**, (*to stir*) mūh-bānā, kawwā-bannā  
**AGARIC**, ghūīkūn.  
**AGATH**, yashm, yashh, sang-sulaimānī.  
**AGE**, umr, sun, āwrbal, yū, āyūrdā, baas; — (time)  
daur, zamanā, 'asī, 'ahd, jug, — (old age) burhāpā,  
pīrī — (the age of discretion) sunn i tanūiz.  
**AGED**, buddhā, pīr.  
**AGENCY**, (*in business*) gumūshagī, wakīlī, wakīl-gīrī,  
niyābat, wikalat, pest-kārī, tūḡū, dīwānī, kār-pardāzī,  
fa'diyat.  
**AGENT**, gumūshā, jawāb-sawālī; — (actor) fē'il,  
'amul, kartā  
**TO AGGRANDIZE**, bāhānā, sar-farāz-k, jūlā-deūā.  
**AGGRANDIZEMENT**, 'azmat, bāhātī, sar-āfāzī.  
**TO AGGRAVATE**, badtar-k, kawī-k, ziyāda-k, adhik-k.  
**AGGREGATE**, majmū', jumla, gatūrī, samūāe.  
**TO AGGRESS**, pulā-k, sabkāt- &c. -k.  
**AGGRESSION**, pesh-dasī, pesh-kardmī, sabkāt, taḡdīm,  
pāhā, chhīr, chherāo, īqdām, surwā.  
**AGGRESSOR**, takḡir-wār, mahbī-fasād, chheḡan-bār.

AGHAST, hairat-zada, hairat-zada, hakkā-hakkā, bhan-  
chak or bhāchhak.

AGILE, jald-bās, shītāb-kār, chest-chābhuk, karkillē,  
tarphayyā.

AGILITY, chālākī, chābhukī, karak, jald-bāzī.

TO AGITATE, (to shake) karakat-d, dulānā, ulthānā,  
lahrātā. Inikornā, tāmūlānā, chatpatānā, uṭhānā,  
kalbālānā, umdānā, ubāṭnā, dahlānā, inarharānā,  
daldalānā, dagdagānā; — (to controvert) radd o  
badal-k; — (to be agitated) hīnā, dūnā.

AGITATED, (in mind) muzjarib, betāb, ghābrū, byākul;  
— (on the sea) many-ran, ulthāyā; — (to be  
agitated) muzjarib-b, &c. aklānā, dharaknā, ūbhānā,  
tarapnā.

AGITATION, hīlān, dulān, kīkōr, harkat, jumhīb,  
uthlān, ubāl, chatpatābat, taharruk, talātam, hālādolā;  
— (perturbation) blayak, gbulrūhat, aklāj, josh,  
izfāb, harparahat; — (discussion) radd o badal.

AGONY CASTUS, sambhālū, pany-angusht.

AGO, (past) se; — (long ago) muddat-se, chirkāl-se,  
kabhi-se, jabbi-se, āge, āgri, peshkar, hūe, guze;  
— (he died long ago) bahut roz hūe or bahut muddat  
guzri murgyā.

TO AGOG, shauk-d, targhīb-d, phalāw-d, jūrī-k,  
kān-guldūdānā, kān klūpe-k, — (to be agog)  
chulbulānā, tarānā.

TO AGONYSE, dukhānā, dard-k, sīvāsāt mev honā.

AGONY, jān-kandānī, nuzā', ant-kāl, ghairā, sayāsāt,  
tōhaka, iudh-siān, 'azāb.

TO AGREE, ravī-h, mukiri-h, kabūl-h, yābat-k, kabūlnā,  
hacī-karī bhārīnā, rucnā, bannā, sif-rānā; — (to  
stipulate) shat- &c. -bandhūnā, ikarī-k, hachan-k;  
— (to accord) buālmā - kshān- muwāfik- muttāfik-  
chhīl- gawārā- sāgri-h.

AGREABLE, muwāfik, pazīm, manzūr, marghūb, mar-  
hūr, dil-pasand, man-manā, chālūtā, khush-āyand,  
dil-kash, dil-khush, sohānā, pusandīdā, laif, malis,  
gawārā, malīh; — (to be agreeable) khush-anā,  
bhānā, achhā-lagnā, solnā.

AGREABLENESS, bhalājī, dil-khushī.

AGREABLY, har-hukū, ba-mujīb, hasb; — (plea-  
santly) 'ach-se, 'ishrat-se.

AGREED, kabūl, masallām, ma'hūd, muwāfik.

AGREEMENT, (compact) shart, karār, 'ahd, bachan,  
wada; — (in writing) kabūla, kabūlvat, makū-  
wala, nawisht-khawānd, bhikhang, karār-nāma, mīrī-  
nāma; — (accord) musābahāt, rabt, lagān,  
tawāfuk, ittīfāk, waz-gārī, qulh, āshī.

AGRICULTURE, sīr, kashī-kārī, cham.

ACROUND, afā, aṭkā, zamīn-par, kharū, phānsā.

ACUP, tap i larzā, jūrī, tap i naubat; — (a quartan)  
humrāg-e ribā'ī tijārī, this last, as its etymology implies,  
ought to be restricted to tertians, which are indefi-  
nitely called antriyā or intermittent.

ACUT, āh, hāc, wāc, wāwālā, akh, wāh-wāh.

ACA' āhā, wāchhre; — (in joy) kyāhī.

ACHEAD, āge, āgū, dar-pesh.

ACID, yārī, kumak, dast-girī, yāwārī, kashī, sahāc, sahārū,  
'ānat, mu'āwanat, gūhār, tāyīd, 'aam, musā'ida.

TO ACID, madad-k, sūth-k, kumak-k, madad-gārī-k.

ACID-CAMP, muṣhīb, naṭh.

AIDAR, sāthī, sahājī, madad-gār, yāwar, nāyir.

AGILET, latkan

AIL, AILMENT, dukh, taklīf, byādh, bakār, bīmārī, rog.

TO AIL, (to trouble) taklīf-d, dukh-d, mānnā, lagnā,  
sāthī, honā; — (what ails you?) tumhen kyā hūā?

AILING, mānda, kasal-mand, byādhī, hikārī, bīmār;  
— (to be) bīmār-h, pīrī-h.

AIM, shast, tāk, (bhukkī, nishānā; — (design) ghāt,  
dā'at, chot, bhēd, majlah, nāzā, audāz, hadaf, tūk.

TO AIM, shast- &c. -bāndhū, tākānā, qīnā.

AIR, hawā, bō o, pawān, batās, bayār; — (with regard  
to health) āb o hawā, pānī; — (in music) nawā,  
ābang, dharan, ulhān, &c.; — (mien) wāgā', dhal,  
dhaj, chāl, samir.

TO AIR, (clothes, &c.) hawā-d, hawā-khānā, dhūp-d; —  
(to take the air) hawā-khānā, bāhar-phīrnā, tshālānā;  
— (to fire in the air) samānī gollī-chālānā; — (to  
take air, or become public) hawā-h; — (to give  
one's self airs) akārānā, lantarānī-k, or hāknā.

AIR-BUILT, bād-hawāī, pūch, pā-dar-hawā, buniyūd-  
hawāī.

AIR-MULE, rand, manfas.

AIRINESS, hawā-dārī; — (of manner) chulbulāhat,  
albulā-pan.

AIRING, sau; — (to take an airing) sair-k, phīrnā.

AIRS, (assumed) akar, lantarānī, jhamakkā, akār-bāzī,  
shēkūlī, nūzān, tarang, machlān, akfēn, numāish,  
sājīn; — (of youth in old age) shutr-ghāwānā,  
būthā-nakhra, būthī ghori la' lagān, is said of an  
old woman assuming the airs of a girl.

AIRY, hawā-dār, hawāī; — (vain) suhak, hākā,  
ītar, oehhā, chhuchhorā; — (grey) chulbulā, ranglā.

AIRY, sagū, rishta-dār, nūte-dār; — (similar) mu-  
shābih, muwāfik, samān.

ALACK-A-DAY, &c. hahāt hahāt, hai bai, bāp-re-bāp,  
mūā-īc-mūā, wā musīhotā, wā harratā.

ALACRITY, bashāshat, dil-dhī, bulās, chauhāp, ganū,  
dil-garmi, tau-man, jī-jū.

ALARM, hullāf, hangāma, raulā, balwā, gohā, hāshrat,  
ghughū, ghulū, shor-ghaughā, ghul-ghapārā, harbarī,  
khalbālī, shor-shūr, hankār, rūkā-thūkā, jāg.

TO ALARM, kharab-dār-k, musallāh-k, chitānā; —  
(to frighten) darānā, bharkānā, gharkānā; — (to  
sound the alarm) naḥkārā-karnā; — (to make a  
noise) pukārānā, gūhār-k, &c. chaukannā-k; —  
(an army) kamār-band-kurānā, bhachhkhānā, jaddānā,  
dabdhānā, rūkā-mārānā, kypre ko jhol denā.

ALARMING, darānā, dahshat-nūk, bhayānak.

ALAS ' wā wailā ' wāc! haif! awāc! āh! hāc hāc!  
afos! daighā!

ALCHEMIST, mulhawwīs, kīmīyā-gar, rasāyanī.

ALCHEMY, 'ilm i kīmīyā, rasāyan, al-kīmīyā.

ALCOHOL, kulal or al-kulūd.

ALCORAN, kurān, furkān, kitābu-l-lāh, humā'il, mushaf.

ALCOVE, (probably from al-kubba) khulwat-khāna,  
manḥlā, mudwā.

ALF, boza; — (ale-house) boze-khānā; hence pro-  
bably the cant term "boozing-ken."

ALEMIC, kurumbīk, bhābkā

ALERT, hoshīyār, chaukas, phurtīlā, chār-bānk, tez-rau,  
shah-khūn, rat-wālī.

ALERTNESS, hoshīyārī, chaukeāī, phurt.

ALEXIPHARMIC, zabr-mār.

ALFENNA, al-jabar, jabr o mukābala, alikt-garut.

ALIAS, 'urf e g. Akberabad alias Agra; Akbarābād 'urf  
Agra.

ALIB, ūprī, par-das, wilāyatī.

TO ALIENATE, (to give away) hawāla-k, hība-k, baklāh-  
nā, de-dāhū, — (to estrange) parāyā-k, de-gūna-k,  
pher-dāhū.

ALIENATION, (estrangement) mufārakat, judāj; —  
(of the faculties) bekhdūdī.

TO ALIGHT, utar-parnā, nuzūl-k, nāzil-h.

ALIKE, barābar, kshān, mushābih, munāsil, shābīh,  
ekhī, samān, sadrish, sarīkā, ham-, -rang, or -sūrat, or  
-shabīb, or -shakī, or -kudām, or -fīl, alā-hūza-l-  
kiyās, sungam, mutashābih, mutashakkil, hamtā.

ALIMENT, (food) khurāk, adhār, kūt, khānā, risq,  
ghizā.

**ALIMENTAL, ALIMENTARY, makawwī, pusht.**

**ALIMONY, mahr.**

**ALIVE, jīā, zinda, jān-dār; — (when alive) jīte-jī-meh.**

**ALKALI, jawū-khār, afyūs, khār; whence khārā, salt, brackish.**

**ALKALINE SALT, lotā sajjī.**

**ALKANET, alkanā.**

**ALL, sab, kull, tamām, sagrū, sārā, bi-l-kulliya, darobast, juz-o-kull sakal, bhar; — (all the night) rāt-bhar; — (all at once) ek-ū-ek, achānak, anchite, dafa'tan, ek-bārgī, ek-musht; — (all alone) tani-tanhā, ek-aklā, ekdū-bī; — (it is all one) ekhi hai; — (all or every thing) sab-kuchh, kulu-hum; — (all in all) kull kullām, — (by all means) ba har-gurat or -hāl; — (from all sides) har-taraf se, chārū or se, chaugird se; — (all along) pulak se, barābar se. *All*, used emphatically, is expressed by hī, bhī, upat, mutlak thus, *I read nothing at all*, main ne kuchh-bī, or -bhī, na kahā, or main kuchh bolā hī nahīn; *I did not beat him at all*, main ne use mutlak nahin marā.**

**ALL-CONQUERING, kull-glābh, vi-hwa-jit, sarva-jit.**

**ALL-DEVOURING, sarb-bhachhī or sarva-bhaksī.**

**ALL-FORMS, chaupāya, ghutnū, godhiyon.**

**ALL HAIL, muhārak, idrū, jai, khushī, — (among bearers) sakal pūch ke ram tani.**

**ALL-KNOWING, &c. 'alīm, sarva-gya, hama-dān.**

**ALL-SEEING, basīr-mutlak, hama-hu, sakal-dīkshī**

**TO ALLAY, takhīf-d, thandha-k, dhima-k, ghutana**

**ALLEGATION, kaul, bat, dā'wa, idkār, mukala, buhan, būhak; — (plea) hujat, harh.**

**TO ALLEG, ikār- & -k, sabh-d, kalnū, bāhā-d; — (to plead) hujat- & -k.**

**ALLEGORICAL, fannān-badlāī, fidāyat, handagī.**

**ALLEGORIZE, mustā'ar, mutashabih**

**TO ALLEGORIZE, tamshīl-lūnā, upamā denā**

**ALLEGORY, tamshīl, ihām, upamā, mūd.**

**ALLEGY, al bandu-l-illāh**

**TO ALLEGY, tar-o-k, takhīf-d, divriti-k.**

**ALLEVATION, takhīf, kamī, ghutī, himā**

**ALLY, kucha, khaṣṣān, rawan, guhāra, khori, kolī; — (covered) chhattā**

**ALLIANCE, karābat, nātā, bandūī, rishā, khawchī, nātā-gotā, sagāī, kuaubaj, apnā, rishā-dātī, — (of states) tab dāst, muwāfakat, tab-ī, band-o.**

**ALLIATOR, maqur, phānyāl, nūkā, kuaṣṣī, mhang, shē-abi, magu-mach**

**ALLITERATION, san'at ayū, tajwīz, radīf, achīn-sagāī**

**ALLOUPE, milk (v. passion, &c.).**

**TO ALLOPE, makhshī-k, bakhrā-k, hūss denā,**

**ALLOPEST, bhāg, haṭwārā, lāsa.**

**TO ALLOPE, nūmū, pasand-k, otū, rawā-dar-h, duru- & -r, māzūr-k, or -ī, mujrā-d, — (to give) dūlānā, denā, khabar-gīrī-k, khabar-lūnā; — (to suffer) bardāsh-k, sahnā, — (to dissent) ghatnā, tikhīf-k, ghām-khūnā.**

**ALLOWANCE, ALLOWED, wājib, mu'āl, rawā.**

**ALLOWANCE, (v. allotment) bakhrā, rāth, na'tād, bandhe, nūmār, mātkānā, hūss, alhau; — (addition) bhātū, khabar-gīrī, rāyāt, parchī, chhūt, — (deduction) lagār, jalaṇ, klād, sukhan, — all of various kinds; — (income, pay, &c.) āmad, talab, sharh, mushhara, muwājib; — (maintenance, q. v.) bhūjī**

**ALLOWING THAT, fars kar ki, ba-sharṭe-ki, go-kī.**

**ALLOY, chāshni, khabāta, nukshā, rawāl.**

**TO ALLOY, (mix) chāshni-d.**

**TO ALLOPE, dāshat-k, kināya. &c. -rakhnā; — (apply to) jānā, ānā, jhuknā, dūyānā, ruyī-k**

**TO ALLURE, fareb- &c. -d, mohnā, balbhānā, kbiachnā, lubhānā, rījānā, lārhā.**

**ALLUREMENT, fareb, moh, phalābat.**

**ALLURING, ALLURER, dil-fareb, dil-kaah, dil-chasp, mohū, man-haran, dil-rubā, dil-fizā, dil-āwez, man-chor.**

**ALLUSION, ishāra, bhed, manahā, kināya, imā, prabhed, murād.**

**ALLUSIVE, murādī, bā-kināya.**

**ALLUVION, ALLUVIOUS, tarī, chhor, dūr, gangā-barār, diyārā.**

**ALLY, kumakī, sharīk, rafīk, gohāriyā, prabhūt.**

**TO ALLY, rāh-rawāsh-k, rāh-rabī-r, karābat-k.**

**ALMACANTER, al-makantar.**

**ALMANACK, takwīm, patrā.**

**ALMIGHTY, kādīr; mutlak, hakī ta'ālā, parmeshwar, khudāe ta'ālā (applied to God only).**

**ALMOND, badām, lauz; — (the kernel) maghī i badām, — (oil) taughan i bādām; — (almonds of the throat) galṭiyān (pl of galī), — (wild) kath bādām, — (adj.) lauzina.**

**ALMONSTER, bhandārī danādīyakhsh**

**ALMONY, būā, bhandārī, langar.**

**ALMOST, karīb, au-karīb, nazdik, lag-bhag.**

**ALMS, khairāt, bhikh, dān, bāpā, bhikshā, langar, zakāt, sadka, tasadduk, sadā-hart, dachhū, rasūlī, pānsalā**

**ALMHOUSE, langar-khūnā, dharani-sālā, — (man) parjā, khairāt-khūr**

**ALONE, akela, ekī, tathā, āphī, āphī-āp, anokhā, paridā, ch-ar, ap-o kamelī, chharā, — (let me alone for that) puchhō nī bolō mat, — (when you and I are alone) jab ham tum āphī āp hōwē; — (to let alone) chhorī, jāne-d, bes-k, dar guzār-k**

**ALONG, 'at length' lambī-lambā, lambān mēn, lambāī-mēh; — (forward) aqr, chāl; — (go along) chāl jao, — (away) gum; — (young) chalte, — (go along, as a rule) abe gwa ho; — (along with) sāthi-sāth, dōmānā or dāunyan, is ke bēch, ba-māī, ham-rāh, bā-ham, sang-sang, sahit, ke uel; — (to lay along) sālā-d, kēlā-d, — (together) samet, suodhān, — (throw it away along with the water) pām samet use phenk-dō**

**ALONG, dar āag, nyārā, murād, tafāwat-par, hīlag, phatki, from blagwa and phatakā, — (to stand or keep along) āag-ō kat- or phūt-rāhnā.**

**ALONG, pukīr-ke, buland āwāz-se, ba āwāz i buland; — (speak aloud) pukār-ke bolō.**

**ALPINE, alif-be, burf, baran, hūrī-tabaṭṭī.**

**ALPHABETICAL, ba-kā'idāe tabṭī, kakharā-dhāb.**

**ALREADY, abhī, — (I have already told you three times) abhī main ne tum se tīn bār kulā, — (what 'already?') wah! abhī? chukā; (when affixed to the root of any verb); — (I have told him already) us se kah chukā hūn.**

**ALSO, bhī, sāthī, aur, apar.**

**ALY, kulhān-gāh, maghī, bedī, aganhotr, sārā, kund, chuk**

**TO ALY, (a) badal-d, pher-dīnā; (n.) badalnā, badal-j, taghīr- &c. -h, mutabaddal- &c. -h, badal-bāz-k.**

**ALTERABLE, mamkūn-t-taddīl.**

**ALTERATION, taghīr, tabaddul, badal-bāz, adal-badal, radd-badal, kāṭ-kūt.**

**ALTERATION, takrār, tantā, hujāt, khatā-patī, kahā-kahī, pah-pat, raindhā, rāp, parkhāsh, haft-basht, chūnā-chūmī, bolā-chāhī, kah-pūchh, bādām-bād, mūhī-ā-mūhī, rokā-fokī, jhaurā-jhaurī, jung-o-judal, radd-o-kadd, jodl-o-kadd, ukā-ukā, akā-akā, baṭṭā-baṭṭī, chakṭī-baṭṭī, tahattuk, wā-ṭā-ṭā.**

**ALTERED**, mutabaddal, mutagaygar.  
**ALTERATIVE**, mutabaddal, parespar.  
**ALTERNATELY**, lārā-bārī-so ānā, mutabaddal-k.  
**ALTERNATELY**, hārā-bārī, pārā-pārī, bārī-bārī-se, nau-  
 bat-se.  
**ALTERNATION**, pher-phār, adal-badal, erī-pherī.  
**ALTERNATIVE**, bārī, 'dāj, chāra, hālat, rāh, waṛ'a,  
 tarāh, sūrai, waja.  
**ALTHEA**, khaṭmī, kharā, khūb-bāzī, khairī.  
**ALTHOUGH**, agarlu, harehand ki, bar 'aks is ke, is bāt  
 ke hote, garchi.  
**ALTITUDE**, ānchār, irifā, charhō, rufai; — (*to  
 take the altitude*) bulandī mudāza-k, ūnchāj atkalā.  
**ALTOGETHER**, (*completely*) muṭlak, mahz, mupā, nidān,  
 purā, nūrā, kārā, ar se pāūw-tak.  
**ALUM**, phitkūrī, zāgi-sufed, zāp-sufed.  
**ALWAYS**, hamesha, sudā, dām, utt, har waṅt, mudām,  
 jug-jug, jāwēd.  
**Am**, hum (v. Hind. Gram. pp. 14 and 19).  
**AMAIN**, be-tāhshā, nūhārak, sur ke bhal, mūndiyāke,  
*from mūndiyānā, to run head foremost.*  
**AMALGAM**, pītī, lāchī, hūkrautī, murt dhātū.  
**AMANUCENSIS**, madad-nawā, lekhaḥ.  
**AMARANTH**, jatā-dhārī, kulgā, tūj i kharos, gulkes, gul-  
 mahmal, qul-khairī, bostān-atrī.  
**TO AMASS**, joinā, batonā jam'-k, sametnā.  
**AMASSMENT**, gathrī, dhār, jam'.  
**AMATORY**, 'i-lik-angez, hākarān.  
**AMATORY**, tīmār, timarī or urmūr.  
**AMAZE**, AMAZEMENT, sar-gardānī, mūrechlā, ghabrūhat,  
 chandhūbāt.  
**TO AMAZE**, ghūbrānā, bhachkōnā, hūn'-n- &c -k —  
*to stand in aweze, dānt tale angī chānā.*  
**AMAZON**, harān, sar-gardān, pavahūn, harat-zada,  
 hawās-bakhta, mutahayar, mutā'ajīb, salāsinā,  
 dang, hismat, bhāuchala, nabhlūt.  
**AMAZEMENT**, chakrit, harān, sar-gardānī.  
**AMAZING**, uchābhā, 'ajīb o glānīb, harat-angez.  
**AMAZINGLY**, (*extremely*) l. hū, mūhāyāt, 'ajīb.  
**AMAZON**, tūj, (their country, &c tryā-taj) singhū,  
 urdūbegānī.  
**AMBASSADOR**, elchī, dūt, — (*the person of an am-  
 bassador is inevitable*) elchī h-azāl hai.  
**AMBASSADRESS**, dhāwān, dūtīnī, elchin.  
**AMBER**, kah-rubā, — (*amber-coloured*) kah-rubājī-  
 rang.  
**AMBERGRIS**, 'ambhar.  
**AMBIGUITY**, do-hathā, do-bhujā, do-dastī.  
**AMBIGUOUSLY**, AMBIGUOUSNESS, muḡhālata, pech, lapet,  
 pher, bharam, dhokhā, shakk, do-arth, ramz.  
**AMBIGUOUS**, muḡhtamal, muḡham, maḡhūk, muḡhabab,  
 pech-dūr, gol-gol, bharmilā, zū-mā'nān, muḡhtabah,  
 do-arthā, ramz-āmez.  
**AMBIGUOUSLY**, pech-se, bhām-se, hā-shukk.  
**AMBITION**, AMBITIOUSNESS, hausa, dō'ya, 'azm,  
 ūmag, jantara, hawās dhūn, hūmat, kor, tamā,  
 lālach, dam, lalak, abhlākh, gharat, ātang, trishnū,  
 nām-jō, buland-bīnī, buland-parawā, hūb i jāh,  
 manāh, tabī'at, maglīz, dil o dimāglī.  
**AMBITIOUS**, hausa-mand, sāḡh hausa, sāḡh dō'ya,  
 buland-naz, ūmagī, dhūnī, 'ālī-manāsh, jāh-jō,  
 abhlākhī.  
**AMBLE**, yarghā, chiyā, rugrugī.  
**TO AMBLE**, yarghā-chalā, chiyā-chalā.  
**AMBLER**, rah-wār, rugrugī.  
**AMBRONIA**, pūrjūt; — (*the tree*) tūbā.  
**AMBUCADE**, kamīn-gāh, kamū, ghār, dalū, ghāt,  
 dānā or dānw.

**AMBUCH**, (v. *ambuscade*) — (*to lie in ambush*) gārā-  
 sec. -baṭhānā; — (*to lay an ambush*) gārā-baṭhānā.  
**AMEN**, āmīn, āwā-bo, hoje jathāst.  
**AMENABLE**, jawābī, ser-'anal; — (*to be amenable*)  
 jawāb-d, mehān-k.  
**TO AMEND**, durast-k, sambhālānā, rāst-k, islāh-d; (u.)  
 banā, sambhālānā.  
**AMENDMENT**, durastī, ārustagī, bihtarī.  
**AMENDS**, tāwān, dānd.  
**AMETHYST**, marjīs, yākūt, jahlaḡum, mānuk.  
**AMIANTE**, har-dil-'aziz, mahbūb-i-kulūb, shāyasta or  
 shāista, nek-nūhād, nek-baḡht, nek-gāt, khūbiyān  
 sūth.  
**AMIABLENESS**, makhūliyat, khūbī, laṭāfat, shāistagī,  
 nek-baḡhtī.  
**AMICABLE**, bilā-milā, milā-julā.  
**AMICABLY**, khar, khūbī-ac, dostāna.  
**AMID**, AMIDST, bēch, bhitar, madh, mānjh.  
**AMISS**, burā, kharāb, bad, nā-lāḡ; — (*to take  
 amiss*) buā-munā, 'ab-jānā.  
**AMITY**, iḡlās, dostī, mitrāj, vāh-dil.  
**AMMONIAC**, (*gum*) samagh hamāmā, oshaḡ; — (*salt*)  
 nam-dadar.  
**AMMUNITION**, sāmān i jāngī, aslāb i jāngī, hārūt-golī.  
**AMNETTY**, mu'ālī-nāma, amūn-nāma, tasallī-nāma.  
**AMOMUM**, hamāmā, elā.  
**AMONG**, AMONGST, bēch, darmiyān, meṇ, ke yahaī,  
 nādik, kamip.  
**AMORIST**, &c. 'ashūḡ-mizāj, hūn-parast, shauḡīn, ras-  
 waal.  
**AMOROUS**, 'ashūḡ-tan, 'ishḡ-bāz, rasak, rasīyā, tamāsh-  
 bān, kamī, 'ayash.  
**AMOROUSLY**, 'ashūḡnā.  
**AMOROUSNESS**, 'ishḡ-bāzī, rasakāj, 'ashūḡ-tanī, tamāsh-  
 bānī.  
**AMOUNT**, jumla, jama', gathrī, mapuū', mot, tī'dād,  
 hīsā, — (*sum*) mahlaḡh, tūnār jama'; —  
 (*registered amount*) asal jama', i v. *the original  
 amount*, distinguished from the abwāb jama', or  
*adventitious amount.*  
**TO AMOUNT**, baṭhānā, pūhanchānā, tarakkī-k, ho-jīnā.  
**AMOUR**, 'ishḡ-bāzī, laḡgā, satlā-battā, yārī, 'ashīlī,  
 'ashūḡ, yā-bāzī, laḡgēt, inel, mīlāp, aras-purās.  
**AMPHIBIOUS**, ham-khushkī-ham-ālī, do-'unḡarī, bhūmi-  
 jūl-char.  
**AMPHIBOLIA**, thuthur, lawā-sūnkar, do-muḡhā-sūp.  
**AMPLY**, (*large*) bārī, bahut, phālā, wazī, bīḡl, pah-  
 nūwar.  
**AMPLITUDE**, AMPLITUDE, bārājī, puln, wus'at, phālān.  
**AMPLIFICATION**, muḡhālaga, baṭhānā.  
**TO AMPLIFY**, baṭhānā, chand dar chand-k.  
**AMPLY**, bahut-sū, ziyādātī-se, ifrāt-se, ba-karat.  
**TO AMPUTATE**, kūt-dīlā, kaja'-k, kalam-k.  
**AMPUTATION**, inḡlīz, bhāngtā.  
**AMULET**, hūz, jantar, ganda; — (*the science of  
 amulets, &c*) tak-ir.  
**TO AMUSE**, baḡhānā, maḡhūl-k, tafrih-d, tālā-k, tāl-  
 matok-i, hīla hawāla-k, laḡā-i, khilānā, parchānā,  
 phirānā, bitlānā, nḡnā, dam-d.  
**AMUSEMENT**, tamāshā, maḡhūlū, bāzī, baḡhān, dīd,  
 shughl, farhat, tafrih, laḡgāt.  
**AMUSING**, AMUSIVE, chit-lagan, man-lagan, dil-lagan,  
 dil-chasp, mufarraḡ, farbat-angez, man-bhānā.  
**AN**, ek, koj (v. Hind. Gram. p. 22).  
**ANACARDIUM**, bilāwā, bilādur, bheḡ, bhīlāt; —  
 (*seed*) bhīlaunji.  
**ANACHRONISM**, iḡtīlāf i waḡtī, kal-burodh.  
**ANAGRAM**, taḡrīf, madhlāpā.  
 b





ANSWER, jawāb, uttar, prayuttar : — (*an answer to the purpose*) jawāb bā jawāb ; — (*a definitive answer*) sāf jawāb, jawāb i khaṭī.

TO ANSWER, jawāb-d, ūttar-d, kahnā, āwās-d ; — (*suit*) lahnā, chahnā, lahnā ; — (*to correspond to*) mukābil-h, barābar-h, mutābik-h ; — (*to succeed*) rūs-ānū, thik-ānā, sudharū, sadhnā, nibhnā, bannā, honā ; — (*this will not answer*) yih na hogā.

ANSWERABLE, (*as surely, &c.*) jawābī, zāmin ; — (*equal*) barābar, muwāfik.

ANSWERER, jawābī, jawāb-dh.

ANT, (*large*) chyūntā ; — (*small*) che, ūṭṭī, chumtī ; — (*red*) beubūt ; — (*white, &c.*) dīnak or dīnak, pupr-ā or -ī, khoutā, mūtā, makaurā, kīrī, mor, morcha, namāl, gandhī.

ANTAGONIST, harīf, mukābal, ari, shatrū, harī.

ANTE, in comp. is expressed by pesh, āge, &c

TO ANTICIPATE, āge-ānā or -jānā or -chahnā

ANTECEDENT, mukaddam, āge, kahī, awwal, pailh ; — (*in grammar*) marja', muṣmar, agraḡānī ; — (*the antecedent and consequent*) suḡhrā o kubra, mukaddam o tālī

ANTICHAMBER, dālān, &c. (*v. antechamber*)

TO ANTICIPATE, āge karke fārikh-d.

ANGELIC, barān or harin, chakā, mīng

ANGELIC, mukaddam, āge, purva.

ANGELIC, kīrm-nāsik.

ANGELIC, mukābat, astut, bhajan.

ANGELIC FIRE, urkh-bāda, bimb

ANGELIC, dīhar de nā, bimb

ANTI, (*in comp.*) dāh', dushman, shukar, mār, haran, masik, khyāt, &c

ANTHROPIC, sāf a-lukan, pit-nāsik

ANTIC hand u-chāl, masik-hatna, bhakwās.

ANTICHAMBER, deopī, yatish-khāna, pesh-dālān, jilau-khāna.

ANTICHRIST, dayāl, masik-kizāb, khar-dayāl

TO ANTICIPATE, pesh-dastī &c -k tagawar-k

ANTICIPATION, pesh-dastī, vish-kad mī, shakat, ag-mauj ; — (*preconception*) tasawwur, pesh-bandī, pesh-bandish, agwāhī, agorī ; — (*of revenue*) hal-bakāya

ANTIDOTE, dāh', trīyak, zahr-muhra, fā-zahr, pā-zahr, mīrag, mīran, bīmar, panah.

ANTIDOTE, jwā-nāsik, tap-shukan.

ANTIMONY, surma, anjan, kunda, surma ; — (*bur*) surma-dānī, kajbūtī ; — (*stained with*) surma-āluḡ ; — (*in colour of*) surmaj

ANTIPATHY, eluph, naftā, ghan, qaree, hat, bhūak, zūḡ, bar-ban ; — (*a natural antipathy*) natīat i zūḡ.

ANTIQUARY, kadīm, purānā.

ANTIQUITY, awāḡ, kadīm, agle-wakt, purāne-wakt, saf, mutakaddam ; — (*antiqueness*) kadūrat.

ANTIQUE, mu'arīḡa, mukābala.

ANTIVENEREAL, bhō-nāsik.

ANTLER, shākh, mīng.

ANVIL, nihāḡ, sāhar, sindān ; — (*to be on the*) dar-pesh-h.

ANXIETY, andesha, taraddud, fikr, soch, parwā ; — (*depression*) udāsī, afsurdagī ; — (*apprehension*) bhāṡā, taslawwush, bhānū, sause or san-shuya, mīzūr, be-karārī, izwūb.

ANXIOUS, andesha-nāk, fikr-mand, mutaraddid, muta-fakkr, fikrī, muḡarīb, be-karūr ; — (*to be anxious*) gham-raknā.

ANXIOUSNESS, andesha-nākī, fikr-mandī, tafakkr.

ANXA, gānd, mārag ; *ani* *precidentia* is expressed by kāneb-nikālā.

ANY, koī, koḡ, kuchh, koī-sā, jo-kuchh, koī-jo, janmā ; — (*any one*) koī ek ; — (*any body*) koī ādmī ; — (*any where*) kahī ; — (*any how*) kisū tarah ; — (*any thing strange*) kuchh aur ; — (*have you heard any thing*) kuchh aur sunā ? This phrase generally precedes a discovery.

ANYST, (*in Grammar*) ades, mizā'ī.

APACH, jaldī, dar-bar, zūd, turant.

APART, judā, 'alāhida (vulg. 'alāhida), alag, bilag, bhīn, nyārā, ek taraf, ek kinār, dar kinār, ek alang, ek aut, bāḡ, ek baghāt ; — (*jesting apart, this will not do*) thathā dar kinār, yih bāt na hogī.

APARTMENT, kothrī, kamrā ; — (*women's apartment*) zanāna, mahāl-sarā, antah-pūr ; — (*men's apartment*) mardāna.

APATHY, be-purwāī, majhūlī, be-khabrī, jartā, murda-dilī, kīhī, majhūlyat, tajhūl.

APPE, bandar (fem. bandrī), bozna, hānar or vānar.

TO APPE, hī-k-k, taklīd-k.

APPERTINE, APERTIVE, mulayin.

APERTURE, chled, sūrākh, ān, ānā, rand, tīr-kash, mukhā

APEX, nok, anī ; — (*of a hill*) choṇṭī.

APHORISM, APOPHISISM, makūla, masāl, bāt

A-PHIL, ek-ek, hai-ek, vibhāḡ-ec.

APISH, numūn-khayāl, itāi, bandur-sā.

APOCRY, hazaf, top.

APOCRY, bu'dī shamā.

APOLOGIST, 'uzī-būz, 'uzī-kh-wāh.

TO APOLOGIZE, 'uzr-k, 'uzī-kh-wāhī-k, ta'azzur-k.

APOLOGY, kuhānī, masāl, nū-kutū

APOLOGY, 'uzī, ma'zūrat, buntī, 'uzr-kh-wāhī.

APOPHY, sakta, aḡhāḡ, pak-shāghāt.

APOSTASY, bur-gashtagī, itādā, mīhrāf, ilhād, dharam-mashī, tū-gardānī

APOSTASY, bur-gashita, mutaddī, numāshīf, pbnā, munkrī dīn, mīlud, dharam-nashī.

TO APOSTATIZE, murtaddī &c -h, phurnā, itādād &c -k, dignā, jāt-d, rū-gardān-h.

APOSTLE, rasūl, prerī ; — (*of Christ*) hawāḡ.

APOSTROPHE, (*in rhetoric*) itīfāt, gūer, alāmat harfī.

APOTHECARY, 'attār (properly a *perfumery*), pansārī the latter sells spices, &c. also, dawā tarosh, dawā-sāz, sukhadhūyā ; — (*apothecary's shop*) dawā-khāna.

TO APPEAL, dūānā, hādāt-dikhāna.

APPEALING, sāz o sūnān, hawāḡmī, sūnagī, sūnagī, kīl-kāntū, kārī-khūṡā, kār-khāna nā-bāz, ālāt.

APPEAL, lībās, kaprī, basan, basīn or vastīn, mulbās.

TO APPEAL, paharnā, pahannā.

APPEARENT, zāhūr, arīh, a'vām, fīsh, prakāsh, pūghat, wānā, badīhī ; — (*undoubted*) yakīn, be-shukḡ, be-shubhā, talhīk, ma'rūt, jīyayakī ; — (*very apparent*) aḡhar.

APPARENTLY, zāhnā or zāhūy, dekhne meḡ.

APPARITION, bhūt, chhāyā, yūrat, wāhīmī.

APPEAL, rīḡā', murīḡā't, istīḡā', uḡhāa, pukār, yūd ; — (*place of*) marja' ; — (*court of appeal*) qāḡar 'ādīlāt.

TO APPEAL, rīḡā'-k, lejānā, uḡhā-lejanā ; — (*to a witness, &c.*) rukhnā.

TO APPEAL, sūḡhmā, nazmī-ānū, dikhilī-denā, zāhūr-h, dīnā, bāhūr-ānū, aḡharnā, nikālā, khulnā, namūd-h, honā, uḡhāa, ukharnā ; — (*to seem*) jān-pānā, ma'lūm-h.

APPARANCE, sūrat, shakl, rūp, wajāhāt, zāhūr, numāish, numūd, lūḡā, hāsiyat ; — (*sign, q.v.*) aḡar, alankār ; — (*presence*) zāhūr, prakāsh, hayāt, dekhāwat, dekhāo, numājī, zāhūr, aḡhūr, dūkām-dārī, dīkhāwā, rang ; — (*outward*) zāhūr-asbāb, lūḡirī, rīḡā'īt.

TO APPEND, thandhā-k, sad-k, sāt-k, tashū-d, śrīan-d, bujhānā, dhīwā-k.

APPELLANT, rūji', mustarji'.

APPELLATION, nām, iam, lakab (pl alhāb); — (*from a name*) kuniyat.

APPELLATIVE, padbi, zātī, labbi, jinsī, — (*noun*) iam i jins.

TO APPEND, letkānā, tūng-d.

APPENDAGE, lāhik, ilhūk, lahak, latkau, 'ilūka, isūk, āweza, dum-gaza, dumbūlā.

APPENDIX, tatimma, mulhak, tukmila, sekhi, zail.

TO APPERTAIN, lagūnā, ta'lik-k or 'ālakn-k.

APPERTINENT, APPERTINENCE, lawāzun, muta'al-lak, (pl. lawāzināt, muta'allakāt).

APPETITE, naḡhbat, kūm, — (*for food*) bhūkh, iḡhtihā.

TO APPLAUD, sarūmā, āfīn-k, wāh-wāh-k.

APPLAUSE, āfīn, wāh-wāh, astut, marḡubū.

APPLE, seb, sa'o; — (*of the eye*) putlī, delī, mardum i chasni.

APPLICABLE, sazi-wāt, durust, thūk, lājk, munāsib, munlūbhik, shamil, karsi-mudun, lagne-jog.

APPLICATION, (*attention*, q.v.) tan dūbi, kard-kāwush, milnat, jhd, rouzawulāt, shughl, dikkat, fard-sawal, lagas, jhūkāp, jhūkāp, n-shaḡf, — (*disure*) istid'ā; — (*of a word*) ilhik, sangayā; — (*to a sure*, &c) leq, zumād, tūla.

TO APPLY, (a) lagūnā, takhūn, dhurnā, denā, chepnū, chepkūn, jorūn, milnā, bathānā phenkna, jhūkāna, jeynā, lanā, dāhnā, durnānā, chādnā dhalua nashust-khūnā, — (*to use*) kam mon lanā 'amal-k, — (*to study*) mutūlān- &c -k, dil-lagūnā, nī -denā, — (*to address*) kahat, 'arz-k, (u) lagūnā, bathūnā, thūk- &c -āna.

TO APPOINT, thalrūnā, bathūlānā, mukarrar-k, mu'ayyan-k, musdakkikha-k, ta'īnat-k, kamān, nām-zul-k, ta'ayun-k, mutā'ayun-k, mansub-k, tajwīz-k, — (*to appoint a time*) wa'da-k.

APPOINTMENT, (*off*, e) 'ahda, ta'alluka, ta'īnatī, bad'ā'o, budun, ta'ayun, — (*promise*) bath-nār, hū hū, mutā'ayana, — (*appointment*, q.v.) wa'da, shart.

APPOSITE, munasib, hājk, thūk, jogi, durust, shajsta, bar-mahaf.

APPOSITION, imka mukābil.

TO APPRAISE, mol- & kimat- or mīkhi-thabātū, aukna, kutnā, tashkīk-k.

APPRAISEMENT, aukān, dallālī, parik-khū.

APPRAISE, mukhi, mukno, dallāl, ukwayā, kamhā.

TO APPREHEND, (*to seize* q.v.) pakar-lanī, dhar-lūnā, gūthū-k, khauch-lana, gūthū-k, — (*to conceive*) sunghūn, tapnū, charachua, bat panī, — (*to dread*, q.v.) sukuchnā, mulesha- &c -ānā.

APPREHENSION, (*conception*, q.v.) būgh, ukul, buhar, khīyal, danist, ta'akkul, samayh, pakrābat, — (*dread*, q.v.) ghatra, sandhi, sunsi, tashawsh, dar, shankā.

APPREHENSIVE, (*fearful*) waswāsi, wahūn, mushaw-wish, bhāmū, bhawāsi, wah-lū, muttahu, ramīdun-urj, — (*acute*, q.v.) tr-fahm.

APPERTINENT, shāgrd, sikh, chela, — (*gr*) chelī, śikhū.

APPERTINENCE, sikhī, shāgrdī, chelā-pan, sikh-pan.

TO APPRIZE, jatnū, chetānā, muttala-k, khubar-d, lūlū-d.

APPROACH, swāi, āmad-āmad, naḡhājī, naḡhuyāhū; — (*approaches to a fort*, &c) norehal.

TO APPROACH, nazdik- or karīb- or pās-ūnū, or -pūhunchnū, ā-pūhunchnū, naḡhūyānū (shukna, milnā, ānā, jānā, &c) ja-lagūnā, bhūjū.

APPROXIMATION, APPROXIMATE, kadūl, tal-sin, sawāb-dūd, pasand, salāb, istiḡwāb, manzūrī, khāfir-pazīrī, mun-nūn, angikar.

TO APPROPRIATE, thalrūnā, mukarrar-k, musdakkikha-k, mukhūk-k, uphānī, takhūn-k, khāy-k, mālū-k.

APPROPRIATION, tashakkikhu, takarrur.

TO APPROVE, sarūhūn, pasand-k, pazīr-k, tashūn-k, jāb-k, mustahsan-jānā, manzūr-k, khāfir-pazīr-k.

APPROXIMATE, nazdik, karīb, muttasil.

TO APPROXIMATE, nazdik ānā, karīb honā.

APPROXIMATION, nazdikī, ittisāl, kirān, takarrub, mukāranat, mukārabat, samiptā.

APPLES, takkar, thokar, sadma.

APRICOT, zarī-ālū, khūbūnī, shūh-ālū.

APRIL, balsākh (v Hind. Graminā, p. 148).

APPROPOS, bur-wakt, bar-mahal.

APRON, putlī, tak-band, — (*string*) kargadā, kardharī, karlūnī.

APT, (*method*) māil, shūjk, shaukīn, hāzir, tayār; — (*fit*, q.v.) thūk; — (*ready*) tez-fahm, loudīn, marḡub.

APTHOUS, APTHOUS, mail, shauk, hīyākat, isti'dād, sadik, shū'istagi, jogitā.

ATLEY, salīk- &c, ma'kul tarali.

AQUALFORTIS, tez-āb.

AQUARIUS, dāw, kumbh, harjī ābī.

AQUATIC, ābī, darīyāzī, jalchar, panūhā.

AQUA VITA, guh gulāl, ābī hayāt.

AQUIVOC, nūhdān, mdu, muhrī, parnak.

AQUIVOCUS, marīh, ābī.

AQUIVOC, (*use*) lotē kī sī-nak.

ARABIC, (*gen*) bahūl ka gund, sungh i 'arabī; — (*language*) zahau 'arabī.

ARABIC, kabul i zī'at, payad, jotān, khetī-jog, khetī, zū'at, zū'at-pān.

ARBITRARY, mukhtār, kādn, dā'n o s'ir, — (*with-out rule*) be-kā'idā, be-thaur.

TO ARBITRATE, salīk-k, panchāet-k.

ARBITRATION, ARBITREMENT, salīk, panchāet, bich-bichay.

ARBITRATOR, ARBITER, salīk, hakim, munzil, panch.

ARBOREOUS, shagī.

ARBOREIST, shagī - chūn, bōghban.

ARBOR, kūg, barej, nashar.

ARC, Arc, mubrah, ark, gumbaz, dhanukh, kamān, kati, mād, — (*figure of*) ladān, bīmāsha, — (*to a circle*) kharā.

ARCH (adj) zūf, khush-tabā', tharhe-bār, thathol, banon, — (*first-rate*) mahu, barā, as, maha-pāpī, an arch offendi.

TO ARCH, mubrah-banānā, kara-māgnū.

ARCHANGEL, malak i mukarrab, mahā-dūt.

ARCHER, mubrah-dar, mubrahī, gumbaz-dār, ladān, dhanukh, gumbazī, tākī, kamān, kamānī, — (*having three arches*, &c) tr-pūhūya, si-tūka, puch-tāka.

ARCHER, tū-mūlāz, kamān-dār, kamānī, dhanukh-dhar, kamūbat, dhanubhar, tū-zan, — (*archer's green*) partab-gāh.

ARCHERY, tr-andāzī, kamān-dārī, kamānī.

ARCHITECT, mī'nār, thawājī, rūj, mīr-'baḡrat, ta'mīr-dan, ghār-kūn, silpshāstrī.

ARCHITECTURE, mī'māū, 'lha i ta'mīr, thawnī-pan, ghār-kār, silpshāstar, khand, merū.

ARCHITRAVE, kaḡu, marḡhol.

ARCHITYPE, asl, hāḡīkī, mā kūs, mā'lūl.

ARCHIVES, daftar-khūn, daftar.

ARCUATION, (*in gardening*) dābā.

ARDENT, (*fiery*) garū, hār, tichhun; — (*fervent*) dil-soz, — (*as a fever*) muhrīk.

ARDOR, garū, wozish, dahak, dāh, iḡtīrāk, hārūrūt, dil-sozi, hamiyat.

**ARDUOUS**, mushkil, saḥkt, aḥkal, sanglakḥ.  
**ARDUOUSNESS**, dushwārī, saḥktī, laḥkāl.  
**ARE**, haiā, ho (v. Hind. Grammar).  
**AREA**, 'arṣa, mādān, kurā, mulāt, manḥiyā, dāwā, daup, khintī; — (court) saḥn, jilāw-khāna.  
**ARECA NUT**, supiyārī, pān.  
**TO ARGUE**, baḥe- &c. -k, baḥasū, bāḥnā, bād-k.  
**ARGUER**, baḥḥās, charchik, takrārī, bādī, dalīlī, takrīrī, jhagrālū.  
**ARGUMENT**, (controversy, q. v.) baḥs, munāzara, takrīb, charchā; — (reason, q. v.) wāḥṣa, hujat, kāran; — (proof, q. v.) saḥad, istidlāl; — (subject) maḥḥas.  
**ARGUMENTATION**, tabaḥḥus, baḥḥāsī, charchālī.  
**ARID**, yūbis, saḥkhta, jalā.  
**ARIES**, hamaḥ, mekḥ, mesḥ.  
**ARIGHT**, thik, durust, ṣāḥih, uyāḥ-se.  
**TO ARISE**, uṭhā, tulū'-h, udu'-h, guzārā, ānā; — (to originate) shurū'-h; — (to be produced) nikālū, hāṣul-h, ṣāḍir-h, w-uthnā, machnā.  
**ARISTOCRACY**, umrājī hukūmat  
**ARISTOCRAT**, wazir-dost.  
**ARITHMETIC**, fann i siyāk, 'ilm i ḥisāb, ganit, hundasa; — (book of) ilāwātī.  
**ARITHMETICIAN**, mulāḥib, siyāk-dān, ḥisāb-dān, ganak.  
**ARK** (of the covenant) tābiṭ sukīna; — (of Noah) kishit nūh kī.  
**ARM**, bāḥh, hāth, dast, kar, kalājī; — (from the shoulder to the elbow) bāḥh, bhuj, dand; — (from the elbow to the wrist) pahunchū; — (of the sea) sota, khandhī, kachhūr, khād, khārī; — (of a tree) dāḥlū, dāl; — (of arms' length) hāth talc, dhappe par, do kadām talāwat.  
**TO ARM**, musallāh-k, kamar-bandī-k, kamar-bāndhnā, haṭhiyār-h, pakarna or bundhānā, kamar-bastā-h, or -k.  
**ARMAMENT**, dal bator, fauj-bandī; — (by water) haṭr-bandī.  
**ARMED**, musallāh, kamar-band haṭhiyār-band, taiyān, dast ba kulḥa, opchi, zuḥ-poch, silāh-poch, baktar-poch, dawāl-band, ustād-dhārī, kasā-kasāyā; — (in comp.) band, hista, whence nipar-band, armed with a shield, khār-basta, armed with spurs as a cock.  
**ARMENIAN BOLE**, mulānī-mattī.  
**ARMFUL**, kaulā, guphī, ankār, panjo-bhū.  
**ARMLET**, hank, hāṭū-band.  
**ARMOUR**, silāh, zirāb, baktar, jaushan, jhlam, chāṭī'ina; — (for a horse) pākhar.  
**ARMOUR-BEARER**, silāh-bardār.  
**ARMOURER**, saikal-gar, silāh-sūz, haṭhiyār-farosh.  
**ARMOURY**, silāh-khāna, kor-khōna, jabba-khāna.  
**ARMPIT**, baḥḥal, kakhrī, kākhi, mogchā; — (disease of) baḥḥal-gand; — (to carry any thi. g under the arm) baḥḥal mārān or baḥḥal meṭ jān.  
**ARMS**, haṭhiyār, barbe, ālāt; jag, (ḥāl talwār, aṣṭar or astra, sās-silāh, kil-kāntā, hāl-haṭhiyār, sās-bandūk, god, godī, jupphī; — (armorial bearing) khūndān kī 'alāmat, mshān, taghmā.  
**ARMY**, lashkar, fauj (pl. afwāj), koṭak, sipāh, samā, dal, dhārā, askar; — (numerous) lashkari reg-rāwūn, or mor-malakhī; — (the right and left wing) dāḥmā, bāyūn; — (the flank) baḥḥal, kamar; — (the front and rear) ugārī pichhūrī; — (the main body) ghul; — (the centre) kālū.  
**AROMATIC**, khush-bo-dūr, mu'atṭar, ūsan, sugand, garm maḥḥalā.  
**AROUND**, āspās, gird, har-ṭaraf, pairāman, chārōh-ṭaraf, chāu-gird, chāu-pher, chāu-dūn.  
**TO AROUSE**, jagānā, uṭhānā, bedar-k.

**ARACK**, 'arak, which also denotes spirit, juice, &c. indefinitely.

**TO ARRANGE**, da'wā-k, nālīsh-k, doḥī-k.

**ARRANGEMENT**, da'wā, nālīsh.

**TO ARRANGE**, tartīb- &c. -d, sawārū, sudhārū, chunnā, jamānā, thakānā, lagānā, sārā, jatan-k.

**ARRANGED**, band o bast, durust, āṣṭa, bilā-band, murattab, sijil, banā chunnā, sudhār, munṭazam, muḥaiyā.

**ARRANGEMENT**, tartīb, sijil, intipām, durustī, āṣṭagī, band o bast, bilā bandī, ihtimām, saintāo, chunnā, tuzak, jast o bast, tadbīr, nazm o nask.

**ARRANGER**, band o bastī, ihtimūmchī, tartīb-dene-wālā.

**ARRANT**, bānkā, pūrā, nipat, maḥz, khyāmat, balū, bādī, ghālī, aṣl, ekkā, kaṭṭā; — (an arrant thief) bānkā chor.

**ARRAY**, parā-bandī; — (battle) kor-bandī; — (military) saff-ārāj; — (dress) hās, poshāk, bash.

**TO ARRAY**, saff-ārāj-k, parā-b,

**ARRAYER**, kor-chī.

**ARREAR**, ARREARS, bākī, bākiyāt, tatīmna; — (to be in arrears) talab-charḥnā; — (I am nine months in arrears) merī nau mahīne kī talab charḥī hai.

**ARREST**, band, kād, ḥabs, nazar-bandī, khāna-bandī.

**TO ARREST**, kād- &c. -k, khāna-band-k, chhenkār, khaunchū.

**ARRESTED**, bandī, kādī, maḥḥūs, nazar-band.

**ARRIVAL**, dar-āmad, kudūm, warūd, pahunch, utār, āwad, āmadānī, rasūd, nuzūl, indā, āwan-āwan, āj, āgama.

**TO ARRIVE**, pahunchnā, ā-jānā, dāḥḥul-h, wāk'-i-h, ā-pahunchnā, jā-pahunchnā, utarū, ā-rahna, — (respectfully) raunaḥ-afzā-h.

**ARROGANCE**, ARROGANCY, ARROGANTNESS, ghamand, anūniyat, kūr, gumān, bāḥ, gustākḥī, ra'ūnat, ghaurā, aḥḥwān, dimḥ, akpā-takrī, khud-tarashī, āraunī.

**ARROGANT**, mutakabbir, maghūr, gardan-kash, āhan-kār.

**ARROGANTLY**, takabbur- &c. -se, anṭhe.

**TO ARROGATE**, apne, tān dūr khaunchnā, tarīshnā, da'wā-k, tharūnā, khichū.

**ARROW**, tīr, bān, san, āḥḥadag; — (blunt) sarī, māwā (or rather the tube from which it is discharged); — (the point of an arrow) paikūn, gānsī; — (the notch of an arrow) saḥar, phonk; — (the shaft of an arrow) kalam, sarī; — (the wings of an arrow) pargūrī; — (an arrow without the point) thoṭhā; — (a barbed arrow) akpā-dār tīr; — (a practising arrow) tukka, khākī, dūl-murgh; — (a broad-pointed arrow) khaprū; — (an arrow's flight) partīb; — (an arrow maker) tīr-gar; — (to shoot an arrow) tīr-talānū, &c.

**ARAR**, chūtar, surin, kun; — (to hang on) dnm-dabānā, chūtar-akornā, lenḍiyānā; — (clout) langotī, kopīn or kaupīn.

**ARSENAL**, topi-khāna, kor-khāna, silāh-khāna, jabba-khāna.

**ARSENIC**, sammu-l-far, zammu-l-khār, sankhiyā, bartāl, zarnikh, gopant bartāl or hartāl.

**ARSON**, shabar-sozi, angun-dāh.

**ART**, 'ilm, hunar, fann, gun, ṣan'at, muḥarāt, jugāt, dast-gāh, dast-kārī, ustādī, haṭhaatī, bidyā, alankār, ṭokā, latkā, chatuk, kartab; — (trade, q. v.) ḥirā, kām; — (the arts and sciences) 'ilm o hunar.

**ARTERY**, shariyān (pl. sharā'īn), rag (also any blood-vessel, nūw, &c.) nārī; — (pulse of an artery) nabz.

**ARTFUL**, 'aiyān, rindā, bartāf, chhālī, makkār, gū-funūn, haṭ-ranḥī, lykmatī, jugtī, farchī, phulāse-lāz, sūghar-siyān.

**ARTFULLY**, faun-se, fareb-se.



**ASANT**, *rasā, lōrā, pēgārī, swikār, sammatī.*  
**ASSENT**, *kābūl-k, mānā, hān-k, hāt-hīn-bhārā.*  
*rasā- &c. -d, hūn-kānā, mūnq-dolānā.*  
**ASSEBET**, *ikrār- &c. -k, badā-badī-kabnā, kahnā,*  
*ratnā.*  
**ASSETION**, *bāt, kaul, māqūla, ikār, bachan, bāchā,*  
*bād, da'wā, pramān, kathā.*  
**ASSETOR**, *kān, mukār, bādī.*  
**TO ASSESS**, *kūrāj- &c. -lagānā, or -chapānā, or -buth-*  
*ālā, tashkīl- &c. -k.*  
**ASSESSMENT**, *kūrāj, mahsūl, bihrī, laqtā, bāj, dāmī,*  
*dāmīkāhī, hīskā-rasād, tashkīl, bandobast, daul,*  
*ghar-dawārī, bāj-jā, bāchh.*  
**ASSESSOR**, the *āml or hakim is generally the assessor*  
*of his own district.*  
**ASSETS**, *jūr-dāt, maujīdāt, jam'*  
**TO ASSEVERATE**, **ASSEVERE**, *da'wā- &c. k.*  
**ASSEVERATION**, *da'wā, bād.*  
**ASSETUITY**, **ASSETUOUSNESS**, *koshish, sa'ī, jūd, ta-*  
*kayūd, māshakkat, kadd o kāwish.*  
**ASSETUOR**, *mushakkil, māsrūf, mihuatī, bayūd, dhurī,*  
*sa'ī*  
**ASSETUORIAL**, *koshish- &c. -se.*  
**TO ASSESS**, *thubhānā, māshakkat, denā, lānā, dilānā ;*  
*— (a revenue, &c.) batlānā, jatnā*  
**ASSESSMENT**, *wa'da, awād, wa'da wasl, mel-badān,*  
*sa'ī, sūl.*  
**ASSETMENT**, *kān māqūl*  
**ASSETMENT**, *batlānā — (of land) jūr-gīr, nūj-katī,*  
*— (on the revenues, &c.) lankhānā ; — (of*  
*land for the maintenance of troops) jūr-dād.*  
**TO ASSIMILATE**, (a) *milānā, eksan-k, barābar-k,*  
*muwāthik-k ; (n) milnā, eksān-h.*  
**ASSIMILATION**, *milān, muwāfakat.*  
**TO ASSIST**, *ma'ad- &c. d, thāmānā, madad-gārī- &c. -k,*  
*sambhānā, kaddhā-d.*  
**ASSISTANCE**, *ma'ad, jān, sāth, ma'ad-dānī, dast-gīrī,*  
*vāwā, salwā, 'ānāl, tāyīd, istindād, mārat,*  
*ma'ānāt.*  
**ASSISTANT**, *ma'ad-gār, yā, nāmūd, mu'awān, kumākī,*  
*nān, pushi-ban, — (in office) pesh-dast, pesh-*  
*kār, pradhān, chhota-sūb.*  
**ASSIZE** (*a court of justice*) *'adālat, mālik ma, kachabī,*  
*batchupī, — (rate) mīkh, bhān.*  
**TO ASSIZE**, *nīkh-nīkhānā*  
**ASSIZE**, *nīkhī, bayā*  
**ASSOCIATE**, *rafīk, mushahib, shāmil, sājhī, saughātī.*  
**TO ASSOCIATE**, *salihāt-r, mel-r, sāth-r, milī-rānā,*  
*mutān-k-h, itīfāk-k, milnā, ham-kānāt-h, mush-*  
*tārk-h, mānūs-h*  
**ASSOCIATION**, *itīfāk, mel, shūkat, sājhā, mush'rakat,*  
*shihāt, milnā or nolan, mā'yāt.*  
**TO ASSORT**, *sudhānā, tartīb-d, saj-d, thāun-thīk-k,*  
*bāchhā-k, tafīk-k.*  
**ASSORTER**, *jūchan-hār, jāchan-dāt, bāchhuk, bachh-*  
*wayā*  
**ASSORTMENT**, (v. the verb) *khep, bāchhā*  
**TO ASSUAGE**, *takhfīf-d, thundhū-k, paghlānā, dilās-d,*  
*ārūn-d, thambhānā.*  
**ASSUAGE**, *taslīm-bahīsh, gham-gudāz.*  
**TO ASSUME**, *lenā, le-lenā, akh-k, khatīyār-k, farz-k,*  
*māmā, — (to assume arms) fakhr-k, itrānā, shakīl-k.*  
**ASSUMER**, **ASSUMING**, *maghrūr, sir-chapān.*  
**ASSUMPTION**, *karār-i'tibārī or -farz.*  
**ASSURANCE**, (*certainly*) *yāqīn, mānāfī, i'tibār, bha-*  
*rosā ; — (confidence, q. v.) dam, av'm, ghamand ;*  
*— (firmness) dilvī ; — (impudence, q. v.)*  
*dhithhā, maghrū, gustākī, shakī, shakī, — (as-*  
*urance in God) tawakkol.*

**TO ASSURE**, *taslīm-d, taslīm-d, samjhānā, ikhrā-k,*  
*khān-k, bayhānā, pīsh thomkā.*  
**ASSURED**, *mukār, kāl, mu'taqīd ; — (to be) kāl-*  
*&c. -h, yakīn-jānā.*  
**ASSUREDLY**, *alhatta, mukārār, be-shakk, be-shakhs,*  
*alhak, mafu-l-amr.*  
**ASTERISK**, *khārīja, nishānī.*  
**ASTERN**, *pichhe ; — (keep astern) pichhe raho.*  
**ASTHMA**, *sānk, damā, zīk-n-nafas, upar-damā, kāsas-*  
*wās.*  
**ASTHMATIC**, **ASTHMATICAL**, *sākhā, kāsaswāsi.*  
**TO ASTONISH**, *glabrānā, hāirān- &c. -k. aklānā,*  
*chāundhyānā, jhākhānā, bhākhānā, bhāndhānā.*  
**ASTONISHED**, *glabrā, mutaghāyār, be-hāwās, sarān,*  
*chakī, madhush, sar-gashā, āshuftā, shorīdā, bhā-*  
*bakā.*  
**ASTONISHING**, *'ajīb, 'ajūba, achray, jurfā, chāmatkāhī,*  
*zor, tamākhū, nau-tāz, bādīya, — (an astonishing*  
*follow) zor-nakhā*  
**ASTONISHMENT**, *'ajīb, tahāyār, be-hāwāsī, chāmatkāh.*  
**ASTRAY**, *bhākhā, gum-rāh, bad-rāh, bu-rāh ; — (to*  
*go astray) bhātkānī, gum-rāh hojānī.*  
**ASTRID**, *tāng pasārke ; — (a horse) tāng la'kāke,*  
*chāhā, sawār.*  
**ASTRINGENT**, *kabzayāt, bundhey, baksākat, kasā,*  
*'afūsat.*  
**ASTRINGENT**, *'āfīk, kābīk, bandhejī, baktāh, samot, tān,*  
*sakrū.*  
**ASTROLABE**, *usturlāb.*  
**ASTROLOGER**, *mumajjim, nujūmī, jotikī, ramamāl, sūtra-*  
*shūnā, ganakārī, ganakī.*  
**ASTROLOGY**, *'ilm i nujūm, nujūm, jotik, tanjīnī, ramāl,*  
*ganakār*  
**ASTRONOMER**, *ahl i hayat, hayat-dān, siddhāntī, rasād.*  
**ASTRONOMICAL**, (*tables*) *zīj, zīch.*  
**ASTRONOMY**, *hayāl, 'ilm i hayat, siddhānt.*  
**ASTUTE**, *judā, ekāt, alag, mutafarrak.*  
**ASTUTE**, *mānān, māyā, dūru-i-amān, amān, panāh,*  
*sarān, māh.*  
**AT**, (*near*) *pīs ; — (in, &c.) men, 'am, ku, par, se, e,*  
*ke-tājū, rāt-o or rāt ke-tājū āp, come at night, often*  
*expressed by rāt alone ; — (on) ūpar, kāne, pā,*  
*fīr ; — (at once) ek-lakht, ek-kalām ; — (at*  
*word, at most) swān, iske nahīn, bahūt, ha-hama phat,*  
*agnī khānā hī ho ; — (at worst, he can take my life*  
*only) bahut karagā sir honāī jān legā ; — (at all)*  
*bi-l-kull, mutlak ; — (at war) larājī-par ; — (at*  
*work) kām mēh ; — (he was angry at his going)*  
*uske jān par khafa hūā ; — (why are you angry at*  
*me) tum mujh se kyūn khafa ho ? — (she frowns*  
*at me) mujh par ghuakhtī hai, — (he knocked at*  
*the door) kewār ko thonkā ; — (at how much) kete*  
*par ? kete ko ? — (at all, negatively) mujlak, nupat,*  
*kuchh, tunak, zarā ; — (I don't know this language*  
*at all) is zabān ko main kuchh nahīn jāntū ; — (at*  
*length, at last) ākhīrāh, hāre, nidān, ant, ākhīrū-*  
*amr ; — (at full length) mufassal ; — (at least)*  
*thoq se thoqā ; — (at most) bahut se bahut ; —*  
*(at hand) sar i dast, hāzīr ; — (at all times) har*  
*wakt ; — (at present) is wakt, abhī, fi-l-hāl, al-hāl,*  
*bi-l-hāl ; — (at first) āwāl, pāhil, ād ; — (at*  
*home) ghar men ; — (at all events) khwāh ma*  
*khwāh, ba har yūrat, ba har hāl ; — (at times)*  
*kabī-kabī, gūh-gūh ; — (at eight, applicable to*  
*bills, &c.) darsanī, as darsanī bundī, a bill payable at*  
*sight.*  
**ATABAL**, *jabl, jabla, pakhāwaj.*  
**ATE** (*preterite of eat*), *khāyā, from khānā, to eat, q. v.*  
**ATHEISM**, *dahriyā-pan, ilhād, dehr, nāstikā, inkār,*  
*kaulik.*  
**ATHEIST**, *dahriyā, nūstik or nūstakī, kaulikī.*

ATHLETICAL, mulhid, munkir.

ATHLETIC, shāk-chauband, mushṭandā, kungā, dhaukar, bal-wang, karkarā, zor-āwar, zabur-daṣṭ, kaṭṭā, shah-sor, pahlawān, dand-peī, balī, sarjān.

ATHLETIC, āṭā, bendā.

ATHLETIC, paintare par, — (abroacā) ujūn-par, or orhak-par.

ATHLETIC, (a rich silk) atlas; — (map) naksh or nakshā.

ATHLETIC, hawā, batās, hāo-bokhā.

ATOM, zarā, anū, jaz lā yatayazza.

TO ATONE, (a to expiate, q. v.) metnā, prāyashchitt-k, kafāra-d; (n.) kafāra- &c. -h.

ATONEMENT, 'iwaz, jarimāna, badla, kafāra, parūshchit, or prīyashchitt.

ATOR, pur, āpar, siripar.

ATROCIOUS, saḥṭ, karri, ashadd shadid, asharr, mahā-pāpī, aghī.

ATROCIOUSNESS, ATROCITY, shudiat, saḥṭī, mahā-pāp, gunāh i 'āṣm or -kahira, aghī.

ATROPHY, sūkhā, sukh-chūqī, sūkhar, wūṣū, sukh-hatī.

TO ATTACH, (to win, &c.) apnā-k, girwīda-k, halka-ba gush-k, loṣhanā, bu bhanā, moh-lenā, bilanā, lagū-lenā, gānthū, — (to join, q. v.) milnā wasl-k, lagānā.

ATTACHED, chaspidā, girwīda, mānū, mo'lūt, rālū-mū, bilā-mūlā, ghat-pat, wafādar, mūl, mubtilā, laulū, dil-basta, puchī; — (to be attached) gathnā, ho-rabū, hūlū, wafādar-h. mail-k.

ATTACHMENT, chaspidgī, dil-bastarī, hel-mel, mūl, wafā, lagga, — (rigard, q. v.) pyār, chah, ulat, rabī.

ATTACK, hamla, charhā, dhāwā, yurish, wahla.

TO ATTACK, charhā, mānā, hamla- &c. -k, parna, gurū, chahānā, kūd-parnā, pakūnā, hūlakā. — (as a feat) bhārā, syāha-dikhānā, — (to attack the rear) pūchhārī-mānā, — (to attack in front) mūhārī mānā, aḡṭī mānā. — (to attack the flank) kamār-mānā.

TO ATTAIN, (a) pānā, lāb-k; (n) mūnū, barānā, ā-jāna, bulam-pahunchnā, hūsil-h.

ATTAINABLE, milan-har, muṣawar, kasbī, mumkinū-l-husūl.

ATTAINMENT, hāt, gun, waf, yulwar, tārif, humar, burd, ghawmat, kān, istifāda, upjān. — (attainment of one's wishes) kam-mūl, kam-yābī.

TO ATTITUDE, ATTITUDE, muṣāh-k, mu'tadil-k, hamwar-k.

ATTEMPT, ku-shūh, sa't, jūd, ka-d, āmāsh, ud-yog, cheshtā, — (attack) hamla, chah, ka-d.

TO ATTEMPT, āmāna, koshūh &c. -k, dekhnā, karū; — (to attack) hamla- &c. -k.

TO ATTEND, dhyān-, ghaur-k, dīl-d, kān-dharnā, tan-d, kudm d, lūth-d, — (to wait on) huzn- or mauyūd- or lagū- or pān- or sūh-rahna, tikm, mūhna, tūh-k, nūh-k; — (as a physician, &c.) khūbā-lenū, pūchhū chawā pūū-k mu'ālyā-k, badāj-k, — (to the door, &c.) pahunchnā, rukhsat-k.

ATTENDANCE, hām-bāshī, tā'nātī, khidmat, mukarī; — (on the sick) bīmār-dārī, bīmār-pursī, khabar-gīrī, pūchhār, mulāzimat, mupī; — (to dance) nāch-nāchnā, tānū-būn-k.

ATTENDANT, ATTENDER, khidmatgār, hāgīr-būshī, khū-dm, mulāzim, tā'nāt, khidmatgār, jūlū-dār, kharāh-rūbū, bādūhānī, bawāhī; — (on the sick) bīmār-dār, kārnī, rachak, khabar-gīr.

ATTENTION, ATTENTIVENESS, hosluwāz, suchetī, chank-sā, surt, libās, sa't, ibtiyāt, khabar-dārī, kowish, takayyud, ghawz; — (to a guest) iḥṣān, tawāṣṣ, murā'at, i'zāz, sannān, ḡdar, tawajjuh; — (study, q. v.) parāram, didā-rezi.

ATTENTIVE, chankas, surtā, manodyogī, sachet, sur-gam, masta'idd, mukayyad, mutawajjuh, multasit, sawadhān.

ATTENTIVELY, surt-se, ghaur- &c. -se, tahkik-kar.

ATTENUANT, mulāṭif, patlā karne-wālā.

TO ATTENUATE, patlā-k, rakik-k.

ATTENUATION, patlā, rikkat, lāghīr.

TO ATTEST, shāhīdī-d, pramān- &c. -d.

ATTESTATION, shāhīdī, tasdik, istishād, sijil, taḥṭīh.

ATTIRE, poṣhāk, libās, (pl.) kapre, basan, chīr.

TO ATTIRE, pahinnā, pahnānā, pahrānā, poṣh, added to nouns, and followed by honā; thus in Sūdā:

"De basma-poṣh ho-ke tū sūghar bilūr kā."

(When attired in golden robes present the crystal bowl.)

ATTITUDE, hānt, samā, ān, dhay, āsan.

ATTORNEY, nā'ib, wakīl; — (at law) 'adālat kā wakīl, — (power of attorney, &c.) sanad, wikalat-nāma.

TO ATTRACT, khūchnā, birbhānā, lalchānā, hur-lenā, girwīda-k, aunchū, tīrnā, ṣalb-k, lagū-lenā.

ATTRACTED, āshuk, magzūb, ākarshut.

ATTRACTION, khūch, khūch lūp, kashsh, jazb, muṣṭāh; — (female charms or attractions) dil-kashī, dil-fāshī, dil-cabā, moh, ān, nāz, adā, āshukī, ākarshan, tā'shshū.

ATTRACTIVE, ATTRACTING, ATTRACTOR, (alluring, q. v.) dil-bu, man-moham, dil-lagan, moham, mā'shūk, — (as the magnet) ṣāib, — (an attractive quality) kuwat i jazba.

ATTRIBUT, waf, ṣifat, khāsiyat, mānyat, ruu, khūsa (pl. khawā.)

TO ATTRIBUTE, thūnā, dāhū

ATTRITION, ragar, ghūṣ, miksāt

AVAN, tājda, mā'n, lāsil, libh, bīh-būl

TO AVAIL, gathāo-gūthnā, shippā-larāwā, fīrda-k, pūda-k, phal-d, phalū, kam-lānā, lahū.

AVARICE, AVARICIOUSNESS, hīrs, lalchāhat, khūssat, lūch, lānā, bhukh

AVARICIOUS, hāris, lalchī tā'mī, dārdar, hūās.

AVARICIOUSLY, lālach-se, tānā-se

AVAST, has, bas tū, bas karo, raho-tāho, hūn-hūn.

AVANT ! dat, gum-lo, dar-lo, chakhe, chal-chakhe.

AVARICE, mu-gūn, bhūrā

AVARICE, nūlām (from kelam, Post.), bariy, bikāy, hūl.

AVARICIOUS, nūlām-chī.

AUDACIOUS, (bold, q. v.) midar, mujhar, ūjad, akkhar, be-lhāz, be-adab, lāchhū, sīnā-zar.

AUDACIOUSNESS, AUDACITY, dhūthā midarī, be-bākī, sīnā-zarī, shokhī, gushtākhi, be-adabī, be-lūhū.

AUDACIOUSLY, gushtākhi, gushtākhi-se, dhūthā-se.

AUDIBLE, (loud, q. v.) buland, ūchā, sunā, nasmā, valur, jāh, jāh, pur, — (to be) sunā-d, sun-parnā or ānā; — (an audible voice) buland-āwāz, bāng i buland

AUDIBLY, bāng i buland-se, buland āwāz se.

AUDIENCE, AUDITOR, alī i mujhar, sunne-wāle, mukhābīn, sūm'īn, istmā, sarwan, — (of an ambassador) mulāzimat, mujrā, — (to give audience) kān-d, bār i āmu-k; — (the hall of audience) dīwān i āmm, bār i āmm.

TO AUDIT, jāchnā, nazar i sānī-k, istifā-k, muḥāsibā-lenā.

AUDITOR, (hearer) sāmi, mukhātab, sunne-wālā; — (of accounts) mustāṭif, muḥāmb, muḥrif

TO AVENGE, intikām-j, budla-lenā; — (to punish) āzāb-k, kah-k, sazā-d.

AVENGE, muntakīm, jāhīr, kāhīr.

AVENUE, nūkā, murūr, gūzāra, rawish (vulg. roush).

TO AVEA, da'wā-k, ikrār-k, buchas-k, bād-k, badā-badī kabūā.

AVERAGE, auser, partā, har-dar; — (*the average price*) mutawassit-kimat, sammūdā-nol; — (*at an average*) sarisari.

AVERSE, mukhālīf, dushman, bīrodhī, nā-rūzī, rū-gardān, mutawāhhiḥ; — (*to be averse*) munh-phernā, kashida-h, ruknā, ānk-h-chupānā, khinch-rakhnā, jī-chorānā, hatakāt.

AVESCHENESS, kashūd, khīnch, rukāwaj, sustī, taghāful, dhil.

AVESION, (*dislike*, q.v.) i'rāz, ikrāh, tanaḥḥi, 'akā, yḥnāb; — (*hatred*, q.v.) mukhālafat, bīrodh, dushmanī, tawāhhiḥ, khānch.

TO AVERT, dūr-k, dafa'k, tālpā, phernā, moy-denā, mūr-denā, bāz-rakhnā, hafānā.

AUGER, burmā or barma, parimāha.

AUGUR, kuchh (v. any).

TO AUGMENT, barhānā, ziyāda- &c. -k

AUGMENTATION, AUGMENT, ziyādātī, barhtī, sarisāī, adhikāī, afzāī-h, afzūnī, ziyād.

AUGMENTED, ziyada, mazid, adhik, saris, afzūd, izāfa, bi-hakk.

AUGUR, AUGURER, shagūnā.

TO AUGUR, shagūn-denā or shakun denā

AUGUR, shagūn, fāl

AUGUR, 'ālī-shan, aḥim-sh-shān, 'ālī-jāh, humāyūn, pūl-i-l-kadi, pūnā ī ālī, buzug, uttam; — (*gracious*) mutbārak, nek

AUGUR, (*month of*) bhādon, bhādrī, nabh

AUGUR, chūyā-khina, khūch-khina, and applicable also to any place where a number of curious animals are kept

AUGURY, shauk, raghat, dil-gamī, dil-dilī, jhāmī, choomp, hawa, aru, rihlā, nāī, tumānā.

AUNT, kākī, jettīyān; — (*paternal*) phuphī, phūā; — (*maternal*) khala, māuī, — (*paternal uncle's wife*) chāchī, tāt, — (*maternal uncle's wife*) māmānī, mānū.

TO AVOATE, mashghūl-k, ākānā, kharīch-l-jānā

AVOCAION, shaghl, mashghala, dhundha, bolāhat, bolawā.

TO AVOID, parhez-k, iktizāz-k, i'rāz-k, hātāp rakhnā, dūr-bhāgā, bukhānā; — (*to escape*) bukhānā. — (*to decline*) ankh-chupānā, jī-chorina

TO AVOW, ikrār- &c -k, rāhu-k; — (*to justify*) hujat-k, hāth-k.

AVOWABLE, lāz bayān, kuhne-jog.

AVOWAL, ikrār da'wā, angikār

AVOWED, dūda or dānsta, jān-būjh-ke, bi-l-kaud, churk-ke.

AVOWER, mukirr, mu'tarif, kālī.

AVULSIA, (*the insect so called*) bādāma.

AVULS, subh, bhur, arun, tarkū.

AVSPICE, fāl, shagū; — (*auspice*) humāyat, fāl, ikhāl, ba-daulat, partāp, chahān-bānī.

AUSPICIOUS, mutbārak, sa'īd, mutabarrak, yamn, nek, saz-wār, subh, — (*person*) zāt bā-harkāt

AUSTERE, sakht, karerā, kharjharā, tuud, kattar, karkas; — (*taste*) hāksā, kashā.

AUSTERITY, AUSTEREITY, sakhtī, karakhtagī, tandī, khushūnat, kharjharāhat; — (*of taste*) hāksā; — (*of manners*) tapasyā, jog, zuhd, riyāzāt.

AUTHENTIC, sahil, sābit, tahkīk, mutabakkik, pramān, sachchī, mu'tabar.

TO AUTHENTICATE, sahil- &c. -k, musajil-k, sābit-pahunchānā.

AUTHENTICITY, sahilat, i'tibār, sachchī, pramān, sachchī.

AUTHOR, (*inventor*, &c.) bānī, mūjīd, mukhtārī, bānī-kār, musabbib; — (*writer*) musannif, kartā, grāth-kār, grāth-kartā; — (*a classical author*) muayannif i mu'tabar.

AUTHORITY, iḥtiyār, kudrat, maqdūr, zor, tashā, parākram, iktidār, hukumat, qar-dārī, mukhtārī, hākimi, niyaz, dāgiri, āpt, dānkā; — (*order*, q.v.) hukm, farman; — (*absolute authority*) istiklāl; — (*testimony*, q.v.) sanad; — (*weight*, q.v.) kudr.

TO AUTHORIZE, (*to empower*) mukhtār-k, sūtantr-k, iḥtiyār-d; — (*to make legal*) mudāh-rakhnā, rawā-jānā.

AUTHORIZED, mukhtār, sūtantr, rawā, durnat, mudāh, jāz.

AUTOMATOUS, mutaharrīk ba nafsīhi.

AUTUMN, khizān, kharif, pat-jhar.

AUTUMNAL, kharif, — (*the autumnal equinox*) i'tidāl i kharif, haripad.

AUXILIARY, mudad-gār, — (*the auxiliary army*) kumakī-shakar, — (*auxiliary verb*) nā mu'awin

TO AWAIT, rāh-dekhānā, 'arā-khinchūn, rabnā.

AWAKE, jūgā, bedār, wāqif.

TO AWAKE, AWAKEN, (a.) jagānā; (u.) jāgnā, jāg-uthnā.

AWARD, hukm, fatwā, tajwiz, sāhā, māl-i-nāma, faḥal-nāma.

TO AWARD, thahirānā, dilānā, fatwā-d, hukm-d, chukānā, badnā.

AWARE, khabar-dār, hushiyār, sachetū, chetan or chutanya, muta-nabbah; — (*to be aware*) mutajāh-h, wāqif-h, āgāh-h, chetnā.

AWAY, ghār-hāwī, ghāib, gum, dūr, judā, bāhar, bichirā, — (*gone*, q.v.) gum-ho, hisht, dūr-dabak, chalo, utho, sarak, fark ho; — (*in comp.*) denā, dūlū; — (*to give away*) de-dānā; — (*to throw away*) dūl-denā; — (*let us away*) chālō, rawāna-howen; — (*away with him*) dūr karo; — (*to go away*) chālā-jinā; — (*to disappear*) jātā-rāhū; — (*to come away*) chālā-ānā.

AWES, dar, dabāo, ru'b, dahāba, 'ibrat, haybat, hānk, ghori, dhūk, dhunak, zalzala; — (*to stand in awe*) dabnā, dabāo-nānnā.

TO AWE, dabānā, dhāk-bāndhnā, dabkūnā.

AWFUL, hulāt-nāk, haul-nāk, darāpnā, bhāiyānak, ru'b dāī, 'ibratī.

AWFULNESS, haibāt-nākī, haul-nākī.

AWHILE, thori, ek-dam, zarb, chand-roz, chand-mud-dat.

AWKWARD, (*person*, &c.) anāī, phūbar, kūb, anchhilā, mārakh, jabaddū, na-tarāshidā, uā-marbūt, be-salika, hul-zab, be-waj, bad-namā, bad-waz', be-daul.

AWKWARDLY, be-dhab, be-daul, be-tarab.

AWKWARDNESS, nā-tarāshidagī, bad-namāī, be-daulī, anār-pānā.

AWL, sūtūrī, siyā, sūā, nihamī, wī, darafsh.

AWNING, shāmiyāna, nam-gira, sābān, chandwā.

AWOKE, (u.) jāgā; — (*awakened*) jāgāyā-būā.

AWRY, ṭurhīhā, terhā, bendā, kej, oreb, angash-han-gash.

AXE, kuhfī, tabar, tāngā, kulhār-ā or -ī.

AXILLARY, baghlī.

AXIOM, bādīhī, aghar, pratachh.

AXIS, AXLE, AXLE-TREE, dhūrī; — (*of the globe*) miḥwar, merū, kutb; — (*ring*) āwaz, majherū.

AY, lau, āre-hale, achchhā.

AYE, (*always*) hamesha, sadā, nīt.

AZIMUTH, as-samat, digmahā.

AZURE, āsmānī, nīl-gūn, nīlā, kabūd, kījawardī, āh-gūn, ābī, azrak; — (*the azure sky*) nīl-gūn āsmān or nīl-gūn kharḡāh.



## B

To BAA, bheñbhayānā, mīmīyānā.

BABBLE, yāwagoj, bak-bak, kīl o kāl, rez.

To BABBLE, ghūnghān-k, hūmhān-k, arbar- &c. -k, bakānā, barbarānā, bar-mānā

BABBLER, būghnā tuzūl-go, yāwa-go, behūda-go, lutrā, bhābhariyā, phūkariyā, phūkhā, bawesiyā.

BABE, bāchha, bukā shū-khona budā (prop. a father), which, though used as a term of endearment by old people to young, does not mean, as the English suppose, a child, bālā, pholā, chengū, perak, bāl-bachha, bābā-jun, which last is an expression of endearment used reciprocally by father and son. bābā is between mother and daughter, mayan is also applicable to a babe.

BABOON, langūr, hāmūnā, māmūn.

BABY, (a doll, &c.) putlā, (in the few) putli.

BACCHANAS, (of Hindustan) holi, phugwā

BACHTOR, mugarind, kopā, musli, is sometimes, but improperly, used in this sense, an-hyābā, bāh-nuchā, nā-kad-khūdā

BACHTORAN, mugarind, tagūd, kōn-paū

BACK, pith, puth, pūhā, --- (rear) pūhwaī, --- (behind one's back) pith-pūhā, pūh-wāī, --- (of a horse) mādū, --- (of a book &c.) pūhā, --- (of the head) gūdi, tū, deh, --- (to turn the back) pūhā, tū, deh, --- (to turn the back on) pūhā-d, --- (to leave) pūhā- or pūh-phernā

BACK, (again) pher, punar hōz, pūhā, --- (to give back a thing) waps- or pher-dānā

To BACK (moment) chūhānā, pūh-loguā, sawān-l --- (as a carriage) batuā, --- (to support) pūh-l-k, jūh-l-k, tukwāt-d

To BACKBIT, chughli-khānā, chughal-khor-k, ghāb-k, ghāmūz-k, chawān-k, mūdān-k, gūl-k, pūh-lagānā

BACKBITER, chughal-khor, chūwā, ghāmūz, pūh-lagānā, ghāb-k, ghāb-k-go, lutrā

BACKBONE, rīth.

BACKBROOK, chū-khūkī, kōkī.

BACKGAMMON, fakht-e-wād, nard

BACKSIDE, chuter, mīlābā, sūm, kum

To BACKTUM, dūm, bargashā honā

BACKFALLS, chū sūhī

BACK-SWORD, talwā, shamsher, khāndī

BACKWARD, (adj.) tūg-ādā, kishidī, nūrīzī, sust, pūh-nānā, pūpā, pūhānā, --- (and for words to go) tūān bār-k, --- (to shout an alarm, &c. back ward) dānā ret-e-ānā, hāz-gashī tū- &c. chāhānā

To go BACKWARD, ruknā, jī cherañ mānch-chūpānā, khānch-r, hatakā, hatuā, hāz-nānā, dhul-k, pūhhe-rukānā, dargān-k, kush-k

BACKWARDLY, sust- &c. &c.

BACKWARDNESS, derī, susti, dirangī, isfādagī, dhūl, hūmān, rukāwāt, taghāfūt, dargh, ku-ūr, kotahī.

BACKWARDS, (from the wrong end, &c.) ultā, kūh,

BACON, sūā kā khānā goyā; --- (to save one's) apū pūgī thāmā, apū tōp langotī laubānā.

BAD, bad bārā, mānā nā-kānā zabūn, kharāb, bigrā, nābī, ukhūt, bhondā, (be-dānā be-dhāl, asūdh, nā-savāh, bargashā; --- (in comp) kū o kū, or bad as kū-karm, a wicked deed --- (wicked, q. v.) mutād bad-būm, khāntā, adhāt; --- (unfortunate) mun-hūs, nābī, kū-sūāt, --- (humble) mūzūr, fūd, --- (weak, q. v.) būnār.

BADLY, nāhūn, 'alāwat, chūh, pāchān, chaprā, chūpā, nishānī, sanād; --- (of Brahmins, &c.) jūnā, zūmār; --- (of sh. very) bāhā, --- (brutal) kāngū, sūhū.

BADLY, be-jānā, be-dānā, bad-dānā, bigrā-kar.

BADNESS, budī, burāī, kharābī, bad-zātī, khotāī, khabī, bigrā, nikhātā, bhondā.

To Baffle, barhād-k, rācān-k, zāyā'-k, vyarth-k, akārth-k 'ājz-k, mār-dēnā, ghābrānā, mahrum-k, batkānā, hāmūn-k

BAFFLED, lā-'lāj, hārān-parehān, vyarthī.

BAFFLER, barhādī, sūmī

BAG, thulī, kīā, khīā, hūmānī, kharānā, ganjyā; --- (of money) torā, bānā, dhokrā, khutī, parchhī; --- (a bag of money) rūfā, mug-nābī; --- (a clothes bag) jānānī; --- (a waterman's bag) muslik, pakhāl; --- (bullock bags) hūmūn, --- (a bag of corn) ghilāf, ghārānā

To BAG, jhōl- or kunjak-pānā.

BAGGAGE, chiz-bast, asbā, saranyām, āsā, kīkātā, dēnā dandā, sār-bāz, urdū, --- (sent on before) pūh-khānā; --- (of an army) bungār, bāhī, bāhān, --- (stul, q. v.) 'allānā, kutjānā; --- (bag and baggage) 'amālā-tīlā, ghārāt, tamām o kāmāl, sdog.

BAGGON, hāmūnā, sakāyā, ghul-khānā

BAGGIER, shah-nāī (resembles it in sound, but not in appearance).

BAIT, zāmūn, zāmūnā, kufālāt, takāstul, --- (the person) zāmūn, kutī, tūtākāstul, --- (person's surety) mīl-zāmūn, --- (security for a person's appearance) bān-zāmūn, --- (for the conduct of my own) bān-zāmūn

To BAIT or STAKE BAIT, mūnātī-k, zāmūn- &c. -k, zāmūn- &c. hī --- (to admit to bait) zāmūn- &c. mūnā-kabul-k

BAITABLE, zāmūn-pazū

BAITING, sārāwād, dhāmā, chāpānā, mūhānā, dastakī, shāhā, mī dāhā, dandiyā

BAIT, chāra, dānā tūmā (vulg. tāmūn), chāt, --- (sare, jū, dān)

To BAIT, chāra-lagūnā, dānā or chāra-dāhū, --- (a horse) hūlūm, dānā-pānā-d, ghās-dānā-d, --- (beasts) torwānā, kāmūnā, lārūnā, --- (to rest) rāhāt-k, bān-k, sūnānā

BAIT, (colloq. so called) pūh

To BAIT, pakānā, ponā, pērā-banānā

BAITED, tādūnī, pakānā hūnā

BAIT, chān-lāī, nān-paz, rōf-wālā, tabūkh.

BAITING, tādūnī-khānā

BAITING, nūn pāz

BAITING, mūzān, tādūnī, tūlī, bīdh, --- (renewable) bākī, --- (payable) fārī, --- (equipoise) 'adī; fārī bākī is probably a balance sheet, --- (on a balance) bākī-dār, --- (outstanding balance) pāz-bākī, zer-bākī, wāhāt-bākī, --- (small) 'ā, kāmā; --- (the tongue of a balance) jūhī; --- (the scale) pūhā, pūhā; --- (the beam) dandī; --- (overplus) bārānā, fārī, ziyādāt; --- (of an account) bākī, hākūyā, tātūmā

To BAITING, (real or figurative) tolnā, wārā-k, andāz-k, --- (colloq.) pānānā bārānā-k, pūrā-k, --- (an account) wāl-bākī-k, sār-k, bīdh-mīlānā, dyorhā-k, ad-sūhāhānā hām-wārā-k, dūānā, sīdhā-k.

BALANCING (book, &c.) bīdhmūlī, dyorhā.

BALCONY, shah-nashīn, nikā-tā, pesh-dānā, (v. gallery) bānūmā (corruptedly bārūmā, whence, perhaps, the common word verandah), bālā-khānā, from which balcony is probably derived.

BALD, chandī or chandrā, kal, khāl-wātī, rūhā; --- (insipid, &c.) br-namāk, nā-zebā

BALDERDASH, pūh-jādā, hāwā o hawās.

BALDNESS, chandīāī, khāl-wātī, būrā, lūh.

BALE, gārhar, gārā, gārth, mof, tukhā; --- (of cotton) gūh.

BALE, (to love, q.v.) *ulashā*.

BALEFUL, bad, burā, muṣā, maṣīr, angun.

BALK, banderi, yās, nā-ummedī.

TO BALK, mahrum-r, māvūs-k, uā-ummed-k, nīrūs-k.

BALL, golā, goḷ, gol, kar'a, pānēd, pindā, gochā, ghutā, girā, — (for play) goḷ, gendā, golā-blulā, meugni, gūḥlī; — (cocoon) koḷā; — (dancer) gat, barāg, nāch, rāḡ, jhūmat, jhūmar, rās; — (of thread, &c.) battā; — (of a turban) jūrā, — (hand-ball) goad, a flower used to play with.

BALLAD, gīt, rāg.

BALLAST, nīlām, nīlām, līlām, man, jung.

TO BALLAST, nīlām-d.

BALLISTER, BALLSTRADE, pakhīrī, katahrā, kangūra.

BALLOT, kūr'a.

TO BALLOT, kūr'a-d.

BALLOON, kabā, ānā, fānūs

BALM, (the balsam) balsān; — (the plant) būmālā-rān, bādrambya.

BATMY, mīthā, shūm, sukh.

BA — , bul-ān, raughān i bakān, tilā, — (double) pūndī

BA — , baṅ, — (u n k) thādā, — (splitter) baṅ- — (sugar, manna, or camphor of) baṅ- — (case) chongā; — (clump of) baṅ- — (single clump) baṅ kī kothī.

TO BAMBOOZE, mughālā-d, bhulāwā-d.

BAMBOOZLER, mughālān-bāz

TO BAN, kōnī, shrūp denā

BANANA, kela, of which there are several kinds, as the champa-kela, matubān-kela, chini-kela &c.

BAND, (trump) garob, jathā, ghōl, zambā, — (of music) jāḥt, chaurī, raushan-bajā, pu-bhāpū, naubat, dhamsā, bājā, — (crow, q.v.) gathī.

BANDAGE, patī, band, bandhan, pan-kapṭa, — (a head band) kasāha.

BANDITRY, lūṭerē kazzāk, pindāre (this last is particularly applicable to those who attend the Mahatā arun-).

BANDOLIKS, toshdān

TO BANDI, dār-wāndol-k, radī-badal-k.

BANDI-GGED, bāngūr, phuddā, kay-pū

BANE, zahr, bīs, bikh, mīlū, samū, kharāba

BANETL, zahr-dāi, samitī, zabūn, hūbal.

BANG, mar (the herb so called is properly bhāng)

TO BANG, kūṭā, pīṭnā, mūrā, tamhīl-k, mār-k, kūṭ-k

TO BANISH, shahr-badar-k, jalā-watan-k, de-tyāg-k, banwās-d, be-watan-k, tyāgun, handāō.

BANISHED, khārij, mardūd.

BANISHMENT, jalā watan, des nikālā, āwārāg, istikhraj, banwās.

BANK, (of a river, &c.) kināra, pūr, tīr, tārīf, — (a high bank) karārā, arārā, — (dike) pushta, hāndh; — (of earth) tuda, tilā, tekra, dīhā, dhūā, pāl, — (house) kachhār, char, gathānū; — (bank for money) sarrāi-khānā, khazāna, kothī.

TO BANK, bāndhā, pushta-bandī-k.

BANK-BILI, tip, hundī.

BANKER, sarfā, mahājān, seth, sahū-kār, sāh, kothī- or hundī-wāl, toḷa-dār (whence pan-dār, pot-dār, &c.)

BANKING, mahājān-ṭolī, sarfā, mahājānī, sahū-kārī, &c.

BANKRUPT, shukasta, nā-dār; — (to be) ṭāt-ulaṭnā, ṭāt-peṭ-ulaṭnā.

BANKRUPTCY, dewālā, iflās, nā-dārī.

BANNER, BANNEROL, nishān, jhandā, bāptā.

BANTIAN, this word is not used by the natives; their under garments, like it, are called angā, purāḥu, &c. Banyā is the name of a tribe who are all merchants

and traders of one kind or another; whence such an one's hannian or broker.

BANNOCK, pāstī, chapāḥī, gadri, girā, phulkā.

BANQUET, majlis, bāzn, anjuman, jashn, ziyāfat, da'wat, mīhmāl, utāu, nyotā, jewahār.

BANQUETING HOUSE, 'aish-mahāl, 'ishrat-khāna, mai-khāna, utsau-bhawan.

TO BANTER, maskharā-banānā, banānā, tsayār-k, thapḥā-k, mazāk-k, tsakhkhur-k, zarāfat-k, rish-khandī-k.

BANTERER, thaphe-bāz, theḥol, zarif, khush-rabā'.

BANTLING, gheṭā, buchcha.

TO BAPTIZE, nām-r, nām-karān-k.

BAR, shah-tīr, lakkar, lethā, arbaṅg, qandā, bārā, mend, dānd, sikh, sikh-cha, darband, kard, handhey, pushli-bān, bātā, pāmū; — (of a court, &c.) kakhilāz, chabūtrā; — (of a harbour) char; — (obstacle, q.v.) ā, rok, sadd i rāh; — (of gold, &c.) sulāḥ, tūt, patta, chakkī, kumū.

TO BAR, bulā-lugūnā, — (to hinder, q.v.) sadd-k, barnjā, tā'aruz-k, nikālū

BARB, ankri, khār, kāmā, pūkhār, tāzī, dānt.

BARBARIAN, gawār, dikhānī, ban-mān, dabang, bhil, mīrakh, buwān, fālm, bhūdesar, jathar, aibaharā

BARBARISM, BARBAROUSNESS, jihādāt, pbl, nā-tarāshidagī, mīrakh-punā, 'upua

BARBARITY, apbhāng, jāhī, wahabiyat.

BARBAROUS, jahil, nā-tarāshidā, dabang, kuud, gonwārū, angārī, bāndā, anclhūl, karakhī

BARBAROUSLY, nā-tarāshidagī-se, be-rahmī-se, be-dureghī- &c. &c.

BARBER, ankri-dār, khār-dār, jashan-dār.

BARBER, hajjām (properly a copper or scarifier), nāj, ūstā (from ūstād), nūwā, nāpī, — (for horses, &c.) labar; — (barber's manual) kishat-nāma

BARBERY, zuishk, — (the tree) yarishk kā darakhī.

BARBICONS, buibat.

BARB, bhār, madhāh, kapkāt, mījāsi, hardat, maidūnī, kah, kalī, or kavi.

BARF, (naked, q.v.) nangā, — (plain, q.v.) ādā; — (mere, q.v.) khālī; — (as ground) paṭṭī, kaff i dast, mūdā, be barg o bai, be bāl o par; — (not saddled) chājāna.

TO BARF, kholnā, nangā-k, ngārān

BARFACED, be-hayā, nūjā, be-ṭmīyāz.

BARFACEDLY, (unpudently) be-sharmī-se, be-ghamī-se, — (openly) dū-diyā

BARFACEDNESS, be-sharmī, be-ṭmīyāz, gusṭākhlī.

BARFOOT, nange-pairon or nange-pānw, barahna-pū.

BARFOOTED, nange-sar, sar-khale, mūd-pinkār.

BARLEY, aur, fukat, kehal.

BARLEYS, harahmagī, 'wiyānī.

BARGAIN, shart, hor, kaul, kaul-iktār or kaul-karār, ikraī, 'ahd o pāmūn; — (the thing brought) saudā, — (to make the best of a bad bargain) gale pare kā mibhānā.

TO BARGAIN, shart- &c. -b or -haduā, kharīd-farohṭ-k, berhā-behī-k, kanchī-k.

BARKE, bajrā, lachkā, mor-pankhū

BARKE, (of a tree) pūst, chhāl, baklā, chhūkā, hhojpattar (much used for hukka snake); — (ship) jahāz, sāṭina.

TO BARKE, bhaunknā, bhūsnā-k, haun-haun-k, jhaun-jhaun-k, 'au-an-k, — (tree) chhīlū.

BARKE, bhonkālā, ghaughā karnē-wālā.

BARLEY, jau, jawā; — (water) ūsh jau; — (land) jau-nār; — (sugar) fāniz, pīnī, — (corn the size of) jau-bhar; — (green barley) khūd.

BARME, khainir, tāri.

**BARN**, khīrman, ambār, khalibān, bhandār, khamār, kharā, bhosailā or bhuvērā, kothā.

**BARNACLE**, pokā, syālā pokā, kīrā, louā; — (*for a horse*) pūzī.

**BARNACK**, alang, chhamī, sīpālī-khāna.

**BARREL**, pipā, tuug; — (*of a gun*) nāl, nālī, — (*of a drum*) khol, khokhrā

**BARREL-RELICED**, tondailā, petāhal.

**BARREN**, (*ground*) uar, shor, bhūr (i.e. *sandy*), rehar, louā; — (*plain*) shorn-zār, — (*as a cow*, &c.) sandhar; — (*as a woman*, *tree*, &c.) bāngh, bānjhotī, bubel, 'akīma, bandhiyā, nishphalā, — (*scanty*) tang.

**BARRENNES**, bāngh-panū, tangī, nishphalatī

**BARRICADE**, sadd, āg, kūcha-bandī, nākā-bandī, gajh-bandī.

**TO BARRICADE**, kū ha-bandī &c. -k, āpnā, bhīrnā

**BARRIER**, (i. *bar*) sar-hadd, siwānā, dānda, mūd, sūnā

**BARROW**, (*hand barrow*), bath-pholā, — (*wheel*) bath-gāpī.

**BARTER**, bapār, tyōrat, adla-badhī, badhī, 'wīr-mu'āwaka, mubādala, hūr-phūrī, erā-phūrī, cr-phūrī, leñ-deñ

**TO BARTER**, adlā-badhā &c. -k

**BASE**, (adj.) pūjī, rīvālā, jolīd, bhāshī, nīch, mulāzazī, dūn, be-ghurāt, be-hayā, bud-nasī, ghat, mawda, adhamī, arzū, āpnā, harāmī, antej, a-fal, kam-a-l, kum-gāt, bad-gāt, bad-nasī, — (*as coin*) nu-sarā, makhī, rukhī.

**BASE**, BASIS, not or niv, būnā, asis, bekhi, hum bomyāt, mūl, jar, — (*pedestal*), kūrī, — (*of a triangle*) watar, — (*post*) panūā, — (*the game*) kaudāl-shikār, hāgh-bukī.

**BASE-MOON**, hūam-zāda, baran-sukar

**BASELY**, munādi-se, be ghaurī &c. -s.

**BASENESS**, kamū-pan, rīvāl-pan pū-pan, dūr-gat, be-ghurāt, be-hayā, bad-utī, shakawat, adhamiā, nīch-pan.

**BASEPAW**, bāchā (also pāshā)

**BASEPUL**, sharmilā, sharm-a-k, mal-jh, sūbh hayā, jayālā, sharm-em, lū-want, hayā-shal, sukochī, mazā-chor, munh-chupā, wājī chonā, wāshī-mizā

**BASEPULNESS**, shom, shirm gūn, -tukach

**BASEL**, (*a plant*) nar-bo, kāle rukī, rābhay, bābhā, bābhagū

**BASELICA**, (*the artery so called*) basalīk

**BASELINE**, afū't, bāh-biy', āgar.

**BASEIN**, (v. *basin*).

**BASEY**, (v. *base*) būnā, mūl, jar, &c.

**TO BASE**, ghamānā, tapnā

**BASEY**, tokrā, tokī, dālīyā, pītārā, pūtārī, khārchī, jhūnā, dālū, dāmā, manū, dhāmā, sikkā, bābhagī, charang, kurkū; — (*slung*) chhīkā, sikkā, bābhagī (vulg. bāngī) is properly the sling and turnstile only without the baskets, — (*for bread*, &c.) chāngī

**BASEON**, bāvan, batan, zarī, pnyāla, bagan, tās, ta-hī — (*a wash hand basin*) chīlāmīhī; — (*a basin*, *pond*, q.v.) baur, tālāh, jūshay.

**BASE**, (in *music*) khād, khay, bām.

**BASE-RELIEF**, ūbhā, barāmada.

**BASTARD**, harāmī-zāda, harāmī, wāladu-z-zinā, mādat-ba-khātā, baran-sankar, harāmī pīlā; — (*brat*, q.v.) qhendā.

**BASTARD-SAFFRON**, kusum, mā'a-far.

**TO BASTE**, (*to drub*) pītūā, lat-nardn-k; — (*meat*, &c.) chupnā, pūchar-d; — (*to attack*) dhāgā-d, bhonkiyānā.

**BASTINADU**, mār-kūt, kūt-pīt, garb-shallāk.

**TO BASTINADU**, lakpiyān-or bāne-mānā, kaspā,ī-mānā.

**BASTINADO**, kūtak-or lāthī-bāzī.

**BASTION**, burj, garh, gummat or gumtī.

**BAT**, chamgīday, shah-pai, shah-parak, bādur, dandā.

**BATCH**, ghān, — (*this bread is all of the same batch*) yīh rotī sab ekhī shāh kī hai.

**TO BAT**, ghatnā, kam-k, alp-karnā, chhōpnā.

**BAT-FOWLING**, lūkārī-shikār; applicable to *fishing* also.

**BATH**, (*hot*) hammām, garu-āba; — (*cold*) ghusl-khānā, sud-āba, saḡawā, shūt-āshnāwī; — (*keeper*) hammāmī

**TO BATH**, hammām-k, ghusl-k, nahānā or anhānā, anhān-k, nahānā, dhona, angulāl-k.

**BATING**, chhōp, swūp

**BATON**, 'asā, chob (whence chob-dār), lāthī, belcha, mufalū, bhāng-ghotnā, dandā

**BATTALIA**, saf-āzā, saf-ba-sat or saf-zada

**BATTALION**, palāz, petādam, a corruption of the English word, the natives having no other to express it by, unless ulch may be translated as such

**TO BATTLE**, fubh-k, fubh-h, motā lāza-h.

**TO BATTLE**, dhanā, grānā, bathādnā, tor-denū, chhaluk-k, jhanghri-k

**BATTUR**, (*warrior*) hulwā; — (*as a soldier*) chhalnī, khidmat ratula.

**BATTERY**, mōr-hā, dandama, dangā; — (*in lan*) dūst-dangī, — (*to raise a battery*) mōr-hā or -lagānā

**BATTLE**, lāzī, jūdh, rā, ghann-ān, jang, sangrām, jang o pādī, paikhāsh, kuzū, paikar, anāda, mubāba mubāzā, nāzī, mō', mō' bānā, — (*the field or battle*) khet, mō'ān, — (*a pitched battle*) saf-jang

**TO BATTLE**, lāznā; — (*to give battle*) mukābala-k, lāzā-k, — (*to join in battle*) bhīrnā

**BATTLE ARMY**, saf-āzā, saf-ba-sat, pata-bastā, — (*to form in battle array*) pū-bāndhnā, saf-zada-h.

**BATTLE-AXE**, tūar, pharī, tūar-jā gendāsā.

**BATTLEMURDER**, lānī (vulg. -ālī), murder, shahī-panūh, kam-urā, sarī dīwā

**BATTLE**, tū-chīr, tū-ch, khāmanā.

**BAY**, (*prong*) bhāpī kūtā or kuttan, kurumsāk, mahā-dū, vīck, — (*pronged*) kutnī, dālīlā, mō'ā-dū (vulg. mahā-dū), mākā

**BAYON**, BAWON pūh, phakkur, mughūlāza, fūsh, be-shamī, mājū, lū-zaban, bad-sukhan, kū-bachan, — (*adj.*) be-sham, tālūh or fāshu.

**BAYON-HOUSE**, kashī ka-ghar, khārāshī-khānā, bātū-lānt, chakla, loh or tāwāj-khānā, chīnāl-khānā, kashī-parā, means the quarter or street allowed to prostitutes.

**TO BAY**, bānk-mānā, pukāmā, chīlanā, gūnjnā, bol-uthnā, hong-d, baryād-k, alghyās-k, teinā, gobnā, phukarnā.

**BAY**, (*colour*) kamāt, — (*chestnut bay*) lakhī; — (*light bay*) suang, — (*dark bay*) telīyū; — (*bay of the sea*) kol (i.e. creek); — (*bay salt*) pūngū lon, kūrūcha nainak, — (*tree*) taj or twach.

**TO BAY**, (*to bark*, q.v.) bhaumkū, &c.

**TO BE AT BAY**, bipharnā, rupnā, ruknā, datnā; — (*to keep at bay*) bāz-rakhnā.

**BAYONET**, sangin, samn.

**BONNET**, gū'al, mūkl.

**TO BE**, honā, jūnā (the latter is the auxiliary of the passive voice), bannā, chalnā; — (*in comp*) ā, ho, mānā, whence *to be-fal*, a-paiū, ā-jūnā, ho-guzarnā; — (*so be it*), sō' ho, — (*let be*) jānc-de

**BEACH**, kināra, pūr, lab; daryā, tīr.

**BEACON**, dīshān, 'ālāma, patā, akās-diyā, malābā, nash, chūh-slāpn

**BEAD**, dāna, mankā, guriyā, gotā, pot; — (a string of 100 beads) tasbīb, sabba; — (of 108) mālā; — (any number from 11 to 28) samras; — (the chief in a rosary) imān.

**BEAK**, nok, chonch, munhār, thor; — (of a vessel) maṣh, āgā.

**BEAM**, shabīrī, kari, laṣhā, lakkar, chob, kolliṣā, chaupat, bargā, rīfī, dharan, balendi; — (weaver's) tūr; — (of a plough) buras; — (of a sugar mill) dhenkā; — (of a balance) dandī; — (of the sun) kīrn, partau; — (of a chariot) jūṣ.

To **BEAM**, partau-dēnā or kīrn-dēnā.

**BEAMY**, munawwar, nūrānī, raushan, ujāgar.

**BEAN**, lobiya, bāklī, boṛā, lobī; — (the flat bean) qmī; — (the small slender bean) wāh-wāh kī phālī.

To **BEAR**, (to carry, q.v.) le-chalū; — (to keep, q.v.) takhna; — (to prop, q.v.) pashṭī-d; — (to endure) bardāshṭ-k, burd-būvī-k, sabr-k, tabammul-k, sahuā, angeznā, rūh-lānā, māwānā, bhognā, pī-lenā or -jūnā; — (to take) lenā; — (to allow) māwnā; — (to defray) kafīyat-k, wafā-k, mīhānā, lahna; — (to tend) phurnā, lagnā, gurnā; — (to be situated) rukh-h, munb-h; — (to bear fruit) phalsā, phal-lana or -denā; — (to bear a child) janmā, byānā; — (to bear witness) shahādāt-d, gawāhī-d, šiklū-d; — (to bear off) chhōn-lenā; — (to bear upon, or-papāt); — (*Chansara bears north of Calcutta*) Chūhā, Kalkattā se uttar rukh hai. Most of these words have such a latitude, that they can neither be easily explained, nor restricted to particular acceptations of the verb to bear.

**BEAR**, rīchh, bhāl, bhālū, khūn; — (the greater bear) dubhī akhū, vaptīkh; — (the lesser bear) dubhī aṣṭhan.

**BEARD**, dūrū, rīsh mūhān, khattī, sabza, chimbuk; — (part of) rīsh-bacha; — (pointed) takkārīsh; — (of corn, &c.) sinkar; — (to shave the beard) khattī or dakh-banān, cīloh-k, huṣmat-k (but generally applied by the natives to shaving the head). The expression dakh-mundān, among the Musalmāns, conveys the idea of disgracing a person, and therefore is seldom used by them.

To **BEARD**, dāhī-nachnā, dāhīn.

**BEARD**, darhīyālā, rīsh-dār, rīsh-dūr, chimbukī; — (having a thin beard) kosā.

**BEARDLESS**, be-rīshā, amrad, gabhū, lūdā, mūdū, khosā.

**BEARER**, (of a letter, &c.) haml, dārauda; — (porter) hamnāl, mūtīyā, kulī; — (chairman) kulār, mahārā, bhōj, dhīnār, gor; — (in comp.) bar, kash, dār or bardār, a nāma-bar, the bearers of a letter, rīshān-bardār, a standard bearer; — (productive) hār-dār, mewa-dār, phadantā. The English word for a palkee bearer, or house servant, is corrupted by the vulgar into bahrā, which signifies deaf.

**BEAR-BIRD**, kalandar.

**BEAR'S-PLAY**, khar-mastī, khar-bāzī.

**BEARING**, rukh, sūt, taraf, smt.

**BEAST**, harwān, pasū, charunda, dawāb, mīrg; — (of prey) phākhāṣ, daranda, shūkārī, wahsh; — (of chase) shūkār, qaid; — (of burden) bār-bar-dār, lādū.

**BEASTLINESS**, harwānāt, ghulāzāt, najāsat, gandagī.

**BEASTLY**, harwān-khayāt, bahām-sūat, charpūz, gunda, nurgūn, harwān-sā.

**BEASTS**, bahājīn, wuṣhsh.

**BEAT**, nār, wār, chot; — (of a drum) āwūz.

To **BEAT**, (v. a.) pītnā, kūtnā, mārnā (properly to kill, from its never marnā, to die), chhāṣhān, thūna, paṭlān, kuchalnā, hūrnā, dham-dhamānā, zad o koh-k; — (to agitate) mālnā; — (a drum) bayānā; —

(bushes, &c.) jhārū; — (to better) grāhāt; — (eggs, &c.) phentā, lat-k; — (as rain) jhikornā, baachhār-mārnā; — (to conquer) shikast-d, parājāt-d, nār-batānā, jītūn, fatah or safar or jai-pān; — (to beat back) haṭā-d, dabā-d; — (to beat down the price of goods) dabānā; — (to beat up or attack) dūr- or charhī- or tākht-karnā; — (to beat the hoof) paw-ghasṭnā; — (to beat about the bush) ghol ghunān-k; — (to beat, v. n. as the pulso) chalnā, hākat-k, uchalnā; — (as a watch) bolnā; — (at chess) māt-k; — (at cards) khilāl-d; — (to beat down) pāmāl-k, masalnā, rūngā-k, rūngnā; — (to overcome) bas-k, harānā, zer-k; — (to hit) lagnā; — (to throb) tis-mārnā, tapaknā; — (to verberate) purnā; — (to sound) bajnā; — (to beat to arms) nakṣhā-k; — (to beat against the wind) hawā-bāndh kar-jān.

**BEATEN**, nārā, zada, maghū; — (as a road) rūh-rāst, sādī-rāh, chaltā, ughrā, namūd.

**BEATER**, mūsāl, samāth, pītaur, thāpī, pharwī; — (person) bathi-chhāt, munhāt; — (in comp.) mār, zan, whence mār-mār, a man-beater or virago, q.v.

**BEATING**, mār-khāt, kūt-pīr, dhaul-chakkar, kobā-kārī, tambū, mahājī, mathājī.

**BEAU**, bānkā, ghundā, akar-fūn, lahkhā, wāṭh-khān, chaknyā, bīdān.

**BEAUTIFUL**, akar-bāz, albelī, chhabīlā, rangīlā.

**BEAUTIFUL**, **BEAUTIFULNESS**, khūb-sūrat, hasīn, wajih, sūrūp, sundar (whence the sundar-ban, i.e. the beautiful forest or wilderness) khūsh-rū, jamīl, sabīh, nankīn, rūp-want, sāhī-jamāl, bīwāl, shakī, khūsh-daul, pākīra, tulā, nāfīs, sāf, ra'nā, wajīlā, zeb-āwar, sūdāul.

**BEAUTIFULLY**, khūb-sūrtī- &c. &c.

To **BEAUTIFY**, sawwārnā, huānā, sudhārnā, singār-k, zīnat-k, jīlā-k, murattab-k.

**BEAUTIES**, khūbān, khūbyān, tamāshā-khūdā.

**BEAUTY**, **BEAUTIFULNESS**, khūb-sūrtī, khūsh-rū, khū h-daulī, nazakat, khūsh-namā, pākīzagi, tuḥfagi, jamāl, sabāhat, sāfī, malāhat, nafāsat, ināfat, chūy, khūbī, sutlāṣī, 'īdam, bahā, namak, sundratā, saundaryā, rūpawattā, sūndarī; — (a lovely person) khūb-sūrat, parī-zād, parī-pūkar; — (spot) khāl, ul, gul-gūnā, bimkī.

**BEAVER**, ūd-bīlā, sāyāb, sagī āb.

To **BECAUSE**, batīhānā, dabānā, faro-k, rafā'-k, thām-dēnā, bāndhānā, mārnā, khaṣ-k, hawā-band-k.

**BECAUSE**, is-wāste, is-hye, hīlūzī, kyūnkī, kis-wāste (the last means also why, as the words are often used indiscriminately).

To **BECKON**, ishāra-k, imā-k, sam-k, batlānā, ānkā-mārnā.

To **BECOME**, ho-jānā, ho-ānā (though this last exactly corresponds with be-come, it is seldom used as such), hōmā, jānā; — (what is become of your king?) kyā hūn tūmhārā pādshāh? — (what will become of me?) ham kabān-jāyēg?

To **BECOME**, (to befit) solnā, saynā, khulnā, achchhā-lagnā, zeb-d, munasib- &c. &c. -h, hannā, han-bachhān, bīrājū.

**BECOMING**, khūsh-namā, wajīlā, murayyah, zeb-āwar, lāḥ, saṣāwar, lāzīm, योग्य, uchit, rebīnda.

**BED**, bichhāunā, farsh, butārā, bīstī, sej, mayā; — (of straw) saṭhā; — (of a garden) kizārī, chaman, takhta, sel, bighī; — (of a river) jagah, thān, thal, majrā, pet, chhōr; — (stage) sej band; — (stratum) tab, tabak, parat; — (to bring to bed) jānūnā; — (to make the bed) bichhāunā-bichhūnā.

To **BED**, ham-bīstai-k, baithānā.

**BED-CHAMBER**, khūb-gāh, rone kī kothrī, ārām-gāh, khulwat-sarāf.

**BEDDING**, **BED-CLOTHES**, bichhāwan, oḥnā, hālā-posh; — (a child's) phaliyā.

To **BEDDICK**, sējnā, singār-k, banān-k, arāṣh-d.

To **BEDREW**, bhigonā, namtar-k, hias-lānā, tar-batar-k, serā-k; — (*bedewed with tears*) chashm-tar, āb-dāda.

**BED-YELLOW**, ham-bistar, ham-kiyāba, ham-palang.

**BED-MAKKA**, farrāsh, saj-kārī.

**BED-POST**, chhapar-khat kū dandā.

**BED-FRESSER**, māche-tor, khat-haungih.

To **BEDRENCH**, bhigo-mūnā.

**BEDRID**, qāhib-bistar, khat-dharwā, khat-laggū.

To **BEDROP**, chhūnā-mūnā.

**BED-STEAD**, palang, chārpāī, khāt; — (*a camp-bed*) chhapar-khat; — (*small*) khatolā, khatiyā, palangirī; — (*the timbers of a bed*) bāzi, pāī, serwā; — (*the foot stiver*) paupāyā, parpiyā.

**BED-TIME**, āram ke waqt, sone ke waqt.

To **BEDUPT**, dhulyā-mūnā

**BEE**, mumākhī, shalad kī makhī, bhāndā, bhāndar, madhukar, madmāchhī, alī, luttī, zamhūr, nahī, bhiring, khat-pad

**BEEF**, gāo-gosht, gāe kī gosht, gau-māus.

**BEEF-TEA**, mēu-l-lahm.

**BEE-HIVE**, chhātā, ghariyā, chhattā.

**BEEH**, būā, gayā (v Grammar)

**BEER**, boze; — (*house*) boze-khāna; — (*seller*) boze-fūroch.

**BEET**, chukandar, sullak, kūnari.

**BEETLE**, gulraundā, gubila, bhūnd; — (*-browed*) bhūndū-munhā, aundhī-pechāu.

**BEETLE**, **BEET**, or **BEETLE**-v, kasalī, gūj, pūngī phul, fufol, chukni, desi, jahāzī, &c.; — (*plant*) nāghel; — (*leaf*) haig; i tambol; — (*roots*) kūlman; — (*bit of*) phul; — (*prepared*) būā, khilī, gilaurī, pūn, daunā; — (*leaves, bunch of*) dholi; — (*seller of*) tainholi, batāj, paita; — (*cracker*) sarotā; — (*box*) pan-dāu, pan-battā, bishrā; — (*for the time*) chhuc-dani, chhūnā, the varieties of beetle-leaf are sānchī, bungalā, bishrī

**BEETES**, gorū, mawāshī.

To **BEFAL**, pāpnā, bhīnā, ānā, pahūchānā, nāzīl-h, 'āru-h, wāqī'-h, ā-janā.

To **BEFIT**, phalnā, chhūnā.

To **BEFOOL**, khahī- &c. -hanonā, bahkūn.

**BEFORE**, fāe, sāme, peshdar, peshpesh, par, kabl, pesh, un-kabl, awāl, tak, ke, jo, darpesh, men; — (*rather*) pahle; — (*hand*) pahle-se; — (*in presence of*) rū tū-rā, hīl-mushāfahā, hīl-mawājahā, hūzūr; — (*before him*) us ke hūzūr; — (*how many days had elapsed from that date before he returned the horse to you*) kote roz garib the us tārīkh se ki usne yih ghōja tūmhāre jahān pherwā diya?

**BEFORE-HAND**, **BEFAL**-an, pahle pahīlār, āgo-ae, pesh-dast; — (*to be*) āgā-h.

To **BEFRIEND**, dast-girī-k, murābbī-garī-k, mīlrahānī-k, dost-dārī-k, dostī-k, pushī-k, kīrpā-k, gham-pardāgī-k, sulūk-d.

To **BEG**, bhīkh-k, bhīkhā-māngnā, **BEWIL**-k, padhī- or **benawā**- &c. -k; — (*humily*) nyaz-k; — (*to ask*, q v) talab-k, māngnā, zabān-k, āwāz-d.

To **BEGOT**, pūda-k, janānā, nikālnā, utpat-k, upjānā, jamnānā

**BEGOTTER**, jānuān, janak.

**BEGGAR**, fakīr, bhīkhārī, bhīkh-māngī, bhīkhuk, māngā, sājī, kulandai, gade, daraz-a-gai, be-nawā, jhōlī-wālā, mālang, khaurātī or khānātī-khor.

To **BEGGAR**, fakīr-k, ifās meū girānā.

**BEGGARLY**, musīf, kullāsh, madūk, khayār, dahīrī, kangāl.

**BEGGART**, ifās, fakīrī, gadā-garī, be-nawāī, gullat, khayārī, biptā, kangāl-panā.

To **BEGIN**, (a.) shurū'- &c. -k, nāndhūā, sarwā-k, nikālnā, jād-k, lagānā, chhervā, machānā, kadām-mānā; (n.) machnā, chāpnā, shurū'-h, sarzad-h, nandhūā, utānā, nikālnā, lagūā; respecting this last, v. Grammar, p. 131, e; — (*alas! this blossom while blooming began to decay*) āh! yih ghuncha to kuchh klute-hī kuanhāne lagū.

**BEGINNER**, bānī, mūd; — (*a tyro*) nau-āmoz, nau-sikh, multādī.

**BEGINNING**, shurū', ihtidā, āghāz, chāpnā, sar, munh, pahal, utpat, lagnaī, bidāyat, shurū'; — (*of a poem*) mailā', mukhband; — (*of a book*) fātiha; — (*of a month*) gharrā, parbā; — (*of a web, &c*) āpar-kā sarī, mukh-pūt; — (*from beginning to end*) sar ā sar, sar ā pā, sū se pānw-lag or -tak.

To **BEGIRD**, kamar-bāndhā.

**BEGONE**, dūr-ho, gun-ho, jāī-rah, nikāl-jā, sūbhāro.

**BEGOTTEN**, (m comp) yādā, janā, jātak.

To **BEGUINE**, bahkūnā, ghāmānā, thagnā, thagnī-k, fāch-d, dāgh-d, buttā-d, pul-d, chhal-d, ankhn meū khak dāhā; — (*time, pain, &c*) bahlānā, bhulānā.

**BEGUINE**, bahkūn, farehī

**BEGUINE**, wāstā, khātīr, hūc, kānā, bakī meū; — (*I will speak in his behalf to Mr. surh a one*) uske haqīq un hān fālane sūbh se kahenge

To **BEGUINE**, mibahūī, mibegūā, bakī adū-k; — (*he behaves himself very well*) with apnī khūb mibāhtā hai; — (*to behave well, as sublimely, &c*) taraddud-k

**BEGUINE**, waz', 'hāl-dhāl, chalan, lachhan, rāh-tawāh, tārīk, ān, sulūk, bolchāl, mchast-barh-hāst.

To **BELIEF**, su-katnā, mūd-katnā, gadān-mūnā.

**BELIEF**, pū hīe, ba'd, matafakhī, pas, pū hīwāre, mī- bā d, pas-ghabast ghāzīnā; — (*inferior*) kamtar, ghāt; — (*remaining*) rahā, pas-mandā.

**BELIEF**, pū hīe, pū hīe-mana, pū hīe, pū pū.

**BELIEF**, yth-dekh, dekho, awāh, fūyē, wāh, lo, arē, arī

To **BELIEF**, dekhnā, bhōknā, taknā, tīknā, mīhārī, ānkh bhār-dekhnā, ngah-k, bhār-h, mus-hāladu-k.

**BELIEF**, mamūnā, ikān-mand, kamānūā.

**BELIEF**, dekho, dekho-wālā dekh-sayā.

**BELIEF**, fāda, naf', āngī, lāhā

To **BELIEF**, jānī h, fāz-h, līk-h, mūnāsh-h, wājīh-h, lāc-h, fā-budd-h, dākn-h, jōr-h, chhīhā-h, chahna, bhānī; — (*it behaveth you yourself to go*) tūn hī ko jūnā chhīhā hai or jāwārchahīye.

**BELIEF**, (partic.) bota, pāta, hokar, jan, janā

**BELIEF**, hastī, wājūd, astī, asht; — (*state*) ahwal, awastha; — (*creator*, q v) mutanāfī, jān-dār.

**BELIEF**, wālī, wālī, wālī ho, nā hī ho.

To **BELIEF**, pīna, kūnā, thōknā.

To **BELIEF**, bāndh-d, mānā

**BELIEF**, dakār, arah

To **BELIEF**, dāknā, dāknā, dāknā, dāknā-lemā.

**BELIEF**, dāyan, rū hīnā, dākn, dāg, roylun.

**BELIEF**, jaras-khām

To **BELIEF**, jhūthnā, jhūthlānā, jhūthā-k; — (*to calumniate*) tuhmat-lāndhā, itthām-k, iftār-k, buhtan-lanā or -lagānā, hū-lagānā or -k; — (*his face betrays his heart*) wāh indrāyan kā phal hai; — (*his deeds betw his words*) uske kahne aur karne meū bārī tafāwat hai.

**BELIEF**, bāwā, r'ribār, parmān, talīk; — (*religion*, q v) sorī, mat, panth; — (*estimation*, q v.) afkal.

To **BELIEF**, mūnā, bāwar- &c. -k or -r, imān-lānā; — (*to suppose*) jānūā, patiyānā, sach-kar-jānūā, i'ukād- &c. -lānā.

**BELIEF**, m'atārd, mānne-wālā, matī, ahlī kītāb; — (*in religion*) imān-dār, rākhī, mānīn (which

the Shi'as claim to themselves; in some provinces it is applied to weavers; — (a *believer* in Muhammad) musalmān, shī'ī islām.

**BELL**, ghaṇṭā, ghānt, ghārī, jaras, zang, tāli, ghantī; — (small) zangula, ghanghū, chaurāsi; — (of a flower) pīyālā, kaṭorī; — (for the feet) paṇjāni; — (to bear the bell) go- or hāzi-lejānā, or sīhrā-h.

**BELLE**, bānki, albell, nāznān, chihālī, rangilī.

**BELLES-LETTERS**, 'ilm-o-hunar, 'ilm-o-faṣl.

**BELL-FOUNDER**, jaras-sāz.

**BELLIGERENT**, jang-āwar, jangī, laṛānkā.

**BELLMAN**, ghariyālī, ghaṇṭā-pānde, sā'at-nawāz.

**BELL-METAL**, kānsā, bhart, azhdāt, rojīn, phūl.

**TO BELLOW**, dabaknā, bamibānā, bheṇbūyānā, dakārnā, gharghānā, sanānā, garagū, bhōkarnā, jhankārnā.

**BELLOWS**, dhaunknī, khāl, dama, bhāṭī, musfakhī.

**BELLYWETTER**, hāgo, āgwā

**BELLY**, pet, shukam, dozakhī (prop. *hell*, but is often used by the vulgar for the *belly*), pet-bharna (lit. *to fill the belly*, signifies to satisfy the demands of a servant, &c.), qhīdh. batn, jhōjh, tond; — (smell) ubhār.

**TO BELLY**, jhōl-parānā, nikāl-āuṇ, phūl-ānā, ubhār-ānā.

**BELLYACHE**, nāzorā, pednash, dard ī shukam.

**BELLY-FRETTING**, kurkūṭī.

**BELLYFUL**, pet-bhar, bharnet, jī-blai, shukam-scr.

**BELLYGOD**, shukam-banda, shukam-parast

**TO BELONG**, lagnā, 'oluka-dū-h, pahuchēnū, honā (with the possessives *merā, ap, &c.*), mutō'alluk h, chāmil-h, dākhil-h, 'aluka-r, tā'alluk-r, laḡhū-r. — (*this business belongs to me*) yī kām mujh se mutā'alluk hai; — (*does that ground belong to you?*) wuh zamīn tum se tā'alluk rakhtī hai? — (*yes, it belongs to me, is mine*) hān merī hai; — (*it does not belong to you to treat with him*) us se jānab-sawāl karnā tum ko nahīn pahunchtā, — (*the father's property, in the eye of the law, belongs to the son*) bāp kī mulkiyat shau at ke rū se bete ko pahunchtī hai.

**BELOYED**, pivārā (fem. pivārī), mahbūb (fem. mahbūba), na'-hūk (fem. na'-hūka), chahitī (fem. chahitī), 'aṭī, dil-dār or -ārām or -khwāh, — (*O my beloved!*) o merī jānī

**BELOW**, niche, tale, zer, adhiattha

**BELWAGGER**, rūnd, bok, kanbhayā.

**BELT**, band; — (of a sword) partalā, dāl; — (of leather) bodhī, tasma, dawāl, dawālī, — (of a saddle) tang, farākhī; — (of a shield) 'aṭī-band, pāṭī, himāṭī, langar, kamāl-dawāl, petī.

**TO BEMIRE**, BEDRAGGLE, BEBABBLE, BIDAUB, BEPASS, BEFOUL, bhar-mārnā or -dālānā, for which, and all such words, see their primitives.

**TO BEMOAN**, afsos-k, tā'as-uf-k, gham-k, āh-mārnā, wā-wailā-k, nāhs-bharnā, nāla-k.

**BENCH**, chauki, kursī, sandalī, nisheman, patṭā, takhta; — (of justice) mahkama, 'adālat, kachahri.

**TO BENCH**, takhta-bandī-k.

**BEND, BENDING**, khām, teṛhājī, perh, bal.

**TO BEND**, (a) teṛhā-k, khām-k, kaj-k, lachlachānā, nihurānā, damānā, mornā, bhavānā, phirānā, bal-khilānā; — (a bow) charbānā; — (a net) syārānā; — (*one's way*, &c.) rūb-lenā, mutawajjīh-h, kaṣṭ-k; — (*to apply*) lagānā; (n.) nihurānā, lachnā, damna, teṛhā- &c. -h, mūrānā, khāmā, bhaurānā, phirānā, bal-khānā, lagnā, jānā; — (*to bend the knee*) zānū-mārnā.

**BENEFATH**, niche, — (*unbecoming*, &c.) nich, kam, ghāt, bad-zeh, nā-munāsib, kaurur; — (*to be beneath in station, value, &c., or the dignity of a person*) utarū-h.

**BENEDICTION**, du'ā, asis or āsis, shērībād.

**BENEFACTION**, ni'mat, in'im, baḡhshah; — (small) niyāz, wakf, sankalp.

**BENEFactor**, karīm, mukhshiyar, dātā, dayāwant, upkārī, muḡshā, muḡ'im, wālī-ar'mat, sankalpi.

**BENEFICE**, kishnār-pan, biashnār-pan, tāḡī-masjūd, salmak, nāzar-imām.

**BENEFICENCE**, khūbī, khair, dād-dihish, baḡhshah, faiz, faizn, ni'mat, neko-kūrī, upkār.

**BENEFICIENT**, fuyyāz, dayāl, jawwād, neko-kār, mihrbān, kīrpā-want.

**BENEFICIAL**, mufid, khūb, muḡshī, gan-kārī, bhalā, achchhā.

**BENEFICIALNESS**, fājda-mandī.

**BENEFIT**, ihsān, minnat, ni'mat, baḡhshah, dayā, kīrpā, alḡā; — (*profit*, q. v.) mahsūl, khūṣūl, kamāi, kufayāt, ifāda, wārā.

**TO BENEFIT**, fājda- &c. -k, paidā- &c. -h.

**BENEFITED**, mustafid, fājda-mand.

**BENÉVOLENCE**, khair-khwāhī, khūbī, khair-andeshī, nek-khwāhī, nikojī, khairī, murawwat, shafkat, aḡhiyāt, laṣf, sīl, itṭāṭ.

**BENEVOLENT**, khair-khwāh, nek-khwāh, khair-andesh, khūb, aḡhib-murawwat, mukhshiyar, shafik, sīl-want, bhalā, salimu-l-jah'.

**TO BENIGHT**, rāt-ā-parnā, rāt-ho-jānā.

**BENIGHTED**, shah-rasīda.

**BENIGN**, mulāyīm, shafik, khaliq, musukkin, salīm, ḡlīm, bhalā-mānus.

**BENIGNITY**, bhalāfī, bhal-mansājī, khūbī, aḡhiyāt, khulq, mulāyimat.

**BENT**, (*crooked*, q. v.) bānkā, lachkā, jhukā, kamān, bal-dār, manī; — (*resolute*) mustā'id, kharf.

**BENT**, (*inclination*, q. v.) rujū', khīnch, kashshā, jhukāwat; — (*determination*) kasd, ichhā.

**TO BENUMB**, khithurānā, suu-k, afsurda-k, lakrī-k, be-his-k, khushk-k.

**BENZOL**, lobān.

**TO BEAVALITY**, de-marnā, de-jānā, hiba-k, baḡhsh-d, waḡhiyāt-h; — (*for a public purpose*) niyāz-k, nuzr-k, sankalp-k.

**BEQUEST**, laba, wakf, sankalp.

**TO BEHAVE**, le-lenā, lenā, chhīn-lenā, ba-zor-lenā.

**BEHEFT**, khālī, bin or hīnā.

**BERRY**, dāna, phul, ber, hair; — (*the tree*) borī.

**BERYL**, fīroz.

**TO BEFECK**, pīrgānā, ghīghiyānā, hābā-khānā, bintī-k, minnāṭī-k, āḡh-k, ilshā-k, lajjat-k, sanā-k, jat-k; — (*to ask*) darkhwaṣṭ-k, khwāsh-k, guzārish-k, ilṭimā-k, 'ar-k, istid'ā-k, chāhānā.

**TO BEFEEB**, salnā, zeh-d, munāsib-h, laj-k-h.

**TO BENET**, ghernā, chhenkū, muḡshāra-k, dharnā-d or bāṭhānā.

**TO BESUREW**, kosnā, bad du'ā-d.

**BESIDE**, BESIDES, (*near*) pās, nere, nazdīk, karīb; — (*except*) baghair, ghar az, chhoṛ, jur; — (*over and above*) 'alāwa, swā, māsiwā, uprānt, upar-ike, āge, māwarā, sūth-ike, tispar, ghar-zalik, nūmbā'd, ba'd, az ān; — (*beside himself*) āp meṭ-nahīn, be-khud, hawās-bakhtā.

**TO BESWAGE**, gher-lenā, chhenknā, muḡshāra-k, ihāta-k, gird-k, hisār-k, berhnā, kal'a-gīr-, kal'a-band-k, mahsūr-r.

**BESTEEG**, muḡshīr, gherrahūr, chhenkwaṡiyā.

**TO BEWHEAR**, BEBRAINKE, BEBATTER, tilā-k, ālūda-k, chuparānā, saundhnā, jabadnā, bhar-mārnā, ḡbō-d.

**BESOM**, jhārī, bārṇī, buhārī, jārob, buhārī, sohnī.

**TO BESOT**, madhish-k, bekhud-k, be-hosh-k, sarshār-k.

**TO BESFANGLE**, afshān-k, afshān-chunnā.

**TO BEBATTER**, bhar-d, ālūda-k, kalsukī-k.

TO BESPEAK, rok-raknā, kah-raknā, agoṣṇā, le-raknā.

TO BESPIT, bhaspūt, bhūk-mānā.

BESPOKEN, farmākāh.

TO BESPREAD, BESPOT, BESPRAW, les-bhar-mānā.

TO BESPRINKLE, chhīṣṇā; — (with rose water) guḷāb-pāṣī-k.

BEST, achchhe-se achchhā, sab-se-bhālā, bihtar-se-bihtar, tuḥse-se-tuḥā, bhule-se-bhulā, aulātār, uttam, bahut kuchh; — (to do one's best) hattā-l-mahdūr-k, hattā-l-was'-k, apne has bhar-k, bahut kuchh-k, sar-mānā; — (do it the best way you can) jyon tyoh kar karo; — (and the best of it is) tuḥā to yih hai; in this sense laṭ, maza, tamāsha, &c. are all used occasionally; — (to make the best of it) harc bhule-nibhānā.

BESTIAL, haṁwān-simt, bhīkṭul, bhrašt.

BESTIALITY, haṁwāniyat, nā-pūki, bhraštā.

TO BESTIR, margam-k, mustā-ud-k, kumar bāndhnā.

TO BESTOW, de-dānā, de-jānā, tawāzu'-k, 'aṣā-k, liba-k, dān-k, khaj-k, — (to apply) laṣnā, kharachnā.

TO BESTRIDE, choph-baṭhnā, phēnd-lenā or baṭhnā, sawār-h.

TO BESTUD, phulānā, jorānā.

TO BET, dhar, &c. -badnā or -h. badnā; — (a bet) sharī, boṛ, bij.

TO BETAKE, ānā, taiyār-h, houā, jānā, lānā lagnā, daṛnā; — (he betook himself to flight) bhaguc par āyā.

BETAKEN, Not, rūpiyārī, — (leaf) pān, tamak.

TO BETHINK, ma'lūm-k, būḥnā, — (bethink thyself) apne tajū ma'lūm-karo.

TO BETIDE, ā-parānā, wāki' hone.

BETIMES, sawere, bar-wakt, bar-mahal.

TO BETOKEN, dalālat-k, jatānā, baṭhnā

TO BETRAY, (to an enemy, &c.) jhonknā, dāl denā, sompnā, daghā-k; — (to deceive, q. v.) khol-d, parda-darī-k, chhānā, benafā-j-k, ghadr-k, — (a secret) phoṛnā, fāsh karnā.

BETRAYER, daghā-bār, dagbuhlā, thug, — (of secret) latrā, parda-dar.

TO BETROTH, mansūb-k, nōmzad-k, sambandh-k, mshat-k mangū-k, sagā-j-k, māngnā, tilak-d, rokna

BETROTHEN, mangetai, — (to be betrothed) mansūb- &c. -h.

BETTER, bihtar, achchhā, bhālū, burā; these have always the sign of the comparative *se than*, which in fact gives them the power they have, being without it the simple adjective *good*, q. v.; aḥlāh aulātār, — (he is better than I) wub ham se achchhā hai, — (better every one than another) ek se ek bihtar

BETTER, (superior) baṛā; — (what are you? I have threshed your betters) tum kvā chiz ho? tum se baron ko ban ne pitā hai; — (the better) ghalun, sahāt, fatoh, jai, jīt; — (I did it for the better) bihtari ke wāṣe kiyā hai main ne.

TO BETTER, sudhānā, hanānā, sauwārnā, sambhālānā, islāh-d, bihtar- &c. -k

BETTER, (one who bets) hoṛī, sharī.

BETWEEN, BEWIXT, bich, bich-menā, darmiyān-menā, andar, men; — (between themselves) bālanā, āpas men; — (between the two) banu banu, donoḥ ke bich.

BEVERAGE, sharbat, sharb, pān, ras, turah-āba; — (great) bedbāṛī, ṛyāṣat.

BEVY, (of birds) jhund, ganj; — (of people) guroh, jathā, ghol, turan, samūh.

TO BEWAIL, kufhnā, afsos-k, ghan-k, mātam-k, sāri-k, sog-k, nauha-k, ronā, bilakhnā, bilbilānā, jhknā, ro-d, or -mānā.

TO BEWARE, khabardār-h, kushiyār-raknā, agah-h, muṭṭālā, -raknā or -h, sāvadhān-h, secht-h.

TO BEWILDER, ghabrānā, bharknā, bbulānā, sar-gardān-k, gumrāh-k, ban-bharmī-k.

BEWILDERED, bhūlā-bhatkā, gum-rāh, sar-gardān, paresān, hairān

TO BEWITCH, jādū-k, afsūn-k, shir-k, or -d, tonū-k, latkā-k, tūkkā-k, mantar-phenknā or -chalānā, bīr-chalānā, sāya-d.

BEWITCHED, shir-zada, afsūn-zada, mohit.

TO BE BEWITCHED, bhūt- or pret-lagnā, āseb-zada-h, farfā-h, muṭṭālā-h, latū-h.

BEWITCHING, dil-rubā, dil-fareb, jādū-chashm, &c. having bewitching eyes.

BEYOND, pāre, udhar, wa-taraf, pallā, fine, pār, pailiwar, bāhāl, dūr, baṛā, khānū, — (superior) charb, uttam, — (above) 'iwā, ziyāda, barhī; — (beyond expectation) unimed-ke-pare; — (beyond the sea) samūndar pār.

BIZET, BIZIL, khoriyā, ghar, khāna.

BIZAR, (from) puzahi, zahr-muhra.

BIAS, rūṇī, mal, mulān, nīyat, jhukāo, manorath.

TO BIAS, klīnchnā, lubhānā, māṭī-k, &c.

BIB, gulī-band

BIBIC, kitab; — (the Old Testament) taurit; — (the New Testament) uḡū; — (the Musalman Bible) karān; — (the Hindoo Bible) hrd or veda, purāna, suh, cruti, āmāṣ.

BIBULOUS, jābī, suṭkī.

TO BICKER, khāna-jungī-k, mūrā-mārī, &c. -k; — (to quarrel) bahānā

BICKERING, wārā-mārī, chonchawal, pathrawal, knukhā, bārī

BICKMOW, do-chākha, do-vīngī.

TO BID, kahā, ushūd-k, āgzyā-k, 12n-d, denā, sunānā; — (to cōnse) tākīl-k, takayud-k, chetm-k; — (to write) da-wat-k, tawāzu'-k, nyotnā, bulānā; — (to bid others) al-widā'-k, — (to bid good day) khaṁ-bād-kehānā — (to bid at auction) prsh-nihād-k, chārhnā, sauwārnā, āge-k.

BIDDER, klwāḥm, klwāst-gār.

BIDDING, kahā, bol, bolīhat

BIBINIAL, BICURICK, do-dantū, do-kānū, do-gosha, do-sūl

BIBANIAL, do-sūh, do-barā, do-baras-kū

BIER, pūā, tābūt, na sh, ratbī, naran-sej

BILINGS, pyow, pyow, phenus, khivā, tal or fal, whence probably the dish called by most Europeans in India *mangoe food*.

BIG, barā, motā, kalin, jāsīm, bhārī; — (pregnant) hānū, garbhīnū, gāḥun (this last is restricted to beasts) bai-dār, — (full, &c.) bhar-pūr, phūlā, (proud, &c.) maghrūr; — (big words) kar o fas, bāḥā, laubī-chaurī; — (to use big words) laubī-chaurī-hānknā; — (big bodied) āzīmū-l-jugā, — (big belled or pregnant) peṭ-se, ummed-se, dūyā, peṭī, pānw-bhāī, dbīdhār, doḡān, peṭ-wālī, bar-peṭā, &c.

BIGAMIST, doḥājū, dowāḥā.

BIGHT, pech, gher, bal.

BIGL, antike, phūlke.

BIGNESS, barāṭ, motāṭ, jāsmat; — (size) kādr, qīl-daul.

BIGOT, BIGOTEN, muta'aṣṣib, ta'aṣṣubī, hathī, pachhī

BIGOTRY, hath, pachh, ta'aṣṣub, pairawī, jūl-murakkab.

BILAOES, kāth, kunda, har.

BILK, pit, zard-āh, safrā, zahra (properly the gall bladder); — (boil) phorā, dummāl, baitor.

BILIANI, BILIOUS, q. v. saṣāwī, pittahā, zahrāwī, muwallidu-x-saṣā.

A BILIOUS FEVER. *pitijar.*

TO BILK, *thagānā*, *chhalnā*, *daghā-d*, *farch-d*, *bhu-lāwā-d*.

BILKAM, *bhagū*, *bhagorā*.

BILL, (*beak*) *choneh*, *noi*, *nok*, *minār*; — (*hatchet*) *dāp*; — (*account*, q.v.) *hishāh*, *lekāh*, *chuthā*; — (*note*) *umassak*, *dast-āwcz*, *tip*, *pāt*, *chitlā*; — (*cancelled*) *khokhā*, *kāghaz*, *patrī*, *fard*; — (*in comp.*) *putar* or *nāma*; — (*an order*) *tan-khwāh*, *barāt*; — (*of exchange*) *hundī* or *hundūwī*; — (*of articles*, or *invoice*) *biyak*, *siyāha*; — (*of sale*) *bat'nāma*, *kulāla*, *bikrī-patar*; — (*a declaration in writing*) *surat-hāl*, *maḥzar*.

TO BILL, (*care*) *dāna-badalnā*, *chogā-badalnā*.

BILLET, *chithī*, *pāti*, *rukā'a*; — (*of wood*) *chālā*, *kundā*, *tonā*, *bomchā*.

BILLING or CARESSING, *dāna-badlawāl*.

BILION, *lharb*.

BILLOW, *matya*, *dheḡ*, *lahrū*, *halkoiā*.

TO BILLOW, *lahrānā*, *bulkornā*.

BILLOWY, *mayāzan*, *mawāy*, *mutalāṭim*, *alḥiānā*.

BIN, *koḥā*.

BINARY, *duī*, *mu-annā*.

TO BIND, *bāndhnā*, *jakarnā*, *kasnā*, *kachelnā*, *jornā*, *kād-k*, *band-k*, *murādnā-k*, *chhāndnā*; — (*to make captive*) *kabr-k*, *bandhej-k*; — (*a book*) *jild-bandī-k*, *jild-k*, or *-b*, *muḥallad-k*; — (*as an apprentice*) *sonpūā*, *denā*, *spard-k*, *shāḡird-k*; — (*to bind over*) *hāzr* *zāmnī* *lenā*; — (*to be binding or obligatory*) *farz-h*, *wāḡib-h*, *awāsh-h*.

BINDER, *bandhanhār*, &c.; — (*in comp.*) *band*, whence *jild-band*, *a bookbinder*; — (*for papers*, &c.) *kād-k*, *bandhan*, *ka-n*.

BINDING, *band*; — (*of a book*) *jild-bandī*, *juz-bandī*, *magāz-bandī*, *shūāza* or *shūāza-bandī*, *jild*.

► BINDING, *bel*, *lūghand*, *saiband*.

BINDING, *do-inkhā*, *do-hashma*.

BIOGRAPHY, *rāwī*, *nākil*, *baktā*, *taḡkira-nawā*.

BIOGRAPHY, *rawāyat*, *nakl*, *tarkua*, *maḥfūz*.

BIRD, *do-pāy*, *dwipad*, *dwipad-jānt*.

BIRD, *chiriyā*, *pakhetū*, *pankhī* or *panchūhī* or *pak-shī*, *tār*, *panud*, *mugh*; this last is a general term, but is now in a great measure restricted to a cock, as *mughī* is to a hen; *parwā*, *jāwar*, *bhang*, *khag*, whence *khag-essā*, the lord of buds, applied to the great crane or adjutant; — (*bird-catcher*) *mīr-shikār*, *chirī-mār*; — (*to kill two birds with one stone* is expressed by) *ek gaz do fāḡhta*, *ek panth do kāḡ*; — (*a bird in the hand is worth two in the bush*) *ādhi chhor sūri ko na dāuriye*, or *naḡd ko chhor masiye ko na dāuriye*.

BIRD-HOLT, *gaz*, *naḡ*, *tekūā*.

BIRD-CAGE, *pinjū*, *kafāḡ*.

BIRD-CATCHER, *chirī-mār*, *ḡayād* (means also a hunter) *nahyā*, *badhik*.

BIRD-LIME, *lāsā*, *cheṭṭ*; — (*stick*) *kampū*.

BIRTH, *janam*, *utpat*, *paidāyā*, *tawallud*, *wilādat*, *jannan*, *utpann*, *taulid*, *autār*, *nabibhau*, *byānt*; — (*of a boat*) *lagan*; — (*extraction*) *kul*, *kaḡila*, *ban*, or *vanā*, *gotra*, *kāhādnā*, *gharānā*, *bumiyād*; — (*litter*) *jhol*.

BIRTHDAY, *janam-din*, *kāl-girih*, *barkh-bandhan*; — (*fest*, a species of) *chabathī*, *baras-gāth*, from the custom of adding a knot annually to the string which is kept, and appropriated to this purpose, after the birth of a child.

BIRTH-PLACE, *janam-bhūm* or *bhūmī*, or *-sthān*, *maulud*, *waḡan*.

BIRTH-RIGHT, *irā*, *masṭūḡī*, *abāḡī*, *paṭrīk*, *bapautī*, *ḡaḡk* i *wilādat*, *janmāḡā*.

BIRTHWORT, (*long*) *zarāwand-jawī*; — (*round*) *zarāwand-madabrij*.

BISCUIT, *kāk*, *ḡurā*, *tikkē*, *kūschā*, *nān-khaḡāḡī*, *ḡikiyā*.

TO BISECT, *do-ḡiḡā-k*, *sambhāḡ-k*.

BISHOP, *mujtahid*, *imām*, *dharmādhyaksh*.

BISHOP'S-WEED, *nānḡlāh*, *āmūs*.

BISMUTH, *phūl* or *phūl-dhātū*.

BISSEXTILE, *barkhadik* (v. *intercalary*).

BIT, (*piece*, q.v.) *tukrā*, *karch*, *zarrā*, *ḡat'a*, *chit*, *dālī*, *barī*, *baḡī*, *botī*, *battī*, *chūrā*, *kanā*, *chūr*, *bhorā*, *roḡā*; — (*of a bridle*) *lagām*, *dahāna*, *ḡaiḡāḡī*, *nahārī*, *jibhī*; — (*what*) *tanak*, *kuchh*; — (*mouthful*, &c.) *miwāla*, *luḡma*; — (*a bit the better or worse*) *kuchh na ḡhaḡī*, *na barhī*; — (*he is not a bit better than before*) *kuchh āḡe se biltar nahīn hai*.

BITCH, *kutī*, *kuttiyā*, *kūkurī*, *swānī*; — (*procuress*) *dhūtī*, — (*jade*) *khandī*.

BITE, *kātā*, *dānt*, *dāḡh*, *pakar*, *habak*; — (*of a fish*) *khutkār*, — (*cheat*) *thag*, *thagāḡī*.

TO BITE, *kātnā*, *kūt-khānā*, *muḡh-dālnā* or *-chalānā* or *-mārnā*, *bhambhornā*, *pukarnā*, *haboknā*; — (*the type*) *honth-dabūnā*; — (*as cold*, &c.) *lagnā*, — (*to pain*) *jālānā*; — (*as pepper*) *lagnā*, *jhaljhalānā*; — (*desire to*) *kaḡnā-k*; — (*as a snake*) *dasnā*; — (*as a fish*) *khutkār-k*; — (*to cheat*) *thagnū*.

BITLER, *kathā*, *gazāda*, *dantūlū*, *dandān-gir*, *katubā*, *katāw*, *muḡhāḡī*; — (*as a horse*) *mūzo-gir*.

BITTER, *kātī*, *dasā* — *Sāmp kā kātā sowē*, *bichhū kā kātā rowē*. (*He that's by serpent bitten sleeps, whilst he by scorpion bitten weeps.*)

BITTER, *karḡā*, *tūtī*, *talkh*, *zhūzh*, *nīm*, *zahr*; — (*sharp*, q.v.) *tez*; — (*severe*, q.v.) *ḡaḡḡā*, *ashadd*, *khurḡhāḡā*.

BITTERY, (*severely*) *ba-shiddat*, *balut*; — (*sharply*) *khushūnat* &c. &c.

BITTERN, *baglā*, *bag*, *būṭimū*, *chamar*, *baglī*.

BITTERNESS, *talkhī*, *karḡahat*; — (*of temper*) *tundī*, *tez*, *ḡhagh*, *khaghḡarāḡat*; — (*of satire*) *sakhḡī*, *khushūnat*.

BITUMEN, *natta*, *kaḡra-l-yahūd*.

BLACK, *BLANKE*, *parda-dar*, *lutrā*, *chhichhorā*, *ochhā*, *goz* *shutr*.

TO BLACK, *fāsh-k*, *parda-darī-k*, *kholnā*, *bak-d*, *pūch-luknā*.

BLACK, *kālā*, *kalūtā*, *siyāh*, *kariyā*, *krishn*, *syām*, *ajni*, *nīlā*; — (*a horse*) *mushkī*, *shub-rang*; — (*stroke between the teeth*) *birī*, *dhayī*; — (*dark*, q.v.) *andherī*; — (*horrible*) *sakhḡī*, *shadīd*; — (*black deeds*) *at'āl* i *shani*; — (*black and blue*) *nīlā-pīlā*.

BLACK, *siyāhī*; — (*of the eye*) *putī*, *mardumak*; — (*glad in black*) *siyāh-posh*.

TO BLACK, BLACKEN, *kālā* &c. &c., *kariyānā*; — (*to defame*) *mutaham-k*, *barf-lūnā*, *kolank-lagānā*, *rū siyāh-k*, *kālā-muḡh-k*; — (*the hair*) *khūāḡ-k*; — (*the teeth*) *birī-janānā*.

BLACKAMORE, *kāhyā*, *kālā-ādhi*, *ḡabāhī*, *sidi*.

BLACK ANT, *chyūntā*, *chyūntī*.

BLACK-BIRD, (*of India*) *koḡl*, *pik*, *bhangrāḡ*, *bhūjgāḡ*, *ḡhabehū*, *kalchḡī*, *kalḡarbhī*.

BLACK CATTLE, *mawāshī*, *gorū*.

BLACK EARTH, *kālī maḡḡī*.

BLACKGUARD, *harām-zada*, *luchchā*, *shuhdā*, *āwārā*, *ḡharābūtī*, *ḡind*, *pajorā*, *lūḡdā*, *ḡhūḡḡā*, *labḡhā*, *durāchār*, *durmukh*.

BLACK-HEARTED, *tira-dī*, *siyāh-būḡin*.

BLACKISH, *surmaḡ-rang*, *siyāh-fānā*, *kālā-sā*.

BLACKLEAD, *murda sīsā*.

BLACK-MATL, *chorkā*, *rekhū*.

BLACKNESS, *siyāhī*, *kūlak* (this last is generally applied to *lasp-black*)



BLACKMITR, lohār, āhan-gar, ḥaddād.

BLADDER, phūkā, masāna, thailī, kamīz-dān; — (for swimming) gharā, tumbā; — (the gall bladder) pītā, zahra.

BLADE, (of grass) patā, pāt; — (pile) tukā; — (of a sword) dāl, phal, phalrū, teghā; — (of a spear) polā; — (of scissore) parā; — (the blade bone) shāna, pakhrā; — (a fellow) 'āshik, vār, aglā; — (that blade wanted to cheat me) wuh aglā bamān thagā chūhū thā.

TO BLADE, (as corn, &c.) patiyānā.

BLAIN, phorū, phunsi, phapholā, ābila.

BLAME, dos, dokh, dīzām, malīmat, mazānmat, sar-zānab, la'n-la'n, mudā, ulāhnā, lāg, bāt, huif, 'ub, hūmā'ī, dhukār; — (crime, q.v.) kusūr, 'asayān; — (to be to blame) mulzum-h, dokhā-jūnā.

TO BLAME, dokhnā, ilzām- &c. -d, mulzum-k, mat'ūn-k, dhukārū.

BLAMFABLE, mulzūm, tak'ir-wār, guṇāb-gūr, mukasir, dokhī

BLAMFESS, be-tāk'ir, be-guṇāb, nir-dokhī, baī, mulbārī, be-'ub, be-kusūr, be-dos or mirdosh.

BLAMELESSLY, nā-hakk, be-sabab, mirdoshī

BLAMEFULNESS, be-tak'irī, be-guṇābī

TO BLANCH, mukasb-har-k, chūlūn, chūlkūjī tūnā, nīrmat-k.

BLAND, mulām, laif, narm, 'nubuk, hulkū, path

BLANDISHMENT, nūz, karashma, adā, ān, 'ashwa, chonhā, jhānw, mān, nakhrā, shewa, nūz o nūz, nūzāt, phudhāt, chūkhārī, bhūlū baten, mīthū, batn, mā-shukiyat

BLANK, (empty) sūda or sūdā, khūfī, kōnī, 'af, mā'atū; — (white) kulel; — (verse) nazm i ghair mukaffā, nasar musaynī, bahī i tawīl; — (to leave a blank) safūf jagah-chhotū, khūfī &c. -ī, — (pale) khushk, nard, wūkhā; — (to look blank on any occasion) munh ki kawwe up-jānū

BLANK, (in writing) safedī, banyar, nukhla, — (a lot) khūfī-bithi.

A BLANK, chit (opposed to chūbī, a prize) kura; — (cylinder) hech, shunya.

BLANK-BOOK, bayūz, 'afānā.

BLANKET, kammal, kamli, gīlāi, rāl, loj.

TO BLANCH, kalae kufi-kabān, īshwar-mudā-k

BLANCHING, kāfir, mardūd, fūhar

BLANCHING kalae-kufi, ukarān, kufi-goī, īshwar-mudā

BLANK, ghokor, ghokū, samūn, mny, lū, phūnk, tūnācha, sudna, dhakkī, jhapūt, jī mk, jholā, baukha, hūta; — (weary) rap, byadh; — (winded) āwār, bhūg

TO BLAST, (to blight) phulā-d, — (to destroy) ghāt-k, satyānās-k, chaupāt-k, dhī-dānā, mūrānā, phūnkū, jālānā, upānā, dūhānī; — (sight, &c.) phorā; — (sight of animals) chāndū-mārā; — (as a man's character) khonā, utārū, barbad-d; — (a degen) munkatā-k, tash-k, torān khudī tuyhe ghāt kar, daghābāz ghāt ho, are impious expressions, too like those come anathemas used with this verb in our own language.

BLASTED, chashm- or nazār-zada, barf-zada.

BLAZE, jot, bhābhākā, ānū, rau-shnī, shu'la, lāt, lahar, dhadhak, dhadhakar, dik; — (of a horse) tappal, tikā, kashka.

TO BLAZE, bhābhākānā, ānū-uthnū, bhārānū, shu'la-zan-h, shu'la-mārān, bhārānā, dhādhā-e-jalān, dhadhākānā, — (develop) mūchūn-k.

TO BLAZE, BRAZE, (a) hawā-chang-k, phūnk-d, upā-d, dhādhārī-pīrnā.

BLAZER, pordā-dar, dhādhārī.

A BLAZING STAR, mūmawwā sitāra, sitāra dam-dār.

TO BLEACH, nikhārā, ujā-k, safed-k, sūf-k, bikhārā, nihārā, parkhar-k.

BLEAK, rūthā, rūthā, sang-lūkh, rūkhā, rach-bhuch, khushk, mūrda, ūbhak; — (weather) ganda-bahār, said, tūndhā, mahūwat; — (place) udās, sūnā, shūtal, hūmā'ir.

TO BLEAK, chaundhyānā, chiprā-k, kichrānā, chiprānā.

BLEAR-EYED, chiprī, chundhā.

BLEARED, chiprānā, kichrāyā.

BLEAT, meṇ men, bhen bhen.

TO BLEAT, mimyānā, bharābhyānā, laliyānā.

TO BLEED, (n.) lohū- &c. -garnā, -chalnā, or -bahnā; — (to drop) tapaknā; — (a tree, &c.) chhyonā, pāchhū; — (to die) khūn-h, — (at the nose) naksir-phūtnā; — (to open a vein) fard-khōlnā, lohū-k nā or -ntkālān, lohū kar-k.

BLEEDING, fard; — (at the nose) naksir, hūwān, iū'at

BLEEDING, (lit and fig) dāgh or dāg, kulank, khoṭ, jum, 'ub, nukhān, huif, dīabhā, kāu, battā, bigun, rakha, dokh

TO BLEED, dāgh-dā-k, dāghī-k, daghā-k; — (to defame) āluda k, dāgh- or kulank- or 'ab-lugūnā, barf-lānū

BLEEDING, 'ablar, dāgh, daghā.

TO BLEED, milānā, āmēz-k, makhlūt-k, shāmīl-k.

TO BLESS, (to prosper) bai-khūdār-k, kānyāh-k, sar-sabz-k, bhulā-k, barakāt-d, nek-d, jārāī khār-d, — (to wish happiness) dū'a-d, āsī-d, hūlānā (whene nāyān tūmān dūdh put se bikhāe, may Nāyānā bless you with milk and children), dām-k phūnkā; — (to praise) sarāhnā, surmānā, tubhū-k, tā'rī-k; — (God, &c.) shukr-k, hāud-k, gamādh-k; — (bless me) la hūl wa la-khawāt, āstaghfir-l-lāh, al'azmatu hī-lālu, mā'ūz billah, mūyān, hāp re hāp, rām rām.

BLESSING, āsūdā, khush-lāl, nek-bakht, mubārak, nōj, mukht, bhāgi, bahārī, bulshī-nāshī, swarī, hākhūthī, bāsh-bāsh, shād, farghū-l-lāl, lūghī, mā'ūl mahzūz, mubārak, bhāghwān, shauk mubārak, — (blessed disposition) khūpata khūnī.

BLESSING, sa'ādāt, khushī, 'ash.

BLESSING, dū'a-go, āsūdā.

BLESSING, dū'a, dū'a-khār, nūy, harakat, — (favour) 'mūdā, karām, mīr-banī, kīrpā, ghānīmat, magh-tānū m'uat, dānāt, kāhyān, dū'a-goī, lakhī, bhāhī-mawā, rahmat, far, khudā-dūd, — (the person who is) kālīd i rizk, jagat-dātā; — (he is a blessing to this country) wuh is mukht meṇ ghānīmat hai.

BLESSING, ātāt, ghurab, ledhā, gurīf, hardā, jholā, pālā, thār

TO BLESS, jhulā-d, kumhānā, pashmūdā-k, mur-jhānā, mā-d, mūrānā, lendhyānā, gurī- &c. -lagūnā, jholā-mūrānā

BLIND, andhā, andhā, kor, nā-bīnā, ankh-phūtnā, āsūh, netr-bīn, 'amā, zarīr, sūr, bāzīr (this last is the very reverse of its real meaning); — (of an eye) kāmā, ek-chashm; — (at night) rut-aundhiyā, shab-kor — (in the day) dū-aundhā; — (shut) band, andhā, — (to become) ānk-phūtnā or -buthnā.

BLIND, paidā, topnī, patā, patī, — (of a window) kewār, pallā, bedhārī, jhūmī; — (for a horse) ankhārī; — (deception) sūyāf, dūchāwā, chukki, bhulāwā, maghūlātā, bahānā, hīla, makar; — (to blind, or make a Jesuit, in order to deceive an enemy) sūyān dikhānā.

TO BLIND, andhānā, andhā- &c. -k, ānk-phorā, sulāī-phernā (lit. to turn a pencil, from the practice in the East of drawing a heated pencil over the pupil of the unhappy person who falls a victim to the jealousy of a tyrant, or the ambition of a villain); — (to darken) andhārā-k, tārk-k; — (to deceive) nūkhān meṇ khūk-dānū.

**TO BLINDFOLD**, āṅkh- or mīchān- or mūndā- or band-  
kānā, andheri-d or -d, chashm-dokhta or -basta-k,  
āṅkh-mūndā-k.

**BLINDLY**, andhōn kī farāḥ, āṅkh mūnde, andhā-sā  
(*v. implicitly*); — (*to follow*) bhenyān, dhasān-h.

**BLIND-MAN'S-BUFF**, āṅkh-mundaurā, āṅkh-michawwal  
or āṅkh-machauli, āṅkh-mūndle or -nichwā.

**BLINDNESS**, (lit. and fig.) andhlāi, kori, andhlā-pan,  
nā-bīnāi; — (*the night-blindness*) shab-kori, rat-  
sundhā; — (*ignorance*) agyān-pan; tispā hai tujh  
ko rat-aundhā, mere shab-kor hane, "besides this you  
have the night-blindness, O my blind bridegroom."

**BLINDSIDE**, lagā-o, rakṣma. ghāṭat, 'aib, pai.

**TO BLINK**, matmatānā, timkānā.

**BLINKARD**, dbundhlā, tyondhā, chundhlā, kor-nazarī.

**BLISS**, bishāshat, shādi, lūlā, ānand, jashn, 'aish,  
'ishrat, nājāt, rāhat, mukt, bhās, sa'adat.

**BLISSFUL**, farāḥ-baḥḥish, dil-kushā, raninik, bilāsi,  
rāhat-angaz, chamū.

**BLISTER**, phapholā, chihālā, papotā, phūlkā, ābula, pholā,  
chhūlauri, jhalakā, paytā, chhārā; — (*small*) tap-  
khūda; — (*application*) chittā, chitā.

**TO BLISTER**, (n.) ābula- &c. -paṇā, (a.) phapholū-  
&c. -d.

**BLISSFUL**, BIRTHSOME, haṣṣ-mukh, shigufā-peshānī,  
khande-rū, khush-dil, kushāda peshānī, thathol,  
khush-hāl, khush-wakt, shokhī, kadolī

**BLISSFULNESS**, BIRTHSOMENESS, khandā-rūi, khush-  
dillī, zinda-dillī.

**TO BLOT**, bhabharānā, phulānā, sujānā, phaphsūnā,  
phaphsūnā.

**BLUDGEON**, phūlā, sūgā, phaphsāhā.

**BLUDGEONING**, bhabharāhat, kūjan, ānūs, phaphsāhat

**BLUDGEON-ING**, gunda-lab, har-bonthā

**BLOCK** kutda, Lakkār, kūth, kathmūl, har; — (*of*  
*marble*) chātān; — (*of stone*) sāṭnī, sulī, kothū; —  
— (*for a hat*) gola, kahb, kālūd; — (*an ob-*  
*struction*) kāntī, khar; — (*for meat*) khatyā,  
pūhīyā; — (*for beheading animals*) barī; —  
(*pull*) kuppī

**TO BLOCK**, BLOCKAGE, roknī, chhenknā, gherā, ānā,  
teknā, band-k, thātā-k, muḥā-ara-k, masūd-k, nākā-  
band-k, gird-k, herā-d, āgā-b, mārū.

**BLOCKADE**, muḥā-ara, gherā, inḥār, nākā-bandī

**BLOCKADE**, be-wukuf, ahmak, nādān, hubānāq, ahlā,  
kandan, ullā, bhakwā, gadhā, hād, khūlā, kith kī  
ulī, ghūmar, bār, bhakwā, bhālā, bhūlā, bhūnākhilāsh,  
bhālā, bhūch, miyān mirhū, masḥkharā, kum khar,  
ulāgh, pongā.

**BLOOD**, lohū, rakat or rakt, khūn, rudhir, damm, khūn-  
āb, surkhī, lālī; — (*descent*) zāt; — (*family*)  
khūndān; — (*bully*) tephā, phānkā; — (*to spit*)  
lohū-thūk-d, lālī- &c. -d or gnānā; — (*to roil*)  
lohū- &c. baṭhānā; — (*a prince of the blood*) shūh-  
zādā; — (*the princes of the blood*) salūm; —  
(*blood hot*) shir-garm, gunguā; — (*to kill in cold*  
*blood*) gaubad-k.

**BLOODINESS**, khūn-ālūdāgī, khūn-ābī.

**BLOODLESS**, mir-rakat, be-khūn.

**BLOODLETTER**, rag-zan, hayām.

**BLOODRED**, khūn-razī, khūn-kharāba.

**BLOODSHOT**, khūn-ālūda, sui kh, lāl, khūnī-āṅkh.

**BLOODSTONE**, hijara-d-damm, shādhaj, shādina.

**BLOODSUCKER**, jallād, kaṣṣāb, kattār, jonk, lohū-chūs;  
— (*lizard*) gurgit.

**BLOODTHIRSTY**, lobh kī piyāsā, khūn-khūr.

**BLOODTHIRST**, ragī-khūn, sari rū.

**BLOODWIT**, khūn-bahā, rakat-derb.

**BLOODY**, khūn-ālūda, pur-khūn, lohū-bharā, lūhū-  
lohān; — ( *sanguinary*) khūnī, kātī, hatyārā.

**BLOODY-FLUX**, lohū lī khūn, lohū kī beg, āṭiāṭ, lohū-  
baṭhānā, means *to pass blood*, or *to have a bloody flux*.

**BLOODY-MINDEN**, khūn-doet, rakat-pramī.

**BLOOM**, shigufā, ghanchā, gul, kalī, phūl, chamak; —  
(*of youth*) nau-jawānī, bahār, joban, shabāḥ; —  
(*mangoe blossom*) manjar, kohar; — (*of the pulses*)  
ṭesū.

**TO BLOOM**, khilnā, phūlnā, shigufā-h, mauḥnā or  
maurānā, mauḥnā, baurānā, ṭaṭṭhānā.

**BLOOMING**, nau-jawān, bahārī.

**BLOOMY**, pur-gul, phūlkā.

**BLOSSOM**, phūl, kalī; — (*of mangoes*) mau, banr.

**TO BLOSSOM**, khulnā, bhāsnā, karānā, khikarnā, man-  
jarnā, chhatnār-k, bahār (men) -ānā, koharnā.

**BLOT**, dagh, chūṭ, chūh, būnd, katra, nuḥsān, ḥarf,  
top, thop.

**TO BLOT**, bhar-d, dāgh-dār-k, chhīntiyānā, mārā,  
topnā, bundkiyā-k, dāghī- &c. -k; — (*blot out*  
*or efface*) dho-ḍālnā, kūtānā, meṭnā, mahw-k, kalamā-  
mārānā.

**BLOTCH**, dāgh, chat, dadorī, muḥāsā.

**BLOW**, mual, mukki, ghūṣū, killī, wār, thokar, thes,  
dhanūka, zarb, chaprī; — (*home*) gūngī or  
bhīlāi-mār, harba; — (*misfortune*) dhakkā; —  
(*of flies*) sūi; — (*an unexpected blow*) bulāḥ  
nāgābānī; — (*a blow or overthrow*) shikast,  
hazimat.

**TO BLOW**, (*as wind*) chalnū, buhnā, ḍolnā; — (*a*  
*fire*) dhuknā; — (*to pant*) hūmpnā; — (*to sound*)  
hajnā, bajnā; — (*to smite*) dahkīnā; —  
(*with the breath*) phūknā; — (*to puff up*) phūlā-d;  
— (*to drive*) mārānā, ṭakrānā, ḍhūlā; — (*to*  
*drive*, q v.) phornū (from phūṭnā, *to burst or take*  
*wind*); — (*as flies*) sūi-d; — (*to blow out*)  
phūnk-d; — (*to blow over, as a storm*, &c.) ṭal-  
jānā, par-jānā; ṭatā-jānā, nīche-h, taro-h or parnā,  
māl-jānā; — (*to blow up*) ṛjānā; (a.) chālānā,  
bahānā, ṛjānā, urā-d; — (*to blow the nose*) anaknā,  
jhārnā, most of the above words are very extensive in  
their application and acceptance.

**TO BLOWN**, kāndnā, thūnknā, bulhūnā; — (*as a*  
*camel*) balbālūnā; — (*to swell*) phūlūnā.

**BLUDGEON**, lūṭhī, kattā, gandāsā, haraṭhī, katkā,  
thengā, kūtāk

**BLUE**, (vulg. lūā), nīl-gūn, āsānī-rang, kabūdī-rang,  
achra, akāsī, kabūd; — (*bottle*) gūl-makhi;  
(*blue-eyed*) arzak-chashm, karanjā, kanjā; —  
(*black and blue* is expressed by) nīlā-pīlā (lit. *blue and*  
*yellow*).

**BLUESH**, ābī-rang, nīlā-sā, surmaj, kohlī.

**BLUENESS**, nīlāi, nīl-fām, kabūdī.

**BLUFF**, bar-bolū, angūṭh, dīthī, anchhīlā, magrā, nū-  
tarāshīlā, dhamdhūsar.

**BLUNDER**, dhokū, chūk, bhūl, khatā, sahw, kuṣūr,  
ghalaṭī (v. *error*).

**TO BLUNDER**, chūkūnā, khatā- &c. -k, bhūlnā.

**BLUNDERING**, damānak, ghoy chuphī, karābīn.

**BLUNDERER**, bhūlū, bhulakkar, bhullar, ahmak, bhu-  
landrī, asudhī, ghalaṭ-go or -kār or -nawī, chūkī.

**BLUNT**, (*as a knife*) kund, thūṭlā, bhōṭā, bhūtrū; —  
(*dull*) kaudan, ghahī, sāda-laub, kund-gūn, sath,  
jabūdā; — (*rough*) nā-hamwār, sāda, be-imtiyāz,  
sakt aghar, ūjād, kattā, karkas, kund mund; —  
(*plain*) aṭṭarāng.

**TO BLUNT**, kund- &c. -k; — (*the appetite*) kam-k,  
band-k.

**BLUNTLY**, be-imtiyāzī-se, be-adabī-se, gustākī-se,  
dhīṭhāī-se, gustākīlāna.

**BLUNTNESS**, kundī, bhūtrū; — (*dullness*) kund-  
gūnī, kaudanī, ghahūwat; — (*roughness*) nā-  
tarāshīdāgī, gustākī, be-imtiyāzī, sādagī.

**BLUR**, dāgh, 'aib; — (*to blur*) 'aib lagānā.

To **BLURT**, shigūfa-chhōrū, kafan phār-bolnā, lah-bayhnā.

**BLUSH**, khujlat, khijālat, hijāb, lajā, chuhchuhāt, sharm; — (at the first blush) pahli jhalki, dekhte hū; — (I liked it at the first blush) dekhte hū usko pasand kiya main ne.

To **BLUSH**, khujlat. &c. -uthūnā or -khūnā. sharminda-h, munfa'id-h, mahjub-h, khujl-h, zard-rū-h, zardī-chhūnā or dūr-jānā, pānī- or āb- or 'ark-hojānā, sharmānā, sharm-ūlūdā. &c. -h, chapnā, gahnā, irkhā-ānā, bhābhārānā, 'aki int'āl-ānā, — (as a flower) chuhchuhāt.

**BLUSTER**, sannātā, farrūtā, ghēpūcā, ghul-ghēpūrā, kallā, shukhī, tartarūhāt, gīdar-bhābki, bandar-bhābki

To **BLUSTER**, sannātū-bhārū, sannātūnā, jharjharū, kari o fair-k, kallā-thālā-k, phūnphan-k, akro-takrī-k, tartarūnā, bhābhākū, dhūm-machānā or -k.

**BLUZY**, lāf-zan, khud-farosh, kalla-zan, akarfū, nuktafū, hānka, phānkrā

**BOAR**, sūp, khūk, khunir, barūh; — (wild) hanūli, guriz, jaghī-sūar, — (a swell of the tide, peculiar to the Ganges, &c. commonly called the boar or bore) humūā, ban, meulhā, sar

**BOARD**, takhtā, pūt, patū; — (of a book) dastī, — (food) pētīyā, khurūki, khānā-pānā, — (and education) jabak-sabak; — (table) sātra, dastur-khān, mez, dastarī, — (company) kachhārī, magh, — (deck) patantā; — (board and clothes) rotī-kapṛā; — (a small writing board) takhtī, pāt, laul, — (in board) jhāzā or kishī- or nāo- &c. -par

To **BOARD**, charhnā, hamlā-k, bhārā or to clime in battle; — (to plank) pātū, patantā-k, — (to board a person) khānā-pahūn hūnā, — (to board with) khānā-pānā-k.

**BOARD-WAGES**, khurāki

**BOARDING-SCHOOL**, madrasa, pāth-shālā

**BOARDING**, ut-tarāshidā, an-chihlā, angārā

**BOAST**, Boasting, lāf-zanī, barāj, hībāj, kullī-zanī, kallā-thālā, anānyet, kalla-dūzā, gal-phāfaki, mubālaghā, ghurūr, lāf-zūzāt, shukhī-bāzī, hānki, ghāwūd, barboli, gap, hān, pokār, lūbī-chaurī, lantārū, hūndā-tūndī

To **BOAST**, kahr-k, lāf-zanī- &c. -k, dam-mārā, hānki, pokārā, khānchā

**BOASTER**, lāf-zan, khud-farosh, khud-sitā, mubālagh, kalla-zan, buj-bolā, bat-batū, jibhārā, budand-parwar, khud-sana

**BOAT**, nū, kishī, sāfina, bolūt, naukī, zaurak, parawā, to which may be added other varieties, as pansoi, palwār, olāk, bhāwāliyā, bhar (better known among us as panchnas, wōllā-ka), boka, kati, danna (whence our domes); — (a flat bottle-mud boat) patela, — (a passage boat) gwārā kī uo

**BOATMAN**, mallāh, kushtī-hān, kwot, nayā, nāp-wālā, dandi, māghī (lit. the midshipman or midstream-man).

**BOATSWAIN**, sarhang (corrupt serang), galuyā.

**BOB**, hākan, bhujki, raddh, ghuch; — (dry) thappā, — (of a song) aurā.

To **BOB**, pholnā, hīnā, jhūlnā, ghachghachūnā, bhujki- &c. -mārā, — (to wriggle) mārānā.

**BOBBIN** or **BOBIN**, (a small pin) chānchhī.

**BOBTAIL**, landorā or landūn.

**BOBTAIL** ED, bānda, lundā.

To **BOB**, shugūn-d, dalālat-k, batlānā, atinā.

**BOBCE**, sūna-band, unhran, aurā, choli, kanchuki.

**BODILY**, nir-angār, be-jam, be-jusad.

**BODILY**, badānī, jamānī, dehī; — (bodily strength) sarīr-bal, kuwwat ī badānī.

**BODKIN**, sūtārī, darafah, sūjā, sūjā.

**BODY**, hadan, deh, sarīr, pindā, jussā, gāt, kātlā, augeth, kāyā, ang, jāma, tan, jism, ākār, gāṭar, dhar, kādh, jadad, wujūd, markab, jism, dīl, sat, pīh, sakt; — (in comp.) andām; — (the trunk) koṭhā, rund; — (person) shakhsh, ādmī, jānā, fāṭā, kōī; — (corporation) mandlī, firka, jasmāt; — (of men) garoh, tuman, jathā, jamā'a, zūmra, risāla; — (in contempt) mugghā; — (let the poor body alone) hechāre mugghē ko jāne de; — (of the army) kalb, ghul; — (of a tree) tana, kunda; — (of the law, &c.) kulliyāt; — (strength) kuwwat; — (of a carriage, &c.) haudū, sandūk, phar; — (of a boat) khul; — (of a river) dhārī; — (of an arrow, &c.) mandān; — (of a frame) hāuz, zamīn, ang; — (main part) juā'āram; — (a homogeneous body) jism ī basī; — (the heavenly bodies) ajrām ī asārī or -ulawī; — (a metallic body) jism jamādī; — (a vegetable body) jism nabatī; — (an animal body) jism hawānī.

**BODY-CLOTHES**, libās, peshāk, kapre, busan, bastar.

**BOG** dādnī, andan, pharā, pānk or pank, glaughrī; — (poet) makān ī zu'ūr or jā' zurūr.

To **BOG**, thuhaknā, jhayhaknā, hatakānā, hidiyānā, kharaknā, chānuknā, pas-o-pesh-k, āgā- pichhā-k, lewhiyānā, hechaknā.

**BOGGER**, chaunkel, hithā, darpoknā, hūlkārū.

To **BOIL**, (n.) ukālā, khaulā, khalbalānā, usjānā, u-mnā, josh-khānā, ubhād, antnā, paknā. Europeans and their servants use phutnā, but it is improper. (a) ukālā, khaulānā, ubhānā, usjānā, josh-d, or -k, antnā, paknā, sījānā, sījānā, sījānā. (pulse) ghūngūm-k, uchhānā, uchhīnā, khalbalānā, — (rice) upphānū, — (clothes) khun charhānā.

**BOILED**, matbūkh, joshānda sījā

**BOILER**, joshānda, sījānā, — (vessel) khum, māt, kaab

**BOILING WATER**, adhan, garam pānī

**BOILING**, tund, sakht, tez, barāj, shādīd, zor, karā.

**BOILING** or **BOILING**, shiddat, sakhtī, tundī, tezī, zor.

**BOIL**, (bray) jawān-mard, baladur, sūmā, mābūt, maidāna, mān-gara, mānchālī, bhābhūti, be-jura, shē-mard, shāsi, namod-dār, nāmuk; — (darning) be-bak, mār, — (rude) su-chālū, be-hayā, be-shām, nāyā; — (as a putrefaction) ūbhā, mūyān, namud; — (as a shot, hammer, charak; — (to make bold) dūmā-k, 'arī-k; — (may I make so bold) nām dūmā-katū

**BOIL**, dūcānā, maidāna, gūstākūnā, shokhī-ye, be-patwā-ye, be-mulabā, kholke, musang, maidā-mardī.

**BOILING**, (bracy) shujāt, dilawārī, jurat, baladurī, bhirtā, mābūtī, tahawwī, be-būki, dī-chālī, agmānā; — (impudence) gūstākū, shokhī, dūthūj, be-hayā, be-barnī, — (roughness) sakhtī, karakh-tazī, durushī, aghar-pān, akhar-pān

**BOKE**, (armenian) gil ī urmān; — (earth) gajnī, multānī mittī, kābālī mittī, gil ī sarkh

**BOKE**, takya, hāsh, bāhāta; — (pad or compass) padī

To **BOKE**, takya- &c. -laginā, -ī or -d.

**BOL**, (bar) belnā, bilī, bendā, thekī, bilāj, chhīkanī, hūrkī, darband, nāundā, seathī, kuttā, sikh; — (of a lock) jhā, parā; — (of thunder) chakki, sili, gū, hajar, pūtkī, — (bolt upright) batchī-sū, sikh-sā.

To **BOL**, belnā-laginā, band-k; — (to spring) chhutnā, nikāl-pānā, jhar se nikulnā, — (out) phur or khar se nikulnā, — (to swallow) dhuknā, phūknā, gutaknā; — (up) uchknā de-utnā; — (run off) bhāgnā, champat-h.

**BOLKE**, (at meals) dhuknā, gutkū, phānkā.

**BOL**, kūr, tikyā.

**BOMB**, ghubār-kū golā.

To BOMBARD, ghubāra-chālānā, top chhōrnā.

BOMBARDIER, garmālī, ghubārchī.

BOMBAST, lūf-zinī, barāī, bābāī, mubālāgha, dharallā, ghubāsh, ghulū.

BOND, (*figure*) band, patī, bandhan, pāt; — (*for debt, &c.*) tamassuk, dastāwez, tīp, sanad; — (*of union, &c.*) rishta, silsila, 'ālāka, sarishta, dhāgā.

BONDAGE, kaid, band, asirī, giriftārī, habs, bandhan, ghulāmī, halka ba-goshī, tauk-zauqī.

BONDMAID, bündī, laundī, cherī, kaiz, kaulzak, chelī.

BONDMAN, ghulām, banda (pl. bandagūn), barda, chelī.

BONDSMAN, zāmin, kafīl.

BONE, hadfī, būr, hādīlā, ustukhwān, astī, 'azm; — (*to make no bones*) khatra-ur andī cha-na karnā.

To BONE, nihaddā-k.

BONFIRE, alūā, alīū, kauṛā, dhandhaur, dhūnī, āgiyū.

BONELESS, nihaddā.

BONE-SETTER, shikasta-band, kamāngar (properly a bone-maker); — (*to set bones*) hadfī-b or -jurnā.

BONNET, topī, kulāh, tūy.

BONNY, klūb-pūrat, sundar, ḥasīn.

BONY, hadfī-dār, hadīlā.

BOOBY, jhaddā, bhuch, phadī

BOOK, kitāb (pl. kutub), nuskhā, pothī, jild, risāla, sahifa, bed, purān, pustak, gutkā, shastar, chuqptā, grānth, safīna, buyār, daftar, — (*of fate*) laubī mubtāz, — (*in comp.*) nāma mālā (whence rāg-mālā, a song book), — (*book-land*) ichāl, chāngorī, — (*the book of life*) nāmō a'māl, — (*to be in one's book or good grace*) patte men puthnā

To BOOK, darj-k, tānk-r, dūkhul-k.

BOOK-BINDER, sahlāf, majlūdh, jild-gar, j'ld-band.

BOOK-KEEPER, sadar amharar, ḥisābī.

BOOK-KEEPING, ḥisāb-kitāb, lekḥā-jokḥā, kbātū.

BOOK-JAVNELD, BOOKISH, kitāb-doṣṭ, mulhānā, — (*in the kitchen*) hūḥ.

BOOK-SELLER, sahlāf, kitāb-farosh.

BOOKWORK, (*insect*) dhlāwā, kū; — (*studious*) kitāb kā kīrā.

BOOM, shaktīr, lakṣay; — (*beacon*) dhlū, naṣab; — (*chant*) āi-sangal.

To BOOM, bhūbhārā-ke-ā or -j, gah-guhā-ke-ā or -j.

BOON, bakḥshish, bar, glānimat, m'ām.

BOON, (adj.) khudī-tab', zindī-dil, yār-būsh, muwāfīk, — (*a boon companion*) yārī-shatīr

BOON, gawāt, jōtāhā, hal-jot, wahūsh, jaglī, gānwālā, gāwū, dīhātī, kū-gyānū.

BOOKISH, anchhīlā, mā-tarāshīda, wahshī, jaglī.

BOOKINESS, gānwār-jinā, dīkhāniyat, nā-tarāshīdagī.

BOOT, moza (pl. moze) chakma; — (*one leg of*) pavāī; the English word is frequently used, from a false idea that there is no other to express it, and that moza properly signifies a stocking, as this is not the case, chaurē ke moze is a needless pleonasm, sūti-moze (i.e. thread boots) is sufficiently expressive for stockings, and will be generally understood.

To BOOT, labnā; — (*something over*) ūpar, rokan, 'alāwa, phāo, ghalūā, 'ūkhān, lāwā-gūā, rīngā; — (*I will give you ten rupees and a turban to boot*) main tūn ko das rupai dīngā 'alāwa ek pagri; — (*put on boots*) moze-charhānā.

BOOTED, moza-kash.

BOOTA, chhappar, kundiyā ghar, chhūyā.

BOOTLESS, akārath, nirgun, nirarth, be-fūjda.

BOOTMAKER, moza-gar.

BOOTH, lūf, ghanimat, yeghmā, ghārat; — (*to play*) harūī-k, hār-khelnā.

BO-PEEP, jhānkā-jhūnkī, mulkā-mulkī; — (*to play bo-peep*) jhānkā-jhūnkī-k.

BOBAX, sobhā, tankār, borsak, jawā-khāt.

BORDEX, chhor, kināra, zih, kor, dāman, kaggar, jawār, sanāf, maglū, sanā, ānchal; — (*of a field*) āgī, dhārī; — (*margīn*) hāshiyā, kināra; — (*of a garden, bed, &c.*) mend.

To BORDEX, dāndā-mendū-h, lagū-h, paiwasta-h, muttāṣīl-h, karīb-h; (a.) hāshiyā &c. -lagūnā.

BORDEXEN, hāshiyā-dār, muhāshsha.

BORDERER, siwaniyā, mwanat, sarḥaddī-nishīn, sar-haddī.

BORE, (*of a gun*) muhri, tīr, muḥ, pet.

To BORE, (*pierce*) chhednā, hedhnā (whence anhedhā motī, an unbored pearl; fig. a virgin), barmānā, budhnā, nāthnā, deb-k, sūrākhnā, sūlnā, sūrākh-k, rukhna-k, rauzau-k; — (*as a horse*) kāndhī-q; — (*to hollow*) kōrnā. khakhōrnā; — (*to pester*) khūānā, satōnā.

BORIAS, utrā, utrāhī, būdī shimāl, nasīm i shimāl.

BORIAS, barma, mankab.

BORN, jānū, jāu, zūjda, — (*in comp.*) zūfā, zād or zā; thus, shāh-zāda, born of a king, ḥarām-zāda, base born mūdār-zād bairān, born deaf, janamī gūngā, born dumb, — (*born in the house*) khāna-zād, ghar-janamā, greh-jātak.

To BORN, padū-h, mutawallid-h, or simply honā, jannūn or utār-lenā; — (*where were you born?*) tumhārī paidāsh kahān kī hai? or tum kahān hūe the?

To BORROW, māng-l, 'āriyatn-l, karz-l, udhār-lenā, bath-pher-l, dastgordān-lenā, lenā, karāznā, māng-tāng-k, wān-l, run-l, mangnī-l, pauc-hā-l, mustā'ār-lenā; — (*to copy, &c.*) tūzmīn-k, akhiz-k, naql-karlānū, istī'ār-k, le-lenā

BORROWED, mustā'ār, māngā-tāngū, 'ariyatī, mangnī, &c. mangat, karī.

BORROWER, mustā'ir, mangtū, mangaulūn.

BOZOM, (*embrace*) god, kaulā, godī, kanār; — (*piece*) pada; — (*breast*) chhātī, sīnā; — (*inclusion*) kud; — (*of the earth*) pet; — (*a bosom friend*) ham-dām, dost-jūnī; — (*bosom secrets*) prī kī bātū.

To BOZOM, peṭ men-r.

BOSS, (*a stud*) phul, gul, phūlī, kokā, ḥubab.

BOATMAN, nabātātī.

BOATMAN, jārī-kalpī.

BOATMAN, 'ilnū nabātāt, jārī-kalp.

BOATMAN, digh, chat, phorā, muḥāṣ.

To BOATMAN, bigānā, dhāraū, ghongchānā, bhonkiyānā.

BOATMAN, dhārāū, bigārā.

BOTH, doo or donon, i.e. the two (so, tin, three, tīpōn, the three, chūr, chārōn, &c.), har-dū; — (*there is both meat and drunk in it*) is men khāne kā khānā o pīne kī pīnā; — (*carry them to the court, both Hindus and Muslims*) un ko 'ādālāt men lechalo, kyā hindū kyā musalmān.

BOTS, jonkī, jonkī.

BOTTLE, shīsha, gurāhī, gulāhī, karāba, minā; — (*of leather*) chhāgal, kupp-ā or -ī, dūbha, khik; — (*a square bottle*) chān-pahāl; — (*bottle-companion*) ham-piyālā, ham-kāsa.

To BOTTLE, shīshe men-dālānā

BOTTOM, talā, talī, pendā, pendī, pījā, thāh, ant, tah, gam, karr, nichān, nashob; — (*vest*) takhtā; — (*cloth*) zer-andāz, kūā; — (*foundation*) jar, bunīyād; — (*a dale*) maidān; — (*of a lane*) urā.

BOTTOMED, tale-dār, pende-dār.

BOTTOMLESS, a-thāh, a-gam or a-garnya.

BOUCH, dālā, dhālī, shākhī, dūl, do-shākhā, do-kānī.

BOUCHT, (or bow-knot) dyorhī gānth, phūl (v. bight).

BOUCHT, battī.

BOUNCE, chaukī, gazand, lapak.

To BOWNE, BOUND, kūd-ūhñā, uchhal-parñā, chaunk-parñā, chaunkī-bharnā, kulāch-mārnā, lapakñā, tappī-khānā, tarūr-bharnā.

BOVCHKA, (a bar) lāf-ran, khud-farosh, mubāligh.

BOUND, (end—v. boundary) intihā, mantahā, ant, nihāyat, — (trap) kūd, uchhal.

BOUND, (particle) band, pū-band, pū-basta, mukaiyad, mahūās; — (in comp) basta or jor, as dust-basta, having the hands bound or clasped together; — (obliged) thūā-mund, — (as a book, &c.) bandhā, kāsā, majlād, shirāza-band; — (lost) bandhē, sar-hadd; — (of a ball) tappā; — (to a place) āam, kānd, mutawajj; — (where are you bound for?) tūo kabu ke āam hu?

To BOUND, (to spring, &c.) kūdnā, uchhalnā, kudaknā, kudānā, tapānā; — (to limit) sar-hadd-b; — (to rebound) paltā-khānā.

BOVCHAY, hadd sar-hadd, chhor intihā, kināra, nihāyat, tamāmī, rakba, sūn, rakba-bandī, dīndī-mendī, — (bounds) ānala, — (without bounds) be-thikānā.

BOVCHED, mahdūd, gherā, mutanālī.

BOUNDLESS, be-hadd, be-nihāyat, bi-intihā, be-ant, a-pār, ghair-mutanālī.

BOUNDLESSNESS, be-nihāyati, be-intihāī.

BOUNTIFUL, BOUNTIOUS, sukhlī, karīm, fayyā, jawād, mukhayyar, dāmī, gay-bakhsh, far-bakhsh, far-rasīm, karīm-gustā, āin-bakhshī, — (in comp) palak, nawaz, parwa, — (bountiful to the poor) ghair-nawāz, &c.

BOUNTIFULLY, BOUNTIOUSLY, kushāda-dhī-ye, kushād-jushānī-ye, dhī khol-ke.

BOUNTINESS, BOUNTIOUSNESS, sakhawāt, himmat, far, jūd, karīmī, dād-dhish, dāmī, dāt, in ān, ikām.

BOUNTY, karām, imāyat, 'ujf, tawajjuh, uluf, dāulat, ikhāl, bakhshish, nawāzish, mithbānī, kupī, dayā, fazl, fazl; — (by your bounty) ap ke ba-dāulat, ap ke ikhāl-ke.

BOURN, hadd, intihā, chhor, manzil.

To BOURN, dhukasnā (v. to hope).

BOUR, hūr, her, daf', martaba, daura, bara.

BOW, (violin) kūrūsh, rukh', sādā, — (instrument) kūrūn, dhunak, dhunā, kaur, dhunak; — (of a vessel) pētā, sūnā, — (a bamboo bow) kamthā; — (a practicing supply bow) kabūdā; — (in unfinished bow) halka, — (a small bow) nimchī, — (the middle of a bow) kabzī, — (the horns of a bow) gūha (the arch of which is called kaurī), — (the bow of a fiddle, &c.) kamāncha, kamānī; — (a bow for cleaning cotton) dhunkī, — (a pellet bow) ghulī; — (the rainbow) kaurī kuzah, dhunak; — (the bow of a saddle) āgnā; — (to bend a bow) kamān-chāhānā (the kamān-khūchhū), — (to unbend a bow) kamān utārnā, — (a bow-shot) partāb, tir-bhar; — (a bow case) kurbān.

To BOW, (a.) nihārānā, jukānā, lachānā, nīwānā, lachkūnā, kham-k, — (to depress) dābānā, sūla-k, sūlām, &c. -k (v. to bend), kamān-k; — (to make a bow) sar-jukānā; (n.) nihārānā, nāwānā, jukānā, lachkūnā, lai huā, kham-h, dābānā.

BOW-ANT, antariyān, ānteh, amī' (sing. antī, ānt, rodā), — (compassion) rahīm, rikhat, dard, mayā, karuā; — (made) daruīyān.

BOWAR, kunj, rawāfī, guddī, gophū, mawdā.

BOWI, piyālā, sāghar, jān, kūsā, katorī, helā, kadāl, āyāgh, pāmānā, battā, antā, gabbū, bōlā, chawli.

BOW-LEGGED, trībhāngī.

BOW-MAKER, kamān-gar (he is also a painter, a honey-setter, and a palki-maker, &c.).

BOWMAN, BOWYER, kamānāt, dhunak-dhar, kamān-dār.

BOWSPRIT or BOWSPRIT, subdhārā.

BOWSTRING, chilla, sūh, chapāñ, tānt, rodā (the two ends of which are called sear, and the middle part for the arrow, madān).

BOX, sandūk; — (small) sandūkhā, petī, battā; — (for dice, &c.) chongī; — (in comp.) dān, whence kalam-dān, a pen box, — (thump) chametā, thaperā, thopī; — (for pills, &c.) dībhayā, dabbā; — (blow) ghūsā, kullī, thappar, jamācha; — (on the head) dhau; — (the box tree) sham-shād, bakā.

To BOX, (to shut up) sandūk men band karnā; — (fight, n.) ghūsā-mārnā, ghūssam-ghūssā-lapnā, mukawwal-larnā, (a.) ghūssiyānā, mukiyānā, musht-zanī-k, būrā-būfī-k.

BOXER, musht-zan, harmūrā, jang-musht.

BOY, chhokī, larkā, laundā, hālak, dhītanā, dāk, sūkī; — (child) bachcha, pī-sar, chhokrā, dhotā, qulār, ghulām, sabī, langarā, gurgū, gurjī; — (a heavenly boy) ghulām (opposed to the hūrs, or nymphs of paradise).

BOYHOOD, chhokī-pan, larkā-pan, larkī, bach-pan, hūl-pan, hālak-pan, tufūhyat.

BOYISH, chhulhūlā, chubillā, chibhōlā, halkā.

BOYISHLY, chhokī-sū, chhokīon kā sū.

BOYISHNESS, BOYISM, chhulbulhāt, halkā-pan, ochhāī.

BRACE, BRACK, band, bandhan, kasān, bāndhan; — (of a drum) joti, kārī, — (of a bed) udwān, māin, pāntī, — (belt) baddhī, — (in building) kanchī; — (of a sail) kamū, baurahī; — (a pair) jorā, juffī.

To BRACE, bāndhnā, kasnā, jakarā; — (to make tense) sikornā, sametnā; — (a drum) chapānā.

BRACELET, of which in Hindūstān there is a very great variety, of which the most common are follow bōrā-band, bhuj-band, nau-nagā, bahontā, bāzū-chauk, tār, chūnī, chūrā, palunchī, jūhūngī, nau-gulī, nau-ratān, kangau. karā (the eight latter belong to the forearm, as the six former do to the arm), kharwā, hangarī (whence perhaps banglā), kangani, nuthiyā, chir, pachhū, bahārā, patī, bil, anath, toral, hālā, chundwā, garciyā, gajra, kangau; these are various ornaments, &c. for the arm, — (armour) dastānā, hānk.

BRACKET-MAKER, chūpī-hār, manu-hār, maniyā; — (fitter) chūfī-bāran.

BRACKER (astringent) samet.

BRACKET, tādā, rūmā, tekan, nikāstā.

BRACKING, khārī, lonā, khārī-bhā, shor, namhīn.

BRACKISHNESS, khārī, kharchhāī.

BRAG, lāf-zanī, kallī-zanī, hawā-bandī, phankrāī.

To BRAG, lāf-zanī-k, labhī-k, lamhī-chaurī-lānkūā, kalla-mārā, bāf-lānkū, phulphulānī, nāz-k.

BRAGGADOCIA, BRAGGART, BRAGGER, kalla-zan, lānkā, khud-farosh, khud-tarāsh.

BRAND, gūndhan, larī, chotī, mendī, bīran, laf.

To BRAND, gūndhnā, bīrnā, mīrnā, bōlnā, bīrnā, bīrnā.

BRAIN, maghiz, bherjā, gūd, dimagh.

To BRAIN, maghiz-nikāl-dalnā.

BRAINLESS, be-maghiz, sabuk-maghiz, asāh; — (more bottom than brains) sir se khācē bhārī.

BRAINPAN, khoprī, kapāl, kāsā.

BRAINICK, ganda-maghiz, khālā-dimagh.

BRAKE, BRAMBLE, khūr, jharberī, kantak-brichā, dhandhor.

BRAN, chukar, bhūsi, sabās, rajī, būrā, kanī.

BRANCH, dālī, dāl, shākh, shākhchā, shākhār, jhankhū, tūndī; — (of a bride) dāl; — (stream) sūjī, kāt; — (article, division) kam, nu; — (of a river) sōtā, khāl; — (any thing having two branches), do-shākhā; — (five) panj-shākhā.

TO BRANCH, (n.) phalaṇā; (a.) phailānā, jhār-h, jhaṇ-khār-h; — (to digress) shākḥ-dar-shākḥ-h, babu-ahār-h; — (to flower) bhūṭe-kūḥnā.

BRANCHLESS, bc-dālpāl, tondā munda.

BRANCY, shākḥ-dār, pur-shākḥ, loṭan, jhūṇḍā, jhamṭār.

BRAND, (stick) sokḥta, lukṭhī, loṭī, merārī; — (mark) dāgh, gul, chunh, chhāp; — (stigma) barf, kalank.

TO BRAND, dāgh- &c. -d, or -lagānā, hūrf-lānā.

TO BRANDISH, ghumaṇā, phirānā, chamkānā, bhāṇyā.

BRANDY, 'erḱ-angūrī.

BRASTER, thathēā, kaserā, bhartiyā, mis-gar; — (Areyan) bursī.

BRASIL-WOOD, bakam, majith.

BRASS, pital, birinj.

BRASSY, pitalhā, pitrahānd, pitrahend, pitalā.

BRAT, lauṇḍā, chingṇā, jharām-zāda, pillā, nū-shudani, chhaunā, ghātā, wārā-dhendhā.

BRATS, kach-bach, lukke-parke, chench-pench.

BRAVADO, dharallā, dhankī, dharakka, gidār-bhabkī

BRAVE, bahādur, dilāwar, dilhār, jawān-mard, marlāna, sūr, bīr, jodhā, sawant, shujā, mazhūj, jarī, sūjan, dil-chal, rūwat, juratī, iustam, sar-būz; — (excellent) kḥu-nā, tuljā, bīhtar.

TO BRAVE, hamchashmī-k, mukābulat-k, hundā-tandī-k, sarkashī-k, hūknā, hūknārū, angūtā-dī khūna

BRAVELY, marlāna, dilcrāna, bahāduranā, shujāt- &c. -ce.

BRAVERY, bahādūrī, jawān-mardī, mazbūtī, shujāt, jurat, shahāmāt, dil-chalī, jigar-dārī, &c. (i. the adj.)

BRAVO, (assent) khūnī, saḥak, kūtāl; — (interjection) shāhach, wāh-wāh, ātrū, wachhṛe, bhalh, wāhji, dhanji, ahī, marhabā

BRAVLY, gālī-gilauj, gbulghapōrā, phakkār, jhagrā-ragṛā, ghaugḥā, kharḥachā, bukheā, jhūlāt, jhagrā, dhūn-dhām, shor-shār, 'atbada, thukkām-thukkā, mār-dhār, tauba-dhār, gūhā-lathārī, rarho-putaho, chhūhā-chhī.

TO BRAVLY, gālī-gilauj, &c. -k.

BRAWLER, jhagrālū, laṇḍā, bakkariyā, ghaugḥā, bakkariyā, khūna-jang.

BRAWN, motāpā, motāj; — (of the leg) pindlī, phlī, bal, ghat, pind, chakkā

BRAWN, burmushā, ghatilā, sū-jund, chahkath

BRAY, (of an ass) renk.

TO BRAY, (to pound) kūnā; — (as an ass) renkū.

BREAZEN, pitalhā, pital-kā, biranjī; — (age) dāpār-jug or yug.

BRAZEN-FACED, chaprū ū, mukrū.

TO BRAZEN, qutākḥī-k, ghurāsh-k, dhūnā, dhām-kānā, chaprānā, mukrūnā.

BREACH, darār, tūt, phūt, rakḥna, darz, shikāf, nākā, phār, vendh, nakab, boglārā; — (of lace) tauhīn; — (of peace) bid'at; — (difference) bigār, khalāl, ikhtilāl, nifāq, bhaug, nā-chāqī.

BREAD, rotī, nān, kachaurī; — (in general) khūnā, dāna-pānī, khūnā-pānī, anjal, rozā, āb-khur, ṭikī, pet, nūn o namak, namak, banj; — (plain) nān ābī (opposed to) nān roghani; — (duty) nān shab, tukṛā, anāj, rozina.

BREADTH, chaurāj, chaklāj, 'arḱ, pahn, pahnāj, pāsār, kol, takḥta, pahnā (vulg. panhā), bar; — (of a river) pāt; — (of a wall) āsār.

BREAK, tūt, phūt; — (of day) bhor, barī fajr, tarḱā, subh, pah-phate; — (at break of day) nūr ke tarḱe, prātkāle; — (interruption) fūṭā, antar; — (a pause) saktā wakṭe, thahrāo.

BREAK-NECK, gardan-toṛ.

BREAK-PROMISE, bachan-bhaug, 'ahad-abikan.

TO BREAK, toṛnā, phoṛnā, phāṇā, bhāṇnā, taphānā, mārṇā, gurānā, pachhāṇnā, sūdhnā, nikāṇā, kharwār-k; — (to pound) nūn koḥ-k, jankoh-k, dardār-k, barjarāf-k; — (open) toṛ-tār-k, toṛ-phār-k, tarḱe-kholnā; — (a fall) chot- &c. -bachhānā; — (a house) sendh-mārū; — (the neck) manḱā-toṛnā; — (through troops) chūr-nikāṇā; — (as morning) pah-phātā; — (to propose) chhetṛnā, izhār-k; — (a promise, law, &c.) bhang-k, fashk-k; — (out) bol-uthnā, ubhārṇā, phad-phādānā, kach-kachhānā, ukasṇā; — (as the face) mūdh-phānā; — (as fire) jal-uthnā; — (as a merchant) tātṇā, girnā, tāt-ulatnā, shikasta-h; — (as waves) dherū-mārṇā; — (one's fast) nihār shikānī-k, iḥār-k, roza-kholnā; — (in pieces) tukṛ-k, chūr-k; — (to defeat) shikast-d; — (a horse) ārista-k, sudhārṇā, banānā, — (to bankrupt) muṭṭāj-k, muṭṭis-k; — (to disband) hurā-k, toṛ-denā; — (to intercept) bachhānā, sambhālṇā; — (to reform) chhorā-d, utḥā-d; — (to break a jest) thaṭhā-k or -mārṇā; — (to break off) munḱājī-k, chhorṇā; — (to break up or dissolve) mauḱūf-k, bhang-k, barḥast-k; — (to open) kuṭī-toṛnā; — (to break wind) hawā-chhorṇā; (n.) tūtṇā, phūtṇā, phātṇā; — (as day) nikāṇā; — (to break from) nikāl-bhāṇnā; — (to break in) dakḥl-k, tūt-payṇā; — (to break loose) toṛā-bhāṇnā; — (to break off) chhorā-bhāṇnā, utḥ-bhāṇnā; — (to break out) phūt-nikāṇā, phūtṇā; — (to be dissolute) khul-khulṇā; — (to break up) barḥast-h, bhang-h; — (to break a promise) ikāla-k, nakārṇā. As in English, these verbs have such a variety of acceptations, and are often so perplexingly combined, that it is not easy to fix, with any precision, their various and almost unlimited meanings.

BREAKER, torwayā, phoṛanḥār, phoṛwār, fāsāḥ; — (in comp.) shikan, bhang, toṛ, mār; — (wave) minauj.

BREAKFAST, nāshat, hāri, nūhārī, bālbhog, nūn-nihārī, chāht; — (time) ruhū or zūhā.

TO BREAKFAST, nāshat-k, nahār-toṛnā, jalpān-k, hāṛī-khūnā.

BREAST, chhātī, sīna, ūr; — (mind) hīrdā, hīrā; — (dug) chūnchī, kuch, uroj, pustān, jūjyā, asthan, joban, dūdhī, — (arm) kochhā, olī; — (heart, q v.) kuljā, man, dil, jigar, ghat, antah-kurn, pet; — (of a bird, &c.) peṭī; — (welled) thanālā.

BREAST-BELL, sīna-band (also breast-pin).

BREAST-BONE, sar-īna.

BREAST-HIGH, chhātī-lag, chhātī chhātī.

BREAST-PLATE, chaprū, peṭī, chār-āṇa, dholnā, chandur

BREAST-WORK, fasīl (vulg. sifil), kangura; — (purapet) sīna-panāb, pacūrī, sangar.

BREATH, dam, sūns, nafas, swāsā; — (of air) tikorā, mauj, ramaḱ, jhapḱā, sanak; — (to be out of) sāns-tūtṇā, dam-bhū-jānā or -charḥnā; — (having stinking) ganda-dahan, mauh-sarā; — (to draw) dam-mārṇā or pelnā.

TO BREATHE, (to inspire) dam- &c. -lenā; — (to expire) dam-chhorṇā; — (to infect) dam-phūknā; — (inhale) lenā; — (a flute, &c.) bajānā, phūknā; — (to exhale, &c.) denā; — (revenge) intkām kā dam-mārṇā; — (one's last) ākhīrī dam-lenā.

BREATHLESS, swās, dam-dār, dam-kash.

BREATHING, (v. respiration, also the verb).

BREATHLESS, be-dum, nī-sānsā; — (the breathless clay) beyān mitti.

BRECH, (of a gun) pichhā, pendā, chūtar.

BRECHES, kaohṇā, kachh, jānghiyā, lāng, charnā, kachhauṭā, gurḱī; — (band) uṭā; — (to wear the breeches) pagṛī-b.

**BREED**, naal, aal, zāt, pāl, byānt, peṭ; — (*family*)  
kabila, kul, baas; — (*race*) aulād, santāt, santān;  
— (*herd*) jhol; — (*pure breed*) aāl; —  
(*cross breed*) doghlā, dū-nasāl; — (*hoise*) majonnas.

**TO BREED**, paidā-k, ukāinā, janana, byānā, lanā,  
laginā, machānā, uṭhānā, dālū; — (*to bring up*)  
pālū, parwarish-k; — (*to educate*) talbiyat-d  
or -k, ārista-k, dhang-d, banānā, saiwārū, (a.)  
pailā-h, upaynā, jannā, honā, rahnā, lagū, pālū,  
parwarish-pānā, sulharnā, sahwarnā, banna, tarbiyat-  
pānā or -k; — (*as a female*) peṭ-rahnā, mahinā-  
tahū or -chayhū; — (*to increase as a breed*) pāl-  
bachnā.

**BREEDER**, jantī; — (*of cattle*) galla-bān, charwāhā;  
— (*a prolific female*) bac-hi-kash, gabhel, — (*as*  
*a mare*) soen; — (*in comp*) pāl, pālak, lūn

**BREEDING**, tarbiyat, ta'lim, 'ilmi majlis, dhang; —  
(*manner*) chalan, kapiun, lachhan; — (*good breed-*  
*ing*) hūn; khaluk.

**BREWER**, jhukorā, jhokā, tikorā, labar, jhūk, may

**BREVIARY**, muhtakhab, murād bandagi.

**BREVITY**, kotāhī, ikhtisār, jmal

**TO BRW**, juchāndā-k, banānā; — (*to contract*)  
mathnā; — (*ale*) boza-gurī-k, boza-kushī-k, —  
(*to pluf*) pakānā, bāndhūnā

**BRICK**, boza-kushī, boza-gau

**BRICK**, ghān

**BRICK**, rishwat, skor, ghos, manih-bharī or topā

**TO BRICK**, rishwat-d or -khalūnā, akoṭ-d; — (*to take*  
*a bribe*) rishwat- &c -khanā or -bān

**BRICK**, rishī, rishwat-dene-wālā, akoṭī, ghūsiyā (ad-  
*the brick*), ghūsi-khalū, — (*the prison brick*)  
mashat-khor, rishwatī, murtahī, rishwat khāne-wala.

**BRICK**, rishwat-khorī

**BRICK**, int, khalat; — (*large*) chmuka, — (*kind*)  
blatā; there are two or three kinds, the first is int,  
also the kaghzi, karbi, unbrat, and the pakkī, burnt.

**TO BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRICK**, int-bachhanā, kharanā-h.

**BRIGHTNESS**, kotāhī ikhtisār, tangī.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BRIGHT**, sadā gulāh, syoti.

**BROADSIDE, shalakhi or shalak.**

**BROADWORD, talwar, teghā, shamshēr.**

**BROCADE, kinkh-wūh or kamkh-wāb** (vulg. kiakāb, kingpob), zarhaft, zardoz, hādla, tāsh, tainānī, lappā, wama, mukāshī, saawari, zari.

**BROCADED, bādla- &c. -posh.**

**BROGUE, (a shoe, &c.)** kharpā, chhītūr, khannāyā.

→ **BROIL, jhagrā, jhan-jhat, bakherā, raindhā, tukrār, kuziyā, hujjat.**

**TO BROIL, (n.)** bhūnnā, kabāb-k, bhūjnā, jhalsnā; (n.) jhalsnā.

**BROKAGE, BROKERAGE, dallālī, haṭṭu-s-sa'ī, rasūm, dastūrī, āshat, mukhīmī.**

**BROKEN, tūtā, phūtā, shikasta, kḥasta, mūrā; — (handwriting) shikasta-kḥattī; — (with sorrow) sīna-chāk; — (down with misfortune) shikasta-bāl; — (hearted) dil-shikasta, shikasta-kḥūjūr, dil-figār, man-mafin; — (backed) kamrī, lachrā; — (as a tube) dam-chorī, which also denotes broken-winded, as a horse, &c. — (sleep) kachī nīud; — (meat) tukrā, nawāla, reza.**

**BROKEN, dastūryā, ūphatiyā, darmiyānī, mukūn, dallāl, kuhua-surosh.**

**BROKCHAT, kantāḥ, kunt-sambandhī.**

**BROCHOCLEK, khunāk, gheghā, gheghwā, galgand.**

**BROOD, bacheche, pote, geile, jhol, pāl, byūnat.**

**TO BROOD, batlhnā, syonā or seennā; — (over any thing) andr-sha-k, taraddud- &c. -k; — (watch over) ogūnā.**

**BROOK, nālā, nadī, nabar.**

**TO BROOK, barāshat-k, burdbārī-k, angez-k, sahr-k, tahammul-k, sahnā, utlhnā.**

→ **BROOM, jhārī, jārōh, barhnī, buhārī, jhāū, jhār; — (Syrinch) arhar, ruhar (mis-called by us gram), jent**

→ **Broth, shorbā or shūrā (vulg. sūrā), jhor, parch, jhūs**

**Brothel, kharābat-khāna, kasbī-khāna.**

**BROTHEN, bhāī, barādar, bī, bhāṛtā, bīran, tāt, bhayā, bhan, mīṭā, bāuh, akū (pl. kḥwān), kuwwat i bāzū; — (in law) sāphū, ham-zāl, kḥusar-pūra; — (the woman's) jūth, bhūnnār, dewar, nandō; — (a twin brother) tawwī bhāī; — (full brother) apnā-sagī or suhodar- or hakikī bhāī; — (step-brother) bewāt-bhāī, sawtolā-bhāī; — (sister's husband) bahūwī, bhāgnī-put, — (wife's brother) sālā; — (brother's son) bhāṭiyā; — (brother's daughter) bhāṭijī; — (by other's wife) bhāwāj, bhūbī.**

**BROTHERHOOD, barādūī, egānagī, bhayāpā, apnā-et, bhāī-panā.**

**BROTHERLY, barādarāna, bhāī kā sā, bhāiwādī, apnā-eti.**

**BROUGHT, lāyū hūā, āwardā, — (he was brought by such a one, or of such a one's bringing) wuh salāne kū āwardā hu.**

**BROW, abrū, bhauā, bhirkutī, bhrūr, bhrūm, trikūtī; — (of a hill) lah, chhūtī, — (forehead, q.v.) kapīl, lālāt; — (brow to brow) rūbār, sammukh.**

**TO BROWBEAT, dabānā, dabbānā, ānk-dikhānā, bagbūānā.**

**BROWN, gandunī-rang, gīhūn-rang, champaj-rang, gandālī-rang, bādāmī-rang, bhūrā, sharbatī- or shu-tārī-rang, khairā; — (brown study) ghūlat ghol.**

**BROWNEN, gandun-gūn, bhūrā-sā, kapal.**

**BROWSE, pālā, ghā-s-pāt.**

**TO BROWSE, charnā, chugnā, tūgnā or tūngār-k, chul-bulānā, chunnā, ālā pālā- &c. -khānā.**

**BRUISE, chot, kuehlāī.**

**TO BRUISE, kūchabā, kūchnā, dalnā, pīsnā, ardāwa-k, chiknā-chūr-k.**

**BRUIT, shuhrat, hū, charchā.**

**TO BRUIT, shuhrat-urānā, charchā-honā.**

**BRUNETTE, sādhwā, saha, sām-baram, āndūā, pughā, pakīā.**

**BROWN, sor, bal, jhonk, bhāī, wahlā.**

**BROWN, kūnchī, kūnch, potā, hathī, khāsā; — (for rice) chaurāī, chaurwar, marchhal; — (sawdust) jharap, takkar; — (a painter's brown) mū-kalam.**

**TO BROWN, (a.)** kūnchī-mārnā, jhārnā, jhār-d; — (to brown up any thing) jhār-jhatk-k, jhār-jhūr-k, jhār-ponchh-k; — (to brown or scamp off) hawā- or kāfūr- or charapat-hojānā, khask-jānā.

**BROWNWOOD, jhārī, jhār, jhār-būṭā, banchhūlī, dhāndh, jangal.**

**BROWN, jhotī-dār.**

**BRUTAL, BRUTISH, haiwānī, haiwān sā, kaṭṭar, kaṭṭā, aghar, akkhar, kathin, sang-dū.**

**BRUTALITY, BRUTISHNESS, haiwāniyat, sa'biyat.**

**BRUTALLY, BRUTISMLY, haiwān kā sā, durashtī- &c. -se**

**BRUTE, haiwān, haiwānī mutlak, wahshī jānwār; — (savage) ban-mānus, banchar, uasnās.**

**BRUVNY, fashira, bimbā, bunbikā.**

**BUBBLE, hubāb, bulbā, bullā, bulūkā, bhab-kor, (fig.) sūc kū senhal, dhokhā, jul, mughālāṭa, naksh bar āb, namūd be hūd, indriyan kā phal; — (the person) bhaggā, khilāunā.**

**TO BUBBLE, (n.)** hubāb- &c. -uṭhnā, dhar-dhārānā, jhr-jhūrānā, khal-bālānā, khal-khālānā; — (a. to cheat, q.v.) dhokhā- &c. -d.

**BUBBLES, daghāuliyyā, daghā-bāz, jul-bāz.**

**BUBBY, chhātī, chūnchī, uroj, ur, pistān, than (but generally applicable to beasts); — (large) chuchal.**

**BUG, bad, bāghī, khayārak, gohiyā, kakhāulī, khakhār-wārī.**

**BUCK, (male deer) harnā, hiran, haunā, mirg; — (beau, q.v.) chhālā, bānkā, labkhā.**

**BUCKET, dol, dalw, dolchī, chhāgul, kāṭhryā, chongā; — (of leather) moth, chara, bārā.**

**BUCKET, chaprās, baksūā.**

**TO BUCKET, chaprās-lagānā, bāndhnā, kasnā, lagānā, kamar-b; — (to arm, or prepare for any thing) kamar bandī-k, taiyārī-k.**

**BUCKLER, dhūl, pharī, sipar, tip; — (armed with a buckler) sipar-baud; — (a buckler-bearer) sipar-bardār.**

**BUD, konpal, kalī, phūnang, ṭusi, kalghā, shūgūfā, ghuncha, ankhwā.**

**TO BUD, kaliyānā, konpal- &c. -phūtnā or -nikalnā, phūtnā, nikalnā; — (fig.) bālār-par-honā.**

**TO BUDGE, hatnā, talnā, saraknā, dabnā, dignā.**

**BUDGE, talwāiyā, haṭwāiyā.**

**BUDGET, thālī, kīsa, zambūl, gathrī, boṭcha; — (store) gānth, pūjūī.**

**BYE, khāl, post, chamrā, sābar; — (suit) sābarī- or charnī-lībās.**

**BUFFALO, bhāṭās, maibikā, kaṭhrā, telān, khōl; — (female) bhāus, jānūs, mahush; — (heifer) osar, parwā, pariya; — (wild) haruā, arnā; — (young) pārā, oṭrā, sūngrā, kūrā.**

**BUFFET, mukkī, kullī, muk, ghūsā, dhaul, thaperā, thappar, musht, tamicha.**

**TO BUFFET, dhauliyānā, ghūsiyānā, mukkī- &c. -mārnā or -jarnū.**

**BUFFOON, masḥhara, bhūnd, phakkar-bās, hazzāl, ṭhatol, sawāngī, nartak, zaṭlī (v. jester, fool, &c.).**

**BUFFOONERY, tamaskḥur, masḥharā-pan, tamaskḥur, masḥhargī, hazl.**

**BUG, khaṭ-mal, āpī, khaṭ-kīrā, nīnāyā, surhak; — (fly) gandhī.**

**BUGBEAR, dharakkā, dharallā, kīsa, wahm, kḥiyāl, guṅo, bhokas, bāgh-dhūbā.**



BUGLEHORN, karnāṣ, tūpī, narsinghā, ran-sing.

BUGLOSS, hughlaṣan, gō-o-rabān, ḥānu-g-saar.

TO BUGLE, ta'mūr-k, bimā-k, banānā, uthānā, lāndhuā, lagānā; — (to rest) thaharūnā, jānā, — (to depend on) i'tihār-r, i'māml-r, ummed-r, bharosā-r; — (to build castles in the air) pathar mei jonk lagānā, dhor kī rasi haṭnā, khūyāl i khām bāndhnā, hawā ke baṭūle phornā.

BUILDER, mi'mār, bannā, rāz, ghar-kārī.

BUILDING, 'imārat, hawell, mialal, pūr (whence Rājpur, a raja's place); — (buildings, &c. on a spot of ground) 'amala.

BULB, (root) gānth, girih, potī, pūtiyā, āṛī.

BULBOUS, garh-dār, gathilā

TO BULK, mārā-jānī, phatnā, jhuknā; — (to jut out) ubharṇā or ubharṇā.

BULK, motāṛī, barāṭī, kadar, pramān, bit, kadd, phānd, pet, bastī, bhar, barāhar, — (the majority) jam-hār, bahut; — (the bulk of the people) aksar-a-sh-khar, aksar-log, anek-log; — (the bulk of a pea) mufar-lhar.

BULKINESS, motāpā, jasmāt, tanawārī, barāṭī.

BULKY, motā, barāṭ, jasm, bhārī, kadd-ūwar, bur-sā, bukkā; — (to break bulk) bhārī or rakam-tornā; — (bulky of body) 'azim-l-jasā.

BULL, nai-gāo, andū bul, buadh, brikhāb, byār, anad-wān; — (to give the) bādhnā, — (baiting) aṭna-hazī, — (call) baḥhā, baḥhā, — (fool) khulā, — (a free bull) saul, — (constellation) saur, brikh, — (blunder) ghalat, chuk, dhoḥkhā, khatā, loghroḥh, — (to catch by the horns) hugh kā mūh chūmū, lit to kiss the tiger.

BULLY, golī; — (a bull) golā.

BULLION, sun o zar, chāndī-sonā, sonā-rūpa, katī.

BULLOCK, bul, khālī, āḍar, dāngar, dluḡgu; — (driver) bakdiya, baldī.

BULLY, nakta-fū, anar-fū, bānkā, phatpharivā, shukhī-bāz, muwakkil, golā-dang, shā-kālīn, har-mushkat, kalla-zan, bhawā.

TO BULLY, dharānā, dhankānā, lāf-zau-k, bābū-k, ghursh-k (v to bully beat)

BULLYING, lāf-zau, shukhī, ghurshī, babaṭī, kalla-zau, bujār, dhams, dharānā.

BULLYISH, bala-mothā.

BULLYING, bur, kotlā, kal cha, mīsar, kamar-kotā, phala; — (security) phatak, sadd

BULLY, chātar, mūmūh, sūnī

BUMPER, gumyā, guthavā, gānth, girih, dhadāṭ.

TO BUMPER, dhadāṭ se baṭhānā, — (as a hitter) buk-bok-k

BUMPER, bahālab-pyūla, jān i labret.

BUMPER, kanda, thūn, dhoḥdhā, bad, gawār

BURDEN, guelhā, khoshā, ghaur, dasā, ghompā, garā, jupī, mūthā, kāndhī, gaudh, punjī, — (of key) gang; — (of greens, &c.) gulhī, pūll, āutī, pūla, — (of sugar-canes) phāndī; — (of rebels, &c.) phūl; — (tuff) jhandī, choutī; — (a camel's) kolan

TO BURDEN, phālnā, jhār-b.

BURDENESS, phālāo, gachhe-dāṭ.

BURDEN, chātānār, gachhe-dār.

BURDEN, dakt-buktā, gathrī, mūtrī, potī, pot, lūsta, pulmā, bidrī, — (of goods, &c.) beḥdā, — (of papers) taluk; — (of grass, &c.) pushtān, bojhā, gathā; — (of pots, milans, &c.) jūla (lit. a net), kharānā (lit. a basket), from these commodities being brought in nets, &c. for sale.

TO BURDEN, gathrī-b or -k, āntwārī.

BURGE, gattā, dhaṭhā.

TO BURGE, gattā-d or jaynā, wafā band-k.

BURGE-HOLE, chhed, sūrākh, dahānā, mahī.

BURGLE, chūk, bigūr, be-wukūfī.

TO BURGLE, bigūrā, nākāra-banānā, be-wukūfī-k.

BUNGLE, kūph, plūhar, mūrakh, anārī, nā-samūda-lār, nā-kashī, khām-dast, bhūch.

BUNGLEINGLY, be-dal, bad-nsūh, be-hunārī-se.

BUNN, ḥalwā soban, gaudaurā.

BUOY, langar kā nishān, langar-numā.

TO BUOY, utrānā, tirānā, thāmbh-h.

BUOYANCY, utrāhet, tarāo, bhāsāo.

BUOYANT, halkā, utrāṭ.

BURDEN, (lit. and fig.) bojhā, bār, hamī, balhī, parchhī, jawāb, dhūṣ, karī; — (of a poem) radī, antāchharā; — (capacity) pet, bhārī; — (incumbrance) galo kā hūr, pāw ki berī, pahār, bojh; — (of a song) antā; — (a ship of great burden) bare bojh kā jahāz.

TO BURDEN, bojhnā, lādnā, bojh-r, bujhel-k, zerbār-k.

BURDENOME, bhālī, karā, sakht, dushwār, girān.

BURDENOMENESS, sakhtī, dushwārī.

BURDEN, almarī or ālmārī (more commonly almāra).

BURGENS, BURGHEN, raṭh, shahrī.

BURGERS, dākū, sendh, upak.

BURGLES, gār-thop, k dan-dafan, tyhiz, tadfin, takfin; — (place) makbara, gharānā, kahmānā, — (provision) biwān; — (service) maslud, pet manjū

BURIED, āsūda, scr, gajū; — (wealth) dafina, garāulā.

BURIED, garwānā.

BURLESQUE, tashkīkī, thātā, khillī, mazālī (vulg. mazāk).

TO BURLESQUE, banānā, tayār-k, tashkīkī-k, mas-khāgī- &c -k.

BURLY, (corpulent) mudallā, — (blustering) shekhī-bār.

BURLY, sukhta or sokhta, jalā, dagdh.

TO BURLY, a. (lit. and fig.) jalānā, lādnā, dālnā, phunknā, sukhtnā, khush-k, ag-d or -lagānā; — (the dead) marāṭ, — (to brand, &c.) dāghnā; — (bricks) pūhanā, — (as soup, &c.) kārī juck-d, (n) jūnā, bāhā, dālnā, dahaknā, sokhta-h, kahāb-h, kārī anāh-ānā, jūbūjū, khāktar-h; — (as a leper) kārī-jūnā; — (as priming) fālita-chātā, pyūla- or ranjak-urnā, — (with lust) balhānā, — (to be in pain) purānā, porānā; — (as meat) lagmā; — (as a Hindu widow) sat par chāḥnā, sūtī-h.

BURLY, jalwāyū, phūkan-hār.

BURLY, sūlsh, sor, palau, shākh, hāṭrat, — (adj.) o-nāk, sūzūdn, jātū, mahārī, tab-nāk; — (monument, &c.) jūtā-pahar, wālā-mukh, — (iron) dāghnā, — (place) masūo, urghū, hārwar; — (a burning fever) tap i mahārī.

BURNING-GLASS, ātashī shīshā, sūr kūt, sūrj-mukhī.

TO BURNING, chamkūnā, jhalkūnā, opnā, jūl-d; — (to polish) sūkal-k, sūt-k, mājnā, chikānā; (n) chamaknā, jhalknā

BURNING, sakal-gur (vulg. sakligar), opnī.

BURN, jalā, sokhta, pakkā; — (offering) agyārī, dhūp-dhūp, hom; — (smell) chirāndh, kaprā-band, kapar-gaudh; — (part of a stick) kharachan, tali-dagī

BURNOW, (town) kaṣha; — (hole) bil, mānd.

TO BURNOW, bū- &c. -banānā or -khdnā, sūrākh-k.

BURST, kajak, tarap, jhānḡh

TO BURST, (n) phūtnā, phatnā, charrānā, tūṭnā, taraknā, chūk-h, phasaknā, charaknā, thasaknā; — (with laughter, &c.) lotnā, mūbāl-h, pet-paknā or phūlnā; — (to break away from) uchal-bhāgnā, tūṭ-bhāgnā; — (to come out with violence) phūṭ-nikānā; — (in tears) phūṭ phūṭ-ronā; (a) phornā, phārnā, tūkānā, torānā, phasaknā.

TO BURDEN, *tah-kharsh-k* (v. *to burden*).

BURDENOM, *sangin, bhūrī*.

TO BURY, *gāruā, topnā, samādī-k, dafn-k, madfūn-k, manzil-d, mitti-d, dafanānā, samān-doz-k*; — (*one's self after*) *mitti-lenā, samādī-lenā*.

BURYING-PLACE, *gorvāsā, khabaristān, khabar-gūh, makba or mukbara* (pl. *nākhānī*), *dargāh*; — (*a common or public burying-place*) *gor-i ghariān*.

BUSH, *jhār, jhārī, jhīlār*; — (*of hair*) *jhūnd*.

BUSHEL, (*of a wheel*) *ūwan* (v. *measure*).

BUSHY, *jhār-dār, kband, jhandūlā, jhumrā, lotan, chhaj*.

BUSINESS, *kām, kāj, arth, kār, shughl, ishughāl, bābat, majlab, maksad, sarīrāt, dhandbā, dakhil, kārya, kārya, vishay*; — (*trade*) *pesha, kārya, tahal, prayojan, birt, karm, tamāsha*; — (*business of importation*) *muhūm*; — (*to do one's business, fig.*) *tūkān-lagūnā, kām barūd-k, kām tārpātār-k*; — (*to ease nature*) *hāyat raf'-k, khajra raf'-k*.

BUS, *bova, chūmā, machhī, mithī, mithā*; — (*boat*) *nāp, kishī*.

TO BUSE, *chūmā- &c. -d or -lenā*.

BUST, *nīm-kadd, putlā*.

BUSTLE, *daur-dhūp, chakkur-chūl, ghul-ghapārā, dawā-dawāh, tagū-pū, harj-marj, khalbālī, bhīp-bhūr, jor-bator, wāwā, dhūm-dhūm*.

TO BUSTLE, *daur-dhūp- &c. -k or -machānā*.

BUSTLER, BUSTLING, *nulhūtī, bar-bābī, chatpatiyā, kinkajī*.

BUSY, *masghūl, kām men, ghaltūn o pechān, muta'al-līk, mus-tagharrak, mukayad, sar-gum, atkā, dābā ulhā, masrūf, udjām*; — (*unpleasant*) *pe-dhāmādī, luzul khidmat*; — (*meddling*) *har-degī chanchā*.

TO BUSY *ulhānā, masghūl-k*, — (*to be busy*) *masghūl- &c. -h, lagā-rūhā*.

BUT, *magar, balki, lekin, walekin, ammā, pa, par, mal, pua, wale*; — (*except*) *siwa, juz, chhōlā*; — (*that*) *kī*; — (*only*) *lakat, sūf, nārā*. Experience only cut tea b a learner the true use and application of this and similar particles.

BUTCHER, *kasāb, kasāj, chikā, ghātak, gūp-kush, zabhī, byādhā*.

TO BUTCHER, *katī-k, zabah-k, khūn-k, hatryā-k*.

BUTCHERY, *kasābī, katl*.

BUTCHERLY, *satlāk, sang-lūl, bo-rahm, khūnī, khun-khwar*.

BUTLER, *khān-sāmān* (properly the steward of the household, an officer of great dignity and trust, *khidmat-gār, rikūb-dār, āh-dai, shahat-dār, bhundāi, modī*).

BUTT, (lit. and fig.) *hndaf, nishāna, chānd, ānāj, khūk-toda*; — (*blow*) *takkār, dūn*; — (*of a gun*) *kunda*; — (*person*) *khulāunā, rīsh-khand, goe majha, gendā*.

TO BUTT, *takrūnā, takkar-laynā, dūn-mānā*.

BUTTER, *makha, maskā, nannū*; — (*boiled*) *ghī, raughan-zud*.

BUTTERFIY, *titrī, parwāna, surīsh, pankhū, totā*.

BUTTERMAN, *makhaniyā, makhan-wālā*.

BUTTER-MARSH, *ghī-hatfā*.

BUTTERMILK, *chbūch, chhānchh, matthā, dogh, maherī, ghol*.

BUTTERY, (adj.) *raughanī, ghī-sā, ghī-ālā*; (subst.) *chhāndār*.

BUTTEROCK, *chūtar, nitamb, surin, nishastan-gūh, puthā*.

BUTTON, *tukmā, ghundī, tūkī, bhūndī, girah*; — (*knob*) *bonḍī*.

TO BUTTON, *ghundī-d, tukmā bāndhnā*.

BUTTONHOLE, *halka, mūndī, phūndī, mūndhī*.

BUTTERESS, *pushta, pichhūt*.

TO BUTTERESS, *pushta-b*.

BUKOM, *ranglā, abokh, khush-fah', zinda-dī, 'aiyāsh, khush-dī, chhālā, achpal, chanchal*.

TO BUY, *mol-lenā, kharidā, kinnā*; — (*any thing sacred*) *hadiya-k*.

BUYER, *kharidār, kwāl, khwāhā*.

BUYING AND SELLING, *kharid-sarokht, leā-deā*.

BUZZ, BUZZING, *bhin-bhinābat, phish-phishābat*.

TO BUZZ, *bhin-bhinānā*; — (*to whisper*) *phish-phishānā, ghun-ghunānā*; — (*in one's ear*) *kān phūnkā*; — (*to report secretly*) *kānā-phūnā-k*.

BUZZARD, *ximch, saūsagar*.

BUZZER, *phushphusiā, kan-phūnkā*.

By, *se, seā, ba, bar, ke sabab, ke bā'iq*; — (*ger*) *bhar, sari, fī*; — (*at, on, or in*) *par, men*; — (*near*) *pās, nazdik*; — (*one by one*) *ek-ek*; — (*they came two by two*) *do do hokār āe*; — (*by pounds*) *ser-ser*; — (*by myriads*) *karor-karor, karorhā*; — (*year by year*) *sāl ba sāl*; — (*by your bounty*) *āp ke ba dāulat*; — (*by land*) *khushkī-se*; — (*by water*) *tārī-se*; — (*by himself, herself, itself, &c.*) *āpī āp, āp se*; — (*at hand*) *sari dast, kane, pās, yahān*; — (*by night and by day*) *rāt din*; — (*by God*) *qasam khudā se*! — (*by the prophet*) *nabī qasam! nabī au!* — (*by chance*) *ittifāq, ittifāq-se*; — (*by all means*) *farāghat-se, shuk-se*; *bahut mubārak, har tarāh-se*; — (*by no means*) *bargiz na*; — (*by name*) *nām le kar, nām-se, nām-leke or -pakarke*; — (*present*) *sāmne, nūbarī, māghūd, hūzīr*; — (*by and by*) *dam-bhar, dam-men, ek pal men*; — (*I shall catch him by and by*) *use ek pal men pakartā hūn or pakar letā hūn*; — (*past*) *sāmne ko, kī rūh, nīche ko, hoke*; — (*in comp.*) *chor, whence chor-khūkī, a by-door*; — (*by the by, a propos*) *hūn, bhālā*; — (*ex passant*) *āmtan, rawā rawī, is men, chaltā, rāhī*; — (*by heart*) *nok-zubān, yād men*; — (*by such a day*) *us din-ko or -par or -lag*; — (*at or hard by*) *laghbag*; — (*by way of friendship*) *az inān ikhlāy*.

By, in composition with certain words, is variously expressed, as *by-lav, kā'idā, mākhūn*; — (*by-name*) *lakab*; — (*by-path, by-road, by-walk, by-way*) *pagdandī, hīk, jāda, gupt-rūh, chor-rūh*; — (*by-room*) *khawat-gāh, khawat-khāna, gosha, kunj, hujra, chor-ghar, chor-khāna*; — (*by-gone*) *rafi-guzasht, gavā-guzrā*; — (*by-stander*) *shāhid, sāklū*; — (*by-street*) *galī, kolīyā, kūcha*; — (*by-word*) *kāhawāt, unāl*.

## C

CABAL, *bandish, sūzish, ittifāq, ekā, gushī*.

TO CABAL, *bandh-b- &c. -h, ranglahat-k*.

CABALLER, *muffatī, fasādī, fitratī*.

CABBAGE, *karam, kalun, karam-kollā, kallā, kolī*; — (*worm*) *jhānjhā*.

TO CABBAGE, (*steal*) *chorī-k, katar-byont-k*.

CABIN, (*of a ship*) *dabūwā, kothī*; — (*cottage*) *chhajpar, jhoprā, manhī, kutī*.

CABINET, (*room*) *khawat-khāna*; — (*council*) *dīwān i khās*; — (*box*) *sandūk, almārī*; — (*of glass-ware*) *shishī-mahal, ājina-mahul, which men of rank in the East are often at great pains to furnish in the most costly manner*.

CABINETMAKER, *bohrā, najjār, darod-gar*.

CABLE, *russā, jyorā, burj, lahās*.

CAKLE, *kurkarpahat*.

TO CAKLE, *gher pen-k, karkarūnā, kā kā-k*; — (*to giggle*) *khākhā-k, khukhtūnā*.

CAKLER, *bharbharpayā, latrā*.

CADAVEROUS, *sarā, muta'afin, sarā'end, murda- or murdār-sā, mardani*.

**CADENCE**, **CADENCY**, ušūr, ghāl, andās; — (tone) la, lahja, ilhān, dhasan, tartil, saj' (v. *rhyme*).

**CADET**, ummedwār, najīb, sahodār, laubrā.

**CASURA**, sabab khafif.

**CAYAN**, from *khafān* (v. *dress*).

**CAGE**, pinjirā, kafas, kafas; — (large) kaṭahīrā.

**TO CAGE**, kaid-k.

**CAITIFF**, ghātā, kāfir, adharmī, mal'ūn, mardūd, la'in, dushman, beṭī-chor, chandāl, hārūn, kafan-chor.

**TO CAJOLE**, phuslānā, phuslānā-phandlānā, lallo-patto-k, dam-d, chhuchkārū.

**CAJOLER**, dam-lār, phulānce-bāz.

**CAKE**, nān-khatāī, kulīcha, tukkī, girdā, bākīr-khānī, kāk, rot, shirmāl, phulkā, pūrī, lachwī, sohālī, kachaurī, pakaurī, parōṭhā, pāpā, mālpīā, dōṭī, bujā, chelā, gulgulā, khajā, māndā, kumāncha; — (flake) part, tahi, tabak, paprī, — (crake and cackle) panyū batīsā.

**TO CAKE**, khusk-bhajānā, sūkhū, jamnā, papriyānā, (v. *to harden*).

**CALABASH**, tomhū, laulī

**CALAMITOUS**, lam-bakht, bad-bakht, nakhatī, āfat-zulā, āfat-lusidā, shānatī, abhāgī, kahr-āludā, lupatī, anṭhērī (v. *bad*).

**CALAMITY**, āfat, ghazab, kahr, tūfān, sadma, garmad, balā, musibāt, aulher, dhabkā, apdī, kōy, alāp, āfat-samānī, kul, kālā-wahī, dābī, bhābhī, alīc balō.

**CALAMUS AROMATICUS**, gaur gāhī, kashab-z-zawira.

**CALASH**, gūfī, rath, ekkā, tāngā, rūlūrī.

**CALCINATION**, tahraruk.

**TO CALCINE**, mōnā, kushta-k, khūkīstar-k, sādī k, rasūyan-banānā, bhāng-k, bhāsam-k.

**CALICINO**, mahrukā.

**TO CALCULATE**, andāzn- &c. -k, atkalnā, āknā, jāchnā, kūnā, hūsh- &c. -k, ginnā, jorū, — (a *calculation*) jānam-patī dekhnā.

**CALCULATION**, takhminā, andāza, barāward, arsalhī, kam-kūt, mulūmabā, hūsh, lekā, t'ūdā, shumār, gūfī, ganakāt, jorī, kiyā.

**CALCULATOR**, mulāsib, hūsh-dān, siyak-dān, mutasaddī, lekhaq, atkal-bāz, ankwaynā, andāza-gīr.

**CALCULI**, s, pāṭhī, sang-i masūm.

**CALDEON**, deg, bandī, chipwa, karāb.

**CALDEON**, bakwān, patra

**TO CALENDER**, (cloth) kundī-k, ghotnā, nard par chup-hān

**CALENDERER**, kundī-gar, nardīyā

**CALCULUS**, (a *species of*) chak-i mudhī.

**CALF**, baḥhrū, bāchhū (in bāchhī or baḥbhīyā), gausā, leṭī, — (stuffed) khar-bachhī, kaṭī, — (of the *buffalo*) purā; — (doll) gadī, kunda, — (of the *leg*) pindī.

**CALIBRE**, tīr (v. *bars*, &c.).

**CALICO**, chhīf, rangī.

**CALIF**, **CALIPH**, khālīfā. (From some strange perversion of terms, cooks, tailors, scullions, &c. are indulged in Hindustan with this respectable title. In like manner the very lowest of domestics, a sweeper, is hailed a *prince*, a *militar*, while his wife is no less dignified with the honourable appellation of a *princess*, *miharnā*. Perhaps from a similar caprice the African slaves in America rejoice in such fine-sounding names as Agamemnon, Archimedes, Epaminondas, &c.)

**CALIGRAPHY**, khush-nawīs.

**CALIGRAPHY**, khush-nawīs, khush-kheft.

**CALIX**, pakkhī.

**TO CALK**, gābnā, gūdnā, kulā patī-k, golnī-k, darz-mār-k.

**CALKER**, kālā-pattī.

**CALL**, (order, demand) pukār, hānk, gohār, sabad, kahā, hukm, amī, irāhūl, farnūda, āggā; — (cry) ter, agūh, būng; — (summons) bulāhat; — (to *haute*, &c.) biyā biyā, āo āo; — (for dogs) tātū; — (cattle) ahī ahī, hūyū; — (a bird-call) zafīl, sīlī

**TO CALL**, (name) kahnā, bhākhnā, bolnā, ism-r; — (to *require* or *bring*) bulā-lānā or -bhejānā, dāknā, yād-k, — (by name) nām kurke- &c. -bulānā (v. *to cry*) āchārānā, — (out, or to a person) bol-uthnā, bulānā, pukārānā, hānk-mārānā, āwāz-d, ternā, gubhārā, talab-k; — (to call up) uthānā, jagānā; — (to call off) bulā-lānā, pher-lānā, uṣhā-lānā; — (to call away) rokū, bāz-r; — (to *convince*) jorū, batnā, jam'-k, — (to call to account) pāp-hūsh-lānā, bāz-purā-k, muḥkhaṭ-k, pūchī or pūchhār-k, muḥā-shā- &c. -lenā; — (en passant, or for an instant) ulte- or khare-pānw phirū, — (to consider) tarāshū, jānū, — (to call to mind) yād-r or -k; — (to call names) bad zabān kulū, nām-r, gūlī-d; — (to call over names) nām ba nām kah-jūnā; — (to call back) tālū, phernā; — (to call for) māngū, chālnā; — (to call in) pher- or namet-lenā, khūch-lēnā; — (to call to witness) rakhnā; — (to call over) parhnā; — (to call to arms) tayār-karānā, — (to call to, to visit) pherā-k, gūzār-k, mulūkāt-k, ā-jānū, tashrif-lānā; — (to stop or halt) thahmā, tiknā; — (to call aloud for justice, &c.) dād tayyād-k, duhāī thāḥ-k, alghiyā-k; — (to call in question) shak-k, shubhā-k, amūh-k; — (to call on God) khudā se māngū or -chūhā; — (to be called) kahānā bhūnā; — (to call out) mādān-k

**CALLID**, mau-īm, nu-annmā.

**CALING**, peshā, kasb, shewa, kār-o-būr, dhandlā, udhūn or udyām.

**CALLOUSITY**, sukhtī, ghathā, ghatlā, thelā.

**CALLOUS**, saḥtī, karakhtī, rūshā, karā, mithā, kattor, ghatulā, mūḥ, mudār; — (to become) lobh-mārā.

**CALLOUSNESS**, saḥtī, karakhtagī, sang-dilī, karāī, mithā, rūshā, kathora.

**CALLOW**, be bāl o par, gedā, ledī, lāndā, mūdā.

**CALM**, (only still) bādī, rukā, sākin, mulūmab, masān, suā, h. ā-basā, nichāl; — (easy) khūsh, āhista, hamwī mīr, thir, asthī, mūḥ, nīwān, mīthā, — (to become) khamasā, mārā, rukuā; — (calm repose) sukhl-mīnd.

**A CALM**, rukā, dībhās, khamas, dāsam, masān, rūhāt; — (quietness) āsāsh, āsīdagī, sukūn, ānand, sukhl.

**TO CALM**, band-k, sun- &c. -k, thāmbhīnā, dāsā-d, tasallī-d, taslīn-d, dhāras-d, dhārā-d, mārā, bathālā.

**CALMLY**, āhista (vulg. āste), mulūmat-ae.

**CALMNESS**, āhīstagī, mulūmat, hamwārī.

**CALTROPS**, goḥbru, barchikār, khār-khasak.

**TO CALUMNIATE**, tuḥmat- &c. -b, -k, or -lagūnā, badnām-k.

**CALUMNIATOR**, muṭwārī, fūfānī, fīṭūrīyā, dhūr-phāu-kryā, bad-āp, namnām.

**CALUMNY**, tuḥmat, ifārā, itīhām, lūm, fūfān, dhōḥsā, buḥlān.

**TO CALVE**, jānnā, hyānā.

**CALK**, khūkīstar, chhār, bang, mahrukā.

**CAMBRIC**, chandeli, shabnam, tarandām.

**CAMEL**, ūnt, shutor, nāka (fem. ūntī, sādīnī); — (young) bolā; — (defect of) baghlī.

**CAMEL-DRIVER**, sār-bān (vulg. sarwān), shutor-bān, malik; — (a person who *rides* a camel) shutor-sawūr, sādīnī-sawūr; — (a camel-house) shutor-

khāna; — (a camel's saddle) jahān, pālan; — (a camel's burden-bag) shālā; — (a camel's bridle) nakol, muhār; — (the two doors used for conveying people across the desert) mahmil, kajāwa.

CAMEL, girgīt, būkalamūn, kikkī, hīrbī.

CAMELOPARD, shutur-gāo, gāo-palang, sarāfa.

CAMLET, sūf or sūf, shāl, shāl-bāfi, paṭṭā, dhūā.

CAMOMILE, bāhūna.

CAMP, payāo, laahkar-gāh, urdū (whence our horse); — (equipment) farāsh-khāna.

CAMPAIGN, (plain) maidān; — (of an army) safr, laahkar-gāh, chūhāni.

CAMPFIRE, kāfur, kapūr, bhemsainī kāfur; — (a camphire candle) aham'ī kāfurī.

CAN, chukkar, kullar, dongā, dastakī

TO CAN, sakna. As in English, this verb is the sign of the potential mood; thus, *I can read, but cannot write*, main parh saktā hūn par, nahīn likh saktā; the reader may observe that sakna is generally joined to the root of the verb, but less frequently to the infinitive, of which the former is a contraction; ānā, to come, and jānā, to go, used inversely, often have this meaning; — (*I can sing*) mayhe gū ātā hai; — (*I cannot swim*) mujhe par nahīn ātā.

CANAL, kamīno, pawāy, arzāl, radd-khūk.

CANAL, nahr, nāla, nālī, khālī, paun, khandaq, jarlū, kāl

TO CANCER, mefnā, mīfānā, uṭhā-d, nest-nū-būd-k, utārā, dhomā, ponchhuā, nansūkh-k, bātīl-k, malw-k, radd-k; — (a bull, &c.) paṭṭana.

CANCELLED, chūā-hjānā, jā-dār.

CANCER, (the constellation) sartān, kark; — (disease) bhakandar, barīda-ghāo, nāsūr

CANDID, sāf, nīr-nal, kharā, riak, rāst-bāz, pāk-bāz, rāst, sādhik, sachā, phai-chūā, sat-hādī, nī-kapat, be-riyā, saf-dil, munāf, khalīq, rāst-go, yāf-go, sinā-saf, be-makt o farb, be-raib o riya, be lagāo.

CANDIDATE, tālib, khwābān, khwāst-gūr, jūchik, um-medār, asrāl.

CANDIDLY, safāi- &c -se, khulī khulī, sīdhai-se.

CANDIDNESS, safāi, khulī, saf-dilī, sīdhāi.

CANDLE, sham', battī, bātī; — (a wax candle) mom-battī.

CANDLESTICK, shain'-dān, dip-dān dipat.

CANDOUR, safāi, kharāi, sachchāi, sachautī, rāst-hāzī, rāstī, sūd-dilī, be-riyāi, nīr-maltā, pāk-bāzī, dū-ustī, sīdk, insūt.

TO CANDY, (a) pāgnā; (n.) pāgnā.

CANE, (saff) 'asā, chhari, bud or bet, jarīb, harautī, līthī; — (reed) nai; — (a sugar-cane) nai-shakar, ūkh, gaunū, gāndā, paundā; — (leaves of) āg, āglā; — (trash) khoj; — (plantation) nai-stān, ūkhāpī; — (hot juice) labī, aunī.

TO CANE, laṭhiyānā, bāus-mūnā.

CANINE, kalbī; — (appetite) jū'ī kalbī, haukā.

CANISTER, qalbā or dībā, zarihil.

CANKER, mangar-mūr; — (worm) kīrā, ghun; — (of a sore) mawādd ī fūsid, bikār, khūṭī-fasīd.

TO CANKER, (a.) sayānā, bigānā; (n.) saynā.

CANNIBAL, ādam-khor, rāchhas, manukh-adhārī.

CANNON, top, top, zarb, is applicable to a stand of arms, &c.; they say, do zarb ī handūk, two stands of muskets; tin zarb ī top, three pieces of cannon.

TO CANNONADE, topē-mānā, or -dāghnā, or -chhoynā, or -chalānā, top-andāzi-k, gole-lagānā.

CANNON-BALL, golā.

CANNONIER, topchī, gol-andāz.

CANNOT, is expressed by the negative nahīn, not, and saknā, to can; — (*it cannot be*) muṭāl hai, mumtaun' hai, ghar mumkin hai.

CANON, dongā, dongī; — (a small canon) dongī.

CANON, khānā (whence, khānā-ga, properly an avoirdupois of the common law), kā'ida, masā, ājā, jarīb, dastār, zābiṭa, rit, nit or nūl.

CANOPUS, (the bright star, so called) suhel.

CANOPY, sāe-bān, chatr, shāmyiāna, chhatr, chandwā, nautā, megh, dambar, aṭh-khambā, chhatrī-dār.

CANT, (word) bhanger-khāsa kī bāt, bākrā bāt; — (language) zargari, kamsalā, chifkārī, shekhi, bhagal; — (hypocrisy) aṭr, āimbh riya.

TO CANT, dhalaknā, &c., riya-k, shekhi-baghnā.

CANTER, riya-kār, makkār, dūmbhī, zāhud-khushk.

TO CANTER, (as a horse) poyān-chalānā or chālānā.

CANTHARIDS, zarārī, sūn-kīrā, hindlī.

CANTHUS, (inner) koṭ; — (outer) kor.

CANTICLE, astut, dhurpad, mā-mūr, tasbīl.

CANTILIVERS, nikāstā.

CANTLE, khonchā, khondā, konākātār.

CANTON, zil', pargana, qābilat, qaum.

TO CANTON, takim-k, lūsa-k, zil'-bandī-k; — (as troops) chhaunī-d

CANTONMENTS, chhāoni or chhaunī.

CANVAS, wiliyati tāt, ajār, kirmiz.

TO CANVAS, chhūnā, jārchnā, jhār-phūnk-dekhnā, kapar-chhān-k, daupnā, tagāo-k.

CAP, topī, kulāh, tū; — (of a pole) bād resha, kalas; — (apron of a gun) sar-push.

CAPABLE, kālil, jā'ik, saziwār, kādir, ahl, sāhub-sha'ūr, mustā'idd, joṭā, sakī, dachī, rosā, tāwānā, jurāfi.

TO BE CAPABLE, saknā; thus, to be capable of supporting, sambhāl-saknā, &c.

CAPABLENESS, CAPABILITY, kābiliyat.

CAPACIOUS, kushāda, fūākh, wasī', phallā, wūsi'.

CAPACIOUSNESS, kushādagi, wusāt, barī, zarfiyat, auras-chunras, chaurā, chaklāi.

CAPACITY, (ability) kābiliyat, liyākat, makkūr, shāzūr; — (space) salāhiyat, hāsiyat, wāṭhāq, istādā, joṭā, samarh, hāsiyā, zarf, pur, sawād, shāstagi, pahunch, sarshā, rīgh; — (state, q.v.) samai, dūā, — (room, q.v.) andāz, samāi.

CAP-A-PLE, sarāpā, nakh-sikh, sarē pāiw-lag or tak.

CAPARISON, jil, urtak.

TO CAPARISON, jāl-d, tayār-k, pūzi paṭṭā-lagānā.

CAPR, (collar) girebūn; — (heuland) tegh ī koh, nāk, būn-koh.

CAPER, (a berry) kabār; — (leap) bakar-kūd, uchhāl, jast, shutur-ghamza.

TO CAPER, kūdnā, uchhālānā, shutur-ghamza-k.

CAPERER, kūdakkar, rakṭā, pāe-koh.

CAPILLARY, mūwāi, bāl-sā, būrik, milūn.

CAPITAL, (as a crime, &c.) saḥt, ashadd, shadīd, kabīra, barā, 'a'im, kushānī, jīnār, sirūk, suadū; — (city) pāe takht, takht-gāh, rāj-asthān, rāj-dhānī; — (stock) punjī, māyn, sar-māya, baṭ'at.

CAPITALITY, a person offending capitally is called wājibul-katl, i. e. deserving death.

CAPITATION, sar-shumārī, — (tax) jiziya, an odious tax, formerly levied on Hindūs, &c., but abolished in the time of Muḥammad Shāh.

TO CAPITULATE, mu'āmalat- &c -k, qāl ī sharī-k.

CAPITULATION, mu'āmalat, qāl-qarār, 'ahd o paimān, muṭālaḥ, qāl-nūma.

CARON, kharīyā or akhta murgh.

CAPRICK, CAPRICIOUSNESS, khīyūl, wabn, talawwun-mizājī, hardam-khīyūl, ochhā-pan, tasalzul, be-sabāti.

CAPRICIOUS, hardam-khīyālī, talawwun-mizaj, ochhā, uṭhā, chūbūlā, har-jāi.

CAPRICORN, jadī, makar.

CAPRIOL, bakar-kūd, shutur-ghamza.

**CAPSAICUM**, (*red pepper*) lāl-mirch, mirchā, fīlī i surkh.  
**CAPTAN**, langar kā charḡh, daur, jari i sakūl.

**CAPULATED**, gūḏāfī, kashīrī.

**CAPTAIN**, sardār, var-garoh, surghana, jamā'at-dār, peshwā, rauhant; — (*naval*) nā-khudā, — (*of the sipāh*) yūthā-dār (the latter word, agreeably to its etymology, signifies the governor of a province).

**CAPTAIN-GENERAL**, sipah-salār, anūn-l-unarā, se-nāpāt, bakshī.

**CAPTIOUS**, jhagrālī, bakherī, ā, mu'ariz, nukta-chīn, 'aib-jo, kazyā-dallāl, hujjatī, takārī.

**CAPTIOUSNESS**, kaj-bahī, timuk-muzājī, nukta-chīnī.

**TO CAPTIVATE**, phan-sūnā, kaid-k, band-k, gristār-k, pā-band-k, luh-lūnā, moh-jenā, uljhā-r, fareftā-k, pā ba-ranḡr-k, halka ba-gowh-k, atkānā, būndhū, khurh-jenā, mārā, leuā, le-chalānā, mohā; — (*the heart*) dil-sitān-k.

**CAPTIVATED**, maftūn, shudā, mawrīf, chūr, fareftā

**CAPTIVATING**, dil-fareb, jug-mohan.

**CAPTIVE**, kaidī, asir, mahbūb, bandhū, ā, gristār, mub-tilā, bandī.

**CAPTIVITY**, gristārī, asrī, pā-bandī, band, kaid, habs

**CAPTION**, jukarwayā, pakaḡnābā, &c; — (in comp.) gir, as māhī-gir, a fisherman

**CAPTURE** taskhī, pakaḡnā; — (*prize*) lūt, ghōrat

**TO CAPTURE**, ca-k, pakaḡnā; — (*of cattle, to make*) ban-nawāhī-k.

**CAR**, gārī, bahal, rath.

**CARABINE**, karābīn, dhimāk-k, bandūk.

**CARACOLE**, bahūnān- or lahriyā-chāl

**TO CARACOLE**, lahriyā-kutū.

**CARAT**, (*the weight so called*) kirāt, bānī

**CARAVAN**, kāiwān, kūḏū (pl. kawāh), jatrā

**CARAVANSARY**, kārwān-sarāy

**CARAWAY**, ajmod, soz, karwayā, ajwāyūn, zira-wilāyatī.

**CARBONADO**, kima-pāra, blus-tikka

**CARBUNCLE**, shah-charḡh; — (*pimple*) muhāw.

**CARCINEL**, (*or collar of yam*) himāj

**CARCASS**, lāsh, maṭa, dhōr, dhar, thathū

**CARD**, wank, tārī, — (*a pack of cards, or the game*) gunḡṭhū. tās. As with us, there are a variety of games, the most common are the following: tās, sokht, nak-kh, chakma, rang; — (*to misdeal the cards*) abtū-k, ghulāḡ-k, — (*to shuffle cards*) abtū-k, dathan-k, — (*to cut the cards*) wank-ba-shūn, there are eight suits: tūy, asaf, chung, surkh, ghulām, shamshir, kūnāsh, and bātā; — (*a winning card*) besh-bat, — (*losing*) kam-bat; — (*player*) gunḡṭhū-baz; — (*to play*) tas- &c. -khelū.

**TO CARD**, tūmbū or tūnnā, dhunnā, dhunaknā, buchūnā.

**CARDAMUMS**, dūhī, kakūba, elā; — (*small*) chhotī or gurātī ilāchī, — (*large*) barī or pūhī ilāchī

**CARDUS**, (*of cotton, &c.*) dhuniyā, bibūā, ballāj.

**CARDONAI**, a'zām, 'azīm, zāfī.

**CARDING**, nadaffī, buchūḡī, tūmbāḡ, dhunāḡ; — (*stock*) mūḡḡi, dasta; — (*bar*) dbankī, dhūnātī, kwanī, karāncha

**CARDMAKER**, ganḡṭhū-āz.

**CARE**, (*anxiety*) akr, ghām, chintā kharḡā, bāk, — (*caution*) muḡḡhāt, hūmāt, dūsh, pardāḡh, timār, itimān, tuchhī, sewā, luf, ghār, prtpāl, sivānat, — (*regard*) pyār, prī, — (*to take care of*) khabar-lanā, pardāḡh-k.

**TO CARE**, akr- &c. -k or -r; — (*be inclined, &c.*) chāhū, muḡḡhāt- &c. -r. — (*have a care*) khabar-dār, cheto, posh-prash or pā-pōi; this last is used in India for clearing the way for a person of rank to pass, similar to stand by, clear the way, used in this country; — (*to care for*) khabar-men lanā.

**CARKER**, ran, sarpat, daḡr.

**CAREFUL**, khabar-dār, hushiyār, chatur, suchetā, dūr-bīn, sāvadhān.

**CAREFULLY**, khabar-dārī-se, ihtiyāḡ-se.

**CAREFULNESS**, khabar-dārī, chauksū, chaturāī, 'akbat-andeshī, dūr-andeshī.

**CARELESS**, ghāhī, taghāḡul-shī'ār, be-khabar, be-ihitiyā, dhūlā, aoch, achetā, lā-parwā, be-andeshā, be-ghāḡ, — chī-ghān, be-ghaur, alhā, asochī.

**CARELESSLY**, ghāḡat-ā, be-parwā- &c. -se.

**CARELESSNESS**, ghāḡat, taghāḡul, ke-khabarī, ghāḡlī, be-ihitiyā, sustī, ihmāl, dhūl, be-parwā, be-akrī.

**CARESS**, CARESSES, pyār, lār, halūhal, shafḡat, ālūḡan.

**TO CARESS**, pyār-k, nawāzish-k.

**CARGO**, bhārī, khep, hār or bār i jahāz.

**CARILS**, poshtagī, sarwāt

**CARLOS**, apā, poshā

**CARMAN**, gārī-wān, bahal-wān, rath-wān

**CARMIN VIVE**, hād-bur, hā-p-hartā.

**CARNAGE**, kūt, kitāl, mūr, jūḡ, ghānāsūn, mukātala, khūn-rozī.

**CARNAL**, pūmānī, nabagī, badarī; — (*lecherous*) shahwat-pūnat, tamash-bīn, kānī

**CARNATION**, surkhī, gulshārī-rang; — (*the flower*) gul-shārī.

**CARNIVAL**, 'ūd holī, dasahra, hūyā-dasrī

**CARNIVOROUS**, gosh khō, mān-adhātī, darwada, mūr-dū- or kum-khō.

**TO CAROL**, gūnā, bajān, chulāt-k

**CAROLIN**, CAROLIN, shūdī, māi-kashī, māi-noshī, pūshwā, madh-pūyā.

**TO CAROL**, khushī-k, jashn-k, 'ash-k, ānand-k.

**CAROLINE**, 'ayāsh, anandī, aubīsh

**TO CARE**, 'ah-gūi-k, khūndā-gūi-k, kaj-bahī-k, jha-gama, ulqāna

**CAROLINE** bayhānī, khātī, najār, darod-gar, sūtār, rīnā.

**CAROLINE**, najārī, darod-garī

**CARPER**, takārī 'ah-gū, kaj-bahī, suḡḡhān-chīn, 'aib-jo, aukta-chīn, mō'ar

**CARPET**, lāsh, buchāwān, chandī, āsan, muḡalla, sajādāt, hawā-geṭon, — (*in ge*) kālīn, shat-nūp, ghira, jaguā, — (*small*) kālīchī (vulg. dūndhā) dūz, — (*maker*) shatnūp-bāf; — (*to be on the carpet*) rucha kar-k.

**CARPUS**, khūndā-gūi, ulhoriyā.

**CARRIAGE**, sawāt, bāhan, rath, bahal, tāngā, parohan; — (*of India*) boḡḡā, dhōlā, bāi-bādārī; — (*behaviour*) chāl, tar

**CARRIER**, bāi-kash, bar-bardār, hūnmūl, bhārāt; — (*messenger*) kash, peik.

**CARRION**, lāsh, loth, ghōr, mūdār.

**CARRION-EATER** mūdārī-khōr

**CARROT**, gājra, zardak; — (*wild carrot*) shakūkul

**TO CARRY**, le-jūnā, dhonū, uḡhānā, le-chalū, nikālū; — (*effect*) kām-nikālū, jitrā, pesh-lejānā, ghūḡib-h; — (*to take*) lenā; — (*to carry off*) le-bhāḡnī; — (*to manage*) karū; — (*to behave*) chāl- or chalan-chalū, — (*to have, &c.*) rakhnā, hūn, — (*to empty*) dukhlana, batlūnā, dalūlat-k; — (*to run up, &c.*) daḡḡā- or chaphā- or khūh-lejānā, — (*as trees*) lānū, denā; — (*to destroy*) bolū-k, mār-d; — (*to carry on*) chalūnā, saubhāḡlū, thūmbhūnā; — (*to carry through*) mūhūnā pā-utārū, nistārū-k; — (*to carry himself well, as a horse*) kondhūr-kārlū; — (*to carry into effect*) ba-jū-lānū.

**CARR**, gārī, chuakrā, laḡhī, 'arāba, laḡhiyā, laḡhā, rahī, shakḡ; — (*part of*) tulāwa, phar; — (*cart-rut*) lū.

CARTER, chasht-mashrūt (v. agreement).

CARTER, gārī-wān, 'arībchi, sārāthi.

CARTILAGE, karri, ghaurūf, chabni hāddi, murmuri hādīf.

CART-LOAD, gārī kī khep.

CARTOUCH, toshāh (perhaps from toshadān, a provision wallet, much used among the Moghals), siz (in which the natives carry their ammunition, &c.).

CARTIDGE, tonṭā; — (hat) jangī tonṭā; — (light) jalūā tonṭā, sumba.

CARCULE, chhuchhrā (v. wart).

TO CARVE, khodnā, kanda-k, naksh-k, munabbat-k, chitar-kārī-k; — (meat) kātdū, kaj'-k.

CARVE, kanda-par, chitar-kār, chiterā, nakṣhāsh; — (of stones) sang-tarāsh.

CARVING, chitar-kārī, nakṣhāshī, naksh o nigār, sang-tarāshī.

CASCAD, jharnā, ūb-shūr, chūdar.

CASE, (covering) ghilāf, miyān, khol, miyān; — (in comp.) dān; — (of instruments) gang; — (razors, &c.) kishat; — (box) sandūk, puti, dabbā;

— (condition) hāl, inkikāt, samāchār, birtānt, dāshā; — (in writing) sūrat-hāl, mahzar, mukad-dama, sūrat, masla; — (for books) juz-dan, mukawwā, jild-gir; — (for papers, &c.) chongā;

— (for needles) chhūnchū, ghar, gharūrā; — (of a woman) kārak, hālat; — (representation) takrīr, zahānī, garāzish, arī; — (to be in good case) tūza-h, pulā-h, layū-h, sand-mund-h; — (the truth of the case) nafsā-l-amr, h-l-wākī, nish-chai; — (in case) mabūdā, abhānup, kadūchut; — (suppose the case) tarī karo.

TO CASE, mahinū, tūh-jamānā.

CASEMETER, khirkī, tutī, jhūmp, jharokhā.

CASH, paisā, takā, nakd, rok, rukar, zar-nakd, moujū-dāt; — (paid in) nakdī, opposed to jinst, paid in kind; — (a person who has much cash, or who pays always with ready money) nakdā, takatā.

CASHIER, CASH-KEEPER, tūhwil-dai, totā-dūr, khazān-chī, rokatiyā, sukār, this word properly signifies a district, government, &c. and is moreover, a feminine noun, when a servant addresses his master he often says sarkār ke hukm se, when he means to express by your orders.

TO CASHIER, nikāl-d, dūr-k, bar-jarf-k nān-kāṭuā, jawāb-d.

CASK, rūpā, harmil, dān

CASKET, dabbā, sandūkeha, battū, durj, mukāwā, sugār-dān, durjak, puti.

CASQUE, (helmet or head-piece) khod.

CASSIA, (woody) tuj, sulikha; — (the leaves) tri-pāt; — (purging) anaktās, maghiz 1 fulūs, kinyār-chāmbai, handar-lāthi, galyhawī.

CASSOCK, jubba, kharka.

CAT, tappā, dhappā; — (of the eye) gardish, chum-za, kajī; — (having a cast in the eye) āhwāl, dhērā; — (of the dove) dhāl, pākī; — (form) nakhān; — (shade) chhānw, bo, ramak; — (manner) dhab; — (tribe) jāṭ, jāṭ or jāṭi, kaumi, kutumb.

CAT, (metal) ghālūwā, kshibī; — (in law) bo-da'wā, lā-da'wā; — (clothes) utārān.

TO CAST, phenknū, dālū, jhonknū, girānā, bignā, saṭnū, pūrnā, pārnā; — (away) phenk-d, dūr-k; — (to scatter) biṭnā, chhikānū; — (to raise) uthānā, bāndhnā; — (in a trial) zard-rū-k, rū-siyāh-k, nādm-k; — (to shed) jhārnā, kuriz-khānā; — (to preponderate) jhukānā; — (to plan) banānā; — (to glance) ngāh-k; — (to fix) thāhrānā; — (to found) ghālānā; — (to place) rakhnā; — (to inspire) lagānā; — (to drive) mārnā, lānā; — (down) pachhārnā, patakānā, patkōnā, de-mārnā; — (a skin) chhoyrnā; — (off) utārnā; — (of) nām-

nikānā; — (up a favour) uphānā, upānā; — (in song) musā-tornā; — (a raft) tūnā; — (to cast away, ruin, &c.) khonā, ghārāt-k, chaupā-k; — (to cast down, depress) āfurdā-k; — (to cast forth) phāṣnā, nikālā; — (to cast up, accounts, &c.) shumār-k, hāsh-k, misān-d, thāik-d, jōrnā; — (nomis, &c.) chhānt-k, dāknā. Many of the above words are, as Johnson observes of the English verb, of multifarious and indefinite use.

CASTANET, chakhchakkī, thikri.

CASTAWAY, gayā-guzrā, ni-karāmā.

CASTE, (tribe) jāṭ, jāṭ or jāṭi, kutumb, kaum.

CASTER, (in comp.) andāz, thus bark-andās (corruptedly barkandos), a musketeer (lit. a caster of lightning); gol-andāz, a gunner, tir-andāz, an archer, &c.

TO CASTIGATE, tamhīb-k, tādīb-k, tārnā-k, chaugā-banānā.

CASTIGATION, tamhīb, tādīb, tāran.

CASTLE, kal'n, kot; — (small) garhi; — (at chem) rukh; — (to build castles in the air) bā-o bandī or hawā-bandī-k, khayāl pulā-o pakānū.

CASTLE-BUILDING, khayāl-bandī, khūm-khayālī.

CASTOR, khūsiyatul-bahr; — (tree) arand, rana, rendi, bed anjir; — (oil) rendī kā tel, raughan 1 bed ujir.

CASTOR AND POLLUX, sanak, sanandan.

CASTORUM, jindī- or kundi-bedastar. N.B. Kastūrī signifies musk.

TO CASTRATE, (brutes) khaṣī-k; — (men) khojaṣk; — (a horse) ūkhtā-k; — (a bull) badhnyā-k; — (generally) be-khūm-k, be-khūyā-k, kūtīyā-k.

CASUAL, ittāfakī, 'arizi, nūgahān, achānak, anchite.

CASUALTY, ittāfakay, anjāne, anāchut.

CASUALTY, ittāfak, 'ariza, sar-guzāsh, dūbī.

CASUIST, murshid, hādī, pīr, gurū, baṭ-achārj, māj-tahid, 'ālm, takrīrī.

CASCAREY, jthūd, takrīr.

CAT, (male) billā, pūsā, garba, billā, bulā-o, byāl, mārjū (fem. billī, pūsī), māno; — (wild, or cat o' mountain) janglī billī, kārā; — (cat o' nine tails) kora, kamchi, kit (corrupted from cat) is much used by the military people; — (to let the cat out of the bag) bhāndā-phornā; — (cat-eyed) garba-chashm; — (cat's eye) 'ānu-l-hīra.

CATAGOGUE, bijak, myūha; — (of men) asānī, ism-uwī.

CATAMITE, gāndū, kūnī, 'ilati, 'illati, hawesiya, chullī, rūmālī, lāiyā, mūdā, bad-'ādātī, gorashā, maf'ul, gundmarā, maghni, ārh, lūti, launde-bāz.

CATAPEASM, zamād, lobdī.

CATARACT, jharnā, ābshā, chūdar, pholā, tenth, tatar, pajār; — (of the eye) dbund, motiyābund; — (to extract) putar-kārnā.

CATAARRH, nazla, zukān, saidi, jūfī, thand.

CATASTROPHE, 'akibat, haka, bad-anjām, anjām-kār.

CATCH, pakar, grift, gah, kabza, tappā, khayāl; — (prey) shikār; — (watch) ghāt, dabkī; — (hook) ānkī, kullāba; — (to make a catch) chāngul- or hāth-mārnā.

TO CATCH, (a) pakay-lenā, pakarnā, dar-grift-k, gochnā, loknā, mār-lānā, bajhānā, lopnā, shikār-k, dharonā, bochnā; — (fire) phūnk-jānā, ūrnā, āg-lagūā; — (to charm) moh-lenā, klūchnā, girwidā-k; — (to be contagious) lagnā, sarhyat-k; — (to catch cold) sandi-klūnā; — (to be caught) pakā-j, phasnā, bajhānā, āṭaknā, ulājhānā, ajhūrnā.

CATCHER, shikārī (in comp.), gūr, mār, as chīrī-mār, a birdcatcher; mēhī-gir, a fisherman.

TO CATCHING, (infectious) chhūt se lagnā.

CATCH-WORD, tark, khārja.

**TO CATECHIZE**, sawāl-k, pūchunā, bāz-purā-k.  
**CATECHISM**, sawāl-nāmā.  
**CATECHIST**, sājl, pūchhse-wālā, purān.  
**CATEGORICAL**, sīdhā, nāf, shāfi, kākī, be-lagāo.  
**CATEGORICALLY**, sāfā-je.  
**CATEGORIC**, nau' or nau', darjā, jina, barg, dal.  
**CATENATION**, 'alāka, lagāo, silsilā, tasalsul.  
**TO CATER**, khāna-dārī-k.  
**CATERER**, kharch-bardār, khān-sālār, bāwarchī.  
**CATERPILLAR**, kīrā, jhānjhā.  
**TO CATERWAUL**, myūn, myūn-k, ballulānā.  
**CATER**, nī'mat, bhog (v. food, dish, &c.).  
**CATGUT**, tānt.  
**CATHARTIC**, jullāb, mushul, jhār, maqūl.  
**CATHEDRAL**, jūnā'-magid.  
**CATTLE**, māwālū, dawāb, gorū, gāc-gorū, dāngar, dhōr, gudhān, barhā, nār.  
**CAVALCADE**, sawūrī, jilau, kor, hāshmat, arohan.  
**CAVALIER**, (horseman) sawār, sawār-kāi, bhal-ghorīyā, muh-rakhā, aroh.  
**CAVALIERLY**, takabbur-ae, ghurūr-ae, akap-ae.  
**CAVALRY**, sawār (vulg. aswār), ghuc-chayā, turk-sawār.  
**CAUDLE**, achhwānī, harira, lapaī, hāwā. path.  
**CAVE**, CAVERN, kahaf, kluoh, kluop, ghār, dahak, guphā, gohā, mughāra.  
**CAVEAT**, peshbandī, āgam.  
**CAVEL**, nukta-chīnī, harf-gīrī, zabūn-gīrī, khurda-gīrī, 'ab-jōī.  
**TO CAVIL**, nukta-chīnī-k, takrār-k.  
**CAVILLER**, harf-gīr, nukta-chīn, khurda-gīr, hujjātī, 'ab-jō, zabūn-gīr, mutā'arrā, dokhī.  
**CAVITY**, garhā, khuydāl, jaul, khokhrā, kandrā, gar-barā.  
**CAVL**, chadar, charbī kī chudnī or -jhilī; — (net) jāl; — (omenium) pēt kī purdā; — (of a child) jhīlī.  
**CAULIFLOWER**, phūl-karām, karāmī-kallā, phūl-kolī.  
**CAUSAL**, mūsabbiḥ; — (verb) ā'ī nī mutā'addī nat'ūlam, parādān.  
**CAUSE**, sabab, hā'ik, mūjib, jilat, wāsta, kāran, wāṭila, takrīb, illat, waḡb, hād, — (lawful) mukadilān, mu'ammak, kariyā, dā'wā, had, mal-karām; — (side) or, taraf, pahū.  
**TO CAUSE**, kawānā, denā, bukhānā, nikalā lānā, har-pā-k, dānā, utānā, ināchanā, karām, lagānā, chhēnā, pahonchānā.  
**CAUSELESS**, CAUSELESSLY, be-wahānā, bāhāl, muft, be-takrīb, b-j-lāl, ā-l-lūh, yūnū, bāṭnā, be-mūjib.  
**CAUSER**, mūd, hani, fa'īl, — (causer of cause, or the Almighty) musabbihū-j-achhū.  
**CAUSEY**, CAUSEWAY, kharānā.  
**CAUSTIC**, tez, hād; — (a caustic) muḡarrīh, kāt, khār.  
**CAUTERY**, dāgh, gul.  
**TO CAUTION**, dāgh- or gul-d, jalānā, chīrkā-d.  
**CAUTION**, ihtiyāt, tadbīr, ta'ammul, hāzar, andeḡhā, hoshīyārī, such, suchetī, ākr, dhīyān, parhez, tākīd, huzn; — (security) zāmīnī, kafūlat; — (warning) tāmīn, nāshīnāt.  
**TO CAUTION**, khābardār-k, āgāh-k, hoshīyār-k, mut-jālī-k, suchetī-k, jāṭānī, chīṭānā, kān-kholnā, mutāmahā-k.  
**CAUTIOUS**, khāhar-dūr, hoshīyār, ūgāh, dūr-andeḡhā, 'ākhāt-andeḡhā, bedār, mudabbir, surtā, chakka, suchetā.  
**CAUTIOUSLY**, khāhar-dārī- &c. -ae.  
**CAUTIONNESS**, be-dārī, 'ākhāt-andeḡhā, dūr-andeḡhā, mudabbirī.

**TO CAW**, kāā kāā- or kāā kāā-k.

**TO CEANE**, (n.) maukūf-h, multawī-rahnā, thāmā, sustānā, thāharā, hāth-utānā, dast-har-dār-h, turk-k, bāz-rahū, chhūṭnā, bujhā; — (to rest) istirā-hat-k; — (to end) ākhīr-h, nihaynā, chuknā, thāmā, chhōrnā, pher-rahnā, bas-k, jātā-rahū, uth-j, pachnā, marnā; (a) maukūf-k, bas-k.

**CEASELESS**, dāim, mudāmī, lagātār, achhūt.

**CEDE**, sarf, saro.

**TO CEDE**, hawāla-k, de-dānā, taslīm-k, sompnā.

**TO CLIL**, chhat-lagānā or -hanānā.

**CELLING**, chhat or chhāt, bām, gach, sakf.

**TO CELEBRATE**, sarāhnā, ta'rīf-k, masbhūr-k; — (God) hamd-k; — (a prophet) na't-k; — (a day) mānā, mubārak- or mutabarrak-jānū; — (a feast) shādī-k, khushī-k, khurramī-k; — (a wedding) hāh-rachānā.

**CELEBRATED**, nāmī, nām-war, nām-dār, namūd, mashhūr, mā'rūf, mauḡūf, nashr, pratishṭhit, sirwāl, namūd-dār, namūdū.

**TO BE CELEBRATED**, nām-war- &c. -h, nām-bājnā.

**CELEBRATION**, (praise) sarā, āfrīn, astut; — (feast) shādī, khushī, khurramī.

**CELEBRITY**, shuhrat, ishthār, nāmwarī.

**CELERITY**, juldī, chustī, chabukī, begī or bigī, shūhī, shūh-kūri, subuk-ravī, surt, phurt, churpharāhat, beg, zūdu, utāwal.

**CELESTIAL**, bāwāyau khurāsūnī

**CELESTIAL**, āsmānī, bāh-lūtī, jannatī, nedūsi, falkī; — (bodies) āsrāmī 'ulawī, akasī.

**CELIBACY**, koār-pan, tajarrad, tajrīd, mujarradī.

**CELL**, gosha, kuuy, gohā kothī, marū, buyn, khūnā, kulba, takiya, ghār, mandap.

**CELLAR**, lah-khānā, bhūmhara, sard-āla, bhūndhārā, dhur-khānā.

**CELLULAR**, khānā-khūnā, khānā-dār.

**CEMENT**, (glue) sarosh, — (mortar) rekhta, gach; — (soldier) musū-jush, jūnki, jorā; — (fig.) pāwand, richa, silsilā, jū.

**TO CEMENT**, jorna, mīlānā, wasl-k, pāwand-k; (u.) jurna, mīl-jūnā, pāwand- &c. -h.

**CEMENTARY**, makbara, raqā, mazār, — (of saints, &c.) dargāh.

**CENSOR**, dūp-dān, bakhtūr-dān, shutī, lakhlakhā, 'ūd-dān, magfir.

**CENSOR**, mudtasbi (an office which is now almost extinct).

**CENSORIOUS**, 'ab-gū, 'ab-jō, khurda-gīr, harf-gīr, zahān-gīr, nundak, mu tarz, mutarī.

**CENSORIOUSNESS**, 'ab-gū, 'ab-jō, nukta-gīrī, harf-gīrī, khurda-gīrī, nundakī.

**CENSORSHIP**, khudmat i iṭhsāb.

**CENSURABLE**, kūbī-ilām, lā'ik-mafāmat, zahūn.

**CENSURE**, ilzām, dokh, fa n, ta'n-tashūī, hayū; — (unjust) tubmat, iftār, itihām, hum, ghībat, dhāwā; — (slight) gūla, shikwa, shikāyat.

**TO CENSURE**, ilzām- &c. -d, malsim-k, mā'ūn-k, dokhna, tokdā, pakarā, gophnā.

**CENSURE**, dokhīyā, ta'ua-sau, shūkī, gūla-guzār, 'ab-go, ūhū-gīr, tokhā, bad-amlesā.

**CENT**, saikrā, sau, sad; — (one per cent.) ek qatrā; — (ten rupees per cent.) das rupai saikrā, &c. fi sad das rupai.

**CENTURY**, kantūras.

**CENTER**, markaz, nadār, naḡnā, nāf, bīch, darmiyan, wama; — (of an army) kulb.

**TO CENTER**, khānch-ānā, gurū, parnā, jhuknā; — (depend) manbhāse-h, maukūf-h; — (to rest on) thāharā, thāmā, kājm-h.

**CENTURON**, kaukhajūrā, gūyar, kan-salāī, kan-bichlū.

CENTRAL, CENTRIC, CENTRICALLY, bichōā bich, mu-tawassit.

CENTURY, pahre-dār, pabrū, chauki-dār, pās-bān.

CENTURIAL, saq-chand. sau-gūā, shat-gūā.

CENTURION, tumen-dār.

CERTIFY, qadī, qad-sālo, sat-sambhat, shat-varah.

CEREBRAL, mukawī-dimāgh; — (*vein*) kīfāl, sarirū; — (*cephalic medicine*) sa'it.

CERATE, marham, mom-raughan.

CERIE CLOTH, mom-jāma, momi-kayrā.

CEREMONIAL, CEREMONIOUS, takalluf-mizāj, zāhir-dā', arish-tāhārī.

CEREMONIOUSLY, takalluf- &c. -se.

CEREMONY, takalluf (pl. takallufū), mudūrū, arish-tā-ohār, zāhir-dārī, rasim, chāl, adab, takluf, ārbū, usq-ehar, mūn, — (*rite*) rīt, yukū (pl. arkān), shurī (pl. shārāt), bīdh; — (*religious ceremonies*) ādāb i dīn; — (*without ceremony*) be-takalluf

CERTAIN, mukarrar, mu'ayan, mutayaqqin, muhak-h-khuy, yakūnī, mutalakkik, muta'ayan, sahīh, saichā, uswah, uswah, be-shakk, lā-raib, tahkikī, pramān; — (*in comp*) ī, hi; — (*certain, some*) ha'zi, hōj, — (*a certain person*) sulāna, amkā-dhamkā.

CIRCUIT, allatta, mūr, khwāh-ma-khwāh, aur kyā, ba-hashm, ni-cha.

CIRCUIT, takurū, ta'ayun, tayakkum, thikānā, saichū, ar-pau, yakūn, t-dakkū, r-bāt

CIRCUIT, dost-waz, rūz-nūna, sanad, sanjhauf, dāhī, — (*of a soldier's death*) fūti-nūna, — (*of a horse's, &c death*) sukī-nūna, — (*of dis-mission, &c*) tukhī at-tahī, — (*of service*) sar-khāt, — (*clearance, &c*) mukāsi, rāh-dārī, āfī-nūna, mahmī-nūna, shahadat-nūna, — (*a slavery*) ghulām khātī.

TO CIRCUIT, sābit-k, tahkik-k, mukarrar- &c -k, thidhānā

CIRCULAR, āsūlū-rang, ahī-rang, k dhūdi, akāsī, arakī or arakī.

CIRCUS, (*a hute leat*) safi da m safeda

CISS, khuraj, mahsul, jagla, hāy, bi sa, rasal, dāmā-ābī, bahu, dand or dand.

TO CISS, khuraj- &c -lagūnā, dāmā-ābī-k.

CISSATION, tawakkuf, muhlut, farāghat, tu-sat, um

CISSION, taslim, tafwī.

CHAFE, blūsi, subū, chāmas, kan, tus, — (*chafing of the foot*) pu-lit pu, lit, the back of the foot.

TO CHAFE, mādā, māsh-k; — (*to fret*) chihlānā.

CHAFING-DISH, angethī, burōsi, kangrī, wankal, maj-mat, āsh-dān, kāmū.

CHAGRIN, khafagī, nū-khushī, ranjīlagī, barhamī, āuridagī, jhūgh, jhūghilhat, kayhan.

TO CHAGRIN, jhūghilnā, jalānā, mānau, korhānā, barham- &c -k.

CHAGRINED, nū-khush, barham, had dimāgh.

CHAIN, zanjir, sūkār, silāla, sangal; — (*of an ele-phant*) āndū; — (*feeder*) pai-karā, hat-karā; — (*ornament*) ukarī, bandhanī, — (*for the neck*) jank.

TO CHAIN, zanjir- &c -k or -d, hāndhā, pulka-ba-gosh-k.

CHAINED, zanjir-band, basta, bandhū; — (*in chains*) pā ba zanjir.

CHAIN-SHOT, zanjiri golī.

CHAIR, kursi, chauki, sandali, sukū-āwan, takht, (*prop. a stool or bench*) machuyā, pirhī; — (*of justice, &c.*) masnad, qaddī; — (*sedan*) of which there are various kinds, as the bochā, pākī, nālki, miyāna, sukū-pāl, āshādol, chawāla, chawpālā.

CHAIRMAN, (*president*) mīr-majlis, sadar.

CHAISE, ekkā, gārī, haghū, ghay-bahal.

CHALICE, saqā, pende dār piyālā.

CHALK, khari-matī, chhū, dūlū-matī, sām-khān, gili-safed.

CHALLENGE, da'wā, nād.

TO CHALLENGE, (*one to fight, &c.*) harā-i-māgnā, mukābala-chāhānā, da'wā-k, banā-bāndhān, badā hadī-kahān, takkar-leah, panja-k; — (*to accuse*) dokhā, gila-k; — (*as a sentinel*) toknā, rok tok-k, rokūn, nikānā, dapa'nā, bilkārānā.

CHALLENGER, maldā'i, bādī.

CHAMADE. (*In Hindustān there is no such custom; in lieu of it the benighted wore a white cloth as a token of surrender, therefore chādār- or du-patā-hilānā is equivalent to beating the chamade.*)

CHAMBER, kotlī, hujra, khāna; — (*court*) kach-ahī; — (*of a gun*) khazāna, kotlī, chānchā, uālī; — (*a private chamber*) khawāt-gūh.

CHAMBERLAIN, (*of the household*) nāzīr.

CHAMFLON, gūgī, bākalāmūn.

CHAMOIS, buz i kubi, jahāi chherī.

CHAMOMILE, bāhūna, bābūnāy.

TO CHAMP, chāhūnā, chāhānā.

CHAMPAIGN, maidān; — (*the urn*) shamkin.

CHAMPION, pulha-wān, slah-zor, bahādar, jagūwar.

CHANCE, (*accident*) ittīfāk, hābī; — (*fortune*) kismat, bahkt-hāzī, dūlir; — (*possibility*) imkān, harf-hikāyat; — (*by chance*) ittīfākū, nāgah, anahat or anahat; — (*at dice*) gintī, shamār.

TO CHANCE, ā-parānā, nāzil-h, wāqī'-h, ittīfāk-h.

CHANCELLOR, sadru-s-sudūr, kūrī-i-kuzāt, sadar diwān, rā' rayūn; — (*of the exchequer*) diwān i khūshā.

CHANCELORESHIP, sadrāt.

CHANCEY, sadar 'adālat, sadar diwānī 'adālat, sadru-s-sudūr.

CHANCIE, tānkī, chat.

CHANDRIVER, ghār or battī kī ghār.

CHANDLER, sham'-sāz, shamnā', battī-farosh or -sāz.

CHANG, tabdīl, badlī, badlī, taghayir, inkilāb, maula, pher, bich, badal-kul, ibdāl, istihāla, mahīrāf; — (*of the moon*) talu-h-shu'ā, āmasas; — (*of seasons*) dākhil khārī kī āyām; — (*shift*) jorī, dast; — (*small money*) rozgī, panā-kaurī, murāfī; — (*of men, &c.*) ukhār-jachhār, taghī-i-bahālī, taghī-i-bahālī, 'arī o nāy; — (*a change for the better*) nī'ma-i-bahāl.

TO CHANGE, badlānā, adlā-badlī-k, 'iwas-im'āwān-k, tabdīl-k, shu'āwān-k, phurānā, badlānā; — (*money*) bhagānā, bhānānā, to'nā, khurda-k, mudī'-k, (n.) phurā; — (*as the moon*) chānd-chhpnā or -dāhūnā, tabdīl men-h, badal-j, mubaddal-h, mautaladdal-h, mutaghayir-h.

CHANGARIE, CHANGERO, mutalawwun, haft-rangī, bahu-rangī, ghar, mutakill, be-sabāt, mutazalzal, behrūpiya, athlā, badlanhū, mutaghayir, tabdīl-pazīr, do-ragī.

CHANGARIENESS, talawwun, haft-rangī, bu-i-hawasi, be-sabātī.

CHANGELING, khodlū, badlū, bhakwā.

CHANGER, (*of money*) sarraf, khurdayā.

CHANNEL, pālū, wālī, dhārī, khārī, sotū, rūh, majrā; — (*med channel*) mīnjī-dhār.

TO CHANNEL, khayir-dār-k.

CHANT, sarod, git.

TO CHANT, gānā, sarod-k, nirt-k, reghānā.

CHANTER, nīrī, reghū.

CHANTLEER, fahī-khān.

CHANTING, nīm-sarod.

CHAOS, huyūlā-rūl, jalnūf, parlu, lahūda.



ЧАР, darz, darūr, chigāf, rakhna, jabhū; — (*of the mouth*) jabrā, galpharū, kalla.

То ЧАР. (s) tarkānā, darkānā, phūznā; (n) daraknā

ЧАРР, (*cf u warbard*) kothū, tab-nāl, pukar; — (*of a sword*) parā.

ЧАРЕР, masjud, dewal, dyohārā, ma'bad, mandir, man-dap, tashib-khāna, mīnat-geh

ЧАРАЛАН, porānik, pūpūi, purohut.

ЧАРЛЕТ, shiā, sar-peh, — (*rosary*) tashīl, mālā; — (*left*) kalghī, choutī

ЧАРМАН, kharidār, mushtari.

ЧАТЕР, bāb, fasl, addhyā. — (*of the Kurān*) sūra

ЧАСАСТАН. (*letter, &c*) ānk, naksh, achhar, harf, inkam, wast, janhai, shukhiyyat, jas, surkh-ūi; — (*in a play*) putlī; — (*stamp*) chuk, bhas; — (*offer*) 'ahda, — (*literal*) khatt; — (*wedding*) dukhatt, hast-āchhar, — (*personage*) shakhs; — (*dissimulating quality*) māhyat, kutiyat; — (*account, history*) nakl, ahyāl, — (*rank, reputa-tion*) marāba, man-sab, shān, shaukat, shūi hayrat, pām, vām-wat, nūmul, — (*recommendation*) sālārsh, — (*disposition*) khar, kharat, khar-bu

То ЧАСАСТАН, muskhar-k, mushtabhas-k, muhtabz-k.

ЧАСАСТЕРИСТ, patā, 'alūmat, nishān pahchūn, thikana

ЧАСОВА, koyā, kenghā, zughāl, — (*used for hukkas*) gul.

ЧАСОВА, amānat, talwīl, hawāla, suparī, talī, tī mut, amān, zūma, rakhl, zūma-wān, rawaddad, — (*command*) mur, aggā, — (*offer*) khidmat, — (*accusation*) bad gila, shikwa, ulānā, tūmat, — (*thing entrusted*) wādnat, dleubar, thāi; — (*cer-monial*) talkam, muslahat, — (*expense*) khar, ligat, — (*price, demand*) kīmat, mol, talab, — (*consul*) humla, chahāi, chahni; — (*of a gun*) chot, — (*signal*) jughai, bajā, dānkā; — (*of powder, &c*) samba, bugh, — (*in comp*) āna, i, āi, — (*contingent charges*) sonjanāi kharch or rikhāni, ha'iz-kharā; — (*to sound the charge*) marā nakāra- &c bajna (When the natives met a charge, they beat the nakāra (kettle drum) three times - the first to prepare, the second to display their colours, and the third as the signal for attack)

То ЧАСОВА, (*entrust*) amān-k, mādhūn k, ta'māt-k, — (*to impel*) thabana, mūdūn k, — (*to receive*) dā'wā-k, bad-k, — (*to command*) hukm- &c-k, — (*to attack*) haidū-k, chahāj-k, dānūn, chahūn, — (*to load*) khara, thānū; — (*in account*) likhna, khar, — (*to entrust*) tākid-k, takayad k, samjhar

ЧАСОВАТ, (*expence*) khān, sangūn.

ЧАСОВ, kūb, muskhīb, fasl, talab, parot, khuz.

ЧАСОВ, ghū, ghū-hahā, rath.

ЧАСОВИЯ, rath-hān, ghū-hān, sūratī.

ЧАСОВАТ, mukhāyar, sakhl, farāz, sālāb-himmat, dāt, ghūb jawar, pūnātūn, kashūd-dī, dām, pūn, 'āram-jawar, — (*liberal, kind*) sālāb-suluk, sālāb-dī, gullū kull, nek, kām-harr, ālmūdī, 'ah-push, parda-push, upkū, khar-bukhlsh, nek-andab

ЧАСОВАТИН, shafkat, mīnī or insāniyat.

ЧАСОВАТ, kushāda dīl- &c. -se 'mīnāt-re.

ЧАСОВ, (*benevolence, &c*) dard, p'var, huf, maroh, bayāz; — (*to the poor*) hāt, khar, salkā, pūn, zakāt, — (*charity lands*) amma, mīk, pīrū, m'āfī, tukhūn, barākhatar, dyotar, ha'iz-zamīn, bishūn-pit; — (*the holder*) zūma-dar, mīkī, kharāfī; — (*school*) khonati maktab

ЧАСОВАТ, hazīriyā-jahū, thag-a-dī.

CHARLES'N WAIN, dubhī akhar, banātu-n-nā'sh, sap-taukh, girdnāk, khatolā, kidhī nūh, pelang.

ЧАРМ, (*amulet*) ta'wīz, hīmāi, da'wat, mob, tihām, tantar, tonā-tāmar, asrūn, shir, tōtkā, lakā; — (*attraction*) kushsh, fareb, hāp-bhāp, lagāwat, khichūwat, namat, bahār.

То ЧАРМ, ta'wīz-b, du'a- or mantar-phūnkā, jhānā, berī-hānkā, jādū-k or chālūn; — (*to captivate*) farāta-k, moh-lenā, lubhānā, lurbhānā, ulbhānā, phānā.

ЧАРМЕР, jādū-gar, da'watī, tōnhā, mantrī; — (*beloved one*) nāznūn, jān, jānī, dīl-bar, man-mohar, man-haran, panam.

CHARMING, mohā, sohānā, dīl-chasp, dīl-rubā, paman-dīda, khushbānda, khush-adā, malīf, alysan, dīl-āwez, khāir-fareb.

CHARMINGLY, dīl-kashī- &c. -se, adū-se.

ЧАРТ, naksha, pat.

ЧАРТ, 'ahd-nūma, ikrū-nūma.

ЧАС, puhiera, rapet, khader, raged; — (*of a gun*) nal, — (*hunting, &c.*) shikar, aher, ākhet; — (*a beast of chase*) aher, — (*pursuit*) tā'ukul, shikā; — (*park*) ramnā, shikar-gah

То ЧАС, khadhā, raghdū, khadrū, khakhmū, pīchū-k, tā'akū-k, bhavānā, isptnā, puherna, chulā d; — (*to drive away*) hanknā, dū-k, — (*to hunt*) shikar-k, ahnā

ЧАСИ, shikān, khedu

ЧАСМ, darz, shigāf, chhd, mks.

ЧАСИ, pāk, sudh, cīf, tāhr, pākā, shustī, ārāta, puhēz-gā, muttakī, pāk-daman, 'atīf, sū-shīl, such, pahit; — (*a chaste woman*) patibatā, kulwārī, soti, mubina, pak-bū, sushila

ЧАСИ, pākizagī-se.

То ЧАСИ, chisen, sazi-d, tamhī-d or -k, ānsta-k, durst-k, tūm-k, thik-k, sūlā-k, kām amlūn, chāngā-banān

ЧАСИМ, sazi, ta'wī, tanan gh-h-mīl, na-īlū, tālū kan amhū, thānk-thānk, khar, chābuk

ЧАСИ, tārūnat, saza- or tamhī-kūne-wāi

ЧАСИ, CHASINESS 'ismat, 'iffat, pāk-dānnī, puhēz-gāri, sūfāi, pākī, pākizagī, āristagī, tāhīb, shustagī, tāhār, sat or satāta.

ЧАС, bak, gap, baj, khush-gap, satā-jatur, zak-zak, arbar, ghēh pūn, khadā-badai

То ЧАС, baknā, bāt-k, hut-kalūp-k, būten-k, gufiagū-k, gap-bānkū

ЧАСИ, atālā, chīr-bast, shiyā, usā-s, marā, māl o mātā, uad o amwāl or māl-amwāl

ЧАСИ, fenteū, kildāhāt, kichkīhāt.

То ЧАСИ, fenteū-k, chenchen-k, kānkūn-k, char-chānā, ratnā, jharphānā, pur put, bāten-k, — (*as the teeth*) bayna, kaktānā, dagdagānā, — (*as a monkey*) kikhānā, kichkīhānā, bak-bak-k.

ЧАСИ, baybaryā, bakhīhī, bakki, bāp-jhak, ghāghī

ЧАСИ, bastā, arzūn, mādū, kam-mol, kam-kīmat, kam-kharā, phūnū, phāhārā, kam-bahā, be-kīnat, amol, hūkā, — (*cheap as dirt, or dog-cheap*) mātī kā mol

То ЧАСИ, mohyānī, mol-k, kīmat-k, kam kīmat-k.

ЧАСИ, arzūnī, su-tāi, kam-kīmatī.

ЧАСИ, (*trick, imposture*) thagāi, daghā, chhal, hī, butū, ghūh, fareh, makr, hīla, talbī, khīyānā, ghāghap, dhāndhāl, kaid, — (*one who cheats*) thag, daghī-bū, pratārak.

То ЧАСИ, thagāi, ghāghā, daghā-būst-k, dhātūr-d, thāghā, fīat-larānā.

ЧАСИ, daghī-būz, farehī, muhīl, dhātūrīyā, khān, butte-būz, lūlot, ghāghap, sūm-ghellū, dhāndhāl, natkhāt, bāghāz, chhahāyā.

ЧЕКЕ, афқо, рок, даҳо, ғр, мазъамат, ғаб, кайд, суд, муомина'ат, thokar, zak, pech; — (in chess) shah, kish; — (in accounts) jānchak; — (bill) tip; — (various sorts of cloth) sūsi, bāvasi, elaičū, gangā-rāmī, gangām, āra, rādā-nagari, bhāgal-pūri, dūtāri, chautāri.

То ЧЕКЕ, (stop, restrain) atkānā, rokānā, bārānā, sambālnā, dabānā, mārānā, barānā, hačānā, band-k, nuakūf-k, ғabī-k, kātūf, āgā-b, māf-k; — (to chide) sar-ranīsh-k, dūtānā; — (a bill or account, &c.) mukābala-k, jūza-d, milānā; — (in chess) kodūt-d, shah-d.

То CHECKER, CHEQUER, dūrang- or acri- or ablak-banūnā, nurakka-k.

CHECKMATE, rangārang, dū-rang, titar-badlī, būkala-rūn, dablā; — (work) murakk'a-sāvi.

ЧЕК-МАТ, māt, shah-mūt, i.e. the king dead.

ЧЕПЕК, gāl, rukhsār, 'ariz, kapol, 'uzār, ruḡh, kalla, gaudas.

ЧЕПЕР, 'arsh-'ishrat, hazz, 'ush, āsā'ish, rāhat, āram, khurāmī, ānand, masratat, bhayan, ni'mat, lakkār, upan jakūr, hūhā, hummat; — (jollity) chubal, chahal-pahal.

То ЧЕПЕР, bulsānū, khush-k, taskīn-d, tashadī-d, dūlō-d, tūza-k, tu o tūza-k, dilbarī-k, dildārī-k, bhāir-jam'-k, lalkānā, bahānā, gadgad-d, — (to encourage) dhāras-d, (u.) phulnā, khulnā bulsānā, khush-hojānā.

ЧЕПЕР, āram-baklīsh, farah-baklīsh, taskīn-baklīsh, roht-baklīsh.

ЧЕПЕРУ, khush, masūr, khanda-ru, khin-l-khurrām, thathol, haūs-mukh, alheli, rasīyā, rastk, chanchal, be-parwā, be-takr, kushad-peshānī, khush-muzāj, khush-dil, khush-bāl, dil-shād, labā-i.

ЧЕПЕРУЧ, khushī-se, shauk-zauk-se, ba-sar o chashm, ba-dil, sir-anhlon-se, dil-dilī-se.

ЧЕПЕРУЧ, khanda-rūī, zinda-dilī, khush-tahī, shokhī, chanchalāj, thatholī, tarab, be-parwāj, khushī, masratat, ham-or-pan.

ЧЕПЕРУЧ, garm, āram-dilī or āram-baklīsh.

ЧЕПЕРУЧ, ulās, uclāt, be-dil, nū-khush, be-taunuk, be-chahal.

ЧЕПЕРУ, panīr; — (whole) kāhā, chakkī; — (two whole cheeses) do chakkī panīr.

ЧЕПЕРМОНГЕР, panīr-furosh.

То ЧЕПЕРУЧ, (to protect, nourish) padnā, bhavar-gūī-k, navūzch-k, sewū-k, sar-wah-k, hamāyat-k, mubanna, chubal-k, har-pā-k.

ЧЕПЕРУЧ, murabbi, hānū, pachhī, orī, pālak, ann-dūtī, — (in comp) parwar, nawaz; thus, gharīb-parwar, a cherisher of the poor, handa-nawāz, cherisher of slaves.

ЧЕПЕРУ, hū-bālū, shāh-dānā; — (winter cherry) kākaj, 'arūs darparda, wilayati-makoj.

ЧЕПЕРУ, firahā, karrūbī, malak.

ЧЕПЕРУМ, karūbiyān or karrūbiyān.

ЧЕПЕРУ, shāh-balūt; — (bay) surang.

ЧЕПЕР, shatranj or shatranj, also sad-ranj.

То ЧЕПЕР, shatranj-khulnā.

ЧЕПЕР-БОРД, bisāl or shatranj-bisāl.

ЧЕПЕР-МАН, muhra, nard, got; — (the king) pād-shāh, shāh, muhra-mibin; — (the queen) nazir, qarin; — (the castle or rook) ruḡh; — (the knight or horse) asp, ghurū; — (the bishop or camel, or elephant) ūnt, hīthī, fil, pīl, shatur, — (the pawn) piyānā or buzak, or baulāh.

ЧЕПЕР-ПЛЕЙЕР, shāfir, shatranj-bāz.

ЧЕПЕР, sandūk, petī; — (small) sandūckia; — (of the body) koḥā, chhāti, petā; — (of drawers) almārī or almeira; — (to be chest foundered, a horse) chhāti-bharyānā, jābund-i.

CHEVALIER, shah-sawār, bahādur, ghur-chapāh.

То CHEW, chābānā, chabānā, kuchānā, kūchānā, chab-lānā, chikānā; — (the cud) jugālā, kaurī-pānā.

CHICANE, CHICANEY, lašt-o-la'al, tāl-ma'ol, hila-hawāla, satay-patay, dhān-dhal, chakar-makar.

CHICANEY, takriri, hūjati.

CHICK, CHICKEN, chugā, pīl; (fig.) naukhez, nirlomī, chūza, bacha; whence chūze-bāz, an old woman fond of stryplings.

CHICKEN-BROTHER, nakhūd-āb.

CHICKEN-HEARTED, buz-dil (i.e. goat-hearted), dar-poknā, murgī, gidar.

CHICKEN-PEAS, anktī.

CHICKEN-POX, motiyā-sitī, kodawā, pan-ā.

То CHIDE, (a. to reprove) dātānā, dokhnā, sar-zanih-k, ghuruknā, ghahghānā, churcharūnā, jharaknā, ghurkī-jhorkī-d, sābān, khūlyā, dagadhnā, naktoḡ-k, zajar-k, dudlānā.

CHIDEK, dokhiyā, churehū, ānjhiyā.

CHIDE, (xō) barā, pahilā, awwal, andr, mukaddam.

CHIDE, CHIDEK, saidār, mīr, pe-shwā, rās, mahat-pan, wālī, mandal, chaudhī, mahto, patel, nāek, karamchārī, sarwai, sar-khail, sar-daftar, inām, khān.

CHIDE JUSTICE, sadaru-l-hakk, sadaru-l-'adālat.

CHIDEK, ak-ar, khushyān, awwal, pahle.

CHIDEK, bare-sāhib, chaudhārī, muhtāj, imām.

CHILBLAIN, hūāj.

CHILD, bachcha, larkā, dhotā, farzand, tifi, būlak, kodak, hālā, pitwā, pīsw, reza, nūr-dida, nūr-chashm, suu, bālā; — (in comp.) zāda; — (of or belonging to) bachgānā; — (having) larkorā; — (to be with child) pet se-h, hamal-se-h, numed-so-l.

CHILD-BO, zar-hagī, sam.

CHILD-BIRTH, jamna, wilābur, dard i zih.

CHILDHOOD, bachagī, bachpan, lakuk-pan, ṭufūhiyat, tifi, larkā, bal-pan.

CHILDISH, chbulukhā, chbululā, chbulolā, tifi-nazāj, lakke kā fī, tifiā, tifiānā.

CHILDISHLY, larkon kā sā, tifiā, tifiānā.

CHILDISHNESS, chbululāhat, chbulilā-pan, tifi-misājī, chbulhor-pan.

CHILDISH, be-aulād, lā-walad, ni-pūtā, nu-santān, nu-ban, pūt-mūj.

CHILDREN, lakke-bālē, kach-bach, 'iyāl, afāl; — (descendants) banī, āl-aulād; thus, the children of Isak, banī Isak.

CHILD, hazara, salār or salā-ra.

CHILD, CHILLY, sard, thandhī, sirā, khunuk, bārid, thandhā- &c. -k, jarāhā, shīart.

То CHILD, thandhā- &c. -k, sirānā, — (with cold) thitharānā, — (depress) āsurda- &c. -k.

То CHILD, thitharānā, shīart.

CHILLINESS, phurahī, thandak, sil, shīaltā.

CHILLINESS, sadī, thandh, su, thindak, āsurdagī, bu-rūdat, khunukī, shīatī.

CHIME, kāk, tāl, tūl-mel; — (of a bell) ṭhanākā, thunkā; — (horal) gayar, whence gayar-bājnā, to chime.

То CHIME, milnā, lagnā, ham-āhang-h, eksāl-h, bar-ābāi-h, muwāḡk-h, milā-h, thūk-h, shāml-h, ektāl-h, 'alākā-r; — (as verse) ham-wazn-h, maizūn-h.

CHIMERA, 'unkā, khīyāl, wahm, dbokhā, pindār, saūb, khīyāl-lā-jāl, khīyāl-pulā, man-lāfā, kalpanā.

CHIMERICAL, wahmī, khīyālī, kalpanīyā, banāwāī.

CHIMNEY, dūd-dān, dūd-kash, bukhārī, gulshan, dūd-purā.

CHIN, ṭhuddī, ṭhorhī, zanakh, zanakh-dān, zakan, chunbuk.

CHINA, (the country) Chīn, sīn, khīyā; — (ware) Chīnī bartan, ghori; — (root) chob-chāī; — (the emperor of China) faghfur or faghfur i Chīn.

CHINCUGH, qāhā, habbā dabbā; — (to have the chin-cough) panjar-lagnā.

CHINE, pūt, dhopar, kamar.

CHINK, darz, tarāḡ, darfā, shigāf, chāk, rauzan, sūrākh, rakhuā, chhed.

TO CHINK, khañ-khañnā, chhan-chhanānā.

CHINTZ, chhit, rangi.

CHIP, CHIPPING, chhipṭi, tarusha, chaili, tukfā, reza, chhilañ, ebunni.

CHIROMANCER, bhadrī, sāmudriki.

CHIROMANCY, sāmudrik, 'ilm-i kaff.

CHIRP, rez, jhankār.

TO CHIRP, churagnā, phankānā, rez-k, chūh-chūn-k, chūh-chūn-k.

CHISEL, tūki, chheni, rūkhāñi, bakki.

TO CHISEL, tūki-mūnā.

CHIT is much used in India for a note, letter, &c.; it is corrupted from the Hinduwī word chitī.

CHITCHAT, gap-shap, bāt-chit, bol-chūl, kāl-maḡāl, kīl-kīl, kalna-kalūn.

CHIVALRY, saww-kūri, shah-sawvī.

CHOCOLATE, (colono) kākreḡi, khauri, lūkli.

CHOICE, chhōyār, marzi, khudhī, pavand, rāh, khwāsh, chhā, man-māñ, has-dī-ghwāh, man-bhū, chokha, man-bas, kābā, iswāñ, bar-hwā, chunwā, — (care in choosing) chitār, talāsh, kadd o kawish, khoy.

CHOICE, (adj.) khussa, bhitar, nafī, tufā, mīkūl, nūhr, pavandā.

CHOICELY, chitvāt-se, chitvāt-se.

CHOICENESS, lūf, tūhagī, māḡal, chokhāḡ.

CHOIR, tāla or gāñ-wālon-ka tāla.

TO CHORE, galā-phangū, galā-ghontā, nareṭi-dābñ, dān band-k, (n.) phangna, nāḡal- or tukfā-ignā or atakna, — (to block up) band-k, teghā-k, chum-lonā, — (to over-power) dābna.

CHOK-PUIT, nāk o nāk, kha-khakh, kab-ā-lab.

CHOLER, pul, gāra, pūṭi, zāra, — (anger) khaḡi, teḡi, tash, — (atrabilis) saḡi, — (his cholera will rise) us kā pūṭi bhak-uthog.

CHOLERA MORBUS, sīt-ras, hāra, tūh o bīṭi, manh-pet, olā-urhā, saras-taras.

CHOUTRI, ghūsa-wai, tūnd, āshā-mizā, garin-mizā, talh-mizā, krodhī, sāḡw-mizā, — (he is a very choleric man) wāb bāḡ zāḡ kī āḡmī hai.

CHOUTRI, kūṭm, baḡ-sūt, bād-sūt, kurkuri.

TO CHOUSE, pavand-ār-k, chhōṭnā, — (to select) chug- or bin- or baḡh, or chhant-leṭi, muntakhab-k, baḡñi, kāḡnā, takh-kā, rachnā.

CHOP, (slice) tukrā, qāh, pāra, tukka, kutiyā.

TO CHOP, kalam-k, kāt-k, kat-kut-k, urd-d ūṭānā, — (cut) tukrā-tukrā-k, phāḡnā, — (to derange) bhachh- or habuk-knā, bagharnā.

CHOPIN-KNIFE, inghṭi, chhuṭi, gāṭāsa.

CHORD, tār, wāṭar, dhun, puṇyā.

CHORUS, (of a song) jawāb, jawāb, kurī, tūl o sar, — (to join in) āḡnā-milnā.

CHOWKS, makbūl, manūr, mustasā, murtawā, mustafā.

TO CHOWSE, thagnā, chhatna, daghā-d.

CHRIST, isā, masih or al-masih, nūṭihā.

TO CHRISTEN, nām-i, nūṭkūan-k.

CHRISTENING, 'akīn, gāṭakī, mundan.

CHRISTIAN, 'iswī, nāḡnū, nāḡrā, tarā, masihī.

CHRISTIANITY, 'iswī-māḡhāb, 'iswīyat, nāḡṭmīyat.

CHRISTMAS, 'id-i nāḡrūn, barā-din.

CHRONIC, muḡmā, dūṭ, deḡ-pā, wāḡ-i-l-mī'd.

CHRONICLE, waḡāḡ, akhḡār, tawāriḡh.

CHRONOGRAM, tāriḡh.

CHRONOLOGER, CHRONOLOGIST, muwarrīkh, tāriḡh-dān, ganak.

CHRONOLOGY, 'ilm-i tawāriḡh, 'ilm-i tāriḡh.

CRYSTAL, bilaur, kalam, sphatik; — (crystallized) kalamī.

CHUBBY, CHUFFY, thothal-mothal, sund-mund, gal-phulā, gul-gūṭnā, botā.

CHUFF, bhahsā, arnā, sād.

CHUCK, kutkut; — (my chuck) mere pathe; — (chuck-chuck) tī-tī.

TO CHUCK, CHUCKLE, kutkutānā, kuḡḡḡānā; — (under the chin) thūḡḡi-lūṭnā, khūḡyā-k, bagh-l-haynā.

CHUCK-FARTING, ghoti-changā, gūḡhī-pāra.

CHUM, ham-khūna, ham-huyra, ham-sabak, ham-safra or ham-tāḡm.

CHURCH, girḡā, kulesā.

CHURL, gawār, dhikūñi; — (miser) khnd-gharaḡ, kḡpan, bakhl.

CHURISH, saḡht, kaṭṭar, akhaḡ, aḡḡar, gustākḡ, uḡad, sang-dil, be-rahm, dabang.

CHURISHY, gustākḡi- & -sḡ.

CHURLISHNESS, saḡhtī, sang-dilī, karākḡtagī, be-rahmī, gustākḡi.

CHURN, dūḡḡi-lāḡḡi, matkī, chṭi, chatti, mathunīyā, — (staff) chāḡḡnī matlū, bilonī, nūḡmī, shūzām.

TO CHURN, mathnā or mathau-k, malnā, bilonā.

CHUTE, kalus, ias, kapnis.

CHYMIST, kūṇyā-gū, is-āyān, kūṇyā-sāz, muhawwis, is-bhidi.

CHYMISTRY, kūṇyā, ru-āyān, kūṇyā-gū.

CICATRIN, dāḡh, chud, asar.

CICATRIZATION, ilḡam, bhāḡp.

TO CICATRIZE, bhāḡnā, mundamī-k.

CIMETER, āḡḡ, shamsat, talwā, ānā.

CINDER, band, bandhan, — (of a pillar) golā.

CINDER, (colt) koḡlā, — (hot) āḡḡā.

CINNABAR, shangarḡ, šur, dardar.

CINNAMON, dā-chūḡ (yulḡ, dūḡḡi), — (water) 'ark-i dar-chūḡ, — (oil) 'ar-i dāḡ-chūḡ.

CINQUEFOLE, paṇy-angusht, pāñch-puṭiyā.

CION, (sprout) koḡlā, — (graft) puwand.

CIPHER, str, sanū, būḡḡi, bīḡi; — (person) dūḡḡa, nakḡ-i dāḡḡ, — (writing in cipher) guṭ-pati, — (figure) rakam, āḡk, — (engraved) tughra; — (to write in cipher) rāṇz-nawīḡi-k, karāḡḡi-lūḡnā, — (a mere cipher, person) wajūd-i muḡḡal.

CIRCLE, gherā, baḡka, dāḡra, chumbar, kundali, chakkar, dāḡrā, dāḡ, girdā, kundl, bhawarī (the latter applied to a ring or curl of horse's hair, and considered as a blemish), — (a geometrical circle) shakl-i mustadīr, kungāl-ākār; — (halo) hālā, mandal. Many of these words, as in English, are extensive in their application. An inconclusive form of argument, or reasoning in a circle, is termed daur.

TO CIRCLE, CIRCUT, gird-k, dūḡra-k, muḡḡāḡā-k, gher-leṭi, ghūḡna, dāḡr-chūḡnā, dāḡr-h.

CIRCUIT, gardiḡh, pher, ghūḡḡā, ihāṭa, pherā, chakkar, dāḡr, hīḡār, gaḡht, gird; — (rising) gaḡht-sūḡ ḡi.

CIRCUITER, sār, dāḡr, girdāḡar, gaḡhtī.

CIRCULAR, nudawwar, gul, haḡka-dār, gol-ākār; — (a circular notion) harkatī istidāra.

CIRCULARITY, golāḡ, nudawwārī, gird-āḡ-girdī.

CIRCULARLY, gird ba gird, tadwīrānā.

TO CIRCULATE, (u.) phurnā, ghūḡnā, gardiḡh-k; — (as the blood) saurūn-k, dāḡḡnā, charkḡ-māḡnā, mustadīr-h, chūḡnā, bahnā; — (to be dispersed)

phailānā, mustaahar-k; (s.) phailānā, mustaahar-k, chailānā, jāri-k, rawānā-k, ghumānā.

CIRCULATION, gardiāh, ghumān, pher, ijrā, chalan, bahān; — (of the blood) saurān; — (secession) tazātur.

CIRCUMAMBULANT, muhij, byāpak, gird-ā-gird.

TO CIRCUMAMBULATE, girdāwari- &c. -k, ghūm-ghām-k, dar ba dar-phirān.

TO CIRCUNCISE, khatma-k, sunnat-k, musalmānī-k.

CIRCUMCISED, makhlūtūn, burīda

CIRCUMCISION, khatma, sunnat, khatānat.

CIRCUMFERENCE, gird, gird-pesh, gherā, daurā, girau, pher, gher-ghumān, muhij dāira, budhprat; — (of a tree) kama, gher; — (of a well) jagat, man.

CIRCUMFLEX, CIRCUMFLEXUS, muhij, byāpak.

TO CIRCUMFLEX, phailānā, mustaahar-k.

CIRCUMJACENT, muttarī, karīb, nazdīk, lag-bhag, chahu-dus; — (places) nawāh or gird-nawāh, afrūf, parāmūn, jawār, sawād, hawālī.

CIRCUMLOCUTION, 'ibarat, bakhān, ghumān, pech, pechidgi, mūrpech, pher, fūl-kalām, gardiāh-lafzī.

CIRCUMLOCUTORY, pechīda, gol.

TO CIRCUMSCRIBE, he-makdūr-k, he-bas-k, majbūr-r, tangdast-r, dehā-r, za'n-man-r, ghermā, chikānā, hadd-b, naigha-k.

CIRCUMSCRIBED, tang, be-makdūr, uñchār, he-bas, 'ajiz, un-bal

CIRCUMSPECT, CIRCUMSPECTIVE, chakās, chakamā, kushiyā, man-sab-bāz, chuknāl, sayadhān, ibtyāzī.

CIRCUMSPECTION, chakās, chakmāl, dūr-andeshī, ibtyāzī

CIRCUMSTANCE, ittifāk, 'arza kūshiyat, bakikat, hālat, hāl, gāt, chugmagī, bnt, ahwāl, waqt (pl aukat), hālūyat; — (in essay circumstances) 'āsūda-hal, khush-hāl.

TO CIRCUMSTANT, CIRCUMSTANTIATE, thahitānā, mukharīr-k, thānnā.

CIRCUMSTANTIAL, (accidental) 'arzi, ittifākī; — (full) mutas-al, wāzi, bustānt.

CIRCUMSTANTIALLY, (fully) mutas-salay, maadūthay, tatsīl-wār.

TO CIRCUMVALLATE, chār diwārī- &c. -banānā.

CIRCUMVALLATION, chār-diwārī, shahar-panāh, bhāta.

TO CIRCUMVINT, thagnā, dhokhā-k, 'ayārī-k, pech-mānā or mārpech-khulānā, rāh-mārna or -kānā.

CIRCUMVENTION, thagāzī, kaput, allam-ghallam, chakā-makar, pech-pūch.

CIRCUMVENTION, 'ayār, daghā-lāz, folsuf, mutafinnū, chhālī, kapṭī, pechilā, mūr-pechī, chār varb.

CIRCUMVOLUTION, gird, gardiāh, bhraman, pradakshinā.

CIRCUS, dāira, akhārī.

CISTERN, hauz, chah-bacha, kund, pokhā.

CITADEL, kal'a, garh, gahī, shahr-panāh; this last is, properly, the fortified wall of a town.

CITATION, i'lām, dastak, iktibās, bulāhat, talab, da'wat, istihār.

TO CITE, i'lām-bhegnā, bulā-bhegnā, talab-k.

CITIZEN, shahri, ahl i shahr, nagrihā, paṭamiyā, shahr-or nagar-wāl.

CITIZEN, jambūrā, sitār, kingarī.

CITRON, chakotrā, karnā, turanj, gbāgas, galgal, bajaurā, atraj.

CITY, shahr, nagar, baldā, nagarī, pur or pūr; — (in comp.) ābād or pūr; thus, akhar-ābād, the city of Akber, viz. Agra.

CIVEN, (the perfume so called) zabāb.

CIVET CAT, musak-bulāzī.

CIVIL, (polite) milan-sār, milāpī, shisht, sāhib-sulūk, mārde-ādmi, sāhib-akhilāk, mujāam, narm, sū-subhān,

sū-sil, satkāri, bhāl-mīnus; — (opposed to military) musik, māl, diwānī; — (war) khāna-jangī, bandh-bigroh; — (a civil employment) mālī-kār; — (the civil power) 'adālat or ahlī 'adālat.

CIVILIAN, (financier, &c.) ahl i nigāmat, 'amīl-penāh, ahlī kalam.

CIVILITIES, tawīz-o ta'gim, rasmiyāt i gāhiri.

CIVILITY, khulq, ahlīyat, sulūk, tamalluk, insāniyat, mudārāt, awābhagat, srishṭāhār, sil, bhal-mansi, narmī, milan-sārī, nautāzī, ān-bhān, takrīm-tawāzū', huf, murātib, sanmān, suabīlatā.

CIVILIZATION, ādmiyat, tarbiyat, insāniyat.

TO CIVILIZE, ādmi- or insān-k or -banānā, ārasta-k, durust-k, hamwār-k, tarbiyat-k, sahwārnā, saadhānā

CIVILIZED, ārasta, durust, muhuzzah.

CIVILIZER, sakal sahwānū.

CIVILLY, ākhilāk-se, adab-se or ādūb-se.

CLACK, kīl-kāl, kāl-mukāl, bak-bak, lablabāhat.

TO CLACK, bakhakānā, barbarānā, lablabānā; — (the tongue) tīkāri-mārān, tīkārnā.

CLAD, (in comp.) posh; thus, silāh-posh, qīd in armour.

CLAIM, da'wā, hād, darghāst, mutālabā, istihkāk, da'wā-sawāl, paṭach.

TO CLAIM, da'wā-k, takrūz-k, talab-k, māngnā.

CLAIMANT, mudda'ī, hādī, tālib, talab-gār, dā'ī, da'wā-dār, dād-khānā; — (jurv) mustahakk.

TO CLAMBER, chaphuā, bilangnā.

CLAMMYNESS, las, laslasāhat, lablabāhat, chipchipāhat, lazij.

CLAMMY, las-dār, laslasā, lajlajā, chipchipā, lazij.

CLAMOROUS, ghaughājī, shori.

CLAMOUR, shor, ghul, shor-shaghb, ghaughā, josh-kharosh, dhūm-gajā, hūnkā-hānk, bulārā.

TO CLAMOR, ghul- &c. -k, pukārnā, gobārnā or guhārnā, chughlārnā.

CLAMP, pattai or lohe kā patar.

TO CLAMP, pattai-jarnā or -lagānā.

CLAN, kaum, gāt, kul, harādārī, khāndān, gharānā, kutumbh.

CLANDESTINE, poshida, chhipā, gupat, nihāfta, mahfūf, khufiya, nihān, pinhān.

CLANDESTINELY, chhipāke, gupchup, khufiyatan.

CLANG, CLANGOUR, (of arms) khat-khat, jharājhar, tarītar, dharādhar; — (of a trumpet) tū-tū, bhoun-bhoi

TO CLANG, CLANK, khatā khat-bajnā, kharakuā, phat-phutānā.

CLANK, jhank, jhankār, jhanat.

CLAP, khatkā, khatuk, jharūkā, chametā, tūl, tālī, thapkarī, dastak; — (pearl) zhangaray, bharbharāhat; — (of thunder) kuyak; — (blow) tamācha, thappar; — (governor) sozāk, primeo. bān, garuī, ātashak, abla-farang, parnā.

TO CLAP, lagānā, rukhnā, bhīrānā, bajānā, thopyānā, patpatānā, thapaknā, de-mārānā, patkūnā, mārānā, chālānā; — (the wings) künde-jhārnā or phat-phatānā; — (to disceve) jalānā, zakhmī-k; — (the hands) tālī or thapṭī-bajānā (generally as a mark of disapprobation); — (to clap or rattle as a door) bhaj-bharānā; — (to do any thing hastily) jhapne-k; thus, he clapped his hand on his mouth, un ne jhap se munh par būth diyā.

CLAPPER, jūhī, loluk, lolai, lutkan.

CLARET, la'l- or lāl-sharāb.

TO CLARIFY, mail-chhāntnā, shāf-k, mail-kūtā; — (butter) mārānā, mīr-mal-k.

CLARION, karnā, būk, turnī, nar-singhā, surānā.

**CLASH**, **CLASHING**, khatkā, jhankār, jhanak, takkar, jhara-jhar, shapāshap, bhayākā; — (*contradiction*) gadd, tagaddi, kaluk, bibād.

**TO CLASH**, khatkāhanā, jhanjhanā, takrānā, khamchā-khamchī-k, nīk' -r; — (*to oppose*) add-k, mukhā-lasat-k.

**CLASP**, chaprās, pakar, jor, kuknī, dharan.

**TO CLASP**, band-k, lapetnā, pakarnā, lenū, galnā, kakniyānā; — (*to embrace*) gale-lagūnā

**CLASPER**, sūt, v. *tendril*, &c.

**CLASP-KNIFE**, chākhā.

**CLASH**, nau', kīno, zāt, tafrik, jms. jankūr; — (*order*) duja, pāya, zil', jut, fika, fard, rās, baran.

**TO CLASH**, ba tartīb-r, kīna ba kīna-r.

**CLASNIC**, **CLASNICAL**, mu'tabar, mu'hakkik; — (*a classical author*) mu'sawwif mu'tabar

**CLASNICIUM**, tajnis, jumwārī, zil'-bandī, tartīb.

**CLATTER**, khukharāhat, tartarāhat.

**TO CLATTER**, kharkharānā, thakthakānā, tartarānā; — (*chatter*) zakzak-k, bakhak-k.

**CLAVICLE**, hūm, hamsī, turkū'.

**CLAVUS**, fikra, jumla, furī, — (*article*) shari, daf', madd, mukaddamā, āin, khand.

**CLAW**, nākhun, hukkat, chagul, panja, nakh; — (*of a crab*) kanchī

**TO CLAW**, nu'huā, kharochnā, chonthnā, noch-d, khug-lānā, nakhyūnā, bakotnā, panja- &c. -mānā.

**CLAW-BACK**, (*instrument so named*) pusht-khūr

**CLAY**, pindol, chuknī mittī, chahli, chahliā — (*cold*) pāmī, — (*prepared*) gārī, gilwan, pakhsū, — (*mixed with straw*) kah-gil or kāk-gil

**CLAYED**, (*as sugar*) sewārī

**CLAYY**, mattiyār, pur-gil, gīl-ūtūda.

**CLAYN**, **CLAYNY**, saf, pākīza, pāk, suchh, uylā, uyal fāhar, mutubbar, sūlun, chokhā, kora, ur-mal, humal, — (*leafy*) halāl, mubāh.

**TO CLAYN**, **CLAYNS**, saf-k, uylānā, mānyā, jilī-d, chhāntnā, chhāra; — (*a well*, &c.) udhāna, ngānā, kamānā, uylānā, opnā, māndnā, dhonā

**CLEANING**, ruft-rob, jhar-jhājak, udhāt, chhāntī

**CLEANNESS**, **CLEANLINESS**, safāī, pākī, tahānt, pākī-zagi, uylāj, suchhī, mī-mālto, māsat, sūhāī

**CLEANLY** (*adv*) hī-tahānt, hī-wān, sūhāī- &c. -se

**CLEANSE**, jhū-kāt, mēl-kāt

**CLASH**, shalāt, hūlak, tīb-dū al dū, pharīlā, chuknā, uānā, mīmāl, nūhā, sāt, mchāl, nīmud, bānz, purī, — (*opponent*) rīhu, salīb, sarin, khulā, ābhān, bīmālā, 'ilānya, pratichh, mubhayan, hawādā, — (*free*) azād khālās, rīlā, mukt

**TO CLASH**, (n) sāt- &c. -k, jhūlā, opnā, utānā, uylā-d, pīl-dnā, phurtyānā, nūhānā, kāmā, thāmā, khōlnā, sūjhānā; — (*no-land*) kūt-maknā, jangul-burī-k, — (*the way*) pōshī pōsh-k or pōsh-pōsh-k; — (*to remove*) sukāmā, rai- or dur-k, sālā; — (*to free*) chhōrānā, āzād- &c. -k, — (*to gain*) pasandī-k, bāchār, mīkāl-r, (n) sāt- &c. -b, uttharūn, khulā, — (*to clear up*) saf-b, phar-lūh or phurcūh-h.

**CLEANSE**, rāwānā, chūdnā, mīkālī.

**CLEANSE**, (*cleanser*) mēl-kāt, sāt- or pāk-karnē-wālā.

**CLEARLY**, safāī- &c. -se, lā-kālūn; — (*evidently*) gahra, sūlūn

**CLEARNESS**, safāī, pākī, shaffāī, barrākī, uylāj, gūhat, māndūāī

**CLEAR-SIGHTED**, tez-nazar, pesh-bīn, dūr-bīn, dūr-andesh, prabīn, mubāyyir, mīnā.

**TO CLAVE**, (n. *adhere*) lagī- or līpā- or chumit- or gathā-rānā; — (*to split*) pharā, chīrnā, katnā, bilagūnā; — (*split*, v. s.) phērū, chīrnā, kātūn, chaurāg-mārnā.

**CLAVEE**, kulhārī, tabar, pharsā, chhūrā, bughā, kattān, kattā.

**CLEFT**, (*crevice*) darār, tarāk, rakhna, chhed, phāt, chāk, a large cleft or opening in the ground in consequence of an earthquake is called shakku-l-arz.

**CLEMENCY**, rahim, rahmat, ānurgish, shafkat, mayā, mulājmat, him, narmī, dard-mandī.

**CLEMENT**, rahīm, mutarrahīm, mulājim, hāīm, karānā-want, ghāfir.

**CLERGY**, mullā-makhdūm, hāhman-pānde.

**CLERK**, nawīsanda, mutasaddī, kātib, muhasir, lekhak, mushrif, sarishtā-dār, patwārī; — (*of the market*) nirkhī, — (*in comp.*) nawīs, — (*among the English*) kīnī, (*in contempt*, like our term quill-driver) līkhnī-dās; — (*a kiosk's clerk*) sakkāk.

**CLAYER**, chūlīk-dast, suluk-dast, chatur, chūbuk-dast, hushiyār, chahāk, suchet, chahkīlā, prabīn, sunārī, sūjan, kāmī; — (*fit*) chūbhāk, chāyan, thik, durust, muwāhik.

**CLIVERLY**, dast-kārī- &c. -se, chatuāī-se.

**CLIVENESS**, chūlāk-dastī, hushiyārī, chahk-sāī

**CLIW**, pindā, pīndā, golā, moyā, kukī, taggi, dasī, pechak, — (*guide*) sarishtā.

**TO CLICK**, kat-kat k

**CLIXT**, manūb, muwakkil, wakīl-dhārak.

**CLIP**, pahārī, tilī, srug, dhāng

**CLIMATE**, **CLIMAT**, suzamin, ikfīn, khattā, dīp, shahr, — (*climate of a country*, &c.) āb o hawā

**TO CLIMB**, chīrnī, bilagūnā.

**CLIMBER**, chārhwāyā, — (*in comp.*) chīrlā

**TO CLING**, (*the fist*) muthī-b, ghūsā-fānnā, — (*to confirm*) sāhī-k, — (*a nail*) mōnā, mūsh-mūrnā; — (*a burglar*) bandhūr, pukhtā-k, pukht-paz-k, mībhū- &c. -k

**TO CLING**, lat-k or atak- or bilag- or lagā-tahū, gathā-rānā, līpānā, chumātā

**TO CLINK**, khakharānā, jhūghmūgh tūntūnā, than-thānā, totānā.

**TO CLIP**, kātarnā, kātūnā tūshnā, katar-d, chhāntnā, nakrā-k, — (*the wings*) kāt-k; — (*words*) chabānā

**CLIPPER**, kataran, tūshā, chhānt.

**CLIPPER**, tanā, sūngā, tītā, mīlā, bhāngan, bhā, pākā, kūt tūmkam

**CLIPK**, bu'ūl, lāhūda, ghongrī, jubbā, bārānī or baram-kutī (which the savants have a trick of calling bāndī-kutī), chokhā, pāmī, barsūtī-jāmā; — (*cover*) pada.

**TO CLIPK**, chhōpnā, dhūpnā, gupat-k, ikhāf-k, kīn-pōh-k, lapetnā

**CLIPK-BAG**, khūjī, mafīsh.

**CLOCK**, ghārī, ghānwāl, sāt, dībaram-ghārī, sāt-nūmā, — (*what o'clock is it*) kām ghārī hai? kām ghārī hai? — (*it is going to twelve*) do pahar kā 'amal hai, — (*come at nine o'clock in the morning*) pahar hai charīse hō; — (*it is about to strike twelve*) do pahar bājī-chūhtā hai, or bajne par hai

**CLOCK-MAKER**, sāt-sāz, ghārī-sāz.

**CLOCK-WORK**, kal-kāntū, jatr or yantra.

**CLOD**, dhīmā, dhelā, kulūkh, pindā, londā, dalā; (*dolt* v. *blockhead*) ledā, thūā, mī-dūn.

**CLOD**, bojh, atkhō, hūr, wazā, haj, kabāhat, sadd or sādī; — (*shoe*) kharān, chamān.

**TO CLOD**, bhūrī-k, waznī-k, girānbār-k, band-k, atkhā, — (*to load*) lādū, bharnā.

**CLOISTER**, gosha, takya, hujra, mārphī, kutī.

**CLOSE**, (*end*) tamāmī, ākhīr, ant.

**CLOSE**, (adj.) band, mūdā, rukā; — (*concise*, narrow) tang; — (*lateral*) tahtīlafī; — (*joined*

*with*) *paiwasta*, *miḥā*, *lagā*, *hīrā*; — (*near*) *mut-taṣil*, *lage-lage*; — (*close by*) *lag-bhag*; — (*close-handed*) *tang-dil or -chashm*; — (*hidden*) *dubā*, *chūpā*; — (*secret, reserved*) *rukā*, *rukū*; — (*sty*) *pakkā*, *'aiyār*; — (*thick*) *ghanā*, *gunjān*; — (*compact*) *thos*, *sangū*; — (*as the weather*) *ganda*, *masdūd*, *khamas*.

To **CLOSE**, (a.) *band-k*, *mūndū*, *ma'mūr-k*, *bheṛnā*, *mīchuk*, *mūchnā or vōchnā*, *chhōpnā*, *dhūpnā*, *lagānā*, *bhīṛnā*, *uṭhangnā*, *hirkānā*; — (*to finish*) *nīptānā*; — (*to read*) *khatn-k*, *sampīrau k*, *samāpt-k*; — (*to close up*) *milānā*, *bāndhnā*, *rukū*; (n.) *mundoṇā*, *mīchnā*; — (*to close in with*) *mawā-fakat-k*, *ittāfāk-k*, *mel-mulāp-k*; — (*to close with*) *bhīṛnā*, *jutnā*, *lijatnā*, *band-h*, *lagū*, *mulna*, *hirkū*, *satnā*, *bāndhnā*.

**CLOSELY**, *takayud-se*, *sato-sate*, *bhīrāk*, *lagā-lag*, *pīṭyā-thonk*.

**CLOSENESS**, (*narrowness*) *ibhtās*, *rukāwat*, *koṭhū*, *khamasūhā*; — (*richness*) *nazdīkī*, *paṇastāgi*; — (*thickness*) *gunjān*; — (*compactness*) *sangūn*, *injmāl*, — (*of the weather*) *gandāgi*.

**CLOST**, *khalwat-gāh*, *khalwat-khāna*, *gosha*, *koṭhri*, *hūra*.

To **CLOST**, (a person) *khalwat-k*; — (*the king closeted the minister two hours to-day*) *ūy pad-shah ne wazīr se do ghāṭī khalwat kī*.

**CLOTH**, *thakkā*, *ānṭhī*, *thakkān*, *thakkū*.

To **CLOTH**, *jamānā*, *thakkā-b*.

**CLOTH**, *kīṛā*, *pāucha*, *bastar* or *vastā jāna*. There are many varieties, some of which are as follows — *gārhū*, *patha*, *gāzi*, *gāzina*, *mīghat*, *chavkā*, *annṭī*, *butta*, *adharā*, *kīṭṣa*, *adhotā*, *bazāṭī*, *paṭtohyā*, *ṭṭāṭā*, *suban*, *mahmūdī*, *plūdā*; — (*red*) *kāhwa*, — (*as a carpet*) *chāndū*, — (*web of*) *jāmawā*; — (*for the table*) *daṭar-khān*, *chūdar* (prop a sheet); — (*woollen cloth*) *banāt*, *sakulāt*, *patṭī*; — (*shawl*, &c.) *paṭṭina*, — (*to lay the cloth*) *mez-lagānā*, *chūdar or suba-buṭhānā*.

**CLOTH-MERCHANT**, *pāucha-fānāl*, *kāṇṭyā*.

**CLOTHES**, **CLOTHING**, *kapṛ*, *pīrche*, *bastar*, *jībās*, *poshāk*, *poshā*, *akmasā*, *paṇṭāwā*, — (*cost*) *utāran*, *chūāran*, — (*bed*) *orūnā*, *ṭhakhāwan* or *būbhānū*.

To **CLOTHES**, *kapṛā-ornā or -pahannā or -pahānā*, — (*to feed and clothe*) *roṭī kapṛā-d*, *tan-pet kī khabar-ṭenā*.

**CLOTHED**, (in comp.) *posh*, thus in *Nājī*, “*mūhrī jab saṭṭed-posh hūā*, *har tarāf chāndū kī posh hūā*,” *when the fair one was clothed in white, the moon shone with new lustre around*.

**CLOTHIER**, *bānāt-bāf*, *julāhā*, *kolī*.

**CLOUD**, *abr*, *badlī*, *bādāl*, *ghan*, *megh*, *ghatā*, *sahāb*; — (*obscurity*) *tārīkī*, *andherā*; — (*crowd*) *itrāt*, *būhtāt*, *ka-rat*.

To **CLOUD**, *pauda-r*, *udās* &c. -k; — (*to variegate*) *abr-r*, *jauhar-d*; — (*to be clouded, as the sky*) *ghunā*, *rukū*, *chhānā*, *gherū*, *chhā-ṭenā*.

**CLOUDINESS**, *andherā*, *tirāgi*, *tārīkī*, *zulmat*; — (*of wood*) *jauhar-dārī*.

**CLOUDLESS**, *be-abr*, *nir-māl*, *ṣāf*, *khulā-hūā*.

**CLOUDS**, (*pearl dropping*) *abṛ-unānū*.

**CLOUDY**, *abr ī ghāṭī*, *abṛ-siyāh*, *dhundlī*, *ghatā*, *gherā*, *rukā*, *chhāyā*, *jhar*, *utrā*, *phūkā*, — (*with dust*) *andhā-dhund*, *gard-ālūda*; — (*variegated*) *jauhar-dār*, *abṛ*; — (*gloomy*) *rukū*, *rūṭhā*.

**CLOVE**, *laung*, *kāranfūl*, *uckhuk*; — (*of garlick*) *pot*, *ānṭī*, *janā* (from *jau*, a *barley-corn*).

**CLOVEN**, (*cleft*) *buridā*, *chura-hūā*, *chikāṭa* or *shigāṭa*; — (*footed*) *khurī-dār*, *phatā-sun*, — (*fool*) *khurī*.

**CLOVER**, *tarṭil*; — (*he is now living in clover*) *uṭī pāuchon unṭiyān gūi meṭh haiā* (lit. *his five fingers are in butter*); — (*to live in clover*) *khūd-meṭh-h*.

**CLOUT**, *paivand*, *pāra*, *jor*, *parṭhānā*; — (*rag*) *langotī*, *lūngī*; — (*hipps*) *potṛā*, *rūmā*, *baṭṭī*, *lōreṭhā*, *būlā*; — (*a diwclout*) *ṣāfi*, *ponchhnā*; — (*a clout which the Hindūs use for wiping their bodies*) *angochhā*.

To **CLOUT**, *paivand* &c. -*lagūnā*, *paivand-kūrī-k*, *pāra-dozi-k*.

**CLOWN**, *guṇwār*, *kisān*, *dūkhānī*, *roṭṭī*, *mūrakkh*.

**CLOWNISH**, *anchhīlā*, *angār*, *guṇwār*, *nā-tarāshīda*, *gustākḥ*, *jaṭ*, *baṭ*, *akhar*, *jabad*.

**CLOWNISHNESS**, *dūkhān-pan*, *guṇwār-pan*.

To **CLOY**, *isūdā-k*, *ser-k*, *aghānā*, *chhākūnā*, *mūh-phīrūnā*, *umthānā* (n. *ūnōthnā*), *ūbhūnā*; — (*to be cloyed*) *sa-h*, *jī-bhānā*, *chhākūn*, *mūh-phīrjānā*.

**CLOY**, *chob*, *soṭā*, *lāthī*, *lath*, *thengā*, *dabbū*, *chaugān*, *gaur*, *gadkā*, *gadā*, *labedā*, *basākḥī*, *deng*, *mutahrā*; — (*of hair*) *chondā*; — (*assembly*) *majlis*, *mush'ara*. This list is restricted to a friendly meeting of poets, there have been several such in *Lakhnau*, *Dillī*, &c., in which the members used to criticise and correct one another's works previous to their publication.

To **CLOY**, *sharākat-k*, *dāmāsāhī-k*, *bhīrī-k*, *patṭī-k*, *mūhū*, *mutāh-k*.

**CLOW-FOOT**, *terḥ-pāwān* or *terḥ-pānw*.

**CLOW-LAW**, *lābd*, whence the saying “*bed nahin, labed hai*,” *there is no law—it is a clow-law*.

To **CLOW**, *kutkut-k*, *kutkutūnā*.

**CLOWP**, (*of wood*) *kunda*, *luktā*, — (*of trees*) *jhand*; — (*of bamboos*) *koṭhī*, *thūn*.

**CLOWP**, *be-sālikagī-se*, *bad-wag'ī-se*.

**CLOWPINESS**, *bad-udlūbī*, *bad-waz'ī*, *anārī-panā*, *be-sālikagī*, *bad-daulī*.

**CLOWP**, *anājī*, *kūrī*, *bad-daul*, *bhade-al*, *bad-mulām*, *nā-tarāshīda*, *bad-waz'*, *phūbar*, *be-hunar*, *kū-bhākhar*, *khuybelā*, *bad-saj*, *be-daul*, *baljā*, *glūghai*, *khām-kār*.

**CLOWP**, *khusha*, *guchhā*, *ghaur*; — (*bunch*) *dasta*, *turra*; — (*berry*) *jamā'*, *bhū*.

**CLOWP**, *mīthī*, *gah*, *pakar*, *bāth*, *changul*, *panja*, *khāza*, *girf*, *clōp*.

To **CLOWP**, *pakarū*, *gohū*, *ḥabī* *men-ṭenā*.

**CLOWP**, *hukna*.

**CLOWP**, *ghut-dang*, *ghur-bahal*, *gāvi*.

**CLOWP**, *gari-wān*, *bulul-wān*.

**CLOWP**, *rafik*, *sharīk*, *sājī*, *sāthī*, *yūwar*, *sang-hāṭī*.

**CLOWP**, *jamā'ī*, *kāhī* *ī injimād*.

To **CLOWP**, (n) *jamū*, *bandhū*, *bastā-h*, *mū-jamūl-h*, (a) *jamānā*, *bāndhnū*.

**CLOWP**, *jamūwat*, *injmād*.

**CLOWP**, *koṭhī*, *telgā*, *phūlār*; — (*live*) *angārī*, *akhgar*, *chingū*, *ag kā ḍalā*, — (*black as a coal*) *koṭhī sā kālī*.

To **CLOWP**, *mūlā*, *jurnā*, *jutnā*, *āmekhā-h*, *makh-lū-h*, *mamzū-h*, *mūvammī-h*.

**CLOWP**, *Coalition*, *Coalition*, *uel*, *mīlāp*, *ittāfāk*, *īmēzīsh*, *ikhūlāf*, *īmūzaj*, *īmūzām*, *īmūzām*.

**CLOWP**, (*as cloth*) *motī*, *gunda*; — (*unrefined*) *kachā*, *khām*; — (*rude*) *an-chhīlā*, *durushī*; — (*clumsy*) *be-hunar*, *bad-daul*, *khadhār*, *ghūghai*; — (*rule*) *ghūlī*, *nā-pūk*.

**CLOWP**, *be-daulī-se*, *be-hukmatī-se*, *be-sālikagī* &c. -*se*.

**CLOWP**, *motāṭī*, *khāmī*, *kachāṭī*, *gundagī*, *durushī*, *sakḥī*, *karakhātāṭī*, *ghalāṭat*.

**CLOWP**, *kinārā*, *lab* *ī daryā*, *tir*, *pār*; — (*the coast is clear*) *khālī dūndūn hai* (lit. *the field is clear*).

To COAST, kināre pakar ke jānā.

COAT, kurti, angā, kabā, jāmā, alkhilak, godā; — (of mail) jhām, dagā, baktar, chhili-tah; — (habits) bās, bānā, kurtā, chapkan, lep; — (tunic) parā; — (sleeve) tal, part; — (in painting) the first coat, astar; the second, &c. rang; — (coat of arms) 'alāmat, niāhān.

To COAT, astar-lagānā, tah-chaphānā, astar-kārī-k — (a crucible, &c.) kaprauti-k, gū i hikmat-k.

COATED, astar-kār or astar-dār.

To COAX, phuslānā, bahilānā, dam-dilānā-d, dam-bāzi-k, chāplūs-k, chumkārnā, chuchkārnā, palilānā, bodhnā, jahikārnā.

COAXER, dam-bāz, phuslājū, phulāsre-bāz, chāplūs.

To COBBLE, gānthnā, tūknā, ghānghechānā.

COBBLER, chamār, mochi, pāra-dox; — (mean person) telī, tambolī; — (bungler) kūph, anāi.

COBBLES, makri ka jāli, nas; i 'ankahūt, jhal.

COCHINEAL, kirmiz i tarungī, kirm dāna; — (the plant) nūg-phani, phani manā, nū.

COCK, murg, murgā, kūkū, kukkat, khurū; — (male) nar, urukā; — (of a gun) totā, kal, ghorā; — (leader) sarkoh; — (apout) touti; — (of hay) dheri; — (of a balance) kūsū, jibli; — (of an arrow) sūfir.

To COCK, (n.) khūā-k, uhlānā; — (a gun) kal-khichnā, ghorā-chaphānā; — (the ear) kān-hochnā or -chaphānā; — (the nose) nūk-phulānā; — (the tuft) tesbā-k, (n) akūnā, anūhū.

COCKADE, phul, gūhliā, phūndānā.

COCK-CROW, murgī-bāg, āwāzi khurū.

To COCKLE, (fiddle) phūn-phānā-l, pivir k, nā-k.

COCKET, (a pass, ticket) dastak rūhdārī, rawanna.

COCK-PICTURE, murg-būz.

COCKLE, (shell fish) ghonghā shamūk

COCKLE, pūli, akhārā

COCKLE, (a young cock) pathū, patthā, lūzā.

COCKLE, (vermin) til chatti, jhūgur

COCKSCOMB, komar, turra; — (a flower) tūy khurū

COCKSPUR, murgī kā klār.

COCKSUCK, yakīn, — (to be) phūlū, nāzūn-h, dam-mānā.

COCOA, nūriyal, nūrijil, — (green) dāh, domilā; — (dry) jhumā; — (the kernel) klopra, gūi

COCTION, jōh, ubil, hāta, padhāo

COIN, dāndhī, fāt, — (of prase) pūli, bhīmī.

COIN, kutāb, jung, pūthi, granth, pū-tak, potlū.

To COIN, nūm-pāsh-k, adī-pakkā k.

COEQUAL, ham-sar, ham-chādm, hūāhar.

To COINCE, expressed by "zor-me" or "ba-zor," with the causal verb, v. to compel.

CO-TRACT, (n.) ham-kōm, ham-dām.

COYAL, ham-joli, ham-umir, ham-sinn, ham-zād or 'aqr or -zānān or -wakt, sanjukt.

To CO-EXIST, mujtama'-b, sam-jivī-h, ham-wakt-h.

CO-EXISTENCE, ijtima'.

CO-EXISTENT, ham-maujūd, ham-wakt.

COFFEE, kahwa, han; — (house) bhauger- or gūnjā-khānā, kahwa-khānā; — (cup) hūjan; — (drinker) kahwa-khor; — (pot) kahwa-dān.

COFFEE, andūk, peṭi, durj.

COFFIN, sandūk, tābat; — (a coffin or a craven) tābat yā tukhā.

To COFFIN, sandūk meṭ-r, kafānānā, tukfīn-k.

COE, (leaf of a wheel) khūntā.

COFFER, sor, kīwat, bal, zarūat, mīkhar.

COFFIN, kasī, pūtal, zarū, bā-budd.

To COFFIN, sandūka- &c. -k, sochnā, bichārnā.

COGNITION, andeaba, fikr, chāntā, tarādm, kīyāi.

COGNIZANCE, māmū, sam-jog.

COGNIZANCE, COGNITION, bāz-pursī, bāz-khāst, sariyād-rāmī, istimā', fahkikat, tafwiz.

COLNOMINAL, ham-nām, ham-jam, mīf.

To COLABIT, ham-khivābā-h, ham-āghosh-k, ham-bistar-h, kurbat-k, 'aorat- &c. -r, bhātar-somā, ham-sabbat-h.

COHABITATION, ham-bistari, ham-khivābi, ham-āghoshī, sabbat, sangat.

COHER, ham-wāris or -warsa, ek-ansī.

To COHERE, jamnā, mujamīd-h; — (to fit) thik-h.

COHERENCE, COHERENCY, COHESION, injimād, ittāf, bastagi, jamā'o, 'alūka, ta'alluk, tatābūk, tathik, rabī, karīna, mīslā, sar-rishta, milāp, satā'o, wasl.

COHERENT, mujamīd, basta; — (connected) mutā'allik, chaspida; — (consistent) muwāfiq, thik, rist.

COHERENTLY, sarishte-se, lagā'o-se.

COHORT, ulūh, risālā, guroh.

COIF, orhni, jāli.

COIL, kundli, gundli, halka, gundā, gendūr.

To COIL, gundli-banānā, kundli-mārnā.

COIN, sikka, zah, mudrā, takā, paisā, zar mas-kūl, lun or him, salām, rūngā, — (counterfeit) nāsarra, nāzua.

To COIN, zarb-d, sikka-mūrnā, paisā-banānā; — (invent) ijād-k, jōpnā, bāndhnā.

COINAGE, COINING, čzarrābi; — (invention) ijād, ikhtirā', isirā, bāndh; — (charge of coinage) gahā'e, banā'i.

To COINCIDE, milnā, muwāfiq-h, ekhil-h, v. to accord.

COINCIDENT, 'alūka, ta'alluk, munāsabat, ittāf, tatābūk, lagā'o, tathik, banā'o.

COINCIDENT, munāsāb, muwāfiq, muttāhik, ekām or yak-ān.

COINED, mas-kūl, mazrūb

COINER, zarrah, taksiliyā, kaib-hāz; — (counterfeiter) taghallabi; — (inventor) mūd, mukhtari, bāni.

COITION, jima', mubāsharat, wasl, milāp, sangam, prasang, rat, mel, kel, mujāma'at, sart.

COLANDER, lūhannē ki sāfi, chalni.

COLO, thādhi, sardī, khunuk, burūdat, sir, jārā, hem, jur, jūm, revah; — (to catch) pholā-mārnā; — (the cold season) sarmā, jārā, — (the cold fit of an ague) jūri, laza; — (disease) sardī, zukām, nazla, hawā-zādagi.

COLD, (adj.) thandhā, sard, khunuk, sīdā, sirā, jūrā, hūst, shabina, būrd, kankān, pādī; — (fright) khunuk-murāq, sost, za'if, boda; — (indifferent) dhilā, afsurdā, dhilā.

COLDLY, ghāfiat-se, kam nigāhī-se.

COLDNESS, sardī, thandhā, sītālā, kam-nigāhī; — (neglect) ghāfiat, sard-mihri, afsurdagi.

COLIC, kūluy, bū'o-sūl.

To COLLAPSE, mil-jānā, chapaknā, baith-jānā, pach-aknā.

COLLAR, kulāba, gūlū-band; — (of a garment) gir-bān; — (leather) puttā; — (metal) tauf, hausi, hūns; — (the collar-bone) tarkū'.

To COLLAR, gir-bān-pakapnā.

To COLLATE, mukāhala-k, muwājahā-k, barābar jāiza-wilānā.

COLLATERAL, COLLATERALLY, barābar-sarābar, lage-lage, pahū ba pahū, ham-sar, ham-pahū, ek-jādī.

COLLATION, mukāhala, muwājahā; — (repass) tanākul, mukl, jal-pān.

COLLEAGUE, rafik, sharik, sājhā, sāthā, sāgī, sahān, ham-wāda or -manāb.

**COLLECTOR**, (a) jama'-k, najā-k, dikhān-k, amānā, batōnā, bātōnā, angōrā, le-or bāchh-r, sikhānā; — (collect) kūrā-h; — (revenue) bāpāl-k, wāpāl-k, bāpālā, wāpālā; — (to gather from premises) nālānā, wāpālā-k; — (to collect one's self) amānānā, nālā-or bāpāl-pakānā, amānānā-k.

**COLLECTOR**, jama', kūrānā.

**COLLECTION**, jama', angōrā, amānā, majma', lādhānā, jama', mothā, dher; — (of poems) diwan, pūj; — (of pictures) murakk'a, mukawwā; — (miscellaneous) kachkol; — (revenue) wāl-guzārī, ngāhī, talqīlāt, wāqār; — (distinct) bāpāl-or amāl-dārī; — (the sum collected) jama', mahqāl, mukawwāl; — (subcription) bāchh; — (account of) tanzīl.

**COLLECTION**, (and balance) wāqāl-bākī; — (beginning of) pūmā, shagan; — (half of the) adh-kāfī

**COLLECTIVE**, majmū', sagrā, ekthān; — (noun) jam-i-jus

**COLLECTIVE**, halyat-i-majmū'ī

**COLLECTOR**, batōnā, ngāhīnā wāla; — (compiler, &c) jama', muallif, sangrah; — (tax-gatherer) talū-dār, mulāyīl hāj dār; — (of a district) fauj-dār, amāl guvā, chakle-dār, zill'a-dār, amāl-dār, sach-wāl, mul-guzār, ulūmānā; — (superintendent) amāl. When this office is held in trust, the person so trusted is styled 'amāl amū, if by contract, amāl mustafī; — (a collector of post-dues) mul-bahī, shūh-bandh-r; — inferior) haldār or dipdār

**COLLECT**, mulānā, pith or wakh-wāl, there are several such establishments in Hindūstān

**COLLECT**, COLLECTOR, talh-i-'lūm or talibul-'lūm

**COLLECTOR**, phul kāmā, d kūrāhī.

**COLLECTIVE**, wafat mīlī

**COLLISION**, dhal-kī takkār thes thoḥā

**COLT**, dalī, mukhchī pūchī, bhāstikha

**COLLOQUIAL**, (phrase &c) lozmārā mulānā

**COLLOQUY**, but chit, guftā, u lō-chid, zikr-makūr, jawāb-sawal, kīh pūchh

**TO COLLOQUE**, sātbat- &c -k, v laque, githuā, san-thuā

**COLLUSION**, bandh-h wazīsh itfāk, sātbat, sātā-batta, jog-kunjog, kar-i-zī, sūkhī

**COLLUSORY**, bandh-h- &c -karke

**COLLUSION**, anjān, shīwā sūzūn, kuhāl

**COLON**, (gut) kulīn; — (point) mujlak

**COLONY**, sālār, hāzārī, risāda dār, ulush-dār. The last corresponds to a major in the king's service, as there are, or ought to be, two ulush-dars with every sālār, or body of a thousand men

**TO COLONISE**, basānā, ālūd-k, bāpā-k, ma'mūr-k, nau-ābūd-k

**COLONY**, dūhul-sūtān, sūtān kī kārār

**COLONY**, ābādī, nau-ābādī, bastī, garoh, jathā, jammu-ghaffī, bandhān.

**COLOQUINTIDA**, COLOCYNTH, iadrāyan, hamzāl, bhay-lāmbhā, kharbūsa-tākh

**COLORATION**, rang-sāī, rangwāt, rangāī

**COLOSSUS**, (giant) deo or dev, dantya.

**COLOUR**, rang, baian, laun, rūp; — (of a horse) chānglā; — (in od) rang raughān; — (in comp) gāh, fām; — (room) thūkānā, jagah, jāo; — there was not the least colour for excuse) mulāk jāo agr na thī; — (appearance) bhā, bānā, sūrat, shakl; — (pretence) bahānā, hīla, mā, huyāt.

**TO COLOUR**, rangū, rang-chāyānā, rangīn-k; — (to palliate, &c.) banānā, tawīl-k, khar-pōsh-k; — (to blush) sharm-khānā, lānā, chāpā.

**COLOUR**, rangū, rang-ba-rang, rātā, gūn-ā-gūn, rangū.

**COLOUR**, rangwāt, rangāī, rangāī,

**COLOUR**, shādī, wāpālā, amānā,

**COLOUR**, (standard) nābhā, 'alām, bāpāl, jama'

**COLT**, bātōnā (see bātōnā), akhānā, kūrā, nālānā, dok; — (a young foalish fellow) alhar; — (a colt's tooth, &c.) dādā kī dāt.

**COLT**, (of a plough) pāh, naq, phālā.

**COLTISH**, shakl, dūhū, abtar, alok.

**COLUMN**, (pillar) sūtān or sūtān, pīl-pāya, thānā; — (of men) kārār, pānt; — (of a book) safhā kā ek kharū.

**COMB**, kanghī, shānā; — (a cock's comb) kes, tāj or tāj khurū, maur, phūl, kalghī; — (a honey-comb) shāhād kī khānā

**TO COMB**, kanghī-k; — (wool, &c) tūmā, dhūmā, jhupnā

**COMB-MAKER**, kanghī-gar.

**COMBAT**, lārājī, jhagrā, mubārāzāt, jang o jadī.

**TO COMBAT**, (n) lārānā, (a) lārājī-k, mukābala- &c -k, radd-k, mardūd-k, 'itirāz-k, kat-d.

**COMBATANT**, harīf, mukābil, lārājā.

**COMBINATION**, itfāk, rifākāt, mel, milāp, shārākāt, sūliā; — (collusion) bandh-h, &c. — (union, &c) itthāī, urbat, ikhtlāf; — (conjunction) pāwastāgī, āmerīsh

**TO COMBINE**, (a) milānā, jōrnā, gānthnā, pāwastā- &c -k, (n) milnā, jurgū, pāwastā-h, ek-h

**COMBINE**, muttāfīk, muttāīl, māhīlūf, milā, āmekhūta, pāwastā.

**COMBINE**, mūdīlū, mukā.

**COMBINE**, wazāda, jālan-lāī, bārūt-sā.

**COMBUSTION**, soḥtāgī, sozāh, jalan

**COME**, (interj. be quick) āo, lā o, āja, chalo, lo, bas; — (come away) n o chalo; — (come here) chālō ā o, hale; — (come off) gurez, nikāl; — (come, read the lesson) n o salak purhiye

**TO COME**, ān ā, pahunchnā, a jānā parnā, gurnā, honā, wānūl or wādīr-h; — (out) nikālū, ukharnā, nūharnā phūtnā; — (in season) utarnā, chūnā; — (on) chārīnā; — (to) lagnā; — (how comes that?) yīh kyūn kar hai? — (to proceed) nikāl-ānā; — (to come about) ho-jānā; — (to change) phurnā; — (to come to himself) ap men-ānā, bōsh men ānā; — (to come speaking of a superior) tashrīf lānā; — (the time to come) āunda or āyanda, āgun

**COMEDIAN**, bahurūpiya, nakāl, sawāngī.

**COMEDY**, nakl, sawāng, pckhnā, bahurūp

**COMFINT**, khub-sūrtī, khūsh-andāmī, hūm, sajāwāt

**COMFY**, khūl-sūrat, khūsh-andām, sandar, sajīlā, hūm shakl, wajh, nek-manjar, tarāh-dār, sū-ghul, khūsh-chāh

**COMER**, āyanda, āor-wīla, wānīyā, pahunchnā-wālā, āwan-lār; — (in comp) wārid, rasīda, āmāda; — (comers and goers) āyand-rāwand or āyandu-rāwande

**COMFY**, sūrat-e dūm-dār, jhārū, dhūm-keta, pūchhār-tār or pūchhāl-tār

**COMFY**, āu, ghulāfī-mewā, lāchī-dānā.

**COMFORT**, sūmādhān, kuwwat, bal, takwīyat, tashīn, dūrat ārām, khātīr-dārī, dhīr, prabodh, taslīf, dū-dhī, nū'māt, dilkhā, chāin, sāhāyāt.

**TO COMFORT**, kuwwat-d, taslīf- &c -d.

**COMFORTABLE**, (in circumstances) āmāda-pāl, pūshī wānāt, nū'im; — (giving comfort) taslīm-bakhsh, farāh-bakhsh, īmānā, sukhlī, sāī-bakhsh.

**COMFORTABLY**, ārām-se, khūshī-se, chāin-se.

**COMFORT**, nū'im, khātīr-nawās, ghām-khār, khar-gī.







namaskār, dandavat, mudrāṣṭ, musab-pūrāḥ, khāna-  
ābād, dāriyat-siyād, āwajpūr, sambandī, bandagī; —  
(give my compliments) bānārī salām kabu.

TO COMPLEMENT, muḥārak-bādī-d, muḥārak-bād-d; —  
(to flatter) gāhīs-dārī-k, khush-āmad-k.

COMPLEMENTARY, &c., āshaukiya, salāmi, takallufāna,  
tamalluḥāna.

COMPLEMENTER, khush-āmadī, pāhir-dār.

TO COMPILOT, hambandiāh-h.

TO COMPLY, rāzi- or rāzi-mand-h, angikār-k, bejā-  
lāna, kāil-h.

COMPONENT, (parts) ajzā (pl. of juz, a part), aṣrūd (pl.  
of farḍ).

TO COMPOSE, bukhānā; — (to make) banānā, kahūā,  
karnā, jorṇā, hāndhānā; — (music) tarab-d, sur-  
kāḥnā, soz-mukhānā; — (place) rakhnā, dharnā; —  
(as an author) taṣūif-k, inshā-k; — (to  
calm) tashkīn-d, dhīraj-d, thāmhluā, zabī-k; — (to  
adjust) durust-h, inlāh-d; — (to arrange) taṣṭīb-d;  
(in printing) harf-jamānū or -hathālnā.

COMPOSED, sanjida, mustakill; — (to be composed  
of) mujassam-h.

COMPOSER, istikhālā- &c -se.

COMPOSER, (writer) musannif, kartā, inshā-pardāz;  
— (of music) tarab-sāz, sur-kāḥī, nūc-k, farrah.

COMPOSITION, tarkīb, milāwat, juḥ-zūd, banāwat,  
sukht, kabū, kartūt, kṛī, takhlīl, karnū; — (of a  
debt) dāimānā, hūṣa-tasat, dānu-barābat, hānī-  
bukhrā; — (of medicine) dawā-sūzi, aukhad-kū;  
— (arrangement) nakūb, dāal; — (work) ta-nūf,  
inshā; — (of a difference) muṣāḥaha.

COMPOSITOR, khud or khud kī tarkīb, paas.

COMPOUND, COMPOUNDED, mutakabb, makhluṭ, mam-  
zū, āmekhta, ānez, sanjukt, takhlīl; — (word)  
paḥlūt, laf, i murakkab.

COMPOUND, tarkīb, ikhtilāl, intizāj, ānezah, mulūp.

TO COMPOUND, inlānā, makhliṭ-k, murakkab- &c -k,  
takhlīl-k; — (to adjust) muṣāḥala-k, bunānā dami-  
raad- &c -k.

COMPOUNDEE, (of medicines) dawā-sūz

COMPOUNDS, murakkabūt, makhluṭat.

TO COMPREHEND, (conceive) samajhānā, daryāft- &c -k,  
bodhnā, pahunchnā, pahichānā, bujhānā, dar-ānā;  
— (to comprise) muḥitmanū-h, hāwī-h, mutaqam-  
man-h, byap-k-h, jāmi'-h.

COMPREHENSIVE, khāṣṭi- or dil-ai-hīn, moikūz.

COMPREHENSIVENESS, mudrik, hāwī

COMPREHENSIVENESS, khāḥla-l-lahin, bujhne-jug.

COMPREHENSION, (intellect) daryāft, fahmīd, bujh,  
samajh, gyan, 'aql, zilm, mudrika, tasawwur, bodh,  
pahunch, buḥār, takhṣuṣ ul, dil- &c -nī-hīnī

COMPREHENSIVE, fahmī, sāhib-tab', fahmīda, tez-fahmī,  
thore meṇ hadut, kalla o thila, khāṣṭi-l-lafz kasū ul-l-  
ma'nī, suchun, guṣāḥī, bujā, kashūda, chaurā.

COMPREHENSIVENESS, jūlānī, ṣalāwat.

COMPRESS, (bolster or bandage) gaddī, paṭī.

TO COMPRESS, dabānā, dūbnā, nichhoṣnā, sanjīdnā.

COMPRESSIBLE, dabān-hār, sanjīdnā.

COMPRESSION, COMPRESSION, dabāp.

TO COMPRISE, (to include) lūnā, dāhūā, mandarīj-k,  
dharā, mulṭī-h, shāmīlī-h.

COMPROMISE, shart, boj, 'ahd, muṣāḥala, patkū, ham-  
sharjī or kadhī, sulh la 'iswaz.

TO COMPROMISE, sharj-k, muṣāḥala- &c -k, patkū- &c -  
k, bani-sharj-h.

COMPUSSION, COMPUSSION, zar, zulm, ta'addī,  
bid'at, zabar-dastī, zar-āwari, ziyādātī.

COMPUSSION, COMPUSSION, COMPUSSION, zabar-  
dast, shart, parbat, jūḥī, be-ikhtiyārī, zillmāna.

COMPUSSION, in-soḥ, zulm- &c -se, jadray, kāḥran.

CONFUNCTION, (contrition) āsōs, tawwaf, pashchānā,  
khabāba, khaliḥ.

COMFORTABLE, kābil tī'dād, āhumār-pagīr, gimne-jog.

COMFORTATION, muḥāsaba, tī'dād, gimf.

TO COMFORT, gimnā, āhumār- &c -k, mīmā.

COMPUTER, muḥāsib, muḥarrir, hisāb-dān, lekhnak.

COMRADE, ham-khāna, raftī, sāthī, sangī, barādar,  
bhāī, nasargī, akhāre, kāyār.

COMRADE, (of the same profession, &c.) kōṇā-jīna,  
bhāī-band.

CON, CO, COM, COR; these inseparable particles are  
expressed in words of Sanskrit origin, by sa, sam, or  
san prefixed, and in Persian by ham or yak, as may be  
seen in several of the following words.

TO CONCATENATE, sūlsila band-k, zanjira band-k.

CONCATENATION, sūlsila-bandī, zanjira-bandī, tasalsul,  
larbandī.

CONCAVE, mujawwaf, khokhrā or khokhlā, chūchūbhā,  
khālī, kausī.

CONCAVITY, ka'r, jauf, ghār, kāwāk-miyān.

TO CONCEAL, chhipnā, gupt-k, poshida-k, pinhān-k,  
makhfi-k, khushya-k, pardā-k, satr-k, hachānā, ot-k,  
ojhal-k, mastūr-k, muḥmar-k, dhāpnā; — (avoid)  
na/or-hachānā

CONCEALED, parda-posh, muḥta, chhipnā, pinhān.

TO BE CONCEALED, rū-posh-h, chhipnā.

CONCEALING, parda-posh, satr.

CONCEALMENT, poshidagī, ikhtā, rū-poshī, chhipnā,  
istitār, gopnā

TO CONCEDE, mānuā, hān-hūn-bharnā, musallam-r,  
durust-r, jāz-e, rawā-r, rīzi-h, kābul-k, de-ilāḥā,  
hawāla-k.

CONCEIT, (fancy) fikr, khīyāl, rā'e, andesha, lahr,  
chukhlā, laṭīfa, san'at, alaukā; — (affectation)  
khud-parastī, pindai, ghamand, anāmyat, takabbur,  
isṭikā, kibī, dāḥab; — (to be out of conceit)  
khīyāl-chhornā, hāz-ānā, dast-hardār-h.

CONCEITED, (proud) khud-bīn, khud-pasand, āhang-  
kāi, ālumānī, upkāri, khud-parast, chiklān-pat,  
gunāhī, dāmaghī, dāmbhik, garbī

CONCEITFULLY, ghamand-se, takabbur- &c -se.

CONCEITEDNESS, khud-pasandī, takabbur, lan-tarānī,  
āhangkā, ālumānā

CONCEIVABLE, mutayawwaf, mumkin-ul-fahm, kābil-  
idrāk, samajhac-jug.

TO CONCEIVE, sochnā, jānā, ma'lūn-k, daryāft- &c -  
k, bujhānā, samajhānā, buḥārā; — (in the womb)  
hamal-lenā, kōmīla-h, pet se-honā, unmed-se-honā,  
ūkhiz-makhiz-h, hamal girīta-k, pakarnā, pet-rahnā,  
gābh-l-pā

CONCEIVER, mudrik, buḥārak.

CONCENTRATION, ham-narkazī, chhaukūbat.

TO CONCENTRE, CONCENTRATE, ham markaz-k, sa-  
madh-k, sangornā, chhaukūnā.

CONCENTRIC, ham-narkaz.

CONCEPTION, (thought) idrāk, khīyāl, dhyān, daryāft,  
fahmīd, samajh; — (pregnancy) hamal; —  
(utero) kṛwawati-ākhiz, tapāḥug.

CONCERN, CONCERNMENT, (business, connexion) mu'ā-  
mala, (as to kār, kām or bar, 'ālaka, lagāo, denā-pānā;  
— (interest, regard) fikr, andesha; — (affec-  
tion) dard; — (regret) gham, dil-giri, udās; —  
(importance) zarurat; — (of great concern)  
muḥim, chintā.

TO CONCERN, 'ālaka- &c -r; — (to make sorrowful)  
dalgīr- &c -k; — (to concern one's self) hāth-d,  
dakhil-k.

CONCERNED, (grieved) dil-gīr, mutasakkir, muḥawwib;  
— (for) gham-khār; — (with) sharik, ok-jog;  
— (connected) muta'ālik, 'ālaka-dār; — (to be  
concerned) dil-gīr- &c -k, āsōs- &c -k, pashchānā.

CONCERNING, *malāq, hys, ko, par, sh*; — (I have some concerns about business) kashā kām par āyā kām.

CONCERT, (of music) *charik*; — (suf.) *parh-bajān, tāta, rag-rang, gānū-bajān, ham-awāf*; — (symphony) *saarā*; — (to be in concert or tune) *aynā-bandh-rachā*.

To CONCERT, *thik-k, spī-k, hand o beat-k, durast-k, itihāq-ghandish-b or -k, maylahat-k, bāndhuā*

CONCESSION, *kabūl, marā, yāzāt, utarā, yābat*, — (grant) *marhamat, 'āyāt, ri'yāt*.

CONCOIN, *sukh, kaurā, mubra, nākūs*.

To CONCILIATE, (game) *hāul-k, pādā-k*, — (to reconcile) *milānā, tashya-k, apnānā, apnā kai lenā, milā-lena, gānthū, talif i kulub-k*

CONCILIATION, *milāq, milan-sar, salh-sār*.

CONCILIATOR, *shafī, mil-kar-nawā*.

CONCISE, *kolāh, tang, mukhtasar, mujmal, saanchhup*, — (breviter) *nuhtasar-nawā*

CONCISELY, *ikhṭisār- &c -ā*

CONCISENESS, *kolāh, ikhtisār, ṭhōl, saanchhī pan*

To CONCLUDE, (terminate) *tamam-k, ikhū-k, khatm-k, pura-k, samjura-k, sampt-k, anjan- &c -k, chukun*, — (to determine) *thahānā*, — (to infer) *nikalā*, — (to suppose) *juma atkalna, kiy- &c -k, khyāl-k*, — (to end) *tamam- &c -h ho-chukun*, — (to be concluded or inferred) *nikālna munty h*, — (to conclude an alliance) *mil-i-tawāh-k*

To CONCLUDE, (adv) *al-kā, al-ghāz, hād i kalām*  
CONCLUSION, *tamām ākhat or ikhūa muṣṣim mitha, 'akhāt, ikhtim khatm anjan, aut, khutba* — (result) *naiya phal inju kar*

CONCLUSIVE, *kut kūt, shafī, khatm mī-k ut*

CONCLUSIVITY, *kut m pūmjā*

CONCOCTION, *hazm (dih) pachā, nuz pūko*

CONCOMITANT, *hazm (dih) yukt, qamūgi safū*

CONCOMITANCE, *CONCOMITANCY, hazm, lunuk*

CONCORD, CONCORDANCE, *muwāfakāt ucl, milq, tashabuh fī shuk (ka, bunā, saayog saayut ashti, milh, wafk, -alābat-barā ghā ncl milo* — (in gram) *lahit* — (harmony) *ham-dīqā dām sūz, saoi*

CONCORDANT, *muwāfī mut shik, mut shik, muttālud, dam- &c*, — (consonant) *ham wā ham-safir, ham-mī, ham -aut or ham-rāg, ek chāt, ek-tu ek jī*, — (in gram) *maibut*

CONCORDANT, CONJUNCTION, *jamā, hyunū injumā, mila, bhit, manubh*, — (junction) *milap, ittīk*

CONCURRENCE, *munjamid, hūto*, — (noun) *inn i rifat, ifat-shukabha, sandhodhan*

To CONCUR, *bandhū, jamā, basta-h, munjamid h*, (a) *jamānā, bandhū, hūto-k*

CONCURRENCE, *jamā, injumid, ba-fagī, jama*

CONCURRENCE, *maikhūbat, surut-panā*

CONCURRENCE, *harām, saiat, chor-māh, mudkhūla, sahl, rakhū, paranī, khawās, upharī*, — (to take as a) *dola-nikālā*

CONCUPISCENCE, *shahwat, marī, chodā, armān, kīm*

CONCUPISCENT, *maṣ, shahwatī, shahwat-parasṭ, armānī, kām*

To CONCUR, (to unite) *muttāfī-k, muwāfī-k, bāham-h, ek-dil-h, milnā*, — (to agree) *manā, kabul-k, man-milānā, ek-chit-h*.

CONCURRENCE, CONCURRENCEY, *ittifāq, ittihād, ekā, muwāfakāt, tawāfuk, mil, ikhtilāt, artibat*, — (combination) *milānā, war-nihta*, — (help) *hyunayāt, sahā; — (consent) kabul, utarā, tadbik, tajabūq*

CONCURRENCEY, *muttāfī, muttāhād, muwāfī, ek-dil, jōra, bāham, muta'arq, musalsal*

CONCURRENCEY, *jumtūsh, laghūsh, tamāzā, kūlā, dūlā, barakat*.

To CONDEMN, *sharq-d, dāshī-k, apnāshī-k*; — (the judge condemned him to the gall) *sharq na w ko gall kī latwa dūyā*; *gonkhār- &c -shahrīnā, madāshīnā, phūkārā, dāshā*, — (to censure) *gula-k, shahwā-k, shikāyat-k, mudhā-k, hām-d, dāshā*; — (to reject) *radd-k, nikāl-d*.

CONDEMNATION, *fatwā, hukm, kiyā, dāsh*; — (rejection) *istidād*

CONDENSATION, *takfīf, jamāhāt*.

To CONDENSE, CONDENSE, (a) *jamānā, gāhā-k, munjamid-k, basta-k, ghāfī-k, kasīf-k, garhīyānā, dābūnā*, (n) *jamānā, munjamid- &c -h*.

To CONDENSE, *faro-tanī-k, mutawajjih-h, tawajjuh-k, namratu-k*, — (to steep) *dabūnā, nikarān*; — (to consent) *kabul-k, swikar-k*.

CONDENSATION, *faro-tanī inkisār, adhīnā, mūshāmat, hilm, uasratī, tawāqū' o ta'zim, nryar, shahīdātā*.

CONDIGN, *lah, munāb, lāzim, wājib, yogya, upayuktā*; — (condign punishment) *marā, 'azāb*.

CONDITION, (state) *hāl halat, ahwāl, gat or gati, kaffiyat, 'alun, dasa or dāshu war, marām*, — (raml) *ay, shun manāb, bibhāt, bibhūt*, — (stipulation) *'ahd, hor shart, ikar, hij*, — (bond) *'ahd-nāma*, — (conditions on both sides) *'ahd o parānā i dū-jaffī*

To CONDITION, *shart-b or -k, 'ahd o parānā-b or -k*

CONDITIONAL, *shartī, māhrūt*, — (būl) *jawūhī*, — (in gram) *shartīya*, — (a conditional conjunction) *hāt shart*

CONDITIONALITY, *ba-shart*, — (on condition that) *ba-shart ki*

To CONDOLE, *mātam-purā-k, gham-khwāhī-k*.

CONDOLEMENCE, CONDOLENCY, *gham-khwāhī, ta'nyat, mām purā, purā ham-dāid*

CONDOR, *gham-khwāhī, ham-dard, dukh batū*

To CONDUCE, *maṣād-d, kuwwat d takwīyat-d, pushtī-d, shūrā d upakā-k, sahayata-k*

CONDUCTIVE CONDUCTIBLE, *munādd, mu'awīn, 'ahāī*

CONDUCTIVITY, *mu'awānāt, i'nat, sahayatā*.

CONDUCT, (treatment) *ruluk, kirdar*, — (management) *spī madn tadlūt, karīb* — (behaviour) *chal, chālīn, atwā jawāh, farika, shewa, war', barakat, yavahat, uharān*, — (pass) *parwana i rīdhīn*, — (conting) *badraka*, — (of an army) *lawīkai-kashu, lawī-kashī*

To CONDUCT, *h-chalū, h-jawā, h-ānā, rāh-numū-i-k, pāhunchū, — (to manage) chalānā, rawan-k, kuryawā-k, ihtimām-k*, — (to conduct an army) *Lashkar kashī-k*

CONDUCTOR, *rāh-numā, agwā, rāh-har, peshwā, peshaw, rah mawal, yāc-kān*, — (spiritual) *hādī, murād, guru*, — (manager) *ihṭimānchī*

CONDUIT, *nahī, āb-rē pānālī*

CONFABULATE or CONFABULATE gao-dum, *wartab khāt*

To CONFABULATE, *bat-chit k, gūt gu-k*

CONFABULATION, *bat-chit, bol-chal, guft-gū, gukr-mukur, kīl-kol, kal-makul*

To CONFECT, *murabba-lanānā, pāgnā, ghāfī-k*.

CONFECTION, CONFECT, *murabba, mīthāī, pāg, shirīnī, hēwā*

CONFECTOR, *hēwāī, rikāb-dār, murabba-sān, mīthāī-tarowh, hāwa sār*

CONFEDERATE, *'ahd o parānā, rāb-ravāh, hāl-karār, ittīhād, kī, milap, bandhū, saayish, guah*

CONFEDERATE, *rafik, sāthī, sāhī, mu'āhid*

CONFIDERATE, (adj) *muttāfī, muttāhād, milāpī, māsharīk*

To CONFEDERATE, *rāb-ravāh-k, ham-sharī-k, ham-'ahd-k, ek or ekatra-h, yōg-k*

**TO CONFER**, (*to converse*) kahā, jawāb-sawāl-k, batī-yānā, kathopakatthan-k; — (*in private*) khalwat-k; — (*to give*) denā, baḥḥanā, marhamat-k, 'ināyat-k, 'ajā-k, m'ān-k, dān-k.

**CONFERENCE**, jawāb-sawāl, muḥākara, mukālama, lūt, bat-kahā, maylahat, mubālahaza, kathopakatthan, — (*consultation*) kah-pūchh.

**TO CONFESS**, niāmā, ḡabul k, ikrār- &c. -k, ḡā'il- &c. -h, hān-k, ḡabulnā, wāch-kabulā, swikār-k; — (*to, and as a priest*) arawan-k or -harānā, goḥ-gu/ūi-k; — (*to disclose*) batlinā, kahā.

**CONFESSOR**, v, kaṭ'ān, yaḡīnān, be-shuḡha, nunkartur, be-shakh, ḡadān, 'andaq, hankā-hānki, badū-badī.

**CONFESSION**, ikrār, i'tirāf, kahā, ḡabul, hūnkār, ijāh, izhar, ḡahādet, swikār, angikār, sravahkār, ḡash-guḡā.

**CONFESSOR**, (*declarer*) ḡā'il, mu'tarif, mukirr, — (*martyr*) shahīd, — (*father*) pū.

**CONFESS**, bādī, mashhūr, hankārā, mū'lūm, fash.

**CONFIDENT**, **CONFIDENTIAL**, ruz-dār, ham-rūz, bhe-diyā, mahram, dam-saz, ham-dam, mahram-kāi, parla-dār, am'tamūl.

**TO CONFIDE**, bharosā-k or -r, patiyāwā, ishwās-k, patiyān-k.

**CONFIDENCE**, bharosā, ās, unmed, i'tikād, tawakkul, yaḡīn, tayakkum, niḡhān, khātur-panā'i, parit, istimān, patiyārā, ishwās, — (*boldness*) i'tikād, dā'ir, h bakti, — (*acquiescence*) shukhī, klūd bū.

**CONFIDENT**, mu'takid, tūmed-wā, mutawakkil, — (*bold*) mastakill, midharak, be-tamūl, be-tadbi, nis-audh; — (*impudent*) ḡusūkh, shukh, dhūb.

**CONFIDENTIAL**, ruz-dār, parit, mu'tamad ham-rūz būdu.

**CONFIDENTLY**, istiklāl- &c. -se, ba-khatra, yaḡīnān.

**CONFIRMATION**, tarkīb, banāwat, rishawat.

**CONFINE**, hadd, uthā, sai-hadd, dānā, sawām or sawān, sūm.

**TO CONFINE**, (*imprison*) band- &c. -k, kaid-k — (*to bound*) munbaḡar-k, — (*to restrain*) tokhā, itkānā.

**CONFINED**, handi, kaidi, mukawad, mahlūs, pū-band, — (*narrow*) kutāh, tang.

**CONFINEMENT**, kaid, band, asūl, ḡuṭṭarī, dityās.

**TO CONFIRM**, sabit- &c. -k, istid- &c. -k, sthir- or sthān-k, thulūnā, mubtā-k, māshūh- &c. -k, salūh-k, — (*certify*) pramān k, mukarrar-k, — (*to affirm*) am-kān- &c. -k, — (*to decree*) pāḡūnā, — (*to appoint*) karm-k, khār-k, — (*to appoint*) mawḡūn-k.

**CONFIRMATION**, isbāt, sabit tabakkuk, is'ayun, tabakk, istihkam istiklāl, mubtā'i, thadrā, mukarrarī; — (*proof*) dal, dalulat pramān.

**CONFIRMATORY**, mawadd, muwāyid, mu'awin.

**CONFIRMED**, ḡābit, mukarrar, mu'awin, mutshā'ik, mubtāhikhū; — (*established*) kāim mubkam, m-hāl, burkān, saḡkārī, bat-haudh.

**TO CONFIRM**, zabit-k, kur-k, tek- or chhenk- or rok-lenā, batū-l-māl me-d.

**CONFISCATION**, zabī, ḡarkī.

**CONFISCATOR**, rādā, ḡek- &c. lene-wālā.

**CONSPIRATION**, aḡwāh, atash-zadagī, shu lā, lūkwāi, aḡu-dāh.

**CONFLICT**, larāi, kharkhāshā, kār-zār, mārīka, jang, ulḡhā, mēzā, dāi o gir, ḡhaḡ-patī, saḡḡān, jhagrū; — (*oppose*) kutap or kaṭnā, dukh, koṭ kadh.

**CONFLICT**, **CONFLICT**, saḡḡān, mel or melā, mūlāp, — (*to crowd*) anḡhok, karat, mandāl.

**CONFLUENT**, (*small-pool*) kūyā, māḡiriyā.

**TO CONFORM**, muwāhik- &c. -k, baḡhān- &c. -k, sam-nat-k, ek-dual-k; (n.) muwāhik-h; — (*to comply with*) ḡābūl-k, rāḡī-h, swikār-k.

**CONFORMABLE**, barābar, eksān, hamwār, muwāhik; muwāhik, samān, shāista, mār-kūl, lāḡ; — (*ad-missible*) balim, mūlām, burd-bār, mutahammil, ḡharīb.

**CONFORMABLY**, bar-hukm, ba-mūjib, muwāhik, mutābik.

**CONFORMATION**, tarkīb, banāwat.

**CONFORMITY**, muwāhakat, mutābakat, mushābahat, tafāhuk, 'alika, milā, lagā, hamwār.

**TO CONFOUND**, milānā, makhlut-k, darham-barham-k, abtar-k, ḡar-bar-k, hūnd-lūnā, hadyānā, bakka-bakkā-k, sai-ḡardān-k, — (*to abash*) pānī-pāwī-k; — (*to astonish*) be-hawās-k, parshān-k, sarābina-k, byākul-k, mustarīb-k, mushawwāsh-k; — (*to destroy*) ḡhārat-k, pūḡmāl-k, satyānās-k.

**CONFOUNDED**, (*perplexed*) barān, parshān; — (*bad or molest*) ashād, sahit, kattā, nḡut, batū-l-māl; — (*thus confounded business distresses me much*) yib batū-l-māl kām muḡhe bahut 'ājiz karā hai.

**CONFOUNDEDLY**, ba-shiddat, wāḡyat makrūlūnā.

**TO CONFRONT**, (n.) rū-ba-rū-k, dū-ba-dū-k, chūr-chashm-k, mukāhik-k, sāme-k, parshān-k, jamāḡuā, muwāhik-k; (n.) rū-ba-rū- &c. -hōnā.

**CONFRONTATION**, iḡā'ī, mukāhik.

**TO CONFRONT**, ḡhabrūnā, ḡarbarānā, alḡhānā, aklānā, mut-tānā- &c. -k.

**CONFRONT**, mutafarrak, muntashar, abtar, tārpalār, dāham-burām, pech dai pech, tah o bāk, ulāh-pulgh, aḡra-tāhri.

**CONFRONT**, abtar, abtarī-se, &c.

**CONFESSION**, **CONFESSION**, abtarī, barhamī, ḡhab-ḡhat barbarī, intishār, ulḡhā, — (*disturbance*) ḡhūghā, bulā, shor or shorāh, — (*distraction*) imān, ḡhabrat barānā, chaundhiyāt parshānā, sa-ḡardānī āshutagi, alḡhān, ḡhan-mandāl, baḡrā, andlā, hadyāhat.

**CONFESSION**, ibtal, butlān, nād, ḡhūḡo.

**TO CONFETE**, mūlīm-k, kād k, li jawāb-k, hātīl-k, radd-k mardūd-k, uthā-d, ḡhuthānā, barānā, puch-burānā karnā, patit k.

**TO CONGAL**, (n.) jamā, bandi jīmā, munjamūd-h, be-tāh; (n.) jamūnā, hāndhā, bast-k.

**CONGAL**, **CONGALATION**, jamāwat, imjamād, bas-tāg, āḡūl, chakkā.

**CONGAL**, muwatik, ek-dil, ham-dād, ek-tāg, ham-rang, dān- &c. ham- or ek-jus, ham-maḡhāb, ek-rūp, — (*apt*) āḡe, khān-khāh, mamlah.

**TO CONGLOBATE**, ḡohyānī, ḡothlūnā.

**CONGLOMERATE**, ḡhurchānā, pechāh k.

**CONGLOMERATION**, ḡhuchī, pechāb, ḡhurchiyāhat, ḡulḡhāi.

**TO CONGLOMERATE**, jūtānā, bho-lānā.

**TO CONGRATULATE**, mubārak-bād kahā, mubārak-bād- &c. -d, ju-ju-kāi-manānā.

**CONGRATULATION**, mubārak-bādī, tahniyat, mubārakī, bādāi, bādāwā; — (*letter of congratulation*) tahniyat-nāma (opposed to ta'ziyat-nāma, a letter of condolence).

**TO CONGREGATE**, batornā, jam'-k, mandlānā.

**CONGRIGATION**, **CONGREG**, jamā', jam'āyat, sahhā.

**CONGRUITY**, muwāhakat, itḡfāk, mel, upayuktatā, yog-yatī.

**CONGRUOUS**, thūk, lāḡ, shāista, hamwār, muwāhik, mawāh, uchat, yoga, upayukta.

**CONIC**, **CONICAL**, ḡā-dum, surangī, makhḡrūfī, ḡā-dum, mīnārī.

**CONJECTURAL**, khuyālī, kiyāsī, wahmī, aḡmānī.

**CONJECTURE**, aḡhāl, andhā, wahm, kiyās, khuyāl, ḡumān, zanā, 'āḡ, taywā, takhḡmīnā, ḡhūmāl, zu'm, bharam, aḡmānā, anubhaw; — (*a mere conjecture*) aḡhāl-pachhū.

TO BE CONJECTURED, muhtamal-h, amman-h, &c. &c.

CONJECTURES, tāp-bāz, aṭkal-bāz.

TO CONJOIN, (a.) milānā, lagānā, jorā, paiwasta-k, wasl- &c. -k; (n.) milnā, jurnā.

CONJOINED, bāhamī, maḳrīn, muḳārīn, mutakārīn.

CONJOINT, muttāfīk, mushtarik.

CONJOINTLY, sharakat-se, bi-l-iḥtirāk, bi-l-iṭṭifāk.

CONJUGAL, zaujī, sam-bandhī.

CONJUGATE, taṣrif-k, gardānā.

CONJUGATION, tuṣūf, ṣarf, gardān.

CONJUNCTION, (union) milāp, lagāp, ittīṣāl, ijtimā', milāp, mel, jor, paiwand, wasl, imimān, muwāsilat, sambandh, jog or yog; — (of planets) kīrān, sanjog, muḳārmāt, amāwas; — (a fortunate conjunction of planets) kīrān-u-sa'dān (opposed to kīrān-u-n-nahsān, an unfortunate conjunction).

CONJUNCTION, (in gram.) 'aṣf, harf i 'aṭf, harf i jumla.

CONJUNCTIVE MOOD, shartīya, mazārī, sanī-millī.

CONJUNCTIVES, mil-ke, bāham-hoke.

CONJUNCTURE, ittīfāk, hālat, gat or gatī; — (occasion) ghum, ghum, samay.

CONJUGATION, jadū-garī, shīr-kārī, sāhurī, bān, manīr, tokā, ghār-phūnk, tonā, tānār, chhūchhā, tonhājī.

TO CONJURE, jadū- &c. -k; — (to importune) ihāl-k, sanjog-k, butī-k arzu-k, wasta or kasam or soḥd-dilānā, chhūchhānā; — (I conjure you, by God, not to mention this business to any one) main tumhū khudā kā wasta dilātū hum kī yih bāt kisi se na kahnā.

CONJURER, jadū-garī, afṣōn-gar, sāhur, shīr-kār, tūmhā, hāzratī, da'watī, nāmūt, oḡha, banhā, symm, jantī, jūn, guṭī, shīr-gar, shīr-sāz, shā'badā-bāz.

CONJURE, bi-zāṭh, janāmī, kulkī har-zād.

TO CONNECT, (a.) jorā, lagānā, milnā, paiwand-k, wasl- &c. -k, bāndhū, gūthnā; (u.) milnā, lagnā, gūthnā.

CONNECTED, muttāfī, mutā'ahk, paiwasta, mushtarik, mutawāsil, mulbak, — (with) wasīla-dā.

TO BE CONNEXED, 'alāka- &c. -i, — (to be carnally) bhupna (v. to copulate).

CONNECTION, jor, wasl, paiwastagī, mitīzā, tawāṣul, 'alāka, rabī, muwāṣabat, musbat ta'alluk, qar-rīḥta, āhat, karīna, wasta, pbat, suokar, tanānūb, sāhika, jinsiyat, — (person) wasīla, ruḥta-dā, libāī-chānā; — (carnal) sulhāt, āhūnā.

CONNECTION, ighmāz, cha-lim-pohī, taghāfūl, ta'āḥul, ānākhā, matīvāhat, tasūmīh.

TO CONNEX, ighmāz- &c. -k, bhānjnā, matīyānā, sun-khūchhā, ānkh-chhīpūnā.

CONNECTION, 'allāma, mūhūr, wāḳif-kār, bīnā, par-khiyā, mukhī, nāḳid, shaukīn, gūṭiyā.

TO CONNEX, fath-k, ghālā-k, taḳḥīr-k, jīnā, tath- &c. -pānā, le-lenā, ādhīn-k, sar-k, shikast-d, mogh-lub-k, ghāhī-h, puchhūnā, māgnā, gūmā, qar-tahū, dast-burd-k, dabānā, uṭhā-d, tark-k.

CONNECTION, maghīlūb, musakhkhār, ādhīn, maṭṭūh.

CONNECTION, fatah-mand, ghābb, jai-mān, fatah-naṣīb, muṣaffar, zafar-yāb, ghāzī, musallat, nāṣar, mansūr, fīroz-mand, zahar-dast, subhīmān; — (in comp.) kushā, sūtān, gir, whence mulk-gir, subduer of regions, mulk-girī, conquest.

CONNECTION, fatah, zafar, tashkīr, jay, jīt.

CONNECTION, karīb, yugāna, ek-lohū or rakat.

CONNECTION, karābat, yugānagī, āpnāet, khweshī, magāwat, barādārī, karbat, gorī-āwaj.

CONSCIENCE, dil, khūṭīr, mau, zamīr, tamīz, jī, manjot, bāṭin, ma'rīfat, dibek; — (justice) inṣāf, nyāo; — (honesty) imān, āyānāt, ibrat, haḳīkat, dharam, parlok; — (scruple, doubt) andeṣha, dharkā, saṣai or sanjhy.

CONSCIENTIOUS, imān-dār, āyānāt-dār, masūdāyan, rāst-mu'āmalā, dharm-ātmā, khudā-tara, yāf-bāṭin, mīnā-ṣaf, pak-dil, haḳk-shīnās, āgāh-dil, dharmī, jāgū jot, parlokī, ahlī 'ibrat, dharmik.

CONSCIENTIOUSLY, khudā-tarī- &c. -se.

CONSCIENTIOUSNESS, khudā-tarī, āyānāt-dārī, imān-dārī, rāst-mu'āmalā, sachauṣī, haḳk-shīnāsī, wāḳif-kārī.

CONSCIOUSLY, sachā, ma'kūl, munṣif, kharā, rāst-bāz, wājībī, thīk.

CONSCIOUS, wāḳif, khabar-dār, āgāh, muṭṭalā, hāssās, wāḳif-kār, mahram-kār, khud-khabar, jān-kār, sachetī, 'ālim, māhūr.

TO BE CONSCIOUS, wāḳif- &c. -h, khabar-r, ma'lām-k, chetnā.

CONSCIOUSLY, wāḳif- &c. -se.

CONSCIOUSNESS, wukūf, khabar, itilā', āgāhī, 'ālim, mudrikā, tamīz, hus.

TO CONSCRATE, mukhṣūs-k, tushrānā, nāz-k, san-kalp-k, ikmāt-k.

CONSCUTIVE, CONSEQUENT, mutā'akib, mutasalsal, tāllī.

CONSENT, marī, kabūl, razā-mandī, khushī, manautī, ijāb, ijābat, angīkār, ruḳhāt, swīkār, sammātī; the woman's consent in matrimony is expressed by kanyā mukhbar, opposed to pita mukhbar, the father's, which last is the only one now required in Hindustān, though formerly the reverse.

TO CONSENT, rāzī-h, kabūl-k, razā-d, mānā, kājī-h, muttāh-k, hāzī-h, hān-k, karīnā.

CONSEQUENCE, (effect) mā-haṣal, arthāt, maṣāl, mā-jarā prataphal, khamīyāza, chot; — (end) anjām, aut, 'akbat, — (weight) kadr, wazn, 'itbār, naksha, shakhṣiyat, — (moment) muṣāḳka, parvā; — (it is of no consequence) kuchh musāḳka nahīn; — (an affair of consequence) muhīmī, harī bāt.

CONSEQUENT, mutāṣ, mukhḳikhar, natīja.

CONSEQUENTLY, ha-natīja, lihāzā, zimmatan, bi-z-zarūr, khud-mukhḳiḥ, be-shubha, bi-jurnā.

CONSERVATION, hifāzāt, mulāḥazāt, jatan, nigāh-bānī, bachāo.

CONSERVE, (of roses) gul-kand, gul-shākar or gul-shakari.

TO CONSERVE, murabba-banānā, pāgnū, achūr-d or denā, muthājī-k; — (flowers) gul-kand-banānā.

TO CONSIDER, sochnā, bījhnā, atkhānā, jānnā, dhyān- &c. -k, taḥna, 'akī-daurān, fikr-k, dekhnā, samajhnā, yad-i, bhūḥ-k, bābechānā-k, kahnā, thah-rīnā, tarashnā, lagānā, kanū.

CONSIDERABLE, (respectable) namūd, rū-dār, ṣūḥb 'itibā; — (much) bahut, ziyāda.

CONSIDERABLY, kam-hesh, thorā-bahut, ziyāda.

CONSIDERATE, mudabbh, sāhib-tadbīr, fahmīda, 'āḳibat-andeḥ, dar-andeḥ, bichāwan, gambhīr, dhyānī, imtiyāzī, tadbīrī, mutaammul.

CONSIDERATELY, taammul-se, tadbīr- &c. -se, 'āḳilāna, thabrāke, dekh-lūl-ke.

CONSIDERATION, dhyān, khayāl, taraddud, tadbīr, lihāz, mulāḥaza, tamīz, imtiyāz, karīna, bījḥ, — (importance) wazn, boḡh, rūyat, rū-dārī, 'itbār, mar-jādā, mūn, shumar, — (compensation) 'īwaz, ajr, jarā, bailla, — (motive) sabab, hā'is.

CONSIDERING, (i.e. if we, &c. consider) dekhīye, lihāz kījīye, sochīye.

TO CONSIGN, hawāla-k, taswīl-k, taslīm-k, supard-k, de-dānā, hukhshnā, amānat-sompanā, denā, dilanā, de-bhēgnā, pīnma-k; — (to appropriate) thahranā, mukhṣūs-k, mu'ayan-k.

CONSIGNMENT, taswīz, supard; — (the writing) hiba-nāma.



CONTAMINATED, sā-pāḥ, ghāḥ, lāḥ, māḥ, māḥwāḥ, māḥ.

CONTAMINATION, chikāḥ, sā-pāḥ, māḥwāḥ.

TO CONTAMIN, ihūnāt- &c. -k, hāḥir- &c. jānāt.

TO CONTEMPLATE, taḥmūl-k, ghaur- &c. -k, dekhnā.

CONTEMPLATION, taḥmūl, mulāḥaḡa, dhyān, tapaswūr, tajwīz, taraddud; — (*body meditation*) murākaba; — (*study*) mutālā'a.

CONTEMPLATIVE, mutāmūl, dhyānī, mutafakkir, bichūr-wān, murākīb, andeḡha-mand, fikr-mand; — (*the contemplative faculty*) ḡawwat; mutakhayyila.

CONTEMPORARY, ham-'aḡr, ham-waqt, mu'āḡir, ek-kālī, ham-'ahd, ham-'umr, sa-samā, sa-kālī.

CONTEMPT, ihāna, hukārat, maḡanumat, ja'na-zani, khūfāt, subukī, apamān, gullāt, khwārī, maḡallāt, ibḡzāl, taḡkīr, siḡḡi.

CONTEMPTIBLE, hāḡir, subuk, khāḡir, khwār, be-kadr, ḡallī, maḡtaḡal, nā-chiz, ihānūt, subuk-māyā, apamānī.

CONTEMPTIBleness, ḡulhāt, ibḡzāl, maḡallāt, be-kadrī, be-humātī, nīchatā, adhanūt.

CONTEMPTIBLEY, hukārat- &c. -w.

CONTEMPTIOUS, maḡhūr, mutakabbir, be-adab, ḡarḡī

CONTEMPTUOUSLY, be-adabī-se, be-unḡyānī-se.

TO CONTEND, jhaḡarḡnā, larḡnā, mukābalaḡ-k, munā-kaba-k; — (*to me*) ham-chashmī-k, hukā-k, dhara-b, takkar-leḡnā or -mārḡnā, barānā.

CONTENT, (*contented*) rāḡī, khush, khushnūd, sāḡir, mutawakkil, kānī, shūku, santokhī, muktafī, sei-chashmī, man-bharā, tāḡḡh-bāl, khursand, bā-ārām, santushḡ, shānt, santoshī.

CONTENT, (*contentment*) khushī, kānā'at, ḡhūā, wabr, sei, santokh or santosh, tanakkul, sei-chashmī, aḡḡāḡī; — (*the thing contained*) maḡrūf, ma'mūu.

TO CONTENT, rāḡī-k, khush- &c. -k, pa-bharānā, aḡ-hānā, chhākānā

TO BE CONTENT, kabūl-k, rāḡī-h (*v content, contented*)

CONTENTION, CONTEST, jhaḡarḡ, bahḡirā, larḡī, kaḡiya, mutāḡhāsa, maḡadala, mukābala, radd-badal, guḡt or shanūd, jhaḡrā, raḡrā, aḡraḡ, nīzā', munāḡar'at, ikhtilāḡ, haḡḡama, paikār, rār, munākasha, khushumat, jhaḡpā-jhaḡpī, kandar, baḡrā, khahsh.

CONTENTIOUS, larḡkā, jhaḡrālū, bahḡerḡyā, rārī, jang-jū, ḡujḡḡī, takrārī.

CONTENTIOUSLY, ridd-se, larḡī- &c. -se.

CONTENTIOUSNESS, jaḡg-jūḡī, siḡra-ḡḡī.

CONTENTMENT, (*v. content, gratification*)

CONTENTED, fīhrīst, ḡuḡḡīla, — (*of a book*) chhand, maḡlab, maxmūn

CONTENT, kushtī, munākasha, khushumat, jhaḡpā-jhaḡpī, kandar, baḡrā, khahsh.

TO CONTENT, bāt-duhrānā, ḡujḡḡat-k, takrār- &c. -k.

CONTEXT, matan, mūl, ḡarḡna, 'shārat, ikhtilāḡ, maḡmun, siyād, sabāk.

CONTEXTURE, banāwāt, tarḡḡb, bināḡī.

CONTIGUITY, CONTIGUOUSNESS, ḡoḡ, mel, waḡl, ittīḡāl, ḡurb, paḡwastagī, nazḡikī.

CONTIGUOUS, paḡwasta, mutḡaḡl, milā, jurā, mamānā.

CONTINENCE, parhez, ihḡirāz, iḡtīnāb, taḡḡwāt, taḡḡwā, sam, sanjam, pārsūḡī, shīl, zuhd.

CONTINENT, (*adj.*) parhez-ḡar, muḡtariz, sāḡḡāḡ, 'āḡima, 'afīḡa, jāḡī, muḡtarib.

A CONTINENT, barr, khushkī, mahā-dwīp.

CONTINENTLY, parhez- &c. -se.

CONTINGENCE, CONTINGENCY, 'āḡīza, ittīḡāk, sanḡog, wāḡḡā.

CONTINGENT, 'āḡīḡī, sanḡogī, akasūḡī; — (*occasional*) maḡḡūrī; — (*expenses*) maḡḡūrāt.

CONTINUENTLY, ittīḡāk-se, ittīḡākḡ.

CONTINUAL, pāḡ-dār, mudāmī, dāḡim, paḡntar, laḡḡīḡ.

CONTINUALLY, hameḡha, mudām, rozmarra, nīt.

CONTINUANCE, (*continuation*) mudāwamat, dawām, hameḡḡḡī, nītā, ḡḡahḡāp, rahāḡo, ittīḡāmat, mudḡat, istīmār, nītāḡā; — (*duration*) pāḡ-dārī, der-pāḡī; — (*perseverance*) dhuḡ, anīḡāra.

TO CONTINUE, (n.) rahnā, ḡḡamānā, khatānā, pāḡ-dār-h, der-pāḡ-h, jānā, le-rahnā, nībhnā, ba-ḡḡīl or bar-pā-rahnā; (a.) rakhnā, nībhnā; — (*to write*) ḡoḡrā.

CONTINUITY, ilḡāk, ilḡāk, abhedatā, avichhedatā.

TO CONTORT, anḡhnā, maroḡnā, umḡḡhnā.

CONTORTION, ḡirih, ḡāḡḡ; — (*of the bowels*) maroḡā, pechush; — (*ferure*) pech, pḡer.

CONTOUR, tikiyā, ḡherā, nak-ḡha, dāḡra.

CONTRACT, man', baḡit, manūn', ḡurḡī, ḡurḡ-paḡir.

CONTRACT, boḡ, kaul-ikrār, 'ahd o paḡmān, ḡjārā, ta'ahḡud, mukāḡā', kaḡkanā, ḡhikā, chukastī, likhā-parḡī; — (*in comp*) nāmā or patr, whence 'aḡd-nāmā, a marriage contract; — (*a written contract*) 'ahd-nāmā; — (*by contract*) bil-maḡ'a; — (*to give by contract*) ḡyār-d; — (*to take by contract*) ḡyār-leḡnā

TO CONTRACT, (n.) jakḡrḡnā, akḡrḡnā, anḡḡhānā, pakḡrḡnā, laḡḡuā; — (*a debt*) lenā, karnā; — (*to contract*) handḡey-k, nikḡbā-k; — (*to lessen*) kotāḡh-k, taḡḡ-k, mukḡḡḡar-k, saḡḡḡey-k; — (*to bargain*) shārī-h, boḡ-h; — (*to betwixt*) mangḡī-k; — (*to procure*) nikāḡnā, lānā; — (*in grammar*) tarḡḡim-k, haḡī-k; (n.) sinātā, sikḡrḡnā, jakḡrḡnā, anḡḡhā, akḡrḡnā; — (*and expand*) pulḡulānā, ḡyuknā.

CONTRACTED, muḡhrūḡ, ma'hūd, munḡabz, murakh-kham, maḡḡūḡ, mu'aḡḡad (*v. the various meanings of the verb*).

CONTRACTION, (*contraction*) siḡḡāp, inḡibāz, jakḡḡḡat, jakḡrāo, — (*and expansion*) riḡk o fiḡk, pulḡulāḡat; — (*spasm*) tanḡannuy; — (*abridgment*) ḡmāl, kotāḡī, taḡḡī; — (*in grammar*) zibāḡ, tarḡḡim, haḡf

CONTRACTOR, muḡtājūr, mutā'ahḡud, kaḡkana-dār, ḡhīke-dār.

TO CONTRADICT, radd-k, bar-'akḡ-kahnā, bar-kḡḡlāf-kahnā, bar-ridd-kahnā. ridd-k, kāḡ-denā, jhuḡḡhānā, duhrānā, nāḡnā, palatnā, pheḡnā, toḡnā.

CONTRADICTION, khulāḡ, taḡḡḡuluf, mu'ārāza, tanāḡur, talūm, muḡāyanāt, birodh, doḡrāo, palḡāo, nakīz, ta'aruz.

CONTRADICTIONY, muḡḡḡlāḡ, bar-'aks, mutazādd, muta-bāḡ, muḡḡḡalāḡ, munāḡāz, munāḡī.

CONTRARIETY, muḡḡḡalāḡat, ridd, ikhtilāḡ, taḡḡḡalāḡ, nā-muḡḡāḡat, birodh.

CONTRARY, (*adj.*) muḡḡḡalāḡ, ridd, ba'īd, birodhī, ulḡā, aundhā, palḡā; — (*on the contrary*) bar-'aks, bar-kḡḡlāḡ; — (*contrary to*) 'ala-r-ḡaḡḡam.

CONTRARY, ridd, 'aks; — (*contraries do not meet*) riddān lā yaḡtam'ān.

CONTRAST, muḡḡābala, milan.

TO CONTRAST, muḡḡābala-k or muḡḡābalat-k, milānā.

TO CONTRAVENT, maḡrūm-r, bāz-r.

CONTRAVENTION, muḡḡāḡalāḡat, muḡḡḡḡamat, bāḡḡā or vāḡḡā.

TO CONTRIBUTE, madad-k, indād-k, denā, baḡḡḡḡnā, paḡḡḡḡḡnā.

CONTRIBUTION, chandā; — (*tax*) chḡḡḡā, wāḡrā, bāḡḡḡ, bīhrī, dāmāḡḡḡ, ḡiḡḡā-rusad, chandā, ḡḡḡḡ.

CONTRIBUTOR, madad-ḡār, mumidd, sabāḡī.

CONTRITE, mutāḡḡīf, nādīm, paḡḡḡmān, paḡḡḡḡā, tāḡḡ.

CONTRITION, paḡḡḡḡḡā, taḡḡḡḡ, nadāmāt, taḡḡḡ.



CONTINUANCE, ijād, iḥtirā', qan'at, hikmat, mangūba, tajwiz, banāwat, jor-tor, bandhnā, jugat, tautiyā, kal; — (*article*) fann, katkana, chhal-bal; — (*plot*) bandhik.

TO CONTINUE, nikālā, ijād-k, tadbīr-b, naksha-h, fitrat-lafzā, bandish-k, banānā, bāndhnā, jorā, kal-penā-k, upā-e-k.

CONTINUER, mūjid, fitratī, mangūba-bāz, hikmatī, kaṭ-kane-bāz, bandishī.

CONTROL, atkāo, rok, zaht, mun', band; — (*power*) iḥtiyār, hukm, 'ad o nash, it, kābū, kaid, siyāsāt, shaktī, atkāo.

TO CONTROL, atkānā, rokuā, bārān, barajnā, man'-k, rer-k, mahkūm-k, tāhī'-k, band-k, — (*an account*) jāchnūā, mukābala-k, jāyāz-k, sarī hkal-ar.

CONTROLLER, (*superintendent*) amīn, sarkob, dīroghā, nash; — (*ruler*) 'amīl; — (*of accounts*) mus-ta'afī.

CONTRIVERSY, jhagrā, hakhepā, kahā-kahī, jhanjhat, karyā, radd-badal, juyat, kadd o kūwāb, jawāb-sawāl, kah-pūchh, puchhī, goshtī, vādānuvād.

TO CONTRAVERT, bahāpnā, jhagpnā, lafnā, radd-badal- &c -k.

CONTUMACIOUS, be-adab, be-imtiyāz, nā-farmān, shavir, shora-pu-lit, dūth.

CONTUMACY, CONTUMACIOUSNESS, be-adabī, be-imtiyārī, gushtī, dūthāī, shurarat, nā-farmānī, shora-pushtī.

CONTUMITIOUS, darīda-dahan, be-bayā, bad-zabān, galehdā, haj-dolā, be-lagām, mī-laj.

CONTUMELIOUSNESS, CONTUMELITY, bad-zabānī, darīda-dahanī, be-bayāī, mī-lajjātā, munda.

TO CONTRITE, kurbahnā or kur-hal-d, kofīr-k.

CONVERSION, bhūm-mār, chot, thokar, kuchalāī.

CONVATESCENCE, ifākat, adhodh, nukūhat.

CONVALESCENT, adhodhā, nakah, dukh-bīn.

TO CONVELE, (n.) jarnā, batuma, milnā, jam'-h, ekathan-h, (a.) jorā batornā, jam'-k, chāthā-k, ekja-k, majla-k.

CONVENIENCY, CONVENIENCE, (*fitness*) munū'abat, twāfuk, juyā; — (*ease*) ānuad, taraghat, a-ḥadagī, w'nat, ghanimat.

CONVENIENT, thik, suthrā, ma'lūl, lāpā, munū'ab, wāpā, lūmī, azāwār, shā'ista, juyā, upayukt, — (*abode*) subā, sukhad.

CONVENIENTLY, iḥākat-se, munū'abat- &c -se.

CONVENI, akhūā, aṭhad, aṭhān, takyā, math.

CONVENTION, majlis, sabhā, jamā'at, juyā; — (*contract*) 'ahd o pāmān, myam.

TO CONVERSE, milnā, ham-makāz-h.

CONVERSABLE, ma'kul, jawāb-sawālī, charchait, gayāyā, bātiniyā.

CONVERSANT, āshnā, wāqif, khabar-dār, āgāh, muttala', māhur, ma'kul-go; — (*experienced*) āzmūda-kār, pakkā, pūkhta, — (*conversant with the world*) jahn-dūā.

CONVERSATION, bāt-chit, gushtāgī, jawāb-sawāl, vik-maykur, bāt, bat-kahāo, bol-chāl, bāten, makālama, mukhātābat, charchā, bat-kahī, tagkira, bol-chālī, kalū'-vunī, kūt-makūl, kaluma-kalūm, riz o uyāz; — (*intercourse*) suhbat, lagāo, sarokār, āshnāī.

TO CONVERSE, bāt-chit- &c -k, 'alāka- &c -r, shinasāī, &c -r, bolnā-chālānā, kalūmā-sunnā, batyānā; — (*to converse*) pāe-jūnā, soḥā, jhānki-mārnā, ham-bastā-h; — (*to associate*) muwāhib-h, ham-kalām-h, ham-sukhan-h.

CONVERSELY, taklībān, bar-khīlāf, bar'-aka.

CONVERSION, taklīb, mīlāb, takallub, istīḥāla, tabdīl, pratikūl.

CONVERT, nuu-murīd; — (*to the Muslimān faith*) nuu-mushim.

TO CONVERT, badal-dīnā, pheg-d, paitānā, munawillā-k, plurānā, dīḡānā; — (*to the Muslimān faith*) islām-men-lānā; — (*to appropriate*) mukāssar-k, apmānā; — (*to convert a person*) dūn men dākhīl-k, man-phernā.

CONVERTIBLE, taklīb-pazīr, parivartanīya.

CONVEX, kubba-dār, gumbaz-dār, muḥaddab, gumbazī, siparī, māhī-pusht, murgh-sūna, koklā, ghūngūlā.

CONVEXITY, koklāī, gumbaz-dārī, &c.

TO CONVEY, lejnā, uḥānā, lānā, uḥā-lejnā, le-chalnā or -lānā or -urnā, mbāhnā, nikālānā, bhepnā, preran-k; — (*to transmit*) iḥlāgh-k; — (*to transfer*) bakhshnā, hawāla-k, hiba-k, denā; — (*to impart*) samjhānā, bayān-k, nakl-k.

CONVEYANCE, intikāl; — (*vehicle*) bāhan, markab; — (*grant*) hiba, dān; — (*a letter or deed of conveyance*) hiba-nama, dān-pattar; — (*a conveyance of property*) hiba e taullik.

CONVICT, gunāh-gār, bandhūā, mulzim, takṣīr-wār.

TO CONVICT, gunāh-gār- or takṣīr-wār-thāhrānā, mul-zim-k, — (*to confute*) zaid-k, ilzām-d, kāṭ-d.

CONVICTION, ilzām, i'tikād, i'timād, tayakkūn, subūt.

TO CONVINCE, kūl-k, kāl-ma'kūl-k.

CONVULSAL, khush-ikhṭilāt, milan-sār, khurram.

TO CONVULS, CONVOLE, bulānā, batornā, sameṭnā, jūnā, jum'-k, azīm-d, alāhan-k, ālwān-k.

CONVOCATION, yūmā', majlis, sabhā.

CONVOY, badrakā-rasānī, jātū.

TO CONVOY, muḥāfazat-k, humāyat-k, bachānā, pahun-chānā, nibah- or bāchā-lejnā.

TO CONVULSE, akīānā, amthānā, marornā, talmalānā, chhonkūnī, (n.) akā jūā.

CONVULSED, mutashannaj, pechūn.

CONVULSION, tashannuj, lakwā, dhangbāo, chhonk-bāj.

CONVULSIVE, jugat, chutkulā.

TO COO, guṭaknā, kū-lū-k, bagh-baghl-k.

COOK, bāwarchī, pākak or jūthak, rasūpyā, tabkhāh, nābhāī, kahālī, bhutuyārā, rasoj-kārī; — (*maid*) bāwarchūn, — (*room*) rasoj-ghar, bāwarchī-khāna.

TO COOK, pakānā, rūndhnā, rūndhā or rendhnā, tabkh-k, pāk-k, banānā, karnā, sudh-k, tarḥnā.

COOKERY, bāwarchī-garī, tabkh, tabbhāhī, rasoj-kār, pakāī, &c. pūkht.

COOK-ROOM, bāwarchī-khāna, masbhāh, pāl-sālā or -shālā.

COOL, thandhā, sard, sital, silā, khunuk, hārid, thandhā-sā, — (*water*) āb-shora, parwarda-pānī; — (*in temper*) pitte-mār; — (*shade*) sāya-dāt; — (*a cold friend*) khunuk-dost.

TO COOL, (a.) thandhā- &c -k; — (*to relax*) kūhl- or ghāthī-k; (n.) thandhā- &c -h, sirāū; — (*water*) parwarda-k; (*hot water with cold*) samonā.

COOLER, (*in medicine*) tabrid, thandhāī; — (*vessel*) tās, tās-jalībī, kunderā, kūndā.

COOLLY, āhste, taaramul-se, tadbīr-se.

COOLNESS, thandh, thandhak, sardi, khunuki, burūdāt; — (*distance*) rukūwat, bad-mazagī.

COOP, (*for fowls*) ṭāpā, khānchā, kur-kul, darbā, khuddā.

TO COOP UP, kafas-men rakhnā, kaid- or band-r, mund-.

COOPES, pipā-banāne-wālā, harmīl-gar.

TO CO-OPERATE, ekdīl-h, bāham-h, muttāfīk-h, sharīk-h, rafīk-h, rifākat- &c -k, sātḥ-d, mōnā.

CO-OPERATION, ittīfāq, mel, samudyog.

CO-ORDINATE, ham-kadr or -martsab.

COOT, pan-dubbi, yarghā, zāghuol, zāgh-ābī, chāhā, bāwā.

CO-PARTNER, sharīk, sājhī, bhāgī, āshā, rafīq.

CO-PAKSHANAS, shāṣṣat, hāṣṣāk, sāṣṣā.

COPY, chhat, sakf; — (*under the cope of heaven*) asma ke sakf ke niche.

TO COPY WITH, barābarī-k, ham-sarī-k, ham-chashmī-k, mukābat-k, pahunchā, pānā.

COPYER, nakl-nawīn, kātib, lekhaṅ; — (*imitator*) mutatabbī.

COPIING, (*of a wall*) mūnder or munderī, parchhattī.

COPIOUS, bahut, ziyāda, kayir, bistāri; — (*extensive*) wazī, phailā, farākh.

COPIOUSLY, ifrāt- &c. -se, kaṣrat-se or ba-karrat, bahutāyat-se.

COPIOUSNESS, buhtāl, ziyādātī, wafūr, karrat, firāwānī, ifrāt; — (*extensiveness*) wazī, phailā, o.

COPPEL, machī (v. *crucible*).

COPPER, tāmbā or tāmr or tānā, nīs, (*adjectively*) mīcī; — (*coloured*) tāmbā, champā; — (*vessels*) nīsān.

COPPLAS, zangūr, bīrī-kanīc, tūṭyā.

COPPERSMITH, thatherā, mī-gar, yād-gar.

COPPER, COPPE, jhāṭī, jangalā, jangahstān

TO COPULATE, (n.) milānī, jorū, laṣṇā, (n.) jurnā, miln, laṣṇā, muhāsharat-k, jīmā-k, chodnā, daula-k, bhānā, bhāybhū, bhīrnā, peṭī-lārnā.

COPULATION, muhāsharat, jīmā, rat, kel, mujāma'at, daula, jupant, wālī, chodā, beṛā, parang, bhāyan, sangam, mathun, justī, subhat, bhagdhūn.

A COPULATIVE CONJUNCTION, 'af or haif; 'att, saṅ-margi

COPY, nakl, pratimā, menkūl, nu-kha, sarīkhā, praturūp, utarū; — (*holder*) patte-dar; — (*original*) asl.

— (*I have two copies of the (Gulistan)*) 'ulī-tān ke do mukhe nētī yabū ham; — (*the first or first copy of any writing*) muṣawwada; — (*copy lines*) ta'līm, sar-masāk, kathnā.

TO COPY, nakl-k, nakl-nawīc-k, utārnā, — (*to imitate*) pakarnā lenā, hu-ka-k

COPYHOLD, pattā, thus differs considerably from copy-holds in England

COPYING, nakl-nawīc, kātib, utāhat, tanākul, ta-shūkul.

TO COPY, adā- &c -k, athlunā, urānā, bhū-bat-lānā

CORAL, adā, nakhrā, nūr, ghamz, 'ashwa, 'ashwa-garī, karshma, chonchā, jhāwālī, chonchī-hāzī, bhāo, bhāolī or bhāvalī, hu, nakhre-bazī, &c. strūbat, sūkhā-nakhrā.

CORALINE, nakhre-bāz, chonchī-bāz, 'ashwa-gar, jhāwālī-bāz, kara-hma-bāz, nāzūn, nāz-pardāz, bhagī.

CORAL, mūngā, marjān, bussad, hajru-l-bahar; — (*a child's coral*) chusū, gullī, chhagūnī, chatwā.

CORN, rōsi, dor, jyorā, janāb, rasun, karan, būn, 'int, chharant, barāri.

CORDAGE, rā-wā-s, bandhan-wandhan.

CORNIAL, (*inspiring*) mukāwī, pūht, muṣarrīṭ, dil-kuhā, man-hulāsi, dil-afzā; — (*heartly, sincere*) dil, kalbī, jānī, tah-dil, jigarī.

A CORNIAL, dawāc, mukāwī, jāwārah, yākūti, mukāwīya (pl. mukāwīyā).

CORRIDILITY, sachā, padākat, garam-joshī.

CORRIDALLY, ba-sar o chashm, ba-dil, shauk-se, garam-joshī- &c. -se.

CORE, darūna, andar; — (*of a sore*) kī.

CORIANDEER, (*seed*) dhaniya, kinhiz; — (*the plant*) kotamir.

CORK, (*of a bottle*) dhathā or dattā, gattā, thenṭhī, shola; — (*tree*) aghāra.

TO CORK, dattānā or dattā-lagānā.

CORONANT, māhī-gīr, mūsh-gīr, bhūh-mār, dhūm-karnī, dhobīyā, chūh; — (*grasses*) khā, pōtī.

CORN, anāj, ann, ghalla, dāna; — (*green*) khūd, zīrā't; — (*on the feet*) gokhri, gattā, ghathā, thēlā; — (*land*) kishī-zār, jyonār; — (*pipe*) phonphi.

TO CORN, (*meat*) namak-malnā; — (*grunulate*) dāna-dāna-k.

CORNELIAN, 'akī, yamanī, āgin pathar, jigarī.

CORNER, konā, gosha, kunj, khūnṭ, alang, taraf, kondar, kolā, kaulā, pallā, antur; — (*of the nail*) kor; — (*of the eye*) koā.

CORNERWISE, konā-kānī, tirkas.

CORNET, (*a trumpet*) karnā; — (*officer of horse*) 'alam-bardār, jamā-dār.

CORNETTES, karoāc-nawāz.

CORN-PIED, khet, nazra', kishī-zār, jyonār.

CORNICE, kangnī, sūkī, karnas, muṣdohh, kagar.

COROLLARY, naffā, anar, khutn.

CORONATION, julūs, alshock, tīkā, rāj, ābhišek

CORONET, tūy (v. *crown, diadem, &c.*).

CORPORAL, (adj.) hadanī, dehī; — (*material*) jis-mānī, jābary.

A CORPORAL (among the English), nāc, 'amal-dar. (Among the natives these words have a very different meaning; in their armies a daf'a-dār answers to our sergeant, and is the lowest officer they have.)

CORPORATE, mutafik, ek-dil, ek-chut, ekatī-krit.

CORPORATION, firka, jamā'at, guroh, jathā, dal, thok, mandalī.

CORPORAL, jis-mānī, sarīr or sharīr.

CORP, (*of troops*) rasāla, guroh, ghōl.

CORPUL, mūrda, lāsh, muā, loṭh, jifā, mirtak, maiyat, mānī, — (*washer*) mūrda-sho

CORPULENT, CORPULENCY, jāsmāt, motūpā, farbhī, tan-awarī.

CORPULENT, moṣā, jāsmī, farbhī, tan-āwar, toudilā, athūl, motakkār, duhrā, yū, dhām-dhūmā, dhundhā, bhassar, tondalā.

CORPULENT, zatta, reza, anū

CORRECT, sahīḥ, sudhī, durant, bar-jayta, inarbūt, tahkīk, saf.

TO CORRECT, (*punish*) tamhīh or tādīl-k or -d, changā-bhānā, saṣnā, rok-tok-h, chhathī kā dūdh yād-dilnā, sadhnā; — (*to amend*) sahīḥ-k, thuk-k; — (*to temper*) mu'tailī-k, ṣalā-d.

CORRECTION, (*punishment*) 'arāb, 'akūbat, siyāsāt; — (*amendment*) sahīḥ, sahīhat, sodh, ārstagī, ṣalā; — (*house of*) barn-bāri.

CORRECTLY, sahīnt-se, thūk, ha-khūhī.

CORRECTLY, sahīhat, sodh, durastagī, shuddhatī.

A CORRECTOR, sahībat-rasūn, sudhanhār; — (*in medicine*) mārag, muṣhī, whence māyūth (vulg. māṣālā), spices, materials.

CORRELATIVE, lazim-malzūm, lāzimu-l-izāfat, ham-nabāt, ham-marjū, paraspār-amband.

CORRELATIVENESS, luzūm, mulāzama.

TO CORRESPOND, milnā, barābar-h, ek-sāh-h, thūk- &c. -h, alāka- &c. -r, bāz-khānā, batthūā, lagānā; — (*to answer*) mukābilī-h, juwāb-h, — (*by letter*) khatī kitābat- &c. -r.

CORRESPONDENCE, (*correspondency*) muwāṣakat, munā-sabat, 'alaka, ta'alluk, tarāfuk, tarāfuk, muwāṣakat, lagān, muwāṣabat, tashbīh, sansar, indumilī; — (*intercourse*) rāh-rasam, sūbāka, byohār; — (*by letter*) khatī-kitābat, nawisht-khawānd, chūhī-pattar, rual-ravājī, likhan-parhan, khatī-khatūt, likhā-parhī, nām o payām, murāsala.

CORRESPONDENT, (adj.) muwāṣik, mutābik, barābar, ek-sāh, muwāṣib, ekhī, samān, munātib, lūk, thūk.





(*CRLE*), (*CRLE*), (*garden*) hālun, tara lezak, chansur.



**CRUEL**, be-rahm, sang-dil, sakht, darusht, nāthar, mīshur, gālim, be-dard, be-murawwat, be-mahr, be-mayā, krodhi, kaṭhor, karrā, mtaangar, khūnī, jallād, nir-day, nishthur.

**CRUELTY**, be-jahmī- &c. -se, durushtī-se.

**CRUELTY**, **CRUELNESS**, sang-dilī, sakhtī, durushtī, mīshurī, jālimī, be-rahmī, be-mihri, be-murawwatī, ta'addī, kaṣṣābī, kaṣṣawat, nishthurtā.

**CRUET**, sīrkā-dānī, shishū or shisha.

**CRUISE**, pyāli, 'afr-dān.

**TO CRUISE**, phirā-k, daryā kī safar-k.

**CRUM**, tukrā, parcha, chūr, chūran, reza, chūrā-bhūrā, tukrā-torā; — (*of bread*) totī-ka-gūdā or mugh.

**TO CRUMBLE**, (a) chūrā, chūr-chūr-k, chūrā-k, reza-reza-k, malnā, bhurbhūrānī, kharāna, (n) kharnā, chūr-h, — (*crumbled bread*) churnā, nālāda.

**TO CRUMPLE**, malnā, tornā, maṭornā, shikan-d, kūknā, dal-maal-k, phol-d.

**TO CRUNK**, **CRUNKS**, karkar-k.

**CRUPPER**, dum-chi, līd-khorn 'aṣṭī.

**CRUSH**, dabāo, dhakka, takkar, ta-wāduu.

**TO CRUSH**, kuchalā, dābnā, dabānā, ma alnā, chūr-chūr-k, zarlā-k, toṇa, — (*to beat down*) dhakelnā, girā-d, pal-d, maghlūb-k.

**CRUST**, papī, paprī, chhīlka, chhāl, kāī, phoī, — (*of a pie*) part — (*of bread*) part.

**TO CRUST**, part-d, papriyānī, bhūra, phoīyānā, — (*to gather a crust*) maal-bāṭhnā, part-papnā.

**CRUSTY**, (*crabbed*) bad-kho, tund-mīzī.

**CRUTCH**, lūthī, 'asā, basakhī.

**CRY**, pukā, gohār, hank, chīlāhat, ghūlu, nūla, gūya, tanyād, alghiyā, duhāj, hghūn, zārī, wā-wālā, kūk, puk, hāng, hūmā, kharosh, — (*of hawkers, birds, &c.*) bolī, — (*voice*) āwāz, sada; — (*weeping*) rōāī, nālā, rodan, gūya.

**TO CRY**, (*atone*) pukārnā, gohārānā, hānk-mārnā, āwāz-k, shor-k, — (*to equal*) chūhiyānā, chūkhnā, — (*to lament*) nālā-k, wāg-wālā-k, — (*to weep*) rōnā, zārī-k, gūya-k, kūknā, dārnā, kāulnā, rō-pukārnā, phikarna, dāplamā, karūnā, bilaknā, hūma-nā, rīg-k, pūkū, — (*as an elephant*) chūgharnā, chūkarnā, — (*to cry as an animal*) bolī; — (*to cry for help*) tanyād-k, hghūn-k, duhāj-k, tihāj, &c. -k, duhāj-d, — (*to cry down, or cry out against*) thīnat-k, mazāmūl-k, dokhnī, izām-d, shikū-k, shūkayāt-k, mālamā-k, shukm-dhānū, — (*to cry up*) tūṭī-k sarabha, barhānū.

**CRYER**, bahar, dhundhorīya munādī.

**CRYING**, rōāī, rōhī-īohat, nālā, gūya.

**CRYSTAL**, bidam, kaḥī-hirā, — (*of salt*) kalāmī (adj.) bikhurī, bikhurin, talaur-kā, — (*of sugar*) dalī, shākh.

**TO CRYSTALLIZE**, (a.) kalām-k, (n) kalām-papnā.

**CRYSTALLIZED**, kalāmī.

**CUB**, bachcha, pillā.

**CUB**, ku'h, ghau, shāh-pullū, shāsh-dar; — (*a cube root in arithmetic*) jagī.

**CUBAN**, kabāba, kabāb-chīnī, 'atīd-chīnī.

**CUBIC**, **CUBIC**, shāshdur-an, muka'alā.

**CUBIT**, hāth, dast.

**CURKOLD**, daryā, kartahān, bhaywā, bhār-khāū, kut-tan, mūchāundā, vīsh-gāo; rāghā ku yād karo, is often addressed to those who are on the road to curkoldom, bhaywāt, is used for a curkoldy, or rather *uttol wight*.

**TO CURKOLD**, daryā-baunā, behurmat-k, talauk-k.

**CURKOO**, kuṭ, pik; — (*spittle*) kaḥkālū.

**CURCUMA**, khīrā, kakrī, khīyār, bād-lang, phūt, bayalā, khekā, pendiya, pūndā, palwal, chuchindā.

**CUR**, jugālī, pāgur; — (*to chew the cud*) jugālī- &c. -k, pāgurānā.

**TO CURDLE**, lipāṭ- or chumāt-rahnā, satpatānā, hpaṭke-sonā.

**CURDEL**, lath, lakkar, ṭhengā, godrā, lakṣā, patā, lakhautiyā.

**TO CURDEL**, laṭhiyānā, pītā, lāṭhā-lāṭhī-k or laṭhā-lāṭhī-k.

**CURDELLER**, lakrī-bāz, patē-bāz, bānait, laṭh-bāz.

**CUR**, choṭī, chulā, chondī, sikhā, ṭīk, gūnth, jād; — (*hmt*) uṭhāra, patā, tūkārā; — (*part*) dāo-ghāt.

**CURF**, fanācha, dhaul, thappar, chhakkar, chaṭkanā; — (*of the sleeve*) kos, muhri.

**TO CURF**, tamācha- &c. -nūrnā, dhaulyānā, thappānā.

**CURASS**, chāiāna, jaushan.

**CURASSIER**, hakkar-posh.

**CURLINARY**, tabkhī, jabbākhī, matbakhī.

**TO CUR**, chunnā, chugna, hūnā, bilachnā; — (*select*) intikhāb-k.

**CURLY**, (*dupe*) bisnī, chutiyā, dūdhail-gūr, sonekī chupiyā, boka, kutta (v. *dupe*).

**TO CURT**, thagūī-k, tarē-d, daghū-d.

**CURTALE**, mujim, mulzan, dokhī, wājhu-t-lakṣīr.

**CURTAIN**, gupāh-gār, pāpī, takar-wur, aparādhi.

**TO CURTIVATE**, taraddud- &c. -k, bar-pū- &c. -k, uṭhānā, uprānā, upjānā; — (*waste land*) jorā, khet-ukālā, khod-khād-k; — (*arts*) pālā, sarnā, — (*to improve*) tarbiyat-d, āraṣṭā-k, durust-k, banānā.

**CURTIVAREN**, sar-sāz, mā mūr, bar-pū, āhād, utiū, mātū, pah, pah-partī; — (*as fruit*) bāghī.

**CURTIVATION**, **CURTURE**, (*agriculture*) taraddud, zārā'ut, khetī, khetī-bāī, kamājī tihāī, gīrhuṭī, jofāī, jot; — (*improvement*) durustī, āhādī.

**CURTIVATOR**, taraddud-kār, kisan, rā'iyat (vulg. *ryot*).

**TO CURMER**, bhār-d or -mārnā, rokṇā.

**CURMI** **ACOMIS**, bhārī, pahar, dukh-dāyak.

**CUMIN**, (*seed*, &c. so called) zira, kamūn.

**CUNING**, (adj.) syānā, pakkā, 'aiyārī, fāilsūf, hīla-bāz, makkār, hukmatī, nautafannī, garār, chār-zarb, 'allāma, chūrkhāyī, chatūr, fitratī, sonār, dhūrt; — (*man*) jun, gūnī.

**CUNING**, syān, pak-pan, fāilsūfī, 'aiyārī, fitrat, rūbāh-bāzī, hukmat, hīrat, 'aiyār-pan, chatūrtā, chatwāī.

**CUNINGLY**, fitrat- &c. -se, chatūrāī-se.

**CUP**, pyālā, jān, sāghar, kāsā, kadah, yāghī, paubān, kator-ā or -ī, sakorī, belā, mītā, gulābī, khappar, 'aiwā, jān ī janibād; — (*a beggar's*) chamālā; — (*for cupping*) tombhī, 'ingī.

**TO CUP**, sīngī-lagānā, pachhīnē-d, pāchhnā, shākh-khamechān.

**CUP AND CAN**, (*intimate*) pyālā-sabū, shūi o shakur.

**CUP-BEAREN**, sākī, jānī, gandharb, mugh-bacha.

**CUPBOARD**, tānd, m'mat-khānā, bhandār.

**CUPID**, kām, kām-deo, kāndarp, ānang, madan, modak.

**CUPIDITY**, kām, armān, shalwat, hury, kāmābhilāsh.

**CUPOLA**, gumbaz, kubba or kubbāt.

**CUPPER**, sīngī-wālā, shākh-kash.

**CUPPING-GLASS**, sīngī, ghariyā, shākh.

**CUPS**, (*carousal*) pyālā-bāzī, mai-kashī.

**CUR**, **CURTAIN-DOG**, lenqī, landūrā, lūndā āudā, kattar.

**CRABLY**, mumkmu-sh-shufā, 'ilāj-pezīr, ghair-mūhlik, ādh, shāstī-pazīr.

**CRABE**, imān, dharmopadeshak, purohit.

**CRAB**, zaṭīr, kaṭī; — (*impediment*) rok, ṣabt, aṭkō, man', bāran.

TO CURB, (a horse) thāmā, sambhūlā, lagām-d, lūmā; — (to restrain) rokū, masāhamat-k, mān-k, hīrā, barajānā.

CURB, ānhi, chakkā, chakkān, kboā, thakkā, phūtkī, chonā, khursā, joghrāt

TO CURBLE, (n) jamnā, bandhnā, bāgnā, baithnā, phat-j; (a) jamnā, phāgnā, bāndhnā, baithānā, māgnān-k.

CURBLED MILK, dahi, dogh, thakkā

CURDS, (v. curd) — (curdy) ānhi-dār

CURE, (remedy) 'ilāj, upā, mu'āla, nīkāj, susthatā, — (restoration of health) shafā, sihhāt, arām, mukt, — (a complete cure) shafā, kullī

TO CURK, (the patient) changā-k, aelchba-k, bhalā-k, tan-durust-k, shafā- &c bakhshtā n-d; — (the disorder) dūr-k, rat-k, dat-k, zāl-k, sūkt-k, mu'āla- tulāwī-k, uthānā, 'ilāj-k; — (wonderfully) 'ijz rashtā-k; — (with salt) namak-malnā.

CURLED, bhala, cluncā, — (to be) changā- &c -h, shafā-pānā.

CURL, mu'āly, shāfī, ān-dene-wālā.

CURIOUSITIES, (varities) 'ajāb, ghawāb, tahāf, tuh-ūāt, nūda

CURIOUSLY, (ingusturemā) nāz-jōī, tafahus, kloy, k-jas shak, puchh pūchhār, bism, ra; — (curiously) saughit, tulā kam-jābī, nūda.

CURIOUS, (ingusturemā) nāz-jōī, mufassas, mutalā-hī, khaq shak, n-basm, lām, kārāfā, saughā, bha-dyā, mustafā, talh, — (curious) dushwār-pasand, — (eliquid) barik, subuk, — (rare) 'ajib o ghābī, anūthā, dushpī pya

CURIOUSLY, (taftutāy) dikkat-s, tamūm-s, ghaur-s, — (curiously) nāz-kar, nāz-kat-s

CURT, (ingot) lakul, pech, klām, marghola, tīb, shikan, ghughā, khonābī, ghughārī, chāllā, bakā, — (curt) lāhā

TO CURT, (a) tāh-d, pech- &c -d, anūthā, lapetā, ghughānā, gundī-h, (n) ghughānā, bul-khānā, hpatnā.

CURTAIN, karānkul o karākul, pān 'akāī.

CURTY, ghughānā, pechilū, ghughānā, pech- &c -dār, pechilā, pech dar pech, chhundaū, tab-dār, marghola

CURTYGON, kan-jūs, dāhārī, wālī-khanghūr, shūm, bakhl, lakhi.

CURRENCE, pā, kasat, charchā, chāl; — (of money) chalan, rāj

CURRENT, rāj, jūī, muraawaj, tawān, rawājī, chdī, ulāhī, chāttā, nāfī; — (as money) b-dī, jūlū, — (language) rozmarra, mu'āwara, — (color) rājūl-wakt, chalan-pyūnā, sikkā, — (general) 'ānun, mashhūr, ākhāt; — (the current price) nuḥhī, bhān, shārī; — (the current year) ab kāl; — (to be current) rāj- &c -h.

CURULET, (riculet) āb-ravān, āb-jārī, nālī, buhāt, — (stream) bahān, āl-āb

CURULET, 'umūmāq, 'alā-l-'umūm

CURULET, rāj, 'umūm.

CURULET, chumūr, dabbagh, chīm-sār; — (instrument) byongī.

CURULET, sag-sifat, kuḥ-saklūt, bhonkajayā.

TO CURRY, (leather) pakānā, kamānā, dahāghat-d; — (a horse) mahū, fīnār-k, kharkhār-k, jhūm-wān-k; — (to curry favour) khāp-sabhnā.

CURRY-COMR, kharahā, kharkhār.

CURSE, bad-du'ā, kosā, sarāp, la'n, la'nat, dhukkār, phukkār, dhirkār; — (among women) bur-jārī, munh-khāk; — (affliction) āfāt, ghawā, balā, kahr, wāh, kabāhat; — (curse it) tūl, la'nat ba-hech, phit-phit.

TO CURSE, kosā, sarāp, phūkār, bad-du'ā-d, sarān-k, la'nat-k, rūdnā; — (to afflict) āfāt-d; — (a curse upon him) us par la'nat, la'natu-l-lāh 'alāh; — (curse this business, I am heartily tired of it) is k'im par la'nat ho, mān is se sakht 'āī hūā.

CURSED, (detestable) la'natī, mal'ūn, la'īn, mardūd, karīh, zabūn, kam-hakht, baitu-l-māl, dukhā, narkī; — (how long shall I stay in this cursed country) is baitu-l-māl mulk 'nen kab tak mārā rahūngā?

CURSED, nākār, zabūn or zabūnī-se, ba-sluddat; — (shamefully) shamūwārī-se.

CURSE, bad-du'ā-go, koswayā, phukkārī.

CURSORILY, maymalān, ghafīlāt-s, jaldī-se, sar-ā-sarī.

CURSORY, chalt-hā, yūhān, jald, ghāfīl; — (view) nazārī jūālī.

CURST, kattar, harūmī, shārī, mārkhān

TO CURTAIL, kam-k, kotāh-k, kasar-k, ghatnā, kātā, kamānā, mukhtaqar-k.

CURTAIN, masārī, parda, oḥāl; — (wall) alang, aṭalā, — (lecture) tā'līm i khilwafī.

CURVED, CURVE, CURVED, terhā, kaj, kham-dār, mu'āwaj, pech-dār, bānkā, shosha, dānānā, munbānī.

CURVATURE, CURVE, bānk, terhā, kham, pech, mār-pech

TO CURVE, terhā- &c -k, lachānā.

TO CURVE, kādānā, phandnā, jast-k, bakar-kūd-k.

CURSION, gaddī, masūd, gāo-takiya

CURSION, fālānā, kārī; — (apple) shārīfā, sītū-phāl, āl, hūā āl.

CURSION, (cure) amānat, ngīb-bīnī, salāmātī, rakh-wālī, hīfāt, hīz, hāwālā, rakhā, dāhāt, hīfāt, gāhūnd, tafwīz; — (imprisonment) kād, bād, hāb.

CUSTOM, (manner, fashion) dastūr, rasm (pl. rusūm), zūbā, rawāyā, chāl, rawāsh, chalan, rīt, chārīhā, rawāj, kāda, kānūn, bandhej, sarīshā, chālīwā, tāh, ān, mu'mū, rājūl-wakt, neg, kirt, rāh-rasam or rawāsh, hātāwā; — (business) jūmānī, lewī-dwī, lūgā, pechā-khōlī, uṭhān, bardāshāt, uchāpat, — (habit) 'ūdāt, ma'mūl, abhūy, rahī, mu'tād, — (tribute) khārī, muḥsīl, lagīā, bārī, — (run on goods) khayāt, chāl, kārī, gāhāī, mār, kharīdārī.

CUSTOMARY, aksar, aksar-ānāt, baholūlū.

CUSTOMARY, mu'āwaj, ba-dastūr, dastūr ke mu'āfīk, ma'mūlī, rasmi, mu'hūd, 'aulī, dastūrī, — (dower) mahar mīrāl

CUSTOMER, āwān, gāhī, jaymān, kharīd-dār or kharīdār, gūhik, banjānī, lūgar, lūgā.

CUSTOM-MAN, sār, chādūn, chādūk, pachotrā, ghāt.

CUT, (participle) kātā-hū, kāt'a, munkajā', burīdā, chur; — (prepared for use) banā-bauyā, tayār

CUT, (sound) khat, zakhān, chūrā, chuka, — (a lot) kūt'a; — (in cards) tāshī, kūt, — (form) kāt', — (shape) tarāsh, byout, — (piece) tukrā, harch, chānt, chyo, — (branch or canal) kūt, chhoi; — (picture) taswī, — (to make a short cut or road) kūt-nikālū; — (to cut a figure) chān-pholūnā or nikālū, — (cut and long tail) leulī-būchī, ālā-adnā, anū-fakīr, alūlī-mawālī.

TO CUT, kātā, tarāshnā, katarnā, kalam-k, kaj-k, kūt-burīd-k; — (to carve) naksh-k, khandnā, badhnā, chūrān, chaurang-mārā, bhāng-k, chhūn-k, tukrā-k, — (to cut the cards) wārā-tarāshnā; — (to cut down or off) kūt-d; — (to cut the beard short) kasar-k; — (to cut off) kūt-kārānā, sāf-k, utār-d, chānt-d, kūt-dānā; — (to prevent) munkajā-k; — (to preclude) mahrum-r, bāz-r; — (to cut out or to form) banānā, khod-nikālū, mār-lejānā; — (cut) kūt-nikālū; — (the rib of a pen) kūt-k or mārū; — (or curve a fowl) band-band-kātā; — (ready cut) kātā-kātāyā; — (to shape) byoutnā, kaj-k; — (to contrive) tajwīz-k;



— (*to abridge*) kūt-lenā, ghatānā; — (*to cut up an animal*) banānā, nikānā; — (*to erubescere*) ukhāp-d, uṭhā-d. (This verb, as in English, is of very extensive application; see the simple verbs which are synonymous with its several compounds, as also its own synonyma.)

TO CUT, (n.) kaṭnī, munkatā'-h, — (*as teeth*) jamnā, phūtnā, ukalānā, — (*as a knife*) laṅgā.

CUTANEOUS, jildī, — (*cutaneous eruption*) laṣhīna

CUT-GRASS, alnās-tarāsh

CUTICLE, post, chanoā, cl hukā, jhālī, chhyor.

CUTLASS, talwā, shausher, sūt, dhop, teghā, saralū, dam-tamachā, sakelā, nra, nūmcha.

CUTLER, juhar, kārad-gar, sāngur

CUTLERY, kisa-hur, guth-kutā, gaval-katā, jh-katrā.

CUTTER, (*one that cuts*) burindā, kūtī

CUT-THROAT, thag, rāb-zan, katta'ut-taṭk, bat-pār, khun-iz, jallūl, kis-ub, gal-kattā, phansi-hara

CUTTING, (*ship, slip*) chipthī, kulam, chipthī, kutāṭ, kutan, chhāntan, — (*of swan cut*) hij, katā-byout, kūt-chhant, kūtkat, kat'-burid

CUTTING, (*fish*) supān' — (*cuttlefish*) bid-zabān.

CUTTER, daur dāura, pug, kam, tabka, charkī — (*of Jupiter*) kām-a-sa dām.

CUTTER, haṁ ka buhuḥ

CUTTING, sutun, danda, 'amād, sumdhā, bālan, md, dand, pongā, utawānī, — (*of a sugar mill*) jat

CUTTING, phām, mānāṭā tal, jalajal, kar-tāl

CUTTING, phāpāyā.

CUTTING, CUTTING, tush-tū, rokhi, dārusht-khō, am-mūl, kūtī

CUTTING, (*five*) sev, sev, sev, sev, there are several kinds—sato-izal, anohā, sūhī a'au, shamshad, this last is the best-cut

CUTTER, kar-ai or kaur-ai tū

## D

DAB, (*lamp*) tukā, pūcha; — (*splash*) chak u, chānā

TO DAB, pūchāra-k, lagāna, chuparā, bhū-māna

TO DABBLE, dab-dub-k, lot-pot-k, kuh-much-k, degā-digī k

DABBLED, (*smattered*) āpār tapkū

DAB, DABBY, ba, baba hij, jib wāh bithenā, amma, hāhā ko ja bala hi, utan she shah feet and eye, munnat, qe call me dabbu

DABBON, naregā, bawak, gyal saṁ.

DABBER, khamar, katā, pesh-kaly, jandhar, chhūṭā, buhhuw, dāshna; — (*to be at draught dangers*) shausher burāna-h, chhūṭ-kat-ā-k.

TO DABBLE, claktāna, laṣamāna ghasitā, suhāma.

DABBLED, vā, dūman et alāda.

DAILY, (*adj*) ha-roz, roz-marra, yaumī, tūṭh-wār, dūm-ur, dūm-din, — (*daily pay*) rozāna, yaumiyā, — (*food*) roz.

DAILY, (*adj*) ha-roz, roz-bu-roz, roz-iz, din-ha-din, yaumiyā fa yaumiyā, prātibā, prātibā

DAILY, muzakat- &c. &c. nāz y m'nat-se.

DAILYNESS, nazakat, komalta, latāna

DAILYNESS, natāpā talāf.

DAILY, nāzūk, nūf, tūf, komal, pākā; — (*a dainty*) ruhā, nūmat, chāṭ-naw-ā, chāṭī, pādāth, khayk-khurāk or -zāka, nak-khurā, shakar-khorā.

DAILY, shīr-khāna, gopa-grāha.

DALLIANCE, rāo-chāo, bāo-bhāo, rang-ras, dūlār-pyār, box o kinār, bosa-bāzī, chūmā-chūṭī, chūmā-chūṭī, rāg-sohag, chāh-chūt, lāgh-bāzī, nāz-nakhrā, tanallūḥ

TO DALLY, (*fondle*) rāo-chāo- &c. -k; — (*delay*) derī-k, dirangī-k, ḡlīl-k, makrūnā, anḡlūnā, waḡt-tālū, tāpā toj-k.

DAM, mā, — (*bank*) bāndh, pāl, pahār.

TO DAM, bāndh-bāndhuā.

DAMAGE, nuksān, ziyā, ḡhūt, zarur, āseb, khahā, bala, kabūhāt, kharābī, byār, utpāt, pāo-mālī; — (*reparation*) jāmāna, tāwān, musādara.

TO DAMAGE, muk-sūn-jahunchānā, khūsāra-k, bigārānā; — (*to be damaged*) bigārānā; — (*to sustain damage*) nuksan-utbānā.

DAMAGED, dāghī, dāgh-dār, nuksānī, pāe-māl.

DAMASCUS, DAMON, ālū bukhāū, ḡyās, ālū shāmī

DAMASK, (*cloth*) mushapā, — (*cloth*) jāmdānī, khew, khūsā, — (*to damask*) mushapā-bhūṭ, būṭ-dā-bhūṭā — (*steel-work*) jadhū-banānā.

DAMN, (*adq*) begun, bilī, alhiya, kad-banū.

TO DAMN, mad'm-k, la'nat-k; — (*condemn*) rāndn-k, nāk-bā-ik, — (*to fool*) thapri- or tāh-māna.

DAMNED, la'natī, plūkāī, jhamanī.

DAMNATION, la'nat, plūkā, dhukkā, plūtto-munh; — (*a curse upon thee*) zeh par la'nat

DAMNED, la'natī, mad'm dāzabī, nārī, jahannamī, nāzī, plūkāī dhukkāī, makhū, māghūb, rajm, siyab-tū, — (*in camp*) karam, whence karām-chod, karām-gindū

DAMP, (*adj*) tū, nām, nām-nak, māṭh, ḡlā, alh-sukhā, nām-khushk, kathānā, — (*to grow damp*) mūhānā, shūnā.

DAMP, (*capron*) bukhāt, bhūḡh, — (*deflection*) ndasī

TO DAMP, mānūh- &c. -k, — (*to defect*) af-nrīlā-k, dhīr-k, sarī-k, bughnā; — (*to abate*) ghatānā

DAMPNESS, DAMPINESS, namī, tū, tarāwat, rutubāt, sil.

DAMSEL, sakhlī, sakhlī, ālī, bukhī, nāzūn, nāḡkā, gopī, pūthiyā, māngnā, — (*of paradise*) lūr, apūharā or ap-sara

DANCI, nāch, rak, — (*dancing*) kahūṭā; — (*of dance*) dhamaḡ, wāḡ

TO DANCE, nūchū, rak-k, kūdnā, — (*attendance*) pūche hān-rānā, pūche parā-rānā, nūch-nūdnā or nūch-nūdnā

DANCER, nāchne-vāl, nāchwāyā, rakḡkā.

DANCING, dhamaḡ, kūdakkā, — (*boy*) bhagṭiyā, bhawāyā, nūwār, kahlī; — (*girl*) tawāt, kanchūṭ, mawā, chūmā-paznī, nāḡā-bhātū; — (*master*) tā'īm-gar, ālīh, — (*school*) tā'īm-khānā, nāch kā ghar, — (*hire of*) māpā.

TO DANCE, halānā, kōdnā, achhalnā, khūḡnā.

DANCIER, rūṣī, bafa (v. *scarf*).

DANGER, (*risk*) khatā, bharam, dar, muḡhātara, haṭ, — (*dread*) khauf, dharkā, bīm, chūṭā, parwā, kabāhāt, jokhm, hālīkat, shakk, waswasa.

DANGEROUS, khātā-nak, pur-khatā, bharmāḡ, makh-tū, dū-shūn, khatā-angr, ashkūl, jī-mār, bhayan-kar, waswāsī, — (*person*) kapṭī; — (*road*) phāusiyār

DANGEROUSLY, khatre- &c. -se; — (*dangerously*) bhāl.

DANGEROUSNESS, khatar-nākī, bhayanakāī.

TO DANGEL, 'atuknā, bhāgna, mutā'alik-h.

DANGER, pūch-togā, dum-gazā, dum-bhā.

DANGER, gach-gaṇā, uṭāṭ, nūṭā-bīr, gūnṭh, thīrḡnā, bānṭhā, teṭī, gurjī (lit. *a Georgian*).

DANGER, ablak, dū-rangā, kāḡṭ, pūch-rangā.

TO DAPPLE, munaṣṣaṣh-k. pānch-rangā, bauānā.

DAPPLED, (sky) ūtar hadlī, lahrīyā.

DAPPLE (SHEX, sanjāh

TO DARE, jurat-k, himmat-r, mardāngī-r, hiyā-r, purkhūrat-r, saknā; — (to defy) dharmkānā.

DARING, mardānā, dil-chal, sūr, diler, shujā', jari, sakmūhār, rawāt, haṥh-chhūt, himmatī.

DARINGLY, dilerānā, bahādūranā, shujā'at-se.

DARINGNESS, be-bākī, mardāngī, dilerī, manchalī.

DARK, DARKSOME, andherā, tārīk, tīra, andhādihāndh, andhakār, khūnā, ghup, andhā; — (as pitch) kīr-gūn; — (obscure) mu-bikī, poshida, chhapā, — (ignorant) jāhil; — (gloomy) afsardā, ard-dīl; — (black) kūlā, siyāh; — (a dark night) shab-dajūr, andherī rat; — (the dark half of a month) kishu pachhī, andherā pūkh.

TO DARKEN, andherā-k, poshida- &c -k, — (to foul) nūpāk-k, — (to grow dark) andhīyānā-ho-jauā or andherā-ho-j.

DARKEN, andhā sa, andhīapan-se.

DARKNESS, DARK, andherā, andhīyānā, tārīkī (īragī, rūmat, andherī, tamkār, tumas, tūmā; — (praise of) muqill; — (obscurity) ishkal; — (ignorance) andhāt, andhīapan.

DARKING, kūtā, dul'at, pyātā, 'azīz, nūbūh, līl, chāhūtā, labāzāl, chashm-churigh, lakhtū jigar, dil-aman, priyatām.

TO DARN, rōtī-k, bhu-d, maranmat-k.

DARNER, rōtī-gū — (darning) rōtīgārī.

DART, bhāṭ, barchhū, gahūyī, naza, sāl, ballam, — (arrow) tīr.

(1) DART, (n) plankūnā, chālūnā, dīlūnā, chhūtkūnā, mānūnā; (n) chālūnā, pāmū, chhūtkūnā, — (as lightning) tarapū, lōpakū, kavandhā.

DASH, tikkā, thukat, thēs, dhakkī, — (metre) nūl, pūth; — (line) khātī lāsā, — (show) mānūl, shikōh, lūzāh, — — — (he cuts a dash at a distance) wuh dū se apnī mānūl dikhātā hai, — (to have a dash of green, red, &c) 'abzi- or la'li- &c. -mānū.

TO DASH, (a) patakūnā, de-mānū, patkī-d, takrūnā, phukō, mānū, dhakrūnā, — (to sketch) chit-hūnā khumhūnā, dhānā, tornā, pachhānā, phorūnā, — (in pieces) pāsh-pāsh-k, toza-toza-k, chūn-chūr-k, chuknā-chūn-k; — (water) chhīraknā, bitnū, dāhā, chhīnā; — (to mangle) āmezch-k āmekhtā-k; — (to spill) chhalkūnā, — (to blot) kalam khudū-k, kāt-d; — (to depress) gūn-d, dābānī, ghintūnā; — (n to be spilt) chhalaknī, — — (through) wātīr hūlā-mānū.

DASHED, DASTARDLY, uē-mānd, buz-dul, darpokūnā, pāt-ghātā, ghabrān.

DATE, (of time) tārīkh, tith or tith, mittī; — (after date, viz. a bill) muddatī; — (duration) dawām, thahrān, khudū; — (end) anjām, aīl kamāpt, — (the fruit) khurmā, chhubārā, khyānū, sālāh, tamar, khyūr.

TO DATE, (a letter) tarīkh- &c. -likhūnā-chāhīnā or -d.

DATIVE, bōlat nashī or mat'ūlyat, sampradan-kārak.

TO DAUB, lagīnā, lesnā, chhūthīrānā, potnā, bhuānī, chhōpnā, marhūnā, — (to cover) dhāmīnā; — (to lay on profusely) lādū; — (to flatter) chāp-lū-k.

DAUBER, kūph, anārī, chhūthīrāyā.

DAUGHTER, dūghītar, betī, konyā, putrī, dīlī, lūkī, hūnt, dohūā, jāī, dhūyā, bilāyā; — (in comp) vādī or bachchī; — (in law) bahū, patoh, ladhū; — (a step-daughter) rabībā.

TO DAUNT, darānā, dah-shat-d, dabbkānā, dharmkānū, dhīrānā.

DAUNTESS, nī-dar, nī-dhāpak, be-bāk, be-jān.

DAWN, poh, tarkā, bhor, subh, sahar, pagūhtar, hād-dād, lolū, subh ī sādīk, subh-dam, safāda-dām, arun, dhān, dharkā, nūr kā tarkā, bhalkā, nūr; — (beginning) shurū, itādā, ārambh; — (at early dawn) alā-ṣ-ṣabāh, nūr ke tarkē.

TO DAWN, poh-phatīā, tarkā-h, dīn-nīkainā.

DAY, dīn, roz, dewas or divas, yaum, nahār, tith; — (in comp.) bār, wār, shamhā; — (last of a month) mās ke bār, — (this day, to-day) āj, ājī, āj ke dīn. (N.B. Lal, to-morrow, parson, narsou, taisou, the day after to-morrow, &c. signify also yesterday, the day before yesterday); — (day and night) dīn rāt, roz o shāb, lūl o nahār; — (from day to day) roz roz, har roz, roz marra, dīn dīn; — (a market day) pūth kā dīn, roz ī bīzār; — (a fast day) rozā, burt, — (a festival day) hapī dīn, tyohar, pūnā, 'īd, — (a day's journey) mānzil, ek roz kī rāh; — (the day of judgment) roz ī jazā, roz ī lū-āh, haṥh, kiyāmat, parhū, — (some days) chand roz, kūjī dīn; — (to this day) āj tak; — (in open day) dīn do-pahār, dīn dīy; — (this is a good day) āj a bakhā dīn hū, — (this day, eight days) yek āthwān dīn or āthwān; — (fortnight) pāndāhwaṇ dīn, — (three weeks) bāp-wen dīn; (this day month) aīsswaṇ dīn; — (this day week-month) āj ke barswaṇ dīn, — (now-a-days) ākal, dar nī wāṇ, — (to you the day) khet hāth rahnā, — (day after day) dīn ba dīn.

DAY-BOOK, roz-nāma, bahī, kharī, dastar, roz-namcha.

DAYBREAK, (dawn) tarkā, bhoi, subh arunoday.

DAY-LABOUR, mazdūrī.

DAY-LABOURER, mazdūr, rozīnā dār.

DAYLIGHT, roz-raushan, dīn dīc; — (in open daylight) dīn-dihārā.

DAY-TIME, dīn ke wakt, dīn ko; — (come in the day-time) dīn ko āo.

TO DAZZLE, tumārānā, garjānā, chūbhānā, dūbhānā, mānūnā.

DEAD, marā, mūā, mūdā, mūdār, fūl, gat, son, — (as sleep) kūmbh karnī, gūbhā; — (as night) bhūnī, soī, sotī; — (as water) kharā; — (harassed) halāk; — (annimate) be-jūn, hīn-jī; — (empty) khālī, — (useless) be-fajda, akāṭh; — (gloomy) san, sanwān; — (rapid) utār; — (as a tree) khushk, — (as trade) ust, māndā; — (dead drunk) sat-sūr, bad-mast, gānd-ghalat, be-haṥh, chūr; — (a dead weight) mūā hūj; — (the dead) amwāt, mūdē, mīc, sotē, 'ālasī arwāh; — (a dead body) marda, lā-h, mawāt, loth, shau, — (in the dead of night) ādhī rāt ko.

TO DEADEN, sun-k, kam-zor-k, mārū, (n) māna, — (to be deadened) utā-jauā.

DEADLY, kūtil, mūhik, mānū, kūrī, balāhā, halākū, mardānī, mawāt, mūda- &c -sī; — (a deadly foe) dushman ī jūnī; — (fig.) mūr kā kāntā.

DEADNESS, af-ūdhū, sūfī

DEAF, bahīr or bahrū, kar, sam, pūmba ba gosā, horā, kan-phūtā, hāu budh; — (as a door not) bān-bahū, — (pretending to be) kuth- or kuy-bahū.

TO DEAFEN, bahīr-k, kār-phorū; — (to be deaf) bahīr-h, ūm hī-sunna.

DEAFNESS, bahīrā, kārī, bahīrā-pan.

DEAL, (quantity) kadr, bhūg; — (at cards) hīnt; — (a great deal) bahut-ā, babul, bahut-kuchh, khāṇṇ, ar-bas.

TO DEAL, (distribute) bāntnā, hīssa-k, — (to scater) chhūtkūnā; — (to traffic) tyārāt-k, pher-gher-k, — (to behave) chalan-chālū; — (to deal with) mu-āmalā-k, sulūk-k, rīāyat-k.



**DECLINATION**, nuzūl, tanazzul, zawāl, utār, mail, krūt; — (*bending*) jhukāo; — (*obliquity*) kajī, ter-hāj.

**DECLINE**, ghattī, zswāl, gbāt, raj'at.

**TO DECLINE**, (n. *to stoop*) nihamnā, ghatnā, dubnā, laraknā; — (*as the sun*) dhalnā, palatnā; — (*to shun*) iltirāz-k, irāz-k, mkār-k, latāk- or hāz-rahānā; — (*to infect*) ta'rif-k, gaddānā, mudhnā; — (*to bend*) jhukānā.

**DECLIVITY**, utirāo, utār, dhāl.

**DECLIVOUS**, dhalū, dhālūw, varāzīr, usheb.

**TO DECOCT**, aūtānā, josh-k or -d, karhānā.

**DECORATION**, joshānda, kīhā, kwāthi.

**TO DECOMPOSE**, murakkab dar murakkab-k, sūnī turkīb-d; — (*to separate*) biḡānā.

**TO DECORATE**, saūwānā, suḡlānā, banāo-k, singār-k, ārnāo-k, ārnā-h- &c. -d, tīmānā-k, sajanā, suḡlā-k.

**DECORATION**, zīnat, zi, banāo, ārnāgi.

**TO DECORTIFICATE**, suḡlā-utārnā, nikhornā.

**DECORUM**, hāḡat, huṣyāt, salīka, suḡhāo, sū-dhah, bhalānā, ādāmat, mutayaz.

**DECOY**, fawā, dhokhā, mughāḡat, suḡlā.

**TO DECOY**, farāh-d, laḡā-d, uphānā, warghulānā, phuslānā, buḡhānā, phusnā.

**DECOY-BIRD**, mullāh, ghali pāy-āḡat, dāma.

**DECREASE**, ghatti, kamā, tūḡhāt, kas, kasu, nuzūl, mubāk.

**TO DECREASE**, (n.) ghatti kam-h, munda-h, (v.) ghatnā, kam-k, (bhag) chhantā.

**DECREIT**, hukm, amr, ḡān, kāmū, kajda, rīt, zābitā, tarīk, mātīl, batā, istāla, huṣḡā, līkūlā nāwīshā; — (*the decree of a court*) tūḡdā, karā.

**TO DECEIT**, bukā- &c. -k, tumānā, thabīnā, rāḡnā, thumt kalnā, hīkūlā b'ḡmū.

**DECEIT**, (v. *to cheat*) za'īd, mām'ānī — (*a deceitful old man*) pū-kātūt, buḡhā-ḡā, pīr kabū, harkhan-khar, dhokra.

**TO DECEIT**, dokhā, mātāmat-k, haḡū-k, 'adh-lagānā, kamkūda-k, bādānā-k nūn- or -alānā, mālāmat-k.

**TO DECEIVE**, (n. *to apostatize*) kas-k, mukarar-k, mālāmat-k, mātāmat-k, thabānā, bādānā, chāy-bānā, mātā-k; — (*to book*) tulānā, ke nām-bānā, wāt-k, de-d, mukāḡad-k.

**DEIFICATION**, takarrū, tashkīḡhāq; — (*of a book*) mudah.

**TO DEIFY**, mukāḡhā hū-ā-k, t-shkīḡhā-k.

**TO DEIFY**, waz'-k, mubāk-k, mukāḡ-d, k'ḡnā, bād-k, mugr-lānā, utānā; — (*subtly*) mubāk-k.

**DIAGNOSIS**, (*consequence*) natīja, hā-d, mā-hā-al; — (*subtlety*) mubāḡā, wawāt; — (*on money*) battā, kusūt, waz', hāḡhā mubā, chhūt, kāḡkūt; — (*a military*) shānā-karū.

**DIARY**, kān, aith, kāj, kām, kudā, 'amāl, sukhta-patāḡhā; — (*exploit*) jukhān; — (*fact*) hukūlāt, butānt or butānt; — (*a written deed*) kāḡāla, ānād, dastāwaz; — (*a camp*) dāma, pūtār (pl. kāḡhāg-pūtār); — (*good and evil deeds*) a'māl i kāḡhāla o hasnā.

**TO DIARY**, jānū, mā'līm-k, daryāft-k.

**DEEP**, (adj.) gaharā, gambhīrā, 'amīk, gahar-āh, dubār, mughā, āḡam, dūḡhā, ghōr; — (*indistinct*) garār, garhā; — (*as a regiment*) chaurā, lumbā; — (*as roads*) ganda, ghālā, dhāḡā, zharf; — (*low*) khālā; — (*obscure*) dakīk, mubhūl, kathūn; — (*vague*) bārīk-bīn, dhāḡā-shūnā; — (*artful*) pakḡā, mutalānā; — (*to give a sound*) bhārī; — (*dark, applied to colour*) gaharā, shōḡh; — (*a deep sleep*) sukḡ-nīnd.

**DEEP**, (*the sea*) samundā, sāgar, daryā, shor, bahar i mahī; — (*abyss*) ḡā', parāo.

**TO DEEPEN**, gaharānā or gahrānā, 'amīk-k.

**DEEPLY**, (*profoundly*) dīkkat-ā, gambhīrā-ā; — (*greatly*) bahūt, mahāt.

**DEEPEN**, gaharā, 'amīk, dūḡhā, gambhīrā.

**DEER**, haran or hiran, mirg, āḡū, chūkā, kalwāt, kālī-har, mug-rā, zabi, mīl-ḡā, ḡāo-dashū, sāmbār, ghōrū; — (*a young deer*) hīrnautā, ghīzā; — (*deer-eyed*) āḡū-chashū, mirg-nān; perhaps applicable to those who have large languishing eyes.

**TO DEFACE**, hīḡānā, kharāb-k, mahw-k, kāt-dāḡnā, toj-dāḡnā; — (*to erase*) talā-k, mīsmār-k, ghā-rat-k.

**DEFACTMENT**, takhīrīb, hīḡār, mahw, mahwat.

**TO DEFACT**, chhānt-ḡā, mubhūl-karnā.

**DEFORMATION**, bad-nāmī, buḡḡān, jufāu, itirā, itthām, lūm, ghānā.

**TO DEFAUSE**, badnām-k, lahmat- or 'alā-lagānā, ruswā-k.

**DEFAMER**, mustarī, tuḡmatī, tāḡmā, dhāḡmā.

**DEFAMER**, ḡunāh, khatā, takār, kotālī, nparāḡh.

**DEFECT**, shikast, hazīmat, hār, parāḡā, māt, chhāl, bhangā, zakk.

**TO DEFECT**, shikast- &c. -d, harīnā, mārīnā, bhāḡnā, kāḡnā, toḡnā, bhāḡnā, pātārā, mā-lātānā, chhāḡnā, lūnā utārā or ḡuānā; — (*frustrate*) barbād-d, tūḡḡān-k, zā'-k.

**DEFECTIVE**, shikast-khurdā, parābhūt, shikusta.

**TO DEFECT**, niḡhānā.

**DEFECT**, kas-ḡā, kas, zawāl, 'adh, mukān, chūk, khatā, khalāl, kalāhāt, kān, puth, ghattī, dosh.

**DEFLECTION**, (*apostasy*) itīdād; — (*revolt*) bhāḡwāt, awāḡzā.

**DEFECTIVE**, nūk, nukassār, nā-tamūm, adh-kutḡ, kānā, khotā, ghāt, phūtā, khatā zāḡ, māt'ūr; — (*faulty*) mā'yūb, 'adh, dokhāt; — (*a defective woman*) māt i nūk.

**DEFECTIVENESS**, nā-tamāmī (v. *defect*).

**DEFECT**, (*protection*) panūb, āt, rok, hifāḡat, siyānat, takhāḡāt, āḡār, artālā, āsār, mātāt; — (*evade-ment*) mā'zarāt, buḡḡāt, tuḡḡā; — (*resistance*) rok-tok, tā'arruz; — (*reply*) jawāb, uttāl.

**DEFECTLESS**, be-kard, wāz, mudhāl, landurā.

**TO DEFEND**, dā-ḡīrī-k, humāyāt-k, panh- &c. -k, pūshī-d, bāḡhānā, āḡnā, yārī- &c. -d; — (*to evade*) 'uz- &c. -k; — (*to reply*) jawāb-d; — (*to uphold*) saḡbāḡnā, thāḡmā.

**DEFENDANT**, mudā-'alāh, pratibādī or pratīvādī (opposed to mudāḡā, hūdī, the plaintiff), farīk i vanī, taraf i saw, āsāmī; — (*the defendant and plaintiff*) farīkan.

**DEFEND**, mahfūz, mudrūs, mā'-ām, mānsūr.

**DEFENDER**, hāmī, humāyātī, mudāḡā, takh-wālā, rachhāk, nāḡī, nāḡr, hāḡp.

**DEFENSIVE**, bāḡhāḡhūr, hifāḡat- &c. -pāḡ.

**DEFENSE**, bāḡhāḡ, mahāḡānā, mahāḡnā; — (*to stand on the defensive*) bāḡhān-k.

**TO DEFER**, tūḡhā, raknā; — (*he deferred this business till to-morrow*) un mē kām ko kal par raknā; — (*to delay*) thūmūl-k, dīrangī-k, sustī-k, dhīl-k, tāl-māḡol-k; — (*to refer*) ruḡū'-k, le-jānā.

**DEFERENT**, (*respect*) t'ibhār, bāwār, adab, hīḡā; — (*submission*) tāḡ'āyāt, talī-dārī.

**DEFERENCE**, dhāḡhī, dhīḡū-dhīḡī, hāḡk, hāḡkār; — (*dress of*) kashrā-bāḡ, sarḡh-porhāk.

**DEFERRENT**, kamī, kamī, ghattī, ghāḡā, kas, kusūr, battā, shikast, karāt.

**DEFICIENT**, kam, kasr, adhūrā, khalī, shikāḡā, kotāl, ghattiyā; — (*to be*) klagūnā, ghatnā; — (*as money*) bahāḡā, malut.

**DEFIER**, hāḡhāḡ, dhāḡkī-bāz.

**DEFIL**, nūk, ḡālī, kūcha, sukī-ḡālī, sānkar, rakḡ.



DELMUOS, be-boesh, be-khad, madhush, be-hawassa, sohet, liziyan-i or -zada, khali-damagh.

DELIATUM, be-booshi, be-khad, be-hawassa, madhush, liziyan, liziyan, ghashi, ghosh, sarasam, bishhak.

TO DELIVER, (to liberate) azad-k, najat-d; — (to save) panah-d, mahfuz-r; — (to give up) hawala-k, tafviz-k, sipard-k, wompan, pher-d, dharana, dharina, pahunchana; — (to give) dena, pakrana, gatuui; — (to relate) bolna, takrir-k; — (to express) uharan-k; — (to deliver a woman) jannu.

DELIVERANCE, DELIVERY, (release) khalasi, rihai, fursat, chhuti, nistara, tabligh, pahunchao, dharu; — (salvation) najat, rat, — (utterance) lakuka, takri, goyaji, guftar, bachan, bako, waz-i guftugu, talafuz; — (surrender) tadwiz, — (childbirth) janna, lyona, waz-i hamal.

TO DELUDE, bahlana, bakhana, bhatkana, ghumana, tal-natol-k, dhatara- or dhokha- &c. -d, ankham uen khak-d, khilana, ghota-pch-d, jhuta.

DELUDE, DELUSIVE, daghul-baz, dumbhi, ghala-khar, bakhana, blula, hila-gar or -az.

TO DEPRIVE, khodna, goma, girana.

DEUCE, tutu, tughyani, hira, jala-mai, jalarnaw.

TO DEVEIL, dabona, ghark-k, — (to be deluged) aubna, ghark-h, mustaghark-h.

DEVIATION, dhokha, tilas, khuyal, tawallum, khwab, furi, namud be bud, — (cheat) dagha, mughulata.

DEMAGOGUE, mufassadi, sar-guroh.

DEMAN, DEMAND, ta'allul-a, aala, san, rakba.

DEMAND, (claim) da'wa, had, — (requisition) istid'a, sawal, chah, khwahu-h, mutlab, mutahit, talab, istihak, — (on goods) mai kionch, gal ki, chot, puu, — (account of demands) tauji.

TO DEMAND, (claim) da'wa-k, — (to require) talab-k, manad; — (to ask) sawal-k, dokhlaust-k.

DEMANDER, DEMANDANT, talib, khahish-mand, mau-gulot, mustahak, — (plaintiff) maddali, — (bidder) kharida, qabak.

TO DEMEAN, (behave) chal-in-chal-i, — (to debase) bakh-k, hawar-k, kam-kadi-k, mutawal-k.

DEMANOR, waz', chalan, dhaug.

DEMER, na-hamwari, na-shahastag, bekadari, nigun; — (fault) gumah, chuh, dosh.

DEMI, (in comp) nuu, nuf, adh or alth.

DEMIRE, ghaski, ratwahi.

DEMISE, rihlat, untikah, wafat, waf.

TO DEMISE, de-maiu, hila-k, wafyat-k.

DEMOCRACY, jamlu, bahi-byapik.

DEMOGAGE, junku-dost.

TO DEMOLISH, musai-k, ujarna, dhi-denā, met-denā, torā, tor-tar-k, gina, bathana, wiran- or wairan-k.

DEMOLISHED, wiran, par-mul, musair, ujir.

DEMOLISHER, munhadim, bekh-kian, ujarn.

DEMOLITION, pa'emali, wirani, torai.

DEMON, jinn, 'ifrit, deo, bhut, dat or datya, bhutna, rakhas, bhokas, asur, jinn. — (a evil demon) ghul or ghul-i bayabani, rakhas or rakhasus.

DEMONIAC, bhutaha, bhut-laga, asab-zada.

DEMONSTRABLE, dalalat-pazir, kabli subut.

TO DEMONSTRATE, batlana, jatanā, dikhilana, dalil- &c. -lana, dalalat-k, mudallil-k, subit-k, muharhan-k, thubrana, sach-k.

DEMONSTRATION, dalil, burhan, dall, islat, hujjat, dalalat.

DEMONSTRATIVE, masbit, mudalil, muharhan.

DEMONSTRATIVELY, dalil- &c. -se.

TO DEMUR, ags-pichha-k, pas o preh-k gumān-r, shakk-r, sandeh-r, bharam-rakha, amama-h, atakna, muzayyah-k.

DEMURE, (modest) mahjub, qaba-miskin, bagli-bhagat; — (grave) bhari, gumbhira.

DEMURER, mahjubana, hyab-se, adabana.

DEMURRESSE, hyab, charm, laj; — (gravity) san-jidagi, bojhbar.

DEMURRAGE, gahri, rukaji, yaumi ta'wil.

DEN, (lion's) thar; — (wolf's) bhari, mand.

DENIABLE, kabul-makar, inkar-pazir, uah-kari.

DENIAL, inkar, nahi, uah-kai, tanafi.

DENIER, munkar, inkari, mutanafi.

TO DENOMINATE, kahna, nam-i, bolna, musamma-k.

DENOMINATED, mulakkab, mazkur, musamma.

TO BE DENOMINATED, kahlana, bajna.

DENOMINATION, nami, umi, lakab, tasmiya.

DENOMINATOR, na'ni dhari, — (in fractions) maz-rub-fi-hi.

TO DENOTE, batlana, jatanā, dikhilana, dalalat-k.

TO DENOTICE, shor-k, khabar-d, nam-i, kahna; — (to threaten) dhamkana.

DENSE, sangin, bhari, garha, manyamid, ka'if, ghali.

DENSITY, sangini, uyumad, kayat, ghilawat.

DENTAT, danti, sanui, wastu, dandani.

DENTICULATED, dandanc-dai, khandana.

DENTIST, dant ka tabib.

DESCRIPTIVE, manjan, sanui, masi, muharat.

DESPICIATION, tahdil, wafid, dhamki.

TO DESPY, inkar-k, munkar-h, mukarna, nindna, nakana, nahin-k, na-uuna, ulum-k, mud-dhuma, kan pur hah-h, sah-k.

DESTRUCTION, mafatti, malai.

TO DEPART, chalan, jana, chak-jana, ath-jana, sid-hana, rawana-h, rahi-h, chhona, nikana, sadh-k, fatih-k, rukhsat-h, wida'-h, tashrit-h jana, digna; — (about to) jab tah- or ab tah-ho-jana; — (to desert) murtadd-h, bagli-h; — (to debase) rukh-k, muru.

DEPARTMENT, 'uhda, khudmat, 'alaka, zimma, mahul.

DEPARTURE, rawangi, kuh, pujan, chala, jatra, chal-chalo, pa-e-tarah, pi-e-rakab, hyrat, naki makani; — (decease) rihlat, wafat, maran.

TO DEPEND, (to hang from) latana, hulagna, lagna, atakna, dharan-pakarna, — (to confide in) unamed-i, talik-k or vakin- or rat- or sach-janna; — (to rest on) maukul-h, muhar-h, — (to be connected) muta'allak-h; — (to be undertermined) parni, ulgha- or mutaw- or muzayyah-rana.

DEPENDANCE, DEPENDANCY, (connection) 'alaka, lagu, mel, sang, silala; — (confidence) awra, as, umud, itimad, itibah, bharam; — (subjection) farman-bardai, tabi-dari, ita'at, adhiata.

DEPENDANT, (adj.) muta'allik, muzaf, malhak, muta-wasil, munhar, maikut; — (undetermined) muzayyah, mutaw.

DEPENDENT, wabasta, daman-gu, puchh-laga, lawalik, jahi', ratik, sangi, mu-tah, banda, pusha, parani, parja, agyakuhi (pl. who attend weddings, &c.), negi-jugi (r. neg, in Part I.).

TO DEPICT, takrir-k, taswir khamchna.

DEPICTION, mu-khor; — (dephication) banani.

DEPICTOR, mutā, be-mu karne-wala.

DEPIORABLE, kam-bahit, sakht, bad, tang, burā, hadil, rone-jug.

DEPLORABLENESS, kam-bahiti, sakhti, tangi, ishtidād.

DEPIORABLEY, ba-shuddat, sakht, bad.

TO DEPLORE, rona, karna, pachtana, ha-k, sh-k, taq-suf-k, hamat-k, zari-k, griya-k.

DEPONENT, gawah, shahid, sakhi.

TO DEPORTE, ujarna, wiran-k, tahit o farij-k, zer-zabar-k, gharat-k.



DESIROUS, DESIRABLE, mushak, shak, ihtiyak-mand, rig'ib, haris, rali, shaukin, isalin, khwābān, khwā-hush-mand, tishna, bisani, mutamanni; — (to be desirous) shak-h, mushak-h.

TO DESIST, maukūf- or bāz-rahnā, dast-bardār-h, perhes-k, ihtisāz-k, rali-jāw, pher-rahnā, bāz-ānā, hāth-athānā or -khaichānā, marnā.

DESK, almāri, pāti, sandūqcha.

DESOLATE, wīrān, tāktit or tārij, khāk-siyāh, khālī, be-chirāgh, sattyānān, talas-nahas, zer-zabar, ghārat; — (a desolate place) wīrānā, khandar.

TO DESOLATE, wājānā, wīrān-k, kharab-k, &c.

DESOLATION, wīānī, kharābī, be-chirāghī.

DESPAIR, nā-ummedī, yās, nir-ās, māyūsī, be-tawakkulī.

TO DESPAIR, nā-ummed-h, māyūs-h, nirās-h, hāth-dhōū.

DESPATCH, (haste) jaldī, shatābī; — (packet) mīlwā, khurīn, rawāngī, chālān, marnā.

TO DESPATCH, rawānā-k, bhegnā, pathānā, daurānā, chālānā, kharānā, — (to kill) thukānā-lugānā; — (to finish) akhīr-k.

DESPERATE, (fearless) be-būk, mī-dar, — (hopeless) nī-ās, be-tawakkul, nā-ummed, be-daul, — (irrecoverable) talāh, raddī, be-hāl, — (mad) waj-nūn, sūri; — (to grow desperate) jī dem par-ānā, nūn par-ānā.

DESPERATELY, belākī-se, tahawwū-se, — (in a great degree) ba-shuddat, be-mihāyat.

DESPERATION, DESPERATENESS, belākī, tahawwū, nī-ās, nūn di or nā-ummedī.

DESPICABLE, DESPISABLE, pājī, kamīnā, zalīl, mub-tāzal, khāfī, subuk, hākā, mūzūmū, be-kadī, be-wakr, khwā, dānī, mukhūf, khās.

DESPICABLENESS, hikārat, zillat, ihāwat, be-kadrī, be-wakī, khwā, kharābī, dānāyat, istiklālī.

DESPICABILITY, mukhūf-se, dānāyat-se, pājī-nā.

TO DESPISE, hakīr-jānā, hikārat-k lāt-mārnā, past-āc, samajhna, ghūfānā, 'ār-r.

DESPITE, DESPITEFULNESS, (malice) bad-andeshī, 'adawat, mukhūlatat, zūl, 'ak, 'mūd, bar.

TO DESPITE, khāfī-k, nā-khush-k, īzā-d, tasdī-d, satanā, khijānā, jalānā, karhūnā.

TO DESPOIL, chhūn-lenā, le-lenā, kho-denā, urā-denā, lūnā, lūt-lenā.

TO DESPOND, nā-ummed-h, mārā- or udās-h.

DESPONDENCE, nā-ummedī, māyūsī, yās.

DESPONDENT, nā-ummed, nir-ās, māyūs.

DESPOT, (tyrant) zālim, jābir, mukhtār i kull, kālm ba zūlī.

DESPOTIC, (absolute) mustakill, mukhtār i kull, kul-mukhtār.

DESPOTISM, istiklāl, tasallut, zulm.

TO DESPUMATE, mal-kānā or -nikhārnā.

DESTINATION, (appointed place) marja', makarr, nasīb, manzil i maksūd.

TO DESTINE, mukaddar-k, mukarrar-k, thabrūnā, rachnā, maksūm-k.

DESTINED, mukaddar, mukarrar, mu'ayyan, mushakh-khū.

DESIRING, takdīr, kazā, kumāt, honī, naṣīb, bahūt, sar-nawisht, ratī, sitāra; — (future doom) 'ākibat, ākhīrat, anjām.

DESTITUTE, (friendless) lā-chār, dar-mānda, be-nawā, be-dast o pā, be-makdūr, 'ayz, be-kas, be-has; — (wanting) mu'arā, 'ārī, mahrum, khālī; — (destitute of money) mūsh, mutūk, tībī-dast.

TO DESTROY, nāst-k, torā, mārā, ghālā, sanghārā, chālā, kānā, talpā-k, mīttī-k, khāk-k, tamānī-k; — (lay waste) wājānā; — (to spoil) bigārā; — (to raze) dhā-denā; — (to kill) katī-k, gūf-k.

DESTRUCTOR, ghārat, talaf, kharāb, munhadim, khāk-siyāh, tāktit o tūraj, zer-zabar, kharāb-khāsta, mustāzal, sattyānā, tabān, pā', malnet, hāk, shikasta; — (as a field) bī-mār, lat-gūndhan.

DESTRUCTOR, bigārū, wājārū, halākū, sanghārū, ghāratī, hādīm, sattyānā.

DESTRUCTION, pāc-mālī, wīrānī, tabāhī, khwārī, kharābī, inhidām, istiyā, halākī, mūmārī, shikastagī, chhāt, sanghārā, takhrib, tanā, lop.

DESTRUCTIVE, muzir, mufsid, augun-kārī, muhlik.

DESTRUCTIVENESS, mufsidī, mazarrat.

DEULTORY, be-rabt, be-zabt, be-sarrišta.

TO DETACH, chhupānā, judā-k, daupā- or nikāl- or chhānt-bhegnā, bigānā; — (troops) bhegnā, rawānā- &c. -k, ta'ināt-k.

DETACHED, judā, alag, 'alūhda, mutafarīq.

DETACHMENT, (a body of troops) guroh, ghōl, jathā, ta'ināt, ta'inātī-lashkar, dasta, kashūn; — (on forage) kulī, chhāntā, bilgū, risāla.

DETAIL, tafsil, mufassal, bībarān; — (in detail) mashrūhā, mufassalā, tafsil-wār.

TO DETAIL, mufassal-kahnā or -likhnā, tafsil-k, tafrik-k, bībarān-k.

TO DETAIN, bāz-rakhnā, atkūnā, ruknā, ulhār-r, bil-bhānā, bhijānā, bathālnā, chhēknā, dāb-r; — (to confine) kud-k, band-k; — (to keep) rakhnā.

TO DETECT, dekh-pānā, pukaṣ-pānā, pakaṣ-leuā, dekhnā, dharnā, tārnā; — (to perceive) daryāft-k.

DETECTION, rishā, zubūr, dhar-pukaṣ, dharā, pakaṣhat, girift, pakū.

DETECTOR, pakaṣanhar; — (in comp.) gīr, as 'alī-gīr, a detector of faults.

DETENTION, atkā, rukā; — (confinement) kaid, habs.

TO DETEY, chārānā, chashm-numā-j-k, man-topnā.

TO DETERGE, chhāntnā, yāf-k, nūjsh-nikālān.

DETERMINATE, (settled) tahkīk, mu'ayyan, thik, mu-sammam, mā'hūd, mahlūd.

DETERMINATELY, istiklāl-se, kashān, 'amday, bi-l-kayd.

DETERMINATION, (intention) kayd, 'azīmat; — (resolution) wākil, dhun, tebā, pesh- or khātir-nālad, makūz khātir, mā f-i-ghair, tajwiz, bichār; — (decision) amr, latwā; — (a fixed determination) kayd i mu'ayyan, 'azm bi-l-jazn.

TO DETERMINE, thabihānā, thik-k, tasmīm-k, chukānā, kahānā, bolnā, bichārānā, 'azm-lī; — (to resolve) kasd-k, 'azīmat-k; — (to decide) hukm-k or -d; — (to finish) akhīr-k; — (to bound) ihās-k; — (to define) ta'rīf-k; — (to influence) harakat- or tahkīk-d; — (to conceive) jānnā.

DETERMINED, (resolute) mustakill, mazbūt, athīr.

TO DETEST, 'adawat-r, makrūh-jānnā, bhāgnā.

DETESTABLE, makrūh, ghuliz, nā-gawā, pīlī, ghimaunā, dush, mal'ūn, kabūl, la'in, wusht, chandlūd.

DETESTATION, 'adawat, nafrat, hā, chīph, ghin or ghīnā, nā, karābiyat, istikrūh, bān, irshā.

DETESTER, mustakrīh, kārīh, irshā.

TO DETRAC, takht par se utārnā, pādsbhī se khātīr karnā.

TO DETRACT, lenā, le-lenā, ghatānā, utārnā.

DETRACTER, 'aib-go, tuhmatī, mustarī, nindak, gham-māz.

DETRACTION, 'aib-goṣ, uudiya, iftīrā, tubnat, buhtān, ghībat, badnāmī.

DETRIMENT, naksān, shikast, ghātā, dokh, kushār, khālā, kharābat, nuṣ, 'aib, ānch, khandit.



DETREMENTAL, mazur, augun-kārī, mukhill, mufaid.

TO DETRUDE, nikālānā, khaskānā.

DEVASTATION, wirānī, pūc-mālī, kiyamat.

DEUCE, do; — (in dice or cards) dūā, dūrī.

TO DEVELOPE, kholnā, wālā-k, nikālānā, suljhānā, ball-k.

TO DEVIATE, bhutānā, nikālānā, bhūr-h, khārij-h, munharif-h, rū-gardān-h, 'udul-k, tajawuz-k, kat-rānā, lautānā

DEVIATION, bhatak, gum-i-shī, he-rāhī, rū-gardānī, inharīf, calalat, kū-path, khur-chāl, bakat-chūl, bid'al, tajawuz

DEVISE, (contrivance) hikmat, jugat, katkautā, sitrat, munahha, tajwiz; — (on a shield) 'alāmat, nishan, taghma; — (on a coin) sikko; — (conceit) khel, hāzi

DEVIL, iblis, shayān, 'azāzil, khābīs, khamās, dast, asur, pishāch, matid, rajūt, — (to play the) zarūn sir pā lena, maunra pānī chapkautā, tūlān-utānā, kiyamat-k, udhum-jotnā; — (dish) gazak, kalātu-bachcha, namkin-chānā.

DEVILISH, shayānī, dozakhī, jahannamī; — (wicked) shūrī, mūzi; — (arrogant) ashaddī, 'aḥḥī, — (censorious) be-haddī, mubāyat.

DEVIL HELP HIM, h-u-nār wa sark.

DEVILISH, bhūtānā, shayān bāchcha

DEVIL TAKE IT, la'nat ha hech, la'nat 'alū-hi or -hā.

DEVIOUS, kay-raw, hud-rab, ku-path

DEVISE, (will) wasiyat-nāma

TO DEVISE, (to contrive, plan) īpāl-k ikhtirā'-k, nikālānā, mansūba-dānānā, tadbīr-k, — (to bequeath) de-mānā, labā-k.

DEVISER, mupd, mukhtārī, hānī, kartā, — (whenever) tutātī.

DEVOT, khālī, mū'atta, 'āzī, tili, — (in comp) he, nīr, us be-nūr, depend of light.

DEVOT, mulāzimat, adab or ādāb.

TO DEVOTE, (a) dānā, ebhornā, sompuā, (o) anī, gonā, pahunchānā.

TO DEVOTE, (dedicate) nīzār-k, hā-k, mātī k, kurbān-k, tasadduk k, chūkhānā, wānā, makhawā-k, — (to appropriate) mukāṣṣ-k, thibranā — (to queer up) dāl-d, — (to addit) mawṭuk; — (to cause) la'nat k, mufir-k, matidul-k

DEVOTED, (appropriated) mukāṣṣkhas, mukarrar, mu'ayan, selka, yū mār wātī; — (in comp) parast, — (advised) masul, mājī — (devoted servant) fidwī, bandā; — (victim) murg-kush-tan

DEVOTED, zāhid, 'ābid, sh-kh, murfūr, riyāzātī, jozī, nikh, mun, harrāgī, kashī, tapassī, pujārī, pish

DEVOTION, (piety) 'ibādāt, zuhd, riyāzāt, bandagī, 'abdiyat, parastish, bhagat, tapassī 'abdiyat; — (prayer) namāz, salat, pūjā arādhā, pūjā-patri, kīrti-karam, shaghl, tikātī, chullā, tūtāt, gūmā or salat, mū'abihā jog; — (derelictness) fidwīyat, jay mātī

TO DEVOTE, bhakhtā, bhakosnā, khā-knā, no h-k, hadbānā, hābi-mānā, khā-jmā, dhūkasnā.

DEVOTED, khājī, bhakhtī, khortnā, agh m.

DEVOT, musallī, namāzī, muta'abbid, sālib-dil, pūr ā, bhagat, masbūkhī, 'ūfī, shāghl, kashb, 'arīf, mu' takit, mu'bid, namāz-guzār, jogi-sai, jap-tapiyā.

DEVOTED, sāfiyānā, zāhidānā, 'ibādāt-se.

Dew, shab-nam, os, kolā, sīt, — (dewy) dānā, shāhnam.

Dew-Lark, luka, chaldāt, ghāb-ghāb

DEWY, shabnamī, sītāh

DEXTERITY, dast-kārī, hathantī, kūrī, garī, kalbal, san'at, chatak, bāch-chālākī, dast-ras- or gāh- or -kudrat, charb-dast, anoh, chaturāī; — (activity) chālākī, kapak, chatpatī.

DEXTEROUS, dast-kār, kārigar, dast-kānī; — (active) chatpatiyā, karkilā, chābhuk- or chālāk-dast, chatek-hāz, chust-chālāk, tez-dast; — (subtle) pakā, syānā.

DEXTEROUSLY, chālākī-se, chaturāī-se.

DIABETES, diyābētus, ziyābētus, salsu-l-baul, madhū-piṇṇya.

DIABOLICAL, shajānū, jahaunamī, dozakhī.

DIACODIUM, dayākūza.

DIADEM, kulāh, dāhim, mukut, maṭuk.

DIAGONAL, konā-konī khatt, or konā-konī rekhā.

DIAGRAM, shakl hindasa, naksha, sānchā.

DIAL, dā ira hindī, jantar, chakur, mukriyās.

DIALPI, zabān, hān, bolī, blakhā

DIALOGUE, jawāb-sawāl, zikr-muzkur, bāt, bātkhānā, guttāgī, muzākara

DIAMETER, kutī, khattī istiwā, dāl, jayn, byās.

DIAMOND, almas, hīnā, parul-hirā, — (a round diamond) kottā-hūā, — (a cutting diamond used by glaziers) kalānū-almās.

DIAPER, do-dāmī, mūn (v. damask).

DIAPHANOUS, shaffāf, sāf

DIAPHRAGM, parda or pardā i shukar.

DIAPHANOUS, ishlāl, jiriyān i shikam, sauerihmī or sauerihmī

DIARY, roz-nāma, dīwāra or dīwācha, roz-nāma.

DIABLE, khuntī, kundālī, khurpī, sābar

DICE, pāi (pl. of pāsā, a die), gutakh, ka'bataw, — (a player at dice) pasāt.

DICE-BOARD, bisāt, takhta-maid.

DICTION, hukm, amr, irshād, ḡggyā.

TO DICTATE, (order) fārmānā, kahmā, hukm-d, ihtimām-k; — (a letter) 'ilmat-kahmā, lkhānā.

DICTION, bol-chāl roz-mānā, kahā, kahtūt, kahmūt, kahāwāt, takūr, — (style) mūhāwāra, lkhāt.

DICTIONARY, lughat, farhang, kosh, abuldhān, ankārth, amāl-kosh.

DID, (past tense of do) kiyā; — (did) as an auxiliary, has no corresponding term in Hindustānī.

DIE, (color) rang, khizāb, wasnā, kalap; — (stamp) sikka, thappa, gāba, chhap; — (cube) ka'h, &c. (v. dice).

TO DIE, (tinge) rangnā, rang-charhānā or -d

TO DIE, (expire) marnā, faul-h, ākhur-h, sānt-h, dhulnā, ho-j or -chuknā, jhūknā, mūnā, sonā, ānkh-mūdnā, khel-j, wakā or hāq- or wafāt-k; — (abroad) mar-nānā; — (in battle) kān-ā. katnā; — (suddenly) uphar-jarnā, — (to be killed) katī h, mār-jānā, — (to cease) ut- or nūf-jānā, maukuf-h, — (to die a martyr) shahīd-h, shahīdāt-jānā; — (to perish) ma'dūm-h, nāst-h, nest-nābūd-h; — (to die prematurely) jawānū-marg-marnā; — (to become languid) bujhānā, wād-h, af-anda-h, suet-h; — (to vanish) alop-h, bilā-jānā, gum-h; — (to wither) jhurānā, khushk-hojānā; — (as a tree) ukatnā; — (to sport) bigarnā; — (as a horse) saqī-h.

DIEER, (one who tinges) rang-rez, sabhāgh.

DIEY, khānū, khurak, pantī; — (drunk) kāphā.

TO DIET, (to feed) khilānā; — (by rule) ghizā tajwiz-k, āhūr-bāllānā, — (to eat) khānā.

TO DIFFER, alag-h, phūtnā, bīlagnā; — (to contend) jhūgnā, ikhtilāf-r; — (as opinion) mubā-lā-h.

**DIFFERENCE**, (*distinction*) fark, tafawut, biçh, battâ, judâi, iktihâf, takkâhuf, tafâruk, tâtîrâk, tahâjîn, taghâyur; — (*variance*) anras, nâ-muwâfakat, nâ-âkzi, mîfâk, fasâd, bhed, muhâjîrat, dojî, phût-phât, kusût, badlâj; — (*lunar aberration*) khamisa mutafarika; — (*dispute*) kazyâ, bañ, jhagrâ.

**DIFFERENT**, (*distinct*) alag, 'alâhûda, nyârâ, muhâjîn, mukhtalîf, aur, bibhed, âu; — (*dissimilar*) mukhtalîf, nâ-muwâfîk; — (*different sorts*) aksâm, awâ', kism ba kism, tarah ba tarah kâ, anek-anek; — (*a different opinion*) aur bât.

**DIFFERENTLY**, aur tarah-se, mukhtalîfan.

**DIFFICULT**, mushkil, duşwar, kathîn, gûrh, sahit, dakkîf, su'b, 'asîr, buârî, dûbhar, ma'sûr

**DIFFICULTY**, ishkal-se, gîrle-parte, jyou-tyon-kar.

**DIFFICULTY**, ishkal, dikkat, mashakkât, 'usrat, sahitî, dushwârî, su'ûbat, gûrhtâ, gûh, jangul, jhanghat, mu'âsarat, ukda, dukika, kuma, borikî, bhed, — (*trouble*) mu'at, kadd o kâwîsh, jud o judd, thakthak, — (*distress*) dukh, izâ, kasht, khichâ-khich, 'usrat, parashânî, kash-nakâsh. — (*objection*) to'arruz, pakar, mu'araza

**DIFFIDENCE**, dharkâ, sankoch, waswâs, wahm, shubha, shakk, andesha.

**DIFFIDENT**, andesha-nak, was-wâsî, wahmî, shakkî, sankochî.

**TO BE DIFFIDENT**, waswâs-r, andesha-k, sankach-khânî.

**DIFFIDENTLY**, waswâs-se, sankach-se, &c.

**DIFFUSE**, **DIFFUSED**, **DIFFUSIVE**, (*copious*) taxîl, mutas-al mushtafah, bistî, fushûl-hamâ, — (*scattered*) mustashar, purganda, nasir

**TO DIFFUSE**, phulnâ, bichlânâ, chinkânâ, bikhernâ, khundana, bitna, muntashar-k, nashî-k, (n) patnâ, pusanâ.

**TO BE DIFFUSED**, phulonâ, chhutaknâ, bitnâ, bitharuâ, bikharînâ, muntashar-h, khundnâ.

**DIFFUSION**, **DIFFUSIVE**, **DIFFUSIVELY**, phulâo-se, tîd se nishâl-se, neshlûhan, mufî-jalan.

**DIFFUSIVENESS**, **DIFFUSION**, **DIFFUSIVENESS**, tîl, tîlûm, phulâo

**TO DIE**, khodnâ, gornâ, khandnâ, kharpyânâ, gurabnâ; — (*a wall*) phornâ, toruâ, scndli-in rû; — (*to die out*) khod-lenâ, nikâlînâ, kornâ; — (*to die up*, *as a dead body*) ukhîrnâ, ukhâj- or nikâlînâ

**TO DIGEST**, (*in the stomach*) pachnâ, hazm-k, tablîl-k, bhasam-k, galânâ, — (*to arrange*) ârâstak, murattak-k; — (*chemically*) pukânâ, pukhtak-k, (n *as a sore*) paknâ.

**DIGRESS**, bagm, munhazam, talîl, — (*arranged*) ârâstâ, murattab.

**TO BE DIGRESSED**, pachnâ, harm-h, &c.

**DIGRESSER**, (*arranger*) nârim; — (*causing digestion*) pachak, hâzim, mulallîl.

**DIGESTIBLE**, pachanâr, kâlul-hazm, harm-pavîr, gawârâ, pachm-jog.

**DIGESTION**, (*of food*) bagm, pachâo, nuz; — (*chemical*) paknâ, pukhtagî; — (*arrangement*) inticâm.

**DIGESTIVE**, pak, munzî; — (*the digestive powers*) hâzma, kuwaatî mu'da.

**DIGGER**, bel-dâr, kâwinda, khodanbâr; — (*in comp.*) kan; thus, gor-kan, a *grave-digger*.

**DIGGING**, khodâj, &c.; — (*in comp.*) kanî.

**DIGIT**, angul or ungal, angushî, — (*figure*) ânk.

**DIGNIFIED**, shân-dâr, garwâ, bhîrî, sâhib-tamkanat or -shaukat, sanjida, musharyin.

**TO DIGNIFY**, barhânâ, tarakkî-d, buland-k, sar-farîz-k; — (*to honour*) hurmat-d, t'azîm o takrîm-k.

**DIGNITY**, martaba, darja, manzabat, kadr, pâyâ, jâh, mansab, shân, sharaî, âbrî, 'izzat, hurmat, waqar, wikâr, istiklâl, pat, bogh, bhâr, âb, ghairat, rû-dârî, namûd, wazn, tamkanat, ghurrazî, salâbat, farr, âh, âbân, mansh, marjâd, mahat, mân, hyâkat.

**TO DIGRESS**, gurez-k, jhû-b, pech-pâch-k

**DIGRESSION**, gurez, jhankhâr, pech-pâch, shaqûf, jhâr-pahâr.

**DIGRESSIVE**, shâkh dar shâkh, lamhâ-chaurâ.

**DIKE**, (*ditch*) khâj; — (*bank*) pushta, khâwân.

**TO DILATE**, (a.) barhânâ, kholnâ, phulânâ, chaurânâ; (n.) barhûnâ, plalnâ, khulonâ, phûdnâ.

**DILATORINESS**, âbistagi, derî, kâhîlî, dirangî, tâlmâtol, tâkhîr, muhat, tasîlul, tawâkûf

**DILATORY**, ûhista, dhîmâ, der, dirang, sust.

**DILEMMA**, dûbdhû, husq-bas, mul'tamilu-z-ziddain, bhunwarjâl

**DILIGENCE**, dhan, koshîsh, sar-garmî, dil-garmî, tan-dihî, muhat, himmat, istiklâl, pariscram, dikkat, kadd.

**DILIGENT**, dhunî, sar-garm, dil-garm, mawrûf, mukai-yad, mustakîl, bayd, tandih, mushghûl, mushakkâtî, hâzir-bâsh, shûtab-kûr, shâghul

**DILIGENTLY**, takayud-se, koshîsh-se, muhat-se, &c.

**DILUTE**, patlâ, rakîk; — (*to dilute*) patlâ-karnâ, rakîk-k, za'îf-k, hulkâ-k.

**DILUTED**, amekhta, manzûj, — (*diluted wine*) sharâb-i manzûj

**DIVISION**, turkîk, hall, tu'rik, takattu'.

**DIM**, dhundhû, andhlâ, be-nu, chûndhlî, audhî, kund-mgâh; — (*sighted, to become*) chondhuyânâ; — (*dull*) tîna, kund.

**TO DIM**, dhundhlânâ, andhlâ-karnâ.

**DIMENSION**, mûj, pammûd, pammûsh, nukdîr, 'arsa, was'at, tawî', masâbat, midâza, 'arç-tûl-o-'umak, lamhâjî-chaurâjî-gahrâjî.

**TO DIMENSION**, (n) ghatânâ, kânâ, kam-k, mukhtaffak, kotâh-k, chhotu-k, waz'-k, munbâ-k; (n) ghatun, katna kam-h.

**DIMINUTION**, ghattî, kamî, kamî, ghâtâ, zawâl, kotâlî, munhâj, takhtîf, taqshîr, nukân, kâst, taklîl.

**DIMINUTIVE**, chhotî, korhak, kam, nanhâ, tanik, nuâh, laghû (*v small*), — (*a diminutive noun*) ismî musagghhar, sangyâ.

**DIMINUTIVENESS**, chhotâj, kochakî, tangî.

**DIMITY**, doriya, châr khûna, dunyâtî, — (*varietal*) izkhîntî, sikhî, sukhiyâ.

**DIMPLES**, dbund, dhundlâj, tiragî, andhkâr.

**DIMPLE**, pachak, khadhâ, — (*of the cheek*) gâh, garhâ, — (*of the chin*) châlî i zamakh, zamakh-dân

**TO DIMPLE**, pachaknâ, garhâ-parnâ.

**DIN**, shor, ghul, gohâ, ghul-ghapârâ, dhûw, dûnd.

**TO DINE**, (a.) khânâ-khânâ, chashî- or bhujân-k; — (*to treat one to a dinner*) khânâ-khânâ.

**DING-DONG**, tantan, tant mîhat

**DINING-ROOM**, muhâmî-khânâ, chasht-gâh.

**DINNER**, khânâ, din kâ khânâ, chasht, nân-mahîrî, kalwâ, bara khânâ, — (*dinner-time*) khânâ kâ wakî.

**DINT**, (*depression*) parluk, garhî, chapak; — (*to dint*) chapkânâ, pachkânâ.

**BY DINT OF**, zor, hal, mâre; — (*to carry a measure by dint of money*) paisa ke zor se kân nikâlû.

**A DIR**, (*in dying*) dob, bor.

**TO DIR**, (a.) dubo-lenâ, bor-lenâ, dûbkî-d, dubânâ, ghota-d, ghark-k; (n.) ghota-mârû or -khânâ, dûbnâ; — (*to look into*) dukhnâ, ghaur-k, dâmnâ, denâ.

**DIPHTHONG**, lafi makrūn, daiswar, dhwasandhi.

**DIPLOMA**, sanad, dast-āwez, patta.

**DIRE**, (*dreadful*) qarāṇa or qarāwanā, haibat-nāk; — (*severe*) bhāri, kathun.

**DIRECT**, sūdhā, sūdhā, mustawī, sāf, mustakīm; — (*express*) be-lagān, ek-daru.

**TO DIRECT**, (*to instruct*) sūlīrnā āraṣa-k, tarbiyat-k, adab-d, ushān-k or -d; — (*to point out*) batlānā, dikhlanā, sayhouā; — (*to order*) farmānā, ibtimām-k; — (*to regulate*) bandobast-k, durust-k, vitzām-k; — (*to adjust*) sūdhnā, chalanā, — (*to ann*) wuhāna-k.

**DIRECTION**, (*path*) rāh taraf; — (*order*) amr, kahā, ibtimām; — (*guidance*) sar-harūhī, rāh-numūlī; — (*of a letter*) sar-nāma, nām aur thikauā, putā, nūn-nushun.

**DIRECTLY**, (*immediately*) ab, abhū, mī-dam, turt, fī-l-hūl, shītābī.

**DIRECTNESS**, sūdhā, rāstī, safāī.

**DIRECTOR**, (*manager*) kār-pardāz, kār-kun, mukhtār i kār, sarkoh; — (*instructor*) mudrīr, shālī-kār, mantri; — (*guide*) rāh-numā, rāh-bar; — (*spiritual*) gurū, hādī, murshid, pīr.

**DIREFUL**, haul-nāk, nuhib, darāwanā.

**DIRELESS**, haul-nākī, dahlat-nākī, bhayāpan.

**DIREST**, mar-ya, khedokti-gān.

**DIRET**, mal, kudurat, mal, kudurj, malūmat, — (*road*) kīch, gūlawā, khāk.

**TO DIRET**, mail-k or -bharānā, loṣnā.

**DIRETV**, najāsat-se, gandagi-se, — (*merely*) nā-mar-dise.

**DIRELESS**, gandagi, āludagi, ghalāyat, najāsat, malintā, m-jūki, nā sāfī, pīdī.

**DIRETV**, mailā, najis, pīdī, nā-sāf, chirk-ālāda, mukad-dai, mulawwas, chakr, malin, mal-gāji, bhūshat, mal-bharī, pabsh, uurdur, kumh, nahas, hīlārā.

**TO DIRETV**, mail-k, bhār-d, — (*water*) ghangolnū.

**DIS**, the inseparable particle of negation is expressed by be, nā, bad, ghar, lā, a, in, mī, mī, bi, budūn, ap, rahū, &c. most of which will appear in the following words.

**DISABILITY**, be-makdūrī, be-kudrāt, lā-chērī.

**TO DISABE**, be-makdūr-k, lā-chār-k, nā-taṣnā-k, 'ap-k, be-bas-k, mī-bul-k, bigāra.

**DISABED**, ma'wū, yogyatā-rabit, shikasta.

**TO DISABUSE**, tukh-kān-kholnā.

**DISADVANTAGE**, **DISADVANTAGEOUSNESS**, nakṣan, riyān, shikast, ghatā, kusūr, kabūhat.

**DISADVANTAGEOUS**, lā-fūda, lā-būshī, ghar-mafud, mūṣiri.

**DISAFFECTED**, bad-zann, bad-gumān, bad-bar, bad-khūsh, bad-andesh, bad-did, be-dū, an-mana.

**DISAFFECTION**, bad-zanni, bad-gumānī, bad harī, bad-andeshī.

**TO DISAGREE**, nā-muwāhik-h, mukhālif- or phūte-rāhn, bipharnā, bigarānā, anhan-rāhnū, nā-kahūl-k.

**DISAGREEABLE**, nā-muwāhik, nā-pasand, nā-gawār, bad-mazn, mukrūh, be-sawād, a-santosh, ba-khūsh or -nahūl; — (*in countenance*) zūht-tū, karīh-mauz; — (*in disposition*) zūht-kho, bud-kho.

**TO BE DISAGREEABLE**, khalnā, a-santosh-h, &c.

**DISAGREEABLENESS**, nā-gawārī, nā-pasandīdagi, karīhīst, bad-mazagi.

**DISAGREEMENT**, nā-khūshī, raqjīdagi, bigār, rukūwat, kīroth, chakhā-haklī.

**TO DISALLOW**, man'-k, radd-k, inkār-k, bārnā, baraynā, an-nūnā, nā-nasīb-k.

**DISALLOWANCE**, inkār, man', munā'.

**TO DISAPPEAR**, alop-ho-jānā, chhipnā, jātā-rabnā, bilānā, rafūchakkar- or champat- or hawā- or kāfur-bojānā, gum-h, ghūh-h, maffūd-h, nā-pidīd-h, baithnā, utarnā, jānā, apnā, bhāgnā, bhitar-ānā or -jānā.

**TO DISAPPOINT**, nā-ummed-k, nā-murād-k, nīrās-k, nā-kūm-k, dahkūnā, kātūā, torānā, muhā-men-mūnā, dānt-khatte-k, be-ās-k, nūr-ās-k.

**DISAPPOINTMENT**, nā-ummedī, yūc, māyūsī, nā-murādī, be-na-sībī, nā-kāmī.

**DISAPPROBATION**, nāfrīn, inkār, ta'na-zanī.

**TO DISAPPROVE**, nā-pasand-k, nā-manzūr-k, nātrūk-k, radd-k, inkār-k.

**TO DISARM**, kamar-khulānū, hāthiār chhīn-lenā.

**DISASTER**, āfat, musibat, hādise, bipat, kasht, dukh, āsh, nāhūsat, shāmat, bad-bakhtī, kam-bakhtī, dawāgat, bad-akhṭārī, giriftārī, bhābhī, chāslm-zakhm.

**DISASTROUS**, bad-bakht, kam-bakht, manhūs, shūmatī, bad-akhṭārī, āfat-rasīdā, āsch-zada, āfat-zada, muṣibat-zada.

**TO DISAVOW**, inkār-k, mukarnā, aswīkār-k.

**DISAVOWAL**, inkār, lā-dā'wī, nāh-kār.

**TO DISBAND**, (a.) chhorā-dēnā, jawāb-d, hurrā-k.

**DISBETTER**, be-'tibāī, be-'imāmī, be-'tikāī, kufī, adharm.

**TO DISBESTER**, nā-mānūā, inkār-k, be-'ukād-h.

**DISBESTERY**, munkh, ghar-mu'takid, kātur, wīlārūnī, be-'imāmī.

**TO DISBURDEN**, (*to lighten*) halkā-k, sabuk-hū-k, — (*to unload*) ulārūā.

**TO DISBURSE**, sarf-k, kharij- or khāsh-k, utlā-d.

**DISBURSER**, kharch-bardār or khaj-bardār.

**DISBURSEMENT**, sarf, khaj, masraf, kharch, akhājūt, mukhājūt ulhān.

**TO DISBURSE**, nā-kā-d, bar taraf-k, dūr-k, daf'-k, ankū-phū-d, bechālān-k.

**TO DISBURSE**, dekhnā, tāknā, biloknā; — (*to judge*) pahochānā, mītyār-k.

**DISBURSED**, nāzīr, wākīf kar, tār-bāz, muhāsīr, mītyār tūlād, jān, nazrā, nāzar-bāz; — (*of merit*) kād-dān.

**DISBURSIBLE**, dekhne-jog, kābil-idrāk, zālur, klulā.

**DISBURSE**, jāhnūlā, zīrak, dānā, hoshiyār, bārīk-bīn, yagū, labakī, 'akīl, gāth-mītyār.

**DISBURSEMENT**, jāhnūl, zīrakī, daryāft, tamīr, idrāk, mītyār, bhāg, mulhāya, bībek, tafabbuh.

**DISCHARGE**, (*release*) chhutī, rihāī, tākhīlī, chhut-kānā, chhut, chhor-utlī, mās-nawīsī, mās, — (*dissension*) harjātī, — (*expiation*) shullak, tarap; — (*rest*) sān, — (*for money*) fongh-khājī; — (*from an obligation*) sūfī-nāma, fāsal-nūma; — (*performance*) udā.

**TO DISCHARGE**, a. (*to free*) khālās-k, chhurfūā; — (*to unload*) utārūā; — (*to fire*) chhōrnā; — (*to pour*) dālūā; — (*to pay a debt*) udā-k, nūm-kājūā; — (*to perform*) hajā-lōnā, bhar-d, patīe-d; — (*to van*) barānā; — (*to expectorate*) phēknā, girūnā; — (*to evacuate*) ukāl-d, dūr-k; — (*by stool*) burthnā; — (*to dismiss*) jawāb-d; (n.) khul-jawā, jātā-rabnā, mkalnā, chūnū, phūtnā.

**DISCIPLE**, eikh, shāgird, talimī, jālib, murīd, yār, chela, hāikā, dast-hai; — (*the four of Muhammad*), chū yār; — (*a disciple of Christ*) hawārī.

**DISCIPLINARIAN**, kāda-dān, hukm-rān, hukm-rawā.

**DISCIPLINE**, (*education*) tarbiyat, adab, tādīb, 'ad o nash, dāl; — (*regulation*) band o bast, āraṣtagī; — (*subjection*) hukm, ikhtiyār, bas; — (*punishment*) tawbīh, tārnā, mār-pīr, mārdbar; — (*mortification*) riyāzāt, jog, yog.

To DISCIPLINE, tarbiyat-k, taiyār-k, sikkhānā, banānā ;  
— (regulate) band o bast-k ; — (to chastise)  
tambhī-d, changā-banānā, tādīb-k, adab-k.

To DISCLAIM, inkār-k, aswīkār-k, tyāg-k.

DISCLAIMER, munḳar, aswīkāri, tyāgi.

To DISCLOSE, khol-d, batlānā, āshkār-k, shā'ī'-k,  
bolnā, le-mihnā, phoṛnā, izhār-k, hawā-k, chang-k ;  
— (to tell) kah-denā gonh-guzār-k.

To BE DISCLOSED, makshūf-h, khulī ho-jānā.

DISCOLORATION, chhip, selī, lahsan, chhāhī, kalaf,  
kū-rang, ku-varan.

To DISCOLOUR, bad-rang-k, dāgh-dār-k, dhabbe-d,  
dāgh-d, bībaran- or vīvaran-k.

DISCOLOURED, bad- or be-rang, bībaran or vīvaran.

To DISCOMFIT, maghlūb-k, shikast-d.

To DISCOMPOSE, (agitate) ghabrānā, hairān-k, muz-  
tauh-k, behawās-k, utrāh-d, — (to trouble, q.v.)  
tā-dī-d ; — (to displace) ulat-pulat-k, abta-k,  
darham-barham-k, be-bartīh-k, mutafarrak-k, munta-  
shar-k, bithirānā

DISCOMPOSURE, ighrāb, antahāḳ, harānī, be-kālī,  
ghabrālat

To DISCONCERT, (a scheme) urā-d, khalāl-d, bigrūnā,  
chūle-ukhānā.

DISCONCERT, udās, af-surdā, dil-gīr, dil-tang, be-dil,  
ghaṛgīn, malul, maghmūm.

DISCONSOLATENESS, udāsī, afsurdagi, dil-gīrī, gham-  
gīnī, be-dilī

DISCONTENT, DISCONTENTEDNESS, DISCONTENTMENT,  
be-sabrī, adhiṭāṭ, irādagi, asantushī.

To DISCONTENT, rathnā, nā-khush-k, ranjida-k,  
kophnā

DISCONTENTED, DISCONTENT, be-sabr, be-kunā'at, be-  
zat, nā-khush, ranjida, nā-rat.

To BE DISCONTENTED, rathnā, kophnā, nā-khush-h.

DISCONTINUANCE, DISCONTINUATION, (cessation)  
magha, ta'til, wakfa, ayha ; — (disruption) tārā,  
bich, fak

To DISCONTINUE, magha-k, maukūf-k, munkata'-k,  
mu'attal-k, band-k, chhōrnā, rokū

DISCORD, DISCORDANCE, nā-muwāfakat, an-ras, bigār,  
phūt, nā-chakī, chakhī-chukhī, ftna, ishob, nā-sū'ī,  
fānā, 'aks, jhalāh, a-bandh, — (in music) be-  
sūrī, amel or annel, be-tālī

To DISCORD, nā-muwāfak-h, tāl-be'tāl-h.

DISCORDANT, nā-muwāfakī, nā-sar, bu-'aks, mukhlāf,  
nā-mawrūn, be-dil, be-attafak, mukhtalif, tāl-be'tāl,  
be-bān, annel ; — (in music) be-sūrī, be-tālī.

DISCORDANTLY, nā-muwāfakat-se, be-tālī-se.

To DISCOVER, zāhur-k, īshā-k, 'ayān-k, fash-k, āshkārā-  
k, namūd-k, prākāsh-k, munkashaf-k, murekhna,  
tānā, makshūf-k ; — (to see) batlānā, dikhilānā ;  
— (to tell) kahnā, gonh-guzār-k ; — 'to spy'  
dikhnā, tāknā ; — (to know) bighnā ; — (to  
detect) daryāft-k, pakarānā ; — (to find) dhūndh-  
nikūnā ; — (to invent) nikālānā, tīj-d-k.

DISCOVERABLE, pāne-jog, zāhur, zāḳ'astānī.

DISCOVERER, yābinda, pāne-wilā, kashshaf, parda-dar,  
prakāshī.

DISCOVERY, (revealing) inkishāf, izhār, ifshā, parda-  
fash (v. detection, invention).

DISCOUNT, battā, chhūt, phirtā, maht, mahtānā.

To DISCOUNT, chhūt-d, parishodh-k, battā-nikālānā.

To DISCOURTEANANCE, munh- or ruh- phirnā.

To DISCOURAGE, (to depress) dahā-r, dabānā ; — (to  
deter) dahahat-d, kachiyānā, bhagānā, ās-bujhānā,  
himmāt-topnā.

DISCOURAGEMENT, DISCOURAGING, dil-shikan, takhwif.

DISCOURSE, ghaftagī, bāt-chūt, bol-chāl, kīl o kāl,  
taḳrīb, talāfuz, sukhan, bāt ; — (speech) kalīmā ;  
— (treatise) risāla.

To DISCOURSE, bāt-chūt-k, batyānā, bakhānā, kathī-  
yānā.

DISCOURSE, mutakalim, baktā, gojoda or goyanda,  
mukarrar.

DISCOURTEOUS, bad-khulq, bad-akhilāq, rūkhā, annilā,  
be-rū, durusht.

DISCOURTEOUSLY, be-rū'ī-se, be-murawwātī-se.

DISCREDIT, bad-nāmī, 'aib, ilām, dokh.

To DISCREDIT, (to distrust) na-mānā ; — (to dis-  
grace) badnām-k, subuk-k, be-ābrū-k, balkū-k,  
baddū-k, khaffī-k, farīhat-k.

DISCREET, anghān-rang, 'āqibat-andesh, sāhib-matīyāz,  
'akl, gambhīra, garwā, sanjida, fahmīda, sāhib-sulika,  
sulika-shū'ār, parhez-gūr

DISCREETLY, tadbīr- &c. -se, vivechana-pūrvak.

DISCRETION, imtiyāz, 'akl, fikr, andesh, ghaur, tasam-  
mul, soch, 'akl ma'ūsh, bichār ; — (not) marzi,  
bas.

DISCRETIONARY, muḥlak, anishuddh, aviḍhya.

To DISCRIMINATE, imtiyāz-k, pahchānā, bichārnā,  
hunāf- &c. -k, bulgānā.

DISCRIMINATION, tamīz, tafrik, fark, faql, byorā, kuz-  
wali mumaiyaza, tafrika, taksim, imāje.

DISCRIMINATIVE, mumaiyaz, kadar-dān, ma'kūl-bīn,  
bulgān, bu-hārī

DISCUS, kettī, tayā, chakkar or chakra.

To DISCUS, (examine) jāuchnā, muhāsa-k ; — (to  
disperse) talhīl-k, batlānā, utārā, lautānā.

DISCUSSION, (examination) lahik, tahkikat, muhāsa,  
munāzara, tafrik, imtilian, radd-badal, jawāb-sawāl,  
kathnī, kah-sun ; — (of a tumour) talhīl.

DISCUTANT, muḥallil.

DISDAIN, dhānat, hīkārat, karāhiyat, nang, taḳhīr.

To DISDAIN, halkā- or subuk- or khaffī- or hīkār-  
jānā, khaffī-k, hīkārat-k, 'ār- or nang-r, peshāb-k,  
dhār-mānā, thūknā.

DISDAININGLY, maghrūr, mutakabbir, ahankārī, gustākḥ,  
be-rū, be-murawwāt.

DISDAINFULLY, hīkārat-se, be-rū'ī-se.

DISDAINTFULNESS, be-rū'ī, be-murawwātī, maghrūrī,  
takabbur, gustākḥī.

DISFAIR, āzār, be-ārimī, rog, maraz, kawāla, ranjirī,  
kharān, byādī, bedan, bimāi, dard, 'āra, 'illat,  
zahmat.

To DISFAIR, āzār-d, bīmār-k.

DISFAIRLY, bīmār, āzārī, mariz, rogī, kāhlū, ranjūr,  
dard-mand, 'alīl, dukhī, kāsuī.

To DISFAIRLY, (a) utārā, (n.) utarnā.

To DISFAIRLY, (n) j nikālānā, phuṭnā, phūt-nikālānā.

To DISFAIRLY, be-maḳdūr-k (v. to disable).

To DISFAIRLY, jhūnā, utārā, jādū-kātnā

To DISFAIRLY, halkā-k, chhōrā-d, ribū-k.

To DISFAIRLY, chhōrā-d, ulag-k, judā-k, chhūrā-lānā,  
kātnā, kholū ; — (to withdraw) uṭhānā, chhōrnā ;  
— (to release) khulāṣ-d, āzād-k.

DISFAIRLY, (unemployed) mu'attal, fāriḡh, khālī,  
ghair-manḡub, be-māngā ; — (to be) batḥnā ;  
— (released) āzād, ribū, khulāṣ ; — (not be-  
trothed) ghair-nāmzad.

DISFAIRLY, farūḡhat, maḳhlāṣī, chhūḱkārā,  
furāt.

To DISFAIRLY, chhūrānā, bachānā, suljhānā.

DISFAVOUR, nā-mīhr-bānī, nā-ibfātī.

To DISFAVOUR, nā-mīhrbān-h, nā-ibfātī-k.

DISFAVOURING, be-dāulī, bad-numā'ī, bad-sharīf

TO DISFIGURE, bigārnā, be-daul-k, bad šurat-k, bad-namā-k, kharāb-k.

DISFIGUREMENT, be-dauli, &c. (v. *disfiguration*).

TO DISFRANCHISE, behak-k, mirpad-k.

TO DISGORGE, (*romi*) radd-k, chāūt-k, oknā, doknā, ugalnā.

DISGRACE, DISGRACEFULNESS, 'arb, 'ār, nang, ruswā, rū-siyāhī, faẓihat, talhīr, shukhī, halka-pun, apamān, tafẓīh, hatak, bipat, āpat, kolank, be-bharām, patā, gharāmat, muzīlat; — (*to be in*) ānk se ghrā; — (*being out of favour*) taghīrī, ma'zūlī, r'urāqī, pag-e-'ūb.

TO DISGRACE, be-hurmat-k, ma'zūl-k, phitkār-n, thukānā, — (*publicly, by exposing on an ass's back*) haddūn.

DISGRACE, ruswā, bad-nām, faẓihat-rasīda, be-ābrū, be-hurmat, be-'izāt, rū-siyāhī, kālā-munsh, haddū, — (*out of favour*) taghīn, ma'zūl, maukūf.

DISGRACEFUL, ma'yūb, shantī, zabun, nā-ma'kūl, nā-shūst, nā-lāq, 'abī, kahilī, lā-jalūn.

DISGRACEFULLY, be-hurmatī-se, ruswā-se

DISGUISE, (*dress*) bhes, bhek, burka; — (*pretence*) hila, māk, sawāng.

TO DISGUISE, (*to hide*) chhupnā, — (*by dress*) bhes- or rūp-hudalnā, šūrat-hanūn, — (*to make drunk*) mast- or sarshar-k, — (*to be in disguise with liquor*) nache men-h, mat-wālā-ho-jonā.

DISGUISE, nafiat, karāhiyat, r'ūr, churh, ghān, be-zārī, nā-khushī

TO DISGUISE, mutanaffir-k, bezār-k, kuhānā, u-hatnā, phirānā, akūlānā, auklānā, umthānā, bhugānā, har-kānā, ubtānā, ubhūnā.

DISGUISED, mutanaffir, bezār, nā-khush, ba-khāsta-khar, khāda, ghulār-ālūdā, mukaddai, wachak.

TO BE DISGUISED, kuḥnā, phirānā, har-kānā.

DISGUISE, DISGUISE, karīh, maktūh, nā-gawār, zabun, ghānā onā.

DISH, ikhūhī, shonk, kāb, mush-kāh, tubek, thālī, thūl, tas, batan, bhogon-pāt, parat, langū, nim-chon; — (*of food*) torā, pāṭā, — (*metals*) khamā; of these there is a great variety among the Musalmāns, viz kabha, polao, dopvaza, bughra, zarla, hurat, au-amuan, dampokht, husani-kahab, nil ghobā, hafim, yakim; among the Hindūs are bārā, bārī, adavī, taurī, bhakī, dhaska, nampū, mungā, muthonī, bīrānī, bayāwī, kapra, rūmī, sahaandī, rakochā, kashak, kacchā, &c. most of which have no synonymous terms in English, or even in French, which latter tongue is allowed to be peculiarly rich in culinary expressions.

A MASH DISH, (*of meat*) sālan, sālnā or sālanī.

TO DISH, mākānā, utānā, kārūnā, pōnā.

DISHABLE, chū-jānū, nanga-khulā, barhmcher, lat, puṭā.

DISHONOUR, sāfī, pochhuā, pochhan or pouchhanū, dhila-kapra.

TO DISHONOUR, shikasta-dil-k, dānt-khatte-k, man- or dil-torā, be-dul-k, man-mānū, be-hummat-k, be-pur-k.

TO DISHONOUR, kharānū, nochnā, bikhānā or bikhernā, dardam-barham-k, bad-d.

DISHONOUR, bad-diyānat, be-īmān, nā-rāst, hath-hat, be-diyānat.

DISHONESTLY, bad-diyānatī-se, be-īmānī-se.

DISHONESTLY, bad-diyānatī, be-īmānī, khivānat, nā-rāst, adham, hath-bālī, pakhand, &c-karm, a-sat.

DISHONOUR, be-hurmatī, be-wakrī, be-ābrū, be-ghānā, bad-nām, be-'izātī.

TO DISHONOUR, be-hurmat-k, ābrū-utānā, apamān-k.

DISHONOURABLY, ma'yūb, 'abī, pūjyānā, kalankī, sharm-angez, kam-hurmat, be-jauhar, apamān.

DISHONOURED, be-ābrū, apamānī, be-wakr.

DISH-WASHER, deg-sho.

DISINCLINATION, nafiat, khinch, be-khāwāshī.

TO DISINCLINE, bāz-r, munh- or dil-phernā, uṭhā-d.

DISINCLINED, be-khāwāsh, be- or kam-shauk, nābar.

DISINGENUITY, DISINGENUOUSNESS, khoṭā, kaput, riyā-kārī, haft-rangī, makt.

DISINGENUOUS, khoṭā, kaptī, riyā-kārī, haft-rangī, faisūf, makkār.

TO DISINHERIT, āk-k, khāry-k, tyāgnā, mahjābū-l-n-k.

DISINTERESTED, be-gharab, be-tam', mir-lobbh or -lobhī.

DISINTERESTEDLY, be-gharabī-se, be-tam'ī-se.

DISINTERESTEDNESS, be-gharabī, be-tam'ī, mir-lobbhā.

TO DISJOIN, judā-k, slag-k, 'ulāhida-k, torān, algānā, bighānā.

TO DISJOINT, ukhār-d, tālnā, munfasal-k, band-band judā-k, jor-kholnā, chulī-ukhārnā; — (*to make incoherent*) be-rubt-k, be-sarrishā-k, nā-mubt-k.

DISJUNCTION, judā, ifturāk, hyr, buchobā, tirāk.

A DISJUNCTIVE CONJUNCTION, harfī taidid.

DISJUNCTIVELY, ek-ek, judā-judā, furāda-furāda.

DISK, (*of the sun*) kurs, gudā, namdal.

DISLIKE, r'ūr, nafiat, karāhiyat, khinch, gucz, kuḥid, hatak, churh, ghūn, nara, o.

TO DISLIKE, r'ūr-r, ma-chalūnā, ne-khush-h, nāpasand-k, jī-phirānā.

TO DISLOAK, ukhār-d, tālnā, sarkānā, utārnā, uch-tūnā; (n) sauknā, utārnā, buchobā.

TO BE DISLOAKED, ukhār-jānā, ul- or chhut-jānā.

DISLOCATION, (*luxation*) takhalkhal.

TO DISLODGE, uṭhā-d, haṭī-d, tūl-d, mākā-d, dur-k.

DISLOYAL, namak-harām, be-wafā, be-īmān, bad-diyānat khūn, bighī, sar-kash.

DISLOYALTY, namak-harāmī, be-wafā, be-īmānī, bad-diyānatī, khuyānat, baghāwat, sar-kashī.

DISMAL, (*dark*) haul-nik, bhayānak, muḥib; — (*deserted*) ulī, ghām-gin, — (*dark*) turik, andherā, — (*gloom*) simū, sūnsān, lakdāk, bhondā.

TO BE DISMAL OR GLOOMY, (*as a deserted duelling*, &c.) dhaudhān.

DISMALNESS, band-nāki, haḥat-nāki, ghām-ginī, dil-giri, udāi.

TO DISMAY, nangā-k, — (*a town*) shahr-panāh-tomā.

DISMAY, dah-shat, hūis, haul, bhai, khauf, khata.

TO DISMAY, darīnā, dabānā, dhāmānā, dah-shat-d.

TO DISMEMBER, band-band judā-k (v. *to hack*).

TO DISMISS, (*to send away*) rukhāt-k, murukhāq-k, wādū-k, bar-khust-k, rukhāt-d, uṭhānā, rūh-dikh-lānā, hūis-k; — (*a suit*) nā-masūnī-k, bhāng-k, 'azī-k; — (*to discharge*) hūratāf-k, dūr-k, jawāb-d, chhōp-d, nikāl-d, — (*to direct of an officer*) tagūn-k, ma'zūl-k, maukūt-k, khāry-k, bekār-k.

DISMISSAL, rukhāfī, bar-tarfī, bar-khāst, ma'zūlī, taghīrī, khirj, chhūrtī.

TO DISMOUNT, (a) girā-d, patak-d, utārnā; (n) utārnā, uzūl-k.

DISMOUNTED, sar-kashī, nā-farmānī, awaggyā, 'udūl, tamarrud.

DISMOUNTED, sar-kash, nā-farmān, mutamarriḍ, gar-dan-kash, ghair-natī' or -hukmī, anaggyā, hathī, bahūlā, be-kulā, be-lagānā, be-hukmī.

TO DISOBEY, sar-kashī-k, sar-kash-h; — (*orders*) 'udūl hukmī-k, na-mannū.

TO DISOBLIGE, ranjida-k, bezār-k, nā-khush-k, khāfa-k, āzurda-k, kuḥānā.



TO DISSEMBLE, pashida-k, chhapānā, bahāna-k, makt-k, qumbl-k, riyā-k.

DISSEMBLER, maktār, riyā-kār, qumbl, munāsh, muzawwīr, kaptī, zamāna-sūz, sūdūs, kūr-sūz, mudārāfi.

DISSEMBLINGLY, makt-ae, riyā-kārī-se, &c.

TO DISSEMINATE, phallānā, chhittkānā, zāhir-k, mash-kūr-k, shajī-k, shuhrat-d, chhituā, pasārānā.

DISSEMINATION, kapiya, lapāj, bigar, bakherā, mīfak, mukhālafat, an-hanā, kharkharā, be-istafāki, nā-sāzi, ikhtilāf, nīzā, tor-phor, fanūd, itna.

DISSENT, inkār, ikhtilāf, buodh.

TO DISSENT, nā-muwāffiq-h, ikhtilāf-r, buodh-r.

DISSENTER, khirgī, rāzī, kū-jubī, munkir.

DISSENTATION, bakhān, gukā, risāla.

DISSERVICE, nakān, zarur, ziyān.

DISSIMILAR, nā-muwāffiq, mughār, hai-āka, alag, bemel, be-jor, kāsam, barī, hurodhī, nā-jus, mukhālf.

DISSIMILARITY, DISSIMILITUDE, nā-muwāffakat, būodh, mukhālafat, ikhtilāf, tafāwat.

DISSIMULATION, riyā, riyā-kārī, qumbl, tazwīr, ighmāz, rūriyā, mudārā.

TO DISSEMPATE, chhittkānā, urūnā or urī-denā, phallānā, — (to spread) saf-k, shart-k, bait-k, israf-k.

DISMISSED, (prophylax) aubāh, āwāta; — (dispersed) parsēlān, paragandā.

DISMISSED, aubāh, parsēlān, āwāragī.

DISSOLUBLE, DISSOLVABLE, kūlūl-vudaz, galanhar, gudār-juzir.

TO DISSOLVE, (liquefy) galānā, ghalānā, gulāz-k, lūlūnā pachunā, — (a charn) utarnā, phānā, phūkūnā; — (to dissolve, an assembly, &c.) bar-ghāst-k, ruhāst-k or -d, — (to annihilate) hanī-k, mī-k, neel nā būl-k, nāst-k, mīlūn, — (to separate) alag-k, mutafarrak-k, (n) ghalūn, gadnā, bhūl, gudaz-h, pachnā, bahūnā; — (by the commander's order, the assembly is dissolved) sudār ke hukm se, mīlūn hai-khast hū.

DISSOLVED, (v. supra) mutahallī, gulāz.

TO BE DISSOLVED, (in pleasure) lūlūl-k, mad-h, gahb-h, bhūn-j.

DISSOLVING, DISSOLVER, (in comp) gudār, as jān-gudāz, soul-melting.

DISSOLUTE, be-kud, āwāta, anbash, chūr, chhut-kheda.

DISSOLUTELY, be-kudī-se, khulē-bundon, chhut-k.

DISSOLUTENESS, be-kudī, aubāh, āwānā, chhut-khedi.

DISSOLUTION, gulāz, gadūkhagī, — (annihilation) mī-k, sātyanā, — (destruction) khurābī, — (of an assembly) bar-khāst.

DISSONANCE, anuel or anel, nā-sūrgārī.

DISSONANT, nā-sāz, be-nel, bad-āwāz, nā-muwāffik.

TO DISSOLVE, bāz-r, barjāna, tokad, dil-o man-phernā, man-k, phūnā, blāyī-mānā.

DISSIDENT OR DISSIDENT, mīnī, mūzāhim.

DISSENSION, mān, mūmūn'ak, mīnā, harj.

DISSIDENT, dūlī, ārsa, masāfat, tafīwāt, mutāṣala, bu'd, tappā, pulla, dūl-dāzī, dūr-dastī, antakūl, mutafakat, fāq, — (of time) muddat, wadh; — (respect) wālā, samān; — (distance of heaven) kashīl, rukā, klīnch, rukāwat, dīnāz.

TO DISTANCE, pchhānā, pchhe-d, pus-andūkh-k.

DISTANT, dūr, būjī, mutafāwat, dūr-dast, dūr-dāzī, antakūl; — (reserved) rūkhā, an-mūlū, nā-āsh-mūlūz.

DISTASTE, nafāt, tanuffū, istikrāh, ghūn; — (dislike) bad-nīzagi, bad-jāhā, be-bānād.

DISTASTFUL, ghinaun, nā-gawār, mūstakrīh.

DISSYSTEM, āzār, hīnārī, marj, rāq, kāshū, illat.

TO DISTEND, phallānā, usfāh-k, jū-ūnā, phallūnā.

DISTENTION, phūlā, nafāh, phallā, phūlā.

DISTICH, dohā, dohrā, bait (pl. abyāt), &c.

TO DISTIL, (n. drop) tapaknā, chhāmā, risā, mutā-rashhīh-k, khamānā; (a.) tapkānā, chuṣā, chulānā, mukāṭar-k; — (twice) do itashā, or do-buā-k; — (three, &c.) sātashā-k, albārā-k; — (spirit) āh-kārī-k, 'arak-kashī-k.

DISTILLATION, tapkā, chakidagī, tapātūr, tarashhah, 'arak-kashī, āh-kārī, chulā, o.

DISTILLA, āb-kār, kalār, kalwār, mukāṭār, 'arak-kash, sūndī, 'arkī; — (in comp) kash.

DISTINCT, (different) judā, bhūn, mutafāwat, mutaghāir, mutabān, mutāzād, mīfāsāl, mutafarrak, sarkūd, bi-rūst-h; — (specified) mukarrar, mushakkhah, mā'ayan, — (clear) khulā, gāf, zāhur, wāzih.

DISTINCTION, (difference) fark, byorā, imtīyāz, tamīz, tā'ayun, takarrur, tashkīh; — (division) faql, bhed, hānā; — (rank) namūd, shān, 'āz.

DISTINCT, mīfāsālān, mashrūhān, tatīlān.

DISTINCTNESS, sātā, tamīz, tafāwat, fark.

TO DISTINGUISH, fark-k, judā-k, — (to prefer) barhānī, barāj-k, hurmat-k, kad-r or -k; — (to judge) jānā, pulhānā, tamīz-k, — (to make conspicuous) namūd-k, nānī-k, nāmwar-k, mā'ul-k, mashhūr-k.

DISTINGUISHED, (eminent) mūmtāz, namūdār, nānī.

TO DISVOIC, (to screech) aṭhūnā, pch-d, umethū, sikornā, t-rha-h, kay-h, klān-h, pchānā (a.) anthānā, tchā-k, &c.

DISVOICED, pch-d, marūn, sikor, anṭhan, kay o kāwīsh, chh-k, pch.

TO DISVOICE, (to confound) ghābrānā, aklīnā, mī-tarīh-k, chul be chul-k. — (to harrow) 'ajir-k, sānā; — (to make mad) dīwānā-k, mubī-k.

DISVOICED, ghābrā, bākul, mutarīh, sar-jāma, sargardān, pāchān, āshuffā be-hawāss, sai-gadhā, bī-tāb, bekārā, bhūkān, zhoḍā, mutarādīd, mubīlā, bismāyī, do-dūlā or -chūlā, dū-budhā; — (mad) sandī, shorīdā, mānjūn, mubī, dīwānā.

TO BE DISVOICED, (harrowed) 'ajir-h, nāchōi-h, tang-h, pāchān-h, — (mad) shōidā-h, &c.

DISVOICING, dīwānā-wā, bāplū-sū, &c.

DISVOICING, mīrīb, mīrārī, waswās, kash-makāsh, khūchā-khānch, kāk, tashāttat, hūdā, be-tābī, bekārī, harārī, pāchānī, be-hawāss; — (connotation) khālā, hābārī, ghulā, āshob, tatar; — (disorder) an-bānā, kāsād, mīfak, dushmānī; — (madness) sandī, shorīdā, mānjū, dīwānā.

DISVOICING, tādī, taklīf, īzā, āzīyat, dukh, bijāt, jānjīl, bala, sūb-h, arar, bīlū, apurādī, kāles, achmāz, sikor, sukār, gah, kashā, zaghā, shakī, pch, 'ijz, 'īzāt, — (peruway) kam-kharchī, — (to be in great) dām nak meā ānā, wakt-pūnā, hārān-pāreshān-h, ba-tang-h.

TO DISTRESS, sānūl, dukhānā, tādī-d, hārān-k, kal-pant, rānjūn, sakrūnā.

DISTRESS, DISTRESSED, dukhīyā, dardnāk, dil-gīr, shikāst-dīl, pāreshān, hārān, tang, 'ajir, mudīn, mīfak, tang-dast, bijāt, durgat, be-dasā, bad-or khūb-hal be-hāl, be-ābūl, darmānā.

TO DISTRIBUTE, (to share) bāntnā, haghghūā, hīya-k; — (refusal at meals) pāwānā; — (to distribute justice) 'adl-gustārī-k or 'adlāt-gustārī-k.

DISTRIBUTE, kām, batwārā; — (in comp.) gustār; — (of virtue) pāwīyā.

DISTRIBUTION, inkām, tāksim, batwārā, — (of food) torābandī; — (in comp) gustārī.

DISTRICT, chaklā, nīl, sarkār, pargana, mahāl; — (jurisdiction) 'amal, 'amāl; — (region) khittā, khān, tā'allūka, taraf, tappa, thānā, dīh.

DISTRICT, gumīn, shakk, raib, bhārām, be-jīlāhī or be-jīlādī, hūm, apajās, bat-zanā.

TO DISTURB, gumān-r, bharmanā, be-i'tikād-h.

DISTURBY, bad-gumān, bad-bar, bad-zann, shakkī, sawlebi, bharmā, be-i'tikād; — (*tumorous*) mutawallim.

DISTURBIVELY, bad-gumānī- &c. -se (v. *the adjective*).

DISTRUSTFULNESS, bad-gumānī, bad-zannī, be-i'tikādī.

TO DISTURN, chherma, khujānā, harakat-d, hhalal-q, dikk-k, ukfānā, khalānā.

DISTURBANCE, (*interruption*) harakat, harj, bhang; — (*tumult*) hangāma, sawād, harj-marj, hullar, shor, garmī, khar'khasha, tauāf, udhim, dangī, andor.

DISTURBED, (*perplexed*) murtarib, byākul, ghābrū.

DISTURBER, fitna-angez, mukhill, santāpi, bārij, dukh-dāi, tante-bāz, sūfānī.

DISTURBION, judāi, be-itifāqī, dūi, pbor-toj, bei-phūt.

TO DISUNITE, (a) alag-k, judā-k, 'alāhida-k, uchernā or uchelnā, bhin-k, do-k, mufarū-k, tafrik-k, (u) judā-h, bupharan, bilgānā.

DISUSE, DISUSAGE, be-isti'mādī, be-sādhūi, be-rabīi, be-mashkī, be-sawānī.

TO DISUSE, chhor-d, ufhā-d, urā-d, nās-k, nest-k, matruk-k, mahū-k, chhorānā or chhorānā.

DISUSE, khandak, khāi, pāhi, paghūr, mughlak, mangai.

TO DISUSE, khandak-marai, -daujānā, -khodnā or -dā.

DISUSE, bīnd dhangar, lomī, bel-dāi, kanda-gai.

DISUSE, a ran sawān-bi, u-i-tarah, u-i ka barābat.

DISUSE, gīt, kareel (v. *elegy, song, &c.*).

DISUSE, (*a mausoleo*), an assembly, or a collection of odes) chān.

TO DISUSE, phatna, bilgānā, bābūma, dū-dhara-k, do-salāh-h, dū-shikh-h.

TO DISUSE, ghota- or dubki or hukī-marā, dubki-khanī, dūbna.

DISUSE, ghota-khor, — (*a fool*) pandulū, ghota-zan or -bar, dūloyī, phūi, pan-buddi, karāmā, — (*for pearls*) ghawwas, marjā.

TO DISUSE, chhutana, phulūi, pa-arnā, parāganda-h, phūtū.

DISUSE, DISUSE (v. *different*) kaj kōi, ha'a, kaj-ek, bahut-bahut, chandī, whence chandī-asāhī, *direct persons*.

DISUSE, tabaddul, tadbiil, toghayir.

TO DISUSE, badlūn, tabdil-k, mubaddal-k, bhūt-bhūt-k, rang-rang-k, gūn-ā-gun-k, tarah ba tarah-k, adal-badal-k, bilgānā, tafrik-k, judāi.

DISUSE, (*amusement*) tamā-hā, sar, bahū, gashī, tafarruj tafannu, dil-lāzī, līla, khēl, phukī, — (*act of turning*) mubāf; — (*in use*) blulāwā, bukkā, mughlata.

DISUSE, fark, tafawut, ikhtilāf, taghān, fash, tajūwuz, rang ba rangī.

TO DISUSE, (*amuse*) bablānā, khlūnā, phurānā, — (*one's self*) khulū-k; — (*to turn aside*) munhawī-k, mor- or pher-d, — (*to draw away*) mutawajjīh-k, mohrā-phurānā, bakhkād, blulānā.

DISUSE, bahlūi, mufarrīh, bahkūi.

TO DISUSE, utārūnā, nikālūnā, chhīn-lenā, lo-lenā; — (*to free*) barī-k, pāk-k, sāt-k, khulū-k.

TO DISUSE, (*a to distribute*) bāntnā, takām-k; — (*or share*) bānt-chānt-k, hartānū, makām-k, harnā, do-pāra-k, bilgānā, — (*to separate*) alag-k, 'alāhida-k; — (*to have*) do-tukrā-k, dotūk-k, bil-munāshā-k, adhiyānā; (u) judā-h, alag-rāhnā.

DIVIDEND, būnt, bakhār, ans, kist, bakhsh, maqsum-hu, mūdī; — (*share*) maqsum 'ilali; — (*in arithmetic*) munqasam.

DIVIDE, DIVISOR, kāsīm, maqsum-hilī, bhāg.

DIVINATION, 'ilma i ghaib, rami, praasho, shakun-bidyā.

DIVINE, ilāhī, raqmānī, rabbānī, daiwī, bibishtī; — (*presence*) haqīq, khudāi, sāhibī, ghulbī, āsmānī, nārāyanī; — (*divine inspiration*) ilhām i rabbānī; — (*excellent*) khāssa, tuḥḥa-tuḥḥa.

A DIVINE, ahl fikh, baalman, sāstrik or shāstrik, bedi, barham-chāri.

TO DIVINE, (a) batlānā; (n) ta'bīr-k, rami-phenkō; — (*to conjecture*) samajhnā, bījhnā, daryāft-k, ma'lūm-k, tāpnā.

DIVINELY TO SING, ba lahn i dhūdī gānā, kiyāmat-gānā.

DIVINENESS, alūhiyat, devatā, ilāhiyat.

DIVINER, 'ālim i ghaib, ghulb-dān, rammāl, nujūnī, jōtkī, bhadrī, praashak, fāl-go, kāhin.

DIVINE, ghawwāi, &c. (v. *diver*).

DIVINITY, khudāi, sāhūi; — (*god*) sadā se-o (v. *desty*), — (*theology*) ilāhiyat, 'ilmi-ilāhī, fikh, bed, sāstar.

DIVINULE, bilgāne-jog, būntan-jog, kābil-takīm, tak-sīm-paizir.

DIVISION, takīm, inkisām, fark, tafaruk, tafawāt, ikhtilāf; — (*share*) kismat, hisa, bhāg; — (*partition*) ot, paida; — (*class*) firka, toli; — (*discord*) uarso, nabahnā, — (*section*) fasl, bāb, adhyā or adhyāy, shaba, baṭṭā, — (*of gram*) batāi, bhāwālī.

DIVORCE, DIVORCEMENT, talāk, tyāg, tafrik.

TO DIVORCE, talak-d, tyāgnā, karkhudāi-se āzād-k.

DIVORCED, talākī, mutallaka, mardūda.

DIVORCER, talāk dildūda, fākh.

HERETIC, mudir, diūwik, nadri, mūfūi.

DIZZY, din-kā, yamī, roḥma, har-oz-kā.

TO DIZZY, batlānā, kohna, 'ayān-k, fāch-k, 'alāmya-k, barmula-k, pratich-k, izhār-k, ishū-k, phonā.

DIZZINESS, dauḥān i sar, ghumī, tāwāndh, chak-chandhī, andhā-chandhī, gashī.

DIZZY, sar-gardān, madhūsh, chak- or andhā-chandhā; — (*to be dizzy*) sar-ghumna, — (*to make dizzy*) sar-ghumanā.

Do, as an auxiliary has no corresponding word in Hindustāni; the nearest approach to it is the defective verb hū- hu, and its past tense thā, &c. as in the following sentence — (*I did dislike him before, but now I do like him*) āge use main na chahtā thā par ab (chahatā hūn); do seems either to be expressed at times by ānā or a repetition, thus. (*do come*) ān ān; — (*do hear*) ān suno, — (*do let us go*) ān chalen, — (*do run*) dawo-dawro, &c.; — (*while we enjoy the sweets of this garden, do my love, let us also drink wine together*) is chaman ke sar men ā yār pāwen milke mul — Saudā. — (*I shall come back soon, but if I do not, go away*) main jaldī pher āūngā, nahīn to tum chale jānī.

TO DO, kamā, banānā, rachnā, bājī-lānā, lahnā, — (*to exert*) durnā, zor-mārā; — (*to manage*) chālānā, nikālū. — (*to deal with*) 'alika-r, mu'āmalā-r, sarokār-r, kām-r; — (*to influence*) 'amal-k, — (*to punish*) ākbar-k, khatm-k, nibahnā; — (*to execute*) adā-k, — (*to cause to be done*) karānā, banwānā; — (*to have done with any thing*) chhutnā, fāngh-h, khulā-h, āzād-h; also the verb chuknā in comp. with the toot of another verb (v. *gram*); — (*to free*) honā, — (*how do you do now?*) ab tum kare ho? — (*to answer*) honā, haunā, chālānā, kāfī-h, kifāyat-k; — (*this will not do*) yih na hanegā.

DOCILE, tarbiyat-paizir, chālāk-zīn, tez-'akī, sikhon-hār, bonhār, sadhūi, mulāim-jab', adab-āmoz, īslah-paizir.

DOCILITY, tarbiyat-paizirī, sadbawāt.

DOCK, dand; — (*for vessels*) gūlī, khārī.



To Dock, landürä-k, dum kätñä.

DOCKING, (note, mark) nuñhän, näm-nishän.

DOCTOR, (a learned man) 'älün, fäzil, maulawī, nu-darrī, mu'allim, mu'llā, paudhī, achāyī, — (physician) hakim, tabīb, buid; — (a doctor of law) mufti, fukhī, shī fikh, — (of divinity) murshid, imām, hādī, shakī, muchāyī, 'arif, shaikhul-islām, muṭṭahid, — (a cow or cattle doctor) baitār, — (to pass as a) tatih, tarigh-k or -h, pauchhā-d, — (a very learned doctor) muhakkik, 'allāma, 'allūma, zumān

DOCTORS, 'alamā, fuzulā, hukamū, atchhā, fukahā

DOCTORSHIP, maulawiyat, mu'llā, paudhī, achāyī, mu'allimī, hakimī, tabībī, baitārī, 'arīyat

DOCTRINE, 'ilm, fān, bulā, ta'lim, mazhab, nuslak, hut, mashāh, nashā, mukaddima

DOCUMENT, (v. paper, proof) naṭhat- hukm- or paud-nunā

DOODLE, (plant so named) akūs bel, hamlā

To DOODLE, kanyāñā, konū-kāñī-k, pichhā-laguā, lundī-yūñ, tal-matol-l, dai-madā-k

DOE, harnī or harūī, hūñī, āhū-mada

DOER, fa dī, 'amul, karā, katar-wālā, korāñhā, kar-wāyā, kārak; — (in comp.) kār kārī, &c (v gram), whence bud-kār, pap-kārī, an evil-doer.

DOE-SKIN, mung-chhālā, kākā

To DOE, utā-d, phunk-d dūn-k

DOE, kutla, kukar, sug, kulb, swān, kukū, the varieties are the gūñī, tārī, de ī wilyatī, pahāyā, bhūtāñā, — (to go to the dogs) gal-j, mata-māñā-phūñā, bahād-h, sakrāt kī bupā ko j, the dog which the English call patiyā or putah is by the natives called lundī, thangahā, khundā, — (a mad dog) bighā kutī; — (a dog-keeper) dāwa

To DOE, pūchhāyā, sangh-akhalā, pūchhē-lagnā

DOE-SHAP, mutti ka mol, gah dāzūh, gūñī, chhī-chhī

DOE-SKIN, kutte makhī, hamaj

DOE-GOOD, DOE-GISH, sag-linat or -lat, bhūtar-gāñgī, ghūñā, rūkhā, bad-gho

DOE-GOOD, zatal-kūñā, shikasta-bah

DOE-GOOD, sam khobri, nikbat-kham

DOE-GOOD, jwī, kīñī, chāmokan

DOE-GOOD, kīñī kamā path, tā lūm, mā hab

DOE-GOOD, DOE-GOOD, kīñī-mūñā, kīñī-mūñī, yakim

DOE-GOOD, path-pasu, pūchhī khud rīp or -akl

DOE-GOOD, sadā-gulab, — (sheep) sag-khawābī

DOE-GOOD, kuchā

DOE-GOOD, (Syrinx) shī'ra or khī'a-l-'shūr or shī'a-l-'amāñī, — (minor dog-star) shī'a-l-ghūñī, — (the greater and less dog-stars) shī'rayāñā

DOE-GOOD, kūkar chāl, sag-dawī

DOE-GOOD, kam, kar, kiyā, buzurgī, kūtī, kattūt, kirdā, — (these are all your dogs) gūñ sab tumhāñī kiyā hai or vāh tumhāñī buzurgī, — (fine dog) udhūm-chāl

DOE, (a small or trifling matter) kauyī, damrī

DOE-GOOD, DOE-GOOD, nīlās, dil-gīr, ghām-nak, uchāt, malāl, maghmūñ, mahzūñ, hāzīñ

DOE-GOOD, DOE-GOOD, udhūñ, uchāñī, dil-gīrī, ghām-gūñ, ghām-nakī, malāl, kuzp

DOE, (baby) guñyā, guñdā, puñlī, guñlī

DOE-GOOD, tikad

DOE-GOOD, dūñhā or dūñhā or shifin

DOE, kunda, dabāg, ada-lah, shūñ, jaf, jabaddū

DOE-GOOD, sāp (v. domain, also dominion)

DOE, (cynops) gumbaz, kubbā

DOMESTIC, (tame) pālū, dest-ūmoz, khāñgī, bilā, ghā-railā, ghār-kā, palāñ, parwardā, khāñā-sāz, -parwar or -rād, shīl, shahīrī, shāyāñī; — (brood) khāñā-jangī; — (son in law) khāñā-dāmād, — (fund of home) khāñā-dost; — (domestic economy) khāñā-dārī, gīrīstī

DOMESTIC (household) wābasta, lawāñhī, mutā'allik, lag-bandū, lawāñhāt, mutā'allakāt, wābastagāñ.

DOMESTIC, (servant) shagud-pesha, naukar-chākār.

DOMINATION, DOMINION, hukūmat, hukm, āggyā, bal, sāmarth, -dārī, riyāyat, farmāñ-rawāñ, dāwarī, khudāñ, khudawandī, khāwāñdī, wālib; — (sovereignty) saltanat, pād-shāhī, pādshāhat, rāj, 'amal-dārī, kalām-rawī, rabūñhyat, rīppāt, — (chieftainship) sahāngī, srkobi, hākīmī, ākūñ, sīyādat, batāñ, phulāñ, zahar-dastī

To DOMINATE, hukūmat-k, tahakkum-k, zor-k, sāhibī-k, sarhāngī-k, su par charhāñ, shakhī or shākhī-k.

DOMINO hukā

DONATION, DONATIVE, bahshish, dād-dihish, dāñ, 'atīyā, nīzārāñā, mār, wālib

DONE, kiyā, bahāyā-būñ, hāñā, hās, bhālā, achchhā; — (to be) ho-lūñā, hōñā, hāñā; — (well, what's to be done now?) ab kārī hāñī or ab kārī hāñī, — (to be done, or to have done) ākhur-h, tumām-h, khur-h, ho-chuknā, chuknā, — (to have done speaking) kah-chuknā, — (when he ceased speaking) jūh wūh kah-chukā (v gram)

DONOR, hākūñ-hundā, dhundā, dātā

DONE, mut, nā, jay, nakkō, a hāñ n-hūñ, nāñā, rahur-dō, janc-dō, — (don't go) nāt jay

DOOM hukm, amr, fatwa, fatmūdā, āggyā, — (end) 'ākūñ, mut, — (fate) kaza, mēñ, bhag, — (ruin) khawābī

To DOOM, mukamat-k, mutī'āyāñ-k, thālūñā, — (to sentence) fatwā-d, qā at-d, tadhāñā, budnā, copnā, fatmūdā

DOOMSDAY, (v judgment) kiyāmat, parlu or pialav, malshar, zor 'ākūñ

DOOR, (portal) dūwārā, dū, dūārā or dūār, bāñ, dā-rhā, khukī, rāñ, — (wooden part) kiyāñ, — (from door to door) dar-ba-dar, ghat-ghar, — (out door to) lag-bhag, — (out of doors) bāñū, — (when doors) bhutar.

DOOR-CASE, chakartī.

DOOR-CASE, dabāñ, dūwārā, dūwārī-bāñ, dūwār-pāl.

DOORCASE, sotā, khwāñdā, dabā, mukhīñī, mu'attal.

DOORCASE, khwāñ-gāñ

DONE, (of measure) mu'tād, pūmāñ or parimāñ, khurāk, pītiyā, — (quantity) mukdā, andazā

To DONE, mu'tād-k, pūmāñ or parimāñ-l

DONE, nukta, bind buñdī, sūñā

To DONE, nukta-rzī-k, nukn-d, godnā, bundiyāñ.

DOUBT, (from age) khāñdāt, mukhūrāt, sāhyābat, shīl, — (on a matter) farettāgi, shūttāgi, sheftāñgī, jūññ

DOUBT, DOUBT, mukharīf, sattarā-bahattarā, shūñl, shūñl, barbariyā, muntashir, hawās, zāñl-l-'akl, mā'ñm-sīfāt, pīr-fartūt, chūñyā, torhūrī, chūr, — (on a matter) farettā, sheftā

To DOUBT, (v) mukharīf-l, sāhyāñāñ, bhūññā, chūr-h, budnā, saudāñ-h; — (as a lover) dūwārāñ-h, marnā

DOUBT, (as covetously) be-nūñyāt, bahshiddat.

DOUBT, dohrā, dōhā, do-lar, dūknā, dūchād, dūñāñ, dūbālā, almuzā'af, muzā'af, musannā, dūñādūñ, dūbrā, dūñāñ, dūpārāñ, dūñātā; — (as a letter) mūshaddad, dūt, mudghām; — (as come) pakkā; — (decent) dū-mūñhā or -bhāñhāñ or -jībāñ, do-dūñyā, sorāñhāñ, bahū-rāñpīyā; — (entendre) tajnā, janikā, — (double-dealer, double-tongued, &c.) dū-rangā, haft-jangī, riyā-kār, dū-gañdī, dū-chūñī, mukhār,

munawir, munāfīk, do-rūya, sāhibi do-zabān; this word is, in comp generally expressed by do or dū, as the above and following words will illustrate, of which sort there are many more in the language.

DOUBLE-CROPPED, do-faṣḥā or -faṣla

DOUBLE-DEALING, dū-rangī, haft-rangī, makkārī, riyā-kārī, tazwīr.

DOUBLE-EDGED, do-dhārā or du-dhārā

DOUBLE-HANDED, do-hathā, do-dastī.

DOUBLE-HEADED, do-urā, do-sar or du-sar.

DOUBLE-LOADED, (a gun) dū-gārā.

DOUBLE-LOCKED, do-tālā.

TO DOUBT, (a) dohrinā, dūchand-k, muzā'af-k, hur-kiyānā, byondī-kāṭnā, bhūṇyā; — (to pass) lāghnā, chahṇā, — (to fold) ironā, (n) dūgnā &c -h.

DOUBT, angarkhā, daglā, zer-kahā, — (pair) dū-gaṇā juft do, jorā

DOUBTING, DOUBTER, (of a letter) tashūl, — (of a foe) hirkī, rūbāh-bāzī, pech-pāch

DOUBT, DOUBTFULNESS, shakk shubha, ishīhūdh, gumān, rah, khatrā, khayāl, tazabzub, ihtimāl, ibhām, taw dībun, sandeh, chūṭā, saukā

TO DOUBT, shakk &c -k o -i, — (to fear) bharmānū, dāma, — (to hesitate) pas-o-pesh-k, shash-o-paj-k

DOUBTER, shakkī, waswāstī, wahmī, bhāmī

DOUBTFUL, (ambiguous) mashkūk, mushṭabāh, gulgol, ghām-mukūrā, — (suspicious) wahmī, bhāmī, — (hesitant) khatm-nak, mutarabzah, bhayam-kā

DOUBTLESS, shubhī &c -s ha-shakk

DOUBTFUL, ha-shakk, ha-shubha, yakū, lahikā, sur-kyā, has-sandeh, adwaslā

DOVE, kabutar, kapot, hamamā, — (young) kumrī, of which there are many varieties — (the tumbling-dove) gūhī hīz kabūtā-bazinda — the wild dove jagulī kabūtā, vanyak-put.

DOVE-COT, DOVE-HOUSE, kabūtār-khāna, dūbārī, the boxes for the nests are called kabūk.

DOVE-TAIL, kullī, kauwām

DOVE, khannū, perā, lop, gūndhūn

DOVE, shamshā-bahadur, sher-kālī, ghāzi-murd

TO DOVE, (a) ghota-d, (n) ghota-khānā.

DOWAGER, bewā, rānī, bidhūwā, begam, bahū-begam, hahū

DOWDY, phūhar, geglī, had-d ml

DOWDY, DOWDY, (position) jaluc, dajū, dīhez, alankā, kannayā-dūn, — (position) mahar, kābūn.

DOWDY, khadhā, gazi, gūhā.

DOWNS, (hair, &c.) rom, roṇu, rongtā, rūj, — (of the chin) suhā, khat, — (pile of retreat, &c.) khwāb, — (boat) pashun, — (plain) mudūn, tūnd

DOWNS, DOWNGARD, (prep. and adv) niche, lah, lath, zer; — (to take down) utārā; — (to take down a house, &c.) odherā; — (to take down in writing) tānk-r, lkh r, kalam-band-k; — (to throw down) pachhapnā, letāpnā, patak-d, — (to beat down) jalānā, gathiyānā; — (down the stream) bhathiyāl, bhāthī; — (to go down or set) ghurūb-h, dābūā, haithnā, ast-h; — (to fall down) gar-partuk; — (to throw down) garā-d; — (up and down) idhar ūdhar, — (to go down) haam-h, bardāshit-h; — (to lay down) rakh-d, — (to lie down) let-rabnā; — (my boat was sailing down, and he was going up) merī nāp bhathiyāl jūtī thī, aur us kī ūpān.

DOWNGAST, sharni-gīn, mahyūb, lūj-wast, laylā, saingūn, gap-chup.

DOWNFALL, khīṣārī, khorābī, shāhī, sattyānā, lahī-dām, munārī.

DOWNRIGHT, (plain) sīdhā, wāda, rāst, aṣṭ, mahz, sarīh, thūk; — (open) sāf, jālur; — (complete) pakkā, bānkā, kattā, mūṣayāt, kānīl, sahit.

DOWNRIGHTLY, (openly) sarīhū, khulā.

DOWRY, (soft) uarm, komal, mulūm, mukhattat, polā; — (ful of down) roṇū-dār, khwāb-dār, pushmī, gūlā-sā, phāhā-sā, rūjī-sā.

DOXY, (drab) ghannū, yārnī, urahrī.

DOZE, kuchi-mind, nim-khwāb, unūndā, ūghāī or ūghās.

TO DOZE, (n) ūghrā, jhapkī-uch-h, alsānā, sonā, ānk-h-lagūā, pūr-rahnā; (a) ūghlūā, solānū.

DOZY, bārah, duṣṣṭabī, duṣṣṭash.

DOZY, ūghlūā, ghunūdh, alānā.

DRAW, barārī, batārī-batārī, tarkhal, dhemnī, yārnī

DRAWING, DRAUGHT, dihani (pl. darāhīm).

DRAWING, DRAWING, nārū, rishṭa, āṣar-kutbā

DRAW, sīthī, khoī, khamī, phukh.

DRAW, (for money) hundī, barāt, tankhwāh; — (cattle) hālī, bār, boyh; — (sketch) naksha.

DRAW, kāntā, jagar, ankopā.

TO DRAW, ghasṭnā, khīnchū, jhārū, chhenknā; — (a boat) tānnā; (n) ghasṭnā.

TO DRAW, (a) lthāpnā; (n) ltharnā.

DRAWING, lthārū, mālā, gūl-ūlūdā.

DRAWING, mabā-jāl, chātār.

DRAWING, nūdhā, aygar, yūhā, kachidnā or kajidnā.

DRAWING-BLOOD, dammū-lakhwām, dammū-s-sibān, hū-dokhī

DRAWING, sawār, turk-sawar, aswārūph

DRAWING, gun; — (stick) barwā.

DRAW, nālī, mahrī, hadā-rāu, morī, pawahī

TO DRAW, (to strain) chhānū, mehornā, chūnā, nikālū, pasānā, ugārā, sīch-d, — (off) pasānī, — (to dry) sukhanā, khush-k, — (to empty) khālī-k, kchīch-d.

DRAW, batā, bat, hadakh or hatakh, bat-nar, chakwā.

DRAW, mīkāl, dirham, — (draught) ghūnt, jur'a.

DRAW, indī-jāl or indā-jāl, nātak, nakl

DRAWING, mīrjālī, nāt kī

DRAWING, bazār, pachā-būsh, kappiyā.

DRAWING, hulla, bānā, chānā, singū, kappī.

DRAWING, mus-hill, jhār

DRAWING, (of water, &c) ghānt, jur'a, kurt; — (beverage) shubar, shorāh, — (of carriage) khū hāp, kashūh, khannū, — (definition, sketch) naksha, dāul, utārā, sānchā, khābū, — (of a net) khannū, tūjā; — (of a letter) nakl, — (of an account) kharā; — (of a pond) jūm, ghārā; — (of men) mīkāl, mīkār, chhāt, — (of a boat) pānī; — (a rough draft of a writing) musawwada; — (a boat of draught) ladī, boṣhūl, — (of what draught is this boat) yih nāp ketne pānī kī hu?

DRAWING, mughāl-pathān; there are several games of this sort in Hindūstān, viz. tyūr, mugotyā, tūm-sālāī, pachī-sī, chupar, chaurā, chhakkā, bāgh-bakrī.

TO DRAW, (a) khīnchū, ghasṭnā, khannū, khannū, sūchnā, tānnā, tīrnā, ghasṭ-lānā, leṇnā, — (a sword) uriyān-k, talwar khannū, alān-k, kāṣhā; — (to open or shut a curtain, &c) khālch-ṭānā; — (to bring) lānū; — (or utter as a wish) mārā; — (to lead) chālānā; — (to take up) mangwā- or khannū-ṭānā; — (to embow) pet-chīrnā, sūf-k; — (a picture, &c) ūreḥun, chīrnā, utārā, chīrnā, khannū; — (a bull) hundi-k or -likhā or -bheynā; — (to cast) dūlānā, phenknā, dekhā; — (out) chhānā,

chun-lenā; — (an army) tayār-k; — (water by cattle) pul-chalānā; — (by people) gharrā-chalānā; — (to pick out) khāich-d, ākālā; — (to suck) chūmā; — (to attract) jarh-k; — (to inhale) lenā; — (to pull out) ukhārā; — (to open) kholnā; — (to shut) band-k; — (to produce) paidā-k; — (to produce) tanīl- or tūl-k, barhānā; — (to drive) lenā, cholanā, — (to entice) lalchānā, molnā, parchānā, harnā; — (to draw for money on a person) tankhūāh-k; — (to draw in or curb) ākhānā, hūā-r; — (to revigle) warghālānā; — (to draw on boots, &c) chapānā; — (to draw off) utārānā; — (to distil) chojānā, chulānā; — (to draw over) phoī- or tor-lānā; — (to draw up an army, &c) saf- or parā- or bah-h; — (to compose) insā-k, likhānā, — (to delineate) nakshā-h, nakshāsh-k, chitarkārī-k, — (to draw near) mādāh- or pās- or war-ānā; (n) honā, hojānā, jānā, ānā, pahunchnā, chāhna, utarnā, mkālānā; — (to draw together) jam'-h, samatnā jūnā, — (to draw back) hatnā, saruknā, dahnā, — (to draw at cards) hukm-uthānā or mkālū, — (to draw a score) bahānā.

**DRAWBACK**, chhūt, takhfīf, r'āyāt, phirtā

**DRAWER**, kalām-lā, chātūrī, — (of a bureau) ghū, khānā; — (in comp.) kār-h, or tārūh-kash, a sweeper.

**DRAWERS**, jānghayā; — (long drawers) pās-jānā, izār, shalwar, fūwāl, tūnām

**DRAWING**, nakkhūsh, naksha, naksh, naksh or

**DRAWING-ROOM**, darbār, dīwān 'āmm, sabhā-bhāw m.

**TO DRAW**, ghustnā, regham, ghelwānā, ghelwā-k - bolnā.

**DRAWN**, khichā-hūā, ka hīdā, nanga, — (as a game &c) burī, sar-hā-ar, — (collected) jam'-hūā, — (equal) barābar, — (to be) samā

**DREAD**, dh, bhāi, bhāu, dahshat, sahm, daghdagha, andesh, dharkō, khofā, mahabat, ghor, khūsh, wāwus.

**TO DREAD**, dārnā, bhārmānī, dahshat-ke - takhnā or -khānā, khātā-ke -k or -dharaknā, budyānī, dūpnā, kadānī, pā-jhānā, bh, bhāi

**DREADFUL**, foul-nāk, dāshat-nāk, 'dhat-nāk, wāshat- or dahshat-nagz, 'dhat-nūmā hūbatī, bhūmān, bhānān or bhāvānā, bhāyāwām, mūhā, bhayankar

**DREADFUL**, ba-shādīdī, La-nāyā, cāh

**DREADFULNESS**, hād-ūmā, &c (a. dreadful)

**DREADFUL**, ba-hāk, mūhānā, mār, dāhī.

**DREAM**, khūāh, sapnā, rōyā, wak'h, bāshānt, — (idle fancy) khayāl wālm, dhokhā.

**TO DREAM**, khūāh-ke -dekhnā, sūpnānā, dekhnā, — (to imagine) khayāl-k, — (to be idle) sūst-k, kāhī-k, qhīl-k, sūst- &c, -h

**DREAMER**, (a visionary) wāhūā, khayālī, khayāl-andeh

**DREAM, DREAMY**, sanglīkh, sunsan.

**DREAMS**, DREAMS, gadā, makaddar, pur-durd, maīlā

**DREAM**, tūchhat, mād, kudwat, dard, takaddū, tal-chhāt or tūchhat, sif, kasāfat, ālāsh, mehor, — (refuse) utār, ākhor, raddī, nāpursan; — (of the people) radd-khāik; — (remnant) kawā; — (of oil) kūt.

**TO DREAM**, bhagmā, shv-bor-k, tar ba-tar-k, shor-bor-k, — (to purge) jhānā, jullab-d

**DREAMER**, shor-bor, shv-bor, jath-path, wariwāl

**TO BE DREAMED**, kapnā, shv-bor, &c. -h or -h-jānā.

**DRESS**, poshāk, h'ās, kapre, jorā, bastar, rakht, kiwat, jamū, pahrawā, poudhā, mābhūg, bāga, kahā, hulla, achā, kumār, ākūshā, saj, — (habit) bānā, — (a uniform, or hawary dress) khal'at or khul'at, saropā or sarāpā.

**TO DRESS**, (clothe) pahānā or pahinnā, pahānā, kapre- &c. -pahānā, sūpnā, sārā, sūf-k; — (to adorn) sāwārā, sūgnārā, ārāstā-k, ārāsh-d; — (a wound) patī-b, marham-r, zakhm-bāndhnā, marham-patī-k, — (to curry) timār k, khar-khar-k; — (to prepare food, leather, &c.) sūnā, dam-d, pakānā, tayār-k; — (to trim) chhāntnā, bhānā.

**DRESSER**, sāwānbār, kapar-dūmī; — (in comp.) band, — (female) māshāja; — (of leather) chamār, chāmār.

**DRESSING**, (of a wound) marham, patī.

**DRESSING-BOX**, sūgnā-dūmī; — (glass) āina.

**TO DRIBBLE**, tapaknā, chūnā, chulaknā, thopiyānā, chulaknā

**DRIBBLE**, khurda, reza; — (to pay in) lohū mūtke dānā

**DRIFT**, (impulse) hukm, ghālā, zor; — (cloud of dust) ghūbā; — (purpose) ghāt, andaz, murād; — (the drift of rain, wind, &c) bauchhār, jhikoi, jhantā, — (of sand) regwānā, tor; — (tear-deary) dhab, sūāk, bhed; — (the drift or tenour of a man's discourse) fāwā ( kalām

**DRILL**, harnā, mānkab, — (military exercise) kawāl sūf-ārā-tagī

**TO DRILL**, (piece) silā, chhednā, bedhnā, sūkh-k; — (to sift) dhūyānā, — (as in agriculture) hāl-tādī-honā, from hāl-tādī, o drill plough — (to drill soldier) sikhānā, kawāl-sikhānā, tā'mn-k

**DRINK**, shurb, noshā, pinā, — (of water) ek pyās- or pyās bhūi panī, — (meat and drink) akl o shurb, khānā-pinā

**TO DRINK**, pinā, ghūtnā, khichnā, saruknā; — (use, &c) mā-wosh-k, pyā-k; — (as an animal) mūg mūh-pinī, — (as a drunkard) nāsh-khānā, — (to abuse) sak- or pī- or khich-henā

**DRINKER**, pīn-jog, nosh-dānā, pyā, pīn-jog

**DRINKER**, kafti, mastā-khor, pīn-wala, pīyānā, pyāk, pwakkar, shurb, noshdā, pyāla-baz, — (in comp.) nosh, khwāt, khur.

**DRIP**, DRAINING tapkān, chakidagī; — (of fat) kabāb kī chorhī

**TO DRIP**, tapaknā, chakīdā-h, mutakūfīr-h.

**DRIPE-ROCK**, kūd, rā-pathwā or -pathar

**TO DRIVE**, dūgnā, dātkānā, bhāgnā, rāhānā, kheda, kakānā, dardānā, mānā, chukhānā, khadrā, thokhānā, bāhānā, hatānā; — (ashore) chāhānā, lagānā; — (to and fro) jhakorā, jhūbānā, jhūmānā, — (over or trample) raundānā, — (cattle) hūknā chālānā, dāranā; — (an elephant) būhnā; — (to force in) dūsanā, ghūsnā, — (a nail) thoknā, mārnā, gatūā, — (to chase) shakā-k, — (to compel) zor-k, rām-k; — (to expel) mkāl-d, dūr-k; — (to carry on) kārū, (n) dāgnā, bāhū, rāhānā, urnā, jānā, chāgnā, māī-pharnā, jhūknā, ghūmā, jhūkūā, lagānā, chādā, dārnā, — (as a vessel) tale-tale-phūnā

**DRIVEL**, (moulture from the mouth) rāl, lā, lū'āb.

**TO DRIVE**, (slaver) rāl-d or -gīrānā; — (to date on) lōr-pyā-k.

**DRIVELER**, (fool) ājmak, gīodī, bāwālā.

**DRIVER**, hānkāryā; — (of a carriage) gārī-wān; — (in comp.) wān, -lān.

**DRIZZLE**, jhīā, bishī, jhīyāshat.

**TO DRIZZLE**, phūhī- or phūhār-parū, tarashshul-h, jhīyānā, phūhāyānā.

**DRIZZLY**, jhīyāshā, phūhārū.

**DROLL**, (comical) 'ajīb, 'ajab, zor, tamāshā, bhālā, zālā, — (a droll) maskhāra, chathol, hazāl; — (he has a droll name) ukā kuchh bhālā nām hai.

To **DROLL**, *maskharagī-k*, *tamashkur-k*, *maskhara-pan-k*.

**DROLERY**, *maskharagī*, *hazal*, *haziyāt*, *zafal*, *hazvālī*, *maskharī* or *maskharagī*, *mazāk*.

**DROMEDARY**, *bukhī*, *sānuī*, *do-kohāū*.

**DRONE**, **DRONISH**, (*idler*) *majhūl*, *murda*, *dihā*, *sust*, *makhī-mūr*, *gobar-dhau*.

↳ To **DROOP**, *murjhānā*, *kumbhīlānā*, *maḍīn* or *ra'if* or *nā-tawān-hojānā*, *pazhniurā-h*, *nir-buī-h*; — (*as follows*) *ūngānā*, *ūngāī-jāgnā*, *jhūkā*, *gīrnā*, *lataknā*.

**DROP**, *būnd*, *būndī*, *katra* (pl *katratī*), *ṭop*, *ṭhōp*, *ṭapkan*, *chhūtkī*, *chhīntā*, *hindu* or *vindu*.

To **DROP**, (a) *chūnā*, *ṭapknā*, *ṭaptapānā*, *khasnā*, *ṭūnā*, *chūtānā*, *nīkālānā*, *jānā*, *khasaknā*; — (*in bottle*) *ṭhanur-rubnā*, *ṭanū* na *māngnā*; — (*out*) *ugāl-pārnā*, *nikāl-pārnā*; — (*to die*) *murnā*; — (*to be slain*) *yūhnā*; — (*to cease*) *maukūt-jātā-rūhnā*; — (*to enter unexpectedly*) *ā-pārnā*, *ā-jānā*, *wāki-h*; — (*to fall short*) *wair-gīrnā*; (n) *chōjānā* or *chulānā*, *ṭapknā*, *gīrnā*, *dālnā*, *chhorīnā*, *uṭhā-d*, *maukūt-k*; — (*to utter*) *kahnū*, *phenknā*, — (*a letter*) *hazt-k*, *sūkt-k*, *lop-k*, *ukālānā*.

**DROPPING**, *takṭur*, *chakidagī*, *chūjān*, *nichor*.

**DROPTICAL**, *jalandharī*, *jalandarī*, *mastakī*.

**DROPSY**, *jalandhar*, *istī-kā*, *pandodu*, *mahodar*, *ṭadadar*.

**DROWN**, *maal*, *kulīnt*, *turā* — (*of glass*) *kachlon*; — (*of metals*) *kit*, *khubs*, *īm*, *khād*, *mūs*, *gūh*, *chink*.

**DROWN**, *maḷā*, *maḷ*, *ddar*, *mā-kā*, *maḷ*.

**DROWL**, (*stork*) *galla* — (*of camels*) *katāū*, — (*bird*) *nar* — — — (*of elephants*) *halka*, — (*crowd*) *blor*, *jānāo*, *bardi*, *lenidā*, *gānd*, *gar*, *jhūnd*.

↳ **DROWL**, *galla-nam*, *chaupm*, *chawāba*, *bardvā*.

**DROWNER**, (*agent of rain*) *maṣūki*, *bārān*, *kaushkī*, *sūkhā*, *kābt*, *khushk-ālī*, *chakā*, — (*thirst*) *pivās*.

To **DROWN**, (a) *dubonā*, *horna*, *ghark-k*, *dūba-mārnā*, — (*to overpower*) *mārnā*, *dubānā*, — (*as a Hindū*) *kar-knā*, (n) *dub-mārnā*, *ghark-h*, *būn-mārnā*, *dubnā* or *burnā*.

**DROWN**, *maḍīn*, *ūngā*, *ālān*, *puak*, *chort*, *ūngānā*, — (*indulgence*) *sustī*, *dilī*.

**DROWN**, *mudāsā*, *khwāb-ālūdā*, *ālānā*, — (*sloughful*) *majhūl*, *sust*, *dihā*.

**DROWN**, **DROWNING**, *mai-pūt*, *kūt-pūt*, *thonk*.

To **DROWN**, *pītūnā*, *kūtūnā*, *thathīnā*, *thonkna*, *mārnā*, *bichhā-d*, *dalmānāl-k*, *kutak-būī-k*.

**DUDGE**, *tablūā*, *muhatī*, *rawannā*, *mazdūn*, — (*a sucker's drudge*) *kamērā*.

To **DUDGE**, *tablūā*, *muhat-k*, *ghulāmī-k*, *lohū pānī-k*, *pet-mathū-k*, *pānū-ghastnā*, *dhanā*, *daurnā*, *dhipnā*.

**DUDLEY**, *tubol*, *ghulāmī*, *mazdūrī*, *paridhāwārī*.

**DUE**, (*v. medicine*) *dawāī*, *dawā*, *adwāya*, *sukhadh* or *auslādth*, *darmān*, *dārū*, — (*a mere*) *maudūā*, *barābar*, — (*to be*) *dahī-dahī-h*.

**DUGGER**, 'atār (prop. *a performer*), *pansārī*.

**DUM**, *dhol*, *dholak*, *dubal*, *tabal*, *tablā*, *murdang*, *dafī-ā* or *-ī*, *kanjūī*, *bhānchā*, *dugdugi*, *dannū*, *digrī*, *hūrūk*, *māndar*, *rahānā*, *dāmānā*, *tambūr*, *pakhāwaj*, *jāsā*, *daf*, *dānā*, *maḷā*, *pa-dhāk*, *dānā*; — (*head*) *tāl*, — (*bottom*) *bam*, — (*bricks*) *jūtī*, — (*barrel*) *peṭe*, *lhol*; — (*a kettle-drum*) *nakkāra*, *kūs*; — (*of the ear*) *kān kū purā*; there is also a very common term, *tom-tom*, which seems to have been formed in imitation of the sound of a drum, but by whom and when is perhaps undetermined.

To **DUM**, *dhol*, *dhol* or *tambūr-bajānā* or *-thonknā*, *nak-kūn-k* or *-d*, *dug-dugānā*, *dhol-mārnā* or *pītūnā*.

**DUMMICK**, *dholiyyā*, *ṭabal-nawāz*, *tambūrchī*, *dubal-zan*, *dubal-kub*, *dafālī*, *jāsā-nawāz*, *sapardāī*, *ṭabalchī*, *pakhāwaj*, *daf-zan*, *dug-dugiyā*.

**DRUMSTICK**, *chob*, *ḍankā*.

**DRUNK**, **DRUNKEN**, *mat-wālā*, *mast*, *mānā*, *kaifi*, *makh-mūr*, *gar-chār*, *gar-mast*.

To **DRUNK**, *nashe*, *mañ-honā*, *kaifi ho-jānā*.

**DRUNKARD**, *sharāb-khor*, *sharābī*, *dāimā-l-khamr*, *khāmmār*, *nasha-khor* or *-bāz*, *mai-khor* or *-kash*, *amālī*, *madpī*, *madāū*.

**DRUNKENLY**, *maṣānā*, *makhmūrānā*.

**DRUNKENNESS**, *mastī*, *kaif*, *sharāb-khawārī*, *nasha-khorī*, *mai-khūrī*, *nasha-bāzī*.

**DRY**, (*ard*) *khushk*, *sūkhā*, *sīthū*; — (*cow*) *thāy*, *adhū*; — (*thirsty*) *pyāsā*, *tishnā*; — (*plain*) *sūkhā*, *sāda*, *jhūnā* or *jhūrā*, *be-ras*; — (*as a well*, *andhā*, *ḍabthā*, *be-pānī*; — (*as an answer*) *sarsarī*, *be-buldi* or *phitkajī*, *be-lagīo*, — (*tasteless*) *bad-maza*; — (*severe*) *sakht*, *durust*.

To **DRY**, (a) *sūkhānā*, *sūkhānā*, *khushk-k*, *jhūrānā*, *seuknā*, *mūrnā*, *chattkānā*, *julānā*, *kharkharānā*, *jagb-k*, — (*to wipe*) *ponchhūā*; (n) *sūkhnā*, *khushk-h*, *marwā*, *julnā*, *haughānā*; — (*as milk of cows*, *marwā*, &c) *chattkānā*, *tūtānā*.

**DRYER**, *jūih*, *sokh*, *khushk-sāz* or *-kumāndā*.

**DRY LAND**, *khushkī* (opposed to *tārī*), *sūkhā*.

**DRYLY**, *yūhī* or *yūhūn*, *sūkhāī-se*, *rukhāwat-se*.

**DRYNESS**, (*impidity*) *khushkī*, *sūkhāwat*, *yūb*, *yūhūnt*; — (*of temper*) *sūkhāwat*; — (*between friends*) *kudurat*, *bad-mazagī*, *shakar-ranjī*, *rūkhāī*.

**DRY-NURSE**, *dadā*, *dāī-khūlāī*, opposed to *dāī-pilāī*.

To **DRY-NURSE**, *dūdhī* se *pālūā*.

**DRY-SHOD**, *sūkhī jūtī*.

**DUAL**, *musannā*, *dū-bachau*; — (*the dual number*) *ta-mya*.

To **DUE**, *banānā*, *tbahrīnā*, *karnā*, *khil'at-d*.

**DUBIOUS**, (v *doubtful*, *uncertain*, &c).

**DUCK**, (*tame*) *bat*, *batāk*, — (*wild*) *chakwī*, *chakāī*; this is the large duck or goose, well known in India by the name of *Brahman goose* or *duck*, and in the poetry of the Hindūs is then *tuṭhe done*, for constancy and conjugal affection, with the singular circumstance of the pair being doomed for ever to nocturnal separation on having offended one of the Hindū divinites in days of yore, when—

“Chakwī chakwī do jānū... m mat mūro koṛ;

Ye mān kutār ke... run bhōrā hogē.”

(Let no one kill the male or female chakwī; they, for their deed, are doomed to pass their nights in separation.) According to the popular belief the male and female of these birds are said to occupy the opposite banks of a water or stream regularly every evening, and to exclaim the bye-long night to each other thus

Chakwī, mān ājū ? Nāhīn nāhīn, chakwā.

Chakwī, mān ājū ? Nāhīn nāhīn, chakwī

— (*water fowl*) *muigh-ābī*, — (*the play of ducks and drakes*) *chubhūlī*; — (*to play at ducks and drakes*) *chub chubiyū-khūnā*.

To **DUCK**, (n.) *ghoṭa* or *dūbki* or *buṭkī-mārnā*, *ḍob-kūī-d* or *-mārnā*; — (*ordently*) *pandūhī-tenā* or *-k*, — (*to bend the head*) *kur-jhukānā*, (n.) *ghoṭa* or *duhki-d* or *-k*.

**DUCI**, (*tube*) *nābī*, — (*guidance*) *rāh-barī*.

**DUCTILE**, *chupā*, *marā*, *mulājīm*.

**DUCTILITY**, **DUCTILENESS**, *chupāī*, *narmī*, *mulājimat*.

**DUDGON**, *khafgī*, *ranjish*, *anra*.

**DUE**, (*proper*) *lāj-k*, *ma'kūl*, *vājībī*; — (*exact*) *thīk*; — (*to be due*) *ānā*, *nakānā*, *honā*; — (*there are four rupees due me from him*) *us par mere chār rupay āte hūn*, — (*due, as a debt*) *chūhīā*, *baḷī*, *lenā*, *pānā*, *chāhīye*, *lāzim*, *zariūr*, *uchit*, — (*there are ten rupees due me from you*) *āp-se mere das rupay chāhīte hūn* or *tun se mujhe das rupay pāne hūn*;

— (*a due or right*) haḥḥ (pl haḥḥuk), pad, hakh-lālā, dain- or māl-wajib; — (*fee*) matsūm, shābitāna; — (*custom*) mal'ūl, daṣṭur, lāgat.

DUE, (*as in the phrases due east, &c.*) ṣidhā, rāst

DUEL, luṣṣā, khāna-jangī, chhuri-katārī, mal-judh.

TO DUEL, (*or fight a duel*) māfān-k.

DUELIST, jāng-jū, khānu-jang, laṣṭukā

DUG, than, chūnchī, jiji; — (*duwee of*) thanailā, (*also having dug*); — (*as a horse*) thanī

DUGCT, madhur, raṣlā, mīthā, shirīn.

TO DULCIFY, shirīn-k, mīthā-k

DUCIMENT, sītūr, jāmbūrā, kānūn, chaurūrā

DULC-ACID, khaṭhī-mīthā.

DULL, (*dullard*) gū, odī, ālshak, satūhī, agūrh, mūdū-mitā, had-gūn, kor-dil, mūdā, mūdā, bhāṭī, be-chūhāl, be-ras, be-raṣnak; — (*sad*) udās, at-sarā; — (*slightful*) dhālā, majhūl, — (*dim*) andlā; — (*drowsy*) khwaṣh-nāk, ulānā — (*to be dull of hearing*) ūnchū-sunūā

TO DULL, kund-k, mānā, dāhūnā, bhāṭī-k.

DULY, (*stupidly*) lamākāt se, suṣṭī-se, &c.

DUNCE, kaudanī, kunda-zhīnī, ghahawāt, himākat, alahāṭ, sūda-lauh, sūṭahāt, humk, be-raṣnakī, — (*laziness*) suṣṭī, kāhīl, — (*dimness*) andlāṭī; — (*drowsiness*) mūdās, khūṭh nāki

DURY, achchhī-tarāh-se, kama hakhū hut, jūṣā chāhīye, thuk.

DURR, gungā, gūng, hūl, hukm, gup, chup, mām, mām-bandha, chupkā, an-bolā, mukā, — (*belly*) moylār, — (*silent*) chup, chup-chāp, khāmush, sakūt, — (*nude as breast*) be-rabaa, rabaa-bastā, an-bolā

TO DURR, dhamkūnā, samūn k

DURRUS, khāmushī be-rabānū, gungā, gūngāpan

DURRING, pīthā, khudāī-rahm, gul-gulī.

DURPS, dūm-mū, mīlola, bhāraushor, malāl, ghām

DUS, (adj) shirghā, samūd, mās-rang

A DUS, or DUNNAR, mutakārī, takā-īdūr, mubassal, dharanāt, daṣṭakī, saṣawāl, chīm-chīchūr

DUS, (*impunity for money*) takāra, ugahī, talab

TO DUS, takāra-k, arīnī, mubas-dh-k, dabāna, dharānā-d, dhūnā-d

DUSCT, ammak, bhakwa, ūt, be-wakhūd, ulū, chutiyā, bhuggā, balād, ghān

DUSC, gūh, chukm, gāndagī, hīrāy ghālīz, kirttagī, ghān, mal, bi thā lēndī, — (*of yards*) mūngū bhāṭagī, — (*of elephant*) pūdā, mūtrālī, — (*of horse*) lūl; — (*of buds*) lūh pūkhāl, — (*of cows*) gobar, sārgan; — (*manure*) khād, paṣ

TO DUSC, (*manure*) khād-d, paṣ-nā.

DUSGEON, syūh-chah, bhakṣī, bhāmūṣ, kam-khūna

DUSGHT, kurā, māyāla ghūn, gāndaur, gobār, kūrī, — (*cock*) anjār-murg

DUSKER, (*a due*) ūgahiyā, saṣawāl, wān-khīyāh

DUSNING, arūp, takāra, dharānā

DUSE, modhū, mutī, hākī, bandā, fareṭṭā, round, whence ran-murid, a dupe to a woman.

DUSICAL, mū-annā, paṭh, mukarrar, utār; — (*copy*) nakl

TO DUSICAL, dohrānā, datāh-k; — (*to copy*) nakl-k.

DUSICATION, tashād, adghām, dohrānā, dohrāj, dūg-nābāt

DUSICITY, dū-rangī, riyā, dūmbh, chhal-bal

DUSIKK, pāc-dar, der-pā, ustawār, kām, sūhāt, tikāṭī, mustakīm, mustakām, thahrāṭī, rāṣkhī, māz-hūt, mukhāḥad

DURA MATER, mūmū-ū-dimāgh.

DURATION, DURABLENESS, DURABILITY, DURANCE, pāc-dārī, der-pāṭī, ustawārī, khātāo, tikāo, kiyām, istihkām, shūbūt, sabāt, bakṣ, rūsūkhī, thahrāo, miyād.

DURING, men, bīch, hote, jabtalak, āṣudal or indul, rahte, darimiyān, māhan, rahte, bhar (*v. while*), — (*during the fever don't take this medicine*) tap ke hote yā dāwā na khānā

DURK, (*of the evening*) dhur-sūny, nīmā-shām, godhūr, godhaurā, godhūlī-sunai, diye jale, diye lisān, gaud-hukān.

DURKY, ~~durk~~ durkīsh, dhūmlā, kālā, siyāh, tārīk, dhūnd-halkū, māṭā, dhūndhīlā.

DURCT, dhūr, dhūl, gard, khāk, ghubār, pankaj, raj, kanj

TO DURCT, jhārnā, jhārphaṭak-k, bhurbhurānā; — (*in the Holi*) dhūrpherī-kheṭnā, khāk-bāzī or -andāzī-k; — (*to sprinkle with dust*) dhuriyānā, gard-d.

DURIV, gard-āṭīlā, ghubār-āṭīlā, dharkando, dhūlahā, dhūmālā, gard- or khāk-amez.

DURIOUS, rashid, saṭīd, khāṣaf, sapūt, nek-bukhī, shāstā māmuk-halāl, wafā-dār, hukmī, kān-kāṭī, mānanai; — (*obedient*) āḡgū-kārī, ādhūn, mūṣṭalab, — (*a dutiful servant*) hukmī-banda.

DURIGITY, shāstagi- &c -se, wafā-dārī-se

DURIOUS, rashadāt, saṭīdat, nek-bakhīrī, shāstagi, māmuk-halālī wafā-dārī

DURY, (*obligation*) tarz, shart, — (*office*) tahal, kam, — (*of a soldier*) chauki, tāṣṭī, — (*who is for duty to-day*) aṭ jās kī chauki hai? — (*for*) māhāl, lagāṭ, kaj, tarzā, hakh, rakhwārī; — (*various in posts*) viz, rīṭnāna, tāh-bāzārī, sāṭr, rakūt, kar, lāḡāt, takāṭ, nīkhkhāṣī, ghutwālī talashī

DWAKE, bāma, thumka, bīmān or samān

DWAKESH, chhotā, thungā, nātā

TO DWELL, idnā, tiknā, basnī, ghar-k, sukūnat-k, hūn o bhā-k, — (*on a subject*) jāna, bakhāna, — (*dwell not on her beauty, but mention her accomplishments*), uskī khub-sūṭī par mat jāo, u ke banar ballao

DWITTE, mukīm, hāṭī, bāshinda, sākin, rahne wālā, rahulā, barmiyādī, rāj, sakun.

DWITTE, (*abode*) ghar, makān, makām, māskan, jāo, jagah.

DWITTESS-NOISE, hawelī, ghar, māhāl, greh or griha, bhawan, kothī.

TO DWINDLE, ghātānā, kam-kotāh-lā, chhatnā, utarānā, sukhnā, sukūnat, dhurīdān, — (*to decay*) talidh-lā, gūdnā; — (*to degenerate*) bigarnā, khūmāb-lā

DYE, (*color*) rang, bīran

TO DYE, (*tinge or give a colour*), &c dye.

DYING, mārṭā, — (*giving a colour*) rangṭā, rang-wāṭī; — (*roof*) mat a species of dyeing is called bandhūn, from the white stripes that are left uncoloured while the rest is dyed.

DYASTY, saltunāt, rāj, ghāmān, khāndān, baus, jatārā, al, tabka

DYESTICK, atisār or atisār, ishāl, jariyān i shukam, ishāl dāwāṭī, sītaras.

DYSTERY, 'usru-l-baul, hābus-l-baul, kark-mūt.

## E

EACH, har-ek, ek-ek, ek; ek ek ko mārte hūn or ek ko ek mārte hūn, they beat each other, it is often expressed by reduplication, ghar-ghar, din-din, signifying each house, each day.

EACH OTHER, ek-digar, āṣas, bāham; — (*on each side*) har do tarāf, farāsam-par.

**EAGER**, shankin, hawas-nāk, ārzū-mand, māil, taiyār, tau-dih, ahulākhi, laulū, mutawajjib, sargarm; — (impetuous) jald, tez.

To **BE EAGER**, chāhnā, ārzū-k or -r, sargarm-h.

**EAGERLY**, shauk-āc -se.

**EAGERNESS**, shank, hawas, chomp, ārzū-mandī, chāl, sargarmi, tan-dih; — (impetuosity) tundi, jaldī.

**EAGLE**, 'akāb, humā, shālūn, sirdūl.

**EAGLE-STONE**, khāya i iblis, khālāq-muhra, karanjwā.

**EAR**, kār, gosh, srawan, kan-har, kan-ras; — (handle) kār, dasta; — (diseases of) kan-bichhī, kan-chattā, kan-kati, kan-pher; — (wig) patbichhī, goyā, kan-gojar; — (a whisperer) kan-lagwā; — (wax) kanauhwā, 'hālī, churk-gosh; — (pricker) kan-sulāj; — (horing) kanūy; — (of wheat, green) gadā; — (of corn) bāl, bālī, khusha, sī; — (to be up to the ears) gulā-gop-b; — (to be set together by the ears) kan-katawal-b, takarnā, kot- or lar-murū; — (to set by the ears) takarnā, larānā; — (about the ears) sū-pai; — (up to the ears) nāk-tak, nāk u nāk; — (to give ear) kār-d; — (to have the ear of) kār-lagnā.

**EARLD**, kārā, gosh-dār; — (as corn) khosha-dār.

**EARLY**, kan-katā, bōchā.

**EARLINESS**, shatābī, jaldī zūfī.

**EARLY**, (adj) sūwālā; — (as first, &c) agmanā; — (forward) azwa aglī, angūt; — (in time) har-wakī; — (early in the morning) tapke, bajī fapī; — (in the evening) sūt shau, saqlī-hote; — (one early riser) sahar-kher; — (early rising) sahar-kher.

**EARLY**, (adv) jald, shatāb, sawer, blunā, sakāte, bhāne, blunāre, bhakī.

To **EARN**, hā-sil-k, paidā-k, upāyū-k, kamānā, khatina.

**EARNST**, 'adī, bapd, mukāwīl, mustā'add, sī, sargarm, dil-sor, garm.

**EARNST**, (sub) numūna (specimen); — (token of a bargain) bin āna khuchī, bā'ānāq arbābū mshūt; — (advance) sū, rokāj, chāshū; — (in) sat-bhūt, bil-yakū; — (earn in earnest) tum sach kahte ho.

**EARNSTLY**, shauk-se or sargarmi- &c -se.

**EARNSTNESS**, dil-sor, sargarmī, kushsh, sū, pīd.

**EARNING**, kamānā, khatīnā.

**EAR-RINGS**, (are various, and chiefly as follow) jhumkū, kundal, dur, āwā, hālī hālū, belkhanā, murkī, karāuphūl, tarkū, lolkū, lolak, khūlū, puttā, gokrū, dhendū, kadām, khuntlā, lachha, chibārū, phūnak, kāmānā, khosha, goshowar, dūbārha, chaudān, guc-bāt, hūr.

**EARTH**, mittī, māti, khāk, gī, zardūn, bhūm, puthwī or puthmī, arz, mahī, bhūm; — (world) dūnyā, jahān, 'ālam, bhū-mandāl; — (the face of the earth) rūc zamīn; — (to eat earth or hole) thākī-khānā.

To **EARTH**, matī-charhānū, zamīn-dov-k, animals that eat are called khazānā.

**EARTHEN**, gī, safālī, mittīyālā; — (dish) syorā; — (ware) sifālīnā.

**EARTHLING**, **EARTHBORN**, &c. matī kā putlā, khūkī.

**EARTHLY**, arzī, khākī, dūnyāwī, matī kū sū or mittī kū, gīf.

**EARTHQUAKE**, zalzala, bhūn-chāl, hālā-dolā, hal-chal, bhūn-dol, zamīn-larzū, shakkū-l-arz.

**EARTHWORK**, lechūā, khurājūn.

**EARTHY**, khākī, mittīlā (v. earthy). zamīnī, &c.

**EAR-WAX**, khūnd, lōn kā mail.

**EASE**, āram, āsūdagi, āsūsh, chain, sukū, kār, rāhar, utārghat, fursat, fursāghat, bisrām, rifāhiyāt, āwand, tanāniyat, amniyat, taskia, ifakat, fbandhak; —

(facility) āsānī, sāhsat; — (opposed to stiffness) mulāimat; — (at ease) āram-se, khush, chī-gham, lā-parwā, bā-fāraghat or -āram, āzā-dam; — (to sit) aīl-phāl-buchnā.

To **EASE**, āram- &c. -d or -bahshnā, bahlānā, hālkā-k; — (nature) intārahāt-k, maidān- or jāngal- or jāc-zarūr-jānū or -phūrnā, waswās-mittānā, kāzā- or hijāt-jānā, jalās-rūj-, drūg-sankā-k.

**EASILY**, be-ghal o ghash, yūhī, baiṭhe-baiṭhāc, āram-se, āsāniyat- &c. -se; — (readily) khushī-se, taiyārī-se.

**EASINESS**, (of temper) mulāimat, narmī, hīlm, taham-mul, gharībī, āhī-tagī, bholā-pan, bard-bārī.

**EAST**, pūrāb, mashrik, shauk, khāwar, maṭla'; — (facing the) mashrik-rū, purāb-mūh; — (guardian of the) udar; — (wind) maṭla'i-hawā o -bāā.

**EASTLING**, pūrhiyā, mashrikī.

**EASTERN**, **EASTRLY**, pūrbi, mas-bikī, sharkī; — (an easterly wind) pūrāc; — (eastward) pūrāb-tarāf, pūrāb-mūh.

**EASY**, (fartle) āsān, sāhī, sāhaj, sāhis, sīdhā, sīghun or suganyū, sudhān, hālkā, narm, pānī, sū'i-l-fahm; — (in circumstances) āsāda, khush-hāl, āsāda-hāl, fārgū, sukū, mahzūz, murāfā; — (of temper) mudāim, hālim, mutahammul, bholā, bard-bār, gharīb, salīmū-t-tāb', wārasta mizāj, allāh log, gaudmī, mīlūā, sīdhā; — (in mind) aachūtū, khulāqā, mokrā.

To **EAT**, khūnā, hhojan-k, tanāwul-k, jymā, bhachhānā, pīnā, chāmā, chātnā, chābnā, chugī, nosh-k, chat-k, chat-bazm-k, mgānā; — (two out of one dish) dūkāsi-khānā; — (speaking respectfully) noshān-k; — (to converse) khā-lenā or -d; — (eat) khū-j; — (to eat one's word) bāt pher-lenā.

**EATABLE**, kālī i tanāwul, khāne-jog, khurdānī, khāne-wālā, mākul (pl mākulāl).

**EATER**, khūmdā, khānā, ākī, bhachhī, khāwīnā; — (in crop) khar, khūr, adhārī.

**EATING**, khōtāc; — (house) bhāṭhiyār-khānā.

**EATS**, olī, oī, khūr or kībūl.

To **EAVE-DROP**, olī-lagnā, dhūkū-lagnā (v. to listen).

**EAVE-DROPPER**, olī-lagnā, kank-lagnā.

**EAV**, bhāthā, jar (opposed to jawār or madd, the flow); — (decline) zawāl, kshay or chūpāy.

To **EAV**, bhāthā-lagnā or -h, kharaknā, utarnā, uharuā, udarnā, kharaknā; — (to decay) ghatnā.

**EBOY**, ābūn; — (made of ebony) ābūnā.

**EBULLY**, masī, sar-shārī, sar-masī or -gardānī.

**EBULLITION**, josh, joshish, ubāl.

**ECCESTIC**, kaj-rau, bakur-chāl, ghālī, wahshī, bhar-ked, khālā.

**ECCESTICITY**, ghūlū, khūh, kaj-rawī.

**ECCESTICITY**, fakhī, sūstrik, mullī, dīnī, purohit.

**ECNO**, gūnj or gunj, āwar, gadā, pratidhwānī.

To **ECNO**, gūnjnā, āwār-ānā.

**ECATRIC**, masī, sar-shārī, sar-masī or -gardānī.

**ECATRIC**, masī, sar-shārī, sar-masī or -gardānī.

**ECIPSE**, gulān, gharān; — (total) surb-gharān; — (of the sun) kusūf, inkāsāf, sūrya-gharān; — (of the moon) khūwāf, inkūwāf, chandra-gharān.

To **ECIPSE**, mūrānā, dabūnā, tūrk-k, bāzār fāsīd-k.

**ECIPRIC**, mīlāghatū-l-hurūy, krāntīr.

**ECONOMIC**, **ECONOMY**, kifāyat-shī'ar, juz-ras, kifāyatī, gurhāt, kārbūnī, sarfā-kār, kam-khārch, hālā-nishīn.

**ECONOMY**, khānā-dārī, gurhātī, kifāyat-shī'ar, 'akī, mā'ash, juz-rasī, kifāyat, wārā, ghar-karnā, tadbīr, sarfā; — (arrangement) tartīb, mīghān.

**ECIACY**, wajd, 'ash-'ash, samā', be-khūfī.

**ECSTATIC**, magan, bāgh-bāgh, dīl-shād, man-mohīb.

**EDDY**, bhauri, bhaawar, gird-āb, bhaanti; — (wind) gird-hād.

**EDGE**, (of a blade) dhār, bārb, dhig (v. *border*), āb, sār; — (margin) kināra, lab, qor; — (to set on) dānt, bāhrānā or -kūnd-k; — (to be on) dānt-khatte or -gūthle-h.

**TO EDGE**, (to sharpen) bārb-r, tez-k; — (to fringe) jhālār- or jhāshya-laganā; — (to name forward) bārb-lānā, katrānā, tirchhiyānā, katrāke-ū-j or -chalnā.

**EDGED**, āb-dār, tez, buiār or burriā, kāti'.

**EDGELESS**, be-āb, nidhār, nā-tez.

**EDGE-WISE**, tirchhā, khajā, kalai

**EDGING**, jhālār, sanjif, toī, maghzi.

**EDIBLE**, khāne-kā, khurdanī; — (roots) kand-mūl

**EDICT**, manjāī, farmān, hukm, āggyā, rājgyā

**EDIFICATION**, ta'līm, tādib, tahzīb, taihyat, ārastagi, bhālāī, ladhāp.

**EDIFIER**, 'imārat, hawelī, ghar, mahāl or mahall

**TO EDIFY**, sikhānā, ta'līm-ke -k, fāda-nuand-k

**EDITION**, chhāpā, chhapāī, tālif

**EDIPOR**, murattib, shhat-rasān, mauallit, kartā

**TO EDUCATE**, tarbiyat-ke -k, sikhānā, sudhānā, pālānā.

**EDUCATOR**, taihyat, parwarish, sikshā or -sich'ā, prastipūnā, sikhāī, ta'līm.

**TO EDUCATE**, nikāhā or nikānā, nikāl- or nikān-lānā.

**EDUL**, bām, andhi machhī, gauchī, nūt-māhī, andhwā

**TO EFFECT**, metac, chhālā, kāt-dema, kalām-khanda-k, dho-dānā, bhānā, dho-d, mahū-d, mānet-k, silpat-k, nikāl-d

**EFFECT**, kām, tāsir, 'amal, bēp, rachāo, kāmī, mā'lūl, musalabā, hukm, katiyat, naksh — (to have) lāma, lagā, thaharā, hukm-i, peshnat-h, — (consequence) natija, 'amma, phal; — (purpose) ghara, mā'lel, murāl, uāda, — (cause and effect) 'illat o mā lūl

**TO EFFECT**, **EFFECTUAL**, karnī, karāna, banānā, rāst-luā or -k, pesh-karānā, thik-lagānā, anjam-d, chālānā, thahrānā, sunā, kar-lānā, ha-ik-k.

**EFFECTS**, māl, abāh, samān, mā' o mā'ī, jae-dād, māyūdāt, amwal, ashvā, asā, dhan, sampat, — (if the dead) tarka, matāka

**EFFECTUAL**, **EFFECTIVE**, **EFFECTUOUS**, kār-gar, mubāsir, kāfi, gun-kārī, hukmī, mūsir, fir ba hadat, mupatāb, gunī, kamī, kam-kā, kari, nahī, — (men) lapne maru-wāle.

**EFFECTUALLY**, **EFFECTIVELY**, **EFFECTUOUSLY**, kār wākāī, kamā yambaghi.

**EFFECTUALLY**, nā-mardī, zanāna-pau, buz-dūī, jubn

**EFFECTUALLY**, nā-mard, zanān, buz-dūī, bethā, beda, undolā, sanjī-kā, zan-sat, nā-pusak, ātām-lalab

**TO EFFECTUALLY**, nāmad-k, rāndi-banānā

**TO EFFECTUALLY**, ubānā, pheunā, phūl-uthnā, ubā-khānā, ubaknā.

**EFFECTUALLY**, ubāl, ubāk, ghuliyān, josh, pheunāt

**EFFECTUALLY**, fāzānā, khushk, be-jān

**EFFECTUALLY**, **EFFECTUALLY**, tāsir, &c. (v. *effect*).

**EFFECTUALLY**, 'illat fāzī, mudāsir, phal-dāyik.

**EFFECTUALLY**, sūat, shakl, taswī, shahīl, mūrat, chitar, gudhā, putā, — (the hearer, &c. carried by the Musalmāns) galwāra, dala, tāziyo.

**EFFECTUALLY**, phūlān, putū, ublār, phūlānāt, — (valme) khurā, shā

**EFFECTUALLY**, bukhar, bhāp; — (effluvia) bukharāt.

**EFFECTUALLY**, &c. phūtan, bāwānā, khurū.

**EFFECTUALLY**, sātī, jib, koshab, hāmā, ballā, dāp.

**TO MAKE AN ERROR**, for-nānā, sātī-k, dāp-k.

**EFFRONTERY**, be-sharmī, be-hayāī, gustākhi, dhībhāī, shokhī, — (to have great) sir-sung-nikānā.

**EFFULGENCE**, jhalak, chamak, jalwa or jalwā.

**EFFULGENT**, mujallā, jilā-dār, nūri, chamkīlā, jalwā-farmā or -dār or -gur.

**TO EFFUSE**, nikālā, phūtnā, bānā.

**EFFUSION**, bālāo, rezish; — (effusion of blood) khūn-rezī.

**EGG**, andā, bawā, tukhm, — (mundane) barhmānā; — (dish or bed) ande-dān, bawā-dān, — (fried) khāgīnā, kūkū; — (having) andulā.

**TO EGG**, (to instigate) ishtīlak-k or -d, nskānā, pushī-d, charlānā, lagānā, dam-d, saukānā.

**EGG-PLANT**, baingan, bādanjān, bhāntā; — (old or 2nd year's) marū-baingan

**EGLENTINE**, nārīn, syoti.

**EGOTISM**, aulāniyat, hankār, abaikār, āpaulāī, khudī, manī

**TO EGOTISE**, hamkārnā, apnī-gānā, ahaikārī-h.

**EGOTIST**, khudītarosh, hankārī, ahankārī, ātūnā-shikhi.

**EGREGIOUS**, sakht, bārā, ashadd, kaftā; — (an egregious fool) sakht ahmak.

**EGREGIOUS**, sakht, bārā, ashadd, kaftā; — (an egregious fool) sakht ahmak.

**EGRESS**, **EGRESSION**, nikāl, khurū, barāmad

**TO EGREGIOUSLY**, phuknā, nikāl-phuknā, dā'ā-ke -k.

**EGREGIOUSLY** (prayer) du'ā, dāud, bār, udō.

**TO ELATE**, (corrupt) nikāl-d, dūr-k, be-shakl-k, ujūrā, chālā-d, — (to make) tad-k, kar-k, istihag-k, phānā, garānā, chhīdnā, — (to excommunicate) khat-k.

**ELATION**, khurū, be-shaklī, ujūrā, chhīdnā.

**ELICITING** (bill or order of) bār- or khurū-nāma

**ELITE**, āth, āthā, hasht, ashīl.

**ELITE**, āth, āthā, hasht, ashīl.

**ELITE**, āth, āthā, hasht, ashīl.

**ELITE**, āth, āthā, hasht, ashīl.

**ELITE**, āth, āthā, hasht, ashīl.

**ELITE**, āth, āthā, hasht, ashīl.

**ELITE**, āth, āthā, hasht, ashīl.

**TO LIKE**, (to protract, extend) buhānā, 'yārū-k.

**ELABORATE**, mushkil, dakīk, mughlak, kathun, dushwār, pur-takalluf

**ELABORATELY**, dikkat-se, imbat-se, takalluf-se

**ELABORATION**, islah, sulūhuat, sarāo.

**TO ELAPSE**, guzarnā, honā, jūta-rahnā, chālā-jānā, bītnā, muskātī-h.

**ELASTIC**, chunpā, lachīlā, dam-dāi.

**ELASTICITY**, chunpāī, lachak, dam or dam-dārī.

**ELATE**, phūlā, maghrūr, ghamaudī

**TO ELATE**, phūlānā, maghrūr-k, bāgh-bāgh- &c. -k.

**ELATED**, bāgh-bāgh, bīlida, nihāl, khush.

**TO BE ELATED**, phūdnā, baghien bajānā, khūdnā.

**ELATION**, ghurūr, maghrūrī, ghamaudī, phūlāwā, umang, tarang, jhal.

**ELBOW**, kuhni, nūrfak, āranj, ghūtūī; — (to be at one's) kandh or sir par-h or -rahnā, baghal meā-h or -ialuā.

**TO ELBOW**, kobmiyānā or kuhniyānā.

**ELDER**, bārī, jethā, kalān, buzurg; — (an elder) shākh, pīr.

ELDERLY, adhep, būdhā, sāl-khurd, sāl-khūda or sāl-dār.

ELDER, bare, buzurg, pūranjye, buzurgsā, pīrāā.

ELDEST, sab se barā, jyeṣṭha.

ELECT, maḥbāl, bar-guzīda, mujtahā, pasandīda.

TO ELECT, pasand-k, chun-lenā, chhānt-lenā, munta-khāb-k, bāchhnā.

ELECTION, bar-guzīdagī, maḥbūfiyat; — (will) rozā-mandī, *khushī*

ELECTIVE, ELECTIVELY, intikhabī, akhtiyārī, pasand-par.

ELECTOR, muntakhīb, chunwaisiyā, mukhtār.

ELECTRIC, kashinda, khatrchāū.

ELECTUARY, ma'jūn, nosh-dārū, dawā, darmānū.

ELEGANCE, ELEGANCY, lutf, latāfat, nazākat, nāzūkī, malāhat, bahār, komaltā, kaifiyat, raunak, nāz, zabānah, zebūjī, mutānat, ras, tūhfiagi; — (in writing or speaking) balāghat, taqābat, inlāh.

ELEGANT, (v. beautiful) haṭīf, nāzūk, nāzūn, *khush-nalīb*, *khūb*, *khush*, *beṣh*, *malīb*, *khūṣṣa*, *jurfā*, *suthrā*, *komāl*, *yukhwār*, *khush-namū*, *khush-kat'*, *mukatt'*, *uslīb-dū*, *khush-adā*, *khush-hab*, *anūp*, *tasīlā*, *mudariyāh*; — (eloquent) *fasiḥ*, *matīn*, *'shārat-āz*; — (an elegant writer) *khush-nawīs*; — (an elegant speaker) *khush-go*

ELEGANTLY, nazakat-ke -se, latāfat-se.

ELIGY, mārīya, soz-gudāz, — (poem) kusīda, wā-sokht; — (verse), &c.) mārīya-khūān or -go or -nawīs, jawābū, sawālī

ELEMENT, 'unwar (pl. 'anār), n-taku, tat or tatwa, — (station) mahāl, makān — (instruments) mawzū, bhūṭ, kīṭāl, — (the four) arībī 'anār; — (of speech) mufīdāt, harūfī tālāqī, — (Euclid's Elements) talūrī, ukulad.

ELEMENTAL, ke 'unwarī, usī, ghan-murakkab, bun-yādī; — (part) jūz la jatayzā

ELERNANT, haṭhī, īl, pīl, gaj, baṣī, kar, matang, kālā-yuhār; — (young) maknā. — (neck) kalāwū; — (forehead) ma tak; — (-'s male) chakutā; — (conjuror) bekūh-bhūnā. — (chain) āndū, beṭī, kaṭh-bandān, lakīā; — (fly) bhūnd; — (the gee or geo, used to him) aarā, hush, dhat-dhat; — (a shr-elephant) haṭhū; — (an elephant-keeper) sīl-bān, mahāwat, fangdar; — (a person allowed to ride an elephant) sīl-mubīn; — (an elephant's turrel) hauda, haurā, 'amālī (vulg. mubārī).

ELPHANTIASIS, sīl-pā, dān-I-sīl, god.

TO ELEVAIF, utbhānā, barhūnā, buland-k.

ELEVATED, buland, 'alā, mumtaz, murtafa', sar-farāz, mu'allā, wāla.

ELEVATION, bulandī, barhtī, tarakki, 'asī-farāzī, 'urūj, qe'ūd, urūfā'.

ELEVEN, igarāh or gīyārah, yāzdah.

ELEVENTH, igarāh-wān or gīyārah-wān yāzdaham.

ELF, bhūtnā, ghūl, shatān, jinn, bujī.

ELIGIBLE, lāq, bihtār, aulā, ashīb, anwab, manrūr, pasand.

ELIGIBILITY, fiyākat, bihtārī, pasandagī

ELISION, grīko, lop, haṣṭ.

ELIXIR, aksīr, ras, 'arak, ābī-hayāt or -haiwū.

ELK, bārāh-singā, gawazn, ghorā-roy, sāmbār.

ELL, there is no measure in India exactly corresponding to our ell or yard, 'gaz and zīrā' (q.v.) come near it.

ELLIPSE, mukaddar-muthu or -'anhu, kalām-takdīrī, kīdānt; — (in geometry) mustajil musannā, chamr-chakar.

ELM, būkīpār, nāgh, sikhār.

ELOCUTION, faṣāhat, laklakā, sukhan-wārī, zabān-awārī.

TO ELONGATE, lambānā, thānā, pīl-k, barhānā, sawāl-k, mawdūdā-k, dīgh-k.

ELONGATION, barhāo, lambāo, madd, taṭwīl.

TO ELOPE, bhāgnā, chānpat-k, firās-k, ram-jūnā, nāḥnā, nikalnā, bhāgnā, jārā-rāmā, rafā-chakkar-h; — (as a female) uharā, udhālā.

ELOPEMENT, firār, gurez, rū-poshī, bhāg, udhār.

ELOQUENCE, faṣāhat, balāghat, *khush-go*, *guyā*, *khush-takrīr*, *shīrīn-guftār*, *halāwat*, 'azūbat.

ELOQUENT, fasīh, balīgh, *khush-go*, *khush-guftār*, *shīrīn-kalām*, *fasān*, *laffāz*, *sukhan-dān*, *dūr-rez*, *shīrīn-zabān*, *gaulār-rez*, *afāh*, *mīsh-bolā*, *khush-goy*.

ELOQUENTLY, (to speak) mūāh se phūl jāznā.

ELSE, (pron.) aur, dūrā; — (adv. further, besides) illā, āgē, bīkul, aur-bhī; — (any one else) aur koī; — (otherwise) ualīh to, wagarā, wailā na, yā; — (come, if you mean to come, else we shall shut the door) ānā ho to āo, nahīn to darwāza band karenge; — (he is a bar, else we are mistaken) wuh jūthū hā, yā ham ghālī men batī; — (some where else) aur kahū; — (any where else) har kahū (i.e. every where); — (what else need I say?) āgē kahūn kyā? — (what else?) aur kyā? — (besides) *Gud we have none else to assist us* ghair-as khudā ke bīkul koī nahīn hamārā.

ELSEWHERE, kahūn aur, ante.

TO ELICITATE, zāhīr-k, wāzīh-k, khotnā, ramshan-k, sūf-k.

ELICITATION, taṭṭīl, shālī, tawīh, ta'bīr, buyān, ta-brīh

TO ELUDE, (to escape) bachnā, ukāl-bhāgnā, chhūṭnā, khibānā, ānkh-chhūpanā

ELUSIVE, ELUSORY, dikhāū, bahkāū.

ELYSIAN, bīhīshī, jannatī, baikunthī

ELYSIUM, bīhīshī, jannat, 'ādan, baikunth.

TO EMACIATE, sukhlānā, galā-d, dublā-k, laghur-k, pachkān, latāru, jhunjhumā, adhā-k, latānā.

EMACIATED, dublā, laghur, nahīf, hankā, mārīyā, lakūṭ, zūrūzār; — (to be) pachkānā, lat-j.

EMACIATION, dubhāpā, dubhī, dubhagi, laghurī, pach-kāhat, sukhlābat.

TO EMANATE, nikalnā, chhitaknā, nikasnā.

EMANATION, chhitkābat, bukhār, mākā, nūr, zahūr, aubī or awāfār.

TO EMANCIPATE, āzād-k, khālās-k, chhorrnā.

EMANCIPATION, āzādagī, khālāqī, khāṭī, chhorrāc, uddhār

TO EMANULATE, (to excrete) nāmard, chhorrk.

TO EMULM, *khush-bo-bharūnā*, *khush-bo* mah-ūl-r.

EMBARKMENT, (mound) pushṭa-bandī, gūl-andūzī.

EMBARGO, munhāī, mawādī, ghūṭ- or phūṭak-bandī; — (a voluntary) bahtāl

TO EMBARK, (a.) chārkhāū; — (to engage another) chārīk-k, shāmīl-k, milānā; (n.) chārkhā, chārīk-h, isārīk-h, mudakkalat-k, bhārū, jahāz-nashīn-h, sawārī, hūth-d or -ī, kodam-mārū.

EMBARKATION, chārkhāo, bhārāo, jahāz- or kishī-nashīnī, sawārī.

TO EMBARRASS, ghabrāū, martarīb-k, tang-k, muḥ-kul-k, dakhwā-k, ulphānā

EMBARRASSED, 'ajz, hairān, sar-gardān, gīstār, lūchār, ghālūn-pechūn, darmānā.

EMBARRASMENT, (v. distraction) ghabrahat, īstrāl, jayūl, ulgherā, tangī, kashā-kashī, taswī, dīkhat, mū-gardānī, gīstārī, pech, leṭṭā, jālā, sukot, 'ajzi.

EMBASSADOR, (v. ambassador) dūt, chū, &c.

EMBASSY, EMBASSAGE, paichām, payām, sandes, san-dās, dūtī, elchī-garī, nakīlī.



To EMBELLISH, ningernā, ārista-k, āristah-d, tajam-mul-k, zeb- or -āb-d, rangin-k, sājnā, chihānā, chik-nānā.

EMBELLISHED, ārista, murattab, mazaiyan, su-shobhit.

EMBELLISHMENT, āristah, āristagi, tartib, sajawat, ābhāshan, ābheran, alankār, chiknābat, rangini, sohā; — (of style) 'ibarat-ārij.

EMBERS, bhūbbhal, bhūk, bhui-bhul; — (cinder) angār or angārā, chhuḥ.

To EMBEZZLE, khā-jānā, upānā, khīyānat- &c. -k, mār-khānā, chāt-jānā, nigulnā, hozi-k, lall-k, hāth-mārtā, qakārnā, chat-k, gap-k.

EMBEZZLEMENT, chorī, khīyānat, dast-hard, taqarruf, taghallul, goḥ, sart-bart, lapet-wapet, dast-darizī, hāth-pherī, ghabn, tafāwut, tafāwuz.

EMBEZZLER, ghūḥ-ghap, ghāgh, buud-mār, māḥ mar-dum-khor, lahlot.

To EMBITTER, talh- &c. -k, nā-gawā-k, nā-khuch-k.

EMBITTER, 'alūmat, ushōn, padu hān, chuh, bhāḥ, patā, tamil, drishtānt, tūhiya.

EMBLEMATICAL, tam-silāna, mālān- or 'alāmāt-dar.

To EMBODY, munjam-m-k, mujamam-k; — (men) faq- or ghul- bandī-k.

To EMBOLDEN, diler-k, istiklāl-d, dharas-d.

EMBOLDEN, (intercalary) adhikāji.

To EMOBS, phūli- or gul-jarū; — (to engrave) munabbat-k, gokhrū-k.

EMOBSSED, munabbati, phūli- or gul-dā.

EMOBSEMENT, phūh, munabbat, parāḥ or jāiw.

To EMBOWEL, pet-chūna or -chuk-k, anṭi-mikāhā.

EMBOWEL, baghal, āgho-h god, godi, aukwā, k'wūt, kunyā, wāl, kaulā, wāl.

To EMBROU, baghal-gūḥ-1 mīl ā, ham-aghosh- or ham-kānūr-h, gale-lagūnā, mī'maka-k, god men-lenā, gale-lagūnā, galbahen-k, baghal-gūr-h, kauriyānā, lipatū, chipatū, ghāpat-k, pachh-k, pakajna, gvernā, — (an opportunity) gāstlānā, — (a rebuff) iktiyār- or akhḥ-k, — (to receive) mānna, kabul-k, lena.

EMBROUERS, laud, bhūwātī, khurkī, top ka pharokha.

To EMBROUVE, tila-k, mānna — (embrocation) tili.

To EMBROIDER, kārchobi- &c. -k, būṭā-nakūnī or -kahū, gul-būṭ-k.

EMBROIDERED, lapetnān, mugharrak, masbajai, hāt-dar, munakkaḥ, mukkarsh or mukariyash.

EMBROIDERER, zai-doz, chukan-doz, gul-kār.

EMBROIDERY, chikan-dorī, kārchobi, gul-kārī, zar-dor, bute-kārī, kautūn-būṭa, soṇi, makkashī, tārtor.

To EMBROID, uljhānā, phasūnā, jbonk-d, fasūt-d, laḥnā, āg-lagūnā, jagrānā, batham-k, lapet-lenā.

EMBROIDER, mutafanni, tūfānī, khana-jang.

EMBROID, barchha, janin, sāncha, mūrāt, gūbbā, sūrat ghuncha.

EMBROIDERY, siḥbat, islah, āristagi, taḥjib.

EMBROID, zamarad, panuā, pūbbāl, sahza, sabarjad, mārkat.

To EMERGE, uthnā, nikālānā, chaphna, uplānā, julī- or upar-ānā, uchhalnā.

EMERGENCE, EMERGENCY, (sudden occasion) zarūrat, hūdiya, wakt, saugat, khamch, tukka-waktī, bhij, — (sudden) uchhāl, uthan.

EMERGENT, tadg, mushkil, — (sudden) nāghāwī.

EMERGENT, (pile) hawāir (i. hemari huda).

EMERY, kūrān, kūmad, sarbadā.

EMETIC, mustafigh; — (an emetic) ḥai ki dawā, mukāḥ.

EMIGRANT, des tregi, be-waḥan pades basī, parbūsi.

To EMIGRATE, jhā-waḥan-h, nakl-k, parbās-k, nikāl-j, -chalnā or -bhāgnā, uḥarā, pades- &c. -j.

EMIGRATION, jhā-waḥānī, hijrat, chālāchal, des-tyāg, nakl-makām or -makān, intakūl.

EMINENCE, EMINENCY, (height) ūchān, itifā; — (exaltation, distinction) pāya, manzalat, buzurgī, dāya, jāh-o-julū, rutba, shukh, chahṭī, chahṭāḥ, barhāḥ, aṣ-mauy, aṣ, nanūd; — (a title, assever, &c. eminence) hazzat, huzūr mahārāj.

EMINENT, buland, ūchā, a'ā, murtafi, wālā; — (conspicuous) barā, buzurg, mutabādar, muntāz, nāmwar, su-buland, namūd, buzurgwār; — (famous) nām-zad, uāmī.

EMINENTLY, zāhūrā; — (highly) bahut, ziyāda.

EMISSARY, jāsiḥ, har-kārā, piāk, bhediya, khabar-dār, naṣai-bāz, tār-bāz, huzū- or badar-nawā.

EMISSION, khurūj, ikhrūj; — (emissio seminis) inzāl, a-khūh.

To EMIT, (send forth) denā, lānā, nikālānā; — (as sent) chhūtū, jharā, munzil- or khālās- or khalit-h, maut-talnā, ausān-k, pānī-chhōḥ; — (a scent) mahuknā.

EMMET, chyūntā, pipilikā.

EMOLIENT, mubayin, komāl-kārī, naram-kārī.

EMOLUMENT, padāsh, mi-bayal, nat', shāda, hāsil, sūd, lāb, piāpt.

EMOTION, tosh, dard, lahar, makhala.

To EMPAIL, (a person) salī-d or -chahāwī, dār-pai-khuchna, meḥ par buthalnā, meḥ-mānā (v to fence).

EMPEROR, shāhanshāh, sultan, — (of Rome) kaisar; — (of China) khākan, taghai, — (among the Hindus) rājādhirāj, maharāj adhirāj.

EMPHASIS, zāib, jhijak, tākīd, gūw-uchchāran.

EMPHATIC, tākīd, awdharit, zor-dār, dāz talafuz-se.

EMPHATICOUS, phepādā.

EMPIRE, (kingdom) salṭanat, shāhanshāhī, rāj, pādshāhī, daulat, mānāḥ ī mahrisa, rajauti; — (authority) tadhakkun, hukūmat, kalam-rau.

EMPIRE, tejūnā-kū, kharbūḥī, kath-laud.

To EMPLOY, (to busy) mashghul-r, uljha-1, band-1, bāshnā, phāḥnā, mush-taghal-1; — (to use) mu-ta-māl-k, dāpānā, bartnā, kām men lānā, istī-māl-m-n-lānā, chālānā, — (as verbanis, &c.) rikhnā, khidmat-d, lagānā, mukarrar-k, ta'nīl-k, mu'ayan-k, — (to spend) masrūf-k, sarf-k, kharj-k, guzarna.

EMPLOYER, ākā, munib, khānwād, kār-farmā, adn-dātā, wālī-m'mat.

EMPLOYMENT, EMPLOY, shughl, mashghūla, khidmat, 'alāk, ta'alluk, kārbār, su-rishta, kām, kārbār, dhandhā, roz-gut, rozī, ishtighāl, lagān, bāshnā; — (office) 'uhda, munab, kārya, pad.

EMPORIUM, arang, bandar, hāzār.

To EMPOWER, muflis-k, mafkū-k, fakū-k, kharāb-k; — (weaken) kamzor-k, kam-kuwwat-k, dublā-k.

EMPOWERMENT, iflās, falakat, fikrī, kharābī, nā-kuwwatī, kam-kuwwatī.

To EMPOWER, mukhtār-k, sari khud-k, iktiyār-d.

EMPRESS, malika, mahā-rānī, sultānī-begam.

EMPTINESS, sm. khulū, khālā; — (of head) tihī-dimāghī, tihī-maghal.

EMPTY, khālī, chhūchhā, sūnā, rihī, tihī; — (ignorant) tihī-dimāgh, tihī-maghal, ahmak, be-maghal, mīrak; — (rain) mahmal, ochhā, ūthla.

To EMPTY, khālī-k, nikālānā, habriyānā; — (a tank) nīch-d, ubhōnā; — (to be emptied, as a river) mīlū, i. e. to go.

EMPTY-RANDED, tihī-dust, khālī-hāth.

EMPERAN, talaku-i-adak, 'erak, kurī, gulak.

**EMERGENTIAL**, dāgh, kashāhūdī (from dāgh, kashāhūdī, an *empyreuma*).

**TO EMULATE**, ghūbā-k, mukāshat-k, ham-sarī-k, ham-chashmī-k.

**EMULATION**, (v. *ambition*) ghūbā, hiskā, mukāshā, ashk, ris, dānj, haush, ghārat, lalak, haush, haushi, sarāhāt.

**EMULSION**, ālm-jo, haush, irshāyukta.

**EMULSION**, shīra, dūdh; — (the *emulsion of almonds*) shīra i bādām.

**TO ENABLE**, (to *authorize*) kuwwat-d, takkiyat-d, kudrat-d, bal-d, tawānā-d, saktat-d; this, like other verbs of the kind, must be often expressed by the causal verb.

**TO ENACT**, farmānā, hukm-k, amr-k, thahūnā, kahānā, chahūnā.

**ENAMEL**, minā, āh, jilā, kundan, koft, rang, jarū-o, jarū, pānt.

**TO ENAMEL**, (to *inlay*) minā-kārī-k, koft-k, &c.

**ENAMELLER**, minā-kārī, koft-gar, pānī-kārī.

**TO ENAMOUR**, 'ashik-k, farefta-k, lattū-k, atkānā or ataknā.

**ENAMOURED**, garwā, sheffa, molot, farefta, 'ashika, laūn, — (to *be*) marūā, molot or farefta &c. -h

**TO ENAMP**, derī-k, khamma-k, mukām-k, parī-o-k, parīā, ulamā

**ENCAGEMENT**, parī-o, lashikā-gūh, derū or dera

**TO ENCAUNT**, af-ūm-k, jadū-k, tonā-k, tashkīr-k, matmā-k, bas-k, mohaū, fūkh-halūnā, mukh-chahūnā, murh-mārū, nazar-band-k, dant-kilnā; — (to *delight*) dil hathi men kua

**ENCHANTED**, shir-zada, molit; — (delighted) dil-chūl.

**ENCHANTER**, jadū-gar, af-ūn-gar, sār, dith-band, sha'hadā-baz

**ENCHANTMENT**, jadū-garī, af-ūn-garī, sār, dith-bandī, laka, chukhūlā, bī-himū, sha'hadā

**ENCHANTING**, dil-fareb, dil-kash, dil-bat, dil-rubā.

**ENCHANTINGLY**, khamat, kham, dil-kashānā.

**ENCHANTRESS**, jadū-garīn, shīra, ton-hūt.

**TO ENCHASE**, jawā, thāsa-k, jarū-j or jarū-o-karūā.

**TO ENCIRCLE**, muhā-sara-k, gūd-k, shāta-k, ghur-kna, rūndhūā, būndhūā, naigūā-k, tadka &c. -b.

**ENCLAVE**, hāfī zājd; — (participle) hurūf i zājd

**TO ENCLOSE**, (ground, &c.) hūh-b, thūā h, — (to *include*) malfūf-k, band-k, lapetūā

**ENCLOSURE**, muhāsir, ghuranhīrā or ghurne-wilā.

**ENCLOSURE**, (fence) bāh, chīr-diwārī, husū, kot, hīr, būā, kyārī, — (in a letter) malfūf; — (boundary) shūā; — (place enclosed) salū, chāuk.

**ENCOUNTER**, maddāh, sanā-khūwā, mu arif, hūāt, mādhī, munakib, astūfī.

**ENCOUNTER**, ta'rīt, madh, astut, tabān, nīlīn

**TO ENCOMPASS**, gūd- &c -k, gher-l, hāph-b

**ENCOMPASS**, pher pher, dūwā-kar, hār i digar.

**ENCOUNTER**, (battle) lau-ā, julā; — (dispute) kawīya, jhagrā, kharkhāshā; — (sudden meeting) bat-bhepā.

**TO ENCOUNTER**, larnā, ghāt-pat-h, sānne-b, dochār-h, mukābil-h, mukāshā-k, mukh-k, bherā-k, mūd-takrānā, — (to *meet*) mulākāt-k, mūlū.

**TO ENCOURAGE**, dam-d, dilāsā-d, purchā-d, dilāwar-k, nustakīl-k, jurat-d, tahrīk-d, charhānā, dil-dāi-d, muh-lagūā, phulānā, bharosā-d, bār-h, ghaurat-dilānā.

**ENCOURAGEMENT**, takkiyat, tahrīk, dilāsā, tasallī; — (countenance) himāyat, 'ināyat, mīhr-bānī, dast-gīrī.

**ENCOURAGE**, muharrīk, dam-bāz, purchākī; — (of *arts*) kār-dān, gun-gāhā.

**TO ENCOURAGE**, hūh-d, pashūā, dāgh-k, kashā-mārā, kāfā, dābānā, apakā, bār-chahānā, hād-torā.

**ENCOURAGER**, dast-darāz, dabwāyā, &c.

**ENCOURAGEMENT**, dast-darāzī, ziyāda-jalābī, ziyādetī, kūt, dabān, hād-shikānī.

**TO ENCUMBER**, bojh-d, lādā, phasānā, bhārī-k, de-būā, ākānā, dabonā, bhar-mārā.

**ENCUMBRANCE**, bojh, hār, bhārā, pāw kī berī, gale kī phānī, gale kī hār, chhātī or sar-kā-patlar, pahār.

**ENCYCLOPEDIA**, jāmi'u-l-'ulūm or majma'a-l-'ulūm, sār-sangreh.

**END**, (extremity) sirā, or, khūāt, faraf, āghar, kināra, ānchal; — (remnant) utār, kachh, dumbānā, pūyān, barūmad, nidān, nikās; — (of a poem) makjā; — (of a month) salakh, pūran-māvi, amāwas, chānd-rāt, mās kī hār, — (medium) thikānā; — (of a turban) shamla; — (conclusion) tamānī, sar-aūjāh, hudd, mūyāt, ant, ghāyat, muntahā; — (of a book) khātima, — (death) mauṭ, rihlat; — (abolition) inkilā; — (purpose) majlah, kash, mūd, irbhā, andāz, — (consequence) natiya, māl, hī l, phal, — (in the end) ākhīrāsh; — (to what end?) kāhe ko? kis wāge? — (to the end that) is wāst kī, tā-kī; — (to no end) raqān, be-fāda, lā-hā-d; — (from beginning to end) aqwāl se ākhīr tak, sarūpā, sarīnā, sar se pahū lag; — (to stand on end) kharā-h, silhānā.

**TO END**, (a) tamām-k, ākhīr-k, nihnū, chukānū, pūran-k, upārānā, sārā; — (to destroy) meṭ-denā, uet-k, mā dūm-k, thikānā-lagūā, kāfā, (n) tamām-h, tamānā, uth-jānā.

**TO ENDANGER**, khatre &c. meṭ-d, dardā-bā-grasta-k.

**TO ENDEAR**, 'avīz-k, pyārā-k, priya-karnā.

**ENDEARMENT**, pyār, dostī, mulubbat, ulfāt, ikhlās, itihād, 'azāz, mī-shukī, 'ashukī, lagūw, lār, nāz.

**ENDFACED**, sa'ī, jhūd, mūnat, istikhāl, jidd o jilud, paṭram, udyog, kāy, idkam.

**TO ENDEAVOUR**, mūnat-k, kash-k, fīkr-k, zor-mārū, nakdūt-bhar-k, yatn- or yotnā-k

**ENDEAVOURER**, sa'ī, mūnatī, udyogī, yatnāvān.

**ENDOW**, tamām, āghar, pūran, samāpt, anjām-rasāda.

**ENDOW**, denā, khūf

**TO ENDOW**, tamīf-k, māl-k, ikhmā, ikhānā, mar-mūn &c-kahna, kalam band-karānā.

**ENDOWMENT**, &c mahzar, da'wā, nukl da'wā

**ENDIVE**, kānī, hūdhānā.

**ENDLESS**, be-nihāyat, be-hadd, be-intihā, be-ant, be-pūyān, au-ant, be-thikānā, shantān kī-aurī, nā-mutānā; — (continual) mudam, 'ala-d-dawām.

**ENDLESSLY**, hamesha, endā, be-nihāyat-o.

**ENDLESSNESS**, be-nihāyatī, be-haddī, be-intihāī, be-antī, hameshagī, dawām.

**TO ENDURE**, pashānī-dāghnā, salih-k, sakārānā.

**ENDURANCE**, pashānī-dāgh, salih, dast-khātī.

**TO ENDURE**, jahz-d, denā, bakhshnā, wakf-k.

**ENDOWMENT**, khairāt, nazr, myāz, wakf; — (quality) wakf, gun, bunar, jauhar.

**TO ENDURE**, denā, bakhshnā, 'atā-k, 'ināyat-k.

**ENDURANCE**, hūdāshī, sabr, tāb, bard-bārī, samāī.

**TO ENDURE**, (to bear) bardāshī-k, rahnā, khīnchānā, khūnā, dekhūā, sōnā, chahūnā, rahnā; — (to last) der-pā rahnā, khatnā; — (we cannot endure it) is kī bardāshī ham uahā kar sakte.

**ENDURE**, satanahār, mūnatī, hānīl, sābir.

**ENDURANCE**, kharā, bar-pā, istādā.

**ENEMY**, dushman, shatru, mu'ānīd, bad-audesh, durjan, satrū, dūndī, arī, dūsh, rip, khesam; — (a mortal enemy) dushman i jān.

ENERGETIC, maqbūt, mustahkam, mutaharrak, mūsir;  
— (style) pūhta, matāh, thos, chrtān.

ENERGY, kudrat, quwwat, bal, shakt, takwiyat, zor,  
asr, matānat.

TO ENERVATE, ENERVE, za'if-k, nā-tawān-k, nā-quw-  
wat-k, kamzor-k, nūr-bal-k, dur-bal-k, hīz-k, nā-  
mard-k, tor-danā.

ENERVATION, nā-tawānī, nā-quwwatī, kam-zorī, zu'f,  
nā-mardī.

TO ENERVE, za'if-k, &c. (see to enervate).

TO ENFORCE, (strengthen) kawī-k, maqbūt-k, mustah-  
kam-k, gūlūt-k, ustuwū-k, qubbē-k, zor- &c. -d,  
pūhta-k; — (compel) chālānā, 'aṣṣal men lāna,  
takwītāt-d.

ENFORCEMENT, (v. compulsion) also the verb.

TO ENFRANCHISE, āzād-k, khulās-k, raṭīs-k, shāmīl-k.

TO ENGAGE, (to fight) muḥāḥ-k, blunū; — (to  
attach) apna-k, chaspidā-k, — (to embark, or  
engage one's self in business) pāp band-k, phasānā,  
dānā, atkānā, ulhānā, laḡanā, dhānā, jhonkūnā,  
lapnā, dānānā, bāndnā, — (to encounter) bar-  
pānā, ghatpat-h; — (to agree) of-lenā, — (to  
employ servants) raknā, mashghūl-k, — (to con-  
tract) shart-bāndnā, kaul o karār-k, — (to en-  
gage as security) zāmīn-h, zimma-k.

ENGAGED, mashghūl, mushaghlī, ānū-zād, baḥlā, &  
marūf, mukhiyad, — (attached) girwida.

TO BE ENGAGED, ataknā, phasnā, laḡanā, ulahjānā,  
baḥlā, phasnā, dhānā, bāndnā, dānā, hpatnā,  
— (to be betrothed) wa-ṣūq-h, nam-zād-h, man-  
jānā; — (busy) mashghūl-h.

ENGAGEMENT, (fight) larā, mul ḥala, marika, —  
(contract) boy, shart, kaul-kānā, wa-ḍā, marnat,  
mayad, baḥlā, ghūmat, mukh-bhātā, ghūmat, —  
(of the mind) masghūlā, chughl.

ENGAGING, jayā, baḥlā, ā-lubā, man-lar.

TO ENGAGE, (v.) padū-k, lūā, muklā, (v.) padū-  
h, blunū, jāt-khānā o chānā, jī ulhā.

ENGINE, bathyār, barha, auzār, kal, san'at.

ENGINEER; there are none in the Aṣṣat armies, gath-  
kaptan (from garh, a fort, and kapṭan) is the name  
our engineers go by among the natives.

ENGLAND, inghislān, ingland.

ENGLISH, corrupted to angrez, and thus by the wife of  
India to rangrez, o dīrī, — (language) angre o  
angrezi zabān, also inglīzī-zabān.

TO ENGRAIN, paṣat-k, raḥnā, hīḥmā.

ENGRAINED, jasharī, jigarī.

TO ENGRAVE, khodnā, kaud-k, nak-h-k, ukhānū.

ENGRAVEN, mustakash, muksh kal-hajar.

ENGRAVER, kanda-gar, mulo-kau, kalim kār.

ENGRIVING, muhi kārī, kauda-garī, naksh.

TO ENGRESS, le-lenā, khūh-h o sonet- or lāt-lenā,  
roknā, chhenkna, apnaḥ, japhyānā, bathayānā.

ENGRESSED, rokanhū, japhyānū.

TO ENHANCE, mol-baḥlānū, kīmat ziyāda-k.

ENHANCEMENT, baḥlī, ziyādatī.

ENIGMA, pahelī, chāstān wa'anmā, lughz, ta'miya,  
chhārī, dāst-kūtāk, ihām, bheḍ.

ENIGMATIC, glūmāz, dakīl, mughlak, gūh, ramz-  
āmor.

ENIGMATIST, laḡhā-go, wa'anmā-go, ramzū, ta'miya-  
go.

TO ENJOIN, kahna, fāmānā, hukm-k, tākid-k.

TO ENJOY, lahnā, pām, lenī, ulhānā, upānā, lūt mī, khīmā,  
'aḥ-k, kām-ran-h, kām-yāb-h madkud-wa-h, blun-  
gātū, bilānā, birjānā, pām, gāyā, lāt-lenā, roknā,  
dekhnā, chākhnā, dānānā, māy-mānā, blachnā,  
thantbanā, murād-pānā, birjānā, — (life) zū-  
dāgi-k, guzārān-k.

ENJOYER, blēiyā, 'aṭyāsh; — (in comp.) khor or  
bhog.

ENJOYMENT, khushī, āram, ānāsh, sukḥ, ānand, 'aish,  
hūlās, mangal, maza, lazzat, ḥalāwat, kashiyat, 'asrat,  
'aish-'ashrat, tamattu', ras, bhugṭā, 'aish-jānū, luff,  
bahār, chubal, sanū, mubāshirat, rat-khel.

TO ENLARGE, (a.) barhānā, kushād-k, farākh-k, wasī'-  
k, ziyāda-k, — (to release) āzād-k; (n.) barhna,  
phalnā.

ENLARGEMENT, barhān, barhī, farākhī, kushādāgi;  
— (release) khulāshī, rihā, chhutī, — (exagger-  
ation) mubālagha.

TO ENLIGHTEN, uḷī-k, raushan-k, munawwar-k, nū-  
rānī-k; — (to instruct) tarbiyat-k, ārānā-k.

ENLIGHTENED, sāhib- or ahl-dil, ahl-dūd, sāhib- or  
ahl-kamūd, raushan-iḥ, ādih, lakḥ-shmās, —  
(enlightened in mind) raushan-zanūr, āgah-dil.

ENLIGHTENER, jalwā-gar, jagat-jot.

TO ENLIGHTEN, āgah-dāshit-k, whence nau-nigāh-dāshit, a  
revert. naukār-k, bharī-k, ism-uawīsh-k, nām-  
likhānā.

TO ENMITY, jilānā, zūda-k, boshchāsh-k.

ENMITY, dushmanī, baīr, mukhāshat, 'adāwat, 'ināī,  
khusūnat, nūāk, bad-khāwā, 'aks, bīroḍh, shatūrtā,  
haifī.

TO ENMITY, barhānā, wa'azzā-k, mudharām-k, mu-  
sharat-k, 'amīrī-k, amīrī-dar-pā.

ENMITY, 'aib, buzā, zabhūn, gunāh, gunah i kabīra,  
shiddat, ishtidād, mutha-pap, arn, ghāh.

ENORMOUS, (atrocious) shadīd, sabhī, bad, burā, mahā-  
dusht.

ENORMOUSLY, ba-shuddat, ba-mhāyat.

ENORMOUSNESS, shuddat, sabhī, burā.

ENOUGH, ENOF, has, kāfī kīfāyat, balut, bisakh,  
pām, wālī, ā-bas, bīhut-kuchh, kuchh, kāfī; —  
(to have, pet-bharnā, — (the rest is well enough)  
yih lāi kuchh hai; — (he has stores enough) uske  
yān mē kai ghulām hai; — (will this be enough)  
yih kāfīyāt karēgā? — (yes, sir, that is enough)  
haṁ sāhib, kāfī hai.

EN-PASSANT, guzartī-hūp, jātr-hūp, zimnag, muj-  
mulag, takrībāt, sarāsarī, — (to call) hote-j.

TO ENRAGE, barhām-k, ghusse-k, bad-dimāgh-k, āg-k,  
jalnā, ghārab-nak-k, bhānkānū, tānā.

TO ENRAGE, (enraved) bāgh-bāgh-k, mugm-k.

TO ENRICH, (ad-ware o mand-k, tawānā-k, dānāt-  
mand-k, ghānī-k, muraḥh-k, lū-k, — (to fer-  
tilize) zoi-d, motānā, tazā-k, jayād-k.

TO ENROL, ism-nawīsh-k, fihrist-par likhnā, nam-  
likhnā.

ENROLLMENT, daftar, fihrist, ism-uawīsh.

TO ENSANGUINE, khūn-ūlād-k, pur-khūn-k, khūn-  
chikān- &c. -k.

TO ENSHRINE, lapetnā, ghilāfī-k.

ENSIGN, (flag) nishān, jhandā, bairak, alam; —  
(māḥ) 'ālomat, palchān, patā; — (officer) jam-  
dār.

ENSIGN-BEARER, nishān-bardār, 'alam-bardār.

TO ENSLAVE, giriftār-k, asīr-k, bandhū-k, kaud-k,  
ghulām-k.

TO ENSLAVE, phānsnā, phāndnā, pakrānā, ghāt-h,  
laḡā- or barhā-lānā.

TO ENSUE, (v.) honā, pānā, ānā, ā-jānū, paidā-h,  
upānā, milnā, wāḳī-h.

ENSURANCE, (on goods) bimā, āwak, hundā-bhār.

TO ENSURE, kām-k, phāhrānā, zimma-k, bimā-  
&c. -k.

ENSURE, hundāl, hundā-bhār-wālā, hundī-wālā.

TO ENTAIL, (as a disease) bāndnā, laḡnā.

TO ENTANGLE, phandnā, phāndnā, ulhānā, lapet-r, atkānā, gānthnā, girfār-k, pech dar pech-k, darham-barham-k, abar-k, ghakār-pechān-k, bhaūwar-jāl men-d, gheruā; — (to puzzle) muggarib-k, ghab-rānā.

ENTANGLEMENT, ulherā, phānsā, atkā, gāthā.

ENTENDRE, (double) zū-ma'nain, tajnū, diwār-dipak; — (negative) mukrī.

TO ENTICE, (n.) bhitar-ānā or jānā, andar-ānā or jānā, dākhl-h, paithnā, ghosnā, dhasnā, garnā, dhūkūā, ghunarnā, rhuḥlānā, lagnā, bindhūā, baithnā, samānā, pūnw-roupnā, dakhil-h, barpā-h, kharā-h, byāhnā, hāth-d, dakhil-k; — (to sweet) aṣṣā-h-k, tānkū; — (to set down in writing) mawdary-k, likhū, kalum-band-k; — (to engage in) darānā, mudākhalat-k; — (enter into partnership) sha-rākat-k.

ENTERTAIN, jokhm, muhimm, udvōg.

ENTERTAINING, dil-chal, jōkhimī, jhār-jhankhār, jū-bāz, shēr-mard, garar, manchalā, drīph, udvōgī, jōkhimī, man-chalā.

TO ENTICEL, (converse with) guftagū-k, jawāb-sawāl-k, — (a guest) milmanā-k, ziyāfat-k, ghar-baithnā, tikānī, khilāuk-pīlānā, āsūdā-r, — (to amuse) khilnā, khush-k, — (to keep in service, &c.) rakhnā.

ENTERTAINER, muz-hān, muhimm-dār, khush-gap, naufik.

ENTERTAINMENT, muhimmī, muhimm dār, ziyāfat, ta-wāz, khamā, bhujan, — (of servants, &c.) rakhtā, ingahdash, bhutī, — (amusement) khel, lūd, dil-lagī, faṣāṭiy, sawad, — (a marriage entertainment) shadi.

TO ENTICE, balku ba gosk-k, bandhū-k (a en-slaw).

TO ENTICER, takht-pur baithānā, mukhasan-par baithānā.

ENTICING, rajāt, jōh, 'ashik, tā'asub, r'ikhād, jōh, khāush, ganū māḥ, suḍā, — (alluring) nashā e dīnī, — (entice) wajd i māghwag.

ENTICING, mūdā'asub, māyāb, ahl i rajāt, māḍī, māfwālā, sugarm, 'ashik.

TO ENTICE, waighalānū, ghilnā, lobhnā or luhhānā, plusā-lqānā, farēb-d, taighib-d, talus-k, muhimm, harmānā, jhānsāy, muḥtlik-k.

ENTICER, dil-fareb, dil-talūā, mohān, man-hārī, man-ūhū.

ENTICEMENT, dil-farebī, dil-talūā, ghilnā, talbīs, manoharām, moh-chāy, plusā o

ENTICE, tamām, kāmī, pūrā, kullī, sārā, samūchā, muḥallam, dar o bast, be-kam o kūst, sālim, sāhib.

ENTICE, sar-ā-sar, bi-l-kul, sar-ha-sar, ek-kulam, ek-lekht or ek-hārī, sabhī, ghārāt, bāḥḥ.

ENTICING, tamāmī, takmīl, pūrantā, Rūhiyat, calā-matī.

TO ENTITLE, (to name) nām-d or -ī, — (to confer a title) khujāb-d; — (to give a right or claim to) zī-jak-k, mustahakk-k, hakk-dār-k, saẓawār-k.

ENTIRE, basī, āst, wajūd, zāt.

TO ENTOMB, gānā, dafan-k.

ENTRAILS, anṭiyān, ānten, rode (sing. anṭī, ānt, rodā).

ENTRANCE, (admission) dakhil, bār, rakūj, palmuch, paith, parsār, paithāl, peshāmad, munh, āī; — (warrant for) 'amal-nāma or -dastak; — (passage) rāh, madkhal; — (commencement) ibtidī, ārambh, praveś.

TO ENTRANCE, ghāshī meḥ-d, mūrchhī-h, be-khnd-k.

TO BE ENTRANCED, mūrchhī-h, ghāshī meḥ ānā.

TO ENTRAP, phāndnā, phānsānā, pakarnā.

TO ENTREAT, iltijā-k, jalab-k, nibedan-ī, 'arz-k, chāhnā, ghighyfānā.

ENTREATY, iltijā, iltidā, iltijāt, masāfat, mājnat, 'arz, iltimās, guzarish, nibedan, arāḍā.

ENTRY, dakhilā, paith, dyorhī, dakhil, dār.

TO ENVELOPE, ENWRAP, chhupnā, dhampnā, laptnā, topnā, ghilāf-k, malfūf-k.

TO ENVENOM, zahr-ālāda-k, zahr meḥ bujhānā.

ENVIALE, khabī i rashk, dāh-jog, hāsīdānā, hasad-pajir.

ENVIED, muḥsūd; — (envier) hāsīd, sāhib-hasad.

ENVIOUS, hāsīd, hasūd, khabī, ekaikhūrā, jaltawāī, jahyā, jhalihā, bad-chashm, shūm-napar, nātawāh-bīn, dambhī, ṭokwayā.

ENVIOUSLY, hasad-se, bad-chashmī-se.

TO ENVIRON, muḥāṣara-k, shāta-k, gurd-k, gheruā, chubknā, ghēr-lenā.

ENVIRONS, gard-pesh, parāmūn, gird-nawāh, āspās, hawālī, nawāhī, jawāī, afrāt, sawād, chahu-das, pāspāros, dāman, ghērā.

TO ENVIRONMENT, ginnā, ginnā, shumār-k, tafīl-k, bayān-k, muḥāsāl-kahinā.

ENUMERATION, gnotī, shumār, hisab, ta'addul.

TO ENUNCIATE, (v. to pronounce, also declaration).

ENVOY, wakīl, dūt, soffir, tichī.

ENVY, hasad, dāh, rashk, ūg, jaldān, tok, khuj, jhambhī, hasrat, ghūss, jhal.

TO ENVY, hasad- &c. -k, khujnā, khiskhusnā, jalnā, toknā, khūssjūnā, nesh-janī-k.

EPALITIC, jhabbā, phūndnā.

EPHEMERA, bharbhari, drinṭi-jar.

EPICURE, 'avāsh, aubāsh, rasyā, rasikh, tamāshā-bīn, pētī, shikam-purwar, shukam-bandā, bhogī, chaṭorā, petpāl, shikam-parat.

EPIDEMIC, EPIDEMIC, 'ilām-gū, dāṣ o sāṣ, ūmm, jahūn-gir, sarb-hyāpik, ghāi-ghār.

EPICRAM, laṭā, jagat, nukta, jhūlnā, mukrī, rubā'ī.

EPHEMER, murgī, sai', apasnār.

EPHEMER, murgiyū, māṣrā', apasnār.

EPICRAM, bat meḥ bāt, kīssā dūr kīssā.

EPICURE, khattī, ruk'ā, chithī, pātī, nūna, patrī, mak-tub, shukka, marwala, kitābat, nawāḥta, likhā.

EPICURARY, khattī, mukhtūbī; — (epistolary correspondence) khatt-kitābat, rusl o rusāl, nama o paṣām, chithī-pātī.

EPICURE, kitāba, tārikh, kitāba e kabr, tārikh i kabr.

EPICURARY, shādānā-gīt, mangal, nahkhū, solūg, jalve ka gīt, mangal-chūḥī.

EPICURE, sūt, wāf, tā'rif, lakab, hasekh, khirāb.

EPICURE, ikhtisār, mukhtūar, sanochhepan, intikhāb.

TO EPICURARY, mantakhāb- &c. -k, mukhtasar-k.

EROS, EPOCH, san, tārikh, dawī, sunbat, sākū, sāl, sinu o sāl.

EQUAL, barābā, eḥsān, musāwī, mukābil, ekhī, hamtā, muwāfik, mutasāwī, mutābik, sar-ha-sar, ek-jor, -sam or -sū, ham-sang or -wazn or -tarzū or -shumār or -kadar or -jam or -pahū or -kad or -safīl, &c. ek-taul, ek-mul, thik; — (adequate) khabī, lāik, — (even) sulim, — (in comp.) ham or sam or san.

AN EQUAL, ham-sar, mukābil; — (in age) ham-jolī, ham-umr; — (fellow) mumāṣil, dūstā.

TO EQUAL, (a.) barābar- &c. -k, pahunchnā, eḥsān- &c. -h, milnā, pakarnā, ek takkar kā-h.

TO EQUALISE, pūbang-d, ek- or thik- &c. -k.

EQUALITY, EQUALNESS, barābarī, samtā, musāwāt, ham-sarī, ham-chashmī, ham-umrī, tasāwī, hamtāī, mukābilat, muwāfikat, nūḥā, ham-ḥadī.

EQUALLY, barābā, musāwī, &c. (v. equal).

EQUANIMITY, hamwārī, sangidagi, sāhīhiyat, sanitā.

EQUATION, 'itidāl i hakikī, ta'dīl.

EQUATOR, *khatti istawā, madhhi nāpbrī, nārīwillā, nūrkūj desh.*

EQUERRY, *huipat, mīr-asfabal, mīr-ākhōr, jīlau-dūr.*

EQUESTRIAN, *ghope-sawūr, shah-sawūr, sawūr, karāwal.*

EQUIDISTANT, *ham-sāṣila, mutasāwīju-l-bu'd, ek- or ham-pallā.*

EQUILATEAL, *mutasāwīju-l-azālā, har jānil barābar.*

EQUILIBRIUM, EQUILIBRATION, EQUIPOISE, *ta'dil, i'tidāl, barābarī, samitā, ham-waznū or -ta'āzūj.*

EQUINOCTIAL, *mu'additū-n-nahar.*

EQUINOX, *(the vernal)* i'tidāl i rahīj, *vishow or vishnupad, — (the autumnal)* i'tidāl i kharīf, *hurī-pad.*

TO EQUIP, *musallah-k, ārista-k, tayār-k, sūz or sāmān-d, khar-k, sūrbolur-k.*

EQUIPAGE, *(furniture)* ashbāh, *aranjām, sūz, suvāj, karī-kānī, sāmagrīh, dera, pesh-khāna, — (retinue)* kōi, rikab, jīlau

EQUIPMENT, *tayārī, kamar-bawīl, ārāstagi*

EQUIVABLE, *ādil, munṣif, dād-gar, sachcha, rūst, mutadliyyū.*

EQUIVANIA, *manṣifāna, inṣāl-se, rūstī-se or rūst hāṣī-se*

EQUIRY, *inṣāf, 'adl, nyāo, dād, 'adalat, hokk, rūst-hāṣī (v. honesty).*

EQUIVALENCE, EQUIVALENCY, *(v. equality)* 'iswā, *badla*

EQUIVALENT, *ham-kīnat, ham-kadr, badal-barābar, 'iswā, mukābil, ham-badal, muhāshila, mutasawī*

EQUIVOCAL, *muḥham, muḥmizab, gol-kol, mutazalzal, petchda, — (generation)* ukhunay

EQUIVOCALITY, *shuhle-se, lagāp- &c -se*

EQUIVOCATION, EQUIVOCALNESS, *ibham, tazab/uh, tazalul, laghīz-h, dubdūm, pher, ghumāo, ghol-ghumāo, nukar-hakkar, shūm, tūpūs, dubdhāṣ, laghū.*

TO EQUIVOCATE, *bū- or zalān-palstū, laghīz-h- &c -k, pher-j, gol-bolna or -likhu*

EQUIVOCATOR, *jūthē kī dhukī*

ERA, *ṭīkh, suu, sambat m samvat, sākā or shikā*

TO ERADICATE, *ukhāpnā bh-kh-kānī-k, istī-āl-k, — (to end)* maukūt-k, batū-k, uṭhā-d

ERADICATION, *bh-kh-kam, ukhāyū, jalīyā*

TO ERASE, *metnā, chhīl-d, hakk-k, khāk-siyāh-k, talaf-k, dhū-d, mahū-k, maukūh-k, kāt d*

ERASABLE, *mitō naskh, mīmāī, talaf, dhāo*

ERASER, *(knife)* mhamū, karak, hukkī

ERASURE, *kāt-kut chhīl-chhūl, kalam-khurdaṣ*

ERI, *(begin)* āg, kahul, pahle, tak, lag, toṣī, tūn.

ERILONG, *ek unḍd t mēn, thōt 'āsa mēn, kōṣ dān mēn.*

ERISOW, *ab-lag or -tak, is wakt tak, kahul-ur-īn*

ERUBESCENT, *is ke age, is-se-pahle, pesh ar īn*

ERUPT, *khāt, istādāt, kāṣm, vīdhā, tāst, sar or tai, silī, nāsh, mustakīm, tādhī. — (bold)* mustakīm, m-dar, be-shūh.

TO ERUPT, *(a)* khūṣ-k, kāṣm-k, istādāt-k, nu-h-k, — *(to build)* 'amṣat-k, banānā; — *(to exalt)* afṣā- or fūṣ-k, bulend-k, barhāna; — *(to settle)* kāṣm-k, harpā-k

TO BE ERUPTED, *(n.)* khūṣ-h, bar-pā- &c -h, uṭhā

ERUPTION, *istādagi, istikhām, 'amarat, ta'mīr, uṭhāu, uṭhāj, uṭhāo; — (of the penus)* thūthkāo, un'ū, istādagi.

ERUPTIVE, *sūbhā, kharāj, rūstī, tadlāṣ.*

ERUPTIVE, *kāṣm, — (eruptive)* kāṣm-push

TO ERUPT, *(to corrode)* kāṣnā, khūṣnā.

TO ERU, *chhūnā, ghalaṣ-k, khāṣ- &c -k, bhūnā, bisarā, — (in singing)* āwāz-tūnā, — *(to stray)* bhatakānā, bāt-bhūlā.

ERRAND, *paighām, sandeā or sandesh, samāchār.*

ERRAND-BOT, *rawanna, har-kāra.*

ERRATA, *ghalaṣ-nāma, ashuddh-nāmā.*

ERRATIC, ERRANT, *īmtā, sayāra, sailānī, dāwāndol, sargardān, ūpam-bāṣ.*

ERRONEOUS, *ghalat-go, asuddh or ashuddh, mthyā.*

ERRONEOUSLY, *ghalaṣī- &c -se, ba ghalaṣ, khaṣṣā, subhā.*

ERROR, *ghaltī, sahū, asuddh, zalāl, bhūl, chūk, bhram, burāp, zalālāt, tafawut*

ES-ET, *pahle, āge, &c (v. ere, formerly).*

ERUCTION, *dakāi, ārogh, ubāk, dhikār, uḍhār, phūphkār.*

ERUPTION, *'ilm, jaudar, hdyā, faṣl, faṣlāt, kābilyat, gyn, panditāṣ*

ERUPTION, *khurūj, ubhār, bukhār, chhājan, phūlan; — (of small pox)* buhrāj, nikāl, nukas, barāmad; — *(of a volcano)* dhadhak, phūphkār, sawwāra, dam.

ERYSIPELAS, *sukh-bāda, bub, humrā*

ES-CADARK, *kamand-audāt, kil'e kī diwār-par chahāo.*

ESCAPE, *guṣ, fir, bachāo, rihāṣ, mukhlāṣ, najāt.*

TO ESCAPE, *bhagānā, guṣ-k, chhūtū, nāthnā, jānā, tal-j, rihm, (notice)* chhūl-bachnā, *chhupānū m -chhūnā, — (to miss)* chhūnā, bhūnā, — *(to shun)* bach-nukhnā, bachna, mahfuz- or -sāmāt- or bach-rāhnā, nikal-j, bach-pugnā, rihuj- &c -pugnā

TO ESCHEAT, *batu-l-māl-h, tā-wānī poṣnā*

ESCHATS, *tā-wānī mahāl, batu-l-māl, galatnā*

ESCOR, *badraka, kāṣīa-kash, bahar-kash.*

TO ESCORT, *muḥafazt-k, badakn-j, bahar-k-āsh-k*

ESCUOTRI, *kalam-dau, sandūkcha*

ESCUPT, *(v. edible, &c herbs)* bhāj

ESCUPTA, *khūṣ, khūṣ-ān, 'ala-l-khūṣ, purant, uḍhān, adhdake, khāṣ, mukhṣ.*

ESCUPTA, *kāṣ- or kī'ā-kā-mānū or -sā-r.*

ESCUPTA, *byāh, nikāh, shādī, gath-bandhan*

TO ESCUPT, *(to weed)* byāh- &c -k; — *(a quarrel)* kēnā, — *(to defend)* pushṭī-k, sambhālnā.

TO ESCU, *datnā, tāknā, dekhnā, — (to watch)* chhūk-d.

ESCUPT, *bahādur, sugh, tāc (vulg. roy), jī, sūṣh, muhāshī.*

ESCUPT, *(attempt)* kōṣ, — *(trial)* ārmāsh; — *(adventure)* wāṣ, kashīh; — *(of metal)* kas, tāo, 'ayāt, — *(trialist)* risāla

TO ESCU, *ārmānā, kōṣ-k, parakhnā, dāhnā, dekhnā, — (metals)* tāpnā, 'ayār-k.

ESCUPT, *jauhar, zūt, muhīyat, 'ain, naṣ, wajūd, jāt, wajh, majn, aṣ, mīl, sat, hir, burhm, sār, darb, jān, admy, ras, rakas, 'arṣ, — (perfume)* phūlī or phūl, choṣ, 'atr, — *(of a composition, &c)* khulāṣ, khūṣ, zuhda, sārath.

ESCUPTAL, *(adj.)* zūt, jauharī, 'ainī, barā, bhārī, aṣī, jhūlī, — *(necessary)* zarūr; — *(pure)* khūṣ, khūṣā, bīr.

ESCUPTAL, *(v. essence, nature, &c); — (the essentials for any thing)* zarūīyūt.

ESCUPTALLY, *in-zūt-hī, aslatān, zarūīyat.*

TO ESCUPT, *khūṣ-k, kharā-k, banānā, thalrānā, karnā, budnā, būndhnā, thīk-k, sūl-k, jānkānā, batūhnā, jānānā, rompnā, naṣ-k, lagānā.*

ESTABLISHED, *kāṣm, māṣūt, pādār, ustawār, mustahkam, muḥarrar, mu'ayan, ba-hāl, bar-pā; — (custom)* dastūr-l-amal.

ESTABLISHED, *mustahkam, nāṣh, wāṣī, bānī, ropahār.*

ESTABLISHMENT, tashkīl, kiyām, pā'idārī, ustawārī, bandhān; — (regulation) band o bast, intigān; — (income) sāliyāna, yāfi; — (fixed state) in'āyūn, taqarrar, tashakkīkhus; — (foundation) banīyād; — (religious) muta'āyana, idrār, mu'āyana, birt, upraunt, muqarrari, mazbūjī, bar-karārī, kāmī, rahājī.

ESTATE, (possession) māl (pl. amwāl), milk (pl. amlik), dhām, sampat, daulat, darb; — (a hereditary estate) mīlās; — (a landed estate) zamin-dārī, sukna, chak, bhūm, kauliwaī, mahsul; — (an estate given as a pension) jāg-gir or -dād, amme or ajma.

ESTEEM, (regard) piyār, tapāk, chāk; — (estimation) i'timād, kadr, warā; — (consequence) mīdū, i'jāz, jas, bagh-ulār; — (respect) hūmat, 'izāt.

TO ESTEEM, (to regard) chāhnā, muhabbat- &c. -r, 'azīz-jānā; — (to imagine) jānuū, gmnā, rakhnā.

ESTIMABLE, ESTEEMED, 'azīz, mu'azzaz, muhtarām, pyārā, mārghūb, nek, nek-bakht, jas-want.

ESTIMATE, (v. calculation) kūt, kan, dāna-baudī, kankūt, hast-o-būd, kahlājī, takdīmā, nazār-andāz.

TO ESTIMATE, atkalnā, ākhnā, takhlūna-k, kūtū, tānū, nazār andāz-k.

ESTIMATION, andāza, shunūī, lekhlā, ānk, tadkīkī, 'akl, jānūhā; — (opinion) fahmūd, samayh, khīyal, nazār; — (in their estimation) un ke nazār men.

ESTIMATOR, atkal-hīr, kamlājī, tān-būz, l-idak, gumū.

TO ESTIMATE, begūna-k, utbhūnā, phūnū, hokāna, klich-dun, kut-tūnū.

ESTRANGLED, khūn sād, mutaghīyār, begūna.

TO BE ESTRANGLED, u lut-idānā, begūna-h-j.

ESTRANGLEMENT, begūnagī, ranashūr, sin-h-nivīlī.

ETERNAL, waghāna, ghūr-zālik falāna fāna, amkū-dhanak, mu-gh, nyūdik, ābh, ma-walā.

ETERNAL, abadī, dāim, kā'im, lā-yazāl, mt, sadā, jam-jam, surmad, anād, an-ant, churānī, almasī, mukhlal, almadul-ahūd, azālī, — (bliss) 'adāt, dāimī, — (punishment) 'azāb i abadī, — (the Eternal) kayūm, kādr i lā-yazāl.

ETERNALLY, hamesha, sadā, m' lām, dāiman, nit-nit, shab o roz.

EVENT, dawām, abad, hamehagī, mudāwamat, khlūd, kudāmat, kdm, bakā, azāl, nitta, 'ākibat.

TO EVENTUATE OR IMMOBILIZE, kā'im- &c. -k.

ETHIC, akūs, antariksh, hawā or hawāt.

ETHEREAL, āsmānī, amāwī, hawā.

ETUICA, 'ilm i akhlāk, pond- or naqīhat-nāma, gītā, nīti-vidyā.

ETIQUETTE, ulah, ādah, takalluf, mudārat.

ETYMOLOGY, (of words) ishtikak, wajh-tamīnā, shahād-sādhān, — (derivation) tashakkak, — (in grammar) varf, taxīl, gardān.

AN EVACUANT, mushkil, julās, jhār.

TO EVACUATE, (to empty) khlāl-k; — (to discharge) nikelnā, chhāntnā, kharāj-k, ikhrāj-k, jharān, chhornā, chhurānā, girānā, tūgnā, takhlye-k, chhor-jānā; — (by stool) clurknā, hagnā, pokna, chhernā.

TO BE EVACUATED, nikelnā, jharānā, girnā.

EVACUATION, takhlye, tankiye, ikhrāj, idrār, pribā, hāl ghājt, maal-mūr; — (a stool) dast, jhārā.

TO EVASIVE, (to elude) tālnā, urānā, — (to escape) nūkal-j, nikal-bhāgnā, bahāna-k, katrānā, kbā- or lagā-j, kalam-andāz-k.

EVANESCENT, (as colours) kachā, khām, urāj; — (as life) chāl-jātā, naksh bar āb.

EVANGELIST, wahī- or wājī-nawīs.

TO EVAPORATE, (u.) upnā, hawā- or kūtūr-hojānā, matas'id-h, jalnā, sukhnā, chhatsknā, blāshnā; (n.) urānā, 'a'ūd-k, jalnā, jhāk.

EVAPORATION, upnā, tasā'ud, chhātā, jalnā, tabhār, tabakhbar.

EVANION, tālā, tāl-matol, bālā, urān, urān-ghāj, hīla-hawāla, hīla, pas o pech, 'āgr, almat, pech-pāch, pānch o sāt.

EVASIVE, goi-goi, mugabghab, dhokā-būz, hīla-bāz.

EVEN, (level) hamwār, musawī, chauras, cksū; — (straight) sīdhā, rāst; — (an even number) just, ray, jor, jugam, doa, sam, pāsam; — (clear) wāf, pharchā, be kam o kās, br hāk.

EVEN, (adj.) hān, sach, wākaī, āre, bale, hī, i, to, balki, ya'nī, khair, hālan-ka, bhī, tak, hātā-kī, yabā-tak-ki.

TO EVEN, barābar- &c. -k, hamwār-k.

TO BE EVEN, hamwār- &c. -h, barābar-h.

EVENING, shām, sūfjh, sandhya, sari shām, 'agr, maghrib, awal shab; — (in the evening) shām-ko.

EVENLY, barābar, sar-ā-sar, hamwārā.

EVENNESS, hamwārī, barābarī, sīdhājī, rūstī, sūdh.

EVENT, sar-guzāst, majāsa, ittīfāk, shiwāl, hādiga, naubat, birtūt, sāniha, bāt, sūrat, kī-ā, kāsīyat, khabar, charitr, līlā; — (consequence) natīja, 'amra, ākhuat, phal; — (in the event) āpiyānā; — (of all events) ba har-hāl or -sūrat, bhale-bare, khwāl ma khwāl.

EVENTFUL, pur-hādīs, nairang, gardishī.

EVENTUAL, ittīfakī, 'āriz; — (eventually) ittīfakāy.

EVER, kabhī, kabhū, bargiz, kadhī, kabhī, hīn; — (always) hamesha, hamwārā, — (in any degree) kuchh; — (whenever) jo-kuchh; — (for ever, evermore) ut-ut, har-hamesh; — (whenever) jyon-hū, is-wakt, har-gūh, — (wherever) jabān-kahin; — (whoever) joī, jo-koī; — (may he prosper for ever) aām-akbālūh.

EVERGREEN, sadā-halār, hamesha-tāza.

EVER HAPPY, (or married, as women) sadā-sohāgan.

EVERLASTING, dāim, kāim, ashtūt, nit, lā-zawāl, bezawāl, nihnās.

EVERMORE, hamesha, sadā nitya-murantai.

EVER-PEASING, sadā-mohān.

EVERY, har, ek-ek, sab-koī, har-ka or -kudām, sab-jo, har-ek, — (thing) sab kuchh, it is very often expressed by reduplication, whence dāna-dāna, every grain, roz-roz, every particle, dam-dum or dam-ba-dam, every instant.

EVERY DAY, har-roz, roz-roz, prahin, pratyaha.

EVERY ONE, har-ek, har-koī, har-shakh, sab, sab-koī.

EVER YOUNG, sadā-jawān, nitya-yauvan.

EVERYWHERE, har-kahīn, har-jagah, chārōn-taraf.

EVIDENCE, (testimony) shahādāt, sākhī, gawāhī; — (proof) dalālat, ustūllā, sanad; — (witness) gawāh, shāhid.

TO EVIDENCE, -shahādāt- &c. -d, dalālat- &c. -k.

EVIDENT, gahar, 'alāniya, 'ayan, wāzih, ma'lūm, rau-shan, paidā, budhī, padīl, suwārī, mubārhan, hawāidā, yakīn, utpāt.

EVIDENTLY, sarīhan, zāhirā or jāluray, wāf, rāst.

EVIL, (adj.) burā, bad, rabūn, kharāb, khwār, inand, dushī.

EVIL, (sub.) burājī, badī, zabūnī, 'ab, kabūhat, nukān, kharābā, malāmāt, khabāsat, khlūbā, anwād; — (root of all) munmūl-khabājī; — (wreck of) kharānū; — (be evil ascerted) chashm i had dār, which is used as a propitiatory expression before praying any thing; — (hour) bad-sā'at; — (misfortune) bulā, kasht; — (king's evil) kaulh-malā, kharāzīr.

EVIL-DOER, bad-kār, harām-kār, gunāh-gār, kū- or ku-karī, pāp-kārī, bad-ā'ī or -kardār.

EVIL-MINDED, bad-bājīn, bad-gīt, musīd, utpātī, bad-khū, -dīl or -andesh.

EVIL-SPEAKER, bad-go, kū- or ku-bachani; —  
(speaking) bad-go.

TO EVINCE, gāhīr-k, dāhī-dānā, batlānā, janānā.

EVITABLE, tālanhār, gurez-pazīr, bāz-rahuc-jog.

EULOGY, (v. praise, encomium) kasīda, randh, sanā, ta'rif.

EUNUCH, khaṣa, khayā-sarā, be-khāya mardāna, nāpōshak, miyān: there are two kinds, saudali and badānā; hijra and zānāna are also a species of eunuchs.

TO EVOLVE, (to disclose) kholnā, nikālnā, gāhīr-k

EVOLUTION, harhat, izhār, numāsh; — (military)

kawā'id or lashkar ke kawā'id

EUPHONY, mulāmat, khush-āwāzī, tabāim taleffuz.

EUPHORBUM, (gum so called) farhiyūn, farhiyūn, sij, zaḥkūm, thohar

EUROPE, farang, wilāyat, farangistān, yūrop

EUROPEAN, farangī, farangistānī, yūropī

EWE, bherī, merhā, dumbī, bherī.

EWER, āstāba (vulg āstāwa), kawān, badhūā, ba-nā, jharī, lorā.

EXACERBATION, (v. acme) shiddat, josh, mad, hunā-i-kī-bahitī or -charhī

EXACT, thik, durust, pūrā, barīhā, mukammal, —

(accurate) sahīh, sudh, — (punctual) wa'da-wafā,

(correct) sakht-gir; — (exact) kharīd, sat

TO EXACT, jabh-k, dākhwaṣt-k, chālmā, māngnā, lōā, nichorā, — (to demand of right) da'wa-k, takāz-k

EXACTION, mutālaba, ubwāb, ruqm, habībāt, bāzī- or ba'n-jam', mathaut, — (reduction) nichor, — (tribute) mahsul, bagtā

EXACTLY, shahat- & -se, hū-ā-hū-ā, nikhand, nuā, hū ba hū, āmānā, khāt, bi-ām-hi; — (exactly twice or thrice) khar-e do pad-āyā

EXACTNESS, barīhārī, takmil, taṭib, durustī, āstāgī, sudh, chānkāzī, hoshīārī, tāfī.

EXACTION, bālī-dast, ziyada-talab, mukhtā, tālib, mutakāzī.

TO EXAGGERATE, barhāna, mutālāgha k, lambā-charā-k, phāṣāna, qī-bahmā, barāz- & -k

EXAGGERATION, mutālāgha, barhān, barāz, tūl-tawīl, bundī-charāzī.

EXAGGERATOR, mutālāgha-go, bar-holā, bhāt, tazād- or pur-go.

TO EXALT, barhāna, tarakkī-d, buland-k, sarfarāz-k, chahānā, uthānā, — (to praise) ta'rif k. wasf-k

EXALTAION, irtifā', bulandī, sarfarāzī, su-bulandī, barāzī, 'arīz, raf'ud, bol-bālā, auz, auz-mauz

EXALTED, sar-faraz, su-buland, 'azīmu-sh-shān, mu'az-ziz, mu'mtāz, mu'alla, 'amda, bālā, bartā, mutālāgha, bālā-nichān; — (in comp.) 'āl; thus, al-jāh, 'ālī-shān, &c. exalted in station, &c.

EXAMINATION, imtihān, tarība, āzma'ish, jānch, bāz-pur, tafīsh, tafahhuz, tajassus, dhūndh-āllīndh, kharū, parakh or parīksha, purash, puchh-pūchhār, tanāz, tajwiz.

TO EXAMINE, āzma'nā, parakhnā, kasmā, jānchā, khayā, dhūndhnā, imtihān-k, talīk-k, ghaur-k, dikhnā, mihāna, chān be chān-k, nazr-andāz-k, bichāna, — (elaborate) khat-k; — (circumstances) mulāzibā-jana

EXAMINER, muntahā, muntafahhiz, tajriba-kān, par-khīz, mulāzib, badar-naawis, talashī, puchhwārā, parīkshak

EXAMPLARY, (v. exemplary) mustahsan, saujda, mā'kūl.

EXAMPLE, (copy, pattern) nāmūna, mawd, tamīl, mīgāl, munāzil, mādmī, drishtānt, usul, saud, kar; — (a person proposed as a model) dāstūr-i-'amul, peshwā, mukhtāf, hādī, k'āda.

EXAMPLE, (applied to punishment) 'ibraz, āyāt, chashm-namāzī, takhīf, chetan; — (to take example from) tatabbu'-k; — (for example) masālay, masālu masālay, chūnānchā, jāisā kī, til-masāl.

EXANTHOUS, be-khūā, a-raktī.

EXANIMATE, be-jān, nīr-jiyā (v. lifeless, inanimate).

TO EXASPERATE, kharā-k, ghar-e-k, dīk-k, khijānā, sāṭnā, rukānā, dāṭnā, jāṭnā, tāṭnā, uksānā, bhar-khūā, ubhānā.

TO EXCAVATE, kornā, khakhornā, khodnā, khokhā-k, khālī-k, chhūchhā-k.

EXCAVATION, khodāzī, khonk, khokhar, khol, khūlā.

TO EXCEED, ziyada-h, barhūā, jītā-h, nikālnā, barhīyā-h, qarjī-h, charhnā, ubarnā; — (surpass) ziyādātī-k, adhik-k; — (this exceeds that by an inch) yih se tasū hār jītā hai.

EXCEEDING, EXCEEDINGLY, ziyāda, bahut, nipat, nibāyat, ba-shiddat.

TO EXCEL, ghāhīb-h, fākh-h, aglā-h, chahīhtā-h, ukaltā-h, tarjīh-r, sharāf-r, faukiyat- or sabkat- or guj- leāmā, shak-kahna, pukhta-h, pūrā-h, pakkā-h, kāmīl-h.

EXCELLENCE, EXCELLENCY, ziyādātī, adhikā, kamāl, faḥl, fazīlat, faukiyat, tarjīh, sharaf, barāz, buzūrgī, khūbī, lut, taṭīl, istiṭwāb, bhalāzī, chokhāzī, sarāzī.

EXCELLENCY, (title) jānāb ī 'ālī, hazrat, mahārāj

EXCELLENT, bishar, khūb, nek, tulda, latīf, khāsa, mā'kul, pākīza, achelūā, bhalā, ukhī, besh, an-ūthā, sūbhā, chokhī, ubodhu, uttam, suandar, nidā, tāzī, fauk, chahīn, saras, prabh, anuā, mu-tasnā, sawāb-dūl, — (brave) krā-khūb, subhānā-l-lāh, — (eminent) kamāl, afzal, fākh, — (in comp.) khushī-thus, khush-mawis, an excellent virtue

EXCELLENTLY, achchhī tarah-se, khūbī tarah-se, bah-khūbī

EXCEPT, siwā or sawāz, ba-juz, chhāt, illā, chhorke, chhorike, kūt-nazā, ghan, bin, bimā, budūn, — (unless) agar, magar, harāh, jo, these are used with a negative accompanying the following verb thus, (except you go, I cannot go) jo tum na jāogē main na jā sakenge

TO EXCEPT, chhor- or jāne-denā, faro-guzāsh-k, mus-tasnā-k, istisnā-k, chhorānā, chhorānā, bhū-k, toknā, — (to object) 'itāz-k, chūn o chirā-k.

EXCEPTED, mus-tasna, bāhātī, chhūā, faro-guzāshat.

EXCEPTION, istisnā, shāz takrūr, chhorānā, (chhūt, rok-tok, pukar, girft; — (to take) burā-minnā; — (objection) nukz, sandeh, talāshī.

EXCEPTIONABLE, kābil ī 'itāz, girftānī, 'itāzī, irād-paizī, pakar-jog

EXCESS, ziyādātī, adhikāzī, saṭāzī, buhtāt or bahutāyat, firāwān, kasmāt, usūt, shiddat, tughīyānī, tajāwuz, tafāwut, — (noun of) ism mutālāgha, bahitī, beḥlī; — (intemperance) bad-parhezī, fazīlī

EXCESSIVE, ziyāda, nibāyat, adhik, bahut, saras, chakht, nipat; — (in comp.) aī, ziyādā, bisyā

EXCESSIVELY, ba-shiddat, be-badd, hadd se ziyāda.

EXCHANGE, badāl, tabdīl, taklīb, badlī, adlā-badlī, mu'awā, mubaddal, badlīz, erāpberī, mubādila, — (on bill) hundawan, hamdīyāwan; — (compensation, return) 'iwaz, badāl, badla; — (of money) furk, pher, karda, bārhā, phurtā, kusūr, batṭā; the two last signify the balance or deficiency to be made good in payment; — (a place for merchants) chawk.

TO EXCHANGE, badalnā, badāl-d, adlā-badlī-k, 'iwaz-k, mu'āwaz-k.

EXCHANGE, khāṣa, khāṣina or khāṣāna, hast-i-naāl, hlundār.

EXCISE, nazarāna, mahsul, bikhī, āb-kār, sār.

TO EXCISE, nazarāna- &c. -h, mahsul- &c. -chahrānā.

EXCISEMAN, zakkā, tūh-bāzārīyā, ngūhanbār, ghatwāl.  
EXECUTION, (to make) kāt-nikālnā, chūr-nikālnā.

TO EXCISE, utānā, khapā-k, paidā-k, bar-pā-k, dālnā, chhōrnā, harakat-d, tārghīb-d, purebak-d, dam-d, isht'āl-k, rakhnā, ukāsnā, ubhārū, chārhanā, dan, yānā, chālānā, sunkārnā, jagūnā, lānā, bārhanā.

EXCITER, muharrir, mushtahī, ukāsnā, lagānū; — (in comp.) angez; thus, fitra-angez, an exciter of discord.

EXCITEMENT, tahrīk, chher, rachān, machān.

TO EXCLAIM, shor-k, bāng-mārnā, chllānā, ronā, ropukārnā, pukār-utnā, hānk-pukārnā, gargarānā, jharjharānā.

EXCLAIMER, shorī, ghaughā, fariyādī, nālanda.

EXCLAIMING, shor, ghul, fariyād, shorshār, wāwailā, fariyād-ghān, nālā, hāc-lāp, wāc-wāc, taulā-dhār.

TO EXCLUDE, nikāl-d, khūrī-k, mardūd-k, man'-k, hāz-r, bīrnā, roknā, chhōrnā, bāhar-k, badar-k, nikāsnā, malrūm-k, mustasnā-k, dhingānā.

EXCLUSION, (of an) rokāo or rukāo; — (expulsion) khurū, khūrī, utridād, tyāg, plūrō.

EXCLUSIVE, EXCLUSIVELY, mā-swā, 'alāwā, ka'ī-munr, nā-wat, chhōr-ke.

TO EXCOMMUNICATE, mardūd-k, nikāl-d, kūyat-k, ajāt-k, bāhar-kai-denā, mal'un-k.

TO EXCORIATE, ghūnā, ragarnī, kāt-d, nāhernā.

EXCORIATION, ghūnā, ragar, chat, hharāsh.

EXCUSEMENT, gul, ālīsh, ghāp, gobar.

EXCUSEMENTFUL, raddī, tyāgī, bārāzī.

EXCUSORCE, gīra, masā, gānth, katar, rasālī.

EXCRETION, khārīj, tyāg, jhātō, dhār, khūrī.

EXCURSION, makhlūj (pl makhlūj); randhī, indrī.

TO EXCUCIATE, dukh-d, āzār-d, 'azāb-d, arīyat-d.

TO EXCULPATE, chhōrnā, be-gūnū-thahānā, nirdokhī-k.

EXCULPATION, it'azār, m'azzīrat, chhūmā-kār, al-o chhūmā- or kshāmā-kar.

EXCUSION, (romble) sar, ma'ar-gashī; — (expedition) dhar, takht, yūrich.

EXCUSABLE, kūbīl i 'azr, kūbīl i 'afū, ma'zūr, 'azr-pagī, chhūmā-jog, wāpū-r-rī'ayat; — (the person excused from duty) rī'ayati.

EXCUSE, 'azr, huyat, ma'zarat, bahānā, pozī-h, mintī, būnī, naktī, muktorā, nahkārā, hīlā, takrār, chochlā; — (a frivolous excuse) 'azr i nā-masū.

TO EXCUSE, 'azr-k, huyat-k, bāt-banānā, bahānā-k, kanīvānā, kundiānā; — (to remit or pardon) bakhshnā, chhōr-d, chhūmā-k, mu'af-k, dar-guzar-k.

EXCUSER, mutā'azzir, — (forgiver) khātā-bakshī.

EXECRABLE, makrūh, karīb, mal'un, la'in, mardūd, makhūr, la'nati, plutkārī.

EXECRABLY, (v. very or violently) ba-shiddat.

EXECRATION, la'nat, la'n, nafriū, sarāp.

TO EXECUTE, (to perform) karnā, banānā, tamām-k, ākhīr-k, adā-k, basar-lejānā, chlūnā, sārū, karūnā; — (a work, &c.) urehā, rachānā, chhōrnā; — (to punish capitally) katī-k, gardan-mārnā, mār-d; — (to kill) chālā-d, jūn-lewā; gal-d, is much used for hanging by the Indian servants, probably for galā-dēnā.

EXECUTION, (performance) ikhtitām, nihērā, chālān, kār-mawā, pardakht, nibāh, pāratyāt; — (of people) phānī, kīvār; — (on goods) agyārī, kurk-mānā; — (to do, as a sword, gun, &c.) kār-k, mār-k, tor-k, hakī bajā lānū, hakī adā-k; — (capital punishment) katī, sazi, siyās; — (to do execution) kām-k, kār-k, 'amal-k; — (to put into execution) jārī-k, 'amal mo' lānā; — (a place of execution) katī-gāh, makhtal.

EXECUTIONER, jallād, badhik, kātī, chawāl; — (executioner's office) jallādī.

EXECUTIVE, kār-guzār, hukm-rān, kār-farmā, 'asū, 'amīlānā, dār-gir, chālā, mukhtār-kār (v. agent, efficient).

EXECUTOR, waqī; — (executrix) waqīya.

EXEMPLARY, (as punishment) 'ibrat-angez, 'ibratī, chetānā, 'ibrat-numā, 'ibratānā, khayānak, sanadī; — (virtuous) bhālā, bhārī, wazānī, sāhib-tarīk.

TO EXEMPLIFY, miqāl-lānā, naqīr-k, tamqīl-k, sanad-pakārnā.

EXEMPT, EXEMPTED, bāhar, mahfūz, khārīj, mubarrā, munazzah, khālī, mu'af, ma'mūlī, rahit.

TO EXEMPT, cahōr-r, bachā-r, khālā-k, āsād-k.

EXEMPTION, muhūfagat, bachān, tanzīh, ibrā, chhūf-kārā, rūhī.

EXERCISE, kriyā-karam, fātīhā-darūd, arādh, bhōjbhāt; — (to perform) arādh-k, pinḍā-pārnā.

EXERCISE, (labour) riyāzāt, mihnat, kagrat, warzish, sādhān, sātghāl, shughl, harakat; — (use, practice) isti'māl, muhāwarā, abhyās; — (task) dars, sabak, ta'līm, santhā, patiyā; — (motion) kailāl, phirchal, dol-dāl, uth-bath, uddim or udyam, parīram; — (devotion) wād, umūr-dīnī, pūjā-pāth; — (gymnastic) dand, sarōh, bayām, bāthkā, sara, rūmālī, harāt-waknāt, chāl-dhāl; — (military exercise) kawā'id.

TO EXERCISE, (to employ) shughl-k, mashk-k, isti'māl-k, atkā-r, lagū-i, chālānā, karnā; — (to exercise authority) hukūmat-k, hukm-chālānā; — (to take exercise) riyāzāt-k, phērā-k; — (to exercise as troops) kawā'id-k, sūdhū-k; — (dogs, &c.) hāolī-d, sikhānā; — (the dumb-bells) mūgdar-hilānā, -bhānnā or -phernā.

TO EXERT, (endeavour) koshish-k, dārnā, sar- or zoi-mārnā, maqdūr-bhar-k, tagopo-k, dhūndh-bhāl-k.

EXERTION, koshish, sa'ī, jīhād, jadd, sar-garmī, dil-sozī, dil-dihī, tan-dihī, mihnat, parīram.

EXHALATION, EXHALEMENT, su'ūd, uḥān; — (vapour) hukhār, bhāp.

TO EXHALE, (n.) uḥān, hawā-h, mutasā'id-h, su'ūd-k, uḥā, mahaknā; (a.) urānā, hukhār-k.

TO EXHAUST, khālī-k, khār-k, sarf-k, urānā, khāch- or nikāl-lewā, torān, tamām-k, sithā-k.

EXHAUSTLESS, be-zawāl, be-mahyāt.

TO EXHIBIT, dikhilānā, kholnā, zābir-k, munkashīf-k, iḡhār-k, batlānā, namūd-k, pargat-k, nikālū; — (to exhibit a complaint) malīh-k.

EXHIBITION, phūr, inkishāf, dikhāf, namūd-dārī.

TO EXHILARATE, khush-k, magan-k, bāgh-būgh-k, shād-k, phūlī-d, hulsānā.

EXHILARATION, tafrih, farhat, khushī, bulās.

TO EXHORT, naqīhat- &c. -d, upades-k, sikshā-d.

EXHORTATION, wa'z, naqīhat, pand, upades or upadesh.

EXHORTER, wa'iz, nāqīh, naqīhat-gar, upadeshī.

EXIGENCE, EXIGENCY, EXIGENT, zarūrāt, ihtiyāj, tā-kāzā, muqtazā, bhīr, khānīn, kashīn, saghīn, lā-chārī; — (dustress) muhtimī, tangī, shiddat; — (according to the exigency) ba-kadr i ihtiyāj, jētā chā-hiye.

EXILE, (banishment) shāhar-badārī, des-tyāgī; — (the person) mulkrāndā, be-wazānī, mahrūm, shāhar-badā, jilā-wajan.

TO EXILE, jilā-wajan-k, shāhar-badār-k, des-se nikāl-d.

TO BE EXILED, jilā-wajan-h, &c. (v. the preceding word).

TO EXIST, honā, rahnā, manjūd-h, astī-rahnā, āst-h, lagnā.

EXISTENCE, EXISTENCY, haatī, āst, wajūd, būd, zindagī, astī, biddān, būdandagī, ta'ayyūn.





EXPLOSION, dhasak, taqdam, dharaka, iwaz, dhasa-dhasa, bharaka, jharaka, karak, urjo, phuphkar, bhak.

EXPLOSIVE, urjo, &c. phuphkar.

EXPORT, irai, marala (pl. marsalat), raftani.

TO EXPORT, ladna, bharti-k, nikasi-k, lejani, bhejni, bhara.

TO BE EXPORTED, ladna, bharti-h.

EXPORTS, EXPORTATION, nikasi, bharti, raftani, baramad.

TO EXPOSE, (publish) shai-k, fash-k, ashkara-k, barma-k, tihar-k, ifsha-k, parda-dari-k, prakash-k; — (to cast out) daina, chhorna; — (to put in danger) kharke-men-d, khatre men-d; — (to lay open) khola, ughara; — (to make contemptible) bad-nam-k, ruswa-k, fazi-k, hat-k, dikhana; — (to throw) jhonka, phenka, hula, lejarna, pachharna.

EXPOSITION, EXPOSITOR, ma'ni-numa or -pardaz, arthik.

TO EXPORT AFF, guft o shunid-k, bujat-k, dukhake bolna, kah-kali-k.

EXPOSTULATION, guft o shunid, raid-badal, takrar, jawab-sawal, kah-kali, jadd o kadd, chun-churi, kun-kun; — (charge) gila, shikwa, shikayat, ulhna, bujat, nakorja, sarzamin, ah o zari.

EXPOSTULATOR, shikwa-mand, gila-guzar, shuki.

EXPOSURE, (disclosure) izhar, ifsha, parda-dari, tabhir, dikhawa, dikhao, ughara, jhonka.

TO EXPOUND, bayan- &c -k, bujhana, samjhana.

EXPONDER, bayan-kar-m-wala, shunh, mutarajiru.

EXPRESS, (adj. apparent) ashkara, saf, khula, — (particular) natak; — (an express order) hukm i natak.

EXPRESS, (messenger) pach, pak, daurahi, sandu-sawal, — (to go, come, &c.) ilghara, ilghar, daur a dur, bhaga-bhag, bagtor, shah a shah, rute-rut, rutoi-rut, mara-mur, hanka-hank, with the verbs ana or jana, — (message) paigham, sandasa.

TO EXPRESS, dalalat k, patad-k, molan-d, batlana, zahir-k, ugharna, dal-k; — (to utter) ada-k, zikr-k, — (to squeeze out) nichor-lena, nikalna, pelna.

EXPRESSED, maghur, mafur, barir, zahur; — (juror) usara, nichor, afshurda.

EXPRESSIVE, ugharan-jog, ala-pazir, kabil i bayan, nichor-jog.

EXPRESSION, talaffuz, lufz, bat, sukhan, kalima, kaul, ada, uchur or uchhar, nutk, bol, boli, hachan, shabd, harf; — (squeezing) nichor, pelao, pelai.

EXPRESSIVE, dil, sadras, auncha, bolta, chetauna, matin, ma'ni-numa, pui-matlab; — (as a coun-tenancer) namkid, malih, salonā, sū-onlā-salonā.

EXPRESSIVENESS, matanat; — (of features) nam-kini, malabat.

EXPRESSLY, takid-se, takniyat-se, takidan, sharihan, qadag, adbadake, be lagao, ek-dam.

EXPULSION, ikharaj, daf, tyagta, jharao, nikal, be-dakhli, raddagi.

EXPULSIVE, tyagik, dafi, mustakhrij, mutadafi.

TO EXPUNGE, chhilna, mitana, katcha, kalam-marana, hukk-k, malw-k.

EXQUISITE, bistar, achchha, pakiza, nafis, nadir, kumil; — (extreme) ziyad, shadid.

EXQUISITELY, nafasat- &c -se; — (extremely) kamaliyat-se, shuddat-se.

EXQUISITENESS, nafasant, lafifat, tufagi, pakizagi, myadati, shiddat.

EXTANT, baqi, manjud, bartaman.

EXTATIC, (ecstatic) sar-khush, wajdana, magan, bagh-bagh.

EXTEMPORARY, EXTEMPORAL, ek-ek, fi-l-fur, kaurag, fi-l-badha, sa-ghana, yathi or yuthia, be-priya, be-sukta, be-tammul.

TO SPEAK EXTEMPORARY, fi-l-badha-kama, be-tammul-bolna.

TO EXTEND, (a.) bichhana, pahunchana; — (to stretch out) pasarna, lambana; — (to stretch) khinchna, tana; — (to expand) kushadna-k, buphana, ziyada-k; — (to lengthen) lamba-k, muntadd-k; — (to extend one's thoughts, &c.) daurana, chalanā, — (v. n. to reach) pahunchna, jana.

EXTENSION, EXTENSIVENESS, EXTENT, phalla, ku-shadagi, pahaji, farakhi, darazi, jul, lambai, bistar, untidd, madd, tatwil, chauraji, pasar, pasrao.

EXTENSIVE, EXTENDED, kushada, pahua-war, chaurachakla, lamba, bapa, 'ariz, tawil; — (expansive) lakda, bistari, phalla, muntadd, mokla.

EXPENDIBLE, phallae- &c -jog, pasrahar, &c. was'at-pazir.

TO EXTENUATE, (lessen) kam-k, mukhaffa-k, takhaff-k; — (to rarify) patla-k, rakik-k.

EXTENUATION, ghatpo, ghatji, kamfi, taklil, nyunata.

EXTERIOR, bahiri, beruni, khariji, — (exterior causes) ashab i khariji.

TO EXTERMINATE, ukharna, utha-d, mita-d or -d, nist-nahid-k, nikat-d or -d, istisal-k, nir-mul-k, be-beh o bunyad-k, upara, jar-katna, raf-k, daf-k.

EXTERMINATION, ukhar-pachhar, mita-o, istisal, bekh-kani, be-bunyadi, upar, ukhara.

EXTERMINATOR, bekh-kan, ukhara, jar-kati, satiya-nask, miruli.

INTERVAL, shuri, zahir, pritchi or pratyaksh, pragat; — (an external object) mahya, fi-l-kharji; — (external appearance) siral i shuri.

EXTERNALLY, zahiran, suratan, zahir-mea.

EXTINCT, tamam, akhar, nuukan', ma'dum, maukuf, nest, muntahi, ghayb, gum, talili, binasi, kaf' nayl, galit; — (to be) mar-bilana, mar-pachna, gal-j, uth-jana, nest-h.

EXTINCTION, EXTINGUISHMENT, akharat, mika', ant, nas, binas, 'adam, suna; — (of fire, &c.) bujhao, ufa.

TO EXTINGUISH, bujhana, thandha-k, gul-k, muntafi-k, khamosh-k, barhana, butana, pachana, mara, sura-k, dabina, mitana; — (forget) bhulana, — (to destroy) utha-d, maukuf-k.

EXTINGUISHER, gul-gir, gul-tarash, mufi or muntafi.

TO EXTERPATE, ukharna, utha-d or -d, khud-betana, jar-khodna, bekh-kani-k.

EXTIRPATION, istisal, bekh-kani, jar-katna.

EXTIRPATOR, bekh-kan, ukhara jar-kati.

TO EXUL, sarhana, tarif-k, sana-k, tau-af-k, hamd-k, istia-k, khush-nam-k, astut-k, bakhana-k, bayhana.

EXTOLLED, atida, maukuf, mahmud.

EXTOLLED, maddah, ganu-khwan, madih, wasaf.

TO EXULT, nichor or khinch or chhin or ainta-lua, chus-lena, le-lena, ziyadati- &c -k.

EXTORTION, nichor, khinch, dast-darazi, saht-giri, ziyada-talabi, ziyadati, ghabu, lat, ghadar, ghayb, andher, taghallabi.

EXTORTIONER, EXTORER, salim, dast-daraz, saht-giri, be-iman, sitam-gar, jahir, ghaddar, nichoru.

EXTRACT, khulasa, bir, chida, magh, guda, hij, nabh, kat, istimlat; — (abstract) muntakhah, saririh.

TO EXTRACT, khinchna, itikhari-k, ukharna, nikalna, nichorna; — (to abstract) chhatna, chana, isti-khah-k.

**EXTRACTION**, khichāo, ishtikhrāj, ishtikāḥ, nikṣār, ukhrīo; — (*race, family*) kul, mizbād, jatāyā, bekh-buniyād; — (*noble*) aṣālat, najābat, kulintā; — (*lineage, origin*) aql, zāt, jins, baṣā.

**EXTRANEOUS**, begāna, ajnabi, uparī, parāyā, bāharī; — (*superfluous*) ziyāda, be-'ilāka, be-lagāo.

**EXTRAORDINARILY**, 'ajīb-jarāh-se, anūḥī-jarāh-se.

**EXTRAORDINARY**, anūḥā, ubidhā, niralā, achambhā, zor, 'ajīb, lā-pānī, nādir, tamāshā.

**EXTRAVAGANCE, EXTRAVAGANCY, EXTRAVAGANTNESS**, ziyādātī, adhikāī, fū'ūlī, be-andāzagi, fuzūl-kharjī, iprāf, zar-pāshī, war-kharbī, mad-galt, bit-bāharī, ghulū, mubāligha; — (*violence*) ishtidād, ghalba, walwala, bal.

**EXTRAVAGANT**, (*prodigal*) fuzul-kharj, urūn, ganj-bakhsh, shah-kharb, war-khūch, bit-bāharā, chaur-chaurpat; — (*profligate, wild*) bad-waz', bad-tawīk, ghālī; — (*immoderate*) fuzūl, ghaur-wājibī, be-mauka', be-jā.

**EXTRAVAGANTLY**, fuzūlī-se, fuzūl-kharjī-se, musrifāna.

**EXTRAVAGATED**, (*to be*) jam-jānā, utarnā.

**EXTRAVASATION**, jamāo, utār, salalāhat.

**EXTREME**, (*last*) ākhiri, — (*great*) barū, ziyāda, bahut, shādīl, ashādīl, atamm, at-amm, be-thihawā.

**EXTREMITY**, mihāyat, ba-shuddat, be-hadd, nijat, badarja ī atamm.

**EXTREMITY**, (*extreme end*) ākhir, ākhirat, anjān, tamāmī, intihā, mihāyat, hadd, pūyān, ant, chhor, nok, kināra, nar-hadd, ākhiri, naubat, sakat; — (*to be*) kāhya tang-b, nāh meṁ dam-ā; — (*to come to*) bāt-barhā; — (*distress*) nā-chāī, be-makdūnī, 'ajīzī, tangī; — (*reduced to extremity*) nā-chār, be-makdūr, 'ajīz.

**TO EXTRICATE**, chharūnā, āvād-k, khalāṣ-k, ribā-k, suljhānā, nikālānā, bachānā, kholnī.

**EXTRINSIC, EXTRINSICAL**, gāhūī, ūrī, 'arīzī.

**EXTRINSICALLY**, gāhūrā or gāhūrat, ūratān.

**EXUBERANCE**, hashū, fuzūlī, iprāf, kasrat, adhikāī, sarāī, imṭhī, lab-īzī, firāwānī.

**EXUBERANT**, ziyāda, kasir, adhik, saras, bahut, firāwān mulabbab, firāz, lab-rez, be-hayā.

**EXUBERANTLY**, ziyādātī- & se, ba-kasrat, 'ifrat-se.

**EXUDATION**, risāo, paṣyo, paṣiyūn, paṣinā.

**TO EXUDE**, risānā, nikālānā, ramayānā, ralsalānā, paṣijnā.

**TO EXULCERATE**, kūṭnā, ghūp-k, jalānā khānā.

**TO EXULT**, bulamā, bilamā, bihamā, rahasmā, phūl-jānā, magan-h, khosh-h, mahzūz-h, mumbast-h, kushāda-rū-h, phūlon na samānā, khush-ḥāl- or khush-wakt-h.

**EXULTATION**, hūlās, bilās, khushī, bashāshat, imṭisūt, umang.

**EXULT**, kenchliyān (*sing.* kenchlī or kenchūl).

**EYE**, ānkh, chashm, dīda, nain, chakh, netr, 'am, nayan, katali, lochan, drig; — (*of roots*) ānkh; — (*of the wind*) maub; — (*loop*) mūndhī; — (*discreet*) nikhūna, parūā; — (*signal*) dīth, nigūh, drisht, tabasur; — (*regard*) lūhā, ikfāt.

**EYE**, (*of a needle*) nākā; — (*loop or catch*) tukma; — (*in the twinkling of an eye I shall return*) ek palak-neu phir āwenge, or jurfuta-l-'am-men phir āwenge.

**TO EYE**, dekhnā, datnā, nigūh-k, nazar-k, lūh-k.

**EYE-BALL**, jhelā, dherhan, ḡelā, haḍka, putlī, mardunak, mardun ī chashm.

**EYE-BROW**, abrū, bhaun, bhirkajī, dhūr; — (*having the eye-brows joined*) pūwanta-abrū; — (*having them distant*) kusūda-abrū.

**EYE-LASH**, barnī, mizha (*pl.* mizhān), papnī, palak, baronī; — (*discreet*) bānani.

**EYE-LINK**, ur-ankhū, be-chashm, nū-binā.

**EYE-LET**, rand, chhed, sūrūh, ramshan-dān, khāna, komā.

**EYE-SERVANT**, ankh-chorā, kam-chor, 'abd ī 'am or 'abdu-l-'am.

**EYE-SIGHT**, bināī, jot, nūr ī chashm, nūr ī dīda.

**EYE-SORE**, ānkh kī kāntā, ānkh kī khār, khonch.

**TO BE AN EYE-SORE**, ānkh meṁ khatāknā.

**EYE-WITNESS**, sūkhī, shāhid, gawāh; — (*I was an eye-witness, or saw with my own eyes*) ba chashm ī khud dekhā hai or apnī lūn ānkhon-se dekha hai.

## F

**FABLE**, (*story*) kīṣa, hikāyat, nakl, kahānī, kathā, dastān.

**TO FABLE**, nakl- & c. -k or -b, kīṣa- & c. -kahnā.

**FABLER, FABLIFY**, nakīl, hūkī, kīṣa-go.

**FABRIC**, 'imārat, makān, ghār, hawelī.

**FABRICATION**, banāwat, ta'mīr, sūkhī, karnī, kfit.

**TO FABRICATE, FABRIC**, banānā, uṭhānā, ta'mīr-k, bāndhnā, jorā.

**FABULOUS**, wahmī, jhūṭhā, banāyū-hūā, sūkhīta.

**FACE**, (*image*) muṣh, mukhrā, mukh, chihra, rukh, rū, ānān, lakn, kiyānā, rukhsāī, 'uzār, 'ariz, āsā, badnū; — (*appearance*) sūrat, pakar, manar; — (*front*) aḡwarā, āḡs, prāh; — (*assurance*) shokhī; — (*the face of the earth*) rūc zamīn, saṭh ī zamīn; — (*before his face*) uske rū-ba-rū, uske sāmnē, uske muṣh par, uske hūzūr; — (*face to face*) rū-ba-rū, bi-l-manwāgha, munbū-munh, char-chashm, āmnē, sāmnē.

**TO FACE**, (*turn about*) munh-phernā, — (*to front*) du-ba-dū-h, sāmnē-h, mukābil-lī, samṣukh-h; — (*an man*) munh-churhānā or -d; — (*to cover*) tah-jamānā; — (*to make wry faces*) munh-or mukhrā terṣ-k; — (*to aim or strike at the face only*) munbū-munh-mornā.

**FACTIOUS**, (*person*) ṭhathe-bār, ṭhatḥol, khush-tab', latifa-go, zarif, zanda-dīl, hānsor, shirīn-tab', shokh, khush-gap; — (*sentiment*) rūdāna, zāifāna, purānt-āmez, lajīla.

**FACTIOUSLY**, zarifat- & c. -se, ṭhatḥolī-se, latifan.

**FACTIOUSNESS**, khush-tab'ī, zarifat, ṭhathe-bāzī, hānsor-pān.

**FACTU**, āsān, sahl, sahaj (*v.* easy).

**TO FACILITATE**, āsān- & c. -k, laghu- or sahaj-k.

**FACILITY**, āsānī, āwāniyat, saḥūliyat; — (*softness*) mulūmat, narmī, lūn; — (*affability*) khulk, in-āniyat; — (*readiness*) malika, tayārī, shatāb-kārī.

**FACING**, kor, lūshya, toṛ, tah, chhūl, jamāo, liwar.

**FACT**, (*case*) hakiqat, aṣl; — (*dead*) kān, kār, 'al, amr, harkat, kurtah, sachautī, haḡk, māhiyat, wāḡl, nat; — (*quality, reality*) maṭlah, bāt, kashiyat (*pl.* kawāif), haḡkāj, māhiyat; — (*in fact*) fi-l-hakiqat, haḡkātah, gharaṣ or al-gharaz, nāṣen-l-amr, fi-l-waḡ'a, jathārīh; — (*the fact is this*) aṣl yūnhi hai.

**FACTION**, ittifāq, fasād, fitna — (*summit*) hangāma, balwā, ghadr, halchal.

**FACTIOUS**, bakheṛiyā, dangaī, fitūrīā, fitna-angos, fusādī, muṭṭarī, mufsid.

**FACTIOUSNESS**, fitna-angrī, mufsidī.

**FACTIOUSLY**, 'amālī, taklīdī, maṣnū'ī, sūkhīta.

**FACTOR**, gumāshat, kār-pardās, kār-guyār, kār-kun, pesh-kār, kārinda, dīwān, kartā, lām-kājī, mūdā.

**FACTORY**, kotḥī, kār-khāna, bānīya-shān.

**FACTORUM**, har-bābī, bahāgunā, har-kāra (*the last is now restricted to running footmen or spies, &c.*)

**FACULTY**, (*ability*) kuwwat, kudrat, shakt, iktidār, iqtidār, dātā; — (*capacity*) wuqūf, shu'ūr, 'aql, dānā, būlā, budhā, fahm, salika, sughrā; — (*quality*) khaṣṣiyya, ṭayr, gun, suhūb; — (*the faculty of speaking*) kuwwat i nāṣika.

**TO FADE**, (*wither*) kumlānā, jhurānā, jhurūnā, khuskh-h, sukhnā, muzmabill-h; — (*to languish*) nā-tawān-h, naḳkī-h, dublā-h, dur-bal-h; — (*as colours, &c.*) udās- or phikā-hojānā, utār-j; thus, us kā rang utar gayā, his complexion has faded; — (*to vanish*) ur-jānā, jāta-ralnā, zājl-h.

**FADYD**, (*as colours, &c.*) mānd, halkā, ālīh, rūḥā.

**FACCA**, **FACULA**, (*settlement*) tarabbat, darī, ālīh, fuḡla, jamāwat, injimād, — (*ecclesiastical*) barāz, ālāh.

**A FAC**, tahlīfā, pesh-dast, har-bībī (*v. factotum*).

**TO FAC**, (*n.*) mānda-h, thaknā; (*a.*) mānda-k, thaknā, tahl-k, daur-dhūp-k, daupānā, thasānā.

**FACEND**, utār, chūhāt, dard, fuḡla.

**FAGOT**, āntī, blūr, halhī, kaghazī sipāhī, — (*to fagot*) antiyūnā.

**FAH**, **FAHUR**, kamī, kamī, kotāhī, taḳlīl, ḳillat, nā-dhū; — (*extraction*) inḳiṣ', neclī

**TO FAH**, (*n. be deficient*) kam-h, nāki-h, kū-ur-h, tbaṣnā, fūtnā, bath-h, dīḡnā, lab-j, saḥīyānā, budhīyānā, hārnā, blānā. hatnā, utarānā, matnā, — (*to perish*) munakut-h, mauḳūt-h, ma'dām-h, utnā, jata-ralnā, — (*to decay*) ghatnā, dhālā; — (*to miss*) hūknā, hūstā-k, kuṣūr-k, chūk-h, — (*u. to forsake*) hūrnā, dal-d, — (*without fail*) a-chūk, be kum o kasī, be-kuṣūr, blā-maghā.

**FAILING**, (*omission*) khatā, ḳasūr, chūk, takwīr, nuḳzāw, 'ub, dokh

**FAIN**, (*to be*) man-chāhnā, man-jī- or dī- men ānā.

**FAINT**, (*feeble*) a'īl, nā-tawān, uir bal, dur-hul, munda, mūl, murda, rahīda, hulak, andhlā, mur-chubā, — (*dejected*) udās, dīl-gīr, atsurā, — (*clouded*) wut, dhūlā, — (*not bright*) plūkā, udaw, mūd; — (*not loud*) dhūmā.

**TO FAINT**, ru'f- & -ānā, mur-chubānā, tyarānā, gha-lī-ghot- or moli-men-ānā, ānkhōu men-audhīrī-ānā, gi-paṛnā, jī-dūbān or -makhān

**FAINT-HEARTED**, buz-dīl, bodā, kachā-dī, kḥūm-dī munda-dī, man-marū, mardānī.

**FAINT-HEARTEDNESS**, buz-dīl, nā-madī, jubā, kḥām-dīl.

**FAINTING**, ghāsh, ghāshīyān, ru'f, lāwār, be-hoshī.

**FAINTLY**, āhiste, dhūm, sustī- &c. -se.

**FAINTNESS**, zu'f, naḳālut, uā-tawānī, nā-ḳuwwatī, kam-zorī, māndagī, durbalī, dīl-gīrī, sustī.

**FAIR**, (*handsome*) shakīl, sabīh, ḥusn, curūp; — (*white*) gorā, surkh o safed, gaupīng, luttā, gul-jū, — (*as weather*) sūkhū; — (*interval of*) ragḡi; — (*as water*) pārsat, uplā; — (*as wind*) sidhā, — (*as hair*) bhūra, kail; — (*right*) wājibī, ma'kul, ṭhik; — (*and square*) sāṭ be-bāk; — (*clear*) sāf, kuyā, nūmat; — (*excellent*) rāndur; — (*not cloudy*) pharclhā, khulā, kḥayā; — (*prosperous*) bā-murād, muwāḳ, — (*a fair wind*) bād i murād, — (*just, honest*) rāst, 'ādīl, munṣif, imān-dār, nyā; — (*apparent*) zahūr, namūd; — (*bold*) raulāw, narm; — (*fair words*) mīḥl hātā; — (*a fair character*) nek-nām; — (*fair play*) rāst-bīzī, sachānī.

**FAIR**, (*adv.*) āhiste, hānle, molāmāt- or dhīroj-se; — (*to keep fair with* 'people) rāh-raknā, rāst-raknā, banāo-r.

**FAIR**, (*market*) melā, penth; — (*meeting*) suḥbat, nīkāt, ūrth, chhetī, 'urs; — (*for cattle, &c.*) nakhānā.

**A FAIR ONE**, khūb-sūrat, khūb-rū, māh-rū, nāzuin, sunderā or sunderī, gul-badan, shāo'-rū, parī-rū.

**FAIRING**, pārsād, tabarruk, tahlā.

**FAIRY**, rāstī-se, insāf-se, safāi-se.

**FAIRYNESS**, (*handsomeness*) khūb-gūrtī, ḥusn; — (*whiteness*) surkh-safedī, gorā; — (*cleanness*) aḥāfāfī, safāi, nirmālā; — (*excellence*) suḥrā, pākisagī, pharclhā; — (*prosperousness*) muwā-fakat; — (*justness*) rāstī, rāst-bīzī, 'ādī, insāf, nyān, kharāj; — (*apparentness*) zahūr, namūdārī; — (*modesty*) nurmī, outlāmāt.

**FAIR-SPOKEN**, shīrīn-zabān, kḥush-go, mīḥ-bolā, bat-bauī, charb-zabān.

**FAIRY**, parī, parī-zād, abchharā, manjū, sūkasi, ghokhā; — (*queen of*) titāmā; — (*stone*) yoban nadī kā pathar.

**FARH**, imān, dharam, l'ūḳūd, 'akāda; — (*trust*) hīarosā, i'timād, nīchā, patiyāre, panth, path; — (*religion*) millat, dīn, māyhab; — (*confidence in God*) akābīrī, tawakkul; — (*honesty*) sāf, ṣīdk; — (*fidelity*) wafā; — (*promine*) karār, ḳaul, bāchā; — (*the Muslimān faith*) islām

**FAITHFUL**, imān-dār, dīn-dār, dhāmī, diyānat-dār, mutadīyān, wafā-dār, namak-halāl, muṣī, muraw-watī, — (*as a translation*) sidhā, sāf, kānā, pūrā; — (*honest*) sachchā, khurā, ṣīdk; — (*the faith-ful*) alī i islām, muslimān (sing. muslim or muslimān), mūminīn (sing. mūmin).

**FAITHFULNESS**, diyānat- &c. -se, ṣīdk-se, sadākat-se.

**FAITHFULNESS**, imān-dārī, diyānat-dārī, wafā-dārī, namak-halālī, kharājī, sachchā, sadākat.

**FAITHLESS**, be-imān, bad-diyānat, be-wafā, namak-harām, adhāmī, khūjīn, jūthā, kāyā, imān-sokhtā, wafā-hegānā, be-murawwat, be-kaul, nīyāb-chāshīm, bad-'āhd, be-karār.

**FAITHLESSNESS**, be-imānī, be-wafāj, bad-diyānatī, namak-harāmī, adhāmī, kufr, khīyānat, kīch.

**FALCHION**, imā, teghā, talwār, tarwār, kharḡ.

**FALCON**, shāhin; — (*hen*) hāz, shah-bāz; — (*cock*) jurrī.

**FALCONER**, hāz-dār, shahīn-parwar, shikārī.

**FALPAGE**, bathān, rahā; (*v. fold*).

**FALL**, ṣuḳūf, paṭkan, pachhār, chot, — (*of rain*) jharī, takātur; — (*violence of a fall*) jhok; — (*death*) yarg, balakī; — (*run*) ghīratī, rattyānūf; — (*downfall*) tanāzul; — (*diminution*) zawāl, ghālī; — (*cadence*) nār, dhāl; — (*cascade*) jharṇā, āb-shār; — (*autumn*) khīzān, pat-jhar; — (*to break the fall of any thing*) jhok-bachānā; — (*to get a fall*) gir-paṛnā; — (*to give one a fall*) girā-d.

**TO FALL**, girnā, paṛnā, gir-paṛnā, dhālā, jhuknā, chhūtnā, pachharū, lūṭhoknā, dhulaknā, khushknā, dhūlnā, pachhār-khānā, kharaknā, oharū, marnā, katnā, bahnā, dhūnā, tulpat- or chaupat-h, baishaknā, baithūnā; — (*in battle*) thaur-raknā; — (*be rejected*) matrūk-h, be-mān-h; — (*in love*) ankh-atuknā or -lagū; — (*to fall asleep*) so-jānā; — (*in be found*) milnā, ānā, — (*to set about*) daupnā; — (*into the clutches of*) chūde men-ā; — (*to be shed*) jharṇā, khānā; — (*to join, as a river*) milnā; — (*to apostatize*) murād-d-h, phīr-j; — (*to be slain*) jūḡhnā, kān-ānā, khet-raknā; — (*to be degraded*) rānwā-h, fāzīhat-h, kḥāfī-h; — (*to be overthrown*) talaf-h, pāxmāl-h; — (*to subside, decrease*) kam-h, ghatnā, utarānā, baithūnā, par-jānā, pat-b, phīsh-phīshānā; — (*to begin*) lagnā, shurū-k; thus, wuh rone lagā hai, he fell u crying, — (*to happen*) ā-paṛnā, ā-jānā, honā, nāzil-h, wāqī'-h, sādīr-h; — (*to come*) ānā; — (*to become the property of*) pahunchnā; — (*to proceed or fall from a person*) nikatnā; — (*to be*) nikatnā; — (*to fall on*) chārḡ-baithū; — (*to fall away, or off*) sukhnā, udarnā, ṭāṛnā, latnā, pachhāknā, paṭaknā, uparnā; — (*grow lean*) gal-jānā, dublā-h, laghūr-h; — (*to fall back, to retire*) piche-dubnā,

paṣpā-h ; — (to fall behind) tūt-rahnā ; the reader is referred to those simple words in this volume which are synonymous with the innumerable compounds formed from this verb.

FALLACIOUS, jhūthā, makr-āmez, ghalat-kār.

FALLACIOUSLY, makr- &c. -se.

FALLACY, jhūthā, dhokhā, kiḡh, makr, mughālta, ghalat, lapeṭ.

FALLIBLE, chūkne-jog, nisaiyān- &c. -paḡir, mumkinau-s-salw, chūkwayā, mukhfi.

FALLING-SICKNESS, mirgī, sur'.

FALLOW, (ground) banjar, uftāda, be-taraddud, paṛā, m'atjal, khālī, partī, pah-partī, aumāth, partit.

TO FALLOW, pārnā, jotnā, hal-chālānā.

FALSE, jhūthā, kūḡib, hājil, muzawwār, nā-rāst, khoṭā, āngḡhailiyā, lappā, asatī ; — (as com) karrā ; — (in comp) kath, kachā, whence kath-mālā, false beads, kath-ronā, to weep crocodile tears. — (bad, as language) be-rabṭ, nākis, nā-kārā ; — (dishonest) khūān, adharimī ; — (treacherous) nainak-harām, be-wafā ; — (counterfeit) taklidi, libāsī ; — (hypocritical) riya-kū, makkār.

FALSEHEARTED, bad-bātm, bad-mihūd, bad-zāt

FALSEHOOD, FALSENESS, FALSITY, jhūth, dhokhā, darogh, hila, maki, yār, talbiā, fucb, bahāna, khotāī, bhagāl, kaḡut, lapāt, asat, dāḡhī-faṭl, jhūth-mūth

FALSELY, bewfāī- &c. -se ; — (to accuse falsely) tubmat-k, iftirā-k, buktān-b, itihām-k.

FALSIFICATION, taghallub, sūkhtagī, milāmī, tantur, mantar.

FALSIFIER, jhūthā ; — (forger) muḡallub, taghul-lubī.

TO FALSIFY, (forge) taghallub- &c. -k, — (to counterfeit) kātnā, jhūthlūnā, rad-d- &c. -k ; — (to violate) torṇā, — (to tell lies) jhūth-kahānā

TO FALTER, huklānā, luknat-k, hukhichānā, laḡharānā, laḡharānā, dagmagānā ; — (to tremble) kāmpuā, dūrdhānā.

FAME, nām, ishtihār, hū, bhaṇū-u-aṛī, neknāmī, khyāt, jas, ṣankā, tantanā, hūbā, dhākḡh.

FAMED, nām-wā, mashhūr, ma'rūf, jawānt.

FAMILIAR, (affable) ahl, halīm ; — (unceremonious) be-takalluf, khālā-mādā, mulā-julā ; — (intimate) hilā, rūm, māluf, mānūs ; — (well-known) ma'rūf, ma'lum, ḡhalī, 'urfi, 'āmmī, raḡmī, dhūth, shukḡh, nidar, jolḡha, yābāwā ; — (spont) iḡt, muwakkil- (having one) masāmī. — (to procure one) masāmī-sādīna, — (familiar dialogues) gharū bāthit, raḡmī sawāl o jawāb, miyāna guttogh ; — (language) riwāḡī, roznarrū ; — (accustomed) ham-wār, muḡawwāt, ma'mūl ; — (to be familiar with) rabī- &c. -r, āshnāī-r, khūchī-k, mil-chālā, hilā-mulā-rahnā ; — (a familiar, companion) mu-āḡlub, ham-nishā, āshnā, yār ; — (demon) bhūtnā, shutān.

FAMILIARITY, be-takallufī, itibūā, ikhtilāt, rabī, khulfa, itihād, ḡubbat, muḡḡhabat, kurb, ulāt, un-ut, itilāf, kurbat, muḡḡhālat, jūt, mol, saḡat, milāp unḡḡat, saḡsug, rāz o miyāz, ḡhūthāī.

TO FAMILIARIZE, khogār-k, hamwār-k, 'ādī-k, hilānā, rām-k.

FAMILIARITY, be-takallufāna, āsāmī-se.

FAMILY, gharānā, gharhār, tabhar, kutumbh, kurṃā, kumbā, khush, khāndān, ahl o 'iyāl, kabīla, log-bhūḡ, saḡe-saḡre, 'ayāl-attāl, jorū-bachche, 'amla-fī'la, kabūlī, karokob, sāmūs, parwār, parānī, ādmī, log, barāduḡ, bāl-bach, laḡke-hāle, masālā, ahl-bart, bij, ghar, lawāḡuk, wābusta, zūt, ḡaum, kufū, naal.

FAMINE, kaḡh, kāl, akāl, dubbuk, mahḡḡī, garānī, durbhoh, akāl dukāl, ann-dukh, har-saḡrā, kaḡh-sālī.

TO FAMISH, (a.) bhūkhōn-mārnā ; (n.) fūkhōn-mārnā.

FAMISHMENT, fūka, upā, langḡhan.

FAMOUS, nāmī, nām-wār, nām-dār, mashhūr, ma'rūf, sir-kāḡhe, nāmūd, jawānt, namūd-dār, rū-dār, shuh-ratī, 'ālam-nashar, ḡulbāḡ.

TO BE FAMOUS, bhānā, mashhūr-h, shuhrat-r.

FAMOUSLY, shuhrat- &c. -se, nāmwarī-se.

FAMOUSNESS, shuhrat, nām, nām-wārī, nām-dārī, ta'rūf.

FAN, pankhā, pankhī, bād-kash, benā, bijnā, farāshi-pankhā, mor-pankhī, magas-rān, mor-chhal, chaurī ; (for grass) partī, sūp ; — (for fire) phūkni, damī.

TO FAN, pankhā-jhālā or k, jhālā, jhapaknā, dolānā, phalrānā, dhaḡknā ; — (flee) chaurī- &c. -k, makhī-mārnā, magas-rānī-k.

FANATIC, mīta'aḡḡib, majnūn, khafsa, sawdāī.

FANATICISM, ta'aḡḡub, harārat ī dīnī, junūn, sawdā.

FANCIPTU, mutawāḡḡim, waswāī, shakkī, khīyālī, ḡilmī

FANCY, khīyāl, wahm, dhīyān, ta-awwār, tawāḡḡim, kīyās, atkal ; — (taste) salīk, ḡhab, dāl ; — (inclination) shauk, chāh, māl ; — (chimera) ḡilm, dhokhā, lahar, tarang, munamān, maty, nūḡ-trishnā, dhūḡ, waswā.

TO FANCY, jānnā, khīyāl- &c. -k, bhījḡnā, atkaluā, tārūn, samāḡḡnā, deḡḡḡḡ, ma'lūm-k, rānā-k ; — (to like) jī-dāḡḡnā, chāḡḡnā, laḡḡḡḡnā.

FANCY-MONGER, man-mauḡī, &c. khīyālī, ḡilmī.

FANCY-SICK, wahm-zadā, khālā-damāḡḡī.

FANE, dewālā, muth, mandhap.

FANU, nāb, bīr, khāḡ, lūd, khūchī, dānt, nākhun, panja, muḡh, hāth, dhakkā, dām ; — (prong), tangūl.

FANGED, khagālā, dantālā, panje-dār.

FANNER, jhālāhār (v. the verb) chāmī-bādāī or -wālā.

FAN-TAILED, (species of pigeon) lakā.

FANTASM, FANTASY, FANTOM, khīyāl, -arāb, wahm, dhokhā, namūd-be-būd

FANTASTIC, FANTASTICAL, maskharānā, sawāḡī, bhan-datī.

FAR, dūr, ba'īl, dūr-darāz, dūr-dast, pai, pār, paḡpai, par, parant, bāhar, fark, — (shooting) palledār ; — (as far country) dūr-deḡ, pai-deḡ ; — (as far as) talak b, tak ; — (far and near) dūr-nardīk, ware-par ; — (thus far) yāḡḡū-tak ; — (far away) kosoḡ-par, dūr-par, far is frequently omitted in the Hindustanī—thus, bhāj, kalkatā yāḡḡū se ketā logā ? friend, how far may Kalkatā be hence ? — (much) bahut, ziyāda ; — (far off, from afar) dūr-se.

FARCE, bhandāī, sawāḡ, pekhā, phekne-kā khel.

FARCY, āḡn-ba-o, khārsh, khujlī, barsātī.

FARE, (passage-money) utrāī, bhāṛī, kirāyā, khewāj, malāḡhī, newal, āḡra, kahārī, muḡarratī, kauḡī ; — (food) khānā, akl, khursh, jikā, ṭukrā-ṭerā, chapṭī, chahal-pahal.

TO FARE, (to go) chālā ; — (to be) honā, ḡazānā, ḡazānī-k, ma'ishat-k, ṭiknā, rahnā, nibahnā, jīnā, bitnā, katnā, khānā, pīnā.

FAREWELL, al-widā', khudā-hāḡḡī, allāh-ma'ka or -ma'-kam, jite- or āsānd- &c. -raho, salām, khudhā, chī-raḡḡī, pramān, rām-rām, namaskār, dandawat ; — (present) hidāī, rukḡḡḡḡḡḡ ; — (leave) rukḡḡḡḡḡḡ, widā' ; — (to take farewell) rukḡḡḡḡḡḡḡ, widā'-k, muraḡḡḡḡḡḡḡ, chhōḡḡḡḡ.

FAR-FETCHED, (simile, &c.) ba'īdu-l-fahm, dūr-kā, dūr-deḡ ; — (to use far-fetched expressions) chūtār se kān ḡāḡḡḡḡḡ.

FARINA, (of flowers) āṭā, parāḡ, dhūl.

FARINACEOUS, bhus-bhusā, dāno-dār.

'ARM, chak, 'mama'. kat'a, kār, jōt, mijot, ān, chās. khet, kāsāt, gāw, patī, khud-kāsāt, ta'alluqa, jārā, thikā, ta'abbud, taraf, masbūl; — (*formed into a*) chakbasta; — (*leave*) chaknāma; — (*a manor*) zamīn-dārī.

TO FARM, (*to let a farm*) patāc-par-denā, mangat-par-denā, jārā-d.

FARMER, kṣēn, asāmi, milki (also the proprietor of ground), zamīn-dār, chandhari, chak-dār, patte-dār, thike-dār, māl-guzār, muta'abbud, taraf-dār, masbūl-dār, 'asāil, 'amal-dār; — (*cultivator*) chās-i or -ā, jōthār, jōtū, gūrhāt, ra'iyat (vulg. ryot or riot) mus-tājir, jārā-dār, ta'alluk-dār.

FARNESSE, dūri, bu'd, tafawut.

FARRAGO, maynū, toda, parchmel, kasīru-l-ajzā.

FARRUK, na'iband; — (*horse doctor*) sālotārī, sā-listrī, baifār.

A FARRROW, (*litter of pigs*) jhol; — (*to farrow*) jhūnā, jannā.

FAR-SPEAK, (*to be, as day*) charhūnā, guzar-jānū.

FART, pād, phu-kī, goz, hadas, thūskī, hawā, apasabd; — (*a farting fellow*) padorā.

TO FART, pādūnā, pād- &c. -mārnā, hawā-chhōpnā, thūsknā, phūsknā, bā'o-sarūnā.

FARTER, FARTING, padnā, padakkār, pādī, apasabdī, goz-kār.

FARTHER, dūrtar, aur-dūr, āgē. — (*moreover*) 'alā-wā, ipar is kī; — (*another*) ek-aur, purī, baḥke, wathī.

TO FARTHER, (*promote*) pushī-d, taḳwīyat-d.

FARTHER, rah se-dūr, sub se-pure or -hāhar, pulā, ab'ad, dūrtarin.

FARTHING, adhrūn, dūhrā, dūbhūā, — (*fig.*) kani-or phūti-kaurī, damjī; — (*a furthing's worth*) ek kaupī kū.

TO FASCINATE, jādū- &c. -k or -d, farefta-k, maftūn-k, nantar-chalūnā.

FASCINATED, cha-hu- or nazar-zada, shofta, mārū, mohūt.

FASCINATING, (*eyes*) jādū-chashm, silū-ūmez.

FASCINATION, nāmū, jādū, tonā, manlar or mantra, latki, dhithband, bir-būn, chori, nazar-bandī.

FASHION, (*form*) daul, shakl, tarkīb, uslūb, — (*manner*) taur, tarik, rāh; — (*cut of clothes*) tarāsh, 'kaṭ, 'taḳjī, chhūnt, byont; — (*custom*) dastūr, riwāy, ājīn, chalan, chāl-dhāl, ka-iat, rūjū-d-wāht; — (*rank*) shān, shārāfat, naḥbat.

TO FASHION, banānā, garhūnā, dūbhūnā; — (*to fit*) thik-k, hamwār-k, barābar-k, muwāfik-k.

FASHIONABLE, (*customary*) riij, murawwaj, chalanī, 'amūn, riwājī, rasamī; — (*gentle*) ashrūf, najīb.

FAST, (subs.) rosa, saum, bart, upās, langhan, kaḥkū, ghurra, blūkh, chūhnā.

FAST, adj. (*firm*) mazbūl, kām, mustahkam, muhkam, ustuwār, porhā; — (*fixed*) atal, pukhta, achal, khurā; — (*deep*) bhārī, kūmkarū, saugīn; — (*tight*) jakrā, kāsā, band, tang, bandhā; — (*swift*) jaldī, jald, shūbābī, turant, tez.

FAST, adv. (*firmly*) mazbūlī- &c. -se; — (*near*) pās, paros, nazdik, karīb; — (*hard*) kashk, jakarkē, gahke; — (*strongly*) zor- &c. -se; — (*fast by*) lag-bhag; — (*as fast as*) jyon jyon, jubar, jab-jab; — (*to stick fast*) lag- or sat-butūnā.

TO FAST, (*religiously*) rosa- &c. -rakhnā; — (*from food*) fāka- or fāka-kashī-k, langhan-k, upās-rakhnā, blūkhā- &c. -rakhnā, piyas- or blūkh- &c. -mārnā, parb-r, bhāyange-upānā; — (*to violate a fast*) rosa-tornā, iftā-k; — (*to terminate one's*) rosa-kholūn, as on the 'idū-l-itr, or last day of the Ramazān.

TO FASTEN, mazbūl- &c. -k; — (*to fix*) bāndhnā, jākarnā, kasnā, gārnā, mārnā, gānthnā, juphnā, baithnā; — (*to adhere*) pakarnā, dharnā; — (*a door*) band-k, utāghnā, sedhnā; — (*to cement*) jōrnā, mīlānā, waḥ-k; — (*to affix*) lagānā; — (*as a lock*) lagnā, chīnāznā.

FASTER, (*one who fasts*) ājīm, rosa-dār, fāka-kash, bartī, parhī.

FAST-HANDER, (*parsimonious*) tang-dīl, mumsik.

FASTIDIOUS, maghrūr, mutakabbir, wawwāf, khush-dimāgh, naksondhū, chandū, chhail chāknīyā, nak-chayhā, mīrzā-mīzāj.

FASTIDIOUSLY, takabbur- &c. -se, maghrūrī-se.

FASTIDIOUSNESS, mīrzā-mīzājī, khush-dimāghī.

FASTING, nahār, nahār-munh; — (*and sleeping*) be-khūr or khwīb; — (*the fast*) ramazān, parb; — (*take this medicine fasting*) nahār yih dawā pinā.

FASTNESS, mazbūlī, ustawārī, istikhām, kiyām, pāc-dārī, — (*fort*) kāl'a, garh, kot.

FAT, (adj.) moṭā, farbh, jasīm, bhārī, tayār, tāza; — (*as meat*) charbī-dār, chiknā; — (*corpulent*) ganda, moṭkū, motālā, dhokar, asthūl, dhūmyā, chikan, chandhar, hasti; — (*oily*) mūchurrah, raughānī, pur-charb, riwājī, shahām, t-l-gar; — (*to grow fat*) chikhnānā, rojū-badalnā.

FAT, (*of meat*) charbī, chiknā, pīh, raughān, riwāj, chikkan, tayārī.

FAT, (fat) hang, chah-bacha or chālī-bachra.

FATAL, (*mortal*) kātīl, balāl, kārī, muhlīk, mārū, saughārū; — (*destined*) muqadder, badā.

FATALIST, jabrī, kāmī i taḳdīr.

FATALITY, FATALNESS, taḳdīr, ḥazā, kismet, sar-nawisht.

FATALITY, kazīqān, taḳdīr-se; — (*mortality*) muhlī-kānā.

FATRE, ḥazā, taḳdīr, kazā o kadar, kismet, bkhā, ma-shuyāt, ruchnā, fāl', bhābī, kāl, karmānak, dalwāgāt, honī, bidh, parābal, parābal, mukaddar; — (*death*) karn, maut, wafāt, ajal, marg.

FATHER, bāp, putā, bābā, pidar, wālid, bābal, tāt, bāpā, bālū-jān, piāmāh, larkorā; — (*father-in-law*) sūlurā, sūsrā, sasur, khwas; — (*age*) gurū, shaikh, murshid, pūr-murshid; — (*in the composition of Arabic names*) ab, abn, abū or bī; — (*speaking respectfully of a father*) khalā-gāh, wālī-mī mī or -mī mat; — (*speaking of an old man*) bāye-miyāū; — (*incorrupt*) mūjūl, bānī; — (*O father!*) bāp-re! an exclamation used, especially by the vulgar, when under affliction, whence the Anglo-Indian word *bobbery* 'noise, disturbance, &c. so familiar to the English; — (*ask any father*) kīn larkore se pūrchho.

TO FATHER, le-pālnā, bāp-k or -kahlūnā; — (*to attribute*) hamī-k, lagūnā, rakhnā; — (*to own*) khabūl-k, mānūnā.

FATHERLESS, be-pidar, yatīm, murhū, tūār, bāp or bābā- &c. mūj, be-bāp.

FATHERLY, bāp kā sū, pidārūnā, pidrī, gurawī, shaikh- &c. -ānā.

FATHOM, bam, chūi-bāthī, pūrnā, ādam-kad, bām.

TO FATHOM, (*to sound*) māpnā, thāh-īcnā; — (*to penetrate*) pahunchnā.

FATHOMLESS, a-thāh, be-thāh, 'amīk, agarū.

FATIGUE, māndagī, sustī; — (*labour*) mīhnai, ma-shakāt, koft, hūlāki, chakōj, aktāj, qā'ūbat.

TO FATIGUE, mānda-k, thaknā, chahalnā, letfānā.

TO BE FATIGUED, mānda-h, thaknā, aktānā.

FATIGUED, mānda, 'ājiz, 'ārī, sust.

FATLING, shīr-mast, paigar, halwān, ghar-palūā.

FATNER, moṭāū, phūlāū.



TO FEED, khilānā, khānā, namak-d, jiwānā, khilānā-pilānā; — (*horses, &c.*) -ānā-d, -d or -charbānā; — (*birds*) tāmānā-d (*prop. 'ta'ma*); — (*to graze*) charānā, chugānā; — (*to nourish*) pālānā, posnā; — (*to feed with hay*) lahre-lagānā, ummedwār-k; — (*to eat*) khānā; — (*as cattle*) charānā, chugnā; — (*to feed*) guzārān-k; — (*to grow fat*) pālānā, motānā.

FEDER, khilāne-wāh, khilāwanhār, charwāhā, rūzik; — (*ebler*) khurāda, khāne-wāh; — (*in comp*) khōr; — (*a nice feeder*) khush-khōr, khush-khōrāk; — (*a gross feeder*) ghālīz-khōr, aghōrī.

FEE-FARM, zab-īn-dārī.

FEELE, lams, masās, mass, hīz (v. the verbs *feel, touch*). TO FEEL, (*to touch*) chihniā, lams- or mass-k, masā-k, mahiūn-h; — (*to bear*) khānā, uthānā, khāinchnā, bharuā, paṣīnā, ānā, honā, lāhā; — (*pain*) dard-k, dukhnā; — (*to grope*) tālōnā, tonā, tipnā; — (*to seem, &c.*) lagnā, jān-pānā, mo'lūm-h; — (*to try*) āzmānā, intālūn-k; — (*to perceive*) ma'lūm-k, khīyāl-k, kiyās-k, daryāft-k, jānā, samajhūn, bījhnā; — (*to feel the pulse*) nabz-dikhnā; — (*to feel for others*) dil-sōzi-k, ghām-khīwārī-k, dard-k, rikht-k.

FELLER, mūchh, hāl, lānū.

FELLING, ulj (*compassionate*) dīl-sōz, dāid-angaz.

FELLING, (enh.) lāmsa, chihniā, tōfā; — (*compassion*) rikht, dīl-sōzi; — (*perception*) khīyāl, tūhm, bījh; — (*the sense of feeling*) kusawt i lāmsa, hāth-ras.

FEELINGLY, rikht-k &c -se (v. *powerfully*).

FEEPE, pūr, pāw, pā (v. *foot*).

FEELLESS, be-pān, be-pā.

TO FEEL, (*to merit*) bāndhnā, banūnā, jorū; — (*to make shew of*) dukhnā, dhūn-k, hīz-k, bahānā-k, in Arabic there is a particular derivative form of the verb (bāb i tafa'ul) to express the meaning of whatever the primary signifies, thus, jāh, *being ignorant*, tajāhul, *feigning ignorance*, maraz, *being sick*, tamāziz, *feigning sickness*; these, and many others are compounded with karnā; thus, taghāful-k, *to feign neglect*.

FEIGNEDLY, bahānā-se or bahāne-se, hanāwat-se.

FEIGNER, hīz-bāz, mūzawwīr, daghā-bāz.

FEINT, bahānā, hīz, dhokhā, bhulāwā, duchāwā, mughālatā, siyāha, dekhāwā, bhagāl, tajāwuz.

TO FELICITATE, hilsānā, khush-k, hilsānā, and the other causals under the verb *to rejoice*. — (*to congratulate*) mubārakī or mubārak-bād-d or -kahnā.

FELICITY, khushī, khurrāmī, āram, sukh, chām, shād-inānī, farhat.

FELINE, gurba-khō, billī-sā or billī-kā-vā.

FELL, (*cruel*) sang-dil, khūn-khwar, zāhā, be-āregh, katfār, sakht, khūpī, kāhr, jallād, ohandūl.

TO FELL, mānā, kāt-d, kāt-girāwā, girūnā, girā-d, mār-girānā, baithānā.

FELLER, (*of wood*) tabar-dār (vulg. tabaldār); — (*in comp.*) bar, kasb.

FELLESS, sang-dilī, be-rahmī, be-murawwātī, be-dareghī, zulm.

FELLOW, mendrā, pūthī, chakkar kū gher.

FELLOW, (*peer, companion*) ham-chashm, ham-jolī, ham-jamb, rafīk, sāthī; — (*match, equal*) jorū, dūsrā, jorī, bhāī, barādar, goyā, pallā, jōt, barābar, jawāb, sānī, nazīr, azīz, yār, 'ishik, agā, panāī, sipāhī, miyān, ādmī; — (*a weight*) ghar-bāsh, khānā-ābād or -kharāb, ghar-gayā; — (*speaking with contempt*) lurchū, shuhdā, lūknā, lūkandrā, harām-sūda, gadhā, bāl; — (*a fine fellow*) khānā-yār; — (*a horse*, *man, &c.*) ghāwī-mard; — (*a jolly fellow*) 'ayāsh, yār-bāsh; *fellow*, in composition, is expressed in Persian phrases by ham prefixed, as *fellow-creature*,

ham-khilgāt, ham-khalk; *fellow-student*, ham-dars; *fellow-sufferer*, ham-dāid, ham-āzār, ham-saffir or -āwāz; *fellow-feeding*, ham-sōzi or -ghāmi; *fellow-artist*, ham-pecha or -khidmat; *fellow-lodger*, ham-khānā; *fellow-traveller*, ham-rāh; *fellow-believer*, ham-maghab, -mashrub, -āin or -jarik; the Hindūs, in like manner, form similar compounds by means of the Sanskrit prefix sa, as sa-nagari, *a fellow-citizen*, sa-sūlā or sa-shālā, *a fellow-student*.

FELLOWSHIP, (*equality*) ham-sarī, ham-jambī, bhāiwād, sajhās; — (*society, &c.*) uns, ussat, muwāfakat, mel, ikhtilāf, sharakāt, ishtirāk; — (*good fellow-ship*) yārbarshī, 'awā-ashrat.

FELO DE SE, pef- or jī- or chhurī-mār, maskat, ātam-ghātī or ātam-ghāfi.

FELON, gunāh-gār, mujrim, mahā-pāpī; — (*a whit-lon*) chhīlaurī.

FELONIOUS, zābūn, bad, sharīf, fāsid, jurm, pur-sharr, dushī, darūchār.

FELONIOUSLY, sharā'atān, fāsidānā, mahā-pāp-se.

FEONY, gunāh i kabīra, gunāh i 'aṣīm, mahā-pāp, mahā-dosh.

FELT, (*cloak*) namad; — (*skin*) jild, post, champā bakraute kū.

TO FELL, jamānā, baithānā.

FEMALE, mādā, mādīnā, mādīn (whence, perhaps, mādhīnā, *a mare*), nisā, which is much used in the formation of female names; thus, Zebū-n-nisā, the ornament of the sex, was the name of Aurang Zeb's eldest daughter, a lady equally famous (in the East) as a poet, a beauty, and a wit; (adj.) zanānā; istrī, mihārū, trivā, zan; — (*the female sex*) 'ulam i nisā, mastū'āt, istrī-bāg, mihārū-jāt; — (*a female face*) mādā-rū, zanānī-yūrat; — (*female craft*) tuyā-bed, properly istrī-veda; — (*hymen*) mūnās; a

FEME GOVINT, gharūn, abiyatī, sobāgun, shauhar-dār.

FEMININE, mihār, begamī, 'aurat-mumū; — (*in gram*) mu'annas, istrī, strī-lung; — (*a feminine noun*) ism i mu'annas; — (*the feminine gender*) tāmū, istrī-lung.

FEMORAL, jānghī, rūnī.

FEL, dāidul, jhalu, pank or pānk, dhūsan, muṣū.

FENCE, (*defence*) himāyat, mulhātazat, ār, ot, bachāo, — (*enclosure*) ilūta, tattī, parda, chār-diwārī, kanchī, khāndak, sadd, panāb, āwa, jāng, gherā.

TO FENCE, ihātu &c -bānūnā, sadd- &c -bāndhnā or -ghernū, tatī-diurūnū; — (*to guard*) bachānā, himāyat-k; — (*to fortify*) band-k; — (*with force, &c.*) lakrī-phenknā, pattā-jhānā; — (*to guard against*) bachāo-k, hīhū-i.

FENCED, (*defended*) mahfūz, kaid, masūdūd, band.

FENCELESS, be-kaid, be-parda, khulā, wāz, fard.

FENCER, FENCING-MASTER, lakrī-būz, patat, bānat, phenkait, mall, ustād.

FENCING, (*motioning*) ihātu-bandī; — (*use of the foil, &c.*) lakrī-bāzī, hatyār-bāzī; — (*a position or motion in*) chhūt

FENCING-SCHOOL, akharū, khawān-d-gāh.

TO FEND, tālū, kātnā, soknā, ārnā, oṭnā.

FENDER, bachāū, ār, mendrā.

FENNEL, saunf, rūziyānā, soā, shibt.

FENOGREEK, methī, shambulid, hūba or hūbat.

FEPAL, (*land*) jūgir, mulad-inā'āsh, siyāghāl, zamīn-dūl.

FERRINE, wāshbī, bharkul, darinda or darandā.

FERMENT, mēwā, khesnīr, mēya; — (*summit*) hālwā, hangāmā, fūnā.



TO FERMENT, (n.) ubalnā, ūthnā, josh-khānā or -uthnā, paknā, sījhnā; — (to *leaven*) khamir-uthnā, phūhnā; (n.) ubāhnā, ūthānā, josh-d, khamir-k or -uthnā, paknā, sījhnā, aurtānā.

FERMENTABLE, khamir-payir, aurtān.

FERMENTATION, josh, ubāl, khamir, aurtāo, aurtāj.

FERMENTATIVE, mukhammar, khamir-sāz.

FERMENTED, mukhammar, — (*fermented bread*) khamir roti.

FEROCEOUS, wahhī, darinda, shikārī, khūn-khwār, khūn-ashūm, karakūt, be-rahmī, be-dard, pāhm, kaṭṭar, darinda-kho, sa'h, nur-mohī, kathor, krūr.

FEROCELY, wahshat, darindagi, khūn-khwārī, sang-dilī, karakūtī, sakhtī, be-rahmī, be-dardi, zulm.

FERRY newal, rūsu, — (*to ferry*) nikāl-lona.

FERRIAGE, utarāj (contracted tarāj), ma'barūa.

FERRULE, chhalā, kaṭī, chūrā, sān, hūrā, halka; — (*of a scabbard*) kothī, tahāl or tahna'.

FERRY, guzāra, ma'har, ghāt, utārā, guzar.

TO FERRY, (a.) pār-utārā, paliwa-pahunchānā, pār-k or -lagānā, pārī-d; (n.) pār-utārā, 'ubūr-k.

FERRY-BOAT, guzārē kī nāo.

FERT-MAN, mallāh, nāya, paṭnī, ghāt-mānāhī.

FERTILE, zar-khez, zar-rez, ser-hāsil, jayud, hāshu, pui, ma'mūr, bhārī, upjādhār, tar o tazu, sar-sabz, motī, barkatī, paidāhī, malūfī, gunjāhī, fāyāw, far-rasū, mutabarrak, saugā, uppāu, jullā.

FERTILENESS, FERTILITY, zar-khezī, zar-rezī, ma'mūrī, tar o tazu, barkat, saugartā.

TO FERTILIZE, jayad-k, kuwwat- or zoi-d, motānā, shābūt-k, pur-zor-k.

FERVENCY, FERVOUR, shauk, harārāt, chuamp, dil-sozi, dil-garmī, jo-hush, sar-garmī, dil-dilī.

FERVENT or FERVID, garm, dil-soz, dil-garmī, sar-garm.

FERVENTLY, sar-garmī- &c. -se, garm-joshī-se.

FERVOUR, āg, āgan, julm, jolā or jwālā, shu'alā, jigar-sozī, jau-sozī, soz, umang.

FERTIL, dawāl, chhapī; the Oriental ferula is generally a cane or rattan.

TO FETTER, paknā, karṭa-h; — (*to cause fester*) paknā, kahā-k.

FESTIVAL, (*frast*) 'id, tyohār, purab, jag, holī, phagwā, nūhan, barā-din, 'idu-l-hir is the grand festival on the first of the month Shavāl, which follows the last of Ramezān, bakra-'id or 'idu-l-azhā, the feast in commemoration of the sacrifice which Abraham intended to make of his son Isaac, or, according to the Muzalmāns, Ishmā'īl.

FESTIVAL, FESTIVE, 'idī, khush, mazhūr, khurram, khush-hāl, masrūr, bashāb.

FESTIVELY, shūdī, khushī, jushu, 'aish-'a-brat, khush-hālī, sorūr, bashāhat, āhlād, ānand, dhāmār.

FESTOON, gulkārī, bel-hūtā, hār; — (*nuptial*) band-nawār.

FETCH, pech, bahāna, hila, sīrat, māk, faun, faroh, dhokhā, lapet, jhūkt, hirkī.

TO FETCH, le-āwā or lānā, le-kar-ānā, pahunchānā; — (*to bring out*) nikālā, namūd-k; — (*to restore*) bahāl-k; — (*to perform*) karānā, lenā, — (*to fetch a turn*) pherā-k, chakkar-khānā, — (*to fetch aught*) āh-mārānā or -khinchānā, — (*to fetch a leap*) jast-k or -bihārānā; — (*to fetch breath*) dam-lonā; — (*to reach*) pahunchānā, jānā; — (*to produce*) khurā-h, uthnā, uthā-lānā, nikāl- or khāh-lānā, mār-girānā; — (*to hit*) mārānā, lagānā; — (*to draw*) khāinchānā, biārānā; — (*it will fetch about six rupees in the market*) is ke rupay chha ek baasr meñ uphange or bhare howenge.

FETCHER, lāwahār, ārinda or āranda, lānc-wālā.

FETID, ganda, ubā, muta'afin, gundhila.

TO BE FETID, ubasā, bad-be-k, muta'afin-h.

FETIDNESS, 'ufūnat, ta'afun, sarā'and, bad-būj.

FETLOCK, bahrī kā bāl, takhne kā bāl.

FETTER, beṭī, paikarā, pawāj, sānkar, beriyān, paikar, pāc-band; — (*of birds, &c.*) pā'asa.

TO FETTER, paikar-bharnā, ṭand-k, pā-band-k; — (*a camel*) zānū-band-k.

FETTERED, pā-ba-zanjir; — (*figurat.*) majbūr.

TO FETTER, tatolnā, otuā, tūm-tām-karnā.

FETUS, bachcha, janin, murghe, 'alka, putlā, sānchā.

FEVER, jhagrā, jhanyhat, bakherā, kaziya, khar-khusha, fasūd, khāna-jangī.

FEVER, tab (vulg. tap or tāp), jar, harārāt, bukhar, hummā, jārā, larzā, harjar, bhurbhūrī; — (*a hectic fever*) tap ī dikk, chhai-rog.

FEVERISH, FEVEROUS, garm, tap-garita, sozān.

FEW, thore, chand, ma'dūd, kalī, andak, thopū-ek, do-chār, do-ek, muta'addid, birle, gantī-ke, birke, kam, kuchh to, koj to, — (*in few words*) ālīqā, ghūw or al-ghuraz, aur kyā, bāt yūn hai; — (*few people*) thore log, chand-ashkhā.

FEWEL, (v. *fuel*) indhan, jalāwan, hīma.

FEWNESS, kamī, kamī, killat, ghātā, ghattī.

FIB, jhūth, lappā, gap, shap, chutkūlā.

TO FIB, jhūth-mūth-k, darogh- or durogh-kahnā.

FIBRE, lapātī, gapī, taljā, labrā, labbā, labarghatā, labkhā, darogh-go.

FIBRE, recha, jhotrā, san, sūt, khūjhrā, tār, nas.

FIBROUS, recha-dār, jhotrīlā, sanālā, ragilā, nasdār; — (*roof*) dārī, jatā, jhūndā.

FICKLE, achhā, mutalawa m-mazāj, hū-l-hāss, bar-damā, khīyul, subuk-mizāj, chanchal, be-kāfī, be-chān, na-pācār, be-tukānā, sust-pamān, subukgā; — (*inconstant*) be-wafā, be-karīn.

FICKLENESS, chun-chalāhat, nā-pācārī, talawwun-mizāj.

FICO, TO CIVIL TUNE, angūthā-dikhānā.

FICTION, ijād, ikhtirā', banāwat, sūkh, bandish, hūn-bandī, taṭiyā.

FICTITIOUS, jhūthā, sūkhā, taghullubī, 'anālī, naḥlī, sawāngī, māy-rūpi.

FIDDLE, sārang or sārangī, sārinda, behlū, orhū, chau-tarā, sitār, kingrī; — (*small*) khikrā.

TO FIDDLE, sārangī- or sārinda-hajānū; — (*to trifle*) tāpātō-j-d, otnā, gīt-gānā, makhī-mārā, pānī-pitnā.

FIDDLE-FADDLE, wāhyāt, lātāj, hāk-jhak, tānā-bharū, naum-taum.

FIDDLER, sārangiyā, sārangī-nawāz, sārinda-nawāz, sitār-bāz.

FIDDLE-STICK, kamānī, kamāncha, oṭnī, dhanwī, zakhna, mizrib.

FIDDLE-STRING, tūr, sārang-kā-tūr, sārangī-kā-tūr, &c.

FIDELITY, diyānat, dīn-dārī, imān-dārī, rāt-bāzī, rāstī, wafā, namak-hāhālī, sachautī, sūdk, sadākat, hūkār, ādiyat, inkīyād.

TO FIDGET, ahrā-tahri-lagānā, chūtar-bilānā, chul-bulānā.

FIX, zamin-dārī, jāgīr, ta'alluka, siyarghāl, altarghā.

FIELD, (*inclosed ground*) khet, madān, kṭ'i zamīn; — (*field of battle*) jung- or nabad- or razm-gāh, masāf, judh-bhūm, hīr-bhūm; — (*cultivated*) mazra' kishī, kishī-zār, kolā, bhīthā; — (*waste*) tād, jangal, biyābān, behra; — (*used figuratively for spare, &c.*) dariyā, 'arṣa; — (*the field or ground of a picture*) zamin, bhūm; — (*a field-day*) khwājā kā dīn; — (*in the field*) bhān, safar-meñ; (*a field bed*) safī palang; — (*to take the field, as troops*) madān-lonā or -pakarā; — (*to lose the field*) khet-hārānā, opposed to khet-jitnā, to gain the field; — (*to be in the field*) madān meñ-h, opposed

to *chhāmū* men bonā, *to be in winter quarters*. —  
*(to be slain in the field)* khet-rahānā, kām-ānā ;  
*(to keep the field against an enemy)* khet- or maidān-  
 thānā or -r, opposed to pahū-tihī-k, ghūnghat-  
 khānā, *to retire or fall back before an enemy* ;  
 — *(who won the field ?)* khet kī ke hāth rahū ?

**FIELD-PIECE**, rahkālā, rahkālā, saffī top, opposed to  
 mīkāmī.

**FRIEND**, shaijān, bhūt, bhūtnā, parēt, dushman.

**FIERCE**, tūnd, jald, karakht, sakht, durusht, zālim,  
 khūn-khūwār, khūn-rez, darinda, sang-dil, be-rahm,  
 ghurkī.

**FIERCELY**, tundi- &c. -se, durushtī-se, zālimānā.

**FIERCENESS**, tundi, jaldī, karakhtagī, durushtī, zulm,  
 khūn-rezī, khūn-khūwārī, durudagī, sang-dilī, be-  
 rahmī.

**FIRE**, garmī, harūrāt, hiddat, jhāl, tezī, tundi,  
 juldī, ātash-mizājī.

**FIERCE**, ātashī, nārī, hārī, garm, ātash-mizāj, jald, tez,  
 tundi, hādd, āgūnī, āg-sā, abu'la-khū, āgīn-sobhān.

**FIRE**, būnārī, murī, alghozā, mal, banī ; — *(angel)*  
 pongī.

**FIREWORK**, pandrah, pānchdah, pānzdah.

**FIREWORK**, pandrawān, pandrahān, pānzdahum.

**FIFTH**, pānchwān ; — *(the fifth part)* pānchwān  
 hisā.

**FIFTIETH**, parhāswān, panyābhum.

**FIFTY**, pachās, panjāh, — *(as a weight or integral  
 number)* pachās, hke chālīs-ā or -ī, a forty, bīsī, a  
 score.

**FIG**, anjir ; — *(tree)* anjir kā darakhī, — *(the  
 wild fig)* gūlar, dūmbar, bar, bargat, pīyal, pāukar,  
 — *(fruit)* baybuttā, pīplī, kaurī.

**FIGHT**, larāī, judh, jang, kār-zār, razm, maidān, mujā-  
 dala, nabūd, pākār, muhāraba, mukatula, ma'naka,  
 jūn, — *(duel)* khāna-jangī ; — *(in the heat of  
 the fight)* āin larāī men.

**TO FIGHT**, larnā, jhargarnā, larājī-k, maidān- &c -k,  
 mārā-mārī-k, judhna, jagarnā, jhargarnā.  
*(cuck, &c.)* larānā.

**FIGHTER**, muhārīb, muhārīb, jagar-āwar, larwayā, larnā-  
 hī, larāī, larnē-maruc-wālā.

**FIGURING**, jangī (i. martial, also fight, to fight).

**FIG-PECKER**, anjir-khūwār, anjir-khānē-wālā.

**FIGURABLE**, sūrat- or shakl-paizī, munkin i shakl

**FIGURATION**, tashkīl, taswīr, sūrat.

**FIGURATIVE**, murādī, majāzī, rangīn, shaklī, naklī,  
 mayā-rūpī, drishtāntī, tamsīlī, sarūpī.

**FIGURATIVITY**, majāzan, istilāhan mīlān.

**FIGURE**, *(form)* sūrat, shakl, rūp, bajat, haikāl, surūp,  
 kālbūd, kāmāt, chhab, tarāshī ; — *(in view)*  
 muhawara, syāk-kalām, dhab ; — *(eminence)*  
 namūd, namājish, dabdaba, shaukat, shuhrat ; —  
*(statue)* taswīr, chitr, naksha ; — *(painting)*  
 naqqāshī, būjā, chitrkārī ; — *(horoscope)* rānī,  
 jācha ; — *(number)* ānk, rakam, 'adad, handasa ;  
 — *(in rhetoric)* murād, misāl, knāya, — *(a  
 circular figure)* shakl i mustadīr, — *(to cast a  
 figure from the horoscope)* rānī- or nujūm-dekhnā.

**TO FIGURE**, banānā, nakaha- &c. -k ; — *(to show,  
 express)* dikhānā, batānā, mīnāl- or tamīl-lānā ;  
 — *(to carve)* munakkaḥ- &c. -k ; — *(to con-  
 ceive)* khayāl-k, kiyās-k.

**FIGURED**, munakkaḥ, mushakkal, musawwar.

**FILAMENT**, resha, jhothrā, sīt, āns.

**FILBERT**, finduk or findak, also bindak.

**TO FILCH**, chorānā, chorī-k, urānā, urā-lejanā, uṭhā-d,  
 harānā, māsūnā, har-lehā, mohānā.

**FILCHER**, chor, choṭhā, duzd, bath-lapak, hathe-mār,  
 haranhar.

**FILM**, *(of soldiers)* kafār, pānt, saf, lām *(from lime)* ;  
 — *(the instrument)* sūkhān or soḥān *(ruḡ. sohan)*,  
 retī ; — *(catalogue)* daftar, tablak ; — *(of  
 papers)* tabak ; — *(of men)* tāntā, morchāl ; —  
*(to draw up in files)* kafār-b ; — *(to march in files)*  
 shutar-kafār-chālānā ; — *(to make men march in  
 files)* kafār-kafār-chālānā.

**TO FILE**, pīro-r ; — *(to cut)* retnā, retiyānā.

**FILED**, retwayā ; — *(file-cutter)* sohan-gar.

**FILIAL**, farzandī, pisarī, sapotī, beṭā-sā, farzandānā.

**FILING**, retāī ; — *(filings)* chūr, burāda, rezū,  
 chūnī, retan ; — *(iron filings)* loh-chūn.

**FILL**, pet-bhar, bhar-pet ; — *(eat your fill)* pet-bhar  
 khāo.

**TO FILL**, *(a)* bhar-d, bharnā, pur-k ; — *(to satisfy)*  
 ser-k, chhakanā, aghānā ; — *(with earth)* bhaṭhānā,  
 bhāthūā, — *(to fill up to the brim)* lab-rez-k, lab  
 ā lab-k, bhar-pūr-k ; — *(to fill or pour out)* dāknā,  
 ulodnā, undelnā, nā onā ; — *(to extend)* phūlānā ;  
 — *(to fill up, a well, &c.)* pātūā ; — *(to employ)*  
 lagānā ; — *(to fill a station)* uḥda r ; *(n)* bhar-  
 jānā, bharnā, ser- &c. -h, chhakanā, bhaṭhūā, pātūā ;  
 — *(as fruit)* gadrānā ; — *(to weep one's fill)* dil  
 kholkar-ronā.

**FILLER**, bharne-wālā, bharanbār, bharwayā.

**FILLET**, patṭī, band, 'asāba, dorī, chaurī, bandhan,  
 'elī, nārā, choṭī-band ; — *(of meat)* pūṭhe kō gosht ;  
 — *(ornament)* harā.

**FILLIP**, chutkī, chuchkārī, chumkārī, takorā.

**TO FILLIP**, chutkī-bajānā, chuchkārūā, chumkārūā.

**FILLY**, *(colt)* bachherī ; — *(a wild girl)* chichhārī-  
 lakī.

**FILM**, jhullī ; — *(in diseased eyes)* phūlī, mūdā, jālā,  
 parda.

**FILMY**, jhullī-sā, phūlī-dār.

**TO FILTER**, FILTRATE, chhānā, nīthānā.

**FITH**, mail, chirk, ālāwh, gand, aghor, kadār, ronghat,  
 ghulī, chukat, mal, chirkīn, malāmat, kasūfat, kirkī,  
 kīt, libar, phūsi, liwār.

**FILTHY**, najābat- &c. -se, nā-pākī-se.

**FILTHINESS**, najābat, ghulūzat, gandagī, nā-pākī, chuk-  
 tāj, ronghatāj, malutā, ghulūhat.

**FILTHY**, mailā, chukat, gandā, nā-pāk, ghulūz, mailū,  
 churpūz, anjās, bhawar, blushtal, nū-saf, ghinghinā,  
 gūlū.

**FIN**, par, bāl, bāzū, pankh, damū.

**FINANCE**, jurimāna-paizī, jurimānē-ke-lājk.

**FINAL**, ākhī, akhū, akhūrī, pichlūā, wāpasīn, ghūjī ;  
 — *(complete)* kāmī, pūrā.

**FINALLY**, *(lastly)* ākhīrāsh, ākhīrī-l-amr, pas, 'ākibatū-  
 l-amr, parast, arthānt, hāsil i kām, alktāsa, algharāz,  
 — *(completely)* kāmīlānā.

**FINANCE**, māl-guzārī, āmānā, khīrāj.

**FINANCES**, āmad, yāft, paidāsh, mā-haal.

**FINANCIER**, 'āmil-peḥa ; — *(a farmer of the reve-  
 nue)* 'āmil i mustājir ; — *(a person who under-  
 stands the collection)* rasā.

**TO FIND**, mīlnā, pūnā, parā-pānā, hāth-lagnā or -ānā,  
 baham-pahunchūā, paidā-h, mayassar-h ; — *(to  
 know)* mā'lum-k, jānā ; — *(to reach)* pahunchūā ;  
 — *(to acquire)* hāsil-k, padā-k ; — *(to observe)*  
 dekhnā, daryāft-k ; — *(to catch)* pakarnā ; —  
*(to award)* bakm-k, fatwa-d ; — *(to determine)*  
 chahrānā, — *(to provide, supply, &c.)* pahunchānā,  
 khabar-gīrī-k, khabar-līnā, parākarī-k ; — *(to  
 approve)* sunnā, mānā, jāz-e-r, durusht-r ; — *(one's  
 self)* pūnā, honā, rabūā ; — *(I find myself some-  
 what indisposed to-day)* āj ham apne tajī kuchh  
 kasal-mand pāte hāī, āj ham kasal mand hānā ;  
 — *(at this time I generally find myself indisposed)*

in rozon meñ man aksar kähilä rahtä hññ; — (*to find out, discover*) thikään-lagānā, nikālā, bājñā, samājñā, pakar-pānā, dhānā-k, khor-mkālā, — (*invest*) ijād-k, ikhtirā-k; — (*to get*) jānā, lalānā, dast-yāb-h. N.B. Mithā is used inversely in such expressions as, (*I found that thing on the road*) viñ chiz mujhe rāh par mili; *never* manū is chiz ko milā rāh par; — (*to find fault with*) tokm.

**FINDEN**, pūwanhūr, yābnda, pāne-wālā

**FINE**, (adj.) hāik, mibin, — (*pure*) sāf, pākīzā, nāb, kharā, sachhā, aqīl, kajlā; — (*thin*) patlā, rakīk, kaghazī, komal, jhāl-sū; — (*elegant*) latīf, nāzūk, nāzūn; — (*rice*) intī'mālī, — (*as ponder*) samūh-sā, mandā-sā, — (*gun*) rangakī; — (*excellent*) khūssa, beshī, turfa, nādū, bhālā, pyatā, nālī, bhātī, khūb, khūshī, shūstā, sūtharā, achchhā; — (*accomplished*) kāmīl, muhazrah; — (*showy*) namūdār, jūlā-dār, bharkilā tarāwadār, — (*soft*) mulām, norm, sukwar; khūssa, achchhā, &c. are used ironically, as *fine*, &c. are in English, *very fine*, *rich-chhī* haui, *bahut-khūb* &c. pronounced in a particular manner become ironical.

**FIND**, (sub.) tāwān, dānd, jarimāna (vulg. juluūnā), mo-sādāra, gunah-garī; — (*snatched*) munah-dē khaj, — (*in leaving service abruptly*) khud-rukh-sāī

**IN FINE**, alkīssa, gharnī, kissa-kotah, bājñī kolām.

**TO FINE**, (*to purify*) sāf. &c. -k, nāl-chhāntnā

**TO FINE**, (*for a crime*) dāndnā, tāwān- &c. -leu

**TO FINE**, sūth-nulānā, kāntā-phernā.

**FINDLY**, bhūkī- &c. -se, khūbī- &c. -se

**FINESS**, bhūkī, (*pureness*) pākīzagi, sāfī, kharāī, sachhī, shūstīfī, — (*thinness*) rakīk, latīf, — (*elegant*) nāzūk, — (*excellent*) nālāstī, tul-fagī, bhātī, khūbī, shūstāgi, kharīf, sūtharāī, achchhāī, — (*showiness*) namūdārī, tāmāk, plūdārī, zarf-hāk, bhārak; — (*softness*) mulāmāt, nādū.

**FIND**, banāo, ārūsh, zebā-sh, sanwār-sungār, zeb-zinat

**FINDS**, hīla, makr, hīrā, bahām

**FINGER**, angī or ungī, angūshī, — (*a measure*) angul, — (*the thumb*) angūthā, angūshī; nar, bhām, — (*little*) k-un-angī, — (*ring*) chūch-angī, — (*middle*) mānjhī- or buchhī-angī, — (*the tip of the finger*) pupolā

**TO FINGER**, tātōlnā, chhīnā, chhīnī, the best of o-senices to touch a musical instrument (*to steal, handle*) angūshā

**FINGER-TOE**, nekhlōnā, mīrāb

**FINE-WORK**, mīm dōz, — (*fine writer*) khush-nawīs

**FINE-WRITING**, khush-khatt or -kalam.

**FINE**, zānānā, mīrā, achhī hukā, chubillā, sabuk, chubillā, waswāī, lachhāzī, chubillā, shukh-chubī, sabuk-zādā (*delicate, silly*).

**FINE**, achhā-pān, zūnā-pān, chubillā-pān, subhī.

**TO FINE**, tamām-k, khatm- &c. -k mībernā, kīf-k aṅṅū ko pahunchānā, bhūgānā, sarā, nūlānā, mīrātāb-k, bā-k.

**FINE**, tānām, āklū, khatm, kāmīl, nūkamūl, tāyār, pūā, mīnakī, mīnakā, mīnāmāhī

**TO BE FINE**, ho-chuknā, ho-būh-b, nūpatnā, nū-būhā, bhūgātā.

**FINE**, nūlānā, nūlānā, nūlānā, nūlānā.

**FINE**, mīdud, baadhī, fānī

**FINE**, sanābar (*v. pme*).

**FIRE**, āg, agnī, ātāh, nū āgāl, āhrā, nūm, dahan, hukwā; — (*conflagration*) agwāh; — (*flame*) shūlā, ānch. Phālūhū, — (*light*) rān-hānī, partān, nūr, — (*spirit*, &c.) jān, jādī, phūrī, jūn-bhī, karpālāt, tūnd, chūkhī tarānī, jaudāt, āh-dārī, dāpāt, chārparāhāt, — (*fire or spirit in the eye*) namuk (*lit. salt*).

**TO FIRE**, (a) āg-lagānā, jalānā, urānā, tūk-lagānā; (n.) āg-lagānā, shūlakh-k, āwās-k, sār-k; — (*a gun*) chhornā, mārā, chālānā, dīgānā, jalānā, phūknā.

**TO BE FIRED**, daghnā, chhūtā, chālā.

**FIRE-ARMS**, āgn-bān, topē-bandūkēn.

**FIRE-BALL**, ātāsh-golī; — (*fire-eater*) ātāsh-khor.

**FIRE**, ātāsh-āfroz, ātāsh-angez

**FIRE-FLY**, bhag-jugnī, jugnī, jognū, patbījñī, shab-tāb

**FIRE-LOCK**, bundūk, tufāng, topak, pathar-kalā.

**FIRE-PAN**, bīrsī, angethī, ātāsh-dān; — (*of a bukka*) chīlām; — (*of a gun*) pīyālā, rangak-dānī, kām.

**FIRE-PLACE**, (side) chūhā, ātāsh-dān, ātāsh-kada, deg-dān, chāukā.

**FIRE-STICK**, karchū, — (*fire-stick*) sokhā, lukhā, hukwā, hukwārī, hukā.

**FIRE-STONE**, āgn-pathar, sang-ātāshī, āgnī-prastar.

**FIRE-WOOD**, FIRING, jūdhān, jalawān, hīrā, hezam.

**FIRE-WORKS**, ātāsh-bāzī, hūrā-harwāj; there are several sorts, viz mah-tābī phūl-jarī, ānār-dānā, hāth-phūl, kalām, mor, rotī, chhachhūndār, charkhī, bhūen-nār, ghota-khōra, dipak, rang-māhtāb pefārā, chaddar, hāthnāl, mūrā, jūhā-jūhī, bhūjū-champā, jhārī, sūkbandā, tonfā, nārī, makhī, lotan, sāvā, chongāi, gul-riz, mandīā bāzī, bānshazī, ānā bāzī, lūka, sūrā, bālī-jhankā.

**FIRE-WORK-MAKER**, ātāsh bāz, hawājī-gar or -sāz.

**FIRE-WORSHIP**, zandīk, ātāsh-parastī

**FIRE-WORSHIPPER**, ātāsh-parast, — (*fire-worshipper*) ātāsh-parastī

**FIRM**, sukht, kūt, sālī, makhī, mukhām, ushwarī, kām, mīstakūl, bā-katārī, pārdārī, sūbī, rāsīk, wāsīk, achāl, nāl, āthar, wāsīk, sabūt, kawī, sūbī-pā, — (*compact*) thos, tautū, — (*solid*) garhū, ghālā, bastā

**FIRMAMENT**, asānā, falak, falakū-l-burāj, gardun, sang, kūrī

**FIRMLY**, mazbūtī &c. -se, yūkhīnā, kat'ān.

**FIRMNESS**, sukhtī, sābāt, mazbūtī, porhājī, pārdārī, kām, sabūt, bā-katārī, istīklāl, rasūkh, wasūk; — (*solidness*) sangīnī.

**FIRST**, (adj.) pahlā, ād, āgā, pthā, sāhīk, āwāl, mukaddam; — (*for the first time*) pahle or pahle.

**FIRST**, (adv.) pahle or pahle, āwālāy, āge, nakhust, pīrām, — (*in the first place, or for one thing*) pahle, pahlāt, ibtidāy, ek to; — (*from first to last*) āwāl se ākhīr-tak, ād se ant tak; — (*from the first*) maye sar se; — (*at first*) ibtidā-men, āwāl-men; — (*first or last*) kabhī na kabhī, kīśī wakt; — (*first-born*) palauthī, — (*first-fruits*) pahlā phal, — (*to be first, or begin*) pahl-k.

**FISH**, mābhī, makhī, māhī, jālamī, hūt, mīn, mats, jhāk; — (*salted*) sūkhī; — (*fresh of*) mās, gosht; the most common are as follows: rahū, katlā, murgā, bhūkēhī, kūyā bhūkēhī, hukā, saur, kawāj, bhūlī, paugāh, phālī, khalā, āph, mangrī, mīgār, sūghī, garāī, pōthū, tengrī, kakkā, kawā, morlā, pūāī, talgarāī, tapasī, tapī, chālā, sālyā, chūwā or chūhā, chūhī, gajāl, sūnkūch, bhāngān, rewā, bhōlā, andwāī, halyā, sāl, pahā, gonchh, bhūkūr, lūkhī, sūrī or sūrī, bānspātā, dhanyā, paptā, bbat māchū, pūrsī, moṛ, chūndā, pathar-chattā, bhūyī, gonth, kharā, papā, cheug, gāichī, chāndarbywā, goshtā, rīthū, ghālō, kāwāl.

**TO FISH**, makhī-mārā, makhī kā shikār-k, bānī-khūnī, jhānā.

**FISH-BONE**, māhī-dandān, shīr-māhī.

**FISHMAN**, makhwā, jalyā, mukerī, māhī-gīt or -shikār, dhīnār, dhīwār, makhī-mār.

**FISHERY**, FISHING, māhī-shī 'rī, māhī-gīrī, māhī-gāh.

FISH-ROCK, kashā, kashā, kashā, shast.

FISH-KETTLE, māhi-tāha.

FISHMONGER, māhi-farosh, machhī- or machhī-wālā.

FISHY, (flavour) biashkūd, machhī-sā, machhī-sā

FISMAK, chāk, tarāk, darz, shigāf.

FIST, mūthi, muk, ghūsā, killi, musht, gumā, mukkā, gaddā, lūh.

TO FIST, ghusiyānā, mukiyānā, dhūsān.

FISTICUFFS, ghūsam-ghūsā, ghūsawāl, mukkā-mukki, mukkawāl, kūtā-kūt, mūkor ghūsor, gūtham-guthū.

FITULA, bāsūr sam, bandar-ghūp, gar, chor; — (ischrymah) dheelkā, dhūlki, dawā; — (urethra) kurah, — (in ano) bhagdarai.

FISTULOUS, chorā, gurguriyā.

FIT, sub. (of a fever) naubat, wakt, āmad, chahāp, āj, pūrī, bārī, belā, hūlat, ghālba, josh, dhun, tarang, lahar, khyāl; — (a fainting fit) zu'f, ghash, — (a drunken fit) nasha, sarmaati.

FIT, (adj.) thik, durust, munāsib, lāik, lajā, āfāwār, m'kūl, wājib, jāim. kābil, jogā, sudh, sobhāmān, ba-wājibi or hā-wājibi.

TO FIT, (a) thik- &c -k; (n.) durust- &c -h; — (to become) phalmā, solmā, chhūpmā, sadharmā, batimā, musht-klāmā, saynā, sadhūā

TO BE FIT OR MEET, chāhna, lagūā, milūā, parūā, — (it is fit that) chāhye ki

TO FIT UP, tayā k, sār-bolār-k, sar-ba-rāh-k, thik-thik-k, baūnā sāpnā.

FITCHET, FITCHET, bhām, bhām, bhondar.

FITTY, hūkat- &c -se, duust-se, muwāfakat-se.

FITNESS, durustī, hyākat, muwāfakat, sazi-waī, shūst-tai tāzī.

FIX, panch, panj, panja, panjri, gūhī, hān, khams, whence mukhammas; — (five per cent.) lah-nimī (no panj and nimb panj are applicable to the age of horses, q v in Part I of this Work)

FIXES, (game of) gend-barī, ulāhan-bachā, gendū-bārī

TO FIX, mukarrar-k, kājm- &c -k, gārā, lugānā, pūnā, thambūā, jarnkānā, chaptānā, saptānā atkānā, laptānā, raklūā; — (a bayonet) chaphānā, chukānā, budnā, rat-k; — (in the mud) dil-mushin-k, — (to settle) thahānā, mukarrar- &c -k; — (to stop) rokna, band-k, — (to rest) rānā, thahārānā, ikamat-k; — (to be fixed on any thing) karār-d, thānā, kumar-b, — (to fix one's habitation) ghar-k, bād o bāch-k

FIXED, kājm, sākm, mushtakam, mushtak-hay, muz-būt, ashūr, bi-l-mukta', mukarrarī, balāl, — (not volatile in fire) kājmu-n-dār

FIXEDNESS, kiyām, istihkām, subūt, sābit-kadamī

TO FIX, (or make a fizzing noise) sarsarūnā.

FIZIG, (of powder) chakarbān, tikārī.

FLABBY, FLACCID, dhūā, pilpūā, zholūda, narm, pich-pūhā, jhur-jhurā.

FLACCIDITY, FLABBINESS, pilpūāhāt, zholūdagī, narmī.

FLAG, (plant) hūgā; — (a species of) zu-l-fikār, — (stone) chatān; — (colours) nahān, jhandā, dhajjā, bāpā, patākāhā, hūā, silā, pathrī; — (of 'ali) fūgh, panyā, shaddā, — (to come or go with a flag of truce) jholī mārke-ā or -j.

TO FLAG, dhūlā-h, udār-h, utarmā, chhatnā, pilpūlānā, pichpūhānā, jhurjhurānā; — (with flags) farsch-b.

FLAGGENT OR FLAGOLET, alghoza, nahāwālī.

FLAGRATION, korc-bāzī, shallāk-bāzī, chūbuk-bāzī, hadd-sharā'i.

FLAGGY, gūrā-hūā, jhūkā-hūā, pansā

FLAGITIOUS, asharr, shadid, karā, barā, malā-pāpī, mardūd.

FLAGITIOUSNESS, sakhtī, shuddat, bad-zūti, kharābī.

FLAGON, surāhī, kūza, gulābī, karāba, khūm, bāshak, ankāwa, jhanjūr; — (of leather) kuppā.

FLAGRANT, (notorious) gāhīr, shā'ī, shakrā, mashhūr, mā'rūf.

FLAG-STAFF, chhar, bās.

FLAIL, sānt, silārā, khuram-kob, pītā, pītāur.

FLAKE, phāhā, gūā; — (layer) tah, tabak, part, chhāl, paprā, phūtkī.

TO FLAKE, phutkiyānā, tah-d, tabak-d.

FLAKY, tah-dār, partila, paprāhā, paprī-dār, phutki-yālā.

FLAM, hila, bahāna, hawā, bāp-bandī, pakband.

FLAMBEAU, mash'al, dāmūr.

FLAME, shu'la, lū or lau, tem, bhahhūkā, jot, zabānn, iltihāb, ānch, lahāb, shahūb, sis, lahar, lapak.

TO FLAME, shu'la-utānā, dhadhaknā, mushta'il-h, bhajknā, lapaknā, — (to shine) hamaknā, jhalaknā.

FLAME-COLOURED, nāranjī-rang, sharo'-rang, mashā'ilī, shahūb, champā.

FLAMING, FLAMY, mushta'id, shu'la-zan, shu'la-gīr, temālā

FLANK, (of the body) kokh, bakhī, kokhā, pakhā, ālang, bāzū, — (of an army) ghal, puhli, kavar.

TO FLANK, (to attack the flank) baghal- &c -mārnā, bendū-mārnā, trechha-mārnā; — (to command) surkōb-h, mārnā.

FLANELL, loī, dhussā.

FLAP, dāman, putak, jhatās, jhatak, zerbar, kānī, jhūl; — (of flesh) lothri, chūchhrā; — (a cap, &c. having flaps) kan-dhampī.

TO FLAP, jhalnū, jhāpnā, mānā, patkānū, jhatkānū, phatphatānā, bharrbharānā; (n) petaknā, — (the wing) par-mārnā

TO FLARE, hamaknā, jhalaknā, daniaknā.

FLASH, lauk, kaundh, lahahak, chamak darakhshan-dagī, bark, achpālī, laukī, cham-chamāhat, jhalak, bhāak, tarākā, jhamaknī, zark-bark; — (of wit) jhaghak, bahat, chatak.

TO FLASH, shakna, kaundhnā, chamaknā, lahahaknā, lauknā, chamchamānā, — (to burst) jhaghaknā, chataknā, — (to flash in the pan) ranjak-ur-jūnā, ranjak-kha-jūnā, ranjak-tah-j, bhak-khānā

FLASHY, lhuqkīā, rangilā, biaruk- &c -dār, lahkhilā, chumkīā, jhamakre-bār, dhankīlā, chhāl, chhabīlī, namūd be būd.

FLASK, slāha, surāhī, karāla; — (a leather flask) kuppā, kuppī — (a powder-horn) sengī.

FLAT, (not globular) chapat, chapti, farshī, chaupat, bathwān, petlā, nichū, panmār; — (prune, &c.) pat, chit; — (as a roof) sakfī; — (close) satuhūā, zamīn-doz; — (dull) motā, be-ras, sīhā, be-kahyat; — (rock) chapat-bāz, chapti, chapat-dand; — (to play at-) chapti- &c -k, jhāpnā or -mārnā, applicable to rumnā, &c.; — (level) barūbā, haniwār, musatfāh, kaff-dast, nashch; — (unpied) phikā, be-namak; — (defected) udās, afsūdā, dil-gīr; — (downright) sāl, khulā; — (as sound) bhūri; — (to become flat, as wine, &c.) utai-jūnā.

FLAT, maidān, chaptāī, chaurasī, kharāba; — (depression) tūt, pusi (v breach, &c.); — (of a knife) kaur, baghul, — (shallow) char, gathūnā.

FLATLY, do-tuk, khokke, phārke, mardā-mardī, wā-shigūf; — (plainly) sāiḥān.

FLATNESS, chaptāī, barūbarī, haniwārī, nashchī; — (impidity) be-nazagī, be-namakī, sīthās.

TO FLATTEN, (a) chaptānā, haniwār-k, bathūnā; (n.) chaptāh; — (as wine) utar-jūnā.

TO FLATTEN, khyshāmād- &c -k, phulūnā.

FLATTERER, khysh-āmādī, chāplūs, phulāre-bāz.

**FLATTERY**, *khush-āmad*, *chāplūsī*, *lallo-patto*, *dam-bāzī*, *phulāwē-bāzī*, *zamāna-sāzī*, *tamālīk*, *astūtār*, *khush-āmad-go-ī*, *labbo-shabbo*, *mīthī-bāteā*.

**FLATTISH**, *chaptā-sā*, *utrā-hāā*.

**FLATULENCY**, *bāī*, *būo*, *rīp*, *naflī*.

**FLATULENT**, *phūla*, *naflī*, *naflākī*, *bādī*, *bayālā*.

**FLATWINE**, *karwat*, *patkar*.

**TO FLAUNT**, *pharānū*, *thur ānā*, *thiruknā*, *pharknā*, *tarāwā-mārā*, *banbāwānā*.

**FLAVOUR**, *sūndhāwat*, *maya*, *lazzat*, *sawād*; — (*odour*) *khush-bo*, *sū-gandh* or *su-gandh*.

**FLAVOURED**, *sūndhā maza-dur*.

**FLAW**, *darz*, *darār*, *shigāf*; — (*in glass*, &c) *bāl*; — (*defect*) *'ab*, *jīm*, *zabūnī*, *dokh*, *dāgh*, *kalank*, *hutā*, *khut*, *pu*; — (*there is a flaw in his character*) *uski āhurī men ek battā lagā hai*, — (*having*) *dūpalkā*, *dūlohi*.

**FLAX**, *katān*, *sun*.

**TO FLAY**, *udhernā*, *khichnā*, *khahyānā*, *chamfī-jenā*, *ukhānā*.

**FLFA**, *piśū*, *kaik*, — (*bite*) *chutkī*, *chyūntī*, *dadorā*.

**FLAM**, (*instrument for bleeding*) *nashtar*.

**FLA-WORK**, *ispaghul* (vulg. *ī-baghul*), *buzar-kutūrā*.

**TO FLICK**, **FLICKER**, *titar-badli-h*, *rangānā*, *lahryā-banānā*.

**FLICKED**, *par-dār*, *ufārū*, *pankhayā*.

**TO FLIE**, *bhāgiū*, *gurez-k*, *frār-k*, *surakuā*, *pīth-d*, *pīthū-d*, *buchalū*, *parānū*, *chal-j*, *ram-j* or *-d*, *nāthnā*, *chānā*.

**FLIECE**, *pashm*, *ūn*, *katran*, *kātan*, *mundan*.

**TO FLIECE**, *katānū*, *babrī-k*, — (*to plunder*) *mundaā*, *lūtnā*, *nichornā*.

**TO FLIER**, *bolī-mārā*, *muvh-banānū*, *ta'na-mārā*.

**FLIER**, *bahr*, *nawārā*, *beqā*; — (*in charge of*) *bahr-dār*, *mīr-bahr*.

**FLIERT**, (*swift*) *jald*, *tez*, *chadāk*, *jald-baz*, *bāt-raflāi*, *bād-paunā*, *bād-pā*.

**TO FLIRT**, (*enjoy life*) *dandanānū*, — (*pass away*) *jald-jana*, *ghāh-h*.

**FLIGHTING**, *'āwī*, *chand-roza*, *nakh har āh*, *chalā-jūtū*, *bahūt*, *apta*, *huhūtū*, *be-buka*, *hūhū*.

**FLITTA**, *jald*, *jaldi* &c &c, *chālākī* &c.

**FLITNESS**, *jaldi*, *tezi*, *chālākī*, *phurt*, *jald-būzī*.

**FLISH**, *gosht*, *maus*, *lahm*, *hujū*, *mās*, — (*body*) *bandan*, — (*carcass*) *nās*, *shahwat*, — (*fresh-brush*) *khāsa*.

**FLISH-MEAT**, (*animal food*) *mās-adhār*, *ghizū-lahmī*, *sagautī*.

**FLISHT**, *motū*, *farīnū*, *jasīm*, *dāl-dār*, *gūd-gar*, *pu-gosht*, *sapud*, *dand-pel*.

**FLITCHER**, *tīl-gar*, *kamān-gar* or *tīr-kamān-kār*.

**FLIXABILITY**, *chūmāī*, *dam-dārī*, *mulājmat*, *namū*.

**FLIXABLE**, *chūmāī*, *lachūlū*, *mulājim*, *dam-dār*, *namū*, *salim*.

**FLIXION**, **FLIXURE**, *hukhūo*, *hājī*, *kham*, *bānk*.

**FLIER**, (*a runaway*) *bhagorā*, *gurez-pā*, *frārī*.

**FIGHT**, *blagel*, *bhāghar*, *bichlāhat*, *ram*; — (*of birds*) *upān*, *tairān*, *parwāz*, *upārī*; — (*from danger*) *hār*, *gurez*, *bhāgar*; — (*flork*) *ghol*, *gal*, *gatūrī*, *dāl*, *dār*, — (*shores*) *chhantān*; — (*opere*) *urari*, *tappū*, *pullā*; — (*gull*) *labar*, — (*volley*) *shalak*, *bārū*; — (*the evlins flight of a poet*) *buland-parwāz*.

**FLIGHTY**, *achpālī*, *har-dam-khī*, *ālī*.

**FLIMSY**, *paīlā*, *jhurjhirā*, *jhunkār*, *bolā*, *hāshor*, *nā-pāchār*, *jhillī-sā*.

**TO FLINCH**, *hatnā*, *falnā*, *hīlānā*, *phīrnā*, *suraknā*, *tajā-wuz-k*, *kachyānā*, *katrānā*, *hichkīhūnā*, *hichnā*, *khareknā*, *kanayānā*, *pich-pāw-h*, *khisiyānā*, *gīdarānā*, *phosphavānā*, *thamaknā*.

**FINCHER**, *hichkīū*, *khukūū*, *hich-kārā*, &c. (*v. the verb*).

**FLING**, (*throw*) *phenk*, *nokchok*; — (*gibe*) *ta'na*, *mīhna*.

**TO FLING**, *phenknā*, *chalānā*, *dhānā*, *bignā*, *mārānā*, *phenk-mārānā*, *chhor-d*, *patkūnā*; — (*to scatter*) *chhītkānā*, *bīthrānā*, *bikhernā*; — (*to fling open*) *khōl-d*; — (*to fling away*) *phenk-d*, *dhāl-d*; — (*to fling down*) *gīrnā*, *dhānā*, *mīsnār-k*; — (*to fling as a horse*) *dūlātī-chhāntnā*, *pushtak-mārānā*.

**FLINGER**, *phenkwayū*, *bīganbār*.

**FLINT**, *pathārī*, *chakhmakh*, *chakmak* *kā pathar*.

**FLINTY**, *sakht*; — (*stout-hearted*) *saug-dul*.

**FLIPPANT**, *lablabā*, *tartarā*, *tarrār*.

**FLIRT**, (*a jerk*) *jharjharāhat*; — (*a pert dancier*) *'ayārī*.

**TO FLIRT**, *chhīraknā*, *mīrnā*, *jharjharānā*, *jhaljhalānā*, *mārā-mārā-pharnā*, *cham halāī-k*.

**FLIRTATION**, *adhā*, *kāshma*, *nōz-nakhīra*.

**FLIRTY**, *chulbulā*, *cham hal*.

**TO FLIT**, (*change one's dwelling*) *ghar badal-k*.

**FLOAT**, (*raft*) *berā*, *gharnāī*, — (*of a fishing-line*) *tīrnā*.

**TO FLOAT**, (*n.*) *utīrnā*, *bhāsnā*, *tīrnā*, *būhnā*, *chalnā*, *utnā*; — (*a.*) *bharnā*, *dubonā*, *uplānā*, *uṭhānā*, *tairnā*, *bahānā*, *marānā*.

**FLORING**, *mu'allak*, *adhār*, *tairtī-hūjā*, *bahū*.

**FLOW**, *galla*, *ewar*, *halka*, *thath*, *pāl*, *ummat*, — (*flight*) *jhand*, *ghol*, *dāl*, *ramā*, *bāg*, *jhānk*, *dāqā*, *jathā*, *relā*.

**TO FLOW**, *jam'-h*, *baṭarnā*, *jurnā*, *tātānā*, *gīrnā*, *daṭnā*, *relā*, *tūt-pānā*.

**TO FLOW**, (*chubuk-mānā*, *korē-bāzī-k*, *korē-phatkārnā*, *bet-or-juti-mānā*, *jutyānū*, *āng-halkā-k*).

**FLOGGING**, *korē-bāzī*, *chubuk-zamī*.

**FLOOD**, *āhlū*, *bārū*, *sālāb*, *tīlānī*, *tūfān*; — (*flow*) *jawar*, *mauld*, *kāthal*, *būā*, *chāphāo*, *jalmā*, *lahra*.

**TO FLOOD**, *dubonū*, *ghark-k*, *burnā*, *chaphānā*, *bahānā*.

**FLOOD-GATE**, *bānd* *kā* *phāṭak*, *bānjī*, — (*figur*) *pet*, *parda*, *nāl*.

**FLOODING**, *isthāza*, *nāfās*, *parbūh*, *panā*.

**FLOOK**, *purā*, *phūl*, *kāntā*, *dāut*, *pankhī*.

**FLOOR**, *zanīn*, *gach*; — (*story*) *koṭhā*, *bām*.

**TO FLOOR**, *takhla-bandī-k*, *gach-k*.

**FLOORING**, *takhla-bandī*, *patautan*, *paṭāo*, *ūrang*, *manjhiyā*.

**FLORIN**, *surkh*, *la'l*, *lāl*, *sūhā*, *rūtū*, *gul-fām*, *gul-rang*, *gul-anārī*, *gul-gūnā*, *bhabhūkā*, *rangīn*, *rangilā*.

**FLORIDNESS**, **FLORIDITY**, *surkhī*, *lālī*, *ranginī*.

**FLORIST**, *gul-kār*, *gul-chīā*, *mūlī*.

**FLOURICE**, *sanjāf*, *jhāhar* or *jhālar*.

**TO FLOURICE**, *talaphnā*, *tarāpnā*, *tināngnā*, *tīlichhūnā*, *kūdnā*, *uchhūlūnā*, *nāchnā*, *ṭalmālinā*, *lōtnā*, *thalaktā*, *chālnā*, *jhūmānā*, *latpatī-chāl-chālnā*.

**FOUNDNER**, (*flat fish so called*) *moā*.

**TO FOUNDER**, *chhatpatānā*, *satpatānā*.

**FLOUR**, *kanak*, *chattā*, *bewan*, *cham*, *sūjī*, *abir*, *chukas*; — (*dry*) *paletan*, *khushkī*; — (*merchant*) *par-chūnī*, *modī*.

**FLOURISH**, (*shere*) *numāish*, *chamkābat*, *ghunghunāhat*; — (*in writing*) *tughra*, *gulzār*; — (*in music*) *gat*, *chhāt*, *lahak*.

TO FLOWERS, phūlā, khilā, tabāhānā, dāhāhānā, tāzā-h, tar o tīzā-h, sezāb-h; — (to *brandish*) cham-kūnā; — (in *music*) lahuknā, ghunghunānā; — (a *style*) raṅgīnī-k, chikūnā; — (a *cadgel*) ghumaṇā.

TO FLOUT, (*insult*) malāmat-k, muṭh-banānā, ohheṇā.

FLOW, tarārā, idrār; — (*abundance*) ifrāk, karat; — (*of words*) ānād, dur-rezi, guṇāi.

TO FLOW, bahū, jāri-h, chalaṇ, daurnā, dhalnā, bah-chalānā, dhalaknā, jharpā; — (*as a flood*) bahiyānā, phūlā, chaṇhā, bhārnā, harhū, relnā; — (*as milk*) pinhānā utarnā; — (*as metals*) pānī-h, pich-pichnā; — (*as the tide*) jāwār-ānā; — (*to melt*) pighalū, gudāz-h, taghilū; — (*to proceed*) mkalnā, padū-h.

FLOWER, phūl, gul, pūhp, pushp, sūman, nāgesar; — (*prime*) bahār, joban, umang, urij; — (*essence*) khulā, kṛpūṭā; — (*the flower of youth*) unṭuṭā; — (*the best part*) nabh, sir o man, gul-dasta, jān.

TO FLOWER, phūlū, kluṭū, shigūta-h, gul-kūri-k, kashida- &c. -h, kārhnā.

FLOWERED, būte-dār; — (*stuffs*) dū-dāmī, jūmdūnī

FLOWER-GARDEN, phūl-wārī, gul-zū, gul-shan, gul-utū.

FLOWER-POT, phūlhārī, gul-dān, chager or changer, kura; — (*stick or rod of*) lālūṭī

FLOWERS ON CLOTH, &c. bel-būta, gangū-jamūī, būtā; the flowers generally known, and which perhaps do not occur elsewhere in this volume, are as follow: gul-ajāib, motiyā, gul-shah-bo, mogrā, belā, kath-belā, gul-makhlūl, gul-tura, gul-ānā, gul-dāūdī, gul-mubdī, gul-ā-bīn, gul-chāndī, nasrīn, naxtān, sadā-chāgan, kesū or fī-ū, har-singār, karū, gul-jānī, oīhal, sūdarsan, do-pahiyā, suk-h-darsan, chāmpā, kanik-chāmpā, bhūmī-chāmpā, jāhī, jāhī-jūhī, kachnār, gul-sūnī, son-jūhī, nā-farmān, ketakī, kyorā, ulat-kamāl, thal-paddo, gul-dāang, gul-nat, kachnū, thalpal; — (*of grasses, &c.*) ghūṭā, bhūṭā, hū (v. jalap, balsam, marigold, hie, ruīel, rose, uaricus, jasmīn, sunflower, lotus, &c. &c.)

FLOWERY, rangū, phulphūlā, chikkan, cūndā, ra-gar.

FLOWING, chaḥāṇo, — (*flamingly, volubly*) ifrāt-se, lassānī-se

TO FLOURISH, lahrānā, hulkornā, ghāt-bārh-h, sātā-h, malugā-h, kam-hesh-h, be-karīr h, dāwāndol-h, dhachuk-k; — (*to be uncertain*) be-thaur-thikānā-h, be-sabāt-h.

FLUCTUATION, lahrāp, hīkor, be-sabārī, tazulal, utū-chaḥāṇo, tāū-ū-bhārī, jāwār-bhūṭā, dāwān-dolī, be-karārī.

FLUENCY, narmī, muljmat; — (*volubility*) lassūnī, zabān-āwarī, guṇāi, lassānīyat.

FLUENT, lassūn, zabān-āwar, fund- or tez-zabān, sukḥun-war.

FLUENTLY, rawān, ṣūf, be-lagāp, be-atak, sarpat.

FLUID, (adj.) pānī, pansā, bahū, ruwān, jriyān, anjamū, murakkīk.

FLUID, saiyāl, rakīk, patlā, ras, rakīka, raṣūbat.

FLUIDITY, FLUIDNESS, saiyālī, rikṭat, rikṭat, patlābat, bahāp.

FLUMMERY, nishāsta, fālūda, mākūṭī, firnī, hāwā, dāiyā, lapā.

FLOR ALBUS, parsūt, pardar, pairā, parmew; — (*having the*) panālī, panīyāhī, parsūt.

FLURRY, jhatkā, jhatkū, harbārī, harbarāhat.

FLUSH, FLUSHING, jhalak, bhur-bhurī, surkhī, la'ī; — (*flush of cash*) māī-a-māī, lūlāl.

TO FLUSH, tamtamānā, surkh-h, phūlā, jhalaknā, tatabhānā, dāhāhānā, hārhāhānā, tamaknā; — (*to elate*) phūlūnā, bugh bugh-k.

TO FLUSTER, surkh-k, rangīn-k, nīm-mast-k.

FLUTE, būārī, būāf, alghoza, nai, mudi, khīyār, harā.

TO FLUTE, kamrakhi-barānā.

FLUTED, kam-rakhi, harre-dār, khīyār-dūr.

FLUTTER, bhārāhāhat, dharāhāhat, dharak, ghar-rāhat, xītrāb, be-karārī, pharak, pharāhat.

TO FLUTTER, (u) par-jhānā, bhārāhānā, pharphar-ānā, tarpharānā, pharaknā, dhakdhakānā, uṭhalnā, tilachhū; — (*to palpitate*) dharāhānā, dharaknā; — (*to be agitated*) hūlā, muṣṭarib-h, bokarār-h; (a.) gharānā, muṣṭarib-k.

FLUX, (*flowing*) bahū, sajan, jriyān, beg, petokhā, antichār, ilāk, rezāb, parbāh; — (*for metals*) pighlā, muslī, sohāp; — (*dyametry*) isilā, jriyān ī shikam, saṅgrahū; — (*to have a flux*) peṭ-chalānā, isilā-h, āw-girnā.

FLY, makhī, magas, māchhi, jāns, kākraunchhi, rubāb; — (*incus*) bhambhīrī; — (*of a ten*) aspuk, kalundra.

TO FLY, uṇā, purwāz-k, tar-k or tarān-k, hat-j, parān-h, upārī-mārā; — (*swiftly*) surkhālū kā par lagū; — (*in a passion*) bhābhak-uthnā, tarpuṭā; — (*up*) uthnā, uchhalnā; — (*to dust*) nikalānā, phūṭnā; — (*in the face of*) muṭh par chaḥnū; — (*to make fly*) urānā; — (*to fly in pieces*) chūr-chūr-h, purza-purza-urnā; — (*to fly at*) jhapṭnā, hāzla-k; — (*to fly out*) up-bhāgnā; — (*to commit excesses*) khul-khelū; — (*to let fly*) chhorū, mūnū.

FLY-BLOWN, sūjī-mārī, mazkūt.

FLY-BOAT, bhānūwahyā, parwā, ghūṭ, lachkā.

FLY-CATCHER, makhī-māra, from makhī-mārān, applied to one who trifles or loiters away time; — (*a spider*) magas-khor or -gīr

FLYER, jīr, parand; — (*fugitive*) bhagorū.

FLY-FLAP, chamī or chamrī, murchhal, chaur.

FLYING, parwā, urāk, urang

FLYING-FISH, māhī-parand, parandī-machhī

FOAT, bachherī; — (*in foal*) byānā, jānā.

FOAM, kaf, phen; — (*foamy*) kaf-dār.

TO FOAM, phenānā, kaf-uthnā; — (*to be enraged*) barham-h, āg-h.

FOB, phent, phūṇḍā, ḍab, kesā, jeb.

FOCUS, madār, nukṭa, tīpā; — (*of a glass*) dīd-bān, nwar.

FODDER, ghās, chāra, pathā, gaunt, pālā, libā, ghās-pāl

FOE, ghanīm, harīf, mukhlīf, hārī, 'adū, muddā', bad-khūyāh, shatnī, dushman (v. *enemy*).

FORTH, bācha, jānū.

FOG, kohar, koharā, kohāsā, shab-dūd, kohā, dhūṇḍh, bukhār, ghubār.

FOGGY, dhūṇḍh or dhūṇḍhāl, pur-kohāsā.

FOH, chhī chhī, tauba (v. *fy*).

FOIBLE, 'ab, nukṣān, kuṣūr, kān, pai, pūth, jā-ungusht, rakḥna, harf.

FOIL, (*for fencing*) gadhā, patlā, phūl-bathā, hānū; — (*for jewels*) dāk, jagugā, kīkārā, nok, thokar; — (*fig.*) ḍālā, ārā.

TO FOIL, harānā, shukast-ī, raṭṭ-k, jīṭnā.

TO FOIST, dhāk-k, mūlā-d, ghucarnā, sātānā.

FOLD, (*for sheep*) gondā, bathān, baissak, hārā, berh, arār; — (*of a door*) pallā, pāt, pat, kewārā; — (*double*) lāī, larā, partā, karā, barā, talā, lapet, tor; — (*stock*) gallā; — (*ply*) tah, part; — (*plait*) chin, chunat, kunyak; — (*of a rope*) pech, pher; — (*in comp.*) chand, gunā, barābar; thus, dū-chand, two-fold, chau-gunā, four-fold

TO FOLD, tahānā, tah-k, lapetūā, toṛnā, moṛnā, sāutnā; — (sheep) berhānā, bārnā, rahānā; — (a letter, &c.) mulfūf-k, kham-k, band-k; — (to shut) lagūnā, lagnā, hāndhā, bandhū; — (to embrace) chūāti-lagūnā, ghatpat-k; (n.) lipetnā.

FOLDED HANDS, dast-basta, hath-bandhā, hāth-jor

FOLDING, (door) do-palliya, dū-patṭā.

FOLIAGE, patiyāhat, barq-bahār, burg-sāṛī, surāk.

FOLIATION, warak-sāzī, aurāk-dārī.

FOLIO, do-warka or do-warka kitāb, do-aurākī.

FOLK, log or lok (pl oblique, logon), ādmī, mardum, ashkhā, kaum, kutumbh.

TO FOLLOW, piche-ānā or jānā; — (to pursue) ragednā, to'akub-k, picheh-k; — (to imitate) par-ravī-k, akha-k, chāl-chalūā, iṭhdā- &c. -k, ponchibi-jānā, dāman-pakajānā, piche-chalānā, pande-paynā, kadām ba kadām-chalānā, dum-bālā-h, dum-gazā-h, mutā'akth- &c. -h, nikalua, bonā; — (to accompany) sath-d, lagū-rahnā, poi-dar-pai-k, pahām-ānā, — (to obey) mānnā, kabūl-k; — (to be bound with) mashghūl-h, karnā, — (to follow a profession) pesh-k, — (to follow as a consequence) natija-h, nikāl-jānā or -ānā.

FOLLOWER, pas-ran, puroo, picheh-lagū, dāman-gir, mu'takid, paṭhī, dasthā, mu'tadi, sawak, pachihi, tālī, — (dependant) tālī-dār, — (disciple) shāgird, chelā, — (imitator) ākhriz, mutatabī.

FOLLOWING, (day, &c.) dūsrā, āglā, āpda or āyanda, mā-hād.

FOR, be-wukūf, innākat, ahlāh, nā-dūf, humk, ahnaki, ahmakā-pan, bodlā, geglā, gadhā-pan, shahat, bulāhat

TO FORGET, (a sore, &c.) senknā, tatārnā, takornā; — (to encourage) ulhūā, dūhā, bonā, machānā, — (to forget mischief) fasād-ulhūā.

FOMENTATION, senk, tatar, takora, natūl, kamūd.

FOMENTER, (of mischief) mudūd, āturīyā, muftarī, fitu-angez, tasūfī

FOND, shāh, 'ashuk, māj, talib, khorī, mangtā, laulīn, latū, mu'ariz, uchi, — (in comp.) dost, jo, talab, purast, khwāh, guzin, lobh, — (of low company) pāy-parast, rwāla-dost, — (to be fond of) chāhm, khwāsh-r, maal-i

TO FONDLE, pyā-k, dulār-k, dulānā, saljānā, chho-chho-k, chhōchhō-k, pī-por lūth-phirnā, — (to dally) nāz-bardā-k.

FONDLING, laṭu, dulārū, pyār, nāznīn

FONDLY, pyā-se, chāh-se, &c. la-pyā-se.

FONDNESS, chāh, shauk, pyā, taghat, mutabhar.

FONT, chambū, khiklū, gangū-jālī

FONTANEL, (of the head) tālū, chūd

FOND, khānā, khōrāk, ghazā, āhūr, kūt, khurish, ja'an, bhog, rasoi, rizā, ākl, juyūār, adhar, pitāk, jikā, bhog, pashād, julpān, nasāb, tukā-terī, khāya, sidhā, khāj, — (of gregarious animals) chārū, — (of carnivorous birds) tāmbū (prop. tu'ma)

FOOT, alnak, be-wukūf, gāndī, nā-dān, chutiyā, nāda-lah, mūrakh, sath, jar, phikauriyā, gol, pāgal, bulālā, diwana, geglā, ulwārā, mūdā, uzbak, kūl, pul, buchāl, ārambū, shēh-chālī, — (to make a) bukūm alnak- &c. -banānā, pachhārnā, āye hāthou-lenā, kān-kānā; — (buffoon) muskhara, bhund; — (to play the fool) himākat-k.

TO FOOT, (trifle) khelā-k, lahu-la-b-k, makhī-mārnā; — (to frustrate) mabrūm-k, nā-ummed-k.

FOOTER, muskhari, pū-h-arkāt, kham-masū.

FOOLHARDINESS, tahawwur, akhar-panā, aujad-pyū, warau-pukhī, which last term means the fluttering and exultation of ephemera, previous to their perishing.

FOOLHARDY, aujad, akhar, mujhar, mutahawwis, be-hayā, diwana bahādūr, ajal or khūn-girifta; — (to be) maran pankhī-l, mauṭ-lagnā (v. rash).

FOOLISH, be-wukūf, be-khabar, agyān, bāwālā; — (imprudent) be-tadbir, saffh, bodlā, ahmakānā; — (absurd) pich, muhmal, be-huda, be-mā'nī; — (a foolish prating fellow) yāwa-go, harza-go.

FOOLISHLY, himākat- &c. -se, ahmakānā, be-hūdagi-se.

FOOLISHNESS, be-wukūfī, humk, himākat, behūdagi.

FOOT, pāuw, par, gor, kadām, charan, pag, pā, tāng, tāngī, pairā; — (a lucky foot) achchhā pairā; — (of a stool, &c.) pāwā, gorā; — (bottom) zāl, pājī, nichā, pāyān, — (of a bed) pāenti, pāetnā, pothnā; — (of a table, &c.) pāya; — (base) jar, tarāj, tālī, dīman; — (end) ākhriz, inthā; — (on foot) paidal, paronū, piyāda-pā, pū-paidal, pū-piyāda; — (to set on foot) darpesh-k, bar-pā-k, — (a foot soldier) piyāda, — (to be on foot) bar-pā-h, rū-ba-kār-h, — (in poetry) juz, rukn, gan, pad, — (to kiss the foot) pi-bosī-k, kadām-bosī-k, pi-e-lagī-k. foot, as a measure, is generally expressed by hāth, a cubit, q v, and the phrase on foot, above, is often hāth men, viz. in hand.

FOOT-BOY, rawannā, har-kāra, pak, pāyak.

FOOTED, pāye-dūt, qorūlā; — (in comp.) gārī, pū or pāya, — (two-footed) dū-pāyū, — (four-footed) chār-pāyū or chaupāyā

FOOTHOLD, pauldā, kherhī

FOOTING, (basis) bunyād, hālat, sūrat, — (entrance) dakhil, rompi; — (to secure) pāuw-rompiā, kadām-gārnā.

FOOTING, pā-les, charan-bandh.

FOOTING, piyāda, har-kāra, pāyak, pak, jūn-dū, chup-lān, pūn or pyū

FOUR, rāh-jan, bat-pār or bat-mā, thug, dukat

FOURTH, pag-dandī, kshudra-path.

FOURTH, kadām, naksh-i-pā, pad-chūh, — (trace) nishan, 'ālānat, qār, chih

FOURTH, morhā, mondū.

FOR, chhūh, hāukā, khud-bīn, bisānī, chhail-chikanayā, chhail-chhalūā, latpatā, kay-kulāh, &c. parwāna, albelā.

FORFEIT, FORFEITNESS, bank-pan, bānkati, chhi-chhō-pan, albelā-pan.

FORFISH, achhā, be-mughz, chhuchhōpā, be-wukūf.

FOR, (an account of) ko, par, wāste, khāṭir, liye, mājib, bāṭe, bahārī, saṭe, se, — (since) ki, ya'nī, fī, kur — (in comparison of) ba-nishat, le; — (for my part) mujhe jo pūchho; — (with respect to) hakṭ-men, rūh-se, iū-se; — (towards) ko, ki-jarāf; — (in exchange) badle, 'mar; most of the above words have the particle ke prefixed to them, when used as post-positions; thus, ghore ke wāste, for the horse, &c. (v. because, &c.).

FOR AS MUCH, jabki, chūh-kī, az-hes-kī, az-āujā-kī.

FOR INSTANCE, fī-l-masāl, chunānchī, muslāy.

FOR WHAT, kyūh, kis-wāste or -liye.

FOR THE MOST PART, aksar or aksar aukāt, aksarān

FORGIVENESS, lahū, lahūā, sidhā, rasad-pānī, chāra, alaf, banās-patī

TO FORGIVE, kahī-lesā, lāy-khānā, tarāj-k.

TO FORGIVE, (to pardon) chhōpnā, bāz-rahnā, dast-burdār-h, inthā-k, buchā-rabūā, gayī- &c. -k, gham-khānā, jāma-k, chh-guzarā; — (to delay) rah-jānā, thahar-jānā, rah-k, dar-guzar-k; — (to desert) muskhī-k, bas-k, — (to intermit) nāgha-k, ifā-k, tawakkuf-k.

FORGIVENESS, parhez, inkār, bāz, bāṭhō; — (patience) sabr, tāb, dhīraj, ramājī, bardāsh; — (lenity) rahm, dard, mālāmat, hīn, shūyat.

TO FORNIO, man'-k, bārnā, barām-r, rokā, haikānā;  
— (God forbids) khudā na kare, astaghfiru-l-lāh,  
yā nārīyan, khudā se-daro.

FORBIDDANCE, man', mumānā'at, bāran, nibāran.

FORBIDDEN; mamnū', marmānā', harām, manhī.

FORBIDDER, māni', bārjanhār, muntani'.

FORBIDDING, karīb, makrūh; — (a forbidding com-  
tenance) zisht-rū.

FORCE, zor, bal, fakat, kuwwat, tawān, shakt, kudrat,  
tawānā; — (violence) zulm, jabr, ta'addī, dhauus-  
dharallā, sina-zorī; — (by force) zor-se, jabray.

TO FORCE, zor- &c. -k, mārū; — (a fort, &c.)  
mār-jenā, torū; — (- upon one) gale-marūha or  
-cheponā, sur-mārū or -h; — (to impel) dabūnā,  
dhakulnā; — (to overpower) maḡhlūb-k; — (to  
drive away) dūr-k, daf'-k. — (to storm) dhāwā-k,  
hulle-k.

FORCED, marlūm, majbūr, maḡhlūb, lāchūr, be-bas,  
begārī; — (laugh) kaṭh-hansī. — (to be forced)  
majbūr-h.

FORCELESS, be-kuwwat, kaim-zor, nā-tawān, nir-had.

FORCER, (pincers) clumtā, gahwā.

FORCES, (army, troops) laṭ, laskar, supā, katak.

FORCIBLE, FORCEFUL, majbūr, kawī, zor-āwar, ḡhūb,  
balī, pasht, kāhur, matn tākidī, mārū.

FORCEMENT, majbūti, zor-āwarī.

FORCIBLY, zor-se, zulm- &c -se, adbadāke, jabray-  
kahray, ba-zor.

FORN, pāc-nab or pā-yah, thāh, ḡhāt.

TO FORN, helā-marūnā, maylānā, pāyāb-ā or -j

FORNABLY, uṭhlā, jhūṭhūrā, mumkin i guzā

FORNICE, pāc-ān, pāyāb-pazir

FORN, (adv.) aglā, awwal, pesh, pahūlī or pahā; English  
verbs beginning with *fore* generally require in Hin-  
dustani to have āge se, &c. prefixed to the simple  
verb, of which some instances will occur below (v.  
pīc, &c.).

FORN, (adv.) āge, agū, samūc pesh, kabl.

FORN-ARM, pahonchā, kalā;.

TO FORNMOUTH, gawāhī-d, āge-e-jannā or -ma'lūm-kai nū

FORNMOUTH, āgam, āḡālī

FORNCAST, pesh-bandī, 'ākhāt-andeshī, dūr-ande-shī,  
tadbīr.

TO FORNCASE, pesh-bandī- &c. -k, āḡā-h

FORN-ENP, āḡā, māthā, chahānā, āḡārā or āḡārā.

FORNFAITH, jadd, purkhā, buzurg, mūnā (pl. ajdād,  
purkhē, bārē), buzurg-nār, āḡe, jadd o ahā

FORN-FINGER, angusht i shahādāt, kahue-kī unglī, sab-  
hābe, tarjūnī-unglī.

FORN-FOOT, aglā-pānū, aglā-hāth (the latter is some-  
times used when speaking of quadrupeds)

TO FORNGO, chhōrnā, tyāgnā, tejnā, chhōr-donā.

FORNGOING, FORNGONE, guzāshā, pichhlā, mā-kabl,  
gayā-guzār; — (from the foregoing and following)  
sabāk o bayāk-se.

FORNHEAD, peshānī, māthā, jabū, bhāl, simū, kapāl;  
— (hair) nāṣiya, jhontī.

FORNIGN, bidewī, ajnabī, pardesi, begāna, parāyā; —  
(country) wilāyat, par-des or -mulk.

FORNIGNER, ajnabī, wilāyatī, wilāyat-zā, ḡhair-watan,  
des-āwarī, par-mulki, bhāṭī, jahāzī, ūprā.

FORNIGNNESS, ajnabiyyat, begānagī, ḡhairbat.

TO FORNJUDGE, āḡe se thāhrnā, āḡā-b.

TO FORNKNOW, āḡe se jānū, pahle se ma'lūm-k.

FORNKNOWLEDGE, 'ilm i ḡhāb, bhāvi- or bhāṣhyat-  
ḡyān.

TO BE FORNKNOWN, pesh-māḡd-h, āḡe-se ma'lūm-h.

FORNLAND, (headland) khondhā, khouch, marof

FORN-LEG, (of a horse) dhābā, aglā-pānū, &c.

FORNLOCK, peshānī, jhontī.

FORNMAN, peshwā, pesh-kār, pesh-dast, mulhāruḡ  
lāhī; — (of a jury) mir-majlis.

FORNMOST, pahūlā, aglā, a'lā, barā; — (first and  
foremost) pahle-pahūlā, awwalū.

FORNAMED, mazkūr, mazbūr, nām-burda.

FORNNOON, do-pahar, sakāl, awwal do pahar, chāslit.

FORN-NOTICE, pesh-khahārī, pesh-naṣṣhat.

FORNPART, āḡā, āḡwārā or āḡwārā.

FORNPLOT, (court, foreground) chawḡ, jilān-khāna.

FORN-QUARTER, aglā tukrā (v. quarter).

TO FORNRUN, āḡe-ānā, pahle-pārnā, pesh-āmad-h,  
pesh-raṭ-k, pesh-muṣā-k.

FORNRUNNER, mukaddama, pesh-rau, āḡa-ḡāmī.

TO FORNREF, āḡe-se-siyhnā, āḡe-se-dekhnā, pesh-  
binī-k.

TO BE FORNSELN, pesh māḡd-h, āḡe-se ma'lūm honā.

FORNSIGHT, pesh-binī, dūr-binī.

FORNSKIN, khūlī, ṭopī, murdār-chamrā.

FORN-SKIRT, hālā-bar, pesh-dāman

FORN, jungal, dasht, ban, kūnā, jhārī, wīrāna; —  
(for wild beasts) ramnā, shikr-ḡāh.

TO FORNSTAL, saut-r, bhar-jenā, āḡe-se kharīd lenā,  
le-r

FORNSTER, jangalī, ban-bāsī, karāwal, shikārī.

FORNSTASTE, chāshū, pesh-bandī (v. to taste, &c.).

TO FORNSTASTE, FORNSTAL. &c. tasawwur-k, pesh-  
bandī-k.

TO FORNSTELL, āḡe-se-jatānā, karāmāt-k, āḡam-kahnā.

FORNSTILLER, āḡam-janī, ṣulūb-katāmāt.

FORNSTHOUGH, 'ākhāt-andeshī, dūr-andeshī.

TO FORNSTOKEN, dalālat-k, jānānī

FORNST-TOOTH, aglā-dānt, chauke-kū dānt, pesh-dandān.

TO FORNSTWAR, khabar-dār-k, chetānā, jatānā

FORNSTY, tawān, dānd, jarīmāna, ḡunah-ḡārī, kafāra;  
— (the forfeit for murder) khūn-bahā, diyat.

TO FORNSTYIT, tawān- &c -d, zabt-h

FORNSTYFIED, zabt, kurq, tawānī.

FORNSTYURE, zabtī, tawān (v. forfeit).

FORNST, lohār-khāna, bhaṭhī, loh-sār, kora

TO FORNST, (mortal) ḡairnā, banūnā, jorā, ḡānthnā;  
— (to counterfeit) hūās- &c. -k; — (to invent)  
bāndhnā, iḡhtirā-k, nikālnā.

FORNST, hūāsī, taklidī, taghallubī, ja'lī, jliṭhā, han-  
āya or banāyā-hūā.

FORNST, mutaghallib; — (inventor) mūd, banī,  
mukhtārī; — (coiner) kalab-nāz

FORNST, hūās, taghallub, taklid, ja'lī, ju'l-nāzī.

TO FORNST, bhūlnā, farāmōh-k, bisārma, saḡū-k,  
nasyān-k; (n.) bisārma, bagadūn, bahaknā; — (one's  
self) chhakki-chhātūnā

TO CAUSE FORNST, bhūlnā, farāmōsh-karwānā.

FORNSTYIT, bhūllū, bhulakkar, farāmōsh-ḡār, bisārū,  
bisaranhār, bhulāyā, — (of one's promise) wā'da-  
farāmōsh.

FORNSTFULNESS, bhūl, farāmōshī, farāmōsh-ḡārī, nisyān,  
bisrāhat, bhulāhat, bhulā;.

TO FORNSTY, chhōrnā, ma'āf-k or -r, baḡḡhna, 'afū-  
k, azād-k, khālās-k, darguzār-k.

FORNSTYNESS, 'afū, naghṣrat, baḡḡhish, muḡt, najāt,  
mukhlātī, chhutī.

FORNSTY, baḡḡhishda, karīm, āmurzigār, ḡhaffār,  
khāṣā-baḡḡhī, chhāmākārī.

FORNSTYING, (as God) ḡhaffār, rahīm, pozak-pazir.

FORNSTY, farāmōsh; — (to be forgotten) farāmōsh-  
&c -h, bhūlnā.



FORK, kânî, panja, tangî, gurgoj; — (*of a man*) asu, do-shâkhja; — (*poins*) nok.

TO FORK, sūi-nikalnâ, tem-nikalnâ, do-shâkhâ-k.

FORKED, FORKY, do-shâkhja, do-kânî.

FOULOWN, tanhâ, eklâ, be-kas, sunsân, sînâ, khâlî, udas, dûnd bând, thûnthâ, nrîas, lâ-char, anath, — (*hope*) unmedwâr sipâloyon kâ jashâ, jânû-zon kâ ghul.

FORM, sûrat, shakl, harat, paîkar, naksha, daul, waz', farz, usûb, taur, tarah, qhab, dûb, andûm, rūp, angeth, wajh, gîna, kot', namûna, chhab, dhoj, kat-kana, kalbal, unskhî, kurina, bandsh, tarâsh, khurâsh, daul-dâl; — (*modification*) tarkib, banâo; — (*order*) tartib, ârastaqî, intizâm; — (*appearance*) umûmîsh, izâr, — (*ceremony*) rasam, dastûr, âin, kû'ida, kânûn, zabîta, — (*bench*) takhta, — (*class*) kwm, pânt; — (*of a verb*, &c.) wazn; — (*of sex*) kulî; — (*of sugar*) kûza; — (*mere*) ok-hât, — (*elegance of figure*) dhuq, saj, sajawat, nazûkat; — (*mould*) kâth, sâncû; — (*for form's sake*) barâq-bat, kabûe-sunne-ke wâste.

TO FORM, paidâ-k, banânâ, karnâ, khichnâ, dhâlnâ, dauliyânâ, parâ-bandhnâ, skhîl-k, pârnâ; — (*condemning*, &c.) pûthnâ, thâpnâ, uplânâ, — (*in battle array*, &c.) talânâ, (n.) tûlnâ, — (*to plan*) bândhnâ, jorûnâ, — (*to arrange*) tayyâ-k, sanwârî, sâjnâ, ârasta-k, murattab-k, — (*to form a circle*) dâjra-khichnâ.

FORMAT, qâhir-dûr, mutamallik, mukatja', musajja', saojda, salûb-mauzûl, kânûnî, âjînî, chalanî, dimbhi, mu'adib, — (*beard*) gudû-dûhî, — (*formal compliments*) takallutî rasmî.

FORMALITY, tamathuk, sarjûdâqî, labak-tabak.

FORMALITY, kâ'ide-se, dâb-âi -se, rit-rasam-ke mu-wâhik

FORMATION, banâwat, tarkib, skhîl, banâo.

FORMER, aglâ, peshîn, puhlâ or pahlâ, awwâl, qâbik, — (*in former times*) agle wakt men, agle zamâne men, — (*in comp.*) sâz, kûr gar, gar.

FORMERLY, âge, peshur, awûl-men, sâbik-men, agle dinon men, — (*as formerly*) al-an ka-mâ kân, i. e. in the old way, or the present as the past.

FORMIDABLE, muhib, haibat-nâk, haul-nak, darîmû or darîwânâ, bhayûnak, ru'â-dâr.

FORMIDABLENESS, haibat-nâkî, haul-nâkî, ru'â-dârî.

FORMIDABLE, haibat-nâkî-âc -se, haul-nâkî-se.

FORMLESS, be-daul, be-shakl, golmol, sandum.

FORMULA, uskhia, putrî (v. *formulary*).

FORMULARY, aqû'id- or kanûn-nûma, ushlâ, kishat-nama.

TO FORNIFICATE, zinâ-âc -k, jûrnâ, paristî-k, bhayû, baghal garm-k.

FORNICATION, chibnâllâ, zinâ, harâm, fîsk, zinâ-kûrî, harâm-kûrî, bidh-char, jurant-hâzî, raufî-bâzî, &c chodâj.

FORNICATOR, chihnalî, zâû, harâm-kâr, fâsik, bad-kûr, bibh-charî, khelâr, tawâsha-bin, shûsh-bâz, chamâr, chor- or kûf-jayû, chodakkar; — (*in comp.*) chod, zan.

FORNICATION, chibnâ, zânîya, fâsika, fâlisha, fûjra, marâ-bâz, dhaggr-âc -bâz.

TO FORSAKE, chhornâ, tyâgnâ, tujnâ, dâl-il, rû-gardûn-h, phenk-j, linâr-il bhûlnâ; — (*loud*) pârnâ, — (*to desert*) uth-janâ, jâlâ-rahûn, ur-jânâ.

FORSAKEN, tûk blagorâ, tyâgk, rû-gardân.

FORSOOTH, mukârat, sach, be-shubha, be-shakk, âc-wâh, wâh-wâh jî, kyûn us ho, kyâ bāt, aur kyâ, hûn.

TO FORSWEAR, kasam-khana; — (*I have forsworn the acquaintance of this woman*) us rindî kî âshnâj se kasam khâj main ne; — (*to forswear or perjure one's self*) jhûthî kasam-khânâ.

FORSWEARER, asatî, asatya-bâdî, saugand-shiken.

FORT, FORTRESS, kîl'a, kot, hisâr, garhî, thânâ, garh, whence Patil-garh, lit. *Fort Victoria*; on maps of India, such places as end in garh, a fort, are generally written erroneously as if they ended in ghar, a house, as Fattyghur, &c.

FORTH, âge; — (*abroad*) bâhir; — (*from this day forth*) âjhi-se; — (*to step forth*) âge-bâshnâ; — — (*and so forth*) wa ghau-zâlik, wa ghaira; — (*to set forth*) bhâr-k.

FORTHCOMING, tayyâr, hâzir, maujûd, hâth-men, ûpar, muhâyâ; — (*to be*) muqassar-h, bâham-pa-bunchnâ.

FORTHWITH, abhî, jald, jab kâ tab, si-l-faur.

FORTIETH, châlîswân, chûlûlum.

FORTIFICATION, kîl'a-bandî or -sâzî, shahr-panâlî.

FORTIFIED, mahrûsa.

TO FORTIFY, mauzût-k, mustahkam-k, muhkam-k, kuwî-k, — (*to fix*) mustakill-k, istiklâl-d, dilerî-d.

FORTITUDE, jurat, dilerî, dilâwarî, jawân-murdî, shujâ'at.

FORTNIGHT, do-hafta, âdhâ-muhînâ, pakh, pachh, pand-harârâ, pandhrayâ, âdhâ-chând.

FORTRESS, kal'a or kil'a, garh (v. *fort*).

FORTUITOUS, 'arûi, ittîfâkî, nâghânî, âp-rûyî, khudâ-âz, dâwat.

FORTUITOUSLY, ittîfâkan, 'irzay, ittîfâk-se, daibî.

FORTUNATE, nek-bakht, bakht-âwar, nasîb-war, bakht-yâr, khush-nasîb, bhâg-mân, mas'ûd, mahmûd, bhalâ, jawân-bakht, bedâr-bakht, bahia- or tâl'-war (or -mand), sa'âdat-mand, sa'îd-bakht, murâd-yab, khush- or nek-tâl', bhâg-want, bakht-badî, takht-bakht, sâz-gâr, sulî-jog, — (*occurrence*) ittîfâk i hasana; — (*to be*) din-khulnâ or -jagnâ.

FORTUNATELY, nasîb-se, nek-bakhtî-se, bakhtiyarî-se.

FORTUNATENESS, nek-bakhtî, nasîb-warî, bakht-yârî, khush-nasibî, kam gârî, nek-akhîtaî, jawân-bakhtî, &c.

FORTUNE, nasîb, kismat, bhâg, bakht, roz-gâr, ratî, ulârî, zamânâ, aûc, kunn, nawit ikhâ, kapâl, bahra, talak, bhal, durr, lalnâ, tetarjorî, auj-mauq, dâna-pânî, — (*to smile*) bakht-jagnâ; — (*to grow*) bakht-jalnâ; — (*prosperity*) ikbâl, sa'âdat, — (*means of living*) âb-khûr, ann-jul, rozî, — (*estate*) daulat, mâl, lachhmî, sampat, — (*portion*) jahaz, alunkâr, dajû; — (*bad fortune*) bad-bakhtî, kam-bakhtî.

FORTUNE-BOOK, janam-patar, fâh'-nâma.

TO TELL ONE'S FORTUNE, âgam-bhâkhnâ, takdîr-dikh-lânâ.

FORTUNE-TELLER, sammâl, bhadrî, munajjim, jotkî, bhanderiyâ, thakhtakîyâ, dakuwî, nazîba-go, mullâ-dî-watî, da'watiyâ, jân, ramal-andâz.

FORTH, châlîs, chûlî; — (*integral*) châlîsâ.

FORTH, chautârâ, chabûtrâ, bâzîr, chauk.

FORWARD, (adv.) âge; — (*go forward*) châlê-jâo, barho.

FORWARD, adj. (*eager*) agmânâ, dil-chalâ, mangarâ; — (*presumptuous*) shokh, dhith, chauntâl, be-adab; — (*immature*) agmânâ, pesh-ras, — (*ready*) mustâ'idd, tayyâr; — (*quick*) jald, char-pharâ, hâzîr, pesh-rau, bohbâr, pesh-raft, charbânk or char-bâng.

TO FORWARD, barhânâ, jald-karânâ, chalânâ, pahunch-ânâ; — (*to patronize*) dast-girî-k, lûth-pakarnâ, pûjânâ, nikûlnâ.

FORWARDLY, jaldî-se, shokhî-se, dilerî-se, dilerâna.

FORWARDNESS, dil-chalâjî, charpharîshat, jaldî, tezî, shokhî, gustâkhî, dhithâjî or dhithâjî, be-sharmî, be-adabî, pesh-rasî, pesh-dastî, &c. agmanâjî, ikdûm.

FORWARDS, āgo, bāṅke, āgāi, pare, udhar ; — (*backwards and forwards*) idhar-udhar, pas o peah.

FOSSA, (*dutch*) khandak, khāi, paighām.

FOSSIL, kīnī, mā'dīnī ; — (*fossil*) jamādāt.

FOSTER-CHILD, dūdh-bhāi, kokā, barādar i ravāi.

FOSTER-SON, FOSTER-SON, le-palak, mutabannā, pos-pūt, chelā, putrelā, pālā-bhā, parwarda, lon-khāur-wālā.

FOSTERER, FOSTER-DAM, dūdh-pilāi-dāi, dūdh-mā.

FOSTER-FAMILY, kaṭh-bāp, pālanhār.

FOSTER-SISTER, dūdh-bahin, ham-shira

FOUL, maulā, najas, mulawwas, ālūda, gadlā, ganda, chbutahrā, nā-pāk, mardār, malīn, mughallīza, bharā, chirkīn, mūlāmāfi, burā, bhondā, bad, — (*unfair*) nā-rāst, ulṭa-terbā ; — (*as weather*) ganda-bahār, malīn samai, karbā, āndhī pāuī kā din, — (*obscure*) andhā, andhā, be-jdo, tārik ; — (*abominable*) karīh, zabūn ; — (*unlawful*) harān, — (*disgraceful*) fāsh

To FOUT, maulā- &c. -k, bhar-dālān, ālūda-k ; — (*to be foul, entangled*) uljhnā, — (*to fall foul of*) laṭnā, thokā-khāna, laṭānā, lehdeh-k, charh-baṭhūā

FOUL-FACED, zisht-rū, sūh-munb, karīh-manjar.

FOUL-TEMPERED, sab-khūā, harām-khor, -khui or -khūār.

FOULLY, (*unfairly*) najāsāt- &c. -se, — (*unfairly*) nā-rāstī-se, &c

FOUL-MOUTHED, galohidī, darīda-daban, siyāh-kām, kal-jibhā, kal-munh

FULINESS, mudāi, ālūlagī, nā-safi, najāsāt, ghalāt, — (*dishonesty depravity*) nā-rāstī, &c

FOUL PLAY, wāst-bāi, kīnā-gaī or -sūi or -bāi

To FOU UP, new or nīw-d, bunyād-d. — (*to build*) bunānā, uṭhānā, 'māiat-k, — (*to establish*) mus-takam-k, musbūt-k, jar-girnā, thabānā ; — (*to invest*) ikhtirā-k, ukālānā ; — (*to place*) malumūl-k, bāndhna, — (*to cast*) dālānā, bharnā, bhāt-k, ihlās- &c -k.

FOUNDATION, new or nīw, bunyād, ja, bekh, binā, nās, dawā pāya, — (*whorel of a well*) puthī, — (*original*) aṣl, mūl, shurū', mabnā, ārambh, ād, — (*establishment*) istikām ; — (*a revenue for charitable uses*) jā-gū, sadā-bart ; — (*without foundation*) be-bunyād, be-thaur, be-thikānā.

FOUNDING, mūsā, bānī, mūd, kartā, mukhtārī, wāi ; — (*of a charity*) -adābārī, mujagū (N B. This last is a very bold derivative from jā-gū) ; — (*caster*) bharāya, bhārī-sāz, kasāi, bhartiyā

To FOUNDLE, (*a horse*) langrā-k, dawānā, khakheīnā ; (*u*) daunū ; — (*as a ship*) mārā-j, dūb-jānū, baith-jānā, ghar-k-h.

FOUNDRY, lohār-khāna, kār-khāna.

FOUNDLING, koriyā, rūdū-khūdū, bat-bahāū, wūā-dhendlā, ghāibī, barbād, āmāda.

FOUNTAIN, chashma, sotā, kunā, mamb'a (vulg. hum), haur, pokhar, chūnā, chūbā, bhūr, — (*heavenly*) salābil ; — (*well*) kūā, mārā, chāh ; — (*a jet*) sawāra ; — (*original*) aṣl, mubdā, mabnā, bunyād ; — (*the fountain of life*) āb i hayāt, āb i hai-wān, amrit

FOUR, chūr, chahār, arba', chaur, chanā, chauh, chatur or chatuh, ganā, are all more or less applicable to various forms of four ; — (*in comp*) chau or chār ; — (*the four elements*) arba' 'anāgar.

FOUR-FOLD, chau-gana, chahār-chand, chatur-gun.

FOUR-ROOTED, chār-pāya, dawāb, chatulī-pad, chahār-pā.

FOUR-FRONTED, chau-mukhā, also *expṛt*, *as a fencer*, &c. ; thus, chaumukhā bāth.

FOUR-SCORE, chār-bīsī, aṣī, baṣṭād.

FOUR-SQUARE, chau-khūntā, murabba', chau-kor, chau-gosha, chau-pahal, chau-tarkā, chau-konā.

FOURTEEN, chaudah, chahār-dah, chaturdash.

FOURTEENTH, chaudhān or chaudahwā, chaudas ; — (*full moon*) chaudhwin-rāt-kā chāud, chatardasi.

FOURTH, chaathā, chauth, whence sūr-chauth, a tax so called.

FOURTH-PART, chauthāi, chahārunā, rub'.

FOURTHLY, chaute, chahārunāna, rūbi'ay.

FOUR TIMES, chau-bārī, chahār-bār, chahār-daf'a.

FOUR-WEEKED, chau-pahiyā.

FOWL, chiriyā, fāir, pakherū, murg (this last is generally restricted to a cock), paranda, jūwar ; — (*domestic*) kūkar, murgān-murgī, murg i khāngī, kūkrā kūkrī ; — (*small*) kharcha ; — (*ordinary*) nim-kalābī ; — (*roasting*) kabābī, buriyānī ; — (*in general*) chirī-chirūngī ; the varieties are tenī, ghūgas, kūlāng, haidarābādī, de-ā chāṅgāiyān, kokāt, karakuāth, puppā, mozagir, lahshī ; — (*diseases of*) petokhā, mātā, ūnghū ; — (*a water-fowl, duck, &c.*) murg-ābī.

To FOWL, chiriyōn kā shukār-k, chirīmārī-k.

FOWLER, chirī-mai, sayūd, nahyā, mīr-shukār, shikārī

FOWLING-PIECE, bandūk, saṭkā, shukārī-bandūk.

FOX, lomrī, lom, robh, ṣa'lab, lokhī, ghūg ; — (*an old fox*) purānā ghūg, gurg bārān-dīda, kohān-gurg ; — (*a sly fellow*) robhī-bāz.

FOX-EVIL, bād-khorā, — (*fox-hunt or chase*) lomrī-kā-shukār

FOX-HUNTER, robh-shukāi, lomrī-mār.

FRACTION, (*opposed to integral*) kashā, tūt, ṭuk, au, tak-ir, panna, sawāi, deorhā, aṣhyā, dhaunchā (v. the Giam p 79)

FRACTIONAL, maksūr, bhanjī, mukassar ; — (*a fractional number*) 'adad i maksūr.

FRACTIONS, kasūi, kasūrāt, khurdhū.

FRACTIOUS, kaviya-jo or -dallāl, jagrālū, chirchirā.

FRACTURE, darūr, darz, tupaṭ, shikar, tūt, ṭūfān

To FRACTURE, toruā, phornā, bahlī-toṛnā.

FRAGILE, nūruk, phuskā, bodā, tunuk, shikhabāshā, karkas, kaurā, ṭhaskā.

FRAGILITY, nazākat, phuskāpan, kam-zorī.

FRAGMENT, tukrā, pārchā, pain, pupza, chhānt, reza, kī'tā, chūtan.

FRAGRANCE, FRAGRANCY, khush-bo, sū-gandh, sū-bās, mahak, arglān, nakhat, tīb, 'atr, 'atryat, lapuk.

FRAGRANT, khush-bo-dār, mu'attar, sondhā, malikilā.

FAIL, kam-pā, nā-pā'dai, sarī'u-z-zawāl, bodā, nūruk, tānī, tunuk, za'if, be-kār, kam-zarī, chhūchhū, khatā-paiz, polkhā ; — (*unsteady*) ghar-mustakill, be-istiklāl.

FAILURES, FRAILTY, kam-pā, nā-pā'darī, nūzūkī, nazākat, tunukī, nā-tuwānī, kam-zorī, fanā ; — (*fault*) chūk, ghalāt.

FRAME, 'imūat, banāwat, — (*of a picture*) dhānchā, kīlīb, khāna, dāu ; — (*of a house*) thāth, thāthar ; — (*of a bed*) dandokhā, also *a perch for hawks*, &c. ; — (*shape*) nakshā, dāul, waq' ; — (*state*) hāl, gat, dān, hāshiyā, girdā, gherī, balkā, kyārī, — (*of a door*) chau-kath ; — (*post*) paṭṭī, bān ; — (*of a house, umbrella*) thāthar ; — (*make*) jast-bast, tungtos, kuwā.

To FRAME, banānā ; — (*to fit*) thik-k, jornā, nādhnā, sudhānā, giñthāi ; — (*to regulate*) frāsta-k, durust-k ; — (*to form in the mind*) bāndhnā, taj-wiz-k ; — (*to contrive*) fjad-k.

FRAME, hānī, mūjki, kartā, sāvanda ; — (*in comp.*) sāv.

FRANCHISE, mā'āfi ; — (*privilege*) haṭṭ (pl. huṭṭ) ; — (*to franchise*) āzād-k.



**FRIEND**, dost, *khair-khwāh*, muhibb, hitū, mitr, dost-dār, mukhlis, ikhlās-mand, āshnā, yār, bahib, 'aziz, muahhik, yāwar, khair-andesh; — (*compation*) musalib, sāthi, bandhū, sajan, priyam, sakhs, shafik, ali; — (*female*) ali or āli, nakhi, goi, dūgāna; — (*patron*) dost-gir, mihr-bān; — (*an intimate friend*) yār i ghār; — (*dear friend*) yār i 'aziz; — (*ho, friend*) o miyān, he bhāi, ai yār or shakhs.

**FRIENDLESS**, be-yār, be-āshnā, be-kas, be-chāra, mitrahin.

**FRIENDLINESS**, āshnā-parasti, dost-parwari, mitrīj or mitrātā.

**FRIENDLY**, āshnā-parast, dostāna, dost-parwar, mulib-hāna, yārāna, yār-sā, milānār, murawwatī; — (*amicable*) muwāhik, — (*salutary*) mufid.

**FRIENDSHIP**, dosti, khair-khwāhī, muhabbat, hit, rabt, hubb, ittihād, itilāf, ulfat, muawaddat, irtihāt, ikhlās, āshnāi, yārī, dost-dāri, dost-giri, mihr-bāni, shafkat, widad, prem, sneli, hitkār, musādukat, lagau.

**FRIER**, (*border*) kagnī, — (*cloth*) motā pashmī kaprā.

**FIGHT**, jahūz, arkātī, ghurāb, lit. *a crow*, and from this our *Bombay grab*.

**FIGHT**, dar, dahshat, chawak, bichak, bhay.

**TO FIGHT**, FIGHTEN, darānā, sahamānā, dahshat- &c. -d, dahshatnāk-k, huāsūn-k, bichkānā, bhar-mōnā, bhānkānā, dabkānā, dahlānā; — (*to take fight*) bichaknā, bharaknā.

**FIGHTFUL**, haul-nāk, darāwanā, muhib, haibat-nāk, bhayānak.

**FIGHTFULY**, haulnākī- &c. -se, muhibhāna.

**FIGHTINESS**, haul-nākī, haibat-nākī, muhibī.

**FIGHT**, thandhā, sorī, sital.

**FIGHTING**, saidī, khamakī, rūkhāi.

**FRIAGE**, jhūlar, jūchal, — (*fly for horses*) mukhamā.

**TO FRIAGE**, jhūlar-lagānā, — (*fringed*) jhūlar-dār.

**FRIPEAKER**, kubna- or mudris-farosh.

**FRIPEE**, mudris, chūwari, utāran.

**A FRISK**, chapal, taral (v. *caper, leap, frolic*).

**TO FRISK**, kudaknā, kudānā, uchhalnā, pharaknā, phudaknā, chanchalknā, chaplānā, thuraknā, phalang-mānā.

**FRISKER**, FRISKY, shokh, achpal, alolā, chapla, taral, kudakkar.

**FRISKINESS**, shokhī, achpalī, chālākī, chulbulājī.

**FRIE**, (*of the sea*) nākā, khūri.

**FRIEER**, (*pan-cake*, q. v.) tikkā, pārchā, &c.

**TO FRIEER**, (*break*) kutarnā, noch-d; — (*trifle*) makhī-mārnā (applied to the wasting of time).

**FRIEYOTS**, halkā, chhotā, subuk, thorā, saghūr, bād-bawāj, udnā, rakik, nū-masnū' (v. *madamnable*).

**FRIEOLONES**, subukī, chhotā-pan, nū-masnū'.

**TO FRIZZLE**, pech-d, unethnā, ghurehiyānā, uljhānā.

**FRO**, (*TO AND*) idhar-udhar, dāwān-dol, mārū-mārī, tānā-bharnī, āwā-gawan, yahūi se wahān, wahān se yubūi, &c.

**FROCK**, kurtī, angā, angrakhā, pairāhan, nūma, jhūl, kurtā.

**FROG**, mendak, dādur, beng, dhābūs, bhekī, daqdū, ghauk, zifidā; pīā dādū is one of the many terms with which Blackey chuckles over us, thus giving a Rowland for our Oliver.

**FROLIC**, kbel, shokhī, fannāzī, alol, kalol.

**TO FROLIC**, kbelnā, shokhī-k, anjhlānā, alol-kalol-k.

**FROLICsome**, achpal, shokh, chanchal, ochlā, fannāz.

**FROSE**, se, seā, sūn or sūn, aiti, le, te, zān, az, kax, ke pās se; — (*because*) wāge, khāir; — (*take it from him*) as-se lo; — (*he came from the king*) wuh pādshāh ke pās se syā hai; — (*from above*) ūpar se; — (*from below*) nichē se; — (*from that day to this*) us roz se āj tak; — (*from day to day*) dinon din, roz bā roz.

**FRONT**, chhura, munh, mukhrā, rū, agwānī, sūnnā, pesh-gāh; — (*of an elephant*) mastak; — (*of an army*) pesh, āgāri; — (*of a house*) āgā, agwārā; — (*front to front*) rū-ba-rū, dū-ba-dū, āmne-sāmne, chār-chashm, mukābulā.

**TO FRONT**, sāmne-h, mukābul-h, mahāgī-h.

**FRONTIER**, sarhadd, sewāna, hadd, simā.

**FRONTISPIECE**, sari-lauh, mātā, nāk; — (*of a book*, &c.) 'anwān or 'inwān debāja.

**FRONTLESS**, be-nāk, naktā; — (*shameless*) be-hayū, shaukh.

**FRONT-ROOM**, pesh-dālān, pesh-khāna, &c.

**FRONT**, jūfā, armā, pālā, thār; — (*bitten*) pālā-mārā, sarmā-zada.

**FROST-WORK**, koft-kūrī, parpasha.

**FROTH**, sard, thandhā, yakh-basta, pur-bastagī.

**FROTH**, kaf, phen or phenā, jhāg, luāb.

**TO FROTH**, phenēnā, kaf-uthnā, phen-uthnā.

**FROTHY**, kaf-dār, phenāhā, phulphulā, phapphal; — (*empty*) subuk, halkā, ochlā, chhichhorī.

**FROZNY**, (*rusty*) buhrī, endhā, bisā, endhā, bukrī, endhā.

**FROZEN**, buhrī, endhā, safāi, gamāi, bisā, endhā.

**FRWARD**, gustāk, shokh, abtar, aphaddā, khud-rā, e, sharir, haṭhlā, ziddi.

**FRWARDNESS**, gustāk, shokhī, abtari, shararat, haṭh, ziddi.

**FROWN**, chin-abrū, chin-ba-jabīn, ghurkī, jabīn-chiāi.

**TO FROWN**, chin-abrū-h, chin-ba-jabīn-h, tursh-rūj-k, mūn-bigārnā, bhawen-ṭerhī-k, ghurakna, āukh-dikhānā, bhoū- or nāk-chākhānā, kaj-abrū-h; — (*as fortune*) phūtā-h, bargashtā-h, jalna.

**FROWNING**, abrū-kashidā, chin-ba-jabīn.

**FROZEN**, munjamid, basta, afsarda, yakh-basta; — (*to death*) haif-zada, thār-mārā.

**TO FRICTIFY**, bārdār- &c. -k, phalūnā, upjānā.

**FRUGAL**, juz-ras, kifāyati, salāmāt-ras, ma'tadil, oji, tadbiri, biyhanū, biyhwant, khlwant.

**FRUGALITY**, juz-rasī, kifāyat-shī'ārī, khāna-dārī, salāmāt-rasī, oji, girhisti.

**FRUGALY**, salāmāt-rasī- &c. -se, kifāyat-shī'ārī-se.

**FRUIT**, phal, mewa, samar, hūr, har, fawāka, sawākhāt; the varieties of Indian fruits are very numerous, such as the luphal, bel, karte, kowrakh, karaundā, chiltā, khirni, pīlū, lasaurā, fālū, kam-rangā, harfā-reṭrī, chiraunji, panjālā, hmsaulū, lichhī, papotā, kandrū, kandūrī, tūā lūchā, umbā-phal—a most beautiful red fruit, of the melon or cucumber kind, which the Hindūs very judiciously compare to beautiful lips; — (*the bead*) ūdrāj. — (*effect*) zamara, natiya; — (*to reap the fruit of any thing*) phal-khūnā or -pānā.

**FRUITAGE**, FRUITS, mewajūt, tafakkuhāt, phal-phalārī.

**FRUITERER**, mewa-farosh, kūnjā, phal-phalārī-wālā.

**FRUITERY**, mewa-khāna, phālā-plulā-bāgh.

**FRUITFUL**, mahādhī, hāsila; — (*as grownd*) jaiyad; — (*as a woman*) barcha-kash, gābhel, larkorā, kasīru-l-afāl, mutabarrīk, bhāgmān; — (*as cattle*) wafā-dār; — (*plentiful*) bahut, wāfir, kasīr; — (*fruit-bearing*) bār-dār, mewa-dār, phalantā, muqmīr, phal-dār.

**FRUITFULLY**, bā-ifrāi, bahutāyat-se, kasrat-se.

**FRUITFULNESS**, bechocha-kashī, bār-dāri, &c.; — (*plentifulness*) wādri, kagrat.

**FRUITFUL**, tazarruf, husūl, wusūl; — (*of vines*) kām-yābi, kām-rānī, mukṣad-wāri, bar-khurdāri, bhog-bilāa.

**FRUITLESS**, a-phal, bānjh, be-bar or -amar, nir-phal; — (*vain*) abas, bar-bād, akāath, be-ṣūḍa.

**FRUITLESSLY**, be-ṣūḍa, lā-hājil, nā-haḥk.

**TO FRUSTRATE**, mahrum-k, māyū-k, nā-ummed-k, nīrās-k, be-nāyib-k, be-bahra-k, rūgūn- &c. -k, ās-toy-d, ummed-shikanī-k, bātīl-k, zak-d, be-murād-k.

**FRY**, ponā, pone; — (*of chickens*) shatāni-lashkar, kach-bech.

**TO FRY**, bhūnnā, taluā, biriyān-k, chhaunknā, baghūrnā, dhuqūrnā, chluunknā, birishta-k, — (*to melt*) pighlānā or (n) pighlānā.

**FRYING-PAN**, karahi, māhī-tāba, goshtāba, luhandā, ranghan-dūgh, karchūā, lohīyā

**TO FUDDLE**, (a.) mast- &c. -k; (n.) mast- &c. -h.

**FUDDLED**, sar-shār, mat-wālā, gēnd-ghalāl, dīni-mūda, be-bush- or -sadh, madan.

**FURI**, indhan, hema, julawān, lāwan, kāthī, jhankat, heram.

**FUGITIVE**, (adj.) 'auā, chand-roza, hādis, be-koāi.

**FUGITIVE**, (sub.) bhagorā, gurez-pā, āwāta, nāthū, bhagū, bhagū, rū-gardān

**TO FURFI**, udā-k, wafū-k, pūrā-k, tamām-k, nihālā, ba-jā-lānā, ba-sai-lānā, but-lānā, ifā-k, kur-d or -lānā, sārā.

**TO BE FURFIED**, bar-ānā, pūrā-h, hāsil-h, mūyā- &c.-h.

**FULMART**, khukhr, khukhse-ālī.

**FUL**, (adj.) bharā, pur, mā'mūr, sampūrān or sampūrān, ser, āsūda, bhā-pur, sāā, mamū, — (*broad*) chaurā, mā'tuf, achchūā, karkarū, khāyā; — (*own*) sagū, hakī, apmā, mthū, — (*grown, as mangoes*) jāldā; — (*complete*) pūrā, kumil, mukammāl, — (*lasty*) gudāz tāza, tuyār; — (*strong*) bhārī, barā, — (*the full moon*) pūrā-chānd, badar, pūrān-māsi, chaurahūn rāt kā chānd, — (*chokefull*) āfīrān, dāl se gal tak.

**FULL**, (sub.) kanāl; — (*in comp.*) bhar; thus, pet-bhar, a belly-full, &c. chamchū-bhū, a spoonfull.

**TO FULL**, (clothes, &c. as a fuller) dūgh-uthānā.

**FULL AGT**, mūdāl, par-sāla, pur-um

**FULL-BLOWN**, shagufa, phālā, — (*to be*) bhukarnā.

**FULL-DRESS'D**, ārān, purānā, hanū-thauā.

**FULLER**, gūzai, dhobi, ratīn-gar (the latter is also a daker and cleaner of shawls)

**FULLER'S EARTH**, sāyī-mattī, nāhī

**FULL-HYEN**, gāp-dīdā, bail-ankhū, mrig-nayan.

**FULL-FRUGHT**, bhar-pūr, lab-rez, lab-ā-lah.

**FULL**, tūḍān, bayān-wār, kholke, wā-shūgāl, bāt-bāt, pūrān, bi-tamām-lu, bul-kulīyā; — (*to mention fully, or at full length*) mufassal-kabnā, tatīl-wai bayān-k

**TO FULMISATE**, garajnā, karaknā, tarapnā.

**FULNESS**, purī, mā'mūri, serī, āsūdagi, bhartī, bhārā-wat, bhārāī, pūrāī, pūrāntā

**FULSOME**, nā-gawār, nā-pasand, makrūh, ghinaunā; — (*obscene*) fūsh

**TO FUMBLE**, hīz-hamla- &c. -k; talūpar-k, khālī-thathnā.

**FUMBLER** anāyī, mūrsh, kūph, bhūch, phūbar, mūdū, hū.

**FUMBLING**, khamch-khamch, thūm-thūs, tāpa-toī, hīz-hamla.

**FUME**, dhūān, dūd, dukhān, — (*vapour*) bhūph; — (*passion*) josh, ghalla.

**TO FUME**, dhūān- &c. -uḥnā; — (*to fly or pass away*) ur-jānā, jānā-rahnā, hawā-bo-jānā; — (*to fume or be in a rage*) josh-kharosh-men-h, jagba-men-h, kitkūānā, bhaknā.

**TO FUMIGATE**, būnā, baphārā-lenā, dhūnī-lagānā.

**FUMIGATION**, hasūwat, dukhār-kashī.

**FUMITORY**, shahtara, pitpāprī.

**FUN**, tamāshā, khel, hāzi, sawāng, shokhī, khushī; — (*by way of fun*) shokhī kī rāh, thatholi-se.

**FUNCTION**, (*employment*) kām, kāj; — (*office*) khidmat, 'uhda; — (*act*) amal; — (*power*) kuwwat, kābuliyat.

**FUND**, pūnjī, māya, sarmāya, jāe-dād, gūtkā, kājīnūt, mahāl

**FUNDAMENT**, gānd, kūn, mik'ad, sufra, dubur, rīkh, kūnch, būnd, pond, gūd, hagnatī, tihī-gāl, beth, — (*of a horse*) sāghrī.

**FUNDAMENTAL**, (adj.) aṣlī, zātī, zarūrī, mūlī, bun-yādī.

**FUNDAMENTAL**, (*proposition*) aṣl, bunyād, mauwū'.

**FUNERAL**, (*the procession*) janāza, tāhūt, arthī; — (*burial*) tadfīn, tayhiz, takfīn, kafan-dafan; — (*a funeral feast*) tāhīja

**FUNGOR**, mīshirdī, khunbī-dār, &c.

**FUNGUS**, dhartī kā phūl, khunbī, khūkhū, dhūrgūj, tekna, — (*of a sore*) mīshird, mūrdā

**FURNEL**, chongā, kīp, kim', — (*pipe*) nālī; — (*for smoke*) ghūḥ-āpā, dhūān-kach, bhawāwī.

**FURRY**, tamāshe-kā, kantukī, khush-gap, shokh, latifa-go

**FUR**, samūr, pūstīn, pushm bil; — (*a coat of felt*, &c.) tah, jaman, kāj phāsi.

**TO FUR**, samur-lagānā, tah-jumānā

**TO FURBISH**, sākal-k, mādnā, opnā, jilā-d.

**FURBISHED**, sākal-gar (vulg. sikligar), jilā-gar, mupallī.

**FURIOUS**, diwāna, māyūn, wī; — (*raging*) tūnd, barham, shufta; — (*violent*) shadid, ra, ghazab-nāk

**FURIOUSLY**, shuddat-se, zor-se, diwānagi-se.

**FURIOUSNESS**, shiddat, tūndī, sakhtī, diwānagi.

**TO FURIOUSLY**, lapetnā, khīn hūā, anīhā.

**FURIOUSLY**, rukh-sat, razā, chhūttī, gāzat-nāma.

**FURIOUSLY**, bhathī, bhār, ātash-dān, gul-ghān, ātash-kudd, kora.

**TO FURIOUSLY**, pahunchānā, denā, bakhshū, sur-ha-rūh, khabar-giri-k; — (*to fit up*) sawānā, muratīb-k, ātā-k, aṣṣānā, sārā, bhagnā, jamkūnā, bhārū.

**FURITURE**, aḥbāb sāmān, sōz o sāmān, lawāzima, rakht, ālā, partal, aṣṣān-l-hat.

**FUROR**, bal-bāī; — (*uterine*) kām-bāī, ghalla e shahwat.

**FURRIF**, anūr-farosh, sanjāb-farosh.

**FURROW**, khatt, harāī, reghū, bāh.

**TO FURROW**, khatt-khichā or khīnchū.

**FURTHUR**, (v. farther, to farther) and its derivatives, see to assist, help, utmost, &c.

**FURY**, jagba, josh-kharosh, ghazab, jhānyh, tash, kahr; — (*a fury*) ḡāyan, churāl.

**TO FUSE**, (a.) pighlānā, taghlānā, galānā, gudāz-k; (n.) pighlānā, taghlānā.

**FUSEE**, FUSIL, bandūq; — (*of a bomb*, &c.) falita.

**FUSIBLE**, FUSIL, gudāzinda, gudākhṭam, galne-jog.

**FUSIBILITY**, gudāzidagi.

**FUSILEEN**, bandūqchī, barq-andūz, bandūq-bund.

**FUSTON**, pighlāo, taghlāo, gudāz.

**FUSS**, tagāpū, dāy-dhūp.

**FUSTIAN**, (*bombast*) mubālagha, barāī; (adj.) rangīn.

**FUSTINESS**, kharān, hīrind, phaphandi.

FUTTY, bad-ho, basila, bási, phaphund.

FUTILE, subuk, haktá, ná-chá, ná-kára, lá-bási.

FERTILITY, subuki, hákapan, &c.

FUTURE, (adj.) mustakbil, áyanda, bhahbhikhi, ágami ; — (the future tense) bhahbhukh, zamána e istikbál.

FUTURITY, istakbál, áyanda, ágami, áge ; — (a future state) 'akhá, 'ukhá, 'isam i gharb, 'áqibat, 'ákhírat, ma'ad ; — (in future do not go there) áyanda wakáin mat jána.

FY! úf, tauba, lá-haul wa lá kuwwat, astaghfiru-l-láh, dayá-dayá, á-wáh, bápre-báp, úsh, úh, ah, chíli, thú-thú, akh-thú, akh-chi, alláh-re, új.

## G

GABBLE, gheapeñ, bakkak, zakzak bakkak, bar-baráhat

TO GABBLE, gheupeu-k, bahná, barbaráñá, churugná, bakkawí-k

GABLER, báoghak, barbariá, bakkí, báñuní, báoghak, yawa-gu, bakwás, bakhukiyá.

GABION, tokri, gadi

GABLER, (end of a house) pákha, pákhwa, kanetá, báñú ; — (roof) pharkú, pullá.

TO GAB, (ramble) hawza-phurná, hazzu-gardi-k, qáwán-dol-phurná, rabanú chaykhi-murná.

GADDER, harza-gard, háo-dandi, áwára.

GADFLY, gadu or gáush.

GAD, gháti, dhathi, purmál, munh-band, dattá.

TO GAD, dhathiyáná, munh-band-kauá, dhattá-k.

TO GAGGLE, (as geese, &c.) ghoghon-k, káñkák-k (GAIN, naf', fájda (pl. fawájd), sud, kanáí, háplá, hápl, wárá, yáti, bahra, parápat or prápta, beshí.

TO GAIN, paulá-k, kamáná, háñil-k, tahñil-k, naf' &c. -utháná, khataná, khatná, phaná, tarná, arajná, pesh ret-lejána, sar-k, pakarua, — (to win) jinná, ghahib-h, war-jahnú ; — (to receive) pama, lena ; — (to gain over) gáñhóná, girwida-k, phor-láná ; — (to gain on) dahnú, barhóná

GAINFUL, bahra-yuh, muntafi'. bahra-mand, mustafid, kamánú, khatná, uparjik, arjanhar, naf'-yab, bahra-wai, mutamatti'.

GAINFUL, súd-mand, mufid, gunyáshí, lábhí.

GAINFUL, lá-bási, be-fájda ná-ba-kár, mir-lábh.

TO GAIN, radd-k, káñá, chheyna, mukhulatat-k.

GAIT, chíli, raftár, rawish, khurám, chalaká, chalan.

GALANGAL, kalenjín, khulimján.

GALAXY, kahkashán, háthi kí ruh, chhau, ásmán-kú rástá.

GALVANUM, baijá, bírxad, kauna.

GALK, hawá, bád, báo, ándhi, baukhá, jhakhar, táfún, ándhi-lára, — (zeephyr) nashín, salá.

GALL, (bile) píti, safrí ; — (the gall-bladder) pítti, zahra ; any thing remarkably bitter is compared to the uim tree, or zahar, poison. — (this medicine is as bitter as gall) yih dawá karwí hai jaise nín.

GALL, GALL-NUTS, máñú, máñi-phal

TO GALL, ghushá, ragarón, chhíl-d, káñá, máñá, pakháñá ; — (to harass) satáná, tang-k ; (u.) kacná, píth-káñdhá &c. -laguá.

GALLANT, (adj.) bharkilá, rangilá, mukallaf ; — (brave) jawán-mard, sur-bín, ranjít, ran-khand, safdar, ján-bák, gháñi-mard.

GALLANT, (sub.) 'ishk-báz, 'ashik-tan, tamúsh-hín, 'aiyásh, shaukín, rasiyá, dhemua, dhingrá, juriyá ; — (parameour) yúr, áshná, áñkh-lagá.

GALLANTLY, takalluf-se ; — (bravely) dílerána, mar-dána-wár, mardá-mardí-se.

GALLANTLY, 'ishk-báz, tamúsh-hín, 'aiyásh, 'ashikí, yáti, &c. ; — (bravery) jawán-mardí, bírat, bírtá.

GALLERY, barámada (whence the corruption *verandah*), ghulám-gardiab, díhlis, alwán, shahniashí, sajjá, chhajjá ; — (of pictures) tazwir-kháná ; — (of mirrors, &c.) shishá or újina-mahal.

GALLIOT, martabán, kulhiyá, malhiyá, kulhar, kalfi.

GALLIMAUFRY, pachmel or pauchmel, fakir kí jhólí.

GALLOP, rau, bag-chhut, chártak or chártag.

TO GALLOP, (u.) daurná, karakná, sarpat-daurná, rau-meñ-jáná, bagchhut-daurná, chártag-jáná, dapañá, daptáná, khez-k, kág-to-daurná or -daurná ; (a.) daurná, phenkná, útháná, bagchhut-daurná, chain-káná.

GALLOWS, dái, súli, gal, pháñsi ká-kambhá or -darakh, &c. ; — (wretch) pháñsi-charhá.

TO GAMBLE, GAME, har-jit-khelón, júá-khelón, kumar-báñi-k.

GAMBLER, júá-báz, phar-báz, jumári, kumar-báz.

GAMBLING-HOUSE, phar, júá- &c. -khána (v. stage).

GAMBOGE, osára rawand.

GAMBOI, kalol, alol, khel-kúd, khelawwal.

TO GAMBOI, kúd-phánd- &c. -k, kalolen-murná.

GAME, khel, háñi, burd-báñt, la'h ; — (jest) thathá, khilí ; — (in sportsmen's language) shikár, áher, saud, nakhilú ; — (game-cuck) níl-murgí, jangí, hadarabáñi, jatilá, jánwar, súwaj, akhetak ; — (match) dáñ, báñi ; — (at cards) háñ ; — (sport) jilá, there are various games, as with us ; the names of a few are as follow. viz. sáñ-samúndar, yád-samóh, háñ-patí, kahadí, karukí, gepyoá, patti mangáwan or dílo, huthnár, ík málík, chák nufi. dundú-chúman, íam-phul, chandol-bazí, bridon, phal-bughawwal, áñipáti, phari-gadkí, the meaning of several of which see in Part I.

TO GAME, khelón, — (for money) júá-khelón, kumar-báñi-k.

GAMMER, (buxom) máñgáñ, khiláñ, chulbulá.

GAMSTER, júáñ or jawári or jwári, kumar-báz.

GAMUT, (musical scale) sur-gam, padmí, duri-mufassil.

GANDER, báñ, káz-nar or káz í nar.

GANG, ghól, táñt, jathá, juth, jhok, gathri, toli, dháñ.

GANGES, gangá (lit. the river) ; — (water) gangá-jal, — (barker) káñai, — (bearer) káñari.

GANGION, gokhú, warghú, warghara.

GANGRENE, khora, sarau ; — (to gangrene) sur-jána

GAOL, bandí-khána, kaid-khána, pundit-khána.

GAP, chák, shak, rakhna, shigaf, khuki, gháti, lánglú, phánk, bughára, dara, zakhun.

TO GARE, jamháñ, jamháñ-lená, khamiyá-k, muñh-kusháñ-k or -pháñá, báo-lená, hakká-hakká-raháñ, kúwáná, hakháñá, munh-pasárú, -kholná or -phaláñá ; — (to open) phatná, tarakná.

GAPER, báñ, muñh-pasárú, muñh-phaláñá.

GARB, poshák, libás, bíñá, pahráwá ; — (of mendicants) wáñ, 'alfi, kafani, áñchalá, gúñtí, dalk.

GARRAGE, ojhi, furlá, láñt, oph.

TO GARBLE, rolná, báñháná, chháná.

GARBLES, bachhwayá, &c. báñhik, channe-wálá.

GARDEN, báñ, báñgha or búñgha, chaman-zár, hadika, rauza, árdau, pahap-batiká, íram ; — (private, &c.) khána- or páñ-báñ, búñgha ; — (lands) kúñar, goendá, dāng ; — (a flower-garden) phul-wári, guñtán, búñtán, gul-shan, gul-zár ; — (a kitchen-garden) báñtí, fáléz ; — (the garden of Eden) áñan, janat ; — (garden stuffs) tarkári, phal-phalári, phal-phalayán.

GARDENER, múli, báñgh-bán, náñhí-band, káñhí, muráñ, chaman-band, gul-chín, koperí, malhorí.

**GARDENING**, bāgh-bānī, naqlī-bandī, māli-garī.  
**GARGLE**, GARGARISM, gharḡhara, ghālālā, taghāghūr.  
**TO GARGLE**, kulī-k, mazmaza-k, gharḡhara-k.  
**GARLAND**, sūhrā, himājī, mālā, baddhī, hār, maur, garī, kurī, laulāfī.  
**GARLIC**, laḡhun, sīr; — (*-clove*) laḡhan kā jawā, laḡhun kī goḡ.  
**GARMENT**, poshāk, libās, posluḡh, kapre, alkhulāk, akmaḡhā, malhūs.  
**GARNER**, koṡhā, ambār-khāna, ghalla-khāna.  
**GARNET**, yākūt, toṡrā.  
**GARNISH**, (*of a dish*) lāshuya, būdī, ārustagī.  
**TO GARNISH**, ārusta-k, sudhārna, also sudhārīnā, san-wārna.  
**GARRAT**, jabḡa e bālā, ūpar-kī koṡhārī, ūpar-kū-kamarū.  
**GARRISON**, (*troops*) ahl i kul'a, kul'a band, luḡārī, garḡh-wār, kul'e ke log; — (*fort*) kul'a, garḡh, thānā; — (*commander of*) kul'a-dūi.  
**GARROTT**, bakwās, bakbakābat, ziyādu-goī.  
**GARROLOUS**, pur-go, chhagar-jibḡh, baḡbapīyā, gappī.  
**GARTER**, paṡṡī, band, moza-band; — (*to garter*) paṡṡī-b.  
**GARTH**, kamar, gherā, pher, gher-pher.  
**GASCONADE**, lāf-gazāl, bāḡāī, shukhī, bar-holājī.  
**TO GASCONADE**, bhabhakna, laf-gazāl-mūnā.  
**GASH**, ghāḡ-o-gaḡbhīr, zakhm i kūrī, buḡhāra, ghār, phūr.  
**GASP**, dam, saḡs, — (*the last gasp*) ulrī-dhok, ulūd-dam, dam i wāpasīn, ākhūrī-dam or dam i ākhūrī, dam i marḡ.  
**TO GASP**, lakhlakhānā, dam bastu-lenā, haphapānā, nūḡa dam-lenā, ghauri-lagmī.  
**GATE**, phātāk, darwāza, phulāc, tāṡī, dwār, dā.  
**GATEWAY**, dyophī, dahlīz.  
**TO GATHER**, (a.) jam'-k, batornā, sametnā, tarāham-k, jorna; — (*to pluck*) toṡnā; — (*to pick up*) chumnā, binā, — (*to rear*) tahvīlā, tahvīl-k, uḡahānā; — (*flowers, &c.*) loṡhūā, uṡhā-lenā; — (*lamp-black*) piānā; — (*to conceive*) buḡhānā; — (*to pucker*) langar-k, phul-d, (u.) jurnā, baturnā, faulāham-h, — (*as clouds*) ghūnā, rukna, unānā.  
**GAJAHENK**, jānu', baṡṡū, chūnwayā, &c. — (*in camp*) dār, chīn, gīr; — (*a tail-gatherer*) tahvīl-dār.  
**GAJHIT**, erā ph-se, banāḡ-o-se, bhārak-se, chatak-se.  
**GAJINESH**, tarāyā, bhāḡak, chaṡāk, āṡāḡh, mūḡāḡh.  
**GAJUS**, bhāḡkīlā, chaṡkīlā, rangīlā, mukallaf, nafīc, toṡṡyā-dūi, mūḡāyub, mūḡāyan, mūḡād-dār, zurkī barī, rangīn.  
**GAUGE**, mūḡ; — (*to gauge*) mūḡnā, mūḡmīsh-k, kut-k.  
**GAUNT**, (*v ghastly*) kāk, harkankrū.  
**GAUNTIER**, lūḡk, dastāna e āḡāṡī, — (*to throw the*) prand-rompnū.  
**GAUZE**, ghūs, kapar-dhūr, lāhī, ghūs-phūs, jīnīmī.  
**GAZ**, kḡhsh, āḡād-mūn, khurram, kḡhsh-wakt, dil-āḡād, bāḡh-bāḡh, mūḡan, bawhāsh; — (*scatty*) zarīf, kḡhsh-tah, subuk-sār, zūda-dil, hāḡsor, bhāḡkīlā, rangīlā, albelā, i banchal, kḡhānā-peshānū.  
**GAYETY**, choḡal or chūḡal, jismākā, kḡhsh-waktī.  
**GAYLY**, kḡhshīr; — (*gaily*) banāḡ-o-se, &c.  
**GAYNESS**, kḡhshī, mūdīnūī, khurramī, bāshāḡbat; — (*wit*) kḡhsh-jab'ī, subuk-sārī, zūda-dilī, zarāfat.  
**GAZE**, ṡaktakī, ṡuk, naḡar, nīḡarānī, nīḡārī.  
**TO GAZE**, ghūrū, ṡak-b, ṡak-rāmā, dekh-rāḡnā, āḡukh-lagānā, uḡjhānā.  
**GAZER**, ghūrū, naḡar-karne-wālā, &c. nāḡir.  
**GAZETTE**, akḡhār, akḡhūr-kā or kḡhār-kā-kūḡhḡr.

**GAZETTEER**, (*intelligencer*) akḡhūr-nawīs.  
**GAZING-STOCK**, nīḡāra, nīḡhāna, naḡar-gūh, angusht-nūmā.  
**GEAR**, kīl-kūṡṡā, sīs-sāmān, sīs-bās, māl-aḡhāb.  
**GEE**, jī, shāḡāsh, kyūn-naho, huḡa; — (*to elephants*) dbat, dara.  
**TO GELD**, khāc-nikāl-dālān, kḡhāī-k, āḡhta-k (*v. to castrate*).  
**GELDING**, āḡhta, kūṡiyā, be-kḡhāya.  
**GELLY**, (*v. jelly*) rubb, jaman, akan-jabīn, turanjabīn.  
**GEM**, jawāhīr, jauhar, gauhar, man; — (*bud*) kom-pal, kalghā.  
**GEMINI**, (*constellation*) jauzā, mīthun, harnā-harnī, ādam-kūrāt.  
**GENDER**, jūn, kism, nau', jāṡ, ling, rakam; — (*masculine*) taḡkīr, — (*feminine*) tānīs.  
**TO GENDER**, (*v. to breed, &c.*) paidā-k, janānā.  
**GENEALOGICAL**, nasabī, — (*-table*) nasab-nāma, pusht-nāma, shajra, kurī- &c. -nāma, bunawārī.  
**GENEALOGIST**, nasāb, nasab- &c. -dān, nasl-dān.  
**GENEALOGY**, uḡāl, nasab, aṡl, kul, sīlāla, shajra, ḡāḡl-nasab, pīḡhī, kurī.  
**GENERAL**, (adj.) 'ammi, mūḡrawaj, mutadāwāl, kulhiya, aksariya, sāḡmīl, mūḡut, mūḡmal, mūḡham, jūnī, jūṡī, lokkī, lokī, bahūdḡhānī, wāsāṡīk, sabdī, padhī, 'ammi, mūḡlāḡ, 'alānī-nashar, sarbasta, goshwara, barbast.  
**GENERAL**, (sub.) sardār, sālār, sar-guroh, sipāhī-sulār, bakḡhshī, faḡyār (*the latter little used in this sense*).  
**GENERALISMO**, amīn-i-umārī, nīl-bakḡhshī, sūṡpāt, bakḡhshī-l-mumālāḡ, yār-watādār.  
**GENERALITY**, 'umūmī, shomūl, kulhiyat; — (*the generality*) janhūr, ak-amī, ak-am-aḡhshīḡh, ak-aḡṡ log, bulut-ādānī.  
**GENERALITY**, 'umūmān, ak-ar, bahūdḡhā, sarī-sūī, yūnḡhī, ak-ar-akhat.  
**GENEALNESS**, 'umūmīyat, aksariyat, kulhiyat.  
**GENEALSHIP**, bakḡhshī-gaī, sipāhī-sālārī, &c.  
**TO GENERATE**, jannā, ḡyānā, kurnā, jannānā, janānā.  
**GENERATED**, mutawallad, paidā, jannāyū-hūā.  
**GENERATION**, (*production*) taṡlīd, tawallud, paidāḡsh, utpāt, janam, — (*race*) a-l, kul, ghārānā; — (*progeny*) aṡṡād, hāns, — (*succession*) pusht, pīḡhī; — (*age*) zamāna, daw, jur; — (*from generation to generation*) pushtou-se, pusht ba pusht, pīḡhī-ba-pīḡhī.  
**GENERATIVE**, mūḡwallid, jannāḡ, utpāt-kārī, taṡlīdī.  
**GENERIC**, **GENERIC**, 'ammi, sabdī, jūnī; — (*a generic noun*) ism i jūn.  
**GENEROUS**, **GENEROUSNESS**, sakḡhāwat, himmat, taṡfīk, sakḡhā, karāmāt, jūd, bakḡhshīsh, kushāda-dilī, faḡyāzī, faḡz, jūwān-mardī, lutf, dān, pun, kīrt, fatūwat, naḡābat, latāfat.  
**GENEROUS**, sakḡhī, dātā, sāḡhīb-himmat, wāḡhīb-taṡfīk, karīm, kushāda-dil, dil-chaḡ, faḡyāz, jawān-mard, hulād-himmat, daryā-dil, hātūm, karām-bakḡhsh or -ḡustar, dayūd, dharmātūn; — (*as food*) laṡīf, taḡḡiyat-bakḡhsh, taḡḡiyatī; — (*noble*) jūṡīlā, aṡīl.  
**GENEROUSLY**, sakḡhāwat- &c. -se, jawān-mardī-se.  
**GENIAT**, pyārū, jūmī, ghārīzī, jūnī, hāmwar, sam-bandhī.  
**GENITALS**, satar, lung, sharm-gāḡ, āṡāt, tīnon-thāu.  
**GENITIVE**, (*sign*) ṡāfat, sambandhī kārak, ḡāṡātī jāṡī; — (*a noun in the genitive*) mūḡāṡ-ilāḡh, the word governing it being called mūḡāṡ.  
**GENIUS**, kḡhō, kḡhāṡāt, mīzā, sīrat, subḡhō, chesṡtā, ṡab', malika, jaudat, bahra; — (*best*) taḡyāz, nīyāk, dhāḡ; — (*mental faculties*) ṡab'āt, ṡabna, ṡabmīd, bāḡh, ṡdrāk, ṡmā'ūr, yīn, pakāwat, mudrika; — (*a genius, or man of parts*) sāḡhīb-ṡab', zabīn, zaḡhī, ṡabīm; — (*spirit*) jūn, pūrī, bhūt.

GENTEEL, muhaghab, k̄r̄st̄a, m̄r̄z̄āyāna, m̄r̄z̄āmanish, shājista, shusta, nāmūn, najīlā, p̄s̄uk, mardam-ānec.

GENTEELY, khul̄k- &c. -e, andāse-ec, shājistaḡi-ec.

GENTEELNESS, tahzīb, k̄r̄st̄ānḡi, shustāḡi, shājistaḡi, khul̄k, ahliyat, akhlāk, nazākat, sajawat.

GENTIAN, jintiyānā, p̄sk̄h̄n-bhed.

GENTILITY, najūbat, shurāfat, aḡlāt, insāniyat, ādam-garī, mard-ādmiyat, bhal-mamū, khul̄kiyat, mīrzāī, mīrzā-pan.

GENTLE, najīb, ashraf, sharif, aḡl, kul̄n; — (mild) laḡif, gharīb, bhola, narm, dhīmā; — (as rain, &c.) madhlīm, zamīn-loz, rasāyanī; — (harmless) kam-sharr, salīm-u-l-tab'; — (gentle and simple) chhoḡe bare, ānim o khāḡe.

GENTLEMAN, mard-ādmi, bhalā-mānus, ashraf, miyān-ādmi, ashraf-zāda, sālib-zāda, khwāja- or najīb- &c. -zāda, kulwant; the word sāhib, in expressions like sāhibān 'āh-shūn, sāhib-ḡuba, sāhib-log, signifies, par excellence, the gentlemen, applied, in some parts of the country, to the Sūyads, but generally to the English rulers, civil and military.

GENTLEMANLIKE, GENTLEMANLY, mard-ādmi-sā.

GENTLENESS, (mildness) molājumāt, hilm, ghurbat, narmī, hilm, ahistaḡi, hulf, nurawwat.

GENTLEWOMAN, bhalā-ādmi, ashraf-zādi, bībī, bhalī bībī, nek-bakht, kulwantī, bībī-sāhib, the latter term is generally applied to an English lady.

GENTLY, mulajmat-ec, āhiste, dhīme, haule, halge, saude, narm-narmi, eate, rasāyan-ec, mu'allak, whence by corruption, amallak. mānat

GENTLY, ashraf, shurafā, najabū, khawāḡs, kulwant- &c. -log, ruas̄ (pl. of rās).

GENEALOGY, rak'at, 'ibadit, namaskār

GENEALOGY, khālīs, aḡl, chokhā, nāb, kharā, jayad, aḡlīb.

GENEALOGY, aḡlāt, kharāī, saḡhī hāī, ḡilhat, iakī.

GENS, jins, nau'. — (tribe, class) kaum, firka.

GEOGRAPHY, khatitū-l-halāl, j' -hrāyā-dān

GEOGRAPHY, jughrahīyā, huḡtu-l-az, tahḡitū-l-bulad, bhūwālī, iklim-dān, bhū-gol-budiyā.

GEOMANCY, ramūl, bhadrī, ramūl-shinā or -dān

GEOMANCY, ramī, ramūlī.

GEOMETRICAL, muhaḡib, haḡdasa-dān, aḡhī haḡdasa.

GEOMETRY, haḡdasa, 'ilm i haḡdasa, 'ilm i masā'iat.

GERM, ankiwā, ḡūbī, kan-i (v. bud)

GERMAN, (cousin) chacherā-bhāj

TO GERMINATE, ankhwānā, kausī-ānā.

GEUTURE, GERTICULATION, harkat, jum'isil, waw', qhab, ḡulat, bhāo, adā.

GET, in its various senses, is not easily expressed by any one or two words in the Hindūstānī, the reader must therefore consult its various synonyms, such as to run, escape, light, have, induce, for such compounds as to get up, to get off, &c.

TO GET, pūnā, ḡasīl-k, paḡdā-k, khūnā, mīlū, lenā, baithnā, jūtnā, jūtnā, jūrnā, hāth-k or -lagnā, mu-yassar-h, bhūwān; — (to generate) janmānā, jan-ānā; — (with child) peḡ-k, būnd-d, — (out) nikalnā; — (in) puḡhnā, ḡirnā, paḡnā, khasnā; — (lose) chhūtnā, khulnā; — (to catch) laḡnā, pakarnā, āḡhnā, nikāḡnā; — (to begin) laḡnā, ūnā; — (to become) ḡojnā, paḡnā; — (to win) jūtnā; — (to earn) kamānā; — (to arrive) pahūchnā; — (to get up) uḡh-buthnā, uḡh-kharū-honā; — (to get on) chul-nikalnā; — (to get on foot, &c.) chuphnā (v. to put on); — (to get ready to march, &c.) lād-pḡnd-k; — (to get by heart) hif-k, az-hur-k, nok-zabān-k, man-moḡ-k; — (if you go there, you will certainly get a beating) agar tuḡ wahn jāḡe muḡaarar tuḡ ko mār beḡheḡā or tuḡ

to get any thing done for another is usually expressed by the causal verbs; for instance, if you cannot do this business yourself, get it done by another, aḡar tuḡ up yih kīm nahā banā sakte, to kisi aur ko hāth se banwāo; — (get you gone) chul, dūr ho, gum ho.

GETTER, (v. generative) pūwanbār, pāwāyā; — (in comp.) yāh, kash.

GETTING, yāft; — (in comp.) yābī.

GEWGAW, (toy) khilāunā, kaḡh-puḡḡi or -puḡḡi.

GHAFTLINESS, harjālī, haulnākī, bhūtabājī.

GHAFTLY, bhūt-sā, bhūtabā, daint-sā, harjāl, murdanī.

GHOST, bhūt, ham-zād, bhūtnā, parēt, chhāḡā, sarīn, sāya-rūh, ham-nām, parchhāḡ, ḡurat i wahmī, ḡhol or ḡhūl; — (the Holy Ghost) rūh-i-kuds; — (to give up the ghost) jān ba haḡḡ taslīm karnā, jī-d, jān-sompnā, rūb-chhornā, jān se guḡar-jānā.

GIANT, dayant, deo or dev, 'ifrit, dāno, asḡr, bhokas, dayn, ūy bin 'unak; — (like) dāno-sā.

GIANTS, deḡnū or downī, dayanti, bhūtnī.

GIBBERISH, ḡilpīl, kichar-michar, ḡhach-pach, zarbarī, shushkārī, chūkārī.

GIBNET, (gallows) dār, phānsī-kā-shahḡir or -darakht.

TO GIBNET, phānsī-d, ḡudḡā-banānā, chang-k.

GIBBOUSITY, kūb, kūbar, khawādnāḡi.

GIBBOUS, khāmida-pusht, kūbrā, kūza.

GIBE, ja'n-tashnī, ta'na-zanī, la'n-ja'n, tasakhkhur, sukhrīya, ramz-boli or -hāzī, thatholi, kināya, ḡābhī.

TO GIBE, ja'n-tashnī'-k, taiyār-k, banānā, chuphnā, āre-hathnā-lonā.

GIBER, thathē-bāz, zarif, hazzāl, thatholiyā, ramsbās.

GIDDINESS, ḡhumrī, daurān i sar, chaundhī, tawar, ḡhāwā, chaundhiyābat, gasht; — (wantonness) shokhī, chachali.

GIDDY, (headless) ḡhāfī, shokh, chanchal, archal, albelā, ulhar; — (intoxicated) madhūsh, be-khud, mast.

TO BE GIDDY, (as the head) sir-ḡhūmnā, sir-phirnā; — (to be elated) phūlnā, chaundhiyānā, talmaḡnā, teḡrānā, charāh meḡnā.

GIDDY-HEADED, (wanton) lā,ohālī, bad-dimāḡh; — (silly) khālī-dimāḡh, mubuk-sur, ulmādā.

GIFT, ḡulḡhish, m'ān, 'nā, dān, marhamāt, nazar, naḡrānā, dād-dihrih, dād, bazl, hadiya, hiba, 'idī; — (faculty) karāmāt, pāḡūt, khudā-dād.

GIFTS, karāmātī, bahra-mund.

GIGAMIC, kawī-haikul, bukkā, daint-sarūpī, 'ifrit-sūrat, mulūb, bhayānak.

TO GIGGLE, khil-khulnā, kahkaha-mārnā, bīhiyānā, khikhuyānā, dānt-khisornā or nikānā.

GIGGLER, khikhliyā, kahkaha-zan.

GIGGLING, hāhū-hīhī, khu-khuā, khikhuyāḡat.

TO GILD, sunahlā-k, koḡt-k, huli-k, — (to illuminate) manawwar-k, raushan-k.

GILDING, sunahlā, tūḡī, mutullā, zar-nigār, zar-andād, mulamma'.

GILDER, jilā-kār, koḡt-gar, munabhatī, helkār, mīnā-kār, ḡnaakār, jilā-sāz, mulamma'-sāz, thase-kār, pānī-dharwā

GILDING, jilā-kārī, zar-nigārī, jilā, ḡālī, sone kā pānī, thasā.

GILL, (of fowls) badhī, lolā; — (of fish) ḡalphaḡ, kanatī, kan-khalā; — (of a person) ḡhab-ḡhab.

GILT, zar-andād or -afshān, mutallā.

GIMCRACK, kal-kāntā, jantar or yantra.

GIMLET, barmā, ḡirdbar, barmi, mīnḡab.

GIN, (trap, snare, q.v.) dām, thokī, phandā.

GINGER, (green) adrak, ād, āḡā, baistrā, satīḡā-haistrā; — (bread) murandā, sonthorā; — (shoot) saḡūr — (dry) sonḡh, zanjabil.



**GINELE**, kharikharbat, jhanak, khatak, khat-khan, tantan jhanjhan.

**TO GINGLE**, jhanghanānā, jhanaknā, khatkhatnā, jhan-kārnā, tantanūnā.

**GINGLYMUS**, kabza, kulfi, zulfi (v. *hinge*).

**GIREX**, nat, kanjar, galgaliyā, natū, thugū, khāna-badakh; — (to play the) natkhāṭi-k.

**TO GIRD**, lapetnā, bāndhoā, jukurnā, karnā, lagūnā.

**GIRDER**, shaktir, dharan (v. *just*, beam).

**GIRDL**, kamar-band, paṭkā, ārband, kar-dhanī, peti, shamlā.

**GIRKIN**, batiyā, bād-rang.

**GIRL**, laṭki, chhokri, yūiya, kanyā, bacheli, chlohri, dohri, laundiyā, dukhtai, dhemi, rekhti; — (a slave girl) bāndi, laundi, cheri, reza, kaniz, kanizak; — (a dancing girl) tawāṭ, loli, kanchani.

**GIRLIS**, larki- &c. -sū, chhokri- &c. -kū sū, kanizāna.

**GIRIN**, GIRI, tang, pushtang, petārā, zer-tang, hālā-tang, kotāl-kash; — (single-girlhood) k-kangā; — (double-girlhood) do-tangā; — (scurvy) farākhī.

**TO GIRN**, tang-lenā, pushtang-bāndhnā

**TO GIVE**, denā, baḡhishnā, de-dānā, 'mayāt- &c. -k, lūnā, baṭhnā, kompnā, pakrānā, khilānā, jarnā, mārā, dānā, lagūnā, karnā, hārnā; — (to give up, to quit) chhōrnā; — (to give over) chhō-d lūthnā, muṭh-pierā, gavī-k; — (to give up as incorruptible) mār-hārnā; — (to give over selling) dūki-baḡhānā, nūpū-nūrnā; — (to give way) chhōnā, ndharnā, tūt-halnā; — (ground) pa-pū-h, pūh-pūnū-h; — (to give a beating) nū-baṭhnā; for the various compounds formed from this verb, see the simple English synonyms in their proper places, viz. instead of *to give out*, see *to publish*, &c.

**GIVER**, datā, baḡhishnā, dēwāl, dewayā, dene-wālā, dānā, mun'im, mu'ti, dewā, wāhū, dāni; — (in camp) baḡhish or diḡ, thus, jūn-baḡhish, the giver of life; tadī-dih, the giver of amoyance

**GIZZARD**, paltri, sang-dān

**GLACIA**, pushla, durgām.

**GLAD**, GLADOM, khush, khutām, masūn, sh al, dū-shūd, mūhāl, baḡh-baḡh, māḡr, khārand, māḡrū, shādūn, khosh-hūl.

**TO GLADEN**, GIAD, khush- &c. -k, hūl-mā, phūlūnā, phūlānā

**GLADLY**, mūkh, māḡh-zār (v. *law*, *volley*).

**GLADIATOR**, shamshir-zan, shamshir-haz, talwariyā, māl, sayāt, kusht-gar

**GLADLY**, khushī- &c. -se, hū-khūlū, shauk-se

**GLADNESS**, khushī, shadi, shādīmān, khū-mūdī, aurū, mūhisat, farhat, bahjat, tarab, ānand, masnāyat.

**GLAD TIDINGS**, bashārat, khush-khabri, na'ad, mūshā.

**GLAZE** or **GLAZEL**, haize ki safedi

**GLAZER**, jhalak, jhalakī, ramak, jhāṇūlī, naṇai, gardish, phur, ghunāo, dīchit

**TO GLAZE**, jhalaknā, lahaknā, nigūh- &c. -k, tirchānā, dūzdānā-chhām-dēkhnā; — (fly off) uchat-j, achhohū-lagnā, chhāṭaknā, phāṭaknā, chāt-j- (to hurt) bhāṭakē-kahni, āwān-pheknā; — (to strike obliquely) tirchhā-lagnā

**GLAZINGLY**, phisālān, chhāṭān, chhātā, takribān

**GLAZD**, gūli, gūlthi, gludūd, gūthi, andauri.

**GLANDERS**, (disease in horses) kanūr.

**GLANS PENS**, supūri, hushā, supūri, ahilī.

**GLASS**, jhaljhalāt, jhalak, shu'a, tūbish, topiah, raf, āch, jot, tāb, tūsh, bhāṭak, jagmagānāt, shokhī.

**TO GLAZE**, jhaljhalānā, chamaknā, jhalaknā.

**GLAZING**, gāhri, āshārā, fāsh, bhāṭkīlā, chamkīlā; — (as colour) shokh.

**GLASS**, shāsha, kāuch, zājā, ālgina; — (cup) piyālā, jān, gulābi, mīrā, paimāna; — (beads) shiba, pot; — (burning) āṭābi-shāsha; — (mirror) āina, darpanī, baṭā; — (a glass full) piyālā-bhar.

**GLASS**, (adj. made of glass) shāshe-kā, zājāṭi.

**GLASS-MAKER**, shāsha-gar, āina-sāz.

**GLASS-WARE**, or brittle commodities, shāsha-bāshā.

**GLASS-WORT**, ušnān, chūk.

**GLAUBER'S** or **EPSOM SALT**, sānchar non, tāwān non.

**TO GLAZE**, shāsha-jarnā; — (venetia) lūk-karānā or -phurnā, ranghān-k; — (paper) mūhā-k, ghoṭnā, āhārnā; — (lines) kalap-k.

**GLEAM**, chamak, jhalak, shu'a, parto or partav, rau-shanī, ānch, tāh.

**TO GLEAM**, chamaknā, jagmagānā; — (as evening) sānjh-phūlūnā.

**TO GLEAN**, silā-binnā, khosha-chhīn-k, chunnā, lorhūnā, binnā, launnā, chhāo-lenā

**GLEANER**, silārī, khosha-chhīn, lorhanbār, biniyā.

**GLEANING**, khosha-chhīn, silā, mudār-bāl, launā.

**GLEBE**, dheli, sarf-maqd or -imūmbārā, bishn-pit.

**GLEB**, shauk, zauk; — (catch) tappā, khūyāl.

**GLEET**, jiryān, manī, dhāt-bigār, purmel, pauchā.

**TO GLEET**, (to flow) jharnā, rsnā, tapaknā, chhūnā; — (to have a gleet) dhūt-bahnā or -jānā.

**GLOB**, (easy) chuknā, picchhāh, khushāh

**GLOBEY**, sulay-se, sarpat, zabān-rawān-se

**TO GLOBE**, bahna, jāri-h, guzarnā, hallū-j, jānā, urnā.

**TO GLOBE**, jhūlūlūnā, jagmagānā, damaknā.

**GLOBEING**, GLOBSE, jhūlūlūhāt, jagmagāhāt, chhāu, chhālāwā, dhūṭā, jhūnk.

**GLOBEY**, chamak, jhalak, labak, chamchamūhāt, darakh-shūnī, tyalli, tāh, pami, jilo

**TO GLOBE**, GLOBEY, chamaknā, jhamaknā, jhalaknā, lahaknā, chamchamūnā, chhāṭnā, jagmagānā, jhaljhal-ānā, dahaknā

**GLOBEING**, hantāk, darakhshūnā, darakhshān, mu-nawān.

**GLOBE**, kura, golī, gardūn, jāhān; — (the celestial globe) kura e falki, — (the terrestrial globe) kura e arī

**GLOBULAR**, gol, kurāṭi, gol-sū or golā-sā, golwāl.

**GLOBULE**, golī, rawā, dānā, kanī, gol-dānā.

**GLOBUS HYSTRICUS**, būo-golā.

**TO GLOMERATE**, ghōl-bandhnā, gathirī-ho-jānā, gol-shakl-ho-j.

**GLOOM**, GLOOMINESS, dhūmīlī, andherā, tārīkī, tīragī, yūmat, malālāt, kulfat; — (of aspect) rukāwat, udāṭi.

**GLOOMILY**, udāṭi- &c. -se; — (darkly) tārīkī-se, &c.

**GLOOMY**, dhūmlā, andherā, tārīk, tīnā, mulūl; — (melancholy) udāṭ, rukā, dhigir, rūkhā

**GLOOMIFICATION**, tamjīd, takbīr, tahmīd, sitāsh.

**TO GLOOMIFY**, hamd- &c. -k, ta'zim o takrim-k.

**GLOOMY**, jālī, jāmlī, mukaddas, 'aṭīm, zu-l-jālī, majīd, jālwā-farmā, jāliu-l-kudūr, mu'azzaz, jagat-prakāśi.

**GLORY**, hamd, tahmīd, tabhīl, tasbīh, tanviya; — (honour) nām, 'azmat, fakhr, pat, wīkār; — (splendour) jālī, nūr; — (rays of) kūr, kalā.

**GLORY** or **TO THE MOST HIGH**, al hamdu li-l-lāh or al hamdu li-l-lāh, jāla jālū-l-hu, jāla-shānū-l-hu.

**TO GLORY**, fakhr-k, nāz-k, ghamaṇ-k, ghūrūr-r, zu'm-r, nāzūn-h.

**GLOUS**, chamak, jhalak, chaṭak, chhāṭnāṭ, jāla, op, kalap; — (on a staff) shauk, tīk.

To **GLOWA**, chiknānā; *ghosā, jilā* &c. &c. — (to *pollute*) banānā, tawil-k; — (to *commence*) sharah-or tika-k.

**GLOSSARY**, farhang, lughat, matrūka, kitāb-i lughat.

**GLOSTNESS**, chiknānā, chiknāhat, sāfi, muhra-dāri.

**GLOSSY**, chiknā, sāf, muhre-dār or muhra-dār.

**GLOVE**, dastāna, bubla.

**GLOW**, dabak, tamamāhat, chubchuhāt; — (zeal, &c.) harārat, āg, jahar.

To **GLOW**, dabaknā, dagdagnā, tamamānā, luhlehānā, tahachnā, dhikhnā, bhakhnā, damaknā, dhakdhaknā, 'achnā, bhahbarnā, jehālānā, bhahbakhnā, talatānā, tapnā; — (as *flowers*) chubchuhānā.

**GLOWING**, garm, la'l, tīb-nāk; — (resplendent) jilā-dār, munawwar.

**GLOW-WORM**, jugnī, shab-tūb, shab-chirāghak.

**GLUE**, sareh, lazzāk.

To **GLUE**, sareh-lagānā, jorñā, wasl-k.

**GLUT**, ziyādāt, buhāt or bahutāyat, serī, pūrāi.

To **GLUT**, nigalā, bhachnā, āsūdā-k, sir-k, gataknā, upharnā, thāwā, nāk-tak-khūlānā, bhar-pūr-k.

**GLUTTONS**, Ghilīy, chupchupī, las-dār, las-lī.

**GLUTTON**, labrez, mūla-māl, buhā-lab, bhar-pūr.

**GLUTTONY**, Ghutnānā, petū, akkāl, jū'a-l-bakar, bisyār-khūn, khorakī, bhachhak, akūl, ughorī, petū-rathū, pur-khor, mahā-dhārī, bat, hawāil.

**GLUTTONY**, ju'a-l-bakar, bisyār-khori, ziyāda-khori, &c.

To **GLASS**, pī-nā, kuhkhuānā, kutkatānā, dāut-kar-karānā or -pī-nā.

**GLASS**, machhar, pasha, kutkī, mas, whence ma-abri, a *cu-lam*, from mas, a *quat*, and hari, from harna, to *take away*.

To **GLAW**, chabānā, khā-lenā, kānā, kutarnā.

**GLAZON**, nukiyās, mal-bhastar, dhūp-ghajī kā kōntā.

To **GO**, jānā, chālunā, rawāna-l, sīdhānā, garārnā, kūch-k, rāh-lenā, safar-k, uth-chālunā, gawānā, ramnā, rūgnā, rapatnā, dagarnā, phūnā, abarnā, — (to *be*) honā, lagnā, — (to *shift*) nibhūnā, — (to *sweep*) nikālā, — (to *flow*) bahnā, — (to *concur*) milnā, pārnā, — (to *reach*) antūnā, pihunchnā, chupnā, — (to *go on*) chālā-jānā; — (to *go down, off, &c.*) utarnā, mitnā, chūhūnā, bujhūnā, hūtnā, ugnānā; — (to *go, or be about to do*) chabnā, ānā; — (back) hatnā, — (to *let go*) chhornā or chhor-d, — (to *go in*) pathnā, amānā, sunānā, — (to *go through with*) pīn-lagānā, — (to *go, or set out; respectfully*) tasbīrī-icānā; — (or *come*) zināt-bakhsh-h; — (to *go, or be pregnant*) mahīnā-lenā, — (to *go about*) chakkur-khānā; — (against) jānā, with the post-position par, thus; lashkar ki'ē pur gayā, *the array hath gone against the fort*, it would prove an endless task to insert the whole of such Hindustāni verbs as would answer in every instance to our very indefinite word *to go*, with its numerous compounds; such words, therefore, are to be looked for in their proper places, as *fore-go, under-go, &c.*

To **GO**, chāl-nikal, chāl, chāl miyān.

**GOAD**, aīāj, pamā, badhī, panethī; — (for *elephants*) ānkus, gajak.

To **GOAD**, arāj- &c. -mārnā, gāmnā, khudnī-k

**GOAL**, ushān, manzil, makānd, lagān, tikan, sar-hadd.

**GOAT**, bakrā (fem. bakrī), bokh, buz, chhūlā, chhagī, chherī, chhāgul; — (pasture) buz-kohī, rāmūn, barbarī, mirg-chherī; — (castrated) khasī.

**GOAT-HERD**, gareriyā, chikwā, chāupān or chāubān.

**GOATIE**, bokā-sā; — (lecherous) shahwatī, bakrā-sā.

To **GOBBLE**, bhakh-jānā, ghaj-ghaj-khūnā, dhukasnā, bhakasnā, laplap-khānā.

**GO-BETWEEN**, miyānchī, mushahāta, dālāla, kutnī.

**GOBLIN**, piyālā, khesa, āghar, jān, kadāh, katāh, kachkol, khum.

**GOBLIN**, bhāt, jann, parel, shaijān, bhūtnā, dōdō, bhākur, bojī, koka.

**GOD**, khudā, allāh, rabb, īzād; — (Almighty) bār, bārī, haqq, yazdān, parwardigār, hāci-t'ālā, bar, harī, harnām, nārāyan, rām, iswar, bisban, ishar; — (a *god or heavenly idol*) but, deotā, deo; — (by *God*) billāh, wallāh; — (God *forbid*) khudā na kare, khudā na khwāsta, na'uga bi-l-lāh, mahūda, shaijān ke kām baibre, dūrpār; — (God *preserve us*) khudā kā nām lo; — (good *God*) subhān allāh; — (God's *curse on you*) la'nat khudā kī; — (O *God*) yā rabb, yā hū; — (O *my God*) allāh ro allāh, hāhū; — (God *knows*) khudā jāne, wallāh 'āhin, khudā wāhid shāhid; — (for *God's sake*) khudā ke wāste, khudā ke nām par, fī subhī-l-lāh; — (would *to God*) allāh- &c. -kare, kash; — (God *willing*) khudā- &c. -chāhe, mahā allāh ta'ālā; — (God *help us, preserve thee*) khudā hāfiz, allāh ma'ku; — (God *bless it*) 'ākibat ba-khair; — (God *is bountiful*) allāh ghani; — (God *is great*) allāh kahīr, — (by *the great God*) bi-l-lāh al-'a'qīm, rām dohājī, hakka; — (my *God, vouch heavens*) allāhi allāh, allāha akhar; — (God *grant*) khudā farī kare, — (God *preserve you*) allāh jīā rakhiyo; — (by *the Lord God*) wallāh, billāh; — (any *thing given or sent by God*) khudā-dād, allāh-bakhsh.

**GODDESS**, deotin, dewī, dehī, deba-patnī.

**GODFATHER**, dharan-bāp.

**GODHEAD**, khudāi, allūhiyat, ishwaratā or ishwaratwa.

**GODLESS**, khudā-nā-shiwas, mulhūd, kūfir, be-khudā.

**GODLINESS**, takwā, ṣalāh, 'ādāhiyat.

**GODLY**, muttakhī, ālīh, khudū-pāret or -dost, bnishnan, namāzi, musallī.

**GOLD**, rawandā, chalne-wālā, chālwayā, jāne-wālā, jāwayā, jāchār, chālchār, — (in *comp.*) rau, as jald-rau, *swift-guer*.

**GOLD-FLY**, (sunder) jāo-dīda, bail-sukhā.

**GOLDEN**, raftū, chāl, — (just *a going*) pā ba rikūb.

**GOLD**, sonā, zar, jilā, sanbarū, kanchan, hem, kanak, zar, sonkh, zakhā, — (room) zarla, anhratī, mahar; — (ore or dust) khānī- or kachā-sonā, zar-i kāmī; — (cloth) zarī-būf; — (vase) sonē kā pānī, ballī-jilāi; — (thread) sonē kā tār; — (pure gold) sonū khāns, kundun-sonā, — (of twelve carats) hārah bānī kā sonā, sonā-ā or sonā-ā is applied to European gold by the Bengālīs; — (gold wire) sonāhlī tār; — (gold or silver thread) kalābotin; — (gold leaf) wāuk-i tīmī, sonē kā patar.

**GOLD-BEATER**, warak sār, — (skin) barn kī jhūli.

**GOLDEN**, sonāhlā, zarīn, tilāj, mutallā, sonabrā, sa-harnī, — (excellent) khāns-ā, — (rich) pur-zar, zar-khez or -yāb or -īz, — (colour) sonā-ā, chāmpāi; — (age) sat-jug or satyug (v. yug, in Part I).

**GOLD-LACE-WORKER**, -WELVER, &c. patūjā, tūt-hāf, zar-dor, zarī-būf, 'ilāka-band, — (their business) tūt-būf, &c.

**GOLDSMITH**, sunār, zar-par, sūda-kūr; — (the business of a goldsmith) sunārī, zarparī, sūda-kārī.

**GOLD-WASHER**, son-dhōjā, nyāriyā.

**GOME**, (grasse) ūng; — (to *gome*) ūngnā or ūng-d.

**GONDOLA**, mor-pankhī.

**GONE**, gayā or gūyā, guzrū, guzashitā; — (advanced) ghūl-gayā, chār-gayā, jātā rahā; — (dead and gone) mar-bilā gayā, gal-pach gayā; — (if *you, let him go*) gayā to gayā; — (lost and gone) gayā-gayā or gayā-guzrā.

**GONORRHEA**, wazāk, parmeo, pranek.

**GOON**, (adj.) *ackchhā, khāb, bhālā, khatar, nok, jamāl, khāyā, nika, besh, silit, mustahsan, tūfā, naffā, phāka, durust, thik, ras'kūl, wājibi, khush, sa'id, suh or su (generally used in comp.), mubārak, neko, mubib, nek, hūn, wachā, rāst, khālā, karlā, kām-kā; — (considerable) barā, sukht, karā; — (good morning) sabāhu-l-khair (the reply to which is, roz ba-'aiah, i. e. may the day be pleasant); — (good evening) shab ba khair; — (good news) hashā-rat, khush-khabri, nawel; — (in good time) bar-wakt, bar-mahāl, achhibe wakt-par, ba-mauka'; — (good for nothing) nākārū, nikammā, kuchh kām kā madhā, nā-bakār, sūar kū gūh, aśā waisā, malāmātī; — (a good fellow) yā-lāsh; — (to stay a good while) khūb-talū; — (good conduct, of troops) taraddud, kārguzārī; — (a good action) sawāb, hasna, pun; — (a good opinion) hūn i zann; — (good works) ha-anūt, 'amāl i hasana; — (in good words) man sach kahūn; — (a good deal) khūb kuchh, az bas; — (a good while) kuchh ek din, keti ek muddat, &c.; — (a good way) kuchh ek pallā; — (a good many) bahut se, thore bahut, achchhi-ek tukri, bahut-koj; — (to make good) khat-k, bhar-d, — (what is this good for?) yā kī kām kā hai; — (good and bad) nam-garm, bhālā-burā.*

**GOON**, (sub.) *hikarī, bhālāi, khair, khairiyat, salāmātī, 'āhyat, roz-bih, fāida; — (virtue) khūbī, naki.*

**GOOD**, (adv.) *khūb, — (good: interjection) khair, kyā khūb, wāh-wāh*

**GOOD**, **GOOD NOW**, **GOOD LACK**, *wāb-wāh, wāh-jī, allāh jī, are.*

**GOOD HEAVENS!** *allāhī allāh, subhān allāh.*

**GOODMAN**, *kamā'ū, ghar-wālā, bhale ādmī, miyān, bha'i.*

**GOOD-NATURE**, *nek-tinatī, nek-khoī, nek-dilī, &c.*

**GOOD-NATURED**, *nek-jīnat, haucha, biluchhī, khush or nek, -kho or -mizāj, shū'ya-mizāj, gul-ādmī, mūthū, gul-kand, mathā; — (soft, silly) bodla, modhū, geylā, ghurib.*

**GOODNESS**, *khūbī, neki, nikoī, lutī, salāhiyat, bhālāi, khair o khūbī.*

**GOODS**, *māl, mawāl, matā', ashūb, ashūyā, chūbast, ātālā, jins, sandū-sulf, sandū-asūc, rukam, ajnā.*

**GOODWILL**, *khair-khwāhī, nek-ande-shī.*

**GOODY**, *bibi, māmā, bari-bi, dāī-jī, mā-jī, budhiyā, — (young) nek-bakht*

**GOOSE**, *hūs or hūns (this is not the proper word, it being applicable rather to the swan, though much used by the English and their servants), baj, kōr, rāj-hūs; — (fool) hudhud, — (inaction) chakwā; — (-berry, or rather the substitute for it in India) kuramda, which flourishes in Bengal about Christmas.*

**GORE**, *lohū, khūn, khūn i bustā, 'alak.*

**TO GORE**, (*buff*) *bhonknā, mārknā, clonknā, hūiyānā, dūf-mārknā; — (a going or cursing out) markahā*

**GORF**, *galā, hulak.*

**TO GORGE**, *ugālānā, nāk o nāk-bharnā or -khānā, halk-takkhānā.*

**GORGP**, *sangam, hāk-tak bhārā-būā, lub-ry.*

**GORGEOUS**, *'ajimū-sh-shān, 'ālī-shān, muzayyah, muzayyan, bharkālā.*

**GORGET**, *chāud, chhāpā.*

**GORION**, *rāwan, rāonā or rāwanā, dasmūnd.*

**TO GORMANDIZE**, *bhakhnā, nigalnā.*

**GORY**, *lohū-lohān, lohū-men tar-ba-tar.*

**GOSLING**, *big kā bachcha, bachcha e bat.*

**GOSPEL**, *injil, wahī, mungal-samā'hār, su-samā'hār.*

**GOSSEMER**, *būdhī kū sūt.*

**GOSWIP**, *harza-gard, bā-o-dandī, kīcha-gard, chhich-hopā.*

**TO GOSSIP**, *bāt-chūt-k, gap-shap-k, harza-gōī-k.*

**TO GOVERN**, *hukūmat-k, kutm-k; — (to manage, regulate) thūmbhūnā, sambhūlnā, sadhārnā, sadhānā, chālānā; — (in gram) 'amal-k.*

**GOVERNABLE**, *sadhāī, sādā, hukm-paīr, hukmī, hukm-bardār.*

**GOVERNED**, (*in gram*) *mansūb, ma'mūl.*

**GOVERNERS**, *ātūn, ātū, āstānī, gurwāyan.*

**GOVERNMENT**, *hukūmat, tahakkum, band o bast, 'amal, rāj, hukm-rānī, 'amālā, rajautī, 'amālī, hākīmī, sūdārī, sūba-dārī, kīl'a-dārī, mamlakat, sarkār, nizamāt, huzūr, dārū-l-amān, shab o bast, ritk o fitk; — (collections) huzūrī- or sarkārī- or amānī- or khām- or khāyā-tahīl.*

**GOVERNOR**, *hākīm, 'amīl, nāzim, sardār, wālī; — (among the English) barī-sūhī; the Governor-General of India is spoken of by his English title as nearly as the natives can pronounce it; thus, gūvarnār-jimāl sūhī; — (the governor of a province) sūba-dārī, mukhtār-kār, sūhīb-sūhā, rājā; — (of a county) chakī-dārī; — (of a district) fauj-dār; — (of a castle) kīl'a-dār, — (a governor or tutor) atālik, — (in comp) dār, mār, pat or putī.*

**GOVND**, *kadū, tombri, laukī, kumdhā, pethā, — (sort of) katārā.*

**GOVY**, *naktis or niktis, rasā or rasiya, vāt- or bāt-log*

**GOVVE**, *naktis or niktis, naktis-dār.*

**GOWN**, *chaphan, nīma-āstīn, bandī; — (loose) jhūlā; — (various parts of one) kālī, paidā, bālā-hand, bālā-bar, baghī-band; — (a woman's) pesh-wāz, tūk; — (a man's) jāma, nīma, buktaī, dū-tahī, khul'at or khal'at, — (a judge's gown) labāda, tughlū, hulla, parāhān, jūbā.*

**GRAB**, (*a kind of Arab ship*) *ghurūb*

**GRACE**, *faī, taufīk, kīrpā or kīppā, tājil faī, 'māyat, — (pardona) bakhshish, mukt, majar, mā'ālī — (manner) tarah, daul, — (elegance) dhaj, saj, adī, kara-lūma, nūz, ān, bunā'o, khūbī, jamāl, — (before meat) ba-milāh; — (after meat) shukrāna; — (little) bharat, jamāl 'ālī, khudāwand, mahārāj; — (by the grace of God) hm faī i khudā, khudā ke faī-se, — (to get into one's good graces) patton talā patthū.*

**TO GRACE**, *sadhārnā, sanwānā, āstā-h, ārshād, ych-d, sāyā, munak- &c -d*

**GRACEFUL**, *saylā, tarah-dār, sū-daul, zebū, ra'nā, dīdāī, ānuk, khush-adā; — (in comp) khush- thus (a graceful walker) khush-rattār, khush-khram, jāma-zeb, chhabīlā, chharīlā, sū-chāl; — (speaker) khush-go.*

**GRACEFULLY**, *dhaj- &c. -se, māre-se, andāze-se.*

**GRACELESS**, *sayāwat, zebūjī, buif, malābat, khush-tattārī, sū-daulī*

**GRACELESS**, *kamī-bakht, sharīr, abtar, bad-rāt, nā-khalaf, nā-shudnū, kapūt, nā-bonhār, nā-barkhurdār, rānda, dūbanhār, lendhā, maidūd, malāmātī.*

**GRACIOUS**, *rahīm, mutarāhīm, āmarzīgār, karīm, mīhr-bān, mulājim, shūrīn, karam-gustar, dayāwant, fāyāz.*

**GRACIOUSLY**, *rahīmī-se, nawāzish- &c. -se.*

**GRACIOUSNESS**, *rahīmī, rahmānī, karīmī, mulāmat, shūrīl, — (mercy, &c.) āmarzīgārī.*

**GRADATION**, *tadrīj, darja, pūya, chhūmaw.*

**GRADUAL**, **GRADUALLY**, *ba-tadrīj, darja-ba-darja, iastā-iastā, hota-hotā, shudā-shudā, kādr-kādre, ba-mārūr, garta-garta, kādam-ba-kādam, thōrā-thōrā, kāra-kāra.*

**GRAVE**, **GRAVE**, *kalām, shākh, lagnā, paivānda.*

**TO GRAVE**, *paivand-k, lagānā, kalām lagānā.*

**GRAIN, (corn)** ghalla, anā, ann, rassad, zirā'at, dāna (also a single grain), jins; — (*seed*) bij, takhm, habba; — (*particle*) gatra, anū, rawā, kunī, kūtā, rajān; — (*of wood*) rag, jabhar, figar; — (*brused*) dāliyā; — (*mixed*) birrā, bijhrā, birnā; — (*charity*) agwan; — (*wield*) dammā; of grain or corn there are many sorts, of which the following are the principal (*barley, wheat, maize, millet, &c. &c.* q. v. excepted): kodo, sāvān, shāmūkh, mandwā, chenā, tāngūn, makāṭ, kangani, gūndli, makrā, tino, pashī; — (*a dish of seven sorts of grain*) satpajā; — (*parched grain*) mummurī; — (*a grain of allowance*) kuchh ri'āyat; — (*a grain or corn merchant*) modī, goldār, ghalla-farosh, banyā, mokerī, banjārī, baldiyā; — (*a rogue in grain*) jagarī daghābāz; — (*he is a rogue in grain*) uskū rag resha daghābāz; a grain, in weight, is expressed by chāwal, a grain of rice, thus, tin chāwal bhar aiyūn, *three grains of opium*.

**GRAINS, (husks of malt, &c.)** phokar, phok.

**GRAINY, rawē-dār, dāno-dār or dāna-dār.**

**GRAMINIVOROUS, charinda, chaitanhūr, ghus-khājū, ghasiyā, ulat-khānā, kōh-khōi.**

**GRAMMAR, kā'ida, sarf o nahw, hyākaran, — (book)** sarf o nahw kī kitab.

**GRAMMARIAN, sarfī, nahwī, shīlī sarf o nahw, hyākarnī, byākarn-kārī, nahw- or sarf- &c. -dān**

**GRAMMATIC, mārūṭ, bā-kā'ida, muwāṭik sarf o nahw ke**

**GRAMMATICALLY, bā-kā'ida, rabī-sc, bā-kawā'id, kā'ide ke muwāṭik**

**GRANARY, umbar-khāna, makhzan, khātā, bakhurī, khumi, ganj, golā, kothā, kothī, thek, ghā'la-khāna.**

**GRAND, barā, 'azīm, kabū, shujīf.**

**GRANDCHILD, (by the son) potā, pūnā-zāda, duhtā; — (by the daughter) nūwana nān, nūnī, nabīna, nibt**

**GRAND-DAUGHTER, potī, duhtī, &c. (v. grandchild).**

**GRANDPHE, 'umda, amir, rukn (pl. arkān)**

**GRANDPHE, umārā, arkān, shurātā, akābir, a'yān, 'uzān, aṣṣāb dāulat, makāt, ruṣā.**

**GRANDPHE, barāj, 'amāt, buzragī, hashmat, shukoh, 'umī, shūn, shaukat, dābdaba, hūhū, jah o jalāl.**

**GRANDFATHER, (by the father) dādī, jadd, ājā; — ('s house) dadihāl, nanihāl; — (by the mother) nānī.**

**GRANDMOTHER, dādī, nanī (v. grandfather).**

**GRANDSON, potā, nawāsā, nabīra, pūnā-zāda, duhtā.**

**GRANDVOROUS, dāna-khor, ghalla-khor.**

**GRANT, bakhsish, in'am, 'atū, 'ināyat, marhamat, dān, hila, mahūba, — ('f land) jāz-gū, — (in writing) naba-nāma, furmān, sanad, parwānā**

**TO GRANT, denā, bakhsishnā, 'atū-k, marhamat- &c. -k, furmānā; — (to allow) kuhūl-k, mānā, nūss'ham-r, farz-k; — (I grant that it may be so) farz kiyā kī yū ho saktā.**

**GRANTEE, (one to whom a grant is made) mauṭūb ilāhi.**

**GRANTING, GRANTED THAT, farzay, jāno, ho.**

**TO GRANULATE, (n.) dāna-shār-lujānā, dāna-dāna-hojānā, khūrand- &c. -b, bhar-ā; — (v. woman) angūr-ānā or ho-jūnā; (a) dāna-dār- &c. -k, angūr-lūnā.**

**GRANULATED, (granulous) angūr-basta, dāna-dār, bhuṣbhūṣ, rawedār, bhar-bhurā.**

**GRAPES, angūr, tāk, 'inab, raz, dāgh; — (unripe) ghora; there are several kinds; the varieties are—fakhri, angūr; sāhibi, angūr i ghulāmī, rish-bābā, khāyā-ghulāmā; — (grape vine) bintū-l-'inab, i.e. the daughter of the grape: — (to fire grape shot) thailī-mārā.**

**GRAPE, GRAPNEL, kamand, kāntā.**

**TO GRAPPLE, pakarnā, gahnā, hurmashtī-k, kushtī-k, dhar-pakar-k, bāṭh-jenā, japhiyānā.**

**GRASP, kabha, bāch, gurīf, changul, panja, pakar, goph, chapet, graban.**

**TO GRASP, pakarnā, gahnā, machornā, gophnā, graban-k.**

**GRASSER, pakarwayā, pakar-e-wālā, girānda.**

**GRASS, ghās, ghāns, gyāh, kāh, 'alaf, khar, trān, khar; — (young) hariyārī, sūji; — (a grass-plot) sabze kī kiyārī, sabza-zār; — (rotten) phūs; — (cutter) ghas-khodā, ghāsi, ghāsiyārī; — (green) kāhī; — (charcoal of) jholī; there are many grasses in India, the most common are as follows: dūb, safed- or janewā-dūb, dūb, panhī, benā, ulūā, katrā, kāse, kasayā, kis, mothūrā, palwā, palam, kānā-terī, ghazmūr, ghāmā, chāngbhāsi, kharā, ghū ghavī, bambal, nāgar-mothā, mothā, wāntī, khari, chhaprā, bansājū, belā, chitrā, āgn or agiyā, makrā, bandrā, makhani; — (aquatic) gāndar, dal, gūjar, sewār.**

**GRASSHOPPER, tūḍā, bnt, phangū, ānkh-phorā, gad-bālā.**

**GRASSY, pur-gyāh, ghaslā, shahr-sabz (v. verdant).**

**GRATE, jhanjharī, mushabbak, ātish-dān, jāl-dār or -ī.**

**TO GRATE, ragarnā, kirkirānā, ghiskā, bezār-k, nā-khush-k, burada-k; — (as a gate, &c.) churhūn-k, chacharānī.**

**GRATEFUL, (thankful) shukr-guzār, ināshkūr, hakk-shinās, namak-lalāl, shākir, gunābādī; — (pleased) khush-gawārā, maḥbūl, bhāṇā, suhāwanā, pyānā.**

**GRATEFULLY, shukr-se, khushī- &c. -se, shukrāna.**

**GRATEFULNESS, khushī, khush-gawārī.**

**GRATIFICATION, tafrih, maḥsad-warī, khushī, farhat, hulā, 'ash, khūṭir-durī.**

**TO GRATIFY, khush-k, maḥsad-war-k, khūṭir-r, nās-hardirī-k; — (to gratify the passions) nās kī pairawī kariā.**

**GRATIS, muft, sent, adān, yūnhi, bilā-'iwaz, sent-ment, be-'ir-kharīd, gurī.**

**GRATITUDE, shukr, shukrāna, shukr-guzārī, ihsān-mandī, hakk-shināsi, wafā dārī, gunābād, bihorā, jas, shukrān i nūmat.**

**GRATUITOUS, ikhtiyārī, muftī, in'amī.**

**GRATIFY, ap, in'am, bakhsish, shā, shukrāna, salū-mī, 'ināyat, bel.**

**GRATULATION, mubārak-hād or -bādī, tahniyat.**

**GRAVE, (sub) gor, kabr, mazār, madfan, harwār, samūdh, dher, gharīn, andherī-kothrī; there are several sorts of graves, called sandūki, baghī, gil dar gil.**

**GRAVE, (adj.) gambhīrā, garwā, bhārī, bharkam, sun-jida, mukāṭṭā, sāhib-tamkaut, mudammagh, sūlīb-manush, sun, mutafakkir, mutāaddid; — (silent) dhīrā, anholā, maunī, shīrī, ukr-mand; — (vedate) sāda, shūyānā; — (deep in sound) bhārī.**

**TO GRAVE, (v. to engrave) khodnā, kanda-k.**

**GRAVE-CLOTHES, (shroud) kafan, salfī.**

**A GRAVE-DIGGER, gor-kān, kabr-kān; — (animal) bijū; — (grave-digging) gor-kani.**

**A GRAVE-PLUNDERER, kafan-chor, kafan-duzd.**

**GRAVE-STONE, muṣallā, kitāba.**

**GRAVEL, reg, ret, hālū, sang-rezī, kankar, gaṭ, kan-karī, ankar; — (gravel-stone) sang-reza; — (the gravel) reg i masāna, pathrī.**

**TO GRAVEL, (to nonplus) lā-jawāb-k, kūt-k; — (to lay gravel) kankar-d.**

**GRAVELLY, pathlā, kankarlā, gatlā, reg-dār.**

**GRAVELY, sanjīdagī- &c. -se, shūyāna.**

**GRAVER, chūnī (v. engraver, also chūnī).**

**TO GRAVITATE, rujū-k, jibkūā, nāl-k or -rukūnā.**

GRAVITATION, istirjā', mailān, manjar.

GRAVITY, sañjīdagī, gambhīrtā, garwā-pan, tamkanat, manish, dīrnāgh, taradūd, tafakkur, dhīraj, dhīrtā, sukālat, dāb; — (*weight*) wazn, shik, bojh.

GRAVY, āb-gosht, pascō, yakhiū, ābjosh.

GRAY, (*as hair*) pakā, do-mū, til-chū-ōlī, kabrā, khū-kistārī, khichīrī, do-mūā, niyāl-safed, adh-pakkū, kachū-pakkā, karburā; — (*as a horse*) surājis, magā, sabza, chūl, nukra, boz; — (*as morning*) ābhūndhlā, mailā, titar-badli.

GRAY-BEARD, daphiyal, būrlā, shakh.

GRAY or GREEN-EYED, garba-chashm (i. e. *cat-eyed*).

TO GRAZE, (n) charnā, chugnā; — (*to touch lightly*) ragaṇū, hūā-jānū; — (*as a bull*) chāt-; (a.) churūnā, chugūnā; — (*cattle at night*) pasai-churūnā.

GRAZIER, galla-bān, charwāhā, rakh-wālā.

GRAZING ANIMALS, charand or charande, charue-wāle.

GREASE, charbī, chiknāī, shāhun.

TO GREASE, chuparūnā, chiknā-k, chiknāī or charbī-lagūnā, chiknānā, ūngūnā.

GREASINESS, chiknāī, chiknāhat, duhwiyat.

GREAY, chiknā, charbī-dāi, mucharrāh, chikkat, rogūn-ālūda, basāhā

GREAT, barā, buzurg, buzurg-wār, 'azīm, kabīr, jālī, 'umūd, bajkā, motkā, bhārī, akbar, — (*in become*) barhānā; — (*the great or grandee*) akābir, buzurg-ānā; — (*in comp.*) mahā (whence mahā-rāj, *the great prince*), par or pra (whence par-nālī or prā-nālī, *a great grandam*); — (*a great grandfather*) par-dādā (fem. par-dādī), par-nānā (fem. par-nanī), — (*a great grandson*) par-otā (fem. par-otī), — (*how great*) ketnā, ketā; — (*how great sorrow*) ketā-hī barā ho; — (*much*) bahut, adhik, — (*violent*) shudhīd, sakht; — (*a great race*) sakht daghā-bār; — (*gross*) kalān, lan-āwar.

GREATER, buzurg-tar, kalān-tar, barā, &c with the comparative particle *se*, *than*. — (*he is greater than I*) wuh ham *se* barā hai (lit. *he is great than I*)

GREATEST, akbar, 'azīm; in Hindustānī this is expressed by adding *sub se*, *than all*, or *sub kn*, of *all*, to the positive; *sub se barā*, or *sub kn barā*, *the greatest* (lit. *great than all*); thus, however, does not always hold good, the simple adjective being frequently used for the superlative. Saūdī is the *greatest* of the Hindustānī poets, Hindustānī shā'irun meū Saūdī barā shā'ir hai: the comparative and superlative may also be formed by adding *am* or *ziyada*, *more*, *bahut*, *very*, &c. to the positive.

GREATLY, nibāyāt, ba-shiddat, nupat, mīdān, bahut

GREATNESS, barāī, 'azmat, buzurgī, buzurg-wātī, jāh o jalāl, kalānī, motāī, zakhūmat, jāsmūt, tan-awārī, 'undagī, 'uzm, fūzilāt, mahūttam or mahatmya hūblāt, ziyādagī, ūrāt; — (*violence*) shiddat, shiddad

GREEDY, shauk- &c -se, marbhūkhānā.

GREEDINESS, lālch, lobh, hīrs, jam', tang-chashm, nā-dīdagī, trishnā, laukā, gursana-chashmī.

GREEDY, lālchi, lobhī, hārī, tamnā', tūmū', tang-chashm, mar-bhūkhā, nādīda, baṭ-peṭā, bhūkh-muā, hāns, baṭ.

GREEN, (*in colour*) harā, hariyā, sabz, sar-sabz, — (*fresh*) tāzū, tar o tāzā, shul-āb, gīla, tar, hariyā, harerā; — (*boley*) khowid, khūd, — (*vetices*) bolā, bū; — (*ear of wheat*) ūmū. — (*pigron*) hariyā; — (*old age*) būdhā-jawānā; — (*unripe*) gaddar, khām, kachā; — (*unexperienced*) anarī, nau-ūmō; — (*a light green*) pustaī; — (*a dark or emerald green*) sabz-zamurradī, — (*a grass green*) sabz-kāhī; — (*clothed in green*) sabz-push; — (*to become green*) hariyānā.

GREEN, (sub) sabz, sabza, harerī; — (*grassy plain*) fāzā, marghār, sahza-zar.

GREEN-EYED, arzak-chashm, karanjā, kanjā.

GREENISH, sabzī-māil, harā-sā.

GREENNESS, (*verdure*) sabzī, sar-sabzī, tāvagī, tar o tāzagī, tari, tarawāt; — (*inexperience*) khāmī, kacūlāī, kach-pan, saūrī-panā, nā-āzmūda-kārī, nau-āmozi.

GREENS, (*herbs*) sāg, tara, bhūjī, sabzī, tarkārī; besides those inserted in their proper places here, the following are common: chaulāī, methī, soā, pālang, pefang, pāt, sorānī, kulnī, mishtā, marā, lūl-sāg, dānthā, dāngū, dāngūā, bathūī, pathar-chūl; — (*market*) sabzī-mandī; — (*seller*) tarā or sabzī-furosh, kūnjrā, kūnjrī, sāg-wālū.

TO GREET, salām-k or -kahā, sāhib-salāmāt-k, salām-'alaik-k, dast-basak-h, jūhār-k, rūm-rām-k.

GREGARIOUS, ghōlī, unsi, malau-sūr.

GRENADE, hān, hukka.

GRENADEE (the natives have changed this word to garūdīl, which signifies *heavy bodied*, and insist on its being a word of their own, and no corruption), muh kā jawān, muh rakhū, bān-dār.

GREYHOUND, tāzī-kutī, shikārī-kutī.

GRINDON is generally expressed by the corruption gul-dān.

GRIDDLE, (*plate of iron for baking*) tawa, khaprī, thukī.

GRIEF, gham, alom, dukh, mātam, kolt, sok, afso, pachhātwā, ranjsh, kulfat, kachot, sogwāū, ohū.

GRIEVANCE, sakhtī, jār, shiddat, bojh, andher.

TO GRIEVE, (*a reg*) gham- &c -d, satnā, bezār-k, talmalanā, malmalanā; (n) ronā, jhakhnā, &c.; — (*to mourn*) gham &c -khnā, afso- &c -k, pachh-līnā, kalajmā.

GRIEVED, gham-rīn, dil-gīr, ranjida, andoh-nāk, dukhī, mutāwasīl, bāzin.

GRIEVOUS, darīl-angez, sakht, shadīd, nihāyat, bahut.

GRIEVOUSLY, nihāyat, ba-shiddat, sakhtī-se

GRIFFIN, GRIFFON, simugh; — (*as applied to Europeans on their arrival in India*) tazā-wilāyati

GRIIL, bhasam tikkā, kabab-chaupān

TO GRILL, bhūnnā, bīryān-k, kabūb-k.

GRIM, muhīb, haibat-nāk, rūrhā, sakht, durusht, karaktī; — (*grim-faced*) zisht-āi, tursh-rū.

GRIMACE, khūs, kap-bhūo, bandar-bhūo.

TO MAKE GRIMACES, khūs-inkhūnā, bandar-bhūo- &c -k.

GRIMALKIN, mēnū, būrhī-bullī.

GRIMY, haibat-se, hiddat-se, durushtī-se, &c

GRIMNESS, haibat, jālū, sakhtī, durushī, karakhtagī, tursh-rū, rūrhāī.

GRIY, khī; — (*to grin*) khīs-nikhūnā, khūsnānā, dānt-nikōnā, dānt-pisnā, dant-kutkānā, kachkarch-ānā, khiskharānā, dānt-upornā.

TO GRIND, pisnā, būknā, dānā, mūmā, būtnā; — (*with a grindstone*) atnānā, sūn-d; — (*to sharpen*) barh-r, āb-r; — (*the teeth*) kapkarānā, kapkatānā, (n) rugarūnā, ghivnā.

GRINDER, pisnā-hārī, (fem pisnā-hārī); — (*back tooth*) dāph. chakkī, mūsā; — (*for spices*) battā, loṭhā, silau, sandal-sil.

GRINDING MILL, jūntā; — (*stone*) āsiyānā.

GRINDSTONE, sūn, sang i fīnā, khūsān; — (*for corn*) chakkī, āsiyā; — (*for spices*) sil.

GRINNER, dānt-makūl, khiskhisānā, &c. (v. *to grin*)

GRIRE, panjā, changul, kabza, bāth, girift, pakar, moṭhī, machor, pech, dab, gab, chupet

TO GRIRE, pakarūnā, gahnā, kātnā; — (*the belly*) maroṭnā, perchak-k, maroṭā-k; — (*as money*) dūh-rakhnā.

GRIPE, nichopū, piṣū, jonk. gahgīr, sakht-gīr.

THE GRIPES, peclush, maroṭī, kukurī, dard i shkam.

**GRISLY**, (*grim*) bhālū-sā, khīrsī, haibat-nāk.  
**GRIST**, piśā, piśāni, piśān.  
**GRISTLE**, kurri, chabui-baḍḍī, ghuzrūf.  
**GRIT**, raṣ, kanī, dalyā; — (*gravel*) ānkar, kirkal, kirkār, pāthri, sāng-reza.  
**GRITTY**, (*sandy*) kirkirā, ankarīyā, pur-bālū.  
**TO BE GRITTY**, kirkirā-h, kirkirānā, kach-kachānā.  
**TO FEEL GRITTY**, IN EATING, khiskhisānā.  
**GRITTYNESS**, kirkirāhat, khiskhisābat.  
**GROAN**, karāh, āh, wā-wailā, zār or zārī, nāla or nālī.  
**TO GROAN**, karāhnā, kasaknā, āh-mārnā, kaharna, āh o zārī-k.  
**GROCER**, panaṣrī, banyā or banyān, haḥḥāl, dūkūn-dār.  
**GROCERY**, (*goods sold by grocers*) liūāna.  
**GROIN**, chadhā, janghān, chadhā.  
**GROOM**, nafar, sāis, saīs, charwā-dār, jilo-dār or jilau-dār.  
**GROOVE**, sinkā, jauf, ghar, kbandhānā, badhā, khāna, gawā, nāb.  
**TO GROOVE**, sinke-banānā, khodnā, jauf-banānā.  
**TO GROPE**, tatolnā, tonā, toḍ-tūj-k.  
**GROSS**, barā, motā, jāsim, tan-āwar, bhāri, ghāghar; (*as powder*) dardānā; — (*morurate, &c.*) kachā, whence kuchī amdanī, *gross receipts*; — (*enormous*) kaḥīā, karā, duruḥit, karakht; — (*coarse*) gunda, pukār; — (*delicate*) tāshuh, mughallaḥ; (*elegant*) jabadda, anārī or anārī.  
**GROSS**, (sub.) magmū, kull, tamām, sab, akṣar, gathū.  
**GROSS IGNORANCE**, jilī murakkah, baṣi humāhat.  
**GROSSLY**, mihīyat, nipat, ba-shuddat, be-mithyāzi-se, gu-tāhī-se, be-shamīn-se.  
**GROSSNESS**, haḥḥī, motā, jāsimat, zaḥḥamut, tan-awarī, shuddat, sakhtī, duruḥit, karakhtī, fushh.  
**GROU**, GROUO, kunj, gosha, huya, sard-khāna.  
**GROUQUE**, hafi-rangī, ādhā-titar ādhā-bur.  
**GROVE** bugh, kunj, darakhtōn kā jhund, darakhtistān, kunj-hān, jattā, jhalār; *top* is much used by the English, but never by the natives of the lower provinces in this sense; it would seem, however, to be current in the north, as it has found a place in Elliot's Glossary.  
**TO GROVEL**, rengnā, zalālat-shikṭiyār-k, khīwār or zulī- or khaṣif-rahān, dabon, fatō-māyā-rahmā, loṭna.  
**GROVELING**, rakīh, sifū, pājī, malīmātī.  
**GROUNO**, zamīn, bhūm, dhātī, pirthimī, arz, bhūjān, pithī, arāzi; — (*not water*) khushkī, nūkhā, — (*common*) sār; — (*body*) bich, hanz; — (*soil*) dāk; — (*bottom*) thāh; — (*fixed in the ground*) zamīn-doz; — (*in painting*) zamīn; — (*cause*) bū'is, sabab, wāsta; — (*origin*) jā, aṣl, buwiyād; — (*field of battle*) maidān, khet; — (*the surface of the ground*) rūc zamīn, saṭh; — (*to gain ground, get nearer*) karīb-pabunchnā; — (*to get the better*) ghālib-h, charab-h, jītū, — (*become prevalent*) rawāj-pakarnā, 'itihār-pakarnā; — (*to lose ground*) hārū, maghūb-h.  
**TO GROUNO**, zamīn par-r; — (*arms*) solānā, hamīk, thahrānā; — (*as a sentence, &c.*) pūrā-k, kāmil-k, jāyad-k, zih-nushin-k.  
**GROUND-ROOM**, pāṭh-shabka, ektālā.  
**GROUNDLESS**, GROUNDLESSLY, be-bā'is, be-sabab, be-mūqib, uā-ḥaḥk, be-buniyād, be-thikānā.  
**GROUND-LOT**, kursī, jāur, tarah.  
**GROUND-RENT**, khazāna, parjaut.  
**GROUNDS**, (*drugs*) tarbhaṭ, kudūrat, dard, mami, kāṭh.  
**GROUND-ROCK**, bunyād, aṣl, jar.  
**GROUPE**, majma', amboh, hujūm, lahī, jatū, ṭolī.  
**GROUT**, (*coarse meat*) dalyā, ardāwā.

**TO GROW**, (*vegetate*) ugnā, barhnā, osarnā, panapnā, chaphnā, ghaṭnā, honā, rahnā, lagnā, ho-ānā, paynā; — (*old*) burhiyānā; — (*greek*) hariyānā; — (*to be produced*) upānā, paidā-h; — (*as fruit*) phalū, lagnā; — (*to improve*) tarakki-k; — (*to become*) ho-jānā; — (*to proceed*) nikalnā, hāṣi-h; — (*to grow together, adhere*) lag-jānā, chipak-jānā, mil-jānā.

**GROWING CORN**, zurā't, khetī, hari-khetī.

**TO GROWL**, ghorānā, jhīknā, ghurernā, kurkupānā, barbarānā, ṭartarānā, charchūn-k, bhūnbhūānā, nākī-d, ghurghurānā.

**GROWN**, ugā-hūā jamā-hūā, barhā-hūā, ho-gayā, bālida, burh-chūkā; — (*to be grown over with weeds, &c.*) bharā-h.

**GROWTH**, rojdagī, barptī, bārī, namū, bālīdagī, barhā, ugwan, jamā, &c. tarakki; — (*product*) paidā, jāt, bānī.

**GROW**, (*norm*) ghan, kīrī, kīrnak.

**TO GROW**, ukhūnā, khod-jānā, beḥ-kānī-k, gurubnā.

**GROUSE**, kīnā, rashk, garānī, nīfūk, 'mūd, 'adūwat, kailūrat, bar, lāg, dushmānī, kapat, ghulār, katarī, takaddur, kulfat; — (*reluctance*) āṣon, hārat.

**TO GROUSE**, khūānā, dāh- &c. -r, kangālī-k, — (*to be reluctant*) daregh- &c. -r.

**TO INTEND** A GROUSE, kīnā- &c. -r, 'adūwat-r.

**GROUNGLINGLY**, rashk- &c. -se.

**GRUEL**, pichh, mānd, parhez, oghrā, sholū, pasā, āh, whence āh-jarī, *barley-gruel*; kharjī is improperly used in this sense.

**GRUFF**, sakht, tand, karā, talḥ, tarsh.

**GRUFFLY**, sakhtī- &c. -se, taudī-se, tursī-rūj-se.

**GRUFFNESS**, sakhtī, tundī, duruḥit, karakhtī, tursī, talḥī, tursī-rūj.

**TO GRUMBLE**, kurkupānā, hinsafī-k, ṭarrānā, barbarānā, garjānā, ghughgharānā.

**GRUMBLED**, barbarīyā, kurkupīyā, ghughgharīyā.

**GRUMBING**, kurkarāhat, barbarāhat, ghughgharāhat.

**TO GRUNT**, (*gruntle*) ghurrānā, kankhnā, kūntnā, ghughghur-k, ghughgharāhat-k.

**GUAVA**, GU'VA, amrūd, safī-ām, tāmaras, safī-anjūr, pyau (in Bengal, perhaps erroneously, anjūr, properly a fig).

**GUANA**, goh, goh-sūmp (v. *hazār*).

**GUARANTE**, (*the person*) gāns, zāmīn, kafil, zimma-lār; — (*thug itself*) zūmma, muḥafazat.

**TO GUARANTEE**, zimma-k, zāmīn- &c. -h, muḥafāz-h, zimma-kār-h.

**GUARD**, (*sentinel*) chaukī-dār, nigāh-bān, pahrū-dār, pahrū, pāsi, nāgar, bāndār, jāmdār, ubahū, goṛet; — (*in tactics*) tilwā, kārāwal, peshra; — (*of a gun*) pālki; — (*of a sword, &c.*) dast-pauāb, dastagī, belchak, tārī, dāl; — (*in fencing, &c.*) irā, āf, irā-dah; — (*collectively*) chaukī, pāra; — (*state of caution*) hoshīyārī, khabar-dārī, chaukāsī; — (*to be on one's guard*) apnī hoshīyārī acnī rahmā, hītraz-k; — (*the advanced guard of an army*) mukadīm, hānwāl or harol, agārī; — (*the rear guard*) chandol, chundwāl, puchhārī.

**TO GUARD**, hīnjyāt-k, hīfāzāt-k, muḥafazāt-k, hīrāsāt-k, bachā, o-k, nigūh-bānī-k, pīs-bānī-k, khabar-lenū, agornā, jatan-k; — (*to guard against*) hīṭiyā- &c. -k, hoshīyār- &c. -h; — (*to mount guard*) chaukī-d.

**GUARDED**, mahīr, mahīz, nigūh-dāshā.

**GUARD-ROOM**, chaukī-khāna, chaukī kā ghar.

**GUARDIAN**, amīn, hāṣī, hāmī, nigūh-bān, anānat-dār, mahabbī, rekhwāl, parda-posh, nāmās, sātār; — (*angel*) janam sanghātī; — (*of hoards*) jak or yaksha, haṭhyā.

GUARDIANSHIP, GUARDSHIP, amānat, muhāfazat, ni-gābbāni.]

GUARDLESS, be-himāyat, be-nigūh-bān, nir-rakshak.

GUDGEON, pothi; — (*figuratively*) gadhā, bheṭi.

GUMMA, kalyāṇa, khyāl, pindār, dhyān, bīj, bolī; — (*work*) aṭkal-bānī.

TO GUMMA, khyān- &c. -k, aṭkalnā, tūpnā, bījhnā, jānā, ma'lūm-k.

BY GUMMA, aṭkal- &c. -se, aṭkal-pachchū.

GUMMA, bñhakkar, aṭkal-bāz, tār-bāz, khyān, aṭkalū.

GUESSING, (*play*) bhūjh-bhūjhaṇwāl.

GUEST, wārid, qādir, mihmān, begūna, bāhur-wālū.

TO GUESS, jhaṇjhaṇā, bhabhakuā, balbulānā.

GUGLER, surāhī, kūra, jhaṇhar, jhūṛī, bhabhki.

GUIDANCE, hūdyat, rāh-numā'i, rāh-barī, rāh-namūnī, agwā'i, uṣhād, murshidī, peshwā'i, rāh-barḍūi.

GUIDE, rāh-numā, rāh-bar, agwā, peshwā, peshrau, bulūhar, harkūra, daurāhā, hāt-dikhāū, ūghariyā, — (*spiritual*) hādī, murshid, imām, pīr, gurū; — (*in comp.*) numā; — (*a sage guide*) pīr murshid.

TO GUIDE, rāh-numāji- &c. -k, haṭlānā, dikhlanā, chālūnā, daḡrāū.

GUIDELINE, be-pīr, nigurā, be-rah-numā

GUILE, hīla, fareb, buttā, jul, chhal-bal, daghū-bāzī.

GUILEFUL, hīla-bāz, farebī, baḥūm-bāz, makkar, buttā-bāz, jul-bāz.

GUILEFULNESS, hīla-bāzī, &c. daghū-bāzī, makkārī.

GUILELESS, bhola-bhālū, sidhā, sadā, qāt, be-riya, ma'nūm

GUIR, guṇāh, dokh, kuṣūr, khotā, chūk, tak-sīr

GUIR-NESS, guṇāh-gārī, tak-sīr-wārī.

GUIRINESS, be-guṇāh, &c. mulatā, baī, ma'yūm, ur-dokh.

GUIRY, guṇāh-gār, nuṇim, 'ūṇ, tak-sīr-wāī, jūpī, kṇāl, mulam, haku-n-nā

GUINIA, zarda (lit *a yellow boy*), angreṣī ashrafī

GUINEA-PEPPER, q. v. gūch murv

GUISE, āmat, shakī, — (*dress*) پوشاک, libās, hīnā, bhes; — (*disguise*) pardā

GUISE, kīār, sūār (lit *kiūra and sūāra*).

GULF, kol, — (*abyss*) kund, — (*eddy*) gird-āb, bhaṇwar.

GULL, (*deception*) dhokhā, jul, buttā, chhal, fareb, daghū; — (*bird so called*) lagla, bak, — (*figuratively*) aḥuak, gadhā.

TO GULL, thugnā, chhalnā, fareb- &c. -d, thugānā, gadhā- &c. -bananā

GULLER, nālī, makhari, nakhāl, halkum, halk, galū.

GULF, ghunt, kurt, jur'a, gharp, phānka

TO GULF, ngulna, ghūnt-jānā, gharp se khūnā, lūlū, phānknā, dhoknā, bapṭupānā, bha-aknā, gat-k

GULF, gond, anigh, lāsā, cheap, chupā, chepar, kichar, kich, gūd; — (*pot*) gond-dānī; — (*penal*) gond-kash; — (*Answer*) gul momī; — (*tree*) gondūi, — (*of the teeth*) masūqā, lsa.

GUMMY, gondī, lasāś, chapclupā, kichrahū; — (*eyes*) chupā kichrā.

TO BE GUMMY, kichrānā, chipūnā, lasāś-h.

GUN, (*musk*) banduk, tufang, topak or topak, damū-nak; — (*fire*) top ke wakt; — (*shot*) ek golī hūn; — (*gunpowder*) golī kṇ zakhū; — (*barrel*) tuffān; — (*cannon*) top, top.

GUNNER, gol-nudū, topchī, gol-chālā, bandhāū, jazū-hī or jazū-d-andar.

GUNNEY, gol-andā'i, top-andā'i, 'jau; top-andāzī.

GUNPOWDER, bārūt, darū or darū e bandūk, būud.

GUNSMITH, &c. top-sāz, bandūk-sāz

GUNROCK, kunda; — (*carriage*) 'urāha.

GUNWIRE, GUNNEI, sīnā-panāb.

GURION, rāi, kanī (*v. grī*).

TO GURGLE, harharāke girā.

TO GURH, dharḍharā-nikalnā, phūt-nikalnā, bar-barā ke-nikalnā, toltulnā, umaundnā, phūt-bahnā, ūmandar-nikalnā, tartariko-nikalnā, ubuknā.

GURT, (*of wind*) jhikorā, jhūk, tīkorā, hāo.

GUST, (*vento*, (*v. relish*)) tamācha, chapet, garmī, joah, ghalba, phūphkar.

GUT, ānt, ānterī, roda.

TO GUT, ānt- &c. -nikalnā, qāf-k, ānt ojh-nikalnā or -khamchnā.

GUTTER, muhī, parnāla, nāb-dān, pāhī, nardawān, pan-ālā.

GUTTERAL, halkī, kanth astī; — (*a guttural letter*) hurf halkī, of which there are six; alif or hamza, he, be, khe, 'ain, and ghain

TO GUTZIF, GUTTER, &c. dhāndhūnā, peṭ-pālnā, peṭ ko āntān or thūnā.

GYMNASTIC, (*exercises*) wariyā; — (*a gymnasium*) akhūā, kushī-gah.

## H

HA ' wāh-wāh, wāchhye, āp-wab, subhān allāh, al 'awmatu-l-illāh, lūn, hāe, ukhūl, ha-hā, ūi; — (*ha' ha'*) āhā, oho

HABIBDASHEN, bisāfī, patwā, pārchē-wālā, dast-farosh, roza-farosh.

HABIT, (*dress*) libās, banā, hūgā, bhes, — (*custom*) chaska, chat, kho, tyon, subhāt, dastūt, waz', shawā, wafā, kāyā, rasū, ma'mūl, 'amal, khāyā, mā'hā, māzāwālā; — (*practice*) abhyā, parak, kā, bandhoy, hān, wāzā, wād, mu'tad, lachhan, khālat, khawārik, tar, rawish; — (*a bad habit*) 'illat, lat, — (*habit of body*) mātū, jabūt sarish; — (*to acquire a habit*) kho-dulna, waz'-ukāhna.

HABITABLE, kabīl-māqāmat, rahue-jog, rahue-ke-lāik.

HABITATION, ikānat, sakūnat, — (*abode*) muḥām, basūt, ghur, hawālī, māwā, astūan, mākanā (pl. māākūn); — (*to fix one's habitation*) tawajjun-k, ghāt-k

HABITUAL, mūdāwāt, ma'mūl, kho-pūz, abhyā-i.

TO HABITATE, khū-d, abhyās-k, kho-gar- &c. -k, parkūnā, sadhūnā.

HABITUATED, 'ādī, kho-gar, abhyā-i.

TO HACK, khuthurnā, khuthur-dulnā, tukre-tukre-k, pur-ze-k, chūr-k, chūchūnā, chūchānā, bhūjī-k, pāsh-pash-k, chapū-chapū-k.

HACKNEY, bharaṭā; — (*horse*) bhāre kṇ ghorā.

HAD, rakhā-hūā, bhūā-lūā, thā; — (*it had been better*) bihtar thā or bihtar hotā.

HATT, mūth, dasta, kabza (*v. handlo*).

HAG, dāyan, churel or churāl, thagūi, kutjāma, khāl, churkhā, būdūi, tarkhal, kalwal kī mānā, dākīnī, chamrak, amar-horiyā.

TO HAG, (*to harass*) darānā, sātānā, dnkh-demā.

HAGGARD, HAGUEN, (*loom*) dublā, lāghar, kāk, reghal, dāngar, jhūhūrā, mākār, mūrai, marbhūkhā, zishtrū; — (*haggard eyes*) kṇūi ānkhē.

HAGGLE, HAGGLING, (*sub.*) rūngā'i or rūngā'i.

TO HAGGLE, (*in selling*) tangryā-k, ragryā-nuchānā, jhāyhat-k; — (*to beat down*) rūngūā, kūternā, kūt-kūt-k.

HAGGLER, jhāyhatyā, rūngū, bakhbakiyā.

HAI ' oh, bāh, chet, khabar-dūr.

HAIR, (*sub.*) olā, zhāla, tagarg, pathar, binauliyān, binaur, kākṛā.

TO HAIR, ole- &c. -parnā, binauliyān-parnā.

**HAIR**, (*anointment*) mubārak, salām; — (*all hair*) jai-jai, mubārak-bād.

**TO HAIR**, (*greet, salute*) salām-k, ṣahib-salāmat-k, tukā; — (*call out*) bānk-mānā or-pukānā.

**HAIR**, hāl, kes, sis, alak, mū, pashm, roṣā, lom, chūl, chukur, kuntal, ghās, babri, bābāri, rūngā, shā'r; — (*rope*) seli; — (*fillet or string*) nārā, mū-bāl, chutlā; — (*stroke*) shigāf, chirak; — (*of the face*) roṣu; — (*partum generationis*) jhāt, mūc nihāni, kālā-hāl, chichindhā, pashu; — (*long matted hair, worn by fakirs*) jāṭā.

**HAIR-BRAINED**, (*eccentric*) nīm-dīvāna, bāc-chichī.

**HAIR-BREADTH**, bēl-barābar, sar i mū, hāl-bhar, mū-barābar.

**HAIRLESS**, sāf, korā, mundā, chandlā, nir-louñi.

**HAIRY**, mūc-dār, pashmī, jhabrā, lomī, roṣina, pash-nina.

**HALBERD** or **HALBERT**, gandāsā, teshā.

**HAIR**, (*stout*) bhalā-changū, achchhā, bichthū, hariyālā, tūza-tawāna.

**HAIR**, ādhā, m-c, nīm, nūfi, ādhā-syāhū, adhiyā, ulhāyā, — (*half of a pea*) dāl; — (*of a wall*) pūt; — (*of the body longitudinally*) along; — (*of a web, &c.*) ādhwār; — (*half a maul or man*) adhwār; — (*half a super*) adhel; — (*half a price*) adhē; — (*half a damri*) adhāt; — (*one and a half*) derh; — (*two and a half*) arhāj; — (*three [also all above it] and a half*) sāṭhe-tin, &c., in composition, adh and nīm are much used, as in the following examples (*half-dead*) adh-mūṭi; — (*half-alive*) adh-jyā, nīm-jān; — (*half-dome*) adh-bana, nīm-tayār, nīm-kanā, adhūnā, idbhūh, nīm-kanān; — (*half-ripe*) adh-pakkā, nīm-pakht, gadhar, kachā-pakkā, nīm-tasda; — (*half-boiled*) nīm-jush; — (*half-way*) adh-rah, adhī-dur; — (*the half-moon*) ādhā-chand; — (*half-roasted*) adh-bhūnā, nīm-bhūnā; — (*one-half moon*) dyorlā; — (*half-out, half-in*) baidawār, adhi-ghūṭ, bhitarā-baharā, nīm-bārānād; — (*half seas over*) nīm-mast, sar-khūsh; — (*half-heard*) adh-sunā; — (*half-willing*) nīm-rāṭi, adh-munā; — (*half-full*) adh-petā, nīm-er, adh-bharā; — (*half-binding*) juz-bandī, nīm-shirūzā; — (*half-sharer*) ulhyai, adhiya; — (*half-stevens*) dīm-astin; — (*half-taught*) nīm-tai; — (*half-washed*) nīm-shohi; — (*to half wash*) phinchūā; — (*half-ease*) donavā; — (*to half-rock*) ghorā ādhā chārhanā; such compounds may be formed almost at pleasure, by prefixing adh and nīm to the primitive, which the reader may look for in their proper places; also the words under *sems* and *hemi*, the above examples, which could be greatly extended, will suffice to explain how *half* is generally expressed in composition, though in a few cases, perhaps, the words *sautelā*, *kachā*, *kam*, may occur also, whence *sautelā-bhāi*, a *half-brother*; *kachā-paisā*, a *half-penny*; the *pakkā-paisā* coming nearest in value to our penny.

**HALF-WITTED**, kam-akl, buze-go, bāwālā.

**HALL**, dālān, bārgūh, aiwān, dar-dālān, sufā; — (*of audience*) diwān-i-amm, shah-nashin, thūkurothān, diwān-khāna.

**HALLULJAH**, al-handu-li-lāh, tazbīh o tahlil.

**HALLOO**, hukār; — (*to halloo dogs*) laikānā, huk-kānā, hukhānā.

**TO HALLOW**, mukāddas-k, pratishtha-karnā.

**HALLOWED**, mutabhar, mahmūd, mashram.

**HALO**, hālā, mandal, kūndal.

**HAIR**, **HAIRING**, (*lameness, limp*) lang, langrāhat; — (*slap*) rahāo, utārā, atak, lagān; — (*break*) waktā, tūt, kachak; — (*of an army*) mukānā, tukāo, thahrāo; — (*hall*?) kharā-bu, thahar-jāo.

**TO HALT**, (*to sit*) lang-mānā or-khānā; — (*to stop*) langrāhat, lang-k; — (*to stop*) kharā-rānā; — (*in a march*) mukām-k, tiknā, thaharā, dera-k; — (*to falter*) baklānā, huknat-k; — (*to hesitate*) pas o pash-k, āgā-pichhā-k; — (*as nerve*) tūṭnā, bhung-h; — (*to stop*) thāmānā, atāknā, thathaknā, ruknā, rahān, utarnā, parnā, lagūn.

**HALTER**, phānsārī, phānā; — (*for a horse*) bāg-dor, rasai, gulchor, dhathī, āgārī, dorī, paghā, bonthī, mīhar, altanī, augī, kapārī.

**TO HALTER**, phānsānā, dhathiyānā, gal-khor-d.

**TO HALVE**, ādhaynā, ālhoñ-ādh-k, do-ādh-k, dū nīm-k, tanṣif-k, niṣfā-niṣf-k, do-ḥiṣṣa-k.

**HALVES**! (*interj.*) niṣfān-lī niṣfān-lak, ādhā-ādhī, ālhoñ-ādhī, niṣfā-niṣfī, bil-munā-sifa; — (*by halves*) adhūrā.

**HAM**, iān, jāngh, kulā, pūthū, thannā, pāt.

**HAMLET**, kharā, māyri, pūri, parwā, kariya.

**HAMMER**, bathaurī, mārta, hathharā; — (*of a gun*) tārūl, chūṭki; — (*sludge*) do-hathar.

**TO HAMMER**, thouknā, mānā, lagānā, garhnā, hathauriyānā.

**HAMPER**, dālā, dolī, tokri, hath-tokri.

**TO HAMPER**, ulhānā, phānsānā, giriftār-k, atkānā, jānjāl-lenā, wabāl-lenā, satūnā, khānā.

**HAMSTRING**, (*tendon*) pui, khūnch.

**TO HAMSTRING**, pathe-kānā, pai-mānā or-kānā.

**HAND**, hath, dast, chungal, panjā, bāh, kar, pūni, hast, kabhā; — (*of a watch, &c.*) sūṭi, kantā; — (*measure*) chāp, girā, mūthī, lūlūṣ; — (*aide*) taraf; — (*skill*) dast-kārī, mahārāt; — (*person*) ādmī, shakhs, log; — (*man*) jawān, jān, bathaurī; — (*writing*) khatt, likhā; — (*in comp.*) hath, dast; — (*a hand fan*) pankhā dastī; — (*with heart and hand*) tau o man se, dū o jūn se, ha sar o chashm; — (*with your own hand*) āp ke dast i kharā o mū'ārak se; — (*a good hand, writing*) khush-khatt; — (*in hand*) hath rach, rū-ha-kār, dar-pesh; — (*at hand*) sar i dast, pās, bath tale, kandhe-pit-par, sir-par; — (*a hand at cards*) bāzi; — (*hand to hand*) muth-bherā, ghatpat, zad o bard, ek ek; — (*from hand in hand*) hāthoñ hāth, dast ba dast; — (*traditionally*) sīna ba sīna; — (*from hand to mouth*) jeti ānnad otā kharj, mudūkhil-mukhīyār-harābar; — (*to be*) peṭ-chalū, sad rannak milna; — (*having a contracted hand*) chulāgh; — (*hand in hand*) hathā-hathī.

**TO HAND**, pakṛānā, denā, hawāla-k, 'inayat-k; — (*secretly*) chup-chupāte-denā; — (*a person*) hath pakar ke lejānā, bathā-pakarānā, dastgiri-k, ariyānā; — (*about*) bathū bathī-d or-lenā; — (*to fall into the hands of*) pūle-paṛnā, kābū-inch girnā; — (*to lend a hand*) kāndhā-d, hāth-d or-lagānā, hal-bhul-k; — (*to be hand and glove with a person*) lāzim o malzūm-h, khālī-mālī-h, mūlā-julā-h; — (*to be handed down by tradition*) sīna ba sīna-ānā.

**HAND-BASKET**, hath-tokri; — (*hand-barrow*) hath-gārī.

**HAND-BELL**, ghanṭī, zangulā.

**HAND-BREADTH**, chāp, chār-angul, chaurā, chappā, musht.

**HANDCUFF**, hath-karī; — (*to handcuff*) hath-karī lagānā.

**HANDCUFFED**, dast-basta, hath-handhā.

**HANDEN**, (*left*) khabbā, diharīyā; — (*right*) saṭṭā; — (*in comp.*) hathā; — (*handed down traditionally*) sīna ba sīna.

**HANDFUL**, mūthī, mūthī-bhar, lap-bhar, būk, būk-bhar, būktā, pamar, chūlā, musht, kaf i dast, hathlī, chūngī; — (*few*) thopē, juzwī, gine-bino; — (*double*) anjūlā; — (*of clay*) lamidā.

**HAND-GALLOP**, poyān, gurekht, rahwārī.



HANDICRAFT, dast-kārī, hārfat, kār, kārī-garī, ha-thaūfī, hāth-khandā, bāndhuū.

HANDICRAFTSMAN, dast-kār, kārī-gar, ahlī hārfat, ha-narmād.

HANDICUT, kāfigarī- &c. -se, sughrāī-se, salīke-se.

HANDINESS, dast-kārī, dast-kūbīlyat, kārī-garī, su-ghapāī.

HANDIWORK, kārī-garī, an'at, dast-kārī, hathaūfī.

HANDKERCHIEF, rū-māl, angochhā, gulū-band; — (a handkerchief used as a sling when the arm is disabled) gal-jaudā; — (a shawl handkerchief) shālī rūmāl.

HANDLICK, dasta, hent, dhā, khabza, kām; — (of a plough) muṭhiyā, parohāt; — (of a sea-yat, &c.) dastagī; — (of a shield) hathikarā; — (of a handmill) mekh, khūtā; — (of drawers, &c.) kapū, hathal, laklakī, halka, mūth, hathwāsā, parch, dandī; — (of a wheel, mill, &c.) ghīrī, parethā, hathā; — (of a saddle) harnā; — (hold) hath-karā, pakur, dāb, girfī, nakrī, ānka, lagām; — (handle end of a sword) dumbāla; — (pretence) hila, balāua, bhāg, takrīb.

TO HANDLE, hāth-laganā, chhūnū, chhernū, tonū, cha-lūnū, pakānū; — (roughly) hāthon lenā, mār-chalānū, puchhānū, be swab pesb ānā; — (to mention) boyān-k, tashrīl-k, tawāh-k, tafsīl-k, zikr-k, barnan-k; — (to treat) mu'āmalā-k, sulūk-k.

HANDLES, lūh, tōndā, jūrā, be-hāth or -dast, ur-bathā, be-kaṭ.

HANDMAID, aṣīl, dāī, sakhlī, seheli, khidmatgārī, dāsi, laundī.

HAND-MILL, chakkī, āsiyū, dalentī.

HAND-SAW, āri, dastār or dastara.

HANDS OFF, dūr-ho, hāth-uthāo, chāl-jāo.

HANDELS, buhū, 'idī, jumāgī.

TO HANDLE, buhū-k, pūh-k, anwāsā, urahū.

HANDSOME, khūb-sūr, hassīn, anūp, jamīl, sīchra, acba, khūsh-rū, khūb-rū, khūsh-dast, khūsh-numā, khūsh-karī (v. elegant, comely), kāmīn, sa'ādāt, anlouā, solūwan, supūd, shaklā, mīwāl, rūghar, chhah-dūr, khūsh-khāf or -khī or -laka or kadd, gul-badan or -andān; — (woman) pādīmī, chhātrīnī; — (a handsome fortune) bād-daulat; — (a handsome action) khūṣa kām.

HANDSOMELY, khūb-sūrātī- &c. -se, khūṣā-dilī-se, 'ulī-hummatī-se.

HANDSOMENESS, khūb-sūratī, sūhrāī, zebāī, ra'nāī, khūsh-rūī, khūb-rūī, khūsh-andām, nūsn, jāuāl.

HANDSPIKE, chob, lekṛī kā thekā.

HANDWRITING, dast-khāf, bastāchhur.

HANDY, dast-kār, dast-kābil, kārī-gar, rūghar, sāhib-sālika, sunāfī, hathaūfīyā, dast-chāluk, hāthīfā, sūghat, āramī, āram-kā; — (convenient) ma'kūl, kām-kā.

TO HANG, (a.) latkānū hilgānū, mu'allak-k; — (to execute) phūṣī-chāghānā, gal-d, tāngnā, chhūtānā, chhīṭānā; — (upon) dīhāī-d, gal-paṭnā; — (or pull on the bridle) kāndī-d; — (an animal) phūṣī-d; — (to decline) jhukānū; — (to fix) gūṇnū, lagānū; — (to cover) marhānū; (n.) latkānū, hilgānū, mu'allak-k, jhuknū, laraknā; — (in embracing) lagā- or chhūṇ- or lipṭā-rhānū; — (to cover) lagā-rhānū, rahnā; — (to be delayed) atkānū, multawī or ulhā-rhānū; — (to be dependent on) rahnū, parā-rhānū, manhasar-k, maukūf-k.

TO HANG, (by the neck) phūṣī-pānā.

HANGING, āwāza, latkān; — (sword) nīmcha.

HANGING-ON, dāman-gir, lagā-lipṭā, muta'allak, muṣṭ-khor, phūṣī-lagā, talherū, khadambār, tukr-khor, roṭī-topā.

HANGING, HANGING, mānjhā, dīwār-gir, kapāṭot, marhān.

HANGMAN, jallād; saṭāk, phāṣiyārā, chandāl, ḡom, dār-kash.

HANK, phentī, lochhā, pechak, saṭā, dāb.

TO HANKER, mail- &c. -r, lupāṣnā, jī-dauṭnā or -lagnā.

HANKERING, māl, raghat, shauk, lūg, chaump, chāt, chakkī, lapkā, chaskā, chul.

HAP, HAP-HAZARD, kismet, bhāg; — (accident) ittīfāk, bhābhī.

HAPLESS, kam-bakht, bad-bakht, nigūn-bakht, abhāgī, be-baṣīh, bad-naṣīb.

HAPPY, shāyad or chāid, ittīfāk, ittīfāk-se.

TO HAPPEN, ā-jānā, paṇā, ā-paṇā, ā-gīrānā, ānā, bīṭnā, girnā, tūt-paṇā, tāfī-h, sādr-h, ho-jānā, sar-zad-h, honā, guṣarnā, ho-guṣarnā, ho-chuknā, rā-d, lagnā.

HAPPEN WHAT WILL, honā ho so ho, jo-kuchh ho so ho, harchi hūlā bād.

HAPPY, ba-khār or khūbī, ach-chūlī-jarah, khūshī- &c. -se.

HAPPINESS, kām-gārī, kām-rānī, āwāda-hālī, sukh, ānand, āram, sa'adat, barakat, khūshī, maṣad-wārī, farḡhandagī, bakht-āwārī, sukh, khūsh-wakht, mubārakī.

HAPPY, kām-rān, kām-yāb, maṣad-war, kām-gār, khūsh, khurrān, masūr, mahzūz, besh-shāh, magan, sa'id, ikhāhuod, muhārak, humāyūn, mahmūd, khujistā, farḡhanda, farrukhl, — (joyful) ānandī or ānandit, sukhlī, sūgṛī, salāmat, khūsh-wakht or -hāl or -dī, āsūh-hāl, sa'adat-mand, murāsh, mutamāyan, be-parwā; — (easily) hāzīr, bā-sālika, sūhrā, pākīza; — (happy in temper) nek-bakht, sa'adat-mand, sa'id; — (happy tidings) bakhārāt, muḥab-bāwād, khūsh-khabarī; — (a happy omen) fāl, muhārak, khūṣa-fāl.

HARANGUE, kalām, mukālama, khūtāb, suḡhan.

TO HARANGUE, kalām- &c. -k, kahā; — (to preach) wa'āz-k.

HARANGUER, suḡhan-pardāz, mutakallim; — (preacher) wāī.

TO HARASS, saṭānū, khijhānā, a'iyat-d, ta-dī-d, ranj-d, dukh-d, dukk-k, 'āyūz-k, tang-k, rahṭānā, dāyā- or padā-mārānā, rugrugānā, nachānū, thakānā, bīrnānā, taluṭ, unknānā, dagānā, khaukherānā, anghyānā, gānd-mārānā, mukhānā, jī-mārānā, lenā or -khānā, halak- &c. -k, āzā- &c. -d, maghā khūtī-k.

HARASSED, halāk, halkān, dukhī, mutamāzī.

HARRING, mukaddama, āgwā, harkāra, ihtimānchī, aghāriya, rūb-har, mukhbir, dekhāū; — (of death, satirically) mālaku-l-maut kā shāgird.

HARBOUR, bandar; — (royal) shah-bandar, — (master) mir- or shah-bandar; — (assembly) mawās, ghur, khān, asrā or āshruya.

TO HARBOUR, (n.) rahna, basnā, jkūnā, panāh-lenā or -pānā; (a.) tikānā, mīhrāndārī-k, panāh-d, rahhā.

HARBORER, tikāwanhā, bathānc- or chhipānc-wūlā; — (of thieves) thāngī, thāngat.

HARD, (adj.) sakht, karā, karerā, sāngīn, gāthilā, ka-thor, muḡbūt, karānā, kurkū, kālā-paṭhar, sāng-khāra, sāng-lāk, shāk, bikath, akat; — (severe) kaṣīl guṣrān; — (of hearing, to be) ūchā-sunnā; — (bound) khūṣh, bastā; — (difficult) muḡkil, dushkār, kathīn; — (cruel) kaṭṭar, sālim, karakht (v. callous); — (severe) sakht, shadīd, haṭ, bhārī, — (hard labour) haṭ mīhnat; — (unjust) ghur-wājibī, nā-mā'kūl; — (powerful) ghālib, charab; — (as the times) bārīk, nā-mawālīk, tang; — (strong) jar-ras, kīngāshī.

HARD, (adv. never) karīb, pīs, lage bhū; — (difficultly) maḡkakāt-se, mīhnat-se, dardī or-se, balut; — (fast) jaldī, shutābī; — (violently) shiddat-se, zor-se.

TO HARDEN, (a.) sakht- &c. -hojānā, karā-jānā; (a.) sakht-k, karānā, patharānā, lohā &c. -k (v. iron); — (to make impudent) dīth-k, gustāk-k, shokh-k, be-adab-k; — (in wickedness) pakk-k, pukht-k, ustād-k; — (to harden one's heart against another) dī pathar- or pūbh- or sangā-k.

HARD-FAVoured, zisht-rū, tūsh-rū, rūphā, karīh-mauzar.

HARD-HEARTED, sang-dil, durasht-kho, kaftar, nithur.

HARD-HEARTEDNESS, sang-dil, be-rahmī, nithurtā.

HARDINESS, mazbūtī, porhāī; — (bravery) dilērī, tuhawur, be-būki; — (effrontery) gustākhi, shokhī, be-adabī, dīthhāī, magrāī.

HARDLY, (with difficulty) mushkil-se, mihnat-se, diqqat-se, dardī sar-se; — (oppressively) sakhtī- &c. -se; — (barely) thopā-sā, girā-sā, thopā, biswāgit, kamtar; — (hardly one has escaped) ek bachā ho to bachā; — (he will hardly arrive to-night) āj rāt kamtar āwēgā; also āj rāt thopā-bī āwēgā, though the last is rather more negative by the emphatic hī; — (he will hardly live) jiyā to jiyā, thopā ivergā; — (there is hardly a man who does not drink wine) ek ādmī kamtar hai jo sharāb nahi pītā; the same may be expressed by kam, kalī, akālī, shūz, in this manner. They will hardly come back again, kam or akālī hai ke we pher āwē.

HARD-MOUTHED, munh-zor, bad-lagām, sai-kash.

HARDNESS, sakhtī, ishkal, dushwārī, be-dardī, sang-dil, durashtī, karakhtī, bārīkī, tangī, tang-chashmī, jaz-rasī, karāī, pathrabat, kasāwat.

HARDSHIP, sakhtī, zim, jabī, kashī, bid'at, jaur, — (distress) ranj, taklīf, ta-dī, shuddat, janjāl, kasāla, mu-shbat, su'ubāt, mihnat, be-arāmī, bīpāt.

HARDWARE, lohr kī chizē, lokhai, — (-man) lohār, kaverā.

HARDY, marbūt, porhā, sakht, karā, kawī-mizāj, shah-zor, istuwāī, lohā, azhdhūt, roum-tau, khulā, pukhtā, athon-gānīh, kumāt, — (brave) martīna, mutabawur, bi-bāh; — (impudent) gustākhi, magrā.

HARDY, khar-gosh, savā, chaugārā, kharā, arnab, lamhā, lamkānā.

HARL-LIPPED, thout-kaī.

HARK, suno-suno, dekho-dekho, raho-raho, kām-de-o or -rukho.

TO HARK, HEARREN, sargoshī-k, kausajī-k, kām-lagūnā.

HARLEQUIN, ma-khara, bhund, tamasha-gar.

HARLOT, chhūnāl, khelāj, zūnyā, falusha, fā'ska, fājira, shatāh.

HARM, taklīf, taydī, igā, ranj, dukh, musibat, gazand, dhukkā; — (detrimēt) nuksān, zarar, ziyān, ūch, totā, zabūnī, ānch, bigun, sharr, fasād; — (crime) gunāh, takfīr, dokh.

TO HARM, satānā, chharnā, taklīf- &c. -d, nuksān- &c. -pahunchānā, bigūnā; — (to receive harm) nuksān-utthānā, taklīf-pōnā.

HARMFUL, muarr, ziyān-kār, nuksānī- &c. zabūn.

HARMFULNESS, ziyān-kārī, muarrat, nuksāniyat.

HARMLESS, bholā, sīdhā, ma'qūm, be-nuksānī, be-āseb, be-ziyān, ghar-muzarr, be-had, kām-sharr, gharīb, bodlā, geglā, bhuggā; — (as shot, &c.) chandlā, cehhā.

HARMLESSNESS, bholāj, sīdhāj, ma'qūmiyat, be-nuksānī, bodlāj.

HARMLESSLY, sahaj, sabalah, yūnī, be-zarar, mir-dosh.

HARMONIOUS, HARMONICAL, HARMONIC, mulā'im, narm, shirīn, mīthā, pur-soz; — (concordant) sūz-gār, barābar, eksār, ham-āhang, khush-āwāz.

HARMONIOUSLY, sūzgārī- &c. se, khush-āwāzī-se.

HARMONIOUSNESS, mulā'imat, narmī, shirīnī, mīthās, sūz-gārī, barābarī, muwāfaqat, badī-āhangī.

HARMONY, labas, tasamum, safir, sūz; — (concord) tāl-mel, mel, itihād, samā, tarānā, sangama, khar-sūzī, khush-āwāzī or -āhangī.

HARNESSES, sūz, sāmān, saranjām, sakht, sajjī, sājī.

HARP, chang, barbat, bīn, kugrī; — (a Jew's harp) mur-chang.

TO HARP, chang-bajānā; — (to dwell on a subject) rapnā, hye-jānā, chālā-jānā, rabnā.

HARPER, barbat-dawāz, changī, tūp-kār.

HARPOON, tekānā, chāngāl.

HARPY, (fury) chaurāl, pchā, mūā; — (extortioner) khāl-udher, ra'iyat-kush.

HARRIDAN, hazār-gashā or -gāida or -dīda, lashkar-khalā.

HARROW, hengā, sirāwun, sohāgī, mairā, maj, chaukī.

TO HARROW, hengā-phernā, hengānā; — (to disturb) satānā, &c.

HARROWER, hengān; — (disturber) satān.

TO HARRY, (as birds' nests) ujār-k, wairān-k.

HARSH, (to the taste) khattā, turtā, bakā, kasclā, rūphā, mofā, tharrā, talhī, karwā, tund, sakht, kharjharā, kattū; — (to eatment) had-sulūk; — (to the ear) sakht, karā, kūrī; — (in manners, &c.) durasht, au-garh, an-chhīlā, nā-tarāshīdā; — (rough) klai-kharā; — (unpleasant) nā-gawār, garān, dushwār, bhūnī, shākk.

HARSHLY, sakhtī- &c. -se, durashtī-se.

HARSHNESS, khattāj, turtī, bak-ābat, sakhtī, durashtī, karakhtī, un-tarāshīdagi, kharjharālat, garānī, dushwārī, dil-kharāshī, sakālar, khushūnat, nā-gawārī, talhī.

HARSH, harn or hurn, haria or huran, myig or mirg, bārā-singā.

HARTSHORN, harn kā sīng, kākū-sīngī.

HARVEST, (time) kalnāj kā wakt, waktī dirau, kharīf, katāj, katāl, fasāl, zarā't, dirau, badhāj; — (-home, a song) idhāwā; — (hive) bulhātī; — (corn) anāj, juas, khārīfī; — (product) hānī, samara, phal; — (opportunity) wakt, namat, rut.

A HARV, khar; — (of vegetables) bhartā, sagbhartā; — (of meat) bahm, koftā.

TO HARV, kharānā, khūthī khūthī-k.

HARV, karī, zaujīr, kouda, kulāba, karwā.

HARVOC, mu-ullā, jān mānāz, sayjāda, āsan, āsul, baghambar, mirg-chidala.

HASTE, jaldī, shītābī, utāolī, 'uylat, ta'īl, shītāb-kārī, ut'jāl, phurt, bigī or begī, chatuk, jhapat; — (passion) jhuyhūhāt, jhūhūhūhāt, — (the more haste the less speed) utāolā so bāolā, or dhīrū kām rahmānī, shītāb kām shajānī.

TO HASTE, HASTEN, MAKE HASTE, (n.) jaldī- &c. -k, jaldī-h; (a.) shītābī- &c. -karānā, jald- &c. -k, daurānā, chālānā.

HASTILY, jaldī- &c. -se; — (rashly) be-tadhīrī- &c. -se, be-ghar, chatputāke.

HASTINESS, (of temper) tundi, tund-khoī, āsah-mizājī, jaltarangī, harbarī, chatputāhat, chatputī; — (rashness) be-tadhīrī, be-andāzagi.

HASTY, jald, shītāb, utāolā, phurtīlā, chatputiyā, shītāb-bāz; — (passionate) tund, tund-kho, jald-mizāj, jaltarang, — (rush) be-hīāz, be-andāz; — (early ripe) agmanā.

HASTY-FUDDING, fālūda, lapī.

HAT, topī, kulāh, tāj; — (hat-band) patī, dōrā.

HATCH, (brood) jhol; — (of a ship, &c.) jhalkā.

TO HATCH, nikālā, seonā or sewnā; — (to contrive) bandhnā, utānā, utīrā-k, khīrā-k.

TO RE HATCHED, nikālā; — (hatched egg) tāp kū andā.

HATCHEL, mongri; — (*to hatchel*) kūṇā, mongriyāh-wānā.

HATCHET, tabar, kulhārī; — (*hatchet-face*) painā muh; — (*barked, a horse*) tabar gūh.

HATE, dushmanī, 'adawāt, bair, kina, bugḥ, nifāk, chuph.

TO HATE, dushmanī- &c -r, dushman- &c -jānū, makrūh- &c jānū.

HATEFUL, makrūh, karūh, ma'yūb, lud, zabūn, burā, nā-gawār.

HATEFULLY, dushmanī- &c -se, makrūhaṇ.

HATEFULNESS, dushmanī, zabūnī, burāī, uā-gawārī.

HATES, dushman, haṛī, mukḥāḥ, bad-kḥwāh, 'adū, mutanāfir.

HATRED, bad-kḥwāhī, kina-wārī, ṣṭirūz, gurez, 'rūz, khudūnat.

HATTER, kulāh-sū or -bāf, topī banāne-wālā.

TO HAVE, raknā, honā (which signifies *to be*, and is used with the dative or genitive, like *sum* in Latin; mujhe bairī khushī hai, *est mihi summa gaudium*, I have great pleasure mere pās kutāheṇ hain, *sunt mihi libri*, I have books, ānā also sometimes occurs in this sense); dhārnā, ānā, rahnā, lagnā, milnā, — (*to accept*) kabūl-k, — (*as a husband*) kḥasam-k; — (*to take*) lenā, nikālnā, uṭhānā, upā-ḥnā, akhṛ-k, utorbāḥ-k; — (*to maintain*) da'wā-k, huyat-k, kāḥ-k, mukarr-k, — (*to require*) chāhnā, māngnā, jalab-k, — (*to have a care*) kḥabardī-k, kḥabar-dārī-k.

HAVEN, haudar, kol; — (*refuge*) hifẓat-gūh.

HAVENLY, ghurūr-se, ghamand-se, aḥankārī-se.

HAVENNESS, ghurūr, ghamand, kibr, istikbār, mogh-rūrī, 'ujb, nakḥwat, anāniyat, zu'm, dimāgh, aḥam-bhāp, khud-bīnī, khud-pasandī, dhītāḥ, anṭh maroḥ.

HAVENY, moghrūr, ghamandī, khud-pasand, khud-bīn, aḥaqdā, magrā, dhītī, pur-ghurūr, akar-bāz, dimblī, gubhī.

TO BE HAVENY, ānkh par chalnā, ghurūr- &c -karnā.

TO HAVE, khichnā, ghasitnā, ḥichnā, khunchnā, tānnā.

HAUNCE, kulā, dhūnkā, pūḥ.

HAUNT, addā, aklārā, thāngī, ramnā, nishast-gūh, basarī, thaur.

TO HAUNT, (n. *as ghosts*, &c) ba-nū, ruhū, phurū, lai-roza-ā, āṛjārī-k, pichhe-or-pande-paunā, dhurnā-d; — (*to get a haunt about a person or place*) āḥdā-pakarū.

HAUNTED, (by ghosts) bhūtālū, bhūterā; — (*frequent*) chālā, jāī.

HAUNTER, bāshindā, mukim; — (*of lappins*, &c) kḥarābū.

HAVOCK, kḥarābī, tabāhī, gḥadr, tafraḥ, āshob, tṭūr, gḥazab, gulm, tūfān, hullar, mār, kiyāmat, balā, līlā.

HAVOCK! (interj.) mār mār! de-muro!

TO HAVOCK, wīrān- &c -k, tabāh-k, uḥṛnā.

HAUGHOY, uai, kur-nāc, shūh-nāc, or nāī.

HAWK, jurrū, — (*the hen*) hūr; there are several species, such as the shokrā, shābīn, baharī, bāshū (ten-bushin), chippakḥ, tauwā, turuṭī, &c. lagar, jlungar, zimich, besarā; — (*young*) chūā.

TO HAWK, bāz-kā shukār-kḥelnā; — (*to expectorate*) khankhūrnā, — (*to sell or hawk about*) bechtā-phurū, — (*goods*) bhaonrī-k, dāhī dāhī-k.

HAWKER, (n. *clan*) pherī-wālā, klānche-wālā.

HAY, sūkhī ghūā, kḥ, heshush.

HAZARD, (dangar) andeshā, chūṭā, waswās, holākut, āshak, karmā-dharmī; — (*game*) jūā, kīmār-bāzī, kīmār, hājī.

TO HAZARD, kḥatre- &c -men dālnā, jāī'-āzmāī-k, baḥī-bāzī-k.

HAZARDOUS, kḥatar-nāk, makḥtār, jokhīmī, jī-mār, sūlī-par-kā, jānāza-rāwān (*a waiting bier*, figuratively, *a horse*).

HAZE, kohāsā; — (*hazy*) dhundkīā, pur-kohāsā.

HE, (pron.) wuh (obliq. us), yih (obliq. is); — (*male*) nar, narūkā, &c; — (*correlat.*) so, taun, &c.; — (*he, himself*) wuhī, wuh-āp; — (*he calls himself names*) apuc āp ko āp gālī detā hai.

HEAD, sar, sir, mund, mundaī, sīs, kapār or kapāl, mātḥ, mātḥā, khopri, gardan; — (*when cut off*) sirī, kalla, — (*denomination of cattle*) rūā; — (*chief*) sar-dār, wālār, mir; — (*individual*) nafar; — (*of a bed*) sirhānā; — (*intellect*) 'akl, budh; — (*section*) fasāl, bāh; — (*source*) sar-chashma, sirā, mabḍā, — (*of a hatchet*, &c.) phal; — (*of a poppy*, &c.) bondī, dhendī; — (*pitch, rivins*) hadd, darjā; — (*of corn*) kūkī, dodā, bondā; — (*of corns*) pendī; — (*of a hill*) mundāhā; — (*of a class, dux*) mīrī; — (*in camp*) mīr, as mīr-munshī, the head munshī, unī-bukawāl, &c.; — (*of a cane*) mūtḥ; — (*of a bone*) chūḥā, goḥā; — (*place*) sadar; — (*of a web*) makh-pāt; — (*in accounts*) madd; — (*of an arrow*) bhāl; — (*of a spear*) hūī, — (*loose dress*) mundāwā, murethā; — (*head-gear or dress*) sarpech, gosḥ-pech, — (*bearer*) mahrā; — (*head and ears*) sarāyar, sarāpā, sar tā kadām, hāl bāl, nak se sukḥ tak, — (*head and heel ropes*) āgarī-puchhārī; — (*to be seated at the head of a company*) sir-par baithnā, ūpar-baithnā, sadar-baithnā.

TO HEAD, sar-dār- &c -h; — (*a spear*, &c.) parkūn-lagūnā, — (*to make head against*) takkar-mānā.

HEADACHE, dard ī sar, 'udī, sīs- or mund-bathī.

HEADBAND, kasāba, puttī, sar-band, — (*head-dress*) mair.

HEADLAND, dās, ṭek, maroḥ.

HEADLESS, be-sar, — (*beheaded*) sar-hurida, sar-katā, — (*without a chief*) be-sardār.

HEADLONG, (adj.) be-tadbīr, sar-talwāyā, sar-nīgūn, mudi ke bhale, aundhā sar, mundaḥāke.

HEADLONG, (adv.) ekā-ek or yakāyāḥ, nāgahān, muh-bhārū; — (*head foremost*) sar ke bhāl, sar ke tāt, wāh-gūn.

HEAD-PIECE, (helmet) khod, — (*understanding*) 'akl.

HEAD-QUARTERS, (of an army, &c) maḥsar, marja', sadar, — (*of a district*) barrclī.

HEAD-STALL, sar-dawāl, sar-band, nukta, pūzī-pattā, mohrī.

HEADSTRONG, muh-zor, sar-kush, be-lagām, sar-chapḥā, gusṭāh, shokḥ, dhīḥ, khud-pasand, khud-bīn, sīs- or sar-zor, aḥanī, aṛel.

HEADY, (as liquor) nashīlā, nasha-dār, māsikr.

TO HEAL, (n.) changā-k, kḥush-k, sukhlānā, shafā-d, ultiyān-d, mundamil-k, multayim-k; — (*dis-pulse*) ruf'-k, daf'-k; (n.) changā- &c -h, sukhlānā, bharū, mudmāl-pakarū.

A HEALER, shafā-bakḥsh, shāfī, ṣiḥhat-bakḥsh.

HEALING, mulāīm, moluyim, narm.

HEALTH, tan-durustī, siḥhat, 'āfiyat, salāmātī, kḥairiyat, āram, nirog, — (*in good health*) shauk-zank-se, kḥar o 'āfiyat.

HEALTHILY, HEALTHFULLY, tandurustī-se, 'āfiyat-se, kḥar o 'āfiyat-se.

HEALTHINESS, tan-durustī, muwāfaḥat, nirogā.

HEALTHY, (n.) tan-durust, changā, bhālā-changā, salūh-l badan, salūh o sālīm; — (*holosome*) kḥush-guār, muwāḥk, mufid, fāida-mand, kḥush.

HEAR, dher, dherī, anḥār, todā, tudḥār, ganj, rā, ṭāl, bathiyā, batāurā, jānār; — (*of grass*, &c.) kḥarhī; (*crowd*) majma', bhīr, uḥdāhām, hujūm, kaḥrat, gḥol.

To **HEAP**, jam'-k, jorñā, ekaṭhā-k, thopñā, gāññā;  
— (books, &c.) garñā; — (a measure) āññā-  
bharnā, choṭhā-bharnā, ūparñā-k.

In **HEAPS**, dal-ke dal, thake-ke thake.

To **HEAR**, sunñā, istimā'-k, kñ-dharnā, kñ-d, sra-  
wan-k, gonh-zan-h; — (to obey) māññā; —  
(to attend to) dhyān-k, līhā-k, mutawajjih-h.

**HEARD**, sunā-līhā, shunida, manmū'.

**HEARER**, sāmī', shirawā, sunwayā, sunanbār, srotā.

**HEARING**, samā'at, kñ, istamā', sunāwat.

To **HEARKEN**, kansoj-k, sargoshi-k, sun-lenā.

**HEARSAY**, samā'i-bāt, suni-sunā-j-bāt, shuhra or shuh-  
rat.

**HEART**, dil, kalb, man, khātīr, chit, zamīr, hiyū, antar,  
hātīr, darūna, ghar, hīrdā, ant, ghat, pet; —  
(inner part) maghiz, gūdh, bhitar; — (middle)  
bich, darmiyān; — (spirit, courage) jān, zahra,  
jigar, gurdā; — (memory) luf, yād; — (gme-  
rosity) taurīk; — ('s desire) dil-khāsh; — (by  
heart) az-bar, nok-zabān, — (to repeat by heart)  
nok-zabān-parluā, — (hard-hearted) sang-dil;  
— (tender-hearted) mom-dil, i. e. was-hearted;  
— (to find in the heart) khātīr men-ānā  
(with heart and hand) ba-sar o chashm, sir āñkhoñ-  
se or ji-parāñ-se, dida o dil-se, — (to get by heart)  
hit-k, nok zabān-k, kantiye-parhñā; — (to take  
heart) himmat-pakañā.

**HEART-ACHE**, dard i dil, gham, audoh i khātīr.

**HEART-BREAKING**, jān-kah, khātīr-shikan, dil-shikan.

**HEART-BURN**, waj'-u-l-fawād, 'amal-pit, — (to have  
the) kalejā-jalnā.

**HEART-BURNING**, (discontent) fasād, bigar, nu-ras.

**HEART-EASING**, dil-ārām, dil-āsā, rahat-hakhs.

**HEARTED**, (in comp.) dil, dilā, man, māññā.

To **HEARTEN**, dil-bārhāñā, dilāsā-d, jān-d, diler-k, dil-  
dai-k, chahāñā, pahāñā.

**HEART-FEIT**, dilī, sach, gambhīr, dil-gīr or dil-nishīn.

**HEARTH**, chaukā, thāw, ātash-dān, chulhā

**HEARTY**, dil-khojke, ba-dil, dil-se, dil-dhīñ-ke, shauk-  
se, pet-bhar.

**HEARTINESS**, sachāī, sachautī, suk; — (eagerness)  
shauk, dil-dhī, tan-dhī, chaump, rughbat.

**HEARTLESS**, be-dil, bad-dil, su-munā, be-man, bi-lau.

**HEARTLESSLY**, be-dil-se, an-manā-j-se.

**HEARTLESSNESS**, be-dilī, bad-dilī, buz-dilī

**HEART-RENDING**, man-tor, dil-āzār, dil-resh

**HEART-SICK**, man-marū, dil-tang, ranjida-khātīr.

**HEARTY**, (sincere) sāf, be-riyā, sachchā, sūdik, rūst,  
sar-garm, dil-garm, tan-dih, dil-soz, mustā'idd; —  
(in health) tan-durust, changā-bhalā, khush, mah'-ir,  
sahīlu-l-badan, chūk, — (cock) ghūzi-maid.

**HEAT**, garmī, huārāt, tepan, tapāt, jalān, sozish, ta-  
piash, agun, tābush, tāb, jhāñh, tān, dhun, tapāk,  
garmāī, āñch, dhūp, ghān; — (flush) garmī-dāna;  
— (heat) ālang, mastī, shahwat; — (to be in)  
utñā, ālang-par-ā, jhāñā, rajnā; — (wea-  
ther) garmā; — (at a race) plurī, wala; —  
(fermentation) josh; — (of temper) jald-muzājī,  
ātash-mizājī.

To **HEAT**, garm- &c. -k, garmāñā, tāññā, dhikāñā,  
dlikāñā, tachāñā, kachāñā, dagnā, kunkunāñā, sul-  
āñā; — (as an oven, &c.) jhokñā, jhūñā, lagāñā,  
garmī- &c. -lāñā; — (to enrage) jalūñā, āg-k;  
— (water, &c. with a hot iron) bujhāñā, dāghñā

**HEATHEN**, but-parast, musalrik, kāfir, gabr, dev-pūjak.

**HEATHENISM**, but-parastī, kufr, dev-pūjaktā.

**HEAVE**, wakhā, āhi-sard, āhi sīda-khez, thandī-āñs,  
dharak, dhardharāhat; — (effort to vomit) ūbāk.

To **HEAVE**, utñāñā, pohnāñā, ubhāñā, ukāñā, unāñā,  
jambhā-d, ubhāñā, phāñā, bhikornā; — (to  
east) phēññā; — (from the breast) māññā,  
khichñā, bhāñā, lenā, as āh-māññā, &c. to **heave a  
sigh**; — (to pant) bāmpñā, dharakñā; — (as  
the sea, &c.) josh- or lahar-māññā, ubalāñā, bilore-  
lāñā; — (to rise) utñāñā, nikalñā; — (to kick)  
ubhāñā.

**HEAVEN**, bihiast, jannat, baikunth, swarg, nabh, swar-  
lok, sas, 'arsh, 'ālam bālā, lachhmī-niwās; — (sky)  
gagan, ākās, charṇī, sipār, samā; — (the highest  
heaven) falak-i-āfāk, i. e. the heaven of heavens;  
— (in heaven or on earth) bālā o past.

**HEAVENLY**, āmāñī, samāwī, falakī, bihiastī, jannatī,  
ākāsī, swargī.

**HEAVENS**! (interj.) ilāhī! subhān allāh!

**HEAVY**, shuddat- &c. -se, udāsī- &c. -se.

**HEAVINESS**, bojh, bhās, garāñī, ūkl, pakālat, wasn,  
sangīñ, khumār; — (dejection) udāsī, gham-gīñ;  
— (anguish) sustī, alsāñ, kasal; — (oppression)  
sakhtī, shuddat.

**HEAVY**, bhāñī, wazanī, garwā, garāñ, saklī, sangīñ,  
akal, khumār-ālūdā; — (as sleep) bajjar, be-  
chuhāl; — (laden) dablī, garāñ-būr; — (de-  
jected) afsardā, gham-gīñ, malūl; — (oppressive)  
sakht, dushwār; — (mildent) sust, dhīmā; —  
(drowsy) alsāñā, sar-garāñ, bhāñī-sar; — (mild-  
gentle) saklī, garāñ.

**HEBREW**, 'ibrinī, 'ibī or 'imrī; — (language) 'ibrī-  
zabān or -bhāshā.

**HECTIC**, (adj.) madkūk; — (a hectic fever) tap i  
dhk, chhājk.

**HECTOR**, (bully) phūñ-bhāñā, atā, baṭ-bolā.

**HEGGE**, bārā, thāta, birwāhī, tatī, khār-band, ghorāñ,  
gherū; — (of bamboo) banswārī; — (of euphor-  
bia) shūr-wārī.

To **HEGGE**, b'ch- &c. -lagāñā, thata-bāññā.

**HEGGENG**, khār-pusht, sūhī, sūth.

**HEGGER**, khār-band, bār-lagāñ-wālā.

**HEI O**, dhyān, līhā, khayāl, khabar, hoshyārī, ilāfāt.

To **HEED**, dhyāñ- &c. -k, māññā, hoshyār-h, ilāfāt-k.

**HEEDFUL**, &c. suchet, khabar-dār, sāwadhūn.

**HEEDLESS**, ghāfil, be-khābar, be-pawā, be-fikr, be-  
tadbīr, be-ilāfāt, asoch, achet, machlā, aloā.

**HEEDLESSNESS**, ghāflat, āñākāñī, be-khābarī.

**HEEL**, erī, pāshna; — (of a rock) khār, kāntā;  
— (ball of) finduk; — (ornament) gul; —  
(leathers) muzamina, — (to be at one's heels)  
pīthiyā-thonk h; — (to have the heels of) pichho-  
or laghul-māññā.

To **HEEN**, jhukñā; — (a cock) khār-lagāñā.

**HEIRA**, hyrat or hīra, hīrī, esū hyrat.

**HEIREM**, kalor, bakkan, bahīrī, osar.

**HEIRE SO!** allāh allāh, āh, oho, hahre bhal, he nārā-  
yan.

**HEIGHT**, āñchāī, bulandī, tablā, āñchāñ, bhīṭā, tāñd,  
dīh, furār, damdama, tīkar, tikrā, dhīpā, dhībā,  
dhūā, tek; — (extremity) shuddat, josh, tān,  
munā, naubat; — (elevation) aṭṭ, 'alā; —  
(degree) marlab, hadd, intihā, — (completion)  
kamāl; — (of a degree in latitude) ziyādātī; —  
(a height) ūñhā, tīlā; — (in the height of) 'ain,  
meñ; — (in the height of the rains) 'ain barsāt  
meñ.

To **HEIGHTEN**, āñchā- &c. -k, āñchāñ, charbāñā, baṭ-  
hāñā; — (colours, &c.) mkālūñā; — (to inhale)  
bihtar-k, bahāñā; — (to aggravate) bhāñī-k, kawī-  
k, ziyādā-k.

**HEINOUS**, kubīra, shadīd, 'agīm, sakht, baṭā, kaṭā,  
zabūn.

**HEINOUSLY**, ba-shiddat, shuddat-se, sakhtī-se.

HEINOUSNESS, shiddat, sukhti, zabūni.

HEIR, wāris, wālī, hukḥ-dār, mustahikḥ. — (joint) shartī-khālī, mirā, maqwār; — (the heir apparent) wālī-ahd.

TO HEIR, or BECOME HEIR, waris-h, lenā.

HEIRESS, wārisa, zan ī hukḥ-dār (vide heir).

HEIRESS, lā-wāris, be-wāris, be-wālī-wāris.

HEIRSHIP, wārīyat, mirās, hukḥ-darī.

HELD, rukhā, pakrā, griftā, muta'allak.

HELL, jahannam, dozakh, sakr, narak, patāl-lok; tahtu-s-sarā, baitu-s-sakar, samūk-kund, kumbhī, pūkh; — (go to hell) jahannam meḥ jāo, bhār men jāo; — (to play hell) kiyamat- &c. -k; — (the lowest part of hell) asfalū-s-sāhlīn.

HELIOPHORE, kutlī, kharbak

HELIONOUND, wājibū-s-sakar, jahannamī-sag

HELLISH, jahannamī, dozakhī, shaitānī, narkī.

HELLISHNESS, shaitānat, jahannamiyat, shaitāniyat.

HELM, (rudder) patwār, sukkān

HELMET, HELM, khod, maghar, top, kariyā, mundihā.

HELMSMAN, mājibī, sukkānī or sukkān-gir, kandāwī, patm.

HELP, madad, madad-gārī, pushrī, modād, isti'ānat, nasrat, sahāyatā, takwīyat, āprālā, hulbhal, himāyat, upā, upkār or upakār; — (remedy) ilāj, chīra, upāo; — (by God's help) bi fawl ilāhī.

TO HELP, madad- &c. -k, thāmblunā, sambhālunā; — (to remedy) chārū-sāzi-k, — (to prevent) utbānā, dūn-k, rat-k, rakt-k, — (to supply) denā, 'māvat-k; — (pray help me to that dish) wuh khūnā mujhr 'māyat kijiye.

HELPER, madad-gār, yār, munidd, mu'āwiz, pushrī-bān, sahāī, hulbhalīyā, nā-sū, kanna

HELPLESS, muammad, mufid, madad-gar.

HELPLESS, be-chīrā, lā-chār, be-makdūr, a-tathā, faromānda, be-bas, nimānā, asāmāt, n-paukhā, nāchār, be-būl o pai, muhāl, hamān, lā'ilāj, dast-busta, be-kābū, tākot se jāk, gharīb; — (to be) pathai tale payna, nāk men jān-ānā.

HELPLESSNESS, be-chīragī, lā-chīragī, be-makdūrī, faromāndagi

HELTHER-SKELTHER, daufa-daur, blūgā-blūg, thelā-thlī

HEM, amal-patti, maghzi, sayāf, lorhī, kor, patyā, kanghā. — (in speaking) khankhar

TO HEM, (cloth, &c.) amal-patti-smā, maghzi-lagānā, lorhīyānā, patiyānā, kinnā-mūnā. — (to surround) ghcr-kuā, chhenkuā, muhā-sara-k; — (in speaking) khankharuā.

HEMICRANIA, adh-sīs or -kapūrī, adh-kapālī.

HEMIPLEGIA or HEMIPLEPHY, adhang

HEMIPHYRE, niṣfu-l-arz, niṣfu-l-kura, niṣf dājra, katoī, adhgolā, pyāla, khamn, kubba, dāl

HEMISTICH, mukrā, tuk, pap, charu.

HAMLOCK, shūkran or shukān or shikrān.

HEMORRHOID, (by the nose) ru'āl, nakkār, saulū-d-dam, juriyān khūn, iudhū-parbāh.

HEMORRHOIDS, hawā-sir.

HEMP, san, patwā, pāt, — (-seed) piṭwā, san kū bī

HEMPEN, san- or pāt- &c. -kū, whēnce patti, or what is called *ganyu*, though the natives generally use the word tāt.

HEN, mughī, mākyān, kukrī, kūkṭī; — (hearted) gūlar, buz-dū, nā-maid; — (roast) mughī-khāna; — (female) mūdā.

HENBANE, bhang, banj, sabzi, gāyū, būṭī, bihiyā, varjā

HENCE, (from this place) yahshā-se, idhar-se; — (time) ba'd, piche; — (for this reason) in-wāso, lā-lye, lihāsh, is-se, jāi-sabab, pas; — (away) daf'-ho, dūr-ho, gum-ho, sarko, sarak, nikal-jā; — (two years hence) do bars ba'd.

HENCEFORTH, HENCEFORWARD, ab-se, is waqt-se, ba'd is-ke, ānda, āge, ānu-l-hāl.

HENTPECKED, *a sneaking little man who is governed by his [or rather its] wife* zao-murid, istri-sikh, kushā-zan.

HEPATIC or HEPATICAL, jigarī, kabdī.

HEPTAGON, haft-pahlū, musabba', sat-konā, haft-rukḥā or -goshā.

HER, (obl. of she) us, us; — (possessive pron.) us-kā, apnā, — (she tells her han) apne bāl kbasotti hu; — (she told her father) apne bāb se kahā, not uske bāp se kalā (v. Hind. Gram. p. 112).

HER'S, us-kā, -ke, -kī; — (the house is her's, though the garden be mine) ghar uskā hai, agarchu bāgh merā.

HERALD, dhundhoriyā, munādi, iltumāmehī

HERN, būṭā, darakhṭ, jāī, būṭī, nabūt; the names of a few are as follows kūrānādā, diudhī, godhū, gūndar, gūmā, gubhī, ghamrā, ghamāī, machhichhī, bariyārā, birtiyā, amrit, raudhrī

HERBAGE, abzu, nabūtī, ghūs-pūt, hanās-pattī, bariyāī, charāī, bari.

HERBAL, (book on herbs) jāī-kalp

HERBALIST, jāī-kāpī, nabūt-dān.

HERN-WOMAN, kunjrin, kojrin, sāg-wālī, nabūt-farosh

HERD, nar, gallā, dār, pāl, lādhā, chumī, gohnī, jhūnd, ramu, — (of camels) katāī, — (of elephants) hukka.

TO HERD, ghul-ghul-plurnā, jhūnd kā jhūnd- &c' -plunā or -rahā, &c.

HERD-MAN, gallā-bān, pālī, pas-pāl, charwāl, baldhiyā, phūngu

HERE, than, jāhān, is-jagah, idhar, is-taraf, — (here and there) ihān-wahān, idhar-udhar, thāin thāin, khāl-khāl, khāl-khattī, jā-hā-jā, kahūn-kahūn; — (hereabouts) kahā-yahūn, kahūn-idhar; — (hereafter) ba'd is ke, mun ba'd, ānda, āge, ākhat-men; — (heret) is-pat, is-men, is-se, which may also mean *heretby*, *herem*, *herewith*

HEREDITARY, HERITABLE, mairū-ī, abāī, bapautī, mālī, banāī, kulī, bunyādī, khammānī.

HERESSY, bud'at, kūpath, ilhūd, phūt.

HERETIC, mubtadī, bul'atī, rāfī, guṇ-rub, mulhīd, kahūn-go, kāur, khānī.

HERETOFORE, pe-shar, ago, kabī is waqt ke, kabī az in, sūbik mē, gye diyon men, pūkhle diyon men.

HERIOT, rāj-dind, rābī.

HERITAGE, irā, mirās, wārīyat, bunyād, warsa, mairū-s, aus, bapnas, bapautī, birt.

HERMAPHRODITE, khansa, khansa mushkil, mukhannās, bupā, kī-o-hng or kīv-hng.

HERMIT, sahrā-mushūn, ban-parast, gosha-nishūn, ban-bāsī, takya- or 'azlat-mushūn, gosha-gir, balchānau, mounzawī, rubhān, iūhīb.

HERMITAGE, hujra, gosha, mādhi, patarkūtī, zāwiya, sum's.

HERMODACTYL, sūriyān, jangali-singhūrā.

HERNIA, fatah, bād-khāyā.

HERO, bahādūr, shujā', jāī, 'ūrmā, sūr, hīr, ghāzī, pahlwān, baḥā-mard, sūr-hīr, rawat, sūrang, rustam, yul, gurd; — (doughty) ghāzī-mard.

HEROIC, HEROICAL, bahādūrāna, dilerāna, bīratwī, ghaziyāna; — (a kind of heroic metre or verse) bahīr mutakārib, used by Firdausī in his famous poem; — (a heroic ballad sung by the Anatolic bards at the head of their armies, &c.) karkā; — (song) rāz.

HEROICALLY, bahāduri- &c. -se, shujā'at-se.

HEROISM, sūrangamī, bahādurnī.

HEROISM, bahāduri, shujā'at, jurat, bīr-ras, bīratā.

HERON, būtimūr, baglā.

HERPES, (achor) ganj; — (a person afflicted with it) gaujā.

HERBY, (v bier, used in the procession called dahā) gahwāra.

HERSELF, āp (obl. of the recip. pron.), apne or apnī; — (she will kill herself) wuh apne ko mārāḡgī or wuh apnī tajū mārāḡlegī; — (she herself) wuh-āp.

TO HESITATE, āgū-pichhā- &c -h, huiḡ-bais-mēn-h, shakk- &c -r, doḡnā, hidiyānā, kaniyānā, shashdar-h, luplupānā, do-dilā-h; — (in speaking) hickikichānā, kachiyānā, ataknā

HESITATION, HESITANCY, pas o pesh, shash o pany, shubha, shakk, wawāw, dūbḡdhā, huiḡ-bais, āgū-pichh, chha-pūnch, chal-bi-chal, āḡm-jāḡm, khol-mūnd, taraddud, tawakkuf; — (in speech) hick-kichī, hickkichāhat, grift, luknat.

HETERODOX, bud'atī, ku-pathī, khārijī, viruddh.

HETEROGNEOUS, HETEROGENEAL, mukhlāf, nā-muwāḡk, un-muwāḡk, nā-hamwāt, ghair-jus, a-saḡāḡfī, vyūḡḡfī.

TO HEW, kātnā, tarāshnā, chūr-chūr-k, garhnā, mā-rāshnā, āhāshnā.

HILARY, (of stones) sang-tarāsh. — (of wood) lakaḡ-hārū, hezun-kach.

HEXAGON, HEXAGONAL, shesh-pahlū, musaddas, chha-konā, shash-gusha, chat-konā.

HILAMBER, musaddas, chat-pad, chat-padi shlok.

HIL, HIL DAY ' āhā, ohho, allāh-allāh jai-jai, shā-hāh, kyā bāt hai

HIATIC, shaktā, sūākh, chhed, takḡwa, 'arh.

HICCUGH, HICcup hickī, tauḡk hikwā

TO HICCUGH, hickī-kenā, hickiyānā, hikāā-kenā

HIDDEN, HID, puchhā, chhipā-hūā, pūhān, nūhān, gupat, makhfi, mustam, rū-posh

HIDE, (skin) charsā, adhaurī, chān, chamrā, khāl, post, pūl, chamrā

TO HIDE, (a) chhupānā, lūknā, po-hūda- &c -k, dhūmpnā, xarposh-k, adop-k, dhukānā, dabānā, mud-tūn-k; (n) chhipnā, lūknā, po-hūda- &c -h, dhuknā, dabnā, saḡkna, dabaknā.

HIDE AND SEEK, chor-mūndamū, chormahichūnī, patī-mangāwan, dag-dilo.

HIDEOUT, mulib, huiḡbat-nāk, mahriḡh, kariḡh, mustak-rab, ghūḡḡḡḡ, zisḡt.

HIDEOUSLY, haibat-se, ba-shiddat, karūhiyat-se

HIDEOUSNESS, haibat, haibat-nākī, zabūnī, karāhiyat

HIEROGLYPIC, naksh, tūba' or tābī'

TO HIGGLE, (v. to haggle) jhanjhat-k, bakjhak-k.

HIGGLEDY-PIGGLEDY, gad-baḡ, nūḡ-pūḡ, darham-barham, ahtar, idhar kā udhar udhar kā idhar.

HIGH, ūchā, buland, bālā, murtafā, 'alā, utang, qailā, āparwār, sarsar, lamhā, mut'āl, tez, barhīyā; — (bred) jatlā, aḡl, nashī; — (behind, as a horse) tabargūn, — (words) kahā-sunī, bāt-barhī, āwāz ī buland, saḡht-saḡt, awā-waisā; — (as heaven) āsmān-jāh; — (as comp.) 'ālī, rafī, wālū (thus, wālā-jāh, of high dignity); — (oppressive) saḡht, — (violent) tūnd, barā; — (much) bahut, ziyāda, — (as colour) shokh, gāḡhā; — (in latitude) ziyāda; — (opposed to time) thīk, 'ain; — (ancient) qadīm, purānā; — (dear) barā, garāḡ, mahagā; — (from on high) ūpar-se; — (most high) barīk; — (the Most High) haḡk-tā'ālā; — (high-born) awār-zāda, sālūb-zāda, ashraf; — (high-angled) buland-pāshīna; — (high-mettled) jald, jān-bāz, jān-dār, karwā; — (high-minded) maghrūr, 'ālī-himmat; — (high-spirited) diler,

jawān-mard, sālūb-ghairat; — (high-fad) nān-par-wārā; — (high-seasoned) masālāh-dār; — (to talk big or high) chāb-chāb-ko bātēn-k; — (the high and low) akābūr o āghīr, 'awāḡm o khawāḡḡ, āmch-nich, wazī' o sharīf; — (the highest degree) akḡr darjā, ḡadd darjā; — (note) ḡip.

HIGHER, bulandtar, 'alā, bartar, bālātār, ūchā.

HIGH-FLYING, buland-parwāz, bālā-parwār or -nashīn.

HIGHLAND, kohistān, pahār, koh, parbat, pahārī-des.

HIGHLANDER, pahārī, khashiya, bhil, pahārīyā, choḡr, kohī, kohistānī.

HIGHLY, nūhiyāt, nipat, bahut, ziyāda.

HIGHNESS, ūchāḡ, bulandī, irifā, rifā'at, bartarī, tez; — (title) khatāḡ-ālam, ḡazrat, khudāwand, jawāb ī 'ālī, mulā-rāj, ḡharam-mūrat.

HIGH-WATER, bhārā-jawār, bharpūr jawār, madd ī ka-māl.

HIGHWAY, shēb-rāḡ, shāri'-āmin, darā, dhayra, barā-rastā, sayak.

HIGHWAYMAN, rāh-zan, karzāk, bat-pār or bat-mūr, thag

HILARITY, (merriment) khush-bālī, chulal, haḡsī-khūdhī.

HILL, pahār, koh, jabal, gir or qurī, parbat, merū.

HILLOCK, pahāḡ, ḡlā, pahārīyā, ḡongrī, ḡūbar.

HILTI, koh-sār, giraur, parbatī.

HILT, (handle) kuhya, muḡh, dasta.

HIM, IS, (v he), — (himself, his own self) āp, āphī, khud, apnī āp; — (he himself) wuh-āp, wuh-āphī; — (oblique possess pron) apnā, apne or apnī; — (he will kill himself) wuh apke ko mār dāḡḡā or wuh apne tajū mār ḡāḡḡā, which last is considered by far the more elegant, — (by himself) āphī, iklā, tuḡhā, nūālā, — (I am sure he was not himself that day) main yakīn jāntā hūn kī wuh us roz īp mēn (or apne men), na thū; — (of himself) āp se āp, āpich, āprūḡ, khud hu khud.

HIND, HINDER, puḡhlā, pichhwarī; — (of a saddle) pichhūā, — (the hind leg) pichhū pair

HIND, (sub) bāra-angī, harnī, chikārī, — (boor) gunwār, dhikm, dhikmī

TO HINDER, atkānā, ruknā, man'-k, muḡāḡamat-k, roktok-k, nūān'-h, chhenkna, hatkānā.

HINDERANCE, atkānā, ruknā, manūān'at, muḡāḡamat roktok, — (hinderer) inān', hāḡl, muḡāḡim.

HINDERMOST, pichhlā, pichhārī, āḡḡīr.

HINGE, nar-māda, chūl, kahza, nar-mādagī, chūlā, zultā, hachal, doḡmī, kal, paḡza, dām; — (centre) madār, markuz; — (to be off the hinges) chūl-ukhar-jānā.

TO HINGE, (to turn) ḡhabarnā; — (depend) mau-kuf-h

HINT, ishāra, imā, kunāya, ramz, talwīḡ, āwāza, sun.

TO HINT, ishāra &c -k, āwāza-phenknā, gosh-guḡār-k, bāt-d, sankarnā.

HIP, kūlā, chūtar, sarūn, pūḡhā; — (low spirits) malāl, udās.

HIPPOPOTAMUS, dariyāḡ ḡhorā, asp ī nūlāḡ.

HIRE, HIRING, kirāya, bhārā, ajūra, ayr, mazdūrī, uyrat, haḡḡ-bālāl, kamālī, mḡḡuatāna, kharchāna, ajuradārī, chukautā, ḡhikā, rozīna, shalīna, ḡak-kharḡhī; — (of a prostitute) kharchī.

TO HIRE, (to enlist) nām-likhnā; — (take on hire) kirāe- &c -lenā; — (to let on hire) kirāe- &c -drūn; — (a servant) rakḡnā; — (to drive) rishwat-d, ākor-d, ghūs-d; — (to take service) naukri-k.

HIRELING, HIRED, ajūra-dār, mazdūr, rozīna-dār, ḡhikē-dār, banihā, bhayrā, rozḡārī, ajr, bhayratā.

HIRE, kirāya-dār, bhayrat, ajūra-dār.

**HIS**, iskā (fem. iski), uskā (fem. uski), apnā (fem. apni); — (he told his mother) apni mā se us ne kahā, *not* uski mā se us ne kahā, as in the following example: uski mā se main ne kahā, I told his mother (v. Gram. p. 112).

**HISSE**, phuphikār, phasphanāhat, sananāhat, chhanāskā.

**TO HISSE**, (condemn or damn) tāli-mānā, phush-k, chhabachhanānā; — (as a make, &c.) phaphkārnā, phaphnānā, sannānā, sannānā-tā-jānā.

**HIST**, chup, chup-rubō, raho, hisht, khūmōsh.

**HISTORIAN**, HISTORIOGRAHER, muwarrikh, sāhib-tārīkh, rāwī, nākil, muallif, britāntā, tawārīkh-dān, ahli siyar.

**HISTORY**, tawārīkh (pl. of tārīkh), hikāyat, rawāyat, knūvat, britānt, bithā, siyar, dāstān; — (in comp.) nāma; thus, sikandar-nāma, the history of Alexander.

**HIT**, mār, garb, hath-katī, chikār; — (chance) ittīfāk, — (a lucky hit) khūb ittīfāk or ittīfāki hasana.

**TO HIT**, (a.) mārānā, jārnā, denā, lagānā, baithnā, ānā, thekūnā, chhūnā, — (to hit the mark, lit. and figurat.) hadaf-mārū; — (if you have bribed the judge, you have hit the mark) agar tum ne kārī ko rishwat di, to hadaf-mārā.

**TO HIT**, (n.) lagnā, thik-papnā, — (to hit upon) tajvīz-k.

**HITON**, hichak; — (to hitch) lang-mārānā, kachuknā, hichaknā.

**HITHER**, HITHERWARD, idhar, 14-taraf, — (nearer) wallā, wallā, ware, oilewar; — (hither and thither) idhar-udhar, har-taraf.

**HITHERTO**, abhī, ab-tak, ab-torī, āj-tak, hanor, ila-l-ān, ablag, ājhm; — (ever) kabhi.

**HIVE**, chhattā, chhātā, ghariya, makhiyāl, aulāna, zam-būr-khāna, makhiyājūt.

**HO** ' HOA ' ho ' O! are ' hot! ih ' ya'nī!

**HOARD**, pūnjī, māya, jānī, ganj, khazīna, garfā dhan, garfā, gacra, jak, rupiyon kā gharā; — (buried hoard) dastān.

**TO HOARD**, jānī-k, jorā, butornā, sametnā, sauchnā.

**HOARDMA**, sanchanhar, batorī

**HOAR-FRONT**, pālā, kohar or korā or kūhrā

**HOARINESS**, safedī, kabrāī, ujāī, pūkhā-mūī.

**HOARSE**, bhārī-āwāz, gulī-girfāī, āwāz- or sada-girfāī.

**TO HE HOARSE**, galā-papnā, galā-ghanghūnā, kharkhar-ānā, galā- or āwāz-baithnā, -hājnā or -ghargharūnā.

**HOARSELY**, bhārī āwāz-se, gulī-girfāgi-se.

**HOARSENESS**, girfāgi e āwāz, girfāgi e gulī

**HOARY**, safed, paktā, ujā, barī, rūpā, safed-bāl.

**TO BE HOARY**, (as hair) paktā- &c. -h, safed-bāl ho-jānā.

**HOBBLE**, (half) matak; — (perplexity) hās-hās

**TO HOBBLE**, matakān-chalū, guruknā, kudaknā, gurkī-mārānā.

**HOBSEY**, horse, kath-ghorā, adījī.

**HOCUBLIN**, bhūtnā, bhūt, jum, 'ifrit, dev, ghūl.

**HOCK-POCK**, naī-bidyā, chatak-phatak, nātak-chā-tak, chhū-mantar.

**HOD**, kathrā, taghārī.

**HODGE-PODGE** (medley) halīm, gīnj, malghobā, sat-nāqā.

**HOG**, kudīrī, mathāī, phaurā, kaēl.

**TO HOG**, gorūā, kudār-se khodnā or -kātnā.

**HOG**, sūār, khinzīr, khūk, gurūā, barāh or vārāha, sū-ār; — (herd) khūk-bān.

**A WILD HOG**, banālā, janglī-khūk or -sūār.

**HOGGISH**, ghālīz, najv, jūld, majdā, malichh.

**HOG-STY**, sūār kī bhār, bakhor, sūār-khāna.

**HOLDEN** or **HOYDEN**, phāhar, anāra; — (wanton) māngnā.

**TO HOIST**, uṭhānā, charhānā, kharā-k, urānā; — (- the sail) pāl-uthānā.

**HOLD**! raho, bas, bas-karo, ṭhahro.

**TO HOLD**, (n.) pakaynā, gahnā, ṭhahrnā, ṭhārnā, la-gānā, sambhālnā; — (up) uṭhānā; — (down) jhuknā, dabānā; — (the tongue) zabān-b or -r, jilb-dābnā; — (to keep) rakhnā, dharnā; — (to connect) milānā, atkūnā, band-k; — (to maintain) kahānā, da'wā-k; — (to consider) jānnā, ma'lūm-k; — (as a vessel) samājī-r, gunjāsh-r; — (to refrain) bāz-r, bārnā; — (as a council or feast) karnā; — (- one's peace) chup-rāhnā, sākit-rāhnā; to hold, as a vessel, is generally reversed in this language; thus, instead of saying, the vessel will hold so much water, they say, so much water will be held in the vessel, etā pānī se bartan mein samāwēgā.

**TO HOLD**, (n.) houā, ṭhaharnā, nibhnā, jānā, baithnā, chalnā, laqnā, thannā, sambhālnā, sadhānā, banānā (v. to suit, do, stand, bind, &c.); — (to hold good) thik-l; — (to remain) rahnā, tīknā; — (to refrain) thambnā, bāz-rāhnā, — (to be dependent on) ta'alluk-r, alāka-r; — (to be held or contained) samānā, antnā, amānā; this is rather a troublesome verb, but it will prove easy enough for those who can or will consult the simple synonyms in our language, instead of the compounds under hold, viz. to suppress, instead of hold in, to continue, instead of hold on, &c.

**HOLD**, pakar, girfī (pakar-leuā, to take hold); — (support) āsrā, — (power) mukdīr, kudrat, has, ikhtiyār; — (a fort) kī'ā, garh, hjar; — (of a vessel) dahrā, pet; — (den) mandān; — (handle), gab, hatikarā.

**HOLDEN**, kāhiz, rachhak; — (of a bill or order) tanhīwān-dai; — (in comp.) dār, gir; thus, a landholder, vamin-dār.

**HOLE**, chhed, bel, sutākh, iaurān, rahūna, dai, kūmhal, send, sūl, ghar, khāna, muḥ, ghaurhī, bedh, gau, gūch, bhambhārā, bhātūā, mughār, ghaurd, chagar, bambo, bughārā, ghār; — (hole or burrow of an animal) hū, garhā.

**HOLIER**, takāwāt- &c. -se, parājī-se, takaddus-se.

**HOLINESS**, takāwāt, tukāwat, safā, sālabiyat, tanziya, pārsāī, puti, jug, bhagatī, — (title) haurat, janāb, mukaddas, pīr-murshid, dewtā.

**HOLLA** ' o! āre, āe, hale, ho, aī (v. o '); — (at the end of words) hot, re; thus, bhājī-re, holla! brother.

**HOLLOW**, (adj.) chhūchhū, khūlī, mujawwaf, khokhrā, khundā, thoṭhā, phophrā, phokar, phonkh, polū, khul, pūkhā; — (as sound) rūkhā, dī-kharāsh, wah-hat-anger; — (to sound so) bhambhānā; — (as eyes, &c.) baithwān, nokh, khalār; — (un-faithful) be-wafā, riyā-kār, dū-rang.

**HOLLOW**, (sub.) jaul, khokh, phonk, garhā, khundkal, khonkhar, kondar, nashhegūb, khālā, nīwān, khund, dūghā.

**TO HOLLOW**, (excavate) chhūchhā- &c. -k, kakornā, khodnā, korān, kondrānā; — (to shout) pukārnā, ṭernā.

**HOLLOW-HEARTED**, kāgib, jhūṭhā, bad-bā'n, be-wafā.

**HOLLOWNESS**, khulū; — (deceit) riyā, dūrangī.

**HOLSTER**, (leather case for pistols) kubār (v. pistol).

**HOLY**, musallī, ahlī; safā, sālih, matahhir, pārsā, ahlī bāsin, sāhib-dil, pak, mutabarrak, bhagat, walī, dhar-mātmā, punyātmā, kudsī, munazza; — (war or crusade) jibād, gharā, — (the holy city) batu-l-mukaddas.

**HOLY-DAY**, id, teohār, paroh, barā-din, khush-ros; the most noted are durgā-pūjā, kālī-pūjā, panchmī, saraswati-pūjā.

**HOLY GHOST**, rūhū-l-kuds, rūhū-l-lāh.

**HOLY GOD**, subhān allāh, whence, subhān terī kudrat, said to be the cry or matin song of the partridge in India.

**HOMAGE**, tābi'-dārī, farmān-bardārī, rā'at, tabai'at, taslim.

**HOME**, ghar, makān, dera, maskan, ashān; — (country) des, wulk, watan, wālayat, jamān-bhūm; — (opposed to father-in-law's) nuhar; — (at home) ghar-nēn, makān-par; — (he is going home) wuh ghar jātā hai, — (he went home to his own country last year) pūr sāl wuh apne des gayā; — (a home thrust with a sword) khūb hūl; — (to bring a thing home to one's self) apne upai lūā; — (home is home, though ever so homely) glān ghāhī hai, karā hī ghuribāua ho

**HOMER**, (unanswerable) purā, dil-pīr, dil-mulān.

**HOMERUS**, posūā, klāua-purwai or -zād, klāugī or khīnagi, ghar-palā, sāya-purwai

**HOMERUS**, sādāgī, nā-tarī-shādāgī, angulitā.

**HOMELY**, sādā, nā-mauzūn, nā-tarī-hīda, angulī, an-chūlī, kamū, ghauribān

**HOMER**, (home-spun) des, klānagī, ghar-kā, klānagī or -sā, ghur-bhūwa or -bhūwa (i. e. rude, homely)

**HOMeward**, HOMewardS, ghar-ko, ghar-kī taraf.

**HOMICIDE**, (the act) mardum-kushī; — (murderer) mardum-kush.

**HOMIN**, wāzīn, patāl, kauch, wā', muwā'at.

**HOMINUS**, HOMINUS, muwā'at, muwā'at, muwā'at, harābar, ekaū ek-undār, samūn, ham-ai ek-jins

**HOMINUS**, muwā'at, muwā'at, muwā'at, harābar, ekaū ek-undār, samūn, ham-ai ek-jins

**HOMINUS**, muwā'at, muwā'at, muwā'at, harābar, ekaū ek-undār, samūn, ham-ai ek-jins

**HOMINUS**, muwā'at, muwā'at, muwā'at, harābar, ekaū ek-undār, samūn, ham-ai ek-jins

**HOMINUS**, muwā'at, muwā'at, muwā'at, harābar, ekaū ek-undār, samūn, ham-ai ek-jins

**HOMINUS**, muwā'at, muwā'at, muwā'at, harābar, ekaū ek-undār, samūn, ham-ai ek-jins

**HOMINUS**, muwā'at, muwā'at, muwā'at, harābar, ekaū ek-undār, samūn, ham-ai ek-jins

**HOMINUS**, muwā'at, muwā'at, muwā'at, harābar, ekaū ek-undār, samūn, ham-ai ek-jins

**HOMINUS**, muwā'at, muwā'at, muwā'at, harābar, ekaū ek-undār, samūn, ham-ai ek-jins

**HOMINUS**, muwā'at, muwā'at, muwā'at, harābar, ekaū ek-undār, samūn, ham-ai ek-jins

**HOMINUS**, muwā'at, muwā'at, muwā'at, harābar, ekaū ek-undār, samūn, ham-ai ek-jins

**HOMINUS**, muwā'at, muwā'at, muwā'at, harābar, ekaū ek-undār, samūn, ham-ai ek-jins

**HOMINUS**, muwā'at, muwā'at, muwā'at, harābar, ekaū ek-undār, samūn, ham-ai ek-jins

**HOMINUS**, muwā'at, muwā'at, muwā'at, harābar, ekaū ek-undār, samūn, ham-ai ek-jins

**HOMINUS**, muwā'at, muwā'at, muwā'at, harābar, ekaū ek-undār, samūn, ham-ai ek-jins

**HOMINUS**, muwā'at, muwā'at, muwā'at, harābar, ekaū ek-undār, samūn, ham-ai ek-jins

**HOMINUS**, muwā'at, muwā'at, muwā'at, harābar, ekaū ek-undār, samūn, ham-ai ek-jins

**HONOURABLY**, hurmat-&c. -se, 'izzat-se, nang o dāmās-se.

**HONoured**, (brother) garāū; — (father) kiba or kiba-gūlī, kaushū.

**HONours**, (privileges) hukūk; — (ceremonies) ālūb.

**HOOD**, ophū, pachhaurī, ghūgh, makna, jhompā; — (for hawk) topmā; — (in comp.) is often expressed by pau, paū or -ī; thus, lafkā-pau or lafkā-paū or larkāī, childhood, — (covering) top, topī, kulāh.

**HOOD**, top-dār, chhatrī-dār, phānī.

**TO HOODWINK**, kukh-mūdaū, ānkhe-band-k, ānkhoū meḥ khāk dūlū.

**HOOF**, sum, sumbāt, khūr; — (cloven) khūrī.

**HOOF**, sum-dār; — (cloven-hoofed) khūrīyāhū.

**HOOK**, ānkī, ānkū, kullāb, kantiyā, kāntā, tipkī, rūpā, jag, phalī-kūb, karā, hath-lūnā, koudī, — (for catching any thing) ānkī; — (piece) hānviyā, darāū, — (of a hinge) chūl; — (used for drawing elephants) ānkus, gajak; — (to be off the hooks) chūlū ukhar-jānū; — (by hook or by crook) chūl-ū-chūr, tad'au o karhān, ba-har-jūl, kī jārāh, Lal-bul-se, chhal-bul-se, kul-kāntē se.

**TO HOOK**, kaṭiyā se pakānū; — (together) sanjū bandī -&c. -k; — (to grapple) kulāb-mūnā, kamaud-phunknā; — (to join) jorū, — (to embrace) lubhāū, phānsūnā, gurīār-k.

**HOOK**, teḥa, kaj, ānkī-dār, ānkī-sā.

**HOOK-NOSE**, rūlī kī sī nāk.

**HOOR**, halka, chambār, kundlī, gherā, mendrā.

**TO HOOR**, halka-lagūnā, hūb-k, kīk-mārū.

**HOORING-ROUG**, (i. e. chm-cough) dīhā or qābhū.

**HOOT**, kohār, shoi, ghul

**TO HOOT**, (n.) shor-machānā, ghul-k, (n) dukarnā, hākārā, līlī or thapī-lajānā or -mānā, mulīmāt-k, lūn-k, tān-k, āngusht-nūmā-k, — (as an owl) hū-hū-k.

**HOP**, kudāk, chakū, jast, pholāng, zakaū, gūfak or gurak, tūpū.

**TO HOP**, kudaknā, kadānā, phudaknā, kūdā, gūnā, guakun tūpū-&c. -mārū.

**HOP**, ummed, ās, āsā, āsā, chashm, — (that on which the hopes are placed) mu'tamad, ummed-gūb; — (of a fountain, &c.) chashm o chāzagh, andhe kī hūlī, 'asā pū.

**TO HOP**, ummed-&c. -r, ummed wār-h, chashm-dāh-k

**HOP**, (one who hopes) āsrik, pui-ummed, ummed-wā

**HOP**, (promising) honhār, rashid, 'a'id, — (full of) ummed-wā, mutawakkil.

**HOP**, ummedwārī-se, ummedwārānā.

**HOP**, ummedwārī, ummed-wārī, sa'idat-mandī, nek-bahū, honhār

**HOP**, nā ummed, be-tawakkul, nū-ās, māyū, līchār, — (unpromising, as a son, &c.) be-būhā, nā-khulaf, dūhānā, kapūt

**TO BE HOP**, hūb-dhōnā, nā-ummed-honā.

**HOP**, kudaknā, — (of a mill) gālā, hīnk, mūnū, — (basket) wātī, dhāmā

**HOP**, (game) sūt-sūmūdār, bijā-patrī, līchār; — (a dream of) dholī-patrū

**HOP**, HOP, sa'atī, sa'at-mansūb.

**HOP**, from urdū, which list is in India applied to the court, camp, army, &c. of the Mughal or Tartar conquerors of Hindūstan (i. e. tribe).

**HORIZON**, ufuk, khātī i tabātū, sunnashan, akā garbhā, sūnān kā-kor or -gherā; — (true) kha-tijā, garbhā; — (apparent) prīshā-garbhā.

**HOR**, (horizontally) pūrā, pūrā



**HORN**, sing, shūkh, karn, karg, kachkapā; — (*of the rhinoceros*) khūg; — (*for powder*) singrū, singā (also *a trumpet*); — (*wind instrument*) kaenāp, narsingā, turbi, nafin; — (*of the moon*) nok, kani; — (*dish*) paila; — (*made of*) shūkhū; — (*of a bow*) gosha; — (*to pull in the horns from dread*) dam dabā-jāna; — (*to put out horns*) sir sing-h.

**HORNBAK**, (*a kind of fish*) singi ma hhi

**HORN-BOOK**, rāmā gatī, takhtī, ahf-be-kī kitāb.

**HORNED**, shūkh-dūr, zul-karnan, singrī, sing-dūr; — (*an aquatic plant*) singhūā.

**HORNER**, shūkh-gar, kamān-gar, sing-kū kargat.

**HORNET**, lukheri, bar, zambūt, bīrni.

**HORNLESS**, mūdūā, mūdūā, also mundā, mundā.

**HORNPIPE**, nachkel, dlamūl, rohlū nach.

**HORNY**, (*made of horn*) shūkhī; — (*callous*) sakht, kajā.

**HOMOGRAPHY**, **HOROMETRY**, sū'at-shumārī

**HOROLOGE**, sū'at-numā, ghawī, ghariwāl

**HOROSCOPE**, nac bhātū, ratī, tūhī, bagan-kundūā, janm-patir, tīpan, janam-mala, zūjcha, tāhī-nāma

**HORRIB**, **HORRIBLE**, muhūl, habbat-nāk, bhayānuk, wahbat-angezī, 'ibrat-angezī, sabun-nak, mokrūh, mustakrah, katib, arshī, zabūn, bhayānuk

**HORRIDNESS**, **HORRIFICNESS**, habbat-nūki, haul-nūki, shalam-nūki, 'ibrat-angezī, wahbat-angezī, zabūn, shuddat.

**HORROR**, habbat, haul, ikūh, dharfā, 'ibrat, wahshat, wahat; — (*rigour*) kushā'rīn, bhutbhūti

**HORSE**, ghōrā, āsp, ashah or ashva, shab-dez, gul gūu, lausan, kumāl chārwa, hājī, asā, hui, tūn, lat-, markah, bārgī, tūrang; — (*of seven or eight veins*) chasāl; — (*of ten, &c*) panj; — (*of fourteen, &c*) male-panj; — (*a lid horse*) kotal, there are several sorts of horses, such as the tāzi (Arabian), tūki (Turkish or Turcoman), and the tanghan (vulg. tannān), a small and hardy breed, which are brought from the Bhūtiā hills; — (*a horse-laugh*) kahkahā; — (*on horse-back*) ghore-par sawā, sawā-kār, ghore sawā or ghur-sawā; — (*causally*) sawā, sawā, wāhān, ghūy-sawā, the defects of horses, not perhaps elsewhere enumerated, are hādāwāl, mūnī, 'haū, takī, jūnūā, shakūwāt, sampan, nāgin, satarā-pshant, besides the panj-'ab ī shma'ī, or the five capital vices, which are said to be lakad-koh, shab-kor, kam-khor, kamī, daudan-gīr, — (*supponter*) ghōrī, — (*in comp*) ghur, whence ghur-had, *horse-hair*, ghur-daur *horse-rare*, &c, in fact, ghur is the primitive Indian word for horse, and thence is derived ghōjā

**HORSES OF SIZE**, rūś-kalān; — (*middle-sized*) bath-wān or khūntī kā ghōrā; — (*small*) rās-sūkat; of these the varieties are, mujama, do-nālā, 'arabī, 'urūki, kuchhī, ghūnt — (*Muhammad's horse*) burak; — (*'Alī's horse*) duldul, astā; — (*Husain's horse*) zu-l-jūnā; — (*Rustam's horse*) rukhsā.

**TO HORSE**, ghore-pai chahhūnā, ghore-par sawā-kār; — (*to cover*) bharna.

**HORSE-BRACKLE**, chāhān-sawā, sawā-kāi.

**HORSE-BRACKET**, chūbuk-sawā, sawā-kāi.

**HORSE-DRIVER**, -COVERER, -COVERER, ghore kā sandā-gar, karwān, ghore ka phūwak.

**A HORSE-DOCTOR**, solatārī, sāhūrī; — (*horse-doctor*) līd.

**HORSE-FACE** ghur-mūhī, āsp-jannar or -m

**HORSE-FLY**, baghī, dān, ghay-makkhī

**HORSE-HAIR**, ghore ka hūl, ghur-bāl

**HORSE-LEAF**, bhānā or lak-jok

**HORSEMAN**, (*a good rider*) shah-sawār, ghur-chaphā, bag-dhārīyā, sawār-kār, karāwāl, bāgi, khud-aspā; — (*prisoner*) āsp-taibā-ma'āf; — (*trooper*) sawār, bārgīr, chaphā, turk-sawār, asāmī.

**HORSEMANSHIP**, sawār-kārī, shah-sawārī, ghur-chaphī.

**HORSE-MINT**, habshī pūdina, dakhani pūdina.

**HORSE-PIAT**, khar-mastī, khirs-bāzī.

**HORSE-RACE**, ghur-daur, āsp-daurī.

**HORSE-RADISH**, turbi barī, mūngā (or rather a tree, which in taste and smell greatly resembles it), sabjanā, sahyānā or sahyānā.

**HORSE-SHOK**, na'l, ghore kā ūa'l, na'l āsp.

**HORSE-STEALER**, ghur-chor, āsp-duzd.

**HORSE-TAIL**, (*species of tree so called*) surā-gāchh.

**HORSE-WAY**, gāriyā-rāh, ghur-daur.

**HORTICULTURE**, nakhlī or chaman-bandī, gul-kārī.

**HOSE**, moze, jurāb, pāstāba.

**HOSTER**, moze- &c. -hūf, jurāb-hūf.

**HOSPITABLE**, sayāh-dost, musāfir-parwar, mihmān-nawāz, mihmān-dāi, ahli mudārī, musāfir- &c. -dost or -parwar, ghārīb-nawāz, dayāmān.

**HOSPITALITY**, mihmāndārī- &c. -se, ghārīb-nawāzī-se.

**HOSPITAL**, būnār-khāna, dāru-sh-shifā, shafā-khāna.

**HOSPITALITY**, musāfir-parwarī, mihmān-dārī, mihmān-nawāzī, mudārī, faufik, mezhlānī, āwābhagat

**HOT**, mezh-būn, mihmān-dar, sārub-khāna, nyotik, — (*as my*) lūshkar, dul; — (*of a tavern, &c*) pū ī mughān, bhathiyāra

**HOSTAGE**, ol, yarghamāl, kafīl, wāl, — (*to take as*) ol-bandī kar-lenu

**HOTNESS**, ghānī, bhathiyārī, bhathiyārī (from bhathiyār)

**HOTLINE**, mukhlāt, mu'ānūl, hārī, bad-andesh

**HOSTILITY**, dushmanī, 'adāwat, baī, harā, harb.

**HOTNESS**, sāis, chauwādār

**HOT**, gamī, tāfā, hār, muhrak, tāfāl, mdhor, godaz, sozan; — (*as a bitch*) rājī (from rāna, *to be in heat*); — (*loved*) mast; — (*violent*) sakht, bhārī, bārī; — (*precipitate*) jald, utāpā, — (*hasty*) tez, chuparā

**A HOT BATH**, haimmān, garm-āba, garmāwa or garmāya.

**HOT-BRAINED**, **HOT-HEADED**, **HOT-SPUR**, tez-mūzū, garm-mizāj, tund-tub', ghūssawar, be-tadbīr, be-ande-sha, garm-rau, āgin-sulhāw

**HOT COCKLES**, kīn kīrī, thiyā mutahā.

**THE HOT WINDS**, lū, sumūn, lū, bād ī sumūn.

**HOTLY**, ba-shuddat, kīn-se, tezagi-se, harārāt-se.

**HOTNESS**, gamī, hararat.

**HOT**, chhapar, jhomprā, kutī, gophā, marhākā.

**TO HOTLY**, tshahar-rahnā, thurakū, phūrtā-rahnā; — (*as birds, &c*) mūdānā, thūthurānā, lagā-rahā.

**HOUND**, shukārī kutā; — (*greyhound*) tāzī-kutā.

**HOUR**, ghārī, sū'at, ghantā, dand (equal to twenty-four of our minutes); — (*lucky*) mahūrāt, nek-sū'at or su-sū'at, su-ghārī, — (*at what hour*) kī ghārī.

**HOUR-GLASS**, shīsha e sū'at, kaforī, piyāla, pamūna; — (*his hour-glass is out*) us kī piyāla bhar-chukā or ma'mūr hūā (lit. full, because the Indian horologe is differently constructed).

**HOURLY**, ghārī-ghārī, sū'at ba sū'at, har-ghārī, āfhou-pulār

**HOUSE**, ulūā, pechā (v. mof).

**HOUSE**, ghur, nakūn, hawelī, khāna, bait, dār, kada (the four last words generally used in comp. as lūwar-chī-khāna, *cook-house*), kolhā, geh, grih, bhawan, dhām, bakhrī, bārī, mahāl, sarā, mandal, māndap, kashāna, buk'a; — (*in comp.*) bāg, sāla, sāl, stān; — (*summer*) bengla (vulg. banghwa); — (*re-*

*specifically* m'nat- or dautat-khāna, fakir- &c. -khāna; — (*lower roomed*) kursidār- or ektālā-ghar; — (*family*) gharānā, tabir, naal; — (*station of a planet*) burj, manzil, rās; — (*applied to living*) ma'ash, gharān; — (*to keep a good house*) arbelhi ma'ash-r, chahal pahal-r, bhog-bilās-k, arbelhi-garān-k; — (*from house to house*) ghar ba ghar, dar ba dar; — (*to keep open house*) mihmān-khāna garm-r; — (*house made by children*) gharāunda.

TO HOUSE, ghar mei-rakhnā or -pahunchānā.

HOUSE-BREAKER, daktait, sendhuyā, naqab-zan, sendh-mār.

HOUSE-BREAKING, daktait, naqab-zanī, sendhmārī.

HOUSEHOLD, gharānā, khāudēn; — (*servants*) naukar-chākār, shāgird-pesha; — (*goods*) ghar-hār, a'ūsul-bat, afālā, khān o mān (also *household stuff*); — (*expenses*) bayūtāt, uchāpāt, kharch-khāngī.

HOUSEHOLDER, HOUSEKEEPER, girhist, khāna-dār, ahl i khāna, gharbārī, makān-dār, sāhib-'umārāt or -khāna, bakhīya, gharwālā, pūkhā.

HOUSEKEEPING, khāna-dārī, ghar-karnā, girhistī.

HOUSELESS, be-ghmā, be-ghar, be-dar, digambar, be khān o mān.

HOUSEWIFE, ghar kī khāwindinī, gharnī, girhistan, girthai, pūkhāvan, — (*a female economist*, girhistinī, kif'it-shī'r

HOUSEWIFERY, khāna-dārī, girhistī

HOT-ING, chhan-chhappar; — (*of a saddle*) dāmūī, zim-pōh, āwaj.

HOW, (*in what manner*) kis tarah, kausa, k'ūn-kar, k'ūn, k'ya, k'ā-chī, k'ūn-k'ūn, kis-kis; — (*how long*) kab-tak, kab-kā, kab- o kahān t'jūn, -lag, -tūn o -k, tā bu-kat, tā-kat, t'jū-badī, kahān-tak, ta-kujā, — (*how oft*) kar bē, keti d'it'e keti matābe, — (*how many*) keti, — (*why*) k'ūn, k'āch-ko, kis-waste, — (*how much*) chī kadai, kitā, — (*how much so ever*) jyon jyon, opposed to t'jōn t'jōn, so much, — (*how d'ye mean*) kausā, kaus-han, khān o 'āfiyat nuzāy mūdāman bakhm; — (*how far*) keti dūr, — (*with how much trouble*) kis-kis ta-dī'-se, kis-kis mihnat se

HOWLER, b'kin, magar, pur, wā-k-k or wā-lekin talhap

HOWLER, 'arāba

HOWL, pukar, nūba, wāwāla, wālū or wā-wālū

TO HOWL, rōnā, pukānā, nūba-k, k'ūn' pūkhūnū

HOW-OVER, k'ūsā-hī, ketnā-hī, kitā-hī

HUBBUN, haphū, hachal, harymarj, bal vā, daur-drup, hānk-pukār, bhū-bhan.

HUCK-ABACK, (*figured linen so called*) sornū

HUCKSTER, HUCKLEBERRY, kunjārā, pāsārī, b'asīfī

HUNDRE, dher, gany-shahida, tiribūī, g'irganyā, ku'-atān.

TO HUNDRE, dālūn, le lenā. — (*to muddle*) lapet-r; — (*to perform in a hurry*) saras-āi-k or -bhanān; — (*to confuse things*) makhilī-k, mlā-dālūn, darham-barham-k.

HUE, (colour) rang, laun, gūn or gūna.

HUE AND CRY, ghul, shor, gohar, ghul-ghapārā, shor-shaghab, hānk-pukār, hūhā, pūkhā-pukārī, daurī-daupī

HUFF, khafī, chirechrahāt, jhūnj, tūo.

TO HUFF IN A HUFF, chīchhīnā, aqrānā, phūlūnā, garm-h; — (*to go off in a huff*) tunaknū

TO HUE, god-men-lenā, bughal-mē-dābūnā, chhāfī-lagūnā, gule-lagūnā, pyār-k, ang-lagūnā.

HUE, barā, kalūn, 'azīm, bukas, mahā, bhainsar, chaudhar; — (*having a huge body*) 'āzīmū-l-jū-s.

HUGELY, ba-shiddat, bahut, bahut'iyat-se

HUGENESS, barāī, kalānī, mahatya, jāsāmat.

HUGGER-MUGGER, (secrecy) ghūs-phūs, gap-chup.

HULL, HULK, koṭhī, pot, khol.

HUM, bhinak, bhimbhanāhat, ghunghunāhat, āhat.

TO HUM, (to guff) jhulūnā, ghunghunānā, gungunānā, muh-mēn gūnā; — (*as bees*) bhinaknā, bhimbhīn-ānā, manmanānā; — (*as a person muttering*) gungunānā.

TO HUM AND HAW, huchkchū-ke-bolnā, jhūn-hā-k.

HUMAN, māsūī, beshrī, mānukhī; — (*creature*) ādam-zād, insān, ādmī, jan, jātā, mānuhī, nar, bashar, jālak, kalsarā or kalsrī

HUMANITY, insān, bhālā-mānas, mulājūm, narm-dil, hālim, salīm, mutarāthim, dard-mand, mom-dil, sāhib-murawwat, ahl, nek-khr, rahm-dil, gulāb-chād'm, komal, komal-sulbāw.

HUMANELY, bhalmānsī-se, ādmīyat-se, &c.

HUMANITY, māsūyat, ādmīyat, ādam-garī, mulājimat, hilm, tarābhūmī, mom-dilī, narm-dilī, mārūmī, bāsh-riyat, &c. bashrī; — (*kindness*) bhal-mānsī.

TO HUMANIZE, insān- &c. -k, ādmī-k or -banānā.

HUMBLE, ghūb, hālim, muskīn, ādhūn, kamdhār, hanu-wār, nū-chiz, khak-sā, nūmānī, bechāra, kam-zhūn, fero-tan, khāk-mahīn, 'ijr, bhār, fukīr, mutāham-mul, nūwanhār; — (*dependant*) rahwā, — (*fare*) gharībāns mau, tukrā-terā.

TO HUMBLE, hālim- &c. -k, thūk-k, changū-banānī, tor-dinā, dabā-r, dhā-d; — (*one's self*) fero-tanī-k, — (*to make low*) past-k, nīchā-k, latāfnā.

HUMBLING, ghurbat, hūm, muskīn, nīyaz, gharībī, hāmwarī, khāk-sarī

HUMBLITY, gharībī- &c. -se, gharībāna.

HUMID, martāb, nam, nam-nāk, odā, tar o tūza

HUMIDITY, rutābat, tmāwat, nam-nākī, sūl, od, tāī, tarāj.

HUMILIATION, fero-tanī, yz o mksīn, khūzī' o khushū', kasr i mās-

HUMILITY, hālimī, tā'āwīmūl, ādhūtā, mātaī, mksī-sārī.

HUMMING-BIRD, shakir-khorī, phūcho.

HUMORIST, khud-tāje, khud-pasand, aphaīdā.

HUMOROUS, (capricious) mutāhawwān-mazāj, be-sabāt, be-kiyām, — (*popular*) thūthol, zarīf, hāson, dīl-lagūn, khush-tabī, hūm-lonā

HUMOROUSLY, hāfīz-se, thānōus-se, mashkhārāgī-se

HUMOROUSNESS, har-dam-khūyālī; — (*popularity*) thūth-chaī, thūtholī, khush-tabāī, zādāt.

HUMOROUSLY, tūnuk-mazāj, hāfīlā, ziddī, rasīla, khush-gup

HUMOUR, (mixture) ras, raskas, pānū, pau-ā; — (*matter, defusion*) byadī, sau-pat, — (*fun*) thātho, mazākhī, luff, nazākūt, gun, — (*habit*) lat, 'adat; — (*of the eye*) pūī, — (*of the body*) khūī (pl. akhlāt), mādā (pl. mawād); — (*temper*) kha, mīzāj, t'jōm, — (*state*) hāl, hālat; — (*popularity*) thūth-bās, — (*caprice*) hāmar, khūyāl, — (*morbid humours*) kasīfāt, akhlāt i fāsidā, mawād i fāsidā, akhlāt i raddiyā, opposed to — (*bland humours*) akhlāt i sālih; — (*good humour*) khush-hālī or -wakīf, magan.

TO HUMOUR, martāī, khān-r, nāz-bardārī-k, chocho-pochō-k, nūnūh-r, rī'āyat-k; — (*to comply with*) tabarāt-k, pū-ravī-k.

HUMP, kūbar, kūz, dil, adl, kub; — (*of a bullock, &c*) kohon, kutha.

HUMP-BACK, HUMP-BACKED, HUNCH-BACKED, kūbjā, kūza-pusht, kūyā, kūbbā, pusht-kham.

HUNDRED, sau, sū. sad or sad, saikrā, sat; — (*one in a hundred*) sau mēn ek; — (*a hundred thou-sand*) lākhi, lakh, lak.

HUNDREDS, saiyon, saikrā, saithā.

HUNDREDTH, suwān or sawān, sadana.



JADK, (*horse*) charkhā; — (*woman*) thagāi, kuttāma; uurdār, māngna, batām-zādi, gūnd-murān, jamālo, chulbuliyā, chhuāl, kūr; — (*rosinante*) khallar, tatwānī, daggā.

TO JADK, (a.) thaknā, mūnda-k, 'ājiz-k, be-gār-k, lā-tūrnā, khakhepnā, thausnā; (u.) thaknā, mūnda- &c. -h.

JADED, kharāb-khastā; — (*to be fated*) gūnd-phatnā.

A JAGG, dandāna, phāns, chonch; — (*to jag*) dandāna-dār-k.

JAGGED, JAGGY, dandāna-dār; — (*jaggedness*) dandāna-dārī.

JAIL, kaid-khāna, bauid-khāna, pandit-khāna, zindān, phūtak

JAIL-BIRD, kaidī-chupiyā, ahl zindān.

JAILER, bandī-khāne kī nūgūh-bān, bandī-khāne kī dāogla

JAKES, pūe-khāna, makānī zarūr, baita-l-khāda, sandās, patāl-mohri; — (*the jake fruit*) kathul, phanas or phannas, the roasted seeds of which very much resemble chestnuts.

JALAP, gul-'abbās kī par; — (*the plant*) gul-'abbās.

JAM, (*jelly*) murabba; — (*to jam, confine*) band-k, gūnn.

JAMB, (*of a door*) bāzū, darwāze-ka-bāzū

TO JANGLE (*to rattle*) chakhā-<sup>h</sup>akhā- &c. -k.

JANGLE, hujjati, jh gūālī.

JANAHY, toon yanchutī or jān-sār, i.e. devoted

JANUARY, māgh, māh-tapā; — (*first month of the Muharradan year*) mūh-utammī-l-nuam, dābe kī chand (v. Hind Gram last page)

JAPAN, (*earth*) k dū, khar, karat, papayū; — (*work*) rang-jūnī-kau, ijjhūm

JAP, JAPPING, glarpā-tharpī; — (*sound*) khar-kharāhūt, kharak, jharak, jharak

JAR, (*press*) ghāi, egeri thilyā, badlān sabū, kairā, nativā, matlān, jūā, bhāndī, golī, dāhī; — (*a large jar*) mātī, matkā, khūm, muthor, nand, kondā

TO JAR, kharkharānā, kharkkā pharkka, jhankāna, — (*to be inconsistent*) nā-musāfik-h, mī hanwā-h mukhāf-h — (*to dispute*) glayrnā, bakherā-k, — (*to leave the door open*) darwāza-phunphar-or-ochhā or -algāe or -adhī-klulā-rahluā.

JAROUS, (*spare*) haddā, motū, rūā

JARON, ghūh-puch, ghajbar, kath-lbhākhā, kacūh-holī.

JASMINE, yāsūn, saman, chamblī, bel, jafī, jolū-jāhī, 'ishk pchā

JASPER, zabarjad, sang-i-yashū, zabarjud.

JAYLON, barchhī, gulhiya, sang, nezai, nezak or nūn-neza.

JAVNICE, kowul, yakūn, pūndū, pandrog, ar bāt, perhaps anasareous.

JAVY, nar, matar-gusht, ūwāngī

TO JAVY, phurā-k, awārā-phurā.

JAW, jabrū, chauhar, chakā, kailā, gal-sattā, gal-phatāng, kallā-thallā.

TO JAW, kallā-mūrnā, gālī-denā, galyūnā.

JAY, nil-kantā, sabak; — (*a fop*) khush-poshak

ICE, yakī, pūlkī, barf (prop. snow, but generally applied to the artificial ices used as luxuries); — (*maker*) barf-kāz; — (*ice-house*, &c.) yakī-hūlī, barf-khāna; — (*to break the ice*) chhetnā, qarvū-k

ICHOON, zard-āb, pānī, panchhā, zahrāb, — (*scholar*) panubā.

ICICLE, kalam or barf-kā or barf-kī-kalam.

ICY, pui-yakh, barfī, yakī-dār.

IDEA, khayāl, wahm, tazawwur, soch, dhān, būgh, fikr, mat, samāj, fahmūd, bharām, tarang, lahar, bhagol, jhak, anbhō (properly anubhāv).

IDIAL, khayālī, wahmī, farqī, 'āzīqī, bharatī, &c., mazd.

IDENTICAL, IDENTIC, mujābīk, ekhī, ekān, wāhūd, wuhī; — (*he is the identical man*) yīh wuhī shakhs, hai.

IDENTITY, mutābakat, tatbīk, yakānī; — (*self*) shakhsiyat, zāt, tashakhkhūy, hawiyat, khudī, āpan-lūjī, ekājī, āpnāet, ham-hasti, chiyat.

IDIO, farz-i kalām, tarkīb, muhāwara, roznamra, iqdāl, siyāk sabāk, siyāk kalām, dhab, chakwā, dhānchā, justbast.

IDIOMATIC, (*peculiar to*) khāyā, makhsūs; — (*phrasenological*) iqdālī, majazī

IDIOS, gīdī, ahmak, ablah, be-wukūf, gāodī, bhakwā, pūgal, juman dhūmdha, inamī mūmkh, mādar-zād muqarā.

IDIOSM, himāyat, ablahī, be-wukūfī, ahmakī

IDLE, (*lazy*) majhūl, kābil, āram-talab, āramī, dhūā; — (*unemployed*) bathūā, parā, athālā nikammū, be-kār, sui tarā, mī'ajtal. — (*useless*) be-fājda, akārath, — (*trifling*) be-ma'nī, piuch, be-hūda, muhmal

TO IDLE, -ustī- &c. -k, sust- &c. -h, makhī-mārnī; — (*to be idle*) bathūā, paqā, kawwe-urānā, kah-lūna, mangal-gīt-gānū, pānī-pitūā

IDLENESS, sustī, majhūlī, kābulī, be-kārī, be-hūdagī, ta'attul, bathūā, akāj.

IDLER, ūwāra, haru-gard, kam-chor, khelwāqī, tamūsh-bīn, did-bāz, khilāndrū.

IDLY, sustī- &c. -se, kāhlūmā, rūegūn, be-fūyda.

IDOL, but, mūral, suam, la'bat, naksh nigār, deo; — (*beloved or popular*) har dī 'āziz, mamonit.

IDOLATOR, but-parast, gadr, kār, ātash-parast, mūrat-pujak, mūshrak.

IDOLATRY, but-parastī or -parastīsh, mūrat-pūyā, shirk.

TO IDOLIZE, 'āziz-jāmnā, pūpnā, khulda-jāmnā or manāq; — (*to love dearly*) mahlob-jāmnā.

IGALOUS, bad-zann, bad-gumān, shakkī, waswāsī, mutawahhin, jhalhāyā, zannī, gumānī, rushkī, khayālī, dhokhī, ghauratī, āmbūnī.

TO IGALOUS, bad-zann- &c. -h, jolnā, jal-marnū

IGALOUSY, shakk-se, bad-zannī-se, &c.

IGALOUSY, IGALOUSNESS, shakk, zann, bad-zannī, waswas, khatia, jhal, bharām, rushk, dāb, 'antiyā-dūh, gumān, dhokha, muzammā, dhimāl

IGER, JERING, ta'n-tashūī, ta'n-ta'n, ta'n-zanī

IGER, JERING, ta'n-tashūī, ta'n-ta'n, ta'n-zanī

IGER, JERING, ta'n-tashūī, ta'n-ta'n, ta'n-zanī

TO JER, ta'n-tashūī- &c. -k, churānā, āre hūthor-jenū, holi- or bāt- &c. -mārnā, chamārat-k.

JERRIE, ta'na-zan, harīl-zarīl, bolī-mār, kināya-bāz, thūthūyā.

JERINGIY, ta'n-tashūī-se, ta'na-zanī-se

JEROVAN, yāhū, allāhu-ta'ālā, ivad.

JESUYE, (*dry*, *unspiced*) rūkhā, sithā, khūlī, kachū, ochhā.

JETTY, lū'āb, lobūh, rubh, munjamad.

JLOPARDY, jī-jokhin, jān-būzī, sar-bāzī, jān-kandanī, jān-kanī, halikat.

JLAK, dhar, hachkolā, tarūkhī, jhatak.

TO JENK, pushtak-chhāntnā, jhūrū, jharbhānā, jha-taknā.

JET, thathā, khillī, khush-faba'ī, mazūkh, mutājha, hazī, haziyūt, ratat, ustūzā, bagla, bāhā-hūhī, thatholi; — (*but*) hadaf, nishāna, mat'ūn; — (*in jest*) haū-c- &c. -kī-rab, thatholi-se.

TO JEST, thathā- &c. -k or -mārnā, khilkhilānā.

JESTER, thathā-bāz, thathol, jugat-baz, khush-tab', khillī-bāz, zatalī, khilānū, — (*buffoon*) maskhara, bhānū.

JESTING, thathā-būzī, jugat-bāzī, thatholī, maskharagī; — (*jesting apart*) thathā bu taraf or dar kinār.

**JESUS CHRIST**, haqrat *isā*, haqrat al masīh.

**JET**, (*jeusi*) sang i mūsā, myān-tāh, shiba; — (*spout*) nal, nāl.

**A JET D'EAU**, fawwāra, phohārā, shād-rāwān.

**JETTY**, (*black*) bhaubrā sā, kīra-gūn, mushkī, mushk-fām.

**JEW**, yahūd, yahūdī, also jahūd, &c.; — (*Jew's ear*) kān-chaprā; — (*Jew's-harp*) mur-chang; — (*Jew-stone*) hajru-l-yahūd.

**JEWEL**, (*ornament*) gahuā, zewar, chānd-kālī, champā-kālī, alankūr, ābhūkhan, man, mānk, nag, subarn, gohar, gānthi; — (*box*) jawāhīr-dān; — (*office*) jawāhūr-khāna; — (*gem*) jawāhīr (pl. of jauhar), ratan; — (*my jewel*) meri lūī; — (*see jewels*) zewar i murāṣa, jarān-gahnā; some of the many ornaments used in India are—jīkū, bindlī, bindiyā, besar, bulāq.

**JAW KILLER**, jauharī, jarīyā, jawāhīr-faroshī, — (*young*) jauharī-bacha.

**JE**, agar, jo, kash, jo, jau; — (*not*) nahīn to, wa-illā; — (*whether or no*) ki, with the negative, &c.; — (*he doubts if two and two be four*) wuh shak rakhtā hai ki do o do chār hai yū nahīn; — (*as if*) goyā-kī, jaiś-kī.

**IGNOMINIOUS**, ghūl i bayābānī, āg-shaitānī, lūka chhulāwā.

**IGNOBLE**, kamīna, pūjī, izālā, bad-aql, ūch, shūdr, aṣṭa, faro-mīya, kū-jūt, bad-jūt or -nāl, tukhm-bad.

**IGNOMINIOUSLY**, IGNOMINIOUSLY, nāmān-dī-se, behurmatī- &c. -se.

**IGNOMINIOUS**, nā-shāista, ghāt, kabīlī, zabūn, faṣīlatī, bad-nām, kalankī, dāghī, bad, ruswā, malāmātī.

**IGNOMINY**, ruswāī, faṣīlat, tafsīl, bad-nāmī, be-hurmatī, be-ghurmatī, kalank, dāgh.

**IGNORAMUS**, (*blockhead*) aḥal, aḥmaḥ, mūrakh.

**IGNORANCE**, jūhī, jāhūlī, nā-dānī, agyānī, be-khabarī, be-wukūfī, jūhāt, abodh, nūmat, be-shā'ūrī, nā-wākīfīyat, nā-ahmāsūj; — (*pretending ignorance*) tajūhūl.

**IGNORANT**, jāhūl, nā-khwānda, be-khabar, nā-wākīf, agyān, au-jān, be-wukūf, nā-dān, hech-madān, be-hosh, kamī-aql or -fahm or -khwān, nikīr-aql, kaj-fahm, nā-fahm or -shūnā, be-shā'ūrī, lā-ya'lam, nā-dānīya, māfī, bhūch, mūrakh, māmbā.

**IGNORANTLY**, nā-dānīya, nā-dānī- &c. -se.

**IG**, (*a dance*) thark-nāch; — (*time*) chaktī.

**IG**, 'myārī, nakhe-būz, makkūrā; — (*coquette*) be-wafā, thagū, chanchal, baṭe-bāz.

**TO IG**, thagū, chhālā, baṭe-bāzī- &c. -k.

**JINGLES**, kharakhābat, kharak, jhanak, jhanāk, jhan-jhan, thanthan, &c.; — (*the jingles used as an ornament for the feet*) ghūngṛū, chaurāsī, pūcl.

**TO JINGLES**, kharakhābat, kharakhānā, jhanākārā, jhanjhanāwā, jhanakū, thanthanāwā.

**LIAC**, (*jasson*) kūlm, bāo-sūl.

**LI**, (*adj*) burā, kabīlī, zīst; — (*in comp.*) kū or ku, bad, dar, as bad-jūrāt, *ill-favoured*, — (*undisposed*) āzār or kasal-mand, kālūl, kārnī, dukhī; — (*sick*) be-ārām, 'ālī, nā-sāz, bīmār.

**LI**, (*sub*) burāī, badī, zabūnī, kabābat, 'aib; — (*unfortunate*) āfāt, balā, shāmāt.

**LI**, (*unhappy*) &c. be- or ku-chāl, be-waz', kaj-khul', bad-sulūk, kū-lachhānā.

**LI**, (*unhappy*) bad-akhūk, bad-khūk, gustāk, be-līyatīyā, be-tamīz, kuslī, bad-krah or -āwār or -ājīn or -tūīk or -chāl, kū-dhāng, kulachhān, kugāt.

**LI**, (*disposed*) bad-tabī'at, kūlachhānā.

**LI**, (*disposal*) khilāf i shar', mukhālif i shar', ḥarām, nā-durust, kū-patbī, nā-mashūrī, ghay-ājāz.

**LI**, (*disposal*) nā-durustī, mukhālifāt i shar'.

**ILLEGIBLE**, nā-khwānda, bad-khatt, markhā.

**ILLEGITIMACY**, ḥarām-nādagī, ḥarām-marīkī.

**ILLEGITIMATE**, ḥarām-zāda, waladu-z-zamā, dhenḡhā, sūratī.

**ILL-FATED**, wāzhgūn bukh't, bad-bakht.

**ILL-FAVoured**, zīst-rū, karīm-mangar, bhondā, bad-jūrāt.

**ILL-FAVouredNESS**, zīst-rūī, bad-jūrātī.

**ILL-HUMoured**, be-ras, nā-khush, be-maza.

**ILLIBERAL**, bakhīl, mumsak, tang-chashm, tang-dil, be-faz, ochhā.

**ILLIBERALITY**, bukhīl, imāsak, bakhīlī, tang-dilī, tang-chashmī, past-himmatī, dūn-himmatī, nā-mardī.

**ILLIBERALLY**, past-himmatī- &c. -se, tang-dilī-se.

**IL**, (*licit*) nū-durust, nā-rawā, man', mamnū'.

**IL**, (*literate*) jāhīl, ummī, nā-khwānda, be-sawūd, an-pahā, an-achharī, nā-akh, mu'arrā, haiyūlā.

**IL**, (*literate*) jūhī, jīhālāt, nā-khwānda, an-par-bāī.

**IL**, (*nature*) bad-bātnū, bad-nihādī, zūd-ranjī, tunuk-mizājī, charārat.

**IL**, (*nature*) bad-bātnū, bad-nihādī, shair, zūd-ranj, tunuk-mizāj, bad-kho or -mizāj or -khaslat or -sirat or -tīnat or -sarsht, kū-ras.

**IL**, (*ness*) āzār, binūlī, be-ārāmī, rug, maraz, kūran, kucāl.

**IL**, (*logical*) ghair-manvākī, khilāf i 'akl, nā-ma'kul.

**IL**, (*time*) be-mauḡa, be-waqt, kū-samā.

**TO IL**, (*to deceive, amuse*) chhālāwā, bhulāwā, fareh-d.

**TO IL**, (*to enlighten*) prakāsh- &c. -k, jalwā-d or -k.

**TO ILLUMINATE**, ILLUMINE, upālā-k, upāgar-k, raushan-k, tāh-nak-k, nūānī-k, munawwār-k, — (*illuminated paper, on which the great men of the East frequently write their letters*) afshāwī kāghaz.

**ILLUMINATING**, jalwā-gar, munūr, prakāshī, afrozauda; — (*in comp.*) jot, raushan, afro, thus (*illuminating the world*) 'alam-afroz or jāhān-afroz.

**ILLUMINATION**, tanwīr, raushanī, darakhshānī, nūr, farogh, tajallī, jagājot, dewālī, shabāt, khwāja khūī kā herā.

**ILLUMINATOR**, munawwār, farogh-baksh, afrozauda jalwā-gar.

**ILLUSION**, dhokha, fareh, &c. (*v. delusion*).

**TO ILLUSION**, wāzīh-k, munk-wahf-k, kholnā, mu-buvān-k.

**ILLUSTRATION**, tanwīl, tadwīl, inkishāf, ta'bīr, tajwīl.

**ILLUSTRIOUS**, nāmī, nām-war, nām-dār, masbhūt, mumsak, mamūd, bulādī, sharīf, mahā, buzurgwār, namūn, mukarram, wālā-kadr or -jāh or -shān, sāhib-jāh, rī-shān, buland-pāya or -marāba, bartar; — (*in comp.*) jālī, thus, jālīlī-kadr, *illustrious in rank*.

**IMAGE**, putlā, mūrat; — (*idol*) hut, yannan, — (*likeness*) shakl, shabīh; — (*idea*) khayāl, taṣawwur.

**IMAGERY**, IMAGER, putlā, mūrātā, bulāw, aṣūm, bāndhnū, tautiya, taṣaww; — (*show*) vhar.

**IMAGINABLE**, mutaṣawwar, khayāl-nishān, būjhan-hā.

**IMAGINARY**, khayālī, wahmī, māhūm, taṣawwūrī.

**IMAGINATION**, taṣawwūr, khayāl, wahm, kiyās, soch, dhyān, biḡh, gumān, makhūl, entar-dhyān, takhāyul, māshukā, bichār, fikr, atkal; — (*the power of imagination*) kuwwat i mutakhayil.

**TO IMAGINE**, taṣawwūr- &c. -k, sochnā, būjhnā, jānnā, samajhnā, bichārnā, mā'lūm-k, khayāl-k.

**IMAGINER**, mutaṣawwūr, mutakhayilī, khayāl-andesh.

**IMBECILE**, (*feeble*, &c.) dūlā, sust, nā-tawān.

IMBROGLIO, qhū, majhālī, sustī, nā-tawāni or -tawā-nā.

To IMBROU, pi-lenā, pīnā, jagh-b-k, munajagh-b-k, sok- or khich- or chūs-ienā, chorānā; — (to admit) mīkhnā, khabul-k.

To IMBROW, takh-k, barham-k, munaghghis-k, nasānā, bigārnū.

— To IMBROY, (a.) mujassam-k; — (to incorporate) milānā, jorñā; (n.) mujassam-h, milhā.

To IMBOLDEN, dlier-k, dilāwar-k, jarī-k, gusākh-k, shokh-k, dlier-d, takwiyat- &c. -d.

To IMBROWN, tūrk-k, ghanghor-k, andherā-k.

To IMBUTTER, dubonā, bharnā, ślūda-k; — (with blood) khūn-ślūda-k.

To IMBUE, sardob-k, rachhūnā; (n.) rachnā.

IMITABLE, munku-i-akhiz, tatabbu'-pagir.

To IMITATE, urānā; — (to copy) akhiz-k, ikhizyār-k, tatabbu'-k, pairawī-k, iktidā-k, utāna, utānā, nakl-k; — (to counterfeit) hanūnā.

IMITATION, tatabbu', iktidā, taklīd, pairawī, askhar, ta'mūn, munkūl.

IMITATIVE, mutatabbi', naklī, taklīdī.

IMITATOR, ākhiz, mutatabbi', jas-ian, pai-ran, mukallid, nakhil, mutābi', qwat-nawān, dhokakivā, ham-hān.

IMMACULATE, be-'aib, be-jum, ut-doklī, baī, pāk, af.

IMMATERIAL, IMMATERIAL, mujarrad, ghair-maddī, muangkāt, be-wajūd, be-jasad, be-jauhar, be-jism.

IMMATERIALITY, IMMATERIALNESS, tajarrud, mujarradi.

IMMATURE, kachhā, khāni, gaddar, na-rasā, do-rasā, kacūh-pakkā nīm-pukhtā; — (imperfect) nū-tamām, nūki-.

IMMATURELY, IMMATURENESS, kachpanā, khānū, nū-tamāmī.

IMMENSURABLE, be-hadd, be-intihā, be-andāza.

IMMEDIATE, karīb, lag-bhag, wāsil; — (particular) makhshūy, khāṣ; — (present) maujūd, hāzir, rī-bahār, bil-nīl.

IMMEDIATELY, bilā-wāsta, hizzūt, ba-mujarrad, taulī, tadlī, tabhī, yakā tab, hila tawakkuf, hamān wakt, dāmī nakd, tūzadun, dar-hāl, ek-bārgī. — (instantly) abhī, koī dam- or ghurī-men, turant, tū-dam, fi-l-four, tauran, utī wakt or utī-wakt, wahīn or wonhīn, — (all the land of that country holds of the king, either immediately or mediately) us mulk kī tamām zamin pūdshāh se ta'alluk rakhtī hai, khvāh bilā-wāsta khvāh ba-wāsta.

IMMEMORIAL, hadīm, purānā, nasīq manīq, 'adamī, be-yūd.

IMMENSE, be-hadd, be-uhūvāt, be-intihā, be-guwa, be-pāyān, ghair-mutanāhī, be-kiyās, be-andāza, dhan-dhār, bakdak, an-ant.

IMMENSELY, ba-shiddat, hadd se ziyādā, hadd-se bāhur.

IMMENSITY, be-nihūyātī, be-pāyānī, &c.

To IMMERSE, IMMERGE, dubonā, borān, ghark-k, mus-taghrak-k, masrūf-k.

IMMERSED, chūr, ghau, mahw, duboyā-hūā.

IMMERSION, ghark, ghoṭa, dōb; — (of a star) ghurūb.

IMMETHODICAL, be-dhah, nā-marhūt, be-tarīb, be-rabī, be-salīka, be-ustūb, be-bandobast, be-bandhgyī.

IMMINENT, karīb, nazdik, muallak, adhar.

IMMISSION, dukhūl, idkhāl; — (to immerse) dukhūl-k, qālū.

IMMOBILITY, 'adam i harakat, sukūn, mu'attalī, be-harkatī.

IMMODERATE, be-andāza, be-hadd, ghair-mu'tadil, ziyada, bahut, be-thikānā, be-hisab.

IMMODERATELY, be-andāzgi, be-i'tidāl, ziyadati, bahūtāt or bahutāyat, ifrāt.

IMMODEST, be-kijāh, be-parā, be-sharm, be-hayā, alqājā or mir-lajā, be-ghairat, ganda, nā-mahram, ghair-mahjūb.

IMMODESTY, be-hijāhī, be-sharmī, be-hayāī, be-ghairati, nūjayatā, nir-sankoh.

To IMMOLATE, bad-k or -chakhātā, qurbān-k.

IMMORAL, nā-ma'kul, bad- or kaj-wa', nā-hamwā, zabūn, bad, burā, ma'yūb, bad-ma'āsh, bad-kimāsh, nā-ba-kār, bad-kirdār.

IMMORALITY, zabūnī, badī, burāī, 'aib, bad-ma'āshī, bad-kimāshī, bad-kirdārī, nā-hamwārī.

IMMORTAL, be-marḡ, a-mar, haiya-kayūm, haiya-lā-yamūt, bākī, abināsi, nirankāl.

IMMORTALITY, bākī, haiyātī-abadī, a-martā, be-marḡī, hayūt i jūwedānī, lā-yamūt; — (the fountain of immortality) āb i haiwān, āb i hayūt, a-mirt or anrīt.

To IMMORTALIZE, (n.) bākī-r, amar-k; (n.) bākī-h, anant-h.

IMMORTALLY, hamesha, abad tak, lā-yamūt.

IMMOVABLE, a-tal, a-chal, ghair-mutaharrik, kām, mustakill, mu'attal, be-harkat, apal, asthāwar, nirdol, salāmat, jāmid.

IMMOVABLES and MOVEABLES, sukona asāna.

IMMUNITY, ma'āfi, makhshā, rihāṣ, āzādī, chhutti, najāt.

To IMMURE, chun-lenā, band-k, kaid-k, chunwā-d, chunūnā, momiyāī-banānā.

IMMUTABILITY, be-tahdīlī, rabāt, nityatā, athirātā.

IMMUTABLE, be-tahdīl, be-tabaddul, bilā-taghiyur, ghair-mutaghayyir, a-mit, a-chal.

IMP, bhūtnā, juu, haizi-bacha, harāmi pīlī, dhendhā.

To IMPEACH, ghalānā, kam-k, nuksān-k, buqāruā, kharāl-k, utārā, laṭānā, halhalānā; — (colours) udās-k, phikā-k.

To BE IMPAIRED, ghatnā, bigarnā, utarnā, kam- &c. -h, ghat-jānā.

IMPAIRMENT, ghattī; kamī, kuṣūr, bigār.

IMPAIREDLY, sūrna-sā, punkay-sā, ghair-masās, nir-chhūnā, nirasparāi.

To IMPART, denā, lakhshnā, 'māyat-k; — (to inform) kahnā, batlānā, bolnā.

IMPARTIAL, munakif, 'adil, nyāī, be-ghariz, rūst, sūdīk, mr-pachhī, hak-k or sāf-go, ghair-bānī.

IMPARTIALITY, in-sāf, 'adl, nyāṣ, be-ghariz, rūst, sūdīk, sachāṭī, sachāī.

IMPARTIALLY, in-sāf- &c. -se, rūstī-se, begharizī-se.

IMPASSABLE, be-guzārā, masdud, band, kū-ghāt, be-nukās.

IMPATIENCE, be-yabir, be-istikfālī, nā-shukhāī, jaldī, jald-bāzi, be-tadhbī, utāwālī, adhīray, ahrā-tahī, iz-jurābī.

IMPATIENT, be-yabr, be-istikfālī, nā-shikeh, jald-bāz, be-tadhbī, hūstī, be-tahammul, be-tāb, nā-qabr, utballū.

IMPATIENTLY, be-qabrī- &c. -se, jaldī-se, iz-jurābī-se.

To IMPEACH, barāmad- &c. -k, le-nārū, lapetnā, jhonknā, pakrā-d.

IMPEACHMENT, nāhshī, farīyādī, mudda'ī, barāmuḍī, barāmad-kār, lathā-lagāṣ.

IMPEACHMENT, barāmad, nāhsh, da'wā.

To IMPEDE, atkānā, ruknā, ūrū, band-k, bāz-r, ta'ar-ruṣ- &c. -k.

IMPEDEMENT, atkānā, ruk, āṣ, hāṣl, mīnāl, 'ārwa, mazā-hamat, arhangā, thekan; — (in speech) khatat, giriftagī, laghziṣh.

To IMPEL, chalānā, daurānā, dhakiyānā.

To IMPEND, lagā-rahānā, rahnā, lagnā, karīb-h, nazdik-pahunchnā.

**IMPENDENT, IMPENDING**, karib, nazdik, sir-par.

**IMPERVEYABLE**, ghair-mumkinu-d-dukhul, be-guzārā, a-kat, chiknā-ghayā, bajjar, pathar, lohā, rojā-tau.

**IMPERTINENCE**, be-andeshagi, be-tajassufi, be-nadāmatī, sakhtī.

**IMPETENT**, ghair-mutaassif, be-ande-sha, sakht, kajar, be-tauba, nisang.

**IMPERATIVE**, (of a verb) amar; — (*imperious*) hukmil.

**IMPERCEPTIBLE**, ghair-namūd, ghair-mahsūs, an-dekhi, a-ghisht, lā-ma'liān.

**IMPERCEPTIBILITY**, ghair-mahsūsiyat, adrishtā.

**IMPERCEPTIVE**, bilā-yibār, bilā-nigūh, rafta-rafta.

**IMPERFECT**, nā-tamām, nākiy, kāyar, adhūrā, adhbanā, kacūh, ochhā, adh-bīch, khām, nīm-tayā; — (*imperfect*) māī istimrārī or mudāmī; — (*an imperfect verb*) fī lī mulkūtib or -nūkīra.

**IMPERFECTION**, naqṣ, nukṣān, 'aib, kuzūr, khandit, jurm, kalank, nā-tamāmī, adhūrā, ochhā.

**IMPERFORATE**, an-bedhā, an-chikā, band.

**IMPERIAL**, shāhanshāhī, khusravī, pādshāhī, shāhī, shahrayārī, sulṭānī.

**IMPERIOUS**, mutakabbir, sir-charkh, zālm, jābir, zabūt, ra'ūnatī, hukūmatī, hōkimūna, sāhibūna.

**IMPERIOUSLY**, takabbur- &c. -se, ra'ūnat-se.

**IMPERIOUSNESS**, takabbur, ghurūr, kibi, zulm, jabr.

**IMPERTINENCE**, be-udabī, gusṭākhi, shokhī, la-istiyāz, be-lighā, diltāhī, magrā, mthūr, mār, manh-lagū, diltāhūnā, be-hayā, — (*not to the purpose*) na-ma'kul, nā-bakār, belūda.

**IMPERTINENT**, (adj.) be-alab, gusṭākhi, shokh, be-umtiyāz, be-lighā, diltāhī, magrā, mthūr, mār, manh-lagū, diltāhūnā, be-hayā, — (*not to the purpose*) na-ma'kul, nā-bakār, belūda.

**IMPERTINENTLY**, (adv.) hāza-go, be-hūda, harza.

**IMPERTINENTLY**, be-adabī- &c. -se, gusṭākhiāna or gusṭākhi-se, be-adabāna—also *impertinent*, when applicable to words, &c.; thus, gusṭākhiāna jawab, *an impertinent answer*.

**IMPERTINENTLY**, anbedhā, band, ghair-dakhūl, ghair-ākhūz, ghair-jāib.

**IMPLICIT**, ghāib, khadīd, sakht, tez, jūh, tund, barā, bath-chabūt, sinā-zor.

**IMPLICITLY**, ghāib, ghair-mahsūs, ghāib, shiddat, zar, sakht, haddat, istidād, garan, tār, jaldī, tūdfī, hamrat.

**IMPLICITLY**, be-shiddat, shiddat- &c. -se, tamdī-se.

**IMPTU**, zor, kuwwat, bal.

**IMPTU**, nāq, fujār, kulr, jhūd, 'aib, pīp, nā-khūd-tarā.

**IMPTU**, be-dīn, fūq, fūj, kātur, mullad, ma'yūb, zabūn, nā-khudā-tarā, adharim, a-bhagat, bad-kesh, dahrī, zindīk.

**IMPTU**, y, bhō o fujār- &c. -se, kātrūnā, adharim-se.

**IMPLACABILITY**, sakhtī, shiddat, sang-dil, be-tahmī, be-dardī, shutur-kūna.

**IMPLACABLE**, sakht, shadīd, sang-dil, be-tahm, be-dard; — (*an implacable enemy*) dushman i jānī.

**IMPLACABLY**, shiddat- &c. -se, be-shiddat.

**TO IMPLANT**, dāluā, denā, rakhnā, baithānā, rumpuā, bonā.

**IMPREY**, bathiyār, usār, ālat (pl. ālāt); — (*prey*) bastan, hāsan, zarf (pl. zarf).

**TO IMPLICATE**, milānā, lapetnā, uljhānā, dāluā, plan-sānā, buqūnā.

**IMPLICATION**, (inference) ishāra, kināya, imā; — (*entanglement*) lapet, lacān, &c. pāh.

**IMPLICIT**, kāmūl, pūrā, tūmā or tamām, be-kusūr; — (*inferred*) mafhūm, unantaj, muhaṣṣal, muṭa-ṣammin, murādī.

**IMPLICITLY**, bil-yakīn, yakīnā, bilā-tafāwut; — (*by implication*) zannāy, kināyatan, ishāratāy; — (*blatly*) ānkh-mūndūke, be-chām o charā, bilā tafāwut o tajāwuz, be-kām o kīst.

**TO IMPOSE**, du'ā-k, manājat-k, tazarru'-k, māwānā, māgnā, chāhnā, istid'ā-k, ghighiyānā, lehiyānā, ārzū-k, iljā-k, 'ajzī-k, 'ijz-k, munnat-k, binai-k, kha-khandūn.

**IMPOSER**, dā'ī, mustad'ī, niyāz or niyāz-mand.

**TO BE IMPLIED**, mafhūm-l, nikalnā.

**TO IMPLY**, batlānā, ishāra-k, dalālat-k, ma'nī-r, mu-shīr-h, mu'ad-r, natīja-r.

**IMPOSE**, be-murawwat, be-sil, be-ādar, be-adab.

**IMPOLITENESS**, be-murawwatī, be-siltā, be-adabī.

**IMPOLITICAL**, **IMPOLITIC**, be-tadbir, kotāh-andesh, be-mauk'a, nā-ma'kūl, nā-munāsib, be-jū, be-munāsib.

**IMPORT**, māmūn, mā'il, mā'wad, karīna, lachhau; — (*goods imported*) amadānī, bhārī.

**TO IMPORT**, lānā, blarnā, with men after the noun, utūnā, pahunchānā, k-jānā; — (*to concern*) 'alaka-r, lagnā; — (*to be of moment*) āhamim-l, mu-himim-l.

**IMPORTANCE**, **IMPORT**, kadī, martaba, zarfāt, mu'āzika, mūn; — (*an affair of importance*) mulhim.

**IMPORTANT**, āhamim, bhārī, barā, zūfur, zī-bāl, natīja-āwar.

**IMPORTATION**, idkhlīl, āmadānī, dākhil.

**IMPORT**, dākhilā (pl. dākhilāt), āmad, ilūk.

**IMPORTUNATE**, mutakā'ī, mukayad, bajidd, muha-sil, muktā'ī, a-pel, dharnait, jui-hajidd, mujaw-wiz, ghair-bā'olī, iclur.

**IMPORTUNATELY**, takā'ce- &c. -se, bajidd-hokar, dhar-nait-se.

**TO IMPORTUNE**, takā'ce- &c. -k, arānā, 'ajz-k, dābānā, piche-papnā, dharnā-d or -bathnā, bathnā, la-rānā, pair-phadānā, khūntū, khodnī-k.

**IMPORTUNELY**, be-mauk'a, be-wakt, be-malal.

**IMPORTUNITY**, **IMPORTUNATENESS**, takā'ī, takayud, jidd, jūd, ar, nāz o niyāz, lūhā, lūlālāt, dharuā.

**TO IMPOSE**, (*to lay*, *to enjoin*) laganā, rakhnā, dharnā, bāndhnā, thōhrānā, dānā, baithānā; — (*to impose on*) thagnā, chhālānā, daghā- &c. -d, ghubār- &c. -k, ānkhon men khūk-dānā; — (*to be imposed on*) daghā- &c. -khnā, thagnā-jānā, tareh-khānā.

**IMPOSITION**, (cheat) fareb, jul, chhal, alam-ghalam, dhokhā, hīla, maki, bahān, k-r, ālūhā.

**IMPOSSIBLE**, an-honā, muhāl, ghau-mumkin, mumtana', be-imkān, nā-budānī, nā-budnī, nā-mumkin.

**IMPOSSIBILITIES**, muhālāt, a'māl i mauṭana'.

**IMPOSSIBLY**, ghair-imkān, istihāl, be-imkānī.

**IMPOST**, lāgat, mahsil, khijāj, bāj.

**TO IMPOSTUMATE**, paknā, pokhta-h.

**IMPOSTUME**, dabīla, dunmal or dumbal, phorā, san-pāt, mūla, pith-kā phorā.

**IMPOSTOR**, thag, mulabbus, makkūr, muṣawwir, hīla-bāz, bahānā-sāz, 'aiyār, chhalī, bahatūpyā, muṭal-bd.

**IMPOSTOR**, hīla-bāzī, daghā-bāzī, tazwīr, taghailub, wātā-chāṭak, jhūth, tākhid.

**IMPTENCE**, be-makkūrī, nā-tawānī, nā-kuwwatī, kām-zoī, q'f; — (*incapacity of propagation*) uā-mar-dī, su'ī, nū-punsakī.

**IMPOST**, be-makkūr, be-ikhṭiyār, be-bas, atathī, nā-tawān, zā'if, durbal, gabir, asaktī, nīr-jal, be-tāqat, kaol-kuwat, nūpūnsak, ochhā; — (*without power of propagation*) nā-mard, hīz, lallī, 'iṭūnā, sust-rag, hīz-hamla, khūth-khez, dhūlā.

**IMPOSTIVELY**, nā-tawānī- &c. -se, uā-mardī-se.

To **IMPOSSIBLE**, *im-pō-si-b'l* (v. to *impossibilise*); — (v.) *im-pō-si-b'l*.

To **IMPOSSIBLE**, *im-pō-si-b'l* &c. -d (v. to *impossibilise*).

**IMPRACITABLE**, *ghair-mumkin*, &c. (v. to *impossibilise*).

To **IMPRECATE**, *bad-du'a* &c. -k, *konā*, 'agmat-saifi-paṭhā.

**IMPRECATION**, *bad-du'a*, *la'nat*, *naffin*, *dhirak*, *la'n*; — (a *sort of*) *kālā-muṣṣā nālā-pānw*.

**IMPREGNABLE**, *ghair-mumkinu-t-tashhīr*, *kalah*, *ajit*, *hijai*, *laukā-koth*, *mārū*.

To **IMPREGNATE**, *gābhlu-k*, *hāmila-k*, *bārdōr-k*, *pet se-k*, *bharnā*, *dhidhārī-k*, *gurbhīnī-k*, *phūlkā*.

**IMPREGNATION**, *bārdārī*, *hāmūlagī*, *phūlāhat*.

To **IMPRESS**, (to *stamp*) *gārnā*, *baṭṭhānā*, *naḥsh-k*, *muntāsh-k*, *chhāpnā*, *bhīnū*; — (on the mind) *ghāṭu-nubhīn-k*, *zhu-nubhīn-k*.

**IMPRESSION**, **IMPRESS**, **IMPRESSION**, *naḥsh*, *chhāpnā*, *sur*, *tānū*; — (edition) *chhāpnā*, *chhāpnā*, *photā*, *nūlān*; — (first or early impression) *lark-budh*.

To **IMPRINT**, *ukharnā*; — (to be imprinted) *ukhar-nā*.

To **IMPRISON**, *kaid k*, *mābhū-k*, *band-k*, *nūduṇā*, *tauk-k*, *zanjīr-k*.

**IMPRISONMENT**, *kaid*, *habs*, *band*, *kaid-bandī*, *usīrī*.

**IMPROBABLE**, *ghair-mumtamad*, *ba'idu-l-'akl*, *khilāf-kijā*, *ba'idu-l-fahm*, *'akl se dūr*, *ghair-bāwar*, *auhonu*, *be-daul*.

**IMPROBABILITY**, 'adami i ihtimāl, *khilāf-kijā*.

**IMPROBITY**, *bad-diyānālī*, *kū-dharam*, *be imānī*.

**IMPROPER**, *nā-ma'kūl*, *nā-mumāsib*, *nā-mulāḥim*, *nā-hammūn*, *be-jū*, *be-mauk'a*, *nā-saṭ*, *kacha*, *nā-muvā-fik*, *an-welat*, *ghair-wājibī*, *be-mahat*, *be-ḥikānā*, *nā-sawab*, *kū-daul or -tham*.

**IMPROPRIETY**, *nā-ma'kūl*, &c. -se, *be-jā*, &c.

**IMPROPRIETY**, *nā-ma'kūl*, *nā-shā-istugī*, *nā-hauwawī*, *nā-mulāḥim*.

**IMPROVABLE**, *mumkinu-l-musād*, *tarbiyat* &c. -pa-zir, *sudhan-hār*, *banau-jog*, *alḥiq*, *kābil* i *marām-mat*.

To **IMPROVE**, (a.) *hanānū*, *sadhārnā*, *saḥwūrnū*, *bihṭar-k*, *khūbṭar-k*, *sānā*, *sūdhnā*, *nikhārnā*, *chiknūnū*, *tarāshnū*; (n.) *hanānū*, *sadhārnū*, *saḥwārnū*, *bihṭar* &c. -h, *tartakī-k*, *sadhūnā*, *nikhārnā*, *chal-nikolānā*.

**IMPROVEMENT**, *bihṭarī*, *roz-hib*, *tartakī*, *tarbiyat*, *ta'lim*, *ārṣṭagī*, *sadhān*, *hanān*, *nikhān*, *islāh*, *sudhān*, *miri*.

**IMPROVER**, *sadhak*, *saḥwārī*, *muṣṭah*, *sār*, *sarāṭī*.

**IMPROVIDENCE**, *kotah-andeshī*, *be-tadhīrī*, *un-ūkhūr-bīnī*.

**IMPROVIDENT**, *kotah-andesh*, *be-tadhīr*, *be-ba'irāt*.

**IMPRUDENCE**, *be-tadhīrī*, *ghaṭat*, *taghāful*, *be-khabarī*, *be-imtiyāzī*, *be-tamīzī*.

**IMPRUDENT**, *be-tadhīr*, *ghāṭī*, *be-khabar*, *be-imtiyāz*, *be-tamīz*, *be-igānī*, *a-sūh*, *nā-ākhat-andah*, *pas-fīrat*.

**IMPUDENCE**, *be-sharīnī*, *be-hayā*, *be-ghairatī*, *shokh-chashmī*, *be-adabī*, *tarkī-adab*, *wikāhat*, *shokh-chashmī*.

**IMPUDENT**, *be-sharīn*, *be-hayā*, *shokh-chashm*, *be-adab*, *gustākh*, *qāṭh*; — (to become) *ar-chapnū or -kārṇā*.

**IMPUDENTLY**, *be-sharīn*, &c. -se, *be-adabāna* or *be-adabī-se*.

To **IMPUGN**, *dohrānā*, *kāṭhā*, *mārṇā*.

**IMPULSE**, **IMPULSION**, *kuwwat*, *zor*, *dhakkā*, *mail*, *lahar*, *choṭ*, *dupet*, *jumbish*, *ḥuk*, *padma*.

**IMPULSIVE**, *muḥarrīk*, *ḥolāḥ*, *obālāḥ*; — (an impulsive power) *kuwwat* i *muḥarrīka*.

**IMPUNITY**, *be-miyāsātī*, &c.; — (with impunity) *be-sazā*, *be-azāb*, *be-mār*, *be-agyat*.

**IMPUNE**, *nāḥsh*, *chhūtā*, *nā-sāf*, *najā*, *pūṭā*, *harām*, *murdar*.

**IMPUNE**, *nā-pāki* &c. -se, *nāḥsh*, *se*, *pūṭānā*.

**IMPUNE**, **IMPUR**, *nā-pāki*, *chhūt*, *gavā*, *gundagī*, *nāḥsh*, *ghalāṭ*, *mail*, *mal*, *kadūrat*, *āṣṭagī*, *āṣṭah*.

**IMPUTABLE**, *muḥtamal*, *lagne-jog*, *ihtimāl*, *pagīr*.

**IMPUTATION**, *laghō*, *ihtimāl*; — (censure) *tukmat*, *buktān*, *sawābhūn*.

To **IMPUTE**, *lagānā*, *bāndhnā*, *ḥāḥrānā*, *hamī-k*, *rukḥā*, *dharnā*, *mansūb-k*, *tukmat* &c. -k or *bāndhnā*.

**IN**, *mei*, *bhitar*, *andar*, *ko*, *mane*, *mān*, *fī*, *dar*; — (in comp.) *fī or fī*, also *ba or bi*, as *fī-l-bakht*, *in drudh*; — (in as much as) *iyūktī*, *jānā-kī*, *be-janre-kī*, *az-bas-kī*; — (in the name of God) *khudā ke-wāste*; — (in all) *nī-l-kull*, *sab milāke*, *kull i kāyānāt*; — (come in the day (tho)) *du kn āp*; — (in the morning) *'alā-s-sabāh*, *fajr ko*; — (in the middle) *bich-mein*, *darmiyān meī or siruply bich*, *darmiyān*; — (in the meantime) *tab talak*, *tab-tak*, *is-mein*, *is-darmiyān*; — (in time) *bar-wakt*; — (in fact) *fī-l-bakht*; *in*, the negative particle, is expressed by *be*, *u* or *an*, *ghair*, *nā*, &c.; such negatives or privatives as cannot be found under *an*, will probably be met with in *un*; if not, they can easily be formed by consulting the primitives themselves, and prefixing to them the requisite particles of privation.

**INAILITY**, *be-makdūrī*, *tang-dastī*, *nā-tawānī*, *nā-jāktī*, *nā-kuwwatī*, *awakt*, *nir-baṭī*, *'ājizī*, *majbūrī*, *nā-muṣṭā*, *nā-kābilyat*, *lā hūrī*.

**INACCESIBLE**, *mumtān*, *nā-wuṣṭī*, *ghair-mumkinu-l-wuṣṭī*, *be-gurārā*, *be-ḥarḥāḥ*, *be-lagāḥ*, *anghāt*, *ghair-waṣl*, *pagīr*.

**INACCURACY**, *ghalaṭī*, *chūk*, *nā-durustī*, *bhūl*.

**INACCURATE**, *ghair-sahībī*, *ghalaṭ*, *asudh*, *nā-durust*.

**INACCRATELY**, *ghalaṭī* &c. -se, *nā-durustī* or *bhūl-se*.

**INACTION**, **INACTIVITY**, *sukūn*, *ta'fīl*, *ārām*, *be-shughlī*, *suṭī*, *ārām-talabī*.

**INACTIVE**, *suṭī*, *dhīlī*, *be-shughlī*, *ārāmī*, *ārām-jalob*, *maybūl*, *kāhīl*, *be-harsakat*, *anḥāwar*; — (to be inactive) *parā-rahnā*, *baṭhūnā*.

**INACTIVITY**, *sustī* &c. -se, *ta'fīl-se*, *ghaṭat-se*.

**INADEQUATE**, *ghair-kāfī*, *kāṣu*, *kam*, *thorī*, *ghāt*, *nā-līk*.

**INADEQUATELY**, *kuṣūr-se*, *kamī-se*, *nā-līkī-se*.

**INADMISSIBLE**, *nā-mamūn*; — (to the zannā) *nā-mahram*.

**INADVERTENCY**, *ghaṭat*, *be-khabarī*, *taghāful*, *be-iltīfātī*, *fūrāno-ḥī*, *chūk*, *khāmī*, *be-bowālī*, *pahlū-tihī*.

**INADVERTENT**, *ghāṭī*, *be-khabar*, *be-iltīfāt*, *be-sudh*, *asudh*, *kū-ḥet*, *be-surt*.

**INADVERTENTLY**, *ghaṭatan*, *ghaṭat* &c. -se, *bhūl-kar*, *chūk-ke*.

**INALIENABLE**, *ghair-mumkinu-l-infikā*, *bulā tarfīl*, *ghair-munfakk*.

**INANIMATE**, **INANIMATE**, *be-jān*, *murda*, *be-namak*, *ghair-mamkin*, *alonā*.

**INANITY**, **INANITION**, *khulū*, *sūn*, *kharāṭī*, *ochhāṭī*.

**INAPPERTENCY**, *serī*, *āsudagī*, *mandāgīn*, *kam-kāṣīnā*, *zu'fī nū'da*.

**INAPPERTENT**, *kam-khorūk*, *be-raghabat*.

**INAPPLICABLE**, *be-mauk'a*, *nā-muwāḥ*, *ghair-muṭāḥ*, *ghair-munshik*, *be-prasthō*, *be-lagāḥ*.

**INARTICULATE**, *nā-sāf*; — (speech) *pas-hāḥsh*, *jhan-jhunā*.

**INARTICULATELY**, *ghū-bīl*, *jhan-jhunāhat-se*.

**INATTENTION**, *ghaṭat*, *taghāful*, *be-parwā*, *ghāṭī*, *chaḥm-paṭī*, *ānākānī*; — (to show) *ānākānī*.



INATTENTIVE, ghāfi, be-khabar, be-iftisā, be-parwā, kahl, majhūl.

TO INAUGURATE, bahāshnā, tikā-denā.

INAUGURATION, tikā, shagūn, rugan, julūs.

INAUSPICIOUS, nāpa, manbhū, kū-sā'at, nā-mubārak, nā-mas'ūd, shūma, bhadrā, bagdhā, asubh, asidh, bad.

INBRED, jigarī, janamī, gāti, janharī, bājimī.

INCANTATION, mantar or mantra, afsin, jādū, 'azīmat, tonā, laṭkā, jog, akarkhan, jhār-phūnk, du'ā ta'wīz.

INCAPABLE, kāpir, ghair-kābil, ma'zūr, be-makdūr, nā-raa, nā-lājk, nā-ahl, nā-kābil, nā-rasā, āri, anārī.

INCAPACIOUS, tang, ghair-wāsi', kamchoaupā.

TO INCAPACITATE, be-makdūr- &c. -k; — (to dis-qualify) mahrum-r, bāz-r.

INCAPACITY, INCAPABILITY, be-makdūre, nā-rasā'i, nā-kābiliyat.

INCARNATE, mujasim, akārī, mutajassam.

TO INCARNATE, (wounds) angūr-lānā -b or -bharnā; — (in theology) autār-lānā, autār-bharnā.

INCARNATION, (of wounds) indināl; — (of a god) autār or avatār.

TO INCASE, lapetnā, ghulāfi-k, mūndnā.

INCAUTIOUS, be-tadbīr, be-ihitiyā, be-ta'ammul.

INCAUTIOUSLY, be-tadbīrī-se, be-ihitiyā'i-se, ghāfilāna.

INCENDIARY, ātāsh-afroz, fitna-angez, fitriyā, mufwid, fasādi, tiffinī, bakheriyā, āg-phūnkiyā, ghair-jalā'ī, pakhandī, mutārī, khāna-soz, ātāsh-andāz or -angez, shohar-soz or -āshob, kāziya-dallāl, āgindāhī, litrā, mutafannī, barham-zan, shor-angez, shuppa-bāz, ja-mālo, chawā'i, raswādī, dūtā, chakkar-chālī, kūchar, sitex-kār, 'akrab.

INCENSE, lūbān, bānaa, 'ūd, bakhrūr.

TO INCENSE, āg-k, jalānā, kuphān, kharā-k.

INCENTIVE, muharrik, hā is, sabab, lahar, lagūwan, targhib, dambāzi, raswad; — (to convey) muvahhī, shahwat-angez, pushi.

INERTITUDE, dubdhā, dhokhā, lapet, shakk, shubhn.

INCESSANT, mutawātir, ek-lakht, lagā tār, muham, ha-meaba.

INCESSANTLY, jharā-jhar, lap-lap, āth-āth ānsū, zār-zār.

INCEST, gotr-chodawal, gotr-gaman, — (in comp.) chodī.

INCESTUOUS, gotr-gamani; — (in comp.) chod, whence betī- &c. -chod.

INCH, tassā, angul, angusht; — (every inch) rag-rusha, rag-rag, band-band, bāl-bāl.

INCIDENT, hādīsa, wāq'ā, itisāfi, 'ariza, mājarā, rūdād, siwānā, wārida (pl. wāridāt).

INCIDENTAL, itisāfi, nāghānī; — (- charges, &c.) ha'ze-jam'.

INCIDENTALLY, itisāfiyā, nāghānā, kazā-kār.

INCISION, kāi, chūrā, burriah, zakim.

TO INCITE, uthānā, bar-pū-k, lagānā, upjhūnā, targhib- &c. -d, ighwā-k, chhermā, sulgūnā, ukhānā.

INCITEMENT, targhib, bā'is, lālach, tahrīq.

INCIVILITY, be-murawwatī, bad-akhilāqī, be-itisāfi.

INCLEMENCY, be-rahmī, be-dardī, sakhtī.

INCLEMENT, be-rahm, be-dard, be-mayū, sakht

INCLINABLE, māji, rāghib, mustā'id, hāqī, taiyār, rugū', kharā, sar-garm.

INCLINATION, māji, mailān, raghabat, gharr, ārzū, shauk, hawaa, arnān, chaump, chāt, harrat, lau, ras, ruck, gauk, jhukā'i, dhālā, kharir-nihād; — (to stoop, &c.) waswas, hūyat; — (to force) padās; — (in comp.) ās (whence pī-ās, an inclination to sin); mūt-ās, an inclination to pity).

TO INCLINE, (a) jhuknā, māji- &c. -h, māji- &c. -r, chāhnā, daurnā, chalnā, qhahnā, ānā, kanyānā; (a) qhalānā, lānā, jhukānā, māji-k; — (inclining to black) māji be-miyāhī.

INCLINED, māji, rāghib, shājk, shaukin.

TO INCLUDE, (a) rakhnā, darj-k, dakhil-k, shāmil-k, dar-lānā, milānā, lānā, mushtamil-k; (a) shāmil-h, jāmi'-h, muhij-h, dālā, jorā, lagānā, lapetnā.

INCLUSIVE, INCLUDED, dakhil, shāmil, mushtamil, mundaaraj, dakhilī, sūdhān; — (of all charges and demands) ha hama jihat bil makta'.

INCLUSIVELY, (v. the verb to include, also the adj.) dāl-ke, &c.

INCOG, INCOGNITO, chhipā, poshida, makhfi, nā-ma'lūm, be-priyās.

INCOHERENCE, ghair-mutābakat, be-meli, be-nyāki.

INCOHERENT, ghair-mumjamid, ghair-mutābik, nā-munāsib, be-thaur-thikānā, be-ma'ni, be-lagā'o, bo-wah, be-mel, be-siyāk, be-jor.

INCOME, āmad, āmadani, mudākhil, mā-hazal, yāst, parāpat or prāpta, sāl-bāqī, pā'edāsh, huqūl.

INCOMMENSURABLE, be-mel or an-mel, be-nāp.

TO INCOMMUNE, INCOMMUNICATE, taqdī-d, taklīf-d, izā-d.

INCOMMUNIOUS, mutasaddī, nā-ma'kul, nā-gawār.

INCOMMUNICABLE, nā-lahnā, nā-gutani.

INCOMPARABLE, be-naqir, lā-shū, be-badal, be-mūl, be-hamā, tāk, anūthā, be-mūndn, anūp, yagūm, bilā-tashbīh, anūpanā, oktā, chūn be-chūn, be-namūn.

INCOMPATIBLE, (v. opposite) muta'arir, ultā, birodhī.

INCOMPETENT, nā-sāz, nā-lājk, ochhā, nā-kābil, nā-rasā, asakt.

INCOMPLETE, nā-tamām, nūks, nā-kāmil, a-māpta.

INCOMPLETENESS, nā-tamāmī, kuqūr, nukān.

INCOMPREHENSIBILITY, 'adam ī idrāk, 'adam ī daryāfi, be-kiyāsi.

INCOMPREHENSIBLE, ghair-mudrak, ghair-mutāshawwir, also incomprehensible, be-kiyās, be-wahm, an-būjhā.

INCONCLUSIVE, nūks, kāsur, nā-tamām, daurī, ghair-kāfi; — (ambiguous) gol, ghair-shāfi.

INCONCLUSIVELY, 'alā sabīl-d-daur, nā-tamāmī-sc.

INCONCLUSIVENESS, kuqūr, nā-tamāmī.

INCONGRUITY, INCONGRUOUS, (v. inconstant).

INCONSIDERABLE, nā-chūz, lā-shai, be-kadr, chhotā, thorā.

INCONSIDERABLENESS, be-kadrī, kamī, nā-chifī.

INCONSIDERATE, be-ṣikr, be-ta'ammul, be-ihitiyā, be-tadbīr, be-audeshā, be-lilāq, be-parwā, ghāfi, be-lagām, be-tahāshā, be-ghaur, bilā-taraddud, be-tamiz, asoch.

INCONSIDERATELY, be-ta'ammulī- &c. -sc, be-mahābā.

INCONSIDERATENESS, INCONSIDERATION, be-ṣikrī, be-ta'ammulī, be-lilāqī, be-ihitiyāfi, be-tadbīrī, be-parwā, ghāfi, ghasat.

INCONSISTENCY, nā-muwāfaqat, nā-mutābakat, ma-khālafat, taqdīd, ikhtilāf.

INCONSISTENT, ba'id, dūr, nā-muwāfik, nā-mutābik, bar-khilāf, be-ma'ni, be-hūda, be-hināb, be-thikānā, be-mel, be-mūjib, nā-sāz, nā-sozawār, nā-munāsib, be-sir o pāw, munāfi.

INCONSISTENTLY, nā-mutābakat-sc, nā-muwāfaqat-sc, &c.

INCONSOLABLE, gham-gin, dil-gir, an-mān, ghair-mu-tasalli.

INCONSTANCY, be-pabūtī, be-karārī, talawwun, na-pā-e-dārī, be-istikhālī, be-wafā'i, siyāh-chashmī.

INCONSTANT, be-pabūt, be-karār, nā-pā'edār, be-mūk-lāl, be-wafā, siyāh-chashm, be-kal, be-chānā, be-sukūn, hafta-dost, do-ragā, be-thikānā.

INCORPORATE, be-palāzi- &c. -se, nā-pāddāri-se.

INCORPORATION, INCORPORATION, shāfi, kaffi, kafa'i, tāmā, be-takrār, be-mān-moqā, lā-jawāb, lā-kāim; — (an *incontrovertible proof*) dālil i shāfi.

INCONTINENT, be-parhez, be-i'tidāl, be-'asmati, bad-parhez, kū-sanjam, aat.

INCONTINENT, be-parhez, bad-parhez, be-i'tidāl, be-'asmat, be-bandhej, be-ilytirāz, kū-sanjam, byāhat.

INCONTINENTLY, be-parhezi- &c. -se, be-i'tidāl-se.

INCONVENIENCE, be-ārāmī, taklīf, dukh, kabāhat, harj, 'aib, santāp, khandit, bighau, akāj, bibhed, bikār, kutār, kuubhā, fāsād.

INCONVENIENT, nā-ma'kul, nā-kāra, dughwār, muta-  
'addi, muṣṣir, be-dhab, be-kābū, kughat, aughat.

INCONVENIENTLY, be-mauka', dushwārī-se.

INCONVERSABLE, nā-ma'kul-go, ochhā, an-bol, an-mel.

INCORPUSABLE, ghair-mutabaddil, ghair-tabdil-paṣir.

TO INCORPORATE, (a.) milānā, makhlū-k; — (to *embody*) mujassam-k; (n.) bulūā, mekhilūt-h.

INCORPORATION, milān-o, intizār, āmiezah.

INCORPUSAL, muṣṣirad, be-juma, be-jasad, be-tan.

INCORRUPT, ghair-sahib, nā-marbut, nā-darust, ghulaf, a-sadi, nā-ist, almar, nā-sahih, ghulat-nawā.

INCORRUPTLY, ghalati- &c. -se, nā-marbutī-se.

INCORRUPTION, ghair-ghilaf, nā-marbutī, nā-darustī, ghalati, asudhā.

INCORRUPTIBLE, ghair-lāh-paṣir, lā-'ilā, 'ahit, kaṭṭā, shadiid, shair, taulūh-nā-paṣir, āthon-gānth, kummat, gayā-guzā, gayā-gnyā.

INCORRUPTNESS, 'adam i ṭilāḥ, saḥit, shuddat, shā-  
ṣat.

INCORRUPT, INCORRUPTED, bulī, pāk, saf, sālih.

INCORRUPTION, INCORRUPTION, 'adami-fauā, pa-  
bitrat, ak-hayā'ā or ak-hayātwa.

INCORRUPTIBLE, ghair-fani, almuṣāf or avināshī.

INCORRUPTNESS, pākī, safā, takwā, salūhiyat, wādbutā.

INCREASE, izāfa, ziyādatī, izdiyād, atzā'ish, afzūnī, adhukā, sarā'ī, burkat, hāh, barhā, tarakkī, barhī; the two last are applicable to the waxing of the moon also.

TO INCREASE, (a.) barhānā, adhukānā, ziyāda-k, mazid-k, afzūn-k, adhik-k, sarā-k, wāfir-k, kasir-k; (n.) barhān, zor-par-h, ziyāda- &c. -h, umāfūnū.

INCREASED, mazid, mustazād, mutazā'id, bāb, bar-hyā.

INCREDIBILITY, INCREDIBLENESS, 'adam i 'tibār, avinwas, apratyay.

INCREDIBLE, ghair-inu'tabar, nā-māme-jog, be-i'tibār.

INCREDULITY, INCREDULOUSNESS, be-i'tikādi, 'adam i imān.

INCREDULOUS, baṣu-u-l-i'tikād, be-i'tikād, ghair-inu'ta-  
kul.

INCREMENT, (*enlargement*) beṣū, taufir, barhotarī; — (a *sort of import*) sarlūkan; — (*increment body*) muwālīd i palāqa.

TO INCREASE, INCREASE, tab-chaḥḥānā, part-jamānā, kṛnā, lewānā.

INCUBATION, tab, part, andūdegi.

TO INCUBATE, syonā or scwnā, syonā (also *incubation*).

INCUBUS, (*night-mare*) kābū, jamout, sūhī, dūspan (properly *dub-sajma*).

TO INCULCATE, dālnā, batlānā, aikhlānā, samjhānā, tākīd-k.

INCULCABLE, be-lisām, nir-dokh, be-gumh.

INCUMBENT, (as a *duty*) wājib, lūm, sarār, farz, mu-  
pāsh; — (it is *incumbent on me*) mujh par farz  
hai.

TO AN INCUMBENT, chāḥnā (*used impersonally*, as *shā-  
hiye*, with the dative case, v. Gr. p. 120).

TO INCUB, laghān, lānā, bāndhānā, dālnā, palāz-k, lewā,  
INCUBABLE, lā-'ilā, be-'ilā, lā-dawā or be-dawā.

INCUBABLENESS, be-'ilā, lā-dawā, be-dawā.

INCUBOUS, (*indifferent*) be-shauk, ghair-mustajāb.

INCUSION, takhī, hamla, dāw, yūrah, chilh-jhapaṭā.

INDEXED, (*being in debt*) makrūz, kar-dār, dān-dār,  
wām-dār, riniyā; — (*obliged*) marbūn, mamnūn,  
ihān-mand, maḥkūr; — (*I am indebted to you*,  
*my lord, for this office*) khudāwān, mān āpā mam-  
nūn hūn is 'alude-se.

INDEXENCY, be-adabī, qusṭākhī, be-intiyās, nā-shā-  
tagī, nā-hamwārī, nā-mulā'imāt.

INDEXENT, be-adab, qusṭākhī, be-intiyās, nā-shā-jatā,  
nā-hamwār, nā-mulā'im, nā-lā'ik, nā-ma'kul, nā-  
sāzāwār, be-sohb, be-dhab, be-hayā, be-nang, be-  
parde.

INDEXENTLY, be adabī- &c. -se, qusṭākhāna, be-ada-  
bāna (also *indecent*, when applicable to words).

INDECLINABLE, ghair-mutayyaraf or -munṣarif, be-taṣ-  
rif, jāmd, nabab, nipāt, be-par.

INDEXED, sach, albatta, wāki'i, takhīk, ā-l-hakikat, si-  
hakk, ā-l-wāki', hakikatay, yakīnā, khat'ay, ho, hūn,  
hai, sach-much, sat, be-shakk, nāsu-l-amar, saḥib hai.

INDEFATIGABLE, a-thak, muḥnatī, sā'i, dhunī.

INDEFINABLE, be-zawāl, nā-mumkinu-l-ibā.

INDEFINABLE, mumtana'u-l-'ugr, be-bachāo.

INDEFINITE, ghair-mukarrar, ghair-mushakkikha, bilā-  
ta'ayun, nā-mahdūd, nā-mahyūr, mubham, be-thik-  
ānā, ghair-muta'ayan; — (*the indefinite article*)  
nakira, ih, harf i taukīr; (- *across*) shariya, ā'i.

INDEFINITELY, be-ta'ayunī-se, be-(hukmā).

INDEFINITE, a-wit, an-dhoā, ghair-mahū, jigārī; —  
(an *indefinite mark*) naḥsh-ka-l-hajā.

INDEXICAL, nā-mulā'imāt, be-lutī, be-liḥāz.

INDEXICAL, nā-mulā'im, be-lutī, be-liḥāz.

INDEXIFICATION, aman, tāwān, dānd, mubādila.

TO INDEXIFY, tāwān- &c. -d, mahfuz-r, bhar-d,  
thāmbhūā.

INDEXIFY, bachāo, 'iwaz i nuḥṣan.

TO INDEX, daudāna-dūr-k, khandāna-dūr-k, pachkānā,  
chapkānā; — (*to overcoat*) shari-b, hoṣ-b.

INDEXATION, khandāna, pachak, labar.

INDEXED, khandāna-dūr, labriyā.

INDEXURE, 'ahd-nāma, ikhtār-nāma, kaul-nāma, ma-  
chakkā.

INDEXURE, utikāl, āzādī, mukhtārī, istighnā, be-  
muyāzī, khud-sari, awab.

INDEPENDENT, mustakill, mukhlār, sari khud, bi-rās-i-hi,  
mustaghni, āzād, be-niyās, be-iltiyāj, fārigu-l-lāl,  
khud-sar, barī-e-khud, āqam, malik, kūm bi-nafā-  
hi, mutlak-u-l-'inān, pā-larāz, be-parwā, be-itsān,  
be-minnat, nihal, moṣ-marī, āzādī, ohārā-chhātāk,  
an-mundī, be-par (applied to *tuḥṣir*), be-bāk, nidar;

— (*unconnected*) ghair-muta'allak, be-lāqā, bāhīr,  
'alāhida; — (*of inferior agents*) buṣūr, pīr; —  
(a *distant or independent village*) masra' i saf; —  
(*independent of*) kat'i-bapar.

INDEPENDENTLY, bi-l-istiklāl, be ta'alluqī-se.

INDESBERT, be-kadri, nirgun, nā-sāzāwārī.

INDETERMINABLE, mumtana'u-l-haq.

INDETERMINED, nā-mu'ayan, ghair-mustakill.

INDEXICATION, 'adam i ta'ayun, be-istiklāl.

INDEX, (*the pointer out*) dāl, dālī, mudallil, wāṣi-patar,  
māhān; — (*of a book*) āhrat.

INDIA, Hind, Hindustān, Hindustān.

INDIAN, Hindī, Hindustānī, Hindawī, Hindowī.

INDIAN-CORN, bhātā, makaṭ, jawār; — (*Indian-  
leaf*) tej-pāt.

To INDICATE, baññā, dāññā &c. &c.

INDICATION, dāññā, baññā, 'āññat, kināya.

INDICATIVE, muḥar, khabar, ismi, garfi.

INDIFFERENCE, (negligence) be-parwā, be-gharaḥ, ghaḥat, taghāḥ, asurda-dillī, rukhā, jayhā; — (equipoise) i' dillā, amsat.

INDIFFERENT, (negligent) be-parwā, be-gharaḥ, majhūl, asurda-dil, card-mihr, rukhā, wajūd mu'asaf, kam-shaḥk, lā-ṭāḥ, bad-malwā, bahrā-samp, bodā, bodā-baḥ, batorā, jayh, kuchh-baḥ, chaktū, kuchh-yūḥi; — (equal) harābar, ekhī, musāwāt; — (passable) baḥn-baḥn, asā-waisā, na wāh-wāh na chhī-chhī.

INDIFFERENTLY, 'umūmaḥ, sarāsari, be-chūnāl, yūḥi, be-parwā, &c. &c.

INDIGENCE, idās, tang-dastī, tihī-dastī, be-nawā, fākr, gadā, kīlat, ihtiyāj, 'usrat, be-zar-o-parī.

INDIGENOUS, deśī, mulki, watanī.

INDIGENT, muḥiḥ, mafūk, be-nawā, gadā, kangūl, hajat-mand, fakir, muḥtāj, nā-dār, lāchār, kallāsh, ghariḥ, nukhīn, be zar o par, muḥtājī, ihtiyājī, ṭhan ṭhan gopā.

INDIGENTED, (not arranged) be-tārīb, abtar, darham-barham, nākiḥ, nā-tamām; — (as food) nā-harḥ, be-tahīl, do-rasā, apachī, kalhā-pakkā.

INDIGESTIBLE, mumtana'u-l-hazm; — (hard of digestion) aqīl, baḥīl-l-hazm, aḥkal, nā-gawār.

INDIGESTION, bad-hazmī, ajīran, ras, bā-j-kachā, suras ab-ras, garāni.

INDIGNANT, ghuzab-nāk, kuhr-nāk, ghazab-ālūda, khaḥim-nāk, jaljalatā, bad-daraḥḡh, kahr-ālūda, ghazābī, jash-nāk, muzhak.

INDIGNATION, ghazb, kahr, jaljalūhat, jazba, jash-kharosh, bad-damāghī, khaḥim, tazhik, kash, jalan, jaur o jāk, junūn.

INDIGNITY, khifāt, subukī, istikhfāf, hatak, ihānat, faḥḥatī, tafhīh, halkā, halkā-pan, bipat, hikrāt.

INDIGO, (the plant) nīl; — (first year's cutting) naḥlā; — (second) darjī; — (land) jarī; — (rotten) jūthī; — (a piece of indigo) nīl baḥī.

INDIGO-MAKER, nilgar; — (-beater) mahwā.

INDIRECT, nā-rāst, terhū, ultā, nā-durast, pechilā, lumūi.

INDIRECTLY, pech-se, lshāratay, kināyatay, bā-waḥḡh, pherke, nā-rāstī &c. &c.

INDIRECTNESS, terhā, nā-rāstī, nā-durastī, nā-safā.

INDISCERNIBLE, a-diyāḥ, be-namūd, ghair-jāhur.

INDISCREET, be-liḥā, be-tammul, be-andesha, be-ihiyāt, be-tadbir, be-imtiyāz, be-tamiz, be-sha'ūr, adhār, jāhur.

INDISCREETLY, be-muḥābū, be-liḥā, &c. &c.

INDISCRETION, be-līḥā, be-tammul, be-andeshaḡh, be-ihiyātī, be-imtiyāsī, be-tamizī, be-sha'ūrī, adhārī, jāhurī.

INDISCRIMINATE, ghair mu'niyan, 'ammi, kachā-pakkū, nam-garw, ghair-mushakkhā, be-tahīr, pach-mel, shāmil-pā, sarā-sari, be-tashkīḡh, be-bichārī, yūḥi.

INDISCRIMINATELY, 'umūmaḥ, sab-ko (v. indiscriminate).

INDISCRIMINATION, be-tashkīḡh, be-bichārī.

INDISPENSABLE, lazim, farq, wājib, aḡhāl, wājibu-l-adā; — (indispensable duties) farāz.

INDISPENSABLENESS, lazim, wājib, farqiyat, zarūrat.

INDISPENSABLY, farqay, wājibay, zarūratay.

To INDISPOSE, (disorder) kaḥmānd &c. &c. -k, mutakhal-lak; — (to disincite) pherrā, uḡhā-d, muḥarāf-k; — (to make unfit) nā-shāstā-k; — (to make unfavourable (towards) nā-muḥlān-k, nā-khush-k.

INDISPOSED, (in point of health) nā-sā, sa-mand, 'allī, makrāndū, be-dul, asaf, aḡhīm, malūl, nā-khush, kaḥal-mizā, nā-sā; — (what a pity that your sorrows should continue undiminished so long) āp kī jabī'at etne roz jo nā-sāz rahī kyā aḡhān!

INDISPOSITION, (slight disease) kaḥ, māndagī, kaḥ-mandī, nā-sāzī, malūtā, kaḥā, takasul.

INDISPUTABLE, ghair-kābil-i'tirāz, wājibī, kaḡhā, yāqīnī, jāhir, sarīḥ, amānā, be-takrār, lā-radd, aḡhāl, lā-kalām, ṭhik, durust, lā-bahs, be-chūā-charī.

INDISPUTABLENESS, kaḡhīyat, yāqīn, tayakkun, sarāḡhat.

INDISTUTABLY, kaḡhā, yāqīnā, sarāḡh, bil-yāqīn, be-shakk, be-shubha, aur-kyā.

INDISSOLUBLE, INDISSOLUBLE, angalnā, mumtana'u-l-inhāk, ghair-kābil-i-tafrik, ghair-muḥallī, lā-hall, ghair-tahīl-paḡir, angālū, anbilgā.

INDISSOLUBILITY, INDISSOLUBLENESS, 'adam i inf-kāk.

INDISTINCT, nā-sāf, nā-marbūf, muzabzab, gol-gol, nākiḥ, aḡhāl, nā-mā'lūm.

INDISTINCTLY, tazabzab-se, nā-marbūfī-se, be-rabḡ.

INDISTINCTNESS, nā-marbūfī, tazabzab, be-rabḡ, khaḡf, ta'kid.

INDISTINGUISHABLE, ghair-mutamalyaz, ghair-kābil-imtiyāz, anbilgā.

INDITEMENT, (v. endite) fard i da'wā (v. accusation).

INDIVIDUAL, fard, mufrid, wāḡd, ek, ekjān, nafar, rās, mumfard.

AN INDIVIDUAL (person) shakhs, ādmī, tan, janā, mutanāḡḡ; — (a single individual) tan i tanhū.

INDIVIDUALITY, fardiyat, abdiyāt, wāḡdiyāt, tanhā, yakīyat, ekā.

INDIVIDUALLY, fard-fard, fuāda-furāda, ek-ek, yak-ha-yak.

INDIVISIBILITY, 'adam i tajarzi, achhidratā.

INDIVISIBLE, juz-lā-yatajazzā, jauhar-fard, uir-bānḡ, achhidr, ghair-tafrik-paḡir, ghair-mumkin-i-taksim.

INDOCILE, INDOCILE, ghair-ṭāḡh-paḡir, asāḡh, gariyār, nā-turbīyat-paḡir, niraḡh.

INDOLENCE, asati, kāhili, majhūlī, dhīl, alas, askat, alsā, tahāwun.

INDOLENT, sust, kūḡh, majhūl, dhīl, askatī, apāḡh, mathā, bodā, āḡh-jalab, kam-larkat, mutalāwīn, kāhīl-mizā, — (as a tumour) be-dard, san, marla; — (to become) kachāḡh, sust- or kūḡh &c. &c. h or h-jūnā.

INDURABLE, be-shakk, be-shubha, kyūn na-ho, lā-kalām, be-gumān, aur-kyā.

To INDUCE, targhīb &c. &c. -d, uḡhānā, chālānā, barpā-k, padā-k, lānā, khichna.

INDUCEMENT, targhīb, muḡharrik, bāḡ, sabab.

INDUCTION, (inference) kiyās, hichār, murūd.

To INDULGE, (to encourage) barhānā, ziyāda-k, kavi-k, mustahkam-k, pānā; — (to fondle) pyār &c. &c. -k, nāz-bardārī-k, khāḡh-r, marā-r; — (to grant) baḡhānā, 'ināyat &c. &c. -k.

INDULGENCE, (fondness) pyār, dulār, lār, shafāt, mayā, dayā, nāz-bardārī, dīl-dārī, khāḡh-dārī, nawā-zish, iltifāt, karam; — (favour) 'ināyat, baḡhāsh, marhamat, — (from priests) dūchūā-patī, narmā, 'afū-nāma.

INDULGENT, shafāk, dard-mand, mihr-bān, mutawajjib, karīm, mutarāḡḡhīm, dayā-shīl, mayā-want, mulāḡm, ḡhāim, nāz-bardār, narmā.

INDULGENTLY, khāḡh-dārī &c. &c. -re, nāz-bardārī-se.

To INDURATE, (n.) sakht-bujānā, karā-jānā, pathrānā; (s.) karā-k.

INDURATION, sakhtī, pathrāḡh.

INDUSTRIOUS, muḡnat, chāḡh, sātī, jāhid, khāḡh, kamāḡh, kām-kāḡh, kamāḡh, kamārī, muḡnat-kash.

**INDETERMINATE**, niḥmat-se, jadd o jīhā-se; — (per-  
posedly) jān-būjā. kaḍag, mī-kaḍ, 'amdaḥ.

**INDUSTRY**, niḥmat, toḥā, chāḷāki, sa'ti, jadd o jīhā, sar-  
garni.

To **INVENIATE**, mast-k, madhush-k, sarmast-k, mat-  
wāḷ-k, nashā-lāḥ.

**INEXORATION**, masti, madhush, sar-masti, be-khūdi,  
nashā.

**INEFFABLE**, niruchāri, ghair-talaḥḥag, be-bayān, nā-  
gustāni.

**INEFFECTUAL**, **INEFFECTIVE**, **INEFFICACIOUS**, be-aḡar,  
be-tūṣir, bar-bād, ghair-mutaḥṣir, abyāp, nakah ka-  
l-nā (also *ineffectually*), za'if, subuk, halkā; —  
(as shot, &c.) ochhā.

**INELEGANCE**, kubb, saḥlāt, nā-mulāḥmat, nā-mauzūni,  
nā-zabāi, bad-numā'i, had-usūbi, bad-dauli, nā-  
shustagi, karakhtagi.

**INELEGANT**, nā-ma'kūl, nā-mulūḥim, nā-mauzūn, be-  
lūf, be-nazakat, nā-zabā, bad-numā, bad-usūb, bad-  
daul, nā-hustā, ghair-faḥlī, be-āb or -raunaḥ or  
-balūr, be-ghāb, be-danī.

**INEQUALITY**, fark, tafawut, byārī, be-joṛi; — (as  
evenness) nā-hamwārī, ūch-nīch.

**INTRIG**, ghair-mutaharrak, be-harakat, nust, kūhil, mu'aṣ-  
tal.

**INEXTIMABLE**, be-bahā, be-kīnāt, an-mol, a-mol, 'aziz.

**INLYTABLE**, shāriṭ, mukarrar, bar-hakk, khwāh-ma-  
khwāh, chār-ūnī hār, kat'ay, nā-guzir, lā-ḥij, ghair-  
munāḥim-l-ḥar, nā-gūrez.

**INNUMERABLE**, la-jawāh, a-mit, ghair-munāḥim-l-'afū,  
ghair-ma'ūr, nā-ur-pa'ū, ghair-muta'azir; —  
(he is mercurial in this business) is kām meṭ us ko  
jān 'uz nahin hai.

**INEXHAUSTIBLE**, apeli, be-hadd, be-mihāyat, be-shumār,  
athol, akhāp, ghair-sarf.

**INEXISTENCE**, nesti, 'adam, ma'dūmī, nā-pa'idī.

**INEXPLET**, nā-pa'idā, ghair-maujūd, ajamān, nest, nist  
or nāst, nāḥūd.

**INFAVORABLE**, be-mihr, nā-mihr-bān, sang-dil, be-rahm,  
saḥit, tund, niṭhur, be-tars, ghair uzr-shunwa, ghair  
'uzr-pa'ūr.

**INEXPEDIENCE**, kabūhat, nā-hamwārī

**INEXPEDIENT**, nā-munāḥim, nā-lāḥ, nā-shūṣta, nā-  
hamwār, be-jā, be-mauḥā.

**INEXPERIENCE**, nā-āzmuda-kāi, nau-ānuvī, anāi-  
panā, kachā-paṇ, nigun.

**INEXPERIENCED**, nā-āzmuda-kār, anārī, nau-ānuv,  
ankh-mūnd, kachā, ochhā, khām, kam; — (as  
novice) kam-sawūr.

**INEXPERT**, nā-wūḥif, nāḳiṣ, kachā, kūrḥ, nā-pakhta,  
be-saḥā, geghī, be-likmat, be-atkal, ur-guṇī.

**INEXPIABLE**, be-'afū, be-maghrat, amit.

**INEXPLICABLE**, ghair-kāḥil l-bayān, go ma go, lā-  
bayān, aḡam, be-barnan, hā-bāl.

**INEXPROBABLE**, be-bayān, nā-gustāni.

**INEXTINGUISHABLE**, muṣṭaṣa-l-i-jūf, amī, an-bujh-  
nā.

**INEXTRICABLE**, nā-hall-pa'ūr, asulājī, pech dar pech,  
shāḳh dar shāḳh, shaitān lī anṭrī, acubūt.

**INFALLIBLE**, a-chūk, nā-khātī, kādir, bukmā-andāz.

**INFALLIBleness**, **INFALLIBILITY**, a-chūkī, be-khātī.

**INFALLIBLE**, achūkī-se; — (certainly) yaḳīnān,  
ka'taḡ. mukarrar.

**INFAMOUS**, bad-nām, ruswā, rū-siyāh, faḥlī, be-ābrū,  
be-hurmat, be-ghairat, ma'yūb, apamāni, kūlī-muḥā,  
apjās, zabūn, kharāb, nakū.

**INFAMOUSLY**, faḥlīti-se, be-shiddat; — (it was in-  
famously bad) be-shiddat burā thā.

**INFAMY**, 'aib, bad-nāmī, ruswā, rū-siyāh, anghat-  
namā, be-ābrū, kachā, apjās, kujas, apamān, 'ār.

**INFANTRY**, fūḥūyat, hāḳā, baḥ-paṇ; chot-paṇ, bā-  
pan, hāḳā-paṇ, pāḥ, jīḥī, baḥḥag, tūḡi.

**INFANT**, kachā-lāḳā, lāḳā, baḥā, tūḡ, bāḳ, chotā,  
kuchak, gadā, gadolā, gadwā, jīḥak, shir-khōḥ, bā.

**INFANTILE**, &c. jīḥāna, baḥḡāna.

**INFANTRY**, paidal, piyāde, pā-piyāde, piyād, nar; —  
(strong in) narpot or narpoti.

To **INFATUATE**, diwānā-k, be-hoḥ-k, be-'aḳ-k, be-  
wukūf-k, be-sha'ūr-k, andhānā, sheḥā-k, fareḥā-k,  
gūnd-ghūḥ l-hānā.

**INFATUATED**, khāḥā, mubtāḥ, mubtāḥī, hūḡḡat-  
zādā; — (to be all) kūṣ meṭ bhaḡ paṛnā.

**INFATUATION**, diwānagi, be-hoḥī, diwān-paṇ, sheḥagi,  
fareḥagi.

To **INFECT**, sarūyat-k, tāḡir-k, laḡnā, sarūnā, laḡnā,  
diknā.

**INFECTION**, saṭāyat, taḡṣir, 'afūnat, ta'afūn, la-  
gandh, paṣūr, chhūt.

**INFECTIOUS**, sāri, laḡ-gar, paṣāri, chhūtīḥā, gandh-roḡ,  
phālū.

**INFELICITY**, kam-bakhtī, bad-bakhtī, shāmat, idbār,  
shakāwat.

To **INFERN**, nikālān, tajwīz-k, hūḡḡā, aḳkālā, tārā.

**INFERENCE**, naṭiḡa, ḡaḡl, aḳkal, nikān, istidlāl, khulāṣa;  
— (by inference) naṭiḡe-se.

**INFERIOR**, muntī, kābil i istidlāl, aḳkal-pa'ūr.

**INFERIOR**, adnā or adnā, chhūtī, ḡlūt, kam, kamtar,  
kūhar, farotar, zabun, dūn, past, oḥḥā, utartā-bāḥ,  
mā. utāi, halkā, ochhā, narm, unā-bis, pāḡ; —  
(in strength, &c.) zer-dast, maghlūb.

**INFERORITY**, kamti, farotarī, chhūtī, kamtarī, kih-  
tarī, zabūnī, narmī, zer-dastī.

**INFERNAL**, jahannamī, dozakhī, nārī, shaitānī, pītālīk  
or patālī, asfālī.

**INFERTILE**, ūsar, shor, lūnā, kallaḡ.

To **INFEST**, saṭānā, khūḡḡān, dīḳk-k, iḡā-d, tasdī-d,  
taklīf-d, nū-khūṣi-k, khāḡ-k; — (to infest the  
roads) rāḥ-mūrnā, rāḥ-zau- &c. -k.

**INFIDEL**, kāfir (pl. kuffār), gabr, be-dūn, mushrik,  
munḥir, be-imān, zindīk, ku-paḥī, akfar, malīḥh or  
milachh.

**INFIDELITY**, kufr, shirk, be-wafā, be-imānī, khūḡḡat,  
bad-diyānat, daghā-bāzi, namak-harāmī, kū-paḥī,  
inkūr, zindīkī or zindakat, be-dīnī.

**INFINITI**, be-hadd, be-pāyān, be-mihāyat, be-kāḡr,  
be-kārān, nā-muntalīḥ, be-shumar (also *infinitely*),  
an-guāt, nīr-ant, an-ant, aḡam, apār, uḥāḥ.

**INFINITIVE**, (of a verb) maḡdar, karam, mūl.

**INFINITY**, **INFINITENESS**, **INFINITUDE**, be-haddī, be-  
pāyānī, be-shumārī, be-mihāyatī, be-kārānī, apārtā.

**INFIRM**, za'if, nā-tawān, kam-zor, nā-kuwwat, mīḥā,  
durbal, nakūḥ, nuḥit, munḥanī, maḡḡūḡī, balwā,  
bodā; — (to grow) maḡḡūḡā; — (constitution-  
ally) za'ifu-l-bunīyād; — (irresolute) be-istiklāl,  
muḡḡarib, be-karār; — (in mind) munḡḡarīf, nā-  
wulā.

**INFIRMARY**, dāru-sh-shafī, bīnūr-khāna.

**INFIRMITY**, **INFIRMNESS**, za'if, nā-tawānī, kam-zorī,  
za'ifī, be-istiklālī, nakūḡat, nā-kuwwatī; — (fall-  
ing) nuḳḡ, 'aib, chūk; — (disease) rog, marṡ, āḡār;  
— (of mind) inkhūḡīf, khurāḡat.

To **INVIX**, chūḡḡūn, khōḡḡūn, chonknā, mārnā, ḡūḡū,  
ḡāḡnā, laḡānā.

To **INFLAME**, jalānā, āḡ-laḡānā, phūḡḡnā, cuḡḡān,  
bhūḡḡnā, āḡ-k, kabūḡ-k, saḡḡḡā-k, lūḡḡ-bhārnā; —  
(to inflame, as a sore, &c.) dāl-pakarnā, jash-khūḡ;  
— (as the eye) āḡḡḡ-ūḡḡnā, āḡḡḡ-āḡḡ, lūḡḡ ke  
dāl-k.

**INFLAMED**, muḡḡīḡ, saḡḡḡā, jalā or jalā-būḡ.

INFLAMER, sozanda, āshob-zan, muhrīk; — (m comp.)  
soz, āshob; thus, āshob-āshob, *inflaming the city*.  
[*āshob-āshob, inflaming the world*]

INFLAMMABILITY, &c. imkāna-l-iltirāk.

INFLAMMABLE, jalanhār, mumkinu-l-iltirāk, jalan-jog,  
[*āshob*]

INFLAMMATION, josh i khūn, iltirāk, jalan, sozish,  
iltirāb, multamb, — (of the eye) āshob, jālf

INFLAMMATORY, muhrīk, garm, sozān or sozanda

TO INFLATE, phulānā, nafkūh-k, phūnkūnā, dam-bharnā  
or -d, akṛnā

INFLATION, intifāh, nafkūh, dam-dihī, phunkūo, ak-  
rān.

TO INFLATE, nawānī, jhukūnā, nibrūnā, ṭihū-k, kaj-k,  
— (a noun, &c) tawfīf- &c -k, gaidānna, sarīf-k

INFLUENCE, jhukūo, — (of a noun) tawfīf, tawarruf,  
gurdau

INFLUENTI, &c sakhtī, karakhtīgī, magrūī

INFLUENT, sakhtī, karakhtī, sar-kash, inagrū, nā-mu-  
lo, to, aladid

TO INFLUENT, denā, dānā, lagnā, pahunchānā, karnu

INFLUENT, dilāp, lagnā, āwī, goshoṣṭī.

INFLUENT, asar, tōsir, hyāp, naksh, hukm, kahā-qunā,  
ru'h, mātū, dāb, dubāo, pesh-amad, ru zor,  
mulāhiza, sukūba, — (undue, to be exerted) kuchh  
dāl mēn kalā-h, pīnī-maina, — (to gain an undue  
influence over a husband, master, &c) gaud ghūa  
khilānu

TO INFLUENT, asar- &c -k, byāpna, ba-is-h, muhā-  
rik-h

INFLEX, (entrance) dukhūl, dar-imad, mudākhalat,  
— (abundance) kasat, ziy ulat

TO INFLEX, dhampnā, chhipnā, munda, lapnā

TO INFLEX, patiyāna, patte se dhampna

TO INFLEX, jatīnā, khabar- &c d gos-h-guzī-k, bat-  
lānā, ālat-d, chetāna, sukhanā, kan-khūna, bol-kah-  
i, kahā-bhāpna, — (to suffer against) nālūsh-  
&c -k

INFORMAL, be-kāda, khilāf ī m, nī-na'mul

INFORMATION, khabar, āgāhī, — (to give) da'wa,  
nālūsh fariyad, bud, sudh, bodh, gos-h-guzari

INFORMED, khabar-dāi, āgāh, muttali', wakif

INFORMED, mukhbar, khabar-dai, khabar-nawis nain-  
man, bar imadi, gojinda, hādīya, kan-phunkūa,  
mū-khāi, barāmad-go, bai amad-nawis, badai-nawis

INFORMATION, fakh, shikast, tanhū, rakhūn, bhangta,  
lāhā; — (of a treaty) 'ahad-shikast

INFREQUENCY, kullat, akalliyat, kamī

INFREQUENT, kalīl, khal-khal, akall, kam, nūchian

TO INFREQUENT, toīnā, fakh-k, shikast karnā or denī

INFREQUENT, fakh, shikast, bhangtā, &c (v inflec-  
tion)

INFURATE, baurānā, diwāna-karnā

TO INFURATE, dānā, ilk-k, dam-d, phunkūnā, — (to  
macerate) bhūpnā.

INFUSION, nālī, rezāh, — (a cold infusion) khe-  
sunda

INFORMAL, jukī, zahin, tez-fahm, firak, fahim, tabbā',  
sughar, salika-shīr, sahūb-salika, khush-fahim,  
sahūb-shīr, hunar-mand, zarīf, lajjī-fa-go, khush-  
tab', hāzār-jawab, chahā-want, hādīk

INFORMAL, lūf &c -se, rakwat-se, firakī-se.

INFORMAL, INQUIRY, pūn, zukūwal, tez-fahmī,  
sugharī, sugharī, sughar, sughar, sughar, sughar,  
sughar-jab', zarāfat, hāzār-jawab, lajjī-fa-go, chahā-  
wad, gūnat, shikast

INFORMAL, rāst, sūf, kham, sidhā, munqif, be-ryā,  
sāda (v candle).

INFORMAL, rāst- &c -se, munqif-se.

INFORMAL, rāst, sūf, sachchāī, sachchāī, kha-  
rūī, sūf, rāst-bāzī, be-ryāī, nālī.

INFORMAL, hālā, khalī, be-nām, gum-nām, be-  
ghurat, be-hamīyat.

INFORMAL, be-ghuratī- &c -se, nā-mardī-se

INFORMAL, int, sil, chakkī, thakkā, salāka, sikhcha, gūf,  
dalā

TO INQUIRE, (tree) paiwand-lagnā; — (to fix)  
lagnā, gūnā, basthānā.

INGRAFTMENT, paiwand, paiwastagī.

INGRAFT, āstīn kī āmp, nā-āpā, namak-harām, nir-  
gunābūdī.

TO INQUIRE, 'azīz- &c -k, pet-mēn ghūnā, pattoṅ  
nūn pattoṅ, — (he has ingratiated himself with  
the governor) wuh hākīm ke pattoṅ mēn patthā hai.

INGRATITUDE, nā-shukrī, kufūrī i nī'mat, be-wafāī,  
namak-harāmī, nā-āpāī, mr-guābūdī

INGREDIENT, jur (pl ajza), matrā, — (in soup, &c)  
ālan, parch, milaunī

INGREDIENT, dukhūl, mudākhalat, darāmad,  
path, bar-yabī, gūzara, — (ingress and egress)  
amad-ratī, amad āhud, dukhūl o khūyū, āna-janū,  
āwan-jawan, āhar-jāhar.

TO INQUIRE, khunch-khūn lapnā

TO INQUIRE, basū, tiknā, rahna, istikāmat- &c -r

INHABITABLE, kībīl i istikāmat, rīhm-ke laik, basan-  
jog, ab id-pazir

INHABITANT, INHABITOR, sākan, mukīm, hāshinda,  
mutawattin, rahwayā, rahān hūn, makin, basan-har,  
bas-basi, rajā, khush-bash, maballe-dai, thaniyā,  
— (in comp) bas, bāsh or nashīn, — (as animals)  
basarī

INHABITED, mā'mūr, āb id, bhārī, basn, bas-basīyā,  
bastī, wūch basti a milag, &c.

TO INHABIT, lenā, khūchūn, kharā, — (the steam of  
any thing) baphārā-lenā

INHARMONIOUS, be-tāl, nā-sāgū, nā-mau-rūn

INHERENT, khūlī, ṭifī jubbilī aīlī, raudgham.

TO INHERIT, wārīs- &c -h, akhū-k, irs-k-nā, lenā,  
pūnī, 'amad k

INHERITANCE, irs, mīrās, taraka, bunyād, jar-bunyād,  
bapnā

INHERITOR, wārīs, mīrās-dār or -khar

TO INHERIT, mān'-k, ākhar, lūkhar

INHERITION, mān', mānāna'at, atkāo, muzāhamat,  
lūkhar

INHOSPITABLE, be-mudāra, be-taufīk, be-tawazū', be-  
sai, ānāl, dar-basta, — (as a shore) kūghat, ku-  
lāha

INHOSPITABLENESS, be-taufīkī, be-mudārāī

INHUMAN, be-rahm, be-dāid, kastar, be-tars, be-shaf-  
kat, be-murawwat, nā-muān, kū-mānukh

INHUMANITY, be-rahmī, be-dardī, sang-dilī, sakhtī,  
nithurāī, ruhā, nā-ādmiyatī, nā-insāniyatī, kū-mā-  
nukhtā

INHUMANLY, be-rahmī- &c -se, sang-dilī-se

TO INJECT, dānā, nārūnā, — (with a syringe) pich-  
kuri-mārānā.

INJECTION, idkhāl, lūkhar

INIMICAL, mukhāf, baurī, bīrochī, bad-andesh.

INIMITABLE, INIMITABLY, muntana'u-u-nazīr, be-  
mīl ghār-mutataba', ghār-mankūl, be-nāīr.

INQUIRY, burā, bad, mā'yūb, sabūnā, be-mūfī, nā-  
hakk, nā-'ādīl

INQUIRY, be-mūfī, badī, zabūnī, burāī, 'āib, khabāhat,  
mā'yūbī, pāp, kū-path, fāf, tazhīn.

INITIAL, pahlā or pahā, mukaddam, awal.

TO INTRUDE, *hān*, *dār-lān*, *dākhil-k*, *chānāl-k*, *shu-rī-karānā*, *sichlānā*, *munānā*, *hāhā-karānā*, *lagānā*, *milānā*, *hānāl-d*.

INTRUSION, *idkhāl*, *dār-āmad*, *sanskār*, *mol*, *milāo*, *milāp*, *sumat*.

INTRUSIOUS, *be-basirat*, *be-salika*, *be-shu'ur*, *nā-lāhik*, *nā-shāista*, *nir-guif*, *kū-matī*.

INJUDICIOUSLY, *be-salikaḡi* &c. -se, *be-hasirati-se*.

INJUNCTION, *hukm*, *amr*, *kahā*, *bāt*, *tākīd*, *takaynad*, *chitāo*; — (*he gives no ear to my injunctions*) *mere kabe ko nahīn suntā or mānā*.

TO INJURE, *gūlm-k*, *bigārnā*, *ḡā'* &c. -k, *nukṣān-pahunchānā*, *ziyān* &c. -k, *nasau*, *khārāb-k*, *āzār* &c. -d, *be-lakḡ-k*.

INJURED, *muta-ḡāḡi*, *maḡlūm*, *sitam-rasīda*.

TO BE INJURED, (*a hair of the head*) *bāl-biknū or -tūnā*.

INJURER, *ḡālim*, *ziyān-kār*, *khārāb-kār*, *mūḡi*, *jafā-kār*, *nuk-ānū*, *bigārnū*, *hānū*.

INJURIOUS, *be-unḡāf*, *ḡālim*, *muḡir*, *āzār-rasān*.

INJURIOUSLY, *be-unḡāfi* &c. -se, *zarar-se*, *zulm-se*.

INJURY, *be-in-āfi*, *gūlm*, *sitām*, *jaur*, *ta'ādi*, *jafā*, *bid'at*, *dust-durāzi*; — (*murder*) *nukṣān*, *ziyān*, *āsch*, *bigār*, *īn*, *aziyat*, *kubāḡat*, *khawān*, *āzar*, *khulāl*, *fusūd*, *harj*, *hān*.

INJUSTICE, *be-in-āfi*, *an-unān*, *ghair-wāḡibī*, *nā-in-āfi*, *be-dādi*, *andheī*, *nā-hakḡ*.

INK, *ḡiyālī*, *ruḡmānī*, *kālī*, *shīm*, *mas*, *murakkab*, *kālik*, *muḡyūnī*, *midāl*; — (*maker*) *murakkab-āz*, — (*murder*) *hājāl*; — (*red ink*) *warḡī shangarf*, — (*a kind of cotton balls impregnated with red ink*) *maḡāḡī*, *altū*.

INK-HORN, *INK-VAND*, *kalam-dān*, *dawāt*; — (*col-ton, &c. put into ink-horns*) *sūf*.

INKING, *sonoghan*, *bo*, *shāḡha*, *āḡaḡ*, *blunak*.

INKY, *ḡyālī* &c., *ḡyālī-āmez* or -dār.

INLAIN, *munabbatī*, *jarāḡū*, *nuḡn-ḡā*, *tah-nishān*, *kanda*, *koft*, *kundan*.

INLAND, *bhitar-wār*, *darḡā-e dūr*, *muta-ḡal-maī*.

TO INLAY, *jarnā*, *ḡalam-kūf-k*, *munabbat-k*.

INLAYER, *jariyā*, *munabbat-kār*, *koft-gar*.

INLAYING, *munabbat-kārī*, *koft-gurī*, *jarāḡat*.

INLET, *guzar*, *rūh*; — (*arm*) *khāri*, *nāk*, *tangrī*, *banjī*.

TO INLIST, (*v. to enlist, also to recruit*) *naukar-k*, &c.

INLY, *bhitar*, *pet-maī*, *andarūn*.

INMATE, *ham-khāna*, *saḡhī*, *mihmaīn*, *ham-makān*.

INMOST, *INNERMOST*, *bhitarī*, *andarūnī*.

INN, *sarāe*, *bhaḡhiyār-khāna*, *mai-khāna*, *musāfir-khāna*, *mihmaīn-sarāe*, *kārwaī-sarāe*.

INNATE, *taba'ī*, *khilāfi*, *ḡutī*, *jibillī*, *aḡlī*, *bi-ḡ-rāt*, *mādar-zād*, *janamī*, *janulārī*, *jigārī*.

INNER, *bhitarī*, *andarūnī*, *bāḡwī*.

INNING, *abiyāe-zamīn*, *gaḡḡarāt*.

INN-KEEPER, *bhaḡhiyārā*, *ḡāḡub-sarā*, *kalwār*, *miltar*.

INNOCECE, *pākī*, *ḡāḡfī*, *ma'ḡūmiyat*, *be-ḡunāhī*, *be-jurmī*, *surkh-rūj*, *suḡhā*, *sachautī*, *'aḡmat*, *saḡ*; — (*Armlessness*) *gharīb*, *ghurbat*, *be-badī*, *sādagī*, *bholī-pan*, *sidhāḡi*.

INNOCENT, *pāk*, *ḡāf*, *be-ḡunāh*, *be-jurmī*, *ma'ḡūm*, *ma'ḡūm-ḡat*; — (*Armless*) *gharīb*, *be-bad*, *sāda*, *sāda-dīl*, *sidhā*, *suḡh*, *be-dos*, *bhondlā*, *anjāl*, *nek-pāk*, *surkh-rū*, *mubarrā*, *nirmal*, *saḡī*.

INNOCENTLY, *be-ḡunāhī* &c. -se, *sāda-dīl-se*.

TO INNOVATE, *ibḡdāy-k*, *an-rī-k*.

INNOVATION, *ibḡdā*, *ijād*, *ikḡtirā'*, *bid'at*, *an-rīf*, *becha-hān*, *be-rwāḡ*, *khilāf* i 'amal or *khilāf* i dastūr, *nau-paidā*, *ḡānḡ*, *kar*, *nau-kū*, *nau-jarz*, *tānu-rwāḡ*.

INNOVATOR, *mubḡtadī'*, *mūḡid*, *suḡhāḡi*, *bid'atī*, *mubḡ-tarī*, *nirmatū*.

INNOVATION, *ikḡlān*, *kināya*, *ramz*, *mikhāl*, *hīng*, *bolī*, *lapet*.

TO INOCULATE, (*for the small-pox, &c.*) *ḡhān-d*, *pachne-d*, *ḡuḡi-khodnā*, *chechak* &c. *lagānā* or *-nikālnā*; — (*tree*) *paḡwand-k*.

INOCULATION, *tikā*, *paḡwand*, *ḡuḡi*, *khodwāḡi*.

INOCULATOR, *ḡuḡi-khodwā*.

INNUMERABLE, *be-bhumār*, *be-hadd*, *angmat*, *mor-malekh*, *reg-rawān*, *ghair-muta'addid*, *ghair-mumkinu-t-tī'dād*.

INODOROUS, *be-bās*, *be-ho*, *ghair-taum*, *nir-gandh*.

INOFFENSIVE, *be-ḡunāh* *nir-dos*, &c. (*v. innocent*).

INORDINATE, *be-hadd*, *be-ḡhikānā*, *ba-ḡirāḡ*.

INORGANIC, INORGANICAL, *be-ḡar-resha*, *afurda*.

INQUEST, (*v. inquiry, investigation*) *ḡhūḡd-bhāl*, *hās-khwāst*.

INQUINTUDE, *be-ḡrāmī*, *be-chainī*, *be-kālī*.

TO INQUIRE, *pūrchhān*, *pursāsh* &c. -k, *taḡḡikḡ-k*, *pūrchhār-k*, *johna*, *sawāḡhān*, *jamogḡnā*, *subejnā*; — (*to search*) *taḡāsh* &c. -k, *khābar-lenā*; — (*about a person*) *alwāl-pursā-k*.

INQUIRER, *khoghī*, *mustafair*, *mutalishī*, *pursān*, *muta-jasās*, *pūrchhārī*, *fālib*, *muḡawwiz*, *joyā*.

INQUIRY, *pūrchh-pāchh*, *pursāsh*, *taḡāsh*, *istifāir*, *talāsh*, *just o jū*, *har-pursā*, *āzmāsh*, *tanḡh*, *taḡḡikāḡ*, *mu-jāḡha*, *ahwāl-pursā*, *jamog*, *pūrchhār*; — (*after the neck*) *'iyadat*, *bimār-pursā*.

INQUIRITIVE, *khoghī*, *jāḡnā-jān'at*, *talā-shī*, *muḡaḡḡikḡ*, *bichārī*, *khābar-gir*.

INQUIRIVENESS, *tajassus*, *jāstāsī*, *just-jūḡi*.

TO INRAIL, *katahrā-lagūnā*.

INROAD, (*incursion, sudden assault*) *daur*, *tāḡht*, *yūrish*.

INSALUBRIOUS, *nā-muwāḡḡ*, *angun*, *bimār-gar*, *nā-ḡawār*.

INSANE, *dīwāna*, *majnūn*, *bāḡlū* or *bāwalā*, *saudāḡi*.

INSANITY, *dīwānagī*, *saudā*, *junūn*.

INSATIABLE, *be-hadd*, *be-intihū*, *nā-ser*, *athanibh*, *mar-būkhā*.

INSATIABLENESS, *be-haddī*, *lūlachī*, *nā-serī*.

INSATURABLE, *ghair-ser*, *ghair-asūda*, *nā-ser* *hono-kā*.

TO INSCRIBE, *likhnā*, *lagānā*, *naḡt-k*, *myāz-k*.

INSCRIPTION, *kitāha*, *taḡḡir*, *likhat*, *marḡām*; — (*of a book*) *nām*.

INSCRIPTABLE, *mumtana'u-t-taḡāsh*, *ghair-mumkinu-t-taḡāsh*.

INSECT, *kīḡ*, *kirm*; — (*insects of the earth*) *ḡash-rātu-l-arḡ*, *kīḡe-makore*, *kīḡe-patnagḡ*.

INSECURE, *be-aman*, *maḡḡhūr*, *nā-marḡūḡ*, *be-ḡārā*, *be-ār*, *ghair-mustalīkam*, *nirasthū*, *kuchā*, *khānī*.

INSECURITY, *be-amanī*, *khāḡra*, *andesha*.

INSENSIBILITY, *'adam* i *ihāsā*, *be-khābarī*, *be-hoshī*, *guni-hoshī*; — (*stupidity*) *be-waḡḡfī*, *himāḡat*; — (*torpor*) *sustī*, *afsurdagī*, *maḡbūḡ*; — (*indifference*) *be-parwāḡi*.

INSENSIBLE, *be-khābar*, *be-hosh*, *sun*, *be-hīn*, *guni-hosh*, *be-sudh*, *nir-budhī*, *ma'ḡḡal*; — (*impreceptible*) *ghair-maḡḡūs*, *ghair-marī*, *ghair-mamūd*; — (*indifferent*) *be-darī*, *be-parwā*, *maḡḡhāl*, *sust*, *dhūḡā*.

INSENSIBLY, *tadrīḡ*, *ba-tadrīf*, *raḡta-raḡta*.

INSEPARABLE, *lāzim*, *kalzū*, *lāzim-malsūm*, *jāzimu-l-iḡḡāḡ*, *juz lā yaufak*, *paraspar-samband*, *anbīḡḡā*; — (*as friends, &c.*) *yek-jūn doḡāḡh*, *shīr o shukw*, *dāḡāna*.

INSEPARABLY, *mumtana'u-l-ikḡḡak*, *be-inḡḡākī-se*.

TO INSECT, *likh-r* or *-ḡ*, *dāḡḡḡ-k*, *darḡ-k*, *mundarḡ-k*, *ḡālnā*, *ḡalam-band-k*, *tānk-r*, *ḡorḡā*.

INSERTION, idkhal, indiraj, kalam-bandī, tadākhul, dūkhilā.

INSIDE, bhitar, andarūn, darūn, andar, bā'in, blitālā, pet.

INSIDIOUS, fitratī, ghāfī, kābichī, kābū-parast, 'ayār, daghlanīyā, lapātī, gārū, gaurīgiri, āstīn kā cāmp, 'mūzī, mār-kho, haft-rangī, shippa-bāz, mutafannī.

INSIDIOUSLY, daghā-bāzī-se, khas-poshī- &c. &c.

INSIDIOUSNESS, mār-khojī, &c. (v. *insidious*).

INSIGHT, ba'irat, ma'rifat, wuqūf, pahchān, itilā', shi-nākht, parakh, paith.

INSIGNIFICANCY, be-ma'myat, nā-chūzī, be-hūdagi, be-kadārī.

INSIGNIFICANT, (*insignificantly*) be-ma'nī, nā-chūz, lā-shai, lā-ya'nī, be-hūda, be-kadr.

INSINCERE, nā-rāst, nā-kāf, be-wafā, dū-rū, dū-rang, zahīr-dār, riyā-kār, munāfik, inurāj, kapṭī, nā-rāfkhī, ghair-khūsh, be-ikhilāf.

INSINCERITY, nā-rū-tī, be-wafāzī, dū-rūj, dū-rangī, zahīr-dārī, riyā-kāi, nūfik, kaput.

TO INSINUATE, (a) paithūnā, ghucernā, dūkhil-k, dar-lūnā; — (to *insinuate*) ishūrā-k, āwāza-phenkua, tin-torā, bāt-phenkua or -dī, pured men kahūā. (n) paithūnā, ghucernā, dar-lūnā; — (to *insinuate one's self into the good graces of another*) paithūnā or pet-maith-paithūnā.

INSINUATING, INSINUATINGLY, INSINUATOR, dām-hūz, dil-bar, dil-kush, dil-tubā, inau-hatan, dil-farīh, chokua, charb-zahān.

INSINUATION, dām-būzī, dil-kashī, lagūwat, ghuc-paith, lohlūp, talimī, phuslāwat, — (*hint*) r-bāra, kmāya, āwāza, imā, ta'rif, mibhū, āb-zai-kāh, auniya-ujā-desā.

INSIPID, be-maza, be-lazat, be-namāh, phikā, be-lujf (also *animesque, flat*), ubonā, utā, sithā, pansā.

INSIPIDITY, be-mazagī-se, be-lo-zati-se, &c.

INSIPIDNESS, INSIPIDITY, be-mazagī, be-lazatī, be-namāhī, be-lujfī, phikālat.

TO INK, aruā, nr-k, mūshir-h, bajud-h, kūm-or mūshul- or mūstakīl-rabnū, tākid-k, rakayud-k, hāhīnā, murkhāf-k, jūhāt-k, rīf-ānā, rer-k.

INNOCIENCE, ghair-mānū, nā-milāpī, an-māl.

INNOCENT, takahbar, car-kashī, gardan-kashī, gus-tākhi, unarū, dūhāzī, shokhī, be-adafī, be-imtiyāzī, be-adafī, dileti, ighnāz.

INSOLENT, mutakabbir, car-kush, gardan-kashī, gus-tākhi, magrā, dūhāzī, shokhī, h-imtiyāz, motinard, ighnāzī, dihr, turk-mizāj.

INSOLENTLY, gus-tākhi- &c. &c, gus-tākhiānā, be-ada-būna, mutakabbirāna.

INSOLVABLE, INSOLUBLE, mustahilū-l-hall, angahū, lā-hall.

INSOLVENCY, diwālā, nā-dārī, na-tūkatī.

INSOLVENT, diwālīyā, nā-dār, hakku-n-nūs.

INOMUCH, yāhān-tak, is hadd-ko, is martabē-tak, hātī ki.

TO INSPECT, dekhnā, tahkīk-k, mulāhaza-k, niyhānī, sahnā, parakhnā.

INSPECTION, nigūh, nazār, lihāz, parakh, nazārat, nagar-undāzī; — (*superintendence*) intāmām, tākid, takayud.

INSPECTION, intāmām, amīn, dārogha, kīyāf, par-khīyā, nakhūd, naqr, mudirī, jāuchanbār, sarkob; — (*of buildings*) int-mahūd.

INSPIRATION, (*opposed to expiration*) dam, dam-kashī, ūpar-kā dam; — (*divine gift*) ilhām, ilkā, wabī, khās-bānī, madad-ilāhī, imād, sarosh ī ghāib, or āwāz ī ghāib, malika.

TO INSPIRE, (n.) dam-lenā, phūnkā, dam-k, sāns-khichūā; — (*supernaturally*) ilhām- &c. -k, wabī-bhejnā, mulham-k; — (*to draw in*) khichnā, lenā; — (*to infuse*) denā, dūlnā.

INSPIRED, mulham, ilhāmī, qāhib-wabī.

INSPIRE, mulham, mulkī, hāfif.

TO INSPIRE, zinda-k, jilānā, tahrīk-k, targhib-d, bar-angekhtā-k, tahrīk-k, lagūnā, hukārānā.

TO INSPISSATE, gārā-k, jamūnā.

INSTABILITY, 'adam ī sabāt, be-sabātī, nā-pāedārī, be-istaklālī.

TO INSTAL, khul'at-d, talak-d, fīkā-d, karnā, masnad-nishīn-k, khul'at-posh-k, — (*the king has installed him as prime minister*) pādshāh no us ko wizarat kī khul'at dī hai.

INSTALLATION, fīkā, doshālā, &c. (v. *investiture*).

INSTALLMENT, masnad-nishīnī, kist, bihrī, khep, the adjustment of which is termed kisi-bandi.

INSTANCE, kar, dīshant, masal; — (*example*) misāl, sanad, ittifaq; — (*occasion*) bāt, kām, mu'amala, mauka'; — (*solicitation*) darkhūst, istid'ā, takāwī; — (*for instance*) masalan, masaltu masalan, til-masal-ya'nī, chūān-chū, jamā-kī.

TO INSTANCE, misāl- &c. -lānā, narīn-lānā, dīshantī- &c. -d or -lānā.

INSTANT, (*urgent*) musad'ī, mutakūfī, mukāyid, — (*present*) hāzīr, maujūd, hūl ab, — (*the instant when*) jās dam, jūnūhī, jab kā tal, — (*that instant*) tūnūhī, tis-dam, uti-wakt.

INSTANT, (*of time*) lamha, lahza, dam, an, jab.

INSTANTLY, INSTANTANEOUSLY, abhī, isī-dam, fī-l-saur, fouran, uti-wakt, uti-dam, ba-mujarrad, fī-l-hāl, hāhī, bilā-tawakkul, bilā-ihmāl.

INSTANT, *was, ba-jā, mukāfāt, dai-badal, ba-manzal, jās, sān, sante wa'az*; — (*instead of being angry, he was pleased*) ba-manzal nakhūsh hūn ke, *was, ba-jā, mukāfāt, dai-badal, ba-manzal, jās, sān, sante wa'az*.

INSTEAD, pūsh-pō, pabbā, ghūhīf.

TO INVESTIGATE, warghalānā, ubhīrūnā, bar-angekhtā-k, tahrīk- &c. -k, chūhānā, lagūnā, ānkhd, fānsa, ukhānā, sūt-k, bar-pā-k, phūnkānā, ulgānā.

INVESTIGATION, tahrīk, targhib, tashwīk, tahrī-, ighwā, hos, bar-angekhtāgī, ubhār, phuslāhāt, sarch, satkī, matkī, raswād, dām-dilās.

INVESTIGATOR, mulharīk, mughwī, mushawwīk; — (*of funds, &c.*) musad, fasūdī, malnī-fasūd; — (*in camp*) angaz, a-fitna-angaz, investigator of si'ife.

TO INSTILL, dūlnā, ilkā-k, bāthilānā, zihū-mulhūn-k, deūā, hūhānā.

INSTALLATION, ilkā, hūhānā, samjūhā.

INSTINCT, 'akl ī huwānī, zātī 'akl, hosh, sudh.

INSTINCTIVELY, 'akl ī huwānī-se, be-ikhītyār, ba-zāt.

INSTITUTE, INSTITUTION, āin, kājda, dastūr, kūnūn, rasam, jābīta, tarīk, masik, sāstar or shāsta, rīt, sunnat; — (*establishment*) takarrur, ta'ayyūn, tashkīkhū, ta'ayyūn.

TO INSTITUTE, bāndhnā, nikālānā, thahrūnā, waz'-k, mukarrar- &c. -k.

INSTITUTE, kāyū, mukarrar, nasab, mu'ayyan, mu-shakikhas.

INSTITUTE, wazī', majīd, bānī, nawīn-bichārī.

TO INSTRUCT, akhlānā, akhlānā, ta'lim- &c. -k, bat-lūnā, jānān, kahlānā, samjūhānā, bujhānā, sūdhānā, 'akl-d, sunānā, parkānā, dars-d.

INSTRUCTION, ta'ālim, tarīyat, tādīb, talqīn, tashīn, itilā', sikhāzī, būjhāzī, parkāzī, talqīb, sūdhāzī, vikhāzī, &c. rah-namāzī, gur-gyān, wazīka; — (*book of*) nasībāt-nama, — (*advice*) talīb, maslahat.

INSTRUCTIVE, nāsī', musad, muhazhib, budh-dejī, 'ibrat-pazīr or -bahksh, chetashār, chetawā.

INSTRUCTOR, mu'allim, mu'addib, arīb, sikhak.

**INSTRUMENT**, bahiyār, anār, āla, kal, jantar; — (*written contract*) khabla, sanad, machalka; — (*cause*) hā'is, 'ilāt; — (*agent for another*) nasla, wasta; — (*a musical instrument*) bājā, sūr, musāfir, būjantar; — (*varieties of*) pach-bajā, gau, tat, bitat; — (*a woman of instrument*) istā īla or ālat.

**INSTRUMENTAL**, (*singing*) mu'in, mummūd, madaḍ-gār; — (*vocal and instrumental music*) gūnā-bayūnā, sautī o sāzi, gūyan-bājan.

**INSUFFERABLE**, **INSUPPORTABLE**, ghaur-mumkinu-t-tahammul, saḡht, shadīd, be-hadd, an-suhā'ū, akat, bikaḡh, ghaur-badāshit.

**INSUFFERABLY**, ba-shuddat, nihāyat, saḡhtī-se.

**INSUFFICIENCY**, ochhā-i, kamī, ghattī, kam-aḡlī.

**INSUFFICIENT**, 'adam ī hīyākat, nā-lā'ikī, nā-rasū'i, 'adam ī kabūljāt, kusūr.

**INSUFFICIENT**, nā-lā'ik, nā-kābil, ghair-kāfi, nā'iq, kāfir, nā-rasā.

**INSULT**, chher, jan, hatak, malūmat, ta'n, subakī, shu-mūlat, boh.

**TO INSULT**, chheriā, jan-z &c -k, tokna, harkat-d, tok n-i-d, khoriā, — (*to triumph over*) glāo-men namak dalaḡ, jalē ko jalānā, namak-pi-lī-k, mūc-ko matā.

**INSULTER**, (*insolent*) tamūz, dangar.

**INSUPERABLE**, **INSUPPORTABLE**, a-kat, lā-radd.

**INSURGENT**, baghī, fasādī, itna-anzar, totūrijā, ghad-dār.

**INSURRECTION**, balwā, hamaḡna, gūrah, itna, fasād, ghaur, harj-marg, jhaḡar, hudaḡā'ū, ir-othā, garā, danga, dhagā, dhām-dhām, ādhan.

**INTEGRAL**, fard, abhū-rūp, ghau-muhassu.

**INTEGRAL** (adj.) sohin, — (*an integral or integer*) 'adad ī shūh.

**INTERIOR**, dīyānat, amānat, rāstī, rūst-bizī, iā-t-mū'mali, saḡhā, ḡidk, takmil, rapūrānī, nako-kāri.

**INTERMIXT**, parda, chūh.

**INTERJECT**, 'ah, hosh, budh, gyan, frāsar, dāmā, idrak, 'sha'ūr.

**INTERJECTUAL**, gyanī, 'aklī, — (*poetics*) kuwwat ī mudrika, kuwwat ī 'aklī.

**INTELLIGENCE**, (*knowledge*) khabar, itilā', āḡhī, mā'ilāt; — (*things*) samāchār, charitar, bodh, hosh, ghaur-thikānā, khūr-khoy, thalbijā, — (*spirit*) hrahita, 'akl āwal.

**INTELLIGENCE**, mukhbir, aḡhbār-nawīs, khabar-dār, sawānūh-nigār, samāchārī, wā'ikā-nawīs, khuffiyā-nawīs, sājr.

**INTELLIGENT**, 'ākil, dānā, fahim, 'āhīb-wukūf, sāmb-sha'ūr, hoshyār, khabar-dār, wakīf-kār, dānish-maud, mā'nī-ras, prahin, gyanī, ahl-tahim, budhman, gyanwant, gunwant, gunī, tez-nigāh, āḡh-dil, ā m-bālin, mahram-kār, jān-kār, tez-fahm, 'āif, tarzūna, raushan-rāp, ḡi-hosh, bā-sha'ūr, kār-dān, sukhan-fahim, hama-dān, submida, jān; — (*as a physician*) tabī'at-shūnās.

**INTELLIGIBILITY**, mā'kūlī, mumkinu-l-fahmī.

**INTELLIGIBLE**, mumkinu-l-fahm, mumkinu-l-idrak, khabīl ī fahm, mā'kūl, fahm-pa'ir, būjhar-jog.

**INTELLIGIBLENESS**, mukūnu-l-fahm, fahm-pa'irī.

**INTIMPERANON**, bad-parhezī, be-ihtiyātī, be-i'tidālī, kū-sanjam.

**INTEMPERATE**, bad-parhez, be-parhez, be-ihtiyāt, be-i'tidālī, ghaur muhtār, ghaur-mu'tadil, kū-sanjamī, bo-lagim, be-līhāq.

**INTEMPERATELY**, bad-parhezī &c -se, be-i'tidālī-se.

**INTEMPERATE**, **INTEMPERATENESS**, be-i'tidālī, ghaur-mu'tadilī, nā-muwāfakat, fasād, bigār.

**TO INTEND**, irādā &c -r, kaḡd &c -k, adbadānā, saparnā, shahrānā, 'āzimā-h.

**INTENDANT**, amīn, dūroḡha, karopā, nāḡir, 'āmil, jāy-dār.

**INTENSE**, shadīd, ziyāda, saḡht, barā, be-hadd, kathīn, nipat, nihāyat, asīb, shāḡk.

**INTENSELY**, ba-shiddat, saḡhtī-se, nihāyat, muḡaliyad, musta'idd, hayd, sā'i, mutawajjih, maujūd.

**INTENSENESS**, shiddat, saḡhtī, ziyādātī.

**INTENT**, **INTENTION**, irādā, kaḡd, 'azm, niyat, manshā, manā, ghaz, maddī nazar, manābā, bichār, lalak, manā'ū, — (*aim*) naḡ-ad, matlab, mūd'a, maḡ-sūd, wurād; (*adj*) dhunī, masbghūl.

**INTENTIONAL**, **INTENTIONALLY**, kaḡday, 'amday, bi-l-kaḡd, jān-būh-kar, dida o danista, adbadāke, irādī, kaḡdī.

**INTENTLY**, ghaur- &c -se, jidd o jihd-se, dil-dihī-se.

**INTENTNESS**, sa'i, koshish, jihd, kadd, jidd o jihd, kadd o kārish dil-dihī, tan-dihī, — (*to attempt and purpose*) ba hai sūrat o hāl.

**TO INTER**, gāḡnā, datan-k, madfūn-k, rakhnā, mutḡī-d.

**INTERCALARY**, kabisa; — (*the Hindū intercalary month*) laund, adhik- or mule-mas.

**INTERCALATION**, adhikā'i, ziyādātī.

**TO INTERCEDE**, shafā'at &c -k, baḡhishānā.

**TO INTERCEDE**, rokni, atkānā, muzāhamat-k, pakarnā, mānā, mā-lanā, dabānā, bāz-r.

**INTERCEPTION**, rokno, atkāo, muzāhamat.

**INTERCESSION**, shafā'at, wā'ilāt, tawassul, upakār, mu-rabbi-garī.

**INTERCESSOR**, **INTERCEDER**, 'ha'fī, shāfi, sāchhī, upakārī, murabbi.

**INTERCHANGE**, mubādala, talwīl, jāubain, 'iwaz-mu'a-waz.

**TO INTERCHANGE**, adlā-badlā-k, 'iwaz-mu'awān-k, mubādala-k, āpār men-badala.

**INTERCHANGEABLE**, shud-āmad, mutabaddil, badl-pa'ir.

**INTERCOURSE**, 'alāka, mu'āmalā, bol-chal, sarokār, āmad raft, āmad-shud, rāz o miyār, rahj, rāh-rabī, dūd-utad, āwagūb, lewa-dewī, amī-jarā, āwā-jāhī, purghāma-pa'ghimī.

**TO INTERFERE**, man'- &c -k, nabi-k, mānī'-h, bāz-r.

**INTERFERENCE**, **INTERFERIT**, mun', mauhā'i, nahi, mu-mana'at.

**INTERFEROR**, mauḡnā'atī, mānī'.

**INTEREST**, (*advantage*) fājda, na'f, sūd, lābh, swārth, riba, phid, barbotar, nūf, ūpar, — (*money loaning*) hyāj, sūdī, opposed to karz ī hama; — (*concern*) gharaḡ, parwā, — (*influence*) aḡar, kudrat, kahā-sunā, hāt; — (*share*) huḡa, hukbri, rāhtārā, sajlā, — (*usury*) hyāj, sūd; — (*to make interest for any office*) wasila pūdā-k.

**TO INTEREST**, gharaḡ- &c -r, tarḡīb- &c -d; — (*to affect*) laḡnā, aḡar- &c -k, dil-laḡnā, lobh-ānā.

**INTERESTED**, gharaḡ-mand, gharyī, sharik, āpswārth, gharaḡ-go, gharaḡ-āḡhā, khud-maḡlab; — (*self-interested*) khud-gharaḡ.

**INTERESTING**, dil-laḡan, dil-chasp, manoharan.

**TO INTERFERE**, (*to intermeddle*) 'alāka-r, khala-k, mukhḡlī-h, mukhḡlī-h.

**INTERJACENT**, mutawassil, — (*interjacency*) tawassul.

**INTERJECTION**, harf (pl. harūf), achhar; — (*an interjection of calling*) harf ī mudā.

**INTERIM**, dar-miyan, anā, bīch, qimn; — (*in the interim*) is dar miyān mūdā, dar in anā, is-moḡ.

**INTERIOR**, bhitārī, darūnī, andarūnī.

**TO INTERLACE**, **INTERLARD**, **INTERLINK**, chichārnā.

**TO INTERLOPE**, daḡhl-k, dust-ādāzi-k, hāth-ī.

**INTERLUPE**, tamāshā, sawāḡ.



THE INTERLUNAR SPACE, tahtu-sh-shu's, amēwas, shabī-dajūr, kākū, usshī-chandar, miškā.

INTERMARRIAGE, golat-byāh, mutauākhat.

TO INTERMARRY, golat-byāh-k.

TO INTERMEDIATE, dakhlī-k, mudākhlat-k, dast-andāz-h, hāth-d, qadam-r, mudākhil-h, jast-andūri-k, boluā-chānā.

INTERMEDIATE, INTERLOPPE, har-degi-chamcha, dakhlī, mukhlīl hūrij, dast-andāz, akāji, lakhondrā, putthū, dallū kā daharū, khadābar, upar-chapo.

INTERMEDIATE, mutawassij, darmiyān, māhain, bich-bich, bichā.

INTERMENT, tadfin, dafan, takfin, gār-thop.

TO INTERMINGLE, (a.) milānā, khalī-k, makhlūj-k, ghulmī-k, bich-mun-r or -d or -tāknā or -jornā or -lagānā, &c. mābain-biknā; (n.) milnā, makhlūt-h.

INTERMISSION, chhutti, ta'jil, nūgha, wakfa, bich, antar, phānk, palkhat, ontrā, auyhā, muhlat, ghurra, utār.

INTERMISSIVE, &c. antrālī, bā-nūgha, nanbat-dār.

TO INTERMIT, tu'jil- &c. -k, utarnā; — (as feners) antar- &c. dekar-ānā.

INTERMITTENT, &c. ghūb; — (an intermittent fever) hummāf ghūb.

INTERNAL, bhitarī, durānī, andaiūnī, bātīmī, jagarī, dilī, māmī.

INTERNALLY, bhitar, andar, madaiūnī.

INTERUNCIO, miyān-jī, dai-miyānī, bichwānī, darmiyān-go, dallāl, agat-hālak.

TO INTERPOLATE, upar tappū-biknā or -tāknā, &c. saathnā.

INTERPOLATION, ilhāk, fīkū dakhlī, upar-jurqō, upar-tappā, 'ibārāt-taghlūlūbī.

TO INTERPOSE, (to mediate) bich-bichāo- &c. -k, bich-k, āre-d, barzakhlī-h, bich-paruā, dai-miyān- or bich-meh-j-ā or -h, dharbar-k, elchī-janū-k, iaf' i sharr-k, bich-meh- or mābain- or -dharuā, — (to make interment) wakfa- &c. -k.

INTERPOSER, sulh-kull, munaf, wasila-sūz.

INTERPOSITION, INTERPOSAL, wāqī-āt, wā-īlu, mu'tafat, bich-bichāo, tadākhul, pālā.

TO INTERPRET, (to translate) tujmānā-k, — (to explain) bulānā, tashrīh- &c. -k, itarnā, — (dreams) ta'bīr- &c. -k.

INTERPRETATION, tarjuma, tashrīh, tafsīr, bayān, saugrah, barman. — (especially of dreams) 'iln rojya, tāwīl, ta'bīr.

INTERPRETER, (translator) mutarajjim, tujmānā, do-bhāshiyā, whence dubāsh, dubāsh, so well known at Madras; — (of dreams) mu'abbir, ta'bīr-go, sapnā-burhārī, sapnādhyāī.

INTERREGNUM, ray-antawā, pādsūh-gardī, ghadr, jibālat.

TO INTERROGATE, pūchhnā, purmah-k, pūchh-pūchh-k, istisār- &c. -k.

INTERROGATION, istisār, istifhām, purmah, pūchh-pūchh, sawāl, pūchh-pūchhā, jawāb-sawāl, achhar-chakā, sandehā.

INTERROGATIVE, INTERROGATORY, istifhāmī; — (pronoun) harf i istifhām.

INTERROGATIVELY, istifhāmāy, pūchh-ke.

INTERROGATOR, mustafih, nā'il, pūtsinda, pursūti, pūchhanhār.

TO INTERRUPT, hāt-kūnā, dakhlī-h, jarnkat- &c. -k, bhadrā-d, roknā, atkānā, hārij-h, hājil-h, māni'-h, bhāndī-k, chuberna, chubuknā, ukāj-k, tap-paṇā; — (not to interrupt you) tanbāre mūsh gulāb, gusākhī mā'āf; — (to stop or interrupt prayers) numāz-toṛnā.

INTERRUPTER, akājī, mukhlīl, harkati, rukūā.

INTERUPTION, harkat, khāid, haraj, takhāid, haraj-marj, atkāo, rok, ta'arrūf, khāndī, bhānd-sarūd, 'ārīza, harj, phānk.

TO INTERSECT, takāfu'-k, mutakāfi'-h, kātnā, chīrnā.

INTERSECTION, takāto', nukta i takāfu', katāo, irā.

TO INTERSPERSE, idhar-udhar-lagānā or -rakhnā or -dālnā.

INTERSTICE, fūsila, phānk; — (of the teeth) rekhi; — (of the fingers) ghāī, ghāūā.

TO INTERWEAVE, sangandā-sangandī-k.

INTERVAL, dar-miyān, bich, zamin, 'arsa, mābain, antar, masāfat, wasat, asnā, phānk, mufāsila, wakfa; — (preceding any hour in question) 'amal; do pahar kā 'amal hai, it is going to twelve.

TO INTERVENE, darmiyān- &c. -parnā, bich- &c. -ānā, fāsīl-h, mutawassat-h, bich-bich-h.

INTERVENTION, (interposition) tawassut, bich-bichāo.

INTERVIEW, mulūkāt, mawāsalat, bhent, darsan, didār, muwājaha, dekhā-dekhī, did-hadīd, didwādīd, chāi-chashmī, mu'ayana, mushāhidā.

TO INTERWEAVE, binnā, darmiyān-dī, nilānā.

INTERSTATE, be-wā-iyāt, bilā-wā-iyāt-nāma.

INTESTINE, (internal) bhītārī, darūnī, — (an intestine war) khāna-jangī, āpas kī harīj, jang i darūnī.

INTESTINE, (a gut) ānt (pl. ānten), antajī or antrī, roda, anī' (pl. mīā').

TO INHRALE, (v. to enslave) girfār-k, &c.

INTIMACY, prīt, khulā, ikhtilāt, irtibat, mel, bel-mel, ham-rāzi, ittfaq, sabka, ham-dami, ham-dili, yāī, dostī, ulfat, mukhlūfat, rāz o miyāz, muwāssat.

INTIMATE, murtabit, milā-julā, — (an intimate) ham-dam, yār i ghār, ham-rāz, mahām-rāz, rāz-dar, mahram, mūna, nadīm, mānūs, hamdīl, ham-suhbat, shūr o shakar, dūgāna, rala-mulā, khala-malā, mut-sāhib, yār-jāna, ham-rāya, ek-dil, ek-juyū, ek-bbed, shajār.

TO INTIMATE, ishāra- &c. -k, kaluā, kahā-bhcyā.

INTIMATELY, ikhtilāt- &c. -ce, muwāssat- &c.

INTIMATION, ishāra, kināya, imā, āgwāen, khabar, āgāhī.

TO INTIMIDATE, qarānā, dahshat- &c. -d, dāntūā, bhāi- &c. -d.

INTO, men, ke-bhitar, ke-andar, bich-men, darmiyān-mel.

INTOLERABLE, an-sahā, ghur-mumkinā-t-taḥammul, ghur-mutahammul.

TO INTOXICATE, mast- &c. -k, matānā, blūtānā, ūm-tāna.

INTOXICATED, mast, sar-shūr, mat-wālā, madhūsh, sar-mast, be-hosh, be-khud, makhmūr, chūr, katī, ūd-mulā, malhūt, sar-garūā, bad-mast, mukhummar, madgadat, mātā, madan.

TO BE INTOXICATED, mātnā, mast- &c. -h, bhūtānā.

INTOXICATING, nashle-dār, nashīlā, muskr, matāonā, 'amālī, khumārī; — (juice, &c.) sabzi, bhāng, sūkā, samit, charas, gānya, mājūn or mā'jan, shabūti, jājhā, tambol, būti.

INTOXICATION, nasha, mastī, sar-shārī, madhbūkhī, sar-mastī, be-hoshī, be-khudī, makhmūrī, bad-mastī, kuf, eakr.

INTRACTABLE, a-sūdh, sar-kash, nā-farmān.

INTRANSITIVE, (verb) ā'l i kāmī, akarmak.

TO INTRENCH, gird-khāndak-khodnā, khāī āpāg-khodnā, morcha-bandī-k, salābat-kūcha-k.

INTRENCHMENT, khāndak, khāī, morchāl, salāmat- or salābat-kūcha, morchāl-bandī, sanghar, gherā.

INTREPID, be-bāk, be-jān, mār, auyhar, usad, diler, be-jurm, jān-bāz, hiamatī, bahbahā, akhar, shankhānyā, asang, turk-mūzāj.

INTREPIDITY, be-bākī, dilerī, akharpan, talawwūr.

INTRINSIC, be-tāṣṣī- &c. -se, be-tāṣṣā, dīrānā.

INTRICACY, INTRICATENESS, uljherā, uljhā, pech, ta'kid, ghurchi, appāṅgi, janjāl, lepet.

INTRICATE, pechilā, pechilā, pech dar pech, pech-dār, nal dar nal, abtar, pur-pech, appāṅgi, ghurchilā, janjāl, shaijān-ki antri, gathilā; — (to become intricate) ulajh-jānā, ghatān-pechān-h.

INTRIGUE, laggā, saṭṭā-baṭṭā, sāsish, bandish, fīrat, rās o nīyāz, dāna-badlawwāl, lagwārī, gathu, sānth-gānth, kār-sāzi, bāndhū, tautiyā; — (to have an intrigue) laggā-r.

TO INTRIGUE, gathāo-gānthnā, kār-sāzi- &c. -k.

INTRIGUER, (gallant) 'ashuk-tan, 'ishk-bār, rasiyā; — (schemer) bandishi, fīratī, kī-sār.

INTRINSIC, INTRINSICAL, gālī, asī, ma'nawī, haṭikī, jūharī, mudgham.

INTRINSICALLY, bi-z-gāthi, bi-l-naṣāl, aṣālātān.

TO INTRODUCE, (to a person) mulūkāt-karānā, āshnāi-or shunāi- or ta'aruf-karānā, milnā, takrī-k, bāt-d, wāṭis- &c -karānā; — (an instrumental, &c.) chul-ānā, mārānā, chihārānā; — (to a place) lānā, dar-ānā, dūkhil-k, dāhā, — (a custom, &c.) nikūnā, uṭhānā, bar-pā-k, jāri-k, riwāj-d.

INTRODUCER, (of a custom, &c.) murawwā, murabbi, waṭā, lamājātī.

INTRODUCTION, idkhāl, — (to a book, &c.) dībāja, dībāha, tāmūl, 'unwān, mukadama, chihār-pān, chulāo, chihārān.

INTRODUCTIVE, INTRODUCTORY, tamhīdī, peshraw.

TO INTRODUCE, (n) dakhil-k mudakhbat-k, ghusnā, paithnā, dast-andāz-h, dast-andāzi-k, mukhull-h, hāth-d, (a) ghusnā, dakhil-k.

INTRODUCER, dast-andāz, mukhull, ūpu-tappū, ghusan-bāt, porde-dar.

INTRODUCTION, mudakhbat, idkhāl, dakhil, ghus-paith.

TO INTRODUCE, sompuā, apud-k, amār-k, tawīz-k, amānat-i.

INTRODUCTION, khīyāl, libāz, ūp-rūpi wudh, zakāwat, ilhām, ilkā, āmad.

INTUITIVE, ladunnī, — (knowledge) 'ilm ladunnī.

INTUITIVE, ilhām- &c -se, zūd-daryāit-se.

TO INTWINE, joimā, lapnā, &c. (v. to interweave, to twine).

TO INVAD, chaphū- &c -k, chaph-ānā, chīlī-jhaputā-k, utarā.

INVADER, ghanīm, chaphānā, mulk-gīr.

INVALID; za'if, sust, na-karā, dānu-l-marz, rogilā; — (an invalid) ma'zū, sukhi lambat, bīmār.

TO INVALIDATE, za'if-k, fash-k, hūjil-k, jhūthā-k, mānsūkh-k, mu'attal-k.

INVALIDITY, fash, butlān, zu'f, kam-zorī.

INVALIDABLE, be-bahā, amol, 'azīz.

INVARIABLE, ghair-mutalawwīn, be-tabaddul, be-taghayyur, aḥal, atāl, atūt.

INVARIABLENESS, 'adam i taghayyur, aḥalā, atalā.

INVASION, chaphū, yūrih, dast-darāzi, chaphāi, ghalba, laskhar-kashī, gardī.

INVECTIVE, (sub.) gālī, dushnām, zabān-darāzi, ta'na-zan, ja'n-tashnī, ja'n-ta'n, shikāyat, bajū, taljū, māzūmat, ja'nat-malūmat.

TO INVEIGH, dokhnā, ilzām-d, ja'n-tashnī- &c. -k.

INVEIGHER, zabān-darāz, lā'm, ja'na-zan.

TO INVEIGLE, ubhārā, bilbhnā, upjhūā, lalchānā, kutnānā, urbārā, sankārā, uskūnā; — (from an army, &c.) torphor-lenā.

INVEIGLER, dam-bāz, phulāre-bāz, fareb-dih.

TO INVENT, nikālā, urhānā, ijād-k, paidā-k, nau-paidā-k; — (to forge) jorānā, bāndhnā, banānā, gānthānā, sānthānā.

INVENTION, ijād, ikhtirā, ilzām, utpat, utpā, banā-wārī, paidā, mubdā, nau-paidā; — (of a poet, &c.) jaulān, dhun, malika, nirmān; — (fiction) banā-wā, sūkt, bandish, sānth gānth, talish, āward; — (the power of) kuwwat i mutakhayyila.

INVENTOR, mājīd, mukhtārī, mubdāi, bānī, utpatī, nikālanhār, wāqī, mutajawiz.

INVENTORY, siyāha, fard, daftar, tālīka, kharrā; — (to take an inventory) kalam band-k.

INVENTRESS, mājida, nikālanhārī (v. inventor).

INVERSE, INVERTED, ultā, aundhā, wāzhūā, nigūn-sār, kalb, maḳlūb, ma'kūs, mun'akis, munḳalab, zer-zabar, ulat-pulat, tah o bālā, munḥarif.

INVERSION, inḳilāb, m'ikās, ultāi, wāzh-gūnī, nigūn-sārī.

TO INVERT, ultānā, aundhānā, kalb- &c. -k.

TO RE INVERTED, ulat-jānā, aundh-jānā, mātānā.

INVERTEDLY, bi-l-inḳilāb, har'aka.

TO INVERT, denā, baḳlūnā; — (with an honorary dress) khal'at-pahriānā or -denā, pagri-bandhānā; — (a town) gharnā, chhenkānā, mahā-arn-k.

INVERTER, khal'at-baḳlūh, ṭikā-kār or -kārak.

INVESTIGABLE, kābilu-t-tafīsh, mulne-jog, talḳṭkat-pōzīr.

TO INVESTIGATE, talāsh-k, tafīsh-k, chhūnā, dekhnā, salcūnā, kaparchūhān-k, hūl-k, bichārānā, mathna, sanajhū, dary-ift-k, khūtna, bhāl-painde-parnā.

INVESTIGATION, talāsh, tafīsh, khoj, just o jū, tafah-lus, tajassus, tahkik, tanqih, mulhānā, tajwiz, bichār, janchū, sanajh-lūj, muḳkharā, pūchh-pūchhūr, tabakkuk, tak-dau or tag-dau, kāwish, panhāi, badar-nawis.

INVESTIGATOR, muhakkik, janchānār, bichārī, kaparchūhān.

INVESTITURE, (investment) khal'at-poshī, saropā, tilak, tikā, tikā-kar.

INVERTERACY, shuddat, saklī, ishtidād.

INVERTERATE, kuhua, dūl, chudid, saklī, katṭā, karī, juriyāyā (from juriyānā, to take root), muḳmir, pakṭā.

INVIDIOUS, hāsīd, 'adāwat-angez, kīna-angez, bughr-angez, hasad-angez, ekal-khorū, buratwī, jhalyā, tang-chashm.

INVIDIOUSLY, hasad- &c. -se, kīna-se.

INVIDIOUSNESS, 'adāwat-angezi, kīna-angezi, bughr-angezi, hasad-angezi.

TO INVIGORATE, kōwī-k, mazbūt-k, tawānū-k, korāwar-k, kuwwat- &c. -d, pusht-k.

INVIGORATING, muḳawwī, kuwwat-baḳlūh, pusht.

INVIGORATION, takwiyat, tawānāi.

INVINCIBLE, a-jit, ghair-maḳlūb, a-ṭal, a-pel, a-ḥal, zabar-dast.

INVINCIBLENESS, ghair-maḳlūbī, aḥalā.

INVIOABLE, be-zawāl, ghair-murukmu-l-fash, be-futūr, abadh.

INVIOABLE, be-kuṣūr, be-nuḳṣān, pāk, pabitar.

INVISIBLE, a-dish or adriṣh, an-dekhā, a-lakh, ghair-mahsūs, nā-dida, ghāib, nā-pidid, nā-yāb, ghāibi, alop, andhā; — (spirits) mardān i ghāib, 'uḳūla-l-mujarradāt; — (the invisible world) 'ālam i ghāib; — (the four invisible spirits, who are supposed to influence the good or bad fortune of travellers) rijālul-ghāib, joginī; — (to render invisible) ghāib-k, alop-k; — (the medicine sometimes used for this purpose) alop-anjan; — (to become invisible) ghāib-h, alop-jānā.

INVISIBILITY, 'alam i ṭhās, ghāibūbat, aloptā, ghailut, adriḥṭā.

INVISIBLY, ghāibānā, andikhāi-se, ghāib-mēn.

INVITATION, da'wat, nyotā, tawāzu', istid'ā, talab, bulā-hat; — (complimentary) salāh i samar-kandī, muoh-pūrā.

TO INVITE, nyotnā, da'wat- &c. -k, bulāhū, bolāf-lhujnā, tawāzī-d, māngnā; — (to allure) khichūā, lejānā, lalchānā.

INVITER, mad'ū, ghailū, bulāyā-hūā

INVITER, dū'ī, nyotik, nyotlanhur, da'watī, nautiyā

INVITING, (alluring) jūgh, dil-kash, dil-chasp, dil-rubā, lobhān, lalchān

INVITINGLY, dil-rubāi- &c -se, dil-pa'iri-se.

TO INVOLVE, (v. to overflow) dubo-babānā.

INVOLUTION, tūfan, ālulā, ālulā or ālulā, sālāb, būrā, ghurkī

TO INVOCATE, ber-māngnā, du'ā-kurnā or -māngnā

INVOCATION, du'ā, munājāt, lā-haul, da'wat, istid'ā, gurātī, ānā, asībād

INVOICE, bipak, siyāh, chālānī, satfā, filrist i aynās, chān-chuthī.

TO INVOKE, du'ā- &c. -k, māngnā, chūhūā, mānūnā, sunarū. nām-lenā.

TO INVOLVE, (to cover) chhipūnū, poshida-k, mundnā, — (to join) jōrnā, paiwand-k, ulhānā; — (to catch) pakūnā, — (to entangle) ulhūnā, phānūnā, atkānā, lapetnā, dālnā

INVOLVED, (in debt, &c) guristār, nuhtalā or nuhtūlī.

INVOLUTIONARY, be-ikhitār, in-kard

INVOLUTIONARY, iltirārī, be-ikhitār, be-bak, be-nūla or -khūshish, athambh.

INVOLUTION, preh, ulhān, lapet, ghurkī, kashmakash; — (of speech or poetry) latf o nashr.

TO INVIRE, khogār-k, 'ādī-k, 'ādāt-d, bilāna

INUREMENT, 'ādāt, khogārī, abhyān

INUTILITY, lā-hāqī, nikamā-pun, be-fājīdagī.

INVOLUNTARILY, muntūnā-n-l-jarh, nā-zukham-pa'ir, rojū-tan, bayrūngī, akat, atūt.

INWARD, INWARDLY, bhītār, andur, darūn, andarūn

INWARD, bhītārī, darūnī, andarūnī, bātūnī

INWARDLY, bhītār, dil-mēh, pet-mēh, manē-man.

JOB, tahal, kām, kūr, tūnāmā.

JOBBER, tahlūpā, ājūrā-dūr; — (muncy-jobber) sarraf

JOCULAR, JOCUK, (person) thathol, hansof, thāthe-bāz, han-mukh, khullī-baz, khush-tab', khanda-iū, zarfī, khush-mashharā, harrāf, zarraf, harāfat, — (speech) zarfīnā, zarafat-amez

JOKER, ghorāhū, chāhuk-sawār, asp-farosh

JOCOSLY, JOCLARILY, thathe-se, hanse-būp, thathe kī rāh se, khush-tab'ī- &c -se.

JOCOSELY, JOCLARILY, JOCUKITY, thatholī, thathe-bāzī, hansof-paṇā, khullī-bazī, khush-tab'ī, khanda-rū, zarfī, zarafat.

JOCUND, khush, rangīlā, khanda-rū

JOCUNDITY, chahal, chahal-pahal, khush-hūdī, khushī.

JOG, dhakkā, khonchā, halak, jhokā, bachkolī.

TO JOG, khod-d, dāb-d, dhakkā- &c. -d, ukhānā, tugnā; — (on horse-back, &c) dūlakhtā-jānā, girce-parte kām-k.

TO JOG ON, jhūntā-jānā, chālā-jānā

JOHN KNOCKS and TOM STILES, these, and such celebrated legal personages, are represented in the Muhammadan laws (civil and grammatical) by Zaid and 'Umar respectively.

TO JOIN, milānā, jōrnā, paiwand-k, paiwasta-k, wāy-k, makhlūt-k, shāmī-k, dākhūt-k, satānā, hirkānā, lag-ānā, sāntānā, chipkānā, rālānā, jarkānā, gānthānā, sūth-d; — (to make troops join in battle) bherū; (n.) jūrnā, paiwand- &c. -h, hulmī-j, jūrnā, satnā, lagnā, chipkānā, ghatpat-h, rālānā, jarkānā, gānthānā; — (to club) bāchh-k; — (in fight) bhīpnā; — (to be confederate) sharik-h, rafik-h, sharakat-k.

JOINED, paiwasta, muttānī, mutawāqal, milā-hūā, lāhik, muāf, ma'fāt.

JOINER, bapāī, darūd-gar, najār (v. carpenter).

JOINT, (sub.) jōr, gānth, band, grih, paiwand, mafal, pūrī, mubār; — (of cane, &c.) por, tofā, pohrā, 'azu, gūrsyā; — (of meat) tukrā, thān; — (to be out of joint) ukhar-jānā, chālē-ukharā; — (in confusion) ulat-pulat-h.

JOINT, (adj.) milā-julā, mushtarak, milā, sāhā; — (combined) majmū'ī; — (in comp.) ham; thus, joint-heir, ham-irs.

EVERY JOINT, band-band, por-por, &c.

TO JOIN, (divided into joints) band-band-judā-k.

JOINED, grih-dār, gathilā, jōr-dar.

JOINTLY, mīkar, hā-ham, sūth, bi-l-mushārat, sājhe, bi-l-ikhitāk, shārukātān, bachhko.

JOINTURE, mahar, maharāna; — (jointured) mahar-dār.

JOIST, (beam) kuī, dhannī, fir or shah-tir.

JOKE, (v. jest) thathā, khullī, mazākī, lafā, tamā-ha, lūlā, zutal, bāricha, jhūth (properly a lie) is often used in this sense, perhaps from the little regard which the natives of Hindustān pay to truth in their own transactions, and the privilege which most of them take, from their infancy, of telling lies, always without remorse, and often with impunity. so much so, that a lie seems to be considered more as a mere joke or venial trespass than a crime.

TO JOKE, thathā- &c. -k or -mūrnā; — (sue you joke) āf jhūthe (lit oh, you liar!)

JOKER, thathr-bāz, khullī-bāz, thathol, maskhara.

JOIT, JOWI, kalla, — (check by jole) kāndlā kāndlī

JOILITY, zinda-dilī, yār-bāshī, 'aiyāshī, 'arh-'ashrat, rang-ras, chahal-pahal.

JOLLY, rangīlā, zinda-dil, khush o khurram, ashtūl, achchhā-bichhā, nek-tan, tar o tāva, motā-tāva, chāk-chāuband, gudgudā, — (a jolly fellow) yū-bāshī, 'aiyā-h, ānandī, shaukūn.

JOLT, dhakkā, jhok, hallak, jhokā, bachkolī, jhola

TO JOLE, (s.) hulmī, dhakkā- &c. -d, jhola, buchhānā, dhuchhānī, lachhānā, (n.) hulmī.

JONQUILL, (flower so called) gul nargis, gul i shabbo

JORDEN, peshāh-dān, parghā.

JORE, zara, til, rū kī dāna, tinkā.

JOVIAL, khush, shād-mān, masūr, mah-ūz, sar-khush, khush-khō.

JOURNAL, jōr-nūmā, āwārā, daftar; — (account) jam'-kharch, khasrā, wāz-khām

JOURNEY, safar, kūr, rāh, musāfirī, mādharat, chālā, parjāt; — (a day's) mazul, marjela.

TO JOURNEY, safar-k, chālū, nakl i mukān-k.

JOURNEYMAN, kamerā, kārūda, kāmā, thikā-kūr-gar.

JOY, khushī, khurramī, farhat, bulās, 'ash, jai, bulās, bashāhat, shizāz, shād-mānī, ānand, barkh, alīlād, ūh, zauk, tarab, nashāt; — (dying with joy) shādī-marg; — (to give joy, or congratulate a person) mubārak-bād or -kahnā; — (I give you joy) mubārak-bād; — (joy be with you, tamharī jai ho).

JOYFUL, khush, khurram, bāgh-bāgh, magan, shād-mān, shād-kām, mahziz, farhat-amez, 'ashrat-amez, ānandī, nihāl, khush-wakt, khush-hāl, shādīyāna, bahat-amez; — (-new) bashārat, khush-khabrī, muzda, nawed.

JOYFULLY, khushī- &c. -se, shād-mānī-se.

JOYFULNESS, shād-mānī, khush-waktī.

JOYLES, udās, nā-khush, be-halawat, nā-shād.

IRASCIBLE, shid-rang, tand, tex, jald, ātash-mizāj, chir-chirī, tunuk-mizāj, junūnī.

Isa, (arabī) ghaṣṣa, krodh 'itāb, khaṣṣī, ghaṣab.

Iskuzul, krodhit, khaṣṣam-nāk, ghaṣab-nāk or -ālūda.

To Isak, dukh-d, satānā, kaipānā, khatāknā, alkaṣ-  
gāṣas-ā or -lagānā; — (it irks me) mujhe dukh  
detā hai.

Iskaomā, sakht, nā-gawāra, zabūn, dushwār.

Isksomeness, sakhtī, zabūnī, dushwārī.

IRON, (sub.) loṣā, āhan, ḥadīd, lauh; — (dross) mūs,  
lohe kī māi; — (ore or stone) kach-loṣā, bhūṇḍā;  
— (a smoothing iron) isturī; — (iron-instru-  
ments) lohkhar; — (iron-monger) āhan-faronh;  
— (irons) beṛī (v. chams).

IRON, (adj.) āhanī, lohe-kā, — (the iron age) kal-  
jug or kali-yuga; — (the iron work of a saddle)  
āhan-jāma.

To IRON, (smooth) utārī-k; — (to iron clothes) utā-k

IRON-GRAY, sanjāb, mahyā-rang.

IRONICAL, sukhūya, ta-nakḥkhar-āmev, zū-wajhan,  
dwar-dīpak, kāk-pachhī, tuzānā, bipṛitī.

IRONICALLY, hujū-mālī-ye, tasakhkhuran

IRONY, hayū-mālīh, tasakhkhur, kintuk, kāk-pachhī,  
hupit, boh, bingī, qahī, nūda-stūt, kalh-barn.

IRADIANCE, IRADIANT, IRADIATION, partav-  
andazī, shu'a (v. radiance).

To IRADIATE, nūlā-k, uṣṣār-k, ran-hu-k, munaw-  
war-k, rannak-d.

IRADIATION, tannār, roshni or rausban

IRRATIONAL, ghaur-nāṭik, lī-'ākil, ur-budhī, be-'āklī,  
kam-'āklī, na-mā'kūl, be-budh; — (an irrational  
animal) bawānī or mātuk

IRRATIONALITY, ghaur-nāṭikī, ur-budhātā, nā-mā'kūlī.

IRRECLAIMABLE, ghaur-mumkinu-t-tahyib, mumtam'u-  
l-islah, gava-gura.

IRRECONCITABLE, mumtam'u-l-islahī ghaur-tahyā,  
an-mel; — (not to be made consent) ghaur-mum-  
kinu-t-talib.

IRRECOVERABLE, mumtam'u-l-islahī, ghaur-mumkinu-  
l-huṣṣil, gava-gurā, gavya-gura.

IRREFRAGABLE, IRREFUTABLE, mumtam'u-l-bulān,  
ghaur-mumkinu-r-radd, aṭut, nā-shikast.

IRREGULAR, khilūf-kiyān, be-ḥajda, khilūf-kānūn,  
khilūf-dastūr, aurit, abtar, bad-uslūb, be-daul, be-  
bandobast, be-kiyās, khilūf ī mu'atīl, be-ān, be-ṣaur,  
bakar-chālī, kaj-rau, be-thikānā, ghaur-dastūr, be-  
rawā; — (improper) nā-jūk, nā-shūbḥ, nā-ham-  
wār; — (irregular conduct) harakāt ī na-hamwār;  
— (when any soldier is guilty of irregular conduct,  
he ought then to be punished) jab koi sipāhī harakāt ī  
nā-hamwār karē, to use suzā diyā chāhiye.

IRREGULARITY, khilūf-kiyānī, khilūf-dastūri, be-tartībī,  
bad-mūlībī, be-daulī, nā-hamwārī, nā-shajastak, ba-  
kar-chālī, kaj-rauī, abtarī, aṭṭasāng; — (the irre-  
gularity of this conduct is as evident as the sun) is  
harakāt kī nā-hamwārī aṭṭar min ash shams hai.

IRREGULARITY, be-tartībī-ke -ac, nā-hamwārī-se.

IRREGULATIVE, be-usbat, be-'alāka, be-lagān.

IRRELIGION, be-dīnī, ilhād, bad-mazhabī.

IRRELIGIOUS, be-dīn, mulhīd, mukhālīf ī dīn, lā-maz-  
hab, bargushta, kūmat.

IRREMEDIABLE, be-'ilāj, lā-'ilāj, ghaur-mumkinu-l-'ilāj,  
be-upā, lā-dawā.

IRREMOVABLE, be-daf'āya, ghaur-mumkinu-d-daf'.

IRREPARABLE, ghaur-marāmat-paṣīr, lā-'ilāj.

IRREPERHENSIBLE, IRREPROACHABLE, be-ilzām, nir-  
dokhī.

IRRESISTIBLE, a-ṭhek, a-thamīb, a-tal, a-rok, be-  
band.

IRRESOLUTE, be-istiklāl, nā-mard, be-karār, adhir, be-  
himmat.

IRRESOLUTELY, be-istiklālī-se, be-karārī-se, nā-mardī-  
se.

IRRESOLUTION, be-istiklālī, nā-mardī, be-karārī, ad-  
hīra.

IRRETRIENABLE, ghaur-mumkinu-l-badal, lā-'ilāj.

IRREPARABLE, ghaur-marāmat-paṣīr, lā-'ilāj.

IRREVERENCE, tarkī ī adab, be-adabī, be-intiyās.

IRREVERENT, be-adab, be-intiyās, nir-ādar.

IRREVERENTLY, be adabī-ke -se, be-adabāna, nir-  
ādārī-se.

IRREVERSABLE, IRREVOCABLE, a-mīt, be-taghāyur,  
be-tabaddul, be-zawāl, lā-radd, ghaur-musūkh, aṭal,  
ghaur-mutabaddal, ghaur-bāz-gaah.

IRRIGATE, sūchnā or sūchnā, tar-k, serāb-k.

IRRIGATION, mūchū-sichāj āb-dihī, tar o tāsagī.

IRRIGUOUS, taro-tāza, shādāb, haryālā, pānā.

IRRITABLE, agnī, mahūr, krodhī.

To IRITATE, khujānā, chharnā, dukhānā, satānā, kal-  
panā, khaṣā-k, dikk-k, khuyānā, chdchirānā, chīr-  
ānā, angīyānā, angī-k, — (to heighten) barbānā,  
ziyād-k.

IRRITATED, dikk, khaṣā, ghuyā, khachm-nāk, ghaṣab-  
ālūda.

To BE IRRITATED, jhuṣhlānā, ghuyā-honā or ghuyā-  
men-h.

IRUITATION, chhey, khujāwat, dukhū, fasād, ifsād.

IRUPTION, dukhū, dāmān, pāth, chaphājī, khurīy,  
chūh jhapṭa; — (incursion) tākhī, daur.

IS, hai, huā, hotā, haigā, bhayā, jāta (speaking re-  
spectfully, the pl. hum is used; thus, where is the  
Nawāb? Nawāb qāhī kahā hūn?); — (the  
water is hot) pañī garam hū.

ISCHURY, (retention of urine) habau-l-baul, muti-dokh.

ISH, as a termination, is generally represented in Hin-  
dustānī by s; harā-su, givenish, kulā-ā, blackish,  
larkā-sū, chuldiak.

ISINGLASH, (fossil) abrak, bhōyal.

ISLAND, Isak, tāpū, jazīra, dīp or dīp, teḍā, charā.

ISLANDER, ahl ī jazīra tāpū-bānī, jazīra-bāsh.

ISSUE, (egress) khurūj, rāh, nikās, mukhāyir, manjar;  
— (fontanel) gul, phoṭā; — (consequence) nāṣija,  
phul, maāl; — (termination) ākhīrat, 'ākibat,  
nikāyat; — (progeny) ulād, banā.

To ISSUE, (n.) nikalnā, jāri-h, bahnā, rānā, garnā, jānā,  
bah-chalnā, jhāpnā, pūṭnā, bāhīr-ānā, tūṭṭalnā;  
(u.) nikalnā, jāri-k, — (as an order) hukm-jāri-k,  
gudīr-k.

ISSUES, be-sulād, lā-walad, na-pūṭā or nipūṭā.

ISSUES, jazīra, khondar.

IT, yih, wuh; — (it is I) main hī hūn; — (does it  
rain?) barastā hai?

ITS, us-kā, -ke or -kī, is-ka, -ke or -kī, apnā, &c.

ITCH, (disease) khāy, khujī, kandū, khānāt, jarb,  
hath-ras, kakkālī, khārik; — (the sensation) chul;  
— (longing) chāt, lat, chaskū, raghat.

To ITCH, khujlānā, chulchulānā, kakkālānā, chul-k,  
kutkutānā, chulchulānā; — (my hand itches to  
break him) us ke pītne par merā hāth khujlātā hai;  
— (to long) shauk-ke -r.

ITCHY, khārikī, khāy-bharā, chulī, chulchuliyā.

ITEM, (moreover) aizaq; — (an article, &c.) chīs.

To ITERATE, duhrānā, tīhrānā, mukarrar-karnā.

ITERATION, duhrān, takarrur.

ITINERANT, ITINERARY, khāna-ba-dogh, ramtā, sallānū;  
— (journal) safar-nāma.

ITSELF, yih-āp, wuh-āp, āp, āphī, khud; — (the  
world itself will be annihilated) duniyā khud ma'dūm  
hogī or sanār āp nāt hogā; — (of itself) āp-rūp,  
āpse, az-khud, āphī, āphī-āp, āp se āp.

**JUSILAN**, jashn, khusal, 'aish, 'id, nasu-roz, phagwā, dirgā-pujā, bijā-dasami; — (*the Hindū grand jubilee*) holi.

**JUDGE**, munāif, kṣāi, hākim, mufti, nyāyak, chaudhri, mullā, 'arfī, 'allāma, shāy, bhat-achārij, paṇḍit, kud-dān, haḳḳ- or jashar-shinās, ma'kul-bīn, dhīr, bichā-ri; — (*speaking respectfully*) raisu-l-mushlūmīn, i. e. *leader of the faithful*. — (*a judge, or person capable of deciding on the merit of a thing*) wāḳif-kār, bānī-kār, ustād, mūhir, mutamāyiz.

**TO JUDGE**, (*to judge*) insāf-k, nyāo-k, munāifi-k; (*to comprehend*) dariyāft- &c. -k, būjhānā, buchārānā, tāpnā, jānnā, ma'lūm-k, sochnā, tamiz-k; — (*to pass sentence*) fatwa-d, hukm-d, chukānā.

**JUDGMENT**, (*understanding*) 'akl, dānish, hosh, gyan, shā'ir, firāsāt, būjh, chatur, ghan, fahm, cheshhtā, lār, nat, ta'akkul, — (*determination*) tajwīz, atkal; — (*opinion*) dargāft, dānist, rāc, kiya, khūyāl, zann, jān; — (*sentence*) fatwā, hukm, — (*punishment from heaven*) ghazab ī ilāhī, kahr ī rah-būnī, halāq āsmānī, 'azāb, kāl; — (*the day of*) kiyāmat, bashīr, pralay, roz ī jazā, yaumu-l-hisāb, roz ī shuhār, lohālok, mahā-pīalay, roz ī bāz-purs, roz ī ākhīr-roz ī mah-shar.

**JUDICATORY**, 'adālat, mahkamah, kachahri, sifāt, fauj-dārī, 'adālat-khānā.

**JUDICATURE**, kizā, fatāhat, hukm

**JUDICIAL**, shāh-'ī, shāstari, kariyāna; — (*judicial decrees*) ahkān ī shara'ī.

**JUDICIALLY**, shāh-'an, ha-tāwīl ī shara'ī

**JUDICIOUS**, 'akl, 'akl-inand, dānā, dānish-mand, dānish-war, hosh-mand, budh-mān, gyanī, sāhib-shā'ir, sāhib-tamiz, mudabbir, parhīn, ma'kul-bīn, 'aklī.

**JUDICIOUSLY**, 'akl- &c. -se, hoshmandī-se.

**JUG**, kulhar, chhukar, kūza, surāhī, phajhar, labjī, jhārī, tus, fās, pyālī

**JUGGLE**, bāzi, dhokhā, farab, chhal-bād, dith-bandī.

**TO JUGGLE**, dith-bandi-k, hāzīgari-k, hukka-bāzi-k, naḡar-bandi-k

**JUGLER**, dith-band, hukka-bāz, ha'bid-bāz, hāzīgār, naḡar-band, haṭṭe-bāz (*from the balls he uses, as our word is probably from the jugg or cupe*).

**JUGGLING**, kalā shā'bida, hukka-bāzī.

**JUGGLINGLY**, dith-bandi- &c. -se.

**JUGULAR**, (*vein*) hablu-l-warid, shah-rag

**JUICK**, ras, 'aḳ, pānī, shira, jūs, mā, 'uḡāra, tari, dūth.

**JUCELESS**, be-ras, lhusik, be-'arak, sūkhā-hūā.

**JUCINESS**, ras-dārī, serībī, tarīwat.

**JUCEY**, raslā, ras-dār, tar, aḡal, jūā, ras-bharā, shūra-dār, serīb, shādāb, 'arak-dār, āb-dār.

**JUGUN**, JUVENS, 'anāb, her, bair

**JULEP**, jullāb; — (*with sugar*) jullāb ī shakarīn.

**JULY**, sāwan, srāwan, srāwanīk, sūnnak, nabh.

**JUMBLE**, mel, khalī, garganjā, lapet-sapet.

**TO JUMBLE**, milānā, mahḷūṭ-k, gadbad-k, ghal-mel-k, darham-barham-k, ghaugholnā, lapet-sapet-k.

**JUMP**, kulānch, jast, uchhak, chaukṛī, lambī, phajang, tapap, saghand, uchhāl.

**TO JUMP**, kudnā, jast- &c. -k, kndaknā, uchhaknā, phādnā.

**JUNCTION**, joḡ, paiwand, paiwastagī, ittishāl, sangam, waḳ, milān, juk, wāt, mel, mukh-joḡ, malau, lagan.

**JUNCTURE**, (*time*) waḳt, dam, hālat, šimo, ān, mābāin, bich.

**JUNE**, āshph, such, akhār

**JUNIOR**, chhotā, krīhak, saghir, kīhtar; — (*in rank*) jādīl, opposed to kādīm, senior, q. v.

**JUNKET**, nī'mat; — (*private entertainments*) guḡā-bhoj.

**TO JUNKET**, (*to revel*) dandanānā, udhīm-machānā, charab nawālā khānā, gājnā.

**JURTO**, (*party*) gathrī, gaṭṭī

**IVORY**, (*sub.*) hāthī-dānt, fil-dandān, āj; — (*adj.*) made of ivory) ājī, hāthī-dānt-kā.

**JUPITER**, (*planet*) mushtari, birhaspat, brihaspati or vrihaspati.

**JURISDICTION**, hukm, hukūmat, tahakkum, ḡalam-rau, 'amal, fauj-dārī, 'amaldārī, tahīṭ, dārgir, 'ilāka, riyāsat (v. *district, dominion, authority*).

**JURISPRUDENCE**, fikah, 'ilm ī fikah, masla mas'āl.

**JURY**, pauch, panchayat; — (*juryman*) pauchyāftī.

**JUST**, 'ādil, munāif, nyūī, dharmātmo, satyabādī, 'ādil-āna, insāfi; — (*as God*) dād-dār; — (*as weights*) pūrā, sachchā, ba-jā, bar-jā, uchit, sach, sat, haḳḳ, hūbī; — (*only*) tuk; — (*upright*) rāst, sādik, darust; — (*accurate*) sāhib, thik, chaukas; — (*proper*) munāsh, ma'kul, lāḳ, saḡwār; — (*virtuous*) sāhib, muttaki, niko-kār.

**JUST**, (*adv. merely*) ḡirī, fakāt, nirī, — (*just now*) abhī, isī dam, bi-l-h'l; — (*he hath just now gone hence*) wulī yāhū se abhī ḡayā hui; — (*just hear me*) tuk merī bāt suno; — (*just as*) jo, jyoū-hī, jyon-kai, (*correl*) tjonkur; — (*just a dyag*) ah-tah, whence to be at death's door, ah-tah-ho-rahū, — (*to be just a going*) jā ba rikūb-h

**JUST**, (*sub. tide*) neza-bāzi, asp-bāzi.

**JUSTICE**, insāf, 'adl, nyāo, dād, 'adālat, ma'dalat, hukk, rāstī, munāfi, hukku-n-nās; — (*of the peace, judge*) kṣāi; — (*the lord chief justice*) kāriū-J-ḡazāt, — (*to administer justice*) 'adl-gustari-k or 'adālat-gu-tari-k.

**JUSTIFIABLE**, wājibī, 'uḡr-pa'ir, hujjat-paḡir, insāf-numā.

**JUSTIFICATION**, istibrā, himāyat. pachh, tashīya

**JUSTIFICATOR**, JUSTIFIER, orī, pachhī, himāyati, jāmb-dār, hāmī, shafī.

**TO JUSTIFY**, 'uzr-lānā, isti'zār-k, be-gunāh-thāhrānā, himāyat- &c. -k, nīr-dokhī-thāhrānā, hujjat-dalīl- &c. -lānā, chuknānā, banānā, haḳḳ-numā-k.

**TO JUSTIFY**, dhakkā-d, kohāyānā, kohū-mārnā, thel-pel-k, dhaspath-k, — (*to justify through*) thel-pelke nikalā.

**JUGGLING**, dhakkam-dhakkā, (belau-thālā.

**JURCY**, rāstī- &c. -se, munāfiyāna, wājibī-se.

**JURMAN**, rāstī, durustī, chūksāī, saḡwārī, hīyākat.

**TO JUST OUT**, dab-ānā, nikal-ānā, halpāpnā, ubhāpnā, jhūkūnā.

**JUVENILE**, jawānī, nau-ḡhāsta or -ḡhez, shahāhī, bālā.

**JUVENILITY**, joban, shabāb, balā-pan, tūwūyat.

**JV**, 'ishk-pecha, lablāb, bel, bandā.

**JUNCTAPOSITION**, ytimā', lag-bhagṭā, nazdīkī.

## K

**KALENDER**, taḡwīm, patrā.

**KALI**, (*plant so called*) saḡī, kalī.

**KAW**, kālū kūā; — (*to kaw*) kān-kān-k.

**TO KICK**, (*to vomit*) ubākūnā, boknā, chhāndnā.

**KEDGE**, (*small anchor*) langar.

**KERI**, arāl, gūllī, firch, ḡāndā, erāp.

**KEEN**, (*sharp*) āb-dār, hurrān, jald, tes, hādd; — (*severe*) tund, zor, karā, chokhā, charpharā, dardārā; — (*eager*) ḡarū, shāḡik, mustā'idd, tāiyār.

**KEENLY**, tezi- &c. -se, ishtiyāḳ-se, shiddat-se.

**KARAWAN**, ab-dārī, barrāni, burriah, jaldī, tazi, hiddat, tundi, sakhi, shiddat, garmi, shauk, kāt, jhānjh, chokhāī, oburphābat.

**TO KEEP**, (a.) rukhnā, dharnā, rakh-obhornā, dāb-rakhnā; — (to detain) atkānu, āpnā, mazāshmat-k; — (to tend) pas-bānī-k, muhāshāt-k, rakh-vālī-k, baithānā, pakar-r, jagūnā, jatan-k, sainīnū; — (well with) rān-r, guṭhāo-gāṭhānā, shuppa-larūnā, nihnā; — (to preserve) bachnā, mahfūz-r; — (to restrain) bāz-r; — (to observe) barā- or mutabarrak-jānnā, mānū; — (one's word) nibāhnā, pūrā-k, wafā-k, adu-k; — (to maintain) khabar-lenā, khudmat-k, parwarish-k, pālā; — (to retain) thāmnā, sambhālā; — (to keep the field against an enemy) khet-thāmnā; — (n. to stay) hasnā, rahnū, tiknā; — (to last) thabarnā, derpā-k, pārdār-h, kāun-h, yābit- or bar-karīr- or banā- or mahfūz-rahnū; — (to continue) jānā; — (to keep chattering) baktā-jānā; — (to keep one's bed) khulīngnā, chārpāe par-pānā; — (to keep on) chālā-jānū; — (to keep from or away) bāz-rahnā.

**KEEPER**, rakhwālā, nigālū-bān, pās-bān, nuhaṭā, nāgar, rachchhak, āguriyā; — (wooden, &c.) mī, vāhū, khān, band; — (in comp.) dār bān, wān, baidār, as dū-bān, door-keeper, &c.; — (the keeper of the seals) muhr-hardār; — (keeper, opposed to husband) yār, ā-huā, āukh-lagā.

**KEEPING**, rachchha dāht, uigab-bānī, mulūḥat, rakh-wāī.

**KI P-SAKI**, yūd-gāī, yād-dār or -dhī or -būd.

**KUG** or **KAG**, (small barrel) pīpā, tang.

**KEN**, (reach of the sight) mēṭh, dāsar, di-ḥt

**TO KEN**, chūhnā, jānnā, dūr-se dikhnā.

**KI NABI**, tizi-khāna, sag-khāna; — (park) kuti; — (hole) hū; — (gutter) mūlū, nālī, budar-ran, nardabān, āb-rav, bah, panthī

**TO KI NABI**, parā-rahnā, sag-khān-men sonā.

**KACHHAR**, (handkerchief) kachhū, rū-māl.

**KERMES**, (round body, &c. so called) kirmiz.

**KERNI**, maghā, gadā, khopra, garī, chīvaunī.

**KESTRY**, (hawk or kite) latorī, tarmatī.

**KETTLE**, deg, degcha, lathlā, batūā, rā-lā, batlohī; — (bailer) kalsā; — (jerk-kettle) mūh-tūba

**KATTI-DURUM**, nakkāra, kos, dānkā, dhak, tānak, jai-dhāk, dhimūā, nakkāra-e nāpī or -chutāī.

**KEY**, kunjī, kulīd, kilī, kilī, tālī, mistūh, chāhī; — (head) phūl; — (julee-key) chor-kunjī; — (secret-driver) mārtoī; — (in music) sur, lāl, bhārjā (v. tone).

**KEY-HOLE**, sūrākh, muṭh

**KICK**, lāt, thokar, lakad; — (a kicker) latabā, lakad-ran, lakad-kob.

**TO KICK**, thokar- or lūt-mārnā or -chalānā, latiyānā, pāw-mārnā; — (and cuff) lāt-mukhī-mārnā.

**KICKNAWS**, (something fantastical) kuchh na kuchh, kuchh-kuchh.

**KID**, hālwan, memnā, buz-ghālā, bakrautā, patthā, pānthū, pathiyā; — (a grown kid) hālwan ī kūhī, opposed to a nursing, shir-khōra.

**TO KID**, byānā, jānnā (lit. to bring forth).

**TO KIDNAP**, chorā-lejānā, uṭhā-lejānā, ubhār-lejānā, shikār kar mārnā.

**KIDNAPPER**, barba-dūzd, mardum-dūzd, ādūī-chor.

**KIDNEY**, gurdā; — (kind) kumāsh, rang, kum, jins; — (sort) bānī; — (people of this kidney) is rang ke log.

**KIDNEY-BEAN**, lobā, lobiya.

**TO KILL**, mār-dānā, kati-k, halāk-k, khūn-k, kāt-d, chhāī-k, hannā, badhū, badh-k, jān se mārnā, mārnā, ghālā, sanghārnā, jhūjhānā, mār-lenā, thāknā-lagānā, nijat-pahunchānā, kurbān-k, bismil-k; —

(animals for food, &c.) gabab-k, haikī-k, jhatk-k; — (to kill, as the Hindus do themselves and families in cases of extremity) jouhar-k; — (to smother) khushk-k, sukhlānā; — (to kill quickly) phā-mārnā, simāb kusha-k; it may not be animus to inform the reader that mārnā, like the verb to smite, has a very equivocal meaning; properly it should signify to kill, being the regular transitive from marnā, to die; whereas it commonly signifies to beat only.

**KILLED**, maktūl, kushā, mārā, magbūh; — (and missing) fautī-ārārī.

**KILLER**, kātī, kushinda, khūnī, badhik, halākū, katiāl, mārān-hār; — (in comp.) kuah, mār, as dev-kuah, the giant-killer, &c.

**KILLING**, mārū, khūn-rez; — (killing eyes) mārā ānkheā.

**KILN**, bhār; — (a brick kiln) pazawā, pazayā; — (a lime kiln) bhatlū; — (a potter's kiln) āwā.

**KIN**, nātā, rishta, barādārī, yagānagī, apnāṭ, bhāī-chūrā, nisbat, karābat, ragū, ek-lohū, ek-jigar; — (in comp.) wā, iyū, ū, ūlī, ak, as mardak or mardwā, mauzūn.

**KIND**, (adj.) mihr-bān, shafik, mutawajjih, karīm, khūb, lajī, daromand, mulatīf, mīlamsir, mahābb, khaliḥ, dayawant; — (in comp.) nawāz, parwar, &c. whence yatīm-nawāz, the cherisher of orphans; ghariḥ-parwar, kind to strangers, hospitable.

**KIND**, (sub.) jins, naū, kīn, zāt, naṣl, waq', kīmāsh, rang, tarah, dawl, rakam, taur, rās, firqa, siyāḥ, anwā', karīna, kabūl, bhānt, qhab, ghar, zil', bānā; — (various kinds) kīn-ba-kīn, anwā'-anwā', akūm-aksūm, anwā' o-ajūn or -aksām; — (bring fruit of different kinds) kīn-ba-kīn kā mewa lāo, tarah tarah ke phul lāo; — (in a kind of scorn) hukūrat hī-rū se; — (woman-kind) ālam ī nīmā, istri-barg, beṭī-zāt, &c.; — (payment in kind) jinsī, batāī, opposed to nakdī, pecuniary payment.

**TO KINDLE**, (a) sulgānā, raushan-k, phūnkū, jalānā, bālā, sudhknā, āch-k or -lagūnā, dahknā, līṭā-kānā, lūkā-lagānā, (n) sulagnā, jalnā, sudhakuā, dahaknā.

**KINDLY**, (in comp.) afroz, angz, as ātiḥ-afroz, a fire-kindler, an incendiary.

**KINDLY**, mihr-bānī- &c. -se, tawajjuh-se, &c.

**KINDNESS**, mihr-bānī, tawajjuh, ri'āyat, sulūk, nawāzish, ihāsā, kīrpā or kīrpī, mayā, garm-joabī, mīlan-ārī, ādmīyat.

**KINDRED**, (relations) bhāī-band, khwesh-karābat, ak-raba, yagāne, kurba, kufūm, sagū-sodri, gyānt-gotr, apnāyat, sagāī, sagūwat.

**KINDRED**, (adj. congenial) ham-jins, muwāḥk, ham-dil.

**KINE**, gārī, gā-e-gorū or gā-e-bhānēn.

**KING**, pādshāh, shāh, malik, sulṭān, rājā, shahryār, khuraw, rāj, bhūm-pāl, mahīpat, prithī-pat, kai, bhū-pāl; — (at cards) mīr.

**KINGDOM**, salfanat, namlukat, pādshāhī, pādshāhat, rāj, khurawī.

**KING'S-ENVY**, gāṇḍmālā, kanṭh-mālā.

**KING'S-FISHER**, kaupiyālā, machhrangā, rām-chīṭiyā.

**KINGLY**, KING-LIKE, shāhāna, pādshāhāna, shāhī, khurawāna, shahwār.

**KINGSHIP**, pādshāhī, salfanat or sultanat, rāj.

**KINSMAN**, bhāī-band (v. kindred).

**KINSMAN**, rihta-dār, nātā-dār, yagāna, karābatī, karīb, nātāt, rishta-mand, nisbatī, bhāī.

**KINSMAN**, yagānā, &c. &c. (v. kinman).

**KISS**, chūmā, machhī, buss, mīṭhī; — (the smack or sound of a kiss) chātākkā; — (kissing and kissing) hos o kanār, chūmā-chūṭī.

To Kiss, chūmā, bosa-ān. *leṇā or -lēnā, māsā-lag-ānā*; — (the foot) *pā-bosī-k, kadam-bosī-k*; — (the eye) *dida-bosī-k*; — (the threshold of a person's door) *āṭhā-bosī-k*; — (hands) *dast-bosī-k*; — (to give reciprocal kisses) *bosa-bāzī-k, chūmā-chūmī-k*.

KISSA, chūmābār, chūmāsiyā, chūmakkai, bosa-gār or -bās.

KITCHEN, bāwarchī-khānā, mutbakh; — (stuff) *tap-kan, kabābī-charhī, ālan-ālan*, which means any thing to make dry brew, &c. palatable.

KITCHEN-GARDEN, bājī, fūlez.

KITE, chil, zaghar, ghalewāz, farhatu-l-lakā; — (of paper) *guddī, pafuug, tukkal, chang, bharnā, kan-kawā, ūlūngiyā*.

KITTEN, billī kī bācha, bilūngtrā, pūsiyā.

To KITTEN, byānā, jānā (these verbs signify merely to bring forth young, and may be applied to our verbs to kitten, to pup, to calve, &c.).

To KICK, tīkārā, tīkārī-mārā.

KNACK, (readiness) mahka, dhuh, bhabrakh, salīka, anoh. liyākat, harkat, hath-khaṇḍ, atkal, kāri-garī, an'at, jugat, parāfat, khol-khāl.

KNAPPAK, thailā, jholā, holi, jūnadānī, bukeha.

NAVE, daghā-bāz, makkār, 'avār, hila-bāz, jul-bāz, chahāl, mūrāṭī, bad-diyānat, be-imān, adlurūnī, dagh-aulyā, pākhandī; — (at cards) *ghulām*.

NAVERY, daghā-bāzī, hila-bāzī, jul-bāzī, be-imānī.

NAVISH, (nave) harrīf, sharrīr, daghā-bāz.

NAVISHLY, daghā-bāzī-se, bad-diyānatī-se, &c.

To NAWA, gūdaḥ, sāmiā, māndūā, guynā, masālā, mālnā, chubhūā, saundnā, raundnā.

KNADING-ROUGH, ka(h)rā, teghār, ka(h)autī, parānt.

KNEE, ghūtnā, zānū, theṇā, gurpā gurpā, godā; — (timber) *kānī, koniyā*; — (in-knee) *kūlāng-pū, kurch-pā*.

KNEE-NEEP, ghūtnē-tak, ghūtnē-bhar, tā ba zānū.

To KNEEL, dū-zānū-baithnā, garur-ūsan-baithnā, shu-tar-zānī-baithnā.

KNEE-PAN, khuriyā, chappī, chakkī, kāyāc-zānū, sarī-zānū.

KNELL, than than gopāl, ghante-kī āwāz.

KNOW, mā'lūm-kiyā, jānā (v. to know).

KNIFE, chhurī, kārad, chakkū, dāo, chahhūā, bakiyā, bānkā; — (for flesh) *pah-ūl, chiloḥī, baithī*; — (a butcher's) *nātur*; — (a large knife) *chhurā, bughdā*; — (a pen-knife) *kalām-tarāsh, chūkū*.

KNIGHT, bahādūr, mirzā, rāe, this last is the *roy* of Hindū names, so well known in our mode of writing it; — (in chess) *ghorū, asp, faras*.

KNIGHT-ERRANT, mall, ranitā-jogī, bahādūr-anwar.

KNIGHTHOOD, bahādurī, rāī.

To KNIT, binnā, hūnnā, jālī-kārhuā or -nikālā; — (as bones) *jūtnā, saṭnā*; — (the brows) *bhawen-khichā or chaphānā, chūā bu jāhānā*.

KNITTER, (in comp.) bāf; thus, *a knitter of socks*, *jū-rāh-bāf*.

KNITTING-NEEDLE, salājī.

KNITTLE, sapak-wānī; — (for long drawers) *izār-band, langar*.

KNOW, gūnth, laṭṭū, bataur, resaalī, gandā, bondī.

KNOCK, zarb, mār, paṭkī, thokar, thes, chapeṭ.

To KNOCK, (v. to knock) *dhob-ghabānā, dhūnnā*; — (on the head) *thukānā-lagūnnā*; — (to clank) *lagūnā, jakkar-khūnnā, thokūnnā, mārnnā, paṭakūnnā*; — (to knock under) *tālū-dārī-k, tālū-at-k*; — (to knock out) *nikāl-ḍ, jhār-ḍ, ukhār-ḍ*; — (an eye)

*phor-ḍ, tar-ḍ, upānā*; — (to knock up) *uphānā*; — (to fire) *thakānnā, māndā-k*; — (to knock at a door) *kowār-thonkūnnā or -khaṭkhatānnā*; — (to knock down) *paṭak-mārnnā, mār-girānnā, girī-ḍ*.

KNOCKER, thonkualār; — (of a door) *halṭa, halṭa e dar*.

KNOT, 'akḍ, gūnth, girih, khūmbhī, gilṭī, bandhan, gul-jhat, gujhaurī, jhabbā, plūndā, gathjorā; — (running) *deorhī-girih, sarak-phānū*; — (a mark) *gathband, phūḍkī, phūṣī*; — (of ribbons) *pech, phūl, tughrā*; — (difficulty) *ukḍa, pech, ighlāk*; — (the matrimonial knot) *'akḍ i nikāh, gath-bandhan*.

To KNOT, gānthī-ḍ, gūnthūā, girih-bāndhūā.

KNOTTY, KNOTTER, gāthilā, girih-dār, — (difficult) *mughlak, pech-dār, gande-dār*.

To KNOW, jānnā, pahelānnā, mā'lūm-k, daryāft- &c. -k, khabar-dār-h, muttālī-h, wākif- &c. -h, āshnāḥī- &c. -r, chīhnā, āshnā- &c. -h, samajhnā, tāpnā, bījhnā; — (carnally) *pā-jānnā, deklūā*; — (one's humour) *nūh-pānā*.

KNOWABLE, māmkūnū-l-idrāk, daryāftānī.

KNOWING, wākif, māhūr, muttālī, khabar-dār, hosh-yār, pūkhṭa, pakkā, parbīn, 'akl-maud, dānā, jūn, ghānk, gyānī, yī-hosh jānkū, jāmbkār, tār-bāz, gu-diyā, gūthilā, — (in comp.) *shnās, dān*.

KNOWINGLY, 'akl- &c. -se, dīda o dūmista, jān-būjh-kar.

KNOWLEDGE, jān, jānāt, 'ilm, khabar, hosh, dār, jānīb, wākīyat, mājamīnāt, bulayī, budh, gyān, bichār, dāmaḥ, parkh, dachhī, istīdad, faun, gun, syūnap, sawād, sudh, daras, darsan; — (skill) *dhob, hīkat, māharāt, bu-irāt, pahchān, shūnākh, shu'ar*; — (acquaintance) *shnāsāī, jān-pahchān, mā'rīfat, chīnā*.

KNOW, mā'lūm, mā'rūf, mā-shlūr, 'urf, fāsh, pargul, wadhāru, nashr, 'ālan-nashr.

KNUCKLE, band, guib, gūnth, maf-il.

To KNUCKLE, (to knock under) *lāth-jorūā, tin-leṇā, 'ajūzī-k, pānw-pāpnā*.

## L

LA, (interj.) dekho, lo, dekh-to, zihī, āyā.

LABEL, sar-nāma, chuthī, patā, nām-nishān.

LABIAL, shafī, adharī

LABORATORY, bārūt-khūnā or kār-khūnā.

LABORIOUS, (industrious) *mīhnatī, dhūnī, khaṭṭū, mīhnat-talāh*; — (difficult) *sakht, dushwār, machak-katī, udyamī or udyogī, jāwan-dukhlī, sirkhuyī, pituār, shūk, bhārī*.

LABORIOUSLY, mīhnat- &c. -se, āng-torke, garke.

LABORIOUSNESS, dushwārī, sakhtī, mīhnat.

LABOUR, mīhnat, mazdūrī, koshish, sa'ī, kadd, ṭehā, judd, judd o jīhd, dikkat, dhun, udyam; — (day) *roz-mazūrī, roz-gār, dukhrā, ran, zuhd*; — (pain) *kald o kāwīsh, tak o dau*; the forty days after labour or child-birth are termed *nafas, bisuwr maḍal*; — (work) *kām, kāj, dukh-dhanda*; — (exercise) *karat*; — (travel) *pīr, dard i zih*; — (to be in labour) *dard i zih men honā*.

To LABOUR, mīhnat- &c. -k, dukh-bharnā, tapḍī- &c. -k, -khaīchnā, &c. lohū-pānī-k, pahār-par chaphānā, khūn i jigar-khānā; — (in mass) *pathar se ar-mārnnā, tazyī'ī aukāt-k, pānī-pīṭnā*.

LABOURER, mazdūr, kulī, reza, banihār, roz-gārī, bī-gārī, roz-mazūrā; — (a labourer's work or hire) *mazdūrī*.

LABYRINTH, pech, pech o tāb, mār-pech, pher.

LAC, (dye) *lākhl, lāh*; — (100,000) *lak, lākhl*.





**LANGUISHING**, bimār, nāzin, matwālā, alsā, **khumar**-āhūda, makhmūr, marjhā, kumlā; — (*eyes*) chashu bimār, āhū-chashm, is probably applicable to those who have large languishing eyes.

**LANGUISHINGLY**, bazakat-se, nā-tawānī-se.

**LANGUISHMENT**, naḥāhat, nā-tawānī, narinī, mulāmmat, **khumār**, alsā, alsān, nūz, nazakat.

**LANGUOR**, sustī, māndagī, mayhūlī, kāhūlī, zu'f, naḥā-hat, nā-tawānī, malālat, kam-zarī, fatūr.

**LANE**, dhilā, dublā, lāghar, kūkar-petū, zahīr, makjā, daggā.

**TO BECOME LANE**, barhnū, patakānā, jhatakānā, dublū-h.

**LANTERN**, fūnūs, kandi, bād-bān; — (*suspended*) akūa-diyā; — (*jawed*) chuppekhi-mūhā, kallā-khushk; the word lāṭīn, a corruption of lantern, is in common use; indeed, the native servants, on the principle of "omne ignotum pro magno habet," or rather as a matter of sheer necessity, frequently employ English terms more or less corrupted; thus ketilī, a kettle, tauālī, a towel, bif-istīkī, beef-steak, &c. &c.

**LAP**, god, āghosh, pallā, khonchī, zānū, godī, khonchā, jholī, phent, yāhūdā; — (*flap*) bālā-band, pat; — (*of a garment*) dāmān, āchal.

**TO LAP**, (*as a dog*) chabbar-chabhar-pīnā, — (*to wrap*) lapetnā.

**TO LAP OVER**, barhū-rahnā, barhe-ānā

**LAP-GOD**, gurjī-kuttā, kutwā.

**LAP-PUT**, god-bhar, pallā-bhar, jholī-bhar.

**LAPIDARY**, hākkāk, hājūr, jaulhār, sang-tārāsh.

**LAPIS LAZULI**, lājward, lājward or lāshward.

**LAPPEL**, ultā-sanjūf, band, kūn

**LAPPET**, shamālā or shamla, dumbūla.

**LAPSE**, (*error*) chūk, khafā, sāhū, ghulī, laghīsh, phīlāhat, lofet, tor.

**TO LAPSE**, ghalatī- &c -k, chūkānā, bhūlā, bīnā, guzārā; — (*to fall*) paynā, gunā, ānā, jūnā, phīnā.

**LAPWORK**, chatayā banāwat.

**LARKOARD**, bāyām, bājū tarat, dawā, dast i chap.

**LARCENY**, chorī, duzūlī

**LARD**, sūar kī charbī, shahūnū-l-khannū, bay.

**LARDEE**, rikābdār-khāna, n'wat-khāna

**LARGE**, bārī, motī, kalūn, 'azīm, bhārī, khulāsa, phulāyū, dayār, khātū; — (*as a city*) ghaddai, glāghar, gudda; — (*letters*, &c.) jāli; — (*wide*) kushāda, farākh; — (*at large*) khulū-bandon, āzād, khulū, br-kaid; — (*a prisoner at large*) nazar-band; — (*diffusely*) mutas-al, mashrutau

**LARGELY**, bahut-sā, hū-īfrāī, kasrat-se.

**LARGENESS**, bārī, motī, kalānī, kushādagī, farākhī

**LARGESS**, bukhsish, in'ām, dād-ihish.

**LARK**, lawā, chandol, agin, kaṭhār, chakawak

**LARYNX**, narkharī, tēṭṭū, narkasī, nālī, hulkūm.

**LASCIVIOUS**, mast, shahwat-parast, mastāna, chaltārī, chodāī, nafs-parast.

**LASCIVIOUSLY**, mastī- &c -se, shahwat-se.

**LASCIVIOUSNESS**, mastī, shahwat, chodāī.

**LASH**, (*stripe*) chābuk, varb, mār; — (*of a whip*) phūnd, phūndī, phūndā, — (*scarum*) korā, chot, āwāz, ta'u, — (*eye-lashes*) mizhga, bīrū, papnī, palak.

**TO LASH**, phatkānā, chābuk-mārūn, kuryānā, kamchūyānā, — (*as a horse*) dilatī-chhāntā or -mārūn, pushak-chhāntū or -jhāntū; — (*to beat*) mārūn, ṭakrānā; — (*with satire*) korā-k, chot- &c -k; — (*to make fast*) jakar-d, bāndhnā; (u.) korā-phatkānā

**LASH**, chhokrī, doshā, nūfakā, gopī, gūnjrī.

**LASHTYNE**, māndagī, be-tābī, sa'fī, thakā, zu'f, alas, **khumar**; — (*in physic*) a'fā-shukmī, bar-phūtan.

**LAST**, (*adj.*) pichhlā, ākhīr, ākhīrīn, wāpānā, ākhīrī, ākhīr, mutā-ākhīr, parā, pālā; — (*past*) guzashā, parwastā, par, pār, parār, pariyār, tējās, tarār, chaur, (*adv.*) jūche; — (*the last day*) roz i pānū; — (*of a month*) salākū, pūran-māsī; — (*at last*) ākhīr, ākhīrāsh, nidān, bāre, pas; — (*end*) ākhīr, ākhīrat, āqibat, anyām; — (*last year*) pichhlā baras, sometimes expressed by aglā baras; — (*the last time*) pichhle-wakt, ākhīr-martaba.

**LAST**, (*mould*) kālib, kālbud, singautī.

**TO LANT**, ṭiknā, ṭhaharnā, rahnā, chalnā, khatnā, pāe-dār- &c -h, pāedārī-k, bāki-rahnā, nibhūā, juruā, khatnā.

**LANTING**, pñe-dār, ṭiknū, khatnū, chalnū, derpā, mudān, dāmī, bāki, kiyānī.

**LASTINGNESS**, pñe-dārī, chalnā, sabūt, mudāmī.

**LASTY**, pichhle, ākhīrū-l-amr, hāglī i kalām, nidān.

**LATCH**, phirkī, bullī; — (*to latch*) phirkī-lagānā.

**LATCHET**, salū, band, tasmā.

**LATE**, aber, der, pachet, dirang, be-wakt, kūber; — (*as fruits*, &c.) pachhetā, pichhmanā; — (*former*) aglā; — (*of late or lately*) ā-kal, chand-mudilat-se; — (*late in the day*) dim-chah-ke; — (*late at night*) bālī rāt; — (*the late*, i. e. *the deceased*, *deceased*) marhūm, mutawaffī, dewlokī, bishit-nasīb, ghārīk-rahmat.

**LATE**, (*adv.*) der-kar, pichhe, — (*so late*) etī der, etī ber kar; — (*of late*) thoye dinon se, chand roz se. (N B *Der*, &c are generally, perhaps always, considered as substantives in this language.)

**LATELY**, thori dinon kī, dar in wilā, bil-fī'l.

**LATENESS**, derī, der, dirangī, dirang.

**LATENT**, chhupā, poshida, mukhfi, ghāb

**LATERAL**, jāmbī, pahlū, jāmbī.

**LATEST**, pichhlā, ākhīr, sah se pichhlā, ākhīrīn.

**LATH**, LATHING, barangā, bangā, pharchat, bakhāī, bargā, barge-bandī; — (*in tiles*) mūthā, mūthe-bandī.

**TO LATH**, barang- &c -lagānā, barge-bandī- &c -k.

**LATHIE**, (*a turner's machine*) khārād

**LATHER**, sābhūn-kā-kaf or -phen; — (*to lather*) phīnānā, kaf-uthunā.

**LATIN**, lātin or lāṭīn; — (*language*) lāṭīnī-zabān.

**LATIN**, der-sī, aber-sī, kuch-der

**LATITUDE**, (*breadth*) chāṭṭī, pahnā, 'arq, phalā, alphul; — (*degree of latitude*, opposed to *longitude*) darjā i 'arq; — (*extent*) wasat, kushādagī, tāsī, farāghat.

**LATITUDINARIAN**, hūā-kaid, āzād-tah'.

**LATIER**, pichhlā, muwakhlīr

**LATTICE**, shabak, jhauhrī, jāli, jāli, chik, chilwan, bed-hāfī.

**TO LATTICE**, muhabbak-k, bed-bāfī-lagānā

**LATTICKED**, muhabbak, jhauhrī-dār, bed-bāf, jāli-dār.

**LAUDABLE**, lāyk i ta'rīf, lāyk i tahwīn, kābil i ta'rīf, mustāhan, sātāne-jog, māndūh, tā'rīfī; — (*laudable qualities*) supāī launda, ākhilāki pasandīda.

**LAUDANUM**, afīm kā gholā.

**TO LAZE**, (*empty*) ulīchnā, sichnā, nikāl-d, ubīchnā.

**LAUGH**, hānsī, zikh, khanda.

**TO LAUGH**, hānsnā, khanda-k, marhaka-k, hānsī-k, khandañ-h, khikhilānā; — (*in one's sleeve*) muāh meh-lānsnā, man-mēn kalol-k.

**LAUGHABLE**, kābil i taḥīk, hānsne-jog, khanda-pazīr, gud-gudā.

**LAUGHED**, hānsor, khanda-rū, hāns-mukh.

**LAUGHING**, khandagī; — (*laughingly*) hānsī-se.

**LAUGHING-STOCK**, maskhara, hadaf, nushānā, khelāpāk, phakarūk, rish-khund, hānsnā, khilānsīyā; — (*to make a laughing-stock of one*) chang-banānā.

LAUGHTER, tashik, hasol, hanāṣi.

LAVER, fuṣūl-kharj, nuṣuf, urāṣū, būl-fuṣūl.

TO LAVER, urāṣū, sarbāt- or kharj- or iṣrāf- or bar-bād-k or -d.

LAVISHLY, murifana, urāf-se, fuṣūl-kharj-se.

LAVISHNESS, iṣrāf, fuṣūl-kharj, būl-fuṣūl.

TO LAUNCH, dhakolnā pelnā, gūddi par se utārnā, chālūnā, mārūnā, helā-mārūnā.

LAUREL, dah-musht, ghār, fatih-pech.

LAW, ākash; — (*divine*) shar', shar'at; — (*rule*) kā'ida, rasam, āḥ, qābiṣa, masala, mutāchharā, shāstar, rīl, chalan, nirma, budāya, masāl; — (*right*) haqq; — (*justice*) 'adālat, māsāf, dād.

LAWFUL, shara'i, jāiz, mubāḥ, durust, rawā, halāl, maḥlūl, sāṭruk, saunī, masnūn, ḥisābī, āḥī, muzhūh.

LAWFULLY, shara'ay, az-rūf-shar', masḥū'ay.

LAWFULNESS, jawāz, durustī, wajūb, hillat, mubāhiyat.

LAW-GIVER, LAW-MAKER, shārī', mutāchharak, mu-muk, sāṭruk, nyāvāk, shar'-dān, muṭṭahā, bhai-uchūṛ.

LAWLESS, be-sharī', ghair-shara'i, be-lagām, be-kūḍa, be-kaid, ghadrī, shartānī.

LAWN, (*a plain*) margh-zār, mūdān, tūpū, mokh, — (*fine linen*) selā.

LAW-SUIT, da'wa, bād, kuziya.

LAWYER, 'adālat kā wakīl, alī-i ṭāḥāl, fakīh.

LAY, dhilī, khulā, kushīda, be-kaid, sust. naim.

LAXATIVE, mulayim, chālak, — (*for children*) ghūṭī.

LAXITUNESS, talīn, māḥlālī

LAXITY, LAVENESS, dhilījī, kushādagī

TO LAY, (*a to place*) rakhnā, dharṇā, utārnā; — (*at length*) letānā, letānā; — (*to beat down*) gir-ānā, buchhānā, bahūhānā; — (*to lay bricks, &c*) jamānā, farsh-k; — (*to bury*) garmā, dafan-k; — (*to apply*) lagānā; — (*to rain*) thāmnā, rokna, rakt-k; — (*a spin*) dīr-k, bānīlmā, pilnā, patbharnā, pakarnā, band-k, beḍarna, khednā; — (*arms*) satna, dāḥnā; — (*meat, &c. on a table*) chumī; — (*to wage*) hadnā; — (*as a hen*) denā, pānā; — (*dist*) mānā; — (*to put*) charhānā; — (*a woman*) jamānā; — (*used as an auxiliary*) karnā, denā; — (*to contrive*) jorā, banānā, bāndhnā, ma-bhāt-k; — (*to charge*) thah-rānā; — (*to impose*) dāḥnā; — (*to lay aside*) chhōrnā, kharē-i, tah-k; — (*to lay down*) rakhi-chhōṛnā; — (*to lay by, save*) buḥlānā, pus-andā-k; — (*to lay in*) le-rakhnā, rakhi-dēnā, saunt-r, jatan-k; — (*to lay hold*) pakarnā; — (*to lay hand on a sword*) dast ha kabz-k; — (*about one in battle*) mār-dharṇā; — (*u. to lay, lay down, or lie down*) letnā, let-parnā.

LAY, (*poem*) shīr, gīt, ghazal.

LAYER, part, tab, tabak, radās; — (*skool*) dābā; — (*spring*) kalghā, podhā; — (*of devils*) bhūt-bedār, isht-bālī.

LAVING-HEN, andālī, haṣa-guṣār or haṣa-bakḥsh.

LAYMAN, duniyā-dār, ghūhist or ghiristī.

LAZAR, kushījī, kophī; — (*lazaretto*) kushījī- or kophī-khāna.

LAZILY, saktī- &c. -se, sustāna, majhūlī-w.

LAZINESS, susti, majhūlī, dhilī, askat.

LAZEY, sust, kāhī, apūhij, nī-khattī, askatī, kam-chor, kam-kadani or -raṣ or -chūl.

LEA, (*fallow, meadow*) charān, partī, charā-gāh.

LEAD, sīkā, rāng, surb; — (*penal*) jastī kalam; — (*red-lead*) sendūr; — (*white-lead*) rakḍā.

TO LEAD, (*a.*) le-chālānā, le-jānā, hīy-jānā, le-phīrnā, dorjānā, ghashtnā, phīrnā; — (*out*) ṣhālānā, kāḥnā; — (*the blind*) 'aṣā-kashī-k; — (*an*

*army*) laṣkar-kashī-k; — (*to draw*) khīṣnā; — (*to induce*) tahrīk-d, chālānā, lānā; — (*to lead a life, to pass one's days*) kāṭnā, guṣārnā, guṣārā-k; — (*u.*) āḡe-chālānā, āḡe-h.

LEADEN, sīc kā, surbī.

LEADER, sar-dār, sālār, sar-garōh, mahant, peshram, peshwā, sar-hang, sar-war, hādī, rājā, suwar, sir o man, rūb-nomā, sar-kardā, āḡrā, nāḡek or nāyāk; — (*of the blind*) 'aṣā-kash, khalīd; — (*of an army*) laṣkar-kash.

LEADING, (*man*) rājā, barā, huzurgwār; — (*string, figur.*) bath-karā, chontī, nakel.

LEAF, (*of a tree*) patṭī, pāt, barg, fard, warak, patti, pālo, dil, banās-pati, aurāk; — (*of a book*) patar, paunā, band; — (*of a door*) pat, kiwār, pallā, pāt; — (*of tin, &c.*) panni; — (*a gold leaf*) warak i jilā; — (*a silver leaf*) warak i nuḡrā.

TO LEAF, patte-lānā, patiyānā.

LEAFLESS, be-barg, au-pāt, nir-patar, ghaur i aurāk.

LEAFY, barg-dār, pur-barg, pat-gar, patte-dār.

LEAGUE, (*agreement*) mel, muḥlāhā, ganthāo, gānth-sāth; — (*combination*) bandhū, sāsāsh, saṭṭā-baṭṭā; — (*measure*) farsang, mil.

TO LEAGUE, utāfīk- &c. -k, milnā, ganthūā, sauthnā.

LEAK, chhed, sūrākhī, pan-chor, chor, darz, rīchan.

TO LEAK, risnā, tapknā, chūnā, chhaunā; — (*as a ship or boat*) pānī-lenā, -chorānā or -sādnā, panīyānā; — (*as a house, &c*) tezib-k, ronā; — (*to sprung a leak*) bamibā- or bhūr-phūṭnā, tultulānā.

LEAKAGE, tapkān, chūān, lagār, sokhī.

LEAKY, tūtī, jhanghrū, rotā, pan-chorā, chūnā, chhi-dālā, sūrākhī.

LEAN, (*adj.*) dublā, lāghar, reghal, hakīr, patlā, nahīf, dū-bal āṅgān, kīrī, chūṭlāhā, hīn, chakrā, lukāt, kāk; — (*as meat*) lāl.

TO LEAN, (*a. to rest against*) rakhnā, takīya-k, lagānā; — (*u. to bend*) nihurnā, jhuknā; — (*to incline*) māḥī-h, utāṅgū, tekānā; — (*to lean on a staff*) 'aṣe ke bal chālānā.

LEANNESS, lobhījī, lāgharī, dublī-pā or -pan.

LEAP, kūl, phānd, jast, kurchhāl, jhapat, tarap, tap, lambī, taral, ghazand; — (*embrace*) mūth, charbūjī, chot.

TO LEAP, kūdnā, jast-k, phāndnā, tapnā, uchhalnā, uchaknā, kudānā, kulāuch- or chuakafī-bharṇā, jhapatnā, tapatnā, nharṇā, kūd-pātānā, tinangnā, phū-daknā, phāṅgū, urnā; — (*to mount*) chashnā, chūy-baṭṭhā.

LEAPER, zughandī, kudakkār, kūdnē-wālā, kudwāyā.

LEAP-FROG, kūdnā-kūḍī, mendak-kūḍ

LEAP-YEAR, sāl i kabīṣā, sāl i rūḍī.

TO LEARN, sikhnā, hāṣī-k, tahrīl-k, lenā, oḡhag-k, pakānā, pūnā; — (*to hear*) sunna-men-ānā, kār-nen-ānā or -porna.

LEARNED, 'ālim, fāzil, muḥawī, pandit, khabīl, bidyā-mān, bedī, bidyāwant, parhā, āmoḡhṭa, khwānda, uchharī, tūzūna, 'āllama; — (*skilled*) mūḥīr, kāmul, wakīf, parhīn, pakkā, pukhta, banar-mand; — (*the learned*) 'ulmānī, fuzalā, hukamā; — (*the most learned of his time*) 'ālimn-d-dahar.

LEARNEDLY, 'ālimāna, fāzilāna.

LEARNER, sikh, shāḡird, talīmī, muta-'ālim, tālib-'ilm, nau-āmoḡ, mubtadī, sabbk-khīyān, sikhān-hārā.

LEARNING, 'ilm, bidyā, fāzilāt, 'ilmīyat, bed.

LEASE, kirāya, ijāra, paṭṭā, kabūḡhar, tauḡad, chak-paṇa, kirīya-nāma, sanad, ikrār-nāma.

TO LEASE, kirāf-d, ijārē-d, līnā.

LEASH, dor; — (*for a hawk*) pāḡza, chamotā; — (*for birds*) petī; — (*fierce*) uyā.

TO LEASH, bāndhnā.

**LEAST**, chhotā, sab se chhotā, chhote se chhotā, asghar, akāl, kamtariā; — (*youngest brother*) lauhri; — (*asider*) lauhri; — (*he is the least of his brethren*) apne bhāyā meñ wuh chhotā hai. N.B. The meaning of this phrase is obvious, but the logic of it is very questionable; — (*which is the least?*) chhotā kaun hai? — (*at least*) ākhur, bāre; — (*at the lowest degree*) thore se thōrā, kam se kam, akāl darjā; — (*to say no more*) bhalā, khair; — (*give me one at least*) ek to do; — (*though you did not come yourself, at least you might have sent me word*) tun āp na āe to na āe, bhalā, khabar bhejū to zarūr thā

**LEATHER**, chanirā, chām, chirm, jild, tochiā, chhāl, post, — (*bottle*) khik, — (*to lose*) badan-chhālā, -rognā, -ulharnā or -ukhalnā; — (*a leather strap*) chanotā; — (*green leather*) kimmukh; there are many kinds of leather; the following, however, are the most common: bulbule, bodā, marī, meshi, adīm, bulghar, sābar.

**LEATHERN**, chirmā, chamrī-kā, chirmāna.

**LEATHER-SEWER**, chirm-kār, chirm-fānch, chamre-fārosh.

**LEAVE**, ruzā, chhutī, parwāngī, ūzāt, hukm, ran, marzā, chhutkārā, payān, widā', budā, kalā, bolā, — (*to depart*) rukhsat, — (*without leave*) be-kulhe, be-pūchhe

**TO LEAVE**, (*forake*, &c.) chhōnā, tājnā, tyāgnā, dāl-j, tark-k, rakhnā, rakh-chhōnā or -d, bachānā, ubharnā, bachāe-r, utānā, jātā-ahūā, jānā; — (*to beguile*) de-umānā, lubā-k, denā, — (*to take leave*) rukhsat-knā, widā', &c. -k, sidhānā; — (*respectfully*) tadī'-takhfīf-k

**LEAVEN**, khamir, māya, fāsd, chor, higr

**TO LEAVEN**, khamir-k or uthānā, bigā-j-banānā.

**LEAVENED**, khamirī, mukhanuar.

**LEAVER**, (*foraker*) tārīk, tyāgī, tyājan-hūā.

**LEAVES**, patī, aurā, barghū, pāt-wāt

**LEAVING**, jhūthā, akhor, pas-khorda, ulāsh or ulash, chhūthā, barhā, utār, ubhār, pas-mānda, nīm-khorda, paishāl, uchchhisht.

**LECHER**, rindī-bāz, 'ayāsh, tamāsha-bīn, kasbī-bāz, lampat, chodlak-kār.

**TO LECHER**, (*to lead an unchaste life*) nudī-bāzī-k.

**LECHEROUS**, mast, shabwatī, tamāsh-bīn.

**LECHERY**, LECHEROUSNESS, mastī, shabwat, kām, lampat, 'ayāshī

**LECTURE**, dars, sabak; — (*curtain*) khāngī-tā'im, khulwātī-dars.

**TO LECTURE**, dars-kahnā, sabak-d; — (*almonsh*) kām-kholnā, sikhāyan-k, mutawallih-k

**LECTURER**, mudarris (v *professor, teacher, preacher*).

**LEDGE**, (*ridge*) lāmbh, dhār, kinara, hūshiyā, kaṣar, nūch, bem, patī.

**LED-HORSE**, kotal or kotal-ghōrā.

**LEE**, LEeward, nīwān, nīwān-wāpī, ot, ot-wājā, nīwān-kunūā; — (*a lee shore is dangerous in a storm*) nīwān-bīnāia āndhī men khatarnāk hai.

**LEER**, jonk, deochu, zalū, 'alak, jalaukā, jalsūt, — (*docto*) jabū, hakīm.

**LEER**, (*her so called*) gadānā, kurrās, gandunā.

**LEER**, kaj-mughā, tūchhī-nāsar, kan-ākhī.

**TO LEER**, tūchhī-nāsar-k, kan-khuyān-tekhnā.

**LEER**, (*regs. sediment*) tarkhut, durd.

**LEER**, (*not right*) bāyān, chap, yasār, ultā, dibirā.

**LEFT**, (*not expended*) bākī, bachā, pas-mānda, rabā, ubā, barhā.

**TO BE LEFT**, ubarnā, bu huā, bākī-rabnā.

**LEFT-HANDED**, khabhā, dūriyā, bayān-bachā, chatar-bathā.

**LEE**, pindī, sāk, phū; — (*of mutton*) bherī-kī sū; — (*of a table*) pāya, pāwā; — (*of long drawers*) pāchhā; — (*of a doot*) pawāī.

**LEGACY**, hiba, waṣiyat, waṣāyat.

**LEGAL**, shara'ī, mashrū', muwāṭik shar'-ke.

**LEGALITY**, jawāz, wājib, shar'iyat.

**TO LEGALIZE**, mubāh- &c. -r or -k.

**LEGATE**, (*delegate or deputy*) wakīl, elchī.

**LEGATEE**, mauhūb-ilāhī, waṣiyat-gīr or -dār.

**LEGEND**, tarkiratū-l-aulyā, purān, rawāyat, anj'.

**LEGEE**, bahī, daftar, khāṭā.

**LEGGERMAIN**, dith-bandī, hukka-bāzī, sha'bada-bāzī, bāzī-gaī, uṣṣar-bandī, charitar, jugat, chātak nātak.

**LEGGER**, gorā, pāva.

**LEGIBLE**, jald, pūrhne-jog, mā-yakrū, khwāndanī; — (*apparent*) dūhr, munawwar.

**LEGION**, guroh, tuman, dasta, dal, dangal, kashūn.

**LEGISLATION**, taslīmī, tasharrū', ijthāb, nūrai-kār, ājn- or kāmūn- &c. -bandī.

**LEGISLATIVE**, ijthādī, kāmūn- &c. -band, opposed to kāmūn- &c. -rān, the executive.

**LEGISLATOR**, shārī', wā'l-u-l-kāmūn, muṭahid, nirmakārī.

**LEGISLATURE**, sarkār, shar'-guzārī, 'adālat.

**LEGITIMACY**, halāl-zādagī, sūlāt.

**LEGITIMATE**, halāl-zāda, ayl.

**TO LEGITIMATE**, halāl-zāda-banānā, — (*to make lawful*) halāl- &c. -k

**LEGITIMATION**, halāl-zādagī, ḥillat, mubūhiyat

**LEGUMEN**, LEGUMENOUS, masīna, dalban

**LEGISURARI**, farāghatī, sui-watī.

**LEGISURE**, furat, farāghat, chhutkārā, subhātā, chhutī,

khudā, aḥās, aṣar, mulbat, barān.

**LEGISURELY**, (adj.) āhista, dhīmā; (adv.) āhiste, dhīm.

**LEMON**, nūmbū, limū, taranj; — (*varieties*) karnā, bārā-nūsyā, sodā-phol, zamūī; — (*sweet*) shu-batī; — (*grass*) āgm-gūas.

**LEMONADE**, shābat, shūbat-līmū, afshora

**TO LEED**, 'ariyatān-d, ulbār-d, karā-d, mangnī-d, bath pher-d, panchūd-d, dast-gadān-d, — (*assess-ance*, &c.) panchūdhā kāmā; — (*a deaf ear*) kām meñ tel-d; — (*to grant*) denā, bakhsnā.

**LENDER**, (*usurer*) byū-khōr, byohaiyā, — (*creditor*) karz-dār or -dh.

**LENGTH**, (*material*) lambū, tūl, tūlānī, barāī, tūl-jawīl, pallā, manzil, darāī, — (*of time*) muddat, muddād, dei, — (*distance*) bich, dūrī, masafat, bo'd, musafat, — (*extremity*) hadd, naubat; — (*to such a length*) than-tak; — (*at length, fully*) musafat, bi-t-tasīl, mashrūhū; — (*at last*) ākhīr, ākhurash, ākhū-l-anar, bāre; — (*along*) lambū-lambū

**TO LENGTHEN**, (a) lambānā, darāz- &c. -k; — (*to protract*) tawīl-k, dūr-khichnā, barhānā; (n.) lambā- &c. -h, baḥkūn.

**LENGTHWISE**, lambū-lambū, lambān-mēn.

**LENIENT**, LENITIVE, mulwiyā, musakkīn, tasallī-bakhsh, mulājīm.

**LENITY**, rahū, tarāhhūn, mulājimat, narmī, marawwat, linat, mayā, komulā, ghurībī.

**LENT**, (*Christian*) chullā; — (*Muhammadan*) rama-zān; — (*a species of Hindu lent*) kārtik-āshnān.

**LENTICULAR**, masūrī, mutahaddī.

**LENTIL**, (*plant or seed*) masūr, 'adaa, moṭh.

**LENTOR**, ghulāṭ, garhiyāhat, from garhiyānā, to thicken.

**LEO**, (*sign or constellation*) asad, singh.

**LEONINE**, shērī, babrī; — (*verve*) naṣm i musajja', abart anuprās.

**LEOPARD**, ohitā, yās, paiaṅ, tendāā bhā, laṭwā-bāgh.

**LEVER**, **LEVERAGE**, koṭhī, aṣṭi-baran, peśī, mabrūs or mabrūśī, majzūm, charḥī, jazānī.

**LEPROSY**, koṭh, saḍdī, peś, bare, jazām, charak, apras.

**LESS**, (priv. termination is represented in Hindustānī by prefixing kam, be, a, ni or nir; thus, *luck-less*, kam-baḥt; *shore-less*, a-pār.

**LESS**, (adj.) kam, ghaṭ, thoṛā, andak, chhotā, kamtar; — (*his power is now much less than it formerly was*) us kī-makdūr āy kal bahut kam hai kī thī āge se.

**LESS**, (sub.) kamī, ghaṭī, kamī, kihtārī

**LESSER**, jhūrā-dār, mustājī, kirāya-dār, patte-dār.

**TO LESSEN**, (a) ghaṭānā, kam-k, halkā-k (n.) ghaṭnā, kam- &c. h.

**LESSON**, saḥak, dars, pāth, payhā, akhā, ta'lim, 'aql, āmūkhā, wīd, — (*reprimand*) goshmālī, — (*admonition*) nasībat, paṇd.

**LET**, mubādā, kḥadā na kḥwasta, shāyad or shāyad, kḥinṭ, kadāchit, karān, aśā nahō, mat, shantūn ke kān bahre.

**LET**, (sub.) alḥā, rok, ār, and, arwā arḥandā; — (*without let or hinderance*) be rok-tok.

**TO LET**, (*have*) mārū, bhūte-paī-d; — (*alone*) hāth-uthanā; — (*to a tenant*) kuāf-d; — (*to permit*) denā, which is of very extensive application as an auxiliary in forming many intensive and permissive verbs (v. the grammar), thus, *to let go*, chhōr-denā, jāne-denā, also *to let alone*, — (*to let fall*) gūne-ai patne-denā; — (*to let down*) utār-denā, — (*to let in*) āne-dina; for such compounds as *to let blood*, *to let off*, &c. (v. *to bleed, discharge*).

**LETTER**, aḥūt, muḥarukī, bayarūnd.

**LETTER**, bāṭarnī, — (*oblivion*) isāmō-chī, isrāwat.

**LETTER**, (*of the alphabet*) harf (pl. harf), achbar, hama, kewaī; — (*writing a general*) likhā, mak-tūh, 'aṣī, nawāzita, patrī, chakī, khaṭī-kitābat; — (*composed of two letters*) do-harfī, masrūfī, sunāī, (*of three*) mak-tūhī, malūfī; — (*a roll or collection of letters*) malūfīna, mak-tūbāt; — (*quill*) khatt, chitthī, rakīma, saḥifa, ruk'a, shukka, purwāna; — (*carrier*) tapūjī, barḥāa; — (*letters and messengers*) ruṣī ruṣāī; — (*a letter of recommendation*) sifāriḥ-nāma.

**LETTERED**, sāhib-īna, likhā-paḥā, dānīsh-maṭl.

**LETUCE**, kāhū, kḥas.

**LEVER**, durbār, saḥā; — (*court*) dājira daulat; — (*now-a-days such a one's liver is much crowded*) āy-kal fālāne kā durbār bahut garām hai (lit. *very hot*, opposed to bahut sard, *very cold* or *thinly attended*).

**LEVER**, (adj.) barābar, masafah, chauras, hamwār, eḥsān, muwāfīk, buttādhār, sūdhār, chaupaṭ, saḥpat, aṣī, kafī dast.

**LEVER**, (sub.) kath, maīdān, jāe hamwār; — (*rate*) daryā, pnyā, hadd, — (*equality*) barābarī, hamwārī, — (*direction of a weapon*) chot, — (*a mason's level*) shāhūl; — (*a level or flood*) paṇsel, takṭakī.

**TO LEVER**, (a.) barābar- &c. -k; — (*to aim*) char-hānā, kichnā, — (*a gun*) laḡānā, — (*to destroy*) gūl-k, mīmār- &c. -k, — (*all distinctions*) eḥā mai- &c. -k; — (*to direct*) rihānā, pheknā; (n.) ḡatnā, shast-b, sūdnā, barābar- &c. -h.

**LEVITNESS**, barābarī, hamwārī, chaurasāī, saḥāī, chaurasī.

**LEVRET**, lam-kaniyā, kḥargush-bacha.

**LEVER**, uṭhangan, chāṇḍ, ḡhokhī, ṭhekā.

**TO LEVIGATE**, (*to pulverize*) surma-sā-k, piṣnā, saḥak-k.

**LEVITY**, laḡkī, sabukī, ochāā-paṇ, bilāl-paṇā; — (*inconstancy*) be-sabābī, be-waḥī.

**TO LEVY**, uṭhānā, jam'-k, jorā, batornā; — (*force*) fauj-bandī-k; — (*money*) ḡandūā.

**LEWD**, mast, shahwatī, mushtahī, shahwat-nāk, nafs-parast, chulhulā, bad-mast.

**LEWDLY**, mastāna, martī-se, shahwat-se.

**LEWDNESS**, mastī, shahwat, hawas, kām, hīr, hawā-bīr.

**LETCOGRAPHER**, muallif i lughat, kosh-kārī, lughat-nawīs.

**LEXICON**, lughat, farhang, kosh, abhidān.

**LIABLE**, majbūr, uā-guzār, ḡirfār, paṛī, wālā, hāth-muḥ-ma; — (*we are all liable to die*) ham sab mauṭ ke hāth meṇ hā; — (*liable to error*) jāḡn-l-kḥatā.

**LIAR**, jhūthā, kāḡh, darogh-go, kazzāb, labār, asatī, labrā, sabrā, labar-ḡaṭā; — (*arrant*) lakh-pachotārī.

**LIBATION**, (*to pour a*) arpanā, barḥānā, ṭapānā.

**LIBEL**, (*defamation, satire*) ḡila, malūmat.

**LIBERAL**, āzād, lauḡla-mand, saḥī, datā, ahlī hīmmat, laiyār, 'aṭā-baḥshī, mun'im, kāmī, jawād, 'āll hīmmat, buland-himmat, shah-kḥarḥ, hātim-ganj or -karām, faiz-baḥshī, dānī, pur-hauṣila, dayāwant, marīe-ādmi, dil-kushā, āzād-ṭab', sāhib-taṭīk, 'āllī, 'anda, harī, buland, najīb.

**LIBERALLY**, kushāda-dilī, lauḡla, saḥḡwat, faiz, faizān, jūd, karām, hātim, dān.

**LIBERALLY**, kushāda-dilī- &c. -se, dil-kholke, bā-īfrī, bahut-sā.

**TO LIBERATE**, chhōṛānā, kḥalāy-k, āzād-k.

**LIBERATED**, ḡulū-kḥalās, mustakḥḥis, āzād.

**LIBERATE**, istikḥlās, chhūṭkārā, makḥlāsī.

**LIBERTINE**, be-kād, kḥarābatī, rind, bad-kūr, fūk, fūḡ, āwāra, be-dīn, kī-karnī, lūḡā, lawind, kan-hayā, rānd kā sūd, bewā kā beṭā, nafs-parwar, āshnā mat ho tū Sandā se kḥarābatī, be-nut thou acquainted with such a libertine as Sandā.

**LIBERTINAGE**, be-kauḍī, riudī, fiak, fujūr, bad-kārī, be-dīn, awāḡṭ.

**LIBERTY**, āzādī, be-kauḍī, uḡāī, makḥlāyī, kḥalāyī, chhūṭī; — (*power*) kadiat, has; — (*privilege*) laḡk; — (*choice*) ikhtiyār; — (*leave*) rāzā, jūmt, rukḡsat, — (*if I may take the liberty*) agur mujhe hukm ho.

**LIBIDINOUS**, mast, chulhāī, shahwatī.

**LIBRA**, (*sign or constellation*) mīzān, tulā.

**LIBRARIAN**, kutub-kḥāne kā dāroḡha.

**LIBRARY**, kutub-kḥāna, granthālay.

**LIBRATION**, jhulāhat, thartharāhat, jhumāo.

**LICENSE**, hukm-nāma, parwāna, farmān, hukm, izin, ruḡḡsat, saṇad, chitḡī; — (*latitude*) was'at.

**TO LICENSE**, LICENTIATE, muḡāh-r, jāz-r, rawā-r.

**LICENTIOUS**, be-kād, sar-kash, be-ḡabt, ḡustāḡḡh, magrā, shokh, be-laḡām, bad-pārḡay, be-band o bast, be-dād, muṭḡaḡu-l-inān, wahshī, khule-bandhoḡ, harām-kūr.

**LICENTIOUSLY**, be-kauḍī- &c. -se, ḡustāḡḡhī-se.

**LICENTIOUSNESS**, be-kauḍī, be-ḡabtī, sar-kashī, ḡustāḡḡhī, magrāī, shokhī.

**LICK**, (*with the tongue*) chāṭ; — (*blow*) mār, lakad.

**TO LICK**, chāṭnā, kumī; — (*to threaten*) ṭhonknā, kundi-k; — (*to lick up*) chāṭ-ṭap, chāṭ-k.

**LICKER**, (*in comp.*) les; thus, rikāhī-les, a plate-licker; kḥāya-les or paḡ-les, a lick-spittle or lousy. (N.B. I have my doubts whether these terms be classical English, but they are good, current, and expressive epithets).

LICKERISH, chaṭorā, chaṭhe-bās, *khush-khorāk*, *khush-khor* (v. *enger*).

LICKERISHNESS, chaṭor-panā, *khush-khorākhi*, *khush-khori*.

LID, dhaknā, dhapnā, sar-posh. chapuī; — (of the eye) pardā, jalak; — (having a) dhaknā &c. -dāi.

LIE, (falsehood) jhūth, darogh, kirb, tazwir, ghulat, bād-hawāj; — (to give the lie) jhuthālnā, jhūthā-k or -banānā.

TO LIE, (n. to tell a lie) jhūth. &c. -kahnā or -bolnā, *khilāf*. &c. -kahnū, usat-bolnū; — (to rectify) letnā, purnā, lagnā, baithnā, dabnā, garnā; — (to lodge) rahnā, thaharnā, bichhnā; — (down) isti-rilāt. &c. -k, darūz-h, satnā, loṭnā, zamīn-pakarū; — (to sleep) āraū-k, sonā; — (to be repented) vakhā-l, dharū-l, parā-rubnā; — (to be) honā, rahnā; — (to belong) pahunchū; — (to depend on) maukū-l, munlayar-h; — (to lie in) pīrou men-h, dard i zih men-h, *khilāf-pānā*, *khilāf-h*, jannū; — (to lie with) milnā, sonā, nubāsharat-k; — (to lie under) maghūb-h, maghūr-h; it may be here observed of the verb *parnā*, *chaṭ*, in acceptation, as well as application, it is remarkably extensive, and in both circumstances very much resembles the English verb.

LIEGE, khudāwand i m'mat, jalūn-panāh.

LIER, (one who lies down) letwayā, letnāhār.

IN LIEU, (instead of) 'iwāz, ba-jā or ba-jāc.

LIEUTENANT, kām-mukam, jā-nishīn, *khilāf*, nāib; — (in the army) jān'-dar, prop. jānā'-dar; it must, however, be allowed that this word has a more general meaning, and (as its etymology implies) is as applicable to a captain or commander, as to any subaltern whatever.

LIEUTENANTSHIP, LIEUTENANCY, jā-nishīnī, kām-mukāmī, *khilāfat*, niyāhat.

LIFE, jān, jī, prān or parān, rūh, hayāt, zindagī, zist, zindagānī, rawān, jiyūnā, ālmā, bolū, jīvan, hiya, jīth, dam; — (confined for) dāimu-l-bah; — (may your life be long) churanjī rahū, 'amr-datāz bād or hūdā; — (while life remains) zandugī-bhar, tā ba-zist, jite-tak, tā dam i zist; — (to be over fond of life) five par marwā; — (conduct) wa'ash ma'ishat, guzrān; — (continuance of life) 'umr; — (vivacity) achpulī, chauchalū, jān-bāzī, phurt, chuā, chāhukī; — (narrative) tawkirat, whence tazkirat-sh-shi'urā, the lives of the poets; — (to the life) hū ba hu, bi'mimā; — (to lead a life) zindagānī-k, guzrān-k, &c. -k, chul-chalūnā; — (life-giving) jān-baksh, piān-dewā.

LIFE-GUARDS, *khūṣṣ*- or jalūbī-rīṭāla or -chuukī.

LIFELINE, be-jān, be-dam, be-rūh, murda, bejī, mur-danī, wajūd i mu'aftal, nakah i diwār; — (spirit-less) murda-dil, be-dil, afsardā-khātīr.

LIFE-SAVANT, hayātī-paṭṭā, 'amr-paṭṭā.

LIFE-TIME, tamūn-'umr, 'umr-bhar, līn hayāt, janam-bhar, aukāt-baṭrī, jīvan-kāl.

LIFT, (act of lifting) uṭhān, uṭhāj, ṭekā.

TO LIFT, uṭhānā, charbānā, khinchnā, barhānā, buland-k, barfārā-k, uchānā, usāhnā, rolnā, hammālī-k, uṭhā-lejānā, baghal-mārnā; — (to elate) phulā-d; — (to lift up) uṭhā-d or -lenā; — (to give a lift) uṭhā-d.

LIFTER, (porter) hammāl, uṭhawāyā, chawhawāyā.

LIGAMENT, jmi, pārb, nas, paṭhā.

LIGATION, (bandage) band, dorā, paṭṭī.

LIGHT, (sub.) ujālā, raushanī, raushanāī, jilā, tajallī, dār, nūrānī, riyā, jalwa, tāh, tābbīn, durakhshān, jot, farogh, shā'is, shu'a, purān, injor, yot, lam'a, chāndnā, shum'; — (of the moon) chāndnī; — (night) nazar, nigāh, binā; — (knowledge, instruction) baṣārat, 'ilm; — (point of view) rūh, jarīk,

jarah; — (saper) raushanī, chīrāgh, diyā, whence akas-diyā, a light suspended in the air on particular occasions; — (to come to light) khūnā, phūṭā, nikalnā, rābir-h, me'lām-h, namūd-h; — (to bring to light) kholnā, rābir-k, nikalnā; — (to stand in the light) ujālā-lenā; — (to stand out of the light) ujālā- or andherā-chhornā; — (branched lights) si-shākhiā, panj-shākha.

LIGHT, (adj.) halkū, subuk, *khafīf*, mukhaffaf, injorī; — (green) pistāī; — (trifling) chhichhorā, chī-bāolā; — (unconstant) be-sabāt, be-wafā; — (easy) āsān, sahl, phul-kā, mulājm; — (as diet) parchezī, subuk-hār, kam-wazn, malat; — (clear) ujālā, raushan, ujālā, safed, khulā; — (as colours) phukā, halkā; — (as troops) chharī, jarida; — (a body of light horsemen) chharī sawārī.

TO LIGHT, (a) raushan- &c. -k, jalūnā, silgānā, battī- &c. -hurnā or -lagānā or -charhānā; — (to give light) raushanī-k; — (n. to alight) utarān, nārīl-h, mīnā; — (to rest) baithnā; — (to fall) purnā, girnā, lagnā, ānā; — (to light on one's feet) pair ke bhal-girnā; — (to light on one's head) sar ke bhal-girnā.

TO LIGHTEN, (a. to make less heavy) halkū- &c. -k, *khālī-k*; — (to cheer) bahlānā, ta-ālī-d; — (n. to flash) chamakhnā, bahknā, lauknā.

LIGHTER, (large boat so called) bhar.

LIGHTSMAN, bhar-dār or bhar-wālā.

LIGHT-FINGERED, haṣh-lapuk, lath-chal.

LIGHT-FOOTED, subuk-pā, subuk-rau, subuk-taṣṭār

LIGHT-HEADED, tibi-dimāgh, be-dimāgh, be-maghz, chihāolā; — (detirious) be-hawānā, be *khud*.

LIGHT-HEADEDNESS, be-hawānī, be-boshī, nadhūshī.

LIGHT-HEARTED, subuk-sar, subuk-dosh, subuk-bā, zunda-dil.

LIGHTHOUSE, sāūs, minār or minārat (hence minaret)

LIGHTELY, thorī, zaria, tanak; — (without reason) thorī bāt par, be-sabab, bi-būz; — (softly) alīc, dhīme; — (readily) jaldī, ekā-k or ynkūyak.

LIGHTNESS, halkūī, subukī, chhichhor-panā, halkā-pun, be-istaklālī; — (nimbleness) chālākī, phurt.

LIGHTNING, byli, bark, hīj, chapla, kaundhū; — (strike with lightning) bark-zada, byli-mārū.

LIGHTS, (lungs) phophe, shuṣh.

LIGHT-SOME, raushan, ujālā, munawwar, — (gay) farah-baksh, rūhat-baksh, takin-baksh, dīl-nawāz, dīl-ānū.

LIGHTEMENTS, rūshanī, ujālā.

LIKE, munāḥik, harṣhai, ekān, huanwār, ināmmī, shā-bīl, nazir, munū-d, mīāl, hamatā, hamsar, mushā-bih, mutābīk, samān, naman, mīl, shāmīl, mu'ādīl, ham-shakal; — (to be like, or take after a person) pārnā, jānā; — (he is like his father) wuh apne bap par parā hai; — (to be like, agree) mulnā.

LIKE, (adv.) jāicā, jin-tarah, ba-sān, nannā, surikā or sirikā; — (in comp.) sū, sūi, wash, wār; thus, like a man, mard-sū; — (like the morning) subh-wār; — (like what) kaisā; — (like me) merī tarah, muih-sū; — (like master, like man) andhī nagrī, chupāl riyā.

TO LIKE, chāhnā, rījhūnā, pasand-k, kaṭhīl-k, māl-r, jī-daupnā, mānnā, pānā, lalāknā, mājīl-h, man- &c. -lagnā, -dānt-baithnā.

LIKELIHOOD, dāl, āsār, sūrat, ihtisāl, gumān, tawā-hin, bharosā, honārī, shakal.

LIKELY, (adj.) muṭlumal, 'aklī, honār, rū-ba-dīh.

LIKELY, (adverb) 'aklī, chāhiye; — (most likely) ghālib, aghlab, ba-jarīk i auj.

TO BE LIKELY, 'aklī-chāhnā; — (it is likely that) aghlab hai kī.



LITIGIOUSNESS, jaug-joṣ, kapiya-joṣ, taṇṭe-bāzi.

LITTEK, pāiki, nāiki, miyāna, buṣa, chau-pālā, sukhpāl, chāṇḍol, ḍoli, maḥṣa, mahail, hauda, 'umārī, qhachhā, ḍolā, chauḍālā; — (rotten as dung) mūtārī; — (for horses) ākhur, ghās; — (brood) jhul; — (of things) karkat, balāḥ, boghna, kham o khāshāḥ, kūṇā, ālāḥ-bālāḥ.

TO LITTEK, jannā, byānā, barcho-lānā, newnā, bhar-mānā; — (for a beast) ghūs- &c. -bichhūnā; — (a room, &c.) balāḥ boghna- &c. -se bharnā.

LITTLE, thoṛā, tanak, andak, kam, sarra, kalī, barkhe, juzwī, kuchh, chhoṭā, saḥḥir, khurd, nanhi, kochak, tang, adnā, past, rancak, alap, ochhū, chumāmūnā, tūnī, past-kard; — (a little) tuk-ek, kuchh-ek, tāo-bhāṣ, kadri-kalī, thoṛī-bahut, thoṛī-sā, chande padr-anak; — (so little) etūā-sā; — (a little fellow) gunj; — (by little and little) thoṛā-thoṛā, andak-andak, radā-raṣṭā, hote-hote; — (he is a little better) kuchh bhalā hai; — (as if it were little) jāno ke thoṛī bāt hai; — (not much) kuchh nahī. For diminutive terminations corresponding to our *kin* in such words as *manikīn*, &c. see the Grammar, p. 84.

LITTLENESS, kamī, andakī, kullat, chhoṭāī, taṇṭī, kih-tarī, subukī, adnā-pan, halkā-pan, pastī, be-ghairatī.

LITURGY, ādāh i namāz, namāz-kā kāmūn-nāma.

LIVE, jītā, zinda; — (a live coal) jītā koṭlā.

TO LIVE, jina, zinda- &c -rahnā; — (to pass life) zindagi-k, guzran- &c -k, 'umr- or wakt-kutnā, mabā-k, chāl-chalnā; — (to stay or dwell) rahnā, basnā, tiknā, thaharnā, chalaṅ, kājun-h; — (to escape) buchnā; — (to feed) khamā, charnā; — (to live well) birāgnī, 'ash-k, jashn-k, aram-k, mazn-upnā or lūtnā; — (to live poorly) dukh-bharnā, din-kātnā.

LIVELINESS, rozī, riyk, āzuka, guzrān, ma'ishat, mubāh, rozgar, ma'ash, āb-khurd, andaganī, wajaḥ-guzrān, jivanopāya, ādhur-ūtā, tukṛī, tchūn, gabbar.

LIVELINESS, zinda-dilī, khush-dilī, khush-taba'ī, chanchālāhā, achpālī, chulbulāhat, shokhī.

LIVELONG, daraz, tawīl, kathm, bharī, barā, tūl-tawīl.

LIVER, (adj.) zinda-dil, khush-dil, khush-jaba', chanchāl, achpāl, chulbulā, shokh; — (as colour) khulā, pharāhā; — (time) bhar-tūl; — (strong) mahūt, pūā, kāmī; — (as language) tarīrā, fawāra; — (striking) zila-nisūn.

LIVER, (adv.) zinda-dilī &c -se, khush-jaba'-ī-se.

LIVER, (verb) jigar, kalejī or kuljā, kabud; — (of animals) kalejī; — (an abstraction in the liver) suddā-jigui; — (as colour) jigatī.

LIVER, (strong) zī-rūh, jāgā; — (to romp.) guzrān, khor; — (a virtuous liver) wak-guzrān; — (a bad liver) had-ma'ish.

LIVERY, bāuā, nichān; — (livery-man) hāuā-dār.

LIVID, nūā, ādā, pīā, zarī, nūā-pīā.

LIVIDITY, LIVIDNESS, zarī, pīlāhat, nūl-sūmī

LIVING, (adj.) jītā, zinda, jūn-dāg, zī-rūh.

LIVING, (adv.) ma'ishat, guzrān, ma'ash; — (creatures) jūn-jānwar; — (good living) chahal-pahāl, 'ash-nahat, 'ash-jānch, khush-guzā (v. *cherr*).

LIZARD, chhupkalī, sipkalī, tiktīkī, chhupsa, bārahānī, girāt, goā, ba-khoprā, bichhāut, pālī, cartī, tirkilā, hūhū, pahwā, lotan, baṭāṭ; — (the small house-) siplak.

LO, dekh, dekho, lo, āc nāh.

LOAN, buḥ, boghā, moth, bhār, lād, lādī, bhartī, chot, lādān, bharaṭā, pot, pustāra, pbandī, bīnā, balh, bār i khāgīr.

TO LOAN, lādān, boghā, bogh- &c -d, bharnā, pur-k, ma'mur-k; — (to make heavy) pur-bār-k, bhārī-k.

LOADED, bharā, boḥal, lādā, lādī, bharnā, boḥā, bār-kash, mahmūla, lādā; — (a loaded gun) bhārī-bandūḥ.

TO BE LOADED, lādā, bhar-jānā, bhar-pūr-h.

LOADER, lādīyū, bharne-wālā, &c.

LOADSTONE, sang i maḥṣāṣ, chamak-pather, āhan-rabū.

LOAF, kumāch, pūnw-rotī, rot, rotī.

LOAF-SUGAR, kand, fāniz.

LOAM, (clay, earth) pindol, gil, khāḥ.

LOAN, 'āriyat, udhār, kary, wām, daīn.

LOATH, lashida, munhurif, rū-gardān, nā-rāḥ, ammanā

TO BE LOATH, jī na chāhnā darogh-rahnā or -ānā, khūch-rubnā.

TO LOATH, matlānā, nafrat- &c -r, umathnā, ukṭānā, karīnyānā, bichnā, buchaknā, jahadnā, hiraknā, ghūn-ānā, jī-bharnā or -phurnā.

LOATHFUL, LOATHSOME, makrūh, karīh, ghināwanā, nafrat-angez.

LOATHING, nafrat, karāhivat, chirh, ghūn, gurez, kachī-yāhat, kuchpan.

LOATHSOMENESS, karāhiyat, nafrat-angezi.

LOBBY, deorhī, pesh-dālān, jilo- or jilau-khūna.

LOBE, tukrā; — (of the ear) binū-goh, kuchiyū, narmāi goh, luhā, nād, lokki, phūkh.

LOBS-POUND, (pursion) lāl khān lakia.

LOBSY, jhūna, chhugrī-machhī.

LOCAL, makānī, mahallī, khās, asthānī; — (knowledge) wākūf-bālī.

LOCALITY, bil-makān, ba-nibāt i makān.

LOCAL, tālāb; — (that which has a constant supply of water) nārā.

LOCUS, lohū-pānū, nafis.

LOCK, (of a door) kuḥ (vulg kulāf), tālā; — (of a gun) kul, clamp; — (of hair) zulf, kākūl, gesū, ja'ū, babrī, alak, jat, jhūmā, sat-kālā, jāḥā; — (of wool) pahat, phuhā, gālī, pomī; — (of grass) gālī, dasta; — (grapple) dāp, pech, band, pakar.

TO LOCK, kuḥ-lagānā, nukafful-k, tālā-d, band-k.

LOCKED-JAW, dant-kīr, jabrī-hand.

LOCKER, khāna, zandūk, sudukcha

LOCKET, (amulet) kūn, tukma; — (small lock) tālī.

LOCUST, tiddī, tījī, mahakh, jarād, tīd, — (fly) bhām-bhū.

LOCUS, ghāi, khāna, takia, banglā, lūrah-dari.

TO LONG, (n.) tikānā, utāma, rakhnā; — (to place) dharān; — (to fix) qānā, baithānā, lagānā, (n.) rahnā, tiknā, basnā, thaharnā, baithnā, ikāmat-r, kirāya- &c -par rahnā; — (at night) shub-hūlī-k, basrā-k; — (to half) maḥmūn-k, parnā, narnā.

LONGEMENT, (collection) jamān, ikāmat, tikān.

LONGER, āsānī; — (resident) mukim, bākhinda, kirāḥ-dār, bhārit; — (a fellow-bodyer) ham-khāna.

LONGING, tikān, lūd-būch, guṇḍāish, thikānā, makān, jagub, rahwāl; — (board and lodging) maḥmūn-khorākī, khālā-rikāj.

LOST, kotlā, āṭālī, bām, tād, dbawal, taḥṣa-bandī.

LOTTLY, (prudently) gharūr- &c -se, abān-se.

LOFTINESS, bulādī, āchāī, irtifā; — (pride) gharūr, takabbur, magrāī, akār-būzī; — (sublimely) buland-parwāz.

LOFTY, (high) buland, imchā, 'ālā, murtafā, hālā, 'ālī; — (sublime) buland-parwāz; — (proud) magh-zūr, sir-chapāḥ, akār-bāz.

LOG, (piece of wood) kunda, tanā; — (log-book) roz-nāma, jahāz kā roz-nāma.





TO BE AT A LOSS, hairān-h, lā-chār-h, paresān-h.

Lost, gum, ghāib, mafkūd, jā', kharāb, bar-bād, fāt; — (lost and gone) nāpād, gayā-gayā, gayā-gayā, qūshanhār.

TO BE LOST, kho-jānā, jātā-rahnā, gum- &c. -h, chhūt-nā, nikāl-jānā, bhatak-jānā, gir-j; — (as a vessel) mārā-j, tabāh-h; — (as a road, &c.) marnā, bhūnā.

LOT, naṣīb, kismat, bhāg, baḥt, bahra, āb-khord, dānū-pānī, dherī, hāntī, khūnt, bhāg, dhar, tīda, kur'a e kismat, pālā, bah, fāl, lūthī, ankū-korā; — (die) kur'a; — (portion) hisa, bānt, — (to cast lots) kur'a-d, panū-marnā, tīnkā-nikālū.

LOTION, pānī, ghusal, chhastagī.

LOTOS, LOT, handkūkā or handakūkā, kauwal, padam or padma; — (roots) bhis, bhisand; — (leaves) pūran.

LOTTARY, kur'a-bāzī, shartī, chhūhī kā khel.

LOVAGE, (plant) lāsham, anpadān i rūmī.

LOUD, buland, ūchā, saḥt, karā, bhāī, barā; — (to speak loud) pukar-ke-bolnā, — (a loud voice) buland-āwāz.

LOUDLY, buland āwāz-se, pukār-ke, zor-shor-se.

LOUDNESS, bulandī, saḥtī, shuddai, shor.

LOVE, 'ishk, chāh, shauk, khwāsh, tu'ashshuk, maṭ, hubb, hawā, pūār, chūh-chut, tūpāk, mayā, shafkat, meroḥ, lau-lagan, birih, 'u-luki, yārī, prīt, prem, mōh, ras, birāg, lūg, neh, chhoh, net; — (beloved person) malbub, mu'shūk, pīārā, chāhn, yār, gul-badan, priyā, parān-priyā; — (reciprocal love) mu'ashaka, chāhā-chāhī; — (the love of one's country) habbu-l-waṭan; — (for the love of God) khudā ke wāste, khudā kī rāb-par.

TO LOVE, chāhū, 'ishk- &c. -r, 'azīz- &c. -r or -jānā, — (to make love) 'ishk- &c. -lagānā, — (to fall in love) dil- or ankū-atukna or -lagna, 'āshuk- &c. -h, āshk-lagānā, 'ishk-uthnā, lūg-lagānā, gatūna, bindhūn, yārī-jornā, urīkuā; — (to be in love) atuknā, bayhū.

LOVE-APPLE, wilāyatī-bāngan, gut-bāngan.

LOVE-KNOT, 'ishk-pech, birih-guath.

LOVE-LETTER, ta'ashshuk-nāma, shauk-nāma, 'ishk-nāma.

LOVELINESS, khūb-yūratī, husn, khūbī, lūf, dil-barī, dil-kashī, mahbūbīyat, raunak, naznīnī, nazākat.

LOVELY, pyārā, nāzūn, lūfī, mahbūbī, khūb-sūrat, mahbūb, makbūl, kabūl-sūrat, 'ishk-angez, dil-bar, dil-kash, sāonlā-sakonā, hasūn.

LOVER, 'ashik, tālib, burogī, muḥibb, sayan, pī, piyā, prītam, premī, rasīyā, lālā, jān-sūpār, — (gallant) yār, āshnā; among the names of lovers famous in Eastern story are the following: farhād, yūst, waj-nūn, rūnjā, kūmrūp and ul or nala, whose fair ones respectively were shīrīn, zuluikhā, lūlā, hīr, kulā, danan, or more properly damayanti.

LOVE-SECRET, rāz o niyāz.

LOVE-SICK, wajnūn, farefta, maftūn, mau-rugī, birih-rugī, dil-afgūr or -ngūr, biyogī.

LOVE-SONG, ras-gīt, ghazal.

LOVE-TALK, shaukiya; — (love-toy, present) yūl-gūī.

LOVING, 'ashik, shafik, muḥfīk, muḥabb; — (or fond of) shīr o shukar, laulū; — (in comp.) pa-rast, dost.

LOVING-KINDNESS, shafkat, raḥm.

LOVINGLY, 'ashikānā, 'ashikwār.

TO LOVENE, hara-phārnā, hara-geṭī-k, payā-phārnā or -rahnā, ghāhī-d, qāṭā-rahnā, tāng-phālanā.

LOUNGE, hara-gard, māche-toṛ, jahāz kā kawā, dha-hiyā.

LOUSE, jūā, chhīār, kummal, qūlī, rūy, sapnāh.

TO LOUSE, jūā-mārnā, jūā-dekhnā, sir-deknā; — (reciprocally) jūā-jūā-k.

LOUSY, (mean) ganda, dūn, jūā-bharā, chhīpāhā, jūnūhā, ghilāhā, rījāhā, mafmatī.

LOUT, dabang, bhāṣā, gadhā, sā-tāshīda.

LOW, (adj.) nīchā, past, nasheb, adnā, nīch, chhotā, kuh, zer, bathwānī, sīd; — (mean) kamīna, pāji, dūn, sīfā, faromāya; — (shallow) ūthlā; — (deep) gairā or gairā, itar, pān, zerā, nīwān, khalār, bbaglā; — (in price) sastā, arzān, mandā, ghaṭiyā; — (in stature) past- or kotāh-kudd, zamīn-doz; — (not loud) dhīmā, halkā, madhīm, mulājūn; — (as latitude, water, &c.) thopā, kam; — (depressed) ndās, afsurdā, sast, za'if, — (low water) sār-bhāṭhā, opposed to high water, pūrā-juwār.

LOW, (adv.) niche, tale, zer; — (silly) āhiste or āste, dhīme, haule; — (in comp.) past, dūn; — (how low?) kahūn tak? — (so low) ilān tak; — (to speak too low) māhī tūh bolnā.

THE LOW, (people) nīch-log, itāijāt; — (low and high) chhotē-baṛē, adnā-nālā, khūid o buznrg.

TO LOW, (as an ox) bambānā, dakārnā, hūnkārnā.

LOWER, pastar, farotar, kamtar, asfal, adnatar, akall pājintar, tarlā; — (the lower extremities) a'rū e asfal.

LOWER, LOWERING, jhukān, rukān, ghamand, ghor tārikī, ghanghor, tūagi, — (sullenness) tūsh-tūī kashīd, khīch.

TO LOWER, (a to depress) nīchā- &c. -k, dabānā, toṛnā gīnā, utārā, jhukānā; — (to lessen) ghaṭnā kam- &c. -k, (n.) ghaṭnā, utārā, ghaṭ-utārā.

TO LOWER, (u. as the sky) jhuknā, ruknā, ghūnā, umand- nā, mundal-ānā, — (to frown) ghūrnā, ghuraknā, ghurernā, kashīda-rahnā.

LOWEAMOST, LOWEST, nīchā, sab-se nīchā, kamtārīn.

LOWLAND, zamīn-mushb, nīchān, mudān.

LOWLINESS, (humility) hilm, 'iz, burd-hūī, faro-tanī, mulājūnat, tahammul, ukisā; — (abjectness) tanaazzul, zullat, gharībī.

LOWLY, (adj.) fao-tan, bhōlā, halīm, burd-bār, gharīb, sād.

LOWLY, (adv.) fao-tanī- &c. -se, gharībī-se.

LOWNESS, nīchāī, pastī, chhotāī, kamīna-pan, arzūnī, halkūī, mulājūnat, karāī, adāsī, aṭsūdagi, sukī.

LOW-SPIRITED, afsurdā-dil, shikasta-dil, marda-dil, sard-dil.

LOW-THOUGHTED, past-khūyāl, dūn-himmat.

LOYAL, namak-halāl, mustakīm, mutī; — (as a wife) patibratā, saī.

LOYALIST, pād-shāh-dost, pādshāhī-banda.

LOYALLY, wafādārī- &c. -se, namak-halālī-se.

LOYALTY, namak-halālī, wafā-dārī, farmanā-bardārī, irā'at.

LOZENGE, lūz, kurs or lauz-kurs, batāfā.

LUBBER, LUBBARD, &c. kam-chor, luḡandrā, ma-thūsā, nīwāla-hāyir.

TO LUBRICATE, chiknā- &c. -k, telā-k, chiknānā.

LUBRICITY, chiknāī, chiknāhāt, phīlshāt, dasūmat, dubaiyat.

LUBRICOUS, chiknā, phīlshā, dasūmat-dār.

LUCID, LUCENT, daraklshanda, barrāk, tābān, lāmi', gāf, muḥaffā, nūr-mal, nītrā, nīkhrā; — (a lucid interval) hūkāt, hoshiyārī kā waqt.

LUCK, naṣīb, kismat, jāl', baḥt, bahra, bhāg, nachhā-tar, baḥt-āwarī, nabī, karm, lūst, lachhmi, pairā, lagan, sugun, makṣūm; — (ill-luck) kam-baḥtī, bad-baḥtī; — (to be in luck) naṣīb- &c. -jāgnā or -khulnā.

LUCKILY, kismat- &c. -se, khūdā-sār, bhāgōn.



MAD, diwāna, bāolā, sirī, saadāf, mabbūt, maftūn, farefta, shefta, baurābā, be-chhīpt, nutwālā, baikal, bā-o-jhakī, kamālā, shaidā, khālāl-dimāgh, khabja, pāgal, puglā; — (*a mad dog*) baulānā kuttā.

MADAM, bī-jī, bī-pāhib, bī-bī, begam-pāhib, khānam-pāhib.

MAD-BRAINED, MAD-CAP, shoridā-sar, wahshī.

TO MADDEN, (n.) bāp-jūnā, diwāna- &c. -h; (a.) diwāna- &c. -k, baulānā, bhonkūnā, bauriyānā.

MADDER, manjīth, rūnās, chhaj- chhajilā.

MADRE, banā, banāyā, maṣnū', sākhla; — (*ready made*) banū-banāyā.

MAD-HOUSE, saudāf-khāna, pūgal-khāna, unmattālay.

MADLY, diwāna-wār, diwāna-sā.

MADMAN, diwāna ādmī, shoridā, &c. (v. mad).

MADNESS, diwānagī, diwān-jan, saudā, jumūn, maj-nim, mabbūri, maftūnī, be-hoshī, be-khūdī, fareftagī, sheftagī, baurābāt, majnūniyat.

MAGAZINE, makhzan, silāh-khāna, kor-khāna, golā, ganjīna, khāzīna, masnū'; — (*in comp.*) khāna, whence barūt-khāna, a powder magazine.

MAGGOT, kirā, kurn, pilūā; — (*whim*) lahar, khuyāl.

MAGGOTY, kirāhā; — (*capricious*) labarī, mutalaw-wīn.

MAGI, majūs, mugh, ātash-parastān.

MAGIC, afsūn, jādū, jādū-garī, sihr, tofkā, sihr-bāzī, sihr-kārī, 'azimat-khwanī, nairangī, tilsin, tilsimāt, istidrāj, taqdirāt, hāzrat.

MAGICAL, afsūnī, jādūjī, tilsimātī, tilsimī; — (*pull*) gūtkā.

MAGician, jādū-gar, afsūn-gar, sāhur, tonhā, sihr-kār, sihr-bāz, sihr-sāz, 'azimat-khwan, nairang-sāz, musakklīr, musābhar, da'wāfī.

MAGISTERIAL, mutakabbir, sūlūlī, hākīmī, pur-glūnūr.

MAGISTERIALLY, mutakabbirāna, kibr- &c. -se, laak-māna.

MAGISTERIALNESS, shaklī, takabbur, kibr, glūrūr.

MAGISTRACY, hukūmat, 'āmilī, riyāsāt, sarkār.

MAGISTRATE, hākīm, 'āmil, rajā, tājdar, 'āmal-dār, 'āmil-wakt.

MAGNANIMITY, himmat, ūl-l-'azmī, 'ālī-himmatī, buland-himmatī, haūṣla, ūn, ānbān, dhun, istiklāl, dil o dimāgh.

MAGNANIMOUS, ūl-l-'azm, 'ālī-himmat, jawān-mard, sāhib-haūṣla, buland-himmat, shajā', ānbānī.

MAGNANIMOUSLY, jawān-mardī- &c. -se, diler-wār.

MAGNET, miknāṭis or maghnāṭis, āban-ruhā, chūṭwak-pathar, chūṭlak.

MAGNETIC, MAGNETICAL, miknāṭisī, jārīb.

MAGNETISM, jārbhiyat, kuwat ī āhan-kashī.

MAGNETICCE, tajammul, jāh o jalāl, thāth, būhā, furr, ramak, haūṣla-mandī, ta'ārum, nakhlwat.

MAGNIFICENT, sāhib-shukoh, ahl ī hashimat, 'aḡimu-sh-shān, lumāyūn, mukta-him, 'ālī-shān, mu arzak, malā, barā, 'aḡim, buzurgwār, bā-shūn; — (*so d of splendour*) sāhib-haūṣla, haūṣla-mand.

MAGNIFICENTLY, jūh o jalāl- &c. -se, nakhlwat-se.

MAGNIFIER, mubāligh, maddāh, gānā-khyan.

TO MAGNIFY, harhānā, mubāligha-k, maddāhī-k, sanā-khwanī-k, buland-k, sarfarāz-k.

MAGNITUDE, (*greatness*) barājī, kalānī, 'azmat, bulandī, kadr; — (*size, dimension*) dīl, kadd o kūwat, andān, bistār, 'arj o ūl, kibārat, kibr.

MAGPIE, nīl-kanth.

MAID, chūra-band, hākira, kūārī, kūārī, doahya, dulhitar, nā-kad-khūdā; — (*servant*) aḡil, sahīlī, chak-rānī, maffāzū, dāfī, 'urdā-beḡnī, naukrānī, sakhlī, aḡlī, tablawī; — (*of honour*) bhātā, khawāṣṣin; — (*cruel, in poetry*) kāsār; — (*virgin*) anbedhā-motī jagī, anhyābī.

MAIDEN, (adj.) dukhtarī; — (*fresh*) tā — korā, yāf.

MAIDEN-HAIR, sambal, sha'ru-l-arj, parwiyā-khāhā,

MAIDENHEAD, chūra, chūra-bandī, bīkr, bakār, zagī, zafīf; — (*to take a maidenhead*) chūr, bīkr-tornā, bakārat-lenā.

MAID-SERVANT, aḡil, &c.; — (*slave*) laur, pājī,

MAJESTIC, shāhī, khusrawī, pādshāhī, sulṭānī, yūn, 'ālī, buland, barā, 'aḡimu-sh-shān.

MAJESTICALLY, shāh-wār, shāhāna, amīrāna, jāh — se.

MAJESTY, buzurgī, jalāl, 'azmat, kibriyāf, shukoh, jā-lāl, tamkanat, mahābat, shaukat, sulābat, dabdaba, jāh o jalāl, mām, bundagān ī 'ālī, bandagān ī haṣrat, sahanat, hukūmat, khawāṣṣī; — (*title*) haṣrat, jalāl-pānāh, kblā ī 'ālam, yill subhānī, janāb ī 'ālī; — (*if I please your majesty, I shall explain the matter*) haṣrat gill subhānī kī marzangar ho, to fidwī 'arz kare.

MAIL, jawshan, zirah, chārūjīna, baktar, jāl ī silālī.

MAIL, (*conveyance of letters*) dāk; — (*bag*) kām, kharīta, thālī, dāk-wālē kī thūlī.

MAIM, sadma, āseb, dhakkā, rukhūn, ghāp, nuḡṣān.

TO MAIM, langrā-k, zakhmī-k, naksān- &c. -k.

MAIMED, zakhmī, ghāḡil, majūl, āseb-zada, langrā-līlā.

MAIN, (adj.) awwal, mukaddam, pahīlā, barā, āham.

MAIN, (*ocean*) samudra, daryā-e-shor, bahar ī mīlūt, kār-daryā, properly ka'r ī daryā; — (*in comp.*) shah, mahā; — (*grows*) majmū', kull; — (*at dice*) bāzī; — (*force*) zor, bal; — (*- land*) barr, bar; — (*with might and main*) judd o jūhad, josh o kharosh, dil-toḡke; — (*coup de main*) mardā-mardī.

MAINLY, (*chiefly*) ghālibhā, ak-ar, bahut, ziyāda.

MAIN-MAN, barā-mastūl, dol, aḡl-mastūl.

MAIN-PRIZL, bāgar zammī (v. bail, &c.)

MAIN-PRIZL, barāj pāl, sir, jahāz kī aḡl-pāl.

TO MAINTAIN, (*effort*) da'wā-k, shari-k, hanā-b, hadlā-badī-k, ludnā, kahnā; — (*to keep, defend*) rukhnā, sambhālū, thāmnū bimūyat-k, pushtī-d, tājīd-k, tak-wiyat-k; — (*to support*) pālā, posna, parwarish-k, khabar-giri-k, khabar-lenā, 'ukda-barājī-k, nibāhnā, nibāh-k, khāne kapī kī khabar-lenā.

MAINTAINABLE, maukinnū-l-himāyat; — (*justifi-able*) lūjjal-paḡir.

MAINTAINANCE, parwarish, khabar-giri, paidākhī, purī-pāl; — (*living*) rozī, kūl, nibāh, mubārā, kā-ravāḡī, uafka (allowed to zamindār), nām-kār, mukaddamī, māhkāna; — (*defence*) himāyat, muhā-lavat, pushtī, pachh or pakh.

MAINTAINER, hāmī, pushtī-bān, pālak.

MAIN-YARD, hāfī balandī, parwān.

MAJOR, (*greater*) barī, &c.; — (*of a syllable*) kūhā-mukaddam; — (*office*) ulush-dār; — (*of full age*) jawān, bulūgh bāligh.

MAJOR-DOMO, sarbarāh, mukhtār ī kār, kārbārī, kul-kulān, muḥārān shahī, muḥrā.

MAJORITY, aulawiyat, akwar, ak-sariyat, kasrat, buhtāt, bechī, sarājī; — (*full age*) 'aḡl o bulūghat, jawānī.

MAIZE, (*Indian corn*) jūār, bājurā, makāj, jīnor, ba-hadrī; — (*large*) jawārā, bhūṭfā.

MAKE, (*texture*) banāwat, sākhī, andām, angoth, badan, kānt-lāt; — (*structure*) banawī, karnī, kartab;

— (*form, frame*) chhab, angloth, tangtos, kuwā; — (*make haste*) ā-jā, jaldī karo.

TO MAKE, (*in a general sense*) karnā; — (*to create*) paidā-k, khalk-k, makhlūk-k, banānā; — (*to form*) ghālnā, gāhlnā, tarkīb-d, murakkab-k, sirjānā,

utpat-k, nāhnā, bāndhnā, pārnā, kar-lenā, banā-d

**MAMMON, (riches, money) mül, daulat, dhan.**

chemp; — (the first mangoes that fall from the

tree) sip, which are followed by the *ṭapku* or *mature*, — (a *mango ripened in the house*) *pāl kā am*, opposed to *qāl kā am*, *that which ripens on the tree*. — (two *mangoes growing together*) *sant*; — (*mango fish*, a very delicious, small fish caught in the Hoogly about the months of May and June, when the mango is in season, hence, probably, the name) *tapai* or *tapasi-machhi* or *machhi*.

**MANGY**, *khārishti*, *pur-khārisih*, *khuyyāh*.

**MAN-HATER**, *mañ-dushman*, *mard-dushman*.

**MANHOOD**, (*virility*) *mardī*, *rajūliyat*, *purkhāt*, *purakh-bhān*, *pūshitā*; — (opposed to *childhood*) *jawānī*, *shabūb*, *bulūgh*, *joban*; — (*proveness*) *mardānagī*, *mardumī*.

**MANIAC**, **MANIACAL**, *majdūn*, *diwāna*, *sandāī*.

**MANIFEST**, *zāhir*, *barmalā*, *parghat*, *khulā*, *wārih*, 'āhūya, *surūh*, *mashhūd*, *laweda*, *nūjallā*, 'ayan, *fah*, *bulūh*, *raushan*, *zāhur* o *bāhir*, *mubārhan*.

**TO MANIFEST**, *butlānā*, *dikhilānā*, *dalālat-k*, *zāhir* &c. -k, *khulānā*.

**MANIFESTATION**, **MANIFESTNESS**, *izhār*, *tauzīh*, *taẓrīh*, *zāhir*, *ẓarīhat*, *badāhat*.

**MANIFESTLY**, *zāhuran*, *zāhirā*, *badūhatan*, *be-shakk*.

**MANIFESTO**, *izhār-nāma*, *ẓūat-hāl*, *fard-hayān*, *mah-zar*.

**MANIFOLD**, *bahūt*, *aksāni-akṣam*, *gūnā-gūn*, *anek-anek*, *kiṣn* ba *kiṣn*.

**MANIKIN**, *mardak*, *mardwā*, *gurtī*.

**MAN-KILLER**, *mardum-kush*, *ādam-kush*.

**MANKIND**, *baū* 'inān, *banī-ādani*, *jins* i *bāshar*, *khilkat*, *mumārūw*, *jins* i *adam*, *manukh-jātik*, 'ālanū *rukūr*, *inard-jāt*, *beṭe-jāt* (opposed to *betī-jāt*, *womankind*).

**MANLINESS**, *mardānagī*, *mardumī*, *jawān-mardī*, *mard-mizājī*.

**MANLY**, **MANLIKE**, *mardāna*, *jawān-mard*, *mardānawār*, *mardā-mardī*, *mard-mizājī*, *pāe-mard*, *mard-sā*.

**MANNA**, *man*, *salwā*, *parjāt*, *shirkhush*; — (*the medicine*) *turanjabin*; — (*of bamboos*) *tabāshir*, *bānu-lochan*.

**MANNER**, *farah*, *dsol*, *ṭaur*, *wac*, 'dhab, *uslūb*, *ṭarīk*, *wayb*, *shakl*, *rūh*, *sahīl*, *sulūk*, *bbān*, 'ay, *adā*, *blunt*, *rip*, *gana*, *nūaj*, *puākār*, *chhab*, *gat*; — (*custom*) *dastūr*, *rasm*, *chāl*, *takāzā*, 'ūt, *rit-usm*, *khlo*, *walira*, *nanaj*, *nahuj*; — (*kind*) *kinū*, *rang*; — (*address*) *lab* o *lahja*; — (*in what manner?*) *kyūnkar*, *kie-ṭaur*, *kie-farah*.

**MANNERLY**, *khush-akhilāk*, *mulanzyah*, *khaliq*, *zī-akh-lāk*, *mūndlab*, *musil*.

**MANNERS**, *utwār*, *auzā*, 'dhang, *akhilāk*, *ādāb*, *rūh* o *rasm*, *msihast-barkhūst*, *uth-buth*, *chāl-byohār*, *ra-miyār*, *rāh-rit*, *khushlat*, *bolchāl*, *kudār*; — (*ceremonious carriage*) *zāhir-dārī*, *takalluf*.

**MANOR**, *zawūn-dārī*, *ta'aliku*, 'amalā, *jāgīr*, *raha*; — (*holder*) *raḥbu-dār*; — (*lord of a manor*) *zamīn-dār*, *jūgūn-dār*.

**MANNE**, **MANNION**, *hawelī*, *makān*, 'ghar, *koṭhī*, *manzil*, *maljal*; — (*of the moon*) *nachlāṭar*; — (*un-auspicious*) *tarīk*, — (*in comp.*) *dār*, *baṭ*, *khāna*.

**MAN-NAUGHTER**, *mardum-kushī*, *kaṭl* ba *khajā* or *shibha*.

**MAN-SLAYER**, *mardum-kush*, *manushya-ghātuk*.

**TO MANSTUPRATE**, *mutholī* &c. -mānā, *muthaulnā*.

**MANSTUPRATION**, *zalk*, *mutholī*, *mushṭazānī*.

**MANSTUPRATOR**, *mutholiyā*, *gattarchod*, *zalkān*.

**MANTLE**, *bilā-posh*, *ruṭāī*, *alfā*, *ghoghī*, *doshāla*, *patṭū*, *chadder*, *parda*.

**TO MANTLE**, *dhāmpā*, *chhipānā*, *chhānā*, *uṭhānā*, *jush-nānā*; — (*to spread*) *phailnā*; — (*to froth*) *phenānā*.

**MANTUA**, (*a woman's gown*) *peshwāz*, *tilak*.

**MANUAL**, *dastī*, *waṭṭā*; — (*in comp.*) *nāma*.

**MANUFACTURE**, *rah-numāī*, *dast-giryvesā* *tāī*; —

**MANUFACTURE**, *dast-kārī*, *ṣan'at*, *kāī*, *kārī-garī*, *siḡht*, *tanāwāt*, *parsiyā-chilpāhā*,

**TO MANUFACTURE**, *banānā*, *paidā-kār*, *bakār*.

**MANUFACTURER**, *dast-kār*, *kārī-garī* *chirā* *wālā*.

**MANUMISSION**, *āzādagī*, *āzādī*, *rīhājī*, *khalsur*, *pāī*,

**TO MANUMIT**, *āzād-k*, *chhor-d*, *khālā-k*.

**MANUMITTED**, *hūr*, *mukātib*, *āzād*.

**MANURE**, *pāis*, *khāt*, *rib*, *khādh* or *khād*, *rasgoras*.

**TO MANURE**, *pāisnā*, *sūrnā*, *khādh-dapā*.

**MANUSCRIPT**, *dast-khatt*, *dast-nawishta*, *kalāmī-kitāb*.

**MANY**, *bahut*, *bhūtere*, *dher*, *akṣar*, *wāfir*, *bis'rat*, *kasir*, *mutawaffir*, *muta'addad*, *khāle*, *bahu*, *stīrat*, *basī*, *saikron*, *kajī*, *kete*, *bahut-sā*; — (*many* *timdi*);

*kajī* *da'f'e*; — (*many* *men*) *bahutse ādmī*; —

(*too many*) *ziyāda*; — (*how many?*) *kete*, *ketue*,

*ka'e*; — (*so many*) *etc*, *etne*, *tete*, *tetne*; — (*as*

*many*) *jetne*, *jetne*; — (*as many as*) *jetne utne*;

— (*twice as many*) *dichand*, *do-harūbar*, *dānū*,

*dūgnā*, *al-muzā'af*; — (*thrice as many*) *si-chand*

*tīn-barūkh*, *tigūnā*; — (*many a man*) *bhūtere ādmī*

*bahut ek ādmī*.

**MANY-COLOURED**, *bū-kalānūn*, *rang-ba-rang*, *gūn-ā*

*gūn*, *bahu-rūpi*, *bahu-rangi*, *kasīru-j-lau*.

**MANY-CORNERED**, *bahu-konū*, *hisyar-gosha*.

**MANY-EDGED**, *bahu-pūnda*, *kasīru-r-ris*.

**MANY-LANGUED**, (*or many-tongued*) *bahu-bānī*.

**MANY TIMES**, *akṣar* *aktūt*, *bāhā*, *bār-bār*, *ber-ber*,

*bahut-ber*, *da'f'atan*.

**MAR**, *naksha*, *pat*, *naksha e zamīn*.

**TO MAR**, *maīrnā*, *khālā-k*, *nukṣān-k*, *kāṭnā*, *bigārnā*,

*bhūngī-mārūnā*.

**MARBLE**, (*sub*) *marmar*, *sang* i *marmar*, *rukhām*; —

(*-ball*) *goli*, *antā*, (*adj*) *marmaī*, *marmai-kū*, —

(*to play at marble*) *goli* &c. -kholnū.

**MARBLD-PAPLE**, *abirī-khaghaz*, *maimai-mushābīh*-*khaghaz*.

**MARBLE-HEARTED**, *sang-dil*, *be-rahm*, *nir-dayā*.

**MARCASTER**, (*found so called*) *markasishū* or *marka-shūhū*, *sonuakhi*.

**MARCH**, (*month of*) *chait*, *chaitrik*, *madhmās*.

**MARCH**, (*departure, journey*) *kūch*, *safa*, *jātrā*, *maṣā*-*fat*, *khūām*, *chālā*, *payān*, *gawan*, *uthān*, *rīhat*; —

(*beat*) *gat*.

**TO MARCH**, (*n. as an army*) *kūch-k*, *chal-d*, *chalnū*,

*jānā*, *nūhat-k*, *kudam-k*, *barhnā*, *tulir-chalnā*, *jānā*,

*tanikanat-se* *chalnā*, *derā-mikālānā*, *pāe-turāb-k* or

*-h*; — (*to prepare for*) *lūd-phānd-k*; — (*to*

*walk gravely*) *khirūm-k*. (*a.*) *lānā*, *lejūnā*, *chalānā*

**MARCHE**, (*boundaries*) *siwāne*, *dānde*, *ludūd*.

**MARE**, *ghorī*, *nādiyān*, *mādwān*, *ṭuranguī*, *taṭwānī*;

— (*for breeding*) *soyau*; — (*the night-mare*,

*incubus*) *kābis*, *sālū*.

**MARGARITE**, *marwārīd*, *motī*, *dur* or *dur*, *lūlū*.

**MARGIN**, *hishya*, *kinār*, *lah*, *houth*, *zū*, *dantī*; —

(*having*) *hishya-dār*; — (*marginal notes*) *hishya*;

— (*having*) *mūshashā*.

**MARIGOLD**, *phirkī*, *dah-burg*, *gendā*, *sad-burg*, *daunā*,

*gul-mariyam*.

**MARINE**, *bahri*, *dariyāj*; — (*acid*) 'arak i *namak*.

**MARINER**, **MARINE**, **MARITIME**, *ahl* i *jahiz*, *bahri*,

*spāhī* e *bahri*, *dariyāj*.

**MARJOM** or **MARJORYM**, *marzanjosh*, *marwā*, *nāzbo*.

**MARITAL**, *ziyūī*, *shaharī*.

**MARE**, *nishān*, 'alamet, *asar*, *patā*, *chīnā*, *palchān*,

*aurāgh*, *mahānī*, *chhāpā*, *photā*, *tābī*, *tikā*, *tilak*,

*kashika*, *taghma*, *pakhet*, *balagh*; — (*impression*)

*nakh*, *dāgh*; — (*proof*) *dalālat*, *dalīl*, *sanad*; —



trolled) mukhtār, shāib, sar i khud; — (of any art or trade) ustād, nakshād, bānī-kār, waqif-kār, māhir, kāmāl, parkhī, sar-āmad; some of the foregoing words, such as shāib, are used in composition, compulsion, &c. and to these may be added zi and zū, thus, a master of arts and sciences, zī'ilm o human; — (the young masters and mistresses) shāib-zāde o shāib-zādiyān; — (a master of arts) maulawī, pandit, bhatachārī, mullā; — (little) khuzāda, babrā, bābājān; — (of a boat) mānjū; — (main) shah, whence shah-rag, shah-pai, shah-par, &c.; — (master attendant) shah-bandar, bakshi-bandar; — (Mr Factor) dāwa-jī; — (Mr. Secretary) munshi-jī; it is worthy of remark, that the words shāib and thākur both signify lord; the former is generally applied to the British conquerors of India, and the latter is usually restricted to Hindus of the military caste.

To MASTER, maghlūb-k, harānā, dūbānā, toṛnū, sam-bhānā, zabī-k, nārān, sar-k, paclūyānū; — (learn) talayī-k, āikhūnā.

MASTER-HAND, hathautī, dost-kārī.

MASTERLY, (adj.) ustādāna, ustād-shā, gunī; (adv.) ūstādī-se, chaturvūjī &c. &c.

MASTERLESS, bekhāwānī, a-nūth.

MASTER-PIECE, kāmāl, san'at, shah-bast, shah-san'at.

MASTER-SHIP, ākhā, shāib, babrā, anirī, &c.

MASTERY, THOROUGH, MASTERY, ūstādī or ustādī, shah-yar.

MASTERY, baṣ, āikhūnā, chābūnā

MASTERWARD, marī, nuwgh, chābā, kuc hījī.

MASTERY, san'at.

To MASTICATE, (trans.) mānī-ādām, jūe i bānī.

MASTICATION, chābūnā, mānuk-jātik, ālāmī zū.

MASTING, (gun or weapon) mānuk-jātik, mānuk-jātik.

MASTING, (large dog) pūhārī kutā, durwās.

MASTING, depō-dār, a-neg.

MAT, borīyā, chatā, gondārī, bagīr, mangalkoti, yaf.

MAT, bagīr, far-h, dāmū, malhū, tatti, tāt, tatiyā,

(for sleeping on) mālpāi; — (for kneeling on) sajjada, khumārī; — (maker) borīyā-bāl,

barīr-bāl, bānīphor.

To MAT, (as hair, &c.) jatiyānā, — (to lay mats)

borīyā &c. bichhānā; — (tied together) bīnā,

būnā

MATU, (of a gun) toṛā, salita, ākhā, jāngī; —

(tipped with sulphur) diyā silā; — (gun or con-

ter) mukābūlat, bāzī, shart, hoṛ; — (fellow) jorā,

just, juf, nārī, sūnī, dūvī, ham-dāshin, ham-sar,

hamatā, burībat; — (right) batīn, fatīn, māhtābī,

hamatā, jallā, takkai; — (peer) jorī,

(fint) chokmak, jallā, takkai; — (in comp.) ham (v. con,

fellow, equal, also misusage).

To MATE, (a. equal) batābar- &c. -k, mukhābī-k,

hamāvil- mukhābī-lānū; — (to fight) takrām, bar-

ānā, dāurānū, bīrānā; — (to suit or make fit)

batābar-k, masānī-k, pūk-k, w'lānā, lāzīnā; —

(to marry) hyābūn, nikāh-kar-lānū; (n.) pahunchnā,

lāzū, mīnā, barthar- &c. -h.

MATCHLESS, lā-sānī, be-narī, anūthā, anokhā, tāk, be-

mānīnd, be-bādāl, sarbūpar, be-jorā; — (peer)

durī yatīm, mukhtā.

MATCHLESSNESS, be-narī, be-mīlā, yakhtā or yak-

kāji.

MATCHROCK, top-dār-bandūk, khazānā-lār-bandūk.

MATCH-MAKER, (a go-between) dāmīyānī, mushūla,

mushūla-kār, agarchālak, bichūd, dallāla.

MATCH-MAKING, mushūlagī, dallālī.

MATE, jorā, juf, jāt; — (assault) kārimā, kānū,

kāmpū, rāfī; — (check-mate at chess) mā, shah-

māt; — (of a ship) tanjāl, mēhang (vulg. wrang);

(of a boat) galayā; — (in comp.) ham; thus,

ham-jabāz or ham-kishī, a shipmate.

To MATE, (to pair) jorā or jorā-thābānā.

MATERIAL, MATERIALS, majassam, jismī, hayūlā, tan-dār, maddī, angārī, ākārī, jābarī, jassā, jū-mānī; — (necessary, corporeal, imperious) mahāmū, bājā, dārkār, sarūr, awas.

MATERIALS, sāmān, sarājām, āb-wāh, sās o sāmān, muālāh, āshūb, lawāzima, sūmagrī, bast, chiz-bast, lawāzīmāt, āshiyā, mar māyālā.

MATERIALITY, (material existence) jismāniyat, jiss-yat.

MATERIALLY, jasmātan; — (essentially) bahūt, nupāt, ziyāda.

MATERNAL, mādārī, matrū, māmārī, khālārī.

MATHEMATICAL, MATHEMATICALLY, riyāzī ke rū se.

MATHEMATICIAN, riyāzī-dān, nuhandia.

MATHEMATICS, riyāzī, 'ilm i riyāzī, handasa or hindasa.

MATING, namāz i fajar, shūlū-l-fajar, prātkāl-pūjā;

(song) chuhchubiyā, gul bāng.

MATRESS, toṛak, mibālcha, gadula, sahrā, dāsan.

MATRIX, MATRIN, sānchā, kāhī, mā'dan.

MATRICIDE, (the crime) mādar-kudī, mātrighāt; —

(the criminal) mādar-kush, mātrighātī.

MATRIMONIAL, nikālī, zaufī, byāh-kā.

MATRIMONY, nikālī, byāh, byāhan, shādī.

MATRON, mānū, hībī, nek-bukht, hūi-būdī.

MATTED, (as hair) jāfā, tāfā, — (to grow matted)

jām-jūā.

MATTER, hayūlā, madda, jism, javad, ākārī, sarūp, jan-

lar, angkū, pākīr; — (of fact) āl, māhiyat;

(case) āhwāl; — (concern) ghāraz;

(subject) māuzū', mājāl; — (affair) kām, arth,

kārobār, mā'nala, bād, bābat, sukha, parayan;

(proof) pih, rīm māyūh, rādī, — (quarrel) kārīyā,

būh, jhagī; — (consequence) mizājika, chintā;

To MATTER, mānā, mānā, mānā, mānā, mānā, mānā,

(thing or object) hākk, bābat;

(in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

in matters of crime) lardā ke hākk men; — (what

**MEAS** (*the auxiliary*) is expressed either by *askā*, to be able, can, &c. or by the aorist of a verb; thus, *may we also go there?* ham bhi wahān tak jā sakegē? — (*may I tell him so?*) main yūhī kahū us se? *may*, when it means to be permitted, can also be expressed by *chāhna*, pānā, &c.; thus, *you may go*, chāho jāo; — (*prop it, that it may not tumble down*) thāmbo ki gir parne na pāwo; — (*it may be*) hogā, achhegā, bāshad, hojē, ho, haigā, shāid or shāyad; — (*be the workman what he may be, do you consider his work*) kārtigar jo kuchh hogā so hogā, par us ki san'at dekhie; — (*may you be happy*) khush raho; — (*may you live for ever*) jite raho, zinda bāsh; — (*may I may he? &c.*) mujhe- or use-parwāngi hai.

**MAY**, jeth, sukṛ, jeshth, shāhmadār ki chānd.

**MAT-DAY**, **MAT-GAME**, &c. holī, phagwā.

**MAZE**, (*intricary, &c.*) uljhā, pech, gholghumā, lapṭā, gorakh-dhandhā, pechpūch, bhuwajjal, warta, jhār-jhākhār, jhār-pahār, shāitān ki antārī; — (*perplexity*) ghabṛāhat, hāirānī, sar-āsmāq.

**MAYI**, pech-dār, chand dar chand, pechilā.

**ME**, (*obl. of I*) mujh, mujhe, mere, apne; — (*his business does not concern me*) apne tajū uske kām se kuchh ghatar nahī, — (*methinks*) mujhe lachār ātā hai, apne tajū mā'ūm hai.

**MEACOCK**, (*an effeminate little man*) hūz-mallū, zūmmūd, chutiya.

**MEAD**, (*honey and water*) shahd-āba, madh-nir.

**MEAD**, **MEADOW**, chaman, mughl-zār, salēt, chaman-zū, sāba-zār, charā-gāh, tarāi.

**MEAGER**, dublā, lighor, bakīr, patlā, ualō, chhin, kāk, sukṛ, mākir, unkrā, inkik, durbal. — (*diet*) purhōr.

**MEAGRENESS**, dublāi, lighorī, patlāi, durbalā.

**MEAL**, āṭā, besūn, āṛī, pīsān, chāuns, besan, kanik, saṭṭā, akhṛā; — (*repart*) khānā, khorāk, bhujān, āṛika, — (*meal-time, &c.*) bandhan, mu'tadil.

**MEATNESS**, bhuubhūṛpau, dūna-dārī, mul'yanat.

**MEALMAN**, āṭe-wālā, āṛd-farosh.

**MEALY**, bhuubhūṛā, dūna-dār, āṭāṛā, dhūṛī.

**MEALY-MOUTHED**, punba-dahan, munb-chorā.

**TO BE MEALY-MOUTHED**, munh meo pithā-bharnā.

**MEALY-MOUTHEDNESS**, punba-dahanī, rija-kārī.

**MEN**, (*adj.*) pūjī, kamīna, nīch, faro-māya julf, hakīr, hukṛ, mulār, nū-kas, sifā, itar, kamī- or bad-zāt, arṛūl, rakik, malūmatī; — (*moderate*) wa'satī, madlum, majhlā, kamrū; — (*fellow*) pajora, pūjī-mizāj; — (*muddled*) miyāna, majholā, mu'tadil, bichlū; — (*in comp.*) past, had, kam, dūn, kū or ku.

**MEAN**, (*sub. medium*) aurot, tawassut, i'tidāl, madh.

**TO MEAN**, mā'nū- &c. -r, rīdā-h, -r or -k, chāhna.

**MEANER**, bānk, phor, pech, ghunā, bhuāwah, chakkar, nār-pech, ghūm-ghunā.

**MEANING**, (*signification*) mā'nū, arth; — (*intent*) irāda, kāyā, āzim, muddā, naṭāl, aut, hēt.

**MEANLY**, pājīyāna, kamīna-wār, fakīrūna, nā-mardī- &c. -se; — (*to think meanly of a person*) halkū- or subuk- or hakīr-jānā.

**MEANNESS**, pājī-panā, rīzāl-pan, pājī-garī, nū-kasī, zullat, hīkārāt, hīdāfat, subukī, halkā-jan, pastī, kamī, kamīnagī, ravilāt, itartā.

**MEANS**, (*instrument*) wa'sila, wasūlat, mā'rīfat, āṛā, gūrat, dāul, aulamb, wāṛā, jādūl, bīāt, lawāzimāt; — (*by his means*) uske wasilē se; — (*fortune, &c.*) māya, sar-māya, pūnjī, wa'sat, baṭā; — (*by all means*) har tarāh-se, har hāl-se, ba-bar gūrat; — (*by no means*) hargiz, zuhār, kabhī, kabhū, with a negative after them, as kabhī nahī, &c.; — (*by what*

*means*) kyūnkar; — (*by fair or foul means*) qasṭ nā rīstī, khushī nā khushī; — (*by some means or other*) kuchh na kuchh dāul se, kīā na kīā tarāh-se.

**MEAN-SPIRITED**, past-himmat, nā-mard, bo-ghairat.

**MEANT**, mafhūm, maṣṣūd, fahmīda.

**MEANTIME**, **MEANWHILE**, IN THE **MEANWHILE**, is-meñ, is-darmiyān meñ, is-mābala meñ, is-bich meñ, isī 'arṣe meñ, fī mābala, is-antar meñ.

**MEASLE**, pan-goṭī, panā.

**MEASLING**, (*shaking rain*) bārān, zamīndoz, phāhī.

**MEASURABLE**, kābil ī paimūd, lāṭ-paimājāh, nāpnē-jog, paimājāh-pagīr.

**MEASURE**, māp, nāp, paimūd, paimājāh, andāza; — (*for measuring cloth, &c.*) gas, mīkīyās; — (*liquide, &c.*) paimāna; — (*for grain*) kaṭṭhā, pālī, kail; — (*in verse*) taul, wazn, mīzān, magm, parimān; — (*musical time*) tāl, tā; — (*moderation*) i'tidāl; — (*limit*) hadd, nihāyat, intilā, mēnd, thikānā; — (*transaction*) harakat, kartab, tarīb, dānī; — (*medium*) bandhān, bandhī; — (*beyond*) hadd se ziyāda, saras; — (*for land, &c.*) jarīb, rasi, kathā, dhūr, nai, bāhā, paimāsh, dāng; — (*for time, &c.*) khonchī, pherā, pālī; — (*in poetry*) bahar, chhand; — (*for the versist*) batānā.

**TO MEASURE**, māpnā or nāpnā, paimājāh- &c. -k, minnā, nāp-lenā; — (*land*) kaṭṭhā-mārnā; — (*to pass through*) jai-k, kaṭ'ā-k, chāinā; — (*to judge of*) kiyās-k; — (*to proportion*) barābar-k, hamwār-k, musāwī-k, samān-k, andāza-k.

**MEASURELESS**, be-paimājāh, be-kiyās, be-hadd, be-luāb, a-jokh.

**MEASUREMENT**, paimājāh, masāḥat, jarīb-kashī, nāp jokh, zaṭī, āṛāzi, bighā-shumārī, rakba-bandī.

**MEASURED**, paimā, kayyāl, napāhū; — (*of land*) masāḥ, jarīb-kashī, raṣan-dār, kaṭṭhānār.

**MEASURES**, (*conduct*) tajwiz, manṛba, kaṭṭhānā, chāl-dhāl.

**MEAT**, (*flesh*) gosht, māās, lahm, herā, sagautī; — (*food*) khānā, khorāk, ghīrā, ṭā'im, dāna-pāu, dāna, and-jal; — (*forced*) koṭta, pilṭī, anrī.

A **MECHANIC**, ahl ī hīrā, ahl ī peshā, peshā-war.

**MECHANICAL**, kaldār, kalbālī, hathaṇṭī, 'amalī, jawāra.

**MCHANICALLY**, jazr o majzūr ke kā'id se.

**MECHANICS**, 'ilm ī jar ī 'aḳīl.

**MECHANISM**, tarkīb, banīwat, kalbal, jortor, khol-khāl, jast-bast.

**MECONIUM**, janam-gūh; — (*of foals*) rasaut; — (*of puppies, q. v.*) post.

**MEDAL**, sikkā, tāl'a, jaghna, naḥsha.

**MEDALLIST**, taghma-dān, sikkā-shīnā.

**TO MEND**, dakhil, khorāk, mudākhlat-k, lāth-d or -lagānā, chhupnā, chhūnā, bolnā-chhānā.

**MEDDLER**, har-deḡ chancha, dakhīl, labṛā, alal-tappū, upar-phāṭī.

**MEDIATE**, (*intermediate*) mutawassīl.

**TO MEDIATE**, bich-bichāo-k, darmiyān-parnā, raf' ī sharr-k, shaf'at-k.

**MEDIATELY**, ba-wisāfat, ba-wasīla, ba-wāsta.

**MEDIATION**, bich-bichāo, wisāfat, tawassut, upakār, miyūnjigārī (*v. redemption, intervention*) shaf'at (*v. intervention*).

**MEDIATOR**, miyūn-jī, darmiyānī, shafī', jawāb-sawālī, bichwānī, upakārī, sāliq bil-khair.

**MEDICAL**, **MEDICINAL**, ḡbb kā, ḡbbī, ṭabībī, baidejī, sukhdī.

**MEDICALLY**, **MEDICINALLY**, ḡbb ke rū se, az rū se ḡbb, ba jāc dawā ku.

**MEDICAMENT**, (*medicine, plaster*) zamād, lep.



**MEDICINE**, dawā, dārā, aukhad, bhakhaṇ, 'ilāj, darman, hūṭi, biro; the following are a few of the various and common medicines used by the natives: khaṇḍā, palās pāprā, kachhār, gūmā, kāṣ-ṭhāl, kapūr kachhī karājīwā, jonk, chū-chū, masūr, phālī, loth-pathānī, kachhā, bis-khaprā, rengū, bach, bis-mur, mī-bī, jadwār, chok, panwār, chikwan, chikanul, garu-dhūl, māṭh, deo-dārit, makhānā, farid butī, hūhul, harjor, moeh-ras, indar-jan, kamīlā, kamod, kachūr, kalaunji, jalām, papitū, todri, ang-jarābat, samun-dar-phal or -phān or -khar, or -sokh, uosh-dārū, turbud or turbad, gūṭin, yū'āl, anzuāt, lāl-chhar; — (for horses) kūṭī, biṇo-baran, ghuv-bach, kālī zīrī, kūlesar.

**MEDICORIZ**, ausat, darmiyān, i'tidāl, maynagī, ausat-darja, mauli.

**TO MEDITATE**, fikr- &c. -k; — (to contrive) gānth-nā, sochuā, mansūha- &c. -k.

**MEDITATION**, fikr, andesha, soch, tafakkur, tadbir, an-tarhiyān, istighrāk, murākaba, mutālā'a, talāwat.

**MEDITATIVE**, mutāammul, mutafakkir, mustaghrik, nkr-mand, sochi, dhūṇi, joḡī

**MEDIUM**, ausat, bich, darmiyān, i'tidāl, wasūtāt, wasaf, — mauli, thikānā, bandhej, bandhān; — (interceding body) chiz i mutawassil; — (in logic) hald i ausat.

**MEDIAN**, rā'tūr, kandas; — (tree) darakht i knadas.

**MEDLEY**, (sub.) khalk, ghāl-mel, rakhṭa, garhganjā, sarbasangrā, arharang, kaun-kol; (adj.) makhluṣ kamekhtā, gudhad.

**MEDULLARY**, gūṇāṭh, kachhī, majā-sambandhī.

**MEEK**, bhāṭ, ghāṭ, salim, mutahammul, bhālī; — (sub.) sam.

**MEELY**, — se, narmī-se.

**MEENKES**, — se, narmī, mulāmat, hiltu, taham-mul.

**MEET**, (pt) mil, (inf) milā; — (to be meet, or fit) parnā, chāh-nā, phabnā; — (it is met) chahiye.

**TO MEET**, milnā, bhentnā, mudākāt-k, mulākī-h, dar-san-h, mukābil-h. dū-chūr-h, dekhnā, chār-chashn-h, mukh-bheṛā-h, but-bheṛā-h, hiraknā, jumnā, — (and receive) āge se lenā, peshwāj-k; — (to as-semble) hāṭhā-h, ikathlū-h; — (to close) hūrnā, jūṭnā, laḡnā. — (to find) pānā, hāsil-k, — (to meet a person on the road who is coming to pay one a visit) istikhāl-k, āḡwāj-k; — (to meet one half-way) āsnā se rāh meṇ milnā.

**MEETING**, mulākāt, wā-l, bhent, wā-l, muwā-nat; — (assembly) bahāṭ, chaurāṭ, lathālī, jamā'o, kuh-bat, sangat, dars; — (conflux) sangam; — (of rivers) dū-gang, hātram; — (of roads) dū-rāhā.

**MEETNESS**, (propriety) bludāī, rehāj.

**MELCHIN**, adlā-sīnī, adhokhī, adh-kapāī, kīrnwān.

**MELANAGOGUE**, sudā-shukn or -bur, mushilātū sandū.

**MELANCHOLY**, MEFANCHOLIC, yī-mālikhāuliyā, ahl i khafakān, sudāwī-mizāj, mālūl, huzn.

**MELANCHOLY**, (sub.) mālikhāuliyā, khafakān, huzn, sudā.

**MELILOT**, (plant) akūl-i-malik; — (root) ghanjār.

**TO MELIORATE**, bihtar- &c. -k, banānā, sūchnā, sūrnā.

**MELLIPLUCENCE**, shakar-rezī, shirīn-zabānī.

**MELLIPLI ENT**, MELLIPIVOUS, shakar-rez, shirīn-zabān, shakar-lab, mādhuṛī-bachan, amrat-bāz.

**MELLOW**, narm, mulāim, ghulā, pilpūlā, pakkā, pukhtā, rasidā, pūrā, komal, rasilā, latā, utrā, hālvā.

**TO MELLOW**, (a) ghulnā, paknā, narm-ānā, mulāim- &c. -h, ras-pur-ānā, latwā, utarnā; (a.) ghulānā, pa-kānā, pukhtā-k.

**MELLOWNESS**, narmī, mulāimat, kamūṭ, pūkhṭagī.

**MELODIOUS**, raslā, pur-soz, gulū-soz, mulāim, narm.

**MELODY**, MELODIOUSNESS, ras, ilhān, tarāna, naghma, āhāṅ, nawā, mulāimat, narmī, shurūṭ, gulū-sozi, khamiyā, sarod.

**MELON**, (musq-) kharbūza, phūṭ; — (water-) tar-buz, sardā, hindūwāna, kachrā, jamālī, lālūl, sha-hidī, baṭikh; — (a melon garden) fūṭer.

**TO MELT**, (n.) galnā, ghulnā, pighalnā, bhilnā, ghul-h, tighalnā, pasīnā, silānā, narm- &c. -h, wā-tānā, garm-k, pich-pichānā, kharānā, pānī- &c. or -k, kharnā; (a.) galānā, ghulnā, pighlānā, ānā, gudāz-k, mulāim- &c. -k.

**MELTER**, gudāzinda; — (in comp.) gudāz.

**MELTING**, galan, pighlābat; — (affecting) dil-gudāz rolāṭ, soz-gudāz.

**MEMBER**, (timb) 'aḡū (pl. a'ḡā), band, jaz; — (ec-c-ton) faṣl, khand; — (of a community) rukn, maj-hai, ahl, sāhib; — (the members of council) sāhib-ān i majlis, hājirān i majlis.

**MEMBRANE**, pardā, jhillī, khas, chadder.

**MEMBRANOUS**, chhichhāṭhā, jhilliyālā, pur-khas, khas-dār.

**MEMENTO**, ishāra, imā, kināya, yād-gārī, taghma.

**MEMOIR**, sar-guzasht, taḡkira, dāstān.

**MEMORANDUM**, kābūl-i-hifz, lāḡ-yād, kābūl-yād, yād-wār, tā'iffi.

**MEMORANDUM**, yād-dāshṭ, yād-āwar, yād-gārī, sar-khāt; — (book) bayūz, nafius, guṭhā.

**MEMORIAL**, yād-gār, — (petition) 'arz-dāshṭ, wā-jibu-l-'arz, fard i hakikat.

**MEMORIALIST**, wājibu-l-'arz-nawīs, fariyādī.

**MEMORY**, hāṭhā, hifz, yād, sudh, chet.

**MEN**, ādmī, ward, log, janūyāt, mardum, ashkhās; — (and spirits) ins o jinn.

**MENACE**, dhānkī, ghurkī, chashm-numāj, sar-zanich.

**TO MENACE**, dhānā, dhāmkānā, dāhkānā, chashm-nu-māj- &c. -k, ghuraknā, dāṭhnā.

**MENACER**, dh unki-bāz, tahdīd-kunanda, dhāmkān.

**MENACE**, MENACER, khush-khāna.

**TO MENA**, (a) marāmat-k, rafu-k, banānā, sudhārnā, gānthnā, sārūn, jorūn, dāḡhrevī-k, dāḡhdozi-k, ārāsta-k, soḡnā, samwārnā; (n.) ārāsta- &c. -h, banānā, sud-hārnā, soḡnā; — (recover) blālā-h, chāḡā-h, ror-bū-h.

**MENDER**, marāmat-sāz, sārānhār, sarwāiyā, rafu-gar.

**MENDICANT**, laḡr, dawesh, gadā, joḡī, jaḡam, bai-rāḡī, atīḡh, laḡot-band, mund-cherāḡ, chārabrū, jalālī, ūrdubān, jūtā-dhārī, seppī.

**MENDICITY**, gadāṭ, fakirī, darwezagī.

**MENDING**, hunāī, marāmat sārī, ārāstāḡī, rafu-gārī.

**MENIAL**, (adj.) jālebī, chinkrahā, nokrī-pesha; — (mental servants) shāḡird-pesha, naukār-chūkār.

**MENINGES**, (membranes so called) theye kā pardā.

**MENOLOGY**, (register of months) māhwār.

**MENSAL**, (relating to the dinner-table) dastar-khānī.

**MENSES**, haṭ, kapre, mūhānī, phūl, malīna-wārī, māh-wārī, haṭī-khūn; — (to have the menses) kapron-se-h, sir-mālā-h, be-namāzī- &c. -h, phūl-se-h, kotwāl-kā sir-tūṭnā or -phūṭnā.

**MENSTRUAL** (blood, &c.) haṭī; — (probation) 'idat.

**MENSTRUOUS**, nāpāk, be-namāzī.

**MENSUREMENT**, ghulāṭ, muḡallil.

**MENSURATION**, musābat, jāṭh-knehl, palmāsh.

**MENTAL**, dilī, kalbī, manī, bāṭinī, khātiri.

**MENTALLY**, ba-dil, dil-se, az-khātir, man-moḡ.

**MENTION**, zikr, taḡkira, magkūr, ebarchā, bat-kahāṭ, kahā-kahī, magzūkir, zikr-magkūr, yād, goḡh-guzārī, harf-hikāyat; — (favourable mention) zikr i khair or -jamāla.

**TO MENTION**, zikr- &c. -k, nām-lenā, kahāṭ, takrīr-k, zabān- or mutūh- par-lānā, yād-k, goḡh-guzār-k, hak-hārnā, bat-chakānā, khāir-k, farāḡnā; — (in a letter) hikhā, darj-k.

**MERETRICAL**, (*poetical, morious*) 'afunati, bukhār-āluda.

**MERECANTILE**, (*thrift*) saudāgarī-kā, mahājani.

**MERCATORE**, kharid-farokht, lenā-danā, tijarat.

**MERCHANINESS**, khud-gharazī, gharaz-āshuā.

**MERCENARY**, khud-gharar, sar-āshuā, gharaz-āshuā, rogārī.

**MERCEA**, abreshmīna-farosh, harir-farosh, bazzāz.

**MERCERY**, abreshmīna-faroshi, bazzāzi.

**MERCHANTISE**, (*goods, wares*) saudā, māl, jins, raqam, biashū; — (*act*) saudā-garī, tijarat, baijār, banij.

**TO CAREY ON MERCHANTISE**, tijarat- &c. -k.

**MERCHANT**, saudā-gar, baijārī, banjārā, mahājani, tājir (pl. tājār), bāzargān, bamiyā, modī, kharidār, sūbū-lār.

**MERCIFUL**, rahīm, rahmān, ghaḥfār, āmurzīgār, karīm, mutarāḥīm (the foregoing are in general applicable to God only); — (*humane*) mom-dil, mayā-want, dayāl, rahm-dil, burd-bār.

**MERCIFULITY**, rahim- &c. -se, karīmāna.

**MERCIFULNESS**, rahīmī, rahmānī, rahmāniyat, ghaḥfārī, āmurzīgārī, mom-dilī.

**MERCILESS**, be-rahimī, sang-dil, be-shafkat, kathoi, nirdajī or nih-dayā, be-pir, be-dard.

**MERCITLESSNESS**, be-rahimī, sang-dilī, be-dardī.

**MERCURIAL**, nim-ābī; — (*volatile*) chunchal, char-purī.

**MERCURY**, (*quicksilver*) parā, sim-āb; — (*the planet*) 'atāūd, budh, lohini, dubārī ī falak.

**MERCY**, rahim, rahmat, darī, piṣā, dayā, nurrahmat, murawwat, muht, āmurzish, karām; — (*power*) has, kābū, hātī, chaugul, kabā, — (*to cry out for mercy*) tauba-dhār-machana, dalaḥī-d, dubājī tihāj-k, taubah- or tauba-k; — (*mercy! mercy!*) dubājī dubājī! hāp-re hāp-re! (lit. 'O father! father!') whence the well-known corruption *babbery* or *tumult*.

**MERCY**, nurā, unāla, suf, nūh, fakat, nipat, khālī, uy, hī, ī, kōū, thehā.

**MERCI**, fakat, urf, kebal or keval.

**MERCITIOUS**, khilārī, kashī-ufat, chiknā.

**MERETRIOUSNESS**, (*blatishment*) chiknāhat, chiknāpan.

**MERIDIAN**, nisfa-n-nihār, madhātūn, do-pahriyā; — (*line*) khatī ī nisfa-n-nihār; — (*perfection in rank, &c.*) kamāl, 'arūj, auj.

**MERRIT**, kadr, jauhar, khūbī, wasf, hijākat, saẓāwārī, gun, guwāb, haḥk, silā.

**TO MERRIT**, saẓāwār-h, lāḥ-k, muktaẓī-h, mustahakk-h, chāhū (*impersonally*).

**MERITORIOUS**, wājibu-l-ajr, mustawjibu-l-'ināyat, wājibu-r-ri'āyat, jaswant, gunī, guwānt, muḥtadar, mustawjib, ahl ī saẓāb.

**MERITS**, (*of a case, &c.*) nek-bad, biālū-burī, jas-apayas, maram, nakhreb-farūz, husn-ḥulāh.

**MERMAD**, jal-manāf, buntō-l-bahr, daryā-ī-ādmi.

**MERRILY**, shādān, khushī- &c. -se.

**MERRIMENT**, MERRINESS, jarab, khushī, chūhal, magantā.

**MERRY**, shād-mān, khurram, khush, khush-waqt, magan, bashbāsh, kushāda-peshāni, prasann, haḥn-mukhl, haḥsor, rangilā, sar-khush; — (*to make merry*) khushī-k, ānand-k, 'aish-'ashrat-k.

**MERRY-ANDREW**, masḥhara, khush-masḥhara, bāzī-gar, kutūkī, khilāniyā.

**MESSENGERY**, (*gland so called*) gherandā.

**MESS**, khāna, jhanjhirī, shabka, jāli tor, shabok.

**MESS**, (*dish*) khānā, ḥā'am; — (*association for eating*) ham-suffragī, ham-ta'āmi.

**MESSAGE**, payām, paigām, sandes, khabar, samāchār, bāt; — (*to send a message*) kahā or payām-bhejā.

**MESSSENGER**, paigām-bar or paigam-bar, payām-bar or payambar, nāma-bar, paigāmī, sandesi, dāt, kapid, har-kāra, 'asā-bardār, payām-āwar, dhāwan, payāmī, dawābā, payām-guzār, rawāna, balāhar, dhalāt, meḥrā; — (*of good cheer*) bashīr; — (*a special messenger from the king, vested with ample powers and great authority*) 'ahdī or 'uhdī.

**MESSIAH**, masīhā, 'isā, haẓrat 'Iṣā.

**MESSIRUS**, shāhibān, babwān (v. *master, Sir*).

**MESSMATE**, ham-suffra, ham-kōsa, ham-nawāla, ham-piyāla, ham-akl or ham-namak.

**MESQUAGE**, sāḥr, 'amla, 'ilāka, ta'alluq, pāḥā-bāgh, hawāl.

**METAL**, dhāt, filizz or fuluzz, durd; — (*the metal with which hukkas are made*) bidar; — (*mixed*) bhart; — (*varieties*) bidrī, kaskat.

**METALLIC**, METALLINE, dhāt-kā, filizī.

**METALLURGY**, &c. rasāyanī, &c. kīmīyā-gar.

**METALLURGY**, sīmīyā, kīmīyā, rasāyan; a treatise on metallurgy is called dhāt-mālī or rasāyan-bidiyā.

**TO METAMORPHOSE**, phirānā, badal-ā, mutabaddal-k, naḥkī-k.

**METAMORPHOSIS**, tabdīl, tabaddul, tanāsukh, phirwat, autār or awatār.

**METAPHOR**, isti'āra (pl. isti'ārāt), majāz, rangīnī, upamā or upamā, patūlar, kināya, murād, dīshīfāt, pramān.

**METAPHORIC**, METAPHORICAL, musta'ār, majāzī, rangīn, patūlarī.

**METAPHORICALLY**, majāzan, bil-majāz, bil-isti'āra, isti'āratan.

**METAPHRASE**, (*literal translation*) taḥtī laḥfī.

**METAPHYSICS**, ilahiyāt, 'ilm ī mā-bā-da-l-taḥfī, 'ilmi-kalām.

**METAPYCNISM**, (*figure in rhetoric*) maḥlūb, ulfā.

**MELASTASIS**, (*translation or removal*) olambā.

**MELIBELIS**, (*transposition*) kalb-bār.

**TO MELI**, (*mean*) nāpnā, paimānsh-kamā.

**MELANCHOLY**, tanāsukh, autār, dīwāgunā.

**MELTON**, shahāb, shulub, lūk.

**METHINKS**, MISEMS, mujhe sūyhtā hai, mere tajīn, un'āni hotā, mujh-ko laghtā hai.

**METHOD**, uslūb, waḥ, tarāh, dawl, dhang, dhab, anoh, hukmat, sulūk, jugat, jatan, tartīb, itizām, kaidā, bandhān, sanjani, thikānā, bandhcy.

**METHODOICAL**, marattab, āristā, munṭazam; — (*as a person*) saḥīb-uslūb, saḥīb-asht'ār, jatanī, uslūb-dār, saḥjda, sanjani.

**METHODOCALITY**, bū-tartīb, tartīb- &c. -se.

**TO METHODISE**, marattab- &c. -k, sudhārnā, saḥjānā, saẓāwārnā.

**METHODIST**, kānūnī, ḥāfī, bhogāt.

**METHODIST**, mujhe mā'lūm hū, mere tajīn jāu parā, mujhe sūhū.

**METRE**, kōfiya, mīzān, naẓm, wazn, baḥr, prabandh.

**METRICAL**, mukaffā, manẓūm, masajja', prabandhī, bū-kāfiya.

**METROPOLIS**, dāru-s-sallanat, dāru-l-khilāfat, pāsa-takht, rūjasthān, dāru-l-mulk, ummu-l-kariya.

**METTLE**, plurt, kapak, karwāhat, farap, jaldī, jān, jān-būzī, tezi, tundi, namak, jarrāra, tantanā, pitṭā, loh-lā.

**METTLIOMRE**, METTLED, plurtilā, karḥilā, karwā, jān-bāz, jān-dār, dhiṭh, tantan- &c. -dār; — (*to be*) lohe par lotnā, lohā-chalānā.

**MEW**, (*cage*) bhakṣī, kaid, kashy.

**TO MEW**, (*as a cat*) meḥnī moṇū-k; — (*to shed feathers*) kuriz-k, par-jhārū; — (*to mew up or immerse*) kaid-k, kashy-meḥ band-k.

**TO MEWL**, ihāḥū ihāḥū-k (v. *to equal*).

**MIASM**, **MIASMATA**, būkhār (v. vapour).

**MICROCOSM**, 'ālam i qaghṛṣ (lit. *the little world*), opposed to 'ālam i kubrī, *the universe*.

**MID**, ādhā, nīm, madh, adhbīch, manbhā, nabh, mānjhā; — (*line of woman's hair*) māng, fark.

**MID-DAY**, (sub.) do-pahr, zuhr, nīm-riz, būrah-ghantā; (adj.) do-pahriyā; — (*at mid-day*) do pahr ko.

**MIDDLE**, **MIDDLEMOST**, (adj.) miyānī, dar-miyānī, mutawassī, madhmi, manjholā, bīch ā bīch; — (*the middle finger*) ūsta, bīch-kī ungli.

**MIDDLE**, (sub.) bīch, nābhīh, miyān, dar-miyān, wāsita, susat, mābain, zimā, nīm; — (*waist*) kamar, kaṭ, lauk; — (*in the middle*) bīch ā bīch; — (*of winter, &c.*) 'ain; — (*in the middle of the rains*) 'ain barāāt.

**MIDDLE-AGED**, adheṛ, nīm-āl, adh-beaṣ.

**MIDDLE-SIZED**, miyāna-kadd, madrā.

**MIDDLING**, miyāna, mutawassī, ban-bain, na wāh-wāh na chhī-chhī, wasafī, madhmi, nisā-wāsa, bhelā-burā.

**MIDLAND**, bhīṭarī, bhīṭarwār, manjwārī.

**MIDNIGHT**, (sub.) ādhī-rāt, madh-rain, nīm-shah; (adj.) nīm-shabī, dū-pahar rāt, nisfu-l-lail, dil-shah, kulb-shah, pret-samāi; — (*pyrayers*) tahajjud.

**MIDST**, bīch, madhiyānī, madhiyā, — (*in the midst*) bīch-meṁ, dar-miyān.

**MID-STREAM**, mānjh-dhār or mānjh-dhār.

**MIDSUMMER**, wasafu-n-saf, grīkhami, dhūp-kāl.

**MIDWAY**, ādhī-rāb, nīm-rāb, āsāṅṅ-rāb, adh-bīch, ādhī-dūr.

**MIDWIFE**, dāī-janāī, kṣhila (pl. kṣhawābī).

**MIDWINTER**, dāī-gurī; — (*the science*) 'ilmi-taulid.

**MID-WINTER**, wasafu-n-shitā, chillī, t-rī, hemanat.

**MIE**, waṛ', manzar, kiyāfa, ājn, chāl, dhaj, chuhra, bashra, rūp, say, chhab, pbab, chulun, zabān-jāl, qābir-jāl.

**MIGHT**, (*power, main*) kuwwat, maḳdūr, zor, bal, tatbhū, sakā, patūt, sakat.

**MIGHT**, (*a verb*) saknā; — (*I might go to-day if I chose*) main jo āj jayā chāhūn to ja sakūn.

**MIGHTILY**, zor- &c. -se, ba-shiddat, nihāyat, bahūt.

**MIGHTINESS**, zor-ūwārī, zabur-dastī, charab-dastī, bariyāī.

**MIGHTY**, kawī, mazbūt, charab-dast, ghālib, bal-want, 'ālī, saktī.

**MILK**, dād, dādī, intikāl, unkl i makāw, tabdīl i makāw, phālā, chāl-chalāo, nikāsi.

**MILK**, dūd, dūdī, dūdī; — (*a milk cow*) gūf dūd-dohel.

**MILK**, uarm-dil, mom-dil, ḥalīm, komal, mulājini, shūmū-tub', rau'tudil, mandū, ra-ū, dhīrā, murūt, gul-ābī, be-pittā, be-zahra; — (*of speech*) ālū-ta-go, mūhā, shirīn.

**MILK**, (blast, bright) lenāhā, chittī, bhūjā.

**MILDLY**, mulājimat- &c. -se, uarmī-se, āhite.

**MILNNES**, ḥilm, komaltā, narm-dilī, mom-dilī, narmī, mulājimat; — (*softness, &c.*) shirīnī, mīlthās; — (*of speech*) āhista-go.

**MILE**, mil, kos, karoh; they all exceed an English mile considerably; ādhā kos, *half a kos*, comes nearer the mark than any thing; however, the *kos* differs in several parts of India; as in the Maisur country, the sukānī kos is equal to four English miles, so that the kos is upon the whole nearly equal to the league of the French and Germans; — (*a milestone*) naṣb, minār.

**MILITARY**, laahkarī, jangī, senānī; — (*men*) sipāhī-pesha, laahkar-pesha; — (*Hy*) laahkar-guṭī; — (*memoirs*) jang-nāma; — (*a military man*) sipāhī, when the corrupted term *sepooy*.

**MILITIA**, sibandī; — (*armed peasantry*) gadwār-d-

**MILK**, dād, shīr, pai, chhīr, laban, goras; — (*ter*) maibī; — (*with sugar*) sukhran; — (*of*) dabandī; — (*boiled*) kharā; — (*of*) gūbhā; (adj.) dūdīhāl, dhien, dūdīhārī, dūdī; (*diet*) dūdīhādīr; — (*fewer*) goālīn kī tap; — (*country*) gorasā; — (*-less*) adhen, agorsī; — (*milk and water*) lassi; — (*curdled milk, sour*) dād, dahi, dogh, takkar; — (*fresh*) khīrsā, khīrā.

**TO MILK**, dohnā, gārnā, malnā; — (*milker*) dohan-hārā.

**MILK-MAID**, goālīn, ahīrī or ahūrī, gopin.

**MILK-MAN**, goālī, ahīr, dūdīhāl, gop, gwāl.

**MILK-PAIL**, dohnī; — (*milk-pan*) dūdīh-lāndī, tīhrā.

**MILK-POTAGE**, shīr-fālūda, harirā.

**MILK-SOP**, nā-niār, zanāna, mīhrā, gora-sabā, shīr-khois, mirzā, qālib-zāda, sāya-paṛwar, laṛbā-olā.

**MILK-TOOTH**, dūdī kā dānt; — (*milk-tooth*) dūdī.

**MILK-WHITE**, abyaw, nukra, kāfūrī, kāghazī.

**MILK-WOMAN**, dūdīhālī, gowālin or gwālin.

**MILKY**, dūdī, pur-slūr, dūdī-kā; — (*off*) bholā, kachī.

**MILKY-WAY**, kabakāshān, sūr-batī, hāthī-kī rāb, līhaur, akūn-gungā.

**MILL**, chakkī, chāk, āsiyā, jūntā, kharā; — (*or press for oil, sugar, &c.*) kollū; — (*a water-mill*) pan-chakkī, — (*a wind-mill*) pawan-chakkī; — (*a hand-mill for grinding rice, &c.*) dāletī.

**TO MILL**, pīsnā, dālnā; — (*coms*) chhūpūā.

**MILL-COG**, dāudān i āsā, dāntī, dānt.

**MILLEN**, (*money*) kaddār, lahrivā.

**MILLENNARIAN, &c.** mahūlī-dost; — (*millennium, &c.*) hazāra, alfa, sahasrā, dāurī-mahūlī.

**MILLEPEDIA**, chūhī-paṛ, kūrī, gūhgwār, māhū.

**MILK**, pīsnā-lārī, pīsnā, āsiyā-bān.

**MILL**, hājārī, kangnī, āzan, jāwār, jānuṛī, jūnī, kodā, kodram, māndwā.

**MILL-NORSE**, kollū kā hāl (lit. *mill-bullock*), partālī-tattū (this last is also used fig. for *drudge, &c.*).

**MILLION**, das-lakh, nyut; — (*ten million*) karor (pl. karohā).

**MILLSTONE**, sāngi āsiyā, dal, pūt, chakkī; — (*fig*) chūhīlī kā pathā, pālār, pādē kā hār.

**MILT**, (*spleen*) tūfī, boṛwat; — (*roc, &c.*) machh-kā nūfa.

**MILT**, (*the male of fishes*) machh.

**MIMIC**, nakkāl, mukallid, bhānd, suwāngī or kwāngī, bahurūpiyā, nakhiyā, bandar, taḳ, līdī.

**TO MIMIC**, naḳl-utūrnā or -karnā, taklid-k, naḳl- &c. -lenā.

**MIMICRY**, nakkālī, bhāndaitī, taklid, bandar-hāzī.

**TO MIMIC**, kīnā-k, kutharā, pīnā-pārā-k, tukre-tukre-k, chhīnchūnā, koftā-k; — (*to fritter*) resa-pīnā-k; — (*a story, &c.*) tanhūd-k, hanānā, chupnā, chuknā; — (*to clip words*) chahā-chahū-būn bīnā karnā, tarāshnā, chhī-chhāl-k; — (*in*) gūf thūnaknā, nāz-raḳār-k.

**MIND**, mudrikā, fahm, gīn, fahmūd, antar, hīrdā, firāsāt, būjā, 'aḳl, hosh, chet, dil, khāṭir, kalb, man, jī, pot, haṣila, himmat, bāṭin, qamūr, rūh, mat, 'aḳal, samāj; — (*inclination*) chāh, khayāsh; — (*optimum*) rāf, tajwiz, fikr; — (*memory*) bhāṭin, yād; — (*intention*) irāda, kaad, gharaṣ; — (*to have a mind*) jī-karnā, irāda-raknā.

**TO MIND**, dhyan-k, ghar-k, hīy-k, sechnā, dokhnā, khabar-dūr-k, mānā, sunnā, khāṭir-meṁ lānā, kabūl-k, sūchet- &c. -h; — (*to put in mind*) yād-dīlānā, jatānā.

**ME** **MAH**, **khayāh**; — (*evil-minded*) bad-**khayāh**; — (*evil-minded*) bulund-himmat, buland-haṣila; — (*evil-minded*) past-himmat, past-haṣila.

**ME** **MAH**, &c. yād-āwar, **khābar-dār**, hoshiyār, chetan.

**ME** **MAH**, yādgar, ūchet.

**ME** **MAH**, be-**khābar**, ghāfil, achet, nichint.

**MINE**, (possess. pron.) merā, apnā, mor, morā.

**MINE**, (sub.) khān, kūn, ma'dan; — (*dig under walls, &c.*) surang, sendh, nakāb, nughan, sumbl.

To **MINE**, kūr-khodnā, bil- &c. -khodnā, surang- &c. -mārnā, sendhnā, khodnā, dhānā.

**MINE**, kār-kān, nakkāb, nakab-zan, surangī, sendhī.

**MINERAL**, ma'danī, kūnī, khānī, dhātī.

**MINERALIST**, rasāyanī, kīmīyā-gar.

**MINERALOGY**, 'ilm i ma'dan, rasāyan-bidyā.

To **MINE**, (a.) milānā, makhlūt-k, khul-k, ghāl-mel-k, kmez-k; (u.) milnā, makhlūt- &c. -h.

**MINIATURE**, dighārat, chhotāī, sughr; — (*picture*) ta-wircha, putlī.

**MINIM**, **MINIKIN**, **MINIMUS**, nankā, nanbū-munhū, bālshtiyā, nanbhohtnā, ponā, gūt-bāingan.

**MINION**, (*creature*) sāhita-parilāhta, lagā-lipṭā, lagā-bandhā, talheṛī, khulmūn, dhagrā.

**MINISTER**, (*of state*) wazīr, dastūr, diwān i a'lā, mudabbir, mudāra-l-mulāmm, adhkārī, muntarī, paidhān or pradlān, rajdhar, kūr-farmān; — (*agent*) wakil, nājib, gumāshṭi; — (*ministers*) arṭūn i dawlat, arṭūn i sāltanat; — (*the office of a minister*) wazīrat.

**MINISTERIAL**, wazīrī, wazīrāna, wazīlāna.

**MINISTRY**, (*ministration*) khudmat; — (*the administration*) wazīra, wazīr-e-wakt, muntarī-santarī, pādshāhī, 'amla, wazīrī, muntar.

**MINIUM**, sendur, srimī, srimij.

**MINNOW**, manwā, chūnū, makhhlī, dhaneidhī, gat-chūnī.

**MINOR**, (*less*) chhotā, kam, kamtar.

A **MINOR**, khurd-sāl, kam-sin, saghūn-u-sin, naraz, na-ra'idā, nū-bāligh, larkā; — (*prince*) tikait; — (*in logic*) sughra.

**MINORITY**, khurd-sālī, hāl-pan, nar-sī, akāl, tikaltī; — (*opposed to majority*) kiltat, thore, kan.

**MINSTREL**, kalāwant, hājantri, matrib.

**MINT**, (*the plant*) pūdina, na'nū; — (*for money*) tak-sāl, dāru z-zarb; — (*figure*) khān, ghar, gūtkā.

To **MINT**, kalb-sāzī-k.

**MINTAGE**, (*coinage*) garbūī, banūī.

**MINTER**, (*coiner*) kalb-sāz; — (*mint-man*) taksāhiyā.

**MINT-MAN**, taksāl kī dārogha.

**MINT-WATER**, 'arṭī na'nā, 'arṭī pūdina.

**MINUTE**, (adj.) zarra-wār, zarra-sū, bārīk, daḳīk, mihūn, chhotā, nāzūk, suclihum, wā-shigāf, mū-shigāf, rakīk.

**MINUTE**, (sub.) pal, lamḥa, lahza, garra, pulak, chashmak, ān, danī, daḳīka.

To **MINUTE**, līkh-lenā, tank-lenā, kalam-band-k.

**MINUTELY**, diḳka- &c. -ac, nakīr o kīrmir, bāl-bāl.

**MINUTENESS**, bārīkī, diḳkat, rakākat, nāzūkī, sūch-hamīā.

**MINUTELY**, rakikūt, khurdiyāt, daḳīkāt.

► **MIX**, chanchal, achpal, shokh-chashm.

**MISACLES**, ta'ajjub, 'ajab achambhā, istidrāj, ajgūt, khark i 'adāt, i'juz, mu'jaza, karāmāt (pl. karāmāt), kautuk.

**MISACULOUS**, 'ajīb, 'ajūba, aldbhūt, ajgūti.

**MISACULOUSLY**, bil-i'jāz, mu'ajjizī-se.

**MISAC**, chahā, kīchar, kīch, daldal, khilāb, waḥal, kān-dau, kādā, chūkār, kadāī.

To **MISAC**, phasnā or phasnā, garā; — (*to stir*) khwārnā, malā-k.

**MISAC**, āḥna, āwā, darpan, mukur, mis'at, āb-gānā, baḳā; — (*master*) āḥna-sāz; — (*pattern*) chashma, namūna, āḥna.

**MISAC**, khushī, utkan, ānād, shādī, shād-mānī, khurramī, āshrat, farāb, hulā, surūr, masarrat, imbiāf, bashāshat, khurandī, nashāt, mazhaka, hāsi, tanz, rangres, chuhāl, hurakh, chahāl-pahāl.

**MISACFUL**, pur-surūr, khush, shād-mān, khurram, masūr, bashahsh, khurand, harkhit or harkhit.

**MISACLESS**, udās, be-rang, nā-shād.

**MISAC**, pur-waḥal, dhasan, garān.

**MIS**, as a prefix is commonly expressed by bad, kam, be, kūr or ku.

**MISACCEPTION**, khīyāl i bātil, khīyāl i khām.

**MISADVENTURE**, balā, āfat, bad-hālat, kūr-āḥnā.

**MISANTHROPE**, insān- &c. -dushman, mus-birodhī.

**MISAPPLICATION**, muraf ba-sharr, ultā, tākid-lafāī, dūkhan, birodh, apar-chardūkhan, be-shāstajāt.

**MISAPPLIED**, (v. *inapplicable*) bad-masarf, bad-nisbat.

To **MISAPPLY**, bejā-hārī-k, ūī-k, barūd-k, dāhkānā, gawānā or gawānā, dāhkānā.

To **MISAPPROPRIATE**, na-būjhān, khilāf- or mukhālif-samajhūn.

**MISAPPROHENSION**, chūk, bhūl, khajāf, kaj-fahmī, nū-samajh.

To **MISAPPROPRIATE**, bad-zab-h, ansohit-h, nā-sazānā, nā-shūjista-h.

**MISAPPROPRIATE**, harūm-zāda, baraṣ-sankar.

To **MISAPPROPRIATE**, bad sulūkī- &c. -k, bad-chalan chahān.

**MISAPPROPRIATE**, bad-waz', kūdhangī.

**MISAPPROPRIATE**, bad-sulūkī, bad-farīkī, bad-mu'āmalī, nā-munshī, nā-rāstī, bad-zāfī, tafawut, bad-daul, kū-dhang, bad-chāl, bad- or kam-turaddud.

**MISAPPROPRIATE**, be-i'tikādī, illād, kufr, ghalat.

**MISAPPROPRIATE**, be-i'tikād, ghair-mu'taqid, mulhūd, kāfir.

To **MISAPPROPRIATE**, begār karke kahū, khārūb karke kohnā, ghalat- or asudh-kahmā, nam-dharmā or -d, kū-nām-k.

To **MISAPPROPRIATE**, chūkūnā, bhūlūnā, ghalut-k.

**MISAPPROPRIATE**, (*failure*) nā-īstī, nā-sazāwārī, nā-sar-hā-rāhī, bad-ajāmī, be-rabī; — (*abortion*) iḳāī i hamul, garbh-pāt.

To **MISAPPROPRIATE**, (*fail*) bigarānā, nūrīst-l, nū-murād-h, nā-chahānā, nā-bahmā, nā-sadhū, ultānā, ukharū; — (*as a letter*) khorjānā, gum-h; — (*as a female*) pet-girānā, buchā-d, tūnā, larā-jānā, sarwat-l, waḳ'hamul-k, pet-girānā or-larānā.

**MISCELLANEOUS**, mutafarrīk, ba'ze; — (*charges, &c.*) ba'ze-jam', ba'ze-zamīn.

**MISCELLANY** or **MISCELLANEOUS COLLECTION**, jung-majmū'; chau-patī, kuchkolī, pāchnel, mutafarrīkāt.

**MISCHANCE**, kam-hāḳī, shāmāt, āseb, a-karm.

**MISCHANCE**, (*injury*) badī, burāī, nuḳṣān, zarar, ma-zarrat, ziyān, āseb, totā, mārā, khāṣara, gazaud, ṣadma, dhakkā, rānd, apakūr, chulbul, fasād, fitna, balā, khajāl; — (*wickedness*) sharrāt, bad-gāfī, khārābī, dhurtāī.

To **MAKE MISCHANCE**, bigarānā, nuḳṣān- &c. -k.

**MISCHIEF-MAKER**, fitna-angez, ātash-afroz, musaid, fituriyā, farādī, kaziya-dallāl.

**MISCHIEVOUS**, (*nicked*) bad, burā, musaid, mazīr, muzī, ziyān-kār, apakārī, dhūrt, lawind; — (*hurtful*) rūndī, turā, tanchrā, chulbul, hārūnī, bāḥāl.

**MISCHIEVOUSLY**, sharrāt- &c. -se, bad-gāfī-se.

**MISCHIEVOUSNESS**, musaidī, ziyān-kārī, fitna-angezī, bad-gāfī, sharrāt, burāī, dushṭā.

TO MISCONCEIVE, *khilāf-samajhā, mughā-j-r-bājhā, ultā-jānā or samajhā.*

MISCONCEPTION, *chūk, ghalat, khatā, ghalat-fahmī.*

MISCONDUCT, *bad-mu'āmalī, be-ghairatī, kū-chāl, kū-dhang, kū-chalan, kū-lachlan, bad-'amīlī.*

MISCONSTRUCTION, *khilāf-ta'bir, ghalatī, ghalat-fahmī.*

TO MISCONSTRUCT, *hāt-phernā, tarjuma e nā-risat-k, mukhālif bayān-k, ulatnā, moṛnā, phurūnā, moṛ-tor-k, be-rabī-k.*

TO MISCOUNSEL, *bad-salāh- &c -d, fureh-d.*

TO MISCOUNT, *ghulaj-shumāil-k, kū-gintī-k, ghalat-ginnā.*

MISCREANT, *kāfir, ghātā, mardūd, murtadd.*

TO MISDEAL, *bāntne mch khajā-k or ghalat-k.*

MISDEED, *bad-fī'lī, bad-kirdārī, ku-karm, bad-kārī, kū-kā, kū-kriyā.*

MISDEMANOUR, *chūk, khatā, kusūr, ku-chāl*

MISDEVIATION, *bad-'ibadat, kū-pūjī.*

TO MISDO, *bigūrnā, bad-fī'lī karnā, bad-kirdārī-k.*

MISDOER, *bad-kār, bad-kirdār, bad-af'āl, ku-chālī.*

TO MISEMPLY, MISEMLOYMENT, &c. (v. *to mis-apply*)

MISER, *bakhīl, mumṣik, danī, shūm, kṛipān, kan-jūs, makhī-chūs, lichar, dūna-zad, akhkal, aṣṣāf, lajm, jalaf, bad-bakhīl, adātā, kū-ūn, sarotur singh, hanū-mān*

MISERABLE, *zail, khwār, kharāb, kharāb-khastā, shi-kasta-hāl, khāna-kharāb, tabūh, āshufta-hāl, āfat-zada, āsob-zada, muṣṣ, nā-chār, be-chāra, mudhī, abākī, bad-bakht, henbēnā, mir-kū, nahīf; — (wretched, calamitous) āfat-raṣīda, sargā-hā, su-ā-sima, bad-hāl, dukhī, abhāgī, santāpī, kashṭī, kaṣhīsh, — (worthless) nū-kas, nā-chiz, nū-kāra; — (mean, stingy) tang-dil, kaṣhūr.*

MISERABLE, *khwārī- &c -se, ba-zullat, zalālat-se.*

MISERY, MISERABLENESS, *zullat, zalālat, kharābī, khwārī, shikasta-hālī, puṣhūnī, becharagī, ifā, fālākat, mafūkī, mudṣī, balā, nū-kas, tang-dilī, tang-chashmī, dukh, santāp, pāp, kashṭ*

TO MISFORM, MIS-FASHION, &c *ku-daul-k, bad-'urāt, &c -k, bad-tarīq-k.*

MISFORTUNE, *bad-bukhtī, kam-bukhtī, siyūh-bukhtī, adbar, saṣīwat, byut, durgat, bhūbhī, muṣībat, alah hī, alap, sukhtī, shiddat, hādīnā, nakbat, tabahī, pech, albug, griffūrī, aṣṣab zawal, kam-naṣībī, naṣūnat, balūkat, durgat, byutā, janjāl.*

TO MISGIVE, *bharmānā, mau- &c -hataknā or -pha-taknā.*

TO MISGOVERN, *bad-riyāsat-k, bad-hukumat-k, bad-'amīlī-k.*

MISGOVERNMENT, *bad-riyāsatī, bad-'amālī.*

MISGUIDANCE, *bhatakā, gum-rāhī.*

TO MISGUIDE, *bhatakānā, gum-rāh-k.*

MISHAPE, *zabūnī, bad-jay, bad-shā, mu-shat.*

TO MISIMFORM, *jhūthī khabar-d, nā-rāsāt khabar-d, bhulānā, daupānā.*

MISINFORMATION, *khabar i nā-rāsāt, jhūthī-khabar.*

TO MISJOIN, *kū-jor-d, nā-munāsabat-se milānā.*

TO MISLAY, *dāl-rakh-d, rakh-kar-bhūlānā, khonā, be-jā-r, be-ṭhikānā-r.*

TO MISLE, *(to dazzle) phuhiyānā, ṭhisiyānā, ṭap-ṭap-ginnā.*

TO MISLEAD, *bhatakānā, bakhkūnā, rāh-bhulānū, baihlānā, gumrāh-k, be-rāh-k, bīrānā, bhulānā, bhulā-d, daupānā.*

MISLEADER, *bhatakū, bakhkū, bhulān.*

TO MISMANAGE, *bigūrnā, nāsānā, barham-k, bad-ibti-mām-k.*

MISMANAGEMENT, *be-tadbīrī, bad-'amālī, bad-intijāmī.*

TO MISMATCH, *bejor-k, kū-mel-k, be-jor jagānā.*

TO MISNAME, *jhūthā nām-d, nām-phirānā.*

MISNOMER, *khilāf-ismā, sahw-nām, anyā-nāmī.*

TO MISPLACE, *be-tartīb-r, be-mauk'a-r or -dharānā, be-ṭhikānā-r, bejā-r.*

MISPLACED, *kū-ṭhar, be-jā, be-mauk'a.*

TO MISPOINT, *(to apply the wrong vowel) bad-i-rābī-k.*

TO MISPRINT, *kū-chhāp-k, ghalṭī-chhāpnā.*

MISPRISON, *(connivance) chashm-poshī, gunḥ-peshī.*

MISQUOTATION, *khilāf istimbāt, jhūthī-sanad.*

TO MISRECKON, *(to miscount) kū-jortī-k, bhūlānā.*

TO MISREPRESENT, *munkalib-k, phernā, talbī-k, moṛnā, ultānā, moṛ-tor-k, jor-tor-k.*

MISREPRESENTATION, MISREPORT, MISRELATION, *inkulāb, talbī, khilāf-bayānī, phurā, ulṭī-bānī, jhūth-sach, bakhkā, nūhrāf.*

MISRULE, *bad-hukmī, bad-'amālī, kū-āgyā, dhūndkāl, udham.*

MISS, *(a girl) aḥib-zādī, khwājā-zādī, babwī, bibī, khūzādī, begama, babūnī, bibī-jū.*

MISS, *(loss) kusūr, naṣ, chūk, bhūl; — (missing of a mark, &c.) khatā, ghalat.*

TO MISS, *chūknā, khatā-k, bhūlānā, gum-k, na-mulnā, na-pānā, na-lagnā, khūlī-pāpnā, chhorūnā, bīrānā, hūknā, ūknā, habuknā, ochlā-lugnā; — (to want) chāhūnā, jānnā, mo'alūm-k.*

MIS-SERVICE, *bad-khūdmatī, bad-naakārī.*

TO MISSHAPE, *bad-kar'-k, bad-waz'-or hanānā, be-daul-bunānā (v. *to deform*).*

MISSHAPEN, *bad-tarāsh, bhundā, be-dul, bad-usūb.*

MIS-SILE, *dū-andāzī, hath-chlūt.*

MISSING, *(lost) nā-paidā, ghūj, alop.*

TO BE MISSING, *jātā-rahnā, ghātā, nā-paidā-honā.*

MISSION, *rasālat, irsāl, paughānbarī.*

TO MISSECK, *kū-chūrnā, bad-makhraj-h.*

TO MISSEEL, *ghalat huj-k, ghalat-imlā-likhnā, bad-imlā-likhnā, bad imlā-nawvī-k.*

TO MISSEED, *urānā, bai-bād-k, iṣṭāf-k, gawānā or gūwānā, bad-warfī-k.*

MISSE, *kulā, kulānā, dhūndh, dhūmlā, shab-dūd, jhīsīr, phulūt, pardā, nakūb.*

MISTAKE, *chūk, khajā, saho, kusūr, tafāwut, ulṭā, asūb.*

TO MISTAKE, *(or be mistaken) chūknā, bhūlānā, khatā- &c -k, mukhālif-samajhānā.*

MISTAKINGLY, *chūk-kar-ke, khajā-se, sahwān.*

TO MISTIME, *be-mauk'a-k, haikat lā-ya'nī-k, kī samā-k, be-wakt-k.*

MISTINESS, *dhūndh, dhūndhlāṭ, teragī, tārīkī.*

MISTLETOE, *bāndī, par-gachhā.*

MISTRESS, *aḥibā, mīka, khūtūn, babwānī, bibī; — (of a family) bad-bānā, khawindī, bibī-sālib; — (of a school) āṭūn, gurwānā, mullānī; — (of a house) gharū, balū bā, babū-bīb, bībā-begam; — (sweetheart) mā-shūka, mahbūb, saṣīqur i naṣar, dil-dār, pyārī, chāhī, ānkh-lagī, yār, āshnā, rakhtī, shāhid; — (beloved, fair) sayan, sājan, pālm, kāṭr, but, dil-har or -basta or -āzār, gul-fām or -badan, mohān, lāl, lālan, nigār, manharā, yārū, dherūnī.*

MISTRUST, *bad-ṣannī, bad-gurōnī, bad-dilī, shakk, bharam, waswās, gumān.*

TO MISTRUST, *bharam- &c -r, bad-ṣannā- &c -h.*

MISTRUSTFUL, *bad-ṣann, bad-gumān, bad-dil, shak-kī, bharmā, dilchor.*

MISTY, *dhūndhā, dhūndhlā, andhā, ghubār-ālūda, ghubārī.*

Te MISUNDERSTAND, ghañt-namajhnā, mukhañt- or khañt-būjhā, nā-fahm-k, chūk-samajhnā, alajhnā.

MISUNDERSTANDING, an-basā-o, an-ras, shakar-ranjī, bad-mazagī, rakhsa, nā-fahmī, kū-būjh, uljherī, bigar, na-khushī, khañh, ranjish, tūt, phūt, khandit, rūphā-rūthī, ainhū-ainhi.

MISUSE, bad-sulūkī, bad-jarīkī, kū-sādhuī; — (abuse) be-hurmati, khyāri, pulbandī.

To MISUSE, kūdhārnā, kū-sādhnā.

MITE, ghun, gūdurū, bālā, post lā dāna, kunikā, phūti kaurī, kuchh; — (share, for) yaria.

MITHEDATE, tīryūk-fārūk; — (muscad) todri.

To MITIGATE, kam-k, ghañā, halkā-k, dhīmā-k, mandā-k, narm-k, subuk-k, mukhañt-k, sākin-k, muljīm-k, n'āyat-k.

MITIGATION, taklīf, taskīn, chūh, ifāka, sahūlyat; — (concession) n'āyat.

MITRE, tāj, lūlā, topī; — (mitred) tāj-ilār.

MITRUS, (species of glori) dastāna.

MIXTUS, (commitment) sanad i mahbūsi.

To MIX, (a) milānī, makhliū-k, khañt-k, āmokhta-k, gūyū, ghepnā, sūnā, nūnā, melnā, aichnā, rālānā, saundā, pachtūn-k, phentūn-k, lat-k, hāl-k, āmcr-k; (n.) rahā, mīvā, nūnā, makhliū-k &c. -li.

MIXED, (breed) dughla, mīrīfī, mustīfī, kīrhn-pachhī; (stuff) sūf; — (crop) do-jusa; — (in comp) āmcr.

To BE MIXED, shūmcl-k, nūnā, makhliū-k.

MIXTURE, milāo, āmcr-k, mīvā, mīlāunī, majmū', tārīkh, mel, mīrī, murakkab, pālmel, pchgachiyā, ickhta (whence the Hindī-kānī language is termed Rekhta by Wālī, and the poets of Hindūstān).

MIZMAZL, pīch-pīch, pī-mel.

MIZZEN, (mizzen-mast) pīchilī mastūl, kalnī.

MOAN, kurāh, nālā, ah-zārī, nauha, wā-wālā, wā-c-wā-c.

To MOAN, kārīhnā, nālā &c. -k, kūkhnā, kānkhnā, ah- &c. -k, nālā o zārī-k.

MOAT, khañdak, khañ.

MOH, bhīr, hujūm, majma', jamāo, jhūnd, gharrī, radd i khañ, gharib-gharabā.

To MOH, bhīr-lagānā, dhūm-dhūm machānā.

To MOBBLE, (to huddle) lapet- or sapet-kar-lenā.

MOBILE, MOBILITY, 'awīmū, 'awāimū-n-nūs, ramidū phatū, rūdū-khūlū; — (motion) harkat-pazīrī, tahrīk.

MOCK, (adj.) jhūthā, taklūfī, naklī.

MOCK, MOCKERY, haucī, thāthū, sukhrīyī, tasakkhur, khañ, khañ, taghik, malūnat, ta'na, suwāngī; — (in kath).

To MOCK, chirānā, bīrānū, bīchkānā, muñh-bai-ānū, ta'n-tashnī-k, augū(bā-dikhānā, lagnī-lenā, muñh-bīrānā.

MOCKER, muñh-chīrī, ja'na-zan, khañ, gāhuk.

MOCKERY, (farce, flam) chūh, khañh-banāo.

MOCKING, (bird) lāp, (stock) makhāra, hadaf, mikhānā, nuklī, makhāka.

MOCKINGLY, hañt-se, tasakkhurān, tasakkhur-se.

MODAL, 'amī, wārā, sūratī.

MODE, (appearance) sūrat, kāsīyat, rūp; — (manner) jaur, dīah, nāho, mīnawī, rawāh; — (custom) āin, zābita, rīt, chalan, rawāj, jībā; — (accident) 'arī; — (in music) makhām, grām, rūg, rūgnī, u'ūl, grch, pardā; — (innovation) nau-jarz, nayī-chūl.

MODEL, nakha, namūna, dān, kānūn, kākānā; — (example) kīdwat, nakhā.

To MODEL, banānā, dān-d, nakha-k.

MODELLER (planner) kākānā-bāz, nakha-sāz.

MODERATE, mu'tadil, miyānā, majhūlū, kālī, mawāñī.

To MODERATE, pakt-k, thāmā, samthānā, sākh-k, ghañā, kam-k, bañhānā, dabūnā, muljīm- &c. -k, mu'tadil-k.

MODERATELY, i'tidāl- &c. -se, madhīmā-se.

MODERATENESS, i'tidāl, madhīmā.

MODERATION, tahammal, sabr, burd-bārī, santokh, sanjīdagī, ūhīdagī, i'tidāl, kīnā't, sabbūrī, thikānā, bandhoq, bandhān, wara, parhez.

MODERATOR, ghañū- &c. — (in comp.) gusār, shikau.

MODERN, nayā, mutaakkhīr, jadīd, hādīg, hālī, nawīn.

TO MODERNISE, nau-tārīsh-k, naye jaur-par lānā.

MODERNS, mutaakkhīrīn, wāpānī, pīchhle.

MODEST, hūlī, sharmīlā, sharm-gīn, mahjūb, sāhib-bayī, hijāb-ālūdā, sharm- or hayā-dār; — (woman) 'afīfā, kulwānī, nek-bekāt, pūk-dāman, hālīm, ghārīl, dhīmā, dhīrā, mu'adab.

MODESTLY, hayā- &c. -se, lajjā-se, hayā-dārī-se.

MODESTY, lāj, sharm, hayā, hijāb, ghairat, hīlm, muljūmat, pardā, nang-nāmā.

MODICUM, (pittance) wajha kufāf, farūghat, dher, bas.

MODIFICATION, tarkīb, tashkīl, hanūwat, tarūsh-khārāsh.

To MODIFY, sūrat-d, banānā, dānānā, chhīl-chhāl-k.

MODIFY, riwājī, nau-tarī, muhammad-shāhī.

To MODULATE, āwāz-banānā, alāpnā, sādhnā.

MODULATION, naghma, nawā, alāp, marghol, sadhāo.

MOIETY, ādhā, ādhīyārī, nūfī, nūf, hīsa.

To MOIL, (to daub, toil, weary) mailā-k, bharnā.

MOIST, tar, nam, silā, ratab, gīlā, odā, silānā, scrāb, nam-gū, sunūmā, gīlā-sukhā, pīchpīchā, mārārā, ālā, nam-ālūdā or -nāk, nam-rasidā or khurdā.

To MOISTEN, silānā, tar- &c. -k, nūm-tar- &c. -k; (n.) silnā, bhīgmā.

MOISTNESS, MOISTURE, tarūwat, nam, rūbūbat, qīl, sunūmāhat, tārī, namī, od, gīlā, tarī, sūl, silāhāt, panchlā.

MOISTNESS, jūfī, shīra, chhojī, chotā.

MOIST, (mol) tīl, khañ, masū; — (dyke) hānd; — (concretion) lūdhī, muzghā, muzghā-gosht, 'alāka, mū-pūd; — (the animal) kor-mūsh, sun-ūnī, chhachhūndar.

MOLEHILL, mus-kopī, dherī; — (to make mountains of molehill) rīf ko pahār banānā. chūhoñ ke wārne ko top nikalā.

To MOLEST, satānā, khyūnā, chhepnā, taklīf- &c. -d, khyānā-k, kalpānā.

MOLESTATION, taklīf, īzā, ta-dī, ranj, dukh, jaujāl, kalc, dakhil, rahmat, kach, āzār, santūp.

MOLESTED, mūzī, mūzāhīm, jaujāl, kalcī, dukh-dayī.

MOLESTER, mūlūym, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.

To MOLEST, mūzī, mūzāhīm, pīghlū, tīghlū.









MUSAMMAK, *sharī-kā bīlī, sāmp-kī topi, gagan-dhāl, kankasandhā, chhālā, samāragh, kutāhī mārdā, kākār-mūhā, khākharī, teknae, — (upstart) nau-dawāl, nau-barhūyā*

MUSIC, *mūshkī, rāg, swaz, sarod, gīt, sangīt, nād, gāyan, bhanyā, — (master) istād, nāik, — (vocal and instrumental music) gana-bājī, — (music, dancing, &c) rag-rang, rāg-ras*

MUSICAL, *shirīn, mīthā, pūi-soz, gulī-soz, — (musical instrument) baja, rās*

MUSICIAN, *mūshkī-dān, mūshkī, mughannī, nādī, rāgī, gāyanī, bhanyagar, kalawant, sazandā, bājantī, samājī, sapardā*

MUSK, *mushk musk, kastūrī, — (a bag of musk) nāfāq, mushk*

MUSK-CAT, *mushk-bilā ī or mushk-bilā ū*

MUSKET, *banduk, topak, — (with a match) banduk ī torē-dār — (distance or range of a musket-shot) ek goli kī ūppa*

MUSKETEER, *banduk bīnd bīndūk(hī, bārkandīz, viz fighting throwers, whom we have metamorphosed to bat-kendasses*

MUSKINESS, *mushk saī, mushk bārī mushk-bolī, mushk-mūzī*

MUSK-LION, *khairbuzā, jumālī bājīlī*

MUSK-RAT, *chhārbhūndīr chhārbhūnī*

MUSK, *mushk saī, mushk bārī, mushk amez, mushk-bhī, mushkīn*

MUSK, *mushk (tan-zib sūt sūt shīh nāmī, shīh wā, sūt, dūyī, sūllīm chūndī (y la e)*

MUST, *must hūmī, chhūye hogī bhūgī pūngī, — (it must be drunk) pūnā hogī or pūnā bhūgī, — (it must be done) kīyūn nā hū, must is frequently expressed by the infinitive only, — (you must go there to morrow) kī dī wahan jūnā — (you must not tell him so) usē asī mat kahū*

MUST, *(sub arc uine) shūae angur*

TO MUST, *(to become musty) ubī ā āusua*

MUSTACHE, *mūshkīn (sing) mūshk bārī*

MUSTARD, *īdī khānālī sarson, torī torī sūtshīf — (top) khandīr*

MUSTARD, *(review, &c) gālī, māyūdāt, tashīhā, jārā, hārī, tā līkā, mukūbīlā, — (sample) nāmūnā*

TO MUSTER, *(an army) māyūdāt or tashīhā-lom, gūtīk, — (pass muster) pūand-h*

MUSTER-MASTER, *arī (his duty is performed by the mustersmith, or clerks of the printer)*

MUSTER-MOST, *fard īm-nawīz, māyūdāt-nāmā, sūt-shīf*

MUST, *posidagī, ubī, gumārī*

MUST, *(to be musty) gumārī, — (to grow musty) āusua, āusūā, — (as wine) utar-jānā*

MUSLIMAN, *muṣalmān, mushūm, al-muṣalmānī, what the muṣalmādī, turk (pl) mūshkī*

MUSLIMAN, *muṣalmān, mushūm, al-muṣalmānī, what the muṣalmādī, turk (pl) mūshkī*

MUSLIMAN, *muṣalmān, mushūm, al-muṣalmānī, what the muṣalmādī, turk (pl) mūshkī*

MUSLIMAN, *muṣalmān, mushūm, al-muṣalmānī, what the muṣalmādī, turk (pl) mūshkī*

MUSLIMAN, *muṣalmān, mushūm, al-muṣalmānī, what the muṣalmādī, turk (pl) mūshkī*

MUSLIMAN, *muṣalmān, mushūm, al-muṣalmānī, what the muṣalmādī, turk (pl) mūshkī*

MUSLIMAN, *muṣalmān, mushūm, al-muṣalmānī, what the muṣalmādī, turk (pl) mūshkī*

MUSLIMANISM, *muṣalmānīyat, islām, dīn ī muṣalmādī, &c*

MUTABILITY, *MUTABLENESS, be-karwī, be-shābūtī nā-pāedārī, talawwūn, dam ī shābūt*

MUTABLE, *be-karwī, be-shābūt, nā-pāedār, mutal-awwūn, sūt, jāngamī, mutaghāyār*

MUTABLE, *be-karwī, be-shābūt, nā-pāedār, mutal-awwūn, sūt, jāngamī, mutaghāyār*

MUTATION, *tabdīl, tabaddul*

MUTE, *chup, khāmosh, sākt, maun, maunī, lāl, be-sabān; — (as a letter) makhfi, mukhtafī, gupat, mā-dūla*

TO MUTE, *(to dung as birds) bīh-k, pakhāl-k, hagrū*

MUTELY, *khāmoshī- & -e, chup-chāp*

TO MUTILATE, *nuk-jān-k, bigrānā, kharāb-k, nākā-k, chhīn-k, kūt-kūt-k*

MUTILATED, *mushā, kāmā, langrā, 'aub-dār*

MUTILATION, *langrā-sazī, 'azū-shikānī*

MUTUAL, *dangajī, baghī, nā-farmān, bakharī, ā, fawādi, dundī*

MUTUAL, *kar-kash, be-ībt, an-ūggāyā bad-dumāgh*

MUTUAL, *baghawāt- & -se, nā-farmānī-ye*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

MUTUAL, *baghawāt, sar-kashī, nā-farmānī, be-rabjī*

TO NAB, *pakar-lenā, dabochūā, chārī-bāithnā, ā-ghēnā*

NADIR, *santa-r-tyl, nāfirā-sant, ārdhī*

NAG, *(pony, &c) yābū, tātū, charkhā, tāir*





NERVELESS, nā-tawā, dar-pai, mīdā.

NERVOUS, kuṅṅā, muṣṭatāḍā, chāk-chauband, bar-muṣṭak, gathā; — (style) matin, pūṣṭ; — (belonging to the nerves) 'aṣṭi; — (weak) dhūl, mast.

Nest, ghoṣalā, āshiyāna, ghār, jagah, khāna, thāngī, aḥlā, hāṣā, khonabā, ālāna; — (of a crow, &c.) thūth, ghoṣpā; — (of thicover) akhārā, nāl; — (to herry a nest) ghoṣalā-ujānū.

TO NESTLE, (n.) ghoṣalā- &c. -k, āshiyāna-k, ghosnā, rahnā, bamā, palnā; (a) pālū.

NESTLING, lodā, āshiyānī, gedā, lodā.

NET, jālā, dhābā, jāl, dām, gharbāl, bisārī.

NETHER, NETHERMOST, tarālā, tarlā, zerīn, paṭālī, aṣṭal.

NETT, (amount paid to government, &c.) ṣadar jam', fūmār.

NETTED, jāl-dūr, muṣṭabbak, dām-dār-ā.

NETTING, jāl kā kām, ākhar, chhikā, poṣṭhā; — (ground) bhūjū-jāl, lastūrā; — (or bag) kondlī, latkan, khārā, āhābā; — (of bedding, &c.) bināwat; — (of beds, &c.) chāukarī, chhakarī, naukarī.

NETTLE, giza, anjira, bichhūjā, khaywat.

TO NETTLE, (irritate, sting) antānū, khijānū, dikk-k, birānā.

NET-WORK, jāl, shabākat.

NEVER, kabhi-nashīn, kabhi-nahin, bargiz, zinhār, aṣlā, muṣṭak, na-kojī, na-kuchh; — (never) hī, hanu, hama; — (be he never so wise) kaisā-hī 'ālim ho.

NEVERTHELESS, tas-par-bhī, tau-bhī, tu-ham, aminā, parant, parto, bar-aks is bāt ke, bar-khulāf iske (v. still, contrary).

NEUTER, NEUTRAL, nyārī, alag, bāhar, harī, masāwī, mubarrā, na udhar na udhar, māban, bain-bain, mā'allak, adhar, mu'arrā, pāk; — (in gram.) nipuṣak; — (gender) kliv-ling, mukhammū; — (as a verb) lūzīmī, sanānī.

NEUTRALITY, bain-bain ki hālat, mu'allakī, adhartu, mābanū hālat.

NEW, nayā, nawīn, nau, tūza, jadīd, nau-rasīdā, nau-padā, nowlā, bādīs; — (modern) mutaakhhil; — (different) aur, dūr-ā; — (strange) 'ajīb, 'ajnabī, kotā, anwāsā, tah-darz, tafkū, nau-tarz (v. afresh).

NEW-BORN, kachū, nau-paidā, — (in comp.) nau, &c. tūza, are both used.

NEW-COMER, nau-rasīdā, tūza-wārīd, nau-āmūdā, nau-ābād, tūza-wilāyat.

NEWFANGLED, nau-āshī, nau-dost, bu-i-hawā-i.

NEWFANGLEDNESS, āshī, nau-āshī.

NEWLY, bil-fīl, thū, nau, nau-wilā; — (new) az-nau, sari-nabīn.

NEW-MOON, dayā chand, nau-masīhāt.

NEWS, khabar, samāchār, bāhar, sanāḍā, wakīl; — (of victory) fath-nāma; — (bringer of) mubashshir; — (newspaper) akhbār; — (good news) khush-khabarī, nawed, mūshdā, bashārāt; — (bad news) bad-khabar; — (a writer of news) akhbār-nawīs.

NEWS-MONGER, khabar-dost, elahar-khabarā, afwā-go, dholakīyā.

NEWS, (served) bamnyī, lohtan, reg-nāhī.

NEW-YEAR, sālī nau; — (New-year's Day) nau-roz.

NEW, (in place) pās se pās, bahut-pās, karībār, ākrab, mūdīkar, bhūrā-hūā, milā-būā, karīn; — (in form) āḥārā, aḡlā; — (thicker) pālā, parlā; — (better) wālā, wālā; — (the next time) dūro wakt aur wakt, pher, pānī al-bāl; — (next year) aglā aur pūr-sāl (which may also denote last year).

NIB, (point) nok, ṭhor, anī.

TO NIBBLE, (n.) khatarnā, khatarnā, libbānā, khatarnā, lupar-lupar-khānā; — (as a fish) khetkharā, khuthar-d; — (to carp at) 'aib-giri-k, harī-giri-k, nukta-chin-h.

NICE, (accurate) bārīk-bīn, dakīka-sanj, nukta-dān, khurd-bīn, nāzūk; — (dainty) nak-charhā, khāṣṣā, laṣṣ; — (agreeable) mir-manish, mirzā-wizā, dokhī, mātrā-bichārī; — (minute) ghāmīz, rakīk, mihīn; — (in eating) khush-khor, khush-damāgh.

NICKLY, bārīk-bīnī- &c. -se, nazākat-se.

NICKNESS, bārīk-bīnī, dakīka-sanjī, nukta-dānī, khurd-bīnī, waswās, wahm, nazākat, nāzūkī, bārīkī, dukṭat khush-khorī, nak-chapī.

NICEVIES, tahājīf, wafāz, tuhṭajāt.

NICKTY, ṣafā, ṣau'at, juṭat.

NICH, tāk, jākcha, jān, dhirkhā.

NICHED, gokhrūdār; — (niching) tāk-bandī.

NICK, (notch) khandāna, dhārī, khadhā; — (of time) tuk, tāk-bāk, 'ain, munā, tāp, kāt; — (he came in the nick of time to save his army) tuk- or 'ain-wat pāi āyā apne lashkar bachāne ko. — (as

TO NICK, khandāne-k; — (to hit) nishāna- or 'ā) hī mānā.

NICKNAME, lakub, 'arf, nām, laṭkī- or lagnī-kā nūr 'urfi-nām bul-lakub.

TO NICKNAME, nām-r, mulakka-k, nām-dharmā.

NIDGIT, hech-kūn, rā-chīz, padoā, chūtiyā.

NIDOROUS, churāndh, sondhā.

NICE, (brother's daughter) bhalījī, barādar-zūlī; — (sister's daughter) bhānjī, ham-shūa-zūlī, bhagu khwāhur-zūlī.

NIGGARD, kanjūs, nakhi-chū, sūm, mumsik, bakhī kripān, had-bakhīl, shūm, sūmā, belas, khannū, shakī.

NIGGARDLINESS, sūmtā, kanjūs-panā, tang-dilī, tang-chashmī, danāṭ.

NIGGARDLY, (adj.) tang-dil, tang-chashmī, kripān, danī, khaṣṣ.

NIGGARDLY, (adv.) tang-dilī- &c. -se, tang-chashmī-se.

NIGHT, pās, nazdik, karīb, 'unkarīb, kawē; — (night dead) karībū-l-maut.

NIGHTNESS, nazdikī, karīb, kurbat.

NIGHT, rāt, shab, rain, nis, lail, jāmin, niethnī, rajinī, tamīz, shab-gūh, shām; — (to-night) āj ki rāt, āj-rāt; — (at night) rāt-ko; — (last night) doḥ, di-shab, kal-kī rāt, which last signifies also to-morrow night (in the Gram. on Adverbs); — (a dark night) shab i dajūr, andherī rāt; — (a long night) shab i darāz, bārī rāt; — (a moonlight night) chāndnī rāt, māh-rāt; — (a rainy night) barān-rāt, posnā, parwarish-k or -d, bardh.

NIGHT AND DAY, (God) parwardīgār; — (m without intermission).

NIGHT-CAP, ṭopī, phentā, rāt-kā, l-kailūs, jī.

NIGHT-CROW, (raven) pechā, ghurā, shār.

NIGHT-DEW, shab-nam, sit.

NIGHT-DRESS, pārchāp-shab, khwābī-jāma, shār.

NIGHT-FARING, shab-ravāā, shab-rau, nisā-ram, shār.

NIGHT-FIRE, rāchhāī āḡan.

NIGHT-GOWN, labāda, libās i shab, jāma shab.

NIGHT-HAG, kichin, chūṭal.

NIGHTED, shab-reside.

NIGHTINGALE, bulbul, shāh-bulbul, hazār-dāstān, 'andālīb, kāshrī, shārik, gul-dam, tūtī, totī.

NIGHTLY, (adj. or adv.) har-rāt, har-shab, rāt-ko, wakt i shab, shabīna, rāt-rāt, shab-ā-shab.

**NONDZA**, sar, khopai, kása, bájir mūdai.  
**NOON**, gānth, gulphā, snāś; — (*intersection*) lā, khatī-pāñhi; — (*of the moon*) rās o yamun, rāb-khet.  
**NOISE**, (*sound*) āwās, shabd, bāng, gaut, na'ra; — (*element*) shor, ghul, ghul-ghulā, gūhār, faghān, ghulū, shor o shār, duhājī-tibā, dād-bē-dād, ballā-kallā, ghareo, tauba-dhār, hūhā, hachar, ghul-ghūd, kalla, āhat-chūhat, tarikhā; — (*to make*) shor-d.  
**TO NOISE**, shuhra-āfāk-k, hawā-k, chāng-k, shulrat-pakarnā, gul-bīng-h.  
**NOISOME**, mufād, muzir, mustakrah, ghināwanā.  
**NOISOMENESS**, fasād, ifād, uā-gawārī, istikrāb.  
**NOISY**, pur-shor, shorī, kalla-darāz, dhūm-dhāmī, chulchūjyā, utkā.  
**NOLENS** VOLENS, chār-nāchār, Khvāh-ma-khūvāh, jah-ran-kahrag, huk-k-nā-huk-k.  
**NOLI ME TANGERE**, bulbul kā bacha, is applied to any sore so painful that the patient shrieks out if any one but attempts to touch it.  
**NOLITION**, ghair-khūwālū, nir-chāh.  
**NOMENCLATURE**, nām-dharkī, nām-mālā.  
**NOMINAT**, farzī, khīyālī, waqa'i, nūmī, ismī, mazkūrī muab-holā, zabānī, khwānda, kaghāzī.  
**TO NOMINATE**, nām-batlānā; — (*to appoint*) thah-rānā, nūtnā, nuqarrar-k, nām-zad-k.  
**NOMINATION**, tasmiya, nām-zadī; — (*power of appointing*) 'azl o nash, ukhar-pachhār.  
**NOMINATIVE**, (*or agent to a verb*) fū'il, kartā, hālat-i-rafa'i o -fā'hiyat, prathama-kārak.  
**NON**, (*in comp.*) nā, lā, ghair, 'adam, kam, &c., as may be seen below.  
**NONAGE**, khurd-sālī, kam-suunī, kam-'umrī.  
**NONAPPARANANCE**, ghair-khūzī, nā-paidī.  
**NONCOMPLIANCE**, nā-ra'zūmandī, nā-farmānī.  
**NONCONFORMITY**, nā-kabūl, munhawif, hurodhi.  
**NONCONFORMITY**, inhirāf, bar-gashlagi, nā-kabūlī.  
**NONE**, koī-nahūn, kuchh-nahin, na-ek, nirjan.  
**NONENTITY**, **NON-EXISTENCE**, nastī, 'adam, fanā-mahy, mayfurnūrdī, nāpāid, rasfāidu-l-wajūd, ma'dūmu-l-wajūd.  
**NON-NATURAL**, sita-zarīriya, khat-karma.  
**NONPARLU**, lā-vānī, be-na'ir, ektā, cāna or yagāna, kāg, jāk.  
**NON-PAYMENT**, ghair-adāī.  
**NONPERFORMANCE**, ghair-ājūī, naqar-andāzī, nir-sādhni.  
**NONPLUS**, hāirānī, tashwīsh, lā-khūl, māt.  
**TO NONPLUS**, lājwāb-k, kashī, nāirān-k, lāchār-k, up-k, chaukī-lbhūl, shah-māt-k, mekh-dūth, mekhur, be-na-dūth, magrā, yaktā, nā-mā (*cultivator*) nūhī-jhāghānā, nak-chap.  
**PREVILLY**, chī-chhā, sāng-dī.  
**NONSENSE**, jhak, yāwa, yāwa-gō, yāwa-yāt, satar-patar, harzā-gōī, be-jāī, lapat-papat, pā-dar-hawā, jāīl, wāhī-lahāī, lagho-hasho, lagh-wiyāt, bād-hawāī, shatar-goz, bak-jhak, zatal, karcā-pan; — (*to talk nonsense*) yāwa-baknā, jhak-mānā, be-hūda kahna, gūh-bhānā.  
**NONSENSICAL**, be-hūda, pūch, muhmal, be-mā'nī, lā-ya'nī, zatalī, ghair-mā'nī.  
**TO NON-SUIT**, (*in law*) nā masamī-k, lā da'wā-k, nā-k.  
**NOOK**, (*angle or corner*) konā, gothā.  
**NOON**, **NOONDAY**, **NOONTIDE**, du-pahr, nīfū-a-nahār, madhyān, du pahr dīn, dīn o pahr.  
**NOOSE**, phāndī, phāndī, phāzī, phandī, kamand, pās, sarak-phāndī, pharak-wānī.

**NONDZA**, sar, khopai, kása, bájir mūdai.  
**NOON**, gānth, gulphā, snāś; — (*intersection*) lā, khatī-pāñhi; — (*of the moon*) rās o yamun, rāb-khet.  
**NOISE**, (*sound*) āwās, shabd, bāng, gaut, na'ra; — (*element*) shor, ghul, ghul-ghulā, gūhār, faghān, ghulū, shor o shār, duhājī-tibā, dād-bē-dād, ballā-kallā, ghareo, tauba-dhār, hūhā, hachar, ghul-ghūd, kalla, āhat-chūhat, tarikhā; — (*to make*) shor-d.  
**TO NOISE**, shuhra-āfāk-k, hawā-k, chāng-k, shulrat-pakarnā, gul-bīng-h.  
**NOISOME**, mufād, muzir, mustakrah, ghināwanā.  
**NOISOMENESS**, fasād, ifād, uā-gawārī, istikrāb.  
**NOISY**, pur-shor, shorī, kalla-darāz, dhūm-dhāmī, chulchūjyā, utkā.  
**NOLENS** VOLENS, chār-nāchār, Khvāh-ma-lūvāh, jah-rān-kahrag, huk-k-nā-huk-k.  
**NOLI ME TANGERE**, bulbul kā bacha, is applied to any sore so painful that the patient shrieks out if any one but attempts to touch it.  
**NOLITION**, ghair-khawlū, nir-chāh.  
**NOMENCLATURE**, nām-dharkī, nām-mālā.  
**NOMINAT**, farzī, khīyālī, waqa'i, nūmī, ismī, mazkūrī muab-holā, zabānī, khwānda, kaghāzī.  
**TO NOMINATE**, nām-batlānā; — (*to appoint*) thah-rān, nūtnā, nuqarrar-k, nām-zad-k.  
**NOMINATION**, tasmiya, nām-zadī; — (*power of appointing*) 'azl o nash, ukhar-pachhār.  
**NOMINATIVE**, (*or agent to a verb*) fū'il, kartā, hālat-i-rafa'i o -fā'hiyat, prathama-kārak.  
**NON**, (*in comp.*) nā, lā, ghair, 'adam, kam, &c., as may be seen below.  
**NONAGE**, khurd-sālī, kam-suunī, kam-'umrī.  
**NONAPPARANCE**, ghair-ghūrī, nā-paidī.  
**NONCOMPLIANCE**, nā-ra'zūmandī, nā-farmānī.  
**NONCONFORMITY**, nā-kabūl, munhawif, hurodhi.  
**NONCONFORMITY**, inhirāf, bar-gashlagi, nā-kabūlī.  
**NONE**, koī-nahūn, kuchh-nahin, na-ek, nirjan.  
**NONENTITY**, **NON-EXISTENCE**, nastī, 'adam, fanā-mahg, mayfurnūrdī, nāpāid, nashūdū-l-wajūd, ma'dūmū-l-wajūd.  
**NON-NATURAL**, sita-zarīriya, khat-karm.  
**NONPARLU**, lā-vānī, be-na'ir, ektā, cāna or yagāna, kāg, jāk.  
**NON-PAYMENT**, ghair-adāī.  
**NONPERFORMANCE**, ghair-ājūī, naqar-andāzī, nir-sādhni.  
**NONPLUS**, hāirānī, tashwīsh, lā-khātī, ghul, māt.  
**TO NONPLUS**, lājwāb-k, kashī, nāirān-k, lāchār-k, utk-k, chaukī-lbhū, shah-māt-k, mekh-dūth, mekhur, be-nā-dūth, magrā, yaktā, nā-mā (*cultivator*) nūhī-jhāghānā, nak-chap.  
**PREVILY**, chī-chhā, sang-dif.  
**NONSENSE**, jhak, yāwa, yāwa-gō, yā-wā, yāt, satar-patar, harzā-gōī, be-jāī, lapat-papat, pā-dar-hawā, jāīl, wāhī-lahāī, lagho-hasho, lagh-wiyāt, bād-hawāī, shatar-goz, bak-jhak, zatal, karcā-pan; — (*to talk nonsense*) yāwa-baknā, jhak-mānā, be-hūda kahna, gūb-bhānā.  
**NONSENSICAL**, be-hūda, pūch, muhmal, be-mā'nī, lā-ya'nī, zatalī, ghair-mā'nī.  
**TO NON-SUIT**, (*in law*) nā masamī-k, lā da'wā-k, nā-k.  
**NOOK**, (*angle or corner*) konā, gothā.  
**NOON**, **NOONDAY**, **NOONTIDE**, do-pahr, nīfū-a-nahār, madhyān, do pahr dīn, dīn do pahr.  
**NOOSE**, phāndī, phāndī, phāsi, phandī, kamand, pās, sarak-phāndī, pharak-wānī.

To NOOSE, phānsā, phānsā, phānsā.

NOR, na; — (neither very long, nor very short) na bahut lamhā na bahut chhōṭā.

NORTH-EAST, isān, uttar-pūrba-kon.

NORTHEAST, NORTHERLY, shimālī, uttrāh, uttrāyanī (from uttrāyan, the northern declination)

NORTH-STAR, kutub ī shimālī, kutub-tārā, dhub or dhruva-tārā.

NORTHWARD, uttar-ko, ba simt ī shimāl, uttar kī tarā.

NORTH-WEST, bāh or bāyah, bhandār.

NORTH-WIND, uttarā, bād ī shimāl, ishmāl.

NOSE, nāk, nāsikā, binū, glān, tondī; — (disease of) nakrā, nakū; — (of quadrupeds) thūhan, thū-tharī; — (having the nose cut) nakṭā, binī-buridā; — (the nose-ring, worn as ornament by women) nath, nathinī, bulāk, bazar, jhulnī, kibrikī; — (the string which is fastened in the nose of camels) nakel, muhar, nāth; — (to bore the nose of bullocks) nāṭhū, nāk-ebhūdā; — (to blow the nose) nāk-sinakā or -jharū; — (to bleed at the nose) nakṣī- or binā-chnā or phūtū; — (to speak through the nose) minnūnā, gungunā, naki-d; — (to lead by the nose) hath-kura-r, nakel hāth-meṭ- or -b; — (she leads her husband by the nose) us ke khāwind kī hāg us ke hāth meṭ hai; — (to thrust one's nose into other people's business) aurōn ke kām meṭ hāth dāhu; — (follow your nose) nāk kī sūh chāl jāo; — (to put one's nose out of joint) bhūyī-mārū, jor-kāṭnā, kīn-kāṭnā, chūle-ukhāṇā, kannī-kāṭnā; — (having a big nose, nosy, nakkū, miyān nakkū.

TO NOSE, nūngnū, bās-pānā, — (to cock the nose) nakiyānā, nāk charhānā

NOSE-BAND, (of a dog, &c.) pūzī-pattā.

NOSEY, gul-dasta, phūlū-kā gulihā, taira, tayā, lūlā.

NOSELESS, nakṭā, be-bīn, nāk-rīhī.

NOSTRIL, nathū, purā, minhar; — (the cavity which divides the nostrils) bīṭh, as also the ornament appended to it.

NOSTRUM, (a secret medicine) chūt-kūlū, latkū.

NOT, nahī, na, nā, gharī, — (before the imperative) mat, nakkō; — (forbear me not) mujho chhōmat; — (not in the least) mutlak, a-lī or a-lay, with the negative nahī

NOTABLE, masbhūr, kabil ī yād, ta'rifi; — (careful) hushyār, chatur, kām-kāji; — (hustling, &c.) sāhib-salikā, girtlan.

NOTANDLY, kar-o-fai-ge, masbhūrānā.

NOTARY, nakṭāk, dāji; —

NOTATION, chūb-kā, —

NOTICE, khandānā, bāshin, — (of no) sūfar, —

TO NOURISH, khandānā, bāshin, — (of no) sūfar, —

MULCT, —

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

NOTES, bichārī, sochī, gharī.

NOTHING, hech, kuchh-nahī; — (trifle) nā-chiz, lā-shai; — (no other thing) ko aur chiz nahī, kuchh aur nahī; — (to make nothing of an undertaking, &c.) pānī-jānnā; — (for nothing) muft, sonā, muft-men, yūhī, nā-hakk; — (good for nothing) nikammā, nā-ba-kār, nā-kāra, kām kā nahī.

NOTHINGNESS, 'adam, neṭī, nā-chiz, lā-shai.

NOTICE, ghar, soch, nigūh, nazar, khabar, itillā, āghā, samāchār, āhat, līhā, budh; — (citation) ī lām.

TO NOTICE, dekhnī, ghar-k, -ochnā.

NOTIFICATION, līhā, lām, itillā, khabar.

TO NOTIFY, khabar- &c. -d, kahū, batlānā, jātānā, līhā-k, jānnā.

NOTION, khyāl, dhyān, fikr, pindār, rā, gumān, bharam, wahm, tawabham, afkal, fīyā, daryāft.

NOTIONAL, khyālī, wahmī, gaunī, farfī.

NOTORIETY, NOTORIOUSNESS, shuharāt, āghār, maah-lūrī, angust-nūnā.

NOTORIOUS, masbhūr, zāhūr, prakāsh, ma'rūf, ma'lūm, 'alāniya, angust-nūnā, hānkā-pukārā, sar-hakātī, khulā, pratāh or pratyakṣ, nakkū, samū, — (un-sadhran, fash, 'ālam-nashar.

NOTORIOUSLY, 'alāniyatā, zāhīrā or zabīrā.

NOTWITHSTANDING, ba-wajūd-ki, hā-wa-f ī bāt ke, harshad, bāhān kī, az-ba-kī, go kī, sāth hone ī bāt ke, tī pa, parant, tāhann, jadyān.

NOVEL, (new, uncommon) chaitr, kahāī, nōdir.

A NOVEL, kīssā, shaukīya, afsāna, kuhānī, kathā.

NOVELIST, kīssā-nawīs, af-sāna-go or -nawīs.

NOVELTY, nau-rasidagi, nau-rasī, tajaddad, nawintī, nau-tarzi.

NOVEMBER, aghann, mūrāg, sikh, rah-mūrāg, agra-lāhī.

NOUGHT, kuchh-nahī, hech; — (to set at naught) nāhiz-jānnā, goz ī shutar-jānnā, khus-jānnā, hān-jānnā.

NOVICE, nan-sikh, nan-ūmor, anārī, nā-ārmūda kār, kachā, khām, sikh-mutū mubtadi, nau-āghāz, mūn-dyā, chelā.

NOVIATY, nau-ūmozī, anārī-panā, mūn-dyā-pan, chelā-pan.

NOV, nam, uam, shabd; — (an adjective, and its qualified noun) sūf or mānsūf; — (the governing noun) muqāf, opposed to muqāf ilāh, the noun governed; — (a noun of time) zamān or ismī zamān; — (noun of place) ismī-makān or -zarf; — (of instrument) ismī-ālā or ālat; — (of action, agent) fā'il; — (of excess) ism ī mulāghā; — (adjective or abstract noun) ism ī sūf; — (verbal noun) masdar; — (generic, collective noun) ism ī shūb; — (a substantivized) ism ī gāi or jānūl; — (arbitrary) 'ālam; —

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

**Nowise**, khal tarah se nahā, largiz-nahā.

**Naxōra**, maghā, mazār, muzī, fāsid, ziyā-kār, zahī, dūkhā, dūkh-dāī, bikh.

**Naxōvānāse**, fāsid, ziyā-kār, mafāid.

**Nozle**, (nose) nāl, phoaphī.

**Nucleus**, aī, maghā.

**Nugity**, matr. nang, gūnd, haddu, nagnatā.

**Nugatory**, (useless) lā-bāsil, hech pūch, nikammā.

**Nuisance**, wabūl, bojh, chhātī kī pathār, mūzī, mazūr, dukhdāī; — (in law) mukhīll, hārīj.

**Null**, raddī, tājil, jhāthā, nā-mānūr, mal-met, sust, sabuk, halkā.

**To Null**, **Nullify**, bāfil- &c. -k, bu(lan)-k, be-sūd-k.

**Nullity**, baqlān, nā-chizī, lā-bāsil, &c.

**Numb**, thithirā. sun or sunn, be-his.

**To Numb**, thitharānā, sun- &c. -k; — (to be numb) anjānā, akār-jānā, tūthār-jānā, rah-jānā, sun- &c. -h.

**Numbness**, thithrāhat, be-hisā, be-harkatī.

**NUMB**, gūnī, shumāī, tho (this last very frequently used in such expressions as ek-tho, do-tho, pānchment, especially among the vulgar, who seem to use it more as an expletive, like tā, in Persian, than any thing else), 'adad, tī'dād, saukhyā, hisab, mīdār, ginat, minat; — (figure) hundā-s, rakam, ānk, thaur; — (many) knat, ziyādātī, — (poetry) shī'r, nam; — (in grammar) -igā, bachan; — (the singular number) wāhid, mufrīd, ek-bachan; — (the dual number) tanwīn; — (the plural number) jam', bahū-bachan; — (an odd number) 'adad ī tag; — (an even number) 'adad ī pūft; — (a small number) kullat, thore se; — (what number) ka thaur?

**To Number**, gimā, shumār- &c. -k, minnā; — (to mark with numbers) 'adad-laganā or -d, ānk-d, rakam-banānā, 'adad-nawāī-k, ānkā.

**NUMBERED**, dād, shumārī, gīnā-bān, tī'dādī.

**NUMBERS**, shumārī, muhāsib, gimwāī, 'adad-nawāī, ānk-wāī.

**NUMBERSLESS**, be-shumār, be-hisāb, an-ginat.

**NUMBERLESS**, thithur, be-hisā, be-harkatī.

**NUMERAL**, **NUMERICAL**, shumārī, ganakī, ānkī; — (verse) shjad, nazmī; — (a numerical character) rakam, hindasa, ānk.

**NUMERALLY**, **NUMERICALLY**, shumār-se, lā-bāsi 'adad.

**NUMERATION**, tī'dād, ta'addud, 'ilm ī muhāsaba, ganat, ganakī, 'adad-nawāī, shumārī, warak-dāghī.

**NUMEROUS**, bahut, ziyādā, kayīr, wāfir, wāfī, bā-īfrāt, kīr, dal-bādal.

an & ma k (to number) k, karat.

Ilām; — (to number) k, karat.

**To Outdo**, ch-jastānā to a peasant, or what the

**PEA**, mātār, kīrā, mōsh, māng, māshūr, arhar, khī-sārī, masabang, kabli, adas; — (- meal) besan, chauns (v. flour); — (dish of) kabūli, mashrangī, banjārī, krōtī, pahī, mūngāchi; — (mixed with) mashtā; — (split peas) dāl, a dish of which with &c. is called khicharī.

**PEACOCK**, **PEASE-SHELL**, chhīmī, phālī.

**PEAS**, sangreza, sālgām, pathrī.

**PEASIE**, khatā-pagīr, gunāh-gār, takīr-wār.

**PEASANT**, khal, mufaid; — (- farmer) akhāī i fāid.

**To Pea**, nā, nok- or minār-mārū, chochiyānā, fārnā, chāborānā.

**PEASANT**, dānā-dār, shānā-numā.

**PEASANT**, kī-kā, sadīya, kār-ajukan.

**PEASANT**, dāī-khānā; — (plantation) khānā, pakhānā, bīhānā; — (for vegetables) bīyā; — (figuratively) kār, marja.

**PEASANT**, shīr-khōra, dūkh-pīya.

**PEASANT**, pālā, parwarīsh, tarbiyat, dūnā-pānī.

**To PEASANT**, pālā, pōnā, parwarīsh-k.

**PEE**, janz; — (belly) supārī; — (coroa, urine) dūb, dūmālā; — (water) tāl makhānā; — (purgative) jamālgothā.

**PEE-BROWN**, sā-phā or sāuwāl, sindūfī; — (nut-cracker) sāutā.

**PEE-HOOK**, ānkā, laggī.

**PEEMO**, jāo-phal, janz, janz-bo-ā, janz-t-tib.

**NUTRIMENT**, **NUTRITION**, parwarīsh, āhār, ghizāyat, ghizā, khurak.

**NUTRIMENTAL**, **NUTRITIVE**, **NUTRITIOUS**, mukawwī, pushī, parwamda.

**NUTRITION**, sindūfī kī chhīkā.

**NUT VOMICA**, kuchlā, fālū-māhī.

**To NUZZLE**, sūngānā-lānā, nāk-lagānā, sūngānā.

**NYCANTHES**, hārmgūr.

**NYMPH**, (of paradise) hūr, apchharā, parī, nāekā.

## O

**O**, (sign of the vocative) o, āe or al, yā, rā, ā, he; — (the interj.) ho, āho, ahe, e, āhī, cho, are, he-re, are-lū, rī, acīe; — (in pain) oh, hūe, āh; — (interj. of wishing) kashī, kē-hke; — (O, brother!) āe bhāī! bhāī-ro! — (O, father, father!) hāp-re bap! whence the ridiculous word babbery, disturbance, &c. but which is only used by the English and their servile imitators.

**OAR**, (dull or blockhead) ūt, ulū, ulāgh, āhmadā.

**OAR**, bulūt, nīā-bīrch; — (acorns) āitā-supārī; — (the royal oak) hāh-bulūt, bulūtu-l-malik.

**OAR-APPLE**, mīrū, mīyū-phal.

**OARER**, bulūtī, bulūt-se banayā-hā.

**OARUM**, sān, pāt, pāus, galnī.

**OAR**, dānd, chappī, ballī.

**To OAR**, dānd-mārū, khyonā.

**OATH**, kārū, saugand, kīrīyū, sānīh, soāh, or mōh, sapat, halaf, yamin, dīb, sūn; — (to use oaths) wallāh-k, billāh-k, tīllāh-k.

**OBEDIENCE**, **OBEDIENTNESS**, sukhtī, nā-tarāī, dhīt-hūī, ūtharāj, sar-kashī, gardan-kashī, sang-dīlī, be-rahmī.

**OBEDIENT**, **OBEDIENT**, āh, be-nā, āh-dīl, be-rahm, nā-dhīt, magrā, or yaktā, nā, nā-mulāim, khūn-

shānjhānā, nāk-charā.

**OBEDIENTLY**, churichābat, sang-dīlī.

**OBEDIENTNESS**, churichābat, sūd-ranjī, tanuk-āī jhānjhānā.

**PEE**, mekh, khūntā, khūntī; — (magic ball) gūā

**PEGASUS**, sbāhīn ī ākr, rahwāl, sapī-mukh-sap (som)

**PEL**, dāulat, māl, pāsh, take, dhan.

**PELICAN**, hawāīl, jatayū, māhī-khor.

**PELLET**, ghulā, gola, gollī, gobā, girdgān.

**PELLET-BOW**, ghulāl; — (tape of, which strikes ball) pashkānā, phūdā; — (man) ghulālchī.

**PELLICLE**, ālm, or ālm astīrānī shū jhālī, chhālī

**PELLITORY**, (herb so called) ākārkarhā.

**PELL-MELL**, kassī-mamāl, dālmāl, lathiyā-pāshān, ī masī, khurānā.

**PELLUCID**, shāfī, nīr-māl, shī, tūlānā.









PERFECT, kāmīl, purā, sampūrṇa, tamām; — (*shifūl*) māsib, mukammal, sar-imād, probin, sālr, fāqīl, ramhīd, samāpt, muntahā, musallam, thik; — (*as-a verb*) tāmma; — (*pure or faultless*) be-'aib, nir-dokhī, a-pāp.

TO PERFECT, kāmīl- &c. -k, nibāḥnā, nibeynā, basar-lūnā, sārūnā.

PERFECTER, mukammil, sārunkhūr, sārūl or sārūf.

PERFECTION, kamāl (pl. kamālāt), tamāmī, sampūrṇatā, takmīl, prabintā, kamāliyat, ikmal, itimām, i-rantā, taḥḥib.

PERFECTLY, (*exactly*) bi-'aini-bi, bū-be-hū, bi-l-kull, tamāmī a kamāl, sab.

PERFIDIOUS, namak-harām, be-wafā, dāḥarmi, daghā-bāz, khotā, ghaddār, khūn, be-dān, daghī, daghau-dhāyā.

PERFIDIOUSLY, namak-harāmī- &c. -se, be-wafāī-se.

PERFIDY, namak-harāmī, khotā, adharma, khyānat, ghadar, daghāl.

TO PERFORATE, chhednā, bedhnā, sālnā, sūrākh- &c. -k, haruānā, wāpār-k.

PERFORATION, bīdhāwat, aāl, — (*hole*) chhed, bedh, sūrākh, rokhnā.

PIRATOR (buri, gund) gūr, phorū.

PERICULOUS, ba-zor, zor-se, khauch-khūch-ke, dhar-pakar-ke, jabī ul, khāṭar.

TO PERICULOUS, karūnā, banānā, nibāḥnā, nibeynā, sad-hānā, baḥā-lūnā, grā-k or d, adā-k, pūrā-k, pār-lagūnā, bhar-d, wafā-k, kātā-k, kar-guzānā, pūrānā, pūjānā, niptānā, sarūnā, sai-k, mānā; — (*an exploit*) hadaf-nuānā.

PERFORMANCE, ifā, adā, īṣā, nibāḥ, nibeynā, sādī, kām, kṛī, kṛīkār, taraddud; — (*composition*) tu-nīf, mubā, w-hā-parīḥāzī, bandhān.

PERFORMER, kartā, fā'il kunīda, kṛī-kārī, taraddud-kār; — (*promise*) ugi-jogī, ahlī nashāt; — (*of a promise*) wa'da-wafā.

PERFUME, khush-bojī, 'atr, 'aī-gandh, bakliur, sondhā, su-bur, chowā, 'arāk-bahār, arglan, argajā, nakhāt, ghāliya, majmūnī, chandan, sandal, mod, abir, sohag-pūmyā.

TO PERFUME, bāṇnā, khush-bo-dār-k, mu'attar-k, mu'ambar-k, sondhānā, mahkūnā, parwarda-k.

PERFUMER, gandhī, 'atr-farosh, 'aīr.

PERHAPS, shāyid or shāyud, hogā, kadāchit, sanjogan, kharān, itihāsan, ho-tā-ho; — (*perhaps he may come*) āwe to āwe; — (*perhaps he will stay*) jiyē to jiyē.

PERICARDIUM, gorāh, parda e dil.

PERIGEE, kūr, 'alooṣṭ; — (*perihelium*) kūrbi chāp, 'alooṣṭ.

PERIL, chintā, khatra, dahhat, andesha, dharkā, khātār.

TO PERILOUS, khar-nāk, mahkūr, mukhūf, pur-bīm, khātār-angaz.

PERILOUSNESS, khatar-nākī, khatar-angazī.

PERIOD, daur, daurā, gertish, pherā, samāna, agar, mahat, hangām, 'abd, zīmā, ma'ād, ta'dīl, muddat, waqt, āet or āyat; — (*end*) ākhirat, insirām, ant, nihāyat; — (*length of time, duration*) kiyām, āra; — (*conscience*) jamā, āīra.

PERIODICAL, fāqī, āyāmī, māsamī, samāik, waqtī, daurī, mahatī, gardīshī.

PERIODICALLY, (*periodic*) ghar, ghar-phar.

PERIODICALLY, PERIODICALLY, pach, pach-pāch, chakkar, ghātār.

PERIODICALLY, pāch-rīgā, daud i shash, sāṭh-rīgā.

TO PERISH, marnā, ghārāt-h, halīk-h, fāsā-h, mast-h, mast-pāhūd-h, nāst-h, ma'dām-h, jāṭā-raknā, mal-met-h, talpat-h, dhūnā, chupat-h, pachāṭ, chhāi-kār-h, mar-khapnā, or -pachāṭ, or -bilānā, or -gahnā; — (*in fire*) jal-marnā or -bājhnā; — (*in water*) dūb-marnā; — (*with cold*) jāṭo-marnā.

PERISHABLE, fānī, be-bākā, nā-pāedārī, khabā-s-zawāl, sārī-l-i-utīkāl, chanchal, bādīq, fanā- &c. -pārī, rattyānā, ghār-mustakīl, bigrahār, sayno-jog, khām, kachā.

PERISHABleness, 'adam i bakā, nā-pāedārī, be-bākā, chanchallā.

TO PERISH, jhūthī-kasam-khānā, jhūthī-shahādāt-d.

PERJURED, sangand-abikan; — (*perjurer*) hānā.

PERJURY, jhūthī-kasam, sangand i kāgib, kiryā bhāng.

PERWINKLE, (*the small shell-fish*) ghongī.

TO PERK, ānṭhā, ākarnā.

PERMANENCE, thahrān, tikān, rahān, kiyām, sabāt, pāedārī, bakā, dawām.

PERMANENT, kām, pāedār, derpā, sabīt, bākī, tikhā, mustakīm, mukhallaḥ, āl-sulūdī, mukarrarī, istamārī, kiyāmī, amar, sadā; — (*as colour, &c.*) puhṭa, pakkā, astīn.

PERMANENTLY, pāedārī- &c. -se, der-pāī-se.

PERMISSION, rukhāt, rāz, istīmā, khushī, ign, ijāzat, parwānā, hukm, chhuṭī, chhutkār.

PERMISSIVELY, &c. nim-raṣamandī-se.

PERMIT, ukāsi-kī chhīṭī, rawāna, chhot-chhīṭī, dastak i rāh-dārī.

TO PERMIT, habūl-k, rawā-r, rukhāt- &c. d; — (*to permit one to go*) jāne-denā (v. Gram. p. 66).

PERMITTED, (*allowable*) jāz, majawwaz.

PERMUTATION, tabdīl, tabaddul, 'iwāz mu'āwāz.

PERNICIOUS, murīr, mufīd, zabūn, mukhīl, nikhīd, burā, mukhāṭif, baigan, fusādī.

PERNICIOUSLY, fasād-se, zabūn- or mayarrat-se.

PERNICIOUSNESS, mazarrat, fasād, zabūnī, burāj, mukhīdā.

PERORATION, khāṭima, khatam i sukhan.

PERPENDICULAR, khurā, mu'ammad, mustakīm.

A PERPENDICULAR, khattī 'umūd or -mustakīm.

TO PERPETRATE, karūnā, murakab-h, bad-harakat-k.

PERPETRATION, itikāb, karān, bad-ā'ī.

PERPETUAL, dāīmī, dāmī, mustamirr, qadīm, bākī, istimārī, nīt or nītī.

PERPETUALLY, hamasha, sadā, nīt, 'ala-d-dawāna, har-waqt, nīt-utk.

TO PERPETRATE, dāīm- &c. -r, chālānā, jītā-r, kām- &c. -r, kīndā-r.

PERPETRATION, thahrāwat, mudāwamat.

PERPETUITY, hamashagī, kīdām, dawām, sabāt, istimār, sadā, nītā, kiyām, astīrāt, mudāwamat.

TO PERPLEX, ghabrānā, harbarānā, bārān- &c. -k, 'ajīz-k, andhānā, bhondlānā; — (*to complicate*) uljhānā, uljherā-ḡ, lapṭānā.

PERPLEXED, (*distressed*) hārān, musawwīsh, adhīraj, shufā, musarīb; — (*confused*) uljhā, abtar, dar-ham-barham, dūbhar.

PERPLEXEDLY, be-kārī- &c. -se, istīrāh-se.

PERPLEXING, mukhīl, pur-pech, thak-thak, khatīn, dushwār, jhanjhaṭī.

PERPLEXITY, PERPLEXEDNESS, (*distraction*) ghabrānā, chandhyānā, istīrā, jhanjhaṭ, shufā, shuffa-ḡ, pech o tīb; — (*intricacy*) pech, mār-pech, lapṭā, janjāl, lapet, mukhāṭa, khatīn, bār.

PERPLEXITY, PERPLEXEDNESS, shufā, yāf, bāṭī, bāṭīyāt, chūṭ, shārī, tīrī parīpat, jhār-jhār, chhār-chhār, dastūrī; — (*the established personality of a life*) dastūr or dastūrī.

TO PERSECUTE, satkāṇa, khijhāṇā, chhernā, taklif-ē. &c. -d, tang-k, 'ajiz-k, gale-kā hāy-k, picchā-ṭenā, galū-gir-h, dum-guṭā-h, āmā-d.

PERSECUTION, taṣḍīf, taklif, iza, dukh, andher, kashmakash, tangi, naket, muṣibat, kasht, malūmat, takfīz, sa'ibāt.

PERSECUTOR, jafā-kār, sitam-gar, mūṣī, dil-āzār, dukh-dāī, hōhar.

PERSISTENCE, PERSISTENCE, dhun, tebā, istiklāl, jābit-kadamī, kājm-mizājī, gauh, isīr.

PERSISTENT, PERSISTING, PERSISTENT, &c. dhunī, mustakill, muṣīr, jābit-kadam, kājm-mizāj, dhunhā, dhīrā, mutanāḍī.

TO PERSIST, PERSIST, istiklāl-ē. &c. -h, mustakill-ē. -h, thaharā, rahmā, paunde-parā, muwāḍib-k, ga'hlūnā, kājma-rahmā.

PERSISTINGLY, istiklāl-ē. &c. -se, iwār-se. &c.

TO PERSIST, &c. pachh-k, hujāt-k, hajūd-honā.

PERSON, ādmī, mādus, shokhī, aḍar, mātīn, jan, nar, maulaṁfīs, tan, jumā, masik, ahl; — (self) āp, khud, zāt, nafs; — (appearance) andām, anget, sūrat, kūṭhī, kāyā, paiker; — (character) nakl, suwāng, bhes; — (in grammar) sigṇa, whence sigṇa-mutakallim, the person of the speaker; — (the first person) āsmad, mutakallim, i. e. the speaker, — (the second person) yuhmad, mukhlāṭah, i. e. the person spoken to; — (the third person) sarhad, ghūḍ, i. e. the person absent or spoken of; the reader will, however, recollect that this order is inverted by the Arabian and Hindī grammarians, who make our third person first, and vice versa. — (a certain person) fālāna, koī, ek; — (in person or personally) bi-naṭī-hi, bi-zātī-h, apne āp, apnī-zāt se.

PERSONABLE, didārī, dekhūn, khūch-andām, ṭarah-dār, khūb-sūrat, sū-rūp, sūṭhī, dhaylū, jāma-rah, sū-pīnd, musakhkhīes.

PERSONAGE, beṭā-shukh, 'umūdā-amīr, shakhs, shakhwī-yat.

PERSONAL, shakhṣī, zātī, nafsī, khāṣe, makhsūṣ, nū, apnā, āp-sawāṭhī; — (exterior) gahri, khārijī; — (body) jismī, sarīrī, dehlī, shakhṣī; — (reflections) chūrā-bāt, malūmat, 'uyūb, shakhṣīya; — (personal property) damana, mā o matā', nakd o jūṣ, janyamī-dhan, paṭe-take, māl-mankil or māl-unwāl.

PERSONALITY, shakhṣīyat, tasakhkhīyū.

PERSONALLY, khud, āp, bi-āpāt, bi-zāt, aḍātān, bi-nafsī-hi; — (particularly) alā-l-khūṣ, khūṣ-ṣuṣ.

TO PERSONATE, sūrat-banānā, naḍī-lūnā, bhes-k, sarīp-banānā, -k or -lūnā, banānā, honā; — (do you personate the king, and I shall represent his prime minister) tum pādshāh kā bhes karo, main wa'ir kī nakl lūngā.

PERSONIFICATION, majāzī 'aklī, pragalbī budhī, utpar-ebhā.

TO PERSONIFY, shakhṣ-ē. &c. -ṭaharānā, farzī ādmī-banānā.

PERCEPTIVE, (glass) dūr-bīn, naṣāra.

PERSPICACIOUS, tez-naṣar, zūd-bīn, tez-fahm.

PERSPICUITY, PERSPICUOUSNESS, salāṣat, matūmat, ṣafāī, fauḡh, āḥāl, qarīb, shafāī, prakāś, nirmālā.

PERSPICUOUS, ṣaf, ḡhīr, wāḡh, khulā, parḡhat, aḡhar, shafāī, ṣarīb, ujjāl, pām, ālā; — (easy) salā, ṣāḥ.

PERSPICUOUSLY, salāṣat-ē. &c. -se, shafāī-se.

PERSPIRATION, buḡhār, 'arāq, paṣnā.

TO PERSPIRE, paṣnā, buḡhār-nikālā, 'arāq-lūnā.

TO PERSUADE, manānā, lūnā, mājī-k, iṣṭā'id-k, targhīb-d, iḥṭī'āḥ-k, parchāk-d, shukānā, wak-ṣā, mā'kūl-k, khājīr-nibhān-k, bodhānā, khājīr-k, — hū. bhōṭnā, murgūḡh-k; — (to advise) han-

wār-k, maṣlahat-d, ḡalāḡ-d, dil-nishān-k, khājīr-jam'-k, dil-jam'-k, matrānā; — (to be persuaded, to believe) yaḡīn-jānā.

PERSUADE, mugharrīk, murgūḡh, talāḥ-kār, manārī.

PERSUASION, PERSUASIVENESS, dil-nishānī, dil-jamā'ī, khātū-jamā'ī, ḡalāḡ-kārī, tarāllī, dillāsā, manāṣ, tar-ḡhī, bhōṛū, tabrik, manāṭī; — (opinion) i'tikād, fikr, rāī, mat.

PERSUASIVE, muwāṣṣir, mūsīr, ḡhūḍ-tāḡīr, muḥnā, dil-nishān, targhībī.

PERSUASIVELY, aḡar-ē. &c. -se, ḡalāḡ-kārī-se.

PERT, shokhī, gustākḡh, dhīṭh, machlā, chanchal, achpal.

TO PERTAIN, 'alāka-r, nishāt-r, mīlā, manyūb-h.

PERTINACIOUS, &c. khud-paṇand, magrā, khud-rāḡ, bajil, pachhī, hujjātī, sukṣian-parwar, bat-banā.

PERTINENCE, shāṣtagī, bar-jastagī, muwāḡat, pl ṭāī, thukī.

PERTINENT, phabfā, ṭhik, darust, mā'kul, lāḡ, mutā-sū, shāṣta, barḡata, muwāḡik, wājib.

PERTINENTLY, liyāḡat-ē. &c. -se, bā-ḡawāb, ba-mauka'.

PERTLY, shokhī-ē. &c. -se, dhīṭhī-se, &c.

PERTNESS, shokhī, gustākḡh, dhīṭhī, machlāī, chanchalāṭ.

TO PERTURB, PERTURBATE, ghabrānā, chaundhyānā, be-karūr-ē. &c. -k.

PERTURBATION, ghabrāṭ, chaundhyāṭ, be-karūrī, dharkā, ṭazīr, tashwīsh, hyākūṭhī, be-hawāssī, āḡhuf-tagī, kapkapī, pech-ṭāḡ, be-kālī.

TO PERVADE, pāṭhānā, dar-ānā, phāṭnā, daur-, chhāṭā.

PERVASION, dār-āmad, phāṭnā, vyāpaktā.

PERVERSE, ziddī, batḡlī, terḡhā, nū-rūt, kaj-raṭūr, kaj-rū, sar-khūd, sar-kash, muṣīr, mukhlāṭ, muḡhūf, aundhā, machlā, ṭūchra, ultā, kaj-fāḡm, terḡhā-bendā, angash-langash; — (- fortune) gāndū-kisnat, ngūn-lakṭī.

PERVERSELY, bar-'aks, zidd-se, mukhlāṭaf-se.

PERVERNESS, PERVERSITY, mukhlāṭaf, zidd, batḡ, isār, nū-rāṣṭī, kaj-rāwī, kaj-raṭūrī, sar-khūdī, sar-kashī, mḡhrāṭ, jūlī murekhab, machlāī.

PERVERSION, bar-ḡashtagī, mḡḡlāḡ, yalāṭ, ultāī, aund-hāī, &c.

TO PERVERT, phernā, munḡalab-k, bad-rāb-k, berā-k, gum-rāb-k, baḡhkānā, bhaṭkānā, ulut-pulāt-k, pal-ṭānā, ultānā, dohrānā, morṇā, bar-'aks-k, bat-kḡlī-lā-k.

PERVERTER, munīl, munḡalīb, dohrāṭ, ultāḡ, palṭāḡ.

PERVIOUS, (open) kālī.

PETAL, muḡlā'a, daurā; — (comp.) khwānī.

TO PETSE, pāḡhū, bānḡlūnā, mun. — 'Māwat' mulāḡara-k, mudāwara-k, daur-k, adhaun.

PETUSE, khwānūda, pāḡhūḡ, adhainī; — (comp.) khwān.

PETVANT, shāḡa, kuraṭ, būḡnā, lōnā.

PET, marī, wabā, malūmat, khār, arbāḡḡ, khonc gaudmekhā; — (figurat.) wabā, janjāl, fū bālā.

TO PESTER, satkāṇā, khijhāṇā, chhernā, taklif-d, taḡdī iḡā-d, dukh-d, dīḡ-k, tang-k, 'ajiz-k, bairā āṭhā gale-d, khodnā, khodhyānā.

PESTER, mūḡ, mukallīf, khijhāḡ.

PESTILENCE, i'ā'ūn, wabā, marī, sarīyat.

PESTILENT, PESTILENTIAL, PESTIFEROUS, o muṣīr, fāṣid, zabūn, bad; — (a pestiferous) bādī sumām.

PESTLE, dasta, mūḡal, kṭak, conḡ, ḡhān, ḡhenkī, loḡhā, samāḡh bhāḡ-ḡhōṭnā, kūḡī, kūḡā.

**PET**, (*displeasure*) fashā, kash, chirochirāhat, khatā; — (*fortune*) kīlā, pyārā, dulār-wā, lafāfā, shāhī; — (*to take the pet*) khatnā, ar-k, atwat-khat-wat-lenā.

**PETAL**, (*the leaf of a flower*) pakhri, patti.

**PETITION**, (*verbally*) 'ar, guzarāsh, ardas, 'ar-ma'rūp, shābu-l-'ar, binā; — (*request*) du'ā, binā, rawā; — (*written*) 'ar-dāsh, 'arzi, 'ariza, binai-patri.

**TO PETITION**, 'ar- &c. -k, chāhnā, māngnā.

**PETITIONER**, multamā, 'arzi-wālā, jālib, sājil, dād-khāh, ardasī, nibedanī, bināik, jāchak, niyāz-mand.

**PETRIFFACTION**, pathrūhat, silāyit.

**TO PETRIFY**, (a.) pathar-k, sekht-k; (n.) patharānā, pathar-hujānā.

**PETTICOAT**, lahāgā, gbaghrā, phariyā, sāya, sārī, chīr, chāhlā, tah-bandī, langot, dandiyā; — (- *interest*) izār-bandī-wāsilā, tiryā-rāj.

**PETTISH**, hāhilā, chirchirā, tumuk-mizāj, hāhī, ziddī, aral, tēki

**PETTINESS**, tumuk-mizājī, chirchirāhat.

**PETTY**, (m) pet-much, man-men, dil-mech, jī-mech.

**PETTY**, chūhoṭa, khirdī, kam-māya, furo-māya, thoṛā.

**PETTY**, shokhī, gustākī, dūhī, be-intiyāzī, be-adabī.

**PETULANT**, shokh, gushtī, dhīth, machlī, magrā, be-adab, be-intiyāz, be-lugām.

**PETULANT**, gu-tākhi- &c. -se, be-adabi-se.

**PETTER**, jast, rūp-jast, rāngā, bīdar, arzī; — (*a peeter vessel*) barānī jasti.

**PETTER**, kaverā, bhariyā, thatheṛ, andar-sūz.

**PETTY**, gathri, ghul, jut

**PHANTOM**, PHANTASM, khūval ī bīlīl, mīng-trūhnā.

**PHARMACY**, dawā-sāzi, 'atāi, aukhadhī, dawā-shī-mū.

**PHAROS**, (*lighthouse*) ukūs-diwā, fānūs or fanūch.

**PHASIS**, sūrat, harāf, mūnā-shī, dikhāo.

**PHASIS**, mahokā, tadaw or tawarw.

**PHENOMENON**, 'ajab, 'ajīb or 'ajuba, nādīru-ḡ-zahūr, khaki-ādat, māhar, māāhr.

**PHIAL**, shishī, kāsā.

**PHILANTHROPIST**, ādan-dost, insān-dost, khālāq-dost, manukh-piemi.

**PHILANTHROPY**, nek-mihādī, salīmū-t-tah'.

**PHILOLOGER**, &c. sarfī, nahwī, byākarnī.

**PHILOMEL**, PHILOMELA, bulbul, 'andālīb.

**PHILOSOPHER**, hākīm, falsafī, faṭwāf, utjoḡī, dānīsh-mind.

**PHILOSOPHER'S-STONE**, pāras-pathar, aksīr, kīmiyā.

**PHILOSOPHICAL**, (*philosophically*) hākīmūna.

**PHILOSOPHY**, hūkmāt, 'ilm ī hūkmāt, utjog; — (*reasoning*) mubāhassa, munāḡara.

**PHILTER**, mohni, tūkkā, lūkkā, pūtkarnī, uchātānī.

**TO ADMINISTER A PHILTER**, tūkkā-k, mohni-d.

**PHLEBOTOMIST**, nashat-zān, rag-zan, fūyād.

**TO PHLEBOTOMIZE**, nashat-lagānā, fayd-kholnā.

**Phalar**, nashat-zanī, rag-zanī.

**Phlegm**, balgham, kaf, kaph, khamkhūr.

**PHLEGMATOUS**, kaph-tyāḡī, kār'-balgham, balgham-bur or shikan (pl. mus'hilāt ī balgham).

**PHLEGMATIC**, balghamī, pepī, mast-jab'at, sard-mizāj.

**PHENIX**, kūkus or kūknus, 'unkā; — (*the phoenix of his age*) yaḡnāc zamāna, farīdu-d-dahr, waḡidu-l-'ayr, ektā.

**PHRASE**, bāt, lughat, īlālā, 'ibārat, muḡtalah (pl. īshī-lāhāt, muḡtalahāt, 'ibārat); — (*proverbial phrase*) qarbu-l-maḡal.

**PHRASOLOGY**, jarr ī kalām, 'Rāsat, muḡhawar.

**PHRENETIC**, josh ī dimāḡh, dhūwāḡī, mūdā.

**PHTHISIS**, (*consumption*) chhaj or kaphi-rag.

**PHYSIC**, (*science of*) jīb, tabābat, baiddī, tabībī; — (*remedies*) adwiyā, dawāī, 'ilāj, aukhadh, dārū; — (*purge*) jullāb.

**PHYSICAL**, (*natural*) jab'ī, sāfī; — (*medical*) jībī, aukhadhī (v. *medical, natural*).

**PHYSICALLY**, (*naturally*) jab'atan, jab'ay, bi-i-jab'; — (*medically*) tabābat ke rū se.

**PHYSICIAN**, tabīb (pl. atibba) baidd, hākīm.

**PHYSIOGNOMIST**, kiyāfa-dān, samudrikī, kiyāfa-shinās, bashra-shinās.

**PHYSIOGNOMY**, (*science*) 'ilm ī kiyāfa, samudrik, kiyāfa-shināsī; — (*appearance*) kiyāfa, sūrat.

**PIAZZA**, sābhān, satūn-bandī, chihil-satūn.

**PICK**, PICKAXE, kudrā, kudālī, gaintī, kasī, tabar, phaurā.

**TO PICK**, (a.) chuwnā, binā, nikālā, lenā, chugnā, mukhāb-k, chun-lenā, uṭhā-lenā, bilāchnā, bāchhnā, khonīnā, kāphnā, ukhārnā; — (*salad, &c.*) banānā; — (*a bone*) churhornā, chūsnā; — (*to pierce*) chonknā, gudnā; — (*to peck*) kakornā; — (*to open*) kholnā, tornā; — (*to pick the teeth*) khodnā, khilnā-k; — (*out of one's head*) āph kī kījal nikālā; — (*to pick a quarrel*) lar-parnā, larū, kariyā-k or -uṭhānā, ūknhnā-k, rompnā, ūkī-chālū, lagānā; — (*to pick a hole in one's coat*) rakhnā-giri-k; — (*to pick a pocket*) jeb-katarnā, gānth-kāṭnā, i. e. *to cut it fairly off*; *to pick*; (n.) tūngnā.

**PICKER**, binwān, chunwiyā, gasanda; — (*in comp.*) chūn, gīr.

**PICKER**, (*a sharp-pointed stake*) mekh, khūṭī.

**PICKLE**, āchar; — (*mango, &c.*) kūchā, kachā-mār, rāctā, galkā.

**TO PICKLE**, āchar-d or -banānā.

**PICKLOCK**, (*false key*) chor-kunī; — (*the person*) chor-kunī.

**PICKPOCKET**, PICKPURSE, jeb-katrā, kīsa-bur, gāth-kāṭṭā, girh-bur, uchakkā.

**PICK-THANK**, khāf-bardār, āg-lagū, kan-phūskā.

**PICKTOOTH**, khilāl, kharkā, tukā.

**PICQUET**, tilājiya, girdūwāī, itākī, karāwal, aghariyā, muhrū; also *chosen men* or *grenadiers*.

**PICTURE**, naksh, uḡā, taswīr, shabīb, chitar, rūp, sūrat, sarūp, mūrat, mūṭhān.

**TO PICTURE**, taswīr- &c. -khichnā, -banānā, or -utārnā.

**TO PRIDDLE**, tūngnā; — (*to trifle*) āl-tol-k, tūp-ōj-k.

**PIDDLER**, kam-khor, chhūṭ-peṭwā, tūngan-bārā, tūngorū, oṭanhūr.

**PIE**, sambosa, pūri; — (*meat pie*) gosht-āḡand.

**PICKALD**, āblak, kabra, chit-kabrā, puh-pawā, gūnāḡū, chālā, chittūdār.

**PICKS**, (*bit*) tukrā, tuk, pāra, pāraha, purza, roza, lakht, knā, fard, band, botī, tikkā, khāndā, khandlā, hīra, bānt; — (*patch*) pawand, theḡī, jor; — (*web*) thūn; — (*of leather*) chakkī; — (*of candle*) tontā; — (*of shawl*) jāmwār; — (*of metals*) tūn; — (*of gold coin*) tho, thān; — (*medal*) taghma; — (*in comp.*) kalā, nāl, whence munhnāl, *a mouth-pie*; ḡaj-nāl, haṭh-nāl, nar-nāl, shutar-nāl, ghūr-nāl, &c.; — (*various fire-arms used in Hindustān*) pathar-kalā, dam-kalā, rah-kalā; — (*a piece of ordnance*) xālī top; — (*a piece or bit of a lawyer, &c.*) bacha, bachūṅṅrā; — (*piece-good*) pāraha kīnāsh; — (*a piece*) ek-ek, bar-ek, hāz-wāḡud, fard-fard, fī-asāmī, īm-wārī; — (*all of a piece*) sab ekī khān ko; — (*of a piece with*) hāzā-l-kiyās, ekī.

PIECE, (*chismey*-, &c) chhajā, ta'wiz, nikāstā.

TO PIECE, (*to unite*) jorā, piwand-k, sāntimā, *to add*, also mend, &c., bayānā, jawil-k.

PIECES, ajor, be-sāntih.

PIECES, chūr-chūr, takre-takre, reza-reza, pāsh-pāsh, thorā-thorā, chapā-chapā, chikā-chūr, para-pāra.

PIED, būkalamūn, gūn-ā-gūn, rang-ā-rang.

PIER, satūn, khambhā, pāya.

TO PIERCE, (a.) chonknā, sāinā, pār-k, phorā, phārnā, chhednā, tofnā, kātnā, bindhnā, bhonknā, surākhnā, barznā, gāusnā, gūthnā, gānthnā, nāthnā, chubhnā, gobhnā, gophnā, dhukānā, khonchā-mārnā, garānā; — (*to pierce or bleed the tār tree to extract tāri or what is vulgarly called toddy*) chervnā or chhepnā; (n.) paithnā, dhasnā, chhid-j, dar-ānā, lagnā, dhūknā, bindhnā, chubhnā, salnā, bidhnā, garā, gubhnā.

PIERCED, (*with an arrow*) tīr-khurdā, tīr-dokhtā.

PIECES, rihēonī, chhewanī.

PIERCING, tez, barrāk, karkas, karrā; — (*in comp.*) doz.

PIERCINGLY, tezī- &c. -se, barrākī-se, &c.

PIERCINGNESS, tezī, barrākī, tundi, sakhtī, shiddat, karkasī.

PIETY, tasharruh, takwā, tukāwat, bhagti, dharām, ma'rifat, khudā-tarsi, 'aqlī-ma'ūd, nem, sewā, ihsān, 'irfān, farikat, ruhi, wasatī, jog.

PIE, gheṭṭā, chhaunā, sūp kī bacha, sūp lā janā; — (*of metal*) sari, pharaundi.

TO PIE, byānā, janūā, bac-bha-lānā.

PIEON, kabutar, parewā, kapot, hamāma, pārawat, pānduk; — (*at play*) sone kī chupā; there are several kinds of pigeons, viz. the lotan, kahā, girih-bāz, golā, shirāzī, gulī, gul-khāl, yāhū, pāmoz, parpā, dūbāz, rūmālī, pakā, sabz-raushan, mako-chashm, kiki, pā-moz, moze-pā.

PIEONHOLE, khāna, kabutar-khāna, āshiyāna.

PIEON-HOUSE, kabutar-khāna, kūti, khop, kabuk.

PIEON, baunā, bilishtiyā, fūsiyā, gur-bangan.

PIEK, (*spear*) neza, jhagrā, kāntū.

PIELMAN, neza-būz, bhāle-bardār, neza-bardār.

PIESTAFF, chhar, nai, bāts.

PILE, ghumb, khambhā, chhūlā; — (*of grass*) tunkā; — (*heap*) dher, amhān, toda; — (*nap*) khūb, rojū; — (*of an arrow*) pukān; — (*a funeral pile*) chūr, chūtā, chūtkhā, sārā; — (*the pile*) hawāsir; — (*the blind and bleeding pile*) hawāsir i bādī o khūnī; — (*blind*) ghentī, masā.

TO PILE, talūpar-r, gūrnā, tal ba tab-k, thopnā.

TO PILE, churānā, mūsnā, churī-lejānā, urā-j, hathī-yānā, uchaknā, baghl-dhappā-marā, hūthū or hūth-mārnā or rangnā.

PILFER, hūth-lapak, chūṭā, chor, uchakkā, bath-mārā, dast-darāz.

PILOIM, jogī, sayāh, hairāgī, jātrī, ziyaratī, atī; — (*to Mecca and Medina*) hajī, hajū-l-harman; — (*among the Hindūs*) kamārathi, tirathi, jagat-nāthī.

PILOIMAGE, ziyarat, jātrā, tirāṭ, sayāhī; — (*to Mecca, &c*) hajī, taur, jauāf, 'umra; — (*happening on a Friday*) hajī i akbar.

PILL, gulī, hūb, hariyā, mātrā, baṭī; — (*a magic*) gūṭā; — (*cochine*) hūb i kōṭiyā; — (*Ray's*) hūb i rūfās.

PILLAGE, lūt, ghanimat, yaghmā, lūt-pāt, tākht-tārāj.

TO PILLAGE, lūtānā, lūt-pāt- &c. &c, ghanimat-lejānā.

PILLAGE, lūterā, pindān, ghārat-gar.

PILLAR, satūn, thūnā, khamb, khumbhā, rukn, pil-pāya, thamb, lūt, oṭ, minār, 'umūd; — (*the pillars of the state*) arkān i daulat.

PILLORY, tashhūr, charkh, kal.

PILLOW, takiya, bāliāh, bālin, usānā, sirhānā.

PILLOW-CASE, takiye kā ghulāf.

PILOT, mānṭhī, arkātī, kandarī, āb-shinās, kājī i jubāz, mu'allim.

PILOTAGE, āb-shināsī, arkātī, mu'allimī.

PIMP, bharwā, kuṭnā, kurtumāsāk, mīr-chikār, kaltabān, dālā, dūtā, sālis bi-l-khair, shahardār, māldār, mu'tabar, which means *trustworthy*, an abuse of the word, which can neither be defended nor accounted for, unless from the idea that pimps are understood to be *trustworthy*.

TO PIMP, bharwā-j-k, kuṭnānā, kurtumāsāk-k.

PIMPING, nanhā, pbāchīyā, melinatī.

PIMPLE, mulhāsā, phusi, phoriyā, barrā, dāna, phuugani.

PIMPLED, phāsiyāhā, phūsi-dār.

PIN, sūj (prop. *a needle*), kūtā; — (*peg*) mekh, khūnī; — (*roller*) belnā; — (*figure*) til, tinkā, kaujī.

TO PIN, (*to fasten*) gānthnā, khūntnā, mekh-bandī-k mekhūnā, mekh-mārnā, which last are general to express the punishing one's self or another sev.

PIPCAS, sangsi, gahwā, cheṭṭī, sandās; — (*tu-ezra*) mochna.

PINCU, chutkī, noch; — (*distress*) tangī, sakhtī, kashmakash, dukh, makhmash, sakat; — (*a pinch of snuff*) uās kī chutkī.

TO PINCH, nochnā, chutkūnā, chutkī-lenā, bakotnā, dālnā, kātnā, lagnā, mārnā, cheṭṭī-kātnā; — (*to oppress*) nichornā, pīsnā, zor-k, zulm-k, — (*to distress*) tang-k, nāchur-k, 'ājz-k; — (*to be frugal*) tangī-k.

PINCHBECK, (*a mixture of copper, &c.*) panchrasi.

PINE, sanobar; — (*cones or kernels*) chighozī.

TO PINE, jhūnā, afsurā-lā, gālnā, sūkhnā, gudī-lā, mārū, ring ke mārū, hīng-bagū, hujaknā, hūknā, bilaknā, dhūnā, lūṭnā, mar-ā-lūnā.

PINE-APPLE, ānānā, 'an-annā, also 'annānas.

PINING, hūkā, hūrkā, &c.

PINION, gūṭī, hūzī, bāl, jūh, pankh, par, dainā, pakhā, pulkī-urā, shah-par.

TO PINION, gūṭī-b, pakhūyānā, parkūt-k, parh-aundī-b; — (*the arms*) musket-b or -charhūnā; — (*to bend*) bandhnā, band-k, jakarān.

PINK, (*figurative*) sar-dastar, makhzan; — (*colour*) gulābī, surkh, nīm-ser, puyāzī; — (*eyed*) san-paukhā, mako-chashm, nargis-chashm; — (*the pink of politeness*) sar dastar i akhlāk.

TO PINK, (*to pierce*) chhed ke muh mārān.

PIN-MONEY, (*allowance for*) pān-khar.

PINNACT, parewā, pīnas.

PINNACLE, kalas, kalsā, kangūrā, dhaurahrā, barj, tesī, string, bīnī, dāng; — (*of a hill*) chonṭī, akhar, saj.

PINT, ādhser; — (*the vessel*) adhsēr.

PIONEER, bel-dār, loniyā, masdūr.

PIOUS, mutakī, sūhī, mutasharhī, dharm, 'ārif, kām, fakīr, jogī.

PIOUSLY, takāwat- &c. -se, khudā-tarsi-se.

PIR, gūṭh, dum-gazā, dumā; — (*on cards*) būn-chūtī.

TO PIR, (*to cry as birds*) chūn-chūn-k or -mārān.

PIPE, nal, nālī, chhūchī, damī, phoṭphī, pongā, papihā, surnā, shāhnā, nā, basī, bāṭarī, murī; — (*for water*) kārez, painālā, pārnālī, morī; — (*for smoking tobacco, &c.*) lūṭkā; — (*maker*) nācha-band or -sīs (*v. make*); — (*barrel*) pipā.

TO PIPE, basī- &c. -bājānā.

PURK, shahnā-e-nawāz or shahnāshī, bānai-dhar, sar-nāshī.

PURINA-xor, garmā-garm, tattā.

PURKIN, (small earthen boiler) handiyā.

PIQUANT, taz, charcharā, namkin.

PIQUE, baghe, kina, khalish, gānch, khanas, lūg, krodh, khaṣṣī, āsūrdagi.

TO PIQUE, kina- &c. -bonā or -d; — (to pique one's self) bhūlnā, fakhr-k, sa'adat- or istikhār-jānnā.

PIRACY, dakaitī, dakuwī, chorī.

PIRATS, dakait, dākū, chor, sārīk.

PISCES, (sign and constellation) hūt, mīn, machchh.

PIZCOROUS, mālī-khor, machh-khā, ū.

PISH! uff! oh! push! chī-chī!

PISMIRE, cheonī or chiyūnī, mor.

PISH, mūt, pesh-ūb, baul, shūsha; — (an inclination to pish) mutās; — (inclined to pish) mutāsā; — (a person who pishes much) mūtānā.

TO PISH, mūtānā, peshāh-k, istinjā-k, baul-k, push-k.

PISS-A-BEN, khat-mūtā.

PISS, mūtārā; — (a passing match) mūtawwal, mūtā-mūtī.

PISS-POT, peshāh-dān, pargalī, mūtahā; — (place) mūtār, mūtū-gulī.

PISTACHIO, pista, hastak.

PISTOL, tabancha, or tapancha, or tamancha, bandūkh-cha.

PISTOL, tabancha-mārnā, bandūkh-cha-mārnā.

PITON, fūrnatā.

PIT, gahā, ghār, ghaunchī, chālī, masbūk, hafra, obhī, gawī, gau, jherā; — (mark) dūgh, khodrā; — (of the neck) gudlī, akhārā, pālī; — (the pit of the stomach) kauṛī.

TO PIT, gahā-d, dūghdār-k, dāghī-k; — (as cocks) tūlnā; — (to dent) pachuknā; — (pitted with ulcers) chī-chak-ū, sūnī-mūnī, khodrānā.

PI-PAAT, dharadhārat, dīak-dhākī, pharak, tapīh; — (step) thap-thap, khaṭk, chātāchat; — (of the heart) dharādhār.

PITCH, rāl, kīr, — (degree) nonhat, ladd, nihāyat; (state) hālat, gat, dasā; — (as dark as pitch) ghup; — (to this pitch) yahan-tak.

TO PITCH, (u. to fix) khaṭ-k, istāda-k, harpā-k, kām-k, gurū; — (to throw) phenk-d, jhonk-d, dālūn, mārnā; — (to smear with pitch) dhūpmā, rāl- &c. -lagānā; (n.) lagānā, baithnā, girnā, parua, utārā; — (to fall headlong) sir ke bhal-girnā; — (to pitch upon, to fix on) thāhrānā, jāsand-k; — (a pitched battle) sat i jang.

PITCHER, matkā, gharā, subhī, subhūcha, gharolā, kalsī, batlohi, dolcha; — (a pitcher of tents) farrāsh.

PITCHWORK, jandrā, tangalī, pānjā.

PITCHY, (dark) gbūp, andherā, kīr-gūn.

PITEOUS, dard-angez; — (tender) mom-dil, mutarāhim, roṣū, rolāū.

PITFALL, dāhak, obā, obhī, chor-garhā.

PITH, bhūā, gūdā, maghz, sār; — (vigour) zor, bal, hūk, sār, bal, matinat, guā.

PITRARI, zorāwarī, maghbūlī, pur-maghrī.

PITRARI, kam-zor, a-sār, jhūthā, sun.

PITRARI, pur-maghz, zor-āwar, bal-want, maghbūl, matin, gūdālā.

PIPLAZLE, wājibu-r-rahm, rahm-pagīr, karunā-jog.

PIPRUL, dard-angez (v. piteous); — (poetry) pājī, masbatal, bakīr, hūkā (v. deepicable, scurvy).

PIPRULY, dard-angezī- &c. -se.

PIPRULNESS, dard-angezī, subukī, ibtīgāl.

PIPLESS, be-rahm, be-dard, be-magz, be-moh.

PITSAW, pahnārī, arra, karānt.

PITTANCE, baghira, waṣṣā, katal, sīrāh, khaṣṣī, khaṣṣī.

PITRAS, maghdad, khodrā.

PITR, rahm, dard, tare, ghām, magz, soch, maroh, tarāhūm, dayā, pūr, karunā, dard, dil-borī, bāt, aṣos; — (it is a pity that) half hai ki; — (of a thousand, &c. pities that) kharā-haf hai ki, pad hai ki.

TO PITR, rahm- &c. -k, tare- &c. -khānā, dard-ānā.

PIVOT, kīlā, manawī, khūntā, meāh.

PIZZLE, (penis) phāl, larāth, nafa, ling; — (having an ass's) khar-basā.

PLACABLE, mulājīm, ḥalīm, manahār, marāfā.

PLACARD, PLACANT, farmān, isbtūhār-nāroa.

PLACE, jagah, makān, jā, mahāl, thaur, thikānā, nauk'a, asthān, magz'a, asthal, thā'ā, gīr, charthā; — (stead) 'iwaz, sūntī; — (in comp.) gāh, bārī, sāl, sālā, khānā, ghar, ānā, ān, dhar, whenos muh-hānā, guṭhūnā, thikānā, jahān, idhar; — (of recreation) sair-gāh; — (rank) martaba, manzalāt, piyos; — (preference) aulawiyat, qadārat; — (office) 'uhda, mansab, kām; — (residence) makān, mukām; — (effect) aqr, tāsīr, hyāp; — (in the first place) pahlo; — (in the second place) dūre, and so on.

TO PLACE, rakhnā, dharuā, chunnā, sajānā; — (to fix) thāhrānā, būndhnā, lagānā, baithānā, mukarrar-k, kharā-k, thikānā-lagānā, jamkānā, asthāpnā; — (food) purōsnā; — (to put out) denā.

PLACENTA, kherī, phūl; — (of the lotus) purain.

PLACER, dharanbār, poroniyā, rakhwaiyā.

PLACID, salīm, ḥalīm, narm, bholā, gharīb, burd-bār, mutahannul.

PLACIDLY, mulājimat- &c. -se, hilm-se, narm-se.

PLACIDNESS, mulājimat, hilm, narmī, burd-bārī, tahammul, bholā-pau.

PLAGIARISM, chorī, saikā, granth-chorī.

PLAGIARY, sārīk, chor, granth-chor, tasnīf-duzd, shīr-duzd.

PLAGUE, nari, wabā, — (curse) āfat, wabā, bulī, hūna, juyal; — (in comp.) āzār.

TO PLAGUE, satānā, chehnā, khujlānā, dukh-d, taklif-d, ūā-d, taṣṣī-d, diṣṣ-k, 'ajz-k, harān-k, tang-k.

PLAID, gāṭī, do-shālā, pattā.

PLAIN, (sub) maddān, chaupat, fūzā, dāsh, 'arra; — (field) khet, tīnd, jangal, hūmū, fikar.

PLAIN, (level) burahar, hamwār, musattah, chauras, baṭū-dhār, eksān, kaf i dast; — (undorned) sāda, — (artless) bholā, sīdhā, rāst, sachā; — (sincere) sāf, kharā, be-takalluf, sūfiyāna, sāda-waz', be-ārāsh, kaurū; — (familiar) salīs, lach, sāda, sūkhā; — (not silk) sūti; — (distinct) ukhrā, jalī, sāf-zabān, salīs-nawīs or -go, &c.; — (fare) gharībā mau; — (to be plain, as plain) uṭhānā, ukhānā, ughānā; — (clear) gharīb, khulā, saubān; — (bare) rūklū, nūr, khushk.

TO PLAIN, garhnā, barābar- &c. -k.

PLAIN-DEALER, sāda-dil, sāf-dil, rāst-bāz, rāst-mu'ā-mala, mukhot, sīna-sāf, sāda-nipāhī.

PLAIN-DEALING, sāda-dilī, sāf-dilī, rāst-bāzī, sīna-sāfī.

PLAINLY, rāstī- &c. -se (v. the adj.) gāhirān, qarībān, doṭūk, kholke, hāuke pukāre.

PLAINNESS, (evenness) ham-wārī, barābarī, saṭah, chaur-sāfī; — (fairness, sincerity) sādaq, bholā-pau, be-sākhṭagi, sāfā, kharā, be-takallufī; — (facility) salāsāt.

PLAINT, nālā, nauha, āh, hāse, fariyād, giriya, zārī, dohāī.

PLAINTIF, fariyādī, nālāhī, dād-khāsh, mudda'l, bādī, dādī-fariyādī.

PLAINTIVE, nālān, giriyān, bāzū, ghām-gīn, māhān.



PLAINWORK, sādī-silājī, sāda-kārī.

PLAIT, tab, part, pech, chumet, shikan, chin, lar, utū.

TO PLAIT, shikan- &c. -d, tah-jamānā, chunnā, utū- &c. -k, gūnthū, mū-bāñī-k; — (to braid) gūndū, gūnthū.

PLAITED, chūnat-dār, utū-kashīda; — (hair) patī.

PLAITER, utū-gar or -kash, tāzanda.

PLAN, (plot, form) khākā, dhāndhā, naksha, katkanā, tajwiz, tadbīr, upāc, bāndhna, nikālā, thāth.

TO PLAN, banānū, ūthānū, naksha- &c. -b, tajwiz- &c. -k, rompnā, bāndhnā, nikālā, thāthnā.

PLANE, (soil) randa; — (level, &c.) hāmūn.

TO PLANE, hamwār- &c. -k; — (wood) sāf-k, randa-chalānū, garhū.

PLANT, sayāra, khechar, grah; — (- struck) grah-mārū, jāñī-zada, falak-zada, chashm-zada, baqar-zada; — (the seven planets) sab'a-sayāra.

PLANETARY, falakī, khecharī, grahī, grah-sambandhī.

PLANE-TREE, chinār, sāj, sāl, hāubūr.

PLANISPHERE, musattah i mudawwar.

PLANK, sullī, patrā, takhta, loah.

TO PLANK, takhta- &c. -lagānū, takhta-bandī-k.

PLANO-CONVEX, chapt-kubā or -kabra, masūrī.

PLANT, nabāt, rojdagī, paudhā, perh, hurū, birchh, nilāl, nakhl, būñī, nabātāt, chārā, ālan, bihan, gāchhī, naudhā, paudhā, nau-mihāl, poyā, nau-hāwā, nayar, panīrī, jāñī.

TO PLANT, (to set) lagānū, jamānū, baithānū, rompnā, gūñnā; — (to place) rakhnū, dharnā, chārānū, kharā-k; — (to erect) nasab-k; — (to settle) dāñnū, karnā; — (with trees) mā-mū-k, bapā-k, bharnā; — (a colony) bastī-d, ābādī-k, ābād-k.

PLANTAIN, (herb) lū-ānū-l-haūl, — (banana) kelā, mauz, kadī; there are great varieties of this fruit, distinguished by the following names: the marlabān-kelā, champā-kelā, chaṭgāñī-kelā, chinī-kelā, kadhū-kelā, kach-kelā, rām-kelā, inrūthān-kelā, dhakūñī-kelā, anthī-kelā or kāñibahū-kelā; — (flower) mochā, gābhā; — (leaf, dry) bakhl, bāgnā; — (garden) kelā-bājī; — (a bunch of plantains) kele kā glām, kāndhī, a subdivision of which is called chhārī; — (a single plantain) kele kī chhīmī.

PLANTATION, nakhl-bandī; — (the place planted) bāgh, nakhl-estān, bāgh-estān, kharī, kishatār, māhāl; — (of reeds) masūn, baṣayyā, bāns-bārā; — (colony) bastī, ābādī.

PLANTER, nakhl-band, kāchhī, kopri, muṣūrī, būñī, māyud, maytabād, būñī-mubārī, ropanhārā.

PLASH, dabrā, tāñī, garp, gharp, bhadāk.

TO PLASH, pichpichānū, garp- or gharp-mārnū.

PLASHT, jalkhal, ābī, qabrā-pur.

PLASTER, rekhta, potī, kalī, let, warham, ramād, lep, paṭṭī, matham, chhāl, liwār, leṭ, chhopan, glāwā.

TO PLASTER, potnā, līpnā, lemnā, phernā, lagānā, chhopnā, liwārnā, paronā, glāwā- &c. -k.

PLASTERER, kas-gar, pesh-rāz, liwārhanār.

PLASTERING, aster-kārī, pesh-rāzī, lesāles, kīpā-līp, līpan-potan, līp-pot, gach-giri.

PLASTIC, dast-kudrat, rūp-hārī, naksha-band.

TO PLAT, gūndnā, bindhnā.

PLATE, (dish) rikheñī or rikūñī, sahnak, kathauñī, kaṭhrū, bārtan, bāwan, nīm-chinū, jabakcha, chaprā, chapās, pāu, chaktī, mukh-pāñ; — (vessels) nukra ālāt, sonā-rūp, patrā, patar, tabaq, warak, takhtī, ābbāsī; — (silver vessels) gurūñī simī, gurūñī in mukrañī, mā-nawātī; — (armor) chārūñā.

TO PLATE, maṭhnā, jabak- &c. -jarnā, patrā- &c. -lagānū, mulamma-k, patar-chaphānā.

PLATES, mulamma, mukallā.

PLATFORM, chabūtra, chhat, sakī, machān, kurā, man-jhiyā, musattah, bedī.

PLATING, (of vessels) mulamma-kārī or -sāñī, from mulamma-sāz or -kār, the person who plates.

PLATOON, mīqāl, ghōl, tola, bārā, shallak, deoph.

PLATTER, kaṭhrū, taghār, kaṭhauñī, kūndā, thāñī, jabak, tasht, kachkol, pattal, patrī, kaṭhauñī, pathrī, chammal, chippi.

PLAUDIT, (applause) shah-bāshī, man-barbāwā.

PLAUSIBILITY, mumājāsh, charab-zabāñī, zābir-numāñī salīka guftagū.

PLAUSIBLE, pasandīda, numājāshī, chiknā, charab-zabāñī, bat-chiknā, zābir-numāñī, zābir-dār, gurāt-harām, samarkandī, indrayām kā phal, tāgar, bat-banwā; — (to speak plausibly) bāt-baghārnā or -banāñā, moṭhre-garnā.

PLAUSIBLY, charab-zabāñī- &c. -se, namūd be hūd.

PLAY, khel, bāñī, la'b, laho-la'b, kalol, alol, līlā, bāñī-chū, la'bat-bāñī, elochhā, phāg; — (comedy) indarjāl, — (bears'-) khurs-bāñī, hāñhāñī, bhan-dāj, — (sport) tamāsha, maza, kaantuk; — (comedy, &c.) nakhl, suwāng, pekhnā; — (action) harakat, kām, āñī, — (agitation) jumbishī (fair play) rāst-bāñī; — (foul play) dhām, dughabāñī.

TO PLAY, (n.) khelnā, la'b- &c. -k; — (to toy) rāo-chāo-k; — (to joke) thāthū-mārnā, hāñnā; — (on an instrument) bajnū, chharnā, — (to act) harakat-k, chalnā, karnā, lahrānā, — (to wanton) loṭā-phurnā; — (to act a character) nakhl- &c. -k, — (to play a trick) fitat-larāñā; (s) chalāñā, mārnā, chharnā.

PLAY-DAY, chhutī kī dū, khel kī dū, 'id kī roz.

PLAYER, khelārī, khel-sakkar, — (at chess) ghāñb- or shatranj-bāz, shātīr, — (stage) nakkālī, — (in comp) bāz; — (actor) nakkāl, suwāngī, pekh-niyā, nakl-bāz; — (on an instrument) sāzinda, nawaz, sunājī; — (gamester) juwārī, kīnūñī-bāz.

PLAYFELLOW, langaṭī kī yañī, khelwārī, hambār.

PLAYFUL, alolā, alhar, alhpal, chanchal, shokhī, chapal.

PLAYFULNESS, alol, achpal, chanchāl, shokhī, chapal.

PLAYHOUSE, may be called nakl-ghāñā, but among the natives it is generally called nāch kī ghar.

PLAYTHING, khūlaunā, la'bat, laho-la'b; — (varieties) chatra bātī, paunīyā, dangīrī, panchorā; — (the girl who is kept to play with the children) khūlaunī.

PLEA, hāt, hujjat, tanjīb, 'uzr, da'wā, mu'āzarat, dalīl, balā, takrīr, kathū.

TO PLEA, kabnū, bāt-kahnā, hujyat- &c. -k, balā or -dalīl- &c. -lāñā, takrīr sawālī-k, jawāb-k, radd-jawāb-k.

PLEADER, bābhāc, bat-banwā, jawāb-sawālī, takrīrī.

PLEADING, mubālahā, jawāb-sawālī, radd-jawāb.

PLEASANT, khush, achehū, bhālā, khūb, lañif, dil-pāzīr, rīh-wār, nafīs, maza-dūr, lañif, pyārā, man-bhālā, kabūñī, dil-chap, bahārī; — (sweet) vondhā; — (gay) shād, khursand, masūr, magan, zarīf, hāns-mukh.

PLEASANTLY, khushī- &c. -se, hāñsī-se, hāñsī-hūp.

PLEASANTNESS, khūbī, lañif, lañif, lañif, pashā, pesandī, raghat, nafāsat, maza, khushī, shādīnūñī, surūr, bāshāshat, magantā, aundā.

PLEASANTY, zarīfat, lañif, (pl. zarāñif, lañif), khūbī, talu'ī, magāh, muṭāṭba, tanz, lañifa, thātholī, nukra-bāñī.

TO PLEASE, rījhāñā, khush-k, rāñī-k, khushī- &c. -d, mahzūr- &c. -k, uchchā or -bhālā-lagāñā, rucknā, ānk-par-chaphnā, muṭh- or khāñir- &c. -r; — (to like, &c.) chāhnā, rījhāñā, bhāñā, pasand-k; — (please God) in-shā allāh, khudā-chāhe, rām-chāhe; — (if it please the Most High) in-shā allāh ta'ālā.

PLEASER, *khueh*, *rāzi*, *bāgh-bāgh*, *khushnūd*, *mezhūg*, *prawam*, *anandit*, *latū*, *khush* o *khurram*.

PLEASING, *makbūl*, *pyārā*, *sā'adā*-*salonā*, *samkin*, *man-bhāū*.

TO BE PLEASING, *khush* &c. -h, *bhāwnā*, *bhānā*.

PLEASURE, *khushī*, 'aish, *farah*, *hazq*, *jashan*, *sukh*, *rang-ras*, *nashāj*, 'ashrat, *meza*, *laggat*, *sawād*, *surūr*, *shauk*, *lutf*, 'aish-jashā, *farah*, *bhog* *bilās*, *ānand*, *kārahk*, *thāth*, *farhat*, *rāhat*; — (*urāh*) *swārth*, *irshād*; — (*will*) *marji*, *khushnūdī*, *chāl*, *ināqūd*, *farmāish*; — (*chance*) *pesand*, *rājh*.

'PLEBEIAN, (adj.) *nīch*, *lamūnā*, *pāji*, *inubāgnl*, 'āmin; (*a plebeian*) *nīch-ādunū*, *adūā* *ur* *adnā*; — (*the plebeians*) 'awāmūn-n-nā; — (*the nobles and the plebeians*) 'awāmūn o *khawāyā*, *akābir* o *a'sghir*.

PLEBUE, *giro*, *rīhn*, *gahnā*, *bandhak*, *jākat*, *jākar*; — (*of love*, &c.) *yādgārī*, *nishānī*, *chuh*; — (*but*) *kāfālāt*, *zāmin*, *ol*, *yarghmāl*.

TO PLEBUE, *giro-r*, *rīhn* &c. r, *kāfālāt-k*, *zīmā-k*, *nūnautī-k*; — (*one's word*) *bachan-lūrnā*, *zabān-lūrnā*.

PLEBUE, *murhūn*, *murtahan*, *dar-giro* *or* *dar-girw*.

PLEBUE, *arav*, *ots*, *urayān*, *parwin*, *kuch* *pachiyā*.

PLEBUE, *tamām* o *kamāl*, *inmutali*, *bhar-pūr*.

PLEBUE, *wakil* i *mutlak*, *mukhtār* i *kull*, *mushkat* i *mutlak*.

PLEBUE, *nudā-dost*, *manulī-kāji*.

PLEBUE, *puri*, *purāji*, *seri*, *ziyālatī*, *kamāliyat*, *kamāl*, *mubāyat*, *manuliyat*.

PLEBUE, *habut*, *bahuterī*, *ziyāda*, *afzūn*, *mazid*, *kān*, *jayar*, *wālī*, *mausir*, *n-l-pel*.

PLEBUE, *bā-istā*, *habut-nā*, *khulkar*; — (*to be produced plentifully*) *phatpātū*.

PLEBUE, &c. *istā*, *ghānimat*, *man* o *munh*, *man* o *amikka*, *farāghat*, *pūran*, *bhar-pūr*, *phailāo*; — (*enough*) *pet-bhar*, *bas*, *bahut*.

PLEBUE, *malā*, *mamlū*, *untā*, *bhar pūrāji*.

PLEBUE, *rājd*, *bayān* i *mukarrar*, *abā*.

PLEBUE, *istā* i *akhilāt*, *istā* i *khūn*, *rakāt-sangrah*.

PLEBUE, *dawā*, *rakāt-sangrah*.

PLEBUE, *zāta-l-jinnah*, *dard* i *pahlū*, *kolej-bathā*, *pakbē* *kō dard*, *zātu-v-sadar*, *zātu-l-jamī*.

PLEBUE, *lachilā*, *narin*, *mulām* *or* *mulāyam*.

PLEBUE, *PLIANCY*, *chumrāhat*, *dani-dāri*, *mulāmāt*.

PLEBUE, *komultā*, *harmi*, *dam-dāri*, *mulāyamāt*.

PLEBUE, *cheqūtū*, *chumtā*.

PLEBUE, *hālat*, *hāl*, *dasā*; — (*evil plight*) *dur-dasā*.

TO PLEBUE, *denā*, *darmiyān-d*; — (*on's faith*) *kurān darmiyān-d*.

TO PLEBUE, *ghofnā*, *mīhuat-k*; — (*to frudge*) *pair-ghasitū*, *rengnā*.

PLEBUE, *mīhuatī*, *rengne-wālā*, *ghofne-wālā*.

PLEBUE, (*of ground*) *fayā*, *sabza*, *kāi*; — (*cabot*) *sūzish*, *gushī*, *bāndhnā*, *mel*; — (*bed*, *field*) *dohar*, *chaman*, *khetwā*, *kolā*; — (*of a novel*, &c.) *tauliya*, *jauhar*; — (*stratagem*) *fann*, *fareb*, *daghā*, *chhal*.

PLEBUE, &c. *sūzish* &c. -k, *utifāk-k*, *istat-lūrnā*.

PLEBUE, (*confessor*) *bandishī*, *sūzishī*, *istatī*.

PLEBUE, *hal*, *khālā*, *nāngal*, *nasī*; — (*drill*) *hal-tāqī*.

TO PLEBUE, *jotnā*, *halwāhī* &c. -k, *hal-chālānā*, *chīrnā*, *chānā*, *bīdahnā*, *chāmās-k*, *chīharnā*, *phārnā*, *bāhnā*, *latārnā*.

PROVED LAND, *bāhan*, *pah*, *mafra'* *or* *mafrū'*.

PROVING, *chāe*, *jot*, *bāh*, *khālā-rānī*, *halwāhī*, *halāji*, *jotāji*.

PROVING, *jotāhā*, *halwāhā*, *hāl*, *khālā-rānī*, *hal-jotā*, *ādmī*, *khālā-rānī*, *chānā*, *jotā*, *chaf-phorwā*.

PROVING, *chau*, *torā*, *haraq*.

TO PROVING, *chāin-lenā*, *khich-lenā*, *kārh-lenā*, *jhatāk-lenā*, *uchak-lenā*, *nīkāl-lenā*, *chomlūnā*, *uchāgnā*, *khawānā*, *torā*; — (*to pull*) *jhapatnā*, *nochnā*, *ulmā-k*, *kūt-k*, *jhapat-lenā*, *tor-lenā*, *sūtnā*, *sūf-k*, *banānā*; — (*up spirit*) *himmat-b*, *kamar-b*, *dhā-rah-b*, *dilef* &c. -*pakagnā* *or* -*k*.

PROVING, *khaanchanlār*, &c. (*v. the verb*).

PROVING, *jhikā*; — (*of an animal*) *dil-band*, *chom-thaunī*.

PROVING, *gattā*, *gattā*, *lhetū*, *thepī*, *battī*, *mekh*.

TO PROVING, *thetū-d*, *band-k*, *battī-d*.

PROVING, *bair*, *jāman*, *jamaunā*, *āfrī*, *amrā*, *kūnār*, *ālūcha*, *ālū*; — (*raisin*) *kishnāh*, *dākh*.

PROVING, *par*, *pankī*, *hāl* o *par*.

TO PROVING, (*or measure depth*) *pānī-dekhnā*.

PROVING, *rang-bharī*, *rang-ghudwā*, *nāl-sāz*.

PROVING, *gunaurā*, *lauzyūt*.

PROVING, (*father*) *par*, *pankī*, *kalghī*, *turra*.

TO PROVING, *par-pharānā* *or* *j-hūrnā*; — (*to pride one's self*) *tāshnā*, *blūnā*, *turra-lagānā*.

PROVING, *par-pā*, *moze-pā*.

PROVING, *sahol*, *sāhūl*, *pansei*; — (*lead*, &c.) *laiknā*.

PROVING, *taiyūr*, *gudā*, *chiknū*, *kalla-pur*, *tar* o *tāza*, *phūlār*, *moṭā-tāza*, *pur-gosht*, *gudgudā*, *gul-gūthnā*, *mughr-dā*, *shir-mast*, *kul-hā*.

TO PROVING, (*as a stone*) *dhar se girnā*, *phūlnā*, *chik-nānā*, — (*in water*) *dubdubnā*; — (*the sound of plumping*) *dhar*, *dharākā*, *ghurap*.

PROVING, *taiyārī*, *gudāzī*, *chiknā*, *jasūmat*, *tāzagī*, *phūlārat*.

PROVING, *lūt*, *ghānimāt*, *lūtpāt*, *yaghnā*, *lūṭā-lūt*, *mar-khasat*, *ghazā-patā*.

TO PROVING, *lūtnā*, *tārāj-k*, *tīkht-k*, *ghūrat-k*, *dhā-wā-nurnā*, *daup-nūrnā*, *mār-lenā* *or* *-lānā*, *khān-kharāb-k*, *mundnā*.

PROVING, *lutorā*, *ghāratgur*, *ghānim*, *plūdārā*, *khāna-bar-andār*, *khāna-kharāb*, *baddū*, *shubhā*, *luchā*, *khāzūk* *or* *khāzūk* (*heuce rosas*).

PROVING, *ghota*, *dubkī*, *burkī*.

TO PROVING, (a.) *de-mārnā*, *jhonk-d*, *dāl-d*, *dālū*, *mārnā*, *hlonknā*, *ghota-d* *or* *-khlānā*; (n.) *kūd-pārnā*; — (*to dive*) *dubkī* *or* *ghota-mārnā*; — (*to rush into*) *daup-pūrnā*, *gir-* *or* *pil-pārnā*.

PROVING, *ghota-bāz*; — (*for pearls*) *ghawwās*.

PROVING, &c. *jam'*, *bahu-bachan*, *mā-fauku-l-wāhid*, *ba-yighā-jani*.

PLURALITY, *jam'iyat*, *kaprat*, *ta'addud*, *adhikāji*, *sarsūji*, *huhtūt*; — (*duality*, *or what is applicable to two only*) *dūji*.

PLY, *tah*, *shikan*, *chīn*, *part*, *lar*; — (*of cotton*) *pahal*.

TO PLY, (*to keep busy*) *maulghul-r*, *uljhā-r*; — (*to toil*) *mīhnat-k*; — (*to prefer*) *tang-k*, 'ājiz-k, *hānā-k*, *pir-hce-parwā*, *mūrnā*, *chālānā*, *khāinchnā*, *phīrānā*, *ramānā*.

PNEUMATICS, 'ilm i *hawā*, 'ilm i *rīh* *or* *arwāh*.

TO POACH, (*as eggs*) *nīm-jush-k*; — (*to plunder*) *lūtnā*, *churānā*.

POCK, (*poa*) *ābila*, *gotī*, *chhālā*, *ābila-e farang*.

POCKET, *job*, *kīsa*, *khārīja*, *ghoghī*, *jholī*, *qab*, *phāndū*, *dhenuk*.

TO POCKET, *job men-r*; — (*to pocket up*) *bardāsh-k*, *ashnā*, *hathiyānā*.

POCKET-BOOK, *dastagī*, *chaupatī*.

POCKET-HOLE, *POCKET-MARK*, *aitālā* *kā* *dāgh*, *dāgh* i *chechak*.

POCK-PITTED, chechak-rū, goṭiyāhī-muuh, khod-kho-  
dshā-muuh, burai-choṭāā.

POCER, bauhā, bawāhā, ṭaukiyāhā, āṣabakī.

POD, chheni, phali, chhikā, phonthi, post, qhendī or  
qhendā; — (of tamarinde) kutārū.

TO POD, phaliyānā, mukaahshar-ho-jānā.

POEM, ghazal, kaṣīda, maṣnawī, rekhta, ket'-hand,  
tarjī'-hand, pad, pinḍ; — (elegiac) soz-gudāz,  
wāsoz; — (a collection of poems) diwān; —  
(an author's whole poetical works) kulliyāt.

POEY, saj', shi'r, shā'irī, &c. (v. poetry).

POET, shā'ir (pl. shā'arā) nāgim, kab, kabīshur, kabitā,  
qāhib-diwān, nazmī, zabān-āwar, sukhān-sanj, sāhib-  
sukhan, padī; — (lyric) rekhta-go, kaṣīda-go; —  
(the love of the poets) tagkirat or tazkirat-sh-  
shu'arā, kab-mālā; — (the prince of poets) maliku-  
sh-shu'arā; the term maliku-sh-shu'arā e rekhta is  
applied to Saadā, whilst the father, or 'haucer of  
whom, Walī, is termed Bābāe rekhta, or the father of  
rekhta literature.

POETASTER, kabullī, padullī, shā'ir-hacha.

POETESS, shā'ira, kabishurin or kabishwarin.

POETIC, POETICAL, muḥaffā, shā'irāna, mauzūn, man-  
gūm, kubiswari.

POETICALLY, shā'irāna, nāgimāna.

POETRY, shi'r, bait, nazm, kabit, ashlok, dohiā, ash'ar,  
abyāt, kabitāī, shā'irī, shir; — (reader of) shi'r-  
khwān; — (the art of poetry) fann i shi'r.

POIGNANCY, tezi, jhāl, tundi, luddat, shiddat.

POIGNANT, tez, tund, hādd, karwā, saḥt, shadīd.

POINCINI, gul-furra, kṛishn-chūpā.

POINT, (dot) nukta, bind, hūndā; — (end) nok, anī,  
monī; — (of a sword) sinān, pīplā; — (of  
various instruments) paṭkūn, gāusi, belak, bhāl, mūn,  
mīj; — (string) tasna, band; — (or lock of a  
ring) kūnj; — (of land) khonch; — (wing)  
choṭ, kāṭ; — (mark) miū, sūnā, buḍī, būal,  
kanā; — (stop) chhewā, āyat; — (of the com-  
pass) diśā, rukh; — (of time) ān; — (nicely)  
nukta, dakṭā; — (state) hāl, martaba, hadd; —  
(regard) rū, rūh, huk; — (aim) naksad, murād,  
mudda'ī, gharar; — (single position) būt, amr,  
mauḥ'a, jagah; — (in point of, or respecting) meḥ,  
ba-mahat; — (the diacritical vowel points) i'rāb,  
ḥaikat, mātrā, called zabar, zar, pesh, in Persian, are  
a, i, u; — (to stretch a point) kalpharnā or -ma-  
rornā, kuchh na kuchh-k; — (point blank) rūst,  
sidhā, khare gole kī mār; — (at the point of) par;  
— (at the point of death) jān ba-lub; — (to be  
on the point of) chaluḥ; — (short point blank  
upon them) un par khare golā mārō.

TO POINT, (to sharpen) tez-k, nok-banānā, nok-dār-k,  
banānā, pītān, nokiyānā, nok-nikālā; — (with  
the finger, &c.) angusht-numā-k, angli-rakhānā, rah-  
namūnī-k; — (guns) sādhuā, saḥib-k; — (sen-  
tences) āyat &c. -d, nukta-k, rezī- &c. k; — (to  
show) batlānā, dikhlanā; — (to aim) sbast-b,  
daṭnā, lagānā; — (with distinguishing marks)  
nukta- or i'rāb-d; — (as a dog) tāk-b, daṭnā.

POINTEN, noklā, nukābā, nukṭa-dār, nok-dār, nukta-  
rez; — (as a consonant with one of the short  
vowels) mutaharrik.

POINTEDNESS, nok-dārī, nukta-rezī.

POINTEN, (in comp.) numā; thus, kība-numā, that  
which shews the kība, i. e. the mariner's compass.

POINTING-STOCK, angusht-numā.

POINTLESS, be-nok, kund, be-nukṭa, anr-biad.

POISON, zahr, his, hik, samm, halāhal, garī, māhur,  
mīthā, dukrā, halhālā, halhaliyā; — (varieties)  
sūgiyā, tehyā, dūdhīyā; — (slow) jārī; — (a  
poor) halḍiyā.

TO POISON, mauhrānā, dakrānā, bikhānā, zahrāb-k;  
— (arrows, &c.) zahr-ālūda-k, zahr-mek-bejhānā;  
— (to take poison) zahr-khānā; — (to give poison)  
zahr-d or -khilānā; — (to kill) masrūm-k, zahr  
de mārā; — (one's ear) bharsā, bhārī-k,  
phūnkā; — (to corrupt) bigārānā, kharāb-k.

POISONED, zahr-ālūda, zahr-nāk, sammī, bikhī.

POISONER, (corrupter) musīd, muzill.

POISONOUS, zahr-dār, sammī, zahr-nāk, zahrī, bikh-  
dhar, bikh-bharī, bikhī, mauhrilā, garī.

POISONOUSNESS, zahr-dārī, zahr-nākī, zahr-ālūdagī.

POIZE, i'tidāl, taul, sambhāl, wazn.

TO POIZE, barābar-k, mu'tadil-k, taulnā, sambhālānā;  
— (firelock) bandūḥ-sammē-lānā.

POKE, (thrust) ṭhel, khonchā; — (wallet) thailā,  
dhokrā; — (to buy a pig in a poke) kūliye meḥ  
gur phornā.

TO POKK, ṭatolna, kurelnā, khornā, khodnā, khodnī-k.

A POKER, khornī, lūktī, khodnī, kurelnī, from the  
respective verbs, a mode of formation very common,  
and generally used for nouns of instrument.

POLAR, (relating to the poles of the earth) kutbī.

POLE, (stick) chob, lath, istādā, sukḥī, ḍanḍā, jāṭ, lagḡī,  
jarīb, nal, lathā, bāh; — (of the earth) kuṭb,  
dhuḥ or dharav or dhruv, al-o the polar star; —  
(the north pole) kuṭb i shimālī; — (the south pole)  
kuṭb i jubbūh; — (the two poles) kutbam, —  
(one-poled, &c.) ek-chobā, dū-chobā, &c.

POLKAY, helcha, gāndāsa, balūṣ, pharsā.

POLCAT, khatās, katūr, khākhar, bhān.

POLKENS, be-chobā, nīr-laṭhā.

POLEMIC, (disputant) bahhāg, charchak, jawāb-sawālī.

POL-STAR, kuṭb, dhruḥ-tārā, farḡadān.

POLICE, (the establishment) band o bast, zalt, rahī,  
intzām, 'amal, 'al o naṣb, rūy-pāt; — (the super-  
intendent of the police) kotwāl, — (his office)  
kotwālī, kotwālī-chabūtā; — (officer) thānedār,  
nīr-mahal, chaukī-dār.

POLICY, fann, sīrat, dānāī, hunar, salika, hukmat,  
hīanat, kākānā, tadbīr, hukmat 'amālī, pharphand,  
jortor, kaṭr-hyont, torjor, kalkal, naṣeb-farāz, ki-  
miyā, man-ūba, ṭhāth, bandleg, bandhān.

POLISH, chiknāhat, qafāī, op, jilā, saḥkal, ghot, āras-  
tagī, tabzīb, suthrāī.

TO POLISH, saḥ-k, chuknā-k, opnā, jhālānā, ghotnā,  
saḥkal-k, chuknā-k, tarāshnā, chhīlānā, sadhānā, sūrnā,  
ārāsta-k, durust-k, muḥayyab-k, sudhānā, banānā.

POLISHED, mujallā, tarāshīdā, sudhārā.

POLISHER, (for paper) mūra, ghotnā, raudā, saugautī,  
ghotānhār, opānhār, jilāgar; — (fur-bisher) saī-  
kalgar.

POITRE, khālīk, khush-akhālāk, khush-atwār, sū-dhang,  
sīchāchārī, ādai, samānī, khush-khulḥ, majlis-dida,  
salīm-jab', hūn-pann, nutawarī, rasāyan, — (as  
language) darbārī, huzūrī, 'amdā.

POLITELY, khulḥ-se, odah-se, samānī-se.

POLITENESS, khulḥ, akhlāk, murewwat, khush-akhālākī,  
ta'zim, sīstīchār, kanzān, ādar, ādmīyat, ḥimī-  
majlis, saḥkār, ras, muḥb-pārāī, halbhālī.

POLITICAL, POLITIC, mulkī, intzāmī, 'amālī,  
tadbīr; — (difficult) mudabbīr, saḥka-shi'ar, saḥka-  
sīrat, manqūba-bāz, kaṭkano-bāz.

POLITICALLY, sīrat- &c. -se, mudabbīrāna.

POLITICIAN, POLITIC, musāttin, sīratī, tadbīrī, rājyānī,  
rājbadī, saḥb-tadbīr, jhār, jhankhār, gāḥilā, rātūḥ-  
fātīk, kīmiyāgar.

POLITICS, (public affairs) umūr i mamlukat, tadbīr i  
saltanat.

POLITY, intzām, zabt o rabt, band o bast, tadbīr.

POVNAV, (povnae) itās, falkat, tang-dastī, masūki, musūki, fakk, tangī, dāldratā, kangālā, dur-bhichhā, khalī, itās, mubhājī, 'arat.

PULVER, murgī-bān or -sarosh, murgī-wālā.

POULTICE, lubdī, lūprī, loī; — (to poultice) loī-

POUR, murgī, murgī-murgī, grīha-paksājī.

POUR, (claw) changul, panja, — (powder) chūnā; — (-pour) chūnē kī potlī, — (chalk, lime, and ceruse are used as pounce in India).

TO POUR, khalī-chūnā- or safedī-bhatburānā, — (to pounce upon) changul-nāmā

POUND, ādh-er, ādh-seīā (from sea, a weight equivalent to two of our pounds) āu, &c, — (weight) ratāl; — (pen) herhū, uī.

TO POUND, kūrānā, khandnā, chāhātā, thonknā, chūrnā, nīm-kob k, yakob-k, dardār-k; — (to bruise) kuchālānā, band-k, ber-leuī, gārī-k, — (to imprison) band-r, kūr-k. herhū

POUNCE, (due, fee) dastūr, nuh-ūl, zikī, dastūrī

POUNCE, (beats) mūsal, murgī, durmū, kobā, pītā, nūhukī, kufk, dūmkūf, chob-dūnē, — (in comp)

POUNCE, whence chū-ara, a six-pounder ball, in the army, pūn is much used but whence or why, unless corrupted from pounce, it is difficult to say

TO POUR, (a) dīnī, undeloa, mūhūm, nīonā, ughalū, dīdī, jhukmī jhūqā, jhoknā, tontīyā, tūrnā, ukndū, chūmā, jhū-jhūrnā bātū, uatū-k, — (even down, as rain) mūsal-dūm-būm-ū, jhūm, (u) pūnā, hitnā, dīhū, bātū, chūre- or tūre lag un, tātūnā, būmārū, dūrgū pūnī

TO POUR, dīdīdūn ughalū-būt, &c (v the verb).

TO POUR, kōthī-lakmī, mūh-pūlātī, hōth-bhūkī, mūh bhīr-k kōndī wā, pūrnā, bīdūrnā, — (pouring-ly) lāl lāl.

POUR, bīkū, sūfū, chūm sūda, buradā, phankī, pūh, jhūm, mūdā, dādānā — (used in the Holi) b'ā, alū, gūth, — (gunpowder) bāt, dū

TO POUR, bīkū, kūtā, pūn, sūma-ā-k, jū-kob-k, bhū bhūrnā; — (to salt) namak dūa or -hūnā or -malnā.

POWDER-POUN, sīngū, sūgī, shūkh, bārī-dan; — (a powder-poon) hūut-khūnā.

POWDER-MAKER, barut-gar or -ar, dūn-kūf.

POWER, kudiat, tawānā, sakt, nūjī, uīyām, tāh, talhā, pūākūm, kuwāt, hūlā, patūt, ikhtār, ikhtiyā, dast-gah, yār, iught nī, bā, hukm, kabū, sūātā, talakkūm, bukūmāt, dāldelā, sādānī, ru ab, dāhā, adhuk u, ghalbā, pūpāt, patūt, imkū, tum-konāt, tē, bīāt, sūzan, bī-kūā, tūwāt, hātī, pūjā, tank, kalzā, phaudhā; — (authority or arrangement) mukhtār-nāmā, sūmāl (pl nūmāl), — (multitude) lāshkar, 'ālan; — (to have the power) bābusūnā

POWERFUL, zor ūwār, shah-zor, kawī, kādīr, zabī-dast, bālī, balār, maha-bālī, gī-kūdīr, mukhtār, adhikār, gūhū, pūpātī, tūwāt, pūākūm, dīh-nātār, mukhtār, rādā, sūlūb-zōī, &c bārīyūā, mutamakkīn.

POWERFULY, zor- & -ar, zabār-dastī-ar.

POWERLESS, zor-āwārī, zabār-dastī, mābūū, mukh-

POWERLESS, nā-ūwāt nā-zor, nā-tūwāt, be-bas, be-mūjāl, zā'ī, nīr-bāl, dur-bāl.

POX, (venereal) bēō, ātashak, bād ī farang, garmī, manjab, man-ab-dūrī, gul-janānī; — (the small-pox) chechak, vītālā, mātā.

TO POX, ātashak-d or -lāzānā, jalānā

POX, bāūhā, ātashak, manjab-dūī (from manjab, a coat word for the pox).

POX, (a rope-dancer's pole) bās, whence bās-charhā, bās-bās, &c. (a rope-dancer).

PRACTICABLE, honhār, karā, kardānī, karānā, karān-aktī, banne-jog, &c.; — (-breast) chālī, belor- or chāhne- or pathne-jog; — (to the breast practicable yel or not?) chālā baghā hūā yā nahūā?

PRACTICAL, 'amalī, istī'mālī, mashkī, kaṣṭālī, mā'ūlī; (-knowledge) hātūfī.

PRACTICALITY, az rūe 'amalī, 'amālī, tajrībān.

PRACTICE, (use) mashk, murāwat, rabt, chītan, 'amal; — (habit) 'ādat, kḥo, mā'mūl, abhyās; — (custom) dastūr, rawā, chālī, kar, kalbāl, kamrat, parak, parān; — (common) roz-nārā; — (knack) 'an'at, bhān, jugat; — (the practice of physic) tabābat, tabībī, baidāī, hukmī; — (artillery-) chāud-mālī.

TO PRACTISE, (to perform) sadlūn, mashk- &c. -k, kārā, partānā, kārā is used when the agent begins to form the verb; otherwise karū is joined to the predicate of the simple verb, thus, nūchā hāi or nārī-kārū hāi, he dances, where nūch kārū-kārū hāi, and nūchā-kārū hāi, both signify he practices dancing, &c.; — (to practise physic) tabābat-k hakīmī- &c -k — (to try or practise artifice) nīat-larūnī, kḥu- or ghāt-chālūn; — (to practise or try by experiment) turba-k

PRACTISE, un-lā'māl, kār-āzāmūdā, kār-dīdā.

PRACTICE, PRACTITIONER, mashk-hāk, tapūba-kār, āzāmūdā-kār, abhyāsī, 'amāl, kār-kardā, guṇī; — (in comp) kār, bar

PRAGMATIC, gustakh, hūrnā-kḥo, bandar-kḥadāt, aubulā-dā

PRAYER, tā'īf, sūī utā'ish, tā'īf, talhān, madah, hānd, n'it, sarāh, sūjū, aṣūf, sūf, waf, istīnā, barnan, bakhm, jashbathiyā, hūmā, mā mā, ā-stāt-kūr, jāyāl-kū, shīh-bāshī, — (empty) rīh pakhī; — (all praise be to God) il-hamdu-l-lāh, alimunnatū-l-lāh.

TO PRAY, sarāhūnī, tā'īf- &c -k, shāh-bāshī- &c. -d or -k, sūīdā, bakhāmū, jā-gūī

PRAYER, in human (whence Muhammad, the Prophet's name) mīhmūd, sarāh

PRAYER, sarāh-kḥwān, maddāh, hāmid, muhasin, astūt-kū, bāt

PRAYERWORK, mū-tahsū, kḥill tā'īf, tā'īf-lākh, astūt-jog

PRAY (a kind of boat) pūfī, katri.

TO PRANCE, phandū, kūdnā, lambyān-k, kalol-k, nūbū, pūparānā, dūlūg mūnū, — (to prance about) kūt-phīnd-k.

PRANCING, (sound) pūparābāt, kārkarūlāt

PRANK, kḥl, bārī, kalol-ūlōl, kūd-phānd, shokh, hūm-zudagī tenā-bārī, — (to play pranks with) chheina, shārāt-k

PRAT, PRATT, bak, bar, jhak, gap, gap-shap, chokhī, bātīyā, bhōlī bātē

TO PRAT, PRAT, ghūn-ghūn-k, baknā, bārbarānā, jhak-mānā, bakhūm, chēblānā, rānā, chul-bālānā, phar-phānā, phadakhā, matbē-garū.

PRATT, PRAT, bakhī, bārbarāyā, bārjhak, gappī, shappī, zatālī, phā-phānā, chokhī-bāz, — (a dog) totā, — (girl) mānā.

PRAY, (shrump) jūngā, mūhū, chingrū.

TO PRAY, amār- & -jūhūn or -k, allāh pīr mānānā, pūgnā, pūp-jatī- &c -k; — (to meditate) māgnā, chāhūnā, mānānā, dārkhūst- &c -k, — (I pray, pray) bhājī, ajī, myān, kyūn-miyūn, ac gāld; — (pray God that) hūdā karekī, uārūn- &c. -chāhe.

PRAYER, namāz, solāt, pūjā, dū'ā, kḥurba, ghyātī, pāth, durūd, mūshāt, dūgānā, tarāwī, fatiha, mūdīyā; — (petition) alīmā, istīdā, tamannā, bīnī; — (postponed) kawā namāz, chhōmāpān, bar.

PRAYER-BOOK, wāqīf, rahas, sandhyā-mālā, wāqīf, aurād.

**PRE**, this prefix, like *ante*, *anti*, and *fore*, may often be rendered by *āge*, *pesh*, *pahle*, *kabl*, *barh*, *sar*, *ūpar*, &c. but seldom so compactly combined as the English particles are. There are frequently redundant, and the reader will perceive that to *preordam*, *predestinate*, &c. can be very well expressed by the simple verbs alone.

**TO PREACH**, (n.) wa'y-kaḥnā; (n.) zāhur-k, jāri-k, phai-lānā, samjhānā, bujhānā, sicḥhā-k.

**PREACHER**, wā'y, khaṭīb, sicḥhok.

**PREAMBLE**, dībāja, khaṭba, tamhīd, mukhlband.

**PRECARIOUS**, zawāl-pa'zīr, zawālī, 'arīzī, kacḥā, nir-aṭhīr, be-sabūt, be-karār, be-ḥayām, be-hakā, a-nit.

**PRECARIOUSLY**, be-sabūtī- &c. -se, 'arīzāna.

**PRECARIOUSNESS**, be-sabūtī, be-ḥarārī, be-hakā'ī, 'adam-i-hakā.

**PRECAUTION**, 'ākibat-andeshī, dūr-andeshī, pesh-bīnī, āgā-socḥī, tadārūk, purb-chintā, pesh-bandī.

**TO PRECAUTION**, pahle- or āge-se-jatānā, muta-nabhih-k.

**TO PRECEDE**, āge- or mukaddam-b, -j, -rahmā or -ānā, muqaddar- or hālā-mulhī-h, taqdim-k, adhik-h, baḥb-nā, peshrawī-k, ikdām- &c. -k.

**PREDICENCE**, (in rank) taqdim, sadūnt, hālā-mulhī, taqaddur, ba'arī, pūsthan, peshwā'ī, tafawuk, pe-harwī; — (superiority) ziyādāt, sabkat, ghalaba, adhikā'ī; — (priority) āgū'ī, takaddum.

**PREDICENT**, (adj.) muqaddam, mutakaddam, kabl, sābīk, āge.

**PREDICENT**, (sub.) fatwā, sābīk, peshīnā, na'ir, misūl, dastūr, sanad, ma' mūl, sar-hila.

**PREDICING**, (v *foregoing*) sabāh, gūz-aht, peshīn.

**PREDICTOR**, mūl-gāyan, peshwā, sarghann.

**PREDICT**, hukm, amr, āgū'ī, bū, kahā, farmūda, farmān, ḥaṭ, ma'ala, na'ikat, paud, wa-iyat, bachan, tājan, talqīn, bat-kahā'o, wā'ika, makūla, pāth.

**PREDICTIVE** (mandatory) na'ikat &c. -ānez.

**PREDICTOR**, ustād, gurū, mu'allim, ākhūn, miyān-jī adīb, tarbiyat-āmoz.

**PREDICT**, ḥadd, ihāta, swānā, mend.

**PRECIOUS**, 'azīz, pyārā, chahīdī. — (costly) kīmatī, mahūng-mūlī, besh-kadar, besh-kīmat, garān-māya, tuḥfa, nādīr, fikḥr, sū-lachīn, naḥī; — (a precious stone) ratan or ratna, jawāḥir (pl. jawāḥirāt).

**PRECIOUSNESS**, garān-bahā'ī, garān-kīmatī, besh-kī-matī.

**PRECIPICE**, dhāng, sing, ūchhū, ṭek, kandalā, lagū, qhabrārā, dhālā.

**PRECIPITANT**, nirmalī, nirmal-kārī. phariyū, thuri-yū.

**A PRECIPITANT**, (in chemistry) jinnūwat, talchbat.

**PRECIPITATE**, (adj.) jald, shutāb-kār, be-sabr, utāplī, chhatpat, jald-bāz, haḥbariyā.

**TO BE PRECIPITATE**, haḥbariyā, jaldī-karnā.

**TO PRECIPITATE**, (a) sir ke hāl-d, sar-talwāyā-d, girā-d, de-mānā, dhakel-d, girā- or dāl- or jhonk-d, sar-nigūnā- &c. -phenkā, chhānṭnā, kōtnā, buṭhālā, be-baḥnā, dabānā; — (in chemistry) thiriyānā, baḥnā-d, jamānā, phariyānā; (n.) sir-ke hāl-girnā, baḥnā, jamnā, thariyā-jānā.

**PRECIPITATELY**, jaldī- &c. -se, shutābī-se.

**PRECIPITATION**, (in chemistry) phariyānā, thuriyānā, phariyū, nirmal-kār.

**PRECIPITATION**, (haile, & ashness) jaldī, shutābī, utāplī, be-sabrī, shutāb-kūī, izhrāb, haḥbarī, jbarākā, chhat-patī.

**PRECISE**, chaukaṣ, hoḥ-vār, pūrā, ṭhik, daḥk; — (stuff, formal) saḥkt, nu-mulājm, kaṣā, muta'aṣīb, makṭū'ī.

**PRECISELY**, bi'ainī-hī, bū ba hū, nīrā, anmān, nikḥand; — (precisely the same) jyon kā tyon, jaise kā taise.

**PRECISENESS**, **PRECISION**, dīkḥat, taḥkīk, chaukaṣī, suḥh.

**TO PRECLUDE**, nīrās-k, mahrum-r, bās-r, band-k, kānā, mārā, rokṇā.

**PRECOCIOUS**, pakā-pānchī, gūnd-julā, wāḥī' kabl az wakū'.

**TO PRECONCEIVE**, āge-se bījṇā or -sochṇā or -jānā or -samajhā.

**PRECONCEPTION**, āgam, pesh-bīnī, pesh-bandī, ta-yawwūr.

**PREDATORY**, luṭṭānā, luṭṭarā, kaṣṣākī, danṭ-dapāri, lutāū.

**PREDCESSOR**, mukaddam, agatalā, mutakaddam, peshīn, sābīk, saroman.

**PREDDESTINARIAN**, kāḥlī i takdīr, nischaik, jabarī.

**TO PREDESTINATE**, mukaddar-k, badnā, rachnā.

**PREDERMINATION**, takdīr, sar-nawāht, likḥant, hotab, badā, nisḥ haktū, thaḥhā.

**PREDETERMINATION**, āgam-socḥī, pesh-nihād, pesh-bandī.

**TO PREDETERMINE**, āge-se-thānā or -thabrānā āge-se miyat-k.

**PREDIAT**, chak-wārī, chak-basta.

**PREDICAMENT**, hīlat, hāl, maubat, dasā; — (each) gory) makūla; — (the ten) makūlāt i 'ashira.

**PREDICATE**, mahmūl, khabar, muḥaddaq; — (the object and predicate) mauzū' o mahmūl, muḥaddā o khabar.

**TO PREDICATE**, khabar-d, sabūt-k, baḥhannā, kaḥnā.

**TO PREDICT**, āge se kaḥnā, sābīk-se-batlānā, sābīk-se-khabar-d, āgam-batlānā.

**PREDICTION**, khabar, tafawūl, āgam, fāl-go'ī, istikhāra, khar-khabarī, agn-bānī.

**PREDICTOR**, mukḥbir, āgam-jānī, āgam-baktū, fāl-go, ghābū-l-lisān.

**TO PREDIPPOSE**, jhukānā, lūnā, mā'ī-k, hamwā'ī-k, mīm-k, islāh-mā'ī lūnā.

**PREDISPOSITION**, ishād, mail, jhukānā.

**PREDOMINANCE**, ghalba, zūl, subkā, istilā, rawāy, ak-sariyat, phalā'o, pūār.

**PREDOMINANT** (prevailent) ghālib, dā'ir o sār, ziyāda, adhik, prabāl, muṭawūl.

**TO PREDOMINATE**, ghālib- &c. -h, jālī'-h, ghalba-k.

**PRE-EMINENCE**, sabkat, faukiyat, afzalīyat, sharfiyat, sar-jī, laḥzī, tarjīb, intiyāz; — (to have the pre-eminence) sharf-r.

**PRE-EMINENT**, cherab, fūjīk, ghālib, mīrājīh, fūzīl, afzal, numayaz, muntāz, sar-fa'iz, prasthawī, sar-būrang, sarbūyā.

**PRE-EMPTION**, hakku-sh-shuf'a, paqosī kā a'ūq, which exists in India, but restricted to real or immoveable estates, and with such restriction it will perhaps be frequently found a convenient and salutary law.

**TO PREFF**, kūrel-k, parphalrūnā.

**TO PRE-ENGAGE**, āge se muta'allak-k, āge se gānthnā, pesh-karār-k.

**PRE-ENGAGEMENT**, pesh-ḥarārī, shart i mutakaddam.

**TO PRE-EXIST**, āge se-h, jugād-h, āge-se mauyūd rahnā.

**PRE-EXISTENCE**, pesh-hastī, sābīkū-l-wujūdī.

**PRE-EXISTENT**, sābīkū-l-wujūd, pesh-hast.

**PRE-FACE**, dībāja, khaṭba, sar-āghāz, muḥaddama.

**TO PRE-FACE**, tamhīd-k; — (prefacer, prefatory) mukhl-bandī, tamhīdī.

**PREFECT**, ḥākim, sardār, rajā, 'amīl.

**TO PREFER**, bihtar, or achchhā-or aḥsan-jānā, tarjīb- &c. -d, pasand-k, rīḥnā, āge-r, or -lenā, &c. ikhtiyār-k; — (to exalt) barḥānā, sar-buland-k; — (to exhibit) karnā, izhār-k, zāhir-k; — (to prefer a complaint) nāḥī-k.

**PREFERRABLE**, bihtar, achchhā, aḥsan, mustaḥsan.

**PREFERABLENESS**, ischshān, bishārī, pashārī.

**PREFERENCE**, tarjīh, tafāḥ, faḥkiyat, sar-sāi; — (*in preference of this*) is ke āge.

**PREFERENCE**, barhī, tarakkī, sar-farāzī, sar-bulandī, barhāi, mauzab.

**PREFIX**, sadriya, harf i mashrūf.

**TO PREFIX**, (*settle*) āge se thānā, thahrānā; — (*to write or place before*) upar-likhnā-r or -lagānā.

**PREGNANCY**, hār-dārī, hamal, ūbistānī, garbh, garbhāt, gābh, dhendhā; — (*fertility*) jaulānī, jandāt, barrākī.

**PREGNANT**, bharā, ma'mūr, pur, dūyā, dhīdhār, peṭhī, pairbhārī, garbh-want, audhān; — (*as a woman*) hāmīla, bārdār, peṭ-se, ummed-se, garbhānī, dūpastā; — (*as an animal*) gābhūn.

**TO PREJUDGE**, āge se-thahrānā or -būjhānā.

**PREJUDICE**, (*for, or partiality*) ta'asub, i'tikād, su-pachī, mail, husn-zann, iaghat, taraf-dārī; — (*against*) bad-zannī, bad-gumānī, bad-barī; — (*injury*) nuk-ṣān, zinaī, muzarat, ghātā, gānth, ghurehī, grab, 'ukda, 'akida, hupachh, kū pachh, khāsh, daghdagha, janth.

**TO PREJUDICE**, (*in favour*) mu'takid. &c. -k; — (*against*) pheṭ-d; — (*in injury*) nukṣān. &c. -k, or -pahunchānā.

**PREJUDICIAL**, muta'asib, mu'takid, su-pachhī; — (*against*) bad-zann, bad-gumān, bad-bat, mutanāfi, u'hāt; — (*in favour of*) mājī, rāghib, gāthilā, grab-dār, kū-pachhī, bi-pachhī.

**PREJUDICIAL**, mut-sid, muzir, koṭhī.

**PREJUDICE**, unān, muṭlahid, dhamādhyakṣ.

**PREJUDICIAL**, mut-sid, muzir, koṭhī.

**PRELUDE**, bīne, tamhīd, mangal-chār; — (*in music*) alāp, sur-mulāp.

**PRELUSIVE**, pesh-āmādi, tamhīdī.

**PREMATURE**, (*untimely*) be-wakt, be-mahal, be-mauk'a, i, ulūnā, nā-rasida — (*a premature death*) nāi marg.

**PREMATURELY**, āge-se, jaldī-se, bewakt, be-nyal.

**PREMATURITY**, jaldī, utāpī, harbārī.

**TO PREMEDITATE**, pesh bandī-k, āge se-thānā.

**PREMEDITATION**, pesh-baudī.

**TO PREMISE**, āge se-jatānā, -kahnā or -sambhānā, tām-hīd-k.

**PREMISES**, mukaddame, mukaddamāt; — (*erections, &c.*) amal.

**PREMIUM**, baḥshish, ṣīlu, dān, beshī, pān-kharch, muānt.

**PREPARATION**, tayārī, upā, tahaiyat, tadārūk, banā-wārī, ūnādagī, kamar-bundī, baran, lagan, jatan, tud-bīr, ūkr, upā, pater, nū, ṣilī; — (*for marriage*) zin-bandī, chārāb-chārī.

**A PREPARATIVE**, munay, masālah, tamhīd, tadārūkānā.

**PREPARATIVELY**, tamhīdāp, az rūe tamhīd.

**PREPARATORY**, ḥabl, āge.

**TO PREPARE**, banānā, rachnā, tayār-k, kamānā, mu-haiyā-k, maujūd-k, āmāda-k, tayārī-k, ṭhīk-k, du-rust-k, ārsā-k, murattab-k, sudhānā, sējnā, saran-jam-k, karnā, sarnā, sārbohār-k, kar-lenā, sahwānā; — (*to march*) lād-phānīd. &c. -k; — (*for battle*) kamr-b, tūnā; — (*to sail, &c.*) kham-ṭhōknā; — (*to prepare a person for the reception of another*) takrīb-k.

**PREPARED**, kharā, kasā, kasūyā, kamar-basta, tayār.

**TO BE PREPARED**, chār-kharā-h, tayār-rahnā.

**PREPARER**, marattib, banāwan-hār; — (*in comp.*) sār, ārā.

**PREPARED**, (*previously determined*) aglā, peshīn.

**TO PREPONDERATE**, (a.) bhārī k, waznī-k, ḥawī-k, ghālib-k; (n.) the same words with honā.

**PREPOSITION**, harf, upasarga; in the Hindustānī lan-guage, *post-position* is a better name for these par-ticles, as they generally follow their respective nouns.

**TO PREPOSSESS**, māil-k, ruṣī-k.

**PREPOSSESSED**, sū-pachhī, māil, rūghib.

**PREPOSSESSION**, sū-pachh, sū-mat, husn-zann.

**PREPOSTEROUS**, abtar, behūda, lagho, pūch, muhal, be-mā'nī, aundhā, arbarangī, ulṭā, wāzhgūn, ulatbed, agam-birodī.

**PREPOSTEROUSLY**, bil-aks, behūdagī. &c. -se.

**PREPOSTEROUNESS**, abtārī, be-hūdagī, wāzhgūnī.

**PREPUCE**, khūirī, ghālī, chhichhrā, ohhewar, chhuchhī, kulfa, murdār chamrā.

**PREROGATIVE**, hakḥ (pl. hukūk), pad, khāṣḥ-hakḥ.

**PRESAGE**, PRESAGEMENT, fāl, shugūn, dalālat, āgam, prashan, āghāi.

**TO PRESAGE**, gawāhī-d, dalālat-k, āgam-janānā.

**PRESCIENCE**, 'ilm i ghaib, pesh-bīnī, ghāib-dānī, āgam.

**PRESCIENT**, pesh-bīn, 'ilm i ghaib, āgam-jānī.

**TO PRESCRIBE**, kahnā, farmānā, batlānā, hukm- &c. -k or -denā, taywīz-k; — (*medically*) tashkhiṣ-k, mu'ālja-k, nushḥa- or dawā- &c. -batlānā or -k; — (*to fix*) thahrānā, bāndhnā, nankarrar. &c. -k.

**PRESCRIPTION**, (*medical*) nushḥa, chikatsā; — (*rule*) rusn, dastūr, kā'ida, dastūru-l-'amal.

**PRESENT**, hāzīr, jānāb, muwājahu, mukābala, huzūrī, hāzīrī, hāzār-bāshī, bide, khidmat, barm, khilwat, yāhīr, didār, purāt, zabān-hāl; — (*in my presence*) mere rahī, — (*at present*) bil-fī'l, ab-to; — (*in the presence of*) ke āge, ke pās, hote; — (*in the presence of twenty people*) bīs ādmī ke āge; — (*in the presence of the prince*) shāh zāde ke hote; — (*presence of mind*) suīt, ausān, chet, hushiyārī, dilerī, dilāwārī; — (*presence chamber*) diwān-khānā, diwān i 'ammā.

**PRESENT**, hāzīr, maujūd, rū-ba-rū, ruṣī, sūmne saḥ-mukh, āge, sarīdat, tayār, kharā, muhayā, tachnūt, hīde-mān; — (*as time*) hāl, hālī, ab-ke, āsun, is; (*attentive*) mutawajjh; — (*the present tense*) zamānu-e-hāl, hartuān; — (*the present*) hāl, ab (also *at present*), bil-fī'l, in dīmōn, āj-kal, dar-ih wīlī, aknūh, hālā or hālāp; — (*to remain always present*) banā-rahnū, i e *to give close attendance*.

**PRESENT**, (sub.) nāz, 'ināyat, 'alū, blent, dād-dihish, saughāt, niyāz, shukrānā, salāmī, silā, sarbārī, dān, badiya, musā'ida, bandān, dālī, bel, khopanchā; — (*to a pregnant woman*) sadhor; — (*to a school-master*) jum'agī; — (*at parting*) bidāgi, bidāi widāi; that part of the revenue which is stipulated as a present or bribe for the 'āmil, is called nazarānā, and which is generally squeezed from the poor renters to make up for the almahānā, or money that the 'āmil himself is often obliged to pay.

**TO PRESENT**, rakhnā, lāū, gugārānā, dharnā, denā, nāzar. &c. -k, bukhsnā, āge-r, nawāznā, nazarānā, — (*arms*) chhatī-chahānā, chhatiyānā; — (*a fire-lock*) bandūkh-jhukānā, shust-lens, jorū, sādhnā, karnā; — (*to exhibit*) dikhānā, zāhur-k; — (*to introduce to a superior*) mulāzamat-k, mulākāt-kar-wānā, rānā, rū be rū-leyānā.

**PRESENTED**, rakhawāyū, nawārānā.

**PRESENTMENT**, āgam, agrōh.

**PRESENTLY**, abhī, ab, fī-l-saur, saurāp, turt, isī-wakt.

**PRESENTMENT**, izhār.

**PRESENTNESS**, hāzīr-jawābī, tayārā.

**PRESERVATION**, bachāo, mulāfazat, hifāzāt, jatan, hīrā-sat, hūnāyat, ṣaykhat, āsā.

**PRESERVE**, murabbā, sandhānā; — (*of mangoes*) gurambā.

**TO PRESERVE**, bachānā, mahfūz-r, malāmat-r, amān meū-r, chiranjī-r, hīrāyat. &c. -d, rakhnā, rakh-chhōnā, saint-r, ṣayh-sālim-r, bāḡ. &c. -h; —

(*fruit, &c.*) parwarda-k, pāgu; — (*preserve this land*) daut baḥḥair; — (*God preserve me*) allāhu muḥḥā-nā.

**PRESERVER, PRESERVATIVE**, bechāū, hāfīz, muḥḥāf, pachhī, rachhak, orī, gānu, uḡāḥbā; — (*of fruit*) murabbā-sūz, rikāb-dār.

**TO PRESIDE**, sardār- &c. -h, sardārī-k, ḥukm-r, sar-kob-h.

**PRESIDENCY**, sadr, nij, ḥuzūr, marja'.

**PRESIDENT**, hākīm, sardār, raīs, medhā, pardhān, mahant, saroman, sarbūpar, sarkob; — (*of a council*) sadr-nishān, balā-nishān, mīr-majlis.

**PRESIDENTSHIP**, sadr-nishānī, balā-nishānī, paribānī.

**PRESS**, (*for oil, &c.*) kolhū, shikanja, charkhī, lothā; — (*throne*) kaslmukash, bhīr, takhtelū, ḥujūm, 'ālam, ḥāsā-chaḥ, khanchā-khānch, jantū, khachā-kluch.

**TO PRESS**, (a.) nichonā, pernā, dābnā, dabānā, chāmpnā, ṭipnā, chāntnā, gārnā, kasnā, shikanja-k, jāntnā, chapnā, bhīṭnā; — (*to distress*) tang-k, nāchār-k, 'āyīz-k, ḥāriū-k, ṭorū; — (*to hug*) lagānū, lap-ṭānā; — (*to urge*) āyānā, taḥṣayud-k, tākid-k or -d, mukāyid-h, gudgudānā; — (*labourers on any business*) begār-ḥenā or -pakarū; — (*a person so pressed*) begārī; — (*to constrain*) maybūr-k; (n.) ghāṣā- or pūā- or dhasā- or daurī- or -ānā, bhīpnā, — (*to eat, &c.*) pirā-jī-k; — (*to crowd*) blar-mārnā, blor-k; — (*to press or be pressed*) dabnā, chapnā; — (*to press upon*) chaḥḥik-bhīp-ānā, ḥamla-k.

**PRESSER, PRESSMAN**, shikanja-kash, chaṭṭāṭī.

**PRESSING**, (*urgent, insistent*) bajid, mujawwiz.

**PRESSINGLY**, zor- &c. -se.

**PRESSURE**, dāb, chāmp, dabū, kasā, bojh; — (*force*) zor, ṭor; — (*distress*) tangī, 'āyīzī, ḥāṣānī, kaslmakash, sokhū, 'a'ūbat.

**PRESSURE**, chalo, ājā, jaldī-karo or jāo.

**TO PRESUME**, jānnā, aḥkāmā, laḡnā, ṭhāhrūnā, day-ṣūf-k, nāzān-h, &c. gūnā, gustākū- &c. -k, dam- &c. -r or -mārnā, bhūlānā, jānū, takiyā-k.

**PRESUMPTION, PRESUMPTUOUSNESS**, dhiḥḥā, jukhrāt, dilerī, ḡhurī, magrāī, shokhī, lan-tārū, be-adabī, be-intiyāzī; — (*confidence*) i'tikād, bhūram, āsrā, dam, ghamand, zu'm; — (*probability*) ihtimāl; — (*assumption*) atkal-pachchū, wahm, lawahlum; — (*excuse my presumption*) merī gustākūī ma'āf.

**PRESUMPTIVE**, mutasawwar, karībū-l-fahm, aḥkalī, khūyālī, zūnī, lumnī.

**PRESUMPTUOUS, PRESUMER**, gustākū, shokhī, diler, dhiḥḥ, be-adab, be-intiyār, nūgrā, ḡḥbar.

**PRESUMPTUOUSLY**, gustākūī-se, be-adabī-se.

**TO PRESUPPOSE**, āge se jānnā.

**PRESUPPOSITION**, tadḥik bilā-tasawwur.

**PRETENCE, PRETENSION**, bahāna, ḥīla, unkr, riyā, pakhaṇḍ, chahtar, banāwat, sākḥī, dhuc, libās, cha-kar-makar, bandar, ḥīla-hawāla; — (*plea*) luḡḡat, jihat, takrīb, 'illat, bakheṭā; — (*claim*) da'wā, istiḥkāk, bād, pad.

**TO PRETEND**, bahāna- &c. -k, bāt-banānā; — (*to claim*) da'wā-k, da'wā or -k, ghamand-r, kahnā, machlānā, kandrānā, ṭhāhrānā.

**PRETENDER, (claimant)** dā'ī, mudda'ī, da'wā-dār, bakhe-riyā, bādī, ṭhāḡḡānā; — (*boaster*) ḥāf-san, baḥ-bolā.

**PRETERITE, (tense)** zamānī niḡī, bhūt-kāl, bhūt-bhābī; — (*the preter-perfect*) māḡī-ḡarīb, bhūt madhīṭin; — (*the preter-imperfect*) māḡī mutawasit, māḡī-istimārī, bhūt-partī, bhūt-bījan; — (*the preter-pluperfect*) māḡī-ba'īd; — (*the preter-imperfect subjunctive*) māḡī shurḡya, māḡī mutes-bakkī.

**PRETERNATURAL**, khūḡā'ādāt, khūḡā' dastūr, khāḡī i'ādāt, karāmūlī, itidā'ī, autārik.

**PRETEXT**, 'uḡr, bahāna, ḥīla, banāwat.

**PRETILY**, autārī-se, khūḡā-se.

**PRETINNESS**, autārā, khosh-numā, khūb-yūrtī, pākī-sagī, nārūkī.

**PETTY**, autārā, sachhā, khāṣṣa, khosh-numā, khūb-ḡīrat, sonḍar, nek, pākīza, nāṣek, nāṣū; — (*you are a pretty fellow*) tum khāṣṣe yār ho; — (*very pretty*) bahut khāṣṣā, bahut achchhā, achchhī basī.

**PETTY, (in some degree)** kuchh, ṭhōṭā bahut, bhālā chāḡā, ctnā wetnā, kambesh; — (*the weather now becomes pretty cold*) in dinon bhālā chāḡā jāyā partā hai.

**TO PREVAIL**, jāri-h, murawwīj- &c. -h, paṛnā, chāl- or rawāj-pakarā, pbeinā, harānā, mārnā, pachhārnā; — (*to have effect*) chālū, ban-paṛnā, peshraḥ-h, asar- &c. -k, honā; — (*to overcome*) jītā, wā-rahnā, ḡḥāb- &c. -rānū.

**PREVALENCE**, ḡḥāba, zor, tāṣīr, hukm, asar, riwāj, charchū, chāl, ziyādatī.

**PREVALENT, PREVAILING**, ḡḥāb, murawwaj, mus-ta'īal, rājī, 'ālam-ḡīr.

**PREVALENTLY**, zor- &c. -se, ḡḥābān.

**TO PREVARICATE**, bāt- or zabān-badalnā or -pherū, ḥīla-hawāla-k, tafawut-bolnā, pher-khānā, ḥīla-bū-jī &c. -k, be-thaur or -ṭhikānā-bolnā, -kahnā or -bālnā, khūḡāt-kahnā.

**PREVARICATION**, ḥīla-hawāla, ṭiwāl, tūl-matol, chukar-makar, lat o la'all, tafawut, achul-pachul, chahchah, labar-sabū, ḥīla-lāṣā, laḡḡisā, tānā-bānā, tānā-bharū, hāḥḥū, arc-bale.

**PREVARICATOR**, muḡīl, ḥīla-bāz, tālmatolī.

**TO PREVENT**, rokṇā, atkānā, tālnā, āpnā, chāmnā, ba-ṣṣnā, chhenkṇā, man'-k, mān'-h, bāz- or mahrūm- or pher-

**PREVENTA**, mānī', muzālūm, mu'āriz, rokwayā, at-kāū, akōjī

**PREVENTION**, aḥḡā, rok, rok-ṭok, akāj, chhenkāj, mumānā'at, muzāḡamat, ta'arū, ḥājī.

**PREVENTIVE**, mānī', rokan-bārī.

**PREVIOUS**, kabī, āge, peshar, mukaddam, pahle.

**PREVIOUSLY**, āge-se, pahle-se or pahle-se.

**PRIFY**, shukār, saud, nakchār, akher, akhetak, bharchan, burd; — (*booty*) lūt, ḡḡānīmat (pl. ḡḡānīm), lūt-pāt, chobhā, yughuā; — (*beast of prey*) shukāī jānwar, darinda, dad, sabā', khūḡā-khāṣ, beṭī, akhetakī, bharchan.

**TO PREY**, shukār- &c. -k; — (*upon*) chongā-k, ablah-farebī-k, chut-k; — (*to plunder*) lūtṇā, ṭāḡht o ṭarāj-k; — (*to waste*) ḡḡānā, ḡḡḡḡnā, ḡḡḡḡnā, khā-j or -d.

**PRIATISM**, kān-āḡm, kāḡm-uz-zakrī, kanibājī.

**PRIATUS**, mahā deo kā luḡ.

**PRICE**, mol, kīmat, bahā, samān, dām; — (*market*) 'arḡ-bāzār; — (*rate*) nirkhī, shārā, bbāo; — (*value*) kawr, māḡḡyat, mahat, mān; — (*reward*) aḡ, āḡrā, bhāḡ; the price or cost of any work is generally formed as nouns and participles of this sort are in English, whence mazdārī, bārbardārī, rangājī, alājī, dholaḡ, and unnumerable others, not only signify labour, carrying, painting, sewing, washing, &c. but the price also.

**TO PRICE**, mol-k, pūchhānā, mol-ṭhāhrānā.

**PRICE CURRENT**, nirkhī-nāma; — (*the adjustment of the price*) nirkhī-bandī

**PRICE, PRICELESS**, (ht and fig.) kāntū, khār, sāl, chobhā, khāch, sūjī, sūz, khodū, sozan, sūjī.

**TO PRICE**, (a.) chubbūnā, chonkṇā, ḡarṇā, khodū, kochū, mārnā, ḡobhā, bhīndnā, ḡodā, ḡochū; — (*the ears*) bībīyānā, bāḡḡnā, būndiyānā; — (*to pain*) khāṣḡ-k, laḡnā, kṛṇḡḡnā, sāḡnā, chhūḡnā; — (*to impel*) chālānā, uḡḡḡnā, ṭāḡḡḡ-d, tārḡḡḡ-d; —

(to prick up the ears) kân-uthânâ, -chaprânâ or -kharâ-karnâ, kapaurî-kharâ-karnâ.

PRICKLINESS, khâr-dârî, kantârî.

PRICKLY, kañlâ, khâr-dâr, pur-khâr, kantahâ, kantailâ; — (-heat) ghamaurî, ambhaurî; — (-pear) phapâ-masî, nâg-phani.

PRIDE, gjurûr, takabbur, anankâr, garb, akâr, âham-bhâo, mastî, khud-bînî, maghûrî, 'ujb, nakhwat, dunûgh, istikbâr, mufakabburî, fakûh, tafakhhûr, shahkhî, hame'o, mad, ainhâjî, ninth-maror, guniân; — (-false pride) faka-mastî; — (-of a female) âlang, samâ-rû; — (-proper pride) ghairat, uang, ûn, âmbân, bhân, 'ûr, nani-h.

To PRIDE, jâwâ, bhûlnâ, phûlna, ghamand-k or -r, fakûr &c. -jânâ.

PRIDE, imâm, wâ'iz, khatib, gurû, hyâs, murshid, pîr, pîr-zâda, peshwâ, purânî, purohit, shaikh, mu-shâikh.

PRIDE-CRAFT, pûrî, shahkhî, imâniya-makar.

PRIDEFUL, pûânî, purohitânî.

PRIDEFULNESS, imamat, khatibî, gurufâ, murshidî, pîrî, purohita, mushâikhat, mushâikhî.

PRIDEFULNESS, shaikhî, hyat.

PRIDEFULNESS, murshidana, shahkhâna, pîrâna, gurûjî.

PRIDEFULNESS, pîr-purî.

PRIDE, labhâ, phum-bhî, bandar, gurjî, ghâtâ; — (-the old prig) wâh khangar.

PRIDE, madammigh, akar-bâz, phûn-lhâjî, mukatta', zâhu-dâr, anthe-khân.

To PRIDE, ninth-maror-k, akarnâ, aka, bâzî-karnâ.

PRIDEFULNESS, pahle, awwal, ughu tu.

PRIDEFULNESS, pahla, awal, pahla, mukhustî.

PRIDEFULNESS, imâm, kapala-nashin, dhamadhîyaksh

PRIDEFULNESS, PRIMACY, imamat

PRIDEFULNESS, (adj.) khassâ, tulhâ, be-h, nik or nek, sunder, arî, bîh, mûlna, chokhâ; — (-conf) khurid-kâ, a, ash-mol, a-l-khurd, a-l-khurd.

PRIDEFULNESS, (sub. of youth, &c.) bahâr, shahbâ, chatak, mûl, murâd, mastî, rang, âhâb, samo, mad, umang, pân, nau-jawânî, tarun, nabl, dam, agyât-jolmâ; — (-or choice man) mûrî; — (-minister or premier) madâ, wâzîr-i-mumâlik, madaru-l-mu-hum, diwan-i-'âlâ, mader-kâr, dastûr, 'uzim, maha-mantî.

To PRIDEFULNESS, ranjak-pilâw, — (-a picture) zamîn-bânâ.

PRIDEFULNESS, (excellence) tulhâgî, suthrî, chokhâjî.

PRIDEFULNESS, PRIMELINESS, âdau, a-lî, pahla, pûba- or pûba- (generally used in comp.).

PRIME, (of a gun, &c.) ranjak; — (-of a picture) zamîn.

PRIME, mutakaddam, kadim, purânî; — (-a primitive word) ism bi-g-zâh.

PRIME, ninth-maror, akar-takar.

PRIMEGENIAL, palautbâ, bi-r-zâhî, jasharî, aqî.

PRIMEGENITURE, barâjî, jethânâ.

PRIMUM MORALE, nîlî bakîkî, fâ'ilî bakîkî.

PRINCE, (son of a king) shâh-zâda, malik-zâda, kuwar, kûdwar, jub-râj, chatur-pat, râj-kumâr, narpat, râjput, bhândî, nîr jâtak, wâlî, mahk, bhûpat, mirzâ, nîr, pat; — (-land of -) râjwârâ; — (-sovereign) shâh, sulân, râjâ, rânn, amir (pl. umarî), râj; — (-the prince of the blood) salâtîn; — (-a prince of princes) amîr-i-umarî, râe râyan, and given as titles to particular great officers of state.

PRINCIPALLY, shâhâna, amîrâna, khusrâwâna, râjâ, mir-sâna, khîwarâjî, nîr-jâtakî.

PRINCIPAL, shâh-zâdî, malik-zâdî, râj kumârî, rânn, malîka, begam, khânâm, nîr-jâtakî, jûwâjî.

PRINCIPAL, (adj.) bayâ, awal, pahla, jethâ.

PRINCIPAL, (sub.) sardâr, râjâ, malîk, mûl, wakîl, mûl, mûshârûn-lâhî, jûn, kûkûlâ, dâj o sâj, dakhîl, mudârî kâr, sarghâna, rûdâr, sar-gurû, sarkob; — (-of a college) mudarris; — (-apital sum) jam', aqî, mûl, rânu-l-mâl.

PRINCIPALITY, yûba, râj, 'amal, kalam-rau.

PRINCIPALLY, pahle, ziyâda, bahut, khushûn, ghâlibag, ba-jârîka i sulâ.

PRINCIPLE, ahab i awal, mûdda, sat, jashar; — (-tenet) diyânât, i'tikâd, nishad, lachhâ; — (-element) 'udûr (pl. 'anâ'ir), tat, bhât, ustakus, jashar; — (-origin) aqî, jay, mûl; — (-motive) bâ'ig, jûhat; — (-sound principles) achche jashar.

To PRINCIPLE, (dross) bau-bânâ-o-k, banâ-n-chunâ-o-k, sa-wârî.

PRINT, naksh, nishân, chhâp; — (-for marking) ohhepi.

To PRINT, chhâpnâ, chhâpâ-k, naksh &c. -k, ukharnâ.

PRINT, chhâpâ-wâlî, ohhepi, nakshâ; — (-of cloth) kalam-kar, also printed.

PRINTING, chhâpâjî, chhâpâ-o, kalam-kârî; — (-board) pattiwâ.

PRINTING, be-naksh; — (-as a seal, &c.) andlâ.

PRIOR, âge, kabl, awal, pahle, kadim; — (-of a convent) muhat, sar-lahka.

PRIORITY, awalîyat, takdîm, takaddum, kîdâmat, pahal, peshî.

PRIOR, bûkalamûn, mauhûr (pl. mawâshû).

PRIOR, bandî-khâna, (whence the corrup.) pandit-khann, kaid-khâna, zindân, bhakî, dâru-l-bâb.

PRIOR, kaidî, bandhûjâ, aqî, mahbûs, bandî, bandî-wân; — (-at large) nazar-band, netralot.

PRIOR, aqî, kadim, purânâ.

PRIOR, (interj.) I pray (the) kyâh-miyân, aqî.

PRIVACY, PRIVACY, chhâpâ-o, pushidagî, jhâfâ, ikhtîfâ, pushâf, mûhatagî, hîjâb, oghal, pardagî, parda, ot; — (-retirement) khawat, tanhâjî.

PRIVATE, (secret) chhâpâ, gupat, nihasta; — (-or common) gûrî, khâlî, 'amûl; — (-cultivation) khud-kâhî, nijot; — (-alone) tanhâ, chhâ, urîlâ; — (-particular) khâfâ, mahkûs, mî; — (-in comp.) chor, khâfâ; — (-a private apartment) khawat-khân, chor-mahel, khâfâ-mahel, — (-a private) mard i bânî; — (-a private soldier) apûhî, piyâda; — (-in private) khawat-mên, tanhâjî-mên, goshe-mên, bhitar, andar, parda-nashin, okant; — (-to live in private, or retirement from business) gher-bathî.

PRIVATELY, khufiyatag, chhipe-chhipe, chhîp-kar, khufiyat.

PRIVATION, PRIVATIVE, (sub.) salab, 'adam, nirast, i'dâm.

PRIVATIVE, salîb, ma'dûm, nirastî.

A PRIVATIVE PARTICLE, harî-salab, harî-nafî, abbi-nafî.

PRIVATELY, bil-'adam, dar-pinhânî, chupkî-mên.

PRIVET, (plant so called) mûhî, hînâ.

PRIVILEGE, hakî (pl. hakûk), pad, ans, istîhakî.

To PRIVILEGE, hakî-dâr-k, mu'af-k.

PRIVILEGE, satr, indrî, kachh, in-thân, andâm i nihânî, âlat, badan, gûd; — (-the wrapper or cloth used to cover the) shagotî, tahband, dhocî, kachhotî, lung; — (-to cover the private) lung-b or -mânâ.

PRIVILEGE, bhed, sâzish, dâmat, ant, sar-o, pot; — (-the thief escaped with the privacy of the watchman) chaukidâr ke bhed mên chotî mikâl-bhâgâ.

PRIVY, (adj.) khobar dâr, âgâ, mut'âlî, wâkîf, janû-kâ, jûn-kâr, mahram, mahîr.

PRIVY, (sub.) jâ-zarî, pâe-khâna, tattî, sandâs, khudî, kadâm-gâh, makîlâ i sarûr, baita-l-khâna, khudî, pâgâh, jûndiyâ, shâh-khâna.



PAIVY-PUNSE, bīhā ; — (*keeper of*) bīhā-bardār.

PAIZE, bāzi, guj, olīhī, chāt, dāp, bāzil, burd ; — (*pounder*) lūt, ghaninat.

TO PAIZE, 'saz- or pyār- or ghanimat-jānā ; — (*to raze*) ahamār-k, badnā, ginnā.

PAIZ-E-GHATE, kashī-gīr, pahla-wān, māl or mall.

PAO, harāp, wāstā ; — (*pro bono publico*) wāstāp istifāda khalīk ke ; — (*pro and con*) tābi'-mukhālif (pl. tābi'-mukhālifin).

PROBABILITY, ihtiwād, houbāri ; — (*appearance, expectation*) ghal, shakl, gharā, tarāh.

PROBABLE, honhūr, muhtamil, karība-l-fahm, 'aklī, ghālib, aghlab, shudānī, kiyūnī ; — (*it is probable*) chāhiye ; this is not uncommonly rendered by expressions like *our ten to one*, thus, *bīa bawā hui kī pyegā, solah bawā kī nahin pyegā*, i. e. *he will probably live, &c.* ; *unās bawā hui kī āj wuh maregā, bīa bawā kī do tin roz aur pyegā, it is more probable his living two or three days than his dying to-day.*

PROBABLY, shāyad, hoj, chāhiye, ghālibhāy, zāhiran, ihtimālān, hogā, i. e. *it may be so.*

PROBATION, dālīl, burhān, imtiḥān, tajruba, parakh, kas.

PROBATIONER, nau-āmoz, muḥṭadī, nau-sikh, mūndiyā, ammedār.

PROBATIONER, majarrab, muḥṭar, be-shakk.

PROBE, silāṭ, mīl ; — (*to probe*) tolnā, khodnī-k.

PROBITY, diyāwat, tāstī, dharam, palāhvat, sachāṭ, kharṭī, in-sūt, 'adl, nek-diyānati.

PROBLEM, sawāl, masala (pl. masā'il) prashan, bad.

PROBLEMATICAL, muḥṭabih, ma-hukūk, mutanāza'-fi-hi.

PROBORSER, sūnd, tānd, khūrtum or khūstūm.

PROBURE, PROCEBING, harakat, kām, mu'āmalā, shīl, sulūk, chāl, waz', nasheh-furār, kartab, 'amal, karnī, chāl-ghāl.

TO PROCEB, jānū, chalanū, gazarnā, upajnā, tannā, nikalanū, utlunā, paidā-h, chāl-nikalanū, utpat-h ; — (*to make progress*) barhūnā, 'urug-k, tarakkī-k, — (*to act*) karnā.

PROCEBING, wākī'āt, rūdād, mu'āmilāt, barkāt-saknāt, karnī-kartūn, gharat-majlis.

PROCEB, (*produce*) paidāsh, hāsi, yāst.

PROCEB, (*compassion, &c.*) tarkīb, jatan, phera, gurdah, dautā, chalan ; — (*at low*) kuziva, mu'āmalā, jhagṛā.

PROCEBION, awārī, teohār, parab, ghūmat, tamāsha, jawāf, dūth.

TO PROCEB, phailānā, pasarnā, muḥṭhūr-k, ishṭihār-d, shubrat-d, jūri-k ; — (*to publish*) zāhū-k, batlānā, kabnā, jātānā ; — (*by authority*) dhaudhorā-phornā, bejānā-pītnā or -d, manādī-k.

PROCEBING, dhandhorīyā ; — (*of prayer-time*) mū-ayyūn, muwazzin.

PROCEBATION, dhandhorā, manādī, ishṭihār, nidū, ishṭihār-nūma.

TO PROCEBATION, āj-kal-ār-k, tālnāyādhri- or lāsā-lagānā, hūn-hūn-k.

PROCEBATION, āj-kal, imroz-farda, tākhīr, tāl-matol, lait o la'al, he-ho, ab-tub, arc-bale, ghol-gbūmao, tālā-bālā, wakfa, wā'ida-wa'id.

PROCEBATION, tālū, tāl-bāz, tāl-matol.

TO PROCEBATE, upjānā, lūna, paidā-k, nikāhū, jan-nūnā, pāl- or nāl- &c. -baphānā, sawānā, mavnā or sivnā.

PROCEBATION, &c. tawallad, tanāsul, janmāo.

PROCEBATOR, PROCEBATIVE, janmāū, paidā-kurne-wāḥ.

PROCEBATOR, muḥṭar, paidā, bāham, mumkinu-l-

PROCEBATOR, mutawallī, wakīl, nā ib.

TO PROCEB, uḥānā, karnā, paidā-k, bāzil-k, mu-bāsal-k, pānā, fāda-utānā, salhānā, jūrā-d, jūtānā, mangwānā, bāham- pahunchānā, mangā-d or -lēnā, le-d, hanā-lānā ; — (*to pimp*) kutnānā, bharwāṭ- &c. -k ; — (*to be procured*) milnā, jūrā, bāham-pahunchānā, muḥṭar- &c. -h.

PROCEBMENT, PROCEBATION, huṭīl, taḥṭīl, jūrāo.

PROCEB, muḥṭar, shahardār ; — (*pimp*) mu-shāṭa.

PROCEB, kutnā, dālāṭā or dallāṭā, dātī.

PRODIGAL, upjū, musrif, fūḥl-kharj, war-kharj, bū-l-fūḥl, lakh-lūt, shah-kharj, talaf-mizāf, mutālāf, chāforā, kulbōr, kulnā, khāṭna-barandāz.

PRODIGALITY, upjū, israf, fūḥl-kharj, war-kharj, talaf.

PRODIGALLY, israf- &c. -se, mutālāfāna.

PRODIGIOUS, 'ajah, 'ajū, 'ajūba, achhambā, achraj, upat.

PRODIGIOUSLY, shuddat-se, ba-shiddat, nihāyat, nipat.

PRODIGY, 'ajah, ta'ajūb, achraj, achhambā, bū-l-'ajūb, isṭidrāj, 'ajūb-l-'ajūb, amḥūnā, — (*he is a prodigy*) yih to subhān-allāh.

PRODUCE, PRODUCE, PRODUCTION, hūsil, mahwūl, pāi-dāsh, wāl, hāl-hāsi, zūn'at, utpān, upjū, nikās, darb, sampat, tarāṭī, paidāwār, bar-āmad, maulūd, manāḥid, upjū, — (*gan*) naf', lāḥ, jam', kha-zān ; — (*in compos.*) kar, wabwē phalkar, ban-kar, jalkar.

TO PRODUCE, (*to bear*) lānā, upjānā, denā, phalnā, pand-k ; — (*to cause*) utlunā, bar-pā-k, bona, dānā, laḡnā, tarāṭā, karnā, karūnā, bar-lānā ; — (*to show*) āgē kar-d, dikhānā, har-k, mauḥd-k, nikānā ; — (*to be produced*) upjānā.

PRODUCE, paidā, — (*from seed*) udhūj, tukhūnī.

PRODUCE, kartā ; — (*author*) kudiāt.

PRODUCE, hāsi-pāz, utpātī, mumkinu-l-khalk.

PRODUCE, hāsi l' zarb, phal, amra, mutawallad.

PRODUCTION, paidāsh, kām, kirt, — (*object*) kirtab ; — (*composition*) tasmīl, mushū, ijād ; — (*the thing produced*) mutawallad, tawallud.

PRODUCTION, PRODUCE, mutawallad, bahinwar ; — (*fertile, &c.*) zar-khez, gujāsh, upjānā, amḥur.

PROFANATION, PROFANES, be-adabī, be-imtiyāzī, kūnīt or kuniti, bharat.

PROFAN, be-adab, be-imtiyāz, guṭākḥī, hūām, nū-pak.

TO PROFAN, nūpāk-k, mulawwa- &c. -k.

PROFANITY, guṭākḥī- &c. -se, be-adabī-se.

TO PROFAN, kahūnā, bolnā, janūnā, isṭir- &c. -k, izhār-k, zāhūr-k, dikhānā, batlānā, badnā, pukārnā ; — (*to profess any science or art*) karūnā.

PROFANES, zāhūy, ikṭirān, adbudake, sarīḥay.

PROFESSION, ikṭār, izhār, i'tirāf, da'wā, bāt, bachen, bandhej, kaul, tashāhud, hūt, hath-khandā, bhukh, akhūr ; — (*to set up in a profession*) ikṭim-k, sīgha- &c. -utānā, peshā- &c. -ikṭiyār-k ; — (*calling*) peshā, sīgha, uddim, tannu, hyohār or vyavahār.

PROFESSIONAL, hikmatī, 'amalī, kasabī.

PROFESSOR, bādī, mukarr, mu'tarif ; — (*public teacher*) mudarris, paḥit, mu'allim, lbatāchārāy, rūj-paḥit, sabhā-paḥit.

TO PROFESS, āgē-for-dharnā, denā, tawūz'-k, nā-sūmn-k.

PROFFERER, mutawāzī, denewālā.

PROFICIENCY, tarakḥī, bāḥṭī, mahārāt, chinat-kārī.

PROFICIENT, ūstādī, gas, irtikā, tarakḥī.

PROFICIENT, wākīl-kār, mālīr, chimatkār, bitpan, ūstād, gudgadiyā, praur, chatur, guṇī ; — (*ex comp.*) dān.

PROFILER, (*a likeness in*) taḥwīr i ek chashmī, chitar-adhadiq, nūm-rukḥā, ek tukhā.

**PROFIT**, fāida, naḥ', aḥd, lāhā, parāpat, hāṣil, mahāṣal, baḥṣ, kīfāyat, faiz, samar, upājan, utpan, ānt, lūhā, lāhā o lāhā, manāḥ', taṣfir, ganj aḥṣād, beṣhī, bāḥṣ, bāḥṣī; — (and loss) jahṛ-nuḥṣān, kamī-beṣhī, nuḥṣat-shahat; — (yearly) sāi hāyil.

**PROFIT**, fāida- &c. -d or -uḥṣān, lū, il-k, hāth-ḥānā, lahānā, kāmā.

**PROFITABLE**, fāida-mand, fāida-baḥṣh, sūd-mand, mahṣūlī, paidāshī, nāḥ', parāpati, upājanī, faizyā.

**PROFITABLENESS**, fāida-mandī, sūd-mandī, ifāda.

**PROFITABLY**, bā-fāida, muḥṣidāna.

**PROFLIGACY**, khul-khulī, shuhdā-pau, bad-kārī.

**PROFLIGATE**, (adj.) kharāb, kharā, khwār, satiyānā, goyā-guzār, bad-kār, nā-ba-kār, fāṣīk, fūjṛ, khudā-j-khūwār, aḥṣar, nā-khulāf, nā-khudānī, bad-ma'āsh, gun-rāh, be-ḥaur, be-thikānā.

**PROFLIGATE**, (sub.) lūdhā, kharābāṭī, rind, bisnī.

**PROFLIGATENESS**, khwārī, bad-kārī, nā-ba-kārī, be-ghurātī, ṭuk, fūjṛ, lach-pann.

**PROFOUND**, gūhrā, 'amīk, gambhīrā, sanglakḥ; — (abstruse) hārīk, aḥṣar, durgam; — (learned) 'allāma, 'ālim; — (a profound scholar) 'ālim i muttabahhī.

**PROFOUNDLY**, dīkhat-se, ighlāḥ- &c. -se; — (to sigh profoundly) āl i sard-khichnā, ūlī sūṣ-khichnā.

**PROFOUNDNESS**, **PROFUNDITY**, gūhrājī, 'amuk, gam-bhūtā, durgamā, — (great knowledge) hārīk-bān, laṣlat, tabahhū.

**PROFUSE**, munīf, fuzūl-khūw; — (plentiful) bhar-pūr, mā'mūr, faizyā.

**PROFUSION**, **PROFUSION**, 'arāf, fuzūl-kharājī, fuzūlī, zar-pūshī; — (abundance) ifrāt, bulūt or balutayāt, k-i-rat.

**PROFUSION**, khadambū-k, tā'm-k, talāhī-k.

**PROGIGNON**, jadd, purkhu; — (provenance) jadd o abu.

**PROGNOSIS**, dalīl, aḥṣād, baṣy, āl, al-bel, pāl-putr.

**PROGNOSTIC**, dalīl, 'alāmat, nī-lūn, āḡi u, āḡam, khuzr, alṭī, badraḥa, preḥ-numāj, preḥ-khābri, talī'-na, āḡi.

**TO PROGNOSTICATE**, āḡe-se or pāhile-se, -kalmā, or -batlānā, dalālat-k, preḥ-khābri- &c. -k; — (when many people prognosticate the event is not distant) khalak kī balak khalīk kī zabān.

**PROGNOSTICATION**, dalīl, istillāl, preḥ-khābri.

**PROGNOSTICATOR**, nuḡūnī, munḡūmī, jūkhī, āḡam-bhākhī, āḡam-gyānī, jūh'-numā, far-zabān, fal-zabān.

**PROGRESS**, chāl, rawish, raṣṭūr, sair, asfar, barakat, daur, baḥṣī, bāḥṣ, chalan, gash; — (improvement) tarakkī; — (to make -) chāl-nikālā, tarakkī-k.

**PROGRESSION**, preḥ-rawī, bāḥṣā.

**PROGRESSIVE**, **PROGRESSIVELY**, ba-tadrīj, raṣṭa-raṣṭa, hote-hote, bāḥṣān, chalan, preḥ-raw, tarakkī-puḥr.

**TO PROGRESS**, mān'-k, mānḥī-k, nāfī-k, baṣyānā, mān-hā-j-k, aḥṣād, bāz-r, ḥarām-r, muḥṣamat- &c. -k, hat-d.

**PROHIBITION**, mumānā'at, mānḥājī, hūṭinā'.

**PROHIBITIVE**, **PROHIBITOR**, mānī', muḥṣhīm, barjan-hār.

**PROJECT**, ijād, iḥṭirā', tajwīz, bichār, hikmat, jugat.

**PROJECT**, (to contrive) bichārānā, ijād- &c. -k, ḥānā, namūd-k, chālānā, jhuknā, bāḥ-ānā or -jānā; — (to throw out) dānā; — (to put out) ubhar-ānā, nikāl-ānā, dab-ānā.

**PROJECTILE**, mutabarrik; — (projectiles) aṣhyā mutabarrika.

**PROJECTION**, nikāl, ubhār, jhukā, chāḡa, nikāṭā.

**PROJECTION**, mūjīd, muḥṣṭarī, mānḥā-bāz, kaṭkanā-bāz, hikmatī.

**PROCLAMATION**, fatāḥ, kānch.

**TO PROCLATE**, (to pronounce) uchārānā, talāḥṣ-k.

**PROCLIVIC**, (as a female) lūkārī, byāṣī, phalantī, baḥṣ-kash, kharīr-ā-lūlā, nūḡa, janābhārī, phalkār.

**PROCLIX**, jawīl, muntashar, muḥṣwal, darāz, biṣṭārī.

**PROCLIVITY**, jūl, intashār, darāzī, biṣṭā, taḥwīl, jūl-jawīl, jūṣārī.

**PROCLIXLY**, jūl- &c. -se, dūr-darāzī-se.

**PROLOGUE**, tamhīd, khūḡba, sarb-sangrā, barāt-istihlāl, sukḥun-gustārī.

**TO PROLONG**, jawīl- &c. -k, bāḥṣānā, phalānā.

**PROLONGATION**, taḥwīl, bāḥṣā, intihād.

**PROMINENCE**, ubhār, gāhīrī, ūchājī, namūlārī.

**PROMINENT**, ubhārā-hūjī, phūlā-hūjī, ūchā, gāhīr.

**PROMISCUOUS**, makhliḡ, āmekḥṭa, āmḡ, darham-bar-lam, ublur, ghāl-wel, garḡganja, garḡbar.

**PROMISCUOUSLY**, abarī-se, be-tarīb, darham-barham, jūlī, juchārī, sarāsa.

**PROMISE**, iḡṭār, ḡaul, hāt, bachan, pran, 'ahd, palmān, kaṭī-dad, wa'da, bandhej, awadh, mi'ād, aḥarj, hoḡ, bol, bāḥṣā.

**TO PROMISE**, kahānā, ḡaul- &c. -k, badnā, bachan- &c. -hārūn, zaban- or hāt-d.

**PROMISE-BREAKER**, 'ahd-shikan, wa'da-shikan, bachan-bhangī, shikāṣa- or kḥilāt-wā'idā, wā'idā-daghā.

**PROMISER**, bachanī, muḡṭar, kahan-hūrā, ḡaul-dih.

**PROMISING**, (hopeful) honhār, nek-baḥṣṭ, sa'ādāt-mand, shāḡṭa.

**PROMISSORY**, sharjī, mi'ādī, karārī, hoḡ; — (-note) tamassuk.

**PROMONTORY**, khonch, sring, nok.

**TO PROMOTE**, (to prefer) bāḥṣānā, sarfarās-k, tarakkī- &c. -d, lūrnā, tūṣnā, hurmat-d, chāḥṣānā; — (to forward) taḡwīyat-d, wā'id- or puḥlī-d, hūmāyat-k, sambh-lūḡ, thāṣnā, pachh-k, ukfūrnā.

**PROMOTOR**, hāmī, orī, pachḥī, muḡajīd, hūmāyatī, mau-larīk, ukfūr.

**PROMOTION**, barhī, sar-farāzī, tarakkī, bāḥṣ, rutba, dāḡa, ba'arḡ, baḡḡī, baḡlāḡ.

**PROMPT**, hokḡhūr, surtā, chāḡas, chetan, tez, chālāk, jald, kathan, hāḡir, taiyār, mustā'id, kharā, mu'ajjal; — (-payment) zar-nuḡd.

**TO PROMPT**, batlānā, lūḡma-d, shah-dam-d, chāḡrānā, chetan-k, mustā'id- &c. -k; — (to incite) tahrīk-d, ukfūrnā, chālānā, daurnā; — (to remind) yād-dilānā, jāṭānā.

**PROMPTER**, pachh-diyak, lūḡma-dih, nāyī, lūḡma-go.

**PROMPTITUDE**, **PROMPTNESS**, hokḡhūrī, chet, surt, chāḡas, chālākī, tezi, jaldī, istī'dād, mahka, istih-zar.

**PROMPTLY**, tezi- &c. -se, chālākī-se, tarī-se.

**TO PROMULGATE**, **PROMULGE**, phulānā, pasārūnā, uḡhārā, kholū, ishtihār-d, shulrat-d, iḡḥār-k.

**PROMULGATION**, ishtihār, iḡḥār, ishtihār-nāma.

**PROMULGATOR**, **PROMULGER**, mukḡhūr, muṣṭahīr.

**PROMNE**, (inclined) khūḡṣ, taiyār, mustā'id; — (not supine) pāl, peṭ-kunīyā, hab-kūriyā, paṭkar; — (to be prone) jhuknā, mau-l-raknā.

**PROMNENESS**, paṭā, mall, ragḡbat, khwāshish.

**PROMO**, kāṭā, shāḡḡ, sūl; — (three-pronged) tri-sūl or triḡḡl.

**PROMOUN**, zamīr, nām-bachan, nām-bāḡḡak; — (a demonstrative pronoun) im i isḥarat; — (an interrogative pronoun) harī istihḡān.

**TO PROMOTIVE**, kahānā, hūḡḡ, talāḥṣ-k, uchārānā, mukḡhūr-adā-k; — (to pronounce sentence of death) ḡāl kī hukm denā, fatwā-denā.

**PROMOUNCEE**, goyandā, mutalāḡ, uchārīk; — (in comp.) go.

PRONUNCIATION, talaffuz, taqrij, swar, uchâr, lab o hujja.

PROOF. (sub.) dalil (pl. dalil), hujjat, burhân, dalâlat, shuhâdat, gawâhi, sükh, isbat, tajjil, chinb, nuhan, im; — (in arithmetic) bidmili; — (trial) imtihan, parikh, 'ayir, namuna; — (in printing) musawwada, kharra.

PROOF. (as a shield, &c.) sâdhan; — (as iron, &c.) 'ayâr- &c. rasida, mtihami, kasâ-bûâ (v. test); — (- against) ghair-mutahammil.

PROOF-IRON, lohâ-sakela, kheri.

PROOF, thûni, tek, âr, tekni, nikastâ, pushti, bali, chandâ, zâmina, uthangan, bhit-bherâ, pâetâha, pusht, 'umud, torâ, parwâya, sāngi, thâmba, pushti-bân; — (figur.) andhe ki lakri 'ashe piri.

TO PROOF, thâmmâ, sambhâlûâ, ârnâ, roknâ, tekniâ, pushti- &c. -d.

TO PROPAGATE, jannâ, upjânâ, paidâ-k, mutawallad-k, jamânâ, janmânâ, barhânâ, rompnâ; — (to diffuse) pasârâ, juri-k, murawwaj-k, bichhânâ.

PROPAGATION, wilâdat, tallallud, janmanâ, upjit, phailâo, pasâr, intishâr.

PROPAGATOR, muwallid, murawwij, muntashir.

TO PROPHECY, chahânâ, chahânâ, dagrânâ, tahlânâ.

PROPHESY, PROPHETION, mail, hawâ, shauk, raghbat, bâni, chakâ, châr.

PROPER, durust, thik, phabit, lâik, munâsib, uchit, jog, shâjista, barjasta, munâsik, mustajib, rawâ, pramânik, ma'kûl, darkhur, shâyân; — (handsome) sugrâh, rishtpusht; — (peculiar) khâss, râti, wj; — (real) asli, hakiki; — (a proper name) nâm, ism, 'alam.

PROPERLY, achchhi-farah, ba-jâ, hâikat- &c. -se, jamâ-châhuc, bâid o shâid, kamâ-lakku-hu, kamâ-yunbaghi; — (in a strict sense) hakikatag, aslay.

PROPERNESS, hâikat, shâjstagî, durustî, hamwâri.

PROPERTY, khâssa, khâsiyat, khawâsy, prakrit, tâsir, qist, gun; — (possession) milk, aus, 'omla, ta'al-luka, mâl, khân o mûn, damana, baruati, dhan, kasbiyat, birt, makhayat, makbûza, kâyanat, amwâl, mâl o amwâl, mâl o mata', dhan sampat, 'aiuu-l-mûl; — (above forty rûpees) nûsh; — (of a prince) ram-wân.

PROPHET, âgam, âgam-buktâi, 'almi-ghaib, ghaib-dâni, khabar, nabûwat; — (the gift of prophecy) paighambari, nabûwat, rasûlat, kahawat, karâmat, ni'mat, istidraj.

TO PROPHESY, âge se-kahnâ or batlânâ, khabar-d, ghaib-ki bât batlânâ.

PROPHET, paighambar, or paighambar, or payambar, or payambar, nabi, rasûl, mursal, kûlun, ahli batin, rikh, âgamî, antar-jâni, dut, bisisht, muni, autânk, jân.

PROPHETIC, nabawi, rasûli, paighambarâna, bisishtî, &c. munimat.

PROPINQUITY, karâbat, qurb, nuhat, rishta, nâtâ, sag-nâdh.

TO PROPITIATE, manâs, mutawajjih-karânâ.

PROFITOUS, mufr-bân, dayil, kîrpâl, mutawajjih, mu-wâik, musâ'id, maimûn, mudârek, bâ-murâd, sa'id, mutabarrik, sâz-gâr.

PROFITOUSLY, mufrbânî- &c. -se, kîrpâ-se.

PROFITOUSNESS, mufr-bânî, tawajjuh, muwâfakat, musâ'idat, sa'âdat, dayâ, kîrpâ or kîrpâ.

PROPOSITION, utâr-chaghâo, andâza, panâmâ, mikdâr, hamwâri, muwâfakat, munâsabat, tanâub, bandhey, bandhan, bit, saugandh.

TO PROPOSITION, akalânâ, bâ-andâza-banânâ or -k, andâza- &c. -r, milânâ.

PROPORTIONABLE, PROPORTIONAL, burâbar, parimâni, muwâfik, saugan, ham-kadr, bâ-andâz.

PROPORTIONABLY, PROPORTIONALLY, bâ-andâza, mu-nâsabat- &c. -se.

PROPOSAL, PROPOSITION, bât, sugrâh, kani, mukad-dama, iphâr, tajwiz, naksha, râje, darkhawât, sawâl, prashan, cherohâ, dalil; — (define) dalil i hasr.

TO PROPOSE, iphâr-k, kahnâ, chahnâ, 'arj- &c. -k, dar-pesh-k, âge-lânâ.

PROPOSER, PROPOSER, sugrâh-gustar, muqâr, char-chaik, multanis.

PROPOSITION, masla; — (the major) kubrâ, mukad-dam; — (the minor) sugrâ, tâh; — (the mid-dle) hadd i ausat; — (affirmative sentence) kâziya inijiba.

PROPRIETARY, (right, &c.) mâlikâna, ahsiki, zamin-dâri, hakik-dâri.

PROPRIETOR, mâlik, shâh, khâwind, asik, dhanî.

PROPRIETRESS, zamin-dârin, ahsikin.

PROPRIETY, hâikat, shâjstagî, hamwâri, durustî, mu-nâsabat, barjastagî, andûza, thukânâ, ma'kûlyat, wa-jûb, uchitâ, lihâs, hassiyat, ârâstagî, bandhey.

PROROGATION, ta'wik, wakfa, ta'wil, tawakkuf.

TO PROROGUE, nâghâ-k, maukûf-k, antar-d, tâl-d.

PROSAIC, nasrî, asht-pashtî, nâtaki, nasarûna.

TO PROSECRIBE, wajûbu-l-katl-dihârânâ.

PROSE, nasr, nôtuk, asht-pasht; — (a prose writer) nasr-nawis.

TO PROSECUTE, pairawî-k, ta'akkub-k, chahânâ, kartâ-j, lagâ-rahûâ, muzâwalat-k, darpai-k; — (to sue) grebân-gir-k, dûman-gir-parûâ, gulû-gir-parûâ, pichle-parûâ.

PROSECUTION, pairawî, ta'akkub, talâsh, tagûjo, gulû-giri; — (sue) da'wâ, bād, parcher.

PROSECUTOR, mudda'i, dād-khâh, bādî, dûman-gir, gulû-gir, grebân-gir.

PROSELYTE, mu'takid, nan-murid.

PROSODIAN, 'urûi, 'urûz-dân, pingali, surt-bodhi, chang-sâstrik.

PROSODY, 'urûz, pingal, mizân, surt-bodhi; — (book of) chang-sâstar.

PROSPECT, madd i nazar, dîd, fazâ, nazar; — (deli-neated-) naksha; — (regard) dhyân, fikr, gham; — (hope) awmed, bharosâ, chasm-dâsh, — (likehood) 'ûrut.

TO PROSPER, bolhâlâ-r or -k, khush-r, kâmyâb-r, bah-ra-mand-r, bakhtâwar-k, bakhtâr-k, panpnâ; (n.) khush- &c. -rahnâ, barhân, 'uruj-pakajânâ, dukhulnâ or -phirnâ, sitâra-jagnâ, sar-sajz- &c. -li, phûlû, phalnâ; — (to thrive) palnâ, panapnâ, bâlida-h.

PROSPERITY, PROSPEROUSNESS, ikbâl, ikhâl-mandî, sâ-bhâg, kâm-yâbi, tâli'-mandî, bahra-mandî, bakhtâwarî, nek-bakhtî, firoz-mandî, sa'âdat, barakat, dawlat, bih-bûdî, barhti, tarâkî, 'uruj, maimanat, sar-sabzi, kushâish, tarâghat, bhâgmânî, udmâd, lahar-bahar, salâb.

PROSPEROUS, mukhtl, ikbâl-mand, kâm-yâb, tâli'-mand, bahra-mand, bhâg-mân, bakht-âwar, firoz-mand, sa'id, bakhtâr, nimit-mân, sa'âdat-mand, sar-sabz, âbâd, khânâ-âbâd, bar-khurdâr, sâzgâr, sukht, bu-land, bhâgwant; — (may the issue be prosperous) 'akibat bakhtâr.

PROSPEROUSLY, ikbâl- &c. -se, nek-bakhtî-se.

PROSTITUTE, patûriyâ, beswâ, kasâl, hurkanî, mîr-zâdi, râm-juni, kahba, tullatân, chinpâl, kasbi rospi, bazârî, hazârî-bâgârî, parda-farosh, satr-farosh, bâj, gaulkâ, burân-gasî, kashkar-khalâs, hateri-ba-teri, ghaski, leker-baz, kbelâr; — (hireling) su-ghan-farosh.

TO PROSTITUTE, fâzhat-k, raswâ-k, gâfil-k, khawâr-k, utârâ, bagârâ; dhurkânk, bhirânâ, kamâj- bhar-khânâ; — (throw away) masht-k, bar bād-k.

bach-d, khonā, urānā; — (in comp.) faroshi-k, whence inān- or shīr- &c. faroshi-k (*prostitution of one's sister, niece, &c.*).

**PROSTITUTION**, chhibāhī, kām, kākha-panā, bawā-panā, lakar-bānā, kbel, pardā-faroshi, &c. khāngi-panā, sukhan-faroshi  
**ПРОСТИТУТЪ**, papā-hūā, lāfā-hūā, gurā-hūā, uflāda, sar-ba-sajūd.

▷ **PROSTRATE**, (a.) gurā-d, bichhā-d, farsh-k, pach-haynā, torānā, mānā, par-k; (u.) pāw-parnā, nāk-raganā; — (to be prostrate) gir-parnā, pairon-pai parnā, syda-k, dardwat-k, sar-ba-sajūd-k.

**PROSTATION**, sajūd, nak-ghenī, nak-feki, pāw-parī; — (of strength) nā-khawātī.

To **PROTECT**, barhānā, iakhnā, panāh- &c. -d, himāyat- &c. -k, tarafdārī- &c. -k; — (God protect me) 'iyāzan bi-lāh

**PROTECTION**, bachāo, muhāfazat, rachhā, himāyat, ngah-bānī, āman, panāh, pushī, ā, or, pachh, jatan, āvī, hurā-āmān, parwarish, sayā, pardākhī, baig, iakhnā — (to take) pichhe- or dāmān-pakānā; — (paper) chhor-cluthī

**ПРОТЕКТОРЪ**, hāmī, himāyatī, hēth, ngah-bānī, orī, farūd-ras, dast-gū, pushī o panāh, tarafdār, wali-wān, butuac-walā, mī-bap, alai-pardākhī, hur, — (of a kingdom) wakīl; — (of religion) zahīru-d din — (in comp) nawar, priwar, whence ghunib-parwar, &c., *protecting the poor*

**PROTECTOR**, marābhū, tarat-dāmī, &c. (a protector), **ПРОТЕКТОРЪ**, ākrar- &c. k, badiū, ratnā, hāuk-guk-k, alghiyā-k

**PROTECTION**, k. nīl, ākrar, r'itāf, bandhuy, paimat.

▷ **PROTECTOR**, mukht, im'tait, kajāl.

**PROTECTOR**, saklak, 'adālat-k mīr-muharrir

**ПРОТЕКТОРЪ**, aī, ād, mul, awwal  
**ПРОТЕКТОРЪ**, tawīl-k, barhīmā tūl-khūhnā, darūz-k, u. q-k, kufnā, — (to be protected) duraz- &c.

**PROTRACTION**, barhāo, imtād, tawīl, talchī, kataunī

To **PROTRUDE**, (a) nikālā, (u) nuk il-ānā or -parin

**ПРОТЯЖАЮСЯ**, gumār, dhukā, gunth, gilat, bal, ubhār.

**PROTRUSANT**, ubhārā-huā, nikālā-huā, phūlā-hūā, imhī.

To **PROTRUSATE**, ubhārā-ānī, nikāl-ānā, barh-ānā, phūlā.

**PROUD**, maghrūr, mutakabbhū, magrā, ghamaunī, dam-bhī, gurā, nāwān, mast, gaidan kash, fika-mast, mator-baz, ahankārī, nadik, — (flesh) ubhāy-gochī, mudai, mūā.

**PROUDLY**, ghaur- &c. -se, mutakabburāna.

To **PROVE**, shahrānā, sach-k, dirhānā, dalālat-k, sā-bit-k, gawāhī- &c. -d, sachānā, wazūh-k, tawīh-k, sadhūā, thikānā-lagānā, pānā, relnā, lagnā, bannā; — (to try) āzmānā, kasnā, imtāhān-k; — (to happen) ho-jānā, honā, shaharānā, nikālā, naqar-ānā.

**PROVE**, subūt, mudallal, ishāt, thik, sanadī, mīnta-dallal; — (as arms) imtihan-ānāda, sādā-hūā; — (as a deed, &c) musajjal, maslūhūd.

**PROVERB**, **PROVERB**, chaudharī, rawadī, uchāpātī.

**PROVERB**, chāra, lehnā, gaunt, ghās-pālā.

▷ **PROVERB**, masal, zarbu-l-masal, kahūūt, upākhān, bat-ānā, kashūt, kahnī, upkar.

**PROVERBIAL**, kalitūā, masalānā, zarbu-l-masālī.

**PROVERBIALLY**, tamāyān, masalān.

To **PROVIDE**, sahejnā, tayyār-k, maharā-k or r, banā-r, shahrā-r, tadārak-k, tayyārī- &c. -k; — (to supply) mangūnā, le-rakhūā, mangā-r, denā, sachnā, santnā, sarrajām-k; — (to provide for) shār-k,

khābar-gir-k, khābar-leuā; — (to provide against) 'ākhāt-andesh-k; — (to stipulate) shart-k, baddā; — (provided that) is shart, or, ba-shart o kī.

**PROVIDENCE**, (God the Almighty) falak, khudāī, nārāyānī, hūk, rasāk, rakūt, rabbu-l-'ālamīn, rabbu-l-'ibād, — (forethought) 'ākhāt-andeshī, dūr-andeshī, tadārak, aqarsoch; — (of God) rasūkī, rabū-biyat, parnādgirī, prīptil, kash o kedar.

**PROVIDANT**, 'ākhāt-andeshī, dūr-andeshī, mudabbir, agai-sochī, upāī, jugtī, pesh-bān, bīnā, āgami, kārdā.

**PROVIDENTIAL**, khudāsāz, nārāyānī.

**PROVIDENTLY**, 'ākhāt-andeshī- &c. -se, dūr-bīnī-se.

**PROVINCE**, sūba (whence sūba-dār, the governor of a province), sarkār; — (office) kām, sewā, khudmat, 'nhda, misal, al'a, shahr, rāj, des.

**PROVINCIAL**, sūbe-kā, bāhar-kā, dīhātī, desī, bāharī, jangalī.

**PROVISION**, (food) khānā, ghīzī, zād, rātib, lousha, kulwā; — (stere) ālūka, rīdhā, — (preparation) tihayī, tadbīr, hkr, upār, rasad, āmad, juna, pakwān, sāmar, saudā-sulī, uchāpat, bāzār, rād-i thila, zadī-rah.

**PROVISIONAL**, shailī, mas'hūfī, bandhuyī.

**PROVISIONALLY**, shart-se, ba-shart, wakt ke muwāfīk.

**PROVISO**, shart, bandhuy, ikān; — (with this proviso) ba-shart-se

**PROVOCATION**, chīh, chīqamī, chīer, isht'āl

**PROVOCATIVE**, mushtabī-dawā, — (-to vexery) mu-bahhī-dawā, shahwat-anger, kāmī, anangī; — (-to eat) khūdhā-kārī.

**PROVOCATIVE**, mushtabīrūt, mubahhīyūt.

To **PROVOKE**, pud-k, urīnānā, lānā, kharā-k, chīerānā, khuchiyānā, jalūnā, chaplānā, lagūnā; — (to enrage) khushām-nā-k, chūh mī, jhūmhlānā, isyānā, khij-būnā, — (to excite) talrīk-d, harakat-d, chālūnā.

**PROVOKE** chūhū, chīerīn, lagūn; — (in comp) anger

**PROVOKING**, (adj) causing anger ghazab-anger, sakht.

**PROVOST**, (chief) kotwāl, nasahlichī, hākīm.

**PROW**, mārū, galahī, m ang, mūh u.

**PROWLER**, jawān-mardī, h dhudārī, bīrtā, shuj'at, jurat, himmat

To **PROWL**, mushtabī-k, gūdar-gacht-k, sunghtā-plurā.

**PROWLER**, mushtabī gīdar-gachtī mushtab.

**PROVING**, karīb, nazdik, āmip, pās, ās-pās.

**PROXIMITY**, karh, karībāt, nazdikī, itt-āl, sanūpī.

**PROXY**, nāb, 'awāī, budālī, wasita, nāb.

**PRUDE**, **PRUDEN**, mukhāī guha mukīn, chhāī, chūhī, kūtā, baglī-bhagm, chūmāl ghūnglūfī, 'allama

**PRUDENT**, imtīyāz, tamīz, andaza, tadbīr, ihtiyāt, libāz, hosh, soch, jugat, ba-ārat, 'aklī ma'ālī, pesh-bīnī, chūdarī.

**PRUDENT**, āshub-imtīyāz, sanjīda, zīrak, hoshīyār, dānā, chatur, chaukas.

**PRUDENLY**, **PRUDENTIALLY**, imtīyār- &c. -se, hoshī-yārī-se.

**PRUNE**, (a dried plum) ālā, sūkhā-bār.

To **PRUNE**, chhāntū, tarāshnā, kūtā, kalam-k, khontā; — (as birds) par-phārānā

**PRUNER**, chhāntānā, — (pruning-hook) hāshūā,

**PRUNING**, chal, khujī, chulchulāsh.

**PRUNING**, chulhā, chullī, chulbulā.

To **PRY**, shānkū, jā-shī-k, tājwas-k, khoj-k, bhīd-leuā, tunglānī-leuā, dīthiyānā.

**PSALM**, (hymn) astūt; — (the psalms of David) zabūr.

**PSALMIST**, astūt-kārī; — (psalmody) astūt-gāyan, tarmīr.

**PSALMOGRAPHY**, astūt-kār, zabūr-nawīd.

**PSALTER**, (*book of psalms*) astotar, kitābi zabūr.

**PSALTERY**, (*musical instrument*) kharjārī, chang.

**PSAW**, phieh, uf, wāh, chí-chí.

**PSKART**, bulūgh, bulūghat, syān-pan, joban, shabāh.

**PUBLIC**, (*adj. notorious*) pāhir, mashhūr o ma'rūf, muashabhar, āshkāra, 'aiyān, pragat, praticli, or pratynketi; — (*common*) 'āmm, shāmil, waḥf, panch-kā, nashar, shūjī, bikhyaṭ or vikhyūt.

**PUBLIC**, (*sub community*) panch, khaluk-i-lāh, khalūjk, ri'āyā-barāyā, 'awāmm o khawāṣ, jagat, khykut, khal; — (*audience*) bāri' āmm; — (*service*) buzūri mu'āmalat.

**PUBLICAN**, (*tax-gatherer*) ghat-wāl, rāh-dār, zakāfī, gugurān.

**PUBLICATION**, izbār, ishtibār, shuhrat, tashhīr, afbā, phailāp, pragattā.

**PUBLICITY**, **PUBLICNESS**, zahūr, shuhrat, pragattā.

**PUBLICLY**, (*in public*) zāhuran, 'alāwiyatan, male-maidān.

**PUBLIC-SPIRITED**, (*sub.*) khair-khawāh i khulk, jagat swārth; (*adj.*) khalk-jarwai, khalk-dust, jagat-swārthi.

**TO PUBLISH**, zāhur-k, ishtibār- &c -d, juri-k, phailānā, kharā, batlānā, khabar-d, 'alam-na-har-k, mashhūr-k, riwāj-d.

**PUBLISHER**, mukhlir, zābir-karne-wālā, paidā-k-w.

**TO PUCKER**, bhok-d, jhol-d, chin-d, batornā.

**PUCKERING**, (*strug*) langar.

**PUDGING**, gululā, rūstā, laddū; — (*proverbially*) lukma.

**PUDLE**, dabrā, chhaprī, tālī, dab, jallū, hwaī.

**TO PUDLE**, gadlā- &c -k, ghungholnā, hundornā, khabhānā.

**PUDNY**, gadlā, mailā, mukaddar, ābo-gil-dār.

**PUPPENE**, (*membrum virile*) laurā, alāt, ling, land, ker, zakar, bathiyār, talan, dandū, nāḥim, tirambak, nūnī, sharm-gāh, masurā'ī makhṣus; — (*mulieris*) chūt, hur, bhag, jon, farj, kas, andāni nihāi, makān i makhṣus, upast, sūdā-odī, hudan, chonr, pangat; — (*magna vulva*) bhosurā, buhosarī; — (*parva*) chichū.

**PUCKLE**, chhulolā, chibā-olā, hulkā, ochlā, chhichharā, larkā-nū, bachgānā.

**PUPILITY**, larkūī, larkūpan, jufūhyat, ochlā-pan, chūl-pan, lark-būdh.

**PUFF**, paf, jhok, jhokrā, tikorā, mauj, phūnk, phuskī, phūpt-kār, jhātākā, jhaprā, biabkī-biabkū, jhapka.

**TO PUFF**, (*n.*) phūlnā, phusaknā, phuphānā, phaphānā, bhābhānā, honknū; — (*to arise*) barhūnā, chaphānā, dan-d, danbāzī-k, phupṣānā, phulphulanā, phutkārā, akrānā; — (*the cheeks*) bhauka lagnā, gul-phūlānā; — (*to come or go puffing and blowing*) hāhe-phūaphē-ā or -j, phūknā, jhokrā, hānpukā; (*a*) phūlā-d, phūlānā, mauj-rau-k, labarānā, phūnk-urā-d; — (*to be puffed or bloated*) tamtamānā.

**PUFFER**, (*at sales*) chaṭiyā, dārī-būz, bād-farosh.

**PUFFY**, pur-hawā, phulkā, phulphulā, gululā, phulā-būā, phcepā, phaphal, phulphulā.

**PUG**, (*ape*) garmāl, mallū, chandū, bībārī, manwā.

**PUGN**, (*interj.*) oh, eh, ekh, jā, āh, chí-chí.

**PUGIL**, lakot, chagol, būk.

**PUGILIST**, ghūse-bāz, muḥt-zan, laran-hār, jhagrālū.

**PUSSANCE**, maknat, twānūf, kudrat.

**PUSSANT**, muh-bulī, bādīr, balwān, balwant.

**PUSK**, (*committing*) chhauk, baumanānā.

**TO PUSK**, (*to wrhine*) chhōnā-k, thūekzā, chhānā.

**PULC**, khich, jhākā, zai, kashuh, tūn, khainch, ainch, ukhāy.

**TO PULL**, khichuā, ainchā, tānā, kasā, firā, kākhuā, khasotūā, jhātaknā; — (*flowers*) loṭhā; — (*to pluck*) torā, chuanā; — (*to tear*) phēr-d, chūr-d; — (*to pull on*) charbānā, pahirnā; — (*to pull off*) utārā, nikālū; — (*to pull down*) dhānā, girā-d, mimmār-k, udhernā; — (*the trigger*) kal-dānā; — (*to degrade*) zer-k, dabā-s, latārā; — (*to pull up*) upārnā, ukhārā, also *to pull out a tooth*, &c.

**PULLER**, khaichan-hār, ukhārū; — (*in comp.*) kash, chin.

**PULLER**, murgū nīm-kabāhī, pāthiyā.

**PULLY**, charkhī, ghiraī, phirkī, garārī, bawan, bān-war-kālī.

**PULP**, gūdh, maghz, raskas; — (*pulpy*) maghz-dār.

**PULPIT**, nimbar (*pl. minābīr*), singhāsaa.

**PULP**, gudgudā, naram, polā, gudgar, be-dāna.

**TO PULP**, dharaknā, phakphaknā.

**PULSATION**, līs, tapak, phatak, jumabuh, hārat, tapish, lapid, dharak, phakphak.

**PULSE**, nah, nari, nūtkū, nasā; — (*to feel the pulse*, *lit. and fig.*) nah-dekhna, dil lenā or -tonā, dil-jō-k, nārī-tonā; — (*versed in pulse*) nabuāy, nah-dān.

**PULS**, (*leguminous plants*) muḥin, dalhan, latrī; they are in India very numerous, as may be seen under *pea*, and by what follows: moth, ul; to which may be added what we call gram, chawā, hola, hāt, kurthi, kuthi, upon which horses at Madras are generally fed.

**PULVERABIL**, būkno-jog, munkinu-s-sakh.

**TO PULVERIZE**, būknā, sah-k, kurinasā-k.

**PUMICE-STONE**, jhāmā, sang i pūshā.

**PUMPKIN**, **POMPION**, kadū, kūr, kadimā, kondhū, pithā, lanka, safī-kadū; — (*rose*) mīthā-kaddū, — (*juice*) māḥ-i-kār'.

**PUMP**, (*for water*) pachikā, hambā; — (*pumps*, *shoes*) ektālī-jūti.

**TO PUMP**, khichuā, nikālū; — (*fig.*) bhed-lana, iār-jō-k.

**PUN**, pū-ma'nain, ihām, jugat, tajnī, doarth, ashles, ashlekā, do-artbak, diwā-dipak, dip-nyāo.

**TO PUN**, thām- &c. bolnā, laḥfā-kahn.

**PUNCH**, chheu; — (*a dapper fellow*) nātā, gach-guinā; — (*puppet*) khilānā, pachionā; — (*dwarf*) ghatak, teuī, samdum.

**TO PUNCH**, chhednā, sālnā, chheu-mārā.

**PUNCHEON**, (*tool*) sikka, ghan, chhāp; — (*cock*) pūpā.

**PUNCTILIO**, takalluf, taklīf, nukta-sanjī, mū-shigāfī.

**PUNCTILIOS**, nukūt, takallufat, māmpān.

**PUNCTILIOUS**, takallufī, nukta-sanj, mū-shigāf.

**PUNCTUAL**, kharā, pūrā, sarlā, sādik, rāst, wā'idawāf, wadh-dhyānī; — (*scrupulous*) bharmi, mutakallif, mutawahhim, gāḥa.

**PUNCTUALITY**, kharājī, sachājī, sarbautī, rāstī, sīdk; — (*society*) waswā, wahm, takalluf, bharam.

**PUNCTUALLY**, rāstī- &c. -se, sachājī-se, sīdk-se.

**PUNCTUATION**, mātā-kār, nukta-resī.

**PUNCTURE**, chobh, chhed, sūrākh, beh.

**TO PUNCTURE**, chubhānā, chubh-d, chhed- or sūrākh-k.

**PUNGENT**, biddat, jhāl, tezi, parparābat, jalan.

**PUNGENT**, badd, tez, tūnd, parparā, jhālānā, kurwā.

**TO PUNISH**, sazā- &c. -k, mārā, dandā, mār-khānā, pītānā.

**PUNISHABLE**, wājibu-t-tā'zīb, mārno-jog, siyāsat- &c. -pagir, saḥā-izab.

**PUNISHED**, mu'aghab, mu'āshāb, saḥā-khurda.

**PUNISHED**, mu'āshāb, mu'aghab, tīpak.

**PUNISHMENT**, saza, jāmā, 'aṣāb, 'ikāb, tamiḥ, ta'āir, 'akūbat, aṣḥab, mār, mār-piṭ, hadd-sharā'i, naqibat, kisās, peṭak, jurmāna, tanz, sar-samāh.

**PUNSTER**, jugat-bās, lām-go, do-artih.

**PUNK**, (*prostitute*) mākhō, bā'i, kasbī, bazār-gāḍa.

**PUNY**, chhoṭā, nanhā, apapīn, koṭāh, kam-zor.

**PO PUN**, jānā, byānā, baḥe-d or -lāmā, byānā, sīwā, kutrū.

**PUPIL**, (*of the eye*) putlī, mardum i chashm, mardumak; — (*scholar*) chatiyā, pāṭhak, talimī, muta'allim, chelā, pāṭa-pokā, pāṭhā, nachāi, ḡelā, kachā, til.

**PUPILAGE**, shāgirdī, talimī or ḡālat i talimī.

**PURFFT**, putlī, kaṭhī putlī, la'ba or la'bat.

**PURFFET-MAN**, putlī-wālā, ḡalandar, la'bat-bās.

**PURFFET-SHOW**, putlī-kā tamāshā, la'bat-bāzī.

**PURFFY**, pullā, kutrū, sag-bacha, pīḍī, padnā, pālūkṛā, ku'to kō jānā; — (*fig.*) mardak.

**PURULIND**, tyondhā, chūndhā, dhūndhā, chūndhā.

**PURULINDNESS**, dhūnd, tyondhā, chūndhā.

**PURCHASABLE**, munḡinū-sh-shurā, biḡbue-jog, kṛṇe-jog, zur-khaid, also *purchase*.

**PURCHASE**, khaid, shurā or khira, biḡb, biḡbni, sandā-sulf, saudā; — (*free* -) khush-kharīd; — (*original* -) sīnu-l-māl, aṭ-kharīd; — (*and sale*) khairīd-farokht, bat-shūā, lēnā-deṇā.

**PO PURCHASE**, niol-lēnā, lēnā, kharīd-k, biḡbni, sandā-k.

**PURCHASER**, kharīd-dār, ḡahak, mushtarī, biḡbharī, kṛṇarī.

**PURE**, sāf, nuṣṣā, pharchhā, nirmāl or nirmālā, zulāl, safa, amīn, tayīb, muḡalla, pūrā, an-niḡ, nirpuṭh, ḡuṭī, be-dagḡ, uṇu; — (*tried, as gold or silver*)

ayūr-rasūda, — (*genuine*) aṭ, khāṭh, nūl, chokḡ; — (*mere*) sul, buḡ, theṇth, saḡa, khālī; — (*innocent*) harī, mubarrā; — (*unpolluted*) pāk, mutahhar, tāhir, pubitar or pubitā; — (*as law, usage*) -luṭa, pakā, pharchhā, nārḡū; — (*as a religion, &c.*) korā, aṇḡhūā, aḡhū; — (*holy*) bhāṇat, nek, bhālā; — (*a pure religion*) pūrā dagḡ-bhā, pakḡ-haram-rāda.

**PURELY**, sāfī - &c. - se, malz, nūr, ḡuṭ.

**PURKANE**, **PURLEY**, sāfā, pharchhā, nirmālā, shaffāf, chokḡhā, aṇat, burāt, nuḡḡūnī, pakī, taḡhiya, talhāt, talhūr, shuṭagī, pākizagī, nārḡū, pū sāī, nekī, ḡalāhiyat.

**PURFICE**, **PURPLE**, (*v. lave*) gotā, dhanak.

**PO PURPLE**, gotā-fāknā or -lāḡnā.

**PURGATION**, taḡhiya, talhūr, tanḡil, jhāṇ, jahārit.

**PURGATIVE**, muḡhil, jhāṇ, tyāḡk, jullābī.

**PURGATORY**, (*among the Musalmāns*) i'rāf.

**PURGE**, (*cathartic medicine*) jullāb, jhāṇ.

**PO PURGE**, (a) jhāṇā, sāf - &c. - k, peṭ-chulāna, hāḡnā; (n) jhāṇā, sāf-b; — (*to have frequent stools*) peṭ-chalānā.

**PURGING**, jiriyā i shikan, iḡhāl, peṭaukh; — (*to have a* -) peṭ-jāṛī-b.

**PURIFICATION**, taḡhiya, talhūr, talhāt, pharchhā, tanḡiya, taḡhiya, saḡhānā.

**PO PURIFY**, (a) ḡid - &c. - k, nirtānā; (n) pāk - &c. - h.

**PURITAN**, ḡalā-bhagat, uamāzī, tāḡḡil.

**PURITY**, (*v. pureness*) naḡāwat, taḡāwat, be-riyāī, nem, 'aṣmat.

**PURUL**, chhalchhalānā, jharjharānā, burhurānā, lhal-bhalānā.

**PURLEEN**, aṭrāf, paīrāmūn, gird, aḡḡāw-paḡaḡāw, rakḡa.

**PURLING**, chhalchhalānā, jharjharānā.

**PO PURLOIN**, mānā, churānā, chorī-k, kḡhiyāt-k, mār-r, bathiyānā.

**PURLOINER**, chor, kḡhā, dard.

**PURPLE**, (*adj.*) aḡḡāwāī. lāl, saḡḡ, shāḡhā, rāḡ, arūn, lalit, gul-lām, ālī, pīngal, 'abāṭ, baḡḡanī, lākḡā, lakkhūrī jāmanī.

**TO PURPLE**, aḡḡāwāī - &c. - karnā or banānā.

**PURPLISH**, gulābī, gul-lām-sā.

**PURPORT**, maḡḡad, murād, ma'ni, arḡh, mānā, maḡlab, mudd'ā, ant, ḡāḡil, kḡhulāḡ.

**TO PURPORT**, maḡḡad - &c. - k, irāda-k or -r, &c.

**PURPOSE**, irāda, kḡḡd, niyat, ḡharaz, maḡḡad, biḡār, 'am, mānābā, kām; — (*to what purpose*) kḡhe-ko, kīn-hye; — (*an answer to the purpose*) jāwāb hā jāwāb, jāwāb i maḡḡul.

**TO PURPOSE**, kḡḡd - &c. - k, irāda - &c. - r, mānābā - &c. - b.

**PURPOSELY**, jān-būḡ-ke, jān-biḡḡr-ke, kḡḡḡḡ, 'amday.

**TO PURR**, kḡhḡḡḡr-k, ḡhḡḡḡḡnā.

**PURRY**, thālī, kī-a, hāmīyānī, surra, torā, fota, bḡhā, batūp, dūlmīyān, dūḡḡarī, doḡrā, ḡāḡḡ, ḡvīh, khāḡ, baṇī, budlā, khūthī.

**TO PURRY**, thālī-meṇ-r; — (*to contract*) sikoḡnā, sametnā.

**PURRY-BEAKER**, fota-dār, lḡhā-bardār, dhokarīyā, kīḡa-bardār.

**PURRY-FROUD**, māya-ḡhurār, zar-mast, dhanmadī, mōldard, ḡabbār.

**PURRYER**, (*of a ship*) bhandārī, talhūr-dār.

**PURSLAIN**, lonyā, kḡḡḡ, baḡlatu-l-humākḡ.

**PURSUANT**, ba-mūḡḡ, ḡasb, nuwāḡk, mutāḡḡk.

**TO PURSUE**, pīchhā-k, khadernā, ragēdnā, ta'ākub-k, pīchhe-daurnā, daurnā, pachheṇā, khednā, hernā, pāḡḡ - pāḡḡ, rapnā, rabarnā, chabutnā, khakhernā, darḡar-h, chāḡn mānā.

**PURSUER**, muta'ākub, ḡulū-gīr, gīrebāḡ-gīr, pachheṇī, khaderū, ragēdnā, pīchh-lagwā, dumbālī.

**PURSUIT**, ta'ākub, pairawī, ragēd, khader, pachheṇā, &c. dambālī; — (*endeavour*) koshish, dhun, talḡḡ, kḡḡ, talḡḡ.

**PERSUASIVE**, chob-dār, 'aḡ-bardār, yāsāwāl, soḡḡa-bardār, bhaḡḡār.

**PURSY**, dam-phulwā, dam-chuḡhā, pheṇā, phophas.

**TO PURVEY**, muḡhiyā-k, māḡḡūd-k, ḡāḡr-k, pahnchānā, rasad - &c. - pahunchānā.

**PURVEYOR**, bhandārī, iltimūmī or iltimamchī.

**PURULENT**, (*v. pus*) pīḡhiyāhā.

**PUS**, (*purulent matter*) pīḡ, rīm, rād, mānj.

**PUSH**, dhakkū, ḡhonk, rel, taḡkar, lūl, dām, ḡhelā, pelā, bhīr; — (*effort*) zor, bal, pūḡ; — (*assault*) ḡamla, wār, relā, — (*rigence*) saḡot, kasb-ma-kash.

**TO PUSH**, dhakelānā, ḡhelnā, relnā, pelnā, ḡhonknā, chalanā, mārnā, dārnā, dhakkū - or pel-d, dhaknā, hūlā, kḡḡkḡnā, takrūū; — (*to urge*) taḡaiyud-k, debānā; — (*to press*) aḡnā, tang-k, sich-k; — (*to make an effort*) daurnā, sūḡ-k, zor-mārnā; — (*to push out*) bāhar-k, nikāl-d, hāḡknā.

**PUSHED**, ḡhḡḡḡḡ, dhakelā-hūḡ.

**TO BE PUSHED**, pathar tale pappā, dhakelā-jānā, &c.

**PUSHER**, dhakelū, ḡhelū, &c.

**PUSHING**, (*enterprising*) dil-chalā, sāḡas, ḡāḡḡ-bim-mat.

**PUSILLANIMOUS**, nā-mard, buz-dīl, be-himmar, dar-poknā, hīz, beḡḡā, be-ḡhāḡḡ, ḡḡḡ, kōḡḡ, padnā.

**PUSILLANIMOUSLY**, nā-mardī-se, buz-dīl-se, &c.

**PUSILLANIMOUSNESS**, **PUSILLANIMITY**, nā-mardī, buz-dīl, be-himmatī, ḡāḡḡ-pan, be-ḡhāḡḡ.







**QUOTN**, kabā, kathā, from kahnā, kathnā, *to say*; this last is the Sanskrit कथनम्; akin to which may be the Saxon cweþan, *to say*.

**QUOTINNA**, roṣ-marra, har-roza, yaumi, dinhā, diwasī; — (*a quotidian fever*) humāṣe yaumi, tapi muwāziba, gurguri.

**QUOTINNT**, ḥāṣil, kismat, bhūg, mablagh, ḥāṣil- or kharī-kismat, bhajan-phal, ladhyāpt.

## R

**RABBIT**, (*a cut or lapping joint*) de, rbiyā-jor.

**RABBI**, yahūdōn kā pīr, rabbi, (lit. *my lord*).

**RABBIT**, khar-gosh, lambhā, lanhā, chaugharā.

**RABBLE**, bhīr, rabāk-fābāk, ramdū-phaṭṭū.

**RACE**, (*generation*) aṣl, naṣab, naṣl, khāūdān, mūl, bāl, bahāwari, kabīla, dūdmān, baṣe, kul, jatārū, pīrhi, silsila, tukhūn, banī, zāt, saf, zurriyāt, jāṭ, pāl, pāni; — (*contest in running*) daurāri, daur, tagutāz, daurā-daurī, daur-dapār; — (*period*) daura, rasi.

**RACE-HORSE**, ghur-daur, daur-ghorā, shari-kā ghorā.

**RACE**, dawūd or dawanda, daurāk, tez-raw or -iustār.

**RACK**, shikanja, kasan, dūthī, kathgharā, chāmp; — (*torture*) siyāsāt, kashī, shiddat; — (*dustaff*) pindī, lundī; — (*grate*) thaṭhīrī.

**TO RACK**, shikanje meḥ-khichīnā, daurānū, aṣf-lenā; — (*to torture*) siyāsāt-k; — (*to squeeze*) pīsnā, pernā, nichornā, masulnā.

**RACKET**, (*noise*) ghul-ghapārā, shor-sharāba, shor-shaghah, shor, ghul, dhūm, huthā, chaugān, dandā, ṭandī; — (*to make a racket*) ghul- &c. -machānū, ghulghapārā- &c. -k.

**RACK-RENT**, gayārī, sakht-giri; — (*rack-renter*) sakhtgīr.

**RACY**, shukh, raq-dār, maze-dār, namkīn.

**RADIANCE**, **RADIANCE**, **RADIATION**, shu'rī, paṭtau, kiran, lamā, tajallī, ziyā, rāf, tāb, jalwā, jof, prakāś, partau-rezī, tajamunū, jagmaghaṭ, jilā.

**RADIANT**, munawwar, nūrānī, mutajallā, tāb-dār, tāb-nāk, chamak-dār, jalwā-gar, raushan, jotnūn, prakāśī, partau-rez, sham-rū.

**TO RADIATE**, partau-d, kiran-d, chamaknū, prakāś- &c. -k.

**RADICAL**, aṣlī, gāṭī, mūlī, bunyādī, tabu'ī, theṭhī; — (*heat*) ḥarārātī gharīzī; — (*moisture*) tarāwat ī aṣlī.

**TO RADICATE**, (*to plant deeply*) gāṛnā, bulṭhūlān, jāṛnā.

**RADISH**, mūlī (from mūl, a *root*, as *radish* may perhaps be from *radis*), turb, fujal, muraṣī, niwār.

**RADIUS**, nigū-l-kaṭr, ārdh-vyās, bāniyār; — (*spoke*) pakbrī, gaṣ; — (*of the arm*) barī nālī.

**RAFFLE**, shartī, jūā; — (*to dispose of by raffle*) jūe par buchānā.

**RAFF**, berā, chaugharā (made with earthen pots, &c. and used for crossing rivers in Hindustān), gharnaṣī.

**RAFTER**, kaṭī, kāndī, koro, tarak, dhuran.

**RAO**, gidār, latṭā, dhajjī, chitharā, purza, chirkiṭ, chit-chindī, gudrā, gudrī, hprā, rak'a.

**RACAMUFFIN**, gūdar-shūh, chithapayā, gudarīyā, chithapayā-bīr, khindrā.

**RACE**, ghussa, kahr, ghayab, khashm, jalāl, jagūa, josh-kharāsh, kop, krodh, julalābat, tūsh, jhānū, tāo, jhar, kikkūshat, roṣ; — (*to vent one's rage on a person*) bukhā-nikūlān; — (*provocation*) shiddat, istidād; — (*enthusiasm*) saudā, bhā; — (*he who has got the rage of building*) nako bhī tūnrat bunāne kā saudā hai.

**TO RAGE**, kahr- &c. -k, jalnā, usarānā, ghayab-shah-k, josh-mārānā, julalānā, jhānūyānā, bīpharānā, jul-balnā, paknā, ubalnā; — (*as a disorder*) ālam-gīr-h, parnā, phalānā; — (*to produce mischief*) tūfīn-k.

**RAGEFUL**, **RAGING**, kahr-ālūda or -nāk, ghayab-ālūda, or -nāk, khashm-nāk, khashm-ālūda, krodhī, kopī, jaurāhā, jalābalā; — (*as the sea*) mawwāṣ, mau-jan, mutalājīm, joshān, kharoshā; — (*violent*) shadīd.

**RAGGED**, gūdar (whence gūdrī, a *ragged quilt* used by fakīrs), murakk'a, makhī, kharāharā; — (*clothed in rage*) dalk-posh; — (*uneven*) kharāharā, aṣṣar.

**RAGGEDNESS**, chithrāṣaṭ, dalk-poshī, kharāharāṣaṭ.

**RAGINGLY**, ba-shiddat, shiddat- &c. -se, tashīh-se.

**RAGMAN**, reza-firosh, bārī, gūdar-wālā.

**RAGOUT**, dem-pukht, ṣaliya.

**RAGS** or **CLOUTS**, (*for infants*) gargūdar, gander, potrā; — (*luggage*) hprī batānā, kammalī-guthrī, gathrī-mūthrī; — (*to boil to rage*) pāsh-pāsh-k, latpatā-pakānā.

**RAIL**, **RAILING**, katahrā, kathgherā, muttakā, kangūra, lakkuṭk; — (*beam*) kanar-balā, barerā; — (*abuse*) gālī, ta'n-tashnī.

**TO RAIL**, (*enclose with rails*) kaṭhrā-lagānā, kuth-band-k; — (*to abuse*) jharaknā, jhīknā, jharjharānā, latāpnā, gālī-d, dushānān-d, ta'n-tashnī-k, ta'n-k, ta'n-zanī-k; — (*to blame*) dokhnā, ilzām-d; — (*to rail at one another*) gālī-gilaṭ-k.

**RAILER**, ja'na-zan, māshannāī, tā'in.

**RAILLERY**, (hatlū, thatholī, bolī-tholī, mazākḥ, zarāfat, baṭla, istihza, haral, phakkar, ramz, tasakhkhīr, batolī, mīhān, theṇā.

**RAIMENT**, poshāk, kaprā, libās, jāma.

**RAIN**, meḥ, bārān, bārsh, mīhūn or mīhyūn, nihūn, pānī, barān ī rahmat; — (*a heavy rain*) jharī; — (*rain-water*) meḥ-kā pānī, āb ī bārān, harsāt- &c. -kā pānī, āsmānī-pānī.

**TO RAIN**, (n.) barsānā, pānī- or meḥ-parnā; (a.) barsānā, ṭapṭapanā, ṭipṭip-barsānā; — (*cats and dogs*) mūsā-dhār-barsānā.

**RAINEOW**, dhanak, kausī kṛzah, panūkhā, boro, rām-dhanuk, pāu-sokhā, bānāhā.

**RAININESS**, barsātī, bārish, bārānī, pānī kā (v. wet).

**THE RAINS**, barsāt, barhā, chaumās, chatmās, bar-khā-rit; — (*in the cold weather*) ganda-bahār; abri nuṣān; a defluxion in horses' feet is called barsātī, from occurring in the rains only.

**RAINY**, barsātī, bārishī, bārānī, pānī kā (v. wet).

**RAINY-SEASON**, barsāt, barahkāl, pāwas.

**TO RAISE**, uthānā, kharā-k, būndhnā, khīchnā, charhīnā, lānā, uchānā, harpā-k, tārnā, mūṭhe-lenā; — (*to scare*) suskernā, humānā; — (*to utter*) denā, mārānā; — (*a report, &c.*) urānā; — (*a spirit*) bulānā, hāzīr-k; — (*the dead*) i'jāz ī masīhā-k; — (*vegetables*) upjānā, ugānā; — (*a sword*) taulnā; — (*the price, &c.*) tez-k; — (*to exalt*) darhānā; — (*to excite*) chālānā, lagānā, tahrik-d; — (*to rouse*) jagānā; — (*to create*) jālnā, ni-kālānā, kāṛhnā; — (*to animate*) jīlānā, zinda-k; — (*to make a noise, &c.*) machānā, karuā, rachīnā; — (*to collect*) kharā-k, jam-k, taraddud-k, sarajām-k; — (*to breed*) pālānā; — (*paste, &c.*) phūlānā; — (*to raise a siege*) muḥāsira- &c. -chhōṛnā or -chhōṛnā.

**RAISED**, kurī- or takht-dār, charhā, sar-afrās.

**RAISE**, uthāyā; — (*in comp.*) angaz, as fitne-angaz, a *raiser of strife*.

**RAISIN**, kishmāsh, munakkah, mawān, dākh.

**RAKE**, rind, kharābūsh, aubāsh, ramdī-bāṣ, zina-kār, fāṭk, luhā, shubhā, bad-jarīk, lawūd; — (*instruments*) jaurā, pānjā.

**RAK**, (*gopher*) batōr or kakor-lenā, jam'-k, ak-tārā, karelnā, kharā, pañjānā; — (*to lead a loose or disorderly life*) kārāgī-k, zinā-kārī-k; — (*to search*) dhūndhnā, jōnā, jōlnā.

**RAMP-BELL**, jehannam kī kūndī, shākh-chashm.

**RAMP**, be-kaid, be-pramān, rūmī-kū sand, jhārā, bā-o-

**RALLY**, (*troops*) thāmhnā, sambhūnā, bāg-thāmhnā, pharā-lānā; (n) thāmhnā, sambhūnā; — (*to jeer*) (hatā-k or -mārū, masākī- &c. -k.

**RAM**, mendhā, bheyā, bahrā, botū, bokā, pūthū.

**TO RAM**, (*to drive or thrust*) thānā, karnā, mārū (v. *to cram*), theanā, khāuchnā, khachak-d, gaz-k.

**RAMBLU**, sair, gashī, narāra, matar-gashī.

**TO RAMBLE**, phirū, dolā, tahlānā, sair-k, bhaktā-phirū, mārā-mārā-phirū, dāwā-dol-phirū, tānā-bānā-k, dol-mārū.

**RAMBLER**, harā-gard, āwāra, babetū, sair-būr, nō-ār-m-baz, salānī.

**RAMIFICATION**, resha, sor, lina, rag, sir, jil-bandī.

**TO RAMIFY**, soiyānū, jūl-h, shikh-dīr-shikh-h, jhūr-b.

**RAMMER**, gar, thānī (or *pounder*), mūnāl, durmū, nāl, mūl.

**RAMMISH**, bukri-end, mendhā-end, bokā-end, bad-bo.

**TO RAMPE**, taphū, uchuknā, phānū.

**RAMPANT**, zū, phāhī, shokh, ba-shayā, khar-mast.

**RAMPAGE**, fasl (vulg. asil), kamā, alang, kotā, kof, sir, — (*wall*) dīwā, — (*of a city*) shahr-pānūh.

**RAMPAGE**, thānī gā, girī bandū.

**RANCID**, kacū, tikh, bo-gusta or bad-bo.

**RANCIDNESS**, kharābī, talhā, bad boī.

**RANCOROUS**, kīnī-wai, pū-kīnā, ghūn, ghunā, 'āgī, kapti, sakhī, sūb hū, pākī.

**RANCOROUSLY**, kīnī-wai- &c -se, ghīn-se, &c.

**RANCORUS**, kīnī, ghīn, bughz, 'mūd, lig, kīnī wai, kapti, kapti, harbur.

**RANDOM**, (adj.) itikā, 'āzī; — (*at random*) be-kaid, itikā-se, be-andīr, be-hisāb, 'āzīnū, itikā-k, be-kaid, be-thaur-thik nā, yimhī, bīdhawā, wānā, be-shant, ank-h-mūd, atkal-puchhī.

**RAS**, (*rank, row*) kārū, rāzū, — (*of shot*) ut shat, tapjū, pallā, — (*rum*) mandan, 'arā, phā, pallā; — (*direct row*) sūt, chat, tur.

**TO RAS**, (n) tūtib-d, sūdhārū, āsī-k, marat-tā, bā-tatib-r, barābar-sarabar-r, -af-ba-saf kharā-k, parā-b, pātī-h, ādhūā, sautūā, par-nā; (u) barābar-h, mīlā, ek-sūt-h.

**RANGER**, (*of the forest*) mīr-shukār, karāwal.

**RARE**, (adj.) shokh, be-huvā, zor, barā, dhai' mū, lumbchharā; — (*us meat*) bad-bo, hū-ēndhā.

**RANK**, (sub.) saf, parā, pātī, bārī, kārū, marjā, āmānā, takar, raf'at, pāgāh; — (*degree*) darja, mahātām, gintī; — (*class*) kīnā, bhām, dhang; — (*dignity*) shaukat, jāh, mān, bharau.

**TO RANK**, (a) barābar-r; — (*to consider as*) ginnā, jānnā, shamār-k; (n) barabar-h.

**TO RANKLE**, pakūā, lagūā, khatakūā, chūhnā, garānā, bhānā, salnā.

**RANK**, bahut, barī, sakht, ha-shiddat.

**RANKER**, phaphandā, zor, ziyadāt.

**RANSACK**, lūtnā, lūt-lenā, tūkht o thārī-k, ghārat-k; (*to search*) chhān-mārā, dhūndh-mārā, talah-k.

**RANSOM**, utārā, fidā, nāl-bandī, dānd, chhōrautī; — (*for murder*) khūn-bakā.

**TO RANSOM**, fidā- &c -d, chhōpnā, khālā; or āzād-karānā or karvānā.

**RANT**, bak, bay, jhak, hartāhat.

**TO RANT**, bakūā, bay-jauhī-k, chhōrī-hāknā, hartā-hā, jhak-mārā, kharā-gō-j-k.

**DANTER**, bakki, barbarīyā, bāo jhak, hama-go.

**RANTOUSLY**, mad, kākūjī.

**RAP**, dhanl, thappar, tamācha, takorā, thongā, thapak.

**TO RAP**, (*at the door*) thōknā, thaktāknā, mārā, thokrānā, thongānā khatkhatānā, khatkhatānā, dastak- or tālī-mārā, thapaknā, dhādhabānā; — (*to affect with rapture*) wajd-menā lānā, be-khīnd- &c. -k, mūr-hīlī-k; — (*to match*) chhīn- or khīch-lenā.

**RAPACIOUS**, luterā, ghārat-gar, nichorwā, garār, ghāo-ghap, daranda, sakht-gir.

**RAPACIOUSLY**, ghārat-garī-se, sakht-girī-so.

**RAPACIOUSNESS**, **RAPACITY**, ghārat-garī, ghāo ghappī, garārā.

**RAPID**, (*speed*) ghor-rājī, varson.

**RAPID**, tez, tund, jald, utāwālā, taz-rau, saiyāl; — (*as a river*) zoi, tarkhā.

**RAPIDITY**, **RAPIDNESS**, tezi, tundi, jaldī, shūtūbī, utāwālā; — (*if a river*) zor, tor, tarkhā.

**RAPIDLY**, jaldī, zor-se, tor- &c -se, ilghār.

**RAPIDLY**, nīmcha, prā-kāz, gupī.

**RAPINE**, lutpāt, zulm, ghadi, audhar, be-inpāfī, andhā-dhūndh, ghārat-ghor.

**RAPTURE**, jach, wajh, hāl, samā, sor, josh, murchhā, hīcāg, v jūdīn, kanāl-ishīyāk, āhlād, magantā, jach.

**RAPTUROUS**, wajd-āwar, hāl-āwar, dil-kash, dil-rubū, burāgī.

**RARI**, nā-yāb, kam-yāb, nā-paudā, khāl-khāl, kalī, kam, anmī, anip, turtatār, birlā, bilā-māshā, ghaur-muyāsār, kudrī-kalī, kamtar; — (*excellent*) nāhīr, wānā, 'nyū, anokhā; — (*them*) patlā, lajī; — (*rum*) khīm, kachā, hūār, nīm-pukhtā.

**RAREfaction**, tukhī, rikākat, paghlāhat.

**TO RAREFY**, (n) tighānā, paghlānā, rakīk- &c -h; (u) patlī- &c -k, patlānā.

**RARELY**, kam, thōnā; — (*finely*) khūb, khācī-tarah.

**RARENESS**, **RARITY**, nā-yābī, kam-yābī, kīlat, audrat, talhagī, nūhī, rikkat, patlī, jāfāt; — (*a rarity*) saughat, tal-fa (pl. talhāt), uādirā, amoghūn.

**RASCAL**, **RASCALION**, harān-zādā, mardak, nā-bakār, prājī, dughā-bū, kāmī, thag, batāl.

**RASCALITY**, harām-zādagī, nā-bakārī, daghā-bāzī, chandālī, thagī.

**RASCALY**, kamīnā, pājī, hāqīr, kam-bakht, baitu-l-māl, khīr-lūtī.

**RASH**, utāwālā, jald, tez, be-līhāz, be-tammūl, be-shī-yā, be-tadhīr, be-ande-ha, be-tūr, be-dhārak, m-dharak, mutahawwīr, be-tahāslīm.

**RASH**, (sub.) pitfī, ubhāy, hukhūr, garāmī-dānā, am-bhaurī, tabkhālā.

**RASHLY**, jaldī- &c -se, be-mahābā, be-kīyās, be-taj-wīz.

**RASHNESS**, jaldī, be-līhāzī, be-tadhīrī, tahawwūr, shī-tāb-zādagī, utālī or utāwāl.

**RASP**, (*large rough file*) relī, sohau.

**TO RASP**, retūā, ragarūnā.

**RASURE**, katkūt, kalam-khurdagī.

**RAT**, chūhā, mūā, mūā, indūr, chhachhūndar; — (*to smell a rat*) sunchāl-bhed- &c -pānā, chāl-mīlā, kām-khājī-b.

**RATAN**, (*a small cane*) chhāzī, bet.

**RATE**, bhāo, nīkh, kīmat, mol, rang, tāo-lhāo, daut, jūrat; — (*of land*) mahpūl, jam'; — (*allowance*) kāsūt, wāgīfā, rātū; — (*degree*) andāzā, ākalā, mawtād, mīkdar; — (*manner*) tarāh; — (*tax*) bīhī, dāmāsūhī, maljūl; — (*estimation*) hūāb, andāz, takrīr, lehā; — (*at this rate the righteous and the wicked are on the same footing*) is kīnāh se nek o bad karābuz hain.



REAPING-HOOK, hanṣiā, hanṣiā, ḍāṣ, paraiyā.

REAPING-TYME, kṛtī, kṛtī, kṛtī, kṛtī.

REAR, REARWARD, pichh-wāṛ, pichhā, pichhāṛi, pach-hoṛ; — (to attack) pichhāṛi-māṛnā; — (to cut) pichhā-māṛ-lenā, kāt-kāṛhā or tahi-tegh-k.

REAR, REARWARD, pichh-wāṛ, pichhā, pichhāṛi, pach-hoṛ; — (to attack) pichhāṛi-māṛnā; — (to cut) pichhā-māṛ-lenā, kāt-kāṛhā or tahi-tegh-k.

REAR-GUARD, chandāwal, pas i laskar.

TO REASCEND, pher-chaphnā.

REASON, (rational faculty) nuṣṭ, chet, mudrika, 'aql, idrāk, fahm, budi, gyan, budi, fahmid, wāḥim, hawās, nāṭika, bolā, mahātāt, gharaṣ, parbhāṣ, hush, thikānā, bandhūn, bhandhey; — (cause) bā'iy, liye, fi; — (right) haṣṭ, thikāṛi, wujūh.

TO REASON, huṣ-k, muḥāsna-k, manāzara-k, char-chā-k, kahūn, kah-sunān, takrīr-k, 'aql-daurān, chetnā, ta'akkul-k.

REASONABLE, (rational) ma'kul, wāḥim, thik, uḥut, durust, shāṣṭa, aḥl, kṛmad-mand ma'kul-būn, hakh-shinās, hīṣāṭi, 'aḥilāna; — (moderate) mu'tadil, muwāḥiṣ, muḥolā; — (as price, &c.) mutnā-as, mutnā; — (it is reasonable to suppose) 'aql yilī chahit hui, aḥl bāt yih.

REASONABLENESS, ma'kulīyat, hyākat, durustī, shāṣṭaṭagī, ma'kul-būn; — (moderation) i'tidāl.

REASONABLY, 'aql-mandī. &c. -se, hā-masāf, in-sāf. &c. -se.

REASONER, bahilā, charchat, munā'ir, muḥāḥis, muḥāḥik.

REASONING, muḥāḥis, munā'ara, takrīr, taujīh, bidyā-būlā.

REASONLESS, nā-ma'kul, be-hisāb, be-masāf.

REBECK, (a three-stringed fiddle) dūr, rabāb.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

REBEL, REBELLER, tāḡhī, l'ghī, dūngat, daugibāz. 'aḥl, nā-farmān, bar-gaḥā, sar-kash, muḥāḥit.

RECEIVE, (take, &c.) rasā, pahunch, kabz, kabūl-waḡūl, tamassuk, dākhila, ḥāṣ, waḡūl (pl. waḡūlāt), waḡūl, āṣṣadān, haṣṣ-chiṭhā, ḥasb-i-waḡūl; — (register of) ḥāṣ-nawā; — (rescue) muskha, chikrā.

RECEIVABLE, lena-jog, lenā, kāḥl-waḡūl, darāmād.

TO RECEIVE, (to accept) lenā, kāḥl-k, angikār-k; — (to get) waḡūl-k, uṭhānā, cāḥnā, khānā; — (to receive, as a vessel, &c.) āne- or paithne-d; — (to receive) hāth-ānā, pahunchnā; — (a guest) istikhāl-k, baḥke-lenā, erryātā; — (a bridegroom) parichhānā; — (to collect) taḡūl-k, pakarnā, lagānā; — (to be received) milnā, ḥā, sālānā; — (what do you receive a month now?) ab mahīne pichhe tūnheā kyā miltā hai? i. e. what is received by you?

RECEIVED, ilhāḥi, dākhil, milā-būḥ.

RECEIVER, lewāyā; — (of stolen goods) chor-dhānik; — (of taxes) taḡūl-dār; — (of a still) bhāḥkā; — (in comp.) gir.

RECENCY, RECENTNESS, tāzagi, tajaddud, taḥkīṣ.

RECENT, nayā, nau, jadīd; — (fresh) tāza, nau-ras, taḥkā, garam.

RECEPTACLE, ghar, khāna, jagah, makān, maskan, majā, khān.

RECEPTION, ilhāḥ, luḡū; — (treatment) āgat-wāḡat, mol, milāp, istikhāl.

RECESS, RECESSION, gophā, kho, baḥrī; — (suspension) nūḡha, wakfa, tawakkuf, hich, fursat.

RECIPE, muskha, namūdār i taḡib.

RECIPROCAL, dū-tarfī, farṣan, jānibain, do-orā, mush-tarik, ishtirākī, lāzīm-malūm, dū-ba-dil, paruspar-sambandhī; miārā-mārī, means a reciprocal beating, contest.

RECIPROCALLY, āpas-meh, ishtirākān.

TO RECIPROCATE, badlāḥ-k, daur-mudawwar-k; the Arabs have a peculiar form of the verb to denote reciprocity of action, called the būbi muḥāḥilāt.

RECIPROcity, RECIPROcATION, harkat-mushtarik, mu-shāḥakat, mu'awizā, mu'āḥila, laḡūm.

RECITAL, takrīr, takarrur; — (narration) bayān, ta'bīr, zikr, barnān.

TO RECITE, bayān. &c. -k, paṣnā, waḡl-k or -kahnā.

RECITER, nāḥl, rawī, kahne-wālā.

TO RECKON, ginnā, shumār. &c. -k, jorānā, jorī-k, tajwīz-k; — (to build on) bharosā-r, ṣṭaknā.

RECKONER, muḥāsib, hīsāb-dān, lekhn-dhārī.

RECKONING, ginnī, hīsāb, lekhnā, ti'tād, shumār; — (share) bāḡh, kaurī; — (paid an hour) mol, dām, hench.

TO RECLAIM, sudhārnā, durust-k, āṛṣṭa-k, banānā, sauhbālānā, sauhwārnā.

TO RECLINE, uṭhagnā, takīya- or āṣrā-d, or -lagūnā, or -k, par-j, pasarnā, letnā.

RECLINER, sarnigūh, letā-hūḥ, parā-hūḥ.

RECLUSE, khalwat-nislin or khalwat-guzin, ekānt.

RECOGNISANCE, RECOGNITION, pahchān, shināḥkht, jān-pahchān, ta'aruf, khabar, chini, muchalkā, qarār-nāma.

TO RECOGNISE, pahchānā, chinhnā, ta'aruf. &c. -r, ma'lūm-k.

RECOGNISER, wāḥim, shināsā, pahchānne-wālā.

TO RECOIL, palat- or tukur-khānā, palat-ānā, latnā, talnā.

TO RECOLLECT, yād. &c. -k or -lānā, sudh-k; — (to recollect one's self) hoṣh- or 'aql- or wakāf-pakarnā, istikhāl-k, hawās bar-jā-k, hawās-jam-k, ji ko thikāne-k.

RECOLLECTION, yād-āwarī, yād, yād-garī, sudh, chet, surt, bodh, musān.

TO RECOMMENCE, saye-sir-se-shurū'-k, sari-nau-k or ikhnā, &c.

TO RECOMMEND, takrīb- &c. -k, sarāhnā, sompnā, sipurd-k, wasila-kar-d, pahunchānā, rasā-k; — (to make acceptable) rijhānā, khush-āyada-k, 'azā-k, mukbūl-k.

RECOMMENDATION, asirish, takrīb, asirish-nāma, adū. RECOMMENDER, mukarrib, wasila.

RECOMPENSE, samra, phal, jazā, mihnatāna, labhā, jabr-nuṣṣān; — (equivalent) 'iwaṣ, pādāshat, makāfat or mukāfat, budla.

TO RECOMPENSE, afr- &c. -d, 'iwaṣ-d, khush-k, rūṣi-k.

TO RECONCILE, manānā, sulh- &c. -k, muwāfik-k, hamwār-k, milānā; — (to make consistent) barā-bar-k, mujāluk-k.

RECONCILER, muṣāfik, barābar, hamwār, sūmil.

RECONCILER, sulh-kār, sulh-kull.

RECONCILIATION, RECONCILEMENT, mel, banāo, sulh, taṣṭiya, muwālaḥa, milāp, milāp-julāp, munauti, tat-bik, taṣṭiuk.

RECONRITE, mughlak, gūph, mahṣūf.

TO RECONNOITRE, atkalnā, dekhnā bhed-lenā, dīd-bārī-k, karāwālī-k, ghūṣpanjī-k, sanhan-lenā, khabar-k, daryāft-k, balchāl-dikhnā.

RECORD, daftar, tawūikh; — (office) daftar-khūna.

TO RECORD, likhnā, dākhil-k, mundarī-k, dary-k, daftar men dākhil-k.

RECORDER, kāmun-go, sahisht-dār, ahlī-dafṭai, daftar-nawis, wāḳī-nawis, wāḳī-jugūr, nadar- &c. -uawis, huzūr-mawis.

TO RECOVER, (to cure) changā-k, achchhā-k, sahību-l-badan-k, shafā- &c. -d, jī-denā, bahūl-k, samtiānā; — (arms) kān sambhālānā; — (to find out) khor-j, pā-rakhnā; — (to regain) sudhānā, pher-lenā, pher-paudā-k, pher-lānā, (n) changa- &c. -h, arūm- &c. -pānā.

RECOVERABLE, mumkunū-sh-shafā, waṣūlī, kāhil-wasūl, mumkunū-l-wasūl, mumkunū-l-luṣūl, mulanbār.

RECOVERY, sūbhat, shafā, chhutti, chhutkārā, bahālī, ifāka, bāc-yāft, husūl, istihāl, sāhl-sadlūo.

TO RECOUNT, kahānā, nakl- &c. -k, gūnānā

RECOURSE, rujū'; — (to have recourse to) ānā, jānā, rujū'-k, ikhtiyār-k.

RECRUIT, nā-ward, bua-dil, hīz.

TO RECRUIT, bahānā, jī-lagānā, tārā-k, khush-k, rijhānā, talabnā, chulakū- &c. -k.

RECREATION, suir, gul-gasht, tufarruj, taṣṭī i tab', bahliō, rūḥiō, dil-lagī, kautuk, plāvabul, bhulchal, pherā, chahal, gasht, tūliāo, sair-bōzī, — (place of) sair-gah, tufarruj-gah.

RECREATIVE, faraj-bahālā, nuzhat-sūz.

RECREMENT, mail, kasāfat

RECRUIT, nariyā-spālī, nau-migāh-dāshat, nau-mulāzim; — (to raise recruits) migāh-dāshat-k.

TO REPAIR, (to repair) bhar-d, bhartī-k, pūrī-k, kalam-jārī-k; — (to levy) likhnā; — (to strengthen) takwiyat-d or -bah-bhānā.

RECRUITING, (of soldiers) suir-bandī.

RECTIFICATION, islāb, taṣṭih, sadhūwat, ta'dīl.

TO RECTIFY, sudhānā, banānā, sādhnā, sajanā, durust-k, ārusta-k, islāb-d, suljhānā; — (spirits) do-āshā- &c. -k.

RECTITUDE, rāstī, rāst-bāzī, kharūṣī, sachautī, sawāb.

RECTUM, lugnauti, gundbombār, chustā, charbodū.

RECUMANCY, itikā, uṭharāṣī.

RECURRENT, matkaki, takiya-zada, nchangā.

TO RECUR, yād-ānā, sudh-ānā; — (to have recourse to) ānā, pakarānā, rujū'-k.

RECURRENT, rajū'i, rājī', bāz-gard.

RED, lāl, surkh, rātā, ahmar, laṭit, arum, rat, abārī, shangarī, himāī kirmīzī, magān, gulābī, lālā, ankā, māṣūrī, binbā, kandūrī; — (clothed in) surkh-pānā, red sort of stuff is called sūlū.

TO REDDEN, (a) surkh- &c. -k, laliyānā, tauntamānā; (n) lāl- &c. -h, lālānā, rātānā.

REDDISH, surkh-rang, māṣī ba surkhī, lāl-ā.

REDDISHNESS, surkh-rangī, surkhī.

TO REDEEM, chhurānā, āzād-k, ribū-k, khalā-k, bach-ānā, ukhānā, bāz-r.

REDEEMER, mustakhṣ, hāmī, shafī, rachhak. bachānū, gatkārī.

REDEMPTION, chhutkārā, istikhṣā, āzādagī, himāyat, shafī'at, bachāo, rachhā.

RED-HOT, dhīpā, lāl, lāl o lāl, bhahhūkā; — (to make) dhīpānā, dhīkūnā; — (the iron has become red-hot) lobā lāl ho-gayā, literally, is become red, (hot being implied).

RED INK, shangarī, māḥārī, altā, surkhī.

RED LEAD, sendūr, isranj.

REDNESS, surkhī, lālī, hūmrāt, lalitū, arantā.

REDOLENT, (fragrant) khush-bo-dār, su-gandhā.

TO REDOUBLE, (a) dūband-k, dūnā-k, dūguā-k, muzā'af-k; (n) dūchānd- &c. -h.

REDOUBT, bakhar-kotā, thānā, ran-garh, sadd.

TO REDOUBT, mumidd-h, takwiyat-d, bahānā, zī yādā-k.

REDRESS, panāh, himāyat, tadārūk, 'idā, upāī, tadbīr, dād-khawāhī, chhāra-sazī, istighānā, sāliḥ.

TO REDRESS, tadārūk- &c. -k, fariyād-rasī-k, dād rasī-k.

REDRESSER, fariyād-ras, dād-ras, mutadārūk.

RED SEA, bahar-kulzum.

TO REDUCE, pher-lānā, lautānā; — (in arithmetic) tonā, jorā, bahālnā, chaphānā; — (to cashier) bai-taraf-k; — (to subject or divide) bātnā, karnā; — (to ashee) khāk-kar-d; — (pay) kam-sharab-k; — (to diminish) ghatānā, utārā, kam-k, khalī-k, takhṣīf-k; — (to degrade) gurā-d, zer-pā-k, mulbāval-k; — (to bring into) dālū, lānā, jhonk-nā; — (to reduce) maghlūb-k, letārnā, sai-k, musakhkhār-k, tashkīr-k, lenā, taht men lānā.

REDUCTION, ghatīo, taklīl, istikhṣāf; — (of price, &c.) ulār; — (of a fracture, &c.) jor, chaphāo; (in arithmetic) turāo; — (subjugation) tashkīr, maghlūbiyat; — (reduced pay) kam-sharh.

REDUNDANCE, buhfāt, ziyadā, ziyadī, ziyādīyat, kawrat, bāh, adlikāī, afzāish, atzūnī, ifrāj.

REDUNDANT, ziyāda, bahut, adhik, afzān, afzūd, zūjd, mazīd, wāfir, fuzāl, wafir, kawir, fārid.

REDUNDANTY, ziyādātī- &c. -se, ziyādān.

TO REPLICATE, dohrūnā, 1/āf-karnā, dotā-k.

REPLICATION, (repetition) lapet, dohrūo.

RED-WOOD, bakam, patang.

RED, nai, nera, kulk, narkat, bānā, sar, sarkarā, nal, soikā, dhond, sinkh, goudī; — (tops) barū; — (plantation) naistān; — (type) bāṣrī, bāṣrī, murī; — (a field of reeds) naistān.

RED-GRASS, patlo, sarpat, sarkī, senṭhā, kandā.

TO REEK, phāmph-chhūtnā, bhāph-nikānā.

REEL, ataran, charkhī, parētā, kalāba, partā, ṭaklā, wānā, letājī.

TO REEL, (yarn, &c.) parētnā, atērnā, phentī- or larchhā-banānā; — (to stagger) laybarānā, ṭalmāl-ānā.

TO RE-ESTABLISH, ba-hāl-k, bar-karū-k, kām-k.

RE-ESTABLISHMENT, bahālī, bar-karārī.

REFLECTION, jalpān, khānā, nāshāt.

REFRIGORY, jāma-khāna, nī-mat- or tosha-khāna.

TO REFER, (a) rujū'-k, rū-ba-kār-k, lejōnā, ṭālnā, rakh-nā, mauḳūf-r, sipurd-k, hawāla-k, sompnā, pīchh-mangwānā, pīchhā-d; (n) lagāo- &c. -r, lagō; — (to appeal) jānā, jhuknā, rājī-b.

REFRIGORY, narijī', mauḳūf-dāsh, mauḳūf.



(*see*) dāru-l-harb; — (*the upper regions*) 'ālam i balā, sarag-lok or swarg-lok.

**REGISTER**, daftar, tawārīkh, paṭ, pāt, nakal-pattā, kabūla, jūmār, taujīh, bakārā; — (*clerk*) muta-wallī, kāmūn-go, majmū' dār; — (*in comp*) nawīs, whence *huzūr-nawīs*, *īlāk-nawīs*, *āwārja-nawīs*, *kabū-la-nawīs*, with a whole string of nawīs, too numerous for insertion here; — (*recorder*) sarīsh-ta-dār, daftar-band, amīn i daftar, daftar-nawīs, paṭ-wārī.

**TO REGISTER**, daftar meḥ dākhil-k or -lkh-denā.

**REGISTRY**, daftar-khāna, pātgeh.

**TO REGORGE**, ugāl-d, ubhāknā

**REGRESS**, REGRESSION, paṭhāo, phirāo, mahhārīj, khurūj, nikāsr, nikās.

**REGRET**, afsos, taṣṣuf, malolā, soch, guṇāwan, hasrat, kachhāt, darugh, soz, dard, masosnā, pacl-tā'i, maroṭ, tabassur; — (*feigned*) shunātāt

**TO REGRET**, paṭhhtānā, afsos- &c. -khānā, gham-k, kachhōnā, kan-manānā, ronā, masosnā, masmasnā, dahaknā, maroṭnā.

**REGULAR**, barīhā, thīk, bā-kā'ida, kiyūsī, bā-kaiina, muntazām, durust, ārista, sudal, mukayyad, kāmūnī, band o bust, hamwār, saadī, intizāmī, bidhwaṭī, sudbrī, pratishṭhī, — (*even*) eksenā, be-kam ziyād, sāf, eksā, — (*troops*) anjīb

**REGULATOR**, kādn, kīrā, kāmīna, tartīb, intizārī, band o bust, upl, uṣlūb, katkanā, upl-bandi, karīna-bandi, thaur-thiknā, sadhāo, sadhān, bandhān. bandhey bidhwat

**REGULARLY**, tartīb- &c. -se, bā-kā'ida.

**TO REGULATE**, dawl-par-jānā, tartīb- &c. -d, murat-tab- &c. -k, sāgnā, sādhnā, banānā, barābar-k, sāmā, thīk-thāk-k.

**REGULATION**, rāj, sājāo, intizām, zabt o rah, āristagī, band o bust, nizamat, farīk, ān, rit, ābīta, tadbtir, sunnat, katkanā, dastūra-l-'amal.

**REGULATOR**, murattib, nūm, sāhī, iābīj, bidhwat-kārī, sadhān.

**TO REGURGITATE**, (*n.*) pher-nikal-ānā, ugāl-par-nā, palat-ānā, pher-ānā, (*a.*) ugāl-d, palat-d

**REITERATE**, takrār, dohrāo, mashk.

**TO REITERATE**, (*to repeat*) takrār-k, dohrānā, dūhārā-kabūā, mashk-k.

**TO REJECT**, phernā, nā pasand-k, nā-manvū-k, radd-k, mardūd-k, matrūk-k, nikāl-d, rūdnā, dūr-k, hafz-k, jawāb-d, nā-manvū-k, phenknā, alkāt-k, ugālū, uṣhānā.

**REJECTED**, (*cloth, &c*) phirā, from phernā, *to reject or return*, whence our Indians *ferreted cloth*.

**REJECTION**, radd, phernāo, tardīd, ugāl, uṣhāl, nā-kabūlyat.

**REIGN**, saltanat, pūdsahī, rāj, 'amal, julās, aughāsān, rājkar.

**TO REIGN**, saltanat- &c. -k, iāgnā, birājnā.

**REGIVING**, masnad-nishin, takht-nishin, sāhīb-takht, julāi; — (*the year of the reign*) san i julā-i.

**TO REMBURSE**, denā, patār-d, bhar-d, 'iwar-d, tāwān-d, dānd-bharnā.

**REIMBURSEMENT**, 'iwar, tāwān, dānd.

**REIN**, bāg, 'inān, rān, bāgdor, zimām; — (*to give the reins*) bāg-dhīnā.

**TO REIN**, bāg-par-lānā, thūmnā, sambhānā, roknā, aṭkūnā.

**REINFORCE**, takwiyat-d, tājīd-d, zor-d, madad-d.

**REINFORCEMENT**, madad, takwiyat, tājīd.

**REINS**, (*joins, &c*) gurde (pl. of gurd, *the kidney*), kanzar, laak, kaṭi or kaṭī.

**TO REINSTATE**, bahāl-k, pher-r, phir maṭarrat-k.

**REINSTATEMENT**, bahālī, bās-nihādn.

**TO REJOICE**, (*n.*) khushī-k, rīšnā, kutānā, khush-h, khurram-h, shādmān-h, bāgh-bāgh-k, masrūr-h, prasann-h, gad-gad-h, rahasnā, ras-lenā or -jūnā, ūbhā, barakhnā, gājnā, kbīlā, bilasnā, shigasta-h, surūr-k, dhadhānā, dhūmā-machānā, baghla-bāg, ānā; — (*at an enemy's downfall*) dī ke phaphok, phūtā; (*a.*) rījhānā or rījhānā, bulasnā, rahasnā, khush- &c. -k

**REJOICE**, shād-mān, ānandī.

**REJOICING**, khushī, shādī, khush-hālf, jag-mangalāchār, phulāwat.

**TO REJOIN**, pher-jornā; — (*to reply*) radd i jawāb-k.

**REJOINER**, radd i jawāb, paṭ-uttar, pratyutar.

**TO REITERATE**, tīhrānā, tikhrānā, dohrānā, pher-lenā.

**REITERATION**, tīhrāo, tikhrīwat.

**RELAPSE**, 'aad i marz, dohāo, tīhāo, dohrāo, 'iyādn.

**TO RELAPSE**, pher-pachhāpnā, pher bimār parnā, pher-bhāpnā, dolāhnā, tīhānā, dohrā-gīrnā.

**TO RELATE**, (*a*) kahānā, nakl- &c. -k or -lānā, sunānā, lakhānā; (*n.*) ālākā- &c. -r, laṭnā, milōā.

**RELATED**, maukūl, maṭhūr, marwī; — (*by blood, &c*) rishta-dāt, karīb, mansūb, natait, sambandhī.

**RELATEN**, nākūl, goyandā. hākī, rawī, baktī; — (*in comp*) go

**RELATION**, (*connexion*) lapā, ta'alluk, musbat; — (*of kindred*) rishta, nūlā, buwādārī, khīyeshī, karābat, bhāi-chūrā, sambandh, gotī, sagū, podrājī, upuati, rahīta, kamūyat; — (*matrimonial*) izār-bandī, rishta-bandī; — (*narration*) bayān, takrīr, zikr, chāchā, dāstān, kashīyat, zahān-bandi, maṭhūr.

**RELATIONS**, parānī, khīyeshī-karābat, akrabā.

**RELATIVE**, (*limnon*) rishta-dār, rishta-mand, sagū, karīb, bhāij, barādār, kutumb, kuraba (pl. akrabā), khā'ij, karābat, akrabī, khīyesh, nisbatī, 'alaka-dī, gotāt gotiyā-bhāij, upuāt, sagū, sodar; — (*as four parents are to each other whose children intermarry*) -andhī, sandhan; — (*not absolute*) paras-parī, banisbat, 'āzī, farzī; — (*pronoun*) muwāmīr, khabarī; — (*a relative noun*) san i mansūl.

**RELATIVE**, (*adj*) muta'allak, mansūb.

**RELATIVELY**, mansūbān, nisbatān, ba-nisbat, ke-nardīk, ke-lisāb.

**RELATIVENESS**, mansūbiyat, ta'alluk.

**TO RELAX**, (*a.*) dhīlā-k, sust- &c. -k; — (*to ease*) bahlūs; (*n*) dhīlā- &c. -h.

**RELAXATION**, dhīl, dhīlājī, sustī, zholīdagī, kāhīlī mujhūlī, kushādagī, tafannun, tafarrū; — (*of the urethra*) bīn-kushād. perhaps *impotence*.

**RELAXED**, dhīlā, sust, zholīda, kāhīl, majhūl, kushāda.

**RELAY**, ghore kī chāukī, ghore ke dāk.

**RELEASE**, chhuṭī, rīhājī, āzādī, khalāṣī, makhlūsī uddhār, najāt, wā-guzāsh, chhuṭkār, chhurāo, chhu-rāwā; — (*from an obligation*) sāfī-nāma, uddhār patur.

**TO RELEASE**, chhornā, chhurānā, āzād- or rīhā- o khalāṣ- or makhlūsī- &c. -k or -d.

**TO RELENT**, (*n.*) pasīnā, pigalnā, mulā'im-h, narm-h mom-dil-h; (*a.*) mulā'im- &c. -k, piglānā, pasīnā

**RELENTLESS**, sang-dil, sukht, be-rahm, be-dard, be-mīr, kattar, kathor, nīthur.

**RELIANCE**, bharosā, ās, āsā, biswās, bāwar, 'itibāz, tawakkul, takwiyat, takiya.

**RELIC**, RELICS, (*secured*) tarbarrak, parshād; — (*remains*) santh.

**RELICT**, (*a widow*) bewa, rūnd.

**RELIEF**, ārām, takhīf, taslīm, tasallī, sukḥ, chain, kal — (*assistance*) madad, guhār, paṭhī, takwiyat — (*of a sentence*) pharā, badlī, tabdīl; — (*remedy*) 'ilāj.

RELATIVE, brām- &c. -d, -k, or -lānā; — (to *successor*) thāmā, sambhānā, madad, &c. -d, dast-gīr-k, upakār-k; — (a *sentinel*) badli-kerānā; — (by *law*) fariyād-rai-k, dhāra-sāi-k.

RELIVEN, fariyād-ras, dast-gīr, pushti-bān; — (in *temp.*) parwar, nawās, pālāk.

RELVO, or BASSO-RELIVO, ubhār.

RELIGION, dīn, maghab, keuh, millat, mashrab, imān, dharam, path, shar, tarika; — (of the *Muslimāns*) islām, musulmānī.

RELIGIONIST, muta'aṣṣib, mu'takid, kath-bhagat.

RELIGIOUS, dīn-dār, imān-dār, mutadaryin, ṣāliḥ, pīrān, nek, dharmī, pathī, bhagat, muta'abbid, sant, sādhū, baishnā, namāzī, pūjerī, dharmātmā, mulasharri', islāmī; — (a *religious discourse*) khulūba.

RELIGIOUSLY, dīnālārī- &c. -se, dharmātmāi-se.

RELIGIOUSNESS, dīn-dārī, imān-dārī, tadaryun, diyūmat, bhaktāi.

RELINQUISH, chhoṛnā, tyāgnā, tajnā, tark-k, tauba-k, hāth-dhonā or -uṭhānā, gayī-k, jāne-d, guzārā.

RELINQUISHMENT, tark, chhuṭkārā, tyāg, guzāratagī.

RELISH, maza, lazzat, rawād, ṣakku, ras, āb-namak; — (deft) gazuk, kahūta-bac'hā, chūt; — (just *perceptible*) ho, bās; — (liking) chawkā, chāt, suak, rugibat, khwābūh, chāh, lat.

RELISH, (a) mazadūr-k, khush-ṣūka-k, lajīr-k, rawūlik-k, chukhnā, lugna, ma'lūm-d; — (to *like*) chāhūnā, shauk- &c. -r; (n.) mazadār- &c. -b, bo-r.

RELUCTANT, daregh, afsos, ho-dīrī, bar-khūstā-dilī, ṣādūsi, be-manī, ka-hidagī, chitlat, klūh, na-khushī.

RELUCTANT, kashida, kashida-khātūr, bar-khūstā-khātūr, be-dil, be-man.

RELUCTANT, daregh-r or -k, ruknā, khush-rahū.

RELUCTANTLY, man-mār-ke, be-man, chhiyāpāpā, chār-nā-chār.

RELY, bharon- &c. r, taki-o-k, rahnā, bhūlnā, juū, bharamna.

REMAIN, (to *be left*) bākī-h, ubarna, chhūtnā, atakū, bachnā, nikahū, paṭī- or rain-rahnā; — (to *continue*) tikū, thaharū, klūpmā, — (to *exist*) honā.

REMAINDER, bachṭī, hākī (pl. bākīyāt), titimma, bakīya, mā-bakī.

REMAINS, murda, mittī, janāza, mosān.

REMAND, bāz-klīwāst-k; — (send *back*) phor-bhṛnā.

REMARK, bāt, kabā, bachan, kaul, guṭār, nigūb, nazar.

REMARK, kalnā, sarmānā, irshād-k; — (to *observe*) ghanr- &c. -k, dhyān-k, dekhnā, khabar-r.

REMARKABLE, 'ajub, 'ajīb, 'ajūba, achambhā, 'ajīb o gharīb, nādīr, a-pūrab.

REMARKABLY, nudrat, apūrabtā, nādīrī.

REMARKABLE, babuṭ, nihayat, ha-shiddat.

REMARKABLE, upāe-jog, utyogī, kābil-'ilāj, 'ilāj-paṭīr, iqlāh-paṭīr.

REMEDIES, lā-'ilāj, lā-chār, lā-dawā, be-bas.

REMEDY, 'ilāj, chāra, tadāruk, tadlūr, upāe, jutun, utyog, dawā, iqlāh, darman, mu'ālaya, chāra-sāzi, bas.

REMEDY, 'ilāj- &c. -k, banānā, sambhālānā, mīṭānā.

REMEMBER, chetnā, yād- &c. -k or -r, khātūr-men-r, samarnā, khātūr-nīlānā-h; — (to *recognize*) pahchānā, chīhnā; — (to *mention*) gīr-k, mag-kūr-k, charchā-k; — (to *reminis*) yād- &c. -dīlānā, chatā-d, khabar-d.

REMEMBER, surtikārī, hāṣṣ, muḥaddīg.

REMEMBRANCE, yād, chat, audh, surt, yād-swarf; — (token) yād-gāri, samjhautā, yād-dāsh.

REMEMBRANCE, yād-dib, mutanabihī, mukhbīr.

TO REMIND, yād- &c. -dīlānā, mutanabihī-k, chatānā.

REM IN RM, kalām-dawāt, silāi-surmānā.

REMISE, sust, qūlā, majhūl, ghāṣī, kāhīl, askat, thandhā, narm.

REMISSION, taghīrī, narmī, ri'ayat, chhūṭ, rongāi, mangū, lāwāgholī, palkhat, suhiṭā, 'ifāṭat, bich; — (exemption) ma'āfi, ghufṛān, mukt.

REMISSLY, sustī- &c. -se, narmī-se, ghāṣī-se.

REMISSNESS, sustī, dhīl, askat, kāhīl, majhālī.

TO REMIT, (a.) ghaṭānā, kam-k, mukhabbat-k, dhīmā-k, sust-k, taghīrī- &c. -k, tārnā; — (to *remit*) ma'āf-k, bakhsnā, chhoṛnā, ri'ayat-k; — (to *give up*) sompnā, donā, hawāla-k; — (money, &c.) bhṛnā, irāl-k; (n.) ghaṭnā, kam- &c. -h, parnā, gīrnā.

REMITTANCE, bhejāo, irāl, tarāl, chālān, mus'ada, mus'ada.

REMNANT, bākī, tatimma, mā-bakī, bakīya, reza, wasaloḥa, tark, tariz, kaar.

REMONSTRANCE, 'arāi, 'arī ā hawāl.

TO REMONSTRATE, takar-k, radd-kadd-k, radd-badal-k, dad-khwaḥī-k, reryānū, naktoṛ-k.

REMORSE, pachhtāwā, afsos, tasawuf, kāk, nudāmat, khaṭkā.

REMORSELESS, sang-dil, sakht, kaṭṭar, sakht-gīr.

REMOTE, dūr, ha'id, dūr-dast, dūr-darās.

REMOVEDNESS, dūr-dastī, dūr-darizi, mufāṣila.

REMOVAL, (diminution) taghīrī, nikālī, chhoṛāo, chhoṛān, sarkāo, haṭāo, tahrik, talān, uṭhāo, 'azl, 'izāla, chalchalāo, uṭhāo-paṭhāo; — (of a *disorder*, &c.) da'āya, mudāfa'at, mufarakat; — (from *one place to another*) nakl i makān, chālī, jātrā, kūch.

TO REMOVE, (a.) dūr-k, dāf-k, rad-k, mundaṣa-k, ma'ūl-k, taghīr-k, nikāl-d, chhoṛā-d, sarkānā, talnā, uṭhānā, chhoṛānā, sanārnā, kmārē-r, tar-k, 'izāla-k, harkānā, klūkānā, saṭkānā, uchkūnā; (n.) nakl i makān-k, rawānā-h, chālānā, jānā, sidhārnā, kūch- &c. -k, uṭh-j, jātrā-rahū, haraknā, uchakū.

REMOVED, (step) siphī, martba, darja; — (in *far-riery*) khul-bandī.

REMOVED, dāfī, ṭālanhār, sarkānā-wālā.

TO REMUNERATE, bhār-d or -nārān, mīshād-k.

RECOUNT, mukābalat, khaṭā-paṭī, jharpā-jharpī, khaṭkū-khaṭkī, mukh-bheṛā, bat-bheṛā, chheṛī-chheṛī, hānkā-hānkī.

TO RECOUNT, mukābalat- &c. -k, bhīrnā, bajlānā.

TO REVE, phārnā, chīrnā, maskānā, chīhnā, chusūnā, chuk-k, tornā, phomā.

TO REVEAL, (to *give*) denā, batlānā; — (to *make*) karnā, banānā; — (to *translate*) tarjuma-k, chhāp-k, nakl-k; — (to *surrender*) sompnā, hawāla-k, taslīm-k, suṭrnā, lānā, pahunchānā.

REVEAL, marja', majma', makarr, aḍḍā.

TO REVEAL, mīlnā, jum'-h, jarnā, batnānā.

RENEGADE, RENEGADO, bhagat, bar-gaṭhā.

TO RENEW, phīr-lānā, nayā-k, sarīnau-k, tāza-k, mu-jaddad-k, ukṭānā, jagūnā.

RENEWAL, RENOVATION, tajaddud, tajdīd, katap, utthāla.

RENNAR, panīr-māya, māya e shīr.

TO RENOUNCE, kusan-khānā, inkār-k, munakīr-h, chhoṛnā, tyāgnā, tark- or 'akṭ-k.

REOWN, nām, shuhrat, ishtihār, āwāza, nāmwarī, jaukā, bānk, kīrt, nām-dārī, suyas, prakāś.

REOWNED, nām-war, mashhūr, nām-dār, nāmī, nām-zad, prakāśī, sujāī, kīrtwān.

RENT, (laccation) chāk, shigāf, shaṭk-k, chīr, chihār, khop, khonch; — (of a *big*) bigṭhī, bigṭhāṭī, sibighī; — (increased) rusad-afzād; — (income)



Amad, madakshil, parāpat; — (for a house, &c.)  
 kirāya, ajārā, bhārā, ijārā, jam', mal'sul, rai, khirāj,  
 kharāna, mukaddamī, fofa, parjāwat.  
 To RENT, kirāya- &c. -k, kirāḡ- &c. par-lenā; —  
 (to let) kirāḡ- &c. par-d.  
 RENTAL, jam'-bandī, takāim-jam', hastabūd.  
 RENTUS, bharaṭ, kirāya-dār, ijara-dār, mustājir, āsāmī,  
 ra'iyat, parjā, patte-dār, māl- or khirāj-guzār.  
 RENT-FREE, lā-khirāj, khirāj-jam'.  
 RENT-ROLL, tūmār-jam', jam'-tūmārī, tūmār-wāḡlāt.  
 RENUNCIATION, tyāg, mkār, tark, hāz-nāma; —  
 (of the world) tark i duniya, whence tārku-d-duniyā,  
 a person who renounces the world.  
 REPAIR, marāmat, sajawat; — (a house, &c.  
 requiring repairs) marāmat-talab.  
 To REPAIR, (a.) marāmat-k, durust-k, sanwārā,  
 banānā, sājnā, sārānā, gānthā, gūnthā, gānth-sānth-k,  
 bandhānā, dāgh-rezī-k, bhar-d, pūwānd-pūra-k; (u.)  
 jānā, chalnā, ānā, rujū'-jau'-h  
 REPAIRS, pot-pāt, sār-bohār; — (in camp) bandī,  
 whence rāstā-bandī, repairs of roads  
 REPARABLE, kābil i marāmat, kābil i istāh, istāh-  
 pazīr, sadhān, sudhānāh, 'ilāj- &c. -pazīr.  
 REPARATION, (amends) 'iwas, badlī, tāwān, dānd  
 REPARTER, jugat, hāzīr-jawābī, badlīa, latīla  
 To REPARTER, hāzīr jawābī-h, latīla-go'-k  
 REPART, jal-pān, kalawā, nāskūt, khānā, ta'ani, tukā,  
 nawāb, dhokā, talakhā, sattā, adhai, jūt, anukh,  
 khurdānī.  
 To REPAY, 'iwas-d, badlā-d, sazi-d; — (to recom-  
 pense) ar- &c. -d; — (to reimburse) denā, bhā-d,  
 pūrā-k, de-dānā.  
 REPEAL, dīfāl, nākh, radd, tyāg.  
 To REPEAL, met-d, mahū-k, radd-k, mā-lūd-k, man-  
 sūkh-k, matrūk-k, bād-k, maukūf-k, tyagūā.  
 REPEALER, muhtil, nākhī.  
 To REPEAT, (to speak or write again) dohrānā, tak-  
 jār-k, mukarrar-k; — (to do again) dūrā-kar,  
 dūbārā-k, pher-k. — (to rehearse) kalnā, bayān-k,  
 nakl-k, parhānā, japnā, sunānā, kah-sunānā, purh-  
 sunānā, bār-bār-kalnā, ghokhan, chintnā, ratnā,  
 dāstī-k, takrīr-k; — (the names of people) ba  
 nārāb nām le-jānā or kōh-jānā; this is frequently  
 expressed by a repetition of the verb, thus, lāthōā  
 ke tajā mal-māl (repeatedly wringing her hands):  
 — (by heart) nok-zabān-parhānā  
 REPEATEDLY, mukarrar, mukarrar-sikarrar, bāhā,  
 akur, bahut, haḡhatke, ghumghum, phū-phir-ke,  
 bār-bār.  
 REPEATER, dohrān, ghokhū.  
 To REPEL, nūr-d, rok-d, tād-d, hatā-d, dū-k, daf'-k,  
 raf'-k, baithānā, dabānā, lautnā, palānā.  
 REPELLER, dāfī, rokūū.  
 To RESENT, pachhtānā, afsos- &c. -k, paschemān-h:  
 — (for sin) tauba- &c. -k.  
 REPENTANCE, (regret) pachhtāwā, talnasar, pasche-  
 mānī; — (penitence) tauba, tāhī.  
 REPENTANT, mutasāssif, mustaghīr, paschemān, trāhi-  
 mān.  
 REPRACUSSION, khar-k-iltiyām, ulat-pelaḡ.  
 REPOSITORY, (magazine) kuchkol, makhzan.  
 REPROBATE, takrār, takarrar, dohrān, ghokhan, chin-  
 tan, 'iyāda, mābat.  
 To REPRIME, kurhānā, rūḡnā, jhūrā, nūḡawān-bīnī-k,  
 gham- or koft-khānā, jāḡnā, marānā, dhasnā.  
 REPRIMER, nūḡawān-bīn, gham-khāū.  
 To REPLACE, phor-r, bahāl-k.  
 To REPLENISH, bharpāt-d, mā'mūr-k, labrez-k, bhar-  
 pūr-k, pur-k.  
 REPLETE, bhārā, pur, mā'mūr, ser.

REPLETION, bhartī, purī, mā'mārī, seri, intilā, par-  
 bhartī.  
 REPLIER, mujīb, jawāb-dih, uttārī.  
 REPLY, jawāb, uttar, radd i kalām, pratyuttar.  
 To REPLY, jawāb- &c. -d, uttar-denā.  
 REPORT, khabar, aḡhrat, afwāh, ishtihār, gap, udhūḡ  
 āwāza, ghul-ghulā, āwāj, bāt, hā, hānawār, harf,  
 khalr-khuzī, khulāya, kashyāt; — (of a case) bha-  
 rāā, dharākā; — (sound) shabāḡ, garj, dhamak- &c.  
 — (state of a case) shūrāt i hāl, dbarām-patrī.  
 To REPORT, kabhā, olnā, ikrār-k, gap-mārānā, yād-k.  
 REPORTED, zabān-zad, afwāhī, mashhūr.  
 REPORTER, mukhbir, khulāsa-nawī, khabar-dār.  
 REPOSE, āram, āsāḡah, saīn, sukḡ, istirāḡat, kul, chain,  
 lot-pot, ishat, khawābī kharḡosh, karkur, nīnd.  
 To REPOSE, (a.) sulānā, āram- &c. -d; — (to trust)  
 sompnā, apurd-k; — (to lodge) rakhnā, rakḡ-  
 chhurnā, (u.) āram- &c. -k, letnā, sonā, sūṡnā; —  
 (to rely) takiya-k, bharosā-r, bhūlūā.  
 To REPOSITE, rakhnā, dbarānā, rakḡ-chhornā.  
 REPOSITORY, dharohar-sālā, makhzan, ganjīna.  
 REPRIMENDABLE, kābil ilzām, mā'yūb, zabūn, dokh-  
 jog, dokhī, ilzām-pazīr, grīft-pazīr.  
 To REPRESENT, dāḡlāt-k, isḡarat-k, dāl-h, chhūp-h;  
 — (to personate) bahl-k or -lānā, sawāng-banānā;  
 — (to shew) dikhānā, hatlānā, kabhā; — (by  
 petition) 'arz- &c. -k; — (to be a representative)  
 wahl, &c. -honā.  
 REPRESENTATION, (likeness) shabīh, taswīr, na'ir, mu-  
 māl, nakl, chhāp, sadrīkh, tūḡdāl, shūrāt-hāl, guḡānā;  
 — (petition) 'arz, iltimās, 'arz, mā'ūr, ubedan;  
 — (memorial) 'arī, 'arz-dāḡlāt, mah'ar; —  
 (office of representing) wāḡlāt, uyābat.  
 REPRESENTATIVE, (sub.) jūḡ-nashīn, kāḡim-makām,  
 wakīl, nājib, nājib-maḡāḡib, guḡāshita, pesh-dast;  
 — (symbol) 'alāmat, dāḡl, mabān.  
 REPRESENTATIVE, (adj.) dāl, mumāḡil, shūrāt-numā.  
 REPRISER, nākl, — (petitioner) multarūn.  
 To REPRISER, tormā, dabānā, roknā, āpnā, thāmnā,  
 sambhālānā, man'-k, baz-r, mārānā.  
 REPRESSION, iukāp, shikast, shikastagī, kasr  
 REPRISER, wakfa, muhtlat, iuhāl, chhutkārā, jān-  
 bāḡhshī.  
 To REPRISER, wakfa- or muhtlat-d.  
 REPRIMAND, chāḡim-numāḡ, jharḡī, ghurḡī, zāḡr, ma-  
 lāmat, sar-zawāh, ilzām, dokh, tāpnā, tāpan, naḡīhat,  
 ta'ir, itāb, bāt, harf, kanānḡhī.  
 To REPRIMAND, dāḡfā, dāpatnā, dokhnā, jharaknā,  
 ghumaknā, jharḡnā, sar-zanāh- &c. -k, dabkūā, dāḡ-  
 ānā, goḡh-mālī-k.  
 REPRISAL, badlā, 'iwas, intikām, baīr, wail, pādāsh, koh;  
 — (to make) gubā-mārūn, gūl-mārān.  
 REPROACH, ta'n, ta'na, malāmat, dushnām, gālī, bolī,  
 tanz, istihwā, mīhnā, taubīḡh; — (shame) lāj,  
 nang, 'ār, 'aib, kalank.  
 To REPROACH, ta'n- &c. -k, latāḡnā, ta'na-mārānā,  
 dāḡnā, ghīn-d.  
 REPROACHER, jannāz, jū'in, malāmat-sāz.  
 REPROACHFUL, pur-ta'n, malāmat-āmer; — (vile)  
 mā'yūb, zobūn, mā-shāḡista, ruḡwā-sāz, laḡāwan.  
 REPROACHFULLY, ta'n- &c. -ne.  
 REPROBATE, gayā-guḡrā, satyānā, kharāb, kḡasta.  
 khwār, kharābāḡī.  
 To REPROBATE, mat'ūn-k, mardūd-k, radd-k, mal'ū,  
 jāḡnā, thū thū-k, malāmat-k.  
 REPROBATED, mat'ūn, mardūd, mal'ūn.  
 REPROBATENESS, galūlat, kharābī, satyānāḡī.  
 REPROOF, goḡh-mālī, tāpan, dānt-pāḡḡ, tahdīd.  
 To REPROVE, tāpnā-k, sāḡsā, ulāḡnā-denā.  
 REPROVER, jū'in, jū'na-zan, āḡrak.

REPEL, kish, makorā, kirm, nomanas, bāhag, ghulā; — (*repulse of the enemy*) bashrāt-d-ary, bashrāt, jīmā, jashūr, garob, jāhā.

REPELLE, jalk-d, tyāg-k, ohhorā, mikhān, bashrāt-d.

REPELLE, talik, tyāg; — (*temporary*) shūr.

REPELLE, (*contrariety*) ikhtilāf, takhālf; — (*contrariety*) bar, khich, kashidagi, gurez, daregh, add, shirāt, ghin, jajan.

REPELLE, tawābhush, mukhlāfi.

REPELLE, (*contrariety*) mukhlāf, mughār, bar, khilāf, khilāf, ghār-mutābik, mutawāad, bābar, mutawābhush.

REPELLE, ikhtilāf &c -ar.

REPULSE, rukāo, hutāo, paspā, shikar.

TO REPUSE, mār-d or -chalanā, batā-d, tūl-d, daf'-k, paspa k.

REPUSSION, mudnā'at, dif iya, mudnā'.

REPUTABLE, bhala mu'tabar, jaspāt, sī-mān or -jukt.

REPUTABLE, hurmat &c -at, bā-abū.

REPUTATION, REPUTE, (*credit*) nam, ābrū, hurmat, wā, i'tibā, mu'tabar, nek nam, jaspāt, bhūam, nūn, ih, nang o namus, nam o nuq, sakh, nūnta, — (*of good repute*) nek-nam (opposed to bad-nām of bad repute).

TO REPUTE, jūnā, bujhna, gūnu, atkaln, kahna, bharān &c -r.

REQUIRE, darkhuast, khwābush, du'a, 'ar, binai, iltimās, sawal, nakād, ghawā, chib, talash, khoy, mar, uthan khayāt, khich, — (*if is no request*) koi puchht nahan.

TO REQUIRE, puchhō, darkhuast k, talab &c -k, chahna, mangna, vāhan-d, niyaz-d.

REQUIRE, talb, multamā, muhtāz, multawī, — (*in comp*) khwāb, as dā khwāb, one who requests justice.

REQUIRE, pratinayari, fāthā-durud.

TO REQUIRE, (*to need*) chahna, muhtāj-h, zarūr &c -h, lagā, — (*in comp*) talab h, thus, mutamnat talab-h, *to require repairs* milnat-talab-h, *to need labour* &c — (*as occasion may require*) ba kadr i ibtiyāj, ba kadr i zarūrat, jaisū chaliye, jōā chaliye.

REQUIRE, matlūb, — (*to be*) chāhnā, matlūb-h.

REQUIRE, muhtāj, talb.

REQUIRE, (adj) zarūr, ibtiyāj, lazim, munasib, labudd, matlūb, darkār, parojan, chūhiye, — (*if it is requisite*) chahitā tha.

REQUIRE, zarūrat, bi-ṭ-zarūrat.

REQUIRE, zarūrat, luvum, munasibat.

REQUIRE, (sub) lāzima, lāzīm, zarūrijāt, sāmān, sarayām, asbāb, mas'alih, samagī.

REQUIRE, REQUEST, iltijā, ijarat-khwāhī, takāzā, ikhtisā, isti'ānat, mathaū.

REQUIRE, 'iwaz, badla, intikām, pādāht, jazā, sazā, makfāt, qānd.

TO REQUIRE, 'iwaz &c -d, bhugtānā, phirānā.

TO REQUIRE, 'ād-ānā, phir-ānā, palānā, bhugutā.

REQUIRE, bār-faroshi.

TO RESCIND, (*to abolish*) uṭhā-d, mankūf-k.

RESCIND, farmān, hukm-nāma, manshūr.

RESCUE, makhlāfi, jiyādān, rihā, āzādī.

TO RESCUE, ohhorānā, nikālān, khilāf-k, ārād-k, rihā-k.

RESCUE, ribānānā, ohhorān-wāh.

RESCUE, khoy, talash, tafish, sarāgh, ta'ammut.

TO RESCUE, khoyānā, talash &c -k.

RESISTANCE, mukābalat, bashrāt, lagā, makhlāf, chāhā, tūpā, shabā, nāq, ikhtilāf, bashrāt, jīmā.

TO RESISTANCE, mūnā, lagā, parān, jīmā, honā, mukābalat &c -r, mukābalat-h, mukābalat &c -h; — (*to compare*) mūnā, lagānā, tashbīh-d, nāq-lānā.

RESISTANCE, māmūd, mūqā; — (*in comp*) wā, ānā, wāsh, gūn, ā.

TO RESIST, khūnā, burā &c -mānā, baik-lānā, gārānī-lānā.

RESISTFUL, RESISTANT, sūd-ranj, kīnā-war, kīnā-kash.

RESISTINGLY, kīnā-warī &c -se, 'adāwat-se.

RESISTMENT, kīnā, bugh, 'adāwat, bar, lāg, kāmī, kīdīrat.

RESERVATION, laga, las, riyā, riyā-kārī, āhrangī, kapāt.

RESERVE, abār, — (*custody*) ihtiyāk, libās, chintā, gū'itāgī, kashidagi, khich, anoch, istadagi, takalluf, sankoch, — (*condition*) shart; — (*tell him without reserve*) us se be lagāo kaho.

TO RESERVE, rakhnā, ubrānā, bachā-r, rakh-chhorānā, l-rakhnā, dāb-r, lagā-r, jogānā, pasundaz-k.

RESERVE, (cov) sharmilā, laylā, malhūb, sankochī, pur-hiyab, — (*sullen*) rūkhā, anmilā, nā-āshānā-mīzā, pumbā-dahan, garīfā, kam-mukhān, mūo muh-kā be-ras.

RESERVE, ihtiyāt &c -se wawānā &c -se.

RESERVATION, rukhā, pumbā-dahanī.

RESERVOIR, (of water) haw, tālab, pokhrā, sakāba, padhā.

TO RESERVE, rahnā, basnā, tīknā, ghar-k, baṭh-tahnā, salūnat-i.

RESERVE, ghar, makān, maskan, makām, māwā, khān, kīyan, baght, bud o bāsh, mibās, ashtān, thakan, maskanat.

RESIDENT, baṭh-wāyāq ashtān, mibās, mukīm, mutamakkīn, khudkūsh, chān-parband; — (*opposed to non resident*) pahī-kash, — (*agent*) wakīl (among the English, perhaps improperly), sazāwal, baṭh-sāhib.

RESIDUE, bāki, tatimma, bachī.

TO RESIDE, (chhornā, tajū, tyāgnā, tark-k, isti'āfa-d, dast-bardār-h, bāth-dhonā, gayī-k, dar-guzarānā, ibār, gumma-h, — (*to consign*) sompnā, taslim-k, amānat-r; — (*to give*) denā, de-dānā, baḡhshā; — (*to provide*) tawakkul-r or -k, mutawakkil-h.

RESIGNATION, tark, isti'āfa, tyāgta, istibrā, istifa; — (*to provide*) tawakkul, tahammul, akabrit, muprīl; — (*submission*) jab'iyat, mutābā'at, tābi-dār.

RESIGNED, (*to fate*) rāi kā ruzā, akās-burtī.

RESIN, dhūnā, dhūp, karā, karāyal, rāl, champ.

TO RESIN, dhūpnā, champ-lagānā.

TO RESIST, thūmbhā, rokū, mukābala &c -k, lagā, ānā, ātkānā, talā, barābarī-k; — (*as a wall*) mazbūti-k, thaharānā.

RESISTANCE, mukābalat, mukāhamat, rok-ṭok, zor, mukāwamat, — (*non-resistance*) ghār-mukāwamat.

RESISTANCE, a-chambh, be-rok, be-mukāhamat.

RESOLVABLE, sūdhārān, kābī, hāl, hāl-pagīr.

RESOLUBLE, kābī, gudāz, ghulā, gūlā.

TO RESOLVE, (*to determine*) buchārānā, kaph &c -k, thānā, thānānā, kamar-h, par-ropnā or -gārānā; — (*to select*) hāl-k, muhāl-k, betānā, gam-k; — (*to analyze*) tafrik-k, bhūn-k.

RESOLVENT, RESOLVER, muhāl, pāchak, ghulā, &c; — (*in comp*) gudāz.

**RESOLUTE**, mustakill, maqbūt, sābit-kadām, ustuwār, man-chālā, jiv-gar, paykā, prāni, sāhib-istiqlāl, mangarā, jiwāt, dīngar, akhāp.

**RESOLUTION**, istiqlāl &c. -se, ustuwārī-se.

**RESOLUTIONLESS**, istiqlāl, himmat, maqbūfī, manchālī, ustuwārī, sābit-kadāmī.

**RESOLUTION** (v. *resolution*) kaṣṭ-muṣammam, 'azm-bil-jasm, 'asimat, prān, pesh-nihād, dhāras, dhing, dhīthāi; — (*solution*) hall, taḥlīl, pachāp; — (*analysis*) tafriḳ, tejwiz, bichār.

**RESORT**, baṭor, choḥal, majma', bhīr.

**TO RESORT**, ekthūā-h, ānā, jānā, chalnā, daupnā, ba-tōrnā, tūt-parnā, iytimā'-h or -k.

**TO RESOUND**, (n.) bhar- or gūnj-rahnā, sumarnā; (a.) sarāhnā, bhar-d, rachānā, ḍayānā, — (*to be much mentioned*) bāynā.

**RESOURCE**, 'ilāj, chāra, upāī, daup, hīkmat, uḥog.

**TO RESOW**, dū-bārā-bonā.

**RESPECT**, (*honour*) adab, ta'gīm, takrīm, i'zāz, 'izzat, sankoḥ, bhān, ādur, niyāz, byohār, baṭī, mān, khātīr, pūa, mayā-moh; — (*attention*) dhyan, ilti-fāt, ghaur, mulāhaza, surt; — (*relation*) nisbat, mel; — (*with respect to*) haḳk men, par, — (*in many respects*) bahut bāton meḥ, — (*in every respect*) har-jarāf, ba-har-ḡurat, ba-har-līāl; — (*to pay one's respects*) adab-ba-jū-lānā, mujrā-k, mulā-zamat-k, dandaut- or ḍandawat-k, ḥadam- or -āstūa-bost-k, pānw-lagnā.

**TO RESPECT**, (*to relate to*) 'alāka-r, munāsubat-r, lagāp- &c. -r, mīlnā, jānā; — (*to regard*) barā- &c. -jānā, baṭī-k; — (*to esteem*) 'azīz-jānā or -r, adab- &c. -k, mīnnā, mān-r; — (*to observe*) dhyan- &c. -r or -k.

**RESPECTABLE**, mu'tabar, muḥtaram, muwaḳḳar, sāhib-ābū, ādārī, rūḥī, aḥlūḳārī, mu'azzam, nek-nām, wājūb-ta'gīm.

**RESPECTFUL**, mu'addab, aḥlī adab, sāhib-imtiyāz, san-koḥī.

**RESPECTFULLY**, adab-se, 'ijz o niyāz- &c. -se.

**RESPECTIVE**, khūṣ, maḳḥṣūṣ, nij, apnā-apnā.

**RESPECTIVELY**, ek-ek, furāda-furāda, fardā-fardā; — (*relatively*) ba-nisbat, nisbatun.

**RESPIRATION**, tanāfus, dūm-radagī.

**TO RESPIRE**, dam-lenā, sāḥs-chlorpā.

**RESPIRE**, fursat, chhutī, sobihta, bich, farāghat, nāgha, pulkhat.

**TO RESPIRE**, chlorpā, fursat- &c. -d, tawaḳḳuf-k.

**RESPONDENCE**, tajallī, jalwa, darakhshindagī, nūr, jot, prakās, chamkāhat, jagmagēḥat, ḥo o tāb.

**RESPLENDENT**, munawwar, raushan, jalwa-gar, tābun, tāb-nāk, nūrānī, darakhshinda, lāma', jot-mān, prakāśī, muḥīr, kajāl, jhalak-dar.

**RESPLENDENTLY**, tajallī- &c. -se, jalwa-se, &c.

**RESPONSE**, jawāb, uttar, pratyutar.

**RESPONSIBILITY**, manuati, jawāb-dihī, zimma, bharam.

**RESPONSIBLE**, jawāb-dih, zāman, kaḥlī; — (*credit-able*) mu'tabar, i'tibārī, bharīmī.

**TO BE RESPONSIBLE**, jawāb-d, zimma-k, zāminī-d, nihān-d, bich-parnā.

**RESPONSIBLENESS**, kaḥlāt, zamānat, zāminī, i'tibār, mu'tabarī.

**RESPONSIVE**, jawābī-sawālī, jawāb-dih.

**REST**, āram, sukḥ, sukūn, karāf, āsāḥ, i'tminān, choin, kal, asthūrā, utirāhat, āsūdagī, farāghat, fursat, saim, nichal, lotpot; — (*pause*) maḳḥā, atak; — (*sleep*) ānā, khayāb; — (*support*) tak, ār, thārobh, takya, ānā; — (*remedy*) ḥāḳī, uḥārū, mā-ḥāḳī; — (*others*) aur (obl. auron), ghaur (obl. ghauron), agle (obl. aglā); — (*among the rest*) sa-ā-jūla, sa-bāgha-kīyās; — (*the rest*) aur-sab, ḥāḳī sāḳī.

**TO REST**, (n. *to repose*) āram-k, letnā, sonā; — (*die*) marnā; — (*from labour, &c.*) asthūrā, āsā-tenā; — (*to stop*) tīknā, thāharnā, baḥṭnā, aṣṭ chāmbhūnā, ataknā, utarā; — (*a firelock*) ghūt par-d; — (*to continue*) rahnā; — (*to be rest*) sākin-h, asthīr-h, be-ḥarkat-h, sun-h; — (*to be satisfied*) rāzī-h, kaṭūl-k, mānā; — (*to lean on*) takya- &c. -k, ābhāghnā; — (*depend on*) mauḳūf-h, munḥaṣar-h, bandhej-b; (a āram- &c. -d, rakḥnā.

**RESTIFF**, machlā, magrā, chalbidhrā, gardan-kash, aḥlī kash, bad-rīkāb, aṭāl, aryal.

**TO BE RESTIFF**, machlāi- &c. -k, sar-kash-h.

**RESTIFFNESS**, machlāī, magrāī, chalbidhrāī, gardan kashī, sar-kashī.

**RESTITUTION**, istirdād, wāpaśī, phirāp, bāz-dihī.

**RESTLESS**, be-āram, be-karār, be-kal, nir-asthīr, be-chain, hyākul, rouzfarīb, be-dār, chakkar-chāl, parā.

**RESTLESSLY**, be-āramī- &c. -se, be-chainī-se.

**RESTLESSNESS**, be-āramī, be-karārī, be-kalī, izfīrāb uḡatā, be-dārī.

**RESTORATION**, istirdād, baḥālī, bāz-dihī.

**RESTORATIVE**, paṣht, mukawwī, āḥafā-baklīsh.

**TO RESTORE**, pher-d, wāpaś-k, mustaradd-k, pher-lānā, sambhālūā, banānā, durust-k, baḥāl-k, kharā-k.

**RESTORE**, (*restorative*) ba-bāl-kār, tāzagī-baklīsh, mo-tāū; — (*in comp.*) baklīsh or diḥ.

**TO RESTRAIN**, rokuā, atkānā, ārnā, chhenknā, thām-bhūnā, sambhālūā, zaḥt- &c. -k, dabānā, bāndhnā, band-k, bāz-r, toṛnā, khā-j, pher-r, moṛnā, khānch-nā; — (*the breath*) chorānā, sūdānā, ḳurk-k; — (*to abridge*) ghaṭānā, kam-k; — (*to limit*) maḥḥūr-k, ḥasār-k, bandhej- &c. -k.

**RESTRAINABLE**, kābilū-z-zaḥt, rokne-jog.

**RESTRAINER**, zābit, mānī', rokwaīyā, muzāḥim.

**RESTRAINT**, rok, atkān, ḳaid, band, zaḥt, ta'arruz, bandhej, be-maḳḥūrī; — (*limitation*) mend, ḥadd, mīḥṣār.

**TO RESTRICT**, &c. (v. *to restrain, limit, &c.*).

**RESTRICTION**, ḥadd-bandī, mīḥṣār, iḳṭisār.

**RESTRINGENT**, bandhejī, iḳṭisār-sāz.

**RESULT**, phal, ḥāṣil, muḥāṣil, nikās, nichor, ṣamra, natija, bāz-gaḥt, inṣirām, khāmiyāza.

**TO RESULT**, uṭhnā, nikalnā, mīlnā, paidā-h, natija-h, upajnā, phalūā.

**REASONABLE**, phirṭā, phiran-jog, bāz-yāft-pagīr, bāz-yāṣṭānī.

**TO RESUME**, pher-lenā, pher-pakarnā, pher-īḥṭiyār-k, bāz-yāft-k; — (*a decouree, &c.*) pher-sharū'-k.

**RESUMPTION**, bāz-yāftī, bāz-gīfī.

**RESURRECTION**, ba'ā o nashr, rust-khez, ḥashr, kiyā-mat, parlai, fardā or fardā e kiyāmat, parlai-kāl, ḥashr o nashr.

**TO RESUSCITATE**, murda-jilānā, ilṣyā-k.

**TO RETAIL**, khūrda-bechnā, phūt-kar-bechnā, khūrda-faroshī-k, phūḡat-bechnā, bechnā-khoniḥ-k.

**RETAILER**, phūḡatī, khūrda-farosh, tuṭ-pūnjīyā, khūr-diya, dīkānī (opposed to ṭhokdār, koṭhī-wāl, a *wholesale dealer*).

**TO RETAIN**, rakhnā, lagāp-r, pakarnā, tīknā, pher-r, dāb-r, atkān-r, mār-lenā or -baithnā, ḥazm-k, pachānā; — (*to contain*) pi- or khā-j, mārnā; — (*consent, &c.*) apnānā, gāṭhānā, rok-r; (ḥ.) rahnā, lagā-rahnā.

**RETAINER**, lagā-īḥṭī, dāmas-gīr, raftī, musāḥib.

**TO RETALIATE**, badla- &c. -lenā, 'iwaṣ- &c. -d, jhagṛā-pakarnā, jhagṛā-dharnā.

**RETALIATION**, iwaṣ, badla, baṣr, mukāḥat, jānā, kīṣā.

**TO RETARD**, atkānā, rokān, mānī'-h, ḥarj-k, tāḳḥr-k, picḥe-d.

RETRIBUTION, *atāḥā, māmāna'at, muskhamat.*

RETRIBUTION, *atāḥā, akājī, mānā', muskham, hārī.*

TO RETRY, *pherk-d, chhāndnā, oknā.*

RETENTION, *imāḥ, jamāḥ, thambhāḥ, pakar; — (memory) hāḥ, hāḥ, amāḥ, bandhē, girīt; — (science) bārī bārī; — (causing retention, as medicine) thambhāḥ, mumaḥ, imāḥ, imāḥ-āwar, bandhē-kārī.*

RETENTIVE, *hāḥ, gārā, bandhē, mumaḥ, kābī, muwāḥ; — (as a memory) wasī', barā.*

RETICULAR, RETIFORM, RETICULATED, *jālī, jāl-dār, mushabbak, jhānjhī-dār.*

RETINUM, *jilān, sawārī, kor, ḥasham o khadam, tusuk, zāl, sāthi-sanghātī.*

TO RETIRE, (n.) *jātī-rahānā, uṭh-j, sidhānā, bar-khast-h, chāl-jānā, chhip-j, oṭ- or alag- or kin-kre-hojānā, tarah de jānā, haṭ- or dab-j, rū-posh-h, parde- or oṭhal-hojānā, uṭh-chalū; — (to retreat) pahlū-tihī-k; — (to go into retirement) goshe men-j; — (from the public) ghar-bāṭhānā, akulā-h, bichalūnā, talnā, saraknā, chalnā; — (from the world) tarkū-d-duniyā-k; — (before an enemy) ghughat-khūnā (v. to remove); (a.) chhipānā, rū-posh-k, parde-bathānā.*

RETIRED, *chhipā, poshīdā, alag, ekāntī, mirālā, gosha-gir, khāna-dost or -nishīn, ṣāḥrā-nishīn, parda-nishīn, mukhaddira.*

RETIREDNEN, *tanhā, gosha-girī or -nishīnī, &c.*

RETIREMENT, *khalwat, tanhā, oṭhal, oṭhaltā, 'uzlat, gosha, gosha-girī, gosha-nishīn, khalwat-nishīn, parda-nishīn, ekānt.*

RETORT, *radd i jawāb, uttar-pratyuttar.*

TO RETORT, *paltā-d, palat- or pher-mānā, dohrānā, launā; — (to be retorted) palat-parūnā, āge-ānā, yād-j.*

TO RETORT, *nazar i jānī-k, hāthī-phernā.*

TO RETORT, *phernā, moṭnā, bāz-khānchā*

RETREAT, (of an army) *pahlū-tihī; — (retirement) khalwat-gāh, gosha; — (asylum) mānān, maljā, māwā; — (recreation) paspā, bāz-gashtī-hānt, murāja'at; — (lodge) konā, takiya, āsram, bis-rām, gālī.*

TO RETREAT, *pīth-d, gurā- &c. -k, parānā, pahlū-tihī-k, pāw-utnā, pichh-pāw-h, pas-pā-h, dabnā, ghavaknā, hatnā, hataknā, bāz-gashtī-k, rū-gardān-h; — (to retire) gosha- &c. pakarnā, munzawī-l.*

TO RETRENCH, *kāṭnā, ghatnā, chhānṭnā, kam-k, hāth-sikornā.*

RETRICHMENT, *ikhtisār, kaṭautī, ghatāḥ, chhānt, chhatāḥ, kam-kharchī.*

RETRIBUTION, *talāfī, jazā, 'iwaḥ, intikām, saḥā.*

TO RETRIEVE, *sambhālā, bharnā, muṭānā, thāmbhānā, mustaradd-k, bahorā, pher-pānā.*

RETROACTIVE, *bāz-gashtī, phirā, paltā, &c.*

RETROGRADE, *pas-pā, ma'dūla, pachhaund, wāpas-raw, kaḥkārī.*

RETROGRESSION, *paspā, wāpas-raw, mu'āwadat, pach-haundā.*

RETROSPECT, RETROSPECTION, *bāz-purs, pas-bīnī, bāz-nagī.*

RETROSPECTIVE, *pas-bīn, pas-nigārān, bāz-bīn.*

RETURN, (of a person or thing) *pher, phirāḥ, bāz-gasht, i'āda, mu'āwadat, 'aud, murāja'at; — (retribution) paichā, 'iwaḥ, intikām, jazā, saḥā, bānā, pherā, iṭjā, tilāfī, tadārak; — (profit) naḥ, paidāsh; — (restitution) intirdād, pher-phirāḥ; — (of a visit) dīd-wāḥid; — (vehicle) phirā, whence phirā-bhāḥ, haṭ' or return hārī; phirā-khātī, a return boat.*

TO RETURN, (n.) *phirāḥ, palatā, bahārā, launā, pher-ānā, laṭ-ānā, palat-ānā, ghat-ānā or -jānā, aud-k, mu'āwadat-k, 'āid-h, āge-ānā, ho-ānā, ulatnā, hatnā, &c. hatnā; — (to answer) kahā, jawāb-d; (a.) pher- &c. -d, phirānā, &c. wāpas-k, pher-bhejānā, ulatnā, palānā, bahārānā, laṭnā; — (reversion) gas khazānā-moḥ-rakhnā; — (a visit) bāzīd-k, pardānā-k; — (a salute) radd i salām-k; — (to requite) 'iwaḥ- &c. -d.*

TO REVEAL, *kahā, kholnā, nakl-k, sāhr-k, mun-kashaf-k, fāsh-k, āshkārā-k, bawād-k, ubhārā, phornā, ukṭānā; — (to impart divinity) waḥī- &c. -bhejānā.*

REVEALED, (divinely) *nāzil, nuzūlī; — (public) āshkārā, sāhr.*

REVEALER, *mukhbīr, kaashāf, kāshīf, parda-dar.*

REVEL, REVELRY, *dhūm, dhūm-dhām, magar-masht, chagharbā, jam-gbat.*

TO REVEL, *dhūm-machānā, dhūm-dhām- &c. -k, bad-masht-k, birājānā.*

REVELATION, *waḥī, khabar, akāḥ-bānī, prasīdhtā, tanzil, nuzūl.*

REVELLER, *'aiyāsh, aubāsh, jamghatī.*

REVENGE, *intikām, pādāsh, saḥā, baṭ, wāl, kīnā, dambh, 'aks, 'iwaḥ.*

TO REVENGE, *intikām- or 'iwaḥ- or badla- &c. -lenā, kesar-lenā, samajh-lenā, muwāḥiḥ-k, muḥāsiba-lenā, baṭ-sārnā.*

REVENGEFUL, *pur-kīnā, kīnā-war, shutur-kīnā, kīnā-kash, ghūnā, dambhāḥ, kaṭhā.*

REVENGEFULLY, *kīnā-warī- &c. -se, baṭ-se.*

REVENGE, *muntakīm, kāhr, kahlār, jābhār, baṭ-sāthak, muwāḥkhiḥ, intikāmī, intikām-jo or -gir, or -kash, harbārī.*

REVENUE, *āmad, madākhil, mawājib, prapat, ugāhī, mahājil, khirāj, tahyil, hāwīl, jam', māl-guzārī, khazānā, tarān, māl-sājir, māl-wājib, kar, mahāl, māl-wajahūt, yaft, āmadānī; — (revenue-matters) mālikām; — (year) fālī sāl; — (the settlement of paying the revenue by instalments) kist-bandī; — (the time of settling the old year's accounts and beginning the new) panniḥ, biḥā-damī.*

TO REVENGE, (n.) *paltā-d, pher-d; (n.) palat-ānā or -jānā.*

REVERBERATION, *ḥarkat i bāzgasht, paltāḥ.*

TO REVERE, REVERENCE, *buzurg- &c. -jūnā, takrīm- &c. k, mūnā.*

REVERENCE, *takrīm, tankīr, ihtirām, istikhār, taḥrīm, ikrām, i'zāz, mān; — (respect) adab, ta'zim, ādar; — (bow) taslim, namaḥkār, dandāt or dand-awat, sijda, pālāgan.*

REVEREND, *buzurg, medhā, pramānik, mufakkhar, mu'azzam, gosājī; — (title) shāh, bhagat, pīr-murshid, thus, Nānak shāh, the reverend Nānak.*

REVERENT, REVERENTIAL, *muaddab, ta'īmī.*

REVERENTLY, *adab- &c. -se or ḥādī-se.*

REVERSE, (change) *pher, inkilāb, 'aks, in'ikās, ulṭā, qidd, bar-'aks, anyathā; bahāhī kā nām kāfir, a phrase generally used when any one's name and person are the reverse of each other, as we facetiously call a genuine African, Snow-ball.*

TO REVERSE, *phernā, ulṭānā, aundhānā, munḥalib- &c. -k, ulat-d, pher-phār-k, sar-gardān-k, sar-nigān-k, sir-talwiyā-k, uṭhā-d, ulat-pulāt-k, bil-'aks- &c. -k.*

REVERSED, *ulṭā, aundhā, wāḥlū, nigān, munḥalib, ma'kūs, maḥlūb, kālb, merdūd.*

TO REVERT, *phirā, 'āid-h, rājī-h, āge-ānā.*

REVER, REVERSE, *fikr, dhyān, soch, begal-dhyān, bharam-bhor, mahwijāt.*

REVIEW, *nazar, nazar i jānī, bāz-purs, muḥāsibā, āikhwā, dekh-dākh; — (of troops) ḥawā'id.*

**TO REVIEW**, pber-dekhnā, naṣar i pānī- &c. -k, jānohnā, dekhnā, soḍhnā; — (*to muster*) 'arḡ-lenā or -k, naṣar-andān-k, kawā'id-lenā.

**TO REVISE**, galyānā, gālī-d, dāshnām-d, saḡht-kabūā, lā-sabūn-kalānā, ta'n tashūn- &c. -k, latārnā, le-ḡāhnā, malāmat-k, thūtkār-k.

**REVILER**, ta'na-zan, malāmat-go, muṣammātī

**REVISAL, REVISE, REVISION**, naṣar i pānī, muṣannā.

**TO REVISE**, naṣar i pānī- &c. -k, tashūh-karūā.

**REVISER**, saḡhīh-karne-wālā.

**TO REVISIT**, bāz-dīd-k, pbir-mulakāt-k.

**REVISAL**, jūḡo, jagḡo, sar-sabzī, tāzagī, bāz-zist.

**TO REVIVE**, (n.) jī-uthnā, zinda-h, jagḡnā, sar-sabz-h, tīza-h, jī-ā or -phurnā, phur-jīnā, dam-jagḡnā, lau-lārnā, mar-ke-jīnā; (a.) jīlānā, zinda- &c. -k, jag-ānā, dam-jagḡnā, ukṭārnā, utlānā.

**RE-UNION**, uttīfūk, joṛ, wāṣl, mel, milāp.

**TO RE-UNITE**, (u.) milnā, wāṣil-h, muttīfūk-h; (a.) joṛnā, milānā, wāṣil- &c. -k.

**REVOCABLE**, kābūl i man-ūkh, mitne-jog, na-kh-pazīr.

**REVOCATION**, (*recall, repeal*) na-kh, tauṣūkh.

**TO REVOKE**, (*to repeal*) meṭ-d, utlān-d, man-ūkh-k, mardūd-k, radd-k.

**REVOLT**, pbiūt, bar-gashtagī, inhiāf, baḡhūwat, nā-far-mānī, gurez, hindīāwī, bhagel, rū-gardānī, phūṭ-phutakkor.

**TO REVOLT**, phirnā, phir-j, auṭnā, phūtnā, bar-gashtā-h, muṣṭarīf-h, haḡhī-h, rū-gardān-h.

**REVOLTER**, baḡhī, būdī, bhagelī, sar-kāh.

**TO REVOLVE**, (n.) phirnā, ghūmnā, bhaṣnā, daur- &c. -k, chahī- &c. -nārnā, pardachhīn-h, wārnā, pherī-d, hādī-h; (a.) phirānā, phurnā, ghūmnā, bhaṣnā; — (*to consider*) taulnā, jānohnā.

**REVOLUTION**, pber, inkilāb, bhawār, daur, gardīsh, daurān, haḡlān, chakar, taḡwīl, pherū, ghūmnā, phirō, &c. gardūn, gardī, khāwī, wāṣne uṣṭir-gardī, the *reign* of Nadir Shāh; *ḡisim* 'alī-khānī, the *reign* of Kāsim-'Alī, and the present ashraf-gardī, or *succession of the nobles*.

**REVOLUTIONARY**, gardīshī, gardānī.

**REVULSION**, l'āde, laṣhrīb, olambū or ulambū.

**REVULSIVE**, mu'āwid, phirī u.

**RI**, waḡed, ajr, ṣila, murd, uprat, jazū, sawāb, dān, pun, barakat, muḡādhā, pādāshī, natīq, shukā'āna, nī'mu-l-badl.

**TO REWARD**, baḡhīshnā, baḡhīshīsh-d, ajr- &c. -d.

**REWARDER**, dānī, dāṭā, ājir, muṣīb, puṣyātīnā.

**REBODY**, chār-darīhār, sukhīn i nā-parwāla.

**RECTORIC**, 'ilm i kulām, 'ilm i ma'nū, tānīt, 'ilm i balāḡhat, 'ilm i fasāḡhat, 'ilm i sunūya-budāya.

**RECTORICIAN**, ahlī-kulām, rūnītī, sukhān-go.

**RHEUM**, (*catarrh*, &c.) pānī, nuzla.

**RHEUMATIC**, RHEUMY, bātī, bāḡhū, būrid.

**RHEUMATISM**, būṭī, bāt, gathīyā-būo, būd, wāy' i muṣāḡal; — (*humour*) bāḡyālanak, āmbūt.

**RHINOCEPHAL**, ḡaindā, ḡurgadan; — (*horn of*) khūḡ.

**RHODOPHNE**, (*flower*) kuseer, ḡhar-zahra.

**REWARDS**, reward; — (*of 'thine*) reward i chīnī.

**RYTHM**, kāṣīya, saḡ', tuk, sambandī, radīf, jamak; — (*the art of rhyming*) kawāṣī; — (*without rhyme or reason*) be ṡaur be ṡhīkānā, uṣ ḡakḡ nā rawā.

**TO RHYME**, milnā, muṣajja'-h, samḡhandī-h, milīt-h, kāṣīya-bandī-k, jamakūā, tuk-kārī-k.

**RHYMER**, kāṣīya-go, bhāt, tuk-kār.

**RHYTHMATICAL**, muṣajja', mauṣūn, muḡasfā, man-ḡamī paṣjārī, bā-kāṣīya, ṣīkra-hand.

**RIN**, pūnjārī, pūnjār, par-dī, paṣlī, rag, reula; — (*of a vessel*) chāḡdā, kamānī, nas.

**RISALAH**, muḡhalala-go, phakkarīyā, bhūḡd, rāḡh.

**RISALDREY**, phakkar, fulsh, pūch, pūchīyāt, muḡhal-laga.

**RISAND, RIBBON**, paṭṭī, ḡor, fīt (*from itā, Port.*).

**RISSED**, paṣjīrī-dār, chāḡde-dār, paklū-dāḡ.

**TO RIS-ROAST**, (*to cudgel*) chūr-k, chāḡā-banānā.

**RICE**, (*the plant or grain in the husk*) dhān, shālī, raza,

— (*cleaned*) biranj, chāwal, tandul; — (*boiled*)

bhūt, khushkā, mahū-prasūḡ; — (*with milk, &c.*)

khīr, hawikh, firnī, shīr-biranj; — (*preparation of*)

pīthā; of this grain the varieties are partly as follows:

sukhdās, jarhan, sāṡhī, ṡasshīrī, tinnī, arwā, baḡar,

ūṣūā, eelā, hanarāj, kunhī; — (*bruised* -) charwā;

— (*parched* -) tilchāṡolī, sīṡhā; — (*season for*

*planting, &c.*) leṡo; — (*land*) kyār; — (*the*

*sweepings or refuse of rice*) kūndā; — (*a sort of*

*boiled rice*) ḡulathī, rasāwal, tasmi.

**RICH**, (*opulent*) daulat-mand, dhanī, dhanik, bhāḡ-mān,

mutamūwāl, fālī'-mand, takastā nakdā, sar-dār,

moṡā, dhanwant, darhī, lāl, lāl o lāl, sampatī, tar o

tāza, shālī-walz, zar-rez, mālīnāl, pur-zar, mun'im;

— (*valuable*) 'umda, fīkhīra, udar; — (*fertile*)

jayad, shādāb, upjan, ḡurūdā; — (*full*) bhara,

pur, ma'nūr; — (*the rich and poor*) ḡhānī o

ḡharīb.

**RICHES**, māl, daulat, jam'āyat, dhan, sampat, dām,

amwal, māl o matū', zar o zewar, darb.

**RICHLY**, ziyādūtī-se, bahut, babūtīyat-se.

**RICHNESS**, (*opulence*) daulat-mandī, māl-dānī, ḡhūn-

wat, dhanāḡī, shah-sabzī, zar-rezī; — (*fertility*)

shādābī, moṡāḡī.

**RICK**, lāda, dher, ṡul, ambat, gauḡ, kundrā, rīs.

**RICKETS**, (*the disease*) ḡiribhād, ḡaṡhūyāw.

**TO RIE**, chhōḡānā, āzād-k, rihā-k, khālāy-k; — (*to*

*clear*) khālī-k, nāf-k, jhūr-d.

**RIDDANCE**, chhutkārā, āzādī, bachāo.

**RIDDLE**, mu'ammā, pabelī, drīshṡ-kūt, chūstān, jhūlnā,

bhed, dhutiyāṡī, lūpet, būḡh-nāḡhwal; — (*siere*)

jharnā, ḡhurbāl.

**TO RINDIE**, (a. *to anire*) ḡall-k; — (*to guess*) būḡh-

nā; — (*to sift*) chālnā, jhārnā, āklina; (n.)

mu'ammā-bolnā.

**TO RIND**, sawār-h, chaphnā, baṡṡhīnā, sawārī-k, char-

hātī-k; — (*used*) ḡhan-jamānā; — (*as a vessel*)

hona khāṡī-h, langar-par-h; — (*double*) radīf-

men hōnā.

**RIDER**, sawār, iākīb, sawār-kūr, chuphaṡā, anwār, bāḡī;

— (*horse-breaker*) chābuk-sawār, ḡhur-chayhā.

**RING**, mend, ḡāndā, tilā, māḡḡ, dhār; — (*of the*

*back*) rīṡ, kangror; — (*of a house*) markachī,

maḡrūn, bandarī, māḡḡar, muḡh-jor, mundeṡā, kha-

jūrā; — (*pole*) bareudā, halindī.

**RIDICULE**, haṡnī, yuhk, mawhaka, tasakḡḡhur, sukhriya,

mazāl, ṡathlōlī, ṡaṡṡha, haṡnāṡī, taṡṡhik, rīsh-kḡhandī,

bhānd-bhandūā.

**TO RIDICULE**, haṡnāṡī, ṡaṡṡhā- &c. -k, taṡṡhīk or -ban-

ānā, āre-hāthōn-lenā.

**RIDICULOUS**, ṡaṡṡhā, muḡhīk, haṡnāṡī, yāḡhuk.

**RIDICULOUS**, haṡnāṡī, kḡbūl i taṡṡhīk, lāḡī i tasakḡḡhur,

haṡnāṡī-jog, taṡṡhīkī.

**RIDING**, sawārī, chuphaṡī; — (*a riding-coat*) bārānī,

fargholā.

**RIFE**, bahut, ḡhālīb, 'āmm, 'ālam-ḡūr.

**RIFRAFF**, utār, phūṡṡ, ṡaṡṡhān, chāḡṡt-chhūṡt.

**RIFLE**, (*gun*) damānak; — (*man*) karāwel, baḡhīyā.

**TO RIFLE**, lūṡnā, chhīn-lenā, chorānā, ṡḡnā, jhūr-

leṡānā.

**RIFLER**, luṡerā, choṡṡā, chor, ḡhānīm or ḡhānīm.

**RIFT**, chāk, darz, shḡḡf, ḡarā.

**TO RIFT**, (n.) phatnā, phūṡnā, chīr-j; (a.) phārnā,

phoṡnā, chīrak.

o. Rio, banānā, singarā, ārstā-k, taiyār-k, sah-wānā.

RIOUOUS, jahān kē sāz o sāmān, rasunpāt, sabāb.

RIOSUM, (Hibiscus) chodwāhā, māngnā; — (in comp.) marān.

RIOUS, marwān, lagwān, dōlān.

RIGHT, (just) durust, wājibī, lāḡ, musallam, shāista, hamwār, acholhā, blmā, ma'kūl, hīsābī, sūdh, sudhā; — (not left) dāhinā, rāst, yamīn, sūdhā; — (straight) mustakīm; — (-line) khafjī mustakīm; — (you are right, sir) āp durust farmāte.

RIGHT! (interjec.) thik, durust, khūb, khair.

RIGHT, (sub. due) hakḡ (pl. hukūk), pad, da'wā, aṣa; — (justice) insāf, ādilat, dād, nyāo, istihkāk, khūst, neg; — (property) milk, māl; — (power) kudrat, kuwwat, ikhtiyār, ghaz; — (opposed to error) ṣiḡhat; — (not the left) dāhinā, dast i rāst; — (right and left) chap o rāst; — (right or wrong) hakḡ nā hakḡ, bhale-burē, ho na ho, bud nā būd, adbadā-ke; — (right against) āmne-sāmne, dekhā-dekhī; — (to put to rights) ādhārānā, ādhārā, sāyān, ārstā-k, murattab- &c -k, jūe sir-r.

TO RIGHT, insāf- &c -k, hakḡ- &c -dilānā.

RIGHTFOU, nek, achchhū, bhulā, rāst, sachchū, sādik, saf, shif, pak, munāf, 'udil, nyāī, rast-bāz, khūb, musallī, sādī, khudā-tar.

RIGHTFOUSLY, neki- &c -se, 'ādilānā, munṣifūm.

RIGHTFOUSNESS, RIGHTFULNESS, neki, bhulāī, salāhiyat, niko-kūī, rāstī, sachāī, sūdk, safī, pūki, rāst-bāzī, munṣifī, bhūta, khudā-tarā, sādhi.

RIGHTFUL, mustahakk, zī-hakk, hakḡ-dār.

RIGHTFULLY, insāf- &c -se, bā-hakḡ.

RIGHT HAND, dāhinā-hāth, sūdhā hāth, dast i rāst, yamīn; — (-man) 'akl i kull, hāth-pānw, muhrā.

RIGHTLY, lāḡkūnā, rāstī- &c -se, insāf-se.

RIGHTNESS, durustī, shāistagī, mīhat, sūdhā; — (straightness) rāstī, sūdhāī, istikāmat.

RIGID, sakht, karār, kathor, shadid, kathun, sakhtgīr; — (account) jāyūn kā hisāb.

RIGIDITY, RIGIDNESS, sakhtī, shuddat, karakhtagī, durushī, karārī, kathoriā.

RIGIDLY, sakhtī- &c -se, durushī-se.

RIGLET, (flat thin piece of wood) patṭī, takhtī.

RIGOROUS, sakht, shadid, durusht, karakht.

RIGOROUSLY, sakhtī- &c -se.

RIBBON, (shivering) sirirāhat; — (austerity) riyāzat, zuhd, tapasyā, kasb.

RILL, ushar, kūl, nālī, pain, soṭī, ābrez, kaniwak, barbhā, panwat, bānjī.

RIM, lab, kināra, bārī, kor, aunth.

RIND, chhilkā, baklā, pust, kushr o kashr.

TO RIND, chhūlō, mukashhar-k.

RING, (ornament) chhalā, bānk, karī, angūthī, angush-tānā, āraī, bhāwar-kālī, hath-karā, mundarī, angush-tarī, khātim; — (for the toe) anwat, bichhiyā, buchā; — (for the nose) nath, besar, mendrā; — (for the hand) chūri, berā, bālā, karā, kharwā, kaknā, pachhwā, patṭā; — (circle) hālka, dāra, ghorā, kundālī, mandalī, chambar; — (sound) bāj, āwāz, sādī; — (of bells) tankār, jhankār, tūn, jhanjhanāhat.

TO RING, (a. bells, &c.) bajānā, jhankārā; — (n. to sound) bajnā, jhanjhanānā, tantānā, jhankārā, sasanānā, ghanganānā; — (a horse) 'kāwā-d; — (as the ear) kān-bājnā.

RING-DOWN, kasarī, fakhtā, pindak, kūkū, mandaliyā.

RINGLEDONE, sar-hālka, surdār, sar-guroh, nāek or nāyāk, mabni-faṣād, mufad, fatūri, mahant, muhrā, nāk.

RINGLEDOWN, chaghar, tāḡī, sūlāmānī.

RINGLET, kākūl, saif, geṣū, ja'd, lah, gutāhī.

RINGWORM, dād, dīnā, chakāwā, bhāḡiyā-dād; — (having ringworms) dādāh; — (a plant for curing them) dādmardān.

TO RING, khanghānā, sawāsān, dhonā, pharohānā, jhaplānā, kachhārānā, khām-sho-k, michkārānā, saundānā, pheuchnā, chhāṇṇā.

RIOU, hular, hangānā, ghullū, kharāshā, 'arbadā, chhamā chhakṛī; — (revel) chhakṛabā; — (to run riot) be-lagām-h, be-kaid-h, muṭlako-l-'inān-h.

TO RIOR, khar-mastī- &c -k, dhām-dhām-k, chakarā machānā, aubāshī-k, 'aiyāshī-k, umang-met-h, ras-lūnā, hangānā- &c -uṭhānā.

RIOUEN, aubāh, rind, fita-angez, ḡange-bāz.

RIOUOUS, be-ānkus, be-kaid, be-ḡabī, nā-farmān, sar-kash, khar-mast, udmādī.

RIOUOUSLY, aubāshī- &c -se, nā-farmānī-se.

RIOUOUSNESS, aubāshī, rindī, 'aiyāshī, udmād, khar-mastī, be-kaidī, be-ḡabī, nā-farmānī, sar-kashī, fita-angezī, ḡange-bāzī.

TO RIE, udhernā, phārnā, chīrnā, phornā, chāk-k, shaḡ-k; — (to take away) nikāl-leuā or -d; — (to rip up) phār- or chīr-d or -d, khol-d, phor-d, tor-d, pāhur-k, chhurnā, jaginā, ukṭārānā, uṭhānā; — (the belly) āntān dher-k.

RIE, pakḡā, pukhta, rasida, bālidā, bāligh, ayānā, pūrā, sanarth; — (ready) kharā, mustā'idd, taiyār, āmudā.

TO RIEEN, (u.) paknā, pukhta-h, murād-k pahunchnā; (a.) paknā, rasida- &c -k, gadānā; — (in the house) pāl-d; — (to season) sarānā.

RIENESS, pakḡāī, pukhtagī, rasidagī, bālidagī, pūrāntā, bulūghat, kamāl, nuhārat.

RIPPER, chīranbār, chheṇanbār; — (in comp.) dar, as parda-dar, a ripper up of secrets.

TO RIPLE, tartarānā, sarsarānā, jharjharānā.

RIPPING, tarārā, sarsarāhat, jharjharāhat.

RISE, charhtī, charhāo, uṭhān, sa'ūd, 'urīj, barhāwā; — (rising ground) bulandī, ūchā; — (beginning) nikās, āghār; — (of price) tezi, charhāo; — (the rising of the sun) tulū, udai, jāh'.

TO RISE, (to get up) uṭhān, ūth-baṭhānā, kharā-h, tulū'-h, ugnā, guzārā, ūnā, nikalānā, nash o numā'-h, barhānā; — (to gain elevation) tarakḡ-k, 'urīj- or namūd-par honā, jognā, udai-k, machnā, bannā, rachnā, gajgajānā, ubhaknā; — (as the moon) khet-k; — (as an assembly) bar-khāst-h; — (abruptly) tamuknā; — (as the sea) hīlorā-mārānā; — (to ascend) chahānā, sa'ūd-k, bālā-ravī-k; — (to swell) phūlnā, āmnā-k; — (to break out) phūt-nikalnā; — (to blow) chalnā, bahānā; — (to appear in view) naḡar-ānā, namūd-h, dikhāī-d; — (to be produced) upajnā, pakḡā-h, ānā; — (in arms) aṭnā, dast un kabhā-h, kanar-b, laṭne-par mustā'idd-li; — (to be ready) mustā'idd-h, taiyār-h, āmudā-h; — (to make an attack) hāth-chalānā, dast-andārī-k; — (in price) barhānā, bhārī-h, zī-yādā-h, afzūn-h, tez-h, chahānā; — (in style) buland-parwāzī-k.

RISER, uṭhawayā; — (early) sahar-khez; — (in comp.) khez, as nau-khez, newly-risen (verdure, &c.).

RISIBILITY, haṣnā, ṣiḡuk, kuwwat i sāḡhika.

RISIBLE, sāḡhik, haṣnā, khaṇda-angez.

RISING, udwat; — (-ground) tībā; — (emergent) uṭhā, chahṭā, jāh'.

RISZ, kharā, waswās, chintā, ḡar, parwā, sadma, dhakḡ, chapet, mukhātra, hār-jūt, bhālā-barā, nek-bad, nu'-nuḡsān, burdhakht, mātā, kēndhā.

TO RISK, jokhim- &c -uṭhānā, khatre-met-d, jāh'-āzmāī-k.

RISKEN, jokhimī, sadma-angez, khatra-angez.

RIT, rit, āin, tārī, maghāb, rasn.

**RITUAL**, kitāb, ākāsh, shāstar, shāstar-bidhi.  
**RITUALIST**, fakīh, ākāsh-dān, shāstri or ebāstri.  
**RIVAL**, rakīb, harif, ham-matlab, ham-inakṣad, ham-dāj, ham-āzū, sautī, rakībī, harifī, dushman, ghair (pl. aghiyār) sautdāhī, dānjī, eant, which means a rival wife, and is therefore figuratively applicable to any rival.  
**TO RIVAL**, rikābat-k, barābarī-k, ham-chashmī-k.  
**RIVALRY**, RIVALSHIP, sauti-yū-dāh, rikābat, mukābalat, rakībī, hain-sari, hain-chashmī, dūnj, badābadī, lāg, harifī, muāwīdat.  
**TO RIVE**, (a.) masaknā, phāpnā, chīrnā, phornā; (u.) masaknā, phāpnā, phūtā.  
**RIVER**, naddī, nad, sariā, daryā, rūd, gang or gangū (hence *Ganges*), jo, joghar, āb.  
**RIVER-HORSE**, daryā-jī ghōṛī, aspi-daryā-jī.  
**RIVET**, mekh, pacherī, andherī.  
**TO RIVET**, mekh-ne-jarnā, bāndhnā, gārnā, band-k, pā-band-k, mekh-mornā.  
**RIVETING**, mekh-bandī, bandhāp.  
**RIVULET**, nāl, nadi, nālā, nalyā.  
**ROAD**, rāh, rāstā, tarīk, maslak, bāṭ, mag, path, sahil, girā, sayak, salak, dagrī, mārag, gail, dagar, dhūī, chhaur rāh-būt paṇḍā, qahar, marchālā, bitūn; — (for *shiqs*) laugar-būri; — (-making) rūstā-bandī.  
**TO ROAM**, ranā, dolna, āwāra-phurnā, bhatakā-phurnā, pherā-k or -phera, parā-phurnā, mura-phurnā.  
**ROMBER**, ranū, baṭolī, musāfir, bhatakā-n-wālā.  
**ROMAN**, magā, chū, bādāmī-rang, garri.  
**ROMAN**, ghurrah, garaj, chūkh, gargarāhat, shor, ghul-ghapārā, guj, harharāhat.  
**TO ROMAN**, ghurnā, ghurnish-k, dhardharānā, gargarānā, garajān, guṇṇā, bahraknā, harharānā; — (to *boast*) chūlānā, chūkhnā, shor-k.  
**ROARING**, (crying) nālū, — (of the sea) tanaawuj.  
**ROAST**, (meat) sikhī-kabūh, kabūhī; — (-fowl) kabūhī, nūn-kabūhī; — (to *use the roost*) muht-h.  
**TO ROAST**, kalāh-k, bhūna, biriyān-k, juknā; — (in *hot ash*) bhulbhulānā.  
**TO ROB**, rah-mānā, chorāna, choṛī &c. -k, lūtnā, chhūn-lenā, le-lūnā, ba-zor-lenā, mār-lenā; — (a *nest*) uṇānā, khāna-kharāb-k.  
**ROBBER**, chor, chottā, dukait, dākū, dard, rāh-zan, kartā-u-t-tarik, karāh or kazzāh or kazzūk, but-pār, beṭ-mār, kajī-u-t-tarik.  
**ROBBERY**, choṛī, dākā, dakaitī, batparī, dūzdi, rāh-zanī, kazzūkī, sark, lūtnā, thughāṭī.  
**ROBE**, kabā, labāda, pairāhan, khiftān, jāma; — (royal robe) kabāp shāhī; — (robe of *honour*) khil'at.  
**ROBUST**, shah-zor, zabar-dast, kawī, zor-āwar, pur-zor, gāp-zor, bālī, chaudāt, chohai-dannā, char-hana, sūd, mahā-baṭī, dhokhar, bajrangī, gathūā, dūh, rājū-tan, azhdhātī, sūn-zor.  
**ROBUSTNESS**, shah-zorī, zor-āwarī, zabar-dastī, māb-būti, gāp-zorī.  
**ROCK**, chatān, dhokā, pahār, ponī, penī, ponilūjī; — (defence) panāh; — (dust) bhaunī.  
**TO ROCK**, (a.) huānā, dōlānā, dāgdagānā, dalmālānā, jhulānā; (n.) hīlnā, dōlnā.  
**ROCKER**, bān, hawājī, chhuchhūndar, anār, kuṅka-bān; — (traveller) bān-dār.  
**ROCK-SALT**, sandhā-namak, namak-jūhārī.  
**ROCKY**, sang-jatān, pathrillā, sang-lākḥ.  
**ROD**, chhapī, bed (vulg. bet) sukūn, sāṭī, paṭhan, lathā, āḥ, jāph; — (measure) gaz.  
**RODOMONTADE** (raut, bravado) mābālagha, beṭ-bolājī.

**ROK**, (bart, deer, &c.) hiran, &c.; — (of a *fall*) andā, baizā.  
**ROGUE**, (knave) harām-zāda, chaddār, thag, naṭkhat, jhapāmū; — (vagabond) luchā, āwāra; — (wag) 'ābhī, kambakht, yār; — (he is a *rogue*) groh uska ragresha dughābāz hai.  
**ROGUERY**, daghā-bāzī, harām-zādagī, naṭkhatī, thagī, rindī, shart, rūdagi.  
**ROGUEISH**, sharīf, lawind, harif, dhūrt, penkhrāj.  
**ROGUEISHLY**, harifī &c. -ae, harifāna, sharr-se.  
**ROGUEISHNESS**, harifī, sharrat, hīrāfat, lawindagī, dhurātī.  
**ROLL**, pērā, pech, ghumāp, gardish; — (of wax, &c.) buti; — (of paper) bīndā, band; — (writing) daftar, aṭīl, fard, tūmār; — (fold) lapetā, pāt; — (military) fard, ism nawīsī, ism-nāma.  
**TO ROLL**, (a.) lōrhānā, dhumlānā, dāgrānā, gargarānā, dhuglānā, phurnā, ghumnā, dhulkānā, pmdiyānā, lapetnā, lunḍiyānā, dhannamānā, dughānā, lotānā, lūrhaknā; — (to *form*) bāndlānā, belnā, pārnā; (n.) lotnā, lūrhā, dhoklānā, dāgrnā, dhagolnā, phurnā, ghūmnā, gardish-k, dāur-k, lapetnā, aḥmānā; — (to *roll about as a child*) lotnā-pōtnā, lot-pot-k; — (as a *boat*) dolna, jhonk-khānā.  
**ROLLER**, (bondage) patī; — (of stone) belan, lōrhā, pīnd, lōriya, lapetan, latājī, puuvalājī, uard; — (of a *wagon-wheel*) jath.  
**ROLLING-PIN**, belan, belau or belanā.  
**ROMAN**, (nose) uṭhī-nāk.  
**ROMANCE**, kīssa, afsāna, kahānī, dāstān, bāp-bandī, ilhā.  
**TO ROMANCE**, kīssa-kahānā, jhuth-bolnā.  
**ROMANCIER**, kīssa-go, afsāna-go, lapāṭī, jhūthā.  
**ROMANUS**, 'aḥ, 'aḥī, urāla, anūthā.  
**ROMP**, ROMPLA, chanchal, achpal, harmushdā, blānd.  
**TO ROMP**, achpalājī &c. -k, khar-mastī-k.  
**ROMPING**, khar-mastī, achpalājī, chanchalājī, harmushdī, badmasti, bhānī-bhandaya, dastmālī, hathāmori.  
**ROOP**, kathā, bawā.  
**ROOF**, chhapar, chhān, chhūjā, pharkā, chhat, saḥf, saḥ, bam, kolhā, patan, 'arsī, patāp, patwat; — (of the *month*) lālū.  
**TO ROOF**, pātnā, chhapānā, chhapar- &c. -d, patānā.  
**ROOK**, set-kawā; — (at chess) rukh, rajh, hāthī.  
**ROOPE**, jagah, thaur, thikānā, jāe, makām, mahāl, ma-kan, guṇḍā, pet, aṭāp, samāp, maidān; — (apart from) khūna, kotbī, hājra, buḳ'a; — (steal) 'maḥ, badla.  
**ROOMINESS**, kushādagi, wu'at, phalāp, lambājī.  
**ROOMY**, kushāda, wu'at, barā, lambā-chapā.  
**ROOST**, addā, chakkus, hawārā.  
**TO ROOST**, aḍāj par baithnā, hawār-k.  
**ROSE**, jar, māl, bekḥ, aḥ, buniyād, masdar, mūd, chhor; — (bulbous) ganthā, kaudar, kandrā; — (of the *bar-tree*, &c.) dāḥī, barok, baur; — (of the *palis*, for *waiting*) hukal, bakelū; — (edible roots) tarkārī, zamīn-kand, kand-māl; — (to *take root*) jar-pakarānā or -b.  
**TO ROSE**, (n.) gārnā, jar-daurānā or -phalānā; (a.) gārnā, beḥlānā; — (to *root out or up*) uḥḥānā, ukhārnā, bekḥ-kawī-k, jarnā, jar-lagnā, gurābū; — (by *dig*) khikhoriā.  
**ROOTED**, garā-lūjā, sakḥ, gaharā, mustahkam.  
**ROOTEDLY**, bu-shiddat, ustuwār.  
**ROPE**, rawī, jayī, bādh, dōrī, rasnā, jantā, habal, rasī, bān, sanauṭī, barhā, sāl, rīsmān, āganī.  
**TO ROPE**, kīmām- or lāṭī-k or -pukārnā, tār-bandhnā, pagānā.

ROSE-GAR, *roṣ, roṣā, roṣ-gar, roṣan-gar, roṣ-dār, roṣ-dār, roṣ-dār.*

ROSE-GAR, *roṣ-gar, roṣan-gar, roṣan-gar, roṣan-gar, roṣan-gar, roṣan-gar.*

ROSE-GAR, *roṣ-gar, roṣan-gar, roṣan-gar, roṣan-gar, roṣan-gar, roṣan-gar.*

ROSE-GAR, *roṣ-gar, roṣan-gar, roṣan-gar, roṣan-gar, roṣan-gar, roṣan-gar.*

ROSE-GAR, *roṣ-gar, roṣan-gar, roṣan-gar, roṣan-gar, roṣan-gar, roṣan-gar.*

ROSE, *gul, shah-gul, gul-āb (which signifies rose-water), ward, pūhap-rāj or pūbpa-rāj; — (of rose) 'ajr i gulab; — (dog-rose) safed-gulab, nasim, seoti; — (rose-apple) gulāb-jūmān, — (rose-day) harifā-phul, — (rose-bed) gul-ghan, — (rose-bud) ghuncha; — (rose-bush) gul-hum, — (rose-cheek) gul-rukhi, gul-rukhsār, gul-rū, gul-rang, gul-chihra, gul-badan or gul-andām, — (rose-garden) gul-tān, gulab-barī, — (rose-water) gul-āb*

ROSLAT, *gul-gūn, surkh, gulabī, warī, gulnār.*

ROVIN, (*v. rovin*), *dhūnī, dhup, rāl, &c.*

RU, *gul-iang, gul-tūm, gul-bi*

ROT, *rajan, galan, — (among sheep) khaurā.*

TO ROT (*u*), *varnā, galnā, pichnī bigana, pānā-h; (a) wānā galnā, boṣidā-k, pānā-mā, bigana; — (paper) kūt-k*

ROTIATION, *phirio, ghunāo, bhau to, gardish, dāwān*

ROTI, *nok-zhan, ar-bai, kai thugir, — (he has the whole book by rote) tumān kitab usko nok zaban yād hai*

ROTIY, *amī, gila boṣidā, ganda, muṭi, jīran, jymal, — (one rotten sheep corrupts the whole flock) ek gunda andā sabhuo-ko bigata.*

ROTIYAN, *saṭhind, boṣidagi, gundagi*

TO ROTY, *phūā-k, gasit-k harzagard-k, sar-k.*

ROVER, *awān, saiyara, haurā-gard ramī, phirantā, ramī, wānā, jūgi; — (or pirate at sea) choi-jahaz dikan*

ROVER, *kharkharā, arbat, rukhrā, kharhar, nū-mulim, khura, kharaha, khodra, khardhaṣ, phuraha, atpāngī, tukhā, kharhara, ruchh, rūlha, — (aster) baksa, kusala, — (hawk to the ear) nū-mauzuu, khōukhar, — (severe) karrā, talkh, tursh, — (as the sea) mauwuj, mauj-khuz, joshan, pur-jush*

ROUGH-DRAUGHT, *kharrā, kharā, sānchā, musawwada*

TO ROUGHEN, *kharkharā &c -k or -h, rukhrānā, kharkharānā, chheunā, rūhānā, dant-banānā.*

TO ROUGHEN, *chhitna, chhīl-chhāl-k*

ROUGHEN, *an-garhā, nā-tarāshidā, rūklā*

ROUGHLY, *sakhtī &c. -se, kharkharahat se.*

ROUGHNESS, *kharkharahat, rukhūj, rukhrāj, khar-barāj, nā-hamwāi, nā-tarāshidagī, kārāo, khān-kharahat, talkhī, turshī, tundi; — (of the sea) mauj-khezī; — (asperity) kharar, khouch*

ROUND, *gol, mudawwar, mustadī, chakrīlā, gird, chaklā, girdā, kīlā, golā, batwān; — (smooth) mauzūn; — (size) kaktī, katlā, — (large) ziyādā, bahut, kullī, san-sangin, bhārī, pūnā, — (break) jaid; — (full) kharīr; — (a round sum) mablegh i kharīr.*

ROUND, (*sub.*) *dāura, gherā, mandal, halka, gird, āstāhī, bārī, pharā, dāurā, dāurā, naubat, dāura, gashtī, gardish, paromā, dāurā; — (to go the rounds) girdāwarī-k, pharā-k, pharā &c. -pharā.*

ROUND, (*adv.*) *ghūm, pher; — (to turn round) pherā.*

ROUND, (*prep.*) *āpā, hawālī, chān-gird, gird ba gird, har-jarā, chāron-jarā, chāron-or.*

TO ROUND, *gol &c. -k, gundī-b, chiknānā.*

ROUND ABOUT, (*lose, wander*) *pher-k, poch-kā.*

TO GO ROUND ABOUT, *pher-khānā.*

ROUNDLAY, *kāndaliyā, ghāsal.*

ROUNDNESS, *gol-ā, gol-gol-ā, mudawwar-ā.*

ROUNDLY, (*freely, plainly*) *gā, āidhā, wī-chigā, jaldī-se, — (earnestly, &c.) wānā, koshish-se.*

ROUNDNESS, *golā, chakrīlā, chiknāhat.*

TO ROUND, (*n.*) *āthānā, jagānā, be-dār-k, kushiyār-k; — (awake at night) patki-d; — (to awake) harkat-d, chālānā; (n.) āthānā, jagānā.*

ROUSE, *āthāwanhār; — (in comp.) agez.*

ROUT, *bhij, jam-ghat, hajūm, garā, hāhak, dhūm-gajar, dhūmā, jhūmar, dhūmā-chaukrī, dhūl-ghamākā, matwārī, jhūmat, — (of an army) hāzimāt, shikast, bhagel, pūnā, shikast i fāhāb.*

TO ROUT, *tor tār-k, tārpātār-k, dāndiyānā, shikast &c. -d, bhagānā, wār-d.*

ROUTE, (*way*) *rūh, rūstā, rūh-bāt, rāṭī, path.*

ROW, *raf, kafār, kor, parā, aulī, pāṭī, dhārī.*

TO ROW, *bhyonā, dānd-mārā, chālānā, balī-mārā.*

ROWL, *gul, nāth, — (sp.) mahmaz.*

ROWL, *dāndī, khewanhār, khewak*

ROYAL, *shālī, pādshāhī, shahānā, mahkī, khurawī, rāj-dhar, rājā, shahwār, mu'allā; — (in comp.) shah, rīc*

ROYALTY, *rāj-pachhī, pādshāhī-banda, pādshāh-dost.*

ROYALTY, *khurawānā, mulukānā, shāhānā*

ROYALTY, *saltnāt, pādshāhat, pādshāhī, rājatwa.*

RUB, RUBBING, *ragrā, ghāso, mālīsh; — (blow) dhakkā, aṭh, gazand, sadma, — (difficulty) muskhil, bikat.*

TO RUB, (*a*) *mlā, mālīsh-k, nīṭhā, ghāso, ragarnā, ghonā, mūṅhā, bhānū, maldā-k, mādnā, kharānā, lagana, sūntā, upatā, hāth-pherā; — (to rub out or off) mīā-d, hakk-k, māl-d, chhūl-d; — (a horse) kharā-nārā, (n) chhūnā, ghāso or mit- or ragar-j; — (to rub through difficulties) gur-par-ke-nikālā, nūpach-ke-nikālā, thepel-nikālā, girte-parke-nikālā*

RUBBER, *ghotnī, muhrā, yāfi; — (used in bath) khāsa, — (for a horse) hāthī, — (for the feet) jhanwān.*

RUBBISH, *kuikut, klāshūk, kūrā, katwār, kanāsat, ghū, khukhar, ghāso-pat, ghāso-phū, kachrā, dhībar, aghor, māmat, māba*

RUBROUS, (*pebble, u helstone*) *ghotnā, opai, alī, mānjī, gaddī, pullī.*

RUBY, *la'l, yāṭī i rummānī, mānuk, lālī; — (fig penhū, a beautiful red berry)*

RUCTATION, (*eructation*) *dakar, āng, dhikār, ādgār.*

RUDDER, *patwār, kanhar, sukkān, dumbāl.*

RUDDINESS, *surkhī, lālī, humrat, arunā, la'l-fīmī.*

RUDDIE, *lāmatī, rāngāmītī.*

RUDDY, *suikh, la'l, lāl, ārūn (prop. arun).*

RUE, *gustakh, shokh, be-adab, dhīr, an-garh, nā-tarāshidā, sakhtī, karakhī, be-murawwat, jathar, be-lhā; — (violent) karā, kathan, tuad; — (ignorant) anārī, kacā, khām; — (artless) sāda, āidhā.*

RUELY, *gustākhī &c. -se, be-adabānā.*

RUEFUL, *gustākhī, shokhī, be-ātib, dhīthā, nā-tarāshidagī, karakhī, durushī, be-murawwatī, kar-rā, kathmā, āidagī, jatharā, be-lhā.*

RUDIMENT, *shurū, āghāz, aṭ, bunyād, jar, kā'ida, bekh o bunyād, uṭl, uṭl, sāraswatī.*

RUE, *sudā, sātarī, ropaud.*

TO RUE, *pachhānā, tapasuf-k, āsuf-k, rūṭhā, ronā, hāf-k, nadāmat &c. -kharachā.*

RUEFUL, *gham-gīn, mālū, udās, ronā; — (a rueful countenance) ronī-pūrat.*

RUEFULLY, *udāsī &c. -se, ghamgīn-se.*

RUEFULNESS, *ghamgīnī, udāsī.*



**RUFFIAN**, chañqul, thag, daghā-bāz, hāram-zāda, jallād, la'in, halākū, kaṭṭar, mal'ūn, mardūd, hārūn.

**RUFFIN**, (*fringe*) jhiklar, chūyī; — (*plait*) chūn, chunat.

To **RUMPLE**, (n. *to rumple*) toṛnā, shikan- &c. -d, daimasal-k, minjmanj-k, tiribiri-k, ulatpulat-k, dal-mal-k, ultānā, simtānā, lahrānā; — (*to disturb*) satānā, jalānā, diḡk-k, ohkernā; — (*to plait*) chunā; (u.) hūnā, dolnā.

**RUFFIAN**, jhūlar- &c. -dār; — (*peezed*) chūā bar jabūn.

**RUC**, namad (vulg. ramda), kammal, kalīm.

**RUGGED**, kharkharā, nā-hamwār, ūkhar-khābar, behar. paat-buland, naahab-farāz, ūchū-nichū, kharbarā, bīṭh, ūkhar-pūkhar, jhūr-pahūr, sang-lākh, khūr-dār; — (*harel*) nā-mauzūn, karakht.

**RUGGEDNESS**, kharkharābat, beharāj, nā-hamwārī, karakhtagī.

**RUIN**, jharābī, pāmālī, tabāhī, parehānī, zawāl, khyārī, halākī, abtārī, mirmārī, mubidām, satyānāsī, heubenā, wabāl, kātū, bigūrī, ujārī, shikast, tafrika; — (*the ruins of a city*) khaulār.

To **RUIN**, (a.) bigārīnā, khasānā, toṛnā, khañḡhar-k, kharab- &c. -k, ultānā, khā-k, dhā-d, grā-d, kho-d, ujārīnā, ghūlnā, fakir-k, tū-tera- &c. -k, mīrnā, toṛānā, rulānā (from rūlānā, *to be ruined*), hitānā; — (*to impoverish*) musīf-k, kangāl-k, (u.) buqārīnā, ujārīnā, satyānās- &c. -h.

**RUINAD**, kharāb, kharāb-khāsta, wārūn, parehān, ujār, mirmār, pāe-māl, talaf, tabāh, ghārat, balāk, abtār, munhadam, bur-bud, satyānās, mal-mat, heubenā, tanatarār, kharāb-kharāb, shikasta, ghār-kharāb, kharāb-wārān, patṛ, chaur-chaupat, shika-ta-bāl- or -bāl or -pā, tahā-naba, birz-birz, turkī-tamām, parehān-lūl, tūtā-phūtā, nest-nā-būd, talpat.

**RUINAR**, ghārat-gar, ghālāk, ghālū, ujārān-hūr, ghāratī. **RUINOUS**, (*bad*) muqarr, musīd, zabūn, burā, dhathā; — (*decayed*) de-marammat, shikast-rekht, tūtā-phūtā, ukhār-pukhār.

**RUINS**, ghūhā, tikar, dīwar, kharāhā.

**RULF**, (*government*) hukm, amir, amal, sar-dārī, sāhibī, hānk, ūtra, marām; — (*cowan*) kāmū, kā'ida, rasm, dastūr, rawish, zāhā; — (*measure*) ṭuk-ānā.

To **RULE**, (*to govern*) rājnā, hukumat- &c. -k or -r, rikā-chalānā; — (*to manage*) dabānū, sālḡnā; — (*line*) salākū, mistar-k, satar-khichnā.

**RULER**, hākim, ānāl, rājā, amir, sar-dār, nāzim (whence, or from its superlative, nazām, *the Nizam*), medha, rēṭīk fūṭīk; — (*for drawing lines*) salākū, jadwāl-kāsh or -patṛ, mistar, which is made of parallel threads disposed on parchment, so as to leave an impression when the paper is pressed on them.

**RULES AND REGULATIONS**, kawāim, kawā'id.

**RULING**, (*of lines*) safar-bundī.

To **RUMBLE**, harharānā, dhārḡharānā, kharkharānā, gargharānā, arharānā, hōlnā, khulkhālānā, bharbharānā, dhāmdhamānā, ghargharānā, garbgarānā, kalkalānā, kar-kur-k, ghar-ghur-k.

To **RUMINATE**, pagārānā, jugālī-k; — (*to muse*) bikhānā, ūkr-k, andeshā-k, dhān-k.

To **RUMMAGE**, dhūndhūnā, khojū, chhān-mārīnā, dhūndh-dhāñḡh-k, ṭaktorū.

**RUMOUR**, afwāl, āwāza, shuhbat, khabar, ishtibār, char-chā, hūhī.

To **RUMOUR**, kahānā, khabar- &c. -k or -d, upānā, phail-sū, dialānā.

**RUMOURS**, mukhbir, hūhī-kār, mustahīr.

**RUMR**, chūṭar, surīn, dam-ghasa, chakkī, dhūḡhī, ganḡet, dhoṇper.

**RUMPLE**, **RUMPLING**, shiksu, chīn, chunan, simat, kanjak, jasta, jasta.

To **RUMPLE**, toṛnā, shikan- &c. -d, daimasal-k, maṭhā mīnā, simtānā.

**RUN**, daup, daupā, dau, tagāpo; — (*rapid sale*) chālū, ūthān, mār, khatpat, chaṭkā; — (*flow*) balū, dhalāo; — (*at the long run*) ākhīr, ākhīrāsh, ākhīr-ko, piche, ākhīrū-l-amr.

To **RUN**, (n.) daupnā, dhānā, tag o po-k, rapānā, dapaṭnā, nāṭhā, ram-ānā, pahunchā, ruṅnā, barhānā; — (*let a horse off*) phenknā, ūthānā, phūṭnā; — (*to flee*) bhāgnā, gurez-k; — (*to flow*) balnā, jāri-h, rawāā-h; — (*to rush on*) chārḡnā, chārḡ-baithnā; — (*to melt*) pighālnā, galnā, ghūlnā, tighālnā; — (*to pass*) guzārā, chalānā, jānā, chalā-jānā; — (*to be*) honā, lagnā, ho-jānā, ban-jānā; — (*to fall*) pārnā, grā; — (*to tend*) jhuknā, māḡl-h; — (*to mix*) milnā; — (*to premed*) ghālḡb-h; — (*to run down*) dabānā; — (*to run on with a story*) oṭnā, raṭnā; — (*to run about*) dauṭā-phirū, mārā-phirnā; — (*to run out, to leak*) rīnā, chūnā, ṭapaknā; — (*to be finished*) tamām-h, ho-chuknā, khar-j-h; — (*to spread*) phailnā; — (*to run away with*) le-bhāgnā; — (*to run over*) dhalak-j, umar-j, raundnā, raundānā; — (*as a carriage*) raundā-mārīnā; — (*to run over a book, &c.*) parh-j; — (*to run up with a wall*) dīwār-kham lūā or -daurānā; — (*to run in*) khesnā; — (*to run away*) palānā, ram-jānā; — (*to run after*) jūchle-pārū, tūtū, ṭut-pārū; — (*to run into, to penetrate*) pāṭhūnā, chūhīnā, dhāsnā; — (*to run round*) phar-ānā; — (*run, run, for God's sake run*) daupre re, daupre, khudā ke wāsje daupre.

To **RUN**, (a.) daupīnā, chalānā, jhonknā, dālū, mārīnā, bhonknā, lūnā; — (*a boat, &c.*) chārḡnā, leṅānā; — (*to melt*) gholnā, pughlānā, galānā, gūḡāz-k; — (*goude*) chaukī-mārīnā; — (*to prosecute*) pās rawī-k; — (*to push*) ghuseṛnā, pāṭhālnā; — (*to run through*) chhednā; — (*to run down*) ragad-mārīnā; — (*a hare, &c.*) daurā-ko-pakārīnā.

**RUNAWAY**, **RUNAGATE**, bhagorā, bhagṡ, gurez-pā, firārī, bhagelū, pāḡhū, nāḡhū, bhagel.

**RUNDLE**, dandā, pāya, ṭonā, dand.

**RUNDS**, daurānā, dawinda, kā'ad, daupāk.

**RUNNET**, jaman, chūstī, joran, jāwan, pauir-māya, maṭhā.

**RUNNING**, bhāḡ-a-bhāḡ, bhāḡnāth, rawāā, bahtā, ba-hantā, chālī; — (*knol*) sarak-phāḡkī.

**RUPRE**, rūpiya, or rūpiya, or rūpiya, tukā.

**RUPURE**, (*herma*) futāk, hād-khāya, and-kos, and-sot, khūt, hād-tatāk; — (*breach*) toṛ, shikastagī, tūt; — (*disagreement*) phūt, bigār.

To **RUPURE**, toṛnā, phoṛnā; — (*ruptured*) sinḡal.

**RURAL**, delū, dehātī, gāwī, jāḡalī, sahrāī.

**RUSH**, (*straw*) nāḡur-mothū; — (*violent motion*) jhapar, daup-pilō, relā.

To **RUSH**, daupnā, chārḡnā, pilnā, relnā, jhapatnā, pilāchnā, hurrā-k, dhasnā, dhārḡharānā, raprapānā, phadphadānā; — (*headlong*) moḡḡjīnā.

**RUSSET**, gandum-rang, findūḡī, gharibā-mau.

**RUST**, zang, morcha, zangār, mail, jar; — (*far*) kī, kī.

To **RUST**, (n.) zang- &c. -pārnā, or -pakārīnā, or -jagnā, zang-ālūda-h; — (*in any art, &c.*) rah-j, thas-h, baud-h, maṭh-k; (a.) zang- &c. -daupānā.

**RUSTIC**, **RUSTICAL**, dīlī, diḡkāsī, gānwelī, gaurūṭ, rostāj, dabang, jā, gāwār.

A **RUSTIC**, gānwār, diḡkās, nā-tarāshīda.

**RUSTICITY**, diḡkāniyat, gānwār-pan, nā-tarāshīdagī.

**RUSTINESS**, zang-ālūdagī.

To **RUSTLE**, machmachānā, kharbharānā, jharjharānā, harharānā, sarsarānā, pharpharānā.

**RUSSIAN, machmushkhat, kharikharikat, shaykharikat, samarshat, phaypharshat.**

**RUSSE, sang-āldā, murōshā, sang-khorda or -utāda, kupa, thas.**

(*break of a wheel*) lik, raghārī, ghadar.

**RUT, uthnā, rut-ānā, pāthā-māngnā.**

**RUTHLESS, (merciless) be-rahm nir-dayā, sang-dil.**

**RUTHLESS, (wifful, wanton) ratāhā, uthā, shahwafī.**

**RYZ, deogandum or dew-gandum, kangarān.**

## S

**SABBATH, (of the Jews) yamū-s-sabt, shamba; — (of the Musalmāns) jum'a, ādina; — (of the Christians) yak-shamba, itwār, rubī-bār.**

**SABLE, (fur) samūr, postin.**

**SABRE, shamsher, samām, teghā, kharg, saif.**

**SACERDOTAL, shaiqhāna, gurwā, imānū.**

**SACHEL, (small bag) thālī, juz-dān, kesa.**

**SACK, goa, gathiyā, lothū, borā, dhokrā, ākhā, khurjī, tūqī, pallā, tappa, lohriyā, chafī, thok, palās, khārī.**

**SACK, (plunder) mār-lūt, lūt-pāt, tākht-tārū, ghūrātī.**

**TO SACK, mār-leuā, lūnā, tākht-tārū-k.**

**SACKBUT, (kind of trumpet) alghoza, muñh-kal.**

**SACKCLOTH, tāt, dalā, ajār, mekhlī, patrī, tappa, chātī.**

**SACRAMENT, tabarruk, mahā-parshād, kṣam, sangand.**

**SACRED, mukaddas, mayīd, pāk, pūwan, pahdar, mukhalla, mubārak, harām, mutabarrik, munazza, khāz, mākhshū; — (unconformable) be-zawāl, a-badh, mānūn, mustahkam, atal, a-chhūt.**

**SACREDLY, rāstī-sc, diyānat-sc, taqaddus-sc, pākī-sc.**

**SACREDNESS, kuds, takaddus, pākī, be-zawālī.**

**SACRIFICE, kurbān, bal, hom, med, jag, fidā, nisār, tasudduk, sadka, nazar, wāran, nachhawār, balihār, chārīhūwā, bal-bakrā, utārī, utāran, sati, wārī; — (the day of) 'idn-z-zuhā; — (to become a) balāf-leuā, wārī-j, balbal-j.**

**TO SACRIFICE, kurbān- &c. -k, wūrnā, chayhānā, badlūn, arapnā; — (to murder) mār-satnā, tur-wānā; — (to give up) denā, chhorūn, khonā, gawūnā, bechnā; — (to kill) gabaḥ-k, halāl-k, bāmil-k, jauhar-k.**

**SACRIFICED, kurbānī, jān-nisār, maghūh.**

**SACRIFICER, chayhāwanhār, zabih, shāhibu-l-kurbān.**

**SACRILEGE, kafan-chorī.**

**SAD, (sorrowful) udās, rūkhā, gham-gūn, dil-gīr, malūl, maghmūm, mahzūn, andoh-gūn, ḥazīn, gham-nāk, diltang, kandan-muñh, mātāmī; — (bad) burū, zabūn.**

**TO SADDEN, udās- &c. -k, rūkhānā.**

**SADDLE, zin, sarj, pālān, kāthī, kaṭhrā; — (of a camel) kajāwā, jahās.**

**TO SADDLE, zin-b or -d; — (horses) zin-bandī-k.**

**SADDLE-BACKED, zin-pusht.**

**SADDLE-BAG, boghband, khogīr, zin-band.**

**SADDLE-CLOTH, mail-khorā, zin-posh, 'araḥ-gīr, ghā-shiyā; — (saddle) āwāj.**

**SADDLE-HORSE, sawārī kā ghorā.**

**SADDLER, zin-gar, sarraj, zin-dos, kaṭsh-dos.**

**SADLY, ghamgīnī- &c. -so, udās-sc.**

**SADNESS, udās, rūkhā, gham-gīnī, dil-gīrī, malūl, maghmūmī, mahzūnī, gham-nākī, dil-tangī, malālat.**

**SAFE, mānūn, mahfūz, salāmat, be-khatar, chiranjī, kusa, aman-aman, musallam, khair-salāh; — (for meat) ḡolī, ohhikā, pinrā; — (safe and sound) bhālā changā, shāhī salām.**

**SAFEGUARD, himāyat, pusht-panāh, saḡh-bānī, shā-bar, muhāḡ; — (company) bedrūp.**

**SAFELY, salāmātī- &c. -se, be-khāir o khūhī.**

**SAFETY, SAFENESS, salāmātī, aman, āman, himāyat, amniyat, ifmīnān, bachāo, rachhā, kusakā, panāh, āsā, āp, nīrālā.**

**SAFFRON, sa'farān, kesar; — (seed) kurjūm, bar, barrā, karar; — (bastard saffron) kūsum mu'ayyar.**

**SAGACIOUS, chatur, syānā, tez-fahm, sūd-fahm, gahin, sūnghū, tez-shāmna.**

**SAGACIOUSLY, tez-fahmī- &c. -se, chaturā-jī-sc.**

**SAGACITY, SAGACIOUSNESS, tez-fahmī, sūd-fahmī, chaturā, niyānap, sha'ūr, frāsāt, dānish-mandī.**

**SAGAPENUM, sakbīnāj, kandal.**

**SAGE, (a plant) sābiya.**

**SAGE, (adj.) dānā, 'ākil, budh-mān, zirak, hosh-mand, 'āki-mand, dānish-war, mudabbir.**

**A SAGE, hākīm, darwesh, buzurg, pīr, pandit, fāzil, 'ālim, shāikh, pūrkhā.**

**SAGELY, dānā-jī, &c. -se, hākīmāna.**

**SAGENESS, dānā-jī, hoshiyārī, chaturā-jī, sanjīdagī.**

**SAGITTARIUS, burjī-kamān, dhan, kaus.**

**SAGO, sāgū-dāna, sābū-dāna.**

**SAID, magkūr, mastūr, mauḡūf, muḡhārān-īlāhi, mazbūr, wuhī.**

**SAIL, pāl, bād-bān (corrup. bardawān) bādbān kā parda; — (ship) manzil, tho; — (sail-cloth) ajār.**

**TO SAIL, chalnā, jānā, daurnā, rawān-h, urnā.**

**SAILING, niwāj, sair i dariyā, dariyā-kū safar.**

**SAILOR, mallāh, khālāḡī (vulg. clashy), jahāzī, kishī-bān.**

**SAIL-ARD, pāl-danḡī.**

**SAINT, walī, sīdh, darwesh, pīr, abdāl, ghaus, ḡuffī, sādī, rikh, gorakh, nuun, sant, jogesar; — (the saints) auliyā.**

**TO SAINT, walī- &c. -{habrānā or -banūnā, &c.**

**SAINTLIKE, darweshāna, buzurgāna, mukaddasāna.**

**SAINTSHIP, waliyat, abdālīyat, &c.**

**SAKE, khātīr, wāsta, liye, bet, fālech, sabab, māre, muñh, sānte, pās, rū, rūyat, murawwat, ḡaḡk, mulā-hiza; — (for your sake) tumhāro liye, tumhāro munh par, tumhārī khātīr.**

**SALACIOUS, mast, garam, mat, unmat, alangī.**

**SALAMANDER, samandar, āg kā kīrā, samandūr.**

**SALARY, sāliyāna, 'ālīca, wāḡfa, sālāna, sālagūna.**

**SALB, bikrō, bikrī, bai', farokht, farosh; — (fair sale) bai'būt; — (forced sale) barjāt, wairā; — (bull of) sarnawisht, ḡabāla-ajirī; — (vend) khurj, uthān, rang.**

**SALABLE, khaptī, bikā, kabl i farokht, bikne-jog, bikanhār, chaltā, farokhtanī, khapā, ū.**

**SALAP, sālib i miḡrī.**

**SALISMAN, dast-farosh, ruhna-farosh; — (saleswork) bāzārū.**

**SALINE, SALTISH, namkīn, khārā, louchhāhā.**

**SALIVA, thūk, rāl, tuf, lu'āh, buzāk.**

**TO SALIVATE, muñh-lānā, thukānā; — (to be salivated) muñh-ina.**

**SALLAD, sabzi, chatnī (in some measure resembles our sallade); — (sallad-dish) sabzi-dān.**

**SALLOW, zard, pīlā, phikā, tīra, sāwālā.**

**SALLOWNESS, zardī, pīlā-jī, phikā-jī, tīragī.**

**SALLY, ubhār, tākht, jhapet, sair, khel, lahar, tarang, mauj, zaḡband; — (of fancy) khayk-khayāl.**

**TO SALLY, khurjī- &c. -k, ubharnā, chal-bal-ānā, bā-harānkānā, uth-danrā, jhapetnā.**

**SALLY-PORT, chor-khīrā, daricha.**

**SALT**, (sub.) namak, lon, mīh, sendhā, pāngā, āmbhar, kīrkīr, khārī, patiṣā, khār; — (a kind of) gūchhā-lon, sānchut-lon, kālā- or pādā-namak, namak-niyāh; — (rock) namak-sang; — (alkaline) jāwā-khār, mīlu-l-kulāi; — (boiling) namak-pukhtānī; — (preparation of) panchlonā; — (fish) sukhtī.

**SALT**, (adj.) namkin, lonā, khārū, shor, salonā, louch-bhā, lonārī, namakī, namak-dār, also *salted*.

**TO SALT**, namkin- &c. -k, lon- &c. -d, -d or -mārū, namak- &c. -rachānā or charānā, &c.

**SALT-CELLAR**, namak-dān, mīh-dān.

**SALTED**, (as meat) namak-parwarda, namak-dār.

**SALTER**, (one who sells salt) namak-farush, loniyā.

**SALTISH**, longarā, nangarā, māliḥ.

**SALTLESS**, be-namak, phikā, a-lonā, nir-khār.

**SALT-MAKER**, loniyā, namak-paz, malaugī, namakī, namak-sāz, tafūl.

**SALTNESS**, namkinī, khārūj, namak-dārī.

**SALTPETRE**, shora; — (maker) shora-sāv or -gar.

**SALT-PT.**, **SALT-PAN**, namak-sār, lonār, khulārī, jāl, tafūl.

**SALVATION**, najāt, mukt, walgat, bachāo, rustagārī, rikhāi, gat or gati.

**SALVATIOUS**, sūhat-hakush, khush-gawūr, muwāfiq, sukhad, achchhā, mushi, gwūrā, shātī.

**SALVBRITY**, khush-gawūrī, muwāfiqat, sūhat.

**SALVE**, (for covering sores) murham, lep.

**SALVER**, jabāk, vīnī, khūāncha

**SALVO**, ūr-ber, ūr, shurt, kaud, 'uzr, bahāna, hīla, hīla-shorā'i.

**SALVAMINESS**, fāida-mandī, manfā'at, musfīdī

**SALUTARY**, (salubrious) gun-kār, musfīd, fāidamand, nūfī.

**SALUTATION**, **SALUTE**, salām, sūhūb-salāmūt, pranām, dandwat, rām-rām, jāi-gopāl, bandagī, kormish, taslim, jōhar, sūrbūd, salāmūn-'alāk, salām-'alai-kum, pūg-lingon, jālgānes, ādūh, sirbathur; — (from a fort) salūmī.

**TO SALUTE**, salām- &c. -k, bāndnā, dast in sar-h.

**SALUTER**, salāmī, muwāfī, bāndanār.

**SAME**, yūī (obl. īkī), wāhī (obl. nūī), ekhī, yakhī, ek, ekān, or yakshā, hamā, barābar, mutawāwī, sanī; — (hamī) ek-kalma; — (in comp.) liam, ek; thus, of the same colour, hain-rang, ek-rang

**SAMENESS**, ekānī, barābarī, ekīyat, samīā, yakīā, mujābakat, suwayat, turādūf, ekāī.

**SAMPLE**, būngī, namūna, chūshnī, mādarī.

**SANATIFY**, **SANATORY**, shūfī, sūhat-āwar, shifā-haksh.

**SANCTIFICATION**, takaddus, takdīs, talhūr; — (consecration) ikhāmī, jag.

**SANCTIFIED**, sūhīr, mujahhar, mukaddas, pūk.

**SANCTIFIER**, shāfī, shifā-haksh.

**TO SANCTIFY**, pāk- &c. -k, mukaddas-jānnā

**SANCTIMONIOUS**, audiyān, rikhī-bhekhi, anliyā-gurat.

**SANCTION**, hukm, farz, amr, ijjazat.

**SANCTITY**, **SANCTITUDE**, kuds, pūkī, jaharat, safāe.

**SANCTUARY**, māman, panāh-gūh, mukdas, dargāh.

**SAND**, rot, bālū, reg, famal, thal; — (bank) char, kharābā; — (a sand or barren track) registān, retī, **SANDAL**, (shoe or slipper) algā, charan-dāwī, kharābū, wa'ān, champān.

**SANDAL-WOOD** or **SANDERS**, sandal, chandan; — (red) rakat chandan; the other sorts are malyā-gur, agar.

**SAND-BLIND**, shūbūdhiā.

**SANDY**, bharbhārā, retīlā, hātū'ā, kīrkār, regī, retīlā, gurd-āmez.

**SANGUIFICATION**, rakat-kār, khūn-āwarī.

**SANGUINARY**, khūn-khwar, khūn-res, jallādiyā, khūnī, katl-dost, khūn-shān or -bār.

**SANGUINE**, surkh, lāl, bahbahā, pur-khūn, kasīru-d-dammī; — (ex hope) burā, kawī, wāqī; — (confident) nāzān, ummedwār, mutawakkā'a.

**SANGUINENESS**, (confidence) ummed-wārī, garmī.

**SANIES**, pās, rāz-dāb, panchhā.

**SAP**, 'arāk, ras, pānī, dūdh, lu'āb, las, raskas.

**TO SAP**, nakab- or send-mārānā, dhā-d, girā-d, khasānā.

**SAPIENT**, (knowing) dānā, wukūf-dār, wāqīf-kār.

**SAPLESS**, khushk, sūkhā, be-ras, be-las.

**SAPLING**, kapā, paudhā, nālī, nihāl, chārī, nau-nihāl, amolā.

**SAPPHIRE**, nilam, safir, yūkūt kabūd, indarnīl.

**SAPPIENESS**, ser-ābī, 'arāk-dārī.

**SAPPY**, raslā, ser-āb, 'arāk-dār, ras-dūr.

**SARCASM**, mīhūā, ta'n, ta'n-tashnī, le'n-ta'n, tanz, ranz, kināya, gūblū, bolī-tholī, karwī-bāt, kāt.

**SARCASTICAL**, **SARCASTIC**, ja'n-āmez, saqht.

**SARCASTICALLY**, ja'n- &c. -se, janz-se, saqhtī-se.

**SARCONET**, kapar-dhūr, ghūs-phūs.

**SARCOCOLLA**, adzarūt, kanjāda.

**SARSAPARILLA**, 'ushbā, makōe, magrāba.

**SASH**, jāl, patkā, baddhī, scī.

**SATAN**, shatān, iblī, &c. &c. (vide Devil).

**SATCHEL**, (v. satchel) thālī, juz-dān.

**SATED**, **SATIATE**, bhārī, ser, āsūda, bhar-pūr.

**TO SATIATE**, **SATE**, bharnā, ser-k, chhakānā, ūghwānā.

**SATISFY**, serī, āsūdagi, bhārī, chhakāi.

**SATIS**, alās, tāsta, daryāū.

**SATIRE**, hajo, zamā, muzammal, upūdū, bhandaū, nūdā.

**SATIRICAL**, hajo-āmez, tanz-go, ja'na-go.

**SATIRICALLY**, hajo-se, tanz-goī-se.

**SATIRIST**, hājī, upādhi, hajawī, ka'dī, hajo-go, hujorī, mudak

**TO SATIRIZE**, hajo- &c. -k, mūdū, kut-k.

**SATISFACTION**, khātīr-khawāhī, khātīr-jam'ī, khātīr-dārī, dil-dārī, khātīr-mubād, taskin, āram, āsūdagi, āsāsh, suk, khushnūdī, dil-shūdī, bahāshat, phā-khatīr, imānān, nīh, budh, man-māntā, man-pūran, dil-jōī; — (amende) badle, 'iwaz, pūshub.

**SATISFACTORINESS**, khātīr-pasandī, khājīr-khawāhī.

**SATISFACTION**, khātīr-pasand, khātīr-khawāh, bā-jawāh, bar-jacā, man-mān.

**SATISFIED**, rāfī, razāmand, khush, man-mānā or -māntā, dil-shād, masrūr, āsūda, ser; — (convinced) kāl, ma'kul.

**TO SATISFY**, rāfī- &c. -k or -r, khājīr-jam'ī- &c. -k, peī-bharnā, manānā, harānā, samjānā, dilkhawāhī-k; — (assure) pūth-thouknā, pūth-per hātā-phernā.

**TO SATURATE**, bharnā, ser-k, pūrā-k, lab-ā-lab-k.

**SATURDAY**, sanīchar, ahanbā, hafta, sanībār, hār, yaumūn-sabt, awwal-i-hafta.

**SATURN**, suhal, kaiwān, sanīchar.

**SATURNALIA**, (v. bacchanale) dhūl-herī, holī.

**SATURNINE**, bhārī, sanjīda, sard-mizāj, balghāmī.

**SATYR**, (fabulous monster) ghul, pardana.

**SAVAGE**, (adj.) jangalī, wahshī, baysānī, banālā; — (cruel) sang-dīl, katār, dastī; — (brutal) zālīm, durusht, be-rahm.

**SAVAGE**, (sub.) ban-mānūs, jangalī-ādmī.

**SAVAGELY**, be-rahmī- &c. -se, durushtī-se.

**SAVAGENESS**, wahshat, sang-dīlī, saqhtī, be-rahmī.

**SAUCE**, chāshnī, chatnī (commonly from chitnī).

**TO SAUCE**, chāshnī-dā-k, chatnī-jagūnā.

**SAVOUSON**, masrobbā, vairah, chāngī; — (*a part per-  
cent*) gustākā, &c. (*v. saucy*).

**SAUCER**, tushatī, pīrich, thālī, sakorī, nīm-chāni, sikkī,  
sakoriyā, diwāliyā.

**SAGGERAN**, tambiyā, dabbū, degolī.

**SACIL**, gustākā, &c. -se, shokhī-se, &c.

**SAUCINESS**, gustākā, shokhī, mastī, be-adabī, shokh-  
chashmī, dhīlūā, magrā, gabbarā.

**SAUCY**, gustākā, shokh, be-adab, be-tamīz, machlā,  
magrā, shokh-chashm, mast, gabbar.

**TO BE SAUCY**, itirānā, chochlā-k, adhrūnā, phūlnā, sir-  
kārlūnā.

**SAVE**, **SAVING**, (*adv.*) chhūt, chhor, mā-siwā, mā-warā,  
chhorke.

**TO SAVE**, (*a.*) bachānā, ubārā, panāh-d, himāyat-k,  
salāmat-r, bachū-e-r; — (*to lay by*) pas-andāz-k,  
rakh-chhornā, kifāyat-k, sanhālūnā, tārū; —  
(*one's credit*) munh-r, jatun- &c. -k; — (*to ex-  
cuse*) mu'af-k, najāt-d or -bakhshnā, chhornā; —  
(*God save you*) khudā hūfī, hakā-ta'ālā tumhen salā-  
mat rakhe; bhagwān tumko chiranjī rakhe.

**SAVER**, bachān, amīn, hūfī.

**SAVING**, **SAVER**, kifāyatī, kifāyat-shī'ūr, juz-ras, oī.

**SAVING**, (*sub.*) kifāyat, wārā, bachū-o, ubār, oī.

**SAVINGNESS**, kifāyat-shī'ārī, juz-rasī, pas-andāzī.

**SAVIOUR**, shafī; — (*The Saviour*) Al-Masīh.

**TO SAVE**, phirā-k, phirānā, ramūā, harza-gardī-k,  
bād-hawāī-phirān, — (*to lose*) parā-rahnā.

**SAVOR**, ho, gandh, lazzat, maza.

**TO SAVOUR**, bhānā, ho- &c. -r or -nikālūn or -d; —  
(*to be taken*) dalālāt-k.

**SAVOURINESS**, chāshnī-dārī, maza-dārī or maza-dārī.

**SAVOURY**, chāshnī-dār, maza-dār, lazzī, khush-gawār,  
sondhā.

**SAUSAGE**, kulma, langūchā.

**SAW**, krāt or karāt, ārā, arta, panūrī, minshār.

**TO SAW**, (*a.*) ār se chirū or kūna, ārā-k, ārā- &c.  
khichnā or -chalānā, arra-kashī-k.

**SAW-DUST**, būrā, lakrī kī būknī, būrādā.

**SAWYER**, arta-kash, kairūtī.

**SAXIFRAGE**, kullī, panwār, kāsīru-l-hajr.

**TO SAY**, bolnā, kahuā, baknā, bāt- &c. -k, batīyānā,  
kathnā, farmānā; — (*to repeat*) parīnā; — (*to  
say or do*) bolnā chālūnā; — (*I neither said nor did  
any thing to him*) na us se bolā na chālū; — (*they  
say*) log kahat; — (*it is said*) khabar hai, naql hai.

**SAYING**, bāt, kahā, sukhan, kaul, kalām, makūlu, kuhā-  
wad, hadīq, hūdūp, bolī.

**SCAB**, deolī, khūthī, khurand, khuswā, paprī, chat;  
— (*of a fellow, &c.*) jhānt kā bāl, chādē kī mail (*v.  
riffra*).

**SCABBARD**, miyān, niyām, kāthī, ghilāf.

**SCABBED**, **SCABBY**, khārishtī, also sorry, &c. chatāhā,  
khāj-bharā.

**SCABBEDNESS**, **SCABBINESS**, khārishtī-panā.

**SCAFFOLD**, machān, bhārā, dānjā, pāsth, gargej,  
maīrā.

**TO SCALD**, jalānā, chhaunknā, ulnā-k, jholsānā; —  
(*as wine*) chināng-mūrnā, jalnā, chināknā.

**SCALD-HEAD**, ganj, chāhā chūjā, bād-khorā.

**SCALD-HEADED**, ganjā, kal.

**SCALP**, palla, palrā, nirtī, pachāsā, pariyānī, nārjī,  
narjā, takrī, bāntī, palchak; — (*balance*) tarāzū,  
tūlā, kāntā, tak, takrī; — (*of a fish*) chhilkā,  
degolī, chojīyā, sīrnā, sīrnā, file; — (*gamus*) sar i  
gam, padmī, gan; — (*plate*) tah, part, paprī; —  
(*ladder*) sīyā, sopān; — (*gradation*) tadīl, darjā,  
sīlā, zanjīrā.

**TO SCALP**, chāhānā; — (*a wolf*) kūd-phāndnā, mā-  
mānā; — (*gamus*) sar-k; — (*to scale off*)  
jharā, utarnā.

**SCALING-LADDER**, sikhedār kamand.

**TO SCALP**, chandī-utār-lenā, chandī-kāt-lenā.

**SCALY**, chhilkā-dār, kharkharā.

**SCAMMONT**, sakmūniyā, mahmūdā.

**TO SCAMP**, champat-h, jāta-rahnā, khisak-jānā,  
bichalnā, lapaknā, satakānā, hiraknā, bāt-j.

**TO SCAN**, (*verse*) takfī-k, wasn-k, bantī-k, muīnā; —  
(*to examine*) jāchnā, takfī-k, imtīhān-k.

**SCANDAL**, 'aib, sharm, bad-nāmī, chughlī, dāgh, iftirā,  
ksank, lik, malāmat, gila.

**TO SCANDALIZE**, **SCANDAL**, tubmat- &c. -lagāpā, bad-  
nām- &c. -k.

**SCANDALOUS**, ma'yūb, zabūn, bad, burā, nikhid, malā-  
matī, muftārī; — (*as language, &c.*) sakht, talh,  
kathor.

**SCANDALOUSNESS**, zabūnī, badī, burā, ma'yūbī.

**TO SCANT**, ghatnā, kātnā, mārānā, kam-k.

**SCANTILY**, **SCANTLY**, thopā-sā, tangī-se, kamī-se.

**SCANTINESS**, **SCANTNESS**, kami, kumī, kīlat, tangī,  
kotūhī.

**SCANTLING**, andāza; — (*pattern*) namūna.

**SCANTY**, kam, thopā, kālī, kuf, kotāh, uchhā.

**SCAR**, dāgh, chih, chltī, chitkārā, chaktā.

**TO SCAR**, dāgh- &c. -d or -lānā, dāghī-k, dāgh-d or -l.

**SCARAMOUCHE**, (*a buffoon*) bahurūpiyā, bhānd.

**SCARCE**, kam, thopā, nī-bīj, kam-yāb, nādīr, shāg, nā-  
yāb, nā-pād, birlā, toz, ajūr, adhbhūt, āto-mēn  
namak, lā-māshā, 'unkā; — (*make yourself  
scarce*) apnā muh kālā karu, champat-ho.

**SCARCELY**, kam, mushkil-se, sakhtī-se, dushwārī-se,  
biwāgat, kumār, birlā.

**SCARCITY**, **SCARCENESS**, kami, kamī, ghatī, tofā,  
tofā, chatī, chatkā, kīlat, kam-yābī, nā-yābī, tangī,  
kālī, kashī, tūt, dhūn kā borā, khaich.

**TO SCARE**, hushkūrnā, bharknā, bharknā, darānā,  
bichkanā, bichlānā, bhagānā, bharbhārānā, chabhrānā.

**SCARECROW**, byh-gāh, dhoklā, dhūlā, kath-bāgh,  
kāthī-kā dānt.

**SCARF**, ophī, ek-pattā, do-pattā, ek-lājī, do-lājī, uparnā.

**SCARF-SKIN**, (*thin skin or cuticle*) jhūlī, khas.

**SCARIFICATION**, pachhnā, hajāmat (the latter is little  
used in this sense, being now applied to the act of  
-having).

**SCARIFICATION**, **SCARIFIER**, hajām; — (*instr.*)  
pachhū.

**TO SCARIFY**, pachhnā-d, khūn-lenā, khonchī-mārānā,  
khonchiyānā; — (*or bleed the poppy, &c.*) pachhnā,  
chheonā.

**SCARLET**, suljānī-surkh; — (*colour*) lāl or lālī,  
surkh, kīrūzī.

**SCATE** or **SKATE**, (*for sliding on*) lapchī, sekchī.

**TO SCATTER**, (*a.*) khīndnā, chhūkñā, bīthrnā, chhī-  
rānā, chhūtnā, bagārnā, phailnā, parāganda-k, mun-  
tashar-k, tīn-terāh-k, bakhernā, niyār-k, wārū; (*a.*)  
khīndnā, chhīteknā, bīthrnā, chhūtnā, parāganda-  
&c. -h, intīshār-h, bikhīrnā, kīchīrnā.

**SCATTERED**, tikram-bikram, bītrā, chīda, tūtā-phūtā.

**SCATTERING**, (*in comp.*) afehā, rez, &c. as gul-afshān,  
*scattering flowers*.

**SCATTERINGLY**, idhar-ūdhār, jā-be-jā, lālā mūshā.

**SCAVENGER**, khāk-rob, jārūb-kash, mīhtar.

**SCENE**, did, manjar, maddī nazar, tamāsha, numāish,  
namūd, fāq; — (*certain*) parda; — (*in poetry*)  
zamin; — (*of war*) akhārā, khet, addā; — (*the  
scene of war ought always to be carried into the  
enemy's country*) dushman ko muk meā laḡī kī  
aklārā hamesha dūlā chāhiye.

SCENERY, asbāb, mānagrī, tautiyya, 'ālam.

SCENT, bo, bū, bās, mahak, gandh, kawat i shāmma, nāk, rūnginī; — (*chase*) shikār.

TO SCENT, (*to smell*) sūngnā, gamaknā, gūnjā, bo- &c. -lonā; — (*to perfume*) bāsnā, khush-bo-dār-k, mahak- &c. -d, mahkānā.

SCENTED, bodār, mu'attār, sa-gandh, su-gandh.

SCENTLESS, be-bo, nīr-bās, nīr-gandh.

SCPTIC, SCEPTICAL, dalil-jalab, warwāsī, bharinī, masbāin.

SCPTRE, 'asā; the ensigns of royalty in Hindūstān are the chhatar, umbrella, and chaurwar, fly-brush, besides the takht, throne; a crown, taj, even, is no part of the regalia, an ornamented turban, pagri, being used instead of it.

SCHEDULE, daftar, fard, fihrist.

SCHHEME, naksha, upār, mānsūba, hikmat, katkānā, band o bast, tadbīr, bandish, sāzi-h, fīrat, taywīz, kimiya, tamhid, bulābandī, bōndhnū, niyat, irāda, — (*purpose*) matlab, mudda'ā, parojan.

SCHRECK, mānsūba-būz, tadbīrī, katkānē-būz, hikmatī.

SCHISM, bid'at, rifz, phūt, rakhlā, khulal, fasūd.

SCHISMATIC, bid'atī, rāfiqī, khilāqī.

TO SCHIRMATIZE, hid'at- &c. -k, phūtānā.

SCHOLAR, sikh, shāgrīd, talmīz, murīd, chclū, chhātra, pūshā, pūtharhī, zahān-dān; — (*student*) tālib i 'ilm, chāpiyā, bidyā-arthī or vilyūarthī; — (*a man of letters*) 'ālim, fūzil, kābil, mullā, khwānda, pānde, pūshā.

SCHOLARSHIP, 'ilm, 'ilmīyat, fazīlat, kūbūliyat.

SCHOLASTIC, 'ilmī, 'ālimāna, darsī, maktabī.

SCHOLIAST, muhshashī, mufasss, lāshiya-nawī, shārah-nawī, tippanī-kartā.

SCHOLIUM, shārah, hāshiya, tīkā, tippanī.

SCHOOL, maktab, maktab-khāna, dabistān, ta'līm-khāna, madrasa, chat-sār, sikh-sālā.

TO SCHOOL, sikhilānā, parhlānā, tarbiyat-k, adab-k.

SCHOOL-BOOK, darsī, maktabī-ktāb.

SCHOOL-BOY, maktabī-larkā, chātāri-larkā, jāl i maktab.

SCHOOL-FELLOW, ham-maktab, ham-dars, ham-sabak, ek-pūth, sasālā.

SCHOOLING, ākhūngarī, atālīkī, ta'līm, tādīb

SCHOOL-MASTER, ākhūn, ustād, mullā, mudarris, mu'allim, miyān-jī, pānde, pādhlā.

SCHOOL-MISTRESS, ustānī, mullānī, ātū, pānditayū.

SCIENTIFICAL, (*hyp-gout*) 'arku-n-mās, nikris i surīn.

SCIENTIFICAL, 'ilm, bidyā, hunar, 'ilm o fa'l, gun, hukmat, isti'dād, kulā.

SCIENTIFIC, 'ilmī, yaqīnī, 'ilmīyāna.

SCIMITAR, sarohī, nīmcha, shamsahar, asī, kharg.

SOIOLIST, granth-chumbak, upar-hijh, kam-fahm.

SOIOL, paivand, shākh, nihāl, kulam.

SCIRRHUS, gūti, gūnth; — (*scirrhous*) gūti-dār, ganthū.

SCISSORS, mikrāz, kāinchī, katarnī, katārī.

SCOFF, SCOFFING, ta'n, ta'n-tashnī, isti'zā, fāthā, tazhik, zāhiki, ta'na-zanī, fāthā-bāzī, tashnī.

TO SCOFF, ta'n- &c. -k, galyānā, angūbā-dikhilānā.

SCOFFER, ta'na-zan, fā'in, mustahfī, haszūl, zūhik, hasz-go.

SCOFFINGLY, ta'na-zanī- &c. -se, tazhik-se.

SCOLD, larāki, jhagrālū, kalahī, karkasā, mānū-phūpī.

TO SCOLD, jhagarnā, gālī-d, jhūgnā, jhīpaknā, kulilānā, kikkilānā, dagadhnā, rarnā, latāfānā, saj-r-k, taslīnī-k.

SCOLARINE, jhīkā-jhīkī, putrāwaj, taubīk.

SCOW, dīwār-jī; — (*head*) bajār, mūnd.

SCOFF, (*ladle*) kōsh, dokiyā, bathā.

TO SCOFF, kōsh-kar, kōnā, khol-k, kudarānā.

SCORN, makṣad, mānahā, anūmān; — (*space*) 'arā, wus'at, bistār, phailāp, maidān.

TO SCORN, (s.) bhulāsānā, jhulāsānā, jhonkarnā, harkānā, ausānā; (n.) bhulasā, jhulasā, jhonkarnā, harkarnā, baraknā.

SCORCHING, sahīt, sozanda or sozān, karaktā.

SCORE, khatt, lakīr, nishān, lik, dangīr, chachī ghārī; — (*account*) lekhlā, hīsh; — (*twenty*) korī, bīs.

TO SCORE, khatt- &c. -khichnā or -d.

SCORN, (*contempt*) nindā, istihsā, isti'khfāf, avagyā.

TO SCORN, subuk- or nā-chig- or halkā-jānā, hīkarat- &c. -k, thūknā, mūtā, 'ār-r or -k, &c. chūtkī par urānā.

SCORNER, nindak, mustahzī, garbī, mutakabbīr.

SCORNFUL, mudammigh, garbī, nindak.

SCORPION, bichlū, bichhī, gash-dum, 'akrab, tērhū, brischnk; — (*bastard*) pad-bichhū.

SCOT-FREE, sāl, be-dāgh, muft, yūthī or yūthīn.

SCOT AND LOT, khīraj, mahgūl, hīssa-rasad; — (*to pay*) kaurī-bharṇā.

SCOUNDREL, kurtumsāk, kaltabān, badzāt, shuhdā, luchikā, lukundra, beṭī-chod, beṭī-kā-laurā.

TO SCOUR, mānjū, mūlnā, shif- &c. -k, pharchānā; — (*to purge*) jhārṇā, chālānā.

SCOURER, mānjwā, saikligar; — (*purge*) jhār.

SCOURGE, (lit. and fig.) chābuk, korā, tāziyāna, kamchī, kasā.

TO SCOURGE, kasānā, chābuk- &c. -mārṇā -lagānā -jānā or -d.

SCOURGER, kore-būz, kasā, tāziyāna-zan.

SCOUT, jāwās, har-kāra, bhediya, khahar-gīr or -jo.

SCOW, baghlūjhat, tursh-tūj, mūth-terhā.

TO SCOWL, baghlūjānā, gurornā, mūth-terhā-k or -sakornā.

SCAWING, blond-mūthā, aundhī-peshānī.

SCRAGGY, harkhangkhārī, patlā, dublā.

SCRAMBLE, lūptā-pāṭī, chhīnā-chhānī.

TO SCRAMBLE, chhīnā-chhōrā-k, lūtnā, chhīn-chhīnau- &c. -k, jhaptā-jhaptī-k, chhauknā.

TO SCRAMBLE, kur kur-chābnā, mur-mur-chābnā.

SCRAPE, chhīlāu, turāsha, kataran, khūrchān, chit, tuk, tukrū ruk'a kūnāj; — (*of paper*) purza.

SCRAPE, (*difficulty, perplexity*) tangī, kasā-ma-kasā, sakot, zughā, kūber.

TO SCRAPE, chhīlū, khurachnā, siharṇā, chhōlnā, ghuntānā, ghastnā, ghīaknā, ragūnā; — (*together*) jorjār-k, turāshnā, tarāsh-kharāsh-k; — (*on a fiddle*) otū; — (*to gather*) jorṇā, batōrṇā; — (*to scrape acquaintance*) āshnāj jorṇā or -lagūnā.

SCRAPE, (*the instrument*) chhōlnā, khūrpī, rāmpī, khūrchnī, otāuhār; — (*for the tongue*) jībī.

SCRAPING, khūrchān, khankhāran, tah-degī.

SCRATCH, chūr, bakot, kharot, khār, chīr, chīrā, chirkā, changet, khonchā.

TO SCRATCH, khujlānā, nochnā, bakotnā, kharotnā, khārachnā, sahlānā, khoutnā, chhīl- or tarāsh-d; — (*owl*) noch-niklānā, khurachnā, ragūnā.

SCRATCHER, (v. *the verb*) khār-pusht, khārīsh-zan.

TO SCRAWL, chichīphī-khichnā, chīthānā.

SCRAWLER, bad-khatt; — (*also a scrawl*) bad-mar-kaz, chīthārī.

SCREAM, SCREECH, chīk, kilkar, chīlāhat, chīngshā, kūk.

TO SORRY, SCREECH, chīchīyānā, kilkarī-mārṇā, chīngshānā, chīkshānā, alīlānā, kūknā, kilkarānā, chīn-chīnānā, huwānā, phikūrnā, chīchīlānā.

SCREECH-OWL, (*vide under owl*) ghāghū, &c.

SCREW, taṭṭī, tātar, jhāmp, kasāt, chik, parda, ot, āf, ārā; — (*riddle*) jhārṇā.

to SCREW, *ot-āp* -k, *otāp*, *āpnā*, *bachānā*, *chāpānā* ;  
— (*to stir*) *jhārānā*, *chālānā*, also the *stove*.

SCREW, *pech*, *marorī*.

To SCREW, *pech-d* or *-lagānā* ; — (*to control*)  
*sewānā*, *hidorānā*, *chaphānā*, *sikorānā*, *klūchānā*.

SCREWDRIVER, *kālam-kashī-k*, *kālam-ghasātnā*.

SCREWBOLT, *kālam-kash*.

SCRIBER, *kātib*, *likhnī-dās*, *likhwaiyā*, *likhnawālā*.

To SCRIBE, (*as a pen*) *kirkirānā*.

SCRIP, *ruk'a*, *purza*, *shukks*, *chithī*.

SCRIPTURE, (*Christian*) *kitāb* *i* *muqaddas*, *taurīt*, *injil* ;  
— (*Hindū*) *purān*, *shāstār*, *bed* ; — (*Muham-*  
*madan*) *farqān*, *kurān*.

SCRIVENER, 'arjī-nawīs, *kābāla-nawīs*.

SCROFULA, *kanth-mūlā*, *sanpāt*, *ghurghurā*.

SCHOLL, *daftar*, *fard*, *lapetū*.

SCOTTUM, *fots*, *thailī*, *andkos* or *āndkos*.

SCRUB, (*base scoundrel*) *pāji*, *sūfā*, *dani*.

To SCRUB, *malnā*, *ghotuā*, *ubaṭnā* (*whence ubtan*,  
*cosmetic*) *mardan-k*.

SCRUBBY, (*mean, shabby*) *gandu*, *malāmātī*.

SCRUPLE, *shubhā*, *shakk*, *ishtibah*, *taraddud*, *wahm*,  
*waswās*, *waswānā*, *sandch*, *chutū*.

SCRUPLE, (*weight*) *sawā-ināshā*, *bīl-dānā*.

To SCRUPLE, *waswā-k* -k, *hadiyānū*, *kachiyānā*,  
*blaramnā*.

SCRUPULOUS, *waswūst*, *shakkī*, *wahmī*, *wahm-nāk*,  
*chintit*, *blarīnī*, *saudhī*.

SCRUPULOUSLY, *waswāc*, &c. -se, *chutā-kar-ke*.

SCRUPULOUSNESS, *wahm-nāki*, *hadiyābat*.

SCRUPTER, *muḥā-jib*, *bader-nawīs*.

To SCRUTINIZE, *intilān-k* -k, *jāchnā*, *chhānnū*.

SCRUTINY, *intilān*, *āzūsh*, *jāch-jachāo*, *talāsh*,  
*purash*, *pūchh-pūchh*, *just o jo*, *muḥāsibā*.

To SCUD, *daurnā*, *bhāgnā*, 'awā- or *kāfur-* or *champat-*  
*or lui-bojānā*, *urnū*.

SCUFFLE, *klūchā-klūchī*, *dhaul-dhappā*, *jūtī-paizār*, *lāt-*  
*mūki*, *dhakkam-dhakkī*, *mārak-mārī*, *pachlūrū-pach-*  
*hārī*, *mārā-mārī*, *dhama-dham*, *batlū-batlū*, *dhaul-*  
*chhakkā*, *jhapṭā-jhapṭī*, *nikālā-nikālī*, *kallā-thallā*,  
*dhingā-dhūngī*, *paizārā-paizārī*, *batlā-pechī*, *husht-*  
*muḥt*, *jhānjhat*, *chhīnā-chhīnī*.

To SCUFFLE, *dhakkam-dhakkī-* &c. -k.

To SCUIK, *chhip-* or *dabak-* or *luk-* or *ghus-rahnā*,  
*rū-pochh*, *h*, *lendiyanā*, *kanyānā*, *jī-chhūpānū* or *-cho-*  
*rānū*, *khaknā*.

SCULKER, *dabkel*, *kam-chor*, *gharū*, *dhālā-sālā*, *dūbrū*.

SCULL, *khoprī*, *kāsa*, *kāsaṣ sar*, *khapṛī*.

SCULLER, (*canoe or small boat*) *jalwā-dengī*.

SCULLERY, *bhāndsār*, *bhāndsālā*.

SCULLION, *deg-sho*, *kamerā*, *ṭahlūā*, *talherū*, (*fem.*  
*ṭahlawī*).

SCULPTOR, *naḥkāsh*, *sang-tarāsh*, *but-sūz* or *-tarāsh*.

SCULPTURE, *naḥkāshī*, *sang-tarāshī*, *but-sāzī*.

SOUK, *kaf*, *gāj*, *phen*, *jhāg*, *mail*, *kāt*, *sūrhī*, *patōjī* ;  
— (*of metals*, &c.) *gūh*, *chhāntān*, *utār* ; —  
(*formed in tanks*, &c.) *kūjī* ; — (*refuse*) *talch-*  
*hant*, *gūdar-khāl*.

To SOUK, *mail-* &c. -lenā or -utārānā.

SCUMMER, (*commonly skimmer*) *kaf-gūr*, *jharnā*.

SCURFER, (*of a ship*) *painālā*, *ābraz* *i* *jahāz*.

SOUP, *bafā*, *pappī*, *roṣī*, *sabūsa*, *bhūsi*, *khos*.

SOURFY, *payūlā*, *sabūsa-dār*.

SOURMILY, SOURMILIOUSNESS, *sabān-darāzī*, *kallā-bāzī*,  
*darīda-dahālī*, *ja'n*, *ja'n-tasulī*, *ṭūsh*, *pūch*.

SOURMILY, *sabān-darāz*, *kallā-bāz*, *darīda-dahan*, *pūch*,  
*gauda*, *pājiyānā*.

SOURMILIOUSLY, *sabān-darāzī-* &c. -se.

SOULVY, (*adj. worthless*) *ganda*, *pājī*, *pājiyānā*, *bad*,  
*burā*, *khārīshī* ; the disease called the *scurvey* is one  
of those peculiar disorders, with the nature and name  
of which the Hindūs and Musalmāns are probably un-  
acquainted.

SOUL, (*short tail*) *tūnd*, *tungā*, *damcha*.

SCUTMONON, *taghma* ; — (*shield*) *sipar*.

SCUTTLE, *ānā*, *ān* ; — (*bucket*) *ṭokrī*.

To SCUTTLE, *uchhalte-chalnā* ; — (*to cause sink*)  
*ḍubā-d*.

SEA, *samundar*, *dariyā*, *bahr*, *kūzara*, *sīnd*, *sāgar*, *kūlā-*  
*pānī*, *ṭulmūt*, *dah*, *sindhū* ; — (*sickness*) *ghūmnī* ;  
— (*half seas over*) *nīm-mast* ; — (*sea-green*)  
*dariyā-rangī*, *pistāī* ; — (*seaman*) *mallāh*, *ahl i*  
*jaliāz*, *khalāsi* (*volg. clasy*) ; — (*seamanship*)  
*mallāhī*, *jahūz-rānī* ; — (*sea-monster*) *dariyā-i-kirā* ;  
— (*sea-room*) *maidān* ; — (*sea-shore, sea-coast*,  
*sea-side*) *labī dariyā*, *kināra*, *karṭā* ; — (*sea-*  
*water*) *ābī shor*, *samundar-jal*.

SEAL, *chhāp*, *muhār*, *khātim*, *nagīna* ; — (*great-*)  
*ṭhapā*, *uzak-tārak*, 'ādīl ; — (*keeper of the seal*)  
*muhar-dār*, *muhār-bardār* ; — (*a seal-cutter*) *mu-*  
*har-kan*.

To SEAL, *muhār-k* ; — (*to seal up*) *band-k*,  
*bāndhnā*, *sar ba muhr-b* or *-k*.

SEALED, *maḥlūm*, *sar-ba-muhār*.

SEALING-WAX, *lākh*, *lāh* ; — (*a stick of sealing-wax*)  
*lākh-kī battī*.

SEAM, *dokht*, *sīwan*, *joṣ*, *darz*, *sūt*, *reghī* ; — (*tallow*)  
*shajm*.

To SEAM, *joṛnā*, *milānā* ; — (*to mark*) *daghāṭī*.

SEAMLESS, *be-dokht*, *be-darz*, *sīlāī-rahut*.

SEAMSTRESS, *sīne-hārī*, *sīne-wālī*, *darzīn*, *hunar-mand*,  
*sīn-hāi* or *sīyan-hārī*.

SEAMY, *darz-dār*, *dokht-dār*, &c.

To SEAR, *gul-d*, *dāghnā*, *jhulā-d*.

SEARCH, *khøj*, *talāsh*, *dhūndhī*, *just o jo*, *dhūnd-ḍhānd*,  
*tafahhūc*, *tafāsh*, *jhūrā-jhūrī*, *pauhāī*, *tag-o-po*.

To SEARCH, *dhūndhnā*, *khøjnā*, *talāsh-* &c. -k, *jhūrā-*  
*or talāsh-lenā*, *hernā*, *johānā*, *taukh-k*, *dīth-lenā*,  
*lungā-jhūrī-lenā*, *khodnī-k*, *khod-khād-k*, *pichhe-*  
*paunde-parnā*, *khøj-marnā*, *dhūndhātā-phirūnā*, *dekhh-*  
*bhāl-k*, *chhīn-mārnā* ; — (*to grope*) *ṭipnā* ; —  
(*to probe*) *ṭatolnā*, *ṭonā* ; — (*to search out*) *khøj-*  
*or dhūndh-nikālānā*.

SEARCHER, *khøjī*, *talāshī*, *mutalāshī*, *dhūndhāṣ*, *khøj-*  
*waiyā* ; — (*in comp*) *jo*.

SEASON, *masamān*, *ṣaī*, *rit*, *rut*, *aiyām*, *waḳt*, *samo* or  
*sumai*, *diu*, *tāo*, *nāh* ; — (*for a season*) *chand-roz*,  
*kai-ek din*.

To SEASON, *masālāh-d* or *-d*, *maza-dār-k*, *chāshnī-*  
*dār-k*, *maza-d*, *namkīn* - &c. -k, *dam-d*, *sondhā-k*,  
*anwānā*, *uplūnā*, *ḍanghānā*, *baghārnā* ; — (*to*  
*imbue*) *bharnā*, *pur-k* ; — (*to mature*) *pukhtā-k*,  
*maḥbūt-k*, *sakht-k*.

SEASONABLE, SEASONABLY, *bar-waḳt*, *ba-mauḳ'a*,  
*bar-mahal*, *sūber*, *bar-aiyām*, *jāṣ sīr*.

SEASONED, *salonā*, *masālāh-dār*, *namkīn*.

SEASONING, *masālāh*, *maza-dārī* or *maze-dārī*.

SEAT, *baithak*, *mashat*, *jaisa*, *chauki*, *masnād*, *baithakā*,  
*takht-posh*, *nishastgāh* ; — (*of a family*) *buniyād* ;  
— (*country*) *chawdri*, *chatsar*, *kāhānā-bāzī* ; —  
(*on a horse*) *āsan* ; — (*to have a firm seat on*  
*horseback*) *jam-baithnā* ; — (*to sit a horse*) *āsan-*  
*lagnā* or *-jawnā*.

To SEAT, *baithālnā*, *biṭhānā* or *baithāṣnā*.

SEATEN, *baithā-hūā* ; — (*on horseback*, &c.) *sawār*.

SEBESTENS, *sipistān*, *lahsoṣ*, *sag-pistān*.

To SECEDE, *nikālānā*, *bāhar-ānā*, *chhīpnā*, *khārīj-h*.

A SECEDER, *khārījī*, *goṣha-* or *kināra-gūr*, *khalwat-gūr*.

To SECEDE, *reṣīk-k*, *chhōṣnā*.

SUCCESSION, phāt, i'thal, inhīrāf.

TO SUCCEED, bābar-k, khārij-k, aag-k, judā-k.

SECOND, dūrā, dūyūm, sūāl, manjilā, aḡlā, dūjā; — (of time) bipal, sāniya.

SECOND, (sub.) eāthī, hāmī, madad-gār, pushtibān, dūṭiyā.

TO SECOND, madad-k, pushtī-d, āsrā-d, thāmbhūn, sambhūlā.

SECONDARY, sāni, dūrā.

SECOND-HAND, utārī or utārī-hūā, isti'mālī, mus-tamāl.

SECONDLY, sāniya, dūre, sūāl-hūl, duwūm.

SECOND-LIGHT, 'ilm i ghāib, āgum-bidā.

SECOND-LIGHTED, ghāib-dān, āgum-jāni or -gyūni.

SECRET, ikhṣā, pardā, po-hidagī, rūz-dārī, pardā-poshī, chhupān; — (solitude) tanhāī, khulwat, gushā-giri, inziwā; — (silence) khāmushī, sukūt.

SECRET, poshida, chhupā, maḥṣī, pinhān, mastūr, gupt, ghāib; — (secretive) rāz i nihūftā; — (retired) tanhā, akelā, nirālā; — (close) pardā-posh, rūz, rūz-dār.

SECRET, (sub.) bhed, rūz, sirr (pl. asīr) aul, pot, mirām, nukdī dil, peṭ kī bāt.

SECRETARY, mir-maushī, mahram-rāz, mantri, miyā-ḥib, hūrūr-nawīs.

SECRETARSHIP, munshi-garī, hūrūr-nawīs.

TO SECRET, chhupānā, chhupān-e-r, ikhṣā-k, po-hidā- &c. -k, salāmā; — (to screen) iḥṥorānā, bilgūnā, tafriḥ- &c. -k.

SECRETION, rezāsh, tafriḥ, bilgāo.

SECRETIVE, rhhīpkē, chhupāke, khūfiya, hīhtur, ghāibānā, bilābānā, chorā-chorī, chhūpe, āpar āpar.

SECRETNESS, (secrecy) pardā-poshī, rūz-dārī.

SECR, zāt, jāṭ, firka, guroh, jamā'at, panth, mazhab, tafriḥ, farīk.

SECTARY, rāfizi, khārijī, ahl i bid'at, muḥtadī, panthī.

SECTION, fāsil, kai'a, tafsiḥ, takrī', khand, kānuḍ, 'ah-bā, shūra, niakāla, nau', kīnā, nūsal.

SECULAR, duniyā-dār, duniyāwī, gurhūstī.

SECUNDINE, jer, jhili, nār-biwār, khhībi, ānwāi, jhar, jhūli, mātūr.

SECURE, (v. safe) māmūn, mahṣūr, māyūn, salāmāt, musallam, be-khāṭa; — (assured) kānā, maḥbūt.

TO SECURE, (to protect) bachānā, mahṣūr- &c. -ī, āmān- &c. -ī, thāmbhūnā, sambhūlā, khūnt-h, mu-karrar-k, thāmbhūnā; — (to keep in custody) pakar-k, bāndh-r, khol-kar-r.

SECURITY, amān- &c. -ī, be-khāṭa, nir-bhoy, nud-bahār.

SECURITY, bachāo, aman, amniyat, salāmātī, khāir, mauātū, manāutī, qāmīnī, zinma-dār or -wār, takāful, jatan; — (protection) panāh, sāya, āsrā, ār, iḥtiyāt; — (bail, the person) zāmin, kafīl; — (the bond given) khāt i zāminī; — (carelessness) be-khāṭarī, dhīl; — (to be or become security for another) oṭnā, zāmin-h.

SEDAN, bochā, khanjar, jhōrā, takht-rawād.

SEDATE, āhista, gambhīrā, dhīmā, dhārā, sāhasī, nichāl, pitnār; — (serene) karār, a-dol.

SEDULITY, chup-chāp, bā-karār, āhista-gī-se.

SEDATENESS, karārī, sāhas, nichaltā, jitmāfī.

SEDULOUSNESS, sukūnat, be-barkatī, &c.

SEDULOUSLY, sānā, be-barkat, baizānā, kam-barkat, kāfīd, ghar-ghāwā, māchotōr; — (prudence) sukūnat-peshā.

SEDIMENT, tarohbat, dard, gādh, kaṭ, gād.

SEDITION, hangāmā, balwā, fashā, fitna, dangā, ashob, baghāwat, rualā, dūnd, futūr, tantā.

SEDITIONOUS, baghī, sar-kash, nā-farmān, fitna-angus, mufid, dangalt, futūriyā, tantāṭ, mufidānā.

SEDITIONOUSLY, sar-kashī- &c. -se, nā-farmānī-se.

SEDITIONOUSNESS, sar-kashī, nā-farmānī, fitna-angus, mufidī, danguti.

TO SEDUCE, phuslānā, warghalānā, bhulānā, upānā, ighwā-k, be-rāh-k, bigrānā, gum-rāh-k, phorā, jhānā, lenā, ubhānā, udhānā, udlānā, kuptānā, phor-lenā, lubbānā.

SEDUCE, phuslālā, ghāwī, muṣṣī, bigrā, jhānā, phorānā, ubhārā, udlārā, udlārā, bhulānā.

SEDUCTION, SEDUCEMENT, ighwā, iḡlāl, gum-rāhī, be-rāhī, bhaktāo, fan-fareb, phuslābat, phor, jhānāo, udhār, kuptānā.

SEDULOUS, sātī, koshishī, sar-garm, chaukas, mash-ghūl.

SEDULOUSLY, miḥnat- &c. -se, jidd-o-jihd-se.

SEDULOUSNESS, miḥnat, mashāḥkat, sātī, koshish, sar-garmī.

SEE, dekho, tāk, chto; — (see now) dekho to.

TO SEE, (a.) dekhānā, nazar- &c. -k, dekh-pānā, ni-hārā, tāknā, chitāwā, heruā; (n.) milnā, sūḥnā; the verb milnā and sūḥnā are generally, perhaps always, used inversely: how can I see in the dark? kyūnkar mujhe andhere mein sūḥe, i. e. how can sight come in the dark to me?

SEED, bij, hūy, biyā, tukhm, bazar, dāna, bihan; — (of cotton) binālū; — (progeny, &c.) nizlād; — (having the) dānadār, binālūdār; — (sperm) manī, pānī, pechāb, mūt.

TO SEED, bijyānā; — (to seed cotton) oṭnā.

SEEDLING, (plant) bihan, chārā.

SEEDLIP, (or seedtop) adhūyā.

SEED-PEARL, (the small grain of) rem-motī.

SEED-PIOT, bijar, binasur (from būn, a plant).

SEED-MAN, tukhm-farosh.

SEED-TIME, bowārā, hoājī, bāwag, zamān i zar'.

SEEDY, bijar, bijālū, tukhmī, pur-tukhm, bijālā.

SEEMING, (rumor) sūjh, hinkāī; — (in comp.) bīn; — (seeing that) jab, yil dekh ke, kyūnkar.

TO SEEM, dhūndlnā, khhōnā, surāgh- or āhat-lenā, talash-k; — (to contrive) fikr-mēn-h, fikr-k; — (to solicit) āwagūnā, chāhlnā, darkhūst-k, talab-k, sawāl-k, du'ā- &c. -k.

SEEMER, khujī, tālib, minatadārī, talāshī, jōinda, khūwān, lāgū; — (in comp.) jo, khwān or talab.

TO SEEM, nūā, ṭop-d, chashm-dokhta-k.

TO SEEM, sūḥlnā, sūjh-ānā or -pānā, mā'lūm-h, dikh-lāj-d, nāzār-ānā, jān-pānā, laḡnā, ānā, diēnā, pāhūr-h; — (it seems) mā'lūm hotā, nāzār ātā, aisā mā'lūm parā hāt.

SEEMER, SEEMING, dekhānā, pāhūr-dār, pāhūr-nūmā.

SEEMINGLY, dekhne-mēn, pāhūr or pāhūrā, bāhar.

SEEMINGNESS, khūsh-numāī, tarāh-dārī, zebāī, sujāwāt, dekhnaugī.

SEEMLY, dekhānā, dīdārū, khūshnumā, zebā, darsanī, dekhne-yog or jog.

SEEMLY, (adj.) khūsh numāī- &c. -se.

SEEN, dīda, āzmūda, dekhā-hūā, nu'āyana.

SEER, ahlī-bayrat; — (in comp.) bīn; — (prophet) ghāib-dān.

SEESAW, jhūl-jhūlī, jhūmā-jhūmī, dūbak-chāl, utārā chāpūo, ghālīn-pechāt.

TO SEESAW, talo-ūpar-ānā, bharnī-k, ghoṭa-mārnā.

TO SEETH, sijhāwā, usinnā, sūḥnā.

SEMENT, kai'a, tukrā, kashī, phenī, phānk, koā, khhosha.

SEINE, (large fishing-net) chātār, machā-jāl.

SE SANG, pakarnā, kaba-k, girif-k, kathyānā, kaba-k, chānā, chornā, pakar-k, lenā, dabā-lanā, le-lenā, chānā-k, kark-k, kabi-k, 'amal kar-lenā, pakar-dhakar-k, dhar-pakar-k, akhar-jar-k, pakarnā, dha-karnā, chandarnā, chāhānā, bāndhā, dabochānā.

SE SANG, girif-k, girifā, girifār.

SEIZURE, (v. the verb) tashkīr, kurfī, rabfī, chhūnā, chhorā, gyārī, ghaṣṭ.

SEIZURE, kam, chorā, kabhī-kabhī, gāh-gāh, kamtar, ba-nadiat, nādrap.

SEIZURE, SEIZURE, muntakhab, chūnā-hūā, chokhā, intkhābī, bachhūā, muhrā.

TO SELECT, channā, barānā, chhāntā, chūn-chhān-lenā, chūnā-k, intkhāb-k, bachhānā, nikānā, le-lenā, kabāl-k, man-k, mān-k.

SELECTION, intkhāb, chūnā, chhānt, bāchh, barāp.

SELECTION, chūnā, chūnwayā, bachhwayā, intkhābī; — (in comp.) chūn.

SELF, āp, apne, khud, rāt, nafs, ātam or ātma, — (your) khud ba dault, āp-rūp, sri-mūkh; — (in comp.) i, hī; — (I gave it to himself) us-i-ko diya main ne; — (I gave it to yourself) main ne tum-hi-ko diya; — (myself, &c.) apī-ap; — (to be one's self) āp-men-rāhnā, — (beside one's self, &c.) āp se bhānī-h; — (between) āp, — (we ourselves shall go) ham ap sab jagat.

SELF-CONCERN, khud-mumāī, khud-bhīnī, khud-parastī, khud-farosh, khud-rai, khud-pasandī, man-mauy, apman.

SELF-CONCERN, SELF-SUFFICIENCY, khud-mumā, khud-parast, khud-pasand, khud-bhīn, khud-farosh, ap-mauī, khud-rai, man-mauy.

SELF-DECEIT, khud-ghālī, khud-farebī.

SELF-DECEIT, SELF-PRESERVATION, ap-rachhā, infārat i nafs, ātam-rachhā or ātam-rakha.

SELF-DENIAL, khud-abkānī, nafs-kushī, man-māfī, war.

SELF-VIDENT, badhī, ātam-nāmī, muntahar-bi-rāt, khud-fahar, ahar min ash-abam.

SELF-EXISTING, wājib-i-wājūd, kām-bi-z-zāhū, khud-hast; — (being) khudā.

SELF-INTEREST, SELF-LOVE, SELFISHNESS, SELF-SUFFICIENCY, khud-gharā, khud-maṭlah, ātam-pokhāhī, āp-swārth, khud-parastī, nafs-parwā, āp-ādhar, nafsāniyat, āp-kur, āp-anhā, nafsā-nafsī.

SELFISH, ghara-mend, khud-gharī, khud-maṭlah, āp-swārthī, ātam-palak, nafs-parwā, khud-parast, tanhā-khor, akal-khorā, ibnu-l-ghaz, ghār-bāṭā.

TO BE SELFISH, āp-āp-k or -pukānā, &c. apnī-gānā, peṭ-pālā.

SELFISHLY, khud-gharā, &c.

SELF-MURDER, nafs-kushī, ātam-ghāt, khud-kushī.

SELF-POLLUTION, gatar-chodī.

SELF-PRAISE, khud-faroshī, khud-mauī.

SELF-NAME, ekhī, eki, wuhī, yihī, wuhī-wuh, āpī-wuh, bi-jind-hī; — (state, &c.) jyon kā tyon, jānā kā tūnā.

SELF-WILL, khud-rāī, ātam-būdā, khud-'aklī.

TO SELL, (a) bechnā, kharachnā, farokht-k, bai-k, chālī-d, judā-k, mol-d, bikānā; — (scripture) hadya-k; — (outright) khat-kash-bechnā; (n) biknā, lagnā, khaṇnā, kahnā, chādnā, rawā-rau-par-h.

SELLER, bāī, bāī, bechwayā, bechan-hār; — (in comp.) farosh, bechwā, wālā, faroshanda.

SELVAGE, kīnāra, anwāth.

SELVAGE, āp, khud, āpas, &c. (v. self, your).

SEMI-ALONE, (parā, dōra, &c.) khānā, bhānā, gurāt.

SEMI, (in comp.) adh, nās, nās, ardh.

SEMI-ALONE, nīm-dāra, adh-gharā, nās i dāra.

SEMI-ALONE, nās i kūr, nīm-kūr or nīm i kūr.

SEMI-ALONE, ardh-chandā, nīm-l-kānā, bāī-dār, bāī.

SEMINAL, tukhmī; — (in science) dhāt, patī mānī, rikāṭ i nūfā.

SEMINALITY, kumwat i tukhmī, sat.

SEMINARY, madrasa, maktab, ta'lim-khāna, dabistān.

SEMI-PROOF, nīm-ahādāt, nīm-dalālat.

SEMITONE, adhur, nīm-āhang.

SEMITERNAL, sarmad, dāim, an-ant, be-intihā.

SEMITRANS, sjan-hārī, gulan-hārī.

SENATE, majlis, gur-matī, amīr-majlis.

SENATE-HOUSE, dīwān i 'ālam, dīwān-khāna.

SENATOR, ahl majlis, majlisī, mudabbir.

TO SEND, bhegnā, pathānā, chālānā, chālān-k, rawānā-k, nāl-k, dārnā, pahunchānā, bhujwā-d; — (to grant) denā, bakhsnā; — (to supply) dālū, nāl-k; — (to send and tell) kahā-bhegnā, khabar-bhegnā; — (to send out of the way) nikānā, khaskānā, sarkānā; — (to send for) bulā-bhegnā, mangānā or mangwānā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.

SENATOR, bhegnā, pahunchānā-wālā.



**SENSUALLY**, masti- &c. -se, shahwat-se.

**SENSE**, (*decision*) fatar, hukm, kazar, tajwiz, badān, padūrt, mkhau, (aiqal-nūma, ta'zīr-nūma; — (*of death*) kama; — (*maxim*) ma'al, zarbu-l-masal, makūla, kaul, bāt, kahāwat; — (*period*) kalām, jumla, āyat, fikr, bhūg

**TO SENSENCE**, hukm- &c. -d or -k; — (*to pronounce sentence of death*) ka'il kā hukm-k.

**SENTENTIOUS**, nukta-pardāz, makūla-go, nukta-vanj, kallū-l-lafz wa kavīru-l-ina'ni, matīn, pur-maghz, ma'al- &c. -go.

**SENTENTIOUSLY**, ikhtisār-se, pur-maghzī-se.

**SENTENTIOUSNESS**, matānat, ikhtisār, pur-maghzī, &c.

**SENTIMENT**, namajh, bijh, fikr, rāc, zann, kiyās, ando-sha, tadhir, ghar, khyāl, jī-kī bāt, mat.

**SENTINEL**, SENTRY, pās-bān, pahriyā, chauki-dār, pāsī.

**SENTRY-BOX**, kotbī, chauki.

**SEPARABLE**, kābilu-l-ifrāk, mumkinu-l-farq, mumkinu-t-tafriq, bilgān, phūtne-jog, bilgānc-jog, bichh-rū, judāj-pa'ir, musikā-pa'ir.

**SEPARATE**, SEPARATED, judā, alag, algā, tafawut, 'alāhda, munfasal, bhīn, mafruk, muatafawāt, muta-farraḥ, mutājer, mutakhab, ayārā.

**TO SEPARATE**, (a) judā- &c. -k, bichhornā, khindān, uchernā, barinā, torān, kātnā, kāt-r, chhurinā, lū-gāna, phornā, phor-lenā, dū-d, luthāru, utānā; (n) judā- &c. -h, khindnā, bichharū, kātnā, tūlnā, phūtā, blagnā, phūt-ralmā, mahyūr-h, munfakk-h.

**SEPARATELY**, judā-judā, alag-alag, fardān-fardān, ek-ek, mufassalū, tafsilān, daf'a-daf'a, jum'wārī, phūt phūt.

**SEPARATION**, judāj, bichharī, muhājarat, ifrāk, tafriq, tafsil, bilgān, dū, tafrikā, tafariya, tafarruka, tafrika, phūt, bichhohā, bithāi, mufarikat.

**SEPTANGULAR**, haftgonah, sat-kona, musabba'.

**SEPTEMBER**, kiānār, āsin, āsoj, asuk, ikh.

**SEPTENARY**, (sub.) satīā, haṭin; (adj.) haṭi-gūna.

**SEPTENNIAL**, haṭi-sūli, haṭi-sūla, sat-barān

**SEPTIC** or **SEPTICAL**, galū, sarīū.

**SEPTILATERAL**, haṭi-pahli, sat-konā.

**SEPTUAGESIMAL**, &c. qattar-wān, haṭi-ula.

**SEPTUAGENARY**, sat-partā or -gūna or -lūn or -tahā.

**SEPTUENAL**, turhātī, dafnī, kabari.

**SEPTULCHRE**, SEPULTURE, gor, kabar, mazār, turbat, dar-gūh, narkad, rauza, astāna, talwārī, qher, sam-bān

**SEQUENT**, ākhir, 'ākibat, mīlā, nihāyat, hāṭin, parnām, khaniyās; — (*consequence*) natija, plid.

**TO SEQUENT**, SEQUENTRATE, (*separate*) alag- &c. -r or -k, bar-jaraf-r; — (*the property of a debtor*) kurk-k, chhenkō.

**SEQUESTRATION**, 'uzlat, gosha-nishīnī, tanhāi; — (*of goods*) kurkī, chhenk, rok, chhenka, gyārī, zahi, kurk.

**SERAGLIO**, zanāna, haram-sarā, chor-mahal, mahal-sarā, khord- or khāq-mahal, antab-pūr, ranwā.

**SERAPH**, isrāfī, firisha-e kabir.

**SERENADE**, nibbāt; — (*to serenade*) nib-bāp-k or -gānā.

**SERENE**, sākin, he-herkat, āhista, 'athir, dhīwā, dhīrā, hā-kār, mutahammil, sākinu-l-jah, salimu-t-tab', sāf, pharchhā, nirmal, nichal, shandhā.

**SERENELY**, āhistaḡī- &c. -se, farāghat-se.

**SERENITY**, SERENENESS, SERENITUDE, āsā, āsh, āsū-dagī, ārdm, sukū, ārāghat, he-herkatī, sākinat, āhīstā, āhistaḡī, tahammul, istihā, dhīrā, burd-bārī; — (*serene*) pharchhā, ujaltā, sāfā.

**SERENITY**, daf'-dār, dah-būshī, mirdhā; — (*among other things*) hawāl-dār, from hawāla-dāstān, to have in charge.

**SERIES**, serišta, silsila, daur, lagān, lagātārī, harbandī. **SERIOUS**, gambhīrā, garuhā, mutahammil, sochī, sangīn, wazānī, āhista, bismādī, malīl; — (*weighty*) bārī, bhārī; — (*are you really serious?*) wāqā? sach kahē ho?

**SERIOUSLY**, tahammul- &c. -se; sach, thathā-bar-jaraf, sil-lakīkat, nāsu-l-āmā, hakīkatān.

**SERIOUSNESS**, tahammul, sanjīdagī, mutahammulī, dhīrtā, soch, āhistaḡī, wazn, bismāo.

**SERMON**, wo', naṣīhat, khufba, siohā, dūgānā, pand.

**SEROUS**, patlā, ābī, pansā.

**SERPENT**, sāmp, nāg, sarp, mār, arzdahā, afī.

**SERPENTINE**, sāmpilā, mār-pech, pech-dār, pechilā, sāmpolā; — (*stone*) sāmp-kī pathrī, sarp-mau, mār-muhra.

**SERRATED**, dandāna-dār, dantilā.

**SERVANT**, naukār, chākār, sewak, mulāzim, khādīn, nūār, tahūā, 'ēdmī, jawān, khidmat-gār, khidmat-guzār, namak-khor or -khwār or -khur, kāu-kāji, banda, tābī, jilui-dār, roz-gārī, daumābādār, ahl i rozgār, naukārī-pesha, kumerā, chākāhā; — (*female*) naukārī, chākārī, sewakī; — (*the servant*) āhāgārī-pesha, naukār-chākār; — (*head servant*) 'amla, logbāg; — (*land given to servants*) chākran.

**TO SERVE**, naukārī, rozgār- &c. -k, chākār-h, kam-ānā, pahunchān, denā; — (*to do*) kamā; — (*with*) ilrūkī plānā; — (*with meat*) khilāwā; — (*in* - up - *virtually*) chunū, mikālnā, utārū; — (*to assist*) madad- &c. -k, pushfī- &c. -d, dhīmānā; — (*to satisfy*) rāzī-k, razāmand-k, ser-k, hush-k; — (*to treat*) sulūk-k; — (*to be subservient to*) tābī- &c. -h, mānā, piyānā; — (*to answer*) honā, hānū, mibhā, thik-ānā, chahū, bahut-h, kāfī-h, hā-h, kāfīyat-k, wafā-k, kam-ānā; — (*to stand instead of*) 'aww-h, badal-h, kāam mākam-h, bhārī-h.

**SERVIC**, naukārī, chākārī, sewā, tahal, khidmat, khidmat-garī, khidmat-guzārī, bandagī, sewakāji, kasb, rozgār, pesha; — (*millitary*) siyāh-garī; — (*attendance*) rifākat, hāzīr-bāshī, naḡhat; — (*business*) kān, kār, kūj; — (*advantage*) fāida, naf'; — (*assistance*) tākīyat; — (*service*) 'ibādat, bandagī, piyā; — (*obligation*) ihāsā, upakār, sarfī-garī, dhūp-chhāw, chotchapet; — (*of actuals*) paros; — (*to be at one's service*) hāzīr-h; — (*I am at your service*) mānū hūz hūn; — (*to be in office or service*) kāam-r.

**SERVICABLE**, (*beneficial*) mufid, fāida-mand, sūd-mand, kānī, kām-kū; — (*difficult*) mihnatī, kārguzār, kār-pardāz, chust-chālāk; — (*officious*) fuzūl-kār or -khidmat, sūghar-siyān.

**SERVICEABLENESS**, fāida-mandī, sūd-mandī, munāfa', istifāda, gun-kār; — (*officiousness*) fuzūl-kārī, sūghar-siyān.

**SERVILE**, chāplūs, khāc-bardār, khāc-les, khāc-māl, khush-āmadī, pāi-unizā, ghulāmāna, pājiyānā, malāmāl.

**SERVILELY**, chāplūsī- &c. -se, pājiyānā.

**SERVILITY**, SERVILENESS, SERVITUDE, chāplūsī, khāc-bardārī, khāc-les, khush-āmad, lallo-patto, bandagī, ghulāmī, 'ubūdiyat; — (*subjection*) tāj'at, tābī-dārī, hukm-bardārī, ādhīntā.

**SERUM**, pānī, panchhā, zard-āb, mānj, majjā, nasāl.

**SERAME**, til, kunjad, āsāsim.

**SESSION**, baithak, julūs, ijla, majlis, jalsā, mahkama.

**SET**, (part.) sākhṭa, lanṭā; — (*with jewels*) mukallāf, muraqqā, manṭā.

**SET**, (sub. verb) gaj, mal, jor, tho, tā, jorī; — (*of arrows*, &c.) dasta; — (*body*) jathā, garoh, tāh; — (*of four*) chakrī; — (*of the*) galī; — (*string*, &c.) mālā; — (*plant*) behan, kāmī; —



TO SHAKE, (s.) hīṣānā, ḍamānā, jhorna, jhijhorna, jhārnā, jhatkānā, jhakornā, larzānā, jumbishā - &c. -ā ; — (a *whip*, &c. *at once*) shamkānā, dikhānā ; — (*horns*) dast-baṣī-k, maṣāḥa-k ; — (*to ogitate*) ghaṭkānā, bharmānā ; — (*to treadlate*) ghaṭānā ; — (*to shake off*) ḍālānā, chhorna.

TO SHAKE, (u.) bīṣnā, ḍolnā, ḍāmnā, jhārnā, jhatkānā, jhijhorna, thalthalānā, dhalānā, daldalānā, mekūnā, thalaknā, jhatjhatānā, haluknā, be-kaṛār - &c. -h.

SHAKER, hīḍāwanbār, &c. hīḍānē-wān, &c.

SHALL, is in this language, as in our own, rather perplexing, the future in *ungā*, &c., or *sorist* in *ūn*, &c., appearing often to be used promiscuously to express both *shall* and *will*, with no other discrimination than what may proceed from the circumstances under which the speaker is at the time, and the emphasis or position of the words he uses ; — (*I shall see, however*) lekin dekhangū ; lekin dekḥā chāliye ; lekin mujhe dekhte banegā ; — (*shall I see?*) main-dekhūn?

SHALLOP, (*small boat*) paṇsōi, thakṭhānā.

SHALLOW, uṭhā, pāp-āb, chhichhīlā, pēṭṭā, kachhūṭā-ḍābar, ūnchā-nichā, kam-umuk ; — (*shilly*) uchhā, hulkā, kam-garf, kam-ḥayila or -'akl.

SHALLOWNESS, uṭhāī, chhichhīlāī, pāp-ābī, pēṭṭāī ; — (*shiliness*) uchhāī, hulkāī, kam-garī.

SHAM, (sub.) hanuwa, mis, jūthī, pekhnā, dikhāvat, ṭheṛā, pikhānā.

SHAM, (adj.) jūṭhā, naḥī, suwāngī, 'amulī.

TO SHAM, jūṭh-mūth - &c. -k, dikhānā, banānā, suwāng - &c. -machanā or -lagānā ; — (*- distress or poverty*) minyūnā.

SHAMBLE, maslakā, ḥaṇāb-ḥānā.

SHAME, sharm, lāj, sarkoch, sharmindaḡī, khijālat, haya, hijāb, ghairat, unḡ-ḡamūs, mīlāl, ūr, ghūn, konnund, nadāmāt, pa-ḥenānū, parda ; — (*to feel shame*) zard-rū-h, kaī-j.

TO SHAME, sharminda - &c. -k, lajwānā, sakurbwānā, sharmānā, kōtnā.

TO BE SHAMED, sekūchnā, kaṭnā, pashūmān - &c. -h.

SHAME-FACED, sharm-rū, muṭh-chor, sharm-kār, lajj-wān, lujāb-rū, sakochī, kanvundā.

SHAME-FACEDNESS, muṭh-chorī, sharm-rūī.

SHAMEFUL, sharm-āwar, lajjūī, sakuchūī, sharmāī, ma'ūb, majmūm.

SHAMEFULITY, sharm-āwarī - &c. -se

SHAMELESS, be-sharm, be-ḥayī, mīrlāj, be-ghairat, apāt, be-naḡ or nīmūs, be-ḥamīyat, be-rūī, mundlā, nakṭā.

SHAMELESSLY, be-ghairatī - &c. -se, be-sharmī-se, &c.

SHAMELESSNESS, be-ghairatī, be-sharmī.

SHAMMER, bahānā-nūz, ḥīla-hāz, nakḥrī-bāz, chulitrī, bhagālī, pālhandī, lampatī, lapāṭī.

SHANK, pīṇḍī, phīlī, burhar, sāk ; — (*of a key*, &c.) ḡanḍī.

SHANKEN, takl - or makn - goṣā, sāk-dār.

SHANKER, ṭānī, chaṭ (v. *sore*, *ulcer*, &c.)

SHAPE, (v. *form*) kaṭ', tarāsh, byont, garhan, lūṭhī, shakl, ḡarat, ḡaul.

TO SHAPE, ḡauliyānā, ḡarhūnā, banānā, byontnā ; — (*one's cover*) lagānā, nikālnā, kaīa'-burid-k, tarāsh-nā, karnā.

SHAPELESS, be-ḡaul, bad-kaṭ', an-ḡarh, bad-usūb.

SHAPELY, jarāb-dūr, sū-ḡaul, khush-kaṭ'.

SHARD, (*fragment*, &c.) ṭhikrī, siktā, sifī.

SHARER, (*part*) bhāt, bānī, hīṣā, bahra, ans, chhānā, bakḥāb, ḥākḥ, bānā, bhrī, paṭṭī, bahra, thok, khūṭ, kōṇḍ, sōṭn ; — (*of a plough*) phāl, ṭorā ; — (*land paid by certain shares of the produce in kind*) baṭāī.

TO SHARE, bānānā, bhāṭnā, takāim - &c. -k, bān - &c. -lonā, d - or -lagānā, sharāṭ - &c. -r, sharik - &c. -h ; — (*he shares*) lāṭnā.

SHARE-HONE, pēṭṭī-khaddī.

SHARE, bhāḡī, hīṣā-ḡar, bahra-ḡar, paṭṭīdār ; — (*in comp.*) bakḥā ; — kāṣm, hanṭwāī.

SHARING, (*in comp.*) bakḥāī, whence sar-bakḥāī.

SHARK, niḡang, shēr ; dariyāī, selī, nākā, hāngar ; — (*cheat*) ṭhag, chhal-ḡrāhī.

TO SHARK, shikār-k, ṭhagnā, fareb-d.

SHARP, tez, chokhā, āb-dār, burrān, kāṭī, painā, barrūk, dardār ; — (*pointed*) noklā or uṭklā, aniyārā ; — (*acid*) tarāh, amlānā ; — (*shrill*) patlā, bārīk, zīr ; — (*severe*) karrā, tund ; — (*piercing*) kaṭlā, sālak, ḡaslā ; — (*quick*) chau-kannā, chatkālī, jalā, chhālāk.

SHARP, (*in music*) zīr, tan.

TO SHARP, (n. *to cheat*) sūghar-chaṭkī - &c. -k.

TO SHARPEN, tez - &c. -k, chokhānā, painānā, lagānā, bārī-d or -r, nok-nikānā, pītānā.

SHARPER, sūghar-chaṭk, chongē-bāz, dhāndhaliyā, nat-khat, chhakke-panje-bāz, ochakkā, dhūrt, bārhiyā, rumār, māl ; mardum-ḡhor, ruhāl-bāz.

SHARPING, sūghar-chaṭkī, chongebāzī, nat-khatī, chhakkā-panjā, uchak-pan, dhartaī.

SHARPLY, tez - &c. -se, tarshī-se.

SHARPNESS, tezī, chokhāī, āb-dārī, kāṭ, burish, bārī, tarshī, patlāī, rakḡat, bārīk, suḍḍat, eakḡī, chauk-āī, chatāk, chhālākī, jalāī.

SHARPER, mushtāhī, bhūkl-mūj.

SHARP-SIGHTED, tez-naḡar, chau-ānkhā, tez-nig-d.

SHARP-VISAGED, painā-muṭh, tez-wajh or -rū.

SHATIR, chur, tukrā, rāz, purza.

TO SHATTEK, (a.) chūr - &c. -k, chiknā-chūr-k, pāsh-pash-k ; (n.) tukrā-tukrā-l.

TO SHAUT, (a.) mūdndā, ghutnā, banānā, hajāmat-k, rāḡh-k, khūt-banānā, bāl-banānā or -mūdndā, kl-ḡbī ḡamā-k, chhaurānā, kamūlū ; — (*and mourn*) bhadur-k ; — (*to pare*) chhīlnā, tarāshnā, kōtnā.

SHAVEN, mūdndā, darhmūdndā, rāsh-tarāshīda.

SHAVEN, mundwāyā, 'āchuk ; — (*he is a cunning shaver*) wuh pakā sunar hai.

SHAVING, chhīlan, chhīlkā, tarāsh, mūdndāī, chhaur.

SHAWL, shāl, ṭūī ; (adj.) shālī ; — (*a shawl handkerchief*) shāl rūmāl ; dū-shālā is a double piece of shāl ; — (*a shawl weaver*) shāl-bū.

SHE (v. *he*, *it*) : as *she*, in this language, can only be distinguished from *he* by the gender of the verb, &c., the Hindustānī is exposed to a slight ambiguity, which the context will in general clear up.

SHE, (adj. *female*) mādā, istrī-ling ; thus, rubāhī mādā, a *she fox*.

SHEAF, pūlā, ānī, ḡurā, dastā, bharoṭā, sawā, urpā ; — (*of arrows*) mūṭhā.

TO SHEAR, (*to shave*) katarnā, mīkrāz, &c. -k ; — (*to reap*) kōtnā, launā.

SHEARS, (*razors*) katarnā, mīkrāz, kōṇchī ; — (*a prop*) ḡhōṣā, bhūt-bherā ; — (*shearage*) māḍ-ḡān, from-mūdndā, *to shear or shave*, q.v.

SHEAR-WATER, ṭatīlūrī, parwā.

SHEATH, (*scabbard*) ḡhīṣ, khōl, dōhar, khōṭrāī, ḡaltā, khūp, ḡhar, miyān or niyān.

TO SHEATHE, miyān - &c. -k, ḡhīṣ - &c. -k ; — (*to fit with a scabbard*) kōṭhī-b ; — (*to cover*) marhānā, lowā-d ; — (*in play*) lṭāṭnā, lṭepānā, lṭlā-k, chiknānā, phīṣnā.

SHEB, chau-bārā, palānā, baṭā, tongī, dopākhā, nūṭā, chhātī ; — (*in comp.*) rezī, jharī.



— (*the lip*) bijkānā ; — (*to weak*) bhāksinā ;  
— (*to hit or kill*) golī-mā ; — (*fr.*) chhāṭnā, daga-  
nā, nikalānā, uṭhānā, phūṭnā, laghnā, jamnā, upjānā,  
phalīnā, pesarnā, bhāṭnā, bennā, hojānā, ho-baṭhānā ;  
— (*to project*) ubharnā ; — (*to throw*) bibhu-  
sā, tīn-mānā, kalbālānā ; — (*to move*) chalnā,  
dāpnā, pil-jānā.

**SHOOTER**, (*in comp.*) andās, chālā.

**SHOOTING**, bark-andāzī, baudūk-bāzī, tīr-andāzī.

**SHOP**, dūkān, hāt, bhandsār, kār-klūnā ; — (*in comp.*) khānā.

**SHOP-KEEPER**, dūkān-dār, dūkānī, banyā, taniyān.

**SHORE**, knārā, tīr, hār, lab, tat, kāl, sāhl ; — (*fur-ther*) pār ; — (*author*) wār ; — (*sewer*) badar-  
rān, morī, nābdān ; — (*buttnose*) chhālā.

**TO SHORE**, pushta- &c. -d or -jornā.

**SHORLESS**, a-pār, be-kinārā, be-sāhil, a-tāḥ.

**SHORN**, mundā, katā, katrā, tarākū.

**SHORT**, chhotā, kotāh, alap, kawir, maḥ-ūrā, laghū,  
thorā, kam, kalil, ghāt ; — (*defective*, q. v.) ku-ur,  
ansam ; — (*acant*) taug ; — (*friable*) arar ;  
markānā, karkānā ; — (*direct*) sīdhā ; — (*as a sound*) baras, maḥḥaffaf, maḥḥula, thengū, nūtā,  
bāntā, mandrāḥ, thūmākā, oḥhā, tatāhū, khontā,  
maltā ; — (*as hair*) babrī ; — (*to stop short*)  
haṭak-rahnā, ṭhaṭhak-rahnā ; — (*to break short*)  
chai-ke or pat-ke-tūtānā ; — (*to breathe short*) dam-  
charhānā, or -phūlnā, or -blarnā, or -roknā ; — (*as a rowel*) makṣūra, laghū, thus, alif is sometimes long  
or short, alif ba'ze waqt waṁdūdā (gu) ya maḥṣūra  
(laghū) hotā hai ; — (*in short*) al-kīnā, al-gharṣ,  
pas, bas, midān, aut, fil-jumālā ; — (*the short of it is this*) khulāsa jīhi hai ; — (*the long and short of it is this*) us kā 'arz o tūl jīhi hai ; us kī lambāī  
chhapāī jīhi hai.

**TO SHORTEN**, (*to contract*) kotāh- &c. -k, ghutānā, kāṭnā.

**SHORT-HAND**, (*to write*) sarī-harf-ikhlnā

**SHORT-IVED**, kam-zīst, kam-'umr, kulīlu-l-hayāt,  
alpāyū, laghū-āyū, nā-pā'edār.

**SHORTLY**, jald, laghū bele men, thore dīnō meū, 'anka-  
rīb, koj, dām men ; — (*briefly*) kṛtīṣār- &c. -sc.

**SHORT-NECKED**, kotāh-gardan.

**SHORTNESS**, chhotāī, kamī, thorāī, kīllut, taugī, kusūr ;  
— (*straightness*) sīdhāī, rīstī, nā-pā'edārī, alaptī,  
laghūtā ; — (*of breath*) gīḡu-u-naluk, kō-arwās or  
kāś-swās.

**SHORT-SIGHTED**, kotāh-nazar, laghū-dīth, kam-nazar,  
moṭī-nazar, asūḡh, dhūndlā, nazdik-bīn, kotāh-  
andeh.

**SHORT-SIGHTEDNESS**, kotāh-na'rī, kotāh-andehī.

**SHORT-WINDED**, hāmpūnā, hāmpahī.

**SHOT**, (*ball*) golā, golī ; — (*small*) chhārī, hūodā,  
sang-rānā, phūṭkī ; — (*flight*) partāl, tappā, mār ;  
— (*discharge*) choṭ, zurū ; *a gun-shot*, &c. is ex-  
pressed by ek golī, ek tīr, ek-golā, &c.

**SHOVA**, pel, thelā, pelā, ḡhakel, zor, relā, dhakkā,  
ghapā, ghacā ; — (*with a shield*) āḡbar.

**TO SHOVE**, (a) dhakelū, thelnā, relnā, pelnā, ṭālnā,  
sarkānā, mārṇā, dhakīyānā, dhukūnā, bhrīkānā ; (n.)  
pilnā, sarknā, ṭālnā.

**SHOVEL**, bel, beloha, bathā, dabilā, belak, khodai.

**TO SHOVEL**, baṭornā, ḡālū.

**SHOVELLER**, SHOVELARD, sendhā.

**SHOVING**, thelā-thehī, ghachāḡlach.

**SHOULD**, (*if*) ahiyānā, kinclīf, kadāpi, kadāchit,  
kajānā, dar-ḡurat, kajātīk, kajan ; — (*she is no better than she should be*) jaisī kuchī bhītar-chāhiye,  
waisī wāhī hai ; — (*I should [ought to] go to ghazīpūr to-morrow*) kal mujh ko ghazīpūr jānā-hai,  
— *hoga*, or — *chāhiye*, also kal chāhiye kī main ghazīpūr

**TO SHARE**, bāntnā, barānā, takīm- &c. -k, bānt- &c.  
-lēnā, -d, or -lagānā, sharīkat- &c. -r, sharīk- &c. -h ;  
— (*share*) lūṭnā.

**SHARK**, pēṭh-ki, kaḡḡī.

wuh khafī hō-ī-ān-ār, bahar-ghar.

**SHOULDER**, kāndhā, monḡhā, shahār ;  
aurī, pakḡhā, khawā ; — (*of animals*) dast, pankḡhā,  
bāzū, ḡhānā ; also the *shoulder-blade*, pankḡhā, shānā,  
tarkū.

**TO SHOULDER**, kandhyānā, baghlyānā, kankhiyānā ;  
— (*a firelock*) kāndhe-par-r.

**SHOULDER-BELT**, partālā, ḡāb.

**SHOUT**, jājakār, 'alī 'alī, na'rā, walwālā ; Dīndā  
Muḡammad (not, as Jargonists will have it, *Dīng*  
*Mahomet*) is often used in this way.

**TO SHOUT**, jāyā-kār- &c. -k, lalkārṇā, āwāz-d.

**SHOUTER**, jāyā-kārī, lalkārī.

**SHOW**, tanāshā, did, kautuk, snir, nazāra, lūṭ, krīḡā,  
tīp-tāp, āṭam-tāṭam, tant-ghant ; — (*appearance*)  
numāīsh, dikhkḡawā, zāhir ; — (*figure*) namūd-  
dārī, kohlā, raunak, chatak ; — (*plausibility*)  
ḡāhīr-dārī ; — (*phantom*) dhokḡhā, namūd be būd ;  
— (*action*) bhāṣ, adā, mīdār.

**TO SHOW**, (a.) dikhlanā, lakhānā, sujhānā, parkhānā,  
batlānā ; — (*to inform*) samjhānā, bujhānā, sun-  
ānā, kalnā, bolnā, kholnā, zāhur- &c. -k, numāīnā-k,  
nīwārṇā ; — (*to rise*) uṭhānā, ukhārṇā ; — (*to look*) dikhāī- or -līkhāī-d ; — (*to prove*) dalālat-  
- &c. -k, jānānā, thahrūnā, — (*to conduct*) leḡnā ;  
— (*to afford*) karnā, denā ; — (*to explain*) tal-īl-  
- &c. -k.

**SHOWING**, jhārī, tarasbehu', bārān, barkhā, jhīn', jhapnā,  
phūhī, daungrā, chhūrā, jharūkā, jhanākā, takātur,  
jhālā, lahārā ; — (*of clouds*) tīr-bārān ; — (*of*  
*pearls*, *unperceptibly*) ḡauhar-hār.

**TO SHOWER**, (a.) jhānā, bar-ānā, ḡālū ; (n.) jhapnā,  
jhariyānā, jhārī-h, barānā.

**SHOWERY**, barsākan, bar-āṭī, hārānī.

**SHOWINGS**, bhārang-jumā, bisan-puṭ, namūdārī.

**SHOWING**, (*in comp.*) numā, as rīh-numā, *a guide*, or  
*one who shows the road*.

**SHOWY**, numāīshī, namūdār, āṭīshī, bharangī, bisanī,  
raunak-dar.

**SHRED**, tarāsha, kūtan, katran, reza, purza.

**TO SHRED**, tarū-bnā, katarnā, pāsh-pāsh-k.

**SHREW**, kutjānā, karknā, ḡāknī.

**SHREWD**, pakḡhā, sīvūnā, hushyār, pukḡhā, harīf, 'aiyār,  
sharr, natkhat, chetan, āth-kapūrī, ḡhānā, kaṭhīn,  
dhūrt, ḡhūh, hādīḡ, sūnārī, pahar, kantak, farṣandī,  
ḡathīa, ḡhāḡ, koh.

**TO BE VERY SHREWD**, 'akī hagnā, dīwānā ba kār i  
khud hoshyār, is applicable to one of whom we say,  
*he will at all events take care of himself*.

**SHREWDLY**, hushyārī- &c. -se, atkal-se, kiyāss.

**SHREWINESS**, hushyārī, syān-pan, naṭ-klāṭī, sharārut,  
dhurtāī.

**SHRIEK**, chīk, chingḡār, ḡhul-ḡhapārā.

**TO SHRIEK**, chīkḡnā, karlānā, chullānā.

**SHRILL**, patlā, mīhīn, hārīk, sūchhīn, rakṭī.

**SHRILLNESS**, hārīkī, patlāī, sūchhīmā, rīḡāḡut.

**SHRILLY**, hārīkī- &c. -se.

**SHRIMP**, jhīngā, chingrī, inchnā.

**SHRINE**, dargāh, mazar, āḡḡnā, chaurī, ta'ziya, imām-  
hārā, ājīda-ḡāh, ḡahwārā, ḡhorā ; — (*of a mistress*)  
ḡālī, kūcha, dḡwārā, pan-war.

**SHRINK**, jhapak, haṭak, larzish, jumshish.

**TO SHRINK**, (n.) haṭnā, ṭālnā, katrānā, ḡḡnā, ṭhā-  
thaknā, hachaknā, chahḡḡknā ; — (*as the belly*)  
pīth peṭ ek-h, peṭ-lag ruhānā, sasarnā, daunā, kach-  
rānā, sūḡḡḡnā, chapnā.

**SHRINKER**, hichkārā, haṭkī.





SLA  
PAR pñahar-murdañ, ñaññ, karohi, ñaññ, ñaññ,  
gori, kya, ñaññ, ñaññ,  
ñaññerow, pñajar, ðaññri, ðañññ, ðññor ;  
(figur.) dagga, hangår, tiððä.







chilam, or *ash-pit*, for *ash-pit*, 208 )  
 pooh, or *cover*; the *ash-nai*, or *ash-tube*, which  
 ports the *chilam*, and connects it with the water in the  
*hukka*; the *manh-nai*, or *moult-piece*; the *nai*, or  
*flexible tube*, which, penetrating with the *ash-nai*,  
 opens short above the water, whence the smoke is  
 extracted and conveyed to the mouth; the *nai* and *ash-*  
*nai* together form the *naichu*, or *snake*: nothing re-  
 mains now but the *zer-audās*, or *cloth*, placed under  
 the *hukka* bottom, more for ornament than use;  
 unless we may add the *tawā*, or *plate*, used for sepa-  
 rating the *gul* (a ball of charcoal, prepared with rice  
 and sugar, &c.), from the tobacco below: the man  
 who has charge of the *hukka* is called *hukka-bardār*.  
 I believe the *hukka* is now less common in India than  
 it was twenty years ago.

SMOKER, *hukka-kash*, *pīwāk*.

SMOKELSS, *bi-dhūāh*, *be-dūd*.

SMOKING, *hukka-kashī*; — (*machine*) *kūtkūliyā*;  
 (*tube*) *chaugūn*, *pichwānī*, *dokhamā*, *kulī-dār*; —  
 (*ball*) *tikiyā*.

SMOKY, *dhūānā*, *dhūnārā*, *dhūmīdhār*, *dūd-ālūdā*.

SMOOTH, *chiknā*, *sāl*, *mausā*, *mubra-dār*, *chikkan*,  
*musāfāh*; — (*mild*) *narin*, *mīthā*, *mīrū*; —  
 (*level*) *barābar*, *hamwār*, *chaupāt*; — (*as verse*)  
*mauzūn*, *fasīl*, *chaṣṣkīlā*; — (*valve*) *isthir*, *madhim*,  
*mandā*.

TO SMOOTH, (a.) *chiknānā*, *sāl-* &c. -k, *chaorsānā*,  
*barābar-* &c. -k, — (*to clear*) *phurchā-* &c. -k;  
 — (*to facilitate*) *sahaj-* &c. -k.

SMOOTH-FACED, *zanāun-rū*, *narm-rū*, *mulājim-rū*,  
*komal-mukhā*.

SMOOTHLY, (*swiftly*) *mulājimat-* &c. -ce, *narmī-se*.

SMOOTHNESS, *chiknāī*, *chiknāshā*, *saṭṭāī*, *ghoṭāī*, *mubra-*  
*dārī*, *narmi*, *mulājimat*, *komalā*, *sīrūnī*, *mīthāī*,  
*barābarī*, *hamwārī*, *battālīhārī*, *chaupatāī*, *sā-dwarāī*,  
*maubani*, *tasānāl*, *fasāhat*, *chulak*, *thīta*, *mandā*.

SMOOTH-TONGUED, *chirū-zabān*, *bat-chiknā*, *baibānā*.

SMOTHER, *SMOTHERING*, *andhā-dhūnd*, *dam-bastagī*.

TO SMOTHER, (a.) *dam-band-k*, *khabāī* *me-d*, *māh-*  
*roknā*, *dam ghonṭke-inānā*, *dhūjīn se mānā*, *dhūjīn de*  
*mānā*, *sūndhānā*, *uklukāke-inānā*, *dukā-inānā*,  
*phusknā*; — (*as wet burning straw*) *sūndhānā*;  
 — (*to suppress*) *dabānā*, *chūnthā*, *bujhānā*, *mānā*;  
 (n.) *sulagnā*, *dahnā*, *bujhānā*, *rukā*.

SMUG, *chiknā*, *chhāl-chikanayā*, *chhāl-chhahilā*.

TO SMUG, *chiknānā*, *beshinā-k*.

TO SMUGGLE, *ghāt-mānī*, *maṣṣūl-mānā*, *chhukī-*  
*mānā*.

SMUGGLER, *ghāt-mār*, *chouki-mār*.

SMUT, (*mildew*) *lendhā*, *gerūī*; — (*obscenity*) *ḥu-*  
*rāṣāt*, *kaṭṣī*, *chikārī*, *astal*.

TO SMUT, (*to become mildewed*) *lendhiyānā*.

SMUTTILY, *kaṭṣī-* &c. -se, *khurāṣāt-se*.

SMUTTY, *lendhā*, *lendhgar*; — (*obscene*) *pūch*,  
*khurāṣāt*, *kaṭṣihā*, *chikārīhā*.

SNACK, (*share*, *portion*) *hīṣa*, *hath-chappūā*.

TO GO SNACK, *saṭṭā-baṭṭā-k*, *bāt-chilūt-k* or *-lenā*.

SNAPPLE, *dahāna*, *dhātṭī*, *kazāī*, *dūkrī*.

SNAIL, *ghonghā*, *dohnā*, *koklā*; — (*fig.*) *chūntī*.

SNAKES, *sāmp*, *nāg*, *nāgin*, *kīṛū*, there are the following  
 varieties: *gobhān*, *karait*, *awarūyā*, *gour*, *chitar*,  
*dhānun*, *nankāter*, *sundahārī*, *barwat*, *ajgar*, *harhorā*,  
*balhaliyā*, *chitā*, *barwar*, *amaitar*, *manyūrā*, *thūthūr*,  
*bilashāyā*, *gokhūrā*, *gobinnā*, *kepūā*, *kālā*, *kauriyālā*,  
*takhab*; — (*a young snake*) *poā*, *sampolā*; —  
 (*the flexible snake-like tube of a hukka*, *vulg. hooker*)  
*maichā*.

SNAKE-CHARMER, *mār-gīr*, *mār-bund* or *ṣareb*, *gunī*.

SNAKE-KEEPER, *samperā*; — (*a snake charmer*)  
*maichā*, *samperī*, *jaywāiyā*.

*saṭṭānā*, *barānā*, *saṭṭānā* &c. -k, *dhāt-* &c.  
*saṭṭānā*, *sharākat-* &c. -r, *sharik-* &c. -h;

TO SNAP, (*to bite*)  
*kānā*; — (*to cut*)  
*kutkārā*; (n.) *paṭ de-tūtā*; —  
*maṣṣknā*, *cutknā*, *jhapatnā*, *habaknā*; — (*the*  
*fingers*) *chutkī-bajānā* or *-mānā*; — (*as a dog*)  
*lapaknā*; — (*up*) *zahr-mār-k*; — (*shut*) *kīrā*.

SNAPPISH, *bat-kaṭ*, *kuṭaknā*, *kaṭahā*, *harkayā*, *jhap-*  
*khāṣā*.

SNAPPISHNESS, *turnhī*, *batkaṭī*.

SNARE, *dām*, *phāndā*, *leptā*, *pāedām*, *lustūrā*; —  
 (*ambush*) *khūt*; — (*to lay*) *khūt-baithnā*.

TO SNARE, *pakarānā*, *dām-med-lenā*.

SNARE, *ghurūrish*, *guraj*, *ghurūhāt*.

TO SNARE, *ghurrānā*, *gurejānā*, *ghūnghiyānā*, *ghuraknā*.

SNATCH, *jhapāt*, *ainch-khāinch*, *dast-burdī*.

TO SNATCH, *chhāin-lenā*, *chhor-lenā*, *khūch-lenā*, *ainch-*  
*lenā*, *jhapāt-lenā*, *uthā-lejānā*, *daborchānā*, *uchaknā*,  
*lapaknā*, *dast-burdī-k*, *jhapā jhapī-kar-lenā*, *bāth-*  
*mānā*, *le-lenā*.

SNATCHER, *jhapāt*, *jhapāt-bāz*, *uchakkā*.

TO SNEAK, *dabak-ānā*, *-raīnā* or *-jānā*, *sataknā*,  
*sapatnā*; — (*to crouch*) *dabnā*, *chapnā*, *gīrgurānā*.

SNEAKING, (*object*) *dabkel*, *dahel*, *dabkū*; — (*a*  
*sneaking fellow*) *kīdar*.

SNEER, *nāk-chahī*, *thēnā*, *thēnā*, *oṭharī*, *tanz*, *isthizā*,  
*shimāṭat*, *kādā-khōchī*, *chakkā*.

TO SNEER, *nāk-chahānā* or *-sīkarnā*, *raihnā-mānā*, *ta'n-*  
*mānā*, *āwāza-phēuknā*.

SNEERER, *nāk-chahā*, *ta'na-zan*, *thēnāhā*.

SNEEZE, *chhīnk*, *'atsa*, *snak*.

TO SNEEZE, *chhīnkānā*, *'atwa-k*, *nāk-chhīnaknā*, *-sinaknā*  
 or *-jhūru*.

SNEEZE-WORT, *nāk-chhīnkni*, *kandas*.

SNIFF AND SNEE, *chhūrā-chhūrī*, *chhūrī-kaṭārī*.

TO SNIFF, *sūn-sūn-k*.

TO SNIP, *katar-d* or *-lenā*; — (*a snip*) *kutar*.

SNIP-SNAP, *kaṭā-kaṭī*, *noṭā-noṭī*.

SNIFE, *pankavī*, *chībā*, *panlohā*.

SNIVEL, *rent*, *snak*, *thīnak*.

TO SNIVEL, *rent-jharnā* or *-nikalvā*, *sinaknā*, *thīnaknā*,  
*nāk-hahnā*, *mimminānā*, *nāki-d*.

SNIVELLER, *thīnakhā*, *nākihā*, *nāk-basnā*.

SNORE, *gharrāṣā*, *kharkharāṣāt*, *ghuru*.

TO SNORE, *ghurnānā*, *gharrāṣā-mānā*, *nāk-kharkhar-*  
*ānā* or *-bajānā*, *kharkharānā*, *tharakpārnā*.

SNORE, *gharrāṣā-bās*, *ghurnānā*.

TO SNORE, *farrānā*, *phuruknā*, *phurkī-mānā*, *phun-*  
*kārnā*.

SNOOKING, *farrāhāt*, *phurkāhāt*, *phurkī*, *phunkār*.

SNOOT, *poṭhā*, *renṣā*, *neṭā*, *phīphan*, *sitar*.

SNOOTY, *poṭhāṣā*, *rentalā*, *phēphanāṣā*.

SNOOT, *thūthūn*, *thūthūrī*, *sam*, *ṣāwār*, *sundā*; — (*of*  
*an elephant*) *sund*; — (*noise*) *muhzī*; — (*of a*  
*crocodile or alligator*) *tomrī*.

SNOW, *pālā*, *barf*, *ṭhār*, *tukhār*, *tuṣār*, *him*, *tahīn*.

TO SNOW, *pālā* &c. -gīrā or *-paṣnā*.

SNOW-WHITE, *kāfurī*, *rūī kā gūlā*.

SNOWY, *pālā-ṣā*, *barfī*, *palahā*, *barf-nāk*.

TO SNOW, (*to check, chide*) *ḍāṣṭnā*, *sāṣnā*, *malāmat-k*.

SNUFF, *nās*, *sūngbaṭī*, *raunban-damagh*, *magh-raushan*;  
 — (*a snuff*) *ek chaṭkī*, *hūlās*; — (*of a candle*)  
*gul*, *jaran*.

TO SNUFF, (a.) *khīnchpā*, *suruknā*, *lenā*, *sūngnā*; —  
 (*a candle*) *gul-* &c. -lenā, *-tarāshnā*, or *-kāṭnā*.

SNUFF-BOX, *nās-dān*, *sūngnū-dānī*.



TO PARTAKE, hişsa-lewâ, sharik- &c. -h, dâh- &c.  
(to participate) shâmil-h, mîmâ.

PARTAKE, sharik, sâhil, melli, mushârik, hişsa-dâr, sâhil.

PARTER, chhoṛwankhâr, darmiyâui, chhoṛwiyâ.

PARTERER, chaman, sabza-sâr, gulistân.

PARTIAL, (person) taraf-dâr, jâmb-dâr, palla-kash, orî, pachhî, himâyati, himî, du-nazrî, do-ankhâ, bargî;  
— (inclined) mâil, laulin; — (not universal) khûṣṣ, prichhan; — (to be partial to one's self) apnâ-gânî or -kahnâ.

PARTIALITY, taraf-dârî, jâmb-dârî, taraf-kashî, palla-kashî, pachhî, prem, pûs, barg, dû-nazrî-pan, palle-dârî, pûs-dârî, nazar-andâzi, janbâ, &c. mayâ-moh.

PARTIALLY, taraf-dârî- &c. -se, janib-dârî-se, &c.

TO PARTICIPATE, (n.) sharik-h, shâmil-h, mushâmil-h, milnâ; (a.) bânṭna

PARTICIPATION, takâim, batwârâ, hişsa-bandî, ishtirâk, sharikat, shurkat, hişsa-dârî.

PARTICIPLE, (active) ism i fâ'il; — (present) hâliya nâm, barmâni; — (perfect) mûzi ma'fûs 'alâi-lî, nâm-bhûti; — (passive) ism i maf'ûl.

PARTICLE, tuk, zarra, jar, reva, kanî, chunnî, kinchû, rangî, tinkâ, tûm; — (in grammar) harf, âdât, lâchik, kalma, birt.

PARTICULAR, (not general) khâṣṣ, makh-ṣûṣ, nij; — (individual) mufassîl; — (attentive) mutawajjih, mumtaghrik, mutaammil; — (odd) 'ajib, mirâlâ, zor, tufâ; — (person) kojî, ek, klâm, karchû, mukhtâṣ; — (accused) teraj, taujih.

PARTICULAR, (sub.) bût, amir, fûrut, nukta, juzwî, juzî (pl. juziyât), fardiyût, afrîd, aṣṣa, makîr o kumîr, — (a particular detail) tafsîl; — (all the particulars, i. e. the whole) jûz o kull; — (in particular) khâṣṣatan, khûṣṣan, 'alâ-l-khûṣṣ.

PARTICULARITY, khûṣṣiyat, takhṣûṣ, yaktâjî.

TO PARTICULARIZE, mufassalân-kalnâ, tafsilân-kalnâ or -likhnâ, juda-judî-kalnâ, ek ek-kalnâ, tasbâhî-khûṣ-k, kalâm-band-k, mushâruṣ ihî-lî-batlânâ.

PARTICULARLY, mufassalan, tafsilân, bi-t-taf-il, blîn, blîn, aṣṣa-alag, bayân-wâr, shârah-wâr, bi-râi-lî, binîṣ ke, nu-kar, khâṣa-kar; — (in particular) khûṣṣan, 'alâ-l-khûṣṣ, jaraṭ

PARTISAN, rafik, dâman-gîr, lagû-liptâ, kumakî; — (officer) risala-dû, jamî-dâr.

PARTITION, takâim, tafrik, ink-ûm, batwârâ, batâj; — (as a wall, &c.) furîk, hijh, pardâ, âr. or, mendi, diwâr, ulot, kanât, mûnjhâ, barzakh, hâyb, khâma.

PARTLY, kuchh, thoṛî, juzwî, kuchh-ek.

PARTNER, sâjhî, mushârik, bantâit, baḥhrat, adhîyârâ, amik, ambûr, sharikatî, aṣai, puttî-dûr, blâgî, hişsa-dâr, sîrî, ham-hişsa; — (in dancing) sakhâ, sakhî, râjûlâ, râjûlî, joti; — (at play) jorî, gojû, gojyâ, bikki.

PARTNERSHIP, sharikat, ishtirâk, sâjhâ, ambâzî, shurkat, mushârikat, sîr, muzâibat, shâmilat.

PARTIDGE, tîtar, durrâj, kabak.

PART, (talents) dâniṣh, zirakî, firât, budh, mat, dâz, garf; — (districts) atrâf, aknâf, jawâmb, shîm; — (private) mauṣa-makhṣûṣ, tîn-thân; — (a man of parts) sâhib-sha'ûr.

PART, jâthâ, tûman, pachh, gatti, moth, gathrî, gathrî; — (in a law suit) farîk (dual, furîkan), gathrî; — (of men) ghol, melli, jûnd; — (side) saf, or, jâmb; — (assembly) majlis, panchâet; — (individual) shakhṣ, âdmi; — (detachment) ghâlâ, tajnâti; — (the two or both parties) jaraṭan, (the other party) furîk i gûnî, mûda'î 'alâ-hî, shor-dhor, hâli muwâfî.

PARTY-COLOURED, bûkalamân, gûnû-gîm, rang ba rang, pachrangâ

PARTY-JURY, pachmel-panchh.

PARTY-MAN, taraf-dâr, jâmb-dâr,

PARTURITION, makhîlâ, khâlâṣ, for aiding parturition) khâlâṣ

TO PARRY, (to crush) pâr

PASQUINADE, mazammat, laṭîṭ-hâṣa-k, kâpatrî.

PASS, (narrow passage) galli, ghât, ghatî, dara or darra; — (road) râh, marûr, panth; — (pass-port) parwânâ, dastak, râh-dârî, nikâsî kî chîṭhî, chîṭhî; — (state) bâlat, gat, dasâ, naubat; — (pass in fencing) hûl, khod, chonk; — (to make a pass in fencing) hûl-chalânâ.

TO PASS, (n.) guzarâ, langhnâ, chalnâ, jânâ, bitnâ, urnâ, bahûâ, châlâ-jânâ, nibarâ, hâdîṣ-h, laṭnâ, tau-h, jâr-h; — (to vanish) jâh-rahnâ, wâḥnâ, nikalnâ; — (to be spent) ho-chuknâ, garf-h, kharj-h, kaṭnâ, lagûnâ; — (to be finished) tamâm-h, âkhlîr-h, nibarṇâ, anjâm ko pahunchnâ; — (to become) hojânâ; — (to pass current) munjar-h, jârî-h; — (to occur) âwâ, â-jânâ, parnâ; — (to be considered) ginâ-jânâ; — (a) to spend) guzârâ, kâṭnâ, kharj-k, jâr-k, bitânâ, gawûnâ; — (to cross) nâghânâ, pâr-k, 'ubûr-k, pârî-d; — (to move) chalânâ, rawûn-k, hrejânâ, pahunchânâ; — (to vent) denâ, karnâ; — (to omit) chhoṛnâ, chûknâ, tark k, kalam-andâz-k; — (to pass as) honâ, bannâ; — (a law, &c.) jârî-k; — (one's word) harnâ; — (to pardon) dar-guzâr-k, jânc-d; — (as a doctor, &c.) firâgh-fâthâ-parhânâ, — (be bruited) ishtihâr-pânâ, hârj; — (to allow in accounts) mujî-d; — (to enact) bândhnâ, thahrânâ, mukarrar-k; — (to come to pass) honâ, itisâḳ-parnâ.

PASSABLE, kâbil i 'ubûr, kâbil i guzar, chalanî, rawân, mastûh, mumkinul-'ubûr, langhne- &c. -jog, 'ubûr-pâzîr, cheltâ; — (tolerable) arwâ-wau-â, bam-bam, kûm-châlâṣ.

PASSAGE, (road) guzârâ, guzar, guzar-gâh, utârâ, rau, rawâ-rau; — (pass) muthrî, nikas; — (money) utârâ, newal, kirâva, mulâhî, bhârâ; — (quotation) kita', — (exit) bar-âmad; — (journey) safâ, pra-thân, chûlâ, nakl i makân, pâturâl; — (place) jugh, mauka'; — (a bird of passage) safî-chiriyâ, sarwâ-pachhî; — (figurative) khawâ-ba-dosh.

PASSANGER, mu-âṣir, râhî, batâb, pathuk, chaphan-hâr, 'âbir, rûh-ia, batâṣ, chaphû, sawîr.

PASSENGERS, âyande-lawâde, râhî-mu-âṣir.

PASSIBILITY, PASSIBILITY, lagûṣ, muta-hoimillî, ta-âsur, asar-pâzîr, sahâwat.

PASSING, (exceeding) nihâyat, ba-hiddat, nipat, bahut, ziyâda; — (bell) bhonkâr, sâmjî.

PASSION, (opposed to action) infâ'î, kuwwat i munfa'ila, karamât, kartab, kawwat, sîfat, gamîna; — (passibility) tihannûl, asar-pâzîrî; — (affection) nafa, mad, birh, uḥ; — (of love) 'ingûr-rao; — (fury) khushînat, jhaur, jultarag, jhânyh, jalan, khûj; — (commotion) walwala, jûh, umand; — (anger) khushaṣ, jûba, kabhar, krodh, jhaljhalâhat; — (ardour) âg, barârut, lau, soz, tapan; — (love) 'ashuk, lubh, raw, shahwat, ârzû, armân, hawâṣ, 'ishk; — (the passions) hawâ o hawâs, hawâṣ nafsanî, nîta i ammarâ, shairanât-zâti; — (to fly in a passion) pechtâb-khânâ, jhaljhalâṣ.

PASSIONATE, (fery) ghussa-war, tund-kho, krodhî, zûd-ranj, tund-mizâj, jhaurâh, ghussa-nâk, jâṣ-jhânjhiyâ; — (earnest) garam, pur-shauk, dil-âṣ rasabâ, resiyâ.

PASSIONATELY, shauk- &c. -se, ba-dîl; — (angrily) ghussa- &c. -se.

PASSIVE, mutahammil, maf'ûl, munfa'îl, karam, majhûl, karmî, sahûṣ, hâṣ, asar-pâzîr; — (too patient) mun, dhîlâ, sust; a verb in the passive voice is called majhûl, i. e. unknown, because the agent is in the case seldom expressed (v. Gram. p. 61).

PASSIVELY, tahammul-se, susti-se, sahâwat-se.

PASSIVENESS, maf'ûliyat, mejhûlî, sustî.

PARA...  
(a choo-maker's paring-knife) mak-gān, khang.

PARISH, tappā, pūrā, maphā; — (-priest)-gūr, par hit, parodhā.

PARISHIONER, tappo-wāl; — (in relation to a priest) jaimān, murād.

PARIST, barābarī, samā, musāwāt, i'dādī, tuchābat musābāhat.

PARKE, ramnā, chikār-gēh, khal-angā, murg-sālā; — (of artillery) top-khāna.

PARLEY, jawāb-sawāl, guft o shanid, bāt-bat-kahā, bāt-chit, wakfā; — (to beat a parley) kuppā-hitānī or -phernā; — (to ask a parley) jholī-mārnā, wakfā-chāhnā.

TO PARLEY, jawāb-sawāl &c. -k, guft-gā-k, bāt-chit-k.

PARLIAMENT, kāmī-mojtā, diwān i 'āmm, sahā, gur-matā.

PARLOUR, dar-dān, baithā-khāna (hence, bytacoanah).

PARODY, tazmin, taklīd, tamāl, tasbīb.

PAROLE, kaul, kahā, bolī, barhan, 'ahad, paimān.

PAROQUET, totā, totī, sūā, tūfī.

PAROXYSM, neubat, bārī, hālat, dasā, jhānjh, jaraṇa, dhun, chāhān 'ālam, ghāba; — (don't take the medicine during the paroxysm of the fever) yih dawā mat khānā tap kī hālat meṇ.

PARRICIDE, pidar-kush, pitā-ghātī; — (the crime) pidar-kushī, pitāghāt, 'ālam-kushī, sresht-ghāt.

PARROR, totā, sūā, jūī, nūrī, mithū, miyān-mithū.

TO PARRY, āp-ā, barhānā, rokā, tālnā, daf'-k.

TO PARSE, pūrchhā-prekh-k, tashrīf-k, hāl-k, tarkīb-kahā.

PARSIMONIOUS, juz-ras, tang-dil, tang-chashm, kripan, lobhī.

PARSIMONIOUSLY, juz-rasī &c. -se, lobh-se.

PARSIMONY, PARSIMONIOUSNESS, juz-rasī, kingāsh i dilī, tang-chashmī, kam-kharchī, oj, larkori-chāl, grithāpan, bukhī, masāk, bahāhī, ochhāī.

PASSING, tarkīb-khānī, hāikat i alfar.

PARLEY, ajmūd, khūāsnī, karās 1 bostānī; pīrāselī, perhaps a corruption of *parley*, is much used by gardeners and servants in India.

PASSER, PARVIR, chuāndar, jazar, gazar.

PARSON, pūjmān, brāhman, mulla; a Christian priest is generally styled the padarī sāhib.

PART, (share) hisā, aṣ, bakhrā, faṣl, kat', biawā, ānā; — (stipulated division) kus, and particularly applicable in the payment of debts, rents; bāntī, chhūndā, patī, bahā, khūnt, khānā; — (of a book) kānd skandh rukn, daftar, manzil, makāla; — (character) bhes, khūnt; — (place) jagah, mauka', mauza', kaluz, jauhar, zimma, lakā, kāndhā, sante; — (piece) tukrā, pūra, pārchā, purza, lakūt; — (ingredient) juz, tuk; — (concern) 'ālaka; — (business) kām, kū, khidmat; — (in a play) nakl, sawāng; — (ade) taraf, pahū, jānūb, sumt, pallā, or; — (of speech) kalma; — (for the most part) aksar-āukāt, aksar, dher aise; — (for my part) apnī taraf; — (to take in ill part) burā-mānna, zahūn-jānnā, hamal-had-k; — (to take in good part) mustah-ān- or aṣhan- or bhālā-jānnā, hamal-nek-k, bhālā-mūnā, nek-samayhā; — (to take part) taraf-dārī-k, jānīb-dārī-k; — (to play one's part well) apnā khūb nibūlmā; — (a small part) juxwī.

TO PART, (a.) bāntnā, hiṣsa &c. -k; — (to separate) tafāwat-r, 'alghida-r, alag-r or -k, fark-k, chharānā, bhīn-k, bich-bichān-o-k; — (a. to interfere) fusil-h, darrimān-h, bich-h or -pānā; — (to be separated) judā &c. -h, bichhūyā; — (to take farewell) hāqā, rukhsat-h, murakkhā-h, widā'-h; — (share) pānā; — (to part with) chhāpnā, tajā, tyāgnā, tyāg-dān, bech-ā, judā-k.

PARENT, (v. father) janak, janmā, bāp, padar, wālid.

PARENTAGE, aṣl, khāndan, naṣab, gharānā, dādībāl, nānībāl, pitritā, mātritā.

PARENTAL, wālidāna, farzandī; — (the son has no filial affection, and the father no parental control) us bete ko muhabbat i pidarī nahīn hai, aur is bāp ko bhī ru'ṣ i pidarāna nahīn; were this member of the sentence, 'and the father no parental regard,' it would run so: aur is bāp ko bhī farzandī ulfat nahīn.

PARENTHESES, jumla mu'tarāp.

PATRON, wālidān, pitrau, mā-bāp, janak-janauf; hān mā bāp is a respectful address to a master or patron.

PARER, (in comp.) tarāb, whence kalām-tarāsh, a pen-knife (lit. a pen-parer); nākhun-tarāsh, a nail-parer.

PALISADE, kaphabā, muiakkā, kaph-gāzā, rūṭṭāngā,  
mohāpur, inkaṭ-kot.

PALISH, rardī-mā'il, pīlā-mā, kam-rang.

PALM, (for the dead) chaddar, dūkhāla.

TO PALM, (n) be-luif- or be-mara-hojānā; (n) be-  
luif- &c -k, umṭhānā, jī-phurānā, mūth-ko band-k,  
dūl-bhar-jūnā; — (to cloy) sei-k, munh pher-d.

PALLET, (bedstead, bed) khundī, gūdrī, bistar, dalk,  
khatiyā, sathā.

TO PALIATE, hāukā-k, narin-k, līṭnā, chuparnā, chik-  
nānā vudhānā; — (a disease) thopthāp-k, sāku-k,  
khefti-k, taskin-duā.

PALLIATION, takhṭī, ghātā, līpā, potā.

PALLIATIVE, musakkīn, taskin-bakhsh, nutāne-wālā.

PALLID, (pale, wan) nīlā-pīlā, zard, kau-rang.

PALM (tree) khajūr, tū, baltār, phaltār, chhulhūr kā  
darakhṭ, darakhṭī khurānā; — (crescent) qor, ghulba,  
faugiyat; — (of the hand) hathchī, katī dast tur-  
hathī; — (in measure) chāp, char-angul, chauṣā,  
— (the palm fruit) tarkul.

TO PALM, rakhuā, laghuā, bāndhnī, daluā, joṇī,  
— (to impose) gah-lagānā, -n arhuā, or -chumpna,  
thāpnā, dal-phuk-j; — (as juggler's) anti-murua.

PAIMA CHAIR-ṭī, (paima) band, land, bid-anjū,  
landi.

PAIMER WORM, kamlā, bhondhī, bhū.

PAIMISTE, bhadrī, dākut, dast chunā, samultrikī.

PAIMISTEY, samudrik dast-chunā, dākutī, —  
(seymdeman) chatak-bāzī, dast burdī hath-phutī.

PAIPABLE, kābilu-līmā, kābilu-l-maw apai-ī  
(mawfai) zahar, pāsh; — (grows) hāz, sālī,  
shādī.

PAIPABILITIES, pāshat, saklī, shiddhī.

PAIPABITY, gūhrān, garhūn; — (grows) ba-ṭī ddat

TO PAIPATY, dharekna, tapu, dharidhān, uṭh dāc,  
pharekna, dhakdhakna, dhāmākna.

PAIPITATION, dhar-dharahat, dharak, khakka, tapu,  
tapan, dhuk-dhukī.

PAIPIT, sāngī, adhangī, shall, sun, pūhī-ghatī,  
lun.

PAISY, ching, — (hemiplegia) sāhy, ābhūg, —  
(paralysis) jhulā, rasha, likwa, shall, kinp-bī,  
pachha-ghāt.

PAIRING, nā-ba-kārī, danīat, khawāī kamhī-pau,  
subukī, hikārat.

PALTRY, nā-kārā, nī-kamūnā, nā-ba-ku kamūnā, danī,  
subukī, khawā, bi-kādar, miāmūnī, pījī.

TO PAMPER, chhukānā, naz o mīmat &c pānā, naz pau-  
warda-k, phulau, phiv-phau- &c -k.

PAMPERED, laṭ-bāolā, gura-salā, nīz-jawar, shīr-mas,  
sāya-paras, shīr-pawarā.

PAMPHER, mēla, chau-pattī, — (pamphlet) rī-  
sūla-nawā.

PAN, karālī, kajah, tūs, tāba, tāwa, mīlūthā baitan,  
bānā, pūlā, tamhīyā, tāsā, bulgūnī — (of a  
gun-jack) pīṭhā, kān, fūlā, — (the kue pan)  
chakkī ājina, gurāī ka hadlā, khurīyā.

PANACEA, akvīr i a'zam, dukh-haran.

PANADA or PANADO, (sort of cake) sholū, jūis.

PANCAKE, māl-pūā, pūā, lāchī, kūkū.

PANCREAS, (gland of the body) lablaba, bat.

PANDER, bhārā, kṭnā, kurmasāh, kamīna.

PANDULATION, mas-masāhat, kas-masāhat, angūthī,  
badan-chikūnī, angṛā.

PANSE, ājina, murabba', parkālī; — (panse) pater,  
tukṛā.

PANTRY, madh, ta'rīf, panā, madh-sāma, ban-sāwī,  
pānī, burd, bhātīyā, bhāṭā, bhātā.

PANTRY, madāh, panā-khān, madh-khān, bhāt,  
bardā.

PANG, siyāsāt, koft, hākkī, tahkī  
āpadī: — (the pang of  
jān-kandānī, na', or na'  
antwīthā.

PANIC, hūbat, haul, bhātā, — (panic)  
hātan o sarsam, haul-dīā, chit-bhāt.

PANREL, khogir, pālā, kandheli, pākhar, ruk'a.

PANNIER, tokrā, jhawā, khānā, kākā, oṣā, qālā, gāh-  
wārā.

TO PANT, hūmphūā, haphaphānā, honkū; — (to  
long) marnā, jān-d.

PANTALOON, pāe-jūma, tār.

PANtheon, (temple) deo brind, devatān-kā mandir.

PANZER, chīā, palang, tūdūā, yūz.

PANTOMIME, (drama) bhagwanī-līlā, rām-līlā, rās-līlā.

PANTRY, modī-khānā, bhāṇḍārī, mīmat-khānā.

PAP, bhutnī, mīpustān, dudhī, līpī; — (dog) chūn-  
chī, kuch, pistan, — (food, pulp, &c) pāpā,  
fāluda, maldū, claurī, lapī.

PAPA, bāhā, bap, mīyān, biwā, kīlā-gāh, bāwā-jān.

PAPER, kaghāz, kīrtā, pātā; — (clean) korā- or  
nada-kaghāz, kīrtā-pātā; — (glazed paper)  
kīrtā mīhādār, pāpā is the name of a very thin,  
transparent cake in the Hindustani language, and papā

signifies a flock, lamina, &c.

PAPER MAKER, kājhārī, kaghār-gar.

PAPY, bhul-phula, phulkā, pīpīlā, nām, mulīm.

PAPYRUS, pātīrī, bardī.

PAR, (equality) mu-avāt, — (to be at par) barahar-  
&c -h.

PARABOL, fānī, misā, nā'ir, musal, upanā, drishtānt.

PARADOX, tamulān, mā-lā-kī.

PARADE, dhūm-dhām hāhā, hashmat, chikoh, iṭh-hām,  
numā'ish, nādī o nāmī dāb-daba, štānk, kar o fal,  
atim-tān, — (array) sal-ārī, — (place for  
exercise) kīwāl-ghū, sāt-phū, maidān.

PARADISE, nādī-n-una kīwāl rūp.

PARADISE, nādī, nādī, jannat bīhīhī, bākunth  
surg lok khuld, — (terrestrial) rām, baghī nam,  
jannat-līlā, applied to Bengal; jannat-nā'ir,  
applied to Kashmir, — (a virgin of paradise)  
hūr, shīhūā — (a blooming youth of paradise)  
ghulām (pl of ghulam), — (bird of paradise)  
hūmā.

PARADISE GRASS (cardamum) kākula-kīhār.

PARADISE, fūdaṣī, bākhī, bākunthī.

PARADOX, PARADOXICAL, bādī-lī-ālī, laghū, lapet,  
dālī-tālī, dū-lām.

PARAGON, māmūnā, dāturu-l'amal, fakhr, be-nasir,  
hūmā, be-mā'āl, wāhī, jāk, — (of beauty) shāh-  
khudā.

PARAGRAPH, fikra, majlūb, prahār, parichhed.

PARALLEL, (adj) jharahar, musawī, sam, khārī, mūhāzī,  
mūlāwī, mūlāwā; — (a parallel line) khātī  
mūlāwī, khātī mūhāzī, — (parallel moulded  
letters) majlūb mūlāwī.

PARALLEL, (sub.) bābārī, musawāt, mūwāfakat, mu-  
nābat, tīhābūb, samta, istiwā.

TO PARALLEL, bārāhī- &c -k; — (to correspond)  
mīlā, bārāhī- &c -h; — (to compare) mīl-  
bā-k, bārāhī-k.

PARALIEOGRAM, mūrabba' mūstājī.

PARALLELOPIPED, mūrabba' i mūstājī, mūmaddas.

PARALOGY, dālī-jālī, mūstī-jālī.

PARALYSIS, rāsha, rā'sha, lakṣā, jhōlā.

PARALYTIC, mūrtāh, shāl, adhangī, sāngī, mājī,  
sunbārī.

PARAMOUNT, bārī, mahī, sārī, adhārī, mūkādām  
— (of a village) jārī; — (the lord paramount  
of the British states) prahār.









**FALHANE**, katbāhā, mutakā, katb-ghar, rāndghar, mājājār, lahar-kot.

**FALISE**, sarīl-mā'ī, pīlā-sā, kam-rang.

**FALL**, (for the dead) chaddar, dūkhā.

**TO FALL**, (n.) be-lālī, or be-mazāh.

lūf-āc. -h, wāhārā, jī-ghār.

dī-bhar-jān; — (to fall) —

— (to fall) —, suhāwan, khush, simat, —

**TO BE FALLEN**, lag-hāihnā, sapatnā, khush-rahnā.

**TO FALL**, dabaknā, ghurme-rahnā, satnā, ghurme- or

bhir-rahnā.

**So**, aiss, waisā, jaisā, tājā, so, istarah, us-arah, ūhī,

yūhī, yūhār, sā, jai, jo, tai; — (in degree) etā,

jetā, wetā, or etnā, jetnā, wetnā, inhān-tak, -tag, or

-le, az-bukī, is-ādr, us-ādr, jia-ādr, jyā, tyōn;

(acute) hīhā, in liye; — (provided) ba-

sharj-ki; — (well) khūb, khair, bhālā, būre; —

(so so, indifferently) aiss-waisā, jabdā-tabdā, bhālā-

būrā, surhūr, kam-hosh, na wāh wāh, na chhi chhi,

yūhī, rāī, nīmār, la'nat ba-bech — (so much

or little) etnā-sā; — (how great soever he be) jetā-

hī bārī ho; — (so long as) jal-lag, jab-tājā,

(so often as) jal-dā'ī, taber, jal-ber; —

(be it so) yūhī ho; — (it may be so) so hogā, ho

to ho.

**TO SOAK**, (n.) sokhnā, marnā, pachnā, jarh-h, khīnch-

or sotak-jānā, sarr-h, tarbatar-h, bhīgā, dūbā- or

bhīgā- or tar-rahnā; (a.) sokh-, or khīnch-, or pi-

lenā, satkā-ā, jarh-h; — (to wet) bhīgōnā, bhīgō-

or dūb- or varjōb-.

**SOAKER**, piwāk, piwakkar, mat-wālā, mai-khor.

**SOAP**, sābūn, sukī-karan, hē-an.

**TO SOAP**, saundnā, sābūn-lagūnā.

**SOAP-BOILER**, sābūn-gar, sābūnī or sābūnchī.

**SOAP-ROCK**, reh, kheb, rihī; whence the khar or

paji, the fossil alkaline salt natron, is obtained by

solution and evaporation, and with it the natives make

their soap, &c.

**SOAP-WORT**, (plant so named) rīthā.

**SOAPS**, buland-parwā'ī, bulā-ravī, sa'ūd, chaphāj,

urākī.

**TO SOAP**, chaphnā, ur-chalnā, upnā, buland-parwāz-h,

bulā-ravī-k.

**SOAPING**, (part.) buland-parwāz, bilā-rau, charhūk,

upāk, buland-khijāl, nām-jo.

**SOA**, sāk, thanuk, sukī, maki.

**TO SOAK**, sisaknā, thanuknā, dubaknā, dūchaknā, bu-

turnā.

**SOBER**, parhez-gār, sanjami or sanjami, mutakī,

parhez; — (opposed to drunk, &c.) hoshyār,

sachet, bā-hosh; — (serious) sanjīdā, ūhī-tā, mu-

dabbir, dhīrā; — (right) mā'kūl, salīm, thanūhā,

mithā; — (as drew, &c.) sūda, sūdhāran, mā-

shā, khānā.

**TO SOBER**, bā-hosh- &c. -k, hosh-mēh-lānā.

**SOBERLY**, parhez- &c. -se, hoshyārī-se, &c.

**SOBERNESS**, **SOBERITY**, parhez, sanjam, takāwat, par-

hez-gar, hoshyārī, sachet, dhīrā, hamwārī, durustī,

salīm, thanūhā, mithā.

**SOCIAL**, **SOCIAL**, milānsār, milāpī, milī, pan'chmilī,

mawāfī, kāmā-mizāj, pūbhātī, mardum-amz, majlis-

doet, premī, sahsārī, unī, mātā, mālūf, khālā-matā;

(familiar) hīlā-milā, ikhtilāf-dost, bat-ras.

**SOCIALNESS**, **SOCIALNESS**, milān-sārī, milāp, khulta,

panch-anī, muwāfikat, kāmā-parawī, mardum-

amzī, bat-rasī.

**SOCIETY**, uos, unsiyat, suhbat, mu'āhibat, mel, jor,

sangtā, sangat, sāt, sangsary, rifākat, shirkut, mu-

shārikat, taannus, mu'ānsat, alfat.

**SOCK**, jurāb, pāc-tāba, sukhtālā.

**SOCKS**, pīyā, katorā, ghar, chbed, khānā; — (of a

mill cylinder) ghan, whence ghān, ghānī, a batch, or

one making.

**PANG**, siyāsāt, koft, kō, āpādā, — (the) —

—, lūf, laundē-bā, lūwā, ighlām, bahe-bā.

**SODOMY**, lawānat, ighlām, laundē-bā, kunsānī, chob-

chīnī, dhūn-dhānī, gūdhāng, kajhū,

**SOVER**, i kōj, kuchh, kaisā, ketā, jētā, &c.; —

(v. so, also ever, how, who); — (whoever) jo-kōj,

jo-jī-kōj; — (whatsoever) jo-kuchh.

**SORA**, takht-posh, guffa.

**SORT**, narm, komal, mulājīm, pilpilā, polā, gulgulā,

phululā, dhīmā, halwā, gudgudā, pichpichā, lasasā;

(short) ma'dūla; — (delicate) nāzak, salīm,

kāghuzī; — (simple) kachā; — (light) halkā,

kam, rasāyan, madhim.

**SORT**! raho, thamo, bas, āste or āhiste.

**TO SORTEN**, (a.) narm- &c. -k, narmānā, gulgulānā,

pilpilānā, mom-k, paghlānā, pasijānā, lījijānā; —

(a letter) ta'īm-k; (n.) mulājīm- &c. -h, pilpilā-j.

**SORTS**, āhust, saste, gatte, hault, halgo, rase, sando,

dhīmā, dabe-pānū, mulājīm- &c. -so.

**SORTNESS**, narmī, komaltā, mulājīmāt, polājī, gulgulā-

bat, pilpilābat, nāzakāt, nāzukī, nāz, kachājī, halkājī,

subukī, rasāyanī, narmājī, narmiyāt, lināt.

**SORO**! (interject.) āho, hot, āre, re, ho, ājī.

**SOIL**, zamīn, mīttī, khet, bhum, dharti, sār.

**TO SOIL**, mālā-karnā, &c. (v. to dirty).

**TO SOJOURN**, safar- &c. -k, pharte-rahnā, khush-bāstī-

&c. -k.

**SOJOURNER**, khush-hāsh, khānā-ba dosh, bidev, musāfir,

parjatani.

**SOJOURNING**, safar, safar, khush-bāshī, parjatan.

**SOI**, acc, (comfort) khushī, taswī, āram, dil-āshī.

**TO SOLAR**, bahtiyānā, bahtīnā, rījhānā, khush- &c. -k.

**SOLAR**, shamī, shāmī, shāhī; — (month) sūrnā;

(year) shāmī sāl.

**SOLD**, firakhtā, bikā-hūā, bichūkā, bechā-hūā.

**TO BE SOLD**, bikū, bik-jānā.

**SOLDIER**, lahām, also lahām, jorān, sānghan, sobhā.

**TO SOLDER**, joinā, milnā, marāmī-k.

**SOLDIER**, sipāhī (whence seepay, apak, &c.), lashkarī,

pryāda, javān, sipāhī-presha, tilangā (from the country

called Tilang) jūlūgā, dawāl-band, bar-k-andāz,

dhulūt, najīb; this word was introduced by Shyā'u-d-

Daula. on his raising a regiment of 2,200 marde ādānī

(or gentlemen) Musalmān.

**SOLDIERLY**, sipāhīyānā, dīl-āwarānā, bahādūrānā.

**SOLDIERSHIP**, sipāhī-garī, mahard-āzmā.

**SOLDIER**, sipāhī-presha, lashkar-presha, sipāh-garī.

**SOL**, talāj, kash, kash-pā, talā, prādā; — (mo-

tarial) pabbā; — (of a shoe) sukhtālā.

**SOL**, (adj.) ekālā, ekālā, tau i tauhā, nīrālā.

**TO SOL**, talā-lagānā.

**SOLICISM**, nā-marbūfī, ulā, amar i muhāl, ghalāt.

**SOLIT**, sīr, fakāt, khūy, nīrālā, akālā.

**SOLEMN**, rāb-dār, 'ibratī, bharmālā; — (grave)

sanjida, sākhtā.

**SOLEMNITY**, rāb-dārī, 'ibrat-angazī; — (gravity)

sanjida, sākhtagī; — (ceremony) parāb, pitar-

pakh, fītiha, durūd, kul, majlis, 'ura, maulūd; —

(among the Musalmān) dahā, 'ashr, ta'ziya, also

muharrām, the name of the month in which were

murdered Hasan and Husain, the sons of 'Alī by

Fātima, the daughter of Muḥammad, is solemnized

with every demonstration of mourning and grief,

particularly by the Shī'as; Zainu-l-'abīdīn, the

young son of 'Alī, being sick at the time, was

spared, and from him are descended the Shīyās, the

most honourable among the faithful, and therefore

dignified to this day with the appellation of aīr,

from aīr, a prince or lord.

**SOLEMNIZATION**, manawī, pūjānā, upāsānā.

2 e

1. Paul Lath, Jr., 7th Chancery





To TELL, kahā, bolā, sunkā, batlā, iḡlām, launde-hā, kuzā, chob-  
gāh-k, kholā, hā, dūhā-dhā, gūdhā, ku  
bayān-k; — (to count) ku

TELLER, baktā, ginwāyā, &c. shūmārī; — (as compo-  
go, khwās; thus, kīssā-go, a story-teller.

TELL-TALE, chughl-khor, s'ī, ghammāz, lutrā, lāwā-  
lutrā.

TEMPERITY, be-tadbīrī, tahawwār, be-bākī.

TEMPER, TEMPERAMENT, (*disposition*) mizāj, taba'at  
or tabi'at, suhā, bān, t'yo, praktī, sarīst, nihād,  
k'ho, khaśiat; — (*temperature*) pānī, āb o hawā,  
dām, tā, o; — (*of iron, steel, &c.*) āb.

TO TEMPER, muwāfiq-k, mu'tadil-k, madham-k, narm-k,  
tānā, dam-d; — (*hot water with cold*) samonā;  
— (*iron*) mīlānā; — (*iron*) sakht-k, pakānā.

TEMPERAMENT, TEMPERATURE, hālat, i'tidāl.

TEMPERANCE, i'tidāl, wasat, madh, tawassūt, parhez,  
sajjam, war'.

TEMPERATE, (*mild*) mu'tadil, mutawassūt, madham,  
khanuk; — (*in eating, &c.*) parhez-gār.

TEMPERATELY, i'tidāl-se; — (*in eating, &c.*) parhez-  
gārī-se.

TEMPER, āndhī, jūfān, jhakhar, andhā-dhundh, chau-  
wāj.

TEMPERUOUS, andhiyāhā, jūfānī, tez, tund.

TEMPLE, (*place of worship*) ma'bad, dewā, maḥ, man-  
dap, dewasthān, but-kada, mārī, sewālā, thākūr-  
bārī, 'shādut-kāh or -khāna, dāw, dephārā, deghar,  
dewasthā, but-khāna, ka'batu-l-lāt, batu-l-lāh, batu-  
l-larīm, kanisht; — (*of Mecca*) ka'ba, kibla; —  
(*of the head*) kan-pati, shakika, puṭ-puṭī.

TEMPORAL, duniyāwī, sun'ārī, jahānī.

TEMPORARY, 'āripī, faṣālī, mau'ami, chand-roza.

TO TEMPORIZE, zamāna-sāzī-k, sūnuiki-k.

TEMPORIZER, zamāna-sāz, sūnuik, duniyā-sāz, samājī.

TO TEMPT, warghalānā, lafchānā, lubhānā, ighwā- &c.  
-k, targhīb- &c. -d, phulānā, lūkūnā, tarānā,  
ubhānā, 'uchātū; — (*to provoke*) jagānā, utlānā.

TEMPTATION, ighwā, targhīb, jam', lālach, tashnā,  
lobh, tahrīk, waswā, uchlāt.

TEMPTER, muharrīk, targhīb-dil, lālchājī, lobhājū, tar-  
sājū.

TEMPTING, shahwat-angez, dil-rubā, jāyib.

TEN, dah, 'ashar; — (*of cards*) dahā; — (*a  
ten*) dahī, 'ashrā; — (*ten, not unite*) dahāj,  
dahan, dāhak; — (*per cent*) dahotrā, dahikī, do-  
biatī, do-biwt; — (*it is ten to one that he will lose*)  
bis biawā hāregā, solah biawā jitegā, — (*it is ten to  
one he will come*) dah ānā hui ki wuh āwegā; —  
(*ten times*) dah-chand, dah-gunā.

TENABLE, mustahkam, ustuwār, thāmbhanhār, tikā, ū,  
thahā, ū.

TENACIOUS, sakht, sakht-gār, girifta-mizāj, karrū, dīph,  
shādīdu-l-kalb, kashūr; — (*glutinous*) laslās,  
chip-chūpā, unlazāj.

TENACIOUSLY, sakhtī- &c. -se, sakht-gūrī-se, &c.

TENACIOUSNESS, sakhtī, sakht-gūrī, girifta-mizājī, ka-  
tharā, dīghā.

TENACITY, las-lasht, chip-chūpāh, Jaziyat, ittīfāk,  
ghaspidagī.

TENANT, kīziya-dār, bharāt, āsānī, patte-dār, ra'iyat,  
mu'tajir, ijāra-dār, qār.

TO TEND, raknā, khar-tens, nigāh-bānī- &c. -k,  
ghamā; (n.) jūfānā, dhalān, mail-k, mailān-k,  
dāwā, dāwān.

TENDER, mail, mailān, jhakā, tawajjuh; —  
(*of*) mād, mādād, mailū, mādā's, ghāt, ghār,  
māyār.

SPE

saght.

TENDER, (*soft*) lūt-pāt.

TO TENDER, tawāgū- &amp;c. -k, tawāgū.

TENDER-HEARTED, narm-dil, mom-dil, rahm-  
rakīku-l-kalb.

TENDERLING, larbāolā, nās-parwarda.

TENDERLY, dardmandī- &amp;c. -se, rahm-dil-se.

TENDERNESS, &c. narmī, mulāimat, murawwat, kī  
maltā, nāsukī, sukūwātā, dard, chho, prem, narm  
dili, mom-dili, lūt, latāfat, mulāhiza; — (*serpents  
venomous*) waswās, wahm, sendeh.

TENDINOUS, TENDONOUS, nālā, 'asab-dār.

TENDON, nās, pā, 'asab, patā, pāhī, 'asla, khunch  
particularly the *tendo achilles*.

TENDRIL, sūt, resha, ner, dārhi.

TENEMENT, maḥbūza, ghar, makān or maḥām.

TENSEMUS, sūr, breg, hagās.

TENT, masla, āin, kaul, rīt, kahnūt, i'tikād, nis'hai.

TENFOLD, das-gūnā, dah-chand, dah-chandagī; —  
(*reward*) dah-dar-duniyā sad dar ākhar.TENOUR, (*drift*) mazmūn, mafhūm, ma'nī, 'ibarat,  
karīna, lachhānā, tarz, dhab, rang, saḥwā, hawā; —  
(*course*) tarīk, chāl, rawish, dhāl; — (*in music*)  
sorit, zir.TENSE, zamān, sigla, kāl, samai; — (*the perfect or  
complete past*) māzī mutlak, bhūt; — (*the future*)  
mustakbil, bhāwik; — (*the present*) hāl, bartmān,  
sigla e hāl, bartmān-kāl; — (*the three tenses*)  
azmina salās, tri-kāl.

TENSE, (adj.) tanā-hūā, kashūda, chuphā.

TENSION, TENSIVENESS, tanāhat, khichā, kushidagī,  
kashish, kasā, chuphā, tanā, tāt.TENT, khaima, dera, tambū, raufī, pāl, be-choba, aspak,  
dalel-khāna, kalandā, sarāchā, nam-gīra, khirgāh,  
&c. kapar-kotā; — (*in surgery*) battī, fulitā; —  
(*varieties*) do-aspa, do-chobā, chāu-tarkā, peshgāh,  
banjārī; — (*the walls of a tent*) kanūt; — (*a  
tent pole*) chob, dandā; — (*the round piece of  
timber at the top of a tent*) bād-resha; — (*a tent  
maker*) khaima-doz; — (*a tent pitcher*) farrāsh,  
khāshī.TENTER, ankārī, ankaī; — (*to be on the tenters*)  
khichā tēnī men-h.TENTS, daswāā, dahum; — (*part*) dasānā, 'ashar,  
dah-yakī.

TENURITY, patlāhat, rikākat, laḥafat.

TENTURE, 'alāka, laḡā, kabza, sanad, patā; — (*a  
tenure in perpetuity*) patā iktimārī, amar patā.

TENTID, shir-garam, gun-gunā, nīm-garm.

TENTIVATION, herā-pherī, tāl-maṭol, alābāla, dū-  
dū.TENT, bāt, laf, takrīr, parnām, dhan, laḡab, laḡhat,  
mu'add; — (*phrase*) iḡlāh, roz-marra, 'ibarat;  
— (*supputation*) shart, kaul, hor, khīyār; —  
(*time*) wakt, berā, samo; — (*session*) jama.

TO TENT, kahā, bolā, nām-y, bakhānā.

TENTAGANT, laḡānī, karkasā, sabān-darā, rās-bāghal,  
jūhāl.

TO BE TERMED, kahānā, makhār-h.

TO TERMINATE, (a.) hadd-k or -b; — (*to finish*)  
tamām-k, upānā, ba-sar-lānā, mukāta-k, chukānā;  
(n.) tamām- &c. -h, chuknā, ho-chuknā, upānā,  
ākhir ko pahuchnā, honā, barābar-h, pājnā.TERMINATION, ākhir, tamāmī, arjāt, ant, kismā,  
insirām, samāpat or samāpt, khatm.TERMS, (*measures*) mu'tād; — (*good*) salīmāt, nāmī;  
— (*to be on good terms*) sū-rahm.





THREFORE, us-wāje, in-sāte, *therefore*; — *tabbi-to, tis-lye.*

THREBON, THEBUPON, tis par, tispār-bhi, us-se.

THREK, yr (obl. in, inod, inboñ, &c. v. *they, them*).

THREK, mukaddama, majlab.

THEY, we, ye; — (*they say*) we kahite haiñ; — (*they said*) unboñ oe kahā; — (*many men say so*) bahut ādmī yūñ kahite ham; — (*many men said so*) bahut ādmīyon ne yūñ kahā; — (*they say*) log kahō.

THICK, (*not thin*) gūrhā, ghaliq, kasif or kasif, sif, ghafē, saugin, pur, bhārī, moṭā, dabz, daldār, labdār, chakkān, ganda, purkūr, darāwarda, gūnjāgūnj, thāmry; — (*muddy*) gadlā, dhabulā, tīa, andhū; — (*closely*) ghauṭ, gujhā, ghich-pich, gunjān, muttayil; — (*to speak thick*) ghich-pich-bolna.

THICK, (sub.) moṭā; — (*to go through thick and thin*) āg pāñ meñ parnā, nermī sakhtī-kānā.

THICK, THICKLY, pāhani, tawātūr, pai-dar-pai; — (*to fall thick and threefold*) rek-pele-papnū.

TO THICKEN, (a.) gūrhā- &c. -k, garhūñ, pagnā, pagnā; (b.) gūrhā- &c. -l, garhiyā jāñ, jānū.

THICKET, jhūñj, kunj, jhūr, jhūr-ihūr.

THICKNESS, garhā, ghilārat, sangin, ka-safat, moṭā, purī, dahiyat, daldārī, gadlā, ghauṭ, gunjān, dal, rukhānat, hujim.

THICK-SKULLED, bajarmuñ, mochū, chondū.

THIEF, chor, chottā, duzd, taskar, sārīk, thag, chor chakr, ānārbhū; — (*one thief knows best how to catch another*) khag jāne khag hi kī bhūkhā.

THIEF-CATCHER, nazar būz, duzd-gīr, tāf-būz, pinhā.

THIEVISH uchakkā, hath-lapak, dast-burd.

THIEVISHNESS, uchakpan, dast-hudī.

THIOR, jāngb, rān, jāngbā, zāñ, thannū, moṭā pūt.

THIMBLE, augustina, ṭup.

THIN, patlā, tunuk, kāgharī, rakīk, patlā, jhīnā, jhīr-jhūr, kāk, zahīr, lajīf, burā, tūā, burjā, chhukā, jhūnā, jhōnkār, panū; — (*to grow*) chhantnā; — (*as liquids*) phatnā; — (*not close*) hūrā, kunphān, parāgandā, chhīdā.

TO THIN, patlānā, patlā- &c. -k, jhīrjhurā-k.

THINE, terā, torē, terī, tor (v. *thou*).

THING, chiz, shai, bast or bastu, hīkle, drab.

THING, (*worthless*) berhūra, aīnī-tarā, fulān, badan; — (*poor thing*) glaurī, be-chara.

TO THINK, bhāhānā, kachnī, dhyān- &c. -k, bhījhā, samjhnā, jānā, gūñā, ukhān, bandish-k, khyā-k, dekhnā; — (*to recollect*) yād- &c. -k, chet-k; — (*current*) ukhānā, utpāt-k, hād-k; — (*one-thought*) maybe bichār ātā; — (*methought*) maybe bichār āyā.

THINKER, dhyānī, khyānī, bichārak.

THINKING, (in comp.) andesh, zann; thus, bad-ande-h, erū-thinking, malignant.

THINLY, (v. the adj.) thoyā, kam, parāgandā.

THINNESS, patlā, rūkūkat, tunukī, jhūñj, jhīr-jhūrānāt, bhūrā.

THIRD, (adj.) tārā, siyom, pālv, sula, tahāpī, deorhā; — (*a third person*) tihāt or tihāvat, ghūjh, tiorāt; — (*brother*) wājū; — (*I will give you a third more than ten, viz. fifteen*) ham das kā deorhā, denge ya'nī pandrah; — (*one-third*) tihā; — (*thirdly*) tārē, siyom, pandrah.

THIRAT, piyās, trās, tishnagī, 'asāh, tīm, trā, tih, tīa, trikū, chātkā.

TO THIRAT, tarānā, piyās- &c. -h, piyās &c. -lagnā or -ānā, piyā-ehānā, chātkā-lagnā, darpai-h; — (*to thirst after blood*) lobū kā piyās-ā.

THIRSTINESS, tishnā-lahī, tishā, tishnagī; — (*for blood*) tishnagīe khān, khān-khāwī.

THIRSTY, piyās, tishnā, 'asāh, trishī, tishnā-h, trikū-want; — (*blood-thirsty*) khān-khāwī, khā

THIRTEEN, *thirān*.

THIRTEENTH, *thirān*.

THIRTIETH, tishwā, siyom; — (*thirān*).

THIS, yih, i (obl. ie) yo, abkā, yihī, ājkā, hāl; — (*this day eight days*) āj ke āṭhweh dīn, ājke bār — (*this year*) usnā, isi-sāl.

THITTLE, bhar-bhānd, unṭh-kaṭārū, shaukatu-l-ba'ī, bhuṭ-kaṭār, gut-baingan.

THITHER, udhar, wahāñ, us-taraf, us-jagah-med.

THING, salū or sallū, tasma.

THORAX, hīk, peṭī, pānjar, ohhātā.

THORN, kāntā, khūr, sāl, kantak, sūl; — (*inverted*) chichrā; — (*used in hot weather screens*) jawān.

THORNLESS, nīr-kantak a-kant, be-khūr.

THORNY, kaṭlā, khār-dār, kantār, gaṭlā, thakṭhāl kathin.

THOROUGH, kāmū, pūrū, tamām, sar-ā-sar.

THOROUGHFARE, utārī, guzar-gūh, sair-gūh, āmad-ruf ārā-jārī, āmad o shud.

THOROUGHLY, bā-tāmmul ī tamām, sar-ā-sar.

THOSE, we (obl. un, un-hoi, v. *they, them*).

THOT, tū, tān, tūā; which, as in English, are generally used to impute *animosity, familiarity, or contempt*.

TO THOT, tūkārū; — (*or sirrah a person*) tūn-tūn-k tu-tūkār-k, abe-tabē-k.

THOUGH, agarahī, jetā-kī, jo-kī, jadap, az-bas-kī, hālān kī, jwuk, go, go-kī, jadyap; — (*as though*) jās-kī, goyā, go-kī.

THOUGHT, buchār, soch, dhān, ghaur, fikr, ande-lu dhaung, taiaddud, afkār, ghārat-ghol, jhīyūl, andāza buṭl, samyā; — (*reflection*) yād, chet, suit.

A THING, (*a little*) kuchh, ek-zarra, ek-rumuk, tūuk tubhī, jhūnuk.

THOUGHTFUL, fikr-maad, ande-sha-nāk, chintit, mo tashrud, muhawwīh, vorhī, fikrī, haurān-parā-shān dhaungī, wataraddud, matā'ahk.

THOUGHTFULLY, fikr-mandī- &c. -se, taraddud-se.

THOUGHTFULNESS, fikr-mandī, ande-sha-nākī, tafakkur, tāmmul.

THOUGHTLESS, be-fikr, be-parwā, a-chūtā, ghūñl, be-khobar, achet, be-turaddud.

THOUGHTLESSLY, be-fikrī- &c. -se, be-parwā-se.

THOUGHTLESSNESS, be-fikrī, be-parwā, be-khobarī, be-ande-shaj.

THOUSAND, hazār, alf (pl. ulūf), saharā or saharā.

THOUSANDS, hazārū, hazārān, saharān.

THOUSANDTH, hazārūn, hazārūm.

THRAL, THRALDOM, giriftārī, kāid, band, parbas.

TO THRASH, (*corn, &c.*) dāonā, piṭnā, gāhnā, malnā, paṭī-k, mālū-k, dhūnnā, jhōnā, piṭpānā, mūd-nā, baklānā, dalmasal-k, nawāznā, rū-gardān-k, malkul-k, chitpat-k, lambā-k, farah-k, āre-bāthūn lēnā.

THRASHER, dhāshwāyā, piṭan-hārā.

THRASHING-FLOOR, khalīhān, khīrman-gūh, paṭī, khāmār.

THREAD, sūt, rishta, dhagā, tīgā, tār, lar, sarīsh, dori, tīg, mīk; — (*market*) saṭṭī; — (*any one, &c.*) ek-taggā, do tārā; — (*poor*) phūckmā — (*living*) phūckrahā.

TO THREAD, piṭonā, laṭyānā, gūṭhā; — (*a needle*) tīgānā.

THREADBARE, be-roṭā, ragrā, ghāṭā, be-khūwā, be-rumuk, farūdā, nīras, sūṭhā.

THREADEN, (*or made of thread*) sūṭī.

THREAT, dhāmki, tahād, wajr, takhūf, bhābhī, dhām, mak, dhūmkhāṭ.



[illegible]



TOTAL, jumla, jumlagi, tamāmī.  
 TOTALITY, kulhyat, jumlagi, tamāmī.  
 TOTALLY, darobbat, kulū-hum, sabotar, tamāntar, bil-kul, muftakay, ek-kalam.

TO TOTTER, dagmagānā, laraznā, dolnā, mutazalzal-h, halchal-h, jumblash-khānā, dalmalanā, hulbalānā.  
 TOTTERING, (act of) dagmagānā; (adj.) mutazalzal.  
 TOUCH, chūhāwat, lama, maq, mamāsat, sat, chhūt;  
 — (of gold) hūnī; — (trial) kasāp, rāo, parakh,  
 'ayū; — (of a pencil) kashish, khich; — (in music) chhūt; — (strike) chop, chok.

TO TOUCH, chhūnō, mas-k, chhernā, tonā, taṭolnā;  
 — (to reach) antna, pānā, pukaṇā, bheutnā; —  
 (to try) kasān, tānā, kasaurī-charhānā, — (to move) hūlān, harakat-d; — (to melt) naram-k, mūlām-k, narmānā; — (to wear) ghūnā, kātnā;  
 — (to mention) chālānā, gīr-k, nikālānā, — (to draw) khichnā, phernā, deū, lūgānā; — (with a lance or needle) u-kānā; — (to meet) milnā, bhūgnā, lagnā, — (to touch up) jhūr-jhūtak-k, jhā-jhūr-k;  
 — (to touch at) lagūn-k, laugar-k.

TOUCH-HOLD, ranyak kī sūrūkh, sozan, ranjak.  
 TOUCHINESS, chin hirāhat, tunuk-mizājī, ātash-mizājī.  
 TOUCHING, (concerning) mena, hakh-men, būbat-men;  
 — (pathetic) rikhai-sūnī, gham-avar.

TOUCHSTONE, kasaurī, mū'yār, mihak, rang ī 'ayū.  
 TOUCHWOOD, khakī-lakī, shū'la, he'am.

TOUCHY, palīyā, chupchūrā, tunuk-mizājī, ātash-mizājī.  
 TOUGH, chimrā, marbūt, chār-shāna, sakht.

TO TOUN, chimrānā, marbūt, chār-shāna, sakht.  
 TO TOW, dau, sair, sayālāt, gash, pherā; — (turn) būi, naubat, badli, daura.

TOWNAMENT, nara-bā'i, jhūthī-jayāi.  
 TO TOW, jhontiyāna, jhyhikornā, jhatakānā.  
 TOW, (flax) pat, patwā; — (type) gun, rassī.

TO TOW, (to drag) khamchnā, tannā.  
 TOWARD, (prep) kī-taral, kī-or, ke-pāq, ke-lane, ke-yahān, kī-jānub.

TOWARDINESS, honhārī, agmanājī, &c.  
 TOWARDLY, TOWARD, lahiyat-pazir, līlīh-pazir, 'ila-pazir, honhar, agmanā, bu-khurdū.

TOWEL, dast-māl, rū-māl, salī, angochhā.  
 TOWER, burj, minār, lat, gargaj.  
 TO TOWER, (to soar aloft) buland-parwā-h.

TOWN, shahar, kashā, balr 'ginnā, nagri, deli, nagar;  
 — (in comp.) pūr, nāgar, ābād, thu-, Ghāzi-pūr, the town of Ghāzi (or, if the Hindus are to be credited, Gādh-pūr, from Gādh, a title of that name); Chander-nagar, the town of Chandar, the moon, better known among us as Chandernagore, patten also signifies a town or city. Chinnā-pattan (Madras), Machhālī-pattan (Masulipatan), and other places on the coast.

TOWN-HALL, kotwālī, chahūtrā, chaupār, hathāi.  
 TOWNMAN, shaharī, keshūtrī, nāgar; — (of the same town) ham-shaharī, swa-nagari.

TOY, khilāunā, bāzicha mūlat, kaṭh-puṭī; — (trifle) nā-chiz, hech, lahaw o lū'b (v. play, &c.).

TOY, khelū, khushī-k, rāo-chāo- &c. -k, thathā-mazāk-k, khel-k, kaṭārī-k.

TOYING, chūnū-chūti, nūz o karashma, nūz o niyāz, khulā-khulī, la'bat-bāri.

TOYISH, shokh, khel-khilāī, nakhar-bāz.  
 TOYISHNESS, shokhī, khilā-pan or -panā.  
 TOYMAN, bāzicha-sharah, bishti, rang-bharā.

TO TOW, kash-k; — (ship) chhāmā, kasarī;  
 — (towing) kashī-gar, rassī; — (steering) kashī-kash.

TO TRACE, par-  
 rāwī-k, pargnā, paingū-pargnā,  
 pānā, nikālānā; — (to mark out) bahamānā, rānā.

TRACE, khojī, surāgh-gir, 'alāmat-shinā, āhatī, pai-shinā; — (of stolen goods) panā.

TRACK, lik, naksh ī pā, pag-dandī, gohar, rūh, path.

TO TRACE, lik- &c. -pakarnā, pag-dandī- &c. -lenā;  
 — (to tow) gun-khamchnā.

TRACKING, (towing) khamchnā; — (tracing) pai-rāwī.

TRACKLESS, be-lik, or -rāh, or -nashān.

TRACK-RIFLE, gun; — (to go by) gun par-j.

TRACE, panja, ādam, par; — (space) takhtā, mardān, 'arqā, palā, zamin, mulk, des; — (treatise) risāla, nuqsha, nūwa.

TRACEABLE, hukm-bardār, mahkūm, narm, mulājim, ghurib, āhū, sīdhā, sapūt, komal, gau-bargī, — (as a horse) do-bāgū.

TRACTABLENESS, hukm-bardārī, farmān-bardārī, ifā'at, ghūlībī, ghurbat.

TRADE, TRAFFIC, saudā-garī, tījāt, hyopār, banij, saudā, dīd o sādā, loḥ-dān, mu'āmalat, byohār, kārbur, bakālī, — (forced) wairā; — (occupation) peshā, shewa, hurtat, uddua, hunar, kasb, faun.

TO TRADE, TRAFFIC, saudā-garī- &c. -k, banijnā.

TRADE, saudā-gar, tājir, baipāī, banjārā, mahājān, banjautā, sābū, sabūhar, kāburi, bas, baswajū.

TRADESMAN, (mechanic) kārigar, ahl-i-hufa, &c. peshā-war, kasbī (but now generally restricted to tourizane) shewadāi, dast-kār, gunī, kasib.

TRADESMAN, TRADESMAN, &c. ahl-i-kasab, ahl-i-hufa.  
 TRADITION, tadwul, nakl, nu'yat, kahīyat, dīlā, hadī.

TRADITIONAL, TRADITIONALLY, āina ba āina, sunī-sunājī, samā'i, mutadāwal, dast ba dast, zabānī, naba-nab, puch ba push, mankul, naklī.

TO TRANUCE, tuhmat- &c. -b or -lagūnā, badnām-k.

TRANUCMENT, tuhmat, itirā, buhtan, dhāusā, phar-phand, lu.

TRANUCK, nuftirī, tulmatī, buhtānī, itirā-sāz, dhan-sat, pharphandi.

TRAFFIC, mil, jun-, saudā, chiz, bānā, bechā khonchī, saudāgarī.

TRAGEDY, (calamity) maqibat, āfat, kiyūmat, ghaṭab.

TRAGICAL, hambat-nak, hān-nāk, muhib.

TRAGICALNESS, hambat-nakī, hāl-nākī, &c.

TO TRAIL, a) ghasitnā, ghuyānā, thirūnā, khichnā, khich-lepānā, subhānā, gharrānā, ghislānā, kukārnā;  
 (u.) gharna, ghasitnā.

TRAIN, (tail) dam; — (of a garment) zail, dāman;  
 — (series) silāla, tasālul, tānā, mālā, sanjira-bandī, lajbandī, murchāl, jilo; — (method) sūat, qhāy;  
 — (retinue) kōr, jāleb, par, hāshmat, pā-s-rikāb;  
 — (of guns, &c.) kaṭār, pūṭī; — (of powder, &c.) lakīr, rasī; — (match) batū, felita.

TO TRAIN, (educate) sukhnā, urhānā, banānā, nikālānā, lūlānā, tarbiyat- &c. d, sadhānā, bāll-d, adab-d;  
 — (dogs) eher-k.

TRAIN-BARRE, dāman-bardār, zail-bardār.

TRAIN-OIL, bas, machhī-kā tel.

TRAITOR, daghā-bāz, khāin, namak-harām, ghaddār, adharān, chhālī, be-wafā, thag; — (to betray) pād-shāh-dushman; — (to country) wajan-dushman, des-birodhi.

TRAMMEL, chhānd, pā-band, pai-karā, pai-karī.

TREASURER, khazānchī, taḥwīl-dār, rokariyā,

TRICK, hila, bakāna, tšil-  
 ingat, bāsī, chha-sāt, i-  
 āt, shokhi, hikma-  
 kalā,  
 khoti, rindī,  
 almat, kapat, abarāt  
 chāt, chakā, bad-kho-  
 hūth.  
 To TRICK, thagnā, chh-  
 lānā, ghota-d, bāōlī-d  
 TRICKISH, natkhat, d-  
 kapī, rind.  
 To TRICKLE, rianā, jhīr-  
 yānā, thopyānā, jha-  
 paknā.  
 TRIDENT, tri-sūl, tirsūl  
 rupees, formerly cur-  
 which, Mahā-deva, is  
 TRIED, āyār-rasida, mu-  
 TRIENNIAL, si-sāla, tisā-  
 TRICK, jūchanbār, imul-  
 TRIPLE, nā-chūz, lā-shu-  
 To TRIPLE, khelnā, mā-  
 bilānā, git-gānā, chī-  
 kārī-k; — (to tri-  
 TRIPLEX, nakhi-mār,  
 harza-go, 'abus-kār, p-  
 TRIPLEX, hulkā, subul-  
 labhājā, zorra-sā, ka-  
 tun) chhotē, thorā, t-  
 TRIPLET, subukī-8  
 TRIGGER, kal, bandūk-  
 TRILATERAL, si-pahel,  
 TRILITERAL, (Arabic r  
 TRIT, labak, thatharī,  
 To TRILL, lahaknā, th-  
 TRULION, padam, dhūl  
 TRIM, banā-ṭhanā, c-  
 mukātā'.  
 To TRIM, tajār-k, ānā-  
 sudhārnā, kalas-k, c-  
 — (to clip) katarī-  
 thīk-k, durnā-k;  
 TRIMLY, thāṭh- &c. -re-  
 TRIMMER, dūdōi, kābi-  
 TRIMMING, zark-bark,  
 dāman.  
 TRIMNESS, thōṭh, tim-  
 TRINITY, tadīc, pālīc  
 or tri-mūrtī.  
 TRINKET, zewar-magnā  
 rez-ravā.  
 TRIP, langī, &c plural  
 — (journey), sair.  
 To TRIP, (a) langī-  
 (n), tokar- or arhe-  
 pāw-lagnā, nākhā-  
 bhūlā; — (as tri-  
 uphuknā, lapatnā;  
 thiraknā, jhanaknā,  
 TRIPARTITE, tribhāgā,  
 TRIPS, āut, astārī, rū-  
 TRIPLE, ti-gunā, si-c-  
 larā, tobrā.  
 To TRIPLE, tihānā, si-  
 TRIPLAIT, magallā, tri-  
 TRIPlicate, par-paṭh-  
 TRIPlication, tihāw-  
 TRIPOD, tripad, ā-pā,

[illegible]

...kommen, mo-



TURNCOAT, zamāna-sāz, rū-gardān, bar-gashta.  
TURNED, (*in a lathe*) makhṛūd or makhṛūt.  
TURNER, *khārādī* or *kharrūt*; — (*a turner's bus-ness*) *khārūta*, *kundi-kārī*.  
TURNING, gardīsh, daurān, phirāo, chakkar.  
TURNIP, *shaigham*, also *shajam*.  
TURNSCREW, pech-kholnī, mārtol.  
TURPENTINE, ganda-bīroza, turmantin.  
TURPITUDE, bad-gāti, zillat, gelalet, khotāī.  
TURRET, kangṛā, ambāri, burji, kalas; — (*elephant's*) *haurā*.  
TURTLE, (*tortoise*) *kachbfūā*, *kachhap*, *kamat*, *kurm* or *kūma*, *sung-pusht*.  
TURTLE-DOVE, *fakhta*, *kumrī*, *pauduk*, *totrū*, *ghūghū*, *dhaulā*, *tulleh*, *tharko*.  
TUSH, TUT, (interj.) *chhi*, *phieh*, oh, *khāmosh*, *chup*.  
TUSK, *bīr*, *khūng*, *nāb*, *dāt*.  
TUSKED, zū-nāb, *dantail*, *khangaīl*, *nāb-dār*.  
TUTOR, *atālik*, *sichhak*, *ustād*, *sidh*, *mu'allim*.  
TUTORAGE, *atālikī*, *ustādī*, *ta'līm*.  
TUTTY, *tūtiyā*; — (*vitriol*) *sang* i *tūtiyā*.  
TWANG, *ṭankor*, *pinpināhat*, *tintinābat*, *huphurī*, *tau-pinkār*, *sharākā*.  
TO TWANG, *ṭankornā*, *pinpinānā*; *tintinānā*, *huphurānā*.  
TO TWEAK, *malnā*, *mīsnā*, *khichnā*, *maroṇnā*.  
TWEEZERS, *mochnā*, *chimīā*, *mochīna*.  
TWELFTH, *būrahā* or *būrahwān*, *duwāzdahum*.  
TWELVE, *bārah*, *duwāzdah*, *doḍas* or *dūdādash*.  
TWELVE-MONTH, *bārah-mās*, *baras-roz*, *baras-din*, *baras-bhar*.  
TWENTYTH, *biśwāh*; — (*twentieth part*) *biśwā*.  
TWENTY, *bīs*, *bist*, *koṛī*, 'asbarūn, 'asbarin.  
TWICE, *do-bāra*, *mukkarar*, *ho-ber*, *do-daf'a*; — (*doubtly*) *dūgunā*, *dū-chand*.  
TWIG, *lāc*, *chhīṛī*, *pello*, *shākā* or *shākhcha*.  
TWILIGHT, *godhollī*, *godhālī*, *munh-andherā*, *eer* i *shām* and *minādhā*, *goṛā* *dhākān*, *shāshak*, *diyānān*, *dhayā*, *liśā*, *nīmā-shām*, *gothā-bār*, *goṛī* *berā*, *chirā*, *jale*, *dhūrt* *sūnṭh*, *dhundākalā*, *do-wakt* *milte*, *gaur* *dhūrt*; — (*some in the twilight*) *do wakt milte* *do*.  
TWIN, *ṭāṭmā*; — (*brother*) *amāk*-*ṭhauṭhā* *bhāī*.  
TWINP, *sūllī*, *risunkā*; — (*twist*) *pacā*.  
TO TWINE, *bandhīnā*, *liṭānā*, *pech* — *to* — *kānā* *phīnā*, *hawānā*.

VARIABLE, mutaslawakan, be gabah. 50. -no.

— (at a venture) āndhi, rūndhī, upskārlea, upskā  
bandī, kismat-pār, be-tābāba.

To **VERVANA**, (to dare) himmat-k, bishar-k, joshim ubhān, man-chañā, jī-damān, agman-bān, &c. -k, bhāg śāhī-k; — (to dare) vānān, &c. -mān-k.

**VERVANA**, **VERVANA**, **VERVANA**, himmatī, man-chañā, dil-chañā, agmanā, bahāt-bās, nañha-bās, jan-lān, sāhasī.

**VERTUOUSLY**, dil-chañā &c -sā, be-mahābā.

**VERTUOUSNESS**, dil-chañā, man-chañā, agmanā.

**VENUS**, (the goddess of love, and among the Hindus the wife, not the mother, of Kāmadeo, 'Cupid') rat, ratī, sāk; — (the star) suhā, nāhīd, lolī-falak, sukī.

**VRACET**, sachāī, rāstī, sadākat, satyatā, haṅk

**VRANDAN**, (from vānādā), ghulām-gardūsh

**VERA**, h'ī, kriyā, kastab.

**VRABAI**, zabānī, munh-akhri, munh-bolī, munh-zabānī, lafī, lughwī, malfūzī, bartī, — (order) parvāngī, — (a verbal noun) vānī fa'il, shabd-kartā, vānī mavar, hāvil bil-maydar

**VRABAIY**, **VRABATIM**, laf'au-ha-laf'an, taṭṭi-laf'ī, har-fan-hartan

**VRBOSF**, tul-kalām, jūl tawīl, pur-go, ziyāda-go, Liffāzī

**VRBOSFY**, pur-go, jūl, tul'ini, ziyada-go,

**VRDANI**, sab, harn, harit, hareś, zamunādī, akhyar, su-sabz tur o tava, harivālā, gūnjai

**VRIDIT**, badan, bedī, tajwiz, inhāl

**VRIDIGTAS**, zangir jutāī, zanjir

**VRIDRE**, sabrī, sar-sabrī, sabza, hareī, tarāwat, harī, damidagi

**VRIGT**, lab, kinā, tu, b'ir, oī, siwana, hadd

To **VRIGT**, jhukna, dhalua, larakna, pahunchuā, mūl-h, damū

**VRIFICATION**, talhik, tasdik, satkar, abut, tashih.

**VRIFIB**, mulikkik, satkar, talhik-viz

To **VRIFY** sibt-k, sbut-k, rāst-k, sach-k, muta-lakkak-k, thāhān, talhik-k.

**VRIRA**, saka, fil-wāqī', sach yakīnan

**VRIRY**, sach, rasti, hakikat, satyatā

**VRIRYI**, kirmam gandum, seasm, senwiyā

**VRIRYIA**, kulbula, — (motion) haikat i kirmī, kulbulahat

**VRIRYIA**, kirmak, kūn, chūna

**VRIRYIA**, kenchūā-sā; — (persuasi) kachūā-mar, kirm-harn.

**VRIRYIA**, shangai, ingūr, sharyaf, — (fig) sukū, lah.

**VRIRYIA**, kīre-makore, kīre-painge, mūzīyāt (the pl. of mugī)

**VRIRYIA**, desī, mulkī, — (dialect) desī-bhākhā, desī-bhākhā

**VRIRYIA**, bāhārī, hasantī, rabī'i, hasant-kūn

**VRIRYIA**, haft-rangī, bahu-lupiyā, har-fannā, isti'dād kull.

**VERBY**, (time) myra', tuk, bolā, fard, charn, karī, pāī; — (poetry) najm, shī'r, prabandh, chhand, bahar; — (crambo) sanam, &c.; — (of the kurān) ayat, — (blank verse) nāṭak.

**VERBY**, (experienced) gūdiyā, dāoh, kār-dān, ārmūd-kār, kār-kār, rāsa, — (to be veised in) wāqīf-h, mahram-kār-h, wāqīf-kār-h, — (in comp.) rās, dān, āmoz; thus, ramr-dān, veised in signs

**VERIFICATION**, tanjīm, kabūtāī, kabāya-bandī, mukāṭṭā, prabandh-kār, shā'ī.

**VERIFICATION**, najm, shā'ī, kabūtā, kab, kabishur, najmī, prabandh-kārī, prabandhī, shā'ar-go.

To **VERIFY**, najm-k, bast- &c. -banād, kabīr- &c. -bahān, -b or -banād.

**VERION**, tarjuma, taragum, chhāp.

**VERM**, (to dare) himmat-k, bishar-k, joshim ubhān, man-chañā, jī-damān, agman-bān, &c. -k, bhāg śāhī-k; — (to dare) vānān, &c. -mān-k.

**VERICAL**, air gar kī, muta-r-rād.

**VERIGO**, dāmānī sar, gūdi', ghunā, ghunā, ghunā, ghāṭar, bhānā, ghunā.

**VRAY**, (adv.) bahut, bah, ziyāda, hadd, nāṭyat, ghāt, nupat, sakht, khūb, bimā, baṭ, &c. -bas, rir, hadd, keta.

**VRAY**, (adv.) bahut, hī, ī; — (very pretty, very well) achhī banī, — (very little) kam-kam, bahut thoyā, thoyā-hī; — (very good) kyā khūb; — (extremely good) kahīn se kahīn achchhā, — (with his very heart) uke dil hī se; — (that very time) nāi waqt; — (he slew his very friend) usko apne dost hī ko mar-dāla

**VERICE**, (small bladder on the skin) phaphūriyā.

**VERPERS**, namāz i shām, namāz i maghrib, sānjhā, sānjhā, 'ishā.

**VRUETI**, bartan, bāsan, pītr, garī, āwīd, kāsand, kūn-dah, — (in comp) dān, — (vrm, &c.) rag; — (vehicle) nāo, kishī, herā; — (of leaves) donā, khona, pakurā, pahatā, — (stone) pathariyā, — (for reliquies used) arghā, aṭhā, — (a large dish) lagān; — (woman comparatively with man, in the weaker vessel) aurat ba nisbat i marī kam garī hai

**VRUETI**, angā, ang-rakhā or angarkhā, jīma.

To **VRUETI**, sar o pā-d, hīrā-d, tazarruf-d, mutasarrif-k.

**VRUETI**, abdhātānī, zan i gocha-nāhīn.

**VRUETI**, dyorhī, dahīz, barothā, dar-khul, janāb.

**VRUETI**, naksh-pā, pad-chuh, nūbān.

**VESTMENT**, **VESTURE**, p shak, libās, bāgā, joṛā, puh-rao

**VEITH** masīn, dahhan, ak'ī, kyoti, kalaī, rehlā mōth urd, masūr, kabulī, nakhūd, chānā, kūltī; there are many kinds, such as kurtā, khūsāī, latrī, sukka, onkī, bhāṭar, bhāṭar

**VEITH**, (sub) jang-ārmūdā, nībard-ārmūdā, kūr-ārmūdā, pakur-dā, khydmāt-randa, puranā-sipāhī.

**VEITH**, (adj) pakka, puhṭī, 'atik

To **VEITH**, chherna, satān, dikk- &c -k, tadī' &c -d, khyhān, dūkhānā, kalpānā, riyānā, kurhīnā, khāt-janā, buānā, iuthīnā, ran-jū āvurda- &c -k, kichkhānā, riyhānā, bōrā-k, dagaulhān, letānā, jhikhān, jūnā, (n) dikk- &c -h, kūjhān, rūshān, chūnā, kalajmā

**VEITH**, tadī', irā, dukh, saukat, kalap, dikk-it, āyat, sar-dādī, khyh-khy, khuyhbat, kuhān, azurdagī, ramīdagī, nākhūshī, kadūrat, balakī, ghubbā, soz, malunī, kott, ghuyā

**VEITH**, āzār-dih, dukh-dūī, dād-sar, irā-ra-āh, dil-kharish, mīnat-āwar

**VEITH**, rany-āwarī, dukhyūhāt, āzār-dih

**VEITH**, dikk, khūf, dukhit, nā-khyah, rājāda, āvurda, had-bar, malin, iāl-bala, mukaddar.

**VEITH**, mūzī, kalpānī, satān, &c. (v the verb).

**VEITH**, bad-āratī, asht-rūī, bad-shakalī, kū-rūptā, bhāndāī, bad-dānī, burāī, zakhī, be-namakī, &c. (v. ugly)

**VEITH**, bad-āratī, bhāndā, kū-rūpt, zakhī-rū, bad-shakalī, karīh, bad-dānī, burā, bad, be-tarah, kū-dānī, asaj, bad-namā, zakh-pakar, bad-zab or -rang, karīh-manjar, be-namak, kabīh, bad-ūlāb, chandā.

**VEITH**, shāhī, kumkuma.

**VEITH**, khānā, tā'am, bhogān, bhog. binjan, prasād, jōnār.

**VEITH**, charb-ghūzā, khayrāk.

**VEITH**, tosha, rāshward, kalawā, sāmbar, toshar-rāh, sakhāp, jawāb-nāma, sādārahā.

To **VIBRATE**, *lappkānā, lappāpānā, lappkānā, lappāpānā; (n.) jhālūā, bilnā, lapkānā, lappkānā, jhanaknā, pherpharānā, pharaknā, tirmirānā, laharā, jhāmā.*

**VIBRATION**, thartharā, pharak, tirmirāhat, pherpharāhat, lakkā, jumbish, jhāmā, &c. (v. *to vibrate*).

**VIBRAVOY**, jhāmā, thartharā, &c. (v. *the verb*).

**VICA**, hadi, barā, sabūnī, 'aib, dokh, aharārut, nukṣ, baṭṭā, khoṭ, nukṣān, 'illat, lot, sharr, aparādh, partawā; — (*hand-vice*) malsūt; — (*instrument*) sambūr.

**VICERAGENT**, kām-makām, nāib-manāib, khalifa, jā-nahā; — (*the vicergerent of God*) khalifatu-l-īsh.

**VIOKROY**, sūba-dār, sūba, nāgūn, wakīl; nawwāb.

**VICEBOYALTY**, sūba-dārī, sūba, nawwābī, nigāmat, wī-kālat.

**VICE VERSA**, bar-khilāf, pher-badal, bi-l-'aks.

**VICINTY**, kurb, qarābat, paros, shufā, ham-diwārī, shafā-khalīf.

**VICIOUS**, aparādhī, partawā, 'aib, 'aib-dār.

**VICISSITUDE**, naubat, bārī, dā, phir, ber, waqt, tabdil.

**VICTIM**, kurbān, bel, nachāwar, fidya, taṣadduq, wāran, mārā, wāiā, pherā, balbakrā, balhārī, chhayā, be-gunāh.

**VICTOR**, ghālib, ghāzī, fatih-mand, firoz, firoz-mand, jai-want, firozāna, shādiyāna.

**VICTORIOUS**, jīt, ghālī, tūngar, fatih-bahāsh, -naṣīb, or -yāb, firoz-bahāsh, firoz-yāb.

**VICTORIOUSLY**, fatih-mandī, &c. -se, firozī-se.

**VICTORIOUSNESS**, fatih-mandī, firoz-mandī.

**VICTORY**, fatih, ghālba, firozī, jīt, jai, nayrat, safar, burd, or jīt-bāzī; — (*to gain*) go-c-le-jānā.

**TO VICTUAL**, sikhā, &c. -bhornā, -i or -ilhornā.

**VICTUALS**, rasad kā dārogha, banjūrā, mukerī, rasadī, nān-bāzī.

**VICTUALS**, khānā, sikhā, rasojī, bhajan, ta'am, ghizā, akl, khārak, khārish, jeonai, pma-d, āruka, khānā-pina, akl o shurb, bhaji; — (*lead to a house of mourning*) bhātī; — (*humble fare*) rūkhā sūkhā.

**VINDICT**, ya'ne or ya'ni, jāno, biyāh.

**TO VIO**, lā-k, ridd-k, mukhharat-k, barāharī-k, sar-ā-sarī-k, hisk-k, dān-k, dekhū-d-khī-k.

**VIEW**, nigāh, nazar, darsit, darsan, didār, avalokan, līhā, mulāhaza, musāṭira, wāz-kham; — (*design*) gharaṣ, manāba, matlab, bichār. prayojan, lāhch; — (*prosper*) wadd i nazar.

**TO VIEW**, dekhū, tūkma, ngulū- &c. -k, nazar- &c. -phailānā, avaloknā.

**VIEWER**, nāgdr, bīnā, avalokī, dekhne-walī.

**VIGIL**, chankī, be-khwābī, jaghai, jāg, shab-be-dārī; — (*prayer*) tahajjud, namāz i shah, jāgān, rat-jaggā.

**VIGILANCE**, be-dārī, khabar-dārī, hoshiyārī, āgāhī, surt, sauchetī, chaunk, iḥiyāt, kūkar-nind, ūchet, tak-wābī.

**VIGILANT**, be-dār, khabar-dār, sauchet, hushiyār, āgāh, surtilā, chaunka, chaunkannā, bedār-dil, sudhamā, ghurās.

**VIGILANTLY**, khabar-dārī- &c. -se, hushiyārī-se.

**VIGOROUS**, zor-āwar, shah-zor, kawi, zabar-dast, balyār, balwant, ustuwār.

**VIGOROUSLY**, zor- &c. -se, ustuwārī-se.

**VIGOROUSNESS**, zor-āwarī, magbūzī, zabar-dastī, ustuwārī, balwantī, shah-zorī.

**VIGOUR**, zor, kuwwat, bal, jākat, tawūn, takwiyat, tūb, kuwwat i dil.

**VILE**, wā-kāra, wā-ba-kār, ni-kammā, līhāpā, bad, burā, bakār, be-kadr, risāla, nīch, past, karīh, zālī, khwār, najis, d.

**VILELY**, hīkārāt- &c. -se, wā-mardi- &c. -se.

**VILENESS**, wā-hakārī, hīkārāt, be-kadr, aṭagī, iḥiyāt, pastī, karāhiyat, zālālat, gillat, sajjast, khwārī.

**VILITATE**, mutashhit, tuhmatī, musfirī, par-panchī.

**TO VILIFY**, bad-nām- &c. -k, kalank- &c. -lagānā, dāgh- &c. -charbānā.

**VILLA**, bāgh, bātīkā, khāna-bāgh, baitak-khāna.

**VILLAGE**, gāw, bastī, grām, purā, dīh, mauza', roṭā, kapiya, tēhrā, dīh, kherā, mau, nagrā.

**VILLAGER**, gāwār, gāwālā, bastī-wāl, grāmīn, dīh-kānī, dīhātī, roṭā, pur-bāzī.

**VILLAIN**, **VILLANOUS**, harām-zāda, namak-harām, ṭhag, chandāl, baṭ-pār, batiyārā, jallād, bad-zāt, 'ajyāra, baitulmāl, ghaidā, fasādī, hārig, durātma.

**VILLANY**, harām-zādagī, daghā-bāzī, namak-harāmī, ṭhagī, ṭhaghārī, baṭ-pārī, chandāl-pan, jallādī, bad-zātī, fasād.

**TO VINDICATE**, tājīd-d, pushtī-d, thāmā, sambhālā, 'uzr-k or -lānā, kām-r, purā-k, mubarrī-karnā, pāk-k, sachā-k.

**VINDICATION**, 'uzr, ibrī, tabarrī, pad, pachh, tājīd.

**VINDICATOR**, rawā-dār, mujawwiz, pachhī, sāthī.

**VINDICTIVE**, kina-war, kanihā, wail-kash, intikām-kash, kina-kash.

**VINE**, tāk, angūr kā darakh; — (*creeper*) bel, latā, hauṭwar, akā-bauṭwar, amar-bel, larang.

**VINEGAR**, surka, khal, sandhānā, kanyī.

**VINEYARD**, ānquristān; — (*of betel leaf*) blūtā, baraitlā, bafē, pān bārī, birī; — (*the keeper of which*) bāzī.

**VINTNER**, mai-tarosh, sharāb-farosh, sūndī, kalwār, āh-kār, mugh.

**VIOL**, radāsh, sarod, bīn, sārinda.

**VIOLABLE**, mukukimū-z-zawāl, bigraulār, zawāl-paz r.

**TO VIOLATE**, bigārnā, nasānū, nukṣān-k; — (*to m-fringe*) tornā, faskh-k, phāpnā, phorū, sbikast-k bhang-k; — (*to ravish*) hurmat- or nāmū-lana, parda-lūṭnā, parda-darī-k, pulbandī-k, kunda-k.

**VIOLATION**, shikastagī, faskh, shikanī, bhangtā, tor; — (*rape*) parda-dārī.

**VIOLATOR**, fānkh, kūr, rūchh, be-mend; — (*in comp*) shikan; — (*ravisher*) parda-dar.

**VIOLENCE**, zor, tor, jabar, sitan, harīvā, prahelā, qar-hangī, zabar-dastī, andher, ziyādātī, bathā-pā, kabir, josh-kharab, tundi, ghālba, hujūn, ghayb or -ghayah, dhun, uḥidād, sīna-zorī.

**VIOLENT**, shadīd, sukht, tand, zor, tez, prahel, kavār, kar-las, ziyāda, kavht, be-hiṣāb, dast-darāz, kāhur, zabar-dast, zor-āwar, sīna-zor, sarhaug, hariyār, ālām; — (*to lay violent hands on one's self*) apne tajh zā'ī-k, apne tajh mār marnā, apne upar hūth chālānā.

**VIOLENTLY**, zor- &c. -se, ba-shiddat, babuterā.

**VIOLER**, banafsha, nāfarwān; — (- *coloured*) banaf-shaj, 'ākil-khānī.

**VIOLIN**, **VIOLONCELLO**, (v. *fiddle*) rabāb, bīn, &c.

**VIOLIST**, bīn-sās, rabāb-sās.

**VIPER**, nāg, afā'ī, pindagī-sāmp; — (*figurat.*) āstin kā sāmp.

**VIRAGO**, mard-mār, larākkī, shernā, bāghin, ghundī, ghofā-ghastī.

**VIRGIN**, bākira, doshūsa, chira-band, magdhā, kūṭārī, aggyāt-jobinā, anbedhā-motī, kanyā, darr i nū-satā — (*pure*) morā, anchhūā, gāf; — (*the Virgin Mary*) bibi maryam.

**VIRGINITY**, bīkārāt, bīkr, doshinagī, chīrā, khāār-pan, magdhā-pan.

**VIRILITY**, mardī, rajulyat, patūt, kuwwat i bāh.

**VIRGO**, (*the sign*) sambula, kanyā, kanyā-rāshī.

**VIRTUAL**, kiyāsi, 'āqī, aqī, gāfī.

**VIRACANT**, ma'-mau, be-wasāh, nīyābātān, aśabān, bāhān, dī-bāhāt, aś-mān.

**VIRVA**, nekī, nikoī, bhāhī, kīrī, sālīh, khūbī, sālī, sūyat, aom, subhā, mardūbī, pralīhā, kīhāt, māhād, srat; — (*quality*) waqf, sīst, jūhar, gun, dūr, hunar; — (*quacity*) tūgī, aqrā, byap, khā-sūyat, khāṣṣa, subhā.

**VIRTUOUS**, nek, bhāhī, aśchāh, khūb, khāṣṣa, ma-tahsan, ottam, sundar, niko-kār, nek-bāhāt, sālīh, māhāh, sūyat, kūtān, sūhī, nek- or khush-kho, sūfī, rūh rīst, sūguī, ḥasan; — (*action*) aṣāf ī ḥamīda; — (*as a woman*) sālīhā, pārsā, 'āṣima, sātī, wafā-dār, patī-bārī or patībratī.

**VIRTUOUSLY**, āhī- &c. -se, khūbī-se, &c.

**VIRTUOUSNESS**, sālīhiyat, niko-kārī, nek-bāhātī.

**VIRULENCE**, shiddat, sakhtī, garuī, hiddat, jār, tundi, karwāhāt, tozī, kāt.

**VIRULENT**, eladīd, sakht, garu, hādīd, tand, toz, karwā, talh, tichān; — (*fatal, severe*) kātīl, zaharī, katāh.

**VIRULENTLY**, shiddat- &c. -se, karwāhāt-se, &c.

**VISAGE**, dīdār, darsan, muh, rū.

**VISCID**, VISCIOUS, lajlāj, chaspan, lu'āh-dār, chikāt.

**VISCIDITY**, chaspidagi, lu'āh-dārī.

**VISIBLE**, zāhir, sārīh, marāj, darāj, dekhnā, gocharī, namūdār, pragat, ā-hkāri.

**VISIBILITY**, zāhūr, gochartā, pragatā, namūdārī.

**VISIBLY**, zāhirān, sārīhān, manzūrān.

**VISION**, (*sight*) bināī, naṣar, dīnīst, dīth, baṣārāt, jot, tyūr, kūwātī bāyira; — (*phantom*) bāhūra, khwūb-khīyāl, mirg-trishnā, malānat; — (*apparition*) mā-batās, sāya, sūrat, dhokhā; — (*fancy*) wahim, lahar.

**VISIONARY**, wahmī, khīyālī, bharmī, laharī, taṣaw-wurī.

**A VISIONARY**, man-maujī, unmat, dhyānī, khīyāl-fasīd.

**VISIT**, mulākūt, gasht, bāz-dīd, bhāt, milāp, darsan, dīthā, muqrā, mulāzamat; — (*to the sick*) 'iyādat, bimāi-pursī.

**TO VISIT**, dekhnā, bhentnā, milnā, mulākāt-k, karam-k, sū-k.

**VISITATION**, phirā, gasht, dīd; — (*of Divine love*) tajallī, tawārad, ilkā, ābhā.

**VISITOR**, mulākī, mulāpī, bhentwāyā, dekhwāyā, dar-sanīk, dājir o sājr.

**VISOR**, chīhra-posh, mukh-chohāp, burkā'.

**VITAL**, zīda, jītā, jānkā, jān-bāhāt, jān-dār.

**VITALS**, prāusthān, jigar, jigar-band.

**TO VITIATE**, bigārnā, nasānā, kharāb- &c. -k, tabāh-k.

**VITIATION**, takhrīb, fasād, bigār, nīkhiddā.

**VITIOUS**, VITIATED, bad, burā, nīkhīd, zabūn, kharāb, shākī, mā'yūb, bad-kho, bad-gāt, aharīr tabāh, ṭaṣ-māh, mukharāb; — (*as language*) be-rab, be-dhāb.

**VITIOUSLY**, zabūnī, &c. -se, bad-gātī- or khoī-se.

**VITIOUSNESS**, mā'yūbiyat, zabūnī, bad-gātī, bad-khoī, be-rabī, be-dhābī.

**VITROUS**, shīshē sū, kānch-sū or kānch-kā, zājī.

**VITRIFICATION**, kanchīṣā, kanchīyāhāt.

**TO VITRIFY**, kanchīyānā, shīshā-k or hojānā.

**VITRIOL**, tūtīyā, zāj; — (*blue vitriol*) nīlā tūtīyā, nīlā chothā; — (*white vitriol*) hīrā kasā.

**VITRIOLIC**, (*acid*) 'arākī gogīrd.

**VITRIOLOUS**, zīda-dīl, dīl-shādī, shīgūfta-khājīr, rangīlā, magānī.

**VIVACITY**, zīda-āhī, dīl-shādī, shīgūfta-dīl, magāntā, bāhāṣāt.

**VIVID**, (*as colours*) choḥā, choṭāk, roshan, chaṭkīlā, bāhāḥkī, khāhā, bāhāḥkī, līl o līl, māṭā.

**VIVIDNESS**, choḥā, roshanī, māṭā.

**VIVIDLY**, choḥāī- &c. -se, roshanī.

**VIVIFICATION**, bayāt-bāhātī, jān-bāhātī, sūyiyatā, hīyā.

**TO VIVIFY**, jīlānā, zīda- &c. -k, jān- &c. -d, sūyī- &c. -k.

**VIVIPAROUS**, pīndaj, bāchoha-gugār.

**VIXEN**, lūṣākī, ḍāyan, karwāh, kāhāh, kālābīn, sing-hīnī, rojhin.

**VIZ.**, (*vide licet*) ya'ne or ya'nī, māno, jāno, yāhkar.

**VIZIER**, from wasīr (*v. minister, counsellor, &c.*).

**ULCER**, ULCERATION, nāyūr, kuraḥ, kharā, pākā, pakā, pīrkī, sān, bandar-ghāḥ; — (*in horses' feet*) nīwāl.

**TO ULCERATE**, pīrkīyānā, paknā, nāyūr- &c. -h, pakā-d, nāyūr-k.

**ULCEROUS**, ULCERED, pīrkīyāh, pakāh, ghawālā.

**ULTIMATE**, &c. ākhīrī or ākhīrīn, pasīn, pastarīn.

**TO TAKE UMBRAGE**, burā-mānnā, mukaddar-h, khāfīf-h.

**UMBRAGEOUS**, sāya-dār, chāhāhārī, jhāṇḍūlā, shākī-dār, shākī-sār.

**UMBRAGEOUSNESS**, sāya-dārī, shākī-dārī or -sārī.

**UMBRELLA**, ohhātā, chhatar, chhatrī, chatar, chhopī, sūraj-mukhī, āftāb-gīr, āftābī, pankhā, sūchān.

**UMPIRE**, sālī, darmiyānī, bīchwāī, munāf, tīrārī, sālī bil khāir, hākīm (*v. arbitration, judge*).

**UN**, the privative or negative particle, is expressed in Hindustānī by the following: a or an, nīr, nī, kū or ku, be, nā, bad, kam, lā, ghair, bilā, aps, dur, du, bin, binā, which may be seen by consulting those words that are compounded with the privatives *dis, il, in, im, ir, less, mis, ex, out, ante*, and the many examples which will occur below. As in English, these compounds may be formed from both adjectives and substantives almost at pleasure; and although it be not an easy matter to lay down exact rules for their formation, it will nevertheless be very soon attained by a little attention to, and practice in, the language.

**UNABLE**, be-makdūr, a-sakt, nā-kābīl, nā-lāīk, be-kābī, a-yog, nā-mā'kūl, nā-tawān.

**UNACCEPTABLE**, nā-pasand, a-bhāwīk, nā-khush, nā-manzūr.

**UNACUSTOMED**, be-rabt, ghair-musta'mīl, an-abhyās, an-parkā, nā-mahram, nā-dīda.

**UNACQUAINTED**, nā-āhnā, nā-wāqīf, be-khabar, a-jān, a-gyan, nā-mahram.

**UNADORNED**, be-ārāish, sahaj, be-zīnat, lach.

**UNADVISED**, UNADVISEDLY, be-tahāsha, be-ṭālāh.

**UNAFFECTED**, be-sākhta, sīdhā, sahaj; — (*unmoved*) ghair-mutaṣṣir, an-chit.

**UNALTERABLE**, a-mīf, a-ṭal, be-badal.

**UNAMBITIOUS**, kam- or be-haṣīla or -hīmat.

**UNANIMITY**, ittīfāk, ek-dīlī, ek-manī, ek-chittā, ek-rangī, ittīhād, ek-jahātī.

**UNANIMOUS**, muttafāk, ek-dīl, ek-man, ek-chit, ek-rang, ham-dīl, ham-sabān or ek-sabān, ham- or ek-salāh, -maṣharat, -kalām, -sukhān, &c. ek-munāh, ek-sū.

**UNANIMOUSLY**, ek-dīf- &c. -se, ham-sabānī-se.

**UNANSWERABLE**, &c. lā-jawāb, lā-radd, an-uttar, lā-kalām, be-jawāb, dandān-shikan, munā-ṭop, mun-tanā'u-l-jawāb.

**UNAPPEARABLE**, a-sāntī or a-sāhantī, sangīn.

**UNAPPLICABLE**, UNAPT, &c. nā-muwāḥīk (*v. inapplicable*).

**UNAPPROPRIATE**, be-wawāh, nā-fahm, a-bodh.

**UNAPPROPRIATED**, ghair-mālik, ghair-mu'āyan, ghair-masbūkh; — (*land*) amwāt.

UNARMED, be-bathiyār, be-ṣilāḥ, niḥāḥ.  
 UNASKED, be-ṣilāḥ, be-ṣilāḥ, be-piḥḥo, be-bolā, an-bulāyā, tulāḥi.  
 UNASSISTED, be-madad, be-pachh, be-sāthi.  
 UNATTAINABLE, a-jūr, ghair-muyassar, a-labb, ghair-mumkinu-l-buṣūl.  
 UNATTENDED, biḥā āzmūda, a-parikṣit.  
 UNATTENDED, ek-chhaṣā, jarīda, be-yār o yāwar, be-dāsh.  
 UNAVAILING, 'abas, be-tāsir, be-fāida, lā-hāsil.  
 UNAVOIDABLE, &c. a-ṭal, a-meṭ, lā-radd, a-nivārya.  
 UNAUTHORISED, be-raṣā, be-rukḥyat, be-hukm, be-sanaḍ.  
 UNAWARES, ek-āp or yakāyak, an-chit, a-chānak, nā-ghāḥ, be-khabar.  
 UNBECOMING, UNFITTING, nā-zeh, an-uchit, be-sohā, be-phabā, an-sohit, be-saj, bad-namā.  
 UNBEGOTTEN, an-bijā, ghair-tukhmi, an-utpādit, a-jant.  
 UNBELIEVER, an-ishaik, ghair-mutayakkin, avish-wāsi.  
 TO UNBEND, utārnā, kholnā, dhilā-k, ughārnā, shi-gūṭa-k; (n.) utārnā, ughārnā.  
 UNBENT, utā, dhilā, kholā; — (not intent) be-fikr.  
 UNBIASED, asthir, be-maḥ, a-pachh.  
 UNBID, uprārī, be-kaho, nā-khānda, an-bulāyā.  
 UNBLAMEABLE, nir-dokhī or nir-dosī, be-guṇāḥ.  
 UNBLEMISHED, ni-rogi, korā, be'-aib, be-ruswāi.  
 UNBOILED, an-ṣijhā, ghair-maḥbūkh, nā-maḥbūkh.  
 UNBORN, nā-paidā, an-janā or an-jant.  
 TO UNBROOD, kholnā, kahnā, fāsh-karānā.  
 UNSOUND, (boat) ghair-mujallad.  
 UNROUNDED, a-pār, be-hadd, ghair-muḥiṭ, ghair-mah-dād, be-nihāyat, be-ṭhikānā, be-pāyān, be-shumūr, apārupār, ghair-mutanāhi.  
 UNROUNDEDLY, be-nihāyati. &c. -se.  
 TO UNBRACE, utārnā, kholnā, kushāda-k.  
 UNBRIED, akofī, ghair-murtashī.  
 UNBRIEDED, be-lagām, be-rabṭ, lampaṭ.  
 UNBROKEN, an-tūṭā, nā-shikasta.  
 UNBROTHERLY, abhrātā, nir-bhaiwādī, nā-barādarīna.  
 UNBURIED, an-gārā, be-dafan o kafan, nā-madfin.  
 UNBURNT, an-jalā, nā-sokhta; — (as a Hindu corpse) agati.  
 TO UNBURDEN, TO UNBURHEN, subik bār-k.  
 UNCAVING, nā-sāf, nā-rast, asat, lapetwān, daghā-būz.  
 UNCAUGHT, an-pakrā, nā-girfā.  
 UNCELEBRIOUS, UNCELEBRIOUSLY, be-takallaf.  
 UNCLAIMED, ghair-mukarrar, ghair-mu'niyan, be-ṭhikānā, an-mubḥai, an-uthir, be-ghāt, nā-ma'lūm, an-jān, be-ma'mūl, muzabzab, zawāl-pagīr.  
 UNCLAIMED, ghair-mukarrarī, be-galūṭi, nā-ma'lūmī, tazabzab, lapetī, shakk.  
 UNCHANGEABLE, ghair-mutabaddal, be-tadbīl.  
 UNCHANGING, past-himmat, kam-ḥaṣṣa, dūn-him-maṭ, tang-dil, saḥiṭ, kripān-chit, ḥāsīd, be-faiz, be-himmat, a-pucl, a-dāṭā.  
 UNCHARITABLENESS, past-himmatī, kam-ḥaṣṣagī, dūn-himmatī, tang-dilī.  
 UNCHASTE, chiknā, a-kulfa, fūṣīda, nā-pāk.  
 UNCHINGED, be-sunnat, an-katā, be-khatna, ghair-or nā-makhṭūn.  
 UNCONCERNED, a-chet, ghair-ḥoshiyār, be-khabar.  
 UNCONCERNED, kay-khalk, kay-khalk, khira, kā-sil, kū-ḥang, be-murawwat, be-sil, an-silā, be-ḥiṣā, ghair-khalk, nā-kas, qā-ahī.  
 UNCONCERNED, be-tarbiyat, nā-tarāshīda, angārḥ.

UNCLAIMED, chhūṭāḥ, lā-da'wā, be-wāṣi or -māḥ.  
 UNCLE, (paternal) chachā, pītī, tātā, kākā, amā, phūphā; — (maternal) māmā, māmā, mātī, khalī, khālū, māuṣā.  
 UNCLEAN, UNCLEANLY, nā-pāk, nā-ṣāf, a-pharchā, a-pabīṭir, a-pūwan, a-sauch, an-dhoṭā, nā-ṣanṣa, ghair-ṣabir, ḥarām, chhūṭāḥ.  
 UNCLEANNESS, &c. nā-pākī, nā-ṣāfi, sakuddhā.  
 UNCLOUDED, nir-mal, ṣāf, nir-badal, be-abr, khālī.  
 UNCOMELINESS, be-dhābī, bad-sūratī, nā-zebāi.  
 UNCOMELY, be-dhāb, be-daul, be-sej, a-darasanī.  
 UNCOMFORTABLE, a-sukhī, dil-kharāsh, nā-khush, be-ārām.  
 UNCOMFORTABLENESS, dil-kharāshī, be-ārāmī.  
 UNCOMMON, kam-yāḥ, nīrālā, anokhā, anūthā, a-pūrah, nāḥir, be-tarīk, ghair-mashhūr, khilāf-ma'mūl or -muḥāwarā, kantar.  
 UNCOMMONLY, nīrā, nipat, nihāyat, bahut.  
 UNCOMMONNESS, kam-yāḥī, anokhāi, nudrat.  
 UNCOMPELLED, ghair-majbūr, nā-muṭṭazam, be-knūd.  
 UNCOMPLETE, adhūrā, nā-tāmām, a-sannāpt.  
 UNCOMPOUNDED, ghair-murakkab.  
 UNCONCEIVABLE, a-būjh (v. incomprehensible).  
 UNCONCERNED, be-parwā, be-ghamī, be-gharī, be-fikrī, asochī, be-dardī, a-chintūṭī.  
 UNCONCERNED, be-parwā, be-gham, be-ghara, be-fikr, a-soch, a-chinā, be-dard, be-taraddud, a-sog, nir-mohī, chī-gham, be-lagān.  
 UNCONCERNEDLY, be-parwāi. &c. -se, be-khabar.  
 UNCONDITIONAL, ghair-mashrūṭ, be-baudhej.  
 UNCONFINE, khulā, ghair-mukayyad, be-band.  
 UNCONFIRMED, be-ṣhāt, an-isthir, ghair-ba-hāl.  
 UNCONFORMABLE, nā-muwāfīk, an-mel, nā-muṭāḥik.  
 UNCONNECTED, be-mel, be-rabṭ, be-lagān, be-saishṭa, be-'alāka, ghair-ma'jūf.  
 UNCONQUERABLE, atūt, achā, aṣai, besar.  
 UNCONSCIONABLE, adharinī, be-'adl, be-diyānat, be-din.  
 UNCONSCIOUS, (insensible) sādān, anjān, bejān.  
 UNCONSTRAINED, be-knūd, be-rok, ghair-muḥarrak.  
 UNCONSUMED, an-galā, nā-sokhta, an-jalā.  
 UNCONTESTED, biḥā-kāziya, lā-kalām.  
 UNCONTROLLABLE, biḥā-ta'arrūṭ, arok.  
 UNCOURTLY, nā-majlis-dīda, nā-tarāshīda, be-adab.  
 UNCOUTH, bhondā, be-uslūb, be-dhal, bad-uslūb.  
 TO UNCOVER, ughārnā, nangā. &c. -k, kholnā.  
 UNCREATED, ghair-or nā-makhṭūk, nā-pudā, a-janmī, be-nākhṭa.  
 UNCTION, (ointment) uṭhan, or uphan, bukwā; — (friction) mālish, malājī.  
 UNCTUOUS, chiknā, mucharrab, charb-dār.  
 UNCULTIVATED, be-taraddud, partī, ghair-mazrū', uddyān, nā-mazrū', ghair-ābād; — (person) be-tarbiyat, nā-tarāshīda.  
 UNCURLED, (milk, &c.) an-jumā, nā-besta, an-phetā.  
 UNCUSTOMARY, be-dastūr, nā-muṭṭa'mal.  
 UNCUT, an-katā, nā-burīda, nā-tarāshīda, an-katrā, ghair-makhṭū.  
 UNDAUNTED, be-bāk, ni-dar, dīṭh, jān-bāz, dīser.  
 TO UNDECEIVE, kār or ānkheṭ-kholnā, ānkhe-ke patṭā, kholnā.  
 UNDECIDED, nā-tamām, adhūrā, mu'allak, mu'atāl, ghair-infāṣl.  
 UNDEFILED, nir-mal, nā-ḥīṣā, an-bīṭrā, be-dagh, a-chhūṭā, an-chūṭā.  
 UNDEFINED, ghair-mudakkhak, ghair-mubayyan, ghair-mashhūr, nir-bartan.  
 UNDENIABLE, lā-radd, ghair-ṭarīf, a-chhank, a-kaj.

To Urvix, utārnē, nikālnā, kārhuā, ukhārā, kholnā,  
nīhānā.





UNMANNLY, nā-mard, nā-mardāna, nā-puasek.

UNMANNFULLY, kū-ḡhang, be-jarh, bad-khulq.

UNMARRIED, an-byāhā, be-māhā, nā-kad-khudā, kūshār or māwārā.

TO UNMASK, burka'-utārā, bhen-badālā, khul-khelā.

UNMATCHED, be-jorī, lā-ḡāni, be-naḡir.

UNMEANING, be-ma'ni, an-arṡā, be-namak, muhmil, nir-arṡā.

UNMEASURABLE, be-mikdār, be-shumār, anṡakh.

UNMERCIFUL, be-raḡm, be-dard, be-mayā, be-dayā, nir-dayā.

UNMERCIFULLY, be-raḡmī- &c. -se, be-dardī-se, &c.

UNMERRYED, nā-lālik, nā-sazā, ḡhair-kābil.

UNMINDFUL, a-choṡ, be-khabar, he-surt, ḡhāfi.

UNMINGLEED, UNMIXED, UNMIXT, be-misrit, nā-āmekhta, an-milā, nā-āmez.

UNMOLESTED, aṡok, echeḡ, be-khalish.

TO UNMOOR, langur-uphānā, kholnā, kbulnā.

UNMOVED, a-chaṡ, a-ṡal ; — (unṡreṡing) be-rikkat.

UNNATURAL, khilāf i ṡabī'at, khilāf i 'ādāt, anit ; — (crueṡ) karakht, sakht.

UNNATURALNESS, khilāf-'ādātī, kū-māragtā.

UNNECESSARY, nā-ṡarūr, lā-ṡarūr, be-ṡāda.

UNNUMBERED, an-ḡnā, be-shumār.

UNOBSERVED, an-deklā, nā-didā, ankh-ehhipā-ke.

UNOCCUPIED, ḡhair-mutasaṡraf or -makkūḡ, khālī

UNPAID, be-aṡā, an-paṡā, be-diram.

UNPARALLELED, be-naḡir, be-misāl or -tamsil.

UNPARDONABLE, ḡhair-'afū, a-ehhūt, nir-ehhipmā, ḡhair mumkin-l-mu'āf, ḡhair-mu'ṡūr, ḡhair-'uḡr-pa'ir.

TO UNPEOPLE, nir-basḡit-k, wīrān-k.

UNPERFORMED, an-kiyā, nā-tamām, nā-durus.

UNPERISHABLE, lā-fāni, aṡhel, be-zawal.

UNPHILOSOPHICAL, khilāf i ḡikmat, khilāf i 'aḡl.

UNPLEASANT, nā-gawārā, nā-khūḡ, bad, nā-pasandida, an-suhāwan, an-piyārā, be-ḡaul.

UNPOLISHED, be-jilā, be-saikal — (rustic) orambā, šsbak, bhūch, an-ehhilā, an-ḡarḡ, nā-tarāshida, nā-ṡāf.

UNPOLITE, be-murawwat, bad-aḡhlāḡ, nir-ādar, be-adab, bad-sulūḡ, ṡyāḡ-chaḡhm.

UNPOLLUTED, nā-ālūda, an-bharā, nir-malā.

UNPRACTISED, nā-āzmūda-kār, be-tajraḡa.

UNPRECEDENTED, akur, be-ma'mūl, be-tamsil, be-misṡ.

UNPREJUDICED, ḡhair-muta'aṡṡib, be-ta'aṡṡub, siṡnā-'āf, nir-ḡānṡh, an-birodhi.

UNPREMEDITATED, be-ṡikr, be-taammul.

UNPREPARED, nā-taiyār, ḡhair-musta'idd, nā-kamar-basta, nā-ḡāṡir, an-sapar.

UNPREPAREDNESS, nā-taiyārī, nā-ḡāṡirī.

UNPRINCIPLED, bad-ḡauhar, bad-ḡāt, muṡlaḡu-l-'imān, adhamī.

UNPROFITABLE, nā-jā-e-dād, be-ḡunṡāish, lā-ḡāṡil, a-phal, nā-bād, nir-bḡj, nir-phal, nir-arṡhak.

UNPROMISING, nā-barkḡhurdār, nā-shudani, be-āsarā, nā-khalaf.

UNPROSPEROUS, bad-naṡib, bad-bakht or -ṡāli'.

UNPROTECTED, be-āṡya, be-waṡila, be-wālī-wāris.

UNPROVED, nā-ḡābit, ḡhair-mujarṡab, be-iḡbāt.

UNPROVIDED, be-saranjām, be-aṡbāḡ, be-sāz o sāmān, be-sar o sāmān.

UNPROVOKED, be-ehḡer, be-ḡarkat, ḡhair-muṡṡarib.

UNPUNISHED, be-sazā, be-tāran, nā-mu'arṡab.

UNQUALIFIED, nā-ḡāḡi, nā-saṡwār, be-saṡḡa, nā-rasā, nir-ḡunī, nā-kābil.

UNQUENCHABLE, aṡist, ḡhair-muṡṡāfi.

UNQUESTIONABLE, bilā ṡāṡṡ.

UNQUIET, be-chaṡn, be-ṡāṡṡ.

TO UNRAVEL, sulḡhānā, kholnā, be-ṡāṡṡ, udḡhānā, ukhlā.

UNREAD, nā-khṡānda, an-paṡhā, heḡḡ-madān.

UNREASONABLE, be-ṡhikmā, be-jā, ḡhair-wāḡib, be'idu-l-'aḡl, nā-muṡāṡib, nā-ma'ṡūl, be-ḡisāḡ, kaj-baḡaḡ, ḡāhil.

UNREASONABLENESS, nā-ma'ṡūlī, ḡhair-wāḡibī.

UNREGARDED, nā-puṡṡā, an-pūchhā, be-liḡḡ.

UNRELATED, (unṡold) an-kahā, ḡhair-maṡḡūl, an-boṡā.

UNRELENTING, an-paṡḡibā, be-raḡm, nir-dayā.

UNRESERVED, be-lagāḡ, be-riyā, aṡṡ-dil, be-aṡḡhta.

UNRESOLVED, be-kaṡḡ, ḡhair-muṡṡarrar.

UNRESTRAINED, be-lagām, be-ṡabṡ, be-ḡaid, khulc-bandoṡ.

UNREVENGED, be-intiḡām, be-badā.

UNREWARDED, be-aṡar, be-uṡrat, be-jasā š saṡā.

TO UNRIDDLE, hall-k, kholnā.

UNRIGHTEOUS, ḡhair-ṡāliḡ, nā-nikokār.

UNSAFE, an-pakkā, nā-puḡḡhta, kam-puḡḡht, nā-rasida, khām.

UNRIVALLED, anūḡ, sarbopar, be-aḡhyār, lā-ḡāni.

TO UNROLL, udḡhānā, kholnā.

TO UNROOT, ukḡḡnā, ṡar-ukḡḡnā, beḡḡ-kani-k.

UNRUFFLED, be-mauḡ, be-labar.

UNRULINESS, be-ṡabṡī, be-ḡukmī, be-lagāmī, sar-kashī, magṡāṡ.

UNRULY, be-ṡabṡ, be-ḡukm, be-lagām, sar-kash, magṡā, muḡḡ-zor.

UNSAFE, be-salāmat, be-amn, nā-amīn, khāṡr-nāḡ.

UNSATIABLE, nā-ber, nā-āṡida, an-bharā.

UNSATISFACTORY, nā-ṡawāb, nā-sāz, nā-muṡāṡḡḡ.

UNSATISFIED, nā-rāṡī, nā-kḡḡḡḡ, nā-āṡād, be-man.

UNSAVOURY, be-maza, be-ḡāḡka, nir-sonḡhā, kū-bāṡi.

TO UNSAY, phernā, ulṡānā, paṡṡānā, inkār-karnā.

UNREASONABLE, be-waḡṡ, be-hangām, be-samāṡ, kū-ṡit, be-ṡaṡal, be-bahār, bejā, kū-ber, be-aiyām.

UNREASONABLENESS, be-waḡṡī, be-hangāmī, nā-waḡṡī.

UNREASONABLY, be-mauḡā', be-maḡal, be-kāl.

UNSECURE, nā-maḡḡḡ, khām, kacḡā, be-ḡabāt.

UNSEEMLY, be-adab, nir-ādar, nā-muṡāṡḡḡ, siṡht.

UNSEEN, an-dekhā, nā-dida, ḡḡāḡbāna, nā-ḡahāni, alakh.

UNSENT, an-bḡeṡā, nā-firistāda ; — (-for) nā-mad'ū, an-bulāyā.

UNSERVICABLE, nā-kāra, ma'ḡūr, nā-ba-kār.

UNSETTLED, be-band o bast, be-naḡm o naḡk, ḡhair-muḡḡḡḡḡḡ, be-ḡarār, ḡhair-mu'aiyan, nā-pāṡṡār, an-iṡṡir.

UNSHAKEN, ḡhair-muṡṡarib, an-ḡolā, aṡal.

TO UNSHEATH, 'uriyān-k, nangā-k, nikālnā.

UNSHORN, an-kāṡn, an-mūṡḡā or an-mundā.

UNSIGHTLY, bad-numā, bad-ṡeb, be-ḡhab, bad-ḡurat.

UNSKILFUL, be-humar, nir-ḡunī, nā-rasā, pas-ṡirat.

UNSKILLED, nā-wāḡiṡ, ḡhair-muṡṡāṡī, nā-aḡā'ūr, nā-rasā, nā-kābil, be-saṡḡa.

UNSOCIAL, an-mūl, nā-āmez, an-milā, tanḡā-khor.

UNSOUGHT, an-khoṡā, an-māḡḡā, nā-kḡḡṡā, be-dar-kḡḡṡ.

UNSOUND, 'aib-dār, ma'yūḡ, nā-tan-durust.

UNSOWN, an-boṡā, ḡhair-maṡṡūr, nā-kāṡhta.

UNSPEAKABLE, be-barnan, nā-ḡuṡṡāṡ, a-kathanīy.

UNSPOTTED, be-eḡḡḡ, be-beṡṡā, nir-mal, nir-malā.

UNSTABLE, UNSTEADY, be-ḡarār, be-ḡabāt, nā-pā-ḡ-dār, be-ḡiyām, be-sakūn, adḡirāṡ, be-baḡā, ḡāḡḡ.

UNWORTHINESS, be-kedri, be-kunar, be-janhar, *ghair-nustahakī, nā-lāhī, nā-sawāri.*  
 UNWORTHY, be-kadr, be-kunar, be-janhar, *ghair-mustahab, ghair-mustahakī, nā-lāhī, nā-sawār, nī-kamā, nī-mā.*  
 UNWRITTEN, an-likhā, nā-nawishta, nā-nigāshā.  
 TO UNYORK, kholnā, khol-danā.  
 VOCABLE, kalima, shabd.  
 VOCABULARY, farhang, lughat, kos, korā, nām-māh, khālik-bārī, nishāb.  
 VOCAL, sauti, nawāj, shabdi; — (vocal and instrumental music) gānā-bajānā, naghma-sauti o sāzi, bijan-gujan, soz o rāz.  
 VOCATIVE, uida, jālat i nidā, sanbordan.  
 TO VOCIFERATE, ghul-ghapārā &c. -k, pukārā.  
 VOCIFICATION, shor-pushā, ghāghā, ghul-ghapārā, shor-shār.  
 VOCIFEROUS, shor-pushat, ghāghā, shorī.  
 VOGUE, riwāj, chāl, charchā, chalan.  
 VOICE, āwāz, sadā, saut, bol, sur, kūk, nidā; — (of a verb) fasl; — (active voice) fasli mā'rūf; — (passive voice) fasli majhūl; — (to break as the voice) kanth-phūpsā; — (to raise the voice) gadā-uthānā.  
 VOID, khālī, tihī, sun, mu'ajjal, mansūkh, bāfil.  
 TO VOID, khālī- or tihī-karnā, dūlnā, gūrnā, baithnā, jhārnā, nikālnā.  
 VOLARILE, simg-bab', chanchal, chapal, man-maujī.  
 VOLCANO, jwālā-mukhī, barhin jon.  
 VOLITION, mukhtārī, chāhat; — (volitive) mukhtār.  
 VOLLEY, shalkh, bārā, dewarh.  
 VOLUBILITY, zabān-āwarī, zabān-chūlākī, zabān-darāzi, nā-jhūghat, pharpharāhat, tumtarak, kark.  
 TO UNKENNEL, bāhar-k gahū-chūlāk, zabān-darāz, bat-bat.  
 VOLUBLE, zabān-āwarī, nā-mihir, nā-jā, farrā, rā, baktā, farrā, liblibā, tā.  
 VOLUME, jild, daftar, kitāb, nāma, shāstar, pothī, rukn, kand, tūmār.  
 VOLUMINOUS, fīmārī, tūl-fawīl, lambā-chaupā.  
 VOLUNTARILY, āp-se, khud-ba-khud, āpī-āp, khudī-se.  
 VOLUNTARY, ikhtiyārī, irādī, kaydī, az-khud.  
 VOLUNTEER, ekkā, upakārī, najib.  
 VOLUPTUOUS, VOLUPTUARY, 'aiyāsh, jashnī, shikam-parast, āwānī, lahārī, maujī, yār-bāsh, maganī, aubāsh, rasayā, rasilā, rang-rasī, shahwat-parast.  
 VOLUPTUOUSLY, 'aiyāshī- &c. -se, shahwat-parastī-se.  
 VOLUPTUOUSNESS, 'aiyāshī, aubāshī, yār-bāshī, shikam-parastī.  
 VOMICK-NUT, main-phal, jauzi-l-kai, kuchlā.  
 VOMIT, mustafrih, baman-kārī, istifrih.  
 TO VOMIT, kai-k, radd-k, istifrih-k, nohāl-k, baman-k, bhūjā-dekhnā, chhādnā, chhānt-k, dāk-legnā, oknā, boknā, doknā, ubkūnā, radādnā.  
 VOMITING, (act of) ubkāī, istifrih.  
 VORACIOUS, jū'u-l-bekar, jū'u-l-kalab, akūl, bho-jan-dās, khāū, bhūkh-mūā, jhokhālā, hūrtī, hau-khā.  
 VORACITY, &c. jū'u-l-bekarī, jū'u-l-kalabī, haukā.  
 VORTEX, chakar, bhāshwar, gird-āb, warfā.  
 VOTABLES, sawakī, &c. (v. votary).  
 VOTARY, fidwī, banda, ghulām, sawak, dās, kinkar upāsak, jān-nigār, hājati, niyati, pralī, mānani.  
 VOTE, kaul, bāt, bolī; — (voter) shīb-kaul.  
 TO VOUCH, dālī-k, shāhūdī-d, gawāhī-d.  
 VOUCHER, (testimony) dālī, sanad, dast-āwez, hāh-tang.  
 TO VOUCHSAFE, mīkr-bānī, &c. -k, kripā-k.

Vow, nagar, shant, nyat, kāmā, kīncāhā, kīhā, san-  
kalp, īrām, mamsat, 'sām.

To Vow, nyat-h, nagar- &c. -k, 'ahd o palnāu-k.

Vowel, berā' ilāt, mātrā, harkat (pl. harkāt) māt,  
suar, amāhā; — (the vowel points) i'rāh.

VOTAGE, nīwāj, daryāi-safar, jahāzī-safar, sair i  
daryāi.

VOTAGE, daryāi-musāfir, jahāzī-musāfir.

UP, ūpar, par, bālā, fauq; — (not in bed or asleep)  
baithā, ūthā, jāgā, khayā; — (up a stream, &c.)  
ujān; — (up and down) idhar-udhar, yabūh-  
wabūh; — (up to) tak, talak, ko, toṭī, lag, tajīn,  
bhar, barābar; — (up up, get up) ūth-ūth, ūth-  
baith, ūth-kharo ho; — (it is more difficult for a  
boat to go up [a river] than to go down) kishṭī ko  
ziyāda musākil hai chāhāo (or ujān) jūnā utār (or  
baithiyā-se); — (it is easier to come down than to  
go up a hill) pahār se utarū āsān hai pahār par  
chāhāo-se.

To UPBraid, muh par-lānā, ta'na-mihnā-mārnā, sar-  
zanish-k, dagadnā, malāmat-k.

UPBRAIDER, ta'na-xan, malāmat-ās or -go.

UPBRAIDINGLY, ta'na zani- &c. -se, malāmat-go-i-se.

To UPBOLD, ūthānā, thāmbnā, pakarnā.

UPON, par, ūpar, bar, bālā.

UPPER, hāistār, zabarīn, ūpar-antā, upallā; — (to  
have the upper hand) zabar-dast-h.

UPPER-CHAMBER, hālā-khāna (hence balcony).

UPPER-HAND, hālā-dast, zabar-dastī, sar-āsī.

UPPER-LEATHER, patā.

UPRIGHT, kharā, sīdhā, sarīlā, sarohrā, kharā, rūst,  
sādhū-l-kaul, saf-dī, ustawūr-'ahad, nek-bāz, rāh-  
rāst, pāk-ās, rās-bāz, rūst-mu'āmla, pūrā.

UPRIGHTLY, sīdhī- &c. -se, rūst-bast-se, &c.

UPRIGHTNESS, sīdhā, sarīlā, sarohrā, rūstī, kharā.

UPROR, ghul-ghapūrā, shor-khār, ghughlā, ghul-  
ghula, hāuk-pakār, hullar, hangāma, haul-jaul, dhūm-  
dhūm, shahar-ūshobī.

To UPROR, ūlānā, ūlānā, tal-ūpar-k.

UPROR, bukhār, ant, khamiyāsa, natiya, hāqil.

UPROR-DOWN, ter-zabur, tah bālā, ulat-pulat, niche-  
ūpar, tal-ūpar, aundhā, tir-talwiyā, talpat, ukṛhālā,  
sar-ghānā, sar-nigūn, wāzghūn.

UPSTART, kal-kā ādmī, nau-daulat, nau-barhā, nau-  
dhan, nau-bā, gūh-kī chaulājī.

UPWARD, ūpar; — (more than) bāh, adhik, zi-  
yāda, bāwā.

URBANITY, murawwat, lutf, mardumī, ahliyat, bhal-  
mansā.

URCHIN, bāonā, gittakh, bandar, mōmnā.

URETHRA, nāza, mītr-dwār, mūtnī.

To URGE, arānā, dabānā, takāza-k, bajid- &c. -h,  
bath-k, ragar-k, tūkid-k, huriyānā, gānsā, gale-  
pānā, lāchānā.

URGENT, zarūrāt, nā-chārī, tangī, takūzā, uabāo,  
ragar, tashaddud, sakhtī.

URGENT, sarūr, lāsūn, nā-gusār, ahamm, tākīdī, sakht,  
lahlō, mustakāfī, bajid, muṣīr, aṣel.

URGENTLY, ragar- &c. -se, bajid or ba-jidd.

URINAL, kārūrā, baul-dān, pebhāb-dān, pargahī, mū-  
tahī.

URINARY, baulī, pebhābī; — (causing urine) baul-  
auger.

URINE, pesh-āb, mūt, baul, shāsha, laksankā, such,  
mūt or mūtra.

URINE, mūtnā, pebhāb- &c. -k, istinjā-k.

URINOUS, kharāend, pebhābī.

URN, purāhī, kāza, bhajhar, gul-dān, satīwār.

UROSCOPY, kūrūrā-shīnā, kūrūrā-bīnī.

U, ham, hamōd, hamēd; — (of us) hamārā.

USAGE, sulūk, harkat, rit, āstūr, rawāj, chālān, dhan, mā'ul, bartan, bāshoj, mā'ul, kā'ida, mā'awarā; — (according to) dastūr-ke, muwāfīq, hāshu-l-ma'mūl.

USE, bast, isti'māl, 'amal, kharch, wīrd, mashk, rahī,  
kān, khidmat, tahal, sūdhanī; — (need) darkār,  
ihṭiyāj, ghāraz, prayojan.

To USE, bartanā, kām- &c. -men lānā, isti'māl-k,  
chalānā, karnā, bajhānā, urāhā, anwānā, lagānā,  
kharab-k; — (accustom) ma'mūl-k, āshnā,  
hilānā; — (to spend) sulūk- &c. -k; — (do as  
you used to do) karo jaisā āge hiyā karto the.

USEFUL, kāmī, kām-kā, kāmū, kūr-āmadnī, āramī,  
sukh-dāik, mufid, sūd-mand, lābhī, bahu-gunā.

USEFULLY, fāida-mandī- &c. -se, sūd-mandī-se.

USEFULNESS, fāida-mandī, sūd-mandī.

USELESS, nī-kammā, nā-kārā, nā-bakār, be-fāida, nīr-  
lābh, lā-hāqil, rūgān, bar-bād, wāq-e-tabā, nāqī,  
nīr-gun, bād-hawāj, muft, khālī.

USELESSLY, lā-hāqilī- &c. -se, be-fāida.

USELESSNESS, barbādī, lā-hāqilī, nā-bakārī.

USER, mīstā'amil, abhyārī.

USHER, 'arq-beṭī, nūrī, dwār-pāl, mīr-'arq; —  
(under teacher) khālīfā.

To USHER, mulsāmat-karūnā, āgam-janānā, pesh-  
rawī-k.

USUAL, rājī, murawwāj, jāri, 'āmm, chālānī, isti'mālī,  
'āminī, mu'tādī, bandhujī; — (as usual) ba-dastūr.

USUALLY, ākar, aghlā, behtar, bahu-dhāt.

USUALNESS, iiwāj, kasrat, ijrā, behtarī.

USURER, byāj-khor, byājī, ribā-khawār, sūd-khor.

USURIOUS, byājū, bā-ribā.

To USUR, chhīn- or berh-lenā, nā-haṭṭ-k-lenā, zabar-  
dastī- &c. -se lenā

USURPATION, ghayab, ta'addī, dast-darāzī, dast-bardī,  
zabar-dastī.

USURPER, maghṣūb, nā-haṭṭ liyā-hūā.

USURPER, dast-darāz, zabar-dast, ghāib, dast-burd.

USURY, mail, ribā, byāj-khorī, sūd-khorī.

UTENSIL, bartan, garf, hāshiyār, ālat.

UTERINE, rihmī; — (furor) kambāṭī.

UTILITY, kām, fāida, naf', istifā, sūd, lābh, arth, āram,  
sukh.

UTMOST, UTTER, UTTERMOST, nihāyat, ghāyat, khāle,  
nipat; — (to do one's utmost) battā-l-makdūr-k,  
battā-l-imkān-k, mumkinu-l-was'-k, hadd-bhar-k.

To UTTER, kalnā, bolnā, uclārnā, nikālānā, khārij-k,  
zahir-k, kholnā, farmānā, dam-mārnā.

UTTERABLY, talaffuz-pazīr, uchūran-jog.

UTTERANCE, makhrāj, uchūr, talaffuz, lab o Lihja.

UTTERLY, mahaz, mujlak, sīf, nipat, hadd, nihāyat,  
tammāt-tamām.

VULGAR, 'āmm, pragat, maslūh, 'urfī; — (mean)  
chhotā, kamīn, pāyī, pāyiyānā, mubtazal, nīch; —  
(the vulgar) 'awāmī, rabāṭī, tabāṭī, jublā, āhālī-  
mawālī, 'āmm-jog, anukā-dhāmā, lālo-jagdhār, kūnjro  
bhaṭhīyār, 'awāmmu-n-nās, telī-tumbolī; —  
(fond of) pāyī-nawāz or -parast; — (a vulgar  
error) ghakāṭā-l-'āmm.

VULGARITY, VULGARISM, kamīn-pan, pāyī-garī, nī-  
chā, itarā, pūch (pl. pūchiyāt).

VULGARLY, 'āmūmag, 'urfān, 'awāmmu-mā.

VULNERABLE, mumkinu-l-majrūb, ghāo-jog.

VULTURE, gīdh, kargas, nasar, khagrāj.

VULVA, chūt, aisi-taisī, ṭīṭā, popṭī, salān, chīchā.

UVULA, lār, kās, ghāṭṭī, lahāt, lolā, kawwā; —  
(to adjust the voice) galā-uthānā.

**W**

bhīṣā,ī. bhīṣā,ī-se, bhīṣā,ī-se

WARLIKE, harškā, jāngī, jodhā, jāng-āsmūdā, jāng-dida, rasn-peha, ghāsiyāna, jārvā, ketāilā, apāhlyāna; — (-sound) bār-bījī.

WARM, garm, tatta, tāt, hār, uhan, samān; — (a warm bath) garm-āba, hammām.

TO WARM, garm- &c. -k, tattānā, garmānā, tāpnā, senkā, kumkumānā; — (a vessel for warming water) tatahā.

WARMLY, garmi- &c. -se, harārat-se, &c.

WARMTH, WARMNESS, garmi, harārat, tapan, tāp, tapish, sozish, tapāk.

TO WARM, chetānā, jatānā, janānā, mutanabbih-k, khabar- &c. -d, tākid-k.

WARNING, itilā, khabar, sandesā; — (example) 'ibrat.

WARP, bharnī, bānā, pūd, tār, tānī.

TO WARP, (n.) anthnā, pech-tāb or maror-khānā, phir-j, kaj-kham-h; (u.) pher-d, tēphā-k, bendā-k, anthānā.

WARRANT, sanad, farmān, dastak, parwāna, hukm-nāma, i'lām, 'amal-dastak, dhaurānā.

TO WARRANT, thāmbhnā, sambhānā, pushtī-d, madad-d, āp-k, mukhtār-k, ikhtiyār- &c. -d; — (to justify) jāz-r, rawā- &c. -r, bhalā-mānā; — (to assert) kahū; — (I warrant you it is true) main jo kahtā hūo so sach.

WARRANTABLE, shara'i, jāiz, lāzīm, uchit, sapachh.

WARRANTABLENESS, jawūz, durustī.

WARRANTED, shartī, karāri; — (-cow) sūjī, dūbī.

WARRIOR, jāngī, shah-sawār, bahādur, ghāzī, bīr, mu-hārib, mubāriz, šaf-dar, turk, mujāhid, jodhā, ran-sūr, ranjīt.

WAR-SONG, karḳā, alhā, jai-kārī.

WART, masā, zakh, masbird, illā, tetar.

WARY, dur-andesh, agar-sochī, chaukannā, chaukas.

WAS, thā, hūā, rahā, bhayā, lagā, gayā; — (he was beat or slain) wuh marā gayā.

WASH, (cosmetic) abtan, gulḡna, ghāza, bukwā; — (of duhes) dhowan; — (of clothes) dhob, shob, dholāi.

TO WASH, dhonā, dho-d, dhonā-dhānā, shust o shū-k, šaf-k, sangabū-k, pakhārnā, nahānā, āshnān- &c. -k, sūchnā, phūchnā, saundnā, khāchnā, jhakoḡnā, kachhārnā; — (to bathe the feet) pā-shoya-k; — (the mouth) kuli-k, āchānā; — (before prayer) waḡū-k; — (the hands of) ibrūje gimma-k.

WASHER, (-man) dhobī, gūzur, barautḡhā, beḡhā, safed-gar, rajak; — (-woman) dhobin; — (in comp.) sho; — (a washer of dead bodies) murda-sho, ghassūl; — (a washer of ashes, &c.) khāk-sho, bināriyā.

WASHING, dholāi, dhoāi, shust o sho, dhob-shob; — (-board) pāt; — (-place) dhob-ghaṭṭā.

WASHY, pansor; — (to be washy) pichpichānā.

WASP, bar, birnī, zambūr, haddā, barrā, tanday.

WASPISH, ghūnā, chipchīpā, chhaṭṭāhā, bukhāhā.

WASTAGE, jhātan, lagūr, garda, ṭūt.

WASTE, (adj.) kharāb, wīrān, tākht-tārāy, pāc-māl, ujar, tāp-naḡh, hen-beḡā; — (waste land) khil, banjar, mawāt; — (a waste book) kharā; — (waste paper) raddī.

WASTE, (sub.) israf, fuḡl-kharjī, mubazzari, urāo, phusḳāo, bar-bādī; — (dewer) wīrāna, khandhar.

TO WASTE, (a.) ghaṭānā, kam-k, galū-d, mittī-k, khāk-k; — (to spend) urānā, klānā, gawānā, kānā, bitānā, khonā, kharj-k, israf-k, bar-bād-d, phenk-d, luṭānā, phūknā, ujarānā, kharāb- &c. -k; (u.) ghaṭnā, utarānā, galnā, pachnā, sāknā, tāhlī-h, gūḡāz-b, luṭ-j, jhūrānā, khūnā, kharḡnā, dhūnā.

WASTEFUL, WASTER, urāo, muref, fuḡl-kharj, mu-bazzir.

WASTING, galnī, sukchhurī, zawāl, ghaṭāo.

WATCH, chauki, pahār, na-  
agor, rakḡwālī, hīfāt  
riḡd) pahar, pā; —

TO WATCH, chauki-d, nigāh-bān, -k, agornā, dhūknā, khūnt-lagnā; — (to observe) rūh-dekhnā; — (to observe) tākid-k, dekhnā, tāknā, tāpnā, nagar-r; — (to lie in wait) ghāt-moḡ-baṭṭnā.

WATCHFUL, be-dār, hoshiyār, khabar-dār, chaukas, jagnā, chaukannā.

WATCHFULLY, be dārī- &c. se, hoshiyārī-se, &c.

WATCHFULNESS, be dārī, hoshiyārī, chaukāsī, khabar-dārī, chaukannājī.

WATCH-HOUSE, chauki-khāna, naubat-khānā (or rather the band-room).

WATCHMAN, chauki-dār, pās-bān, nigāh-bān, pahārī, agoriyā, rakḡwār, hāris, sāhī, gorait, shah-gard, pāek, muḡalla-dār; — (among thieves) aḡhīpā, muḡh-rakhā.

WATCHTOWER, did-bān, sūhī-darakhūt.

WATER, pānī, jal, āh, mā, nīr, bār, saḡlī, ban, pāpā; — (cooled) āb-shora or -parwāda; — (boiling) adhan; — (distilled) ānak; — (-coloured) ābī, bilaurī, almāsī; — (by water) tari-se, pānī-pānī; — (to take the water off one's stomach) bukhār-jhārnā; water, in composition, is expressed by ābī, panihā, pan, jal; thus, jal-char, a water animal; murgh-ābī, water-fowl; panihā-sāmp, a water-snake; pan-chakkī, a water-mill.

TO WATER, pānī- &c. -d, sīchnā, bharnā, pāṭnā, āb-pāshī-k, pāniyānā, pichpichānā, khakḡhānā; — (as the eyes) bahnā, bhar-ānā, dābdābānā; — (as the month) panchhā-chhūṭnā, pānī-chhūṭnā; — (a field) phāṭaknā, aerāb-k.

WATER-BAG, (of leather) masḡh, masḡhīza, pakḡhāl.

WATER-COLOURS, ābī-rang.

WATER-CRESSSES, lūt pūṭiyā, de-o kāndar, kīkaj.

WATERER, āb-pāsh, āb-rez, sīchwayīā, paṭwayīā.

WATERFALL, āb-shār, jhīrnā, chādār.

WATER-FLY, jūlāh, jūlāha or jūlāhak.

WATER-FOWL, murgh-ābī, jal-pachhī, jal-sāj; — (-hen) pan-kukri; — (various) gaganbhor, kūnj, kulang.

WATER-GRUEL, sholā, āshjan, ganjī, shobā.

WATER-HOUSE, (cellar for water) ābdār-khāna.

WATERINESS, sīchāi, namī, mājāt, ruṭbat, nam-nākī.

WATERING, panihājī; — (-season) sīchnī; — (of the eyes) dābdābī.

WATERING-BASKET, daurī, ekṭī.

WATERING-PAN, lot; — (for rose-water) gulāb-pāsh.

WATERING-PLACE, pan-ghaṭ, āb-gāh or ābgūn.

WATER-KREPER, jhārī-bardār, āb-dār.

WATER-LEVEL, pansel

WATER-LILY, nilūfar or nilupār, kaḡwal, padam or padma, koḡā, kokilā, kaḡwal gaṭṭā, nasrin.

WATERMAN, kowāṭ, mallāh, kishī-bān; — (water-carrier) bīhustī, saḡkā, pan-bharā, āb-kasī, pak-hālī, panbārā; — (who takes care of, and cools the water) āb-dār, šurāḡhī-dār, jhārī-dār.

WATER-MELON, tarbūz, hindūḡāna, matira, sardā.

WATERMILL, pan-chakkī, āsiyā, rahāṭ, dol-āb.

WATER-MINT, podina-ābī.

WATERY, panihā, ābī, mājī, marjūb, ruṭbat-dār, panelā, panihiyā, pichpichā, gaḡbar, dābdābā; — (-ground) sājiyū.

WATTLE, (burd) tāṭar, beḡh, tāṭī, thānḡh; — (of a cock) lokkiyā, baddhī.

TO WATTLE, binnā, bāndhnā, bīḡnā, bed-būfī-k.

WAVE, mauj, lehar, tarang, halorā, laṭma, bheṭā, halkorā; — (in lines) moṭṭhā.

UN-  
TO UNSTABLE, shahrinā, shahrparānā, dolnā, shūmnā; — (a. to be unstable, to be weak) shāhnā, hānā; — (to put in, to be weak) shāhnā, hānā; —  
TO WAVE, shahrinā- &c. -k, hichaknā, mutaraddid- &c. -h, be-karān-h.  
WAVE, pas o peshi, shash-panji, mutaraddid, muz- tarib, nā-ustawar.  
WATERING, āgā-pichhā, pherā-phāri, pas o pesh, shash o panj, taraidud, iqtirāb.  
WAVE, manj-zan, jahar-went, mutamawwij.  
WAX, mom, madhurmal; — (of the ear) gūdā; — (for letters) lākh.  
TO WAX, (a.) hēnā, lakhiyānā, momī-k; — (n. to increase) baḥnā, tarāḥki-k, afzā-ah-k.  
WAX-CANDLE, mom or mom-batti.  
WAX-CLOTH, (oil cloth) mom-jūma.  
WAXEN, (made of wax) momī, mom-sākhṭa.  
WAY, rāh, rāstā, bāt, path, mag, mārag, tarīk, sabīl, saḥrā, dāhar, dāgar, painrā, gail, jāda, chlawar, pendur, nihij, wajira; — (distance) dūr, masāfat, pallā, tappā, fāṭla; — (course) tarāf, or, kunāra, rukh, sū, or; — (passage) guzar, 'ubūr, utār, ghāt, ghāntī, manāf; — (method) tarāh, dhab, fawr, rang, rawish, chāl, girāt, 'uwwān, kābū, nāgar, ghūt, dāo; — (by the way) takribān, zimnāy, hote- hū, kahte-hū, jāte-hū; — (come your way) chale-chalo; — (by way of friendship) az rāh i dosti; — (to give way) rāh-chahonā.  
WAY-CHARGES, zād-rāhja, rāh-kharch.  
WAYFARE, rūbī, baṭohī, rāh-gūr, ibnu-a-sabīl, pathik.  
TO WAYLAV, rāh-mārnā, ghāt-lagānā, thikānā-lagānā, dhūki-lagānā, khūnth-baithnā.  
WAYLAYER, rāh-zan, thag, ghātī, baṭ-pār or -mār.  
WAYWARD, baṭhīlā, rorī, khud-pasand, shokh.  
WE, ham, hamāre, ham-tum, hamā-shumā, mā mar- dum; — (ourselves) ham apne ap; — (we shall see) dekhā-ohāhiya, dekhīye; — (we three) ham- tinou; — (we four say so) ham-chāron alā kabte hātā.  
WEAK, kam-zor, kam-khawwat, nā-tawān, za'if, 'ājiz, nīr-bal, a-bal, naḥī, sost, zerdaṣt, nūrjī, nū-jākat, zā-tāh, zahīr, phuskā, be-bal, nīr-bas, phulkā, ochhā; — (low) halkā, subuk, narm, mulāṭm; — (as sea, &c.) sīthā, phākā, patlā.  
TO WEAKEN, kam-zor- &c. -k, toṛnā.  
WEAKENING, jān-gudāz, or-tarāsh, galāū, tan-gudāz.  
WEAKLY, kamzori- &c. -se, susti-se.  
WEARINESS, kam-zorī, kam-khawwatī, nā-tawānī, 'ājizī, za'ifī, naḥīyat, zu'f, nīr-baltā, nā-khawwatī, sustī, halkā, subukī, narmī, mulāṭmat, phikāhat, sīthā, zer-dastī, nā-jākatī; — (feeble) baṭṭā, 'aib.  
WEAL, bhalā; — (the public weal) rafāhiyat i khalā.  
WEALTH, māl, daulat, dhan, sampet, lachhmi, tawan- gārī, zar, māliyat, ann-dhan, arwat, māya, matā, ghinā or ghana, bit, bhog, jam'iyat, darb.  
WEALTHINESS, māl-dārī, daulat-mandī, tālī-warī, zar- dārī.  
WEALTHY, māl-dār, daulat-mand, dhan-want, sampat- wān, ghani, tawangar, tālī-war, lachhmi-want, zar- dār, māya-dār, lāl o lāl.  
TO WEAN, dūdh-chhāyānā.  
WEANLING, (kid) kāhī; — (child) dūdh-chhūṭā.  
WEAPON, hatthiyār, harba, silāh, ālat, auzār.  
WEAR, pahāwā, poshāk, poshish, pairāhan, libās, mālū.  
TO WEAR, (a. on the body) pahīnā, pahinnā, orhānā, bāndhā, rakhā; — (to consume) ghānā, ragaynā, khā-jānā, khyānā, mātānā; (n.) ghānā, ragay-jānā,

mīṭā; — (to disappear) jān-rakhā, chhānā, utarnā, guṣarnā; — (a. to wear out) latānā, bejān-k; (n.) ghānā, ghis-jānā.  
WEARER, paharwayā, paharhārā; — (in comp.) pesh, wālā, band.  
WEARINESS, māndagi, 'ājizī, sustī, halkā, thakāhat, sram, koṭagī, ta'b, uchāt, udāl.  
WEARING, poshākī; — (appare) libās, jāma.  
WEARISOME, thakā, bhāri, udās, malāl-angaz.  
WEARY, mānde, 'ājiz, thakā, sust, mukasail, 'halāk, fero-mānda, koṭa; — (tired of) āri, dīk, tang- ser, uchāt, udās, be-zār.  
TO WEARY, (a.) mānda- &c. -k, thakānā, harānā, toṛnā; — (to be or grow weary) thaknā, hārnā, mānda- &c. -h, tūṭnā, gānd-phatnā.  
WEASEL, newal, rāṣū.  
WEATHER, mausam, siyām, rit, samai, dīn, matla', āsmā; — (foul-) āndhī, pānī kā dīn; — (fair) khulā-dīn, raggi; — (air) hawā, bāo.  
TO WEATHER, bachā-e-ke-j, bach-ke-nikālnā.  
WEATHER-BEATEN, tūṭān-zada, āndhī kā mārā, garm- sard-āznūda.  
WEATHERCOCK, hawā-numā, bād-numā; — (fig.) bāo-ḥāndī.  
WEATHERWISE, hawā-shinā, bāo-parichhāk.  
TO WEAVE, binnā, bunnā; — (or knit) jāli-kāṭnā.  
WEAVER, jūlāha, tāntī, bāṇda, patkar, mūmin, nūr- bāf, hāk, kasbī, aṭad-bāf; — (in comp.) lāl.  
WEAVING, bināwat, binā, tāt-bāfī, bunāwat.  
WEB, thān, pāreha, reza, fard; — (spider's-) jāla.  
WEB-FOOTED, wasal-pā, hātis-pā.  
TO WEB, byānā, shādī-k.  
WEDDING, shādī, byāh, su-mangālī, bibāh.  
WEDGE, pachar, phani, mekh, thekā.  
TO WEDGE, pacharānā, mekh- &c. -mārnā.  
WEDNESDAY, budh, chār-shamba, rohinī.  
WEED, sohan, chikhuran, khar, ghās, niraunī, khas o khār, māṭmat; — (widow's weeds) rūnd-sālā.  
TO WEED, sohnā, niraunī, chikhurnā, ghās- &c. -nikālnā, nikānā.  
WEEDER, nirwayā, sohanhār; — (weed-hook) khurpi.  
WEEDING, sohnā, nikānā.  
WEEDLESS, nī-khar; — (weedy) khar-gar, pur-khas.  
WEEK, haṭṭa, aṭhwarā.  
WEEKLY, har-haṭṭa, haṭṭa-haṭṭa.  
TO WEEP, rounā, bikhād-kar-ronā, zārī-k, ibthāl-k, taparū-k, āsū- or ashk-d, ro-pukārnā, ron-pitnā, ānk-bharānā, āsū-girānā, bilāp-k, bilāknā, āb- dīda-h, nam-dīda-h, zār-zār-romā; — (to shed) nikālnā, bahāpā, rānā.  
WEETRA, rūtā, ashk-rez, giriyaṭ, matzarri'.  
WEFFING, chaham-tar, gūhar-bār, dur-bār, ashk-ālūda, giriyaṭ, giriyaṭ-zārī, rowayā, roj, āb-dīda.  
WEEVIL, dholā, kiṛī, pītāri, ghun.  
TO WEIGH, (a.) taulnā, jōknā, wasan-k, andāza-k, bichārnā; — (to raise) uthānā, nikālnā; — (to examine) jāchnā; — (depress, &c.) dabā-d, jāntā-d; (n.) bhārī-wazan- &c. -r; — (to be) honā, lagnā, chalnā, kadr- &c. -r; — (to sink) dūbnā, bīyānā, dabnā.  
WEIGHING, tālī, taulwayā, wazzān, ḥāndiyā, ḥāndī-dār, kātyāl, wasan-kash; — (in comp.) saaj.  
WEIGHING, tālī, taul-tālī.  
WEIGHT, wasan, taul, jōk; — (standard) tolā, bhārī; — (for weighing goods) baṭ-kharā, bāṭh sang, dhal, baṭṭā, baṭṭiyā; — (for carpets) sang- tarāh; — (serious) dhārī, pālī, dāng; — (load) hojh, bār, bhār, gārānī, sakālat, garwā; — (pre- sence) dabāo, jāntāo, toy; — (importance) khar, wīkār, blāk.

WOLF, bharjān, bāndhā, bhāndhā, bhā, purā, bhānā, bhānā or bhānā; — (the wolf's clothing) gar-mānā bhā, gar-mānā, bhānā bhānā.

WOLFMAN, khānā, i gar, bhānā.

WOMAN, 'aurat, bāghā or bāghā, aurat, jorā, san, jo, istri, itiyā, aurā, mīhrāwāt, mīhrāwāt, tawā, ādmī, mogī, logī, gharnī, bāl, mīhr, bāyar, kamnī, bīrdhā, nār; — (servant) padmānī, chātarnī, sankhānī, hastī; — (in comp.) wālī; — (call the wife-woman) dādā-wālī ko bulāo; — (a strange woman) pā-r-nār; — (and children) tar-kā-bāl, bāl-bach.

WOMAN-HATER, san-dushman.

WOMANHOOD, 'aurat-pānā, mīhrāwāt, zantī, mīhrāpān.

WOMANKIND, samānā, rangīnā, jomīhrā, 'auratā, mastūrā.

WOMANKIND, rangī-log, 'ālam i uisā, 'ālam i mastūrāt, ārkā or samān, istri-gan, gahā-gāt, beṭī-jāt, rangī-gāt, mukhaddarāt.

WOMANLY, 'aurat-sā, kulwantī, zāpānā.

WOMEN, rīham, bachā-dān, sīh-dān, āndherī-kothrī, garhā-athān, pēt, kokh, dharan, baghān, gharnīyā, ādhkamāl.

WOMEN, ta'ajjub, achambhā, hārat, hāirānī.

TO WONDER, ta'ajjub &c. -k, mutahāyer-h, muta'ajjub-h, achāji-h, dang-rahā, dāntoh-se ungī-kānā.

WONDERFUL, WONDEROUS, 'ajub, 'ajīb, 'ajūba, nādīr, tulhā, aldhut, achāji, an-āthā, an-okhā, nīrālā, bhālā, nādīrī, hārat-āfā, tamāshā-kā.

WONDERFUL Y, WONDEROUSLY, 'ajab tarāh-se.

WONDERSTUCK, bhau-mārā, hārat-zada, ta'ajjub-zada, hāirānī-zadā, laklā-bakkā.

TO BE WONT, lānā, rahā; — (he was wont to say) wuh kahā kartā tha; — (he was wont to cry) wuh rōt rahā tha.

WONTER, ma'mūlī, mu'tādī, yahārī.

TO WOO, 'ishk-k, lagān- &c. -k, -h, or -lagūnā, āsā o mīyā-k, pichhe-pānā.

WOOD, (wilderness) jangal, ban; — (timber) lakrī, kath, chob, hezam, kūthī, cūthā; — (scattered) agar, 'ud.

WOOD-CUTTER, hezam-kash, khār-kash, tabar-zan.

WOODEN, chobīn, chobī, kathautī, lakrī-kā, kath, whence a wooden horse, kath-ghorā.

WOODLAND, darakhī-istān, pēr-wārī.

WOOD-LOUSE, sūārā.

WOOD-MONGER, chob-fārosh, kath-bechwā, lakrī-hārā, kathī-hārā, hezam-fārosh.

WOOD-TYMER, ban-dobī, ban-saptī.

WOODPECKER, hudhud, thokbarhāyā, kath-phorwā, bhāṭṭān, murgī i sulaimān.

WOOD-PIGEON, jangālī-kabūtār, golā-kabūtār.

WOODY, banāt, jangālī, darakhī-sār.

WOOL, lagnī, 'shāhī, sajan, khvāshā.

WOOF, bānā, bharnī, pūd.

WOOL, ūn, pashm, roṣā, sūf, ūrnā.

WOOLEN, WOOLY, ūnī, pashmī, pashmina, bānātī, roṣārā, sūfī, moṣīn, namād.

WOOLEN-CLOTH, bānāt, dobā, khas.

WORD, bāt, bechan, sukhn, laṣā, kaul, lughāt, bein, bārā, harf, bol, shabd, kalma, pad, makāl, kāl, kīl; — (of course) kahor kī bāt, bāt kī bāt; — (for word) bāt-bāt; — (dispute) kahā-kahī, takiār, ānānī; — (language) zabān; — (signal) ānā, ānā, jīhā; — (secret, like that of the word, &c.) nī'mat, mantar; — (of similitude) jīhā tashbīh; — (order) kahā, hukm, sikhnaud; — (account) khabar, jīhā, sundeā; — (in a word) bāṭī i kalām, gharā, al-gharā.

TO WORD, talāfuz-k, achānā, magmūn-b.

WORDY, laṣkī, lughwī, harfī.

WORK, kār, kār, shughl, madh, madhāt, kīrt; — (labor) miṣṣat, madhāt; — (industry) kashīdā, chikān-ānā, bāt-kārī; — (service) mā-shā, mukhā, banāwārī, san'at; — (action) ā'ī, kīyā, kīrdār; — (effort) tāqī, amal, kīyā.

TO WORK, kām- &c. -k, kamānā, shughl- &c. -mad, -h, or -rahā, madhātul- &c. -k; — (to set) karnā, chalnā, dāpnā; — (to operate) byāpnā, tāqī-k, āgar-k, rahnā, lagnā; — (to ferment) joah-khānā, uphānā, gāy-phēknā, ūthnā, gājānā.

TO WORK, (a) kām- &c. -nāhānā, -chālānā or -nibāhānā, banānā, garhnā, sījā, ḡulānā, sūwārā, swandā, ramānā, dāpnā; — (or sīk) mudh-mānā, shukānā dhīlā-k; — (to persuade) lānā, thārānā, ādhnā, mutawajjīh-k, dūrot-k, thāk-k; — (to produce) nikālā, paidā-k, kārānā; — (to manage) chālānā; — (to keep at work) kāmānā; — (to embroider) kashīdā-k, bātī-nikālā or -kārānā.

WORKER, (in comp.) gar, kār, gār, kārā.

WORK-FELLOW, ham-kār, ham-khidmat.

WORKHOUSE, WORKS, kār-khānā, kāraj-sālā.

WORKMAN, (artificer) kārī-gar, dast-kār, kāmū, kamārā; — (laborer) ghārmī, diwārī.

WORKMANSHIP, kārī-garī, dast-kārī, san'at, banāwāt, hathautī, likmat, hunar.

WORLD, (universe) 'ālam, khūlīyat, dunyā, jahān, saṁsār, jagat, bhau, lok, āfā, jābar, pīrthimī, jag, mahī, gahān, gītī, hastī, zamānā, haft-iklīm, nāsūt, malkūt, jabrūt, lūhūt, kaun-makān.

WORLDLINESS, dunyā-parastī, dunyā-dāst, gīrdetī.

WORLDLY, dunyā-dār, dunyā-purast, gīrdet, dunyāwī, saṁsārīk, mā'ek, tālīb i dunyā.

WORLDLY-WISDOM, 'aḡlī mā'āsh, zamānā-sūzī.

WORM, kenchwā, kharāfīn, kirm, kīrā, kīt, ponkā, kirmak; — (screw) pech; — (guinea) nahārā, nahā; — (of a still) chongā; — (glow-worm) jūgnū, shab-tūb.

WORM-EATEN, kīrahā, kirm-khurda, ghūnā.

WORM-SEED, (plant) kaṭṭān-l-arīnā, bābarang.

WORMWOOD, aḡstān i rūmī, mastārā, nagdāunā.

WORMY, kirmī, pīlūshā, kīrahā, kāmī.

WORN-OUT, be-jān, gayā-gagrā, phīrāhā, beḡāl, sāl-khurda, khidmat-raḡdā, muzmahil, rabūda; — (as money) sūpāt, mālā.

TO WORRY, bham-bhornā, phāy-khānā, jhan-jhōrnā, zīch- or tang- or halāk-k.

WORSE, badār or battar, kamtar, zabūntar, burā or aur burā; — (who is worse than he?) us se kaun burā hai; — (speak, his brother is worse) kyūn us kī bhāī aur burā hai.

WORSHIP, pūjā, archā, parastīn, bandagī, sījā, 'ibādāt, tā'at, bhajan, ghulāmī, pūjā-pāt, pūjā-patrī; — (title) hayrat-khūdā-wand, āp, raurāh, rōṣān, kīlā, khūd-bādulat, dāulat-madār, bande-parwar, bandonawāz, khudāwand i nī'mat, pīr-muralid, mā-bāp; — (his worship is asleep) āp ārām meḡ hān.

TO WORSHIP, pūjnā, archmā, bhajnā, bandagī- &c. -k, gāl-bajānā.

WORSHIPPER, pūjārī, pūjak, archak, sawak, dās, bhagat, bhajani, 'ābid, pūjārī; — (in comp.) parast, banda.

WORST, badtārīn, bure se burā, burōn kī burā, nashī, utār, nīhāyāt; — (the worst) lā-chūfī, lā-'ilājī, hadd-bhar burā; — (to be at the worst) nīhāyāt lā-chār-h, bād lā 'ilāj-h, ant bebaḡ-h.

TO WORST, (to defeat, &c.) bhagānā, tor-d, shikast-d, hazimat-d, haṣnā, haṣānā.

WORSTED, (saree) ūnī sūt; — (worsted stockings) ūnī pā'etābe or -moro.



WRITING, (composition) taṣnīf, inshā, ḥirān,  
 'ibdrat, inshā-pardās, navīshat, ikhāwat,  
 nuskhā; — (with flourish) khatī, i guṣṣā  
 (instrument) kubbālā, kāghaz, khatī, ikhtiyāz,  
 khatwān; — (as comp.) nāma, pātār; —  
 or business of writing) khatī, khatbat, lekhat;  
 — (as com.) navīsh.

WANG, (a. produe) wāng, denā, dīdā, paidā-k, lānā, darb-parā, lachānā; — (as a female) karānā; — (as a troop) wāng'-h, tin-lānā; — (to resign) sōmpnā, hawānā, sōpud-k; (a.) hātā, dabnā, gham-khānā kālā-h, mā'kū-h, kālā-k, mānā.

WANG, (a. produe) wāng, denā, dīdā, paidā-k, lānā, darb-parā, lachānā; — (as a female) karānā; — (as a troop) wāng'-h, tin-lānā; — (to resign) sōmpnā, hawānā, sōpud-k; (a.) hātā, dabnā, gham-khānā kālā-h, mā'kū-h, kālā-k, mānā.

WANG, (a. produe) wāng, denā, dīdā, paidā-k, lānā, darb-parā, lachānā; — (as a female) karānā; — (as a troop) wāng'-h, tin-lānā; — (to resign) sōmpnā, hawānā, sōpud-k; (a.) hātā, dabnā, gham-khānā kālā-h, mā'kū-h, kālā-k, mānā.

WANG, (a. produe) wāng, denā, dīdā, paidā-k, lānā, darb-parā, lachānā; — (as a female) karānā; — (as a troop) wāng'-h, tin-lānā; — (to resign) sōmpnā, hawānā, sōpud-k; (a.) hātā, dabnā, gham-khānā kālā-h, mā'kū-h, kālā-k, mānā.

# Y

YAM, rat-nū, zamīn-kand.

YAN, (a. produe) yan, denā, dīdā, paidā-k, lānā, darb-parā, lachānā; — (as a female) karānā; — (as a troop) yan'-h, tin-lānā; — (to resign) sōmpnā, hawānā, sōpud-k; (a.) hātā, dabnā, gham-khānā kālā-h, mā'kū-h, kālā-k, mānā.

YAN, (a. produe) yan, denā, dīdā, paidā-k, lānā, darb-parā, lachānā; — (as a female) karānā; — (as a troop) yan'-h, tin-lānā; — (to resign) sōmpnā, hawānā, sōpud-k; (a.) hātā, dabnā, gham-khānā kālā-h, mā'kū-h, kālā-k, mānā.

YAN, (a. produe) yan, denā, dīdā, paidā-k, lānā, darb-parā, lachānā; — (as a female) karānā; — (as a troop) yan'-h, tin-lānā; — (to resign) sōmpnā, hawānā, sōpud-k; (a.) hātā, dabnā, gham-khānā kālā-h, mā'kū-h, kālā-k, mānā.

YAN, (a. produe) yan, denā, dīdā, paidā-k, lānā, darb-parā, lachānā; — (as a female) karānā; — (as a troop) yan'-h, tin-lānā; — (to resign) sōmpnā, hawānā, sōpud-k; (a.) hātā, dabnā, gham-khānā kālā-h, mā'kū-h, kālā-k, mānā.

YAN, (a. produe) yan, denā, dīdā, paidā-k, lānā, darb-parā, lachānā; — (as a female) karānā; — (as a troop) yan'-h, tin-lānā; — (to resign) sōmpnā, hawānā, sōpud-k; (a.) hātā, dabnā, gham-khānā kālā-h, mā'kū-h, kālā-k, mānā.

YAN, (a. produe) yan, denā, dīdā, paidā-k, lānā, darb-parā, lachānā; — (as a female) karānā; — (as a troop) yan'-h, tin-lānā; — (to resign) sōmpnā, hawānā, sōpud-k; (a.) hātā, dabnā, gham-khānā kālā-h, mā'kū-h, kālā-k, mānā.

YAN, (a. produe) yan, denā, dīdā, paidā-k, lānā, darb-parā, lachānā; — (as a female) karānā; — (as a troop) yan'-h, tin-lānā; — (to resign) sōmpnā, hawānā, sōpud-k; (a.) hātā, dabnā, gham-khānā kālā-h, mā'kū-h, kālā-k, mānā.



To which is added  
the Arabic and Devanagari Character  
in the Bagh-o-Bahar, together with a Vocabulary and explanation

In 18mo., cloth,

## HINDUSTANI MANUAL;

A Pocket Companion for those who visit India in any capacity; intended to facilitate the essential attainments of conversing with fluency, and composing with accuracy, in the most useful of all the languages spoken in our Eastern Empire.

### IN TWO PARTS.

PART I.—A Compendious Grammar, and Exercises on its more prominent Peculiarities; with a Selection of useful Phrases, and Dialogues on familiar Subjects.

PART II.—A Vocabulary of useful Words, English and Hindustani; showing at the same time the difference of idiom between the two Languages.

*Extracted from the "Friend of India," published at Serampore.*

"We are favoured with a copy of the 'Hindustani Manual,' published by Dr. FORBES, the Professor of Oriental Languages and Literature in King's College, London. It is a small moderate volume of 150 pages, within which narrow space more instruction is condensed than is to be found in works of four times its size and cost. The first thirty pages, which comprise the first and second sections, contain a brief but very accurate view of the essential principles of the language. The great recommendation of this Epitome of Grammar is, that it furnishes all the elementary information which it is necessary for the Student to acquire. He may purchase a larger and more expensive work, without finding those studies facilitated. If a great book is ordinarily a great evil, a great Grammar is a still greater evil, and the man deserves no small credit and gratitude who succeeds in abridging that dull period of study which is devoted to grammatical refinements. The third section contains a copious List of Useful Phrases; and the fourth, a series of Dialogues, or rather sentences, regarding the ordinary business of life.

"We have then a Military Vocabulary, and a course of Military Phrases; and in the last thirty pages, a Practical and Phraseological Vocabulary.

"The Work can be honestly recommended to all who are desirous of acquiring the elements of the language, or of making themselves understood among the people of this country. We have seldom, if ever, seen such a small pocket companion with such a variety of useful instruction. The language of the Vocabulary and of the Dialogues appears quite unexceptionable. Any one acquainted with Hindustani will at once recognize its idiomatic accuracy, and cheerfully recommend it to the notice of all those who desire to come out to India not altogether unprepared to obey their own wishes to those who surround them."

In Royal 8vo., cloth, price 12s. 6d.,

## GRAMMAR OF THE PERSIAN LANGUAGE.

To which is added, a Selection of Easy Extracts for Reading, together with a copious Vocabulary. Second Edition, greatly improved, and considerably enlarged.

Published under the authority of the Hon. East-India Company.

In Royal 8vo., cloth, price 15s.,

## BAGH-O-BAHAR;

Consisting of entertaining Tales in the Hindustani Language. By MIR ANMAN, of Delhi. A new edition, carefully collated with original Manuscripts, having the essential vowel points and punctuation marked throughout. To which is added, a Vocabulary of the Words occurring in the Work.

LONDON: WM. H. ALLEN & Co., 7, LEADENHALL STREET.

WAV

ZAN

-bahrānā, pharplā,

-doliyā, mazhak, bhandelā.

ZANY, (buddhist), hararat,

ZEAL,

ZEAL, shahid, shalkh or

MALOC, garm, taud, t

sar-garm, mukaiyid,

soz.

ZASTOVSITY, garmi-8

ZEALOUSNESS, dil-sosi, tan-dih, sar-garmi, tesl. or  
 ZEBRA, roj, nil-gō, gor-khar, astar. ānā,  
 ZEDOARY, (medicinal root) jadwār, nīr-biā, zarantāro.)  
 ZENITH, simta-r-rā, simta-n-nayar.  
 ZEPHYR, bād i qubā, bād barin, qubā kā bārā, i  
 sehāwan, jhikorā, dabār.

ZEST, maza or mazā, sawād or swād, ras, mase-dār.

ZAG, terhā, bānkā -kkrā, kaj-o-pech.

ed chiefly from Surveys executed by Order of the  
 On six sheets, size 5 ft. 3 in. wide, 5 ft. 4 in. high. £2. 12s. 6d.

OF INDIA, from the most Recent Authorities, on two  
 sheets, size 2 ft. 10 in. wide 3 ft. 3 in. high. 18s. Or, on cloth, in a case, 25s.

MAP OF THE ROUTES IN INDIA ; with Tables of  
 Distances between the Principal Towns and Military Stations. On one sheet, size  
 2 ft. 3 in. wide 2 ft. 9 in. high. 9s. Or, on cloth, in a case, 12s.

MAP OF THE WESTERN PROVINCES OF HIN-  
 DOOSTAN, THE PUNJAB, CABOOL, SINDE, &c., including all the States between  
 Candahar and Allahabad. On four sheets, size 4 ft. 4 in. wide, 4 ft. 2 in. high  
 £1. 11s. 6d. Or, on cloth, in a case, £2. 5s.

MAP OF AFGHANISTAN AND THE ADJACENT  
 COUNTRIES. Compiled from the latest Surveys of those Countries, by the Officer  
 attached to the Indian Army ; and published by authority of the Honourable East-India  
 Company. On one sheet, size 2 ft. 3 in. wide, 2 ft. 9 in. high. 9s. Or, on cloth, in  
 a case, 12s.

SKETCH-MAP OF THE PUNJAB AND SIKH TERRI-  
 TORY, shewing the Tract of Country annexed to the British Possessions by the  
 Proclamations of the Governor-General of India ; also the Present Extent of  
 Dominions of the Sikhs and Gholab Sing. On one sheet, 4s. Or, on cloth, in a case,

MAP OF THE OVERLAND ROUTES BETWEEN  
 ENGLAND AND INDIA, with the other Lines of Communication. On one sheet  
 size 2 ft. 9 in. wide, 2 ft. 2 in. high. 9s. Or on cloth, in a case, 12s.

MAP OF CHINA, from the most Authentic Information  
 One large sheet, size, 2 ft. 7 in. wide, 2 ft. 2 in. high. 8s. Or, on cloth, in a case, 11s.

MAP OF INDIA AND CHINA, BURMAH, SIAM  
 THE MALAY PENINSULA, AND THE EMPIRE OF ANAM. On two sheets  
 size 4 ft. 3 in. wide, 3 ft. 4 in. high. £1. 1s. Or, on cloth, in a case, £1. 10s.

GENERAL CHART FROM ENGLAND TO CHINA  
 including the Indian Seas ; intended for passengers to prick off their track. One sheet  
 7s. 6d. Or on cloth, 10s. 6d.





वीर सेवा मन्दिर

पुस्तकालय

काल न० 030.8 FOR

लेखक Forbes, Duncan

शीर्षक A Dictionary Huzukistami  
on English.

खण्ड क्रम सख्या 3405